Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 31. szám
1980. február 1., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Avitt doktrína — új tálalásban

Történelmi párhuzamokat keresnek világszerte a politikai megfigyelők az Egyesült Államok elnökének a kongresszus előtt elmondott beszédét vizsgálva. Az unió helyzetéről szóló elnöki jelentés – mutatnak rá – tartalmával és hangvételével egyaránt a hidegháborús évekre emlékeztet. Az újraválasztásért küzdő Carter felelevenítette a harminc évvel ezelőtti stílust, s a demokrata párti szavazók szemében „új Trumanként" kíván tündökölni.

A helyzet azonban az elmúlt három évtized alatt alapvetően megváltozott. Az ötvenes évek elején Amerika vezetői még az abszolút hadászati fölény tudatában, a szilárd szövetségi rendszer vezető hatalmaként politizálhattak. Truman idejében még nem szabadultak fel az imperialista hatalmak gyarmatai, s az Egyesült Államok tőkés partnerei is a teljes gazdasági függés és alárendeltség állapotában voltak.

Azóta mindez megváltozott. Igaz, hogy az Egyesült Államok ma is a tőkés világ vezető gazdasági és katonai hatalma, ám a másik oldal a döntő területeken kiegyenlítette az erőfölényt. Megváltoztak a tőkésországok közötti kapcsolatok: Japán és Nyugat-Európa alárendelt partnerből versenytárs lett, s ma már a Fehér Házban sem számíthatnak arra, hogy a kisebb szövetségesek fegyelmezett másodhegedűsként követik a nyugati zenekarban az amerikai vezérszólamot. Mindez csupán azért van, mert például az európai tőkésországok és Japán az elmúlt évtizedekben igen gyors gazdasági fejlődésen ment keresztül. Meghatározó az új viszonylatokban a szocialista országokkal való kapcsolatrendszer: azok a politikai és gazdasági előnyök, amelyeket az enyhülés évtizedében a két fél kölcsönösen elért. Az sem mellőzhető, hogy napjainkban merőben új szerepet játszanak az egykori gyarmatok és félgyarmatok is. Politikai és gazdasági súlyuk jövőjét jelzi az a hely, amelyet ma a kőolaj és más fontos termékek exportálói betöltenek. Nem lehet kétséges tehát: igen nehéz lesz Jimmy Carternek „új Trumanként" másodszor bevonulni a Fehér Házba.

A jelenlegi hidegháborús hangulatkeltés, az „orosz medvével" való fenyegetőzés persze nem teljesen hatástalan. Elsősorban az amerikai polgárt akarják befolyásolni, az ő nacionalista érzelmeit kívánja Washington manipulációs apparátusa mozgósítani, talán nem is sikertelenül. Hiszen Carter lényegében azt ígéri, hogy visszaállítják az amerikai birodalmat, azokat az időket, amikor az Egyesült Államok hatalma látszólag teljes volt, s a CIA kormányokat váltott le, s uralkodókat helyezett a trónra.

A kétes értékű doktrina egyértelműen ennek a „birodalomnak" a felélesztésére törekszik. Több fokozatú tervről van szó. Az elmúlt évben keresztülvitték az új közép-hatótávolságú nukleáris rakéták nyugat-európai elhelyezésének tervét. Ez olyan hadászati tényező, amely jelentős veszélyt jelent a szocialista országok (és a NATO-tagállamok) biztonságára. Jelenleg – Afganisztán ürügyén – az amerikai haderő közép-keleti visszatérését készítik elő, létrehozzák az indiai-óceáni hadiflottát és a légi szállítású gyorshadtestet, azaz Washington globális csendőralakulatát. A katonai költségvetés ötszázalékos növelése újabb dollármilliárdokat biztosit ezekre a célokra, s közben folyik a hadászati csapásmérő erők korszerűsítése – MX-rakéták, Trident tengeralattjárók, B–1 típusú távolsági bombázók építése, illetve gyártáselőkészítése is. A tervek része továbbá Kína korszerű fegyverekkel való ellátása, amiben Brown hadügyminiszter pekingi látogatásakor meg is egyeztek. Az amerikai fegyveres erők gyors fejlesztésével együtt (mint a hajdani trumani időkben) ismét erőfeszítéseket tesznek valamiféle katonai szövetségek létrehozására a Közép-Keleten és a Csendes-óceán térségében. A kongresszusi beszédben Carter „amerikai övezetnek" nyilvánította a föld több térségét azzal, hogy ott saját tetszése szerint alkalmazza az Egyesült Államok fegyveres erőit.

A harcias megnyilatkozásokat olvasva sokakban felvetődik a kérdés: elfelejtették volna-e Amerikában a véres vietnami leckét, azt, hogy a hatalmas hadigépezet milyen csúfos és keserves vereséget szenvedett Indokinában? Úgy tűnik igen, s Washingtonban ismét hajlandóság van újabb katonai kalandokra, vélt „befolyási övezete" megvédésére.

Az elmúlt hetek eseményeit vizsgálva világszerte rámutatnak: veszélyes vízválasztóhoz érkezett Washington. Pedig a katonai kaland kockáztatását a jelenlegi helyzetben nem engedheti meg magának a mégoly nagy katonai erővel rendelkező amerikai hatalom sem. Truman elnöksége idején az erőviszonyok még lehetővé tették, hogy az USA a „szakadék szélén táncolás" politikáját folytassa, s ebben szolidárisak voltak vele atlanti szövetségesei is, akik például a koreai háborúban segédcsapatokat küldtek az amerikai expedíciós hadtest mellé.

Ma más a helyzet. Igaz, a nyugati tőkés középhatalmak készek arra, hogy bizonyos jelképes ügyekben szolidaritást vállaljanak az Egyesült Államokkal, de ha a két világrendszer közötti viszony fontos politikai, gazdasági oldaláról van szó, akkor nem követik Washingtont. A józan nyugati politikusok számára egyre világosabb: a kockázatos lépések, a fegyvercsörgetés, az erővel való fenyegetés politikája hosszú távon nem hozhat hasznot – az újsütetű (de oly régi divatú) Carter-doktrina tételei nem alkalmazhatók a nyolcvanas években.

Miklós Gábor

A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny eredményeként

Sikeres évkezdet

Több szén, kelendőbb gépek, jobb minőségű vegyiáru

Már az esztendő első hónapjában figyelemre méltó sikereket értek el azok a vállalatok, ahol kellőképpen felkészültek a szigorúbb követelmények teljesítésére.

A Mátraaljai Szénbányák Thorez Bányaüzemében kimagasló rekorderedménnyel zárták az év első hónapját: januárban kereken 700 ezer tonna szenet hoztak felszínre, 60 ezer tonnával többet az előírt programnál, s így kielégíthették a Gagarin Hőerőmű megnövekedett igényét. Az erőműnek különösen a januári csúcsidőszakban volt nagy szüksége több szénre, s mivel ezt megkapta, minden korábbi havi teljesítményét túlszárnyalva, 408 millió kilowattóra villamos energiát szolgáltatott az országos hálózatnak.

●

Megnövekedett kapacitással kezdte az új évet hazánk legnagyobb timföldgyára Ajkán: az üzembővítés újabb szakaszával készültek el, amelynek segítségével az idén 16 ezer tonnával növelhetik a termelést. A szabad telepítésű gyárban a rendkívül hideg idő ellenére januárban a tervezettnél 7 százalékkal több timföldet állítottak elő. A növekedő termeléssel párhuzamosan nagyszabású üzemi kísérleteket kezdtek a költségek csökkentését szolgáló új módszerek alkalmazására. Egyebek között eljárást dolgoztak ki a marónátronlúg felhasználásának csökkentésére, mert ennek az anyagnak a világpiaci ára rövid idő alatt csaknem megkétszereződött.

Az Egyesült Izzó Pécsi Sopiana Gépgyárában azt tartják a legfontosabb eredménynek, hogy januárban az éves feladatok időarányos részét teljesítették, vagyis hosszú idő óta először az év egyenletes munkával indult. Ez elsősorban úgy volt lehetséges, hogy az egész évre tervezett 300 millió forint értékű vákuumtechnikai berendezéseiket, festékcsomagoló gépeiket, tubusgyártó gépsoraikat már teljes egészében lekötötték a hazai és külföldi vevők, így a munkát szinte ideális körülmények között szervezhették meg. A munkaerő átcsoportosításával körülbelül félszáz ember került most közvetlenül a termelőhelyekre. Januárban összesen 25 millió forint értékű készárut bocsátott ki az üzem, ötször annyit, mint tavaly ilyenkor.

A Tiszai Vegyikombinát csökkenő létszámmal teljesítette januári feladatait, beleértve kooperációs kötelezettségeit is, amelyek alapján jelentős mennyiségű etilént szállítottak a Borsodi Vegyi Kombinátba és a szovjetunióbeli Kalusba.

●

Bevált az új ösztönzési rendszer. A minőségi és mennyiségi teljesítmények alapján ugyanis a prémiumok elérhetik a fizetés 30 százalékát, a műanyaggyárban pedig, ahol az egyéni teljesítményeknek különösen nagy a jelentősége, a fizetés 60 százalékát.

A Győri Közúti Építő Vállalat csütörtöki munkásgyűlésén arról tájékoztatták a dolgozókat a vállalat vezetői, hogy 100 millió forint értékű gépparkjukat sikeresen felkészítették a kora tavasszal kezdődő útépítési munkákra. Vállalkozásaik közé tartozik az M—1-es út Mosonmagyaróvár és az országhatár közötti szakasz burkolatának megerősítése, a bős—nagymarosi vízlépcsőrendszer felvonulási útjainak megépítése, Tatabánya térségében az M—1-es autópálya alatti aluljáró, a Pápa—Sárvár útvonalon pedig a Marcal folyót átvezető híd építése.

„Varsó tegnap és ma"



A lengyel főváros felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából „Varsó tegnap és ma" címmel fotókiállítás nyílt Budapesten a Lengyel Kulturális és Tájékoztató Központ Nagymező utcai bemutatótermében. A kiállításon másfélszáz fotó és reprodukció nyújt történelmi áttekintést a lengyel fővárosról.

Segítenek a szocialista brigádok

Új gyermekintézmény épül Mohácson

Mohács új városrészén, a Felszabadulás-lakótelepen az év végére mintegy 700 lakás lesz készen. A városban az egy lakásra jutó lakók átlagszáma 2,9, tehát a Felszabadulás-lakótelepen a közeljövőben mintegy 2000 ember él majd. A többségük olyan fiatal házasok, akik szociálpolitikai kedvezményt kértek az OTP-től és a lakás árából hiányzó több tízezer forint fejében szerződésben egy vagy több gyermeket vállaltak.

Aligha könnyelmű feltételezés, hogy a lakótelep hamarosan nemcsak területbeépítésének dátumai miatt, hanem a lakóinak életkora miatt is legifjabb városrésze lesz Mohácsnak. A városi tanácsnak tehát az új lakóházak megépültének örömei mellett a gyermekintézmények fejlesztésének gondjaival is szembe kell nézni.

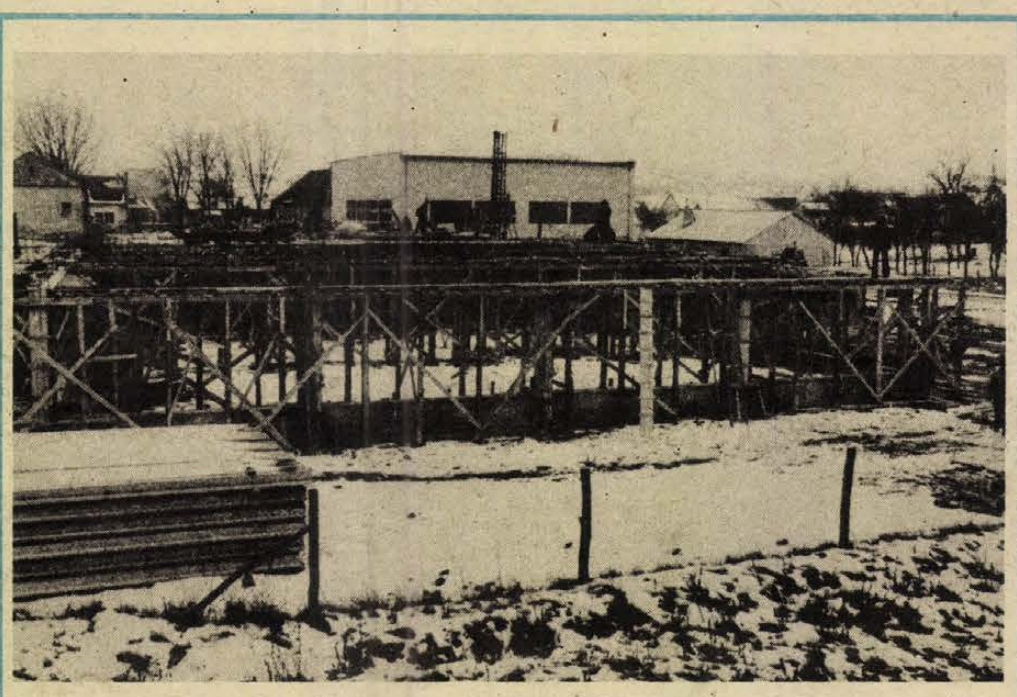
A mohácsi Városi Tanács és a helyi társadalmi szervek négy évvel ezelőtt hirdették meg az „Építsünk óvodát" akciót. Az üzemektől az anyagi támogatás mellett a szakipari szerelőmunkák segítését várták. Mohácson jelenleg 755 gyerek számára van hely az óvodákban, s a meghirdetett akció sikerére mi sem jellemzőbb, mint az, hogy ebből a 755 helyből 140 az utóbbi egy-két évben létesült, részben társadalmi munkában. Tavaly nyáron készült el például a mohácsi kórház és a MOFA 65 gyereket befogadó óvodai komplexuma. Az óvodák kihasználtsága azonban így is jóval 100 százalék felett van.

A Felszabadulás-lakótelepen most épül az első közintézmény: közös tömbben egy 75 személyes óvoda és egy 40 kisgyereket befogadó bölcsőde. A beruházás jelentőségét jól érzékelteti egy adat: Mohácson jelenleg 90 gyereket tudnak bölcsődében elhelyezni.

Az L-alakú modern épület kivitelezője a tanács költségvetési üzeme. A beruházás mintegy 12 millió forintba kerül. A társadalmi munkák tervezésekor 150 000 forint értékű segítséget határoztak meg az óvoda-bölcsőde építéséhez, de mohácsi üzemek kollektíváinak eddigi vállalásai közel félmillió forint értékű társadalmi munkát ígérnek.

A beruházás jól halad, az épület már tető alatt van. A gyermekintézménynek szerződés szerint december 31-re kell elkészülnie, de a tervek szerint már az őszi tanévkezdésre birtokukba vehetik a Felszabadulás-lakótelep gyerekei.

D. I.



Szederkényben a Karasica Gyöngye Tsz és a Bólyi ÁFÉSZ közös beruházásában a termelőszövetkezet részére új irodaházat, ÁBC-áruházat, fodrászatot és kozmetikai részleget építenek. A létesítményt ez év végére szándékozzák átadni rendeltetésének.

Tanácskozik a Pedagógusok Szakszervezetének központi vezetősége

Ha a tanácsok, az iskolák, más oktatási intézmények jó gazda módjára, ésszerűen és takarékosan gazdálkodnak az idei fejlesztésekre és fenntartásra-működtetésre rendelkezésre álló pénzzel, töretlenül folytatódhat az oktatás fejlődésének folyamata – hangsúlyozta Garamvölgyi Károly oktatási miniszterhelyettes, a Pedagógusok Szakszervezete központi vezetőségének mai ülésén.

A szakszervezet vezető testülete a idei közoktatási fejlesztési célkitűzéseket tekinti át. Megállapították: már jól látható, hogy az V. ötéves terv fejlesztési céljait csaknem minden vonatkozásban sikerül túlteljesíteni. Az óvodai ellátásban például az eredeti feladat az elért szint megtartása volt, a tervezett 84 ezer új óvodai helyhez szemben viszont öt év alatt várhatóan 104 ezer létesül.

Komló, Szigetvár, Mohács

Tanácsülés három baranyai városban

Fő napirend: az 1980. évi költségvetés

Három baranyai városban, Komlón, Szigetváron és Mohácson tartottak tegnap tanácsülést, hogy egyéb napirendi pontok mellett megtárgyalják az ez évi költségvetést, meghatározzák a rendelkezésre álló pénzeszközök felhasználását.

Annyi bizonyos, hogy nem volt könnyű dolguk a testületek tagjainak, hiszen az igények – még a megalapozott igények is – meghaladják egy-egy város anyagi lehetőségeit. Éppen ezért azok a területek kaptak nagyobb figyelmet, amelyeknek fenntartása, fejlesztése a lakosság alapellátásának, az egészségügyi és oktatási feladatok megoldására irányultak.

Komlón a végrehajtó bizottság a tavalyinál csaknem 20 millió forinttal magasabb költségvetést terjesztett a tanácsülés elé, de ez nem jelenti azt, hogy könnyebb lesz az idei gazdálkodás, mivel fokozottabb mértékben kell idén támaszkodni a saját bevételekre. Figyelemre méltó, hogy 1980-ban a teljes költségvetésnek 81,3 százalékát fordítják az egészségügyi és a kulturális intézmények fenntartására.

Változatlanul vezető helyen szerepel a költségvetésben a lakásépítés és a belváros fejlesztése, s ugyancsak jelentős összeget – mintegy hatmillió forintot fordítanak a város vízgazdálkodással kapcsolatos feladatok fejlesztésére.

Az utak, hidak felújítására várhatóan ötmillió forintot fordítanak, de nem feledkeznek meg a városkörnyéki településekről sem. A költségvetés Magyaregregy község felújítási alapjára például 110 ezer forintot irányoz elő.

*

Szigetváron, a városi tanács ülésen is a legnagyobb érdeklődéssel fogadott napirendi pont volt a város idei költségvetésének tárgyalása. A végrehajtó bizottság olyan javaslatot terjesztett a testület elé, amelyben messzemenően figyelembe vették az ésszerű takarékosság és a rendelkezésre álló pénzeszközök minél hatékonyabb felhasználását.

Úgy fogalmazott a tanácsülés, hogy az egészségügyi ellátásban, valamint az alsófokú oktatásban semmilyen, pénzügyi okokból bekövetkező zavar nem lehet a jövőben sem.

Nagy hangsúlyt kapott a társadalmi munka szervezésének jelentősége, hiszen a tervek szerint idén mintegy ötmillió forint értékű, a várost szépítő, illetve az intézmények fenntartását segítő társadalmi munkára számítanak a város vezetői.

A beruházások közül feltétlen teljesítendő feladatként jelölték meg az ötödik ötéves tervben előirányzott lakásszám megépítését, a szennyvíztisztító-telepnek, a 120 férőhelyes középiskolai kollégiumnak minél előbbi elkészítését, továbbá a városi vízmű átadását.

*

A költségvetésről szóló vitát követően a tanácsülés jóváhagyta a „Szigetvár város Díszpolgára" cím, valamint a „Szigetvár városért" emlékérem kitüntetés alapításáról, illetve odaítélésének feltételeiről szóló rendelettervezetet.

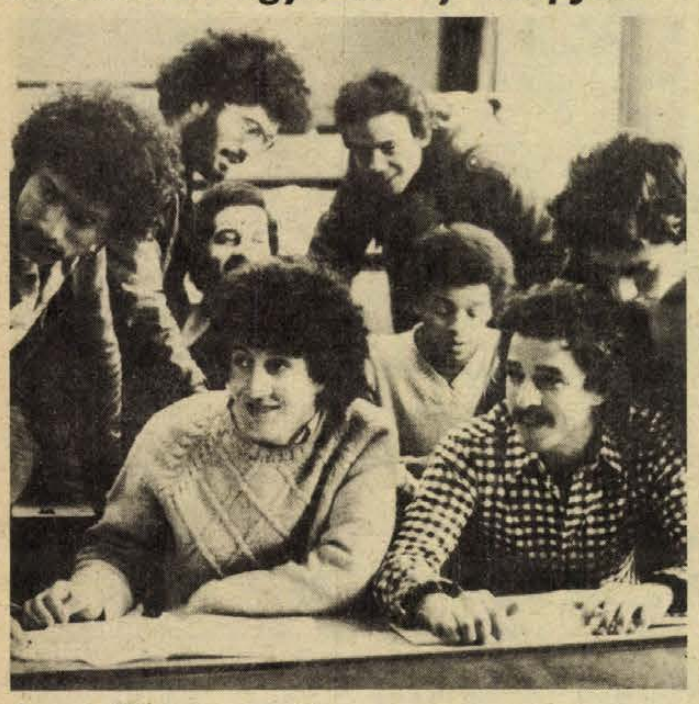
A közoktatáspolitikai határozatból következő tanácsi feladatok végrehajtásáról, a város idei költségvetéséről, fejlesztési tervéről, valamint a városi tanács végrehajtó bizottsága egészségügyi osztályának munkájáról szóló jelentést tárgyalta meg és fogadta el tegnap délután Mohács város Tanácsa.

A városban még soha nem járt annyi gyerek óvodába és iskolába mint az elmúlt évben, s ez egyben meghatározta a közoktatáspolitikai határozat tanácsi feladatait. E terület feladatainak sürgős megvalósítását húzta alá a város idei költségvetéséről szóló javaslat is, amelyben kimondták, hogy még az idén elkészítik a Felszabadulás lakótelepen tervezett 75 személyes óvodát, egy 40 személyes bölcsődét. Dinamikusan fejlődik idén a város lakásépítési programja is. A Felszabadulás lakótelepen kettő, egyenkénti 40 lakásos épület átadása várható tanácsi beruházásból, ehhez épít még az OTP ugyanitt 80 lakást. Két 24 lakásos épület készül a Trukli János utcában, egy 24 lakásos épület pedig OTP-beruházásból a Duna-parton.

A város lakóinak ellátását javítja majd a kilencmillió forintból létesülő nagy szolgáltatóház, amit a város új részében, a Felszabadulás lakótelepen adnak át. Ugyanezen lakótelep kap élelmiszer- és zöldségboltot, presszót, fodrászati és patyolatszalont.

K. L.—K. Gy.

Államközi egyezmény alapján



Az arab diákok egy csoportja

Algériai középiskolások tanulnak Pécsett

TESCO-nak hívják azt a magyar irodát, amely szellemi export-import ügyeinket intézi a világban. Hivatalos elnevezése: Nemzetközi Műszaki-Tudományos Együttműködési Iroda. Rajta keresztül bonyolódnak le a fejlődő országokba küldött magyar szakemberek utazásai, s a TESCO a „gyámja" valamennyi hazánkban tanuló harmadik világbeli fiatalnak.

Az Elnöki Tanács elnökének algériai útját követően született meg egy megállapodás a két állam között, amely szerint lehetőséget biztosítunk arab szakemberek magyarországi képzésére. Az újdonság ebben a megállapodásban az volt, hogy ezúttal nem egyetemi, hanem szakközépiskolai oktatást vállaltunk. Mintegy húsz magyar szakközépiskolában megközelítőleg ezer algériai diák tanul. (Elvétve más fejlődő országokból is érkeztek.) A TESCO havi 2600 forintos ösztöndíjat fizet minden egyes hallgatónak, és fedezi IBUSZ-szobáik költségeit is.

A külföldi diákok iskoláztatása bizonyos oktatási-szervezeti problémákat is a felszínre hozott. A Rendtartást például alaposan felül kellett vizsgálni, ugyanis, ha szigorúan értelmezték volna paragrafusait, a tanulók be sem tehették volna a lábukat az iskolába. Nem szocialista országból érkezett külföldiek ugyanis csak az Oktatási Minisztérium vagy a megyei művelődési osztályok engedélyével látogathatnak magyar iskolát.

Czuczor József, a Baranya megyei Tanács főelőadója is tagja annak a munkabizottságnak, amelynek az iskolai rendtartást kell a külföldi hallgatókra „átigazítani".

– Ezek a diákok nagyon eltérő iskolai végzettséggel rendelkeznek. Vannak közöttük tizenévesek, de olyanok is, akik közel járnak a negyedik X-hez – mondja. – Nálunk sokkal szigorúbbak az egészségügyi előírások egyes szakmákkal kapcsolatban, s ez is problémát okoz sok esetben. A mi nappali tagozatos diákjainktól eltérő számonkérési rendszert kellett kialakítanunk számukra. Félévente vizsgát tesznek, és az érdemjegyeken kívül általános minősítést is kapnak.

Baranyában egyedül a pécsi Zipernovszky Szakközépiskolában tanulnak arab középiskolások, szám szerint huszonhárman. Délután járnak iskolába, külön osztályba. Tegnap délelőtt az ATI-nál autóvezetést tanultak, ezután váltottam néhány szót *Nadir Lagradával*, aki 23 éves, Bou-Saadaban lakik, és szépen beszél magyarul.

– Matematika–fizika szakos iskolában végeztem Algériában. Az édesapám kereskedő, tízen vagyunk testvérek. Ha végzek, otthon technikusként fogok dolgozni egy új gyárban – mondta. – Pécsen jól érzem magam, vannak magyar barátaim is. A téli szünidőt sikerült otthon töltenem, s ennek én is, a család is nagyon örült.

H. J.

Ognyenovics Milán (1916–1980)

Életének 64. évében elhunyt Ognyenovics Milán, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének nyugalmazott főtitkára, a Magyar Partizán Szövetség tagja, Baranya megye volt országgyűlési képviselője.

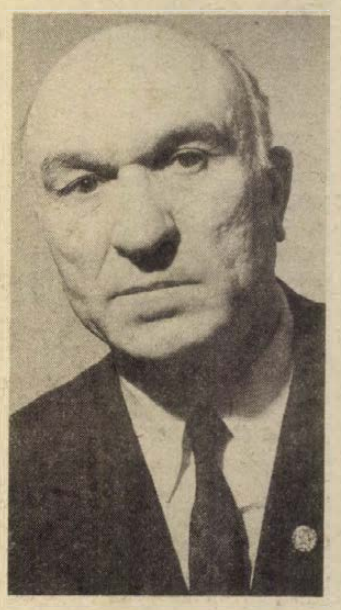
Temetéséről később intézkednek.

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága

A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége,

A Magyar Partizán Szövetség

*



Ognyenovics Milán 1916. június 22-én született Sárokon. Iskolai tanulmányai után betanított gépmunkásként kereste meg a kenyerét. A munkásmozgalomba 1942-ben kapcsolódott be, tevékenységét Dél-Baranyában és Pécsett fejtette ki. A felszabadulás után a Magyar Kommunista Párt tagja lett. 1945-től 1948-ig a Pécsi Bányaigazgatóság üzemi bizottságának elnöke volt. 1948-ban a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének titkára, majd főtitkára lett. 1949-ben koholt vádak alapján letartóztatták, később rehabilitálták, s ő azonnal bekapcsolódott ismét a mozgalomba. Az ellenforradalom leverése után a párt Baranyába küldte: az MSZMP Intézőbizottságának elnökhelyettese és egyben az agitációs és propaganda osztály vezetője lett. 1957-től újra a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségében annak főtitkáraként dolgozott egészen 1973-ig, nyugdíjazásáig. Első ízben 1958-ban választották meg országgyűlési képviselőnek az akkori sellyei választókerületben. Ettől kezdve négy országgyűlési ciklusban képviselte a Magyarországon — és így Baranyában is — élő délszlávok érdekeit a parlamentben. Országgyűlési képviselőként aktív részt vállalt 1959—60-ban a délszlávlakta területeken a termelőszövetkezetek szervezésében. A szövetség főtitkáraként és országgyűlési képviselőként szüntelenül a kisközségekben élők gondjainak megoldásán fáradozott, számos helyen neki köszönhetően épült bekötő út, lett villanyvilágítás, vízellátás. A drávai árvíz idején sokat segített választókerületének bajba jutott lakosságán.

Ognyenovics Milán elsőrendű feladatának tekintette mindenkor a párt politikájának anyanyelven való közvetítését és mozgósítani annak megvalósítására. Fáradhatatlan harcosa volt a délszláv kulturális hagyományok ápolásának. Nyugdíjba vonulása után is fiatalos lendülettel és nagy kedvvel vett részt továbbra is a szövetség munkájában.

Ognyenovics Milán a közelmúltban könyvtárát, nemzetiségi gyűjteményeit és más értékeit a pécsi és a felsőszentmártoni délszláv klubra hagyományozta.

Munkásságának elismeréseként a Magyar Szabadság Érdemrenddel, a Munkás—Paraszt Hatalomért Emlékéremmel, a Magyar Partizán Emlékéremmel, három ízben a Munka Érdemrend arany fokozatával tüntették ki.

Zárszámadás Lippón

Szép eredményeket ért el a szövetkezet

A kedvezőtlen időjárási körülmények ellenére kiemelkedő eredménnyel zárta az elmúlt esztendőt a lippói termelőszövetkezet. Talán ez lehet az ősz. szegzése a tegnapi zárszámadó közgyűlésnek, melyen *Karasz László*, a gazdaság elnöke számolt be a tagságnak és a megjelent vendégeknek a tavalyi munkáról.

A termelőszövetkezet 1964 hektár területen kívül, kooperációban a kisharsányi termelőszövetkezettel még 174 hektáron gazdálkodik. A növénytermesztés 91 százalékát a búza, kukorica, cukorrépa és a szója jelenti, de ezen kívül lucernával, borsóval és zöldségfélékkel is foglalkoznak. Búzát az elmúlt évben 508 hektáron termesztettek, s annak ellenére, hogy az őszi és a téli időjárás ennek a növénynek sem kedvezett, a hektáronkénti átlaguk elérte az 55,56 mázsát. Ezzel az eredménnyel Baranya megyében az elsők lettek. Kukoricát 803 hektáron termesztettek, a hektáronkénti átlag 76 mázsa volt. Cukorrépából 472, ipari szójából 18,2, vetőmag szójából 24,4, míg borsóból 12,75 mázsás hektáronkénti termésátlagot értek el. Állattartásuk szerkezete az elmúlt évhez viszonyítva nem változott, így tavaly is pecsenyecsirke és szarvasmarha-hizlalással foglalkoztak. 1979-ben már üzemelt a kétszer hat ólas baromfitelep, melynek eredményeként nőtt az állattartás árbevétele. Pecsenyecsirkéből egyébként a tervezettnél lényegesen többet, 25 078 mázsát értékesítettek. A takarmányfelhasználás egy kilogramm élősúlyra 2,37 kilogramm volt. A baromfitakarmányok keverése teljes egészében saját keverőüzemükben történik. Jó eredménnyel zárta az esztendőt a szarvasmarha-ágazat. Az értékesítési súlytervük 1452 mázsa volt, ezzel szemben 1865 mázsát teljesítettek. Az egy kilogramm súlygyarapodásra felhasznált abrak mennyisége elérte a 4,9 kilogrammot.

A termelőszövetkezet támogatja a tagok háztáji gazdaságát. A kukorica és takarmánybúza vásárlás mellett korlátlan mennyiségű tápot adtak, amit házhoz is szállítottak. Segítettek a hízómarha alapanyagbeszerzésben, s emellett naposcsibéből is az igényelt mennyiséget biztosították. A tagok a háztáji termék előállításából több mint 20,5 millió forint bevételre tettek szert, ami 800 000 forinttal több az előző évinél.

A lippói termelőszövetkezet tavalyi tiszta eredménye 18,8 millió forint, az árbevétele 141,7 millió forint volt. Az egy dolgozóra jutó termelési érték meghaladja a 408 000 forintot. Az egy dolgozóra jutó éves átlagkereset 51 522 forint volt, ami 4294 forintos havi átlagkeresetnek felel meg.

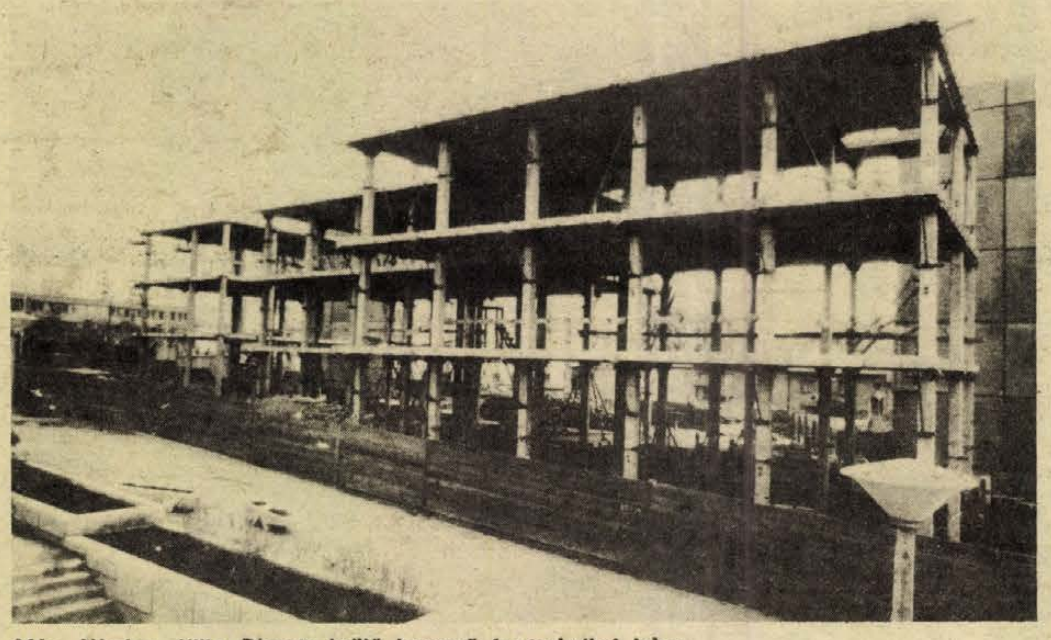
Ezt követően hozzászólásokra került sor, majd a tagság egyhangúlag elfogadta Karasz László beszámolóját. A zárszámadó közgyűlésen részt vett *dr. Németh Elemér*, a Mohács járási Hivatal elnöke.

Ugyancsak tegnap tartotta zárszámadó közgyűlését a sásdi Búzakalász Termelőszövetkezet. A tagságnak *Renner Tibor*, a gazdaság elnöke számolt be az elmúlt év eredményeiről. A közgyűlésen részt vett *dr. Páles Gyula*, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese, *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára és *dr. Biró Sándor*, a Baranya megyei Termelőszövetkezetek Szövetségének titkára.

R. N.

Huszonöt százalékos termelésnövekedés 1979-ben

A fogtechnika előbbre szeretne lépni



Már „lábakon áll" a Pécsett épülő korszerű fogtechnikai labor

Korszerű laboratórium épül Pécsett

A fogak romlása, szuvasodása népbetegség Magyarországon. Szinte nincs olyan felnőtt, akinél a fogorvos valamit ne találna. Ebből fakad, hogy az elmúlt évkeben minden fogorvosi rendelő zsúfolt, s az egyre intenzívebb szakorvosképzés mellett is szinte állandósult fogorvoshiányról beszélhetünk. Van e szakmának azonban egy háttérbázisa is, nevezetesen a fogtechnikusok népes tábora, akik nélkül egy tapodtat sem léphetünk előbbre. Érdemes megnézni: hogy néz ki ez a szakipari háttér hazánkban, milyen örömökről számolhatnak be, milyen gondokkal küszködnek nap mint nap a Fogtechnikai Vállalatnál.

Kérdésünkre a legilletékesebbektől kértünk választ: dr. Bernáth Zoltán, a vállalat igazgatójától, Fóti Pál műszaki igazgatóhelyettestől és Takács László osztályvezetőtől, az Országos Fogtechnikus Szakcsoport titkárától.

Csúszópénz és „kapcsolatok" ellen

Nyilvánvalóan hosszú az az út, ameddig egy fogpótlás a helyére kerül: a beteg vergődik a szakorvosi rendelő, a fogtechnikai laboratórium között — esetleg ugyanezen vonal magánfrontján —, s hetek telnek el közben. A fogorvos — nem minden esetben ugyan, de jószerével a technikusok műhelyére mutogat: a beteg fejében pedig különböző verziók erősítik — gyengítik egymást. Csúszópénzzel, kapcsolatokkal, a magánvonal erőltetésével próbálja az időt faragni, több-kevesebb sikerrel. S közben azzal nyugtatgatja magát: még így is olcsó nálunk a fog.

Ezen — a közvélemény által erősített — és sokak által csak ilyennek ismert „fogászaton" szeretnének változtatni a Fogtechnikai Vállalatnál: megpróbálnak újítani. A vállalat vezérkara a közelmúltban kicserélődött, s egy tucat belső intézkedés — adott esetben fegyelmi — várhatóan meghozza az eredményt.

De nézzük csak meg: milyen szervezeti felállásban, milyen technikai feltételek, milyen munka- és életkörülmények között termelnek. Budapesti központ és 42 laboratórium áll a fogorvosok mögött, s a több mint 2000 fős vállalat 1300 dolgozója fogtechnikus. Takács László véleménye szerint a laboratóriumok döntő többsége elavult, meg sem közelíti azt a joggal elvárt minimális szintet, amit e háttér-iparnak tudnia kéne. (Közbevetőleg: a sokunk által jól ismert pécsi fogtechnikai laboratórium a legszebb munkakörülményeket nyújtók közé tartozik.) Évek hosszú során minimális fejlesztésekkel számolhattak, s ma is csak annyi futna a fejlesztési alapból, hogy a laboratóriumok egy részét szinten tartsák. Csak példaképpen egy jellemző, 1978-as adatot: míg a fogorvosi rendelők egy évben 35 millió forintot kaptak fejlesztésképpen, addig a fogtechnika mindössze 4,9 milliót. Így azután nem véletlen: a fogorvosi rendelők technikai szintje a fogtechnikai laboratóriumok technikai szintjétől messze eltávolodott.

Rövidülő határidők

Nehéz helyzetben van tehát a fogtechnika. (Nem beszélve a laboratóriumok által nyújtott munkakörülményekről. Lassan — elnézést az erős kifejezésért — kócerájszintű ez a háttéripar.) Termékeik minősége viszont így is az élvonalban van, az igényeket — ha feszített is az ütem — ki tudják elégíteni. Így aztán az a furcsa helyzet állt elő, hogy a Fogtechnikai Vállalat a munkájával egyszersmind leplezi belső viszonyait.

Csak jellemzésképpen: az elmúlt esztendőben az új vezető gárda erőfeszítései nyomán a vállalat 12 hónap alatt 25 százalékkal növelte termelését! Éves termelésük 211 millió forintra nőtt. Többek között 300 ezer alsó-felső fogsort készítettek el a laboratóriumokban, közel 350 000 koronát, 388 ezer hídtagot és 260 000 úgynevezett Med-Metal fogat. Ezen túl nemesfémmunkákat, készült fémre égetett porcelánfog — az úgynevezett Medident —, de végeztek egyéb ipari tevékenységet is; fogakat is készítettek exportra.

Az elmúlt esztendőben tehát nagyot léptek a termelés frontján. Határidők tekintetében is sikerültek a szorítások: a vállalatnál dolgozó összes fogtechnikus darabbéres lett, ami egyértelműen napokban-hónapokban kamatozott. Nem véletlenül mutatta örömmel dr. Bernáth Zoltán egy közelmúlt felmérés eredményeit, amelyek éppen Baranyára vonatkoznak. Egy kivehető fogpótlás — a NEB felmérése szerint — 1978-ban 17,1 napig volt a fogtechnikai laboratóriumban és 27,1 napig a szakrendelőben. Az elmúlt évben ugyanez a munka átlagban 16,7 napot volt a fogtechnikában, s 22,1 napot állt a fogászati rendelőben.

Csak lelkesedni nem elég

Beszélgetésünk közben egyértelműen megfogalmazódott: ahhoz, hogy a fogtechnika tovább léphessen, eztán már nem elegendő a lelkesedés, nem elegendők a szervezési intézkedések, s nem hozhatnak döntően javulást az esetenkénti fegyelmik sem. Forintban leszámolható doppinginjekciókra volna szükség: a közeljövőben, de legalábbis a következő ötéves tervciklusban az egészségügynek többet kéne áldoznia e háttérben dolgozó szakiparra. Mindannyiunk érdeke ez.

Mindenesetre már az is öröm — különösen itt nekünk, Baranyában —, hogy új laboratórium épül a pécsi magasház mellett. Ha elkészül, az ország legkorszerűbb fogtechnikai laboratóriuma lesz. Öröm a vállalat számára, hogy Ózd és Kecskemét a távolabbi jövőben új üzemet avathat, s hogy Kaposváron és Tatabányán bővítik a laboratóriumokat. De ez még csak öt — a 42 közül . . .

Kozma Ferenc

Segítség – értelmi fogyatékosoknak

Beszélgetés a tanácsadó iroda céljáról, működéséről

Hazánkban jelenleg mintegy 300–320 000 értelmi fogyatékos él, de úgy is fogalmazható, hogy sokan közülük csak léteznek. Napjaik és éveik semmittevésben telnek el, vagy éppen kellő irányítás és cél nélküli tenniakarásuk vált ki környezetükből ellenérzést, teljes elkülönülést.

Az ilyen gyermekekkel együtt élő szülők gyakran magukra maradnak gondjaikkal, problémáikkal. Egyre sürgetőbbé vált az igény, hogy az intézményesített lehetőségeken túl szervezett társadalmi támogatással is könnyítsenek ezeknek a családoknak a helyzetén. A hetvenes évek elején alakult meg az Értelmi Fogyatékosok Országos Szervező Bizottsága és tavaly mint szülői közösség, létrehozták Budapesten tanácsadó irodájukat.

●

Erdélyi Károly, az iroda vezetője tájékoztatott megalakulásuk céljáról, eddig végzett munkájukról.

– Célunk: összefogni az értelmi fogyatékosokat nevelő családokat, a szülőknek tanácsot és gyakorlati segítséget adni elsősorban gyermekeik nevelésével, munkába állításával, a társadalomba való beilleszkedésükkel kapcsolatban. Feladatainkat csak megfelelő pártfogók, szakemberek és társadalmi munkát vállaló szülők közreműködésével valósíthatjuk meg. Elmondhatom, hogy az ügy társadalmasítása, a fogyatékosok érdekvédelmének szervezése jó úton halad. Eddig minden esetben a legteljesebb együttműködést tapasztaltuk tanácsadónk és az általa felkeresett, intézkedésre jogosult szervek között.

– *Milyen problémákkal keresik fel a leggyakrabban a tanácsadót?*

– Főként neveléssel kapcsolatosan kérik ki tanácsainkat, de jelentős helyet foglalnak el az érdekvédelmi ügyek is. Ennek oka az, hogy a fogyatékosok szülei gyakran idős emberek, akik már nem tudják gyermekeik érdekeit megfelelően képviselni.

– *Hogyan tudják segíteni a felnőtt korú értelmi fogyatékosok elhelyezkedését?*

– A fővárosban már több úgynevezett védőmunkahely létesült, ahol az értelmi fogyatékosok egymás társaságában, a többi dolgozótól elkülönítve, nyugodtan, zavartalanul dolgozhatnak mint művirágkészítők, gyermekjáték-összerakók és csomagolók. Munkaadóik elégedettek velük. Mint azt az egyik munkahely, a Fővárosi Kézműipari Vállalat munkavezetője nemrég elmondotta, ötvenezer munkadarabban mindössze négy hibásat találtak. (A „Játék a betűkkel" társasjátékokat állítják össze.) Ugyan hosszabb ideig tanulják be a munkamozzanatokat, de az elsajátítás után egyenletesen jó teljesítményt nyújtanak, rendkívül szorgalmasak.

– A munkába állítás mellett a szórakozási, üdülési lehetőségek megteremtésével is foglalkozunk. Tavaly először kísérletképpen megszerveztük a dolgozó értelmi fogyatékosok üdültetését a KISZ Központi Bizottsága és a KISZ Baranya megyei Bizottsága közreműködésével. Csekély felügyelet biztosítása mellett a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát békáspusztai telepén vállalta a vendéglátást, ahol az üdülők kitűnően érezték magukat.

– *Mi ma a legnehezebben megoldható gondjuk?*

– A bölcsődés- és óvodáskorúak, valamint a szociális otthont igénylők elhelyezése. Az értelmi fogyatékosok számára bölcsőde és óvoda nincs. Az Egészségügyi Minisztérium felügyeletével Tatabányán működtetnek egy napközi otthont – kísérleti jelleggel – a szociális otthonra nem szoruló értelmi fogyatékosok számára.

●

– *Vidéken várható-e tanácsadó irodák létesítése?*

– Igen, a megyeközpontokban szeretnénk kialakítani. Tekintettel arra, hogy tanácsadónk közel egy éve működik és a vidéki kapcsolatokat nemrég kezdtük kialakítani, így jelenleg konkrét választ még nem tudok adni, hogy hol és mikortól fognak ezek működni. Ugyanakkor elmondhatom, hogy az ország bármely tájáról hozzánk írt levélre 8 napon belül válaszolunk. Irodánk címe: Budapest, VI. kerület, Benczur u. 21. sz. 1068. Akik a személyes megkeresést választják, azoknak a fenti címen minden kedden 15–18 óráig állunk rendelkezésre. A két fogadás közötti időben a 228-264 telefonszámon lehet érdeklődni.

Lippai Erzsébet

Pályamunka: a szocialista családmodell

Csak 20 perc?

Alig több mint 20 percet töltenek egy-egy nap a gyermekükkel a győri apák – az UNESCO felmérése szerint. A vizsgálat 11 ország 11 városára – közöttük Győrre terjedt ki. Az említett 20 perc a sorrendben az utolsó helyet jelentette. Kiderült az is, hogy a feleséggel töltött idő naponta 2,2 óra, természetesen a tv-nézést és az alvást leszámítva.

A győri helyzetet nem lehet általában jellemzőnek mondani. Arra azonban felhívja a figyelmet, hogy kevés az az idő, amit házastársunkra, gyermekeinkre fordítunk. A győri férjek 2,2 órája például mindössze egyharmada annak, amit a barátaikkal, munkatársaikkal töltenek.

Érzelmi elsivárosodásról lenne szó? Nem hinném, hogy ezt lehetne okként említeni. Hiszen elég néhány évtizeddel korábbra gondolni, amikor az emberek nagyobb részének egyszerűen nem jutott ideje arra, hogy gyermekeikre elég időt fordítsanak, hogy feleségük, férjük minden gondját-baját segítsenek megoldani. Örültek, ha munkaidő után minél előbb lepihenhettek. Ettől még nem lett minden gyerek utcakölyök, s nem bomlott fel minden házasság. Másrészt – könnyű ezt megfigyelni az utcákon, az ismerőseink körében – ma a szülőket és a gyermekeket szoros érzelmi kapcsolat köti össze.

Az UNESCO-vizsgálat eredményeit komolyan kell venni. Csakhogy ki lehet-e mondani, mennyi az az idő, amit feltétlenül a családdal kell tölteni a közösség békéjének, harmóniájának megőrzése érdekében? S hogy akiknek ezt figyelembe kéne venni – elsősorban a fiatal házasok –, számolnak-e előre ennek szükségességével? Lehet ezt tanítani?

– A pedagógus munkája döntő lehet – mondja *ifj. Miksa Lajos* kémesi pedagógus, aki a Pécsi Akadémiai Bizottság múlt évi pályázatán a „Felelősségünk és gondunk: a szocialista család" című munkájával II. díjat nyert. – Egységes gyakorlatra van szükség, ez azonban jelenleg még hiányzik. A családi nevelést az iskolákban gyakran keverik össze a szexuális felvilágosítással, bár erről is legtöbbször csak pironkodó előadások hangzanak el. Vagy a téma feldolgozása egyoldalú moralizálássá válik.

A családi élet harmóniáját vagy annak hiányát a gyermekek még egészen kis korukban „magukba programozzák". Ezen az alapon kezdhet el dolgozni a pedagógus, új ismeretekkel, ismérvekkel gazdagítva, helyesbítve a fiatalok felkészültségét. Például azzal – véli ifj. Miksa Lajos –, hogy a spontán érzelem nem elég a házassághoz.

– Csak elérhető célok kovácsolhatnak össze jó közösséggé egy családot. Ehhez azonban az illúziókból le kell faragni, s az úgynevezett lángoló szerelem erre nem képes. Mindez nincs ellentétben azzal, hogy a jó házasság alapja a kölcsönös vonzalom.

Néhány évvel ezelőtt szociográfiai felmérést készítettek: a házasság különböző indítékaira kértek rangsorolt választ. A válaszadók a szerelmet csak a negyedik helyre tették. Az első helyet az anyagi szempontok foglalták el, a megfontolt párválasztásnak pedig csak az utolsó előtti hely jutott.

– *Koronként, területenként különbözik egymástól az ideális családmodell. A fiatal házasok minden esetben szembe kerülnek a kérdéssel: hány gyerek legyen?*

– Elfogadhatjuk azt a véleményt, hogy a családban a legerősebb nevelő hatást a sok testvér fejti ki: az idősebb gyerekek ebben megbízható támaszai a szülőknek. Hatni kell ezért a fiatalokra annak érdekében, hogy a mai gyakorlat – egy-két gyerek – megváltozzon. Nehéz elhinni, de három gyerek mellett könnyebb dolga van az édesanyának. A pedagógusok ennek érdekében sokat tehetnek.

– *Foglalkozott pályamunkájában a családi munkamegosztással is.*

– Egyetértek Miroslav Plzak csehszlovák pszichológussal, aki szerint nincsen sok értelme, hogy a férfiakat kiküldjük a konyhába. A nők házimunkájának megkönnyítését sokkal inkább abban látja, hogy gépesítsük a háztartást . . .



Ifj. Miksa Lajos pályamunkáját vitaindítónak szánta; kereste a családi életre nevelés terén a pedagógusra háruló felelősség határait. Ezzel együtt: a pályázatot nem mint pedagógus adta be, hanem mint az országnak egyik olyan polgára, aki az egy-két gyermekes családot nem tartja ideális közösségnek.

Mészáros Attila

HÍREK

1980. FEBRUÁR

1

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

IGNÁC

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.12 — nyugszik 16.44 órakor. A Hold kél 16.20 — nyugszik 6.45 órakor.

A közélet hírei

A Szövetkezetek Baranya megyei Bizottsága tegnap Pécsett tartotta soros ülését. Az ipari, mezőgazdasági és a fogyasztási ágazat képviselői választást tartottak. Az elnöki tisztet eddig Ambrus Lajos, a MESZÖV elnöke töltötte be, a működési szabályzat szerint egy évig. A tegnapi ülésen a soros elnöki tisztséget Haász József, a Kisipari Szövetkezetek Baranya megyei Szövetségének elnöke vette át.

✻

Ülést tartott tegnap a MESZÖV elnöksége. Megtárgyalták az áfészek, a takarék- és lakásszövetkezetek 1980. évi tervéhez készített irányelveket. Napirenden szerepelt még a MESZÖV ez évi költségvetése is.

●

Kitüntetés

A Magyar Népköztársaság belügyminisztere a közbiztonság szilárdítását hosszú éveken át segítő tevékenységéért nyugállományba vonulása alkalmából a Haza Szolgálatáért Érdemérem arany fokozatával tüntette ki dr. Szabó Tibor elvtársat, a MÁV Pécsi Igazgatóság vezetőjét.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Jászai bérlet.

MOZI

Petőfi: Bob herceg (f3) Karrier (f5) Az ötös számú vágóhíd (f7, f9)

Kossuth: Bob herceg (10, 12) Kéz kezet mos (2, 4) Fedora (6, 8)

Tanárképző Főiskola: Won Ton Ton, Hollywood megmentője (5) Útközben (f8) **Fekete Gyémánt:** A Blokád folytatása (6) **Jószerencsét:** Volt egyszer egy Vadnyugat (4, 7) **Rákóczi:** Nada csoport (5, 7) **Május 1.:** Családi összeesküvés (f6) **Bóly:** A burzsoázia diszkrét bája (8) **Harkány:** A kedves szomszéd (7) **Komló, Május 1.:** Iskolai valcer (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Égigérő fű (4) Pantaleon és a hölgyvendégek (6) Egy csepp méz (8 órakor) **Mohács:** A gyilkos a házban van (6, 8) **Pécsvárad:** Ned Kelly (7) **Sásd:** Minden szerdán (7) **Sellye:** Az első kísértés (7) **Siklós:** A Jó, a Rossz és a Csúf (5, 7) **Szentlőrinc:** A fekete halál (7) **Szigetvár:** Konvoj (hnő, 8) **Villány:** Gyere, igazodj el! (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: átmenetileg erősen megnövekvő felhőzet, sokfelé esővel, záporesővel, néhány helyen zivatarral. Élénk, időnként erős, néhány helyen rövid időre viharos lökésekkel kísért délnyugati szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 2, plusz 7 fok. A legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 7, plusz 12 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: változékony idő várható. Az időszak elején átmenetileg felszakadozik a felhőzet, majd erősen felhős lesz az idő, országszerte újabb esőkkel. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet 0, plusz 5 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 5, plusz 10 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 80 százalékán várható.

Elhunyt Gyáros László

Gyáros László nyugalmazott nagykövet, a Magyar Partizán Szövetség tagja, a Szocialista Hazáért Érdemrend — és más magas kitüntetések — tulajdonosa, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom ismert személyisége 72 éves korában elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

MSZMP Budapesti Bizottsága

Magyar Partizán Szövetség

Magyar Újságírók Országos Szövetsége

●

— **Baranya bemutatkozik** címmel június 6—15-ig a megye ipari termékeiből kiállítást rendeznek Schwerinben. Eddig kévés vállalat jelentkezett, ezért a január 15-i határidőt meghosszabbították, így még mindig lehet jelentkezni a vállalatoknak a Mecsek Tourist vásárirodájában.

— **Személyautóval hordják ki** a szemetet a Pécs feletti mecseki erdő legszebb részébe, a Szuadóvölgy bejáratába. A zugszeméttelep a közeli erdei pihenőhelyet is elborítással veszélyezteti.

— **Méretegységesített ablakok.** Ez év januárjától méretegységesített ablakok gyártását kezdte el a Somogy megyei Erdőgazdaság csurgói faipari üzeme. Termékeinek nagy részét a Baranya megyei Tüzép telepein hozzák forgalomba. Előreláthatólag az első negyedévtől már kaphatók lesznek.

— **Baranyai siker.** Az Országos Vezetőképző Központ a közelmúltban értékelte a személyzeti pályázatra beérkezett pályaműveket. Farkas János, a kétújfalui tsz elnöke „A gazdasági vezetés időszerű feladatai a káder- és személyzeti munkában" című művével harmadik díjat nyert.

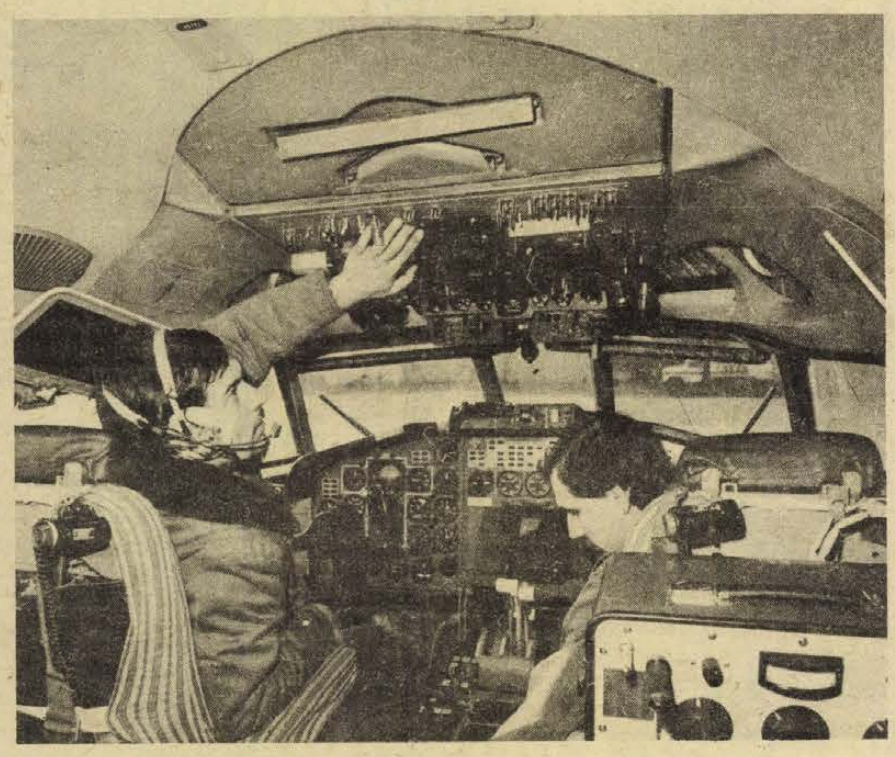
— **Csütörtökön Budapesten** jegyzőkönyv aláírásával befejezte munkáját a Magyar—Jugoszláv Kulturális Együttműködési Vegyes Bizottság. Az ülésszak jegyzőkönyvét Marczali László kulturális miniszterhelyettes, a magyar tagozat elnöke és Bozsidár Manics, a Szerb Szocialista Köztársaság kulturális titkára, a jugoszláv tagozat elnöke írta alá.

◆

Esküvő

VARGA MÁRIA
és
JANDERLA LÁSZLÓ

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1980. február 2-án du. 15 órakor házasságot kötünk a szigetvári Városi Tanács dísztermében.



REPÜLŐGÉP-SZERELŐK: A MALÉV Műszaki Szolgálatának feladata az utasszállító repülőgépek karbantartása, illetve javítása. Egyetlen gép átvizsgálásakor huszonöt-harmincezer ellenőrzési műveletet végeznek el a szerelők. Képünkön: ellenőrzik a navigációs, illetve a vezérlő egységeket a gép pilótafülkéjében.

Pályaválasztási klubfoglalkozás

A pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban (Hajnóczy u. 35/B) szakma-, pálya- és középfokú iskola bemutatót, ismertetőt tartanak. Február 1-én (péntek) 16.00 órakor a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet előadója ismerteti: az eladó, a cukrász, a felszolgáló, a szakács és a vendéglátóipari eladó szakmákat. Utána filmvetítés Az élelmiszereladó címmel. Az érdeklődő tanulókat és szülőket várják.

●

— **A legidősebb hordókészítők** Pécsett a 84 éves Fraida János és a 82 éves Negele József. A budai városrész kádármesterei most is dolgoznak, hordóik keresettek egész Dél-Dunántúlon.

— **A népszerű-tudományos filmszakosztály évi ülése.** A MAFILM népszerű-tudományos filmstúdiójában 1979-ben készült 29 produkció megtekintését követően szakmai vitával folytatta az évenként szokásos ülését a Magyar Film- és Tévéművészek Szövetségének népszerűtudományos szakosztálya a Gyarmat utcai Eiben István klubban. A filmszakemberek arra a kérdésre keresnek választ, hogy a stúdió filmjei helyesen tükrözik-e a mai kor főbb tudományos problémáit. A filmtermés értékelését követően pedig meghatározzák az idei év legfontosabb, általános érvényű feladatait.

— **A Kossuth Könyvkiadónál** megjelent dr. Maróthy László 1979. december 12-én elhangzott előadása, amelyet A párt ifjúságpolitikájának néhány kérdése címmel tartott az MSZMP Központi Bizottsága Politikai Akadémiáján.

— **Néprajzi múzeum, talpasház felújítás.** A Pécsi Néprajzi Múzeum megbízásából Sellyén szerdán megkezdték a helyi néprajzi múzeum és talpasház felújítását. Tavaszra, az idegenforgalmi idény megindulására elkészülnek a parkettázással, festéssel és a korszerű belső burkolati munkákkal.

●

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

A PÉCSI DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ZENEISKOLÁJA február 2-án délután 4 órai kezdettel tartja zeneóvoda, előképző, zongora tanszakos tanulóinak évközi hangversenyét a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. (Déryné u. 18.).

ÁRAMSZUNET lesz február 1-én 7.30—16.00 óráig Fábián Béla u., Abaligeti u., Lajkó köz, Fülemüle u., Darázs dűlő, Éger köz, Kócsag dűlő, Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz február 1-én és február 4-től 8-ig 8.00 órától 16.00 óráig a Mező Imre u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz február 1-én 7.30—16 óráig az Előre, Veterán, Muskotály, Engels, Blaha L., Május 1. u., Cerekvölgy, Rákos Lajos és Káposztásvölgyi u. által határolt területen.

A PÉTÁV értesíti Pécs, Lvov-Kertváros Ujtz Béla, Darvas József és Kassák Lajos utcában lakó fogyasztóit, hogy ma 8 órától 13 óráig szerelési munkák miatt szünetel a fűtés és melegvíz-szolgáltatás.

Gyermekintézmények férőhelyeinek bővítése

Pécsváradon január 1-től bővítették az óvodai csoportot, így 30 kisgyerekkel többet tudnak ellátni mint eddig. Jelenleg 220 óvodás van Pécsváradon és minden igénylőnek helyet tudtak biztosítani.

✻

Villányban 700 000 forintot fordítanak a bölcsőde bővítésére. Befejezték már a konyha korszerűsítését is, már csak a jó időre várnak, hogy a külső tatarozást is be tudják fejezni.

✻

Megkezdték az óvoda bővítését Beremenden. A felújításra egymillió forintot szán a beremendi tanács. Az eddigi 90 kisgyerek helyett 150-ről tudnomajd gondoskodni.

●

— **A gazdasági munkát segítő feladatokról tárgyalt** a Vasutasok Szakszervezetének központi vezetősége. A pártkongresszus irányelvei a közlekedésen belül kiemelik a vasút szerepét a nagy távolságú személy- és árufuvarozásban. Ezt tükrözik már a MÁV idei tervei is, a mennyiségben nagyobb feladatokat, amelyeket a minőségi színvonal javításával együtt kell teljesíteni. Mindez minőségi változást követel a szakszervezeti munkában is — szögezte le a Vasutasok Szakszervezetének központi vezetősége csütörtöki ülésén kialakított állásfoglalásában.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Hulladékból energia. II. rész. 8.37: Dvorzsák: II. szimfónia. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc . . . 10.05: Hétszínvirág. 10.35: Tompa Mihály versei. 10.40: Két Schubert-kvartett. 11.00: A Színházi Magazin különkiadása. Gózon Gyula. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Egy ormánsági nótafa: Stanics Mihály. 14.11: Operettfelvételekből. 14.44: Magyarán szólva . . . 15.10: Révész László feldolgozásaiból. 15.28: Dominó. 16.05: Húszas stúdió. 17.09: Népi zene. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Féltékenység. Epizódok. 20.28: Bellini-ciklus. Opera. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Az operaközvetítés folytatása. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A legszentebb kívánság. Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.32: Operettfinálék. 19.12: Pop-műhely. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Embermesék. 21.32: A tegnap slágereiből. 22.20: Népi zene. 23.15: Zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Mozart-művek. 10.20: Verdi-áriák. 11.05: Szovjet szerzők művei. 13.07: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 14.30: Operafinálék. 15.10: Versek és műfordítások. 15.20: Olasz muzsika. 16.10: Tallózás az Iszlámról. 16.30: Délutáni hangverseny. 17.30: Tip-top parádé. 18.00: Riport. 18.25: Gounod operáiból. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Hanglemezfelvételek felsőfokon. 21.00: A džessz történetéből. 21.40: A háborúnak vége. 22.09: Holnap közvetítjük . . .

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Daloló dél-dunántúli tájak . . . Népzenei összeállítás. A tartalomból: Belső-somogyi nótafák. — A baranyai népdalgyűjtés történetéből. — Népdaléneklő fiatalok. 17.20: Jön a végrehajtó. Felső Pál riportműsora. 17.30: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Tudósítóink jelentik. — A drávasztárai menyecskekórus énekel. — 35 évvel ezelőtt történt. A jégből épült híd. Szerkesztő-riporter Filákovity István. — Zene futószalagon. 19.00: Német műsor. Kulturális magazin: Hírek, tudósítások. — A Német Szövetség idei kiadványtervezete. — Népi kincsek nyomában. Gráf Vilmos egyházaskozári műsora. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé. Fizika (ált. isk. 6. o.) 8.40: Fizikakísérletek. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.) 10.05: Pedagógus továbbképzés. 10.35: Tizen Túliak Társasága (ism.) 12.05: Világnézet (középisk. IV. o.). Szabadság. 14.50: Iskolatévé: Fizika (ism.). 15.20: Környezetismeret (ism., sz.). 15.50: Világnézet (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Gyémántok. Olasz dokumentumfilm. I. rész (sz.). 17.20: Játék a betűkkel. 17.45: Mindenki közlekedik. 18.00: Dél-alföldi krónika. 18.30: Reklám. 18.35: Öt perc meteorológia (sz.). 18.40: Akik bátrak kezdeményezni. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Pénzt Marijának. Tévéjáték (sz.). 21.40: Mese és valóság. Riportfilm. 22.20: Tv-híradó 3. (sz.) 22.30: Reklám.

MÁSODIK MŰSOR

19.10: Mindenki közlekedik (ism.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.) 20.00: Vörös és fekete. V/5. rész (sz.). 21.00: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: „Európa 12". Nemzetközi asztaliteniszverseny. Közvetítés Münchenből (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kicsiny világ — gyermekműsor. 18.15: Fiatalok műsora. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Lesz, ami lesz — szórakoztató zene. 21.00: Gyökerek. Filmsorozat. 22.00: Sartre önmagáról — dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Kis koncert. 18.45: A Krka folyó — művelődési adás. 19.15: Fenntartott idő. 20.00: Vendégszerkesztő. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Ember és idő. 21.45: Műsorkiegészítés. 22.35: Házi mozi: A szabadság fantomja. Francia film.

— **Bélyeggyűjtők vetélkedője.** A MABEOSZ február 3-án délelőtt 10 órakor az Úttörőházban (István tér 17.) rendezi az ifjúsági bélyeggyűjtők dél-dunántúli területi vetélkedőjét. Három megye ifjúsági bélyeggyűjtő szakköreinek tagjai mérik össze tudásukat két korcsoportban, egy úttörő- és egy ifjúsági csapatban. Filatéliai ismereteikről, postatörténetről és albumlapok készítéséről adnak számot.

— **Több méz.** Múlt évben 71 vagon mézet vásároltak fel az áfészek, ez 11 vagonnal volt több, mint 1978-ban. Most folynak az idei évi szerződéskötések az áfészek és a méhész szakemberek között.

— **A Mecsek-térkép** újabb, javított kiadására készül még ebben az évben a Kartográfiai Vállalat és a Baranya megyei Természetbarát Szövetség térkép albizottsága. Az 1979-ben megjelentet bővítik ki, mert már azóta is több változás történt és a tavalyiból már az összes elfogyott. A Mecsek turisztikai, természeti és műemléki szépségeit mutatják be Hetvehelytől Erdősmecskéig; feltüntetve a legfontosabb útvonalakat.

●

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Tollseprű

A pécsi ZOO és néhány madár

Tele van a város, egyelőre még nem akácfavirággal, hanem hatalmas falitáblákkal, rajtuk a felirat:

3500 M — PÉCS
ZOO
MECSEKI KULTÚRPARK

— Ismét nyelvszegényítés, germanizmus! Írjál róla, hogy mielőbb szereljék le ezeket a nyelvrontó táblákat! — szóltak az ismerősök úton-útfélen.

Valóban úgy érezzük, mintha az utóbbi időben az állatkert szavunkat kezdené kiszorítani a felkapott zoo szó. Nemrég a tévében bemutatták a zooiskolát, és a megjelent gyermekek zó-iskoláról csevegtek. Még az *Idegen szavak kéziszótára* is a zó ejtést ajánlja — helytelenül, mert az ógörög nyelvben a két rövid o (omikron) nem válik hosszú ó-vá, ómegává.

Nem értjük, miért kell az *állatkert* szó helyére iktatni az ógörög zoo szót. Ismét az idegenimádat! Érthető, ha a tudományos világban szakkifejezésként *zoofóbiáról* (beteges irtózás az állatoktól), *zoolitról* (megkövesedett állati maradvány) beszélnek, de már a *zoogeográfia* (=állatföldrajz), a *zoofiziológia* (=állatélettan) és más effajta szó könnyen helyettesíthető magyarral is.

De baj van a pécsi állatkert jótékony adakozójáról írt cikkel is! Január 25-én olvastuk a Naplóban, hogy „a tigrispython megúszta", már tudniillik életben maradt a január 11-i terráriumlehűlés után. Az elpusztult állatok pótlására az egyik pécsi kereskedő különböző állatokat „ajánlott fel ajándékként a zoo-nak." Ismét kísért már a sajtóban is a ZOO!!

Más baj is akad ezzel a közleménnyel!

Az adakozó kereskedő foglalkozását ekként tüntették fel: „N. G. pécsi díszmadár és -halkereskedő." A szöveg olvastán úgy tűnik, mintha az ajándékozó díszmadár volna előbb, majd halkereskedő. A díszmadár, a díszpinty, a jómadár szavakat néha rosszallóan, néha tréfásan szoktuk használni. Megvigasztaljuk az érintett személyt: az *Értelmező szótár* megjegyzése szerint e szavakat inkább csak gyermekeknél szokás használni.

Nem könnyű eldönteni, miként kell ezt a többszörösen összetett szót írni. *A magyar helyesírás szabályai* előírják (403. pont): ha két vagy több egymás után következő összetett szónak azonos az utótagja, rendszerint csak az utolsó összetett szót írjuk ki teljes alakjában. Ilyenkor az elhagyott közös utótagra kötőjellel utalunk.

Helyesen tehát ekként kellett volna írni szavunkat: *díszmadár- és halkereskedő;* esetleg így is: *díszmadár- és díszhalkereskedő.* Ha a díszmadár szó után elmarad a kötőjel, úgy tűnik, mintha ez a fogalom a nevén nevezett személy díszítő jelzője volna. Ezt az értelmezést senki sem akarta. Persze, van, aki nem sértődik meg az ilyenen, sőt önmagáról hirdeti, hogy ő kitömött madár. Dr. B. I. újvidéki olvasónk a Tettye utcában olvasta a következő hirdetést: B. Á. FÁCÁN és egyéb engedélyezett állat kitömése.

A legtöbben engedéllyel sem valljuk be!

Tóth István

Haderő-csökkentési tárgyalássorozat kezdődött Bécsben

Csütörtökön a bécsi Burg Redouten termében dr. Jan Chandoga csehszlovák küldöttségvezető-helyettes elnökletével megnyílt a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalássorozat 20. ülésszaka. A sorrendben 214. plenáris ülésen előbb dr. Edouard Molitor nagykövet, a luxemburgi, majd pedig Tadeusz Strulak nagykövet, a lengyel küldöttség vezetője mondott beszédet. A nyitó ülés után – a hagyományoknak megfelelően – sajtóértekezletet tartott mindkét fél képviselője.

Strulak nagykövet az újságírók előtt felolvasott nyilatkozatában emlékeztetett arra, hogy éppen hét évvel ezelőtt kezdődtek meg az osztrák fővárosban a haderőcsökkentési tárgyalásokat előkészítő konzultációk. Az évforduló megünneplésére kevés okunk van – mondotta –, mivel az eltelt időszak alatt – sok erőfeszítés ellenére – nem sikerült elérni konkrét megállapodást a kitűzött témakörben. Megállapította azt is, hogy a 20. ülésszak kölcsönösen bonyolult nemzetközi helyzetben veszi kezdetét, s ez a körülmény a szocialista országok törekvései és szándékai ellenére alakult így.

A december közepén megszakadt tárgyalási folyamatra visszatérve a lengyel diplomata bonckés alá vette a NATO-országok múlt év végén – egyebként a NATO „euro-rakéták" gyártására és nyugat-európai telepítésére vonatkozó döntésével együtt – elfogadott és beterjesztett javaslatát. Kijelentette, hogy az említett NATO-javaslat nem jelent közeledést a szocialista országok álláspontjához, ellenkezőleg, sok vonatkozásban tovább bonyolítja a bécsi tárgyalások menetét.

A NATO-országok továbbra sem hagytak fel a Varsói Szerződés közép-európai haderői létszámára vonatkozó szélsőségesen túlzó értékeléseikkel, és a létszámadatok tisztázását a jövőben is a csökkentés első szakaszára vonatkozó megállapodás előfeltételeként kezelik.

Ilyen körülmények között érthető – mondotta nyilatkozata befejező részében a lengyel küldöttség vezetője –, hogy a szocialista országok aligha reménykedhetnek a tárgyalások gyors eredményességében. Ennek ellenére a szocialista országok mindent megtesznek az előrehaladás érdekében.

A haderőcsökkentési tárgyalások következő plenáris ülését a jövő héten, csütörtökön tartják Bécsben.

Irán—Egyesült Államok

Amerikai hadihajók az Indiai-óceánon

Teherán

Az amerikai hadügyminisztérium bejelentette, hogy a Coral Sea repülőgép-anyahajó négy másik hadihajó kíséretében az Indiai-óceánon tartózkodik, és az Iránt övező vizeken fölváltja a mintegy három hónapja ott lévő Midway anyahajót. A Midway és öt kísérője visszatér a Csendes-óceánra.

A Kitty Hawk anyahajót és 4 kísérőhajóját, amely közben hazaindult az Indiai-óceánról, a Nimitz váltotta föl — közölte a Pentagon. Jelenleg 26 amerikai hadihajó tartózkodik az Indiai-óceánon, s a lépések újabb jelei annak, hogy az Egyesült Államok csaknem állandó jelenlétre rendezkedik be a térségben.

A Delaware állambeli Dover légitámaszpontjára érkezett szerdán az a hat amerikai diplomata, aki a teheráni túszszedés idején a kanadai nagykövetségre menekült, majd vasárnap kanadai segítséggel (hamis papírokkal) elhagyta Iránt — közölték az amerikai légierő tisztviselői.

Hodding Carter amerikai külügyi szóvivő közölte, hogy a hazatért diplomaták csak pénteken Washingtonban találkozhatnak majd a sajtó képviselőivel, addig még „pihenésre van szükségük, és tanácsokat kapnak a külügyminisztériumtól, miképpen válaszoljanak az újságírók kérdéseire". Mint mondotta, a State Department gondoskodni kíván arról, hogy a teheráni nagykövetség volt tagjai semmi olyat ne mondjanak, „ami veszélyeztethetné a fogva tartott túszokat".

Az amerikai szenátus külügyi bizottsága szerdán olyan határozatot fogadott el, amelyben köszönetet mond a kanadai kormánynak „az amerikai állampolgároknak nyújtott védelemért". Hasonló határozatot hagytak jóvá a képviselőházban is.

Frank Church, a szenátus külügyi bizottságának elnöke derűlátását hangoztatta a teheráni túszüggyel kapcsolatban. Kijelentette, hogy véleménye szerint új utak nyílnak a túszok szabadonbocsátása előtt, de erről többet nem volt hajlandó mondani.

Egy magát megnevezni nem akaró magasrangú amerikai kormánytisztviselő kijelentette: „ha mondjuk hétfőn nyílik meg a (sah bűneit kivizsgáló) per, és kedden akarják elengedni a túszokat, abba beleegyezünk".

Nemzetközi egyházi tanácskozás Budapesten

Budapesten csütörtökön befejeződött az Egyházak Világtanácsa vezetőinek és a kelet-európai szocialista országokban élő egyházak képviselőinek tanácskozása. A résztvevők egyhangúlag megállapították, hogy a világpolitikai helyzetben a közelmúltban megnőtt feszültség ellenére komoly remény van arra, hogy pozitívan tovább fejlődjenek az Egyházak Világtanácsának – a szocialista országokban és a világ más részeiben élő – tagegyházai között kialakult kapcsolatok.

Kifejezték a világkbékéért érzett felelősségüket és aggodalmukat az európai fegyverkezési verseny gyorsulása, a SALT–II ratifikálásának elhalasztása és a kelet–nyugati kapcsolatok rosszabbodása miatt. Egyetértettek abban, hogy az egyházaknak – különösen a jelenlegi körülmények között – nem szabad belenyugodniuk a politikai kapcsolatokban mutatkozó elhidegülésbe. Erőteljesen hangsúlyozták az Egyházak Világtanácsának szerepét az enyhülés előmozdításában.

Miklós Imre államtitkár, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke találkozott dr. Edward Scott kanadai anglikán érsekkel, az Egyházak Világtanácsa központi bizottságának elnökével, dr. Philip Potterrel, az Egyházak Világtanácsának főtitkárával, valamint a szocialista országokból érkezett több más egyházi vezetővel.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Gromiko Romániában

Csütörtökön Bukarestbe érkezett Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere. Gromiko a Román Szocialista Köztársaság vezetőségének meghívására tesz rövid látogatást a román fővárosban.

◆

✦ TUNISZ: Tunézia visszahívta líbiai nagykövetét, s felszólította Tripoli tuniszi nagykövetét, hogy hagyja el az országot – jelentette be Hedi Nuira tunéziai kormányfő.

✦ *BERLIN: Szenzációs régészeti leletekre bukkantak az NDK délnyugati részén, a Werra folyó völgyében: 700 ezer éves vízilócsontvázakat tártak fel. A felfedezés tudományos értéke igen nagy, mivel az afrikai vízilovak az eddigi ismeretek szerint csak Délnyugat-Európáig jutottak fel. A most feltárt leletek arra utalnak, hogy a Duna–Rajna vonalától északra melegebb volt az időjárás, mint ahogyan azt feltételezték.*

✦ NYUGAT-BERLIN: Közzétették a február 18–29-ig sorra kerülő idei, XXX. nyugat-berlini filmfesztivál programját. A hivatalos versenyprogramon 10 világpremier is szerepel. A versenyfilmek kategóriájába sorolták Szabó István Bizalom című filmjét.

✦ TEL AVIV: Az izraeli hadsereg „biztonsági jellegű lépéseket" tesz a szíriai határon – jelentette be szerdai tv-nyilatkozatában Weizman izraeli hadügyminiszter. A közelebbről meg nem nevezett lépéseket Weizman szerint az izraeli kabinet vasárnapi ülésén határozták el azzal az indoklással, hogy „az utóbbi időben megnőtt a Szíria részéről Izraelt fenyegető katonai veszély".



Aláírták a magyar—kubai árucsereforgalmi jegyzőkönyvet. A képen: Vas János és José de la Fuente külkereskedelmi miniszterhelyettes az aláírás után.

Magyar–kubai árucsere-forgalmi megállapodás

Vas János és José de la Fuente külkereskedelmi miniszterhelyettesek csütörtökön Budapesten aláírták az 1980. évi magyar—kubai árucsere-forgalmi jegyzőkönyvet. A megállapodásban az 1980. évi kölcsönös áruszállításokat, az 1976—1980. évi hosszúlejáratú megállapodás alapján irányozták elő. Magyarország textíliákat, élelmiszereket, kohászati termékeket, gyógyszereket, valamint gépeket és tartalék alkatrészeket szállít, s Kubából finomított cukrot, déligyümölcsöket, színesfémet és egyéb fogyasztási cikkeket vásárol. Tovább bővítik az Ikarus autóbuszok kubai összeszerelésében kialakult együttműködést.

Az aláírásnál jelen volt Veress Péter külkereskedelmi miniszter és José A. Tabares, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövete.

◆

✦ *WASHINGTON: Újabb tények kerültek nyilvánosságra annak alátámasztására, hogy tavaly szeptember 23-án a fajüldöző dél-afrikai rendszer atombombát robbantott. A The Washington Post című amerikai lap szerint a központi hírszerző ügynökség, a CIA a képviselőház és a szenátus több bizottságát értesítette arról, hogy műholddal robbanást észleltek abban a körzetben, amelyben akkor a dél-afrikai haditengerészet több egysége titkos hadgyakorlatot tartott. A lap úgy véli, hogy az észlelt és sokat vitatott robbanás az egyik dél-afrikai hadihajóról kilőtt rakétától származott.*

Fegyveres bankrablás Brüsszelben

Csütörtökön három harminc év körüli „észak-afrikai kinézésű" férfi, aki rosszul beszélt franciául, fegyveres rablótámadást hajtott végre Brüsszel egyik fő sugárútján egy nagy pénzintézet, a Kredietbank egyik fiókja ellen. A pulton átugorva azt parancsolták a pénztárosnak, azonnal adjon át minden pénzt. Mivel a pénztáros nem elég gyorsan teljesítette a felszólítást, az egyik merénylő többször a gyomrába lőtt. A személyzet más tagjai is, akik nem eléggé gyorsan hasaltak le a földre, megsebesültek a bankrablók pisztolygolyóitól. A tetteseknek, annak ellenére, hogy a rablótámadás fényes nappal zajlott le, sikerült elmenekülniök. Még nem ismeretes, milyen összegű zsákmányt vittek magukkal.

◆

✦ BAGDAD: Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök Szaddam Husszein államfő meghívására még ebben az évben Irakba látogat – jelentette ki Bagdadban Olivier Stirn francia külügyi államtitkár, aki hivatalos látogatáson Irakban tartózkodik.

✦ *RIO DE JANEIRO: Több mint 30 halálos áldozata van eddig a Brazília északkeleti szövetségi államaiban pusztító árvizeknek. A hetek óta tartó esőzések következtében kiáradt folyók Espirito Santo, Minas Gerais és Bahia államokban okozták a legsúlyosabb károkat, ezeken a területeken több mint 11 ezer ember vált hajléktalanná.*



Mintegy kétezer francia tüntetett Köln nyugatnémet városban, ahol most áll bíróság előtt Kurt Lischka volt náci tiszt. Lischka irányította a francia zsidók deportálását a második világháborúban.

LAPZÁRTA

Csütörtökön folytatódtak a kurdisztáni összetűzések, s a harcok átterjedtek a szomszédos Kermanshah tartomány Paveh városára is. A kurdisztáni helyzetről szóló legutolsó teheráni jelentések szerint Bijarban folynak heves összecsapások a „szorongatott helyzetben levő iszlám gárdisták" és a kurd felkelők között.

*

Az ENSZ főtitkárának környezetéből származó értesülések szerint Kurt Waldheim elérkezettnek látja az időt, hogy újabb közvetítő látogatást tegyen Teheránba az amerikai nagykövetségen fogva tartott túszok kiszabadítása érdekében. A látogatás időpontját pontosan nem jelölték meg, de a források szerint arra a közeljövőben sor kerül.

*

Berlinben csütörtökön közleményben jelentették be, hogy szerdán két személy Berlin és Erfurt között megkísérelte erőszakkal eltéríteni az NDK Interflug légiforgalmi társaságának egy IL—18-as típusú repülőgépét. A gép személyzete és az utasok határozott fellépésükkel megakadályozták a bűncselekményt. A tetteseket őrizetbe vették.

*

A teniszezők Király Kupa döntőjének első mérkőzésén Chrudimban a két egyes után a csehszlovákok 2:0 arányban vezetnek. Smid—Machán 6:4, 6:2, Lendl—Taróczy 6:2, 6:1.

*

Meghibásodott a közvilágítás. Tegnap este a Szigeti úton, a Bartók Béla és a Kodály Zoltán úton kialudtak a villanyok. A DÉDÁSZ szerelői a hibát elhárították.

Kommentár

Robbanásveszély Rhodesiában

A rhodesiai helyzet a témája az ENSZ Biztonsági Tanácsa ülésének. A testület összehívását az Afrikai Egységszervezet kérte azzal az indokkal, hogy Nagy-Britannia súlyosan megsérti az országról decemberben Londonban kötött négyoldalú megállapodást. Mint ismeretes, ez az egyezmény arra hivatott, hogy egy átmeneti időszak közbeiktatásával biztosítsa a hatalom átadását a fehértelepes Smith-rendszer kezéből a fekete többségnek. Az egyezmény aláírói között szerepel a fegyveres felszabadító harcot folytató Zimbabwe Hazafias Front, a fehértelepesek képviselője, a vele együttműködő Muzorewa-kormányzat, valamint a volt gyarmattartó, Nagy-Britannia.

A megállapodás értelmében tűzszünetet rendeltek el, s az újonnan kinevezett brit kormányzónak, Lord Soamesnak kellene gondoskodnia a megfelelő politikai körülményekről a valóban szabad választások megtartásához. A londoni megállapodás egyik fontos rendelkezése szerint ki kellene vonni Rhodesiából az ott állomásozó dél-afrikai csapatokat, mintegy hatezer embert. Az utóbbi hetek eseményei azonban arról győzték meg a zimbabwei hazafiakat és az AESZ tagországait, hogy a brit gyarmati kormányzat mindent megtesz a fajgyűlölő Smith–Muzorewa kormányzat fenntartásáért. A dél-afrikai csapatokat nem vonták ki, Lord Soames részrehajló intézkedései pedig a hazafiakat sújtják. Nem hajtották végre egyebek között a londoni megállapodásnak ama rendelkezését, amely valamennyi politikai fogoly szabadon bocsátását és a száműzöttek hazatérését írja elő.

A BT-vita afrikai kezdeményezői tehát a londoni egyezmények durva megsértését akarják számonkérni Nagy-Britanniától. Ez utóbbi képviselője a testületben visszautasította az afrikai országok előterjesztését és felszólította őket, hogy tartózkodjanak mindenfaja „beavatkozástól", mivel az csak nehezítené az afrikai ország függetlenségének megadásáról szóló megállapodás teljesítését. Anglia végső soron vétójogával élve megakadályozhatja a határozathozatalt a BT-ben, de ez esetben – az AESZ ezt már jóelőre jelezte – a vita kezdeményezői a kérdést az ENSZ rendkívüli közgyűlése elé viszik. **Pálfi Viktor**

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. FEBRUÁR 4-TŐL FEBRUÁR 10-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Zenekari muzsika. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operaáriák. 11.12: Bioritmus. 11.32: Rózsaméz. X. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek. 13.27: Hegedűmuzsika. 13.46: Popműhely. 14.32: Csibe. Novella. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Tréfás népdalok. 15.28: Hívogató. 16.05: Zenekari muzsika. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Pacsirta. Operettrészletek. 17.40: Kettős könyvelés. 18.05: Kórusdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.25: Színes népi muzsika. 21.00: Fehéren — feketén. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 23.09: Operarészletek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Eladó, pult nélkül. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Miért zsúfoltak ismét a nézőterek a mozikban? 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Hétköznap az íróasztal mellett . . . 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Újdonságainkból. 20.00: A felnőttkor határán. 20.33: Sanzonestek a Magyar Rádióban. 21.28: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.28: Népdalok. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Zene fiataloknak. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Csata a falánkkal — tv-dráma. 21.30: Kiválasztott pillanat. 22.34: Szarajevói zenei esték, '79.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A felnőttkor határán. II. rész. 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Jancsi bohóc. 10.05: MR 10—14. 10.35: Kamaramuzsika. 11.40: Novella. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Hangverseny délidőben. 13.55: Verbunkosok, nóták. 14.26: Kórusainknak ajánljuk. 14.40: Arcképek a Szovjetunió népeinek irodalmából. 15.10: Fúvósmuzsika. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Operettrészletek. 17.07: Mozgásterek. 17.32: Amatőr zenei együttesek műsorából. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A zeneirodalom remekműveiből. 20.00: Amíg nem késő. I. rész. A női rákszűrésről. 20.30: A hegedű virtuózai. 21.05: Irodalom a gyorsuló időben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operaáriák. 22.50: Meditáció. 23.00: Barokk versenyművek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.28: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Nótacsokor. 19.20: És az áldozat? 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Ne játszd meg a Csekonicsot! II. rész. 21.18: Népdalkörök országszerte. 21.37: Örökzöld dallamok. 22.42: Dzsesszfelvételeinkből. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). 9.05: A kémia tudománya és oktatása. 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o. sz.). 10.20: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék (ism., sz.). 2. Kvak-kvak (ism.). 11.05: Orosz nyelv (középisk. III—IV. o. sz.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 14.45: Magyar irodalom (ism.). 15.20: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.30: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.45: Földrajz (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Melyiket az ötezerből? (ism.) 16.45: Sakk-matt (sz.). 17.05: Az E—5-ös, Budapesttől Röszkéig. 17.25: Fizika. Mindenki iskolája. 17.55: Reklám. 18.00: Matematika. 18.30: Egyforma szó a szánkban (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Gyökerek. XII/11. rész (sz.). 20.50: A repülés története. VII/6. rész: Az ég lángokban (sz.). 21.30: Filmszem (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Nyulak Margitja. Dráma két részben. A Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházának előadása, felvételről, (16 éven felülieknek!) Kb. 20.50: Közben: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A törpéknek fogalmuk sincs. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Zöld kabaré. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Gyújtópontban. 20.55: A film klasszikusai. Péntek és lányai — játékfilm.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Fisz-moll vonósnégyes. 9.46: Kis magyar néprajz. 9.51: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Dvorzsák: VIII. szimfónia. 11.30: Fúvószene. 12.35: Hangulatjelentés. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.10: Szimfonikus költemény. 14.45: Zenés beszélgetés Ardai Józseffel. 15.10: Gyermekkantáta. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Előadja a szerző. 16.39: Külföldről érkezett. 17.07: Egymás mellett. Riport. 17.32: Operafelvételekből. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Könyvpárbaj. 20.25: Népzenei Hangos Újság. 21.05: Tanácskozás a tudatlanságról Tbilisziben. 21.20: Könnyűzene. 21.29: Amíg nem késő. II. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Mahler, Molnár Antal előadása. 23.27: Szigeti József és Mieczyslaw Horszowski Mozart-felvételeiből. 0.10: Gregorián-felvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Lehár-melódiák. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Néhány perc tudomány. 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.56: A Rádió Dalszínháza. 19.20: Nem zavarok? 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Isteni komédia. 21.25: Nóták. 22.00: Operettrészletek. 22.30: Alla Pugacsova énekel, a Tuhmanov-együttes játszik. 23.15: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Orosz nyelv. 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop! (sz.). 10.25: Delta (ism.). 10.45: Férj készpénzért. Magyarul beszélő francia filmvígjáték (ism.). 14.40: Orosz nyelv (ism.). 15.05: Környezetismeret (ism. — sz.). 15.30: Magyar nyelv (ism. — sz.). 15.45: Stop! (ism. — sz.). 15.55: Kamera (I. rész.). Szovjet filmtörténet. 16.30: Hírek. 16.35: A kohó munkája. Lengyel rövidfilm (sz.). 16.45: Bűvészcirkusz (ism.). 17.30: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük (sz.). 17.50: A nyelv világa (sz.). 18.10: Reklám. 19.15: Hová látni? Riport. 18.45: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó, 1. (sz.). 20.00: Maigret felügyelő. Maigret és a bolond öregasszony (sz.). 21.00: Panoráma. Jelenségek a világpolitikában (sz.). 21.25: Nyitott könyv — Örkény István: Négykezes regény (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A mi képernyőnk. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó. 1. (sz.). 20.00: „Ronchetti Kupa". Vasas Izzó—Stade Francais női kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés a Megyeri úti Sportcsarnokból. A szünetben: Reklám. 21.20: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.40: Szépek az utak . . . Török Sándor (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Minden hainaltól növekszik a nap. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szerdai válogatás. 21.30: Szórakoztató zene. 22.30: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Strauss-dalok. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Dominó. 10.35: Régi híres énekesek műsorából. 11.05: Nóták. 11.25: Két országgyűlés között. 11.40: Népek meséi. 12.45: Hangverseny. 13.51: Mindenki könyvtára. 14.21: Az MRT énekkara énekel. 14.30: Népdalok, néptáncok. 15.28: Csiribiri. 16.05: Variációk népdalra. 16.13: A Délutáni Rádiószínház bemutatója. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Két Haydn-trió. 18.09: Csönd. Versek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.57: Vígopera. 21.29: A női rákszűrésről. III. rész. 22.30: Régi francia muzsika. 22.50: Kína modernizálás előtt vagy közben? 23.10: Zenekari muzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettfelvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a győri körzeti stúdióba. 13.25: Amerikai szerzők gyermekmuzsikája. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Földön, vízen, levegőben . . . 22.05: Nóták. 23.15: Zenés játékokból.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Iskolatévé: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 7. o.). 10.30: A kéz öt ujja. 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 12.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 14.20: Földrajz (ism.). 14.50: Környezetismeret (ism.). 15.10: Magyar irodalom (ism.). 15.30: Orosz nyelv (ism. — sz.). 15.50: Napköziseknek, szakköröknek. 16.20: Hírek. 16.25: Orosz kenyér. Szovjet rövidfilm (sz.). 16.50: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük (sz.). 17.10: Perpetuum mobile. A konyha (sz.). 17.55: Tévébörze. 18.05: Telesport. 18.30: Nem legyőzni! Megnyerni! (sz.). 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó, 1. (sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. 1. Az erdő mérnöke. 2. Légvárak. 3. A hegyvidékek kalóza. 20.15: Az expedíció idézése (sz.). 21.00: Appaloosa, az indiánok lova (sz.). 21.25: Zene, zene, zene (sz.). 22.25: Tv-híradó, 3. (sz.). 22.35: Tv-tükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Fizika (ált. isk. 7. o.). 19.30: Tv-híradó. 1. (sz.). 20.00: A nyomok a főiskolára vezetnek (sz.). 20.40: Tánc-világbajnokság '79. (sz.). 21.20: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.40: Világszínpad.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Fájdalommentes betekintés a szívbe — tudományos műsor. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 22.15: Szimfonikus költemény.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37: Bruckner: VI. szimfónia. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc. 10.05: Hívogató. 10.35: Versek. 10.40: Boccherini: a-moll vonósötös. 11.00: Gondolat. 11.45: Verdi: Don Carlos. A II. felvonás finálója. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 14.12: Süssmayr: A nagypapa névnapja — kantáta. 14.45: Magyarán szólva . . . 15.10: Radnai György operettdalokat énekel. 15.28: Dominó. 16.05: Magyar előadóművészek. 16.35: Albert István népi zenekara játszik. 17.09: Tenoráriák. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Filmzene. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Hajdú Erzsébet népdalokat énekel. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.25: Adottságok — lehetőségek a Balatonfelvidéki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Amíg nem késő. A női rákszűrésről. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Alekszander Vegyernyikov Glinka-dalokat énekel. 22.30: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.00: Operarészletek. 0.10: Régi operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az Izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Vidám dalok. 8.45: Népzenei Hangos Újság. 9.25: Fizetés pénz nélkül. Riport. 9.40: Indulók fúvószenekarra. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Népi muzsika a világ minden tájáról. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Operettrészletek. 19.06: Az európai popzene csillagai. 19.37: Nem mondhatom el senkinek. 20.00: Féléra népzene. 20.33: Iránytű. 21.35: Nem mondhatom el senkinek. 22.05: A tegnap slágereiből. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism. sz.) 8.10: Fizika. (ált. isk. 6. o.) 8.40: Fizikai kísérletek. 5. A termodinamika II. főtétele. 10.05: Élővilág. (ált. isk. 7—8. o.) 11.05: Matematika. (ált. isk. 7. o.) 12.05: Világnézet (középiskola IV. o.). A demokrácia. 14.50: Fizika. (ism.) 15.15: Matematika (ism.) 15.40: Világnézet. (ism.) 16.30: Hírek. 16.35: Pedagógusok fóruma. (ism.,) 17.10: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. (sz.) 17.30: Bob-világbajnokság. Összefoglaló a luganói versenyekről. (sz.) 18.00: Önöknek hogy sikerült? Az áru a Skálából nézve. 18.25: Reklám. 18.30: Öt perc meteorológia. (sz.) 18.35: A lengyel ipar szíve. A Horizont Szerkesztőség műsora. (sz.) 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna. (sz.) 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.) 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Siker. Vitray Tamás műsora. (sz.) 21.30: Szilveszterkor láttuk . . . Öt dudás egy csárdában (sz.) 22.20: Alfonzó Világszínháza (sz.) 22.55: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Még egyszer gyerekeknek! — „Szél hozott, szél visz el . . ." Halász Judit zenés-verses műsora. (ism. sz.) — „Énszerintem az élet . . ." Irodalmi összeállítás. (ism. sz.) 19.30: Tv-híradó 1. (ism. sz.) 20.00: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/1. rész: Az éjszaka démonai. 20.55: Reklám. 21.00: Öt perc meteorológia. (ism. sz.) 21.05: Tv-híradó 2. (sz.) 21.30: Tudósklub. Az adás témája: gazdaság, ösztönzés, erkölcs.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak — gyermekműsor. 18.15: A fiatalok szava. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Hét plusz hét — szórakoztató zene. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: Sartre önmagáról — dokumentumsorozat. 23.50: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Örökzöld dallamok. 10.05: Balzac és a muzsika. 10.52: Operahármasok. 11.13: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Barték: Hét egynemű kar kiszenekari kíséretével. 13.00: Anno Budapest . . . Irodalmi riportműsor Budapest felszabadulásának évfordulójára. 14.00: Két otthon között. Riport. 14.10: Fúvósátiratok. 14.30: A termőföld védelme — ésszerű földhasználat. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra . . . 17.30: Opera-művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.45: Rádiószínház. 19.51: Világhírű zongoraművészek. 20.59: Árnyak és rejtélyek. A halott nem azonos. Rádiójáték. 22.15: Látogatás a párizsi rádiós zenei együtteseknél. 23.00: Mozart-lemezeinkből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: A Rádió Kabarészínháza. 9.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Könnyűzene Wolf Péter szerzeményeiből. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Operettrészletek. 15.10: Verbunkosok, katonadalok. 15.38: Százszorszép Színház. 16.33: Pophullám. 17.30: . . . akkor kérem a munkakönyvem! Riport. 17.45: Filmzene. 20.00: Country muzsika. 20.38: A jó palócok. Jelenetek Mikszáth Kálmán novelláiból. 21.09: Népdalcsokor. 22.00: Szombat esti diszkó. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Kamera. Film- és tévéesztétikai műsor középiskolásoknak. Szovjet filmtörténet. I. (ism.). 9.20: Világnézet. A szabadság. 9.55: Perpetuum mobile. A konyha (ism., sz.). 10.40: Reklám (sz.). 10.45: Reszkessen, aki él. Angol krimi-nális komédia (ism., sz.) 14.45: Műkorcsolya Európa-bajnokság. Gála (sz.). Közvetítés Göteborgból, felvételről (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Kertünk — udvarunk. Riportműsor. 16.40: Reklám. 16.45: A nemes tanulóknak summásan, de világosan . . . A Cimbora különkiadása régi gyermekkönyvritkaságokról (sz.). 17.30: Parabola (sz.). 18.00: Játszani is engedd . . . VI. tétel. Világ születik (sz.). 18.45: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Pablo Neruda: Óda a jelenhez. (Somlyó György fordításában.) Elmondja: Galán Géza (sz.) 20.05: Shakespeare: Lóvá tett lovagok. Vígjáték két részben. A Madách Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek. — sz.) 22.50: Tv-híradó 3. (sz.). 23.00: Dizzy Gillespie Ronnie Scott klubjában. Angol zenés film (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.55: Egészségünkért. Az Országos Egészségnevelési Intézet műsora (sz.). Stop! Túlsúly (ism.). 18.05: Pénz Marijának. Tévéjáték Valentyin Raszputyin színművéből (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Álmodó ifjúság. Magyar film (sz.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.) 21.35: Balatoni kisszvit. Somlyó György műsora. Költészet és muzsika (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.45: Lakáskultúra. 15.00: Játék a hóban. 16.00: Az élet tavasza. — Tv-játék gyermekeknek. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. Radnicki—Crvena Zvezda (közvetítés). 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Játékfilm. 21.50: Vulkán.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Fűszerek, ízesítők a magyar étrendben. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 9.20: Magyar múzsa. 10.08: Ő és én meg én. Vidor Miklós hangjátéka. 10.49: Anna Moffo operafelvételeiből. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél c. műsor folytatása. 13.00: Rázós úton. Bajor Nagy Ernő írása. 13.10: Évszázadok mesterművei. 13.54: Rádiólexikon. 14.24: Táncházi muzsika. 14.40: Pillantás a világba. 15.12: Áttetsző, tiszta víz. Riport. 15.22: Hallgassuk együtt. 16.05: Talpalatnyi föld. Rádiójáték. II. rész. 17.10: A kamarazene kedvelőinek. 18.10: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 20.00: Régi muzsika. 20.14: A külpolitikai rovat műsora. 20.44: A Rádió Dalszínháza. 22.58: Zenekari muzsika. 0.10: Toronyzene Giovanni Gabrieli canzonáiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Lionel Rogg orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Részletek daljátékokból. 9.48: Spanyol lovasiskola. Sediánszky János műsora. 10.21: Színházi magazin. 11.48: Jó ebédhez szól a nóta. 12.45: Írók, könyvek, évek. 14.03: Híres zenekarok albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: Népdalok a Dunántúlról. 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Közben elmúlnak a hetvenes évek. Szepesi Attila versei. 18.10: Operettrészletek. 18.33: Mit üzen a Rádió? 19.08: Nótakedvelőknek. 19.55: Sanzonok. 20.38: Társalgó. 22.35: Könnyűzene esti hangulatban. 23.10: Dzsesszfelvételeinkből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Mindenki iskolája. Fizika (ism.). 8.35: Matematika (ism.). 9.05: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 7. rész: A papagáj (sz.) 2. Kezdődjék a játék! NDK bábfilmsorozat (sz.). 12. rész: Cirkusz. 9.25: A Templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat gyerekeknek. 2. rész: Álszakáll (ism.). 9.55: Mindent bele! Játékos sportvetélkedő. 10.55: Hírek. 11.00: MAFC—Bp. Honvéd. Bajnoki férfi kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés a budapesti sportcsarnokból. A szünetben: Leo Brouwer gitározik (sz.). 12.20: Déli muzsika. A Televízió nyilvános felvétele a MOM Szakasits Árpád Művelődési Házában (sz.) 14.25: Koncert a téren. A pécsi körzeti stúdió műsora. 15.00: Tengerre! Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/6. rész: Két levél (sz.). 16.20: Farinától Laudáig. Fejezetek a Forma I. világából. 16.55: Reklám. 17.00: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 17.25: Simándy József operettdalokat énekel (sz.). 18.00: Lehet egy kérdéssel több? 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Modern Monte Christo. Magyarul beszélő olasz—francia kalandfilm (sz.). 21.40: Sporthírek (sz.). 21.50: Mesteriskola. Vásáry Tamás a Budapesti Zeneakadémián. 22.20: Hírek.

Műanyag padlók nagy szín- és mintaválasztékából vásárolhat MŰANYAGBOLTUNKBAN, Pécs Szalai A. u. 16.

Egészségügyi szolgálat

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. február 2-án, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. február 2-án, szombaton este 19 órától 1980. február 3-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZÉRE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. február 2-án, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Mikor jelenik meg a magyar Red Data Book?

A védett hazai növények fajlistájának a megjelentetésében várható-e előrelépés? Dr. Csapody István soproni biológus szerkesztésében a „Védett növények" című könyv kézirata a Gondolat Kiadóhoz került még 1979. augusztus 6-án, a hozzá való előszót dr. Gonda György államtitkár, az OKTH elnöke megírta. A tanácsadó könyv mihamarabbi megjelentetésére nagy szükség van, hiszen 1979. szeptember 18-án a Tanácsok Közlönyében felsorolják a 13 kiemelten védett növényfajt, melyek pusztítása szigorú büntetést von maga után. A védett fajlista, vagyis a magyar RED DATA BOOK még könyvalakban nem látott napvilágot. Legújabban az ENSZ egyik környezetvédelmi szakbizottságának, az IUCN-nek a richmondi képviselete érdeklődött és a magyar növényi védendő fajlista megjelentetését anyagilag finanszírozná.

Értesítjük kedves vásárlóinkat, hogy

február 4-én 10 órakor nyitjuk meg

Pécsett, a Lenin tér 6. sz. alatt

(TITÁN vasudvar)

A KANIZSA BÚTORGYÁR TERMÉKEIT ÁRUSÍTÓ MINTABOLTUNKAT

Megvásárolható illetve rövid szállítási határidővel előjegyezhető a bútorgyár teljes termékválasztéka.

Szolgáltatásaink: házhoz szállítás,

gyorsított OTP-ügyintézés,

szaktanácsadás.

Telefon: 12-105.

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

3 ajtós fém öltözőszekrény

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Kapható: Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—15 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

LAKÁS—INGATLAN

Egyedülálló nő 4 éves gyermekkel külön bejáratú, bútorozott albérletet keres. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

550 n-öl szőlő eladó a nagypeterdi szőlőhegyen, a Sebesi dűlőben. Érdeklődni: Rózsafa, Kossuth u. 98. Hunyadi Sándor.

2 szoba, konyhás családi ház kerttel, beköltözhetően eladó. Vasas I., Búzakalász u. 33.

Eladó Pécsen, a II. kerületben szoba-konyha, 200 n-öl telekkel. Állatot lehet tartani. Sürgősen, betegség miatt. — Irányár: 100 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, II. kerület, Móricz Zs. u. 2.

Albérlet kiadó — szobakonyha, fürdőszobahasználattal. 1 gyermek nem akadály. „Nyugodt otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siófokon 3 szobás, gázfűtéses öröklakás eladó. Érdeklődni: Bláthy O. u. 1. Endrődi.

Elcserélném komlói, 2 szobás, emeleti, komfortos lakásomat Harkány vagy Pécs közötti részen, valamely községben, 1 szobás, konyhás, kertes házért, amely közel van állami gazdasághoz vagy Pécs külvárosában. Érdeklődni levélben: Jung Józsefné, Komló, Zrínyi tér 5.

Magyaregregyen háromszobás családi ház, gazdálkodásra alkalmas telekkel, készpénzért eladó vagy pécsi lakásra cserélhető. Tehermentes. „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, értelmiségi férfi külön bejáratú albérletet keres, fürdőszobahasználattal. „Február" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Barcson 2 szoba komfortos OTP lakás, OTP-átvállalással eladó. Érdeklődni lehet levélben: Ujszászi József, Pécs, Ajtósi Dürer u. 8/c.

Engels úton, István templomnál házrész: szoba, konyha, mellékhelyiségekkel, kerttel több évre bérbe vagy kölcsönért kiadó. Válaszokat „3 év" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyermekkel lakást bérelne Pécsett. „Március 009793" jeligére levélben a zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Kétszobás, hálófülkés, parkettás, gázfűtéses, I. emeleti, téglaépületben levő, tanácsi lakásom (Uránváros) elcserélném kétszobás, távfűtéses, tanácsi lakásra. — Válaszokat „Margó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Elcserélném kaposvári, tanácsi lakásomat, mely kétszobás, erkélyes, távfűtéses, fürdőszobás, hasonló pécsire, a város bármely részén. — Harkányiak is jelentkezhetnek, komlói, meszesi is jó. Ajánlatokat „Györgyi" jeligére, 032793 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

Kökény községben ház és nyaraló eladó. Villany, víz van. Olcsón. Özv. Sztipánovicsné, harkányi úton, Csontosi csárda, egész nap érdeklődni.

Mecsek keleti oldalán 191 n-öl kertészkedésre, gyümölcstelepítésre alkalmas telek eladó. — „Szép környezet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű, kétszobás, OTP öröklakásomat azonos méretű tanácsi lakásra cserélném. „Kalinyin út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szoba, konyhás házrész kerttel eladó. — Pécs, Nagyárpádi út 5. szám alatt. Érdeklődni lehet: Konzum Áruház, vasosztály. Taragyla.

Vennék 1½ vagy 2 szobás családi házat. — Cím: Mészkemence u. 16/3. szám. Tóthné.

195 n-öl jó karban levő, jól termő szőlő eladó Vasas II., Parcsin dűlőben. Érdeklődni 18 óra után 17-320 telefonon vagy személyesen Vasas II., Fenyő u. 8. szám.

Elcserélném Pécs belvárosi, kis méretű, kétszoba-konyhás saját házrészem villányi kisebb kertes családi házra, esetleg eladnám. „Tavaszi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3½ szobás, földszinti, összkomfortos, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásomat kiskunhalasi vagy pécsi családi házért, megegyezéssel. „Egri Gyula utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, központi fűtéses lakásomat egy db 1 szobás és egy db 1½ szobás lakásra. — „Hétemeletes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson, két családnak is megfelelő családi ház eladó. Kanizsai u. 5.

Vásárolnánk kertet, szántót vagy parlagot, öntözési lehetőséggel. „Maximum 1 hold" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, távfűtéses lakás kp plusz 60 ezer Ft OTP-re eladó. Petőfi u. 19. III. 7.

Harkányhoz közel levő családi ház, sok gazdasági épülettel és 1400 n-öl kerttel eladó. — Ugyanitt 40 q lucerna és 50 q réti széna eladó. Érdeklődni: Bisse, Rákóczi u. 7.

Nagy pince felszereléssel, szőlővel, erdővel, 1 db várandós tehén, 2 db 3 éves ló — betegség miatt — eladó. Terehegy, Dózsa Gy. u. 28. Körmendi.

Kétszoba-összkomfortos házrészem elcserélném kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásra, Petőfi u. és Szliven Áruház környékén. „80 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném vagy eladnám 2 családnak megfelelő házamat, garázslehetőség van, gazdálkodásra alkalmas plusz szőlő. Érdeklődni mindennap 15 órától. Kővágószállős, Rákóczi u. 49. alatt.

Pécsi családi házra elcserélnénk belvárosi, kétszoba-összkomfortos (gázfűtéses), főbérleti lakásunkat és balatonmáriafürdői, központi, háromszobás, komfortos nyaralónkat. „Vízparti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs eladó a Légszeszgyár u. déli részén. „Műhelynek is alkalmas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon, Szászvölgyben — Dombay-tótól 10 percre — nagyméretű présház, pincével, kis szobával, udvar, kert, szőlő, gyümölcsös, lucernás, 1470 n-öl zártkert megosztva is eladó. Gépkocsival megközelíthető. Pécs, Nagyvárad u. 6. Telefon: 14-931, 16 óra után.

Lakásmegoldást keresek Szliven környékén, készpénz vagy életjáradék. „Garzon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zamárdiban épülő nyolclakásos társasüdülő három, egyenként másfél szobás lakrészéhez társakat keresünk. „Vasút és víz között" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 270 n-öl házhely az I. kerületben. „Tavasz 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányban 1—1½ szobás társasüdülőrészt vennék. „Alfonzó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Mecsek déli oldalán, Erdész u. 73. szám alatt 540 n-öl panorámás telek megosztható szőlő, plusz befejezés előtt álló hétvégi ház eladó vagy családi házra cserélhető. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, 39-es dandár út 1/A. II. 2. Domsics.

Kisebb családi házat keresek megvételre vagy cserére: 2 szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásért. „Pécs, szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Nagy-Daindolban 500 n-öl sima telek, hétvégi nyaralónak igen megfelel, út, villany, ciszterna van. Megosztva is lehet. „Tirol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi társasüdülőben 1 vagy másfél szobás lakrészt vásárolnék fürdőhöz közel. „Készpénzfizetés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, hétemeletesben levő, két szoba, étkezőfülkés, gardróbos, földszinti, távfűtéses, tanácsi lakásom egy db másfél szoba, távfűtéses, tanácsi lakásért III. emeletig. „Uránváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi 1½—2 szobás, összkomfortot vennék. — Készpénz, esetleg OTP. „Zsóka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½ szobás, összkomfortos, OTP öröklakást vennék, kertvárosit is, készpénzért. Telefon: 20-972. 18—20 óra között.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÚMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

R—10-es tömítésgarnitúra eladó. Bartók Béla u. 50.

ZD frsz. Trabant Special eladó. Pécs, Deák F. u. 46.

Zastava karosszériát vennék, kisebb hibával is. „Zsuzsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

6 éves Zsiguli friss műszakival eladó. Pécs, Juhász Gyula u. 4., du. 6 óra után.

Kis méretű vagy ülőkádat vennék. 125 cm hosszúságig. Rozner, Jedlik Ányos 1/B. III. 11.

Táskairógép, Continental, régi típusú, eladó. Máriás, Déryné 20. Telefon: 11-078.

Bokorrózsa és kardvirághagyma nagy választékból megrendelhető. Árjegyzéket azonnal küldjük. Virágkertészet, Siklós, Pf.: 6 szám.

Hajdú mosógép újszerű állapotban eladó. Varga Gábor, Pécs, Újvilág u. 36/1. Telefon: 29-341.

Redőnyjavítás, faredőny műanyagra cserélése 24 óra alatt, új redőny készítése rövid határidővel, garanciával, részletre is. Szél Gyula redőnykészítő, Pécs, Engels út 50.

2 db tv, 1 db hármasszekrény, 1 db zsebszámológép, hálózatról és akkumulátorról is működő, 2 db rekamié, 1 db lábhajtós varrógép, faállványos, 1 db hangulatlámpa és tv-állvány eladó. Megtekinthető délutánonként 5—7 óra között. Cserhalmi Zoltán, Bánki D. u. 11. III. 32.

Skoda S 110 R Coupe, UH-s, új motorral eladó. Érdeklődni: 16 óra után, Olga u. 1. X. 31.

Eladó egy pár kitűnő állású másfél éves sárga deres kanca, bekocsizva. Ócsárd, Ady E. u. 1.

Vállalatok, közületek, figyelem!

ERŐSÁRAMÚ VILLANYSZERELÉSI ANYAGOKAT

nagy választékban vásárolhat szektorális áron a MAGÉV Dél-dunántúli Alközpontjánál, Pécs, Megyeri u. 59/1. szám alatt.

Világszínvonalon kitenyésztett húsgalambok — king, mondain — egyszáz forinttól eladók. Madách u. 4.

1 db egyéves kályha jó állapotban eladó. Kutor József, Pécs, Dankó Pista u. 12.

Kis méretű menyasszonyi ruha kiegészítőkkel, valamint vadonatúj panofixbunda és használatlan, komplett arcopal étkészlet kedvező áron sürgősen eladó. Balla, Pécs, Dóra u. 13.

Áramfejlesztő aggregátor — 220 V, 500 W —, gyári kivitelezésű, eladó. Uránvárosi benzinkútnál.

750 literes olajtartály 1000 Ft-ért sürgősen eladó. Pécs, Böckh J. u. 25.

Fajtiszta cicát vennék. „Angora" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jugoszláv kombinált bútorhoz tartozó ágyneműtartót vennék. „Ágyneműtartó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Stihl A. V. 51. 0.8 Speciál adapterrel együtt új állapotban eladó. — Hird, Kosár-tanya, kültelek.

Motoros láncfűrész lemez lánc nélkül eladó. Érdeklődni: Hird, kovácsműhely, 4 után.

30 q Fenger széna eladó. Bosta, Kodály Z. u. 25.

Mosógép, centrifuga és ebédlőszőnyeg eladó igényesnek. Érdeklődni: szombat, vasárnap 16—17 óráig. Pécs 7633, Magyarürögi út 187. szám.

Betongerendák, dézsák, parketta, nagy- és kis méretű redőnyös ablak és ajtók, és mindenféle bontási anyag eladó. Damjanich u. 1.

Pekingi palota kölyök győztes szülőktől eladó. Pécs, Szabadság út 26.

NSZK import apáktól, nemzetközi és országos kiállításokon tizenhatszor győztes (HDGY—CAC—HFGY—RCS. CACIB—CACIB) anyáktól, német juhász kiskutyák, november elsejei születésűek, igényesnek eladók! Auth József, 7800 Siklós, Kanizsai u. 5.

6 éves, karambolos Zsiguli Combi, 82 májusig érvényes műszakival, eladó. Pécs, Fülep Lajos u. 6. sz., fszt. 1., naponta 17 órától.

1 pár 2 éves magyar és 1 pár 2 éves nehéz kanca csikók bekocsizva, 1 db 10 éves vemhes kanca, 1 db 5 éves 9 hónapos vemhes tehén sürgősen eladó. Csankó Elemér, Dencsháza, Petőfi utca 67.

MB 1000 Skoda alkatrészként eladó, ugyanott nagy Hóvea pálma eladó. Érdeklődni Dobó István u. 86. II. emelet 2. Árvai.

12 db előhasú göbe, 4500—5000 forintért eladó. Februárban ellenek. Mohács, Dankó Pista u. 32. Czernics Mátyás.

CZ-s 601-es Trabant új motorral eladó. Lánycsók, Aradi u. 66.

Kis és nagyméretű tégla, garázsajtók, szarufák, gerendák 9 m-ig, hullámpala, 3 szoba parketta, ajtók, ablakok és mindenféle bontási anyagok eladók. — Irányi Dániel tér 13. Volt autóbontó.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

VEGYES

Öngyújtók gyors javítása és szelepelése garanciával. Tanácsház köz 2.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

Málna utcai saját garázst cserélnék az uránvárosi erdősávban levőért. Érdeklődni 18-474 telefonon, este 7 után.

Tőkével rendelkező üzlettársat keresek megievő kisiparhoz. „Csendes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Athinay utcai garázsomat Ajtósi Dürer utcaira cserélném. Érdeklődni lehet levélben: Ujszászi József, Pécs, Ajtósi Dürer u. 8/c.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik szerették és ismerték, hogy felejthetetlen drága jó férjem, édesapám, apósom, nagyapánk, testvérem és kedves rokonunk,

CZIGNER JÓZSEF

életének 74. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 8-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Pécsi Szikra Nyomda dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

CZIGNER JÓZSEF

nyugállományú nyomdai dolgozó, életének 74. esztendejében hirtelen elhunyt. Utolsó útjára kísérjük február 8-án 12 órakor a pécsi központi temetőben. Szeretetre méltó emlékét kegyelettel megőrizzük.

NOVÁK OTTÓ

61 éves korában, tragikus körülmények között elhunyt. Drága halottunkat február 2-án szombaton de. fél 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk,

ÖZV. CSICSÓK JÓZSEFNÉ
Soós Katalin

1980. január 21-én 82. életévében csendesen elhunyt. Temetése február 8-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

LAKILIA GYÖRGYNÉ
Mislyenác Mária

50 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése február 2-án, szombaton 2 órakor lesz a lothárdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

KISS JÓZSEFNÉ
Finta Ilona

volt birjáni lakos, türelemmel viselt hosszú betegség után, életének 72. évében elhunyt. Temetése 1980. február hó 4-én délután fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

AJKAY ARNOLD
nyug. főmérnök

1980. január 22-én elhunyt. Temetése február 2-án lesz a pécsi központi temetőben. Bölcs tanításait, szeretett kedves egyéniségét soha nem feledjük és emlékét kegyelettel megőrizzük. Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat.

Mély fájdalommal értesítjük kedves ismerőseinket, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. PATAKI JENŐNÉ
Golácz Rozália

Erdély u. 30. szám alatti lakos 1980. január 25-én hosszú szenvedés után örökre megpihent. 1980. február 4-én fél 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk minden rokonnal és ismerőssel, hogy

ÖZV. KINDLEIN GYÖRGYNÉ
Puch Mária

volt püspöklaki lakos, türelemmel viselt szenvedés után, 80 éves korában elhunyt. Temetése február 5-én 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló Hüttner család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

GALAMB PÉTERNÉ
Szentes Mária

66 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 6-án, szerdán fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk azokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó férjem, édesapánk, nagyapánk, testvérünk és sógorunk,

MAYER JÓZSEF

kőművesmester, hásságyi lakos, 67 éves korában, hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. 1980. február 3-án fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a hásságyi temetőben. A gyászoló Mayer család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

BÉKÉS JÁNOS,

a MÉV dolgozója, 47 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 5-én, kedden de. 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják felesége, leánya, szülei, testvérei, sógorai, sógornői és rokonai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, drága jó édesanyánk, nagymamánk és rokonunk,

SZUCS KÁROLYNÉ
Pető Rozália

hosszú betegség után, 48 éves korában elhunyt. Temetése február 6-án du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

DR. SZEPESI JÁNOS

életének 73. évében, január 30-án váratlanul elhunyt. Hamvasztás előtti búcsúztatása február 2-án, 10.30 órakor lesz a szekszárdi alsóvárosi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

KLEFFLER JÁNOS

61 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 2-án, három órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem és rokonunk,

FUREDI JÓZSEF

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves barátunknak, a ház lakóinak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyám, nagymamink, testvérünk,

DR. GULÁCSY ISTVÁNNÉ
Steierer Margit

temetésén részt vettek, virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretteink,

PASZTORY FERENCNÉ
és
BALOTAY GERGELYNÉ
dr. Pásztory Ildikó

temetésén megjelentek, virágok, koszorúk, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

NAGY KÁLMÁN

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak és az újhegyi üzem durvalabor dolgozóinak, akik szeretett halottunk,

ID. VRANESICS JÁNOS

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével bánatunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága halottunk,

KOZARI ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk a szomszédoknak és a Műszaki Főiskolának a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik drága halottunkat,

KÁLOCZ LAJOST

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok hozásával mély fájdalmunkban velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PÁLFI JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Pécsi ÉPSZOV és a MAGÉV Vállalat vezetőinek és dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

NEMES RUDOLF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

BUZÁSI IMRE

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik megjelenésükkel, virágok és koszorúk küldésével édesanyám,

JOSZT REZSŐNÉ

temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló leánya.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a széles körű rokonságnak, ismerősöknek, szomszédoknak, a gyárvárosi moziüzem dolgozóinak, valamint a DDGÁZ Cyklon szocialista brigádnak, akik

ÖZV. LŐRINC FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, régi szomszédainknak, akik

ID. WÉBER FERENC

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, munkatársnak és ismerősnek, akik szeretett halottunk,

JAMBRICSEK JÓZSEFNÉ
(Kowár Ella)

temetésén részt vettek és fájdalmunkat megjelenésükkel enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyám,

ÖZV. HEGEDUS ISTVÁNNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok hozásával, részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a B. m. Élelmiszerkereskedelmi Vállalat szállítás dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

STANEK GYULA

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetet mondunk a Belkereskedelmi Szállítási Vállalatnak és a 12. sz. Volán anyagosztály és minden raktár dolgozójának, a pécsbányatelepi nők klubjának. A gyászoló család.

Ezúton mondok köszönetet rokonaimnak, a ház lakóinak, ismerőseimnek, barátaimnak, a Gépipari kollégium volt munkatársainak, akik szeretett feleségem,

MOHAI FERENCNÉ

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal, részvétükkel enyhíteni akarták mélységes fájdalmamat. Köszönetet mondok a kispostavölgyi barátaimnak, akik koszorúval, jelenlétükkel, együttérzésükkel enyhítették fájdalmamat. Külön mondok köszönetet a Magyar Nemzeti Bank dolgozóinak, akik mélységes fájdalmamban mellettem álltak. A gyászoló férj.

FIATALOK! ◆ FIATALOK!

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT BEISKOLÁZ AZ 1980/81-ES TANÉVRE ÁLTALÁNOS ISKOLÁT VÉGZETT FIATALOKAT

szobafestő-mázoló-tapétázó szakmában

TANULMÁNYI IDŐ 3 ÉV

Vidéki fiatalok részére tanulóotthoni elhelyezés biztosítva.

Tanulmányi eredménytől függően ösztöndíjat fizetünk, valamint lehetőséget biztosítunk társadalmi ösztöndíj megkötésére is.

Jelentkezni lehet: személyesen, vagy levélben 505. sz. Szakmunkásképző Intézet, 7100 Szekszárd, Széchenyi u. 8—12., vagy vállalatunk központjánál, Országos Szakipari Vállalat személyzeti és oktatási osztály, 1054 Budapest V., Báthori u. 12.

ASZTALOS SZAKMUNKÁSOKAT, valamint SEGÉDMUNKÁSOKAT

felveszünk

Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.

Országos Műemléki Felügyelőség építésvezetőség, István tér 15. szám,

kőművest, női és férfi segédmunkásokat felvesz

Jó állapotban lévő kis tehergépkocsit

1 T-IG KERESÜNK MEGVÉTELRE

MECSEKVIDÉKI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT FENNTARTÁSI ÜZEME

TELEFON: 12-115, 14-125.

Csaknem 400 magyar sportoló készül a moszkvai olimpiára

Február 10-én eskütétel

Csaknem 400 magyar sportoló készülődik a moszkvai nyári olimpiai játékokra, egészen pontosan 376-an, közülük 281 férfi és 95 nő — ezzel kezdte az OTSH csütörtöki sajtótájékoztatóján a közelgő nagy versennyel kapcsolatos összefoglalóját, illetve az újságírók kérdéseire adott válaszadását Lochmayer György, a Sporthivatal főosztályvezetője. Kiegészítésképpen beszélt arról, hogy ez az adat a labdarúgók számbavétele nélkül értendő, hiszen az ő „sorsuk" még bizonytalan.

A szakvezetők legkésőbb május végéig tesznek javaslatot a végleges kiutazólistára, amelyet majd a Magyar Olimpiai Bizottság alaposan megvizsgál, s június első napjaiban véglegesít. A szokásos olimpiai eskütételre ennél már jóval korábban, február 10-én kerül sor. Ami pedig a csapatkijelölés utáni időszakot illeti, máris hozzáfogtak az illetékesek a tervezéshez, hogy a felkészülés utolsó szakasza a lehető legjobban szolgálja az olimpiai célkitűzések megvalósítását. Az előjelek szerint minden központi felkészülési tábor megtelik majd, bizonyos sportágak képviselői pedig Budapesten töltik a kiutazás előtti utolsó heteket. A szakvezetők úgy látják jónak, hogy a legtöbb olimpiai résztvevő csak 72 órával a moszkvai színrelépés előtt foglalja el helyét az olimpiai faluban.

Lochmayer György emlékeztetett arra, hogy a moszkvai olimpiai szervező bizottság már 26 körlevelet juttatott el a NOB tagországaiba, s ezekben igen hasznos információkkal szolgált, mind a versenykiírásokkal, mind az edzésrenddel, az olimpián használható felszerelések listájával, sokféle technikai ismerettel, a közlekedési tudnivalókkal. Moszkvában másfél éve tevékenykedik már a magyar olimpiai attasé, Szabó Sándor, a magyar nagykövetség munkatársa.

Befejezésül arról számolt be a főosztályvezető, hogy az olimpiáig minden sportágban pontos terv szerint gyakorta tartanak a szakmai vezetők „terepszemlét", s ilyen módon veszik elejét annak, hogy senki se érezhesse magát páholyban...

Labdarúgó HDN Kupa

A kapuk ritkán kerültek veszélybe

PVSK–PMSC 1:0 (0:0)



Sáros, csúszós, mélytalajú, tócsákkal borított pályán meglepetés született a HDN Kupa mérkőzésén: a PVSK legyőzte a PMSC-t. Az irreális talaj nehéz feladat elé állította a játékosokat.
Fotó: Proksza László

PVSK edzőpálya, 300 néző. Vezette: Szőke. PVSK: Hausznek — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Kaszás, Tóth, Bódog (Herbst) Szőcs (Ferenczi) — Baumholczer (Szász), Horváth (Iván). PMSC: Katzirz — Schulteisz, Toma, Róth, Brezniczky (Megyeri) — Lutz, Dobány, (Tapaszti) Dárdai, — Kardos, (Réfi) Kerekes, Nagy, (Varga).

A csúszós, sáros, mélytalajú pályán a labda továbbítása is nagy gondot okozott a játékosoknak. Az első félidő gólnélküli kiegyensúlyozott játékot hozott, a PVSK kezdett jobban, később a PMSC játszott mezőnyfölényben. Szünet után a 46. percben Baumholczer beadását Katzirz „bevédte". (1:0). A labda sokszor megtréfálta a tócsákkal borított pályán a játékosokat. Az 55. percben Kerekes előtt kínálkozott egyenlítési lehetőség, de lövése kapu mellé gurult. A hajrában két eredménytelen szöglet jelezte a PMSC fölényét.

Játék nem alakulhatott ki az irreális talajon. A kapuk ritkán kerültek veszélybe, lövéshez alig jutottak a játékosok. A PVSK játékosai közül Tóth és Tallósi, a PMSC-ből Dárdai és Róth tudott megbirkózni legjobban a nehéz pályával.

— hi —

✦

KOMLÓ—SELLYE 1:1 (1:1)

Komló, 200 néző. V.: Rákóczi. Komló: Bien — Gyurina, Steib, Barta — Katona, Hohmann (Roth), Tresch, Radics, Stemler, Tóth (Sztojka). Megbízott edző: Szám Frigyes. Sellye: Fülöp (Kollár) — Orlovics, Vass, Krén, Kovacsevics — Könyves (Papp), Hidasi (Vincze), Amigya — Pandur (Majorosi), Szabó (Molnár), Gojáky. Edző: Koller Nándor.

A HDN Kupában elért sikerek alapot adtak a komlói szurkolóknak, hogy a megyei bajnokságban szereplő sellyeiek ellen a győzelem reményében látogassanak ki a kökönyösi pályára. A látottak azonban hamar lehűtötték a kedélyeket. Mezőnyjátékkal teltek a percek, a komlóiak valamivel többet birtokolták a labdát, de enyhe fölényüket nem tudták érvényesíteni. Sőt az első helyzet is a vendégek előtt adódott. A másik oldalon Katona hagyott ki gólhelyzetet, majd a 25. perc meghozta a komlóiak vezetését. Egy hosszan meglőtt labdával Radics futott el a jobb szélen, beadott, a sellyei középhátvéden megpattant a labda, Tóth próbálkozott lövéssel, a kapusról kipattant, és Stemler a rövid sarokba továbbított (1:0). Nyolc perccel később egyenlítettek a vendégek. Szabadrúgáshoz jutottak a komlói térfél közepéről, a védők csak nézték, hogy Amigya felugrott és zavartalanul fejelt a kapuba (1:1).

Hollós Jenő

RÖVIDEN

KOSÁRLABDA. A megyei szövetségben elkészítették a kosárlabda megyebajnokság csoportbeosztását. 33 csapat nevezése érkezett be. A felnőtt férfiaknál 12, a nőknél 8 csapat játszik. Megrendezik a férfi és női ifjúsági, a serdülő fiú és lány, úttörő fiú és lány megyebajnokságot is.

TEKE. Sinka László, a PMSC versenyzője 450 fával nyerte a városi egyéni tekebajnokságot, Rózsavölgyi, Gázmű volt a második 445 fával és Szabó János (PMSC) 427 fával a 3. A megyei egyéni tekebajnokságot február 6-án és 8-án bonyolítják le a BTC pályáján.

Évzáró a játékvezetőknél

Megtartották hagyományos évzárójukat a labdarúgó-játékvezetők. Értékes tárgyjutalmat kapott 40 éves játékvezetői jubileumára Páldi Ede, Rolléder Károly és Várhegyi Bálint. Aranysípot kapott 35 éves működéséért Dallos János és Jelenszki János, 30 éves működésért Kulcsár László és Bors Károly. Több játékvezető kapott eredményes társadalmi munkájáért jutalmat.

ORSZÁGOS IFJÚSÁGI LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ŐSZI VÉGEREDMÉNYE

Pécsi csoport

1. PMSC	14	13	—	1	53- 4	26
2. Szekszárdi D.	14	11	2	1	46-11	24
3. KSI	12	9	2	1	40- 5	20
4. D.-újv. Koh.	14	8	2	4	29-19	18
5. Kaposvári R.	14	7	3	4	31-13	17
6. Olajbányász	14	6	4	4	23-20	16
7. Szekszárdi SI	13	5	5	3	16-10	15
8. Mohács-V. TE	14	5	5	4	26-26	15
9. Ganz-MAVAG	14	6	1	7	24-26	13
10. Várpalota	14	3	5	6	21-19	11
11. PVSK	13	4	3	6	27-26	11
12. Tap. Baux.	14	2	3	9	11-52	7
13. Komló	14	1	3	10	10-37	5
14. D.-újv. Ép.	14	2	1	11	10-63	5
15. MÁV NTE	14	—	3	11	7-43	3

Az elmaradt mérkőzéseket márciusban játsszák le.

ORSZÁGOS SERDULŐ LABDARÚGÓ-BAJNOKSÁG ŐSZI VÉGEREDMÉNYE

Pécsi csoport

1. KSI	13	12	1	—	59- 4	25
2. Szekszárdi SI	13	11	1	1	49- 5	23
3. Olajbányász	14	10	2	2	36- 9	22
4. PMSC	14	10	1	3	52-12	21
5. PVSK	14	8	2	4	38-16	18
6. Kaposvári R.	14	8	2	4	29-11	18
7. D.-újv. Koh.	14	7	1	6	34-19	15
8. Tap. Baux.	14	5	3	6	13-32	13
9. D.-újv. Ép.	14	6	—	8	19-35	12
10. Mohács-V. TE	14	3	4	7	9-16	10
11. MÁV NTE	14	3	3	8	23-31	9
12. Komló	14	3	2	9	19-29	8
13. Ganz-MÁVAG	14	2	2	10	8-35	6
14. Szekszárdi D.	14	1	2	11	6-60	4
15. Várpalota	14	1	—	13	4-84	2

Az elmaradt mérkőzést márciusban játsszák le.

SPORT DN SPORT

Labdarúgás

Eszék is részt vesz a DN Kupa tornán

Kedvező választ kapott a PMSC Eszékről. A jugoszláv csapat elfogadta a pécsiek meghívását és részt vesz február 16-án és 17-én a PVSK-pályán a Dunántúli Napló Kupa nemzetközi labdarúgótornán, melyen a PMSC, a PVSK, a Karpati Lvov csapatai játszanak az eszékiek mellett. Pál sérült, lábáról levették a gipszkötést, Lőrincz, Hergenröder társaságában Pál a hét végén Harkányba utazik kéthetes gyógykezelésre. Kincses Viktort, a PMSC védőjátékosát megműtötték, bal vállában érrendellenesség volt, ezért került a műtőasztalra.

Jelentkezési felhívás!

A TF továbbképző intézete 1980 őszén kétéves levelező edzőképző tanfolyamot indít Pécsett, a következő sportágakban: asztalitenisz, atlétika, birkózás, cselgáncs, evezés, kajak-kenu, kerékpár, kézilabda, kosárlabda, labdarúgás, lovaglás, műugrás, ökölvívás, öttusa, ritmikus sportgimnasztika, röplabda, sakk, sportlövészet, súlyemelés, tájfutás, teke, tenisz, tollaslabda, torna, úszás, vívás, vízilabda.

Jelentkezhetnek azok a büntetlen előéletű, középfokú iskolai végzettségű magyar állampolgárok, akik az edzői munkára egészségileg alkalmasak, és a választott sportágban megfelelő jártassággal rendelkeznek. Korhatár: 18—45 év.

Jelentkezési lapok a járási és városi sportfelügyelőségen kaphatók, a jelentkezés határideje: 1980. március 20. (Baranya megyei TSH, Pécs, Megye u. 21.) Nem jelentkezhetnek kézilabda, kosárlabda, labdarúgás, röplabda és tenisz sportágakra azok, akiknek más sportágakban már van edzői vagy szakedzői végzettségük.

Mai sportműsor

Teke. Pécsi Gázmű—Pápai Ezüst Nyíl, NB I. férfimérkőzés, Pécs, Építők-szálló, 14.00.

Athéntól Moszkváig

A horogkereszt árnyékában

Kalifornia legnagyobb városában, Los Angelesben első alkalommal 1932. július 30-án ragyogó napsütésben százezer néző köszöntötte az újonnan épült, csodás Coliseumban a 34 országból érkezett másfél ezer sportoló ünnepélyes megnyitóját.

●

Paavo Nurmi, az előző három olimpia egyik kiemelkedő egyénisége csak a lelátóról nézhette a versenyeket. A játékok előestéjén állítólagos túlzott költségmegtérítések miatt profivá nyilvánították. Az akkor 35 éves, huszonkétszeres világcsúcstartó, kilencszeres olimpiai bajnok azonban még életében elégtételt kapott, hiszen két évtizeddel később a helsinki olimpiai stadion előtt felállították szobrát, s az 1952-es olimpián a lángot vivő váltó utolsó embereként futott be a küzdőtérre. Los Angelesben viszont távollétében a finn távfutók elvesztették korábbi hegemóniájukat. Az ötezres Lehtinen erősen vitatható győzelme mellett csak az akadályfutó Iso-Hollo nyert — majd az olimpiák eddigi történetében egyetlen akadályfutóként Berlinben ismételt — míg a további számok győzelmein olasz (1500 m; Beccali), lengyel (10 000 m; Kosocinski) és argentin (maratoni; Zabala) futó osztozott. A versenyeken szurkoló egy és negyed millió néző tizenhat világcsúcsnak, két világcsúcsbeállításnak és harminckét olimpiai csúcsnak lehetett szemtanúja.

A verseny egyik legváratlanabb győzelmét az Egyesült Államokban diákoskodó, kanadai Duncan McDaughton aratta, az amerikai magasugrók sikersorozatát megszakítva. Akkor 197 cm-es teljesítményét ma már a nők is túlszárnyalják. Úszásban a japánok tároltak, a férfiak hat számból ötöt nyertek, köztük a NOB vezérkarának egyik jelenlegi tagja, a hátúszó Masaji Kijokawa is aranyat vitt haza. S az egyes további sportágakban újabb nemzetek képviselői törtek előre, az olaszok tornában, a finnek birkózásban, a franciák súlyemelésben, a dél-afrikaiak és argentinok ökölvívásban, a magyarok vízilabdában és az összetett tornaversenyben ezüstérmet nyert Pelle István révén a műszabadgyakorlatban és lóugrásban végeztek az élen, no és a később tragikus körülmények között elhunyt Énekes István is folytatta a szoritóban Kocsis Antal Amszterdamban kezdett sorozatát. Az Egyesült Államokban rendezett olimpia az addigi legsikeresebb versenyként kapott helyet a krónikában.

●

Négy esztendő múlva az Európára mind sötétebb árnyat vető horogkeresztes lobogók, a Deutschland über alles szelleme, no és riadóként hangzó „Heil" kiáltások várták, nyomasztották az indulókat. Már akik részt vehettek, a szervezők például mereven elzárkóztak a Szovjetunió versenyzőinek meghívásától.

Az Egyesült Államok Olimpiai Bizottsága csak az utolsó időszakban, Avery Brundage közbelépésére döntött a részvétel mellett. A NOB későbbi elnökét a sportszerűség, az olimpiai mozgalom egysége vezette a részvétel szorgalmazásában. Ám a barnaingesek vezére ekkor „bemutatkozott". Spanyol földön már német fegyverekkel robbantották ki a polgárháborút, a spanyol versenyzők az olimpiai faluból utaztak haza. Németországban már érvényben voltak a megkülönböztető rendelkezések, s Hitler még Baillet-Latournak, a NOB akkori belga elnökének felszólítására sem engedett, hogy vagy az összes olimpiai bajnokot köszöntse, vagy egyiket se üdvözölje. Jese Owens, minden idők egyik legkiválóbb atlétája, az olimpia kiemelkedő hőse például sötétebb bőre, színes mivolta miatt nem részesülhetett a „führeri kézfogásban". A 100 és 200 m-es síkfutás után győzelemre segítette a 4x100 m-es váltót, majd izgalmas versenyben utolsó, nagyszerű kísérletével (806!!) távolugrásban is a legjobbnak bizonyult. Teljesítményének értékére jellemző, hogy olimpiai csúcsát Boston csak Rómában huszonnégy esztendővel később tudta megjavítani.

A műsor új sportágakkal (kosárlabda, kézilabda, de még nagypályán, kajak-kenu) bővült, s az egyébként nagyszerűen felkészült német sportolók szerepeltek legjobban. Ötven ország öt és fél ezer versenyzője közül a németek 89 (ebből 33 arany), az amerikaiak pedig 56 (24 aranyérmet) nyertek.

A magyar sport kiváló versenyzői révén nagyszerűen vizsgázott (10 arany, 1 ezüst, 5 bronz), s vívta ki a sportvilág elismerését. A korábban is eredményes sportágak (vívás, vízilabda, ökölvívás) mellett a birkózók rögtön három arannyal (a két légsúlyú Zombori és Lőrincz, valamint a Los Angelesben „csak" ezüstöt nyert Kárpáti révén) járultak a sikeres szerepléshez. S a két rokonszenves sportember, a magasugró Csák Ibolya és a gyorsúszó Csik Ferenc is feledhetetlen diadalt aratott.

●

Az olimpiai játékok talán első alkalommal a hazai körökben is óriási visszhangra találtak, a tíz aranyérem igazi olimpiai hangulatot teremtett. A Magyar Rádió első alkalommal adott helyszíni közvetítést a versenyekről. Pluhár István jó néhány későbbi labdarúgó-mérkőzés sikeres kommentálása mellett emlékezetes berlini közvetítéseivel a sport népszerűségét is növelte. A hetes pályán úszó 23 éves Csik a nagy esélyes japánok előtt az olimpia egyik legszenzációsabb győzelmét aratta, a kiváló sportember a rádióközvetítés révén egy ország számára „Ferkó" lett. S dr. Csik Ferenc nyolc évvel később, a háború utolsó napjaiban légitámadás során életét vesztette.

Az olimpia városában ugyan békét hirdettek szavakban, a nácizmus már javában készült a második világháború kirobbantására. A sport legjobbjainak tizenkét hosszú évet kellett várni arra, hogy 1948-ban Londonban újra találkozhassanak, a fegyverek 1940-ben és 1944-ben még javában dörögtek, és nemcsak Csik Ferenc volt az egyetlen kiváló sportember, aki az esztelen vérontás áldozatául esett.

Vad Dezső

A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ szakcsoportja
1 fizikai állományú dolgozót,
pincemunkára, februártól
FELVESZ
Jelentkezés: Pécs, Rigóder 17.

Az Egészségügyi Szakiskola azonnali belépéssel
kazánfűtői állást hirdet
Jelentkezés a gazdasági hivatalban, Hunyadi u. 72. szám alatt.

A Megyeszer,
Pécs, Lyceum u. 4.
FELVESZ
villanyszerelőket és lakatosokat

Most érkezett angol
PONDS krém
a CENTRUM ÁRUHÁZ illatszerosztályára
98,— Ft-ért
CENTRUM ÁRUHÁZ A VÁROS KÖZPONTJÁBAN

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 32. szám
1980. február 2., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A Vörös Csillag Gépgyár „Sziklai Sándor" szocialista brigádjának felhívása

A Magyar Vagon- és Gépgyár Budapesti Vörös Csillag Gépgyárának „Sziklai Sándor" vasöntő szocialista brigádja januári értekezletén elhatározta, hogy az 1980. évi gazdasági és politikai célkitűzésekkel összhangban, a kongresszusi munkaverseny-vállalások teljesítésével, méltó módon készül a párt XII. kongresszusának és hazánk felszabadulása évfordulójának megünneplésére.

A brigád úgy döntött, hogy kongresszusi és felszabadulási műszakot tart. Elhatározta, hogy az alábbi felhívással fordul az ország valamennyi szocialista brigádjához:

Kedves Elvtársak!

Javasoljuk, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt XII. kongresszusát és hazánk felszabadulásának 35. évfordulóját 1980. március 22-én, illetve 29-én munkával köszöntsük. E két nap valamelyikén a változó szabad szombatoktól függően a népgazdaság valamennyi ágazatában dolgozó szocialista brigádok tartsanak kongresszusi és felszabadulási műszakot. Ennek munkabérét ajánljuk fel az ország gyermekintézményeinek terven felüli fejlesztésére.

A kongresszusi és felszabadulási műszak munkaideje legyen tizenkétszer harmincöt perc; ezzel utalunk arra, hogy a párt XII. kongresszusa hazánk felszabadulása 35. évfordulójának esztendejében tartja tanácskozását.

A 420 perc alatt végzett munkával is segítsük elő az 1980-as népgazdasági feladatok sikeres teljesítését, juttassuk kifejezésre a szocialista brigádmozgalom alkotó erejét, pártunk politikájának támogatását.

Budapest, 1980. február 1.

A „Sziklai Sándor" szocialista brigád

Brigádvezető: Rácz Imre vasöntő, a brigád tagjai: Barna Lajos vasöntő, Lenge Illés vasöntő, Balogh János vasöntő, Drevényi István gépformázó, Benedek Sándor födarus, Székely P. Istvánné programozó, Ádám Béláné raktáros.

*

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a Szakszervezetek Országos Tanácsa és a KISZ Központi Bizottsága üdvözli a „Sziklai Sándor" szocialista brigád felhívását. Ajánlja, hogy a kollektívák kövessék a példamutató kezdeményezést, amelyben kifejezésre jut a hazánk boldogulását szolgáló tettrekészség.

Június 5.: környezetvédelmi világnap

Országos környezetvédelmi akciósorozat

Egyeztetik a megyei terveket „Egy napot a Mecsekért"

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa 1979. szeptember 2-án felhívással fordult az ország lakosságához, a tanácsokhoz és a társadalmi szervekhez, hogy az MSZMP XII. kongresszusa és felszabadulásunk 35. évfordulója tiszteletére településeink fejlesztésére indítsanak társadalmi munkamozgalmat. A felhívás a lakóhely fejlesztése mellett a települések szépítését, a rend és a tisztaság megőrzését is szorgalmazta.

A Hazafias Népfront és az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal országos akciósorozatot indított el annak érdekében, hogy a rend, a tisztaság és a szép iránti igény társadalmi magatartássá váljon. Ilyen országos megmozdulásnak ígérkezik a „Község- és városépítési akció" március hónapban. Ehhez csatlakozik a KISZ 1980. március 1–10. közötti időszakra meghirdetett „Tiszta, kulturált környezetünkért" akciója, amely nemcsak a lakóhely csinosítására, de a természetvédelem segítésére is kiterjed. A másik nagy országos akció a „Tisztasági akció a munkahelyeken, intézményekben" a „Rendet, tisztaságot a munkahelyeken május 1-re" jelszóval. Tartalma miatt természetesen ez az akció sem zárulhat le májusban, hiszen az a cél, hogy a tisztasági akció és a munkahelyi környezetvédelmi feladatok épüljenek be az üzemek, szövetkezetek termelési munkaversenyének és a szocialista brigádmozgalom vállalásainak rendszerébe.

Az akciók szükséges pénzügyi fedezetéről, például a fásítási programnál a szaporítóanyagok biztosításáról az állami szervek gondoskodnak. Az akciók támogatói, szervezői és egyben felelősei között megtaláljuk az egyes minisztériumokat (MÉM, ÉVM), a megyei és helyi tanácsokat, népfrontbizottságokat, KISZ-szervezeteket, szakszervezeteket, a Tudományos Ismeretterjesztő Társulatot, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségét, a SZOVOSZ-t, az Úttörőszövetséget, az OKISZ-t, a Termelőszövetkezetek Országos Tanácsát, a Magyar Újságírók Szövetségét és természetesen az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatalt.

A közszemléletet formáló ismeretterjesztő és propaganda előadások a különböző megyei és helyi környezetvédelmi napokhoz kötődnek, valamint a június 5-i „környezetvédelmi világnaphoz".

Baranya megyében a társadalmi szervek környezetvédelmi akcióit a Hazafias Népfront megyei bizottsága koordinálja. Tegnap a közös feladatok, akciók egyeztetésére munkaértekezletet tartottak a Hazafias Népfront megyei bizottságának rendezésében, amelyen részt vett a megyei tanács, KISZ-bizottság, úttörőelnökség, KOJÁL, Vöröskereszt, az SZMT, a Mecseki Intézőbizottság és a megyei természetbarát szövetség képviselője. Megvitatták az együttműködés módozatait, s megállapodtak abban, hogy valamennyi társadalmi szervezet környezetvédelmi akcióprogramját még februárban közös „forgatókönyvbe" foglalják össze.

Időben a legközelebbi kiemelkedő megmozdulás márciusban lesz: a KISZ „Tiszta, kulturált környezetért" akciója március 1–10. között. Ehhez társul március 30-án a megyei KISZ-bizottság „Egy napot a Mecsekért" akciója.

A környezetvédelmi világnap alkalmából valamennyi baranyai városban és harminc községben lesznek rendezvények, előadások. A megyei központi rendezvény Mohácson lesz.

D. I.

A Baranya megyei Pártbizottság ülése

Tegnap ülést tartott az MSZMP Baranya megyei Bizottsága. Elfogadták a Megyei Pártbizottság jelentését a párt XI. kongresszusa óta végzett munkáról és a soron levő feladatokról, melyet a megyei pártértekezlet elé terjesztenek. Jóváhagyták a Megyei Pártbizottság és szerveinek 1980. évi feladattervét és az első féléves üléstervét. Meghallgatták a végrehajtó bizottság beszámolóját a legutóbbi pártbizottsági ülés óta végzett munkájáról.

Spanyolország megszakítja diplomáciai kapcsolatát Guatemalával

Spanyolország megszakítja diplomáciai kapcsolatait Guatemalával azután, hogy csütörtökön a helyi rendőrség beavatkozása nyomán harminckilencen életüket vesztették a guatemalavárosi spanyol nagykövetségen — közölte pénteken az EFE spanyol hírügynökség.

Adolfo Suarez spanyol miniszterelnök csütörtökön egész éjszaka tanácskozott kabinetje tagjaival és a kormány végül is a kapcsolatok megszakítása mellett döntött, hangsúlyozva, hogy a guatemalai kormánynak kell viselnie minden felelősséget a tragikusan végződött rendőri akcióért.

Az EFE spanyol hírügynökség emlékeztet arra, hogy a spanyol külügyminiszter és a spanyol nagykövet több ízben kérte a guatemalai rendőrséget: ne ostromolja meg a nagykövetség földművesek egy csoportja által megszállt épületét. (Kommentár az 5. oldalon).

Gazdag kínálat



Új mezőgazdasági könyvek a pécsi, Széchenyi téri könyvesboltban. — Szokolai felv. —

Mezőgazdasági könyvhónap

44 könyv, másfél millió példányban

Már hagyomány, minden esztendőben ismétlődik a mezőgazdasági könyvhónap, mely a szakkönyvkiadó és a mezőgazdaságban dolgozó szakemberek részére egyaránt kiemelkedő fontosságú esemény. Idén huszonhormadszor rendezik meg e seregszemlét, melynek mottója az agrárértelmiség, a falusi lakosság és a kisárutermelők szaktudásának bővítése. A mezőgazdasági könyvhónap rangját bizonyítják a számok: erre az alkalomra 44 könyv jelent meg, több mint másfél millió példányban. Természetesen a legtöbb könyvet a Mezőgazdasági Kiadó gondozta, szám szerint harmincötöt, de emellett a Műszaki, az Akadémiai Könyvkiadó kettő, a Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó három, a Medicina, valamint a Kossuth Kiadó egy-egy könyvet jelentetett meg.

A szakmai könyvkiadás célja az ismeretterjesztés, jóllehet nem elhanyagolható szempont, hogy a különféle rendezvények alkalmat adnak a szakirodalom értékelésére. Az országos, megyei és üzemi rendezvényeken találkozhatnak az olvasók a szakírókkal, a könyvkiadás irányítóival, melyeken terítékre kerülhetnek olyan kérdések, hogy a szakkönyvek milyen segítséget adnak a mindennapos munkához, mennyire tudják a szakemberek a gyakorlatba átültetni a leírtakat.

Az idei gazdag kínálatból érdeklődésre tarthat számot a Gyümölcsfajtáink című könyv, melyben a jövő ígéretes gyümölcsfajtáit ismerhetik meg az olvasók. A bab és a lencse termesztése című könyvben a szerző konkrét fajtaismeretet, talajelőkészítési, vetési, növényápolási, növényvédelmi és betakarítási technológiát nyújt az olvasóknak. A burgonya termesztése című könyvben rövid tájékoztatást adnak a burgonyatermesztés jelentőségéről, a burgonya ökológiájáról, a termesztett fajtákról. A könyv gerincét a termesztéstechnológia alkotja. Régi hiányt pótol Dohy János: Állattenyésztési genetika című műve, mely a mostani könyvhónap egyik slágere. Valószínűleg keresett lesz Tseh Márton: Lovakat orvosló könyv című munkája, mely fakszimile kiadásban jelent meg. Az 1979-ben megjelent „receptkönyv" szerzője a brandenburgi főherceg lovászmestere, aki a törökök fogságában szerzett „lóorvosló" tudományát adja közre 104 receptben.

A 23. mezőgazdasági könyvhónap aazdag baranyai rendezvénysorozatát február 7-én *dr. Álló Miklós*, a megyei tanács mezőgazdasági és élelmiszeripari osztályának vezetője nyitja meg Pécsett, a városi tanács épületében. A rendezvényen szakkönyvet is árusítanak.

R. N.

*

A Mezőfalvi Mezőgazdasági Kombinátban — hazánk egyik legkorszerűbb mezőgazdasági nagyüzemében — pénteken megnyitották a huszonharmadik mezőgazdasági könyvhónapot. Az ünnepségen Dénes Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes méltatta a szakkönyv, a szakirodalom növekvő szerepét.

Az ünnepségen — a hagyományoknak megfelelően — kitüntették a mezőgazdasági könyvkiadás legjobbjait, a nyomdászokat, kiadói dolgozókat, terjesztőket, könyvtárosokat.



Pécsett 129 köztéri telefonkészülék, valamint az intézményeknél elhelyezett telefonok gondozása, javítása tartozik a Pécsi Postaigazgatóság városi távközlési üzemehez. Nagy gondot okoz a készülékek szándékos rongálása, a kézibeszélők és készülékek ellopása. Az elmúlt évben tizenegy kagylót és hat köztéri telefonkészüléket loptak el. A képen Angyal Ottóné műszerész egy szétfeszített készüléket javít.

Erb János felvétele

Kerti gépek és kvarcórák javítása



Korszerű berendezések a fotómű szerész részlegben, a Szalai András úton — Szokolai felv. —

Új szolgáltatások Pécsett

Elektrokozmetika és testkultúra

Nyak és toka rugalmasítása. Mellkezelés gyűrűelektródával, testmasszírozó izomtorna — és most tessék figyelni: cellutitis kezelés interferenciaárammal és vákuumelektródákkal, s ha mindez még nem volna elég: cellutitis kezelés a csípőn, dupla négy elektródával.

Szó sincs arról, hogy holmi kuriózumokat kötöttem volna csokorba a világ minden tájáról. Nemsokára mindez természetes lesz és pécsi. A fentebb idézett szemelvények ugyanis a budapesti Divat Fodrász Szövetkezet szolgáltatásai közül valók, s ezentúl ezek igénybevétele a főváros után Pécsett is lehetővé válik. Mindez annak köszönhető, hogy a Pécsi Szolgáltatóipari Vállalat nevéhez méltóan a különféle szolgáltatások sokoldalú fejlesztését tűzte ki célul.

Mint Markos György, a vállalat műszaki igazgatóhelyettese elmondta, még ebben a hónapban megnyitják Pécsett, a Veress Endre utcai fodrászüzlet egyik helyiségéből átalakított elektrokozmetikai szalont. Mintegy 460 ezer forintba került az átalakítás és az NSZK-ból származó berendezések beszerzése. Aligha kétséges, hogy a legkorszerűbb berendezések az egész testen kifejthető regeneráló hatásukkal hamar népszerűvé válnak.

Különösen akkor, ha ennek kiegészítése, illetve továbbfejlesztése során megnyílik — várhatóan még ez év második negyedében — a kozmetikai szalon szomszédságában a testkultúra magasabb szintű művelését segítő intézményük kondicionáló gépekkel, szoláriummal (azaz mesterséges napfénnyel) és szaunával. Ennek berendezésére, kialakítására is mintegy 200 ezer forintot fordítanak.

Nem túlzás, ha egyik legjelentősebb kezdeményezésüknek nevezzük azt a megállapodást, amit a budapesti Hermes ÁFÉSZ-szel kötöttek a napokban. Ennek keretében a mezőgazdasági kisgépek javítását vállalja a pécsi vállalat. Egyelőre csak a garanciális időn túl, s ha majd kedvező tapasztalatokat szerez a gyártó és a forgalmazó is, a garanciális javításra is lesz Pécsett lehetőség, a vállalat Endresz György utcai telepén. A megállapodás harminchétféle háztáji, illetve kerti kisgépet foglal magában, kapálógépet, fűnyírót, permetezőt, szivattyúkat, boronát és a többit. Már ma is fogadják a speciálisan kiképzett szerelők a javíttatókat, akiknek érdekük is, hogy ne a szezon idején jelentkezzenek hibás gépeikkel.

Már korábban létrehozták, de új, korszerű műszerek beszerzésével valóban életképessé tették az optikai eszközök javítását. A pécsi Szalai András úton már vállalják a fényképezőgépek, vakuk, dia- és írásvetítők javítását, Lvov-Kert. városban pedig az autó-műszerjavító részlegben e hónap elejétől órajavítással is foglalkoznak.

Még egy az újdonságok közül: elvégzik a kvarcórák javítását, beszabályozását is. Igaz, ebben a negyedévben még nem fogadhatnak megrendelőket, mert a szakemberek képzése még pár hetet igénybe vesz, de áprilistól minden bizonnyal már a vállalatnál is javíttathatják kvarcóráikat a pécsiek.

K. Gy.

Zárszámadás Sombereken

Szép eredményekről számolhatott be tegnap délelőtt a tagságnak Gaszler József, a sombereki Béke Őre Termelőszövetkezet elnöke a gazdaság zárszámadó közgyűlésén. A szövetkezet termelési értéke 1978-hoz képest hat százalékkal emelkedett, s elérte a 236 millió forintot. A tiszta nyereségük 42,2 millió forint volt. A tavalyi időjárás nem kedvezett a növénytermesztésnek, de az állattenyésztés mindhárom ágazata jóval túlteljesítette (13 százalékkal) az árbevételi és nyereségtervet, ami alapvetően meghatározta a gazdaság eredményét. Az egy főre jutó termelési érték 367 000 forint, az egy dolgozóra jutó éves jövedelem 51 400 forint volt, ami 4285 forint havi átlagkeresetnek felel meg. Baromfinál egy kilogramm élősúly előállításához 2,27 kilogramm takarmányt, 1 liter tejre 37 dekagramm abrakot használtak fel. A növények közül lucernából rekordtermésük volt: a hektáronkénti átlag elérte a 110 mázsát.

Az elnöki beszámolót a tagság egyhangúlag elfogadta. A zárszámadó közgyűlésen részt vett *dr. Németh Elemér*, a Mohács járási Hivatal elnöke.

Önkritikus értékelés

Erősíteni a minőségi szemléletet

Pártértekezlet a Pécsi Tanárképző Főiskolán

Reális, kritikai hangvétel jellemezte Szüts Emil titkár előterjesztését az MSZMP Pécsi Tanárképző Főiskolai Bizottságának tegnap megtartott vezetőségválasztó pártértekezletén, amelyen részt vett Kiss György, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezető-helyettese és Antal Gyula, a Pécs városi Pártbizottság osztályvezetője is.

Az MSZMP Pécsi Tanárképző Főiskolai Bizottságának titkára részletesen értékelte a testület által jóváhagyott beszámolóban a pártszerv elmúlt öt évben végzett munkáját. Önkritikusan állapította meg, hogy – bár az alapvető feladatokat teljesítették – az elmúlt két évben visszaesés történt a pártmunkában. E vélemény bizonyítására elmondotta, hogy még mindig nem sikerült maradéktalanul megvalósítani a marxista és a szakmai tanszékek oktatói tevékenységének összehangolását; nem minden párttag veszi ki egyformán részét az ideológiai munkából; számosan nem ismerték még fel kellőképpen a tudományos kutatás fontosságát (a főiskola oktatóinak jelenleg 70 százaléka végez kutatómunkát, a kívánatos 85–90 százalék volna) nem egyenlő színvonalú és mértékű az alapszervezetek aktivitása; a KISZ-alapszervezeteket patronáló tanárok tevékenysége időnként kimerül a formalitásokban; meglehetősen sok a passzív, felkészületlen KISZ-vezető.

A beszámoló elismeréssel szólt a demokratizmus, a pártfegyelem erősödéséről, s megállapította, hogy a jó munkahelyi légkör elemei is fölfedezhetők a főiskolán. Az elmúlt öt évben 92 új párttagot vettek föl, a hallgatók zöme harmadéves korában lépett be a párt soraiba. Végül Szüts Emil megállapította, hogy alapjában véve a kapcsolat a pártvezetőség és az alapszervezetek között őszinte és elvszerű volt.

A beszámolót követő vitában tizenegyen szólaltak föl. Többen visszatértek ahhoz a kérdéshez, hogy vajon szükséges-e különválasztani a hallgatókat az oktató, technikus és adminisztrátor párttagoktól, nem erősítené-e a közöttük gyakran lazának mondható kapcsolatokat, ha vegyesen tartoznának egy-egy alapszervezethez? Mások az oktatók és hallgatók viszonyát említették és vitatták hozzászólásaikban. Néhányan a főiskolai életben eluralkodott közömbösséget, nemtörődömséget, passzivitást emelték ki a megoldandó feladatok közül, s hangsúlyozták, nem elég ezeknek a jelenségeknek a megállapítása – sürgősen megoldást kell találni. (Egy felmérés szerint a hallgatók egyharmada semmilyen közösségi megmozdulásban nem vesz részt, közömbös a főiskolai problémák iránt.)

Többen hangsúlyozták, hogy az oktatók a főiskolán fejtsék ki aktivitásukat, mert hovatovább a másod- és mellékállások miatt nem marad energiájuk fő feladataik ellátására. Többen sürgették a tantárgyi integrációt is.

Antal Gyula a megyei és a városi pártbizottság nevében köszöntötte a pártértekezlet résztvevőit. Elismeréssel szólt a beszámoló önkritikus értékeléséről, de hozzátette: nem volna helyes elhallgatni az eredményeket. A főiskolán végző hallgatók többsége megállja helyét a munkában, az iskolai közösségekbe gyorsan beilleszkednek, kedvező véleményeket lehet hallani tevékenységükről.

– A magyar felsőoktatás előkelő helyen van a világban, alapveten jó a szakmai tevékenység a Pécsi Tanárképző Főiskolán is. Indokolt tehát az egészséges optimizmus, annál is inkább, mert a beszámoló alapját adja egy új tervnek, amelyet majd az új vezetőség fog elkészíteni. Meg kell keresni a gondokból kivezető utat és az ehhez szükséges erőt – hangsúlyozta a városi pártbizottság osztályvezetője.

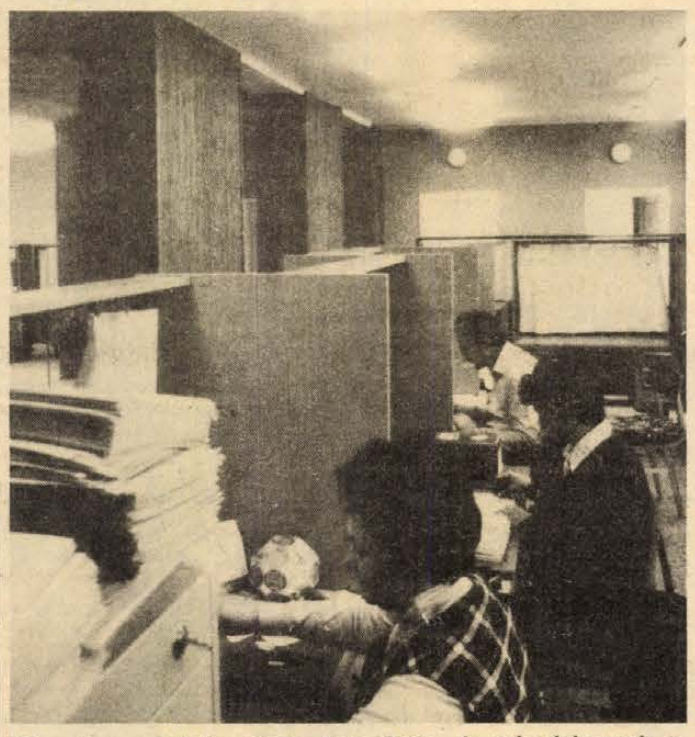
A további hozzászólásokban helyet kapott az a nézet, hogy a minőség-központúságot kellene erősíteni a főiskolán minden téren és minden értelemben.

A hozzászólások befejeztével Szüts Emil röviden összefoglalta a vitát és válaszolt a nyitottnak ítélt kérdésekre.

Az MSZMP Pécsi Tanárképző Főiskolai Bizottságának új titkárává Gáspár János adjunktust választották.

H. J.

Ügyfélszolgálati iroda



Még nincs a helyén minden berendezés, de már dolgoznak az új ügyfélszolgálati irodában Komlón, a városi tanácson

Korszerűbb, gyorsabb ügyintézés

Komlón is a törökszentmiklósi modell

Talán a legnépszerűtlenebb munkák közé tartozik az államigazgatási adminisztráció. Elsősorban azok körében, akik ügyfélként kapcsolatba kerülnek vele. Az esetek többségében — alkalmasint jogosan — a bürokratizmus okoz bosszúságot, de nem ritkán az ügyintézés lassúsága vált ki elégedetlenséget.

Baranya megyében már több intézkedés született annak érdekében, hogy egyszerűbbé, gyorsabbá és nem utolsósorban pontosabbá tegyék a tanácsok igazgatási, ügyviteli munkáját. Ennek egyik modelljét Komló város tanácsán szervezték meg, s várhatóan e hónap végére már az ügyfelek számára is érzékelhető lesz az új szervezési intézkedések, berendezések haszna, sok-sok előnye.

Ott kezdődött, hogy 1974-ben létrehozták az információs és ügyfélszolgálati irodát, ahol két ügyintéző látta el — s látja el ma is — a lakosság részére a szolgáltatás jellegű feladatokat. Mint dr. Somogyi Károly vb-titkár elmondta, itt már az állampolgárok ügyes-bajos dolgaival kapcsolatos különféle, tanácsi munkáknak legalább a 40 százaléka lebonyolódik. Kezdve a lakcímváltozások bejelentésétől a munkakönyvek igénylésén, az állatorvos kihívásán keresztül a különféle hatósági bizonyítványok kiadásáig, tíz különféle ügycsoportot intéznek. Hogy mi a lakosság haszna ebből? Elsősorban az, hogy nem kell az ügyfélfogadáshoz igazítani szabadidejüket, mert minden munkanapon, a teljes munkaidőben rendelkezésükre állnak az iroda dolgozói. Ugyanakkor fontos eredmény, hogy az osztályok ügyintézői elmélyültebben, részletesebben tudnak foglalkozni az egyes szakigazgatási feladatokkal is.

A Baranya megyei Tanács ösztönzésére az elmúlt év elején tanulmányozni kezdték a nemrégiben nagy figyelmet kiváltott „törökszentmiklósi modellt", s az ott szerzett tapasztalatok alapján új szervezési, korszerűsítési intézkedéseket hoztak. Ezek között szerepel a központi iktató és leíró iroda létrehozása. A szervezéssel egyidőben megkezdték a szükséges építészeti átalakításokat, valamint a korszerű berendezések vásárlását. A lakásigények és a lakáskiutalások, valamint a többletingatlanok nyilvántartására bevezették a peremlyukkártyás rendszert, a műszaki dokumentációkat mikrofilmen rögzítik, automata kartotéktárolók segítik az ügyintézők dolgát és csökkentik a tárolás helyigényét. A diktafon rögzíti az osztályvezetőknek szóló telefonokat. (És nem tagadja le őket, ha mégis a helyükön vannak.) Ezekből a készülékekből 6 darabot vásároltak, ezenkívül — személyes diktálás helyett — 35 kazettás magnó látja el munkával a leíró dolgozóit.

Rövidesen fogadja a város lakóit az új ügyfélszolgálati iroda, ahol egy helyen mindenki valamennyi ügyes-bajos dolgát elintézheti, a korábbinál jóval rövidebb idő alatt.

K. Gy.

Beruházási hitel gazdaságos exportra és importhelyettesítésre

A Magyar Nemzeti Bank sajtótájékoztatója

A Magyar Nemzeti Bank az idén 20 milliárd forint beruházási hitelt nyújt elsősorban azoknak a vállalatoknak és szövetkezeteknek, amelyek a pénz felhasználásával fokozzák a gazdaságos exportot, nem rubelelszámolású importot helyettesítenek, vagy az energiafelhasználást ésszerűsítik — mondotta pénteki sajtótájékoztatóján Timár Mátyás államtitkár, az MNB elnöke.

Hitelt olyan beruházásokhoz folyósítanak, ahol a beruházás kivitelezési ideje nem haladja meg a 36 hónapot. Ha a beruházás a hitelszerződés ellenére elhúzódik, 36 hónapon túl a hitelfolyósítást megszüntetik és a vállalatnak saját pénzéből kell a számlát kiegyenlítenie. A termelő- és a külkereskedelmi vállalatok közös érdekeltségének erősítésére ösztönöz az a követelmény, hogy a hitelszerződésekben előirányzott export, illetve devizahozam teljesítéséért nemcsak a hitelfelvevő, hanem az a külkereskedelmi vállalat is felelős, amely a külpiaci lehetőségekről előzőleg véleményt adott, s ennek alapján kötötték meg a hitelszerződést.

A találmányok, újítások gyors hasznosítására a bank úgynevezett innovációs alapot létesít, amelyből a szellemi termékek hasznosítását finanszírozzák.

A készpénzforgalom korszerűsítésére az MNB az OTP-vel közösen csekkrendszer bevezetését készíti elő. Az OTP a mostani átutalási betétszámlák továbbfejlesztésével hozná létre a lakosság csekkszámláit, amelyek lehetővé tennék, hogy a dolgozók munkabérüknek egy részét e számlára utaltassák és egyes vásárlásoknál készpénz helyett csekkel fizetnének.

Timár Mátyás elmondta, hogy az ország arany- és konvertibilis deviza-tartaléka a múlt év végére ismét növekedett, fizetőképességünk megfelelő. A magyar népgazdaság versenyképességének fokozásához az idén is szükség lesz külső források bevonására, vagyis ebben az évben is tervezi a bank középlejáratú hitelek felvételét. Ilyen hitelt valószínűleg a Szovjetuniótól is felveszünk.

Az államtitkár arról is szólt, hogy az idén nem változnak a turisták be- és kiutazásának valutáris előírásai, változatlan a kiutazók valutaellátása is.

Filmjegyzet



Az ötös számú vágóhíd

Drezdában, az ötös számú vágóhídon „szállásolták" el a nácik az amerikai hadifoglyok egy részét. Abban a városban, amely egybehangzó vélemények szerint a lehető legbiztonságosabb: nyílt város, hadiipar nélkül, miért is bombáznák. A hirosimai gombafelhő árnyékában később kevesen gondoltak Drezda értelmetlen elpusztítására, az amerikaiak közül talán csak azok, akik hadifogolyként átélték. Billy Pilgrim (beszélő név: Zarándok) átélte, s nem szabadulhat többé a második világháború embert állattá tevő élményétől.

Pilgrim békés amerikai családapa lesz, s évekkel később átél egy légikatasztrófát. A látogatására a kórházba őrülten igyekvő felesége karambolsorozatok után meghal egy leszakadt kipufogódob miatti gázmérgezésben.

„A film első vágása után munkatársaimnak tetszett a film, csak azt kérdezték: hogyan merészeltem összetörni ezt a Cadillac-et? Az amerikai presztízs jelképének a lerombolását látták a vásznon... Sajnos kevesen vették észre, hogy az első autó, amit a Cadillac meglök (ekkor szakad le a kipufogódob), egy Mercedes Benz, a »siker« másik szimbóluma" – mondta egy interjúban a film rendezője, *George Roy Hill*.

Az amerikai „presztízst" sem Drezda, sem a japán városok bombázása, de még a vietnami háború sem tépázza meg annyira egy átlagpolgár amerikai szemében, mint egy Cadillac pusztulása. Mert az magát az amerikai életformát jelképezi. De Billy Pilgrim érzi ennek a sokat idealizált életformának a bomlását, megéli, sőt átéli tárgyiasult ellentmondásait. Ő már tudja, hogy a veszély nem kívülről fenyegeti országát (fia önként jelentkezik Vietnamba, mert „fenyegetnek a vörösök"), hanem belülről. A bomlás oka pedig maga az életforma.

S mit tehet egy kispolgár amerikai az amerikai életforma borzalmaival szemben? Mibe kapaszkodhat, ha minden széthullik körülötte. Ha még egy DC-típusú repülőgép is? (Egy másik amerikai presztízsjelkép.) Hová fordulhat, ha a reális világ elfogadhatatlan lesz számára?

Irány az irracionalizmus. S mivel annak hagyományos formái, például a vallások is annyira összefonódtak az amerikai életformával, hogy az Zarándok számára elfogadhatatlan, az amerikai életforma új irracionalizmusához vonzódik egyre jobban. Ez pedig a tudományos-fantasztikus köntösbe burkolt mítosz: szebb világot, s biztosabbat ígér az híveinek, mint amilyent az Amerikai Egyesült Államok vagy Isten egyáltalában ígérhet.

Pilgrim egy sivár bolygón összkomfortos búrát képzel magának, s odaköltözik a földi, érthetetlen borzalmak elől. Az összkomforthoz éppúgy hozzátartozik egy felfújt mellű csinibaba, mint a negyedik dimenzióban élő, olykor ugyan tapintatlan, de alapjában segítő (isten) lény.

Ahogy a villámoktól félő ősember hajdanán istent teremtett magának, úgy az önmagától félő ember az irracionalizmusba menekül – ez az intés, óvás teszi remek formai megoldásain túl jó filmmé Az ötös számú vágóhidat. (A film alapjául szolgáló, azonos című regény, *Kurt Vonnegut jr.* műve, magyarul is megjelent.)

Bodó László

A program a jövő tanévben indul

Új egyetemi-főiskolai kulturális központ létesül Pécsett

Sokakban keltett furcsa érzéseket, amikor néhány évvel ezelőtt a Pécsi Tanárképző Főiskola dísztermének falát magyar filmcsillagok képeivel aggatták tele. Egy-egy nagyobb főiskolai rendezvényen Pécsi Ildikó csábos mosolya vagy Huszti Péter szelíd tekintete vonta magára a hosszas üldögélésben elfáradt hallgatóság figyelmét.

Napjainkra a diákok és az oktatók többsége megszokta, hogy a főiskola reprezentatív termében nyilvános mozi működik. Sőt, ezzel egy nagy jelentőségűnek ígérkező kezdeményezés is útjára indulhatott: létrejöttek a tárgyi feltételei az egyetemi-főiskolai filmvetítési és művelődési központ megalakulásának.

Az elmúlt tanév végén állapodtak meg a pécsi felsőoktatási intézmények, valamint a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat vezetői abban, hogy a főiskola dísztermét, a hozzá kapcsolódó színpadot és előcsarnokot felhasználva egy olyan művelődési központot alakítanak ki, amely a pécsi egyetemi ifjúság kulturális igényeit szolgálja majd. Első lépésként az egyetemek és főiskolák egy intézményközi kulturális és filmbizottságot hoznak létre, amelynek titkára a függetlenített közművelődési felelős lesz. Ő és a moziüzemi vállalat által alkalmazott üzemvezető állítja majd össze a játékfilm-programot, az alkalmi filmsorozatokat. Filmklubot és filmbaráti kört is szervez-nek. *A hely alkalmas amatőr bemutatók, műsoros estek, filmviták megrendezésére is.*

Az említett testület mellett megalakul a szakmai filmbizottság, amelynek a legfontosabb feladata az lesz, hogy a felsőoktatási intézmények oktatási anyagához kapcsolódó szakmai filmsorozatokat állítson össze, oktatófilmek vetítését szervezze meg.

Az új kulturális központ munkájának előkészítése már folyik, a program a következő tanévben indul. Megalkotói nem utolsósorban azt várják, hogy az új intézmény által erősödik majd a pécsi egyetemek és főiskolák között ma még meglehetősen laza kapcsolat.

Várják a jelentkezőket

Horvát-szerb gimnázium Pécsett

Furcsa ellentmondás, hogy a délszláv nemzetiség lakta Baranyában, a délszláv centrumként ismert Pécsett megtalálható minden horvát-szerb nyelvű iskolai fokozat az óvodától a főiskoláig — a *gimnázium* kivételével. Az iskoláztatás lehetőségei a horvát-szerb anyanyelvű fiatalok számára a középfokon némiképp megtörnek; igaz, a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola évek óta képez középfokon horvát-szerb nemzetiségű óvónőket. A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Intézet pedig szakkör keretében nyújt nyelvi képzést tanulóinak. Gimnáziumot eddig viszont csak Budapesten végezhettek a hazánkban élő horvát és szerb anyanyelvű diákok.

Az Oktatási Minisztérium döntése alapján 1980 szeptemberében *horvát-szerb nyelvű gimnáziumi osztály indul* a Janus gimnáziumban Pécsett. Tanulói horvát-szerb nyelven tanulhatják magát a *nyelvet* és az *irodalmat*, a *történelmet*, a *földrajzot* és az *oroszt*. Így folynának az *osztályfőnöki* órák is. A többi óra tannyelve a magyar lenne, de amint a személyi feltételek lehetővé teszik, horvát-szerb nyelven folynak a testnevelés, a rajz és a világnézetünk alapjaival foglalkozó órák is.

A nemzetiségi osztály tanulói is a fakultatív gimnázium lehetőségeit élvezik: második osztályban tehát szabadon választhatnak azon tantárgyak közül, melyekre továbbtanulásukhoz szükségük van. Aki tehát műszaki pályára készül, nagyobb számban vehet fel matematika-, fizikaórákat; akit munkába állás gondolata foglalkoztat, részt vehet a gimnázium által kínált államigazgatási ismereteket és könyvtárosi alapképzést adó órákon. Ezek a fiatalok később a nemzetiségi falvak tanácsain, közművelődési intézményeiben dolgozhatnak.

Várják a baranyai falvak, a nemzetiségi nyelvet oktató iskolák tanulóinak jelentkezését. Nagy érdeklődés nyilvánul meg Mohácson, a Dráva mentén, sőt Zala és Bács megyében is. A diákoknak biztosítják a kollégiumi elhelyezést.

G. O.

A pályázatoktól az országos konferenciáig

Bemutatjuk a Pécsi Akadémiai Bizottság társadalomtudományi szakbizottságát

Tíz évvel ezelőtt a tudományos élet decentralizálásának jegyében alakult meg a Magyar Tudományos Akadémia Pécsi Akadémiai Bizottsága. Munkájának középpontjában a déldunántúli régió, Baranya, Somogy, Tolna és Zala tudományos életének koordinálása és orientálása áll. Ez az alapvető feladat jellemzője a PAB szakbizottságainak is, így az I. sz., filozófiai, pedagógiai és pszichológiai, azaz társadalomtudományi szakbizottságnak

A szakbizottság elnökével, *Jóri János* kandidátussal és titkárával, *Komlósi Sándor* kandidátussal beszélgettünk tevékenységükről. Ehhez nem apropót, de alapot adott, hogy nemrég jelent meg az Akadémiai Kiadó gondozásában a *Filozófia – ember – szaktudományok* című kötet, amely a szakbizottság által rendezett 1978-as konferencia anyagát tartalmazza, s hogy a napokban fejeződött be a Debreceni Akadémiai Bizottság pedagógiai munkabizottságával közösen szervezett kutatásmetodikai szeminárium.

– Az emberről szóló konferencia a második olyan rendezvényünk volt, amikor a filozófia és a szaktudományok hazai jeles képviselői együtt munkálkodtak egy meghatározott témában. 1976-ban a „Szocializmus és vallás" témakörben folytattak eszmecserét a szakbizottság által rendezett országos konferencián filozófusok és a vallást kutató szaktudományok képviselői – mondja Jóri János.

S talán mert viszonylag ritka, hogy filozófiai témában országos konferenciát tartsanak, a PAB szakbizottságának rendezvénye sikeresnek bizonyult. A tudományágak együttgondolkodása volt az alapja a második konferenciának is. Ezen a filozófia és az embert kutató természettudományok (antropológia, idegélettan, genetika, etológia, pedagógia, szociológia) hazai képviselői vetették egybe az emberről szóló kutatásaik eredményeit. A rendezvény rangját jelzi, hogy munkájában részt vett Szentágothai János, az MTA elnöke is, aki elismerően szólt a szakbizottság azon törekvéséről, hogy kapcsolatokat teremt a tudományágak között. A konferencia anyagának kötetben való megjelenése bizonyára élénkítője lesz az akkor kiváltott vitának is.

Más jellegű a szakbizottság pedagógiai, pszichológiai részlegének tevékenysége – noha nem választható el a filozófiai részleg tevékenységétől. A különbség elsősorban abból adódik, hogy míg a régióban viszonylag kevés filozófus él, akik szinte valamennyien felsőoktatási intézményben dolgoznak, így tudományos tevékenységük könnyen áttekinthető, addig pedagógus a legkisebb faluban is található. A szakbizottság „káderutánpótlása" következésképp a pedagógusok tudományos érdeklődésének felkeltésével kezdődik, majd a tudományos munkájukban való segítéssel folytatódik. Ennek kézzelfogható eredménye, hogy 1978-ban két kandidátusi disszertáció nyilvános vitájára is sor került Pécsett, a neveléstudományok területéről.

A szakbizottság kiemelt figyelmet fordít a régió aspiránsaira is. Aktívan vesz részt disszertációik munkahelyi vitáján, a Pécsi Tudományegyetemen és az Orvostudományi Egyetemen pedig az aspiránsok filozófiai vizsgáikra való felkészítését és vizsgáztatását is ellátja.

– Ugyancsak a káderutánpótlás biztosítása érdekében teremtettünk kapcsolatot az MTA Debreceni Bizottsága neveléstudományi munkabizottságával – mondja Komlósi Sándor. – Háromszor egyhetes továbbképző szemináriumokat indítottunk közösen a pedagógusok számára. Ennek egyike volt a most másodízben megrendezett kutatásmódszertani konferencia is.

A szakbizottság munkája tehát nem egyszerűen a szakbizottság tizenöt tagjának munkáját jelenti csak. Feladata, hogy a szakbizottság körébe eső tudományágakban a régióban dolgozókat az országos kutatási főirányok felé orientálja, illetve, hogy a tudománypolitikai irányelveknek megfelelően elősegítse a tudományos kutatómunkába való bekapcsolódást olyanok számára is, akik tudományos kutatóhelyektől távol végzik gyakorlati tevékenységüket, de van bennük igény és tehetség is a tudományos munka végzésére.

Melyek ezek a kutatási főirányok? A filozófusok például „A szocialista tudat fejlődése" témakörben vizsgálódhatnak. A pedagógusok kiemelt témái: „Az iskola és közvetlen környezetének személyiségformáló hatásrendszere", „A cigány tanulók nevelésének kérdései" és az „Iskolatörténeti monográfiák" – megannyi lehetőség az elmélyült munkára.

A tudományos életbe való bekapcsolódást sokféle módon segítik. Egyik formája ennek az, hogy a PAB pályázatára a szakbizottság is ír ki témákat – több pedagógusban keltette fel már az érdeklődést ez a forma. A tudományos fokozatok elérését azonban nehezíti – lévén, hogy a régióban nincs bölcsész, illetve természettudományi egyetem –, hogy az ún „kisdoktori" cím elnyeréséért Budapestre, Debrecenbe, Szegedre vándorolnak a fiatalok a szakbizottság tudományágaiban.

Ezt az akadályt a szakbizottság nem háríthatja el, de hatását tompíthatja a tudományos élet és munka decentralizálásával, a már kutatómunkát végzők orientálásával. Ebbe éppúgy beletartoznak a gyakorló pedagógusok számára szervezett felolvasóülések, mint a kandidátusi nyilvános viták Pécsett való megszervezése.

Ennek a munkának elismerése és serkentője, hogy a szakbizottság tagjai egyben különböző akadémiai bizottságokban és testületekben is képviselik működési területük tudományos életének érdekeit.

B. L.

Képernyő előtt

Energia

Különféle furcsa dolgokat eredményezhet, ha a laikus közvélemény hirtelen egy szakmai probléma felé fordul. Egy-egy jelenség ebben a szokatlan fénytörésben gyakran megváltoztatja értelmét. Úgy érzem, a laikus közvélemény szellemes „szövegnek", alkalmi viccnek érzi azt a mondást, hogy „a legdrágább energia az, ami nincs" és talán már születnek is ennek analógiájára az egyéb viccek. Pedig, miként Bán János kérdése nyomán Simon Pál nehézipari minisztertől megtudtuk, ez a mondás „ami a minisztériumban járja" mostanában, egyenesen a nemzetközi szakmai világból idegyűrűzött „szakmai szöveg". Nyilván adatok tömege tudná bizonyítani, mennyire nem ironizálásról van szó. S noha ezt most országvilág megtudta, mégsem hiszem, hogy a hagyományosan kitűnő humorérzékkel megáldott magyar dolgozó lemondjon akár az imént vázolt meggyőződéséről, akár arról, hogy az energiahelyzetről és a takarékosságról tovább gyártsa – nem a halhatatlanságnak szánt, és remélhetőleg nem sokáig aktuális – vicceit.

Az is érdekes volt, hogy ha már így „horgukra akadt" a nehézipari miniszter, az emberek mennyi mindent akartak megkérdezni tőle. Miért hiánycikk a Lucullin nevű gyógyszer, miért nem lehet nemtudommilyen átmérőjű pvc-csövet, gumiabroncsot kapni, miért nem tudunk rendes tejeszacskókat gyártani; miért ment fel az alumíniumedények ára, hiszen van alumíniumunk bőven; hévizeink is vannak, mi lesz ezekkel; miközben külföldön tüntetnek az atomerőművek ellen, mi éppen építjük az elsőt, ez hogyan van. Az ember elcsodálkozik, különösen akkor, ha maradt még benne olyan beidegződés, hogy vannak közügyek és vannak személyes ügyek, és ezeket éles határvonal választja el egymástól, jobban mondva: a közügy valami igen magasztos, csaknem elvont valami, aminek nincs köze – nem lehet köze – az emberek mindennapi dohogásaihoz, olyasmikhez, hogy például éppen kétliteres levesesfazekat vásárolnak a szomszédos edényboltban.

Ez az energiatakarékosság – hogy a jelenlegi nehézségeink közül stílszerűen ennél maradjunk – jó arra is, hogy siettesse a felismerést, miszerint nincs közügy személyes érdekeltség nélkül és nincs személyes ügy, amely közös érdekeket ne érintene. Több ezer mecseki bányászt érint például az a döntés, hogy a mecseki feketeszén bányászását évi 900 ezer tonnára kell emelni, hogy Dunaújvárost nagyobb részben lássuk el hazai nyersanyaggal, mint eddig. Hatalmas jelentősége van annak, hogy a recski rézvagyon kiaknázására milyen nemzetközi megállapodást sikerül majd kötnünk. Egy-egy döntéstől mindannyiunk pénztárcája lesz laposabb vagy kövérebb. Hát hogyne érdekelné az embereket a gazdaságpolitika?

Szívem szerint sok ilyen műsort terveznék a televízióban, ahol az alumíniumlábasok árának kérdése megfér az elvi jelentőségű kérdésekkel. A dolgok világos megértése kamatozhat akár a jövő évi energiamérleg alakulásában is.

H. E.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

2

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KAROLINA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.11 — nyugszik 16.46 órakor. A Hold kél 18.18 — nyugszik 7.45 órakor.

Szakszervezeti tanácskozás a Szénbányáknál

A Mecseki Szénbányák szakszervezeti bizottsága tegnap délelőtt a vállalat székházában tartott értekezletén a teljesítmények növelését, a hatékonyság javítását és a takarékos létszámgazdálkodást elősegítő anyagi ösztönzés új rendszerét, valamint az 1979. év baleseti helyzetéről készült jelentést vitatta meg. Ugyanakkor a tanácskozáson tájékoztató hangzott el a vállalat fenntartásában lévő művelődési intézmények elmúlt öt évi munkájáról, valamint a Komlói Bányász Sportkör tavalyi gazdálkodásáról.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20 forint. A vöröshagyma kilója 10—12, a lilahagymáé 18 forint. A fokhagyma kilója 70 és 80 forint között van. A fejeskáposzta ára 10,80—12 Ft, a kelkáposzta ára 14—16, a vöröskáposzta 16,80—20 forintba kerül. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. Újdonság: a csemege zöldhagyma, csomója 5 forintért kapható.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor)

Kamaraszínház: Meseóra (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Bob herceg (f3) Az ötös számú vágóhíd (f5, f7, f9) **Kossuth:** Bob herceg (10, 12) Kéz kezet mos (2, 4) Fedora (6, 8) **Ságvári:** Égigérő fű (f4) Panteleon és a hölgyvendégek (f6, f8) **Kossuth Klub:** Egy csepp méz (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Dorotka és a strucc (4) **Fekete Gyémánt:** Volt egyszer egy Vadnyugat (6) **Jószerencsét:** A fekete halál (4, 6) **Rákóczi:** A Blokád folytatása (5) **Május 1.:** Gyere igazodj el! (f6) **Harkány:** Az inspektor küldetése (7) **Komló, Május 1.:** Ságorok, ságornők (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A gyilkos a házban van (4, 6, 8) **Mohács:** Nada csoport (6, 8) **Sellye:** Üldözés (7) **Siklós:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Szigetvár:** Konvoj (hnó, 8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig. Eleinte túlnyomóan borult idő, sokfelé ismétlődő eső, zápor. Később átmenetileg csökkenő felhőzet és már csak elszórtan záporral, az északi országrészben és a hegyekben hózáporral. Az élénk, erős lökésekkel kísért délnyugati, déli szél északnyugatira fordul és a Dunántúlon időnként viharossá fokozódik. Várható legalacsonyabb éjszakai és szombati legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1, plusz 6 fok között.

10-046

Automata telefonszolgálat

A magyar újságok közül egyedül a Hétfői Dunántúli Napló tájékoztatja olvasóinkat arról, hogy az időjárás hatására milyen változásokkal számolhatunk az emberi szervezetben. Ezután minden HDN-ben heti orvosmeteorológiai prognózist teszünk közzé az Országos Meteorológiai Szolgálat Központi Előrejelző Intézetének munkatársai segítségével.

Szerkesztőségünk kéri a HDN olvasóit, hogy tapasztalataikkal, kérdéseikkel, javaslataikkal segítsék új szolgáltatásunk kibontakozását. Ezért a 10-046-os telefonszámon vasárnap délután 3 óráig ismét működik automata telefonszolgálatunk. Várjuk kedves olvasóink hívását.

◆

— **Útlezárás.** A PÉTÁV értesíti a lakosságot és a közületeket, hogy távfűtővezeték építése miatt a Szamuely Tibor út, Tarr Imre utca 2. és Szamuely Tibor út 2. közötti útszakaszt február 4-én 8 órától 8-án 16 óráig lezárják.

— **Hulladékgyűjtés.** 40 pécsi általános iskola vett részt a városi úttörőelnökség, a MÉM és a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat által meghirdetett téli szünidei hulladékgyűjtési akcióban. A gyerekek 1467 kiló papírt és 347 kiló textilhulladékot gyűjtöttek, s százhúsz ajándék mozijegy talált gazdára. A háromhetes hulladékgyűjtési akcióban elsősorban a Bánki Donát, a Jókai és a Tiborc utcai iskolák kisdiákjai jeleskedtek.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ugyeletes állatorvos 1980. február 2-án du. 13 órától február 4-én reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Szilágyi D. u. 18/1. Telefon: Pécs 13-289. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.



Az ország minden részéről érkező napraforgóból és repcéből előállított étolajból évente tizennyolc-húszezer tonnát palackoznak a Növényolajipari és Mosószergyártó Vállalat rákospalotai gyárában. A korszerű konyha ma már növényi olajat használ, ezért termékük egyre keresettebb.

*

— **Szőlőművelés és -telepítés.** Villányban ülésezett január 31-én a Baranya megyei Szőlőtermesztő, Feldolgozó és Értékesítő Gazdasági Társulás igazgató tanácsa. Értékelték az 1979. évi helikopteres növényvédelmet, oltványtermesztést és szőlőtelepítést. Ismertették és egyeztették az 1980-as évi feladatokat. Megállapították, hogy a megyei tervekből a társulás keretén belül 1979. december 31-ig — két év alatt — 174 hektár szőlőt telepítettek. Ez évi feladatul 93 hektár szőlőtelepítést tűztek ki célul.

◆

Veszett rókák Zalában

A Zala megyei Állategészségügyi Állomás jelentése szerint veszett rókák tűntek fel a megye különböző tájain: a keszthelyi hegység alatti Vonyarcvashegyen, a Göcsej vidéki Bánokszentgyörgy és a Zalaegerszeg közeli Hottó községben. Az állategészségügyi szakemberek felhívják a lakosság figyelmét, hogy óvakodjanak a súlyos betegséget hordozó, „megszelídült" rókáktól. A megye területén 10 évvel ezelőtt észleltek először veszettséget, s azóta évenként 40—50 eset fordul elő, főképpen rókáknál.

◆

— **Kiállítás.** Az Ifjúsági Ház galériájában február 4-én, a XII. magyar játékfilmszemléhez kapcsolódva, a Pannonia Filmstúdió pécsi műtermében eddig elkészített és tervezett rajzokból nyílik kiállítás.

— **Útépítés.** Egy kilométer hosszú közutat építettek Szederkényben az elmúlt évben és elkészült a szeméttárolóhoz vezető 200 méter hosszú út is. Az egymillió forint értékű útépítési munkában a község lakossága 300 000 forint értékű társadalmi munkával vett részt.

LOTTÓ-nyerőszámok

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 5. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

3, 17, 53, 56, 59

◆

— **Az első hét tapasztalata.** A Volán a 20-as busz reggeli zsúfoltságának elkerülése érdekében a hét elején beindította 28/A járatát Újmecsekalja és a Konzum Áruház közötti szakaszon. A járat munkanapokon, hétfőtől péntekig közlekedik reggel 7 és 8 óra között. Az első hét tapasztalato szerint a 20-as busz zsúfoltsága enyhült, az utasok örömmel fogadták a kisegítő járatot.

— **Cipőexport Szigetvárról.** Több mint 1,7 millió pár cipőt gyártott tavaly a Minőségi Cipőgyár szigetvári gyára. Több mint felét a külpiacokra, főként a tőkés országokba szállították. Az idei tervek szerint némileg tovább nő a termelés, miközben jelentősen változik a termékszerkezet, melynek eredményeként a termelés háromnegyed részét értékesítik majd a tőkés piacokon.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY

A PÉCSI DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ZENEISKOLÁJA február 2-án délután 4 órai kezdettel tartja zeneóvoda, előképző, zongora tanszakos tanulóinak évközi hangversenyét a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. (Déryné u. 18.)

A BÓBITA bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.) Műsoron: Hupikék Péter.

Jégtorlaszok a Balatonon

A Balatonon péntekre virradó éjjel az időnként 70—80 kilométeres óránkénti sebességet elérő széllökések felszakították a 20 centiméter vastagságú, összefüggő jégpáncélt. A jégtömeg több tíz négyzetkilométeres foltokban mozgásba lendült. A déli part egyes helyein 2—3 méter magas jégtorlaszok keletkeztek. A nagy erővel összetorlódó jég néhol megrongálta a partvédőműveket is. A Balaton „ébredése" véget vetett a téli sportolásnak és meghiúsította a vasárnapra tervezett jégkarnevált.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Kaponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 61. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Tipegő. 9.30: Amikor én még . . . Gobbi Hildával beszélget Szabó Éva. 10.05: Balzac és a muzsika. 10.50: Operettrészletek. 11.11: Középkori kalandozások. II. rész. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva . . . 12.45: Tömegdalok. 13.00: Mindenki szórakozik. 14.00: Kihaló mesterségek. A csongrádi bicska. 14.10: Téli népszokások dalaiból, táncmuzsikájából. 14.30: Mérlegen az állami gazdaságok. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.14: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Rádiószínház. 19.55: A Rádió Dalszínháza. 22.15: Látogatás a párizsi rádió zenekari együtteseinél. I. rész. A Francia Nemzeti Zenekar. 23.00: Operarészletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. Közben: 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: A Nóták folytatása. 9.00: Indulók, táncok fúvószenekarra. 9.25: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.40: Szabad szombat a Békei családnál. 11.40: Fiataloknak. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: A strici visszatér. Raul Gonzáles de Cascorro kubai író elbeszélése. 15.00: Operettrészletek. 15.28: Ágacska. Mesejáték. 16.33: Pophullám. 17.30: Magyar Remekírók. 18.00: Közkívánatra. 10.45: Magnósok, figyelem! 20.38: Hogyan élhetünk száz évig? Vámos Éva vidám irodalmi összeállítása. 21.16: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 22.00: Könnyűzene Behár György szerzeményeiből. 22.30: Dzsesszfelvételekből. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Fiataloknak — kortárs zenéről. 8.38: Zenekari muzsika. 10.18: A Platters énekegyüttes és James Last zenekarának lemezeiből. 11.05: Kamarazene. 12.10: Operarészlet. 13.07: Szimfonikus zene. 14.19: Beszélj a faterodról. Kósa Judit rádiójátéka. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25 Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny. Közben kb. 16.00: Kritikusok fóruma. Kb. 16.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 16.50: Tompa Mihály versei. 16.55: Webern életműve — Boulez tolmácsolásában. III. (befejező) rész. 17.33: Ózeket láttam. Tóth Endre versei. 17.40: Slágerlista. 18.15: Zenekari muzsika. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. A King's Singers együttes hangversenye. Közben: kb. 20.20: Premier és jubileum. Látogatás a győri és a pécsi balettszínháznál. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Hangszerszólók. 22.00: Operarészletek. 22.42: Napjaink zenéje.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

8.00: Jó munkót, jó pihenést! A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés, szolgáltató műsora. Műsorismertetés, hírek. Szerb-horvát műsor. Hírek, események. Időjárás. Visszapillantó tükör. — Lapszemle. 8.30: Német műsor. Hírek, információk. Időjárás. Hallgatóink kérésére. A hét eseményeiből. Lapszemle. 9.00: Magyar nyelvű program. Hívja a 10-424-et. Szerkesztő: Felső Pál. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.15: Tévétorna (ism., sz.). 9.20: Világnézet. Technika és társadalom. 10.00: Orosz nyelv (középisk. IV. o.). 10.20: Nyitott boríték (ism.). 10.50: Reklám (sz.). 10.55: Forró hegyek. Magyarul beszélő amerikai film (ism., sz.). 12.25: Játék a betűkkel (ism.). 14.55: Gyémántok. Olasz dokumentumfilm. II. rész (sz.). 15.25: Hangoskodó. Zenei kérdés — zenei felelet (sz.). 15.55: Kedvünkre. Magazinműsor. Honismeret. 16.30: Hírek. 16.35: Főzőcske, de okosan. Változatok konzervekből (sz.). 17.00: Reklám. 17.05: Pedig földrengésnek kellett volna lennie . . . Riportfilm. 17.50: Századunk lírája. Nicolas Guillén versei (sz.). 18.15: Játszani is engedd . . . V. tétel. — Gyermekirodalom. 18.45: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. Korda György műsora (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Petőfi Sándor: A puszta télen. Elmondja Hegedüs D. Géza (sz.). 20.05: San Francisco utcáin. Magyarul beszélő amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat. Az emberáradatban (sz.). 20.50: Halló Helsinki, Halló Budapest. A Finn Mainos Televízió és a Magyar Televízió közös szórakoztató műsora (sz.). 21.45: Sepityko sorozat. Te és én. Magyarul beszélő szovjet film (sz.). 23.15: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Tatabányai Bányász—Dukla Praha férfi kézilabdamérkőzés. Közvetítés Tatabányáról. A szünetben: Reklám. 18.15: Prága első átépítése. Csehszlovák rövidfilm (sz.). 18.30: Zimre Péter: Kaptamcsaptam. Tévéfilm (ism.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Piroska és a farkas. Amerikai rajzfilm. 20.05: Sikátor. Magyar film (16 éven felülieknek!). 21.25: Tv-híradó 2. (sz.). 21.45: „Európa 12". Nemzetközi asztalitenisz-verseny. Közvetítés Münchenből (sz.).

JUGOSZLÁV TV

14.10: Hét tv-nap. 14.55: Gersli — gyermekelőadás. 15.55: Kézilabda (nők): Radnicki—Jugoplasztika (közv.) 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk . . . 20.00: Szerelem a fűben — francia film. 22.00: Szombat este.

MÁSODIK MŰSOR

17.15: Hét tv-nap. 17.45: Gyere, barátkozzunk. 18.30: Népi muzsika. 19.00: Válogatás. 20.00: Carl Orff: Carmina burana — oratórium. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Tv-tárca. 21.40: Sportszombat.

— **Előadás.** A nyúl- és galambtenyésztés időszerű kérdéseiről a KPVDSZ-ben több mint 100 fő részére dr. Ballai Attila, a Kaposvári Mezőgazdasági Főiskola docense tartott előadást tegnap, melyet a MEZÖV és a Baranya megyei Baromfifeldolgozó Vállalat közösen szervezett.

— **Diákszínház Komlón és Marcaliban.** A Pécsi Amatőrszínpad február 2-án 19 órakor Moliere: A fösvény című vígjátékát mutatja be a komlói Zrínyi Ilona Művelődési Házban. 3-án, vasárnap 10 órakor ugyanitt Jevgenyij Svarc: Hétköznapi csoda című mesejátékával szerepelnek. Február 6-án Marcaliban mutatják be a két darabot.

KOMOLYTALAN ROVAT

Az én állataim

A címszó helytelen, mert tulajdonképpen állataim alig vannak. Sajátok, ugyanis.

Van egy akváriumom, benne úszkál vagy húsz különféle fajta hal. Naponta kapnak enni egyszer, havonta egyszer kitisztítom a medencét. Föléjük tettem egy neonégőt, az ad nekik elég fényt.

Az is előfordul, hogy olykor-olykor meghal egy-egy. Ilyesmivel nem csinálok nagy gondot, kidobom és veszek helyette ugyanolyan másikat.

Néha szaporodnak, akkor a fölösleget elcserélem. Ezzel kész is az akváriumi élet.

Állatbarátaim azért számosabbak. Van a szomszéd ház tetején egy rakás galamb. Reggeltől késő délutánig vannak itt. A legnagyobb létszámuk ötvennégy, de néha kevesebben ülnek fönn. Ha valaki ledob valami magot nekik, akkor lerepülnek és kezdetét veszi a nagy lakmározás.

Nem hozzájuk tartozik, de keveredik hozzájuk néhány vadgalamb is. Ezek nem ijedősebbek a szelíd galambnál, sőt néha bátrabbak. De a szelídekkel csak együtt esznek, különben nem üldögélnek együtt.

Olykor fölrepülnek a teraszunkra is. Ezek mindig vadgalombok, a szelídek nem jönnek. A múltkor fölszállt egy pár. Ültek egymás mellett és udvaroltak.

— Melyikőtök a nőstény? — kérdeztem, míg végül választ kaptam rá. Utána a hím csak ült szomorúan, míg a nőstény helyet keresett jövendő tojásai és fészke számára. Sok mindent megnézett, míg végül egy othagyott virágcserép fonott alja nyerte meg tetszését.

Végül föladta ezt is. Próbálta szegény, de nem ment. Nem tudott benne jól elhelyezkedni, és elröpültek.

Ezek a madár ismerőseim. A négylábúak többen vannak. A legelső a Kormi. Ő gőgös kandúr. Rengeteg menyasszonya van, úgyhogy néha nagyon elgyötört állapotban néz be hozzám. Néha viszont, szerelemmentes időkben, nagyon - szép. Van egy helye az egyik fotelben. Azon egy elhasznált ruha, ott alszik. Hozzánk csak aludni jár, meg enni. Nem önzetlen.

A legönzetlenebb barátunk, illetve barátnőnk a Fruzsina, becenevén Fruzsi. Ő pekingi palotapincsi és ha kis gazdája sétáltatja, olyankor leszólok neki.

Ekkor kitépi a fiú kezéből a pórázt, és rohan föl. Valami képtelen örvendezésbe bonyolódik, mindenütt végigrohan, de enni nemigen eszik, ő csak örül. Azután elmegy.

Bumbuc más. Ő valamilyen agár. Naponta legalább háromszor viszi sétáltatni gazdaasszonyát. Ilyenkor megragadja a pórázt és a szegény fehérnépet vonszolja föl-alá az Erreth Lajos utcán.

Velem jó a viszonya. Többnyire kezet nyújt, de akkor akkorát üt, mint egy ló.

Gyakorta van lelki válsága. Ilyenkor nősülni szeretne, de nincs menyasszony. Ekkor búskomorrá válik, és egészen másképpen vonszolja föl-alá gazdáját.

Gömbi kis vakarcs. Alighanem tacskó. Ő kint ül, és ha megszólítom, csak néz rám, de nem szól semmit. Nem is ugat, csak tudomásul vesz.

Szöszi az egyetlen, akivel nem jó a kapcsolatom. Ő a szomszéd házban lakik, és alighanem puli—kuvasz keverék. Gazdái az állatkertből kapták. Ő még nem békélt meg velem. Nem ugat, de még morog rám.

Ezek az én állatbarátaim. Nem rosszabbak mint az emberek.

Szöllősy Kálmán

Politikai vihar a japán parlamentben

A japán parlament ülésszakán a baloldali és konzervatív képviselők külpolitikai szócsatája hirtelen általános politikai viharrá változott a Pentagon évi jelentésének hírére. Brown hadügyminiszternek a japán katonai szerepvállalás fokozását sürgető állásfoglalása egyöntetű tiltakozásra késztette az erősen megosztott japán ellenzék valamennyi pártját, még a jobbra húzó középutasokat is. A washingtoni jelentést elemző japán hírmagyarázatok, valamint a tokiói újságok saját értesülései mind arra utalnak, hogy az Egyesült Államok az amerikai—japán katonai szerződés hatáskörének veszélyes bővítését szeretné kieszközölni.

A parlamenti interpellációkból és a polgári sajtó cikkeiből egyaránt kicsendül az aggodalom, hogy Washington a „biztonsági szerződés" átértelmezésével Japánt szorosabban be akarja vonni globális stratégiájába.

Az ülésteremben hatalmas felzúdulást keltett, hogy a kabinet és a kormányzó liberális demokrata párt felelős tisztségviselői közül némelyek az amerikai óhajoknak megfelelő „új értelmezést" akarták adni a földrajzilag csak a Távol-Kelet térségére érvényes kétoldalú biztonsági paktumnak. Maga Okita külügyminiszter volt kénytelen egy alkalommal kiigazítani egyik magasrangú beosztottjának szavait arról, hogy „a Perzsa-öböl is a Távol-Kelet védelmi peremvidéke" s ezért nem okoz Japánnak problémát, ha területéről ide irányítanak át amerikai katonaságot.

A felháborodott közbekiabálások miatt az ülést többször is fel kellett függeszteni. A japáni hangulat jól érzékelteti a Mainicsi Simbun pénteki vezércikke. A liberális polgári újság megállapítja: Brown tervei elfogadhatatlanok Japán számára. Tokiónak javítani kell kapcsolatait a Szovjetunióval, és a közel-keleti helyzet megszilárdítására kell törekednie.

Indira Gandhi nyilatkozata a Paris-Match hetilapban

A Paris-Match című francia hetilap legújabb száma interjút közöl Indira Gandhi indiai miniszterelnökkel. Arra a kérdésre, politikai megfontolással vagy személyes rokonszenvvel magyarázható-e, hogy sok nemzetközi kérdésben álláspontja közeli a Szovjetunióéhoz, Indira Gandhi a következőket válaszolta:

— Én India pártján vagyok. A Szovjetunió többször segített nekünk, érdekeink sok szempontból egybeesnek, amikor az Egyesült Államok olyan stratégiát folytat, amely nem számol a mi érdekeinkkel. Felfegyverzi Pakisztánt, és erősíti kapcsolatait Kínával. Az Egyesült Államok elnökei nyíltan kimondták, hogy előítéleteik vannak Indiával szemben. Ez az, ami nyugtalanít bennünket.

A továbbiakban Gandhi rámutatott, hogy a Szovjetunió az ENSZ-ben mindig támogatta az afroázsiai csoportot. Bár sokan erre mondják, hogy követjük őket, valójában az oroszok veszik figyelembe a mi álláspontunkat, a gyarmatosítás elleni harcban szerzett tapasztalatainkat.

Egy másik kérdés arra vonatkozott, nyugtalanítja-e Indiát, hogy a most Tibetben tartózkodó kínaiak ismét fenyegetik India határát.

— Ha a kínaiak fegyvert kapnak, kísértést érezhetnek majd azok használatára — mondotta az indiai kormányfő. — A kérdés az, ki ellen.

Kína már bejelentette országunknak területi igényeit, s nemcsak a múltban már általuk elfoglaltakra, hanem újabb körzetekre, nem szólva Délkelet-Ázsia országairól.

A lap tudósítója megkérdezte Gandhi asszonyt, nem maradt-e benne keserűség az amerikai politikával szemben. — Senkivel szemben sem érzek keserűséget — felelte Indira Gandhi. — Az amerikai politika nem túl sikeres. Kudarccal végződött Vietnamban. Az Egyesült Államok akkor sem ért el sikert, amikor Pakisztánt támogatta a bangladesi háborúban. Ennek őket kell nyugtalanítania.

Barátságot akarunk velük. A barátságnak azonban az egymás iránti megértésen és megbecsülésen kell alapulnia.

Arra a kérdésre, hogy India miért nem csatlakozik néhány nyugati kormány hangulatkeltéséhez az afganisztáni eseményekkel és a szovjet katonai kontingens odairányításával kapcsolatban Gandhi kijelentette: Afganisztán a Szovjetunió szomszédja. Ha egy szomszéd segítséget kér, az más kérdés.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Ceausescu–Gromiko tárgyalás



Pénteken a román fővárosban Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere másodszor folytatott megbeszélést Nicolae Ceausescuval, a Román KP főtitkárával, a Román Szocialista Köztársaság elnökével. A felek folytatták az időszerű nemzetközi problémák megvitatását és a problémákkal kapcsolatos álláspontjuk kifejtését.

Tekintettel a Varsói Szerződés aláírásának közelgő huszonötödik évfordulójára, érintették az európai szocialista országok védelmi szervezete tevékenységének kérdéseit.

Ceausescu ezután villásreggelit adott Andrej Gromiko tiszteletére. A villásreggelin baráti pohárköszöntők hangzottak el.

*

✦ *ÚJ-DELHI: Fidel Castro, aki jelenleg az el nem kötelezett országok mozgalmának is elnöke, a nemzetközi együttműködés előmozdítására szólította fel az ENSZ gazdaságfejlesztési szervezetét, amely jelenleg Új-Delhiben ülésezik. Levelében Castro a világbékét fenyegető legnagyobb veszélynek nevezte a több mint 500 millió embert sújtó nyomort és elmaradottságot. Figyelmeztetett arra, hogy „a halaszthatatlan problémák nagyrészt a feszült nemzetközi helyzet következményei". A nemzetközi helyzetben rejlő közvetlen veszélyekkel kapcsolatban Castro Zimbabwéval, a palesztin problémával, az iráni és az afganisztáni eseményekkel foglalkozott, valamint azzal, hogy az Egyesült Államok halogatja a SALT–II jóváhagyását.*

✦ ISLAMABAD: Brzezinski, Carter elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója Warren Christopher külügyminiszter-helyettes társaságában pénteken Islamabadba érkezett, hogy megbeszéléseket folytasson Ziaul Hak pakisztáni elnökkel. A megbeszélések tárgya a Pakisztánba irányuló amerikai fegyverszállítások felújítása, amit Washington az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítség megtorlásaként szorgalmaz. A két amerikai vezető meglátogatja Peshawarban, az ország északkeleti részén az afgán ellenforradalmároknak felállított legnagyobb kiképzőtábort is. A Pakisztánnak szállítandó amerikai fegyverek egy részét az afgán ellenforradalmároknak szánják. Brzeziński és Cristopher hétfőn utazik tovább Szaúd-Arábiába.

Szovjet gáz Franciaországnak

Nemrégiben kezdődtek meg a Szovjetunióból Franciaországba irányuló közvetlen földgázszállítások. A „Gas de Fance" állami vállalat és a szovjet Szojuzgazexport Külkereskedelmi Vállalat megállapodása alapján 1980 és 1995 között évi 4 milliárd köbméter földgázt exportál a Szovjetunió Franciaországba.

A csővezeték, amelyen keresztül a szovjet gázt szállítják az Ural lábától az Atlanti-óceán partjáig, 5 országon halad keresztül.

✦ *PÁRIZS: A francia általános munkásszövetség (CGT) és a spanyol munkásbizottságok vezetősége Párizsban nyilvánosságra hozott közös közleményében határozottan elítélte a NATO nyugat-európai rakétatelepítési tervét. A dokumentum hangoztatja, hogy az új típusú amerikai rakétafegyverek Nyugat-Európában történő elhelyezése fokozza a fegyverkezési hajszát, élezi a nemzetközi helyzetet, és komolyan veszélyezteti a világbékét. Ennek a tervnek a gyakorlati megvalósítása nagy összeget emészt fel, és ellentmond a helsinki záróokmányban foglaltaknak. A vezető francia és spanyol szakszervezeti központok bejelentették, hogy a jövőben hatékonyabban összehangolják erőfeszítéseiket a Közös Piac multinacionális társaságainak a dolgozók érdekeit sértő politikája ellen — állapítja meg végezetül a közlemény.*

Elutazott Costa Gomes

Costa Gomes tábornok, a Portugál Köztársaság volt elnöke, a portugál béke- és együttműködési tanács elnöke, a BVT elnökségének tagja, aki az Országos Béketanács vendégeként látogatást tett Magyarországon, pénteken elutazott Budapestről. A Ferihegyi repülőtéren Sebestyén Nándorné, az Országos Béketanács elnöke búcsúztatta.

A portugál vendéget magyarországi tartózkodása során fogadta Sarlós István, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, Kállai Gyula, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának és az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának elnöke, Péter János, az országgyűlés alelnöke, valamint Puja Frigyes külügyminiszter. A portugál vendég megbeszélést folytatott Sebestyén Nándornéval, az OBT elnökével, Kovács Bélával, az Országos Béketanács főtitkárával és az Országos Béketanács több más vezetőjével.

●

✦ WASHINGTON: Franz-Josef Strauss bajor miniszterelnök március 9–16. között hivatalos látogatást tesz az Egyesült Államokban és várhatóan fogadja őt Carter elnök is, értesült mértékadó kormányforrásból az MTI tudósítója. A CDU–CSU kancellárjelöltje mindössze néhány nappal követi majd Helmut Schmidt bonni kancellár március 5-i látogatását a Fehér Házban. Amerikai források szerint nem kevés belső vita előzi meg washingtoni politikai körökben a két vezető nyugatnémet politikus látogatását a bonni választások évében.

✦ *TRIPOLI: A Jana libiai hírügynökség újabb adatokat közölt az egyiptomi hadsereg tisztikarában végrehajtott letartóztatásokról. Eddig 93 magas beosztású tisztet, köztük a hadsereg különböző fegyvernemeinek 30 tábornokát vették őrizetbe.*

✦ WASHINGTON: Edward Kennedy pénteken azzal vádolta Carter elnököt, hogy „háborús hisztériát" kelt a Perzsa-öböl körül. A szenátor tv-nyilatkozatában emlékeztetett rá, hogy Vietnamban már egyszer a halálba küldték az amerikai fiatalokat „a külpolitika kudarcai miatt". Kennedy ismételten vitatta a kormánynak azt a nézetét, hogy a jelenlegi nemzetközi válság a legsúlyosabb, amellyel az országnak a háború óta szembe kell néznie. Bár a Közel-Kelet körüli viszályt maga is nagynak ítélte, Kennedy elutasította a kormány szította háborús hisztériát és mérsékletre intett.

✦ *PÁRIZS: Az Autonóm Forradalmi Brigád elnevezésű szélsőjobboldali csoport vállalta magára a Joseph Fontanet volt miniszter elleni merénylet elkövetését. Péntekre virradóra párizsi otthona előtt több lövéssel megsebesítették a centrista volt minisztert. Fontanet állapota az orvosi jelentés szerint válságos. A hatóságok egyelőre nem tudják, hogy valóban politikai merényletről vagy közönséges bűncselekményről van-e szó.*

✦ MOSZKVA: Moszkvában pénteken jegyzőkönyvet írtak alá a Szovjetunió és Afganisztán közti 1980. évi árucsere-forgalomról. A jegyzőkönyv a kölcsönös áruszállítások 70 százalékkal történő növelését irányozza elő. Ennek főbb tételei szovjet részről: gépek és berendezések, olajtermékek, vasérc, cement, műtrágya, gépkocsik és közszükségleti cikkek. Az afgán exportot főként földgáz, gyapot, karbamid, gyapjú, bőráru, friss és szárított gyümölcs, valamint szőnyegek alkotják.

Magyar–osztrák kulturális megbeszélések

Dr. Pozsgay Imre kulturális miniszter, aki Herta Firnberg tudomány- és kutatási, illetve Fred Sinowatz közoktatási és művészeti miniszterek meghívására kedden érkezett négynapos hivatalos látogatásra Bécsbe, pénteken a burgenlandi Mattersburgban folytatott megbeszéléseivel befejezte ausztriai programját.

Dr. Pozsgay Imrét fogadta dr. Hannes Androsch osztrák alkancellár.

Elutazása előtt az MTI bécsi tudósítójának elmondotta, hogy tárgyalásai, amelyeken áttekintették az 1977-ben megkötött kulturális egyezmény és az azt követően elfogadott munkaterv végrehajtásának menetét, a magyar—osztrák kulturális kapcsolatok fejlesztését szolgálták.

Dr. Pozsgay Imre pénteken Burgenlandból hazautazott Budapestre.

●

✦ MADRID: Hat csendőr esett áldozatul pénteken reggel annak az orvtámadásnak, amely a baszkföldi Bilbao közelében fekvő Isparter határában érte őket, amikor az országúton egy hadianyagot szállító teherautót kísértek. Az ismeretlen támadók géppisztolytüzet zúdítottak a csendőröknek a teherautó mögött haladó dzsipjére, majd a teherautót elrabolták. A teherautón nem megerősített jelentések szerint három aknavető és mintegy 60 gránát volt. Nem sokkal később a teherautót, az aknavetőket és a gránátokat megtalálták.

LAPZÁRTA

A béke megőrzése érdekében szenvedélyes hangú felhívással fordult a nyugatnémet közvéleményhez Willy Brandt, a szociáldemokrata párt elnöke. „Mindent, ami emberileg lehetséges, meg kell tennünk, hogy megakadályozzuk a visszaszuhanást a hidegháborúba. A józan és illúzióktól mentes békepolitikának napirenden kell maradnia. Tudjuk: gyors előrelépés most sokkal kevésbé megvalósítható, mint korábban, nehéz és hosszadalmas út áll előttünk" — hangsúlyozta Brandt.

*

Teheránban 200—300 ezer főnyi tömeg ünnepi felvonuláson emlékezett meg pénteken Khomeini hazatérésének évfordulójáról. A felvonulás légköre a megfigyelőket arra az örömünnepre emlékeztette, amely a tizenöt éves számüzetésből hazatérő Khomeini ajatollahot tavaly február 1-én fogadta. A menet a kórház elé vonult, ahol Khomeinit enyhe szívbántalmakkal kezelik. A felvonulók jókívánságaikat fejezték ki a forradalom vezetőjének.

*

Az amerikai kormány szigorú titoktartást rendelt el hat külügyi alkalmazottjának, akik eddig a teheráni kanadai nagykövetségen rejtőztek és (hamis útlevelekkel) elhagyhatták Iránt. A hat diplomatát, illetve konzulátusi tisztviselőt előbb az NSZK-ban tájékoztatták az amerikai—iráni viszony állásáról, majd pénteken David Newsom külügyminiszterhelyettes tárgyalt velük az amerikai légitámaszponton, ahol két napig a sajtótól elzárva tartották őket. A hat személy Washingtonban először szerepel a nyilvánosság előtt a külügyminisztériumban, de a kormány részéről előre közölték, hogy nem válaszolhatnak az újságírók kérdéseire.

Kommentár

Tűzben a túszok

Nehéz eldönteni, vajon a Guatemalavárosban bekövetkezett véres tragédia mennyiben függ össze a térség eseményeivel. Annyi azonban bizonyos, hogy a szomszédos Salvadorban és a nem sokkal távolibb Nicaraguában történtek felbátoríthatták a guatemalai közvéleményt.

Így kerülhetett sor arra, hogy az ország északi feléből, Quiche tartományból harminckét parasztember fölkerekedett, s a fővárosban megszállta a spanyol nagykövetséget. A szabvány tüszszedő akcióra éppen Közép-Amerikában tömérdek példa kínálkozik. Kétségtelen, hogy önmagában egy-egy ilyen erőszakos cselekmény általában semmit nem old meg — legkevésbé használ az igazi forradalmi céloknak —, ám Latin-Amerika diktatúrái ellen gyakran éltek ezzel a fegyverrel.

Nos, a guatemalai akció hátteréről is érdemes néhány szót ejteni. Fernando Romeo Lucas Garcia tábornokot 1978. március 5-én „választották" államfővé. Az idézőjel ebben az esetben nem holmi fölös aggályoskodás: Guatemalában az alapvető emberi jogok, a szabad véleménynyilvánítás nem az ország legfőbb jellemzői. Annál inkább annak tekinthetők a túlkapások, a jogtiprás, a „felforgató elemeknek" minősített demokratikus erők üldözése.

Éppen ez váltotta ki Quiche tartományban az emberek fölzúdulását. A hadsereg már hosszabb ideje zaklatta a lakosságot, s az ügy kivizsgálására a kormányzat nem volt hajlandó bizottságot alakítani. Napirenden voltak a letartóztatások, az alkalmi börtönökben kínvallatásnak vetették alá a gyanúsítottakat, sokakat meggyilkoltak.

A Guatemalavárosba induló népes küldöttség mindenáron szóvá akarta tenni a tartomány panaszát. Csakhogy sehol nem fogadták őket. Végső elkeseredésükben szánták el magukat a spanyol nagykövetség megszállására, s az éppen ott tárgyaló magas rangú személyiségek foglyul ejtésére.

Néhány pisztoly, kés és benzines palack — ennyi volt minden fegyverük. Talán békében távoztak volna, ha a hadsereg nem indul rohamra. Lucas tábornok azonban nem hallgatott a spanyol nagykövetre: parancsot adott az épület elfoglalására, a túszok erőszakos kiszabadítására.

Hogy a tűz mikor ütött ki, talán soha nem derül ki. Tény, hogy nem is elsősorban az ostrom, hanem a tűzvész következtében lelte halálát harminckilenc ember. Köztük a volt külügyminiszter és az ország egykori alelnöke. A nagykövet feltalálta magát, s a második emeletről kiugrott, így — az első jelentések szerint — egyedül ő élte túl a drámát.

Egy elsietett parancs — harminckilenc halott. Közép-Amerika diktatúráinak recsegő-ropogó építményére vetnek rőt fényt a guatemalai lángok.

Gyapay Dénes

Díjnyertes dolgozatok

Évről évre meghirdeti közös pályázatát a Baranya megyei Tanács végrehajtó bizottsága és a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete. A múlt évi pályázat keretében a megye hatodik ötéves tervi fejlesztéseire kértek javaslatokat, s végül is a felhívásra 14 pályamunka érkezett be. Nemrég hirdettek eredményt: egy második, két harmadik és számos különdíjat osztottak. Közgazdasági élet rovatunkban most részleteket adunk a díjnyertes dolgozatokból, azzal a megjegyzéssel, hogy a címeket mi kölcsönöztük, azok nem szükségképpen a pályázatok fő mondanivalóját fejezik ki, csupán a szemelvényekben foglaltakra utalnak.

Miklósvári Zoltán

KÖZ-GAZ-DA-SÁGI ÉLET

Gruber Lajos — Paczolay Péter

Siklós, Harkány és Máriagyűd jobb vízellátásáért

Siklós—Harkány—Máriagyűd kisregionális vízmű tanulmánytervét készítette el és nyújtotta be a pályázatra Gruber Lajos és Paczolay Péter. Mindketten a Baranya megyei Vízmű Vállalat munkatársai. Dolgozatukkal harmadik díjat nyertek.

Siklós, Harkány és Máriagyűd 1974-ben közös vízellátó rendszert alakított ki. A rendszer együttes csúcsfogyasztása 1978-ban 3749 m^3/nap volt, ezzel szemben a víztermelő kapacitás 4046 m^3/nap. A szabad kapacitás ellenére nyaranta a térségben vízellátási zavarok jelentkeznek. Különösen Harkány szenved vízhiányban a nyári csúcsfogyasztások idején, mindemellett ellátása cseppet sem biztonságos, az egyetlen vezeték esetleges meghibásodása súlyos zavarokat okozna. A zavarok megszüntetése érdekében szükségszerű a tározókapacitás mielőbbi bővítése és újabb víznyerési lehetőségek bekapcsolása.

Figyelemmel kell lenni a növekvő vízigényekre is. Siklóson a 15 éves lakásépítési program keretében 1995-ig 3053 lakást építenek. Harkány fejlesztési terve magasabb komfortfokozatú vállalati és társasüdülők építését irányozza elő a kemping- és szállodai helyek bővítésével együtt. Gondoskodni kell a strand befogadóképességét jelentő 30 ezer fürdővendég vízszükségletének kielégítéséről is. Mindezek a körülmények indokolják, hogy egységes alapkoncepció keretében, tanulmánytervi szinten, több alapváltozat kidolgozásával keressék a térség vízellátásának megnyugtató megoldását, egyben megadják a vízmű távlati fejlesztésének irányvonalát. Erre vállalkozott a két szakember.

Mindenekelőtt rövid és középtávra (1985 és 2000) megvizsgálták a várható vízigényeket, a rendszer kialakításának műszaki lehetőségeit. Több változatot mérlegelve kisregionális rendszert terveztek, megtervezve a hálózatot ellátó vízbázist, a szükséges tározókat, elvégezve a választott változatra a számítógépes hidraulikai vizsgálatokat, megbecsülve a rendszer távlati fejlesztési lehetőségeit is. Végül is három változatot vizsgáltak, s a gazdaságosság és a biztonság szem előtt tartásával a „C" változat mellett döntöttek. Tervükbe természetesen a meglévő vízellátási létesítményeket beépítették.

Lássuk nagy vonalakban a legjobbnak tartott változatot. A kisregionális rendszert egységes vízműrendszerként alakították ki, ami ez esetben azt jelenti, hogy a rendszer egy központi, Máriagyűdre tervezett közös magastározóval üzemel és a regionális vezetékek közvetlenül az ellátott település belső elosztó hálózatát táplálják. A központi magastározó töltő-fogyasztó vezetéke – két új vezeték lefektetésével – kétoldali táplálást tesz lehetővé, a rendszer ugyancsak kétoldali ellátást biztosít Harkánynak. A rendszer további részletezésére nincs hely, egy biztos, egyszerű, üzembiztos megoldást javasolnak.

Bölcsházy Éva

Lassan gyarapodik a bolthálózat

Baranya fogyasztásicikk-kereskedelmének 1981—1985-re szóló elképzeléseivel foglalkozik dolgozatában Bölcsházy Éva, a Baranya megyei Tanács tervosztályának munkatársa. Munkájával második díjat nyert.

Bölcsházy Éva mindenekelőtt a megyei kiskereskedelmi hálózat eddigi változását elemzi, s próbál következtetni a kapacitásfejlesztési igények jövőbeni alakulására. Többek között megállapítja, a megye lakosságának kereskedelmi alapterülettel való ellátottsága összességében kedvezőbb az országos átlagnál, ezen belül a városokban élők ellátási színvonala csaknem azonos az ország többi városlakóéval, a baranyai községekben élők viszont lényegesen kedvezőbb helyzetben vannak, mint a megyén kívüli községekben élők.

A mostani tervidőszakban csaknem 50 ezer négyzetméternyi bolti és 12 600 négyzetméternyi vendéglátói alapterület-fejlesztést irányoztak elő, ami 1975-höz képest 23 százalékos hálózatbővülést jelent. Sajnos, a tervidőszak végére (1980) a bolti előirányzatnak csak kevesebb mint fele teljesül. Összesen 30 új egység és 3 bővítés beruházása húzódik át a következő ötéves tervidőszakra. Ezeknek alapterülete összesen 23 ezer négyzetméter, s 80 százalékban Pécset érinti. Lemaradás oka az állami támogatással megvalósuló beruházásoknál — például a pécsi Belvárosi Áruház bővítése, a szentlőrinci kisáruház, a szigetvári lakberendezési áruház — a támogatások elmaradása, a vállalati, szövetkezeti források csökkenése, valamint a tervnél kisebb alapterületű megvalósulások, a kivitelezési munkák elhúzódása.

A VI. ötéves tervidőszakban tehát a fejlesztési szükségletek egy része már az előző tervciklusban elhatározott, de meg nem valósult feladatokból adódik.

Nagy Miklósné

A célcsoportos lakásberuházásokról

Pályázatom megírásakor az a szándék vezetett, hogy Pécs IV. ötéves tervi célcsoportos lakásberuházásának részletes ismertetésével és elemzésével, valamint az V. ötéves tervi célcsoportos lakásberuházás érintőleges (mivel nem befejezett tervidőszak) elemzésével a jelentkező gondokat feltárjam, és javaslatokat tegyek a VI. ötéves tervi lakásberuházásokra — bocsátotta útjára dolgozatát Nagy Miklósné, a Baranya megyei Tanács pénzügyi osztályának csoportvezetője. A „Javaslatok

Pécs város 1981—85-re szóló lakásberuházási tevékenységének továbbfejlesztésére" című pályamunkáját harmadik díjjal jutalmazták.

A lakásellátottsági mutatók javításának alapvető, de nem kizárólagos eszköze a célcsoportos beruházás. Fokozódó igény tapasztalható a vállalatok és intézmények részéről a 20–100 lakásos, tömbökben épülő, telepszerű többszintes lakások iránt. Ez a tendencia a következő tervidőszakban is várható. Ezért már a közeljövőben fel kell mérni a várható igényeket és az átvételre kerülő pénzeszközöket. A vállalatok részére, valamint az OTP-beruházásra tervezendő többszintes lakások építését az V. ötéves tervidőszakéhoz hasonlóan olyan éves ütemben szükséges tervezni, hogy kapacitás oldalról a célcsoportos beruházások megvalósítását ne hátráltassa. (Tanácsi koordinációs feladat.)

Az agglomerálódó városkörnyéki településeken várhatóan emelkedik a korszerű családiházas építési igény. Ehhez a közműves területeket a pénzügyi lehetőségek függvényében biztosítani kell, mivel ez a folyamat lassítja a városba áramlás ütemét, valamint elősegíti a város és a városkörnyéki települések fejlesztésének összehangolását (tanácsi ágazati feladat) – írja többek között javaslataiban Nagy Miklósné.

Albert László

Sok a végzős egyetemista, kevés a munkahely

A felsőfokú oktatási intézményekben végzett szakemberek elhelyezkedésének baranyai tapasztalatait összegezte Albert László, a Baranya megyei Tanács munkaügyi osztályának főelőadója. Idézünk a különdíjas dolgozatból.

Felsőfokú intézményeink körzete – a Pécsi Tudományegyetem kivételével, amely nem regionális oktatási intézmény – elsősorban a dunántúli megyékre terjed ki. Ennek ellenére megállapítható, hogy valamennyi pécsi egyetemen és főiskolán a végzős hallgatók között túlsúlyban vannak a Baranya megyei és a pécsi lakhelyű hallgatók.

A végzős hallgatók területi elhelyezkedését, valamint a beérkezett pályázatok megoszlását vizsgálva megállapítható, hogy a kettő között ritkán található meg az összhang. Némely intézménytípusban végzők iránt óriási kereslet nyilvánul meg a munkáltatók részéről, más területen viszont a pályázati felhívások száma messze a végzők száma alatt marad. Megyénkben elhelyezkedési nehézséggel kellett számolniuk a jogtudományi karon, a műszaki főiskolán, a tanárképző főiskolán végzetteknek, hiszen a beérkezett pályázatok száma ezen a területen kevesebb volt, mint a megyében lakó – és várhatóan itt elhelyezkedni kívánó – végzős fiatalok száma. Nehezíti a helyzetet, hogy a képzési idő alatt bekövetkező családi változások (házasság, gyermekszülés stb.) tovább növelik a Baranyában elhelyezkedni kívánók számát. Különösen komoly problémaként jelentkezik ez a Pécsi Tanárképző Főiskolán, ahol az elmúlt tanévben 238-an pályáztak a megüresedett 57 baranyai helyre. Akadt olyan pécsi állás is, melyre 26-an nyújtották be pályázatukat.

Dr. Barta Györgyi — Dr. Rechnitzer János

Termékváltás egy falusi kisüzemben

A falusi ipar munkaerőhelyzetének társadalmi-gazdasági környezetéről készült megyei felmérés tapasztalatait összegezte a két fiatal tudományos kutató, dr. Barta Györgyi (Földrajzi Kutató Intézet) és dr. Rechnitzer János (Dunántúli Tudományos Intézet). Dolgozatukat kiemelt különdíjjal jutalmazták.

Részlet a pályamunkából:

A szakképzettség hiánya erősen behatárolja a falusi kisüzemek és telephelyek tevékenységét, fejlesztését. Felméréseink során érdekes példát találtunk erre. Az egyik telephelyen élénk munkaerőmozgás indult meg. A mozgás okainak kutatását azonnal befejezhették volna, ha csak a közeli kisvárosban újonnan nyílt könnyűipari üzem elszívó hatását vették volna számba. Az ezen túlmenő, mélyebb okot az üzemben keresték és a termékváltásban találták meg. Az egység hét éven át egyfajta termékcsaládot gyártott, ennek minden csínját-bínját kitanulva, a megrendelő nyugati cég nem kis megelégedésére. E hosszan tartó munka a dolgozóknak biztonságot adott, megfelelő rutinnal tudták elvégezni feladataikat.

Ekkor az anyavállalat új telephelyet indított be egy másik községben és ezt a viszonylag nem nagy szakképzettséget — a könnyűipari munkába való betanulást elősegítő terméktípust — kívánó munkát átvitte oda. Telephelyükre viszont egy nagyobb felkészültséget, precízebb munkát kívánó termék, a komplett farmeröltöny gyártását bízták. Az átállás rendkívül sok feszültséggel járt együtt, ami egyrészt a jövedelemben, másrészt a munkában fejeződött ki. A bérek az első hónapokban visszaestek, nem érték el az előző munkáét, a munka nagyobb odafigyelést, más fogásokat és technológiát kívánt meg. Ezeket az anyagi és fizikai terheket többen nem bírták és elmentek a telephelyről a közeli város akkor megnyílt hasonló munkahelyére.

Véleményünk szerint a munkaerőmozgás elsődleges oka a szakképzettség hiányában keresendő. A dolgozók hosszú ideig egy termékcsaládot gyártottak, a betanított munka itt már rutinszerű képességgé vált. Az új feladat, a normaszint és az azt megtestesítő munkafolyamatok kibillentették az embereket addigi anyagi és szellemi nyugalmukból, és ezt a változást többen nem bírták.

Az ügynek több tanulsága is van. Az egyik, hogy a szakképzettséggel rendelkező állomány nagyobb rugalmasságot tud tanúsítani a termékváltásban, jobban, zökkenőmentesebben és gyorsabban tudja elérni a kitűzött normaszintet. Tehát a telephelyeknél a szaképzettség fokozásával nemcsak a termelés mennyiségi és minőségi feltételeit tudják biztosítani, hanem annak időbeli folytonosságát is. A másik következtetés az lehet, hogy a gyakoribb termékváltással, termékmódosítással a dolgozók rugalmasságát fokozhatjuk. Végül pedig a vállalatoknak jobban elő kell készíteniük a termékváltást telephelyeiken.

Dr. Cserta Péter

Meleg vizet az automata mosógépekbe!

Az a legolcsóbb energia, amit el nem fogyasztunk. Ezt az immár szállóigévé vált aranymondást választotta mottóul dr. Cserta Péter, a Pécsi Hőerőmű osztályvezetője. Különdíjat nyert dolgozatában a háztartási és kommunális energiafogyasztás ésszerűsítésének lehetőségeit vette számba, vagyis hogy miként takarékoskodhatnánk jobban a meleggel, a meleg vízzel és az árammal. Javaslataiból közreadunk egyet.

Az automata mosógépek a mosáshoz szükséges meleg vizet maguk állítják elő villamos fűtéssel, 1,2—2 kilowatt teljesítmény vételezésével. A mosógépeket — gyári előírás szerint — csak hideg vízre szabad rákötni. Meleg vízre való csatlakozás esetén — konstrukciós okokra hivatkozva — a gyártó mentesül a garanciális kötelezettségek alól. E megszigorításnak reális oka lehet, bizonyos vonatkozásban energetikailag is hasznos. (Öblítés hideg vízzel stb.) Mégis, véleményem szerint meg kellene szerkeszteni azt a mosógéptípust is, amely meleg vízre is csatlakoztatható, hogy ott, ahol központi melegvíz-ellátás vagy gázzal működő egyedi melegvíz-ellátás van, mentesítsük a villamos hálózatot a hőtermelés alól. Ha villamos víztárolóból származik a meleg víz, akkor a javaslatnak csak akkor van előnye, ha a víz melegítése „éjszakai" árammal történik, s nappal kiiktatták a melegvíz-készítést.

Javaslatomnak van hátrányos oldala is, de az a „pazarlás", ami a meleg vízre kötött mosógépnél a meleg vizes öblítésben nyilvánul meg, bőven kárpótlódik azáltal, hogy jóval olcsóbb s a népgazdaságot sokkal kevésbé terhelő energiahordozóval (gázzal, erőművekben előállított forró vízzel) állítják elő a meleg vizet. Ha csak a beruházás vonzatát vesszük figyelembe az így kiválasztott villamos teljesítménynek, 100—150 ezer forint megtakarítást mutathatunk ki mosógépenként.

Dr. Gál József

Koncentráltabban támogassák a gyepgazdálkodást!

A gyepgazdálkodás helyzetét elemezte dr. Gál József, a PM Bevételi Főigazgatóság Pécsi Területi Igazgatóságának közgazdásza. Koncentráltabb támogatást! — így összegezte javaslatait, egyben ez volt pályázatának jeligéje is. Különdíjban részesítették.

Közismert, legelőinket messze nem hasznosítjuk úgy, ahogyan egy ilyen fejlett mezőgazdaságú országban kellene és lehetne. Az utóbbi években megyénkben is több nagyüzemi gazdaság kapott fejlesztési támogatást rét- és legelőgazdálkodásához, történt tehát egy s más, ámbár még csak kezdeti eredményekről számolhatunk be. Dr. Gál József mindenekelőtt elemezte a helyzetet, majd javaslatokat tett a termelőszövetkezeteknek, a megyei szerveknek és rajtuk keresztül az országos szerveknek a gyepgazdálkodás javítására. Íme, néhány a javaslatok közül.

A rét- és legelőgazdálkodás terén a tsz-ek részéről jelentkező támogatási igények lényegesen meghaladják a rendelkezésre álló megyei pénzügyi lehetőségeket. Ezzel összefüggésben a Baranya megyei Tanács részéről indokolt volna egyrészt a támogatások üzemek közötti szétaprózottságának csökkentése, másrészt a támogatásokat elsősorban azoknak az üzemeknek kellene adni, amelyek a korábbi években kapott pénzeket szakszerűen használták fel.

Egyes nagyüzemi gazdaságok az állami támogatással megvalósított gyeptelepítéseket és felújításokat nem ápolják és tartják karban megfelelően, ezért a területek termőképessége néhány év után jelentősen csökken. Egyrészt a kedvezőtlen helyzet megelőzésében, másrészt a gyepterületek szakszerű hasznosításában való érdekeltség növelésére a megyei tanácsnak mint felügyeleti szervnek a támogatással telepített és felújított gyepterületek elhanyagolása esetén részben vagy teljes egészében vissza kellene fizettetnie a támogatást az érintett üzemekkel, illetve más szankcióval — például 5 évig nem részesülhet támogatásban — kellene sújtania.

Országos Műemléki Felügyelőség építésvezetőség, István tér 15. szám,

kőművest, női és férfi segédmunkásokat felvesz

A Megyeszer,

Pécs, Lyceum u. 4.

FELVESZ villanyszerelőket és lakatosokat

A TITÁN Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletének ajánlata:

3 ajtós fém öltözőszekrény

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Kapható: Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—15 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

***CENTRUM HÉTFŐ**

1980. február 4-én
20 százalék visszatérítés

Bőröndök 153,— Ft-tól 670,— Ft-ig,
Puszta heverő terítők 599,— Ft-tól 682,— Ft-ig
NDK ágyterítő garnitúra 3 darabos 638,— Ft,
Bútorvászon és bútorkarton (120—140 cm széles) 48,20—105,— Ft-ig.

CENTRUM ÁRUHÁZ
A VÁROS KÖZPONTJÁBAN

CENTRUM ÁRUHÁZ

LAKÁS—INGATLAN

Egy családi ház eladó Újpetrén, Jókai tér 1. szám.

Szentlőrincen háromszobás, összkomfortos társasház garázzsal, kis kerttel eladó. Érdeklődni: Deák F. u. 20. 17 órától. Telefon: 71-139.

Nagyméretű, korszerűsíthető egyszoba-hall, félkomfortos és kétszoba-komfortos öröklakás a belvárosban eladó. Lakáscserével beköltözhető. „Előnyös vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném szombathelyi, lakótelepi, egyszoba-ebédlős, gázfűtéses, szövetkezeti lakásomat családi házra. Hirth Elemér, 9700 Szombathely, Szűrcsapó u. 22.

Egyedülálló férfi garzont vagy különálló lakrészt bérelne. Telefon: 21-121, 17 óra után.

2 szobás lakást vennék 250 ezer kp plusz OTP-vel. „Siklósi városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Sásdtól 5 km-re 3 szoba, konyha, kamrás, sátortetős, verandás ház sok melléképülettel. Kút, pince az udvarban. Sok lugasszőlő, gyümölcsfa, 200 négyszögöl szőlő, összesen 1600 négyszögöl. Ára: 200 ezer Ft. — „Méhészet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott, távfűtéses szobakonyha, fürdőszoba-használattal február 15-től 1 nőnek kiadó. Kertváros, Enyezd u. 38. II. 8. Zsebiné.

Várostól távolabb eső, 1,5 szobás, telefonos, garázsos ház autóval rendelkezőknek hosszabb időre kiadó. „Romantika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertváros szélén szőlőgyümölcsös lakható épülettel 250 000-ért eladó. Dr. Veress Endre u. 1/A. II. 6.

Garay utcai, 3 szobás, jövedelmező házrész beköltözhetően eladó, 2 üzlethelyiséggel. Érdeklődni: Petőfi u. 35., fszt. 11.

Elcserélnénk Nyergesújfalu (Duna-parti), központi fűtéses, III. emeleti, modern, 2 szobás, tanácsi lakásunkat siklós—harkányi hasonlóra. Lift van. Válaszokat „Júliusi költözés 187361" jeligére a Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe kérjük.

Vennék 3 szobás családi házat ármegjelöléssel. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó ház, gyümölcsössel, visontai fürdőhöz közel, elcserélhető pécsiért. Rinyaszentkirály, Hunyadi u. 21.

2½ szobás, OTP lakás kis 1½-re elcserélhető vagy eladó. Siklós, Köztársaság tér 1/B. IV. 15. Bernáth.

Hosszúhetényben eladó 700 n-öl szőlő, pince, présházzal a szőlőhegy legszebb részén. Fehér Sándor, Hosszúhetény, Fő u. 89.

Pécsi-tó legszebb részén, Herman Ottó u. 57. szám alatt nyaralótelek, elkezdett épülettel, építőanyaggal eladó. Betonkeverőgépet vennék, hibásat is. Pécs, I. kerület, Aknász u. 24.

Kaposvári, 53 m²-es, 1976-ban átadott összkomfortos, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, összkomfortos, emeleti házrész eladó, lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni: Szilágyi Dezső 19. szám alatt, telefon: 15-120.

Eladó kétszintes, négyszobás, garázsos, kertes családi ház. „Pécs peremén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hunyadi úti, panorámás, I. emeleti, 3 szobás öröklakást, garázzsal, kerttel elcserélnénk belvárosi, 1,5—2,5 szobás, tanácsi lakásra. Telefon: 12-325.

Pécsett, autóbusz-végállomástól egy percre, gazdálkodásra — kertészkedésre, méhészkedésre — alkalmas terület, beköltözhető 2x1 szoba-konyhás lakással, 400 n-öl akácossal eladó. Leveleket „Akácos út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Pécsváradon családi ház építésére alkalmas 300 n-öles telkek eladók. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécsvárad, Zengővárkonyi u. 5. Szomorú.

Kétszoba-összkomfortos lakás eladó. Kevés OTP plusz készpénz. „Ivett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szoba összkomfortos, III. emeleti, PIK-lakásomat 2,5 szobás családi házra cserélném, különbözetet térítek. „Petőfi utca és környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 3 szobás, szövetkezeti lakásunkat 2 kisebbre. Minden megoldás érdekel. Telefon: 23-313, 17 óra után.

Tiborc utca 65. két és fél szobás, komfortos, új családi házamat 250 n-öl szőlővel eladnám, vagy Szliven környéki, II—III. emeleti, távfűtéses lakásra elcserélném. Telefon: 15-331.

Pécsi, 370 n-öl szőlő plusz 200 n-öl gyümölcsös épülettel, teljes felszereléssel buszvégállomásnál eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 5., villanyszerelő.

Uránvárosi, téglaépületben levő, 2½ szobás, magasföldszinti, erkélyes, parkettás, tanácsi lakásomat plusz Szentkúton levő 520 n-öl gyümölcsösömet faházzal, családi házra vagy nagyobb lakásra cserélném. „3. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két család részére megfelelő, kertes családi házat cserélnék tanácsi, 2½ szoba, összkomfortért, II. emeletig, bárhol. „Mielőbb" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Életjáradékra lakást vagy családi házat vennék Pécsett. „80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. Telefon: 19-122.

Mohács, Kisfaludy u. 17. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni naponta 8-tól 16 óráig a Mohács 525-ös, az esti órákban a Pécs 19-948-as telefonon lehet.

Mohácson háromszobás, Duna-parti öröklakás eladó vagy elcserélhető két- vagy háromszobás, központi fűtéses öröklakásra, első emeletig. — Érdeklődni: Bérkocsi u. 7.

Szabolcsfaluban 417 n-öl terület megosztva is eladó. Víz, villany van. Turcsi Ferenc, Melinda u. 9.

Nagyméretű, 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Enyezd u. 22., X. 39. délelőtt 10-től 18 óráig. Balogh.

Nagy-Szkókó elején 240 n-öl házhely eladó. „1000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, két szoba, összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném 1½ szobás, komfortos, régi bérű tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, hálófülkés, parkettás, gázfűtéses, I. emeleti, téglaépületben levő, tanácsi lakásom (Uránváros) elcserélném kétszobás, távfűtéses tanácsi lakásra. — Válaszokat „Margó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Fiatal házaspár egy gyermekkel lakást bérelne Pécsett. „Március 009793" jeligére levélben a zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Elcserélném kaposvári, tanácsi lakásomat, mely kétszobás, erkélyes, távfűtéses, fürdőszobás, hasonló pécsire, a város bármely részén. — Harkányiak is jelentkezhetnek, komlói, meszesi is jó. Ajánlatokat „Györgyi" jeligére, 032793 számra a kaposvári hirdetőbe kérek.

2 szoba, konyhás családi ház kerttel, beköltözhetően eladó. Vasas I., Búzakalász u. 33.

195 n-öl jó karban levő, jól termő szőlő eladó Vasas II., Parcsin dűlőben. Érdeklődni 18 óra után 17-320 telefonon vagy személyesen Vasas II., Fenyő u. 8. szám.

Málna utcai saját garázst cserélnék az uránvárosi erdősávban levőért. Érdeklődni 18-474 telefonon, este 7 után.

Eladó Pécsen, a II. kerületben szoba-konyha, 200 n-öl telekkel. Állatot lehet tartani. Sürgősen, betegség miatt. — Irányár: 100 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, II. kerület, Móricz Zs. u. 2.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, központi fűtéses lakásomat egy db 1 szobás és egy db 1½ szobás lakásra. — „Hétemeletes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3½ szobás, földszinti, összkomfortos, távfűtéses, kertvárosi, tanácsi lakásomat kiskunhalasi vagy pécsi családi házért, megegyezéssel. „Egri Gyula utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vásárolnánk kertet, szántót vagy parlagot, öntözési lehetőséggel. „Maximum 1 hold" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányhoz közel levő családi ház, sok gazdasági épülettel és 1400 n-öl kerttel eladó. — Ugyanitt 40 q lucerna és 50 q réti széna eladó. Érdeklődni: Bisse, Rákóczi u. 7.

Építkezők, figyelem! Zöldövezetben levő régi házamat, építési lehetőséggel, telekkel eladom. Kisebb tanácsi lakást beszámítok. Bálics 50.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Építők figyelmébe! Mindenféle bontási anyag eladó. Szállítást is vállalok. Rákóczi út 46. (Volt TÜZÉP központ.)

220 voltos villany—olaj radiátor eladó. Lánycsók, József A. u. 15. Bősz János.

850-es Fiat köszörült főtengely új csapágygarnitúrával és több alkatrész eladó. Mohács, Árok u. 27.

Veszek: sofőrbundát, új bakancsot, bőrcsizmát, munkaruhát, pufajkakabátot, gumicsizmát, férficipőt. Koltainé, Pécs, Nagyfalórián u. 10. Hétköznap 16—18 óráig.

Eladó egy szobabútor. Kovács György, Lánc u. 5.

Chabaud szegfűmag, szuper óriás virágú, tűzpiros, fehér, halvány rózsa, erős rózsa, sárga, bordó, grammja 12 Ft, vegyes 10 Ft grammja. Szücs István, 5400 Mezőtúr, Munkás u. 11.

5 db 6,15x13-as diagonál köpeny eladó. Zsolnay u. 38.

ZK frsz., frissen műszakizott, megkímélt, garázsban tartott Wartburg de Luxe gépkocsi eladó. Pécs, Kertváros, Tolsztoj u. 51.

408-as Moszkvics, január 3-án vizsgázott, kitűnő állapotban eladó. Pécs, Pollack M. u. 15. III. e. 4. a.

Perzsaláb bunda középtermetre, modern fazonú, eladó. Pécs, Móricz Zs. tér 15., földszint 1.

CX-es 601-es Trabant eladó. Telefon: 20-926 (16 óra után).

Eladó 5 db birka- és báránybőr, falvédőnek, szőnyegnek, ülésre. Cím: Szalai A. u. 10/b, IV. 13. ajtó. Róth N.

Pekingi palota kölyök győztes szülőktől eladó. Pécs, Szabadság út 26.

30 q Fenger széna eladó. Bosta, Kodály Z. u. 25.

1 pár 2 éves magyar és 1 pár 2 éves nehéz kanca csikók bekocsizva, 1 db 10 éves vemhes kanca, 1 db 5 éves 9 hónapos vemhes tehén sürgősen eladó. Csankó Elemér, Dencsháza, Petőfi utca 67.

Nyugatnémet egytűágyas, lyukkártyás, új automata kötőgép, modern italkocsi, nagyméretű, 2 személyes, ágyneműtartós rekamié, 2 fotellal, 1 gyermekágy, függönykarnis eladó. — Dr. Krauthné, Pécs, Toldi u. 4. II. em., este 5—7-ig.

Új, csíkos ülőgarnitúra áron alul eladó. Megtekinthető Ürögi fasor 37.

Eladó egy gázbojler. — Pécs, Szilágyi Dezső 9.

Sertésvágáshoz felszerelések eladók, ugyanott Hunor méhkaptár és fűrészporos kályha is. Érdeklődni Hargita u. 15.

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes, 4 éves, jól tejelő, kijáró tehén. Hegyszentmárton, Kolozsvári utca 4. szám.

Vadonatúj, román, intarziás kombinált szobabútor eladó. Megtekinthető: hétköznapokon 17 órától, Jókai u. H/1. (főpályaudvarnál). IX. emelet, Komori.

NSU-hoz új dugógarnitúra, átmérő 74,6 mm és szelepgarnitúra eladó. Zsolnay V. u. 2., házfelügyelő.

Antik nappali, háló, dolgozógarnitúrák eladók. Pécs, Zólyom u. 2. Ottó.

Sztereó, 2x3 lámpás fényorgona felszerelés eladó. Telefon: 30-684.

Egyszer használt 4 személyes Rozkos Grand sátor eladó. Telefon: 22-369.

Biedermeier kanapé, lengőlapátos mosógép eladó. 39-es dandár u. 9/c. IV. 2.

VEGYES

Farmernadrágok alakítását, cipzárbevarrást újból vállalok. Zoltánfi. Zsolnay u. 53.

Állatszeretőnek elajándékoznék két db héthónapos cicát. Farkas I. u. 1.

Belső és külső átalakítási és karbantartási, kőműves, villanyszerelő munkálatokat vállalunk. Költségvetési szervektől is. „Kisiparosok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Butikosoknak, vásározóknak sériamunkát vállalok. Női szabó kisiparos. „Anyag szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
MOKUS BÉLA
szeretett elvtársunk, munkatársunk, gyárunk régi dolgozója, rövid, de súlyos betegség után váratlanul elhunyt. Gyárunk saját halottjának tekinti, emlékét kegyelettel megőrizzük. Temetése február 2-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. EIVRT Sopiana Gépgyár pártszervezete, társadalmi és gazdasági vezetése, gyárunk egész kollektívája.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagyapánk és kedves rokonunk,
SZILÁGYI LAJOS
85 éves korában elhunyt. Temetése február 5-én du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, dédnagyanyánk,
ÖZV. SZALAY KÁROLYNÉ
Györkös Róza
Budapesten, 1980. január 9-én, 85 éves korában csendesen elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása a pécsi köztemetőben 1980. február 8-án, pénteken 1 órakor lesz. Gyászolja nagy családja.

Mélységes fájdalommal tudatom, hogy nagyon szeretett édesanyám, anyósom,
BALOGH FLÓRIÁNNÉ
hosszan tartó, fájdalmas betegségében elhunyt. Temetése február 6-án 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Adorján család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
TOLGYESI FERENC,
a 12. sz. Volán Vállalat volt ellenőre 1980. január 28-án, életének 74. évében váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 7-én fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló élettársa és családja.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SUBA JÁNOS
erdőmérnök
életének 50. évében, türelemmel viselt, súlyos betegségben elhunyt. Temetése 1980. február 5-én 14 órakor lesz a szekszárdi alsóvárosi temetőben. Paksi Állami Gazdaság, Biritó és a gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÁGOSTON LAJOS
80 éves korában elhunyt. Temetése február 4-én, hétfőn de. 9 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen férjem, apám, apósom, nagyapánk,
OZORAI FERENC
tanácsi nyugdíjas főelőadó, Pécs, Könyök u. 27. sz. alatti lakos, 77 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 7-én, csütörtökön fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Drága halottunk,
LITÁR LÁSZLÓ
temetése 1980. február 4-én, délután 1 órakor lesz a szigetvári kanizsai temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, drága jó édesanyánk és nagymamám,
BÖBEK JENŐNÉ
Balázs Márta
Pécs, Berek utca 5. sz. alatti lakos 1980. január 22-én, 46 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 6-án du. fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen édesanyám, anyósom, nagymamánk, dédikénk,
ÖZV. BABOVCSÁNY ANTALNÉ
volt adorjási lakos, 81 éves korában, január 27-én elhunyt. Temetése február 5-én du. fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. NÉMETH VENDELNÉ
Weiczl Mária
78 éves korában elhunyt. Temetése február 5-én de. fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó gyermekünk, édesapám, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
BÉKÉS JÁNOS
pécsi (volt hasságyi) lakos, a MÉV dolgozója, életének 48. évében, tragikus körülmények között elhunyt. Drága halottunkat 1980. február 5-én de. 11 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen feleségem és testvérünk,
SVEGAL VINCÉNÉ
Önodi Katalin
55 éves korában hirtelen elhunyt. Temetése 1980. február 9-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fiatal autószerelő szakmunkás állást keres. — „Kezdő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserépkályhák átrakását, újak építését vállalom. Müller József, 7672 Boda, Petőfi u. 48.

Építőmérnök, A kategóriás statikus tervező, oktatói, kivitelezői gyakorlattal állást változtatna. „Mennyiség, minőség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Zsiradékért mosópor, mosdószappan, mosószappan csere. Szekszárd, Rákóczi út 46.

Értesítem t. megrendelőimet, új telefonszámom 28-190. Jekli János festőmester, Pécs, János u. 11.

Garázsajtók, kerítések és minden vasszerkezeti munkát rövid határidőre vállalok. Passa, Pécs, Erreth Lajos u. 19. Telefon: 22-709.

Szaktanár korrepetálást vállal oroszból, németből. Jogász u. 2. I. emelet.

Menyasszonyi ruha kölcsönzés 500 Ft-tól (kalocsai, reseliös, plisszé, fodros, hímzett, csipkés diolen anyagból), kék, rózsaszín koszorúslány ruhák 200 Ft-tól. Kalap, fejdísz, fátyol, kesztyűk és kiegészítők kaphatók. Alakraigazítás. János u. 11. (Pécsi Rádiónál).

Felajánlunk megvételre:
1 db BARKAS B. 1000 típ., 1 db AVIA 30 NSJ cs. típ. üzemképes, újszerű állapotban lévő
tehergépkocsit

UNIVERZUM PÉCS

Érdeklődni: UNIVERSUM SZÖVETKEZETI KÖZÖS VÁLLALATNÁL, Pécs, Móricz Zs. u. 3. Tel.: 11-418, Némethné.

Pályaválasztás előtt álló VIII. általános iskolát végzett fiúk

JELENTKEZHETNEK molnár szakmunkástanulónak

Tanulmányi idő: 3 év, a székesfehérvári Szakmunkásképző Intézetben, kollégiumi elhelyezéssel és teljes ellátással.
Utána munkalehetőség a Pécsett és Baranya megyében lévő malom- és takarmánykeverő üzemekben.

GABONAIPAR PÉCS

A TANULÓKKAL ÖSZTÖNDÍJSZERZŐDÉST KÖT A BARANYA MEGYEI GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT, PÉCS, HUNYADI ÚT 3.

Jelentkezés levélben vagy személyesen a vállalat személyzeti osztályán.

FIATALOK! ♦ FIATALOK!

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT BEISKOLÁZ AZ 1980/81-ES TANÉVRE ÁLTALÁNOS ISKOLÁT VÉGZETT FIATALOKAT

szobafestő-mázoló-tapétázó szakmában

TANULMÁNYI IDŐ 3 ÉV

Vidéki fiatalok részére tanulóotthoni elhelyezés biztosítva.
Tanulmányi eredménytől függően ösztöndíjat fizetünk, valamint lehetőséget biztosítunk társadalmi ösztöndíj megkötésére is.

Jelentkezni lehet: személyesen, vagy levélben 505. sz. Szakmunkásképző Intézet, 7100 Szekszárd, Széchenyi u. 8—12., vagy vállalatunk központjánál, Országos Szakipari Vállalat személyzeti és oktatási osztály, 1054 Budapest V., Báthori u. 12.

Mezőgazdasági könyvhónap a KONZUMBAN!

Mezőgazdasági könyvek nagy választékát kínáljuk a II. emeleten lévő osztályunkon.

KONZUM ÁRUHÁZ, Pécs, Kossuth tér

ÁFÉSZ

A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ szakcsoportja

1 fizikai állományú dolgozót,

pincemunkára, februártól

FELVESZ

Jelentkezés: Pécs, Rigóder 17.

Labdarúgók büntetése

Az UEFA, az Európai Labdarúgó Szövetség ellenőrző és fegyelmi bizottsága pénteken hozta nyilvánosságra döntéseit az elmúlt hónapokban lejátszott, az UEFA hatáskörében, rendezésében sorra került tornákon, mérkőzéseken történt fegyelemsértésekről.

Az „érdekeltek" között három diósgyőri labdarúgó s a DVTK együttese is ott volt. A Kaiserslautern ellen az NSZK-ban kiállított Veréb Györgyöt öt mérkőzésre valamennyi UEFA-rendezvényről eltiltották, 1–1 találkozón nem játszhat Tatár György és Fekete László, akik két sárga lapot „szedtek összse".

A Diósgyőri VTK-t a bizottság 500 svájci frank büntetéssel sújtotta, mivel november 28-án a Kaiserslautern elleni UEFA-mérkőzésen ismételten papírtekercset dobált be a közönség a pályára, s ezt a diósgyőri rendezők nem akadályozták meg.

Egyébként összesen 18 500 svájci frank büntetést osztott ki a bizottság, a legsúlyosabban, 6000 svájci frankra a Feyenoordot büntették, az Eintracht Frankfurt elleni rendbontások miatt.

Hét pont a Sellye előnye

A labdarúgó megyei I. osztály őszi mérlege

Tömör a középmezőny
Sok volt a sárga lap

Az 1979/80. évi megyei I. osztályú labdarúgó-bajnokság rajtjánál a közvélemény és a szakemberek egyaránt 4–5 csapatot is esélyesnek tartottak az első hely megszerzésére. Az előző évi bajnokság őszi szezonjában az akkori nagy esélyes Mohács-Véméndi TE 6, a Sellye most viszont 7 pontos előnyre tett szert. Ezúttal is csak helyenként láthattak színvonalas játékot a nézők, a találkozók többségét inkább a küzdelem jellemezte. A legtöbb nézőt a Sellye, a Bóly, a Mázaszászvár, a Zsolnay és a Siklós mérkőzései vonzották, de nagy volt az érdeklődés a Szigetvár, a Beremend és a Vajszló csapatai iránt.

A Sellye kiegyensúlyozott teljesítményével és nagyszerű hajrájával 31 ponttal áll az őszi idény után az első helyen, az elérhető pontok 91,2 százalékát megszerezték. Az őszi szezon közepéig a Bóly és a Siklós is versenyben volt velük, de a Siklós fokozatosan lemaradt, csak a Bólynak sikerült tovább állnia a sarat. Koller Nándor csapata azonban ellenállhatatlan volt, és egy pillanatig sem engedte át az elsőséget. A Vajszló elleni kisiklás után a negyedik fordulótól a szezon befejezéséig nem találtak legyőzőre. Az ellenlábas 2. helyezett Bólyt otthonában fektették biztosan kétvállra. A 47:9-es gólkülönbségük is imponáló. Az örömbe azonban üröm is vegyült, egyik kulcsemberük, Markovics az utolsó fordulóban sajnálatos lábtörést szenvedett. Őszi teljesítménye alapján a Sellye a bajnokság nagy esélyese.

A második helyezett Bóly jobban szerepelt ősszel, mint az előző bajnokságban, de meglepetésre néhány mérkőzésen hazai pályán maradtak alul. A Mázaszászvár ugyanúgy fejezte be az őszi idényt, ahogy az előző évi bajnokságban, a 3. helyen. Ők a két utolsó hazai mérkőzésükön vesztettek értékes pontokat.

A középmezőnyt a negyedik helyezett Siklós vezeti 21 ponttal. A szezon közepéig versenyben voltak az első helyért, sőt sokan nekik adták a legtöbb esélyt. Az idény második felében váratlan hazai pontokat vesztettek és leszakadtak az élbolytól. A Vajszló az előző évi 17. helyéről óriásit lépett előre a táblázaton, Bán László edző itt is letette névjegyét. Az újonc Zsolnay kellemes benyomást keltett 6. helyével. Az MNK-ban is helytálltak, ahol a legjobb 64 között szoros küzdelemben maradtak alul az NB I-es Tatabányával szemben. A középmezőnyt a 10. helyezett Honvéd Steinmetz SE zárja. A piros-fehérek négy helyet léptek előre az elmúlt évhez viszonyítva.

Várakozáson aluli teljesítményt nyújtott a Pécsi Kinizsi és a Beremend, de a Pécsi BTC-től is többet vártak a szurkolók. A Mágocs valamivel jobb eredményt ért el az őszi szezonban, mint egy évvel azelőtt. A Vasasi Bányász továbbra is gyengélkedett és három hellyel csúszott lejjebb a táblázaton. A jól hajrázó Postás sem érezheti még magát biztonságban. A két kieső helyen találjuk az alaposan meggyengült István-akna csapatát és az újonc Kétújfalut. A 4. helyezett Siklós és a 10. helyen álló Steinmetz SE között mindössze 3 pont a különbség. Nagyon tömör a középmezőny, így tavasszal izgalmas, érdekes küzdelemre van kilátás a helyezésekért.

A fegyelem terén némi visszaesés tapasztalható az előző évi bajnokság tavaszi idényéhez viszonyítva. Ugyan a kiállítások száma kettővel csökkent – tavasszal hét, most csak öt volt –, de 42 játékosnak kellett „pihennie" egy-egy mérkőzésen két sárga lap miatt.

Lengyel Zoltán

Hétvége a sportpályákon

Labdarúgó-csapataink a bajnoki rajt előtt kupamérkőzéseket játszanak. A HDN Kupában Pécsett, Komlón és Sellyén lesznek mérkőzések. A PVSK a Mohács-Véméndi TE-vel találkozik a vasutasok pályáján, a mohácsiak most értek haza 10 napos jugoszláviai táborozásukról. A Komlói Bányász a Szekszárdot fogadja, a PMSC Sellye vendége lesz. Az elmúlt héten nem kedvezett az időjárás a Steinmetz Kupa-mérkőzések rajtjának, az ifjúsági stadionba kiírt találkozó a pálya használhatatlansága miatt elmaradt. A hét végén hat pályán lesznek Steinmetz Kupa-mérkőzések.

A PMSC a Tüzér utcai fedett folyosón vasárnap délelőtt újabb fedettpályás atlétikai versenyt rendez. Versenyeznek a sakkozók is, megkezdődnek az OB II. találkozói. Az OB I-ből kiesett PMSC a Veszprémi Volánt fogadja, a Komlói Bányász Tatabányán játszik.

A kosárlabda NB I. sorsolása a PVSK női és férficsapatát Budapestre szólítja vasárnap. A női csapat első győzelmét arathatja a Csepel ellen, a fiúknak kevés esélyük van a MAFC-cal szemben. Megkezdődnek az NB II. mérkőzései is.

A városi sportcsarnokban reggel 7 órától este fél 9-ig megszakítás nélkül a kézilabda Dunántúli Napló Kupa-mérkőzéseket játsszák. A második fordulót bonyolítják le, délelőtt és délután is négy-négy első osztályú mérkőzést nézhetnek végig az érdeklődők. A női csapatoknál a PMSC–MEZŐGÉP és az Universitas PEAC–PMSC öregfiú-találkozók ígérik a legjobb küzdelmet.

MŰSOR

SZOMBAT, FEBRUÁR 2.

Labdarúgás. HDN Kupa mérkőzések: PVSK—Mohács-Véménd, PVSK-pálya, 14.00. Komlói Bányász—Szekszárdi Dózsa, Komló, 14.00. Sellye—PMSC, Sellye, 14.00. Steinmetz Kupa mérkőzések: PMSC II.—Postás, Verseny u., 12.45. PVSK II.—Kesztyűgyár, PVSK-pálya, 14.30.

VASÁRNAP, FEBRUÁR 3.

Labdarúgás. Steinmetz Kupa mérkőzések: Szigetvár—Sellye, Szigetvár, 9.30. Vajszló—Siklós, Szigetvár, 11.15. Komló II.—PMSC ifi, Kinizsi-pálya, 9.30, Püspökbóly—Kinizsi, Kinizsi-pálya, 11.10. Gázmű—Geresdlak, Gázmű-pálya, 9.30. Somberek—Villány, Gázmű-pálya, 11.15. István-akna—Vasasi Bányász, Ifjúsági stadion, 9.30. Mázaszászvári Bányász—U. PEAC, Ifjúsági stadion, 11.15: Steinmetz—Beremend, Kovácstelep, 9.30. Sportiskola ifi—Mohács II., 11.15.

Atlétika. A PMSC fedettpályás atlétikai versenye, Tüzér utca, futófolyosó, 10.00.

Kosárlabda. NB I. mérkőzések: MAFC—PVSK, férfiak, Budapest, 10.30. Csepel—PVSK, nők, Budapest, 11.00. NB II. mérkőzés: Szigetvár—Pét, Szigetvár, nők, 11.00.

Sakk. OB II. mérkőzések: PMSC—Veszprémi Volán, Hajnóczy u. 35/B, 9.00. Tatabányai Bányász—Komlói Bányász, Tatabánya, 9.00. A Pécs városi és városkörnyéki serdülő és ifjúsági egyéni bajnokság, megyei sporthász, 9.00.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa mérkőzések, városi sportcsarnok: MEZŐGÉP II.—Sportiskola, női II. o., 7.00. U. PEAC II.—Bóly, férfi II. o., 7.32. Komló II.—PMSC II., férfi II. o., 8.14. Kesztyűgyár—U. PEAC II., női I. o., 8.56. Komló—Hőgyész, férfi I. o., 9.38. U. PEAC—Szekszárd, női I. o., 10.30. István-akna—Dombóvár, férfi I. o., 11.12. BTC II.—Mohács, női II. o., 12.04. Sportiskola II.—Nagyharsány, férfi III. o., 12.36. Beremend—Dózsa öregfiúk, férfi III. o., 13.18. Sportiskola II.—PMSC II., női II. o., 14.00. Mecseknádasd—Siklós, férfi II. o., 14.32. Siklós—Gázmű, női II. o., 15.14. PMSC—MEZŐGÉP, női I. o., 15.46. U. PEAC—PMSC öregfiúk, férfi I. o., 16.28. Zsolnay—BTC, női I. o., 17.20. Sportiskola—Szentlőrinc, férfi I. o., 18.02. Kesztyűgyár II.—Szentlőrinc II., férfi III. o., 18.50. István-akna II.—Széchenyi, férfi III. o., 19.32.

Hátat fordított az ökölvívásnak

Igencsak meggyengült a moszkvai olimpiára készülő nyugatnémet ökölvívó-válogatott. Egyik éremesélyese, Markus Intlekofer, aki az 1977-es hallei és az 1979-es kölni Európa-bajnokságon ezüst-, illetve bronzérmet szerzett, a válogatott szakvezetőinek nagy meglepetésére abbahagyta a felkészülést. Bejelentette: nem folytatja a versenyzést, s nem szándékozik indulni az olimpián sem.

Hogy miért? Saját közlése szerint egyszerűen csak azért, hogy megélhessen. Az ökölvívásért – mint mondta – mindent feláldozott. Korábban a Bundeswehrnél állt alkalmazásban, ott azonban nem ment együtt a sport és a szakmai előrehaladás. Valamelyikkel szakítania kellett, s ő inkább az ökölvívást választotta. Most azonban egy jól fizető biztosítási állást kínáltak neki, ez pedig már számára minden mérkőzésnél többet ér.

És végezetül egy adalék: Intlekofer még nincs 24 éves, de egy biztos: a bokszból már elege van. Elhatározásától a jelek szerint a moszkvai „arany" esetleges csillogása sem térítheti el. Ami pedig a nyugatnémet szakvezetést illeti: lázasan keresik a „hűtlen" exsportoló utódját.

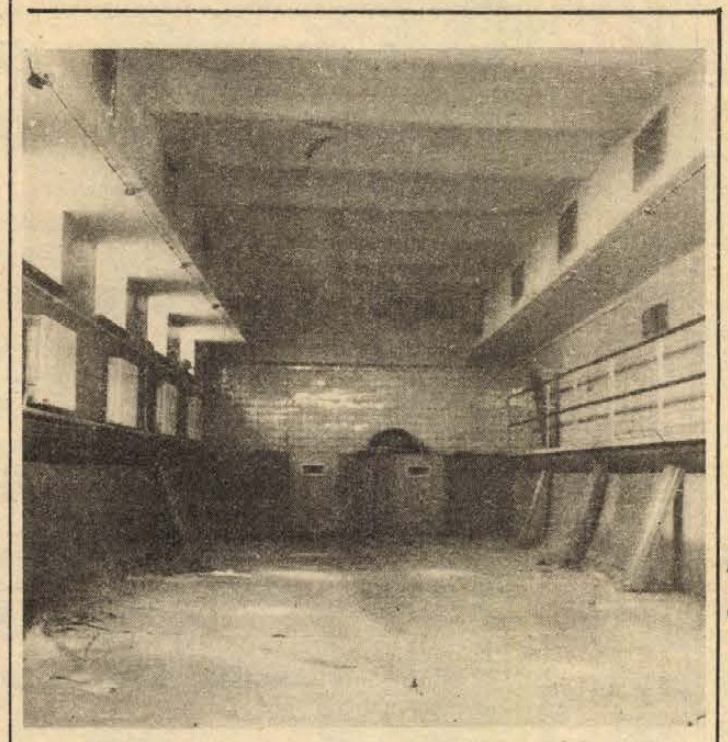
A világ sportja

● BOGOTA: A moszkvai olimpiai labdarúgódöntőbe jutásért újabb két összecsapásra került sor a dél-amerikai csoportban: Kolumbia—Chile 3:1 (1:1), Baranguillában: Argentina—Venezuela 1:0 (0:0).

● KREFELD: Az első barátságos találkozón tanúsított, a várakozást jóval felülmúló NSZK-forma jellemezte a szovjet—nyugatnémet barátságos jégkorong-találkozón a hazaiak teljesítményét. Az első 60 percet a világbajnok Szovjetunió 7:4-re nyerte, a csütörtök esti visszavágón még szorosabb volt az arány: Szovjetunió—NSZK 4:2 (2:2, 2:0, 0:0).

*

A magyarok balul sikerült chrudimi Király Kupa „kirándulása" mellett további tenisztalálkozókra került sor. A helyosztókon egy kivétellel a hazai csapatok szereztek vezetést a visszavágóra. Sindelfingenben az NSZK 2:1 arányban győzött az első találkozón a Szovjetunió ellen. Ezt a találkozót a 3. helyért játszották, az 5. helyért Uppsalában Svédország 2:1-re verte Ausztriát. A 7. helyért Gloucesterben Franciaország érte el az egyetlen vendégsikert, az első találkozón 2:1-re legyőzve Angliát. A jövő évi kiírású Király Kupa első osztályába jutásért Finnország 2:1-re verte Helsinkiben Belgiumot. A finnek korábban ugyanilyen arányban győztek már Írország ellen is.



Tavaly október óta áll így az Orvostudományi Egyetem uszodája. Miután az új vízforgató berendezést beszerelték, a próbaüzem alatt az uszodát bélelő fólia megrepedt, pótlása csak tőkés importból lehetséges. Ez okozza a több hónapos kényszerszünetet.

Fotó: Proksza László

ÁRCSOPORTVEZETŐI MUNKAKÖR BETÖLTÉSÉRE

legalább középfokú építőipari végzettséggel rendelkező dolgozót

FELVESZÜNK.

● „FENNTARTÁS"

jeligére kérjük a jelentkezéseket a Hunyadi úti hirdetőbe leadni.

Mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező,

belső ellenőri munkakör

betöltésére alkalmas dolgozó jelentkezését kérjük

„ÉPÍTŐIPAR" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nyílt sítúra a Mecsekben

A B. m. Természetbarát Szövetség megfelelő hóviszonyok esetén február 3-án vasárnap nyílt sítúrát vezet, melyhez bárki csatlakozhat. Útvonal: Dömörkapu—Kisrét—Kantavár—Lapis—Misina. A túra célja a sível való túrázás megkedveltetése, szakmai tanácsadás kezdő sielőknek. Találkozás: A Dömörkapunál az autóbusz megállójánál 10.00 órakor. Túravezető: Varga János, a PVSK versenyzője.

Túravezetők klubja

A B. m. Természetbarát Szövetség értesíti a megye túravezetőit, hogy ez évi első klubnapját február 5-én 18.00 órai kezdettel tartja a sporthivatalban (Megye u. 21.) A klubnapon az első félévi program megbeszélése után diafilm-vetítést és előadást tart a Mecsek madárvilágáról Molnár István erdőmérnök. Minden felnőtt és ifjúsági túravezetőt vár a rendezőség.

Kempinghír

A Baranya megyei Kempingklub értesíti a tagokat, érdeklődőket, hogy a fogadóóra egy alkalommal február 5-én elmarad.

Az olimpia bojkottja ellen

Tovább növekszik a bojkott elutasítóinak száma. Az ecuadori olimpiai bizottság elnöke csütörtökön bejelentette, hogy nem engednek a zsarolásnak, elküldik sportolóikat a moszkvai versenyekre. Ugyancsak a sport és a politika összekeverése ellen foglalt állást Kolumbia olimpiai bizottsága. Bejelentették, hogy Carter elnök levélben eljuttatott kérése ellenére a kolumbiai versenyzők részt vesznek a nyári olimpiai játékokon Moszkvában.

Ugyancsak a bojkott ellen szállt síkra Herbert Wehner, a nyugatnémet szociáldemokrata párt parlamenti frakciójának elnöke. „Ha a sportolóknak előírjuk, hol és mikor versenyezhetnek és mikor nem, ez oda vezet, hogy rövid időn belül a versenyzők a politikusok játékszerévé válnak" — mondotta.

A Lake Placid-i téli olimpiára érkezett kínai csapat vezetője, a kínai olimpiai bizottság alelnöke csütörtökön élesen támadva a Szovjetunió afganisztáni segítségnyújtását, bejelentette, hogy szükségesnek tartja a moszkvai versenyek bojkottálását. Ugyancsak a versenyzők távolmaradása mellett döntött a zairei olimpiai bizottság is.

A holland parlament csütörtökön szavazással döntött arról, hogy támogatja az amerikai elnök kezdeményezését, bár a végső szó kimondását átengedi az ország sportvezetőinek. Megfigyelők úgy vélik, hogy a kormány és a parlament nyomást fog kifejteni a holland sportolók távolmaradása érdekében.

*

Muhammad Ali, egykori nehézsúlyú profi ökölvívó-bajnok ismét beszállt a ringbe — ezúttal a moszkvai olimpia ellen zsaroló kampányt folytató Carter-kormányzat oldalán. Mint csütörtökön Hodding Carter, a washingtoni külügyminisztérium szóvivője közölte, Ali Carter elnök kérésére vállalkozott rá, hogy körutazást tegyen Afrika néhány muzulmán országában, s ott támogatást szerezzen az olimpiai bojkott tervének. Ali, aki jelenleg Indiában vendégeskedik, közölte, hogy eleget tesz az amerikai kormány kérésének.

Tenisz

A CSEHSZLOVÁKOK SIKERE

Chrudimban nem termett babér a Király Kupa döntőjének első mérkőzésén a magyar teniszezőknek. Az egyesek után a csehszlovákok a párost is megnyerték, a Smid–Slozil-kettős 6:4, 7:5-re győzött a Szőke–Machán magyar páros ellen. Taróczy sérülése miatt nem játszhatott a párosban. A csehszlovákok végeredményben 3:0-ra nyertek, mégpedig úgy, hogy játszmát sem vesztettek.

A vasárnapi debreceni visszavágón óriási bravúrra lenne szüksége a magyar csapatnak, ha a maga javára akarja fordítani a már elvesztettnek látszó találkozót.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 33. szám
1980. február 3., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

az 1979. évi terv teljesítéséről, a népgazdaság fejlődéséről

1979-ben a gazdasági fejlődés iránya alapvetően megfelelt a népgazdasági tervben előírt követelményeknek. A gazdasági munka fő feladata, a gazdasági egyensúly javítása megvalósult, ezen belül elsősorban a nem rubel elszámolású külkereskedelmi áruforgalom passzívumának csökkentése alakult a tervezettnél kedvezőbben. A külső egyensúly javulásához hozzájárult, hogy a belföldi végső felhasználás – az előző évinél sokkal kisebb készletfelhalmozás miatt – csökkent. Mind a lakosság fogyasztása, mind a beruházások a tervezettnek megfelelően alakultak. A gazdasági növekedés üteme mérséklődött. A termelés mennyisége és összetétele több területen a gazdaságosság követelményeivel és az értékesítési lehetőségekkel összhangban változott, a kivitel dinamikusan nőtt. A népgazdaság egészében a termelési szerkezet átalakítása az indokoltnál lassabban haladt előre. Kedvező irányú változások kezdődtek a munkaerő-gazdálkodásban. Az élőmunka termelékenysége emelkedett, azonban a gazdálkodás hatékonyságának javulása nem volt kielégítő. Az eredmények eléréséhez hozzájárult, hogy a gazdálkodó szervezetek jobban alkalmazkodtak a szigorúbb feltételekhez és követelményekhez.

1979-ben a megtermelt nemzeti jövedelem, az előzetes adatok szerint meghaladta az 550 milliárd forintot. Összehasonlító áron a növekedés 1–1,5 százalék volt, kisebb a tervben számítottnál. A tervezettnél mérsékeltebb növekedés nagyrészt abból adódott, hogy – főleg természeti okok miatt – a mezőgazdaság termelése nem nőtt és a nemzeti jövedelemhez való hozzájárulása csökkent. Emellett a számítottnál kevésbé emelkedett néhány más ágazat termelése is.

A termelés növekedése, a tervnek megfelelően, elsősorban az export árualapot bővítette. A belföldi felhasználáson belül a lakosság fogyasztása az előző évinél mérsékeltebben, lényegében a tervezett ütemben, 2,5–3 százalékkal növekedett. A beruházások volumene azonos volt az előző évivel, a készletek alig emelkedtek, s ez hozzájárult ahhoz, hogy a belföldi felhasználás ne haladja meg a tervezettet, a gazdasági egyensúly javuljon. Az előző évinél számottevően kisebb készletfelhalmozás következtében a belföldi felhasználás 1978-hoz képest összességében kb. 6 százalékkal csökkent. Értéke ennek ellenére 1979-ben is nagyobb volt a termelésénél. A behozatali többlet azonban az előző évihez képest számottevően, a tervezettnél is jobban mérséklődött.

használáson belül a termelőágazatok vásárlásai lényegében a múlt évi szinten maradtak, a nagy- és kiskereskedelem részére értékesített termékmennyiség 2,7 százalékkal, a beruházási célú értékesítés 4,6 százalékkal emelkedett.

Néhány fontosabb termék termelése

	az 1979. évi termelés mennyisége	az 1979. év az 1978. év százalékában
villamosenergia, milliárd kwó	24,5	96,0
szén, millió tonna	25,7	100,0
kőolaj, millió tonna	2,0	92,2
földgáz, milliárd köbméter	6,5	88,7
acél, millió tonna	3,9	100,8
hengerelt acél, millió tonna	3,2	101,6
bauxit, millió tonna	3,0	102,7
timföld, ezer tonna	793,4	101,0
alumínium-félgyártmány, ezer tonna	145,3	96,3
tégla, milliárd darab	1,9	98,6
cement, millió tonna	4,9	102,0
műtrágya, hatóanyagban ezer tonna	1042,5	101,9
növényvédőszer, hatóanyagban, ezer tonna	23,1	102,7
műanyagok, ezer tonna	294,0	138,2
vegyi szálak, ezer tonna	27,3	96,3
autóbusz, ezer darab	13,4	102,1
számítástechnikai termékek, folyó áron, milliárd forint	5,2	115,4
televízió, ezer darab	421,0	96,8
ebből: színes televízió ezer db.	26,7	82,1
magnetofon, ezer darab	344,3	127,4
hűtőszekrény, ezer darab	458,6	106,1
mosógép, ezer darab	218,8	98,0
háztartási villamos forróvíztároló, ezer darab	168,0	91,5
háztartási edény, ezer tonna	8,1	90,9
bútor, folyó áron, milliárd forint	10,8	107,8
pamutszövet, millió négyzetméter	348,8	95,5
gyapjúszövet, millió négyzetméter	41,0	96,3
cipő, millió pár	44,8	97,6
csontos nyershús, ezer tonna	593,1	108,6
fogyasztói tej, millió liter	797,7	101,9
vágott baromfi, ezer tonna	160,7	102,7
napraforgóolaj, ezer tonna	85,8	116,5
sör, millió hektoliter	7,4	102,2
liszt, millió tonna	1,3	100,1
kenyér, millió tonna	0,9	99,6
cukor, ezer tonna	497,4	100,3

A népgazdaság 1979. évi fejlődésének főbb mutatószámai

	terv az 1978. év százalékában	tény az 1978. év százalékában
nemzeti jövedelem	103—104	101—101,5
ipari termelés	104	102,8
országos építési-szerelési tevékenység	100	101
mezőgazdasági termékek termelése	103—103,5	100
egy lakosra jutó reáljövedelem	102	100
a lakosság összes fogyasztása	102,5—103	102,5—103
a szocialista szervezetek beruházásai, milliárd forint	204—206	203

Ipar

A népgazdasági terv az ipari termelés 1978. évinél mérsékeltebb, 4 százalékos növelését irányozta elő. A szocialista ipar bruttó termelése 2,8 százalékkal emelkedett. A termelés alakulását befolyásolta az, hogy – a lehetőségekkel összhangban – elsősorban a kivitelt gyorsan növelő és a belföldi kereslethez rugalmasan alkalmazkodó vállalatok és szövetkezetek fokozták termelésüket. Több területen korlátozta a termelés bővítését az igényeknek nem megfelelő termékszerkezet és minőség, az időnként akadozó anyag – főleg importanyag – ellátás, a nem elég hatékonyan működő kooperációs rendszer.

A vegyipar 4,6 százalékkal növelte termelését. Az építőanyagipar, a gépipar és az élelmiszeripar termelése 3–3,5 százalékkal nőtt. Viszonylag mérsékelten emelkedett a kohászat termelése, a könnyűiparé alig haladta meg az előző évi szintet. A gépipari ágazatok fejlődése differenciált volt. Jelentősebben a gépek és gépi berendezések gyártása, a híradás- és vákuumtechnikai, valamint a műszeripar termelése bővült (6–8 százalékkal).

Az ipari termékek exportértékesítése jelentősen, 11,9 százalékkal fokozódott. A vállalatok és szövetkezetek mind rubel, mind nem rubel elszámolású viszonylatokban növelték eladásaikat. A nem rubel viszonylatú export átlagosnál jóval nagyobb növelését segítette, hogy a kohászati és a vegyipari termékek piacán élénk volt a kereslet és e termékekből növekvő áron lehetett bővíteni a kivitelt. Számottevően nőtt az élelmiszeripari termékek dollárviszonylatú kivitele is. A belföldi felhasználáson belül a termelőágazatok vásárlásai lényegében a múlt évi szinten maradtak, a nagy- és kiskereskedelem részére értékesített termékmennyiség 2,7 százalékkal, a beruházási célú értékesítés 4,6 százalékkal emelkedett.

A szocialista iparban foglalkoztatottak száma éves átlagban 1 660 600 fő volt, 26 900 fővel, 1,6 százalékkal kevesebb, mint egy évvel korábban. Az egy foglalkoztatottra jutó termelés 4,5 százalékkal emelkedett. Az egységnyi állóeszközre jutó termelés tovább csökkent.

Az ipari beruházások körében az 1979-re tervezett jelentős üzembe helyezések megvalósultak. Elkészült a többi között a szovjet–magyar földgázvezeték III. szakaszának első üteme és ezzel a gázszállítási kapacitás évi 5,3 milliárd köbméterre nőtt. A tervezettnél korábban megkezdte a termelést a deáki bauxitbánya. Termel az új bélapánfalvi cementgyár 313 ezer tonna kapacitású első kemencesora. Munkába állt a Taurus Gumiipari Vállalat mezőgazdasági abroncsot gyártó új üzeme. A Tiszai Kőolajfinomítóban elkezdődött a kőolaj-feldolgozás. A cukorrépa-feldolgozási idény elején átadták a napi 6000 tonna cukorrépa feldolgozására alkalmas Hajdúsági Cukorgyárat, amelynek befejező munkálatai áthúzódnak 1980-ra. Megkezdte a termelést a kaposvári húskombinát új üzeme.

Építőipar

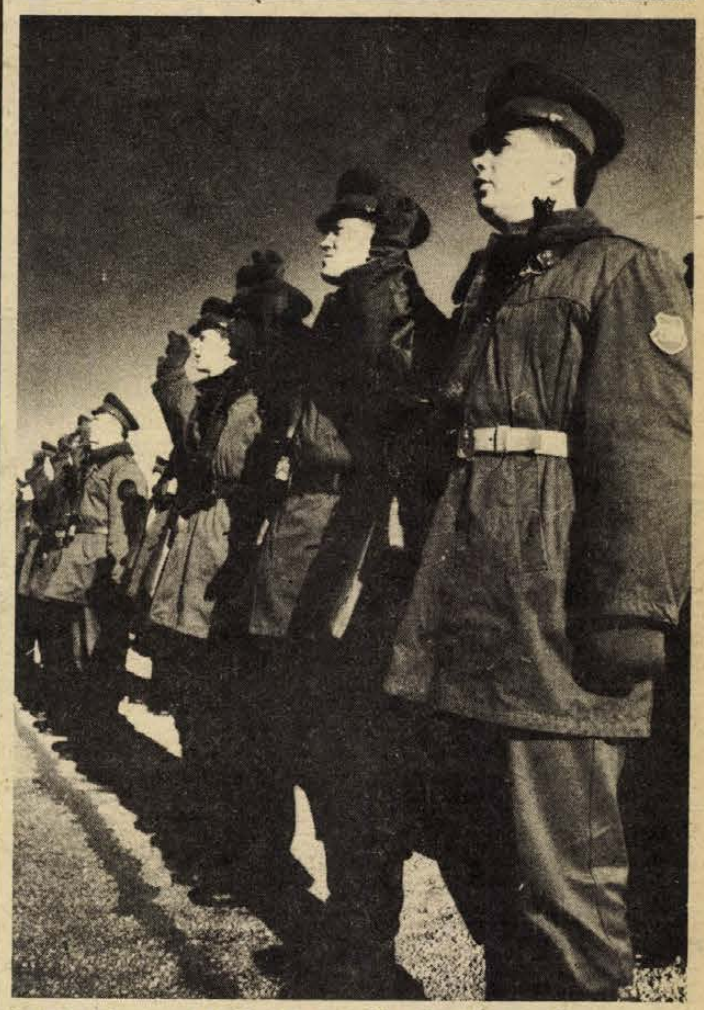
Az országos építési-szerelési tevékenység 1 százalékkal, ezen belül a kivitelező építőipar termelése 2,1 százalékkal nőtt.

A kivitelező építőiparban foglalkoztatottak száma 6000 fővel, 1,7 százalékkal kevesebb volt az előző évinél. Az egyéb építkezéseken dolgozók létszáma is számottevően csökkent. Az egy foglalkoztatottra jutó termelés a kivitelező építőiparban 3,9 százalékkal emelkedett.

Az építőipari termelés gépesítettsége fokozódott, a kor-

(Folytatás a 2., oldalon)

A haza szolgálatában



A felsorakozott zászlóalj az eskü szövegét mondja

Katonai eskütétel a siklósi határőr-laktanyában

Ragyogó napsütéses idő köszöntötte tegnap Siklóson az esküt tevő határőr katonákat, meghívott vendégeket és hozzátartozókat. A dísztribünön az eskütételre meghívott vendégek foglaltak helyet, többek között dr. Kósa Ferenc, a Baranya megyei Pártbizottság osztályvezetője, dr. Hazafi József, a Baranya megyei Tanács vb-titkára, Tóka Jenő, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja, a MÉV vezérigazgatója, Németh Csaba, a Baranya megyei KISZ Bizottság képviseletében és dr. Gyöngyösi János rendőr ezredes, a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság helyettes vezetője.

A Himnusz elhangzása után a csapatzászlót és Gerencsér József ezredes határőr, magasabb egység parancsnok bevonulását tisztelgéssel fogadta a felsorakozott zászlóalj. Muhi András alezredes kiképzőpont parancsnok jelentette elöljárójának a meghívott vendégek, szülők és hozzátartozók előtt, hogy az ünnepélyes eskütételre együttáll a zászlóalj. Az esküvőket Lovász József őrnagy köszöntötte, majd az eskü szövegét társai előtt Péter Károly határőr mondta, akinek oldalán édesapja és édesanyja állt. „... esküszöm, hogy hazámat, a Magyar Népköztársaságot minden külső és belső ellenség ellen életem feláldozásával is megvédem ... Zászlóinkat szabadságharcos elődeink példáin lelkesülve, győzelemre visszük ..."

Az esküt tett ifjú határőröket elöljárójuk, Gerencsér József ezredes, kerületparancsnok köszöntötte. Ezt követően a KISZ Baranya megyei Bizottsága nevében Németh Csaba megbízott titkár beszédében a haza védelmének szép és megtisztelő kötelességéről szólt. Haraszti Gyula határőr katonatársai nevében biztosította a megjelenteket, hogy esküjükhöz hűen teljesítik feladataikat.

Ezután az alakulótéren az Internacionálé hangjaira díszmenetben vonult el a zászlóalj. Olyan szépen, egységesen lépkedtek az újonc határőrök, hogy Gerencsér József ezredes megdicsérte a zászlóaljat a szép díszmenetért. Ezután századonként elvonultak a katonák, ahol már izgatottan várták őket a szülők és a rokonok.



A komlói Carbon Könnyűipari Vállalat a tavalyi esztendőben termelt hétszázmillió forint értékű áruból 560 milliós értékben exportált. Ebben az évben tovább növelik a szocialista és a tőkés országokba irányuló szállításokat. Képünk a vállalat varrodájában készült, ahol holland exportra kabátokat gyártanak.
Szokolai felvétele

A Központi Statisztikai Hivatal jelentése

(Folytatás az 1. oldalról)

szerű építési módok terjedésével a munkák szervezettsége javult.

Az építőipari kivitelezők 1979-ben lényegesen kevesebb építmény kivitelezését kezdték meg, mint 1978-ban, a kivitelezés alatt álló építmények átlagos nagysága azonban növekedett. Az építési piac feszültségei enyhültek, a kivitelező építőipar az építési igényeket jobban kielégítette, mint a korábbi években. 1979-ben 88 300 lakás épült fel, valamivel több mint 1978-ban, a tervben számítottnál 1700-zal kevesebb. Az állami erőből épített lakások száma 34 200 volt, ez több mint 3000 lakással haladta meg az előirányzottat. Magánerőből mind az előző évinél, mind a tervezettnél kevesebb lakás épült.

Mezőgazdaság, erdőgazdálkodás, vízgazdálkodás

1979-ben a mezőgazdasági termékek termelése, a kedvezőtlen időjárás miatt — a tervtől eltérően — nem nőtt, hanem összességében az előző évi szinten maradt. Az állami gazdaságok és a mezőgazdasági termelőszövetkezetek közös gazdaságai együttesen 2—3 százalékkal többet, a kistermelők kb. 5 százalékkal kevesebbet termeltek, mint 1978-ban. Az össztermelés előző évi szintjét pótlólagos munka- és eszközráfordítással — a kifagyott, illetve elöntött területek újbóli bevetésével, az öntözés fokozásával és egyéb intézkedésekkel — lehetett elérni.

A növénytermelés, a tervezett növekedéssel szemben közel 3 százalékkal csökkent. Az összes gabonatermés 12 millió tonna volt, kb. 10 százalékkal kevesebb az előző évinél és az előirányzottnál. Búzából 3,7 millió tonna termett. A termésátlag 3260 kg/ha volt, 24 százalékkal alacsonyabb, mint 1978-ban. A búzatermés csökkenését némileg ellensúlyozta, hogy kukoricából — a vetésterület és a hozamok növekedése következtében — 7,4 millió tonnát takarítottak be, 0,8 millió tonnával többet, mint 1978-ban. Mind a termésmennyiség, mind a hektáronkénti 5420 kg-os termésátlag meghaladta a korábbi évekét. Csökkent a termés egyes szálastakarmányokból és gyümölcsfélékből, valamint burgonyából.

Rizsből, a legtöbb zöldségféléből és szőlőből több termett az 1978. évinél. A napraforgótermés — a vetésterület számottevő növekedése és a kiemelkedő hozamok következtében — 87 százalékkal meghaladta az előző évit.

Az állattenyésztés termelésének növekedése a tervnek megfelelő, kb. 2 százalék volt. A szarvasmarha-állomány kismértékben csökkent, a sertésállomány kb. 4 százalékkal emelkedett és nőtt a juhállomány is. A vágóállattermelés 2 százalékkal, a kifejt tej mennyisége mintegy 5 százalékkal nőtt. A tojástermelés a számítottnak megfelelően csökkent.

A megművelt mezőgazdasági terület tovább csökkent. Az állami mezőgazdaságban és a szövetkezetek közös gazdaságaiban foglalkoztatottak átlagos létszáma 789 ezer fő volt, 0,4 százalékkal több, mint 1978-ban. A mezőgazdasági nagyüzemekben a termelékenység javult. A mezőgazdasági üzemek 4480 tehergépkocsit, 4560 traktort, 1460 gabonakombájnt vásároltak. Csökkent a mezőgazdaság műtrágyafelhasználása, egy hektár mezőgazdasági területre, hatóanyagban számolva 218 kg műtrágya jutott.

Az erdőtelepítés és fásítás a terveknek megfelelően haladt, az erdőfelújítás kissé elmaradt attól. A fakitermelés megközelítette a számítottat.

A vízgazdálkodás fő előirányzatai — a szennyvíztisztítás kivételével — megvalósultak. A közüzemi vízművek víztermelése csaknem 3 százalékkal emelkedett. A közműves vízellátásban részesülő lakosok száma 500 ezerrel, 7,9 millióra növekedett.

Szállítás és hírközlés

A közlekedési vállalatok az előző évinél 1,6 százalékkal több árut szállítottak, árutonnakilométer teljesítményük 2,9 százalékkal nőtt. A távolsági személyszállításban 1,5 százalékkal, a helyi tömegközlekedésben 2,4 százalékkal több utast szállítottak. Mind az áruszállításban, mind a személyszállításban tovább nőtt a közúti közlekedés aránya.

A vasúti közlekedés fejlesztésére 1979-ben 144 Dieselmozdonyt, 38 motorkocsit, 258 személy- és 2967 teherkocsit szereztek be. A korszerű vontatás aránya 94,5 százalékra nőtt. A közúti szállításban 18 000 új tehergépkocsit helyeztek üzembe.

A tömegközlekedést 1027 autóbusz, 25 trolibusz, 18 HÉV motor- és pótkocsi, valamint 20 metrókocsi forgalomba állítása javította. A személygépkocsi állomány az év folyamán 81 ezerrel nőtt és év végén 920 ezer volt, ebből mintegy 875 ezer a lakosság tulajdonában. Az országos közutakon mintegy 1100 km, a tanácsi közutakon 700 km hosszúságban végeztek útburkolat korszerűsítést, illetve megerősítést. Három új közúti hidat adtak át: Szegeden a Tisza-hidat, Győrött a Duna-hidat, Körösladányban a Körös-hidat.

A telefonfőközpontok befogadóképessége 34 ezer, az alközpontoké 30 ezer állomással bővült. A települések közötti közvetlen összeköttetésre az összes főállomás 74 százaléka alkalmas. Az év végén 27 országgal volt közvetlen távhívásos kapcsolatunk.

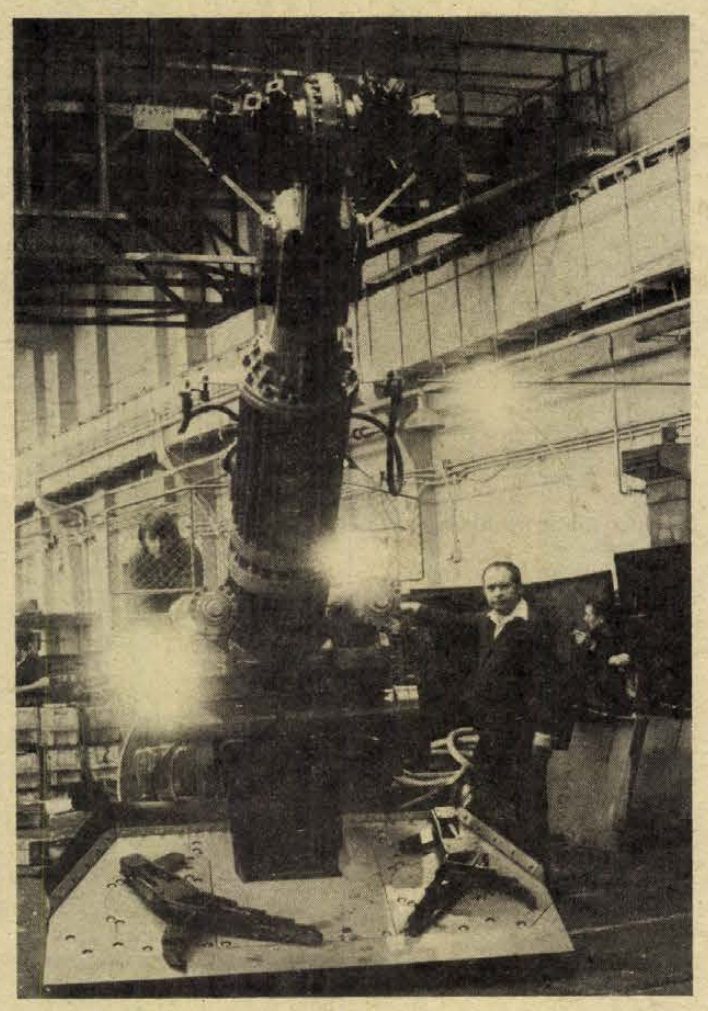
Külkereskedelem

Az ország gazdasági életében fontos szerepet játszó nemzetközi gazdasági kapcsolatok tovább bővültek. A szocialista országokkal folytatott tervszerű együttműködés mellett fokozódott az áruforgalom a fejlett tőkés és a fejlődő országokkal is. Növekedett a szerepe a szorosabb együttműködést feltételező termelési kooperációs megállapodásoknak.

Az 1979. évben kivitt áruk mennyisége 13 százalékkal több, a behozott áruké 3 százalékkal kevesebb volt, mint 1978-ban. Az 1978. évi nagymértékű anyagimport s készletnövekedés után 1979-ben számottevően mérséklődött az anyagok, félkész termékek és alkatrészek behozatala. Nem érte el az egy évvel azelőtti szintet a fogyasztási iparcikkek és az élelmiszerek importja sem. A gépimport mérsékelten, az energiahordozók behozatala jelentősen nőtt. A kivitel legnagyobb mértékben egyes anyagokból, félkész termékekből és alkatrészekből, továbbá gépekből nőtt. Számottevően bővült a fogyasztási iparcikkek és az élelmiszerek exportja.

A rubel elszámolású külkereskedelmi forgalomban a behozatal mennyisége 4 százalékkal, a kivitelé 9 százalékkal emelkedett, az energiahordozók és a villamos energia importja jelentősen nőtt, mivel megindultak a gáz- és a villamosenergia-szállítások a Szovjetunióból az orenburgi gázvezetéken, illetve a Vinnyica—Albertirsa közötti 750 kV-os távvezetéken. Jelentősen fokozódott a KGST országokkal a gépek, szállítóeszközök és egyéb beruházási javak kölcsönös szállítása. Az áruforgalom bővülése mellett folytatódott a termelési, tudományos és műszaki együttműködés, valamint a közös beruházások megvalósítása. A rubel elszámolású passzívum kisebb volt, mint 1978-ban és lényegében megegyezett az éves tervben számítottal.

A nem rubel elszámolású forgalomban, a terv célkitűzésének megfelelően, a behozatal jelentősen mérséklődött, a kivitel dinamikusan, 15—16 százalékkal nőtt. A világpiaci árak, különösen az energiahordozóknál és egyes anyagoknál 1979-ben ismét erőteljesen emelkedtek, a cserearányromlás meghaladta a számítottat. Ennek ellenére a behozatali többlet számottevően csökkent, s a tervezettnél is kisebb volt.



Előtérbe került a műszaki fejlesztés. Az Országos Bányagépgyártó Vállalat bányászati berendezéseket készít. A legfontosabb termékük a fejtő-rakodógép, amely a szénfal megközelítéséhez szükséges vájatot termel ki és az anyagot kihordószalagra vagy közvetlenül csillére rakja. 1979-ben új típusú gépek sorozatgyártását kezdték meg, melyek az eocén-program keretében hazai bányákban dolgoznak majd.

Beruházás

A szocialista szervezetek beruházásaira 203 milliárd forintot fizettek ki, kevesebbet a tervben előirányzott 204—206 milliárd forintnál. A beruházások volumene lényegében megegyezett az egy évvel azelőttivel.

Központi állami beruházásokra 92,5 milliárd forintot fordítottak, valamivel többet a tervben számítottnál. A tervnek megfelelően új állami nagyberuházást nem kezdtek meg.

A vállalatok és szövetkezetek beruházásra mind saját, mind külső forrásból a tervezettnél kevesebbet használtak fel. A hitelfelhasználáson belül nőtt a konvertálható export árualapot bővítő beruházási hitelek aránya. A vállalatok és szövetkezetek 1979. évi beruházásai 110,5 milliárd forintot tettek ki. Ez az összeg nem érte el az előző évit és a tervben számítottat.

Az összes beruházáson belül mind az építési, mind a gépberuházások összege elmaradt az előirányzottól. A gépberuházások közül a hazai gyártású gépek beruházása a számítottnál valamivel több, az importgép-beruházások, különösen a nem szocialista importból származó gépek beruházása kevesebb volt.

A népgazdasági ágak közül számottevően nőttek a szállítás és hírközlés beruházásai, míg az alapvető termelő ágak: az ipar, az építőipar és a mezőgazdaság beruházásai nem érték el az egy évvel korábbi színvonalat.

A népgazdasági tervnek az az előírása, hogy a beruházási eszközöket a folyamatban lévő beruházásokra kell összpontosítani, lényegében teljesült. Emellett is a számítottnál nagyobb mértékben növekedett a befejezetlen beruházások állománya és összegük a szocialista szektorban az év végén 195 milliárd forint volt.

A lakosság jövedelme és fogyasztása

A lakosság életszínvonala, életkörülményei a gazdasági lehetőségekkel összhangban alakultak. A munkajövedelmek, a társadalmi juttatások, valamint a júliusi fogyasztói árintézkedésekhez kapcsolódó bér- és jövedelemkiegészítések összegének együttes növekedése és a fogyasztói árszínvonal emelkedése közel azonos, mintegy 9 százalék volt, így az egy lakosra jutó reáljövedelem megegyezett az előző évivel. Mivel a keresetek kisebb mértékben nőttek, mint az összes jövedelem, a reálbérek színvonala valamelyest elmaradt az 1978. évitől.

A lakosság összes fogyasztása a tervezett mértékben, 2,5—3 százalékkal nőtt. Ezt az tette lehetővé, hogy a lakosság pénzjövedelmének a korábbinál nagyobb hányadát fordította fogyasztásra, és nőttek a természetbeni társadalmi juttatások is. Az év folyamán a takarékbetétállomány az előző évinél mérsékeltebben, 10,9 milliárd forinttal nőtt és december 31-én 135,8 milliárd forintot tett ki.

A lakosság kiskereskedelmi vásárlásainak mennyisége 2,5—3 százalékkal nőtt, a közületeké csökkent. Az összes kiskereskedelmi forgalom értéke 1979-ben 313 milliárd forint volt, összehasonlító áron 1,7 százalékkal több az előző évinél. Élelmiszerekből és élvezeti cikkekből lényegében az 1978. évivel azonos mennyiséget adtak el. A ruházati cikkek forgalma összehasonlító áron 1,6 százalékkal, a vegyes iparcikkeké több mint 4 százalékkal bővült. Az év során az áruellátás élelmiszerekből és élvezeti cikkekből nagyrészt kiegyensúlyozott volt, egyes iparcikkekből esetenként mennyiségi, gyakrabban minőségi, választéki hiányok voltak.

A piacokra az előző évinél 5 százalékkal több áru érkezett. A zöldségféléket valamivel olcsóbban, a burgonyát és a gyümölcsöt drágábban lehetett megvásárolni. A lakosság részére végzett javító, karbantartó és egyéb szolgáltatások értéke — folyó áron — 10—11 százalékkal nagyobb volt az előző évinél.

Népesség – foglalkoztatottság – társadalmi gondoskodás

1980. január 1-én — a népszámlálás előzetes adatai szerint — az ország népessége 10 710 000 fő volt, 23 ezerrel több, mint egy évvel azelőtt, és 388 ezer fővel több, mint az előző — 1970. január 1-i — népszámlálás időpontjában.

1979-ben az élveszületések száma 160 000, a halálozásoké 137 000 volt. Ezer lakosra 15,0 élveszületés és 12,8 halálozás jutott. Mind a születések, mind a halálozások száma kevesebb volt az előző évinél. Az ezer lakosra számított természetes szaporodás az 1978. évi 2,6-ról 2,2-re mérséklődött. A csecsemőhalandóság nem változott, ezer élveszülöttre 24 egy éven aluli halálozás jutott.

1980. január 1-én a népesség 47,5 százaléka, 5 083 000 fő volt aktív kereső, lényegében ugyanannyi, mint egy évvel korábban. A foglalkoztatottak száma az iparban és az építőiparban csökkent, a mezőgazdaságban, a szállításban, a kereskedelemben és a többi ágazatban kismértékben emelkedett.

Családi pótlékra 1979-ben az állam 10,8 milliárd forintot fordított, 2 milliárd forinttal, 23 százalékkal többet az előző évinél. Az emelkedés a családi pótlékban részesülő családok számának kb. 30 ezres növekedéséből, a júliusi áremeléssel egyidejűleg végrehajtott családipótlék-kiegészítésből illetve a kiegészítésnek az egygyermekes családokra való kiterjesztéséből adódott.

1979 decemberében gyermekgondozási szabadságon 264 000 anya volt, 13 000-rel kevesebb, mint egy évvel azelőtt. Gyermekgondozási segélyre 3,7 milliárd forintot folyósítottak.

A bölcsődei helyek száma mintegy 3000-rel nőtt, és az év végén meghaladta a 61 ezret. A bölcsődékbe a 0—2 éves gyermekek 15 százaléka jár. Az ebbe a korcsoportba tartozó gyermekek mintegy 14 százaléka 20 héten aluli, akiknek az anyja szülési szabadságon van. A 0—2 évesek további 58 százalékáról a gyermekgondozási segélyt igénybe vevő édesanyja gondoskodik.

A nyugdíjasok száma egy év alatt 44 ezerrel nőtt és 1980. január 1-én több mint 2 millió volt. Nyugdíjakra 47,7 milliárd forintot folyósítottak, 19 százalékkal többet, mint egy évvel azelőtt. A saját jogú munkás-alkalmazotti nyugdíjasok havi átlagos nyugdíja meghaladta a 2200 forintot. A nyugdíjkifizetések növekedésében a nyugdíjasok számának és az átlag-nyugdíjaknak az emelkedése mellett szerepe volt az 1979. január 1-én végrehajtott differenciált nyugdíjemelésnek és a július 1-től folyósított havi 180 forint kiegészítésnek. Az év eleji nyugdíjemelés során 1,3 millió nyugdíjas járandóságát emelték, melynek éves költségkihatása 1,8 milliárd forint.

Az év folyamán egészségügyi ellátásra az állami költségvetésből mintegy 15 milliárd forintot fordítottak, 13 százalékkal többet, mint az előző évben. A 10 000 lakosra jutó orvosok száma az 1978. évi 27,2-ről 27,7-re nőtt. Az egészségügyi alapellátást nyújtó orvosi körzetekben egy orvosra valamivel kevesebb lakos jutott, mint 1978-ban. A körzeti orvosi állások 5,5 százaléka betöltetlen volt. Új kórházátadások és átalakítások eredményeként a 10 000 lakosra jutó kórházi ágyak száma 86,8-ra emelkedett.

1979-ben naponta átlagosan 243 000 dolgozó volt betegség, baleset, illetve gyermekápolás miatt táppénzen, az összlétszám 5,7 százaléka, lényegében annyi, mint egy évvel azelőtt. Ezen belül a gyermekápolási táppénzen lévők aránya az év folyamán tovább emelkedett. Táppénzre 8,1 milliárd forintot folyósítottak, 457 millió forinttal, 6 százalékkal többet, mint 1978-ban.

Az állami költségvetés az oktatási intézményekre az év folyamán 23 milliárd forintot fordított, 8 százalékkal többet az előző évinél. Az óvodai helyek száma 1979-ben 364 500 volt, 19 100-zal több, mint egy évvel azelőtt. Száz óvodás korú gyermekből 85 jár óvodába.

Az oktatási intézményekben az 1979—80-as tanévben 1,8 millióan tanulnak. A munkájuk mellett tanuló felnőttek száma az alsó-, a közép- és felsőfokú oktatásban egyaránt csökkent. A nappali tagozatokon az általános iskolákban többen, a közép- és felsőfokú oktatásban lényegében ugyanannyian tanulnak, mint az előző oktatási évben.

Alsófokú oktatásban vesz részt a 6—13 évesek 98,8 százaléka, a szakmunkásképzésben a 14—16 évesek 40,5 százaléka, a középiskolákban tanul a 14—17 évesek 39,5 százaléka, a felsőfokú oktatásban a 18—22 évesek 8,8 százaléka.

Száz általános iskolai tanuló közül 37 napközis, diákotthonban lakik a középiskolások 23,7 százaléka, az egyetemisták és főiskolások 46,7 százaléka.

1979-ben nappali tagozaton 46 ezren, esti és levelező tagozaton 32 ezren érettségiztek. Az egyetemek és főiskolák nappali tagozatán 15 300-an, esti és levelező tagozatain 12 000-en szereztek oklevelet.

Közművelődésre mind az állami költségvetés, mind a lakosság az előző évinél többet fordított. Számítások szerint a lakosság közel 90 százaléka hallgat rádiót és kb. ugyanilyen arányban nézik a televíziót műsorát. Az elmúlt évben nőtt a színes televíziókészülékkel rendelkező háztartások száma. Viszonylag magas példányszámban jelentek meg a szépirodalmi művek, tovább nőtt a lakosság könyvvásárlása.

Idegenforgalom

1979-ben 15,1 millió külföldi látogatott Magyarországra, 1,8 millióval kevesebb, mint az előző évben. Egy napnál hosszabb ideig 9,8 millió turista tartózkodott hazánkban, csaknem annyi, mint 1978-ban.

A szocialista országokból érkezők száma csökkent, de arányuk így is 86 százalékot tett ki. Elsősorban az átutazók és az egy napnál rövidebb ideig itt tartózkodók száma mérséklődött. Tőkés országokból 24 százalékkal több vendég érkezett, mint 1978-ban. Az osztrák beutazók száma, a kötelező valuta-beváltás és vízumkényszer megszűnésének hatására számottevően, 51 százalékkal nőtt. Az idegenforgalmi szálláshelyek befogadóképessége több mint 13 százalékkal bővült, ami enyhítette az elhelyezési gondokat.

Külföldre 5,1 millió magyar utazott, 7 százalékkal kevesebb, mint egy évvel korábban, 92 százalékuk szocialista országokba látogatott.

Az idegenforgalomból származó bevételek 17 százalékkal, a kiadások 7 százalékkal emelkedtek az előző évhez képest.

Budapest, 1980. február 2.

Központi Statisztikai Hivatal

A Dunántúli Napló MEGKÉRDEZTE

Az olajnál olcsóbb a hazai szén

A szénerőmű és az atomerőmű jelenti a távlatot a magyar villamosenergia-iparban

Beszélgetés a Szénbányák és a Magyar Villamos Művek vezérigazgatóival

A széntüzelésű erőművekben előállított villamos energia gazdaságosabb, mint a világpiaci olajáron előállított energia. — A Magyar Villamos Művek tüzelőanyag-felhasználásának már valamivel több, mint 50 százaléka szén. — Magyarország olyan szénvagyonnal rendelkezik, amely a jelenleginél kétszeresen nagyobb termelést is lehetővé tesz.

Ezt az új irányzatot tükrözi a Szénbányászat és a Villamos Művek 17 millió tonna szén szállításáról szóló szerződése, amelyet a két trösztvezérigazgatója, *Seregi János* és *Schiller János* a héten írt alá Pécsett.

– Mondhatjuk azt, miután egy időben úgy tűnt, hogy az olaj háttérbe szorítja a szenet a villamosenergia-termelésben, most a szén áll új expanzió előtt?

Schiller János:

– Az erőművek tüzelőanyag-felhasználásának valamivel több mint 5 százaléka szén. A többi olaj. Ezt az arányt úgy tudjuk elérni, hogy az alaptermelésre épített Dunamenti Erőművet és a leninvárosi erőművet csúcsjelleggel használjuk ki. További olajerőmű nem épül. A távlatot a szénerőmű és az atomerőmű jelenti a magyar villamosenergia-iparban.

– Egy gazdasági tevékenység megítélésénél a gazdaságosság csak az egyik szempont, de kétségtelenül alapvető. Állja-e ma már a szén gazdaságosság szempontjából a versenyt az olajjal?

Schiller János:

– Ha népgazdasági szinten vizsgáljuk a gazdaságosságot – és ebből kell, hogy kiinduljunk, – akkor a széntüzelésű erőművekben előállított villamos energia gazdaságosabb, mint a világpiaci olajáron előállított energia.

Seregi János:

– Ami a gazdaságosságot illeti, én bekerülési költségről tudok hozzávetőleges számokat adni. Jelenleg a hazai szénhidrogén előállítási költsége millió kalóriára vetítve 80 forint. A hazai szén előállítási költsége 1979-ben 160 forint/millió kalória volt. Az importált szénhidrogén kb. 200 forint/millió kalória. És tekintve, hogy valahányszor szénhidrogén-növekményről beszélünk, mindig tőkés beszerzést kell érteni, mert gyakorlatilag szocialista országokból azt már nem lehet, annak bekerülési költsége tulajdonképpen 400 forint/millió kalória körül van. Lényegesen olcsóbb a hazai szén! Tehát a szénbányászat fejlesztése mindenképpen gazdaságos nemzetközi vonatkozásban is.

– Önök termelésük 70 százalékát az erőműveknek szállítják, és ez a villamosenergia-termelés kb. 50 százalékát adja. Tudnak-e majd elég szenet termelni nagyobb igény esetén?

Seregi János:

– Távlatokban Magyarország olyan szénvagyonnal rendelkezik, ami a jelenleginél kétszeresen nagyobb termelést is lehetővé tesz. A földtanilag feltárt szénvagyon több mint 10 milliárd tonna. Hatmilliárd tonna olyan szénvagyon van, ami gyakorlatilag a jelenlegi technikai színvonalon már leművelésre alkalmas. Ha a jelenlegi termelési színvonalhoz, a 25 milliós évi termeléshez hasonlítjuk, ez 200 évre elegendő.

– A széntüzelésű erőművek közel egyidőben és már két-három évtizede épültek. Van-e lehetőségük, hogy modernebb technológiákkal növeljék ezek hatásfokát?

Schiller János:

– Annak ellenére, hogy a széntüzelésű erőművek elavultak, korszerűtlenek, talán egyedül a Gagarin erőmű kivételével rossz fajlagos hőfogyasztásúak, emellett is népgazdasági szinten a szénerőművek termelése elsőrendű érdek.

Nagyobb távon – ismeretes – van egy eocénprogram, amely bányászati oldalon és erőműoldalon részben folyamatban van, részben előkészítés alatt áll. Erőmű vonatkozásában azt jelenti, hogy a népgazdaság gazdaságosabban fogja előállítani a villamos energiát, egy kilowattórához kevesebb tüzelőanyagot fog felhasználni. Megvannak a lehetőségek arra, hogy elsősorban lignitbázison további erőművek épüljenek.

Rövid távon az erőművek műszaki gazdaságosságát lényegesen befolyásolja éppen az olaj értékelésének megváltoztatása. Ennek következtében azokat a szénerőműveket, amelyeket tulajdonképpen ki kellene selejtezni, mert elérték a 25–30 éves élettartamukat, ezeket nem selejtezzük ki. Hosszabb távra üzemben tartjuk, ezért rekonstrukciót végzünk. A rekonstrukció – élettartam-meghosszabbító rekonstrukció. De emellett úgy hajtjuk végre, hogy műszaki fejlesztéssel a technikai lehetőségek határán belül az erőművek hatásfoka is valamelyest javuljon. Ilyen rekonstrukciók folynak a Borsodi Erőműben, a November 7. Erőműben, a régi tiszapalkonyai erőműben, ebben az évben kezdjük meg a tatabányai erőmű rekonstrukcióját.

– Az energiaválság az országokat saját erőforrásaik jobb kiaknázására ösztönözte. Tudják-e a hazai kapacitást az igények növekedésének arányában, vagy esetleg azt meghaladó mértékben növelni?

Schiller János:

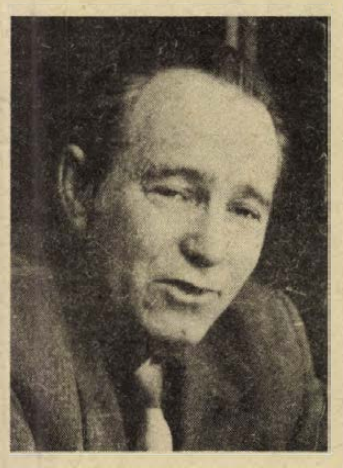
– Mindenekelőtt nagyon ki kell hangsúlyozni a fejlődés mértékének meghatározásánál az energia-takarékosság jelentőségét. E tekintetben alapvető változás következett be 1979-ben, amikor az ország összenergia-szükséglete döntően a takarékossági intézkedések következtében gyakorlatilag 1978-hoz képest nem nőtt. Ezenbelül a villamosenergia-igények összesen 1,6 százalékkal emelkedtek az 1978. évi több mint 8 százalékos növekedéssel szemben.

A takarékossági intézkedéseket előrevetítve ma már a VI. ötéves tervben egy gyengébben emelkedő villamosenergia-igénnyel tudunk számolni, mint egy-két évvel ezelőtt. Ez rendkívül fontos, alapvető népgazdasági kérdés. Ha az energetikához szükséges beruházások eddigi mértéke takarékossági intézkedések következtében valamelyest csökken, akkor a maradandó anyagi eszközök nagyobb részét ipari fejlesztésre vagy korszerűsítésre lehet fordítani.

A villamosenergia-importnak természetesen vannak korlátai. Az év második felében a szovjet import 1400 MW csúcsterheléssel vételezhető, a VI. ötéves tervben ezt az értéket kereken 500 MW-tal lehet növelni.



Seregi János



Schiller János

Ez a szovjet importnövekedés és a paksi erőmű elhatározott 1760 MW-os bővítése a meglevő erőműparkkal együtt a VI. ötéves terv villamosenergia-igényét ki tudja elégíteni.

— A Szénbányászati TrösztteI ma megkötött szerződésüknek mik a legjellegzetesebb vonásai?

Schiller János:

– A Szénbányászati Tröszt és a Villamos Művek rendszeresen egyezteti hosszú távú tervét. Feltétlenül szükséges azonban az évi szerződéskötés is. Ennek van gazdasági jelentősége: változnak az árak, változnak a bányák lehetőségei és a karbantartások, rekonstrukciók is bizonyos operatív változást indokolhatnak a villamos erőművekben. A két tröszt közötti és a regionális vállalatok közötti több évtizedes rendkívül jó együttműködésnek a szellemében a szerződést átvizsgáljuk és illesztjük a szénbányászat lehetőségeit és az energiaipar igényeit.

Seregi János:

– Köztudott, hogy 1980. január 1-től az energiaipari szénárak 68 százalékkal emelkedtek. Tulajdonképpen ez tükröződik ebben a szerződésben. Ha a szerződésben egész pontosan nem is azok a számok szerepelnek, mint tavaly, a szénszállításban ebben az évben szinte ugyanaz a teljesítés várható. A 37 megakalóriát és a 17 millió tonnát ebben az évben is meg fogja kapni a villamosenergia-ipar.

Báling József

Zárszámadás a mohácsi Új Barázda Tsz-ben

Minden főágazatuk nyereséges volt

A mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet is mostoha időjárási körülményekkel küzdött az elmúlt esztendőben. Mint az tegnap Mohácson, a Kossuth filmszínházban megtartott zárszámadó közgyűlésen kiderült, ennek ellenére szép eredményeket ért el a 3500 hektáron gazdálkodó mezőgazdasági üzem.

Harmatos József, a termelőszövetkezet elnöke beszámolójában részletesen ismertette a gazdaság 1979-ben elért eredményeit. A növények közül a kukorica jelentősen meghaladta a tervezett hektáronkénti átlagot (75 mázsa helyett 82 mázsa termett). A többi növénynél, így a búzánál, cukorrépánál, szójánál, lucernánál, borsónál akad olyan, melynél a terméshozam a tervezettnél magasabb, de van olyan növény is, ahol a tervezett alatt maradt. Egyébként érdemes megemlíteni, hogy ezeket sem termelték ráfizetéssel, mert a nagyarányú költségmegtakarítás hatására termelésük nyereséges volt. Példa erre a cukorrépa, ami 430 mázsa helyett csak 360 mázsás átlagot hozott hektáronként, a nyereség mégis több a tervezettnél. Az állattenyésztésben a szarvasmarha-létszám 10 százalékos, a tehénlétszám 13 százalékos növekedése mellett javultak a termelés fajlagos mutatói. Az elmúlt évben 27 százalékkal több tejet termeltek az előző évhez képest, és a tervezett egy tehénre jutó évi 3500 liter tejjel szemben 3841 litert értek el. Egy liter tejet öt forintért állítottak elő. A sertéstelepen is javultak a fajlagos mutatók: egy kilogramm hús előállításához 3,95 kilogramm abrakot használtak fel.

A mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet összes árbevétele az elmúlt évben megközelítette a 204 millió forintot, amely 18 százalékos növekedést jelent. Az elért termelési és forgalmazási eredmények alapján minden főágazatuk nyereséggel zárta az esztendőt. Ennek megfelelően a gazdaság nyeresége több mint 24,5 millió forint, ami több mint 8,5 millió forinttal haladja meg a tervezettet. Egy dolgozó évi átlagjövedelme 45 424 forint volt. A beszámoló végén Harmatos József megállapította, hogy a szövetkezet tavalyi gazdálkodása tervszerűbb és eredményesebb volt, mint az ezt megelőző esztendőkben.

Az elnöki beszámolót követően hozzászólásokra került sor, melyen felszólalt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. Beszédében méltatta a termelőszövetkezet eredményeit, elismerőleg szólt a tagság és a vezetés kiváló munkájáról, majd tájékoztatta a résztvevőket a mezőgazdaság elmúlt évi országos eredményeiről.

A zárszámadó közgyűlésen megjelent *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, *dr. Biró Sándor*, a Baranya megyei Termelőszövetkezetek Szövetségének titkára, valamint Mohács város és járás párt- és állami vezetői.

R. N.

A századik születésnap

A hosszú élet titkai

Ma is segít a háztartásban



A századik születésnapot megünnepelni, olyan ritka pillanata az életnek, amely túlnő a családi körön s mindnyájunk ügye is egy kicsit: az emberiség ősi nagy vágyálma, ami olykor-olykor megvalósul, dacára a háborúknak, járványoknak, betegségeknek, szervezetünk esendő voltának.

Tegnap Pécsett, a Légszeszgyár utcában ilyen születésnapot ünnepeltek: özvegy Rák Gézáné születésnapját, aki 1880. február 1-én a Sopron környéki Pinnye községben született. Férje vasutas volt, vele került el Barcsra, ahol 35 évig éltek. Férje halála után Rák néni Pécsre költözött lányához, Vermes Imréné tanítónőhöz. Rajta kívül egy fia él; a 11 gyermeke közül. Négy fia a világháború halottja, a többiek még kiskorukban, járványban pusztultak el.

Azért így is elég nagy a család: Rák néninek 9 unokája és 8 dédunokája van. A nagy ünnepre mindannyian összegyűltek a Légszeszgyár utcai kis lakásban a szomszédokkal, ismerősökkel együtt. Ott volt köszönteni az ünnepeltet a városi Vöröskereszt szervezet vezetőségének és a Vasutas Szakszervezet területi bizottságának a képviselője, meg a Pécsi Vasútállomás Zetkin Klára brigádja, aki a néni patronálását vállalta. A környékbeli iskolák úttörői műsorral és virággal kedveskedtek, dr. Makovitzky Gyula, Rák néni kezelőorvosa a száz szál gyertyával díszített tortáról gondoskodott. Tőle tudjuk, hogy az ünnepelt — egy kis érelmeszesedéstől eltekintve — kitűnő egészségnek örvend, alig egy hónapja még a tüdőgyulladást is szerencsésen kiheverte.

A hosszú élet receptjét nem mertük megkérdezni özvegy Rák Gézánétól, mert olyan talán nincs, de meggyőződhettünk szellemi képességének korát meghazudtoló frissességéről, amikor arról mesélt nekünk, hogy mivel is tölti napjait. Bizony még mostanában is dolgozgat a háztartásban, mos, főz, takarít, elfoglalja magát a tennivalókkal. Olyannyira, hogy a századik születésnapjáról meg is feledkezett volna talán, ha mások számon nem tartják ezt a piros betűs napot.

Könnyekbe fúló boldogsággal köszönte meg sok-sok vendégének szerencsekívánatait.

D. I.

Gyártmányfejlesztés '80

Motoros fűnyírógépet gyárt a Vasas Ipari Szövetkezet

A Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet ismét két újdonsággal lepi meg a tudatos gyártmányfejlesztésnek köszönhetően a hazai és külföldi vevőket. Mint ismeretes és erről már lapunkban az elmúlt esztendőben is beszámoltunk, a szövetkezet kifejlesztette a motoros fűnyírógép prototípusát, amelynek sorozatgyártását a jövő hónap végén kezdi meg. A Baranya megyei AGROKER-rel kötött szerződés értelmében ebben az évben háromszáz motoros pázsitnyírót állítanak elő, amelyekhez a motorokat a NIKEX Külkereskedelmi Vállalat szerzi be az NSZK-ból, saját valutakeretéből. A közelmúltban lezajlott tárgyalásokon továbbá megegyeztek abban is, hogy a megyei AGROKER Vállalat további ezer motor behozatalára ad megbízást a NIKEX részére: ezek beérkezése után a Vasas Ipari Szövetkezet ezt a mennyiséget is legyártja.

A hétvégén jártak a szövetkezetnél a francia Briban cég képviselői. Az Interag bonyolításában létrejött tárgyaláson megegyezés született abban, hogy a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet tíz motoros kerti kapát gyárt le, amelyhez a motort a francia cég szállítja, a kapálógép egyéb részeit, valamint az összeszerelést a Vasas Ipari Szövetkezet végzi el. Az első tíz kertikapa legyártása után, amennyiben azok a minőségi követelményeknek megfelelnek, március után megkezdődhet a sorozatgyártás is. Az előzetes tárgyalások során megegyeztek abban, hogy a francia cég évi nyolcezer kertikapát venne át a szövetkezettől. Amennyiben az üzlet — a nagy sorozatú gyártás — nyélbe üthető, a szövetkezet vezetői lehetőséget látnak arra vonatkozóan is, hogy a francia kooperációban készülő kertikapák az Interag révén hazai forgalomba is kerüljenek.

A bank minden indokolt hiteligényt kielégített

A mezőgazdaságban csökkent a beruházási kedv

Beszélgetés dr. Kisvári Andrással, a Magyar Nemzeti Bank megyei Igazgatóságának vezetőjével

Az elmúlt esztendei aszály okozta kiesések Baranya mezőgazdasági üzemeit sem kerülték el. Néhány mezőgazdasági kultúra termésátlaga elmaradt a tervezettől, ennek következtében több állami gazdaság és termelőszövetkezet nem érte el az év elején tervezett bevételeket. Üzemeink tehát egy nehéz gazdasági év után kezdték el 1980-at, amely a szabályozó módosítások következtében, szigorúbb feltételeket diktál, mint korábban. Ennek tükrében tekintettük át a baranyai gazdaságok elmúlt évi eredményeit és a jelen feladatait, dr. Kisvári Andrással, a Magyar Nemzeti Bank Baranya megyei Igazgatóságának vezetőjével.

— Kezdjük talán a következővel: ön, mint bankszakember, hogyan értékeli üzemeink elmúlt esztendei munkáját?

— Az elért eredményeket nagyban befolyásolták a kedvezőtlen időjárási viszonyok és az eszközellátottság. Az állami gazdaságokat tekintve a kalászosokból és a borsóból volt kiesés, de ezt más tekintetben pótolni tudták. Ezekben az üzemekben a termelési érték az előző évhez képest valamelyest nőtt, a gazdálkodás eredményessége várhatóan a bázisévvel megegyező lesz. Ugyanakkor a termelőszövetkezetek jelentős része nem tudta kivédeni az időjárás kedvezőtlen hatását. A termelési érték az előző évihez hasonlóan alakult, ugyanakkor a költségek nem elhanyagolhatóan emelkedtek: ennek következtében a nyereség, illetve a bruttó jövedelem elmarad az 1978-as évitől. Előzetes felméréseink szerint a megye termelőszövetkezeteinek közel egyharmada hatvanmillió forint körüli veszteséggel, illetve alaphiánnyal zárja a tavalyi esztendőt.

— Hogyan képesek rendezni a hiányt ezek a gazdaságok?

— Elemzéseink szerint várhatóan mindössze egy termelőszövetkezetnél szükséges szanálást végrehajtani, a többi saját eszközeiből rendezni képes a hiányt. Természetesen ez azt jelenti, hogy a veszteségek pótlása jelentősen csökkenti majd fejlesztési lehetőségeiket. Az érintett tizennyolc termelőszövetkezetből kilenc tavaly, illetve annak előtte is alaphiányos volt. Véleményem szerint a veszteséghiány egyszeri rendezésén túlmenően mélyebb elemzésekre és intézkedésekre is szükség volna már csak azért is, mert az említett gazdaságok közül csupán Szentlászló és Diósviszló a kedvezőtlen adottságok között gazdálkodó nagyüzem. Ha az üzemviteli hiteleket nézzük, akkor a következőket mondhatom. A bank, a tavalyi évben minden indokolt és jogos ilyen irányú igényt kielégített még a munkabért is beleértve. Azoknak a gazdaságoknak, amelyek fizetőképtelenekké váltak, rövidlejáratú hitelt biztosítottunk, hogy működésükben ne érezzék az említett zavarokat.

— Mit mondhatunk a beruházásokról?

— Az előző évről néhány beruházás húzódott át az állami gazdaságoknál. Ezek a bólyi és a görösgali tehenészeti telep, valamint a pécsi halbisztró építése voltak. Az állami gazdaságok egyébként az elmúlt évben kevesebb beruházásba fogtak, mint azt 1978-ban tették. A termelőszövetkezeteket tekintve: az előző évhez képest csökkent a beruházás, az hetvenöt százaléka az ezerkilencszázhetvennyolc évinek. Ugyanakkor a beruházási hitelek változatlan szinten maradtak, közel kilencvenhárommillió forintot tettek ki.

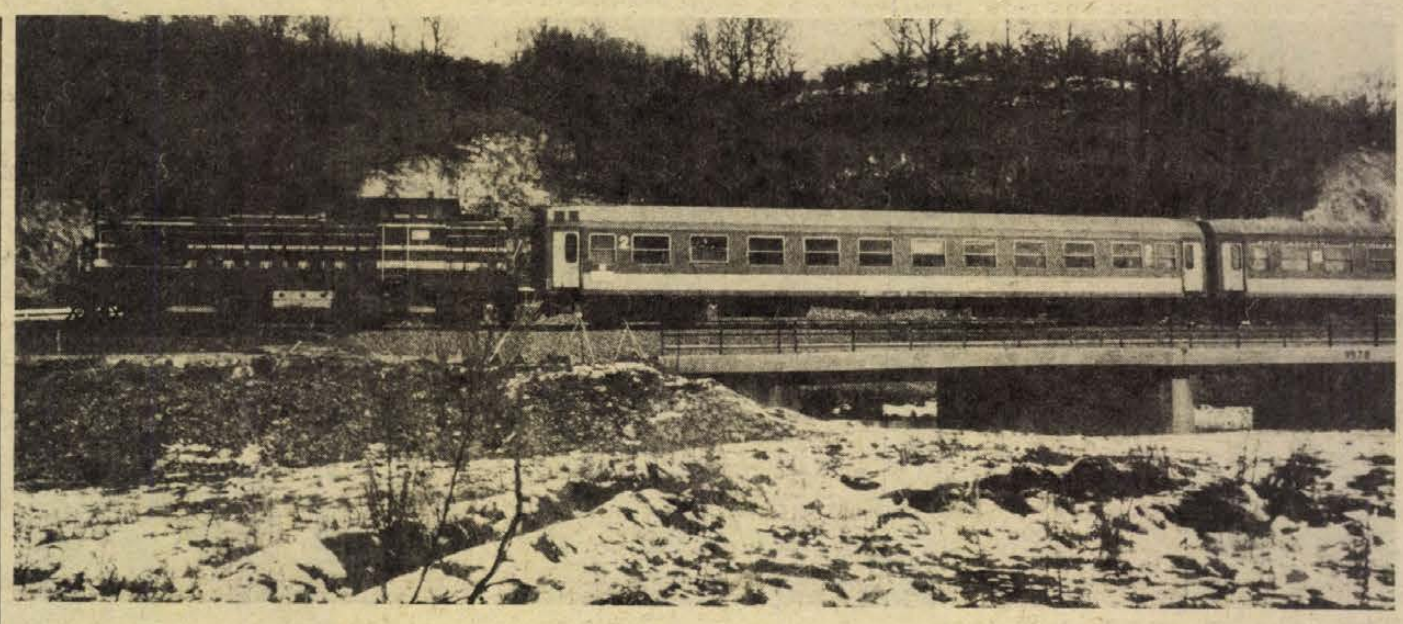
— A gazdasági szabályozók változása következtében mezőgazdasági üzemeinkben is szigorúbbá válnak a gazdálkodás körülményei. Gondolom, ennek következtében a beruházások tovább csökkennek.

— Az idei beruházási szándék jóval alatta marad a tavalyinak. Mindezt természetesen az üzemek belső helyzete és a szabályozók határozzák meg. Ebben az évben jóval kevesebb fejlesztési alap képződik a gazdaságokban. Úgy gondolom, hogy a nyolcvanas esztendő nagy erőfelmérés lesz és ha a belső tartalékokat, a rejtett kapacitásokat az üzemek feltárják az elkövetkezendő egy-két évben, még emelkedhet a termelés. Példaként elegendő, ha megemlítem, hogy a megyében működő szakosított telepek nem adnak annyi sertést, mint amennyire képesek lennének. Vagy: voltunk olyan termelőszövetkezetben, ahol egy traktor kapacitása háromezer normál hold, ugyanakkor ezret művel meg, és a gazdaság új gépet kívánt vásárolni. Azt hiszem, ebből is érzékelhető, hogy az önköltség terén van mit javítani, ami az erő-, és munkagépek hatékonyabb kihasználását tételezi fel. Nem azt mondjuk, hogy az üzemek értelmetlenül spóroljanak, de az elvárható gondolom, hogy gépeik szakszerű javításával, megóvásával, a férőhelyek kihasználásával, az olcsóbb megoldások keresésével jussanak előrébb.

— Az új szabályozókat tekintve, a bank milyen segítséget tud adni a gazdaságoknak az idei esztendőben?

— A beruházások szerkezetében lényeges változások lesznek és ez már érezhető is. Nem véletlen, hogy új telepek építésére nincs igény. A bank ebben az esztendőben alapvetően csak a gépi beruházásokhoz tud segítséget nyújtani. Emellett természetesen támogatjuk azoknak a folyamatban lévő agrokémiai telepeknek az építését, amelyek befejezés előtt állnak. Véleményem szerint a gazdaságok helyzetét és terveiket tekintve, a bankkal közös nevezőn vannak. Ami az egyéb hiteleket illeti: ebben az esztendőben is támogatjuk az export árualapokat bővítő beruházások kezdeményezését. Továbbra is állami támogatást élvez a sertés-, a juhtenyésztés, a szőlő- és a gyümölcsösök telepítése, bővítése. Szükségesnek tartom megjegyezni viszont, hogy a hitelek elbírálásánál nem csupán a gazdaságok teherviselő képességét nézzük, hanem több, részletesebbnek tűnő dolgot is. Végezetül hadd tegyem hozzá, hogy az elkövetkezendő két esztendő ugyan nehezebb lesz, mint a korábbi évek, voltak, de ezt az időszakot kell felhasználni arra a gazdaságoknak, hogy az 1982. évben továbbléphessenek a termelés bővítésével, a korszerűsítéssel.

Salamon Gyula



Vasutak és életutak

A 6423-as pontosan menetidejének megfelelően 17 óra 20-kor érkezik a pécsi állomásra. A hídról nézem az új, cseh motorvonatról leszálló utasokat, a tucatnyi vágányt, a távolabb álló budapesti gyorsvonatokat, amelyek majd röviddel egymás után indulnak a főváros felé. Az előbb érkezett bátaszéki vonatról többen a „Zselic" felé futnak, amely előtt már dohog a hatalmas, téglavörös dízelmozdony. Az egybeszaladó, majd szétváló vágányok, az állomás zürzavara, a hangosbemondó közleményei, az egymást üdvözlő és búcsúzó utasok ezen a hideg, ködös vasárnap délutánon kicsit segítenek megérteni dr. Szabó Tibort, a Pécsi Vasútigazgatóság nemrégiben nyugdíjba vonult vezetőjét és Mészáros Andrást, az utódját. Az 1901-es, 17 óra 35 perckor induló „Zselic" közben lassan kigördül az állomásról, a Megyeri útnál már bizonyára lezárták a sorompókat, a pályaőr zászlajával tisztelegve áll az őrház előtt. Pályaőrök, váltókezelők, a több tucatnyi állomáson szolgálatot teljesítő vasutasok százai figyelik mostantól az 1901-est.

A Pécsi Vasútigazgatóság területén több mint 14 ezren teljesítenek szolgálatot.

*

Dr. Szabó Tibor haja ezüstfehér, arca kemény vonásokkal barázdált, mégsem látszik rajta, hogy túl van a hatvanon. Régi munkatársai azt tartják róla, hogy azok közé a MÁV-tisztviselők közé tartozik, akik megkövetelték a fegyelmezett, pontos munka mellett a katonás magatartást is.

Tiltakozik.

— Régen a vasútnál az altiszteket csak Kovácsnak szólították. A segédtisztek már urak voltak, míg a tisztviselők különösen megkövetelték maguknak az urazást, feleségeiknek a nagyságos asszony megszólítást. Vak fegyelem, az éberség és félelem fegyelme uralkodott. Aki nem tartotta be az utasításokat, mehetett. Többé nem alkalmazták a vasútnál. Én nem ezt a magatartást kívántam. Nálunk a milliméter és a századmásodperc pontossága szabja meg a munka minőségét. Ennek van formai és tartalmi oldala is. A jelentésekben a legkisebb pontatlanság is félreértésre adhat okot, azért követeltem mindig a megjelenésben, a beszédben pontosságot, egyértelmű fogalmazást. Soha nem tűrtem, ha szolgálat közben lezserkedett valaki. Aki lezser a beszédben, az öltözködésben, a viselkedésben, az lezser a munkában is. Szeretem az embereket, de felelősséggel. Meg kell fizetni a munkásokat, jogaikat érvényre kell juttatni, szociális ellátásukról mind magasabb és magasabb szinten szükséges gondoskodni, de a fegyelmezetlenséget bűn elnézni a vasútnál is, másutt is.

Dr. Szabó Tibor és felesége gyermekkoruktól ismerik egymást és a síneken csattogó kerekek, a fáradtan hazaérkező apák, az állomások mozgalmas világát is. Mindketten vasutas szülők gyermekei. Szabó Tibor nagyapja mozdonyvezető, apja forgalmi szolgálattevő volt, a családban ma is többen a MÁV-nál teljesítenek szolgálatot. Úgy tűnik, természetes volt, hogy a vasút nem maradt gyermekkori álom.

— Akkoriban főnyeremény volt a vasúthoz bejutni. A falunkban kirúgtak egy fiatal papot, de csak püspöki segédlettel vették fel a MÁV-hoz. Valóban egész kisfiú koromtól a vasútról ábrándoztam — mégis előbb jutottam be a szegedi egyetem jogtudományi karára, mint a vasúthoz. Két év után otthagytam az egyetemet, mert segéderőként alkalmaztak. Ez azt jelentette, hogy a szakvizsgák után a váltókezelőnek, a forgalmistának, vagy akár az állomásfőnöknek kellett segítenem.

Persze, már mielőtt a vasúthoz került, alapos ismeretei voltak a vasútról, a nyári szünidőkben ott dolgozott, az első szakvizsgát például, a morse-táviró kezelését 10 nap alatt letette. A Szeged—Felsőtanya állomásról, ahol szülei éltek (most Balástya) Kiskunmajsára, majd az erdélyi Mádéfalvára került. Aztán Békéscsaba, majd Miskolc következett... A debreceni igazgatóságot kivéve mindenütt teljesített szolgálatot, mígnem 1957-ben Pécsre került helyettesként, majd 1966-tól az igazgatóság vezetőjeként dolgozott mostanáig.

*

Úgy érzem, Mészáros András az elmúlt hetekben ezerszer is átgondolta életét, gyermekkorának legapróbb emlékei is előbújnak, a sok megálló és állomás után ugyanis most úgy tűnik, olyan pályaudvarra érkezett, ahol sokáig tartózkodik, hacsak nem ez volt éppen úticélja. Negyvennégy esztendős, éppen tegnapelőtt volt a születésnapja.

Szobája egyik falán hatalmas fotó: fénycsíkká mosódik a száguldó vonat, a tárgyalóasztalon egy csokor szegfű. Még a kinevezési ünnepségről való, egyébként a szoba olyan, mint dr. Szabó Tibor idején. Már kétszer elkezdett gyermekkoráról beszélni — azt szeretném először inkább tudni, hogy másként akarja-e az igazgatóságot irányítani, mint elődje?

— Másként? Mindent meg kell őrizni, amit Szabó elvtárs a vezetésben magas fokon csinált: a fegyelmezettséget, a szervezettséget, a rendszerességet, a következetességet. Persze lesz, amit nekem majd másként kell, miként elődöm is, bizonyára önmagához viszonyítva is változtatott módszerein...

— ...szóval, apám a valamikori pécsi üzletvezetőséghez tartozó (Pécsi Igazgatóság) Bácsbokodon teljesített szolgálatot, pályamunkás, raktáros, váltókezelő volt. Altiszt. A kisállomások mindenesei voltak ők. Három esztendős koromban helyezték át Fácánkertre — itt nőttem fel, inenn jártam a szekszárdi gimnáziumba is. Még kicsi koromban, amikor már felértem a pénztárablakot, segítettem a jegyet pecsételni, volt olyan nap, hogy kétszáz kanna tejet vettem fel zöldvevényre (express áru). Még a nemzetközi elszámolást is megtanította apám. Így hát nem is volt különös, hogy az érettségi után csak egyetlen helyre akartam menni, mégpedig a Szolnoki Közlekedési Műszaki Főiskolára, ahova a kitűnő érettséginek köszönhetően fel is vettek. Itt is a vasút érdekelt, el sem tudtam mást képzelni, mint ezt a hivatást. A MÁV a főiskolát, amelyet egyébként 1957-ben, amikor másodéves voltam, Budapestre helyezték, saját oktatási intézményének tekintette és a vasúti karon tanulókat már a harmadév után létszámba vette. A diploma megszerzése után a szabályos áthelyezési utasítást kaptuk első állomáshelyünkre. Még az egyetem idején az állami díjas Turányi István professzor mellett dolgoztam, a szakdolgozatom így tulajdonképpen már akkor készen volt, amikor az utolsó félévben kezdeni kellett volna. A pénz nagyon kellett, így már a diplomám megvédése előtt fél évvel dolgoztam, a bácsbokodi állomáson teljesítettem szolgálatot.

Baja, majd a Szegedi Igazgatóság területén tucatnyi állomás következett, aztán 26 éves korában a Kecskeméti állomás műszaki állomásfőnöke lett. A megtiszteltetés nagy volt, sajnos lakás ezzel nem járt, így további vándorélet következett: Baja, Kaposvár és végül Pécs. Jó néhány beosztásban dolgozott, közben négy évig a pécsi városi pártbizottság osztályvezetője is volt, mígnem 1975-ben igazgató-helyettesként már tulajdonképpen mostani beosztásának előszobájába ért.

*

— Az idő múlik, az ember egyszercsak rájön, hogy nem elég amit csinált, a jövőre is gondolni kell. Tudatosan választottam ki utódomat, öt esztendeig volt a helyettesem, biztosan tudom, hogy jó kezekben van az igazgatóság.

Még nem beszéltünk arról, hogy mi is az, ami Szabó Tibor idejében változás volt itt a Pécsi Vasútigazgatóság területén. 1957-ben még 17 ezer ember dolgozott itt, a korszerű dízelmozdonyok aránya azonban még két százalékot sem ért el. Most 94 százalék. Ehhez javítóbázist kellett teremteni, az embereket átképezni, hogy csak a leglényegesebb dolgokról szóljunk. Kicserélődött csaknem az egész kocsipark, már rég eltűntek a tehervagonokból átalakított személykocsik, a bocipullmanok. Az állomásokat, az iparvágányokat, a pályát át kellett alakítani a sokszorta nagyobb forgalomra. Huszonhárom esztendeje a Pécsi Igazgatóság még csak 9 millió tonna árut szállított, 1979-ben 18,4 milliót. Átépítették a Kaposvár—Fonyód, a Nagykanizsa—Székesfehérvár, a Budapest—Pécs vasútvonalakat, hogy csak néhányat említsünk az ide tartozó mintegy 1600 kilométeres vasúti pályákból. Új vasútvonalak épültek, kibővült a nemzetközi forgalom, az egykori 24 szolgálat — 24 szabad helyett az egységes 191 órás munkarendben teljesítenek szolgálatot a vasutasok. A kibernetika, az automatika egyre nagyobb teret nyert, a Balaton-parton például teljesen automatikus vonatbiztosító berendezések működnek. Az elmúlt években óriásit változott a MÁV-alkalmazottak szemlélete is: nem hatóságnak, hanem kereskedelmi partnereknek tartják magukat.

Mondom a régebbi igazgatónak, hogy majd bizonyára sokat bejár ezután is, lehetetlen, hogy ezt a munkát ne folytatná.

— Együtt csináltunk valamennyien mindent. Egyébként az igazgató, ha leköszönt, maradjon otthon, zavaró és félreérthető lenne, ha bejárnék. Természetesen, ha valóban szükség lesz rám, bármikor segítek...

*

— Nagyon gyorsan felismertem, hogy Szabó elvtárs az utódjának tekint. Soha nem dobott gyeplőt rám, de a próbák sorozatával ellenőrizte, hogy valóban alkalmas vagyok-e. Apránként adta a feladatokat — eleinte berzenkedtem is emiatt —, de azokat pontosan végre kellett hajtanom. Úgy érzem, hogy az utolsó időkre amolyan apa—fiú kapcsolat is kialakulóban volt köztünk.

Hagyjuk a múltat, hiszen az is érdekes, hogy Mészáros András előtt milyen feladatok állnak az elkövetkezendő másfél évtized alatt.

— Már egészen a közeljövőben megkezdődik a Budapest—Pécs vasútvonal villamosítása, amelyet később újabbak is követhetnek az igazgatóság területén. Ez azt jelenti, hogy a pályát, a kocsikat, a mozdonyokat, az állomásokat erre alkalmassá kell tenni, az embereket erre fel kell készíteni. De nem csupán erre, hiszen a következő években a vasútkorszerűsítés éppen az emberek életében, munkájában hoz gyökeres változást. Már most is futnak tehervonataink 100 és 100 kilométereket, a 2000 lóerős mozdonyokon, az egész vonaton egyetlen ember van. Elképzelhető, mennyire nyomasztó érzés lehet először ez. A technika tömegével váltja majd ki az embereket, ugyanakkor nagyobb tudást is követel tőlük. Lesznek majd állomásaink, ahol egyetlen forgalmi szolgálattevő látja el a munkát, s az is lehetséges, hogy a pályaszakasz egy másik részén fagyos váltókkal, tekerős sorompókkal küszködnek...

A vasutas hivatás sosem volt könnyű életút, az egyszerű ember életében egyetlen utazás is eseményt, esetleg megrázkódtatást, örömet, vagy éppen áldozatot jelent. Ők mindig utaznak...

Lombosi Jenő

Víznyerő területeink többre nem képesek

Pécs vízhelyzete a csúcsidőszak előtt

Élet nem létezhet víz, Pécs meg közműves vízellátás nélkül. Ahogy gyarapszik az összkomfortos lakásállomány, úgy nő a város vízigénye. De van-e, lesz-e elegendő vizünk? Anyagi, technikai lehetőségeivel és főleg vízzel győzi-e a Pécsi Vízmű a mind többre szomjazó csapokat?

Krauter Miklós, a Pécsi Vízmű főmérnöke segítségével tekintjük át a megyeszékhely ez évre várható vízhelyzetét.

– Honnan, mennyi vizet kap ma a város?

– Napi átlagban a Tettyéről 1500, a P és T terület 110 kútjából maximum 40–45 ezer köbmétert, a többit a Duna-1 vezetékről az üszögi víztisztítómű adja. Víznyerő területeink többre nem képesek, kútjaink már azt a statikus vízkészletet apasztják, amit nem lenne szabad bántani, de kénytelenek vagyunk, mert kell a vizük. Többletet csak a Duna-1-ről kaphatunk, ha kapunk. A jelenlegi helyzetben a város ellátása nagyjából megoldott, de a gondmentes helyzethez már most napi 3–5 ezer köbméter többlet kellene, az új lakások átadásával ez a mennyiség tovább növekszik.

– Évekig talán Pécs volt az ország egyetlen városa, ahol nem rendeltek el vízkorlátozást. Tart-e idén is ez a sorozat?

– Rajtunk csak annyiban múlik, hogy fejlesztésssel, a lehető legjobb műszaki állapotban tartott vízművekkel és hálózattal, folyamatos éjjel-nappali szolgálattal elejét vegyük a meghibásodásnak, vagy ha mégis bekövetkezne, azt mielőbb helyreállítsuk. Dolgozóink csúcsidőben, és nyugodt időszakban is minden tőlük telhetőt megtesznek, gyakran emberfeletti munkával biztosítják, hogy a hálózatba juttatható víz valóban eljusson a fogyasztóhoz. Már most sem vagyunk bővében a víznek. Ha a lakosság és az ipari fogyasztók nem segítenek, tartunk tőle, hogy idén a nyári csúcsidőszakban kérnünk kell a tanácstól a vízkorlátozás elrendelését. Hacsak...

– Hacsak?

– A vízkorlátozás elrendelése drasztikus megoldás, mely nem hoz lényeges javulást. Viszont megérzi valamennyi ipari, üzemi, intézményi fogyasztó. Nem korlátozhatjuk a lakosságot, mely a jelenlegi vízmennyiség felét fogyasztja, nem csökkenthetjük az egészségügyi és gyermekintézmények, aztán a sörgyár, a tejüzem, a kenyérgyár, a húsipar vízigényét sem, mivel alapvető fogyasztási cikkekkel látják el a lakosságot. Így a ténylegesen megfogható vízmennyiség az összesnek talán az öt százalékát teszi ki.

– Mi tehát a megoldás?

– Az utóbbi éveket teljesítőképességünk maximumát adva átvészeltük, ebben a dolgozóink helytállásán túl a főszerep a lakosságé volt, tehát idén is a pécsieken múlik a legtöbb. Felméréseket végeztünk a város különböző lakótelepein, megmértük a tanácsi, a szövetkezeti és az OTP-öröklakások vízfogyasztását. A tanácsi kezelésű lakásokban élők átlagosan egyharmaddal több vizet használnak el. De valóban csak használnak és nem pocsékolnak? Ha tovább javul az állampolgári fegyelem, és még jobban megértik, hogy a víz minden cseppje aranyat ér, hogy aki pazarol, az mástól veszi el a vizet, akkor ebben az évben is talán különösebb gond nélkül átvészelhetjük a csúcsidényt. Azt is megemlíteném, hogy a lakosság a városra megállapított vízdíjból egy forintot fizet köbméterenként, a különbözetet a vállalat ártámogatásként kapja. Mindannyiunknak hasznosabb, ha ki-ki maga korlátozza a vízfogyasztását: nem folyatja fölöslegesen a vizet, se feledékenységből, sem azért, mert hibásak a vízszerelvényei. Az eddigieknél még jobban oda kell figyelnie erre mindenkinek ön- és közérdekből.

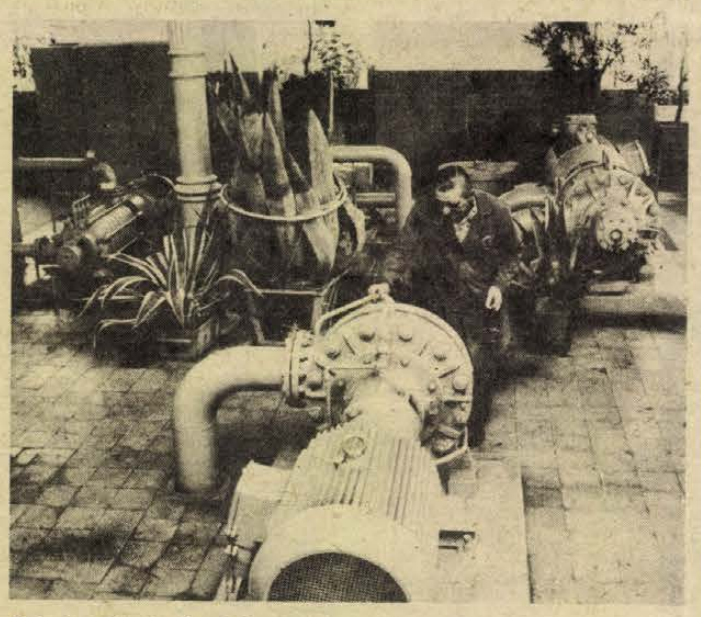
– A vállalat milyen vízstratégiát dolgozott ki?

– Folyamatosan készülünk a csúcsfogyasztásra, fejlesztünk, automatizálunk, a városban több mint 500 kilométer hosszú vízvezeték-rendszert üzemeltetünk, ennek a műszaki állapotát szinten kell tartanunk. A lakosság zavartalan vízellátása érdekében május 15.–augusztus 15. között – ez csak eszmei időpont – nem vállalunk és nem végzünk fővezetéki rákötést az intézményeknek. Kértük a beruházókat, hogy vagy előbb, vagy később, de semmi esetre sem a csúcsidőszakban kérjék az átadásra kerülő közületi fogyasztók rákötését. Az ellátás stabilizálására három új mélyfúrású kutat helyezünk üzembe a víznyerési veszteségek ellensúlyozására. A MÉLYÉPTERV 1978-ban készített tanulmánytervében rögzíti: a szederkényi és a mohács-szigeti terület vizének megérkezéséig a P és a T területnek tartania kell magát, pedig a leghatékonyabb kútkarbantartással, a legcélszerűbb üzemeltetés mellett is folyamatosan csökken a kitermelhető víz mennyisége.

– Idei fejlesztési terveik?

– Valamivel több jut mindenre, mint tavaly. Gép- és műszerbeszerzésre 15, a három mélyfúrású kútra 7,5 millió, míg hálózatrekonstrukcióra, új vezetékhálózat fejlesztésre, műszaki fejlesztésre, későbbi beruházások tervezésére, valamint raktártelepünk és tmk-üzemünkre összesen 25 milliót ütemeztünk. Dolgozóink mindennap bizonyítják, a város vízellátásáért semmilyen nehézségtől nem riadnak vissza, szavak nélkül is érzik a felelősséget, a legkevesebb, amit elvárhatnak, hogy normális szociális létesítményekben öltözenek, tisztálkodjanak, melegedjenek a „vízcsaták" után. Elkezdjük végre a központi telephelyünk építésének első ütemét.

Murányi László



A tortyogói vízmű gépterme



Nagyrészt társadalmi munkában épült Szebényben a Hősök terén a képen látható híd és ugyancsak társadalmi összefogással fogják újjáépíteni az előtte húzódó úttestet is.

„Segíts magadon..."

Példás összefogás Szebényben

Vezetékes vizet minden családnak

„Minden község életében az a fejlődési lehetőség egyik mércéje, hogy mennyire tud közel kerülni a városhoz" — mondta a szebényi iskola igazgatója, egyben a tanácstagi csoport elnöke: Fazekas István. Beszélgetésünk során az is világossá vált, hogy mit jelent tulajdonképpen ez a közelség.

Egy-két aszfaltozott, tömegközlekedésre is alkalmas út megépítésével könnyen elérhető közelségbe kerül a külvilág, s a közművesítés következtében megvalósítható komfortosítás pedig a városi életformától való távolságot közelíti a nullához.

Mintha két befalazott ajtót bontottak volna ki azzal, hogy három éve megépítették a feked—pécsváradi utat, aztán tavalyelőtt elkészült a Szebény—Szűr közötti aszfaltút is, lehetőséget adva ezzel a járási székhely, Mohács könnyebb megközelítéséhez.

— Ha röviden meg tudná fogalmazni, mit jelentett ez a két út a szebényieknek?

— Röviden? Ha a régi elszigeteltséget hasonlítom össze a mai lehetőségekkel, akkor olyan a különbség, mint az isten és a kalaposinas között. Tudom, nem túl elegáns hasonlat, de aki évtizedek óta itt él, az így fogalmaz — mondta, vagy inkább idézte a közvéleményt Fazekas István.

■

Az autós térképek még nem jelölik ezt az utat, de Hímeshéza közepe táján már egy jobbra mutató tábla jelzi: Szebény. Megszámlálhatatlan kanyar, sok-sok domb, kopárságában is megkapó téli táj, s egyszer csak az egyik völgyben házak tűnnek fel. S a házakban mintegy 670 ember él.

— Egészen más itt a hangulat, mióta megépültek az utak – kapcsolódik a beszélgetésbe Fazekasné, a feleség is. — Újra tervezgetni kezdtek az emberek, s ezek a tervek már ide, Szebényhez kötődtek.

— Ha csak tizenöt évvel ezelőtt léteztek volna ezek az utak, mennyire más lenne már itt minden – morfondíroz az iskolaigazgató, kissé elidőzve gondolatban e feltételezés (nem is alaptalan feltételezés) mellett. — Korábban a falu lélekszáma évről évre rohamosan csökkent. Hát persze, melyik fiatalt csábította itt letelepedésre az a lehetőség, hogy ha például a viszonylag közeli Pécsváradra járt ingázni, az is napi négy órát vett el a szabadidejéből. Ha valakinek Mohácson akadt dolga — pedig az igazán közel van — egy nap szabadságát áldozta erre.

■

Régen... Mit is jelenthet itt ez a szó? Itt, s a hasonló falvakban, ahol a nagyváros csak egyetlen útvonalon, igen nagy kerülővel volt megközelíthető, ahol az idő egészen más léptékkel méretett évszázadokon át. Itt még a fiatal generáció is jól emlékszik arra, hogy a falusi asszonyok hajnalban fejükre tették a „févő"-t, azt a kis kerek párnácskát, amelyen a nagy kosarat egyensúlyozva elgyalogoltak vagy tizenöt kilométert, a mohácsi piacra.

A „régen" itt az, ami a két út megépülése előtt volt. Azóta — bár csak néhány év telt el — bámulatra méltó dolgokat vittek véghez itt az emberek a falujukért, vagyis egymásért, magukért.

— A lakosság összefogása, társadalmi munka nélkül szinte semmire sem jutnánk — vélekedett a tanácstagi csoport elnöke, s ő aztán igazán tudja, mit jelent ez, a szűkös fejlesztési költségvetés mellett.

Választ előtt álltak: vagy elkészül a régóta tervezett ravatalozó, vagy pedig két belső út a faluban, amelyeknek szilárd burkolatára ugyancsak régóta nagy szükségük volt. Úgy döntöttek, hogy legyen meg mind a kettő. Amire nem telik az állami pénzből, azt hozzáteszik a magukéból, mellé adják két kezük munkáját.

Tavaly ősszel kezdték a ravatalozó építését. A tanács adta az anyagot, a véméndi termelőszövetkezet segített a szállításnál és az anyagok tárolásában, a lakosság pedig az élőmunkában jeleskedett. Olyannyira — mondják — volt olyan eset, hogy annyi alkalmi segédmunkás gyűlt össze, hogy mindenkinek nem is jutott munka. És előtte nem könyörögtek senkinek. Jött az is, akit nem is hívtak. Tavasszal, ha csak nem lesz anyaghiány — tető alá kerül a ravatalozó.

Hasonló módon készült el az új híd a Hősök terénél. Itt is csak a terveket, s az anyagot kapták. A két belső út megépítéséhez ötvenezer forintot adtak össze a falubeliek.

Víz kell? Lesz az is! Szebény házainak körülbelül a fele a már meglévő törpevízműről kap kitűnő, egészséges, vezetékes ivóvizet. A Hazafias Népfront helyi szervezetének mozgósításával, és a véméndi közös községi tanács segítségével rövidesen a falu másik fele is vízvezetékhez jut. A lakosság összefogott a szükséges anyagok megvásárlására, és vállalta a gerincvezeték megépítését. De úgy ám, hogy még az útépítés előtt elkészüljenek a földmunkákkal, mivel az új út alatt húzódik majd a vízvezeték. Terveik szerint még az idén beköthetik a lakásokat a vízhálózatba, s ezzel a falunak több mint 90 százaléka rendelkezik majd vezetékes vízzel.

— Mi a titka egy-egy ilyen mozgósítás sikerének? — kérdem Farkas Istvánt, aki — látszólag — igen egyszerű receptet ad:

— Ha azt mondjuk az embereknek, hogy menjünk és csináljuk, akkor szívesen jönnek. Nem küldeni, hanem hívni kell őket. Senkinek sem esik le az aranygyűrű az ujjáról, ha megfogja a lapát vagy az ásó nyelét. Természetesen nem közömbös az sem, hogy világosan lássák az elvégzett munka hasznát, szükségességét és azt, hogy mindebben mellettük állnak, segítőkészen a felsőbb szervek is.

■

Van azonban olyan probléma is, amit nem oldhat meg sem a lelkes társadalmi munka, sem egy-két fáradhatatlan tanácstag.

Az egyik a tömegközlekedés. Egy autóbusz reggel fél hatkor indul a faluból és egy délután fél négykor érkezik. Ha tehát bárkinek dolga van a járási székhelyen, legyen az akár félórás ügy, s nincs személykocsija, vagy valamilyen szíveség-fuvar, rászánhatja az egész napját. Igaz, déltájban Szűrbe érkezik egy busz, de azt a plusz két és fél kilométert már nem teszi meg Szebényig. Miért?

A másik az orvosi ellátás. A táppénzes betegek hetenként járnak felülvizsgálatra Palotabozsokra. Egyéb lehetőség híján másfél órát gyalogolnak az állomásra, Palotabozsokon szintén, aztán vissza ugyanígy. Betegen.

Hogy is mondja a közmondás? Segíts magadon... Hát igazán segíthetne a Volán és az egészségügy is.

Kurucz Gyula

Látogatóban új lakásba költözőknél

Ki volt Várkonyi Nándor?

Pécs legfiatalabb városrésze, most épül. Panelházak, sártenger. Boldog lakástulajdonosok. Az utca névadója: Várkonyi Nándor. Tízemeletes épület. Néhány hete költöztek be a lakók, nagyrészt fiatalok. Meg kell szokniuk új lakcímüket: Várkonyi Nándor utca.

De ki volt Várkonyi Nándor? Erről kérdeztem a Várkonyi Nándor utca lakóit.

*

Élelmiszergépész:

— Történész volt. Ő írta a Sziriat oszlopait. Három éve meghalt.

Jogász:

— Pécsi író, többet nem tudok róla. A lexikonban sincs benne, már kerestem.

A jogász felesége:

— Hogy ki volt Várkonyi Nándor? Kodolányi-szakértő volt, Kodolányi barátja.

Diák:

— Sajnálom, de nem tudom.

Női szabó:

— Észak-Magyarországról jöttünk ide. Még nem ismerem a pécsieket. A múltkor már vitáztunk ezen: a szomszéd utcát egy párttitkárról nevezték el. Azt legalább tudjuk, ki volt. Megmondaná, ki volt Várkonyi Nándor?

Könyvelő:

— Szégyellem, de nem tudom.

Segédvájár:

— Hát?... Kérem, mondja meg!

Gépkocsivezető:

— Nem tudom.

Gépírónő: (gyesen van).

— A férjemmel is tanakodtunk rajta, de senki sem tudta megmondani, ki volt Várkonyi Nándor.

Dísznövénykertész:

— Láttam múltkor egy könyvét. Mi is volt az? Olyan furcsa címe van. Tényleg: Sziriat oszlopai.

Piackutató:

— Író. Van egy könyvünk tőle. Pergő évek. De többet ne tudok róla.

Bolti eladó:

— Nem tudom. De megmondaná?

Kesztyűvarró:

— Nem tudom. A férjem biztosan többet tudna mondani.

Bányász:

— Szerintem író. Vagy költő.

Felszolgáló: (gyesen van)

— Nem ismerem.

Előadó:

— Nem vagyok pécsi, nem is hallottam még ezt a nevet.

Szénbányász:

— A pécsi írószövetség elnöke volt. Meghalt.

A szénbányász felesége: (előadó):

— Tanár, műfordító, író.

Geodéta-tervező:

— Szégyen, de nem tudom. Próbáltam utánanézni, arról sem volt fogalmam, hogy merre keressem.

*

Dr. Várkonyi Nándor: író, kultúrtörténész, irodalomtörténész, műfordító, lapszerkesztő, egyetemi tanár, könyvtáros — „az utolsó polihisztor"-nak titulálták, Németh László „Pécs nagy öregjé"-nek nevezte. Hatvankét család lakik a róla elnevezett utcában.

L. Csépányi Katalin

Szocialista életmód – kispolgári magatartás

1

Napjaink közgondolkodásának egyik vita- és gyújtópontja az új szocialista életmód és a kispolgári magatartás ellentmondásos viszonya.

Elméleti síkon ez a problématika a 60-as évek közepétől állandóan napirenden van, ugyanis a „miből éljünk" helyébe a „hogyan éljünk" kérdése ez idő tájt került. Közéletünk fórumain ezek a viták időnként elhalványulnak, olykor újult erővel kerülnek napirendre. A megváltozott szocialista életmódviszonyok ugyanis bonyolult és ellentmondásos úton nyernek egyre nagyobb teret, számos negatív, nem kívánt kísérőjelenséggel együtt.

A fejlett szocialista társadalom építésének egyik fontos kritériuma szerint a szocialista életmód egyre növekvő mértékben homogenizálja az eddigi, hagyományos és szubkultúrákhoz kötődő heterogén életmódokat. Társadalmunk a fogyasztási szféra, a szabadidő kihasználásának tudatos tervezésével a szocialista életmód pilléreit képező alapvető tevékenységi formákban gyökeres változásokat hozott létre. Az uralkodó szocialista kultúra és ideológia eszközeivel a régi, heterogén életmód pilléreit képező alapvető tevékenységi formákban gyökeres változásokat hozott létre. Az uralkodó szocialista kultúra és ideológia eszközeivel a régi, heterogén életmódok kereteit fokozatosan feszíti szét. Mint ismeretes, az új szocialista életmód uralkodóvá válása hosszú, lassú történelmi fejlődés eredménye. Olyan folyamatról van szó, amelyet nem lehet máról holnapra intézményesített eszközökkel megvalósítani. A „hogyan éljünk" kérdés számos szociológiai, emberi és össztársadalmi mozzanatot tartalmaz, olyan megvalósítandó feladatokat, amelyek elméleti kimunkálása és gyakorlati megvalósítása a fejlett szocialista társadalom egyik fontos feladata.

Közgondolkodásunk számos életmódmodellt, életmódmintát ismer. A szocialista életmódmodell elméleti kimüvelése megkezdődött. Ezzel párhuzamosan ennek az életmódnak az alapelemei már a mindennapi valóságban, az élő gyakorlatban polgárjogot nyertek. Részletesen vizsgáljuk meg azt, hogy az egyre inkább uralkodóvá váló szocialista életmódnak milyen negatív kísérőjelenségekkel, milyen visszahúzó tényezőkkel kell megküzdenie?

Triviális közhely, hogy társadalmunk alapelve a kollektivizmus; a termelőerők össztársadalmi jellege, az elosztás társadalmisága és társadalmunk alapvető berendezkedése a „MI" tudat alapjára épül. Ezzel szemben az elmúlt években az „ÉN" tudat egyes szimptómái felerősödve számos negatív jelenséggel párosulnak. A kispolgári attitüd és magatartás legszembeötlőbb megnyilvánulásaiban burkoltan, vagy leplezetlenül az „ÉN" tudat kerül előtérbe. A kispolgár igenli, akarja a szocializmust, de elsősorban saját magának. A szocializmus adta előnyökből kiveszi a részét, a kellemetlen, számára kényelmetlen jelenségeit már nem vállalja. Lételeme az önzés. A kispolgári magatartás hagyományos ismérvein túl azonban ennek a típusnak új szimptómái jelentkeznek. A fogyasztói társadalom egyes jelenségeinek megnyilvánulása a szocialista életmódban is fellelhető. Különbséget kell tennünk a kispolgár, mint foglalkozás és mint életszemlélet között. Klasszikus értelemben kispolgárnak számított az az individuum, akinek önálló termelési eszköze van, s aki a társadalmi munkamegosztásban elfoglalt termelői helye alapján osztályozható. Ma a szocialista társadalomban — az életmód és magatartás síkján — a kispolgárság életszemlélet!

A nyugati fogyasztói társadalom átszüremlett kísérőjelenségei táptalajra juthatnak a szocialista viszonyok között is. Kispolgári magatartás nyilvánulhat meg olyan szemléletben, amelyben az „ÉN"-t előtérbe helyezik a „MI"-vel szemben. Ez a szemlélet elsősorban az anyagi javak megszerzésére és birtoklására irányul.

A szocialista kollektivizmussal ellentétes tendenciák felerősödésének objektív feltételeit társadalmunk még nem tudta megszüntetni. Arról van szó, hogy a szocializmus is áru-pénztermelő társadalom, számos gazdasági, piaci törvény hatásmechanizmusában lehetőség nyílik arra, hogy az egyéni érdekek, az „ÉN" tudatcentrikus szemlélete érvényesüljön.

A kispolgári életszemlélet legfőbb negatív szimptómái a fogyasztási szférában nyilvánulnak meg. Az ember nemcsak fogyasztói, hanem termelő lény, a munkaszféra az a terület, amelyben a társadalmi szervezettség és a szocialista kollektivizmus döntően meghatározza az életmód összes paramétereit. Ezért fontos szerep jut a munkaszféra személyiségformáló jellegének, a kollektivista kapcsolatok tartalmasabbá tételének.

Dr. Estók Tivadar

A Magyar Szociológiai Társaság I. vándorgyűlése – Pécs

Neurózis: betegség vagy magatartásmód?

Beszélgetés dr. Ozsváth Károllyal, a Pécsi Honvéd Kórház főorvosával



Évente 110 milliószor kopogtatunk az orvosi szoba ajtaján — az egészségügy ennyi orvos–beteg találkozót regisztrál. Megyünk; betegek és kevésbé betegek. Köztünk olyanok, akiknél a panasz mögött az orvos semmiféle szervi elváltozást nem talál, de a panasz jogos. Ezek az emberek családi, munkahelyi konfliktusok hordozói, köztük és környezetük között feszülő indulatok munkálkodnak, életük lassan morzsolódva megy tönkre. Nem használ a gyógyszeres doboz; jön az ital, vagy az infarktus zsákutca.

Vajon ezekben a szituációkban mit tehet az egészségügy? Hogyan nézhet szembe a pszichogén eredetű betegségekkel? A fejfájást gyógyítsa-e, avagy a fejfájás okát?

Mindezekre a kérdésekre próbált választ keresni a Magyar Szociológiai Társaság első pécsi vándorgyűlésén elhangzott előadásában *dr. Ozsváth Károly*, a Pécsi Honvéd Kórház ideg- és elmeosztályának főorvosa, címzetes egyetemi tanár.

— *Ön az előadásában említette: hazánkban ma minden harmadik ember pszichogén eredetű panaszokkal keresi fel az orvost, s jószerével gyógyulást nem talál. Miért?*

— A neurótikus panaszok kóroki tényezői közül kimagaslik a szocializáció — a személyiség érésének, fejlődésének — elégtelensége, melynek nyomán az egyén és környezete között egyre sokasodnak az ellentétek; konfliktus konfliktust szül. Ezt azonban sem a beteg, sem a vele foglalkozó orvos nem tudja, vagy nem tulajdonít ennek különösebb jelentőséget. Ebből adódik az is, hogy ott, ahol a betegségtudat hátterében pszichológiai feszültség lappang, a gyógyszer a pihentetés, a panaszok „ideges-eredetére" utaló orvosi megnyugtatás csak átmenetileg hatásos. Az ilyen ideggyenge beteg, miközben a gyarapodó negatív leletei vagy banális kórismeket tartalmazó kórházi értesítői aktakötegként jelzik kálváriáját, sodródik egyre mélyebbre, az oly gyakran kétségbevont panaszai örvényében. Több tucat gyógyszer, eredménytelen kórházi kezelés, felesleges műtétek mutatják föl ennek a beteg életútnak állomásait — a pszichiátria, a munkaképesség csökkentése, a rokkantosítás felé.

— *Miben rejlik a szocializáció elégtelensége?*

— Nem könnyű a rövid magyarázat. A társadalom által kitűzött célok nem egészen úgy épülnek be az emberek személyiségébe, mint ahogyan azt a jelen társadalmunkban joggal elvárnánk. A célokat a család közvetíti: a különböző családokban különböző erkölcsi normák-értékek keresztüzében cseperedik a gyermek. Ha nem megfelelő normát, magatartási szabályokat tanul meg a családjában, felnőtt korában többnyire nehezen birkózik meg a feladataival, nem tudja megfelelően kialakítani emberi kapcsolatait. Emiatt feszült, a feszültség következtében pedig előjönnek a szívtájéki panaszok, a fejfájás — jönnek a dopping-szerek, nyugtatók. Egy lépés az ital, a garázdaság, még egy: az öngyilkosság . . .

— *Ezek szerint ha az orvos a neurózis esetében megmarad a tüneti gyógyítás szintjén, nem tesz semmit, sőt végső soron hozzájárul a betegek újratermeléséhez . . .*

— Így van. Hosszú évek múltán a pszichiáter vagy pszichológus már mélyen rögzült állapot oldására kényszerül — ha egyáltalán ez még sikerül neki —, pedig talán már az első orvos—beteg találkozásnál meg lehetett volna találni a megoldást.

— *A pszichiátriai segítségre szorulók száma egyre nő, sokkalta nagyobb mértékben, mint ahogyan a megfelelő gyógymódokat biztosító intézetek, szakemberportok fejleszthetők lennének . . .*

— A hazai pszichoterápiás ínség gyökerei fél évszázadra nyúlnak vissza; a két világháború között faji, a második világháború után pedig ideológiai előítéletek gátolták a módszerében legkidolgozottabb eljárás, a pszichoanalízis, illetve más pszichoterápiás eljárások elterjedését, szélesebb körű alkalmazását. Ma a pszichoterápia szükségességét már senki sem vitatja, a gyakorlatban azonban alig néhány intézetben végzik, s azt sem intézményesen. Inkább egyéni kezdeményezések nyomán.

— *Mi lehet ennek az oka?*

— Sokféle. Ideológiai, szakmai, szemléletbeni, tudományfejlődéstani, szervezeti, gyakorlati okokról beszélhetünk, de korántsem teljes a felsorolás. Véleményem szerint, ha elfogadjuk azt, hogy az egészséges személyiség fejlődését a társadalmi körülmények határozzák meg, azt is el kell fogadnunk, hogy a nem megfelelő alkalmazkodási minták, a célszerűtlen, túlméretezett érzelmi reagálásmódok mögött (hiszen ez a neurózis lényege) ugyancsak társas és társadalmi tényezőket kell keresnünk. Az egyén önértékelését, önbizalmának mértékét, előítéleteit, aspirációs igényét csoporthovatartozása szabja meg. A munkamegosztásban elfoglalt társadalmi helyzet meghatározó jellege az intim, interperszonális kapcsolatok szűrőjén keresztül éri az egyént. Ezeket, az emberek közötti kapcsolatokat kell megértenünk és kell a betegeinkkel megértetnünk, ha érdemben segíteni akarunk gyötrődéseikben.

— *A neurotikus beteg gyógyulása szorosan kapcsolódik önismeretéhez. Az önismeret iránti igény felkeltése, az önismeret serkentése már önmagában is gyógyító hatású?*

— Bátran mondhatjuk: igen. Az önismerés azonban csak más személyekkel való összevetés révén megy végbe — így a leghatásosabb a terápia. Ezért választottuk mi is a csoportterápiát, ahol egy vagy több terepeuta vezetésével az emberek önmagukról vallanak, másokról, a környezetükről mondanak véleményt. A neurotikus csak akkor gyógyul meg, ha el tudja vele fogadtatni: ő is részese a bajának. A 15—20 hetes terápia az emberi magatartás és a társas viszonyok felnőttkorban való újratanulása. A mi intézetünkben a Weschler és munkatársai által kidolgozott, úgynevezett „sensitivity training" szolgált modellként. Ez a módszer nem egyszerűen újfajta felnőtt-oktatási technológia, hiszen a gyógyítás folyamatában részt vevők számára, a tananyag: saját magatartásuk. Mesterséges környezetben tanulják meg saját és mások érzelmeinek felfogását, megértését, szorongásaik kezelését, önmaguk és mások viselkedésének szabályozását, ezzel az önismeret fejlesztését, az emberismeret mélyítését. S fejfájásuk elmúlik — tabletta nélkül . . .

— *A neurotikusok gyógyulásához megfelelő intézeti háttér szükséges. Ez nyilvánvaló. Ugyanakkor az egészségügyi szemléletünk változtatásának szükségességét is teszegeti a vándorgyűlésen elhangzott előadás . . .*

— Feltétlenül így van. A jövő egészségügyi fejlesztései során nem feledkezhetünk meg arról, hogy a betegeink egyharmada pszichogén eredetű bajokat hordoz. Ugyanakkor megítélésem szerint az általános orvosi szemlélet átalakítására is szükség van. Az új orvosnemzedéknek kellő orvosi-pszichológiai alappal kell indulnia. Nem mini-pszichiátereket kell képeznünk, hanem olyan szemléletre és jártasságra van szükségük a hallgatóknak, amelyek szakmaválasztásuktól függetlenül a betegek és saját maguk hasznára válhat. Talán mindezeken át juthatunk el odáig, hogy az interperszonális kapcsolataiban kudarcot valló egyént rehabilitálhassuk — ne csak „gyógyítgassuk" —, hogy aztán kevesebb feszültséggel és nagyobb felelősséggel munkálkodjon társadalmi céljaink és egyéni érdekei összeegyeztetésén — mondotta befejezésül dr. Ozsváth Károly.

Kozma Ferenc

Kiváló pártmunkások

Baka László



Azt mondja: sok feladatot vállalt, s ennek elfogadásában nem az határozta meg, hogy egyszer majd mi lehet belőle. Sokkal inkább a libapásztorkodás, a cséplés, a részesművelés, a krumpliszedés. Egyszóval: a szegénység. Végigkísérte gyermekkorát. Tenni kellene — mások és maga érdekében — ez volt mindig a motívum. Édesanyjának — aki egyedül maradt 11 gyermekével, amikor az apa meghalt — ugyancsak sokfelé kellett elosztania a keservesen megkeresett kenyeret.

Hogyan bírta *Baka László* a hajtást, nem értem: vékony termetű, kissé kopaszodó, csendes hangú ember. 48 éves. A gyermekkor nehéz munkával töltött napjai nem az izmait erősítették, hanem szívóssá tették. Az MSZMP Baranya megyei Oktatási Igazgatóságának tanára, a politikai gazdaságtant tanítja. Sok állomású az útja, onnan kezdve, hogy Darányban — itt élt 18 éves koráig — az iskolában a falu alvégén lakó suttyó srácoknak lett a vezére — szemben a felvégiekkel.

– Nem is tudom, miért én lettem a bandavezér. Apró srác voltam, nem erős, nem hangoskodó. Talán a jó tanulmányi eredményeim dominóltak a többiek előtt.

Az út főbb állomásai: 1948-ban EPOSZ vezetőségi tag lett; 1950-ben a Barcsi Á. G.-ban dolgozott, s részt vett a járási DISZ megalakításának előkészítésében; 18 éves korában belépett a pártba; fél év múlva Darányban az MDP községi titkára lett, az e tisztséget betöltők között Somogyban a legfiatalabb; 1952-ben már Inotán dolgozott, a November 7. erőmű építkezésén a DISZ-titkár; Veszprém: egy fémüzem DISZ-titkára, a háromhónapos pártiskola elvégzése után; 1953-ban: egyéves DISZ-főiskolát végez; utána a tamási járás DISZ-titkára; 1955-ben már a péceli DISZ-iskola oktatója; közben Nógrádverőcén nyári táborokat vezet; 1957-ben Darányban lett KISZ-titkár, majd a barcsi járási úttörőtitkár; 1958-ban a KISZ-központban az oktatási alosztály munkatársa lett. Ebben az évben költözött le az iskola Pécsre, azóta itt él. A KISZ-iskola vezetője 1963-ig, a következő év január 1-től tanítja a politikai gazdaságtant.

Hosszú a felsorolás. Aligha tűnik ki mögüle a fűtetlen szobák, a behavazott utak, a kényelmetlen irodák, a fárasztó utazások, az átdolgozott éjszakák sorozata. S közben tanult is: kitüntetéssel fejezte be a tanárképző főiskolát — a történelem szakon —, majd 1968-ban a pártfőiskolát.

— Miért a polgazdot tanítom? Valóban úgy éreztem akkoriban, hogy a legszebb gondolatok a filozófiában fogalmazódnak meg, tehát ez érdekelt elsősorban. A történelem-végzettségem viszont a tudományos szocializmus felé hajlított. Csakhogy amikor Pécsre kerültem, éppen politikai gazdaságtan oktatóra volt szükség. Így alakult, ma már egyáltalán nem bánom.

Arról mesél, hogy elhatározta: minden héten 150—200 oldalnyi szépirodalmat el kell olvasnia, hogy lépést tudjon tartani, ne érezze magát lemaradottnak. Elhatározását egy Lenin-idézet váltotta ki: „Kommunisták úgy lehetünk, hogy elménket mindazon értékekkel gazdagítjuk, amelyeket az emberiség története során felhalmozott."

Számos kitüntetése van, öt éve az Oktatási Igazgatóság párttitkára.

— Szép feladatom van: azt is meg kell tanítanom, hogy élni igazán csak közösségben lehet. Az osztályaimban sohasem a tanár-tanítvány viszonyra törekedtem. Ők is azért dolgoznak, amiért én, csak éppen én a katedra mögül. A tudásra, az új ismeretekre való törekvés, s a tudat, hogy ez sikerült — ez adhatja a mindennapok legnagyobb élményét.

— Időnként, mint oktatónak, meg kell buktatnia egy-egy diákot, ha az teljesen felkészületlen a vizsgán.

– Az engem nagyon letör. És nem is csupán a tudás átadása a cél. Az a jó propagandista, oktató, aki a szaktárgy tanításán keresztül a maga meggyőződését átültetve helyes életszemléletet, napjainknak, feladatainknak megfelelő politikai, emberi magatartást is ki tud alakítani hallgatóiban. A kettő együtt adja az értelmét az iskolának, az oktatásnak. És az oktató életének.

Mészáros Attila

Csehov és a pécsi sajtó

Gondolatok A. P. Csehov születésének 120. évfordulóján

120 évvel ezelőtt, 1860. január 29-én született *Anton Pavlovics Csehov* (1860—1904), Taganrogban. A klasszikus orosz irodalomnak azokhoz a képviselőihez tartozott, akiknek a neve és művei a pécsi sajtó hasábjain is népszerűsítésre kerültek — elsősorban a Pécsi Közlöny (1893—1913), a Pécsi Napló (1892—1944) és a Dunántúl (1911—1944) szerkesztői jóvoltából.

Még az orvosi egyetem hallgatója Moszkvában, amikor Antosa Csehonte álnéven már írogat a vicclapokban.

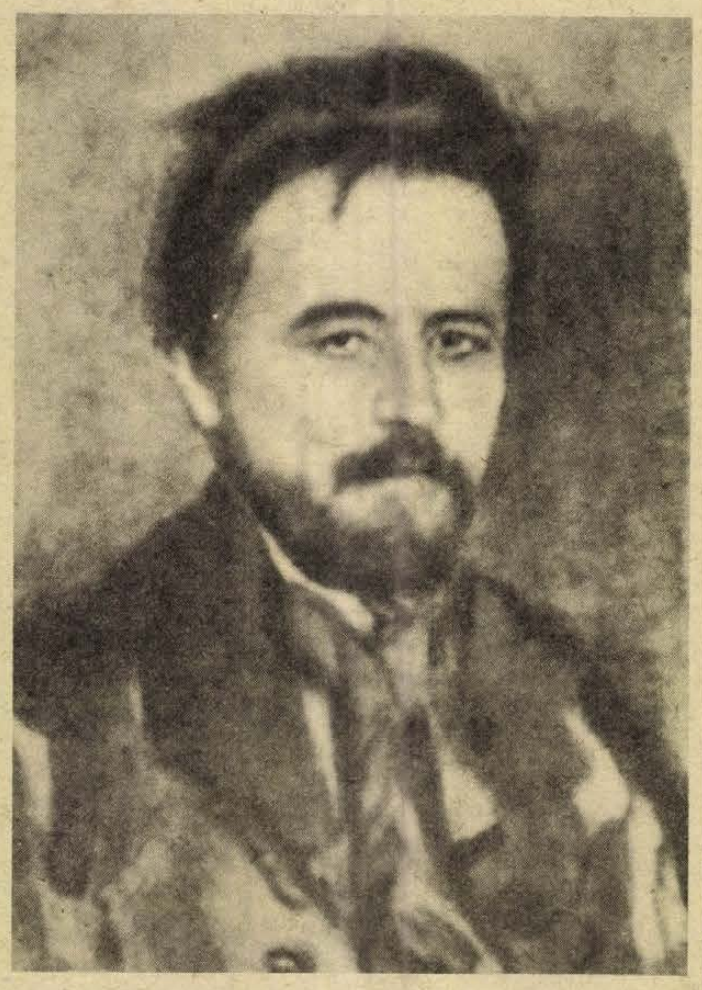
A világirodalom egyik legjelesebb novellistája lett, s többek közt ezzel is magyarázható, hogy a társadalmi bajokat kitűnő diagnózissal feltáró kisepikai művei közlésére szívesen vállalkozott a pécsi sajtó is.

Az első híreket a Pécsi Figyelő (1873—1902) közli Csehovról, 1898. szeptember 28-án, ugyanis ebben az évben jelent meg a *Falusi asszonyok* c. elbeszélés- és rajzgyűjteménye, mely „meglepő bizonysága Csehov csodálatos megfigyelő tehetségének, hangja elevenségének és plastikusságának..." A rövid ismertetés névtelen pécsi szerzője „a legújabb orosz elbeszélői gárda egyik legszeniálisabb tagjá"-nak nevezi „Csehov Antal"-t, akit a jeles műfordító, Szabó Endre (1849—1924) mutatott be a magyar olvasóközönségnek. A XIX. század utolsó éveiben és a XX. század első évtizedében több fordításgyűjtemény is jelent meg műveiből, ezek azonban lényegében a fiatal Csehov rövidlélegzetű műveit ismertették meg a magyarokkal.

Míg Fenyvesi István bibliográfiája („Az orosz és szovjet kultúra a szegedi lapokban 1890—1944", Szeged, 1967.) arról számol be, hogy a szegedi sajtó *kilenc* Csehov-novellát közölt a vizsgált időszakban, addig Pécsett 10 év alatt *tíz* Csehov-novella került bemutatásra városunk sajtójában (A borbély, 1903; A látogató 1903; A chämeleon 1904; Egy csettintés 1904; Egyszer egy évben 1905; Az ordó, 1905; Az ajándék, 1907; A tábornok, 1907; A felügyelő bizottságban, 1911; A fogadás, 1913.)

Az egyik Csehov-novella a helyi sajtóban kétszer is publikálásra került (A műdarab, 1904; Az ajándék, 1907.) a Pécsi Naplóban, illetve a Pécsi Közlönyben.

Csehov 44 éves volt, amikor 1904. július 15-én Badenweilerben meghalt. Ebből az alkalomból közölte a Pécsi Napló Csehov, A műdarab c. novelláját, ami mutatónak számított a korábban megjelent *Tarka históriák* című Csehov-kötetből (Ungvár, 1903.), amelyet Zsatkovics Kálmán (1855—1920) ungvári műfordító adott ki. Nekrológot is a Pécsi Napló közölt Csehovról, 1904. július 17-én, ami — a többi magyarországi nekrológhoz hasonlóan — nem adhatott reális értékelést a nagy orosz klaszszikus művészetéről, hiszen a nagyobb terjedelmű írásai és elbeszélései csak később kerültek lefordításra, a hazai kritika ekkor még nem ismerhette az igazi Csehovot.



A novellista Csehov első magyarországi népszerűsége közepett a drámaíró Csehov is szót kapott a magyar színpadon. A „*Vánja bácsi*" 1920. május eleji vígszínházi bemutatója nyitotta meg a Csehov-bemutatók sorát.

Pécs színházlátogató közönsége is 1920-tól kezdett ismerkedni Csehovval. A Csehov-művek sajátos atmoszférája azonban sok vonatkozásban idegen volt a nyugati drámákhoz és vígjátékokhoz szokott pécsi közönség számára. A Dunántúl a Pécsi Nemzeti Színházban bemutatott „Ványa bácsi"-ról — többek között — a következőt írta:

„... Néhány ideges jeleneten kívül alig van élet és lélek a darabban, tehát lélektant is hiába keresünk benne. A játszó színművészek birkóztak ugyan hősiesen a sok szóáradattal, de egyébként nem tudtak formát adni Csehov dramatizált életképének" (Dunántúl, 1920. október 9.)

A Krónika (1920—1921.) c. pécsi lapban k. l. (feltételezhetően a Krónika főszerkesztője: Kondor László) tollából jelenik meg színikritika 1920. október 15-én, de ez sem elismerő vélemény: „... A darabban kétségkívül kevés az akció és az egész inkább érzelmi dokumentum, mégis, egyike a legerősebb orosz emberrajzoknak."

Érdekes, hogy amíg a Ványa bácsi-nak Pécsett sem volt sikere, addig a siklósi utcai Nyári Orfeum sikerrel mutatta be ugyanabban az 1920-as évben Csehov két vígjátékát: a Kérők-et és a Rákot. Dr. Kardos Imre pécsi ügyvéd lapja, a Hír (1919—1921) szerint a „Csehov-darab a legtisztább irodalom, amit vígjátékban kívánni lehet". (Hír, 1920. július 30-i szám.

Csehov *drámai* művei hazai sikertelenségeinek abban az időben meglehetősen sok oka volt. A hagyományokkal szakító csehovi dramaturgia — a „drámaiatlan dráma" megteremtésével — még Oroszországban is nehéz helyzet elé állította a Sztanyiszlavszkij (1863—1938.) és Nyemirovics-Dancsenkó (1858—1943) kvalitású rendezőket is. A shakespeare-i drámákhoz, a „szerelmi háromszöges" nyugati történetekhez és könnyebb operettekhez szokott magyar színházlátogató közönség számára sok vonatkozásban idegennek tűnt a csendes emberi tragédiákkal teli csehovi világ. Mivel Csehov jelesebb drámai „fázis-eltolódással" jutottak el Magyarországra egy véres világháború és az ellenforradalmi rendszer közepette, a magyar „talaj" semmiképpen sem volt kedvező a történelmi és társadalmi viszonylataiktól immár megfosztott, rezignált hangulatot árasztó Csehov-drámák „befogadására".

Csehov műveinek magyarországi sorsát azért mindig is figyelemmel kísérte a pécsi sajtó. Jó néhány Csehov-mű magyar nyelvű megjelenéséről tájékoztatta a pécsi olvasókat (pl. a Vizsgálóbíró — Pécsi Napló, 1927. szeptember 14.). Még a *Sirály* londoni bemutatójáról is ír Kelemen Sándor, a Pécsi Napló 1925. december 25-i számában (A. Tschechov: Tengeri sirály).

Csehov pécsi „fogadtatásának" van egy egyedülálló vonása is: nálunk ugyanis még az *eszperantó* is „besegített" Csehov egyik műve terjesztésében. A két világháború közötti Pécs második legnagyobb olvasótáborával rendelkező napilapja, a Dunántúl 1913. dec. 25-i számában közölte *Lajos Gyula* (1877—1955.) eszperantó—magyar fordításában Csehov *A fogadás* (oroszul: „Pari", 1888.) című novelláját.

Anton Pavlovics *Csehov* mind novellaíró művészetéről, mind drámái igazi értékeiről olvasóközönségünk lényegében csak a felszabadulás után alkothatott reális képet, miután — kitűnő műfordítóink jóvoltából — lényegében lefordításra kerülhetett Csehov minden munkája. A Magyar Helikon Kiadó újabban 8 kötetben jelentette meg Csehov műveit, s az utolsó kötet (Szahalin) még Csehov leveleit és vallomásait is eljuttatta kitűnő fordításban a magyar olvasókhoz, 1975-ben. Színházaink repertoárjai azt mutatják, hogy Csehov újra reneszánszát éli (Ivanov; Ványa bácsi, Sirály, Három nővér, Cseresznyéskert).

Dr. Hajzer Lajos

Ciripelő atomok

— Végül a szó maga is meghal... A nyelv elnémul... És így nyoma sem lesz többé annak, hogy milyen szép volt nekünk a Bolyai utca...

— Hát akkor kódolom jelre. Gerjesztek! A hidrogén hullámra táplálom
és a Világtér tücsökjei:
a 21-es hullámhosszon cirpelő H-atomok
világűr-örökre lüktetik — zengik
zengik—lüktetik
hogy milyen feledhetetlenül szép volt nekünk
a Rózsadomb lankáján
Budapesten
a Bolyai utca.

(Tamkó Sirató Károly: A Bolyai utca)

A tudománynépszerűsítő írások állandóan visszatérő problémája a megfelelő stílus, nyelv megtalálása. Úgy kell továbbadni, érthetővé tenni a szaktudományi ismereteket, hogy a tudományos precizitás megőrzése mellett a mondanivaló laikus olvasó számára is követhető legyen. A szaktudományok száraz, idegen szakkifejezésekkel tűzdelt nyelvéről nehéz áttérni a mindennapi nyelvre, és még nehezebb költői magasságokba szárnyalni, érzékletes hasonlatokkal emberközelbe hozni a tudományos témát.

Tamkó Sirató versének részlete tanulságos olvasmány a szakírónak. Tartalmazza a tudomány eredményeit: a ritka hidrogéngáz 21 centiméter hullámhosszú rádióhullámokat bocsát ki. A sugárzás felléptét van de Hulst, holland csillagász még 1945-ben megjósolta, több mint tíz évvel később észlelték is. A hidrogén rádiósugárzásának segítségével derítették fel a távoli extragalaxisok szerkezetét, a spirálkarokat hidrogén felhők alkotják. A Tejútrendszer hidrogénfelhőinek vizsgálatával pedig kiderült, hogy a Tejútrendszer is spirálköd.

Az univerzumban mindenütt fellépő hidrogénsugárzás hullámhosszán kerestek kapcsolatot a kutatók távoli civilizációkkal, a rádióhullámok modulálásával továbbítottak információt, válaszra várva. A költő is a hidrogénsugárzásra bízza üzenetét, a Bolyai utca szépségének megörökítését. Tamkó Sirató Károly tudja és versében visszaadja a fizika eredményeit és hozzáteszi a maga költői többletét: a H-atomok, mint a világűr tücskei ciripelnek-ciripelnek. Az örökre lüktető-zengő tücsköktől egyszerre megelevenednek a gázfelhők, emberközelbe kerül a száraz tudomány. Köszönet a költőnek.

Jéki László

Nyolcvanöt éve született Dési Huber István

Nyolcvanöt esztendővel ezelőtt, 1895. február 6-án született Dési Huber István. A mindennapok szorításában proletárokat, munkásokat és parasztokat festett, s egy életen át elkötelezettséggel alkotott egy világnézet segítségével és érdekében.

Nagyenyeden látta meg a napvilágot. „Származásom — írja egyik beadványában — apai részről német kisiparos, anyai: bocskoros nemes. Négyéves voltam, amikor elvesztettem az anyámat és 12 éves korom óta élek a magam kenyerén. Voltam kovácsinas, kifutó, pincérgyerek, majd nekilódultam a világnak és becsavarogtam fél Magyarországot. Zsákoltam kint a Dunán és robotoltam a Gubacsi úton, a sertésvágóhídon." Nehéz ifjúi évek után sodródott ki az első világháború frontjaira, ahonnan tüdőbajjal tért vissza. Rövid otthoni tartózkodás után, 1921-ben Pestre került, és az apjától elsajátított ezüstműves szakmában helyezkedik el. Bár rajzolgatott a fronton is, tudatos szándékkal ekkor vesz először ceruzát, szénrudat a kezébe. Sorstársaihoz hasonlóan nappal a gyárban dolgozik, esténként az iparművészeti iskolát látogatja, s eljár Podolini Volkman Artúr képzőművészeti szabadiskolájába is. 1921-ben, hogy ismerkedhessék a klasszikus mesterek nagy alkotásaival, több éven át Olaszországban vállal ezüstműves munkát. Közben megszállottan dolgozik, rajzokat, rézkarcokat készít. A húszas évek végén tér vissza Budapestre. Dési Huber István művészi kibontakozása egybeesik a harmincas évek elején fellendülő magyar munkásmozgalommal.

1932-ben végleg le kellett mondani a szakmájáról. Gyönge szervezete mindinkább felőrlődött. Ez időtől kisebb-nagyobb megszakításokkal, különböző szanatóriumok lakója volt, s két alkalommal is rendkívül súlyos tüdőoperáción esett át.

Sorsa csupa megpróbáltatás volt. Nem járta végig a műveltséget adó és művészetre előkészítő főiskolát, amit megtanult és legmagasabb szinten megértett, gyakorolt, csak a saját tapasztalásából szerezte.



Dési Huber István: Önarckép

Művészetére Derkovits Gyula épp úgy hatással volt, mint a művészet más ágában dolgozó eszmei küzdőtársak, József Attila és Radnóti Miklós. Korai agitatív tartalmú munkáit eszmeiségükben kiteljesedettebb alkotások váltják fel. „Sokszor a puszta szemlélet többet mond mindennél." — fogalmazza meg ez idő tájt, s a felismerés mögött fontos eszmei, társadalmi alapállás van. Ekkoriban készül a „Budakeszi vörös kémény" című festménye, amely a kubista konstruktív szerkesztési értékeket megőrizve, minden direkt politikai szándék nélkül való olyan alkotás, amely mégis az osztály bezártságát, rabságát és elpusztíthatatlan nagyságát épp úgy bemutatja, mint a művész belső arányait, meggyőződését.

Bár a betegség időről időre komorrá tette, soha nem távolította el vállalt feladatától, meggyőződésétől. A harmincas évek végétől mind több kritikus szólt elismeréssel munkásságáról. De a „roncsolt szív és tüdő" — ahogyan Radnóti írja — egyre kevesebb lélegzetet engedett számára. A túlhajtott beteg szervezetet korán legyűrte az idő, 1944 elején az ország sorsának tragikusra forduló időpontjában, a német megszállás előtt pár héttel halt meg. Ám amit szelleme és alkotó tehetsége létrehozott, ma, születésének 85. évfordulóján is él, világít, s meggyőzően bizonyítja a maga igazát. **Harangozó Márta**

Újságíróból lett író

Emlékezés Zsikó Gyulára

A Dunántúli Napló 1965. február 3. számában gyászkeretes, rövid közlemény jelent meg, amely szerint: *„Zsikó Gyula életének 57. évében hosszas betegség után elhunyt."*

Immár tizenöt éve annak, hogy Zsikó Gyula pécsi író, újságíró, könyvtáros, kultúrházvezető kezéből február elején kihullott a toll, kiesett a könyv és örökre elköltözött tőlünk az élők sorából.

Ha nem hunyt volna el fiatalon, akkor most 72 éves lenne. 1908. november 7-én a ma már Pécshez tartozó Magyarürögön született. Édesapja – akit már ötéves korában elvesztett – autodidakta kádár volt. Anyai ágon kisparaszti családból származott. Már gyermekkorában megismerkedett a szegénységgel, a nyomorral, ami fiatalon forradalmi szellemet alakított ki benne.

Kitűnő eredménnyel leérettségizett, majd 1928-ban beiratkozott a pécsi Erzsébet Tudományegyetem bölcsészeti karára, latin–magyar–görög szakra. Az egyetemtől nem kapott ösztöndíjat, mert tagja volt a pécsi egyetem bölcsészeti karán 1927-ben megalakult, radikális irányú Batsányi János Társaságnak. Itt ismerkedett meg a fiatalon elhunyt kolozsvári származású *Kováts Józseffel, Bajcsa (Holler) Andrással, Dénes Tiborral, Fejtő Ferenccel, Ijjas Jankovits Antallal, Kardos Tiborral, Patkós Györgygyel, Kolozsvári Grandpierre Emillel, valamint Kósa Lajossal.*

A Társaság hangsúlyozta, hogy a nép demokratikus jogaiért küzd az irodalom eszközeivel, a parasztság elesett sorsának megjavításáért, a földreformért és vallotta a szomszéd népekkel való együttműködés szükségességét. Itt a pécsi egyetem falai között jegyezte el magát élete végéig az irodalommal.

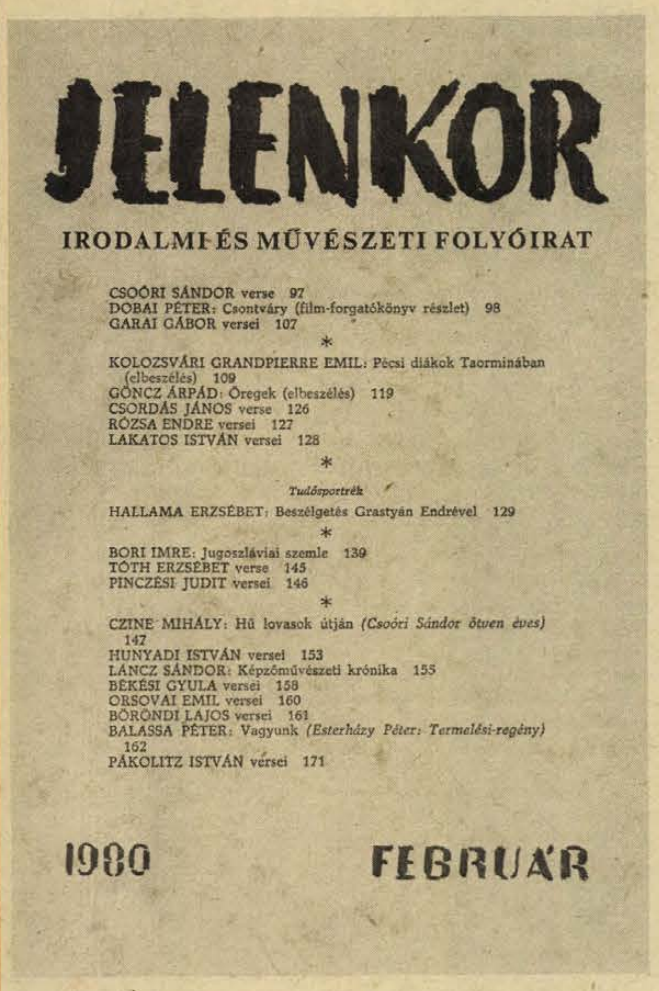
Sokoldalú író lett belőle. Írt verseket, novellákat, ifjúsági regényt, meséket tanulmányokat. Első verseskötete: a *„Szavak, szavak, szép szavak"* 1922-ben, a második: *„Vágy, munka, élet"* címmel 1937-ben jelent meg. 1946-ban: *„Jóság úrfi"* címmel ifjúsági regénye, míg 1947-ben a budapesti Szent István Társulat kiadásában *„Mesék"* címmel mesekönyve hagyta el a sajtót.

Zsikó Gyula újságíróból lett író. Első írásai a pécsi *„Dunántúl"* c. napilapban jelentek meg. Ennek a lapnak belső munkatársa, a törvényszéki és sportrovat vezetője volt. 1944. december 17-én az *„Új Dunántúl"* munkatársa lett. 1946-ban a *„Független Nép"*, a Kisgazdapárt pécsi lapjának főmunkatársa, később pedig felelős szerkesztője lett. 1955-től – rövid megszakítással – a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa, központi könyvtárában dolgozott, és nagy érdeme volt abban, hogy a szakszervezeti könyvtári hálózat Pécsett és Baranya megyében kifejlődött, illetve felvirágzott.

Számos tanulmánya jelent meg a pécsi irodalmi folyóiratokban. Írt a Janus Pannonius Társaság folyóiratába: a *„Sorsunk"*-ba, valamint a Magyar Írók Szövetsége Dunántúli Csoportjának folyóiratába, a Szántó Tibor által szerkesztett: *„Dunántúl"* folyóiratba. Ez utóbbiban 1953-ban jelent meg: *„A szovjet fantasztikus-tudományos és kalandos irodalom"* c. írása, valamint több könyvismertetése. A „Sorsunk" c. folyóiratban (1945) nagyobb tanulmánya látott napvilágot: *„A földreform"* címmel.

1965. február 3. számában a Dunántúli Napló így írt róla: *„Gazdag életút áll mögötte. Tisztelettel és szeretettel, a család mély gyászában osztozva búcsúzunk Zsikó Gyulától, barátunktól, munkatársunktól."*

Pusztai József



A Jelenkor februári száma

A Pécsett szerkesztett irodalmi és művészeti folyóirat új számának lírai rovatában többek között *Csoóri Sándor, Garai Gábor, Lakatos István, Pákolitz István, Rózsa Endre* és *Tóth Erzsébet* költeményei kaptak helyet.

A prózai írások sorában részleteket olvashatunk a Csontváry-film forgatókönyvéből, melyet *Dobai Péter* készített. *Kolozsvári Grandpierre Emil* írása a harmincas évek elején Pécsett végzett néhány bölcsész múlt évi taorminai találkozójáról számol be. *Göncz Árpád* elbeszéléssel jelentkezik. A „Tudósportrék" sorozatban *Grastyán Endre* professzorral beszélget *Hallama Erzsébet.*

„Jugoszláviai szemle" címmel új sorozat indul a folyóiratban. Írója *Bori Imre*, a kiváló újvidéki egyetemi tanár és irodalomtörténész. – A Képzőművészeti krónikában *Láncz Sándor* néhány jelentős fővárosi kiállítás anyagát ismerteti és értékeli.

A „Versről versre" sorozatban *Weöres Sándor:* Ablak négyszögében... kezdetű költeményéről beszélget az íróval *Domokos Mátyás.*

A kritikai rovat élén *Sőtér István* elemzi *Takáts Gyula* új tanulmánykötetét.

Garai Gábor

Kegyelem

Huszonöt éve épp ezen a tájon
jártam, és most várom, hiába várom,
hogy szembejöjjön velem ifjúságom

Ugyanaz vagyok, ki valaha voltam,
se meg nem nőttem, se meg nem hajoltam,
magam tüzén égtem, magam csiholtam;

s mert szikár voltam, utóbb szikkadt lettem,
saját zsarnok parancsaim követtem,
s magam ellen, ha voltam engedetlen,

én fizettem rá, stigmáim megőrzöm;
de mégsem adatik meg elidőznöm
negyedszázadnyi hő- és hómezőkön.

És nem köszön rám, aki voltam régen,
se itt, se más, járt, járatlan vidéken;
nem tiszteli a kort ifjabbik énem,

csak hajt előre, vissza jelenembe,
mintha a jövendő küldötte lenne,
s nem halálra szánna, de kegyelemre.

Pákolitz István

Enyhülő

Kajtora szél üget,
nem enged föl a fagy,
bár dudos kis rügyek
lepik az ágakat.

Vagy mégis föleszmél
a dermedt-vak világ?
— Együgyű rögeszmém
gágják a vadlibák.

Hallama Erzsébet

Beszélgetés GRASTYÁN ENDRÉVEL

— részlet —

Grastyán Endre, a Pécsi Orvostudományi Egyetem élettani intézetének professzora mindössze három éve kapta meg kinevezését. Sokak szerint túlságosan későn. Grastyán Endre körül mindig voltak olyan hangok, amelyek igazságtalan mellőzésről suttogtak. Valakik valamiért gyűlölik. Kik? Miért? Mások szerint viszont jól tudja „adminisztrálni" magát. Előadásokat, vitákat vállal, túl sűrűn lép ki a laboratórium falai közül, túl sok mindennel foglalkozik. Szereti a népszerűséget. Tüntető nonkonformizmusa mellé dobjuk csak ezt is a mérlegre...

A viták ütközőpontja sovány, ötvenes férfi. Az a fajta, akinél a soványság nem véletlen külsőség, hanem létezési forma. Arca is sovány, éles ráncok teszik jellegzetessé, de nem hiszem, hogy egy karikaturistának öröme telne benne. Mert ez a jellegzetesség nem belülről fakadó, nem állandó. Az arc inkább képlékeny terep, olyan vidék, amelyet a szél formál pillanatról pillanatra: a csatázó gondolatok vihara, a megértés szellője, a figyelem szélcsendje. Ez az arc, így ahogy van, többféle helyzetben is elképzelhető. Bármilyen méretű hatalom szürke eminenciásaként, aki egy szempillantásával életek tucatjairól dönt, de középkori vándorló szerzetesként is, aki már tudja, hogy a föld forog, s elrémítő tudása elől, önmaga elől próbál menekülni.

Nem akarom azt mondani, hogy Grastyán Endre ilyen vagy olyan, hiszen egy alkotó embert beszorítani valamely jelző szűk börtönébe amúgy is nagy felelősség – de Grastyán Endre esetében a szóbajöhető jelzők gyámoltalansága már-már arcpirító. Legjobb esetben egy jelző marad fönn a rostán: szellemi. Igen, Grastyán Endre szellemi ember, a legszellemibb, akivel valaha találkoztam. Nem mintha nem létezhetnének nála szellemesebb emberek, okosabbak, költőibb lelkűek, a végső kérdések avatottabb feszegetői. Puritánabbak is akár. De hogy valaki a transzcendentális édes mákonyától szellemi elrugaszkodással szabadulván, a megszüntetve megőrzés klasszikus módján, hűvös fejjel megtartsa szívében a szeretetet minden szellemi teljesítmény és emberi érték iránt, majd hogy egy abszolúte szellemi ember egész fáradozása a „sárból vétettünk" bizonyítását szolgálja...

A jobb megértés végett néhány szakcikket, összefoglalót kaptam Grastyán Endrétől. Egyiknek – a lehetőségek szerint leegyszerűsített – gondolatmenete a következő:

Az emberi szervezet fennmaradását, a változó környezettel szembeni viszonylagos állandóságát a homeosztázis biztosítja. E folyamatokat (légzés, keringés, testtartás, hőháztartás, folyadék- és táplálékfelvétel, -ürítés, elemi szexuális reakciók és bizonyos emocionális magatartásformák) az idegrendszer különböző szintjei szabályozzák. Valamennyi funkcióhoz motivációs modellt ad a táplálékfelvételé: a fél-központok kiegészítik egymást, ha egyiket egyműködés és az érzelmi állapot elválaszthatatlanok egymástól.

Mi mozgatja az embert? A szükséglet. De hogyan? Az ösztön- és reflexlánc-elméletek nem bizonyultak kielégítőnek. Pavlov tejen fölnevelt kutyája, amely elutasította a húst, bizonyította, hogy a legelemibb szükségletek fölismerésében is közrejátszanak tapasztalati (azaz tanulási) motívumok. Létezik tehát egy motivációs konstrukció, ami a különféle cselekedeteket tartósan egy cél felé irányítja. Ez az FR-hez, illetve a limbikus rendszerhez kapcsolható. Grastyán 1955-ben sikerrel vizsgálta a központi elektromos ingerléssel létrehozott éhség, félelem stb. tanulási következményeit. A motivációs izgalom megszűnésekor a környezeti ingerek szignál jelentőséget nyertek. Végül is tehát a tanult viselkedés homeosztatikus, „zsigeri" szabályozásra vezethető vissza, ez a szabályozó rendszer azonban a legtágabb környezetben mozgatja a lényt. A tanult szignál olyan független céllá válik számára, amiért hajlandó dolgozni is. Tehát a primer biológiai célokra másodlagos célok relatíve független rendszere épül, akár egy fordított piramis. A homeosztatikus szabályzás, ez a velünkszületett etalon a jelenségeket érték-kategóriákba sorolja. A szervezet saját érdekeinek megfelelően, „elfogultan" tárolja a külső információkat. Mindezek alapján a fiziológus nem az ember végtelen lehetőségeit hangsúlyozza. „Számára is kétségtelen, hogy a potenciálisan megszerezhető tartalmak tartománya végtelen vagy legalábbis végtelenül változatos lehet, de megszerzésüknek a biológiai reguláció természete és organizációs elvei igen reális határt szabnak." S ha majd a társas viselkedés szabályait sikerült jobban feltárni, „akkor talán nagyobb bátorsággal vállalkozhatunk annak a sejtésnek a megfogalmazására, hogy a Kant által megcsodált erkölcsi törvény egy fiziológiai apriori, amely nem kevésbé érdemes csodálatunkra, mint egy transzcendentális a priori".

– Őriszentpéteren születtem. Apám mint gyógyfürdővezető Ausztriában dolgozott, de a burgenlandi magyarellenes hangulat visszaűzte őt nagyszüleimhez, Őriszentpéterre. A középiskoláimat Sopronban végeztem, ma is úgy érzem, soproni vagyok, pedig csak nyolc évet éltem ott. A természetrajztanárom hatott rám erősen, filozófiailag is, azután a soproni református lelkész, a neves Karl Barth tanítványa, aki a teológia felé fordított. Érdekelt a képzőművészet, az irodalom, a zene, a történelem is, amit pedig Csatkai Endre tanáromnak, a kismartoni Mozart-múzeum, majd később a soproni múzeum igazgatójának köszönhettem. Egy teljes évet Kantra fordítottam, a szüleim azt hitték, valami lány van a dologban, mert a bizonyítványom is leromlott. Apám mindenáron erdőmérnököt akart belőlem faragni, ez olyan nagy ellenérzést váltott ki belőlem, hogy idővel a fákra is gyűlölettel néztem. Mit tegyek? Tanár nem akartam lenni, hát elmentem Pápára a református teológiára. Apám végül beleegyezett, de azt mondta: visszaút nincs.

– Mégis volt visszaút. Miért? Meghasonlott?

– Nem tudom, hogy alakult volna, ha szegény apám 45-ben nem halt volna meg. Mert azért erősen a hatása alatt voltam. Az ok egyébként nem meghasonlás volt. Legalábbis nem az iskolával. Nagy tudású, tiszteletreméltó embereket ismertem meg ott. Trócsányi Dezső, a filozófiatörténet tanára minden művet eredetiben olvasott, meg se tudtuk számolni, hány nyelvet beszél. A légkör demokratikus volt, nyitott, toleráns. Ott olvastam először a Kommunista Kiáltványt is. A pápai kollégium a népi gondolat bázisa is volt. Ismertük, bekapcsolódtunk Veres Péter, Németh László mozgalmába, részt vettünk a nyári táborokban. Az emberi tisztességről soha annyit nem tanultam, mint akkor. Ezeknek az embereknek csak könyveik voltak, s legfeljebb egy-két öltözet ruhájuk. Mi diákok jártunk ki prédikálni, behoztuk az érte kapott kis pénzt, egyik része a miénk lett, másik része az iskoláé. Ebből tartották fenn magukat. Ott tanultam meg a türelmességet, ami, mint később rájöttem, rokon a természettudományéval. Ott alakítottam ki azt a két alapelvemet, ami később is mindig vezérelt: hogy mindig csak egy kofferem lesz és hogy mindig oda megyek, ahol a legtöbbet lehet megtudni a világról.

– Akkor mi volt az oka, hogy átiratkozott az orvoskarra?

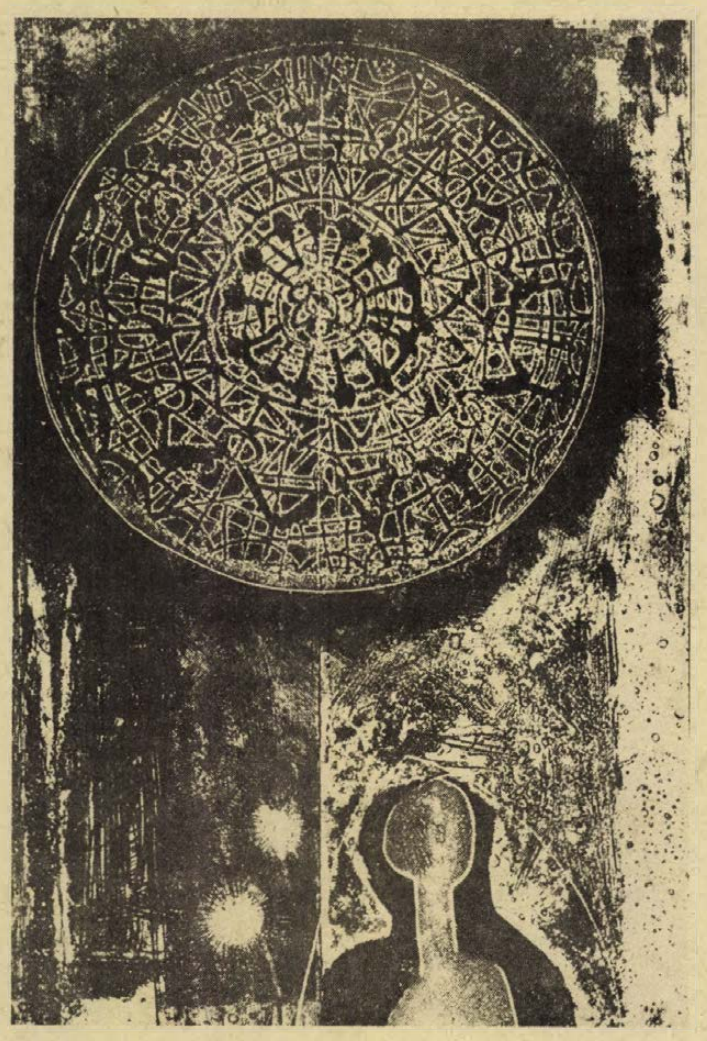
– Előbb még fél évet vendéghallgatóként töltöttem a kolozsvári egyetemen is, Bartók professzor filozófiai előadásain főként. Közben azonban javában folyt a háború. Egyre nyugtalanabb lettem. Semmit se tudtam hasznosítani abból, amit tanultam. Nagyanyámék falujában a patikus fia medikus volt, vele sokat beszélgettem. Meg az öreg iskolaorvossal. Apám kórházba került, naponta jártam be hozzá. Egyik nap a járdán egy női kéz hevert, valami robbanás szakította le a testről. A kórházban láttam az orvosokat. Beléjük kapaszkodtak az emberek. Megirigyeltem őket. Aztán mikor apám meghalt, csatlakoztam a patikus fiához és vele jöttem Pécsre.

– S mégsem gyógyító orvos lett...

– Az ideggyógyászat és az élettan érdekelt kezdettől. Úgy volt, hogy Környei professzorhoz kerülök. Közben az élettanon kísérletezgettem már hallgató koromban, állás is éppen volt, ott rekedtem. A figyelem középpontjába az idegrendszer kutatása került. Az első Pavlov laboratóriumot Pécsett állítottuk fel elsőként az országban. Elkezdtük a magatartáskísérleteket. Azután, hogy Szentágothai megcsinálta az első agycélzó készüléket, Lissák is szerzett egyet. Mi kezdtük először alkalmazni az elektrofiziológiai módszereket. Úttörő munka volt. Eavszer kaptunk egy levelet az Akadémiától, amelyben csúnyán elítéltek, hogy Pavlovot össze akarjuk kapcsolni a nyugati elektrofiziológiai módszerekkel. De aztán nem lett a dologból nagyobb baj. Folytattuk a kísérleteket is. Azokban az években – hoav csak Szentágothait, Lissákot, Környeit említsem – a pécsi vitathatatlanul a legjobb egyetem volt.

– S a további tudományos eredmények?

— Első témánkat 1957-ben Marseille-ben egy nemzetközi kongresszuson ismertettük. A következő 1959-re érett be, ez a limbikus rendszer megismerésére vonatkozott. Egy agyi hullámféleséget próbáltunk összehozni egy viselkedési funkcióval. Ez valóban nagy port vert fel a szakmai közvéleményben. A hatvanas években, sőt, voltaképpen ma is ezt a vonalat folytatjuk. Azt kellene megtudni, hogy – leegyszerűsítve – mit csinálnak ilyenkor az idegsejtek.



Feledy Gyula: Balázsolás

Mit jelent Önnek a magyar film?

Értelmiségiek a magyar filmművészetről

Jó drukker módjára

Holnap kezdődik a XII. Magyar Játékfilmszemle. A híradásokból közismert már, hogy a szemle négy délelőttjén a négy játékfilmstúdió hívja beszélgetésre a város értelmiségének különböző rétegeit. Milyen filmekre van szükség, a 80-as években?, Szórakozás vagy munka?, Mit vár az értelmiség a mozitól?, Miképp tükröződik a jelen és a múlt valósága a Budapest Stúdió filmjeiben?, Mi a magyar film helye és szerepe kultúránkban? — a viták címadó kérdései is jelzik: a filmművészek őszintén kívánják a párbeszédet a magyar film, közvetve a magyar szellemi élet pezsdülése érdekében.

A vitákat megkönnyítendő, a kedvet felkeltendő kértünk többeket Pécs értelmiségei közül, hogy valljanak a magyar filmekhez fűződő kapcsolataikról. A felkértek közül Bertók László költő a Magyar Írók Szövetsége Dél-dunántúli Csoportjának titkára, és dr. Kézdi Balázs, az orvostudományok kandidátusa, intézetvezető főorvos vállalkozott, hogy válaszol az általunk föltett kérdésre. Reméljük, hogy gondolataik folytatódnak az Objektív, a Dialóg, a Budapest és a Hunnia Stúdió vitáin.

Gyermekkorom óta szeretem a mozit. Olyannyira, hogy amikor jó két évtizeddel ezelőtt döntenem kellett arról, hogy mind kevesebbre zsugorodó szabadidőmmel miként gazdálkodjam „okosan", egyértelműen a film és a szépirodalom mellett kötöttem ki, a többi, addig kedvelt formák — színház, hangverseny — rovására. Sajnos, szépirodalmi restanciám ma már nagyobb mint ilyen fajta tájékozottságom, de moziba még mindig rendszeresen járok. Ha külföldön vagyok, akkor is szívesebben megyek moziba mint múzeumba.

Így azután, mint néző, tanúja voltam a magyar filmművészet alakulásának is. Jó drukker módjára akkor is ott voltam a nézőtéren, amikor össztársadalmi divat volt a magyar filmet szidni, elmarasztalni. A mélypontokon kívül átéltem a stílusteremtő, korszakos felszálló ágak izgalmas eseményeit, Kovács András, Jancsó, Fábry, Szabó István, Makk Károly s aztán mind több magyar rendező alkotása győzött meg arról, hogy annak idején jól választottam, érdemes volt ücsörögni az üres nézőtereken. Jól választottam, mert számomra a jó film több és más mint esetleg egy jó színházi előadás, valamiképpen teljesebb és integráltabb képet ad a film a valóságról, összetettebb azonosulási erőteret hoz létre — így érzem.

Persze, az ember szakmai identitását nem teheti zárójelbe a moziban sem. Óhatatlanul érvényesül ez a szempont a látottak befogadásakor, a művek szubjektív értelmezésekor. Már csak ezért is vettem nagy örömmel a magyar film azon törekvését például, hogy a kortárs művészeti ágakhoz viszonyítva teljesebben és mélyebben fordult a mai társadalmi valóság felé, méghozzá lépést tartva annak minden változásával. Ezek a társadalmi aktualitások bemutató és feltáró filmek nagyon sok, szűkebb értelemben vett szakmai tanulsággal szolgáltak számomra, a tágabb értelemben vett művészi élményeken túl.

Olyan szakmát művelek, mely az idők során fokozott ézrékenységet hoz létre az ábrázolt emberi helyzetek, kapcsolatok, konfliktusok különböző szintű hitelességének megítélésére. Ha úgy tetszik: egyfajta szakmai ártalomról van szó. Nos, ebből a szempontból, a mai magyar valósággal foglalkozó filmjeink többségét illetően az a kifogásom, hogy mindenek előtt szociológiai ill. szociográfikus hitelességre törekszenek, ami persze fontos és jó, csak éppen nem elég. Nem elég a hitelesség teljessége szempontjából. Itt van például az a gyakori eset, amikor nem egy filmünkben „natúr" szereplők jelenítik meg a reális emberi szituációkat. Ezek szociológiai, szociográfikus aspektusból roppant hitelesek, sokszor felkavaróan azok. Ám az ember drámája nemcsak „szociodráma", hanem „pszichodráma" is, illetve mindig együtt e kettő. A natúr szereplők pedig — kevés kivétellel — érthető módon nem képesek ezt a szociológiai hitelességet úgy közvetíteni a néző számára, hogy az lélektani szempontból is hiteles legyen — nincsenek meg ehhez a szükséges színészi, elsősorban metakommunikatív eszközeik — így a befogadó beleélés és azonosulás nem lehet teljes a szükséges érzelmi involválódás híján.

A filmen ábrázolt szociodráma — túl a natúr szereplők kommunikációs problémáin — egyfajta érzelmi-indulati szürkeséggel is jár, nem egyszer elidegenítő effektussal. Persze ez lehet esztétikai, művészi cél. Ám azt hiszem, ebben az esetben nemcsak erről van szó, hanem arról is, hogy sok rendezőnk abszoluttá teszi az ember szociológiai determináltságát, helyesebben eltekint az emberi mikrokapcsolatok, és az embernek, mint individuumnak jelentőségétől. Így sokszor érzelmi egysíkúság, nem egyszer sivárság jellemzi filmjeinket, s ez így nem hiteles ábrázolás, ha a hitelességet egyszerre több dimenzióban vizsgáljuk.

Az elmúlt évek magyar filmjei közül kettőre különösen szívesen emlékezem. Az egyik András Ferenc *Veri az ördög a feleségét*, a másik Ember Judit *Tantörténet* című filmje. Az előbbiben éppen a hitelesség teljességét véltem felfedezni, nyilván a magyar filmekben ritka humor és irónia következtében. Ember Judit filmje pedig újabb bizonyosságul szolgált arra, hogy a művészi megismerés szintje sokszor meghaladja a tudományos megismerését, ez a film esztétikai értékein túl több — elsősorban rejtett — szakmai információt foglal magába, mint akár három tudományos monográfia.

Dr. Kézdi Balázs

Álom az álomban

Menekülök. Padláson, évszázados gerendák, különféle faszerkezetek alatt kell átbújnom, s már-már sikerül, amikor hirtelen egy félig leszakadt, korlátja-vesztett lépcsőn oldalazok. Aztán valami betörik, nem tudni, mitől. Aztán valaki leüt, nem tudni, miért. Látom az arcát, pedig mögöttem áll, és nincs bajunk egymással. Fölébredek. „Filmet láttam" — mondom anyámnak. „Az álom öröm" — válaszolja. S máris pörgetem visszafelé az este, a tegnap, a közelmúlt történéseit. Keresem a szorongás okát. S „Ócsödön rossz volt" — ugrik be József Attila mondata. De mindent elront a logika, a dolgok egymásmellettisége és vélt egymásutánja.

A jó film olyan, mintha másnak az álmát látnám. Ébren. Kívülről. Azt gondolva közben, hogy bármikor kiléphetek belőle. Sőt, hogy benne sem vagyok. Holott azért ültem be a moziba, mert vitt a kíváncsiság: Látta-e az én álmomat a rendező, az író, az operatőr, a színész? Mi több, a film, amit nézek, látta-e? Ismeri-e a történetemet? A személyiségemet? Az erkölcsömet? Ismeri-e félelmeimet és örömeimet? Tudja-e, hogy szorongásos álmom rossz volt, és nem értem a „vágásait"? Tudja-e, hogy álmodok néha gyönyörűket is? Képes-e erre a más álma, amit nemcsak én nézek ébren, hanem az álmodó is? Logikus-e a dolgok egymásmellettisége és egymásutánja? Hiszen mindennek oka van, legalább annyira ismert oka, mint az én álmomnak és szorongásomnak.

Mit várok a filmtől? Mit a magyar filmtől? Azt, hogy ne tudjak kilépni belőle, ha nézem. Legyen olyan monumentálisan nyitott és végtelen, mint a már klasszikusnak számító Jancsó-filmek, hogy gerendáimmal, lépcsőimmel, újulásommal együtt elférjek benne, és tisztábban ébredjek föl. Legyen olyan borzongatóan igaz, és folytonos önvizsgálatra, önismeretre kényszerítő, a történelem „vágásait" megérteni segítő, mint a Kósa—Sára—Csoóri-filmek vagy a Kovács-filmek. S legyen olyan vastagon mai, szinte a dokumentum magaslatán vagy egészében ott, mint például a „Veri az ördög a feleségét".

Tudom, hogy a moziba járók nagy része másfajta álmokra kíváncsi. Olyanokra, amelyekről azt hiszi, hogy nélküle pörögnek. Amelyeket a következő film kezdetéig könnyedén el lehet felejteni. Amelyek nem is álmok, hanem pontosan kiszámított vállalkozások. S jó, ha csupán a haszonra sandítanak. Nálunk is készülnek ilyenek, s özönölnek befelé a világból. Úgy tűnik, hogy a civilizáció és a kulturális fejlődés mai fokán nélkülözhetetlenek. Hiszen a közönséget meg kell tartani, bármilyen áron, zakatolja a gépezet, amely nemigen különbözik a többi ipartól. Dehát én nem róla akartam szólni, hanem arról a nagyapánk-korú művészetről, amelyik olyan, mintha másnak az álmát látnám, s a más álmában a magamét.

Bertók László

Arató Károly

Hajnalonként

És a görbe utcák: a város vége,
ahol már nem emelnek szállodákat.

A kültelket macskakő jelzi, fák helyett,
földbeszúrva, itt fogpiszkálók állnak.

Aztán a tévelygő buszok, didergő
bódék a szétszórt állomáshelyeknél,

villamos huzal: pendülő citerahúr,
játszótér öble s böködő, hegyes szél.

S amott a hegyek tevepúpja: éles
vonalú rajz fenyvesek hátterével,

melynek sötétjén vitorlázó madarak
húznak át, csőrükben fonalnyi fénnyel.

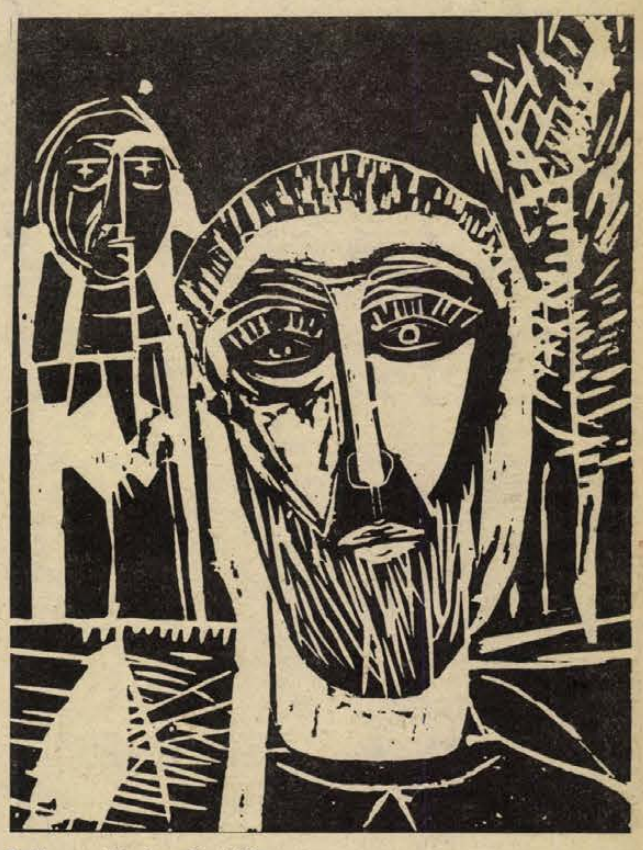
S végül itt az út, melyen hajnalonként
nekivágnak a mindennapi távnak —

nem dudorászok — jobbra-balra figyelek:
kapkodva, mohón keresem hazámat.

Oláh János

A boldogság évei

ezek a boldogság évei
az kell hogy elmúljanak annyi
se csak veszélybe kerülnek
és máris fölismered őket
gyere és fogadd el az élet
ajándékait s örülj ha tudsz
örülni még talán jár most is
a szerencsével ennyi önzés
bár jobb ha evvel nem dicsekszel



Tellinger István: Szakállas

JÉGVIRÁG

Fülelek. Ahhoz a korhoz közeledve, amikor — mint Illyés mondja —, „messziről leng lámpa, kocsma, matrózdal Bordeaux, ifjúság", az ember egyre többet fülel. Belehallgat a lármába, keresi benne a ritmust, a csöndet. És belehallgat a csöndbe, az éjszakákba, az évszakokba, a tűnő időbe. Fülelek. Az autóbusz hangja kicsit tompább a megszokottnál, a többi zaj pedig puhán elhal, mintha szőnyegen, vagy lábujjhegyen járnának a járművek. Már a hangjukról megmondom, ezeken a reggeleken esett-e a hó.

Itt, az Építők útja kettőben az elmúlt másfél évtized alatt alig éltem át komoly telet. Legalább is ami az időjárást illeti. Mert egyéb farkasordító évszak volt errefelé is... De elmúlt, mint a többi, meg aztán az emberi fagyosságnak is megvan a sója és megvannak a maga langyos tavaszi ellenségei.

Ez az idei tél sem túl komoly szerintem, de legalább ad valamit abból a rengeteg szépségből, amit a havas, jeges világok utazói és a régi mesék belénkplántáltak.

Fülelek. Kint esik. Esik? Hull a hó. A buszkerekek mintha vattán gördülnének. Míg fő a dzsezvában a török kávé, odaállok az ablakhoz és nézem, nézem az örvényeket. A külső üvegen a jégvirágmezőből egy jég-életfa emelkedik ki. Az életfa ágai göcsörtösek, éles szögletűek és vaskosak. Csupán a végeik felé vékonyodnak el — mintegy karmokban végződve. Mégsem borzasztó látvány ez a szenvedést jelképező jég-életfa, mert mögötte ott a hatalmas gomolygó puhaság, a hópihék végtelen óceánja, amely lágyan, mondhatni: gyengéden omlik alá a kinti világra.

A barátomat várom reggeli kávéra. Szabadnapos, ma ő vitte el a gyereket a bölcsődébe, illetve az óvodába. Az egyik gyerek ma ment először. A barátom, akinek örülnie kellene, szomorú. Örülnie kellene, hiszen jó helyen vannak a lurkók. A „bölcsi" és az „ovi" is közel van, őt mégis eszi a penész, mint az aszfaltra hullt havat a só.

— Mi a bajod? — kérdezem kávészürcsölgetés közben.

— Semmi.

De látom, nem nyugszik, sőt az ádámcsutkája is le-föl mozog, pedig még hozzá sem nyúlt a kávéhoz.

— Meglátnád te is — mondja —, milyen gyorsan fut az idő, ha gyerekeid volnának.

— Na ne viccelj — mondom —, téged határozottan fiatalítanak a srácaid.

— Nem erről van szó.

— Hát miről?

— Most vittük a kisfiút életében először bölcsődébe. Most adtuk először idegenek kezébe. Most mondtunk le róla először. Most tette meg az első lépést azon az úton, ami a messzeségbe viszi majd tőlünk. Aminek az lesz a vége, hogy...

— Micsoda? Te ilyesmiken rágódsz?

— Ez a helyzet.

A gyerek sírt, sirdogált. Nem akarta elengedni az anyja kezét. Mintha megérezte volna, hogy itt valami váratlanul meredek útra fordult élete szekere. Arra az útra, amelyen egykor majd a maga lábán kell megállnia. Ahol már most el kell engedni a mama és a papa kezét. Ahol nagyon meg kell tanulni és nagyon profi módon kell tudni élni, mert egyszer mindenki elmegy azok közül, akiket szeret.

— Valami ilyesmi ütött meg — mondja a barátom. Amikor kiléptem a kapun, és elindultam hazafelé, akkor kezdett el ugrálni a szemem. Arra gondoltam, hogy most elmegyek, kihúzatom a rossz fogamat, vagy legalább betömetek egyet...

Az ilyen lurkókat őrző és oltalmazó intézmények körül kisebb-nagyobb kertek vannak. Szépen belepi a fákat, örökzöld bokrokat a hó. „Ó, azok a havas téli kertek!" — olvastam valahol.

Ülünk és hallgatunk. Megnézzük a jégvirág-életfát.

— A nagyobbik már a *halál iránt* is érdeklődik... — folytatja.

— Hogy-hogy?

— Valamelyik este lázasan ott feküdt az ágyamon. A tvvében a Gyökerek című film ment. A „Muzsikás", az egyik szereplő egyszercsak orrabukott. Mi történt vele? — kérdezte. Nekem meg kiszaladt a számon, hogy: „meghalt"... Azóta állandóan nyaggat a Gyökerek miatt, meg azt kérdezi, mi az, hogy *meghalt*.

Fülelek. Az életfán és a hógomolygáson túl távoli kertek alszanak a puha hó alatt. Milyenek ezek a jégvirág-mögötti jégvirágos kertek? Nem tudom. Némák. Alighanem némák, nemcsak hallgatagok.

Bebesi Károly

Televízió



Paul Barge mint Monte Christo, egy vad jelenetben.

Modern Monte Christo

Február 10-én, vasárnap este 20 óra 05 perckor a Modern Monte Christo magyarul beszélő olasz—francia kalandfilmet vetíti a televízió, Michel Lebrun és Jean Halain forgatókönyve alapján. Árulás, kincs, bosszú, szerelem — mindez nem hiányzik Dumas Monte Christo grófja című regényének modernizált filmváltozatából sem. Az igaztalan vádak alapján hosszú börtönbüntetésre ítélt Edmond Dantes egy társával egyetemben megszökik ugyan a börtönből, de légi hajótörést szenved egy Karib-tengeri szigeten. Hosszú időnek kell eltelnie addig, amíg élete megrontóin bosszút állhat. A filmet André Hunebelle rendezte és a címszerepet Paul Barge alakítja.



Teimel István, a híres óbányai fazekas dolgozik kemencéjénél — ezt is láthatják majd a nézők az MTV Pécsi Körzeti Stúdió február 6-i — este 19.05 órakor kezdődő adásában. A német nemzetiségi műsor, az Unser Bildschirm ezúttal a II. csatornán jelentkezik, téli riportokkal. Így a Tolna megyei halászok a képernyő nyilvánossága előtt készítik elő hálóikat a tavaszi és nyári halászatokra, a bólyi vetőmagüzem pedig a vetési idényt biztosítja, magellátással. A népművészeti ripportok sorában Teimel Istvánról készült képsorok mellett, egy városi lakás, német nemzetiségű ember, Sahauermann Henrik portréját is láthatják majd a nézők, aki a DÉDÁSZ számítógéposztályát vezeti.

Rádió

Hétfőn jelentkezik az ÖTTŐL—HATIG, a Pécsi Stúdió esti hangos újságjának februári száma, melynek tartalmáról Kovács Imre szerkesztő-riportertől érdeklődtünk.

— Folytatjuk a brigádokról indított sorozatunkat. Ezúttal az Építőgépgyártó Vállalatnál arról kérdezünk egy kollektívát, hogyan érzik magukat új „lakóhelyükön". Ugyanis az ősszel új gyáregységet avattak Pécs déli városrészében. Egy hír nyomában bemutatjuk Laura nénit, a fehérneművarrónőt. Lygia Líbiából: egy lengyel származású pécsi ápolónő emlékei külhoni munkájáról. Kipillantótükör — ezúttal Siófok tanácselnökével beszélgetünk a téli munkákról, a Balaton-parti város téli életéről.

Kedden azzal a kérdéssel foglalkozik pályaválasztási műsorában Rezes Zsuzsa, hogy „mennyire érett az érettségizett?" Milyen elképzelésekkel hagyják el a végzősök a középiskolákat és ezek az elképzelések megfelelnek-e a társadalmi szükségleteknek? Csütörtökön kezdődik Simon Márta új sorozata, mely olyan művészeket, írókat, költőket, színészeket, közéleti embereket mutat be, akiknek pályafutása Baranyában, Somogyban, Tolnában kezdődött. A sorozat első adásában Reich Károly grafikusművésszel beszélget Simon Márta.

A héten minden nap 18.15-kor hangképekben számolnak be a XII. magyar játékfilmszemle eseményeiről, összegezik a vitákat, és mikrofon elé kérik a filmek Pécsett tartózkodó alkotóit, művészeit.

Lygia Líbiából

Asszonyvásár

„Asszonyvásár" címmel mutatnak be zenés vígjátékot a hétfői szerb-horvát nyelvű műsorban a mohácsi sokác klub színjátszói. Szerdán Neducsin Dragutin, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének első főtitkára mondja el visszaemlékezéseit, majd Frankovics György riportja következik: „Felsír a fűrész, dől a fa..." címmel. Csütörtökön az élő népszokások közül a prélóról lesz szó, vagyis a fonóról, mely azon népszokások közé tartozik, amelyek máig fennmaradtak a bácskai bunyevácoknál. Ez a jellegzetes farsangi szokás a vidámság és a hagyományok őrzése jegyében zajlik. Vasárnap Maticsánácz Márknéval, a népművészetek mesterével beszélgetnek. A riport címe: „Örökké nyíló virágok..."

A keddi német nyelvű adásban Hetényi Árpád a falusi üzemi konyhákkal foglalkozik. A közvélemény szerint ugyanis a vidéki üzemi konyhákon gyengébb minőségű ételeket készítenek, kisebb a választék, mint a városokban. Ennek ellenkezőjét szeretné bizonyítani e riport néhány vidéki üzemi étkezde bemutatásával. Csütörtökön Gráf Vilmos riportműsorában a téli Mohácsi-szigettel ismerkedhetnek meg a hallgatók. A bátaszéki öregek napköziotthonában készült az a riport, melynek címe: „Együtt nevetünk, együtt sírunk..."

Sorokban

ÚJ KÖNYVEK:

Ágh István—Würtz Ádám: Hányat nézek a naptárban. Bölcs Bagoly — Benedek Elek: Rókáné mézes-mákos kalácsa és más mesék — Bodó J.— Nagy M.—Örley D.: Horgászeszközök—horgászmódszerek — Cooper, James Fenimore: Bőrharisnya — Fekete István: Csi. Már tudok olvasni sorozat — Gürtzig, Inge: Az erdei ház. Leporello — Hadrlbolcová, Zdena: A titokzatos paraplé. Fekete könyvek sorozat — Hare, Cyril: Az eltűnt klarinétos, Albatrosz sorozat — Idegen szavak és kifejezések szótára — Komjáthy István: Mondák könyve — Kovács Lajos: A nőorvosnál — Monchaux, Marie-Claude: A sehányéves kislány — Passuth László: Hétszer vágott mező — Sommerfelt, Aimé: Országúton, Indiában. Delfin sorozat — Szántó György: Mozart kutyája — Szécsényi-Nagy Gábor: Tájékozódás a csillagos égen.

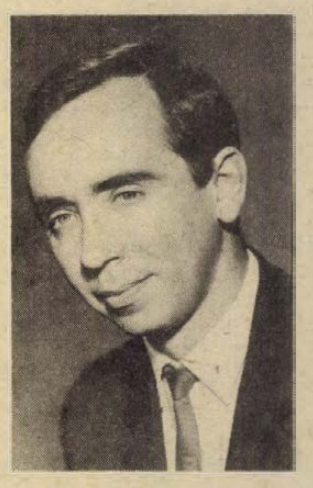
IFJÚSÁGI HÁZ:

Február 4-től a XII. magyar játékfilmszemléhez kapcsolódva kiállítás nyílik a Pannónia Filmstúdió pécsi műtermében a stúdió eddig elkészített és tervezett filmjeinek rajzaiból, grafikai anyagából.

DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT:

Február 10-én 15.00—18.00 óráig gyermekjátszóház: gyermekjátékok készítése; játéktanulás; gyermektáncház. Február 10-én 18.00 órától táncház: dunántúli, eszéki és szatmári táncok a Mecsek Táncegyüttes zenekarának közreműködésével. Vezeti: Kiss István.

HANGVERSENY:



Február 10-én fél 11-kor a Liszt Teremben matiné-bérlet, majd 11-én, este fél 8-kor a színházban A-bérlet keretében Nagy Ferenc (képünkön), a Pécsi Nemzeti Színház korábbi zenei igazgatója és a Pécsi Filharmonikus zenekar tíz évvel ezelőtti vezetője dirigálja Muszorgszkij: Egy éj a kopár hegyen, Schumann: a-moll zongoraverseny és Brahms: II. szimfónia című művét. Zongorán közreműködik Baranyai László.

MOHÁCS:

Február 7-ig az újmohácsi klubkönyvtárban Magyar festészet a XIX.—XX. században c. posterkiállítás tekinthető meg.

KIÁLLÍTÁS:

A Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében február 3-án, vasárnap 11 órakor nyílik Erdős János képzőművész tárlata, mely március 3-ig tekinthető majd meg.

Színház

Tüll és bársony

Három egyfelvonásos bohózattal várja közönségét a szombati, február 9-i bemutatón a Pécsi Nemzeti Színház. Három név: Molnár Ferenc, Feydeau és az afféle osztrák molnár-ferenci világra emlékeztető Lernet—Holenia szerzőpáros fémjelzi a darabot. De fémjelzi persze egy korábbi sikersorozat is; a Feydeau: Makrancos hölgyek című, ugyancsak három egyfelvonásosból álló, ugyancsak Nógrádi Róbert rendezte produkció. A mostani „Tüll és bársony" színpadra állítása során, csakúgy, mint a Makrancos hölgyek rendezésekor, Nógrádi Róbert játékos kedvét vette elő. A közönségsikernek ígérkező este darabját, Feydeau művét pedig — ismét a Makrancos hölgyekhez hasonlóan — a színház fődramaturgja, Czimer József fordította franciából. Bemutató előtt mondta a rendező, Nógrádi Róbert:

— Az előadás során tüllbe és bársonyba foglalt világot, fogalmakat ismerhet meg a néző, reméljük, jól szórakozva. De



Győry Emil

közben kiderül, hogy a tüll és bársony semmit nem borít.

A felszínes világ tehát három bohózatban nevetteti majd a közönséget: Molnár Ferenc: Menyegző. (Szereplők: Paál László, Bókai Mária, Bán János, Faludy László, Labancz Borbála, Frajt Edit, Vári Éva, Katona Ágnes és Arany Kató), Feydeau: A szobalány fütyül rám, (szereplők: Győry Emil, Paál László, Bán János, Vallai Péter, Bárány Frigyes, Bókai Mária, Vári Éva, Labancz Borbála és Frajt Edit), valamint Lernet—Holenia: Hússaláta, (szereplők: Vallai Péter, Bárány Frigyes, Győry Emil, Paál László, N. Szabó Sándor, Bókai Mária, Vári Éva, Frajt Edit és Bán János). Az előadás jelmezeit Vágó Nelly, díszleteit Jánosa Lajos tervezte, maszkmester Léka László és a darab világához illő, könnyed muzsika zeneszerzője: Papp Zoltán.

Hanglemez

Oldtimer jazz

Molnár Dixieland Band

A Molnár Dixieland együttes 1965-ben Szegeden alakult, egyetemistákból, főiskolásokból és amatőr muzsikusokból. Első jelentősebb sikerüket a salgótarjáni amatőr zenei fesztiválon aratták, ahol 1966-ban a zsüri nekik ítélte az első helyet jelentő aranydiplomát. Akkor határozták el, hogy a diákéveken túl is együtt maradnak és az együttes profilját az oldtimer jazz irányzatnak megfelelően alakítják tovább.

Hangszeres felállásuk a következő: Molnár Gyula — klarinét, Deák Sándor — trombita, Mucsi Árpád — harsona, Farkas Mihály — bendzsó, Garay Márta — ének és zongora, Berkes Balázs — bőgő, Szabó László — tuba, ifj. Bodó József — dob. Első felvételük a Magyar Rádióban, Budapesten, 1970-ben készült, 1972-ben, az amatőr zenekarok jelentős fórumán, a csehszlovákiai Prerov-ban már „európai extra klasszis" minősítést értek el. Azóta folyamatosan kapnak meghívásokat minden olyan nemzetközi jazzfesztiválra, ahol oldtimer jazzt is játszanak. (1972: Prága, 1973: Drezda, 1974: Varsó, 1975: Bratislava, Drezda.)

Rendszeres fellépéseik állandó színhelye a szegedi Oldtimer Jazz Klub, a dixieland muzsikusok kedvelt találkozóhelye. Hat éve megrendezésre kerülő szegedi jazz napok nemzetközi hangversenyeinek szervezésében és előkészítésében, a zenekar tagjai jelentős szerepet játszanak.

A Molnár Dixieland (Szeged, Oldtimers) programján, elsősorban a jazz kezdeti időszakának örökzöld művei szerepelnek, a zenekarvezető Molnár Gyula hangszerelésében, amely főként a közreműködők ambiciózus szólistajátékára épít. A szólók az oldtimer stílus olykor igen szigorú keretei között is derűsek, könnyedek. Külön figyelemre méltó a zongorista, Garay Márta temperamentumos éneklése.

A lemezen hallható számokat az 1976. évi szegedi jazz napok alkalmával vették fel, a Magyar Rádió 8-as stúdiójában.

Film... Film... Film...

Asszony férj nélkül

Az 1978. évi Cannes-i filmfesztiválon a női alakítás nagydíját nyerte el Jill Clayburgh, az Asszony férj nélkül című filmben nyújtott játékával. Egy 16 éve boldognak hitt házasságban, még mindig csinos és vonzó asszony, jóképű férjével s bakfis lányával él, nem éppen sanyarú körülmények között. Egy napon aztán a férj közli, hogy fiatalabb nőbe szerelmes és válni óhajt. A felbomlott házasságból szabaddá vált asszony megkísérli, hogy a jövőben lehetőleg független maradjon: nem akar többé mindenben a férj igényeihez, óhajaihoz és szeszélyeihez kötött feleség lenni. S bár ismét megtalálja a szerelmet, pontosabban a szeretőt, de egy más rendszerben, önmaga nagyobb megvalósításával szervezi meg kapcsolatukat.

A rendező így nyilatkozott: „Huszonöt éve feleségem



Jill Clayburgh, a férj nélküli asszony

ugyanaz a nő, Betsy, neki ajánlom ezt a filmet, mely nem röpirat a nők felszabadításának ügyében, hanem modern történet, mai emberekről, akikhez igyekeztem humorral és megértéssel közelíteni." Bemutató: február 8-án, a Kossuth Moziban.

A héten mutatják még be Petr Schulhoff rendező, színes magyarul beszélő, csehszlovák filmvígjátékát: a Vállalom, főnök! című művet is.

Hangverseny

A három nagy B

A pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ új sorozatában — a Hónap művészei címűben — február 5-én, este 19 órakor Bánky József zongoraestje hangzik majd el. A művész így nyilatkozott a koncert előtt.

— A három „nagy B", vagyis Bach, Beethoven és Bartók műveiből játszom a zongoraest első felében. Igaz, a három „nagy B"-ből régen a harmadik Brahms volt, de különösen nálunk, Bartók került a helyére. Így a barokk Bach-muzsika után Beethovennek már a reneszánsz felé hajló E-dúr szonátája hangzik majd el, végül Bartók három korai, az 1908—10-es években írott alkotása. Ezért egy szinte ismeretlen Bartók Bélát hallhat majd a közönség, különösen az Elégia esetében, amit évtizedek óta nem játszottak. Végül az est második felében folytatom a Chopin-sorozatomat, Jubileumi koncertemen kezdtem, a rádióban folytattam, s most a Négy balladát játszom el.



Galambosi László

Pehely

Megcsobban a víz a nádon.
Pehely ring a madárszárnyon.
Zöldbe hajló fűzfa ágán
kiáltoz a kósza fácán.

Ne kiáltozz kósza fácán,
fény álmodik árnyék ágyán.
Álmodja, hogy mint az ág
megtartja a vadrucát.

Megtartja a vadrucát
bimbót bontó égi ág.
Égi ág.
Égi ág
hintáztatja sugarát.

Fodrosabb a tajték árnya.
Tükrösebb a madár szárnya.
Holdba hajló fácán tollát
rejtő lombok aranyozzák.

Bodnár István

Fut a szánkóm

Fütyörészek, fut a szánkóm
a hideggel fogócskázom.
Szemet vet a kalpagomra,
fényes a táj fája, bokra.
Teliszájjal szembejövet,
arcomra fú förgeteget.
Cikázik a köd, a fátyol;
ki sem látszom a sátrából.
Fa tetején felhő lépked,
szalutálok a zord télnek,
fut a szánkóm dombról-
dombra;
hazatérek harangszóra.

Pető Sándor

Szürke

Bujócskáztunk.
Elbújtam a ködben.
Körülnéztem. Minden csupa
szürke.
Ez a kert, ez a tó, ez a ház.
Féltem lakni benne.
Kinyitottam hát a köd-kaput
hadd jöjjenek be:
kékek, lilák, zöldek . . .

Kiss Benedek

Korong Matyi álma (4.)

Mese Kovács Margit kerámiáira

Mit volt mit tennie Matyinak – sebtiben fölkerekedett, hagyta a tüzet és apja házát, csak vasfüves madarát ültette vállára, s ment, indult a Világrontó Banya ellen az éjszakában. Fölnézett az égre: a csillagok is mind biztatólag pislantottak. Nem méregette sokat, merre is az út, tudta, odatalál. „Fája mindenkit megtalál, ki keresi fáját. Megleled te is a magadét: tenni a jót, az igazat, szépet" – csengtek fülébe a Földöreg szavai. Egyetlen dolga hát most: indulni, menni töretlen elszántsággal.

S alig hajnalodott, máris találkozott egy szamaras emberrel.

– Hová-hová, kisöreg? – kérdezte tőle kissé gúnyosan. Irdatlan, nagy, vörös keze volt, nagy fekete bajusza, hátán sötét-csimbókos suba. A kis csacsi majd összeroskadt alatta. Matyi elmondta nyíltan, mi járatban, bár bántotta fölényes szájhuzogatása.

– Hú, pajtás, te akkor nagy vitéz vagy! – mondta neki az somolyogva, s Matyinak megint úgy rémlett: hangjában valami álnokság van. – Gyalogosan viszont aligha érsz oda mostanában! – nevetett az ember. – De látom, van egy semmi kis madarad. Odaadom érte a csacsimat. Oda én! Itt a kezem, nem disznóláb.

Matyinak azonban, ki tudja, miért, úgy tetszett, hogy az a kéz talán még annál is förtelmesebb lehet, s nem csapott bele. Éppen madarát? Szárnyas lóért se! A bajuszos haragudott az elmaradt alku miatt, de nem mutatta. Közben egy gyönyörű birkanyájhoz értek. A két pásztor szívesen fogadta őket, tejjel, túróval és sajttal kínálta nagy szívességgel. El is beszélgettek hosszasan, este meg tüzet gyújtottak. Pásztortűz és pipaszó mellett telt az idő, s Matyi is elmondta, mi dologban jár. A pásztorok együttérzéssel hallgatták, a nagy bajszú azonban gúnyosan torkolta le megint: mese az egész, s ennek a szegény fiúnak hiányzik egy kereke. Matyi nem is igen figyelt már rá. Hatalmasan sötétlett a nagy bajszú ültében is a tűz-árnyékban, s lassanlassan már csak ő beszélt. A pásztorok mind nagyobbakat pislantottak, egyik elheveredve, másik botjára dőlve, de a bárányok is szunyókáltak már a csillagos ég alatt. Ezt várta csak a szamaras ember! Felugrott és csúfondárosat nevetett, miközben furcsa borzongás futott keresztül egész testén.

– Így, így, nyavalyások! Velem jöttök most egy szálig! – ordította, s máris egy óriás kos állott a helyén, hátranyúló hatalmas szarvakkal. A nyájat hátára kapta, az egyik pásztort, ki botjával rémülten hadonászni kezdett, egyben lenyelte, a másikat meg hátára parancsolta kecskedudájával együtt, hogy muzsikáljon is az álnoksághoz, s pillanatok alatt nyájastul-pásztorostul a levegőbe emelkedett.

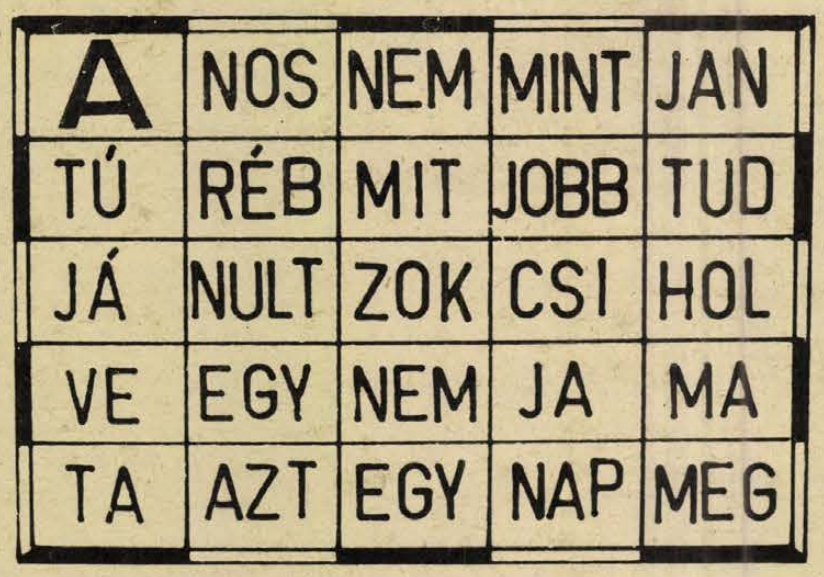
– No, fiú, én vagyok az a száz alakú sárkány, akit te keresel, szegény pára! – kiáltott vissza Matyinak csúfolkodva. – Most a madarad megmentett, és különben se veled volt dolgom. Azt mondom azonban: fordulj vissza, ha jót akarsz, és szopjál még egy kis anyatejet, mert ha legközelebb találkozunk, izzé-porrá törlek!

Megrettent kissé Matyi attól, amit látott: az egész birkafalka már csak mint bárányfelhő fodrozódott az égen, egyre távolodva, s imitt-amott sütött csak át bolyhai közt a hold vagy egy-egy árva csillag. Nem olyan fából faragták őt azonban, hogy csak úgy kezdet-kezdetén visszatántoruljon! Megsimította madarát, és újból útra kerekedett. Őrült ám már nagyon, hogy nem cserélte el egy szamárért!



Kovács Margit: Álmodik a pásztor és a nyáj

*



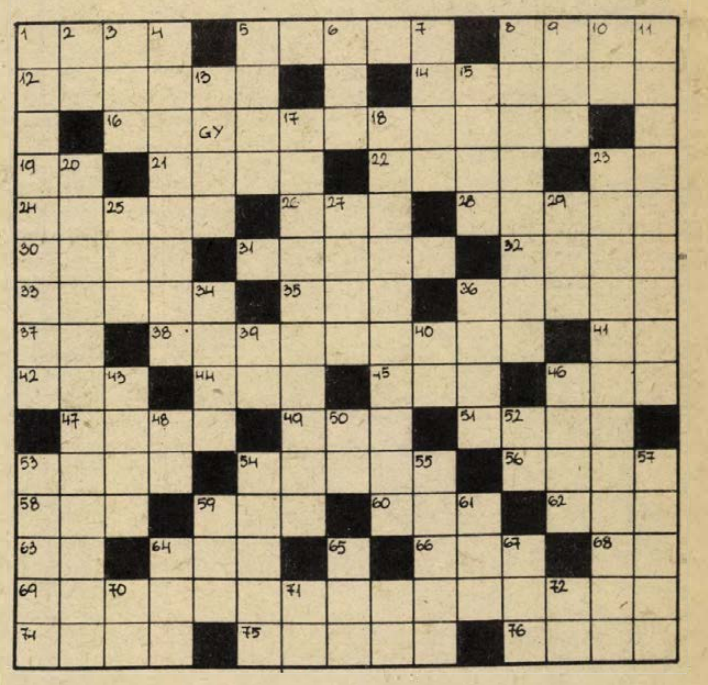
Közmondások

Induljatok el az A betűből és lóugrásban olvassátok össze a szótagokat. Ha helyes útvonalon haladtok végig, két közmondást kaptok megfejtésül. Hogy szól ez a két közmondás?

Megfejtés:

1. Amit Jancsi meg nem tanult, nem tudja azt János.
2. Jobb ma egy veréb, mint holnap egy túzok.

Keresztrejtvény



Dési Huber István

Nyolcvanöt éve, — 1895. február 6-án — született Dési Huber István festőművész, aki autodidakta módon sajátította el a festői ismereteket. Halála után posztumusz Kossuth-díjjal tüntették ki. Alkotásaival emlékezünk a kiváló festőről.

VÍZSZINTES: 1. Vonzó, elbájoló vidék, táj jelzője. 5. Ocsúdik. 8. Ritka férfinév, április 25-én van a napja. 12. Éjszakai pihenőjét tölti. 14. Római tartomány volt, ma Puglia néven olasz tartomány. *16. A festő linómetszet-sorozata 1927-ből.* 19. AAAAAAAA. 21. Prósza; kukorica. 22. 1961–68. között az USA külügyminisztere (Dean). 23. Az egyik pesti kerület. 24. Bútor németül. 26. Ráskai . . .; kódexmásoló apáca volt. 28. Bővít. 30. Ünnepélyesen beiktat. 31. Női név. 32. Egyszer sem. 33. Kiváló futóatléta. 35. A szárnyasok nyelvén támadt kóros bőrkeményedés. 36. Vasúti kocsit más vágányra juttat. 37. Amerikai mesefilm. 38. Árverésen az előző árnál többet ígérők. 41. A ring egyik fele! 42. A rokonsághoz tartoznak. 44. Köhögéssel járó állatbetegség. 45. Aminek az elérésére törekszünk. 46. Vám betűi. 47. Férfinév. 49. Fagylalt németül. 51. Dél-amerikai tevefajta. 53. Borítóüveg. 54. Magyarázat. 56. Becézett Rudolf. 58. Az ENSZ angol neve. 59. Visszafele ölt! 60. Kacat. 62. Régi súlymérték. 63. Az alku közepe. 64. Labda a hálóban. 66. Görög szóösszetételekben: új. 68. A rádium vegyjele. *69. A festő egyik szép tusrajza.* 74. Pezsgőgyártásáról híres olasz város Piemontban. 75. Vegytan. 76. Kezdetleges szervezetű élősködő pókféle állat.

FÜGGŐLEGES: 1. Dosztojevszkij regénye: . . . testvérek. 2. Szovjet repülőgépmárka. 3. Spanyol, svéd és norvég autók betűjele. 4. Vét a tisztaság ellen. 5. Ékkel hasít. 6. Király franciául (ROI). 7. Gólya alakú, gázló madár. *8. A festő korai képeinek egyike.* 9. Hálás szívvel emleget. 10. Sirdogál. 11. Jótékony latin szóval. 13. „Itt a kehely . . ./ Uram, László király" (Arany J.). 15. Fővárosunk egyik része. *17. A munkáséletet ábrázoló képeinek egyike.* 18. A vasúti talpfákat kővel tömöríti. *20. A festő egy másik híres rajza. 23. Szép festményeinek egyike.* 25. Nagy építkezés a Szovjetunióban. 27. Valamiből a legjobb. 29. Mint a vízszintes 64. számú sor. 34. A győzelem görög istennője. 36. Íróeszköz. 39. Fél cent! 40. Folyadék. 43. A francia kártya egyik színe. 46. Csodálkozik. 48. Kétszeresen dunántúli város. 50. Korjelző rövidítés. 52. Területmérték. 53. Kitűnő színművésznő (Elma). 54. Az illendőség szabályaival megegyező. 55. Kossuth-díjas költő (Lajos). 57. Ritka női név. 59. Zöldeskékbe játszó szürke szín. 61. Minőségellenőrző szerv. 64. Lóbiztatás. 65. Becézett Sámuel. 67. Indítéka. 70. Nagy Tamás. 71. Félig vége! 72. Kínai hosszmérték. 73. Káté!

H. J.

Beküldendő: a vízszintes 16., 69., függőleges: 8., 17., 20., 23-as sorok megfejtése, február 11-én (hétfőn) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló, 7601, Pf. 134. Hunyadi út 11. címre.

A január 20-i számban megjelent rejtvény helyes megfejtése: A csodálatos mandarin, Tájfun, Nyugat, Hollywood, A nagy fejedelem, Belvárosi.

Könyvjutalmat nyertek: Józsa Lajosné 7634 Pécs, Rácváros u. 41/1., özv. Dürmann Konrádné 7634 Pécs, Kodó dűlő 8., Molnár Antal 7300 Komló, Április 4. u. 16., Kiló Gáborné 7700 Mohács, Perényi u. 25., Tarlós György 7570 Barcs, Jókai u. 12.

A könyveket postán küldjük el.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Baráti körben. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A Nyitnikék postája. 9.02: Olvastam egy novellát. 9.27: Népdalok. 9.45: Pihenjünk. Rádió-jegyzet. 9.55: A vízrenéző. Versek. 10.08: Százszorszép Színház. — 10.58: Kórusdalok. 11.18: Világhírű zongoraművészek. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Világhírű zongoraművészek című műsor folytatása. — 12.47: Tiszta szívvel. 12.57: Könnyűzene. 13.22: Operarészletek. 14.05: Gondolatjel. 15.12: Moszkvai levél. — 15.22: Népdalkörök országszerte. — 15.42: Filmzenerészletek. 16.00: Talpalatnyi föld. Rádiójáték. 16.51: Tenisz Király Kupa helyosztó mérkőzése. 17.10: Munkád mellé add a neved . . . 18.00: Zenés játékokból. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.56: Színes népi muzsika. 20.32: Világirodalmi Dekameron. 21.12: Bemutatjuk új felvételeinket. 22.15: A dzsessz világa. 23.15: Szimfonikus költemény. 0.10: Toronyzene.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: A római katolikus egyház félórája. 7.30: Orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Szívesen hallgattuk. 10.00: Szivárvány. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Mesejáték. 14.03: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 16.00: Operettfelvételekből. — 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. 18.00: Ha még nem tudná . . . 18.33: „Szállj régi dallam!" 19.10: Egy rádiós naplójából. 20.10: Közvetítés teniszmérkőzésről. 20.20: Vidám üzenetek. Versek. 20.38: Az ember tragédiája minszkiül. Riport. 20.58: Nótacsokor. 21.45: Operettrészletek. 23.10: Olasz énekesek és együttesek műsorából.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: Romantikus kamarazene. 9.15: Szent Sebestyén vértanúsága. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: HI-FI varieté. 12.10: Tükörvilágok. Költemények. 13.05: A St. Martin-in-the-Fields-i kamarazenekar játszik. 14.46: Kis magyar néprajz. 14.51: Új operalemezeinkből. — 15.54: Művészlemezek. 17.00: Világhírű karmesterek felvételeiből. 17.28: Így láttam Kodályt. 17.55: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny. Közben: kb. 18.45: A magyar szépprózа századai. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 19.33: Beethoven-művek. 20.10: Közvetítés a magyar teniszcsapat Király Kupa helyosztó mérkőzéséről. 20.38: Ádám—Éva '80. 20.59: Kórusművek. 21.12: A Rádiószínház bemutatója. 22.01: Operarészletek. 23.05: Zenei panoráma.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Látogatóban Agócsy Lászlónál. II. — dr. Nádor Tamás műsora. 17.20: Tamás Ervin jegyzete. 17.25: Vasárnapi kívánságok. Válogatja: Lenk Irén. 18.25: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát műsor: A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. Szerkesztő: Filákovity Bránkó. 19.15: Német műsor: Látogatóban a zirci műemlék-könyvtárban. Reil József riportműsora. — A palotabozsoki kórus felvételeiből. — Nyelvjárási történet. — Fúvósmuzsika. 20.00: „Gruss und Kuss" Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.35: Tévétorna (ism. — sz.). 8.40: Hogyan tanuljunk a Mindenki Iskolájában? (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kezdődjék a játék (sz.). 2. Kvak-kvak — olasz film. (sz.). — 9.35: Zsebtévé (ism., sz.). 10.05: A templomos lovagok kincse. 1. rész: Kalandok elé. 10.40: Csak gyerekeknek 1. Bárcsak történne valami érdekes (sz.). 2. Mindent tudni akarok (sz.). 3. A hajótörött (ism., sz.). — 11.15: Hírek. 11.20: Versengő hangszerek (sz.). 12.20: Nótaszó (ism., sz.). 13.45: Pedagógusok fóruma. — 14.20: Tengerre. IX/5. rész: Hallód, Rügen! (sz.). 15.25: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 15.30: Reklám. 15.35: Telesport. — Tenisz Király Kupa (sz.). — „Európa 12". Nemzetközi asztalitenisz verseny (sz.). 18.10: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 18.35: Reklám. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Tévétorna (sz.). 18.50: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Catherina. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.). 20.55: Kapcsoltam . . . Társasjáték (sz.). 21.25: Telesport. 1. Sporthírek. 2. Tenisz Király Kupa (sz.). 3. „Európa 12". Nemzetközi asztalitenisz verseny (sz.). 22.35: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor. 10.00: A reggelről ismerni meg a napot. — 11.30: Népi muzsika. 12.00: Földművelőknek. 13.00: A tudás — vagyon. 14.00: Kritikus pont. 14.30: Ali baba és a negyven rabló — film gyerekeknek. 15.45: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Forró szél — tv-játéksorozat. 21.00: Velebit — dokumentumadás. 21.55: Zenei album. 22.10: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

9.00: A jugoszláv néphadseregnek szentelt műsor. 15.00: Asztalitenisz. 16.25: Kézilabda: Grosswallstadt—Partizan. 17.40: Jugoszláv kosárlabdabajnokság. 20.00: Hagyaték a jövőnek — dokumentumműsor. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Asszony a kirakatban — amerikai film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Zenekari muzsika. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operaáriák. 11.12: Bioritmus. 11.32: Rózsaméz. X. rész. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek. 13.27: Hegedű-muzsika. — 13.46: Popműhely. 14.32: Csibe. Novella. 14.54: Édes anyanyelvünk. — 15.10: Tréfás népdalok. 15.28: Hívogató. 16.05: Zenekari muzsika. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. — 17.09: Pacsirta. Operettrészletek. — 17.40: Kettős könyvelés. 18.05: Kórusdalok. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A Rádió Kabarészínháza. 20.25: Színes népi muzsika. — 21.00: Fehéren — feketén. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 23.09: Operarészletek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Nóták. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Eladó — pult nélkül. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Miért zsúfoltak ismét a nézőterek a moziban? 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Hétköznap az íróasztal mellett . . . 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Újdonságainkból. 20.00: A felnőttkor határán. 20.33: Sanzonestek a Magyar Rádióban. 21.28: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.28: Népdalok. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operaáriák. 10.06: Gondolatjel. 11.05: Zenekari muzsika. 13.07: Az ősök álmai. Versek. 13.27: Dzsesszfelvételekből. — 13.46: Operarészletek. 14.44: Kamaramuzsika. 15.35: Láttuk, hallottuk. 16.00: Arcok, művek, korok. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Szimfonikus zene. 18.05: Zsebrádiószínház. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: Operaáriák. — 19.56: Hangfelvételek felsőfokon. — 21.10: Zenekari muzsika.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Öttől hatig. Esti hangos újság. Szerkesztő-riporter: Kovács Imre. A tartalomból: Hírek. — Találkozás a brigáddal. — Lygia Libiából. Egy pécsi ápolónő külföldi munkájáról. — Sportjegyzet. — Eszperantósarok. — Horgászok öt perce. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. 18.30: Szerb-horvát műsor: Hírek. — Farsangoló. Vidám dalok. — Asszonyvásár. Zenés vígjáték. Közreműködnek a mohácsi sokácklub színjátszói. — Kersics Anka énekel. — Orvos a mikrofon előtt. Dr. Harasztia Zoltán előadása. 19.15: Német műsor: Hétfői magazin: Hírek, tudósítások. — Tanácsválasztások előtt. Riporter: Reil József. — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés. — Charly Marks énekel. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. — 17.45: Brana bácsi orfeuma. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Zene fiataloknak. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Csata a falánkkal. 21.30: Kiválasztott pillanat. 22.35: Szarajevói zenei esték 79.

MÁSODIK MŰSOR

14.00: Davis Kupa: Jugoszlávia—Románia, a két mérkőzés között híradó. 18.45: Rajzfilm. 18.50: Indirekt — sportműsor. 20.00: A tudomány és mi. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Rajzfilm. 21.25: Üvöltő szelek.

Hírek

1980. FEBRUÁR

3

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BALÁZS

nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.09 — nyugszik 16.47 órakor. A Hold kél 19.18 — nyugszik 8.15 órakor.

Újságíró–olvasó találkozó

Február 5-én, kedden este 6 órakor újságíró—olvasó találkozó lesz Baranyajenőn, a tanácsteremben. Részt vesz: *Rab Ferenc* és *Miklósvári Zoltán* újságíró, *Katona László* előadó.

Ma este

VASÁRNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (f3, 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Bob herceg (10, f3) Az ötös számú vágóhíd (f5, f7, f9) **Kossuth:** Fedora (10, 12, 6, 8) Kéz kezet mos (2, 4) **Ságvári:** Égigérő fű (10, f4) Pantaleon és a hölgyvendégek (f6, f8) **Kossuth Klub:** Egy csepp méz (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Apacsok (4) Apámuram (f7) **Heö. Műv. O.:** Premier (6) **Ifjúsági Ház:** A nagy attrakció (2) Won Ton Ton, Hollywood megmentője (4) **Fekete Gyémánt:** Volt egyszer egy Vadnyugat (4, 7) **Jószerencsét:** Mimino (2) A fekete halál (4, 6) **Rákóczi:** A Blokád folytatása (5) **Május 1.:** Lolka és Bolka a föld körül (f4), Gyere, igazodj el! (f6) **Bóly:** Jack kapitány (3) Magyar rapszódia (5) **Harkány:** Egyszeregy (10) Az inspektor küldetése (5, 7) **Komló, Május 1.:** Az Ezüst-tó kincse (10) Ságorok, ságornők (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A gyilkos a házban van (4, 6, 8) **Mohács:** Az inkák kincse (10) Nada csoport (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Kovpak a Kárpátokban (3) **Sásd:** Ned Kelly (f5, 7) **Sellye:** Üldözés (4, 6) **Siklós:** A kis hableány (10) A Jó, a Rossz és a Csúf (5, 7) **Szentlőrinc:** A halott iskolatársak esete (5, 7) **Szigetvár:** Hulot úr közlekedik (10) Konvoj (hnó, 8) **Villány:** Griffin és Phoenix (5, 7)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

MOZI

Petőfi: Magyar játékfilmszemle: Vasárnapi szülők (8), Picasso kalandja (este 10). **Kossuth:** Fedora (10, 12) Magyar játékfilmszemle: Bizalom (6) Mese habbal (8) Apokalipszis most I–II. (este 10) **Ságvári:** Magyar játékfilmszemle: Allegro barbaro (f5, 6) Minden szerdán (8) Földi úrutazás (este 10) **Ifjúsági Ház:** Amatőrfilm (este 10) **Fekete Gyémánt:** A burzsoázia diszkrét bája (6) **Jószerencsét:** A Jó, a Rossz és a Csúf (4, 7) **Rákóczi:** Száll a kakukk fészkére (5, 7) **Május 1.:** Volt egyszer egy Vadnyugat (f5) **Bóly:** Griffin és Phoenix (8) **Harkány:** Az első kísértés (7) **Komló, Május 1.:** A bajkeverő (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Karrier (4) Nada csoport (6, 8) **Mohács:** Az égigérő fű (4) Pantaleon és a hölgyvendégek (6) BB Filmklub (8) **Pécsvárad:** Családi összeesküvés (7) **Sásd:** A szöktetés (7) **Sellye:** Konvoj (4, 6) **Siklós:** Üldözés (7) **Szentlőrinc:** A Blokád folytatása (7) **Szigetvár:** A gyilkos a házban van (6, 8) **Villány:** Magyar rapszódia (7)

IDŐJÁRÁS

Várható időjárás vasárnap estig: eleinte változóan felhős, száraz, napos idő, majd nyugat felől fokozatosan megnövekvő felhőzet havazással, később havas esővel, esővel, fokozatosan tovább mérséklődő délnyugati, nyugati szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 3, mínusz 8 fok között, a felhősebb nyugati országrészben 0 fok körül, északkeleten mínusz 10 fok körül. Vasárnap legmagasabb nappali hőmérséklet 0, plusz 5 fok között.

A KISZ megyei bizottságának ülése

Rendkívüli ülést tartott tegnap délelőtt a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Az ülésen részt vett *dr. Jerszi István*, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Juhász András*, a KISZ KB titkára, az intéző bizottság tagja, *Rózsahegyi István*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője és *Tóth András*, a KISZ KB osztályvezető-helyettese.

A megyei KISZ-bizottság a KISZ KB intéző bizottsága és a Megyei Pártbizottság egyetértésével érdemei elismerése mellett felmentette *Bóna Ernőnét* a KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkári tisztségéből és a megyei bizottsági tagságából. *Bóna Ernőnét* kimagasló mozgalmi munkássága elismeréséül a KISZ KB „KISZ-Érdemérem" kitüntetésben részesítette, amelyet *Juhász András*, a KISZ KB titkára adott át.

A megyei KISZ-bizottság tegnapi ülésén tagjai sorába kooptálta *Varga Lászlót*, a MÉV bányamérnökét. A KISZ Baranya megyei Bizottsága első titkárává *dr. Varga Sabján Lászlót*, titkárrá pedig *Varga Lászlót* választották meg.

A megyei KISZ-bizottság ülésén felszólalt *dr. Jerszi István*, a Megyei Pártbizottság titkára.

A TIT megyei elnökségének ülése

A TIT Baranya megyei elnöksége — február 1-én — ülést tartott. *Dr. Lissák Kálmán* megyei elnök köszöntötte az elnökség tagjait és a vendégeket, közöttük *dr. Nagy Józsefet*, az MSZMP KB tagját, a Baranya megyei Pártbizottság első titkárát, *dr. Kurucz Imrét*, a TIT főtitkárát, *Bocz Józsefet*, a megyei párt-vb tagját, a megyei pártbizottság titkárát, *dr. Földvári Jánost*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettesét.

Dr. Márk Bertalan ügyvezető elnök napirendi ismertetőjét követően *dr. Kurucz Imre*, a TIT Országos Elnöksége nevében bejelentette: *Právicz Lajos* megyei titkár — tekintettel betegségére — felmentését kérte, ezt az illetékes szervek tudomásul vették. Titkárnak *Bóna Ernőnét*, a KISZ Baranya megyei Bizottságának első titkárát javasolta.

Az elnökség *Bóna Ernőnét* kooptálta az elnökségbe és megválasztotta a TIT megyei titkárának. A vezető testület *Právicz Lajost* a TIT Baranya megyei Szervezetének örökös tagjává fogadta.

Právicz Lajos több évtizedes közéleti és ismeretterjesztői munkásságát méltatta *dr. Nagy József* megyei első titkár. *Bóna Ernőnének* sikeres, eredményes munkát kívánt. Hasonló gondolatokat fogalmazott meg *dr. Földvári János*, a Megyei Tanács elnökhelyettese, *dr. Tóth László* TIT-szakosztályelnök. Felszólalt az ülésen *Právicz Lajos* és *Bóna Ernőné*. A TIT elnökségi ülése *Márk Bertalan* zárszavával fejeződött be.

◆

— **Pécsi főiskolások** a Szovjetunióban. Tegnap harminc orosz szakos hallgató indult Vlagyimirba, a Pécsi Tanárképző Főiskola szovjetunióbeli testvérintézményébe. A másodéves orosz szakosok féléves részképzésen vesznek részt a vlagyimiri főiskolán.

— **Három pécsi versmondó** jutott tovább az ifjúmunkások vers- és prózamondó versenyének szegedi területi középdöntőjén: Fodor László, a Nádor Szálló, Markó Ferenc a Kesztyűgyár, és Timár Imre a Baromfifeldolgozó Vállalat dolgozója. Legközelebb áprilisban lépnek a közönség és a zsüri elé a salgótarjáni országos döntőn.

Hétfői Dunántúli Napló

KEZDŐDIK A FILMSZEMLE

*

12 MILLIÓ — PROPAGANDÁRA

*

FAGYHALÁL

*

MIBŐL ÉPÍTUNK FAHÁZAT?

*

ILYEN LESZ AZ ELSŐ PÉCSI ROMKERT

*

BALÁZS NAPJÁN

FÉNYKÉP AZ IGAZOLVÁNYBA

*

ORVOSMETEOROLÓGIA

*

A LEGJOBB HAZAI KÓRHÁZ-BARLANG

*

TÖBBET FIZET A VENDÉG A SZOBÁÉRT

*

BENNMARAD-E A PVSK?

*

VISSZAVONULT a „KOSÁRGYÁROS"

Ma délben vasútihíd-robbantás

Ma délben robbantással bontják el a garé—bogádmindszenti összekötő út felett lévő vasúti hidat. A robbantás, majd az azt követő romeltakarítás miatt 11—14 óra között lezárják az érintett útszakaszt. Helyette a görcsöny—harkányi összekötő utat és a garé—szavai összekötő utat lehet igénybe venni. A robbantás és a közút letakarításának ideje alatt teljes szélességben lezárják a garé—bogádmindszenti összekötő utat a garé—szavai összekötő út csatlakozásától a görcsöny—harkányi összekötő út csatlakozásáig.

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a lezárt útszakasz miatt ma 7—17 óra között nem közlekedik a menetrend szerinti autóbuszjárat.

Közlemények

ÁRAMSZUNET LESZ február 4-től 8-ig, 8.00 órától 16.00 óráig a Mező Imre u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ folyó hó 5—7-ig, 8—15.30 óráig a Nagyvárad, Megyeri, József Attila, Madách I., dr. Hal J. és Athinay u. által határolt területen.

ÉRTESÍTJUK kedves vendégeinket, hogy a filmszemle időtartama alatt a Mecsek cukrászda 21 óráig tart nyitva.

A Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskola esti és levelező tagozaton való továbbtanulás megkönnyítésére előkészítő tanfolyamot szervez a szakmunkásképző intézetet végzettek és III. osztályban végzők számára, valamint szakmunkás végzettséggel nem rendelkező dolgozók részére. Bővebb felvilágosítást és jelentkezési lapot az iskola igazgatóságán 8 órától 16 óráig, hétfőn, szerdán és pénteken 18 óráig lehet igényelni, Pécs, Kossuth Lajos u. 44. I. em. 26. Jelentkezési határidő: február 20.

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem tudományos szakcsoportja 1980. február 4-én ülést tart a központi épület II. sz. tantermében. Tárgy: Farkas Sándor (I. sz. Sebészeti Klinika): Diagnosticus problémát okozó lépinfarctus (esetismertetés). — J. Schneider (Erfurt, Kórbonctani Intézet): Újabb adatok cancerogen N-nitroso vegyületek kísérletes hatásáról, keletkezéséről, valamint előfordulásáról az emberi környezetben. — Pintér Erzsébet, Trombitás Károly, Tigyiné Sebes Anna (Szemklinika; Központi Kutató Laboratórium): A vér-csarnokvíz-gát elektronmikroszkópos vizsgálata. — Arnold László (Szülészeti Klinika): A fertilitási prognosis pontosságának retrospectív vizsgálata férfiaknál.

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon: Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

EJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen Gábor u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **A hazai elemekből összeállítható** digitalizáló rendszer kutatási eredményeiről tart beszámolót Neményi Alajos február 4-én délután 3 órakor a pécsi Technika Házában, a Geodéziai és Kartográfiai Egyesület rendezvényén.

◆

Lottótájékoztató

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint az 5. játékhéten öttalálatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 85 fogadónak volt, nyereményük egyenként 87 926 forint, 3 találata 8076 fogadónak volt, nyereményük egyenként 463 forint, 2 találatos szelvények száma 241 004 darab, ezekre egyenként 19 forintot fizetnek. A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

Az egész járás életét befolyásolják

Pártértekezlet a Bólyi Mezőgazdasági Kombinátban

Öt esztendő alatt 78 százalékkal nőtt a termelési érték

XIII

Talán a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát pártértekezletét köszöntő kis úttörő nem is tudta, mennyire a bólyi kommunisták tegnapi tanácskozásának lényegét érintő dolgot mondott, amikor arról beszélt, hogy ilyen országos hírű intézménnyel nagyon jó szoros kapcsolatban lenni. A kombinát tevékenysége ugyanis kihat az egész járás mezőgazdasági termelési kultúrájára, csakúgy, mint az itt élő emberek életére, hiszen az itt dolgozó több mint 2900 munkás a járás szinte egész területét behálózó üzemekben dolgozik és többnyire ezek környékén él. Erről beszélt többek között a vitában Devecseri József, az MSZMP Mohácsi járási Bizottságának első titkára is, hangsúlyozva, hogy ebben a járásban magas szintű a mezőgazdasági üzemek tevékenysége, szoros együttműködéssel, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát óriási szellemi kapacitásával (208 felsőfokú végzettségű szakember dolgozik itt) még az eddiginél is tágabb tere lenne a kooperációnak, az együttműködésben a részt vevők számára a kölcsönös előnyöket az eddigieknél is jobban ki lehetne használni, amelyek a dinamikusan fejlődő bólyiak számára sem lehetnek közömbösek, az elmúlt öt esztendő alatt 78 százalékos termelési értéknövekedés ellenére sem.

Dr. Cseh Sándor vezérigazgató-helyettes elnökletével, a kombinát 296 kommunistájának képviseletében 99 küldött és a meghívott vendégek részvételével tartották meg a pártértekezletet. Fóris Kálmán, a pártbizottság titkára számolt be a gyorsan fejlődő gazdaság az elmúlt pártkongresszus óta elért eredményeiről. 1975-ben 748 millió forintnyi termelési értéket állítottak elő, míg 1979-ben már 1 milliárd 332 millió 170 ezer forintot, miközben a vállalati nyereség is negyven százalékkal emelkedett. Közben több mint 217 millió forint értékben fejlesztették a kombinátot, csak a legjelentősebbeket említve is egész sor létesítményről adhattak számot: a dunai kikötő, az új agrokémiai telepek, a szójaszárító, a bácsfai baromfitelep, az idamajori tehenészeti telep, az öntözőfürt, a KISZ-tábor, a harkányi oktatási központ, a mohácsi és beremendi lakások (a kombinát egyébként 531 lakással rendelkezik) jelzik, hogy 1975-től mekkorát fejlődött a gazdaság.

Közben erősödött a párt tömegbefolyása, 40 fővel nőtt a párttagság létszáma, mind többen és többen vesznek részt az ideológiai tisztán látást elősegítő pártoktatás különböző előadássorozatain: évente mintegy 1200 fő, a KISZ-, a szakszervezeti oktatás, az MLE 3 éves, a pártiskola 1 éves tagozatát és a politikai vitaköröket is beleszámítva.

A vitában Konrád Tamás, a károlymajori üzem küldötte arról beszélt, hogy a kombinát nagyon sokat tett eddig a dolgozók lakáshelyzetének javításáro, munkahelyén például az elmúlt 10 év alatt 35 új lakásba költöztek be, de legalább ugyanennyien vannak, akik a régi, elavult cselédlakásokban élnek, ezen pedig segíteni kellene. Dr. Simon Jánosné a nők helyzetéről, míg Pinczés Gergely a szocialista munkaversenyben dolgozó brigádok azonos lehetőségek közötti elbírálásáról beszélt. Szántó Zoltán javaslatot tett, hogy a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát csatlakozzék a Vörös Csillag Gépgyár „Sziklai Sándor" brigádjának pénteki versenyfelhívásához. Tóth Sándor többek között a beruházások közben előforduló visszásságokat, Turi János és dr. Bangó László pedig a gazdaságot sújtó kereskedelmi és külkereskedelmi tevékenységet bírálta. Dr. Kisjakab Lajos vezérigazgató a termőföld okszerű felhasználását és védelmét, az 1980-as 205 millió forint nyereségterv megvalósítását említette a nagyon sok fontos tennivaló között is kiemelkedően szükségesnek, s a megvalósítás feltételeiről beszélt. Máyer Béla a kombinát Magyar—Szovjet Baráti Társaságának munkájáról, Pleskovics József pedig a szakszervezet tevékenységéről, a dolgozók felelősségéről szólt a vitában. Farkas Ernő hozzászólásában a kritikus hangvétel szükségességét hangsúlyozta, enélkül ugyanis aligha lehet előrelépni.

A pártértekezlet munkájában részt vett Koós László, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője is.

L. J.

A hónap művészei

Bánky József, Bertók László, Erdős János, Vallai Péter

Vissza-visszatérő igény, újból és újból elhangzó kívánalom, legyen pezsgőbb Pécs szellemi élete. Egymástól elkülönülten dolgoznak, alkotnak itt írók, zenészek, színészek, képzőművészek, táncosok, építészek, orvosok, tudósok — a kapcsolatokat az esetleges személyes ismeretségek jelentik csak. Sokan vélik, hogy nemcsak a felsorolt foglalkozásúak között nincs kellő kapcsolat, hanem az alkotók-befogadók viszonya is redukálódott.

A Doktor Sándor Művelődési Központ új rendezvénysorozatot tervezett, éppen az előbbiek ellenére. Már a sorozat címe — *A hónap művészei* — is jelzi, Pécsett élő művészek mutatkoznak be saját közönségük előtt, újszerű formában. Februárban *Bánky József* zongoraművész, *Bertók László* költő, *Erdős János* képzőművész és *Vallai Péter* színművész tart közös és egyéni műsort húsz alkalommal: általános iskolában éppúgy, mint kiállítóteremben, hangversenyen és matinén, a művelődési házakban.

A szervezők szándéka, hogy a rendezvénysorozattal a felfelélénkülő közművelődési vitához is adjanak új érveket: a világról hasonló módon gondolkodó művészek összefogása új rétegeknek nyithat meg művelődési lehetőségeket; csökkenhet az alkotókat és befogadókat elválasztó távolság, s talán termékenyítőleg hat egymásra is a művészetek közművelődési kalákája.

A február havi rendezvénysorozat *Erdős János* kiállításának megnyitóján kezdődik: a Széchenyi téri kiállítóteremben február 3-án 11 órakor *Vallai Péter Bertók László* verseiből ad elő. *Bánky József* 5-én a Doktor Sándor Művelődési Központban ad hangversenyt, másnap Erdős János vezetésével lesz kísérleti rajzóra a II. sz. Gyakorló Iskolában.

A rendezvénysorozatról a Pécsi Rádióban hangzik el riport 5-én 17.35-kor a hónap művészeivel. Ugyancsak a rádióban Vallai Péterrel lesz műsor 8-án 17.05-kor. Valamennyi rendezvényt itt most nem soroljuk fel, csupán jelezzük, hogy a Helyőrségi Művelődési Otthonban lesz a záró matiné február 24-én, erre a hónap művészei vendégeket is hívnak: *Gy. Vass Ágnes* hegedűművészt, *Erdős István* bábművészt, *Koszta Gabriella* színművészt és *Vidákovics Antal* néptáncost. Február 26-án pedig a Ságvári Művelődési Központban találkoznak a hónap művészei a Mecseki Ércbánya Vállalat dolgozóival — annál is inkább, mert a MÉV jelentős segítségén is múlott, hogy létrejöhetett a sorozat.

A hónap művészei rendezvényei vállalatok, intézmények összefogását is jelentik, nem csupán a művészekét. Ezért is remélhető, hogy sikeres lesz majd a rendezvénysorozat.

B. L.

Kádár János üdvözlete

a Vietnami Kommunista Párt megalakulásának 50. évfordulója alkalmából

A VIETNAMI KOMMUNISTA PÁRT KÖZPONTI BIZOTTSÁGÁNAK, LE DUAN FŐTITKÁR ELVTÁRSNAK

Hanoi

Kedves Le Duan Elvtárs!

A Vietnami Kommunista Párt megalakulásának 50. évfordulója alkalmából a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a magam nevében elvtársi üdvözletünket és jókívánságainkat fejezem ki önnek, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának, a párt valamennyi tagjának és a Vietnami Szocialista Köztársaság népének.

A magyar kommunisták, egész dolgozó népünk tisztelettel és megbecsüléssel tekint a Ho Si Minh elvtárs által alapított Vietnami Kommunista Párt fél évszázados küzdelmeire, történelmi győzelmeire, amelyeket az ország felszabadításával, az imperialista agressziók elleni hősies harcában, az egységes szocialista Vietnam megteremtésével elért. A vietnami nép nagy munkát végez a Vietnami Kommunista Párt IV. kongresszusa határozatainak teljesítése, a szocialista vívmányok megszilárdítása, a népgazdaság fejlesztése és hazája felvirágoztatása érdekében. Mindezt méltán övezi a szocialista közösség országainak, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomnak s a világ más haladó erőinek támogatása és rokonszenve.

Pártunk és népünk támogatja a vietnami népnek az imperialista mesterkedések és a kínai agressziós fenyegetések ellen vívott harcát. Elítélünk minden kísérletet és provokációt, amely a vietnami nép békés szocialista építő munkáját zavarja. A világ haladó erőivel együtt a magyar kommunisták is szolidárisak azzal a küzdelemmel, amelyet a vietnami nép marxista—leninista pártja vezetésével a Vietnami Szocialista Köztársaság és az indokínai térség többi országai szabadságának, függetlenségének, békéjének megőrzéséért és jószomszédi viszonyának fenntartásáért folytat.

Örömmel állapítjuk meg, hogy a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Vietnami Kommunista Párt testvéri kapcsolatai gyümölcsözően fejlődnek. A jövőben is arra törekszünk, hogy együttműködésünk tovább fejlődjék a marxizmus—leninizmus és a proletárinternacionalizmus szellemében.

Nagy ünnepükön kívánjuk, hogy érjenek el újabb sikereket, országépítő munkájukban, vívmányaik védelmében, közös ügyünk, a béke, a társadalmi haladás és a szocializmus javára.

Budapest, 1980. február 2.

Elvtársi üdvözlettel:

KÁDÁR JÁNOS,
a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára

Magyar vezetők üdvözlő távirata

a magyar—vietnami diplomáciai kapcsolatok felvételének 30. évfordulója alkalmából

A magyar–vietnami diplomáciai kapcsolatok felvételének 30. évfordulója alkalmából *Kádár János*, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, *Losonczi Pál*, az Elnöki Tanács elnöke, *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke és *Apró Antal*, az országgyűlés elnöke táviratban üdvözölte *Le Duant*, a Vietnami Kommunista Párt főtitkárát, *Ton Duc Thang*-ot, a Vietnami Szocialista Köztársaság elnökét, *Truong Chinht*, a Vietnami Szocialista Köztársaság nemzetgyűlése állandó bizottságának elnökét és *Pham Van Dong*-ot, a Vietnami Szocialista Köztársaság kormányának elnökét.

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere az évforduló alkalmából táviratban üdvözölte *Nguyen Duy Trinht*, a Vietnami Szocialista Köztársaság külügyminiszterét.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Kambodzsában normalizálódott az élet. Képünkön: Kandal tartomány parasztjai rizsaratás közben.

✦ *LONDON: Lord Carrington brit külügyminiszter kétnapos hétvégi látogatásra Párizsba érkezett, hogy francia kollégájával, Jean-Francois Poncet-val tanácskozzék. Mivel látogatása részben egybeesik a francia–nyugatnémet csúcstalálkozóval, a megbeszélések a három nyugat-európai hatalom afféle nem hivatalos csúcstalálkozóját is jelentik. A francia–brit külügyminiszteri találkozónak nincs meghatározott napirendje, a világhelyzet áttekintését, a két kormány véleménycseréjét szolgálja.*

✦ RIJAD: Bruno Kreisky osztrák kancellár szombaton kétnapos hivatalos látogatásra Szaud-Arábiába érkezett. Kreisky kancellárt, aki Indiából érkezett Rijadba, a repülőtéren Fahd herceg, trónörökös fogadta.

✦ *ROMA: Hans Dietrich Genscher, az NSZK külügyminisztere szombaton Rómába érkezett, hogy a nemzetközi helyzetről folytasson megbeszéléseket olasz kollégájával, Attilio Ruffinivel. Genscher ezután Párizsba utazik, ahol részt vesz az előreláthatólag vasárnap kezdődő francia–nyugatnémet csúcstalálkozón.*

✦ WASHINGTON: Januárban 6,43 millió volt a munkanélküliek száma az Egyesült Államokban, vagyis másfél év óta a legmagasabb. A munkaügyi minisztérium szerint ez a 6,2 százalékos munkanélküliségi ráta a már előrejelzett recessziós folyamat kezdetét jelenti. A januári elbocsátások főként az autó-, az acél- és az építőipari dolgozókat érintették.

✦ *BAGDAD: Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet végrehajtó bizottságának elnöke szombaton Bagdadba érkezett. Látogatása folyamán megbeszéléseket folytat Szaddam Husszein iraki államfővel és más hivatalos személyiségekkel a legutóbbi közel-keleti fejleményekről.*

„Téves" merénylet

Szombaton délelőtt különös fordulatot vett a Fontanet elleni merénylet ügye: az „Autonom forradalmi brigádok" elnevezésű szervezet nevében névtelen telefonálók azt közölték az AFP hírügynökséggel, hogy voltaképpen tévedésből lőtték le a volt minisztert. A szervezet tagjai 1979 januárjában a St. Lazare pályaudvar környékén percek alatt több mint száz kirakatot törtek be vasrudakkal, majd később a 16. kerületi Passy utcában hajtottak végre hasonló akciót.

Az AFP-hez eljuttatott telefonüzenet szerint a Fontanet elleni támadás voltaképpen a Passy utcai kirakatzúzók két börtönbüntetésre ítélt vezetőjének kiszabadítására irányult. A csoport el akarta rabolni a volt minisztert, hogy cserébe a foglyok szabadonbocsátását követelje. Az emberrablási terv végrehajtói közül ketten Fontanet lakása előtt várakoztak. A hazaérkező politikus azonban visszatért kocsijához, hogy kivegyen valamit a csomagtartóból és ezt az emberrablók egyike úgy értelmezte, hogy Fontanet szökni készül, rálőtt és halálosan megsebesítette.

✦ BÉCS: Kedden és szerdán szociáldemokrata és szocialista párti vezetők tanácskoznak Bécsben – jelenti az Osztrák Szocialista Párt belső sajtóorgánuma, a Sozialistische Korrespondenz. A Szocialista Internacionálé rendezvényén 25 tagszervezet, valamint három nemzetközi szervezet képviselteti magát legmagasabb szinten. A kétnaposra tervezett tanácskozáson a vendéglátó Bruno Kreisky osztrák szövetségi kancellár, a Szocialista Internacionálé alelnöke a nemzetközi helyzet aktuális kérdéseiről tart referátumot. A finn Kalevi Sorsa a leszerelés problematikájáról, Willy Claes belga miniszterelnök-helyettes pedig az energiapolitikáról készített beszámolót.

Közlemény

A. Gromiko és N. Ceausescu bukaresti tárgyalásairól

— A Szovjetunió és Románia határozott szándéka, hogy a többi szocialista állammal, minden békeszerető erővel együtt a jövőben is állhatatosan az enyhülési folyamat megszilárdításán, a béke és a biztonság megerősítésén, az európai és a kontinensen kívüli együttműködés fejlesztésén fáradozzék — állapítja meg egyebek között az a közlemény, amelyet Andrej Gromiko bukaresti tárgyalásairól tettek közzé szombaton este Moszkvában.

Az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere Nicolae Ceausescu, a Román Kommunista Párt főtitkára, a Román Szocialista Köztársaság elnöke meghívására január 31—február 2-a között tartózkodott baráti látogatáson Bukarestben.

Andrej Gromiko és Nicolae Ceausescu tárgyalásaikon áttekintették a szovjet—román kapcsolatok továbbfejlesztésének kérdéseit. A felek megvitatták az európai, a közel- és középkeleti, a délkelet-ázsiai és a távol-keleti helyzetet, valamint számos más nemzetközi problémát.

A felek aggodalmukat fejezték ki azzal kapcsolatban, hogy a nemzetközi helyzet az utóbbi időben bonyolultabbá vált. Megállapították, hogy ez a megoldatlan kérdések felhalmozódásának, az imperialista erők más államok belügyeibe való beavatkozásának, valamint az általuk alkalmazott erő és fenyegetés politikájának következménye.

Az imperialista és a reakciós erők — mutat rá a közlemény — mindezt a katonai költségvetés növelésére, hosszútávú fegyverkezési programok kierőszakolására, az államok függetlenségének és szuverenitásának megsértésére használják fel, ami jelentősen növeli a háborús veszélyt.

A felek hangsúlyozták, hogy az ENSZ alapokmánya elveinek, köztük az államok szuverenitása és a belügyeikbe kívülről való be nem avatkozás elveinek tiszteletbentartása alapján határozott intézkedéseket kell tenni az enyhülési politika folytatása érdekében. A felek hangsúlyozták annak szükségességét is, hogy az államok közötti minden vitás kérdést tárgyalások útján, békés módon oldják meg, a nemzetközi kapcsolatok normáinak, a béke, a népek közötti kölcsönös megértés és együttműködés megszilárdítása követelményeinek megfelelően.

Megkülönböztetett figyelmet fordítottak a fegyverkezési hajsza megfékezéséért, a tényleges leszerelés, elsősorban a nukleáris leszerelésre történő elodázhatatlan áttérésért folyó harc égető feladataira.

A jelenlegi körülmények között még nagyobb az időszerűsége a Varsói Szerződés tagállamai által javasolt, az európai katonai enyhülés és a leszerelés kérdésével foglalkozó konferencia megtartásának. A felek hangsúlyozták annak fontosságát, hogy következetesen valóra váltsák az európai biztonsági és együttműködési értekezlet záróokmányában foglaltakat, valamint gondosan előkészítsék az ez év őszén megtartandó madridi találkozót, amely arra hivatott, hogy új ösztönzést adjon az enyhülési folyamatnak és az EBK minden résztvevője közötti együttműködés fejlődésének, valamint különösen az, hogy a katonai enyhülést és a leszerelést célzó hatékony intézkedések elfogadását segítse elő. A felek rámutattak, hogy megkülönböztetett jelentőségű azoknak a konkrét javaslatoknak a megvalósítása, amelyeket a Varsói Szerződés tagállamai terjesztettek elő az európai és az egyetemes katonai enyhülés és leszerelés kérdéseiről.

A Szovjetunió és Románia ismét megerősítette, hogy támogatja az imperializmus, a kolonializmus és a neokolonializmus ellen, a nemzeti függetlenségért küzdő népek harcát és szolidáris azzal.

Érintették azokat a kérdéseket, amelyek a varsói baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 25. évfordulójával kapcsolatosak. Erről az évfordulóról a Varsói Szerződés tagállamainak az enyhülés megszilárdításáért, a fegyverkezési hajsza megszüntetéséért és a leszerelésért, az európai és az egyetemes béke és biztonság megszilárdításáért folyó harca fokozása jegyében emlékeznek meg.

A felek síkraszálltak azért, hogy a jövőben is tartsanak a kölcsönös érdeklődésre számot tartó kérdésekről különböző szintű konzultációkat és véleménycseréket, az olyan irányadó megbeszélések szellemében, amelyek a legfelsőbb szintű szovjet—román tárgyalásokra jellemzők.

A tárgyalások nyílt, elvtársi légkörben mentek végbe.

A hét kérdései

Heti külpolitikai összefoglaló

❶ Miért utazott Pakisztánba az amerikai nemzetbiztonsági főtanácsadó?

Islamabad, a Rawalpindi szomszédságában alig négy esztendővel ezelőtt létesített új pakisztáni főváros nagy diplomáciai jövés-menés színhelye ezekben a napokban. A múlt héten a kínai külügyminiszter látogatta meg, a mostani hétvégét Brzezinski, az amerikai nemzetbiztonsági főtanácsadó tölti falai között — közben pedig sor került az iszlám konferenciára.

Pakisztán látható felértékelődése összefügg Washington új terveivel, hiszen benne remélik megtalálni a Carter-doktrina egyik kulcsországát. A legfőbb cél, mint ez jól ismert, az amerikai érdekek messzemenő biztosítása a Perzsa-öbölben és az olajutakon, s a haladó társadalmi folyamatok visszaszorítása a Közép-Keleten. Miután a reakciós afganisztáni fordulathoz fűzött remények végképp összeomlottak, Iránban nem tudják érvényesíteni akaratukat, az öböl menti országok pedig ingatagnak tűnnek — Pakisztán szerepét különösen fontosnak látják. (Mások is kínálnak támaszpontokat, de Egyiptom, s különösképpen Szomália és Kenya távolabb terül el, Izrael igénybevétele pedig még a nyugatbarát mohamedán országokat is elfordítaná.)

Ezért élénkült meg a Pakisztán körüli amerikai aktivitás. Első lépésként 400 millió dolláros katonai gyorssegélyt kínáltak, majd felvetődött egy nemzetközi konzorcium létrehozása kétmilliárdos kölcsön folyósítására. Ebbe az érdekszövetségbe más NATO-államokat is bevonnának. Brzezinski nyilván megvitatja azt a tervet is, hogy formális támaszpontok híján amerikai kiképző és karbantartó személyzetet vezényelnek az országba, a Pakisztánnak szállított korszerű repülőgépekhez.

Pakisztán ahhoz is terepet nyújt, hogy a párhuzamos, de ezúttal mégis találkozó amerikai és kínai katonai segítség egyúttal Peking és Washington furcsa szövetségét is erősítse. Huang Hua és Brzezinski, néhány napos időkülönbséggel, de egyaránt látogatásra szánta el magát a Peshawar körüli afgán menekülttáborokban. Nem titok, hogy e táborok kiképzőközpontok, fegyverraktárak és az Afganisztánba átdobásra kerülő szabadcsapatok toborzóhelyei. De a pakisztáni figyelőállás jó alkalmat nyújt a szomszédos Irán fejleményeinek tanulmányozására is.

❷ Mi történik a Közel-Keleten?

Szíria és a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetőivel folytatott a héten tárgyalásokat Damaszkuszban Gromiko szovjet külügyminiszter. A megbeszélések során ismét nyomatékosan hangsúlyozták azt a közös véleményüket, hogy a Közel-Keleten — különbéke zsákutcája helyett — átfogó rendezésre van szükség.

A Szovjetunió szolidaritása azért is rendkívül jelentős, mert megszaporodtak a Szíria címére küldött fenyegetések. Begin izraeli kormányfő brit képviselők előtt kijelentette, hogy „Szíria támadást latolgat országa ellen". Miután Damaszkusz önmagában aligha remélhetne katonai sikert, az ilyen megjegyzések minden ésszerűséget nélkülöznek, s legfeljebb a másik fél szándékainak palástolására szolgálnak. Annál inkább így van ez, mert a héten izraeli páncélosok törtek be Libanonba és szemmel láthatólag összehangolt, jobboldali kampány indult Libanonon belül az ott állomásozó arabközi erők szíriai egységei ellen. (Állítólag egy eddig ismeretlen libanoni szervezet vállalta a Szíria párizsi nagykövetsége ellen elkövetett bombamerényletet is.)

Egy másik tárgyalási vonulat is jellemezte a héten a Közel-Keletet: Herzliyya városában folytatódtak az amerikai—izraeli—egyiptomi megbeszélések a palesztin autonómiáról. Közeledik a maguk által szabott májusi határidő (egy évet irányoztak elő Camp Davidben), de egyelőre teljes a holtpont. Pedig Kairó legalább látszateredményt szeretne elérni, hogy az arab ügy bajnokaként szerepelhessen és Washington sem bánna valamilyen csekély gesztust. Egyiptom, s ez most az egyetlen új elem, a probléma további felszeletelését javasolja. Tehát különválasztanák a két palesztin területi egységet és Ciszjordániát félretéve, csupán az Egyiptommal határos gazai övezet autonómiája kerülne részletes megvitatásra. E kairói taktika azon alapul, hogy Gaza az első és a harmadik háború között egyiptomi fennhatóság alatt állott, s ezért itt nagyobb együttműködési készségben bíznak. De az autonómiaterveket ez idáig mind a gazai, mind a jordán-parti arab vezetők elutasították.

A Közép-Kelettel határos, sőt sok tekintetben egybefolyó közel-keleti térség is mozgalmas időszak színhelye...

MŰSZAKI FEJLESZTÉS

Tisztelettel meghívjuk Önt!

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola SZVG Intézet,
a VISZÉK Ipari Szövetkezet,
A VILLÉRT VÁLLALAT és a
„BARANYAKER" VÁLLALAT

hegesztési napok rendezvényére

A bemutató helye: Pécs, Rókus u. 2.

Időpontja: 1980. február 5., 6., 7.
Megtekinthető: 10—16 óráig.
Szakmai előadások: február 5-én, 10 órától

VILLÉRT · Viszék · BARANYAKER

MŰSZAKI FEJLESZTÉS

FIATALOK! ◆ FIATALOK!

AZ ORSZÁGOS SZAKIPARI VÁLLALAT BEISKOLÁZ AZ 1980/81-ES TANÉVRE ÁLTALÁNOS ISKOLÁT VÉGZETT FIATALOKAT

szobafestő-mázoló-tapétázó szakmában

TANULMÁNYI IDŐ 3 ÉV

Vidéki fiatalok részére tanulóotthoni elhelyezés biztosítva.
Tanulmányi eredménytől függően ösztöndíjat fizetünk, valamint lehetőséget biztosítunk társadalmi ösztöndíj megkötésére is.

Jelentkezni lehet: személyesen, vagy levélben 505. sz. Szakmunkásképző Intézet, 7100 Szekszárd, Széchenyi u. 8—12., vagy vállalatunk központjánál, Országos Szakipari Vállalat személyzeti és oktatási osztály, 1054 Budapest V., Báthori u. 12.

Felajánlunk megvételre:

1 db BARKAS B. 1000 típ., 1 db AVIA 30 NSJ cs. típ. üzemképes, újszerű állapotban lévő

tehergépkocsit

UNIVERSZÁL PÉCS

Érdeklődni: UNIVERSUM SZÖVETKEZETI KÖZÖS VÁLLALATNÁL,
Pécs, Móricz Zs. u. 3.
Tel.: 11-418, Némethné.

Az Egészségügyi Szakiskola azonnali belépéssel

kazánfűtői állást hirdet

Jelentkezés a gazdasági hivatalban, Hunyadi u. 72. szám alatt.

CSAK NÁLUNK KAPHATÓ!

Magasszárú tornacipő 40,—Ft-os reklám áron

KERESSÉK FEL SPORTOSZTÁLYUNKAT, AMÍG A KÉSZLET TART!

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér.

Belsőtéri fénycsőarmatúrák, alumínium elosztó szekrények és egyéb villamossági cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK
A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT IPARCIKKUZLETÉBEN

Pécs, Lenin tér 6.
Telefon: 13-866.
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

A Pécsi Bútorgyár pályázatot hirdet

PECSI BÚTORGYAR

termelési osztályvezetői állás betöltésére

faipari mérnöki vagy technikusi végzettséggel. Faipari mérnök házaspár előnyben.

Jelentkezés önéletrajzos levél útján.
Pécs, Somogyi Béla u. 6., személyzeti vezető.

AZ EGYESÍTETT EGÉSZSÉGUGYI INTÉZMÉNYEK

felvételre keres takarító segédmunkást

(férfi, 4 órás, nyugdíjas is lehet).
Jelentkezés a gondnoki csoportvezetőnél.

Sokszorosításban jártas dolgozót (3 órás, nyugdíjas is lehet).
Jelentkezés a leíró iroda csoportvezetőjénél.

Árcsoportvezetői munkakör betöltésére

legalább középfokú építőipari végzettséggel rendelkező dolgozót felveszünk.

„Fenntartás" jeligére kérjük a jelentkezéseket a Hunyadi úti hirdetőbe leadni.

Mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező belsőellenőri munkakör betöltésére

alkalmas dolgozó jelentkezését kérjük „Építőipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mezőgazdasági szerelőket, villanyszerelőt traktorszerelő munkakörbe alkalmazunk.

Tsz-tagsággal járó kedvezmények.
Jelentkezés: Kiss János főmérnöknél,
BÉKE MGTSZ, SZABADSZENTKIRÁLY

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



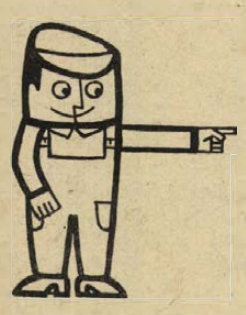
A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.
A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.
Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt



TÁJÉKOZTATJUK ÜGYFELEINKET, HOGY VÁLLALATUNK KÖZPONTI TELEFONSZÁMAI AZ ALÁBBIAKKAL BŐVÜLTEK:

15-406
15-938
15-668
15-225

AFIT XIV. sz. Autójavító Vállalat

AFIT

Egyszerűbb lett a kistermelői sertésértékesítési szerződés

Ezekben a hetekben sok kistermelőt kerestek fel az áfészek, tsz-ek, állami gazdaságok megbízottai, mégpedig azért, mert az 1980-ra megkötött *több éves sertésértékesítési szerződéseket* a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat *februárban folyamatosan kicseréli.* A kistermelők jogos kérdése: miért vált ez szükségessé? A válasz rövid és egyszerű: ezeket a szerződéseket tartalmilag és formailag is egyszerűsítették, áttekinthetőbbek lettek a feltételek, érthetőbb a szöveg.

Könnyítések

Az új szerződések a kistermelők részére könnyítéseket tartalmaznak, s ezek az egész évi értékesítés biztonságát, illetve a kellő mértékig felnevelt állatok átadásának, szállításának *pontosabb ütemezését* célozzák. Vagyis arról van szó, hogy a kistermelő előre megmondja: melyik hónapban, annak melyik felében, hány darab sertést kíván leadni.

Hogy az egyszerűbbé vált szerződések a folyamatosságot a kicseréléskor ne törjék meg, a kistermelőknek — a biztonságos átvétel érdekében — *nyilatkozniuk kell,* hogy 1980-ban hány darab sertést akarnak értékesíteni.

Az új szerződések csak a legszükségesebb tudnivalókat tartalmazzák. A sertések várható átadási időpontját *3 hónappal korábban* kell bejelenteni az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat megbízottjaként működő termelőszövetkezet, állami gazdaság vagy áfész kistermelői agronómusainak. További könnyítést jelent, hogy a tényleges leadási időpontot csak 1 hónappal korábban kell pontosítani.

Negyedévenként előre

Természetesen nehéz lenne pontosan megmondani előre, hogy a hizlalt sertések mikor érik el a várt 95—115 kilogrammos leadási súlyt. Így a pontosított időponthoz képest korábban vagy éppen később ben „készülnek" el a hízók. Nem kerül veszélybe ezzel a magasabb szerződéses ár, mert a pontosított időponthoz képest *15 nappal korábban és ugyanennyivel később is leadható a sertés.* Gyakorlatilag tehát két hónap áll a kistermelők rendelkezésére, hogy a szerződésben meghatározottakat teljesítsék, mindenfajta hátrány vállalásának veszélye nélkül.

Ebben a hónapban a megbízottak minden kistermelőt megkeresnek. Ekkor kell megmondani, hogy a második negyedévben (április—május—június) hány darab sertést kívánnak leadni, illetve azt is közölni kell, hogy a következő negyedévekben milyen szándékai vannak a kistermelőnek. Lényegében tehát *minden negyedév középső hónapjában* mondja meg előre a kistermelő, hogy a következő negyedévben hány sertést akar leadni.

Ehhez bejelentőlapok állnak a rendelkezésre. Ezeken kell majd májusban a III. negyedévben, augusztusban a IV. negyedévben havonta leadandó sertések számát bejelenteni.

Egész évre szóló biztonság

Minden negyedév közepén ütemezés

El lehet térni

Van egy értesítési lap is. Ezt ugyancsak megkapják a kistermelők. Ezeken pontosan meg kell határozni, hogy a kellő súlyra nevelt sertéseket a hónap első vagy a második felében kívánja-e a termelő értékesíteni. Ezeket az értesítő lapokat a leadást megelőző hónapban kell a megbízottakhoz eljuttatni.

Mindebből kiderül, hogy a kicserélt szerződések alapján pontosabban, folyamatosabban, azaz: zökkenőmentesebben lehet a sertések átadását, átvételét, szállítását megoldani. Ennek fontosságát felesleges hangsúlyozni: minden kistermelő hozzájárul az ország húsellátásának megoldásához és az exportfeladatok teljesítéséhez. Munkájuk eredménye azonban nemcsak a szorgalmuktól, a hizlalás szakértelmétől függ, hanem attól is, hogy a meghizlalt sertést *folyamatosan, késedelem nélkül értékesíthessék.*

Könnyítést jelent az is, hogy a több évre szóló vágósertés értékesítési szerződés alapján *a leszerződött mennyiségtől el lehet térni.* Minden 10 darab sertés után a termelő jogosult 1 sertéssel többet vagy kevesebbet leadni, úgy, hogy ez a változás a szerződéses árt és a felárt nem érinti.

Eseti szerződések

Előfordulhat az is, hogy a kistermelő — a vágósertés értékesítési szerződés előnyeit felismerve — a szerződött mennyiségen túl is szeretne sertést leadni. Az általa felkínált sertéseket az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat átveszi, a szabadpiaci árak alapján. Ennek az elkerülése érdekében lehetőség van *eseti szerződések megkötésére:* így magasabb árat kaphat a kistermelő, nagyobb lesz a nyeresége. Van azonban egy megkötés: a tényleges értékesítés előtt *legalább három hónappal* meg kell kötni az eseti szerződést. Itt is érvényes az, hogy az előre meghatározott leadási időponthoz képest 15 nappal korábban és később is le lehet adni a sertéseket.

Ideje szólni a pénzről: az élő állapotban minősített sertések esetében *az alapár* (95—115 kilogrammos hús- és húsjellegű sertéseknél) *30 forint 50 fillér.* Ezen túl vannak a felárak, ami egyrészt jár *a mennyiség után,* másrészt van az úgynevezett *több éves szerződéses felár.* Az utóbbi azoknak a mezőgazdasági kistermelőknek jár, akik legalább 3 évre hízott sertés átadására szerződést kötnek. Ennek alapján az első évben kilónként 50 fillér, a második évben 1 forint, a harmadik és a további években 1 forint 50 fillér több éves szerződési felár jár.

Itt említjük meg, hogy a több éves szerződésben megjelölt leadási hónapnál 15 nappal korábban vagy később is teljesíthető a szerződés, ám ha a kistermelő a fenti időpontoktól a sertés leadásával eltér, úgy részére a szerződéses ár helyett *csak szabad ár fizethető,* ami kilogrammonként 2 forinttal kevesebbet jelent. Nyilvánvalóan a rendelkezés a megengedhető tűrésen túli késedelem elkerülését célozza a folyamatos ellátás, az ütemezett szállítás érdekében. Ha viszont a vállalat késik az átvétellel, kilónként 2 forinttal többet fizet, és a továbbtartás költségeit megtéríti.

Évente változhat

A több éves szerződéssel rendelkező kistermelő *évenként eltérő mennyiségű sertés átadására köthet szerződést.* A több éves szerződés folyamatosságának és így a magasabb felár kifizetésének viszont feltétele az, hogy az évenként átadott sertés mennyisége *ne legyen kevesebb, mint a szerződés első évében.*

Mindezek a szabályok, az új szerződési forma sokakat érint. Éppen ezért jelentette meg az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt az *„Általános szerződési feltételek a kistermelői hízott sertések értékesítésére"* című kiadványát, amelyet minden érintett haszonnal forgathat. Ezen túl az Állatforgalmi és Húsipari Vállalat minden kirendeltsége és a megye összes megbízottja a még esetleg tisztázatlan kérdésekre megadja a szükséges felvilágosítást.

(—)

LAKÁS–INGATLAN

Uránvárosi hétemeletesben felújított, két és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat másfél szobás, összkomfortosra cserélném. Kertváros kizárva. Érdeklődni: 21-482-es telefonon, egész nap.

Dombóváron, Kölcsey u. 42. központhoz közel, 3 szobás, kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: vasárnap, VII., Mikes K. 20.

2 szoba, konyha, fürdőszoba-használattal kiadó. Pécshez 20 km-re. „Buszjárat van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, összkomfortos, távfűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobásra. „Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Családiház-, nyaraló-, garázstervezést, költségvetés-készítést magánépíttetőknek vállalok. Telefon: 22-080, este, Balla.

Eladó kétszintes, négyszobás, garázsos, kertes családi ház. Egyszobás lakást beszámítok, részlet lehet. „Pécs-Vasason" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 000 Ft kp.-vel Siklóson lakást vennék. Válaszokat: „Gyors" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Üzlethelyiség eladó. Érdeklődni: Pécs, Béle u. 20. (du. 4 h)

Budapesti, VI. kerületi, 35 négyzetméteres szoba, konyha, kamrás, tanácsi lakásomat és főútvonalon levő műhelyemet pécsi lakásra cserélném. „Tavaszi csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs belvárosában 40 négyzetméteres garzon társasházrész készpénzért eladó. I. emeleti, utcai, gázfűtési lehetőség van. Kitűnő helyen, orvosi rendelőnek is alkalmas. „Megegyezünk, 188079" jeligére, Budapest, Felszabadulás téri hirdetőbe.

Belvárosban kétszintes családi ház felső szintje, három szoba, összkomfort beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Zrínyi u. 17/a.

Eladnám vagy kisebb házra, lakásra cserélném háromszobás, szuterénos, kertes családi házamat. Pécs, Antónia u. 22. Érdeklődni egész nap vagy 17 óra után a 22-243-as telefonon.

Megosztható területet keresek 500 négyszögöltől, lehetőleg pontos helymegjelöléssel. „Gyümölcsös" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Petőfi utca környéki, négyszobás, nagyméretű öröklakásomat elcserélem egy kétszobás, összkomfortos, szövetkezetire és egy másfél szobás, összkomfortos, tanácsira. „Egymáshoz közel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kővágószőlősön eladó szőlő pincével, teljes felszereléssel, belterületen telek és egy pár lószerszám. Kővágószőlős, Rákóczi út 70.

Komlón két és fél szobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Komló, Gagarin u. 7. Havasi.

Telek, szőlőterület városhoz közel eladó. Érdeklődni: Jakabhegyi út 41. Telefon: 18 órától, 21-597.

Elcserélném új családi házam két lakásra. Érdeklődni: délután, Tolbuhin út 13., I. 8.

Uránvárosi két szoba, összkomfortos, második emeleti, tanácsi lakásom három-, három és fél szobás, tanácsi, összkomfortosra cserélném. „Judit" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott, szoba-konyhás, fürdőszobás albérletet keresünk. „Áramegjelölést kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi, másfél szobás, komfortos lakásunkat miskolcira cserélnénk. „Térítés nélkül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 2 szoba, összkomfortos, OTP-öröklakás eladó vagy pécsi családi házra cserélhető (város nyugati részén). Sipos Jenő, 7800 Siklós, Béke tér 6.

Elcserélnénk uránvárosi, komfortos, 2½ szobás, főbérleti, földszinti lakásunkat 1 szobás, komfortos lakásra. Érdeklődni: Pécs, 39-es dandár 17., B lépcsőház, fszt. 1.

Görcsönyi, 3½ szobás, garázsos, kertes, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: hétfőtől péntekig a 11-134-es telefonszámon lehet 7.30 és 16 óra között.

Pécsett, a Mecsek-oldalon házhelyet vennék. Ajánlatokat ár- és helymegjelöléssel „Napfény" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó vagy bérbeadó 500 n-öl szántó. Bogád, Kossuth u. 48.

Kertvárosi, három szoba, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnénk családi házért simán vagy kertes lakásért. „Éva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó I. kerületben 1 szoba, konyha, fürdőszoba, kamra, 200 n-öl kert. Pécsbányatelep, Zöldellő u. 7/2.

Pécsváradon családi ház építésére alkalmas 300 n-öles telkek eladók. Víz, villany van. Érdeklődni: Pécsvárad, Zengővárkonyi u. 5. Szomorú.

Szentlőrincen háromszobás, összkomfortos társasház garázzsal, kis kerttel eladó. Érdeklődni: Deák F. u. 20. 17 órától. Telefon: 71-139.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Elcserélném 1½ szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat hasonló vagy egyszobás, főbérletire. Érdeklődni: egész nap, Magyarné, Pécs, dr. Münnich F. u. 8/b, földszint.

Kaposvári, 53 m²-es, 1976-ban átadott összkomfortos, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szoba összkomfortos, III. emeleti, PIK-lakásomat 2,5 szobás családi házra cserélném, különbözetet térítek. „Petőfi utca és környéke" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 3 szobás, szövetkezeti lakásunkat 2 kisebbre. Minden megoldás érdekel. Telefon: 23-313, 17 óra után.

Másfél szoba, konyhás házrész kerttel eladó. — Pécs, Nagyárpádi út 5. szám alatt. Érdeklődni lehet: Konzum Áruház, vasosztály. Taragyia.

ADÁS — VÉTEL

220 kg-os hússertés eladó. Pellérd, Dózsa Gy. u. 110. Érdeklődni: délután.

Veszek és eladok szép bútorokat. Ugyanott mahagóni szekrénysor, páros heverők fotelokkal, mosógép, centrifuga kapható. Jókai 25., I. em. balra 2. ajtó., özv. Soókyné bútorkereskedő. Telefon: 11-261. Vasárnap is megtekinthető.

Rózsák!

EZÜSTFENYŐK, DÍSZALMÁK, DÍSZSZILVÁK, ORGONÁK, TUJÁK, ORÖKZÖLDEK, KÚSZÓFENYŐK, DÍSZCSERJÉK, VIRÁGHAGYMÁK.

Vidéki megrendeléseket postán pontosan teljesítjük.

Kérje díjmentes, színes, nagy árjegyzékünket!

Szalkai rózsatelep, díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

180 kg-os fehér hízó eladó. Ausztriai, hosszúszőrű, munkavizsgás cac, cacit fekete tacskó kan és foxterier országos és nemzetközi kotorék győztes rókára cac. cacit restacib kan fedeztetésre várnak. 7122 Kakasd, Rákóczi út 215.

A Kalocsai ÁFÉSZ magas áron vásárol

BIRKABŐRT,

HASZNÁLT és ÚJ TOLLAT.

Pécs, Fürst S. u. 31. 8—16 óráig.

Orfeusz sztereó rádió eladó. Pécs, siklósi városrész, Darvas József u. 16., I/5. (16-os busz végállomásánál)

1 db gyengefias, jól tejelő tehén borjával eladó. Érdeklődni: Komló-Zobákpuszta 5. sz. alatt.

Eladó 1 db üszőborjú, 1 db bikaborjú, 8 hetes, 25—30 kg-os malacok eladók. Gerde, Varjas út 26.

353-as Wartburg bontva, alkatrésznek eladó. Jurisics M. u. 26., III. 7. 16 óra után.

Sztereó, 2x3 lámpás fényorgona felszerelés eladó. Telefon: 30-684.

Eladó 1 db 8 hónapos vemhes, 4 éves, jól tejelő, kijáró tehén. Hegyszentmárton, Kolozsvári utca 4. szám.

Használt bútorokat veszek és eladok. Jókai u. 1. Telefon: 21-071.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

VEGYES

Eltartási szerződést kötnék készpénzért és életjáradékra. Válaszokat „Otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeretettel várom t. vásárlóimat a Sarohin tábornok útja 39. sz. alatti KÉZIMUNKABOLTBA.

Felnőtt és gyermek kötöttáru, szemfelszedés, kézimunka-előnyomás, gombáthúzás.

Nyitás: február 4-én.

3 éves kisfiam alkalmankénti felügyeletére gyermekszerető nénit keresek. „Lvov-Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értesítem a kedves vendégeimet, hogy József utca 23. sz. üzletemet megnyitottam. Továbbra is várok mindenkit sok szeretettel. Páncél Józsefné.

Garázs kiadó a Légszeszgyár utca végén, az új autóbontó mellett. Telefon: 17-388.

Délután és hétvégeken takarítást vállal főiskolás leány. „Idős embereknél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

60 éves, falun élő, nyugdíjas férfi eltartási szerződést kötne független nővel. „55 évesig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek egyedül élő, idős férfit vagy nőt, akinek saját háza van, és szüksége lenne egy becsületes segítőtársra, vagy meggondozásra. Válaszokat „Nyugdíjas asszony" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Lépcsőháztakarítást, irodák, műhelyek éjszakai takarítását vállalom. Pécs, Hajnóczi J. 23/b. Sasváriné.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

HÁZASSÁG

Megismerkednék azzal a magas, szőkésbarna férfival házasság céljából, aki nagyon szereti a pontosságot és az irodalmat. „Várlak, LIL Csontváry" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék falusi életmódot vállaló, alacsony, barna, hajadon tanárnővel, 36—40 éves korig, aki városközeli otthonomba jönne. (Szüleinek elvállalása lehetséges.) „Szolvejgért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

22/160 cm magas, barna hajú, szakmunkás lány megismerkedne társaság hiányában komoly életfelfogású, családcentrikus férfival, 23—33 éves korig házasság céljából. Kézzel írott, fényképes leveleket várok a Hunyadi úti hirdetőbe „Kölcsönös megbecsülés" jeligére.

Gyermekeit egyedül nevelő, 50 éves szakmunkás keresi annak a házias nőnek az ismeretségét házasság céljából, aki otthonába jönnek. Egy gyermek nem akadály. „Gyerekek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

22/186, barna hajú, vékony testalkatú műszerész keresi pécsi vagy vidéki lány vagy elvált asszony ismeretségét 17—25 éves korig, házasság céljából. Házias, komoly gondolkodású, családszerető társat szeretnék. Minden fényképes levélre válaszolok. „Tavasz, '80" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedül élő, nyugdíjas ember, saját, berendezett lakással rendelkező, megismerkedne szolid, házias, nyugdíjas nővel házasság céljából. „Megértés" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Megismerkedne 58 éves, nyugdíjas, intelligens özvegyasszony 58—60 éves, szintén intelligens, komoly férfival, ki megosztaná vele a magányt. „Kertes ház" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

176 cm magas, 47 éves fizikai dolgozó férfi, házasság céljából megismerkedne korban hozzá illő leánnyal, özvegy- vagy elvált asszonnyal. „Ibolya" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

55 éves, 178 cm magas, jó megjelenésű, szerény, nyugdíjas vagyok. Házasság céljából intelligens, magányos, nem dohányzó hölgy bemutatkozó levelét várom. „Őszinte szeretettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves szakmunkás lány keresi társaság hiányában korban hozzá illő, magas, komoly gondolkodású férfi ismeretségét, házasság céljából. Válaszleveleket: „1980" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

30/160 cm magas, orvosasszisztens, elvált asszony vagyok, két gyermekkel. Társaság hiányában korban hozzám illő, művelt, családcentrikus férfiak ismeretségét keresem, házasság céljából. Csak fényképes levelekre válaszolok. „Szeretetre vágyunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

22/178, fiatalember keresi korban hozzá illő leány ismeretségét, házasság céljából. Lehetőleg komoly, intelligens, magas legyen. Fényképes leveleket várok. „Barna fiú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék falusi életmódot vállaló, alacsony, barna, hajadon tanárnővel, 36—40 éves korig, aki városközeli otthonomba jönne. (Szüleinek elvállalása lehetséges.) „Szolvejgért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

172 cm magas, barna, 46 éves férfi megismerkedne házasság céljából hozzá illő özvegy-, elvált asszonnyal, vagy lánnyal. Minden káros szenvedélytől mentes, jó anyagiakkal rendelkezem. Fényképes levelekre válaszolok. „Jobb kettesben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

60 éves, nyugdíjas férfi keresi annak a 48—58 éves özvegy- vagy elvált asszonynak ismeretségét, aki városhoz közeli falusi otthonába jönne élettársnak. Ajánlatokat „Hűség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

167/36 éves, szőke fiatalember, saját lakással rendelkezik. Megismerkedne lánnyal vagy elvált asszonnyal házasság céljából. Falusi életet kedvelők előnyben. „Jó élet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

164/24, csinos, diplomás lány, külső és belső emberi értékekre önmagával szemben is igényes, társat keres. „Ági" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkedne házasság céljából 57 éves, elvált nő 57—68-ig özvegy vagy elvált férfival, kinek szőlője vagy családi háza van. „Józan életűek előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

167 cm magas, szőke, jó megjelenésű, 34 éves hölgy megismerkedne intelligens férfival 40 éves korig, házasság céljából. „Tavasz, 13000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

29 éves, csinos özvegyasszony egy kisfiúval, rendezett anyagiakkal, kocsival rendelkező, magas, érettségizett férfit keres házasság céljából. Kézzel írott, fényképes levelet a Sallai utcai hirdetőbe. „Lakás van" jeligére.

60 éves, özvegyasszony keresi korban hozzá illő, lakással rendelkező férfi ismeretségét házasság céljából. „Nyugdíjas" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23/164 és **25/166,** emberi értékekre igényes két barátnő, intelligens fiatalemberek levelét várja, házasság céljából. „Vidámság és optimizmus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

72 éves férfi korban hozzá illő élettársat keres, akinek senkije nincs és egyedül él. „Őszintesége" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

Mecsek Tourist ajánlatai:

Pécsről induló utak:

Bécs—Salzburg	autóbusz	augusztus 4—9.	ár: 4500,— Ft
Bécs—Graz (2 éj Bécs)	autóbusz	május 29.—jún. 1. aug. 10—13. szept. 4—7.	ár: 2950,— Ft
Bécs—Opatija	autóbusz	szept. 15—20.	ár: 3980,— Ft
Kassa—Krasznahorka	autóbusz	aug. 3—6.	irányár: 1950,— Ft
Kassa—Csorba-tó	autóbusz	aug. 7—11.	irányár: 2200,— Ft
Tátra—Zakopane	autóbusz	július 23—29.	irányár: 3200,— Ft
Pula—Velence	autóbusz	aug. 7—11. szept. 4—8.	irányár: 4400,— Ft 3980,— Ft
Dubrovnik—Srebreno	autóbusz	jún. 22.—júl. 2. aug. 9—19. aug. 25.—szept. 4. szept. 18—28.	5340,— Ft 5940,— Ft 5940,— Ft 5340,— Ft
Opatija—Velence (1 nap Velence)	autóbusz	július 8—18. július 26.—aug. 5. aug. 13—23. aug. 31.—szept. 10.	5900,— Ft 5900,— Ft 5900,— Ft 5100,— Ft

Budapestről induló utak:

Szász-Svájc	vonatos	július 7—14. július 14—21. augusztus 4—11.	2520,— Ft 2520,— Ft 2520,— Ft

Belföldi útjaink:

Nyugat-magyar, 1 nap Pozsony	augusztus 7—10.	1650,— Ft
Szegedi szabadtéri játékok	augusztus 15—16.	760,— Ft
Dunakanyar	június 28—29.	730,— Ft
Észak-magyar, 1 nap Kassa	július 10—13.	1670,— Ft
Idegenforgalmi bál a Nádor étteremben	március 8.	200,— Ft

JELENTKEZÉS:
PÉCS, SZÉCHENYI TÉR 1.
TELEFON: 14-866

Labdarúgó HDNK



Két MVTE-játékos, Schwarczkopf és Farkas között Baumholczer fejjel továbbítja a labdát a PVSK—MVTE mérkőzésen. Balról (csíkos mezben) Tóth figyeli a támadást. Arató László felvétele

PVSK–Mohács-Véménd 3:0 (1:0)

PVSK-edzőpálya, 300 néző, v.: Thassy. PVSK: Hausznek — Hüber, Tallósi (Herbst I.), Grünwald, Németh — Ferenczi, Tóth (Ábrahám), Szőcs, Kaszás — Baumholczer (Iván), Horváth. MVTE: Gyimesi (Perjési) — Farkas, Hancz, Dárdai L., Berki — Schwarczkopf, Zsolt, Kiss (Bencsik), Lőrincz — Pártényi, Jónás.

Már az első percben gólt szerzett a PVSK. Szőcs jobboldali átívelése után Grünwald lövésébe még bele tudott lépni Dárdai L., de a felpattanó labdát Horváth 7 méterről estében, kapásból a jobb felső sarokba helyezte. 1:0. A 30. percben Pártényi közeli fejesét védte bravúrral Hausznek, majd a 44. percben Németh 11 méterről, jó helyzetből fölé lőtt. A 48. percben Baumholczer jobb oldali beadását a védők közül kilépő Horváth lőtte a kapuba. 2:0. A 66. percben Ferenczi átadását Németh értékesítette. 3:0.

Erővel jól bírták a csapatok a „sárdagasztást", de folyamatos játékot csak ritkán láthatott a közönség. Mindkét együttes tartalékos összeállításban szerepelt, s ez főként a Mohács-Véménd teljesítményén érződött.

B. Cs.

Sellye–PMSC 1:1 (0:0)

Sellye, 500 néző. V.: Tóth. Sellye: Kollár (Fülöp) — Orlovics, Vass, Krén, Kovácsevics (Papp) — Könyves, Hidasi (Vicze), Amigya — Pandur (Majorosi), Goják, Elmájer. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Brezniczky — Lutz, Dobány, Dárdai — Kardos (Réfi), Nagy (Schultheisz), Kerekes.

A 15. percben Goják lövését nehezen védte Katzirz, majd Lutz elhúzott a jobb oldalon, beadását Nagy öt méterről mellé lőtte. Az 50. percben Elmájer egyéni akció után Vicze elé tálalt, aki élesen a kapuba lőtt (1:0). Az 52. percben Lutz jól adott középre, Nagy kapásból mellé lőtt. Az 58. percben a kitörő Réfit Fülöp akasztotta, a játékvezető 11-est ítélt, melyet Dobány értékesített. (1:1) A 75. percben Kerekes cselsorozat után leadott lövését Fülöp védte.

Nagy harcot és kemény küzdelmet hozott a találkozó. A Sellye egyenlő ellenfele volt az NB I-es csapatnak.

Bary István

Komlói Bányász–Szekszárd 0:0

Komló, 200 néző. V.: Szedeli. Komló: Bien — Kelemen, Kovács, Mód, Barta — Bányász, Hohmann (Tresch), Róth — Radics (Hegyi), Kolesánszky, Tóth. Szekszárd: Polyák — Szabó (Tóth), Szlovák, Varga, Somodi — Koroknai, Weitner II., Adorján (Páli) — Lauer (Pölöskei), Bocz, Pásztor (Landek).

A harmadik percben Róth fejese a jobb kapufáról kifelé pattant, s ez volt az első 45 perc egyetlen említésre méltó eseménye. Inkább a hazaiak támadtak, de különösebb gólveszély nélkül. Szünet után 20 percig jó iramú játék alakult ki. Ekkor a Komlóból Róth, Radics és Mód szerezhetett volna gólt, míg a vendégek legnagyobb helyzetét Pölöskei hagyta ki. A találkozó hajrájában ismét csak a csapatok küzdőszelleme dicsérhető.

Az eredmény igazságos.

G. G.

Taróczy nem játszik

Nagy érdeklődés előzi meg Debrecenben a Király Kupa nemzetközi fedettpályás tenisztornadöntő visszavágó mérkőzését, a második magyar—csehszlovák találkozót. Minden bizonnyal telt ház lesz a városi sportcsarnokban a vasárnap 15 órakor kezdődő viadalra.

Taróczy Balázs szombaton is megpróbálkozott az edzéssel, de derékfájdalma nem javult, így a szövetségi kapitány eltekintett játékától. Helyette Benyik lép majd pályára. A csehszlovákoknak csak egy játszmát kell megnyerniök ahhoz, hogy megszerezzék a kupát.

Jugoszláviában alapozott az MVTE

Csütörtökön a késő esti órákban érkezett vissza Jugoszláviából az MVTE NB II-es labdarúgócsapata. A 19 játékosból és 7 kísérőből álló küldöttség a tengerparti Crkvenicán a pélmonostori városi tanács üdülőjében lakott, s kitűnő körülmények között tudott készülni a tavaszi idényre. Gyévai István irányításával napi két edzést tartottak, a kedvező időjárásnak köszönhetően jó talajú pályán, míg a futóedzésekre a tengerparti homokos részt is fel tudták használni. Ottartózkodásuk alatt a helyi együttessel egy edzőmérkőzést játszottak, melyen 6:0 arányban nyertek. Az MVTE gólszerzői: Zsolt (3), Schwarczkopf (2), és Lingl voltak.

Autóversenyzők jutalmazása



Füzy Árpád, a Volán 12-es Vállalatának igazgatója a szakosztály versenyzőivel beszélget az évzáró értekezleten

Évzáró ülés a Pécsi Volánnál

Szombaton tartotta 1979. évi díjkiosztó évadzáró ünnepi ülését a Pécsi Volán autószakosztálya. Az elmúlt esztendő sikeresen zárult a szakosztály számára. Országos bajnokok lettek a hegyi csapatversenyben, míg egyéniben Mahler, Kardos és Fodor nyert bajnokságot. A rallye csapat a második helyet szerezte meg és az abszolut kategóriában a következő eredményeket érték el: 3. Simor—Pánics, 4. Szuhanyik—Ranga, 6. Tóth—Lempek. Tizenegy versenyző szerzett I. osztályú minősítést és heten szerepeltek a magyar válogatottban. A szakosztály vezetője, Perjés László három ízben volt a magyar válogatott csapatvezetője.

Teke

P. Gázmű—Honvéd Ezüst Nyíl SE 7:1. NB I. férfi mérkőzés, Pécs. A várakozásnak megfelelően az idénynyitón fölényesen győzött a Gázmű az újonc együttes ellen. A Gázmű legjobb dobói: Weisenbach (991), Berta (984), Schiffer (980) és Budai (970).

XII. MAGYAR JÁTÉKFILMSZEMLE
Pécs, 1980. február 4–8.

A XII. Magyar Játékfilmszemle Intéző Bizottsága értesiti az érdeklődőket, hogy az alábbi filmekre korlátozott számban a mozik pénztáránál

jegyek kaphatók:

Színház és Filmművészeti Főiskola rendező szakos hallgatóinak filmjei, Balázs Béla Stúdió filmjei, (II. program, 6-án 20 óra) Meztelenek (TV-film), Sértés (TV-film), Az állatok válaszolnak (7-én, 16 óra).

A Színház és Filmművészeti Főiskola rendező szakos hallgatóinak filmjei a következők:

BALLADA METSZET, rendezte: Siklósi Szilveszter,
A KIVÁLASZTOTT, rendezte: Lakatos József,
TÁVOLBAN EGY BÍBOR VITORLA, rendezte: Mész András,
DAS LIED, rendezte: Kovácsi János,
BERZSIÁN, A KÖLTŐ SZAKÍT AZ EMBERISÉGGEL, rendezte: Sólyom András.

A Balázs Béla Stúdió filmjei a következők:

I. program: VANNAK VÁLTOZÁSOK, rendezte: Gulyás Gyula—Gulyás János
II. program: MONTÁZS, rendezte: Jeles András
RASZTER, rendezte: Timár Péter

Változások a PMSC férfi kézilabdacsapatánál

Változatos műsor a bajnoki rajtig
Márciusban magyar–szovjet Pécsett
Cél: előrébb végezni a bajnokságban

A labdarúgó-mérkőzések után a legtöbb néző a PMSC férfi kézilabdacsapatának bajnoki szereplésére kíváncsi Pécsett. Így érthetően a felkészülési időszakban is nagyobb figyelem kíséri a csapatot. A közelmúltban már megjelent távirati stílusban lapunkban, hogy több változás várható: játékosok jöttek és mentek. Most részletesebben tájékoztatunk és a kérdéseinkre Móró Gábor, a piros-feketék edzője válaszol.

— Kezdjük a távozó játékosokkal! Kik azok, akik nem lesznek ott tavasszal a pályán?

— A PMSC az NB I. legöregebb csapatai közé tartozott és már az elmúlt évben megkezdődött egy fiatalitási folyamat. Gerát még az őszi idény elején elbúcsúztattuk, majd az év végén Ágoston és Harmat fejezte be játékos-pályafutását. Ők mindhárman harmincon felüliek, egyetértésben történt a búcsú. Ágoston és Gera levezetésként még játszik Kaposváron egy megyei csapatban, átigazolásukhoz hozzájárultunk. Harmat Tamás a női szakosztály második csapatánál lett edző. Herbert is visszavonult, bár ő még a kora miatt játszhatott volna. Igaz, egy évvel ezelőtt már utalt arra, hogy befejezi. Benkő úgy érezte, hogy Komlón jobban megtalálja a számítását és ő oda kérte átigazolását. Benkő egyik biztos pontja volt a csapatnak, ezért megpróbáltunk egy cserét ajánlani a Komlónak, amit elfogadtak. Benkő mellett Steer is a Bányászhoz igazolt és jöttek helyettük ketten.

— A komlóiak mellett kik jöttek még?

— Előbb elmondanám, hogy Komlóról Kovacsik és Érsek lett a mi játékosunk. A Vasas játékosa, Endrédi már egy évvel ezelőtt aláírt a PMSC-hez, de volt egyesülete nem járult hozzá távozásához. Most viszont a mi játékosunk lett. Ugyancsak leigazoltuk a kapus Grandjeant, aki a Ferencvárosban kezdett, majd az Universitas PEAC-hoz került. Még az átigazolásoknál szeretném megemlíteni, hogy négy ügyes fiatalt kölcsönadtunk az NB II-ben szereplő István-aknai Bányásznak. Úgy véljük, az NB II-ben jobb a lehetőségük, mint ha nálunk a tartalékban játszanának.

— Lezárult a Jegenyés-ügy?

— A válogatott kapus leszerelt, de nem tért vissza hozzánk. Távozásához nem járultunk hozzá, így a szabályok értelmében hathónapos várakozási idő után a Bp. Honvéd játékosa lesz.

— Hogy alakul a program a bajnoki rajtig?

— Február végéig párhuzamosan játszunk a Dunántúli Napló Kupán és Dunaújvárosban a Vasmű Kupán. Elindulunk a nagykanizsai Thury Kupán és lehetséges, hogy ott leszünk Szegeden a Volán Kupán is. Ez utóbbi két torna nemzetközi. Márciusban még számos előkészületi mérkőzést játszunk az április 6-i bajnoki nyitányig. Ha már a programról esett szó, akkor elmondom, hogy március 13-án Pécsett lesz a Magyarország—Szovjetunió válogatott mérkőzés. A magyar válogatottban PMSC-játékos is helyet kap majd, de még nem dőlt el, hogy ki lesz az. A válogatott találkozó előtt a Bp. Honvéddal játszunk edzőmérkőzést.

— Mi a cél a bajnokságban?

— A megfiatalított csapatunkat képesnek tartom arra, hogy előrébb lépjen az 1980. évi bajnokságban. Minden poszton nagy lesz a harc a csapatba kerülésért és ettől azt várom, hogy a mérkőzéseken nyújtott egyéni teljesítmények is jobbak lesznek, mint az elmúlt esztendőben. Ami a helyezést illeti: szeretnénk a hatodik helyen végezni. Ehhez természetesen javítani kell idegenbeli mérlegünkön. A bajnokság mellett az MNK-ban is igyekszünk helytállni, ott is a hat közé jutást tűztük ki célként.

Lázár Lajos

SPORT DN SPORT

Labdarúgó Steinmetz Kupa

PVSK II.—P. Kesztyűgyár 3:0 (2:0). Verseny utca, 100 néző. V.: Keresztes. A jobban felkészült PVSK megérdemelten győzött. Góllövők: Jurin, Szabó és Szász.

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Steinmetz Kupamérkőzések: Szigetvár—Sellye, Szigetvár 9.30. Vajszló—Siklós Szigetvár, 11.15, Komló II.—PMSC ifi, Kinizsi-pálya, 9.30, Püspökbóly—Kinizsi, Kinizsi-pálya, 11.10, Gázmű—Geresdlak Gázmű-pálya, 9.30, Somberek—Villány, Gázmű-pálya, 11.15, István-akna—Vasasi Bányász, Ifjúsági stadion, 9.30, Mázaszászvári Bányász—U. PEAC, Ifjúsági stadion, 11.15, Steinmetz—Beremend, Kovács-telep, 9.30, Sportiskola ifi—Mohács II., 11.15.

ATLÉTIKA. A PMSC fedettpályás atlétikai versenye, Tüzér utca futófolyosó, 10.00.

KOSÁRLABDA. NB I. mérkőzések: MAFC—PVSK, férfiak, Budapest, 10.30, Csepel—PVSK nők, Budapest, 11.00. NB II. mérkőzések: Szigetvár—Pét, Szigetvár, nők, 11.00.

SAKK. OB II. mérkőzések: PMSC—Veszprémi Volán, Hajnóczy u. 35/B. 9.00, Tatabányai Bányász—Komlói Bányász, Tatabánya, 9.00. A Pécs városi és városkörnyéki serdülő- és ifjúsági egyéni bajnokság, megyei sportház, 9.00.

KÉZILABDA. Dunántúli Napló Kupamérkőzések, városi sportcsarnok: MEZŐGÉP II.—Sportiskola, női II. o., 7.00, U. PEAC II.—Bóly, férfi II. o., 7.32, Komló II.—PMSC II. férfi II. o., 8.14, Kesztyűgyár—U. PEAC II. női I. o., 8.56, Komló—Hőgyész férfi I. o., 9.38, U. PEAC—Szekszárd női I. o., 10.30, István-akna—Dombóvár férfi I. o., 11.12, BTC II.—Mohács női II. o., 12.04, Sportiskola II.—Nagyharsány férfi III. o. 12.36, Beremend—Dózsa öregfiúk, férfi III. o., 13.18, Sportiskola II.—PMSC II. női II. o., 14.00, Mecseknádasd—Siklós férfi II. o., 14.32, Siklós—Gázmű női II. o., 15.14, PMSC—MEZŐGÉP női I. o., 15.46, U. PEAC—PMSC öregfiúk férfi I. o., 16.28, Zsolnay—BTC női I. o., 17.20, Sportiskola—Szentlőrinc férfi I. o., 18.02, Kesztyűgyár II.—Szentlőrinc II. férfi III. o., 18.50, István-akna II.—Széchenyi férfi III. o., 19.32.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli hétfői napló

XXXVII. évfolyam, 34. szám
1980. február 4., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

Megint melegfront

❋

Drágább vendégszobák

❋

Fagyhalál

❋

Hat pincsiért egy Zsiguli

❋

Építik a romkertet

❋

Balázs napján

❋

Apokalipszis ma

❋

Miből lesz a faház?

❋

Visszavonult a „kosárgyáros”

Minden jegy elkelt az előadásokra



Filmszemleplakátok Pécsett, a Szalai András úton

Ma megkezdődik a XII. Magyar Játékfilmszemle

Pozsgay Imre miniszter megnyitója
Az év filmjéről szavaznak a rendezők

Minden második évben Pécsett rendezik meg a Magyar Játékfilmszemlét: ma, február 4-én kezdődik el a tizenkettedik. Négy helyen lesznek a fesztiválvetítések, további termekben információs előadásokat tartanak hétfőtől péntekig. Az ünnepélyes megnyitóra a Petőfi moziban kerül sor: *Bernics Ferenc*, a Baranya megyei Tanács osztályvezetője, a szemle igazgatója mond beszédet, majd bemutatják *Rózsa János* Vasárnapi szülők című új alkotását. De az ünnepélyes megnyitó előtt is lesznek már vetítések, a Kossuth Moziban *Szabó István* Bizalom, a Ságvári moziban *Jancsó Miklós* Allegro barbaro című filmjét vetítik 18 órától. Hétfőn délután, 4 órakor a Helyőrségi Művelődési Otthonban a fesztivál tényleges nyitásaként pedig *Pozsgay Imre* kulturális miniszter tart előadást Kulturális életünk időszerű kérdései és a film címmel. Este tíz órától a Petőfi és a Kossuth moziban, valamint az Ifjúsági Házban külföldi filmet mutatnak be a fesztivál részeként. (Vigasztalásul azoknak, akik nem kaptak jegyeket, az országos mozihálózatba is eljutnak ezek a filmek, később tehát megtekinthetők.)

Kedden délelőtt az Objektív Stúdió tart sajtótájékoztatót az Ifjúsági Házban, majd fél 11-től *Marx József* stúdióvezető irányításával azt vitatják meg, hogy milyen magyar filmekre van szükség a 80-as években. Szerdán ugyanitt, ugyanabban az időpontban a Dialóg Stúdió tart vitát Szórakozás vagy munka? illetve Mit vár az értelmiség a mozitól? címmel. Vitavezető *Bacsó Péter* rendező.

Csütörtökön a Budapest Stúdió napja lesz, *Nemeskürty István* stúdióvezetővel lehet majd beszélgetni arról, hogy miképp tükröződik jelen és múlt a stúdió filmjeiben. Pénteken, a zárónap délelőttjén a Hunnia Stúdió rendez vitát a magyar film megváltozott szerepéről és helyéről kultúránkban *Köllő Miklós* stúdióvezető irányításával.

Pénteken este, a Petőfi filmszínházban *Szabó B. Istvánnak*, a Kulturális Minisztérium Filmfőigazgatóság vezetőjének és *Kardos Ferencnek*, a Magyar Film- és tv-művészek Szövetsége játékfilm-szakosztálya titkárának szavaival, illetve *Huszárik Zoltán* Csontváry című filmjének vetítésével ér véget a XII. Magyar Játékfilmszemle.

Az öt nap alatt láthatja majd a közönség a Mese habbal, a Minden szerdán, az Égigérő fű, a Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét?, a Ki beszél itt szerelemről?, az Útközben, a Harcmodor, a Téglafal mögött, az Októberi vasárnap, a Veszélyes játékok, a Békeidő, a Magyarok a prérin, az Élve vagy halva, az Ajándék ez a nap, Az áldozat, a Koportos, Az állatok válaszolnak, az Utolsó előtti ítélet és a Majd holnap című filmeket. A kiegészítő program keretében az Ifjúsági Házban két tv-filmet is bemutatnak, illetve válogatást láthatnak az érdeklődők a Balázs Béla Stúdió és a Filmművészeti Főiskola hallgatóinak filmjeiből.

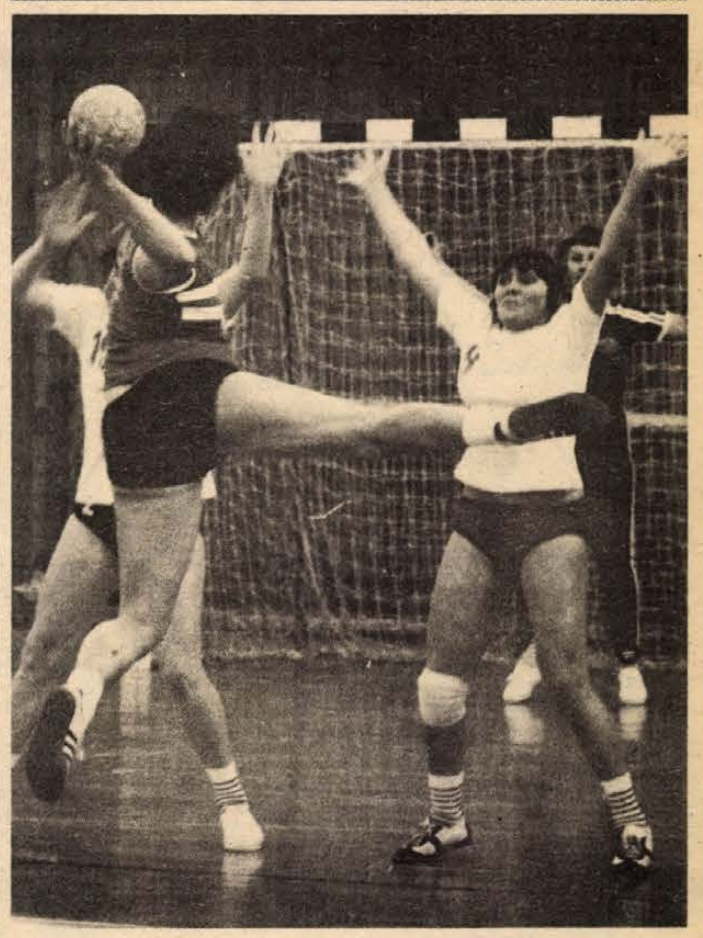
A filmszemle szervező bizottsága szombaton délután tekintette át utoljára a filmszemle előkészületeit. *Tamási Lajosné*, az intéző bizottság vezetője, a filmművész-szövetség ügyvezető titkára elmondta, hogy a játékfilm-szakosztály tagjai, mintegy százharmincan, rendezők, dramaturgok, forgatókönyvírók szavazni fognak a fesztivál ideje alatt arról, hogy a múlt évben bemutatott magyar játékfilmek közül melyiket tartja a legjobb alkotásnak. A szakosztálytagok szavazata alapján a fesztivál záróünnepségén hirdetik ki, hogy a filmművészeknek melyik film tetszett a legjobban.

A fesztiválvetítésekre minden jegy elkelt, csupán az Ifjúsági Házban a filmművészeti főiskolások és a BBS filmjeinek vetítésére vannak még eladó jegyek – néhány tucat. A pécsi közönség érdeklődése tehát sikeresen indítja már a kezdés előtt a XII. Magyar Játékfilmszemlét.

Vasárnap délután az Ifjúsági Házban megnyílt a Pannónia Filmstúdió pécsi műtermében készült rajzokat bemutató kiállítás.

B. L.

Kézilabda DNK



Támad az U. PEAC a Szekszárd elleni, női I. osztályú mérkőzésen
Arató László felvétele

Változatos mérkőzések a második fordulóban

Az év első sportbotránya
Sikert arattak a PMSC-öregfiúk

Vasárnap reggel 7-től este 8-ig a kézilabdások birtokolták a városi sportcsarnokot. Az első fordulótól eltérően a Dunántúli Napló Kupa második fordulóját egy napba sűrítették a rendezők. A legfrissebbek a MEZŐGÉP és a Sportiskola lányai voltak, hiszen háromnegyed hétkor már melegítettek. Az a mondás, hogy „ki korán kel, aranyat lel” ezúttal a MEZŐGÉP csapata számára valósult meg, mert 5:3-ra megnyerték a találkozót.

Fél nyolctól nyolcig aztán vitatkoztak a játékosok, játékvezetők és rendezők. Az történt ugyanis, hogy az Universitas PEAC II. férficsapata hét játékossal érkezett és mivel nem volt cseréjük, nem játszották le a mérkőzést. A versenybíróság megpróbálta rávenni őket, ha mást nem, akkor legalább barátságos mérkőzést játsszanak, hiszen a bólyiaknak reggel ötkor kellett kelniük, hogy a kezdésre ott legyenek.

– Ehhez hasonló esetre nem emlékszem a DNK 30 éves fennállása óta – mondotta Istvánfalvi Miklós, a versenybíróság elnöke. – A szövetség nem huny szemet az Universitas PEAC játékosainak viselkedése felett, nem kerülhetik el a büntetést. Bizonyára az egyesület vezetése is felelősségre vonja a játékosokat és edzőjüket.

Sajnos, az év első sportbotrányára nem kellett sokáig várni.

Nagy érdeklődés kísérte a Komló–Hőgyész férfi I. osztályú találkozót, ahol a Tolna megyeiek 8:8-ig együtt haladtak az NB I. B-s csapattal. Ezután felülkerekedett a Komló és a PMSC-ből átigazolt Benkő vezényletével biztosan győztek. Változatos, küzdelmes összecsapást láthattak a nézők az NB II-ben újonc István-akna és a Dombóvár összecsapásán. A dombóváriak lényegesen erősebb csapattal léptek pályára, mint az első fordulóban, így szoros mérkőzést vívtak az átszervezett István-aknával.

– A játékkal egyenlőre még nem vagyok elégedett – mondotta Szabó Czinderi István, a pécsiek edzője. – Több új játékosunk van és az ő beépítésük most van folyamatban. Erre viszont kitűnő lehetőséget nyújtanak ezek a mérkőzések.

A délutáni I. osztályú mérkőzéseken a nőknél a PMSC biztosan győzte le a jól rajtoló MEZŐGÉP együttesét. Nagy sikert aratott a PMSC öregfiúk játéka az U. PEAC ellen.

L. L.

(Folytatás a 8. oldalon)

Ma mond programbeszédet Irán elnöke

Tíz nappal az Iránban tartott választások után, vasárnap a 47 éves Abol Hasszan Baniszadr-t hivatalosan az ország elnökévé nyilvánították. Hasem Rafszandzsani ügyvezető belügyminiszter vasárnap a teheráni rádióban rövid közleményt olvasott fel, hangoztatva: Abol Hasszan Baniszadr megkapta az abszolút többséget az Iránban első ízben tartott elnökválasztásokon és ezzel az Iráni Iszlám Köztársaság első elnökévé vált.

Teheránban úgy tudják, hogy Baniszadr, Khomeini ajatollah, az ország vallási vezetője előtt hétfőn teszi le a hivatali esküt. Az elnök ugyancsak hétfőn, Mohamed próféta 1410. születésnapja alkalmából, elnöki minőségében első ízben lép majd a nyilvánosság elé és programadó beszédet mond.

✦

Leonyid Brezsnyev táviratban üdvözölte Abol Hasszan Baniszadr-t, abból az alkalomból, hogy megválasztották az Iráni Iszlám Köztársaság elnökévé.

„A szovjet emberek megértéssel és rokonszenvvel viseltetnek az iránt a harc iránt, amelyet az inári nép az imperialista mesterkedések ellen, azon elidegeníthetetlen jogáért folytat, hogy maga határozza meg, miként él a jövőben” – hangzik a távirat.

„Meggyőződésem, hogy a Szovjetunió és Irán kapcsolata, a jószomszédság, a szuverenitás és a területi egység tiszteletben tartása, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás alapján továbbfejlődik országaink népei javára.



A filmszemleirodában az utolsó egyeztetések... — Szokolai felv. —

TOTO

1. Avellino—Catanzaro	2:0 1
2. Fiorentina—Torino	1:0 1
3. Internazionale—Bologna	0:0 x
4. Juventus—Milan	2:1 1
5. Perugia—Lazio	0:0 x
6. Róma—Napoli	0:0 x
7. Atalanta—Bari	0:0 x
8. Lecce—Palermo	0:0 x
9. Matera—Genoa	0:2 2
10. Sambenedettese—Monza	1:0 1
11. Sampdoria—Lanerossi	0:0 x
12. Spal—Pisa	1:0 1
13. Ternana—Como	1:0 1
+ 1	
14. Verona—Cesena	3:1 1

A vasárnap krónikája

Balázs napjára virradtunk vasárnap reggel. A népszerű színész, Szuhay Balázs munkával ünnepelte névnapját: délelőtt egy gyermekműsor próbáján vett részt a rádióban, délután pedig Psota Irén lakásán próbálták a hétfő esti Darvas Szilárd emlékműsort. „Nem túl gyakoriak, de ha az idő sürget, szükségesek az ilyen magánpróbák" — mondta Szuhay Balázs.

*

Bizonyára sok olvasónkat érdekli, hogyan viselkedtek a pécsi állatkert mackói. Sajnos egyetlen bundás időjóssal sem sikerült a kapcsolatot felvenni, ellenben a pogányi Meteorológiai Állomáson Tüttő László készségesen elmondta, hogy az óceán felől változatlanul párás légáramlatok érkeznek, de egy-két „hidegfröccsre" is számítani lehet. Vasárnap reggel a hőmérséklet +1, délután +6 fok volt, délelőtt 3,1 mm csapadék esett. Havat Dél-Dunántúlon sehonnan sem jelentettek.

*

Autós ügyességi versenyt hirdettek vasárnapra Siófokon, de a pálya az utóbbi napokban elolvadt. A versenyt ugyanis a Balaton jegén tartották volna meg, csakhogy a szél annyira összetörte a jeget, hogy a tegnapelőtti kisebb fagy csak néhány centiméteres tükörjeget tudott a tóra varázsolni. Amint a siófoki meteorológiai állomás ügyeletesétől megtudtuk, a Balaton közepén összefüggő a jégtakaró, csupán a part mentén vált életveszélyessé.

*

Sötétségbe borult szombaton este Pécsett a Doktor Sándor utca környéke. A DÉDÁSZ illetékesei szerint a közvilágítás kimaradását a vezérlőkábel meghibásodása okozta. A hiba kijavításán vasárnap délelőtt is dolgoztak, ezért égtek a lámpák ezen a környéken.

*

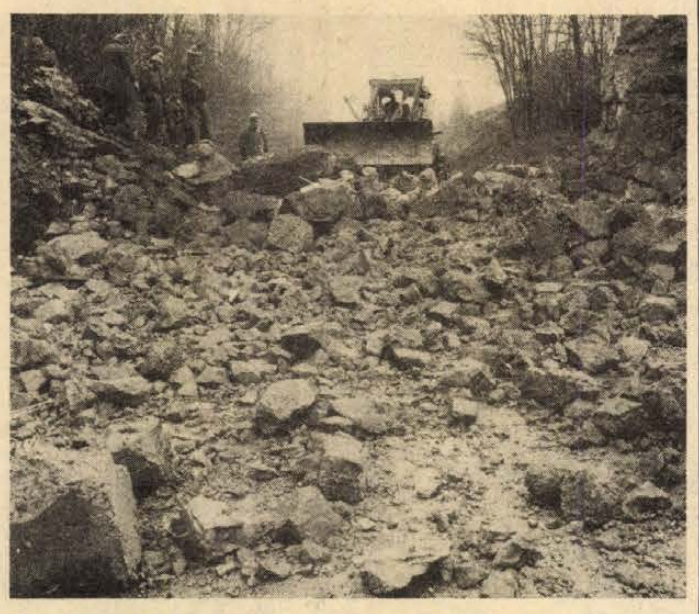
A bálozóknak viszont egyenesen jól jött volna egy kis áramszünet az éjjel. Pécsváradon, a művelődési házban svábbált, Pécsett a Szliven étteremben autósbált tartottak, a Nádorban pedig a kisiparosok ültek farsangot.

2 hétfői

Garé: Vasútihíd-robbantás

— Vigyázat, mindenki menjen a helyére, robbantás következik, — harsogott a hangerősítő, majd néhány pillanattal később hatalmas detonáció rázta meg a környéket. A masszív vasbeton pillérek kártyavárként dőltek össze, a hatalmas tömbök méltóságteljesen gördültek az útra, az apróbbak szerteszét vágódtak.

Tegnap délelőtt és a kora délutáni órákban robbantották fel a már korábban megszűnt Pécs—Harkány vasútvonal, Garé és Bogádmindszent közötti bekötőút felett ívelő hídját. Az utat már reggel lezárták a gépjárműforgalom elől, így a menetrendszerű Volán autóbuszok sem közlekedtek. A vasúti híd megszüntetését az indokolta, hogy a pillérek egymástól való közelsége, valamint a híd magassága akadályozta a forgalmat. A robbantás mellett az szólt, hogy az utat így jóval rövidebb ideig kellett lezárni, mintha kézzel bontották volna le a hidat. A robbantást a MÁV Pécsi Igazgatóságának épület- és hídfenntartó főnöksége, a DÉLKŐ nagyharsányi kőbányájánál rendelte meg. A munkát Beregszászi József robbantásvezető végezte, aki elmondta, hogy nyolcvan lyukat fúrtak a falba, az átlagos lyukmélység három méter.



Betondarabok az országúton a robbantás után

— Sajnos az idő nem kedvez, mert az eső beáztatja a lyukakat. Ha nem esne akkor porrá ment volna az egész, így azonban ilyen nagy tömbök is maradnak.

A paxit azonban így is megtette a magáét. Késő délutánra a hídból még hírmondó sem maradt.

R. N.

Televíziós dokumentumfilm

Katonalevelek, anno 1945

Százhuszonnyolc tábori levelezőlap 1945 januárjában keltezve, valahol az ország nyugati határvidékéről. Azok a katonák írták szeretteiknek, akiket a fasiszta csapatok magukkal kényszerítettek Németországba. A 128 levelezőlap sohasem érkezett meg a címzettekhez. 1977-ig összegyűjtve porosodtak egy padláson, míg véletlenül előkerültek.

Részben e levelek nyomát is kutatva dolgozik immár több, mint két éve az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójának forgatócsoportja,

A hiteles dokumentumokat azok a fényképek jelentik, amelyeket maguk a katonák készítettek. Ehhez a dokumentumforráshoz fordult a pécsi stúdió forgatócsoportja, amikor lapunkban felkérte a második világháborús fényképek tulajdonosait, hogy jelentkezzenek vasárnap a stúdióban.

Tegnap délelőtt több tucatnyi fényképpel bővült a forgatócsoport dokumentumanyaga: 11-en hozták el nekik a családi albumok féltve őrzött relikviáit. Akadt olyan fiatalember, aki egész gyűjteményét rendelkezésükre bocsátotta.

D. I.

Kaposvár: Egész héten vigadalom

A Kaposvári Dorottya-ház előtt ma, hétfőn délben dr. Kovács Ferenc városi tanácselnök átadja a somogyi megyeszékhely kulcsát Karnevál hercegének és ezzel „hivatalosan" is kezdetét veszi a farsang. A herceg feladata, hogy gondoskodjék a jókedvről és a vidámságról. Délelőtt — a hivatalos nyitás előtt — irodalomtörténészek Csokonai-kutatók tanácskoznak, a víg poéta költészetéről, este pedig irodalmi műsorral zárul az eszmecsere a megyei könyvtár előadó termében. A műsor után a Ludas Matyi fórumán Galambos Szilveszter, Mikes György, Peterdi Pál, Radványi Barna és a nem somogyi Somogyi Pál válaszolja meg a megyeszékhely lakóinak kérdéseit. Szerdán rátótiak érkeznek a humorfesztivál létrájával és tarsolyukba hozzák az amtőrök legjobb produkcióit.

A megyebálok hangulatát idéző Dorottya-bálig minden napnak meglesz a maga jellegzetes rendezvénye. Kedden a Helyőrségi Művelődési Otthonban Reich Károly Kossuth- és Munkácsy-díjas grafikusművész munkáiból nyílik kiállítás. Este rock-muzsika szól a Latinca Sándor Művelődési Központban. Csütörtökön nyit a farsangi játékszín, ahol tizenhat minősített színjátszó együttes mutatkozik be. Pénteken — egyebek között, a somogyi néptáncegyüttesek gálaestjét láthatja a Latinca Sándor Művelődési Központ közönsége.

Szombaton reggel a Tanácsház utcában, a Múzeum utcában és Noszlopy Gáspár utcában farsangi vásárt rendeznek. Este bálba mehet az egész Kaposvár. Hét helyen rendeznek hajnalig tartó mulatságot. A legrangosabb a — régi megyebálok hangulatát idéző — Dorottya-bál lesz. Ide vonul majd be népes kíséretével és vesz részt a vigalomban Karnevál hercege (ifj. Mucsi Sándor) Dorottya (Nagy Anikó), Csokonai (Papp István), és Hymen (Lukács Csilla). Felvonulásokra — amely délután 3 órakor kezdődik — szinte az egész Kaposvárt várják. Éjfélkor aztán visszaáll a rend.

Kiállítás a Pécsi Galériában



Erdős János plasztikái

A hónap művészei címmel új rendezvénysorozatot indított útjára a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központ. A sorozat célja az, hogy erősítse a kapcsolatot a városban élő művészek között. Februárban *Bánky József* zongoraművész, *Bertók László* költő, *Erdős János* képzőművész és *Vallai Péter* színművész mutatkozik be a közönségnek.

Vasárnap délelőtt a Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében nyílt meg *Erdős János* kiállítása, amelyen a művész 109 alkotása — térplasztikák, plasztikus táblaképek — láthatók.

— Bármihez nyúl, ugyanabban a szellemben, ugyanazzal a művészi magatartással teszi, többoldalúsága így alkot egyszerű egységet. Mindig szívesen kísérletezik, mindig szívesen indul új kalandra, de ugyanakkor magától értetődő természetességgel találja meg a rendet — mondta a 42 éves pécsi képzőművészről megnyitó beszédében Vitányi Iván, a Népművelési Intézet igazgatója.

A kiállítás megnyitóján Bertók László verseit Vallai Péter adta elő. Az anyag március 3-ig tekinthető meg.

— hav —

Budapest:

Fókuszban a Focus

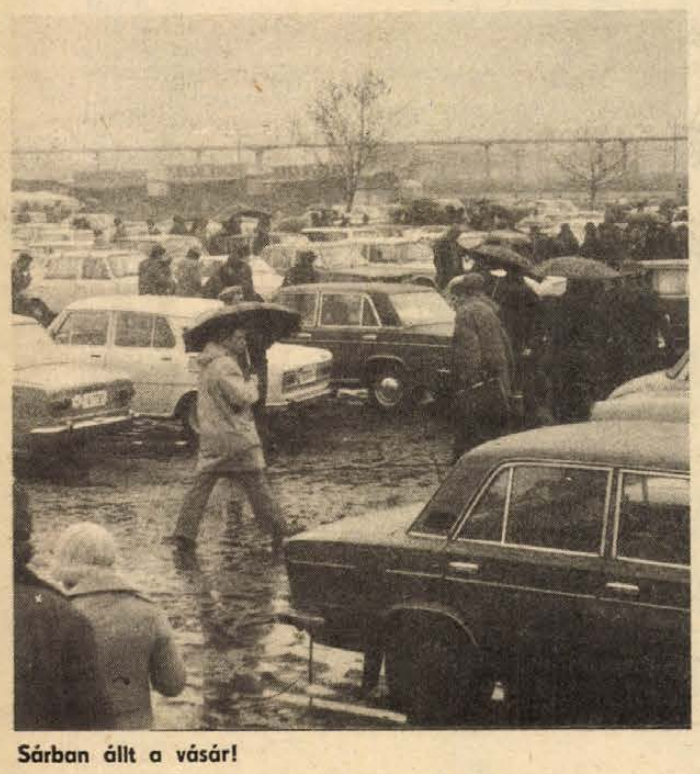
Bemutatkozott a Mecseki Fotó Klub Focus csoportja Budapesten, a Fiatal Művészek Klubjában. A hat pécsi fiatal fotóművész dr. Lajos László, Borbély Tamás, Cseri László, Harnóczy Örs, Kálmándy P. Ferenc és Marsalkó Péter, a Fiatalok Fotóművészeti Stúdiójának meghívására állította ki képeit.

A január 25-én nyílt kiállítás alkalmat adott a két klub fiataljai között a vitára, beszélgetésre. *Timár Péter*, az FFS ügyvezető titkára mondta el, hogy kicsit válogató célzattal is küldték el a meghívót a pécsi csoportnak, hiszen a stúdió alapvető érdeke, hogy tevékenységébe bekapcsolódjanak azok, akik a magyar fotóművészetben újat adnak s kitűnő alkotásokkal jelentkeznek. Valószínű, hogy a mostani meghívót újabbak követik, s a Focus csoport tagjai, egyelőre vendégként részt vehetnek a budapesti stúdió munkájában, programjaiban.

A napokban megrendezett vita summázataként jegyezte meg Albertini Béla, a Magyar Fotóművész Szövetség elnökségének tagja, hogy a néhány éve alakult Focus csoport ma már a magyar amatőr mozgalom csúcsán áll, (két alkalommal nyerték meg a legrangosabb hazai bemutató, a Szegedi Szalon nagydíját, képeikkel eljutottak már többek között Párizsba és Zágrábba).

A pécsi Focus csoport kiállítása február 7-ig tekinthető meg Budapesten, a Fiatal Művészek Klubjában.

G. M.



Sárban állt a vásár!

Pécsi vásár: furcsa értékrend

Hat pincsiért, egy Zsiguli

Könnyen elképzelhető, hogy többen voltak, akinek jó eredményt hozott a tegnap lezajlott, februári pécsi vásár. Nekem azonban a helyszínre érkezésem pillanatában az volt az érzésem, hogy kizárólag azok jártak jól, akik gumicsizmában érkeztek. Helyenként ugyanis bokán felül ért a sár, s a vásár látogatói két táborra oszlottak. Az egyikbe tartoztak azok, akik gazellákat megszégyenítő szökellésekkel igyekeztek kikerülni a pocsolyákat, aminek az lett az eredménye, hogy legalább derékig sikerült lefröcskölni magukat és másokat is egy-egy sikertelen kísérlet után. A kínálat jóval szegényesebb volt a megszokottnál. Igaz, hogy észbontóan ronda giccsfestmények, ki tudja honnan szerzett, érintetlen gyári csomagolású fúrókészletek, sokac kendők és alsószoknyák találtak viszonylag hamar vevőre, de úgy tűnik, hogy a nagy üzletek azúttal is elmaradtak.

Az autópiacon, — bár a szokottnak megfelelően elég nagy volt a felhozatal, még délelőtt tízkor sem akadt komoly vevő. Egy ZL-es Wartburg tulajdonosa már a szépen ápolt motorházat is megmutatta, de a 90 ezer forintos kikiáltási ár hallatára arrébb somfordáltak az érdeklődők. CT-től CX-ig a Trabantok 30—32 ezer forintért kelletlék magukat, a jelek szerint kevés sikerrel. Ugyanakkor volt IK-s Zsiguli 35 ezerért, UE-s Dácia 60 ezerért és UD-s Skoda 48 ezerért.

Az állatvásár is szegényesebb képet mutatott a megszokottnál, de ha a különféle árakat egymás mellé tesszük, van min elgondolkozni. Egy tízéves Trabant 30 ezer forint, a két évvel fiatalabb 1200-as Zsiguli csak ötezerrel több. Egy négyéves ló 25 ezer, egy féléves csikó 17 ezer, egy bikaborjú 7 ezer, s egy pekingi palotakutya hatezer (!) forint...

Tessék választani! Így egymás mellé állítva a fenti, a kínálat szerinti értékrend azonban kissé furcsának tűnik.

K. Gy.

Nagykanizsa:

Fagylaltostya

Javában folyik a fagylaltostya gyártása a Zalai Sütőipari Vállalat nagykanizsai édességgyárában. A napi három műszak termelése már a nyári szezonra készül, s óránként egy mázsa ostya került a raktárakba. A tavaly bevezetett „meleg gépváltás" eredményeként az elmúlt évben 42 000 forint értékű földgázt takarítottak meg, s lényegesen kevesebb a selejt.

A minőség garantálására és a felelősség utólagos megállapítása érdekében minden doboz késztermékét ellenőrzőjeggyel látnak el, amely tartalmazza a gyártás idejét, a dolgozó nevét és a nap bélyegzőjét.

Miért idegenkedik a néző a magyar filmektől?



Filmkockák a tavalyi magyar filmekből

Siker és bukás a moziban

Beszélgetés a MOKÉP igazgatójával

– A magyar film és a magyar közönség az elmúlt esztendőben nem került közelebb egymáshoz — kezdte beszélgetésünket *dr. Gombár József*, a MOKÉP igazgatója, akivel a pécsi játékfilmszemle előestéjén találkoztunk.

– A hazai filmforgalmazás vezetője hogyan értékeli az új magyar film és a közönség viszonyát 1979-ben?

– Változatlanul nagy a távolság az alkotók és a befogadók között, s ezt a látogatottsági adatok naponta bizonyítják. Nagyon sok oka van nézőink idegenkedésének. Noha készülnek jelentős művek, s gyakran ezeket sem táblás házak előtt vetítik, egyetértek Tóth Dezső miniszterhelyettes elvtárssal, aki az MTI-nek adott nyilatkozatában elmondotta: a magyar filmek jórésze – sajnos – nem eléggé érdekes, izgalmas, látványos. Az érem másik oldala: a különféle előítéletek is meggátolják a nézők folyamatos találkozását a magyar filmmel.

– Az elmúlt évtizedekben alaposan át kellett értékelni a siker és a bukás jelentését. Hogyan változtak meg – számszerű adatokkal is és a filmcímekkel illusztrálva – ezek a fogalmak?

– Mindenekelőtt arra hívnám fel a figyelmet, hogy a számokat semmiképpen sem szabad abszolutizálni. Filmek zsúfolt nézőtér előtt is megbukhatnak s megfordítva: elképzelhető, hogy egy szerény fogadtatású film nagy társadalmi visszhangot kelt. A konkrét kérdésre válaszolva: számos körülmény miatt – ezeket most nem részletezem – valóban más egy mai mozisiker és bukás, mint egy-két évtizede volt. Világszerte megfigyelhető, a filmet moziban meatekintők számának csökkenése. A tavalyi év legnagyobb látogatottságú filmjei a következők voltak: Csillaaok háborúja (1 763 195 néző), Piedone Afrikában (1 405 080 néző), a Dzsungel könyve (1 257 787 néző), a szocialista országok filmjei közül Anacsok (585 955 néző), Lolka és Bolka a Föld körül (458 145 néző). Az erőd (452 936 néző) – utóbbi egyúttal a leanagyobb közönségsikerű magyar film volt. De közvetlenül ezt követte az Anai Vera és az Októberi vasárnap is.

– 1979 fekete esztendő volt a 26 új magyar film számára. Könnyű lenne mindezt a filmstúdiók, a művészeti kollektívák, az alkotók számlájára írni. Nyilván nem is lehet pontosan meahatározni azt, hoay a hűvös nézői fogadtatásban mennyi része volt az alkotónak és mennyi a forgalmazónak. Hogyan látja Ön ezt a kérdést?

– A magyar filmek látogatottsága 14 millióról valóban 12,5 millióra csökkent, s az is igaz, hogy egyetlen új film sem érte el a félmilliós látogatószámot. Ezért az új filmeknek mindössze 4 millió látogatója volt. Fekete esztendőről mégsem beszélhetünk, mert például a magyar filmek előadásszámai – 1978-at, a magyar film évét leszámítva – magasabbak voltak, mint az utóbbi öt évben. A forgalmazás tehát nem hagyta magára a magyar filmeket. Hogy ki miért felelős, ebben az esetben elég nehéz megállapítani. Az eddigi gyakorlatban a siker többnyire a rendező érdeme volt – jogosan, a bukásnál viszont minden esetben fellángolt a vita: milyen a mozik állapota, mennyire recsegnek a székek, jók-e a plakátok stb.

– A MOKÉP igazgatója szerint milyen filmekkel lehetne visszacsalogatni a nézőket? Ha ön filmstúdió vezető lenne, akkor kitől és milyen alkotást rendelne?

– Jó magyar filmekre lenne szükség, melyek a nézőt személyesen is érdekeltté teszik abban, hogy állást foglaljon – ugyanakkor megajándékozzák a művészi élmény erejével. A szórakoztatás kielégítésének fontosságát ugyancsak aláhúzom. Az segítene, ha „zsinórban" megjelentethetnénk nagy érdeklődést kiváltó magyar filmeket, mert ez helyreállítaná a megrendült bizalmat a hazai produktumok iránt. Például egy Szindbád, egy Hideg napok egy Szegénylegények, egy Szerelem stb. Stúdióvezetőként – bár a kérdés költői – természetesen ilyesfajta művek megszületését szorgalmaznám.

– A forgalmazás két igen fontos tényezője a mozik korszerűségének foka, valamint a propaganda. Kérem, értékelje ezeket!

– A magyarországi mozik korszerűsítésére elég sokat áldoztak az illetékesek az utóbbi időben, de még mindig van kívánnivaló. Gyakran nem ideális a vetítés, baj van a hanggal, recseanek a székek, elavult a berendezés stb. Őszintén meg kell vallani, hogy jelentős előreléoésre nem számíthatunk ezen a téren. Ami a propagandát illeti: tekintélyes összegeket áldozunk arra, hogy a filmekre felhívjuk az érdeklődők figyelmét. Úgynevezett nyugati stílusú reklámra nincs pénzünk (szükség sincs rá), de határozott törekvésünk, hogy a filmek értéke szerint a propagandamunkában, módszereiben és formáiban is differenciáljunk. Egy új magyar film propagandájára átlagosan 400 ezer forintot fordítunk. Tavaly mintegy 12 millió 680 ezer forintot költöttünk ilyen célra. Összkeretünk kb. 28 millió forint! Sok ez vagy kevés? Nyilván lehetne több is, de a mostani gazdasági helyzetben ugrásszerű javulást nem várhatunk. Amiben előreléphetünk: megpróbálunk ötletesebb, frissebb, vonzóbb propagandafogásokat alkalmazni.

– Magyarországon napjainkra kialakult az úgynevezett stúdióvetítések, filmklubok hálózata. Hogyan töltik be ezen intézmények hivatásukat?

– A FBK hálózat – a filmbaráti körök rendszere – bevált, hiszen ezekben a mozikban jutnak el a nézőkhöz a különleges, értékes filmek, a nehezebb fajsúlyú és esztétikai iskolázottságot feltételező alkotások, a kísérleti filmek stb. Korábban bírálat ért bennünket amiatt, hogy a FBK-előadásokat a fejlődő országokban készült filmek gyűjtőhelyévé tettük és ritkán szerepeltettünk a programban igényes szórakoztató műveket. Ezt a gyakorlatot megváltoztattuk. FBK-műsorunk igényes és változatos. A hálózat életképességét bizonyítja, hogy jelenleg 179 filmszínházban vetítünk úgynevezett stúdiófilmeket s idei terveinkben olyan kiváló alkotások szerepelnek, mint Tarkovszkij Tükör, Vilcsanov Az ismeretlen katona lakkcipője, Lumet Hálózat. Visconti Meghitt családi kör, Olmi A facipő fája című műve.

– A hagyományos pécsi filmszemlék nyújtanak-e valamilyen segítséget a forgalmazással foglalkozó szakembereknek? A MOKÉP milyen fórumokon érintkezik még ezen kívül az alkotóműhelyekkel?

– Pécs nem válthatja meg a magyar filmet, de sokat tehet annak érdekében, hogy alkotó módon és felelősséggel vitassuk meg közös gondjainkat. Eddigi tapasztalataink kedvezőek. Az 1980-as szemlétől is sokat várunk. Kérdése másik részére reflektálva: az alkotóműhelyekkel folyamatos a kapcsolatunk, a filmeket úgyszólván a tervek megszületésétől kezdve ismerjük e számos fórumon elmondhatjuk a véleményünket. Mi sem akarunk mást, mint a szakma valamennyi munkása: azt szeretnénk, ha a magyar filmművészet hosszú idő után itthon is visszaszerezné kissé megtépázott tekintélyét.

Erdős Ákos

A vonal végén: Huszárik Zoltán

Az előjelekből ítélve nem tűnik merésznek a jóslat: 1980 igazi hazai filmszenzációja a Csontváry. Ősbemutató: Pécsett, a XII. Magyar Játékfilmszemle zárónapján.

A film e sorok megjelenésekor még nincsen készen. Megérkezik-e időben Pécsre? — ezt kérdeztük telefonon a rendezőtől, Huszárik Zoltántól.

— Háromesztendős munka ér véget a napokban. Még én sem láttam a filmet abban a formában, ahogy az majd a mozikba kerül. Rendkívül fontos alkotómunka folyik még, nevezetesen a fényezés. Szeretnénk, hogyha a filmnek olyan egységes színvilága lenne, amely szépen harmonizál a Pécsen is látható Csontváry-képekkel. Hétfőre—keddre készül el az első korrekciós kópia. Biztos, hogy időben megérkezik Pécsre és én a magam részéről nagyon örülök annak, hogy abban a városban láthatják először a nézők, ahol múzeum és szobor is jelzi a festő iránti szeretetet, tiszteletet. A film tehát „még meleg lesz", remélem, hogy sokan lesznek rá kíváncsiak a pécsiek közül.

E. Á.

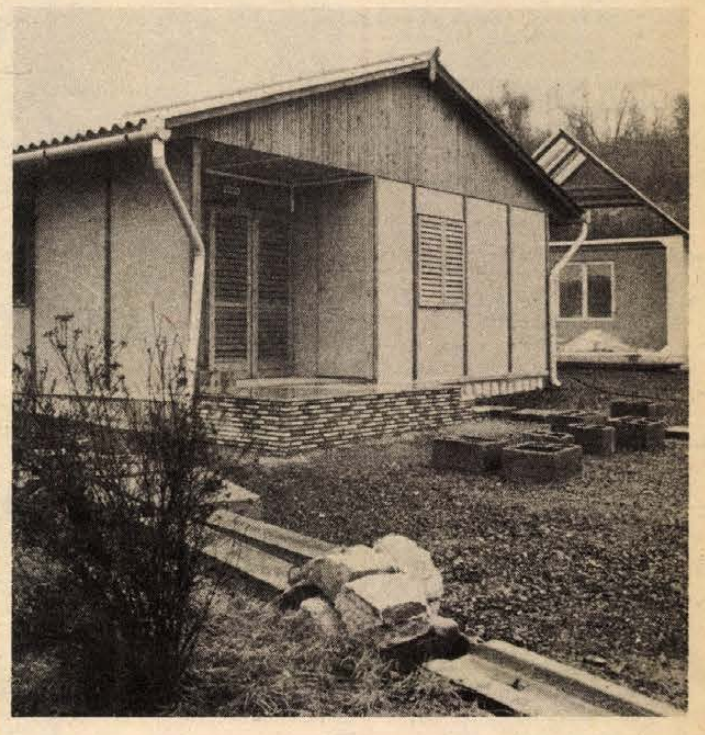
Azért lesz miből faházat építeni

Korlátozták a fenyőfa-felhasználást

Hazánkban ma mintegy százezer családnak van már faháza, de ennél sokkal többen vannak, akik lakásuk díszeként alkalmazták a faburkolatot, s még többen, akik ezután szeretnék. Nos, hát ennek ellenére sajnos egyet kell érteni a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter 21/1979. (XII. 6.) MÉM. számú rendeletével, amely kimondja, hogy 1980. január 1-től a favázszerkezetek és válaszfalak kivételével korlát, kerítés, redőny, lambéria, hajópadló, mezőgazdasági szerelőláda, gépláda-alátét nem készülhet fenyőfűrészáruból, 1981. január 1-től pedig faház és rakodólap sem. A rendelkezéssel azért értek egyet, mert egyszerűen nincs más választás: hazánk erdőállományának mindössze 12 százaléka fenyőfa, ugyanakkor a felelhasználás mintegy kétharmada fenyőfaféleség. Az árak évről évre nőttek, a szocialista országokból származó import zuhanásszerűen csökkent az elmúlt évek alatt, a hiányt csak tőkés importból lehetne pótolni.

Ugyancsak nem vonatkozik a tilalom a javításokra — ostobaság lenne ugyanis azt követelni, hogy a meghibásodott állmennyezetbe műanyag elemet építsenek, vagy a szuvasodó faház falát cementkötésű faforgácslappal pótolják. A rendelkezés alkotói ugyanis a fenyőfa helyettesítéséről is gondoskodtak, (közbevetőleg: a fél méternél kisebb hulladékanyagra ugyancsak nem vonatkozik a rendelkezés, ésszerűtlen lenne ugyanis a hulladék felhasználását tiltani).

Miből építsünk hát faházat? Évente 10—15 ezer köbméter fenyőfát használtak eddig fel erre. A szociális, az oktatási épületek és a kis települések



üzletei nem esnek tiltó rendelkezés alá — más faház jellegű épületeket pedig lombos fával, cementkötésű faforgácslappal, farostlemezzel és nem utolsó sorban, az 1981-től nagyobb mennyiségű, az eddig itthon gyártottal csaknem azonos árú cseh import faházzal lehet pótolni. A bútoripar 1971-ben még 1 millió forint értékű bútortermelésére 16,8 köbméter fenyőfát használt fel, míg 1978-ban csak 5,4 köbmétert. Tehát eddig is törekedtek a fenyőfelelhasználás csökkentésére, most a heverők kárpit rámáját is nyárral, vagy fűzzel helyettesítik. Az építőipar zsaluzó anyagként enyvezett lemezt használ, amelyet nyolcvanszor, nyolcszor annyi alkalommal lehet felhasználni, mint a fenyő zsaluzóanyagot. A külső és belső falburkolatokat (8—10 ezer köbméter volt az eddigi felhasználás) ugyancsak lombos fűrészáruval lehet helyettesíteni, nehezebben megmunkálható, drágább is, de a fenyőnél szebb díszítést lehet belőle készíteni.

Mint a MÉM Erdészeti és Faipari Hivatalának főelőadója, Delia Kálmán mondotta, az intézkedésnek két fő célja van: az ésszerű takarékosság a fenyőfa felhasználásban és más anyagokkal való helyettesítése is. Ha egyszer nincs, mást úgysem tehetünk. Vagy talán mégis? Jónéhány minisztérium további helyettesítő anyagok bevezetésén gondolkozik, vállalataikat, a szövetkezeteket ezek felhasználására ösztönzik. A lakosságot is még az eddiginél is szélesebb választékkal és árpolitikával kéne ösztönözni, talán akkor nem berzenkednének ennyire.

Lombosi Jenő

Balázs napján

A Somogy megyei Szentbalázs községben nem balázsoltak tegnap. Öreg tanítók tudnának még arról mesélni, hogy valamikor pedig mennyire várták február 3-át — Balázs napját. Egykor ezen a napon iskolás gyerekek csapatostól járták a falut. Beköszöntöttek a házakba, azzal a mondókával, hogy kisdiákot verbuválnak az iskolába. A köszöntés tulajdonképpeni célja, azonban más volt. Ilyenkor gyűjtöttek adományokat tanítójuknak a régi időkben az iskolamesternek. Egyes helyeken írásban, díjlevélben is biztosított járandósága volt ez a lámpási missziót vállalóknak.

A Balázs-járók, Balázs-katonák versikéit sok helyen megörökítették. Dunántúlon például így buzdították a gyerekek, a gazdát. Gazda gyorsan kelj föl mostan, / Hozz minékünk bor, / valamid van a házadnál / mindenedet csak hozd! / Nézd a nyársunk üres, a hasunk is éhes, / Ha sajnálod szalonnádat, légy magad is éhes! Nyársaikkal így fenyegetőztek: „Szalonnát, szalonnát! / ha nem adnak szalonnát, kifúrjuk a gerendát!"

A legenda szerint Balázs püspök mentette meg egy özvegynek a fiát, aki halszálkát nyelt és már fuldokolt. Innen táplálkozik a hiedelem, mely szerint Balázs pontosabban a fájdalommentes torok védőszentje. Ezen a napon történt Jászladányon a torkoskodás. Dunántúl egyes helyein pedig a toroknyomás. Zalabaksán a torokfájóst almával füstölik.

Költészetünkben szép emléket állított a balázsolásnak a torokbetegséggel küszködő Babits Mihály: „te meghallgattad és megóvtad gyermeki / életem a fojtogató / torokgyíktól, s a veszedelmes mondulák / lobjaitól, hogy fölnőven / fél száz évet megérjek, hálátlanul, / nem is gondolva tereád." „Mert orv betegség öldös íme engemet / és fojtogatja torkomat, / gégém szűkül, levegőm egyre fogy, tüdőm, / zihál, s mint aki hegyre hág, / mind nehezebben küszva, vagy terhet cipel, / kifúlva, akként élek én / örökös liheqésben."

Balázs napján Pécsett sem balázsoltak. Pedig hát torokfájással, manduladuzzadással sokan próbálunk praktikákat. Bizony nem véletlen, hogy e téli napon jegyzi a naptár Balázs napját, hiszen ez idő tájt ér el a legtöbb embert a nátha és más torokfájós betegségek. Balázs-napi gyertyák helyett ma már patikusok szerében hiszünk. Megduzzadt mandulánk kúrálásához nem Balázs nevét vesszük a szánkra, hanem Glikoseptet, Faringoseptet emlegetünk. S nem tudni, hogy szent Balázs vagy más okon, de Balázs napján egyik szert sem keresték hiába a betegek. S ha mai korunkban nem számítanak hiánycikknek fontos gyógyszerek, úgy ezt még szívesen írjuk Balázs számlájára is. S ha ez Balázs-napi hagyománnyá nemesedik, úgy mégiscsak jól járnak a mandulagyulladással, torokfájással küszködők.

E. Á.

Hétfőtől hétfőig

Egy felhívásról

Közismert, hogy az elmúlt évben a munkahelyi közösségek, a szocialista brigádok vállalásokat tettek hazánk felszabadulása 35. évfordulója és a XII. pártkongresszus tiszteletére. A vállalások teljesítésének első szakasza, mely alapvetően ötödik ötéves tervünk negyedik éve feladatainak megvalósítására irányult, lezárult, rövidesen sor kerül az eddig elért eredmények értékelésére. Most új feladat előtt állnak azok, akik felajánlást tettek: segítsék termelési eredményeikkel a tervidőszak célkitűzéseinek maradéktalan megvalósítását. A végleges értékelésre, mint köztudott, 1981-ben kerül sor.

A most előttünk álló hónapok az éves terv végrehajtása szempontjából jelentősek, hiszen a sikeres kezdet, a feladatok folyamatos és ütemes megvalósítása a végleges eredményekre jelentős hatást gyakorolhat. Ugyanakkor hagyomány nálunk, hogy felszabadulásunk évfordulói, a pártkongresszusok alkalmából még magasabb színvonalra emelkedik a szocialista munkaverseny, az üzemek, vállalatok, szövetkezetek dolgozói ünnepi műszakokkal köszöntik ezeket a jelentős társadalmi eseményeket.

A szombati lapokban jelent meg a Vörös Csillag Gépavár Sziklai Sándor szocialista brigádjának felhívása az ország valamennyi szocialista brigádjához. Javaslatot tettek, hogy a kongresszus és a felszabadulás évfordulója tiszteletére a népgazdaság valamennyi ágazatában dolgozó szocialista brigádok tartsanak munkaidőn kívüli ünnepi műszakot, melynek munkabérét ajánlják fel az ország gyermekintézményeinek terven felüli fejlesztésére.

A brigád felhívását örömmel üdvözölte az MSZMP Központi Bizottsága, a SZOT és a KISZ Központi Bizottsága, meggyőződve arról, hogy a tervezett 420 perces munka eredményesen segíti majd az 1980-as népgazdasági feladatok sikeres teljesítését. Ezért is ajánlják a termelő kollektíváknak, hogy kövessék a példamutató kezdeményezést.

Bizonyára Baranya megyében is az elkövetkezendő napokban a szocialista brigádok nagy számban csatlakoznak majd a Sziklai brigád felhívásához!

M. E.

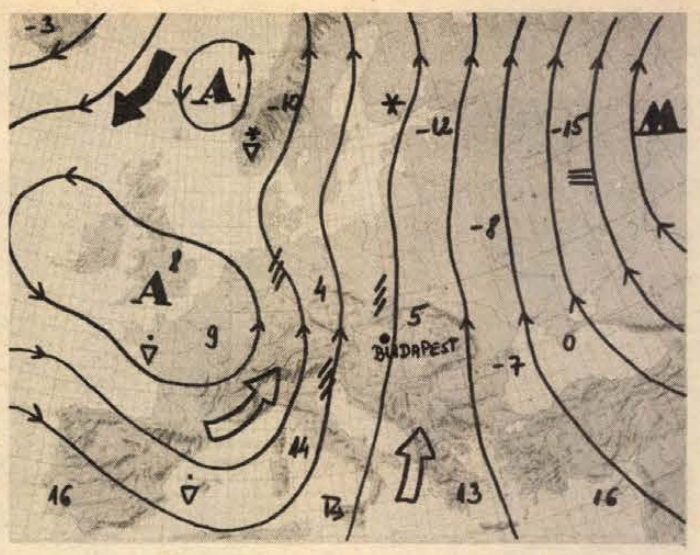
Orvosmeteorológiai előrejelzés

(Február 4-től 10-ig)

A hét folyamán változékony, enyhe időre kell számítani. Általában erősen felhős lesz az idő, több alkalommal eső is várható. Egy-egy napon azonban felszakadozik a felhőzet, ilyenkor jelentős mennyiségű csapadék nem valószínű. A hajnali minimum 0, +4, fok között alakul, a nappali maximum 2, 7 fok között lesz. A hét végén változás lesz az időjárás alakulásában: mintegy 4–5 fokos lehűlés várható. Időnként megnövekszik a felhőzet, havas eső, futó hózápor kialakulhat. A térkép az 1980. február 6-án várható időjárási helyzetet mutatja. A vonalak az áramlás irányát jelzik. A satírozott nyíl a hideg, az üres nyíl a meleg levegő vonulását jelzi. A számok a hőmérséklet maximumértékeit mutatják.

A hét nagy része tehát a változékonyság jegyében zajlik. Váltakozó hőmérsékletű és nedvességtartalmú léghullámok érik el Magyarországot, amelyek hol az Atlanti-óceán, hol a Földközi-tenger térségéből érkeznek. A különböző légtömegek érkezésével nemcsak a levegő hőmérséklete és páratartalma változik meg, hanem egyéb, jelentős események is lezajlanak. Gyakran változik a szél iránya és erőssége, erősen ingadozik a légnyomás, és többször is megváltozik a levegő fizikai-kémiai összetétele, szennyezettségének mértéke. Ez az egymást gyorsan követő, többszöri változás az ember szervezetétől gyors és többszöri alkalmazkodást kíván, mégpedig mind a melegre, mind a hidegre érzékenyektől.

Amikor az időjárás-változás nem túl nagy, az alkalmazkodás is könnyebb. Azonban ha két egymást követő nap időjárása között nagy a különbség, akkor az megviseli az emberi szervezetet. Ilyen nagyobb mértékű időjárás-változás várható a hét közepén (a térképen mutatott helyzet) amikor a Földközi-tenger felől ismét szokatlanul enyhe levegő érkezik fölénk, így átmenetileg ismét erősödnek a melegedés által kiváltott hatások. Ajánlatos ezért sokat a friss levegőn tartózkodni, szellőztetni, vitamindús gyümölcsöket, italokat fogyasztani.



Lift köti össze a kórházzal



A legjobb hazai „kórház-barlang"

A hazai barlangterápiás orvosi munka összefogására a Magyar Karszt- és Barlangkutató Társaság kebelében egy munkacsoport alakult. Egyik legfontosabb cél a jósvafői, az abaligeti és a tapolcai már működő gyógybarlangok munkájának összehangolása, egységes mérésekre és műszerparkra támaszkodó kutatások elindítása, újabb gyógyító lehetőségek feltárása. A budapesti Szemlőhegyi-barlangban már végeznek tájékozódó bioklimatikai méréseket. Mielőbb egységes alapokon kell megszervezni a barlangterápiás gyógyítást. Az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal támogatásáról biztosította az elsősorban orvosokat tömörítő munkacsoportot.

Vezetője a 35 éves dr. Horváth Tibor lett, a tapolcai „kórház-barlang" főorvosa. Az országban egyedül itt tevékenykedik főállásban egy hét fős gyógyító-személyzet. Európában is egyedül álló adottság Tapolcán, hogy a barlangot lift köti össze a felette lévő kórházi pavilonnal, mely a kórház rekonstrukciós tervei szerint a jövőben teljes egészében az itt kezelt betegek elhelyezését szolgálja majd. S így a barlang és a kórházi osztály szoros egységét tudják kialakítani. **Cs. J.**

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Bp.)	23 143	Skoda 120 L (Debrecen)	3 565
Trabant Limousine (Győr)	9 935	Skoda 120 L (Győr)	4 191
Trabant Lim. Speciál (Bp.)	36 732	Polski FIAT 1500	16 610
Trabant Lim. Speciál (Győr)	20 143	Polski FIAT 126	26 345
Trabant Lim. Hycomat	9 075	Zaporozsec	30 507
Trabant Combi (Bp.)	5 239	Lada 1200 (Bp.)	107 291
Trabant Combi (Győr)	1 638	Lada 1200 (Debrecen)	59 636
Wartburg Lim.	17 041	Lada Combi	16 404
Wartburg de Luxe	22 945	Lada 1300 (Bp.)	18 898
Wartburg de Luxe tolótetős	6 257	Lada 1300 (Debrecen)	10 555
Wartburg Lim. tolótetős	3 657	Lada 1500	29 888
Wartburg Tourist	7 584	Lada 1600 (Bp.)	5 876
Skoda 105 S (Bp.)	7 515	Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Skoda 105 S (Győr)	4 923	Dácia	15 500
Skoda 105 S (Debrecen)	3 876	Moszkvics 2140	8 876
Skoda 120 L (Bp.)	6 722		

hDN hírek hDN hírek hDN

— **Hatvanötezer adag Leo.** A BUDATEJ pécsi kirendeltségének hűtőházából az elmúlt hónapban hatvanötezer adagnak megfelelő Leo jégkrémet szállítottak ki Baranya, Bács-kiskun, Somogy, valamint Tolna megye üzleteibe, vendéglátóipari egységeibe. A BUDATEJ által gyártott jégkrémből egyébként az elmúlt esztendőben az említett négy megyében harmincnégyezer karton családi, poharas, valamint pálcikás jégkrém fogyott el, amit hét ízben állítottak elő.

— **Vajdasági képzőművészek tárlata** nyílt vasárnap délelőtt Szekszárdon, a Béri Balogh Ádám Múzeum és a szabadkai Képzőművész Egyesület rendezésében. Dr. Nedók Pál, Szekszárd város tanácselnöke nyitotta meg ünnepélyesen a változatos kiállítást a szekszárdi múzeum emeleti nagytermében.

— **Autósbál Kanizsán.** Tegnap hajnali 5-kor ért véget a szombat estétől tartó kanizsai autósbál. A Central étteremben és bárban ezúttal mintegy 400 autós mulatott. Hogy jól, azt a közel 60 000 forintos forgalom bizonyítja. Az éjféli tombolán a szerencsések mecsboxokat, autóápolási cikkeket és természetesen pezsgőt nyertek.

— **Galambok, egzotikus madárkák.** Tolna nagyközségben a háztáji és hobbigazdaságok kisállataiból galamb, díszbaromfi és egzotikus madárkiállítást tartottak három napon át a művelődési házban. A Tolna megyeieken kívül, Baranya és Fejér megyei madarászok részvételével, csaknem ötven tenyésztő 21 fajtaváltozatú, mintegy négyszáz dísz- és haszongalambját, továbbá kétszáz egzotikus madarát (kanárikat, díszpintyeket, papagájokat, csízeket) és díszbaromfiját mutatták be. Országos nevű szakemberek bírálták el a kiállított madarakat, s díszes oklevéllel, valamint tárgyjutalommal díjazták a „fajtagyőztes" minősítésű galambok tenyésztőit.

— **Tejfehér sűrű köd** ereszkedett tegnap Pécs utcáira. Helyenként — így például a Vadász utca környékén — mindössze 50—70 centiméter volt a látótávolság, a buszok, személyautók lépésben közlekedtek.

Az első hóvirág

Pécsett vasárnap megjelent az idei első hóvirág. Igaz, primőráron kínálták: hét forintért egy csokrot, mégis szívesen vásárolták a tavasz korai hírnökét. A Mecsekalján immár tíz nap óta szokatlanul enyhe időjárás uralkodik, verőfényes napok és kiadós esők váltogatják egymást. A márciusra emlékeztető időjárás hatására a Mecsek völgyeiben kinyílt a zöld szirmú illatos hunyor, a Szársomlyó hegy déli lejtőjén pedig virít a lila virágú magyar kikerics. Ezek azonban szigorúan védett növények, tilos a szedésük. A Pécshez tartozó Szentkúton már kankalint is találtak a kirándulók. A dél-baranyai vízfolyások mentén megjelentek a fűz barkái, amelyekről virágport gyűjtenek a méhek a korai fiasításhoz.

04-05-07

Gyorshajtás okozta Ginál István 39 éves nagykanizsai üzemi mechanikus halálát. Hollád külterületén, a 7-es úton átsodródott az út bal oldalára, és összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő személygépkocsival, amelyet Lovas Sándor 20 éves NSZK állampolgár vezetett. Ginál István életét már nem lehetett megmenteni. A német autó utasai megsérültek.

— **Pingált tojások.** Már is készülnek a népi motívumok „pingált" tojásremekek a kalocsai falvakban a húsvéti ünnepekre. Az ajándéktárgyak között alig akad egyforma: az itteni sajátos népművészet változatos, fantáziadús virágkompozíciói sokszínűen elevenednek meg az ecsetvonások nyomán. A hímes tojások többségét zsinórra fűzve „füllel" hozzák forgalomba, s így a falra is felakaszthatják. A festett tojások többségét exportálják, de kapnak belőlük a hazai népművészeti boltok is.

— **Szállás a horgásztanyán.** Vasárnap tartotta évi közgyűlését Szekszárd két sporthorgász egyesülete, a városi és a közalkalmazott szakszervezeti egyesület. A Szekszárdi Horgász Egyesületnek a Babits Mihály megyei művelődési központban rendezett közgyűlésén arról számoltak be, hogy az egyesület nyolcszáznál több tagja a korábbinál ötezer kilóval több, összesen tizenkét és fél ezer kilogrammnyi halat fogott tavaly. A közgyűlésen határozatot hoztak a Faddi-dombori új horgásztanya szállásdíjáról és a dunai közös horgásztanya rendbehozásáról. A horgászturizmus fejlődésével egyre több vendég jelentkezik a faddi holt Duna-ág mellett felépített horgásztanyán. Ezért idegen horgászegyesületi tagnak harminc, idegen nem horgász hozzátartozónak negyven forintot kell fizetnie egy éjszakára a horgásztanyán.

— **Mikroszkóp-hír.** Ma este Nagykanizsán az Erkel Ferenc olajipari művelődési házban két előadást tart Sas József. Az előadáson a Mikroszkóp Színpad több művésze is fellép.

— **Export.** Elszállították az idei első 4000 pár női cipőt a kanizsai Pannonia Cipőipari Szövetkezettől. A Szovjetunióba küldött szállítmányt folyamatosan követi a többi, év végéig összesen 165 000 pár. Mindez 13 modellben készült.

◆

Fagyhalál

A hír: „Január 13-án reggel Pécsbányatelep, András u. 1-es számú házának kertjében holtan találták Stanek Gyula 31 éves bányászt. Az éjszakai órákban bekövetkezett fagyhalál körülményeinek vizsgálatát megkezdte a rendőrség." (Dunántúli Napló, 1980. I. 16.)

Ifjú Stanek Gyula édesapja, idős Stanek Gyula 60 év körüli nyugdíjas bányász:

— Január 12-én reggel a feleségemmel arra ébrendtünk, hogy Gyula a kisunokámmal (kisebbik fiam gyermekével) újságokat gyűjtöget, meg kötözget össze, hogy még aznap elvigyék a MÉH-be eladni. „Villanyvasutat veszek neked a pénzen" — mondogatta többször is délelőtt az unokámnak. Ebéd után valamennyien lefeküdtünk. Hat óra körül vacsoráztunk. Alighogy befejeztük, Gyula bement a szobába keresztrejtvényt fejteni. Aznap korán lefeküdtünk. A feleségem egyszercsak arra lett figyelmes, hogy az egész lakásban ég a villany. Még az udvar is ki van világítva. A feleségem kiment a konyhába. A fiúnk annyit mondott neki: „Hol van a kabátom" — utána a feleségem döbbent hangját hallottam: „Csak nem akarsz így elmenni?" — „Á, hova is mehetnék én így" — válaszolt a fiam. Erre mi megnyugodtunk, én már aludtam volna, csak a feleségemnek valahogy nem volt nyugta. Hét és fél 8 között azt mondja nekem: „Mi ez a nagy csönd, hol a Gyula?" — Kimentünk. Csak a lámpák égtek mindenhol, s az ajtók tárva-nyitva álltak, a fiam sehol.

*

„Január 12-én erős párásság, több helyen köd, havazás, mérsékelt változó irányú, helyenként élénk északi szél volt. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában —3, —8, helyenként —10, —15 fok között."

— Arra is gondultunk, hogy a haverjainál lehet, mindenesetre biztosra vettük, hogy ilyen öltözékben nem mehetett messzire. Az újságokat, amikből a rejtvényeket oldotta meg, szanaszét hagyta, mint aki rövid időre távozik — mondja bizonytalanul idős Stanek Gyula.

— Fia nagyobb pénzösszeget vitt magával. Nem volt ez szokatlan?

— Akkor nem jutott eszünkbe. Később jöttem rá, hogy a Gyula aznap vett fel a munkatársával együtt 6000 forint személyi kölcsönt. Ebből 3000 forintot elvitt magával. Nem tudjuk miért, hova, mint, ahogy azt sem, hogy a személyi kölcsön mire kellett. Utóbb aztán sok minden kiderült.

*

— Bukovics Imre régóta ismeri Stanekékat. Úgy tudom, január 12-én, azon a bizonyos szombati napon estefelé ön is benézett a gesztenyési italboltba, 7 óra után. Ekkor látta utoljára ifjú Stanek Gyulát?

— Valóban ifjú Stanek Gyula is ott volt. Két fiatalemberrel beszélgetett, ha jól láttam, három féldecit ivott. Jókedvűnek látszott. Egy borosüveggel távozott fél 8 körül. Egyedül.

*

Mesterfalvy Csabáné:

— Vasárnap 9 előtt kinéztem az ablakon, de csak azt láttam, hogy valami sötétlik a hóban. Stanek Gyula kék pulóvere. Szóltam a férjemnek, meg Bukovicséknak, lementünk a kertbe és megláttuk a testét is. De alig ismertük fel, annyira elszíneződött az arca.

Fleischmann Antal kocsmáros szolgálta ki szombat este ifj. Stanek Gyulát.

— Sok italt kért?

— Nem, mindössze két fél hubertust! Csak az tűnt fel nekem, hogy a nagy hideg ellenére vékonyan volt felöltözve, és 500 forintosok voltak nála. Több is. Borosüveget szorongatott, talán valakitől bort akart venni. De tőlem azt nem kért.

*

Az orvosszakértői vélemény szerint ifjú Stanek Gyula halálának oka: kihülés. Vérében 2,5 ezrelék, vizeletében 5,3 ezrelék alkohol volt, amely jó közepes ittasságot jelent.

*

Reggel kabátja hanyag mozdulattal a lábára volt dobva. Egyik karja oldala mellett nyugodott, a másik előrelendített mozdulatban megmerevülve süppedt a hóba.

Ifjú Stanek Gyula zsebében mindössze 625 forintot találtak. A borosüveg, amit még a kocsmában is láttak nála — eltűnt. **László Judit**

Nemzeti Színház: Szünnap.

Petőfi: Magyar játékfilmszemle: Vasárnapi szülők (8), Picasso kalandja (este 10).

Kossuth: Fedora (10, 12), Magyar játékfilmszemle: Bizalom (6), Mese habbal (8), Apokalipszis most I—II. (este 10).

Ságvári: Magyar játékfilmszemle: Allegro barbaro (f5, 6), Minden szerdán (8), Földi úrutazás (este 10). **Ifjúsági Ház:** Amatőrfilm (este 10). **Fekete Gyémánt:** A burzsoázia diszkrét bája (6). **Jószerencsét:** A Jó, a Rossz és a Csúf (4, 7). **Rákóczi:** Száll a kakukk fészkére (5, 7). **Május 1.:** Volt egyszer egy Vadnyugat (f5).

Kambodzsai küldöttség Grúziában

A Kambodzsai Nemzeti Egységfront és a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács küldöttsége, amely Heng Samrin vezetésével vasárnap érkezett hivatalos baráti látogatásra a Szovjetunióba, útban Moszkva felé, rövid időre megállt Tbilisziben, Grúzia fővárosában és találkozott a köztársaság vezetőivel.

Heng Samrin, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságának és a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanácsnak az elnöke a grúz vezetőkkel létrejött találkozó során kifejtette, hogy a kambodzsai nép őszinte hálát érez az SZKP, a szovjet kormány és a testvéri szovjet nép iránt azért a hatalmas támogatásért és segítségért, amelyet az új társadalom építéséhez, az ország helyreállításához nyújtottak Kambodzsának. Hangsúlyozta, hogy a kambodzsai népet a Szovjetunió és a szocialista közösség más országainak népeivel összefüggő, megbonthatatlan barátság kudarcra kárhoztatja az imperialisták és a pekingi expanzionisták Kambodzsa ellen irányuló manővereit.

Eduard Sevardnadze, az SZKP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Grúz Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára válaszában aláhúzta, hogy a szovjet nép mélyen átérzi a kambodzsai nép tragédiáját. Hangsúlyozta, hoay a szovjet emberek szolidárisak a függetlenségükért és a társadalmi haladásért harcoló kambodzsaiakkal.

A kambodzsai küldöttség a találkozó során tájékoztatást kapott Grúzia gazdasági és kulturális életéről, majd ellátogatott a Tbiliszi Szépművészeti Múzeumba, a grúz népgazdaság eredményeit bemutató kiállításra, s megtekintett egy koncertet a város úttörőpalotájában.

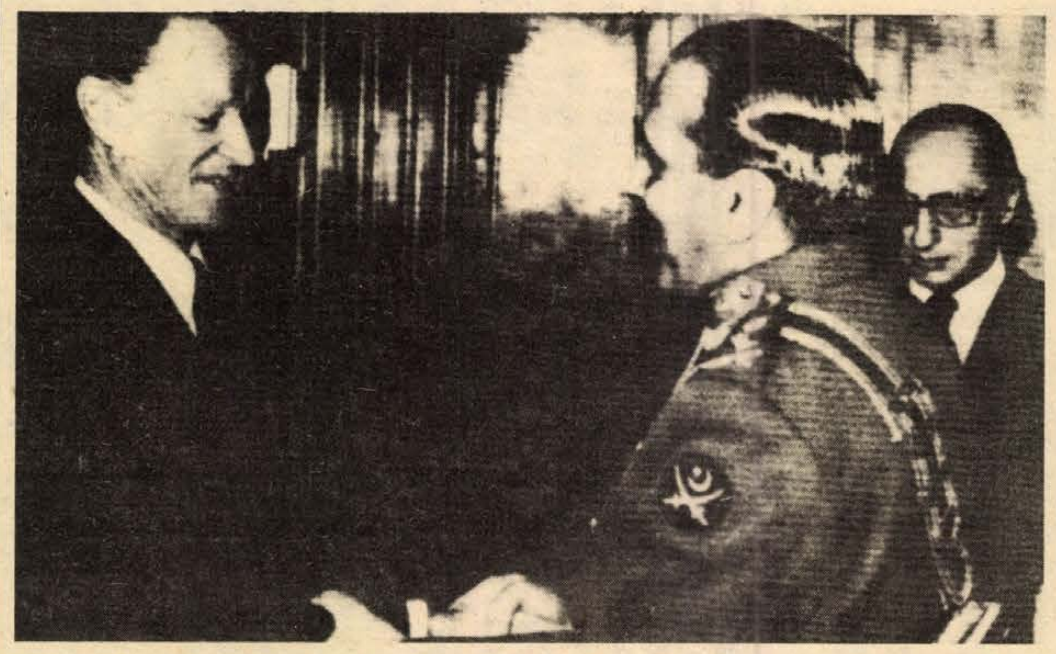
A grúziai vezetők vasárnap este vacsorát adtak a Heng Samrin vezetésével a Szovjetunióba érkezett kambodzsai küldöttség tiszteletére. A vacsorán Heng Samrin és Eduard Sevardnadze pohárköszöntőt mondott.

A kambodzsai küldöttség grúziai programja ezzel véget ért. A delegáció hétfőn továbbutazik Moszkvába.

Harcok Dél-Libanonban

Dél-Libanonban vasárnap reggel is folytatódtak a kilenc nappal ezelőtt felújult tüzérségi harcok. Jelentések szerint az izraeli egységek és a velük szövetséges Haddad-féle szakadár miliciák ágyúkkal és aknavetőkkel lőtték a dél-libanoni Nabatijeh és Haszbaja térségét. Közben izraeli repülőgépek folytatták berepüléseiket libanoni területek fölé.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Pakisztánban folytatódtak a megbeszélések Zbigniew Brzezinski, Carter nemzetbiztonsági főtanácsadója és a Ziaul Hak vezette pakisztáni tárgyalóküldöttség között

Arafat Rijadban

Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet Végrehajtó Bizottságának elnöke vasárnap Rijadba érkezett — jelentette a SPA szaúdi hírügynökség. Az SPA nem számolt be a szaúd-arábiai látogatás tartamáról és annak céljáról. Mint ismeretes, Arafat ezt megelőzőleg Irakban járt.

◆

✦ TEHERÁN: Az amerikai túszokat Teheránban fogva tartó iráni diákok úgy döntöttek, hoay elhalasztják a hétfőre Teheránban tervezett amerika-ellenes nagyayűlést. A diákok állítólag azért döntöttek így, mert nagyayűlésükkel nem szeretnék megzavarni a próféta születésnapjával kapcsolatos ünnepségeket.

✦ *WASHINGTON: Januárban 6,43 millió volt a munkanélküliek száma az Egyesült Államokban, vagyis másfél év óta a legmagasabb. A munkaügyi minisztérium szerint ez a 6,2 százalékos munkanélküliségi ráta a már előrejelzet recessziós folyamat kezdetét jelenti. A januári elbocsátások főként az autó, az acél- és az építőipari dolgozókat érintették.*

✦ *TEHERÁN: Amerikai újságírók szivárogtak be Iránba, annak ellenére, hogy az amerikai sajtó képviselőinek kiutasítására vonatkozóan január 14-én kiadott rendelet változatlanul érvényben van — jelentette be szombaton a teheráni tájékoztatási minisztérium. A „Biztos forrásra" hivatkozó bejelentés szerint „Iránban amerikai hírügynökségek és tv-társaságok munkatársai tartózkodnak, akiket — minthogy érvényes sajtóigazolvánnyal nem rendelkeznek — az iráni hatóságoknak jogukban áll letartóztatni".*

✦ *ÚJ-DELHI: Naraszimha Rao indiai külügyminiszter a parlament felsőházában, az államok tanácsában közölte: az indiai kormány fontolóra vette a Kambodzsai Népköztársaság elismerésének kérdését és szándékában áll diplomáciai kapcsolatokat létesíteni vele.*

◆

Telefonlehallgatás

A brit titkosszolgálatok lehallgatták Joshua Nkomo és Robert Mugabe telefonbeszélgetéseit a londoni Rhodesia-konferencia ideje alatt — adta hírül a Sunday Times című hetilap. Ezenkívül mikrofonokat szereltek fel a Zimbabwe Hazafias Front vezetőinek szállodai szobáiba. Az így szerzett információikat átadták lord Carrington külügyminiszternek.

◆

✦ HAVANNA: A Népi Forradalmi Tömb, az Egyesült Népi Akciófront és Salvador más tömegszervezetei megbélyegezték az Egyesült Államokat, amiért egyre több fegyvert szállít a salvadori oligorchia zsoldjában álló jobboldali terrorista csoportoknak. A Prensa Latinának adott nyilatkozatukban a szervezetek vezetői hangoztatták, hogy az utóbbi időben megsokasodtak a közép-amerikai köztársaság kikötőibe érkezett amerikai fegyverszállítmányok. A washingtoni fegyverszállítások rendeltetése az, hoay feltartóztassák a nemzeti felszabadítási mozgalom kibontakozását és elejét vegyék a demokratizálódási folyamatnak Salvadorban — mondották a tömegszervezetek vezetői.

✦ NEW YORK: Az ENSZ Biztonsági Tanácsa szombaton este 14 szavazattal jóváhagyott határozatában felszólította Nagy-Britanniát a londoni rhodesiai egyezmények szellemének és betűjének pontos betartására. A határozat felhívja Nagy-Britanniát, hogy minden politikai párt számára biztosítson egyenlő esélyeket a közelgő rhodesiai választásokon és az átmeneti időszakban járuljon hozzá a még Rhodesiában állomásozó Dél-afrikai csapatok és zsoldosok „haladéktalan, teljes és feltétel nélküli" kivonásához. Nagy-Britannia — mint az várható volt — tartózkodott a szavazástól. A Biztonsági Tanács, amely az afrikai államok egy csoportjának kérésére ült össze, határozatában emlékezteti Angliát arra, hogy kötelezettséget vállalt Rhodesia szabad és demokratikus választások útján történő dekolonializálására. A határozat felszólítja Nagy-Britanniát, hogy biztosítsa minden zimbabwei állampolgár szabad részvételét az ebben a hónapban esedékes választásokon, és járuljon hozzá a menekültek hazatéréshez, a politikai foglyok szabadon bocsátásához, a rendkívüli törvények eltörléséhez.

✦ *HO SI MINH-VÁROS: A Pjotr Maserovnak, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elnökségi tagjának, az SZKP KB PB póttagjának, a Belorusz KP KB első titkárának vezetésével Vietnamban tartózkodó szovjet parlamenti küldöttség vasárnap ellátogatott Ho Si Minh-városba. A delegáció megtekintette a Ho Si Minh-emlékmúzeumot. A város vezetői ezután fogadást adtak a szovjet vendégek tiszteletére. A fogadáson Vo Van Kiet, a Vietnami KP KB PB póttagja, a VKP Ho Si Minh-városi Bizottságának első titkára és Pjotr Maserov mondott beszédet.*

Rémálom könnyből és vérből

Apokalipszis most

A Coppola–Brando-duó ismét csúcson



Egy kocka a filmből: amerikai támadás egy vietnami falu ellen

Kétségtelen, hogy a XII. Magyar Játékfilmszemle szenzációja — a külföldi filmek közül — Coppola „Apokalipszis most" című filmje. Ez a film világsiker, amit önmagában az a tény is igazol, hogy az 1979. évi Cannes-i filmfesztiválon az Arany Pálma díjat elnyerte.

A magyarországi ősbemutató okán megpróbáltunk kapcsolatot teremteni az American Zoetrope filmtársasággal abban a reményben, hogy itt elérhetjük a rendezőt. Első alkalommal telexen kísérleteztünk, majd — miután ez sikertelen maradt — telefonon beszéltünk a társaság titkárságával. Itt azt a tájékoztatást kaptuk, hogy Coppola úr nem érhető el, mert új filmjét forgatja külföldön. Arra nem kaptunk választ, hogy melyik országban forgat és mikor tér vissza az Egyesült Államokba.

Utolsó kérdésünkre, hogy Coppola ezúttal is az American Zoetrope gazdáinak dolgozik-e, azt a választ kaptuk, hogy: nem, a vállalat ugyanis Coppola úr tulajdona.

A magyar közönség emlékezhet arra, hogy amikor sok évvel ezelőtt Marlon Brando már-már bekerült a hollywoodi süllyesztőbe, Coppola ajánlotta fel neki a „Keresztapa" szerepét. Brando elvállalta ezt a szerepet és a gázsit — amint később Brando maga nyilatkozta — tetves 100 000 dollárban és a forgalom utáni részesedésben határozták meg, hiszen maguk sem számítottak átütő sikerre. A „Keresztapa" végül 16 millió dollárt és egy Oscar-díjat hozott Brandónak; ez utóbbit visszautasította.

A sajtó utóbb tudni vélte világszerte, hogy Brando ezt a jövedelmet kevésnek találta és megneheztelt Coppolára. Ez lehetett talán az ok arra, hogy amikor a rendező 1974-ben ismét megkereste az előző nagy siker részesét, ő minden kapcsolattól elzárkózott, még telefonszámát is megváltoztatta. Ez a huzavona a költségvetésben napi 120 000 márka veszteséget okozott.

Az „Apokalipszis most" a vietnami háborúról szól. Ezért nem sok reményt fűztek a film sikeréhez, mondván, hogy az amerikai nézőnek elege van már Vietnamból. A film elsöprő siker lett. Néhány címszó a filmmel foglalkozó nyugati szaksajtóból: „Rémálom vérből és könyvből" — Magyarázat az erőszakról az erőszak eszközeivel — Következetes szakítás napjaink Amerikájával; Teljesen véget ért az „Amerikai Álom" — „A vietnami háború, mint véres operett" (Meg kell jegyezni, hogy a film egyik kísérőzeneje Richard Wagner: „A walkürök Bevonulása.")

Az amerikai kritika nem volt éppen barátságos. A filmet túlságosan intellektuálisnak és elvontnak nevezte. Coppola a hatástól tartva elébe ment a várható ellenzésnek és befejezetlenül vitte Cannes-ba a filmet, ami végül elnyerte a fődíjat.

A film négy éven át készült. 30 millió dollárba került. 500 km nyersanyagot használtak fel. Ebből 140 percnyi került vetítővászonra. A költségeket nagyban megnövelte, hogy a Fülöpszigeteken egy tájfun teljesen lerombolta a díszleteket és Brando szeszélyei is sokba kerültek. Coppola a rendezés mellett a forgatókönyv írásában és feleségével együtt a zeneszerzésben is részt vett. Természetesen ő a film producere is.

A filmet ma este mutatja be a Kossuth Filmszínház, jelezve azt a tényt, hogy filmforgalmazásunk ezúttal páratlan gyorsasággal vásárolta meg a filmet, hiszen az elmúlt év októberében készült el. A mai előadásra minden jegy elkelt.

Dr. Berky—Dr. Juhász

A Mecseki Szénbányák FELVESZ

18—35 ÉVES FÉRFI MUNKAVÁLLALÓKAT FÖLD ALATTI CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS MUNKAKÖRBE

Lakásra jogosult bányászainkat Komlón, 1 éven belül, készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakásjuttatásig munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

CÍMUNK: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK, MUNKAUGYI OSZTÁLY
7629 PÉCS, Komját Aladár u. 5.

Belsőtéri fénycsőarmatúrák, alumínium elosztó szekrények és egyéb villamossági cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK
A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT IPARCIKKUZLETÉBEN
Pécs, Lenin tér 6.
Telefon: 13-866.
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Mezőgazdasági gépszerelőket, villanyszerelőt traktorszerelő munkakörbe alkalmazunk.

Tsz-tagsággal járó kedvezmények.
Jelentkezés: Kiss János főmérnöknél,
BÉKE MGTSZ, SZABADSZENTKIRÁLY

A Baranya megyei Építőipari Vállalat felvesz:

kőművest, ácsot, általános lakatost, autószerelőt, fűtésszerelőt, villanyszerelőt, asztalost, festőt, hegesztőt, kubikost, építőipari segédmunkást, takarítónőt, darupálya-építőt, vasbetonszerelőt.

JELENTKEZÉS: Pécs, Szántó K. J. u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás

Művészeti magazin

BÁNFFY TANÁR ÚR. A Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola operaénekes növendékeit e tanévben Bánffy György színművész – a Pécsi Nemzeti Színházban hosszú éveken át sok remek alakítás megformálója – oktatja a színészmesterséget.

●

RAJZ BRAWING '80 – ez lesz a neve annak a nagy nemzetközi rajzkiállításnak, mely március 9-én nyílik Pécsett, a szocialista országok sok rajzművészének részvételével.

●

NYULAK MARGITJA, KÉPERNYŐN. Spiró György drámáját, a Nyulak Margitját felvette a Magyar Televízió. A PNSZ kamaraszínházában készült felvételt február 5-én este 20.00 órakor sugározzák a második csatornán.

●

FÉL KORSÓ HIÁNY – ez az előzetes címe annak a költői antológiának melyet a Baranya megyei KISZ Bizottság, a Baranya megyei és a Pécs városi Tanács ad ki Bertók László szerkesztésében. Négy fiatal pécsi költő: Csordás Gábor, Meliorisz Béla, Parti Nagy Lajos és Pálinkás György versei jelennek majd meg benne.

●

HANGSZALAGCSERE. A horvát rádiószervezet felveszi az Eszéki Horvát Népszínház Csárdáskirálynő előadását, s azt hangszalagon elküldi a Pécsi Rádió délszláv rovatának, hogy hazánk horvát nemzetisége anyanyelvén hallja az előadás legszebb zenés részleteit. Ugyanígy a február 6-i pécsi előadást a Pécsi Rádió rögzíti, s annak anyagából 40 perces válogatást Horvátországba küldenek, hogy az ottani magyar nemzetiségnek sugározzák a rádióállomások. A Horvátországba készülő felvétel szereplői: Péter Gizi (Cecilia), Pusztaszeri Emilia (Szilvia), Kozma Pál (Edwin) valamint N. Szabó Sándor, Krasznai Klári és Faludy László. Az eszéki szereplők többsége az ottani operaegyüttes tagja: Mirjana Simity (Cecilia), Gitta Sermann-Kopjár (Szilvia), Vojiszlav Kucsulovity (Edvin), Viktor Kerzse (Bóni), Liliána Tudákovity (Stázi), Oton Misitity (Miska). A pécsi előadást Károly Róbert, az eszékit Antun Petrusity vezényli.

●

AELITA CIMMEL rendez tévéfilmet Rajnai András, a film egyik főszereplője Bozóky István.

Készül az első pécsi romkert



Itt rejtőznek a föld alatt az értékes leletek

Memi pasa fürdője

Burkolaton jelzik a gótikus templom alapfalát

A három, évszázados romokat védő pécsi fatető közül a legfiatalabb tűnik el a leghamarabb. A héten már megkezdik a Sallai utcában a Memi pasa fürdője néhány éve feltárt maradványai fölé emelt tető egy részének bontását, s ezzel mindenki számára láthatóvá válik mindaz, amin hetek óta dolgoznak az Országos Műemléki Felügyelőség pécsi kirendeltségének munkásai.

Létrán mászunk le a tető alá, a Hotel Minaret — az egykori ferences kolostor — előtt. Lent vaskályha adja a meleget, a munka villanyfény mellett folyik a templom felőli oldalon. Bent, a tetővel védett rommező most csendben pihen, — úgy, ahogy a régészek feltárták. Most még jól át lehet tekinteni a hajdani török fürdő bonyolult fűtési rendszerét. Az itt látható zegzúgos járatokban (a fürdőtől jól elzártan) gomolygott a forró füst. A fürdőnek ugyanis padlófűtése volt, az igazhitűek kellemes hőmérsékletű helyiségekben fürödtek, tereferéltek. Magát a fűtőrendszert — minthogy az hajdanán is láthatatlan volt a vendégek számára — vissza fogják temetni, s a romokat az egykori padlószint magasságában fogják helyreállítani. Itt alakul ki az első pécsi romkert, amely minden bizonnyal a mai pécsiek kedvelt pihenőhelye lesz, s bevezetője a sétáló utcává formálódó Sallai utcának.

Ezen a részen valamikor két helyiség volt: közvetlenül a mai Váradi Antal utcánál egy pihenőszoba, körben ülőalkalmatosságokkal, középütt pedig egy csorgókúttal, mellette egy kisebb fürdőterem volt vízmedencével. Mindkét helyiséget az eredeti alaprajz szerint állítják helyre, az elsőben működő kút lesz, a másikban a medencét viszont csak jelezni fogják. A falak mentén természetesen a kor stílusának megfelelő padok lesznek.

És mi lesz itt, ahol most az OMF kőművesei dolgoznak? Az utca vonalára merőlegesen két keskeny helyiség épül, a kettő közötti nyílás szamárhátíves boltozata már elkészült, most pedig a falakat emelik a jelenlegi térszint fölé, mintegy méteres magasságig. Ezt majd lefedik, a födém pedig díszburkolatot kap. Lent török fürdőmúzeumot rendeznek be, fönt pedig virágdíszes terasz lesz. Meg fogják nyitni a Hotel Minaret épületét az utolsó ablak helyén: a teraszról innen lehet majd megközelíteni azt a föld alatti folyosót, amely a múzeumba vezeti a látogatókat.

A romkert azzal válik teljessé, hogy a Ferences-templom előtti térség díszburkolatán feltűnő módon jelezni fogják az itt volt középkori gótikus templom alapfalait. Mint ismeretes, Memi pasa fürdőjével egyidőben tárták fel annak idején a templom maradványait is. Pontosan kirajzolódtak az alapfalak, a gótikus stílusra jellemző támpillérek és az is látható volt, hogy a régi templomnak a szentélye az épület keleti oldalán volt, mint ahogy van a székesegyháznál is.

A Bachmann Zoltán építész (PMMF) tervei alapján megkezdett helyreállítási munka előreláthatóan ez év őszére fejeződik be.

Hársfai István

Idegenvezetői vizsga Zalaegerszegen

Öt évvel ezelőtt szervezett utoljára a Zala megyei Idegenforgalmi Hivatal idegenvezetők számára tanfolyamot. Az évek során a képesítéssel rendelkező idegenvezetők közül különböző okok miatt sokan lemorzsolódtak, így időszerűvé vált újabb tanfolyam megindítása, amelyre az elmúlt év novemberében sor is került. A tanfolyamra 40 különböző foglalkozású leendő idegenvezető jelentkezett Lentiből, Zalaegerszegről, Nagykanizsáról és Keszthelyről.

A hetente két-három alkalommal a Zalaegerszegi turistaszálló társalgójában megtartott foglalkozásokon szó volt politikáról, idegenforgalmi alapismeretekről, házrajzról és néprajzról egyaránt. A gyakorlati foglalkozások között pedig tárlatvezetés és városbemutató szerepelt. Az idegenvezető jelöltek ma írásban adnak számot tudásukról, majd két hét múlva a szóbeli vizsga következik. Amennyiben a hallgatók mindkét akadályt sikeresen veszik, idegenvezetői igazolványt kapnak, mely feljogosítja őket arra, hogy a Zala megye területére érkező turistacsoportokat kalauzolják.

Új tarifa szerinti árak

Fizetővendég-szolgálat

A pécsi szobák 80 százaléka első osztályú

A szállodai szobák árnyékában szerényen húzódik meg a fizetővendég-szolgálat. Az árak is szolidak voltak, a vendégek az 1974-ben megállapított tarifák alapján fizettek. 1980. január 1-től új díjakat állapítottak meg, s a hálózatba tartozó pécsi szobák egy része is — ami az osztálybasorolásukat illeti — új helyet kapott. Egy I. osztályú fizetővendég-szobával szemben nem akármilyenek az elvárások.

— Végigjártuk a pécsi hálózatba tartozó lakásokat, szobákat, hogy újra felmérjük a vendégfogadás körülményeit — mondja *dr. Nagy Ferencné*, az Idegenforgalmi Hivatal csoportvezetője. — A megyeszékhelyen átlagosan 550 férőhelyünk van a hálózatban, télen kevesebben, nyáron lényegesen többen fogadnak vendégeket. Az osztálybasorolás új szempontjai alapján mintegy 10 százalékban változott a szobák minősítése.

— Mi minősül I. osztályú szobának?

— Egy vendégre legalább 6 négyzetméter alapterületnek kell jutnia, állandóan kell lennie hideg és meleg víznek, az I. osztályú szoba konyhahasználattal jár, szempont a megfelelő tisztaság, a berendezés és például az is, hogy a lifttel nem rendelkező épületekben az e kategóriába tartozó szoba nem lehet a II. emeletnél feljebb. A pécsi fizetővendég-szolgálatba tartozó szobák 75 százaléka megfelel ezeknek a feltételeknek.

A lényeg: az I. osztályú szobák ára január 1-től 150—200 forint között van, naponként és személyenként. A „tól—ig" árra a különböző szolgáltatások (rádió- és tv-használat, mosógép, telefon) megléte, vagy hiánya miatt volt szükség. Egyébként az Idegenforgalmi Hivatal nem megy el a felső határig.

A múlt évben az IH bevétele a fizetővendég-szolgálatból 6 millió 750 000 forint volt, 17 536 vendég fizette be a Pécsett töltött, összesen 114 175 úgynevezett vendégéjszakáért. Nem kerestek rosszul a házigazdák sem: sokszor érte el a bevételük a 35–40 000, néha az 50 000 forintot is.

— Megnőtt az ajánlkozók száma — mondja az IBUSZ Baranya megyei Igazgatóságának vezetője, *dr. Takács József*. — Nyilván a megemelt díjak tették vonzóbbá a lakástulajdonosok előtt a pénzkereseti forrást: vendégeket fogadjanak az IBUSZ-on keresztül.

Az IBUSZ-nak Pécsett a múlt évben 3,4 millió forint volt a bevétele a fizetővendég-szolgálatból — hallottuk *Litter Magdolna* forgalmi ügyintézőtől. — Harkányban, — ahol 1300 vendéget tudunk a hálózatban elhelyezni — ennek kétszerese. A pécsi szobáknak 80 százaléka az I. osztályú kategóriába tartozik, amelyeket mi 1980. január 1-től — két ágyas esetében — 150—190 forintért adunk ki éjszakánként. Ha négy napnál rövidebb időre bérlik, akkor erre további 30 százalékot számítunk fel.

Pécsett egyébként az IBUSZ fizetővendég-hálózatában 300 ágy van. Jóval kevesebb, mint az IH-nak, de — mint dr. Takács József mondja — az IBUSZ csak kisegítő üzletágként foglalkozik ezzel a szolgáltatással. A múlt évi összesen 170 millió forintos bevételükhöz képest, a 3,4 millió jól tükrözi ezt.

Mészáros



Vendégszoba egy pécsi panelházban

Szabvány van — papír nincs

Fénykép az igazolványba

Egységesítették az igazolványképek méretét és papírminőségét. Január elsejétől az eddigi több mint tízféle méret helyett 40x40 milliméteres, félkarton, matt, vagy félmatt fotópapírra készült képek kellenek a személyi igazolványba, az útlevélbe, MÁV arcképes igazolványba, vezetői engedélybe, hogy csak a legfontosabbakat említsük. A szabvány hatálybalépését követően arra voltunk kíváncsiak, hogy miként sikerült az átállás a Baranya megyei Fényképész Szövetkezetnek. Ismerik-e, hogy milyen követelményeket támaszt a szabvány, megrendelték-e a szükséges papíranyagot?

A követelményeket tartalmazó szabvány egy példányát csak január közepén — ismeretség révén — sikerült beszerezniük. Decemberben és január elején is jártak a budapesti szabványboltban, ahol azt a választ kapták, hogy már elfogyott. A szabvány hiánya nem okozott különösebb gondot számukra, mivel ők is részt vettek az előkészítésében, tudták, milyen követelményeket tartalmaz. Így még decemberben körlevelet küldtek az üzleteikbe, hogy minden igazolványképet 40x40-es méretben készítsenek, és amíg nem kapnak matt, illetve félmatt fotópapírt, addig fényes felülettel dolgozhatnak, ám fordítva, vagyis rétegoldallal a vászon felé kell szárítani.

Közben január elején megrendelték a nagykereskedelemtől, az OFOTÉRT-től 4x8,5-ös méretben a félkarton matt, illetve félmatt fotópapírt. Rendelésüket nem fogadták el, mondván, hogy félkarton nem létezik, vékony vagy karton minőséget ismernek. A pécsiek módosították rendelésüket vékony papírra. De ekkor már nagyon kíváncsiak voltak, hogy mit mond a gyártó cég, a FORTE. Megnyugtatta őket, hogy ez a bizonyos papír szerepel a gyártmány-skálájukban, de ez idáig belföldi igény nem mutatkozott iránta. A múlt héten, amikor mi beszéltünk a FORTE értékesítési osztályvezetőjével, Király Lászlóval, már befutott egy rendelés hozzájuk az OFOTÉRT-től, 60x1000 lapra. (Ehhez csak annyit, hogy egyedül a pécsiek éves igénye 90x1000 lap.) Gondot csak az okoz, hogy 4x8,5-ös méretben rendelték tőlük a papírt. Mivel ők ez idáig csak exportálták ezt a fotópapírt, a nemzetközi szabványban szereplő méretekben gyártották. Ez a 4x8,5-ös méret viszont nem szerepel a nemzetközi szabványban. De ez hosszabb távon mégsem gond. A lényeg, hogy a gyár garantálja a papírt, legfeljebb menetközben módosítják a 4x8,5-ös méretet, vagy a felhasználók nemzetközi szabványméretben kapják kézhez, és majd felvágják... Azt is megkérdeztük Király Lászlótól, hogy miként került a szabványra a félkarton papír, mint követelmény, amikor az OFOTÉRT szerint csak karton vagy vékony papír létezik? A válasz: a félkarton azonos a vékonnyal.

Beszéltünk az OFOTÉRT illetékesével, Doborovics Istvánnéval is, megkérdezve, hogy véleményük szerint mi az oka annak, hogy ez idáig, az ország fényképész üzletei ilyen kis megrendelésekkel keresték őket. Az OFOTÉRT előadójának véleménye szerint, vagy a még meglévő papírkészletükkel dolgoznak, vagy nem ismerik a szabványban előírt követelményeket. (Mi inkább az utóbbira tippelünk, mivel az OFOTÉRT is a pécsiek által felvitt szabványról írta le a követelményeket, illetve felhívtuk a kaposvári fényképész szövetkezetet, akiknek mi mondtuk meg a szabvány számát.)

Ezek után kerestük meg a Magyar Szabványügyi Hivatal főelőadóját, Zsifkov Tibort négy kérdéssel: mi indokolta az igazolványképek egységesítéséről rendelkező szabvány kiadását, volt-e koordináció az illetékesek között, hogy lehet az, hogy január elején már nem lehetett kapni ezt a szabványt, és végül, honnét kell tudni az érintetteknek arról, hogy ez a szabvány hatályba lépett. Zsifkov Tibor elmondta, hogy a szabványosítást a fényképész szövetkezetek kérésére indították, amelyek egyre inkább az automatizálásra, vagyis a gazdaságosabb munkára törekednek, és ennek egyik fontos feltétele, a méret- és anyagegységesítés. Többször tartottak koordinációs megbeszélést, ahol az érintettek elmondták javaslataikat. A már sokat emlegetett szabványról tájékoztatás szerint ez idáig 5—10 példány fogyott el a boltjukban. Hozzátette, hogy a nyomdájuk bármikor képes belőle újabb mennyiséget előállítani. A szabvány létrejöttét közzétették a Szabványügyi Közlönyben, illetve a tv, rádió, sajtó is felhívta rá a figyelmet.

Mi most mégegyszer megtesszük. A szabvány, aminek előírásait a zökkenőmentes átállás érdekében, január elsejétől egyaránt figyelembe kellett volna vennie, a fényképész szövetkezeteknek, az OFOTÉRT-nek és a FORTE-gyárnak: MSZ 16 970—79!

Török Éva

Sport és nőiesség

Óriási változások korában élünk. Ezen változások egyike a nők robbanásszerű szerepvállalása az élet minden területén, oly területeken, ahol azelőtt kizárólag férfiak működtek. Természetes, a sport sem maradt mentes ettől az áramlattól, és a nők bebizonyították, hogy teljesítményeik bizonyos sportágakban megközelítik a férfiakét. Bizonyos sportágakban! Ezt azért hansúlyozom, mert a nők kezdetben olyan sportágakat választottak, melyek megfeleltek női mivoltuknak, figyelembe véve a nők sajátos testi-lelki felépítését, szervezetük működését, amely eleve meghatározta sportbeli tevékenységük határait. A számokkal kifejezhető sporteredmények, valamint bizonyos sportorvosi paraméterek világosan kimutatták, hogy a nők sportteljesítménye különösen az erőt és állóképességet igénylő sportágakban jobban elmarad a férfiakétól, mint azoknál a sportoknál, ahol a gyorsaság és ügyesség dominál. Úgyszintén kerülték a nők azokat a sportágakat, amelyekben a sérülést okozó durva elemek elkerülhetetlenek voltak, amelyek nem voltak összeegyeztethetők a hagyományos női finomsággal, melyek esztétikailag kifogásolhatók voltak.

Napjainkban azonban változik — és úgy látszik, folyton változik a helyzet, mégpedig a fent említettekkel ellentétesen. Még nincsenek női ökölvívók, birkózók, súlyemelők, de cselgáncsozókról, karatézókról már tudunk. A mindinkább eredményre törő, tehát kíméletlen labdajátékok közül naay népszerűségnek örvend a kézilabda. Ebben a sportágban néha több és nagyobb ütéseket lehet kapni, mint az ökölvívásban.

Gombamódra szaporodnak a női labdarúgócsapatok. Aki látta mérkőzéseiket, megállapíthatta, hogy igen ügyes női labdarúgók is vannak. Csakhát itt rúgnak, — néha egymást. Amellett, hogy a fenti megállapítások ide is vonatkoznak, valahogy az egész aktus nélkülözi az esztétikát, amit a nőktől elvárunk. Egyelőre! Bár ki tudja megjósolni, hogy gyermekeink, unokáink női szépségideálja nem éppen az lesz-e, aki háttal a kapunak ollózva rúg egy gólt.

Néhány éve egy japán női hegymászó csoport megmutatta, hogy teljesítményük vetekszik a férfiakéval. Mind a hatan lezuhantak. Az atlétikában is folyton növelik a női futószámok távját. Ha nem is „hivatalosan", de már női marathoni futókról is hallani. Bizonyára vannak egészen kivételes fizikai adottságú nők, azonban ez ma még nem általánosítható. A nők fokozottabb szerepvállalása ezen a téren kétségtelenül egy-két generáción keresztül már kialakíthat egy olyan csoportot, amely nagyobb volumenű fizikai feladatokat lesz képes megoldani, — egészsége károsodása nélkül. Mert számunkra, orvosok számára ez a lényeges.

Máról holnapra sem szemléletváltozással, sem rendelettel nem lehet a nők biológiai sajátosságain változtatni. Ehhez idő kell. Ezért óvjuk mindazokat, akik túlságosan sietve akarják forgatni az idő kerekét, hogy a fokozatosság elvét ezen a téren mindenképp be kell tartani, mert ha nem, károsan fog visszahatni. Ami pedig már nem orvosi tanács, hanem a legtöbb igényes férfi óhaja: a nők minden megnyilvánulása legyen esztétikus, nőies.

Dr. Szalai István

Egy karrier véget ért

Pálvölgyi visszavonult

66 mérkőzés a válogatottban 13 év az NB I-ben

A kosárlabda NB I. rajtnál egy megszokott név hiányzott a PVSK férfi csapatának az összeállításából. Pálvölgyi István, aki hosszú éveken keresztül nemcsak a PVSK-nak, de a magyar válogatottnak is erőssége volt, nem futott ki a városi sportcsarnok küzdőterére a PVSK játékosokkal, a Kecskemét elleni mérkőzésre.

Pálvölgyi visszavonult, nem játszik tovább. Aránylag fiatalon, 30 éves korában mondott búcsút a csapatának és az NB I-nek. Kitűnő kosárlabdás volt, a pécsi kosárlabda-sport nagy egyéniségeinek méltó utódja.

Egyedül képes volt csapatának mérkőzéseket nyerni. Fénykorában 25—30 pontot dobott egy-egy mérkőzésen, de volt olyan, mint a Budapesten lejátszott BSE elleni találkozó, ahol 46 pontot szerzett a PVSK-nak. 66 alkalommal volt magyar válogatott, 13 évet játszott az NB I-ben.

A Postás kosárlabda szakosztályába a bátyja vitte el, aki ugyancsak kosaras volt. 16 éves korában, mint PEAC játékos, tagja volt a magyar ifjúsági válogatottnak. 1967-ben került a PVSK-hoz, két év múlva a Honvédhoz igazolt. 1972-ben tért vissza Pécsre. Két éve lemondta a válogatottságot, és most az NB I. mérkőzésen sem kíván szerepelni. Miért?

— Sokan kérdezték már ezt tőlem. Még tavaly, a bajnokság megindulásakor elhatároztam, hogy ez lesz az utolsó évem, az NB I-ben. Közöltem is ezt a csapat vezetőivel, de nem vették komolyan. 14 éves korom óta kosárlabdázom. Nem vagyok még öreg, de nagyon sokat játszottam, elfáradtam. A kosárlabdázásból mindig nem tudok megélni, gondolnom kell a jövőmre is. Az elmúlt évben két tanfolyamot végeztem a vasútnál, és most munkahelyemen olyan beosztás kínálkozott, melyet nem volt szabad elengednem. Emellett a munkaköröm mellett viszont a napi két edzést nem tudtam vállalni. Igaz, felajánlották, játszhatok két-három edzéssel is az NB I-ben. Ezt azonban nem fogadtam el. Ilyen felkészüléssel nem tudtam volna azt a játékot produkálni, amit tőlem várnak, és megszoktak. Öt évvel ezelőtt egyike voltam a legjobban kereső magyar kosarasnak. Most, viszont a válogatottban szerepelő játékosok már kétszer annyit keresnek. De nem a pillanatnyi anyagiak miatt döntöttem így. Elfáradtam. Elég volt.

Pálvölgyi István nagyon sokat köszönhet a kosárladának. Bejárta csaknem egész Európát. Emlékezetes nagy mérkőzéseket játszott. Arra a legbüszkébb, hogy a csapatával a PVSK-val minden magyar együttest legyőzték már. A szovjet bajnok, CSZK Moszkva ellen óriási csatát vívtak, BEK-mérkőzésen csak 4 ponttal maradtak alul és a Honvéd legjobbja Pálvölgyi volt. Három éve Olaszországban, a magyar válogatott 7 ponttal kapott ki a Tkacsenkó vezette, szovjet válogatottól. A magyar együttesben a legtöbb pontot Pálvölgyi szerezte. És amikor igazán jól ment neki a játék, lemondta válogatottságát.

— A válogatottság a vidéki játékosoktól sokkal többet kíván, mint a budapestiektől. Hetenként kellett felutaznom Budapestre válogatott edzésekre. Gyakoriak voltak az edzőtáborok, sokat voltam távol, és az erőfeszítések nem hozták meg az eredményt. A sorozatos kudarcok, nemcsak az én, de a válogatott többi tagjának is elvették az önbizalmát. Úgy éreztem, nem érdemes tovább csinálni.

— Ha az eredmények jelentkeztek volna, és budapesti csapatban játszik?

— Az más. Akkor tovább csináltam volna.

— Miben látja a magyar kosárlabdasport visszaesésének az okát?

— Nem lenne helyes, ha most másra hárítanám a felelősséget. Elsősorban mi játékosok vagyunk a hibásak, akik lemaradtunk a nagy versenyfutásban, de azért meg kellene vizsgálni, nem volna-e eredményesebb, ha másként csinálnák a játékosok képzését. Világszerte nagy intenzitású edzéseket tartanak, nálunk sokat edzünk, de az edzésidőt nem használjuk ki jól.

Pálvölgyi nem titkolja, hogy sokszor a közönségnek játszott. A játék, a taktikai fegyelmet sokszor feláldozta a játék szépségéért.

— És most nem hiányzik a kosárlabda?

— Nagyon. És nem is akarok teljesen szakítani vele. Nem lenne jó, a heti tíz edzésről leállnék a semmire. Két-három edzésre szívesen lemennék egy olyan csapathoz, ahol játéklehetőséget adnak és kedvemre mozoghatok munkaidő után. Sokat szememre vetik, cserben hagytam a csapatomat. Nem így van. Az igazság: egyszer mindennek vége szakad. Úgy érzem, én már eleget játszottam.

Hegyi István



Pálvölgyi a palánk mellett verhetetlen volt. Éveken keresztül az NB I. legeredményesebb játékosai között tartották számon.

Futball-turmix

George Best, az ismert angol labdarúgó Skóciába való szerződtetése sok vihart kavart. Amerikából az edinburgh-i Hibernian együtteséhez igazolt — nem kis pénzért. A hír hallatán Peter Docherty, az ismert menedzser, akinek irányítása alatt Best a Manchester Unitedben játszott, a következőket nyilatkozta: „Csak becsülni tudom azt, akinek volt annyi bátorsága, hogy megszerezze őt. Best kiváló futballista, de fékezhetetlen. Én egyszer már pórul jártam vele, többet ekkora rizikót nem vállalok.

A Hibernian játékosai sem örültek különösképpen szerződtetésének, mert jóval több „gázsit" kap, mint ők. Best egyébként Londonban él, onnan repül minden szombaton Skóciába, hogy pályára lépjen új klubja színeiben.

●

Paolo Rossi, az olasz válogatott üdvöskéje most éppen a Perugiában rúgja a bőrt. Oda a Lanerossitól került, de további sorsa még nem dőlt el. „Legszívesebben a Juventusban játszanék" — mondotta nemrégiben.

Rossi egykor, ifi korában a Juve tagja volt. Két térdoperáció után azonban kitették szűrét, mondván: belőle már sohasem lesz épkézláb focista. Akkor került a Lanerossihoz, ahol ontotta a gólokat, de hamar felejtett: mindenáron a Juventushoz akar kerülni. Ahogy hírlik, átigazolása csillagászati összegért lehetséges csak.

●

Enrique Castro, ismertebb nevén Quini, a spanyol futball történetének legjobb góllövője. Tíz éve játszik az első ligában, s nemrégiben érte el 200. bajnoki gólját. A Gijon 9-es mezét viselő csatára már 30 esztendős, mégis nagy formában játszik hétről hétre. „Sohasem hagytam el a Gijont" — mondotta. „Voltak előnyösebb ajánlataim is, de maradtam."

Quini 26-szoros spanyol válogatott.

●

Peter Ward, az angol fürdőváros, Brighton csapatának tagja, tehetséges játékos. Fel is figyeltek rá a nagyobb klubok, a Nottingham Foresttől például mesés ajánlatot kapott. Nem habozott, s amikor klubja tárgyalásba kezdett eladásáról, gyorsan áruba bocsátotta lakását. Időközben azonban a két egyesület nem tudott megegyezni, így Ward — maradt.

Most Brightonban lakik — egy szállodában. Nem mer lakást venni, hátha újabb kérő érkezik . . .

Horváth

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 6. játékhétre, Pulár Imréné előadó, a mezsesi totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk két esztendeje játszik rendszeresen. Ezalatt eddig csak egy 11-es találatot tudott „elcsipni", ami 1500 forintot hozott a konyhára.

A 6. hét tippjei:

1. Bologna—Avellino. Tipp: 1, x.

2. Catanzaro—Cagliari. Tipp: 1, x.

3. Lazio—Ascoli. A hazai pálya előnye kevés lesz a Lazio győzelméhez. Tipp: x.

4. Milan—Perugia. Rossit biztosan szorosan őrzik a Milan-védők, akkor viszont a támadók jutnak főszerephez. Tipp: 1.

5. Napoli—Internazionale. Tipp: 1, 2.

6. Pescara—Fiorentina. Tipp: x.

7. Torino—Róma. Bár a Róma jó az idén, győzni nem fog. Tipp: 1, x.

8. Udinese—Juventus. A Juve feljövőben van. Tipp: 2.

9. Cesena—Atalanta. Tipp: x.

10. Palermo—Pistoiese. Tipp: x.

11. Parma—Lecce. A döntetlennel mindkét csapat megelégszik. Tipp: x.

12. Pisa—Verona. Tipp: 1.

13. Taranto—Matera. A Taranto otthon még a bajnokaspiráns Comot is megverte. A Matere sem okozhat neki gondot. Tipp: 1.

+ 1

14. Monza—Sampdoria. Tipp: x.



a monitor mellől

„Európa 12"

Nagyon jó rendezésben, élénk érdeklődés mellett rendezték a hét végén az 1972-es müncheni olimpia kosárlabda csarnokában a 10. jubileumi „Európa 12" asztalitenisz ranglista versenyt. A legjobbak közül Klampár, Orlovszki illetőleg Popova és Alexandru maradt betegség vagy sérülés miatt távol, de ez nem látszott meg az Európa-bajnokság utáni legnagyobb verseny színvonalán. Már szombat este nyilvánvalóvá vált, hogy a férfiaknál a svéd exvilágbajnok Bengtsson-nak a nőknél a prágai Európa-bajnok nőnek, az angol Hammersley-nek vagy a fiatal holland Vriesekoop-nak van a legnagyobb esélye a győzelem megszerzésére. A versenyt végül is imponáló biztonsággal vereség nélkül a svéd pingpongozó nyerte, méghozzá úgy, hogy szinte játszmát sem tudott veszíteni. A holland és angol versenyző küzdelméből ez utóbbi került ki győztesen, így elsősorban a rutin és nem a lendület diadalmaskodott. A jövő azonban mindenképpen Vriesekoop számára biztató, hiszen állítólag Hammersley hamarosan búcsút mond az aktív versenyzésnek.

A magyarok összteljesítménye elég gyenge képet mutat. A tavalyi győztes Szabó Gabriella a nők versenyében 3., Oláh Zsuzsa a 8., Magos Judit a 10. helyen végzett. A férfiaknál Gergely szerepelt a legjobban, de ő is csak az 5. helyet tudta megszerezni. Viszont a sereghajtók között találjuk Takácsot és azt a Jónyert, akinek világ- és Európa-bajnoki anyérmei is vannak már. Egy arany igazság vonatkozik a magyar versenyzők mindegyikére: csak a tudás és a lelkesedés együtt hozhat tartós eredményt! Versenyzőink mindegyike fáradtnak, enerváltnak tűnt, és ami ebben a sportágban nagyon lényeges, az összpontosító képességüket feltétlenül javítani kell.

S ha már fáradtságról szóltam úgy érzem, hogy e ranglista verseny értékelésénél azt is meg kell említeni véleményem szerint — versenyzőink egy kicsit túljátszott állapotban vannak. A héten ismét útra kelnek legjobbjaink, a walesi bajnokságon képviselik színeinket. Verseny versenyt követ, Szuper Liga, BEK mérkőzések, nemzetközi bajnokságok sorozatban. Pihenésre tehát nincs idő, a hibák kijavítása repülőgépen vagy már a versenyteremben lehetetlen. Erre az edzések során kellene időt és módot találni. Sajnos azonban ezekben a hetekben nincs ilyesmire lehetőség. Pedig jó lenne az év legnagyobb versenyén az áprilisi berni Európa-bajnokságon a duisburgi és a phenjan-i hagyományoknak megfelelően, és nem így, ahogy ezen a 10. jubileumi „Európa 12" versenyen, rangon alul szerepelni a világ és Európa-bajnok magyar asztaliteniszezőknek!

Szőnyi János

PMSC kézilabdasiker

Tíz csapat részvételével rendezték Nagykanizsán a hagyományos Olaj Kupa női, valamint a Thury Kupa nemzetközi kézilabda tornákat. A férfiak mezőnyében a PMSC csapata mind a négy mérkőzését megnyerte és biztosan szerezte meg a kupát a jugoszláv Varasd és a Kutina előtt. A nőknél a Tatabánya NB I-es csapata végzett az élen.

*

Ugyancsak Nagykanizsán rendezték meg az Olajbányász—Honvéd Szondi SE férfi MNK összecsapást. A fordulatokban gazdag, izgalmakban bővelkedő találkozón a hazai csapat bizonyult jobbnak 26:25 arányban.

Mérlegképes könyvelői képesítéssel rendelkező

belsőellenőri munkakör betöltésére

alkalmas dolgozó jelentkezését kérjük „Építőipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Árcsoportvezetői munkakör betöltésére

legalább középfokú építőipari végzettséggel rendelkező dolgozót felveszünk.

„Fenntartás" jeligére kérjük a jelentkezéseket a Hunyadi úti hirdetőbe leadni.

AZ EGYESÍTETT EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEK

felvételre keres takarító segédmunkást

(férfi, 4 órás, nyugdíjas is lehet).
Jelentkezés a gondnoki csoportvezetőnél.

Sokszorosításban jártas dolgozót (3 órás, nyugdíjas is lehet).
Jelentkezés a leíró iroda csoportvezetőjénél.

Kézilabda DNK

A vasárnapi mérkőzések eredményei

(Folytatás az 1. oldalról)

Eredmények, női I. osztály: **PMSC—MEZŐGÉP 16:12 (8:4).** V.: Hucker, Hummel. A Pécsi MSC a szünet utáni játékával megérdemelten győzött a sok hibával játszó MEZŐGÉP együttese ellen. Ld.: Rákosa (4), Erdősi (4), ill. Karát (4), Joó (4). **Szekszárd—Universitas PEAC I. 13:9 (7:4).** V.: Kaszap, Kerekes. A közepes iramú mérkőzésen a helyzeteit jobban kihasználó tolnaiak rászolgáltak a győzelemre a gyengélkedő főiskolások ellen. Ld.: Simon (7), ill. Pék (4). **Pécsi BTC—Zsolnay 18:11 (11:06).** V.: Kisgadó, Kóczián. A Pécsi BTC minden tekintetben felülmúlta lelkes ellenfelét. Ld.: Kresz (5), ill. Kovács M. (4). **Kesztyűgyár—Universitas PEAC II. 18:13 (8:5).** V.: Borsányi, dr. Derényi. A változatos iramú találkozón a Kesztyűgyár jobb csapatjátéka révén ilyen arányban is megérdemelten szerezte meg a két bajnoki pontot. Ld.: Apáti (9), Mészáros (4), ill. Bakos (4), Schneider (4).

Női II. osztály: Gázmű—Siklós 7:2, Pécsi BTC II.—Mohács 9:7, Sportiskola II.—PMSC II. 14:4, MEZŐGÉP II.—Sportiskola 5:3.

Férfi I. osztály: **Komló—Hőgyész 33:18 (19:11).** V.: Kaszap, Kerekes. A lendületes komlói támadásokkal szemben a vendégcsapat tehetetlen volt. Ld.: Benkő (10), Duga (9), ill. Nándor (5). **István-akna—Dombóvár 16:14 (7:7).** Vezette: Simon B., Simon Cs. Remek iramú találkozón az István-akna a szünet utáni játékával biztosította győzelmét. Ld.: Gál (6), ill. Deli (3). **Pécsi MSC—Kesztyűgyár 30:12 (15:6).** V.: Kaszap, Kiss K. A hétköznap lejátszott találkozón a PMSC szempontjából csak az eredmény számszerű alakulása volt kérdéses. Ld.: Érsek (5), Füzesi (5), ill. Szabó (5). **Pécsi öregfiúk—Universitas PEAC 32:23 (17:9).** V.: Kisgadó, Kóczián. Az öregfiúk ezúttal is kitűnő játékkal lepte meg ellenfelét, szellemes támadások most is nagy közönségsikert aratott. Ld.: Harmat (6), Rejner (5), Pados (4), ill. Buzogány (9).

Férfi II. osztály: Siklós—Mecseknádasd 24:16, Bóly—Universitas PEAC II. elmaradt, mert az U. PEAC együttese nem állt ki. PMSC II.—Komló II. 15:13. Férfi III. osztály: Sportiskola—Nagyharsány 27:14, Dózsa öregfiúk—Beremend 25:23.

Olimpiai totó

Ezzel a fordulóval befejezzük olimpiai rejtvénypályázatunkat. Pályázni csak a lapból kivágott szelvényen lehet, melyet pénteken déli 12 óráig kell beküldeni szerkesztőségünk címére. (Pécs, Hunyadi út 11. 7601). A borítékra kérjük ráírni, „Olimpiai totó". A helyes megfejtést beküldők között egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki.

A helyes választ kérjük bekarikázni!

V. forduló			Tipp
1. A sorrendben századik magyar aranyérem kivívása kinek a nevéhez fűződik?			
Gedó György	Hegedüs Csaba	Balczó András	
1	x	2	
2. A tornagyakorlatok során a szovjet Olga Korbut melyik szeren szerzett ezüstérmet 1972-ben?			
Felemáskorlát	Gerenda	Műszabadgyakorlat	
1	x	2	
3. Ki nyerte a párbajtőr egyéni számát Münchenben?			
Fenyvesi Csaba dr.	Kulcsár Győző	Marót Péter	
1	x	2	
4. Mennyi időt ért el Mark Spitz a 100 m-es gyorsúszásban?			
51,20	51,21	51,22	
1	x	2	
5. Melyik olimpián ért el gerelyhajításban Janis Luis 90,46 m-t?			
1968	1972	1976	
1	x	2	
6. Ki ért el 193 cm-t a női magasugrásban 1976-ban?			
Mátay Andrea	Rosemarie Ackermann	Sara Simeoni	
1	x	2	
7. Hányadik lett a 100 m-es hátúszásban Roland Matthes Montrealban?			
Első	Második	Harmadik	
1	x	2	
8. Hány kg-t „szakított" súlyemelésben Kőszegi György 1976-ban?			
107,5	105,0	100,0	
1	x	2	
9. A női kézilabdázásban mennyi volt a Magyarország—Románia közötti mérkőzés eredménye?			
20:15	20:16	21:15	
1	x	2	
10. A kajakozás férfi egyes 1000 m-es távján ki nyert ezüstérmet?			
Wichmann Tamás	Sztanity Zoltán	Csapó Géza	
1	x	2	

Név: .....

Lakcim: .....

a IV. forduló pályázatának helyes megfejtése:

x, x, 2, 1, 2, 2, x, 1, 2, 2.

A sorsoláson a szerencse a 48 helyes megfejtést beküldő pályázó közül Pernecker Imréné, 7622 Pécs, Szalai A. u. 2/b. II. 4. pályázónknak kedvezett. A 100 forintos vásárlási utalványt címére megküldjük.

Labdarúgó Steinmetz Kupa

PMSC II.—Pécsi Postás 3:0 (0:0). Pécs, BTC-pálya, 100 néző. V.: *Kovács.* A Postás jól tartotta magát és a PMSC csak Kamarics kiállítása után kerekedett felül. Góllövők: *Megyeri, Varga, Vigh.*

PMSC iii—Komló II. 3:0 (0:0). Kovácstelep, 50 néző. V.: *Balázs.* Küzdelmes, jó iramú mérkőzésen megérdemelt PMSC győzelem. Góllövők: *Ratting* (2), *Rotkó.*

Pécsi Kinizsi—Püspökbóly 1:1 (0:0). Kovácstelep, 50 néző. V.: *Sárkány.* A megyei I. osztályú csapat csak a hajrában egyenlitett és végül 11-esekkel 4:3 arányban győzött. Góllövők: *Herczeg, ill. Kiss.*

Szigetvár—Sellye 3:1 (3:0). Szigetvár, 50 néző. V.: *Varga.*

Vajszló—Siklós 2:0 (2:0). Szigetvár, 50 néző. V.: *Horváth.*

Beremend—Honvéd Steinmetz SE 6:1 (2:1). Kovácstelep, *Mohács Véméndi TE—Sportiskola II. 1:1 (0:0).* Kovácstelep. 11-esekkel, 4:3 arányban az MVTE bizonyult jobbnak.

Vasasi Bányász—István-akna 4:1 (1:0). Pécs, ifjúsági stadion. *Universitas PEAC—Mázaszászvár 1:0 (0:0).* Pécs, Ifjúsági stadion.

Geresdlak—Pécsi Gázmű 2:1 (1:0). Pécs, Gázmű-pálya. *Somberek—Villány 3:1 (1:0).* Pécs, Gázmű-pálya.

Tenisz Király Kupa

Debrecenben játszották a Király Kupa döntőjének visszavágóját. Már az első összecsapáson eldőlt — ugyanúgy mint egy évvel ezelőtt — a kupát Csehszlovákia válogatottja nyerte. Smid ugyanis játszmát nyert Benyik ellen és ez már elegendőnek bizonyult a végső sikerhez. A két egyest egyébként a csehszlovákok nyerték, a párosban elért győzelmünk csak gyógyír a vereségre.

Eredmények: Smid—Benyik 6:2, 3:6, 6:2; Lendl—Machán 6:0, 6:2; Szőke, Machán—Smid, Slozil 3:6, 6:3, 6:2. Csehszlovákia—Magyarország 2:1.

Ökölvívó-csb

Dózsa—Vasutas 18:6

A szurkolók sorban álltak a jegyekért

Kaposvárott, a Latinca Sándor Művelődési Központ színházterme kicsinek bizonyult a felújított csapatbajnoki mérkőzésre. Noha csak négy kaposvári ökölvívó jutott be a Dózsa válogatottba, a szurkolók mégis hosszú sorban álltak a jegyekért. Maguk az összecsapások sok vonatkozásban jó értelemben emlékeztettek az ökölvívó csapatbajnokságra. Különösen a nehézsúlyú Lévai—Alvics összecsapás, ahol az újpesti, illetve a pécsi öklöző bemutatta az ökölvívás minden szépségét. A szurkolók kilenc percen át ütemes tapssal köszöntötték a versenyzőket. A vélemények megoszlottak. Volt, aki Alvics győzelmét látta, mások Lévaira esküdtek. A bírók döntetlent hirdettek. Összességében a Dózsa a vártnál könnyebben győzte le egységesebb csapatával a vasutasokat.

Eredmények. (elöl a Dózsa ökölvívók). Papírsúly: Vladár pontozással győzött Kálmán ellen (2:0). Légsúly: Czimmer pontozással vesztett Váradi ellen (2:2). Harmatsúly: Selyem—Pirbus döntetlen (3:3). Pehelysúly: Csjef Zoltán ellen Kozma az első menetben feladta (5:3). Könnyűsúly: Lehotai a második menetben döntő fölénnyel nyert Bukta ellen (7:3). Kisváltósúly: Bogyó—Zámbó, döntetlen (8:4). Váltósúly: Szép—Magyar, döntetlen (9:5). Nagyváltósúly: Lévai T. ellen Németh a második menetben feladta (11:5). Középsúly: Vörös pontozással győzött Kocska ellen (13:5). Félnehézsúly: Kiss ellen Knull a második menetben feladta (15:5). Nehézsúly: Lévai I.—Alvics döntetlen (16:6). Szupernehézsúly: Czifra ellen Pál a második menetben feladta. (18:6).

Jégkorong

A Koppenhágai Pondus Kupa nemzetközi jégkorong torna befejező fordulójában az eddig két győzelmet aratott magyar válogatott 7:3 (2:0, 2:1, 3:2) arányú vereséget szenvedett Dániától és végeredményben a rosszabb gólkülönbséggel, a harmadik helyen végzett. A másik mérkőzés eredménye: Jugoszlávia—Bulgária 11:1 (2:1, 4:0, 5:0).

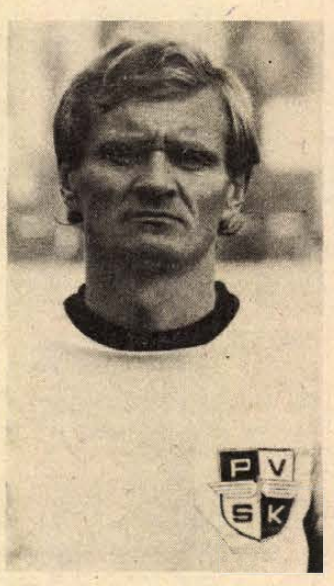
A torna végeredménye:

1. Jugoszlávia 4 p. (23—6), 2. Dánia 4 (18—13), 3. Magyarország 4 (11—11), 4. Bulgária 0 (3—25).

Küzdenek vagy feladják?

Bent marad-e a Pécsi VSK az NB I-ben?

A csapatkapitány az esélyekről



Tallósi István, a PVSK labdarúgó csapatának kapitánya az NB I. legidősebb játékosai közé tartozik. Most, hogy Básti visszavonult, a harmadik helyre lépett előre a tatabányai Szabó és az újpesti Zámbó mögé. Pályája 1961-ben kezdődött Dombóváron a Spartacusnál, majd a Dunaújvárosi Kohász következett, de ott csak a tartalékcsapatig jutott el. Katonaként a Táncsics NB II-es csapatában játszott és 1968 nyarán került a Pécsi Bányászhoz. 1972-ben — 27 évesen — játszott életében először NB I-es mérkőzést a Komlói Bányász színeiben. A Komló 1973 nyarán kiesett, így Tallósi magában már leírta annak a lehetőségét, hogy még egyszer NB I-es játékos lehessen. Aztán az elmúlt év nyarán 34 évesen ismét NB I-es bajnoki mérkőzést játszhatott és az őszi idényben egyszer sem hiányzott csapatából. Ráadásul Rónai István vezető edző osztályzókönyvében az első helyen áll és ő vezeti a szurkolók osztályzatai alapján kialakított rangsort is.

— Hogyan került már harminc felett a PVSK-hoz?

— 1976 nyarán összetalálkoztam Rónai Istvánnal, akitől megtudtam, hogy Szigetvárra készül edzőnek. Hívott, hogy menjek oda játszani. Elfogadtam az ajánlatot, mert ott testnevelő tanári álláshoz jutottam volna. Közben a PVSK is megkeresett, így aztán maradtam otthon, hiszen komlói játékos koromban is Pécsett laktam. Miután aláírtam az átigazoló lapot, akkor tudtam meg, hogy Garami József mégsem vállalja az edzőséget. Javasoltam a vezetőknek, hogy keressék meg Rónai Istvánt, mert tudomásom szerint még nem írta alá a szerződést a Szigetvárnak. Valóban így volt és így Rónai Pista lett az edző a vasútnál. Azóta nagyon sok kellemes emlékem van, mivel 1977-ben másodikak lettünk az NB III-ban, majd egy évvel később bajnokságot nyertünk. Mindössze egy évet kellett várni a következő bajnokságra, de ez már az NB I-et jelentette számunkra. Amióta PVSK játékos vagyok, addig csak a csúcson voltunk, kivétel az elmúlt év ősze, amikor az utolsó helyen zártuk az idényt az NB I-ben.

— Most nem lehet olyan álma a csapatnak, hogy a dobogó valamelyik foka. De már az is nagy sikernek számítana, ha a 15. helyet szereznék meg. Vajon elérhető ez a „siker"?

— Nem valami rózsás a helyzetünk és bizony kevés az esély a javításra. A tavaszi sorsolásunk papíron jónak tűnik, de hogy valóban jó-e, azt csak a mérkőzések után mondhatjuk el. Nekünk 18 pontra lenne szükségünk ahhoz, hogy kiharcolhassuk a bentmaradást. Tehát kétszer annyi pontot kell összegyűjtenünk, mint amennyit az ősszel sikerült. Igaz, az első kilenc forduló közül hét alkalommal Pécsett lépünk pályára. Az a legnagyobb gond, hogy közülünk néhányan már reménytelennek látják a helyzetet és feladták a harcot. Ha ezeket a játékosokat sikerül felrázni és nagyobb segítséget kapunk a szakosztálytól, akkor megtörténhet, hogy három csapatot magunk mögé utasítsunk a táblázaton. Én személy szerint még nem adtam fel, és ha a MÁV Előrének sikerül évek óta, akkor nekünk miért ne sikerülhetne.

Lázár

A Pécsi Bútorgyár pályázatot hirdet

termelési osztályvezetői állás betöltésére

faipari mérnöki vagy technikusi végzettséggel. Faipari mérnök házaspár előnyben.

Jelentkezés önéletrajzos levél útján.
Pécs, Somogyi Béla u. 6., személyzeti vezető.

SPORT hétfői DN SPORT

Atlétika

A PMSC több hetes fedettpályás versenysorozatának utolsó fordulóját rendezték vasárnap délelőtt Pécsett, a Tüzér utcában. Ezúttal kevesebben indultak mint az előző versenyeken. A férfiaknál Szabó Gyula, a PMSC Szekszárdról igazolt 23 éves versenyzője három számban bizonyult a legjobbnak: 60 méteren 7,1-el távolugrásban 657 centiméterrel, hármasugrásban 14,22 méterrel nyert. Női számok: 60 m: 1. Debreceni (PSI) 8,2. 60 m gát: 1. Horváth (Komló) 9,7. Távolugrás: 1. László Zita (PMSC) 509 cm.

Sakk

PMSC—Veszprémi Volán 10,5:3,5. OB II-es mérkőzés, Pécs. Pécsi győztesek: Karsa, Koszorús, Kádár, Lénárt, Krisztián, Szilárd, Hartmann és Illés. Döntetlent értek el: Flesch, Balázs, Bereczki, Kele és Weisz.

Kosárlabda

MAFC—PVSK 98:84 (59:43). NB I. férfi mérkőzés, Budapest. V.: Horváth Gy., Wein. PVSK: Darázs (14), Kovács (18), Varasdi (20), Rab II. (12), Tóth (18). Csere: Talján (2), Onhausz (—), Schaub (—). Edző: Solti József. A MAFC kihasználta magassági fölényét és végig vezetve biztosan győzött. A fővárosi csapat legjobbjai: Litár (36), Szirmai (14) és Siteki (10) voltak.

PVSK—Csepel 106:65 (54:20). NB I. női mérkőzés, Csepel. V.: Berki, Szász. PVSK: Hollós (35), Bundászné (10), Csankó (11), Notaisz (7), Verbőcziné (23). Csere: Gódor (—), Padragi (14), Szabó (6). Edző: Horváth Imre. A PVSK Hollós vezérletével jó játékkal szerezte meg első idei győzelmét. A Csepelből Fekete (19), és Párizs (18) volt a legeredményesebb.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek: **Báling József és Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 35. szám
1980. február 5., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Tizenkétszer 35 perc

Váljék társadalmi üggyé a jó minőség, a takarékosság, a tartalékok feltárása és hasznosítása — fogalmazta meg kongresszusi munkaverseny-felhívásában a SZOT és a KISZ KB a tavalyi év augusztusában. E tömör megfogalmazásban benne van az, ami a munkaversenyek valódi célját jelenti: hogy a formális vállalások, felajánlások helyett konkrét, az üzem terveihez szorosan kapcsolódó célokat jelöljenek ki.

A brigádok, üzemek, kollektívák felajánlásai az ágazati és vállalati feladatok különbözőségének megfelelően természetesen eltérőek. Egy vonásuk azonban közös: a legtöbb helyen egyre inkább azok a vállalások kerültek előtérbe, amelyek valamilyen formában a gazdálkodás minőségét javítják.

A munkaverseny sikere sok tényezőtől függ. A legfontosabb talán mégis az, hogy miként sikerül összekapcsolni a dolgozók kezdeményezéseit a vállalat — s tágabban — a népgazdaság céljaival, lehetőségeivel. Az eddigi tapasztalatok kedvezőek, bár a termelési tanácskozásokon sokhelyütt arról szóltak, hogy a brigádok hiába tesznek meg mindent a vállalások teljesítéséért, ha a vezetés nem biztosítja ennek megfelelő feltételeit. A jó versenycélok kijelölése elsősorban a vállalat vezetőitől függ, s a munkaverseny csak akkor lehet sikeres, ha a vezetők magukénak érzik a dolgozók versenyszellemének felkeltését, a verseny állandó és folyamatos szervezését.

A kongresszusi és felszabadulási munkaverseny-felhívások között külön is figyelemreméltó a Vörös Csillag gépgyár Sziklai Sándor szocialista brigádjának február elsejei felhívása. A vasöntő brigád nyolc tagja úgy döntött, hogy kongresszusi és felszabadulási műszakot tart. Felhívásuk az ország valamennyi szocialista brigádjához szól. „A kongresszusi és felszabadulási műszak munkaideje legyen tizenkétszer 35 perc" — olvashatjuk a felhívásban — „ezzel utalunk arra, hogy a párt XII. kongresszusa hazánk felszabadulásának 35. esztendejében tartja tanácskozását. A 420 perc alatt végzett munkával is segítsük elő az 1980-as népgazdasági feladatok sikeres teljesítését, juttassuk kifejezésre a szocialista brigádmozgalom alkotó erejét, pártunk politikájának támogatását."

Hogy hányan csatlakoznak a vasöntők felhívásához, most még csak jósolni lehet: bizonyára a szocialista brigádok többsége tölti március 22-ét vagy 29-ét munkával, és ajánlja fel a szabad szombaton keresett munkabérét az ország gyermekintézményeinek terven felüli fejlesztésére. Csak az év végén mérhetjük le, hogy mi valósult meg az elképzelésekből. De a megvalósulás folyamat, melynek elemeit napról napra kell egymáshoz illesztenünk. A Sziklai Sándor szocialista brigád mostani felhívása is ilyen munkaverseny-mozgalom konkrét és hasznos eleme.

(KS)

A pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére

Tömeges csatlakozások a munkaverseny-felhíváshoz

Kongresszusi és felszabadulási műszakok megtartását ajánlja a Vörös Csillag Gépgyár Sziklai Sándor vasöntő szocialista brigádja az MSZMP XII. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából. Az országos méretűnek ígérkező versenymozgalomhoz, melynek legfontosabb célja a gyermekintézmények fejlesztése — Baranya megyéből több mint tíz szövetkezet, gyár, vállalat csatlakozott már az első napon, vagyis február 4-én.

A MÉV szolgáltató üzemének Zalka Máté szocialista brigádja szólította fel a bánya többi brigádját, hogy március 22-én tartsanak kommunista műszakot és a bér teljes összegével a pécsi gyermekintézményeket, valamint a vállalati szociális feladatok megvalósítását segítsék. A Pécsi Kesztyűgyár központi gyárának ifi brigádja elsőként jelentette be csatlakozását, várhatóan az összes brigád mindkét napon, vagyis március 22-én és 29-én végez társadalmi munkát, a befolyó összeget saját óvodájuk és a vállalati sportlétesítmények fejlesztésére szánják. A BCM-ben a Kandó Kálmán szocialista brigád szavára megmozdultak a brigádok és mind az 52 brigád részt vesz a kommunista műszakon: a munka bérével a beremendi, a siklósi óvodákat, bölcsődéket, iskolákat támogatják. A Dunántúli Regionális Vízmű és Vízgazdálkodási Vállalatnál 122 brigád 1450 tagja dolgozik majd a szabadszombaton, 17 400 társadalmi munkaórában. A Pécsi Dohánygyárban a Tabak szocialista brigád volt az első kezdeményező, március 22-én és 29-én a 26 brigád 520 tagját hívja társadalmi munkára, hogy a bérüket a saját és a megyeszékhely óvodáinak, bölcsődéinek megsegítésére adják át. A Baranya megyei Zöldért Vállalat több mint hatvan szocialista brigádtagja mindkét napon társadalmi munkába megy, a munkabért a Közraktár úti óvodának küldik el. A Pécsi Villgép Szövetkezet 24 brigádjának 300 tagja március 22-én marad benn kommunista műszakon, a napi munkabért a Kertvárosban megépülő közös szövetkezeti óvoda és bölcsőde kivitelezésére gyűjtik össze.

A sásdi Búzakalász Tsz-ben kerületenként mindkét napon társadalmi munkát végeznek a 20 szocialista brigád 400 tagjának a részvételével a helybéli óvoda patronálására. A szentlőrinci Úttörő Tsz-ben a Zetkin Klára állattenyésztő brigád szervezte meg a munkaakciót 29-re, ekkor a 10 szocialista brigád 130 tagja teljes műszakba indul. Bérükkel a helyi óvoda bővítését támogatják. A Szigetvári Állami Gazdaságban március 22-én teljes műszakra kerül sor, a pénzösszeget nyolc óvodának, iskolának és egy iskolai napközinek utalják át, többek között Dencsházán, Nagydobszán, Szigetváron és Szentegáton. A Dél-dunántúli Gázgyártó- és Szolgáltató Vállalat Baranya megyei üzemegységében a Petőfi Sándor jubileumi oklevéllel kitüntetett Szakma Kiváló Brigádja mozgósított a versenymozgalomban való részvételre. Az ünnepi műszakokat március 22-én és 29-én szervezik meg, a bevételt a vállalat által segített gyermekintézmények támogatására fordítják.

Cs. J.

Összhangban a népgazdaság igényeivel

Ülést tartott a pályaválasztási albizottság

Végzős gyerekek és szüleik töprengtek hetekig, hónapokig az elmúlt félévben, hogyan tovább? Különösen gond ez az általános iskolát végzőknél, hiszen ebben a korban még szerteágazó a fantázia, sokfelé irányul az érdeklődés, valóban nehéz dönteni, mégpedig úgy, hogy életre szóló legyen. A helytelen döntés pedig csalódottságot, rossz közérzetet, kielégítetlenséget okozhat.

A helyes választást hivatott elősegíteni többek között a Pályaválasztási Intézet, a Baranya megyei Tanács foglalkoztatáspolitikai bizottságának pályaválasztási albizottsága, iskolák pályaválasztással foglalkozó pedagógusai, üzemek, vállalatok. Nem utolsósorban ezt hivatott segíteni a decemberben megtartott pályaválasztási ankét, melyet nagyméretű véleménykutató és felmérő munka előzött meg, és amelyen sok hasznos javaslat hangzott el.

Nos, ezeknek a javaslatoknak a konkretizálására és továbbterjesztésének megbeszélésére ült össze tegnap a pályaválasztási albizottság.

A javaslatok között elhangzott, hogy felül kellene vizsgálni a beiskolázási határidőket. Jelenleg ugyanis egyes iskolatípusok felvételi rendje eleve kizárja a sikeres felvételt a másodiknak megjelölt helyre. A gyakorlatban az általános iskolákban kötelezik, hogy a továbbtanulási lappal együtt az egészségügyi törzslapot is küldjék meg a szakmai képzést nyújtó iskoláknak. Ugyanakkor az Egészségügyi Minisztérium rendelete szerint az orvosi vizsgálatot a szakképző iskoláknak kell lebonyolítani. Így sokszor előfordul, hogy a már felvett tanulónál utólag derül ki az alkalmatlanság.

Problémaként vetődött fel, hogy a pályaválasztási intézetekben nincs vagy csak kevés a pszichológus képzettségű szakember. Az itt dolgozók — legtöbbször pedagógusok — ilyen irányú képzését meg kellene oldani. A jövőben a pályaválasztás irányításánál az eddigi, csak képességek felmérése helyett az egyéni és népgazdasági érdek összehangolását kell előtérbe helyezni.

S. Zs.

Díszelőadáson a Vasárnapi szülők



Bernics Ferenc megnyitja a filmszemlét

Megkezdődött a XII. magyar játékfilmszemle

Zsúfolásig megtelt tegnap este a Petőfi filmszínház, a jegyek elővételben elkeltek a Pécsett megrendezett XII. magyar játékfilmszemle nyitó díszelőadására. Az erkélyen foglaltak helyet a szemle vendégei, résztvevői, a megye és a város párt- és állami vezetői, a rendező szervek képviselői. Megjelent *Pozsgay Imre* kulturális miniszter is.

Nyolc órakor, a Himnusz elhangzása után lépett a vetítővászon elé *Bernics Ferenc*, a filmszemle igazgatója, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályvezetője. Nyitó beszédének bevezetőjében arról szólt, hogy a filmszemle több annál, hogy alkotók, közönség és a kritikusok találkoznak egymással. Többé, fontosabbá teszi az a tény, hogy a filmművészet minden tekintetben közösségi művészet.

— Talán ezért is korunk egyik jellemzője a filmművészet! — mondta Bernics Ferenc. — Újfajta jelbeszéd, amely integráns része a társművészetekben — és végső soron az egész emberi kultúrában — kifejeződő szellemiségnek. A képek szakadatlan sora, örökösen változó folyamata, a folyamatos látvány logikája adja a film jellegzetességét, egyben jelentőségét, amely éppen abban áll, hogy láthatóvá teszi ezt a logikát. A filmmel új kulcs jutott az ember kezébe az önismeretre csakúgy, mint az önalakításra. Sőt, a filmmel új vizsgálati és ható eszközt kaptunk az emberi történelem alakulására és alakítására is.

A filmszemle igazgatója emlékeztetett arra, hogy oly korban élünk, amelyben nagy szükség van a vigyázásra és értésre. Tudnunk kell, hogy mit kell tenni az emberért, a hazáért és az emberiségért. Utalva a mai stúdióvita címére — Milyen magyar filmekre van szükség a 80-as években? — így fejezte be beszédét:

— Kívánom, hogy az új évtized filmjei — az értelem és a szabadság rendje nevében — jobban számoljanak a filmalkotók és a befogadók találkozásának feltételeivel. Szóljanak az emberi értelemhez, mert csak az értelemmel bíró alkotás támaszthat szellemi visszhangot, késztethet érzelmi és értelmi azonosulásra és cselekvésre. Legyenek még jobban a nemzeti önismeret eszközei, villantsák fel, hogy mivé lehetnénk és mivé kell lennünk. Legyenek a filmek az élet művészi kritikái és látomások is az ember lehetőségeiről. Ne csak tagadják a rosszat, hanem tagadják a tagadást is, mert a puszta negáció nem lehet a mi világképünk központi értéke.

A megnyitó beszédet követően mutatták be a Vasárnapi szülők című új filmet, mely után *Beleczky Annamária* tv-bemondó bemutatta a közönségnek a film alkotóit. Nagy taps köszöntötte *Rózsa Sándor* rendezőt, *Kardos István* írót, a film több szereplőjét, köztük a főszereplő *Nyakó Júliát*, valamint *Pásztor Erzsit*.

B. L.



A XII. magyar játékfilmszemle nyitásaként tegnap délután Pozsgay Imre kulturális miniszter előadást tartott a Helyőrségi Művelődési Otthonban, Kulturális életünk időszerű kérdései és a film címmel. Az elnökségben helyet foglalt dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a megyei pártbizottság első titkára; Horváth Lajos, a megyei párt-vb tagja, a Baranya megyei Tanács elnöke; Fábri Zoltán, a Magyar Film- és Tv-művészek Szövetségének elnöke; Szabó B. István, a Kulturális Minisztérium filmfőigazgatója; Lukács János, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára; Czente Gyula, a Városi Tanács elnöke, valamint Bernics Ferenc, a szemle igazgatója. (Pozsgay Imre előadásáról a 2. oldalon számolunk be.)

Pártértekezletek Baranyában

„A jövőnek nevelünk”

Pártértekezlet a pécsi középfokú oktatási intézményeknél

Az MSZMP Pécs városi Középfokú Oktatási Intézményeinek Bizottsága 1976. januárjában alakult, s a 14 alapszervezetben a taglétszám 231 volt. A négy év alatt az alapszervezetek száma 16-ra, a taglétszám 254 főre nőtt — hangzott el tegnap a Leöwey Klára Gimnáziumban a Középfokú Oktatási Intézmények pártértekezletén. A tanácskozáson részt vett *dr. Török Imre*, az MSZMP KB munkatársa, *Rajnai József*, a megyei pártbizottság és *Antal Gyula*, a városi pártbizottság osztályvezetője is.

Az eltelt 4 év mérlegét megvonó beszámolót *Kovács József*, a pártbizottság titkára terjesztette a pártértekezlet elé. A beszámoló bevezetőjében hangsúlyozta, hogy az elmúlt években jelentős változások következtek be az oktatás-nevelés területén az iskolákban. Új tantervek, módszerek késztetik erőfeszítésre a pedagógusokat, s mindez jótékony hatással volt oktatás-nevelés színvonalára. Szorosabbá vált az iskolákban a párttagság és a párton kívüli pedagógusok együttműködése.

A beszámoló részletesen foglalkozott az MSZMP KB 1972-es oktatáspolitikai határozatának végrehajtásával. Megállapította, hogy javult az oktatás-nevelés minősége, fejlődtek az iskolák és a közművelődési intézmények kapcsolatai, erősödött az iskolai demokrácia, kedvezően változtak a pedagógusok élet- és munkakörülményei.

Az iskolákban erősödött a nevelés szocialista tartalma, ugyanakkor azonban a nevelői munka hatékonysága még mindig elég egyenetlen. A cél a jövőben talán még jobban mint eddig a nevelésközpontú iskola megvalósítása, a tanulók között az esélyegyenlőség megteremtése és a tehetségekre való nagyobb figyelem. A pártértekezleten a kongresszusi irányelvek vitáinak tapasztalataiból leszűrve megfogalmazódott a pedagógus párttagok programja: „A jövőnek nevelünk, egységes felfogásban kell cselekednünk, fegyelmezetten kell dolgoznunk, nincs más alternatíva”.

A pártbizottság beszámolóját követő vitában 15-en szóltak fel, köztük *dr. Török Imre*, az MSZMP KB munkatársa is. Valamennyien a beszámolóhoz fűztek kiegészítéseket, s egyben azt elemezték, hogy a jövőben milyen feladatok várnak a pedagógusokra, milyen szemléletváltozás szükséges, hogy az oktatás-nevelés korszerű és hatékony legyen, meghatározza az ifjúság szocialista személyiségformálását.

A pártértekezleten a vitát követően megválasztották az MSZMP Pécs városi Középfokú Oktatási Intézményeknek új 31 tagú pártbizottságát és a városi pártértekezlet küldötteit.

A Középfokú Oktatási Intézmények pártbizottságának első ülésén újra *Kovács Józsefet* választották meg a bizottság titkárának.

D. I.

*

A hét végén Baranya megyében számos helyen tartották meg az üzemi, az intézményi és a községi pártértekezleteket. A két napirendi pont a pártbizottságok beszámolója a XI. kongresszus óta végzett munkáról, állásfoglalás a kongresszusi irányelvekről, illetve a pártbizottságok tagjainak és a magasabb pártszervezetek pártértekezletére a küldöttek megválasztása volt.

*

Villányban az MSZMP községi pártértekezletén — ahol részt vett *Csizmán Jenő*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága munkatársa is — a pártbizottság titkárává *Spengler Gellértet* választották meg.

*

Bólyban, a Mezőgazdasági Kombinát pártértekezletén a pártbizottság titkárává ismét *Fóris Kálmánt* választották meg. Részt vett a pártértekezleten *Koós László*, a megyei pártbizottság osztályvezetője is.

*

Fáber Zsigmondot választották meg az MSZMP Szentlőrinci nagyközségi pártbizottsága titkárának a hét végén tartott pártértekezleten, amelyen részt vett *Gráf József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága munkatársa is.

Pártértekezletet tartottak Újpetrén is, ahol titkárnak *Éva Lászlót* választották meg. Részt vett a pártértekezleten *Szarka Árpád*, a siklósi városi-járási párt-végrehajtóbizottság tagja is.

*

A Mecseki Ércbányászati Vállalat négy üzemében tartottak a hét végén pártértekezleteket. Az Ércdúsító üzem pártértekezletén *Sajgó Jenő*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezető-helyettese vett részt, ahol az üzemi pártbizottság titkárának *Tukora Istvánt* választották meg.

A III. üzem pártértekezletén *Cser Jánost* választották meg az üzem pártbizottsága titkárának. Részt vett a pártértekezleten *Bimbó János*, a vállalati pártbizottság tagja is.

A IV. üzem pártértekezletén *Kovács István*, a vállalati pártbizottság titkára vett részt. Az üzem párttitkárának *Honti Lajost* választották meg.

Pártértekezletet tartottak a Mecseki Ércbányászati Vállalat szolgáltató üzemében is, amelyen részt vett *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezető-helyettese. Az üzemi pártbizottság titkárának *Kisdaróczi Jánost* választották meg.

*

A Mecseki Szénbányáknál is több üzemben tartottak pártértekezletet. A Vasas Bányaüzemben részt vett a pártérekezleten *dr. Kovács József*, az MSZMP KB munkatársa. Az üzemi pártbizottság titkárának *Klepach Ottmárt* választották meg.

A Kossuth Bányaüzem pártértekezletén *dr. Schwarcz József*, a vállalati pártbizottság titkára vett részt, ahol *Juhász Istvánt* választották meg az üzemi pártbizottság titkárának.

A Zobák-bányaüzem pártbizottsága titkára *Bankos Benő* lett. A pártértekezleten részt vett *Zentai József*, a vállalati pártbizottság titkárhelyettese is.

A Pécs-bányaüzem pártértekezletén *Aparácz Dénes*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa vett részt. Az üzemi pártbizottság titkárának *Krauter Györgyöt* választották meg.

A Pécsi Szénelőkészítő Üzem pártbizottságának titkárává *Steiner Istvánt* választották meg. Részt vett a pártértekezleten *Bálint István*, a vállalati pártbizottság munkatársa.

*

A Pécs városi Rendőrkapitányság pártértekezletén *dr. Garányi László*, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága osztályvezető-helyettese vett részt. A pártbizottság titkárának ismét *Szőke Attilát* választották meg.

Kulturális életünk időszerű kérdései és a film

Pozsgay Imre kulturális miniszter előadása Pécsett

MTI Fotószolgálat

Pozsgay Imre kulturális miniszter tegnap délután Kulturális életünk időszerű kérdései és a film címmel előadást tartott. Beszédében — egyebek között — a következőket mondotta:

— Előbb arról szeretnék szólni, hogy a 70-es években milyen társadalmi-politikai környezetben fejlődik a kultúra, a magyar kulturális élet. Az utóbbi évek valósága hogyan hatott a kultúrára, a társadalmi tudatra, a közgondolkodásra. S nem különben fontos kérdés, hogy a kultúra, a társadalmi tudat hogyan hatott vissza ennek a valóságnak az alakulására, fejlődésére.

A hetvenes évtized elejére megváltozott a gazdasági felhalmozás természete. Egy intenzív fejlődési korszak következett. Nagyjából erre az időszakra esik a társadalmi változások extenzív korszakának lezárulása is. A társadalmi mobilitásnak nagy mozgalmakkal összekötött, milliókat kimozdító ideje lejárt, a társadalmi mobilitás mértéke jelentősen csökkent és megváltozott karaktere is. Korábbi nagy elhatározásokból adódó, és az egyéni mérlegelést jórészt figyelmen kívül hagyó mozgások helyébe egy szervesebb haladás és vele az egyén személyes döntését is figyelembe vevő társadalmi mobilitás lépett.

A miniszter ezután beszélt azokról a társadalmi vitákról, melyek az elmúlt évtizedben szellemi életünket jellemezték:

— Nyíltabban kellene beszélni arról, hogy milyen természetű a demokráciánk és abban hogyan működnek az intézmények. Ehelyett minduntalan azt bizonygatjuk a világ előtt, hogy a mi intézményeink pontosan olyanok, csak még jobbak, mint amilyeneket a polgári demokrácia kialakított. Ahelyett, hogy világosan megmondanánk és felmutatnánk, hogy nálunk hol születnek a valóságos nagy társadalmi hatású politikai döntések, hogy a párt szerves része e kormányzati rendszernek. Ez a kormányzati rendszer nem hasonlít s nem is akar hasonlítani arra a kormányzati rendszerre, amelyet a burzsoá parlamentarizmus kialakított (ahol a parlament egyébként szintén felettébb kétes értékű intézmény). Intézményrendszerünk éppen társadalmi céljaink különbözősége miatt lényegesen különbözik az övéktől, s ezért a szabadság rendje is eltér a fejlett tőkés országok úgynevezett emberi jogokra épülő szabadság fogalmától.

— A továbbiakban néhány szót arról szólnék, hogy a társadalom hogyan reagál a kulturális folyamatokra, a szellemi életben előforduló jelenségekre. Az irodalomnak és a művészetnek Magyarországon még mindig sajátos küldetés-tudata van, a nemzet lelkiismeretének tartják magukat, s ezzel, mint társadalmi ténnyel, a politikának ma is számolni kell. A művészetek nevelő funkciójából adódóan mi magunk is szorgalmazzuk az elkötelezettségen túl a művészek aktív részvételét a társadalmi közéletben, s azt is, hogy ez műveikben fejeződjék ki. A művészetek és a művészeti publicisztika ezért ma is erősen közéleti érdeklődésű, reagál a társadalmi fejlődésre, az ellentmondásokra, a bajokat néha kifejezetten és dramatizálva juttatja kifejezésre. Emiatt az a látszat keletkezik, hogy a baj a művészetekben van. Sokan nem hajlandók észrevenni, hogy az említett társadalmi ellentmondások többnyire még ma is a művészetekben törnek nyilvánosságra. Két dolgot azonban el kell választanunk; tudnunk kell, hogy vannak valóságos feszültségek, ellentmondások és ezeknek szóhoz kell jutniuk a művészetben is, de azt is tudnunk kell, hogy a művészek egy része nem megfelelően megalapozott társadalmi tudással ábrázolja ezeket az ellentmondásokat.

Végül a kulturális miniszter a magyar filmművészet értékeiről, eredményeiről, gondjairól, a közönséggel való kapcsolatainak problémáiról szólt.

B. L.

*

Mai program

IFJÚSÁGI HÁZ

9.30: Az Objektív Filmstúdió sajtótájékoztatója.
10.30: Milyen magyar filmekre van szükség a 80-as években? Az Objektív Stúdió vitája. Vitavezető: Marx József stúdióvezető.

PETŐFI FILMSZÍNHÁZ

18.00: Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (Szász Péter)
20.00: Harcmodor (Szalai György — Dárdai István).

KOSSUTH FILMSZÍNHÁZ

16.00: Égigérő fű (Palásthy György).
18.00: Ki beszél itt szerelemről? (Bacsó Péter)
20.00: Téglafal mögött (Makk Károly).
22.00: Föld úrutazás (P. Hayams, USA).

SÁGVÁRI FILMSZÍNHÁZ

18.00: Útközben (Mészáros Márta).
20.00: Októberi vasárnap (Kovács András).
22.00: Picasso kalandjai (T. Danielsson, svéd).

IFJÚSÁGI HÁZ

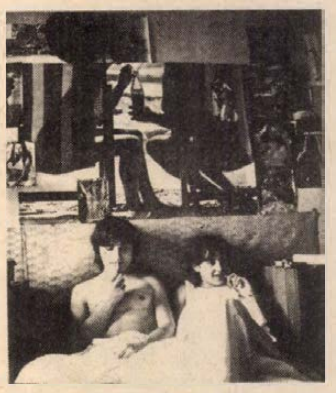
20.00: Meztelenek (tv-film, Esztergályos Károly).
22.00: Apokalipszis most I—II. (F. Coppola, USA).

Kultúrpolitika, alkotók, közönségigény

Marx József stúdióvezető az Objektív Stúdió filmjeiről

A XII. magyar játékfilmszemlén a MAFILM *Objektív Stúdiót* öt alkotás képviseli. Ezek közül egynek sem Pécsett volt az első vetítése. Kettőt mégis úgy könyvel el *Marx József* stúdióvezető, mint amelyiknek bemutatkozása ősbemutatónak számít:

— Rózsa János *Vasárnapi szülők* című alkotását egy héttel előbb ugyan már levetítettük Budapesten, ám az szakmai programnak számít, a pécsi a film hivatalos ősbemutatója. Szabó István filmje, a *Bizalom* ugyan már átesett a nyilvános tűzkeresztségen, a pécsi közönség azonban egy tíz perccel megrövidített változatot láthatott. Így ez az előadás is nyugodtan besorolható az ősbemutatók közé. Stúdiónk filmtermését reprezentálta még Jancsó Miklós *Allegro barbaro*, Gyarmathy Lívia *Minden szerdán*, valamint Bácskai Lauró István *Mese habbal* című műve.



Jelenetkép az Objektív Stúdió Vasárnapi szülők című új filmjéből.

Stúdiónk tervezett vitájában —, melynek címe: Milyen magyar filmekre van szükség a 80-as években? — izgalmas kérdésekre számítunk, annak előrebocsátásával, hogy nem könnyű a helyzetünk. Az úgynevezett társadalmi elvárás, illetve igény fogalomköre meglehetősen tisztázatlannak látszik. Más igényeket közvetít ugyanis hozzánk a kultúrpolitika, mást az alkotó életművek építésének belső logikája, és megint mást a nézőszámokkal lemérhető közönségigény. Alapkoncepciónk szerint a három ismérv nincs ellentmondásban egymással. Mégis csak igen értelmes, gazdag vitában juthatunk ilyen fontos alapinformációkhoz, amelyek nemcsak az Objektív Stúdió számára lehetnek hasznosíthatók.

A vitánkban résztvevő rendezőkkel, moziforgalmazókkal, írókkal és más szakemberekkel együtt valamennyien tudatosítani akarjuk a nézőkben, hogy a vágyak és a remények meglehetősen feszes gazdasági keretek között kell hogy megvalósuljanak. A vita ezért nemcsak a filmtémák, a feldolgozási módok megvitatásának fóruma lehet, hanem a forgalmazási, gyártási és megrendelői mechanizmus feletti közös gondolkodás színtere is — mondotta Marx József, az Objektív Stúdió vezetője.

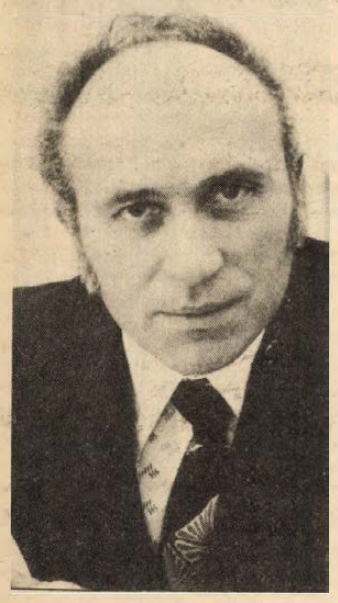
Jocha Károly

*

Az Objektív Stúdió ma, kedden reggel sajtótájékoztatót tart fél 10 órától az Ifjúsági Házban. Ezt követően 10.30-kor kezdődik a vita *Marx József* stúdióvezető irányításával arról, hogy milyen magyar filmekre van szükség a 80-as években. A stúdió vezetői különösen az irodalom- és történelemtanárok, a filmklubvezetők és filmklub-tagok véleményére kíváncsi, de természetesen minden érdeklődőt szívesen látnak.

Emberek — közelről

Konrád Tamás géplakatos



Öt esztendeje láttam utoljára Konrád Tamást, Baranya egyik küldötte volt a XI. pártkongresszuson, bizony látszik rajta, hogy azóta sem tétlenkedett, miként az azt megelőző két évtizedben sem. A Bólyi Mezőgazdasági Kombinát pártértekezletén beszélgetünk, a károlymajori üzem pártalapszervezetének titkára csak néhány szóval említi kongresszusi élményeit, aztán minden átmenet nélkül arról kezd beszélni, hogy az ő közvetlen környezetében mi valósult meg abból, amit ott feladatként meghatároztak.

— Elkezdtük a régi cselédlakások felszámolását, 35 család már szép új lakásban él, sajnos lelassult ez a folyamat, 40 cselédlakásban még nyugdíjasok laknak, nekik nincs anyagi erejük, hogy a gazdaság adta lehetőségekkel éljenek. Az úthálózat sem olyan jó, mint kellene...

Konrád Tamás azonban saját munka- és lakóterületén kívül a Kombinát feladatait is pontosan ismeri, azt mondja, hogy sokat emlegetjük a szükségszerű takarékosságot, ennek azonban csak akkor van értelme, ha megfelelő érdekeltségi rendszert is kidolgoznak hozzá.

— Mi az elmúlt években csökkenő létszámmal, jó szervezéssel, az új, nagy erőgépek jó kihasználásával évről évre jobb eredményeket értünk el. Az 1979-es kedvezőtlen időjárás sem volt képes ezt megakadályozni. A jövőben azonban ennél is sokkal nagyobb erőfeszítésre lesz szükség...

Konrád Tamás géplakatos a károlymajori üzemben, mint említettem, alapszervi párttitkár, az MSZMP Mohács járási végrehajtóbizottságának és a Kombinát pártbizottságának tagja, nem tartom véletlennek tehát, hogy közvetlen környezeténél sokal szélesebben lássa a tennivalókat.

— Nálunk a munkások többsége hasonlóan gondolkodik — mondja.

Konrád Tamás szülei Sárokon földművesek voltak, fiuk a mohácsi szakmunkásképzőben tanulta ki a szakmát, ahonnan rögtön mostani munkahelyére került. Sárokon 1957-ben a KISZ alapítótagja, majd később a honvédségnél egyik század KISZ-titkára volt. Immár csaknem két évtizede párttag, s már tizedik éve él Kislippón családjával a Kombinát segítségével épült kis családi házban. Egyik fia szakmunkástanuló, a másik Pécsett, a Széchenyi gimnáziumban tanul.

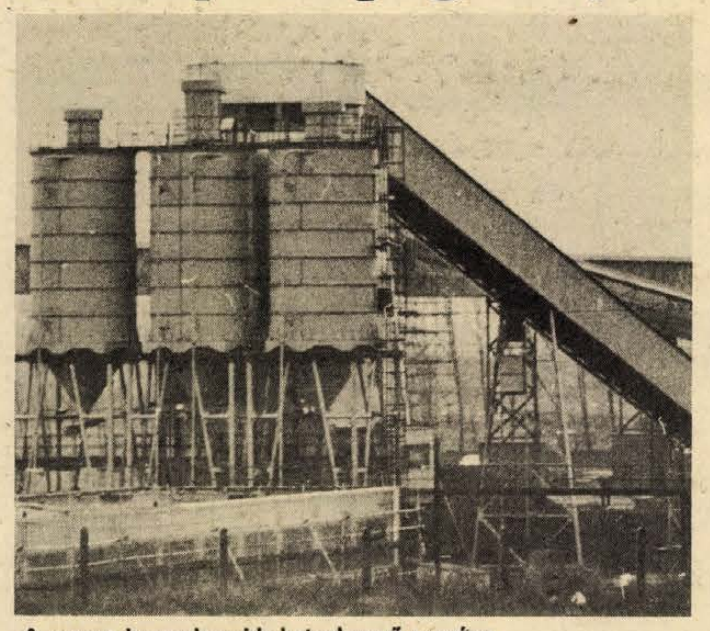
A negyvenedik esztendő az ember életében amolyan választóvíznek tűnik, ettől kezdve már semmiképpen sem tartják fiatalnak. Konrád Tamás egyszer sem gondolt erre, munkabírása, szaktudása egyre nőtt, saját munkáján kívül már azt is jól látja, mire kell a vezetése alatt dolgozó kommunistákat ösztönöznie.

L. J.

Fél nap a nyugati iparnegyed új üzemében

Munkások, kulturált körülmények között

Iparszerű termelés és előregyártás a BÉV új központi telepén



A megye legmodernebb betonkeverő egysége

Szép ez a telep. Az üzemi utak, az iparvágány erekként hálózzák be a harmincöt hektáros területet. Innen az ötszintes szociális létesítmény tetejéről nézve még impozánsabbnak hat a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat új központi telepe. Pécs nyugati iparnegyedében, a hatos út és a budapesti vasútvonal közötti területen négy évvel ezelőtt jelentek meg a földgyaluk, 1976. második felében vette kezdetét a tulajdonképpeni építkezés, melynek célja, hogy az eddig szétszórtan működő kiszolgáló üzemeket koncentrálva, magasabb műszaki színvonalon, kulturáltabb körülmények között működtessék tovább. Ezzel egyidőben megszüntetik, illetve fokozatosan felszámolják az elaggott műhelyeket, amelyek a városközpontba ékelődve városképi szempontból sem voltak szívderítők; amellett körülményeik sem tették lehetővé a BÉV korszerű ipari hátterének kialakítását. Mindezt viszont egy csapásra megoldja az új komplex telep háromszázharmincmilliós beruházása, ahol máris több üzem működik hónapok óta.

●

A telep keleti oldalán sárga cementsilók simulnak az ELBA–ÉPGÉP kooperációban készült betonközponthoz. Narancssárgára dukkózott mixerkocsi érkezik, s míg felkapaszkodom a kétemeletnyi magasságban lévő irányítóhelyiségbe, alattam megindul a betonzuhatag és a surrantón át a mixer tartályába ömlik az anyag. Ez a csupaüveg, faburkolatú szoba a lelke az automatikusan működő betonüzemnek. *Hang Antal*, a szállítás irányítója ellenőrzi a szállítójegyeket, az ő utasítására indulnak a betonnal telt mixerek az építkezésekre.

– A próbaüzem még hetvennyolc novemberében kezdődött, én tavaly márciusban kerültem erre a munkahelyre. A kiszállítást az időjárás befolyásolja, most egy műszakban dolgozunk, napi átlagban száz köbméter betont keverünk. A tavaly nyári csúcsidőben viszont volt olyan nap, amikor elértük a négyszáz köbméteres kiszállítást.

Mellettem folyamatosan kattog az automata írórendszer. *Barlovics György* gépkezelőnek csupán annyi a feladata, hogy a diszpécserpulton beállítsa a megfelelő receptúra szerinti anyagösszetételt, a többit az automatikus irányítású berendezés elvégzi magától. Az automata írógépbe új szállítójegyet fűz: a papíron megjelenik, hogy mennyi kavicsot, cementet, vizet és vegyszert adagolnak a receptúra szerint.

– Már a szerelés időszakában is itt voltunk és a német szakemberek munkáját figyelve, továbbá egy tanfolyamot elvégezve ismerkedtünk meg a betonközpont működésével. A munkakörülményeink összehasonlíthatatlanul jobbak, mint az újmecsekaljai telepen voltak. A régi betonüzemünkben kézi adagolással készítettük a betont, itt minden másképp történik. A berendezés harmincegyféle receptúra szerint képes betont előállítani. Itt már nem kell a fagyos időtől sem tartani, hiszen a kavicstartályokba épített radiátorok megakadályozzák az anyag megdermedését.

Odakinn, a kavicstéren két Volvo hordja folyamatosan a szállítószalag bunkeréhez a beton fontos alkotóanyagát, mellettük az ÉPGÉP szakemberei dolgoznak a mérleg karjaira emlékeztető osztályozó szalag szerelésén. A tárolótér melletti iparvágányhoz simuló szállítószalag fölött több köbméter űrtartalmú csillék állnak, a vagonokból a markoló segítségével ezekbe kerül a kavics, amit aztán a származási helyétől függően a frakció szalag továbbít majd a megfelelő boxba. A silótornyok szomszédságában a belső munkálatokat végzik a leendő kompresszorházon: itt kap helyet a laboratórium is, ahol a betonmintákat ellenőrzik majd. Átellenben már áll a telep központi raktára, ahol korszerű tárolási lehetőségeket biztosítanak és innen egységcsomagokban kerülnek majd ki az építkezéseken szükséges anyagok.

●

Míg a betonközpontban serény munka folyik, addig a szomszédos aszfaltüzemben a fagyok miatt leálltak. *Szántó József* művezető és munkatársai most a gépek nagyjavítását végzik. Az uránvárosi harmincas telepről – amit az év végéig felszámolnak – ez az üzem költözött ki először, vagy másfél esztendeje. Az itt készülő öntött és hengerelt aszfaltot nagyrészt a vállalat használja fel, emellett külső igények kielégítésére is képesek.

A telep hőközpontja melletti vágányon két pakurával teli vagon várakozik. A tartálykocsikból gőz csap ki: a megdermedt tüzelőanyagot melegítik, hogy a vagonokból az alumínium borítású tárolókba továbbíthassák a pakurát. A tágas épületben két Láng gyári kazán áll: óránként tizenkilenc tonna gőz előállítására képesek, természetesen az egyik tartalék. *Kodán József* kazánfűtő készségesen vezet végig a korszerű hőközponton.

– Ezek a legújabb típusú kazánok összehasonlíthatatlanul jobbak, mint elődeik voltak. Irányításuk automatikusan történik. Ahhoz, hogy kezelőjük lehessek, tanfolyamot végeztem, vizsgát kellett tennem. Két hónapja dolgozom itt, a körülményekkel elégedett vagyok, a szolgálat tizenkét órás.

A tizenkét tonna teljesítményű kazán irányítószekrényét nyitva, a Tüzeléstechnikai Kutató Intézet szakemberei, akik az égőfej beállításán dolgoznak, lehívják Kodán Józsefet egy kis szakmai tanácsadásra.

Kilépek a lucskos hidegbe, a hőközpontból induló távvezeték vonala jól követhető: az azt takaró talajrétegen elolvadt a hó. Csupaüveg csarnokhoz érek, a világoskékre festett ajtó könnyen nyílik. Felötlik bennem: évekkel ezelőtt a vállalat gépészeti osztályának vezetője jóvoltából a tervek és prospektusok segítségével ismerkedtem a nyugatnémet Peddinghaus cég betonacélvágó és -hajlító berendezéseivel. S most mindez kézzel foghatóvá válik számomra is. A tágas csarnokban automata és félautomata gépek csattognak. Alig harmincan kétszer annyi betonacélt készítenek itt elő az építkezések számára, mint a régi Vasút utcai telepen hetvenen. *Dóra József* vasbetonszerelő a régiek közül való: számára is szinte megváltás volt, mikor tavaly év elején kiköltözhettek ide Patacs



A központi épület az üzemi egységekkel

határába. A munkakörülményeik egy csapásra megváltoztak, nem kell attól tartaniok, hogy ujjaik a vashoz gémberednek, hiszen a helyiség fűtött és az épület északi oldalánál lévő boxokból is csörlő húzza be a vágógépre a leszabásra váró anyagot. A csarnokban két vágó- és öt hajlítógép működik, a leszabott és előkészített betonacélt a görgősorok továbbítják, a kész kötegeket felcímkézik, amelyen a rendeltetési helyet is feltüntetik.

●

Dóra József leállítja gépét: míg beszélgetünk, szusszanásnyi időre megpihenhet.

– Az NSZK-ban ismerkedtem meg ezzel a félautomata hajlítóval, amin egy éve dolgozom. Öt napot tartózkodtunk kinn a Peddinghaus cégnél, a betanítás pedig már idehaza történt a német vezető szerelő közreműködésével. A teljesítményünk jelentősen megemelkedett, de ugyanazért a pénzért dolgozunk, mint korábban. Bízom abban, hogy ez is rendeződik és a szociális épületet is mielőbb elfoglalhatjuk, mert egyelőre hat rózsa jut több száz embernek az ideiglenes fürdőben. Különben éves szinten hetvenötezer mázsa betonacél előkészítésére képes az üzem egyműszakos termeléssel. Gondolom, ha külső vállalattól is kapnánk megrendelést, a teljesítmények is tovább növelhetők lennének a gépek jobb kihasználása mellett.

●

A betonacélüzem folytatásaként futballpályányi csarnokban dolgoznak a szerelők. Bejáratánál kokszkályha izzik: ki a hátát melegíti, mások vizes kesztyűjüket szárítják a rostélyokhoz tartva. Idősebb, pufajkás ember érkezik, a ceglédi kanna fedele körbejár: többször megdönti a pároló teával. Én is megkívánom a forró frissítőt – nemhiába, hiszen már harmadik órája járom a telepet – de közben belépek a leendő lakatosüzembe. A hátam mögül még hallom az építők évődését: – János! Hát a rum hol maradt belőle? Itt is több tucatnyi szerelő ténykedik, a kisegítő technológia kialakításán dolgoznak. Emitt egy lemezvágó, távolabb hajlítógép áll, immár a végleges helyén: mindkettő fóliával letakarva. Néhány hónap múlva ez az üzem is benépesül, az emberek a Felsőmalom utcai műhelyből magukkal hozzák a gépek egy részét, a többi új berendezés lesz.

Újabb iparvágányhoz érek: a sínek fölött két bakdaru áll, mellettük máglyába rakott, rakodólapra kötegelt téglák százezres egységrakományba pakolva. A rakodómunkásnak itt már nem sok dolga akad, a téglafogó villa helyett a darukampót kell akasztania, s miután a rakomány a helyére kerül, leoldani azt.

A leendő asztalos- és festőüzemben kellemes meleg fogad. Itt is, csakúgy mint a mellette lévő ácsüzemben a technológiai szerelést végzik, megkezdődött a berendezések beemelése a kiépített gépalapokra. A mennyezetről minden géphez égkék színű elszívó csonk csatlakozik. Itt már nem kell tartaniok a munkásoknak a portól, és a festékekből felszabaduló illóanyagok ártalmától: hiszen azokat a ventillátorok a porkamrákba juttatják és a festékgőzöket ugyancsak elvezetik.

●

Még benézek az ideiglenes szociális létesítménybe, ami jövőre már százötven szakmunkástanuló számára biztosítja majd a kabinet rendszerű oktatás feltételeit. megnézem az üzemi büfét, ahol legalább olyan gazdag a választék, mint bármely belvárosi üzletben. Gondolom, ez is a négyszintes öltöző-fürdő, étterem komplexumban kap majd végleges helyet, amit márciusban vehetnek használatba az itt dolgozók és a későbbi „honfoglalók". A telep, amely ebben az évben felnőtté válik és valamennyi üzeme termelni fog, tulajdonképpen Pécs nyugati iparnegyedének új középüzemének tekinthető, hiszen legalább nyolcszáz embernek ad munkát, akik a városi járattal vagy bérautóbuszokkal utaznak majd munkahelyükre: igaz, valamivel több időt töltenek távol az otthontól, a szállótól, ám ez a néhány perc kamatostól visszatérül a jobb munkakörülményekben, a korszerűbb gépekben és nem utolsósorban az iparszerűen végezhető termelésben.

Salamon Gyula

Az összes elfekvő raktári készlet jusson a kereskedelembe



A megrendelés alapján összeállítják a raktárból az alkatrészeket

Újjászervezve, új alközpontban a pécsi MAGÉV

A Műszaki Anyag- és Gépkereskedelmi Vállalat pécsi kirendeltsége Baranya, Somogy és Tolna megyét ellátó dél-dunántúli alközponttá alakult át. Már nemcsak használt, hanem új gépeket is forgalmaz.

Győr, Miskolc és Szeged után ez az újabb, több feladatot is ellátó kereskedelmi egység. A mintegy nyolcmillió forintos beruházás kivitelezése tavaly fejeződött be, és ez év utolsó negyedére közel 40 millió forintos forgalmat értek el, míg korábban az éves átlag 10–12 milliós volt. Az idei terv a teljes felfutás után 60 millió.

■

Az áruféleségek listája négy új termékcsoporttal gazdagodott, így külön tárolják az általános műszaki, a villamossági cikkeket, a kézi és gépi szerszámokat, valamint a villamos forgógépeket. Kínálnak egyebek között csapágyakat, elektródákat, színes fémeket, fitting-árut, kötőelemeket, több száz kilowattos motorokat, közlőműves, 1–3 fázisú villanymotorokat, komplett vízellátó és hegesztő berendezéseket, szivattyúkat, armatúrákat, kábeleket, vezetékeket. A vásárlókat több mint 10 000-féle cikk várja.

A három megyében a harminc piackutató, anyagbeszerző felkeresi mintegy ezer vállalat raktárát. Lehetővé vált, hogy az alközpont a három megyében rendszeresen felvásároljon kis és nagy tételeket is ideális áron. Teljesen önálló a raktározás és az értékesítés, vagyis nem kell állandóan felutazni a budapesti központi raktárba, vagy várni az engedélyezésre. Ezáltal könnyebb az utánpótlás főként a hiánycikkekből. Az alközpontok egymással rendszeres kapcsolatban állnak és hiánycikkpótlás esetében ajánlatokat tesznek.

Természetesen a fővárosi központi raktár is segít. Az a legfontosabb feladat, hogy a gyárak, üzemek raktáraiban meglevő felesleges, elfekvő készleteket teljes mértékben értékesítsék, tehát a gyors felhasználás helyére kerüljenek. Sok vállalat biztonsági tartalék készleteket halmoz fel épp az alkatrészhiány miatt, bár az utóbbi hat–nyolc hónapban mintha lelassult volna ez a folyamat. Mind több az olyan gép és berendezés, ami beruházásból és exportból marad vissza: a MAGÉV szakemberei most főleg ezeket kutatják fel, és közvetítik a cégeknek.

A MAGÉV országos méretekben kínált cikkeinek 70–80 százalékát üzemi raktárakból szerzi be, de még nem mozgatja az összes felesleges és csak óriási pénzeket lekötő raktári készleteket. Egyébként ismerik ezeket a feleslegeket. Cél az összes „spejzolt" cikk kereskedelembe juttatása. Ezen a megfelelő felvásárlási és eladási árrendszer is segíthet.

A pécsi központot általában ipari vállalatok anyagbeszerzői keresik fel, de betérnek a kiskereskedelem, a tsz-ek, az áfészek kereskedői is. Előrendelés nélkül is fogadnak minden közületi vásárlót és számukra az ipari, illetve a nagykereskedelmi áron adnak el. Bemehetnek a raktárakba, válogathatnak, kisegítik őket szállítójárművekkel.

Új, csaknem ezer négyzetméteres zárt és szabad raktártér található a pécsi Rácvárosi utca 26. szám alatti irodaközpontban. A Megyeri úton 3750 négyzetméteres a raktárterület, az udvaron és a háromszintes épületben. Telexen is elfogadnak megrendeléseket. A kisebb áruk egységcsomagokban, könnyen áttekinthetők a jól rendezett tágas polcokon. A Bajcsy-Zsilinszky utcai telepen új fénycsővilágítást szereltek fel, míg a Rákóczi út 78. szám alatt darus rakodást alkalmaznak.

Kaposvárott is működik már kirendeltség, gépeket és műszereket adnak-vesznek. Várhatóan Szekszárdon is lesz egy. Pécsett, a hatodik ötéves terv időszakában egy 6–8000 négyzetméteres raktárbázis épül a Puskin téren.

■

Dr. Mátsik György, a MAGÉV vezérigazgatója:

— A Pécs városi Tanács rendkívül készséges, könnyen jelölt ki raktárainknak helyet. Mi rugalmas, korrekt, piacorientált kereskedelmet folytatunk és célunk a gyors árubeszerzés, a kért határidők tartása. Ennek érdekében a KGST-országokkal is tartjuk a kapcsolatot, akiktől azonnal rendelhetünk. Nagyon készséges és gyors a szovjet, az NDK, a lengyel és a bolgár partner.

Csuti J.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

5

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁGOTA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.07 — nyugszik 16.50 órakor. A Hold kél 18.20 — nyugszik 7.55 órakor.

Jobban ügyeljünk gyermekeinkre!

Vasárnap a déli órákban Vásárosbéc községből 7 gyermek — a legidősebb 12 éves, a legkisebb 4 éves — a közeli erdőbe mentek hóvirágot szedni.

A délutáni órákban kialakult köd a tájat sötétbe borította, a gyermekek az erdőben eltévedtek. A szülők és a község lakói kb. 18.00 órakor kezdték meg az eltévedt gyermekek keresését. Mivel nem találták őket, eltűnésüket bejelentették a Szigetvári Városi és Járási Rendőrkapitányságon.

A késő esti órákban megkezdett és 16 órán át tartó kutatásban nagy erővel vett részt a helyi lakosság, a határőrség, a szigetvári munkásőrség, a szigetvári és pécsi rendőrkapitányság állománya. A végrehajtott kutatás eredményeként 1980. február 4-én 10 óra 5 perckor az eltévedt gyermekeket községüktől 11 kilométerre, Margitpusztánál megtalálták. A gyermekek egészségi állapota jó, átadták őket szüleiknek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Erkel bérlet

MOZI

Petőfi: Magyar játékfilmszemle: Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (6) Harcmodor (8)

Kossuth: Az ötös számú vágóhíd (10, 12) Magyar játékfilmszemle: Égigérő fű (4) Ki beszél itt szerelemről? (6) Téglafal mögött (8) Földi úrutazás (10)

Ságvári: Magyar játékfilmszemle: Útközben (6) Októberi vasárnap (8) Picasso kalandja (10) **Tanárképző Főiskola:** Háry János (5) Az ártatlan (f8) **Ifjúsági Ház:** Magyar játékfilmszemle: Meztelenek (8) Apokalipszis most I—II. (10) **Fekete Gyémánt:** A burzsoázia diszkrét bája (6) **Jószerencsét:** A Jó, a Rossz és a Csúf (4, 7) **Rákóczi:** Száll a kakukk fészkére (5, 7) **Május 1.:** Volt egyszer egy Vadnyugat (f5) **Bóly:** Griffin és Phoenix (8) **Harkány:** Az első kísértés (7) **Komló, Május 1.:** A bajkeverő (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Karrier (4) Nada csoport (6, 8) **Mohács:** Az égigérő fű (6) Pantaleon és a hölgyvendégek (8) **Pécsvárad:** Családi összeesküvés (7) **Sásd:** A szöktetés (7) **Sellye:** Konvoj (4, 6) **Siklós:** Üldözés (7) **Szentlőrinc:** A Blokád folytatása (7) **Szigetvár:** A gyilkos a házban van (6) Egy csepp méz (8) **Villány:** Magyar rapszódia (7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: eleinte túlnyomóan borult, párás, néhány helyen ködös idő, országszerte eső, havas eső, hó, később nyugat felől átmenetileg felszakadozó felhőzet, szórványosan futó eső, házapor. Sokfelé élénk, időnként erős déli, délnyugati, majd északnyugatira forduló és többfelé viharossá fokozódó szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 1, plusz 4 fok.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: változóan felhős idő, időnként kisebb házaporokra számítani lehet. Több helyen köd kialakulása várható. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 1, mínusz 6 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 2, plusz 7 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Várják a jelentkezőket

Pécsi Vizuális Műhely

Középiskolai csoport is indul

Vizuális műhelyt működtet a Doktor Sándor Művelődési Központ a Csontváry Múzeum épületében. A kört *Lantos Ferenc* képzőművész vezeti azzal a céllal, hogy különböző életkori szinteken, egymásra építve és összehangolva olyan komplex vizuális ismereteket adjon, melyek az élet minden területével kapcsolatban állnak. A műhely távlati tervei között szerepel az a célkitűzés, hogy aki következetesen és eredményesen elvégzi a kitűzött szakmai anyagot, meghatározott vizsgák letétele után szakkörvezetői működési engedélyt kaphasson.

Eddig általános iskolás felsőtagozati csoport és felnőtt csoport működött a műhelyben. Várják a jelentkezőket az általános iskolai csoportba, de februártól *középiskolai csoportot is* indít a Pécsi Vizuális Műhely. Az általános iskolai csoportba minden szerdán 17—19 óra között lehet jelentkezni a Csontváry Múzeum alagsorában. A középiskolai csoportba február 8-án és 15-én, pénteki napon 15—17 óra között várják a jelentkezőket.

◆

— Ismét kölcsönöz a mozgókönyvtár. A Pécsi Városi Könyvtár mozgókönyvtára február 5-től ismét megkezdi a kölcsönzést a megállóhelyein, a korábban megszokott időkben.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNY

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet Mohácson 1980. február 15-én „B" kat. személygépkocsivezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet: Tolbuhin u. 34. sz. alatt, 10—14 óráig és Terv u. 41. sz. alatt (egész nap) Előry Lajosnál.

ÁRAMSZUNET lesz február 8-ig, 8.00 órától 16.00 óráig a Mező Imre u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz folyó hó 5—7-ig, 8—15.30 óráig a Nagyvárad, Megyeri, József Attila, Madách I., dr. Hal J. és Athinay u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz február 5—8-ig, 8—16 óráig a Fülemüle u., Éger köz, Éger völgy, Kócsag u., Meredek dűlő és Sirály u. által határolt területen.

ÉRTESÍTJUK kedves vendégeinket, hogy a filmszemle időtartama alatt a Mecsek cukrászda 21 óráig tart nyitva.

Téli metszés a gyümölcsösökben



Az Izsáki Állami Gazdaság gyümölcsöseiben télen sem szünetel a munka, tavaszig a 400 hektárnyi területen mintegy 150 ezer gyümölcsfán kell elvégezni a termőágak ifjítását és az éves vesszők levágását. A jövő évi termés egyik legfontosabb megalapozó munkájához nagy segítséget nyújt az az új berendezés, amelyet a gazdaság szakemberei szereltek össze. Az újítás lényege, hogy a pneumatikus metszőberendezést hidraulikusan emelhető EB—4 pótkocsira szerelték, amely a szállítás mellett a kívánt magasságba emeli a munkásokat. A berendezés segítségével a duplájára emelkedett a teljesítmény.

— Kommunista műszak. Az MSZMP XII. kongresszusának és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére hirdetett munkaverseny-mozgalomhoz csatlakozott a Dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat minden szocialista brigádja. Felajánlásukat szombaton táviratban jelezte az „Ágazat kiváló brigádja" a mozgalmat meghirdető Magyar Vagon- és Gépgyár Sziklai Sándor brigádjának.

— Új taxik. A Volán 12-es számú Vállalat minőségjavítás és selejtpótlás céljából öt új Zsigulit állított a forgalomba.

— Az Inkák földje — Peru címmel Szabó Heim Zoltán tart előadást kedden 18 órakor a TIT ország-világjáró klubjában.

◆

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 143, Trabant Limousine (Győr) 9935, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 36 732, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9075, Trabant Combi (Budapest) 5239, Trabant Combi (Győr) 1638, Wartburg Limousine 17 041, Wartburg de Luxe 22 945, Wartburg de Luxe tolótetős 6257, Wartburg Limousine tolótetős 3657, Wartburg Tourist 7584, Skoda 105 S (Budapest) 7515, Skoda 105 S (Győr) 4923, Skoda 105 S (Debrecen) 3876, Skoda 120 L (Budapest) 6722, Skoda 120 L (Debrecen) 3565, Skoda 120 L (Győr) 4191, Polski Fiat 1500 16 610, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 507, Lada 1200 (Budapest) 107 291, Lada 1200 (Debrecen) 59 636, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 18 898, Lada 1300 (Debrecen) 10 555, Lada 1500 29 888, Lada 1600 (Budapest) 5876, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 500, Moszkvics 2140 8876.

— **Munkavédelmi verseny.** Az 500-as számú Szakmunkásképző Intézetben rendezték tegnap a szakmunkástanulók munkavédelmi versenyét. A nyertesek a következők: 1. Balogh József (500-as Szakmunkásképző Intézet), 2. Szabényi Béla (502. sz. Szakmunkásképző Intézet), 3. Szabó Norbert (500-as számú Szakmunkásképző Intézet).

◆

A rendőrség kérése

A Pécs Városi Rendőrkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztály közlekedési alosztálya kéri annak a fiatal nőnek a jelentkezését — tanúkénti meghallgatás végett —, aki 1980. január 23-án 17 óra 40 perc körüli időben gyermekével Pécsett, az Ybl Miklós úton, a Mecsek Áruház előtti kijelölt gyalogos átkelőhelyen közlekedett, amikor egy személygépkocsi az utána áthaladó gyalogost elütötte.

Jelentkezni lehet Pécsett, a Légszeszgyár u. 8. sz. I. em. 40., illetve a 14-666/79 telefonon.

Takács Dezső veszprémi kiállítása

Ma délután nyílik meg Veszprémben Takács Dezső grafikusművész kiállítása. A pécsi művésztanár kisgrafikáit az Eötvös Károly megyei könyvtárban állítják ki. A katalógus méltatja Takács Dezső sokoldalú művészetét, olajfestményeit, dombormüveit, a fafaragásokat, és külön kiemeli grafikáit, ex libriseit, amelyeket a nevelés szolgálatába állított: Pécs, Makó és Hajdúszoboszló minden iskolai könyvtára számára készített ex libriseket, s művésztársait is biztatta hasonló alkotómunkára.

Takács Dezső veszprémi kiállítását Poór Ferenc, az OOK munkatársa nyitja meg.

◆

— A Pécsi Bőrgyár is részt vesz a második féléves cipőbörzén, melyet február 5-én délelőtt 10 órakor Budapesten, a MABEOSZ termében rendeznek az állami cipőgyártók. A kiállított modellek február 22-éig tekinthetők meg.

— Párizs, a fény városa címmel vetítettképes útiélmény beszámolót tart Déri János, kedden este 18.30-kor a siklósi Ifjúsági Házban.

— Ez évi felújítások. Dunaszekcsőn ebben az évben a tanács felújítja az óvodát, a bári klubkönyvtárat, tatarozzák az állami házakat, korszerűsítik a közvilágítást, felújítják a járdát és házhelyeket alakítanak ki.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A felnőttkor határán. II. rész. 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Jancsi bohóc. Mese. 10.05: MR 10—14. 10.35: Kamaramuzsika. 11.40: Közös, szép folyónk, a Duna. Novella. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny. 13.55: Verbunkosok, nóták. 14.26: Kórusainknak ajánljuk. 14.40: Arcképek a Szovjetunió népeinek irodalmából. 15.10: A Magyar Néphadsereg Zenei Szakközépiskolájának rézfúvós együttese játszik. 15.28: Nyitnikék. 16.05: Operettrészletek. 17.07: Mozgásterek. 17.32: Amatőr zenei együttesek műsorából. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: A zeneirodalom remekműveiből. 20.00: A női rákszűrésről (ism.). 20.30: A hegedű virtuózai. 21.05: Irodalom a gyorsuló időben. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operaáriák. 22.50: Meditáció. 23.00: Barokk versenyművek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet dalok. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. 12.33: Melódiakoktél. 13.28: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Nótacsokor. 19.20: És az áldozat? Gellért Endre írása. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Ne játszd meg a Csekonicsot! II. rész. 21.18: Népdalkörök országszerte. 21.38: Örökzöld dallamok. 22.42: Dzsesszfelvételekből. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Új lemezeinkből 10.32: Operarészletek. 11.25: Külpolitikai könyvespolc. 11.40: A Magyar Vonósnégyes lemezeiből. 12.50: Népzene sztereóban. 13.23: Donna Summer énekel. 13.55: Új Mahler-lemezeinkből. 15.38: Operarészletek. 16.44: Labirintus. 16.59: Liszt-művek. 17.42: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.12: Kamarazenekari muzsika. 19.05: Nem tudom a leckét! 19.35: Eszmecsere — arról, hogy repül-e a rakéta. 20.05: Miller Lajos operaáriákat énekel. 20.30: A dzsessz története. 21.10: A kamarazene kedvelőinek. 22.10: Holnap közvetítjük . . .

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: James Last együttesének felvételeiből. 17.15: Pályaválasztás — pályairányítás. V. Rezes Zsuzsa műsora. A tartalomból: Mennyire érett az érettségizett? Milyen elképzelésekkel hagyják el a végzősök a középiskolákat és ezek az elképzelések megfelelnek-e a társadalmi szükségletnek? Egy szakma, ahova csak érettségizetteket várnak. 17.25: Pécsi operaénekesek. Eszéki Zsuzsa, Bolla Tibor és Marczis Demeter énekel. A Pécsi Nemzeti Színház zenekarát Breitner Tamás vezényli. 17.35: A hónap művészei. Bánky József zongoraművész, Bertók László költő, Erdős János festőművész, Vallai Péter színművész. Dr. Nádor Tamás riportja. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Ajándéktekercsen érkezett. Piroska és a farkas. Rádiójáték. Közreműködnek a Zágrábi Ifjúsági Színház tagjai. 19.00: Német műsor. Hírek. — Üzemi konyhák falun. Riporter: Hetényi Árpád. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé: Magyar irodalom (ált. isk. 8. o.). 9.05: A kémia tudománya és az oktatás. 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o. — sz.). 10.20: Óvodások filmműsora: 1. Kezdődjék a játék (ism., sz.). 2. Kvak-kvak (ism.). 11.05: Orosz nyelv (középisk. III—IV. o. — sz.). 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 14.45: Iskolatévé: Magyar irodalom (ism.). 15.20: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.30: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.45: Földrajz (ism.). 16.25: Hírek. 16.30: Melyiket az ötezerből? (ism.). 16.45: Sakk-matt (sz.). 17.05: Az E 5-ös Budapesttől Röszkéig. 17.25: Mindenki iskolája: Fizika. 17.55: Reklám. 18.00: Matematika. Arány, arányosság. 18.30: Egyforma szó a szánkban (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Gyökerek. XII/11. rész (sz.). 20.50: A repülés története. VII/6. rész: Az ég lángokban (sz.). 21.30: Filmszem (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Spiró György: Nyulak Margitja. Dráma két részben. A Pécsi Nemzeti Színház előadása, felvételről (16 éven felülieknek!) Kb. 20.50: Közben: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A törpéknek fogalmuk sincs — gyermekműsor. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Zöld kabaré. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Gyújtópontban. 20.55: A film klasszikusai — Howard Hawks: Péntek és lányai — játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Kis koncert. 18.45: A rajzfilmfesztivál elé. 18.55: Ember és föld. 20.00: Gene Kelly szórakoztatja önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A kultúra kincstárai: Hidak. 21.40: A költészet színháza.

— Zeneiskolások versenye. Hétfőn a komlói Erkel Ferenc Zeneiskolában tartották meg a megyei zeneiskolák zongorista növendékeinek versenyét. A körzeti döntőbe jutott gyerekek szerdán tolnai és somogyi versenyzőtársaikkal mérik össze tudásukat, s innen utazik majd hat zongorista a nyíregyházi országos döntőbe. Ugyancsak szerdán délután 3 órakor tartják meg a pécsi Liszt-teremben a zeneiskolák rézfúvósainak versenyét.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek betegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. Klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Kisiparos bál.** A KIOSZ pécsi körzeti csoportja 1980. február 9-én, szombaton este 8 órakor tartja a Nádor étteremben a kisiparosok bálját.

Sikertelen ügyeskedés

Ellenőrökkel a pécsi vásárban

Az eső egyhangúlag, kitartóan zuhog, s ettől olyan lesz a vásártér, mintha finom latyakkal, tócsákkal terítették volna be. Aki vásározni akar, ilyen csekélységek nem rettentik el semmitől.

●

A farmer még mindig menő, ha külföldinek látszik. Budapestről jött az a férfiszabó, aki erre is talált megoldást. Olyan Szilver címkét fércelt a Trapperokra, hogy azokból mindjárt külföldi áru lett. A címkét egy pesti barátja készítette, hogy „jobban menjen az üzlet", és ezzel még a Trapper árát is emelni lehet, mert az többé „nem Trapper", hanem „Szilver". Így gondolják a vásárlók és más véleménnyel vannak az ellenőrök.

●

Hidasról Fa szappant és almaszappant hoztak eladásra. Ők is úgy vásárolták Bonyhádon, de miért ne hozzák a pécsi vásárba, ha keresni lehet rajta. Vásárolták 40,— forintért, árulták ötvenért, amíg lehetett. Huszonegy darab értékesítése már elmaradt. Most aztán moshatják tisztára magukat.

●

K. Jánosné Szegedről hozta a sok kolbászt, pecsenyét, savanyúságot. Nagyon kínálta az árut, minden vásárló ismerőse volt, még az ellenőrök is. Mondja a kolléganője: jól számoltál? Mert ellenőrök. Bizony, a figyelmeztetés sem volt elég, mert így is 7,60 forinttal kellett volna többet fizetni. A nagyhangú ismerős hirtelen csendes lett és remélte, hogy ez a semmiség nem kerül sehová. Nem. Jegyzőkönyv került az ellenőrök zsebébe és majd megkapja az, aki erre illetékes.

●

A kiskúnfélegyházi cukrász két bódéval dolgozott. Maga készíti a nyalókát, törökmézet elég magas áron. Kalkuláció, cégtábla sehol, de még az egészségügyi könyv sem. A nyalóka darabja öt forint, pedig ezt az árat tíz dekára lehetne elfogadni. A mérés igazolta, hogy két nyalókáért is sok volt az öt forint. Mellesleg nem is készíthette volna házilag, vállalati címke nélkül. A törökmézzel is baj volt, mert a mester kalkulációjára a „gyerekek" rátettek még néhány forintot. Így aztán 16,— forinttal számoltak többet.

●

Végül az a tapasztalat, hogy Baranyában rendeződnek az ilyen ügyek, főleg az állami kereskedelem részéről. Akik az ország túlsó végéről érkeznek, még nem ismerik a helyi ellenőrzést. Többen arról is elfeledkeznek „pénzvadászat" közben, hogy megismerjék a szabályokat. Így történhet, hogy amit jónak látnak, nem mindig szabályos is.

Lipóczki József

Irán: Khomeini üzenete a néphez

Teherán

Az iráni forradalom küszöbönálló évfordulója alkalmából nagyszabású ünnepségsorozat kezdődött hétfőn Teheránban. Az ünnepségek keretében az irániak megemlékeznek Mohamed próféta születésének évfordulójáról, valamint az iszlám időszámítás XV. évszázadának kezdetéről.

Az ünnepségek első aktusaként több tízezer ember gyűlt össze a Teherán déli részén fekvő Beheste Zahra temetőben, hogy meghallgassa Khomeini ajatollah üzenetét és a megválasztott elnök, Abol Hasszan Baniszadr első nyilvános beszédét. A kórházban fekvő főpap üzenetét fia, Ahmad Khomeini olvasta fel.

Irán legfőbb vezetője éles támadást intézett az Egyesült Államok és Izrael ellen. Hangsúlyozta, hogy országa továbbra is fokozott támogatásban részesíti a palesztin népet és támogatást nyújt valamennyi felszabadítási mozgalomnak, ha azok törvényes jogaikért harcolnak. A néphez intézett üzenetében Khomeini arra szólította fel a muzulmán országokat, hogy „keljenek fel, és védelmezzék meg az iszlám jogos követeléseit". Élesen elutasított mindenfajta külföldi beavatkozást Irán belügyeibe, és arra hívta fel követőit, hogy „óvakodjanak a nyugati és keleti szuperhatalmaktól".

Az afganisztáni eseményekről szólva Khomeini „megszállásról" beszélt, hozzátéve, hogy Irán „minden szükséges segítséget megad afgán testvéreinek".

Abol Hasszan Baniszadr, Irán megválasztott elnöke felszólította honfitársait, hogy „védjék meg a forradalom szellemét, az ország egységét és az iszlám kultúrát". A várakozásokkal ellentétben Baniszadr beszédét nem arra használta fel, hogy napi politikai kérdésekkel foglalkozzon, és felvázolja a jövőre vonatkozó politikai elképzeléseit. Ezzel szemben az iszlám vallás szerepéről beszélt, hangoztatva, hogy „az iszlám forradalom nem ismer határokat, s csak akkor győzedelmeskedik, ha az elnyomottak felszabadulnak". A hamarosan hivatalba lépő iráni elnök úgy vélekedett: csakis iszlám „tudatuk" segítheti az irániakat abban, hogy — szavai szerint — „védekezhessenek a nyugati és keleti diktatúrák befolyása ellen".

Az elmúlt negyedszázad legnagyobb korrupciós botránya az Egyesült Államokban

Washington

Öt kongresszusi képviselő, egy szenátor és egy sor további vezető amerikai politikus milliós vesztegetési botrányától hangos Washington. A feltűnést csak növeli, hogy a szálakat a szövetségi rendőrség mozgatta: az FBI emberei tették — hivatalos megbízásból — piszkos üzleti ajánlatokat a politikusoknak, majd rögzítették képmagnóra. De lássuk, hogyan vágták zsebre a vesztegetési pénzeket a tekintélyes közéleti személyiségek.

A két éven át folyt akció ötletét az FBI korábbi hasonló, sikeres tevékenysége adta: emberei orgazdaként beépültek az alvilágba, és sok milliónyi értékű lopott holmit „vettek meg" a bűnözőktől. Egyik hajdani besúgójuk hívta fel a figyelmet, hogy némely washingtoni és vidéki politikus megvesztegethető, erre a rendőrök divatos leplet öltöttek: milliomos arab olajsejkeknek adták ki magukat, akik amerikai üzleti vállalkozásaikhoz kérnek támogatást.

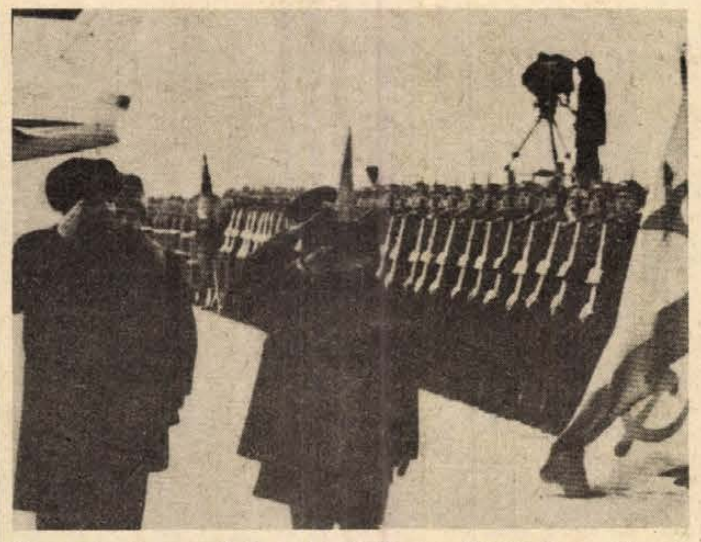
Az FBI-szervezte „vállalat" elegáns házat bérelt Washingtonban és az álsejkek (három is volt belőlük) ott tárgyaltak Harrison Williams demokrata szenátorral, valamint öt — ugyancsak demokrata párti — képviselővel. Az utóbbiak közül a legismertebb John Murphy, aki a volt iráni sah és Somoza nicaraguai ex-diktátor lelkes támogatójaként ismert.

A hatóságoknak bizonyítékaik vannak, hogy a törvénynozók, akiknek többsége évtizedek óta a kongresszus tagja, simán kötélnek állt, és tízezres összegeket fogadott el. Cserében azt kérték tőlük, hogy szerezzenek játékkaszinó-engedelyt az egyik „sejknek", vagy intézzék el, hogy letelepedhessen az Egyesült Államokban.

A beszámolók szerint hollywoodi filmkomédia állítható össze a rendőrség által felvett jelenetekből, amikor például az egyik politikus 50 000 dollárnyi bankjegyet próbált zsebre gyűrni, vagy amikor ketten már az előszobában összeverekedtek a kapott pénzen. A becslések szerint egymillió dollár körül lehet az összeg, amelyet a kongresszus tagjai és egy sor vidéki, részben név szerint még ismeretlen politikus az FBI embereitől elfogadott.

Az elmúlt negyedszázad legnagyobb korrupciós botránya várhatóan különösen nagy hullámokat ver majd a választási évben. A republikánusok azonnali vizsgálatot követelnek — különös tekintettel arra, hogy a gyanúsítottak túlnyomó többsége a Demokrata Párt tagja.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Heng Samrin vezetésével kambodzsai küldöttség érkezett Moszkvába. A képen Samrin és Brezsnyev elvonul a repülőtéren tiszteletére felsorakozott katonai díszszázad előtt.

Üdvözlet magyar vezetőkhöz

A vietnami—magyar diplomáciai kapcsolatok felvételének 30. évfordulója alkalmából Ton Duc Thang, a Vietnami Szocialista Köztársaság elnöke, Le Duan, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkára, Truong Chinh, a Vietnami Szocialista Köztársaság nemzetgyűlése állandó bizottságának elnöke és Pham Van Dong, a Vietnami Szocialista Köztársaság kormányának elnöke táviratban üdvözölte Kádár Jánost, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárát, Losonczi Pált, az Elnöki Tanács elnökét, Lázár Györgyöt, a Minisztertanács elnökét és Apró Antalt, az országgyűlés elnökét.

Nguyen Duy Trinh, a Vietnami Szocialista Köztársaság külügyminisztere az évforduló alkalmából táviratban üdvözölte Puja Frigyest, a Magyar Népköztársaság külügyminiszterét.

●

✦ *TEL AVIV: Pokolgép robbant a Tel Avivtól délre fekvő Rehovot város főutcáján, a rendőrség központja előtt. A merénylet következtében hatan megsérültek, a tettesek egyelőre ismeretlenek, de a rendőrség már mintegy húsz arab lakost őrizetbe vett.*

✦ LONDON: A brit titkosszolgálatok lehallgatták Joshua Nkomo és Robert Mugabe telefonbeszélgetéseit a londoni Rhodesia-konferencia ideje alatt — adta hírül a Sunday Times című hetilap. Ezenkívül mikrofonokat szereltek fel a Zimbabwe Hazafias Front vezetőinek szállodai szobáiban. Az így szerzett információkat átadták Lord Carrington külügyminiszternek.

✦ *RIO DE JANEIRO: A szűnni nem akaró heves esőzések következtében a brazíliai Minas Gerais szövetségi államban 29 ember életét vesztette, tizenötezer lakos pedig hajléktalanná vált.*

✦ MOSZKVA: Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere az indiai kormány meghívására február közepén hivatalos baráti látogatást tesz Indiában — jelentették be Moszkvában.

✦ *ÚJ-DELHI: Egy zsúfolásig megtelt vonat tetején utazva 17 ember életét vesztette az észak-indiai Assam államban. A vonat egy hídon haladt át, s a híd alacsonyan levő keresztrúdjai „lesöpörték" a tetőn utazókat.*

✦ NEW YORK: Több mint egyórás tűz pusztított a New York-i Martinique szállodában. Mire a tűzoltóság megérkezett, több tucat szoba lángokba borult. Mintegy 20 személyt — köztük 15 gyereket — szállítottak füstmérgezéssel és égési sérülésekkel kórházba.

Megkezdődtek a szovjet–kambodzsai tárgyalások

Moszkva

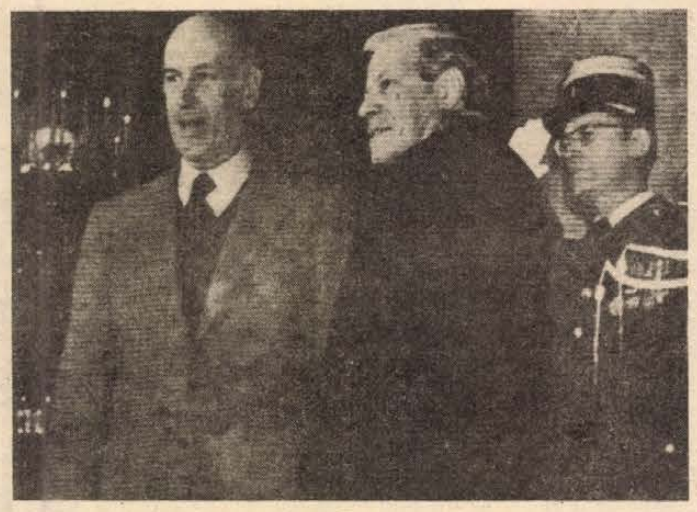
Hétfőn a Kremlben megkezdődtek a szovjet–kambodzsai tárgyalások. A tárgyaló küldöttségeket szovjet részről Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke, kambodzsai részről Heng Samrin, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságának elnöke, a Népi Forradalmi Tanács elnöke vezeti.

A tárgyalásokat megelőzően a Heng Samrin vezette kambodzsai küldöttség ellátogatott a moszkvai Lenin-múzeumba. A vendégek különös érdeklődéssel tekintették meg azokat a dokumentumokat, amelyek Leninnek mint a Nagy Októberi Szocialista Forradalom vezetőjének személyével, a fejlett szocializmus felépítésével, valamint a nemzetközi kommunista és munkásmozgalommal foglalkoznak.

Heng Samrin és Pen Sovan, a Népi Forradalmi Tanács elnökhelyettese, nemzetvédelmi miniszter, a kambodzsai népi forradalmi hadsereg főparancsnoka beírta nevét a múzeum díszvendégeinek kézjegyeit tartalmazó könyvbe.

●

✦ *SZARAJEVO: A szarajevói körzeti bíróság 11 tagú, hamis pénzt forgalmazó banda ügyében hirdetett ítéletet. A vádlottak Olaszországból nagy mennyiségű hamis 500 dináros és 100 dolláros bankjegyet csempésztek be és terjesztettek Jugoszláviában. A bíróság egytől öt évig terjedő börtönbüntetést szabott ki rájuk.*



Francia—nyugatnémet csúcstalálkozó volt Párizsban. A képen Giscard d'Estaing és Helmut Schmidt tárgyalásaik kezdetén.

Távirat

Moszkva

Leonyid Brezsnyev táviratban üdvözölte Abol Hasszan Baniszadrt, abból az alkalomból, hogy megválasztották az Iráni Iszlám Köztársaság elnökévé.

„A szovjet emberek megértéssel és rokonszenvvel viseltetnek az iránt a harc iránt, amelyet az iráni nép az imperialista mesterkedések ellen, azon elidegeníthetetlen jogáért folytat, hogy maga határozza meg, miként él a jövőben" — hangzik a távirat.

„Meggyőződésem, hogy a Szovjetunió és Irán kapcsolata, a jószomszédság, a szuverenitás és a területi egység tiszteletbentartása, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás alapján továbbfejlődik országaink népei javára, a béke és a nemzetközi biztonság megszilárdítása érdekében."

●

✦ BÉCS: Tűz támadt vasárnap Ausztria egyik legnagyobb kenyérgyárában, a linzi Ring üzemben. A lángok megsemmisítettek több üzemrészt, valamint egy ötemeletes irodaépületet.

✦ *GENF: Megnyílt hétfőn a genfi nemzetek palotájában az ENSZ emberi jogok bizottságának 36. ülésszaka. A tanácskozás résztvevői egyebek közt azt vitatják meg, hogy Izrael az általa megszállva tartott arab területeken, valamint Chile és a dél-afrikai fajüldöző rendszer miképpen sérti meg az emberi jogokat.*

✦ BÉCS: Befejezte munkáját Bécsben az atomfegyver el nem terjesztésének kérdéseivel foglalkozó nemzetközi tanácskozás. A Stanley amerikai alapítvány szervezte konferencián 14 ország, köztük a Szovjetunió, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, Japán, az NSZK, India, valamint a Nemzetközi Atomenergia Ügynökség képviselője vettek részt.

LAPZÁRTA

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke és Lázár György, a Minisztertanács elnöke a Sri Lanka-i Demokratikus Szocialista Köztársaság függetlenségi napja alkalmából táviratban üdvözölte Junius Richard Dzsajevardene elnököt és Ranasinghe Premodasza miniszterelnököt.

*

Erich Honecker, az NSZEP KB főtitkára, az NDK Államtanácsának elnöke hétfőn Berlinben megbeszélést folytatott Nyikolaj Bajbakovval, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnökhelyettesével, az Állami Tervbizottság elnökével, aki az NDK és a Szovjetunió 1981—85-ös időszakra szóló ötéves tervelőirányzatainak összehangolásáról tárgyal az NDK-ban.

*

Dobri Dzsurov hadseregtábornok, bolgár nemzetvédelmi miniszter meghívására hétfőn Szófiába érkezett Viktor Kulikov marsall, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka.

*

Hétfőn magyar küldöttség utazott Szófiába, a magyar—bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 16. ülésszakára. A delegációt Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese, az együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vezeti.

*

Az Egyesült Államoknak a Camp David-i egyezményeken alapuló közel-keleti politikája kudarcra van ítélve — jelentette ki Husszein jordániai király. Az uralkodó nyilatkozatában aláhúzta, hogy a Camp David-i különalku a válság rendezésében résztvevők körét Egyiptomra és Izraelre korlátozza, holott a térség problémáinak megoldása közvetlenül összefügg a palesztinok sorsával. Husszein elítélte a megszállt arab területekre vonatkozó „autonómia-tervezetet".

HEROIN-ÚT

Hét zsák fehér por

❶

Szép vadászatot ígért Suwat Pirarak főhadnagy, szép vadászatot, azután órákon keresztül róttak a köreiket a dzsungel fölött, újra meg újra lejjebb ereszkedtek helikopterükkel, mint a héja, mely zsákmányt keres, hogy a következő pillanatban lecsapjon a fa tetejére — és semmi: sehol egy teremtett lélek, sehol egy csempész, semmi anyag. Csak a végtelen trópusi felhőszakadás. Csak a zöld.

Végül Pirarak főhadnagy felfedezte az ösvényt, egy keskeny, kanyargó tevecsapást, mely ez istenhátamögötti hely ezernyi dombjának egyikére vezetett. És az ösvényen a karavánt. Körülbelül húsz ember lehetett, hat vagy hét öszvérrel, amelyeket súlyosan megterheltek.

Pirarak felnyitotta a helikopter ajtaját. A pilóta majdnem függőlegesen engedte lefelé szállni a gépet. A katonák megtöltötték fegyvereiket. Egy lövés dördült, azután még egy. Villámgyorsan hajtották be a csempészek az öszvéreiket a bozótba. Mire a mélyrepülésből ismét felszálltak, az ösvény üres volt. Pirarak káromkodott. „Gyerünk" mondta, „landoljunk, de gyorsan!"

A következő tisztáson lejjebb merészkedtek. A thaiföldi határőrség emberei déli irányban pásztázták végig a környéket, mások a dzsungelbeli ösvény körül fésülték át a területet — nem látták már a karaván nyomát sem. De felfedeztek valami mást: egy pataknál, a dzsungel közepén észrevették a csempészek „heroingyárát", egy pálmalevelekkel takart kunyhót, nagy, kerek kazánnal ellátva. Vegyszereket is találtak, melyek a nyers ópium heroinná történő előállításához szükségesek. Tíz kiló ragacsos, barna növényléből egy kiló fehér heroin-„hó" lesz. Meleg, édeskés szag terjengett a levegőben.

A kunyhó egyik sarkában kegyverek és széles karimájú kalapok feküdtek. A deszkafal mögött, szépen becsomagolva hét zsák volt, tele fehér porral. A katonák felgyújtották a kunyhót. A hét kilogramm heroin vele égett. Egy paraszt egyévi termése. Számára nem ért többet kétezer márkánál. Frankfurt utcáin 4,5 millió márka lenne az értéke.

A világ egyetlen üzlete sem hajt ekkora hasznot. Sok munka van vele, mire eljut a fogyasztókhoz. Először is Bangkokba viszik, majd onnan szállítják tovább, többnyire a levegőben.

A vízen való szállítás is sikeresnek mutatkozik. A Bengáliöböl nemzetközi vizein állandóan készen áll a világ minden tájáról működő kábítószer szindikátus felfegyverzett „anyahajója", hogy a kis csempészektől átvegye a forró árut.

Az anyag, amely az „Arany Háromszögből" érkezik, ez a Laosz, Burma és Thaiföld közötti határvidék, elárasztja egész Nyugat-Európát. A Német Szövetségi Köztársaság az első számú heroinfelvevő. Már nem London vagy Amszterdam a legnagyobb „drog"-piac, hanem Frankfurt. Sehol sincs olyan sok kábítószerélvező, sehol nem hal meg annyi ember az „arany lövéstől", mint ott. A múlt év első tíz hónapjában — mint a hamburgi Stern írja — 400 áldozatot szedett a heroin a Német Szövetségi Köztársaságban.

A legkevésbé bűnös ebben Meo, Yao, Akha és Lisu hegyilakossága, az „Arany Háromszög" lakói. Ennek a 30 000 embernek a mák termelése generációk óta teljesen magától értetődő — és ez az egyetlen lehetőségük arra, hogy az életfenntartáshoz szükséges minimumot biztosítsák maguknak. Szeptemberben vetnek, és februárban aratnak. Addigra a mákvirágokból kemény magvak lesznek. Háromélű késsel karcolják fel az asszonyok a zöld gumókat. A kifolyó tejes lét éjjelre a gumón hagyják, hogy megszáradjon. Reggel lekaparják a barnára színeződött nedűt, a nyers ópiumot. Öreg emberek, asszonyok, gyerekek szívják az édeskés mérget hosszú szárú pipákból — de nagyon keveset használnak fel ők maguk.

— B —

(Következik: Arany Buddhák)

A telefonnál

A múlt heti telefonügyeletünkön a pályaválasztás időszerű tudnivalóiról (szakmunkásképzés változásai, gimnáziumi fakultáció, középfokú, felsőfokú képzés, katonai pályák, munkalehetőségek stb.) kérdeztek és kaptak felvilágosítást az érdeklődők. A többeket érintő kérdésekre a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet illetékes munkatársai az alábbiakban válaszolnak:

KÉRDÉS: A jelentkezési lap első helyén a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola magasépítési osztályát szeretném megjelölni. Jelölhető-e a második helyen ugyanennek az iskolának a mélyépítési osztálya?

— Természetesen jelölhető, hiszen rokon jellegű területekről van szó; a szakmai, illetve felvételi követelmények lényegében ugyanazok mindkét építőipari osztálytípus esetében. Ez a fajta jelölésmód azonban nem minden esetben célszerű. Például a Janus Pannonius Szakközépiskola óvónői osztálya mellett nem látszik helyesnek az egészségügyi osztályt megjelölni, célszerűbb a gimnáziumi osztályt, mert így más úton ugyan, de elérhető az eredetileg tervezett pálya.

— A Pályaválasztási tájékoztatóban néhány ötlettel, tanáccsal szolgáltunk az első és második helyen történő jelentkezés módjával, összehangolásával kapcsolatban. Többen ezt úgy értelmezték, hogy csakis az általunk javasolt módon lehet kitölteni a jelentkezési lapot, holott mi inkább csak arra akartunk figyelmeztetni javaslatainkkal, hogy ne tekintsük pusztán formális aktusnak a második hely megjelölését, hiszen ez a tapasztalatok szerint igen könnyen első hellyé válik.

KÉRDÉS: Mi a különbség szakmunkásképző iskola és szakmunkásképző szakközépiskola között?

— Mind a szakmunkásképző iskolák, mind a szakmunkásképző szakközépiskolák alapvető szerepet töltenek be a népgazdaság várható munkaerőigényének megfelelő szakmunkásutánpótlás biztosításában. A szakmunkásképző szakközépiskolák, más elnevezéssel: szakmunkásképzési célú szakközépiskolák emellett felkészítik tanulóikat a közvetlen felsőfokú (mindenekelőtt a szakközépiskola szakirányának megfelelő) továbbtanulásra, illetve a technikus minősítésre, miután ebben az iskolatípusban a szakmunkásképesítéssel együtt érettségi bizonyítványt is kapnak a tanulók.

— Az egyre fokozódó minőségi követelmények a szakmai és az általános műveltség vonatkozásában egyaránt mind magasabb követelményeket támasztanak az egyes szakmákkal, illetve szakmunkásokkal szemben. Napjainkban mind többen érzik a szükségét annak, hogy a szakmunkásbizonyítvány megszerzése után — munka melletti tanulással — az érettségi bizonyítványt is megszerezzék. Jó alkalmat nyújt erre a szakmunkások 3 éves szakközépiskolája, melyben (a szakközépiskola elnevezés némiképp megtévesztő) kizárólag közismereti tárgyakat tanítanak. Ezeknek tananyaga a szakmunkásképző iskolában már megtanultakra épül. Ugyanakkor egyre megszokottabbá válik az is például a végzős gimnazisták körében, hogy szakmunkásképző intézetbe jelentkeznek továbbtanulásra, ily módon a szakmunkásképző szakközépiskolákban végzettekéhez hasonló szakképzettséget szereznek. Mint ismeretes, bizonyos szakmákra (pl. rádió- és televízióműszerész) csakis középiskolai végzettség birtokában lehet jelentkezni.

A szakmunkásképző iskolák és a szakmunkásképző szakközépiskolák közt megfelelő munkamegosztást alakítottak ki az illetékesek. Bizonyos szakmák csak szakmunkásképző iskolában, más — főként elméletigényesebb — szakmák csakis szakmunkásképző szakközépiskolában, megint mások mindkét iskolatípusban egyaránt oktathatók. Az utóbbira példa: az esztergályos szakmát a Zipernovszky Szakközépiskolában és több szakmunkásképző iskolában is oktatják. A képzési idő a szakközépiskolában 4 év, a szakmunkásképző iskolában 3 év. Az úgynevezett középfokú szakközépiskola (pl. közgazdasági, egészségügyi, vegyipari-gépészeti szakközépiskola) nem minőségében, hanem jellegében különbözik a szakmunkásképző szakközépiskoláktól. Olyan szakterületeken működik, amelyeken szakmunkás szakmákat nem tartanak nyilván, illetve az egy bizonyos szakmára történő képzés gyakorlati okból nem látszik célszerűnek. Egyébként igen gyakran egy és ugyanazon intézményen belül működik mindkét iskolatípus. Például a pécsi „vegyipari" gépész osztálya középfokú szakközépiskolai osztály, ezért Pályaválasztási tájékoztatónk egy önálló fejezetében olvashatunk róla leírást, míg vegyész-analitikus osztálya szakmunkásképző szakközépiskolai osztály. (Itt szeretnénk helyreigazítani tájékoztatónk egy sajtóhibáját: a vegyész-analitikus osztályba fiúkat és lányokat egyaránt felvesznek.)

KÉRDÉS: Van-e „fakultáció" a gimnáziumok speciális osztályaiban?

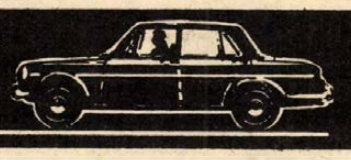
Az 1980/81. tanévben előreláthatólag 30 gimnáziumi első osztály indul, melyeknek többsége „sima" (nem speciális) gimnáziumi osztály. Ezen (a tagozatos osztályok megszűnésével) alapvetőnek mondható osztálytípusban, mint ismeretes, harmadiktól kezdve előbb heti 7, majd 9 órában olyan elméleti és gyakorlati jellegű tantárgyakat, illetve második idegen nyelvet tanulnak a tanulók, melyeket továbbtanulási, munkábaállási szándékuktól függően maguk választanak a tanulók az iskola fakultatív „választékából". (A legfontosabb egyetemi-főiskolai felvételi tárgyak valamennyi gimnázium fakultatív kínálatában szerepelnek, a gyakorlati tárgyak választéka ugyanakkor iskolánként — a lehetőségekhez igazodva — némileg eltérő.)

— A testnevelési és az ének-zene osztályok csupán annyiban különböznek a „sima" gimnáziumi osztályoktól, hogy itt elsőtől mindvégig heti plusz 2 óra (összesen: 5 óra) ének-zenét, illetve testnevelést tanulnak az ide jelentkező tanulók. Egyébként a harmadik és a negyedik osztályban nekik ugyanúgy heti 7, illetve 9 választott (fakultatív) órájuk van, mint „sima" gimnáziumi osztályba járó társaiknak.

— Lehetőség van fakultatív tantárgy-választásra a nemzetiségi tannyelvű gimnáziumi osztályokban is, esetünkben tehát a „Leöwey" német nemzetiségi és a „Janus" horvát-szerb nemzetiségi osztályában. Természetszerűleg más a helyzet az egykori nyelvi tagozatok örökébe lépő, de azoknál magasabb szintű, idegen nyelvi képzést nyújtó, speciális nyelvi osztályokkal. (Pécsett: a Leöwey Gimnázium speciális orosz nyelvi osztálya.) Az ide felvételt nyert tanulók ugyanis kifejezetten nyelvi (pl. nyelvtanári, idegenforgalmi) pályára készülnek. A nyelvórák magas száma miatt fakultatív keret biztosítására nincs mód.

— Végeredményben elmondhatjuk, hogy 24 „sima" gimnáziumi osztály mellett összesen 6 speciálisnak mondható osztály indítását tervezik a megyében. És itt ismét egy helyreigazítás: egy korábbi sajtóközlemény információjával ellentétben, a Nagy Lajos Gimnáziumban NEM indul speciális matematikai osztály.

AZ UTAKON



Nem elég csak elméletben tudni

Vezetéstechnika csúszós utakon



Néhány évvel ezelőtt halálos autóbalesetet szenvedett egy fiatal német nő Budapesten. A Népköztársaság útján BMW kocsija megcsúszott, majd egy fának rohant. A szakértői vizsgálat megállapította, hogy a 80 km/ó körüli sebességgel haladó kocsit a hölgyvezető visszakapcsolással kívánta lefékezni. Az erős motorfék azonban annyira visszafogta a hátsó kerekeket, hogy azok a nedves úttesten megcsúsztak és a kocsi hátsó része kitört. A vezető már nem tudta autóját egyenesbe hozni...

Mert mi is történik ilyen esetben? Amikor alacsonyabb fokozatba váltunk, úgy hogy a motor fordulatát nem emeljük, vagy visszavesszük a gázt, a motor és a meghajtott kerekek közötti kapcsolatot megfordítjuk. Tehát a kerék hajtja meg a motort, amely a fellépő forgató nyomatéknak ellenáll. Ha az erőkülönbség nagy, vagy kicsi a kerék tapadása (pl. síkos az út), akkor a gumik óhatatlanul megcsúsznak. Teszik ezt annál is inkább, mert a jármű fékeződése a hátsó tengely dinamikus terhelését csökkenti. Az az kisebb erő szorítja a gumikat a talajhoz, mint a jármű hátsó tengelyére eső tömegéből származna, ha a kocsi állna, vagy egyenletes sebességgel haladna. Ha a gumik szlippje (csúszása) több, mint 20–30 százalék, akkor a szlip arányában egyre gyengül a stabilitást biztosító oldalvezető erő, majd 100 százalékos csúszásnál teljesen meg is szűnik. Gyakorlatilag ez az eset, amikor a kerék áll, de a kocsi halad. Következménye: a kocsi hátsó része a rá ható oldalerő irányába kitör.

Valamivel kedvezőbb a hatás a fronthajtású kocsik motorfékezésénél. Ugyanis ha az első kerekek csúsznak meg, de a hátsók gördülnek, a jármű megtartja eredeti irányát, csak kormányozni nem lehet. Síkos úton mégis előfordulhat, hogy kocsink megcsúszik. Mit tegyünk? A legfontosabb: mielőbb hozzuk egyenesbe a járművet. Ennek érdekében: nyomjuk ki a tengelykapcsolót és kormányozzunk a megcsúszás irányába. Vagyis arra, amerre a kocsi hátsó része kitört.

Mindezek mellett azonban tudni kell: a manőverek elméleti ismerete önmagában hatástalan. Kizárólag akkor jelent biztonságot, védelmet, ha az elmélet alkalmazását gyakorlással már elsajátítottuk.

B. L.



Óriás tűzoltóautó. A Szovjetunióban olyan tűzoltókocsit gyártottak, mely tíz átlagos kocsit helyettesít. Huszonhat tonna vizet és két tonna habképzőt képes tartályaiba elhelyezni és a sugarat húsz méter magasságig képes fellöni.

✻

Univerzális szállító. A napjainkban használható valamennyi konténer rákapcsolható az új Mercedes-Benz típusú nyergesvontatóra, melynek magassága nem haladja meg a legtöbb európai országban meghatározott négy métert. Mindezt új kerékszerkezettel és az ezzel kapcsolatos parabolarugózással érték el.

✻

Gépkocsielektronika. Az elektronikát a gépjárműiparban 1958 óta alkalmazzák. A ma autójába már számítógépet is építenek be. A Chrysler gyár Horizont SX gépkocsijában már ilyen számítógéppel találkozhatunk. A vezető a digitális számkijelző rendszertől kap információt a benzinmennyiségről, a megtett kilométerekről, átlagsebességről és a fogyasztásról. A gépkocsivezető a műszertől figyelmeztetést is kap, hogy mekkora sebességnél fogyaszt többet a gépkocsi.

✻

A jugoszláv Crvena Zastava Művek 1953 óta foglalkozik gépkocsigyártással. Jelenleg nyolcféle személygépkocsi típust és tízféle haszongépjármű típust gyártanak. Az ország összes gépkocsigyártásának 76 százalékát ez a gyár adja.

✻

Az autósok körében rendkívül népszerű a Dinitrol alváz- és üregvédő eljárás, melyet 1979 áprilisa óta alkalmaznak a Villgép Pécsi Autójavító üzemének megfelelően kiképzett szakemberei. Bár a tavalyi esztendőben csak augusztus végétől dolgoztak két műszakban az alvázvédők, mégis 1147 gépkocsi korrozióvédelmét látták el. Leggyakrabban Lada, Trabant és Skoda típusú gépkocsik voltak a dinitrolosok vendégei.

✻

Az NSZK autóipara 1979 első félévében 2 163 200 személy- és kombiautót gyártott. Ez öt százalékkal haladta meg az előző év hasonló időszakában gyártott darabszámot. Az ebben az időszakban felhasznált üzemanyagmennyiség ugyanakkor két százalékkal emelkedett — az előző félévhez viszonyítva.

Vigyázzunk a gyalogos ruhájára!

Fröcskölés = szabálysértés

Szemtanúja, sőt magam is szenvedő alanya voltam a minap egy sajnálatos incidensnek Pécsett. A Rákóczi útnak a Felsőmalom utcai kereszteződése után a Konzum Áruház felé haladtam több gyalogostársammal. Az eső kiadósan hullott, így az esernyőm védelme alatt meglehetős tempóval igyekeztem úticélom felé. Hirtelen, mintha az úttest fordult volna egyet, oldalról kaptam az esőnél kiadósabb és igencsak piszkosabb záport egy szürke Zsiguli jóvoltából. Hogy mit gondoltam és egyik-másik gyalogos társ mit mondott, nem merem leírni. A Zsiguli vezetőjének szándékait nem ismertem, de feltételeztem, csupán figyelmetlenségből hajtott bele az úttest szélén levő hatalmas víztócsába.

Sokat beszélünk közlekedési morálról, udvariasságról, figyelmes vezetésről. Ezeket a gyalogosokat ért bosszúságokat, melyekhez esetenként a ruhatisztítás költségei is járulnak, az előbbiek maximális figyelembevételével el lehetne kerülni. Az autóban ülő és így az időjárás viszontagságaitól megóvott gépkocsivezetőknek pedig tudniuk kell, hogy az ilyen „fröcskölő" tevékenység az okozott bosszúságon túl, szabálysértésnek is minősül.

B. Gy.

Együttműködési szerződés

A megyei KBT-küldöttség látogatása Eszéken

Jugoszláviában és hazánkban egyaránt sok a figyelmetlenségből, felelőtlenségből eredő összeütközések száma. A közlekedéssel foglalkozó szakemberek törik a fejüket, hogy lehetne legalább csökkenteni a balesetek számát. Számos intézkedés történt már, mint például a biztonsági öv használatának kötelezővé tétele, a sebességkorlátozás bevezetése, de még ez is kevés. Adminisztratív megoldásokkal azt hiszem, ma már a fejlett motorizáció korában nem sokra megyünk. Másra van szükség, lelkiismeretességre, a mások iránt érzett felelősségre és önmagunk ellenőrzésére. Rendezünk mi öregek hetét, akciókat szervezünk gyermekek és idősek védelmére, kerékpározni tanítjuk a fiatalokat egy-egy hétig!

Félreértés ne essék, nem azt akarom mondani, hogy ezekre nincs szükség. Szükség van rá! De mennyivel egyszerűbb lenne az év minden napján úgy vezetni és gyalogolni, hogy vigyázunk egymásra. Tudom, az írógépnél ülve ezt könnyű elképzelni, a gyakorlatban azonban annál nehezebb. A fiataloknál kell kezdeni a nevelést.

Jugoszláviában is ez a törekvés, ahol az eredmények már mérhetők. Az általános iskola első osztályában kezdődik a KRESZ-oktatás és a gyerekeknek minden évben vizsgázniuk kell. Már a negyedik osztályban forgalomszervezést tanulnak! Az iskolai oktatásra nagy hangsúlyt fektetnek és erről meggyőződhetett az a delegáció is, melynek tagjait az Eszéki Balesetelhárítási Tanács hívta meg egynapos látogatásra. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács képviseletében Jugoszláviában járt küldöttség a „12-es Proletár" elnevezésű általános iskolában tanulmányozta az oktatási rendszert, és mint elmondták, némi irigységgel figyelték az ott folyó szervezett képzést, a KRESZ-oktatást. Eszéken minden iskolában van közlekedési park. Ez szerves része a tanítás-tanulás folyamatának, azt mondják, kis korban a gyakorlati ismeretek elsajátítása éppúgy fontos, mint az elmélet.

Az iskolai látogatáson túl a két balesetmegelőzési szervezet kölcsönösen tájékoztatta egymást saját tevékenységéről, a feladatokról. Abban mindketten egyetértettek, hogy van mit tanulni egymástól. A kapcsolatfelvétel időszerű volt, és nem marad el a folytatás sem. Az Eszéki Balesetelhárítási Tanács rövidesen látogatást tesz Baranyában és a két szerv együttműködési szerződést köt a közlekedés biztonsága érdekében.

Müller István

A baj nem jár egyedül

Kovács úr autózik

(39.)

Éjszaka igencsak hidegre fordult az idő. A fák ágain, a bokrokon fehér zúzmara csillogott és nyoma sem maradt a tegnapi olvadásnak. Kovács úr fázósan ült be a kocsiba, amely inkább egy jégszekrényhez hasonlított. Tartott tőle, hogy a csípős hideg az akkumulátornak is a kedvét szegte, de aggodalma alaptalannak bizonyult: a motor könnyen beugrott. Gondolta, indulás előtt fordul egyet a faluban, így a család már meleg kocsiba ülhet. Kiengedte a kézifféket, amelyet este — a lejtős udvar miatt — behúzott. Amikor azonban el akart indulni, valami visszafogta a kocsit és a motor lefulladt. Először azt hitte, még hideg a motor, de nem sikerült a második kísérlet sem. Odafagytak a gumik, vélte, és bement, hogy forró vizet hozzon. Ezzel sikerült is sáros latyakká olvasztani a kerekek alatt a talajt, ám ez mit sem változtatott a helyzeten. Az autó elmozdult ugyan, de a két hátsó kerék csúszásának nyoma jelezte, hogy azok makacsul álltak. Ekkor már tudta, mi a baj: a fékpofák odafagytak a dobhoz. Nem volt mit tenni, leszerelte a kereket és forró vizes ruhával melegítette a jeges dobot. Mire mindkét fékdobbal végzett, alaposan kimelegedett. A motor meg alaposan lehűlt...

— Hát — mondta Gizi fázósan — nem valami tökéletes ez az autó, ha egy iyen kis hideg megárt neki...

— Nem a hideg ártott meg neki, hanem én. Nem kellett volna behúznom a kéziféket..., de az ördög gondolta, hogy ismét ennyire lehűl az idő...

A táj, amerre haladtak, mesevilághoz hasonlított, és csakhamar megfeledkeztek a reggeli bosszúságról. Kovács úr kényelmes tempóban hajtott, a helyenként eljegesedett út is óvatosságra intette. A távolban néhány ház tűnt föl, majd egy rendőrségi autót is láttak az út mellett álldogálni... Alig hagyták el a házakat, egy rendőr jelezte, hogy álljanak meg. Kovács úr azonnal a sebességmérőre nézett: alig hetvennel ballagott...

— Jó napot kívánok. Kérem, ön túllépte a megengedett sebességet — kezdte a tizedes.

— Az nem lehet, úgy hetvennel mehettem — mondta Kovács úr nyugodtan.

— Mennyi volt? — kérdezte rádión keresztül a rendőr.

— ... Hetvenkettővel jött — hallotta a választ Kovács úr.

— Az lehet. De hol van az a nyolcvantól?

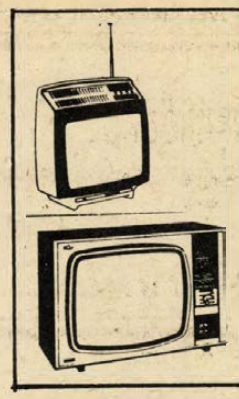
— Hol van a hatvantól?... Ez lakott terület, kérem.

— Az más... mennyi? — nyúlt Kovács úr a pénztárcájáért.

— Kettőszáz. És máskor tessék körültekintőbben vezetni...

Később Kovács úr megkérdezte Gizit, hogy ő látott-e táblát helységnévvel?

— Ha én vezetek, akkor láttam volna... Ebben biztos lehetsz.



KÉNYELEM — GYORSASÁG — MEGBIZHATÓSÁG
Különféle tipusú
TELEVÍZIÓK
minta utáni értékesítése
a Titán Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletében, Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.
TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

Felveszünk:
— autószerelőt
— tmk-villanyszerelőt (géplakatos ismerettel)
— raktári kiadót
— menetlevélkezelő adminisztrátort.
SZÖVETKEZETI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT UZEMEGYSÉGE, Pécs, Megyeri út 53.
Jelentkezés:
az üzemegység-vezetőnél.
SZÖVAUT

Felveszünk:
áruösszeállítókat,
árukiadókat,
takarítókat
Jelentkezés: Pécs,
Megyeri u. 59.
FÜSZÉRT munkaügy
Füszért PÉCS

A Pécsi Bútorgyár pályázatot hirdet
PÉCSI BÚTORGYÁR
termelési osztályvezetői állás betöltésére
faipari mérnöki vagy technikusi végzettséggel. Faipari mérnök házaspár előnyben.
Jelentkezés önéletrajzos levél útján
Pécs, Somogyi Béla u. 6., személyzeti vezető.

AZ ÚJSÁG ELAVUL A PAPÍR MEGÚJUL
Köszönjük, hogy összegyűjti és rendszeresen átadja az
ÚJSÁGPAPÍRT
MEH

A kisharsányi Kossuth Termelőszövetkezet
AUTÓSZERELŐ
ÉS MEZŐGAZDASÁGI GÉPKEZELŐ
SZAKMUNKÁSOKAT
KERES FELVÉTELRE.
Jelentkezni a tsz irodáján lehet.

A DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZGAZDÁLKODÁSI TÁRSULAT EGYESULÉSE
felvesz
felmérési munkáihoz közép- vagy felsőfokú szakirányú végzettséggel rendelkező
geodétát
Cím: Pécs, Zója u. 3.
Telefon: 14-744.

AZ EGYESÍTETT EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZMÉNYEK
felvételre keres takarító segédmunkást
(férfi, 4 órás, nyugdíjas is lehet).
Jelentkezés a gondnoki csoportvezetőnél.
Sokszorosításban jártas dolgozót
(3 órás, nyugdíjas is lehet).
Jelentkezés a leíró iroda csoportvezetőjénél.

Mezőgazdasági gépszerelőket, villanyszerelőt traktorszerelő munkakörben alkalmazunk.
Tsz-tagsággal járó kedvezmények.
Jelentkezés: Kiss János főmérnöknél,
BÉKE MGTSZ, SZABADSZENTKIRÁLY

LAKÁS—INGATLAN

Eladó szőlő-gyümölcsös, házhely, 2000 négyszögöl, megosztva. Víz, villany, út van. Vasas II., Parcsin u. 31. Érdeklődni: Papp János, Vasas II., Orosz Gy. u. 60.

Komló, Szilvás, kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló háromszobásért. Alkotmány u. 36. I. 2.

Külön bejáratú, bútorozott szoba kiadó. Kaposvári u. 10. Gécziék.

Görcsönyi szőlőhegyen eladó 700 n-öl szőlő, lakható épülettel. Esetleg pécsi lakásért elcserélhető. „Megegyezünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Pécshez közeli faluban 2 szoba konyhás, fagerenda mennyezetes, kevés javítást igénylő kis ház. Sokféle gyümölcs plusz szántó. Víz, villany, betonút van. 65—70 ezer kp plusz kevés részlet. „Tavasztól hétvégi romantika" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Komlói vagy pécsi összkomfortos lakást bérelne fiatal házaspár egy gyermekkel. „Éva" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, tanácsi lakásért kisebb falusi házat adnék. „Szerencse" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

100 ezer Ft-tal belvárosi lakásmegoldást keresek. „Fürdőszobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fonyódon, Ady Endre utca 25. III. em. 1. sz. társasházrész, 3 szoba összkomfort, központi fűtéses, eladó, OTP-átvállalással. Érdeklődni a fenti címen mindennap. Mati Ferencnél.

Eladó 745 n-öl kert, vízforrással, lakható épülettel, gazdálkodásra is alkalmas. Vagy üdülőteleknek is osztható. — „Erika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Új, kétszobás, fürdőszobás ház, gazdálkodásra, hétvégére alkalmas, eladó. OTP-re is. Ulrich, Katádfa 69.

2 tanuló fiúnak összkomfortos albérlet kiadó, február 1-től. Telefon: 18-720.

200 ezer Ft kp-vel 1—1½ szobás lakásmegoldást keresek. Telefon: 28-957, 17 óra után.

Elcserélném uránvárosi, hétemeletesben levő, 2 szoba, étkezőfülkés, gardróbos, II. emeleti, összkomfortos, távfűtéses, tanácsi lakásom 2 db 1½ szobás, távfűtéses, tanácsi (esetleg egyik szövetkezeti) lakásért. „Megegyezés szerint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban eladó házat keresek, vagy lakásért gondozást vállalok. „40 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

340 ezer kp plusz törlesztéssel lakásmegoldást keresek. „Adél" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, kétszobaösszkomfortos, garázsos öröklakást és pécsi, kétszoba-komfortos, tanácsi lakást cserélnék két család számára alkalmas pécsi családi házra. — „Mecsek-oldal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 2 szoba összkomfortos házrész. Pécs, Kun u. 5/4.

Kétszintes ház eladó. Egy lakás beköltözhető. 2 szoba összkomfortos, régi bérű lakást vagy 2 szobás családi házat beszámítok. „Sürgős 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy vagy másfél szobás, összkomfortos garzonlakást vennék. „Készpénz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 2½ szobás, OTP-lakás, Béke tér 10/b. III. 10., eladó. Érdeklődni 5 óra után.

Eladnám 2 szobás OTP öröklakásomat. „Kp + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 ezer Ft kp-val plusz OTP-átvállalással szövetkezeti vagy OTP öröklakást vennék. „Lehetőleg Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házban 2, 3 szobás, összkomfortos lakás eladó, kb. 150 n-öl telekrésszel. Mecsek-oldalban. „Délre néző ablakok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon 2 szoba összkomfortos, garázsos, kertes családi ház eladó. Érdeklődni: Pécsvárad, Kossuth u. 44.

Kővágószőllős, Zrínyi u. 14. számú másfél szobás ház, melléképületek, víz, gyümölcsfa, 320 n-öl telek, eladó.

Sürgősen eladó 2 szobakonyhás, kerített házrész. Vasas I. Bányatelep 23. Érdeklődni: 2—5-ig Engelsbach.

Elcserélném kis méretű, másfél szobás, I. emeleti, tanácsi lakásomat nagyméretű, másfél szobás, tanácsira. Kertvárosi is lehet! Dr. Münnich F. 12. Seffer.

Kertvárosi, 3 szoba összkomfortos, tanácsi, 7. emeleti lakásom elcserélném kisebb összkomfortos lakásra. „Kertvárosi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uzlethelyiség eladó. Érdeklődni: Pécs, Béla u. 20. (du. 4 h).

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném 2 szobás, összkomfortos, központi fűtéses lakásomat egy db 1 szobás és egy db 1½ szobás lakásra. — „Hétemeletes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném szombathelyi, lakótelepi, egyszoba-ebédlős, gázfűtéses, szövetkezeti lakásomat családi házra. Hirth Elemér, 9700 Szombathely, Szűrcsapó u. 22.

Egy családi ház eladó Újpetrén, Jókai tér 1. szám.

Kétszobás, hálófülkés, parkettás, gázfűtéses, I. emeleti, téglaépületben levő, tanácsi lakásom (Uránváros) elcserélném kétszobás, távfűtéses tanácsi lakásra. — Válaszokat „Margó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Eladó Pécsen, a II. kerületben szoba-konyha, 200 n-öl telekkel. Állatot lehet tartani. Sürgősen, betegség miatt. — Irányár: 100 ezer Ft. Érdeklődni: Pécs, II. kerület, Móricz Zs. u. 2.

Komlói 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti, távfűtéses lakás kp plusz 60 ezer Ft OTP-re eladó. Petőfi u. 19. III. 7.

Elcserélném uránvárosi, hétemeletesben levő, két szoba, étkezőfülkés, gardróbos, földszinti, távfűtéses, tanácsi lakásom egy db másfél szoba, távfűtéses, tanácsi lakásért III. emeletig. „Uránváros előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dombóváron, Kölcsey u. 42. központhoz közel, 3 szobás, kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: vasárnap, VII., Mikes K. 20.

Eladnám vagy kisebb házra, lakásra cserélném háromszobás, szuterénos, kertes családi házamat. Pécs, Antónia u. 22. Érdeklődni egész nap vagy 17 óra után a 22-243-as telefonon.

Uránvárosi hétemeletesben felújított két és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat másfél szobás összkomfortosra cserélném. Kertváros kizárva. Érdeklődni: 21-482-es telefonon, egész nap.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

Új, 25 000 kalóriás kazán, olajfűtésre is alkalmas, keringetőszivatyútyával, gázbekötés miatt eladó. Pécs, Asztalos J. u. 39.

Eladó Trabanthoz 4 db új radiál gumi, akkumulátor, tetőcsomagtartó. Pécsvárad, Kossuth u. 44.

Építők figyelmébe! Eladó bontásból kb. 60 ezer kis és nagyméretű tégla (1,80 Ft darabja), felfűrészelt szarufa, gerenda 3 m-től 12 m-ig, deszka, léc, stafni, betongerendák, 60x90-es BH-elem, vasgerenda, 40x40-es pala, cserép. 2-es és 3-as ablakok, modern ajtók, parketta, csatorna, kúpcserép. Rákóczi út 46. szám alatt. (Volt TÜZÉP központ.) Szállítást is vállalunk.

Eladó egy db 170 kg-os hízósertés. Érdeklődni: Kossuth u. 48. Doszpodéknál.

Német juhász kölykök, Nort-Pannon Franktól és többszörösen kitűnő szukától eladók. Pécs, Tetytye u. 41. Fónai.

CZ-s 601-es Trabant új motorral eladó. Lánycsók, Aradi u. 66.

Női irhabunda középtermetre eladó. Kertváros, Éva u. 7. VIII. 26. 17 órától.

10 q nagyszemű napraforgó eladó. Bogyiszló, Tolnai u. 10.

NDK kéttűágyas kötőgép, 5-ös, eladó. Csöndörné, Pécs, Hajnóczy utca 33. II. emelet 1.

1500 Polski Fiat (karoszszériahibás) bontva vagy egészben eladó! Cím: Vas László, Pécsbánya, Debreceni Márton u. 24.

3 darab 1 éves bika eladó. Pécs-Málom, Felső u. 17. szám. Érdeklődni délután 4 óra után.

Világos, új, 46—48-as, karcsúsított irhábunda eladó. Érdeklődni: 17 óra után, 31-453 telefonon.

Eladó CN-es, 601-es Trabant, lejárt műszakival. Érdeklődni: Lieberman, Pécs, Anna u. 3., délután 4 órától.

MB 1000 Skoda műszakira félig felkészítve, új elemekkel, egyben vagy bontva eladó. Megtekinthető Kovács István autószerelőnél, Kertváros, Táncsics Mihály u. 57.

Belülszelepelt Warszawa motor tartozékokkal és egy hegesztőtrafó eladó. Bozó István, Magyarszék, Berek u. 6.

412-es Moszkvics alkatrészenként eladó. Érdeklődni egész nap. Kertváros, Éva u. 11. X. emelet 32. ajtó.

Veszek gobelinképeket, porcelánfejű babákat, képkereteket, festményt, régi órákat, hagyatékot, réztárgyakat, porcelánt, antik bútorokat, régiséget, mosógépet, centrifugát, varrógépeket. — Koltay, Rákóczi út 61.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

1 pár 2 éves magyar és 1 pár 2 éves nehéz kanca csikók bekocsizva, 1 db 10 éves vemhes kanca, 1 db 5 éves 9 hónapos vemhes tehén sürgősen eladó. Csanko Elemér, Dencsháza, Petőfi utca 67.

Új, csíkos ülőgarnitúra áron alul eladó. Megtekinthető Ürögi fasor 37.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Kis és nagyméretű tégla, garázsajtók, szarufák, gerendák 9 m-ig, huilámpala, 3 szoba parketta, ajtók, ablakok és mindenféle bontási anyagok eladók. — Irányi Dániel tér 13. Volt autóbontó.

Nagy pince felszereléssel, szőlővel, erdővel, 1 db várandós tehén, 2 db 3 éves ló — betegség miatt — eladó. Terehegy, Dózsa Gy. u. 28. Körmendi.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Vásárolok stílbútort, régi órát, zsebórát, szőnyeget, márkás porcelánt, festményeket, régi csillárt, réai üvegpoharakat. Levélre érte megyek. Németh Pálné, 5901 Orosháza, Ady Endre u. 13.

VEGYES

Mosógépjavítást vállalok háztól házig szállítással. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Egyetemi hallgató korrepetálna német nyelvből. „Nyelvvizsga" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eltartási szerződést kötnék idős személlyel. Válaszokat: „Pécsiek előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázsajtók, kerítések és minden vasszerkezeti munkát rövid határidőre vállalok. Passa, Pécs, Erreth Lajos u, 19. Telefon: 22-709. Ugyanott kis méretű barokk bútorok eladók.

Általános és középiskolai tanulók orosz korrepetálását vállalom. — „Főiskolás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gépíró, 18 éves gyakorlattal, a legtöbb szakszöveg ismeretével nappali elfoglaltsággal lakásán vállalna gépelést. „Munkakönyves állás előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két főiskolás matematikából és oroszból általános iskolások korrepetálását vállalja. — „Megbeszéljük" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vízvezetékszerelő mesteri, technikusi végzettséggel állást változtatna. „Pécsi mester" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

Parkettázás, csiszolás, pvc padló ragasztása, közületeknek is. Munkafelvétel: 10-265-ös telefonon, 16 óra után. — Bőczin.

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, garanciával. Vidékre is lejövünk. Telefon: 10-022. Ormándlaky.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Szaktanár korrepetálást vállal oroszból, németből. Jogász u. 2. I. emelet.

Termelőszövetkezetben dolgozó, több éves tervezési, térképezési és földjogi gyakorlattal rendelkező földmérő mérnök lakás biztosítása esetén állást változtatna. Cím: Kántor György, 1121 Budapest, Melinda út 18.

Elveszett fekete tacskó kan kutyám (8 hónapos) január 21-én, a becsületes megtaláló vagy nyomravezető jutalom ellenében adja át, vagy a 19-493-as telefonon jelentse. „Becsületes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Előszobafalak minden méretben és színben kaphatók és megrendelhetők, házhoz szállítva, részletre is. Vén Tibor kárpitos, Dr. Doktor S. u. 7.

Angol nyelvoktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Redőnykészítés garanciával! Dombóvári Emil, 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

Hulladék zsiradékért mosópor, mosószappan csere. Dombóvár, Árpád u. 64.

Farmernadrágok alakítását, cipzárbevarrást újból vállalok. Zoltánfi. Zsolnay u. 53.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
GÁSZ ÁDÁMNÉ
drága feleségem, édesanyánk, sógornőnk és nagymamánk életének 74. évében elhunyt. Temetése február 7-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága feleségem, pótolhatatlan édesanyám, legdrágább nagymamánk,
WÉBER JÓZSEFNÉ
Schöffer Róza
Pécs, Dózsa György út 21. sz. lakos (volt vokányi) türelemmel viselt súlyos betegségben csendesen elhunyt. Temetése: 1980. február 6-án de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: férje, lánya, veje, unokái, sógornője, sógora és rokonsága.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamám és kedves testvérünk,
ÖZV. FARAGÓ ISTVÁNNÉ,
Ilus néni szerető szíve hosszú szenvedés után 1980. január 31-én megszűnt dobogni. Szeretett halottunkat 1980. február 6-án de. 9 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyánk, nagymamánk, anyósunk és rokonunk,
ÖZV. DR. SIMEK ÁRPÁDNÉ
Erdős Erzsébet
életének 74. évében hirtelen elhunyt. Búcsúztatása február 8-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagytatánk és rokonunk,
VOGYICSKA JÓZSEF
életének 78. évében elhunyt. Temetése 1980. február 5-én, ma 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a József A. u. 3. sz. elől 14.10 órakor indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédipapám,
IZSÁKI IMRE
83 éves korában váratlanul elhunyt. A hamvasztás utáni búcsúztatás 1980. február 11-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ÖZV. SZŐKE IMRÉNÉ
Papp Julianna
Táltos u. 30. sz. alatti lakos, 86 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 9-én 12 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Takács család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett leányom, nővérem, unokám, keresztanyánk,
TOROK ZSUZSANNA
rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 7-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

VALKÓ LAJOS,
a BM Határőrség nyugdíjasa, életének 66. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 7-én déli 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy férjem, gyermekem, édesapánk, testvérünk, nagyapám, apósom és kedves rokonunk,
BÉRCES GÁBOR
45 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat 1980. február 7-én fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Szeretett édesanyánk,
ÖZV. KAPOLI FERENCNÉ
szerető szíve 69 éves korában megszűnt dobogni. 1980. február 7-én, csütörtökön 13 órakor a pécsi központi temetőben kísérjük utolsó útjára. Gyászolja: Kapoli és dr. Marton család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom, nagymamánk és dédnagymamánk,
ÖZV. GYÖRKÖ ISTVÁNNÉ
Manczinger Teréz
életének 82. évében csendesen elhunyt. Temetése február 6-án fél 11 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, testvérünk, sógornőnk,
SZABÓ FERENCNÉ (volt Nemesné)
Csallos Mária
hosszan tartó betegség után 71 éves korában elhunyt. Temetése február 7-én fél tíz órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindenkivel, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen halottunk,
TURAI MÁRIA
bükkösdi lakos temetése 1980. február 6-án, (szerdán) fél 3 órakor lesz a bükkösdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk a rokonokkal és ismerősökkel, hogy
ID. KRIVICZ GYULA
hamvasztás utáni búcsúztatása február 8-án 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédmamám, testvérem és kedves rokonunk,
KRACHENFELSER JÁNOSNÉ
73 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 8-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy szeretett feleségem,
HORVÁTH ALAJOSNÉ
Puskás Anna Valéria
január 29-én váratlanul elhunyt. Temetése február 6-án fél tíz órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, a Pécsi Szikra Nyomda vezetőinek és dolgozóinak, a Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat vezetőinek és dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
NOVÁK OTTÓ
búcsúztatásán megjelentek és bánatunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik édesanyámat,
ÖZV. BAYER FERENCNÉT
utolsó útjára elkísérték, virágokkal búcsúztatták, vagy részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik édesanyánk,
KISS ILONA
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunkat,
KOLTER JÓZSEFET
utolsó útjára elkísérték és sírját virágokkal borították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak az ismerősöknek, munkatársaknak, akik szeretett férj, édesapa, nagyapa,
HETÉNYI JÓZSEF
nyugalmazott postatisztviselő temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal és táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a postahivatal dolgozóinak, a bútorgyár rendészetének és az „A" lépcsőház lakóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,
JÁROMI BÉLA
nyugd. oroszlói tanító temetésén őt utolsó útjára elkísérték, részvéttáviratok, virágok, koszorúk küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük Oroszló község lakóinak, a komlói kórháznak és a sásdi tantestületnek a temetésen való megjelenését. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, szomszédoknak, jóbarátoknak, valamint a Vízmű szakszervezeti bizottságának, a Vízmű és a Meruker Vállalat dolgozóinak, akik szeretett férjem és édesapánk,
MÉNESI ISTVÁN
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálánkat fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett halottunk,
HAINESS JENŐ
temetésén részt vettek, utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkban osztoztak. Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, a Játékvezetői Testületnek, a Pécsi Vízmű és a Dél-dunántúli Tervező Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönjük minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, hogy szeretett édesanyánkat,
ÖZV. BALOGH ISTVÁNNÉT
utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal mély gyászunkban osztoztak. A gyászoló Hainess és Balogh család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, szomszédoknak, ismerősöknek, a Városi Tanács V. B. hivatala egészségügyi osztály dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. TÓKA JÁNOSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, komáknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunkat,
CSOME BENJAMINT
utolsó útjára elkísérték. Részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével mély gyászunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk közvetlen munkatársainak, a B. M. R. F. K. dolgozóinak és a Pincegazdaság valamennyi dolgozójának. A gyászoló család.

Versenyről versenyre

Izgalmas mérkőzések, szép eredmények

Labdarúgás

Steinmetz Kupa: PMSC II.–Pécsi Postás 3:0 (0:0), PMSC ifi–Komló II. 3:0 (0:0), Pécsi Kinizsi–Püspökbóly 1:1 (0:0), 11-esekkel 4:3 arányban a Kinizsi győzött, Szigetvár–Sellye 3:1 (3:0), Vajszló–Siklós 2:0 (2:0), Beremend–Steinmetz SE 6:1 (2:1), MVTE II.–Sportiskola II. 1:1 (0:0), 11-esekkel 4:3 arányban az MVTE II. győzött, Vasasi Bányász–István-akna 4:1 (1:0), Universitas PEAC–Mázaszászvár 1:0 (0:0), Geresdlak–Pécsi Gázmű 2:1 (1:0), Somberek–Villány 3:1 (1:0).

Tenisz

Debrecenben játszották a Király Kupa döntőjének visszavágóját. A mérkőzést Csehszlovákia nyerte 2:1 arányban. Eredmények: Smid–Benyik 6:2, 3:6, 6:2, Lendl–Machán 6:0, 6:2, Szőke, Machán–Smid, Slozil 3:6, 6:3, 6:2.

Ökölvívás

Kaposvárott rendezték az ökölvívó csapatbajnokság keretében a Dózsa-válogatott–Vasutas-válogatott mérkőzést, melyet a Dózsa nyert 18:6-ra. A Vasutas-válogatottban Pirbus döntetlent ért el, és ugyancsak döntetlenre mérkőzött Alvics is, akinek ellenfele a magyar bajnok Lévai volt nehezsúlyban.

Kosárlabda

MAFC–PVSK 98:84 (59:43), NB I. férfimérkőzés. PVSK–Csepel 106:65 (54:20), NB I. női mérkőzés.

KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA
Férfiak:

1. Ganz-MAVAG	4	4	—	406-259	8
2. Bp. V. Izzó	4	4	—	410-280	8
3. Bp. Honvéd	4	4	—	407-289	8
4. ZTE	4	4	—	323-287	8
5. Csepel	4	3	1	355-335	7
6. MAFC	4	3	1	380-336	7
7. Baja	4	2	2	305-310	6
8. Oroszlány	4	2	2	309-320	6
9. Sopron	4	2	2	287-310	6
10. Pécs	4	1	3	324-342	5
11. Videoton	4	1	3	327-350	5
12. Kecskemét	4	1	3	302-356	5
13. Szeged	4	1	3	275-329	5
14. Körmend	4	—	4	284-356	4
15. Volán	4	—	4	266-357	4
16. Székesfehérvár	4	—	4	234-378	4

KOSÁRLABDA NB I. ÁLLÁSA
Nők:

1. BSE	4	4	—	352-198	8
2. KSI	4	4	—	394-287	8
3. Bp. Spartacus	4	4	—	285-211	8
4. Diósgyőr	4	3	1	329-286	7
5. Székesfehérvár	4	3	1	307-285	7
6. Bp. V. Izzó	3	3	—	273-150	6
7. TFSE	4	2	2	231-276	6
8. MTK-VM	3	2	1	233-169	5
9. ZTE	4	1	3	297-292	5
10. Pécs	4	1	3	295-323	5
11. BEAC	4	1	3	345-279	5
12. Szeged	4	1	2	247-282	5
13. Ganz-MAVAG	4	1	3	278-370	5
14. Csepel	4	1	3	278-428	5
15. Szekszárd	4	—	4	209-285	4
16. MAFC	4	—	4	230-303	4

Sakk

PMSC–Veszprémi Volán 10,5:3,5. OB II. mérkőzés, Pécs. A PMSC győztesei: Karsa, Koszorús, Kádár, Lénárt, Krisztián, Szilárd, Hartmann és Illés.

Atlétika

Befejeződött a PMSC fedettpályás versenysorozata. A férfiaknál Szabó Gy. (PMSC) három számban győzött, 60 méteren 7,1 mp-cel, távolugrásban 657 cm-rel, hármasugrásban 14,22 m-rel végzett az élen. Női eredmények: 60 m: 1. Debreceni (Sportiskola) 8,2 mp, 60 gát: 1. Horváth (Komló) 9,7 mp. Távolugrás: 1. László (PMSC) 509 cm.

Birkózás

A Szolai Imre felnőtt I. osztályú szabadfogású emlékversenyen a PMSC birkózói közül Gazdag F. a 2., Gazdag A. a 6., és Zsura 3. lett súlycsoportjában.

A junior „B" kategóriás minősítő versenyen Budapesten Vass (PMSC) a 4. helyet szerezte meg súlycsoportjában.

A Csepelen megrendezett országos úttörő szabadfogású „A" és „B" kategóriás versenyen szőnyegre léptek a Sportiskola és a Szigetvár legjobb birkózói is. Az „A" kategóriában Mányi T. (Szigetvár) 3., Bugyinszki és Vlaskovics (mindkettő PMSC), valamint Szeghy és Erős (mindkettő Szigetvár) 4. lett. A „B" kategóriások mezőnyében Joszkin és Törzsök (mindkettő PMSC) a 4., Blaskovics (PMSC), Horváth és Szerecz (mindkettő Szigetvár) az 5. helyet szerezték meg.

Kézilabda

A Dunántúli Napló Kupa második fordulójának eredménye': Férfi I. osztály: Komló–Hő yész 33:18, István-akna–Dombóvár 16:14, Pécsi MSC–Kesztyűgyár 30:12, Pécsi öregfiúk–Universitas PEAC 32:23.

Férfi II. osztály: Siklós–Mecseknádasd 24:16, Sportiskola–Szentlőrinc 23:16, A Bóly–Universitas PEAC II. elmaradt, mert az U. PEAC együttese nem állt ki.

Férfi III. osztály: Sportiskola–Nagyharsány 27:14, Dózsa öregfiúk–Beremend 25:23, Kesztyűgyár II.–Szentlőrinc II. 24:8, István-akna II.–Széchenyi Gimnázium 20:26.

Női I. osztály: PMSC–MEZŐGÉP 16:12, Szekszárd–Universitas PEAC I. 13:9, PBTC–Zsolnay 18:11, Kesztyűgyár–Universitas PEAC II. 18:13.

Női II. osztály: Gázmű–Siklós 7:2, BTC II.–MVTE 9:7, Sportiskola II.–PMSC II. 14:4, MEZŐGÉP II.–Sportiskola 5:3.

*

Nagykanizsán, a Thury Kupa nemzetközi kézilabdatornán a PMSC férficsapata veretlenül az első helyen végzett.

„Gyere velünk – csináld velünk"



A „Gyere velünk — csináld velünk" úttörő tömegsport vetélkedő selejtezőjének színhelye volt vasárnap Pécsett az Építők úti iskola tornaterme. Fotóriporterünk a vetélkedő egyik jelenetét örökítette meg.
Szokolai felvétele

SPORT DN SPORT

TOTO

1. Avellino—Catanzaro	2:0	1
2. Fiorentina—Torino	1:0	1
3. Inter—Bologna	0:0	x
4. Juventus—Milan	2:1	1
5. Perugia—Lazio	0:0	x
6. Roma—Napoli	0:0	x
7. Atalanta—Bari	0:0	x
8. Lecce—Palermo	0:0	x
9. Matera—Genoa	0:2	2
10. Sambenedettese—Monza	1:0	1
11. Sampdoria—Lanerossi	0:0	x
12. Spal—Pisa	1:0	1
13. Ternana—Como +1	1:0	1
14. Verona—Cesena	3:1	1

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint az 5. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 8 darab, nyereményük egyenként 249 854 Ft, ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 6 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 360 900 Ft. 12 találatos szelvény 211 darab, nyereményük egyenként 6315 Ft, 11 találatos szelvény 2789 darab, nyereményük egyenként 478 Ft. A 10 találatos szelvények száma 20 460 darab, nyereményük egyenként 98 Ft.

A labdarúgó HDNK állása

1. Komló	6	2	3	1	7-5	7
2. PVSK	4	2	1	1	4-2	5
3. Sellye	3	1	2	—	3-2	4
4. PMSC	4	1	2	1	6-6	4
5. Szekszárd	6	—	4	2	2-4	4
6. MVTE	3	—	2	1	1-4	2

Harminc edzésen vesz részt hetente

Horváth László az olimpia öttusaversenyeiről

Még a müncheni olimpia évében nyerte első felnőtt magyar bajnoki címét. A legyőzöttek között mindenki ott volt, aki valamit is számított abban az időben a magyar öttusasportban. Így Balczó András is, aki nem sokkal később olimpiai aranyéremmel koronázta meg kivételesen eredményes pályafutását.

Horváth László ezt a bravúrt még további három alkalommal „elkövette": 1974-ben, 1975-ben és 1977-ben is az ő nyakába akasztották a magyar bajnoki aranyérmet. Olimpiai bemutatkozására azonban sem Münchenben, sem pedig Montrealban nem került sor.

– 1973-ban indulhattam a londoni vb-n, ahol azonban elég szerény eredményt értem el: 18. lettem. Az akkori szövetségi kapitány, dr. Nagy Imre ezzel a versennyel le is írt engem a válogatottságra aspiráló jelöltek közül. Hiába nyertem további két bajnokságot, szóba sem kerültem a továbbiakban.

Montrealt követően dr. Nagy Imre helyét dr. Török Ferenc foglalta el, aki két szerényebb vb-teljesítmény – 1977. és 1978. után is bizalmat szavazott a népszerű „Vöri"-nek. Harmadszorra azután sikerült a bizonyítás; a budapesti világbajnokságon a minimális különbséggel ezüstérmet szerzett magyar válogatott tagjaként a legjobb magyar eredményt Horváth érte el. Egyéni 4. helye mindenképpen dicséretes, kis szemcsével akár még a dobogóra is felállhatott volna.

– Igazán nem vagyok szerencsés versenyző – így Horváth – hiszen vívásban – amely a legerősebb számom lehetne – valójában még sosem jött ki a lépés. Ha az elért 940 pont helyett néhány győzelemmel többet szerzek, akár első is lehettem volna.

– Mit tesz a minél sikeresebb olimpiai szereplés érdekében?

– Az idei lesz az első olyan esztendő pályafutásom során, amikor nem az lesz az elsődleges cél, hogy bekerüljek a válogatottba, hanem kizárólag az eredményes olimpiai szereplésre koncentrálhatok. 1980-ban ugyanis – az előző három év szigorú válogató-versenyes programjával szemben – a szövetségi kapitány fenntartja magának a jogot a döntésre. Tehát nem feltétlenül ragaszkodik majd az előversenyeken elért pontszámok adta sorrendhez. Ami a végzett munkát illeti, heti edzéseim száma 30 körül van. Így mennyiségi vonalon már aligha tudok fokozni. Ezért fordulunk még inkább az intenzitás irányába: a lehetőségek minél jobb kihasználását az úszó-, illetve futóedzőink – Kiss László és Rózsavölgyi István — hatékonyan segítik.

– Fél évvel a versenyek előtt hogyan vélekedik a lehetséges riválisokról?

– Szinte kizártnak tartom, hogy az amerikai csapatnak még egyszer olyan jól kijöjjön a lépés, mint tavaly Budapesten. Elég csak az egyéni világbajnokot, Niemant említenem, akinek budapesti szereplése mindössze két ponton múlt. Ha csak ennyivel kevesebbet ér el az amerikai válogatóversenyen, már harmadikként sem kerül be a csapatba, amely viszont nélküle még a dobogóra sem került volna fel. Tehát az USA helyett sokkal inkább esélyesként kezelem a szovjet válogatottat, amelyet a hazai pálya előnyei is segítenek majd. Magyarország öttusázói is eséllyel küzdhetnek az aranyéremért. Az NSZK és Lengyelország – a korábbi évekkel ellentétben – viszont már nem számít az igazi konkurrensek közé.

– Egyéni vonalon milyen eredményekre számít?

– Először össze kell álljon a magyar hármas. A jelenlegi hétfős olimpiai válogatott keretben – véleményem szerint – öten várjuk valós reményekkel a csapathirdetést. A majdani három magyar közül bármelyik bekerülhet az első hat közé, ahol a szovjet Lednyev és a lengyel Peciak külön párviadala várható. Ami engem illet, 5300 pont feletti egyéni pontszámmal kiegyeznék, enynyivel ugyanis mindenképpen bekerülhetnék a pontszerzők – azaz az első hat közé.

Jocha Károly

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: Mohács-Véméndi TE—Komló, Mohács, 14.00. PMSC—Szekszárd, PVSK-pálya, 14.00. Sellye—PVSK, Sellye, 14.00.

Az olimpia hírei

Mexikóvárosban hétfőn megnyílik a Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége (ACNO) végrehajtó bizottságának ülése. A 141 nemzeti olimpiai bizottságot tömörítő szövetség vezető szerve megvitatja az afganisztáni szovjet segítségnyújtást „megtorolni" kívánó amerikai javaslatot a moszkvai olimpiai játékok bojkottálásáról, illetve a játékok elhalasztásáról, vagy áthelyezéséről.

*

Vasárnap megérkezett Mexikóvárosba Vitalij Szmirnov, a moszkvai olimpia szervező bizottságának első elnökhelyettese és Robert Ferenson amerikai külügyminisztériumi tisztviselő, Carter elnök különmegbízottja.

Lord Killanin, a NOB elnöke levélben szólította fel az olimpiai sportágak nemzetközi sportszövetségeinek elnökeit, hogy foglaljanak állást az olimpia bojkottjának kérdésével kapcsolatban.

*

Muhammad Ali, volt hivatásos ökölvívó világbajnok, aki Carter elnök megbízásából afrikai körúton igyekszik híveket szerezni az olimpiaellenes amerikai kampányhoz, hétfőn Tanzániából továbbutazott Kenyába. Amint a Reuter angol hírügynökség megjegyzi, Ali meglehetősen hűvös fogadtatásban részesült Dar es Salaamban. Julius Nyerere elnök „túlságosan elfoglalt" volt ahhoz, hogy fogadja őt és Alinak a tanzániai fővárosban tartott sajtóértekezlete is a „szavak ökölcsatájává" fajult, amelyben a volt nehézsúlyú világbajnok nem nagyon remekelt.

Pécsi sportlövők sikere

Szolnokon a Tiszaligetben fekvő sportcsarnok adott otthont az MHSZ ez évi, téli légfegyveres országos bajnokságának. A Pécsi Petőfi Sándor lövészklub 17 versenyzővel vett részt a kétnapos versenyen. Már az első napon szép sikert értek el, az ifjúsági fiú légpuskás csapat ezüstérmet szerzett. A Háncs Ferenc, Budai László, Kemény Tibor összeállítású csapat 1056 körös összteljesítményt ért el. Ezen a napon még két negyedik helyet szereztek a pécsiek. A felnőtt nők 40 lövéses légpuska számában Kiss Éva nem tudta megismételni tavalyi teljesítményét, attól 3 körrel elmaradva, 379 körrel végzett a negyedik helyen. Ugyancsak a negyedik helyen végzett a Herr Róbert, Gelb Gábor, Szép József összetételű junior fiú légpisztoly-csapat, 1077 körrel.

A verseny második napján álltak tüzelőállásba a serdülők. A 40 lövéses fiú légpisztoly versenyszámban Hetesi Imre kitűnően versenyzett és 362 körös országos csúcsbeállítással bajnokságot nyert! Eredménye egyben új megyei csúcs is, a régi 358 kör volt. Az egyéni aranyérem mellé csapatban is sikerült a bravúr. A légpisztolyos csapat 1042 körrel, mindössze 3 körrel elmaradva az országos csúcstól, nyert országos bajnokságot Esztergom és Marcali előtt. A csapat tagjai Hetesi Imre Köztársaság téri, Lőrincz Attila Kertváros, Berek utcai és Horváth József Gyárvárosi Általános Iskola tanulói. A csapat edzője Herr László.

Legközelebbi lövészeseményre február második felében kerül sor, 23—24-én kerül megrendezésre a lövészszakkörök kupája újabb fordulója.

Bosznay Pál

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 36. szám
1980. február 6., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Pozsgay Imre látogatása Pécs kulturális intézményeiben

Pozsgay Imre kulturális miniszter pécsi látogatása második napján tegnap, kedden délelőtt kulturális intézményeket tekintett meg. Programjában elkísérte *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára; *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, a Városi Pártbizottság első titkára, a megyei párt-vb tagjai, *Czente Gyula*, Pécs város Tanácsának elnöke; *Szabó B. István*, a Kulturális Minisztérium filmfőigazgatója.

A miniszter megtekintette a nemrég fölavatott mozgalmi házat, ahol *Polák Dezső*, a 3. számú területi pártvezetőség titkára tájékoztatta a pártszervezetek munkájáról. Ezután a Ságvári Művelődési Házba látogatott Pozsgay Imre. Itt *Tóka Jenő*, a megyei párt-vb tagja, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vezérigazgatója és az intézmény vezetői kíséretében megtekintette a Pannonia Filmstúdió egyik új rajzfilmjét, amelyik már a stúdió pécsi műtermében — komlói cigánygyerekek rajzai nyomán — készült. (Rendezője: *Pásztor Ágnes*, a Pécsi Tanárképző Főiskola tanársegédje). Ezután két kiállítás szerepelt a programban. Pozsgay Imre miniszter és kísérete megtekintette *Erdős János* képzőművész tárlatát, majd *Martyn Ferenc* Kossuth-díjas festőművész rajzainak kiállítását. Programja végeztével a miniszter a filmszemle alkalmából interjút adott a Magyar Televíziónak, majd a déli órákban visszautazott a fővárosba.

Aczél György Pécsre érkezett

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese tegnap délután Pécsre érkezett. A Megyei Pártbizottságon fogadta őt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára. Jelen volt *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára, *Horváth Lajos*, a Megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagjai.

Aczél György pécsi programja keretében este a Kossuth filmszínházban megtekintette *Bacsó Péter* rendező *Ki beszél itt szerelemről?* című új filmjének ősbemutatóját. Ezt követően a Pannónia Szállóban a XII. magyar játékfilmszemle művészvendégeivel folytatott beszélgetést.

V. Kulikov Szófiában

Dobri Dzsurov hadseregtábornok, bolgár nemzetvédelmi miniszter kedden Szófiában fogadta *Viktor Kulikov* marsallt, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát, valamint *Anatolij Gribkov* hadseregtábornokot, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői törzsének főnökét.

Lelkes brigádvállalások

Újabb baranyai kollektívák csatlakoztak a „Sziklai Sándor" vasöntő brigád felhívásához.

Mind szélesebb körben bontakozik ki Baranyában a XII. pártkongresszus és hazánk felszabadulásának 35. évfordulójára indított munkaverseny keretében meghirdetett felhívás, amelyet a Magyar Vagon- és Gépgyár Vörös Csillag Gépgyárában dolgozó „Sziklai Sándor" vasöntő brigád tett. Vállalták, hogy tizenkétszer 35 percet dolgoznak két alkalommal szabadnapjukon, bérüket pedig a gyermekintézmények fejlesztésére ajánlják fel. Teanapi számunkban egész sor csatlakozásról számoltunk be, ma ismét hasonlóan lelkes brigádvállalásokról adhatunk számot.

A Szék- és Kárpitosipari Vállalat siklósi gyárában dolgozó valamennyi brigád, a Pécsi Vízmű Vállalat „Steinmetz" brigádja, a Cserkúti MEZŐGÉP szigetvári gyáregységének „Latinka Sándor" szocialista brigádja tett vállalást, az utóbbiak március 22-i szabad szombatjukon kívánják ígéretüket teljesíteni.

A Mohácsi Könnyűipari Vállalat brigádjai április 19-én és 26-án, a Mohácsi Költségvetési Vállalat szocialista közösségei pedig akkor dolgoznak, amikor a vállalatnak legjobban szüksége lesz munkájukra.

Csatlakozott a felhíváshoz a Dél-dunántúli MÉH Nyersanyaghasznosító Vállalat 33 szocialista brigádja is, miként a Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet pellérdi színesfémöntödéjének „Gábor Áron" szocialista brigádja és három más kollektíva is.

Eredményesen fejlesztettük a közoktatást

Az oktatásügy folyamatos fejlesztésében egy-egy ötéves időszak jelentős erőfeszítéseket fed és számottevő eredményeket mutat fel. Milyen — korántsem teljes — mérleget lehet megvonni az ötödik ötéves tervidőszak eddigi végrehajtása nyomán? — Erre a kérdésre kért választ Garamvölgyi Károly oktatási miniszterhelyettestől Deregán Gábor, az MTI munkatársa.

— Az idei terveket és a várható teljesítéseket is figyelembe véve elmondhatjuk, hogy az ötödik ötéves terv ideje az oktatásügy fejlődésének eredményes időszaka, a célokat csaknem minden vonatkozásban sikerül elérni. Számos nagy horderejű intézkedés született az oktatás tartalmi korszerűsítésére. 1978 szeptemberétől fokozatosan új nevelési-oktatási tervek léptek életbe az általános iskolákban és a szakközépiskolák egy részében, tavaly pedig a gimnáziumokban, valamint a többi szakközépiskolában. A szakmunkásképző intézetekben ez a folyamat már 1977-ben megkezdődött. Nagymértékben fejlődött az óvodai hálózat és — az ugyancsak a színvonalasabb nevelő-oktató munkával függ össze — általánossá vált az óvodába nem járó gyermekek számára az egyéves iskolaelőkészítő foglalkozások rendszere. A mostani első osztályosok 98,7 százaléka például előzőleg óvodába vagy iskolaelőkészítőbe járt. Az utóbbi években megkülönböztetett figyelmet fordítottunk a tankötelezettségi törvény mind teljesebb végrehajtására; a jelenlegi tanévben a tankötelesek korúaknak 98,8 százaléka jár iskolába. Középfokon új képzési formát hoztunk létre, az érettségi mellé szakmunkáslevelet is adó, úgynevezett szakmunkásképzési célú szakközépiskolát. A gimnáziumokban megkezdődött a fakultatív rendszerű oktatás előkészítése, a felnőtt-oktatásban pedig „felküzdötte" magát a szakmunkások hároméves szakközépiskolája, amelyre évről évre mind többen jelentkeznek. Megkezdődött számos egyetem és főiskola, illetve kar tartalmi munkájának korszerűsítése, s ennek során új tantervek és tantervi irányelvek készültek. Egy sor intézkedést hoztunk az idegen nyelvoktatás fejlesztésére. Példaként megemlítem, hogy a jövő év szeptemberétől már az általános iskolák negyedik osztályától oktatjuk az orosz nyelvet.

— A szocialista köznevelés fejlesztésében, minden intézkedés megvalósításában kiemelkedő szerepük van a pedagógusoknak. Ezért is hatott kedvezően az elmúlt időszakban a kormány döntése alapján végrehajtott, és gyakorlatilag az egész oktatási rendszerre kiterjedő pedagógus fizetésrendezés. Módja és mértéke a nevelők körében helyeslést váltott ki, s növelte a pedagóguspálya társadalmi megbecsülését. Részben a bérrendezés kedvező hatásának eredményeként, részben a korábban hozott egyéb intézkedések nyomán jelentősen javult a nevelési-oktatási intézmények pedagógus-ellátottsága.

— Az óvodai hálózat évek óta tartó dinamikus fejlesztése a nagyon jelentős állami erőfeszítéseknek és nem utolsósorban a társadalom széles körű összefogásának eredménye. Ennek köszönhető, hogy míg például 1970-ben a 3—6 éves korúaknak valamivel több mint 57, jelenleg már 85 százaléka jár óvodába. Az ötödik ötéves terv eddig eltelt időszakában évente 20—22 ezer új óvodai hely létesült. Jelenleg 457 000 kisgyermekkel foglalkoznak az óvónők, s ez a szám 110 ezerrel nagyobb, mint 1976-ban volt. Mindehhez tudnunk kell azt is, hogy 1977 óta évről évre nő az óvodáskorú gyermekek száma.

Kádár János látogatása a XIII. kerületben

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára kedden délután látogatást tett a XIII. kerületi Pártbizottság székházában. *Kovács Károly*, a pártbizottság első titkára tájékoztatást adott a párt XII. kongresszusára való felkészülésről, a gazdasági építőmunkáról és egyéb aktuális kérdésekről. Az erről folyó eszmecserén részt vettek a pártbizottság vezetői, egykori titkárai és más tisztségviselők.

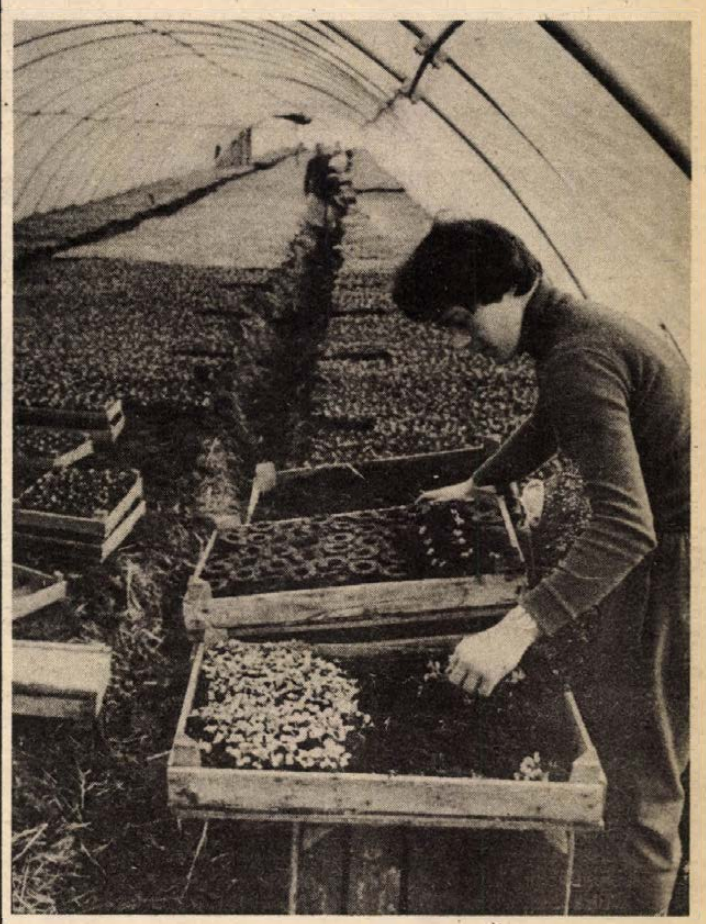
Leszerelési ülésszak Genfben

A Nemzetek Palotájában kedden megnyílt a genfi leszerelési bizottság tavaszi ülésszaka, amelyen első ízben vesz részt a Kínai Népköztársaság küldöttsége.

Ennek megfelelően a keddi ülés eljárási kérdés megvitatásával kezdődött: a bizottság határozata értelmében a jövőben a kínai nyelv is a leszerelési bizottság munkanyelvének tekintendő.

Az ülésszakot megnyitó kanadai elnök beszédében emlékeztetett az ENSZ-közgyűlés 34. ülésszakán elfogadott határozatokra. Ezek értelmében a leszerelési bizottságra hárul olyan kérdések megoldása, mint az átfogó leszerelési program, a nukleáris leszerelésről, a nem nukleáris hatalmak biztonsági garanciáiról, valamint a teljes atomcsendről szóló megállapodások kidolgozása, vagy a vegyi, a radiológiai és egyéb új típusú tömegpusztító fegyverek betiltása, a ráluk szóló egyezmények kialakítása.

Primőrök Mohácsról



A mohácsi Új Barázda Termelőszövetkezet fóliás kertészetében tápkockákba tűzdelik ki a fejes salátát és a fejes káposztát. A saláta nagy részét — mintegy 200 000 fejet — március 15. és 20. között szedik, és a 100 000 fej — nagyrészt skandináv exportra kerülő — holland káposztát május 1-e után indítják útnak. A képen: tűzdelik a Golden, Gross és a Vella F—1 típusú káposztapalántákat.
Erb János felvétele

Kambodzsai küldöttség tárgyalt Moszkvában

A hivatalos baráti látogatásra hétfőn Moszkvába érkezett kambodzsai küldöttség, amelyet Heng Samrin, a Kambodzsai Nemzeti Egységfront Központi Bizottságának elnöke, a Népi Forradalmi Tanács elnöke vezet, még aznap megkezdte tárgyalásait az SZKP képviselőivel. A szívélyes, elvtársi légkörű, a teljes kölcsönös egyetértést tükröző megbeszélésen a szovjet tárgyalóküldöttséget Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke vezette.

A tanácskozás középpontjában a szovjet—kambodzsai politikai, gazdasági, műszaki-tudományos és kulturális együttműködés kérdései álltak. Megvizsgálták a kambodzsai nemzetgazdaság és kulturális élet helyreállítását elősegítő további szovjet segélyszállítmányokkal kapcsolatos intézkedéseket is.

Ugyancsak hétfőn a kambodzsai küldöttség tagjai ellátogattak a Lenin-múzeumba. Este a szovjet vezető testületek vacsorát adtak a vendégek tiszteletére a Kremlben, amelyen Leonyid Brezsnyev és Heng Samrin mondott pohárköszöntőt.

Szovjet—kambodzsai baráti gyűlést rendeztek kedden Moszkvában, a Moszkvics gépkocsikat készítő, a Komszomolról elnevezett autógyárban. A gyűlés részvevői nagy szeretettel köszöntötték a szovjet fővárosban tartózkodó kambodzsai párt- és kormányküldöttség tagjait, élükön Heng Samrinnal. A kambodzsai vendégeket elkísérte a gyűlésre Mihail Zimjanyin, az SZKP Központi Bizottságának titkára. A gyár dolgozói előtt Pen Sovan, a Kambodzsai Népi Forradalmi Tanács alelnöke, a köztársaság nemzetvédelmi minisztere mondott beszédet.

A kambodzsai párt- és kormányküldöttség kedden megkoszorúzta a Vörös téren Lenin mauzóleumát. Ugyancsak koszorút helyeztek el az ismeretlen szovjet katona emlékművén, a Kreml falánál.

Moszkvában kedden befejeződtek a szovjet és a kambodzsai küldöttség tárgyalásai.

Mindkét küldöttség kifejezésre juttatta, hogy teljes mértékben elégedett a testvéri barátság és teljes nézetazonosság légkörében megtartott tárgyalások gyümölcsöző eredményeivel.



Közel 700 tanuló sajátítja el a szakmai és általános ismereteket a pécsi Széchenyi István Gimnázium és Szakközépiskolában. Autó- és autó villamossági szerelő, postai távközlési és általános gimnáziumi tagozatokon. Képünk az autószerelők műhelygyakorlatán készült.
— Szokolai felv. —

Szórakozás vagy munka?

A stúdió-vezető a Dialóg Stúdió filmjeiről



Pécsi Ildikó és Bodrogi Gyula a Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? című filmben

mtsz

Kilenc filmmel vesz részt a *Dialóg Stúdió* a pécsi szemlén, a legtöbb filmet ők vonultatták fel. A már bemutatott *Allegro barbaro, Égigérő fű, Minden szerdán, Októberi vasárnap* és *Útközben* mellett négy ősbemutató fűződik a Stúdió nevéhez. Ezekről kértünk ajánlást *Bogács Antaltól*, a Dialóg Stúdió vezetőjétől.

— Elöljáróban: stúdiónkra jellemző, hogy a nyitottságra törekszik. Megnyilvánul ez a műfaji változatosságban, s abban is, hogy sok filmünk készül koprodukcióban. *Jancsó Miklós* az Objektív és a Dialóg Stúdió összefogásával készíthette el filmjét, három filmünk — a *Harcmodor*, a *Téglafal mögött* és az *Égigérő fű* — a Magyar Televízióval közös produkció, az *Októberi vasárnap* pedig a nyugatnémet ZDF-fel közös gyártású alkotás.

Bacsó Péter *Ki beszél itt szerelemről?* című új vígjátékában komolyan szól az érzelmek fontosságáról a kapcsolatteremtésekben. Bízom abban, hogy ezt a törekvést a közönség is elérti. Szász Péter a *Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét?* című filmjében egy korosztály nosztalgiájával érzelemgazdagon szól az utolsó aktív éveit élő generáció „állapotáról".

Makk Károly Déry Tibor novellájából készítette a *Téglafal mögött* című új alkotását. Mához szóló igazságokat hordoz ez a múlttal szembenéző film, érzékletesen ábrázolva, hogy min mentünk keresztül, s hova értünk. A *Harcmodor*ban Szalay Györgyi és Dárday István a cselekvő emberi magatartás fontosságát hangsúlyozza. (Ez különben minden filmünk szándékában ott van). Azét a magatartását, ami a közösség érdekében nyilvánul meg, de ami előtt nagyon sok bürokratikus akadály áll.

— A Dialóg Stúdió *Szórakozás vagy munka?*, illetve *Mit vár az értelmiség a mozitól?* címmel hirdette meg mai vitáját. A résztvevők közül elsősorban a műszaki értelmiség véleményére kíváncsiak. Miért?

— A stúdió vitáját Bacsó Péter vezeti be, és irányítja majd, s szót kerítünk arra, hogy a technika milyen jelentős szerepet játszik hétköznapjainkban. Azért kértük a műszaki értelmiséget a vitára, mert vannak olyan vélemények, hogy a kultúrának nem jut hely az elembertelenítő technikai civilizációban, illetve tapasztalhatók a technikai fejlődést tagadó, elutasító nézetek, amelyek nosztalgikusan emlegetik a kultúra aranykorait. A vitában a kultúra és a technikai civilizáció helyes arányát próbáljuk megfogalmazni. Ezen belül azt, hogy a művészet emberalakító hatása korunkban is nélkülözhetetlen — fejezte be ajánlását Bogács Antal.

◆

A Dialóg Stúdió ma délelőtt fél tíztől tartja sajtótájékoztatóját az Ifjúsági Házban, majd fél 11-től kerül sor a vitára, amelynek vezetője *Bacsó Péter* filmrendező.

Mai program

IFJÚSÁGI HÁZ

9.30: A Dialóg Filmstúdió sajtótájékoztatója.
10.30: Szórakozás vagy munka? Mit vár az értelmiség a mozitól? Vita, amelyet Bacsó Péter rendező vezet.

PETŐFI FILMSZÍNHÁZ

16.00: Veszélyes játékok. (Fejér Tamás).
18.00: Békeidő (Vitézy László).
20.00: Élve vagy halva. (Rényi Tamás).
22.00: Apokalipszis most. (F. Coppola).

KOSSUTH FILMSZÍNHÁZ

18.00: Magyarok a prérin. (Révész György).
20.00: Ajándék ez a nap. (Gothár Péter).
22.00: Picasso kalandjai. (T. Danielsson).

IFJÚSÁGI HÁZ

16.00: A Színház- és Filmművészeti Főiskola rendező szakos hallgatóinak filmjei.
18.00: A Balázs Béla Stúdió filmjei.
20.00: A Balázs Béla Stúdió filmjei.
22.00: Földi úrutazás (P. Hayams).

CSONTVÁRY-MÚZEUM

14.00: Eck: Egy kiállítás képei. (Balett).

Szakcsoportok zárszámadása

Baranya megyében az áfészek keretében működő 160 mezőgazdasági szakcsoport készít zárszámadást és a zárszámadó, tervjóváhagyó tagértekezletekre február hónapban kerül sor.

Február 4-én este a megyében elsőként a Mohácsi Áfész keretében működő szőlő- és gyümölcstermelő szakcsoport tartotta meg zárszámadó tagértekezletét.

A 235 főt számláló szakcsoporti tagságnak Cvenits Sándor elnök tartott részletes beszámolót, melyből megtudtuk, hogy a szakcsoport éves forgalma 4,2 millió Ft volt, a tiszta nyereség 108 ezer Ft. A tagoktól felvásároltak 2615 hl bort, melyet teljes egészében a Villány—Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát részére szállítottak. A közös területen termelt bormennyiséget, mintegy 70 hl, a városban működő poharazóikban hozták forgalomba, melyből a városba érkező turisták is fogyaszthattak, és fogyaszthatnak a jövőben is.

A szakcsoport 70 hektár területen termel szőlőt, melyből 68 hektár a tagok tulajdonában van. A közös területen megkezdték a szőlőterület telepítését, korszerűsítését.

Kedvezőtlen adottságok

Lassú, de biztató fejlődés Sellyén

Zárszámadó közgyűlés az Ormánság Tsz-ben

Öt évvel ezelőtt deficittel zárta az évet a sellyei „Ormánság" Termelőszövetkezet. Azóta különböző személycseréket és intézkedéseket követően, ha nehezen is, ha kis lépésekben is, de lassan kezdenek kilábalni a mélypontról, és ha vannak is még jócskán tennivalók, megoldandó problémák, az 1979-es évet mégis a körülményekhez képest jól zárták. Az idei év időjárása pedig ugyancsak károkat okozott, például míg a téli, kora tavaszi időkben 65 hektár kalászos pusztult ki a belvíz miatt, addig nyáron aszály sanyargatta meg a növényeket.

— Ennek ellenére a növénytermesztési ágazat munkáját összességében eredményesnek kell értékelni — mondta a tegnap délelőtt tartott zárszámadó közgyűlésen beszámolójában Demkó László, a tsz elnöke.

Az 5214 hektár földterülettel rendelkező lakosság 882 hektáron termesztett őszi búzát, s 38,1 mázsás terméseredményt értek el. (1975-ben az eredmény 21,6 mázsa volt.) Az 1980-as évben 40 mázsás eredmény elérését tervezik. Az 1200 hektáron termesztett kukoricánál, bár vetését idejében elvégezték, a fejlődést befolyásolta a szárazság, így csak 43,6 mázsás terméseredményt értek el. Ebben az évben szeretnék, ha legalább 45 mázsás termésátlag lenne. A jövőben megszüntetik a cukorrépa és a fűszerkömény termesztését, helyettük gazdaságosabban termeszthető növények bevezetését tervezik (pl. olajlen).

Az erdészeti ágazat a termelési tervet teljesítette. Az erdőtelepítés megfelelő volt.

Az állattenyésztési ágazat múlt évi munkáját nem lehet zavarmentesnek mondani. A szarvasmarha-tenyésztés tevékenységére rányomta bélyegét a férőhelyhiány miatti létszámcsökkentés. A tehénlétszámot év végére 100 darabra kellett leszállítani. Sertéstenyészetük munkáját meghatározta a rekonstrukció befejezésének elhúzódása, az értékesítési tervet emiatt csak 81 százalékra tudták teljesíteni.

Az Ormánság Tsz kedvezőtlen termőhelyi adottságokkal rendelkezik. Épp ezért az új szabályozó rendeletek alapján a PM és a MÉM jóváhagyásával átmenetileg kedvezőtlen adottságú termelőszövetkezeti kategóriába sorolták, és az elkövetkező három évben az ezzel járó kedvezményekben részesülnek.

Dr. Nagy Bálint, a MÉM növényvédelmi és agrokémiai főosztályának vezetője — aki a zárszámadó közgyűlés meghívott vendége volt — a beszámolót követő hozzászólásában hangsúlyozta, hogy ennek a támogatásnak a nehéz helyzetből való kilábalást kell elősegíteni, a hatékony termelés alapjait kell ezzel megteremteni. Fő célul kell kitűzni, a termőtalaj minőségének feljavítását. Ennek érdekében be kell fejezni a meliorációs munkákat, továbbá nagyobb figyelmet fordítani a szerves-trágyázásra. Fejleszteni kell a gépesítettséget, meg kell oldani a takarmány gazdaságosabb felhasználását.

Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára hozzászólásában elmondta, örvendetes, hogy a vezetőség támogatja a háztáji termelést, de vigyázni kell a fejlesztésnél a közös tulajdon és a háztáji megfelelő egyensúlyának megtartására. Kifejezte reményét, hogy ha a vezetés és a tagság között a jövőben jó lesz az összhang, akkor ez a tsz két-három éven belül az élenjárók közé sorakozik majd fel.

*

Ugyancsak tegnap délelőtt tartotta zárszámadási küldöttgyűlését a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet is.

Így közlekedünk mi



Kevesebb benzinnel

Hasznos módszer a Volán 12-es vállalatánál

Egy autósismerősöm találó mondása: a benzin nem arra való, hogy a levegőt szennyezzük vele, vagy hogy elpocsékoljuk. Ahhoz túl drága. A mai energiaínséges időben minden cseppjét gazdaságosan kell felhasználnunk.

De hogyan lehet gépjárművet energiatakarékosan vezetni? Hol tanítják?

Például a 12. sz. Volánnál mely most állított be egy ZIL-130-as tehergépkocsit, erre a célra, teljesen felműszerezve. A közel negyedmilliós befektetés előbb-utóbb megtérül a vállalat gépkocsivezetőinek takarékos szemléletváltozásán. Zatureczky Béláné, a vállalat személyzeti és oktatási osztályvezetője a befektetés megtérülését így támasztja alá:

— Kevesebb üzemanyag fogy majd, csökken a balesetek száma, a gépjárműveink élettartama is megnő.

A módszer egyszerű: szinte tükröt tartanak a hivatásos gépkocsivezetők elé: nézd meg, hogy vezetsz, és ha csínján bánsz a gázzal, máris megláthatod, mennyi üzemanyagot tudsz megfogni. A „tükör" a megfelelő elméleti felkészítés után maga az új műszeres ZIL, melyen ki-ki ellenőrizheti a saját vezetői stílusát, és meggyőződhet annak helyességéről, vagy helytelenségéről.

Stang György oktató magyarázza el a vezetőfülkébe beépített különféle műszereket:

— Az EUF-e és az EUF-sz regisztrálja a benzinfelhasználást, impulzust ad az „agynak", a tahográffal ellátott órának, mely körlapra írja ki a benzinfogyasztást, a sebességet, a megállásokat, a megtett kilométert és a menetidőt. A vezetés végén kivett körlapok akár évek múltán is a gépkocsivezető önminősítését adják, valójában milyen is a stílusa. Az EUF-k műszer a megtett időt, métert és a felhasznált benzin köbcentiméterét mutatja, a vezető előtt van egy fordulatszámmérő és a lényeg, a depressziómérő. Ez a műszer az igazi „tükör", ha a mutató a zöld tartományban mozog, akkor a legoptimálisabb a fogyasztás, ha a sárga mezőben mozog a mutató, akkor még diszkrét vezetésről beszélhetünk, ha viszont valaki úgy vezet, hogy a mutató leggyakrabban a piros tartományban táncol, akkor a vezető stílusa durva, arogáns, sportos, benzinpocsékolós.

Kiss Antal üi be a volán mögé — a geresdlaki fiatalember majd két évig ZILT-t vezetett, nemrég ült át egy AVIA-ra. Az oktató elvégzi a szükséges adminisztrációt; új körlapot helyez az órába, kinullázza az EUF-sz műszert, felírja a kilométeróra állását és az indulási időt. Az első menetben a depressziómérőt letakarják, hogy a vezető a megszokott stílusában vezessen.

— Ügyesen, jól vezet a fiú — mondja az oktató.

A célba éréskor, 28 perc után megtettünk 14 kilométert, a műszer 497 köbcenti benzin felhasználását mutatja. A második menetnél a vezető látja a depressziómérő mutatójának mozgását, leggyakrabban a zöld és a sárga, elvétve a piros mezőben. A célba érés után — ugyanannyi kilométer és úton töltött perc után a gépkocsi már csak 487 köbcenti benzint fogyasztott el. Eddig ez a legjobb eredmény.

A Volán gépjárművezetői egy-két éven belül mind sorra kerülnek, hogy maguk is meggyőződhessenek: kevesebb benzinnel is lehet célba érni — — olcsóbban.

A műszeres ZIL hétfőtől mutatja meg a „pilótáknak" a követendő vezetői stílust.

Murányi László

Egy ígéretes fiatal tehetség

Nyakó Julianna

Újabb filmben kapott szerepet



A gyártásvezető elnézést kér: „a művésznőnek programja van" — meg kell értenünk... Interjút vár a rádió, délután televíziós felvétel lesz, s közben egy vetítésen, majd a stúdióvitán is részt kell vennie.

Nyakó Julianna, a *Vasárnapi szülők* című film főszereplője 17 éves. Egy évvel ezelőtt még a debreceni élelmiszeripari szakközépiskola tanulója volt, s talán álmában sem gondolt arra, hogy a legközelebbi magyar játékfilmszemle egyik sztárja lesz. Mert az, nem túlzás. A filmben nyújtott alakítása szánomra az utóbbi évek egyik legnagyobb színészi élménye.

— Rózsa János keresett a filmjéhez szereplőket, olyan lányokat, akik megfeleltek a nevelőintézeti fiatalokról alkotott elképzeléseknek — mondja Nyakó Juli. — Eljött a mi iskolánkba is, kiválasztott néhányunkat. Fotóztak, majd helyzetgyakorlatokat kellett végezni. Meglepődtem, amikor megkaptam a főszerepet.

— *Milyen volt a forgatás?*

— A film tulajdonképpen májusra készen volt. Ez alatt az idő alatt én annyi mindent láttam, hogy szinte még máig sem tudtam megemészteni. Elképzelhető, hogy mit jelent egy 16 éves lánynak egyik napról a másikra kikerülni a megszokott környezetéből, és belecsöppenni valami egészen más életformába, ráadásul nem is akármilyen körülmények közé. Az egyik nevelőotthonban forgattunk. Hogy ott mi minden történt... Azt hiszem, a film csak egy kis részét tudja elmondani annak, ami egy ilyen helyen előfordul. Rám szinte sokkoló hatással voltak az események és az, hogy tulajdonképpen egy figura vagyok, amit ide-oda állítanak. Amikor hazamentem, jártam a debreceni utcákat, és nem tudtam, mi zajlik körülöttem. Levegőnek éreztem magam. Egyedül a zenébe tudtam menekülni.

— *Otthoni élmények is közrejátszottak abban, hogy ennyire hitelesen el tudta játszani a családból kitaszított Juli szerepét?*

— Nem, otthon nagyon jól megvagyunk. Talán az érzékenységem segített ebben.

— *És mi lesz ezután?*

— Abbahagytam az iskolát, most magánúton végzem a gimnáziumot Debrecenben. Lugossy Lászlóval forgatok: a *Köszönöm, megvagyok* című filmben játszom egy hasonló szerepet. Ajánlották, hogy végezzem el a főiskolát. Az tényleg jó lenne. Mindenesetre tisztában vagyok vele, hogy ez egy olyan pálya, ahol gyorsan születik a siker, de hamar el is felejtik az embert, ha már nincs szükség rá... És ezt szeretném elkerülni.

Havasi J.

Mindenre jusson, ami szükséges

Ésszerű takarékosság az egészségügyben

Költségvetési gazdálkodás az Egyesített Egészségügyi Intézményeknél

Ezúttal nem a pécsi Egyesített Egészségügyi Intézmények gyógyító tevékenységéről, hanem annak a „hátországáról", azaz a költségvetési gazdálkodásról lesz szó. Arról a gazdálkodásról, amely biztosítja, hogy a beteg kellemes hőmérsékletű rendelőben akár le is vetkőzhessen, hogy megkapja a panaszának, betegségének legmegfelelőbb ellátást, hogy a bölcsődében az apróságok semmiben se szenvedjenek hiányt, hogy valamennyi intézmény mindig tiszta legyen...

És mindezt a költségvetésből.

Növekvő feladatok

Az összeg, amit legutóbbi ülésén a városi tanács — jóváhagyván Pécs idei költségvetését — az Egyesített Egészségügyi Intézményeknek megszavazott, 1980-ban 103,7 millió forintot tesz ki. Mennyivel több ez a tavalyinál? — vetődik fel nyomban a kérdés. Dr. Horváth Imre gazdasági igazgató-helyettestől tudjuk meg, hogy a város elfogadott költségvetésében 91,4 millió szerepelt. A több mint 10 milliós növekedést pillanatok alatt megmagyarázza: a júniusi árváltozások után megemelték az élelmezési normát, és betudták egyes új fejlesztések költségfedezetét és a költségvetési összeg máris meghaladta a 95 milliót; s ha ehhez hozzávesszük az energiaár változásából eredő többletet, a korábbi gyógyszer-árváltozás miatt most eszközölt korrekciót, valamint az idei bérfejlesztést, máris helyben vagyunk. Azaz ott, ahonnan elindultunk. Dologi előirányzatok tekintetében akár egyenlőségjelet is tehetnénk a két költségvetési előirányzat közé.

Közben pedig a feladatok nőnek: gyarapszik a város lakossága — többen szorulnak egészségügyi ellátásra, több gyereket kell elhelyezni a bölcsődékben. Mindez költséggel jár, a pénz pedig ugyanannyi. Vagy inkább kevesebb? Hogy is szokták mondani? „Ki kell gazdálkodni." Hát erről a „kigazdálkodásról" mondott el néhány műhelytitkot dr. Horváth Imre gazdasági igazgató-helyettes.

Tartalékképzés

Előbb azonban érdemes megtudnunk, hogy a 103,7 milliós költségvetés kétharmada — 72 millió forint — a százhatvanezres várost (és egyes vonatzásokban a megyét) ellátó tekintélyes egészségügyi apparátus idei bére. A „maradék" 31,7 millió forint az ún. dologi költség, azaz a színvonalas egészségügyi ellátás anyagi alapja. A kétharmaddal aligha lehet takarékoskodni. Akkor hát az egyharmad... Bár itt is csak addig szabad elmenni, amíg az orvosszakmai követelmények nem látják kárát a takarékos gazdálkodásnak.

Az Egyesített Egészségügyi Intézményeknél már évekkel ezelőtt bevezették az ún. költségvetési keretkezelői rendszert, ami eddig is jól bevált, s amire ezután még jobban kell támaszkodni. A keretkezelők egy-egy részterületért — pl. gyógyszer, műszer, energia, stb. — felelnek, s gondoskodnak a keret ésszerű felhasználásáról. Idén bevezették a tartalékképzést: a működés és fenntartás költségeiből — a gyógyszer kivételével — tartalékot képeznek, ami összességében 1,2 millió forintot tesz ki. A tartalékképzés nem ennek az összegnek a „megspórolását" jelenti, hanem a ma még nem látható gondok megoldását szolgálja.

És most lássuk a „kigazdálkodás" műhelytitkait.

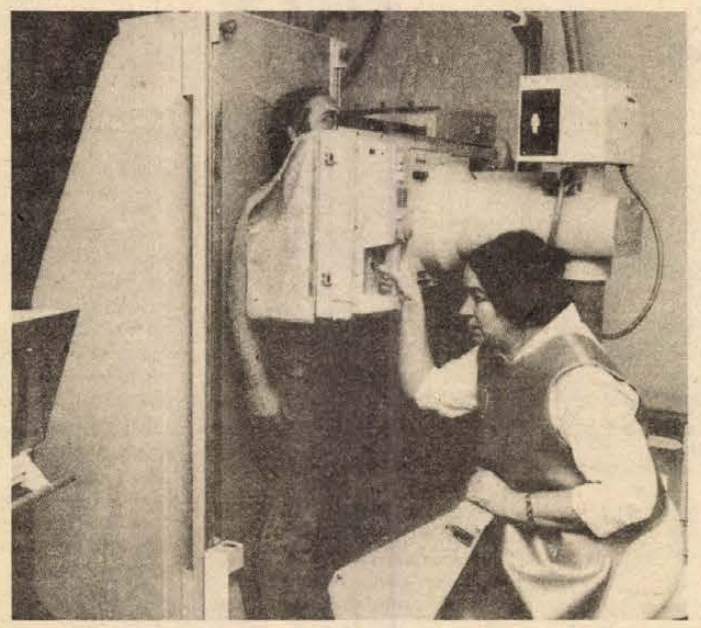
Néhány éve anyag- és költségnormák óvnak a pazarlástól. Szabályozták a felhasználható fűtőolaj, a tisztítószerek, a gépkocsi-üzemanyag, stb. mértékét. Felosztották a felhasználható telefonköltséget is, a felelősség a munkahelyi vezetőé, hogy ne legyenek oktalan telefonálgatások, s a magánbeszélgetések forintjai a becsületkasszába kerüljenek. A villamosenergiát illetően a DÉDÁSZ-szal közösen megtalálták, mi lehet a legalkalmasabb áramvételezési mód a csúcsidőkben; ez fontos dolog, hiszen a gyógyászati eszközök zöme árammal működik. Ehhez képest igazán apróság, hogy ahol nincs szükség fényárra — mosdók, wc-k, öltözők, stb. — ott kisebb fogyasztású égőket helyeznek el. A fűtésnél előírásokat kell betartani: a műtőkben 25, a vizsgálókban 22, az egyéb helyiségekben 20 fok a megengedett legmagasabb hőmérséklet, itt tehát nincs mit tenni. Az viszont már költségmegtakarítás lehet, amit a PÉTÁV kezdeményez: a hét végi csökkentett fűtés.

Társadalmi segítés

Kimondottan egészségügyi vonalon is van lehetőség a költségkímélésre. Az egészségügyi intézmények között egyre megszokottabb egymás röntgenfelvételeinek az elfogadása — ez is, azzal együtt, hogy csak indokolt esetben készítenek új felvételt, a költségen kívül a beteget is megkíméli a fölösleges sugáradagtól. Energiamegtakarítással járhatna, ha pl. a rendelőintézetekben központi sterilizálók lennének ahelyett, hogy szinte valamennyi orvosi munkahelyen külön-külön főzik a műszereket. A Munkácsy Mihály utcai rendelőben a sebészetet már ellátták ilyen központi sterilizálóval, de csak a sebészetet... A Veress Endre úti rendelőben nincs ilyesmi, annak idején nem is terveztek, hiszen sem szakmai, sem gazdasági követelmény nem volt iránta, kényszer pedig éppenséggel nem. Az épülő Lánc utcai rendelőben viszont már lesz központi sterilizáló.

Sokat jelent az Egyesített Egészségügyi Intézményeknek a szocialista brigádok nyújtotta segítség: a Pécsi Vízmű Steinmetz-brigádjának a „félelemmentes" gyermekvárók létesítésére indított mozgalma, PIK-szocialista brigádok munkája az új szabolcsi gyermekkörzeti rendelőért, a BÉV szocailista brigádjainak a Munkácsy Mihály utcai gyermekszemészeti rendelőért, vagy az Anikó utcai iskolában az iskolafogászat létrehozásáért végzett társadalmi munkája. Az ilyen segítségek lehetővé teszik a költségelőirányzatok betartását. A szocialista brigádok idén is segítenek — ez is hozzájárul az intézmény zavartalan működéséhez.

H. I.



Az uránvárosi Rendelőintézet televízióval kombinált röntgenterme

„Osztályozott" ételkülönlegességek



A szakácstanulók tálalási gyakorlata

Szakácstanulók a Misina étteremben

A vörös borral készült őzpörkölt nagyon jól sikerült. Úgy látszik, ez laikus véleménynek bizonyult, mert hiába ízlett mindenkinek, erre a fogásra hármast adott a szakácsok gyakorlatvezetője. Meg is indokolta, hogy miért.

Nem szokványos ételek szerepeltek a feladatok között azon a napon, amikor a Misina éttermében jártunk. 1975 óta ez az étterem a Baranya megyei Vendéglátó Vállalat szakács- és felszolgáló tanulóinak oktatási helye. A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola diákjai évfolyamonként három-három csoportra osztva heti egy napot töltenek — hétórás munkaidővel — éttermi gyakorlaton. Csütörtöki napon voltunk a Misina étteremben, akkor hét első éves felszolgáló és tíz másodéves szakács dolgozott az oktatók felügyelete mellett.

A feladat vadételek készítése volt őz-, fácán- és szarvashúsból. Ez az átlagosnál nehezebb feladat, s ha ehhez hozzászámítjuk, hogy a tíz fogásból álló ételsort 15–16 évesek készítették, s egyikkel sem vallottak szégyent, a tanulók aznapi munkájáról csak elismeréssel lehet szólni.

Magda Józseffel, a felszolgálók és Tanka Józseffel, a szakácsok gyakorlatvezetőjével beszélgettünk a csoportos gyakorlati foglalkozásokról.

— A kabinet-rendszerű oktatást 1971-ben vezették be. Hasznos dolog, hiszen többet ér a gyakorlat egy étteremben, lehetőség szerint vendégek előtt, mintha csupán az iskolában próbálnák mindezt elsajátítani. Ebből a szempontból nem olyan előnyös a Misina, mert — főleg télen — nincs délben nagy forgalom. Az oktatásra azonban kiválóan megfelel, a konyhát ebben az időszakban is jól ki tudjuk használni.

— Mi a „menetrendje" egy gyakorlati oktatásnak? S miután ebben a szakmában elég költséges lehet a gyakorlás, vajon mennyibe kerül mindez?

— Az 1978/79-es tanévben végzett felmérés szerint évi egymillió forintba kerül a tanulók képzése. Az oktatás két részből áll: elméleti és gyakorlati munkából. Erre osztályzatot kapnak a tanulók, amit visznek magukkal az iskolába. Az elmélet a szakmunkásképzőben tanultak összefoglalása és mindig aznapi feladatokra koncentrálódik. Utána következik az ismeretek átültetése a gyakorlatba.

— A tanulók maguk választják ki, amit aznap főznek?

— Az ételek kiosztása tételhúzás-szerűen történik. Ma a vadételeken a sor.

— Mit csinálnak eközben a felszolgáló tanulók?

— Az ő foglalkozásuknál is elengedhetetlen az ételismeret. Ők is ott vannak a konyhában, ismerkednek a fogásokkal, ételsorba illesztik, italsort választanak mindehhez, azután szervíroznak. Emellett a bár- és turmixitalok keverése is az ő dolguk.

— A tanulóidő alatt mekkora önállóságot kapnak a leendő szakácsok?

— Elsőben még mindent felügyelet mellett csinálnak, másodikban már csak a technológiát ellenőrizzük. Ekkor már az ízesítésben teljesen szabad kezet kapnak. Van egy hatvanféle fűszert tartalmazó fűszerszekrény, amiből bármit fölhasználhatnak a főzésnél. A harmadévesek már önálló segédként dolgoznak; náluk már csak a hidegkonyhai készítményeket ellenőrizzük, mert ezt ők is akkor tanulják először.

Az utolsó éves tanulók minden évben részt vesznek országos versenyeken és szép eredményeket értek már el.

Dücső Csilla

A bírósági végrehajtás új szabályai

A bíróságnak és a vitás ügyekben döntő más szerveknek az eljárása csak a határozatok végrehajtásával éri el a célját. Ezért nemcsak a jogviták helyes eldöntésének van jelentősége, hanem a döntések gyakorlati megvalósításának is, ami számos esetben bírósági végrehajtás útján történik.

A bírósági végrehajtás jelentőségét mi sem fejezi ki jobban, mint az, hogy országosan mintegy 300 000 ilyen ügy van évente. Tehát nagyon sokakat érint.

Gyorsabban, eredményesen

A jogerős bírói határozatokkal megállapított, vagy a bírósági végrehajtási útra tartozó egyéb jogos követelések végrehajtására (behajtására) vonatkozóan 25 évig volt hatályban az 1955. évi 21. számú törvényerejű rendelet, amely kisebb módosításokkal, kiegészítésekkel 1980. január 1-ig megadta az eljárási szabályokat az érvényesítésre és magára a végrehajtási eljárás menetére nézve is.

Az időközben bekövetkezett egyéb jogszabályi változások, de az is, hogy a végrehajtás nem volt elég hatékony, és az eljárás nem volt elég gyors, felvetették az újraszabályozás szükségességét.

A bírósági (közjegyzői) úton érvényesíthető állami követelések (pl. lakbér, közüzemi költségek stb.) minél előbbi behajtásának szükségessége népgazdasági érdek is, de a magánszemélyek jogos követelései teljesítésének elodázása is súlyos sérelmekkel járhat. Ugyanez mondható bizonyos meghatározott cselekmények (pl. lakáskiürítés, gyermekkiadás) végrehajtására, s mindezekkel összefüggésben megjegyezhetjük, hogy sok vállalati és állampolgári panasz forrása volt a végrehajtások nem kellő eredményessége, lassúsága.

Ezek oka — legalább is részben — az eddigi szabályokon végighúzódó, túlzott adós-védelem megnyilvánulása volt, amely nemegyszer lehetővé tette az adósok számára az eljárások elhúzását, sőt egyes esetekben a kötelezettségek teljesítése alóli kibúvást is.

Mindezt felismerve, Népköztársaságunk Elnöki Tanácsa új törvényerejű rendeletet alkotott, aminek végrehajtásáról pedig az igazságügyminiszter rendelettel gondoskodott.

Az új szabályok 1980. január 1-én léptek hatályba, s a bíróságok (közjegyzők, bírósági végrehajtók) ma már ezek alkalmazásával járnak el.

Az új szabályozás lényegét — fő vonásaiban — az alábbiakban összegezhetjük:

① Szélesebb körűvé és egyszerűbbé váltak a munkabérre és az egyéb járandóságokra vezetett végrehajtásnak, különösen a közvetlen bírósági és közjegyzői letiltásnak a szabályai. Bizonyos esetekben kizárólag a közvetlen letiltással történő végrehajtást engedi meg a jogszabály, az esetek jelentős részében pedig előírja, hogy elsősorban a közvetlen letiltást kell megkísérelni, s csak ha ez nem vezetett eredményre, kerülhet sor más vagyontárgyak végrehajtás alá vonására.

② Az adóssal szemben alkalmazható kényszerítő lehetőségek fokozódtak: ugyanakkor szűkítette a törvényhozó a végrehajtás alól mentesülő vagyontárgyak körét.

③ A végrehajtást kérő nagyobb szerepet kap az eljárásban, aktív közreműködése jobban elősegítheti az eredményes végrehajtást.

④ A különböző állami, szövetkezeti szervek az eddiginél nagyobb közreműködésre kötelesek a bírósági végrehajtási feladatok segítésében. (Pl. az adós lakóhelyének, munkahelyének megállapításában, a lefoglalt ingóságok értékesítésében stb.).

⑤ Eredményesebbé válhat a tartásdíjak behajtása. (Pl. a jövőben lejáró tartásdíjrészleteket nemcsak a munkabérre (egyéb járandóságra) vezetett végrehajtás során, hanem ingó és ingatlan végrehajtás esetén is be lehet hajtani. Végrehajtás alá lehet vonni az olyan díj és jutalom 50 százalékát, amely nem valamilyen kitüntetéssel együtt jár.)

⑥ A jogalkalmazó szervek gyakorlatában eddig már kialakított, illetve az általuk javasolt egyes megoldások is „beépültek" a jogszabályokba. Ez valósult meg pl. a következőkkel kapcsolatban:

— a végrehajtási eljárásban a tanú közreműködésének szabályozásánál,

— a végrehajtási jog elévülésének szabályozásánál.

Az eredményesség elérésének megvalósítását szolgálják, különösen az alábbiak:

— több letiltás esetén a munkabér (egyéb járandóság) 50 százalékáig terjedhet a levonás;

— a lefoglalható ingóságért járó biztosítási összeg nem mentesül a végrehajtás alól;

— a gépjármű lefoglalására irányuló eljárásba bekapcsolódik a rendőrség;

— szabályozásra került az ingatlan közös tulajdonának árverés útján történt megszüntetése;

— a gyermek elhelyezésére és átadására vonatkozó határozat végrehajtása egyszerűbbé, gyorsabbá vált; a gyámhatóság közreműködésében megnyilvánuló előnyöket jobban lehet hasznosítani;

— házassági, vagyonjogi perben biztosítási intézkedésnek van helye.

Az összhang megteremtése

⑦ Megteremtődött az összhang a bíróság és az államigazgatási végrehajtás között. A magánszemélyek elleni ingatlanvégrehajtást a törvényhozó kiterjesztette. Az összhang megteremtését segíti elő például, hogy

— ha mindkét eljárás során lefoglalták az ingóságot, a bírósági végrehajtást kell folytatni, és ennek során kell az ingóságokat értékesíteni;

— a bírósági végrehajtás során is végrehajtás alá lehet vonni a magánszemély tulajdonában álló bármilyen ingatlant, éppen úgy, mint eddig is az államigazgatási végrehajtás során.

◆

Hangsúlyozni kívánjuk, hogy a jogalkalmazó szervek alapos felkészültséggel láttak hozzá az új szabályok alkalmazásával kapcsolatos feladataik tejesítéséhez.

Dr. Gátos György,
a megyei bíróság
elnökhelyettese

HÍREK

1980. FEBRUÁR

6

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DOROTTYA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.05 — nyugszik 16.52 órakor. A Hold kél 22.19 — nyugszik 9.31 órakor.

A közélet hírei

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke kedden fogadta Gyanendra Bahadur Karki rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Nepáli Királyság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadásánál jelen volt Házi Vencel külügyminiszterhelyettes.

*

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Abol Hasszan Baniszadr-ot, az Iráni Iszlám Köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából.

*

Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Mohamed Hussein Mohsin al-Shami-t, az Iraki Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

◆

— **Szaktanácsadás.** A Pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők Klubjának elnöksége tájékoztatja az érdeklődőket, hogy 1980. február 7-én 14 órától a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának székházában (Pécs, Geisler Éta u. 16. sz. alatt) klubnapot és 17—19 óráig szaktanácsadást tart. A szaktanácsadás témája: A borok időszerű kezelése, előkészítése borverseny bírálatra. Szaktanácsadó: Földvári László.

— **„Történelem, ideológia, kultúra".** Ezzel a címmel jelentette meg a Kossuth Könyvkiadó Óvári Miklós, az MSZMP KB titkárának válogatott beszéd- és cikkgyűjteményét. A kötet ettől a héttől kapható a könyvesboltokban.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Magyar játékfilmszemle: Veszélyes játékok (4) Békeidő (6) Élve vagy halva (8) Apokalipszis most I—II. (10) **Kossuth:** Az ötös számú vágóhíd (10, 12) Magyar játékfilmszemle: Magyarok a prérin (6) Ajándék ez a nap (8) Picasso kalandja (10) **Ságvári:** Magyar játékfilmszemle: Amatőrfilm (f6) Szivárej (f8) **Tanárképző Főiskola:** Háry János (5) Az ártatlan (f8) **Ifjúsági Ház:** Magyar játékfilmszemle: Októberi vasárnap (2) Színház és Filmművészeti Főiskola rendező szakos hallgatóinak filmjei (4) Vannak változások (6) Montázs, Raszter (8) Földi úrutazás (10) **Komló, Május 1.:** A bajkeverő (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Karrier (4) Nada csoport (6, 8) **Mohács:** Az égigérő fű (4) Pantaleon és a hölgyvendégek (6) Egy csepp méz (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: nyugat felől átmenetileg felszakadozó felhőzet, szórványosan csapadék. Időnként viharos déli, délnyugati szél, majd északnyugati szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1, plusz 4, a legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 2 és 7 fok között.

Propagandisták Klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő Propagandisták Klubja soron következő foglalkozását csütörtökön 16 órai kezdettel tartják meg az igazgatóság módszertani kabinetjében. A résztvevők ezúttal a foglalkozásokra való felkészülésről és azok levezetéséről tájékozódhatnak, ezenkívül megtekinthetik a témával kapcsolatos „ABC" és „Nemcsak szóval" című filmeket. A klub vezetősége ezúttal is szeretettel vár minden propagandistát is érdeklődőt.

◆

— **Befejezték** a komlói Arany János utcai óvoda bővítését. A Komlói Áfész, valamint a Városgazdálkodási Vállalat dolgozói társadalmi munkában segítették az óvoda új szárnyának építését, ami a napokban készült el.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20 Ft. A vöröshagyma kilója 10—12, fokhagyma kilója 70 és 80 forint között van. A fejes káposzta ára 10,80—12 Ft, a kelkáposzta 14—16 Ft. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60 Ft. Újdonság: a csemege zöldhagyma, csomója 5 forintért kapható.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

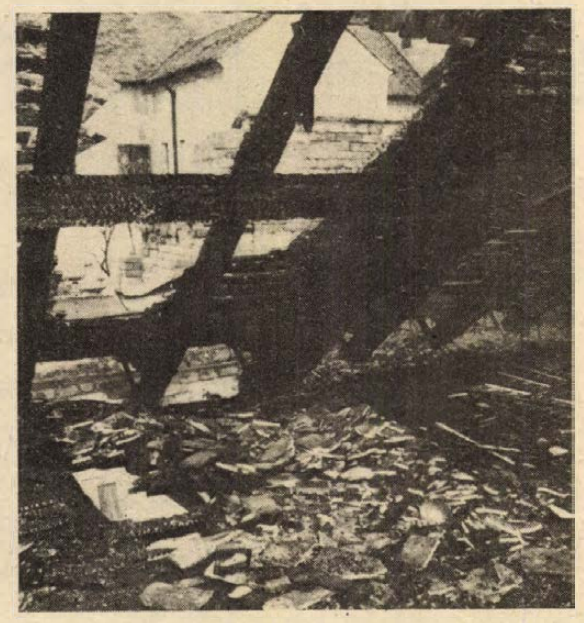
Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.



Tűz keletkezett tegnap hajnalban a Mohács és Vidéke Áfész asztalos műhelyének tetőterében. A tüzet a szomszédban lakók észlelték, és azonnal értesítették a város tűzoltóit. A gyors beavatkozás eredményeként a lángok nem tudtak behatolni a műhelybe, így a berendezés épségben maradt. A feltételezhetően kábelmeghibásodás okozta tűz így is 15 000 forint kárt okozott.

Fotó: Soós György

Előadás

Szabadegyetemi előadássorozat. Eliot költészete címmel dr. Bókai Antal főiskolai adjunktus tart előadást február 6-án 18 órakor a TIT Bartók Klubjában.

04—05—07

Makó belterületén egy mikrobusz elütötte Takács Zoltán 9 éves tanuló, helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a kisfiú féktávolságon belül lépett a jármű elé. A rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

*

A selypi vasútállomáson egy személyvonat elütötte a sínek között szabálytalanul közlekedő Reviczki József 57 éves segédmunkás, héhalmi lakost, aki a helyszínen meghalt. A rendőrség folytatja az ügy vizsgálatát.

— **Rózsa és gyűrű** címmel színházi előadást rendeznek a dunaszekcsői művelődési házban február 7-én 17 órakor a gyerekeknek.

— **Baranyai népdalfüzet.** Dr. Berze Nagy János gyűjtéséből ötven baranyai népdalt adott közre a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó hét községi tanács és egy állami gazdaság anyagi támogatásával. Az Erre alá a Baranya szélen című kiadványt Várnai Ferenc szerkesztette.

— **Szerelési bemutatóval,** vizsgálatokkal egybekötött műszaki tanácsadást szervez Lada gépkocsitulajdonosoknak a Bólyi Művelődési Ház. A díjmentes bemutató ma este fél hétkor kezdődik Till Sándor autószerelő műhelyében.

Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 6-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— **Helyreigazítás.** Kedden, a filmszemle nyitásáról szóló tudósításunkban elszedés történt, emiatt Rózsa János filmrendező és Baleczky Annamária tv-bemondó neve tévesen jelent meg. Elnézést kérünk.

— **Akció a munkahelyek tisztaságáért.** Az SZMT munkavédelmi osztálya ezekben a napokban 120 vállalathoz küldte el felhívását a „Rendet, tisztaságot a munkahelyeken május 1-re!" akció megindításáról. Céljuk nemcsak a környezet védelmét szolgálja, hanem a balesetmegelőzést is.

— **Magányosok klubja.** Ismét megkezdi működését a magányosok klubja Pécsett, a József Attila Művelődési Házban. Ezentúl minden vasárnap délután négy órakor kezdődnek a foglalkozások, melyen minden régi és új klubtagot szívesen látnak.

◆

A rendőrség kérése

A Pécs Városi Rendőrkapitányság közbiztonsági és közlekedési osztály közlekedési alosztálya kéri annak a fiatal nőnek a jelentkezését — tanúkénti meghallgatás végett — aki 1980. január 23-án 17 óra 40 perc körüli időben gyermekével Pécsett, az Ybl Miklós úton, a Mecsek Áruház előtti kijelölt gyalogos átkelőhelyen közlekedett, amikor egy személygépkocsi az utána áthaladó gyalogost elütötte.

Jelentkezni lehet Pécsett, a Légszeszgyár u. 8. sz. I. em. 40., illetve a 14-666/79 telefonon.

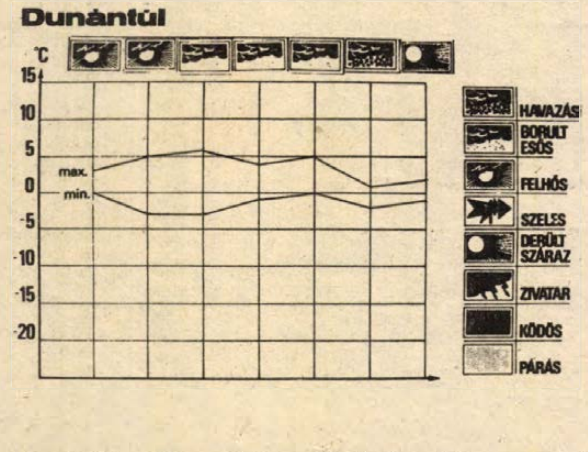
Változékony marad az idő

HETI IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS

Az elmúlt hét elején igen hideg, sarkvidéki eredetű levegő árasztotta el a Kárpát-medencét. A legmagasabb nappali hőmérsékletek átlagosan 3—4 fokkal alacsonyabbak voltak az évszaknak megfelelő értékeknél, a Dunántúlon —5, plusz 1 fok közötti maximumokat mértek. Hajnalra —6, —12 fokig csökkent a hőmérséklet. A hét közepén szokatlanul enyhére fordult az időjárás, nagy sebességű nyugat—keleti áramlással óceáni eredetű, enyhe levegő érte el hazánk térségét. Országszerte beborult az ég, szinte mindenhol esett eső, február 1-én a Dunántúl déli részén 10—18 mm közötti csapadékmennyiségeket mértek.

Napközben 10 fok körüli, hajnalban 0 fok körüli hőmérsékletek alakultak ki. A hét végén változékonyra fordult az idő: napos, száraz és borult, csapadékos napok váltották egymást.

Az elkövetkező időszakban is tovább folytatódik a változékony idő. A hét közepén változóan felhős időre számíthatunk, néhány órás napsütéssel, elszórtan hózáporokkal. A hét végétől erősen megnövekvő felhőzetből havas eső, eső várható. A legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 2, 7 fok, később 0, plusz 5 fok között alakul. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte —1, —6 fok között, később —4, plusz 1 fok között lesz.



A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.28: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Fisz-moll vonósnégyes. 9.46: Kis magyar néprajz. 9.51: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Dvorzsák: VII. szimfónia. 11.30: Fúvószene. 12.35: Hangulatjelentés. Riport. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.10: Szimfonikus költemény. 14.45: Zenés beszélgetés Ardai József délszláv nemzetiségű dudással. 15.10: Gyermekkantáta. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Zongoramuzsika. 16.39: Külföldről érkezett... 17.07: Egymás mellett. Riport. 17.32: Operafelvételekből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Könyvpárbaj. 20.25: Népzenei Hangos Újság. 21.05: Tanácskozás a tudatlanságról Tbilisziben. 21.20: Könnyűzene — hangszerszólók. 21.29: Amíg nem késő. A női rákszűrésről (ism.). II. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Mahler. Molnár Antal előadása. 23.27: Mozart-felvételekből. 0.10: Gregorián-felvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Lehár-melódiák. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig... 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Néhány perc tudomány. 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 18.56: A Rádió Dalszínháza. 19.20: Nem zavarok? 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Isteni komédia. 21.25: Nótók. 22.00: Operettrészletek. 22.30: Alla Pugacsova énekel, a Tuhmanov együttes játszik. 23.15: Kellemes pihenést.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Mozes. Négyfelvonásos opera. 11.05: A Dunánál. 11.25: Az operaközvetítés folytatása. 12.30: Barokk muzsika. 13.45: Századunk kamarazenéjéből. 14.28: Operarészletek. 15.19: Wilhelm Furtwängler vezényel. 16.49: Öt földrész zenéje. 17.00: Iskolarádió. 17.30: Mahalia Jackson énekel, Maynard Ferguson trombitál. 18.05: Művészlemezek. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Hangverseny. Közben: kb. 20.25: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.40: Talán még tegnap. Versek. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Zenekari operarészletek. 21.37: Gyöngyvirágpihenő. Michel Tournier jelenete. 22.07: Zenei panoráma.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: Borsos József. A tartalomból: Zárszámadásokról jelentjük. — Tervek, törekvések a szövetkezeti iparban. — Válaszolunk hallgatóinknak. — Jó gépekkel jó teljesítmény. — Filmlevél. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Nemzetiségi együttesek műsorából. — 35 éves a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége. Neducsin Dragutinnak, a szövetség első főtitkárának visszaemlékezései. — Bárác István énekel. — Felsír a fűrész, dől a fa... Frankovics György riportja. 19.00: Német műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Iskolám volt, munkahelyem lett. A bajai Frankel Leó gimnázium tanárával, Allgeier Magdolnával beszélget Reil József. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 1. o. — sz.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. — sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o. — sz.). 10.20: Stop! (sz.). 10.25: Delta (ism.). 10.45: Férj készpénzért (ism.). 14.40: Orosz nyelv (ism.). 15.05: Környezetismeret (ism., sz.). 15.30: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.45: Stop! (ism., sz.). 15.55: Kamera. I. rész. 16.30: Hírek. 16.35: A kohó munkája (sz.). 16.45: Bűvészcirkusz (ism., sz.) 17.30: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük (sz.). 17.50: A nyelv világa (sz.). 18.10: Reklám. 18.15: Hová látni a Kőbányai Gyógyszerárugyárból? Riportműsor. 18.45: Staféta. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Maigret felügyelő. Maigret és a bolond öregasszony (sz.). 21.00: Panoráma (sz.). 21.25: Nyitott könyv — Örkény István: Négykezes regény (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.05: A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: „Rondhetti Kupa". Vasas Izzó—Stade Francais női kosárlabda-mérkőzés. A szünetben: Reklám. 21.20: Tv-híradó 2. (sz.). 21.40: Szépek az utak... Török Sándor (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Minden hajnaltól növekszik a nap. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szerdai válogatás. 21.30: Szórakoztató zene. 22.30: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.40: Törölve a névjegyzékből. 20.00: A tengerész visszatérése. Angol tv-dráma. 21.15: Huszonnégy óra. 21.35: Válogatás az iskolatelevízió műsorából. 22.05: J. S. Bach: Máté-passió.

— **Tejhűtők.** A MEZŐGÉP cserkúti telepén január hónapban 15 darab 1000 literes tejhűtőt adtak a belföldi forgalomnak.

— **Nyelvtanfolyam a Liász klubban.** A Mecseki Szénbányák Liász klubja e hónap közepén műszaki tematikájú német nyelvtanfolyamot indít. A szervezők olyan hallgatók jelentkezését várják, akik alapfokon beszélik a német nyelvet.

— **Méhek a gyümölcsösben.** A Pécsi Állami Gazdaság Szilágy- és Danitz-pusztai, józsefmajori, valamint bogádmindszenti almás-, meggy- és körtés kertjében a baranyai méhészek több mint ezer méhcsaládot helyeznek el, hogy a méhek segítsék a fák gyors beporzását virágzáskor. A tervek szerint ugyanez lesz a feladat a maglucernásokban is.

Igaz mese az eltűnt és megkerült gyerekekről

Egyszer volt, hol nem volt, túl a hetedik határon, ott, ahol az út véget ér, volt egy kis falu: Vásárosbéc. A faluban lakott sok-sok kisgyerek, akik nagyon szerették egymást, és mindig együtt játszottak.

Az első februári vasárnapon hétágra sütött a nap. Nagyon megörültek ennek a gyerekek, és sorra járták az udvarokat. Így találkozott össze Eszter, Ildi, Józsi, Erzsi, Gabika, Gabriella és Szilárd. Bizony-bizony ők is heten voltak, hiszen ennek így kell lennie a mesében. És mind a heten nagyon jó kis gyerekek voltak. Ezért hát elhatározták, hogy az első hóvirágokból ők is visznek haza édesanyának és édesapának. Nem is nagyon szóltak a szüleiknek, hiszen meglepetést akartak szerezni. És elindultak felfelé a faluban a domboldalon. Kézenfogva sétálgattak, kóboroltak, nevetgéltek, játszadoztak. Velük volt az ugatós kutya, akit Madárnak hívtak. Ildi még bukfencezett is. Bizony öröm az, ha már februárban ilyen szép az idő. Közben persze keresgélték az új évszak első hírnökeit, a hóvirágokat. Nem találták, ezért hát csak mentek, mendegéltek. A domboldalról a mezőre, a mezőről az erdőbe, az erdőből a kövesútra, aztán mentek megint az erdőbe.

Egyszer csak sűrű köd szállt le alig egy perc alatt és a hét kisgyerek már nem látott semmit. Józsi mondta, hogy nem kell félni, hiszen 4 éves kora óta ismeri az erdőt, most pedig már 12 éves. A kis Gábor nagyon megijedt, állandóan azt hajtogatta, haza akarok menni anyukámhoz. Gábor nővére, Gabriella nyugtatgatta a 4 éves picit. Még sátrat is csináltak neki egy farakásból, beborították Gabriella kabátjával és ott nyugtatgatták, altatgatták, még verset is mondtak neki. A kicsik egy kicsit aludtak, a nagyok meg tanakodtak, meg egy kicsit ők is sírdogáltak. Leszállt a sűrű éjszaka, összebújtak, és bizony már nagyon féltek. Sötét is volt, hideg is volt, ők meg egyedül, az óriási erdő közepén. Gábor cipője lecsúszott, elveszett, Ildikónak nagyon hulltak a könnyei, és közben még vaddisznót is láttak. Kiabálni nem mertek, mert hátha megijesztik az állatokat, és azok megharagszanak rájuk. Hajnaltájt, mikor felszállt a köd, megint elindultak. Közben pedig mondogatták, nem félünk, nem félünk, anyukáék úgyis jönnek, nem lesz baj.

És amíg az 5 éves *Tóth Ildikó*, a 9 éves *Tóth Eszter*, a 4 éves *Kucsera Gabi*, a 12 éves *Kucsera Gabriella*, a 9 éves *Lorencsics Szilárd*, a 12 éves *Kisasszondi Józsi* és a 11 éves *Kisasszondi Erzsi* Margittapusztára értek, hogy az elhagyott tanyán meghúzzák a harangot, addigra már sok száz rendőr bácsi, katona bácsi, meg munkásőr bácsi járta szép okos farkaskutyákkal a sűrű-sűrű erdőt. Talpon volt az egész falu, az anyukák meg apukák, sírdogáltak, és mindenfelé kiáltoztak az erdőben, ösvényeken, szakadékok táján.

Azután hétfőn úgy 10 óra körül a gyerekek egyszer csak meglátták az Ingola Pista bácsit, meg a Rádóczi Gyuri bácsit, meg a rendőr bácsikat, és örömükben elkezdtek kiabálni, hogy: itt vagyunk, itt vagyunk. És szaladtak, odabújtak, melegedtek. Mikor meg azután hazaértek, és vége lett a rossz, de mégis igaz mesének, akkor megfogadták, hogy apu meg anyu nélkül nem kóborolnak el többé. És az apukák, anyukák is megfogadtak valamit, de hogy mit, azt már nem is tudták elmondani, mert ők is csak sírtak, sírtak, hogy megkerült végre Eszter, Ildi, Józsi, Erzsi, Gabi, Gabriella és Szilárd. Itt a mese vége!

Erdős Ákos

Szocialista Internacionálé

Bécsben megnyílt a kétnapos konferencia

A nemzetközi helyzetről, valamint a leszerelés kérdéséről elhangzott referátumokkal kedden megnyílt Bécsben a Szocialista Internacionálé pártvezetőinek kétnapos konferenciája. A Willy Brandt elnökletével folyó tanácskozás konzultatív jellegű, vagyis határozathozatal semmilyen kérdésben nem várható.

Mint ahogy arra előzetesen számítani lehetett, a konferencia résztvevői — különböző formában és hevességgel — de alapvetően az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítség ellen foglaltak állást. Megfogalmazódott ugyanakkor az a vélemény is, hogy az enyhülést olyan folyamatnak kell tekinteni, amelynek végső célja az átfogó, az egész világra kiterjedő békés viszonyok megteremtése.

Érzékelhető tehát az elhatárolódás attól az amerikai törekvéstől, amely az ázsiai térségben kiéleződött helyzetet felhasználva a hidegháborús időkre emlékeztető szintre kívánja süllyeszteni a kelet—nyugati kapcsolatokat. A Német Szociáldemokrata Párt elnöke, Willy Brandt például kijelentette, hogy a Berlinről szóló négyoldalú megállapodást vagy az első SALT-szerződést olyan időszakban írták alá, amikor javában folyt a vietnami háború. Ő a jelenlegi afganisztáni eseményeket is úgy látja, hogy abból nem származik semmiféle veszély Nyugat-Európára nézve, hanem ellenkezőleg, éppen mivel Ázsiának ebben a térségében veszélyesen alakulnak a nemzetközi viszonyok, mindenekelőtt a nagyhatalmak viszonya — az európai kontinensen törekedni kell a hosszú évek óta bevált enyhülési politika folytatására és elmélyítésére.

James Callaghan volt brit miniszterelnök újságírók kérdésére elmondotta, hogy a Szocialista Internacionálé tagszervezetei szerint üdvös lenne, ha az amerikai szenátus még a választások előtt ratifikálná a Bécsben tavaly nyáron aláírt második SALT-szerződést.

A Szocialista Internacionálénak a bécsi Hilton Szállóban folyó konferenciája szerdán a nemzetközi energiahelyzet megvitatásával folytatja munkáját.

Francia–nyugatnémet közös nyilatkozat

Óvakodnak bírálni az amerikai lépéseket

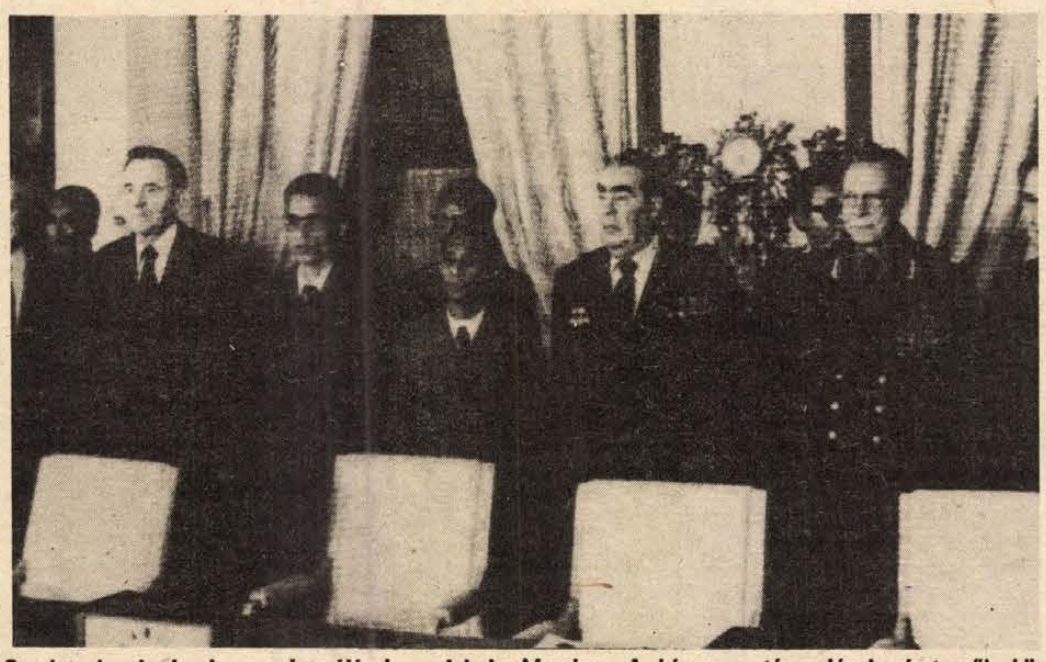
Az atlanti szolidaritás és hűség hangsúlyozása, a nemzetközi helyzet további alakulásával kapcsolatos aggodalom, a nyugat-európai országok „sajátos felelősségének" és szerepének kiemelése jellemzi azt a francia—nyugatnémet közös nyilatkozatot, amelyet kedden, még a 35. csúcstalálkozó befejezése előtt hoztak nyilvánosságra a francia fővárosban.

A Giscard d'Estaing köztársasági elnök és Helmut Schmidt szövetségi kancellár vasárnapi és hétfői megbeszélésein megfogalmazott okmány hallgat arról, miként vélekedik a két ország a Washington által a Szovjetunióval szemben kezdeményezett „büntető" akciókról, a kereskedelmi korlátozásokról és az olimpia bojkottja érdekében indított kampányról, nem szól arról sem, miként lép fel ezekben a kérdésekben Bonn és Párizs. Ugyanakkor a nyilatkozat egésze, bár állást foglal az enyhülés mellett, óvakodik az azt veszélyeztető amerikai lépések bírálatától és a nemzetközi helyzet romlásáért a Szovjetuniót próbálja felelőssé tenni afganisztáni akciója kapcsán.

A francia—nyugatnémet deklaráció megismétli a két főváros már ismeretes megítélését az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítségről, úgy vélekedik, hogy az „elfogadhatatlan" és utalva azokra a szovjet nyilatkozatokra, amelyek szerint ezeket az erőket kivonják Afgnisztánból, mihelyt ez lehetségessé válik, azt fejtegeti, hogy a csapatok kivonása szükséges azoknak a megbeszéléseknek a sikereihez, amelyektől a biztonság és a béke függ.

Ami a két ország közvetlen szerepét illeti, a közös nyilatkozat kiemeli a francia—nyugatnémet megbékélés fontosságát a két világháború után, és hangsúlyozza szerepüket az „európai építésben", párhuzamos akcióikat az enyhülés érdekében.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Szovjet—kambodzsai megbeszélések színhelye Moszkva. A képen a tárgyalások résztvevői, középen Heng Samrin és Leonyid Brezsnyev.

✦ PÁRIZS: Kedden délután véget ért a 35. francia—nyugatnémet csúcstalálkozó, amelynek anyaga azt mutatja, hogy a nemzetközi feszültség éleződésének körülményei között Párizs Bonnhoz és azon keresztül Washingtonhoz közeledik — ám az NSZK és Franciaország meg kívánja őrizni a nyugat-európai országok sajátos szerepét. Ezzel kapcsolatban azonban lényegében Bonn „szerepmegosztási" koncepciója érvényesült, amely London nézeteit is tükrözi: Lord Carrington hétvégi párizsi munkalátogatása során azt hangsúlyozta, nem az a fontos, hogy a szövetségesek „egy szólamban", hanem az, hogy „harmóniában" énekeljenek.

✦ *HÁGA: A holland legfelsőbb bíróság úgy döntött, hogy minél előbb folytatni kell Pieter Menten háborús bűnös perét. Tavaly szeptemberben a rotterdami bíróság a vádlott egészségi állapotára hivatkozva, meghatározatlan időre felfüggesztette a tárgyalást. Mentent a második világháború alatt lengyel és szovjet területen elkövetett tömeggyilkosságok terhelik.*

✦ MILÁNÓ: Négy terrorista kedden reggel agyonlőtte milánói lakása előtt a sevesói szerencsétlenségért felelős svájci cég egyik alkalmazottját. Mint ismeretes, 1976-ban a sevesói vegyigyárban robbanás történt, majd mérgező felhő borította be a környéket. A mostani merénylet áldozatát, Paolo Paolettit a baleset után, vétkes felelőtlenség vádjával bebörtönözték, de 5 hónap múlva, óvadék ellenében szabadlábra helyezték. A gyilkosságot egy névtelen bejelentő szerint az „Első vonal" elnevezésű terrorszervezet követte el.

✦ PÁRIZS: A francia kormány kedden úgy döntött, visszahívja líbiai nagykövetét és felszólítja Tripolit, saját nagykövetét hívja haza Párizsból. A francia döntés válasz arra, hogy líbiai tüntetők a Tunéziának nyújtott francia katonai segítség ellen tiltakozva, hétfőn Franciaország tripoli nagykövetségét, kedden benghazi konzulátusát dúlták fel. Párizs az akcióért a hivatalos líbiai hatóságokat tartja felelősnek. Párizs Charles Malo nagykövet mellett annak diplomáciai munkatársait is hazarendelte.

Vesztegetési botrány

Hétfőn már az amerikai képviselőház etikai bizottsága vizsgálta a legújabb vesztegetési botrányt. Mint jelentettük, egy demokrata párti szenátor és kongresszusi képviselők (a legújabb közlés szerint hat demokrata párti és egy republikánus párti képviselő) az elmúlt két év során több százezer dollárt fogadtak el az FBI arab üzletembereknek álcázott ügynökeitől és az összegért különféle előnyöket helyeztek kilátásba: amerikai megrendelések, bevándorlási lehetőség, amerikai üzleti vállalkozások elintézését ígérték az ál-arabokoknak.

Az etikai bizottság egy tagja elismerte: „az egyetlen, amit tehetünk, hogy minél gyorsabban kivizsgáljuk ezt az ügyet". A gondot csak növeli, hogy a megvesztegetettek között olyan személyiségek is vannak, mint Harrison Williams szenátor vagy John Murtha képviselő, a képviselőház etikai bizottságának tagja.

Ismeretessé vált, hogy az FBI nemcsak a kongresszus tagjait környékezte meg, hanem a nyomozást szélesebb körre is kiterjesztette. Hétfőn két philadelphiai tanácstagot, valamint a tanács elnökét már vád alá helyezték azért, mert vesztegetési pénz ellenében szálloda építését engedélyezték egy „arab üzletembernek".

Az EGK külügyminiszteri tanácskozása

A Közös Piac külügyminiszteri tanácsának keddi brüsszeli ülésén több nemzeközi jellegű napirendi pont szerepelt, így a Jugoszláviával kötendő kereskedelmi szerződés megkötésére a bizottságnak adandó felhatalmazás, az olajexportáló országokkal történő közvetlen kapcsolat felvételének ügye, de az érdeklődés az afganisztáni kérdésben kialakítandó álláspont megvitatására összpontosult.

●

✦ RIJAD: Kétnapos szaúdarábiai látogatásának befejeztével kedden elutazott Rijadból Zbigniew Brzezinski. Az amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója vendéglátóinak azt indítványozta, hogy Szaúd-Arábia is vegyen részt a Pakisztán felfegyverzésére irányuló nagyszabású programban.

✦ *KABUL: Az afganisztáni Nangarhar tartományba a szomszédos Pakisztán területéről néhány, amerikai fegyverekkel felszerelt bandát dobtak át, ahol ezek kegyetlenkedtek a helyi lakossággal, iskolákat gyújtottak fel, hidakat robbantottak fel. A népi Afganisztán hadseregének alakulatai a lakosság támogatásával felszámolták a bandákat. Nangarhar nem az egyetlen olyan afganisztáni tartomány, amely az utóbbi időben kívülről jövő fegyveres támadások célpontjává vált.*

NDK-beli vendégek Pécsett

Az állami kereskedelem ellenőrzési és irányítási módszereinek tanulmányozására háromtagú NDK-beli küldöttség érkezett tegnap Baranyába. A delegációt Kurt Roszhkowski, az NDK Kereskedelem- és Ellátásügyi Minisztériuma helyi állami szervek osztályának vezetője vezeti. A delegáció tagjai: *Helmut Brodtrück* osztályvezető-helyettes és *Werner Kaminski*, a Schwerin megyei Tanács kereskedelem- és ellátásügyi osztályának vezetője. A német vendégeket fogadta *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese, aki megyénkről, ezen belül a kereskedelem helyzetéről, fejlődéséről adott tájékoztatást. A fogadás után *Balaskó Istvánné*, a Megyei Tanács kereskedelmi osztályvezetője a szervezési kérdésekről beszélt. Ezt követően *dr. Miseta László*, a TRITEX vezérigazgatója vállalata munkájáról és a raktárbázis jelentőségéről tájékoztatta német vendégeinket. Az NDK-beli delegáció délután megtekintette a harkányi gyógyfürdőt.

●

✦ *BERLIN: Ötvennégy ország és Nyugat-Berlin több mint 600 művészének 1600 alkotásából kedden megnyílt Berlinben az Intergrafik '80 nemzetközi grafikai kiállítás. A magyar grafikát Kovács Tamás, König Róbert, Raszler Károly, Rékassy Csaba, Stettner Béla és Vagyóczky Károly művei képviselik a március 31-ig nyitva tartó bemutatón.*

LAPZÁRTA

A Salvadori Forradalmi Diákmozgalom (MERS) tagjai kedden megszállták a közoktatási minisztérium épületét, s túszul ejtettek mintegy ötszáz személyt, köztük magát a minisztert, Eduardo Colinderst. A közoktatási miniszter feleségét a múlt hét óta a Február 28. Népi Liga (LP—28) elnevezésű szervezet tartja fogva a Keresztény-demokrata Párt székházában. A MERS, a Népi Forradalmi Tömb (BPR) diákszervezete a minisztérium elfoglalásával középiskolai reformot követel a kormánytól. A legújabb jelentések szerint az LP—28 tagjai kedden elfoglalták a spanyol nagykövetséget, s túszul ejtették Victor Sánchez Mesas nagykövetet, valamint az ott lévő öt spanyol diplomatát és a salvadori személyzetet. Az épület elfoglalói közölték: akciójukkal a liga négy nemrég letartóztatott vezetőjének szabadonbocsátását akarják elérni, és azt, hogy a spanyol kormány szakítsa meg kapcsolatait a salvadori rezsimmel.

*

Ünnepi esten emlékeztek meg kedden az NDK Budapesti Kulturális és Tájékoztató Központja fennállásának 20. évfordulójáról. Horst Brasch, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának tagja, az NDK Barátsága Ligájának főtitkára méltatta a baráti állam életét, eredményeit, kulturális értékeit. Magyarországon népszerűsítő intézmény elmúlt két évtizedes tevékenységét, majd Rónai Rudolf, a KKI elnöke — a népeink közötti barátság elmélyítése érdekében kifejtett munkája elismeréseként — átnyújtotta a Kulturális Kapcsolatok Intézetének emlékérmét. Molnár Béla, a HNF Országos Tanácsának titkára pedig átadta az intézmény kollektívájának a Hazafias Népfront kitüntető emlékplakettjét, a „Népeink közötti barátság fejlesztéséért".

HEROIN-ÚT

Arany Buddhák

2

Az őserdő földje tíz vagy tizenkét évig megfelelő talajt nyújt a máktermeléshez; rizstermelésnél már két-három év után kimerül a föld. Amikor az ópiumföld már nem elég termő, a hegyilakók odébb költöznek, leégetik az erdőt, hogy új területeket nyerjenek az új ültetvények számára.

A kereskedők karavánokat küldenek hozzájuk a hegyekbe. Ott a helyszínen rejtik el a kábítószert az aranyozott Buddha-szobrokba, és így viszik át a határon. A csempészek nem vállalnak rizikót: A thaiföldi törvény tiltja a szent szobrok felnyitását még heroinkeresés esetében is.

Bár Délkelet-Ázsiában az országról országra való csempészés szinte veszélytelen, a thaiföldi rendőrség borzalmas felfedezést tett: a gengszterek megvásárolják a nagyon szegény szülők csecsemőit, megölik őket, majd a kibelezett testet töltik meg heroinnal. A gyilkosság után tizenkét órán belül kell — eddig marad meg a természetes bőrszín — átvinni az „alvó csecsemőt" a határon.

A kábítószer-kereskedelem elleni harc sajnos ritkán vezet sikerre. Egyszer egy német turistát vettek őrizetbe, aki négy gramm heroint küldött a barátnőjének Stuttgartba, máskor utcai razziánál kaptak el egy csempészt, azután csempész-találkozóhelyet lepleztek le egy kocsmában. „Nem több ez, mint csepp a tengerben", mondta rezignáltan egy magasrangú kormánytisztviselő Bangkokban, Thaiföld fővárosában. „A gyökerénél kellene elkapni a dolgot, és szétzúzni a nagy szindikátusokat. Még jobb lenne, ha meg tudnánk győzni a hegyilakókat, hogy ne termeljenek mákot többé. Azonban ha a mi politikusaink becsületesek lennének, megmondanák: ezt egyáltalán nem akarjuk."

A thaiföldi kormány, mely hivatalosan kompromisszum nélküli harcot folytat a kábítószer-kereskedelem, a kábítószer-előállítás ellen, a valóságban politikailag abban érdekelt, hogy a három ország által határolt sarokban minden úgy menjen tovább, mint eddig. Bangkok már több mint húsz éve tűri, hogy a magánhadsereggel rendelkező „ópiumkirályok" az áthatolhatatlan dzsungelben működjenek. Az egyetlen feltétel az, hogy nem fordulhatnak a thaiföldi kormány központi hatalma ellen. Még Kriangsak Chomanan miniszterelnök is, aki 1977-ben bejelentette, hogy a kormánya nem fogja továbbra is eltűrni a hallgatólagos együttműködést a kábítószer-kereskedőkkel, meghátrált.

Három órája kínlódik a nehéz japán terepjáró kocsi felfelé a dzsungelösvényen. A hegyi törzsek falvai szétszórva fekszenek a dzsungelben. A kunyhók bejáratánál állati koponyák és száraz kukoricacsomók függenek, fétisek, melyek megóvnak a gonosz szellemektől. A nők súlyos ezüst ékszereket és madártollakból, kagylókból és majomfogakból készült láncokat viselnek.

Azután ismét összezárul a zöld dzsungel. Órákon keresztül nem látni mást, mint sűrű bambuszbozótot, vad banáncserjéket, kék-sárga pillangókat. A motorzaj megzavarta az állatok nyugalmát, majmok ugrottak fel, papagájok röpültek föl izgatottan, a bozótból madár búgása hangzott fel.

Mae Salong meglepetés — mintafalu a világvégén. A hosszú főutca tiszta, az üzletek tele vannak áruval; a férfiak Seiko karórát viseltek, még Coca-Cola is volt. A burmai határtól pár kilométer távolságban fekvő falu egy olyan hadsereg központja, melyet már 30 évvel ezelőtt „megsemmisítettek".

1949-ben a nemzeti Kína főhadereje Mao győztes csapatai elől Tajvan szigetére menekült, de egyes csapatok Burmába és Thaiföldre mentek. Mivel ott nem kezelték őket menekültként, a hegyes dzsungelben maradtak, és azt az egyetlen mesterséget űzték, amelyhez értettek: a fegyverek használatát. A szigorúan szervezett csapatok minden jade-kereskedőtől és csempésztől útivámot szedtek, és hamarosan átvették az egész heroin-kereskedelmet.

— B —

(Következik: Ópiumkirály az Arany Háromszögben)

Jogi tanácsadó

B. E.-né jelenleg gyermekgondozási segélyen van. Hamarosan munkába áll.

Kérdése: Jár-e a segélyezés tartamára szabadság?

Igen! Jár. A 17/1979. (XII. 1.) Mü. M. sz. rendelet 41. § (3) bekezdése szerint a dolgozót a munkaviszony szünetelésének tartamára a következő esetekben illeti meg szabadság:

a) a keresőképtelenséget okozó betegség időtartamára,

b) szülési szabadság tartamára.

c) a *tíz* éven *aluli* gyermek gondozása vagy ápolása miatt munkában nem töltött időre, legfeljebb azonban egy évre, függetlenül attól, hogy erre az időre jár-e táppénz, illetőleg gyermekgondozási segély. Ez a kedvezmény az anyát újabb szülés esetén *újra megilleti*,

d) harminc napot meg nem haladó fizetés nélküli szabadság tartamára;

e) a tartalékos katonai szolgálat idejére és

f) minden olyan munkában nem töltött időre, amelyre jogszabály átlagkereset fizetését írja elő.

H. T. hosszabb időre szeretne televíziót bérelni.

Kérdése: a bérelt televíziót a postának be kell-e jelentenie?

Nem! A 27/1979. (XII. 30.) KPM sz. rendelet 6. § (3) bekezdése értelmében *nem kell* bejelenteni:

a) rádiókészüléket;

b) az üzemben tartó és a vele *közös* háztartásban élő személy által a bejelentésben megjelölt üzembentartási helyen üzemben tartott *második* és további televízókészülékeket;

c) a bérbeadással foglalkozó állami vállalattól, szövetkezettől vagy más gazdálkodó szervtől (kölcsönző vállalattól) *bérelt* televíziókészüléket;

d) a legfeljebb 15 napi időtartamra próbára átvett televíziókészüléket;

e) a diplomáciai képviselet, a konzuli képviselet és a nemzetközi szervezet, valamint személyzetüknek nem magyar állampolgárságú tagja és családtagja által üzemben tartott televíziókészüléket;

f) az ország területén legfeljebb 45 napig tartózkodó külföldi állampolgár által üzemben tartott televíziókészüléket;

g) a Magyar Rádió és a Magyar Televízió, valamint a Posta által vételmegfigyelési és ellenőrzési célból üzemben tartott televíziókészüléket.

A most ismertetettekkel szemben az üzemben tartó *köteles* a postának bejelenteni különkülön:

a) a televíziókészüléket (ideértve a hordozható készüléket is);

b) a járműbe beépített (tartósan rögzített) televíziókészüléket;

c) a jogi személy által üzemben tartott minden televíziókészüléket;

d) a bejelentésben megjelölt üzembentartási helyen kívül 30 napon túl üzemben tartott televíziókészüléket.

S. K. kérdezi, hogy a műveletlenül hagyott földet tényleg állami tulajdonba lehet-e venni?

Igen, ha az 1979. évi 32. sz. tvr. 2. §-ában írt feltételek fennállnak. A rendelet szerint a magánszemélyek tulajdonában lévő, *felszólítás* ellenére *felróható* okból műveletlenül hagyott mezőgazdasági rendeltetésű földeket kártalanítás nélkül állami tulajdonba kell venni.

A szerkesztőség postájából

Telefon nélkül maradt a dobszai orvosi körzet

Múlt év december 21-én elvitték a nagydobszai körzeti orvos telefonját. Inkább illene szilveszteri kabaréba, mint valóságba az eset, tény, hogy karácsony előtt megjelent az orvosi körzet központjában a posta két embere, s leszerelték a telefont. — Mikor hozzák a másikat? — kérdezte gyanútlanul a doktornő. — Nem hozunk másikat — hangzott a meglepő válasz. Azóta a körzeti orvos e nélkülözhetetlen munkaeszköz nélkül kénytelen dolgozni, ellátni a több mint 10 kilométer távolságot átfogó, közel 2000 lelket számláló körzet betegeit. Balesethez, súlyos beteghez hívni nem tudják, idős emberek, kisgyermekek, szülő nők részére mentőt hívni nem tud, az arra szorulók kórházi elhelyezését nem tudja elintézni. Kisdobszatele van egyedül élő, idős emberrel, Ceglédpusztán sok a csecsemő, kisgyermek. A legközelebbi telefon a községi tanácson van, onnan szaladgálnak a doktornő után a kétségbeesett üzenetekkel. Megtörtént, hogy idős, beteg férfi igyekezett kerékpáron, súlyos, szívbeteg felesége számára orvosi segítségért, s útközben összeesett. Mindehhez még hozzá kell számítani, hogy e lehetetlen helyzet a szokatlanul kemény, téli hónapokban, nehéz útviszonyok mellett sújtja a körzet lakosságát.

1968-ban létesült az orvosi körzet Nagydobszán. A telefon nem az akkori orvos nevén, hanem „Községi Tanács körzeti orvosa" címen szerepelt. Bleyer Erzsébet 1974-ben került a körzetbe. Eszébe se jutott, hogy a saját nevére írassa a telefont. Amikor 1979 tavaszán a régi kurblis készülék helyett újat kaptak, természetesen ő írta alá a cserét igazoló iratokat. A névváltozás ürügyén — Bleyer Erzsébet előtt Bacsa Barnabás volt a körzet orvosa — fölszólította a posta a községi tanácsot, fizessen be 30 ezer forintot. Ugyanakkor fegyelmi eljárást indított Fekecs Gyula (ma már nyugdíjas) postavezető ellen, amiért nem jelentette a körzeti orvos személyének változását. Fekecs Gyulát, a munkájára mindig nagyon igényes, precíz embert annál inkább is sérti ez az eljárás, mivel tudomása szerint a tanács körzeti orvosának telefonja sosem volt magánszemély tulajdonában. Rejtély, mikor s hogyan került Bacsa Barnabás nevére a telefon, s a felettes postaigazgatóság miért nem értesítette erről a dobszai hivatalt. Fekecs Gyula az őt ért sérelem miatt beperelte a postát.

Amíg az illetékesek vitatkoznak, a doktornőt, aki naponta átlagosan 70 beteget lát el, többségében gyerekeket és idős embereket, nem tudják elérni a rászorulók. Telefon nélkül gyakorlatilag a készenléti ügyeletének sincs semmi értelme. A vitás ügy elintézéséig mindenesetre várhatott volna a posta a telefon leszerelésével! Hiszen a körzeti orvos telefonja — akármilyen néven van is — létszükséglet.

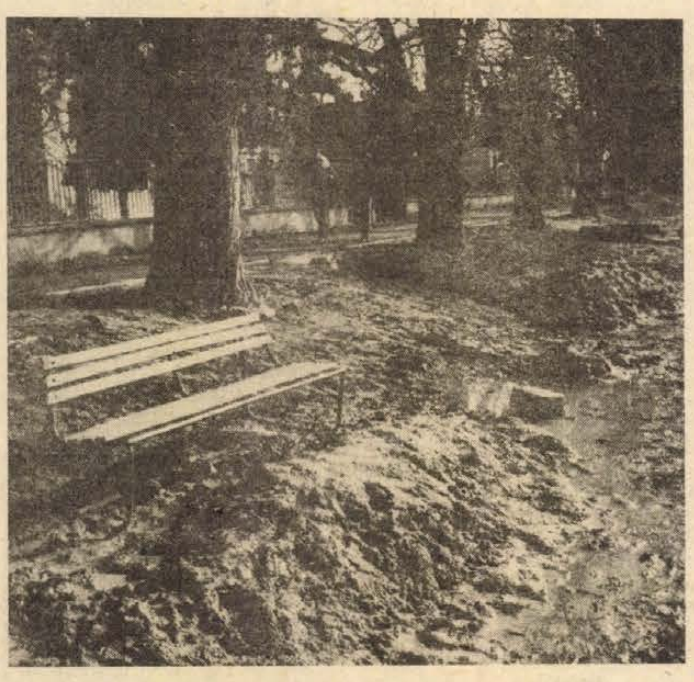
Hegedűs Magdolna

Kis dolgok...

Az én falumban többször előfordul, hogy az utcai világítás kiégett körtéit ledobják az úttestre, s otthagyják. Közben a forgalom a sok üvegcserepet megsokszorozza. Az arra haladó kerékpárosnak feleslegesen le kell szállnia a gépről, mert nem lehet kikerülni a szerteröppenő szilánkokat és a járdán kell tolni a veszélyeztetett szakaszon.

A másik: a legforgalmasabb nyilvános tereken és másutt is, sokszor nagy halom csikket látunk, melyeket az autósok hanyag eleganciával ürítenek ki a kocsijuk hamutartójából. Ez azonnal nem söpörhető össze. Igaz, ezek csak kis dolgok, de ha egyesek nem akarnak használni a köznek, legalább ne okozzanak kárt.

Tatay Imre,
Sásd



Sártenger a siklósi gimnázium előtti buszmegállóban

Leveleink nyomában

Kóborló állatok

Mit tegyen az, aki meg akar szabadulni a kutyájától?

Aggódó, türelmetlen, határozott hangú levelekben kérik tőlünk a pécsiek, vitessük el a parkok, játszóterek, iskolák környékén falkába verődött kóbor kutyákat, mert veszélyeztetik a gyerekeket, felnőtteket, mert behúzódnak a lépcsőházakba, melegebb helyiségekbe, mert összepiszkítják az épületeket és azok környékét, valamint a közterületeket.

A pécsi Városi Tanács állategészségügyi telepén is gyakran csörög a telefon hasonló ügyben. A hívásokra, bejelentésekre a „kofferes" UAZ gépkocsival indul a helyszínekre a telepvezető, Szabó Imre.

— Legtöbb munkát a kutyák és ennek kapcsán az emberek okozzák.

— Az emberek?

— Igen, mert szélnek eresztik a megunt, öreg, beteg kutyájukat, mert nem szólnak időben, ha valahol autó szétlapította kutya- vagy macskatetem hever az úttesten, mert egészségügyi séta címén órákra kicsapják a kutyájukat az utcára, netán a parkokba, játszóterekre viszik az ebüket, hogy azok ott végezzék el a dolgukat.

— Mi a feladata?

— Keresem az eltűntnek bejelentett kutyákat, befogom a gazdátlanul kóborló ebeket, szúrópróbaszerű ellenőrzésekkel a házaknál győződöm meg arról, hogy van-e a kutyáról érvényes oltási igazolás, fizetik-e az adóját, végrehajtom a kobzási határozatokat, elszállítom az úttesten heverő kutya- és macskatetemeket, de az üzletekből, éttermekből és a legkülönbözőbb helyekről egészségügyi okokból elkobzott hús és húskészítmények és más élelmiszerek elszállítása is rám vár.

— Mi lesz a sorsa a telepre behozott ebeknek?

— Három napig, egy hétig itt tartjuk a gazdátlan ebeket vagy azokat a fajkutyákat — német juhászok, kuvaszok, szetterek, vizslák —, melyekről gyanítjuk, hogy keresi a gazdája. Ha nincs érdeklődő, akkor az ebeket átadom a kísérletes sebészeti Intézetnek. Ha előkerül a gazda, igazolni tudja, hogy övé a kutya, a papírjai is rendben vannak, akkor a napi 20 forintos tartási díj kifizetése után visszakapja. Ha viszont azért hozzuk be a kutyát, mert megharapott valakit és gazdája sincs, illetve a gazdának nincs érvényes oltási igazolása, akkor a kutyát két hétig megfigyelés alatt tartjuk.

— Veszettséggyanú miatt?

— Azért is, bár három éve, amióta feleségemmel itt vagyunk a telepen, a városban nem találkoztunk veszett kutyával. Azért nem árt az óvatosság. Sokszor pedig veszett kutyáról számoltak be... nem sejtvén, hogy a jelzett kutya szopornyicás. Ez a betegség tüneteivel — száraz orr, csípás szem, lesoványodott test, étvágytalanság, idült állapotban pedig idegrendszeri tüneteivel — pl. szédelgés — könnyen összetéveszthető a veszettséggel. Kérjük, ha ilyen „gyanús" kutyát látnak, szóljanak nekünk a 12-936-os telefonon, de bármilyen kutya- és macskaügyben is várjuk a telefonértesítést.

— Mit tegyen, aki meg akar szabadulni a kutyájától?

— Szóljon telefonon, vagy ha teheti, hozza ki a telepünkre, a Bogádi út 5. szám alá. Az átvételről elismervényt adunk, ezzel igazolni lehet az adóhivatalnál, hogy nincs már mi után fizetnie. Mindenképpen ez a mindenki számára legelőnyösebb megoldás, jó lenne, ha a szélnek eresztés helyett ezt választanák. A gazdátlan ebek falkába verődnek, a játszóterek környékén meg hozzászelídülnek a gyerekekhez, akik bújtatják, etetik, magukhoz édesgetik a gazdátlan kutyákat. A gyerekek őszintén szeretik az állatokat. Múltkor is az Építők útja alatti részen 3 ilyen kutyát hoztam el a gyerekektől, akik nem szívesen adták, a szülők meg fenyegettek — alig úsztam meg ép bőrrel. Nem akarták elhinni, hogy a jámbor négylábúak mennyi veszélyt hozhatnak a gyerekekre.

— És ha valaki kutyához szeretne jutni?

— Van rá lehetőség, érdeklődjön nálunk telefonon vagy személyesen.

Murányi László

Hiányzik a tájékoztató tábla

Az uránvárosi autóbusz-végállomáson, a fedett váróhelyen üvegezett vitrinek állnak. Ezekben a vitrinekben néhány éve még feliratok tájékoztatták az utazóközönséget az autóbuszok érkezéséről, indulásáról. Aztán eltüntek a feliratok.

Éjszakai munkából hazajövet gyakran megszólítanak a tanácstalanul várakozók: tessék mondani, mikor megy az utolsó 19-es autóbusz. Igaz, hogy a 20-as este 10 után csak félóránként jár? stb.

Ez a végállomás igen nagy forgalmat bonyolít le. Jogosan hiányolják az utasok a tájékoztató táblák hiányát. Annál is inkább, mivel az üvegezett vitrineket ilyen célra alakították ki, s azok most is állnak — sajnos üresen.

O. M.

Az illetékes válasza

„Idegen nyelvi oktatás"

Többen érdeklődtek olvasóink közül, hogy milyen szintű idegen nyelvi oktatásban részesülhetnek azok, akik nem speciális nyelvi osztályba jelentkeznek.

A fenti kérdésre a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet illetékes munkatársa az alábbi választ adta:

— Most lényegében ugyancsak a fakultáció keretében valósul meg az egykori nyelvi tagozatos osztályok feladata, de a területükön belüli lehetőségeket tekintve, a korábbinál szélesebb nyelvi körben. Az idegen nyelvek oktatása, mondhatni, első fokon a gimnáziumok kötelező órakeretében szerepel, az orosz nyelv esetében mindvégig, a választott második idegen nyelv (angol, német, francia, olasz) esetében pedig az I—II. osztályban. A harmadik, negyedik osztályban a fakultáció nyújt lehetőséget az iskolában oktatott idegen nyelvek bármelyikének megfelelően intenzív tanulására. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy az általános iskolák nyelvi tagozatain végzettek a 2. idegen nyelv tanulását is haladó fokon folytathatják a gimnáziumokban, amennyiben „összejön" a haladó csoport indításához előírt 8 fő. (Kérjük, a szándékot jelezzék a jelentkezési lapon!)

— Bár nem tartozik szorosan a kérdéshez, de itt szeretnénk emlékeztetni arra, hogy azon tanulók számára, akik a német vagy horvát-szerb nemzetiségi nyelvet anyanyelvi szinten beszélik, amennyiben kereskedelmi, vendéglátóipari vagy egyéb szolgáltató jellegű szakmára (fodrász, autószerelő stb.) jelentkeznek, a felvételnél előnyt biztosítanak a szakmunkásképző intézetek.

„Évutó a Duna mentén"

A cikk a propán-bután gáz disznóperzselésre való felhasználását említi. A közölt fotóból is kitűnik, és a leírásból sem bizonyítható ellenkezője, hogy házilag készített perzselőszerszámot használtak. Ez a szerkezet semmilyen vonatkozásban sem elégíti ki az alapvető biztonsági követelményeket, használata veszélyt hordoz és tragédiákat okozhat.

Az Országos Kőolaj és Gázipari Tröszt televíziós és sajtóhirdetés útján több százezer forintot költ a gáz biztonságos használata szabályainak ismertetésére, propagálására.

A tűzoltóság erőfeszítéseket tesz annak érdekében, hogy a gáz segítője legyen az embernek, természetesen a lehetőségekhez mérten teljesen kizárva a veszélyességet.

A megjelent cikket követően többen fordultak hozzánk (tűzoltókhoz), hogy a házilag készített, nyomáscsökkentő nélküli gázperzselő használható-e. Természetesen válaszunk nemleges volt. Ennek ellenére az emberek úgy érzik, hogy a sajtóban megjelent fénykép és cikk feljogosít a szabálytalan berendezés és gáz használatára. Véleményünk, hogy a cikk az emberekre igen nagy hatással volt, és akaratlanul is negatív propagandát fejtett ki, annak ellenére, hogy az újságíró jószándékkal akarta bemutatni a disznóvágás örömeit.

Ha figyelembe vesszük az elmúlt évek statisztikáit a szabálytalan gázhasználatból eredő tűz és robbanások vonatkozásában, elmondhatjuk, nem egy esetben a perzselő szerszám volt az eredője a keletkezett tűznek, illetőleg robbanásnak, amely tragédiákat is okozott.

Balázs László
tű. hdgy. és munkatársai

„Ne legyünk közömbösek"

A lap december 5-i számában a fenti cím alatt az illegális szemétlerakások kérdésével foglalkozik.

A cikk megállapításával egyetértek, sajnos a közömbösség igen jelentős népgazdasági kárt okoz, nem beszélve az esztétikai és környezetvédelmi hátrányokról. Ma már egy-egy szeméttelep kijelölését gondos, tudományos munka előzi meg annak érdekében, hogy ne szennyezzük az élővizet, betartsuk a közegészségügyi védőtávolságot, stb.

Ilyen jellegű károkat az illegális lerakásoknál kimutatni nem lehet, de a felszámolásukra fordított és hasznosabb feladatoktól elvont forintokat igen. 1978-ban 2381 köbméter hulladékot szedtünk össze, 1979-ben közel 4200 köbmétert. 1978-ban 190 ezer forintot fordítottunk az elszállításra, 1979-ben 350 ezret.

A városi tanács és vállalatunk mindenki számára biztosítja — minimális teregetési díjért — a szemétbánya igénybevételét. Gondolom, nem ez miatt, hanem rosszul értelmezett fuvartakarékosság miatt nem veszik igénybe. Nem veszik még akkor sem, ha a fuvarozási díjat a fuvaroztatónak teljes távolságra számítják fel. Ez pedig a fentiekben közölt tárókon kívül, véleményem szerint, csalás is.

Hathatós, erélyes intézkedésre van szükség. Talán használna a bírság emelése, a jogtalan fuvardíj felszámításáért büntetés, de leginkább társadalmi összefogás, a városért való tenniakarás.

A megszüntetés érdekében a múltban is és a jövőben is tenni fogunk, tovább szigorítjuk az ellenőrzést, de kérjük a lakosság hathatós segítségét is.

Gyimesi László,
a Pécsi Köztisztasági
és Útkarbantartó Vállalat
igazgatója

Növényvédelem

A házikertekben az első legfontosabb növényvédelmi tevékenység a károsítók elleni mechanikai védekezés. A gyümölcsfákról távolítsuk el a beteg, száraz, fertőzött részeket. A fák törzsét, vastagabb vázágait kéregkaparóval, drótkefével tisztítsuk meg. A gyümölcsmúmiákat, hernyófészkeket szedjük le és égessük el. Az elmúlt 10—15 évben a téli végi lemosó permetezések gyakran elmaradnak, amit később a többszöri védekezésekkel sem tudunk ellensúlyozni. A fák nyugalmi állapotában olyan szereket használhatunk nagyobb töménységben, melyek tavasszal vagy a nyár folyamán károsodást idéznek elő.

Azt hiszem, kényelmi szempontból mind gyakrabban a gyárilag előkészített szereket helyezzük előnybe. A kétségtelen sok előnyük mellett azonban van hátrányuk is. Könnyebben oldódnak, de a csapadék is könnyen lemossa, ha nem szívódnak fel.

A téli végi lemosó permetezéskor a kajszinál, őszibaracknál például a rézoxiklorid csapadékos időjárás esetén lemosódik, míg a bordóilé tartósan a fán marad, s a baktériumok ellen is hatásos bizonyos mértékben, amit jelenleg semmilyen más szer nem pótol.

Nem lényegtelen szempont az sem, hogy a bordóilével történő védekezés lényegesen olcsóbb.

A télvégi lemosó permetezésekhez jelenleg Neopol, gyümölcsfaolaj, Novenda, rézoxiklorid és bordóilé használható a házikertekben. A növényvédő szer csomagolóanyagán minden esetben fel van tüntetve a használati utasítás.

A bordóilé készítését a termelők közül már nem mindenki ismeri, ezért most ismertetjük. A kereskedelemben kapható rézgálic savanyú kémhatású, amit mésszel kell közömbösíteni. 1 kg rézgálic közömbösítéséhez égetett mészből 50—60 dkg, oltott szalonnás mészből 1,5—1,8 kg szükséges.

Bordóilé készítésénél mindig a rézgálic-oldatot öntjük folytonos keverés közben a nagyobb tartályban lévő mésztejes oldathoz.

Dr. Frank József

A Pécsi Bútorgyár pályázatot hirdet

PÉCSI BÚTORGYÁR

termelési osztályvezetői állás betöltésére

faipari mérnöki vagy technikusi végzettséggel. Faipari mérnök házaspár előnyben.

Jelentkezés önéletrajzos levél útján.
Pécs, Somogyi Béla u. 6., személyzeti vezető.

A kisharsányi Kossuth Termelőszövetkezet

AUTÓSZERELŐ
ÉS MEZŐGAZDASÁGI
GÉPSZERELŐ
SZAKMUNKÁSOKAT
KERES FELVÉTELRE.

Jelentkezni a tsz irodáján lehet.

A DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZGAZDÁLKODÁSI TÁRSULAT EGYESÜLÉSE

felvesz

felmérési munkáihoz közép- vagy felsőfokú szakirányú végzettséggel rendelkező

geodétát

Cím: Pécs, Zója u. 3.
Telefon: 14-744.

A Baranya megyei Építőipari Vállalat

felvesz:

kőművest, ácsot, általános lakatost, autószerelőt, fűtésszerelőt, villanyszerelőt, asztalost, festőt, hegesztőt, kubikost, építőipari segédmunkást, takarítónőt, darupálya-építőt, vasbetonszerelőt.

JELENTKEZÉS: Pécs, Szántó K. J. u. 1/A.
Munkaerő-gazdálkodás

Az Asztalos J. Fiúkollégium

házfelügyelőt keres,

cserelakás szükséges,
portás állási lehetőséggel.

JELENTKEZNI: PÉCS, SZÉCHENYI TÉR 11., GAZDASÁGI HIVATAL

ÉPÍTŐIPARI SZÖVETKEZET, SÁSD,

eladásra felkínál

1 db 250 típusú Ikarust,
1 db LAZ 690/A Ap. 3 + teherbírású önjáró autódarut. Érdeklődni: Sásd, Kaposvári u. 39.
Telefon: Sásd 157

LAKÁS–INGATLAN

3 szoba, összkomfortos, tanácsi, kertvárosi lakást cserélek kisebb összkomfortosra. Telefon: 31-132, esti órákban.

Pécsi lakásra cserélném vagy eladnám komlói, 70 négyzetméteres, kétszobás, komfortos családi házamat. „Tanácsi vagy szövetkezeti" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Iker házhely, 500 négyszögöl, a Magyarürögi úton, buszmegállónál, üzletnél, igényesnek eladó. Telefon: 11-591 (este).

Komlón két és fél szobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Komló, Gagarin u. 7. Havasi.

Kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobásra. „Kertváros" jeligére a Hunyadi hirdetőbe.

Lakható hétvégi ház, 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel és garázzsal eladó. Gazdálkodásra kitűnően alkalmas. Érdeklődni: 16 óra után, Bálicsi út, Köveskőz 2.

200 n-öl telek és cement eladó, Pécs közelében. „Rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsi zöldövezetben lévő 236 n-öl házhely eladó. „II. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyaregregy, Rákóczi u. 33. sz. ház kp. + részletre eladó, márciusi beköltözködéssel.

Uránvárosi, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, földszintes tanácsi lakásom elcserélném kétszobás vagy két és fél szobás, siklósi városrészi, tanácsi lakásra. „Központban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

54 m² alapterületű, 2 szobás, szövetkezeti lakás eladó 200 000 Ft kp. + OTP-átvállalással. Bonyhád, Fáy lakótelep 8., 2. em. 9. a.

Görcsöny községben szép helyen házhely eladó vagy személygépkocsiért cserélhető, Zsiguli előnyben. „Sarok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Házhely Mecsek-oldalban eladó. „209 négyszögöl" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi, negyedik emeleti, kétszobás, összkomfortos, parkettás, csempézett, mozaiklapos lakásomat eredeti kivitelű, kétszobás, földszinti, vagy első emeletire. „Szigeti városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném háromszobás családi házamat 2—3 szobás, távfűtéses, szövetkezeti, garázsos lakásra, I. emeletig. Kassa u. 26.

Dunaszekcsőn, Felszabadulás u. 29. négyszobás, új, komfortos, parkettás, szuterénos, kertes családi ház melléképületekkel, garázzsal, adómentes, eladó.

Tiborc utcai félkész ikerházamat elcserélném kétszobás, összkomfortos lakásra, sürgősen. „Szép kilátás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kiskassa, Petőfi út 36. családi ház gazdasági épülettel eladó, azonnali beköltözéssel.

Kis faluban 3 szoba, konyha, fürdőszobás ház, mellékhelyiségekkel, kerttel, gazdálkodásra, állattartásra alkalmas, olcsón eladó vagy pécsi 2 szoba-összkomfortosra elcserélhető. Víz, villany van. „Buszjárat megfelelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hásság, Petőfi S. u. 41. számú családi ház és 600 n-öl kert eladó. Spengler.

Távfűtéses, összkomfortos szoba kiadó igényesnek. Érdeklődni: telefonon, 18 órától, 21-988.

Családi ház építésére telket vennék csak Pécsett. „Cím- és ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

135 n-öl házhely eladó. Székely Bertalan u. 64. „600" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács, Kisfaludy u. 17. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni: naponta 8-tól 16 óráig a Mohács 525-ös, az esti órákban Pécs 19-948-as telefonon lehet.

Komló, Szilvás, kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló háromszobásért. Alkotmány u. 36. I. 2.

Dombóváron, Kölcsey u. 42. központhoz közel, 3 szobás, kertes családi ház azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni: vasárnap, VII., Mikes K. 20.

Új, kétszobás, fürdőszobás ház, gazdálkodásra, hétvégére alkalmas, eladó. OTP-re is. Ulrich, Katádfa 69.

ADÁS — VÉTEL

OLCSÓ ALMAVASAR,

extra minőség melletti

Már 7,— Ft-ért is jó minőségű alma kapható az uránvárosi buszvégállomásnál lévő zöldség-gyümölcs boltban.

UF-es Zsiguli, friss műszakival, jó állapotban eladó. Telefon: 21-581.

Pb-gáztűzhely palackkal, olajkályha + hordó, babakocsi, gyermekágy, Dexion Salgó polc eladó. Megtekinthető: mindennap 17 óra után. Lánc u. 16. Molnár.

10 hetes malacok eladók. Boda, Rákóczi u. 16. szám.

Kisméretű barokk bútorok eladók, garnitúra. Passa László, Pécs, Erreth Lajos u. 19.

Bontásból eredő 8 m-es gerendák, szarufák, fürdőkád, villanybojler, ajtók, ablakok — minden méretben — továbbá kisméretű és nagyméretű tégla kapható. Kossuth Lajos utca 70., volt Csendes étterem.

Alkalmi vétel! Motoros Singer szabó-varrógép eladó. József Attila u. 29., földszint balra.

Újszerű állapotban olcsón eladó nagyképernyős tv, kis Singer varrógép, Nova sütő kétlapos rezsóval, 350 cm³-es Simson motorkerékpár. Érdeklődni: Engels u. 9. Paunász Oszkár.

Zenekarok, kultúrházak részére terembe hangosításra, énekre eladó FBT márkájú 120 wattos, 6 csatornás (visszhang beépítve) erősítő és hozzávaló gyári hangfalak, garanciával. OTP-re is megvásárolható. Érdeklődni: 9—17-ig, Pécs, 39-es dandár út 1/1. Gázöngyújtó szerviz.

1000-es Wartburg eladó, ugyanott alkatrészek is. I. ker., Árpád u. 15.

Modern bútorok vételeladása. Sallai u. 15. Szabó bútoros. 16-575.

Eladó kb. 150 kg-os hízó. Érdeklődni: Pellérd, Szabadság u. 21.

Egy 5 éves tehén, kijáró, 4 hetes bikaborjúval, eladó, Regenye, Fő út 28. szám.

Eladó 1 db „Siesta" gázkályha. Érdeklődni: Pécs, Berzsenyi D. u. 3.

Eladó kombináltszekrény, 2 személyes rekamié, asztal 4 székkel. Kiskőszeg u. 17. Diósi útról nyílik.

Vennék tolósúlyos mázsát, állapot és ármegjelöléssel. „Legalább 2 q mérőt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Veszek gobelinképeket, porcelánfejű babákat, képkereteket, festményt, régi órákat, hagyatékot, réztárgyakat, porcelánt, antik bútorokat, régiséget, mosógépet, centrifugát, varrógépeket. — Koltay, Rákóczi út 61.

VEGYES

Rendszerető, komoly nőt — lehet nyugdíjas is — lakás és rendelő takarítására, lehetőleg 3x6 órás elfoglaltsággal, megfelelő fizetéssel, koszttal felveszek. Dr. Than, Pécs, Munkácsy M. u. 27.

Központban keresek nyugdíjas pedagógust vagy felsős gimnazistát elsős korrepetálásra. „Ellenőrzés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dolgozó lány bármilyen munkát vállalna. „Délután" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó a Légszeszgyár utca végén, az új autóbontó mellett. Telefon: 17-388.

Lakásfestést és mázolást vállalok. Tolnai festő. Pécs, Uránváros, Páfrány u. 39.

Mosógépjavítást vállalok háztól házig szállítással. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

HALÁLOZÁS

A Mecseki Szénbányák Pécs-Bányaüzem üzemvezetősége és szakszervezeti bizottsága fájdalommal tudatja, hogy szeretett munkatársuk,

BÉRCZES GÁBOR

váratlanul elhunyt. Temetése február 7-én fél 3-kor lesz a központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

BILETICS MIKLÓSNÉ

75 éves korában elhunyt. Temetése február 7-én, csütörtökön 12 órakor lesz a birjáni temetőben. Gyászoló menye és unokái.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagyapánk és dédikénk,

REISZ MÁTYÁS

volt bakonyai lakos, 74 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 8-án de. fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, ükmamánk, testvérem, sógornőnk, kedves rokonunk és a lépcsőház dédije,

ÖZV. OTTÓ JÁNOSNÉ

hosszan tartó, fájdalmas betegség után, 85 éves korában elhunyt. Temetése február 7-én délután 3 órakor lesz a pécsszabolcsi temetőben. — A gyászoló Kemmer és Ottó család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS MIHÁLY

szénbányász nyugdíjas életének 68. évében, hosszú, súlyos betegség után február 1-én elhunyt. Temetése február 7-én de. 9 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk, üknagymamánk és kedves rokonunk,

SZALMÁSI MARGIT

február 2-án elhunyt. Temetése február 9-én, szombaton 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és rokonunk,

RÓZSA LAJOS

életének 71. évében elhunyt. Temetése február 7-én du. 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről 14.10 órakor indul. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatom, hogy drága jó férjem,

WENCZEL GÉZA

volt komlói (régebben pécsi) lakos 71 éves korában, 1980. január 31-én elhunyt. Temetése február 11-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám, testvérünk és kedves rokon,

MÁNYÓ LAJOS

69 éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 9-én du. fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fejlejthetetlen dédink,

ÖZV. BÁTAY JÓZSEFNÉ
Keller Mária

hosszú szenvedés után csendesen elhunyt. Drága halottunkat február 8-án du. 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk és dédikénk,

ÖZV. RÁCZ JÓZSEFNÉ
Schaub Teréz

73 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 9-én 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyám, anyósom, nagymamám és testvérem,

ÖZV. MAKAI FERENCNÉ

hosszú szenvedés után elhunyt. Fejlejthetetlen halottunkat 1980. február 9-én 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk,

MAGDÓ ANDRÁSNÉ
Horváth Julianna

volt Basamalom dülői lakos, életének 77. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 7-én 13.30 órakor lesz. Gyászolják Farkas, Török és Magdó család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

WALTER GYÖRGYNÉ
Vidolovics Mária

Budapesten szívinfarktus következtében váratlanul elhunyt. Temetése a pécsi köztemetőben 1980. február 11-én, hétfőn 12 órakor lesz a ravatalozó nagyteréből. Gyászoló rokonság.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

SUBA JÁNOS
erdőmérnök

gyászszertartásán részt vettek, virágaikkal fájdalmunkat enyhítették. Paksi Állami Gazdaság, Birító és a gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

ARNOLD ISTVÁN

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, Ócsárd község lakosainak, kik felejthetetlen halottunk,

IZSÁK JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és kollégáknak, akik felejthetetlen halottunk,

TOPP ANTAL

temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonságnak, jóbarátoknak, munkatársaknak, szomszédoknak és kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

GUTI JÁNOS

elhunytával együttérzésükkel gyászunkban osztoztak, és virágokkal, koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak és ismerősöknek, akik drága édesapánk,

PAPP ANTAL

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönjük a B. m. Gyógyszertári Központ vezetőségének és dolgozóinak a temetésen való részvételét és megható együttérzését. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jó szomszédoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunk,

HOMOKI PÁL

temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a komlói anyagellátó üzem vezetőségének, a volt munkatársainak, a Pécsi Bőrgyár bélésüzem dolgozóinak, a pécsbányatelepi tantestületnek a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

PILLER FERENC

temetésén megjelentek, megjelenésükkel, virágaikkal tiszteletüket és szeretetüket fejezték ki. Külön köszönetet mondunk a Pedagógiai Szakszervezet Városi Bizottságának, a nagyárpádi kórus énekkarának, a 20 éve végzett nagyárpádi diákoknak, a PIK gyorsjavító iroda dolgozóinak és az I. sz. Belklinika endokrin labor dolgozóinak. A gyászoló család.

Cserépkályhák átrakását, tisztítását, közületeknek is és vidékre is vállalom. Hőgyes E. u. 1. Telefon: 10-451.

Felsőtagozatos általános iskolai tanuló korrepetálását bármely tárgyból vállalom. „Egyetemista" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mellékfoglalkozású bejáró házfelügyelőt keresünk azonnalra. Érdeklődni: Jogász u. 2., gondnoknál, 17—19 óra között.

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket

az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.
A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.
Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

KÖZÉRDEKŰ

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet Mohácson, 1980. február 15-én „B" kat. személygépkocsivezetői tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet: Tolbuhin u. 34. sz. alatt, 10—14 óráig és Terv u. 41. sz. alatt (egész nap) Eőry Lajosnál.

ARAMSZUNET lesz február 8-ig 8—16 óráig a Fülemüle u., Éger köz, Éger völgy, Kócsag u., Meredek dűlő és Sirály u. által határolt területen.

ARAMSZUNET lesz folyó hó 7-ig 8—15.30 óráig a Nagyvárad, Megyeri, József Attila, Madách I., dr. Hal J. és Athinay u. által határolt területen.

ARAMSZUNET lesz február 8-ig, 8 órától 16.00 óráig a Mező I. u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

Képesített vagy képesítés nélküli

műtőssegédet felvesz

a Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8.

Belsőtéri fénycsőarmatúrák, alumínium elosztó szekrények és egyéb villamossági cikkek

NAGY VÁLASZTÉKBAN KAPHATÓK
A TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT IPARCIKKUZLETÉBEN
Pécs, Lenin tér 6.
Telefon: 13-866.
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Az Egészségügyi Szakiskola azonnali belépéssel

kazánfűtői állást hirdet

Jelentkezés a gazdasági hivatalban, Hunyadi u. 72. szám alatt.

MÉRKER

A MÉTERÁRU MINTABOLT tavaszi áruajánlata:

mintás és egyszínű jerseyanyagok 92—152 Ft-ig vásárolhatók! Önt is várjuk a Kossuth Lajos u. 30. sz. alatt lévő

MÉTERÁRU MINTABOLTUNKBA.

Fogadalomtétel a téli olimpia előtt

Kedden délelőtt számos MOB-tag jelenlétében az OTSH KISZ-termében letette az olimpiai esküt a XIII. Lake Placid-i téli olimpiai játékokon Magyarországot képviselő Regőczy Krisztina–Sallai András jégtánc duó. Az ünnepélyes percek Buda István államtitkár, az OTSH elnöke szavaival kezdődtek. Az államtitkár először gratulált a BSE kettősének legutóbbi, göteborgi EB-ezüstérmükhöz, megköszönve a sok fáradozást, áldozatot, amit eddigi, 13 éves pályafutásuk során a magyar jégsportért kifejtettek. Azt kívánta nekik, hogy tudásuk, akaratuk legjavát adják az olimpián, és eddigi lelkesedésüket őrizve korcsolyázzanak minél szebb helyezés eléréséért.

Ezt követte az eskü. Lochmayer György, az OTSH főosztályvezetője olvasta fel ennek szövegét, s mondta utána a vb-n, EB-n eddig ezüstéremmel legjobb teljesítményt elért táncospár. Regőczy és Sallai idei formája okot ad a bizakodásra, s azt már egész eddigi pályafutásukon tapasztalhatta a közvélemény, amit az eskü egy gondolataként elmondtak: „Népem és hazám iránti becsület és hűség szellemében igyekszem képviselni Magyarország színeit a téli olimpián!"

Ezt követően a sportolók átvették Buda Istvántól a MOB jelvényét. Ehhez az államtitkár mosolyogva csak annyit adott „útravalónak":

– Beérjük azzal, ha valamilyen érmet hoznak az Egyesült Államokból helyette . . .

Az eskütételt baráti beszélgetés követte.

Az olimpia hírei

Még nem döntöttek a moszkvai részvételről az olimpiai bizottságok

MEXIKÓVÁROS: Hétfőn Mexikóvárosban megnyílt a Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége (ACNO) végrehajtó bizottságának ülése. Már a kétnaposra tervezett tanácskozás megkezdése előtt világossá vált, hogy a nemzeti olimpiai bizottságokat tömörítő szervezet mexikói elnöke, Vazquez Rana, valamint a 31 tagú végrehajtó bizottság több tagja a moszkvai nyári olimpiai játékokon való részvétel mellett foglal állást. Vazquez Rana a tanácskozást megnyitó beszédében amellett szállt síkra, hogy félre kell tenni mindenféle előítéletet és arra kell törekedni, hogy a moszkvai olimpia ügye előrehaladjon. José Lopez Portillo mexikói államfő korábban már állást foglalt az olimpiai játékok bojkottja ellen.

BÉCS: Az Osztrák Olimpiai Bizottság egyelőre nem siet állást foglalni a nyári játékokon való osztrák részvétel kérdésében – nyilatkozta hétfőn Kurt Heller elnök az osztrák rádiónak. Mint mondotta, a sportvezetők most a Lake Placid-i téli olimpiára összpontosítanak.

Az egyes nyugat-európai országokban tapasztalható olimpiaellenes hisztériával kapcsolatban az Osztrák Olimpiai Bizottság elnöke két körülményre hívta fel a figyelmet: arra, hogy a sportolók kivétel nélkül a részvétel mellett hallatják hangjukat, illetve, hogy a nyugati országok kormányai és politikusai szítják az olimpiaellenes hangulatot, maguk a nemzeti olimpiai bizottságok azonban – a részvételt elutasító norvég bizottság kivételével – még nem döntöttek.

TOKIÓ: A Japán Olimpiai Bizottság rövidesen utasítani fogja a sportolókat és edzőiket, hogy folytassák felkészülésüket az olimpiára – közölte hétfőn a bizottság egyik szóvivője.

KOPPENHÁGA: Egy közvéleménykutatás adatai szerint a dánok – különösen a fiatalok – ellenzik a moszkvai olimpiai játékok bojkottját. A Politiken című lapban megjelent adatok szerint a megkérdezetteknek csupán 19 százaléka támogatja az olimpia bojkottjának tervét.

A válság esztendeje a brazil futballban

Brazília labdarúgásában 1979 az óvások, az anarchia és a bírálatok éve volt, s számukra most már nem maradt más hátra, mint hogy a következő évtizedtől várják a „jobb időket".

A brazil nemzeti bajnokságban – ismét – számtalan klub (a kezdeti szakaszban 94) indult. Jórészt innen erednek a bírálatok: rengeteg a mérkőzés, üresek a stadionok, nagy a klubok anyagi vesztesége, s a játékosok fizikai kimerültsége jellemzi a maratoni bajnokságot.

A kezdeti célokból, melyek érdekében létrehozták ezt a „bajnokság-óriást", szinte semmi nem maradt, csak a csapatok állandó utazása a földrésznyi ország egyik szegletéből a másikba. Az útiköltséget a sportlottóból, végső soron a nép pénzéből fedezték.

A Brazil Labdarúgó Szövetség (CBF) létrehozása a Brazil Sportszövetség keretein kívül, véget vetett ez utóbbi és elnöke, Heleno Nunes uralmának. Új „királyság" kezdődik a brazil futballban, Giulite Coutinho korszaka, akit szavazattöbbséggel választottak meg a CBF elnökének.

Az új vezetőségtől azt várják, hogy gyökeresen változtassák meg a nemzeti bajnokságot és ezzel együtt magát a brazil futballt is. Az első tervek szerint vagy területi csoportokat hoznak létre, vagy felmenő rendszerű bajnokságot, és a lehető legkevesebbre kívánják csökkenteni a találkozók számát.

Érdemes megjegyezni, hogy az 1979-es bajnokság nem sokkal az év vége előtt fejeződött be. Az elsőséget a Porto Alegre-i Internacional csapata szerezte meg, már harmadszor. (Ezt megelőzően 1975 és 1976-ban bizonyult a legjobbnak.) Ezzel nem hivatalosan elnyerte az évtized legjobb csapata címet is, háttérbe szorítva a riói és a Sao Paulo-i nagy klubokat.

A válogatott szereplése szintén elmaradt a várakozástól. Az állandó csapat létrehozása továbbra is csak puszta törekvés maradt, miután Claudio Coutinho technikai vezető ragaszkodott sok játékos kipróbálásához. Többen ennek tulajdonítják, hogy Brazíliát Paraguay kiverte az „America" kupából.

Labdarúgó HDN Kupa



Dobány kapura tör a PMSC—Szekszárd HDN Kupa mérkőzésen Proksza László felvétele

PMSC–Szekszárd 2:0 (1:0)

PVSK-edzőpálya, 200 néző. Vezette: Egri. PMSC: Katzirz – Tapaszti, Toma, Schulteisz, Brezniczky – Lutz, Dobány (Réfi), Dárdai – Kardos (Varga), Kerekes (Vigh), Nagy. Szekszárd: Polyák (Horvai) – Bonnyai, Szlovák, Orosz, Somodi (Szabó) – Varga, Weitner II., Adorján (Tóth) – Lauer (Pölöskei), Koroknai (Bocz), Pásztor.

PMSC támadásokkal kezdődött a találkozó és a hazaiak mezőnyfölénye a 21. percben hozta meg a vezető góljukat. Kardos elfutott a jobb szélen, beadását Dobány kapura fejelte, Polyák kiöklözte a labdát, ezután Nagy lövésébe Szlovák kézzel ütött bele, majd a berobbanó Kerekes a hálóba továbbította a labdát (1:0). A 27. percben Nagy előtt kínálkozott lehetőség, de a csatár az ötösről fölé lőtt. Ezután vezetett néhány lendületes támadást a Szekszárd. A 32. percben Lauer közeli lövését védte Katzirz.

Változatos játékkal folytatódott szünet után a mérkőzés. Két lehetősége is volt a PMSC-nek, de előbb Polyák hárított merész kivetődéssel Kardos és Vigh elől, majd Dárdai bombáját öklözte mezőnybe a Dózsa kapusa. A szekszárdi próbálkozások rendre elakadtak a pécsi 16-osnál. Már-már úgy tűnt, hogy nem változik az eredmény, amikor egy perccel a találkozó vége előtt Varga lőtt a hálóba (2:0).

A jól előkészített pályán küzdelmes mérkőzést vívott egymással a két csapat. A PMSC végig többet kezdeményezett és győzelméhez egy pillanatig sem férhet kétség.

L. L.

MVTE–Komló 1:0 (1:0)

Mohács, 300 néző. Vezette: Szőke. MVTE: Gyimesi (Antal) – Farkas (Tóth), Rott, Hancz, Berki – Pártényi, Zsolt, Dárdai L. (Kiss) – Schwarczkopf (Lőrincz), Lingl, Jónás. Komló: Baán – Kelemen, Kovács, Mód, Barta – Róth (Hohmann), Tresch, Bányász – Radics, Kolesánszky (Hegyi), Tóth (Stemler).

A kitűnően előkészített salakos pálya a játékosok kedvét is meghozta, mert mind a két csapat nagy kedvvel vetette bele magát a játékba. Az első negyedóra komlói fölénnyel telt el. A 14. percben történt az első említésre méltó esemény. Bányász kiugratta Tóthot, akinek nagy lövését Gyimesi magabiztosan védte. A 17. percben Mód 20 méteres lövése alig került el az alsó sarkot. Az MVTE közben átvette a játék irányítását és állandóan a komlóiak térfelén folyt a játék. A 27. percben Farkas elhúzott a jobb szélen, de a 16-os sarkán feltartották. A szabadrúgást Lingl a hosszú sarokba lőtte (1:0). A 35. percben Bartát szerelték szabálytalanul, a 18 m-es szabadrúgást Kelemen csavarta kapura, de Gyimesi ezúttal is biztosan védett.

A második félidőben egyértelműen a hazaiak voltak fölényben, de lövésre csak ritkán vállalkoztak.

Molnár Endre

PVSK–Sellye 3:1 (1:0)

Sellye, 400 néző. Vezette: Sárkány. PVSK: Hausznek – Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh – Szőcs, Tóth, Kaszás (Szabó), Gajág (Szász) – Ferenczi (Bódog), Horváth (Baumholczer). Sellye: Fülöp (Kollár) – Orovics (Dudás), Vass, Krén, Kovacsevics – Könyves, Szabó (Hidasi), Amigya (Papp) – Pandur (Majorosi), Elmayer, Polyák.

A sáros, mélytalajú pályán nagy küzdelem folyt mindkét csapat részéről. A PVSK játékosai jobban alkalmazkodtak a talajhoz, és a 26. percben Grünwald leadását Könyves a saját kapujába fejelte. Öngól! (1:0). A 48. percben Szász, a 75. percben Szabó, növelte a PVSK előnyét.

A 88. percben Elmayer Hidasi beadását a kapuba fejelte (3:1). A sellyeiek még négy kapufát lőttek.

Bary István

Sakk

A megyei férfi egyéni bajnokságon a harmadik forduló után Lénárt (PMSC) vezet 3 ponttal a 2 pontos Gerecs (Siklós) előtt. A 3—8. helyen áll 2—2 ponttal Hartmann, Kocsis, Kele (mindhárom PMSC), Hámori (Komló), Végh és Czéh (mindkettő Zsolnay).

*

Megkezdődött a megyei I. osztályú csapatbajnokság. Az első forduló eredményei: Siklós—Pécsi Spartacus 7,5:4,5, Szentlőrinc—Pécsi Tervezők 2,5:9,5, Bükkösd—Pécsi Vörös Meteor 1:11, Mohács-Véménd TE—Pécsi Zsolnay 8,5:3,5, Szigetvár—PMSC II. 2:10. A Mázaszászvár—U. PEAC mérkőzést később időpontra halasztották. A második fordulót február 10-én játsszák.

*

Befejeződött a Pedagógus Szakszervezet hagyományos versenye. Csapatban a Pollack Mihály Műszaki Főiskola végzett az élen Pécs város, valamint a Tanárképző Főiskola csapatai előtt. Egyéniben a sorrend: 1. Pelikán István (Gépipari Szakközépiskola), 2. Sz. Szabó László (PMMF), 3. Simon István (PMMF).

*

A Baranya megyei Sakkszövetség versenybírói tanfolyamot indít. Jelentkezés minden csütörtökön 17.00 órától a Megyei Sporthivatalban. (Pécs, Megye u. 21.).

Autós kirándulások

A Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezetéhez megérkeztek az 1980-as év autós társasutazásának programjai. Belföldi utazást az ország valamennyi megyéjébe szerveztek. Lehet nevezni többek között a Szegedi Szabadtéri Játékokra, a hortobágyi lovasnapokra, a tavaszi autóstalálkozóra Balatonfüredre. A külföldi autós társasutazások is érdekesnek ígérkeznek. Szerepel a programban jugoszláv, olasz, görög autóstúra, sőt Balkán körutazás is. Újdonság, hogy az Autóklub az olimpiára is szervez társasutazást repülőgéppel. A túrákra olyanok is jelentkezhetnek, akik nem tagjai az Autóklubnak.

Játékvezetői tanfolyam

A Baranya megyei Kosárlabda Szövetség február 11-től kosárlabda játékvezetői tanfolyamot indít. A foglalkozásokat Pécsett a Széchenyi Gimnáziumban tartják. Az első foglalkozás február 11-én 16 órakor lesz és jelentkezéseket a helyszínen is elfogadnak.

Közlemény

A Baranya megyei TSH 1979. évi állandó pályabelépői 1980. február 29-ig érvényesek. 1980. március 1-től csak az új, 1980. évi belépők lesznek érvényben.

Autós nyílt túra a Mátrába

A B. m. Természetbarát Szövetség ebben az évben is vezet távolabbi hegységekbe vezető autós nyílt túrát. Ezúttal a Karancs-, Mátra- és a Medves-hegységek felkeresése, megismerése a célja a május 22—25. közötti időpontban szervezendő túrának.

A túrára a szállások biztosítása érdekében már most kell jelentkezni.

Útvonal: Pécs, Kecskemét, Jászberény, Hatvan, Parádfürdő, Mátraháza, Gyöngyös, Hatvan, Pécs. Távolság kb. 850 km. Szállások: Salgótarján Motel, Parádfürdő turistaház, Mátrafüred Sóstói Kemping. A programban múzeum, várlátogatás és gyalogtúrák szerepelnek. Jelentkezés: B. m. Természetbarát Szövetség, Pécs, Megye u. 21. címen, február 15-ig.

SPORT DN SPORT

Bírói önvédelem revolverrel

A moszkvai olimpiai előkészületek jegyében nagy izgalmak, heves küzdelmek közepette folynak a jugoszláv ökölvívó csapatbajnokság küzdelmei. A belgrádi újságok sportrovatai tele vannak a feszült légkört érzékeltető tudósításokkal . . . A többi között a következőkről számoltak be:

A szvetozarevói szorítóban egy sörösüveg tört szét Novicsics mérkőzésvezető bíró fején . . .

A szkopjei Vardar együttese vasárnap harmadik alkalommal nem tudott teljes csapatával kiállni (egyébként a szabályok szerint már a második eset után ki kellett volna zárni a csapatot a bajnokságból), így bajnoki mérkőzését elvesztette. A Vardar vezetősége a bírókban kereste a hibát és tettlegességre került sor . . .

A prokupljei Toplicsanin együttese elvesztette a titográdi Buducsnoszt elleni mérkőzését, mert két válogatott öklözője, Risztics és Sacsirovics a mérlegelést követően csak akkor lett volna hajlandó szorítóba lépni, ha anyagi követelésüket teljesítik. S az, hogy a vezetőség erre nem volt hajlandó, az együttes első osztálytól való búcsúzását is jelentheti.

Szlavonszki Brodban Damjanovics belgrádi bíró leütötte a helyi együttes egyik vezetőségi tagját. A nézők erre a bíróra támadtak. Majdnem lincselés lett a dologból. A rendőrségnek kellett beavatkoznia.

A legmegdöbbentőbb eset a Gnjilanei Partizán–Ivangrad összecsapáson játszódott le. A mérkőzés titográdi főbírója gyengén működött, s ráadásul a nézőket is sértegette. A tömeg erre a szorítóhoz tódult, s helyben hagyták volna a bírót, ha az nem ránt ja elő a farzsebéből csőre töltött pisztolyát . . .

Mint látható, a Jugoszláv Ökölvívó Szövetség rendvédelmi intézkedései eddig nem sok eredményt hoztak.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 37. szám
1980. február 7., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja



A képen: Aczél György felszólal a játékfilmszemle vitáján

Átmeneti megoldás Komlónak

Megbeszélés Baranya vízellátásáról

Tegnap délelőtt a Baranya megyei Pártbizottság székházában került sor az Országos Vízügyi Hivatal és Baranya megye közötti szokásos év eleji tervegyeztető tanácskozásra. Ezen az Országos Vízügyi Hivatal vezető munkatársainak társaságában részt vett *dr. Illés György*, az OVH elnökhelyettese, a helyi szerveket *Czégény József*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, a párt-vb tagja, *dr. Földvári János*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese, *dr. Petőházi Szilveszter*, a Pécs városi Pártbizottság titkára, *dr. Németh Lajos*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese, valamint vezető munkatársaik képviselték. A tárgyaláson áttekintették a megye vízellátásának helyzetét. Az időszerű tennivalók sorában első helyen szerepelt Komló gyors megsegítésének ügye. Megegyeztek abban, hogy a Duna—II. vezetékrendszer végleges kiépítése előtt áthidaló megoldással a meglévő rendszerről kell többlet vizet juttatni a bányászvárosnak. A pécsi új szennyvízteleppel kapcsolatban elhangzott, hogy a hatodik ötéves tervidőszakban biztosítani kell a városban termelődő és a Megyeri úti szennyvíztelepen fel nem dolgozható fölösleg kivezetését a Pellérd környéki fogadóterületre.

Újabb csatlakozások a Sziklai Sándor brigád felhívásához

2x8 órában kommunista műszak teljesítését vállalta a Pécsi Hőerőmű Vállalat március 22-én és 29-én. Ekkor a 63 szocialista brigád csaknem ezer tagja dolgozik és bérüket a pécsi óvodák, bölcsődék és iskolák megsegítésére ajánlják fel. A Mechanikai Laboratórium pécsi gyárának 31 szocialista brigádja vállalta, hogy március 22-én egész műszakot dolgoznak és az általuk patronált hat pécsi gyermekintézményt segítik a bérükkel.

Az EIVRT Pécsi Sopiana Gépgyárban a Bánki Donát szocialista brigád fordult felhívással a többi szocialista brigádhoz. Az eredmény: valamennyi brigád csatlakozott és március 22-én dolgozzák le a 12x35 percet.

Ugyanezen a napon dolgoznak szabadnapjukon a Geodéziai és Térképészeti Vállalat brigádjai és a pécsi Zsolnay Porcelángyár kollektívái.

OTP-sajtótájékoztató

Takarékosság és hiteligény

Hosszú lejáratú hitelek lakásépítésre

(Munkatársunk telexjelentése)

Mérséklődött a lakosság megtakarítása, a megváltozott kiadás-szerkezet következtében nőtt a hiteligényünk — röviden így összegezhetők dr. Szirmai Jenőnek, az OTP vezérigazgatójának a tegnapi budapesti sajtótájékoztatóján elhangzottak.

Lássuk, az elmúlt évről milyen tükröt tart elénk az OTP: mire takarékoskodtunk és mire kértünk, illetve kaptunk hosszú, közép- és rövid lejáratú kölcsönt? Betétállományunk a vártnál gyengébben emelkedett, a tavalyi 11 milliárd forinttal megközelíti a 136 milliárdot. Ennek majd egynegyedét továbbra is kamatozó betétkönyvekben tartjuk, a pénznyereménybetétek állománya 7 százalékkal emelkedett, a gépkocsinyeremény-betét népsűrűségét jellemzi, hogy az öt- és tízezer forintos könyvekre tavaly 3980 személygépkocsit nyertünk.

A takaréklevél betétre tartósan már 225 ezren helyezték el pénzüket, s a fiataloknak legtöbbet adó ifjúsági takarékbetétek száma tavaly majd 30 ezerrel növekedve elérte a 415 ezret, és összességében a 3,6 milliárd forintot.

A gépkocsi-befizetések összege év végén már 12,7 milliárd forint volt, bár év közben 190 ezren visszavonták korábbi megrendelésüket, így is 340 ezren maradtak. Az átutalási betéten keresztül tavaly 30 millió darab különféle számlát fizetett helyettünk az OTP — némi ellenszolgáltatás fejében megszabadítva a lakosság egy részét a nem mindig könnyű fáradozástól.

Lakásépítés vagy -vásárlás, régi épületek tatarozása, helyreállítása, korszerűsítése elképzelhetetlen csak a családi kasszából. Az ilyen terveket az OTP és a takarékszövetkezetek tavaly 30 milliárd forint hosszú lejáratú hitellel segítették. Ez a hitelállomány elérte már a 94 milliárdot. A takarékpénztár a felépülő lakások mintegy 90 százalékának finanszírozásában vesz részt, tavaly mintegy 88 300 lakás készült el, ebből 54 100 magánerős kivitelezésben. Az OTP saját beruházásban, együttműködve a tanácsokkal és a vállalatokkal, 13 300 lakást épített, segédkezett a családi ház, magánszervezésű társasház, a munkáslakás-építési akciókban, új lakások megvételében, visszavásárolt lakások újraértékesítésében. A vezérigazgató elmondta, hogy nagyon sokan még nem ismerik eléggé ezeket a lehetőségeket.

A rövid és hosszú lejáratú hitelkérelmek közül a személyi hitelek kivételével valamennyit kielégítették. Az áruvásárlási kölcsön — és mezőgazdasági termelési hitelkérelmek miatt egymillió-hétszáznyolcvanezren tartozunk. Az árukínálat-kereslet törvény köti a takarékpénztár kezét, így most emelték meg a befizetendő előtörlesztést a jelenleginél magasabb százalékra és néhány terméket, hétvégi faház, automata mosógép .stb. — levették a hitelre kapható árucikkek listájáról. (Részletes ismertetés a 2. oldalon.)

A devizagazdálkodásról: tavaly 80 000-rel kevesebb utazni vágyót elégítettek ki valutával, viszont több valutát tudtak felvásárolni, mint 1978-ban. A szerencsejátékokról: tavaly heti átlagban 10,6 millió totó- és lottószelvényt vettünk, a boldog nyertesek tisztán 1,3 milliárd forintot kaptak kézhez.

Az idei tervekről szólva dr. Szirmai Jenő kiemelte: a betétállomány 12 milliárdos, a hitelállomány 13,2 milliárd forintos emelkedésével számolnak, 30 000 családi ház, 6000 társaslakás készül el és 25 000 lakás eladását tervezik — ebből 13 ezer OTP-beruházású — hosszú lejáratú hitelek segítségével. Idén összesen 600 millió totó- és lottószelvény eladásával számolnak, a tavalyi 550 millióval szemben. Tervezik az ifjúsági takarékbetét feltételeinek lényeges módosítását és vizsgálják a lakossági csekkfüzetek bevezetésének lehetőségeit.

Murányi László

Lipcsei tavaszi vásár

Hatvanöt országból — köztük Magyarországról — több mint 9 ezer kiállító vesz részt a március 9—15-ig megtartandó idei lipcsei tavaszi vásáron. A világ legnagyobb szakvásárán az idén is minden négyzetméter „elkelt". A rendezők mintegy 100 országból összesen félmillió látogatóra számítanak, zömmel gazdasági, kereskedelmi, műszaki szakemberekre — jelentette be Berlinben megtartott nemzetközi sajtóértekezletén dr. Friedrich Wonsack, a lipcsei vásár vezérigazgatója.

A vásáron 13 szocialista, 27 fejlődő és 24 tőkés ország, valamint Nyugat-Berlin szerepel kiállítóként.

A magyar kiállítási anyagban nagy súllyal szerepelnek elektrotechnikai és automatizálástechnikai berendezések, híradástechnikai eszközök, mérőműszerek, adatfeldolgozó felszerelések, élelmiszeripari, mezőgazdasági, csomagolástechnikai és irodagépek. A magyar külkereskedelmi vállalatok gazdag fogyasztási cikk választékkal is jelentkeznek.

A lipcsei vásár részeként az idén is megtartják a nemzetközi könyvvásárt, amelyre több mint 20 ország kiállítóit várják. A magyar könyvkiadást a Kultúra Vállalat, az Akadémiai Kiadó és a Corvina kiadó képviseli.

Egyiptomot kizárták a tanácskozásról

Az el nem kötelezett országok földközi-tengeri csoportja kedden Málta szigetén megkezdődött konferenciáján kizárta Egyiptomot a tanácskozás résztvevői közül. Az egyiptomi küldöttség vezetője tiltakozott a döntés ellen, amely szerinte „megsérti az el nem kötelezett mozgalom alapelveit". Az egyiptomi delegáció ezután elhagyta a találkozó színhelyét.

A négynapos értekezlet célja az, hogy a résztvevők — Algéria, Ciprus, Marokkó, Szíria, Tunézia, Jugoszlávia, Líbia, Málta valamint a PFSZ és az Arab Liga — közös álláspontot dolgozzanak ki a novemberben Madridban megnyíló európai biztonsági és együttműködési konferenciára.

Aczél György szerdai programja Pécsett

Aczél György, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese tegnapi pécsi programját a mozgalmi ház megtekintésével kezdte. Kíséretében jelen volt *Knopp András* oktatási miniszterhelyettes; *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára; *Bocz József*, a Megyei Pártbizottság titkára; *Horváth Lajos*, a Baranya megyei Tanács elnöke, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, a megyei párt-vb tagjai, valamint *Szabó B. István*, a Kulturális Minisztérium filmfőigazgatója. Rövid eszmecsere után ellátogattak a Ságvári Művelődési Házba, ahol *Tóka Jenő*, a MÉV vezérigazgatója, a megyei párt-vb tagja, valamint a Pannónia Filmstúdió több vezetője társaságában *Aczél György* megtekintette a *Pásztor Ágnes* rendezésében, a stúdió pécsi műtermében elkészült *A hét iker szarvaskigyó* című rajzfilmet. Innen tárlatlátogatásra indult a Minisztertanács elnökhelyettese. A Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítótermében végignézte *Erdős János* kiállítását, majd az Ifjúsági Házban részt vett és felszólalt a XII. magyar játékfilmszemle *Mit vár az értelmiség a mozitól?* címmel meghirdetett és nagy érdeklődéssel fogadott délelőtti vitáján.

Aczél György a déli órákban visszautazott a fővárosba.

A DIVSZ a békéért, a leszerelésért

Február 8-a és 10-e között Koppenhágában tartja soron következő végrehajtó bizottsági ülését a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség. A tanácskozás felelősségteljes feladata, hogy elemezze a nemzetközi helyzet alakulását, a DIVSZ és 72 tagszervezetének munkáját, s elfogadja az idei akcióprogramot — jelentette be Ernesto Ottone Fernandez, a világszövetség elnöke szerdán, Budapesten a szövetség székházában tartott sajtókonferencián. Bonyolult nemzetközi helyzetben kell dönteni arról — fűzte hozzá —, hogy földünk haladó és demokratikus érzelmű ifjúsága milyen új nemzetközi méretű megmozdulásokkal, akciókkal járulhat hozzá a békéért és a leszerelésért folytatott harc sikeréhez.

Barabás Miklós, a DIVSZ főtitkára szólt arról, hogy a vb-ülésen öt újabb ifjúsági szervezet felvételéről is döntenek. A szövetség erősítette szolidaritását a nemzeti függetlenség megvédéséért küzdő ázsiai, afrikai és latin-amerikai országok népeivel, ifjúságával. E tevékenység középpontjában a kínai agresszió által sújtott vietnami és a népirtó Pol Pot-rendszertől megszabadult kambodzsai néppel, ifjúsággal vállalt politikai és anyagi szolidaritás állt. A közelgő végrehajtó bizottsági ülésen olyan cselekvési programot dolgoznak majd ki, amely egyértelműen és világosan kifejezi a világ haladó ifjúságának békevágyát, álláspontját. Az elkövetkező időszak akciói között kiemelkedő jelentőségű lesz az 1981 januárjára tervezett ifjúsági leszerelési világfórum, amelynek Helsinki ad otthont.

Az imperialistaellenes szolidaritási mozgalom erősítésére törekedve folytatják Vietnám, Kambodzsa és Laosz népeinek támogatását, elítélve a kínai vezetés hegemonista politikáját. A világszövetség határozottan fellép az afgán forradalmi erők oldalán.

Hegesztési bemutató

Bárki kipróbálhatja a legújabb hegesztőberendezéseket a Pollack Mihály Műszaki Főiskola Rókus utca 2. sz. alatti SZVG intézetében, a hegesztési bemutatón és kiállításon. A három napig tartó bemutatót a Villamosipari Szolgáltató és Kisgépgyártó Ipari Szövetkezet és a Villamossági és Szerelési Cikkeket Értékesítő Vállalat a Pollack Mihály Műszaki Főiskolával együtt rendezte.

A bemutató célja, hogy bemutassák a legújabb típusú hegesztőberendezéseket, és felmérjék a piaci keresletet. A bemutató ma délután 16.00 óráig az érdeklődők rendelkezésére áll.



A jelen és a múlt

Nemeskürty István a MAFILM Budapest Stúdió filmjeiről

Első ízben készített magyar filmstúdió NDK-beli filmgyárral koprodukciós filmet; a XII. magyar játékfilmszemlén mutatták be tegnap a Budapest Stúdió és a DEFA közös alkotását, a *Veszélyes játékokat*.

— Mi adtuk a témát, az operatőrt és a rendezőt, német színészek játsszák a szerepeket, és Berlinben forgatták a filmet — mondja *Nemeskürty István* stúdióvezető. — Balázs Béla írásából *Jankura Péter* kamerája előtt *Fejér Tamás* rendezett filmet. Stúdiónk további négy filmmel szerepel a szemlén, ebből kettőt már ismer a közönség, Gothár Péter *Ajándék ez a nap* és Révész György *Magyarok a prérin* című alkotását már játszották a mozik.

— A *Békeidő*, Vitézy László első filmje — egyben a 125., ami a Budapest Stúdióban készült — egy termelőszövetkezetben játszódik, főhőse egy középkáder. Ennek a vezetőnek életadta természetes konfliktusai vannak azokkal, akiket irányít, s azokkal, akik őt is irányítják. Ezek a konfliktusok léteznek, pedig — ahogy a film szereplője is mondja — ugyanazt a *Népszabadságot* olvassák mindnyájan. Ez a filmünk abba a sorba illik, amely a mai életet vizsgálja.

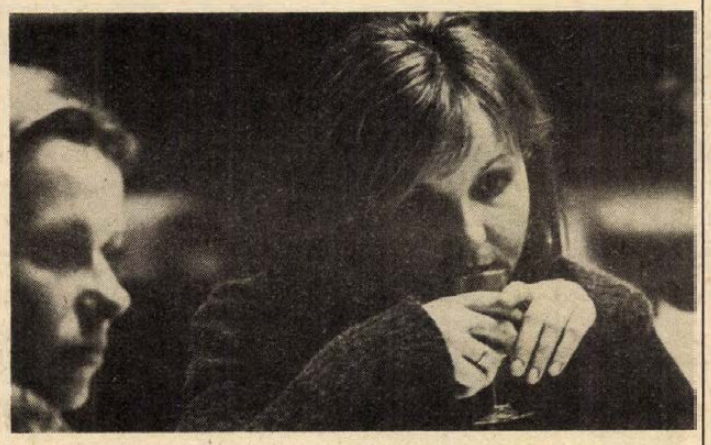
— Stúdiónk másik jellegzetessége a magyar történelem vizsgálata. Jancsó *Szegénylegények* című filmje éppúgy beletartozik ebbe a vonulatba, mint Várkonyi *A kőszívű ember fiai* című munkája. Rényi Tamás az *Élve vagy halva* című filmjében egy alapjában igaz történettel ismertet meg: az önkényuralom idején, az 1850-es években a császári hatalom ellen szőtt földalatti mozgalom egyik eseményét örökíti meg, s így a történelem népszerűsítését is szolgálja. Reméljük, hogy a film közönséghatásában Várkonyit, művészi felfogásában Jancsót idézi a nézőknek is.

— *A Budapest Stúdió ma fél 11-kor kezdődő vitájának címéül A jelen és a múlt valósága a stúdió filmjeiben címet adták. A vitára történelemtanárokat, írókat, költőket, újságírókat invitálnak. Mi az elképzelésük a vitával?*

— A pécsi filmszemléken mindig kísért az a látszat, hogy idetelepülnek néhány napra a filmesek a fővárosból, s miközben kétes értékű jelenlétükkel „megtisztelik" a várost, alig találkoznak annak lakóival. Azt szeretném, ha őszinte, akár indulatos vita is kerekedne filmjeinkről. Szeretnénk megtudni, hogy a pécsi íróknak van-e véleményük a magyar filmekről, s ha igen, akkor mi.

— Az ilyen viták érhetik el ugyanis, hogy ne csak Pécsett legyen a szemle, hanem Pécscsel — mondta befejezésül Nemeskürty István stúdióvezető.

B. L.



Esztergályos Cecilia és Pogány Judit az Ajándék ez a nap egyik jelenetében

Pártértekezletek

POTE: az egészségügy szolgálatában

„Az orvosképzés reformjával kapcsolatos hazai törekvések közül egy évtizedes múltra tekintenek vissza. A Pécsi Orvostudományi Egyetem párt- és állami vezetése a gondolat felvetésekor önként vállalta a tantervi reformkoncepció kidolgozását, illetve azok lépcsőzetes bevezetését."

A POTE tevékenysége — az oktatáson, a kutatáson és a gyógyításon keresztül — számos embert érint, ám hogy mégis a fenti idézettel kezdjük beszámolónkat tegnap megtartott pártértekezletükről, annak oka: az oktatás nemcsak mint napi eredmény szerepel az egyetem tevékenységében, hanem hatása a későbbiekben, a jövő orvosainak szakmai, ideológiai, etikai felfogásában is tükröződik.

Az elmúlt öt évben, amelynek eredményeiről, gondjairól szólt e pártbizottság titkárának beszámolója — számos fontos változás volt az egészségügyi ágazatban. Szűkítve a kört Pécsre, kedvezően alakultak a POTE-n dolgozók élet- és munkakörülményei. A XI. kongresszus óta elkészült az új nővérotthon, a száz személyes óvoda és említésre érdemes az új sportcsarnok is.

A sor természetesen nem teljes és a folyamat sem lezárt. Az egészségügyi fejlesztésekre kormányzatunk jelentős összegeket fordít. Sokak előtt ismert; hogy például most folyik a POTE ideg- és elmeklinikájának rekonstrukciója, amely a fejlesztésekre szánt összegekben 90 millió forintos tételt jelent.

A Pécsi Orvostudományi Egyetemen 333 párttag dolgozik. Valamennyiüknek része van a miniszteri szinten más orvosegyetemeknek is ajánlott módszerek meglelésében: az oktató-kórházak rendszerének kialakításában, a területi gyakorlatok elvének megvalósításában, az államvizsga új rendszerének bevezetésében.

A tegnap tartott pártértekezleten — amelyen részt vett *dr. Vidovszky Kálmán*, az MSZMP KB osztályának vezetője, *dr. Medve László*, egészségügyi miniszterhelyettes és *dr. Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága titkára is — ismét *dr. Tóth Imrét* választották a pártbizottság titkárának.

*

Pártértekezlet volt tegnap a Pécsi Hőerőmű Vállalatnál is, amelyen részt vett *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei párt-vb tagja is. A pártbizottság titkárának *Bacsó Lászlót* választották meg.

*

Az MSZMP Ipari és Szolgáltató Szövetkezetek pártértekezletén *Rózsahegyi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője is részt vett. A pártbizottság új titkárának *Kádár Németh Bélát* választották meg.

*

Megtartották a MÁV Pécsi Igazgatóságán is a pártértekezletet, ahol ismét *Nyári Gyulát* választották meg párttitkárnak. Részt vett a pártértekezleten *Novák Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője is.

Változások az áruvásárlási kölcsönakcióban

Az árualapot megvizsgálva, a keresletet és a lehetőségeket figyelembevéve a Belkereskedelmi Minisztérium „felfrissítette" és — az OTP-vel és a Magyar Nemzeti Bankkal egyetértésben — február 1-i hatállyal meghatározta az áruvásárlási kölcsönakcióban árusítható cikkek jegyzékét és a hitelfeltételeket. Összehangolva a rendelkezésre álló hitel- és árulehetőségeket, az akció egyes feltételeit megszigorították, a cikklistát néhány termékkel — elsősorban azokkal, amelyekből a készpénzes vásárlók igényeit sem tudják kielégíteni — szűkítették.

A híradástechnikai cikkek köre nem változott: rádiók, magnetofonok, lemezjátszók, zeneszekrények, elektroakusztikai berendezések, televíziók — színes készülékek is — vehetők részletre. Eltérés viszont a korábbitól, hogy a Color Star színes televízióért vásárláskor nem a korábbi kedvezményes 10 százalék, hanem — az általános feltételeknek megfelelően — 30 százalék előleget kell fizetni. A konyha- és fürdőszoba-berendezésekből is mindaz kapható hitelre, ami eddig. A fűtőberendezések közül viszont kikerült a hőtárolós villanykályha és a gáztüzelésű kazán. Ugyancsak teljes a kölcsönakció lakberendezési és felszerelési cikk-listája: bútor, kép-festmény, szobor, kerámiatárgyak és díszműáruk, belföldi lakásvilágítási cikkek változatlanul kaphatók. A járműjegyzék a kerékpárokkal, a kismotorok köre a Jawa, a Babetta és a Simson S 50 típusokkal szűkült. Készpénzért vásárolhatók az eddig hitellelvélre is kapható faházak, csónakok és csónakmotorok.

Változatlanul érvényes az a korlátozás, hogy a dollárelszámolású országokból származó fogyasztási cikkek nem forgalmazhatók az áruvásárlási kölcsönakcióban. Ez most már a Bizományi Áruház import keleti szőnyegeire is vonatkozik.

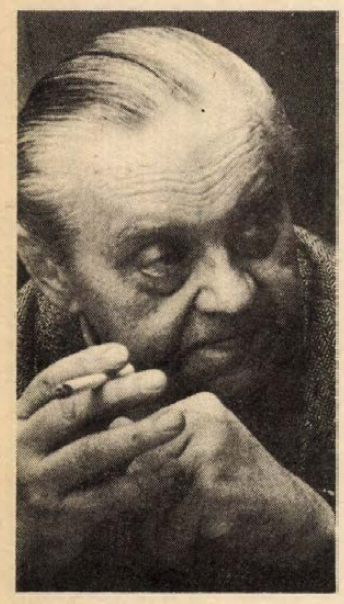
A módosított feltételek szerint áruvásárlási kölcsön — ezer helyett — ezerötszáz forintért vásárolt cikkekre igényelhető. A kölcsön lejárata ötezer forintig 20 százalék előleg mellett legfeljebb 12 hónap, ezen felül az előleg 30 százalék, a lejárat pedig 18 hónap. Változás az is, hogy a havi legalacsonyabb törlesztő részlet 150 forint helyett 300 forint lett.

Az általánostól eltérő feltételekkel 10 százalék előleg mellett — 5000 forintig 12 havi, azon felül 18 havi lejárattal — árusítják október 1. és március 31. között a háztartási hűtőszekrényeket, az akcióból törölt típusok kivételével a kismotorkerékpárokat. A hétvégi házak — a faházakat kivéve — 30 százalék előleggel, 24 havi, 40 százalékossal 36 havi részletre vásárolhatók. Az állami vállalatok leadott használt személygépkocsijai is változatlanul kaphatók a hitelakcióban, de csak 50 százalékos előleggel, s a korábbi 24 hónap helyett 18 hónapos lejáratra.

Valahol Európában — és itthon...

A filmszemle vendége: Radványi Géza

„Mindig magyarul beszéltem..."



Itt van a filmszemle vendégei között *Radványi Géza*, akinek nevére egy mű, a *Valahol Európában* címe idéződik fel a magyar néző emlékezetében — pedig azóta számtalan filmet forgatott külföldön. A múlt évben hazajött, hogy újból Magyarországon készítsen filmet, egy harminckét éve eltemetett novellájából, a *Circus maximust*. Szinte ugyanott folytatva a filmezést, ahol annak idején abbahagyta, mintha el se telt volna azóta három évtized...

— Nem is telt el. A Valahol Európában képsorain gyerekek vándoroltak a háború utáni országutakon, ebben a filmben felnőttek menekülnek 1944-ben három rozzant cirkuszoskocsival. A Circus maximus széljegyzet a világtörténet margójára olyan emberekről, akiket bábként rángat a Történelem, akik tehetetlenek, mert a körülöttük zúgó vihar erősebb mint ők.

— Mindig szerencsém volt mesterségbeli és emberi szempontból egyaránt, mert mindig kitűnő emberekkel dolgozhattam együtt. Ez a mostani forgatás azonban mindent felülmúl. Nem bóknak szánom, de soha nem tapasztaltam ennyi baráti készséget, ennyi emberséget mint most, itthon. Életemből csak hat és fél évet töltöttem Magyarországon. Mindig külföldön éltem, megtanultam öt nyelven dolgozni, de ezen az öt nyelven is mindig magyarul beszéltem. Nemcsak a kiejtésem maradt magyar, hanem a gondolkodásmódom is. És a legintenzívebben akkor éreztem, hogy magyar vagyok, amikor a párizsi metróban álltam, s körülöttem franciául, arabul beszéltek, vitatkoztak az emberek...

Filmről, a rendező szerepéről beszélgetve is mindig egy filmhez kanyarodunk vissza, és ez a Valahol Európában, melyről azt mondta nemrég Radványi Géza: nem én csináltam, ez a film csinált engemet. Most újból szinkronizálják, és újból vetíteni fogják az egész világon. Nemrég Washingtonban mutatta be a filmet *Jane Fonda* ötezer gyereknek, akiket a film végén megkérdeztek: miért tetszett? „Mert itt az emberek egymásnak nyújtják a kezüket" — hangzott az egyik válasz.

— Ez a titka a sikerének, már rég nem az, hogy művészi alkotás-e vagy sem — mondja Radványi Géza —, és az a gondolat, hogy soha többé háborút. Én mindent ennek a filmnek köszönhetek, és ezt itthon készítettem. Most, hetvenkét évesen nem kovácsolok nagy terveket, inkább segíteni szeretnék az itthoniaknak, amiben tudok.

Gállos Orsolya

Mai műsor

IFJÚSÁGI HÁZ

9.30: A Budapest Filmstúdió sajtótájékoztatója.
10.30: A jelen és a múlt valósága a Budapest Filmstúdió filmjeiben. A vitát vezeti dr. Nemeskürty István, a stúdió vezetője.

PETŐFI FILMSZÍNHÁZ

18.00: Az áldozat (Dobray György)
20.00: Utolsó előtti ítélet (Grunwalsky Ferenc)
22.20: Földi úrutazás (P. Hayams)

KOSSUTH FILMSZÍNHÁZ

18.00: Koportos (Gyarmathy Lívia)
20.00: Majd holnap (Elek Judit)
22.00: Szívzörej (L. Malle)

IFJÚSÁGI HÁZ

18.00: Az állatok válaszolnak (Kollányi Ágoston)
20.00: Sértés (Bacsó Péter)
22.00: Picasso kalandjai (Danielsson)

HELYŐRSÉGI MŰVELŐDÉSI OTTHON

18.00: A Párizsi Szaxofon Quartett koncertje

Zárszámadás a szabadszentkirályi termelőszövetkezetben

Kitűnő eredményekről adott tegnap számot a szabadszentkirályi termelőszövetkezet. Délelőtt Gerdén tartottak részközgyűlést, amelyen részt vett dr. Jerszi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a párt-vb tagja, délután pedig Szabadszentkirályon. Az elmúlt esztendőben a szövetkezet 10 milliós nyereséget ért el (1,7 millióval többet mint a megelőző esztendőben), termelési értékük pedig meghaladta a 92 millió forintot.

Kiváló a tejtermelési eredményük (4025 liter a tehenenkénti éves átlag, 470 literrel több az előző évinél), összmennyiségben 22 százalékkal nőtt a tejtermelés, amelyért 3 millió forint prémiumot kaptak. A felújított sertéstelepről 74,5 vagon hízottsertést bocsátottak ki. 1348 hektáros kukoricaterületükön 78 mázsás hektáronkénti átlagot értek el. Az egy főre jutó tiszta nyereség 35 526 forint.

Emberek közelről...

Bodó Magdolna híradástechnikai műszerész



A telexelőfizetők neki is köszönhetik, hogy készülékeik indíthatják vagy vehetik a fontos hivatalos üzleti információkat, üzeneteket, hogy kifogástalanul működik a telexhírlánc. A posta telexközpontban rendszeres méréseket, vizsgálatokat végez, ha valahol netán mégis elnémul a készülék, nekilát, hogy mielőbb kijavítsa a hibát.

Bodó Magdolna híradástechnikai műszerész, szereti ezt a kattogó, berregő világot, ahol a berendezések, jelfogók nap mint nap vizsgára teszik szaktudását, kézügyességét, felelősségérzetét. Beszélgetésünk közben összeáll a kép: a felelősségérzet nemcsak a munkájának, hanem egész életének erénye. Még a Leöwey Gimnáziumban funkció nélküli mindenes volt a KISZ-ben, az 500-asban, ahol kitanulta a távközléstechnikai műszerész szakmát, osztálybizalmi, a posta Diósi úti javítóbázisán csoportbizalmi volt, majd alapszervezeti szervező titkár lett.

— Nem tudok két percig csendben, öt percig meg nyüzsgés nélkül lenni. Mindig is szerettem foglalkozni az emberekkel, megtalálni velük a közvetlen barátságos hangot. Ha valami bántja őket, segítek, ahogy tudok. Meghallgatnak, bíznak bennem, adnak a véleményemre, és ez sokat számít.

— *Mi szeretett volna lenni?*

— Pszichológus, meg sok minden más. A biológia nem ment, a prücskörészéshez mindig is volt kedvem, így 1974-ben eldöntöttem, távközléstechnikai műszerész leszek. Az érettségi után felvettek az 500-as számú Ipari Szakmunkásképzőbe, 1976 szeptemberétől már a posta Diósi úti javítóbázisán dolgoztam, a központjavítóknál, ott vettek fel a párt. ba. Tavaly előtt kerültem ide a telexközpontba: jó a kollektíva, érdekesebb, összetettebb a munka, nagyobb a felelősség.

Szüleivel él, akik, akárcsak az öccse, nem sokat látják, különösen amióta a közgazdasági egyetemre jár. Másodéves.

— Az egyetem előtt a kiszezés kötötte le a szabad időmet, most emellett heti háromszor iskola is van.

— *Munka, tanulás, közösségi élet. Nem túl feszes élettempó ez 24 évesen?*

— Miért lenne az? Egyikről sem szeretnék lemondani. Tulajdonképpen mindig van szabad időm önmagamra is, mert amit nem kényszerből csinálok, az már kikapcsolódás.

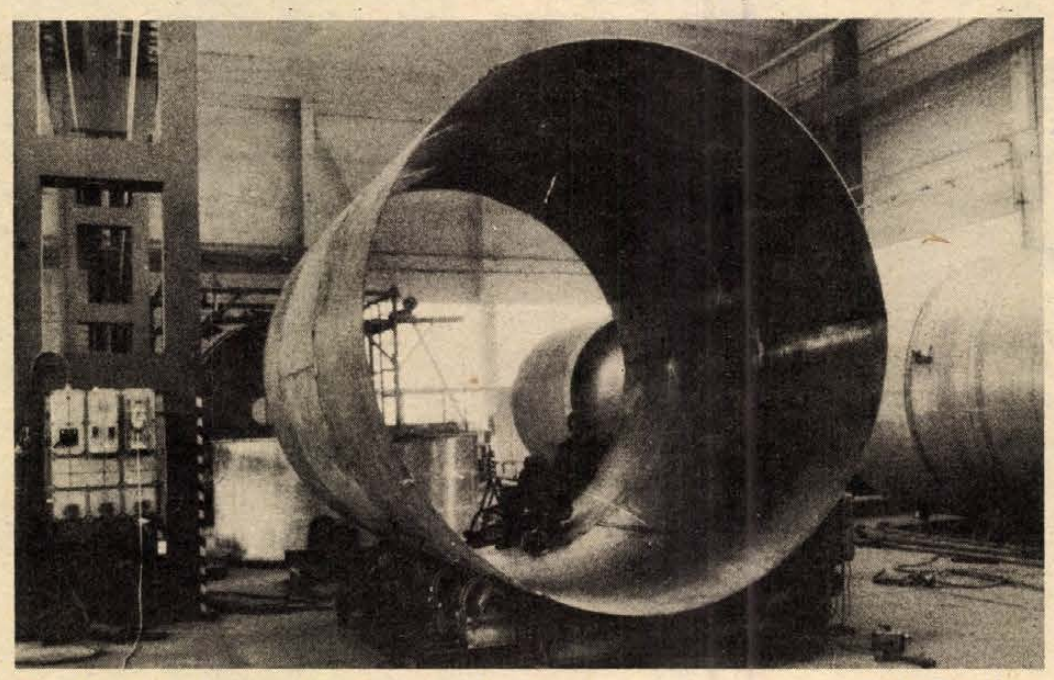
Ha meglesz a közgazdász diplomája, a postán szeretné hasznosítani.

Murányi László

Tengervíz-sótalanítót készítenek Cserkúton

A MEZŐGÉP Vállalat idei tervei

Elektrofilter kooperációban Törökországba



A csokoládégyárak részére készülnek a cukorsilók Fotó: Erb János

Százmilliós kapacitáskihasználatlanság egy rugalmatlan üzletpolitikát folytató vállalatot nehéz heyzetbe hozhat, de nem a cserkúti MEZŐGÉP Vállalatot. A mostani időszakban kapacitásuk alig több mint nyolcvan százaléka kihasznált, ami azzal függ össze, hogy a rozsdamentes acélból készülő tartályok iránt egyelőre kisebb a kereslet, és mérséklődött az alumíniumtermékek iránti érdeklődés. Ennek ellenére mégis bizakodók, hiszen az első negyedév a korábbi esztendőkben is mindig visszafogottabb volt a későbbi hónapoknál.

◆

Sorra véve a MEZŐGÉP idei terveit, feltétlenül az élre kívánkozik az a besűrítő-lepárló berendezés, amit az Energiagazdálkodási Intézet fejlesztett ki, s mivel a cserkútiaknak már nagy gyakorlatuk van a különböző tartályok gyártásában, így rájuk esett a budapesti intézet választása: a prototípus legyártásával őket bízták meg. A vállalatnál most tanulmányozzák a tervdokumentációkat. A mintadarabot az első negyedévben készítik el és ha a kísérleti berendezés beválik, az év második felében legyártják a Péti Nitrogén Művekben üzembe helyezendő lepárlót, amely egyébként tengervíz sótalanítására is alkalmas. A dokumentációkban leírt paraméterekből kiderül, hogy az Energiagazdálkodási Intézet által kifejlesztett besűrítő-lepárló minden piacon értékesíthető termék lehet. Paraméterei a nyugati országok sótalanító berendezéseivel felveszik a versenyt, a berendezés súlya pedig fele olyan, mint a most használatos sótalanítóké. Ha a prototípus a gyakorlatban is igazolja Péten az előzetes várakozásokat, a cserkútiak olyan üzlethez juthatnak ezáltal, ami hosszú távon nagy sorozatú berendezések előállítását és exportját teszi lehetővé. A téma már csak azért is figyelemre méltó, mert a vállalat műszaki és fizikai dolgozóinak egyaránt új és magasabb szintű feladatokat jelent.

A cserkúti vállalat egyébként több kooperáció részese. Már korábban is gyártották és az idén tovább bővítik a tejhűtők előállítását. Ebben az évben megkezdik a hat- és tizenkétezer literes hűtők sorozatgyártását, amelyekhez a Lehel Hűtőgépgyár szállítja a kompresszorokat és azok beszerelése Cserkúton történik. Az eddigi megrendelések értéke megközelíti a huszonhatmillió forintot.

A különböző tartályok gyártásában szoros kapcsolatban vannak a kecskeméti, valamint a monori testvérüzemekkel, továbbá az ÉLGÉP-pel. Az említett cégek által előállítandó borsó- és uborkavonalakhoz tartály jellegű berendezéseket gyártanak. Az említett komplett konzervipari berendezések nagy része szovjet exportra kerül: ebből több mint huszonnégymillió forint a cserkúti MEZŐGÉP részesedése. Ebben az esztendőben hárommillió forint értékű az eddigi megrendelésük húsipari tartályok előállítására. Az ugyancsak szovjet exportra készülő sajtgyári feldolgozó vonalakhoz tizenkétmillió forintért készítenek tartályokat. A nagyobb megrendelők közé tartozik a Kismotor- és Gépgyár, amelynek ötvenmillióért gyártanak forgácsolt alkatrészeket.

◆

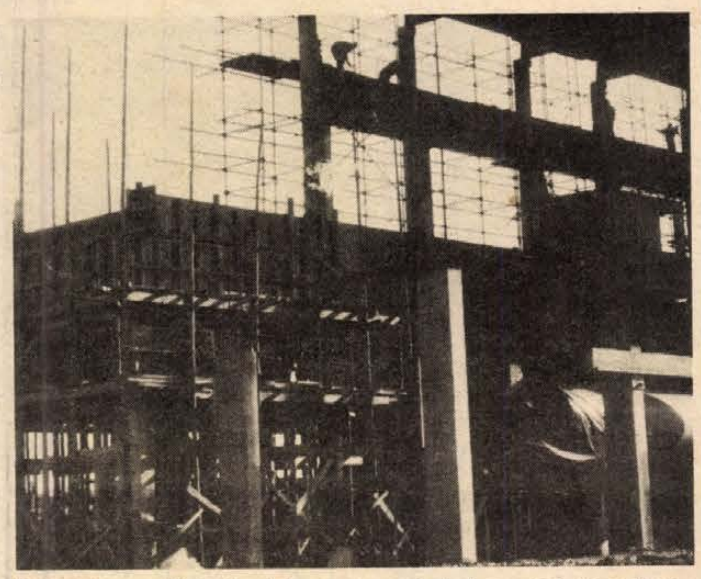
Az idei esztendő újdonságaként említhető továbbá: egy Törökországban felépülő erőmű kooperációs partnereivé válnak azáltal, hogy a Magyar Hajó- és Darugyár felkérésére Cserkúton készítik el — a cég történetében először — azt a komplett elektrofiltert, amely a leendő erőmű környezetszennyező hatását csökkenti majd.

S. Gy.

A honvágyat nehéz legyőzni

Szerelésre kész az égető-kemence az új mészműben

A lengyel munkások társadalmi munkát is végeznek



Épületek szerelésével párhuzamosan halad a gépi berendezések beépítése is, a beremendi mészmű építkezésén.

Azt mondják, Magyarországnak nincs olyan daruja, mint amilyent a lengyelek hoztak Beremendre az új mészmű építéséhez. Az amerikai—nyugatnémet közös konstrukciójú gépóriás valóban sokat tud, és ilyen hatalmas méretű építkezésnél, ahol óriási súlyú és nagyságú berendezéseket kell helyükre emelni, nélkülözhetetlen.

A BCM is jól jár vele. Legutóbb egy 16 tonnás acél homlokfal leemeléséhez kérték kölcsön, amit a gép kezelője szívesen vállalt a munkaidején túl is, és amit valószínűleg akkor is megtett volna, ha nem lenne kölcsönös segítési szerződés a BCM és a mészművet építő lengyelek között. Csak az időpontokat kellett egyeztetni, a gépkezelő közeli hazautazásának idejéhez igazodni.

Igen, a hazautazás! Ezért dolgoznak, hajtanak, plusz órákat vállalnak, hogy az engedélyezett háromhavonkénti hazalátogatásokra minél több szabadnapot tudjanak gyűjteni.

Lassan egy éve lesz már, hogy a mintegy 360 lengyel munkás Beremenden dolgozik. A munkásszállás az építkezés területén van, és bár igaz, hogy a körülményekhez képest próbáltak kényelmes, otthonos környezetet kialakítani a barakképületekben, azért az mégsem pótolja az otthont és a szobatársak sem a családot. Hol egyikükre, hol másikukra tör rá a honvágy, ami nagyon is érthető, emberi.

Épp ezért becsülendő, hogy munkájukon ennek nyoma sincs. Az építkezés előrehaladott, a hideg idő sem akadályozta különösebben a munkálatokat. Ősszel még mindenütt csak a leendő épületek tartóoszlopai meredeztek, azóta már kirajzolódtak a körvonalak, sőt egy-két helyen már a berendezések beszerelésével is elkészültek. Nézzük, hol tart most az új mészmű!

Technológiai sorrendben első a kőtörő, előrehaladottságban is ez áll legelöl. A különleges betonalapon, amelyet 20 méter mélyre süllyesztettek a földbe, a múlt év végén már jórészt befejeződött a hatalmas mészkőtörő gép szerelése. A következő épület az osztályozó. Itt szintén oly mértékben előrehaladottak az építészeti munkák, hogy elkezdhetnék az osztályozó berendezés beemelését, valamint a kőlisztőrlő malom szerelését. Az égetőkemence vezérlőépülete, ahogy szaknyelven mondják, szerelésre kész állapotban van. A kemencék alapjai elkészültek, a béleléshez szükséges speciális osztrák tűzálló téglák is megérkeztek. Február 18-ra várják azt a 36 fős csoportot, amely a kemencét építi majd.

A transzformátorházban már 1979 októberében elkezdődött a belső szerelés. A mészüzemmel párhuzamosan épülő 120 személyes munkásszállás műszaki átvétele már 1979. december 17-én megtörtént, s előreláthatólag februárban vehetik birtokba a lakók. (Itt kapnak helyet a kemenceépítők is.)

Jórészt Lengyelországból érkeznek a berendezések. A szállításnál a tervekhez képest némi lemaradás tapasztalható, épp ezért találkoztak a közelmúltban Beremenden a NIKEX és a POLIMER CEKOP képviselői, hogy megállapodást kössenek a szállítások pontosságának betartására.

Érdemes megemlíteni, hogy a lengyel munkásoknak a ledolgozott nyolc óra után még társadalmi munkára is futja az energiájukból. A harkányi kultúrház építésénél és az iskola tatarozásánál segédkeztek. Az iskolában sok apró javítást is vállaltak, és többek között megjavították az évek óta rossz melegvíz-berendezést.

Sarok Zsuzsa

Anyagellátás egyénekre

Mennyiségben és minőségben gyors igazodás az igényekhez

Prémium a több termelésért

A kesztyűpiacon fokozódik a verseny

A magas termelési színvonalat épp egy évtizede tartják a Pécsi Kesztyű és Bőrdíszmű Szövetkezetben. Azóta helytállnak a mind nehezebb piaci körülmények között: időben, kifogástalan minőségben eleget tesznek az apró és a nagy megrendeléseknek, rendkívül gyorsan térnek át az új termékek gyártására. Évente átlag 3 millió dollárt és több mint 1 millió rubelt hoznak a népgazdaságnak. Az éves termelési érték 140–145 millió forint, amiből a tőkés export 95–100, a szocialista export 35–40 millió, belföldön 5–7 millió forint értékű kesztyűt értékesítenek.

A külföldi elvárások mind szigorúbbak. Jelenleg hét tőkés ország csaknem száz cége rendel rendszeresen különféle kesztyűket a szövetkezetben a Tannimpex Külkereskedelmi Vállalat útján. Tartós partnerek 5–10 éve, legtöbben svéd, NSZK-beli és az osztrák vásárlók.

●

Tavaly 580 000 pár kesztyű készült, ami 40 000-rel kevesebb az 1978. évinél. Csökkent a munkáslétszám százzal, gépi varrónők, kézi szabászok más szakmát választottak. Mégis 1979-ben az árbevétel meghaladta a tervezettet, bizonyos területeken költséget takarítottak meg, nőtt a nyereség is. Hogy volt ez lehetséges?

A tőkés megrendelők az őszi-téli szezonban várják a kesztyűket, míg a szövetkezetben tavasszal is biztosítani kell a folyamatos munkát. Épp ezért ebben az időszakban a szovjet és a csehszlovák kereskedelmet elégítik ki, ahová mindig szállíthatnak. Újabban a svéd, a nyugatnémet és az osztrák bérmunkáltatók korábbi szállítási határidőket is kijelölnek.

Nem a 60 millió forintos bérmunka teljesítése a nagy rizikó, hanem amikor a saját bőrből előállított termékkel akarnak a nyugati piacra betörni. Ennek a munkának az értéke 40 millió forint körül mozog és sikerült az alapanyagárak 20–25 százalékos emelkedése ellenére gazdaságosan elvégezni. A tőkés kivitel ilyen arányú megoszlását tartani akarják.

A „fő ütőerőt" a 150 kézi szabász adja. Közülük az elmúlt öt évben mindössze 25-en távoztak. Fiatal, stabil gárda alakult ki. Az alapanyag-drágulást igyekeznek ellensúlyozni a mind lökéletesebb anyagkihozatallal főként azok, akik erre a legmagasabb szinten képesek. Bevezették az egyénre szabott napi anyagellátást, mindenki azt a bőrféleséget kapja, aminek a feldolgozásához a leginkább ért.

A mennyiség növelésére ösztönző prémium a munkaidő alaposabb kihasználására is serkent. Így például egy steppvarrónő darabbéres keresete ha eléri a 2500 forintot, akkor 5 százalék prémiumban részesül, 3000 forint esetében 10 százalék a prémium.

●

A kesztyűs szakmába az utóbbi években csak lányok jelentkeznek, hogy szerencsét próbáljanak. Az egyik NSZK cég egy stanc-présgépet adott kölcsön a szövetkezetnek és fél éve kísérleteznek a rugalmatlan bőrök célgéppel történő szabásával. A gépi szabászat olcsóbb, mint a kézi, megfelelő mennyiséget is eredményez, ám a minőséggel még van tennivaló. A rugalmas bőröket azonban csak kézzel lehet szabni.

Kínában, Hongkongban, a Fülöp-szigeteken, Tajvanon erőteljesen fellendülésben van a kesztyűkészítés. A nyugat-európai cégek felfigyeltek a távolkeleti tömegárura, de a magyar ipar síkesztyűgyártásban a kontinensünkön még ízlést és iramot diktál.

Csuti J.

Betonmixer kocsik javítása

Vándorúton az ÉPGÉP szakemberei

Hazai feladatok után Szíriában és Vietnamban

Mondhatnánk azt is, hogy Szíriától Vietnamig járják a világot. Az igazság azonban az, hogy az említett két országon kívül csak az NDK-ban és Csehszlovákiában dolgoztak, és ott voltak az orenburgi építkezésnél. Az ÉPGÉP pécsi gyárának szervizéről, illetve a szerviz embereiről van szó.

A gyár nagyárpádi úti telepének udvarán a hatalmas betonmixer kocsik mellett a szervizautók kis játékszernek tűnnek, ám ezek a jól felszerelt kis műszerkocsik és természetesen a jól képzett szakemberek teszik életképessé őket.

1977-től importáljuk a ROMAN betonmixer kocsikat. Akkor ezeknek ún. null-revíziójára, üzembe helyezésére és meghatározott kilométerenként a garanciális ellenőrzésre alakult Pécsett először a mixer szolgálat. (S ezen kizárólag a forgó betonkeverő szervize értendő, maga a hordozó gépkocsi és motor már az AFIT hatáskörébe tartozik.) Az országban jelenleg 460 ilyen mozgó betonkeverő van, amely egyenként egymillió-háromszázezer forintba kerül. Ezek a gépek, mivel a legtöbb helyen maximális kihasználással, szinte éjjel-nappal dolgoznak, most értek az elhasználódás olyan fokára, mikor már alkatrészkopások, kisebb-nagyobb meghibásodások sorra jelentkeznek. Ezeknek javításával ismét a pécsieket bízták meg, természetesen bővített kocsiparkkal és megnövekedett szakemberlétszámmal. A betonmixereken kívül az általuk gyártott és az országban legkülönbözőbb területeken — például Patyolatnál, szűcs ktsz-eknél, baromfifeldolgozókban — használt gőzfejlesztők javítását is végzik.

Természetesen az ilyen univerzális feladatok elvégzéséhez nagy gyakorlattal rendelkező szakemberek kellenek, olyanok, akik vállalják a vándoréletet, hogy hétről hétre az ország legkülönbözőbb területein kell dolgozniok. Mindig egy géplakatos és egy villanyszerelő indul útnak, s gyakran fordul elő, hogy a villanyszerelőnek géplakatos munkát kell végezni, vagy fordítva. A szerviz munka rangot jelent, s egyben azt is, hogy munkájuknak kifogástalannak kell lenni, mert két-három reklamálás után kizárják őket a szolgálatból.

Felkészültségük tette lehetővé, hogy a Szíriában dolgozó Elba-mixerek javításához is a pécsi szerelőket hívták a közelmúltban, s a jövő hónap elején indul két szakember Vietnamba, ahol az ÉPGÉP-től exportált gőzfejlesztőket helyezik üzembe.

S. Zs.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

7

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

TÓDOR

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.04 — nyugszik 16.54 órakor. A Hold kél 23.19 — nyugszik 9.55 órakor.

A közélet hírei

Knopp András oktatási miniszterhelyettes tegnap az MSZMP Baranya megyei Bizottságán Pécs felsőoktatási helyzetéről tárgyalt Bocz Józseffel, a Megyei Pártbizottság titkárával, a megyei párt-vb tagjával, Takács Gyulával, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesével és Szentirányi Józseffel, a pécsi Városi Pártbizottság titkárával. Ezt követően Bocz József, Takács Gyula, valamint Lukács János, a Városi Pártbizottság első titkára és dr. Földvári János, a Pécsi Tudományegyetem rektora kíséretében megtekintette a Felsőmalom—Rákóczi úti pincét. Megvitatták annak lehetőségét, hogy milyen módon lenne az hasznosítható az egyetemi közművelődés számára.

✻

Dr. Szalmásy Lajos megyei főügyészt, a Megyei Pártbizottság tagját 60. születésnapján az MSZMP Baranya megyei Bizottsága végrehajtó bizottsága nevében köszöntötte dr. Jerszi István, a Megyei Pártbizottság titkára, a párt-vb tagja. Az eseményen ott volt dr. Kósa Ferenc, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

◆

— **Bányászlakás-átadás.** A Mecseki Ércbányászati Vállalat újabb 30 föld alatti és külszíni bányászdolgozójának adta át az új lakás kulcsát. Az Ércbányász Lakásépítő és Fenntartó Szövetkezet és a Pécsi Építőipari Szövetkezet 1978 októberében kötött szerződés szerint épített és most átadott 30 lakásos ház Lvov-Kertvárosban, a Lahti úton van.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Bartók bérlet.

Kamaraszínház: Meseóra (du. 3 órakor)

MOZI

Petőfi: Magyar játékfilmszemle: Az áldozat (6) Az utolsó előtti ítélet (8) Földi úrutazás (10) **Kossuth:** Asszony férj nélkül (f10, 12) Magyar játékfilmszemle: Koportos (6) Majd holnap (8) Szívzörej (10) **Ifjúsági Ház:** Magyar játékfilmszemle: Az állatok válaszolnak (4, 6) Sértés (8) Picasso kalandja (10) **Fekete Gyémánt:** Üzemszünet. **Jószerencsét:** Üzemszünet. **Rákóczi:** Severino (5, 7) **Május 1.:** A veréb is madár (f6) **Bólyi:** A Blokád folytatása (8) **Harkány:** A burzsoázia diszkrét bája (7) **Komló, Május 1.:** Kegyetlen tréfa (f5) BB. filmklub (f7) **Komló, Zrínyi:** Hair (f4, hnó, 8) **Mohács:** Bizalom (6, 8) **Pécsvárad:** A gyilkos a házban van (7) **Sásd:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Sellye:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Siklós:** Konvoj (7) **Szentlőrinc:** Férfiak nélkül (7) **Szigetvár:** Pantaleon és a hölgyvendégek (8) **Villány:** Az első kísértés (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig. Túlnyomóan felhős, párás, a hajnali és a reggeli órákban sokfelé ködös idő, több helyen ismétlődő esővel, záporral. Mérsékelt, napközben megélénkülő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 0—plusz 5, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 5—10 fok között.

Előadások

A gazdasági növekedés alternatívái címmel dr. Tardos Márton, a Konjunktúra és Piackutató Intézet főosztályvezetője tart előadást február 8-án délután 2 órakor a pécsi Technika Háza Széchenyi Klubjában, a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete rendezvényén.

✻

A tudományos-fantasztikus film története címmel Trethon Judit, a Magyar Rádió munkatársa tart előadást a Mecseki Természettudományi Stúdió tudományos-fantasztikus klubjában ma este 18 órakor. Minden érdeklődőt szeretettel várnak.

✻

Gyomor és bélrendszeri betegségekről tart előadást dr. Szabó János belgyógyász főorvos ma 16.30-kor a Május 1. Művelődési Házban, Komlón.

◆

— **Dedikálás.** Nemeskürty István dedikálja könyveit csütörtökön délután 3—5-ig Pécsett, a Magyar Írók Könyvesboltjában.

◆

A Kossuth Könyvkiadó újdonságai

Idén több mint 160 új könyv megjelentetését tervezi a Kossuth Kiadó. Néhány a tervezett közül: Lenin: Kik azok a „népbarátok" és hogyan hadakoznak a szociáldemokraták ellen? Lapin: A fiatal Marx, Trus: Lenin és a szovjet külpolitika, Papp Zsolt: A válság filozófiájától a „konszenzus" szociológiájáig, Frolov—Pasztusnij: A genetika száz éve, A magyar filozófiai gondolkodás a két világháború között, Fehér M. István: Sartre, Lukács József: Istenek útjai, Gecse Gusztáv: Bibliai történetek, Kuzmiscsev: A maja papok titkai, Gecse Gusztáv: Vallástörténet, Anthony Smith: Testünk titkai, Fukász György: A munka esztétikája, Nemes Károly: A mai magyar film és a valóság, Balogh A.—Salgó László: A gyarmati rendszer története, Spira György: A nemzetiségi kérdés a negyvennyolcas forradalom Magyarországán, A magyar kommunista mozgalom hatvan éve, Pintér István: A szociáldemokrata párt története, Walter Zöllner: A kereszteshéborúk története, Bertényi Iván: A magyar korona története, Szabó László: Doberdó, Isonzó, Tirol, Hollós E.—Lajtai Vera: Köztársaság tér 1956, Felderítők, hírszerzők, Nicholas Halasz: Dreyfus kapitány, Karsai Elek: A berchtesgadeni sasfészektől a berlini bunkerig, Varga Jenő: A tőkés válság a második világháború után, Szentes Tamás: Polgári és „újbaloldali" elméletek a tőkés világgazdaságról, Hernádi András: A japán gazdaság a hetvenes években, Marton János: Új világgazdasági rend, Kozma Ferenc: A nyitott szerkezetű gazdaság, Mit kell tudni az 1980-as népgazdasági tervről?, Pócs Ervin: A világgazdaság helyzete és kilátásai, Az el nem kötelezett országok csúcsértekezlete, Miklós Gábor: Eurostratégia, Győri Sándor: Szabálytalan haditudósítások, Földünk országai, Politikai kisszótár, Nyárádi Éva—Nyárádi Róbert: Hat év Jugoszláviában, Műveltségkép az ezredfordulón, Gazdasági tudat, gazdasági közhangulat, Vállalati dolgozók kézikönyve, Bajzáth F.—Gyulai Irén: Gyermekruha szabás-varrás.



A rádiózás egyre nagyobb tömegeket vonz. Pécsett a három rádiós klub tagjainak létszáma meghaladja a kétszázat, akik a világ különböző rádióamatőrjeivel tartanak rendszeres kapcsolatot. Az alapképzést az MHSZ rádióbázisán sajátítják el. Felvételünkön az 500-as Szakmunkásképző tanulói a morzét gyakorolják.

— Szokolai felv. —

— **Tanulmányi verseny.** A Baranya megyei szakmunkásképző intézetek tanulmányi versenyének döntőjében a következő eredmények születtek: történelemből első helyezést szerzett Kosztics István (508-as intézet, tanára: Malestyik János); Koncsag Ilona (Mezőgazdasági Sz. k. iskola, Pécsvárad, tanára: Tóth Irén) nyerte meg a magyar irodalmi versenyt; míg a magyar nyelvhelyességi versenyben Horváth Erika (Ker. és Vendéglátóipari Iskola, tanára: Metz Éva) győzött.

— **Mezőgazdász bál.** A hagyományos mezőgazdász bált február 9-én, szombaton rendezik meg Pécsett, a Szliven étteremben. A jó hangulatot Dörömböző Géza és népi zenekara biztosítja; énekel Bizó József.

— **Tegnap tartotta részközgyűlését** a Bábolnai Iparszerű Kukoricatermelő Közös Vállalat Pécsett, a Növényvédelmi és Agrokémiai Állomáson. Értékelték az 1979-es év munkáját, és tájékoztatták a megjelenteket az átdolgozott 1980. évi tervekről.

— **Mi legyek, ha nagy leszek?** A pécsi Szabó István Úttörőházban (István tér 17.) pályaválasztási klubfoglalkozást tartanak ma, csütörtökön 14.30 órakor. A program: Ki lehet levéltáros, múzeológus? címmel látogatás a pécsi Levéltárban. Ezt követően ismerkednek a kereskedelmi és vendéglátó szakmákkal. Az eladó, cukrász, felszolgáló, szakács és vendéglátóipari eladó szakmák iránt érdeklődők kapnak felvilágosítást. Ezután az élelmiszereladóról szóló filmet nézhetik meg. Az összejövetelre általános iskolai tanulókat és szüleiket várják.

Szójakonzerv Szigetvárról

Először készült hazánkban szójakonzerv: a Szigetvári Konzervgyár ötféle izletes ételt állított elő a nagy biológiai értékű növényből. A Konzerv- és Paprikaipari Kutatóintézet évek óta széles körű kísérleteket folytat a szójabab felhasználására emberi táplálkozáshoz. Ennek során több, a hagyományos magyar étrendhez igazodó receptúrát dolgozott ki, a szója ugyanis kitűnő ízhordozó, ezért tetszés szerint ízesíthető, könnyen emészthető és ami ugyancsak fontos szempont: olcsó, gazdaságosan előállítható.

A kutatóintézet és a szigetvári üzem együttműködésének eredményeként most megszületett az első magyar szójakonzerv-család. Kétféle saláta és kétféle köret, valamint egy gulyás jellegű, kolbászos étel kísérleti gyártása fejeződött be az üzemben. A zsírtzett konzerveket további vizsgálatra átadták az Országos Élelmezés- és Táplálkozástudományi Intézetnek, s amennyiben kedvező szakvéleményt kapnak, bemutatják a szójaételeket az élelmiszerkereskedelmi, üzemélelmezési és vendéglátó vállalatoknak.

A konzervételek alapanyaga hazai termésű szójabab. A Szigetvári Konzervgyár felkészült arra, hogy kellő igény esetén nyomban megkezdi a szójakonzerv üzemszerű készítését.

Tánczenei bemutató

Tessék választani! címmel az idén is megrendezik a Magyar Rádió és az Országos Rendező Iroda közös tánczenei bemutatóját. Február 16-án, szombaton ezúttal is a székesfehérvári Vörösmarty Színház ad otthont a seregszemlének.

Ezúttal is huszonnégy új szerzemény kerül a közönség elé: 12 énekes és 12 együttes mutatja be a szerzőpárok műveit. A tervek szerint olyan népszerű szólisták tolmácsolják az „új termés" színe-javát, mint Cserháti Zsuzsa, Kovács Kati, Zalatnay Sarolta, Ihász Gábor, Koós János, Máté Péter, az együttesek sorában pedig a Gemini, a Bojtorján, a V. Moto Rock szólaltatja meg — többek között — Demjén Ferenc, Wolf Péter, Koncz Tibor, Máté Péter, Dancsák Gyula szerzeményeit.

A legfrissebb hazai dalok arany-, ezüst-, illetve bornzérmeinek sorsát a rádióhallgatók több milliós tábora közönségszavazat alapján dönti majd el. A Tessék választani! programját február 24-én, vasárnap este a Petőfi adón mutatják be felvételről.

◆

Esküvő

TORHOSI ANNA
és
HRABOVSZKI JÓZSEF

szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy 1980. február 9-én 16 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2.).

SZABÓ ÉVA
és
PÓKÓ ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. február hó 9-én 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Strauss-dalok. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Dominó. 10.35: Régi híres énekesek műsorából. 11.05: Nóták. 11.25: Két országgyűlés között. 11.40: Népek meséi. 12.45: Zenemúzeum. 13.51: Mindenki könyvtára. 14.21: Az MRT énekkara énekel. 14.30: Népdalok, néptáncok. 15.28: Csiribiri. 16.05: Népdalok. 16.13: A Délutáni Rádiószínház bemutatója. 17.07: Körmikrofon. 17.32: Haydn-triók. 18.09: Versek. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.57: A bűvös szekrény. Kétfelvonásos opera. 21.29: Amíg nem késő. A női rákszűrésről. III. rész. 22.30: Régi francia muzsika. 22.50: Egy vállalatvezető portréja. 23.10: Zenekari muzsika. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettfelvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a győri körzeti stúdióba. 13.25: Ifjúsági könyvespolc. 13.30: Amerikai szerzők gyermekmuzsikája. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Földön, vizen, levegőben . . . 23.05: Nóták. 23.15: Zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Századunk zenéjéből. 11.05: Zongoraszonáták. 12.32: Puccini operáiból. 13.30: Ragtime-felvételekből. 13.55: Barokk mesterek mesterműveiből. 15.30: Operafelvételekből. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Népdalgyűjtőúton a Közép-Volga vidékén. III. rész. 16.48: Popzene sztereóban. 17.54: Új magyar zene a Rádióban. 19.05: Fordulók a líra történetében. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Hangverseny. Közben: kb. 20.15: Bemutatjuk Lakatos Gy. László grafikusművész. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.10: Dzsesszfelvételekből. 21.30: Romantikus kamarazene.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Szólítson csak nyugdíjasnak. Tiszay László riportösszeállítása. 17.20: Régi kedvelt melódiák. 17.30: Helyesen, magyarul . . . Dr. Rónai Béla nyelvművelő ötperce. 17.35: Dél-Dunántúlról indult. Reich Károly grafikusművész. Simon Márta riportja. 17.55: A Boney M együttes slágerei. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. Pávkovics István zenekara játszik. Találkozások. Az orvos. Riporter: Kricskovics Antal. Zvonko Bogdan énekel. Élő népszokások. A préló. 19.00: Német műsor. Hírek. Téli napok Mohács-szigeten. Gráf Vilmos riportműsora. Önök kértek. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 7. o.). 10.30: A kéz öt ujja. 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o. — sz.). 12.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). 14.20: Földrajz (ism.). 14.50: Környezetismeret (ism.). 15.10: Magyar irodalom (ism.) 15.30: Orosz nyelv (ism., sz.) 15.50: Napköziseknek — szakköröknek. Baromfitenyésztés. 16.20: Hírek. 16.25: Orosz kenyér. Szovjet rövidfilm (sz.). 16.50: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük (sz.). 17.10: Perpetuum mobile. A konyha (sz.). 17.55: Tévébörze. 18.05: Telesport. 18.30: Nem legyőzni! Meggyőzni! Riportműsor (sz.) 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból: A nagy természet kis csodái. Szovjet—jugoszláv természettudományos ismeretterjesztő rövidfilm (sz.). 1. Az erdő mérnöke. 2. Légvárak. 3. A hegyvidékek kalóza. 20.15: Egy expedíció idézése. A Béke-barlang felfedezése (sz.). 21.00: Appaloosa, az indiánok lova. Francia dokumentumfilm (sz.) 21.25: Zene, zene, zene. Körkép (sz.). 22.25: Tv-híradó 3. (sz.). 22.35: Tv-tükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Fizika (ált. isk. 7. o.) 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: A nyomok a főiskolára vezetnek (sz.). 20.40: Táncvilágbajnokság '79. Latin-amerikai táncok (sz.). 21.20: Tv-híradó 2. (sz.). 21.40: Világszínpad, Tallózás a nemzetközi színházi élet eseményeiben.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez, gyermekműsor. 18.15: Fájdalommentes betekintés a szívbe — tudományos műsor. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Külpolitika. 20.50: Az erősebb nem. Szórakoztató zene. 22.15: R. Strauss: Don Quijote — szimfonikus költemény.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Tapasztalatok. 19.15: Idegenforgalmi szemle. 20.00: Közeli találkozások. 22.00: Huszonnégy óra.

— **A Balaton-part közelében** kinyílott a téltemető. A természetkutatók szerint az aszófői völgyben évszázadok óta honos, jellegzetes mediterrán növényt hajdan a rómaiak hozták magukkal. A sárga szirmú téltemető minden évben jeladás a tavasz közeledtére.

04—05—07

1979. január 31-én Pellérd belterületén közlekedési baleset történt. A baleset körülményeinek vizsgálata során megállapítást nyert, hogy Keresnyei Józsefné vajszlói lakos a bekövetkezett balesetért nem okolható.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selylyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Szaktanácsadás.** A borok időszerű kezelése, előkészítése, A borverseny bírálata címmel Földvári László tart szaktanácsadást ma 17—19 óra között a pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők Klubjában. (Pécs, Geisler E. u. 16.)

Anyakönyv

SZÜLETTEK:

Sebestyén Csaba, Kovács Krisztina, Horváth Gábor, Barkóczy Judit, Varju Tamás, Fischer Gábor, Varga Viktória, Bocz Attila, Vékony Lajos, Balogh Timea, Bernáth Médea, Virágh Zoltán, Nyéki János, Vakaró Mónika, Bordás Melinda, Werner Nikoletta, Sellei András, Hajós Réka, Hoffmann Petra, Sztánics Gábor, Hermann Ferenc, Lengyel Zsófia, Katymarac Péter, Varga Kinga, Varga Dániel, Nemes Ferenc, Delibeli Ivett, Juhász Kata, Dóri Péter, Karászi Szilvia, Getta Nándor, Berkes Tamás, Szabó Zsuzsanna, Szerletics Gabriella, Kovács Angéla, Keszthelyi Tibor, Szik Antal, Hartai Roland, Szabó Attila, Győző László, Németh Péter, Molnár Melinda, Bakos Miklós, Fetzer Attila, Kiss Dániel, Szakács Gyula, Horváth Béla, Kőröshegyi Zoltán, Sárközi Attila, Varga Éva, Tihanyi Andrea, Sütő László, Horváth Ágnes, Krizs Gergely, Neperga Roland, Győri Zoltán, Balogh Anikó, Csonka Sándor, Rázsi Gábor, Töcsmeg Lehel, Kiss Kálmán, Szilcz Eszter, Nagy Zoltán, Verebes Zsolt, Vati Norbert, Németh Erika, Kopjár Dávid, Szabó Balázs.

HÁZASSÁGOT KÖTOTTEK:

Potzer Ferenc Péter és Bolváry Katalin, Sáfrán Sándor és Buru Irén, Nagy László József és Schell Ilona Margit, Torma Attila Andor és Orosz Éva, Lobenwein Harald és Noveczky Beáta, Patta Kálmán és Durczi Ágnes, Szőgyi Ottó János és Dobos Erzsébet Ilona, Kiszely Attila és Nagy Judit Éva, Sólyomvári Tivadar József és Zana Irén.

MEGHALTAK:

Arató Ferencné Haslacher Franciska, Geiner Bálint, Lőrincz József, Nemes Rudolf, Kovács Györgyné Farkas Erzsébet, Panta László, Gyurkóczi Jakabné Teibler Julianna, Zimmer Győzőné Égnes Margit, Kovács Lajosné Kovács Anna, Csaba Károlyné Bottay Ilona, Mátyás József, Mészöly László, Peregi Istvánné Pánczél Mária, dr. Gulácsy Istvánné Steirer Margit, Buzási Imre, Fonyó Miklós, Nagy István, Vasas Imréné Foki Magdolna, Klein Rudolfné Rosner Anna, Eller Jánosné Vranesics Erzsébet, Csicsók Józsefné Sós Katalin, Bódog József, Erős István, Bihari Lajos, Mókus Béla, Majoros Rajmundné Schmidt Anna, Márkus Jakabné Kósa Terézia, Czukor Józsefné Krizmanovics Rozália, Bódor Vendelné Csécsi Julianna, Szilágyi Lajos, Gödön Lajosné Batka Julianna, Ajkay Arnold, Majorlaki János, Ács Ferenc, Pusztafalvi Gábor, Holma Ferencné Kreiner Erzsébet, Piri István, Homoki Pál, Schmidt Gáborné Bufa Erzsébet, Tihanyi Ferencné Dombai Etelka, Dömse Ádám, Mátyásoch Ferencné Czirmay Jolán, Reich Lipótné Diamant Lébi Róza, Jankovics Géza, Kindlein Györgyné Puch Mária, Tátrai Béla, Németh János, Vusics Ferencné Szilovics Erzsébet, Muskát Györgyné Kiss Irma, Böbék Jenőné Balázs Márta, Szücs Károlyné Pető Rozália, Czigner József, Török Erzsébet, Gáspár Ferencné Friedl Rozália, Schrancz Emil, Bognár István, Zrínyi Istvánné Molnár Katalin, Bíró Istvánné Szányi Mária, Izsák Józsefné Vajda Mária, Orsós Mátyás, Schmidt Ádám, Huth Pál, Kaponyi József.

SIKLÓS. SZÜLETTEK:

Balogh Erika, Sipos Ildikó, Szabó Viktória, Pap Andrea, Moharos Melinda, Orsós Zsuzsanna, Kovács Anikó, Wágner Zsolt, Megyeri Péter, Kriska Róbert, Bartos Péter, Budai Sándor, Kovács Zsolt, Farkas István.

MEGHALTAK:

Bernát Ottmár, Ignác Ignácné Nyerges Éva, Reppl Mihályné Hahn Erzsébet, Sáfrány Károly, Heydt Ferenc József, Tóth Lajos, Molnár Ferencné Galambos Anna, Guth Józsefné Hauk Anna, Jovánovics Józsefné Jovánovics Ágota, Hegyi Józsefné Tóth Julianna, Klement Ferencné Vukovics Julianna, Gyenes Gyula.

HÁZASSÁGOT KÖTOTTEK:

Deák Gyöngyi és Vilányi Attila, Szöllősi Lajos és Erdei Ilona, Udvari Erzsébet Olga és Sáfárik Ferenc, Puska Magda és Farkas Imre, Halog Ilona és Édl Vilmos.

Kommentár

Üzenet Moszkvából

Moszkvában befejeződtek a legmagasabb szintű szovjet—kambodzsai megbeszélések. Az aláírt egyezmények önmagukért beszélnek: a megállapodások kiterjednek a gazdasági, a műszaki-tudományos és a kulturális élet minden területére.

Ez a segítség nem mai keletű. A felperzselt, előbb az amerikai bábrendszer, majd a pekingi ihletésű Pol Pot-rezsim által pusztított kis délkelet-ázsiai országnak élelmiszer, gyógyszer, az elemi vérkeringést biztosító járművek formájában már eddig is a Szovjetunió nyújtotta a legszámottevőbb támogatást az új élet megindításához. A megállapodás erkölcsi-politikai jelentősége azonban nemcsak a gazdasági segítség önmagában is létfontosságú témáján mutat túl, hanem a kétoldalú kapcsolatokon is.

Washington és szövetségesei a múltban is rendszeresen azt szerették volna elérni, hogy az enyhülés sajátos ellenértékeként a Szovjetunió szüntesse be a rabságból felszabadult népek támogatását. Szovjet részről erre mindig higgadtan, de határozottan kinyilvánították, hogy erről szó sem lehet. Az enyhülés — hangzott és hangzik most is a válasz — az emberiség egyetemes érdeke, ami nem lehet elvtelen alku vagy zsarolás tárgya.

Miközben az emberi jogokról szónokló Fehér Ház hagyományosan állig felfegyverezte és saját népeik haragjától is a végsőkig védte az olyan diktátorokat, mint Reza Pahlavi, Anastasio Somoza (vagy éppen a Bhuttót felakasztató Ziaul Hak pakisztáni tábornok-elnök), Moszkvától elvárta volna, hogy közömbösen nézze a haladás és a reakció küzdelmét az úgynevezett harmadik világban. E politika cinizmusára kevés tény volt jellemzőbb, mint az, hogy Washington mindmáig azt a Pol Pot-rezsimet ismeri el, amely a kambodzsaiak egyharmadát elpusztította.

Ezért mély, jövőt formáló értelemben is elmondható, hogy a szovjet—kambodzsai egyezmények üzenetet is jelentenek Moszkvából. A Szovjetunió — külpolitikája lenini alapelveihez híven — változatlanul kiáll az enyhülésért, de továbbra sem azon az áron, hogy lemondjon a haladás pozícióinak erősítéséről.

Harmat Endre

Dagad az amerikai törvényhozók vesztegetési botránya

Az FBI emberei olajmilliomosnak álcázták magukat



A képen az ügy nyolc főszereplője, valamennyi törvényhozó

Heltai András, az MTI tudósítója jelenti:

Mind nagyobb hullámokat ver az amerikai törvényhozás legújabb vesztegetési botránya, amelyet — sajátos módon — az államrendőrség „szervezett". Az FBI emberei arab olajmilliomosnak álcázva magukat, a jelek szerint egész sor képviselőt, szenátort környékeztek meg, akik közül (az eddigi ismeretek szerint) kilencen voltak hajlandók csúszópénzt elfogadni, míg vagy négyen visszautasították az ajánlatot. Az egyre terebélyesedő botrányba eddig mintegy 20 közalkalmazott keveredett bele, és megtörtént az első letartóztatás is: őrizetben van egy New York-i bevándorlási felügyelő, aki 15 000 dollár fejében elintézte volna az „olajsejknek" az amerikai letelepedést. Egy másik közalkalmazott, aki játékkaszinó-engedélyt adott volna jó pénzért az ál-arabnak, lemondott. A fő érdeklődés természetesen a nyolc demokrata és egy republikánus törvényhozóra összpontosul, többségük jólismert, tekintélyes személyiség, akik — egyelőre — tagadják a vádakat.

Az FBI emberei arra hivatkoznak, hogy a tippet az alvilágból kapták és egyébként is a magnó-, sőt képmagnófelvételek egyértelműen bizonyítják majd mi történt. A fejlemények mindenesetre arra utalnak, hogy nagyobb belpolitikai háttere is lehet az ügynek, mint a szimpla vesztegetés, amiből minden évben akad a kongresszusban.

Az igazságügy-minisztérium illetékesei már a múlt hét végén kiszivárogtatták a sajtónak az ügyet, miniszterük szerint a kötelező titoktartást megszegve. A Newsday kedden fényképet közölt annak a washingtoni háznak a szigorúan őrzött helyiségéről, ahol az FBI az akcióban használt műszaki felszerelését tartotta. Mint utólag kiderült, a rendőrség történetesen egy újságírótól, a The Washington Post munkatársától bérelte a házat.

A kongresszusi vezetők gyors vizsgálatot ígértek, ami azonban távolról sem lesz könnyű. A hatóságoknak előbb vádat kell emelniök a gyanúsítottak ellen és az ügy további alakulásától függ, mit tehet a törvényhozás. A helyzet annál is inkább kellemetlen, mivel az egyik korrumpált képviselő a vizsgálatban illetékes etikai bizottság tagja . . .

Az amerikai sajtó — a Watergate-botrány mintájára — Abdulgate-ként emlegeti az ügyet. Az FBI ugyanis Abdul Részvénytársaságként szerepeltette a nemlétező olajsejk képzeletbeli vállalatát.

A salvadori tűsztartók követelései

A San Salvador-i spanyol nagykövetséget megszálló, Február 28. — Népi Liga elnevezésű szervezet tagjai a fogva tartott 12 túsz közül hét salvadori állampolgárt szerdán szabadon bocsátottak. Továbbra is túszként tartják fogva a nagykövetet, az egyik diplomatát és a nagykövetségi személyzet három tagját.

A salvadori forradalmi diákmozgalom (MERS) tagjai még mindig megszállva tartják a közoktatási minisztériumot, és fogságukban van az intézmény több száz alkalmazottja. Középiskolai reform végrehajtását valamint azt követelik, hogy vonják felelősségre a múlt év októberében megbuktatott Romero rezsimmel együttműködő Maria Angelica Diaz volt közoktatási minisztert.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Panmindzsonban szerdán tárgyalások voltak Észak-Korea és Dél-Korea között. A képen: a küldöttségek vezetői a megbeszélések kezdetén kicserélik megbízólevelüket.

✦ PRÁGA: Csehszlovák párt- és állami küldöttség utazik a közeli napokban Indokínába. A Vietnamba, Kambodzsába és Laoszba látogató küldöttséget Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, Csehszlovákia köztársasági elnöke vezeti.

✦ *SZÓFIA: Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az államtanács elnöke és Sztanko Todorov bolgár miniszterelnök szerdán Szófiában fogadták Viktor Kulikov marsallt, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát és Anatolij Gribkov hadseregtábornokot, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek törzsfőnökét. A rendkívül szívélyes, elvtársi légkörben lezajlott találkozón jelen volt Dobri Dzsurov hadseregtábornok, bolgár nemzetvédelmi miniszter is.*

✦ BUDAPEST: Sarlós István, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára szerdán fogadta azt a delegációt, amely Horst Braschnak, az NDK Népek Barátsága Ligája főtitkárának vezetésével tartózkodik hazánkban. A küldöttség az NDK Kulturális és Tájékoztató Központja fennállásának 20. évfordulója alkalmából érkezett Budapestre.

✦ BUDAPEST: A brnói vásárközpont ez évi programjairól tartott sajtótájékoztatót szerdán a budapesti csehszlovák nagykövetség kereskedelmi osztályán Ludovit Priecel kereskedelmi tanácsos. Mint elmondta, az idei gazdag program a február 20-án megnyíló SZALIMA nemzetközi élelmiszeripari kiállítással kezdődik, amelyre 32 országból 650 kiállító jelentette be részvételi szándékát. Április 16-a és 22-e között a fogyasztási cikkek XI. nemzetközi szakvására nyílik meg Brnóban, erre is hasonló számban jelentkeztek már a kiállítók. Magyarország mindkét nagy seregszemlén részt vesz.

✦ *BUDAPEST: Február 8—10. között Koppenhágában tartja végrehajtó bizottsági ülését a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség — jelentette be Barabás Miklós, a DIVSZ főtitkára szerdai sajtókonferenciáján. Elmondotta: a vb-ülésen elemzik a nemzetközi helyzet alakulását, megvonják a múlt évben végzett DIVSZ-tevékenység mérlegét, akcióprogramot fogadnek el 1980-ra és döntenek tagfelvételi kérdésekben. Rendkívüli ülésen foglalkoznak majd az ifjúságnak a békéért és a leszerelésért folytatott harcával.*

✦ SALISBURY: Zimbabwe-Rhodesiában a fokozódó erőszak újabb megnyilvánulása, hogy szerdán merényletet kíséreltek meg Robert Mugabe, a Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió (ZANU) vezetője, valamint annak egyik munkatársa ellen. Előző este lord Soames brit főkormányzó „az erőszak és a törvénysértések megfékezésére" rendeletileg még nagyobb mozgásszabadságot biztosított a volt kormányerőknek. Mugabe Salisbury egyik főleg fehérek lakta kerületében lakik egy szigorúan őrzött villában.

Wladyslaw Gomulka köszöntése

Február 6-án ünnepli 75. születésnapját Wladyslaw Gomulka, ebből az alkalomból Edward Gierek — a LEMP Politikai Bizottsága és a Központi Bizottság Titkársága nevében — üdvözlő levelet intézett a jubilánshoz.

A levél Gomulka munkásmozgalmi múltját méltatva emlékeztet arra, hogy kora ifjúságától kezdve küzdött a munkásosztály, nemzete és a szocializmus ügyéért. Az ebben a harcban szerzett tapasztalatai tették lehetővé, hogy a háború és a megszállás legnehezebb időszakában kiemelkedő szerepet játsszék. Wladyslaw Gomulka a lengyel munkáspárt egyik megalapítója és programjának egyik megalkotója volt és 1943. és 1948. között, mint a párt főtitkára, fontos szerepet játszott a nemzet felszabadításában, Lengyelország újjászületésében.

A levél a továbbiakban aláhúzza: Wladyslaw Gomulka 1956. és 1970. között a LEMP Központi Bizottsága első titkári funkcióját betöltve, nagy munkát végzett Lengyelország szocialista fejlődése, szövetségesi kapcsolatai megerősítése, az ország erejének és biztonságának növelése terén. Életútján számos megpróbáltatáson, viszontagságon ment át, de a legfontosabb az, hogy helyét Lengyelország történetében a párt, a munkásosztály és a nemzet emlékezetében a történelmi fordulatban játszott kiemelkedő pártmunkási szerepe határozza meg.

LAPZÁRTA

Szerdán Bécsben közös közlemény megfogalmazásával befejeződött a Szocialista Internacionálé pártvezetőinek kétnapos konzultatív tanácskozása. Willy Brandt a következőkben foglalta össze a tanácskozás jelentőségét és eredményeit: „A találkozó legnagyobb jelentősége abban rejlik, hogy a világ legkülönbözőbb térségeiben tevékenykedő szocialista és szociáldemokrata pártok vezetői egyetértettek abban, hogy rendkívül bonyolult nemzetközi helyzettel kell szembenézni, s éppen ezért mindent meg kell tenni egy esetleges katasztrófa elkerülése érdekében. Latba kell vetni az összes lehetséges befolyást, meg kell győzni a világ közvéleményét arról, hogy a két nagyhatalom, illetve az európai kontinens országainak viszonyát eddig meghatározó szempontok — az enyhülési politika elemei — szükségesek, és azokat fenn kell tartani, tovább kell fejleszteni."

*

Baniszadr iráni elnök szerdán éles támadást intézett az amerikai nagykövetséget megszállva tartó „iszlám diákok" ellen, akiknek döntő szerepük volt Nasszer Minacsi tájékoztatási miniszter letartóztatásában. Baniszadr a diákokat „diktátoroknak" nevezte, akik „államot alkotnak az államban" és akik az országot akaratlanul is az anarchia felé taszítják. Minacsi minisztert az iszlám főügyészség utasítására az iszlám gárdisták szerdán hajnalban tartóztatták le és szállították Teherán Evin nevű börtönébe. Az amerikai nagykövetséget őrző diákok rádiónyilatkozatukban részleteket olvastak föl a nagykövetségen talált és Minacsira nézve kompromittáló dokumentumokból.

HEROIN-ÚT

Ópiumkirály az Arany Háromszögben

3

Yee Tien Lwi, Csang Kai-sek ötödik hadseregének egykori parancsnokhelyettese ma Mae Salong polgármestere.

„Az már régen volt, amikor felkínáltuk a védelmünket a kereskedőknek. Nem érdekel minket, hogy mit szállítanak. 1971-ben feladtuk az üzletet."

És ma? A 68 éves férfi nevetett, és egy nagy rézkannából ismét teát töltött. „Hogy ízlik a tea?" „Tudják, hogy itt terem a legjobb tea a világon?" — mondja vendégeinek.

Yee Tien Lwi nem szereti a kábítószerről folytatott beszélgetéseket. „Ha találnak itt egyetlen egy szál mákot, egy darab ópiumpipát, egy gramm heroint, mutassák meg nekem" — mondta, miközben nagyon jól játszotta meg a felháborodottat.

A legnagyobb ültetvényt 1975-ben telepítették; a teanövénynek öt évre van szüksége, amíg terem. Akkor viszont honnan származik a Mea Salong-i emberek megdöbbentő gazdagsága?

Este sötétedés után a kínai falu utcácskáin árnyékok osonnak. Yee háza előtt fegyveres őr áll. A falu egyetlen kocsmájában buzgón tárgyalnak. Reggel négy előkelően öltözött férfit látni, és a polgármester háza előtt egy Land-Rovert. A falu lakói nem válaszolnak arra, hogy kik ezek. A polgármester kimentette magát: az üzletfelekkel utazott el. Az „üzletfelek" nem éppen teakereskedőknek látszanak.

Ezen a vidéken, melyet a kínai menekültek ellenőriznek, saját közigazgatásuk, saját iskoláik és a jól felfegyverzett kis hadseregek mellett saját rendőrségük is van.

Mindemellett a kínaiak csak a második számú főszervezők a kábítószerüzletben. Thaiföldön van még egy magánhadsereg, mely még gátlástalanabb és még harciasabb, a „Shan United Army". A shan egy kis hegyi nép, mely a második világháború óta harcol Burma és Thaiföld között azért, hogy önálló államot alapíthasson.

Vezetőjük Khun Sha, akit az „Arany Háromszög királyának" neveznek. A bangkoki kábítószerkereskedők becslése szerint ő ellenőrzi ebben a körzetben az összes heroinkereskedelem 40 százalékát. 300 000 tonna nyersópiumot ad el, ez elég ahhoz, hogy 750 000 kábítószerélvezőt egy évig ellásson.

Khun Sha nem kíván senkit sem fogadni. Még egy pár évvel ezelőtt szívesen beszélgetett és válaszolt a kérdésekre, ha felkeresték a thaiföldi Csiang Rei városban levő „palotájában". Ez azonban már sok volt a bangkoki kormány számára. A „királyt" és a mintegy 3000 főnyi követőjét — mind jól felfegyverzett katonák — kiutasították az országból, és megfenyegették, hogy börtönbe csukják, ha még egyszer thaiföldi földre lép. Khun Sha eltűnt Burmában — de nem hosszú időre. Ma Ban Hin Taekben van a rezidenciája, mélyen az őserdőben, messze minden ösvénytől, bent Thaiföldön.

Sha főhadiszállása néhány faház, egy buddhista kolostor, egy villa. A villa előtt egyenruhás őr.

Khun Sha arca sárga, szemei mélyen fekvőek, hosszú, fekete haja egyenruhájának gallérja alá lóg. A „Shan United Army" egyenruháját viseli. Büszkén mutatkozik be, ha egyáltalán szóba áll valakivel. „Egy reguláris hadsereg tábornoka vagyok. Egy Burmától és Thaiföldtől független shan állam létrehozásáért harcolunk. Ma már Burma egyharmadát mi ellenőrizzük."

Miközben a „shan nép szabadságáról" beszél, a világon százezer kábítószerélvező lassú haláláért felelős. „Nem lehet így nézni", mondta az ópiumkirály. „Először is nem mi magunk állítjuk elő a kábítószert, mi csak a megfelelő útra visszük. Másodszor mi senkit nem teszünk kábítószerélvezővé, csak kielégítjük azokat az igényeket, melyek jelentkeznek nyugaton. Harmadszor, minket kényszerítenek a kábítószer-kereskedelemre, mert a szabad világban senki nem ad nekünk pénzt »szabadságharcunk« segítésére — még az Egyesült Nemzetek Szövetsége sem".

A villája előtt disznók röfögtek, tyúkok kapirgáltak a sárban. A „zenekar", mely szintén shan harcosokból állt, shan nemzeti dalokat játszott, a katonák táncoltak. Khun Sha elmeséli, hogyan került kapcsolatba már 18 éves korában a kábítószer-kereskedelemmel, hogyan tartóztatták le egyszer Burmában, és hogyan jött ki a börtönből.

Eddig az Arany Háromszög ötszáz falvából csak 15-ben értek el az Egyesült Nemzetek Szövetségének pénzügyi segítségével, hogy a parasztok mák helyett szójababot és dísznövényeket ültessenek, és azt exportálják. Ráadásul, az ópiumtermelés sokkal kifizetődőbb, mint a gladióluszé.

Így aztán az Arany Háromszög az marad, ami: a bűnözők eldorádója, melyet egyetlen kormány sem ellenőriz.

(— B —)

(Következik: Nyíltan árulják a heroint)

FILMJEGYZET

Vasárnapi szülők

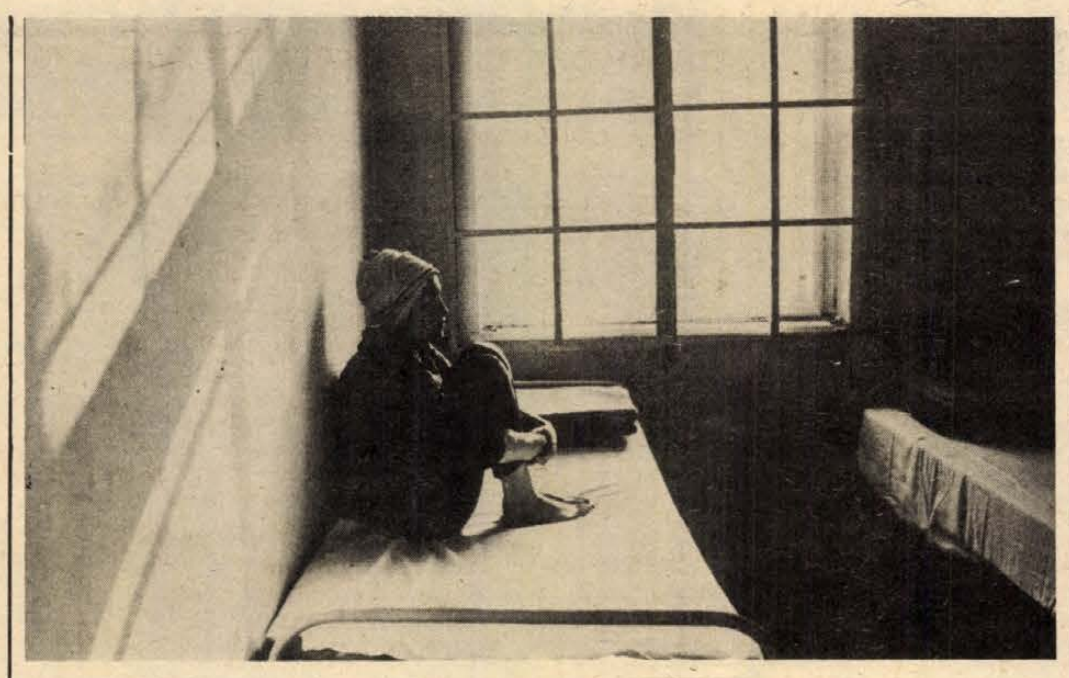
Ha szélesebb közönség előtt is levetítik, néhány pedagógus bizonyára ellenérzéssel fogadja majd *Rózsa János* legújabb filmjét. Elsősorban az intézeti nevelőkre gondolok, akik naponta szemben találják magukat azokkal a problémákkal, amelyek fölkeltették Rózsa János és a forgatókönyvíró *Kardos István* figyelmét. Elképzelhető, hogy egyoldalúnak, téves általánosításnak tartják majd a filmet, esetleg azt is a szemére hányják, hogy egy állami intézmény, a javító-nevelőotthonok szükségességét tagadja.

Azt hiszem, alaptalan ez a félelem, mert az alkotók nem Palladio módjára építkeztek. Nem akartak nimbuszokat, tekintélyt rombolni – már amennyire a „javítónak" nimbusza van —, filmükben hiába keressük a brutális nevelőt, vagy a jóságában kegyetlen Főnénit. Kétségtelen viszont, hogy vannak verekedések, egzaltált öngyilkossági kísérletek, a homoszexualitás irányába mutató élvezetpótló éjszakák. Egy budapesti leánynevelő intézet lakóinak sorsán keresztül kapunk képet arról, amit a statisztikák egyébként már régen elárultak: valami nincs rendjén a család körül, bármennyire rejtegetjük, recseg-ropog a házasság intézménye – még, ha jobbat nem találtak is ki helyette —, és aggasztó gondok vannak az ifjúság érzelmi nevelésében. A fiatalok nem kis része parttalanul vergődik az egymással gyűlölködő szülők között, s az iskola, az ifjúsági szervezet, a különböző állami „mentsvárak" ritkán tudják pótolni azt, ami a szülői ház négy fala között menthetetlenül elveszett, vagy ki sem alakult.

Annyian foglalkoztak már ezzel a kérdéssel, különböző irodalmi, művészeti, közéleti és tömegkommunikációs fórumokon, hogy úgy tűnt, nehéz lesz újat mondani. Rózsa filmje mégis felfedez, mozgósít, leleplez, néhány jelenetben pedig egyenesen sokkolja a nézőt. Mert végül is mit tudunk mi arról a világról, ami az üvegcserepekkel akkurátusan kicsipkézett kőfalon túl kezdődik? Mit tudunk arról, hová küldjük az otthon útban levő gyerekeket? A bent dúló érzelmekről, a rejtegetett, ezerszer átkínlódott gondolatokról legfeljebb a pszichológus sejt valamit, de hány gyerek jut egy pszichológusra? A családban néha még egy „kölyök" is sok.

A főszereplők amatőrök: budapesti, debreceni, fóti és miskolci középiskolás lányok. Rendkívül mély beleéléssel játszanak, megdöbbentően hiteles figurákat rajzolnak a néző elé. Lehet, hogy furcsán hat, de azt kell mondanom: *Pásztor Erzsi* színművész – Aranka néni szerepében – egyenrangúan hiteles partnere *Nyakó Juliannának*, *Blizik Andreának*, *Szakács Melindának* és *Balogh Juliannának*. Időnként a rendező egy-egy közhelyszerű poént is elsüt – gondolok a Mikulás-est énekkarára –, de mindezért kárpótol a film egésze és az is, hogy például bemutatja a „ragasztózást", amelyről sokáig mélyen hallgattunk.

Havasi János



Jelenetkép a Vasárnapi szülők című filmből

Téglafal mögött

A *Téglafal mögött* című novellát Déry Tibor 1955-ben írta. Azt mutatta meg ebben az írásában is, hogy életük során, életük kritikus pillanatainak folyamatában hogyan válnak *mássá* az emberek, mint amik szeretnének lenni, hogyan válik *mássá* a történelem, mint amivé az emberek formálni szerették volna. A már Hegel által is elemzett történelmi tünemény nem várt, nem kívánt eredménye előtt azután általában értetlenül állunk és nem tudunk mit kezdeni vele, mondván: hiszen nem ezt akartuk, mindenki mást akart.

Az „ötvenes évek" művészi megközelítésének egyik fő nehézsége abban rejlik, hogy általában pusztán a jelenségek okozati összefüggéseinek vizsgálatává sikkad az ábrázolás, hollott az embert mint totalitást kellene megragadnia. Déry már 1955-ben, sőt jóval régebben túltette magát mindezen és az emberi lényeg foglalkoztatta.

Kimondva vagy kimondatlanul az a marxi álláspont vezette alkotásaiban, amely szerint *„Az emberi lényeg a maga valóságában a társadalmi viszonyok összessége."* Nem azt az egy, kettő, vagy ki tudja, hány strukturális pontot kereste, ahol a társadalmi-történelmi deformálódás egy-egy mozzanata érhető csupán tetten, hanem a viszonyokat, a viszonyok rendszerét, azok egészét vette szemügyre.

Ugyanez mondható el Makk Károly rendező Déry művei nyomán készült alkotásairól is, amelyekben az egyes, azaz a konkrét és az általános, éppen az említettek miatt képes felhangok nélküli művészi egységet alkotni. Nincsenek bennük hamis elemek és nem tartalmaznak elfajult filozófikumot, mert ilyen alapon állva ez csak tehetségtelen alkotókkal fordulhatna elő.

Az ember ennek megfelelően — mint típus — az adott kor társadalmi viszonyainak hordozójaként jelenik meg Makk filmjeiben, így a *Téglafal mögött* című alkotásban is. Ebben az összefüggésben szinte már teljesen mindegy, hogy hányadrangú szereplőt vagy mozzanatot hoz közelbe a kamera, mindegyikben ott van az adott világ teljessége, azaz a lukácsi terminológia szerinti „világegész".

Valóságos elemek reális kompozíciójaként mutatkozik meg, mivé válnak a tőkés társadalomban a tőke által elidegenített, de *a szocializmus kezdeti éveiben még felszabadulni nem tudó* emberi értékek olyan viszonyok között, ahol úgyszólván mindenkinek megsérül a személyisége, szétfolyik az önbecsülése. Ezért lehet azt mondani, hogy ezek a filmek — köztük a *Téglafal mögött* — sem puszta egy történelmi pillanatról, hanem magáról az emberről szólnak.

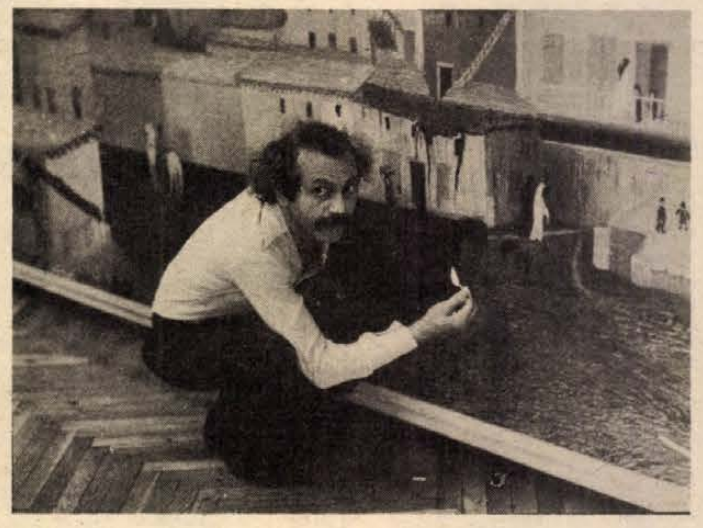
A *Téglafal mögött* című film mellbevágó élményét mindezek után — legalábbis így, rögtönözve — eléggé nehéz volna elemezni. Mindazt el lehetne róla mondani, amit általában a remekművekről szokás. Annak jelentőségét azonban már ezekben az első pillanatokban is alá lehet húzni, hogy ismét született egy átütő erejű, hiteles filmalkotás az 1945 utáni magyar társadalomról. Egy olyan alkotás, amelynek nemcsak filmesztétikai, filmtörténeti kuriózum értéke van, hanem amely a művészi megismerés — hétköznapi értelemben vett — lehetőségeinek és kritériumainak is eleget téve kínálható fel a közönségnek. Azaz: olyan mű, amelyben hitelesen láthatunk viszont egy kort, azt a kort, amit bár átéltünk, egyre kíváncsibb szemekkel fürkészünk.

Az előadás „második felvonásaként" az ugyancsak Déry-novella alapján készült Philemon és Baucist láthattuk. Ez az írás 1960-ban született és az előbbi gondolatkört tágítja ki egy még filozofikusabb szemléletmód irányába. Makk Károly ebben a kis remekében a dolog természeténél fogva (két öregről van szó) a költőibb eszközök alkalmazását részesíti előnyben.

A — mindkét film esetében — tökéletesnek mondható eredményben nagy szerepe van Lukács Loránd remeklő, operatőri munkájának, valamint Josef Kroner, Bács Ferenc, Törőcsik Mari és legfőképpen Bulla Elma és Páger Antal — külön-külön elemzésre méltó színészi alakításának.

Bebesi Károly

„A film elkészült, most már önmagáért kell helytállnia..."



Csontváry megszemélyesítője, Ishak Finci bolgár színművész, a Baalbek előtt

A Csontváry-film előtt

„Születésében, sőt nemzésében látni a gondolatot, ez a legmagasabb élvezet... Ez az, amit a régi író és művész a leggondosabban eltakart, hogy ezt valaki meg ne lássa, azért semmisítették meg a vázlatot, a kísérletet, a jegyzeteket" — írta Móricz Zsigmond.

Ugye érezhető az ellentét az idézet két mondata között? *Látni* élvezet — *megmutatni* szinte szeméremtelenség a születést. Meg aztán mi köze a nemzésnek és a születésnek a felnőtthöz, akiről azt mondjuk, hogy: *kész*.

A Csontváry-film elkészült. Most már önmagáért kell helytállnia: mostantól önmagában kell végigélnie sorsát, sem ellenére, sem mentségére nem hozhatók fel a körülmények, amelyek között létrejött. Nincs is szándékomban a film körülményeiről beszélni, hanem inkább arról, ami megelőzte a filmet.

Azzal kezdődött, hogy egy Kosztka Tivadar nevű patikus negyvenévesen úgy döntött, hogy a világ legnagyobb „napút" festője lesz; olyan ember, akinek műveiből az egész világnak tudomásul kell venni, hogy létezik egy magyar nép, amely zsenit adhat az emberiségnek. Azok, akik nem hiszik, hogy „kis nemzetnek még lélegzetet venni is radikálisan kell", bolondnak nevezték és nevezik ezért a képtelen akarásért. Szegény jó Kosztka Tivadarnak valóban az őrület, a kitagadottság útját kellett járnia gúnyolódó sikerpojácák röhögésétől kísérve, ahhoz, hogy Csontváry legyen.

Meggyőződésem, hogy Magyarországon mindig éltek és élnek Csontváryk; valamennyinek mindnyájan azok vagyunk, akiket kisebb vagy nagyobb akarások lendítenek. Titokban szeretnénk hozzá hasonló önfeláldozó megszállottak lenni — szomorú, hogy közülünk némelyeknek a nagy nekilendülés végén olykor éppen Csontváry őrülete marad. A téboly, amely felfalja a prófétát, a szentet.

Nagyon fiatalon találkoztam Csontváry képeivel, olvastam életéről; vonzott és hittem benne már akkor, amikor még nem is érthettem.

Amikor megismerkedtem Latinovits Zoltánnal, szörnyű és nagyszerű önkínzásában a Csontváry-sors rémítő megismételhetőségét láttam. Hamarosan eljutottunk oda, hogy színpadi művet kell csinálnunk ebből a sorsból. Latinovitsról mondhatnak akármit, de elvitathatatlan, hogy Csontváryhoz hasonlóan világosan látta, hogy nálunk kevés csak festőnek, színésznek, írónak lenni; itt *minden* legyen az, aki nem akar porszemként eltűnni a talmi sikerek és a közöny sivatagában.

Ismétlődjön akárhányszor a téboly, az élve-pusztulás, a kétségbeesett halál — én nem akarok, nem tudok, nem fogok hinni benne. Nem fogadom el kivédhetetlen végzetnek.

Most már elmondhatom — úgyis hiába már —, a közösen tervezett színműtől, később pedig a készülő forgatókönyvtől és a vágyott filmtől azt reméltem, hogy alkalmat adnak Latinovitsnak, hogy a játék — számára egyedül igaz — színterében élje meg a neki kegyetlen kötelezettségként kiszabott sorsot és ne a silány, kusza és értelmetlen valóságban.

Idő előtti halálával a fogantatás és születés bennem véget ért. Valami itt mindenképpen befejezetlen maradt. Valahányszor a Csontváry-filmet látni fogom, eszembe fog jutni, hogy a Latinovits-film még mindig elkészítésre vár, mert ezért a Csontváry-filmért a legtöbbet ő tette, a legnagyobb árat ő fizette érte.

●

A Csontváry című film bemutatójával fejeződik be pénteken a XII. magyar játékfilmszemle. A film főszerepére Latinovits Zoltán halála után a bolgár Ishak Fincit kérte fel Huszárik Zoltán rendező.

Császár István

Körkapcsolás először...

Dokumentumfilmek, portrék, riportműsorok

Az MTV Pécsi Körzeti Stúdió idei terveiből

Ebben az évben is sok érdekes film, televíziós műsor készül az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójában. A város legifjabb tömegkommunikációs intézményét technikailag is korszerűsítik, létesítményeit bővítik. A nyáron egy rendkívüli Pannon Krónika keretében mutatkozik be az új közvetítő rendszer: körkapcsolásos műsort adnak a régió idegenforgalmáról.

Jelenleg havonta öt alkalommal jelentkezik a stúdió: a krónikán és a két nemzetiségi adáson kívül egy dokumentum, riport, illetve egy művészeti műsort sugároznak.

Sóvári Gizella stúdióvezető-helyettessel a pécsi televíziósok ez évi terveiről beszélgettünk. Elmondta, hogy az első félévben látják majd a nézők azt az érdekes dokumentumfilmet, amelyet Észak-Dunántúlon forgattak olyan emberekről, akik a második világháború utolsó heteiben katonaleveleket írtak, de ezek a levelek elkallódtak, s csak most, 35 év után találtak rájuk egy ház padlásán. A szocialista életmód, a magyar valóság bemutatására törekszik a *Dunai halászok* című film, amelyet alkotói Baján forgatnak s a *Hálapénz nélkül* címet viselő produkció, amely olyan orvosokat mutat be, akik hálaboríték nélkül is pontosan teljesítik kötelességüket.

A tavaly elkezdett *„Párhuzamos életrajzok"* című sorozatba illeszthető be a pécsi *Fekete András* ügyelőt és a kaposvári színművészt, *Kun Vilmost* megszólaltató műsor. A pécsi stúdió fórumot kíván biztosítani olyan nemzetiségi származású embereknek, akik nehéz körülmények között indultak el életpályájukon, de „beérkeztek", s a megtett útról a riporternek is nyilatkoznak. Így kerül sor arra a beszélgetésre, amelyet *Schipp Márton* sombereki sertéstenyésztővel és fiával, *Schipp Ferenc* egyetemi dékánhelyettessel folytattak.

Még ebben a félévben láthatunk filmet egy dombóvári vasutas dinasztiáról; a pécsi Művészeti Szakközépiskola végzett növendékeinek további sorsáról; *Olsavszky Éva* Kossuth-díjas kaposvári színésznőről; *Kersics Anka* mohácsi származású népdalénekes isztambuli sikereiről és a *Komlói Spirituálé Együttes*ről.

Az év második felében készülő műsorokról pillanatnyilag a címeik mondanak a legtöbbet: *Ki megy ma munkásnak? Vidék, vidékiség; Új lakók a Kertvárosban; Mennyit ér ma a barátság? A magyar tudomány műhelyei; Hazánk szép tájai — „Ördögszántotta hegy"; Idén lenne 80 éves Tarr Imre; A Mecsek Fúvósötös; Ormánsági dalok.*

H. J.

LAKÁS—INGATLAN

Garázs eladó. Komló, Berek u., mentőállomással szemben. Telefon: 82-339.

Orfűi üdülőtelek közületnek átadó. Érdeklődni: Pécs, Pf. 193.

Pécsen vagy Pécs közeli faluban kertes, komfortos családi házat vennék 600 ezerig + OTP-átvállalással. „Azonnal fizetek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

1½—2 szobás, távfűtéses lakást vennék magas kp.-vel, cserealap is van. Telefon: 22-447 vagy 23-447.

Siklósi városrészben levő két szoba, összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobás, komfortos, régi bérű, tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Május költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

4 szobás, Kórház tér közelében lévő komfortos házrészünket eladnánk vagy 2 szobás lakásra cserélnénk. „Szövetkezeti vagy OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két szoba, összkomfortos, Szigeti úti, tanácsi lakásomat elcserélném háromszobásra. „Jurisics úttól a József Attila útig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Albérleti szoba összkomfortos lakásban — bútor nélkül — két diáknak vagy dolgozónak kiadó. Éva u. 1., X. 31.

Szövetkezeti vagy OTP-lakást vennék. Lehet kertvárosi is. „Ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós, Csukma-dűlőben 850 n-öl szántó nagy pincével eladó. Érdeklődni lehet: Köztársaság tér 2/b, I. 4. Telefon: 561. Hétköznapokon 17 órától.

Eladó 1600 n-öl szántó, megosztva is, a málomi szőlőben. Salakos út, villany van. Pécs, Szigeti út 132.

Eladó Teklafalu, Fő u. 78. szám alatti ház (2 szoba, konyha, előszoba, kamra + 800 n-öl kert). Irányár: 50 000 Ft.

300 n-öl szőlőparcella belterületen eladó. Panoráma, építési lehetőség, jó közlekedés. 14-620-as telefonon.

1,5 szobás lakást vásárolok. „Értékben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kossuth utca 1. számú, első emeleti, 1½ szobás lakásomat 2 szobásra cserélném ráfizetéssel. Berta.

E hónapban átadásra kerülő kertvárosi, másfél szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakást + 50 000 Ft kp.-t adunk 2 szobás, pécsi családi házért. „OTP-t átvállalunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigeti úti, 10 emeletesben lévő nagyméretű 1½ szobás, házfelügyelői lakásomat elcserélném hasonló 1½ szobás, összkomfortos, főbérletire. „Betegség miatt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megvételre keresek készpénzért + OTP-átvállalással 2 szoba, összkomfortos, szövetkezeti vagy OTP-öröklakást. Cím: Pécs, Mártírok útja 1. szám, I. 3., délután 16 óra után.

Igényessel cserélném kertvárosi 2 szoba + étkezős, 61 m²-es, OTP-lakásomat hitelátvállalással 2½—3 szobás, tanácsira. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó balatonfenyvesi 3 szobás nyaraló, télen is lakható. Cím: Pécs, Szigeti út 132.

Siklósi városrészben lévő 3 szoba, étkezős, IV. emeleti lakásunkat elcserélnénk pécsi családi házra. „II—III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a Bálicsi úton nem régi, kétszintes ház, két családnak is megfelel, kisebb szőlővel, sok gyümölcsfával. Állattartásra, gazdálkodásra alkalmas, víz, villany van. Bővebbet: Pécs, Garay u. 27., földszint 1. alatt.

A Mecsek-oldal déli részén 33 m²-es, tehermentes, garzon öröklakás eladó. Cím: Gódi, Mikszáth Kálmán 19/b, I. 7.

2 szoba, összkomfortos, II. emeleti, tanácsi lakásomat nagyobb összkomfortosra cserélném. Érdeklődni: egész nap a 29-815-ös telefonon.

Elcserélnénk kétszobás-összkomfortos, tanácsi és 1,5 szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásunkat 2,5—3 szobás, összkomfortos vagy gáztűtéses tanácsi lakásra. „Belvárosi, 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, belvárosi, három helyiségből álló, földszintes, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsi, tanácsi lakásra. „Földszint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba, távfűtéses, tanácsi, uránvárosi lakásomat 2½ szobás, kertvárosi, tanácsi lakásra. Cím: Pápfrány u. 41/A. Antal.

Szétköltözők, figyelem! Elcserélnénk 2 szobás-összkomfortos és 2½ szoba-gázfűtéses, uránvárosi, tanácsi lakásunkat 3 vagy 3½ szobás tanácsira. „Jól járunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó szőlő-gyümölcsös, házhely, 2000 négyszögöl, megosztva. Víz, villany, út van. Vasas II., Parcsin u. 31. Érdeklődni: Papp János, Vasas II., Orosz Gy. u. 60.

Uránvárosi hétemeletesben felújított két és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat másfél szobás összkomfortosra cserélném. Kertváros kizárva. Érdeklődni: 21-482-es telefonon, egész nap.

Uránvárosi, kétszobás, összkomfortos, távfűtéses, földszintes tanácsi lakásom elcserélném kétszobás vagy két és fél szobás, siklósi városrészi, tanácsi lakásra. „Központban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó ház melléképülettel, telekkel. Rinyaszentkirály, Petőfi u. 4.

300 ezer Ft kp-val plusz OTP-átvállalással szövetkezeti vagy OTP öröklakást vennék. „Lehetőleg Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház építésére telket vennék csak Pécsett. „Cím- és ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Morzsolt kukorica eladó. Kispostavölgy 11/1. Felföldi. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Pianínó, „Hoffmann—Cserny" gyártmányú, páncéltökés, páncélkeretes, igényesnek bérbe adó. Telefon: 18-675.

Eladó jó állapotban lévő UM-es, 1200-as fehér Lada. Érdeklődni: 23-925-ös telefonon, 18 óra után.

4 éves sárga Dácia, kitűnő állapotban, eladó. Pécs-Bálics, Köves-köz 12. Schneider.

Jó állapotban levő Styhl kontra láncfűrész, pótalkatrészekkel együtt eladó. Mecseknádasd, Mecsek u. 7. Lancsák.

Hasas kornvald és kese anyakocák eladók. Kovácstelep, Őszirózsa 16.

Eladó 1 db román zománcos kályha, csővel, 1 db kék mély babakocsi, 1 db kék, autóba akasztható sportkocsi. Pécs, Málom, Kis u. 25.

Nagyméretű kovácsoltvas előszobafal 3000 Ft-ért eladó. Jurisics M. u. 5., IV. 12. Vámosék.

Regent Vermona 100 W zengetős olcsón eladó. Érdeklődni: szombaton, vasárnap 18-tól 21-ig. Kökényi kultúrházban.

ID-s rendszámú, 2 éves műszakival rendelkező, 500-as Fiat eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Petőfi u. 41.

Egy darab 5 éves, herélt, középsúlyú, fuvarozásra alkalmas ló eladó. Márok, Kossuth u. 57. szám alatt.

Piros ZB-s Zsiguli eladó. Füzes-dűlő 8.

NSU Prinz 1000 L kitűnő állapotban, pótalkatrészekkel eladó. Móricz Zs. tér 11., III. em. 14.

1 db előhasi üsző borjával, 1 db 8 hónapos és 1 db 2 hónapos vemhes üsző eladó. Velény, Fő u. 11.

Öntöttvas radiátor eladó. Érdeklődni: munkaidőben a 11-179, esti órákban a 17-364-es telefonszámon.

Keritésdrót! Pvc-bevonattal 46 Ft/m². Nyolc év garanciai Horganyzott 27 Ft/m². Megrendelhető: Békési Zoltán, 5540 Szarvas, Damjanich u. 33.

Eladó egy pár kitűnő állású, másfél éves, sárga deres kanca, bekocsizva. Ócsárd, Ady E. u. 1.

Modern bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ a Kertbarátok boltjába PÉNZTÁROST ÉS ELADÓT FELVESZ.

Jelentkezés az üzletvezetőnél, Béri Balogh Ádám u. 1., Felsőmalom úti piacnál.

A RÁBATEX MINTABOLT (KOSSUTH LAJOS U. 1.) AJÁNLATA:

Damaszt ágyneműgarnitúrák 371—478 Ft-ig vásárolhatók, valamint műszálas garnitúrák és háztartási darabáruk nagy választékával várjuk kedves vásárlóinkat! A kirakat megtekintése segít a választásban!

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET MOHÁCSON

1980. FEBRUÁR 15-ÉN „B" KATEGÓRIÁS

személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít

JELENTKEZNI LEHET: TOLBUHIN U. 34. SZ. ALATT, 10—14 ÓRÁIG ÉS TERV U. 41. SZ. ALATT (EGÉSZ NAP), EŐRY LAJOSNÁL.

A Pécsi Bútorgyár pályázatot hirdet termelési osztályvezetői állás betöltésére

faipari mérnöki vagy technikusi végzettséggel. Faipari mérnök házaspár előnyben.

Jelentkezés önéletrajzos levél útján.
Pécs, Somogyi Béla u. 6., személyzeti vezető.

Eladó kiságy és járóka. Pécs, Jókai u. 21. Czijáki. Érdeklődni: este 6 órától.

Veszek: sofőrbundát, új bakancsot, bőrcsizmát, munkaruhát, pufajkakabátot, gumicsizmát, férficipőt. Koltainé, Pécs, Nagyflórián u. 10. Hétköznap 16—18 óráig.

Sárga Hampshire, sávozott kendermagos, fehér hústípusú, napos- és előnevelt csirkére megrendeléseket felveszünk. Pellérd, Kossuth utca 4.

Világos, új, 46—48-as, karcsúsított irhabunda eladó. Érdeklődni: 17 óra után, 31-453 telefonon.

Modern bútorokat vesek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

1000-es Wartburg eladó, ugyanott alkatrészek is. I. ker., Árpád u. 15.

VEGYES

Elveszett február 4-én zsemlesárga magyar vizslám. Kérem a becsületes megtalálót, értesítsen: Nagy László, Pécs, Kirov u. 32. Telefon: 11-756.

Idős személyt lakásért meggondoznék. „Ápolónő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettalerakás, csiszolás, lakkozás, világosra, szőnyegpadló-, pvc-ragasztás, lambériafelszerelés minőségi kivitelben, előjegyzéssel is. Wenhardt János papadlózó és műanyagburkoló mester, Pécs, Zsuzsanna u. 6., I. em. 2.

Ablaktisztítást, rámaajtómosást, festés utáni nagytakarítást vállalok. Költségvetési szervnek, közületnek egész évi szerződéssel is. Levélbeli értesítést kérek. Cím: Lázár László ablaktisztító kisiparos. Pécs, Széchenyi tér 6., fszt. 1.

Ötödikes fiam mellé tanárt keresek. „Matematika, magyar nyelvtan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Délután és hétvégeken takarítást vállal főiskolás leány. „Idős embereknél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pénzestársat keresek nutriatenyészetemhez. „Fedezet van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

Kútásást, kúttisztítást és mindennemű földmunkát vállalok. 7633 Pécs, Hajnóczy u. 29.

Elvesztettem barna színű kézitáskámat fontos iratokkal, az Építők—Endresz út környékén. Kérem a becsületes megtalálót, a benne lévő címre visszaküldeni szíveskedjék.

Apolónői és gépírói oklevéllel, érettségivel elhelyezkednék az egészségügyben. „Gyakorlott" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szobafestést-mázolást, tapétázást rövid határidőre vállalok. (közületnek is). Szabó Kázmér festőmester, Móricz Zsigmond tér 5.

Uzlettársat keresek némi készpénzzel, gépkocsival rendelkezők előnyben. „Csendes, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mosógépjavítást vállalok háztól házig szállítással. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagybácsink és kedves rokonunk,

NAGY JÁNOS

nyugdíjas, Kolozsvár utca 15. szám alatti lakos, 88 éves korában, rövid szenvedés után csendesen elhunyt. Temetése február 8-án, pénteken de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, vőnk, testvérünk és rokonunk,

TERNÁCZ FERENC

szentlőrinci lakos 39 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 8-án fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége, gyermekei és a széles körű rokonság.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem,

SZŐLLŐSI JÓZSEFNÉ
Hang Anna

berkesdi lakos február 2-án 49 éves korában elhunyt. Temetése február 9-én — szombaton — du. fél 2 órakor lesz a berkesdi temetőben. Gyászolják: férje, leányai, unokái, testvérei, vője, nagybácsija és az összes rokonság, valamint munkatársai.

Mély fájdalommal tudatjuk barátainkkal, ismerőseinkkel és mindazokkal, akik szerették és tisztelték, hogy

GÁRDOSI ALADÁR

életének 65. évében, súlyos betegségéből 1980. február 1-én örökre megpihent. Soha el nem múló szeretettel gyászolt halottunkat február 13-án 3 órakor temetjük el a pécsi központi temetőben. Nem búcsúzunk most, örökké velünk marad. Gyászolja felesége, rokonai és barátai.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és kedves rokonunk,

ÖZV. GYURKOVICS ÁRPÁDNÉ
Németh Jolán

váratlanul elhunyt. Temetése február 11-én fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték, hogy

MARX MÁRIA

volt Tettye utcai lakos 88 éves korában elhunyt. Temetése 1980. február 11-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

ÖZV. BÁNFAI JÁNOSNÉ
Prunner Ilona

életének 81. évében elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatása Budapesten lesz. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. AMBRUS LAJOSNÉ

73 éves korában elhunyt. Temetése február 8-án 14 órakor lesz a siklósnagyfalui temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy testvérem és nagybátyánk,

BORBÁS LÁSZLÓ,

volt Kiskereszt utcai lakos, 49 éves korában elhunyt. Temetése február 8-án de. 9 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

FULOP SÁNDOR
szobafestő- és mázolómester,

volt diósviszlói lakos, folyó hó 3-án elhunyt. Temetése 8-án, pénteken du. 2 órakor a diósviszlói katolikus temetőben lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, kedves rokonunk,

ID. BARTÓK SÁNDOR

1980. február 5-én, 83 éves korában elhunyt. Temetése február 8-án ½2 órakor lesz a mohácsi katolikus temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Fájó szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik drága halottunkat,

ELLER JÁNOSNÉT
Vranesics Erzsébetet

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok hozásával mély fájdalmunkban velünk együtt éreztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága és felejthetetlen halottunk,

VOLF GYÖRGY

temetésén részt vettek és részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Mindazok, akik drága jó anyukánkat,

ÖZV. SCHMIDT GÁBORNÉ
Bufa Erzsébetet

utolsó útjára elkísérték, megjelenésükkel, virágok, táviratok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezúton őszinte hálás köszönetünket. A gyászoló család.

Hálás köszönetet mondunk a rokonainknak, barátainknak és minden ismerősnek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen férjem, édesapám, nagyapánk,

DR. BOSSÁNYI BÉLA
ny. sásdi körorvos

temetésén megjelentek. Koszorúk, virágok, táviratok, levelek küldésével igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Külön köszönetet mondunk orvoskollégáinak, volt betegeinek, Sásd nagyközség Tanácsának, ált. iskola, óvoda és bölcsőde, a Bakócai Nevelőotthon pedagógusai és összes dolgozóinak, valamint a volt körzetéhez tartozott községek vezetőinek és lakosainak, akik utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, barátoknak, kollégáknak, mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

BALATONYI IVÁN

temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk,

KOVÁCS LAJOSNÉ

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek és munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

CZIJÁKI ANTAL

temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a sok kedves rokonnak, komáimnak, jóbarátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

LŐRINCZ JÓZSEF
cipész

temetésén megjelentek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranya megyei Cipész Ktsz-nek a szép koszorúkért. Gyászoló felesége, lányai, vejei, unokái és öccse családjával.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

DR. CSELÉNYI FERENCNÉ
dr. Török Mária

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok, valamint részvéttáviratok és levelek küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön is köszönetet mondunk a Városi Tanács egészségügyi osztálya és az Egyesített Egészségügyi Intézmények vezetőinek és dolgozóinak, valamint az elhunyt osztály- és évfolyamtársainak a szép koszorúkért, együttérzésükért. A gyászoló család.

Gyökeres szőlő-alanyvessző

korlátlan mennyiségben kapható

7,— Ft/db árban

a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát Villányi Gazdaságában.

A megfelelő időben a megfelelő műtrágyát!

Kedvező nagyüzemi tapasztalatok alapján ajánljuk a kukorica és a napraforgó kiegészítő és starter műtrágyázására az

NPK 20:10:10 KOMPLEX MŰTRÁGYÁT

A fejlődés kezdeti szakaszában, amíg a gyökér el nem éri a mélyszántással talajba juttatott tápanyagot, a műtrágya hatóanyaga segíti a növényt, hogy tápanyagigényét kielégíthesse.

PÉTI NITROGÉNMŰVEK 1931

Gyártja: a PÉTI NITROGÉNMŰVEK
Forgalomba hozzák: a MEGYEI AGROKER és TSZ-KER VÁLLALATOK

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZUNET lesz folyó hó 7-ig 8—15.30 óráig a Nagyvárad, Megyeri, József Attila, Madách I., Dr. Hal J. és Athinay u. által határolt területen.

A RADNÓTI MIKLÓS KOLLÉGIUM **takarítónőt felvesz**

DR. HEIM P. U. 4.

ARAMSZUNET lesz február 8-ig 8—16 óráig a Fülemüle u., Éger köz, Éger völgy, Kócsag u., Meredek dűlő és Sirály u. által határolt területen.

HARKÁNY nagyközségi Közös Tanács Végrehajtó Bizottsága közzéteszi, hogy a Drávacsepely község határában, „Kerekcser" dülőben 092/2 hrsz. alatt levő, 30 év óta nem használt és lezárt temetőt 1980. szeptember hónapban kiüríti. Bővebb felvilágosítás a végrehajtó bizottság szakigazgatási szervének igazgatási csoportjánál, Harkány, Kossuth u. 2. szám alatt kapható.

ARAMSZUNET lesz február 8-ig 8 órától 16.00 óráig a Mező I. u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

MERUKER Pécs

NŐI, FÉRFI- ÉS GYERMEK-CSIZMÁK, FÉLCIPŐK nagy választékban érkeztek a 34. sz. LEÉRTÉKELT CIPŐBOLTBA, Sallai u. 26.

AMFORA-UVÉRT

TARGONCA-VEZETŐT AZONNALI BELÉPÉSSEL FELVESZÜNK.

Jelentkezés: AMFORA-UVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis.



Az 1979-es év érdekes sportpillanatai

Körtvélyesi László felvételei

Állásfoglalás az olimpia bojkottja ellen

A Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetségének végrehajtó bizottsága, amely két napig Mexikóvárosban ülésezett, hétfőn kemény hangú határozatban szólította fel a Nemzetközi Olimpiai Bizottságot és a világ országait, hogy utasítsanak vissza minden, az 1980. évi moszkvai olimpiai játékok bojkottjára irányuló kísérletet.

Az ülés részvevői előzőleg elutasították az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának javaslatát, hogy legalább február 10-ig halasszák el a döntést.

A végrehajtó bizottság állást foglalt amellett, hogy az egyes országoknak, amikor az olimpiára szóló meghívás elfogadásáról döntenek, nem szabad engedniük semmiféle politikai nyomásnak.

A bizottság egyik tagja kijelentette, hogy a határozat nem irányul az Egyesült Államok ellen. „Reméljük — fűzte hozzá —, az amerikai sportolókat nem hozzák olyan helyzetbe, hogy ne vehessenek részt az olimpián".

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság e hét végén ül össze az amerikai Lake Placidban, a téli olimpia színhelyén.

Változatos műsor a sportcsarnokban

Véglegessé vált a városi sportcsarnok tavaszi műsora. A kézilabda DNK, a kosárlabda, valamint kézilabda NB I-es mérkőzések mellett rangos nemzetközi sportesemények szemtanúi lehetnek a szurkolók. A sort a március 8-án és 9-én megrendezendő cselgáncs Hungária Kupa nyitja meg. A cselgáncsozók nagy hazai eseményére már hagyományosan Pécsett kerül sor, és az előzetes nevezések alapján több mint 20 ország jelezte részvételét. Néhány nappal később, március 13-án játsszák a Magyarország—Szovjetunió válogatott férfi kézilabda-mérkőzést. Az olimpiai és világbajnok szovjet csapat kitűnő játékerőt képvisel, így bizonyára remek mérkőzés lesz. A magyar csapatban helyet kap valószínűleg a PMSC játékosai közül Kovacsics és Hegedüs. A válogatott találkozó előtt játsszák a PMSC—Bp. Honvéd barátságos mérkőzést, melyen elbúcsúztatják a piros-feketék két volt játékosát, a válogatott Ágostont és Harmatot.

Március 26–28. között rendezik első ízben a Konzum Kupa nemzetközi kosárlabdatornát. A háromnapos viadalon négy ország válogatottja vesz részt és a rendezők szeretnék, ha ez a torna is hagyományossá válna. Még nincs végleges időpontja a magyar nemzetközi tornászbajnokságnak. Az eredeti terv szerint április 11—13. között rendeznék, de elképzelhető, hogy néhány napot csúszik a verseny. A napokban válik véglegessé az időpont, és az előzetes nevezések alapján Európa legjobb tornászai is eljönnek Pécsre.

Sakk Oscar-díj

Harminchat ország 111 sakkszakírójának szavazata alapján ítélte oda a Sakkszakírók Nemzetközi Szövetsége (IACHW) az 1979. évi Oscar-díjat. Anatolij Karpov szovjet nemzetközi nagymester kapta meg az egyik spanyol kereskedelmi vállalat által 1965-ben felajánlott és Barcelonát reprezentáló ezüstesernyőt tartó női szobrocskát — mégpedig tizenharmadikként. Karpov összesen 1218 pontot kapott. A második helyen honfitársa, Mihail Taj végzett 1203 ponttal, harmadik pedig Viktor Korcsnoj lett 971 ponttal. Felkerült a legjobbak közé a magyar Portisch Lajos is, aki 863 pontjával a negyedik helyen végzett. Egyébként csak azokat a játékosokat vették figyelembe, akik az elmúlt évben legalább 24 mérkőzést játszottak nagymesterek ellen.

Az Oscar-díjakat eddig a következők kapták: Larssen (dán, 1965), Szpasszkij (szovjet, 1968, 1969), Fischer (amerikai, 1970, 1971, 1972), Karpov (1973, 1974, 1975, 1976, 1977, 1979), Korcsnoj (1978).

Totótippek

	Népsport	Magyar	N.	D.	N.
1. Bologna—Avellino	x 1	2 x		1	
2. Catanzaro—Cagliari	1 x	2		x	
3. Lazio—Ascoli	1	2 x		1	
4. Milan—Perugia	1 x	1 x		1	x
5. Napoli—Internazionale	x 1	2		x	2
6. Pescara—Fiorentina	x	2 x		x	2
7. Torinó—Róma	x 1	2		x	
8. Udinese—Juventus	2 x	2		x	2
9. Cesena—Atalanta	x 2 1	2 x 1		1	
10. Palermo—Pistoiese	x 1 2	2		x	2
11. Parma—Lecce	1 x	2 x		x	
12. Pisa—Verona	x 1	2		x	
13. Taranto—Matera +1	1	2 x 1		1	
14. Monza—Sampdoria	x 1 2	1		1	

SPORT DN SPORT

Asztalitenisz

Szegeden rendezték az 1980. évi vidék-utánpótlásbajnokságot. A nagy létszám miatt a versenyszámok elhúzódtak, így több egyesület kénytelen volt feladni a küzdelmet. A Pécsi Spartacus lány versenyzői kitűnően szerepeltek, a pontversenyben a Tolnai Vörös Lobogó mögött a második helyet szerezték meg és 173 pontot gyűjtöttek. A serdülő leány egyesben Eszényi a második, az ifjúsági leány egyesben Mausz a harmadik lett. Rajtuk kívül még heten kerültek be a legjobb nyolc közé.

Felvétel

A Pécs városi Sportiskola két sportágban hirdet felvételt. Az Anikó u. ált. iskolába hívja azon 10—12 éves fiúkat, akik sportáguknak a kézilabdát választják. A felvételi ideje 1980. február 12-én 16.45 óra. A leány torna utánpótlására tanfolyamot indít tornászni vágyók számára a sportiskola a Bánki Donát úti iskolában. Jelentkezni lehet 5—8 éves lányok részére az iskola tornatermeinél, Gáspár Gáborné testnevelő tanárnál.

A labdarúgó HDNK állása

1. PVSK	5	3	1	1	7-3	7
2. Komló	7	2	3	2	7-6	7
3. PMSC	5	2	2	1	8-6	6
4. Sellye	4	1	2	1	4-5	4
5. MVTE	4	1	2	1	2-4	4
6. Szekszárd	7	—	4	3	2-6	4

Győzött a Honvéd

Az argentinai Cordobában a Hexagonal nemzetközi labdarúgótornán a Bp. Honvéd bekerült a döntőbe, miután magyar idő szerint szerdára virradóra 2:0 arányban nyert a brazil Fluminense ellen. A finálét a budapesti piros-fehérek az argentin Belgrano ellen játsszák, a helyi csapat ugyanis 2:1-re legyőzte a szintén argentin Tallerest.

Mai sportműsor

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: MVTE—PMSC, Mohács, 14.00, Komlói Bányász—PVSK, Komló, 14.00, Szekszárdi Dózsa—Sellye, Szekszárd, 14.00.

Athéntől Moszkváig

London: a magyar sport diadalmenete

Az öt földrész legjobb sportolóinak békés vetélkedését jelképező, öt egymásba fonódó karikával díszített fehér olimpiai zászlót tizenkét évi szünet után, 1948. július 29-én vonták fel ismét az angol fővárosban, az 1908. utáni második londoni olimpián. Az ötvenkilenc ország mintegy négy és félezer versenyzője között sokan akadtak, akik már a korábbi játékokon is részt vettek.

A világháború után

Az éveken át tartó pusztító világháború emléke még erősen rányomta bélyegét a játékokra. Londonban három évvel a nagy világégés után is takarékoskodni kellett. Új létesítmények építéséről, olimpiai falu létesítéséről szó sem lehetett az akkori viszonyok között. A versenyeket a már meglevő pályákon, néhány szükségmegoldás igénybevételével rendezték meg.

Első alkalommal szerveztek olimpiai játékokról televíziós közvetítést, bár akkoriban még gyerekcipőben járt az angol televíziózás; alig nyolcvanezer előfizetőt tartottak nyilván a ködös Albionban. A résztvevők közül a háborút kirobbantó Németország és Japán hiányzott. Az angolok ugyan sportszerűen a NOB valamennyi tagországának elküldték a meghívást, de a német és a japán versenyzők részvételét nem tartották kívánatosnak. Moszkvából pedig csak megfigyelők érkeztek, mert a Szovjetunió Olimpiai Bizottsága még nem volt tagja a NOB-nak, versenyzői nem állhattak rajthoz.

Atléták szereplése

Az olimpia igazi hősei a korábbi játékokhoz hasonlóan az atléták soraiból kerültek ki. A férfiaknál ugyan hosszú idő után egyetlen versenyző sem tudott duplázni, de az itt bemutatkozó Emil Zatopek óriási sikert aratott, főszereplővé pedig a Berlinben még helyezetlen Fanny Blankers-Koen, kétgyerekes családanya, a későbbi kiváló amszterdami sportszerkesztő harmincéves felesége lépett elő. Fanny asszony a két rövidtávon aratott győzelme után gáton is a leggyorsabb volt, végül a negyedik helyről hozta fel a holland váltót, és négy aranyérmet vitt haza.

Megismétlődött a korábbi maratoni futóversenyek sajnálatos eseménye: Etienne Gailly, a huszonegy éves maratoni futó rogyadozó térdekkel elsőként érkezett a stadionba, de végül ketten is megelőzték. A további érdekes szereplők egyike a gátfutó világcsúcstartó Harrison Dillard, aki igazi számában nem tudott bekerülni az amerikai csapatba, s így mintegy kárpótlásként a 100 méteres síkfutás olimpiai bajnokságának megnyerésével vigasztalódott. A tízpróbát pedig az akkor még csupán tizenhét esztendős Bob Mathias, az amerikai szenátus későbbi képviselője nyerte. Úszásban az amerikaiak taroltak, tizennyolc férfi versenyzőjük közül tizenöt úszott a döntőben, s mind a hat számot megnyerték. A súlyemelők nagy mezőnyében (30 ország, 120 induló) is a legjobban szerepeltek; ökölvívásban (rekord létszám: 39 ország, 206 versenyző) viszont csak egy aranyat nyertek. Igaz, a részrehajlások miatt több mint húsz pontozót hazaküldtek. Kötöttfogású birkózásban az északi országok legjobbjai, szabadfogásban pedig a törökök jeleskedtek. Úttusában Wille Grut, a nemzetközi szövetség jelenlegi főtitkára hódította vissza a világelsőséget a sportágat feltaláló skandinávoknak. A sikereknek örvendő svéd sportkedvelők később, jóval a játékok után, a Nemzetközi Lovas Szövetség érthetetlen döntése miatt bosszankodhattak. A díjlovaglásban győztes csapatuk eredményét megsemmisítették, mert Gehnäll Persson őrmesterként, tiszti rang nélkül, úgymond szabálytalanul került az együttesbe. A csehszlovákok pedig még a játékok alatt gyászoltak, Eliske Miskova, ismert tornásznőjük Londonban betegedett meg, és a gyermekparalízis alig három nap alatt végzett a fiatal sportolóval.

A magyar sportolók

London végeredményben a magyar sport diadalmenetével zárult. A pusztító háborút követő nélkülözés, az újjáépítés terhei, az inflációs nehézségek ellenére nagyszerű felkészülési lehetőségeket biztosítottak a versenyzőknek. Edzőtábort szerveztek, s még a helyszín kiválasztására is ügyeltek. Így esett a választás éghajlata miatt a londoni párás klímához hasonló Tatára. A versenyzők természetesen még az iskola tantermeiben aludtak az ideiglenes edzőtáborban, együtt készültek. Londonban is megszerezték a tíz aranyérmet, de a további öt második és tizenegy harmadik helyezéssel összességében jobban szerepeltek. Mindennek három évtizede már, s talán nem érdektelen, ha gyors névsorolvasást végzünk a londoni győztesek sorában. A törvívó Elek Ilona megvédte berlini aranyérmét, Németh Imre (szül. 1917), Bauer Rudolfot követve második férfi atlétikai aranyérmes, a Népstadion igazgatója volt a megnyitástól kezdve, nyugdíjban van, fia Montrealban gerelyhajításban nyert olimpiai bajnokságot. Gyarmati Olga (1924) Angliában telepedett le. Bóbis Gyula (1909) a vasútnál dolgozott kiváló nehézsúlyú birkózó, évekkel ezelőtt hunyt el, lánya Bóbis Ildikó világbajnok vívónő. Papp László (1926), a háromszoros olimpiai bajnok előbb a profik táborában állt helyt, majd edzőként is kiváló sikereket ért el, jelenleg újra a válogatott vezetője. Csik Tibor (1927), a hányatott sorsú ökölvívó külföldre távozott; előbb Belgiumban, majd Ausztráliában élt. Takács Károly (1910) legendás hírű sportlövő, jobb kézfeje elvesztése után ballal tanult meg lőni. Olyan magabiztos volt, hogy győzelmi nyilatkozatát előre megírta, csak elővette a zsebéből és felolvasta a rádió mikrofonja előtt. Néhány éve halt meg, katonai főiskolán tanított. Pataki Ferenc (1917), a szaltókirály artistaként bejárta a világot, jelenleg az artistaképző főiskolán tanít. Gerevich Aladár (1910) hat olimpián összesen hét aranyat nyert, nyugdíjas vívómester, de naponta oktat, fia, a világbajnok Pali a londoni játékok idején született. Csapattársai Kovács Pál (1912) és Kárpáti Rudolf (1920) nyert később egyéniben aranyat. Kovács belvárosi Quint presszóját vezeti és a szövetségben tevékenykedik, Kárpáti nyugdíjas ezredes, a szövetség aktív közreműködője. Berczelly Tibor (1912), Rajcsányi Károly (1907) és Papp Bertalan (1913) nyugdíjban, a sporttól kicsit távolabb élnek, de a nagy sikerekre, amelyeknek részesei voltak, bizonyára emlékeznek még . . .

Vad Dezső

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 38. szám
1980. február 8., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Gyorsított ütemben épüljenek az iskolák!

Népes „gyermekhadak" állnak a kapuk előtt, hamarosan — a következő év kezdetétől — megnövekedett létszámú gyermekkorosztályokat kell fogadniuk az iskoláknak. Felkészültek a tanintézetek a demográfiai csúcsra? — e kérdésre kerestek feleletet a népi ellenőrök. A Központi Népi Ellenőrzési Bizottság, a fővárosi és a megyei bizottságok csaknem kétezer szakértőjének, társadalmi munkatársának vizsgálódása az általános iskolák negyven százalékára terjedt ki. Munkájuk eredményét, tapasztalataikat tárgyalta meg csütörtökön a Minisztertanács, egyetértéssel fogadva a népi ellenőri javaslatokat.

A téma fontosságát és a tennivalók sürgősségét jelző statisztikából kitűnik, hogy jelenleg 156 ezer kisgyerek ismerkedik a számok, betűk világával az általános iskolák első osztályaiban, a következő tanévben 172 ezer, az azután következőben pedig 197 ezer kisdiák kezdi a tanulást az első osztályokban, 1985-ben csaknem háromezerrel lesz több az általános iskolai tanuló, mint tíz évvel korábban. Fogadásuk igen nagy feladat elé állítja az iskolákat és a tanácsokat, kivált, ha figyelembe vesszük, hogy az alsófokú oktatás helyzetképén ma sem kevés a sötét tónus: kevés a tanterem, számos iskola zsúfolt, nem egy helyen kényszerülnek két műszakban tanítani, a napközi otthonba jelentkezők közül mind többet kell elutasítani. A pedagógusok előtt álló feladat ugyanakkor változatlan: tegyenek meg mindent azért, hogy minden gyermek képességei kibontakozhassanak az iskolában. Arra kell törekedni, hogy az oktatás, a nevelés színvonala emelkedjék, a gyakorlatban kamatozzanak a modern pedagógia legkorszerűbb módszerei. Nyilvánvaló, hogy ehhez a feltételeket is meg kell teremteni. A tanácsok eddig is igyekeztek gyarapítani a tantermek számát, szervezéssel, a tanulók átirányításával kiegyenlíteni a különböző iskolák oktatási színvonalában mutatkozó különbségeket, természetesen a jobbakhoz igazítva a mércét.

A városokban — főként az új lakótelepeken — azonban egyre szorongatóbb a tanteremhiány, magas a tanulócsoportok létszáma, a falvakban pedig arról panaszkodnak okkal a pedagógusok és diákok, hogy sápadtan világítanak a lámpák, gyatra a fűtés. Miként a népi ellenőrök megállapították, mindez a pedagógiai munka színvonalát rontja. „A szükségtantermekben folyó oktatás, a nagylétszámú tanulócsoportok, a kétműszakos tanítás miatt — a tanítók, tanárok erőfeszítése ellenére — elmarad a követelményektől az általános iskolások tudásszintje" — mutatnak rá jelentésükben. Az általános iskolai hálózat fejlesztése egyenlőtlen, az újonnan átadott osztálytermek nyolcvan százalékát, például Budapesten és Borsod megyében vehették birtokba a diákok. Az igazsághoz tartozik, hogy Borsodban — csakúgy Fejér, Komárom, Szabolcs és Szolnok megyében — igen rosszak az oktatás feltételei. S éppen ezeken a vidékeken mutatkozik a legnagyobb arányú lemaradás — az V. ötéves terv előírta ütemhez képest — az iskolaépítésben. Emiatt a feszültségek állandósultak, sőt éleződtek, nem sikerült előrehaladást elérni a speciális oktatási formát és elhelyezést igénylő gyermekek tanításában-nevelésében sem.

A népi ellenőrök javasolják, hogy az oktatásügy rendelkezésére álló pénzforrásokat elsősorban az alsófokú iskolai oktatás fejlesztésére fordítsák. Az építőket arra kell ösztönözni, hogy az új városnegyedekben a lakók beköltözésének idejére tető alá kerüljenek a gyermekintézmények is. Továbbra is keresni kell az építőipari tartalékokat, szükségmegoldásokkal gyarapítani a tantermek számát.

Ügyelni kell arra is, hogy az osztálytermek napközi helyiség céljára is alkalmasak legyenek, hogy minél több gyermekre felügyelhessenek a pedagógusok a tanítási időn kívül. Kívánatos, hogy a rendelkezésre álló erőforrások differenciáltabb felhasználásával csökkenjen az egyes országrészek között tartósan fennálló és indokolatlan különbségek az általános iskolai oktatásban. Mindent összevetve: gyorsítandó az általános iskolai hálózat fejlesztése, mégpedig az állami eszközökön túl társadalmi segédlettel is. Ez utóbbi megszervezéséhez a Minisztertanács, a SZOT és a Hazafias Népfront segítségét kérte. Ugyancsak hathatós társadalmi segítség révén érhető el — világított rá a népi ellenőri vizsgálat —, hogy valamennyi tanköteles korú gyermek idejekorán iskolába kerüljön.

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a Magyar–Laoszi Gazdasági és Műszaki-Tudományos Együttműködési Bizottság ülésszakáról. A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a beszámolót.

A Minisztertanács megtárgyalta és elfogadta a Központi Népi Ellenőrzési Bizottság elnökének vizsgálati jelentését a növekvő létszámú gyermek-korosztályok iskoláztatásának előkészítésére tett intézkedésekről. Ugyancsak a Népi Ellenőrzési Bizottság elnöke tett jelentést a Szekszárdi Húskombinát állami nagyberuházás kivitelezésének helyzetéről. Ez utóbbival kapcsolatban a Minisztertanács a felelősség egyidejű megállapítása mellett kötelezte az illetékes irányító szerveket, hogy a feltárt hibák kijavítására záros határidőn belül tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

A kormány elfogadta az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal elnökének előterjesztését a környezetvédelem koncepciójáról és követelményrendszeréről.

A Minisztertanács áttekintette – a párt- és társadalmi szervek hasonló intézkedéseivel egyidejűleg hozott – takarékossági rendszabályok végrehajtásának menetét.

Ennek keretében tudomásul vette, hogy a párt-, a társadalmi, az állami szervek által használt közületi gépkocsik számának csökkentéséről az elhatározott intézkedések kiadásra kerültek és azok végrehajtására folyamatosan ez év végéig kerül sor.

A Minisztertanács ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

KISZ-akciók a termelésért, a műszaki korszerűsítésért

Országos munkaakciókkal, versenyekkel a vállalati célokhoz kapcsolódó pályázatokkal segíti az idei népgazdasági terv teljesítését a Kommunista Ifjúsági Szövetség — erről tájékoztatták a KISZ KB ifjúmunkásosztályán az MTI munkatársát.

Az eddigieknél is nagyobb feladatokat kell megoldaniuk ebben az évben a KISZ védnökséggel épülő Paksi Atomerőmű kivitelezésén dolgozó fiataloknak. A következő hónapokban befejezik az 1. számú reaktor-blokk építését, s a technológiai szerelés után a második félévben már az üzembe helyezéssel összefüggő munkálatokra koncentrálhatják az erőket. Eközben folytatódik a 2. számú blokk építése is.

A Pakson dolgozók létszáma — a növekvő tennivalókkal párhuzamosan — az év közepére eléri a 10 ezer főt, nagyobb részük fiatal. A nagyberuházásra irányított ifjúmunkások kiválasztását a munkahelyi KISZ-bizottságokkal együtt végzik az érintett vállalatok, s az ifjúsági szervezet részt vesz a felkészítésükben is, hiszen a legtöbben KISZ-megbízólevéllel érkeznek a Duna menti városba.

Országszerte kommunista műszakokkal, társadalmi munkaakciókkal köszöntik a párt XII. kongresszusát és felszabadulásunk 35. évfordulóját, a szocialista munkaversenyben részt vevő fiatalok.

Mindenütt a legfontosabb helyi feladatokkal összhangban hirdetik meg az idei alkotó ifjúság pályázatokat is. Így a műszaki korszerűsítést szolgáló megoldások mellett főként a minőségi hibák csökkentését, a piackutatást és az értékesítést, a jobb munkaszervezést, a takarékos gazdálkodást segítő, s a környezetvédelmi követelményeknek is megfelelő pályamunkákat várnak a résztvevőktől.

Haderő-csökkentési tárgyalás Bécsben

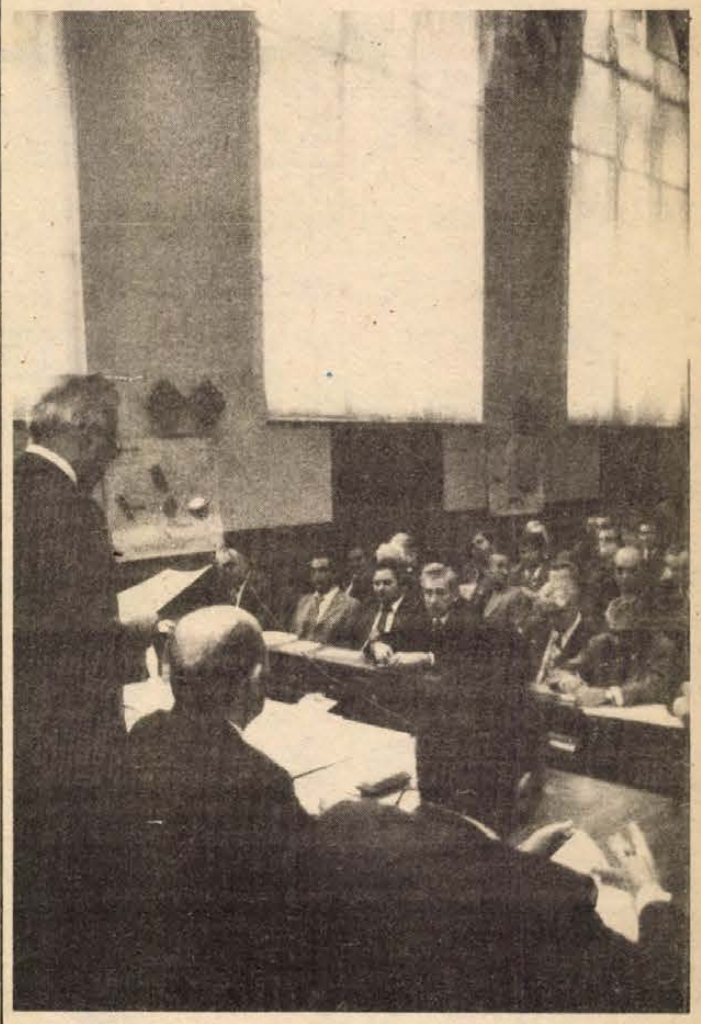
Csütörtökön megtartották Bécsben a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalássorozat 226. plenáris ülését. A tanácskozáson a soros elnök Andre Wieland nagykövet, az NDK küldöttségének vezetője mondott beszédet.

Mint Wieland nagykövet felszólalásában rámutatott, a a szocialista országok nemzetközi tevékenységének elvi alapját továbbra is a világbéke megszilárdítására, az enyhülés elmélyítésére, illetve a leszerelés megvalósítására való törekvés képezi. A bécsi tárgyalások legfőbb feladatát ennek megfelelően abban látják, hogy az elősegítse a fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös és hatékony csökkentését az egyik leginkább veszélyeztetett térségben — Közép-Európában.

A szocialista országok eddig beterjesztett, kompromisszumokon alapuló javaslatai nagy mértékben elősegítenék az említett cél elérését — mondotta az NDK delegátus.

A haderőcsökkentési tárgyalások következő plenáris ülését a jövő héten, csütörtökön tartják Bécsben.

Gazdaságpolitikai tanácskozás a megye mezőgazdaságának feladatairól



Dr. Földvári János előadását tartja

Olcsóbban, többet, exportképes minőséget

Lakatos Tibor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes tegnap Pécsett tartózkodott. A MÉM vezető munkatársai a Megyei Pártbizottságon Czégény Józseffel, a Megyei Párbizottság titkárával, dr. Földvári Jánossal és Dányi Pállal, a Megyei Tanács elnökhelyetteseivel áttekintették Baranya élelmiszergazdaságának 1979-es tevékenységét és az 1980-as feladatokat.

Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára nyitotta meg tegnap azt a gazdaságpolitikai tanácskozást, amelyen a megye mezőgazdaságában elért eredményekről és az 1980-as év terveiről és sürgető feladatairól számoltak be. A tanácskozáson részt vettek: *Vörös István*, a KB munkatársa, *dr. Lakatos Tibor*, a MÉM miniszterhelyettese, *dr. Borbély Gyula*, a Minisztertanács Tanácsi Hivatala főosztályának vezetőhelyettese, a helyi vezetők közül pedig többek között *Koós László*, a Megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai osztályának vezetője, *dr. Álló Miklós*, a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztályának vezetője és *dr. Bíró Sándor*, a Termelőszövetkezetek Baranya megyei Szövetségének titkára.

Dr. Földvári János, a Baranya megyei Tanács általános elnökhelyettese vitaindító előadásában részletesen beszámolt a megye mezőgazdaságának előző évi eredményeiről és bőven kitért a 80-as évek tennivalóira.

A célok többségét sikerült az elmúlt évben megvalósítani. A jelentős terméskiesés ellenére a búza termésátlaga 40 mázsa lett, ezzel az országban a megye az első helyen áll. A kukoricának mint fontos takarmánynövénynek növelték a termőterületét az elmúlt évben a gazdaságok, így 85 500 hektárra növekedett a termőterület. Az elért terméseredmény 60 mázsa hektáronként, s ezzel az ország megyéi között a 4. helyet vívták ki. A lucerna átlagtermése 65 mázsa lett, s ez viszonylag jónak mondható. Itt említette meg, hogy a megye még mindig túl nagy területeket áldoz állati takarmány termesztésére.

Burgonyából a mennyiség elegendő volt, kiemelte a Szentlőrinci Állami Gazdaság e téren végzett kiváló munkáját. A zöldségtermesztésben nem mindenütt volt kiemelkedő az eredmény. Jó példaként szerepelt a beszámolóban Mozsgó, Kétújfalu, Mohács, Belvárdgyula zöldségtermelése.

A talajerőgazdálkodás területén végzett munkáért elismerést vívtak ki az agrokémiai telepek. Javult a szerves trágya felhasználása, bár még mindig csak 10 százaléka a talajba juttatott tápanyagmennyiségnek. Jól haladtak az elmúlt évben a meliorációs munkák, javult az öntözőkapacitás kihasználtsága.

Dr. Földvári János hangsúlyozottan kitért az energiaprobléma. 1979-ben 21 500 tonna olajat használtak fel a megye mezőgazdasági üzemei. A jövő fő feladata kell hogy legyen minden gazdaság számára az energiafelhasználás csökkentése, vagy legalábbis a továbbnövekedés megakadályozása.

(Folytatás a 2. oldalon)



A keszüi faiskolából származó, földlabdás fákat ültet a Pécsi Kertészeti és Parképítő Vállalat Pécsett, a Szalai András úti parkolóban és az utcafronton
Fotó: Erb János

Olcsóbban, többet, exportképes minőséget

(Folytatás az 1. oldalról)

Minden traktornál és szállító gépkocsinál külön-külön kell vizsgálni a fogyasztást és a teljesítményt. Az üzemanyag-megtakarításban érdekeltté kell tenni a traktorosokat és a gépkocsivezetőket. A megyének különös figyelmet kell fordítani olyan természet adta lehetőségekre, mint a hévizek, amelyek okos felhasználásával jelentős importenergia-megtakarítást lehet elérni.

Az állattenyésztésben elért eredményekről szólva fő hangsúlyt kapott a takarmányfelhasználás s az ezzel összefüggő gazdaságosság. A megye 1,2 milliárd forint értékű abrakot használt fel, ez az elért termelési értéknek 16 százaléka. Már 1 százalékos megtakarítás 12 millió forintot jelentene. A jövő feladata kell hogy legyen ennek felülvizsgálata s a szakszerű takarmányozással a tej- és hústermelés gazdaságosabbá tétele.

Dr. Álló Miklós többek között beszélt a gazdaságosság javítása érdekében feltárható tartalékokról, s arról, milyen területen mit célszerű ennek érdekében elvégezni. Felhívta továbbá a gazdaságok figyelmét, hogy a várható belvizeket idejében vezessék el.

A beszámolót rendkívül élénk hangú vita követte, amire dr. Lakatos Tibor miniszterhelyettes válaszolt. Elmondta, hogy a magyar mezőgazdaság 1979-ben helytállt, amelynek eredményeképp az ország lakosságának jó színvonalú élelmiszerellátást tudtak biztosítani. Az a cél, hogy legalább ezt a szintet tartani lehessen, ehhez azonban 1980-ban még hatékonyabb munkára lesz szükség. A gazdaságosság mellett egyetlen cél kell hogy legyen minden termelő üzem előtt: exportképes minőségű árut termelni! Csak így van helyünk a külföldi piacokon.

A miniszterhelyettes külön kihangsúlyozta a kiegészítő melléktevékenységek jelentőségét. Példákkal illusztrálta, hogy szanálásra ítélt gazdaságok álltak már talpra ezek segítségével. A munkaerő hatékonyabb kihasználását és plusz jövedelmet jelentenek a gazdaságoknak.

A vitát Czégény József szavai zárták, aki minden gazdaságnak sikert kívánt feladataiak megvalósításához.

S. Zs.

A következő évek tennivalói

Hasznosítani az értéktelennek vélt hulladékot

A most elfogadott országos környezetvédelmi koncepció egységes programban foglalja össze a következő évek, évtizedek tennivalóit a környezeti károsodások veszélyeinek elhárítására. Mint ismeretes, korábban is voltak már különféle jogszabályok természetes környezetünk tisztaságának megóvására, a víz, a levegő, az erdők védelmére, négy évvel ezelőtt pedig életbe lépett a környezetvédelmi törvény. Ami a jogszabályokat illeti — ha hoztak is konkrét eredményeket —, hiányzott a végrehajtásuk igazi eredményességéért az egységes, több ágazatot is érintő koncepció. Az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal előterjesztése ezt a hiányt pótolja.

A koncepció olyan új vonásokat tartalmaz, amelyek lényegében összhangot teremtenek a mai gazdaságpolitikai, életszínvonalpolitikai feladatokkal. A környezetvédelem ugyanis mindinkább részévé kell hogy váljon a termelési, gazdasági folyamatoknak. E szemléletmódnak megfelelően a koncepció kiemelt jelentőséget tulajdonít a hulladékszegény technológiák kidolgozásának és széles körű bevezetésének a gyártási folyamatokba. Szorgalmazza az anyagokkal és a természeti erőforrásokkal való takarékos gazdálkodást és a természeti erőforrásoknak az eddigieknél ésszerűbb felhasználását.

Az ipari és kommunális hulladékok mennyiségének növekedése nemcsak környezetünket veszélyezteti, de ugyanakkor mind költségesebbé válik ezeknek az értéktelennek vélt anyagoknak a megsemmisítése. Pedig egy részük megfelelő válogatás, technológiai kezelés után újból hasznosítható lenne, s ily módon nemcsak gazdasági hasznot hozna, hanem a környezetet is tehermentesítené a hulladék befogadásával járó tehertételtől. Külföldön már nagyobb figyelmet szentelnek ennek, sok helyen a hulladékot értéknek tekintik, s eszerint gazdálkodnak vele. Célszerű az is, hogy a különféle ágazatokban a technológiákat eleve az anyag takarékosabb felhasználására alakítsák ki vagy módosítsák, s ügyeljenek arra, hogy mind kevesebb hulladék keletkezzék a gyártás során.

A környezetvédelmi koncepció megvalósításában a termelő ágazatoknak az a feladatuk, hogy szakterületükön az ágazati környezetvédelmi teendőket kidolgozzák, s a következő évek tervfeladataiba beépítve, gyakorlati megvalósításukhoz is megteremtsék a feltételeket. Az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal koordináló tevékenységével ezeknek a részterveknek az egységes megvalósítását segíti elő.

Életmentők kitüntetése

Életmentőket tüntettek ki csütörtökön Veszprémben. A tavalyi augusztus 4-i emlékezetes balatoni vihar idején Jáki Miklós szakmunkástanuló és Paulovkin Péter épületgépész budapesti lakosok életük kockáztatásával három gyermek életét mentették meg. A hirtelen keletkezett, nagy erejű vihar Szigliget térségében a gyermekeket gumimatracukkal a part közeléből befelé sodorta. A két fiatalember a gyermekek után úszott és sértetlenül kimentette őket.

Az elmúlt év szeptember 21-én délután az idős korú Városi Lajos zánkai lakos horgászás közben a Balatonba esett. Az elmerült és eszméletlen állapotban lévő embert a közelben tartózkodó Vigh József, az MTI nyugdíjas szerkesztője kimentette a vízből és csónakjával a partra vitte.

Veszélyhelyzetben tanúsított bátor magatartásuk elismeréseként a Minisztertanács mind a hármuknak az „Életmentő emlékérem" kitüntetést adományozta. A kitüntetést István János, a Veszprém megyei Tanács elnökhelyettese adta át.

Sok az üresjárat, a szabálytalan gépkocsihasználat, az elavult jármű

A közúti ellenőrzések tapasztalatai

A KPM autófelügyelete a mintegy kétmillió rendszámmal ellátott jármű igazgatási, hatósági eljárási feladatán túl több éves szünet után 1972-ben újból megkezdte, 1975 óta pedig fokozta a közúti közlekedés ellenőrzését. 1976—1979. között 134 168 járművet ellenőriztek a közutakon, s több mint ezer telephelyi vizsgálatot is tartottak. A tapasztalatokról *Ágel Vilmos*, az autófelügyelet vezetője tájékoztatta az MTI munkatársát.

Az ellenőrzések azt jelzik, hogy a közületi járművek üzemeltetésében, különösen az utóbbi két évben, javult az állami fegyelem. Az ellenőrzések során mintegy 12 és fél ezer esetben állapítottak meg valamilyen hibát, szabálytalanságot. A legtöbb hiányosság, főleg a tehergépjárműveknél, a menetlevelek helytelen, hiányos vezetéséből adódott. Sok volt a visszaélés. Az ellenőrzött személygépkocsik kilométer-teljesítményének csaknem 3 százaléka magáncélokat szolgált, több mint 4700 jármű szabálytalan, a rendeltetéstől eltérő használatát állapították meg. A tehergépkocsik többsége a lehetséges terhelésnél rendszeresen jóval kevesebb árut fuvarozott, a közületek autóbuszainak férőhely-kihasználása is az országos átlag alatt van, s nem tartották kielégítőnek az ellenőrök a járművek műszaki és közlekedésbiztonsági állapotát sem; 2250 kocsinál merült fel ilyen kifogás. Az észlelt szabálytalanságok miatt 1700 esetben csupán figyelmeztették a járművezetőket, az üzemben tartókat, de 8700 feljelentést is tettek ellenük.

Az elmúlt öt évben mintegy 15 500 teherautóval gyarapodott a közúti közlekedés. A legjobb hatásfokkal a közhasználatú, valamint a szervezett fuvarozásba bevont teherautók dolgoznak. A kocsikihasználás a Volán-vállalatoknál mutat évről évre javulást, a közületi járműveké romlott, különösen az üres kilométerek aránya növekedett indokolatlan mértékben. Az ellenőrzések tapasztalatai alapján elmondható, hogy a közületek többsége nem sokat törődik a járművek jobb kihasználásával, nagyobb terhelésével, a fuvarfeladatok koncentrálásával.

Az autófelügyelet az ellenőrzések összegezéseként megállapította, hogy a közületi személy- és áruszállítás a fuvarozásokat túlzottan nagy létszámmal és gépkocsiparkkal oldja meg. Az ellenőrzések arra is figyelmeztetnek, hogy sok jármű csak a közlekedési statisztikát növeli. A régi típusú, műszakilag elavult, csak jelentős többletmunkával és költséggel, gazdaságtalanul üzemeltethető járművek kihasználása minimális.

Az ellenőrzések azt is jelzik, hogy a termelési és a szállítási feladatok jobb összehangolásával, az egyes közületek, ágazatok, minisztériumok közötti koordinációval, a fuvarozási szektorok közötti jobb munkamegosztással a járművek számának csökkentése mellett is növelhető lenne a teljesítmény, javulhatna az eszközkihasználás. Célszerű lenne például – az ésszerűség határáig – koncentrálni a közületi és a mezőgazdasági haszonjárműveket, s létrehozni összevont gépjármű szaküzemeket, gépjármű társulásokat. Reális számítás az is, hogy a gépjárművek jobb kihasználásával, helyes munkaügyi és pénzügyi szabályozással a következő években 20–30 ezer hivatásos gépkocsivezető munkája lenne felszabadítható.

A magyar film helye és szerepe

Köllő Miklós stúdióvezető a MAFILM Hunnia Stúdiójának filmjeiről

ngf sz

A XII. magyar játékfilmszemle mai, utolsó napján a Hunnia Stúdió tart délelőtt sajtótájékoztatót, majd rendez vitát fél 11-től *A magyar film megváltozott helye és szerepe kultúránkban* címmel, az Ifjúsági Házban. *Köllő Miklós* stúdióvezetőt kérdeztük erről a megváltozott helyről és szerepről:

— Kiderült az előző napokon, hogy hiába igyekeztünk négy napon a négy stúdió köré eltérő témákban vitákat szervezni, mert lényegében egy dologról beszéltünk, mégpedig arról, hogy a magyar film elvesztette azt a dinamikus létezési formáját, amelyben a nézőtértől, a társadalomtól hosszú időn át megkaptuk munkánk visszaigazolását. Nem most jöttünk erre rá, s szembe kell néznünk azzal, hogy a magyar film elvesztette a legnagyobb tömegekhez szóló művészet kivételes szerepét.

A magyar filmművészetnek meg kell tehát találnia azt a specifikus helyét, amely az értelmes emberek azon részéből teremti meg bázisát, akik a vizuális, ezen belül a filmművészet iránt érdeklődnek. Ennek a helykeresésnek egyik módja, hogy vitákat folytatunk a magyar film helyéről és szerepéről, de még inkább módja a közönségét megteremtő film. A Hunnia Stúdió értékorientációs beállítottsággal kíván olyan filmeket készíteni, amik valamilyen formában a társadalmi értékbe beépülhetnek. Szintézisbe hozható a hivatástudat és a közönséggel való kapcsolat, úgy gondolom, hogy a *Csontváry* ilyen film. De ilyennek mondhatom a korábban készült *Veri az ördög a feleségét* vagy a *Kengurut* és a *Herkulesfürdői emléket* is.

— Öt új filmmel jelentkeztünk a szemlén: Huszárik Zoltán *Csontváry*-ja mellett, amit ma este mutatnak be, Dobray György *Az áldozat*, Gyarmathy Lívia *Koportos*, Elek Judit *Majd holnap* és Grunwalsky Ferenc *Utolsó előtti ítélet* című alkotásával.

A Majd holnap címében hordja lényegét, az elhalasztás felelősségéről szól. Az Utolsó előtti ítélet-nél nem lehetünk egészen biztosak abban, hogy hol kezdődik benne a fikció, s meddig jellemző rá a realitás.

B. L.



Jelenet a Majd holnap című filmből

Készül a Toldi rajzfilmváltozata

Szinkronstúdió lesz Pécsett

Az Ifjúsági Ház előterében kiállításon mutatkozik be a XII. magyar játékfilmszemle részvevőinek a Pannónia Filmstúdió pécsi műterme. Két emblématerv vezeti be a rajzokból, film- és figuratervekből, forgatókönyvekből összeállított kiállítást, amely jó alkalmat adott arra, hogy szót kerítsünk tevékenységükre, noha a Pannónia Filmstúdió hivatalosan nem vesz részt a szemlén. Ha nem is a játékfilmek terén, de Pécs is a magyar filmgyártás helye már, ezt jelképezték azok a vetítések is, melyeken a filmszemlére látogató magas rangú tisztségviselőknek mutatták be a pécsi rajzfilmesek munkáit.

A filmszemle alkalmából Pécsett tartózkodik *Maróti Imre*, a Pannónia Filmstúdió igazgatója is. Őt kérdeztük a stúdió tevékenységéről, terveiről.

— Közismert, hogy két alapvetően különböző tevékenység fűződik stúdiónkhoz. Egyrészt mi szinkronizáljuk a MOKÉP és a Magyar Televízió számára a külföldi filmeket, másrészt — s ezt rólunk mondják — világszínvonalon készülnek nálunk rajzfilmek. Az első tevékenységünk nem nagyon megbecsült, csak egészen ritkán említi meg egy kritikus, például, hogy a szinkronizálás jó volt vagy rossz, pedig e munka nélkül élvezhetetlen, érthetetlen lenne a sok száz külföldi film.

— A rajzfilmjeink itthon is elismertek, külföldön pedig az első öt között említik a Pannóniát, mégpedig nem a mennyiség, hanem a minőség vonatkozásában. Sikernek könyveljük el, hogy Pécsett létrehozhattuk nyolcadik műtermünket, ahol nagyon rövid idő alatt sok tehetséges fiatal gyűlt öszsze *Schenk János* vezetésével. Köszönettel tartozunk a Városi Tanácsnak, hogy helyet adott e stúdiónak, itt igazán kibontakoztathatják tehetségüket a tagjai.

— Ami a terveinket illeti: stúdiónk megalakulásakor, 1952-ben mindössze negyven filmet szinkronizáltunk, tavaly több mint 450-et. Hatalmas mennyiség ez, ezért is terveztük, hogy Pécsett is létrehozunk egy szinkronstúdiót. Terveinkkel sokan egyetértenek, így remélhető, hogy két éven belül megkezdődik itt is a tv-filmek szinkronizálása a pécsi és a kaposvári színház művészeinek közreműködésével. Rajzfilmek terén: húsvét táján mutatják be nagy játékrajzfilmünket, *Kovásznai Gábor György* Habfürdő című munkáját. Idén elkészül a Fehér ló fia című filmünk, jövőre pedig a Toldi rajzfilmváltozata. Ezek szinte egész estét betöltő nagyságúak.

b. I.

Tóth Dezső látogatása a filmszemlén

Tóth Dezső kulturális miniszterhelyettes tegnap ellátogatott a XII. magyar játékfilmszemlére. Takács Gyulának, a Megyei Tanács elnökhelyettesének a kíséretében részt vett a Budapest Stúdió délelőtti vitáján, ahol felszólalt. Délután megnézte a pécsi animációs műterem kiállítását, két rajzfilmjét és a Pécsi Galériát, majd visszautazott Budapestre.

Mai program

IFJÚSÁGI HÁZ

9.30: A Hunnia Filmstúdió sajtótájékoztatója.

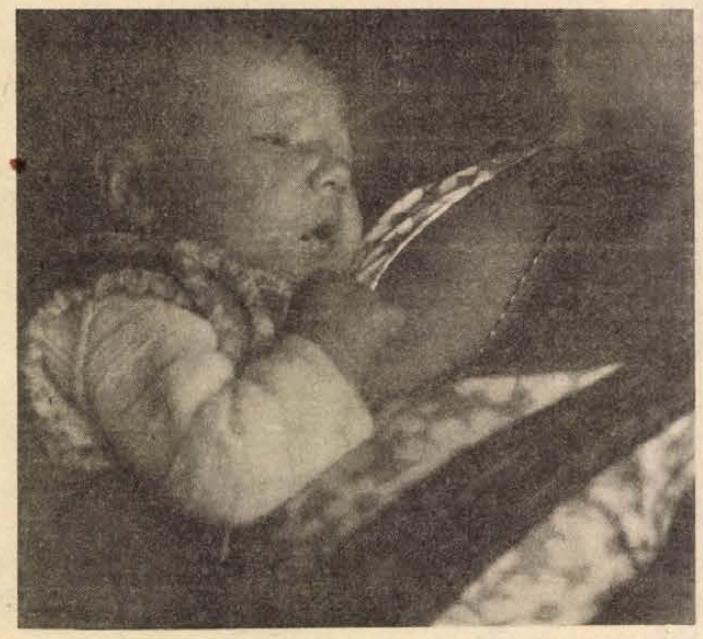
10.30: Vita a magyar film helyéről és szerepéről a magyar kultúrában.

PETŐFI FILMSZÍNHÁZ

19.00: Záró díszelőadás: Huszárik Zoltán: Csontváry.

Egészségügyi célprogram

Nincs jobb, egészségesebb csecsemő-táplálék!



Előtérben az anyatejes táplálás

Szoptatás. Kiben milyen gondolatokat, érzéseket ébreszt ez a szó? Sokaknak nyomban megmelegszik a szíve: hófehér pólyába bugyolált, csillogó szemű csecsemőt képzelnek maguk elé, akit épp most ölel mellére az édesanyja. Ez a mozdulat, ami egyszerre és legszebben fejezi ki az édesanyai gyöngédséget, szeretetet, féltést és felelősséget.

Kevés csecsemő anyatejen

Mégis nehéz a dolguk az orvosoknak, védőnőknek, akik már a várandósság ideje alatt is igyekeznek meggyőzni az édesanyákat, hogy csak végső esetben nyúljanak a tápszerekhez, hígított tehéntejhez. Manapság egyre kevesebb az olyan csecsemő, akit édesanyja féléves koránál is tovább szoptat. Viszont lényegesen több a csecsemőkortól sokat betegeskedő, gyenge ellenállóképességű kisgyermek.

Hazánkban az utóbbi évtizedben folyamatosan csökkent a gyermeküket szoptató édesanyák száma. Ezen az általános tendencián belül területenként, megyénként nagyon eltérő a kép. Borsod és Szolnok megyében például ma is kétszer annyian és kétszer olyan hosszú ideig szoptatnak, mint nálunk. Baranyában a csecsemő egyhónapos koráig az édesanyák 70 százaléka, 2 hónapos koráig 50 százaléka, a harmadik hónapban már csak 25–30 százaléka szoptat. Ezeket a becsült adatokat *dr. Horváth Mihály*, a Baranya megyei Tanács Gyermekkórházának igazgatója mondta el, akivel egyrészt arról beszélgettünk, hogy milyen okok húzódnak meg e mutatók mögött, illetve miért lenne oly fontos a csecsemők anyatejjel való táplálása.

A szoptatás csökkenését előidéző okok nagyon összetettek. Nem célunk sorrendet felállítani, a kényelem, az anyatej fontosságának nem ismerése, illetve azon kellemetlenségek között, amik a szoptatás elején átmenetileg jelentkezhetnek, de az tény – mind a szülész, mind a gyermekgyógyász szakorvosok tapasztalatai ezt igazolják –, hogy az édesanyák egy része már közvetlen a szülés után beszerzi a tápszert. Az ilyen „előrelátások" arra utalnak, hogy ezek az édesanyák eleve lemondtak a szoptatásról. Lehet, hogy „jószándékból", hiszen az közismert, hogy a tápszerrel etetett babák is jól gyarapodnak.

Való, hogy a tápszerek igyekeznek utánozni az anyatejet, de ez a mai napig messze elmarad a tökéletességtől. Óriási vívmánya az orvostudománynak, hogy léteznek ilyen póttáplálékok, és hogy ezek, illetve tej hiányában egyetlen csecsemőt sem fenyeget sorvadás, éhhalál. De egy percig sem szabad azt hinni, hogy az orvosok mindezt az anyatej helyett találták ki. Sőt pont ők azok, akik mai napig is váltig elemzik az anyatejet, és tudományos kísérletek alapján újra és újra megerősítik: az anyatej a fiatal csecsemők részére a legtökéletesebb táplálék. Azért, mert a legmegfelelőbb mennyiségben és összetételben tartalmazza azokat a tápanyagokat, melyekre a baba szervezetének szüksége van és ezeknek a felszívódása, a szervezetbe történő beépülése szintén utánozhatatlanul tökéletes. Az anyatej egyben gyógyszer is. Méghozzá megelőző hatású. Olyan védőanyagokat – többek között immun-globulinokat – tartalmaz, melyek nagyon sok fertőzéstől óvják meg a kisgyermeket.

Jogos lehet az aggályuk azon édesanyáknak, akik attól félnek – vagy éppen tapasztalatból tudják –, hogy a szoptatás fizikai kellemetlenségekkel jár. Az anyatejképződés egyenes folytatása a várandósságnak, szülésnek, vagyis az anyai szervezet a szülés után egy újabb biológiai folyamatra rendezkedik be. Az úgynevezett tejbelövellés mellduzzadással, feszüléssel járhat együtt, ami azonban csak néhány napig tart. Akik megijednek ettől, és inkább a tápszert választják, mesterségesen megállítják a tejképződést, mivel ennek alapja a rendszeres szoptatás, illetve a szoptatás után – mellszívóval való – alapos mellkiürítés.

Ugyanígy fosztják meg csecsemőjüket megfelelő ideig tartó anyatejes táplálástól azok az édesanyák, akik jobb étvágyú, követelőző kisbabájukat türelmetlenségből tápszerrel hallgattatják el.

Fontos érzelmi kapocs

Végül még valami, ami beleszólhat annak eldöntésébe, hogy miként táplálja gyermekét az édesanya: a szoptatás alatti életmód, ami fegyelmezettséget követel. Egyrészt a táplálkozásban. Zsíros ételek, krémek, tésztafélék fogyasztása nem ajánlatos. Tejet, tejterméket, tojást, húst, főzeléket, gyümölcsöt kedvére ehet. Folyadékot – tej, gyümölcsszörp, gyümölcslevesek – bőven ihat, sőt erre kifejezetten szükség van. Lehetőleg ne dohányozzon vagy csak egész minimális mennyiséget szívjon, mivel a nikotin kiválasztódik a tejben. Gyógyszereket is csak orvosi engedéllyel szedhet.

A szoptatás az édesanya és a gyermek biológiai kapcsolatán túl nagyon fontos érzelmi kötődést is kialakít, aminek a modern pszichológia igen nagy jelentőséget tulajdonít. Az anyatejjel való táplálás gyakoriságának és időtartamának növelése ilyen okok miatt egészségügyi célprogram.

Török Éva

Fontos információk fiataloknak

800 000 KISZ-tag

A KISZ-évkönyvek kinyomtatásával befejeződött a tagsági igazolványok cseréjekor kitöltött személyi adatlapok gépi feldolgozása. Az egyes táblázatokban szereplő számadatok elemzése, összehasonlítása jelentős segítséget nyújthat az évkönyvek címzettjeinek, a nagyobb szervezetek munkáját irányító, valamint a területi KISZ-bizottságoknak – a hatékonyabb munkához. Az alábbiakban ízelítőül az országos adatokból kiválasztott néhány érdekes adatot közlünk, amelyek nemcsak a KISZ-vezetők számára, hanem minden KISZ-tag számára is fontos információkkal szolgálnak. Az adatgyűjtés az 1978–79-es mozgalmi évet fogta át, így az 1979. május 15-i helyzetet rögzíti.

A KISZ-tagság létszáma 1979. május 15-én 855 164 volt, 18 200-zal több, mint egy évvel korábban. Az alapszervezetek száma 29 726, a fizikai dolgozók száma 244 119, a tanulóké 275 762. A nők aránya a tagságban egytized százalékkal csökkent, vagyis 46,8 százalék. A párttagok aránya háromtized százalékkal nőtt: május 15-én 8,1 százalék volt.

Miért nem?

A tanárnő napokon át borítékokat címzett. Vállalatoknak, intézményeknek, már végzett tanulóknak küldte el a stencilezett levelet, melyben arról értesítette a címzetteket, hogy Pécsett, a Dobó István utcai Gimnáziumban minden hónap első hétfőjén délután öt órai kezdettel továbbképzés lesz gyors- és gépíróknak.

Az első alkalommal csaknem ötvenen jöttek össze. Aztán, ahogy elindult a munka – jegyzőkönyv-vezetői, irodai levelezői, helyesírási, nyelvhelyességi, szótagszám, leütésszám növelő, versenyre felkészítő foglalkozás – egyre kevesebben jöttek. A jegyzőkönyv-vezetői tanfolyamot például, amire 24-en jelentkeztek, mindössze öten fejezték be.

A tanárnő, *Radnóti Adél*, a Magyar Gyorsírók és Gépírók Országos Szövetsége Pécsi Csoportjának elnöke, azóta is azon „morfondírozik", hol hibázott, mit csinált rosszul, hogy ekkora érdektelenségbe ütközött a továbbképzés. Ő társadalmi munkában, egyetlen fillér honorárium nélkül vállalkozott a gyors- és gépírók továbbképzésére. A tanfolyamok díjmentesek, pontosabban azok vehetnek részt rajtuk, akik tagjai az országos szövetségnek, ami évi 60 forint tagsági díjjal jár. A teremért sem kell fizetni, a Dobó utcai gimnázium készségesen rendelkezésükre bocsátotta a tanuláshoz szükséges eszközökkel – magnó, írásvetítő – együtt. Az egyes tanfolyamok elvégzéséről pedig hivatalos igazolást kapnak a résztvevők.

De mi is a célja a gyors- és gépírók továbbképzésének? A tanárnő és egy-két kitartó résztvevő szerint elsősorban a jobb munka. Igaz, a továbbképzéseken való részvétel nem jelent egyet azzal, hogy minden munkahely növeli a fizetést, de kérdés, hogy csak akkor érdemes és kell tanulni, ha ezért azonnal több pénzt adnak, ha jutalmaznak érte, vagy ha kötelezően előírják?!

Hasonló kérdés fogalmazódott meg bennem, amikor a közelmúltban arról olvastam, hogy az egyik baranyai érdekvédelmi szervezet testületi ülésén arról döntött, hogy 160 középvezető közül 68-at mentesít a munkaköre betöltéséhez szükséges politikai, állami iskolai végzettség megszerzése alól. Nem kétséges, hogy különböző okok – meglévő szakmai gyakorlat, életkor – figyelembevételével megalapozottan hozták ezt a döntést. Ám az elgondolkodtató, hogy a 68 középvezető többsége nyilván élni is fog ezzel a mentelmi joggal és valószínűleg nem mozdul meg bennük az a belső kényszer, ami a mentesítés ellenére mégis a tanulásra ösztönözné őket. Hogy mi az a belső kényszer? Hadd mondjam el annak a dohánygyári munkásnőnek a véleményét, aki több mint negyvenéves fejjel, két műszakban, teljesítménybérben dolgozva most jelentkezett mezőgazdasági szakközépiskolába.

Ő tizenöt éven át a kereskedelemben dolgozott, két képesítést szerzett. A dohánygyárban betanított munkásként kezdte, aztán elvégezte a szakmunkásképző tanfolyamot. Akkor érzi jól magát, ha valamivel mindig többet tud a munkájáról, mint amennyit feltétlenül tudni kell ahhoz, hogy elvégezhesse. Lépéselőny nélkül mindig a változások, az új követelmények után kullogna. Pedig a követelmények elé kell menni, akkor nyugodt az ember. Akkor vannak ötletei arra, hogy mit lehet holnap jobban csinálni.

Ehhez pedig tanulni kell.

T. É.

„Átadtam a stafétabotot..."

Szalai József „párttag nyugdíjas"

Tiszteletre méltó életelv

A telefonszám, amelyen megtaláltam Szalai Józsefet, a Pécsi Közúti Építő Vállalaté volt, pedig én úgy tudtam, hogy 1979. december 31-én nyugdíjba ment. Vagy mégsem?... A találkozót is a vállalat személyzeti osztályának irodájába beszéltük meg délután, munkaidő utánra.

– Furcsa átmeneti időszakot élek most – mondja. – Bár hivatalosan már nyugdíjba mentem, megkértek, hogy helyettesítsem az utódomat egy hónapig, mialatt ő továbbképzésen van. Így aztán a nyugdíjasságom első hónapja igazán semmi változást nem hozott.

■

Szalai József így hatvanévesen is tele van jól fegyelmezett energiával. Beszédstílusában, mozgásában van némi katonás vonás. Szóvátettem, ő nevetve helyesel:

– Látja, erre utaltam a telefonban, amikor figyelmeztettem, hogy rólam már írtak önök mint egykori partizánról. Tizenegy hónapig harcoltam 1944–45-ben a jugoszláv felszabadító hadsereg 51. divíziójában a Dráva mentén, a Fekete-hegy környékén, Szlovéniában, végül Ausztriában is.

1919-ben született Siklóson „föld nélküli földművelő" családban. Alig egy héttel esküvője után, 1942-ben behívták katonának. Akkor felesége Szalántáról a nagyszüleihez költözött Újbezdánba. Miután leszerelték, Szalai József is odament. Itt érte őket a felszabadulás 1944-ben. Akkoriban jugoszláv partizáncsapatok táboroztak Újbezdánban, és toborozták az új harcosokat.

– A faluból negyvenketten jelentkeztünk. Akkor volt a lányom nyolchónapos, s majdnem egy évvel később találkoztam csak újra a családommal, de már Szalántán, ahova ők időközben visszaköltöztek.

A partizánemlékek mély nosztalgiával elevenednek meg.

– A közös harc, a bajtársiasság tanított meg arra, hogy milyen nagy erő különböző nemzetiségűek között az, ha van egy nagy cél, amiért – s akkor igazán nem hatásos szólam volt – érdemes élni, s ha kell – talán nem nagy szavak –, halni is.

1946-ban kezdett el dolgozni a Pécsi Közúti Vállalat jogelődjénél mint útőr. 1948-ban Garé községben lépett be a pártba, majd hamarosan az alapszervezet titkárává választották. A helyi termelőszövetkezet szervezője, megalapítója volt. Mozgalmas időszakot élt át. Felfigyeltek a munkájára, s mint akkoriban mondani szokás volt: kiemelték. Előbb az szb-titkár helyettese lett, majd szállítási művezető a Közúti Építő Vállalatnál. Közben tanult: elvégezte a felsőfokú közgazdasági technikumot is. Nyugdíjba vonulásáig a vállalat személyzeti előadója volt. A vállalatnál végzett munkájáért, a Magyar Partizánszövetségben folytatott és egyéb társadalmi tevékenységéért 1951-től 1979-ig 12 kitüntetést kapott. Harminchárom évet és hét napot töltött a Pécsi Közúti Építő Vállalatnál.

– Ez alatt a 33 év alatt a szinte kizárólagos kubikosmunkáról áttértünk a gépesítésre, a gépek munkájára. Nem is lehetne másképpen olyan termelési volument elérni, mint például amit tavaly elért a vállalat: 320 millió forintos értéket.

■

– Miféle változást hoz az életében a nyugdíjazás?

– Átadtam a stafétabotot a fiataloknak. Akad szép számmal társadalmi funkcióm, megbízatásom, s az ezekkel járó kötelezettségek ellátásáról nem mondtam le, ezekből nem lehet nyugdíjba vonulni. Hogy csak néhányat említsek példaként: elnöke vagyok a Magyar Partizánszövetség Baranya megyei Társadalmi Bizottságának, tagja vagyok a városi tanács munkaügyi bizottságának s ülnök a munkaügyi bíróságon. S ha megengedhetem magamnak ezt a szójátékot: párttag nyugdíjas párttag. Természetesen sokkal több a szabad időm, mint eddig volt, s ezt az unokákkal, a családom körében fogom tölteni; talán kertészkedek is egy kicsit.

Szalai József életelve tiszteletet érdemel: a hatvan év, a nyugdíj nem sorscsapás, s korántsem olyan határkő az ember életében, hogy alapvetően megváltoztassa addigi életmódját. Aki még tud aktívan tevékenykedni, az ne üljön otthon, teljesen magába fordulva.

Dunai Imre

Magyar gyógyszerek Jamaicában

A magyar gyógyszerek évről évre ismertebbek és keresettebbek a világpiacon. Gyógyszeriparunk termékei a világ több mint 90 országába jutnak el, köztük két év óta a távoli karib-tengeri szigetországba, Jamaicába is. A magyar gyógyszerek fogadtatásáról, a kapcsolatok további elmélyítéséről nyilatkozott az MTI munkatársának dr. Winston Davidson, a jamaicai egészségügyi miniszter első helyettese, aki az Egészségügyi Minisztérium meghívására tartózkodik hazánkban.

A magyar készítmények, amelyekre nagy szükség van országunknak az egészségügyi ellátás javítása érdekében, jó minőségben és időben érkeznek. Ez tette lehetővé, hogy a magyar Medimpex Gyógyszerkülkereskedelmi Vállalat tavaly szeptemberben már kirendeltséget létesítsen Kingstonban, s bízunk abban, hogy még ebben az évben megalakul fővárosunkban a Medimpex kereskedelmi vállalata is.

— Nagy lehetőséget látunk abban, hogy gyártási együttműködés is kialakuljon a jamaicai és magyar gyógyszergyárak között. Ez annál is inkább indokolt, mert a jamaicai gyógyszergyárak kapacitása sok esetben kihasználatlan, s termelési programjuk is korszerűsítésre szorul. Egy közös vállalat létesítésével mód nyílhatna arra, hogy magyar technológia alapján, magyar alapanyagokból Kinsgtonban készítsenek gyógyszereket. Most vizsgáljuk ennek lehetőségeit.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

8

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ARANKA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.02 — nyugszik 16.55 órakor. A Hold kél — — — nyugszik 10.22 órakor.

A közélet hírei

Ülést tartott tegnap délelőtt a KISZ Baranya megyei Bizottsága. Az ülésen részt vett Rózsahegyi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője. A KISZ megyei bizottsága többek között megtárgyalta a diákmunkaerő foglalkoztatásának megyei tapasztalatairól készült jelentést és az építőtáborok 1980. évi feladatairól szóló javaslatot.

✲

Tóth Istvánnét, a Szocialista Hazáért Érdemrenddel kitüntetett mázaszászvári lakost 70. születésnapján lakásán köszöntötték. Az MSZMP KB és a Baranya megyei Pártbizottság köszöntő levelét tegnap Rózsahegyi István, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője adta át.

◆

— **Udvözlő távirat.** A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Panamai Néppárt VI. kongresszusát.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor) nyilvános főpróba.

MOZI

Petőfi: Magyar játékfilmszemle: záró díszelőadás. Csontváry (7) Apokalipszis most (10)

Kossuth: Asszony, férj nélkül (f10, 12, 4, f7, 9) Won Ton Ton, Hollywood megmentője (2)

Tanárképző Főiskola: Az utolsó valcer (f8) **Fekete Gyémánt:** Nick Carter, a szuperdetektív (6) **Jószerencsét:** Üzemszünet. **Rákóczi:** Severino (5, 7) **Május 1.:** A veréb is madár (f6) **Bóly:** A Blokád folytatása (8) **Harkány:** A burzsoázia diszkrét bája (7) **Komló, Május 1.:** Kegyetlen tréfa (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Haïr (f4, hn6) Szelíd motorosok (8) **Mohács:** Bizalom (6, 8) **Pécsvárad:** A gyilkos a házban van (7) **Sásd:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Sellye:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Siklós:** Konvoj (5, 7) **Szentlőrinc:** Férfiak nélkül (7) **Szigetvár:** Égigérő fű (6) Pantaleon és a hölgyvendégek (8) **Villány:** Az első kísértés (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős, párás, helyenként ködös idő, a déli, délnyugati országrészben elszórtan eső. Déli, délnyugati, majd északira forduló, időnként megélénkülő szél. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 6 és 11 fok között, a tartósan ködös helyeken plusz 5 fok közelében. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: az időszak elején változóan felhős idő várható, valószínűleg csapadék nélkül. Az időszak második felében erősen megnövekvő felhőzetből ismétlődő esőkre, záporesőkre számíthatunk. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 7—plusz 12 fok között, az időszak végén kissé csökken. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 60 százalékán várható.

Pártértekezlet

Pártértekezletet tartott tegnap délután az MSZMP Alsófokú Oktatási Intézmények pártbizottsága. Részt vett ezen Lukács János, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára. A pártértekezleten a pártbizottság titkárának ismét Takács Józsefet választották meg.

◆

— **Órarend jutalomként.** A MÉH Vállalat minden gyűjtésben részt vevő pajtásnak órarendet készíttetett, amelyet a gyerekek jutalomként kapnak.

— **Új szakosztály alakult** a Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja keretében 1980. február 7-én Pécsett, a Technika Házában. A tagok a villamos fogyasztóberendezések szakszerű, takarékos működtetésének kérdéseivel foglalkoznak és tanácsot nyújtanak ezzel kapcsolatban.

— **Égertoboz.** Az Erdei Termékfeldolgozó és Értékesítő Vállalat a tegnapi nap folyamán nyolckilós papírzsákokba csomagolva, 40 mázsa égertobozt szállított Olaszországba, ahol valószínűleg koszorúkészítéshez fogják felhasználni.

— **Hússzállítást indít az áfész.** Jövő héttől a bogádi önkiszolgáló boltba a Pécsi Áfész húst fog szállítani, így a helyben lévő óvoda és napközi otthon a helyszínen tudja megvásárolni a húst, nem kell máshonnan hozatniuk.

— **Patyolat-szalon nyílik.** Sásdon, a Rákóczi úton négymillió 200 ezer forint értékben — új szolgáltatásként — Patyolat-szalon nyílik március elején. A műszaki átadás a napokban történt, most a beszerelt gépek beüzemelése és a dolgozók betanítása folyik. Beindulás után a Patyolat naponta 80 kilónyi vegytisztítást és 220 kiló napi mosást fog végezni.

— **A Mohácsi Dolgozók Horgász Egyesülete** közgyűlésének időpontja megváltozott. Az eredetileg tervezett február 10-e helyett 24-én délután 2 órakor rendezik meg a mohácsi művelődési központ nagytermében.

◆

Esküvő

RAMBALA ERZSÉBET

és

PETERNEL TIBOR

értesítik kedves ismerőseiket, barátaikat, hogy 1980. február 9-én 17 órakor a komlói Üttörő és Ifjúsági Házban házasságot kötnek.



BŐ VÁLASZTÉK A VETŐMAGBOLTOKBAN: A Hermes Áfész vetőmagboltjaiban a tavasz közeledtével megnövekedett a forgalom. Különösen nagy a kereslet a zöldségfélék, a virágmagvak és a kertápolási cikkek iránt. Felvételeink a budapesti Rákóczi úti vetőmagboltban készültek.

— **Vasúti porcelánszigetelők** szállítását kezdi meg ebben a hónapban az NDK-ba a Pécsi Porcelángyár. Az év folyamán összesen 140 ezer darab, 700 ezer rubel értékű szállítmányt küldenek NDK-beli partnereknek.

— **Házfelújítás.** Az Építő és Tatarozó Vállalat a mai napon megkezdte a Szendrey Júlia utca 42-es számú ház felújítását. Amíg a külső és belső tatarozást és a lakások korszerűsítését végzik, addig a ház lakóit átmenetileg más lakásokba költöztették.

◆

Belvízveszély 3000 hektáron

Jelentősen megemelkedett a Balaton vízszintje az utóbbi napok hirtelen hóolvadása, sűrű esőzése következtében és Balatonboglár, Balatonlelle térségében a tóba futó két patak vizét nem tudja fogadni a „magyar tenger". Somogy megye ezen részében emiatt 5 tsz 3000 hektárnyi termőterületét sújtja a korai belvízveszély. A Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság mentő brigádjai a két helység határában a két vízelvezető folyáson három vízátemelő szivattyút helyeztek üzembe — napi 12 órában. A belvizek szintje tovább emelkedik a Balatonéval együtt, így újabb, már éjjel-nappal működő szivattyúkat működtetnek majd. Legutoljára hat éve volt váratlan téli belvízveszély a Dél-Balaton-parti földeken.

A Magyar Olimpiai Bizottság állásfoglalása

A magyar sportolók a Magyar Olimpiai Bizottság határozatának megfelelően szervezetten készülnek az 1980. nyári, Moszkvában megrendezésre kerülő olimpiai játékokra. Az olimpiára készülő sportolók ünnepélyes fogalomtételére február 10-én kerül sor.

A Magyar Olimpiai Bizottság tapasztalatai szerint a moszkvai szervező bizottság a Nemzetközi Olimpiai Bizottság és a nemzetközi sportszövetségek előírásai alapján biztosítja mindazokat a feltételeket, amelyek az olimpiai játékok lebonyolításához szükségesek. Minden előkészület megtörtént, hogy a versenyek és a kapcsolódó rendezvények a béke és a népek közötti barátság, az olimpiai eszme, az olimpiai mozgalom további erősödését, fejlődését segítsék. Megdöbbentőek az Egyesült Államok elnökének és más politikusoknak a próbálkozásai, akik a moszkvai játékok elleni támadásokkal kívánják politikai elképzeléseiket érvényesíteni.

A Magyar Olimpiai Bizottság elítél mindenfajta bojkottal való fenyegetést és zsarolást, egyetért e kérdésben a NOB elnökének, Lord Killaninnak és a Nemzeti Olimpiai Bizottságok Szövetsége végrehajtó bizottságának véleményével. Határozott álláspontunk, hogy a fenyegetések veszélyeztetik a világ sportolói közötti barátság ápolását. A bojkott nemcsak a moszkvai olimpiai játékoknak okozna kárt, hanem a nemzetközi olimpiai mozgalom jövőjének is.

Bízunk abban, hogy a világ haladó erői hitet tesznek az olimpia nemes eszméi mellett, jobb belátásra bírják azokat, akik politikai fenyegetésre használják fel az olimpiai játékokat. Biztosak vagyunk abban, hogy a moszkvai olimpia a világ fiatalságának békés találkozója lesz. Ehhez kívánnak hatékonyan hozzájárulni az 1980. évi olimpiai játékokon részt vevő magyar sportolók, sportvezetők.

— **Szerelők utaztak Vietnamba.** Tegnap az ÉPGÉP-től Császár János és Rónai Ernő szerelő Vietnamba utazott, hogy a vállalat általt termelt gépeket „beüzemeljék". Valószínűleg fél évet fognak Vietnamban tölteni.

— **Vezetékcsere.** Borjádon feszültségesés miatt a DÉDÁSZ kb. egy kilométeres hosszúságban kisfeszültségű vezetékcserét végez. Két hete kezdték meg a munkákat, rövidesen be fogják fejezni.

— **A Magyar Országos Állatvédő Egyesület** Baranyában is csoportot alakít. Az alakuló gyűlést február 11-én 17 órakor tartják a Galambtenyésztő Egyesület pécsi székházában, a Hegyalja utca 76. szám alatt lévő házzal szemben. Minden állatbarát érdeklődőt szívesen várnak.

04—05—07

Tüzet okozott a dohányzás. Tegnap délben Szigetváron, az Istvándi út 4-es számú házban a konyhában dohányzás miatt tűz ütött ki. Meggyulladt a konyhai berendezés, elégtek a benne lévő ruhaneműk, az ajtó és az ablak kerete is. A tüzet a szigetvári tűzoltók oltották el. A megmentett érték 100 ezer forintra tehető, míg a tűz okozta kár ötezer forint.

✲

Benedek István 36 éves mohácsi lakos február 6-án délután tehergépkocsival betonoszlopokat szállított Pécsett, a Nagy Lajos utcában. A megbillent betonoszlopok a rakfelületen tartózkodó Gadanecz András 28 éves helesfai lakos lábát a gépkocsi oldalfalához nyomták, aki 8 napon túl gyógyuló, súlyos sérülést szenvedett. Benedek István ellen eljárás indult.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Miről ír a Társadalmi Szemle új száma? 8.37: Bruckner: VI. szimfónia. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc. 10.05: Hívógató. 10.35: Emlékezés. Borisz Paszternak versei. 10.40: Boccherini: a-moll vonósötös. 11.00: Gondolat. 11.45: Verdi: Don Carlos. — A II. felvonás finálója. 12.35: Hétvégi panorámád. 13.57: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 14.12: Süssmayr: A nagypapa névnapja — kantáta. 14.45: Magyarán szólva . . . 15.10: Operettrészletek. 15.28: Dominó. 16.05: Magyar előadóművészek. 16.35: Népi zene. 17.09: Tenoráriák. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Filmzene. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: Népdalok. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Közben kb. 20.25: Adottságok — lehetőségek a Balaton-felvidéki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaságban. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.30: Amíg nem késő. A női rákszűrésről. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Alekszander Vegyernyikov Glinka-dalokat énekel. 22.40: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.00: Operarészletek. 0.10: Régi operettdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Az izraelita felekezet negyedórája. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Vidám dalok. 8.45: Népzenei Hangos Újság. 9.25: Fizetés pénz nélkül. Riport. 9.40: Indulók fúvószenekarra. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Népi muzsika a világ minden tájáról. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig . . . 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Operettrészletek. 19.06: Az európai popzene csillagai. 19.37: Nem mondhatom el senkinek. 20.00: Fél óra népzene. 20.33: Iránytű. 21.35: Nem mondhatom el senkinek. 22.05: A tegnap slágereiből. 23.15: Nóták.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operarészletek. 10.40: Dzsesszfelvételekből. 11.05: Zenekari muzsika. 13.07: A zeneirodalom remekműveiből. 13.52: Híres előadóművészek felvételeiből. 15.10: Könyvszemle. 15.20: XIX. századi operákból. 16.13: Dunának szélén, a pesti parton. — Barkóczi Péter irodalmi összeállítása a Dunakorzó védelmében. 16.25: Évszázadok mesterműveiből. 17.09: Tip-top parádé. 17.39: Új lemezeinkből. 18.00: Khamiszi egy éve. 18.30: Jaime Laredo, Leonard Rose és Glenn Gould Bach-felvételeiből. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Anna Tomova-Sintow operaáriákat énekel. 20.02: 2000 felé. 20.37: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.37: Új kóruslemezeinkből.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltban. A fejtörőjátékot Ivasivka Mátyás vezeti. Vendég: Vallai Péter. 17.15: Téli vizek partján . . . Nógrádi Erzsébet és Kovács Imre riportműsorá. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Horvát népdalok. — Tsz-tagok télen. Filákovity Bránkó riportja a felsőszentmártoni tsz-ről. — Hanglemeztárunk újdonságai. — Közben: Nemzetiségi klubok. Jegyzet. 19.00: Német műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Német nyelvű oktatás Dunaharasztiban. Riporter: Hetényi Árpád. — A Budapest fúvósegyüttes felvételeiből. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Fizika (ált. isk. 6. o.). 8.40: Fizikai kísérletek. 5. A termodinamika. II. főtétele. 10.05: Élővilág (ált. isk. 7—8. o.). 11.05: Matematika (ált. isk. 7. o.). 12.05: Világnézet (középisk. IV. o.). 14.50: Fizika (ism.). 15.15: Matematika (ism.). 15.40: Világnézet (ism.) 16.30: Hírek. 16.35: Pedagógusok fóruma (ism.). 17.10: A XII. magyar játékfilmszemléről jelentjük. (sz.). 17.30: Bobvilágbajnokság. Összefoglaló a luganói versenyekről (sz.). 18.00: Önöknek hogy sikerült? Az áru a Skálából nézve. 18.25: Reklám. 18.30: Öt perc meteorológia (sz.). 18.35: A lengyel ipar szíve. A Horizont szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna. 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Siker. Vitray Tamás műsora (sz.). 21.30: Szilveszterkor láttuk. Öt dudás egy csárdában (sz.). 22.20: Alfonzó Világszínháza (sz.). 22.55: Tv-híradó 3.

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Még egyszer gyerekeknek. Szél hozott, szél visz el. Halász Judit zenés-verses műsora (ism., sz.). Énszerintem az élet . . . Irodalmi összeállítás (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/1. rész. Az éjszaka démonai. 20.55: Reklám. 21.00: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.30: Tudósklub. Az adás témája: gazdaság — ösztönzés — erkölcs.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Napszárnyúak — gyermekműsor. 18.15: A fiatalok szava. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Hét plusz — szórakoztató zene. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: Sartre önmagáról — dokumentumsorozat. 23.50: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Kis koncert. 18.45: A Dráva mente — művelődési adás. 19.15: Fenntartott idő. 20.00: Kulturális műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Arcképek. 21.45: Zenei műsor. 22.35: Házi mozi: Tomy — amerikai film.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Vasúti beruházások.** Tavaly a MÁV Pécsi Igazgatósága 660 millió forintot költött új beruházásokra. Így egyebek között átépítettek 61 kilométer vasutat, 56 kitérőt, elkészült 51 biztosított vonaltérköz, 25 egyedi sorompó, két állomáson Integra-Domino biztosító berendezést szereltek fel. Az idei tervek költségüket tekintve hasonlóak.

Tollseprű

Mondások – némi szépséghibával

A Hazafias Népfront Pécs városi Bizottságának egyik ülésén többek között azt a tervet is ismertették, amely szerint Pécs köz- és belterületein megindítják „a gyümölcsfával történő fásítási akciót." Az ülés egyik felszólalója kifogásolta, hogy miért éppen gyümölcsfákkal fásítják az utakat. Szerinte ugyanis, ha fügefákat ültetnek, az félreérthető. Azt hinnék az emberek, hogy a Tanács fügét mutat a lakosságnak, vagy a nyári fügefaleveles stranddivatra akarja felhívni a figyelmet. Ha eper-, cseresznye-, meggy- vagy szilvafákat ültetnek, az ezek terméséből készíthető szeszfajták gyártása ellenkezik a meghirdetett alkoholizmus-ellenességgel. „Mindenesetre *nehéz dió* ebben az ügyben felelősséggel dönteni" — fejezte be fejtegetéseit a felszólaló.

Véleményünk szerint minden esetben ügyelni kell arra, hogy néhány állandó szókapcsolatban vagy közmondásban ne kövessünk el logikai bukfencet, értelmi szépséghibát azzal, hogy nem a megfelelő kifejezést használjuk. Az előbb említett felszólalásban nem nehéz diót, hanem kemény diót kellett volna mondani, lévén a dió eléggé könnyű gyümölcs. A nehéz kérdések, feladatok megoldása előtt szokásos mondás: — Kemény dió lesz ezt megoldani!

A *kétkezű* munkásoknak azonban semmi sem lehetetlen! E gyakran hallott mondásban a *kétkezű* szó helyére a *kétkezi*-t kell tennünk. Ez utóbbinak jelentése: nehéz testi munkát végző személy.

Néha vidámságkeltés, nevettetés a cél. Ezért összekeverik, kifordítják közismert közmondásainkat is. Például: *Amit ma megtehetsz, halaszd el holnapra! Ki korán kel, egész nap álmos. Aki másnak vermet ás, az szőlészeti munkás.*

A változott idők változatos „kiszólásai": *Hagyjuk a mesét! Lemaradtál egy brosúrával! Bemondtad az ultimót. Adod az unalmast. Ilyet rendelt nekem az orvos! Lerobbant a kocsim. Ez nagy öngól.*

Néha okkal, oktalanul összekeverünk egy-egy közkeletű állandó nyelvi szerkezetet, közmondást, szólásmondást. Ha valaki például nem imádja a főnökét, azért még nem kell kivernie a „balhét" (a huppot); elég, ha sok borsot hány az orra alá. Hogy itt mi a hiba? A „balhét" nem is említve, különösnek tartjuk, hogy a „főnökundoritisz"-ban szenvedő dolgozó — a hajdani szakácsok kifejezéskészletéből választva — nem borsot tör, hanem hány a főnök orra alá. Persze, lehet, hogy valamelyiküknek vaj van a füle mögött (helyesen: vaj van a fején, vagy: sok van a füle mögött), de azért nem szükséges a főnökkel összerúgni a port (helyesen: a patkót), vagy lándzsát törni a feje fölött (helyesen: pálcát törni), esetleg Shakespeare III. Richárdjából idézni: — Ess kétségbe, s halj meg!

Mivel bevezető sorainkat a fügefalevél-problémával kezdtük, illő, hogy az Ádám-kosztüm után az Évákkal is foglalkozzunk. E célra kapóra jött S. Gy. pécsi olvasónk levele, aki azt kérdezi: — Helyesnek tartjuk-e ezt az általa másoktól hallott kifejezést: *anyaszűz meztelen?*

Válaszunk: anyaszült meztelenről már hallottunk. Ha akadnak anyaszűzek, azok miért ne lehetnének meztelenek? Népdalaink is ismernek ilyen lehetőséget: *Nem anyától lettél, rózsafán termettél.* De talán inkább Arany Jánosnak van igaza, aki a *Szondi két apródjában* ezt írja: *„Meg nem marad így anyaszülte."* Az idézet egyik szava szépséghibás, de találó.

Tóth István

Iráni helyzetkép

Tisztogatás a hadseregben

Menesztettek 92 tábornokot

Teherán

A teheráni rádió és televízió sem sugározza többé az „iszlám diákoknak" azokat a vádjait, melyek szerint egyes iráni személyiségek együttműködnek az Egyesült Államokkal – jelentette csütörtökön az iráni sajtó. Az erről szóló döntést az Iszlám Forradalmi Tanács hozta azt követően, hogy az amerikai nagykövetséget megszállva tartó diákok vádjai alapján rövid időre letartóztatták Naszszer Minacsi tájékoztatási minisztert.

Az Iszlám Forradalmi Tanács másik, ezzel kapcsolatos intézkedése az volt, hogy egyhangú döntéssel elrendelte a letartóztatott Minacsi szabadon bocsátását. Mint már jelentettük, a minisztert csütörtökön hajnalban kiengedték a börtönből. Rádiónyilakozatában közölte, hogy továbbra is a kormány tagja marad.

Politikai programjától függetlenül valamennyi iráni párt állíthat jelölteket a március hetedíki parlamenti választásokra – jelentette be Mohammed Behesti ajatollah, az Iszlám Forradalmi Tanács titkára. A választási hadjárat a döntés értelmében egy hónappal az első forduló előtt, tehát csütörtökön kezdődik. A parlamenti helyek számát 270-ben jelölték meg.

Behesti ajatollah bejelentette továbbá: Irán változatlanul csak akkor hajlandó szabadon bocsátani az amerikai túszokat, ha kiadják a volt uralkodót.

Szadegh Khalkhali ajatollah, az iszlám bíróság vezetője csütörtökön bejelentette, hogy ellenforradalmi tevékenység vádjával kizárják a hadseregből az iráni légierő 92 tábornoki rangban lévő tisztjét. A tábornokokat hamarosan bíróság elé állítják.

A teheráni Kajhan csütörtökön jelentette, hogy börtönében öngyilkos lett a volt császári gárda tüzérségének parancsnoka. Négy másik – ellenforradalmárnak minősített – személyt halálra ítéltek és csütörtökön kivégeztek.

Gyűrűzik az amerikai vesztegetési botrány

Követelés: az USA „kérjen bocsánatot az araboktól"

Washington

Az amerikai kongresszus mindkét házának etikai bizottsága elhatározta, hogy vizsgálatot indít az arabnak álcázott FBI-ügynökök által állítólag megvesztegetett szenátor és hét képviselő ügyében, annak ellenére, hogy az igazságügy-minisztérium a vizsgálat elhalasztását kérte.

Benjamin Civiletti igazságügyminiszter levélben kérte a vzsgálat elhalasztását. Arra hivatkozott, hogy ha a bizonyítékok már most nyilvánosságra kerülnek – márpedig ez a kongresszusi vizsgálat közben elkerülhetetlen –, akkor „egyesek más hangon nyilatkoznak majd a nyilvánosság előtt, mintha a bíróság előtt tanúskodnának", és ez veszélyeztetné a hivatalos nyomozati eljárás eredményességét, az ügy teljes földerítését.

A miniszter „kérését" figyelmen kívül hagyva Charles Bennett demokratapárti képviselő, a képviselőház etikai bizottságának elnöke közölte, hogy bizottsága megkezdi a vizsgálatot „az állami nyomozás veszélyeztetése nélkül".

Az Arab Liga közben azt követelte, hogy az Egyesült Államok kérjen bocsánatot „minden arabtól", amiért a vesztegetési ügyben „meghurcolták az arabok nevét az amerikai közvélemény előtt". Az FBI akciója „kizárólag a cionizmus malmára hajtja a vizet" – jelentette ki tuniszi sajtóértekezletén Clovis Maqsoud, az Arab Liga egyesült államokbeli képviselője.

Washingtoni politikai körökben is fokozódik a feháborodás az FBI „beugrató művelete" ellen. Megfigyelők valószínűtlennek tartják, hogy Carter elnök ne tudott volna a két éve tartó „nyomozásról". Azt is feltűnőnek tartják, hogy az ügyet végül is az igazságügy-minisztérium alkalmazottai szivárogtatták ki. Az „Abdulgate" időzítése az elnökválasztási év küszöbén – egyidőben azzal, hogy az elnök megnyirbálta a kongresszus ellenőrzési jogkörét a CIA fölött – arra vall, hogy a kormányzat megpróbálja megtörni a kongresszus 1974. – a Watergate-ügy – óta megnövekedett befolyását.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ DJAKARTA: Az indonéz parlamentben felszólaló Mochtart Kasumaatmadja külügyminiszter kijelentette: egyre jobban erősödik az a benyomás, hogy Kína saját eszközeként akarja felhasználni a délkelet-ázsiai országok szövetségét (ASEAN). Kína és Indonézia kapcsolatáról a külügyminiszter megjegyezte: Peking jelenlegi délkelet-ázsiai szerepét figyelembe véve Indonéziának nincs semmi oka rá, hogy siettesse a két ország közötti diplomáciai kapcsolatok felvételét.

✦ *LONDON: A brit felsőház külpolitikai vitájában Lord Carrington az afganisztáni eseményekből a Nyugat számára több tanulságot von le: az EGK gazdasági erejét hatékonyabban kell politikai céljai szolgálatába állítani; javítani kell a külpolitikai együttműködés mechanizmusát, nemcsak az EGK-ban, hanem Washingtonnal is; a harmadik világgal meg kell értetni, hogy „nagyobb érdekközösség fűzi őket hozzánk, mint általában gondolták". A Szovjetuniót ezúttal is éles hangon támadta.*

✦ PÁRIZS: Vegyes fogadtatásban részesült a francia pártok részéről — s azokon belül — a Giscard d'Estaing és Helmut Schmidt tárgyalásairól kiadott közös nyilatkozat. Míg a giscardista UDF kőnyomatosa, természetesen, lelkesen méltatta az okmányt, az RPR napi közleménye, a La Lettre De La Nation fenntartásait hangoztatja. Franciaországnak — írta az utóbbi — megvannak a független politika folytatására szolgáló eszközei, nevezetesen katonai téren, az NSZK-nak viszont nincsenek, és ezért helytelen olyan szerep betöltésére felszólítani, amelyet sem nem akar, sem nem tud vállalni.



Baniszadr iráni elnök élesen bírálta az „iszlám diákokat", akik a CIA-val való együttműködés vádjával letartóztatták Irán tájékoztatási miniszterét. A minisztert még tegnap szabadon bocsátották.

✦ *MÜNCHEN: Az NSZK déli területein lehullott eső és a hóolvadás következtében árhullám alakult ki a Duna vízgyűjtő medencéjében, a Rajna vízállása pedig rekordszintet ért el. A Duna mellett fekvő, 15 ezer lakosú Sigmaringen nagy részét egy duzzasztómű műszaki hibája következtében elöntötte a víz. A hétvégén megindult rajnai árhullám csütörtökön elérte Karlsruhét, a víz szintje itt 15 centiméterrel haladta meg az eddigi legmagasabb vízállást, amelyet 1978 májusában mértek. A szakértők szerint azonban nem kell árvíztől tartani, mert a gátak 8,50 méteres vízszintnek is ellenállnak, a jelenlegi áradás pedig várhatóan 8,30-nál tetőzik.*

✦ WASHINGTON: Washington a „gyorshadtest" hídfőállásait biztosítandó, újabb katonai támaszpontokat keres. Az elmúlt másfél hónap alatt másodszor kereste fel amerikai katonai küldöttségek élén Szomáliát, Kenyát, Ománt és Szaúd-Arábiát Reginald Bartholomew, a külügyminisztérium katonapolitikai osztályának vezetője.

✦ *BERLIN: Pjotr Abraszimov, a Szovjetunió berlini nagykövete a nyugatnémet Ard televíziónak adott nyilatkozatában óvta a nyugati politikusokat — köztük Carter amerikai elnököt és különböző NATO-beli partnereit — attól, hogy félretolva az ésszerűség és a realizmus normáit Európára is kiterjesszék a hidegháborús hullámverést. A szovjet diplomata-politikus felhívta a figyelmet arra, hogy a NATO decemberben Brüsszelben hozott határozatával szétrombolta a közép-hatótávolságú rakétákról a Szovjetunióval folytatandó tárgyalások alapjait.*

✦ PEKING: A kínai—vietnami kormányközi tárgyalásokon részt vevő vietnami küldöttség csütörtökön Pekingben közzétett nyilatkozatában újból felszólította a kínai felet a tárgyalások folytatására és annak a vietnami javaslatnak az elfogadására, hogy a holdújévi ünnepség napjaiban kerüljenek mindenféle ellenségeskedést a határövezetben. Négypontos nyilatkozatában a vietnami küldöttség rámutat, hogy ennek az ésszerű és logikus javaslatnak az elutasítása ellentétes az erkölcsi elvekkel, a hagyományokkal, és lábbal tiprása a vietnami és a kínai nép érzelmeinek és reményeinek.



Utolsó túszát agyonlőtte, majd öngyilkos lett Antonio Brabbille, aki kedden délután fegyveresen behatolt egy amerikai cég milánói irodájába és túszokat ejtve elbarikádozta magát. A képen elszállítják Brabbille holttestét.

Gyenes András látogatása a Szovjetunióban

Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára február 6—7-én látogatást tett Moszkvában. Borisz Ponomarjovval, az SZKP KB Politikai Bizottsága póttagjával, a KB titkárával és Konsztantyin Ruszakovval, a Központi Bizottság titkárával folytatott megbeszéléseken áttekintették a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja együttműködésének időszerű kérdéseit. A meleg, elvtársi légkörű megbeszéléseken jelen volt Szürös Mátyás, az MSZMP KB tagja, hazánk moszkvai nagykövete, valamint Anatolij Csernyajev és Gennagyij Kiszeljov, az SZKP KB osztályvezető helyettesei.

◆

Magyar–bolgár belkereskedelmi tárgyalások

A tavalyinál tíz százalékkal több fogyasztási cikk kölcsönös szállítását határozták meg a magyar—bolgár belkereskedelmi tárgyalásokról csütörtökön Budapesten aláírt jegyzőkönyvben.

A február 6-án és 7-én tartott megbeszéléseken Lauthán Ferenc és Szlavcso Pesev belkereskedelmi miniszterhelyettes kedvezőnek ítélték a két ország kereskedelmének árucsere-forgalmi, valamint műszaki-tudományos együttműködésének alakulását, múlt évi teljesítését és meghatározták az idei tennivalókat is.

Az 1980. évre létrejött megállapodás szerint a két ország kereskedelme kölcsönösen mintegy 700 millió forint értékű.

LAPZÁRTA

Andrej Gromiko, az SZKP Központi Bizottsága Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere csütörtökön a szovjet fővárosban baráti megbeszélést folytatott Inder Kumar Gudzsral indiai nagykövettel. A felek áttekintették a két országot kölcsönösen érdeklő kérdéseket.

✲

A Szovjetunióban csütörtökön föld körüli pályára bocsátották a Kozmosz—1155 jelzésű mesterséges holdat. A műhold fedélzeti berendezései a kozmikus térség kutatását szolgálják. A mesterséges égitest 90,4 perc alatt tesz meg egy föld körüli fordulatot, pályájának a földfelszíntől mért legnagyobb távolsága 422 kilométer, a legkisebb 206 kilométer, pályasíkjának az egyenlítő síkjával bezárt szöge 72,9 fok. A műhold fedélzeti berendezései kifogástalanul működnek.

✲

A francia kormányfő csütörtökön kétnapos látogatásra New Yorkba utazott. Raymond Barre az amerikai gazdasági és pénzügyi élet kiemelkedő képviselőivel tárgyal, de nem találkozik a washingtoni kormányzat vezetőivel.

✲

India és Irak síkraszáll az enyhülés és az Indiai-óceán térségének demilitarizálása mellett. Egyebek között ezt hangsúlyozták Indira Gandhi indiai kormányfő és Hamid Alvan, az iraki elnök különmegbízottja csütörtöki találkozóján.

✲

Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja KB főtitkára, államfő a jövő héten párt- és kormányküldöttség élén hivatalos baráti látogatásra Vietnamba érkezik — jelentették be Hanoiban. A delegáció a tervek szerint háromnapos vietnami tartózkodás után Kambodzsába és Laoszba is ellátogat.

HEROIN-ÚT

Nyíltan árulják

4

S a másik oldalon, a nyugati félteke egyik nagyvárosában például, a frankfurti kábítószer-kereskedők erősen tartják a markukban a tönkrement kábítószer-élvezőket. Ez ellen senki nem tesz semmit. Még a rendőrség sem.

Senki nem lehet olyan magányos, mint egy kábítószer-élvező. Az egyik kábítószeres halálos ellensége a másiknak. A segítőkészségük csak abból a félelemből fakad, hogy egyszer maguk is egyedül lesznek, ha túl erős az adag, és átmennek a semmibe.

A Quick heroin-szakértői írják: tíz év alatt sokszor láttuk, hogyan nyomorítja meg a heroin a fiatalok lelkét, testét, életét. Voltunk Nürnbergben, Starubingban, Amszterdamban, a felső-bajor Einödhöfenben és Berlinben, de ilyet, mint Frankfurtban, még nem láttunk: egy olyan várost, ahol a kábítószer-élvezőknek nem kell nyilvános toilettekben titokban bevenni az adagot, egy olyan várost, ahol a kábítószer-kereskedelem és -élvezet nyilvánosan az utcákon zajlik, mindenki által láthatóan. Ebben a városban két rekordot is tartanak – az ignorálásban és a halálozásban. Frankfurtban legkevesebb négyezer 30 év alatti fiatal heroinista, több mint a lakosság két százaléka – minden negyvenedik lakos ebben a korosztályban – követ el öngyilkosságot.

A méreg elleni harcban nem szüntetik meg a bajt, a következményeket még csak megállapítják, de intézkedni alig intézkednek.

A frankfurti államügyész, dr. Harald Körner: „Az összes statisztika csak hazudni tud. Olyan eredményeket értünk el, mint még soha – az év eleje óta 80 kilóról 136 kilóra emelkedett az NSZK-ban biztonságba helyezett és a Hessenben elkobzott heroin –, de ez csak egy tizede annak, amit becsempésznek az országba. A valóságot csak a sikereink kicsiny résén keresztül láthatjuk".

Az államügyész így folytatja: „A heroin nem rendőrségi vagy jogi kérdés, hanem társadalmi probléma."

300 000–500 000 márkába kerül a közösségnek a kábítószer-élvező, ha nem hagyják egyszerűen felfordulni, hanem – aktív közreműködésükkel lehetséges csak – hosszan tartó terápiával megpróbálják kezelni. Másfél-két milliárd márkába kerülnének a frankfurti kábítószer-élvezők. De ez csak a számokkal való játék – hiányoznak a megfelelő gyógyintézetek is, és többnyire hiányzik a betegek akarata is hozzá.

Völlinger főparancsnok a Hesseni Tartományi Bűnügyi Hivatalból: „Frankfurtban a heroin ára az 1976-os legmagasabb árról (800 márkába került az »utcai gramm«, mely gyakran még egy fél grammot sem nyomott) 80 százalékkal esett vissza. A piac telítve van heroinnal, az egyetlen, aki abba tudja hagyni, a halott".

Józserint minden kábítószeres egy újabb kábítószerest produkál, mert pár hét múlva mindegyiknek elfogy a pénze, mellyel a szenvedélyét finanszírozná, és magának is üzérkedni kell, új kábítószereseket keresni, akiken nyereséghez tud jutni, hogy a saját szükségletét kielégítse. Frankfurtban ez mindenki szeme láttára történik.

Másrészt a rendőrség nem tud a valódi bűnözőkkel foglalkozni, ha állandóan a kábítószereseket és a kisstílű kereskedőket üldözi. A rendőrség és az igazságszolgáltatás végül nem tud mit kezdeni ezekkel a fickókkal, és kiköpi, mint a savanyú sört, vissza a kábítószer-piacra. Egy régi kábítószeres minden szégyenkezés nélkül elmeséli, hogy milyen egy kiskereskedő hétköznapja: „Tíz órakor kelünk fel a csajbatommal, és beadunk magunknak egy adagot. Tizenegy órakor elmegyünk a török kereskedők lakására, ahol öt grammot vásárolunk – lemérve – 700 márkáért. Otthon leveszünk belőle magunknak másfél-két grammot, a többit elkeverjük aszkorbinsavval, szétporlasztott kininnel és tejporral. Azután a heroinból grammonként 15 sztaniollevelet (egy adag levél) csomagolunk, vagy egy fél grammból háromnégy levelet. Azután kimegyünk a „Mezőre", de előbb e levelek egy részét elrejtjük a közeli parkban. Délután négy-öt óra körül beadjuk magunknak a következő adagot, és a még el nem adott maradékkal elmegyünk a pályaudvari negyedbe, ahol tovább folytatjuk az eladást. Egy óra körül fekszünk le, és beadjuk a harmadik adagot. A három grammért szerzett összeg pontosan elég ahhoz, hogy a következő napon öt grammot vegyünk".

A halott kábítószerélvező a frankfurti rendőrség számára már egyáltalán nem szokatlan kép: a legtöbb hullát nyilvános mosdóban találják. A hír a napilapok számára már csak háromsoros értékű. 1979-ben Frankfurtban 31 áldozata volt a heroinnak.

(— B—)

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. FEBRUÁR 11-TŐL FEBRUÁR 17-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.09: A hét zeneműve. 9.39: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Operarészletek. 11.23: A disznótor. Bogdán István előadása. 11.43: Ragtime. Doctorow regénye rádióra alkalmazva. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.39: Az utazás. Thury Zoltán novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.29: Visszapillantó. 16.05: Händel: Tűzijáték — szvit. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Balázs Árpád kórusdalaiból. 17.20: Könyvszemle. 18.00: Svéd Sándor operafelvételeiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 19.15: Népdalest. 20.11: Csak arra vagyok kíváncsi. 21.09: A Magyar Rádió szanzonpódiuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 23.28: Kamarazene — kürttel. 0.10: Pataki László táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, katonadalok. 8.33: Slágermúzeum. 9.30: Védelem nélkül. Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.35: Vámbéry nyomán Szovjet-Közép-Ázsiában. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora. 17.00: Nem az én asztalom. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Magyar táncdalok — külföldi előadók. 20.33: Társalgó. 22.30: Nóták. 23.15: Operettekből, zenés játékokból.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.40: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Műszaki kultúra. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A Titanic-büfé — tv-film. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma. 22.15: Kamarazenei szín: Visszhang.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Nem az én asztalom. 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Zenés képeskönyv. 10.05: MR 10-14. 10.35: Zenekari muzsika. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. 14.26: Moldován Stefánia nótákat énekel. 14.40: Arcképek a Szovjetunió népeinek irodalmából. 15.10: Romantikus kórusmuzsika. 15.28: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.11: Magyar előadóművészek. 17.07: Fiatalok Stúdiója. 17.32: Ükrös Oszkár cimbalmozik. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.09: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. Riport. 20.39: Wagner: Az istenek alkonya — zárójelenet. 21.00: Tudomány és gyakorlat. 21.30: Népdalok. 22.20: Nagyvárosi gond az USA-ban. III. rész. 22.30: David Munrow blockflőte-együttese játszik. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Táncok szovjet operettekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.29: Éneklő ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Bárdos Lajos népdalkórusaiból. 18.58: Barangolás régi hanglemezek között. 19.20: A magyar marxista filozófia a két világháború között. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Budapest vetélkedő. 22.30: A tegnap slágereiből. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.00: Tévétorna (ism., sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. is. 2. o.). 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 10.40: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 7. rész: A papagáj (ism., sz.). 2. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat. 12. rész: Cirkusz (ism., sz.). 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 3—4. o.). 15.25: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.40: Osztályfőnöki óra (ism.). 16.05: Orosz nyelv (ism., sz.). 16.40: Hírek. 16.45: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A molnár (ism.). 17.00: Add a kezed. Chilei műsor gyerekeknek (ism., sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Földrajz. Kontinensünk — Európa. 18.00: Reklám. 18.05: Kémia. 18.35: Két nyelven — közös dolgainkról. A Horizont Szerkesztőség műsora. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. XII/12. rész (sz.). 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat. VII/7. rész: A hangnál is sebesebben. 21.40: Szív vagy-e, Budapest? Bajor Nagy Ernő tévéjegyzete. (sz.). 21.50: Művészeti Magazin. 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Koncert Moszkvából. Szovjet komolyzenei film (sz.). 21.00: A „Gyökerek" gyökerei. Stúdióbeszélgetés a könyvről és a tévésorozatról. 21.35: Tv-híradó 2. (sz.). 21.55: Autó-motorsport. A Telesport technikai magazinja. 22.15: Nincs mit felvennem. Magyarul beszélő NDK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Akarni kell, merni kell — gyermekműsor. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Népek zenéje. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Nyitott képernyő. 22.55: Háborús menyasszony voltam — amerikai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Operarészletek. 9.46: Kis magyar néprajz. 9.51: Tarka mese, kis mese. 10.05: Kagylózene. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: Népdalok. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.20: Népdalok. 14.44: Konok emlék. Alekszandr Tvardovszkij versei. 15.10: Igor Ojsztrah Paganini-caprice-okat hegedül Schumann átiratában. 15.28: MR 10-14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Zenekari muzsika. 17.07: KÖFÉM. Riport a Székesfehérvári Könnyűfémmű nagyberuházásáról. 17.32: Dalok Budapestről. 17.44: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.20: Gondolat. 20.05: A bányamester. Részletek Zeller operettjéből. 20.30: Nótacsokor. 21.06: A szomszédság nevében. Rádiójáték. I. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kodály: Kilenc epigramma. Kistétényi Melinda szövegével. 22.45: Bölcsész túltengés. Jegyzet. 23.00: Kamaramuzsika. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Tánczene Varsóból. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Nyugdíjasok. Jegyzet. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig... 16.40: Barátság slágerexpressz. 17.10: Külföldről érkezett. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Könnyűzene — hangszerszólók. 18.45: Daloló, muzsikáló tájak. 19.25: Reflektorfényben Közép-Ázsia. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Trió. 22.27: Operettrészletek. 23.15: A dzsessz a 70-es években — 10. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv (középisk. III. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 9.30: Reklám. 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop. Közlekedj okosan. Ki és hogyan utazhat utasként kerékpáron (sz.). 10.25: Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.45: San Francisco utcáin. Magyarul beszélő amerikai bűnügyi tévéfilmsorozat (sz.). 15 percnyire hazulról. (ism.). 11.30: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor (ism.). 13.55: Orosz nyelv (ism.). 14.20: Környezetismeret (ism., sz.). 14.45: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.05: Stop. (ism., sz.). 15.15: Dovzsenko: Zvenyigora. Szovjet film (A filmet a középiskolásoknak ajánljuk a március 19-i és 22-i Kamera adáshoz! 16.25: Hírek. 16.30: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/1. rész: Az éjszaka démonai (ism.). 17.25: Reklám. 17.30: A nyelv világa (sz.). 18.15: Sulikomédiák. Aki bújt, aki nem... 18.45: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Pest-Buda, Budapest. Dokumentumfilm (sz.). 20.35: Egy szerelem három éjszakája. Magyar filmmusical (ism., sz.). 22.10: A sebészminiszter. Borisz Vaszilijevics Petrovszkij. 22.50: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A Pécsi Körzeti Stúdió szerb-horvát nyelvű nemzetiségi műsora. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Magyar tudósok. Péter Rózsa (ism.). 20.40: Kertünk — udvarunk. Riportműsor (ism.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Johanna és az öregei. Magyarul beszélő kanadai film (sz). 22.50: Reklám.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési műsor. 18.45: Ifjú tehetségek. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Sportszerda — a téli olimpiai játékok ünnepélyes megnyitása Lake Placidben. 21.55: Dokumentumfilm. 22.15: Ökölvívás: Blasendro—Benes.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Slágermúzeum. 9.17: Irodalmi évfordulónaptár. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Romantikus kamarazene. 11.28: Sebességváltás. Riport a csehszlovák autógyártásról. 11.43: Ragtime. Doctorow regénye, III. 12.35: Aki dudás akar lenni... Beszélgetés Glinczi Tamással. 12.50: Zenemúzeum. 14.22: Üzenet a kedvesnek. Eposz. 14.51: Öz. Filmzene. 15.10: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 15.27: Kagylózene. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Operarészletek. 17.07: Olvastam valahol. 17.27: Brahms: Három kvartett. 17.40: Rádiószínház. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Kabaré. Részletek Kander zenés játékából. 19.40: Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.25: A gyorsuló idő nyomában. kb.: 20.45: A hangversenyközvetítés folytatás. 21.25: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Brahms: Molnár Antal előadása. 23.19: Rómeó és Júlia. Operarészletek. 0.10: Németh Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Réti József énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: A népművészet mestereinek felvételeiből. 12.55: Kapcsolás a miskolci körzeti stúdióba. 13.25: Ifjúsági könyvespolc. 13.30: Szokolay Sándor gyermekmuzsikájából. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 16.00: Népi zene. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Messzeség. 21.28: Esti hangverseny. 22.33: Népek zenéjéből. 23.15: Könnyűzene.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism.). (sz.). 8.05: Iskolatévé. Történelem. 8.45: Francia nyelv. (középisk. IV.). 9.40: A kéz öt ujja. 6. rész. (ism.). 10.05: Magyar irodalom. (7. oszt.). 11.05: Rajz. (1—4. oszt.). 12.05: Osztályfőnöki óra. (7—8. oszt.). 14.25: Történelem. (ism.). 14.50: Magyar irodalom. (ism.). 15.15: Rajz. (ism.). 15.30: Osztályfőnöki óra. (ism.). 15.55: Napköziseknek — szakköröknek. Mezőgazdasági haszonállatok. 16.25: Hírek. 16.30: És. Román kisfilm. 16.45: Tévébörze. 16.55: TELESPORT. BSE—Minor Pernik női kosárlabda BEK-mérkőzés. 18.25: Kisfilm. 18.35: Számvetés. Oktatás és művelődéspolitika (sz.). 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Jogi esetek. 20.40: Plautus: A hetvenkedő katona. Játék két részben, felvételről. 22.05: Teremtett fény. Udvardi Erzsébet műhelyében. (sz.). 22.30: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Fizika. (7. oszt.). A nyomás. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Csehszlovákia—Magyarország Szuper Liga asztalitenisz mérkőzés közvetítése. (sz.). 21.20: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.40: Monitor. Túlterhelt Föld?

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Délkörök — külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 22.15: F. Schubert: VIII. szimfónia.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Beszélgetés Major István tudományos kutatóval: Lesz-e sas 2000-ben? 9.27: Romantikus zene. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc... 10.05: Visszapillantó. 10.35: Versek. 10.40: Vivaldi-concerto. 11.00: Operettfelvételek. 11.26: A regényhős. Maxim Gorkij elbeszélése. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Kóruspódium. 14.22: Énekszóval, muzsikával. 14.44: Magyarán szólva. 15.10: Régi, híres énekesek műsorából. 15.28: Dominó. 16.05: A légiközlekedés közgazdasága. 16.35: Haydn-felvételek. 17.09: Verbunkosok, cigánydalok. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Az Ambrosián énekegyüttes felvételeiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.23: Wagner operáiból. 20.30: Népi zene. 21.06: Lemezmúzeum. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Rádiószínház. 23.17: Kamaramuzsika. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nótacsokor. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Mindenki Iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: A fruska. Operettrészletek. 19.12: Magnóról magnóra. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Írók, könyvek, évek. 21.33: Portré slágerekből. 22.23: A Magyar Rádió esztrádzenekara játszik. 23.15: A csavargók. Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna. (sz.) (ism.). 8.10: Iskolatévé. Fizika. (6. oszt.). 9.05: Környezetismeret. (ált. isk. 2. oszt.). Deltácska. 10.10: Fizika. (7. oszt.). 12.05: Világnézet. (középisk. IV. oszt.). Egyén és közösség. 13.05: Osztályfőnöki óra. (középiskolásoknak.). 14.15: Iskolatévé ismétlések. Fizika. 14.50: Környezetismeret. 15.10: Fizika. (7. oszt.). 15.45: Világnézet. 16.30: Hírek. 16.35: Egy pillantás a tenger világára. (sz.). 17.00: Postafiók 250. (sz.). 17.15: Játék a betűkkel. 17.40: Ez már nem is kender. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.10: Reklám. 18.15: Öt perc meteorológia. (sz.). 18.20: Mindenki közlekedik... 18.35: Önöknek hogy sikerült? III. rész. 19.15: Tévétorna. (sz.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Delta. 20.20: Két pisztolylövés. Tévéjáték. III/1. rész. (sz.). 21.15: Fiatalok órája. (sz.). 22.15: Tv-híradó. 3. (sz.). 22.25: Unokáink is látni fogják... Büszkeségünk, a budai vár.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Fabula. A játék. (ism. sz.). 18.50: „Állj meg és kiáltsl" Portréfilm. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Varsói ősz, '79. A Zene-szóval különkiadása. II. (sz.). 20.30: Öt perc meteorológia. (ism. sz.). 20.35: Parabola. (ism. sz.). 21.05: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.25: Mindenki közlekedik. (ism.). 21.40: Reklám. 21.45: Az éjszaka angyalai. Belga filmsorozat VII/2.: A kísértet lánya.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág. 18.15: Ifjúsági képernyő. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szórakoztató zene. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: Barátom, a ló. 23.20: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: 4x4 — játék. 10.05: Klasszikus operettekből. 11.00: Ismeretlen ismerősök. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Operarészletek. 13.18: Évszázadok mestermúvei. 14.00: Az emberek érdekében. Riport. 14.10: Operettrészletek. 14.30: Tartalékok a mezőgazdaság energiagazdálkodásában. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 18.16: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Sporthírek. 18.45: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 19.56: Respighi: Római ünnepek — szimfonikus költemény. 20.21: Nóták. 20.59: Világhírű zongoraművészek. 22.15: A Zürichi Collegium Musicum kamarazenekar hangversenye az 1979. évi zürichi Menuhin-fesztiválon. 22.33: Három narancs szerelmese. Részletek Prokofjev operájából. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ragtime felvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népdalok. 9.29: Hogy tetszik lenni? 10.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.10: Lendvay Kamilló fúvósműveiből. 11.40: Fiataloknak. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Álnéven a Sesostri utcában. Rádiójáték. 15.08: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 15.51: A tengerészkapitány sóskupája. Zenés rádiójáték. 16.33: Pophullám. 17.30: Közkívánatra! 19.30: Jacques Douau sanzonestje a Marcibányi téri Művelődési Házban. 20.38: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.35: Verbunkos muzsika. 22.03: A Rádió Dalszínháza. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

9.15: Tévétorna (ism., sz.). 9.20: Világnézet. A demokrácia. 10.00: Sulikomédiák. Aki bújt, aki nem... (ism.). 10.30: Modern Monte Christo. Olasz—francia kalandfilm (ism., sz.) 12.05: Játék a betűkkel (ism.). 14.35: A szikes puszta élővilága. Ausztrál rövidfilm (ism., sz.). 15.05: Hírek. 15.10: Fókusz. Mi tartja a világot? (ism., sz.). 15.45: A „Gyökerek" gyökerei. Stúdióbeszélgetés a könyvről és a tévésorozatról (ism.). 16.20: Főzőcske — de okosan. Belépés csak férfiaknak (ism., sz.). 16.45: Reklám. 16.55: Hétvégén. Az erdész portáján. 17.35: Költőnk és kora. Kalligráfia. Vas István versei. 18.05: Játszani is engedd... VII. tétel. Múltunk és jövőnk. 18.40: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. Benkó dixiland band — Kósa Zsuzsanna (ism., sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers mindenkinek. Balassi Bálint: Hogy Júliára találá. Elmondja: Oszter Sándor (sz.). 20.05: A Hónap. A Televízió szatirikus folyóirata (sz.). 20.46: Két pisztolylövés. Tévéjáték. II/2. rész (sz.). 21.45: Szilveszterkor láttuk. Disco, disco (ism., sz.). 22.20: Tv-híradó 3. (sz.). 22.30: Mai témák, külföldi tévéjáték-műhelyekből. Bezárva. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Ficzek úr. Tévéjáték (sz., ism.). 19.30: Rossini-hangverseny. Közvetítés a Zeneakadémiáról (sz.). A szünetben: A középkori orosz festészet rejtelmei. Szovjet rövidfilm (ism., sz.). 21.20: Tv-híradó 2. (sz.). 21.40: Kert alján. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.25: Játék a hóban (felvétel). 13.25: Mammutcsont — gyermekműsor. 14.25: Labdarúgás: Olaszország —Románia (közvetítés). 16.20: Tanuljunk együtt — riport. 17.05: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság (közvetítés). 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A világ, amelyben élünk: A 44-es nemzedék. 22.00: Szombat este.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Jégen a Rádió és a Televízió. 9.00: Kulturális Magazin. 10.08: Zenebona. A Gyermekrádió farsangi vetélkedője. 11.00: Mi a titka? 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A zeneirodalom remekműveiből. 13.10: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 13.20: Operettrészletek. 13.40: Beszélgetés és illusztrációk tűrőképességünkről II. 14.00: Színes népi muzsika. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.20: Művészlemezek. 16.10: Talpalatnyi föld. 17.10: Riportműsor. 17.44: Új lemezeinkből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.50: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 20.09: Új felvételeinkből. 20.46: Bellini-ciklus. Az idegen nő. Opera. 23.04: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 0.10: Bergman: Az éj.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A görögkatolikus egyház félórája. 7.30: Romantikus orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Szívesen hallgattuk. 10.33: Jégen a Rádió és a Televízió. 11.02: Örökzöld dallamok. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Rádiójáték. 14.03: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Régi magyar dalok és táncok. 17.40: Totó. A vasárnap sportja. 18.00: Pesti házak titkai. 18.33: Új lemezeinkből. 19.23: Szellemi térképolvasás. Boldizsár Iván írása. 19.33: Zenés játékokból. 20.20: Versek. 20.38: Szórakoztató irodalmi magazin. 21.38: Újdonságainkból. 22.10: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Földrajz. 8.40: Kémia (ism.). 9.10: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kvak-kvak (ism.). 8.: A versenyautó (sz.) 2. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (sz.). 13.: Magyar bábok. 9.30: A templomos lovagok kincse. 3.: Bahomet titka (ism.). 10.05: Reklám (sz.). 10.10: A Sólyom nyomában. Kalandfilm (sz.). 11.55: Hírek. 12.00: Mozdulj! 13.55: Tengerre. IX/7.: Révkalauz a fedélzeten (sz.). 15.00: Pedagógusok fóruma. 15.35: Szajna-parti szerelem. Magyarul beszélő francia film. 17.10: Aki dudás akar lenni. Népzenei műsor (sz.). 17.50: Reklám. 17.55: Regőczyék... (sz.) riportfilm. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Két pisztolylövés. Tévéjáték. III/3. (sz.). 21.05: Sporthírek. 21.15: Kapcsoltam... Társasjáték (sz.). 21.45: Székely István: Bologna. Balett (sz.). 22.15: Hírek.

Műanyag padlók nagy szín- és mintaválasztékából vásárolhat MŰANYAGBOLTUNKBAN, Pécs, Szalai A. u. 16.

Egészségügyi szolgálat

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. február 9-én, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Ötvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. február 9-én, szombaton este 19 órától 1980. február 10-én, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZERE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. február 9-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

„Én és a világ"

Minden napra egy Móra-könyv

A tavalyi nemzetközi gyermekévhez hasonlóan az idén is csaknem minden napra jut egy kötet a Móra Ferenc Ifjúsági Könyvkiadó műhelyéből: mintegy 360 mű megjelentetését tervezi az idén. Tovább folytatja az egyes korosztályok igényeit figyelembe vevő népszerű sorozatokat, s új könyvfüzérrel is jelentkezik: „Én és a világ" címmel. Az új sorozat elsősorban a tizeneéveseket foglalkoztató kérdéseket dolgozza fel. Az első kötetek egyike a századfordulóig várható fejlődést, a 2000. év világát vetíti előre, egy további pedig a bevonulás előtt álló fiataloknak ad hasznos tájékoztatást a katonaéletről, Mi vár rád angyalbőrben? címmel.

A legkisebbeknek szánt lapozó-leporello formában mintegy 15 kötetet gondoznak, köztük a harmadik kiadásban megjelenő „Általó"-t és a második kiadásban készülő Gyönyörű, gyönyörű című József Attila-kötetet.

Új sorozat a magyar és külföldi népviseleteket bemutató „Babaparádé" is: első kötete a matyó-vidék öltözetével, második kötete pedig a különböző szovjet köztársaságok népviseletével ismerteti meg az ifjú könyvbarátokat.

Több jeles jubileumot is köszöntenek könyvekkel. Így születésének 75. évfordulóját József Attila válogatott verseinek második kiadásával. Lenin születésének 110. évfordulójára „Így élt" sorozatban adják közre Koroknai Zsuzsa monográfiáját. Csaknem húsz könyvvel emlékeznek a fasizmus felett aratott győzelem és hazánk felszabadulásának 35. évfordulójára. Már a napokban a könyvesboltokba kerül a népszerű Kolibri sorozatban Matthaeidész Konrád A győzelem fegyverei című könyve, amely a második világháború fegyvereit mutatja be 29 színes táblán. Máté György Budapest szabad című dokumentumkötete is a jubileumot köszönti.



JELENTKEZÉS
A COOPTOURIST
IRODÁIBAN
Pécs, Kossuth L. u. 33.
Telefon: 13-407.
Mohács, Radnóti-telep.
Telefon: 384.
Harkány, Kossuth L. u. 60.
Telefon: 115.

Pécsről induló útjaink:

PRÁGA		
június 18—22.	5 nap	2 780,—
KRAKKÓ—ZAKOPANE		
július 6—11.	6 nap	2 900,—
TÁTRALOMNIC		
augusztus 4—8.	5 nap	2 450,—
BÉCS		
március 7—9.	3 nap	2 360,—
OPATIJA—VELENCE		
május 1—7.	7 nap	4 900,—
ÚDÜLÉS RIMINIBEN		
szept. 12—21.	10 nap	6 900,—
ROVINJI ÚDÜLÉS		
augusztus 2—9.	8 nap	4 970,—
OPATIJA		
május 25—29.	5 nap	2 120,—
július 26.—augusztus 9.	16 nap	8 400,—
	8 nap	4 680,—
augusztus 30.—szeptember 9.	12 nap	5 200,—
	6 nap	2 900,—
augusztus 30.—szeptember 9.	12 nap	4 900,—
	6 nap	2 780,—
AUSZTRIA—NSZK—FRANCIAORSZÁG—ANGLIA autóbusszal Budapestről		
augusztus 5—19.	15 nap	21 900,—

Belföldi túráink:

PÉCS—MOHÁCS—BAJA		
március 9-től minden vasárnap		300,— Ft
PÉCS—SZEKSZÁRD—GEMENC		
március 9-től minden vasárnap		290,— Ft
ZALAKAROS		
április 26—27.	2 nap	470,— Ft
DUNA-KANYAR		
május 17—18.	2 nap	820,— Ft
DUNA-KANYAR		
augusztus 19—20.	2 nap	930,— Ft
NYUGAT-MAGYARORSZÁG		
augusztus 8—9—10.	3 nap	1300,— Ft
GYŐR—ESZTERGOM—BUDAPEST		
augusztus 22—24.	3 nap	1100,— Ft
PÉCS—BUDAPEST—PÉCS cirkuszjegy biztosítva		
július 19—20.	2 nap	950,— Ft
KELET-MAGYARORSZÁG		
június 11—15.	5 nap	2500,— Ft

LAKÁS—INGATLAN

Elcserélném egyszobahall plusz garázsos, belvárosi öröklakásomat Pécs területén kertes családi házra, értékkülönbözettel. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két családnak is alkalmas kertes családi ház eladó, esetleg OTP-kölcsönös lakásra elcserélhető. Több mellékhelyiséggel, állattartás is lehetséges. Bármikor megtekinthető. Kaposvár, Micsurin u. 26.

Eladó kétszoba-konyha, kamrás kis családi ház, 650 n-öl kerttel. Komló-Mánfa II/91. Kovácsék.

Kis családi házat vennék Pécsett bárhol. — „Nyári költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás, gázfűtéses, első emeleti, téglaépületben levő, uránvárosi, tanácsi lakásom elcserélném kétszoba-komfortos vagy összkomfortos lakásra. „Belváros vagy szigeti rész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egy vagy két nő részére albérleti szoba kiadó, konyha-, fürdőszobahasználattal. „Krisztina tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Telket, épülő nyaralót, lakrészt vennék, vagy ikernyaraló építkezéshez társulnék Harkány, esetleg Balaton mellett. — „Vízközel előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe vagy 21-882-es telefonon.

Mohácson kétszobás házrész olcsón, elfogadható árért eladó. Érdeklődni: Kissné, Tompa Mihály u. 8. 16 óra után vagy munkaszüneti nap.

260 n-öl sima területű hétvégi üdülőnek eladó. Skoda vagy Wartburgot beszámítok. Lázár, Pécs, Bálics-tető 48.

Külön bejáratú szobakonyha gyermektelen házaspárnak albérletbe kiadó. Pécs, Bokor u. 42.

Vilmos utcában 3x1 szoba, konyha, kamrás ház eladó, ebből 1 szobakonyha, kamra azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

Kétszobás, gázfűtéses, OTP-lakást, plusz belvároshoz közeli szőlőt adok nagyobb lakásért. „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszüben 300 n-öl szőlő eladó. Kertvárostól ½ óra, az új tá közelében. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

Minimális befektetés! Kertvárosnál 100 négyszögöl terület kertkedvelőknek eladó. Madách u. 4.

Szoba-konyha, kamra beköltözhetően albérletbe kiadó. Pécs, I. ker., Tolbuhin út 131. sz. alatt. Telefon: 24-657.

Bár és Dunaszekcső között 300 n-öles üres telek az országút mellett eladó. Érdeklődni: 23-146-os telefonon, Berdó, 18 óra után.

Bogádi úton 500 négyszögöl újonnan telepített gyümölcsös eladó. Irányár: 55 000 Ft. Érdeklődni: 12-179-es telefonon.

Debreceni 2+2 fél szobás, magasföldszinti, 72 négyzetméteres, szövetkezeti lakást cserélnénk pécsi hasonlóra. „4 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűi üdülőtelek közületnek átadó. Érdeklődni Pécs, Pf. 193.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Patacs, Patak u. 33.

Belvárosi, 2 szoba összkomfortos (gázfűtéses), 75 négyzetméteres, tanácsi lakásomat elcserélném tanácsi garzonra vagy kis méretű másfélesre. Válaszokat „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorozott szoba 2 személy részére kiadó. — Komló, Alkotmány u. 64. III. 12.

2 szoba összkomfortos, földszinti, szövetkezeti lakás eladó. „Szigeti út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 szobás, távfűtéses, házfelügyelői lakásom 1 szobásra. — „Egyszobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Krisztina téri, 2 szobás, távfűtéses, tanácsi lakásomat komoly ráfizetéssel elcserélném III. kerületi, 4 szobás, tanácsi lakásra. „Csak tanácsi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 220 n-öl új telepítésű szőlő, kis épülettel, Kodó dűlőben. Víz, villany, kis pince van. Érdeklődni: Pécs, Felsőbalokány u. 39.

Házaspár gyerekkel, szoba-konyha, fürdőszobás albérletet vagy garzont keres, 1—2 évre. — „Rendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen pedagógus házaspár szobakonyhát vagy garzont bérelne. „Bútorozatlan" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásom elcserélném 1 szoba összkomfortra. „Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, olcsó bérű, szoba-konyhás lakásomat elcserélném kétszoba-összkomfortos, modern lakásra. Értékkülönbözetet térítek. Munkácsy Mihály utca 23., fszt.

Uránvárosi, téglaépületben levő, II. emeleti 2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném uránvárosi vagy Szliven környéki 2½—3 szobás tanácsi lakásra. „Zoltán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertváros, Fülep L. u. fűtött garázsomat elcserélném Petőfi u. és Marosvásárhely u. környékére. Telefon: 12-871.

Újhegyen, Kiskozári dűlőben eladó 587 n-öl kert, új szőlő és termő gyümölcsös, 17-es busz végállomásánál. Háromszintes, félig kész présházzal, verandával. Pécs, István tér 9., fszt., udvari ajtó.

Vennék 200—300 n-öl gyümölcsöst kis házzal. „Irányár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Kaposváron, a város legszebb részén levő 3 szobás, két család részére is alkalmas, kertes családi házamat (gáz az udvarban) pécsi, kétszobás, összkomfortos családi házra. — Csapó Zoltánné, Kaposvár, Kassa u. 7.

Külön bejáratú albérlet központi fűtéses családi házban kiadó. Pécs, III., Kővirág u. 17.

Eladnám Kertvárosban, Zsuzsanna u. 12. sz. alatti 2 szoba összkomfortos (parkettás), OTP-öröklakásomat garázzsal. Kp plusz kevés OTP-vel. Megtekinthető vasárnap egész nap, hétköznap 19 óra után. Róth Jánosné.

Háromszobás, összkomfortos, kertvárosi, tanácsi lakásomat két kisebbre cserélném. „Garázs is van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránváros legszebb részén, nagyméretű, 1½ szobás, összkomfortos lakást cserélnénk Pécs környéki családi házra. „15 km-en belül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos lakás 350 ezer kp plusz 100 ezer OTP-ért eladó. Kállai Éva 4. VII. 28.

Pécshez közeli faluban új, 2,5 szobás, szuterénos családi ház, nagy kerttel sürgősen eladó, kp-ért, ajánlatokat „Zsuzsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Másfél szobás lakást vagy garzont vennék szövetkezeti vagy társasházban, kp-ért. „Összkomfortos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

2 szoba, összkomfortos, II. emeleti, tanácsi lakásomat nagyobb összkomfortosra cserélném. Érdeklődni: egész nap a 29-815-ös telefonon.

A Mecsek-oldal déli részén 33 m²-es, tehermentes, garzon öröklakás eladó. Cím: Gódi, Miksáth Kálmán 19/b, I. 7.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó 5 hasas kecske, valamint 1 növendék és 1 másodéves hím. — Schäffer Ádám, Pécsvárad, Pécsi országút 65.

ZL-es, hároméves, fehér Trabant eladó. Pécsvárad, Kossuth u. 44.

408-as Moszkvics eladó, CS 15-68 rendszámú. — „Műszaki érvényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Inka motívumokkal díszített bőr bútorgarnitúra darabonként is eladó igényesnek. Órhajós u. 4. Sportcsarnok közelében.

Építők figyelmébe! Mindenféle bontási anyag eladó. Szállítást is vállalok. Rákóczi út 46. — (Volt TÜZÉP központ.)

S 100-as Skoda eladó. Pécs, Pollack M. u. 2/A. II. 8.

Egy gumis spediter és egy pár lószerszám eladó. Pécs, Rácváros 21.

Eladó kis méretű olajbojler, olajkályha, hordóval. Telefon: 24-277. Pesti.

Négyéves, herélt ló, hiba nélkül, fiatal tehén, négyhónapos hasas, eladó. Bogád, Kossuth u. 21.

Figyelem! Leértékelt áron kis és nagyméretű tégla, nagyméretű cserép, redőnyös ablak, 1 m-től 10 m-ig szarufa, gerenda, beton áthidaló eladó. Felsőbalokány u. 20.

Kombi Trabant, 3,5 éves, eladó. Pogány, Pécsi út 55.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Drávacsepely, Vörösmarty u. 10.

Volkswagen — 1500-as, 8 éves autó eladó. Érdeklődni: Pécs, Zerge u. 1. Du. 16 órától.

NEC 248 új japán rádiómagnó igényesnek eladó. Endresz György 9. IX. 3.

Friss műszakival 601-es Trabant eladó. Érdeklődni Pécs, Építők útja 5/B. Süle.

ID rendszámú, 2 éves műszakival rendelkező, 500-as Fiat eladó. Érdeklődni: Szigetvár, Petőfi u. 41.

Eladó US frsz. Trabant. Kismélyvölgy dűlő 10., abaligeti útra nyílik. — Oláh.

353-as Wartburg olcsón eladó. Pécs, Munkásőr u. 11. Hősök tere.

NDK S 8 mesefilmek és rajzfilmek, 3 kW, 220 V villanykályha olcsón eladó. Hajnóczy u. 13/b., fszt 1. Vasárnap egész nap.

Garázsban tartott IM 71-20-as, 1300-as Polski Fiat jó állapotban eladó. Érdeklődni lehet: 20-506-os telefonon.

Polski 125 9 évesen eladó. Érdeklődni: Kovácstelep, Baranya u. 17. 4 óra után.

IL-es 500-as Fiat eladó. Telefon: 17-334.

Eladó zöldségüzlet berendezés. Érdeklődni lehet: Pécs, Sörház u. 20.

Fiat 850-es, sérült karosszériával, kifogástalan motorral sürgősen eladó, bontva vagy egészben. Krausz, Pollack M. 12. 5 óra után.

Franciaágyszerű, ágyneműtartós dupla rekamié eladó. Érdeklődés este 7 óra után 12-521 telefonon.

2 darab 5 hónapos borjú, egyik bika, másik üsző, eladó. Nagypostavölgy Alsó 1. szám.

Bokorrózsa és kardvirághagyma nagy választékból megrendelhető. Árjegyzéket azonnal küldjük. Virágkertész, Siklós. Pf.: 6. szám.

155x15-ös radiál gumik és egy rallye-kormány eladó. Pécs, II. kerület, Viktória u. 5. IV. emelet 15.

Kis és nagyméretű tégla, garázsajtók, szarufák, gerendák 9 m-ig, hullámpala, 3 szoba parketta, ajtók, ablakok és mindenféle bontási anyagok eladók. — Irányi Dániel tér 13. Volt autóbontó.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Vásárlok stílbútort, régi órát, zsebórát, szőnyeget, márkás porcelánt, festményeket, régi csillárt, régi üvegpoharakat. Levélre érte megyek. Németh Pálné, 5900 Orosháza, Ady Endre u. 13.

Kisméretű barokk bútorok eladók, garnitúra. Passa László, Pécs, Erreth Lajos u. 19.

Bontásból eredő 8 m-es gerendák, szarufák, fürdőkád, villanybojler, ajtók, ablakok — mindenméretben — továbbá kisméretű és nagyméretű tégla kapható. Kossuth Lajos utca 70., volt Csendes étterem.

Jó állapotban levő Styhl kontra láncfűrész, pótalkatrészekkel együtt eladó. Mecseknádasd, Mecsek u. 7. Lancsák.

Kerítésdrót! Pvc-bevonattal 46 Ft/m². Nyolc év garancia! Horganyzott 27 Ft/m². Megrendelhető: Békési Zoltán, 5540 Szarvas, Damjanich u. 33.

Felújított félteli Trabant 601-es karosszéria eladó. Pécs, Gyárváros, Álmos u. 5. 17—20 óráig.

VEGYES

Tőkével rendelkező társat keresek gazdálkodáshoz — minden egyéb biztosított. „Értelmiségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Tavaszi szobafestését, mázolását már most jegyeztesse elő, Tolnai festőnél. Pécs, Uránváros, Páfrány u. 39.

Garázs kiadó a Vadász utcában. Telefon: 19-515, 15 óra után.

Pótmamát keresünk, aki egyéves kisfiunk gondozását lakásunkon vállalja. „Kertvárosiak előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Olajkályháját, adagolóját megjavítom műhelyemben. Friedrich, vizsgázott olajkályha-szerelő. Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

AUTÓSOK, FIGYELEM!

Minden típusú személygépkocsira

UTÁNFUTÓ VONÓGÖMBÖT

szakszerűen

KÉSZÍT,

bejelentés alapján gyorsan és pontosan

FELSZEREL

Ungvári lakatos gépműhely. 7838 Vajszló, Széchenyi u. 31.

TELEFON: 38.

Kőművesmunkát vállalok, vidékre is. Fürdőszoba csempézés, lapozás, átalakítás, garantált minőségben. Váradi Sándor kőműves kisiparos, 7626 Pécs, Kiss Ernő u. 56.

Szerszámlakatos — hegesztővizsgával, személyjogosítvánnyal tsz-be vagy gazdaságba elhelyezkedne, vidékre is. Lakásmegoldás szükséges. „21 év szakmai gyakorlat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős személlyel eltartási szerződést kötnék lakásért. Középkorú, becsületes asszony. „Nyugalom" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakással rendelkező házaspár idős nénit családtagként eltartana. — „Családtag" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó. „Szabadság út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek felügyeletét alkalmanként vállalom. Telefon: 17-568.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

Kútásást, küttisztítást és mindennemű földmunkát vállalok. 7633 Pécs, Hajnóczy u. 29.

3 éves kisfiam alkalmankénti felügyeletére gyermekszerető nénit keresek. „Lvov-Kertváros" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs megyei városi Illetékhivatal

pályázatot hirdet

LAKOSSÁGI ADÓ- ÉS ILLETÉKÜGYEKBEN JÁRTAS, ÉRETTSÉGIZETT FÉRFI DOLGOZÓ ELŐADÓI MUNKAKÖRBE TÖRTÉNŐ FELVÉTELÉRE.

Fizetés a 15/1977. (XII. 1.) MüM. számú rendelet szerint.

A pályázatot 7604 Pécs, Szigeti út 33. sz. címre kérjük beküldeni.

Gyökeres szőlő-alanyvessző

korlátlan mennyiségben kapható

7,— Ft/db árban

a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát Villányi Gazdaságában.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom és nagypapánk,
HORVÁTH BÉLA
57 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése ma, 1980. február 8-án, 15 órakor lesz Szigetváron, a turbéki temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
NYUL LÁSZLÓ
igazgató-tanító 1980. febr. 3-án, 69 éves korában elhunyt. Temetése febr. 8-án 14 órakor lesz Mohácson, a róm. kat. temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen, drága jó feleségem, testvérem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és kedves rokonunk,
MATESZ IMRÉNÉ
Helstáb Teréz
kátolyi lakos, hosszú szenvedés után, 69 éves korában elhunyt. 1980. február 9-én fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a kátolyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk,
ÖZV. MAJER JÓZSEFNÉ
Werb Antónia
volt öreg-meszesi lakos, hosszú szenvedés után, 81 éves korában csendesen elhunyt. Drága halottunkat február 11-én de. 10 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
BOGNÁR IMRE
babarcszőllősi lakos, 76 éves korában csendesen elhunyt. Temetése február 11-én, hétfőn de. fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérünk,
FARKAS JÓZSEF,
a Volán 12. sz. Vállalat volt nyugdíjasa 1980. január 28-án, 61 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 9-én 15.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló testvérei.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, drága jó édesapám, nagyapánk, testvérünk, após és kedves rokonunk,
SZÉKELY MÁTYÁS,
a Pécsi Kenderfonó és Szövőipari Vállalat nyugdíjas energetikusa, a Janus Pannonius Múzeum nyugdíjas dolgozója, 1980. február 1-én, 72 éves korában, nagy szenvedés után elhunyt. Utolsó útjára 1980. február 12-én fél 2 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
RÁCZ ISTVÁN
szeretett férj, édesapa, nagyapa drága szíve 59 éves korában tragikus hirtelenséggel megszűnt dobogni. Temetése február 13-án fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
VARGA GYÖRGY
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az István-aknai gépészet dolgozóinak, a mozdonyszerelő szocialista brigádnak, a biztonsági csoport dolgozóinak az együttérzésükért és a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik édesanyámat utolsó útjára elkísérték. (Szalayné) Erzsébet nővér.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,
VOGYICSKA JÓZSEF
temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok minden kedves rokonnak, barátnak, szomszédnak, ismerősnek, akik felejthetetlen feleségem,
HORVÁTH IMRÉNÉ
Csokona Etelka
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Külön mondok köszönetet a szentlőrinci Nagyközségi Tanács elnökének a szép búcsúztatóért, a Költségvetési Uzem vezetőjének és dolgozóinak, a Tüzép vezetőjének és dolgozóinak a koszorúk, virágok küldéséért. Gyászoló férje.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen drága halottunk,
MÁTYÁS JÓZSEF
temetésén részt vettek és fájdalmunkat koszorúkkal, virágokkal enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
MAJOROS RAJMUNDNÉ
temetésén megjelentek és gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánkat, nagymamánkat, anyósunkat és kedves rokonunkat,
ÖZV. MUSKÁT GYÖRGYNÉT
utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
SULE FERENC
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,
KARSAI FERENCET
utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Hőerőmű Vállalattól megjelenteknek, valamint a kazán tmk dolgozóinak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédnak és ismerősnek, akik
ÖZV. GYURKÓCZI JAKABNÉ
temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
DR. HUSZTI SÁNDORNÉ
temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetünket fejezzük ki ezúton is a Tanárképző Főiskola és 1. sz. Gyakorló Általános Iskolája dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, barátnak és ismerősnek, akik felejthetetlen halottunk,
BÉKÉS JÁNOS
temetésén részt vettek és koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönetünket fejezzük ki Hásságy község lakóinak, a szomszédoknak, a MÉV IV. üzem dolgozóinak, munkatársaknak, akik jelenlétükkel, együttérzésükkel mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

A FORMIX együttes február 9-én Ócsárdon zenél.

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG
tésenyi sertéstelepére
állatgondozókat
vesz fel
Jelentkezés Tésenyben, a telepvezetőnél.

ÁRAMSZUNET lesz február 8-án 8—16 óráig a Fülemüle u., Éger köz, Éger völgy, Kócsag u., Meredek dűlő és Sirály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz február 8-án 8 órától 16.00 óráig a Mező I. u., Gyopár u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 11—12-én 8—16 óráig Pécsett a Hargita u., Szendrey J. u., József A. u., Semmelweis u., Kassa u., Tompa M. u. és Madách I. u. által határolt területen.

A PÉCSI DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ZENEISKOLÁJA február 9-én délután 4 órai kezdettel tartja jazz-zongora, táncdalének, harmonika, dob és gitár tanszakos tanulóinak évközi hangversenyét a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. (Déryné u. 18.)

Az AUTÓKÖZLEKEDÉSI TANINTÉZET február hónapban — soron kívüli — délelőttös, „B" KAT. SZEMÉLYGÉPKOCSI-VEZETŐI ÉS „D" KAT. AUTÓBUSZVEZETŐI TANFOLYAMOT INDÍT.

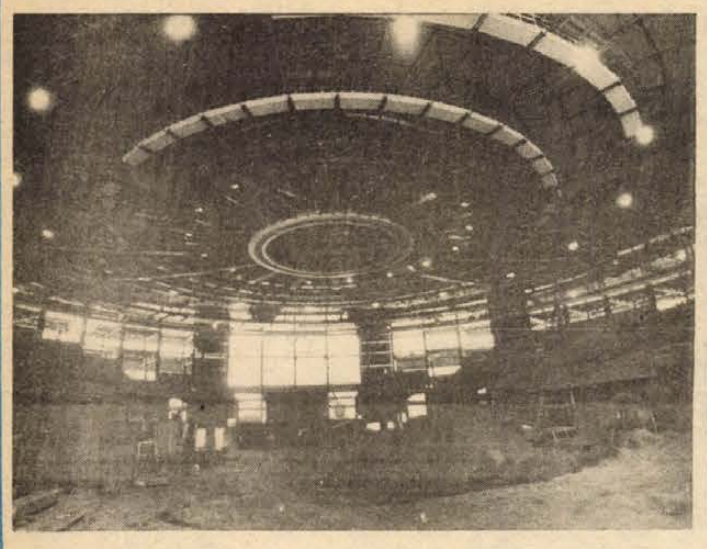
„D" kat.-ra jelentkezhet az a gépkocsivezető, aki a 21. életévét betöltötte, érvényes tehergépkocsi-vezetői engedéllyel és 2 éves főfoglalkozású munkaviszonyban eltöltött teherautó-vezetői gyakorlattal rendelkezik.

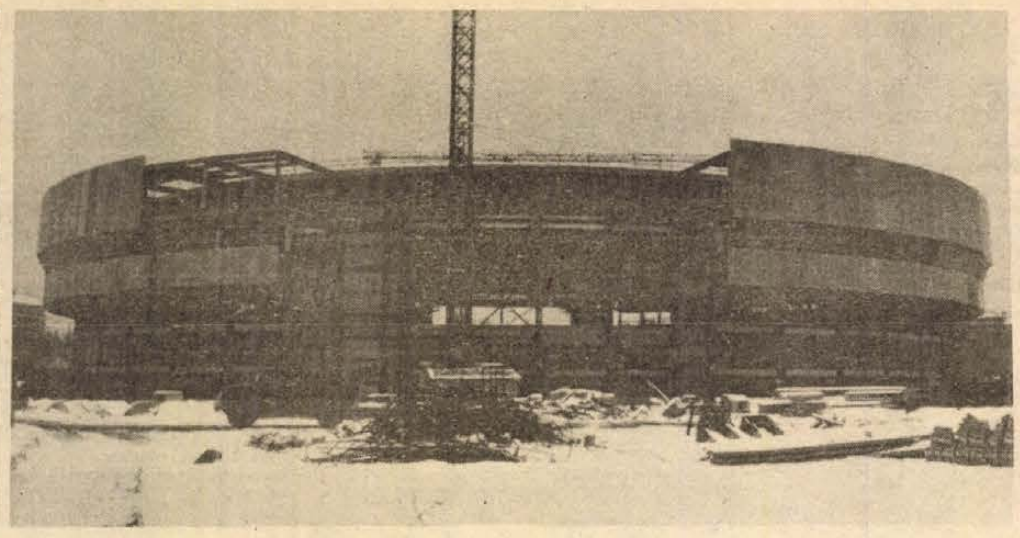
JELENTKEZNI LEHET: PÉCS, HENGERMALOM U. 4. SZ. ALATT, AZ INFORMÁCIÓS SZOLGÁLATNÁL.

A Megyeszer,
Pécs, Lyceum u. 4.
FELVESZ
villanyszerelőket és lakatosokat

KERTBARÁTOK, FIGYELEM!

Zöldség- és virágmagvak, kerti szerszámok, gépek, szőlőoltványok, növényvédőszerek, műtrágyák nagy választékát kínálja a Kertbarátok boltja, Béri Balogh Ádám u. 1., Felsőmalom utcai piacnál.







Huszonhat sportágban volt lehetőség

1880 minősített sportoló

Baranyában

- Az atléták az élen
- A sportiskola és a PMSC jó munkája

A minősítések meghatározzák a szakosztályok helyzetét, rávilágitanak a szakosztályban folyó szakmai munkára. 1978-ban Baranyában 1748 minősitett sportolót tartottak számon. Az elmúlt évben a minősített sportolók száma 132-vel növekedett. A felnőtt kategóriákban kivétel nélkül több lett a minősített sportolók száma, 35 első osztályú sportoló helyett 63 első osztályú minősitett sportolója van Baranyának. Ez feltétlenül a szakmai munka szinvonalának javulását jelzi. Az ifjúsági aranyjelvényes sportolók száma csökkent, 83 aranyjelvényes sportoló helyett 77 aranyjelvényes ifjúsági sportolóval rendelkezik a megye. A két évvel ezelőtt aranyjelvényt szerzett sportolók közül többen első osztályú sportolók lettek. A jelenlegi aranyjelvényes ifjúsági sportolók viszont az idén teljesíthetik az első osztályú minősítést.

Huszonhat sportágban értek el minősítést versenyzőink. Változatlanul nagy az érdeklődés minden sportág iránt, talán egy kicsit széles is az a skála, melyben sportolóink bizonyíthatják felkészültségüket, tudásukat. Új sportágként jelentkezett 1979-ben az autósport, mely az elmúlt év januárjától az OTSH égisze alatt tevékenykedik. Közismert, hogy a Pécsi Volán egyike az ország legjobban, legeredményesebben működő autós-szakosztályának.

Az egyes sportágak közül a minősítések terén az atléták érték el a legjobb eredményt. 421-ről 454-re növelték a minősített sportolók számát. Három első osztályú és 19 aranyjelvényes sportolójuk van, ez a két szám megegyezik az 1978. évivel. A birkózók is előbbre léptek, 48 helyett 61 minősítést szereztek, közülük néay első osztályú és nyolc aranyjelvényes. 1978-ban egy első osztályú és öt aranyjelvényes birkózónk volt. A tornászok 99 minősített sportolója között két első osztályút és hat aranyjelvényest találunk.

A kerékpárosoknak 1978-ban nem volt első osztályú minősítéssel rendelkező sportolója. Tavaly viszont hárman érték el az első osztályú minősítést és öten aranyjelvényesek lettek. A minősített sportolók száma 16-ról 24-re emelkedett. A súlyemelő között találjuk az egyetlen nemzetközi sportolói minősítéssel rendelkező versenyzőt, ezenkívül két súlyemelő ért el első osztályú minősítést, hét pedig aranyjelvényt szerzett. Az ökölvívóknál öt helyett hét sportoló szerzett első osztályú minősítést, aranyjelvényt viszont egy se. Az úszóknál nincs lényeges változás, egy első osztályú és négy aranyjelvényes versenyző került ki közülük.

A nem olimpiai sportágak közül a tájékozódási futóknál történt legnagyobb előrelépés. 116 minősített sportolójuk van, közülük két első osztályú és hét aranyjelvényes sportoló. Az asztaliteniszezőknél 47 helyett 66-an értek el minősítést, első osztályú asztaliteniszező nincs a megyében, az aranyjelvényes versenyzők száma három. Jó eredményeket értek el a tekézők, négy első osztályú és három aranyjelvényes sportolójuk van.

Az egyesületek közül a sportiskolások jeleskedtek. 1978-ban 198, az elmúlt évben 221 sportolójuk ért el minősítést, közülük három első osztályú és 16 aranyjelvényes minősítést szerzett. A PMSC 199 minősített sportolóval rendelkezik, egy nemzetközi minősítésű sportoló, 28 első osztályú és 31 aranyjelvényes. A legtöbb minősítést szerzett sportkörök: U. PEAC 194 (három első osztályú), PVSK 138 (öt első osztályú, kilenc aranyjelvényes), Komlói Bányász 131 (két első osztályú és négy aranyjelvényes), Szigetvár 111, Spartacus 106 (egy első osztályú és négy aranyjelvényes), Mohács-Véméndi TE 85 (egy aranyjelvényes), Siklós 48, Mázaszászvári Bányász 40, de vannak kis sportkörök is, mint Nagypeterd, ahol 11 atléta ért el minősítést. Közel 50 sportkör versenyzői szereztek minősítést az elmúlt évben Baranyában.

Hegyi István

Az épülő sportcsarnok

1981 végén adják át a Népstadion mellett épülő, Budapesti Nagy Sportcsarnokot. A 126 méter átmérőjű óriáscsarnok egyszerre 12 ezer nézőt láthat majd vendégül, a jégsport, atlétika, birkózás, ökölvívás, teremlabda-játékok, vívás, torna és társadalmi, kulturális rendezvények otthonaként. Az impozáns csarnok kivitelezője a 31. Állami Építőipari Vállalat. Jelenleg a gyűrű-épület úgynevezett komplettirozását és a már elkészült kábeltető szakipari és gépészeti munkáit végzik szovjet és lengyel építők segítségével. Februártól svéd szakemberek is csatlakoznak munkájukhoz.

A sportolók és a közönség kényelmét szolgálja majd a párhuzamosan épülő gyakorlóterem és sportszálló, valamint a létesítményhez kapcsolódó MÁVAUT-pályaudvar is.

KÉPEINK:

1. Az alagsori szint földfeltöltése
2. A Körcsarnok látképe kívülről
3. Párhuzamosan épülnek a kiszolgáló létesítmények

SPORT DN SPORT

Labdarúgó HDN Kupa

Mohács-Véménd TE—PMSC 1:0 (1:0)

Mohács, 500 néző. V.: Sör. MVTE: Antal (Gyimesi) — Farkas, Rott (Tóth), Hancz, Berki — Párténvi, Kiss (Zsolt), Dárdai L. — Schwarczkopf, Lingl (Martin), Jónás. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Brezniczky — Lutz, Dárdai P., Dobány — Kardos, Réfi (Kerekes), Nagy (Varga).

Óvatosan kezdett mind a két csapat. Látható volt, hogy a PMSC nem egy könnyű kétkapus edzésre látogatott Mohácsra. Az 5. percben Dobány jó labdával futtatta Nagyot, de az elhamarkodottan kapu fölé lőtt. A 7. percben Linglt nehezen szerelték a védők. A 12. percben Berki remek labdával kiugratta Jónást, akinek jó lövése a kapus zsákmánya lett. A 20. percben Dárdai L., Pártényi, Jónás összjáték után csak nehezen tisztázott a PMSC védelme. Jó iramú, élvezetes volt a mérkőzés. A 39. percben Jónás, Farkas, Lingl akció után Jónás közelről a hálóba helyezte a labdát (1:0).

A második félidő nagy pécsi fölénnyel kezdődött, a vendégek állandóan a hazaiak kapuja előtt tanyáztak, de a védelem minden támadást megakasztott. A 60. percben Dárdai P. jó lövését biztosan védte Gyimesi. Dárdai P. vezényletével fokozódott a pécsi nyomás. A 88. percben Kardos belőtt labdáját Lutz nagy erővel fejelte kapura, de Gyimesi most is biztos kézzel hárított.

Jól jártak azok a szurkolók, akik ezt a mérkőzést látták. 90 percig végig megállás nélkül küzdöttek a játékosok. A játék olyan jó iramú volt, mintha már a szezon derekán tartottak volna a csapatok. Igazi kupamérkőzés volt. M. E.

Szekszárdi Dózsa—Sellye 1:0 (0:0)

Szekszárd, 300 néző. V.: May. Szekszárdi Dózsa: Polyák — Szabó (Bocz), Szlovák, Somodi, Orosz — (Páli), Varga, Tóth, Adorján — Pölöskei (Landek), Koroknai, Pásztor (Lauer). Edző: Magasházi József. Sellye: Kollár — Orlovics, Vass, Krén, Kovacsevics (Dudás) — Könyves (Papp), Pandur (Hidasi), Amigya — Majorosi, Elmáyer, Golyák (Vincze). Edző: Kincses Nándor.

A 3. percben Koroknai az ötösről a kapus kezébe lőtt. A 10. percben egy rossz hazaadás után Koroknai elcsípte a labdát, de a kivetődő kapust találta el 4 méterről. A 11. percben Orosz szabadrúgását Koroknai remekül tálalta Adorján elé, aki öt méterről nagy helyzetből mellé lőtt. A 18. percben Pásztor 8 méteres fejesét szépen védte Kollár. A 26. percben Adorján bal oldali szabadrúgást ívelt be, Koroknai fejesét a gólvonalról vágták ki a védők. Az 56. percben Bocz 14 méterről fordulásból alig lőtt a léc mellé. A 74. percben Landek 8 méterről nagy gólhelyzetben fölé emelt. A 86. percben Landek jobb oldali beadását Koroknai két méterről a léc alá vágta (1:0).

A sáros, mély talajú pályán nagy akarással küzdöttek a csapatok, az NB II-es gárda végigtámadta a mérkőzést, de egy szezonra való gólhelyzetet hibázott el. Jók: Somodi, Varga, Adorján, Pölöskei, ill. Krén, Könyves és Amigya.

B. L.

Pécsi VSK—Komlói Bányász 3:2 (2:1)

Komló, 200 néző. V.: Kuluncsics. PVSK: Hausznek (Győri) — Hüber, Szabó, Grünwald, Németh (Vinkler) — Szőcs (Jurin), Ferenczi, Tóth, Kaszás — Szász, Horváth (Iván). Komló: Bien — Kelemen (Gyurina), Kovács, Tresch, Barta — Bányász (Róth), Mód, Hohmann (Hegyi) — Radics, Kolesánszki (Tóth), Stemler.

Ongóllal jutott vezetéshez a 6. percben a PVSK. A feleslegesen kimozduló Bien mellett Barta saját kapujába gurított (1:0). Az első negyedóra végén nagyszerű komlói akció után Bányász jobbról adott középre, Stemler kapáslövését csak másodszorra tudta megkaparintani Hausznek. Az ellentámadásnál ismét kihagyott a komlói védelem és Szász növelte a vasutasok előnyét (2:0). Két perc múlva vendégszöglet után Szabó veszélyeztetett. A 30. percben két veszélyes komlói helyzetet tisztázott Hausznek. Aktívabb és veszélyesebb lett a hazaiak játéka. A 35. percben a Kolesánszki ellökéséért megítélt 11-esből Hohmann szépített (2:1). A félidő vége előtt Hausznek kiejtett egy szögletet, ám Tresch nem tudta kihasználni a lehetőséget.

Szünet után az 50. percben Radics emelt át a kimozduló kapuson (2:2), majd nem sokkal később Hohmann csavart szabadrúgása csattant a kapufán. Kemény, szabálytalanságokkal tarkított volt a hajrá. Ideges hangulatban a 80. percben Szabó 20 méteres szabadrúgásból állította be a végeredményt (3:2). **G. G.**

◆

STEINMETZ KUPA

Hétközben játszották le az első fordulóban elmaradt Steinmetz Kupa mérkőzéseket az Ifjúsági Stadionban. Vasasi Bányász—Zsolnay 1:0 (1:0), Mázaszászvári Bányász—István-akna 2:0 (2:0).

Röplabda

A Megyei Röplabda Szövetség ebben az évben is megrendezi a téli teremkupa-mérkőzéseket. A találkozókat a Tanárképző Főiskola 2. sz. Gyakorló Iskolájának tornatermében (Őz u. 2.) játsszák. A mérkőzéseket február 10-én kezdik. A nőknél az U. PEAC három csapatot nevezett, rajthoz állnak a Vörös Meteor és a Mohács-Véméndi TE, az NB II. újoncának játékosai is. A férfiaknál az U. PEAC két csapata mellett a Komló, a Pécsi Vörös Meteor és a pécsi öregfiúk találkoznak. Mérkőzéseket játszanak az U. PEAC serdülő lány, és a Vörös Meteor ifjúsági lány, valamint a 2. sz. Gyakorló Iskola serdülő lány, a Vörös Meteor és az Universitas PEAC férfi ifjúsági csapatai is.

KÉZILABDA
DUNÁNTÚLI NAPLÓ KUPA

PMSC—Dombóvár 35:13 (17:7). Férficsapatok. Legjobb dobók: Kovács T. (9), Hunyadi J. (6).

„A kormányok nem diktálhatnak”

Killanin nyilatkozata a moszkvai olimpia megtartása mellett

Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke szerdán este megismételte álláspontját, amely szerint „elképzelhetetlen”, hogy az 1980-as nyári olimpiai játékokat ne Moszkvában rendezzék, és leszögezte, hogy a kormányok „nem diktálhatnak” a nemzeti olimpiai bizottságoknak.

Lord Killanin szerdán érkezett Lake Placidbe, ahol elnökölni fog a Nemzetközi Olimpiai Bizottság ülésén, majd részt vesz a téli olimpia megnyitásán. A NOB ir elnöke közölte, hogy az ülésen meghallgatják az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának előterjesztését Carter amerikai elnök javaslatáról, amely szerint az olimpia helyszínét meg kellene változtatni, vagy a játékokat le kellene mondani, ha a Szovjetunió február 20-ig nem vonja ki csapatait Afganisztánból.

Killanin elmondta: „megérti az amerikaiak érzelmeit”, de szerinte az amerikai javaslat „hibás értékelésen, félreértésen” alapul. A NOB elnöke kijelentette: „Az olimpiát nem lehet máshol megrendezni. Egyezményt irtunk alá, erkölcsileg és jogilag egyaránt elkötelezték magunkat, hogy a játékokat Moszkvában tartjuk meg.” Lord Killanin azt sem hallgatta el azonban, hogy a NOB soron következő ülése egyike lesz a legnehezebbeknek az olimpiai mozgalom történetében.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 39. szám
1980. február 9., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megnyílt a DIVSZ vb-ülése

A dán fővárosban pénteken délelőtt Ernesto Ottone Fernandeznek, a DIVSZ elnökének megnyitójával megkezdődött a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség, a DIVSZ végrehajtó bizottságának ülése.

A szövetség csaknem 300 tagszervezete közül 68 ifjúsági mozgalom képviselteti magát a végrehajtó bizottságban. Rajtuk kívül számos nemzeti és nemzetközi szervezet képviselője meghívottként vesz részt az ülésen. Itt van például a Nemzetközi Diákszövetség, a Béke-világtanács és a Szakszervezeti Világszövetség képviselője is.

Ernesto Ottone megnyitó beszédében elemezte a végrehajtó bizottság tavalyi ülése óta eltelt időszak fejleményeit a nemzetközi politikában és felidézte a DIVSZ tevékenységének legfontosabb eseményeit.

A béke és a társadalmi haladás erőinek további előretörését bizonyító fejlemények sorából Ottone kiemelte a nicaraguai nép hősi harcának győzelmét, amely megdöntötte Somoza diktatúráját. Beszélt a vietnami nép és az afgán nép harcának sikeréről is. Figyelmeztetett azonban arra, hogy ugyanezen időszak alatt az imperializmus, a reakció és bizonyos katonai körök veszélyes támadást indítottak a béke és az enyhülés ellen.

A DIVSZ elnöke e tendencia legfőbb megnyilvánulásaként az Egyesült Államok és néhány más ország által szított szovjetellenes kampányt említette, emlékeztetve egyebek között Washingtonnak arra a lépésére, hogy a NATO-tagállamoktól kikényszerítette az úgynevezett eurorakétákra vonatkozó, ismert döntést.

Ottone hangsúlyozta, hogy ilyen körülmények között az ifjú nemzedék alapvető érdekeiből kiindulva, a fiataloknak hozzá kell járulniuk a békéért, a lefegyverzésért, a népek függetlenségéért vívott harchoz és a célok érdekében egyesíteniük kell erőiket.

Az elnöki megnyitót megelőzően a vendéglátó dán kommunista ifjúsági szövetség (DKU) nevében Karen Gerda Kristensen, a szervezet elnöke köszöntötte a megjelenteket.

A napirend elfogadása és az ügyrendi kérdések eldöntése után Barabás Miklós, a DIVSZ főtitkára terjesztette a végrehajtó bizottság elé a szervezet irodájának beszámolóját, az 1979-ben végzett munkáról.

A plenáris ülésen felszólalt Jörgen Jensen, a Dán KP elnöke, Sergio Plata, a nicaraguai Sandinista Front ifjúsági szervezetének képviselője, Vlagyimir Akszjonov, a Szovjet Ifjúsági Szervezetek Bizottságának elnöke. Pénteken mondta el felszólalását a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség ciprusi, dán, Costa Rica-i, finn, kubai, kongói és bolgár tagszervezetének küldötte. Szót kapott az Iráni Néppárt, a Tudeh ifjúsági szervezetének képviselője, akinek szervezete szintén tagja a végrehajtó bizottságnak.

Vállalások a gyermekekért

Újabb vállalatok jelezték csatlakozásukat a felhíváshoz

A Magyar Vagon- és Gépgyár Vörös Csillag Gépgyárában a Sziklai Sándor vasöntő szocialista brigád felhívása országos mozgalmat indított, amely Baranyában is széles körben bontakozott ki. A hét folyamán többször adtunk jelentést azokról a szocialista brigádokról, akik részt vállaltak a mozgalomból.

Az elmúlt napokban *a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat* 30 szocialista brigádja is bejelentette csatlakozását, s a cél érdekében egy felszabadulási és egy kongresszusi műszakot kívánnak tartani. Ezeken a napokon 1700 darab sertés vágását és teljes feldolgozását vállalják terven felül, s ennek ellenértékét gyermekintézmények fejlesztésére ajánlják fel.

A 12. sz. Volán 174 brigádjának mind a 2320 tagja vállalta a részvételt, összesen 16 000 munkaórát ajánlottak fel, üzemenként más és más időpontban. Ezen kívül ugyancsak csatlakoztak a SZOT környezetvédelmi felhívásához, hogy május elsejéig a vállalat egész területének takarítását vállalták.

A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat szocialista brigádjai lakóház felújítási munkáknál vállaltak pótműszakot. A bért szintén gyermekintézmények fejlesztésére adják át.

A HVDSZ-hez tartozó összes tanácsi vállalat és költségvetési üzem szocialista brigádjai is vállaltak kongresszusi műszakokat, továbbá a mohácsi öntöde vállalat szocialista brigádjai is.

Az ipari üzemek mellett a mezőgazdasági üzemek sem akarnak lemaradni. Ezek közül legutóbb a *kővágószőlősi „Vörös Szikla" Termelőszövetkezet* jelentette csatlakozását. A mintegy 150 munkaóráért kapott bért a helyi óvodának adják.

A Szentlőrinci Á. G. tarcsapusztai tehenészeti telepének Gagarin szocialista brigádja felhívására további 15 szocialista brigád tart március 22-én kommunista műszakot. Ennek értékét a vajszlói és a szentlőrinci óvodák férőhelyei számának növelése érdekében ajánlották fel.

A Pécsi Bútorgyár dolgozóinak 90 százalékát kitevő szocialista brigádok is csatlakoztak a felhíváshoz: február 9-én, és 16-án kétszer hat órában kommunista műszakot szerveznek, melynek bérét óvodák és bölcsődék fejlesztésére használják fel.

A Bányászati Aknamélyítő Vállalat Mecseki körzetének komlói üzemében ugyancsak csatlakoztak a felhíváshoz, március 22-én teljes létszámmal kommunista műszakot tartanak. *Cserkúton, a MEZŐGÉP központjában* a vállalati szocialista brigádvezetők tanácskozásán 80 brigádvezető 900 brigádtag nevében csatlakozott a kezdeményezéshez. *Sombereken, a termelőszövetkezet Bánki Donát szocialista* brigádja felajánlotta, hogy a község játszóterein, 50—60 ezer forint értékben játékokat készítenek.

*

Azok a vállalatok, amelyek nem rendelkeznek saját gyermekintézményekkel, a következő címekre fizethetik be a felajánlott pénzt:

1. Pécs, 581. 03134—01, 2. OTP-fiók, Komló, 240—98072. Komlói városi Tanács V. B. fejlesztési alapszámlájára, 590—3146—01, 3. OTP-fiók, Siklós, 243—98011. Siklós városi Tanács V. B. fejlesztési alapszámlájára, 588—3652—01. 4. OTP-fiók, Szigetvár, 244—98018, Szigetvári városi Tanács V. B. fejlesztési alapszámlájára, 594—3136—01. 5. OTP-fiók, Mohács, 240—98017, Mohácsi városi Tanács V. B. fejlesztési alapszámlájára, 586—3140—01. A csekkszámlák hátlapjára írják rá: milyen célra történt a befizetés.

Tanácskoztak az országgyűlés tisztségviselői

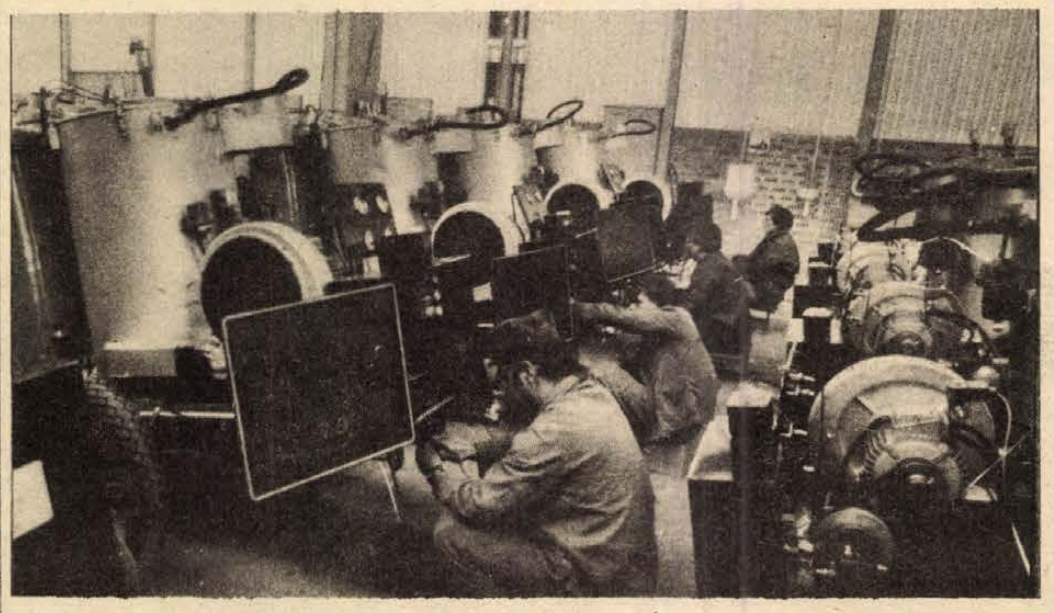
Pénteken a Parlamentben tanácskoztak az országgyűlés tisztségviselői, az állandó bizottságok elnökei, a fővárosi és a megyei képviselőcsoportok vezetői.

A megbeszélésen *Apró Antal*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke ismertette a parlament soron következő, tavaszi ülésszakának előkészítésével kapcsolatos teendőket.

A tanácskozáson — amelyen részt vett *Sarlós István*, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a HNF Országos Tanácsának titkára és *Rácz Sándor*, az MSZMP KB osztályvezetője — *dr. Markója Imre* igazságügy-miniszter szólt arról, hogy az atomenergia biztonságos alkalmazását magasszintű jogi szabályozással is elő kell segíteni. Ezután *dr. Szíjártó Károly* legfőbb ügyész, az ügyészi szervezet nevében mondott köszönetet azért, hogy a képviselők az 1977. szeptemberében tartott legutóbbi parlamenti beszámoló óta is hatékony segítséget nyújtottak a törvényességi feladatok megoldásához, választókörzetükben hozzájárultak a törvénysértések megelőzéséhez.

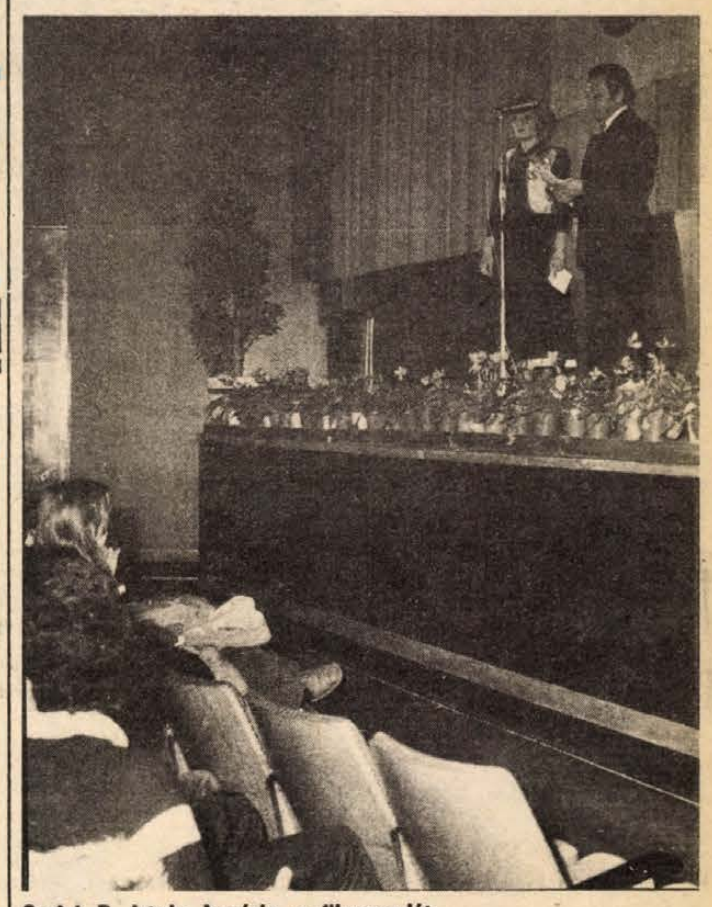
Dr. Szakács Ödön, a Legfelsőbb Bíróság elnöke arról tájékoztatta a képviselőket a többi között, hogy az utóbbi két év a bíróságok elvi irányítását is ellátó Legfelsőbb Bíróság életében mozgalmas időszak volt. Fontos iránymutatásokat kellett adni az időközben megjelent és hatályba lépett új, magasszintű jogszabályok egységes értelmezéséhez és megfelelő alkalmazásához.

Az ülésen felszólalt: *Lakatos Pál*, *Szabó József* és *Vida Miklós* országgyűlési képviselő.



Gőzfejlesztőket gyártanak az ÉPGÉP pécsi gyárában, háromféle típusban. Ez év első negyedében kilencven darabot készítenek. Képünkön: a hatvandarabos széria műszeres vizsgálata a GF 251 típusból.
— Szokolai felv. —

A Csontváry-film díszbemutatója



Szabó B. István bezárja a filmszemlét

Befejeződött a XII. magyar játékfilmszemle

Ünnepi díszbemutatóval zárult tegnap este a Petőfi Filmszínházban a *XII. magyar játékfilmszemle*. A nézők sorai között jelen voltak a magyar filmvilág alkotóművészei, a hazai és külföldi szakemberek: a filmszemle vendégei és ott voltak a megye és a város kulturális életének vezető személyiségei, párt- és állami vezetésének képviselői. A filmszemle befejezéseképpen *Szabó B. István*, a Kulturális Minisztérium Filmfőigazgatóságának vezetője értékelte röviden az ötnapos eseménysorozat tanulságait.

Megállapította, hogy a filmszemle teljesítette kitűzött célját: bemutatni, felmérni és elhelyezni tudatunk térképén egy év magyar filmművészetét. Ehhez, mint kiemelte, tágas koordináta-rendszert adott *Pozsgay Imre* kulturális miniszter hétfői bevezető előadása. Ezt követően a filmek mérlegelését a közönség a mozikban, az érdeklődők és szakmabeliek a négy stúdióvitán folytatták. Ez volt az idei szemle egyik újítása. Ezzel a négy vitával több időt és többféle megközelítési lehetőséget törekedtek adni a filmek és a különböző tendenciák felméréséhez, mint amennyi egyetlen összefoglaló tanácskozáson lehetséges. Másrészt szerették volna hangsúlyozni azt, hogy a filmek *stúdiókban*, alkotóműhelyekben készülnek. Tehát azt, hogy az egyes filmek mögött nemcsak rendezők, írók, operatőrök állnak, hanem szellemi csapatok is. Ezek a csapatok éppen most négy éve itt, Pécsett a VIII. magyar játékfilmszemlén alakultak meg.

A továbbiakban a minisztérium filmfőigazgatója utalt arra, hogy általában az eddigi pécsi filmszemlék „A magyar film — és közönsége" témakörével foglalkoztak. Ez természetes is, hiszen a film a közönségnek készül. S ha ebben a témában több a panasz mint a derű, ez jogos — ha a magyar film társadalmi jelenlétét, súlyát, hatóerejét mérjük. A nem kellő arányú jelenlét nemcsak a filmeseknek, de elsősorban a társadalomnak hátrányos.

— A közönség és a közvélemény itt megnyilvánult, szavazott, (ha az év legjobb filmjének vagy filmjeinek tervezett megszavaztatása el is maradt). Értékelte a közönség megnyerésére irányuló műfaji törekvéseket, s elismerte olyan filmek elkötelezett, társadalompolitikai realizmusát, mint a *Vasárnapi szülők*, az *Ajándék ez a nap* és mások. Méltányolta a magyar film történelemben gondolkodó nemzeti felelősségtudatát *(Allegro barbaro, Bizalom, Téglafal, Októberi vasárnap)*. De talán a szemle legerősebb vonását és legnagyobb visszhangját azok a *cselekvő* művek, *cselekvő hősök* keltették, amelyeknek az igényét *Aczél György* az egyik stúdióvitában József Attila és Kosztolányi utolsó remekműveinek példájával idézte fel: a történelmi és társadalmi feltételek szorításán és a személyes gyötrelmeken megküzdve — felülemelkedve ragyog az emberi tett: a művészi szó.

— Ez a művészi magatartás hívta a vászonra *Vitézy László* tsz-elnökét a *Békeidőben*, *Dárday* járási főorvosasszonyát a *Harcmodorban*, vagy *Gyöngyössy—Kabay* fiatal orvosát. S nemcsak ezekben a dokumentarista játékfilmekben, de — úgy vélem — Huszárik Zoltán *Csontváry*-jában is, amelynek legelső bemutatására aligha lehet méltóbb hely Pécsnél, a Csontváry-gyűjteménynek otthont adó városban — mondotta a KM film főigazgatója. Végezetül megállapította, hogy az idei szemle fő értéke az, hogy a magyar filmnek és a közvéleménynek a 80-as évekre kívánatos és lehetséges modellhelyzetét teremtette meg. A nézőknek ilyen aktív tömeges és kritikus érdeklődése, valamint a fogalmazásnak ilyen közvetlensége és rugalmassága lenne kívánatos a következő évtizedben.

Befejezésül Szabó B. István köszönetet mondott a minisztérium és a filmművész szövetség nevében a rendező szerveknek, a nézőknek, érdeklődőknek, a résztvevőknek, valamint a megye és a város vezetőinek.

Ezt követően levetítették Huszárik Zoltán rendező nagy érdeklődéssel várt *Csontváry* című alkotását.

W. E.

Tanácskozott a nyomdász-szakszervezet elnöksége

Megfelelő ütemben halad a Budacolor Festékgyár új üzemének építése — tájékoztatták pénteken a Nyomda-, a Papíripar és a Sajtó Dolgozóinak Szakszervezete elnökségét a gyár vezetői. Az ülésen a Budacolor ofszetfestéket gyártó új üzemének beruházási tapasztalatait tárgyalva megállapították, hogy a befejező munkálatok összhangban vannak az új Szikra Lapnyomda építési-szerelési munkálataival. Mire az első, színes kivitelű, ofszet eljárással készülő Népszabadság példányokat nyomni kezdik, a Budacolor biztosítja az elegendő festéket.

Az új festéküzem több mint 350 millió forintba kerül és éppen az új Szikra Lapnyomda kiszolgálására építették — döntő részben vállalati fejlesztési alapból. Az üzemben évi 3000 tonna jó minőségű ofszet- és tipofestéket állítanak majd elő, emellett azonban ezer tonna ragasztóanyagot is gyártanak könyvkötészeti célokra.

Az üzem építését 1976-ban határozták el, és ma már a befejező szakasznál tartanak. A teljes technológiai szerelést 1980 végére fejezik be, és az új üzem teljes próbaüzemeltetését 1981 januárjára tervezik. Az új festéküzemben a legkorszerűbb műszaki és technológiai színvonalon dolgoznak majd.

Az elnökség a Budacolor vezetőinek jelentését elfogadta.

Aeroflot-sajtótájékoztató

Több mint százmillió utast, 3 millió tonna árut szállított, gépei csaknem 1 millió kilométer vonalhosszon közlekedtek, s 84 országgal tartott fenn forgalmat a múlt évben a szovjet légiközlekedési vállalat — ismertette az Aeroflot tavalyi eredményeit pénteki sajtótájékoztatóján Hariton N. Chovrebov, a vállalat magyarországi vezérképviselője, az Aeroflot napja alkalmából.

A vezérképviselő beszámolt arról, hogy az Aeroflot az olimpia hivatalos szállítójaként készült a nagy nemzetközi sporteseményre. Egyebek között korszerűsítették az olimpiai városok, Tallinn, Minszk, Leningrád, Kijev légikikötőjét, s a közeljövőben megnyitják Moszkva új légikapuját, a Seremetyevo II. repülőteret is. Felkészültek a külföldi gépek fogadására, s maga a vállalat az olimpia idején naponta mintegy 60—80 különjáratot is tervez a vendégek, a turisták szállítására. Az idén az Aeroflot menetrendszerű forgalomba állítja a 350 személyes légibuszt.

Pártértekezletek

Pártbizottságot választottak a Posta Pécsi Igazgatóságán



Csak kimondjuk: telefon — s máris a postára, közelebbről nagyon sokan arra gondolnak, vajon a kérelmük alapján mikor kötik be lakásukat a távbeszélő-hálózatba. Említhetünk azonban még számos területet, amelyen keresztül ez a hatalmas szervezet közvetlenül érintkezik a lakossággal: újságok és csomagok, levelek és táviratok, pénzforgalom és televízió. Folytathatnánk a sort, de ennyi is elég annak érzékeltetésére, hogy a szolgáltatási és gazdasági feladatok megoldása nagy erőfeszítéseket kíván a postától.

Az igények pedig egyre nőnek, s ezzel igyekeznek lépést tartani. Ebben az évben például a Posta Pécsi Igazgatóságának területén — hogy a telefonnál maradjunk — a négy megyében összesen 3700 úgynevezett tiszta állomást kötnek be a hálózatba. Ebből 1500-at a pécsi távközlési üzem, további ötven telefon a megye különböző településein szólal majd meg.

Említünk még a posta előtt álló feladatok közül néhány olyant, amelynek megoldása — ebben az évben — a négy megye lakosait közvetlenül érinti. Új telefonkönyv jelenik meg — várhatóan még a nyár folyamán — Baranya, Tolna, Somogy és Zala megye területére. Forgalomtechnikai okokból — ugyancsak még az első félévben — bevezetik Pécsett a telefonbeszélgetéseknél a 3 perces időtartamot. Ugyancsak sokakat érint az, hogy a pécsi tv-állomáson üzembe helyeznek egy adóberendezést, amely garanciát jelent a nagyobb üzembiztonságra.

A Posta Pécsi Igazgatóságán tegnap délután pártértekezletet tartottak, ahol pártbizottságot választottak. Egyebek mellett erre azért is szükség volt, mert az igazgatóság területén több mint tíz pártalapszervezet működik, s ezek munkáját koordinálni kell. Indokolta a pártbizottság megalakítását a postán dolgozó párttagok számának emelkedése is. Nem utolsósorban kell megemlíteni azt, hogy az igazgatóság területén végzett munka bonyolultabb, nehezebb lett, s a tegnap választott testület a pártirányítás feladatait jobban el tudja látni, mint korábban a pártvezetőség.

A pártértekezleten részt vett *Kiss György*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezető-helyettese is. A pártbizottság a 9 tagú végrehajtó bizottság mellett három munkabizottságot is választott, amelyek feladata a gazdaságpolitikai, a párt- és tömegszervezeti, illetve a propaganda és művelődési munka segítése. A pártbizottság titkárának *Fellai Józsefet* választották meg.

*

A Zsolnay Porcelángyár és az Alsófokú Oktatási Intézmények pártszervei csütörtökön tartották a pártértekezleteiket. Az utóbbin részt vett *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára is, ahol a pártbizottság titkárának ismét *Takács Gézát* választották meg. A Zsolnayban a pártbizottság új titkárának *Fánczél Jenőt* választották. A pártértekezleten részt vett *Szabó Nándor*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának osztályvezetője.

*

Pártértekezletet tartottak tegnap délután a pécsi Városi Tanácson is, amelyen *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára vett részt. A Városi Tanács Pártbizottsága titkárának ismét *Kárpáti Júliát* választották meg.

Ülést tartott a pécsi Városi Tanács vb

Elfogadták a belváros rendezési tervének programját

Pécs megyei város Tanácsának végrehajtó bizottsága tegnap ülést tartott. *Garamvölgyi János*, a Mecseki Szénbányák vezérigazgatója tájékoztatta a végrehajtó bizottságot a vállalat azon fejlesztési terveiről, amelyek a várost is érintik. *Pirisi János* tanácselnök-helyettes előterjesztése alapján tárgyalt a végrehajtó bizottság arról, hogy a Pécsett működő könnyű- és élelmiszeripari üzemek milyen szerepet játszanak a város ellátásában. A határozat megállapítja, hogy ezek az üzemek, vállalatok az általuk előállított termékek forgalmazásával jelentősen hozzájárulnak a lakossági igények kielégítéséhez, de azt is kimondja, hogy megfelelő árualap és választék biztosításával és körültekintő áruterítéssel kell növelni az ellátás színvonalát. A végrehajtó bizottság elé terjesztették a pécsi belváros részletes rendezési tervének programját (ezt főbb vonásaiban már ismertettük a Dunántúli Naplóban) és a hatodik ötéves tervi akcióterületek programjavaslatát. Ez a program — számolva az anyagi nehézségekkel — szerény; a következő tervidőszakban várhatóan az Elefántos tömb és környezete, a Belvárosi Áruház tömbje, a Perczel utca—Munkácsy Mihály utca közötti tömb a rendelőintézetig, a Felsőmalom utca—Lyceum utca közötti tömb, valamint a Landler Jenő utca — István tér közötti tömb lesz a rekonstrukciós munkák színtere. A vitában a végrehajtó bizottság tagjai a közös akarat szükségességére hívták fel a figyelmet, azaz arra, hogy a felsorolt tömbökben érdekelt kereskedelmi és szolgáltató vállalatok is úgy koncentrálják erőiket, hogy a megkezdett munka teljes összhangját semmi se befolyásolja. A végrehajtó bizottság a programokat jóváhagyta. Döntés született az új pécsi szeméttelepet illetően is. Minthogy a Kénes úti szeméttelep elérkezett befogadóképességének végső határáig, új lerakóhelyről kell gondoskodni. Ezt — a szükséges vizsgálatok elvégzése után — a Kökény és Szilvás közötti Hidegvölgyben jelölték ki. Itt kb. másfél évtizedig helyezhetik el a Pécsett évente keletkező, több mint 13 ezer tonna szemetet. Az új telep létesítésével kapcsolatos költségek meghaladják a 20 millió forintot.

Magyar—szovjet szerződés

Hatezer Ikarus busz a Szovjetunióba

Módosított kivitelű Zaporozsec, kényelmesebb Lada

Az idén tovább bővül az Ikarus autóbuszok szovjet exportja, s több személygépkocsit hozunk be a Szovjetunióból. Az erről szóló több mint 400 millió rubel értékű szerződést pénteken írta alá Tóth László Pál, a MOGÜRT és N. M. Dmitrijev, a szovjet Avtoexport Szövetségi Egyesülés vezérigazgatójo a Magyar Külkereskedelmi Vállalat székházában.

A megállapodás alapján a magyar ipar több mint 6 ezer Ikarus autóbuszt szállít partnerének. Ez a mennyiség autóbuszok exportjában egyedülálló a világon. Ezenkívül 100 millió rubel értékű pótalkatrészt is exportálunk a Szovjetunióba, az ott üzemelő sok tízezer magyar busz zavartalan üzemeltetéséhez. Az Avotoexport ebben az évben 48 500 személygépkocsit szállít hazánkba. Ezen belül a legtöbb, mintegy 45 ezer, a különböző Ladákból érkezik, a választékot 1500 Zaporozsec, 1000 Moszkvics és 1000 Volga gazdagítja. Az aláírás alkalmából elmondták: a Lada gépkocsik közül az 1200-as és az 1300-as már az év elejétől új típusú karburátorral és új vákuumszabályozó gyújtáselosztóval felszerelve érkezik. Márciustól már az 1500-as és 1600-as Ladákat is ezekkel a korszerűbb berendezésekkel látják el.

Várhatóan az év második negyedétől valamennyi beérkező Lada gépkocsit beépített fejtámlával, hátsó ködlámpával és vészvillogóval szállítják. A Zaporozsec kocsik is módosított kivitelben kerülnek forgalomba, típusjelük 968—a-ról 968—m-re változik. Motorteljesítményük 5 lóerővel nagyobb, porlasztójuk Lada típusú lesz, s karosszériájukon is némi esztétikai változtatásokat hajtottak végre. Ezek a Zaporozsecek már zajtalanabbul üzemelnek majd.

A most aláírt szerződés szerint a beérkező Lada-gépkocsik közül 15 ezret az ismert kooperációs szerződés keretében, magyar részegységek ellenében kapunk. Más kooperációs szállítások is fokozódnak ebben az évben.

A MOGÜRT és az Avtoexport vezetői arról is szóltak, hogy ebben az ötéves tervidőszakban a hosszú lejáratú megállapodás éves kontingensei teljesültek, sőt sok esetben meg is haladták az előirányzatot. A mostani szerződéssel együtt, öt év alatt 38 500 Ikarus autóbuszt szállított a magyar ipar szovjet partnerének, ahonnan 256 ezer személygépkocsit és 43 ezer haszonjárművet importáltak.

Hajdúsági farsang

Tizenötödik alkalommal nyitották meg pénteken Debrecenben a hajdúsági farsang február 17-ig tartó rendezvénysorozatát. Az idei hajdúsági télbúcsúztató címe: Farsang és közművelődés. A programban irodalmi est, verses-zenés összeállítás, tárlat is szerepel. A városban tanult, az ott élt vagy az oda kötődött írók, költők műveit adják elő az esteken. A farsangi napok keretében Krúdy-termet avatnak Debrecenben, Hajdúszoboszlón Szép Ernőre emlékeznek és színre kerül Csokonai Dorottyája is.

A 15. hajdúsági farsang programjába tartozik a kereskedelem és vendéglátás harminc esztendejét bemutató kiállítás. Ez alkalommal rendezik meg öt megye szakácsainak, cukrászainak, felszolgálóinak szakmai vetélkedőjét, s kiállítást nyitnak szakácskönyvekből.

Cikkünk nyomán

Ismét működik a dobszai orvosi telefon

Az 1980. február 6-án megjelent cikkben foglaltakat megvizsgáltam.

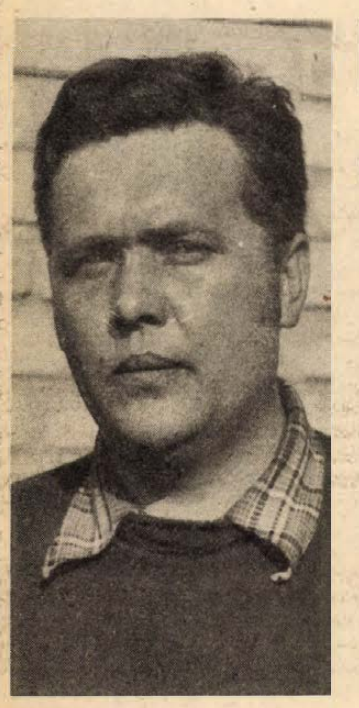
A Dobsza 4-es számú távbeszélőállomás előfizetői jogviszonyának rendezésére az 1980. évben megjelenő telefonkönyv szerkesztésével egyidőben került sor. A felelős előfizető, valamint a fizetendő költségek tisztázása során a helyi tanács és a Posta között jogvita keletkezett. A helyi tanács a már korábban elköltözött dr. Bacsa Barnabás nevén nyilvántartott távbeszélő állomás jogutódját nem rendezte, s ezért az állomást 1979. XII. 21-én kikapcsolták.

Jelen ügyből egyértelműen azon következtetés vonható le, hogy az államigazgatási szervek közötti jogviták a lakosság közérdekű igényeinek kielégítését nem veszélyeztethetik. Ennek az elvnek betartását a jövőben messzemenően biztosítom. Az állomást 1980. február 7-én visszakapcsoltattam.

Itt kívánom megjegyezni azt, hogy a cikkben említett Fekecs Gyula nyugdíjas, a postahivatal volt hivatalvezetője ellen fegyelmi eljárás nem indult. Nevezett több évtizedes postai szolgálata alatt példás, követésre méltó munkát végzett.

Dr. Bányai Sándor
osztályvezető

EMBEREK KÖZELRŐL...



Pásztor Géza géplakatos

— Mindig érdekelt a gépek működése. A nyolcadik után technikumba készültem, szüleim mégis a mohácsi Kisfaludy Gimnáziumba írattak be. Nem adtam fel, dolgozni akartam, méghozzá gépekkel.

Pásztor Géza megvalósította álmát, az érettségi után 1967 szeptemberében a MOFÁ-hoz ment kitanulni a géplakatos szakmát. Azóta is ott dolgozik, a fatéri aprítóüzemben, a tmk-sok vezetőjeként.

— *Miért a MOFÁ-t választotta?*

— Mert szériamunkára nem mennék semmi pénzért. Itt a különféle gépek, berendezések mellett megszerzett szaktudás többet ér, mint másutt szalagon néhány száz forinttal több pénz a borítékban. A gyár termelése lényegében a mi üzemünkön múlik, ha minden berendezés jól üzemel, akkor megkapja a kívánt mennyiségű aprítékot a technológia. A mi üzemünk lelke meg a gépek, berendezések tökéletes működése. Az meg rajtunk, géplakatosokon múlik.

Felelősség és mostoha körülmények — együtt járnak a munkájával. Felelősség, hogy ne legyen baleset, ne álljon le gép, ha leáll, mielőbb újra dolgozzon — mert nemcsak a termelés, a dolgozók keresete is a tmk-sok hozzáértésén, kézügyességén múlik. A mostoha körülmények, a hideg, a por, a zaj, a sár, a napi több kilométeres gyaloglás pedig velejárói a műszakoknak. Ezzel számol, ezekkel együtt is szereti.

— Nem egyhangú, jó a kollektíva, mindig más és más feladatot kell megoldani — érvel. Májusban tölti be a 31. évét, rövidre nyírt fekete hajában sokasodnak az ősz hajszálak.

— *A munka miatt?*

— Az is besegített, bár ez nálunk családi örökség. A gépek, berendezések és az emberek egyaránt érdekelnek, s aki így van, az könnyen ősz hajszálakkal is mérheti, menynyire viseli szívén főleg az emberek gondját, baját. Ha valamit ki kell mondanom, nem tudom tartani a számat. Az egyéves pártiskola óta lehiggadtam, de éppúgy megmaradtam szókimondónak. Vallom: a munkahelyi vezető politikai vezető is, nemcsak a gépekkel, az emberekkel is kell törődnie.

Még katona korában felvették a pártba, a leszerelés után a gyári csúcsvezetőség tagjaként, majd az egyéves bentlakásos pártiskola után a IV-es alapszervezet vezetőségi tagjaként, agitproposként szervezi és vezeti a politikai oktatást, érvel, meggyőz és ha kell, nem fogja be a száját. Ezt is teljes erőbedobással végzi, akár a munkáját.

— *A családra jut elég ideje?*

— Gyerekeimet a feleségem viszi reggel az óvodába, és én hozom el őket. Az utolsó busz 4.10-kor indul a gyár elől, a munkaidőm délután kettőig tart. Ha szerencsém van, elérem a buszt.

Tavaly — munkáslakás-akcióval — kétszoba-összkomfortos otthonba költöztek a korábbi kisebb, félkomfortos gyári szolgálati lakásból. Amire vágytak, a gyár segítségével megvalósult. Most a munka, a pártfeladatok mellett a család is több segítséget igényel, mivel a felesége gimnáziumba jár. Utána a férj következik: szeretné letenni a technikusminősítőt.

M. L.

A weimari Bauhaus pécsi bútorművese

Csőszékek a kiállítóteremben

Breuer Marcel-bútorokat vásárolt Svájcban a pécsi múzeum

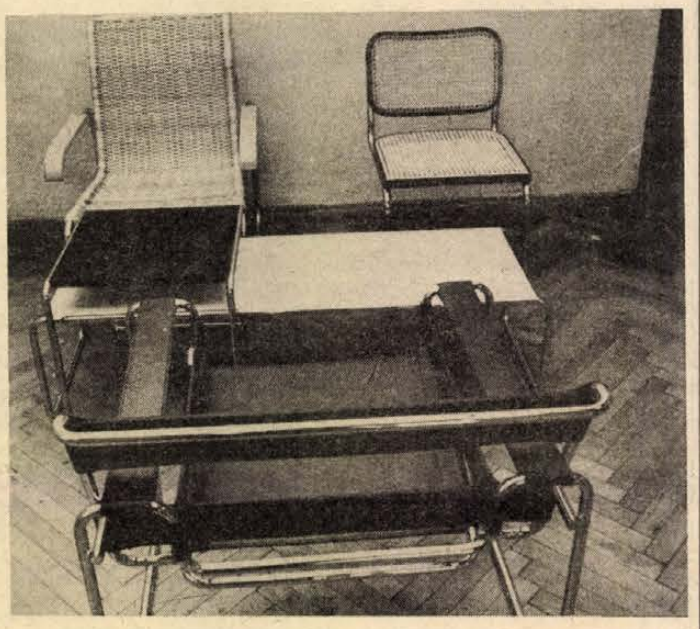


Az elmúlt évben a Janus Pannonius Múzeum legjelentősebb iparművészeti szerzeménye öt darab külföldön vásárolt, Breuer Marcel tervei alapján készült csőbútor volt.

A pécsi születésű Breuer Marcel pályája külföldön teljesedett ki, ezért munkásságának itthon kevés nyoma maradt. A világhírű építész éppen bútorterveivel hívta fel magára először a figyelmet, mikor az 1920-as években a weimari Bauhaus legbensőbb köréhez tartozva, a bútorműhely tanáraként elsőként alkotta meg a csőszék modelljét. A funkcionális-konstruktív építészet kialakulásával egyidejű, azzal harmonizáló, tömeggyártásra alkalmas típustervei közül néhányat külföldön 1925 óta folyamatosan gyártanak. A Kulturális Minisztérium lehetővé tette, hogy a múzeumok vásárolhassanak néhányat e ma is gyártott és népszerűvé vált bútorokból. Magyar közgyűjtemények közül elsőként Pécs élt ezzel a lehetőséggel: 5 szép darabot vásárolt Svájcban.

Breuer Marcel csőbútoraival maradandóan beírta nevét a modern iparművészet, bútorművesség történetébe is. Bauhaus-beli pécsi építésztársaival (Forbáth Alfréd, Molnár Farkas) ellentétben Breuer hazajövetelekor, a 30-as években nem kapott építészi feladatot Pécsett. Az ő terveinek szellemében készült csőbútorok azonban már akkor eljutottak szülővárosába: az 1936—1938. között épült Uránia (ma Petőfi) filmszínház korszerű berendezéseként. Az innen származó egyetlen szék jelezte csupán eddig a bútorművesség új korszakát hozó fémbútort a múzeum gyűjteményében.

A most vásárolt két asztal és három szék ugyan még nem elegendő ahhoz, hogy a 20-as évekkel a lakótér alakításában és berendezésében induló döntő változást önálló kiállításon szemléltethessük. A pécsi Modern Magyar Képtár anyagának új épületbe kerülésekor (amelynek tervei már elkészültek), tágasabb kiállításon a modern környezetalakítást és építészetet forradalmasító Bauhaus-műhely jelentőségét, sokoldalúságát teljesebben be lehet majd mutatni. Többek között éppen e bútorok segítségével is: a kép, rajz, tervanyag tárgyakkal kiegészülve tud majd meggyőző képet adni e műhely szemléletéről, jelentőségéről.



A két, különféle méretű, alacsony asztal egymásba tolva kombinált bútorként is használható. Könnyen mozgathatók s felállíthatók külön-külön a lakásban. A legtöbb újat azonban az ülőbútoraival hozta Breuer.

1921 óta foglalkozott a Bauhaus asztalosműhelyében bútortervezéssel és -készítéssel. Először a hagyományos fa- és textilanyaggal dolgozott. A Bauhaus gyakorlat szerint alapkutatásokkal, anyagkísérlettel, funkcióelemzéssel jutott el a csőszék modelljének elkészítéséhez. Fémvázaihoz furnér helyett hamarosan jobb anyagokat talált. A széket a fémállványzatra és a ráfeszített, rugalmas tartást szolgáló bőr, textil hevederekre egyszerűsítette. A krómozott, hajlított csőváz-bútorok „fényvonalai" tagolták és némiképp enyhítették is a derékszögre szerkesztett lakótér sterilségét és puritánságát. Ugyanakkor a ház mérnöki formájában testet öltő gondolkodás racionalitását is kifejezték. Breuer természetes anyagok, bőr, vászon, nádazás, fonás alkalmazásával oldott székformáinak ipari jellegén. Már a kortárs kritika kiemelte Breuer bútorainak azt az erényét, hogy azok mentesek a funkcionalizmus egyoldalú racionalitásától.

Breuer levegős, tiszta térbeli szerkezetre redukált székei „hideg székek", amelyek azonban a párnázott, kárpitozott székek kényelmét nyújtották. E néhány típus is érzékelteti a formai változatok sokaságát.

Reméljük, a következőkben itthon is sikerül még felkutatni és begyűjteni magánkézben lévő más Breuer-bútorokat is, hogy anyagunkat teljesebbé téve, azt minél előbb egy Breuer-kiállításon bemutathassuk a pécsi közönségnek.

Mendöl Zsuzsa
muzeológus

FILMJEGYZET



Jelenetkép a Koportos című filmből. Jobboldalt a főszereplő, Rostás Mihály.

mfsz

KOPORTOS

Két évvel ezelőtt még meghajolt itt, Pécsett a vászon előtt Cséplő Gyuri, miután megélte sorsát a kamera előtt, ahogy valahonnan egy dunántúli cigánysorból elindult megkapaszkodni egy másfajta világ, másfajta életmód szokásaiban. Ezt a kapaszkodást nem bírta a szive; talán egy évvel se élte túl a filmet.

Gyarmathy Lívia jóvoltából most *Rostás Mihállyal* ismerkedhettünk a szemlén. Igaz, egyelőre csak a filmvásznon, a bemutatóra nem ért ide a messzi Szabolcsból. Rostás Mihály, bár irodalmi forgatókönyv figuráját kelti életre — *Balázs József* kisregényét, a *Koportost* sokan olvashatták — gyűrt arcával, fájdalmas tekintetével, nyilvánvalóan mégis a saját sorsát hozta a vászonra. Azt a sorsot, amely már kiszakadt a cigánysorból, a pesti autócsordák között végzi a maga munkás-dolgát, de szokásaiban, érzéseiben nem sokat változott. S az se biztos, hogy ezért a változatlanságért szégyellni kellene magát.

Balázs József egyszerű történetét Gyarmathy Lívia úgy vitte vászonra, hogy ott szükségszerűen jelen van a cigányfolklór is. Nem lehet másképp, hiszen lakodalommal kezdődik a film, s nagyobb részét egy temetés előkészületei adják. A dalok, táncok, a siratás, mosdatás hangjai, mozdulatai azonban nem misztikus, vonzó különlegességei a történetnek, s nem is ábrázolódnak úgy, mint barbár, megvetésre méltó szokások. Szinte józanok és hidegek, amilyenné századunk második fele koptatta a régi közösségek szokásait. Pont annyit érők, mint a pap szokványos szavú imái, vagy más temetők kriptával kérkedő kivagyiságai.

Ami igazán érdekes Gyarmathy Lívia filmjében, hogy ezek a folklór elemek, meg az egész szokatlan szituáció — a Pestről hozahívott cigány-munkásnak el kell temettetni fiatalon meghalt feleségét — egyre inkább elveszti szokatlanságát, egyediségét. Egy ember él, mozog előttünk, akit sokszor nyomorgatott az élet, s most nem is annyira a halott feleségét, mint magát akarja becsülni a „szép temetéssel". S mint bárki más, aki erejénél nagyobb dologra is mer vállalkozni, rokonszenvünk kíséretében próbál meg minden lehetségest, hogy sikerüljön az, amire vállalkozott. S hogy három kosárhoz való veszszőért kínlódik s bukik el terveiben, az már szinte érdektelen; vele bukunk valamennyien, akik szerettünk volna vele együtt elérni valamit. Már teljesen érdektelen az is, hogy ez az ember cigány, vagy nem cigány, folklórszokások vannak jelen, vagy nincsenek jelen, lehetne akár japán — emlékeztet is egy kicsit japán filmekre figurája — hottentotta vagy bármi más: egy ember.

Ember, aki akart valamit, s az élet elbuktatja. Rostás Mihálynak lehetett ilyesmiről elég tapasztalata.

Szép film főszereplője lett.

Bernáth László

Élve vagy halva

Bukás, fölemelkedés, forradalmak, önkényuralmak, honmentő háborúk, részvétel valós érdekek nélküli támadó háborúkban... A magyar történelem eléggé sarokba szorított történelem. Gyorsan pergő, nagy kérdések, nemegyszer csattanós válaszok szegélyezik. Olyan folyamat, amelyben, ha sorsszerűséget keresünk, azt kell látnunk, hogy többnyire a nemzettől idegen erők (még ha belsők is), akartak ennek a sorsnak a kovácsai lenni. Vagy-vagyokkal, ha törik, ha szakadokkal teletűzdelt út ez, ami olykor a nemzeti lét vagy nemlét alternatívájához is elvezetett. Ezek a megállapítások fogalmazódtak meg bennem, miután megnéztem Rényi Tamás *Élve vagy halva* című új filmjét.

És ez talán nem is volt túlságosan eredeti reakció részemről, hiszen erről szólt a film.

A múlt század ötvenes éveiben, miután a vérbe fojtott szabadságharcot az önkényuralom váltotta fel, maroknyi csoportok próbálták felszítani ismét az ellenállás üszök és hamu alatt parázsló tüzeit. Ilyen volt az a kis társaság is, amely Noszlopy Gáspár vezetésével, fanatikus hittől vezéreltetve arra szánta el magát, hogy elfogják a Magyarországra látogató császárt. Vállalkozásuk esélytelen volt és mégsem tágítottak elhatározásuktól. Rámént az életük, de tették, amit *hitük szerint* tenniük kellett. Az önkényuralom persze tovább folytatódott, további áldozatokat szedett. Mi volt akkor ezeknek az életeknek az értelme? — teszi fel a kérdést a film. Az értelmes halál — mondja az egyik szereplő. Az, hogy ezek az emberek ugyanazért tudtak akár meghalni is, amiért éltek. Az alapokhoz érkezve tehát etikai kérdésekkel kerülünk szembe.

Mindez önmagában véve nem új problémafölvetés. A témát is ismerjük. Mégis azt mondhatjuk, hogy egy eléggé eredeti és minden ízében új, modern felfogású magyar filmet láthattunk. Rényi Tamás rendezőnek sikerült az ilyen témákkal óhatatlanul együttjáró buktatókat elkerülnie és egy gondolatgazdag, ugyanakkor a legszélesebb mozinézői tábor érdeklődésére is joggal számot tartó filmet megalkotnia.

A rosszabbik fajta buktatók közül elsőként lehetne említeni a kalandosság csábítását, hiszen elfogni a császárt, maga a kaland, túljárni a spiclikkel és katonasággal zsúfolt ország osztrák urainak az eszén, merő izgalom. A másik nagy veszély pedig a díszes romantika lett volna, az eszmények és szerelmek hatásos, ugyanakkor rendszerint rosszízű tálalása. Mindebből aligha kértünk volna.

Hogy a film gondolatgazdag, izgalmas és szép látványt nyújtó volt, az csak a nagyon alapos, körültekintő művészi munka eredménye lehet. Mert ezek a tulajdonságok ritkán szoktak így együtt jelen lenni egyetlen alkotásban. Itt a „kalandosság" helyét a jó ritmus, az izgalmas fényképezés (Szabó Gábor operatőr munkája), a romantikáét pedig a kemény, céltudatos és egyszerű fogalmazás vette át. A film történelmi elhitető erejét, időbeli dimenzióit nem a díszletek és a kosztümök, hanem a maradéktalanul tisztázott művészi mondanivaló határozta meg.

Ha példát keresünk arra, milyennek kell lennie a jó értelemben vett „közönségfilmnek", ezután nyugodtan lehet hivatkozni az *Élve vagy halva* című filmre is. Mert ez olyan. Van mondanivalója az egyetemi tanár és a segédmunkás számára, anélkül, hogy bármelyik véglet felé engedményeket tenne, anélkül, hogy akár sznob lapossághoz, vagy olcsó „kalandossághoz" hajlana. A sikerben — mert reméljük, ez a film végre közönségsiker lesz — a film főszereplői (Djoko Rossich, Balázsovits Lajos, Cserhalmi György, Garas Dezső, Mécs Károly és Kelemen Jenő) is méltán osztozhatnak.

Bebesi Károly

Képernyő előtt

Kétféle mese

Vannak esték, amikor a tévében pompásan „kijön a lépés". Ilyen volt a múlt péntek este is, amikor a közkedvelt Delta után új magyar tévéjáték következett, egy kitűnő szovjet író, Raszputyin színműve alapján. A tájékozatlan néző is pillanatok alatt megállapíthatta, hogy a nagy orosz írók nyomdokain haladó szerzővel van találkozása, olyan, látszólag jámbor és egyszerű, de belső drámáktól feszülő mikrovilágot láthat tehát, amelyben a valós bajok, színes jellemek és az élet megannyi apró, de izgalmas jelenségének pontos, ízes ábrázolása mellett nem marad hely a megszokott közhelyek számára. Ebben a világban sokminden változatlan vagy nehezen mozduló, az emberek megkövesült erkölcsöket, szokásokat hordoznak, az életkeretek szerények és behatároltak. Ugyanakkor a legmarkánsabban ott van a jelen is, mint valami szüntelen szél, amely látszólag csak a levegőt mozgatja meg, valójában hegyeket formáz, rombol és épít, ha lassan is, nehezebben észrevehetően is. A közösségi morál nem olyan dolog, ami egyik percről a másikra csak úgy kialakul. Nagy erő a szükség, az emberi önzés, az érdek, a pénz — akármilyen is annak a birtoklási szintje. Nehéz nemcsak szavakban, de tettekben is erkölcsösnek lenni. Az erkölcs persze sose tisztán, csak tendenciájában van jelen, és hatalmas a változatok skálája. Az emberséges, szenvedésben edződött tsz-elnöktől és attól az öregasszonytól, aki a temetésére gyűjtögetett fillérkéket adta oda gondolkodás nélkül a bajbajutott Marijának — a képmutató és zsugori Sztyepanidáig milyen hosszú az út, milyen változatosak az átmenetek. Az odaadottat visszaravaszkodó, a maga helyett a gyereket kunyerálni küldő, a pénz mellé „árukapcsolással" a bölcselkedéseit is adó. S mindezekhez a valóságos figurákhoz valóságos háttér is járult, s mindezektől a Lengyel György rendezte tévéjáték — vontatottságai ellenére, vagy azokkal együtt — olyan lett, mint egy életszelet, amelyet a feldolgozás, akár egy egyszerű nagyítóüveg, egyszerűen csak segít jobban szemügyre venni.

Ezzel szemben a Mese és valóság címet viselő Szilágyi riportfilm nem egyszerű szeletet készített a valóságról, hanem megszondázta azt. A vett mintákat vegyszerekkel kezelte, s az eljárás közismert alapelve szerint e minták a vegyszerektől ilyen meg ilyen színt öltöttek, megzavarosodtak, elváltoztak, de természetük így lett jobban látható. A katalizátor egy mese volt, egyike azoknak, amelyek túlélve születési környezetüket, annyira letisztultak, éterivé váltak, hogy már-már olyanok, mint egy matematikai egyenlet, amelynek nincsen megoldása. Jó ötlet volt felkérni — láthatólag gondosan megválogatott — a riportalanyokat, hogy próbálják azonosítani magukat a mese egyik vagy másik hősével, mert morális típusok és vélekedések színes sorát kaptuk eredményül. Ha azonban szavazni kellene, a „merítő" módszerű riport és e között a megoldás között, én feltétlenül az előbbit választanám. Emebből éppen az hiányzott, ami a tévéjátékban, kitalált történet volta ellenére, megvolt: az élet „szaga", az a sokszor esetlegességekben, véletlen adalékokban megnyilvánuló egyszeriség.

H. E.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

9

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ABIGÉL

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 7.01 — nyugszik 16.57 órakor. A Hold kél 0,21 — nyugszik 10.51 órakor.

A közélet hírei

Maróti Károly, a munkásmozgalom kiemelkedő személyisége, a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének egykori elnöke születésének 80. évfordulója alkalmából koszorúzási ünnepséget rendeztek pénteken a Munkásmozgalmi Panteonban lévő urnájánál.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Központi Ellenőrző Bizottság nevében Duschek Lajosné, a Központi Bizottság tagja és Szerényi Sándor, a KEB tagja; a Közlekedés- és Postaügyi Minisztérium képviseletében Klézl Róbert miniszterhelyettes és Gyurkovics Sándor főosztályvezető; a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének részéről Moldován Gyula főtitkár, Kuróczi Gyuláné és Arató Árpád titkárok helyezték el a megemlékezés koszorúit. Maróti Károly urnája előtt leróták kegyeletüket a család tagjai, az egykori munkatársak, barátok és harcostársak is.

◆

— **Két új mesterséges tavat** alakított ki a Bükk hegységben az Észak-magyarországi Vízügyi Igazgatóság. Az egyik Szilvásvárad fölött, több mint hatszáz méter magasságban, a másik a Bükk „tetején", a Jávorkút szomszédságában található. Mindkét tározónak a tavaszi—őszi esőzések, a sebes vizű hegyi patakok hordalékának felfogása, valamint az egyszerre nagy tömegben jelentkező csapadékvíz egyenletes elvezetése a feladata. A két mesterséges tó kialakítására összesen mintegy négymillió forintot költöttek. A tervek szerint az új tározókat még az idén horgászvízként is hasznosítják.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor). Bemutató bérlet.

MOZI

Petőfi: Vállalom, főnök! (f3, f5). Vasárnapi szülők (f7, f9). **Kossuth:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (10, 12, 2). **Asszony, férj nélkül** (4, f7, 9). **Ságvári:** Sugarlandi hajtóvadászat (f4, f6). Az erőd (f8). **Kossuth Klub:** Szelíd motorosok (4, 6). **Tanárképző Főiskola:** Nuki majom kalandjai (4). **Fekete Gyémánt:** Severino (4, 6). **Jószerencsét:** Bizalom (4, 6). **Rákóczi:** Nick Carter, a szuperdetektív (5, 7). **Május 1.:** Ragadozó madarak (f6). **Harkány:** Fekete fülű fehér Bim (7). **Komló, Május 1.:** Apámuram (f5, f7). **Komló, Zrínyi:** Hair (f4, hnó, 8). **Mohács:** Sebességláz (6, 8). **Sellye:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7). **Siklós:** Konvoj (7). **Szigetvár:** Pantaleon és a hölgyvendégek (8).

időjárás

Várható időjárás szombat estig: változóan felhős, párás, többfelé tartósan ködös idő, számottevő eső nélkül. Mérsékelt, változó irányú szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 3, mínusz 2 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: a tartósan ködös helyeken 3, máshol 8 fok körül.

Kedden temetik Ognyenovics Milánt

Ognyenovics Milán, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége nyugalmazott főtitkárának, volt Baranya megyei országgyűlési képviselőnek temetése 1980. február 12-én (kedden) 14.30 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

MSZMP Baranya m.-i Bizottsága
A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége

◆

Végső búcsú Gyáros Lászlótól

Családtagjai, egykori munkatársai, elvtársai, a magyar politikai és kulturális élet képviselői kísérték utolsó útjára pénteken Gyáros László nyugalmazott nagykövetet, a Magyar Partizán Szövetség tagját, a magyar és a nemzetközi munkásmozgalom ismert személyiségét. A Mező Imre úti temető díszravatalozójában a vörös drapériával bevont, koszorúkkal övezett ravatalnál párt- és állami életünk jeles képviselői, az egykori harcostársak álltak díszőrséget.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága, a Magyar Újságírók Országos Szövetsége és a családi nevében Kelen Béla, a budapesti pártbizottság tagja, az Esti Hírlap főszerkesztője vett búcsút az elhunyttól.

A Magyar Partizán Szövetség, a barátok és a volt harcostársak nevében Vincze József nyugalmazott nagykövet, a Partizán Szövetség választmányának tagja idézte a spanyol földön harcolt 13. nemzetközi brigád magyar zászlóalja egykori politikai biztosának alakját.

A Gyáros László hamvait tartalmazó urnát a Munkásmozgalmi Panteonban helyezték el.

◆

— **Csőtörés.** A Pannónia Szálló előtti akna a közelben lévő vízvezeték törése miatt telefolyt vízzel, így az arra járók már két nap óta láthatták, hogy az onnan kiszivatott vizet a Rákóczi útra engedik.



Nagy forgalmat bonyolít le a téli hónapokban a Herbária pécsi gyógynövényszaküzlete. Sokan keresik az újdonságnak számító mézes ginzenggyökeret erősítő, frissítő hatása miatt. Vadonatúj termék a zsíros, korpás hajra hatásos bojtorjánsampon.
Fotó: Proksza László

— **Nem kell hozzá paraván.** A pécsi Szabó István Úttörőház játékosnapot rendez 9-én, szombaton délelőtt 10 órától a kisdobosok részére „Nem kell hozzá paraván" címmel.

— **Javítják az útburkolatokat.** A jó idő beálltával a KPM Közúti Igazgatóságának a dolgozói javítják a megrongálódott útburkolatokat. Hét elején kezdték el az 58-as út helyreállítását a pécsi felüljárónál.

— **Új daraboló üzemrész.** A Baromfifeldolgozó Vállalat 1980. január elsejétől nagy mennyiségben exportál Olaszországba és Ausztriába darabolt csirkemellet és combot. Hogy a termékek mennyiségét tovább tudják növelni, ennek érdekében új daraboló üzemrészt alakítanak ki.

— **Az „Újmohács" Dunaszekcsőé.** Régi kívánsága teljesült két község lakóinak azzal, hogy január elejétől az Újmohács nevű kishajó Dunaszekcső—Dunafalva között bonyolítja le az éjszakai személyforgalmat.

04—05—07

Gyorshajtás miatt ütközött. Zákány László 31 éves pécsi lakos tegnap délelőtt Vasas I. irányából a 6-os út felé közlekedett gépkocsijával. A vasasi vasútállomás előtt lévő jobbra ívelő kanyarban gyorshajtás miatt a bal oldalra sodródott és ott összeütközött a vele szemben szabályosan közlekedő gépkocsival. Zákány László utasai közül Lutz Mihály 74 éves pécs-vasasi lakos súlyos csigolyatörést szenvedett, Lutz János és Lutz Jánosné vasasi lakosok könnyű sérülést szenvedtek. Az anyagi kár körülbelül 20 ezer forint. Zákány László ellen eljárás indult.

Tanácskozás a pártiskolán

Megyei vezető propagandisták, aktivisták, politikai vitakör-vezetők részére tanácskozást tartottak tegnap délután az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán. A résztvevőket *Rajnai József*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője köszöntötte, majd *dr. Dányi Pál*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettese időszerű gazdaságpolitikai kérdésekről, *Varga István*, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese Baráti szövetségben címmel — a magyar—szovjet kapcsolatok időszerű kérdéseiről tartott előadást.

◆

— **Munkaverseny.** Bétabányaüzem VIII. szintjén Hartmann Henrik szocialista brigádja a pártkongresszus tiszteletére február—március hónapban 200 folyóméter vágat kihajtását tervezi.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20 Ft. A vöröshagyma kilója 10—12, a fokhagyma kilója 70 és 80 forint között van. A fejes káposzta ára 10,80—12 Ft, a kelkáposzta 14—16 Ft. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A fűzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60 Ft. Újdonság: a csemege zöldhagyma, csomója 5 forintért kapható.

LOTTÓ-nyerőszámok

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a Budaörsön pénteken megtartott 6. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

5, 7, 14, 20, 40

◆

— **Nyugdíjasbúcsúztató — disznóöléssel.** A Pécsi Hőerőmű Vállalat gépműhelyében dolgozó, Kiváló brigád címmel kitüntetett kollektíva tegnap délután búcsúztatta egyik tagját, Horváth Mihályt. A közösségben ledolgozott hosszú évek utolsó eseményére Horváth Mihály sertést vágott, disznótoron látta vendégül munkatársait.

◆

Gépkocsi a Dunában

Ketten vízbe fulladtak

Horváth Lászlóné 38 éves bérelszámoló, budapesti lakos Budapesten az Árpád-hídon — a margitszigeti lejárónál — nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személygépkocsiját, ez a kanyarban megcsúszott és a hídkorlátot átszakítva a Dunába zuhant. A gépkocsi vezetője és utasa, Horváth László 38 éves segédmunkás, budapesti lakos a vízbe fulladt. Horváthné holttestét és a gépkocsit a Dunából kiemelték, Horváth Lászlót a víz elsodorta.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8,30: Lányok, asszonyok. 8.55: Örökzöld dallamok. 10.05: Balzac és a muzsika. 10.52: Operahármasok. 11.13: Rádiószínház. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: Hét egynemű kar kiszenekari kísérettel. — 13.00: Anno Budapest... Irodalmi riport. 14.00: Két otthon között. 14.10: Fúvósátiratok. 14.30: A termőföld védelme. — 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Opera-művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Rádiószínház. 19.51: Világhírű zongoraművészek. 20.59: Árnyak és rejtélyek. Rádiójáték. 22.15: Látogatás a párizsi rádiós zenei együtteseknél. 23.00: Mozart-lemezeinkből. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Népi zene. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: A Rádió Kabarészínháza. 9.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Könnyűzene Wolf Péter szerzeményeiből. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. — 14.36: Orvosi tanácsok. 14.40: Operettrészletek. 15.10: Verbunkosok, katonadalok. 15.38: Százszorszép színház. 16.33: Pophullám. 17.30: ... akkor kérem a munkakönyvem! Riport. 17.45: Peter Pan. Filmzenerészletek. 20.00: Countrymuzsika. 20.38: A jó palócok. Novella. 21.09: Népdalcsokor. 22.00: Szombat esti diszkó. — 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Fordulók a líra történetében. 8.38: Mindenki zeneiskolája. 9.32: Hangverseny. 10.34: A Baccara együttes slágereiből. 11.05: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 12.25: 2000 felé. 13.07: Operaegyüttesek. 13.55: Versek. 14.00: Hanglemezgyűjtőknek. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Délutáni hangverseny. Közben kb. 16.00: Kritikusok fóruma. Kb. 16.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 16.52: Hangverseny. 18.26: Két Haydn-trió. 19.05: Operafelvételekből. 19.52: Népek meséi. 20.24: Slágerlista. 20.59: Az I Musici di Roma kamarazenekar felvételeiből. 22.40: Napjaink zenéje.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést! A pécsi stúdió három nyelvű zenés szolgáltató műsora. Műsorismertetés, hírek. Szerbhorvát műsor: Hírek, tudósítások. — Zenés percek. — Lapszemle. — A héten történt. — Időjárási körkép. — Vidám ritmusban. 8.30: Német műsor. Hírek, tudósítások, időjárás. — Neue Zeitung szemle. — Hallgatóink kérésére. 9.00: Magyar nyelvű program. Szerkesztőműsorvezető: Kovács Imre. Zenei szerkesztő: dr. Nádor Tamás. Adásvezető: Lenk Irén. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Iskolatévé: Kamera — (ism.). 9.20: Világnézet. A szabadság. 9.55: Perpetuum mobile. A konyha (ism., sz.). 10.40: Reklám (sz.). 10.45: Reszkessen, aki él. Angol krimi-nális komédia (ism.). 14.45: Műkorcsolya EB. Gála (sz., ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Kertünk-udvarunk. Riport. 16.40: Reklám. 16.45: A Cimbora különkiadása régi gyermekkönyvritkaságokról (sz.). 17.30: Parabola (sz.). 18.00: Világ születik (sz.). 18.45: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). — 19.30: Tv-híradó 1. (sz.). 20.00: Vers mindenkinek (sz.). 20.05: Lóvá tett lovagok. Vígjáték (sz.). A Madách Színház előadása. felvételről. (14 éven felülieknek!) 22.50: Tv-híradó 3. (sz.) 23.00: Dizzy Gillespie Ronnie Scott klubjában. Angol zenés film (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

17.55: Egészségünkért! (ism., sz.). 18.05: Pénz Marijának. Tévéjáték (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Almodó ifjúság. Magyar film (sz.). — 21.15: Tv-híradó 2. (sz.) 21.35: „Balatoni kisszvit". Somlyó György műsora (sz.).

JUGOSZLÁV TV

12.45: Lakáskultúra. 15.00: Játékok a hóban. 16.00: Az élet tavasza — tv-játék gyermekeknek. 17.00: Jugoszláv kosárlabda bajnokság: Radnicki—Crvena Zvezda. 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. — 20.00: Játékfilm. 21.50: Vulkán.

MÁSODIK MŰSOR

17.10: Hét tv-nap. 17.45: Tudomány. 18.30: Népi muzsika. 19.00: Válogatás. 20.00: Népzenei vetélkedő — záróadás. 21.30: Huszonnégy óra. 21.40: Tv-tárca. 22.10: Sportszombat.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II., Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz.-gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1980. február 9-én du. 13 órától február 11-én reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: Pécs 15-588. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

◆

— **Újra működik a tv-torony felvonója.** Meghibásodás miatt már hetek óta nem használhatták a látogatók a tv-torony liftjét, mivel az egész lift hajtóművét kicserélték. Tegnap délután újra üzembe helyezték a látogatók nem kis örömére.

Express-kedvezmények 1980-ra

Nemzetközi igazolványok egyetemistáknak, főiskolásoknak

A hazai tájak és a határon túli nevezetességek megismeréséhez több mint tízfajta — immár egy évtizedes múltra visszatekintő — utazási kedvezménnyel járul hozzá az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda.

Csak a felét fizetik a vasúti jegyeknek a kiránduló KISZ-alapszervezetek, az országjárásra induló úttörőrajok és iskolai tanulók, ha hatnál többen jelentkeznek az útra, a 10 éven aluli kisdiákok pedig 75 százalékos kedvezményt kapnak. A tömegszervezetek, az üzemek, a vállalatok és a termelőszövetkezetek szervezte csoportos vasúti utazásokon 33 százalék a kedvezmény mértéke 25 résztvevő esetén.

A tanulmányi kirándulásra induló osztályok 10-től 30 diákig ugyancsak 33 százalékos engedményt kapnak a Volán menetrendszerű járatain, a KISZ építőtáborozó fiatalok pedig díjmentesen utazhatnak a lakóhely és a tábor között egyszer oda-vissza. A KISZ- és az úttörőszervezetek akkor is 33 százalékos kedvezményben részesülnek, ha különjárattal kívánnak kirándulni. Hajóval is olcsóbban utazhatnak a fiatalok hazánkban. A pedagógus vezette diákoknak, a tíz évnél idősebb úttörőkből szervezett csoportoknak és a 25 KISZ-esnél többet számláló alapszervezeteknek is 33 százalékos kedvezményt nyújtanak.

Az Express több nemzetközi szövetség kedvezményeit is hozzáférhetővé teszi a magyar fiatalok számára. A Nemzetközi Diákszövetség igazolványának tulajdonosa lehet minden magyar nappali tagozatos főiskolai vagy egyetemi hallgató. A kártya bemutatásával a szocialista országok vasútvonalain 25 százalékos kedvezményben részesülnek, s a múzeumok és a képcsarnokok kiállításaira is olcsóbban juthatnak be.

A fiatalokat olcsó szálláshoz juttató „Youth Hostel" mozgalom az idén lesz 50 éves. Egy esztendőre érvényes, 35 forintba kerülő igazolványát nemcsak a fiatalok vásárolhatják meg: hozzájuthat mindenki az Express kirendeltségeinél. A szolgáltatás összetett: van olyan ifjúsági ház, ahol programjavaslatokat adnak, pénzt váltanak, térképeket, útikönyveket árulnak, és olcsó étkezésről is gondoskodnak. Az Express Ifjúsági és Diák Utazási Iroda 1970-től tagja a szervezetnek. Akkor kétezret, tavaly pedig több mint tizenkétezret adott el a szervezet igazolványaiból. A számokkal mérhető végeredmény szerint 1979-ben 70 ezer vendégéjszakát töltöttek a külföldi ifjúsági házakban a magyar turisták, mintegy 100 ezret pedig a külföldiek hazánkban.

Utazásaik alkalmával huszonhat éves korukig — mintegy négyezer forintért — úgynevezett Inter Rail igazolványt is vásárolhatnak az Expressnél. A Nyugatra érvényes útlevéllel rendelkező fiatalok ennek felmutatásával 18 ország vasútvonalait használhatják.

A nappali tagozatos főiskolások és egyetemisták kiválthatják az ISTC- (International Student Travel Conference) igazolványt is, amelyet szállás-, étkezési és utazási kedvezmény mellett színház-, opera-, hangverseny- és múzeumlátogatásra is felhasználhatnak. Az ára mindössze 35 forint. A komputerrel nyilvántartott kártyák csak az Express központjában vásárolhatók.

Kína befagyasztotta a tárgyalást Vietnammal

Dinh Nho Liem külügyminiszterhelyettes, a kínai—vietnami kormányközi tárgyalásokon részt vevő vietnami küldöttség vezetője pénteken délelőtt hazautazott Pekingből. A vietnami küldöttség vezetőjének elutazására azután került sor, hogy a kínai fél tudtul adta: tekintettel „a nemzetközi helyzet alakulására" a jelenlegi körülményeket nem tartja alkalmasnak a tárgyalások folytatására. Vagyis Peking az úgynevezett afganisztáni kérdést használta fel arra, hogy befagyassza a kínai—vietnami kormányközi tárgyalásokat és ily módon demonstrálja szolidaritását az Egyesült Államokkal.

Megfigyelők emlékeztetnek rá, hogy a kínai—vietnami kormányközi tárgyalások első fordulója tavaly áprilisban és májusban zajlott le Hanoiban. Ezután került sor Pekingben a második fordulóra, amely tavaly júniusban kezdődött meg és hét hónapon át tartott. Az első forduló öt ülése nem hozott eredményt, mint ahogyan a második forduló összesen tíz ülése sem. Kiderült ugyanis, hogy Kína, amely fegyveres agressziót követett el a szocialista Vietnam ellen, majd a támadás kudarca után tárgyalásokat javasolt, nem a két ország között fennálló problémák békés rendezésére törekszik, hanem arra, hogy a tárgyalóasztalnál érje el azt, amit nem sikerült elérnie a harctéren, azaz térdre kényszerítse Vietnamot, és valamilyen módon visszaszerezze elvesztett befolyását Kambodzsában. És Peking most, miután rájött, hogy kísérletei nem járnak eredménnyel, gyakorlatilag félbeszakította a tárgyalásokat.

Közlemény a francia—jugoszláv tárgyalásokról

„Jean Francois-Poncet francia külügyminiszter belgrádi látogatása lehetővé tette, hogy a két fél kifejezésre juttassa készségét a hagyományos barátságon, mély kölcsönös megbecsülésen és a nemzetközi viszonyokat szabályozó elvek egyöntetű értelmezésén nyugvó államközi kapcsolatainak további fejlesztésére" — hangoztatja a francia diplomácia vezetőjének jugoszláviai hivatalos tárgyalásairól kiadott közös közlemény.

„Joszip Vrhovec és Francois-Poncet külügyminiszter átfogó véleménycserét folytatott a legfontosabb nemzetközi kérdésekről és megállapította, hogy nézeteik az érintett kérdések többségében messzemenően azonosak" — állapítja meg a dokumentum.

A jugoszláv és a francia külügyminiszter nézete szerint „a legutóbbi afganisztáni események kárt okoztak az enyhülési politikának, és ezért megoldásuknál csakúgy, mint a többi válság esetében is „érvényesíteni kell az ENSZ megfelelő határozatait és alapelveit".

A felek hangoztatták, hogy Jugoszláviának és Franciaországnak állást kell foglalnia az enyhülés mellett és egyetértettek abban, hogy e célból átfogó konzultációkat folytatnak.

Jugoszlávia és Franciaország nagy jelentőséget tulajdonít a helsinki csúcstalálkozó záróokmánya elvei és ajánlásai valóraváltásának, az európai biztonság és együttműködés folyamata folytatásának.

A közös közlemény végezetül utal arra, hogy a két országot nyugtalanítja a nemzetközi gazdasági helyzet romlása.

Harcok Libanonban

Készültségben az izraeli hadsereg

A feszültség fokozódása és a fegyveres összecsapások gyors terjedése kísérte pénteken Libanonban az izraeli fenyegetőzéseket és az arabközi békefenntartó erők keretében Libanonban tartózkodó szíriai egységek átcsoportosítását.

Ezer Weizman izraeli hadügyminiszter a Jediot Aharonot című lapnak adott pénteki nyilatkozatában közölte: az izraeli hadsereget készültségbe helyezték. Más izraeli források szerint a készültségi állapot még nem jelenti a tartalékosok mozgósítását.

Libanonban szinte az egész ország területén harcok, emberrablások és más erőszakos cselekmények jelzik a helyzet gyors rosszabbodását. A libanoni rendfenntartó erőktől származó értesülések szerint péntekre virradóra Bejrút kereskedelmi negyedében összecsaptak egymással a jobboldali keresztény milicisták és a baloldali muzulmán erők. A keresztény és muzulmán negyed határán kézifegyverekkel és tüzérségi erőkkel vívták a harcot. Bejrúti jobboldali milicisták csütörtökön elrabolták a libanoni hadsereg kilenc katonáját.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Mathieu Kérékout a Benin Népi Köztársaság elnökévé történt megválasztása alkalmából.

◆

✦ *HANOI: Indonézia bírálja Kínát, mert — mint Mochtar Kusumaatmadja külügyminiszter Djakartában kijelentette — „saját politikai céljaira akarja felhasználni az ASEAN-t". Az indonéz diplomácia vezetője elmondta, hogy „országa korábban már a Kínával való diplomáciai kapcsolatok helyreállítása felé hajlott, de most, látván, miként jár el Peking Délkelet-Ázsiában, jobbnak véli elhalasztani azt". Az indonéz külügyminiszter hozzátette, hogy „országa a közeljövőben nem létesít diplomáciai kapcsolatot Kínával".*

✦ BONN: Az NSZK Külügyminisztériumának szóvivője pénteken Bonnban sajtóértekezleten bejelentette, hogy — az elmúlt napokban elterjedt hírek ellenére — az Egyesült Államok, Franciaország, Nagy-Britannia, Olaszország és a Német Szövetségi Köztársaság külügyminisztereinek február 20-ra Bonnba tervezett találkozója elmarad. Az ok a többi között a francia álláspont: Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök Schmidt nyugatnémet kancellárral folytatott legutóbbi párizsi megbeszélésein ellenezte, hogy a jelenlegi válságos helyzetben ilyen tanácskozásokat tartsanak.

✦ LISSZABON: Costa Gomes volt portugál elnök elítélte a NATO döntését új amerikai atomfegyverek nyugat-európai elhelyezéséről. A Diario de Lisboa című újságban megjelent cikkében hangsúlyozta, hogy a határozat a fegyverkezési verseny újabb fordulójához vezethet.



Veszelin Gyuranovics jugoszláv kormányfő Belgrádban fogadta Jean-Francois Poncet francia külügyminisztert, aki hivatalos látogatáson tartózkodik Jugoszláviában

Carter Khomeiniért imádkozik?

Carter amerikai elnök csütörtökön délelőtt közölte: mindennap imádkozik Khomeini ajatollahért, a Teheránban fogva tartott ötven amerikai túszért és őrzőikért — jelentette az AFP hírügynökség.

Az elnök „imareggelin" vett részt egy nagy washingtoni szállodában. Társaságában volt a kongresszus sok tagja és még mintegy háromezer személy. „Nehéz imádkozni azokért, akik csalódást okoznak nekünk" — mondotta Carter. — Néha kényszeritenem kell magam, hogy őket is imáimba foglaljam, mivel nehezen fogadom el, hogy az illetők méltók lehetnek szeretetemre."

✦ *CASELLE: Az olaszországi Casellében pénteken lábon lőtték a városi tanács egyik kommunista tagját. Roberto Garronet akor érte a támadás, amikor reggel munkába indult. A merénylő egy fiatalember volt, eddig egyetlen terrorszervezet sem vállalta magára az akciót.*

✦ BUKAREST: Nicolae Ceausescu román köztársasági elnök, az RKP főtitkára és felesége a közeli napokban hivatalos látogatást tesz Bulgáriában, Todor Zsivkovnak, a Bolgár Népköztársaság államtanácsa elnökének, a BKP KB első titkárának meghívására — közölték pénteken Bukarestben. Bukaresti diplomáciai körökben hangsúlyozzák, a mostani látogatás is az együttműködés még szorosabbá tételét szolgálja. Bulgária és Románia már több alkalommal közös közleményben foglalt állást az európai enyhülés elmélyítéséért és a biztonság erősítéséért.

✦ *MOSZKVA: Az SZKP KB meghívására a Szíriai Arab Újjászületés Szocialista Pártjának (BAATH) küldöttsége tartózkodik a Szovjetunióban Abdullah Ahmarnak, a párt főtitkárhelyettesének vezetésével. A küldöttség vezetője Moszkvában, a barátság házában tartott találkozón leszögezte: az Egyesült Államok azért csap nagy hűhót az afganisztáni események kapcsán, hogy leplezze a Camp David-i különalku ellentmondásosságát, elterelje az arabok figyelmét a közel-keleti kérdés igazságos rendezéséről.*

✦ SAN SALVADOR: A salvadori eseményekkel kapcsolatban a nicaraguai külügyminisztérium nyilatkozatot hozott nyilvánosságra. Ebben visszautasítja egyes nyugati hírügynökségek vádaskodásait, amelyek a Salvadorban egyre éleződő helyzetért a nicaraguai Sandinista Nemzeti Felszabadítási Frontot próbálják felelőssé tenni. A külügyminisztérium nyilatkozata rámutat, hogy Nicaragua kormánya tiszteletben tartja a más államok belügyeibe való be nem avatkozás elvét. San Salvadorban a baloldali szervezetek továbbra is megszállva tartják a spanyol nagykövetséget és a közoktatási minisztériumot. Követeléseik egy részének a kormányzó junta eleget tett, és szabadon bocsátott húsz politikai foglyot, továbbá középiskolai reformokat ígért.

✦ *ÚJ-DELHI: Indira Gandhi indiai miniszterelnök-asszony, meglátogatta azt a magyar festészeti kiállítást, amelyet a Kulturális Kapcsolatok Intézetének Új-Delhiben működő magyar tájékoztatási és kulturális központja rendezett az indiai fővárosban. A kiállítás nyitvatartásának utolsó napján lezajlott látogatás során a miniszterelnök-asszony beirta nevét a központ vendégkönyvébe. A tárlatnak több ezer indiai látogatója volt.*

A. Sityikov Szófiában

Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az államtanács elnöke pénteken Szófiában fogadta Alekszej Sityikovot, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Szövetségi Tanácsának elnökét, a szovjet Európai Biztonsági és Együttműködési Bizottság elnökét.

A forró, elvtársi légkörben lezajlott találkozón a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseit tekintették át, s megállapították, hogy a két ország teljes mértékben egyetért a leszerelést és az enyhülési folyamat megszilárdítását érintő kérdések megítélésében.

LAPZÁRTA

Paul Nakware Ekait, a mindeddig tisztázatlan körülmények között elhunyt Joy Adamson asszony 23 éves alkalmazottját vádolják a nagy sikerű „Elzakönyvek" szerzőjének meggyilkolásával — jelentették be pénteken a kenyai hatóságok. Ekai állítólag bosszúból ölte meg a tudós asszonyt, aki a köztük lezajlott heves szóváltás után elbocsátotta őt állásából.

*

Jól kezdődött a magyar csapat számára a Bulgária elleni Davis Kupa találkozó: a pénteki nap mindkét mérkőzésén fölényes magyar győzelem született az erősen tartalékos bolgár válogatott ellen, igy Magyarország 2:0-ra vezet. Az első találkozót Benyik 6:1, 6:1, 7:5 arányban nyerte a bolgár Ljuljan Sztamatovval szemben. A másik mérkőzésen Matej Pampulov Taróczyval szemben a harmadik játékrészben is csupán három pontot tudott összeszedni. Végül is izgalommentes játék után Taróczy Balázs 6:1, 6:1, 6:3 arányban bizonyult jobbnak.

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság tájékoztatása szerint 1980. február 8-án, az OTP Csongrád megyei Igazgatóságán kifizették a 4. heti 13 plusz 1 találatos kollektív totószelvény nyereményét. A hat szerencsés fogadó, közöttük Fränyó Nándor, Vadas József, Ábrahám Ferenc, Lajos András 13 plusz 1 találatáért összesen 2 millió 469 700 forint nyereményt vett fel.

*

Carter amerikai elnök pénteken bejelentette, hogy az Egyesült Államokban a sorkötelesek összeirását a nőkre is kiterjesztik. A Fehér Ház javaslata szerint elsőnek a 19—20 éves férfiakat és nőket vennék nyilvántartásba majd fokozatosan kiterjesztenék az összeirást a 18 évesekre s a 21—26 éves korosztályokra. Az elnöki döntés megvalósításához kongresszusi jóváhagyásra van szükség.



Súlyos gondokat okoz az áradás az NSZK-ban. A képen Koblenzben a mentőalakulatok gumicsónakokkal siettek a lakosság segítségére.

Kommentár

Kérészéltű bizalom

Bármely elődje megirigyelhette Francesco Cossiga olasz kormányfőt: emberemlékezet óta nem kapott kabinet Rómában ilyen támogatást. Február 2-án, amikor a miniszterelnök a radikálisok obstrukciója, fondorlatos időhúzása miatt bizalmi szavazást kért, 522 igennel szemben mindössze 50 nemet és nyolc tartózkodást számoltak össze a Montecitorio palota üléstermében. Persze, a kérészéltű bizalom csupán a terrorizmus elleni törvényjavaslat vitájában jutott kifejezésre. Az alkalom szülte, a radikálisok által benyújtott 7500 módosítványi indítvány váltotta ki, jelentősége éppen ezért korlátozott.

Némely tanulságot azért nem árt levonni belőle. Mindenekelőtt azt, hogy a nemzeti egység, a demokratikus pártok közös föllépése nagy ügyekben, súlyos alternatívák esetében példásan megvalósul. Többé-kevésbé az is világossá vált, kik próbálnak a terrorizmus hulláma számára magyarázatot találni, sőt kiknek jelent súlyos csapást, ha a szélsőségesekkel szemben keményebben járnak el.

A Radikális Párt sok neves értelmiségit — köztük például Sciasciát, a neves szicíliai írót — megtévesztett. Álbaloldalisága, szalonforradalmisága és demagógiája mögött — egyre nyilvánvalóbb — a szélsőjobboldal lapul. Talán éppen azok használják védőpajzsul, akik új meg új rohamra vezénylik a Vörös brigádokat, az első vonal terroristáit s a többi, gyanús elnevezésű szervezet bérgyilkosait.

Éppen most egy hete szavazott a parlament bizalmat a kormánynak, s egyúttal elfogadta az antiterrorista törvénytervezetet. Azóta ha egyáltalán lehetséges, még magasabbra csapott az erőszakhullám Itáliában. Aggasztó az elmúlt 168 óra mérlege. Olaszország nagyvárosaiban két rendőr, a carabinierik két magasrangú tisztje, két üzemi főtisztviselő, két túsz és két terrorista vesztette életét erőszakos cselekmények következtében. Úgy tűnik, az Első vonal elnevezésű szervezet valóságos városi gerillaháborút vív, s a hatóságok — legalábbis eddig — tehetetlenek a vakmerő kommandókkal szemben.

Úgy tűnik, az antiterrorista törvény, szigorúbb büntetés kilátásba helyezése sem tartja vissza a szélsőséges elemeket. A kereszténydemokraták jövő pénteken kezdődő kongresszusán alkalmasint ezt a témát is megvitatják majd, mert legalább olyan horderejű kérdés, mint a leendő kormányzati formula. Pontosabban a kettő szorosan összefügg. Ha ugyanis létrejönne Olaszországban a szocialisták, sőt egyes kereszténydemokraták és az OKP által szorgalmazott nemzeti egységkormány — természetesen a kommunisták részvételével —, akkor a múlt szombaton tapasztalt szilárd bizalomnak állandó letéteményese lenne a kabinet.

Nélküle viszont az átmeneti és a szükségkormányok akrobatamutatványa tartósul. Elsöprő fölény helyett a néhány vokson alapuló többség szűk mezsgyéjén viszont változatlanul utat törnek a terroristák, akik ma a gazdasági problémákon kívül Itália legfőbb gondját jelentik.

Gyapay Dénes

Jutalomúton a Szovjetunióban

Pécsi diákok a moszkvai tv műsorában



Össztánc Moszkvában, a barátságesten
Wirth László felvétele

FIA-TA-LOK

„Csiszolódott" az orosz nyelvtudásuk

Decemberben még csak a térképen nézték, merre is visz az út vonaton Moszkvába: Lvov—Vinnyica, Kiev, Konotop, Brjanszk, Moszkva. Most, alig egy hónappal az utazás után az emléktárgyak és fényképek között idézi fel a nagy kirándulást a pécsi Zipernovszky Ipari Szakközépiskola hat diákja osztályfőnökükkel és egyben KISZ-tanácsadó tanárukkal, Wirth Lászlóval együtt.

— Nemcsak a III./E osztály kirándulása volt ez az út, hanem részben jutalomüdülés is — mondja Wirth László. — Iskolánkban 1973 óta hagyomány, hogy a jól dolgozó KISZ-aktivistákat külföldi utazással jutalmazza az IKB. Így az osztálykirándulásunkon most hat megjutalmazott vett részt: az ő utazási költségeik felét az iskola KISZ-szervezete fedezte.

Minderre az iskola KISZ-szervezetének eddigi eredményei adtak lehetőséget: az utóbbi években négyszer nyerte el a KISZ KB vörös vándorzászlaját, csapata kétszer országos első lett a „Ki tud többet a Szovjetunióról?" vetélkedőn, legutóbb pedig országos nyolcadik helyezettek voltak a „Kell a jó könyv" olvasópályázaton.

A 12 napos kirándulásról, amelyből négy-négy napot Moszkvában, Leningrádban, illetve utazással töltöttek, valósággal az emlékek, élmények nagy „perzsavásárát" rendezi meg a hat diák: Tóth János KISZ-titkár, Schmidt József osztályfőnök, Békési Zsigmond, Mikola Gábor, Szerdahelyi László és Verke Judit, a két lány egyike, aki részt vett az utazásban a harminchat fős diákcsapatban.

— Már az utazás előtt meglepetés ért bennünket — meséli Tóth Jancsi. — Az utunkat az Expressz szervezte a szovjet Szputnyik ifjúsági utazási irodával együtt. Még jóval az indulás előtt érdeklődtek Moszkvából, hogy milyen jellegű az iskolánk, meg hogy hány évesek vagyunk. Kiderült, hogy megszerveztek számunkra egy barátsági estet a 7. számú moszkvai tanító- és óvónőképző főiskola diákjaival.

— Erről a december 29-i találkozóról a moszkvai tv esti híradója is tudósított, így aztán vagy kétszázmillió szovjet tv-néző hallhatott iskolánk és KISZ-szervezetünk eredményeiről és láthatta, hogy kis küldöttségünk nevében megkóstolom a kenyeret és sót.

— Remek volt a hangulat a barátságesten — veszi át a szót Békési Zsiga. — Rengeteg ajándékot kaptunk, rengeteget játszottunk, táncoltunk. Beszélgettünk iskoláinkról, ifjúsági mozgalmunkról, s nagy sikert arattunk, hogy mennyire ismerjük a szovjet filmeket és irodalmat. Talán sikerül is tartósabb baráti kapcsolatot kialakítani ezekkel a moszkvai főiskolásokkal. Tizenhét-tizennyolc évesek és nagyon csinos lányok — teszi hozzá.

— Láttátok is magatokat a szovjet tv-ben?

— Sajnos nem. Éppen akkor indult a vonatunk Leningrádba.

Leningrádban egy új 17 szintes ifjúsági szállodában laktak a világ sok országából érkezett fiatalokkal együtt. Számba is veszik gyorsan: legalább tíz nemzet fiataljaival találkoztak a Szovjetunióban.

— Igazi nagy nemzetközi kavalkád volt a szilveszter este is, amit Leningrádban a szállodánkban ünnepeltünk — meséli Schmidt Jóska. — Nagy sikerünk volt a magyar nótákkal, rekedtre is énekeltük magunkat.

Egyre több emlék tolul elő, hiszen a nyolc nap alatt annyi mindent láttak Moszkvában és Leningrádban: a Kreml, a mauzóleum, Tretyakov-képtár, Ermitázs, olimpiai létesítmények, a GUM, a Moszkvai Nagycirkusz káprázatos jubileumi előadása, a csodálatos leningrádi történelmi múzeum, Petropavlovszk, I. Pál cár palotája. Jártak szovjet diszkóban is. „Körülbelül ugyanazok a számok mennek, mint nálunk, legfeljebb annyi a különbség és egyben különlegesség, hogy ott együttesek is fellépnek." Vásárlásra is jutott idő: mint elsősorban műszaki érdeklődésűek, főként szerszámokat, műszereket hoztak haza, no meg praktikus Jermak-hátizsákokat, s több kilónyi jelvényt.

– Hogy boldogultatok orosz nyelven?

– Ha az ember „megszorul", olyan szavak is eszébe jutnak, ami felelés közben még véletlenül sem. E két hét alatt sokat csiszolódott az orosz tudásunk. Azt hiszem, orosz nyelvtanárunk elégedett lett volna, ha hallja, milyen eleményesen vágjuk ki magunkat a nyelvtani csapdákból.

D. I.

Sport, és nem üzlet

Fekete mez — bírói síp



Nem zavarják a nézők megjegyzései

Mit tagadjuk, ezt a beszélgetést egy válogatott futballista hozta össze, Tóth András, akivel a közelmúltban készített nagy port felverő interjút a Magyar Ifjúság sportújságírója.

— Engem nem is a kevesellt jövedelme háborított fel — mondja Fülöp Zsolt első éves pécsi orvostanhallgató, aki egyben Baranya megye egyik legfiatalabb futballbírája —, hanem az, hogy unja a focit és az edzéseket. Hát ki kényszeríti, hogy ezt csinálja?

— Hány éve vagy futballbíró, Zsolt?

— Három és fél éve, 15 évesen tettem le a vizsgát. Akkor a Nagy Lajos Gimnáziumban fizika tagozatos osztályba jártam. Rajtam kívül még két osztálytársam végezte el a tanfolyamot.

Zsolt eddig közel 150 ifjúsági és serdülőmeccsen közreműködött mint bíró vagy partjelző. A tavaszi idény első meecse lesz a 150-ik. Elfoglaltsága, tanulmányai miatt szinte kizárólag csak vasárnapra vállal játékvezetést, olykor kettőt is. Néhány éve még ezekért a meccsekért 40—50 forint volt a játékvezetői tiszteletdíj, most körülbelül a duplája. Csacska kérdés lenne, megéri-e ezért sáros pályán, olykor esőben futkosni néhány tucat heccelődő néző előtt, vagy éppen edzéseken róni a százmétereket. Elvégre is, Zsolt esetében „csak" szórakozásról, sportról, sportszeretetről és nem üzletről van szó.

— Mindig imádtam a focit, de olyan tehetségem nem volt hozzá, hogy egy komolyabb csapatba bekerüljek. Valamivel többet akartam tenni érte, mint hogy csak nézzem a pálya széléről. Ezért lettem futballbíró.

— S össze lehet ezt egyeztetni a tanulással, jövendő hivatásoddal?

— Eddig is lehetett, s azt hiszem, a jövőben is lehet majd, hiszen ez nekem tulajdonképpen kikapcsolódás, amire szüksége van az embernek.

— Milyen futballbírói terveid vannak?

— Szeretnék az NB I-es keretbe feljutni, ez körülbelül 10—12 éves szakadatlan küzdelmet jelent. A többi szerencse dolga.

Fülöp Zsolt meglehetősen szigorú bíró, elég sok a kiállítás a meccsein. Állítja, hogy őt nem zavarják a nézők megjegyzései, legfeljebb az, hogy nem ismerik a szabályokat.

– És ha te is néző vagy csak, és a bíró rosszul vezeti a mecscset?

— Ilyenkor nagyon dühös vagyok, és én is fütyülök a többiekkel.

D. I.

Szemle-pillanatok

Hajnali kettőig tart nyitva a filmszemle idején a Mecsek cukrászda. Tíztől Cintula diszkózik, de ne reménykedjenek a pécsi tinédzserek: belépni csak filmszemlés kártyával lehet. Megfordul itt sokféle ember: híresek és kevésbé híresek, idősebbek és fiatalabbak, magyarok és külföldiek. Egy közös jellemzőjük van: jól érzik magukat. Itt eltűnnek a különbségek a foglalkozást, életkort illetően, csupán a nemek közti differencia nem oldódik föl, sőt kidomborodik. „Nagyon jól csinálja" — szól fel Cintulának az ismert tv-riporternő egy feltupírozott szöveggel beharangozott twist után. Cintula elégedetten mosolyog, és a „nép akaratának" engedve, időntúli diszkózásba kezd. Az engedményt a cukrászda kedves és türelmes dolgozóitól egy jónevű rendező sírta ki. Örömujjongással adja tudtul a hírt: még egy fél óráig mehet a tánc. És még mondja valaki, hogy ez nem fesztivál . . .

*

Balázsovits Lajos olyan izgatottan nézi a filmjét, mint a kisdiák, akit először örökített meg a papa az új Quarz-felvevővel. Ő maga sem tudja, hányadik filmje az Élve vagy halva, ám egy tekintetben mindenképpen az első: most lovagolt, csatázott először mint egy történelmi kalandfilm főszereplője. Noszlopi kormánybiztost alakítja Rényi Tamás filmjében.

Balázsovits kicsit fáradtan fogadja a gratulációkat a Petőfi mozi halljában,

— Még ma éjjel vagy hajnalban visszamegyek Pestre — mondja.

— Annyi elfoglaltságod van, hogy még a szemlén sem tudsz ittmaradni?

— Ebből élünk. Én is szeretném, ha évente csak egy filmet forgatnánk, és abból megélne az ember. A minőségnek is csak használna, de ez utópia. Igaz, hogy én még nem panaszkodhatom: mint a MAFILM színésze, végre eljutottam oda, hogy magam gazdálkodom a fizikai és szellemi energiámmal.

H. J.

„Hail-hail rock and roll"



Elvis Presley

A popvilág egy korszaka volt

A memphisi Sun stúdió egy kislemezt jelentetett meg 1955-ben, melyet azonban a disc-jockey-k közül — akik akkoriban élet-halál urai voltak a popszakmában — csak egyedül Jim Randle volt hajlandó műsorára tűzni. Óránként négyszer-ötször lejátszotta és nagy meglepetésre a slágerlistákat vezető szentimentális, hazafias, romantikus dalok között ezek a felvételek úgy hatottak, mint a dinamit. Három nappal később Randle fel is hívta az egyik hanglemeztársaságnál dolgozó barátját: „Én nem tudom, hogy mit esznek ezen a lemezen" — kiabálta izgatottan a kagylóba —, „de azután, hogy először lejátszottam, egymás után futnak be a kérések. Nem értem ennek a két nótának a szövegét, de úgy tűnik, a srácoknak ez egyáltalán nem fontos. Olyan hatással van rájuk, mint egy villámcsapás. Én a helyetekben azonnal megvásárolnám minden dalát. Hallgassatok rám, ez a fickó mindenkit hazavág a szakmában és a legnagyobb szám lesz, amit ez az üzlet valaha is látott."

Randle nem tévedett. A fiatalember — Elvis Presley — egy éven belül fent volt a csúcson.

Amikor először mikrofon elé lépett, a szakemberek már érezték, hogy hamarosan történik valami a popzenében, de hogy mi lesz a változás, még senki nem tudta. A két világháború között és 1945 után is romantikus balladák, szentimentális dalocskák, szerelmi epekedések szórakoztatták az embereket, kizárólag a felnőtteket. A szerzők nem akartak semmit kifejezni, csupán az átlagember igényeinek, kívánságainak tettek eleget. A dalok tele voltak közhelyekkel, zenei szövegi ismétlésekkel. Az énekesek – lenyalt fejű, örökké mosolygó, szívtipró baritonok és szőke csinibabák — álmokról, magányról, családottságról énekeltek. A popzene egy álomvilágot épített, amely elringatta, elandalította az embereket.

A fiatalok számára ez a zene, az általa közvetített hazug giccsvilág idegen, unalmas volt. Ennek a nemzedéknek már nem volt többé szüksége a gazdasági nehézségek elől menekülést kínáló szirupos hazugságokra, őket már nem nyomta annyira a háború utáni évek politikai feszültsége. Új ideálokat, új szórakozási formákat, a maguk társaságát keresték, ki akartak törni abból a légkörből, amely elnyomta őket.

Angliában, Amerikában is feltűntek „az ok nélküli lázadók", a beatek, a vándorok. Nyugtalanságukat, útkeresésüket, érzéseiket egyelőre csak az a zene fejezte ki, amely a feketék gettóiban volt hallható. Ezek a srácok otthon elforgatták a rádió gombját és ezeket a hangokat keresték, de egyelőre csak a helyi kis állomásokon hangzottak fel új dallamok. Presley, a nyomorban élő teherautósofőr is ezekhez a dalokhoz, az érzéseit, életét tükröző, kifejező bluesokhoz, gospelekhez menekült. Gitárt vett és szabad idejében szívesen játszotta a feketék dalait, melyek közül az egyik — That-s all right mama — első felvételén is elhangzott.

Ilyen körülmények között igazán nem csoda, hogy amikor először felhangzott a „hail-hail rock and roll" bűvös jelszava, a fiatalok csapatostul tódultak a rock zászlaja alá és egy új műfaj indult el a világhódító útjára. Szükség volt azonban egy olyan új ideálra is, aki megtestesíti ezt a lázadást, fiatal, jóképű, felkavaró azonosulási lehetőséget kínál. S akkor jött Presley, a „fekete fehér" az extatikus mozgású, kacsafrizurás új bálvány, aki új divatot, új táncot, új hangot, új életstílust, csupa olyant ígért és testesített meg, ami kifejezte azt, amire a fiatalok már annyira vágytak. Trónfoglalása gyors volt és vihart kavaró. A hagyományos tánczene képviselői még fel sem ocsúdhattak, már elsöpörte őket ez a könnyűzenei forradalom és egy új szubkultúra született.

Elvis Presley dalai, a rock, néhány év múlva Magyarországra is eljutottak. Az első beatkoncerteken, a házibulikon mindenütt jelen volt ez a zene, s ahogy legújabb nagylemezén Cseh Tamás is énekli: „valami I love you so" hozta össze a fiatalokat. Hatása azóta is folyamatos és csak a legutóbbi két évben Sörényi Levente, Máté Péter, Komár László, Cseh Tamás szentelt dalt Presley emlékének.

Sebők János

LAKÁS – INGATLAN

Építésre alkalmas házhelyet vennék. „Budai vagy szigeti rész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szoba, összkomfortos, tanácsi, kertvárosi lakást cserélek kisebb összkomfortosra. Telefon: 31-132, esti órákban.

Dunaszekcső, Felszabadulás u. 29. négyszobás, új, komfortos, parkettás, szuterénos, kertes családi ház melléképületekkel, garázzsal, adómentes, eladó.

Görcsöny községben szép helyen házhely eladó vagy személygépkocsiért cserélhető, Zsiguli előnyben. „Sarok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakható hétvégi ház, 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel és garázzsal eladó. Gazdálkodásra kitűnően alkalmas. Érdeklődni: 16 óra után, Bálicsi út, Kövesköz 2.

Kertváros szélén szőlőgyümölcsös lakható épülettel 250 000-ért eladó. Dr. Veress Endre u. 1/A. II. 6.

Eladó ház, gyümölcsössel, visontai fürdőhöz közel, elcserélhető pécsiért. Rinyaszentkirály, Hunyadi u. 21.

Hosszúhetényben eladó 700 n-öl szőlő, pince, présházzal a szőlőhegy legszebb részén. Fehér Sándor, Hosszúhetény, Fő u. 89.

Családi házban 2, 3 szobás, összkomfortos lakás eladó, kb. 150 n-öl telekrésszel. Mecsek-oldalban. „Délre néző ablakok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó 2 szobakonyhás, kertes házrész. Vasas I. Bányatelep 23. Érdeklődni: 2—5-ig Engelsbach.

Igényessel cserélném kertvárosi 2 szoba + étkezős, 61 m²-es OTP-lakásomat hitelátvállalással 2½—3 szobás tanácsira. „Megegyezéssel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a Bálicsi úton nem régi, kétszintes ház, két családnak is megfelel, kisebb szőlővel, sok gyümölcsfával. Állattartásra, gazdálkodásra alkalmas, víz, villany van. Bővebbet: Pécs, Garay u. 27., földszint 1. alatt.

Uránvárosi hétemeletesben felújított két és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat másfél szobás összkomfortosra cserélném. Kertváros kizárva. Érdeklődni: 21-482-es telefonon, egész nap.

Elcserélnénk kétszoba-összkomfortos, tanácsi és 1,5 szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásunkat 2,5—3 szobás, összkomfortos vagy gázfűtéses tanácsi lakásra. „Belvárosi, 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, belvárosi, három helyiségből álló, földszintes, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsi, tanácsi lakásra. „Földszint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1½—2 szobás, távfűtéses lakást vennék magas kp.-vel, cserealap is van. Telefon: 22-447 vagy 23-447.

300 n-öl szőlőparcella belterületen eladó. Panoráma, építési lehetőség, jó közlekedés. 14-620-as telefonon.

Orfűi üdülőtelek közületnek átadó. Érdeklődni Pécs, Pf. 193.

2 szoba összkomfortos, földszinti, szövetkezeti lakás eladó. „Szigeti út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás, gázfűtéses, első emeleti, téglaépületben levő, uránvárosi, tanácsi lakásom elcserélném kétszoba-komfortos vagy összkomfortos lakásra. „Belváros vagy szigeti rész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Újhegyen, Kiskozári dűlőben eladó 587 n-öl kert, új szőlő és termő gyümölcsös, 17-es busz végállomásánál. Háromszintes, félig kész présházzal, verandával. Pécs, István tér 9., fszt., udvari ajtó.

Eladnám Kertvárosban, Zsuzsanna u. 12. sz. alatti 2 szoba összkomfortos (parkettás), OTP-öröklakásomat garázzsal. Kp plusz kevés OTP-vel. Megtekinthető vasárnap egész nap, hétköznap 19 óra után. Röth Jánosné.

Uránváros legszebb részén nagyméretű, 1½ szobás, összkomfortos lakást cserélnénk Pécs környéki családi házra. „15 km-en belül" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Málomban 260 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Pécs, Bajcsy-Zs. u. 3., félemelet, Vincze.

Másfél szobás lakást vagy garzont vennék szövetkezeti vagy társasházban, kp-ért. „Összkomfortos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balaton déli részén 1 szobás társasnyaralót vennék. „Készpénz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Patacs, Patak u. 33.

2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásom elcserélném 1 szoba összkomfortra. „Uránváros" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Bár és Dunaszekcső között 300 n-öles üres telek az országút mellett eladó. Érdeklődni: 23-146-os telefonon, Berdó, 18 óra után.

Komlón két és fél szobás, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Komló, Gagarin u. 7. Havasi.

Pécsi családi házra elcserélnénk belvárosi, kétszoba-összkomfortos (gázfűtéses), főbérleti lakásunkat és balatonmáriafürdői központi, háromszobás, komfortos nyaralónkat. „Vízparti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi 2 szoba-összkomfortos (gázfűtés), 75 m²-es tanácsi lakásomat elcserélném tanácsi garzonra vagy kis méretű mésfelesre. Válaszokat „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos tanácsi lakást cserélnék Kertvárosból ugyanilyen belvárosi tanácsira. „Szép lakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, másfél szobás, összkomfortos, kis méretű, tanácsi lakásomat hasonló tanácsira. Szliven környékén. IV. emeleti előnyben. „Lehet nagyobb is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel falusi házat vennék vagy összkomfortos, tanácsi lakásomért elcserélnék. „Tavaszi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház nagy kerttel, alagsorral, gazdálkodási lehetőséggel beköltözhetően eladó. „Főút mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házat nagy kerttel, szuterénnal elcserélnék másfél szobás tanácsi lakásra. Különbözetet térítek. „Uránváros, Meszes előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném Vasas II. 2 és ½ szobás, fürdőszobás, szuterénos, melléképületből álló, kisebb gazdálkodásra is alkalmas lakrészemet hasonló kisebb, pécsi családi házra. „Nagy kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház elcserélhető 3 szobás, távfűtéses, tanácsi lakásért vagy eladó. Érdeklődni: Kővágószőlős, Rákóczi út 49. alatt, délután 15-től.

Eladó Komlón 400 n-öl zárt kert 2. helyrajzi számmal, építési engedéllyel, építőanyaggal együtt, Lőtér-dűlő. „Bandi bácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, szövetkezeti lakást a 400 ágyasnál elcserélnék 2 szobás és 1 szobás lakásra. „Sürgős, 5" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsváradon, a Dombay-tónál, tóközelben 2 db hétvégi telek és a tóhoz 10 percre 400 n-öl jól termő szőlő eladó. Érdeklődni munkaidőben a 11-024-es telefonon.

Másfél szobás, összkomfortos lakást vennék 250 000 kp. + OTP-átvállalással. „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói, 3 szobás, komfortos és 1½ szobás, szövetkezeti, összkomfortos lakást együtt elcserélnénk pécsi, 3 szobás, szövetkezeti lakásért vagy házért. Értékkülönbözetet térítek. Pozsgai, Komló, Április 4. u., 3. Érdeklődni: 17 óra után.

Balatonfenyvesi, 2 szoba-komfortos nyaralómat, 150 n-öles telekkel, kisebbre cserélném. Lakrész is lehet. „Fenyves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék: 3 évesnél nem régibb, vagy 1980-ban átadásra kerülő 2—3 szobás szövetkezeti vagy tanácsi lakást, árajánlattal. „Mielőbbi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsett 417 n-öl hétvégi telek, építési lehetőséggel, eladó. Turcsi Ferenc, Pécs, Melinda u. 9.

120 000 kp.-vel lakásmegoldást keres fiatal házaspár. „Életjáradékot is vállalunk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfű község központjában részlegesen közművesített (villany, víz)

CSALÁDI HÁZHELYEK ELADÓK.

Bővebb tájékoztatást a községi tanácson adnak.

Elcserélném belvárosi, háromszobás, fürdőszobás, parkettás családi házamat siklósi városrészen lévő kétszobás lakásra, II. emeletig. „Bella" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, 2 szoba-összkomfortos, szövetkezeti lakásom másfél szoba, összkomfortra, esetleg kis családi házra. „Minden ajánlat érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném nagyméretű, 2 szoba, összkomfortos, IV. emeleti, szövetkezeti lakásom hasonló földszintire, liftesben lehet magasabb is. „Lift" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó két szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Kp. + OTP. Pécs, Kállai Éva tér 2., II. emelet 6.

Eladó két szoba, konyhás és egy szoba, konyhás házrész, lakottan. „Május, 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács, Kisfaludy u. 17. szám alatti családi ház eladó. Érdeklődni: naponta 8-tól 16 óráig a Mohács 525-ös, az esti órákban Pécs 19-948-as telefonon lehet.

Elcserélném Mohács központjában lévő 2 és fél szobás OTP-öröklakásomat családi házra. „Vörösmarty" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Közép-Gyükés dűlőben 400 n-öl öreg szőlő olcsón eladó. Pécs, Ady Endre u. 57. sz.

Újonnan épülő városrészben panorámás építési telek tervvel együtt eladó. „950" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécsújhegyi sportpálya közelében 2000 n-öl zártkertes terület eladó, megosztva is. Irányár: 35 Ft n-ölenként. Érdeklődni: Pécs, Koksz u. 38.

Beépíthető, körpanorámás villatelek Makároldalban, buszvégállomásnál, jutányosan eladó. Madách u. 4.

Szanálásra kerülő, két részből álló szoba, konyha, illetve két szoba, konyha, fürdőszobás családi ház eladó. Cím: Vince u. 24.

Szigetváron 3 szobás, kertes családi ház mellékhelyiségekkel, főútvonalon, beköltözhetően eladó. Kovácsné, Szigetvár, Széchenyi u. 95.

2—2½ szobás, összkomfortos öröklakást vennék, 350 000 kp. + OTP-átvállalással. „Erkélyes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Üttörő u. 53. és 55. sz. között 200 n-öl szőlő, közművesített, 1 kis szobás présház, pince, gazdasági épületekkel, betegség miatt. Érdeklődni: Újhegy, Kakukk u. 12.

Máriagyűdön félkész ház a templom környékén eladó. Érdeklődni: Vujicsics T. u. 8. szám alatt.

Magyarsarlós, Petőfi u. 52. szám alatti 2 szobás családi házamat melléképületekkel, 700 n-öl területtel elcserélném pécsi egy- vagy másfél szobás, komfortos vagy összkomfortos tanácsi lakásért megegyezéssel, vagy eladom. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Eladó 427 n-öl szőlő, pincerésszel. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth u. 45.

Felsőbalokány utcai, kétszobás, komfortos öröklakást pécsi, kertes családi házra cserélnénk. „Árkülönbözettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs környékén vennék különálló házat, tanyát vagy malmot. Műúthoz közel, villany szükséges. „Üresen álló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

150 ezer kp. + OTP-vel lakásmegoldást keresünk. „Szép tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó jó állapotban lévő UM-es, 1200-as fehér Lada. Érdeklődni: 23-925-ös telefonon, 18 óra után.

18 db 25—30 kg-os fehér, fekete és pántos malac eladó. Érdeklődni: Pécs, Ürög, Fülemüle u. 22.

750-es Zastava eladó. Pécs, Gyárváros, Ságvári u. 3.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Drávacsepely, Vörösmarty u. 10.

Felújított félteli Trabant 601-es karosszéria eladó. Pécs, Gyárváros, Álmos u. 5. Egész nap.

Kerítésdrótl Pvc-bevonattal 46 Ft/m². Nyolc év garanciai Horganyzott 27 Ft/m². Megrendelhető: Békési Zoltán, 5540 Szarvas, Damjanich u. 33.

4 db-ból álló szekrénysor, újszerű állapotban, eladó. Érdeklődni: 17-541-es telefonon, 17 óra után.

Chabaud szegfűmag, óriás virágú, tűzpiros, fehér, rózsaszín, sárga, bordó, 12,— Ft/g, vegyes 10,— Ft/g. Megrendelés esetén kérem a hirdetésre hivatkozni. Szücs István kertészete, Mezőtúr, Munkás u. 11. 5400.

Építőipari Szövetkezet, Sásd,

ELADÁSRA FELKÍNÁL

1 db 250 típusú IKARUST,

1 db LAZ 690/A

Ap. 3 + teherbírású ÚNJÁRÓ AUTÓDARUT.

Érdeklődni:
Sásd, Kaposvári u. 39.
Telefon: Sásd 157.

U alakú, 3 fm-es üveg, 30 m², lengőlapátos mosógép, gyermekjáróka, téreválasztó, 125-ös Polski első futómű, generátor, tömítőkészlet, egyéb alkatrész eladó. Nagy, Pécs, Ybl M. u. 9., VIII. em. 4.

Uzembiztos, 408-as Moszkvics, batváltós, olcsón eladó. Cím: Bajcsy-Zs. u. 7., lakatosműhely.

Ólomkristály vázát vennék. „Szép kidolgozású" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

10 hónapos, sodrott csődör csikó eladó. Klárics György, Szebény.

Új, 5 literes, szovjet autóhűtőgép eladó. Telefon: 12-738. Pécs, Citrom u. 3.

Faragott stílbútort, valamint régi, jó állapotú hintót vennék. „Antik" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kifogástalan, üzemképes Simson segédmotorkerékpárt, rendszám nélkülit, vásárolnék. Madách u. 4.

Menyasszonyi ruha stólával, fejdísszel, eladó, 170 cm magas, normál alakra. Ugyanott biedermeier ovál asztalka matyó terítővel eladó. Pécs, József A. u. 33. Telefon: 23-356.

Malacok eladók. Kozármisleny-Újtelep, Kinizsi u. 47.

Márkás festményt vennék. Intarziás ebédlő eladó. Telefon: 29-104.

Hosszú Bösendorfer zongora, egy jobbos Lepke típusú asztalitűzhely eladó. Hird, Tömörkény u. 46.

Hároméves Zsiguli, utánfutóval vagy külön, levizsgáztatva, öt birka, egy ötéves, sodrott, deres kanca, kettő kancacsikó, gyári, billenős gumis kocsi és egy könnyű gumis kocsi eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. út 28.

Eladó egy db, 170 kg-os hízósertés. Érdeklődni: mindennap, Szava, Kossuth u. 48. Doszpodéknál.

3 éves, törzskönyvezett dalmatiner szuka eladó, esetleg dog, vagy cólie kan kölykökre cserélhető. Martényi János, Palotabozsok, Hunyadi u. 4.

Negyven darab süldő sürgősen eladó, 30 és 40 kg közötti súlyban. Kincses Milán, Pellérd, Vasút út 12.

Trabant 601-es (ID), friss műszaki vizsgával, eladó. Érdeklődni: 17-869-es telefonon.

Eladó 180x120-as 2 db garázs lemez ajtólap. Erreth L. u. 4.

Eladó egy gázolajbojler, Pécs, Szilágyi Dezső 9.

2 Trabant-gumi eladó. Tettye u. 44.

A Kalocsai ÁFÉSZ magas áron vásárol BIRKABŐRT, HASZNÁLT és ÚJ TOLLAT.

Pécs, Fürst S. u. 31. 8—16 óráig.

Öt kg-os gázpalack, 2 ködlámpa, 2 szovjet radiál, 155x13, Zaporozsechez kerékcsapágyak, kormányösszekötők és egy szelepgarnitúra eladó. Harkány, József u. 7.

VEGYES

AUTÓSOK, FIGYELEM!

Minden típusú személygépkocsira

UTÁNFUTÓ VONÓGOMBOT

szakszerűen

KÉSZÍT,

bejelentés alapján gyorsan és pontosan FELSZERELI

Ungvári lakatos gépműhely. 7838 Vajszló, Széchenyi u. 31.

TELEFON: 38.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

Mosógépjavítást vállalok háztól házig szállítással. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Személygépkocsik műszaki vizsgára felkészítése, levizsgáztatása, alvázvédelem, akkutöltés, savazás, Wartburg 353-as (50 LE) sebességváltók, motorok, vízpumpák, kuplungok, fékek kis- és nagyjavítása rövid határidővel, garanciával. Wolfram műhely, Pécs, Szigeti út 62. Telefon: 14-932.

Felvételire felkészítést németből vállalok. „Szaktanár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építtetők! Épületek, építmények tervezését, típustervek adaptálását továbbra is vállalom új lakcímemen! Krausz Tibor, 7624 Pécs, Herman O. u. 8. (Jurisics út és Asztalos út között.)

Győztes szülőktől 10 hónapos óriás schnauzer szuka alapkiképezve eladó vagy német juhászra vagy bernáthegyire elcserélhető. Ugyanott győztes német juhász kannal fedeztetést vállalok. Fedeztetési díj: 600 Ft vagy egy kölyök. Cím: Schmidt József, Csonkamindszent, Fő u. 16.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy DARDAI JÓZSEF siklósi kisparos, 1980. év február 6-án, 47 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Felejthetetlen halottunktól 1980. február 11-én 14 órakor veszünk búcsút a siklósi római katolikus temetőben. A gyászoló család.

Szomorú szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, drága jó édesapánk, apósunk, nagyapánk, egyetlen öcsém, szeretett nagybátyánk, vőm és kedves rokonunk, KOLESZÁR GYÖRGY (volt hímesházi lakos) 1980. február 1-én, életének 56. évében, türelemmel viselt hosszú betegség után csendesen elhunyt. Temetése 1980. február 12-én, kedden délután 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Soha el nem múló mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy ANTAL ENDRÉNÉ Katzirz Julianna felejthetetlen drága jó feleségem, édesanyánk, nagyanyánk, anyósunk jóságos szíve 57 éves korában, végtelen türelemmel viselt, hosszan tartó súlyos betegség után megszűnt dobogni. Drága halottunkat utolsó útjára február 13-án 12 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, nagyapa és kedves rokon, TORGÓ GYULA 60 éves korában elhunyt. Temetése február 12-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz indul 14.15 órakor az Eötvös utcából, majd az Eszperantó térről. A gyászoló család.

Felejthetetlen drága feleségem, édesanyám, nagyanyám és szeretett rokonunk, GADÓ LÁSZLÓNÉ Földvári Julianna 1980. február 5-én elhunyt. Temetése február 14-én fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy felejthetetlen drága jó feleségem, édesanyám, nagymamánk, dédikénk, anyósom és kedves rokonunk, KOZMA JÓZSEFNÉ Vallányi Julianna 1980. február 6-án, életének 78. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 12-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, apánk, apósunk, nagyapánk, dédnagyapánk, ID. TARI SÁNDOR 1980. február 6-án elhunyt. Temetése február 12-én de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Türelemmel viselte súlyos betegségét, mignem 1980. február 5-én, életének 77. évében jobblétre szenderült drága férjem, szeretve tisztelt édesapánk, nagyapánk, apósunk, BENKŐ JÓZSEF volt tanácstitkár, főkönyvelő. Kedves halottunkat 1980. február 12-én 12 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, BOGNÁR ERNŐ életének 51. esztendejében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése a pécsi köztemetőben február 12-én 1 órakor lesz. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk és rokonunk, PAUNASZ OSZKÁRNÉ Szalontai Gizella február 4-én váratlanul elhunyt. Temetése február 11-én 9 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, BECK JÁNOSNÉ (volt vokányi lakos) meghalt. Temetése február 13-án fél 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédikénk és kedves rokonunk, BÜTE LAJOS volt kovácshidai lakos, 86 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 13-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy drága feleségem, pótolhatatlan édesanyánk, legdrágább nagymamánk, GESZTI ISTVÁNNÉ életének 64. évében elhunyt. Temetése 1980. február 13-án délután 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és rokonság.

Családiház-, nyaraló-, garázstervezést, költségvetés-készítést magánépíttetőknek vállalok. Telefon: 22-080, este, Balla.

Diákot keresek első és hatodik osztályos fiaink mellé, hétfőtől péntekig napi 1—2 órára. Matematika, orosz tudással előnyben. Érdeklődni: este 5—8 óra között, Pécs, Egri Gy. u. 38., IV. em. 15.

Garázsajtók, kerítések és minden vasszerkezeti munkát rövid határidőre vállalok. Passa, Pécs, Erreth Lajos u. 19. Telefon: 22-709. Ugyanott kis méretű, barokk bútorok eladók.

Közgazdasági érettségivel rendelkező nő állást változtatna. Válaszokat keresetmegjelöléssel „Gépkocsihasználattal is" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Redőnykészítés, garanciával! Dombóvári Emil, 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

Lakásába légfűtő berendezést készít, javít, vidékre is. Friedrich, Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Délután és hétvégeken takarítást vállal főiskolás leány. „Idős embereknél" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gyökeres szőlő-alanyvessző

korlátlan mennyiségben kapható

7,— Ft/db árban

a Villány-Mecsekaljai Borgazdasági Kombinát Villányi Gazdaságában.

*CENTRUM HÉTFŐ

1980. február 11-én

20 százalék visszatérítés

CENTRUM ÁRUHÁZ

KERÁMIA	
pohár	19.80 Ft
vázák	69.50—1190.— Ft-ig
falitálak	40.— 370.— Ft-ig
hamutálak	40.60— 108,— Ft-ig

IPARI SZÖVETKEZET

főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet

Feltételek: — közgazdasági egyetem vagy mérlegképes oklevél, legalább 3 év gyakorlati idő. Ipari szövetkezeti gyakorlattal rendelkezőnek előnyt biztosítunk.

A pályázatot kérjük a Sallai utcai hirdetőbe juttatni „Március" jeligére.

Kisállattartók, figyelem!

A Baranya megyei Gabonaforgalmi és Malomipari Vállalat értesíti vevőit,

hogy Szentlőrincen az Arany János út 34. sz. alatt

TAKARMÁNYBOLTOT NYITOTT

Nagy választékban kaphatók háztáji tápok, koncentrátumok, és egyéb takarmányok.

GABONAIPAR PÉCS

KÖZÉRDEKŰ

A PÉCSI DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT ZENEISKOLÁJA február 9-én délután 4 órai kezdettel tartja jazz-zongora, táncdalének, harmonika, dob és gitár tanszakos tanulóinak évközi hangversenyét a Doktor Sándor Művelődési Központ nagytermében. (Déryné u. 18.)

ARAMSZUNET lesz f. hó 11—12-én 8—16 óráig Pécsett a Hargita u., Szendrey J. u., József A. u., Semmelweis u., Kassa u., Tompa M. u. és Madách I. u. által határolt területen.

ARAMSZUNET lesz f. hó 13—14-én 7—15 óráig Pécsett, az Aradi vértanúk útja, Hunyadi út, Kulich Gy. u., Zetkin K. u., Déryné u., Janus Pannonius u., Dóm tér által határolt területen.

A BÓBITA' bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.). Műsoron: Hupikék Péter.

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet február hónapban — soronkívüli — délelőttös „B" kat. személygépkocsivezetői és „D" kat. autóbuszvezetői tanfolyamot indít. „D" kat.-ra jelentkezhet az a gépkocsivezető, aki 21. életévét betöltötte, érvényes tehergépkocsivezetői engedéllyel és 2 éves főfoglalkozású munkaviszonyban eltöltött teherautóvezetői gyakorlattal rendelkezik. Jelentkezni lehet: Pécs, Hengermalom u. 4. sz. alatt az információs szolgálatnál.

HETI JEGYZETÜNK

Egészség alól felmentve?

Hetvenen túli ismerősöm, alig becsülhető hatvanévesnek. Hogy van? Köszöni szépen. A betegség eddig elkerülte. Orvossal nemigen volt dolga. Túlsúly nincs rajta szinte semmi. Persze a fiatalos karcsúság már csak emlék, amennyi van, annyi teltség aligha lehet káros. Mitől van ilyen jó karban? A Mecsektől. Legalább minden másnap ott sétál másfél-két órányit. A Dömör-kapu és a Misina között. Télen is, nyáron is. Szóval a maga módján, és korának megfelelően sportol. Vagy, ha úgy tetszik: karbantartja az egészségét.

Idős ismerősöm akkor jutott újra az eszembe, amikor olvastam kollégám írását arról, milyen a pécsi egyetemisták és főiskolások általános egészségi állapota, hányan sportolnak, még pontosabban, hányan vesznek részt a testnevelési órákon. Az adatok meghökkentőek, mitöbb, lehangolóak voltak. A testnevelés alól felmentettek száma magasabb már aligha lehet. A harmadéves orvostanhallgató nők közül mindössze négyen járnak rendszeresen testnevelési órákra. Ez a legkirívóbb példa, már csak azért is, mert leendő orvosokról van szó, akik majdan talán betegeiknek ajánlják a rendszeres testnevelést. Lehet, hogy akkor már majd maguk is bánják, miért nem mozogtak többet huszonévesen ...

A felmentéseknek persze van egyéb vonatkozása is. Mégpedig az, hogy milyen indokok alapján válhat valaki testnevelés alól felmentetté? A kérdések lehetnek naivan laikusak, megengedem még azt is: butácskák, de a válaszokra roppant kíváncsi volnék. Vajon a felmentettek valamennyien mozgásképtelenek, bénák? Bár a minap a televízióban éppen a súlyosan rokkantak rehabilitációs gondozásáról láthattunk rövid filmet, ott pedig első számú gyógyszerként a testedzés szerepelt. Arra gondolni is szörnyű, hogy huszonéves fiatal nők és férfiak olyan súlyos szervi bajokkal küszködnek, ami a testnevelés alóli felmentésüket indokolná. Még régen, amikor a felmentés nem volt divat, egyik gimnáziumi osztálytársam egyensúlyideg sorvadással, meglehetősen rossz állapotban, rendszeresen részt vett a testnevelési órákon. Nem volt felmentve! Tette, amit tudott. A nyújtón tudott húzódzkodni, tudott medicinlabdát dobni, még kötélre is tudott mászni ...

Tehát mi van a mai huszonévesekkel? Mi indokolja a felmentéseket? Esetleg a testnevelési órák anyaga megegyezik az artistaképzőn követelt anyaggal? Mert ebben az esetben érthető, sokan nem alkalmasak az órákon való részvételre. Bár ez a feltevés aligha jár az igazság közelében.

Az igazság valahol ott lehet, hogy túl sokan tekintik felesleges nyűgnek a szervezett testnevelést. Indok akad bőven. Lehet hivatkozni időhiányra. Nagy a tananyag, minden órát a tanulásra kell fordítani stb. De valakik ezeket az indokokat, még a kibúvókat szentesítik is. Hiszen a felmentések tények. Azokat megadták. Bemondás alapján, vagy alapos megfontolás után? Nem tudom. De a felmentettek száma ijesztő.

Ijesztőbb még az, hogy az óriásira dagadt felmentett „sereg" igazolva látja, és majdan munkahelyen, vagy iskolában, netán szülőként továbbadja nézetét: a rendszeres testnevelés felesleges dolog. Ha ezt nem is teszi, bizonyos, hogy nem lesz az egyetem elvégzése után a testnevelés prófétája.

Néha megdöbbenve állunk a statisztikák előtt, ijedezünk a szaporodó keringési megbetegedések, infarktusok nagy számai hallatán. Mindezek ellen a több és rendszeresebb mozgást ajánlják. Akkor hát miért van felmentve a mozgás (az egészség) alól seregnyi huszonéves, az értelmiség utánpótlásának javarésze?

— K —



A téli időszakban is sokan látogatják a Tanárképző Főiskola uszodáját
Proksza László felvétele

SPORT DN SPORT

Ötkarikás útmutató

Műkorcsolyázás, jégtánc, szánkó- és bobsport

A Lake Placid előtti sportági, történeti áttekintés végére maradt két sportág, amelyek a jéggel vannak kapcsolatban. A műkorcsolyázás és jégtánc a sport és művészet tudománya, a szánkó- és bobsport pedig a bátorságot teszi próbára a vakmerő száguldással.

A műkorcsolyázás már az elmúlt század végén közönségsiker közepette élte mindennapjait, 1908. október 28. és 29. között a londoni pályán avatták a sportág első olimpiai bajnokait, köztük a legendás hírű (ugrás őrzi nevét) Salchowot, aki az ötkarikás elsőséget már tízszeres világbajnokként érdemelte ki. A következő, II. műkorcsolyázó olimpiára 12 évet kell várni, s most is Salchow a sztár. A többszörös bajnokok „klubját" a norvég Sonja Henie vezeti (1928 és 1936 között háromszor nyert). Háromszor hallgatta a svéd himnuszt a férfiaknál Grafström (1920, 1924, 1928), míg a duplázók négyen vannak: az amerikai Button (ülőforgás „emlékezik" rá), továbbá a szovjet Bjelouszova, Protapopov-duó, no meg az utolérhetetlen Irina Rodnyina, aki 1972-ben még Ulanovval, 1976-ba pedig már férjével, Zajcev vel állt a párosverseny után a Jobogó legfőbb fokán. Most épen az ő futásukat kíséri különös érdeklődéssel a sportvilág: a göteborgi EB-n Irina egyéves kihagyása után is „mára tanították" Európa duóit. Lake Placidban ott lesz a nagyobb ellenfél, az 1979-es távollétüket világbajnoki cím megszerzésével kihasználó nagyon tehetséges fiatal amerikai duó: Babilonia és Gardner. Az éremkollekciót böngészve érdekesség a híres-neves profibotrány: a nyugatnémet Kilius—Bäumler pár ugyanis 1964-ben még megkapta az ezüstérmet, de azt később visszavonták tőlük meg nem engedhető pénzek felvétele miatt ...

És e sportág tartalmaz magyar érdekeltséget Lake Placidban, a táncos Regőczy—Sallai kettős remélhetőleg gyarapítja a csekély magyar érmek számát. Magyarország eddig csak műkorcsolyázásban jutott dobogós helyhez. Az egyetlen ezüstérmet párosban a Kékessy—Király, a 4 bronzérmet pedig a Rotter—Szollás, illetve a Nagy-testvérek által képviselt páros harcolta ki (utóbbiak két-két alkalommal).

A műkorcsolyázáshoz hasonlóan (iskolafigurák, rövid programok és kür) több szakasz után alakul ki a szánkó- és bob-végeredmény. Előbbi két olimpián skeletonként volt ismert. Ez a fémvázas, szupermodern „csúszkálók" korai kiadása, s már 1884-ben, St. Moritzban építettek ilyen pályát. A mai szánkósok 125 km/órás átlagsebességet is elérnek. A skeletonban 1928 és 1948 a két olimpia éve, majd a szánkó 1964 óta van műsoron női és férfi együlésesben, férfi kétülésesben. A jeges pályán síklás művészei az NDK-ban találhatók. Versenyzőik az eddigi 30 éremből 15-öt hazavittek.

A bob-jármű kitalálója az angol Wilson Smith. Ő 1888-ban gondolt egyet és St. Moritzban egy ülésekkel ellátott deszkaszerűségre korcsolyákat erősített. A csúszófelület a sítalppal is mutatott némi rokonságot. A bob és szánkó versenyzői tábora csak 1923-ban hozzo létre nemzetközi szövetségét, de az 1924-es olimpián a négyesek máris szerencsét próbáltak. A kettesek 1932-ben „debütáltak". Az 1960-as műsorból kihúzták a rendezők a kis részvételi létszám miatt. A veszélyes száguldás világában a test- és járműsúly nagyobb sebesség elérését tette lehetővé, s erre a pofonegyszerű dologra egészen 1952-ig nem jöttek rá ... Akkor viszont az oslói olimpiára már megszabták a legénység és a bobok összes súlyát (kettesben 200, négyesben 410 kg a felső határ). A bobok veszélyes jószágok, kormányosnak, fékezőnek kötelező a hidegvér és az áttekintőképesség a 100 fölötti km/órás sebességek esetében.

A bob-sportban 10 nemzet csztozott az eddigi 60 érmen, Svájc, az Egyesült Államok és Olaszország szerzett legtöbb érmet.

Az NDK rendezi az UEFA-tornát

Az idén az NDK rendezi az UEFA-tornát. Az európai fiatalok sorrendben 33. versengésére május 16—25. között kerül sor az NDK 27 városában.

A csoportküzdelmek időpontja május 16., 18. és 20., míg a 3. és az 1. helyért május 25-én küzdenek meg a legjobbak. Minden csapat Lipcsében, a Hotel Stadt Leipzigben kap szállást.

A tizenhatos döntőből eddig a házigazda NDK, valamint Finnország és Norvégia ismert. A selejtezők folynak szerte Európában, a magyar ifjúsági válogatott Görögországgal küzd, március 26-án Athénban, április 4-én pedig Kaposvárott.

Aranyjelvényesek az olimpiára

Országos csúcstúra a Mecsek hegységben

Február 10-én, vasárnap kerül megrendezésre ebben a versenyszámban utoljára az aranyjelvényesek országos próbája. Az útvonal azonos az előző csúcstúrákkal: Pécs, Hősök tere, Tripammerfa, Zobák, Kisújbánya, Hosszúhetény, Zengőcsúcs, Pécsvárad.

A verseny találkozóhelye eltér az előzőekétől. Ezúttal: Meszesen, a József Attila Művelődési Háznál (Korvin O. u. 20.) kell jelentkezni 7.30-ig a versenyzőknek. A helyszínen is fogadnak még jelentkezést, amennyiben a szükséges feltételek (aranyjelvényes igazolvány, orvosi igazolás és a megyei próba igazolása) megvannak. A rendezők kérik a pontos megjelenést, mert az indulókat külön autóbusszal szállítják a rajthelyre, a későbbi jelentkezőket már nem tudják indítani.

Kerékpáros békeverseny

A május 9-én kezdődő és idén 33. alkalommal sorra kerülő nemzetközi országúti kerékpáros békeversenyre, az amatőrök legnagyobb szabású Varsó—Berlin—Prága viadalára a három rendező ország — Lengyelország, az NDK és Csehszlovákia — mellett már nyolc ország elküldte nevezését, mégpedig a Szovjetunió, Románia, Olaszország, Finnország, Hollandia, Algéria, Portugália és Anglia.

Costa Rica levelet küldött a szervező bizottsághoz, amelyben kérte, hogy esetleges lemondás esetén adjanak rajtengedélyt versenyzői számára. A helyzet ugyanis az, hogy a szervezők technikai okokból legfeljebb 18—19 csapat indulását tudják lehetővé tenni. A békeverseny iránt elsősorban azért nyilvánul meg az idén különösen nagy érdeklődés, mert a legtöbb ország olimpiai főpróbának tekinti a 14 szakaszos távversenyt.

Úszóiskolai felvétel

A Pécs városi sportiskola úszóiskolai felvételt hirdet 6—11, éves korú gyermekek részére, kezdőknek és haladóknak. A tanfolyam a Hullámfürdőben lesz februártól júniusig. Az úszósport versenyszerű üzéséhez kedvet érző és tehetséges gyerekek kedvezményes tandíjjal az előkészítő csoportba kerülhetnek. Jelentkezni lehet a Hullámfürdőben Nádasdy László úszóiskola-vezetőnél, február 11-én és 12-én 17—19 óra között.

A hétvége sportműsora

FEBRUÁR 9., SZOMBAT

Labdarúgás. Hétfői Dunántúli Napló Kupa: PMSC—Komlói Bányász, PVSK-pálya, 12.45. PVSK—Szekszárdi Dózsa, PVSK-pálya, 14.30. MVTE—Sellye, Mohács, 14.00. Steinmetz Kupa, V. csoport: Kesztyűgyár—Postás, BTC-pálya, 12.45, BTC—PMSC II., BTC-pálya, 14.30.

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Körmend, városi sportcsarnok, 15.00. NB II. férfiak: SÁÉV—Szigetvár, Kaposvár, 15.00. Bakony Vegyész—Universitas PEAC, Veszprém, 17.30. NB II. nők: Veszprémi Volán—Universitas PEAC, Veszprém, 16.00.

Teke. NB I. férfiak: FTC—Pécsi Gázmű, Budapest, 11.

FEBRUÁR 10., VASÁRNAP.

Labdarúgás. Steinmetz Kupa: I. csoport: Sellye—Vajszló, Szigetvár, 9.30. Siklós—Szigetvár, Siklós, 11.15. II. csoport: Pécsi Kinizsi—PMSC ifi, Kovácstelep, 9.30. Bóly—Komló II., Kovácstelep, 11.15. III. csoport: Geresdlak—Somberek, Gázmű-pálya, 9.30. Villány—Gázmű, Gázmű-pálya, 11.15. IV. csoport: Universitas PEAC—Vasasi Bányász, Ifjúsági stadion, 9.30. Zsolnay—István-akna, Ifjúsági stadion, 11.15. VI. csoport: Beremend—Sportiskola, Kovácstelep, 9.30. MVTE II.—Steinmetz SE, Kovácstelep, 11.15.

Kosárlabda. NB I. nők: PVSK—KSI, vasutas tornacsarnok, 11.00. NB II. férfiak: Fűzfő—Pécsi Postás, Veszprém, 11.00. NB II. nők: Soproni Postás—Komlói Bányász, Sopron, 10.00.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa. Gázmű—PMSC II. II. női, 7.00. Siklós II.—Kesztyűgyár II. III. férfi, 7.32, PMSC II.—Siklós II. férfi, 8.14, Kesztyűgyár—Zsolnay I. női, 8.56, Hőgyész—PMSC öregfiúk, I. férfi, 9.38, Szekszárd—PMSC I. női, 10.30, Széchenyi—Sportiskola II. III. férfi, 11.12, Sportiskola—Mohács-Véménd TE I. női, 12.04, Bóly—Szentlőrinc II. férfi, 12.36, Szentlőrinc II.—Beremend III. férfi, 13.18, BTC II.—MEZŐGÉP II. II. női, 14.00, Nagyharsány—István-akna II., III. férfi, 14.32, Sportiskola II.—Siklós, II. női, 15.14, István-akna—Kesztyűgyár I. férfi, 15.46, MEZŐGÉP—Universitas PEAC I., I. női, 16.38, Universitas PEAC—Komló I. férfi, 17.20, Universitas PEAC II.—BTC, I. női, 18.12, Komló—Mecseknádasd, I. férfi, 18.54, Universitas PEAC II.—Sportiskola, I. férfi, 19.36. (Valamennyi mérkőzés a városi sportcsarnokban lesz.)

Röplabda. Teremkupa: Universitas PEAC II.—Pécsi Vörös Meteor női, 8.00, Mohács—Universitas PEAC I. női, 9.00, Komló—Pécsi öregfiúk, férfi, 10.00, Universitas PEAC III.—Mohács-Véménd TE női, 11.00, Universitas PEAC I.—Komló, férfi, 12.00, Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC I. férfi, 13.00.

A NOB ülése előtt

Lord Killanin: „Az olimpiát Moszkvában kell rendezni!"

Carter amerikai elnök megbízásából Vance külügyminiszter is felszólal Lake Placidban, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság 82. ülésének megnyitásán. A február 12-ig tartó ülés megkezdését péntekről szombatra halasztották, hogy Lord Killaninnak, a bizottság ír elnökének ideje legyen az amerikai bojkottindítvány miatt felmerült problémák még alaposabb áttekintésére.

Killanin csütörtökön este már találkozott Lloyd Cutlerral, Carter különleges tanácsadójával. Megbeszélésükről semmi sem szivárgott ki. Killanin találkozik az Egyesült Államok olimpiai bizottságának vezetőivel is. E találkozó időpontját azonban még nem közölték. Lord Killanin Lake Placidba érkezésekor, csütörtökön már bírálta az Amerikai Olimpiai Bizottságot azért, mert beadta a derekát, és engedett a Carter-kormány nyomásának — megsértve ezzel az olimpiai játékok alapszabályzatát.

Az Amerikai Olimpiai Bizottság javaslatot fog előterjeszteni az ülésen a moszkvai játékok bojkottjára. „Olyan kérdés ez, amelyre jelenleg nincs megoldás" — jelentette ki mintegy mentegetőzve Robert Kane, az Amerikai Olimpiai Bizottság elnöke. Kane tudatában van annak, hogy a nemzeti olimpiai bizottságok többsége ellenzi a bojkottot, mégsem akar azonban saját kormányzatával és a jobboldali propagandára hangolt amerikai közvéleménnyel szemben állást foglalni.

Az amerikai külügyminisztériumban ugyanakkor közölték, hogy értesülésük szerint jelenleg 20 kormány szándékozik támogatni az amerikai bojkott-javaslatot. Mint ismeretes, amerikai források ezt a számot még a hét elején is hatvanra tették.

Lord Killanin, aki a jelek szerint tudatában van annak, hogy a NOB Lake Placid-i állásfoglalása sorsdöntő lehet az olimpiai mozgalom jövője szempontjából, egyelőre rendkívül óvatosan nyilatkozik és mérlegel minden egyes kimondott szót. Álláspontja, amit csütörtökön közölt: „Az olimpiát Moszkvában kell rendezni, más helyszín nem jöhet szóba!"

HORGÁSZELŐADÁS

1980. február 10-én délelőtt 9 órai kezdettel Pécsett, az Ifjúsági Házban a gyermek- és ifjúsági horgászok részére filmvetítéssel és területi jegyek sorsolásával egybekötött előadást rendez a MOHOSZ Baranya megyei Intéző Bizottsága. A felnőtt horgászokat is szívesen várják.

TOVÁBBKÉPZÉS

A komlói járási hivatal, valamint a Megyei TSH szervezésében kétnapos továbbképzést tartottak Komlón, a járás községi vb-titkárai részére a testnevelés- és sportmozgalom feladatairól. A továbbképzés résztvevői tájékoztatást kaptak a testnevelés és sport fejlesztésére hozott párt- és állami határozatokról.

A LABDARÚGÓ HDNK ÁLLÁSA

1. PVSK	6	4	1	1	10-5	9
2. Komló	8	2	3	3	9-9	7
3. PMSC	6	2	2	2	8-7	6
4. MVTE	5	2	2	1	3-4	6
5. Szeksz.	8	1	4	3	3-6	6
6. Sellye	5	1	2	2	4-6	4

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS FOLYÓIRATTÁR

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 40. szám
1980. február 10., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Együttműködés

A kis gyár és a nagy vállalat karnyújtásnyira dolgozott egymástól. A kicsi gyártott nagygépeket, és a nagy hozzájuk apró alkatrészeket. Rendjén ment minden, mígnem apadni kezdett az alkatrészek folyama. Először csupán egy-két napot késett a szállítmány, később heteket, majd egyáltalán nem érkezett semmi. A kis gyár vezetői levelet írtak, telefonáltak, kértek, fenyegetőztek, majd könyörögtek. A nagy vállalat egyikre sem hajlott. Máshol is el tudja adni jobb pénzért, drágábban, s főleg nagyobb mennyiségben az alkatrészt. Nem maradt más: a kis gyár a bírósághoz fordult. Érvényes szerződést mutatott, s meg is nyerte a per első szakaszát. Ám ezután már a nagy vállalat telefonált: ha tovább tart a pereskedés, ő nemcsak ezt az alkatrészt nem szállítja többé, de nem adja a többi, tucatnyi csekélységet sem. S akkor pereskedhetnek akár tíz évig is, a kis gyárnak addigra csak a híre marad fenn...

Szólhatna fordítva is a történet, volt már rá példa. A nagy gyár gépeit öt földrészre adta el. Milliós berendezéseket készített, csaknem száz kisebb gyár szállított hozzá alkatrészeket. Egy öntvény nem érkezett meg. Sem időben, sem később. Igértek, szabadkoztak, csak éppen nem szállítottak. Perelhetett volna a nagyvállalat, ám öntvény még ebből sem lenne. Nem tehetett mást, újabb üzemet épített a gyárfalakon belülre: önellátó lett. Ám száz újabb kisüzem már nem fér a falak mögé... Nincs olyan iparág hazánkban, amelyben ne fordult volna elő az esetek bármelyike. A súlyos ipari kórt a közgazdászok így summázzák: laza kooperációs fegyelem.

A vállalatoknak — látszólag — nem érdekük a fegyelmezett kapcsolatok tartása. Pontosabban csak akkor érdekük, amikor kötik a szerződéseket, és biztos alapja van munkájuknak, ám nem jó nekik a kötöttség, ha közben új, jövedelmezőbb piacra találnak. A jogi következményektől nem tartanak, s a rossz, kétes hírnévvel ki törődik, ha annak forintokban mérhető ellenértéke van.

Ilyen egyszerű volt a fegyelmezetlenség képlete idáig. A vállalatok, ha megszorultak és segítségre volt szükségük, felfelé tekintgettek, a minisztériumokra néztek. Az év elején életbe lépett új szabályozó rendszerrel talán változott a helyzet. Normatív — egységes ez a rendszer. Fejlődni csak az tud ezután, aki gazdaságosan, nagy sorozatban, s főleg exportra termel. Mi lesz hát a kisebbekkel?

Nagy sorozat, hatékony termelés elképzelhetetlen akkor, ha a nagyvállalatok mindent maguk gyártanak. A kisebbeknek a legnagyobbakhoz, az exportra termelőkhöz kell kapcsolódniuk, így láncként fonódhatnak egymásba egy-egy iparág kisebb és nagyobb vállalatai. A vállalatok korrekt, a kölcsönös érdekeket figyelembe vevő partneri kapcsolata most már nem csupán kívánság, óhaj, hanem húsba vágó érdek is.

Az új szabályozó rendszer életbe lépésével megváltoztak a vállalatok érdekviszonyai. Az új szabályozás nem szolgál új célokat, ám következetesebben segíti az áru- és pénzviszonyok érvényesülését. Aki ezt előbb ismeri fel, előnyben van a fokozódó piaci versenyben.

Horváth László

A filmszemle gyorsmérlege

Megerősíteni a kapcsolatot a közönséggel

Három vélemény a tanulságokról

A XII. magyar játékfilmszemle pénteken este Huszárik Zoltán *Csontváry* című filmjének ősbemutatójával véget ért. A Kulturális Minisztérium filmfőigazgatóját, külföldi és magyar kritikust kértünk meg, összegezzék tapasztalataikat, értékeljék a pécsi filmszemlét.

Szabó B. István, a KM filmfőigazgatója:

— A filmszemle legfontosabb jelentőségét abban látom, hogy modell értékű helyzetet teremtett a magyar film és a közönség viszonyában. Jó volt tapasztalni, hogy a filmesek túl kívánnak lépni a nehezebb körülmények felemlegetésén, és keresik a film és közönsége meggyengült kapcsolatának reális okait. Újdonsága volt a szemlének, hogy ismét megjelentek a vásznon a cselekvő hősök.

A szemle elején még szó volt arról, hogy a játékfilm szakosztály tagjai megszavazzák az elmúlt év legjobb filmjét, előkészítéséül annak a kérésüknek, hogy a jövőben a szemle legyen ismét fesztivál. Noha most ez a szavazás elmaradt, van lehetőség arra, hogy fesztiválllá váljék ismét a filmszemle — zsürivel, díjakkal. De ha díjakat is osztanak majd, nem szeretném, ha ezeknek a találkozóknak a munka jellege elveszne, ha a zsüri működése elejét venné a vitáknak, értékeléseknek — amelyek most is olyan jól töltötték be rendeltetésüket.

Marcel Martin, az *Écran* című francia filmszaklap kritikusa:

— Ötödik alkalommal veszek részt a filmszemlén, így tapasztalhatom, hogy évről évre egyenletes a színvonal. A filmek legnagyobb része érdekes: az egyén lélektani problémáin keresztül ábrázolnak társadalmi kérdéseket. Ilyen volt a *Harcmodor* és a *Koportos*. S nagyon tetszett Elek Judit *Majd holnap* című meglepő szép filmje.

Érdekes, hogy szinte minden filmben találunk dokumentumelemeket, még a fikcióra épülőkben is. A dokumentumirányzat létjogosultságot szerzett a magyar filmben a fikciós filmek mellett. Mindkettőre szükség van. Az utóbbiak közül a *Bizalom* és a *Csontváry* tetszett, a két stílus ötvözete közül a *Vasárnapi szülők*.

A szemle vitáin a film és közönsége kapcsolata állt középpontban — szinte ugyanazokkal a kérdésekkel, mintha a francia film és a francia közönség kapcsolatáról lett volna szó. Azzal a különbséggel, hogy egy év magyar filmtermésének fele nehéz, erősen gondolkodtató. Ezeknek a filmeknek francia forgalmazását nehezen tudnám elképzelni.

Ezen az arányon talán változtatni kellene, könnyedebb, szórakoztatóbb filmeket is kell készíteni, olyat mint a *Ki beszél itt szerelemről?* volt. Összességében nagyon kedvezőek a tapasztalataim.

Bernáth László kritikus, az *Esti Hírlap* rovatvezetője:

— Az idei magyar játékfilmszemle sikerrel valósította meg alapgondolatát, hívta fel a figyelmet a magyar film értékeire. A szemle ezen funkciója annál is inkább érvényesülhetett, mivel minden eddiginél nagyobb közfigyelem kísérte az eseményeket, nemcsak a közönség, hanem a sajtó, a televízió, illetve kulturális életünk vezetői részéről is. A szemle másik funkcióját, a mérlegkészítést szolgálták a stúdióviták, melyekben egy-egy műhely elemzésén túl szükségszerűen érintették az egész magyar filmművészet kérdéseit. Megvolt a vitáknak a mindig érezhető gyengéje is, nevezetesen, hogy az alkotók maguk ritkán hallatták hangjukat, s elvétve hallottuk csak a Pécsett élő értelmiség, az itteni filmközönség véleményét. Valószínű, hogy mindkét fél érdekeltebbé tehető egy-egy kihelyezett vitán. Az a tapasztalat, hogy ott alakul ki élénk eszmecsere, ahol egy-egy filmre gyűlik össze a közönség — mint például a Pécsi Tanárképző Főiskolán a *Korengedményes* című dokumentumfilmre a tsz-ek dolgozói.

Örülök annak, hogy jövőre ismét lesz zsüri, ismét díjazni fogják az alkotásokat. Ez a világon mindenütt így van, ráadásul ez ad igazi izgalmat a bemutatóknak. A látott filmeket illetően gyökeres változást nem érzek az elmúlt évekhez képest. Továbbra is a dokumentumfilm hozza a legnagyobb értékeket, Dárday—Szalay: *Harcmodor*, Vitézy: *Békeidő* és a számomra legnagyobb élményt jelentő Gyarmathy Lívia-alkotás, a *Koportos* által.

Bodó—Gállos—Havasi

VARSÓ:

Hétfőn kezdődik a LEMP VIII. kongresszusa

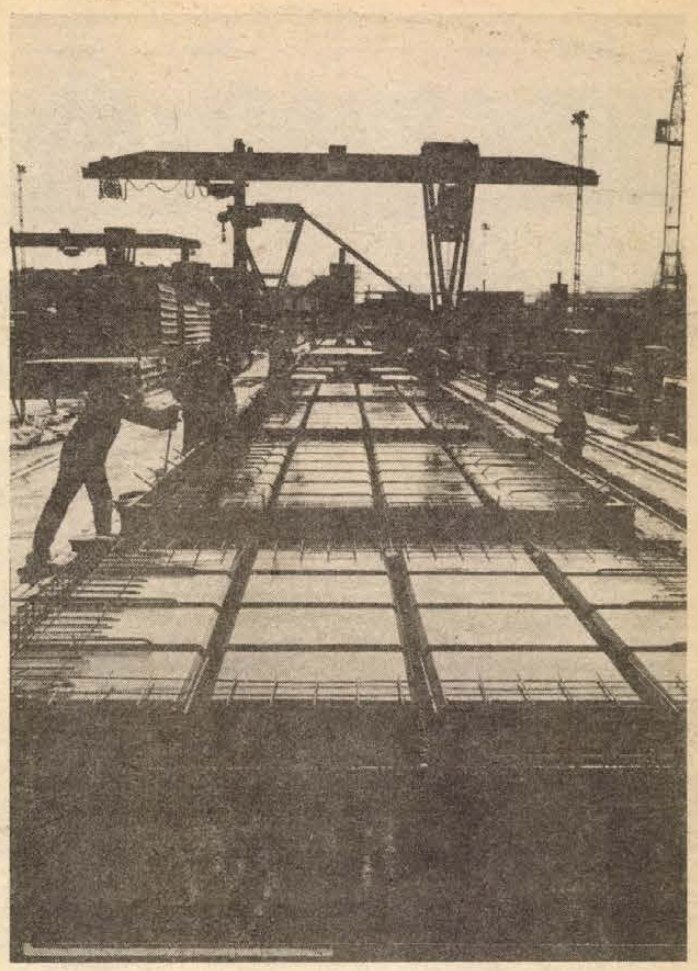
Varsóban, a Kultúra és Tudomány Palotájában hétfőn megkezdi munkáját a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusa. A tanácskozáson a több mint 3 millió párttag képviseletében 1847 választott küldött vesz részt. Jelen lesz számos testvérpárt küldöttsége, köztük a Magyar Szocialista Munkáspárt és a Szovjetunió Kommunista Pártja delegációja.

Az ötnaposra tervezett tanácskozás folyamán Piotr Jaroszewicz, a LEMP PB tagja, miniszterelnök tart előadói beszédet a következő, 1981—85-re szóló lengyel ötéves tervről.

Varsóban már pénteken nyilvánosságra hozták a párt központi bizottságának beszámolóját az előző, 1975-ben tartott VII. kongresszus óta eltelt időszakról.

Romány Pál Kubába utazott

Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter vezetésével szombaton küldöttség utazott a Kubai Köztársaságba. A látogatás célja: a két ország közötti mezőgazdasági és élelmiszeripari kapcsolatok időszerű kérdéseinek megtárgyalása, az agrárkutatás és felsőoktatási együttműködés fejlesztése és az erről szóló közös munkaterv aláírása.



Új technológiával készít IMS-födémelemeket a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat a hagyományos mellett. Ebben az évben 13 ezer négyzetméter felületű új termék gyártását tervezik. Képünk az új gyártóegységről készült. Fotó: Csonka Károly

A DIVSZ vb felhívása

Egységes megmozdulásokat a béke, a leszerelés érdekében

A béke és a leszerelés témakörének szentelt rendkívüli ülést tartott pénteken este Koppenhágában a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség végrehajtó bizottsági ülésén részt vevő mintegy százhatvan küldött, valamint a meghívott nemzetközi szervezetek képviselői — összesen a világ több mint hatvan országából érkezett csaknem kétszáz fiatal.

Az ülésen felhívást fogadtak el, amely a DIVSZ valamennyi tagszervezetét, a baráti ifjúsági szervezeteket sürgeti, hogy különleges kezdeményezésekkel járuljanak hozzá az 1981 januárjában, Helsinkiben tartandó leszerelési ifjúsági világfórum előkészítéséhez.

Az ülés szónoka, Ernesto Ottone Fernandez, a DIVSZ elnöke volt. Ottone aggodalommal állapította meg, hogy a hetvenes évek végére a fegyverkezési verseny távolról sem állt meg, sőt újabb területekre terjedt át. Emlékeztetett a NATO-nak az Egyesült Államok nyomására és a tagállamok népeinek akarata ellenére hozott döntéseire, amelyek hosszú távú fegyverkezési programot irányoznak elő, és azt, hogy Nyugat-Európában amerikai közepes hatótávolságú nukleáris rakétákat helyezzenek el.

Végezetül felsorolta azokat a jelentős eseményeket, amelyeket a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség saját kezdeményezésére vagy más, haladó szervezetekkel összefogva szervezett, illetve kíván szervezni a béke és a leszerelés érdekében.

A késő éjszakába nyúló ülés közel húsz felszólalója elítélte az enyhülés ellenfeleinek legutóbbi mesterkedését, és támogatásáról biztosította a helsinki leszerelési ifjúsági világfórum megrendezését.



Baranyai tájak: a mohácsi kompkikötő — Cseri László felv. —

Pártértekezletek

Hatékony beruházások a BÉV-nél

Az építőipar a figyelem középpontjában van. Hozzáértő szakemberek keresik a kiutat a hibákból, a hatékonyabb technológiák, munkaszervezés megvalósításának lehetőségeit. Laikusok ezrei — ha máson nem, az új lakások minőségén keresztül — bírálják az ipart és dolgozóit, kérik számon a jobb teljesítményt az építőktől.

Önkritikus és előremutató beszámoló hangzott el tegnap délelőtt a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pártértekezletén. *Medveczky Antal*, a pártbizottság titkára nem feledkezett meg a hibákról sem, de ezekkel együtt megállapíthatta: a BÉV fejlődésének dinamikus szakaszában van, s a következő tervidőszakban is hasonló lendületre lehet számítani.

A jelenlegi ötéves tervidőszakban a vállalat feladata 5,4 milliárd forintos termelési érték elérése volt. Bár még nem vagyunk a végén, már most megállapítható, hogy ezt túlteljesítik. Céljaik között szerepelt a kiterjedt lakásépítkezés, a korszerű, előregyártott épületszerkezetek, a monolit betontechnológiák használata, több és jobb munka a befejező és szerelőipari szakmák területén, a mélyépítőknél.

Közismert, hogy a beruházási igények és a kivitelezési kapacitás között sok helyütt még mindig feszültségek vannak. Áll ez annak ellenére is, hogy a BÉV építési-szerelési kapacitása az 1976. évi 990 millió forintról 1979-re 1 milliárd 232 millió forintra emelkedett. A dinamikus fejlődésnek még számos jelével találkozhatunk: bizonyítja ezt a panelgyár rekonstrukciója, az építőipari géppark felújítása, az új központi telep létrehozása, az építőipari technológiák fejlesztése. A beruházások célszerű fejlesztésével azt is sikerült elérni, hogy a rekonstrukció ideje alatt a lakásgyártást nem kellett csökkenteni.

A BÉV komplex beruházása összességében a tervezett költségeken belül valósult meg. Az új beruházások eredményeként — egyebek mellett — a vállalat lakástermelése elérte az évi 1500-at. A segédipari termelés az 1979-re tervezett 340 millió forint helyett 500 millió forint lett. A fejlődés egyik legszembetűnőbb mércéje: az egy fizikai dolgozóra jutó termelékenység 1975 és 1979 között 33 százalékkal nőtt.

Az elmúlt öt évben arra is gondot fordítottak, hogy a területi építőipari szervezetek között jobb legyen az együttműködés. Ennek eredménye a Területi Építőipari Társulás és a Megyei Építőipari Szervezetek Gazdasági Társulása, amely az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága segítő közreműködésével alakult meg. A társaság elsődleges célja: az építési igények és a megvalósításra vállalkozó kapacitások közötti feszültség enyhítése, a területi és profilelhatárolás, illetve a koordináció.

A legszélesebb körben az embereket a lakásépítés, annak is a minősége érinti. A legutóbb tartott pártértekezlet feladatként jelölte meg a minőség javítását. Ezért szervezték meg a BÉV-nél a MEO-rendszerét, amelynek lényege: a bér a munka minőségétől függ. Eredményeként csökkentek a hiányok, a szavatossági költségek. Ezzel együtt még mindig nyugodtan lehet mondani: a lakásépítkezések terén a BÉV-nek a jobb minőség biztosítása érdekében van még tennivalója.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál tegnap tartott pártértekezleten részt vett *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottsága első titkára is. A BÉV pártbizottsága titkárának ismét *Medveczky Antalt* választották meg.

*

Tegnap a megye számos vállalatánál és községében tartottak pártértekezletet. A Volán 12-es számú Vállalatának pártértekezletén részt vett *dr. Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára. A vállalat pártbizottságának titkárává ismét *Héra Istvánt* választották meg.

*

A Pécsi Bőrgyárban tartott pártértekezleten részt vett *dr. Geisz Mihály*, az MSZMP Baranya megyei Bizottság munkatársa is. A vállalati pártbizottság titkárának ismét *Csiga Istvánt* választották meg.

*

A Mecseki Ércbányászati Vállalat II. üzemében ugyancsak tegnap tartották meg a pártértekezletet, amelyen részt vett *Gráf József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. Az üzemi pártbizottság titkárának *Barcsa Zsigmondot* választották meg.

*

A kereskedelmi dolgozók is tegnap tartották Pécsett pártértekezletüket, amelyen *Tóth András*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa vett részt. A községi pártbizottság titkárának ismét *Bozsics Józsefet* választották meg.

*

Mázaszászváron már korábban megtartották a pártértekezletet. Részt vett ezen *dr. Bunna Gyula*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. A mázaszászvári pártbizottság titkárának *Jónás Gyulát* választották meg.

*

Pártértekezlet volt tegnap Mágocson is, amelyen részt vett *Kutnyánszky Géza*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának munkatársa. A községi pártbizottság titkárának ismét *Triker Istvánt* választották meg.

*

A Szigetvári Állami Gazdaságban tartott pártértekezleten részt vett *Illés István*, az MSZMP Szigetvári járási Bizottságának első titkára. Az állami gazdaság pártbizottságának titkárává ismét *dr. Kovács Jánost* választották meg.

*

Pártértekezlet volt tegnap a Pécsi Kesztyűgyárban is, amelyen részt vett *Varga István*, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese és *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára is. A kesztyűgyári pártbizottság titkárának ismét *Zentai Ferencnét* választották meg.

Termelőszövetkezeti zárszámadások

Újpetrén nyereséggel, Hidason veszteséggel zárták a gazdálkodást

Újpetrei termelőszövetkezet

Újpetre, a megye legnagyobb termelőszövetkezete 21,8 millió forint eredménnyel zárta az elmúlt esztendőt.

Csütörtökön és pénteken a részközgyűléseken Bohár Ernő elnök a vezetőség beszámolóját ismertetve elmondta: a 10 500 hektáros gazdaságnak nagy károkat okozott az elmúlt évi időjárás. A búza, kukorica és borsó terméscsökkenése 11,6 millió forint veszteséget okozott. A tervezettnél jobb a termés napraforgóból és repcéből — 24, illetve 21 mázsa —, de ez csak részben pótolta a növénytermesztési veszteséget.

1980-ra célul tűzték ki az 58 mázsás kukorica és 44,4 mázsás hektáronkénti búza termésátlagot. Kevesebb műtrágyát használnak, több istállótrágyát juttatnak a földekre.

Állattenyésztésük túlteljesítette tervét. Az értékesített tej mennyisége 9 százalékkal haladta meg a tervezettet, ami 235 000 liter többlet. Az egy tehénre jutó tejtermelés 3805 liter. A sertéstenyésztés is többletbevételt biztosított. Összességében az állattenyésztés nyeresége 5 785 000 forint, 3,5 millió forinttal több a tervezettnél. Ez a többlet azonban nem pótolta a növénytermesztés veszteségét.

A termelőszövetkezet vezetősége az aszálykár elhárítására tervet dolgozott ki, amelyben előírta a már meglévő eredmények fokozását és a mellékipari tevékenység nagyobb mérvű növelését. Megalakultak az úgynevezett „aszálybrigádok", melyek azokból a termelőszövetkezeti dolgozókból álltak, akiket más ágazatokból csoportosítottak át a megemelt tervű munkahelyekre. Ennek végeredménye, hogy a szövetkezet eredményesen zárta az 1979-es esztendőt, 4,9 százalékos bérfejlesztésre volt lehetőség, a havi átlagjövedelem 3622 forint.

Az 1980-as tervről a termelőszövetkezet elnöke elmondta, hogy céltudatos gazdálkodást igényel. Fontos feladat a tartalékok feltárása, az ésszerű takarékosság. Növelni kell az egyszemélyi felelősséget és a vezetői határozottságot, biztosítani a megfelelő munkakörülményeket és megkövetelni a munkafegyelmet.

A közgyűlésen a termelőszövetkezet ipari főágazatának két brigádja a Damjanich és a Hámán Kató szocialista brigád csatlakozott a Sziklai Sándor vasöntő brigád felhívásához és március 22-i szabad szombatjukon dolgoznak. Munkadíjukat a kozármislenyi óvodának ajánlották fel.

Hidasi termelőszövetkezet

Szemnek szép a dimbes-dombos vidék, amelyen a hidasi Mecsekkapu Termelőszövetkezet területe húzódik. A gazdálkodás szempontjából azonban nem előny ez a szépség. A szántó 55 százaléka szabdalt, eróziónak kitett, gyenge termőképességű terület.

Hidason különösen érvényesülni kellene, hogy a lehetőségeket a leghatékonyabban használják ki. Ez a hidasiaknak az elmúlt évben nem sikerült: veszteségesen zárták az évet.

Elsősorban ezekről a gondokról számolt be a tegnapi zárszámadó közgyűlésen a tsz elnöke, Eszenyi János. A gazdaság összterülete 3271 hektár, ebből szántó 1402. Őszi búzából — 211 hektáron termesztettek — 36 mázsás átlagtermést terveztek, de az eredmény csak 19,5 mázsa lett. Kukoricát 443 hektáron vetettek az elmúlt évben és a hektáronként tervezett 75 mázsa helyett csak 62 mázsát tudtak betakarítani.

A növénytermelés tervezett 17 255 000 forint árbevétele helyett csak 12 166 000 forintot értek el, ugyanakkor a ráfordított költség 12 796 000 forint volt.

A lemaradás elsősorban az időjárás következménye, ugyanakkor a szakvezetés levonta a következtetést az elkövetett hibákból is.

Rendkívül gazdaságtalanul állította elő termékeit az állattenyésztés is. Az árbevételi terv 3 955 000 forint volt, a tényleges bevétel viszont 5 060 000 forint lett, azonban az összes költség a 7 390 000 forintot is meghaladta. A juhászatban is csak mérsékelt előrelépést sikerült végrehajtani. Kidolgozás alatt van ugyan a juhászat fejlesztése, de az előrelépés egyelőre nem lesz olyan ütemű, hogy gyorsan éreztesse hatását.

Az idei évi kemény feladatokról szólva az elnök megemlítette: nagy segítség lenne számukra, ha a felügyeleti szervek felülvizsgálnák a tsz sajátos helyzetét és javasolnák, hogy legalább átmenetileg a támogatott termelőszövetkezetek közé kerüljenek.

1980-ban új tevékenység bevezetését kíséreli meg a gazdaság. A Bajai Mezőgazdasági Kombinát kukoricatermesztési rendszerének felkérésére hibridkukorica vetőmag előállítására kötöttek megállapodást. Az elvetett búza eddig kedvező eredményt mutat, s remélik, sikerül 32 mázsa hektáronkénti átlagtermést betakarítani.

A termelőszövetkezet tagjai ugyan nem nagy lelkesedéssel hallgatták a gyenge eredményekről szóló beszámolót, elfogadták, hogy 1979. évi munkájuk csupán ezt eredményezte. A vitában elhangzott: érthetetlennek tartják egyes helyeken, miért engedhetik meg maguknak a tagok a fegyelmezetlen munkát, amelynek hatását most érzik igazán.

Alföldi János, a Komlói járási Pártbizottság titkára keményen fogalmazott: „Nehéz év van a tsz mögött, váltás volt a vezetésben, az időjárás is kedvezőtlenül alakult, ez azonban mégsem elég ok arra, hogy a gazdálkodás színvonala ennyire alacsony legyen. A hidasiaknak tudniuk kell, hogy nagyon lemaradtak, ezt a folyamatot már 1980-ban meg kell állítani, az eredményeken javítani."

Hidason tehát a mostaninál jobban kell mindenkinek dolgoznia, keresniük kell olyan lehetőségeket, amelyekből pénzt lehet csinálni. A tsz melléktevékenységére vonatkozó tervek már sejteni engedik, hogy Hidason gondolkodnak ezen.

S. Zs.

Gondatlanság és gyermekjáték

Tűzesetek!

A tűzesetek okai között a fűtési szezon, a feledékenység a műszaki hiba áll az első helyen. A legszomorúbb mégis a felnőttek nemtörődömsége: az elöl hagyott gyufa a gyerekeket játszásra ösztönzi — Komlón két kisgyerek lelte halálát.

A Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság januári tűzmérlegének adatai: 64 riasztás, 48 tűzeset, ketten meghaltak, hárman megsérültek, a kár 360 ezer forint.

A tűzokok között a fűtési szezon 21 tűzesettel vezet, a nyílt láng használata 7, a gyermekjáték 6, és az elektromos áram 4 esetben okozott tüzet. Az I. fokú tűzvédelmi hatóságok 36 személy ellen tettek szabálysértési feljelentést.

A leggyakoribb esetek. A kisgyerek mindenre kíváncsi — az elölhagyott gyufa sem kerüli el a figyelmét. Komlón a magára hagyott 6 éves Dániel és a 6 hónapos Peggy halálát okozta, hogy a feltehetően tűzzel játszó kisfiú ténykedése miatt lángot fogtak a műanyag játékok, a termelődő mérgező gázok kioltották mindkettőjük életét. Hosszúhetényben is egyedül maradtak a gyerekek, megtalálták a gyufát — elöl volt! Meggyulladt a gyermekágy, a szomszédok ébersége mentett meg újabb gyermektragédia. Somogyviszlón 4 éves kisfiú a melléképületben levő baromfiszálláson a kályhából kipiszkálta a parazsat, játékának szerencsére csak 30 csirke lett az áldozata. Pécsett eddig ismeretlen gyerekek gyufával játszottak az emeletes ház alagsori közös használatú helyiségében, az ott tárolt bútorok meggyulladtak, a kár 20 ezer forint. Pécsújhegyen 5 éves kisfiú harmadmagával gyufával gyújtotta meg az asztalon levő ruhaneműket. A szomszéd kimentette őket, ő és egy kisgyerek megsérült.

100 éve született Pécsett a nagy matematikus

Koszorúzás, díjkiosztás Fejér Lipót emlékére

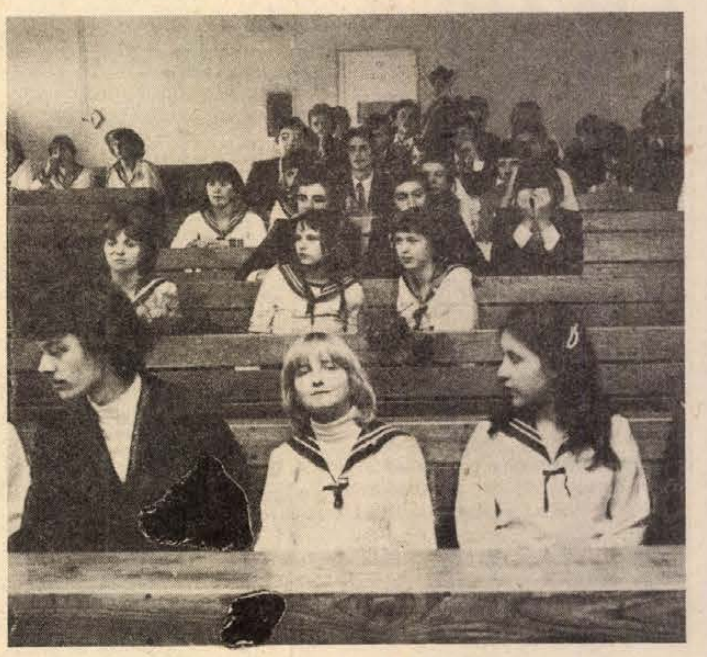
A száraznak kikiáltott tudományban is érvényesülhet a szépség

Huszonegy évvel ezelőtt rendezte meg először a pécsi Nagy Lajos Gimnázium KISZ-szervezete és matematika munkaközössége a pécsi születésű matematikus, Fejér Lipót emlékére a megyei matematikai versenyt, amely azóta is rangos erőpróbának számít. Tegnap délelőtt a huszadik verseny ünnepélyes eredményhirdetésére került sor a Pécsi Nagy Lajos Gimnáziumban. Ezt megelőzően az MTESZ, a Neumann János Számítógéptudományi Társaság, a Bolyai János Matematikai Társulat és a Nagy Lajos Gimnázium KISZ-szervezete koszorúzási ünnepséget tartott a Fejér Lipót, Zetkin Klára utcai szülőházán elhelyezett emléktáblánál, a nagy matematikus születésének 100. évfordulója alkalmával.

A koszorúzást emlékülés követte a Nagy Lajos Gimnáziumban, melyen Fejér Lipót tanítványa, Sain Márton, nyugalmazott szakvezető tanár idézte fel professzora életútját. Fejér tudományában is művészlelkű szellem volt, aki a matematikai levezetések egyszerűségére, eleganciájára törekedett. Hirdette, hogy ebben a száraznak kikiáltott tudományban is érvényesülhet a szépség, az esztétikum. Húszéves korában röpítette nevét szárnyra a világhír, ő azonban a külföld csábítása ellenére is itthon maradt, a kolozsvári, majd a budapesti egyetemen kutatott, oktatott. Kolozsváron Ady Endrével volt jó barátságban. Fejér Lipót körül matematikai iskola alakult, melyre a külföld is felfigyelt, neki és tanítványainak is köszönhető, hogy a magyar matematikának rangja van az egész világban.

Az emlékülés zárásaként Dobay József igazgató kihirdette a 20. Fejér Lipót matematikai verseny eredményét. Egyéni versenyben a nem tagozatos tanulók között első helyezést ért el Pataki Anikó és Szabó Gábor (Nagy Lajos Gimnázium), Vantus Éva (Táncsics Mihály Gimnázium, Siklós), Zavarkó Olga (Kun Béla Gimnázium, Komló). A tagozatos tanulók versenyében Búza Klára és Verner János (Nagy Lajos Gimnázium) lett az első. A részt vevő iskolák közül a pécsi Nagy Lajos Gimnázium csapata érte el az első helyezést.

G. O.

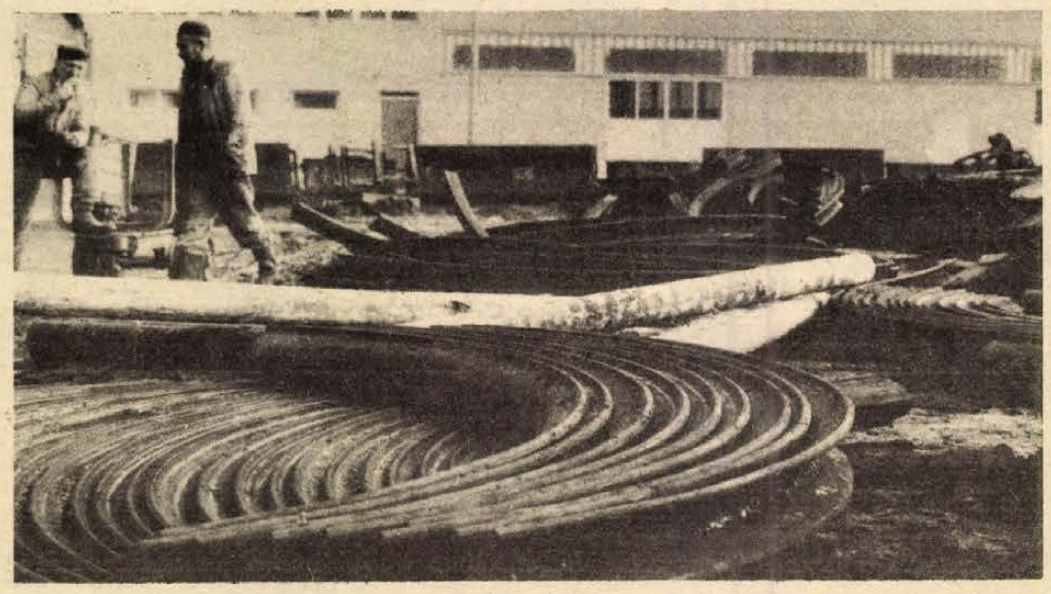


A győztesek egy csoportja az eredményhirdetésen

Fogy és drágul a fenyő

Fa helyett fémmel biztosítanak a bányák

Erőfeszítések a fafelhasználás csökkentésére
Pályázat kiírásával is mozgósítanak a takarékosságra



Felújított TH-gyűrűk a vasasi Petőfi-aknánál — Fotó: Erb János

Inséges idők a faellátásban! Fogy és egyre drágul a fa, főként a bányabiztosításnál is használatos, külföldről származó fenyőfa. Hogy a kínálat milyen kínlódva tud csak valamelyest lépést tartani a kereslettel, jelzik az egyre vékonyodó fatörzsek, nincs idő, hogy vastag derékra várjanak. Helyettesíteni a fenyőfát?! A Mecseki Szénbányáknál is hovatovább odajutnak, hogy a nincset kell helyettesíteni a ninccsel. A hazai lombosfákból is szűkös a kínálat. Ilyen helyzetben igencsak nagy jelentősége van a takarékos bányafa-felhasználásnak. Csupán egyszázalékos megtakarítás évi 600 ezer forintot, a valóságban ennél is többet jelent.

Hátrább sorolódnak

Tavaly összesen 70 ezer köbméternyi bányászati faanyagot használtak fel a Mecseki Szénbányáknál. Ebből a bányafa, amiről szó lesz, 45 ezer köbméter — 2500 vagonnyi —, nagyobbik fele fenyőfa. A fenyő a Szovjetunióból érkezik, egyre drágábban, azaz világpiaci áron, ráadásul volt idő, amikor akadozott a szállítás, ami az ellátásban zavarokat okozott a szénbányáknál. Ugyanakkor a hazai lombosfákkal való helyettesítésnek is korlátai vannak, mert éppen a magas piaci árak miatt a hazai fagazdaságok sokkal inkább érdekeltek a külföldi értékesítésben, a bányák a vevők között egyre hátrább sorolódnak. Parancsoló szükségszerűség tehát takarékoskodni, még inkább kiváltani a bányafát.

Pénzben számolva is súlya van a fafelhasználás csökkentésének. A 2500 vagonnyi bányafa körülbelül 60 millió forint, illetve a valóságban még ennél is több, miután a bányák egyelőre kedvezményes áron kapják a fát. Évi egy százaléknyi megtakarítás tehát minimálisan 600 ezer forintra rúg. Nem véletlen, a Mecseki Szénbányák immár minden szál fára és deszkára odafigyel, újabban pályázat kiírásával is mozgósítva a takarékos fafelhasználásra.

Az önjáró biztosítás térnyerése

Milyen lehetőségek kínálkoznak a bányafa helyettesítésére? Mint említettük, a drága fenyő hazai lombosfákkal való helyettesítésének korlátokat szab a hazai szűkös kínálat, de határt jelentenek a bányabeli biztonsági előírások is. Marad a technológia. Vagyis a bányafával való takarékosság legfőbb útja a korszerű fejtési technológiák elterjesztése. Az önjáró biztosító berendezés és az egyedi acéltámok alkalmazása mellett nincs szükség fára. A vállalat, ahogyan ezt a fejlesztési pénzek lehetővé teszik, az utóbbi években gyors léptekkel halad a korszerűsítés útján.

Az önjáró biztosítású, gépi fejtések térnyerését illetően végül is látványos a statisztika. Míg 1978-ban mindössze 126 ezer tonna, 1979-ben már 350 ezer tonna szenet fejtettek így, tehát fa felhasználása nélkül. Az idei előirányzat 400 ezer tonna, távlatban pedig — a hatodik ötéves tervidőszak folyamán — 1 millió tonna! A gépi fejtés részaránya a jelenlegi 15 százalékról tehát a következő tervidőszakban felfut csaknem 40 százalékra. A másik, fa nélküli megoldás az egyedi acéltámok használata. Érdekes módon, az utóbbi években az egyedi acéltámok melletti fejtések részaránya csökkent — az 1975. évi 73 százalékról 1979-ben 48 százalékra — miközben a fás fejtések részaránya nőtt. A magyarázat: sajnos megszaporodtak a meredek dőlésű fejtések, ahol már csak fával tudtak boldogulni. Furcsa, de mindez még kapóra is jött a vállalatnak; ugyanis — megintcsak sajnos — a 9540 darabos fémtám-állományból jelenleg is 3788 üzemképtelen, javításra vár, s még fog is várni egy darabig, miután kísért az alkatrészhiány — főként az NSZK-ból importált szelepekből van nagy hiány. A kocka persze fordulhat: a dőlési viszonyok kedvezőbbek lesznek, a fémtámokat megjavítják, így a fát fokozottabban felválthatják az egyedi acéltámok.

Javaslatok Komlóról

Mindennek fényében tartsunk szemlét a már említett pályázat felett is, melynek eredményhirdetésére a közelmúltban került sor. Sajnos — fűzte hozzá értékeléséhez Tiszai László, a vállalat műszaki osztályvezetője —, éppen azokból a bányákból nem kaptunk hasznosítható javaslatokat, ahol pedig a legtöbb fát használják. Végül is a legjobb ötletekkel a komlói Zobák- és Kossuth-bányák újító kedvű szakemberei szolgáltak. Zobákról Hoffmann Mihály, Ország Imre és Szakács József a meredek — 30—50 fokos — dőlésű telepek leművelésére olyan egyedi acélbiztosítás alkalmazását javasolja, amely ugyanolyan elrendezésű, mint a fabiztosítás. Harmadik díjjal jutalmazták javaslatukat. Bevezetését — ha elkészül technológiai leírása — minden bányaüzemben ajánlják és szorgalmazzák. A másik díjnyertes pályázat — szerzői: Jäger László, Lipi Imre, Döme János Kossuth-bányáról — egy bevezetés alatt álló, újszerű szintomlasztásos fejtési módszer merész gondolattal való továbbfejlesztését jelenti. A nagyobb termelékenységű, a fát és a gépeket feleslegessé tevő módszer azonnali hasznosítása ugyan nem jöhet számításba, a hatósági engedélyeztetés egyelőre nehézségekbe ütközne, ám nagy jelentőségű, melyről nem mondanak le végképp. S végezetül a pályázatot kiírók örömmel nyugtázták, vájárok is vállalkoztak újításra, így például Rigó Zoltán és Becker János Zobákról. Ők a vágathajtásban egyes fából készült elemeket fémből javasolják elkészíttetni. Kis ötletek, ám összeadva a sok kicsiből jelentős megtakarítás lehet.

A drága fát kiiktató fejtésekre vett tehát irányt a Mecseki Szénbányák is. Persze, a fás biztosítást egyszer s mindenkorra sohasem lehet száműzni a Mecsekből, tekintettel a meredek dőlésű széntelepekre. Viszont — amint azt Tarr József, az anyagellátó üzem főmérnöke hangsúlyozta — a felhasznált fa menyiségének a jövőben abszolút mértékben is csökkennie kell a Mecseki Szénbányáknál, még akkor is, ha tudjuk, a vállalat termelését a jelenlegi évi 3 millió tonnáról távlatban 4 millió tonnára kívánja feltornázni.

Miklósvári Zoltán

Mindent csak munkával

Valóban? Magam is érzem, jókora naivitás van ebben a megállapításban, talán kissé a közvélemény kihívása is azt állítani, hogy hazánkban mindent csak munkával lehet elérni. Ne fáradjanak, az ellenkező példák sokaságát tudnám én is felsorolni. Sőt nemcsak példákat, a semmittevők már-már ideológiai fegyvert kovácsolnak magatartásukból, mint például a Vak Bottyán utcai bontásnál verekedő fiatalember. Azt mondja, 200 forint napi bérért ne hajcsároskodjon felettem ez a sötétbőrű, aki csak akkor mozdítja kezét, ha a pénzt akarja zsebregyűrni. Csaknem igazat adok neki, aztán mégsem. Huszonkét esztendős. Még nem volt állandó munkahelye, egyedül élő nagyanyját zsarolva, annak nyakán él két gyerekével és élettársával. Méltatlankodik: igazságtalan világ ez: hány és hány embernek van autója, szép háza, nyaralója, utazhat amennyit jólesik, neki pedig semmije és trógermunkát kell végeznie. Szerinte az sem bűn, ha a „gazdagoktól" elveszi, (biztos meg is teszi), miért járna nekik több a javakból, mint neki, őket is anya szülte, épp olyan emberek, mint ők, miért részesülnek hát kivételes javakban. Mondom, hogy talán a munkájuk miatt, bizonyára megküzdöttek érte. Próbálja meg! Türelmetlen, neki azonnal kéne minden, mert a szocializmus az egyenlőség társadalma.

Élettársa még torzabb nézettel áll elő, a védőnő azzal fenyegeti őket, hogy állami gondozásba veteti gyerekeit, ha egyszer is gondozatlanul találja őket. A „gazdagokhoz" bizonyára nem jár hetente ellenőrizni. Ez a demokrácia, ez a gyermekvédelem, ezért ösztönzik az anyákat, hogy szüljenek! Körülnézek a szobában — úgy vélem, túl elnéző a védőnő.

Tízéves fiam legjobb sporteredménye talán az a negyedik hely, amelyet a sportiskola delfin gyorsváltójában társaival elért. Négy esztendeje úszik, két éve naponta, fél éve pedig reggel és délután is jár edzésre. Zuhogó esőben, dermesztő hidegben, reggel sötétben indul, este sötétben ér haza, sokszor sírva riaszt álmomból, hogy későn ébredt, vigyem autóval, mert elkésik. Napi 3000—4000 métert is leúszik, este egy órába is beletelik, mire a legegyszerűbb számtanpéldát megoldja. Tudom, nem lesz belőle olimpiai bajnok, még a pécsi úszók között sem lesz csillag. Sokszor sírva könyörög: apa, nem szeretek úszni, játszani szeretnék. Azt viszont megtanulta, hogy a legkisebb eredményért is dolgoznia kell. S persze tanulnia is. Ez sem ilyen egyszerű azonban.

Tanulás. A múltkor bejött a szerkesztőségbe egy ötvenes férfi, kötegnyi oklevelet, diplomát dobott elém. Két szakmája, ugyanennyi középiskolája, két diplomája, s egész sor pártiskolai képesítésről tanúskodtak az oklevelek. Azt panaszolta, hogy ennyi tudással mégis csak annyit keres, mint a közepes szakmunkások. Érdeklődtem felőle, többször is szerették volna egyik szakmájának, vagy képesítésének megfelelő, felelősségteljes munkakörbe tenni, többször visszautasította ezeket a próbálkozásokat, mert éppen tanult, vagy kicsinek találta a beosztást. Az örök diák tulajdonképpen soha nem próbálta meg, mit is jelent verejtékezve dolgozni, mások munkáját okos útmutatásokkal megkönnyíteni, felelősséggel dönteni. Nem szabad azonban ezt az esetet a tanulás elrettentő példájaként tekinteni.

K. F. 43 esztendős, bányaüzemben dolgozik, magyar—népművelés szakon harmadéves főiskolai hallgató. Régebben egyik bányászkultúrház igazgatójaként dolgozott, nálánál lelkesebb népművelőt aligha lehetett találni. Most mosolyogva emlékezik az ekkori magateremtette „kultúrforradalomra", melynek legjelentősebb eseményei az ibolyabálok, „A viharok bolygója" című fantasztikus film vetítése volt. Ebben a bányaüzemben a két általánost végzett segédmunkástól, a két diplomás mérnökig ezernyi érdeklődésű ember dolgozik. Nem könnyű számukra művelődési programokat összeállítani, még nehezebb azonban a munkásművelődés igényét megteremteni. K. F.-nek nem a diploma kell — azt akarja megtanulni, miként lehetne ezért dolgozni.

Tehát a munka? Tehát mindent csak munkával lehet elérni? Egyszerű lenne a közgazdaság alaptörvényeire hivatkozva azt állítani: igen. Továbbra is maradnak mindennapi életünkben olyan esetek, amikor szájjal, nagybácsikkal sokszorta gyorsabb az érvényesülés, mint a munkával. Mégis biztos vagyok benne: lassan nem lesz mód az utak egyengetésére. Egyik baranyai ipari szövetkezetben 1979-ben még negyvenmillió forint volt a nyereség, most kiszámították, ha 1980-ban is csak úgy dolgoznak, mint az elmúlt esztendőben, tizenhat millióra számíthatnak. Nincs a szövetkezetben egyetlen ember se, aki beleegyezne kisebb reáljövedelembe, mert szájtátók és unokaöccsök dolgoznak ott.

Álmodozó lennék? Nagyon gyorsan kiderül, mert a szocialista társadalom valóban az egyenlőség társadalma, de nem az egyenlősdié. S azért mi már megszoktunk bizonyos magasságú életszínvonalat, senki kedvéért sem szívesen mondunk le róla.

Lombosi Jenő

Ingázó szakmunkástanulók

A lemorzsolódók javarésze bejáró

Este 11 óra. A hőmérő higanyszála mínusz 10 fokon is alul lehet. A falu közepén megálló autóbuszról lekászálódó emberek a jármű belsejének melege után most vállak közé húzott nyakkal igyekeznek haza. Közöttük a vékony legényke is. Mire hazaér szülei legtöbbször alszanak, a napi munka fáradtsága ilyenkor már ledönti őket. A vacsora a hűtőszekrénybe készítve, gyorsan elfogyasztja, aztán be a takaró alá. Alig múlt 14 éves.

Mikor délutános a tanműhelyben, csak késő este ér haza. A váltás napján pedig, minden második csütörtökön, amikor iskolába kell mennie, reggel hatkor már indulnia kell. Mégis azt mondja, nem bánta meg, nagyon szereti máris ezt a szakmát.

Neve: Irikov Gábor, az 500-as Szakmunkásképző iskola elsős tanulója.

— Édesanyám a Sopiana gépgyárban takarítónő. Sokszor elmentem vele a munkahelyére, ott láttam, hogyan dolgoznak, mit csinálnak az esztergályosok. Nagyon tetszett, akkor határoztam el, hogy én is az akarok lenni.

Osztálytársának, Brigovácz Jánosnak az unokabátyja — aki most harmadéves esztergályos tanuló — hozta meg a kedvét ehhez a szakmához. Aztán, biztos, ami biztos, maga is tájékozódott, milyen is tulajdonképpen. Ismerősök segítségével eljutott olyan üzemekbe, ahol meg is nézhette, mit jelent esztergályosnak lenni. Persze ugyanúgy, mint a többi vidékről bejáró társának, neki is a nyakába szakadt a kora hajnali kelés, meg a késő esti hazatérés. Cserdiben lakik, s a délutános napokon az oktató egy órával előbb elengedi, hogy elérje a korábbi vonatot, a következő ugyanis csak fél 12-kor ér Cserdibe, s éjfél lenne, mire ágyba bújhatna.

Keller Róbert este 11-kor ér haza Mecseknádasdra. Szülei ilyenkor már mindig alszanak, vacsorával egyedül szolgálja ki magát.

— Kőfaragó szerettem volna lenni. Azt mondták, akkor indul ilyen képzés, ha legalább tízen összejövünk. Már előre látható volt, hogy ez reménytelen, ezért más után kellett nézni. A faluban van egy maszek karosszérialakatos, elmentem párszor a műhelyébe, aztán a nyolcadikban már ezt a szakmát írtam rá a továbbtanulási papírra. Örülök, hogy így döntöttem.

Igen, ők szerencsés helyzetben vannak. A választott szakmát megszerették, s a nehézségek ellenére is szívesen csinálják. A szakmunkásképző intézetekben mégis meglehetősen nagy a lemorzsolódás. Az 500-asban — ahol 39-féle szakmát oktatnak — például ez a szám 20—25 százalék. Sokan azért maradnak le, mert előzetes tájékozódás hiányában a választott szakma csalódást okozott, ám jelentős azoknak a vidéki tanulóknak a száma, akik a kétműszakos oktatás miatt hagyják ott az iskolát, a szakmát.

Miről van szó? A Pécsi 500-as Szakmunkásképző Intézet tanulóinak létszáma 2140, s ezek elméleti oktatását 20 tanteremben kell megoldani. A fémmegmunkáló és gépi alapszakmák elsajátítására 200 férőhelyes tanműhely áll rendelkezésre, s itt 450 tanulót kell foglalkoztatni. Természetes, hogy mind ezt, mind az elméleti oktatást csak két műszakban tudják megoldani. A szakmunkásképzők oktatási rendszere három nap elmélet, három nap gyakorlati oktatásra épül, a kettőt a lehető legzökkenőmentesebben próbálták összehangolni, mégpedig úgy, hogy a tanulók létszámát megfelezve egyrészük mindig délelőtt — ide tartoznak a gépi szakmákra jelentkezettek is — fele pedig mindig délután jár iskolába. Így fordul aztán elő, hogy, mikor a hét első három napján a tanműhelyben éppen délutánosok a tanulók, ahol az oktatás kettőkor kezdődik és este 8—9 óráig tart, a vidékről bejáróknak bármennyire is későn értek haza, másnap sokszor kora hajnalban kell kelni, mert az iskola csütörtökön 8-kor kezdi az oktatást.

Az elmúlt évben volt olyan tanuló, aki már hat óra előtt ott toporgott az iskola kapujában, s volt olyan, akinek 13 kilométert kellett kerékpározni az állomástól — ahova 11 óra után ért be a vonat — az otthonáig. És mindezt alig 14 évesen. A gépi szakmát tanulók száma mintegy 450, ennek 40 százaléka vidéki, könnyű kiszámítani, hány tanulót érint ez a probléma.

Megoldás? Két-három év múlva várható. Addigra épül fel ugyanis — ha betartják a határidőket — Kertvárosban az új, modern szakmunkásképző intézet, ahova a mostani 508-as költözik ki, így a felszabaduló mostani épület kollégiummá alakítható majd át. És addig? Addig marad az ingázás, aki, pedig nem tudja megoldani, annak a lemorzsolódás. S, hogy ez pár év múlva milyen hiányérzetet vagy keserűséget fog okozni az egyénben, azt nem lehet előre tudni, s azt sem, hogy ha ez a lemorzsolódás éppen nehezen beiskolázható hiányszakmában következik be, a szakember-utánpótlás szempontjából mit jelent.

Sarok Zsuzsa

Tájneveink védelmében

A nyelvészek, a történészek régtől, a honismerettel foglalkozók pedig immár 20 esztendeje szervezetten igyekeznek megismerni a tájat, amelyen élnek, főként pedig azokat a földrajzi neveket, amelyekhez történelmi emlékek fűződnek. A honismereti mozgalom egyik célja éppen a helynevekben, dűlőnevekben stb. megőrzött események megismerése. Ha a jelen és a múlt értékeinek — népi építészeti emlékek, haladó hagyományok, munkásmozgalmi események, műemlékek, táj, falukép stb. — megőrzése nálunk társadalmi feladat is, senki nem vonhatja kétségbe, hogy az értékek védelmébe, a tájvédelembe magának a táj nevének védelme is beletartozik.

Ugyanakkor azonban, amikor tekintélyes anyagi és szellemi erőt mozgósítunk földrajzi neveink összegyűjtésére és közreadására, szomorúan kell látnunk bizonyos fórumok olyan intézkedését, amely névtorzításhoz, fogalomzavarhoz vezet.

1940-ben Baranya északi részét nem Hegyhátnak, hanem Völgységnek jelölte meg egy térkép, a Hegyhátat pedig Tolna megyébe, nagyjából a volt gyönki járással azonos területre helyezte át. Hiába bizonyították azóta többen is, hogy a Völgység tája eredetileg a Völgység-patak vízgyűjtő területe, illetve a bonyhádi, egykor Völgységi járás, a térképeken a Völgység észak felé Baranyából teljesen kiszorította a Hegyhátat.

A helyzet azóta sem változott.

A közelmúlt egy intézkedése újabb melléfogással szolgált. A „Magyarország földrajzinév-tára I. Fontosabb domborzati, táj- és víznevek" c. kiadványban (MÉM Országos Földügyi és Térképészeti Hivatal, Budapest, 1971, 57 l.) közreadott rendelkezés a Zselicség nevet helyezi előtérbe és a Zselic elnevezést nem javasolja. Az a veszély is fenyeget, hogy az új — történetietlen, tudománytalan és kavarodást okozó — név, amely 1976 óta már az iskolai atlaszban szerepel, rákerülhet az új turistatérképre is.

Nincs ok az ősi Zselic név mellőzésére.

I. László király 1093 körül a pannonhalmi Szt. Benedek apátság részére adott birtokokat előszámlálván, 15. jószágul megnevezett egy birtokot, amely a Zselic (Selez) erdő alatt fekszik, amelyet éppen ő adományozott az apátságnak disznók legeltetésére 30 telek kondással és 300 disznóval. (Árpád-kori Új Okmánytár, I. 131. l.) Nem kívánunk itt történeti és nyelvészeti bizonyítékokat fölsorolni a Zseliz = Zselic név használatára, de kimutatható, hogy évszázadokon át csak ezt a nevet ismerték a táj megjelölésére.

A helyi lakosság, ennek a tájnak szülöttei, jobb ismerősei a legutóbbi időkig csak Zselicről beszéltek. A Joh. Matth. Korabinsky lexikonjához (Preszburg, 1786) mellékelt térképen jól látható a M. Zelics, azaz Zelics-hegy megjelölés a Kaposvár—Szigetvár közötti vidéken. Maga a lexikon Hedrehelynél és Kaposvárnál is említi, hogy a Zelisch hegynél fekszik.

A tudós Kitaibel Pál 1799-ben még azzal a többlettel is szolgál naplójában, hogy megadja a Zseliz szó német névelőjét (die) és közli, hogy ez a táj Baranya megyébe is átterjed. (L. Diaria Itinerum Pauli Kitaibelii.—Gombocz Endre, Bp., 1945. — A 429. lapon.)

Céltalan dolog lenne itt szakemberek sorát idézni, akik az ősi Zselic elnevezést használták vagy használják, hiszen ezekre az említett földrajzinév-bizottság is rátalálhatott volna döntése meghozatala előtt. Aligha volt helyes tájneveink ügyében a döntést csak földrajzosokra vagy térképészekre bízni, mert a helyes név megállapításához történeti és nyelvészeti (néha még idegen nyelvi) szakműveltség is kell.

Nem vitatható, hogy földrajzi neveink műveltségünk részét alkotják, de az sem lehet kétséges — említett két példánk alapján, — hogy a földrajzi nevek térképi használatbavételének ma még nem biztos alapja a Földrajzinév-tár. Megyénk Zselic Munkabizottsága 10 éve törődik a Zseliccel, nevének, határainak kérdéseivel. Magam mint ennek a tájnak szülötte és régi kutatója elvetem a tájnév -ség képzős alakját. Akik nyelvünk életét ismerik, tudják, hogy benne önálló szavakból idővel képzők fejlődtek, így alakult pl. a régi ség főnévből a -ság, -ség képző; az is tudott dolog, hogy ezek milyen gyakori, milyen termékeny képzők, sőt, még az is világos, hogy a „térszínformát jelentő alapszóból keletkezett származékokban nagyító (s esetleg gyűjtőnévi) értelmet fejez ki a -ság, -ség", mint pl. a pusztaság, róna-ság, hegy-ség, mező-ség stb. szavakban. Ma is használt ilyen tájneveink a Hanság, Jászság, Ormánság stb., és az Őrség, Nyírség, Völgység stb. Ahogy azonban nem volt és hisszük, hogy nem Göcsej-ség, hanem csak Göcsej, úgy csak hibásan volt, de nem lesz Zselic-ség, hanem csak Zselic, amiképp azt a táj népi és művelt emberei régtől használják a vidék megjelölésére, falunevek elkülönítésére. (Pl. Zselicszentpál, Zselickislak, Zselicszentjakab stb.)

Példák tömegével igazolhatjuk, hogy a földrajzi nevek megállapítása, jóváhagyása több szaktudomány embereinek együttműködését igénylő szakmunka, nem pedig a helyi tanácsokkal való egyeztetés, a helyi adatközlőkkel történő megegyezés dolga. Földrajzi neveink átadása közművelődési feladat is, ezért csak azt az álláspontot fogadhatjuk el helyesnek, amely azt szorgalmazza, hogy „a neveket valamely testület által alaposan megfontolt módon és jól körülhatárolt elvek szerint rendezzék." (Földrajzinév-tár. Előszó.) A leggondosabban kell ügyelnünk arra, hogy hibás, téves, népidegen, történetietlen, a hagyománynak, a tudomány mai álláspontjának meg nem felelő neveket ne adjunk át a jövendőnek. Egyenesen szorgalmazni kellene történelmi vonatkozású földrajzi neveink megőrzését, népszerűsítését. Elsietett munkának nincs helye, mert a rossz térkép hibáit a sok-sok látási típusú ember nemcsak maga viszi el, hanem azokat környezetének és a jövendőnek is továbbadhatja.

Nem szeretnénk, hogy tájunk ősi nevét (amint ez a tájvédelmi körzetről szóló rendeletben is megtörtént) félredobva, végül még „Zselicség" szállodába kelljen bemennünk Kaposvárott, vagy Zselicség expresszre kelljen jegyet váltanunk. Legyen csak Zselic a szálloda és Zselic az expressz továbbra is! Álljon csak Zselic az új atlaszban és a turistatérképeken, hogy ez a név vésődjék bele fiataljaink és tájunk minden vándora emlékezetébe, a szívükbe pedig ennek a tájnak meleg és áldozatos szeretete!

Tájneveink használata nem egyedül földrajzi, hanem sokkal inkább nyelvi és történeti kérdés. A Hegyhát és a Zselic a tömegek ajkán ma is élő elnevezések, ősi nyelvi tények.

Dr. Vargha Károly



Kéményháború a Garay utcában

Kitört a kéményháború. Az arcvonal egyik oldalán a kilószámra dagadó különféle rendű és rangú akták, a paragrafusok védősáncaiba beásva győzelemittasan lesik az ellenfél, a pécsi Garay utca 25. és 27. sz. szövetkezeti lakóházak 36 lakásában élők kétségbeesett vergődését. A 25-ös ház lakói elvéreztek, azaz fagyoskodnak a fürdőszobáikban, és zuhanyozás helyett a gáztűzhelyen melegített vízben lavórban mosdhatnak már december 7-e óta.

1

A Szigeti II. Lakásszövetkezet még 1978. október 21-én kérte a Baranya megyei Kéményseprő Vállalattól a hozzá tartozó Garay u. 25. és 27. sz. házak kéményeinek füstnyomáspróbáját, illetve műszaki felülvizsgálatát.

A válasz, hivatalos szakvélemény formájában: a kémények műszaki hibásak, nem füstgáztömörek. A 4/1974. (VIII. 1.) BM sz. rendelet IX. § 1. bekezdése kimondja: „Olyan kéményt nem szabad használni . . ., amelynek műszaki állapota nem megfelelő . . ." (A gáztömörtelenség lényege, hogy az égéstermék bármikor visszaáramolhat és szerencsétlen esetben tragédiát okozhat.)

A házban az 1960 óta tökéletesen működő kettős falú termofor kémények — a gázbojlerek és a fürdőszobai gáz falipajzsok kiszolgálói — és a téglakémények — a szobai olaj- és szénkályhák, valamint a gázkonvektorok füstelvezetői — mit sem tudtak a jogerős halálos ítéletről, továbbra is kifogástalan huzattal nyelték a füstöt.

Megkezdődött az aktagyártás. Először egy felszólítás, hogy a kéményeket három hónapon belül javítsák ki — földig bontva építsék újra, vagy lássák el béléscsővel, vagy vakoltassák belülről kaminittel stb. — aztán az első fokú építészeti hatóság már hivatalosan küldte ki az ultimátumot a lakásszövetkezetnek. A Garay utca 27-ét 1979. február 9-én a 1072, és a Garay utca 25-ét február 22-én 829/79. hivatkozási számmal. A békéltetés utolsó lehetőségének határideje 1979. október 15.

A szövetkezet 1979. V. 21-én megrendeli a munkákat, a lakásszövetkezetek karbantartó részlegénél. Nem vállalják.

Október 17-én újabb jogerős határozat rögzíti, hogy az eredeti határidő lejárt, 5000 forintos pénzbírság kilátásba helyezésével az újabb határidő október 30. (Ezt már a Szigeti Lakásszövetkezet igazgatására hatósági megbízottként kinevezett dr. Molnár Ervin, a Makár Lakásszövetkezet elnöke kapja.)

A hatósági megbízott az egészre felülvizsgálati kérelmet ad be. Eredmény: újabb 30 napos határidőmódosítások követik egymást.

1979. december 4. Levélben felkérik a BÁÉV-et, mint generálkivitelezőt, hogy haladéktalanul vizsgálja felül a kéményekkel kapcsolatos hiányosságokat és végezze el a javítási munkákat. A január 15-i válasz: elutasítás, még térítés ellenében sincs erre lehetősége a vállalatnak.

2

Kitör a háború. A türelmi idők lejártával a tanács utasítja a DDGÁZ-t, hogy kapcsolja ki a két házban a vízmelegítőket, a falipajzsokat és a szobai kéményekbe bekötött gázkonvektorokat.

December 7-én a gázosok a tanácsi utasítást teljesítik a Garay u. 25-ben. A 27-ben hiába is próbálkoznak, a lakók nem engedik be őket a lakásukba.

A Garay u. 25-ben az e témában összehívott lakógyűlés másnapján. A már említett gázkészülékeken ott fityeg a lezáró plomba. Egyöntetűen állítják, egyetlen lakásban sem végeztek gáztömörségi vizsgálatot a kéményseprők.

B. B.: — Azóta közfürdőben és a gyerekeknél fürdünk. A kéményseprő tavaly nyáron mondta a tisztításkor: „Uram, a téli meleget ne a kályhájának, hanem a jó kéményének köszönje". Összkomfortos lakásunkban áldatlan állapotok között élünk majd két hónapja. És meddig még? Nem vagyok szakember, de tudom, hogy a gáztömörségi vizsgát a lakásokban és minden kéményre el kell végezni.

S. I. bottal jár, a felesége gyerekkorától mozgássérült, velük él a feleséae idős anyja: — Jöttek a gázműtől, hogy azonnal ki kell kapcsolni a gázt, a szobai kéménybe kötött konvektort is. Fel se ocsúdtunk, már mentek is tovább. Hiába is telefonálgattam bárhová . . . Délután a gázosok a szobafűtést visszaállították, de mondták, hogy csak december végéig. Akkor végleg lezárták és hoztak egy Szieszta pb-palackkal üzemelő gázkályhát. El se tudom mondani, milyen jól esett a segítségük. Legalább fűteni tudunk.

H. Gy.-ék 26 hónapos kislányát a feleség lavórban fürösztí a szobában, a gázon melegített vízben.

— Szerencsénkre ablak alatti gázkonvektorunk van. Ez a két fazék most a „bojler", a jéghideg fürdőszobát 1000 wattos hősugárzóval melegítjük. Kollégáim felajánlották: osszuk be, a hét melyik napján kihez menjünk lezuhanyozni, mosni. Ügyünkben nincs hová fordulni, reménytelen így az egész. Ki tudja, mikor lesz itt a házban ismét normális élet?

Az „ellenálló" S. I.: — Be sem engedtem a gázosokat, mert tudtam, hogy mi következik. Kérdeztem: Miért köti ki? „Tanácsi rendeletre". Akkor mutassa a papírt — mondtam neki. „Majd hozom" — közölte és elment. Azóta se jött. Még hogy nem gáztömör? Ez típusterv, egy csomó szerv felülvizsgálta — mégse jó?

3

A „szomszédvárban", a Garay u. 27-ben nem tudták plombákkal elnémítani a készülékeket. Egyetlen lakó sem engedte be a gázosokat.

Miért?

R. J.-né: — Láttuk, hogy a másik házban mi van, milyen pokollá tették az életüket. Miért pont a tél kellős közepén?

R. J.: — A ház átadásakor 1960-ban költöztünk ide. Hozzám nem jöttek a gázosok, de be sem engedtem volna őket. Nemrég cserélték ki a gáztűzhelyeinket és a gázbojlereket — akkor nem néztek kéményt? Megszületett egy papír és elindította a lavinát, az alapján minden fórum ítéletet hozott és senki se győződött meg, hogy az alappapír állítása hitelt érdemlő és minden lakásra, minden kéményre helytálló-e. Ha valóban hozzáértők jönnek vizsgálni, beengedem őket és ha rossznak tartják a kéményt, zárják le, mi megjavíttatjuk. De így? Három éve kéményseprőt sem láttam.

A „koronatanú" Gy. R.: — Éppen üdültem, így nem tudtak bejönni hozzám. Tavaly bontottam le a cserépkályhámat és kértem az engedélyt, hogy kéménybe bekötött gázkonvektort szereltethessek fel. Tavaly, tehát 1979. októberben négyen jöttek a kéményseprőktől, az alattam levő lakásban és az enyémben ellenőrizték, mérték, nézték a kéményt, hogy rendben van-e. Őrültem, amikor mindent jónak találtak és megadták az engedélyt: a kémény bírja a gázt. Az engedélyükkel a DDGÁZ október végére bekötötte a gázkonvektort. Előttem talán egy évvel a házmesternél kötötték rá ugyanígy.

4

A döntő jelentőségű december 7-i fordulat után a Makár Lakásszövetkezet vezetője újabb rohamra indult, hogy mielőbb végleges döntésre vigye az ügyet.

December 18.: megrendelés a Somogy megyei Kéményseprő Vállalatnak, a kaminites belső kéményvakolás specialistáinak. A január 9-i válasz: „Nem javasoljuk kettősfalú kéményekbe". Csak tanácsot adtak: béléscsövezéssel, a kémény teljes újjáépítésével megoldható . . .

1980 január 4-e. Megrendelés a Baranya megyei Kéményseprő Vállalatnak. Kiderül, nem foglalkoznak ilyennel.

Január 5.: megrendelés a hasonló témákban már ugyancsak specialistának számító PIK-nek. A 17-i válaszukban közlik, hogy 1980-ra nincs szabad kapacitásuk. A Pécsi Építőipari Szövetkezet is elállt, kapacitás hiányában. A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat is sajnálattal közölte: „Nem áll módunkban elvégezni".

5

A szövetkezet műszaki gondnoka, Martini András:

— Mindkét Garay utcai háznak 12 termofor és 18 falazott kéménye van. Megpróbáltam beépíthető béléscsöveket felhajtani az országban, de a szóba jöhető westernforminoxid béléscső — a nekünk megfelelő 180-as átmérőjű métere 582 forint, kéményenként 15 méter kellene — most megrendelve is talán csak a III. vagy a IV. negyedévben érkezne meg. Mikor és ki építené be? A szobák füstjét kivivő falazott kéményeket nem lehet lebontani, mert azok tetőtartó-pillérek is egyben, így azokkal csak egyet tehetünk, kiiktatjuk. A lakók a gyűlésen ráálltak, hogy mindenki parapetkonvektort szereltet a szobájába, így a fűtést megoldhatjuk. A melegvizet és a fürdőszobai fűtést csak béléscsövezés után lehet visszaállítani.

— Valóban nem füstgáztömörek a kémények?

— Azt nem tudom. A kéményseprők szakvéleménye szerint nem azok, a lakók egyöntetűen állítják: nem tudják, hogy kinél, mikor végezték el az ilyen méréseket. Több mint furcsa ellentmondás, hogy a kéményseprő vállalat a megállapítása óta is kiadott engedélyt gázkonvektor kéménybe kötésére.

6

Az ÉMI szakvéleménye január 31-én érkezett meg 70 001 (T) 80. sz. alatt. A padlástéri vizsgálat után megszülető ÉMI szakértői vélemény megállapításai: a füstcsatornák az előírásnak megfelelő lyukbőséggel épültek, a kéménytesteken káros alakváltozást nem észleltek. Összefoglalva: A vizsgált kettősfalú gyűjtőkéményeket (termoforkémények) az akkor érvényben levő OÉSZ II. kötet Építési Előírások 33. § előírásainak megfelelően építették. Viszont: a falazott kémények, a 6 füstcsatornás tömör téglakéménynek nem az OÉSZ előírásai alapján épültek, a kémények építését nem a falazatok szabályszerű kötésének megfelelően végezték . . . A füstcsatornák között nincs meg az előírt minimum 12 cm falvastagság.

Az ÉMI szakértői véleménye azt is közli, hogy a gáz(füst) tömörségi vizsgálatra a Baranya megyei Kéményseprő Vállalat hivatott, továbbá, hogy az intézet nem végez nyomáspróba-vizsgálatot.

Ismét a műszaki gondnokot kérdem.

— *Mit tudnak tenni a lakók érdekében?*

— Az ÉMI szakvéleménye birtokában felkérjük a Baranya megyei Kéményseprő Vállalatot az újabb vizsgálat elvégzésére. Ha azt állapítják meg, hogy rosszak a kémények és megmondják, hogy melyik kémény, melyik szakaszon, akkor, ha találunk kivitelezőt, kijavíttatjuk a hibákat. Ebben az esetben a lakóknak hosszúlejáratú lakásfelújítási kölcsönt kell felvenniük az OTP-től, mert a ház felújítási alapján levő összeg csak elenvésző hányada a várható tényleges bekerülésnek.

7

A kéményháború újságíró „haditudósítója" a szembenálló feleket figyelve képtelen egyértelműen megállapítani, hogy valójában ki is az „ellenség".

A Garay u. 25. lakói biztosan nem. Ők vesztesként szenvedik az egész, számukra teljesen érthetetlen és ellentmondásokkal teli csatározást. És reménykednek, hogy mielőbb elfeledhetik ezt a számukra különösen kemény telet. **Murányi László**

Vezetőnek lenni a 80-as években...?

Optimális fordulatszámon

Milyen legyen a jó vezető?

Milyen legyen egy vezető? Jóságos? Megértő? Pardont nem ismerő? Szakmai zseni? Liberális? Diktátor?

„Is-is" szemlélettel közelítenek a beosztottak a kérdéshez. Szerintük mindig az adott helyzet határoz. És különben...? Olyan legyen, amilyennek lennie kell.

Dr. Molnár László, a „hatalmat átvevő", az újabb „hatalomátvétel" előtt álló vezetők generációjához tartozik. Harmincöt éves. Az ebben a korban lévőkre mondjuk: vagy most nő ki környezetéből, vagy sose... Neki sikerült. A Déldunántúli Vízügyi Igazgatóság hatósági osztályát vezeti. Osztályvezető, ha tetszik főnök.

A néhány négyzetméteres iroda tárgyalóasztala mellett szorongunk: beszélgetésünk kísérője kávé, és üdítő ital, s vagy tizesztendős ismeretség.

Megkockáztatom:

— *Neked könnyen ment...*

Különben jól érzed itt magad?

Egy is-is és egy igen a válasz.

— Azért le kellett tenni valamit az asztalra, bár valahogy az embertől független tényezők is segítenek ebben. Értelmesen élek, lelkiismeretesen dolgozom vagy nem? Észre veszik ezt, vagy sem? Szóval nagyon összetett.

— *Gondolom: már gyermekkorodban is jogász szerettél volna lenni?*

Nevet.

— Gépipariban érettségiztem... Hogy miként kerültem oda? Magam sem tudom. Mindenesetre néha álmomban még ma is géptanból felelek, s mire felébredek, kiver a veríték... Aztán rendezői szakra felvételiztem, makacsul, kétszer is.

A második felvételin a legjobb 12 közül búcsúzott. Így aztán elvégezte a jogot.

Ahogy mondja: drukker szinten nem lehet élni. A langyos, immel-ámmal mentalitású embereket nem tudja megérteni. Az a vágy, hogy profi módon menjenek a dolgok — hajtja előre. Ezt próbálja környezetével, kollégáival megértetni. (Két- és fél órás beszélgetésünk során egyszer sem mondta: beosztottjaim.)

— Ha valami rámragadt az iparból, az egy: a motorokat az optimális fordulatszámon kell pörgetni. Ezen a fordulatszámon illene mindenkinek dolgozni.

— *Milyen legyen a 80-as évek vezetője? A fordulatszámon most emelni kell.*

— A 80-as évek vezetője? Talán nem szerencsés ez a fogalmazás. Ma is, tegnap is, holnap is hasonló szemlélettel kellett vagy kell élnünk. Az azonban nyilvánvaló, hogy össztársadalmi szinten ma egy kissé többet kell az asztalra tenni, holnap pedig még többet. De nem az erőn felül.

— *Tehát?*

Hátradől a székben; gondolkozik.

— Hogy is mondjam? A menedzser típusú vezető a példaképem. Természetesen mindenképpen szükséges, hogy politikailag azonosuljon a társadalmi célkitűzésekkel, s a szakmai jártasság sem árt. Rendelkezzen döntési képességekkel, merjen dönteni. Vállalja a kockázatot, adott esetben a tévedés ódiumát is. De a tévedéseknek csökkenő tendenciát kell mutatniuk...

Lefordítva az én munkámra, a hatósági munka szintjére: az ügyek a lehető leggördülékenyebben intéződjenek. Az igazgatási munka a termelést segítő tevékenységgé váljon, s a fonal végén jelentkező esetleges üzemi eredmény részesei lehessünk.

A vízügyi igazgatás a laikus számára héberül van. Egy példán keresztül próbálja felvillantani azt az új szemléletet, amelyet ő próbált meghonosítani.

— Például Baksán a tsz egy vízgazdálkodással kapcsolatos objektumot akart építeni. Mi előzetes engedélyt adtunk, de láttuk, múlik az idő, a határidő szűk. Megvárhattuk volna, hogy a határidő letelik, s akkor fejükre koppintunk, bírságolunk, hatóságosdizunk. Mi elébe mentünk a dolognak, írtunk egy levelet, vázoltuk a teendőket, segítségükre siettünk.

— *És bírság nincs?*

— Nincs. A hatósági tevékenységet az üzem céljait észre véve alkotó módon — a termelés érdekében — szeretnénk alkalmazni.

A hatósági osztály évente 6000—7000 ügy, akta, téma végére tesz pontot. Tilt, enged, ösztönöz, kér... Ez naponta harminc ügy. Minimum.

— *Alig egy éve vagy az osztály vezetője...*

— Kellett néhány hónap ahhoz, hogy pontosan megismerjem a területet, a kollégáimat. Korábban vállalatunk gépüzemének egyik egységét vezettem, majd a társulati osztályon dolgoztam. Így sikerült némi vezetési gyakorlatra szert tenni, s ez sem utolsó dolog. Ezen a poszton átvettem elődömtől minden jót, de egy sor dolgot megváltoztattam.

Felál: benyúl az asztal fiókjába, majd elémrak egy paksamétát. A borítólapon ez áll: Kérdőív. Az életmód és az osztály tevékenységének vizsgálata.

— Teszt — mondja. — Divatos micsoda a világunkban. Hozzátenném, hasznos is.

A kérdések célorientáltak: mit kell jobban tenni a munkában, munkaszervezésben, vezetői stílusban, hogyan vélekednek vállalatukról, saját magukról?...

A fizetésével a dolgozók többsége elégedetlen, s ha a a béremelés feltétele pluszmunka volna, mindenki szívesen vállalná. Szinte mindenki a demokratikus munkahelyi légkörre adta voksát, s a célközpontú vezetési módszerrel értenek egyet. A többség szerint az a jó, ha a vezető négyszemközt bírál. És így tovább.

— *Ezt vártad?*

— Hellyel-közzel. Munkamódszeremet feltétlenül befolyásolta a vélemények sora, de néhány dologban nem engedek. A teszt egyik konklúziója: a vezetőnek bármikor a munkatársa rendelkezésére kell állnia, ha egyéni gondokkal közelít... Azért ennek is megvan a maga ideje.

(Csak zárójelben az egyik, generálisnak tűnő tesztkérdés így hangzott: Milyen eredmény várható a kérdések nyomán? Szinte mindenki az alábbi alternatívát húzta alá: a válaszadók többsége nem lesz őszinte...)

Azért időközönként érdemes megismételni ezt a közérzetkutatást.

— *A vezető magánélete — izgalmas terület.*

— Próbáljon mindenki tisztességesen élni. Ha vezető, ha nem. Természetesen a vezető szem előtt van...

— *Próbáltak már korrumpálni...?*

— Néhány esetre emlékszem, hogy valami ilyesmi készült, de méltósággal és hidegen elébe mentem a dolognak. Leszereltem, kitessékeltem a próbálkozót.

— *Mennyi pénzt hordasz magadnál?*

Benyúl a zsebébe: a tárcában három ötszázas meg némi apró. „Nem szeretek zavarba jönni..."

Felesége orvos — fogorvos — két szakvizsgával a háta mögött. Két lánya — szemefénye.

— *Álmaid?*

— Vallom: álmok az élet megrontói. De azért szeretem megrontani az életemet...

Lassan három éve gyűjtenek egy igazi lakásra: a vállalati lakásakció sikeresnek tűnik. Ha igaz, az idén költözhetnek. Szeret utazni, természetet járni. Valamikor aktívan vitorlázott, s a vagy: valamikor saját vitorlás. De az még a távoli ötös. A lakás 200—250 ezer forintot igényel.

— *Mennyi a fizetésed?*

— 6350 forint. Levonások nélkül...

— *A jövő?*

— Harmonikus családi élet és sok-sok mosoly a gyermekeim arcán. Aztán a munka. Hogy ne válljék ellenségemmé. Szeretném a vízügyi igazgatást, a vízügyi jogot — természetesen szakmai körökben — oktatni, népszerűsíteni, s talán... pszichológiát tanulni...: Mert a legnemesebb vezetői erény: érteni az emberek nyelvén. S ez egy lehetőség is egyben. Lehetőség abban, hogy elhitessük velük, minden munkának megvan a maga szépsége, öröme.

Kozma Ferenc

Szocialista életmód – kispolgári magatartás

2

Helytelen az a felfogás, amely a kispolgári magatartást és életszemléletet, a múlt csökevényének fogja fel. A szocializmus, mint áru- és pénztermelő társadalom talaján, újjáteremtődnek a kispolgári szemlélet társadalmi, gazdasági és erkölcsi feltételei. A „szolid" jólét szocializmusában az „ÉN" tudat felerősödésének számos jelenségeit érhetjük tetten. A birtoklási és szerzési vágyon túlmenően, az erkölcs szférájában számos, új, negatív jelenség regisztrálható; ilyen például a proccolás. Arról a kispolgári jelenségről van szó, hogy a megszerzett javak öncélú fitogtatása, a kivagyság túlhangsúlyozás, a dzsentroid magatartás megnyilvánulása káros társadalmi következményekkel párosul. Marx azt írja, hogy minél többet szereztél, annál kevesebbet érsz. Minél inkább arra irányul az egyéni életmód, hogy több külső javat, külső tárgyi értéket szerezzen (autó, villa, luxus stb.), annál kevesebb belső erkölcsi, szellemi érték megszerzésére marad idő és energia.

●

Nem valamiféle „aszkétikus" szocialista életszemléletről van szó, hanem arról, hogy a megszerzett anyagi, fogyasztási javak nem öncélként, nem magamutogató társadalmi szimbólumként létezzenek, hanem a szocialista személyiség sokoldalú fejlődését és harmónikus önmegvalósulását elősegítő eszközökként. A szocialista életmód személyiségformáló jellege lemérhető abban a tényben, hogy a tárgyi-anyagi világ birtoklása milyen mértékben segíti elő a személyiség sokoldalú fejlődését. Tisztában vagyunk azzal, hogy az áru és pénztermelő társadalmi forma történelmileg szükségszerű, de meghaladható állapot, olyan gazdasági bázis, amelynek alapján a fejlett szocializmus felépíthető. Ennek a bázisnak az alapján építhető fel a „szolid jólét" szocializmusa és az új szocialista életmód.

Mindaddig létezik kispolgári magatartás és életszemlélet, ameddig az áru- és pénztermelő társadalom gazdasági keretei ezt lehetővé teszik. A szocialista életmód általánossá válásával azonban az új társadalom erkölcsi, szellemi értékei is egyre jobban érvényesülnek. Olyan értékekről és eszményekről van szó, amelyek léte már nem kötődik a konkrét áru-pénzviszonyokhoz, amelyek túlmutatnak a jelenlegi társadalmi állapoton a jövő kommunista társadalmának irányába. A kispolgári magatartás és életszemlélet egész struktúrája az áru- és pénztermelő társadalom lényegéből következik. „Mid van, mit szeretnél, megmondom, ki vagy" sztereotip szemlélet is erre a viszonyra utal. Másik, nem elhanyagolható tényező, amely a kispolgári szemlélet és magatartás egyik éltető forrása a nemzeti, történelmi hagyomány. Számos tovatűnt, elfeledett szokás és viselkedési attitűd, mint divat, újjáéledt. Utalnék az „őskeresés" a „party" (y-nal írva) keresés jelenlegi divatjára. Számos dzsentroid allür, számos „urizáló" szokás itt-ott torz formában, vagy nyíltan fellelhető közéletünkben. Leküzdésük és megszüntetésük a helyes közéleti kontrollon túl, a „MI" tudat erősítése révén érhető el.

Az „ÉN" tudat trónfosztása hosszú történelmi folyamat eredménye, amelyben a kollektivizmus eszméi szocialista valósággá válnak. Persze ez bonyolult és ellentmondásos úton valósul meg: az új szocialista életmód és ember megteremtésében közismert fontos szerepet játszik a lakáskultúra. A modern lakótelepek, az emberibb életmód kialakításában döntő szerepet játszottak. Mégis más szempontból a nemzedékek közötti eltávolodásban és a családi „atomizáltság" kialakulásában is szerepet játszottak. A motorizáció révén új, emberi, szocialista távlatok nyílnak meg az egyén előtt, egyben az elszigeteltség, az egoizmus új szimptómáit figyelhetjük meg. Gazdasági és egyéb indokok szólnak a tömegközlekedés fejlesztése mellett. Úgy tűnik, minden modern civilizációs jelenség erényei, érdemei és vívmányai mellett, számos negatív, személyiségtorzító hatást is tanúsít. A szocializmus, mint a történelem eddigi leghumanistább társadalma, éppen lényegénél fogva alkalmas arra, hogy az új életmódba beépülő társadalmi jelenségek negatív, személyiségtorzító hatásait fékezze és kiiktassa.

●

Az új életmódmodellek kutatása nem hagyja figyelmen kívül a szocialista életmód továbbfejlesztésének társadalmi, tradicionális lehetőségeit. Az új életmódra történő átállás lassú, szívós folyamat eredménye, olyan új életkeretek megteremtése, amelyben „társadalmilag szabályozott egyének és családok" élete a létező szocializmus talaján teljesedik ki.

Utalok arra, hogy az életmód, mint történelmileg kialakult, komplex társadalmi jelenség, rendkívül lassan változik meg, mert kialakításában számos hagyományos tényező visszahúzó szerepet tölt be. Hazánkban például a táplálkozási szokások, a fogyasztási szféra struktúrája, a szabadidő eltöltésének módja számos tényező által determinált. A szocialista módon élni, gondolkozni és dolgozni" követelmény hármas jelszavában a szocialista életmód tudatos kialakítása a legnehezebb. Hiszen társadalmunkban jelenleg párhuzamosan léteznek egymás mellett és egyszerre különböző életmódtípusok, amelyek szoros összefüggésben vannak a mikrocsoportok kultúrájával, településadta hagyományaival (falusi, városi életmód) és a társadalmi munkamegosztásban betöltött helyzettel. Szociológusok elemezték például a „kétlakiság" adta helyzet társadalmi jelenségeit és hatásait az életmódban. A heterogén életmódtípusok létét csak hosszadalmas környezetátalakító munkával szüntethetjük meg.

A szocialista életmód megteremtése forradalmi folyamat, amely évtizedekig is eltart. Ugyanis az életmód struktúráját képező pillérek (a hagyományok, szokások, az állandóság, a periodikus tevékenység mozzanatai) csak a nagyon lassú, evolúciós hosszú folyamatban változtathatók meg. Társadalmunk intézményesített eszközeivel, például a szabadidő tervszerű és tudatos eltöltésével, kultúrpolitikájával, a hagyományos fogyasztási struktúra átrendezésével elindított egy folyamatot; az új, egységes szocialista életmód megteremtését.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy az embert saját létkörülményei determinálják, ezért az életkörülmények humanizálásával az új életmód kereteit teremtjük meg. Ezáltal megnyírbálhatjuk a kispolgári, egoista magatartás éltető gyökereit, azokat a szálakat, amelyek a kispolgári életszemléletben nyernek polgárjogot.

Dr. Estók Tivadar

Műsorkazettán is nagy siker lehetne

Lenin hangja — lemezen

Egy könyvet szeretnék bemutatni, április 22-re, Vlagyimir Iljics Uljanov születésének 110. évfordulójára készülődve.

A mellékelten bemutatott belső címlap szerint a könyv sokoldalúan ismerteti Lenint — szónokként, emberként, filozófusként, forradalmárként és építőmesterként, mármint a jövő építésének nagy mestereként, s mindezt 18, a könyvben elhelyezett mikrobarázdás hanglemez segítségével teszi.

Négy lemezoldalról hangzik fel Lenin hangja (s az egyiknek magyar vonatkozása is van: Kun Bélával folytatott rádiós üzenetváltásáról számol be Vlagyimir Iljics), a többiről visszaemlékezéseket, úgynevezett hangos plakátokat, Lenin kedvenc mozgalmi dalaiból („Bátran keljetek fel, elvtársak!", „Reszkessetek, zsarnokok!", „Warszawianka") hallhatunk kortársi értékelések és mai beszédrészletek mellett — a 16. lemezoldalon Kádár Jánosnak az SZKP XXV. kongresszusán mondott szavai is felhangzanak. Szovjet és külföldi költők Leninről szóló versei után Leonyid Brezsnyev gondolatai („Lenin velünk van" címmel) és a Szovjetunió himnusza zárja a lemezek sorát.

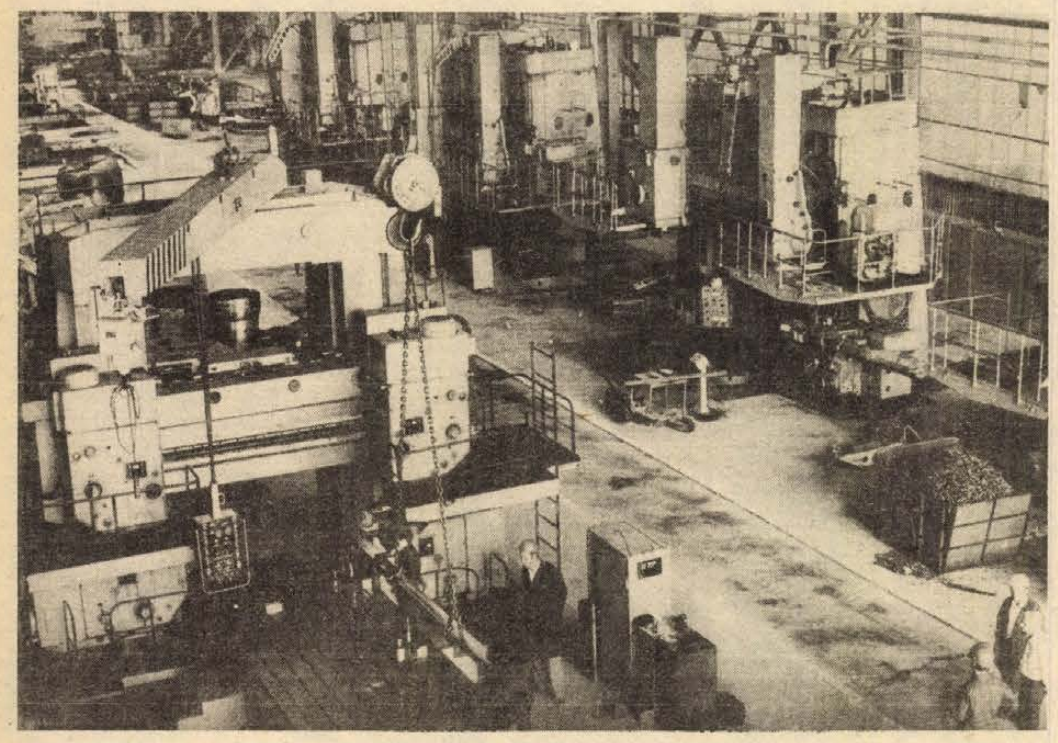
1919 tavaszán kezdték megörökíteni Lenin hangját, s beszédeit, felhívásait a Boncs-Brujevics megszervezte rádióhálózaton kívül a hanglemezek is továbbították: már 1920 első három hónapjában 80 000 lemezt küldtek szét az országban, hogy azután gyűléseken, autón szállított tölcséres lemezjátszókról utcákon és tereken hangozzék fel Lenin szava, az ő szájából hallják a legegyszerűbb emberek is, hogy „Mi a szovjethatalom?"...

Az SZKP Központi Bizottsága mellett működő Marxizmus–Leninizmus Intézet gondozásában megjelent kötet 25 000 példányából kevés jutott el hozzánk, így meggondolandó, nem lenne-e helyes egy (rövidített) magyar kiadást készíteni belőle.

Korabeli képek, dokumentumok fotói, plakátok reprodukciói és portrék színesítik e szövegben, idézetekben is gazdag összeállítást, amely — véleményem szerint — magnószalagon („műsorkazettán") is sikert aratna, s egy a kazettához mellékelt kommentárfüzettel akár el is készülhetne április 22-re, Lenin születésének 110. évfordulójára.



Mándoki László



A dél-lengyelországi Ostrowiec Swietokrzyskiben épül az ország második legnagyobb acélkombinátja. A képen: hatalmas gépek az új forgácsoló üzemben



Zarnowiecben új hőerőművet építenek. Képünkön: aszfalttal burkolják az erőmű víztárolójának fenekét és oldalát.

Lengyelország — pártkongresszus előtt

A Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusa február 11-én kezdi meg munkáját. A számvetés Lengyelország életében mérföldkő lesz, amely meghatározza a következő évek tennivalóit.

A hetvenes évek kezdetével a gazdaság minden területén komoly elhatározások születtek az akkor lelassult fejlődés fellendítésére. A Lengyel Egyesült Munkáspárt Edward Gierek első titkár vezetésével olyan programot hirdetett meg, amely az azóta eltelt időszakot az ország legújabb kori történetének legfontosabb évtizedévé tette. A nemzeti vagyon csaknem kétszeresére, az ipari termelés két és félszeresére nőtt, nagymértékben korszerűsödött a gazdaság, igen fontos társadalmi reformokat vezettek be 1970 óta.

A kongresszusi irányelvek ennek a tíz esztendőnek a mérlegét adják és ambiciózus programot vázolnak fel a nyolcvanas évekre. Az össztársadalmi vita szinte valamennyi résztvevője hangsúlyozta, hogy a társadalmi és a gazdasági célokkal összhangban továbbra is az életszínvonal folyamatos emelését tartja kívánatosnak. Ezzel összefüggésben érdemes emlékeztetni azokra a fő feladatokra, amelyek az elmúlt esztendőkhöz hasonlóan, a jövőben is elsőbbséget élveznek. Ezek: a lakásépítés ütemének gyorsítása, az energetikai beruházások növelése, az egészségügyi hálózat bővítése, valamint az exportra és a hazai piacra kerülő árucikkek gyártásának fokozása. Ez utóbbi azért is rendkívül jelentős, mert az elmúlt időszakban a lengyel lakosságnak a belső ellátás zökkenői okozták a legtöbb gondot.

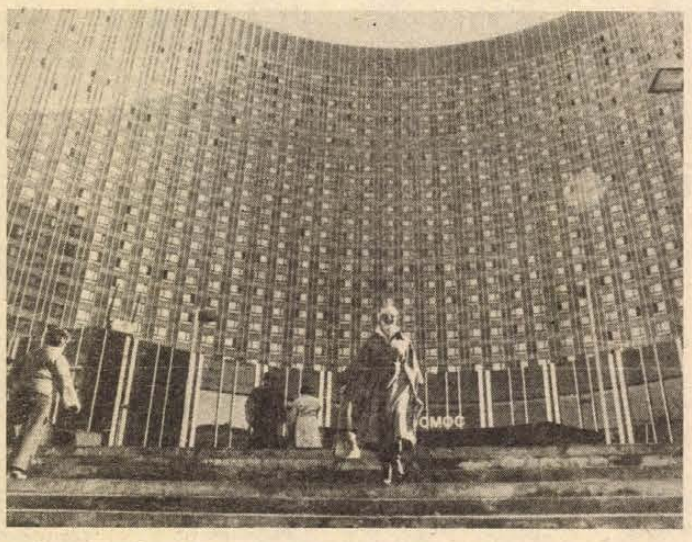
A vásárlói igényekkel — mindenekelőtt a mezőgazdaság jelenlegi színvonala miatt — ma még nincs összhangban a termelés. S ez nemcsak a lengyel mezőgazdaság egyéni gazdaságokra épülő rendszeréből fakad, hanem abból is, hogy az utóbbi négy esztendőben katasztrofális időjárási körülmények között kellett megtermelni és betakarítani a termést. Mindenesetre az elképzelések, a jövő tervei világosan mutatják: az ország vezetői tisztában vannak a reformok fontosságával, a mezőgazdasági termelés fellendítésének szükségességével, mint ahogy azzal is, hogy mindez csak fokozatosan, lépésről lépésre, a mezőgazdasági gépgyártás és a kemizálás összehangolt fejlesztésével érhető el.

A lengyel parlament tavaly decemberi ülésén Piotr Jaroszewicz miniszterelnök a mezőgazdaság vonatkozásában két nagyon fontos döntést ismertetett. Az egyik: a takarmánymegtakarítás premizálási rendszerének bevezetése. Ennek célja az, hogy érdekeltté tegyék a gazdákat a takarmány gazdaságos felhasználásában, valamint abban, hogy növeljék saját takarmánytermelésüket, s állattartásukat erre alapozzák. A másik döntés, hogy 1980. február 15-től felemelik a tej literenkénti felvásárlási árát, ami a mezőgazdaság jövedelmét 6 milliárd zlotyval növeli. Ez a két fontos intézkedés is bizonyítéka a LEMP és az Egyesült Parasztpárt összehangolt mezőgazdasági politikája következetes megvalósításának.

Nem csupán a mezőgazdaságra, hanem a lengyel gazdaság egészére vonatkozik az a megállapítás, amit Edward Gierek a kongresszust megelőző XVI. plénumon tett: „Célunk a további rendszeres, bár óvatosan és reálisan tervezett gazdasági fejlődés". Ezt az elhatározást teljes támogatásukról biztosították a kongresszust megelőző össztársadalmi vita résztvevői. Az előirányzatok szerint az új évtized első ötéves tervidőszakában a fogyasztás 13—15 százalékkal, a reálbérek szintje pedig 9—11 százalékkal növekszik. A nyolcvanas években Lengyelország dinamikusan folytatja a felszabadulása óta eltelt 35 esztendő alapvető céljainak valóra váltását. A lengyel nép változatlanul nagy jelentőséget tulajdonít a Szovjetunióval és a többi szocialista testvérországokkal való, sokoldalú együttműködésnek, s továbbra is munkálkodik a Varsói Szerződés védelmi erejének és a világbéke érdekében kifejtett tevékenységének fokozásán.

Most, a LEMP kongresszusa előtt az irányelvek ismeretében elmondható: átgondolt, az állampolgárok érdekeit messzemenően szem előtt tartó programról kezd tanácskozást a lengyel testvérpárt legmagasabb fóruma, amely az új, belső és külső körülmények figyelembevételével, továbbra is a VI. és a VII. kongresszuson elfogadott politikai irányvonalat folytatja.

Krassó László



„Kozmosz"-szálló Moszkvában

Moszkvában a közelmúltban 27 emeletes, elsőosztályú szállodát adtak át, amely az Olimpia vendégeit is fogadja majd. Az összesen 3500 férőhelyes hotel Moszkva egyik festői kerületében épült — az Osztankinói Tv-torony mellett, a Népgazdasági Eredmények Kiállításának bejáratánál. Az új Kozmosz szállóban egy- és kétágyas szobák, lakosztályok, bárok, éttermek, fürdő, szauna és ajándékboltok vannak.

Költöznek az üzemek

Fejlődik Eszék keleti iparvidéke

Távol a lakónegyedektől

A modern városok, ha valamennyire is egészséges környezetet akarnak biztosítani lakóiknak, egyre-másra szorítják ki az ipartelepeket a peremvidékekre. Mint annyi más helyen, ez a folyamat játszódik le Eszéken is, ahol már húsz éve arra törekednek, hogy az ipar a lakónegyedektől távol kerüljön. A legerősebb iparkoncentráció a város úgynevezett „keleti iparvidékén" történik. Különösen az utóbbi időkben vált intenzívvé az ipartelepítés, melynek tervszerű végrehajtása 1962-ben megkezdődött a Sloboda keksz- és ostyagyár üzemének megépítésével. 1965-ben a Standard fémipari üzem építését kezdték meg ebben a zónában.

Az „Eszék 2000-ben" címen elfogadott általános városfejlesztési terv szerint a keleti iparvidéket észak felől a Dráva, keleten Nemetin község, délen a várost megkerülő főútvonal határolja. Ahol erre lehetőség nyílt, biztosították a tartalékterületeket is a várható későbbi bővítésekre. Az iparterület a rajta futó közlekedési hálózattal együtt 1050 hektáron terül el.

Ami a szélesebb értelemben vett közlekedési hálózatot illeti, itt találkozik a 3. és 5. számú főút, érinti a területet a vasúti teher- és személyforgalom. Az úthálózat fejlesztésében szem előtt tartanak egy regionális és egy helyi forgalmat: az előzőt a várost megkerülő főútra terelik, ezzel tehermentesül Eszék városi forgalma. Ezt a körutat az építkezések első fázisában fogják megépíteni, négysávos, kivitelben, magasabb fokú biztonsági és kapacitásbeli követelményekkel (például kétszintű lesz minden kereszteződés).

A személyszállítást is meg kell szervezni az iparterületre: Eszék város fejlesztési terve a vasútvonalaknak a városkörnyéki forgalomba való intenzív bekapcsolását irányozza elő. A város alapvető közlekedési eszköze a távolabbi jövőben is a villamos marad. Ennek hálózatát is kibővítik a keleti iparvidék irányában.

Eddig a következő termelő, kiszolgáló és raktározó-kapacitásokat alakították ki Eszék keleti iparvidékén: Tejüzem, Analit, Sloboda, Opeka téglagyár, az eszéki Sörgyár, Elektroslavonija, Gradnia építőipari üzem, Cukor- és csokoládégyár, INA (a horvátországi ÁFOR), Ferimport, Export-import és Autoslavonija. Most van költözőben a Saponija vegyigyár, a Tranzit szállítóvállalat és a Tehnikabeton. A kiköltözés iránt érdeklődik a Mobilija bútorgyár, az Elektroosijek és az Elektrometal. A közeljövőben kezdik meg élelmiszeripari, vegyi- és energetikai és elektroipari komplexumok építését. A területen eddig megépült üzemek nemcsak korszerű munkacsarnokokat biztosítanak dolgozóiknak, hanem, mint például az Elektroslavonija, korszerű éttermet és pihenőcentrumot is. A területen jelenleg dolgozó 6 ezer munkás létszáma az ezredfordulóra ugyanis 20 ezerre duzzad.

A felsoroltakon kívül az iparterülethez tartozik a kikötő komplexuma is, a területi vasútállomás, a kamionbázis, és a közelben készül el Eszék—Klisa regionális repülőtere is, a tavaszra. A keleti zóna mellett azért Eszék más területein is települ ipar: a város nyugati végére kerülnek a tisztább üzemek, mint például a Mara kötöttárugyár, a Gyümölcs- és Zöldségfeldolgozó Frigis. Tervezik déli iparvidék kiépítését is a Brijest faipari és az OLT öntőüzemmel. Egy harmadik területen pedig raktár- és szervizbázis épült.

Ugyanakkor költöznek kifelé az üzemek a belvárosból: most bontják a Sörgyár régi épületét, hogy a megtisztított telken felépülhessen a Hotel Osijek második épülettömbje. A Srctan Petrov térről rövidesen eltávolítják a Vodovod és a Panonija üzemét, s most folyik az Alsó-városban elhelyezkedő Matel fémipari üzem kitelepítése is.

Zlatko Petrović



Kapcsolataink Délkelet-Ázsiával

1979 végén magyar kereskedelmi delegáció tárgyalt Délkelet-Ázsia három országában: Thaiföldön, Malaysiában és Indonéziában.

A térség a magyar külkereskedelem számára elsősorban azért fontos, mert innen származik a nyersgumi, ón, bors és kávéimportunk jelentős része, közel 45 millió dollár értékben. Kivitelünk viszont mindössze 4,5 millió dollárt tesz ki, elsősorban gyógy- és vegyszereket, valamint műszereket és izzólámpákat szállítunk ezen országokba.

A küldöttség vezetője — a hazaérkezés után — arról számolt be, hogy mindhárom ország szívesen fogadna magyar árukat, van tehát lehetőség a külkereskedelmi mérleg javítására.

Thaiföldön a mezőgazdaság fejlesztésében, a geológiai kutatásokban és az egészségügyi hálózat kiépítésében látnák szívesen a magyar részvételt.

Malaysiában is elsősorban a mezőgazdaság fejlesztése szerepel a napirenden. Lehetőségeink elsősorban komplex rendszerek szállításában, műtrágya- és növényvédőszerek exportjában vannak. Szerepünk lehet ezen túlmenően mozgó egészségügyi klinikák berendezéseinek szállításában is.

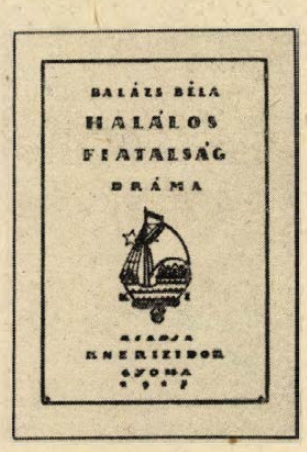
Indonézia kiemelt programként kezeli az egészségügy fejlesztését. A tárgyalások alkalmával szóba került a gyógyszeripari együttműködésen túl, a kórházi berendezések szállítása. Lehetőség van még kohászati és élelmiszeripari üzemek, berendezések exportjára.

A magyar küldöttség véleménye szerint, a magyar vállalatok jobb, átgondoltabb ajánlatokkal megvethetik lábukat ezen az értékes piacon, tartós jelenlét megszerzése esetén pedig igen számottevő exportot érhetnénk el ezekben az országokban.

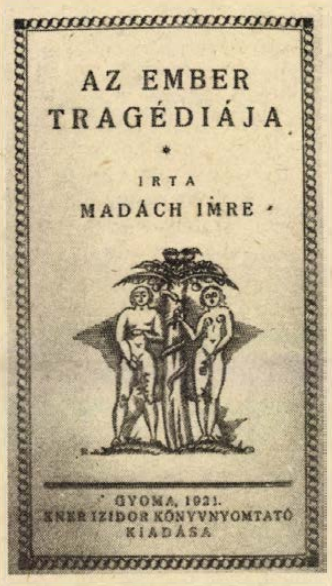
— TERRA —



Kner Imre geometrikusan felépített könyvborító terve (1910)



Kozma Lajos borítóterve (1917)



A Kner-klasszikusok 12 kötetes sorozatának puha kötésű kiadásából. A borító szedésről készült, Kozma Lajos körzetdíszével és fametszetű vignettájával.





Kneréknél Gyomán

A legszebb magyar könyvek műhelye immár egy évszázada változatlanul egy alföldi nagyközség. 120 esztendeje, 1860 februárjában született Kner Izidor, aki 1882-ben alapította meg nyomdáját Gyomán. Ebben az időben a hazai nyomdászat állapotára Kner szavaival élve, a „komisz papír és a kulimász festék" volt jellemző.

Kner Izidor 75 forintnyi tőkével alapított nyomdájának könyvei rendezett tipográfiájukkal szép tiszta, éles nyomásukkal már az első években a kor nyomdai világszínvonalát érték el.

A Kner-család nemcsak páratlan hozzáértésével, hanem kiadói finanszírozóként is támogatta minden időben, a kor legjelentősebb szellemi erőit. A gyomai Kner-műhelyből kikerülő könyvek megpezsdítették nemcsak a hazai, hanem az európai könyvművészetet is. A Kner-klasszikusok, a Monumenta Literarum, a Röpke lapok, a Kozma-ornamensek páratlan konstrukciói a magyar nyomdászat csúcsait jelentették. Az elmúlt évek könyvaukcióin már tízezrekért kerültek kalapács alá a Kner-ritkaságok.

A jó felszereltséggel, szilárd üzleti bázissal, kitűnően képzett szakembergárdával, önálló stíluskísérletekkel, a nagyon magas termékminőséggel, a pontos szállításokkal világhírnevet vívott ki magának a nyomda.

Hogyan gazdálkodnak az utódok a páratlan kultúrkincscsel? Milyen a Gyomai Kner Nyomda 1980 februárjában, 120 évvel az alapító születése után, két esztendővel a centenárium előtt?

Kner Imre, az alapító fia, aki kiteljesítette az apai célokat, több írásában hangoztatta, hogy a könyvkészítés technológiai-esztétikai hagyományainak újjáteremtése csakis a múlt, a jelen és a jövő dialektikus egységének szemlélete alapján történhet. Kner Imre elhatárolta magát a konzervatív hagyomány-értelmezéstől: „Tisztelet és becsület azoknak a törekvéseknek, amelyek a múlt eredményeinek konzerválásában látják az élet legfőbb célját. Nékik bizonyosan csak kedves lehet mindaz, amit a tradíció pontosságáról elmondottunk... Nekünk mégiscsak elsősorban a jövő a fontos, a tradíció nem öncél előttünk... Mi a folytonosságot akarjuk. Azt akarjuk, hogy a múltban megszerzett erők ne vesszenek el, hanem szárnyat adjanak a mának és segítsenek meghódítani a jövőt; de főként azt, hogy ne kelljen a mának újra és újra megállnia olyan feladatok előtt, amelyet már a múlt megoldott..."

— Mit jelent a korszerű hagyománytisztelet ma Gyomán? Erre kértünk választ Petőcz Károlytól, a Gyomai Kner Nyomda vezetőjétől.

— A Gyomai Kner Nyomda a háború után hosszú ideig nem talált magára. Hosszú éveken át nem is készültek itt könyvek, csak más nyomtatványok. A létszám is egyre csökkent, 30 fő körül volt a mélypont. A fellendülés 1963-ban kezdődött. Azóta ismét a könyvkészítés határozza meg tevékenységünket, amelyhez megteremtettük a megfelelő műszaki és szakmai hátteret. Mi igyekeztünk megőrizni bizonyos Kner-kvalitásokat. A fegyelmezett és jó minőségű munka, a pontos szállítás ma is jellemző Gyomára. A legdöntőbb különbség abból adódik, hogy míg Kneréknél egy-egy kiadvány megjelenését igen hosszú és mindenre kiterjedő mérlegelés előzte meg, addig bennünket már kiadói megrendelések kötnek. A régi időkben sokszor maguk a szerzők és a fordítók keresték fel Kneréket, ismerve a nyomda álláspontját és művészeti törekvéseit. Mi szeretnénk ezt a legfontosabb Kner-hagyományt is ápolni. Éppen ezért a nyomda nem törekszik a nagy szériák előállítására, nem tartozik a profiljába a tudományos vagy szakkönyvek készítése. A minőségigényes, szépirodalmi könyvkategóriát honosítottuk meg sikerrel, kis- és középpéldányszámokkal.

— Talán egyedülálló a helyzetünk abban, hogy hozzánk igen tudatosan megtervezve kerülnek be a megrendelések — mindig a nyomda viszonyaira szabottan. A Kner nyomda vezetése válogat a megrendelésekben. Bizonyos megrendeléseket nem fogadunk el, mert szeretnénk hogyha itt mindig is minőségi könyvek készülnének. Bíráljuk, véleményezzük a kiadói programot és ami a hazai nyomdák jelenkori történetében igazi ritkaság: kiadóként is társulunk, ha jó ügyről van szó. Elég itt csupán a Tevan-amatőr sorozatra utalni. Nagy örömünkre szolgál egyes kiadóink bizalma, amellyel teljesen ránk bízzák a könyv elkészítését. Ilyenkor van a legtöbb lehetőségünk arra, hogy a Kner-minőséget és a Kner-hagyományt ápoljuk. Magunk képezzük szakembereinket és Kner-hagyomány az is, hogy a kitűnő diósgyőri papírgyár külön Kner-vízjeles, bordázott papírt szállít Gyomára. A szép könyvek hazai versenyén a Kner nyomda az utóbbi esztendőkben mindig az első helyen végzett.

A Gyomai Kner Nyomda ma is kisüzem. 200 dolgozója évente átlagosan 100 könyvet készít — összesen egymillió példányban. A szedőtermekben, a kötészetben, a nyomda egész területén érződik, hogy az itt dolgozók a jó gazda gondosságával ténykednek munkahelyükön. A hangulat ma is familiáris. Megbecsült emberek, mert jól tudják, hogy csak a mindennapok precíz munkájával őrizhető meg az, hogy a Kner nyomda és a kiváló minőség fogalma a jövőben is szorosan összetartozzék.

Erdős Ákos

Száz évvel ezelőtt Pécsett született Fejér Lipót matematikus

Pécs ama ritka vidéki városok közé tartozik, amelynek történelmi falai között számos tehetség született, aki azután az idők folyamán neves író, költő, festőművész, zenész, botanikus, tudós, újságíró, történész lett. Ebben a Mecsek alján elterülő városban ringatták bölcsőjét többek között: *Csorba* Győző, *Kóczián* Sándor, *Várkonyi* Nándor, *Suchich* Mária, *Péchy* Blanka, *Pál* Rita író, *Vasarely* (Vásárhelyi) Viktor, *Gábor* Jenő, *Lantos* Ferenc, *Matyasovszky-Zsolnay* Vilmos festőművész, *Zlatko* Prica és *Petar Dobrovics* jugoszláv festőművész, *Gruber* Lajos csillagász, *Horvay* János szobrászművész, *Németh* Béla és *Mátyás* Flórián történész, *Schuszter* János orvosdoktor, *Fáncsy Lajos* színész, *Janka Viktor* botanikus, *Nendtvich* Károly kémikus, *Vizkelety* (Wiezner) Andor és *Buday* László statisztikus, *Lenkei* Lajos és Henrik újságíró, *Weidinger* Imre fagottművész, *Piatsek* József, *Lauber* László, *Breuer* Marcel, *Molnár Farkas* Ferenc, *Pilch* Andor építész.

Száz évvel ezelőtt, 1880. február 9-én ugyancsak Pécsett született *Fejér Lipót*, a huszadik század egyik legjelentősebb matematikusa, egyetemi tanár, a Magyar Tudományos Akadémia tagja, Kossuth-díjas. *Elemi és középiskolai tanulmányait Pécsett végezte.*

Már középiskolás korában érdeklődésének középpontjában a matematika állott. Az 1894-ben indult Középiskolai Matematikai Lapokban meghirdetett matematikai feladatok kiváló megoldója volt és hamarosan munkatársa lett hasonló célkitűzésű francia lapnak. Pályázatokon is sikerrel vett részt. Elemi aritmetikai és geometriai feladatmegoldásokat tartalmazó munkájával elnyerte a pécsi Nemzeti Kaszinó 4 aranyból álló pályadíját.

1897-ben érettségizett, majd főiskolai tanulmányait a budapesti műegyetemen, továbbá a berlini, göttengeni és párizsi egyetemeken végezte. A Matematika-Fizika Társulat őszi tanulmányi versenyén II. díjat nyert és átiratkozott a budapesti tudományegyetem bölcsészeti karára.

Az 1899—1900-as tanévet Berlinben töltötte. Itt H. A. Schuwara hatására figyelme a Fourier-sorok felé fordult. Lényegében erről szól az 1902-ben megjelent doktori értekezése is. *„Ezzel a trigonometrikus sorok modern elméletének alapjait rakta le, az egész analizisre vonatkozó kutatásoknak hatalmas lökést adva és a matematika más ágaiban is jelentős eredményeket hozva"* — olvassuk róla.

1902 nyarán az ógyallai csillagdában hullócsillag-megfigyelőként dolgozott. 1905 márciusáig a budapesti egyetem Matematikai Intézetéhez, majd a kolozsvári egyetemre került repetitornak. Innen kezdve Fejér Lipót életpályája rohamosan ívelt felfelé.

1905—11-ig magántanár és adjunktus volt a kolozsvári tudományegyetemen, 1911-től a kolozsvári tudományegyetemen nyilvános és rendkívüli, s ugyanazon évben a budapesti tudományegyetem nyilvános rendes tagjává nevezték ki. Tagja volt az országos tanárvizsgáló bizottságnak is.

A Magyar Tudományos Akadémia 1908-ban levelező tagjai sorába választotta, s 1911-ben *„INTERPOLATIORÓL"* c. *munkájáért az Akadémia nagyjutalmát nyerte el.* A Circolo Matematico di Palermonak igazgatósági és folyóiratának szerkesztőségi tagja volt. (1909). Ő töltötte be a Cambridgeban tartott V. nemzetközi matematikai kongresszus alelnöki tisztét.

Tagja volt a Göttingeni Tudományos Társaság matematika-fizikai osztályának, a bajor és a lengyel tudományos akadémiának, a calcuttai matematikai társaságnak is. 1933-ban a chicagói világkiállításra meghívott négy legkiválóbb európai tudós egyike volt.

Fejér Lipót nagy műveltségű, haladó gondolkodású ember volt. Nem véletlen, hogy *barátja volt Ady Endrének is.* Körülötte és Riesz Frigyes körül alakult ki a világhírű matematikai iskola. Az elmúlt fél évszázad során az alkotó matematikusok generációit nevelte fel. A fehér terror, majd a nyilas uralom alatt Fejér Lipót igen sokat szenvedett.

„Tudományos eredményei közül kiemelkedik a folytonos függvények Fourier-sorának szummabilitására vonatkozó alapvető tétele, mely nagy hatást gyakorolt az analízis újabb fejlődésére. A komplex függvénytan számos fejezetében elért, valamint az interpoláció-elmélettel kapcsolatos (például az ún. Hermite-féle interpolációs parabolák konvergenciájára vonatkozó eredményei is nagy fontosságúak" — írják róla a szakemberek.

Fejér Lipót matematikai írásai, javarészt francia és német nyelven jelentek meg. Lehetetlen valamennyit felsorolni, így csak néhányat említünk meg közülük: *Sur les fonctions et interglabes; Beispilele stetiger Functionen mit divergenter Forurreiche? Interpolation konforme Abblidung; Mechanische Quadraturen mit positiven Cottesschen Zahlen; Beistimmung von Grenzen für die Nullstellen des Legendarstellung desselben; A sympotikus értékek meghatározásáról (akadémiai székfoglaló értekezés, 1908.)*

Fejér Lipót 21 évvel ezelőtt, 1959. október 15-én halt meg. Pécsett a Déryné és Zetkin Klára utca sarkán ma is emléktábla örökíti meg nevét. Rajta a következő felírás:

E házban született
FEJÉR LIPÓT
1880. február 9-én.

Pusztai József

Eltűnt pécs-baranyai irodalom

Kocsis László, a dóm költője

Szűkebb hazájában, Pécsett, nem tudták róla, hogy országos hírű költő, a Janus Pannonius Társaság alelnöke, a Szent István Akadémia tagja, akiről a régi és az új irodalmi lexikonok is megemlékeznek. Illyés Gyula már 1933-ban értékeli költészetét: „Alázatos s a külvilág iránti érzéseiben van valami Szent Ferenc állandó meghatódottságából. Egyenetlen költő, de megérezni, midőn igazi élmény érinti; nyelvezete, mely máskor könnyen szédül a szavak örvényébe, ilyenkor meghitt és egyszerű." *(Ingyen lakoma,* 1964. I. 186.)

Versei olyanok voltak, mint élete: egyszerűek, üdék, őszinték. „Táncolva jár az érzések tavaszias mesevilágában, könnyű lépésekkel, csengettyűszavú szélben, virágzó fák áttetsző sátrai alatt" — írja költészetéről Várkonyi Nándor. *(Az újabb magyar irodalom,* 1942. 419.)

Szőcén született 1891. október 20-án tanítócsaládból. Atyja csakhamar Rábagyarmatra került tanítónak, ahol Kocsis László gyermekkora legszebb éveit töltötte. (Ma Rábagyarmaton utcanév és emlékszoba emlékezik reá.) Szombathelyen járt a premontrei gimnáziumba Ősz Ivánnal, s már diákkorukban *Rőzselángok* címmel közös verskötetet adtak ki. *Nemzedékek* címmel Váth Jánossal, a Balaton írójával könyvkiadói vállalkozásba is kezdtek, s mintegy negyven kötetnek váltak nemcsak fedőnévadóivá, hanem összetartóivá is.

A papi élet hivatást választja, de még a szemináriumban sem szakad el kedves íróitól, Adytól és Krúdytól, akiket titokban olvas. 1916-tól papi elkötelezettségének munkahelyei: Magyarszék, Mecsekszabolcs, Magyarkeszi, Vásárosdombó, Dombóvár, majd 1926-tól Pécsett hitoktató. Tíz éven át járta a falvak világát esőben, sárban, télen és nyáron, hogy a kunyhók asztalán mécs legyen, hogy tudása kincses tarisznyájából minden rászoruló kaphasson. Hatodik kötetében, az *Aranyampolnában* írja: „A rétre rázom / Az ég mosolyát / S tündökölnek az / Úti pocsolyák. / Tőlem lesz szelíd / Erdők viharja / S az eget kékkel / Kezem kivarrja." *(A pásztor)*

Költészete Pécsett teljesült ki. Itt ismerkedik meg az élet és a költészet nehezebb formáival. Ha kétségek gyötrik, a Puturluk utca népéhez, a Mecsek természeti szépségeihez menekül. A költészet keményebb kötései pedig megszabadítják kedvenc mesterei, Juhász Gyula, Kosztolányi követésétől, hogy új utakra térve zengesse hegedűjét.

Gyakran lehetett látni, amint elmélkedve a dóm előtt sétált, vagy költőtársait fogadta a dóm mögötti kis kert fapadján. Derült lelkének békéje ott zsongott a négy zömök őrszem előtti park fái között, mert „tavasz szerelmén, nyári estén, őszben itt villog a város koszorúja". S amikor megkondult a dóm Péter-harangja, Kocsis László évszázadok hangját vélte hallani az érces, öblös kongásban. Mert itt élt Janus Pannonius, Tinódi Sebestyén, Faludi Ferenc, Virág Benedek és még oly sokan mások, költőelődök. Szép versben emlékezik Janus Pannoniusra:

Püspök-sírod ma puszta
ismeretlen.
Alszol a Dóm kövei közt
csendben.
Híred az alélt század
rejtekén
Nem kincs, nem csillag,
nem fény, nem remény,
S mégis ahányszor
dómkaput kell nyitnom,
Te lépsz be reneszánsz
pompában titkon.

Kedves tervet dédelgetett magában. Szerette volna, ha városokhoz hasonlóan, Pécsett is lett volna olyan irodalmi park, ahol a lenyugvó nap fényében fölelevenednének azok a régi arcok, akik egykor a város rőten égő kövei közt sétáltak, akiknek verszenéjét várják az öreg kövek.

Még megérte, hogy ötszáz év után Janus Pannoniusnak Pécsett szobrot emeltek, de azt már nem, hogy a megbízásából Bárdosi Németh János által összeállított, *Aranyampolnák* című válogatott verseinek kötete megjelenhessék.

1973. március 9-én a dóm költőjének szíve megszűnt dobogni. Koporsójánál az egykori vasi jóbarát, Bárdosi Németh János búcsúzott a szív, a lélek békés költőjétől, Kocsis Lászlótól. Róla is elmondhatjuk, amit ő írt 1936-ban az Irott Kőben:

Nincs két értéke. Költő. Ember.
Ölelkezik a végtelennel.

Dr. Tóth István

Hogyan rendezzünk kiállításokat?

Értéket, szépet, tanulságosat

Rendelet szükséges a zugkiállítások ellen

Magyarországon évente 3500—4000 képzőművészeti kiállítást rendeznek. Ez nagyon sok. Összesen nincs ennyi alkalmas kiállítóhelyiség kicsiny hazánkban, a kiállító művészek (tehát a képzőművészeti alaptagok, szövetségi tagok) száma pedig megközelítően ennyi. Ha tehát ők lennének a „tettesek", akkor minden képző- és iparművész évente legalább egyszer kiállítana valahol. A valóságban átlag 3—4 évenként jutnak önálló kiállításhoz, jó esetben. Akkor honnan adódik a többi? Vagyis a kiállítások nagyobb része? A válasz kézenfekvő. Nem hivatásos képzőművészek, tehát rajztanárok, naiv művészek, amatőr képzőművészek, illetve fotóművészek stb. hivatalosan *engedélyezett* alkalmi kiállításaiból (ez a kisebb rész); illetve vállalati, üzemi klubok, szakszervezeti bizottságok, ifjúsági klubok teljesen ellenőrizhetetlen, ún. „zugkiállításaiból".

Mi a helyzet nálunk, milyen a kép Baranyában? Egyáltalán vannak-e megnyugtató törvények, rendelkezések a képzőművészeti kiállítások megrendezésére? Gátolják-e ezek az amatőröket, s egyáltalán lehet-e olyan cél, hogy tehetséges amatőrök ne jelentkezhessenek munkáikkal a nyilvánosság előtt?

Önállóan vagy csoportosan?

Természetesen vannak rendelkezések. A képzőművészeti kiállítások megrendezése Magyarországon ma is zsürizéshez és engedélyezéshez van kötve. (Ami két különböző dolog.) Ezek nem gátolják az amatőrök bemutatkozását. Ez soha semmiféle intézkedésnek nem lehetett célja. Csupán arról van szó, hogy az engedélyező hatóság a szakmai felügyelet jogát fenntartja és gyakorolni kívánja. És ezt nem veszi figyelembe nagyon sok üzemi-vállalati klub, és nem tanácsi fenntartású művelődési intézmény. Innen a zugkiállítások özöne.

Meg persze az óriási méretű kiállítási igényekből. Egyéni igényekre gondolok, természetesen. Vannak idősebb alkotó, kreatív alkatú emberek, nyugdíjasok, akik a képzőművészet vagy az iparművészet valamely ágát egész életükben hobbyként művelték. Vagy fiatalok, szabad idejük hasonlóan hasznos, nemegyszer művészi értéket is teremtő kitöltésével. Például a több száz fiatal közül jó néhányan, akik a Pécsi Művészeti Gimnáziumban (ma: Szakközépiskolában) végeztek, de nem művészeti pályán működnek. Úgy gondolom, természetes igényük, hogy a nyilvánosság előtt jelentkezzenek. De nem mintegy, hogyan, és *mivel* ... Ők általában ismerik az engedélyezés formáját. Kérelmekkel ostromolják a megyei tanács művelődésügyi osztályát: *egyéni* kiállításra ... Alig egy-két éve végzett művészeti főiskolás kérelmét láttam a napokban, természetesen önálló kiállításra. Noha jól tudhatják, hogy az ő esetükben a *csoportos* kiállítási kérelem volna a megfelelő forma. (Például, ha hárman-négyen összeállnának ilyen célból.) Ritka kivétellel (pl. rendkívüli tehetségű, naiv művész esetében), önálló kiállítás nem is lenne célszerű, s itt maga az érték is erősen megkérdőjelezhető. Hivatásos művész esetében ugyanis néhány társas kiállítás után olykor tíz év is eltelik, amíg eljut az *első* önálló bemutatkozásig. Nem így sok amatőr és önjelölt „művész".

„Á la vernissage..."

Mert mi történik? Elmegy az illető egy-egy falusi vagy kisvárosi közművelődési vagy üzemi kulturális intézmény vezetőjéhez. Hivatkozik erre, arra, amarra a neves személyiségre, aki „helyesnek látná", ha ő ott kiállíthatna. Ez a fellépés olykor agresszív jellegű, főleg, ha valamelyik járási (városi) vezető támogatását is élvezi. De hasonló játszódhat le üzemi klubokban, szakszervezeti bizottságoknál is. Nemegyszer zsüri jegyzőkönyvet is lobogtatnak (a Népművelési Intézet ugyanis csoportos kiállítást lezsürizhet amatőrök részére). Csak épp hatósági engedélyük nincs hozzá. És milyen különös: mindig akad egy nyugalmazott iskolaigazgató vagy pedagógus, vagy Valaki — aki hátborzongató affinitásával a dilettantizmus iránt eddig is sok kárt okozott — és ünnepélyesen meg is nyitja e zugkiállításokat. Zenével, virággal, koccintásokkal „á la vernissage" ... Sőt, meghívót, prospektust nyomat, isten tudja, kinek a pénzén. A többi már megy magától, láncolatszerűen.

Hát ezt kellene valahogy felszámolni. De hogyan? 1976 óta rendelkezések szerint a kiállításokat engedélyező hatóság a *megyei tanács művelődésügyi osztálya*. Legtöbb esetben utólag értesülnek ők is a történtekről. Baranyában évente átlag 40 önálló (vagy csoportos) kiállítást rendeznek *jóváhagyott terv* szerint. (Ezen kívül a Népművelési Tanácsadó két vándorkiállítását igényelték kb. 10 helyen). A 40-nel szemben mintegy 30 engedély nélküli kiállításról tudnak, ami megvolt 1979-ben. Amiről nem tudnak (rövid néhány hetes dolgokról), az ennek a 30-nak a többszöröse is lehet ... A kép áttekinthetetlen, a zűrzavar teljes. Rendet kéne tenni, így a kiállítások többsége mindenfajta ellenőrzés alól kicsúszik.

Mikor kiállítás, mikor nem?

A rendelkezés, amely a zsürizés, az engedélyezés jogát a megyei tanácsok hatáskörébe utalta, azt a célt követi, hogy a képzőművészeti kiállítások szervezetten, rendezetten, összefogottan simuljanak bele egy megye (megyeszékhely) művészeti és közművelődési törekvései közé. Cél az is, hogy művészileg értéktelen vagy a látáskultúra formálása szempontjából kifejezetten káros termékek vagy kiállítási tárgyak ne kerüljenek szem elé. És ami művészi érték, az kiállításra alkalmatlan helyiségben ne legyen kiállítva.

Hivatásos művészek esetében nincs probléma, ők egyértelműen a megyei tanács által összehívott zsüri döntése és az összeállított éves kiállítási terv alapján kerülhetnek nyilvánosság elé. A tanácsi közművelődési intézmények is tudják a dolgukat. Engedély nélkül nem rendeznek kiállításokat. Zűrzavar az egyéb területeken adódik.

Amatőr művészeti (képzőművészeti, fafaragó, szövő, díszítőművészeti, fotó stb.) szakkörök tevékenységével is gyakran találkozhatunk a nyilvánosság előtt. Ezek viszont *nem kiállítások*, hanem *munkabemutatók!* Nagyon fontos persze, hogy *ezeknél* se a szükséges szakmai kontroll nélkül jusson a közönség elé a bemutató anyaga. Tehát arról van szó, hogy a bemutató rendezése előtt a szakkör vagy az intézmény vezetője jelentse be szándékát az illetékes tanácsnál. Miért? Azért, hogy a közművelődési felügyelő és főleg a művészeti ág *megyei szakfelügyelője* megtekinthesse és a továbblépéshez szükséges módszertani segítséget megadhassa.

Kiállításhoz engedély is kell!

Üzemi, vállalati és ifjúsági klubok, szakszervezeti bizottságok akkor is, ha *nem szakköri* anyagból kívánnak kiállítást rendezni, ugyancsak jelentsék be, és még zsürizett anyag esetében is kérjék a megyei tanács művelődésügyi osztályának engedélyét a képzőművészeti kiállításhoz. Mindenkor ha az — a kiállítás igényével bármilyen szélesebb nyilvánossághoz juthat (pl. tanácsterem, klub, ebédlő, pinceklub stb.). A legtöbb zugkiállítás ilyen helyiségekben kap teret.

Problématikusak az ún. házi bemutatók is. Ezekről ugyanis semmiféle rendelet nem intézkedik. Van például egy festegető bányász vagy szobrászkodó szakmunkás; fafaragó, fotózó, hobbyból intarziákat készítő technikus, mérnök, utókalkulátor vagy bárki. Valóban miért ne mutathatná meg a munkáit a barátainak, a munkatársainak? Igen csakhogy egy vállalati, üzemi étkezőhelyiségben fordulnak meg a legtöbben. És ha a kiállított anyag művészi igénnyel vagy törekvésekkel jelentkezik, de esetleg pontosan az ellenkezőjét hordozza, sőt kifejezetten giccs, akkor nagyon sokat árthat a valós értékrendek kialakításában, formálásában. (Szakmai irányítással, ellenőrzéssel láttunk már szép, értékes dolgokat is üzemi ebédlőben.) Helyes lenne itt is, ha a szakkörökre vonatkozó szakmai javaslatot kérnék előtte.

Általában — elvileg — a kiállítás célja az, hogy minőségileg valamilyen értéket hordozva gyönyörködhessen és neveljen a szépre, a szép felismerésére és befogadására. S hogy a kiállítók is tanuljanak belőle, épüljenek rajta. Hogy kevesebbet, de jót ... Ez illetékes szakemberek szakvéleménye nélkül aligha képzelhető el. Következésül:

Legyen egyértelmű!

Helyes lenne, ha valamennyi (szakköri, házi) munkabemutató is engedélyhez kötött kiállításnak minősülne, amennyiben saját (szakköri, barkács stb.) helyiségének falai közül bármilyen szélesebb nyilvánosság elé kerül. S ha ezt az 1981-ben megjelenő újabb kiállításpolitikai rendelkezések is egyértelműen leszögeznék.

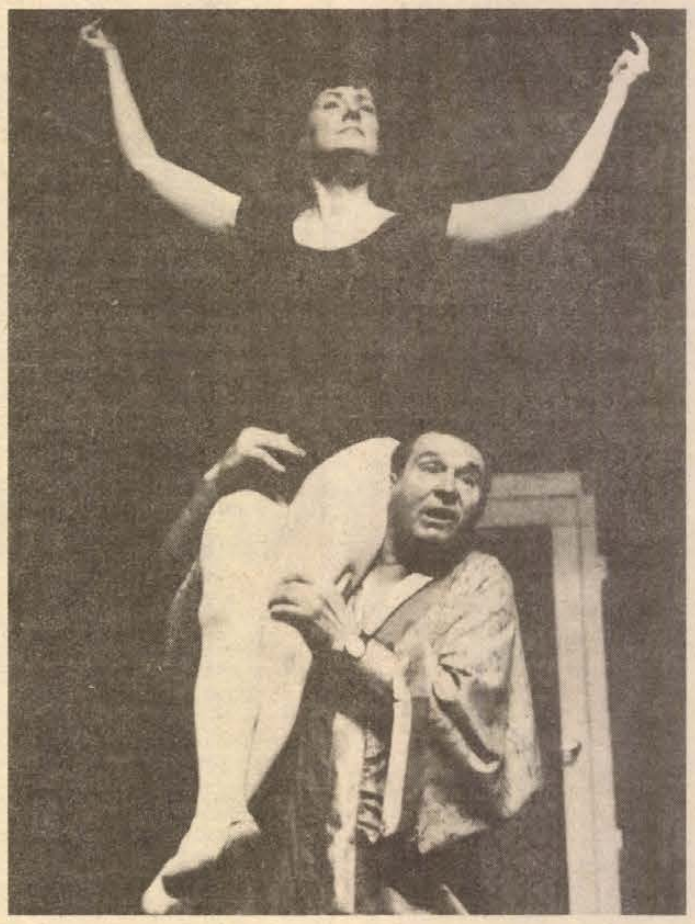
Máskülönben tovább burjánzanak a szakmai ellenőrzést vagy zsürizést, illetve engedélyezést megkerülő bemutatók és zugkiállítások.

Wallinger Endre



A Pécsi Galéria Színház téri kiállítóterme

Birodalomépítők, avagy Schmürz



Sólyom Kati és Szivler József • Fotó: Tér István

Próbák zárt ajtók mögött

Bemutató előtt Boris Vian darabja a Kamaraszínházban

Az aranycsapat némely focistájáról mondták, edzés után még sokáig gyakorolja a kapura rúgást. A Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínpadán, a próba szünetében *Koszta Gabriella* és *Szivler József* „rúgdalt kapuro", próbálták, variálták, csiszolták tánckettősüket. *Németh Nóra* kicsit csodálkozva is, még jobban bosszankodva magán, arról beszél, hogy kezdi nem érteni Zenóbiát, a lányt, nem érti mit akarhat ő. *Szikora János* rendező arról beszél neki, hogy ez a lány akkor is „él", amikor nincs a színpadon, akkor is történnek vele dolgok, beszélget másokkal. S noha a néző sohasem látja azt, neki, mint színésznőnek, azt is tudnia kell, mi történik a színfalak mögött. *Sólyom Kati* keresi a fogásokat, ütéseket, mivel kínozhatja, verheti majd Schmürz-öt.

*

— *Ki a az a Schmürz, s kik azok a birodalomépítők, akik a dráma címében szerepelnek?* — kérdeztük Szikora János rendezőt.

— A *Birodalomépítők avagy a Schmürz* című drámát a francia Boris Vian írta. A Schmürz egy lény neve, nem jelent semmit, de sokan a német Schmerz — fájdalom szóból származtatják. Úgy gondolom a félelmet hivatott megjeleníteni. A Vian-dráma kaffkai hangulatokat indított bennem, de két Kaffka-rendezés után jöttem rá, hogy azokból nem lehetett igazán jó előadásokat csinálni. A színpadi drámában ugyanis egymással szembenálló erők kellenek, akik között konfliktus feszül. Kaffka konfliktusa azonban az ember és a szorongató világ között jelenik meg, és ez utóbbit nem lehet igazán színpadon megjeleníteni. De Vian tudta, hogy a szorongató világnak, a félelemnek kell egy megtestesítőjének is lennie. Megtestesíti hát, s elnevezi Schmürznek. Így tehát elsősorban dramaturgiai funkciója van, semmint, hogy sok mindent belemagyarázzunk alakjába. Ami, végül is, elkerülhetetlen. A számomra is, és a közönség számára is.

— A birodalomépítők a drámai ellenpólus, a konfliktus másik vége: egy kispolgári család értendő alatta. Megpróbálják felépíteni azt a birodalmat, azt az életteret, amit sajátukénak vallhatnak, ahol ők a korlátlan urak. Ez a birodalom azonban, anélkül, hogy észrevennék, végül is a saját ellenségükké válik ...

— *Boris Viant a magyar közönség úgy ismerte meg regényeiből, elsősorban a Tajtékos napok-ból, mint aki a könnyed szűrrealizmus briliáns képviselője. A birodalomépítőkre tehát ez már nem vonatkozik?*

— Ez tudajdonképpen a drámára is áll, de a megírása óta a világ annyit változott, hogy ez a könnyed szűrrealizmus nehézzé, és félelmetessé vált szómunkra. A világnak ez a megváltozása indított arra, hogy interpretálására vállalkozzam. Jó hat éve ugyanis, hogy megismertem a darabot. Vinkó József ajánlotta, mint olyant, amit lehetetlenség megrendezni, ez a része érdekelt csak sokáig. Amikor kész lett a műfordítással, lett igazán izgalmas; a világ változása tette számomra azzá, s remélhetően majd a közönségnek is. Úgy hallottuk, hogy az író özvegye eljön a bemutatóra, igazolhatja vagy cáfolhatja, a mi törekvéseink találkoztak-e Boris Vian szándékával.

*

A színházi próbákon mindig van egy-két-sok „csellengő". Kollégák, ismerősök, barátok, akik figyelemmel kísérik a bemutató születését. Ezeken a próbákon csak a stáb vesz részt, mások nem nézhetik. Olyan elemeket próbál ugyanis a rendező, amelyek újdonságként jók igazán, kár lenne, ha hírüket vinnék előre.

Tartsuk, hát titokban azokat.

*

A drámát február 16-án mutatja be a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínháza. A szerepeket *Szivler József, Sólyom Kati, Németh Nóra, Koszta Gabriella és Galambos György* alakítja. A díszleteket *Rajk László*, a jelmezeket *Koppány Gizi* tervezte, a zenei összeállító *Márta István*, Schmürz-öt, az alaktalan randaságot *Háy Ágnes és Veres Joli* készítette.

(Bodó)

CSÁSZÁR ISTVÁN

Első találkozásom a szerelemmel

Az egész életemre kiható első szerelmemet az határozta meg, hogy akkoriban anyám takarítani járt. Úri házakhoz, többek között Trommelékhez is. A legszintébben szólva, sohasem dicsekedtem volna anyám foglalkozásával. Nem olyan időket élünk. Meg aztán úgy érzem magam, mint egy valódi gróf a származásukkal kérkedő újgazdagok között. Csak azért árulom el az igazat, mert enélkül nem tudnám elmondani ezt a történetet.

Tehát anyám takarítani járt, Trommelék velünk szemben laktak. És mindannyian Zuglóban laktunk.

Hat-hétéves lehettem ebben az időben. Az biztos, hogy már iskolába jártam.

Átmentem anyám után Trommelékhez. Akadálytalanul bejutottam a lakásba. Végig minden ajtó nyitva volt. Anyám az egyik talpa alatt padlókefével ide-oda csúszkált. Olyan nevetséges volt, hogy vigyorogva megálltam és néztem, mert azt hittem, játszik. Ő is vidáman intett felém, de a csúszkálást nem hagyta abba.

Aztán bejött egy velem egykorú kislány. Trommel Babyka. Őt már láttam az utcán, és onnan is tudtam a létezéséről, hogy mióta megtanultam olvasni, átküldte anyámmal a meséskönyveit.

Olyan szép kislányt azóta sem láttam. Finom bőrű volt, és földöntúlian tiszta és kedves és mosolygó, és rögtön megmutatta az egész házat, és szökdécselve mutatta meg. A kertet is. A vécét is, ahol csodálatos minőségű fehér papírok voltak egy dobozban.

— Vegyél ki egy papírt — mondtam.

Trommel Babyka kivett egyet. Szaladtunk ceruzáért, és rajzoltam neki, mert el akartam kápráztatni. Hálából, és azért, mert beleszerettem.

Aznap elhasználtuk a vécépapírok felét. Mindre bohócot rajzoltam, piros és kék színessel. Az utókor, mint „bohóckorszak"-ról fog majd megemlékezni művészi pályámnak erről a szakaszáról. Minden kezem ügyébe kerülő papírdarabra bohócot rajzoltam akkoriban. Más nem érdekelt. A házakat, autókat, repülőket meghagytam a többieknek. Engem az ember érdekelt. Mint bohóc.

Trommel Babyka úgy leste minden művem megszületését, mint soha nem látott kinyilatkoztatást. Akárcsak én, ő sem volt képes megunni a bohócokat.

És természetesen ő is belém szeretett.

Egymásra talált az alkotó férfi és a gondoskodó nő.

Ezután minden takarítás alkalmával átmentem. Ezt Trommel Babyka mamája sem ellenezte, csupán arra figyelmeztetett, hogy módjával használjam az egészségügyi papírt. És adott egy almát.

Bár szerelmünket semmi sem zavarta, egyre jobban vágytam arra, hogy kitörjünk a Trommelék háza által nyújtott szűk világból, és mint királynőt vezessem Babykát a magam határtalan birodalmába.

Ez a birodalom ott terült el az udvarunkon és környékén. A királynő-hasonlatnál maradva: be akartam vezetni Trommel Babykát az udvarba.

A ház, amelyben laktunk, földszintes volt, és legalább ötven méter hosszú. Mellettünk foghíjas kerítés választott el egy lóistállót és kocsiszint. Ide csak esténként jöttek a fuvarosok. Napközben egy Rumos becenevű öregember őrködött, vagyis denaturált szeszt ivott, és egy kis harisnyaszárból — amit időnként elloptunk tőle — bagót tömött a szájába. Felőle nyugodtan csúszkálhattunk a szalmakazlakról, mászkálhattunk a padláson vagy a kocsik alatt.

De ez még nem minden! Ott volt az udvar végében a szemétdomb. Valóságos aranybánya, ezernyi felhasználható tárggyal. A villanykörtét falhoz lehet vágni, és akkor durran, a biciklibelsőt meg lehet nyújtani, a karikák, drótok és főleg a zseblámpaelemek mind jók valamire. Ha másra nem, arra, hogy szétszedjük.

De még ez sem minden! Mert a szemétdombon is túl, volt egy alacsony kerítés, amögött pedig, kicsit mélyebben lakott a bolond Rózsa, akinek, ha lekiáltottunk, kijött a háza elé, és az öklét rázva ordítozott, miközben a fekete kutyája hörögve rángatta a láncát.

Hát ezt akartam megmutatni Trommel Babykának. Ide akartam őt vinni magammal. Az Én Világomba, amiről már annyit meséltem neki. Szíve leghőbb vágya volt velem jönni, de a mamája még a széltől is féltette. Végre, egy gyönyörű tavaszi napon elengedte, lelkemre kötve, hogy nagyon vigyázzak rá, és ne legyünk sokáig. Aggódott, de már nem tudott ellenállni Babyka könyörgésének.

Rögtön a szemétdomb felé vezettem. Kézen fogva mentünk, ő fehér harisnyában és fekete lakkcipőben, én pedig mezítláb. Túlságosan is siettem, úgy, hogy el kellett engednem a kezét, mert félve lépegetett a magasra nőtt gazban.

— Ezt nézd meg — mondtam, amikor odaértünk.

— Szemét — mondta.

— Idenézz! — kiáltottam vidáman, és felkaptam egy piros lábast, és egy darab vassal ütni kezdtem, mint a dobot. Szemem-szám tele lett a lepattogó zománccal, de azért csak ütöttem.

— Hagyjad! Menjünk innen — mondta Babyka.

Ledobtam a lábast, és beláttam, hogy nem itt kellett volna kezdeni. Ismét kézen fogtam.

— Gyere, most olyat mutatok, amilyet nem láttál!

Indultunk az udvar vége felé. Erre még magasabb volt a gaz. Csak attól féltem, hogy a bolond Rózsi nem lesz otthon.

Trommel Babyka megállt.

— No, gyere! — mondtam.

— Nem akarok — mondta Babyka.

— Meglátod, milyen érdekes lesz.

— Nem érdekel.

Elengedtem a kezét és csodálkozva néztem rá.

— Már fáradt vagyok. És itt minden olyan piszkos — mondta Babyka.

— Gyere csak, később már egész jó út lesz — mondtam, és előreléptem néhányat.

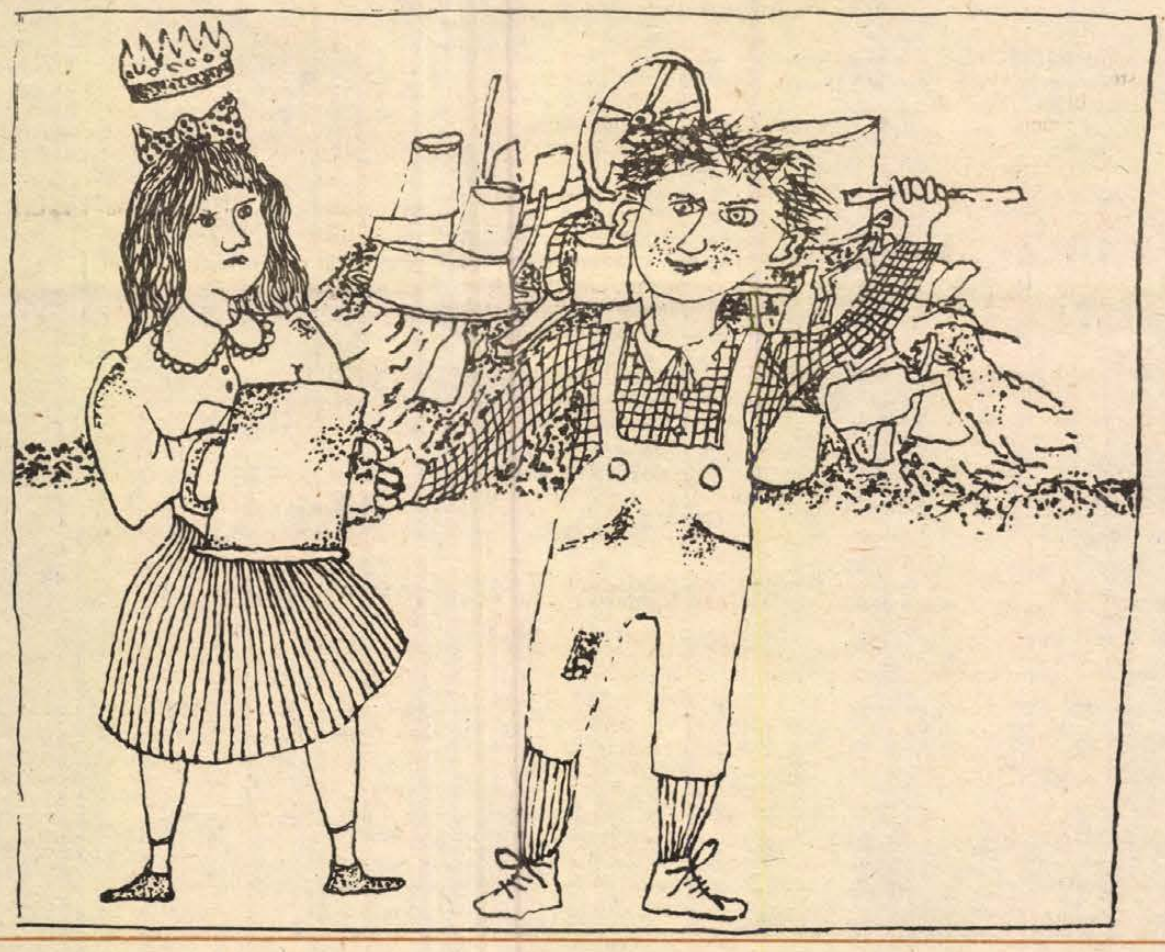
— Nem megyek — mondta Babyka, és visszafordult.

Amíg a házukig értünk, hallgattunk. Nem haragudtam rá, csak nagyon szomorú lettem, és nem volt mit mondanom.

Többé nem mentem át hozzájuk. Magamban szenvedtem a boldogtalan szerelemtől, és azon tépelődtem, hogy talán a kocsiszint kellett volna megmutatnom, vagy be kellett volna csöngetnünk az utca végén levő villába és elszaladni. De hát azt csak este lehet, amikor nem látják, hogy ki volt az.

Ősszel, amikor jött a hideg idő, Trommelék nekem adták Babyka használt kabátját. Szürke Bocskay-kabát volt, az akkori divat szerinti. Ha az arcomhoz ért, megéreztem rajta Babykáék lakásának szagát, és Babyka arcának illatát.

Ahogy most erősen visszagondolok, úgy emlékszem, naftalin szaga volt.



Szikszai Károly rajza

*Császár István elbeszélése a Központi Sajtószolgálat 1979. évi novellapályázatán III. díjat nyert.

Bencze József versei

Tejút televényét

Tejút televényét
öregapám szántja,
idehallik este
angyal-citerája.

Csetlő-botló élet...

I.

Tüdőbajos a föld
kovász-hólyag erjed,
a hangya harangszót
szed nyugtató szernek.

II.

Csetlő-botló élet,
szekérderékvető,
hosszúra vett nyújtó,
rövidre nyűtt erő.

Nézem a tó öreg sását

Nézem a tó öreg sását,
keresem a szívem mását.
Holdvilágos félénkségben
halálthozó ölelésben...

Tölgyfa

Tölgyfa-tuskó cammog
medve-favágitón,
fűrészbak a fűrésszel
játszik tüzet-szitón.

Barázdabillegető
elcsábított tőlem,
puha szántás-ágyra
s eke-szarvra dőltem.

Tűz-szarvas

Vér ne égjen
rá a kalászra,
pipacsarcú hályog
üszke ne átkozza!
Pelyvahólyag,
te fáradság-rózsa,
virággá változtass!
Kazalba túrt tűz-szarvast
szelíditsen a csáklyavas.

TITOK

Verte a szél a fagyos ágakat. A hó nem tudott megtapadni rajtuk, ment, gomolygott a szél iránt. A német haderők ott dideregtek messze bent a szovjet hómezők peremén, a bevehetetlen nagyvárosok mellett. Olyan volt a történelem is, mint ez a hófúvásos délután, amikor képletünk hőse egy csendes, vidéki kisváros szülészeti klinikáján megszületett. Először alig akart sírni, hiába csapkodták a fenekét, hiába tartották magasra. Aztán rázendített és azóta is többé-kevésbé szabályosak az életmegnyilvánulásai.

Kint a klinika udvarán néhány fogat ácsorgott, a lovak hatalmas vattacsomókat fújtak a hideg délutánba, a fogaton érkezett falusiak pedig buzgón érdeklődtek újszülött leszármazottaik iránt, ide egy libával, oda egy kakassal, amoda pedig egy kézikosárnyi disznótoros termékkel kopogtatva be.

Így kezdődött. Cukros vízzel, tejporos tejjel és egyéb nyalánkságokkal folytatódott... De mindez nem fontos. A hófúvásos telet tavasz váltotta fel, a meleg háborút pedig a hideg. Jöttek az ötvenes évek. Semmi sem volt az, ami. Minden más volt. Bízni kellett mindenkiben és bizalmatlannak lenni mindenkivel szemben. A legyőzött ellenségnél veszélyesebb ellenségek tették fagyossá a nyarakat, forrósították át a hideg téli estéket, amikor kiki számbavehette átvészelt napjait.

Az eléggé jó felfogásúra sikeredett lurkó ekkoriban már írt-olvasott, buzgón látogatta a könyvtárat és a vasárnap délelőtti istentiszteleteket. Ez utóbbival nagy veszélynek tette ki a papáját, aki hősünk születésekor még csak nehéz fizikai munkás, ezekben az években pedig már úgynevezett munkás-igazgató volt. Sikerültgyerekvolta azonban nem pusztán ezekben a belső, egyéni adottságokban nyilvánult meg.

Amikor otthon este beszélgettek és a papa szigorúan kijelentette, hogy erről aztán sehol egy szót se, ő messzemenően betartotta a hallgatási tilalmat. Ösztönösen érezte, hogy a fecsegésből baj lehet. Tehát nem fecsegett.

De lássuk tovább. Egy őszvégi napon, amikor senki sem volt otthon, elkezdett az apja papírjai között matatni. Miután a maga módján áttanulmányozta az iratokat, fényképeket, kezébe akadt egy kis piros bőrtasak, egy puha bőrből készült igazolványtok. Nem volt benne semmi, viszont az volt ráírva, hogy MDP.

Nem szokott lopni, de ennek a kis piros bőrtoknak nem tudott ellenállni. Beletette az olvasójegyét és elment a könyvtárba. „Majd visszateszem" — gondolta, „ha az api keresi." (Azokban az időkben a melós-gyerekek általában „apinak" szólították nemzőjüket.)

A könyvtárban csak néhányan lézengtek. Letette a lódenkabátját és a svájcisapkáját, aztán elkezdett keresgélni a polcokra kirakott könyvek között. Kivett magának két indiános könyvet és tovább keresgélt, de úgy látszott, hiába. Elővette a kis piros bőrtokot, kihúzta a benne lapuló egyik cédulát, amire ez volt ráírva: Távol Moszkvától. A szomszéd néni kérte, hogy vigye el neki.

A kölcsönzőpult mögött középkorú férfi üldögélt, olvasgatott.

— Bácsi, nem tudná nekem ezt a könyvet ideadni — szólította meg. A kopottas úriember külsejű férfi letette a szemüvegét és rámeredt a fiúcskára.

— Add csak ide az olvasójegyedet!

— Tessék.

A férfi megnézte a kartonlapot, és úgy látszott, ismeri a rajta levő nevet, a kisvárosi munkásigazgatóét.

— Szóval ezt a könyvet kéred.

— Igen.

— Hát az meg milyen szép kis bőrtasak ott a kezedben? Mutasd csak.

A gyerek átnyújtotta a tokot a férfinak, aki csontos ujjai között elkezdte morzsolgatni a finom bőrt.

— Honnan vetted?

— Az apukámtól kaptam — vágta rá.

— Szóval kaptad... Az apukádtól.

Egy darabig hallgatott, aztán azt mondta:

— Szép. Nagyon szép. Nem adnád nekem?

— Nem adhatom.

— És miért nem?

— Kell nekem is.

— Megveszem. Adok érte tíz forintot... Na, eladod?

A gyerek kezdett ideges lenni. Vissza akarta kapni a bőrtokot. Az is megfordult a fejében, hogy az apja majd keresi és akkor kiderül, hogy elemelte.

— Nem adom el, tessék visszaadni...!

A kopottas külsejű úr elmosolyodott. Odanyújtotta a tokot a gyerek felé, aztán amikor az már csaknem elérte, visszarántotta.

— Na idefigyelj kiscsibém, mondd meg szépen, mennyiért adod, vagy egyszerűen elveszem.

— Nem veheti el — kiabált a gyerek. Ez nem a magáé, ez az enyém, én kaptam az apukámtól.

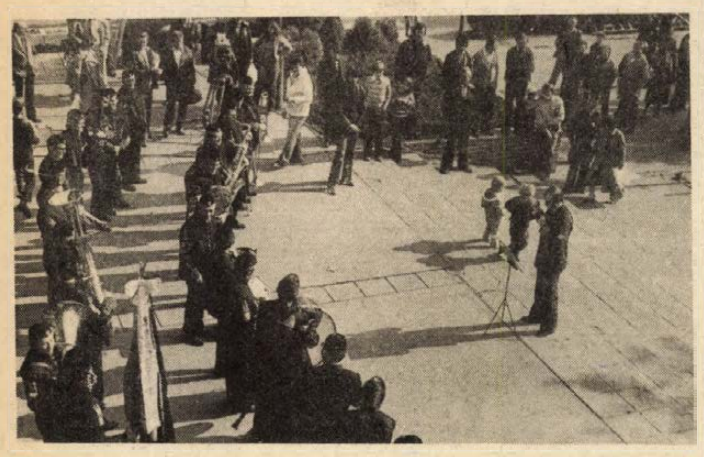
A kiabálásra a könyvtárban lézengő néhány ember is felfigyelt. Hogy, hogy nem, végül is visszakapta a tokot. A Távol Moszkvától című könyvet is megkapta. A szomszéd néni örült neki. Az apja sohasem kereste a bőrtokot. De a sarki vendéglőbe, ahova be-be szokott menni egy pohár sörre, azután nem ment. A kisfiú észrevette, hogy a házukkal szembeni járdán általában két bőrkabátos ember álldogál. Ha az apja elment valahova, ezek is elindultak.

„Amiről nem szabad mások előtt beszélni, az biztosan t i t o k" — gondolta a gyerek. Bár sehogy sem értette, mi is az a titok és ha érteni vélte is, nem tudta, mi titok van ezekben az érdektelen esti beszélgetésekben.

Az esetről persze hallgatott. Ez volt az ő első igazi titka. Sokáig nem tudott mit kezdeni vele és nem értette, miért akarta az a jóságos külsejű úr mindenáron megszerezni a finom érintésű kis piros bőrtokot.

Bebesi Károly

Televízió



Egy ízben már jeleztük a Koncert a téren című filmet, amely a Mecseki Ércbányászati Vállalat koncert-fúvószenekaráról szól. Akkor műsorváltozás miatt nem láthatták a nézők. Ezúttal reméljük ilyen nem lesz, s vasárnap délután 14.35-kor megtekinthetjük a filmet.

*

A Nas ekran idei harmadik száma

„Nincsenek tankönyveink, jegyzeteink" — hangzik el többször is a műsorban, mely a pedagógusképző intézményekről szól. Elmondják véleményüket a pécsi Janus Pannonius Szakközépiskola tanulói — leendő nemzetiségi óvónők és tanáraik, a Bajai Tanítóképző Főiskola, valamint a Pécsi Tanárképző Főiskola szerb-horvát szakos hallgatói és tanárai. A beszélgetésekből persze más is kiderül. Hogy a jegyzethiányt át lehet hidalni, hogy a hallgatók nyelvi tudása nagy különbségeket mutat, hogy a tanítóképző szerb-horvát szakos hallgatóinak felkészültsége és sorsa szinte egy embertől függ, aki egy személyben módszertanos, nyelvész, irodalmár...

A súlyponti témán kívül természetesen néhány fontosabb nemzetiségi vonatkozású eseményről is beszámol a „Nas ekran" idei harmadik száma. Az adást február 13-án, 19 óra 5 perckor a második csatornán láthatják a nézők.

p. i.

*



Szajna-parti szerelem

Jean Gabin-nek ugyan ez egy régi képe — a Két férfi a városban című filmből való —, de a február 17-én 15.35 órakor vetítendő Szajna-parti szerelem című fiatalabb kori filmjéből nem kaptunk fotót. A remek mozit azonban nagy reménnyel várják a magyar televízió nézői.

Hanglemez

Mákvirág



Megjelent a Mákvirág együttes új gyermeklemeze. Dunántúli, szerémségi, erdélyi — például nagyarpalatkai, szászcsávári, máramarosi — folklór hagyományokat, valamint skót és bolgár éneket, illetve balladát ismerhetnek meg róla a gyerekek.

Rádió

Egy „krecli" búcsúzik

Archívum-adás: a riporter Varga János

Az évek múlásával egyre értékesebbekké válnak a Pécsi Stúdió szalagtárában őrzött hangfelvételek, melyek közül sok megérdemli már az „archív" elnevezést. E felvételek időnkénti műsorra tűzése bizonyára találkozik a hallgatók igényével is. Ezért havonta egyszer — hétfőn — ilyen régi felvételt mutatnak be: ezúttal Kislégi Nagy Dénes professzorral hallhatnak beszélgetést, melyet 1968. január 7-én sugárzott először a Pécsi Stúdió. A még ma is teljes szellemi frissességben levő idős tudós több mint egy évtizeddel ezelőtt elmondott szavai dokumentumértékűek, egykori tanítványai és tisztelői minden bizonnyal örömmel hallgatják majd hangját, a válaszokat az akkori riporter, Varga János kérdéseire. Ugyancsak dokumentumértékű felvételről szólalnak meg hétfőn 17.45-kor részletek Horváth Mihály—Bárdosi Németh János—Lippenszky István: Békétlen szerelem című daljátékából. A Csokonai életének egy epizódját felelevenítő történet dallamait Csida Gizella, Kámán Katalin, Meláth Ottó és Wágner József énekelte, a pécsi Zeneművészeti Szakiskola kórusát és a pécsi Szimfonikus Zenekart a szerző, Horváth Mihály vezényli.

Talán első hallásra furcsa a cím, melyet Kovács Imre adott riportjának: Egy „krecli" búcsúzik... De mindjárt élővé, emberközelivé válik, ha arra gondolunk, hogy Pécs keleti külvárosának egy részén megmozdult a föld — bontják, szanálják az Irányi Dániel tér—Kossuth Lajos utca—Lánc utca—Zsolnay utca négyszögét. Régi házak tűnnek el, üzletektől, megszokott boltoktól búcsúznak a környék lakói, és a szomszédoktól, akik a szanálás nyomán új lakásba költöznek. A csütörtökön 17.25-kor elhangzó riportban azt is felvázolják, hogy mi lesz a régi épületek helyén.

Ha Pécsett a 09-es telefonszámot felhívjuk, a tudakozó pillanatok alatt megmondja a keresett állomás számát. Szabó Mária riportjában megtudhatjuk, hogy a gyors információt a mikrofilmre rögzített adatok biztosítják. 19 budapesti, 34 vidéki és 1 pécsi mikrofilm áll a tudakozó rendelkezésére. Pécs 16 ezer előfizetője egy 18 x 24 cm-es lapon elfér, a név, lakcím és telefonszám — megfelelő sorvezető segítségével — képernyőre vetíthető. A 09 munkáját mutatja be csütörtökön 17.45-kor Szabó Mária érdekesnek ígérkező riportja. Pénteken 17.05-kor a komlói kamarakórust mutatja be Várnai Ferenc. A kórust Nagy Ernő és Szabó Szabolcs vezényli.

Tanárnő? Tolmács?

Frankovics György hétfőn elhangzó szerb-horvát nyelvű riportja a falusi népfrontszervezetek aktivistáiról szól. A kátolyi tsz párttagjait keresték fel Filákovity István: Hrzsics Antalt és elvtársait, akik 30 évvel ezelőtt megszervezték a nagy hírű közös gazdaságot és akik most a párt XII. kongresszusára készülnek. „Kommunisták falun" címmel hangzik el a riport a szerdai szerb-horvát nyelvű programban. A zárszámadások sorában csütörtökön Garáról tudósít Kricskovics Antal. A vasárnapi magazin vendégszerkesztője Sarosácz György, a mohácsi Kanizsai Dorottya Múzeum igazgatója.

Székelyszabarban készítette német nyelvű riportműsorát Gráf Vilmos, mely hétfőn hangzik el. Mohácsi üzemekből jelentkezik kedden Hetényi Árpád és Reil József. Több esztendeje foglalkozik a Bikali Állami Gazdaság kisállattenyésztéssel, főleg hal- és nyúlneveléssel. A csütörtökön elhangzó német riportban a nyulászattal ismertetik meg a hallgatókat: mennyire keresett cikk napjainkban az élő nyúl, hová irányul a bikaliak piaca, milyen előnyei, nehézségei vannak a nagyüzemi nyúltenyésztésnek? A pénteki műsorban pedig arra keresnek választ, hogy mi késztetett egy nyelvszakos, ötéves gyakorlattal rendelkező, hivatását szerető tanárnőt arra, hogy állását megváltoztassa és tolmácsként dolgozzék.

Színház

Az író meghalt, az énekesnő eljön Pécsre

Párizsi sanzonest a színházi premier előtt

Figyeljük csak Boris Vian útját: egymondatos szenzációk sora. Például: Yehudi Menuhin volt a játszótársa. Megalapítja Párizs legelső gimnáziumi jazz-zenekarát. Aztán, 1936-ban, meg 38-ban mérnöki diplomájával filmforgatókönyvet ír és jazz-zenekarban trombitál. Megjelenik az első cikke a Jazz Hot című folyóiratban, s ekkor gyilkolják meg az édesapját. Majd 1946-ban Boris Vian mérnök úr fiókba zárja komoly diplomáját és leszerződik a híres mulatóba, a Saint-Germain-des-Prés-be, saját zenekarával. A jazztrombitás Vian folyvást vitatkozik — zeneszünetekben — a mulató törzsvendégeivel, az egzisztencialista írókkal. Utána már felgyorsulnak az események: Vian álnéven megírja a Köpök a sírotokra című amerikai detektívregényt, amiért bepereli őt Franciaország első számú puritánja, a Családatyák Ligájának elnöke — pornográfia címén. Jöhet még ehhez valami botrány? — Igen, Párizsban egy kereskedő megöli a szeretőjét és a szállodai szobában, a holttest mellett a nyomozók ott találják Boris Vian regényének, a Köpök a sírotokra című detektívhistóriának egy példányát. A mérhetetlenre duzzadt botrány felhívja a franciák figyelmét: Boris Vian híressé válik. De hadd írjunk le még egy — ugyancsak egymondatos — történetet: a detektívregényíró 1957-ben a Philips hanglemezgyár igazgatója lesz.

Most a pécsiek is megismerkednek Boris Viannal, hiszen Szikora János, az Óriáscsecsemő és A per rendezője színpadra állítja A birodalomépítők avagy a Smürz című Boris Vian horrort. Persze Vian már benne él a magyar irodalmi köztudatban: a Tajtékos napok, a „korunk legmegrázóbb szerelmi regénye" három kiadást élt meg nálunk, de megjelent a Pekingi ősz című kötete is. Csakhogy Vian a párizsi Kelet Színházában megismerkedett Arlette Tefany sanzonénekesnővel, s mivel sanzonszövegeket is írt, ez a művésznő sikerre vitte a Vian-dalokat. A zeneszerző: Charles Leval volt. S a meglepetés, a magyar színházi élet egyik újabb megmozdulása: a Vian-premier előtt Arlette Tafany eljön Pécsre — meg Pestre is — és egyórás sanzonestet énekel a kamaraszínházban. A február 13-i, délután 6 órakor kezdődő előadáson a zeneszerző, Charles Leval kíséri. Ennyit a francia fenegyerekzseni szenzációs életéről.



Boris Vian a Gioconda című film egyik szerepében. — Máskülönben alakította Vadim: Veszedelmes viszonyok-jának egyik szerepét is és a halál éppen a Köpök a sírotokra című regénye filmváltozatának vetítésén éri, amikor dührohamot kapott a rossz filmtől.

Megalakul az Omega-klub

Február 15-én, délután 5 órakor jelentős esemény lesz a magyar popzene történetében. Megalakul az első magyar OMEGA-klub, méghozzá Pécsett, a Ságvári Endre Művelődési Házban. Az első foglalkozásra eljön az együttes, majd utána is a legtöbb rendezvényen részt vesz az OMEGA egy-egy tagja. A klub tagsága már megalakult, százötvenen vannak. Tevékenységük két részből áll: a rockzenéhez kapcsolva valamennyi művészeti ág — tánc, zene képzőművészet, film, színház — valamint bizonyos filozófiai kérdések megismerése, másrészt pedig szolgáltatás. Utóbbi azt jelenti, hogy ha Magyarországról, vagy külföldről bárki üres magnókazettát és postaköltséget küld, akkor részére lemásolják és elküldik az OMEGA kívánt magyar, vagy külföldi kiadású lemezének anyagát, illetve valamelyik dalót.

Sorokban

ÚJ KÖNYVEK:

Alain-Fournier: Az ismeretlen birtok — Antos Zoltán: A ponty és horgászata. — Benedek Elek: Vége jó, minden jó. Carmina Burana—Czobor-Horly: Angol nyelvkönyv I. — Farkas Lajos: Vésnök díszítő rajzok. — Fekete István: Tüskevár. — Idegen szavak és kifejezések szótára. — Jándy Géza: Rendszerelemzés és operációkutatás... Lengyel útiszótár Lenin lámpácskái — Orum, Poul: Csak az igazat — 500 recept burgonyából. — Petőfi összes költeményei I—II. — Szilvásy Lajos: Karácsony. — Sztanev, Emilijan: Kormoska — Torday Aliz: Lakni jó!

IFJÚSÁGI HÁZ

Február 11-én, 15 órakor Svarc: Hétköznapi csoda c. darabját a pécsi Amatőr Színpad mutatja be. 12-én, 19 órakor Bertók László szerzői estje. Bevezetőt mond: Csürös Miklós irodalomtörténész. 14-én, 18 órakor Az utolsó óra története címmel Vallai Péter színművész előadói estje. 16-án, 18—22 óráig Tuczai József disco-műsora.

DOKTOR SÁNDOR MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Február 15-én este, fél 7 órakor a nagyteremben Franciaország címmel Tillai Ernő fotóművész zenés diaestje tekinthető meg. 16-án, 18—22 óráig a patacsi Ifjúsági és Felnőttklubban disco. Vezeti: Valler Imre klubvezető.

SÁGVÁRI ENDRE MŰVELŐDÉSI HÁZ

Február 11-én, 20 órakor Színészdal címmel Ráday Imre Kiváló művész és Pápay Erzsi Jászai-díjas színész műsora tekinthető meg.

NEVELŐK HÁZA

Február 13-án, 19 órakor Játék és valóság c. irodalmi műsor. Közreműködik: Drahota Andrea, Kozák András Jászai-díjas művészek.

HANGVERSENY

Február 11-én, este fél 8 órakor a Nemzeti Színházban „A"-bérlet a Pécsi Filharmonikus Zenekar hangversenye. Vezényel: Nagy Ferenc. Közreműködik: Baranyay László — zongora.

KOMLÓ

Február 11-én, 18 órakor az Ütőrő- és Ifjúsági Ház nagytermében Színészdal c. Pápay Erzsi Jászai-díjas és Ráday Imre Kiváló művész előadói estje. Február 7—28-ig a Május 1. Művelődési Ház kiállítótermében Kalkán Mátyás a Népművészet mesterének Busóálarc kiállítása tekinthető meg. Február 12-én, 19 órakor a Baranya megyei Vízmű nagytermében az Országos Filharmónia bérleti hangversenysorozatának programjaként Lukács Pál — brácsa, Falvay Sándor — zongora szonátaestje.

MOHÁCS

Február 11-én, 19 órakor a Kossuth Filmszínház emeleti termében az Országos Filharmónia bérleti hangversenye: Lukács Pál — brácsa, Falvay Sándor — zongora szonátaestje. Február 13-án, 10 és 14 órakor a Bartók Béla Művelődési Központban „Foltos és fülenagy" c. az Állami Bábszínház előadása gyermekek részére. Február 14-én, 11, 12.30 és 14 órakor Ifjúsági bérlethangverseny. Műsor: Zenekari táncok. Közreműködik: a Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola pécsi tagozatának zenekara. Vezényel: Antal György.

Február 16—19-ig Busójárás. (külön program).

●

Február 17-én, 19 órakor a P. Mobil együttes lép fel Pécsett, a Puskin Művelődési Házban. Ezzel megkezdődik e kulturális intézmény új popzenei sorozata.

Film... Film... Film...



Pécsi Ildikó és Bodrogi Gyula a Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét című filmben. Bemutató: február 14., Petőfi mozi, Pécs.

Ami a lakást otthonná varázsolja

Házunk tája

Díszítőelemek

Reprodukciók a falon
Valósághű kópiák a múzeumokból

Ahhoz, hogy egy lakás otthonossá váljék, sok minden kell a használati tárgyakon kívül; számos olyasmi is, aminek csak esztétikai szerepe van.

Ez a csak szócska ezúttal hangsúlyozottan idézőjeles; mert bármennyire nyilvánvaló, hogy ágy, asztal, szekrény nélkül semmiképpen sem lehet élni – igaz az is, hogy ha minden szükségeset beszereztünk, ismét úgy érezzük, hogy üres a lakás, másképpen üres, mint amikor nem volt benne semmi.

Mostanában egyre többen hangsúlyozzák a glédába-állított, telepi lakások egyformaságának lehangoló voltát; azt, hogy milyen nehéz lelket lehelni a gyári sablonlakások falai közé. Hiszen ma is a magunk képére szeretnénk kialakítani közvetlen tárgyi környezetünket, hogy az otthonunk: a létformánk, a lényünk, a kultúránk tükre legyen. De mit tegyen az, aki nem változtathatja meg lakásának ósdi, vagy kaptafa-modernségű jellegét?

Úton-útfélen hangoztatják a kulturálit kifejezést. Olvassuk, halljuk, hogy kulturáltan közlekedik az, aki nem könyököl a szomszédja veséjébe, hogy kulturálatlan az olyan mellékhelyiség, amelyben nincs papír, vagy törülköző. Pedig ezesetben legfeljebb a civilizáltság meglétéről, avagy hiányáról beszélhetünk. A megfelelő komfortú, korszerűen fölszerelt és karbantartott lakás még nem kulturált, csak civilizált – viszont a múltból ittmaradt, levegőtlen, komforttalan, azaz civilizálatlan lakás is lehet kulturált, ha a benneélők szeretik a könyveket, a képeket. E ponton egy platformra kell kerülnie az igényeknek: mert a kultúra teszi elviselhetőbbé a civilizálatlan körülményeket is, s változtatja meleggé, egyénivé a személytelenül vadonatúj sablonlakásokat is. Régi, vagy új falak között az élet minőségét változtatja meg az esztétikum állandó jelenléte.

Igen ám, de ehhez is pénz kell. Aki új lakást kapott, abba öli mindenét, nem ritkán évtizedekig tartó OTP-teherrel tetézve kiadásait, akinek nincs lakása, arra gyűjt, vagy albérletre költi. Vagyis a többség számára elérhetetlen az eredeti alkotások vásárlása. Mit tesz tehát? Gyakran – semmit. Lakása sivár bútorraktár. És kelendők a selejtes ízlésű dísztárgyak is. Pedig az ízlésfejlesztés érdekében giccskiállításon pellengérezték ki a silány produktumokat, giccsadó is sújtja az efféle holmit, mégis veszik még a kerti törpét, a gombolyaggal játszó cicát, a csábos cigánylányt ábrázoló műalkotásokat.

Kevesen tudják, hogy milyen sokféle holmi kapható, aminek esztétikai értéke magas, ára pedig alacsony. Néhányat bemutatunk.

A Képzőművészeti Kiadóvállalat hozza forgalomba azt a korszerű reprodukciótípust, amelyet kitűnő minőségű papíron, valósághű színnyomásban, 60-szor 80-as, és kisebb méretben is kapni. Eddig több tucat változat készült, Goya, Chagall, Csontváry, Rippl-Rónai, Toulouse-Lautrec és mások alkotásairól. Ezeket bekeretezve – nyers, vagy pácolt, sima fakeretben – tehetjük a falra; vagy felkassírozzuk, vagyis 3–5 centi mélységű sima dobozt készítünk, amelynek üreges része kerül a fal felé, felszínére pedig keményítővel rásimítjuk a reprót. Ugyanennek a kiadóvállalatnak évente megjelenő szebbnél szebb falinaptárain az ország legszebb tájai, múzeumaink kincsei, fotók, grafikák, festmények reprodukciói láthatók. A naptár önmagában is lakásdíszítő, de lejárta után a bennelevő képeket is bekeretezhetjük, vagy felkasírozhatjuk.

Drágább, de egész falfelületeket, szobák hangulatát megváltoztató jellegű a tapétaszerű, 2-szer 3 méteres, fotó, festmény- vagy goblein reprodukció (legutóbb a tévében bemutatott Hajnal Gabriella gobleinművész egyik alkotását tették át tapétára).

A Központi Múzeumi Igazgatóság egy évtizedes kezdeményezése – mégis kevesen tudnak róla – a valósághű kópiák forgalombahozatala. Az ország minden tájának nagyobb múzeumaiban megvásárolhatók – meglepően olcsón – az ötvösművészet remekeinek nagyon szép kópiái, amelyek eredetijei a legkülönbözőbb történelmi korokból, az ország, és a világ sok tájáról valók. Afrikai, indián, ázsiai, óceániai kultikus tárgyak, maszkok elefántcsont-utánzatú filigrán munkák, kályha csempemásolatok, rézmetszet-másolatok, kicsinyített szárnyasoltárok, habán tálak, bokályok, tányérok: mindez a falra való; a régi patikaedények, fűszertartók, mázas és patinázott edények a polc, asztal díszei. Lelőhelyük a budapesti Vörösmarty téren levő Múzeumi Souvenirbolt, s az ország több helyén levő lerakat. Hasonló mértékű és skálájú effajta tevékenységre külföldön sincs példa: jelenleg 650-féle múzeumi kópia vásárolható Soprontól Székesfehérvárig, a Nemzeti Galériától Egerig, múzeumokban, boltokban. E tevékenységet a Kulturális Minisztérium szigorú többfázisú zsűrije ellenőrzi; a szép munkák jólképzett szakemberek hozzáértését dicsérik – s a világhírű Hollóházát, Herendet, ahol többségük megtanulta a mesterfogásokat. S mert nem elsősorban az üzlet, hanem az ízlésnevelés a cél: viszonylag kis szériák készülnek, elérhető áron; s az exportnál fontosabb a belföldi – emelkedő – igény kielégítése.

Most ünnepli negyedszázados fennállását a Népművészeti és Háziipari Szövetkezet, amelynek tagjai – közöttük sokan kiváló népművészek, és a népművészet ifjú mesterei – azon tevékenykednek, hogy megőrizzék, folytassák, és (ha kell és megengedhető), a kor követelményeihez adaptálják a magyar népművészet legszebb hagyományait. Sok földrajzi és etnikai területről származó holmit – fafaragásokat, szűrrátétet, cserép-, bőr-, réz munkát, népviseleti babákat készítenek. Kiállításaikon és üzleteikben szőnyegtől falvédőig, díszedénytől hamutartóig van miben válogatni.

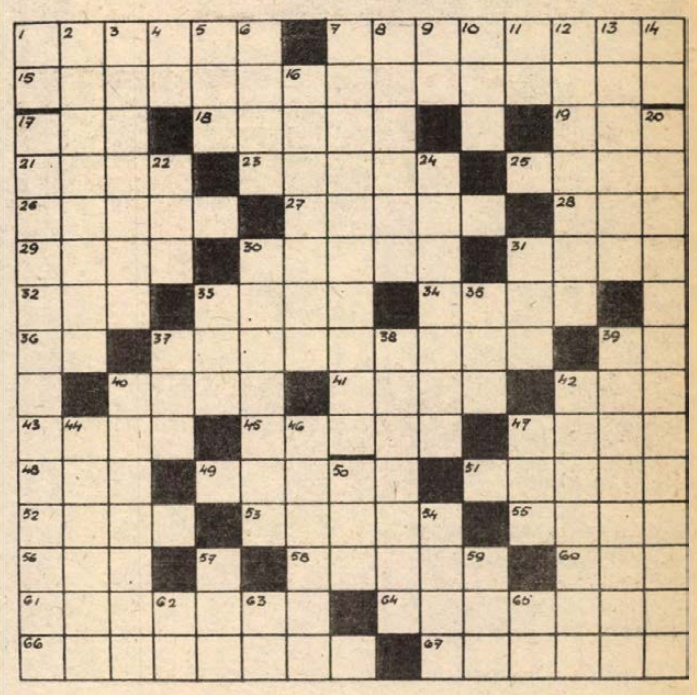
Az itt csak vázlatosan ismertetett forrásokból mindenki meríthet, mindenki megtalálhatja az ízléséhez, lakásához, berendezéséhez illő, alacsony árú, de vitathatatlan esztétikai értékű holmit. Ne éljünk szemelvételen, üres falak között, de tegyen erőnk ahhoz is, hogy megszabaduljunk minden silány darabtól.

Péreli Gabriella



Habán tál, közepén az egykori megrendelő neve és a készítés évszáma: 1776

Keresztrejtvény



Liszt Ferenc

Rejtvényünk vízszintes 15., függőleges 7., 17., és 20. számú soraiban a 19. század egyik legnagyobb romantikus zeneszerzője: Liszt Ferenc négy művének címét helyeztük el.

VÍZSZINTES: 1. Erős elhatározás. 7. Az Iliász és az Odüsszea szerzője. 15. *Liszt Ferenc szimfonikus* költeménye. 17. A két névelő. 18. Az Árpád-ház ősanyja. 19. „... poetica". 21. ...-hupa. 23. Orosz női név. 25. Stájerország fővárosa. 26. Utca — szlovákul. 27. „A Noszty fiú..., Tóth Marival" (Mikszáth.) 28. A régi lila-fehérek. 29. Csapszeg. 30. Becézett női név. 31. Ősi nyelv. 32. Motor része! 33. München folyója. 34. „... Pál úr" (Petőfi vers). 36. Ásvány. 37. Zerkovitz Béla operettje. 39. Rangjelző. 40. Figura. 41. Becenév. 52. Részeredmény! 43. Nyári lábbeli. 45. Házastársának apja. 47. Ősei. 48. Község Komárom megyében. 49. „... satanas" (távozz tőlem sátán). 51. Újjongás. 52. Fényes selyemanyag. 53. Redőny — névelővel. 55. Régi portugál, spanyol és brazil pénz. 56. Portéka. 58. „... kétszer fárad" (mondás). 60. Minisztérium névjele. 61. Örmény főváros. 64. Lövedék. 66. Színpadi megelevenítés. 67. Apró zörejek.

FÜGGŐLEGES: 1. Vércsoport. 2. „A ...tél" (Berzsenyi Dániel verse). 3. Alapítványt tevő. 4. RC. 5. Maser része! 6. Erőszakkal eteti. 7. *Liszt szimfonikus költeménye.* 8. Kelet-szibériai folyó. 9. Időmeghatározás. 10. Minél több van belőle, annál jobb. 11. Sír. 12. Óraalkatrész. 13. Radnóti Miklós verse. 14. Zúgó egynemű betűi. 16. Szárítóra akaszt. 17. *Liszt Ferenc szimfonikus költeménye.* 20. *Liszt szimfónia.* 22. Cet betűi. 24. „A" falburkoló. 30. „Elválasztással" kapcsolatban gyakran emlegetett kerti szerszámok. 31. A régi lila-fehérek. 33. Kötő szövete. 35. Felhívás keringőre. 37. A „magyar ezüst" népszerű neve. 38. Néphagyományi öltözet. 39. Régies női név. 40. Tenger Indonézia és Ausztrália között. 42. Nem javasol. 44. Csehszlovák Károly — névelővel. 46. Rosario folyója Argentínában. 47. Meteordarab! 50. Ilyen csőnek nevezték régen a mikroszkópot. 54. Lopakodva megy. 57. A legifjabbak klubja — saját nyelvükön. 59. Három — a zenében. 62. Labdarúgó trófea. 65. A foszfor és a kén vegyjele.

E. B.

Beküldendő a helyes megfejtés: *február 18-án* (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON 7601 Pf.: 134. Pécs, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Hunyadi u. 11. címre.

A *január 27-i* lapban közölt rejtvény megfejtése: Nem rázza a szél a fa gallyát — Nem fut le a völgybe az ér — Most járja be nagy birodalmát — A zord fagy a téli vezér.

Könyvjutalmat nyertek: Hegyi Ferenc, Keresztespuszta 7833, Kováts Lajosné, Pécs, Jókai u. 34. 7623, Kohár Jenőné, Siklós, Vértanúk u. 8. 7800. Szilágyi Gyöngyi, Pécs, 7601 Pf.: 232., dr. Szilágyi Imre, Harkány, Ady u. 24., 7815.

A könyveket postán küldjük el.

Képzőművészeti alkotással díjazott keresztrejtvény-pályázat a Pécsi Műsor e havi számában található.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Élelmiszermagazin a fűszerekről. 8.10.: Öt kontinens hét napja. 8.26: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 9.20: Magyar Múzsa. 10.08: O és én meg én. Hangjáték. 10.49: Operarészletek. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél c. műsor folytatása. 13.00: Rázós úton. Bajor Nagy Ernő írása. 13.10: Évszázadok mesterművei. 13.54: Rádiólexikon. 14.24: Táncházi muzsika. 14.40: Pillantás a szocialista világba. 15.12: Áttetsző, tiszta víz. Riport. 15.22: Hallgassuk együtt. 16.05: Talpalatnyi föld. Rádiójáték, II. rész. 17.10: A kamarazene kedvelőinek. 18.10: Hol volt, hol nem volt... 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 20.00: Régi muzsika. 20.14: A külpolitikai rovat műsora. 20.44: A Rádió Dalszínháza. 22.58: Zenekari muzsika. 0.10: Toronyzene Giovanni Gabriella szerzőnaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Lionel Rogg orgonál. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: János vitéz. Részletek Kacsóh Pongrác—Heltai Jenő daljátékából. 9.48: A lovaglás magasiskolája. 10.21: Színházi magazin. 11.48: Jó ebédhez szól a nóta. 12.45: Könyv és ifjúság. 14.03: Híres zenekarok albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: Találkozás a hajóval. 16.00: Népdalok a Dunántúlról. 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Közben elmúlnak a hetvenes évek. Versek. 18.10: Palcsó Sándor operettdalokat énekel. 18.33: Mit üzen a Rádió? 19.08: Nótakedvelőknek. 19.55: Sanzonok. 20.38: Társalgó. 22.35: Könnyűzene esti hangulatban. 23.10: Dzsesszfelvételeinkből.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: Gregor József operaáriákat énekel. 8.34: A Parrenin vonósnégyes hangversenye az asconai zenei heteken. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Bach-művek. 13.05: Sztárok sztereóban. 13.53: Így láttam Kodályt. A mikrofonnál: Ferencsik János. 14.34: Bellini-ciklus. Az alvajáró. Kétfelvonásos opera. Közben: 15.57: A Nemzetközi Rádióegyetem műsorából. 16.27: Az operaközvetítés folytatása. 17.24: Rádiószínház. 18.10: Kapcsoljuk a Kaffka Margit Gimnázium dísztermét. Híres kamaraművek. A Magyar Rádió hangversenysorozatának III. része. Közben: Kb. 18.45: A magyar szépprózа századai. Kb. 19.05: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.45: Kis magyar néprajz. 19.50: Új lemezeinkből. 20.54: Új dzsesszfelvételeinkből. 21.25: Mihail Homicer és Anton Ginzburg Beethoven-hangversenye a Zeneakadémia nagytermében. 22.56: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Látogatóban Agócsy Lászlónál. III. dr. Nádor Tamás műsora. 17.20: Tamás Ervin jegyzete. 17.25: Vasárnapi kívánságok. Válogatja: Lenk Irén. 18.25: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. 19.15: Német műsor. Együtt nevetünk, együtt sírunk... Riportműsor a bátaszéki öregek napközi otthonából. — Tánczene, lassú ütemben. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.09: A hét zeneműve. 9.39: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Operarészletek. 11.23: A disznótor. Bogdán István előadása. 11.43: Ragtime. Doctorow regénye rádióra alkalmazva. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.39: Az utazás. Thury Zoltán novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.29: Visszapillantó. 16.05: Händel: Tűzijáték — szvit. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Balázs Árpád kórusdalaiból. 17.20: Könyvszemle. 18.00: Svéd Sándor operafelvételeiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Népdalest. 20.11: Csak arra vagyok kíváncsi. 21.09: A Magyar Rádió sanzonpódiuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 23.28: Kamarazene — kürttel. 0.10: Pataki László táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, katonadalok 8.33: Slágermúzeum. 9.30: Védelem nélkül. Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.35: Vámbéry nyomán Szovjet-Középázsiában. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora. 17.00: Nem az én asztalom. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Magyar táncdalok — külföldi előadók. 20.33: Társalgó. 22.30: Nóták. 23.15: Operettekből, zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Katedra. 10.05: Dvorzsák: F-dúr Néger vonósnégyes. 10.30: Rádiólexikon. 11.05: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye a Magyar Állami Operaházban. 12.18: Magyar Múzsa. 13.05: Népdalok. 13.30: Operarészletek. 14.27: Zenekari muzsika. 16.00: Közösség, társadalom, történelem. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Kórusainknak ajánljuk. 17.37: Katedra. 18.12: Zsebrádiószínház. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.20: Egy pálya vonzásában. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.50: Operakettősök.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Sztevanovity Zorán énekel. 17.15: Hangarchívumunkból: Esti beszélgetés Kislégi Nagy Dénessel. Riporter: Varga János (1968. jan. 7-i adás ismétlése). 17.30: Nők negyedórája. Szerkesztő: Nógrádi Erzsébet. 17.45: Békétlen szerelem. Részletek Horváth Mihály—Bárdosi Németh János—Lippenszky István daljátékából. Közreműködik: Csida Gizella, Kámán Katalin, Melóth Ottó és Wagner József. A Pécsi Zeneművészeti Szakiskola kórusát és a Pécsi Szimfonikus Zenekart Horváth Mihály vezényli. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerbhorvát műsor. Hírek — Bunyevác Anka énekel. Közben: Anyanyelv, idegen nyelv, Filákovity Bránkó jegyzete — Népfrontosok. Frankovics György riportja a falusi népfrontszervezetek aktivistáiról. — A „Dráva" együttes műsorából. — Múltunkból. Törökkori emlékek Pécsről és Baranyáról. 19.15: Német műsor. Hétfői magazin: Hírek. — A mi falunk: Székelyszabar. Gróf Vilmos riportműsora. — Újdonságok innen-onnan. — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés. — Jódlidalok. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.40: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Műszaki kultúra. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A Titanic-büfé — tv-film. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma. 22.15: Kamarazenei szín: Visszhang.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Rajzfilm. 18.50: Indirekt — sportműsor. 20.00: Tudományos műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Fekete kenyér — filmsorozat. 22.05: Filmfesztiváli krónika.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Mindenki iskolája. Fizika (ism.). 8.35: Matematika. Arány, arányosság (ism.). 9.05: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kvakkvak. Olasz animációs filmsorozat. 7. rész: A papagáj (sz.). 2. Kezdődjék a játék! NDK bábfilmsorozat (sz.) 12. rész: Cirkusz. 9.25: A Templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat gyerekeknek. 2. rész: Alszakáll (ism.). 9.55: Mindent bele! Játékos sportvetélkedő. 10.55: Hírek. 11.00: MAFC—Bp. Honvéd. Bajnoki férfi kosárlabda-mérkőzés. Közvetítés a budapesti Sportcsarnokból. A szünetben: Leo Brouweer gitározik (sz.). 12.20: Déli muzsika. A Televízió nyilvános felvétele a MOM Szakasits Árpád Művelődési Házában (sz.). 14.25: Koncert a téren. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 15.00: Tengerre! Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/6. rész: Két levél (sz.). 16.20: Farinától Laudáig. Fejezetek a Forma I. világából. 16.55: Reklám. 17.00: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 17.25: Simándy József operettdalokat énekel (sz.). 18.00: Lehet egy kérdéssel több? 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Modern Monte Christo. Magyarul beszélő olasz—francia kalandfilm (sz.). 21.40: Sporthírek. 21.50: Mesteriskola. Vásáry Tamás a Budapesti Zenekadémián. 22.20: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.00: A reggelről ismerni meg a napot — gyermekműsor. 11.30: Népi muzsika. 12.00: A tudás — vagyon. 14.00: A nézők és a Tv. 14.30: Jazon és az argonauták — angol film. 16.00: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Forró szél — humoros sorozat. 21.00: Dokumentumadás. 21.50: Zenei album. 22.05: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

14.30: Röplabdabajnokok kupája: Ribnica—Panina. 14.55: A Velex labdarúgó-tornájának döntője. 17.00: A színpadról: Színház vendégségben. 18.35: Dollar Brand koncertje, zongora (ism.). 20.00: Hagyaték a jövőnek — dokumentumsorozat. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: A Sanghaj-expressz — amerikai film. 22.05: Filmfesztiváli krónika.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Versek. 9.09: A hét zeneműve. 9.39: Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Operarészletek. 11.23: A disznótor. Bogdán István előadása. 11.43: Ragtime. Doctorow regénye rádióra alkalmazva. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 14.39: Az utazás. Thury Zoltán novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.29: Visszapillantó. 16.05: Händel: Tűzijáték — szvit. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Balázs Árpád kórusdalaiból. 17.20: Könyvszemle. 18.00: Svéd Sándor operafelvételeiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Népdalest. 20.11: Csak arra vagyok kíváncsi. 21.09: A Magyar Rádió sanzonpódiuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 23.28: Kamarazene — kürttel. 0.10: Pataki László táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, katonadalok 8.33: Slágermúzeum. 9.30: Védelem nélkül. Riport. 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.35: Vámbéry nyomán Szovjet-Középázsiában. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora. 17.00: Nem az én asztalom. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Magyar táncdalok — külföldi előadók. 20.33: Társalgó. 22.30: Nóták. 23.15: Operettekből, zenés játékokból.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Katedra. 10.05: Dvorzsák: F-dúr Néger vonósnégyes. 10.30: Rádiólexikon. 11.05: A Budapesti Filharmóniai Társaság zenekarának hangversenye a Magyar Állami Operaházban. 12.18: Magyar Múzsa. 13.05: Népdalok. 13.30: Operarészletek. 14.27: Zenekari muzsika. 16.00: Közösség, társadalom, történelem. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Kórusainknak ajánljuk. 17.37: Katedra. 18.12: Zsebrádiószínház. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. A Magyar Állami Hangversenyzenekar hangversenye. Közben: kb. 20.20: Egy pálya vonzásában. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Láttuk, hallottuk. Kb. 21.50: Operakettősök.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Sztevanovity Zorán énekel. 17.15: Hangarchívumunkból: Esti beszélgetés Kislégi Nagy Dénessel. Riporter: Varga János (1968. jan. 7-i adás ismétlése). 17.30: Nők negyedórája. Szerkesztő: Nógrádi Erzsébet. 17.45: Békétlen szerelem. Részletek Horváth Mihály—Bárdosi Németh János—Lippenszky István daljátékából. Közreműködik: Csida Gizella, Kámán Katalin, Melóth Ottó és Wagner József. A Pécsi Zeneművészeti Szakiskola kórusát és a Pécsi Szimfonikus Zenekart Horváth Mihály vezényli. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerbhorvát műsor. Hírek — Bunyevác Anka énekel. Közben: Anyanyelv, idegen nyelv, Filákovity Bránkó jegyzete — Népfrontosok. Frankovics György riportja a falusi népfrontszervezetek aktivistáiról. — A „Dráva" együttes műsorából. — Múltunkból. Törökkori emlékek Pécsről és Baranyáról. 19.15: Német műsor. Hétfői magazin: Hírek. — A mi falunk: Székelyszabar. Gróf Vilmos riportműsora. — Újdonságok innen-onnan. — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés. — Jódlidalok. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.40: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Műszaki kultúra. 18.45: Szervusztok, fiatalok. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A Titanic-büfé — tv-film. 21.10: Kiválasztott pillanat. 21.15: A kultúra ma. 22.15: Kamarazenei szín: Visszhang.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Rajzfilm. 18.50: Indirekt — sportműsor. 20.00: Tudományos műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Fekete kenyér — filmsorozat. 22.05: Filmfesztiváli krónika.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

10

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELVIRA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.59 — nyugszik 16.58 órakor. A Hold kél 1.24 — nyugszik 11.25 órakor.

Ma este

VASARNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pillangókisasszony (este 7 órakor) Uray-bérlet

Kamaraszínház: Meseóra (de. 10 órakor) Az igazak (este 7 órakor) Madách-bérlet

HANGVERSENY

Liszt-terem: Matiné-bérlet VI. hangversenye (de. 10.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Vasárnapi szülők (10, f7, f9), Vállalom, főnök (f3, f5) **Kossuth:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (10, 12, 2) Asszony, férj nélkül (4, f7, 9) **Ságvári:** Sugarlandi hajtóvadászat (10, f4, f6) Az erőd (f8) **Kossuth Klub:** Szelíd motorosok (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Kovpak a Kárpátokban (4) **Heő. Műv. O.:** Mindenkinek a maga keresztje (7) **Ifjúsági Ház:** A kis hableány (2) Kéz kezet mos (4) **Fekete Gyémánt:** Severino (4, 6) **Jószerencsét:** Vadnyugati mackókaland (2) Bizalom (4, 6) **Rákóczi:** Nick Carter, a szuperdetektív (5, 7) **Május 1.:** Egyszeregy (f4) Ragadozó madarak (f6) **Bóly:** Mimino (3) Allegro barbaro (5) **Harkány:** Tótágas (10) Fekete fülű fehér Bim (5) **Komló, Május 1.:** Mentsd meg Zapatát! (10) Apámuram (f5, f7) **Komló, Zrínyi.:** Hair (f4, hn6, 8) **Mohács:** Indul az űrhajó (10) Sebességláz (4, 6, 8) **Pécsvárad:** Iskolai valcer (3, 5) **Sásd:** A veréb is madár (f5, 7) **Sellye:** Apacsok (4) A Jó, a Rossz és a Csúf (6) **Siklós:** Kialudt tüzek fénye (10) Konvoj (5, 7) **Szentlőrinc:** A gyilkos a házban van (5, 7) **Szigetvár:** Az inkák kincse (10) Egigérő fű (6) Pantaleon és a hölgyvendégek (8) **Villány:** A Blokád folytatása (5)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: „A"-bérlet VI. hangversenye (f8 órakor)

Mohács, Kossuth mozi kamaratermében: felnőtt bérlet II. hangversenye (19 órakor)

MOZI

Petőfi: Vállalom, főnök! (2, 4) Asszony, férj nélkül (6, f9) **Kossuth:** Vasárnapi szülők (10, 12) Mentsd meg Zapatát! (2) Asszony, férj nélkül (4) Szelíd motorosok (6, 8) **Tanárképző Főiskola:** Kovpak a Kárpátokban (5) **Fekete Gyémánt:** A Jó, a Rossz és a Csúf (6) **Jószerencsét:** Az égigérő fű (4) A farmer felesége (6) **Rákóczi:** A szökés (5, 7) **Május 1.:** A kedves szomszéd (f6) **Bóly:** Ned Kelly (8) **Harkány:** Rafferty és a lányok (7) **Komló, Május 1.:** Sugarlandi hajtóvadászat (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Hair (f4, hn6, 8) **Mohács:** Sebességláz (6, 8) **Pécsvárad:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Sásd:** A Blokád folytatása (7) **Sellye:** Fekete fülű fehér Bim (7) **Siklós:** Severino (7) **Szentlőrinc:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Szigetvár:** Az első kísértés (8) **Villány:** Allegro barbaro (7)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig. Változóan felhős, párás, elsősorban az éjszakai és a reggeli órákban többfelé ködös idő. Elszórtan ködszitálás. Mérsékelt, időnként megélénkülő déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3, plusz 2, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap: a tartósan ködös helyeken 2, 6, 11 fok között.

Újságíró—olvasó találkozó

Február 11-én, héftőn este fél 7 órakor Liptódon, a tanácskirendeltségen újságíró—olvasó találkozó lesz. Részt vesz: Salamon Gyula és Bebesi Károly újságíró, Katona László előadó.

◆

— Magyar—osztrák újságíró egyezmény. A MUOSZ meghívására dr. Kurt Skalnik elnök vezetésével február 7-e és 9-e között Budapesten tartózkodott az osztrák Concordia sajtóklub küldöttsége. A vendégek tanácskozást folytattak a MUOSZ vezetőivel és egyezményt írtak alá a két újságíró szövetség együttműködéséről.

— Előadás ifjú horgászoknak. A Baranya megyei MOHOSZ Intéző Bizottsága az Ifjúsági Házban vasárnap délelőtt 9 órakor a gyermek- és ifjúsági horgászok részére vetítéssel egybekötött előadást tart, melyet területi jegyek sorsolásával fejeznek be.

— Kábelhiba. Szombat hajnalban 1—1,5 órára áramszünet volt a Somogyi Béla, Jókai, Petőfi utca és környékén, a városközpontban és a Gyermekklinikán. A DÉDÁSZ szerelői a hibát elhárították. Az áramkimaradást a Szalai András úti MHSZ és a Somogyi Béla utcai állomások közötti 10 kilovoltos kábel meghibásodása okozta.

— Pezsgők exportra. Januártól a Villány-mecsekaljai Borgazdasági Kombinát pezsgőüzeme negyvenezer palack Demi-sec fehér pezsgőt szállított a Szovjetunióba.

Platthy György: RABACI ÖBÖL



Tapolcán, a Városi Művelődési Központban ma nyitja meg Platthy György pécsi festőművész kiállítását Baski Sándor, a városi tanács elnöke. A kiállítás három hétig tart nyitva.

Új autóbusz-járatok

A Volán 12. sz. Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy 1980. február 11-én üzemkezdettől, a hétfőtől péntekig terjedő munkanapokon a Nevelési Központtól 4.45 órás indulással újabb céljáratot indít Petőfi-aknára.

A 14-es vonalon: Petőfi-aknáról 5.30-as indulással új járatot állít forgalomba a Budai állomásig.

A 31-es vonalon: A Főpályaudvarról 6.25, 9.05, 13.05, 15.35, 16.35, 17.35, 18.35 és 21.00 órakor induló járatait 31Y jelzéssel a György-aknáig közlekedteti. A Főpályaudvarról 21.15-kor 31Y jelzéssel közlekedő járatot 31-es jelzéssel csak a Hősök teréig indítja.

Amatőr néptáncosok országos konferenciája

Országos konferencián vesznek részt az amatőr táncmozgalom képviselői. Budapesten, a Kertészeti Egyetemen szombaton kezdődött kétnapos tanácskozáson megvitatják a néptáncmozgalom helyzetét, továbbfejlesztésének lehetőségeit és megválasztják az amatőr néptáncosok országos tanácsát.

A beszámolók tanúsága szerint az utóbbi években fokozódott a fiatalok érdeklődése a néptánc iránt. Az amatőr néptáncmozgalom mintegy 20 ezer tagja közül több mint 15 ezer tizenéves. A legidősebbek életkora sem haladja meg a 35 évet. A társadalom minden osztálya és rétege szinte azonos arányban képviselteti magát a félezernél több táncegyüttesben.

Általános iskolai tanulók és főiskolai hallgatók csakúgy mint munkások, mezőgazdasági dolgozók és értelmiségiek lelkesen ápolják néptánc-hagyományainkat, nemzeti kultúránk értékeit. A hagyományőrző együttesek zöme a helyi néptánckincs megőrzésére vállalkozott. Ezek vezetői zömmel falusi tanítók, akik feltárták és tanítják a népi táncokat, de legtöbbjük megöregedett, átadná helyét a fiatalabbaknak. Ugyanakkor kevés az erre felkészült szakember. A balettintézetben hivatásos táncművészeket képeznek. Az amatőrmozgalom oktatóival csupán a népművelési intézet foglalkozik, ez azonban nem pótolhatja az intézményes oktatást.

A plenáris ülés után szekciókban folytatódott a tanácskozás. Vasárnap táncház és néptáncprogramra kerül sor és plenáris ülésen vitatják meg az amatőr néptáncosok országos tanácsa szervezeti és működési szabályzatának tervezetét, majd megválasztják a tanács tagjait.

Üzletkötés

Jelentős üzletkötésekkel érkeztek haza a Transelektro vezetői Európa legnagyobb háztartási készülék kiállításáról, a kölni domotechnikáról. A néhány napos bemutató alatt öt évre szóló megállapodást írtak alá az NSZK-beli Rowenta céggel. Eszerint egymillió márka értékben szállítanak a szarvasi Vas- és Fémipari KTSZ kávéfőzőiből, vasalóiból. Hasonló értékű szerződést kötöttek más nyugat-európai és közelkeleti cégekkel is ilyen kis háztartási készülékek /exportjára. A kölni bemutatón a Transelektro egyik francia partnerével, a Cadillac-céggel négymillió frankos megállapodást írt alá, a Pápai Elekthermax gyárának cyrkotoph kuktaszerű, légkeveréses főzőedényeinek exportjára.



A Labor Műszeripari Művek 1. sz. Esztergomi Gyára orvosegészségügyi, vegyi, mezőgazdasági laboratóriumi berendezéseket és komplett laboratóriumokat gyárt. A gyár az idei évtől a Dunaújvárosi Kohászati Művek rozsdamentes ötvözetét használja fel, ez éves szinten mintegy huszonötmillió forint devizamegtakarítást jelent.

Hétfői Dunántúli Napló

HOGYAN ÉLUNK DÉL-DUNÁNTÚLON?

*

MUNKATÁRSUNK TUDÓSÍTÁSA A KÓRHÁZI ÁGYBÓL: KIVETTÉK A MANDULÁMAT!

*

SZÍVÉLYES VOLT A PORTÁS MÁRIÁHOZ, GIMNÁZIUMBA JÁRT LOPNI

*

KÉSZUL AZ ÚJ TELEFONKÖNYV

*

KÉZMŰIPARI KIRAKODÓVÁSÁR A PÉCSI FEDETT PIACON

*

BARANYA LEGÖREGEBB MACSKÁJA

*

TERRORIZMUS A KÖZÉPKORBAN

*

ORVOSMETEOROLÓGIAI ELŐREJELZÉS

*

MIÉRT ROSSZAK A MAGYAR FILMKOMÉDIÁK?

*

INDIÁBAN, A TERMÉSZETVÉDELEM NYOMÁBAN

*

RAJT ELŐTT: MI ÚJSÁG AZ NB II-ES CSAPATOK HÁZATÁJÁN?

Import helyett hazai gyártás

Több üzem összefogásával feleslegessé teszik egy fontos ipari termék, az öntvénytisztító szemcse importját. Az ország számos üzemében dolgoznak ezzel a segédanyaggal, a különféle öntvényeket, alkatrészeket tisztítják, maratják a néhány milliméteres vasgolyócskákkal. A Komáromi Vasöntödében mostanáig nem tudtak elegendő vasszemcsét gyártani, s ezért importból fedezték a teljes szükségletet a hazai üzemek.

Most megkezdték Komáromban egy új üzemcsarnok építését, ahol az eddigi 2500 tonna helyett 3300 tonna öntvénytisztító szemcsét gyártanak majd. Ezzel a kapacitásnöveléssel minden igényt ki tud elégíteni a komáromi öntöde.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beibetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház. Sebészet, baleseti sebészet, égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika. SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812.

Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 6. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. Négytalálatos szelvénye 86 fogadónak volt, nyereményük egyenként 89 103 forint. 3 találata 7860 fogadónak volt, nyereményük egyenként 487 forint, a 2 találatos szelvények száma 203 009 darab, ezekre egyenként 24 forintot fizetnek.

A nyeremények a nyereményilleték levonása után értendők.

Rádió mellett...

Mi vagyok én, "handlé"?!

Kéremszépen én most elismerően bólintgatok, ez igen! —, ez aztán a szép riporteri munka, hogy készségesen a hallgató rendelkezésére áll, mert nem kell mást tennie a derék dolgozónak — amint hazaér a gyárból és a konyhában hörböli a levest — csak figyelmesen végighallgatja az asztalon könyöklő asszonyt, aki felsorolja, mi nincs, mit nem lehet kapni, aztán apuka megtörli a száját, nyúl a telefonért és beszól a Magyar Rádiónak: „A-jó-istenbe, szerezzenek már nekem egy ülőkádat, mert a feleségem itt nyafog és kiüldöz a világból..." Ezt követően a kérelmet az ügyeletes „handlé" becsúsztatja a műsorvezetőnek a stúdióba, és máris hallani országszerte — „...ha valakinek van egy fölösleges ülőkádja, küldje el erre és erre a címre, fáradozását előre is köszönjük...!" Slusz, pássz! Enynyi az egész.

Persze azért nem megy ilyen gyorsan, a rádió restanciában van a kérelmekkel, mert a napokban például még csak a szeptemberi kívánságoknál tartottak, márpedig mindenkit sorra vesznek, így hát, aki júniusban pontyozni akar, jobb ha ma bejelenti igényét egy japán pecabotra, talán szerencséje lesz. Jómagam azért figyelem ezt a műsort — „Napközben" — hátha valaki felajánl egy állólámpához szükséges drót-vázat, hogy a háncsból font burával végre összeszerelhessem, és cserébe fölajánlhatok néhány csempeszájú dunsztosüveget és két zsebre való szotyolát, esetleg házassági ajánlatot, kalandornők előnyben...

Ne higyjék, hogy viccelek, elvégre annyi tücsköt-bogarat kérnek a hallgatók, illetve ajánlanak fel, hogy saját problémám megoldása előtt tulajdonképpen nem is látok akadályt. Csak az utóbbi hetekben ilyen használati tárgyak felkutatására buzdították az egyébként kitűnő riportert: verkli, 2 db félliteres lábos, mózeskosár, Tüskevár című nagysikerű ifjúsági regény, hanglemezen bányászinduló, egy darab próbababa, hőmérő, párnatoll, zár, zárdugó, amolettkeksz, detektív-tükör, tapéta, amelyen nem űt át a ragasztó és ülőkád.

Petress Pista kollégám aztán — ahogy ez illő — körbetelefonálja a főváros összes boltját, sőt némely gyárat és ipari szövetkezetet is, majd a hiánycikkekre kapott válaszokat — annak rendje és módja szerint — azonnal továbbítja is a hallgatóknak. A válaszok reményt keltőek: „Közeljövőben, ... Majd... Netán... jövő hónapban... Esetleg... Csak az olajválság után... Gyártását kétezerre tervezzük, addig is szíves türelmüket kérjük...!"

Meddig? Mert nekem már most megáll az eszem. A „közönségszolgálatnak" ez a módja enyhén szólva — az igyekezet tisztességes volta ellenére is — mosolyognivaló. Amit az iparnak és a kereskedelemnek — a piackutatók közreműködésével — kellene megoldania, azt miért vállalja a rádió?

Nem azért mondom, a műsor érdekes. Elgondolkoztató. Én az újságírói hivatást féltem, amely nem összetévesztendő a „handlé" — (ószeres) — tevékenységével. Nem akarok nyúlbőrt árulni. Ha szükség van párnatollra és nyúlbőrre, gyártsa le az ipar, a kereskedő meg adja el.

Hogy az asszonyok ne nyafogjanak örökké...

Rab Ferenc

Heti külpolitikai összefoglaló

Események a nemzetközi diplomáciában

A nyugati sajtó lépten-nyomon az enyhülés temetéséről, a detente korszakának végéről ír. Az elmúlt hónapokban tanúsított amerikai magatartás következtében valóban érezhetően nőtt a nemzetközi feszültség. Elegendő arra utalni, hogy „jégre tették" a SALT-megállapodást; ál-krízist idéztek fel a Kubában két évtizede tartózkodó szovjet katonai szakértőkkel kapcsolatban; rekord magasságú katonai költségvetést hajszoltak keresztül; blokáddal fenyegették Iránt; az eurorakéta programmal szeretnék megbontani kontinensünk stratégiai egyensúlyát, s végül, de nem utolsósorban az afganisztáni események ürügyén, szovjetellenes lépések egész sorára került sor, meghirdették a Carter-doktrínát.

Ilyen körülmények között, a sok tekintetben hisztérikus légkörben, különös érdeklődésre tarthat számot Leonyid Brezsnyev tömör moszkvai nyilatkozata, amely a szovjet—kambodzsai tárgyalások során, a Heng Samrin tiszteletére adott bankett pohárköszöntőjében hangzott el. A szovjet vezető azt hangsúlyozta, hogy az enyhülés nem kis erőfeszítések eredménye, a békeszerető államok közös vívmánya. Nem szabad megengedni, hogy felelőtlen imperialista erők tönkretegyék gyümölcseit, sőt Moszkvában szükségesnek tartják a további előrehaladást. Természetesen aligha lehetnek illúzióink, hogy egy csapásra megváltozik a veszélyes irányzat: az amerikai héják offenzíváját csak bonyolítja, hogy megkezdődött az elnökválasztási év, az ilyenkor szokásos szélsőséges megnyilvánulásokkal. Ám a világ még így is sokat tehet az enyhülés eredményeinek védelmében.

A szocialista országok mesterszemenően felhasználják álláspontjuk kifejtésére az adott fórumokat — a héten folytatódott a bécsi haderőcsökkentési értekezlet, valamint megkezdte tavaszi ülésszakát a genfi leszerelési bizottság. (Végre Kína is elküldte képviselőit, de a pekingi küldött bemutatkozása kevés jót ígért, egyelőre aligha lesz a reális fegyverzetkorlátozási megegyezések kimunkálásának élharcosa...) A szocialista országok változatlanul készülnek a madridi Európa-találkozóra, s a különböző nagyköveti tárgyalások arra utalnak: ha most nincsenek is kedvező feltételek a magasszintű találkozókra, a diplomáciai csatornákon át folyik az eszmecsere.

Nemcsak az keltett figyelmet, ami történt, de az is, amire előreláthatólag nem kerülhet sor. Elnapolták a vezető nyugati országok tervezett külügyminiszteri értekezletét, elsősorban a franciák tartózkodása miatt. Idevág, hogy a Giscard—Schmidt találkozót is sokféleképpen értelmezték, általában a kölcsönös óvatosságot emelték ki. Felemás nyilatkozatok hangzottak el Tokióban, a külügyi szóvivő nem erősítette meg a sajtó által beharangozott szovjetellenes gazdasági korlátozásokat. Washington politikája, amely szívesen venné szövetségesei bizonyos katonai szereplvállalását a Perzsa-öböl térségében, s keresztül akarja erőszakolni az olimpia bojkottját, valamint a Moszkvával szemben javasolt amerikai szankciókat — a jelek szerint nem talált túl lelkes támogatókra.

Hiba lenne lebecsülni Washington lehetőségeit, hiszen nem kevés eszközzel képes szövetségeseire hatni — a rossz ügy érdekében. Mégis egyre többen ismerik fel a nyugati világban, hogy nem egyoldalú érdekekről, a közösen elért vívmányok megőrzéséről van szó.

Hogyan halad az iráni konszolidáció?

Közhelynek számít a megállapítás, hogy Iránban rendkívül bonyolult a helyzet, de a hét bármelyik napjának híreit olvasván, sokszorosan igazolódhat ez a megjegyzés. Baniszadr, az új elnök meglehetősen gyorsan beiktatást nyert hivatalába, s most lényegében azon munkálkodik, hogy ténylegesen kezébe vegye a vezetést. Ennek eleve korlátot szab, hogy az alkotmány értelmében Khomeini, vallási vezetőként az államfőt is ellenőrizheti, csakhogy az ajatollah — szívgyengeség következtében — kórházi ápolásra szorul.

Így adódhat olyan ellentmondás, hogy a túsztartó iszlám diákok — akiknek pontos összetételét és hátterét nehéz lenne felmérni — heves vitában állnak az elnökkel, szavaik és tetteik egymást keresztezik. (A tájékoztatásügyi miniszter letartóztatása és szabadon engedése, rádiónyilatkozatok és cáfolatok, stb.) Mindenki Khomeinire apellál, a visszavonult vallási vezető azonban érdemben nem foglalt állást. Ám újabb belső feszültség jelei mutatkoznak a hadseregben, s nem tudni, hogy a nemzetiségi vidékeken tartós vagy csak átmeneti lesz a fegyvernyugvás. Némi bizonytalanság mutatkozik a választások kiírásánál is, először februári dátumot jelentettek be, néhány órával később már eltolódott a szavazás napja márciusra.

Nyilvánvaló, hogy a rendezett viszonyok hiányát szívesen használták ki azok a külső és belső erők, amelyek szeretnék Iránt — a sah nélkül ugyan —, de a korábbi útra visszatéríteni. Az iráni konszolidáció tehát változatlanul fontos feladat, s legalább annyira lényeges, hogy ez a konszolidáció a forradalmi fordulat idején meghirdetett antiimperialista alapokon menjen végbe.

Az Abdulgate-botrány visszhangja

Kevés kiagyalt krimi vetekedhet a valósággal: erre újabb bizonyság az Abdulgate-botrány. (A különös kifejezés egyszerre utal az arab kapcsolatra, valamint a Watergate-ügyre.) Röviden a lényeget: Washingtonban olyan hírek terjedtek el, hogy egyes befolyásos személyek hajlamosak komoly összegű csúszópénzeket elfogadni. Az FBI detektívjei beöltöztek ál-sejkeknek és nagy pénzeket ígértek, ha a szóban forgó honatyák letelepedési engedélyt szereznek számukra, s lehetővé teszik „olajpénzeik" amerikai befektetését. Kilenc szenátor és képviselő, valamint számtalan lobbysta fennakadt a szitán, a bizonyítékokat képmagnó-felvételek szolgáltatják.

Csinos botrány ez önmagában is, ha nem lenne két jelentős politikai mellékzöngéje. Az egyik, hogy csaknem kizárólag demokrata pártiak keveredtek bele, az egyetlen szenátor, aki visszautasította az ajánlatot, republikánus volt. A másik, hogy miközben a Watergate-ügyben a kongresszus próbálta megnyirbálni az elnöki hatalmat, most az államgépezet látszik visszavágni a képviselőknek. A pénz és a politika ebben a botrányban is ikertestvérek, s minő véletlen: az Egyesült Államokban választási évet írnak. Vagyis: folytatása erőteljesen következik...

Réti Ervin

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Üdvözlő távirat

Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban üdvözölte Ruholla Moszavi Khomeini ajatollahot, valamint Abol Hasszan Baniszadr-ot az iráni iszlám forradalom győzelmének első évfordulója alkalmából.

◆

✦ *BUKAREST: Románia és Jugoszlávia megerősítette elhatározását, hogy mind szorosabban együttműködik külpolitikai téren, s hozzájárul az enyhülés, a biztonság és az együttműködés légkörének megteremtéséhez — állapítja meg egyebek között az a Bukarestben közzétett közlemény, amelyet Dusan Dragoszavacnak, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága elnökségének titkárának pénteken este befejeződött romániai látogatásáról adtak ki. Dragoszavac pártküldöttség élén érkezett Bukarestbe a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának meghívására. A pártközi tárgyalásokon a román delegációt Nicolae Ceausescu főtitkár vezette.*

✦ RÓMA: Az olasz állam tulajdonát képezik azok az együttesen több mint 3,2 millió dollárt érő festmények, amelyeket 1977-ben egy házkutatás során foglaltak le Sophia Loren és Carlo Ponti villájában — szögezte le az ügyben hozott és pénteken közzétett bírósági döntés. A házaspárt annak idején — műkincsek és pénz illegális kicsempészésével vádolták. Sophia Lorent felmentették a vád alól. Carlo Ponti rendezőt azonban négy évi börtönbüntetésre ítélték. A házaspár ezért feladta olasz állapolgárságát és francia állampolgárságot vett fel, Franciaország ugyanis nem adja ki polgárait más országoknak bűnügyi vizsgálatok lefolytatása céljából.

✦ *KAIRÓ: Egyiptom várhatóan megkapja az Egyesült Államok légierejének legfőbb taktikai repülőgépét, az F-15 mintájú vadászgépet. Az Akhbar el Jom című kairói hetilap szombati számában washingtoni tudósítójának jelentését közli, amely Hoszni Mubarak egyiptomi alelnök közelmúltban tett amerikai látogatásának újabb eredményéről számol be. Mubarak kérése nyomán — írja a tudósító — az amerikai külügyminisztérium, a Pentagon és a Nemzetbiztonsági Tanács illetékesei a múlt héten külön-külön jelentést terjesztettek a Fehér Ház elé, s ezek mindegyike támogatja az egyiptomi hadsereg F-15-ösökkel való ellátásának elvét.*

✦ BONN: Szadun Hammadi iraki külügyminiszter szombaton hivatalos látogatásra Bonnba érkezett. Hammadi nyugatnémet kollégájával, Hans-Dietrich Genscherrel megvitatja a közel-keleti és középkeleti térség időszerű kérdéseit.

Meghalt Ivan Gosnjak

A belgrádi katonai kórházban szombatra virradóra, 71 éves korában meghalt Ivan Gosnjak hadseregtábornok, a jugoszláv föderáció tanácsának tagja. Ivan Gosnjak 1933-ban lépett be a JKP-be. 1935-ben a párt Moszkvába küldte tanulni és ott elvégezte a Lenin Akadémiát. Századosi rangban végigharcolta a spanyol polgárháborút, majd részt vett a jugoszláviai antifasiszta népfelszabadító háborúban, amelynek befejezésekor hadseregparancsnok volt. 1946—1953 között nemzetvédelmi miniszterhelyettes, majd 1953-tól másfél évtizeden keresztül a jugoszláv szövetségi kormány nemzetvédelmi minisztere és Tito marsall, hadsereg-főparancsnok helyettese volt.

1954 és 1970 között a JKSZ KB Politikai Bizottságának, illetve elnökségének tagja volt. Nyugállományba vonulása óta, az elmúlt évtizedben a Horvát Köztársaság egyik képviselőjeként a föderáció tanácsban tevékenykedett.

A helyszín

New Yorkban a héten folytatta megbeszéléseit az ENSZ különleges bizottsága az Indiai-óceánról. A téma, hogy változtassák békeövezetté a térségét, szabályozzák a fegyverkezést és biztosítsák a szabad tengerhajózást, ugyancsak időszerű. De nem igérkezik könnyűnek, hiszen a Carter-doktrina éppen az ellenkezőket irja elő...

Először azonban a helyszínről vitatkoztak. Sokan azt indítványozták: a következő összejövetelt — New York helyett — az Indiai-óceán térségében fekvő valamelyik ország fővárosában tartsák meg. Több küldött ugyanis lekéste a megnyitót, mert az amerikai hatóságok, provokációs magatartásukkal, lehetetlenné tették a Moszkva—New York Aeroflot járat szabályszerű közlekedését, márpedig számos diplomata ezen utazott.

Valóban el lehet gondolkodni a történteken: vannak, akik úgy akarnak vitázni a szabad hajózásról, hogy első lépésként gátolják a szabad légiközlekedést...

✦ *TAJPEJ: Tajvan szombaton megszakította diplomáciai kapcsolatait Kolumbiával, válaszul arra, hogy a dél-amerikai ország egy nappal korábban rendezte kapcsolatait a Kínai Népköztársasággal. Tajpejben aggódnak amiatt, hogy más latin-amerikai országok is követik Kolumbia példáját, és felveszik a diplomáciai kapcsolatot Pekinggel.*

✦ MONTE-CARLO: Február 1—9. között rendezték meg a 20. monte-carlói tv-fesztivált, amelyen nagy magyar siker született. A dokumentum- és riportfilm kategóriában Chrudinák Alajos filmje, a Terepjáró a Szaharában elnyerte a fesztivál nagydíját, az arany nimfát. A fesztivál keretében egyébként magyar ünnepi estet is rendeztek.

Alvilág és törvényhozók

Újabb vesztegetési ügy az Egyesült Államokban

A szervezett alvilág vesztegetéssel, zsarolással jelentős befolyásra tett szert több déli államban, és alakította a helyi választásokat. Ez az első tanulsága a legújabb korrupciós botránynak az Egyesült Államokban, amelyről szombaton adott hírt a The Los Angeles Times. Az újabb leleplezések röviddel azután következnek, hogy kiderült: az amerikai törvényhozás kilenc tagja kerülhet bíróság elé korrupcióért.

Az FBI vizsgálatai szerint a szervezett bűnözés vezetői Louisiana, Texas, Oklahoma és Arkansas államban vesztegettek meg köztisztviselőket, szakszervezeti embereket, hogy befolyásolják a törvénykezést, nyerészkedjenek a közmunkákból. A gyanúsítottak között van Texas állam kormányzóhelyettese, képviselőházának elnöke és több más ismert politikus.

A rendőrség ezúttal is besúgók útján jutott nyomra, majd kiterjedt önálló akcióba kezdett: emberei az alvilág megbízottjaiként jelentkeztek a politikusoknál, a szállítómunkás-szakszervezet hírhedt vezetőinél, és sokezres összegeket kínáltak fel bizonyos „szolgálatok" fejében. A sajtóadatok szerint az említett személyek elfogadták a vesztegetést, az egyes demokrata politikusok tavaly az FBI pénzéből folytatták le helyi választási kampányukat...

Az oly szigorúnak és pártatlannak beállított rendőrségi vizsgálat mindenesetre sajátos tanulságokkal is jár. A beszámolók szerint a több államra kiterjedő maffia-tevékenység vezetője egy Carlos Marcello nevű férfiú. Marcello ingatlanokból, szállodákból, biztosítóintézetekből, bankokból álló vagyonát legalább 50 milliá dollárra becsülik, és kiváló kapcsolatokkal rendelkezik a déli államok gazdasági és politikai köreiben. Nyilván ennek tudható be, hogy bár 30 éve tudják róla, kicsoda valójában — soha nem indult még bírósági eljárás a maffiavezér ellen, s még ki sem utasíthatták — bár nem amerikai állampolgár...

✦ *VARSÓ: Budapest felszabadulásának közelgő évfordulója alkalmából ünnepi estet tartottak pénteken a varsói Magyar Kulturális Intézetben. A magas színvonalú irodalmi és zenei műsort filmvetítés követte.*

✦ BRAZZAVILLE: Kinshasából érkezett jelentések szerint Zaire és Egyiptom katonai együttműködési szerződést írt alá. A zairei fővárosban megkötött egyezmény alapján egyiptomi katonai szakértők vesznek részt majd a közép-afrikai ország hadseregének kiképző munkájában.

✦ *ANKARA: Szombaton reggel Istanbul egy elővárosában ismeretlen személyek támadást hajtottak végre egy rendőrőrs ellen. Egy rendőr életét vesztette, három társa megsebesült. Az elmúlt 24 órában Törökország területén 13 személy esett áldozatul terrorcselekményeknek.*

◆

Lapszemle

Ellenséges rádió-propaganda

A moszkvai Pravda szombati számában élesen elítéli azokat az amerikai terveket, amelyek az éter hullámain át folytatott lélektani hadviselés fokozását irányozzák elő.

A Zbigniew Brzezinski által vezetett különleges egyeztető bizottság legutóbbi fehér házi ülésén megvitatták, hogyan lehetne fokozni a Szovjetunió és más szocialista államok, valamint az iszlám országok elleni rádiós diverziót. A bizottság tervet fogadott el a felforgató célzatú adások terjedelmének bővítéséről. Az úgynevezett Szabadság-rádió költségvetését kétmillió, az Amerika hangjáét egymillió dollárral növelték. Ez utóbbi elé nyíltan ki is tűzték a célt, a szocialista országok ellen folytatandó „állhatatosabb támadásokat".

A Pravda rámutat, hogy az Egyesült Államok által a Szovjetunió és a többi szocialista ország ellen folytatott rádiópropaganda fokozása az amerikai vezetés jelenlegi enyhülésellenes, a Szovjetunióval való kapcsolatok megrontására és a nemzetközi feszültség növelésére irányuló politikájából következik.

✦ MANILA: A Fülöp-szigeteken véres összeütközések voltak egy vallási csoport fanatikus hívői és a rendőrség között. A Manilától 650 kilométerre délre fekvő Negros-szigeten a rendőrök a csoport tíz tagját lelőtték. A hatóságok azzal vádolják a vallási fanatikusokat, hogy állandó rettegésben tartják a sziget lakóit.

LAPZÁRTA

Nem hoz babérokat a washingtoni kormánynak az az egyoldalú lépése, hogy leépíti gazdasági kapcsolatait a Szovjetunióval — írja a TASZSZ washingtoni tudósítója. — Ellenkezőleg, mint kiderül, az intézkedés — súlyos károkat okozva — bumerángként érte magukat az amerikai érdekeket. Az amerikai mezőgazdasági minisztérium jelentése szerint a Szovjetuniónak szánt takarmánygabona szállításának korlátozása egyrészt csökkentette az amerikai felvásárlási árakat, másfelől növelte a farmerek költségeit. A minisztérium szerint az idén a gazdák jövedelme feltehetően 25 százalékkal csökken. A szenátus mezőgazdasági bizottságának elnöke úgy vélekedik, hogy a kormány súlyos csapást mért az amerikai mezőgazdaságra. McGovern szenátor pedig kiszámította, hogy csupán a gabonaszállítások korlátozása legalább ötmilliárd dollár veszteséget okoz az amerikai gazdaságnak. Az amerikai sajtó szinte egyöntetű véleménye szerint a kereskedelmi és gazdasági kapcsolatok leépítésében ismét csak az amerikai fél marad vesztesként a porondon. Washington egyoldalú lépése ugyanis komolyan megingatta az Egyesült Államok, mint kereskedelmi partner megbízhatóságát.

✲

A TASZSZ szovjet hírügynökség szombaton éleshangú kommentárban cáfolta a The Washington Post című amerikai lap jelentését az Irán északi határán végrehajtott, állítólagos szovjet „mozgósításról és szokatlan csapatmozgásokról". A The Washington Post szerint „nem kizárt, hogy a Szovjetunió nyomást akar gyakorolni Iránra, vagy előkészít egy intervenciót". Szergej Kulik, a TASZSZ hírmagyarázója rámutat arra, hogy a washingtoni külügyi forrásokra hivatkozó közlés légből kapott hazugság, és félretájékoztatás, amely Carter elnök szovjetellenes választási kampányát szolgálja.

Iráni tudósítások

Khomeini ajatollah, irán vallási és politikai vezetője pénteken iszlám és más vallású személyiségekből álló, népes látogatócsoportot fogadott. A találkozó színhelye az a teheráni kórház volt, ahol Khomeinit jelenleg szívpanaszokkal ápolják. A látogatók között volt Hilarion Capucci, Jeruzsálem görögkatolikus érseke is, akit korábban az izraeli megszállók három évig börtönben tartottak. Capucci most azoknak az ünnepségeknek a vendége, amelyekkel az iszlám 15. évszázadának kezdetéről és az iráni forradalom győzelmének első évfordulójáról emlékeznek meg.

Capucci, akit Baniszadr iráni elnök is fogadott, pénteken meglátogatta a Teheránban fogva tartott amerikai túszokat. Az érseket Ahmed Szajed Khomeini, az iráni vezető fia is elkísérte. A nagykövetségen tett látogatása után Capucci elmondta: a túszok egészségesek és jól gondoskodnak róluk. A 49 túsz közül mintegy harminccal találkozott.

Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszter egy brit televíziós állomásnak szombaton adott nyilatkozatában közölte: ha az iszlám forradalmi tanács fel kívánna lépni a nagykövetséget megszállva tartó diákok ellen, akkor szükség esetén erőszakot is alkalmazhatnak velük szemben. A miniszter azonban hozzátette, hogy erre jelenleg nincs szükség.

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára pénteken szóvivője útján annak a reményének adott hangot, hogy Baniszadr elnökké választása reményteljesebbé teszi a teheráni túszügy megoldását.

Pécs megyei városi Illetékhivatal

pályázatot hirdet

LAKOSSÁGI ADÓ- ÉS ILLETÉKÜGYEKBEN JÁRTAS, ÉRETTSÉGIZETT FÉRFI DOLGOZÓ ELŐADÓI MUNKAKÖRBE TÖRTÉNŐ FELVÉTELÉRE.

Fizetés a 15/1977. (XII. 1.) MüM. számú rendelet szerint.

A pályázatot 7604 Pécs, Szigeti út 33. sz. cimre kérjük beküldeni.

ÁFÉSZ

A Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ a Kertbarátok boltjába PÉNZTÁROST ÉS ELADÓT FELVESZ.

Jelentkezés az üzletvezetőnél, Béri Balogh Ádám u. 1., Felsőmalom úti piacnál.

Feleslegessé vált könyveit megvásároljuk

Komlón a könyvesboltban.

Február 12-én 8—17 óráig,
13-án 9—13 óráig.

A Pécsi Szállító és Szolgáltató Ipari Szövetkezet 2. számú (téglalap alakú)

bélyegzője elveszett

A bélyegző 1980. január 31-től

ÉRVÉNYTELEN

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.

A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.

Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

Az Autóközlekedési Tanintézet „B" kat. személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít:

KOMLÓN: jelentkezni lehet Orosz Gy. u. (dávidföldi iskola), Dér Imrénél, szerdán és pénteken 15—17 óráig.

MOHÁCSON: jelentkezni lehet Tolbuhin u. 34. sz. alatt 10—14 óráig és Terv u. 41. sz. alatt (egész nap) Eöry Lajosnál.

SELLYEN: jelentkezni lehet Köztársaság tér 8., Fekete Antalnál.

SZIGETVÁROTT: jelentkezni lehet Zrínyi tér 2., Cser Istvánnál.

SIKLÓSON: jelentkezni lehet Felszabadulás u. 57., Borsos Endrénénél, valamint Gyűdi u. 2. (11—13 óráig), Sugár Lászlónénál.

VAJSZLÓN: jelentkezni lehet Kossuth L. u. 103. sz. alatt Horváth Istvánnál.

A Nádor Szálloda

dolgozókat felvesz

éjjeliőr munkakörbe

Jelentkezés: Minaret Szálloda

Pécs, Sallai u. 35.
Bejárat az új Pannónia Szálloda felől

NÁDOR

Felvételi felhívás!

A vám- és pénzügyőri testület egyenruhás állományába — pécsi állomáshelyre —

felvételre jelentkezhetnek

azok a 18—30 életév közötti férfiak, akik katonai szolgálatot teljesítettek és legalább középiskolai végzettséggel rendelkeznek.

Részletes felvilágosítást a pécsi vám- és pénzügyőri szakasz parancsnokánál (Pécs, Munkácsy M. u. 6.) lehet kapni.

A megfelelő időben a megfelelő műtrágyát!

Kedvező nagyüzemi tapasztalatok alapján ajánljuk a kukorica és a napraforgó kiegészítő és starter műtrágyázására az

NPK 20:10:10 KOMPLEX MŰTRÁGYÁT

A fejlődés kezdeti szakaszában, amíg a gyökér el nem éri a mélyszántással talajba juttatott tápanyagot, a műtrágya hatóanyaga segíti a növényt, hogy tápanyagigényét kielégíthesse.

PÉTI NITROGÉNMŰVEK 1931

Gyártja: a PÉTI NITROGÉNMŰVEK
Forgalomba hozzák: a MEGYEI AGROKER és TSZ-KER VÁLLALATOK

Kistermelők!

A megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség ismét megkezdi a tenyésztésre alkalmas üszőborjakra, növendék szűzüszőkre a vemhesüsző-nevelési szerződéskötést.

A Felügyelőség a felnevelt vemhesüsző értékesítésében közreműködik.

Vevő hiányában leelletés esetén a tenyésztőnek 5000,— Ft költségtérítést fizet.

Ellés után a tenyésztő szabadon rendelkezik az elöhasú tehénnel.

Ha tenyésztésre kívánja visszatartani, négyéves tehéntartási szerződést köthet vagy vágóra értékesítheti.

A vemhesüsző-szerződési igény írásban, szóban vagy telefonon bejelenthető.

Bővebb felvilágosítást ad a forgalmazási csoport.

Telefon: 13-588

Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség
Pécs, 7629 Fürst S. u. 69.

LAKÁS–INGATLAN

Pécsváradon 4 szobás, szuterénos, újszerű családi ház eladó. Bem u. 33.

Sürgősen eladó utcai házrészem, 2 szoba-komfort. Derkovits u. 3.

Értelmiségi fiatalember összkomfortos, külön bejáratú szobát keres. — „Egyszemélyes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, gázfűtéses, bútorozott szoba, konyha- és fürdőszoba-használattal gyermektelen házaspárnak kiadó albérletbe. Megyeri út 34. Légrádi. Telefon: 13-165.

Eladó Vasas II., Parcsin dűlőben 300 n-öl szőlő, gyümölcsfákkal. Telefon: 14-469, este 5 óra után.

Pécshez közel, 1 családnak, gazdálkodásra alkalmas, lakható ház eladó. Érdeklődni mindennap a helyszínen lehet: Kistótfalu, Kossuth u. 12.

Eladó kétszintes, négyszobás, garázsos, kertes családi ház. Részlet lehet, egy szobát beszámítunk. „Pécs-Vasason" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagyméretű, 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Pécs, Enyezd u. 22. X. 39. Érdeklődni 10—18 óráig. Balogh.

Vennék Pécsett 4—6 szobás családi házat kp plusz részletre. Félkész épület is érdekel. Válaszokat ár- és helymegjelöléssel „Távfűtéses cserelakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Eladó 1½ szobás, garázsos öröklakás. Jakabhegyi u. 43/3. I. 7. Berkics.

Harkányban kis kertes nyaralót keresek. Telefon: 12-481. Pécs.

250 n-öl hétvégi telek, fűthető faházzal, Kovácstelephez közel, eladó vagy gépkocsira cserélhető, ugyanott családi ház, 6 szobás, eladó. Érdeklődni: 18-900-as telefonszámon.

Balatonfenyvesen, a pécsi II. ker. úttörőtábor környékén szobát, vagy kisebb nyaralót bérelnék július hónaprа. Telefon: Pécs 12-325.

Eladó 815 m² alapterületű, közművesített házhely Komló, Hunyadi János u. 37. Érdeklődni: Komló, Arany János u. 29. I. emelet 2. ajtó, szombat, vasárnap délután.

Bérelnék vagy megvásárolnék műhely céljára alkalmas 80—100 m² alapterületű épületet Pécsett vagy környékén, 200—300 n-öl területtel. „Faipar" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3½ szobás, tapétás, távfűtéses, 4. emeleti, tanácsi lakásomat elhanyagolt vagy üresen álló pécsi kertes házért. „Tetőtér beépítés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nyugdíjas nő 1,5 vagy 2 szobás összkomfortos lakást bérelne, kb. 4—5 évre. — „Pontos fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

292 n-öl orfűi telek eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Tolbuhin út 47. I. em. 3. Besenyiéknél.

400 ágyas klinika környékén levő kétszintes családi ház 464 n-öl szőlővel elcserélhető 2 szobás szövetkezeti vagy OTP-lakásért II. emeletig plusz értékkülönbözet-térítéssel. „Tavasz 300" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél—kétszobás szövetkezeti vagy öröklakást vásárolnék Pécsett. Telefon: 18-312.

Pécsett gyümölcsös és kert épülettel eladó, 640 n-öl, házhelynek kiválóan megfelel. Városi autóbuszjárat végállomásánál. „Közeli kert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kiss Ernő utcai, kétszobás, központi fűtéses házrészemet elcserélném — vagy eladnám —, vennék vagy cserélnék 2 és fél—háromszobás lakást. Különbözetet készpénzben fizetem. „Ledina előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszoba-összkomfortos, tanácsi, kertvárosi lakásom elcserélném hasonló vagy kisebb lakásra. „Szép kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélnénk olcsó bérű, belvárosi, 72 négyzetméteres, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásunkat 2½—3 szobás, tanácsi összkomfortosra a Szigeti városrészen. — „Összkomfort" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonszárszón közművesített területen 138 n-öles telek eladó. Telefon: 15-450.

1 szoba-konyhás, komfortos lakrészt vagy garzont vennék. Minden megoldás érdekel. „80 február" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Joghallgató lány lakrészt vagy külön bejáratú szobát keres fürdőszoba- és konyhahasználattal. „Egy évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Közeljövőben szanálásra kerülő 1 szobás házrészt beköltözhetően vásárolnánk. „Fiatal házasok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép helyen levő, nagyobb, kertes családi házra cserélnénk két és fél szobás, szövetkezeti, valamint egy kétszobás, tanácsi, összkomfortos lakásunkat. „Panoráma 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vonattal vagy busszal közvetlen megközelíthető 150—200 n-öl telket szeretnék Pécs közelében, szerény, de lakható fa- vagy kőépülettel. Óbányán vagy más, szép fekvésű helyen. Szőlő nem, igénytelen gyümölcsfa lehet a telken. „Százhúszezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Víkendtelket vennék, esetleg épülettel. Mohács, Duna-part. Vízkiemelő és a bári úti autóparkoló között. — „Melinda" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szép kilátással 200 n-öl szőlő plusz pince felszereléssel plusz szántó Bükkösd II-n, Mátyásnénál eladó. Telefon: 12-755, Cziffráné (8—17-ig).

2 szoba komfortos öröklakás eladó. Szigetvár, Felszabadulás tér 19. I. emelet. „Tavasz 55" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Továbbképzés idejére, március—április hónapra albérletet keresek Pécsett. „Orvosnő" jeligére Magyar Hirdető, Keszthely, Kossuth u. 12. 8360.

Szellő, Fő u. 35. sz. ház, 2 szoba, konyha, garázs, gazdasági épülettel, 750 n-öl területtel 30 000 Ft-ért eladó, vagy egy Trabantra cserélhető. Érdeklődni: Tóth Károly, Komló, Hóvirág u. 7.

Donátuson családi ház szőlővel eladó. „Jó vétel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kétszobás, gázfűtéses OTP-lakást, plusz belvároshoz közeli szőlőt adok nagyobb lakásért. „Sürgős csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécshez közeli faluban új, 2,5 szobás, szuterénos családi ház, nagy kerttel sürgősen eladó, kp-ért, ajánlatokat „Zsuzsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Eladó két szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakás. Kp. + OTP. Pécs, Kállai Éva tér 2., II. emelet 6.

Elcserélném Vasas II. 2 és ½ szobás, fürdőszobás, szuterénos, melléképületből álló, kisebb gazdálkodásra is alkalmas lakrészemet hasonló kisebb, pécsi családi házra. „Nagy kert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Komlón 400 n-öl zárt kert 2. helyrajzi számmal, építési engedéllyel, építőanyaggal együtt, Lőtér-dűlő. „Bandi bácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Eladó! Modern gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel, háromajtós szekrény, 800—4000 forintig, négyszemélyes rekamié, 2 fotel, 2 szék, dohányzóasztal 3800 forintért eladó. Vasárnap is megtekinthető. Jókai Mór u. 25. I. em., balra 2. ajtó. Özv. Soókyné, kereskedő.

UV-s Trabant Special eladó. Szentlőrinc, Arany János u. 32., Kis Tóth.

Eladó 5 db acélradiál semperit gumi, 145x13-as, valamint 2 db használt Mischellin 135x13-as. Telefon: 21-365. Lakcím: Asztalos J. u. 9/c. 18 óra után.

Hízó eladó, 120 kg-os. Pellérd, Dózsa u. 91.

Eladó újszerű Gabi gyermekheverő és ágyneműtartós felnőtt heverő. Czinderi u. 1/2.

Eladó új, jótállásos vilany-olajradiátor. Érdeklődni 16 óra után. Horváth István, Budai Nagy Antal u. 14. II. em. 8.

UN-es Trabant sürgősen eladó. Telefon: 11-393. 13—17 óra között.

UN-es Skoda 110-es eladó. Pécsvárad, Mecsekkörnyék 22. Lőrinczi.

1500-as Polski Fiat vizsga előtt, olcsón eladó. Megtekinthető vasárnap egész nap, hétfő, kedd délután. Sörház u. 3. Turai.

Veszek, eladok! Szép bútorokat, gáztűzhelyet, palackkal, olajkályhát, hűtőszekrényt, centrifugát. Özv. Soókyné. Jókai Mór u. 25. Telefon: 11-261.

Garázsban tartott lengyel 126/A lakókocsi, Johnson 20-as csónakmotor és vízsgáztatott, 5 személyes mahagóni csónaktest, fedett utánfutóval, eladó. „Edelényi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

1200—1300-as Zsigulit vennék. Telefon: 16-593. 18 és 20 óra között.

Volkswagen vagy Fiat 128-as gépkocsit vennék. Ajánlatokat „Kifogástalan" jeligére kérek a Hunyadi úti hirdetőbe.

MZ 250-es oldalkocsis motorkerékpár eladó, Sellye, Kossuth L. u. 73. szám alatt. Érdeklődni lehet mindennap délután 4 órától.

Műanyag, fa vagy alumínium csónakot vennék. Telefon: 17-233.

408-as Moszkvics egyben vagy alkatrészenként eladó. Petőfi u. 8., fszt. 2.

800 kg teherbírású, 4 kerekű szállítójármű, Pannónia motorral, eladó. Telefon: 14-633, 21-es mellék.

Eladó Komfort gáztűzhely palackkal, valamint gyermekágyba való matrac és egy darab mély babakocsi. Pécs, Frankel L. u. 12., fszt. 1.

IH-s Wartburg jó állapotban eladó. Lánycsók, Dózsa Gy. u. 41. Varga.

1 db kijáró, 9 hónapos vemhes üsző eladó. — Boda, Rákóczi út 10. Gábor.

Eladó kitűnő állapotban egy Grundig automatic C 4000 NSZK, Maja Unitra magnó-rádió elfogadható árért, kazettákkal. Áta, Dózsa Gy. u. 11. Orbán, Salánki Gábor.

408-as Moszkvics egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: Villány, Oportó étterem.

Rózsák!

EZÜSTFENYŐK,
DÍSZALMÁK,
DÍSZSZILVÁK,
ORGONÁK,
TUJÁK,
OROKZÖLDEK,
KÚSZÓFENYŐK,
DÍSZCSERJÉK,
VIRÁGHAGYMÁK.

Vidéki megrendeléseket postán pontosan teljesítjük.

Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket!

Szalkai rózsatelep, díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

408-as Moszkvics eladó, CS 15-68 rendszámú. — „Műszaki érvényes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vásárolok stílbútort, régi órát, zsebórát, szőnyeget, márkás porcelánt, festményeket, régi csillárt, régi üvegpoharakat. Levélre érte megyek. Németh Pálné, 5900 Orosháza, Ady Endre u. 13.

NSU Prinz 1000 L kitűnő állapotban, pótalkatrészekkel eladó. Móricz Zs. tér 11., III. em. 14.

Modern bútorok vétele-eladása. Sallai u. 15. Szabó bútoros. 16-579.

Uzembiztos, 408-as Moszkvics, botváltós, olcsón eladó. Cím: Bajcsy-Zs. u. 7., lakatosműhely.

Negyven darab süldő sürgősen eladó, 30 és 40 kg közötti súlyban. Kincses Milán, Pellérd, Vasút út 12.

VEGYES

Szőlőskert közelében garázs kiadó. „Aknás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dr. Nyárádi József fogorvosi rendelését ismét folytatja. Rákóczi út 61. sz. alatt.

Villamos üzemmérnök, műszaki tanárnő állást változtatna. „Továbbtanulást vállalnék" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

KULCSMÁSOLÁS

Siklós,

Harkányi u. 8/b. II. em. Telefon: 447. Du. 4-től megvárhatól

CSINÁLTASSON TARTALÉKKULCSOT!

Daróczi Lajos

Német—angol nyelvtanítás, korrepetálás. „Uránvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elveszett a vadászkutyám: szálkásszőrű német vizsla, barna színű, lábain spriccelt. Utoljára február 4-én Kertváros, Rakéta utcában volt. Kérem a becsületes megtalálót vagy nyomravezetőt, hogy jutalom ellenében értesítsen: Till József, Pécs, Tiborc u. 28. Telefon: 10-151.

AUTÓSOK, FIGYELEM!

Minden típusú személygépkocsira

UTÁNFUTÓ VONÓGOMBOT

szakszerűen

KÉSZÍT,

bejelentés alapján gyorsan és pontosan

FELSZEREL

Ungvári lakatos gépműhely. 7838 Vajszló, Széchenyi u. 31.

TELEFON: 38.

HÁZASSÁG

Keresek egy magányos, intelligens, becsületes férfit élettársnak, gépkocsival. „55—65" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

36 éves, szőke, csinosnak mondott technikusnő keresi korban hozzá illő, hasonló végzettségű férfi ismeretségét házasság céljából. Lakás van. „Egy gyermek nem akadály" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú, középmagas, független férfi házasság céljából keresem azt a 40—50 év körüli nőt, aki megértő, hű feleség tudna lenni. Anyagiak rendezettek. Vidéki kertes, összkomfortos családi házam van. Vidéki, fizikai dolgozó nők levelét várom. „Gyöngyvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

25 éves, 165 cm magas fiatalember megismerkedne házasság céljából 20—30 éves lánnyal vagy elvált asszonnyal. Lakás van. „Falusiak előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

38 éves asszony megismerkedne lelkiekben gazdag, vígkedélyű férfival házasság céljából, aki 12 éves kisfiút is szeretni tudna. „Szeretnénk megtalálni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresem házasság céljából 35 év körüli lány vagy elvált asszony ismeretségét, aki magányosnak érzi magát és társa tudna lenni egy 38 éves, 165 cm magas, vidám természetű, de bátortalan, csökkent járóképességű fiatalembernek. Leveleket „Társra találsz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

26 éves, 168 cm magas, diplomás férfi lehetőleg diplomás lány ismeretségét keresi, házasság céljából. Fényképes leveleket várok „Tavasz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

58/165 magas, fizikai dolgozó, magányos férfi ismeretség hiányában keresem korban hasonló, magányos hölgy ismeretségét házasság céljából. „Ketten egyért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

47/165 cm, nemdohányzó szakmunkás, karcsú, elvált vagy özvegyasszony ismeretségét keresi házasság céljából. Lakás szükséges. „Lesz még tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

44 éves özvegyasszony vagyok, megismerkednék korban hozzám való, 170—185 magas férfival. Lakás van. „Barna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

37/175, molett, lakással rendelkező, elvált nő megismerkedne házasság céljából hozzáillő férfival. „Talán" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

71/170 cm magas, egyedül élő férfi, saját házzal, nyugdíjjal, anyagiakban jól állok, az élet biztosítva van. Keresem azt a független asszonyt, aki falusi otthonomba jönne. „Káros szenvedélytől mentes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

176 cm, 67 éves, egyedül élő nyugdíjas férfi, rendezett anyagiakkal, saját lakással, keresem azt a korban hozzám illő nemdohányzó hölgyet, aki otthonomba jönne, házasság céljából. „Jól jár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresem azt a független, egyedülálló, középkorú, Pécsett lakó nőt, kinek saját otthona van és hű társam lenne. 52 éves bányász vagyok. Válaszát várom „Élettárs" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Felveszünk

árukiadót, áruösszeállítót

Jelentkezés:

Pécs, Megyeri út 59.,

FÜSZÉRT, munkaügy

Füszért PÉCS

Egy darab,
a
„BARANYA MEGYEI TANÁCS V. B. SIKLÓSI ALKOTÓTELEPEK"
feliratú

körbélyegző elveszett

Használata január 28-tól érvénytelen.

KÖZÉRDEKŰ

AZ AUTÓKÖZLEKEDÉSI Tanintézet február hónapban — soronkívüli — délelőttös „B" kat. személygépkocsivezetői és „D" kat. autóbuszvezetői tanfolyamot indít. „D" kat.-ra jelentkezhet az a gépkocsivezető, aki 21. életévét betöltötte, érvényes tehergépkocsivezetői engedéllyel és 2 éves főfoglalkozású munkaviszonyban eltöltött teherautóvezetői gyakorlattal rendelkezik. Jelentkezni lehet: Pécs, Hengermalom u. 4. sz. alatt az információs szolgálatnál.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 11—12-én 8—16 óráig Pécsett a Hargita u., Szendrey J. u., József A. u., Semmelweis u., Kassa u., Tompa M. u. és Madách I. u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 13—14-én 7—15 óráig Pécsett, az Aradi vértanúk útja, Hunyadi út, Kulich Gy. u., Zetkin K. u., Déryné u., Janus Pannonius u., Dóm tér által határolt területen.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem tudományos szakcsoportja 1980. február 11-én ülést tart a központi épület II. sz. tantermében. Tárgy: Klujber László (Gyermekklinika): Thyrosinosis (esetismertetés). — Dely Mátyás, Puppi András, Práger Péter (Központi Állatkísérleti Laboratórium): Redox ágensekkel befolyásolt acetylcholin kontraktúrák ionfüggése béka vázizmokon — Szücs György, Uj Mária, Kende Miklós (Baranya megyei KOJÁL): Az 1978—79. évi rubeolajárvány laboratóriumi tapasztalatai. — Keszthelyi Gusztáv, Szabó Imre (Fogászati Klinika): A fogkefe befolyása a fogmosáskor felhasznált fogkrém mennyiségére.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 12-től 15-ig 7.00—16.00 óráig, Blaha Lujza u., Engels u., Előre u., Veterán u., Meszes dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 14-én 8.00—15.30-ig Bolygó u., Urhajós u., Megyeri út, Kassa u., Vas Gereben u., Nagyvárad u., Ungvár u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 11-től 15-ig 8.00—16.00 óráig Mező Imre u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 12-től 15-ig, 7.30—16.00-ig Fülemüle u., Kócsag-köz, Kócsag u., Meredek dűlő és Keskeny dűlő által határolt területen.

A Mecseki Szénbányák FELVESZ

18—35 ÉVES FÉRFI MUNKAVÁLLALÓKAT FÖLD ALATTI CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS MUNKAKÖRBE

Lakásra jogosult bányászainkat Komlón, 1 éven belül, készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakásjuttatásig munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

CÍMUNK: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK, MUNKAUGYI OSZTÁLY

7629 PÉCS, Komját Aladár u. 5.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett édesapám és férjem,

SÓS FERENC

magyarmecskei lakos, 56 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 12-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy

KOVÁCS JÁNOS,

a komlói Hőerőmű dolgozója 73 éves korában elhunyt. Temetése február 12-én 13 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem,

CSABA KÁROLYNÉ
Bottay Ilona (Baba)

56 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 12-én du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje, gyermekei, unokája, testvére és rokonsága.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

WALTER GYÖRGYNÉ
Vidolovics Mária

Budapesten szívinfarktus következtében váratlanul elhunyt. Temetése a pécsi köztemetőben 1980. február 11-én, hétfőn 12 órakor lesz a ravatalozó nagyteréből. A gyászoló rokonság.

Hogyan is volt régen?

Farsangolás – minden mennyiségben

A farsangnak nagyon régi hagyományai vannak sok országban, így hazánkban is. Történeti adataink jóval többet árulnak el róla, mint a többi népszokásról. Ennek fő oka, hogy a farsang dolgában a katolikus és a protestáns egyházak kezdettől fogva egy véleményen voltak: a farsang az ördög ünnepe, amikor a féktelen emberi indulatok felszabadulnak, „amikor világi énekekkel, tánccal telik meg a falu és a város". Így tehát érthető, hogy a farsangi mulatozás „veszélyei" ellen valamennyi hazai egyház megkondította a vészharangot; ez a téma bőven adott teret – írásban és prédikációkban egyaránt – papoknak, egyházi íróknak évszázadokon át.

Régóta találunk írásos utalásokat az egyházak által oly sűrűn elítélt maskarákra, „álorcás alakoskodásokra". Szokásban volt tréfás párviadalokat rendezni a városokban. Egy ilyenre utal az ismert Magyar Simplicissimus is a XVII. századból: „Húshagyó kedd éjszakáján a mészároslegények egyebek közt különös tréfákat szoktak csinálni. Kötelet húznak a vendéglőtől a másik oldalon fekvő őrházig, amelynek közepére egy fonallal jól összekötözött libát akasztanak a lábánál fogva. A legények nyeregtelen lovon futtatnak el a kötél alatt, s igyekszenek elkapni a liba nyakát. A kapkodás és nyargalás mindaddig tart, amíg valamelyiküknek nem sikerül a lúd fejét leszakítania. Ez aztán hirtelen elvágtat vele és jól elrejti. A többiek meg üzőbe veszik és igyekeznek tőle elragadni. Az, aki a fejet elvitte, egy évig főlegény és a mesterségbeliek között különös kiváltságokat élvez."

Ugyancsak ebből a történelmi forrásból tudjuk, hogy „egyéb tréfák között a párviadalt is megengedik a nőtlen legényeknek és akármelyik kérkedő kihívhatja a másikat egy szál kopjára vagy lándzsatörésre, a következő módon. A dolgot egy forint lefizetésével a városbírónál kell bejelenteni. Ha ez megtörtént, a bíró kötelezi őket, hogy egymással ne kötekedjenek, se meg ne hátráljanak húshagyóig, amikorára a lándzsatörés határnapja ki van tűzve. A kijelölt ideig mindegyik elláthatja magát vérttel, páncéllal, jó lóval. A kopját vagy lándzsát – persze, vashegy nélkül – a felsőbbség adja, egyforma hosszúságban és csalafintaság kizárásával. Amikor odanyújtották nekik a kopját, két oldalról, megfelelő irányban egymásnak rohannak. Nyereg nincs a lovon. Aki a másikat a lóról lelöki, az győz. Gyakori eset, hogy jókora husáng is van náluk, s az, aki ellenfelét földre terítette, leugrik lováról és a másikat alaposan végigveri. Bizony megtörténik, hogy némelykor a kihívó kapja a legtöbb ütést és hozzá a csúfságot..."

A fő hangsúly egyébként farsangkor – mint ahogyan azt Heltai Gáspár (az ismert protestáns prédikátor és író) a XVI. században fel is panaszolja – az evésen, iváson van: „Akkor isznak az emberek, tobzódnak, lakoznak és külembkülembféle hiábavaló költséget művelnek."

Farsangkor szokásban volt a halottas tánc vagy játék is. A már említett Magyar Simplicissimus szerzőjéé a szó:

„Más alkalommal egy magyar városban láttam egy temetés alkalmából különös táncot. Egy ember lefeküdt a szoba közepére, kezét, lábát elnyújtotta, arcát zsebkendővel betakarta, teljesen mozdulatlan. Erre megrendelték a muzsikusnál, fújja csak a dudán a halottas táncot. Mihelyt rákezdték, körüljárta néhány férfi és nő énekelve, félig pedig siránkozva a fekvő fickót, összetették a kezét a mellén, összekötötték a lábát, hol a hasára, hol pedig a hátára fordították, s mindenféle játékot űztek vele. Nagyon utálatos látvány volt, mert a legény meg sem rezdült, hanem megmeredten állt, úgy, ahogy a többiek a tagjait igazították."

E különös szokásról mások is megemlékeztek. A források szerint ilyesfajta halottas játékot többfelé még a legutóbbi időkben is rögtönöztek. Morvay Péter 1951-ben megjelent tanulmányában megjegyzi, hogy az ilyen farsangi lakodalmas játék szövegét nemigen publikálták még, azon egyszerű okból, hogy nem tűr nyomdafestéket. Ő maga a Békés megyei Kőrösnagyharsányban gyűjtött a 76 esztendős Bitó Gergelytől egy ilyen temetéses játékot, amelyet farsangkor, lakodalom alkalmából szoktak előadni. A törvénykezés után a főhőst „akkurátusan" felakasztották, azután kivitték a konyhába, lefektették a ravatalra. A násznép felöltözött papnak, a halott feleségének, családjának, kántornak. A pap kezében egy nagy tőzeg gané helyettesítette a bibliát. Következett a rendkívül hosszú siratő, amelynek változatait különösen Hajdú-Bihar megyében még mindenfelé lehet jegyezni. Egyes mitológiai utalások egyébként a diákok szerzőségére utalnak.

Újabbkori farsangi szokásaink közt szerepel a farsangi „sajbózás", vagyis tüzes karikák hajigálása. (A szokás német eredetre vall, a név is erre utal, hiszen a sajbó a német Scheibe-ből lett.) A néphagyomány tud a farsangi tűzgyújtásról is, de az erre vonatkozó leírások szintén hiányoznak.

A leírásokban a magyar farsangolás démonikus vonásai is általában kevésbé kerülnek előtérbe; bár például Temesvári Pelbárt (katolikus egyházi hitszónok) a XV. században meglehetősen sokat emlegette a farsangi ördögöket, démonokat... Nem véletlen, hogy ő és mások is gyakran nevezik a farsangot az ördög ünnepének. A Dunántúl mai hiedelmei között is szerepel a húshagyókeddi boszorkányjárás, de a történeti adatok e területről sem árulnak el sokat.

A farsang egyébként nagyjából a XVIII. század minden társadalmi osztályának víg ünnepe volt: a királyi udvar, a nemesség, város és falu farsangolásáról, a céhek furcsa farsangi szokásairól egyaránt maradtak ránk adatok, feljegyzések. Különösen a diákság vette ki részét a mulatozásból: a XVI. század elején a budai diákok például farsangi játékokat adtak elő, sőt szatírákat is készítettek a farsangra.

Vannak olyan jellegzetes farsangolási mozzanatok is, amelyekről adataink nincsenek. Így például nem történik említés az évszakok allegorikus farsangi küzdelméről. Pedig a tél és nyár küzdelmét színre vivő farsangi játékokat a környező népek és a velünk egy évezreden át egy állam keretei közt élt népcsoportok zöme ismeri. E helyett nálunk inkább a farsang és a böjt tréfás küzdelméről történik említés.

Bő hagyományai vannak tehát népünk körében a mulatozás, a vigasság, a bálok több hétig tartó időszakának, a farsangnak.

Labdarúgó HDN Kupa



A későn vetődő Baán kapus mellett Kerekes berúgja a PMSC harmadik gólját. (Fotó: Arató)

PMSC—Komló 8:0 (3:0)

PVSK edzőpálya, 400 néző. V.: Burai. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Schulteisz — Lutz, Dobány, Dárdai — Kardos, Kerekes, Nagy. Komló: Baán — Kelemen, Kovács, Mód (Róth), Barta — Tresch (Gyurina), Hohmann, Bányász — Radics, Kolesánszky (Bazsonyi), Stemler.

A 9. percben szerezték első góljukat a pécsiek. Tapaszti beadása után Kardos Kerekes elé játszott, aki a jobb sarokba vágta a labdát (1:0). A 18. percben Kolesánszky előtt nyílt egyenlítési lehetőség, de a komlói csatár hibázott. Nem sokkal utána egy szöglet után Lutz szerzett gólt a PMSC-nek (2:0). A 31. percben Dobány közeli lövését Baán bravúrral hárította, ezután azonban hibázott a komlói kapus, amikor egy támadás végén későn vetődött Kerekes lövésére (3:0).

A második félidő elején ismét Kerekes növelte a PMSC-gólok számát. Kardossal együtt átjátszották a komlói védelmet, majd a középcsatár nem hibázott (4:0). A 65. percben ismét Kardos volt a piros-feketék góljának előkészítője, Lutz elé játszott és a középpályás közelről a hálóba lőtt (5:0). Két perc múlva Tapaszti beadását követően Kardos lövése már gólba tartott, de a labda a menteni akaró Stemler fejéről vágódott a hálóba. Öngól! (6:0). A 84. percben Kerekes átadását Dobány értékesítette (7:0). Nem sokkal a befejezés előtt Róth feltartása miatt közvetett szabadrúgáshoz jutott a PMSC a komlói 16-oson belül. Kardos Dárdai elé gurított, aki nagy lövésével beállította a végeredményt (8:0).

A találkozón az NB I-es csapat végig nagy fölényben játszott. A védők közül Schulteisz és különösen Tapaszti sokat segített a támadóknak is. Jól szervezték a játékot a középpályások. A csatárok közül Kerekes eredményességével, Kardos jó labdáival és elfutásaival tűnt ki.

Felső Pál

Pécsi VSK—Szekszárd 0:0

PVSK-edzőpálya, 400 néző. V.: Miseta. PVSK: Hausznek — Hüber, Tallósi, Szabó (Baumholczer), Németh, — Szőcs, Kaszás, Grünwald, Ferenczi — Szász, (Herbst I.), Horváth. Szekszárd: Polyák — Bonnyai, Szlovák, Orosz (Suba), Somodi (Szabó) — Varga, Tóth (Pölöskei), Adorján, (Kiss) — Lauer, Koroknai, Pásztor, (Landek).

PVSK-támadásokkal kezdődött a találkozó. A 8. percben Szőcs 14 méteres lövését védte Polyák. A küzdelem megfelelő volt, de a kapuk ritkán kerültek veszélybe. A félidő hajrája a PVSK fölényében telt el, de a hazai csapat csatárai körülményesek voltak, és így ez a fölény csak szögletekben fejeződött ki. A beívelt szögleteket pedig a jó formában levő Polyák rendre hárította.

Szünet után az első lehetőség a Szekszárd előtt adódott, de Kiss elől a kifutó Hausznek lábbal tisztázott. A másik oldalon Baumholczer lövését ütötte szögletre Polyák. A 61. percben Ferenczi bombáját védte a szekszárdi kapus, majd nyolc perccel később megismétlődött ez a jelenet, akkor is Ferenczi veszélyeztetett és Polyák bravúrral avatkozott közbe. A hajrában nagy fölényben játszott a PVSK és két perccel a találkozó befejezése előtt a győztes gólt is megszerezhették volna, de Baumholczer az ötösről elhamarkodottan lőtt és Polyák ismét nagyszerűen avatkozott közbe.

Küzdelmes összecsapást hozott a két csapat találkozója. A mérkőzés jelentős részében a PVSK kezdeményezett, de körülményes csatárjátéka miatt be kellett érnie a döntetlennel.

L. L.

MVTE—Sellye 5:0 (3:0)

Mohács, 800 néző. V.: Lakatos. MVTE: Gyimesi (Antal) — Farkas, Rott, Hancz, Berki, (Tóth), — Kiss, Pártényi (Kővári), Dárdai L. (Martini), — Schwarczkopf, Zsolt, Jónás. Sellye: Fülöp — Orlovics, Vass, Krén, Dudás — Könyves, Vincze, Amigya (Simon) — Majorosi, Pandur (Kovacsevics), Elmayer.

Nagy lendülettel kezdtek a hazaiak, és a 4. percben már a sellyeiek kapujában táncolt a labda. Pártényi lőtt, a védőkről lepattant labdát Zsolt higgadtan helyezte a hálóba. (1:0). Egy pillanatig sem engedték ki kezükből a kezdeményezést a hazaiak. A 8. percben Jónás beadása elcsúszott Schwarczkopf lába előtt és odalett a jó helyzet. A vendégek a 12. percben vezették az első támadásukat, amelynek végén Elmayer gyengén mellé lőtt. A 14. percben Rott hosszú átadásával Pártényi kiugrott, de lövését Fülöp védte. A 17. percben ismételten Rott hozta játékba Pártényit, akinek lövését Orlovics a kapuból fejelte ki. Nagy fölényben és szemre is tetszetősen játszottak a hazaiak. A 25. percben Zsolt Kisstől kapott labdával elfutott, a lövése a kapusról kipattant és a jókor érkező Jónás biztosan lőtt a hálóba. (2:0). A 31. percben Farkas—Zsolt—Schwarczkopf volt a labda útja, de a szélső fölé bombázott. A 43. percben Rott labdájával Zsolt kiugrott a védők mellett, s hat méterről tiszta helyzetből mellé lőtt. A 44. percben Zsoltot 20 méterre a kaputól szabálytalanul szerelték, a megítélt szabadrúgást Berki a felső sarokba helyezte. (3:0).

A második félidőt a sellyeiek kezdték jobban, és a 48. percben Amigya jó lövését Antal biztosan védte. Ebben a játékrészben az MVTE engedett az iramból, és így a vendégek is vezethettek néhány támadást. Az 51. percben Berkit a 16-oson belül szabálytalanul szerelték. A megítélt 11-est Rott szokatlan módon nem a kapura lőtte, ha. nem legurította és a befutó Pártényi lőtt a hálóba. (4:0). A 88. percben Jónás szögletét Zsolt fejessel továbbította a hálóba (5:0).

Molnár Endre

A HDNK ÁLLÁSA:

1. PVSK	7	4	2	1	10- 5	10
2. PMSC	7	3	2	2	16- 7	8
3. MVTE	6	3	2	1	8- 4	8
4. Szekszárd	9	1	5	3	3- 6	7
5. Komló	9	2	3	4	9-17	7
6. Sellye	6	1	2	3	4-61	4

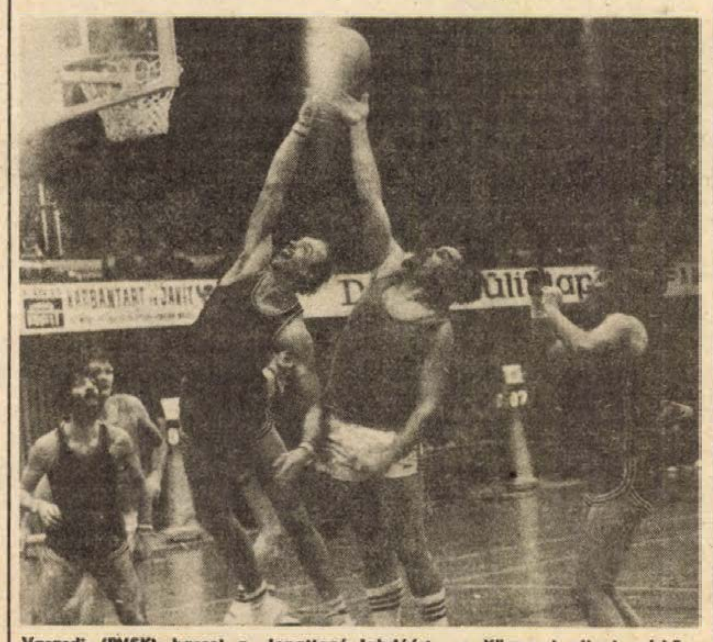
Labdarúgó Steinmetz Kupa

Pécsi MSC II.–Pécsi BTC 11:2 (7:1). Bőrgyár pálya, 100 néző. V.: Csordás. A két csapat közötti különbség az eredményben is megmutatkozott. Góllövők: Réfi (4), Varga (2), Skáfár (2), Ambrus, Keresztes és Megyeri, ill. Vukmann és Buczkó (11-esből).

Pécsi Postás–Pécsi Kesztyűgyár 2:2 (0:0). Bőrgyár pálya, 70 néző. V.: Botykai. Hullámzó teljesítményt mutattak a csapatok. Góllövők: Horváth, Georgiu, ill. Pauli (11-esből), Szócs. A 11-es rúgásoknál 5:4 arányban a Kesztyűgyár bizonyult jobbnak.

Kosárlabda

PVSK—Körmend 82:78 (44:35)



Varasdi (PVSK) harcol a lepattanó labdáért, a Körmend elleni mérkőzésen

NB I. férfimérkőzés, városi sportcsarnok, 500 néző. V.: Weidinger, Kardos. PVSK: Darázs (4), Gálosi (6), Varasdi (11), Rab (20), Tóth (33) Csere: Kovács (8). Edző: Solti József. Öt perccel a mérkőzés befejezése előtt a vendégcsapat ledolgozta hátrányát, így rendkívül izgalmasan alakult a hajrá. Végül is megérdemelten győzött a PVSK. A Körmend legjobbjai: Vavra (19), Szendrei (16) és Trummer (12) voltak.

SPORT DN SPORT

Lake Placidban az olimpiai láng

Magyar idő szerint szombatra virradóra 6000 kilométeres útjának végén megérkezett Lake Placidba az olimpiai láng, amelyet január 30-án a görögországi Olympiában, a hagyományok szerint a nap sugaraival gyújtottak meg. A 13. téli játékok színhelyén több mint 2000 néző üdvözölte a két utolsó fáklyavivőt, Richard Soapert és Donna Searightot, akik befutva a gyorskorcsolyázó stadionba, átadták a tüzet az 56 éves, 14 gyerekes Lake Placid-i állatorvosnak, dr. Robert Lopeznek, aki azt a megtisztelő feladatot kapta, hogy a szerda esti megnyitón meggyújtsa az olimpiai kandelábert. A fogadóünnepségen ott volt mind az 52 — 26 férfi és 26 nő — sportoló, akik a virginiai Yorktownból, az első amerikai „állomásról" a váltó tagjaiként a téli versenyek színhelyére juttatták a szimbólumot.

Magyarok a téli olimpiákon

A téli sportok üzése szempontjából mostoha viszonyokkal sújtott Magyarország érdekes módon minden téli olimpián ott volt eddig, de elsősorban ott tarthatott „igényt" némi sikerre, amire felkészülhetett, azaz a műkorcsolyázásban, s legújabban a jégtáncban.

A 12 eseményen 5 éremhez jutott a magyar téli sport: 1932-ben és 1936-ban a műkorcsolyázók között párosban a Rotter—Szollás duó szerzett bronzérmet, 1948-ban csak éles csatában, s némi pontozói részrehajlással esett el — ugyancsak párosban — a Kékessy—Király-kettős a győzelemtől. Ezüstérmük így is a legjobb teljesítmény ez idáig. 1952-ben és 1956-ban a Nagy-testvérek követték „elődeiket", s állítak e két olimpia párosversenyét követően a dobogó harmadik fokán. Néhány említésre érdemes helyezés. 1952.: Nagy-testvérek III. hely, 1956.: Nagy-testvérek III. hely, 1968.: Almássy (női műkorcsolyázás) 6. hely, 1972.: Almássy 5. hely, 1976.: Regőczy, Sallai (jégtánc), 5. hely.

Magyarország egyébként minden sportágban indult már, a bob- és szánkósport kivételével. Az idei Lake Placid-i esemény a harmadik olyan, ahol csak egy számban érdekelt Magyarország: 1956-ban a Nagy testvérek, 1972-ben Almássy, idén pedig a Regőczy—Sallai duó próbált és próbál szerencsét.

Autósport

Az MVTE autós-szakosztálya váltott talajú szlalomversenyt rendez február 10-én, vasárnap 9 órakor Mohácson a Széchenyi téren. A versenyszabályok értelmében kötelező a biztonsági öv és a bukósisak használata. Az eredményeket két futam alapján értékelik, és a versenyen bárki részt vehet, akinek érvényes jogosítványa van. Versenyen kívül bemutatkozik az első hazai Turbo-Lada.

Korábban kezdünk, később végzünk

Wichmann nem akar tévedni

Dr. Parti János az olimpiai esélyekről

Az 1960-as római olimpiai kenu egyes 1000 méter versenyszámának győztese, dr. Parti János kisebbfajta palotaforradalmat okozott. Félreértés ne essék, nem az Albano-tavon kiharcolt elsőségének visszhangjára kell gondolni. 1976-os eseményről van szó. Ekkor ugyanis Partit már négy év óta semmilyen kapcsolat nem fűzte a kajak-kenu sporthoz. Az OTSH elnöke mégis őt bízta meg a szövetségi kapitányi teendők ellátásával.

— *Milyen változásokat eszközölt az eltelt három év alatt a válogatott munkájában?*

— Sok mindent korszerűsítettünk. Követtük a Szovjetuniót, az NDK és Románia legjobbjait, akik az előző években rendszeresen megelőztek minket: jóval előbb kezdték el a vízi edzéseket, mint mi. A kubai és a spanyol edzőtáborozások beváltak, idén Kubában és Mexikóban szaladnak elé a legjobbak a jó időnek. Korábban kezdünk és később végzünk. A világbajnokságok után ugyanis senki nem „dobja el" a lapátot, hanem egyéb, késő őszi viadalokon vesznek részt, amelyek elég nagy hajtóerőt jelentenek számukra a munka folytatásához.

— *Annak idején egy olimpiai ciklusra, azaz négy évre szóló megbízatást kapott. Az olimpiacentrikusság hogyan tükröződött a végzett munkában?*

— Merem állíani, az olimpiai felkészítést tartottuk végig elsődleges szempontnak. Így az 1979-ben elvégzett edzésmunkának is az idei munka — és a minél eredményesebb olimpiai szereplés — megalapozása volt a célja. Ennek érdekében néhány versenyzőnek — szám szerint nyolcnak — válogatók sorozata helyett megadtuk a lehetőséget, hogy direkt a világbajnokságra koncentrálva készülhessenek. Ezzel többen visszaéltek, illetve nem használták ki maradéktalanul. Az eredmények is elmaradtak a várakozástól: a tervezett három aranyérem és 39 pont, a csapatversenyben csak két arany és 30 pont jött össze. Különösen a hosszú távú versenyzőinkkel voltam elégedetlen; azt is beszámítva, hogy többször kerültek hátrányos helyzetbe az utasításomat betartva. Éveken keresztül ugyanis a magyarok voltak a versenybírók első számú céltáblái. Hogy ez a hangulat mérséklődjék, meg kellett hoznunk azt az áldozatot, hogy valamennyi versenyzőnk elkerüli a szükségszerűen adódó kakaskodást, elsősorban a fordulókban. Kifejezetten ezért nem lett aranyérmes a Szabó—Bakó kajak kettes, a Buday—Vaskúti kenus egység viszont már saját ügyetlenségét is kárhoztatja, míg a K—1 10 ezren indult győri Joóst az utolsó egyenesben csúnyán lehajrázták.

— *Moszkvában — miként az eddigi olimpiákon is történt — nem lesznek hosszú távú versenyek. Van-e más, a világbajnokságok menetrendjéhez képest érdemi különbség?*

A küldöttségek maximális létszáma miatt lesznek olyan versenyzőink, akiknek két számban is rajtolniok kell. Kajakban például csak nyolc versenyzőt vihetünk a szükséges tízzel szemben. Emiatt sokkal jobb nálunk az NDK vagy a Szovjetunió, ahol Helm, illetve Jurcsemko és Parfinovics személyében fregoli emberek állnak rendelkezésre. Kutatjuk-keressük a legmegfelelőbb változatokat, a választ azonban csak a május végi, tatai nemzetközi verseny, majd az egy héttel később Szolnokon megrendezendő válogató adhatja meg.

— *Ha az egyes egységek összetétele még bizonytalan is, a tervek azonban feltehetőleg már elkészültek.*

— Az olimpiai pontszámításban tavaly elért 3. helyünk megtartása a cél, miként a 39 pont sem változott. Ezen belül legalább egy aranyérem megszerzése a feladatunk. Itt nem kertelek, Wichmann Tamástól várjuk ezt elsősorban, aki az 1979-es eredményei alapján esélyes is. Őt már egyszer — a mexikói olimpia idején — edzettem, pontosan tudom, mire képes.

— Most Wichmann jár hasonló cipőben, mint én 20 évvel ezelőtt. Nyilván Patzaichin legalább úgy készül, mint ő. Biztos, hogy valami egy kis apróságon fog eldőlni kettejük párharca. Érzésem szerint Tamás ezúttal nem akar tévedni.

Jocha Károly

Mai sportműsor

LABDARÚGÁS. Steinmetz Kupa: I. csoport: Sellye—Vajszló, Szigetvár, 9.30. Siklós—Szigetvár, Siklós, 11.15. II. csoport: Pécsi Kinizsi—PMSC ifi, Kovácstelep, 9.30. Bóly—Komló II. Kovácstelep, 11.15. III. csoport: Geresdlak—Somberek, Gázmű-pálya, 9.30. Villány—Gázmű, Gázmű-pálya, 11.15. IV csoport: Universitas PEAC—Vasasi Bányász, Ifjúsági stadion, 9.30. Zsolnay—István-akna, Ifjúsági stadion, 11.15. VI. csoport: Beremend—Sportiskola, Kovácstelep, 9.30. MVTE II.—Steinmetz SE, Kovácstelep, 11.15.

KOSÁRLABDA NB I, nők: PVSK—KSI, vasutas tornacsarnok, 11.00. NB II. férfiak: Fűzfő—Pécsi Postás, Veszprém, 11.00. NB II. nők: Soproni Postás—Komlói Bányász, Sopron, 10.00.

KÉZILABDA. Dunántúli Napló Kupa. Gázmű—PMSC II.II. női, 7.00, Dózsa öregfiúk—Kesztyűgyár II. III. férfi, 7.32, PMSC II.—Siklós II. férfi, 8.14, Kesztyűgyár—Zsolnay I. női, 8.56, Hőgyész—PMSC öregfiúk, I. férfi, 9.38, Szekszárd—PMSC I női, 10.30. Széchenyi—Sportiskola II. III. férfi, 11.12, Sportiskola—Mohács-Véménd TE, I. női, 12.04, Bóly—Szentlőrinc, II. férfi, 12.36, Szentlőrinc II.—Beremend III. férfi, 13.18, BTC II.—MEZŐGÉP II. II. női, 14.00. Nagyharsány—István-akna, II., III. férfi, 14.32, Sportiskola II.—Siklós, II. női, 15.14, István-akna—Kesztyűgyár, I. férfi, 15.46, MEZŐGÉP—Universitas PEAC I., I. női, 16.38, Universitas PEAC—Komló, I. férfi, 17.20, Universitas PEAC II.—BTC, I. női, 18.12, Komló II.—Mecseknádasd, I férfi, 18.54, Universitas PEAC II.—Sportiskola, I. férfi, 19.36. (Valamennyi mérkőzés a városi sportcsarnokban lesz.)

RÖPLABDA. Teremkupa: Tanárképző Főiskola II. sz. Gyakorló Iskolája. Universitas PEAC II.—Pécsi Vörös Meteor, női, 8.00, Mohács—Universitas PEAC I. női, 9.00, Komló—Pécsi öregfiúk, férfi, 10.00, Universitas PEAC III.—Mohács-Véménd TE, női, 11.00, Universitas PEAC I.—Komló, férfi, 12.00, Pécsi Vörös Meteor—Universitas PEAC, I. férfi, 13.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 13-726

Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134, Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivataloknál
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 41. szám
1980. február 11., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A tartalomból:

KÉZMŰVESEK KIRAKODÓ VÁSÁRA

FOLKLÓR MŰSOR — NÉPMŰVÉSZET IPARMŰVÉSZET KÉZMŰIPAR

Húsvét előtt a pécsi fedett piacon: kézművesek kirakodóvására! Íme a félig kész plakát. Tudósítás a 3. oldalon.

HOGYAN ÉLUNK DÉL-DUNÁNTÚLON?

*

MUNKATÁRSUNK TUDÓSÍTÁSA A KÓRHÁZI ÁGYRÓL: KIVETTÉK A MANDULÁMAT!

*

SZÍVÉLYES VOLT A PORTÁS MÁRIÁHOZ, GIMNÁZIUMBA JÁRT LOPNI

*

KÉSZUL AZ ÚJ TELEFONKÖNYV

*

KÉZMŰIPARI KIRAKODÓVÁSÁR A PÉCSI FEDETT PIACON

*

BARANYA LEGÖREGEBB MACSKÁJA

*

TERRORIZMUS A KÖZÉPKORBAN

Ünnepélyes olimpiai fogadalomtétel a Vígszínházban

A XXII. nyári olimpiai játékok megnyitó ünnepsége, a világ sportolóinak moszkvai versenysorozata előtt 160 nappal ünnepi eseményen találkoztak a nagy erőpróbára készülődő magyar sportolók, edzőik és vezetőik, a magyar sport egykori kiválóságai és mesterei. Vasárnap délelőtt ünnepélyes olimpiai fogadalomtételre került sor Budapesten, a Vígszínházban.

A díszelnökségben helyet foglalt Korom Mihály, az MSZMP KB titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Rácz Sándor, az MSZMP KB osztályvezetője, Polinszky Károly oktatási miniszter, az elnökség tagjai voltak olimpiai bajnokok, olimpikonok, a MOB elnökségének tagjai.

Buda István államtitkár, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke tartott ünnepi beszédet, hangsúlyozta, a magyar sportolók 1896 óta 17 nyári olimpián vettek részt, sikereik váltakozóak voltak, de a magyar sportküldöttség még nem tért haza sosem érem nélkül. Meggyőződésünk — mondotta —, hogy sportolóink erejüket, képességüket teljes egészében mozgósítják majd most is a siker érdekében. Az egykori sportkiválóságok nevében dr. Kamuti Jenő intézett buzdító szavakat az olimpiai készülődőkhöz, Varga László, a KISZ Központi Bizottságának titkára a magyar fiatalok nevében köszöntötte a fogadalomtevőket. A magyar sportolók olimpiai fogadalomszövegét Wichmann Tamás sokszoros világbajnok, olimpiai érmes olvasta fel, melyet versenyzőtársai hangosan ismételtek.

Február 17-én Busójárás Mohácson

Télűző vigasság, népdaléneklési verseny, sokácbál



„Rövid lett a víg farsang, siratják a lányok . . ." — éneklik az időszerű népdalt Mohácson, miután a városban egymást követik a bálok. Persze a nagy vigasság mégis a busójáráskor éri el tetőpontját, amire idén valóban korán, február 17-én kerül sor. A feltételezhető hideg téli nappal számolva állították össze a busófarsang szervezői az idei programot, vagyis az előző évek rendezvényeihez viszonyítva több nívós, teremben rendezett esemény között válogathatnak a Duna-parti városba érkező vendégek.

Délelőtt fél 10-kor kezdődik a Kossuth filmszínházban „Széles a Duna" címmel egy népzenei műsor, amiben Fábián Éva, Kóka Rozália, Kersics Anka és az előző napi Schneider Lajos népdaléneklési verseny győzteseit, a „Kalamajka" és az Ivanácz István vezette népi zenekart láthatja és hallhatja a közönség. A Bartók Béla Művelődési Központban 11 és 13 óra között magyar és jugoszláv néptáncegyüttesek műsorában gyönyörködhetnek az érdeklődők.

A vásárban mézeskalácsosok, bocskort készítők, fazekasok, szűcsök, kékfestők, késesek, faragók, réz- és bőrdíszművesek kínálják portékáikat. Ám aki a világhírű busómaszkokra kíváncsi, bizony annak Komlóra kell utaznia, ugyanis Kalkán Mátyásnak, a Népművészet mesterének remekei ezen időpontban a bányászvárosban szerepelnek kiállításon, minthogy a Kanizsai Dorottya Múzeum gazdag népművészeti anyaga is máshol, a Duna másik partján, Baján „vendégszerepel". Busómaszkokban azért nem lesz hiány, mivel máris készítik azokat a városban fából, hungarocellből, papírból, de még csérpből is. Mindehhez nem fűzhetünk más kommentárt, mint idézzük Rajkin szállóigévé vált mondását: „Valami van, de nem az igazi." Ezért közöljük Kalkán Mátyás egyik védett alkotásának képét, hogy legyen mivel az utcán láthatókat, a vásárban kaphatókat egybevetni.

A farsang nagy attrakciója a délutáni karneválmenet lesz, mikor is a telet riogató busósereg szállja meg a várost: ágyúval, ördögszekérrel és kereplőkkel felszerelkezve. A késő délutáni tábortűz után kezdődik majd a Bartók Béla Művelődési Központban a sokácbál, ahol a Vujcsics együttes húzza majd a talpalávalót.

— kapu —

Fotó: Soós György

Nincs árvízveszély

Az elmúlt héten kilépett medréből a Rajna, a bajor szakaszon komolyabb árhullám vonult végig, Ausztriában, valamint hazánkban lehúzódva a a Dunán és mellékfolyóin közepes tetőzést idéz elő. A VITUKI vízjelző szolgálata közölte, hogy sem a Dunán, sem a mellékfolyóin nem kell veszéllyel számolni, mert a Duna felső szakaszán a hegyekben csak 1000 méterig volt olvadás, hó csak az 1000 méternél magasabban lévő részeken esett, az alatt a leesett csapadék 20—30 milliméter között mozgott.

Vasárnap Budapesten a Duna 500 centiméteres vízállással tetőzött, szemben az 1965-ös 845 centiméteres csúccsal. Az emelkedés kedden éri el Mohácsot, ahol a vasárnap reggeli 586 centis vízszinttel szemben várhatóan 630 centis vízállást mérnek majd. Ez messze van az 1965-ös 984 centiméteres csúcstól.

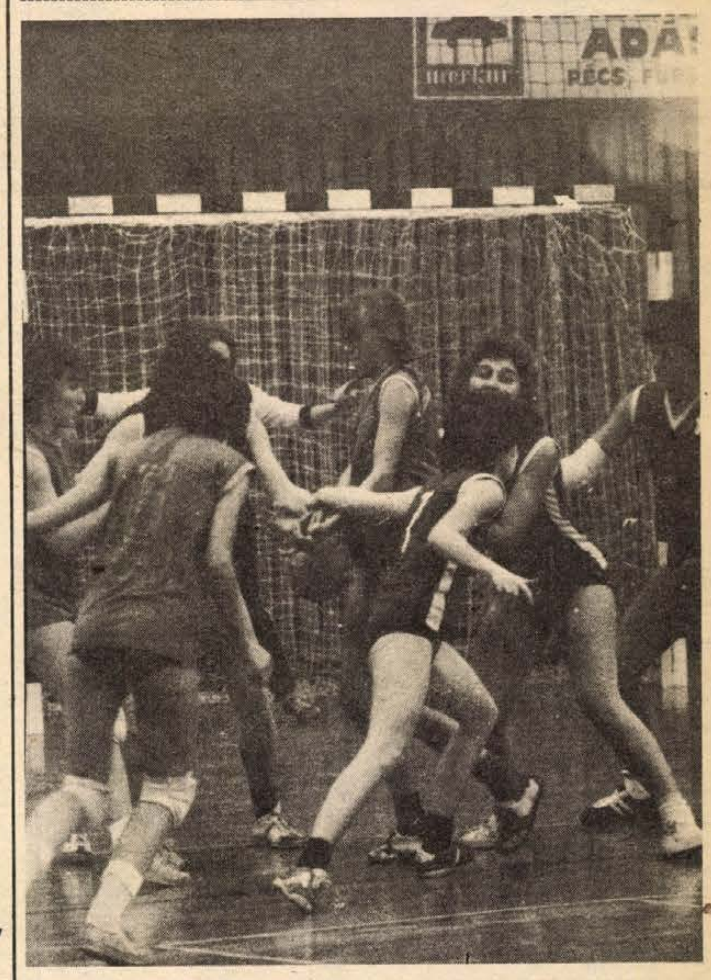
A Dunán az 1965-ös, a Tiszán az 1970-es árvizet követően úgy kiépítették az árvízvédelmi védvonalakat a magyar vízügyi szervek, hogy az ilyen jelentéktelen árhullám szinte említésre sem méltó. Az ország egész területén megnyugtató a helyzet, eddig megerősített figyelőszolgálatot sem kellett elrendelni.

Dél-Dunántúl területén is hasonlóan kedvező a helyzet, a kisméretű vízszintemelkedés ellenére sem várható se most, se a közeljövőben árvízveszély.



Ifjú szakmunkásainak versenyét rendezte meg vasárnap a Baranya megyei Fodrász Szövetkezet. (Tudósítás a 2. oldalon)

Kézilabda DNK



A harmadik forduló mérkőzéseit játszották a kézilabda Dunántúli Napló Kupában. Fotóriporterünk, Arató László, ezúttal a Sportiskola—MVTE II. osztályú női mérkőzésről készített felvételt. Tömegjelenet a Mohács-Véménd TE kapuja előtt.

Befejeződtek a csoportmérkőzések

A harmadik fordulóval befejeződtek a csoportmérkőzések a kézilabda DNK-ban. A női I. osztály „A" csoportjában, mint várható volt, a PMSC végzett az élen 6 ponttal, 2. helyet a MEZŐGÉP együttese szerezte meg. „B" csoportban a PBTC veretlenül lett első a Zsolnay előtt. A férfi „A" csoportban a PMSC, István-akna a sorrend, míg a „B" csoportban kellemes meglepetésre a Pécsi öregfiúk végeztek az első helyen a rivális Komlói Bányász előtt.

A harmadik forduló több izgalmas mérkőzést hozott vasárnap a városi sportcsarnokban.

Női I. o.: MEZŐGÉP—U. PEAC I. 17:5 (11:1). Vezette: Kisgadó, Kóczián. Az U. PEAC képtelen volt tartani a jó formában játszó MEZŐGÉP együttesét. Ld.: Joó (7), Éles (3), Kovács (3), ill. Juhász (2).

Zsolnay—Kesztyűgyár 19:13 (10:3). V.: Laki, Róth. A jó napot kifogó Zsolnay minden tekintetben felülmúlta a helyenként jól játszó ellenfelét. Ld.: Tiszai (8), Kuhár (4), ill. Apáti (5), Rácz (2).

PMSC—Szekszárd 11:10 (4:3) Vezette: Nádasdi és Tóth. Változatos, jóiramú találkozón a PMSC az utolsó percben dobott góllal szerezte meg a győzelmet, a kitűnően játszó vendégcsapat ellen. Ld.: Apáti (3), Rákosa (2), ill. Simon (5).

Női II. osztály: Siklós—Sportiskola II. 14:7, PBTC II—MEZŐGÉP II. 9:9, MVTE—Sportiskola 12:6, PMSC II.—Gázmű 8:5.

Férfi I. osztály: PMSC—Dombóvár 35:13 (17:7). Vezette: Kiss L., Hucker. A piros-feketék ezúttal is kitűnő játékkal szerezték meg a csoportelsőséghez szükséges pontot. Ld.: Kovács (9), Hunyadi (6), ill. Balogh (5).

Komlói Bányász—U. PEAC 29:17 (13:9). Vezette: Kisgadó, Kóczián. Az U. PEAC nem tudott kellő ellenállást kifejteni a tervszerűen játszó bányászok ellen. Ld.: Pupi (8), Czimmer (5), ill. Vajda (7).

Pécsi öregfiúk—Hőgyész 26:21 (10:13). Vezette: Nádasdi, Tóth. A Hőgyész együttese az első félidőben alaposan rájesztett ellenfelére, a pécsiek ezúttal a nagyobb rutinjuknak köszönhetik győzelmüket. Ld.: Mihálovics (7), Harmat (7), Sobor (7).

István-akna—Kesztyűgyár 22:12 (10:5). Vezette: Simon Géza, Simon Csaba. A bányászok tervszerűen, könnyed játékkal rászolgáltak a győzelemre. Ld.: Kiss (5), Lukács (5), Gáll (5), ill. Zomi (3).

Férfi II. osztály: Bóly—Szentlőrinc 19:17, PMSC II.—Siklós 17:12. Férfi III. osztály: István-akna—Nagyharsány 23:14, Beremend—Szentlőrinc II. 31:16, Széchenyi—Sportiskola II. 15:15, Dózsa öregfiúk—Kesztyűgyár 22:15.

K. M.

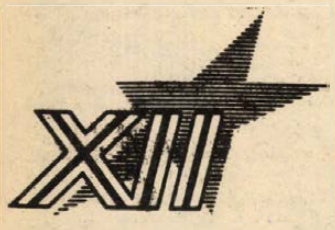
TOTO

1. Bologna—Avellino	1:0	1
2. Catanzaro—Cagliari	1:0	1
3. Lazio—Ascoli	0:1	2
4. Milan—Perugia	1:0	1
5. Napoli—Internazionale	3:4	2
6. Pescara—Fiorentina	1:2	2
7. Torino—Roma	1:0	1
8. Udinese—Juventus	1:3	2
9. Cesena—Atalanta	2:1	1
10. Palermo—Pistoiese	1:0	1
11. Parma—Lecce	1:2	2
12. Pisa—Verona	0:1	2
13. Taranto—Matera	1:0	1
13 + 1		
14. Monza—Sampdoria	1:1	x

Pécs—Mohács:

Pártértekezletek

B. m. Rendőr-főkapitányság



Megtartották pártértekezletüket tegnap délelőtt a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság kommunistái is.

Az elmúlt ötéves időszak alatt végzett munkájukról szóló írásos előterjesztést szóban egészítette ki *Gyenis Pál*, a pártbizottság titkára. Mint elhangzott, s ezt erősítették meg a vitában felszólalók is, a megyei főkapitányság párttagsága eredményesen valósította meg a XI. pártkongresszus határozatait. Munkájuk nagyban elősegítette, hogy Baranyában a közrend, a közbiztonság, a szocialista törvényesség szilárd, nőtt a személyi állomány szakmai és ideológiai felkészültsége, jelentős mértékben javult a pártszervek és a szakmai vezetés kapcsolata.

A vitában tízen kértek szót, közöttük *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára és *Orbán István*, a megyei rendőr-főkapitányság vezetője is.

A pártértekezlet második napirendi pontjaként a küldöttek megválasztották a 29 tagú új pártbizottságot, melynek titkára továbbra is *Gyenis Pál* lett. A megyei pártértekezletre három küldöttet választottak.

Mohács város

A XI. kongresszus óta eltelt öt esztendő Mohács város politikai, gazdasági és társadalmi életében jelentős fejlődést hozott; s az elért eredmények a kommunisták és a pártonkívüliek fáradhatatlan, gondos munkája révén születtek. Ekképpen indít bevezetőjében az írásos jelentés, melyet az MSZMP Mohács városi Bizottsága terjesztett tegnap a városi pártértekezlet elé, s amelyet a város legnagyobb ipari létesítményének – a MOFA-nak – a nagyebédlőjében tartottak. A pártértekezleten részt vett *Karvalics László*, az MSZMP KB alosztályvezetője. Az előterjesztést – melyet szóban kiegészített *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára, a küldöttek közül 18-an egészítették ki véleményükkel, köztük *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja.

Az előterjesztés elfogadása, a vita lezárása után a pártértekezlet megválasztotta a város 41 tagú pártbizottságát és 14 küldöttet a megyei pártértekezletre. A pártbizottság a választást követően ülést tartott, s ezen az ülésen választották meg a 11 tagú végrehajtó bizottságot.

A Mohács városi Pártbizottság első titkára *Borsos János*, titkára *Hajós Ferenc* lett.

Barcs:

Madárpihenő

A Balatoni Halgazdaságtól kilenc elpusztult halastavat vásárolt meg az OKTH dél-dunántúli felügyelősége a barcsi borókás nyugati részében, a Rigóc-patak medrében. A nyolcvan hektáros területen lápi madárpihenőt alakítanak ki. A tájvédelmi körzetben a Vasverem vízfolyás szintjét stabilizálták egy bukó megépítésével a Dél-dunántúli VIZIG tervei alapján.

Pécs—Komló—Siklós:

Horgászközgyűlések

Szó, ami szó: a képen látható amúr valóban nagy példánynak látszik, pedig nemcsak azért, mert „elejtője" még apró termetűnek mondható. *Ifj. Antal Barnabás* az Ércbányász Horgász Egyesület tagja, s a szép halat a Pécsi tóban fogta. Súlya – mármint az amúré – jóval meghaladja a 10 kilogrammot.

A tél a közgyűlések időszaka. Ilyenkor vetnek számot a horgászegyesületek: hogyan gazdálkodtak az előző évben, milyenek voltak a fogási eredmények, a fegyelmi helyzet. Nincs okuk panaszra az Ércbányász HE tagjainak: bár 1978-hoz viszonyítva némileg csökkent az általuk összesen kifogott hal mennyisége, de így is van közöttük olyan, aki végül is 190 kilogrammos teljesítménnyel zárhatta 1979 végén fogási naplóját. S akadt olyan tagja is az egyesületnek, aki egy 30 kiló körüli harcsával tette szegényebbé a Dráva halállományát.

Az egyesületnek nincsen saját vize – hallottuk Ákl Ferenc titkártól. Ezen egyelőre nem is tudnak változtatni, marad az eddig megszokott állapot: hiányérzet egy saját víz után, s a megye egyéb tavain, folyóin horgászó ércbányászok. Készülnek egyébként a majdani jövőre: ha egyszer úgy adódna, hogy saját vizük legyen, ennek a halasítására már most 67 ezer forint áll rendelkezésükre.



A közel 500 tagú egyesület vezetőségének célja: tovább javítani a fegyelmi helyzetet, a horgászok tudását. Ezt szolgálja az a rendelkezésük, hogy senki sem kap engedélyt mindaddig, amíg le nem teszi a vizsgát az alapfokú horgászati ismeretekből. Persze, hogy ez sikeres horgászatokkal, és főleg rekordlistás halak fogásával járna együtt, erre eddig nemcsak az Ércbányász HE-nél, de más horgászegyesületnél sem tudtak garanciát adni...

Közgyűlése volt tegnap a Komlói Bányász HE-nek, a Siklós és Vidéke HE-nek, illetve Pécsett a Tanácsi Dolgozók Horgász Egyesületének is.

M. A.

Fodrász-verseny

Fiatal szakmunkásainak versenyét rendezte meg Pécsett vasárnap délelőtt a KISZÖV-ben a Baranya megyei Fodrász Szövetkezet. A férfi és női fodrász, valamint a kozmetikus szakmában összesen huszonöt fiatal szakmunkás állt a tükör elé modelljével. A délutánba nyúló verseny győztesei: férfi fodrászatban Tóth Csaba, női fodrászatban Piszkár Ágnes, kozmetikában Szalai Ibolya. A főszervező, Maróti Ernő KISZ-titkár így értékelte a versenyt: bár dicsőség győzni, azonban az elsők nem nyerik el automatikusan a Szakma Ifjú Mestere címet. Ehhez még a mindennapi munkában is bizonyítani kell, amit a szövetkezetben állandóan ellenőriznek, s csak egy teljes év szorgalmas és eredményes munkája nyomán ítélik oda a kitüntető címet. A tegnapi verseny igazi nyertesei pedig végső soron a vendégek, akik így szebb, modernebb frizurát és kulturáltabb kiszolgálást kapnak.

Ács Gy.

Autós slalom

Autós slalomversenyt rendezett vasárnap délelőtt a mohácsi Széchenyi téren az MVTE autós szakosztálya. A IV. Duna Kupa versenyen 48-an indultak és valamennyien baleset nélkül teljesítették a távot. Eredmények: 700 köbcentiméterig: 1. Czink Tibor. 2. Iványi László. 3. Juhász László. 1000 köbcentiig: 1. holtversenyben Kulcsár György és Torjai Imre. 3. Mang Ferenc. 1300 köbcentiig: 1. Fekete Kálmán. 2. Pallos Lajos. 3. Bajor Zoltán. 1300 köbcenti felett: 1. Mang László. 2. Szurcsik Márton. 3. Zireinstein József. Női kategóriában: Ferkov Mária. A verseny megrendezésében egyébként a Pécsi Autóklub, a mohácsi KBT, a KPM és a városi tanács nyújtott segítséget.

A IV. Duna Kupa sikeres lebonyolítása után nyilatkozott Varjú István, az MVTE szakosztályvezetője. A klub idei tervei: indítani szeretnének két autót hegyiversenyen, kettőt rallye I-ben, ötöt rallye II-ben, továbbá két crossautót. Jövőre szeretnének OB slalomfutamokat is rendezni.

Nagykanizsa:

Galambkiállítás

Tegnap délután fejeződött be a kétnapos dunántúli galamb- és díszmadár kiállítás, amelyet ezúttal a Magyar Galambtenyésztő Egyesület nagykanizsai szervezete rendezett. Erre az alkalomra minden dunántúli megye tenyésztői elhozták madaraikat, sőt a kiskőrösiek is képviseltették magukat.

A látogatók közel 300 galamb, 150 díszmadár és 30 díszbaromfi látványos felvonulásában gyönyörködhettek. A rendezők kedvcsinálóként két órán-ként, összesen 20 galambot sorsoltak ki a látogatók között, amelynek legjobban a gyerekek örültek. A szombati megnyitóban azonban inkább a galambtenyésztés praktikus oldalát hangsúlyozták ki, miszerint a húsgalamb értékes exportcikkünk és gazdaságosan tartható otthon.

A színpompás kiállításon 26 fajta galamb, 14 fajta díszmadár szerepelt, s ezek között nehéz dolga volt a budapesti és zalaegerszegi szakemberekből álló zsürinek. Végül 11 fajtagyőztest és 52 kiváló minősítést hirdettek ki. Kiemelkedő sikert aratott például az országosan is jól ismert zalaszabari Tóth Zsolt magyar fodrosa, a zalaegerszegi Borsos Miklós postagalambja és a nagykanizsai Bognár Imre angol tiplere.

Gy. A.

Zala megye:

Elindult a Patyolat-busz

Pest megye után Zalában is mozgó Patyolat-buszokkal kívánják a szolgáltatás bővítését megoldani. Ma reggel Nagykanizsáról útjára indult a másfél millió forintért vásárolt speciális Ikarus, amely 28 újabb zalai községben honosítja meg a Patyolat szolgáltatásait.

A vállalat elsősorban a kevésbé ellátott területeken járatja a buszt. Mivel e téren a keszthelyi járás vezet, így onnan 10, a zalaegerszegi járásból 7, a lenti járásból 6, a nagykanizsai járásból 5 települést érint a mozgó Patyolat-busz, amely naponta 130 kilométert tesz meg. Menetrendszerűen dolgozik, s községenként 20—60 perc a tartózkodási ideje. A nagyobb helyeken, így Kőhidakustányban, Lovásziban, Sármelléken két helyen is van megállója. A járat egy hét múlva a tiszta ruhákkal tér ismét vissza ugyanabba a községbe.

Az újszerű megoldással 33 000 embert sikerül bekapcsolni a Patyolat szolgáltatásaiba. Zalában a jövő útjának is ezt tekintik, s a következő ötéves tervben további három hasonló autóbusz vásárlását tervezik. Ezzel egyidőben további 60 községet kapcsolnak be. Így a vállalat jelentősen javít az ellátottsági arányon — országosan 6000 emberre jut egy felvevőhely —, mert Zalában rövidesen minden ezer lélekszámot meghaladó településen igénybe vehetik a Patyolat nyújtotta előnyöket. Reklámként ezen a héten bárki ingyen adhatja be ruháit a Patyolat-busz átvevőjének.

— NK —

Bátaszék:

Több poroton

A Baranya—Tolna megyei Tégla- és Cserépipari Vállalat bátaszéki gyárában hazánkban először kezdték meg a jelentős fűtési energiát megtakarító hőszigetelő poroton tégla nagyüzemi előállítását. Az idén a tavalyinál már kétszázezerrel többet, összesen egymillió-hétszázezer darabot gyártanak belőle, természetes méretben, főleg a kislakásépítésekhez. Ez a mennyiség kisméretű téglaegységben számolva tizennyolcmillió-egyszázezer téglának felel meg. Ezenkívül kiegészítő elemeket is gyártanak. A poroton tégla nagyobb térfogata ellenére könnyű, súlya fele a tömör tégláénak, a térfogatsúlya a víznél is könnyebb, ezért könnyebb a szállítása, s vele dolgozni is. Megállapítás szerint a porotonból épített lakásokban évi harmincszázalékos tüzelőanyagot takaríthatnak meg, olyan kitűnő hőszigetelő, s jól tartja a meleget, csupán a hangszigetelése marad el a többi téglafajtáétól.

B. L.

Tolnai erdők:

Vadmalacok, agancsváltás

Tolna megye nagyvadban bővelkedő Duna-ártéri és dombvidéki erdőiben most jönnek világra a vadmalacok, és megkezdődött a gímszarvasok agancshullajtása. Az első csíkos malacok a gemenci rengetegben jelentek meg, de már a dombvidéken, így Szálka, Gurovica, Grábóc környékén is találkoztak velük a hivatásos erdőjárók. Mivel a hó elolvadt az erdőkben, nehezebb felfedezni az elrejtőző vadkocákat, melyek a sűrűségekben és a korhadó öreg fatörzsek alatt készítettek saját szőrükből, levelekből és apró gallyakból fészket kicsinyeiknek. A teknő alakúra túrt, rejtett fészket csak avatott vadász, erdész ismeri fel. Ilyenkor, a vadászetika is megköveteli, hogy szüneteljen a vaddisznók vadászata.

Szórványosan már levetik agancsukat a szarvasbikák. Általában február közepétől április elejéig szabadulnak meg a tavalyi fejdíszüktől, hogy újat növesszenek. Rendszerint az erősebb, nagyobb gímbikák vetik le először súlyos agancsukat. Ezeket összegyűjtik az állami erdő- és vadgazdaságok erdőiben, s belőlük is következtetnek a szakemberek a szarvasok fejlődésére, a jövőbeli, leendő gulyóérett, illetve kapitális trófeákra. A legszebbekkel a vadász- és erdészházakat, intézményeket díszítik, a többit az illetékes vállalatnak adják át használati, dísz- és ajándéktárgyak készítésére.

B. L.

A vasárnap krónikája

Ködös, párás volt az idő egész nap a Mecsektől délre. A pogányi meteorológiai állomás környékén +4 foknál nem emelkedett magasabbra a hőmérő higanyszála. Sűrű köd borította a harkányi utat, a látótávolság néha az ötven métert sem haladta meg. Ugyancsak tejfehér volt a táj Árpádtető környékén is. Viszont a hegy vonulatától északra gyönyörűen sütött a nap, Sásdon vagy Dombóvár környékén akár napfürdőzni is lehetett.

●

A párás idő ellenére sokan kerekedtek föl vasárnap délután mecseki sétára, sokan látogatták az állatkertet is. A pécsi belvárosban gyakran lehetett gyerekeket sétáltató papákkal, mamákkal találkozni. Mike Caron ausztrál üzletember Melbourne-ből érkezett. Bécsben folytatott tárgyalásokat, majd átrándult Magyarországra. Pécsett két napot töltött, a Dóm téren találkoztunk vele. (Napbarnított arca hívta fel magára a figyelmet.) „Nem is kell továbbutaznom, itt mindent megtalálok: római, török, reneszánsz és barokk emlékeket. Csak az a baj, hogy kissé hűvös van" – mondta.

●

Az Országos Filharmónia hangversenysorozata keretében vasárnap délelőtt a Pécsi Filharmonikus Zenekar koncertezett a Liszt-teremben. Muszorgszkij, Schumann- és Bramhs-műveket adtak elő Nagy Ferenc vezényletével. Zongorán közreműködött Baranyay László.

●

Meglepően kevés autót kellett javítani vasárnap – hallottuk a Magyar Autóklub Pécsett ügyeletes „sárga angyalának" tájékoztatását. Mindössze négyöt gépkocsit hoztak be, illetve javítottak meg a helyszínen, többségében „rutin"-hibák miatt.

●

Gyermekjátszóházat tartottak a pécsi Doktor Sándor Művelődési Központban vasárnap délután. Mintegy félszáz kisgyerek fűzte a gyöngyöt, készítette a csuhébabákat 3-tól 5-ig, s amikor elkezdődött a gyermektáncház, dunántúli tánclépéseket tanultak. A felnőttek este dunántúli és széki táncokkal ismerkedtek, a Mecsek Táncegyüttes tagjainak közreműködésével.

●

Csendes napja volt tegnap a négy megye rendőreinek. Kora estig egyetlen komolyabb közlekedési baleset sem történt a régióban. A sűrű köd miatt Baranyában csak szombaton történt egy hatos karambol a harkányi úton, de személyi sérülés nem történt. Vasárnap a mentőknek is kevés dolguk akadt.

●

A hét végén Budapesten, a Kertészeti Egyetemen tanácskoztak az országos néptáncmozgalom képviselői. Vasárnap választották meg az amatőrök néptánctanácsát az ország minden részéből összesereglett táncosok. A tanács elnöke dr. Pesovár Ernő budapesti néptánckutató lett.

Tallózás a Területi Statisztikai Évkönyvben

Így élünk a régióban

A havi átlagkereset Baranyában a legmagasabb

Lakásépítésben a szomszédok előttünk járnak

Melyik megyében hányan születtek, hányan házasodtak és váltak el, mivel gyarapodtak, ki épített több háromszobás lakást, hol dolgoznak, hogy keresnek az emberek, mennyit és mire költenek, hányuknak van háztájija, vezetékes gáza, személygépkocsija...? Száz és száz kérdést tehetünk még fel, s ha van hozzá kedvünk, a Statisztikai Kiadó Vállalat gondozásában most megjelent Területi Statisztikai Évkönyvből kiböngészhetjük az adatokat és érdekes összehasonlításokat tehetünk. A Központi Statisztikai Hivatal ezúttal is több száz táblázatot adott közre a megyék és a tervezési-gazdasági körzetek adataival. Beszédes statisztika. Tallóztunk az évkönyvben azzal az igénnyel, hogy némi összehasonlítást tegyünk, hogyan is élnek Dél-Dunántúl négy megyéjében?

A városlakók számában vezet Baranya

Lássuk először, hányan is vagyunk Dél-Dunántúlon! Baranya lakónépessége 1979. január 1-én 435 ezer volt, Somogyé 361 ezer, Tolna megyéé 261 ezer, Zaláé 265 ezer. Az utóbbi tíz évben Baranya lakónépessége több mint tízezerrel gyarapodott, míg a többi dél-dunántúli megyéé csak egy-két ezerrel. Lényeges különbségek mutatkoznak a városlakók számaránya tekintetében. Baranyában a népesség 56 százaléka a városokban él, míg a másik három megyében megfordítva, a népesség nagyobb része a községekben él, a városlakók számaránya náluk jóval alacsonyabb az országos és a baranyai átlagnál.

Lakás tekintetében már jobban állnak szomszédaink. A 100 lakásra jutó népesség száma 1979. január 1-én Somogyban 247 fő — az országban itt a legjobb a helyzet! —, Tolna megyében 286, Zalában 294, Baranyában viszont 300 fő. Mellesleg az országos átlag 284 fő. Az új lakások tekintetében is előttünk járnak szomszédaink: az 1000 lakosra jutó összes lakásépítés Somogyban 9,2, Tolna megyében 8,2, Baranyában 7,5, Zalában 7. E mutató a legjobb Csongrád megyében: 10.8, míg az országos átlag: 8,3. Igaz viszont, a három- és több szobás lakások aránya Heves megye után Baranyában a legnagyobb: 51,4 százalék, az országos átlag 38,7 százalék.

A legtöbbet Zala költött ruházkodásra

Miből élünk? Baranyában a szocialista szektorban foglalkoztatottak száma 1978-ban 157 ezer (ebből az iparban és az építőiparban: 84 ezer), Somogyban 119 ezer (47 ezer), Tolna megyében 94,6 ezer (42 ezer), Zalában 96,7 ezer (51 ezer). A számok összevetéséből kiderül, Baranyában a foglalkoztatottak 55 százaléka él az iparból és építőiparból, Zalában 53, Tolna megyében 44, Somogyban pedig 39 százaléka. Lássuk ezek után a havi átlagkereseteket, ami 1978-ban Baranyában volt a legmagasabb: 3729 forint, majd a sorrend: Tolna megye: 3421, Zala 3322, Somogy 3263. A megyék sorában egyébként 4112 forinttal Komárom megye áll az élen, az országos átlag 3661 forint.

Mire költöttük a pénzünket? A négy dél-dunántúli megye egy-egy lakosa 1978-ban átlagban 24—26 ezer forintot — nagyjából ugyanannyit — költött el a boltokban és a vendéglátó helyeken. Hogy mire, az már nagyon is különbözik. Például egy főre vetítve Zalában költöttek a legtöbbet ruházkodásra: évi 3741 forintot, míg Somogy megyében csak 3182 forintot. Persze, mindnyájan messze vagyunk Budapesttől, ahol a ruházati cikkek forgalmából egy lakosra évente 6127 forint jut. A vendéglátás forgalmát illetően viszont messze a somogyiak vezetnek a régióban, ők 1978-ban fejenként 3945 forintot költöttek az éttermekben és italboltokban. Nyilvánvaló azonban, a forgalmat a Balaton-parti idegenforgalom „nyomta meg".

A színházrajongó Somogy

Baranyában 1979 elején 10 ezer lakosra 882 személygépkocsi jutott, vagyis minden tizenegyedik baranyainak volt saját kocsija. Ezzel a mutatóval elsők voltunk a megyék rangsorában, csak Budapest előzött, ahol 10 ezer lakosra 1037 személygépkocsi jutott. A többi megye hasonló mutatója: Zala 804, Tolna 780, Somogy 765; az országos átlag 10 ezer lakosra 743 személygépkocsi. Megjegyezzük, a szomszédos megyékben az utóbbi években gyorsabb ütemben nőtt a gépkocsiállomány, mint Baranyában.

Az 1000 lakosra jutó televízió-előfizetések számát tekintve nincsenek lényeges különbségek a dél-dunántúli megyék között, ám mutatójával mind a három megye alatta van az országos átlagnak, illetve Baranyában éppen annyi — 246 — az 1000 lakosra jutó előfizetések száma, mint az országos átlag. Dél-Dunántúlon a legnagyobb mozibajárók a zalaiak, 1978-ban az egy lakosra jutó látogatások száma 8 volt. Színházrajongásukkal viszont a somogyiak és a kaposváriak dicsekedhetnek, az 1000 lakosra jutó színházlátogatások száma 1978-ban 485 volt, míg az ugyancsak önálló színházzal rendelkező Baranyában, illetve Pécsett csak 352.

Miklósvári Zoltán

Készül az új telefonkönyv

Várhatóan nyárra elkészül a dél-dunántúli telefonelőfizetők névjegyzékét tartalmazó telefonkönyv, mely az 1968-ban megjelentet váltja fel. Péccsel indul, aztán Baranya, Somogy, Tolna és Zala telefontulajdonosai következnek. A változásokat, a módosításokat még mindig gyűjtik a szerkesztők, hiszen Pécsett még folynak a telefonbekötések, több vállalat új telefonszámot kapott. Szekszárd és Paks térségében több község is bekapcsolódott a távhívásba. Az új könyvet Budapesten fogják nyomni, ára a terjedelemtől és a példányszámtól is függ. Remélik, hogy júniusban a megrendelők kézhez vehetik.

A legdrágább is elkel

Van bútor, s mégsincs

Múlt évben nagyon sok panasz hangzott el a bútorellátásról. Megkérdeztük Strumberger Jánost, a bútorbolt boltigazgatóját, idén hogy alakul a kereslet és kínálat aránya, lesz-e nagyobb választási lehetőségük a vásárlóknak.

– Mi okozta tavaly a bútorok nagymérvű hiányát?

– Tavaly megnövekedtek a bútorvásárlási igények. Az ipar kapacitása ezt nem győzte. A júliusi árrendezés ellenére 18 millió forinttal növekedett a lakossági forgalom a közületi forgalom rovására. Most is nagyobb a kereslet, mint amennyi készlet a rendelkezésünkre áll, bár az első negyedévben jóval több bútort rendeltünk. Szélesebb termékskálát tudunk kínálni a vásárlóknak. Az ismert import bútorokon kívül néhány hónap múlva két-három fajta szovjet szekrénysor lesz kapható. Érkezik román, cseh, lengyel és szovjet gyermekbútor, ebédlő- és kárpitosgarnitúra. Sajnos a vásárlóknak sokszor csak elképzeléseik vannak, mi ezen igyekszünk segíteni, de helyszűke miatt nem tudjuk bemutatni a teljes áruválasztékot, ami a városban jelenleg több helyen vásárolható. Így a Bem utcai bútorboltban gyermekbútorok, a Bajcsy-Zsilinszky úti boltunkban konyhabútorok – itt bővült a választék a tavaly hiánynak számító Modulból –, annyi elemet sikerült beszerezni, hogy egyéni kívánság szerinti összeállítást is teljesíteni tudunk. A Mecsek Áruházban a lakószobák bemutatása történik. Remélhetőleg az ez év végén átadásra kerülő Domus Áruház segít gondjainkat megoldani.

Beszéljünk azokról a bútorokról, amelyekért „verekednek" a vevők.

– A könyvespolcok után akkora a kereslet, hogy nem lehetne egyhamar kielégíteni az igényeket, ugyanez a helyzet a Koloniál bútorokkal is – mely luxusigények kielégítésére szolgál – ahogy megérkezik egy szállítmány, rögtön el is fogy. Elmondhatjuk ezt még az elemes bútorokról is, amelyek szintén nagyon népszerűek.

– Ezek után mit várhatunk?

– Mi a nagykereskedelemtől függünk teljesen. Nagy segítséget jelent, hogy február 4-én megnyílt a Kanizsa bútorbolt, melyben a Kanizsa Bútorgyár termékei kaphatók.

Maletics Imre, a Mecsek Áruház igazgatója elmondta, hogy Baranyában csak ebben a boltban kaphatók a Kanizsa bútorok. Itt bemutatják a két-három hónap múlva vásárolható bútorok prototípusait, melyekre előjegyzéseket is felvesznek. Szintén itt indul meg a héten a Takberendezési tanácsadás is – egy albumból, melyet a dekorációs részleg készített a Soproni Szőnyeggyár szín-útmutatója alapján – hogy a vevők által választott bútorokhoz milyen drapéria, szőnyeg és kárpitszín illik.

– Ezek szerint van bútorhiány vagy nincs?

– Átmenetileg előfordul, hogy a divatos fajtákból hiány mutatkozik, de az is megérkezik a következő negyedév rendelésében.

Ádám Erika

Húsvét előtt a pécsi fedett piacon

Kézműves kirakodóvásár

Kényeztetik a pécsieket a legkülönfélébb vásárokkal, de miért is ne kényeztetnék?! A pécsi fedett piac például vasárnaponként üresen tátong, kínálja magát valami látványos mozgalmasságra. A Mecsek-Tourist erre gondolt, amikor meghívót küldött az ország neves kézműves kisiparosainak és népi iparművészeinek, március utolsó vasárnapján, húsvét előtt hozzák el és rakodjanak ki portékájukkal a pécsi fedett piacon.

Március 30-án, reggel nyolctól délután két óráig tehát színes kézműves kirakodóvásárt tartanak Pécsett. A húsvéti ajándékozás jegyében kínálnak sok mindent: bőrárut, szőrmét, hímzést, kékfestő anyagot, tutyit, fafaragást, cserepet, mézeskalácsot, húsvéti tojást és még ki tudja, milyen népi remeket. Meghívták a budapesti iparművészeti főiskolásokat és a képzőművészeti szakközépiskolásokat is, hozzák el művészi munkáikat. Sütnek lángost és pecsenyét, a hangulatot pedig népi műsor hivatott majd fokozni. A fedett piac középső részét ugyanis üresen hagyják, itt több népi táncegyüttes lép fel.

Ha sikere lesz a kirakodóvásárnak, szeptemberben és karácsony előtt megismétlik, az elképzelések szerint a későbbiekben évente négyszer megrendezik. Mindig más jelleggel, ahogy adódik. Lesz például szabolcsi almavásár, elfekvő készletek vására, maradék anyagok vására és más hasonló. A Mecsek-Tourist mindenesetre szívesen venné olvasóink ötleteit is.

Elégtelen

Sikerül-e elejét venni a szalonnák korai sárgulásának? Végre egy jó hír ezzel kapcsolatban a Megyei Élelmiszerellenőrző és Vegyvizsgáló Intézet szokásos havi gyorsjelentéséből, melyben elmarasztalások és dicséretek egyaránt találhatók.

A pécsi intézet ez évi első jelentésében mindenekelőtt visszatér a karácsonyi édességellátásra. Örvendetes, hogy összességében a minőség megfelelő volt, a korábbi évhez viszonyítva némiképp javult is. Egyetlen édesség, amely úgymond kilógott a sorból, az olcsó konzum szaloncukor, amit ráadásul sokan kerestek. Sokan, és sokáig hiába, mert az ipar sajnos későn szállította, ezért átmenetileg zavar keletkezett az ellátásban, a mennyiség kevesebb volt az igényeltnél. A minőség és az aroma sem javult, a szaloncukrok virágosak, keményebbek voltak. A történtekből remélhetően okul a Csemege Édesipari Gyár.

Egy másik keserűség az édesiparból: az Albert keksz. A Győri Keksz- és Ostyagyár 15 dekás, félzsíros kekszét már többször elmarasztalták a minőség őrei, amiért azok erősen repedezettek. Ideje lenne változtatni a gyártástechnológián!

Javul ugyanakkor a Pécsi Sütőipari Vállalat termékeinek minősége, legalábbis erős a törekvés erre. A vállalat az összes terméknél bevezette az műszakonkénti minősítést, ami kiterjed az ízre, súlyra, térfogatra. Hasonló minőségjavító lépéseket készül tenni a Baranya megyei Sütőipari Vállalat. El szeretnék érni, hogy mind a négy laboratóriumuk rendelkezzen a térfogat- és a zsírtartalom meghatározásához szükséges eszközökkel, tervbe vették a sütőipari érték meghatározására szolgáló műszer beszerzését is. Ilyen felszereltség mellett sokkal rendszeresebben elvégezhetik a sütőipari termékek minősítését. A gyártás és a szállítás jobb megszervezésével el szeretnék érni, hogy a nagyobb településeken délután is friss péksüteményekhez jussanak.

Az intézet a Baranya és a Tolna megyei Zöldérteknél szúrópróbaszerűen megvizsgálta a téli burgonyák minőségét. Az I. osztályú étkezési burgonya minősége az elmúlt évekhez hasonló. A hibás és beteg gumók aránya 24—30 százalékos. A hibák zöme a gépi betakarítás során keletkező sérülésekből — ütődésekből, nyomódásokból — adódik, amelyek már a betárolásnál megvoltak. A tárolás során másodlagos fertőzés következményeként fuzáriumos rothadás és szürkefoltosság is jelentkezett.

A szalonnák korai sárgulására már korábban felfigyeltek és a társhatóságokkal közösen rendszeresen vizsgálják. A közös tapasztalatok azt mutatják, hogy elsősorban a nagyüzemileg tartott sertések szalonnája sárgul, s az elváltozás már a sózás idején megjelenik a szalonnákon. A Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalatnál időközben bevezették a gyors pácolást, melynek eredményeként a sárgulás csökken.

(— mz —)

Dohányzás elleni év

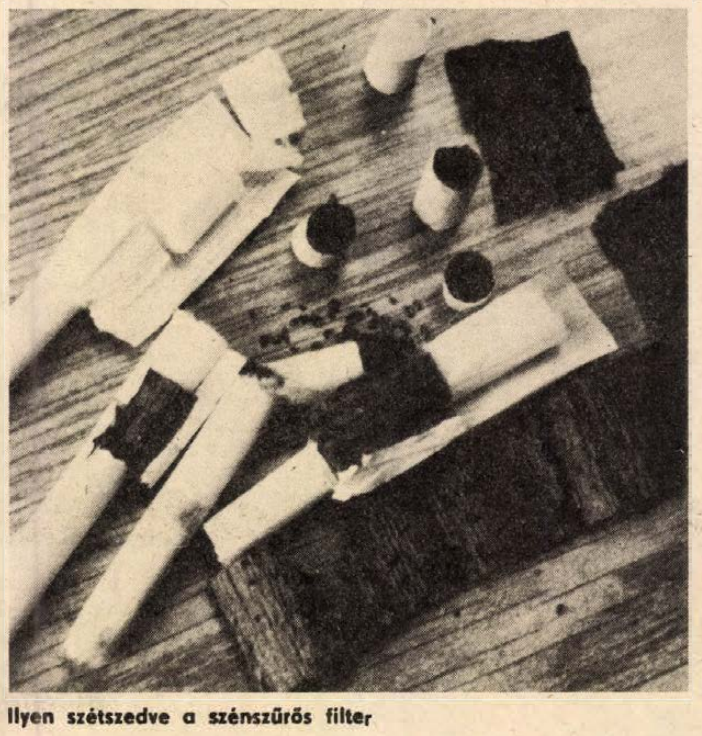
A filteren is sok múlik

1980 — az ENSZ által meghirdetett mozgalom alapján — a dohányzás elleni esztendő. Jelszavak biztatnak a káros szenvedély elhagyására, orvosi kutatások eredményei riasztanak az ártalmas füsttől! Tény, hogy a jó filter számít. Ma már a szakirodalom is úgy foglal állást — hallottuk Várhelyi Józseftől, a Pécsi Dohánygyár főmérnökétől —, hogy a filter akkor jó, ha a fogyasztók annak ítélik. Vagyis ha az egészségrontó hatásokat a lehető legjobban mérsékli, s mellette a cigaretta is élvezhető még.

Magyarországon több millió dohányos van. A dohánygyáraknak tehát egy meglehetősen széles körű társadalmi igényt kell kielégíteniük, mégpedig a fogyasztói igények szerinti minőségben, mennyiségben, összetételben. A Pécsi Dohánygyár szakemberei – közös komplex brigádban a Dohánykutató Intézet munkatársaival, ezekben az években azon fáradoznak, hogy hatékony és olcsó füstszűrőket dolgozzanak ki. Vajon gyorsítja-e ezt a kutatómunkát a dohányzás elleni év?

– Különleges intézkedésekre nincsen szükség. A fogyasztói ízlés irányítása az egészségre kevésbé káros cigarettafajták felé eddig is célunk volt, és értünk is el ebben eredményt Magyarországon. E mellett természetesen törekszünk a hatékonyabb filterek gyártására, ezekben új adalékanyagok alkalmazására. Hogy ezek melyek, az rendszerint gyártási titok.

Magyarországon jelenleg közel 20-féle filteres cigarettát készítenek. A Pécsi Dohánygyárban nem is készítenek mást, ennek is több mint 50 százaléka multifilteres. A Sopianae filterét tartják egyébként a leghatékonyabb magyar készítménynek, neves svájci cégek termékeit előzi meg szűrőhatékonyságban. A füst kártékonysága függ egyébként a cigaretta és a filter hosszától is. Ezek szerint a legártalmasabb cigaretta – a filter nélküli csikk... Úgy tűnik, hogy ilyenekkel a jövőben mind ritkábban találkozunk majd: napjainkban a Magyarországon gyártott cigarettamennyiségnek 80 százaléka már filteres, s ez az arány jelzi, hogy szeretnék a dohányos embereket teljes mértékben „elszoktatni" a füstszűrő nélküli cigarettáktól.



Ilyen szétszedve a szénszűrős filter

Ez azonban – még ha dohányzás elleni év is van – nem egyhamar sikerül. Megrögzött ez esetben is az emberek ízlése – még ha füstté is válik...

Mészáros Attila

Hétfőtől hétfőig

Környezetvédelem

A Minisztertanács az elmúlt heti ülésén a környezetvédelem feladatairól tárgyalt. Már a környezetvédelmi törvény elfogadása óta több intézkedés történt a víz, a levegő, az erdők védelmére, de a most elfogadott új feladatterv arra kívánja irányítani a figyelmet, hogy ez a tevékenység mindinkább váljék részévé a termelési, gazdasági folyamatoknak. Többek között ezért tulajdonítanak nagy jelentőséget a hulladékszegény technológiák kidolgozásának, szorgalmazzák az anyagokkal és természeti forrásokkal való takarékos gazdálkodást, az ésszerűbb felhasználást. Figyelemre méltó tény, hogy az ipari és kommunális hulladékok mennyiségének növekedése nemcsak környezetünket veszélyezteti, hanem mind költségesebbé válik ezeknek az értéktelen anyagoknak a megsemmisítése is. Ugyanakkor nem fordítanak kellő figyelmet egyrészük megfelelő válogatására, technológiai kezelés utáni újra hasznosítására. Több ismeret, tapasztalat áll rendelkezésünkre, hogy más országokban a hulladékot értéknek tekintik és így is gazdálkodnak vele.

Nem feledkezhetünk meg azonban arról sem, hogy a lakosság, a közvélemény környezetvédelmi tudatának fejlesztésében sok még a feladat. Tavak és folyók partján, erdők sétautjain, vagy az új lakótelepek, építkezések környékén gyakran tapasztalhatjuk az emberi közömbösséget, környezetünk csúfításának, szennyezésének nyomait. Ezért is üdvözölhető örömmel minden olyan kezdeményezés, mely a társadalmi összefogást, megmozdulást kívánja erősíteni.

Az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatallal együttműködve a Hazafias Népfront országos társadalmi akcióprogramot dolgozott ki a párt XII. kongresszusa és felszabadulásunk 35. évfordulója tiszteletére városainkközségeink környezetvédelmének fejlesztésére, szebbé tételére. Az Országos Tanács felhívása széles visszhangot váltott ki. A lakosság növekvő segítőkészsége kedvező feltételeket teremt ahhoz, hogy az állami intézkedések támogatására olyan országos társadalmi mozgalom bontakozzék ki, mely már 1980-ban is jelentős eredményeket érhet el a települések szépítése, a rend és tisztaság megőrzése érdekében.

Kétségtelen, hogy az állami intézkedések és a társadalmi akciók minden támogatást és nyilvános propagandát megérdemelnek. Fontos, hogy a feladatok és a lehetőségek megértetése a környezetvédelem érdekében mindenkihez eljussanak. Érdekes kezdeményezésnek tekinthető például, hogy januártól a közkedvelt Búvár című képes folyóiratot magáénak vállalta a népfrontmozgalom is, ezen keresztül segítve, hogy a fiatalabb korosztályt mozgósítsa az emberi környezet védelmére, a társadalmi akciók támogatására. Ezzel is igazolják, hogy környezetünk védelmének sikere nemcsak a szakemberektől, hanem társadalmunk valamennyi rétegének aktív részvételétől függ!

M. E.

Tudósítás a kórházi ágyról

Kivették a mandulámat

Nándikám! Most van a mandulaműtétek szezonja. Feküdj be, vetesd ki a monduládat és számolj be tapasztalataidról a Hétfői Dunántúli Naplóban. Oké! — mondta elszántan fiatal kollégám, mert egy újságíró előtt semmi sem lehetetlen. Csütörtökön befeküdt és vasárnap már be is diktálta telefonon helyszíni tudósítását. (Miklósvári Zoltán)

Mandulaműtét. Ismerőseim közül sokan egy kézlegyintéssel intézték el a dolgot, mondván, egy foghúzás jóval fájdalmasabb. Mások a kínokat ecsetelve festették le a folyamatot. A vélemények megoszlottak...

Csütörtök reggel 9 óra. Állva kapok egy injekciót a bal karomba, a nővér azt mondja, azért, hogy kiszáradjon a szám. Az egyik betegtársam egy Demalgon-kúppal lep meg. „Dugja fel, mert a műtét után valamennyit enyhít a fájdalmán." Néhány perc elteltével megjelenik egy műtősnő, zöldeskék sapkában, szájkendőben. Bekísér a műtő előterébe, leültet egy padra, amit egy takaróval fedtek le. Belebújtatnak egy műanyag köténybe, a bokámig ér.

— Nagyon fél? — kérdi jóindulatúan a műtős hölgy, miközben kitátom a számat, s ő valamilyen kellemetlen ízű spray-t permetez a torkomba.

— Ez majd elzsibbasztja és nem fog érezni semmit — bátorít, de olyan szorongó érzés fog el, hogy szinte moccani sem tudok. A „befecskendezést" még néhányszor megismétli. A torkomat már nem is érzem, képtelen vagyok nyelni. Megjelenik a műtétet végző fiatal, szakállas orvos. Bátorít, biztat, viccelődik, de semmi nem használ. Ülök a padon s egyre kevésbé veszem tudomásul a körülöttem történteket. Zakatol bennem a félsz. Már az ókori egyiptomiak is végeztek mandulaműtétet. Vajon hogyan csinálhatták ők, s vajon ezer évekkel utánuk, most milyen módszerrel szedik ki ezt a két kis szövetdarabot!

Belépünk a steril műtőbe, leültetnek egy fehér székre. A műszerek diszkréten letakarva pihennek. Végignézem az orvos beöltözésének szertartását. Az orvos letelepszik velem szemben egy támla nélküli székre. Bekapcsolják a lámpát, hátam mögött a műtősnő megfogja a fejem. Elkezdődik. Az orvos tonácsát megfogadva tekintetem a homlokára szegezem és rettenetesen szaporán veszem a levegőt. Most következik a helyi érzéstelenítés „második fokozata" — injekciós tűvel. Az első tűszúrás után az orvos megkérdi:

— Ugye most szaporábban ver a szíve?

Válaszolni már képtelen vagyok, de valóban, a szívem úgy kalimpál, mintha ki akarna ugrani a helyéből. Kétszer érzek fájdalmat az injekciózás alatt, de ez olyan gyorsan elmúlik, hogy még felszisszeni sincs időm. A következő pillanatban már fogó feszül a mandulámra. Fájdalmat nem érzek, úgy elzsibbadt a torkom, hogy nyelni sem tudok. Közben hallom az orvos hangját: „Szaporán venni a levegőt! Nincs semmi baj!" Egy másik eszközzel közben kifejti a mandulámat. Nem érzek fájdalmat, de a vér makacsul csordogál a torkomra. Az előre megbeszélt jel szerint megvereqetem az orvos lábát, s a közöttünk lévő tálba igyekszem köpni. Egyre nehezebben kapok levegőt, szinte megáll körülöttem az idő. Időnként elmozgatom a fejem, de a műtősnő visszatéríti a kívánt helyzetbe. Biztat a hátam mögött, de hangja nem jut el a tudatomig. Mereven bámulom az orvos homlokát. Pillantásom néha a műszerekre vetődik, majd ismét a homlokára. A következő pillanatban egy rántást érzek, s a jobboldali mandulám már ott is van az asztalon.

— Most már csak egy percet hírjon ki — hangzik a biztatás. Összehajtott gézszeletkékkel meanézi, hol folyik a vér. Érfogóval elszorítja a vérző erek végét, majd bámulatos ügyességgel köt végükre valószínűtlenül erős, sodrott selyemszálat. A másik mandulánál az előbb leírt folyamat újra játszódik, de valahogy rövidebbnek tűnik, mint az előzőnél. Mikor elhangzik a „készen vagyunk", fáradtan, ugyanakkor hálával és örömmel tekintek az orvosra.

A műtét nem tartott tovább 15 percnél. A műtősnő visszakísér a betegszobába. Kissé szédelegve dülök az ágyra.

Egy foghúzásnál azért kellemetlenebb ez a műtét, de félni felesleges.

Roszprim Nándor

ma este

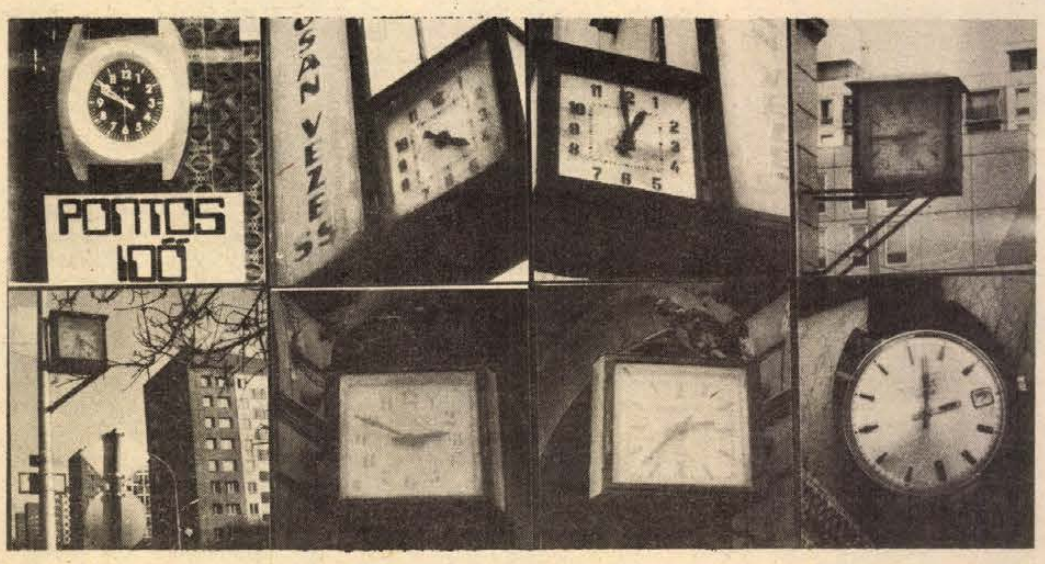
MOZI

Petőfi: Vállalom, főnök! (2, 4) Asszony, férj nélkül (6, 19) **Kossuth:** Vasárnapi szülők (10, 12) Mentsd meg Zapatát! (2) Asszony férj nélkül (4) Szelíd motorosok (6, 8) **Tanárképző Főiskola:** Kovpak a Kárpátokban (5) **Fekete Gyémánt:** A Jó, a Rossz és a Csúf (6) **Jószerencsét:** Az égigérő fű (4) A farmer felesége (6) **Rákóczi:** A szökés (5, 7) **Május 1.:** A kedves szomszéd (16) **Bóly:** Ned Kelly (8) **Harkány:** Rafferty és a lányok (7) **Komló, Május 1.:** Sugarlandi hajtóvadászat (15, 17) **Komló, Zrínyi:** Hair (14, hnó, 8) **Mohács:** Sebességláz (6, 8) **Pécsvárad:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Sásd:** A Blokád folytatása (7) **Selye:** Fekete fülű fehér Bim (7) **Siklós:** Severino (7) **Szentlőrinc:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Szigetvár:** Az első kísértés (8) **Villány:** Allegro barbaro (7)

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	23 470
Trabant Limousine (Győr)	9 946
Trabant Limousine Speciál (Budapest)	37 211
Trabant Limousine Speciál (Győr)	20 143
Trabant Limousine Hycomat	9 075
Trabant Combi (Budapest)	5 239
Trabant Combi (Győr)	1 638
Wartburg Limousine	17 263
Wartburg de Luxe	23 235
Wartburg de Luxe tolótetős	6 350
Wartburg Limousine tolótetős	3 657
Wartburg Tourist	8 021
Skoda 105 S (Budapest)	7 515
Skoda 105 S (Győr)	5 672
Skoda 105 S (Debrecen)	4 413
Skoda 120 L (Budapest)	6 786
Skoda 120 L (Debrecen)	3 788
Skoda 120 L (Győr)	4 243
Polski Fiat 1500	16 610
Polski Fiat 126	26 345
Zaporozsec	30 507
Lada 1200 (Budapest)	108 327
Lada 1200 (Debrecen)	59 996
Lada Combi	16 404
Lada 1300 (Budapest)	19 288
Lada 1300 (Debrecen)	10 710
Lada 1500	29 888
Lada 1600 (Budapest)	5 876
Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Dácia	15 500
Moszkvics 2140	8 876

hDH hírek hDH hírek hDH



A pontos idő 9 óra 51 perc. Legalábbis a pécsi Bem utcai órásszaküzlet kirakatában. Nem ám a 48-as téren, ahol már délután fél 5 van, illetve mindjárt 1 óra, amint azt a villanyóra két oldala mutatja. Ha külön is járnak, abban megegyeznek, hogy nem járnak. Állnak. Mint ahogy megállt az idő a Doktor Sándor utcai gyógyszertári sarkon. De nem csipkedi magát az uránvárosi nyilvános csaszi sem, szemben a hétemeletesekkel. Mentségére szóljon, ha áll is, egy nap azért kétszer pontosan mutatja az időt. A főposta órájára nincs panasz, szolgálatban vannak a mutatók, ám az óra két oldala között mintha nem lenne meg az összhang. Egyébként, amikor a főposta előtt elkattintottuk fényképezőgépünket, karóránk — amint utolsó képünk tanúsítja — 3 óra 2 percet mutatott. Ideje lenne órát igazítani!

Miklósvári — Szokolai

Zavarok Pécs közvilágításában

Sötétbe borult tegnap délután Pécs több városrésze, s nemcsak azért, mert sűrű köd ereszkedett a városra. Nem égtek a közvilágítási lámpák. A DÉDÁSZ ügyeletére sorra érkeztek a bejelentések: nincs közvilágítás a Doktor Sándor, az Alkotmány, a Szántó Kovács János utcákban, a Szigeti és az Abaligeti úton, Uránvárosban és Kovácstelepen. A DÉDÁSZ pécsi kirendeltségének szerelői és két URH-s kocsija azonnal a hiba keresésére indult. Este fél 8-kor, miután egy másik irányból elláttak árammal a körzetet, kigyulladtak a közvilágítási lámpák. Lapunk zártakor a hibás kábel kijavítása folyik.

◆

— **Minden állatbarátot** szeretettel várnak Pécsett, a Galambtenyésztő Egyesület székházába, a Hegyalja utca 76. szám alatti házzal szemben, ugyanis a Magyar Országos Állatvédő Egyesület megalakítja pécs-baranyai csoportját: február 11-én délután öt órakor.

— **Olcsóbb édesítőszer a Coca-Colában.** A Coca-Colát eddig kizárólag répa-, illetve nádcukorral édesítették, a jövőben azonban édesítésre fele részben a kukoricából nyert fruktózt is használnak. A cég szóvivője sietett kijelenteni, a nagy fruktóztartalom ellenére a híres ital íze ugyanolyan marad mint a régié.

— **Zay Anna hires herbáriumát,** a Fólia Rákócziána sorozatban kiadta a Nyíregyházai Múzeum és a Vajai Vay Ádám Múzeum baráti köre. Ez a herbárium már 1718-ban megjelent, akkori kézirat formájában 140 oldalon 470 receptet tartalmaz. A füveskönyv elsősorban növényi eredetű gyógyszereket mutat be, közel 300 gyógynövény használatát közli. Nemcsak kultúrtörténeti érdekesség, de tudományos szempontból is fontos ismeretanyag.

— **Baranyai kiállítás Schwerinben.** Az NDK-beli testvér megye, Schwerin tavalyi pécsi kiállítását június 6—15-e között viszonozzák a baranyai vállalatok és szövetkezetek. Az ipari kiállítás szervezését a Mecsek-Tourist megkezdte.

A 22 éves nőstény cica

Baranya legidősebb nőstény macskája él Boldogasszonyfán, a postamester portáján. A sose csavargó cica 22 éves, bundája fénylő fekete-fehér, nem kopaszodik és még minden egeret megfog. Az utóbbi években, így tavaly is már csak egyet kölykedzett.

Százéves a bólyi orgona

Száz éve szólalt meg először a bólyi katolikus templom most is kitűnő hangzású orgonája, melyet a pécsi Angster cég gyártott és 1879-ben aranydiplomát nyert a székesfehérvári ipari kiállításon. Háromszor javították, így 1921-ben, 1955-ben és 1978-ban. Érdekessége, hogy legelőször a pécsi székesegyházi kanonoki szentélyben működött, Bólyban csak 1895-ben állították fel. A legtovább Szende Béla kántor játszott rajta: több mint negyven éven át.

— **Előadás.** A Balaton eutrofizációjáról és afrikai tanulmányútjáról tart diavetítéssel egybekötött beszámolót dr. Entz Béla, a Tihanyi Akadémiai Biológiai Kutató Intézet főmunkatársa Pécsett, a Technika Házában február 12-én 16 órakor. Az előadói napot a Biológiai Társaság rendezi.

— **Zenészbál a Zsinkóban.** A zenészek báljét rendezik meg ma este a drávaszabolcsi Zsinkó csárdában. A zenét természetesen maguk szolgáltatják, fellépnek táncdal- és magyarnóta-énekesek.

Útközben...

Sok mindennel találkozik az autós. Fegyelmezett, és magáról megfeledkezett vezetővel egyaránt. Sajnos, utóbbiak még mindig sokan vannak. Tegnap reggel az 57-es mohácsi úton például a leereszkedett sűrű köd ellenére gyakran villogott a bal sárga, jelezvén az előzési szándékot. A hátsó ülésen gyerekek, kicsik és nagyobbak. Nem is sejtik, hogy mit is csinál, mire vállalkozik az autót vezető, az otthon becézve szólított apuci!... Talán ő sem tudja, mert nem látja át a rendkívüli balesetveszélyt, és nem jut eszébe, amit nap mint nap hall: „nem a látási viszonyoknak megfelelően vezette gépkocsiját... a baleset következtében súlyosan megsérültek..."

Kiállítás

Ezernél több kis szobrot, használati szobadíszt és botot faragott gyümölcsfákból és kecskerágóból Horváth Imre hetvenéves szövetkezeti nyugdíjas, kocsigyártó bognár, az eltelt húsz esztendőben Szekszárdon. Lakása a szekszárdi egyszerű embereket, a táj szelíd és vadon élő állat- és madárvilágát fában megörökítő házi múzeuma. Munkáit több hétig szép sikerrel mutatták be a Szekszárdi Művelődési Központban, Kövesdi Mihály sióagárdi naivfestő festményeivel együtt. A vasárnap zárult kiállítást vándoroltatják a megyében, rövidesen Pécsett is bemutatják.

SZÍVÉLYES VOLT A PORTÁS MÁRIÁHOZ

Gimnáziumba járt lopni

— Sz. László, az élettársam az oka mindennek. Ő fenyegetett és kényszerített arra állandóan, hogy lopjak. Neki adtam át a pénzeket, hogy legyen miből szórakoznia — védekezett a Pécsi városi Bíróság fiatalkorúakkal foglalkozó büntetőtanácsa előtt A. Mária.

A vádlott már elmúlt 18 esztendős, ám cselekményeinek egy részét még fiatalkorúként követte el, ezért mellőzzük a vezetéknév közlését.

A. Mária kimaradt a középiskolából. A tanulás helyett a csavargást választotta. Rövid idő alatt hét munkahelye volt és mindenütt komoly fegyelmi problémék voltak vele. Az utóbbi időben már nem dolgozott. Szüleitől elköltözött és élettársa, családjánál lakott. Könnyelmű életmódot folytattak, és ehhez pénz kellett. A 18 éves leány 43 lopás elkövetését ismerte el a bíróságon. Múlt év májusában érték tetten a Munkácsy utcai rendelőintézetben. Az öltözőből kivitt egy kézitáskát és annak tartalmát vette magához a mellékhelyiségben, amikor megjelent a retikül tulajdonosa, aki egyébként a lány távoli rokona. A táskából egyébként egy aranyláncot és 3200 forintot vett magához a tolvaj. A lányt három napra őrizetbe vette a rendőrség és megindította ellene az eljárást.

A. Mária azonban ekkor sem változtatott életmódján, páratlan hidegvérrel további bűncselekményeket követett el. Két alalkommal kereste fel a Leöwey Gimnáziumot, üres tantermekben végigkutatta a diákok holmiját és mindent elemelt, ami könnyen mozdítható volt. 500 forintos bankjegy és ezüst lánc; kesztyűk és esernyők volt a tolvajzsákmány.

Mikor hasonló céllal volt iskoláját, a Janus Pannonius Gimnáziumot kereste fel, akkor a portás feltartóztatta és megkérdezte, hogy mit akar. A. Mária közölte, hogy egy osztálytársához jött. A szívélyes portás behívta a portásfülkébe melegedni a látogatót. Amikor a portásnak egy rövid időre ki kellett mennie, akkor a lány belenyúlt az asztalon lévő táskába és több mint ezer forintot kiemelt belőle. Ezek után felment a 19-es tanteremben és táskákból, ruhaneműkből kilopta a gyerekek pénzét.

Áruházakban is lopott. Megfordult a Konzumban, az Elegancia, a Belvárosi és az Ifjúsági Áruházban. Több ruhát vitt be mindig magával a próbafülkébe, és egyet-egyet a szatyrába rejtve eltulajdonított. A zsákmányt utóbb a Bizományiban értékesítette.

A bíróság a 18 éves A. Máriát üzletszerűen, nagyobb értékre elkövetett lopás bűntette miatt egy évi és három hónapi börtönbüntetésre ítélte, valamint két esztendőre eltiltotta a közügyek gyakorlásától. A vádlott és védője enyhítésért fellebbezett.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Magyar pártküldöttség utazott a LEMP VIII. kongresszusára

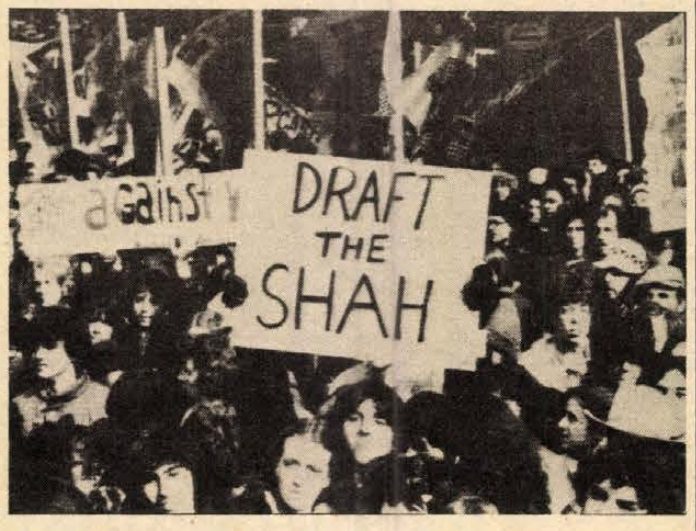
A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására Óvári Miklósnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével vasárnap pártküldöttség utazott Varsóba, a Lengyel Egyesült Munkáspárt február 11—15. között sorra kerülő VIII. kongresszusára. A küldöttség tagjai: Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Garamvölgyi József, a Magyar Népköztársaság varsói nagykövete, aki a lengyel fővárosban csatlakozik a delegációkhoz.

A magyar pártküldöttséget Varsó repülőterén Jerzy Lukaszewicz, a LEMP KB Politikai Bizottságának póttagja, a Központi Bizottság titkára fogadta.

*

Mihail Szuszlovnak, a Szovjetunió Kommunista Pártja KB Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével vasárnap Varsóba érkezett az SZKP küldöttsége, amely részt vesz a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusán. A szovjet vendégeket a repülőtéren Edward Gierek, a LEMP KB első titkára fogadta.

Tüntetések az Egyesült Államokban



„Hívjátok be katonának a sahot" olvasható a képen elöl, a tüntetők kezében lévő transzparensen.

Több ezren tüntettek szombaton New Yorkban Carter elnök választási központjának épülete előtt.

A háborúellenes tüntetés és gyűlés szónokai elítélték az Egyesült Államok új külpolitikai irányvonalát, a nemzetközi feszültség növelését célzó intézkedéseket, a hidegháborús módszerekhez való visszatérést és az ország gazdaságának militarizálását.

„Nem akarunk új Vietnamot!" és „Carter, mi dolgozni és nem háborúzni akarunk!" — ezek voltak a felvonulók főbb jelszavai.

Hasonló jellegű felvonulások voltak szombaton az Egyesült Államok több más nagyvárosában is.

*

Brezsnyev távirata iráni vezetőknek

Leonyid Brezsnyev táviratban üdvözölte Khomeini ajatollahot az iráni forradalom első évfordulója alkalmából.

„Szívből köszöntöm önt a monarchiaellenes, antiimperialista forradalom első évfordulója alkalmából. Ez a forradalom új szakaszt nyitott az iráni nép életében.

További sikereket kívánok az iráni népnek és személyesen önnek a szebb jövőért, az Iráni Iszlám Köztársaság függetlenségéért és területi épségéért vívott harcban.

Remélem, hogy az országaink közötti kapcsolatok továbbra is a barátság és a jószomszédság, az egyenlőség, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás elveire épülnek majd, és hogy további fejlődésük ezen az alapon a béke és a nemzetközi biztonság ügyét fogja szolgálni" — hangzik a szovjet államfő távirata.

Táviratot küldött Leonyid Brezsnyev Baniszadr elnöknek is, és ebben további sikereket kíván az iráni népnek „a független fejlődés útján, szuverenitásának védelméhez az imperialista erők merényleteivel szemben".

◆

✦ *MADRID: Adolfo Suarez spanyol miniszterelnök vasárnap hivatalos látogatásra Irakba utazott. A kormányfő az iráni, az afganisztáni és a közel-keleti helyzetről, valamint a Spanyolországba irányuló iraki olajszállításokról tárgyal Szaddam Husszein elnökkel. Bagdadból Suarez Jordániába utazik, ahol Husszein király lesz a tárgyalópartnere.*

✦ *ÚJ-DELHI: A muzulmán lázadók oldalán afgánoknak öltözött pakisztáni katonák harcolnak a pakisztáni határ közelében, a Kunar folyónál — jelentette az Express című indiai lap. Kabuli keltezésű jelentésében a lap tudósítója arról adott hírt, hogy a lázadók oldalán kínaiakat is láttak. Mint a jelentés hozzáfűzte, a lázadók és támogatóik a határ pakisztáni oldalán fekvő Chitralból, illetve a kínai határhoz közel eső területekről hatolnak be Afganisztán területére.*

✦ NÁPOLY: Vasúti szerencsétlenség történt vasárnap reggel Nápoly közelében. Az első jelentések szerint öt személy életét vesztette, ketten megsebesültek, amikor egy helyiérdekű vasúti szerelvény és egy személyvonat összeütközött egymással.

✦ MILÁNÓ: Vasárnap Milánóban két ismeretlen személy, az olasz terroristák szokott stílusában, revolvergolyókat eresztett Mario Miraglia 33 éves gyáros lábaiba. A tettesek elmenekülésük előtt áldozatuk házának falára festették a vörös brigádok terrorista szervezet jelvényét, jelezni akarván hovatartozásukat.

✦ *NEW YORK: Donald McHenry, az Egyesült Államok ENSZ-nagykövete szombaton este megkezdte kéthetesre tervezett közel-keleti körútját. Útjának első állomása Kuvait lesz, majd Szaúd-Arábiába, Egyiptomba, Libanonba, Jordániába, Izraelbe és Tunéziába látogat el. Az amerikai ENSZ-diplomata elutazása előtt magától Carter elnöktől kapott „eligazítást" és visszatérése után a Fehér Házban tesz jelentést.*

*

Lord Killanin erélyes állásfoglalása

Az olimpia a NOB rendezvénye, nem pedig egy országé

Az olimpiai mozgalom egységének erősítését, a játékok hatóterének kiszélesítését sürgette Lake Placidban, a téli olimpia színhelyén szombat este elhangzott beszédében Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke.

A NOB végrehajtó bizottságának a hétfőn kezdődő közgyűlését megelőző ülésén a NOB elnöke hangsúlyozta, hogy megengedhetetlennek tartja a sport politikai célokra való felhasználását.

Killanin megállapította, hogy a NOB köteles tiszteletben tartani az általa hozott döntést. Az olimpia — mondotta — a NOB rendezvénye, nem pedig egy országé.

Az ülésszak résztvevői helyeslésssel fogadták a NOB elnökének erélyes állásfoglalását, a Lord Killanin után felszólalt Cyrus Vance amerikai külügyminiszter hidegháborús hangnemben fogant beszéde ezzel szemben komoly ellenérzéseket váltott ki a jelenlévőkben. A Reuter hírügynökség megfogalmazása szerint „a NOB tagjai attól tartanak, hogy az amerikaiak fogadtatása a közgyűlésen még hűvösebb lesz, mint magának az üdülőhelynek a hőmérséklete, ahol szerdán a téli játékok kezdődnek".

Vance az Egyesült Államok elnökének nevében újból ismertette azt az amerikai javaslatot, hogy a nyári olimpiai játékokat halasszák el, vagy helyezzék át Moszkvából, előrevetítette annak lehetőségét, hogy a NOB, mint testület nem enged az amerikai nyomásnak, kijelentette, hogy Washington — függetlenül a NOB döntésétől — ellenezni fogja amerikai csapat részvételét a moszkvai olimpián. Az Egyesült Államok, mint ismeretes, a Szovjetunió Afganisztánnak nyújtott szerződéses segítségét kívánja az olimpia meghiúsítására felhasználni.

Terrorizmus a középkorban

A hasisevők rendje

Az utóbbi időkben egyre gyakrabban találkozunk két jelenséggel Nyugaton: hódít a marihuana és nő a terrorizmus.

Egyik sem a mostani kor szülöttje.

A marihuana nem más, mint az úgynevezett indiai kender szárított leveléből, virágjából, gyantájából készült hasis, melynek erős kéjt okozó és bódító hatását már a középkorban ismerték — elsősorban a Közel-Keleten.

A terrorizmus is a hasis hazájából indult el.

Az egyik szeldzsuk szultánnak, Omárnak a kamarása, Haszán Ibn Szabah elhatározta, hogy világbirodalmat fog létrehozni. A hatalom megszerzésére a gyilkosságokkal való félelemkeltés módszerét választotta, melyhez feltétlenül engedelmeskedő hívekre volt szüksége. Titkos síita iszlám rendet alapított 1101-ben, melynek tagjai „fedavi"-nak nevezték magukat. És mert gyilkosságaikat hasisos bódulatban követték el, a keresztesháború francia nyelvű harcosai az arab „hasisim" (hasisosok) szóból aszaszinoknak nevezték el őket. (A francia nyelvben az „assassin" szó ma gyilkost jelent.)

Haszan Ibn Szabah megölette Omár szultán főminiszterét, Nizam al Mulkot, majd az ellene szegülő muzulmán vallási és világi vezetőket sikeres gyilkosságai (pl. a kairói kalifa megölése) után zsaroló levelekkel árasztotta el. Mikor elegendő pénz birtokába jutott, a hegyekben várakat szerzett. Legfőbb fészke az Alamut nevű erőd volt az iráni hegyvidéken. A hegytetőn erős falakkal körülvett földi paradicsomot létesített, tele selyemszőnyegű pavilonokkal, egzotikus növényekkel, olyan márvány szökőkutakkal, melyekből bor szökellt. A hasismámorban sétálók valahonnan a légből jövő szép zenét élveztek és a kertben — szintén hasismámorban lévő — pompás rabszolganők várták őket.

Haszán azt hirdette az ifjúság körében: olyan hatalma van, hogy akik belépnek rendjébe, már e földön élvezhetik a paradicsomot és ha neki feltétlenül engedelmeskednek, akkor haláluk után még ennél is pompásabb és mámorosabb édenkertbe kerülnek. A rendjébe belépő ifjúval hasist élveztetett, majd kábítószeres bódulatban elvitette az alamuti „paradicsomba". Amikor az ifjú a várból kikerült, az ott tapasztaltak következtében vakon hitt Haszánnak és engedelmeskedett gyilkosságra szólító parancsainak.

Ha a kiszemelt áldozat a rendfőnök zsarolásának nem engedelmeskedett, több törös ifjú rendtagot küldött a meggyilkolására. Így ha az elsőnek a bűntett nem sikerült, a többiek valamelyike mégis sikerrel végezte el feladatát, és boldogan halt meg egy gyönyörű kéjeket hozó másvilág reményében.

Ahogyan elterjedt a földi paradicsom híre, úgy nőtt az ifjak között a rendtagok száma és szaporodtak a gyilkosságok. Haszán után új rendfőnökök következtek, de a rend módszerein ez nem változtatott.

Az alamuti vár kapuján ez állt: „Isten segítségével a világ ura széttöri a törvények láncait. Üdvözlet szent nevének!"

Az aszaszinok gyilkosságai természetesen a keresztesek táborában is gyakoriak voltak. Előfordult, hogy reggelente 45—50 keresztes vitézt találtak törrel átszúrva.

Még a rendkívüli hősiességéről és ravaszságáról híres Szaladin szultán — aki a keresztesektől Jeruzsálemet 1187-ben visszafoglalta — sem tudott a szíriai aszaszin rendfőnöknek, Rukn ad Dinnek ellenszegülni. Megkísérelte ugyan ennek Masziafban lévő várát elfoglalni, de miután a leggondosabb őrzés ellenére három gyilkossági kísérletet követtek el ellene, végül is jobbnak látta a rendfőnököt titokban kiengesztelni és seregével visszavonulni.

Az aszaszin szekta gyilkosságai 1258-ig tartottak. Alamutból és a többi hegyi erődítményből gyakorlatilag uralták az egész közel-keleti hegyvidéket. Gyilkosságsorozatuknak végül is Dzsingisz kán unokája, Hulagu vetett véget, amikor Iránt és Mezopotámiát elfoglalta. A babiloniai időkből fennálló öntözőrendszert tönkretéve, a meggyilkolt bagdadiak koponyáiból piramist építtetve, egyben elpusztította az aszaszinok várait és kiirtotta az aszaszin rend tagjait is.

Hulagu „megszelídült", kulturálódott utódai ezután Irán és Mezopotámia területén megalapították az Ilkánok birodalmát, mely 1336-ig virágzott.

Nem tartozik ugyan tárgykörünkbe, de hazánkat sújtó volta miatt megemlítjük, hogy ezután az Ilkánok birodalma több országra bomlott, melyek egyikének ura Ozman lett, akinek fia Orkán szervezte meg valójában az apjáról elnevezett Ozmán birodalmat, mely két évszázad múlva Magyarország tekintélyes részét is meghódította és 150 évig hatalma alatt tartotta.

Dr. Glöckner György

Újabb merénylet

Vasárnap — egy héten belül immár másodízben — merényletet kíséreltek meg Robert Mugabe, a Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió (ZANU) elnöke ellen. Mugabe és kísérete három gépkocsival egy választási gyűlés után éppen Fort Victoria dél-rhodesiai városka repülőterére igyekezett, amikor támadást intéztek ellenük.

Az első jelentések egyöntetűen úgy szólnak, hogy senki sem sérült meg, arról azonban ellentmondóan tudósítanak, vajon az útburkolatba elrejtett bomba robbanása vagy tűzfegyverek tettek-e kárt a gépkocsikban, avagy esetleg mindkettő. Egy rendőr szerint pokolgép robbant az útfelület alatt, míg a harmadik gépkocsi vezetője és mások is katonákat láttak tüzelni az útszéli bozótból. Egyes hírügynökségi jelentések szerint a harmadik kocsi ablakait szemmel láthatóan golyók zúzták be.

A rendőrség és a katonaság lezárta a Fort Victoria-i repülőtér környékét és látványos hajtóvadászatba kezdett. A sajtó képviselőit azonban kitiltották a helyszínről.

A rhodesiai rendezésről szóló megállapodás aláírása óta ez volt a 11. politikai motivációjú merénylet. Ezekből nyolcat a ZANU vezetői ellen követtek el.

A Mecseki Szénbányák FELVESZ

18—35 ÉVES FÉRFI MUNKAVÁLLALÓKAT FÖLD ALATTI CSILLÉS, SEGÉDVÁJÁR, VÁJÁR, LAKATOS MUNKAKÖRBE

Lakásra jogosult bányászainkat Komlón, 1 éven belül, készpénzbefizetés nélkül, rendkívül előnyös anyagi feltételek mellett juttatjuk lakáshoz.

A lakáskiutalás feltétele: 10 éves szerződés föld alatti munkára. A lakásjuttatásig munkásszállói elhelyezést biztosítunk Komlón.

CÍMUNK: MECSEKI SZÉNBÁNYÁK, MUNKAUGYI OSZTÁLY 7629 PÉCS, Komját Aladár u. 5.

A NÁDOR SZÁLLODA DOLGOZÓKAT FELVESZ

éjjeliőr munkakörbe

Jelentkezés: MINARET SZÁLLODA, Pécs, Sallai u. 35. Bejárat az új Pannonia Szálloda felől.

Miért rosszak a magyar filmkomédiák?

Tavaly egyet sem tudtak eladni

Hiányzik a profi művészek csapatmunkája

Baj van a filmvígjátékkal. Azt írja a „Filmvilág" című folyóirat, hogy „... amit az egyik legnépszerűbb műfaj, a vígjáték kínálataként átvételre javasolhattunk, az 1979-ben egyedül a »Mese habbal« volt, s azt egyetlen ország sem vette át." Pedig a magyar humor világhírű. Kilépsz Röszkénél, Hegyeshalomnál, és már kérik — a pesti viccet. A magyar viccet. Londonban a Superstar előadását elkéstem, mert egy olasz újságíró három órával korábban elkezdte hallgatni a magyar vicceket, én „löktem a szöveget", ő meg elkísért értük egészen a Shaftesbury Avenue-ra, a színház elé, úgy bukdácsoltam be a telt széksorba. Persze, a vicc a humornak csak egy része, nem is mindig a legszínvonalasabb része. Igaz, a jó viccre is érvényes az alaptörvény, hogy a humor az elme tisztálkodása. De a mozi nézőterén a filmben elhangzó vicc legritkább esetben arat akkora nevetést, mint a társaságban, amikor döcögve csapkodjuk tőle a kávéház márványasztalát. Aztán a másik: a magyar vicc gondolati humor. Szóban csattan, a film meg képpel, játékkal fogalmaz. Emlékszem, a csuparöhej Rejtőregény, a Vesztegzár a Grand Hotelban filmváltozata alig-alig húzta félre a szánkat némi nevetésre. Már most, a XII. magyar játékfilmszemlén beszélgettünk erről Bán Róbert rendezővel, sok csupaszín, csupahangulat film alkotójával, aki mellesleg a magyar filmvilág jeles karikaturistája is.

— Közhely már, hogy a filmhumor sokféle. Ezen belül a régi magyar filmeknek volt egy kialakult, sajátos vígjátéki formájuk, nem különösen magas színvonalú, de néhány kiváló színész: Kabos Gyula, Csortos Gyula, Gombaszögi Frida, Máy Gerő egy-egy pillanatban igen felemelte ezeknek a humorát. A háború utáni magyar filmművészet természetesen más humort akart, más irányba tett erőfeszítéseket. De a háború előtti filmvígjátéknak a művészeti közéletben megmaradt lenézése a film peremvidékére szorította ezt a műfajt. Bár a három évtized alatt igen sok jó komédia is született, például Keleti Márton néhány filmje, a Mágnás Miska, A tizedes meg a többiek. De a műfaj többi jó alkotása (Mici néni két élete, Meztelen diplomata például) nem volt elegendő, hogy az úgynevezett „vígjátéki vonulatot" kialakítsa. S amelyik testrészünket nem használjuk, az elsorvad. Így elsorvadt a magyar filmvígjáték is. Pedig sok olyan színészünk van, aki a világ bármely országában felemelhetné a filmkomédia színvonalát, de nálunk nincs mit felemelnie.

— Miért?

— Az elmondottakon kívül még azért, mert kialakult az „is"-szemlélet! Hogy csináljunk azért vígjátékot „is". Mintha az európai drámatörténetnek a komédia nem olyan értéke volna, mint a tragédia, mintha Molière kisebb lett volna, mint például Racine. Tehát megmaradt a lenéző szemlélet. Aztán nehéz is igen jó vígjátékot rendezni. Stílus, történet, gondoloti érték, alkotástechnika, mind, mind nehéz. Egy viccet egyszer el lehet sütni egy filmben, de annak a humorát folyamatos ritmusban, teljes történeten végigvezetni — már nem kis dolog.

— Hadd kérdezzem még egyszer: miért?

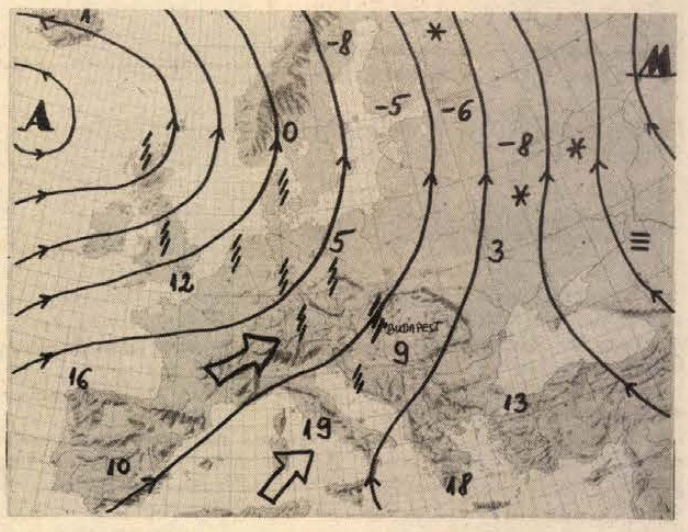
— Mert ezt nem lehet amatőrökkel csinálni, mint például a dokumentumfilmet. Ahogy Bernard Shaw mondta; a művészetnek nincsenek törvényei, csak az előző korok hagyományainak fejlesztése. De ahhoz ismerni, tudni kell az előző korok hagyományait. Vagyis a mesterséget. Profinak kell lenni! Nálunk pedig, úgy érzem, a mesterségbeli alaptudást nem mindig veszik elég komolyan. A másik: a filmvígjáték csapatmunka. Gyakran ez is hiányzik. Továbbá: vígjátékkal nem lehet a művészeknek személyi, anyagi, erkölcsi sikert elérni. Ezzel nem lehet nemzetközi díjat szerezni, nincs is fesztiváljuk. Olaszországban tudok ilyenről, de az is nagyon mesterséges. A szocialista országokban hiányoljuk a filmbeli humort, de filmvígjáték — emlékezetem szerint — a lengyel Munk: Kancsal szerelmesek című munkája óta nem jutott el fesztiválra. Elég ennyi?



— Elég! De hogy a műfajban maradjunk: kérünk egy önkarikatúrát!

Megkaptuk. **Földessy Dénes**

Orvosmeteorológiai előrejelzés



Február 11—17-ig

A hét folyamán ismét változékony időre számíthatunk. A hőmérsékletek az évszaknak megfelelőnél magasabbak lesznek. Túlnyomóan felhős idő várható, többfelé ismétlődő esőkkel. Egy-egy napon azonban fölszakadozik a felhőzet és több órás napsütésre lehet számítani. A hajnali legalacsonyabb hőmérséklet 0, +5 fok között alakul, a legmagasabb nappali hőmérsékletek általában 5—10 fok között lesznek.

Még mindig jóval enyhébb marad az idő, mint az február elején-közepén megszokott. Csupán hétfőn lesz kicsit gyengébb a nappali fölmelegedés, mint a múlt héten volt és mint ezen a héten várható. Ez a kisebb lehűlés sem azért következik azonban, mert hidegebb levegő érkezik fölénk, hanem — furcsamód — éppen ellenkezőleg. Azért, mert az Atlanti-óceán felől ismét enyhébb légtömegek sorozata indul el a szárazföld fölé. Előbb azonban a magasabb légrétegekben ér el bennünket a meleg levegő, így a talajközelben — ahol élünk és dolgozunk — fokozott lesz a párásodásra való hajlam, és tartósan megmaradó köd várható.

A ködös idő eleve rossz hangulatot okoz, s ehhez még hozzájárul az is, hogy a levegő egyre szennyezettebb. A piszkos, szennyezett levegőben pedig meglehetősen nehéz a szervezetet elegendő oxigénnel ellátni, s ez különösen az asztmásoknál, illetve az asztmáro hajlamosoknál okoz nehezebb légzést.

A hét további napjain azután ismét a gyors és jelentős időjárás-változások következnek. Akkor a szervezetnek nemcsak a többszöri időjárás-változáshoz kell alkalmazkodnia, hanem ahhoz is, hogy a megszokotthoz képest 5—7 fokkal is melegebb lesz az idő. Ez ismét feszültebb idegállapotot okozhat, s ha ezt tudjuk, és természetesnek vesszük, máris nyugodtabbak leszünk... (A térkép a 13-án, szerdán éjfélkor várható időjárási helyzetet mutatja.)

Művészet születik

Tíz grafikus és a zene

A REQUIEM-BORÍTÓ SIKERE ÁTLÁTSZÓ HANGLEMEZ

Művészet születik. Vagyis művészeti ág. Ahogy a technika összetalálkoztatta már eddig is a művészeteket, például a filmben a fotót a drámával, most a muzsikát a képzőművészettel a hanglemezen, illetve a hanglemez borítóján. Grafika, fotó, tipográfia találkozásából megszületett a szépség új lelőhelye, a lemezborító. Megszólal Nagy László hittel szenvedő költeménye a fekete korongon, s a borítólapon ott húzza a szemünket Nagy László hittel szenvedő arca. Előbújnak persze a túlzások is: van már szagos hanglemez, van átlátszó, de ezeknek semmi közük a művészethez. Bekapcsolódott a bárgyúság is, akad vevő, aki a borítólapért veszi meg a lemezt. De ezek a művészet körüli vadhajtások minden újnak a születő helyén ott élnek. A jó mégiscsak az, hogy új művészeti ág születik. Bölcsője a kereskedelmi reklám volt: el kellett adni a lemezt, tehát gusztusosan csomagolni. Ma pedig a Magyar Hanglemezgyártó Vállalatnak már tíz képzőművész tervezi a borítólapokat. Valamennyit a Képzőművészeti Lektorátus jelölte ki erre, s többségük évek óta dolgozik, fülükben a muzsika, fejükben a zenei gondolat és terveznek. Remekművek sora született, most csak az utóbbi idők legszebb borítólapját említjük meg. Mozart: Requiemjéhez készült grafikát. Ezt ráadásul még diploma nélküli tervező alkotta meg: Alapfy András főiskolai hallgató. A puritán, sima fekete alapon a félszáz égő gyertyából kirakott Requiem felirat lemezkiadásunk nemzetközi büszkesége lett.

Mi a jellemző erre a születő művészeti ágra? — Az illusztratív szemlélet. Képben kifejezni azt, ami belül, a lemezen, muzsikában él. Másodlagos művészet tehát, mégis szép. Ennek az illusztratív szemléletnek a bemutatása végett fotóztunk le, s teszünk közzé néhány külföldi lemezborítót. Így Fausto Danieli lemezének külső grafikáját. Ez az olasz művész jazzzenekarra és klarinétra dolgozta át Chopin, Beethoven, Mozart, Bach, Albinoni, Schumann több művét. A francia Vogue cég adta ki, és klasszikus szobor, meg a szaxofonok képei jelzik a zenei ötvözetet.

A Space (Űr) együttes második, Just Blue című nagylemezének borítólapját egy japán grafikus, Shushei Nagaoka tervezte és Casablanca egyik színes nyomdájában készült. Különleges, sosemlátott űrhajót ábrázol, ami valamilyen égitest porában száguld. Néhány példányt átlátszó égszínkékben is kiadtak. Nagy sikerrel játsszák Magyarországon a Hair című love-rock musicalt — ahogy a szerzők a műfajt meghatározták. Most az első, New York-i előadást tartalmazó lemez borítólapját mutatjuk be, az RCA cég kiadásában. Máskülönben egyik műsorajánló oldalunkon nemrég látható volt az Eric Clapton blueslemez borítója, egy mezítelen női hát, vérrel rajta, hogy Here was E. C., vagyishogy „Itt járt Eric Clepton." Persze, ez is túlzás, a lényeg a lemezborító művészi szépsége, mint pl. a Mozart-lemez grafikájáé, s még lényegesebb a korongon rejlő muzsika.

F. D.



Négy lemezborító: Mozart: Requiem, Fausto Danieli: Szaxofonátdolgozások, a Hair, Space: Just Blue és az utóbbi égszínkék, átlátszó párizsi diszkiadása, amint a lemezt tartó kéz négy ujja a másik oldalról átlátszik.

Természetimádat és -védelem Indiában

A népélelmezés és a természetvédelem létérdek

Kiterjedt növényi génbank-rendszer

100—400 év is elmúlik, mire egy centi vastag felsőtalaj kialakul Indiában, és mindezt alig egy esztendő alatt elpusztítja a monszunesőzés. A talaj örökké pusztul, pillanatok alatt. Ez a súlyos determináltság határozza meg a szubkontinens növényvilágát, mely mindezek ellenére szokatlanul gazdag. Megnyilvánul ez a változékonyságban, a típusok ezerféleségében. A természetes növényfajok száma meghaladja a 20 000-et, aminek az egyötöde fa. Az ember félezer fajt használ fel, 250-et kultúrnövényként termeszt.

A természetvédelem itt létszükséglet — elsősorban a talaj megóvásáért. Ahol óriási az erózió, teraszosan művelik a földeket. Az ország területének csaknem a fele termőföld, de ebből 75 millió hektárt erdő borít, alig háborított ősdzsungel. Művelésbe vonni ezenkívül mintegy 100 millió hektárnyi területet lehetne. A „zöld forradalom", melynek legfontosabb célja a népélelmezés zökkenőmentessé tétele, az elmúlt néhány évben már sikereket ért el, mert először India történelmében a 630—640 milliós lakosság teljes igényét biztosították.

Paál Huba, az iregszemcsei Takarmánytermesztési Kutató Intézet bicsérdi kutatóállomásának 37 éves szakbiológusa egy évet töltött a Kulturális Kapcsolatok Intézete jóvoltából Új-Delhiben, az Indiai Központi Mezőgazdasági Kutató Intézet genetikai osztályán.

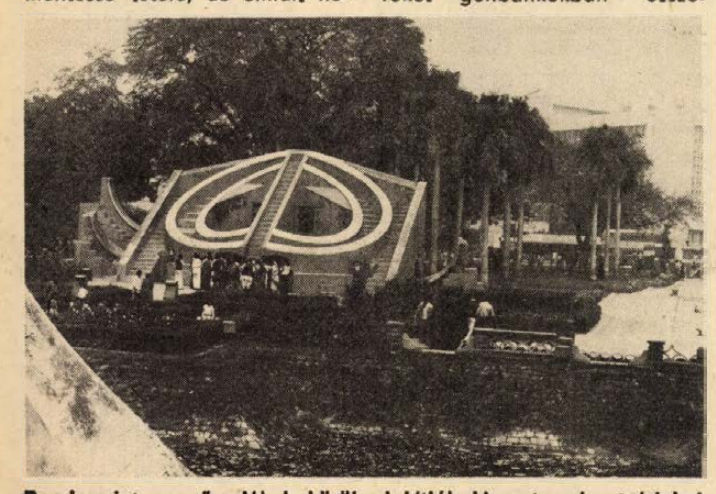
— Takarmánynövények citogenetikai vizsgálatát végeztük, vagyis az őszi kikericsből kivont porral kezeltük az alexandriai here, az árpa magjait, hajtáscsúcsait csírázáskor, hogy a kromoszómák száma emelkedjen. Következményeként a növény tömege nagyobb, főként a levele, a szára vastagodik meg. Ezek a tetraploid növények és termesztésük nagyon elterjedt a szubkontinensen.

Igen sok botanikai kutatásokat összefogó szervezetet hoztak létre, hogy a megfelelő, termesztésbe bevonható fajokat felkutassák, a végveszélyben levőket génbankokban összegyűjtsék. A leghíresebb növényi génbank Új-Delhiben áll, magtétele meghaladja a százezret, ami 150 fajt képvisel. Elsősorban a pillangósvirágúakat tárolják, mivel ezek magját nagyon szeretik enni, így a lencsét, a babot és a csicseriborsót. Nemesítés alapanyagául szolgálnak az ősi helyi és részben még ismeretlen fajok. Kasmírban és Delhiben is gyógynövénykutató intézet működik, és mintegy 15 000-es magtétellel rendelkezik. A jamsz-gyökérfélék termesztésbe vonása nagy program, ugyanis a belőlük nyerhető diosgenin vegyület fogamzásgátló gyógyszerek alapanyagául szolgál. A főváros másik génbankjában 8000 tájfajta rizsmag-alapanyagot halmoztak fel, főleg a betegségekkel szemben ellenállóakat. Külön található meg szintén Delhiben a hüvelyesnövények 9000-es magtétel-gyűjteménye. A himalájai Simla városban több ezer burgonya vadfajt tárolnak magformában: elsősorban Dél-Amerikából jutottak hozzá. Trivandrumban a trópusi gumósnövények kutatóintézetét szervezték meg. Dél-Indiában a krumplifogyasztás még nem oly elterjedt.

Szigorú törvények védik a termőföldet, út, vasút csak terméketlen helyen épülhet, vagy egy város nem terjeszkedhet az erdők rovására. A most sorra épülő kohászati és vegyészeti üzemek sem foglalhatnak el termőrészeket. A vándorló és erdőrészeket kiirtó kisfarmereket a Himalájában akarják letelepíteni, így megfelelő fajtákkal, kisgépekkel látják el őket és természetvédelmi oktatásban részesülnek.

Az indiaiak vallási okok miatt is szerfelett tisztelik a természetet. Ezt a csodálatukat a mindenütt pompázó lótusz, és a vendég tiszteletére füzérbe fonható Tagetes (nálunk büdöske) fejezi ki.

Csuti J.



Rendszerint a műemlékek körül alakítják ki a természetvédelmi területeket. Képünkön a Jantar Mantar nevű, csaknem háromszáz éves csillagvizsgáló látható Új-Delhiből

Kosárlabda



Hollós, a PVSK fiatal játékosa a KSI elleni mérkőzésen is csapata legeredményesebb és legjobb játékosának bizonyult. Képünkön fekete mezben a KSI kosarára törő fiatal pécsi játékos.

KSI–PVSK 93:83 (54:35)

NB I. női mérkőzés. Pécs, Vasutas tornacsarnok, 100 néző. Vezette: Szabados, Szabó, Bakos.

PVSK: Hollós (39), Bundászné (6), Csankó (—), Notaisz (16), Verbőcziné (20). Csere: Padragi (2), Szabóné (—). Edző: Horváth Imre. Az első félidőben a hazaiak nem tudták tartani a palánk alatt Némethet és a távolról is kitűnően dobó Kalocsait. Szünet után a végig kitűnően játszó Hollós mellett Verbőcziné is feljavult, és ekkor szorosabb volt a küzdelem. A KSI legjobbjai Németh (34) és Kalocsai (33) voltak.

Vivás

Budapesten rendezték meg az országos junior párbajtőr csapatbajnokságot. A versenyen 16 egyesület, 8 vidéki és 8 budapesti szakosztály versenyzői álltak rajthoz. Az Universitas PEAC tehetséges versenyzőkből álló gárdája a 4. helyen végzett. A bajnokságot a Bp. Honvéd nyerte a Tatabánya és az Újpesti Dózsa előtt.

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 7. játékhétre Kucsera István egészségügyi dolgozó, a pécsi Rákóczi úti totózó törzstagja állította össze. Huszonegy éve játszik, kollektív szelvénnyel, totókulcs nélkül. Egy alkalommal mosolygott rá a szerencse, akkor 12 találatára 35 400 forintot kapott.

A 7. hét tippjei:

1. BVSC—Csepel. Végre hazai meccsek! A Csepelre teszek, idegenben is esélyesebb. Tipp: x, 2.

2. Dunaújvárosi Építők—Bp. Vasas Izzó. Az Izzó helyrehozhatja eddigi kisiklásait. Tipp: x, 2.

3. Dunakeszi—SZEOL AK. A szegediek a jobb helyezésért küzdenek. Tipp: 2.

4. Atalanta—Lanerossi. Ez is, az is. Tipp: 1, 2.

5. Brescia—Genoa. Éljen a hazai pálya. Tipp: 1, x

6. Lecce—Taranto. Egy-egy szemlencse, azaz pontosztozkodás. Tipp: x.

7. Matera—Palermo. Tipp: x, 2.

8. Pistoiese—Pisa. A Pisa felé fordül. Tipp: x, 2.

9. Sambenedettese—Bari. Tipp: 1, 2.

10. Sampdoria—Parma. Per ma a Sampdoria. Tipp: 1, x.

11. Spal—Monza. Tipp: 1.

12. Ternana—Cesena. Tipp: x, 2.

13. Verona—Como. Verik Veronikát. Tipp: x, 2.

Pótmérkőzések: 14. Dorog—Szekszárd. Tipp: 1. 15. Várpalota—Alumínium. Tipp: x, 1. 16. Ózd—Szolnoki MÁV NTE. Tipp: x, 1.

Hegedüs Csaba a pécsi birkózókról

Eredményes erőfeszítések

Dr. Hegedüs Csaba, a birkózók szövetségi kapitánya az idénynyitó Szalai emlékverseny után úgy nyilatkozott, hogy örül, mert egyik-másik vidéki szakosztály – köztük a PMSC – igyekszik átvenni azt a lendületet, mely a válogatott keret munkáját jellemzi.

Dr. Hegedüs Csaba kapitánysága forradalmi változást hozott birkózósportunkba. Az elmúlt évi világbajnokságon megszerzett 4 magyar aranyérem után valamiféle csodáról beszéltek, pedig erről szó sincs, az igazság: ilyen nagy megterhelésű, intenzitású edzéseket még nem végeztek a magyar birkózók. A siker titka a sok-sok munka. Ezt próbálják tenni a pécsiek is.

Gonda János és Joszkin János edző irányításával a PMSC birkózói az elmúlt évben jelentős lépést tettek előre. Az 50 olimpiai pont, a négy első és öt aranyjelvényes sportoló és a szakosztályból kikerült olimpiai kerettagok (Gazdag F., Longauer, Zsura, Nagy), a fejlődés jelei. Ilyen jó eredményeket pécsi birkózószakosztály még egyetlen alkalommal sem tudott felmutatni. Az ország első 6 szakosztálya között biztosított magának helyet szabadfogásban a PMSC birkózószakosztálya.

A PMSC birkózói nem ülnek babérjaikon. Újabb és újabb erőfeszítéseket tesznek a továbblépés érdekében. A PMSC legutóbbi elnökségi ülésén megállapították, hogy a birkózószakosztály „A" kategóriába sorolásának feltételei elérhetők a tervidőszak végéig.

Erre a PMSC szakmai elnökhelyettese, Mérai László a klub módszertani csoportjával és a szakosztály vezetőségével közösen készített receptet.

Fokozott figyelemmel kísérik a sportág olimpiai keretében lévő sportolók felkészülését. A lehetőségeknek megfelelően emelik az I. osztályú és aranyjelvényes sportolók számát. Az eddiginél még nagyobb erőfeszítéseket tesznek, hogy a szakosztály sportolói a hazai és nemzetközi versenyeken eredményesebben szerepeljenek. Az utánpótlásra is gondolnak. A sportiskolai rendszerű utánpótlásnevelés útján növelni kívánják a tehetségek számát nemcsak a szabad-, de a kötöttfogásban is.

Az utánpótlás fejlődését bizonyítják a nemrégiben megrendezett úttörőolimpia eredményei, ahol egy arany és egy ezüstérem mellett több helyezéshez jutottak a PMSC sportiskolás birkózói. Várhelyi Sándor és segítőtársai népes gárdával foglalkoznak, az utánpótlás nevelése jó úton halad, a bólyi és szederkényi kihelyezett szakosztályok is segítik az utánpótlás biztosítását. A szabadfogású birkózás fejlesztése mellett a kötöttfogás fejlesztésére kevesebb ereje jut a szakosztálynak. Ahhoz, hogy a szabadfogás mellett a másik fogásnemre is hasonló erőket kössenek le, még évek kellenek, hisz a jelenlegi lehetőségek a két fogásnem fejlesztésére nem elegendőek. A cél: minél jobb eredményeket elérni a szabadfogásban és közben fokozatosan kialakítani a kötöttfogású versenyzőgárdát.

A négy I. osztályú minősítéssel rendelkező sportoló számát az idén előreláthatóan csak egy új I. osztályú minősítésű sportolóval tudják növelni, az öt aranyjelvényes sportoló helyett pedig nyolcat igyekeznek felkészíteni. Az I. osztályú és aranyjelvényes sportolók számának növelése nem megy egyik napról a másikra. A PMSC birkózószakosztályának vezetői nem türelmetlenek, az idő nekik dolgozik, hisz Zsura, Longauer, Nagy, Gazdag A. a következő olimpiára érik be igazán.

A PMSC-versenyzők a legjobbak között

Versenyekben nem lesz hiány. A Szalai emlékverseny után legközelebb a hónap közepén Miskolcon lépnek szőnyegre I. osztályú versenyen a PMSC birkózói. Zsura a közeljövőben Moszkvában nagy nemzetközi versenyen is bizonyíthatja felkészültségét. Az év második felében szabadfogásban junior EB lesz, tavaly a versenyt Gazdag A. kihagyta, az idén megmutathatja, mire képes. Pécsett is több nagy versenyt tartanak, a június végén a városi sportcsarnokban sorra kerülő országos junior szabadfogású egyéni bajnokság előtt csehszlovák, bolgár, jugoszláv, lengyel versenyzők részvételével nagyszabású nemzetközi szabadfogású verseny lesz Pécsett. A PMSC szeptember 25–26-án I. osztályú szabadfogású versenyt rendez. Az utánpótlásról sem feledkeznek meg, az úttörők, serdülők és ifjúságiak részére több versenyt iktottak be. A sort a február 16–17-én sorra kerülő ifjúsági „B" kategóriás verseny nyitja meg.

Hegyi István

Megszűnik az íjászszakosztály?

A Tipográfiához igazolt a két legjobb pécsi íjász

- **Marksman és Yamaha helyett Hoyt**
- **Mit mondanak az érdekeltek?**

Tavalyi eredményeik alapján a Pécsi Vízügyi SE íjászai közül Valek Bélának és Szőke Klárának volt a legtöbb esélye arra, hogy az idén felállhassanak a győzelmi dobogóra. Nagyon valószínű, hogy ez be is fog következni, csakhogy a dicsőséget már nem a PVSE-nek szerzik. Januártól ugyanis átigazoltak a Bp. Tipográfia szakosztályába.

Átigazolásukról így beszélt — Szőke nevében is — Valek Béla:

— A PVSE-nél sajnos nem tudták biztosítani azokat a felszereléseket, amelyek további fejlődésünkhöz kellenek. Nekem egy régi Marksman íjam volt, Szőkének pedig egy gyenge Yamahája. A Tipográfiától azonnal kaptunk egy-egy kitűnő Hoyt íjat, a hozzávaló kellékekkel együtt, ezért döntöttünk úgy, hogy bár továbbra is Pécsett lakunk és a Vízügynél dolgozunk, de átigazolunk a Tipográfiához. Igaz, hogy nekem voltak ellentéteim az egyesület vezetésével, de távozásom fő oka nem ez volt, hanem a már említett.

Valek Béla kétségtelenül nagy lehetőség előtt áll az idén. Mint a magyar bajnokság bronzérmese, tagja a válogatott keretnek. S bár az olimpiai repülőjegy valószínűleg Nagy Béla és Balázs zsebébe kerül, a franciaországi EB-n való részvételre, ahol csapatversenyt is rendeznek, nagy esélye van Valeknek is. Szőke Klára tavaly 5. volt a magyar bajnokságon. A válogatott keretbe az első négy helyezettett hívták meg. A nagyon tehetséges, fejlődőképes versenyző célja az idén a kerettagság kiharcolása. Ezekből is látszik, hogy két értékes sportolóval lett szegényebb Baranya megye sportja. De vajon mit szól ehhez dr. Fenyvesi Béla, a PVSE ügyvezető elnöke?

— Igaz, hogy nem tudtuk biztosítani a felszerelést, de nem anyagi okok miatt — bár 15—20 ezer forint egy íj, és nyugatról hozzák be — hanem beszerzési nehézségek miatt. A beérkező felszereléseket a szövetség osztja el, s legtöbbször mire megkaptuk az értesítést, már gazdára is találtak az íjak. Hozzájárultunk távozásukhoz, mert nem láttuk értelmét, hogy ezek után visszatartsuk őket. Nehéz helyzetbe kerültünk, mert három minősítéssel rendelkező versenyzőnk közül kettő eltávozott, ráadásul edző nélkül maradtunk, mert Valek ezt a tisztséget is betöltötte. Bár ezt a kettősséget — hogy valaki edző és versenyző is — nem tartottuk jónak, hiszen mindkét szerepkör egész embert kíván, kértük is tavaly év elején Valek Bélát, hogy csak a felkészítéssel foglalkozzon. De ő tavaly jó formába lendült, így érthetően nem akarja kihagyni nagy lehetőségét. Igen, voltak vitáink is — nem tudom Valeknek mi a véleménye erről — de szerintem nem emiatt ment el tőlünk.

A PVSE szakosztályát érzékeny veszteségek érték mostanában. Bulsz visszavonult, s az ugyancsak válogatott kerettag Szajlai után most Valek és Szőke is átigazolt. De nemcsak az élversenyzők száma csökkent, hanem a „közkatonáké" is. Pillanatnyilag — írd és mondd — három versenyzőjük van. Így aztán lehet, hogy a szakosztály fennállásának 10. évfordulója egyben a megszűnés éve is lesz. Erről a keddi szakosztályi ülésen döntenek. Ha egyáltalán lesz szakosztályi ülés. Mert tavaly, a legutóbbin összesen négy íjász jelent meg.

Belénessy Csaba

Lénárt sikeres visszatérése

A hét végén rendezték meg Budapesten a súlyemelő Csepel Kupa versenyt. Ott volt az indulók között Lénárt István, a PMSC volt ifjúsági világbajnoka is, aki az elmúlt év nyarán megtartott debreceni ifjúsági vb óta nem versenyzett, sőt a sportolást is abbahagyta.

Lénárt, aki január eleje óta ismét edzésben van, és heti 8—10 edzésen vesz részt, hat hét alatt máris összeszedte magát, és 245 kg-os összteljesítményével a pehelysúlyban megnyerte a versenyt. A verseny után Lénárt úgy nyilatkozott, hogy a márciusban sorra kerülő országos bajnokságon is feltétlenül indulni akar.



a monitor mellől

Olimpia '80

Vaszilij Kuharszkij, a Szovjetunió kulturális miniszterhelyettese sajtókonferencián számolt be arról, milyen kultúrprogramot biztosítanak 1980-ban az olimpia vendégeinek, versenyzőinek. „A sporthoz szorosan hozzátartozik a kultúra és a művészet. Ezt már az újkori olimpiai játékok megalapítója, Pierre de Coubertin is hangsúlyozta. A hagyományokhoz híven mi is sokrétű programot biztosítunk. Ez már 1979 júliusában, a Szovjetunió népeinek VII. spartakiádján megkezdődött, és 16 hónapon át, 1980 októberéig tart majd. Több fesztivált — így az „Orosz Tél" és a „Moszkvai Csillagok" elnevezésűt — 1980-ban rendezzük, ahol a hazai művészeken kívül külföldről is számos vendéget hívunk. Az olimpiai faluban létrehozott kultúrközpontban nonstop műsorral kedveskedünk majd a sportolóknak. A verseny előtt állók elfelejthetik, a verseny után lévők kipihenhetik a nehéz perceket. Természetesen nemcsak Moszkvában, de Tallinnban, Minszkben, Leningrádban és Kijevben is szervezünk hasonló műsorokat.

Az összes múzeumunk nyitva tart az olimpia idején, az Ermitázstól a Tretyakovig. „Sport és az olimpiai mozgalom" mottó alatt kiállítást rendezünk, de azt is bemutatjuk, hogyan vélekednek a gyerekek a sportról — rajzban. A sort egy nemzetközi, ugyancsak sport témájú fotókiállítás zárja.

Szeretnénk mindent megtenni, hogy 1980-ban a moszkvai olimpia ne csak nagyszerű sportesemény, de az olimpiai szellemhez méltó, felejthetetlen kulturális ünnep is lenne" — fejezte be nyilatkozatát a miniszterhelyettes.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság 50 olimpiai emlékéremből álló sorozatot adott ki. Az érmék a NOB által legnagyobbnak és legemlékezetesebbnek ítélt jeleneteket és eseményeket mutatják be. Az egyik oldalon az olimpia színhelyét és éve számát láthatjuk, a másikon pedig az ötkarikával díszített babérkoszorú alatt az olimpia hősének neve.

A Luzsnyikiban lévő Központi Lenin Stadion csak egy része az ott lévő sportkombinátnak. A már meglévő létesítményeken kívül a parkban új csarnokot építenek, ahol a női röplabdázók küzdenek majd az érmekért. Ha ezt is átadják rendeltetésének, a kombinát befogadó képessége 150 ezerre nő, ami azt jelenti, hogy naponta több váltásban kb. 350 ezren tekinthetik meg az ott folyó sportesemányeket. A nagystadionban tartják a nyitó- és záróünnepséget, az atlétikai versenyeket, a labdarúgó döntőt, valamint az utolsó napon, hagyományos Nemzetek Díja röplabda-tornát, az uszodában a vízilabda-találkozókat, a sportpalotában pedig a torna- és cselgáncsversenyeket. Mindezeken kívül még több kisebb fedett és nyitott pálya áll edzés céljából a sportolók rendelkezésére.

*

Idézett egy másik TASZSZ-jelentésből: Az olimpia idején, az előzetes tervezés számai szerint naponta 20 millió utast kell majd szállítani a különböző közlekedési eszközökön. A tervek között két gyorsforgalmi sugárút építése szerepel, ezenkívül a közutakon külön, úgynevezett „olimpiai sávot" jelölnek ki a forgalom meggyorsítására az olimpiai falu és a különböző létesítmények között. A legsűrűbben a járatok a luzsnyiki park irányában haladnak majd — itt egyébként a metrónak is van megállója, a Szportyivnaja. Gondot okoz a Proszpekt Mirán épülő 45 ezres fedett sportcsarnokba igyekvő nézők szállítása is, a Dinamo Stadionnál viszont ugyancsak megáll a metró, így itt megoldottnak tűnik a közlekedés. Természetesen külön járatokat biztosítanak a versenyzőkön kívül a sajtó, a televízió és a rádió munkatársai számára is az egyes helyszínek, illetve a sajtóközpontok között. A cél világos: a szovjet főváros közlekedési szakemberei azon fáradoznak, hogy a hatalmas metropolisban a minimálisra csökkentsék az olimpia alatt az utazási időt.

Szőnyi János

Steinmetz Kupa mérkőzések



A vasárnap délelőtt lejátszott labdarúgó Steinmetz Kupa mérkőzésnek nem kedvezett az időjárás. Ködös, nyirkos időben játszottak a csapatok az Ifjúsági Stadionban. Az U. PEAC—Vasasi Bányász találkozón támadnak az egyetemisták. Fotó: Arató László

Gázmű-pálya

Somberek—Geresdlak 2:1 (1:1), Villány—Gázmű 2:0 (0:0).

Kinizsi-pálya

PMSC ifi—Kinizsi 3:0 (2:0), Bóly—Komló II. 2:1 (1:0).

Kovácstelepi pálya:

Steinmetz SE—Mohács-Véménd TE II. 3:1 (3:0). Beremend—Sportiskola 3:0 (3:0).

Ifjúsági stadion:

Universitas PEAC—Vasasi Bányász 1:0 (1:0). Zsolnay—Istvánakna 5:0 (3:0).

Szigetvár

Vajszló—Sellye 4:1 (2:1), Siklós—Szigetvár 2:0 (1:0).

Az NB II. tavaszi rajtja előtt

A Rákóczi bajnokságra tör

Ahogy közeleg a labdarúgó NB II. tavaszi rajtja, Kaposvárott mind több szó esik a kedvenc Rákóczi jövőjéről. Igaz, hogy az őszi idény lezárását követően is alig akadt időszak, amikor nem volt beszédtéma az, hogy bajnokságot nyer-e Puskás dr. edző legénysége vagy sem. A sikeres őszi évzáró után az a vélemény alakult ki, hogy a Rákóczi négy pontos előnye tekintélyt parancsoló. A szakvezetők és szurkolók egyöntetű véleménye volt, hogy Gulyásék ismét átléphetnek az NB I. már-már nyitott kapuján. Talán túl magasba is csapott volna Somogyországban a lelkesedés láza, ha nem szólal meg egy disszonáns hang. Deákvári távozási szándékára gondolunk. Igaz ugyan, hogy azóta a hátvéd (jórészt az MLSZ igen határozott állásfoglalása után) jobb belátásra tért. Márkus Tibor technikai vezető szerint ez az ügy úgy zárult le, hogy senkinek sem kell aggódnia a csapategység miatt. A Sopron elleni kezdőcsapat ott fogja folytatni, ahol Ajkán abbahagyta — így Márkus Tibor.

Hogy kikből áll majd a kezdő tizenegy, azt Puskás dr. csak a jövő szerdai Siófok elleni főpróba után dönti majd el. A kaposvári mesternek a jelek szerint most az okoz csak gondot, hogy az ősszel jól összeforrt csapatban hogyan szoríthat helyet a hosszú sérülésből felépült Duscháknak, Borosnak meg Marcsóknak. A vérbeli csatár Marcsók esélye a legnagyobb a csapatba kerülésre. Persze egy bajnokságra törő együttesnél illik is, hogy a kapustól a balszélsőig ne csupán egy-egy jelölt legyen. Még inkább elvárás ez egy olyan együttestől, amely augusztusban már az NB I-ben kívánja folytatni. Kaposvárott nyílt titok, hogy a Rákóczinál az NB I. nem is titkos célkitűzés.

K. S.

Szekszárdon nem változott a célkitűzés

Magasházi József, a Szekszárdi Dózsa együttesének vezető edzője így beszélt a tavaszi rajtról.

— A betervezett edzésszám és azon belül a részfeladatok megvalósultak. Január 3. és február 10. között átlagban heti 10 foglalkozást tartottunk. Maximálisan teljesült az az elképzelésünk is, hogy az NB II. rajtja előtt erős ellenfelek társaságában kellő számú edzőmérkőzéseket játszunk. Állóképességi, erőnléti problémáink nem lesznek a tavasszal. Amióta a csapatnál dolgozom ilyen kevés edzéskihagyás, sérülések és egyéb problémák miatt, még egyszer sem volt a felkészülés során.

Kiemelkedő tudású játékosunk nincs, de sok azoknak a száma, akik azonos képességűek. Mindez azzal a kellemes gonddal jár, hogy az egyes posztokon nem kell alkalmazni szükségmegoldást. Három játékosunk — Polyák, Szlovák, Varga — helye biztos a csapatban. A további nyolc helyért viszont 13—14 játékos közel azonos eséllyel pályázik. Az előkészületi mérkőzéseken többféle variációt próbáltunk ki, annak érdekében, hogy a védelem stabilitásának megbontása nélkül erőteljesebb támadójátékot tudjunk kialakítani. Ez azonban éppen a kiemelkedő tudású játékosok hiányában meglehetősen nehéz probléma. A Dunaújvárosi Kohászból januárban átigazolt Pásztor István nagy valószínűséggel a támadósorban, valamelyik szélső poszton kap majd helyet.

Az első három tavaszi mérkőzésünk nehéznek ígérkezik. Az NB I-et megjárt Dorog és a Komló vendégei leszünk, míg a Haladás VSE-t hazai pályán fogadjuk. Célkitűzésünk nem változott, az első 10 között szeretnénk végezni. Úgy érzem, hogy ezúttal több esélyünk lesz arra, hogy a tavalyinál több pontot szerezzünk. Mindez nem biztos hogy a tavalyinál jobb helyezést is biztosít számunkra a bajnokság végelszámolásánál.

F. L.

Bizakodnak a kanizsai csapatok

A labdarúgó NB II. nyugati csoportjában szereplő nagykanizsai csapatok közül az Olajbányász az utóbbi évek eddigi legjobb helyezését érte el az őszi idényben, nagyszerű hajrával a 6. helyen zárta az első félidőt.

Az olajos gárda rövid pihenő után január 3-án kezdte meg a felkészülést és négy héten át 25 játékossal folyt az erőgyűjtés, majd a formábahozás. A kerettagok napközis rendszerben dolgoztak, amely időszak alatt naponta két edzéssel készültek a tavaszi idényre. A feltételek minden tekintetben biztosítottak voltak, a munkában részt vevők jó hozzáállásról tettek tanúbizonyságot és méltán dicsérte Madár Gábor vezető edző a játékosok szorgalmát, lelkesedését és fegyelmét.

Baranyai István, az SE ügyvezető elnöke a tavaszi idény előtt a következőket mondotta:

— A meglehetősen szoros mezőnyben további jó hozzáállást, eredményekben is megmutatkozó sikereket várok a csapattól. Tervünk a 6. hely körül zárni a bajnokságot és jó játékkal visszacsalogatni a közönséget, hogy ismét 4—5000-en buzdítsák csapatunkat. A vasárnapi Győri MÁV DAC elleni hazai idénynyitón nagy küzdelemben hazai sikert várok.

*

Az olajos pályától mintegy két kilométerre lévő szomszédvár, a MÁV NTE házatáján is a kedvező őszi sorozat folytatását remélik. Ennek biztosítására aztán alaposan rákészültek, hiszen a folytatás legfőbb feladata a bentmaradás kiharcolása.

— Valamennyien tudjuk, hogy a jelenlegi 14. helyezésünket csak akkor tudjuk megtartani és esetleg javítani, ha mindenki tudása legjavát adja. Ez vonatkozott az eddigi felkészülésre és vonatkozik az egész tavaszi szezonra. Úgy érzem, hogy a csapat már együtt van és bízom benne, hogy lelkesedéssel, odaadással nem lesz gondunk. Kedvezőnek tartom a tavaszi sorsolásunkat, mert a mezőny második felében tanyázó csapatok, vagyis a riválisok közül nyolcat fogadunk Nagykanizsán. A bajnokság végére 33—34 pontot tervezünk, s azt, hogy legalább a 15., 16. hely valamelyikét megszerezzük — számolt be a szakosztályi helyzetről Németh Lajos vezető edző.

Mind a két kanizsai csapatnál egyébként az ősszel is szerepeltetett játékosok állnak rendelkezésre.

B. A.

A Komló megpályázza a harmadik helyet

A szombaton lejátszott PMSC—Komló HDNK kupamérkőzésen tartotta az NB II. tavaszi rajtjára készülő Komlói Bányász 51. foglalkozását.

Szám Frigyes, a megbízott edző 18 játékosnak adott bizonyítási lehetőséget az előkészületek során. Túlzás lenne azt mondani, hogy a Komlói Bányász máris kirobbanó formában van. Tulajdonképpen csak egy mérkőzésen, a PVSK ellen Pécsett lejátszott találkozón volt elfogadható a csapat játéka.

— A pályák talaja nem kedvezett a játéknak — mondotta Szám Frigyes —, a vizes, sáros, mély talajú pályákon inkább a játék küzdő jellege domborodott ki. Erőnlét terén nincsenek problémák nálunk, a formákkal annál inkább.

Az őszi idényben az ötödik helyen végzett a Komlói Bányász. Tavasszal a jobb helyezés elérésére törnek a Bányász labdarúgói.

— Megpályázzuk a harmadik helyet — nyilatkozta Szám Frigyes. — Nem lesz könnyű dobogóra kerülnünk, de a riválisok közül a Sopron és az Ajka hozzánk jön, és ha nemcsak a hazai pályán, de idegenben is eredményesebben szereplünk, feljebb kerülhetünk a bajnoki táblázaton.

Kolesánszky kivételével, aki ősszel a második csapatban szerepelt, a tavaszi mérkőzéseken is az ősszel szóhoz jutott játékosokra számítanak. A komlóiak kerete: Bien, Baán, Kelemen, Kovács, Mód, Barta, Gyurina, Tresch, Bányász, Hohmann, Róth, Steib, Hegyi, Stemler, Radics, Tóth, Kolesánszky.

— hi —

Jól sikerült a felkészülés Mohácson

A hazai pályán a Mohács-Véménd TE labdarúgói a HDNK labdarúgó-mérkőzéseken is remekeltek. Legyőzték a rivális Komlót és a PMSC sem úszta meg a mohácsi mérkőzését vereség nélkül.

A jelek szerint a Mohács-Véménd TE felkészülése jól sikerült a tavaszi idényre. Január végén tíz napot a jugoszláv tengerparton ideális körülmények között készültek.

— Célunk nem változott. Az első tíz csapat között szeretnénk végezni — mondta Gyévai István edző. A tavaszi sorsolás nem a legkönnyebb, hisz a listavezető Kaposvár mellett a második helyezett Haladás is hozzánk jön. Ősszel hazai pályán egy mérkőzés kivételével minden találkozón megszereztük a két pontot. Vidéken viszont mérsékelten szerepeltünk. Tavasszal nemcsak a hazai pályán szeretnénk helytállni, de vidéken is lényegesen több pontot kívánunk összeszedni. Játékosállományunk nem változott, a támadójáték további fenntartása mellett a védekezés terén is szeretnénk előrelépni.

A bajnokság tavaszi első fordulójában Pét csapatát fogadja a Mohács-Véménd TE Mohácson. A busójárás miatt a mérkőzést délelőtt 11 órai kezdettel játsszák.

A Mohács-Véménd TE csapatösszeállításánál Perjési, Gyimesi, Antal, Farkas, Rott, Hancz, Alsóvölgyi, Kiss, Zsolt, Dárdai, Schwarczkopf, Lingl, Jónás, Berki, Pártényi, Komli, Lőrincz, Bencsik és három fiatal, Martin, Tóth és Kővári

H. I.

SPORT hétfői SPORT

Következik Svájc

A végeredményt tekintve fölényes magyar győzelemmel, de a lehetőségekhez képest mérsékelt sikerrel fejeződött be vasárnap Szófiában a Magyarország—Bulgária tenisz Davis Kupa találkozó. Mivel az előző két nap eredménye alapján a magyar csapat már 3:0-ra vezetett, az utolsó két egyes mérkőzésnek a továbbjutás szempontjából nem volt jelentősége. A rendkívül tartalékos összetételben játszó bolgár válogatott ellen minden megfigyelő 5:0 arányú magyar győzelemre számított. A valóság azonban megcáfolta az előzetes reményeket.

Az első meglepetést vasárnap délben az okozta, hogy Matej Pampulov váratlanul beteget jelentett, s a bolgárok bejelentették, hogy helyette Luben Petrov (a szombaton szerepelt bolgár páros egyik tagja) lép pályára. Ily módon először a Benyik—Petrov találkozóra került sor.

Luben Petrov—Benyik János 6:3, 7:5, 3:6, 6:4.

A magyar teniszező sajnos túlságosan lebecsülte ellenfelét, s mire észbekapott, Petrov már meg is nyerte az első két szettet. A harmadik játékrészben Benyik kezdett magára találni, és diadalmaskodott, de ezután tíz perc szünet következett, s ez elég volt Petrovnak az erőgyűjtéshez.

Taróczy Balázs—Julian Sztamatov 6:4, 6:4, 6:4.

A fiatal — 18 éves — rendkívül tehetséges bolgár teniszező igen kemény ellenfélnek bizonyult (noha kezdetben mozdulatlanul figyelte Taróczy szerváit), végül Taróczy az esélyeknek megfelelően diadalmaskodott.

Olimpiai totó

Befejeződött öt fordulós olimpiai totópályázatunk. A legutóbbi, ötödik forduló helyes megfejtése:

x, 1, 1, 2, x, x, 2, 1, 1, 2

A sorsolásnál a szerencse a 76 helyes megfejtő és beküldő pályázó közül Nagypál István Pécs, Pécsváradi út 25. sz. alatti pályázónknak kedvezett. A 100 forintos vásárlási utalványt címére megküldjük.

A félmilliomodik néző a sportcsarnokban



Benkő László, a sportcsarnok félmilliomodik nézője átveszi az ajándékot és az egy évre szóló pályabelépőt Mánfai Zoltánnétól, a sportcsarnok igazgatóhelyettesétől.

Arató László felvétele

A szombati PVSK—Kömend NB I-es férfi kosárlabda-mérkőzés előtt rövid kis ünnepségre került sor, a pécsi városi sportcsarnok igazgatósága ajándékkal kedveskedett a félmilliomodik nézőnek. A létesítményt 1976 őszén adták át, azóta számos nemzetközi és hazai sportesemény színhelye volt. A három év alatt a különböző rendezvényeket félmillió néző tekintette meg. A jubileumi jegyet Benkő László, a MEZŐGÉP dolgozója váltotta. A szerencsés szurkoló a kis háziünnepség után válaszolt kérdéseinkre.

— *Milyen gyakran látogatja a sportcsarnok rendezvényeit?*

— A megnyitás óta kevés volt az a sportesemény, amit ne láttam volna. Nagyon szeretem a sportot, minden sportág érdekel.

— *Azért csak tesz különbséget az egyes sportágak között?*

— A legjobban a labdarúgást, a kézilabdát, a kosárlabdát és az ökölvívást kedvelem.

— *A labdarúgást nem játsszák a sportcsarnokban. Ha azonos időbe esik egy labdarúgó- és egy kosárlabda-mérkőzés, akkor melyiket választja?*

— Ilyenkor a sportcsarnokba megyek és azt nézem meg, ami ott van.

— *Melyik csapatnak szurkol?*

— Nincs kiválasztott egyesületem. Ha a pécsiek idegenbeli ellenféllel találkoznak, akkor a pécsi csapatot biztatom, legyen az PMSC vagy PVSK. Ha nemzetközi rendezvény van, akkor a magyar versenyzőknek szorítok.

— *A három év alatt mikor izgult a legjobban a sportcsarnokban?*

— Az ökölvívó viadalokon rendszeresen. Kosárlabdában a legtöbb izgalmat a PVSK—Honvéd férfimérkőzés jelentette amikor a vasutasok pályafutásuk során először győzték le a piros-fehéreket. Kézilabdában az elmúlt évi PMSC—Elektromos férfiösszecsapás igencsak megérte a belépő árát.

L. L.

Kosárlabda

PVSK—Szeged 72:67 (42:34). NB I. férfimérkőzés, Szeged. U. PEAC—Bakony Vegyész 67:63 (33:28), NB II. férfimérkőzés, Veszprém, Veszprémi Volán—U. PEAC 79:68 (31:41). NB II. női mérkőzés, Veszprém. Pécsi Postás—Fűzfő 73:67 (44:42) NB II. férfimérkőzés, Veszprém.

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzés

Skoda Plzen (csehszlovák)— Kaposvári Rákóczi 2:1 (1:0)

Kaposvár, 2500 néző. V.: Szabó L. Rákóczi: Békei — Deákvári, Zentai, Mészáros, Petrók — Gulyás (Duschák), Kanyar, Havasi — Czabula (Borsfai), Pintér, Marcsók.

Nagy lendülettel kezdett a kaposvári csapat, s a szombaton Dunaújvárosban szerepelt Plzen rövidesen beszorult a kapuja elé. Ennek ellenére a 36. percben az előretörő söprögető Forman betalált a Rákóczi hálójába (1:0). Szünet után szinte egy kapura játszott az NB II-es csapat, az egyenlítés azonban a 41. percig váratott magára. Ekkor Kanyar 11-esből lőtt gólt (1:1). Egy perc múlva Békei késlekedett a közbeavatkozással és Korejcsik beállította a végeredményt (2:1).

A kaposváriak első komoly erőpróbáján a hazai támadók és védők egyaránt elég sok hibával játszottak. Egy hét alatt sokat kell javulnia a Rákóczinak, ha sikerrel akar rajtolni a Sopron ellenében.

K. S.

GÓLTOTÓ

A labdarúgó NB II. tavaszi mérkőzéseinek megindulásával ismét megkezdjük góltotó pályázatunkat. A közölt szelvényen a mérkőzések szám szerinti eredményét kell eltalálni. Hetenként a nyertesek között egy 100 forintos vásárlási utalványt sorsolunk ki. A góltotószelvény beküldésének határideje február 16., szombat 12 óra. (Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11.)

Főmérkőzés: Komlói Bányász—Bábolna: .....

Pótmérkőzés: MVTE—Pét: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 42. szám
1980. február 12., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Megkezdte munkáját a LEMP VIII. kongresszusa

Varsóban, a Kultúra és Tudomány Palotájában hétfőn délután négy órakor megkezdődött a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusa. Több mint hárommillió párttag képviseletében 1847 választott küldött vesz részt a munkajellegű tanácskozáson, amelyen nemcsak az 1975-ben tartott, előző kongresszus óta eltelt időszak mérlegét vonják meg, hanem a hetvenes évek, az elmúlt évtized eredményeit is értékelik.

Meghívott vendégként 32 kommunista és munkáspárt delegációja van jelen. Megfigyelői minőségben három európai szocialista párt képviseltetni magát, ezenkívül delegációt küldött a Béke és Szocializmus című folyóirat szerkesztősége.

A meghívott testvérpártok küldöttségeinek túlnyomó többségét központi bizottsági titkár, illetve annak megfelelő rangú személyiség vezeti.

A Szovjetunió Kommunista Pártja küldöttségének élén Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára áll.

A Magyar Szocialista Munkáspárt delegációját Óvári Miklós, a Politikai Bizottság tagja, a Központi Bizottság titkára vezeti.

A kongresszust az Internacionálé eléneklése után Edward Gierek, a LEMP KB első titkára nyitotta meg. Rövid beszédében méltatta az eredményeket, amelyeket az ország a párt vezetésével ért el. Hangsúlyozta, hogy Lengyelország szilárd tagja a szocialista országok közösségének, hű a proletár internacionalizmus eszméihez. Javaslatára a küldöttek egyperces néma felállással adóztak a párt 1975 óta elhunyt harcosai emlékének. Az első titkár melegen üdvözölte a kongresszus külföldi vendégeit.

Ezután a kongresszus megválasztotta elnökségét, titkárságát, a mandátumvizsgáló és a határozat-megszövegező bizottságot, majd úgy döntött, hogy a keddi plenáris ülés után szerdán 18 munkabizottságban folytatják a munkát, ezzel több száz küldöttnek adva lehetőséget a hozzászólásra.

A kongresszus elnökségének soraiban foglaltak helyet a testvérpártok küldöttségeinek vezetői, valamint a Lengyel Demokrata Párt és az Egyesült Parasztpárt elnöke.

Edward Gierek programbeszámolója

A kongresszus ünnepélyes megnyitása után Edward Gierek, a LEMP KB első titkára terjesztette elő a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB Politikai Bizottságának „A szocialista Lengyelország továbbfejlődéséért, a lengyel nemzet sikereiért — az ország 1981—1985-ös társadalmi-gazdasági fejlődésének megalapozása" című programbeszámolóját.

Edward Gierek egyebek közt a következőket mondotta:

— Mintegy 10 évvel ezelőtt pártunk nehéz helyzetben, a népi Lengyelország meglévő eredményeire támaszkodva kidolgozta azt a társadalmi-gazdasági stratégiát, amelynek középpontjában az ember és szükségletei állnak — mondotta Edward Gierek, majd rámutatott: a VI. és VII. kongresszuson a Lengyel Egyesült Munkáspárt által felvázolt stratégia — amely a társadalmi szükségleteknek a gazdaság dinamikus fejlődésén alapuló fokozott kielégítését tűzte ki célul — kiállta az élet próbáját. Ezt a stratégiát a jövőben is folytatjuk — mondotta.

A továbbiakban az elmúlt tíz esztendőben elért eredményekről szólt. Mint hangsúlyozta, 1971-hez képest a lakosság reálbére több mint 50 százalékkal, reáljövedelme pedig csaknem 75 százalékkal emelkedett. Ez az előző évtizedhez képest két és félszeres emelkedést jelent. A tízéves időszakban az előző évtizedhez képest négyszer annyit fordítottak a társadalmi szükségletek kielégítésére, felemelték az öregségi és rokkantsági nyugdíjakat, s e nyugdíjakat minden dolgozóra kiterjesztették, városon és falun egyaránt. A falusi lakosságra is kiterjesztették az ingyenes orvosi ellátást. Lényegesen meggyorsult a lakásépítés: a hetvenes évek alatt 9 millió lengyel állampolgár költözhetett új lakásba.

Javultak a munkafeltételek, tovább fejlődött a tudomány és az oktatás.

E programnak az volt a reális alapja, hogy gyorsan és sokoldalúan gyarapodott a termelési potenciál az iparban és a mezőgazdaságban egyaránt. Gierek emlékeztetett arra, hogy mintegy 450 nagy ipari beruházás valósult meg, s hogy lényegesen növekedett a közvetlenül lakossági igények kielégítését szolgáló termelés részaránya.

— Mindennek eredményeként a hetvenes években csaknem 85 százalékkal növekedett a nemzeti jövedelem, az ipar termelése 130 százalékkal emelkedett. Harminc százalékkal növekedett a mezőgazdasági termelés, ezen belül a növénytermesztés valamivel több mint 12, az állattenyésztés pedig csaknem 36 százalékkal.

A hetvenes évek második felében azonban a belső és a külső gazdasági körülmények lényeges rosszabbodása vált jellemzővé.

Mint azt a Központi Bizottságnak a VIII. kongresszusra kiadott tézisei is hangsúlyozzák, pártunk elhatározott szándéka, hogy folytatja a hetvenes éveknek azt a stratégiáját, amelynek központjában a társadalmi szükségletek mindenoldalú kielégítése áll — mondotta az első titkár és hozzátette: az országnak megvannak a további fejlődéshez szükséges tartós alapjai. Ezzel összefüggésben hangsúlyozta a szocialista országokkal folytatott gazdasági együttműködés intenzívebbé tételében rejlő nagy lehetőségeket.

Az ország fejlődését kiegyensúlyozottabbá kell tennünk — hangsúlyozta a LEMP KB első titkára. Ennek megfelelően fokozni kell azokat a beruházásokat, amelyek az energia- és nyersanyagtermelés fejlesztését szolgálják, valamint a szállítás korszerűsítését segítik elő.

— Azt akarjuk, hogy az 1981—1985-ös időszakban a reálbér csaknem 9—11 százalékkal növekedjék, továbbra is növelni kívánjuk a szociális juttatásokat. Mindenekelőtt a rokkantsági és az öregségi nyugdíjakat.

— Azt akarjuk, hogy tovább növekedjenek a parasztság bevételei.

— A nyolcvanas évek első felében 1,7 millió lakás átadását tervezzük.

Edward Gierek rámutatott: a nyolcvanas évek első felében az életkörülmények javításának fontos előfeltételévé kell válnia annak, hogy érezhető haladás történjék a lakossági jövedelmek, illetve az áruellátás kiegyensúlyozásában. A kormánynak olyan árpolitikát kell folytatnia, amely biztosítja a dolgozók reáljövedelmének tervezett növekedését, mindenekelőtt a legalacsonyabb fizetésűeknél.

— Agrárpolitikánkban — amelyet az Egyesült Parasztpárttal együtt dolgoztunk ki és hajtunk végre — alapvető irányvonal volt és marad az a törekvés, hogy a termelés állandó növekedését összekapcsoljuk a paraszti gazdaságok fokozatos szocialista átalakításával — mondotta Edward Gierek, majd rámutatott: a nyolcvanas években, mostani agrárpolitikai elveinket fenntartva olyan feltételeket teremtünk, amelyek a mezőgazdaság valamennyi szektorában kedvezőek lesznek a termelés fejlesztésére.

(Folytatás az 5. oldalon)

Moszkvai pártdelegáció érkezett Budapestre

Leonyid Alekszandrovics Boriszovnak, a moszkvai Pártbizottság titkárának vezetésével hétfőn Budapestre érkezett a moszkvai Pártbizottság delegációja. A küldöttség — az MSZMP Budapesti Bizottságának meghívására — részt vesz a főváros felszabadulásának 35. évfordulóját köszöntő ünnepségeken. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Molnár Endre, a budapesti Pártbizottság titkára fogadta. Ott volt V. J. Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

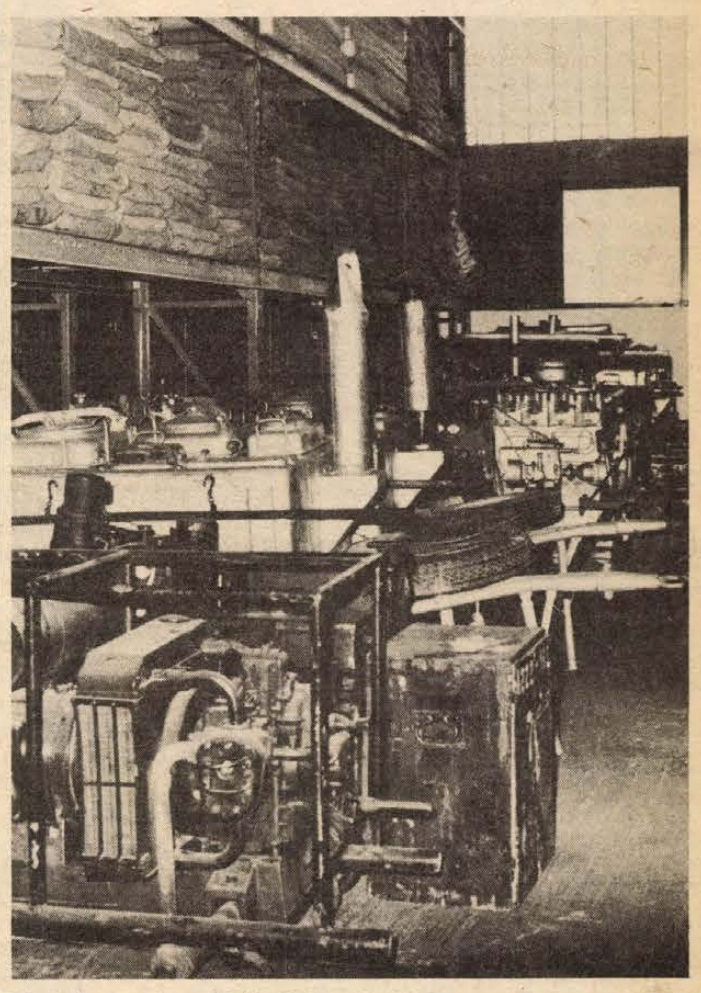
Szíriába utazott az OBT küldöttsége

A Szíriai Békeerők Mozgalma nemzeti tanácsának meghívására hétfőn Sebestyén Nándornénak, az Országos Béketanács elnökének vezetésével küldöttség utazott Szíriába. A küldöttség tagja Pethő Tibor, az Országos Béketanács alelnöke. Búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Saddik Saddikni, a Szíriai Arab Köztársaság budapesti nagykövete.

Gromiko Indiában

Az Indiai Köztársaság kormányának meghívására hétfőn hivatalos baráti látogatásra Delhibe utazott Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja. Gromiko megbeszéléseket folytat az indiai kormány vezetőivel a két ország kapcsolatainak továbbfejlesztéséről, az időszerű nemzetközi kérdésekről.

Eredményes felkészülés



Szivattyúmotorok, gulyásgyú, homokzsákok glédában állnak a VÍZIG AKSZ-raktárában Fotó: Sándor Tiborné

Árvízvédelem

A meglevő töltésrendszerek állapota kiváló

Új gát épül Drávasztára és Drávaszabolcs között

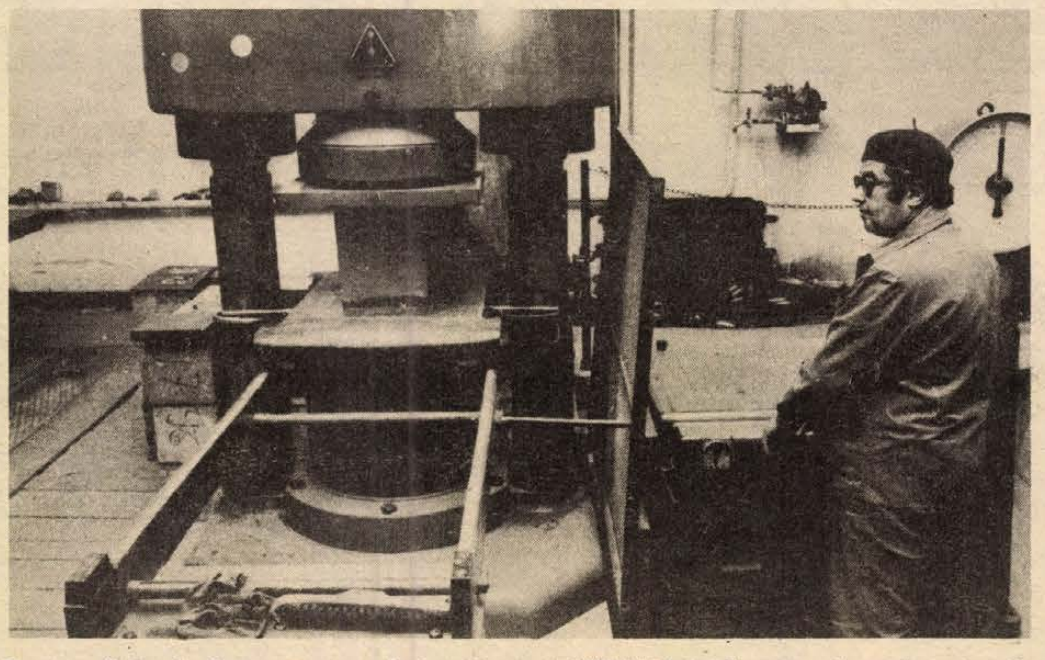
A Duna vízállása tegnap reggel Mohácsnál 618 cm volt, az első idei árhullám tetőzése — a legfrissebb adatok szerint — ma várható 640 cm-rel. Ez több mint egy méterrel alatta marad annak a 750 cm-es vízmagasságnak, amikor elrendelik az I. fokú árvízvédelmi készültséget. A Dráva alacsony vízállású.

Jóllehet az árvízveszélyes szezon még messze van, a Délduná ntúli Vízügyi Igazgatóság felkészült a legrosszabbra, remélve egyúttal azt, hogy idén sem lesz szükség a védekező apparátus mozgósítására. A Dráva 1972-ben, a Duna legutóbb 1975-ben okozott gondokat az igazgatóságnak. Azóta mindkét folyószakaszon jelentős mértékben megerősítették a gátrendszert, s különösen a Dunán szinte maximálisnak mondható a rendszer védelmi képessége. Mohács térségében az 1956-os emlékezetes jeges ár a mértékadó magasság. Akkor mérték ott 100 év legnagyobb vízmagasságát: 1010 cm-t. A gátak magassága ezt 130 cm-rel haladja meg. A Dráva baranyai szakaszát jórészt még ma is a több mint 200 éves ún. megyetöltések védik; a legmagasabb vízszint szempontjából e gátak védőképessége eltérő, és 30—180 cm között mozog. (1972-ben Barcsnál 618, Drávaszabolcsnál 596 cm-rel tetőzött a Dráva.) Az új drávai gátrendszer építése évek óta folyik, ennek egy 14 km-es szakasza Majlátpuszta környékén tavaly készült el teljes egészében 50 millió forintos költséggel az OVH, a MÉM, a tanácsi szervek és a Drávamenti Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulás közös beruházásában. Ez az ún. nyárigát az állami fővédvonalakkal szemben támasztott követelmények szerint épült, s idén a Vízügyi Igazgatóság átveszi a társulattól saját kezelésbe. A hatodik ötéves tervidőszakban megépítik a Drávasztára—Drávaszabolcs közötti 20 km-es töltésrendszert, ennek költség-előirányzata 120 millió forintot tesz ki.

Az idei árvízvédelmi felkészülés részeként még az ősszel bejárták az igazgatósághoz tartozó dunai és drávai partszakaszokat (az utóbbit a jugoszláv vízügyi szervekkel közösen a folyó mindkét oldalán), a töltések fenntartottsági állapotának, valamint a területi védelmi raktárakban elhelyezett anyagok, eszközök meglétének és állapotának vizsgálata végett. Felülvizsgálták az ún. lokalizációs töltésrendszereket is, amelyeknek a gát mentett oldalán töltésszakadás esetén kell megfelelő védelmet biztosítani Mohács számára. Az Országos Vízügyi Hivatal megállapítása szerint a baranyai árvízvédelmi töltések fenntartottsága kiváló.

Új szerződéssel szabályozták az együttműködést az igazgatóság területén illetékes közúti igazgatóságokkal annak érdekében, hogy az árvízvédelmi területekre vezető utakat olyan állapotba hozzák, hogy a gyors megközelítés mindenképpen biztosított legyen. Az év elején a korábbi védelmi osztag helyett mintegy 80 fő bevonásával létrehozták a műszaki biztonsági szolgálatot a speciális védekezési feladatokra.

H. I.



Baranya, Tolna és Somogy megye részére végeznek különböző építőanyag- és szerkezetvizsgálatokat az Építésügyi Minőségellenőrző Intézet munkatársai. Képünkön a kiváló hőszigetelő porotontégla szilárdságát vizsgálják.

Francia szaxofonosok a FEK-ben

Aligha gondolta *Adolphe Sax* az 1840-es évek Párizsában, hogy az általa kikísérletezett új hangszer, a *szaxofon* századunkban mennyire népszerű lesz. Bár *Az arlesi lány* című zenekari szvitjében *Georges Bizet* már 1872-ben alkalmazta, a hangszer igazi lehetőségeit csak a XX. század új színekre fogékony zeneszerzése (például *Debussy* és *Kodály*) és a jazzmuzsika fedezte fel, jóval alkotója halála után.

Nálunk még kuriózum, de főleg francia nyelvterületen természetes jelenség a szaxofon, mint koncerthangszer. Kiváló művelőit ismerhettük meg a *Párizsi Szaxofon Kvartett (Daniel Liger* szoprán-, *Francis Caoumont* alt-, *Alain Jousset* tenor-, *André Legros* baritonszaxofon) hangversenyét. Puha és gömbölyű a hangzásuk, pedig nem is vibrálnak. Hangindításuk rendkívül pontos, a dinamikai skálájuk pedig igen változatos. Elzsongító volt a műfaj egyik klasszikusának, az élete utolsó éveit Párizsban töltő *Alexander Glazunovnak* a műve. A terjedelmes darab tele volt szellemes ritmikai és hangzásbeli ötlettel. *Claude Pascal* kvartettje maradéktalanul eleget tesz a francia zene több évszázados erényeinek: világosság, szellemesség és érzékenység jellemzi. *Antoine Tisne* avantgarde zenéje egy ötletre épült, érdekes mű volt, mégis a kvartett adta lehetőségek, az a gyönyörű orgonaszerű, mégis személyesebb hang veszett így el.

Végül néhány gondolat a rendezésről, következtetés nélkül. A Párizsi Szaxofon Kvartett pécsi koncertjét, a filmszemle egyik eseményeként, a Budapesti Francia Intézet fizette, itt csak ellátást és szállást kaptak. Párizs tőlünk 2000 kilométerre van, kissé messzebb, mint a Fegyveres Erők Klubja. Megszámoltam: a művészekkel együtt 35-en voltunk... köztünk André Daoudal úr, a Francia Köztársaság kulturális attaséja.

Szkladányi Péter

Zajlik a Tisza

Az utóbbi napok enyhére fordult időjárása nyomán több helyen megbomlott a Tisza Borsod megyei szakaszát borító összefüggő jégtakaró, s zajlik a folyó. A felső-borsodi részen, Zemplénagárd térségében az összetöredezett 20—25 centiméter vasag jégtáblák egymásra csúsztak, és Cigánd fölött mint egy 15 kilométer hosszan egy méternél vastagabb jégtorlasz alakult ki.

XII. Pártértekezletek

A sásdi községi pártértekezleten — melyet szombaton tartottak — a sásdi nagyközségi pártbizottság titkárának újra *Szabad Józsefet* választották meg. A pártértekezleten részt vett *dr. Vida József*, a Komló járási Pártbizottság első titkára is.

*

A szombaton megtartott Harkány nagyközségi pártértekezleten — melyen részt vett *Szikszai Tibor*, a Siklósi járási-városi Pártbizottság végrehajtó bizottságának tagja — a községi pártbizottság titkárának újra *Trubics Balázst* választották meg.

Vasárnap a pécsváradi nagyközségi pártértekezleten — melyen részt vett *Alföldi János*, a Komló járási Párbtizottság titkára — ismét *dr. Lakatos Bélát* választották meg a nagyközségi pártbizottság titkárának.

*

Pártértekezletet tartottak a Cement- és Mészmű Vállalat Beremendi Gyárában, amelyen részt vett *Horváth Alajos*, az MSZMP Siklósi városi-járási Bizottságának titkára. A vállalat kommunistái megválasztották az üzemi pártbizottságot. A titkár *Klárik Ivánné* lett.

Eleven nyelvi kapcsolat

Nyelvszakosok külföldön

Magyar tanárjelöltek Vlagyimirban, Eszéken, Lipcsében és Exeterben

A Pécsi Tanárképző Főiskola 195 nyelvszakos hallgatója vett részt az elmúlt tanévben külföldi nyelvtanfolyamon vagy részképzésen. Jelenleg is harmincöten tanulnak az orosz szakos harmadévesek közül a vlagyimiri főiskolán, a szerb-horvát szakos harmadévesek pedig a jövő héten készülnek Eszékre, hogy az ottani pedagógiai egyetemen töltsék el a második félévet.

A kinti nyelvi környezet rendkívül nagy segítséget jelent a leendő nyelvtanárok részére, hiszen a mai, élő nyelvvel, az eleven nyelvi közeggel kerülnek kapcsolatba, s a kint töltött idő alatt lehetőség nyílik a diplomamunkák előkészítésére vagy éppen feldolgozására. Így született például tavaly olyan szakdolgozat, amely a testnevelés szerb-horvát terminológiáját foglalta össze — anyagát haszonnal forgathatnák minden hazai délszláv nemzetiségi iskolában. Eszékre a múlt év óta utaznak féléves részképzésre a szerb-horvát szakosok, ugyanakkor mintegy tizenöt éves múltra tekinthet vissza a főiskola kapcsolata az újvidéki egyetemmel. Hasonlóan hosszú időre tekinthet vissza a szovjetunióbeli intézményekkel való kapcsolat is. Az orosz tanszék és a főiskola célja, hogy legalább egy alkalommal minden orosz szakos kikerüljön a Szovjetunióba. A hathetes leningrádi nyelvtanfolyamra azokat a hallgatókat küldik ki első évben, akik hátrányosan indulnak a nyelvtudást illetően — e kurzus célja a felzárkóztatás. A negyedik, ötödik félévet végzők közül viszont már azok mehetnek a féléves vlagyimiri részképzésre, akik a főiskolán töltött évek alatt szakmai és politikai szempontból is bizonyították rátermettségüket. A vlagyimiri főiskola tanárai már nagy rutint szereztek a külföldiek oktatásában, oktatóik is tanulmányozzák a magyar nyelvet.

A német szakos hallgatók a lipcsei főiskolával kialakult testvérkapcsolatok révén utazhatnak harmadéven féléves részképzésre. Ugyanakkor rendszeresen lehet pályázni az NDK-ban megrendezett nyári nyelvtanfolyamokra, Ilmenau, Rostock, Magdeburg, Halle és más városokba, valamint a berlini Humboldt Egyetemre. A KISZ ugyanakkor nyári munkalehetőségeket szervez a berlini italkombinátba, vendéglátóipari munkára a német tengerpartra, ahol a munkavégzés, pénzkereset, kirándulások mellett elsősorban megintcsak a nyelvi közeg, a nyelvtanulás jelent nagy hasznot a leendő tanároknak.

Kedveltek a Jugoszláviában szervezett nyári egyetemek is, melyeket ugyancsak rendszeresen látogatnak a szerb-horvát szakos hallgatók. Belgrádba idén 7, Zadarba 2 hallgató készül, hogy közelebbről is megismerkedjenek a szerb és a horvát nép kultúrájával, történelmével, mai életével.

S adva van még egy kapcsolat, a földrajzilag legtávolabbi — a nagy-britanniai Exeter főiskolája, ahová egyhónapos nyelvtanfolyamra indul idén februárban is 8 angol szakos hallgató. Cserébe ottani földrajz szakosok érkeznek hazánkba tanulmányútra.

G. O

A terv 2 millió 970 ezer tonna

Szocialista brigádvezetők tanácskozása a Mecseki Szénbányáknál

10 ezer tonna többletvállalás a termelésben, 10 kg az összüzemi teljesítményben

Meghirdették a Mecseki Szénbányák 1980. évi munkaversenyprogramját. Tegnap délután a Kossuth-aknai munkásklubban gyűltek össze a vállalat szocialista brigádvezetőinek küldöttei, a vállalat 370 szocialista közösségének képviseletében. Garamvölgyi János vezérigazgató ismertette a vállalati munkaverseny elmúlt esztendei eredményeit, amelynek köszönhetően a Mecseki Szénbányák 1979-ben túlteljesítette alapvető feladatait. Széntermelési tervét 101,1, vágathajtási terveit 101,9, hőmennyiség tervét 101,7 százalékra teljesítette. Összüzemi teljesítményben 2,3 százalékkal többet értek el a tervezettnél. Ezt követően került sor a vállalat 1980. évi feladatainak ismertetésére, ezek teljesítése érdekében szervezték meg az ez évi munkaversenyt is, amelynek különös jelentőséget ad, hogy hazánk felszabadulásának 35. évfordulója van és a XII. pártkongresszust is most tartják, valamint 1980 az ötödik 5 éves terv utolsó esztendeje.

A Mecseki Szénbányák 1980-ban ismét csökkenő létszám mellett kell hogy 2 millió 970 ezer tonnás tervét teljesítse. Ez természetesen megköveteli a teljesítmények növekedését, a műszaki fejlesztési lehetőségek maximális kihasználását a termelés hatékonyságának növelésében, a kapacitások jobb kihasználásában, a nehéz fizikai munka részarányának csökkentésében, a bányaművelés koncentráltságának fokozásában és nem utolsósorban a bányamunka biztonságának növelésében. Az idén a munkavédelemben, szervezésben, beruházásban egész sor feladatot kell megoldani, akárcsak az anyagokkal, az eszközökkel és az energiákkal való takarékosságban. Ennek rendelik alá bérpolitikájukat is, amelyben különösen kihangsúlyozzák, hogy a nehéz fizikai munkát, a kedvezőtlen munkakörülmények között dolgozókat csakúgy kiemelten kell megfizetni, mint a vállalat céljait elősegítő alkotó műszaki tevékenységet.

A Mecseki Szénbányák részt vesz a Magyar Szénbányászati Tröszt által kezdeményezett és irányított munkaversenyben, amely a népgazdasági célkitűzéseket, a magyar szénbányászat feladatait tartalmazza. A Mecseki Szénbányák szakmai széntermelési tervét 10 ezer tonnával kívánja növelni, hogy közben — a fogyasztói igényeket figyelembevéve — a fűtőérték ne változzék. A bruttó termelési értéket 10 millió forinttal kívánják növelni, amelyből 7,5 millió forint a szénárbevételből, 2,5 millió forint pedig egyéb tevékenységből adódik. A szakmai tervben rögzített összüzemi teljesítményt 10 kilogrammal kívánják emelni a tervben szereplő 1182 kilogrammon felül, míg az összes foglalkoztatottra számított termelékenységi mutatón dolgozónként 1000 Ft javulást kívánnak elérni.

A tanácskozás résztvevői saját munkaterületük gondjait is szem előtt tartva vázolták fel, mit tudnak tenni kisebb közösségeikkel a munkaverseny célkitűzéseinek teljesítéséért, majd Bischoff Antal Kossuth-bányai fejtési szocialista brigádvezető felhívására a vállalat valamenynyi brigádja csatlakozott a Magyar Vagon- és Gépgyár Vörös Csillag Gépgyárában dolgozó „Sziklai Sándor" szocialista brigád felhívásához, akik két kommunista műszakot kívánnak tenni hazánk felszabadulásának 35. évfordulója és a XII. pártkongresszus tiszteletére.

Lakásátadás

Tegnap délután szövetkezeti lakásokat adtak át a Siklósi városrészben. A 32 lakás a Mecseki Ércbányászati Vállalat Munkáslakás-építő és Fenntartó Szövetkezet keretében épült fel, a Baranya megyei Építőipari Vállalat kivitelezésében. Ebben az évben — a tegnap átadott lakásokkal együtt — 94 szövetkezeti lakással gyarapodott az Ércbányász Lakásépítő és Fenntartó Szövetkezet.

A Siklósi városrészben még ebben az évben — mintegy háromszázötven szövetkezeti lakásba költöznek be a tulajdonosok.

Az Ércbányász Lakásépítő és Fenntartó Szövetkezetnél épülnek még szövetkezeti lakások a Mecsek-Nyugaton, a Szőlőskert vendéglő közelében és a Hajnalka utcában.

A Hajnalka utcában épülő 73 szövetkezeti lakás várhatóan az év közepére elkészül.

Lukács József

130 éve született Kóczián Sándor

Százharminc esztendővel ezelőtt, 1850. február 12-én Pécsett született Kóczián Sándor költő, akitől tanárai, osztálytársai, kortársai azt várták, hogy „Pécs Petőfije" lesz. Ezt nemcsak azért remélték, mert költői eszményképe Petőfi Sándor volt, vagy költeményeiben a nagy szabadságharcos lírikus hatása tükröződik, hanem azért is, mert Petőfi és Kóczián írói és emberi magatartása számos azonos vonást mutatott.

Mindkettő a szabadság szerelmese volt, szerették a szülőföldet, a hazát, mindketten szókimondóak voltak, a politikai eseményeket állandóan figyelemmel kísérték és élénken reagáltak azokra. Mindkettőnek ifjúsága a szenvedések, nélkülözések sorozata volt, s mindkettőt egészen fiatalon ragadta el a halál.

Kóczián Sándor a szabadság- és hazaszeretetet édesapjától örökölte, aki 48-as századosként Perczel Mór segédtisztje volt. Édesapját korán elvesztette, mindössze nyolcéves volt, amikor 1858-ban elhunyt.

Kóczián Sándor középiskolai tanulmányait a mai Nagy Lajos Gimnázium épületében végezte. Kezdetben az iskolai irodalmi kör II. aljegyzője, majd később alelnöke lett. Forradalmi lelkületére jellemző, hogy mint az iskolai irodalmi kör II. aljegyzője megtagadta egy tanulmány leírását, mert az meggyőződésével ellenkezett.

Kóczián Sándor a középiskolában csak nagy anyagi nehézségek árán tudta tanulmányait folytatni. Hiányzott a tandíjra való pénze, ezért beadványt intézett az iskola segélyező egyesületéhez, hogy támogassák. Szegénysége súlyos betegséggel párosult. Évek hosszat betegeskedett.

A betegség egyre jobban elhatalmasodott rajta, s Kóczián Sándor, a VIII-os gimnazista húszéves korában, érettségi előtt, 1870. május 4-én, a mai Sallai utca 12. számú házban meghalt. Az akkori orvosi vélemény szerint halálát „veselob és fehérnyés vízkór" okozta. A budai külvárosi régi temetőben helyezték örök nyugalomra, majd 1929-ben a temető parkírozásakor átvitték a pécsi központi temetőbe.

Kóczián Sándor irodalmi hagyatéka változatos: lírai és elbeszélő versek, műfordítások, prózai írások. Naplója pedig hűséges tükörképe annak a kornak, amelyben élt. Irodalmi hagyatékát Verbőczi István ciszterci pap vette át. A kiadás azonban húzódott, halasztódott, végül is elmaradt.

Kóczián Sándor versei ekkor Bolgár Elek bankigazgatóhoz kerültek. Ő sem adta ki. Végül kéziratait a Pécsi városi Múzeum vásárolta meg és azóta is ott őrzik. Ugyanott van 156 napos naplója is, amelyet 1869. december 6-tól 1870 áprilisáig vezetett. Naplója érdekes, változatos, élvezetes olvasmány.

Emlékét ma már Pécsett két tábla őrzi. Az egyik a Sallai utcában lévő szülői házon, valamint egy róla elnevezett utca.

Pusztai József

EMBEREK KÖZELRŐL



Hargitainé Sólymosi Beatrix

Mondják, hogy a művezetők az ütközőpontban vannak. Meg kell birkózniuk azzal a kettős követelménnyel, hogy az általuk vezetett részleg, csoport, műhely gazdaságosan, jól dolgozzon, miközben egészen hirtelen is megváltozhatnak az elvárások, ugyanakkor szót kell érteni a munkásokkal is. Egyszóval: a közvetlen termelésirányítás gondokkal jár, tapasztalt embereket kíván. Éppen ezért volt meglepő, amikor Sólymosi Beatrixszal, a Pécsi Porcelángyár művezetőjével találkoztam: mindössze 27 éves.

A Zsolnayban az eozin dekorfestők művezetője. Nem dolgoznak sokan a keze alatt.

— A Műszaki Főiskola szilikát-vegyigépész szakán végeztem, s pályázat alapján kerültem a gyárba. Három éve vagyok művezető, aminek azért is örültem, mert a termelésirányítás volt mindig az elképzelésem a nekem megfelelő beosztásról.

— Miért?

— Azért, mert szeretem, ha a munkám eredményét közvetlenül is tapasztalhatom. Erre a művezetés lehetőséget ad. — Különösebb gondot nem okozott az sem, hogy irányítanom kellett. Úgy gondolom, az itt dolgozók hamar elfogadtak, hamarabb, mint ahogy én munkakörömbe beleszoktam. Ez különleges képességet nem igényelt: a fizikai dolgozók elvárják — jogosan —, hogy a kapcsolat közöttük és a közvetlen termelésirányító között ne a parancsolásra épüljön. A bizalom a megfelelő hang az alapja a jó együttműködésnek.

— Ezek szerint zökkenők nélkül illeszkedett be a gyári munkába, az itt dolgozók közé.

— Nem egészen. Korábban más volt a feladatom, több ember művezetője voltam. Úgy vélem, egy közvetlen termelésirányító munkáját elsősorban az általa irányított részleg eredményei alapján lehet megítélni. Az én esetemben ilyen gond nem volt, mindig teljesítettük a követelményeket. Ezért némileg meglepett, amikor kisebb részleg vezetésével bíztak meg. Így az a helyzet állt elő, hogy — bár a művezetés állandó figyelmet kíván — a tulajdonképpeni munkaidőmben mást is el tudok végezni. Ez pedig a minőségi ellenőrzés rendszerének kidolgozása, később pedig a bevezetése lesz. Herenden ezt már rendkívül jól csinálják, s őket ebben utolérni, ezt én nem csak személyemben, hanem gyári szinten is perspektívának tartom.

— Az előbb említett változás családást jelentett?

— Akkor igen, de már túltettem rajta magam. Ezzel együtt szeretek itt dolgozni, s még csak eszembe se jutott, hogy máshol is kereshetném a kenyerem. Itt dolgozik egyébként a férjem is. De túltettem rajta magam azért is, mert közvetlen termelésirányító akartam lenni, s most is az vagyok.

Mészáros

Pártértekezletekről jelentjük

Baranya megyei Rendőr-főkapitányság



Gyenis Pál, a B. m. Rendőr-főkapitányság pártbizottságának titkára szóbeli beszámolóját tartja

A szocialista törvényesség a társadalom szolgálatában

„Személyi állományunk áldozatosan, következetesen és eredményesen hajtotta végre a tevékenységi körébe tartozó feladatokat. A jogpolitikai elvek és a szocialista törvényesség érvényesülését munkánk minden fázisában biztosítottuk."

A fenti megállapítás a Baranya megyei Rendőr-főkapitányság kommunistáinak vasárnap reggel kezdődött pártértekezletén hangzott el. A meghívottak között jelen volt és felszólalt *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára is.

Az írásos beszámolóhoz, mely az elmúlt öt évben végzett munkáról adott összegző, átfogó képet, *Gyenis Pál*, a rendőr-főkapitányság pártbizottságának titkára fűzött szóbeli kiegészítőt.

Megállapították, hogy a belügyi munka pártirányítása a beszámolási időszakban maradéktalanul érvényesült. Erősödtek a vezetés demokratikus vonásai, a parancsnoki állomány többsége rendszeres pártmunkával is hozzájárult a szakmai feladatok sikeres teljesítéséhez.

A politikai tevékenységben is nagyobb figyelmet fordítottak a rendőri munka társadalmi bázisának növelésére. Minden fórumon azt az álláspontot képviselték, hogy a rendőri munka eredményei elválaszthatatlanok a lakosság támogatásától.

Az ideológiai élettel kapcsolatban megállapították, hogy erősödött a párttagság, a személyi állomány marxista felkészültsége, a szocialista társadalom iránti elkötelezettsége. Tevékenységüket a párt, a nép szolgálata, a szocialista törvényesség érvényesítése jellemzi. Egyre inkább értik és érzik a rendőri hivatás politikai jellegét és azt, hogy a mindennapi munka, a helytállás össz-belügyi érdekeket, az egész társadalom célkitűzéseinek megvalósítását szolgálja. A politikai, ideológiai felkészültséget jellemzi az is, hogy az elmúlt öt évben tizenketten felsőfokú, tizennyolcan középfokú és harmincegyen alapfokú politikai iskolát végeztek.

Megállapították, a KISZ pártirányításának elvei jól érvényesülnek, tervszerűbbé vált a KISZ-ben a párttaggá nevelés munkája. Ugyancsak jó eredményekről számolhattak be a szakszervezet tevékenységével kapcsolatban. Élénkebb lett a szakszervezeti élet, a vezetőség megfelelően képviseli a dolgozók érdekeit.

A Megyei Pártbizottság irányító, segítő tevékenysége nagyban hozzájárul a főkapitányság eredményes munkájához, és ugyancsak gyümölcsöző a kapcsolat a Megyei Tanáccsal, amelynek következtében számos közös intézkedés történt a bűnözés megelőzésére. Nagy segítséget nyújtottak az önkéntes rendőri állomány fejlesztéséhez, munkájuk anyagi és erkölcsi megbecsüléséhez.

A beszámoló részletesen elemezte azokat a területeket is, ahol további előrelépés, illetve bizonyos hiányosságok megszüntetése szükséges. Utalt a pártbizottság beszámolója a XII. pártkongresszusra, illetve annak majdan megszülető határozataira, amelyek várhatóan még magasabb szinten követelik meg valamennyi kommunista felelősségteljes, áldozatos helytállását.

A pártértekezlet elnöke, *dr. Gyöngyösi János* ezután megnyitotta az írásbeli és a szóbeli beszámoló felett a vitát, amelyben elsőként *Ágoston Endre* kért szót. A pártbizottságnak az alapszervezeti munkát segítő tevékenységét taglalva szólt arról, hogy egyre nagyobb teret kapnak az alapszervezetek önálló kezdeményezései, jónak ítélte az alapszervezetek és a magasabb pártszervek információs és élő munkakapcsolatát. *Cserép Attila* a fiatalok körében folyó politikai munka fontosságára hívta fel a figyelmet, kiemelve a főkapitányság párt-végrehajtóbizottságának segítőkészségét. *Bagó Ottó* az alapszervezetek tevékenységéről szólva többek között pozitívumként említette a felsőbb pártszervek határozatainak a helyi sajátosságokra való lebontását, a különféle feladatok differenciált megvalósítását.

Lusztig Péter a rendőrségi munka társadalmi bázisának növeléséről, a politikai propagandamunka, illetve az imperialista fellazító tevékenység elleni küzdelem fokozásának fontosságáról szólt. *Cservenka Károly* a szociálpolitikai intézkedések eredményeit, az anyagi, technikai ellátottság fejlődését, ezzel kapcsolatban pedig az ésszerű takarékosság szükségességét taglalta.

Orbán István, a megyei főkapitányság vezetője kifejtette, hogy a főkapitányság személyi állománya főbb mutatóiban, alapvetően teljesítette azokat a feladatokat, melyek egyrészt a XI. pártkongresszus határozataiból, konkrétan pedig a Belügyminisztérium utasításaiból adódtak. Megyénkben a közrend, közbiztonság szilárd, ennek megtartása, erősítése továbbra is biztosított. Mindebben nagy szerepük volt az itt dolgozó kommunistáknak. Az elért eredmények között megemlítette még, hogy javult a parancsnokok vezetői munkájának színvonala, erősödött az „össz-belügyi" szemlélet, javult a pártbizottság, az alapszervezetek munkája, ezen belül a pártmegbízatások hatékony végrehajtása. Szólt a gondokról, a későbbiekben megvalósítandó feladatokról is, melyekhez a kommunisták fokozott segítségét, személyes példamutatását kérte.

Dr. Nagy József elvtárs kért szót ezután. Tolmácsolta a Megyei Pártbizottság üdvözletét, majd röviden értékelte a főkapitányság kommunistáinak tevékenységét. Mint elmondta, eredményesen dolgoztak a XI. pártkongresszus határozatainak megvalósításán, tartalmas, színvonalas pártmunka folyt az elmúlt időszakban. Öt év alatt megerősödött a párt- és a szakmai vezetés kapcsolata, nyílt, őszinte, kritikus légkör alakult ki. Ugyancsak az eredmények között említette meg az ideológiai, az agitációs és propagandamunkában elért jelentős fejlődést. A további feladatok között jelölte meg a népgazdaság vagyonvédelmének erősítését, a közúti és az erőszakos bűncselekmények számának visszaszorítását. Hosszabban és részletesebben fejtegette, hogy a fellazítás elleni harc sokoldalú, napjainkban egyre bonyolultabb, több feladatot ró a belügyi szervekre. Ehhez és a többi feladat sikeres végrehajtásához kérte a kommunistákat, rajtuk keresztül az egész személyi állományt, hogy továbbra is ilyen aktivitással, áldozatkészséggel álljanak helyt hivatásukban.

Ezután *Kiss György* a pártszervezetek és a szakmai vezetés egyre javuló kapcsolatáról szólt, majd *Klucsik Béla* értékelte a testületi munkát, *Dolmány László* pedig az agit. prop. munkabizottság 5 éves munkáját elemezte.

Az első napirendi pont *Gyenis Pálnak*, a pártbizottság titkárának a vitát összegező szavaival ért véget. Délután a választásokkal folytatódott a pártértekezlet. Az alapszervezetek küldöttei megválasztották a 29 tagú pártbizottságot és a megyei küldöttértekezletre delegált három küldöttet. Az új pártbizottság első ülésén titkárrá ismét *Gyenis Pált* választotta. A végrehajtó bizottság tagjai: *Bagó Ottó, Cserép Attila, dr. Gyöngyösi János, Gyenis Pál, Klucsik Béla, Krancz Pálné* és *dr. Nyéki Károly*. Munkabizottságok alakultak, s a fegyelmi bizottság elnökévé *Gyimesi Jánost* választották.

K. Gy.

Mohács város



Tanácskozás közben a Mohács városi pártértekezlet résztvevői

Tovább javultak a város lakosságának életkörülményei

Az elmúlt öt esztendő eredményeit foglalta csokorba az a jelentés, melyet vasárnap Mohács város kommunistái vitattak meg s fogadtak el, s amelyet *Borsos János*, az MSZMP Mohács városi Bizottságának első titkára szóbeli kiegészítőjével tett kerek egésszé. A kritikus hangulatú pártértekezlet 110 küldött részvételével folyt, s a meghívott vendégek között ott volt *Karvalics László*, az MSZMP Központi Bizottsága alosztályvezetője és *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei párt-végrehajtóbizottság tagja.

Reggel 9 órakor a MOFA ebédlőjében *Dalecker Ödönné* elnökletével kezdte meg a munkáját a pártértekezlet. Borsos János bevezetőjében hangsúlyozta: „Az 1975–80-as időszakban a XI. pártkongresszus határozatainak végrehajtása városunkban és a városkörnyéki községekben az élet minden fő területén eredményeket hozott. Így a városi pártbizottság, a városban dolgozó pártszervezetek alapvetően kedvező körülmények között foghattak hozzá a XII. kongreszszus előkészítéséhez."

Érdemes megnézni, hogy melyek is ezek az örömök. Egyrészt jellemző a városban, hogy munkásvárossá lett. Kedvezők a tapasztalatok a mohácsi üzemekről, szövetkezetekről: differenciáltan nőtt a termelés, javult a minőség, a hatékonyság. A mezőgazdaság fejlődése jó irányú: eredményei és hozamai összességben meghaladják a tervezettet. A jelen időszakra a munkaerőhelyzet kiegyensúlyozottsága a jellemző; előtérbe került a belső tartalékok feltárása, a tényleges szükséglet alapján történő munkaerő-tervezés.

A város lakosságának életkörülményei tovább javultak, az áruellátás alapvetően kiegyensúlyozott, élelmiszerekből – a tőkehúst kivéve – a kereskedelem az igényeket kielégítette. A Városi Tanács a fejlesztési pénzeszközeinek 54 százalékát fordította új lakások építésére, lakásépítési területek előkészítésére. Gazdagodott a városi egészségügy – új 125 ágyas pavilont avattak –, elkezdődött egy 12 tantermes iskola építése. Sajnos a közművelődés feltételei alapvetően nem változtak, mindössze a lakótelepi és a vállalati klubok javítottak némileg a helyzeten. Bővült a kereskedelmi-szolgáltatóipari hálózat.

A városban folyó ideológiai nevelő munkáról Borsos János az alábbiakat mondotta: „A párttagságban tudatosodott a politikai, ideológiai és szakmai műveltség megszerzésének fontossága. Megfigyelhető, hogy egyre inkább általános felfogássá válik az, hogy az eszmei képzést a párttevékenység szerves részének tekintik, s az egyik legfőbb eszköz a pártoktatás. Az oktatásban bekövetkezett minőségi előrelépés a pártmunka minden területén érezteti hatását. Növekedett a pártalapszervezetek felelőssége, öntevékenysége. Városunk gazdasági, társadalmi, politikai fejlődését jelentősen elősegítette az, hogy a pártalapszervezeti munka színvonala fejlődött. Mindez a közélet élénkülését, a párttagság és a pártonkívüliek politikai érdeklődését, a propagandamunka fejlődését is magával hozta."

Ezt követően szólt a város első titkára a decemberi és a januári párttaggyűlések lebonyolításának rendjéről, politikai légköréről. Kiemelte: a taggyűlések hangulata pozitív volt, bátor, őszinte és nyílt légkör uralkodott, a párt eddigi politikájával való egyetértés jutott kifejezésre. Ugyanakkor érezhető volt az is, hogy a pártszervezetek az utóbbi öt évben jelentős fejlődésen mentek át.

A pártértekezlet vitájában 18-an fejtették ki véleményüket. *Debreceni Lajos* az oktatáspolitikai és közművelődési határozat városi végrehajtásáról szólt, s kifejezetten kérte: a középfokú oktatási intézményeknek kollégiumra volna szükségük. *Páldeák Tamásné* a város külső képét, nem kielégítő gondozottságát tette szóvá. *Nagy Ernő* napjaink gazdaságpolitikai kérdéseiről, ezen belül is a Mohácsi Farostlemezgyár tevékenységéről beszélt, *Belló Józsefné* pedig a faipari szakmunkásképzés lehetőségeit taglalta. *Fischer János* véleménye szerint értékes munkát tükrözött a beszámoló, amiből többek között az is kitűnik, hogy a mohácsi várospolitika lényeges eleme a jövőben is a lakossági igények minél magasabb szintű kielégítése. A jövő szükségleteinek rangsorolása – az egyre szűkösebben csordogáló pénzeszközök miatt – igen fontos, s a sorrend első három helyén a városban a lakásépítés, az egészségügy, valamint az oktatásügy fejlesztése áll. *Illés Zoltán* az üzemi ifjúság feladatairól, *Kaszapovics Anna* pedig a város horvát-szerb lakosságának mindennapjairól szólt, s szorgalmazta: induljon anyanyelvi oktatás a városban középszinten – a gimnáziumban – is.

A vita délután *Fischer János* elnökletével folytatódott. Elsőként *Ősi János* szólalt fel, mondván: életünk alapfeltételévé kell hogy váljon minden szinten a fegyelmezett, becsületes munka. *Dr. Jerszi István* előbb a Megyei Pártbizottság értékelését mondotta el, hangsúlyozva: az eredményeket és a gondokat illetően is összecseng az a délelőtt elhangzott beszámolóval. Értékelte a város iparának, mezőgazdaságának elmúlt ötesztendős fejlődését, szólt a város gyarapodásáról, hozzátéve: a pártmunka egyik főbb területén, a gazdaságszervező munkában megállták a helyüket a mohácsiak. Eztán taglalta a párt belső életével összefüggő egyéb kérdéseket is. *Nemeskéri Imre* az alsófokú oktatási intézmények elmaradottságára hívta fel a figyelmet, *Harmatos József* pedig az Új Barázda Termelőszövetkezet elmúlt évi eredményeit ecsetelte. *Tass Jánosné* kihangsúlyozta: a selyemgyárban a párt gazdaságirányítása jól érvényesül. *Dr. Mészáros István* a város egészségügyének helyzetéről szólt, *Lendvai József* pedig a városi KISZ-élet fejlődését vázolta. *Dr. Majzik Jeremiás* a párt belső fegyelmi kérdéseit taglalta, *Pálkuti György* a környék jövőjének energiaforrásáról, a földgázról, s annak mezőgazdasági hasznosításáról szólt. *Koch János* a kisiparosok helyéről és szerepéről, *Bischof Ferenc* pedig a lakásépítés helyzetéről beszélt.

A vita összefoglalója után a pártértekezlet küldöttei megválasztották a 41 tagú pártbizottságot és azt a 14 küldöttet, akik Mohács kommunistáit fogják képviselni majd a megyei pártértekezleten. Ezt követően ülést tartott az újonnan megválasztott pártbizottság és megválasztotta a végrehajtó bizottságot. Mohács város Pártbizottságának első titkára *Borsos János*, titkára pedig *Hajós Ferenc* lett. A végrehajtó bizottság tagjai: *dr. Csete Béla, Dalecker Ödönné, Fischer János, Harmatos József, Horváth Antal, Láng Miklósné, Ősi János, Steindl László, Tass Jánosné*. A munkabizottságok sorában megalakult a fegyelmi bizottság is, melynek elnöke *dr. Majzik Jeremiás* lett, s ezen túl megalakultak a 15 fős pártépítési, a gazdaság- és szövetkezetpolitikai, valamint az agitációs és propaganda munkabizottságok is.

K. F.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

12

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

LÍDIA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.56 — nyugszik 17.01 órakor. A Hold kél 3.27 — nyugszik 12.52 órakor.

A közélet hírei

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke hétfőn fogadta Ahmed Abdo Rageh rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél átadáson jelen volt Garai Róbert külügyminiszter-helyettes.

*

Ülést tartott a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének központi vezetősége a Fészek Művészklubban. A tanácskozáson elfogadták a vezetőtestületek ez évi munkatervét, valamint a szövetség idei nemzetközi programját. Döntöttek az 1980. évi költségvetésről is. A központi vezetőség a továbbiakban személyi kérdésekről tárgyalt. Vass Imrét, a szövetség eddigi főtitkárát felmentették tisztségéből és megválasztották a szövetség elnökének. Simó Tibort a központi vezetőség kooptálta tagjai sorába és megválasztotta a Művészeti Szakszervezetek Szövetségének főtitkárává.

*

Az Elnöki Tanács Vass Imrét több évtizedes munkássága elismeréséül, nyugdíjba vonulása alkalmából a Szocialista Magyarországért Érdemrenddel tüntette ki. A kitüntetést Jakab Sándor, a SZOT főtitkárhelyettese adta át.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor) Törzsbérlet.

HANGVERSENY

Komló, Vízmű dísztermében: Felnőttbérlet III. hangversenye (19 órakor)

MOZI

Petőfi: Vállalom, főnök! (2, 4) Asszony, férj nélkül (6, f9) **Kossuth:** Vasárnapi szülők (10, 12, 6, 8) Mentsd meg Zapatát! (2) Asszony, férj nélkül (4) **Tanárképző Főiskola:** Magyar rapszódia (5) A burzsoázia diszkrét bája (f8) **Fekete Gyémánt:** A Jó, a Rossz és a Csúf (6) **Jószerencsét:** Az égigérő fű (4) A farmer felesége (6) **Rákóczi:** A szökés (5, 7) **Május 1.:** A kedves szomszéd (f6) **Bóly:** Ned Kelly (8) **Harkány:** Rafferty és a lányok (7) **Komló, Május 1.:** Sugarlandi hajtóvadászat (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Hair (f4, hné, 8) **Mohács:** Férfiak nélkül (6, 8) **Pécsvárad:** Buffalo Bill és az indiánok (7) **Sásd:** A Blokád folytatása (7) **Sellye:** Fekete fülű fehér Bim (7) **Siklós:** Severino (7) **Szentlőrinc:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Szigetvár:** Az első kísértés (f6) Szelíd motorosok (8) **Villány:** Allegro barbaro (5, 7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: eleinte borult idő, többfelé ismétlődő esővel, záporral. Később nyugat felől csökkenő felhőzet, már kevesebb helyen esővel. Megélénkülő, a Dunántúlon megerősödő északnyugati, északi szél. Keleten helyenként köd. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 2, plusz 3, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 4—9 fok között alakul.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig: változóan felhős idő, legfeljebb kisebb esővel. A hőmérséklet az időszak végén emelkedik. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 3, plusz 2 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 4—plusz 9 fok között, jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 10 százalékán várható.

— **Stúdió foglalkozás.** Az MSZMP Baranya megyei Oktatási Igazgatóságának újságíró stúdiója a legközelebbi foglalkozását február 13-án, szerdán 16.00 órai kezdettel az MTV Pécsi Körzeti Stúdiójában tartja. (Pécs, Sörház u.)

— **Bertók László költő** szerzői estjére kerül sor ma, február 12-én este 7 órakor a Pécsi Ifjúsági Házban, a hónap művészeinek programjaként. Az esthez bevezetőt mond Csűrös Miklós irodalomtörténész.

◆

Gázcsőrobbanás Tázláron

Halálos végű baleset történt a Kőolaj- és Földgázbányászati Vállalat szanki üzeme tázlári olaj- és gázfogadó állomásához épített új gázcső vasárnapi nyomáspróbája közben. A vezeték robbanásszerűen szétszakadt, a szétrepülő repeszek halálra sebezték a Mátraalji Szénbányák vezetéképítő részlegének két dolgozóját, Fehér Tibor főépítésvezetőt és Szabó István építésvezetőt. Nándai István szerelésvezető megsérült, ezért kórházba szállították. A baleset körülményeinek tisztázására a szolnoki kerületi Bányaműszaki Felügyelőség és a rendőrség szakértői megkezdték a vizsgálatokat.

◆

— **Takarmány mintaboltot.** A Gabonafelvásárló és Feldolgozó Vállalat a kistermelők jobb ellátása érdekében új takarmány mintaboltot nyitott Szentlőrincen és a mágocsi raktáránál.

— **Lakásátadás.** A PIK Ivov-kertvárosi házkezelősége tegnap vette át a Csontváry utca 10. számú — 79-es jelű — tízszintes épületet. A lakáskiutalással rendelkező lakók a bérleti szerződéseket megkötheti.

— **Átdolgozta a Dombóváron épülő** dizel-bázis beruházási programját a pécs—budapesti vasútvonal villamosítási igényeit is figyelembe véve a MÁVTI. Beruházónak a MÁV Pécsi Igazgatósága helyett a Budapesti MÁV Beruházási Igazgatóságát jelölték ki. Remélik, hogy a mintegy 400 millió forintos beruházás kivitelezése meggyorsul, és 1985-re átadja a vasútnak az új létesítményt a Tolna megyei Állami Építőipari Vállalat. Az építkezések már több mint öt éve tartanak.

— **Kirándulóközpontnak** alkalmas parkerdőt alakítottak ki Tapolca közelében, a Viszló patak festői völgyében. A „bauxitváros" pihenni, sportolni vágyó lakóit praktikusan felszerelt erdei tornapálya fogadja. Felkészültek itt a váratlan esőzésre is: fedett menedékhelyeket építettek.



A Fonottbútor és Kosáripari Szövetkezet évente mintegy huszonnyolcmillió forint értékben készít fonott bútorokat. Termékeik java részét trópusi nádból és hazai fűzből készítik. Szállítanak Svédországba, Hollandiába, az NSZK-ba és Európa számos más országába is.

04—05—07

A X. kerület, Dobi István úton Fülöp Sándor 21 éves felszolgáló, budapesti lakos ittas állapotban, nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette személygépkocsiját és összeütközött a Salamon István 26 éves autószerelő, budapesti lakos által vezetett személyautóval. A baleset következtében Fülöp Sándor utasa, Szabó Lászlóné 20 éves felszolgáló, budapesti lakos a helyszínen meghalt, a két gépkocsivezető könnyű sérülést szenvedett. Fülöp Sándort a rendőrség őrizetbe vette, jogosítványát bevonta és eljárást indított ellene.

*

Holtan találták Bozsóki József 56 éves MÁV ellenőr, gárdonyi lakost Gárdonynál, a Velencei-tóban. A vizsgálat megállapította, hogy Bozsóki a tó jegén léket vágva horgászott, eközben a jég beszakadt és a férfi vízbefulladt.

*

Budimácz Zsolt 7 éves tanuló sióagárdi lakos Sióagárd határában a Sárvíz-csatornán csónakázás közben a vízbe ugrott és megfulladt.

*

Halálos közlekedési baleset. Tegnap hajnalban Szigetvár és Kétújfalu között halálos közúti baleset történt. Hutvágner László 26 éves szigetvári lakos Szigetvár felől Kétújfalu felé vezette a Balatonboglári Talajjavító Vállalat autóbuszát. Kétújfalu előtt 150 méterrel előtörte a vele szemben az úttest bal oldaláról az autóbusz elé tántorodó Csokona Sándor 47 éves gyűrűsi gyalogost. A baleset következtében Csokona Sándor a helyszínen belehalt súlyos sérüléseibe. A felelősség tisztázása folyamatban van.

*

Szabolcs-Szatmár megyében a demecseri vasútállomás területén egy áthaladó vonat előtörte a vágányok között haladó Zám Margit 27 éves adminisztrátor, Szaniszló Erzsébet 21 éves adminisztrátor és Szaniszló Magdolna 20 éves adminisztrátor demecseri lakosokat, akik a helyszínen meghaltak. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyalogosok szabálytalanul és figyelmetlenül tartózkodtak a sínek között. A rendőrség MÁV-szakértők bevonásával folytatja a baleset vizsgálatát.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 470, Trabant Limousine (Győr) 9946, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 37 211, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9075, Trabant Combi (Budapest) 5239, Trabant Combi (Győr) 1638, Wartburg Limousine 17 263, Wartburg de Luxe 23 235, Wartburg de Luxe tolótetős 6350, Wartburg Limousine tolótetős 3657, Wartburg Tourist 8021, Skoda 105 S (Budapest) 7515, Skoda 105 S (Győr) 5672, Skoda 105 S (Debrecen) 4413, Skoda 120 L (Budapest) 6786, Skoda 120 L (Debrecen) 3788, Skoda 120 L (Győr) 4243, Polski Fiat 1500 16 610, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 507, Lada 1200 (Budapest) 108 327, Lada 1200 (Debrecen) 59 996, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 19 288, Lada 1300 (Debrecen) 10 710, Lada 1500 29 888, Lada 1600 (Budapest) 5876, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 500, Moszkvics 2140 8876.

◆

— **Papírhulladék-gyűjtési akció** — virágtartókért. Az uránvárosi 4-es sz. körzeti Népfront Bizottsága és a Vöröskereszt 36-os alapszervezete papírhulladékgyűjtési akciót szervez február 25-től 27-ig, az így nyert összegből a 6-os út mentén lévő házak ablakaira szerelhető virágtartókat vásárolnak. A MÉH 28-án reggel szállítja el az összegyűjtött hulladékot. Ezúton is kérik a lakosság támogatását.

— **Tizenkét szocialista brigád,** valamint a Bajcsy-Zsilinszky laktanya Kulich Gyula KISZ-alapszervezet együttműködési szerződést írt alá a pécsi Melinda utcai óvodával. A patronálók idén elsőként az óvodai udvar újjávarázsolására vállalkoztak.

— **A Minisztertanács** rendelete intézkedett a magánszemélyek gépjárműhasználatáról. A jogszabály szerint magánszemélyek motoros kapán és 14 lóerős kistraktoron kívül — amelynek beszerzésére eddig is volt lehetőség —, a továbbiakban 30 lóerő teljesítményű, új mezőgazdasági vontatót és annak alapgépeit vagy legfeljebb 35 lóerő teljesítményű, használt mezőgazdasági vontatót és az ehhez szükséges munkagépeket, és legfeljebb 3 tonna hasznos teherbírású pótkocsit üzemeltethetnek. Az Agrotröszttől kapott tájékoztatás szerint a szovjet külkereskedelemmel létrejött megállapodás alapján a második negyedévben több száz traktor érkezik. A megrendelők két újabb típusból választhatják ki a számukra megfelelőt. A szovjet külkereskedelem 500 T 25 A mintájú, 25 lóerős traktort szállít Magyarországra, emellett még 160 T 16 M traktor is a magánszemélyek rendelkezésére áll. A gépeket a beérkezés után nyomban forgalmazzák.

— **Aratók fájának** neveznek egy legalább 150 200 éves szilfát a Fejér megyei Nagylókhoz tartozó Szilfamajorban. A régi puszta is erről kapta a nevét. A most is egészséges szilfa alatt aratáskor ebédidőben 50—60 részesaratót is elfért egyszerre, oly nagy árnyékot adott. Mindenképpen védelmet érdemel a helytörténeti értékű öreg fa.

— **Bozótirtás lesz** — öt év után ismét — Magyarország legnagyobb vad pünkösdirózsa termőhelyén, a negyven hektáron védett hosszúhetényi Nagymezőn. A munkát az országosan védett terület gondozója, a bogádi Zengő Gyöngye Tsz végzi, amire idén több mint 100 000 forintot fordítanak. A legelőrendezésre azért van szükség, mert a bánáti bazsarózsa csak napfényes tisztásokon, mezőkön nyílik.

— **Állatok mozgása** címmel a madarakról és az emlősökről szóló filmet vetítik 12-én délelőtt 10 órakor Mohácson, a Művelődési Központ ifjúsági klubjában.

◆

Rendezvények

A jazz gyökerei. Február 12-én este 18.30 órakor a siklósi Úttörő és Ifjúsági Házban a jazz klub nyitó előadását tartja Rékai János zenetanár.

*

Jugoszláv táncosok Dunaszekcsőn. Február 16-án este 18 órakor a dunaszekcsői Művelődési Házban a Jugoszláviai Magyarok Szövetsége Központi Táncegyüttese ad színes műsort.

*

Tűzoltóbál. Február 16-án este 20 órától a dunaszekcsői tűzoltó egyesület rendezésében tűzoltóbált tartanak a művelődési házban.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Nem az én asztalom. 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Zenés képeskönyv. 10.05: MR 10—14. 10.35: Zenekari muzsika. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: A Rádió Dalszínháza. 14.26: Moldován Stefánia nótákat énekel. 14.40: Arcképek a Szovjetunió népeinek irodalmából. 15.10: Romantikus kórusmuzsika. 15.28: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.11: Magyar előadóművészek. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.32: Ökrös Oszkár cimbalmozik. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.09: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. Riport. 20.39: Wagner: Az istenek alkonya — zárójelenet. 21.00: Tudomány és gyakorlat. 21.30: Népdalok. 22.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. III. rész. 22.30: David Munrow blockflöte-együttese játszik. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Táncok szovjet operettekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.29: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Bárdos Lajos népdalkórusaiból. 18.58: Barangolás régi hanglemezek között. 19.20: A magyar marxista filozófia a két világháború között. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Budapest vetélkedő. 22.30: A tegnap slágereiből. 23.15: Nóták.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Katedra. 10.05: Operarészletek. 11.05: Győri beszélgetés Albert Nangelsdorffal. 11.40: Andor Ilona Mendelssohn-motettákat vezényel. 12.03: Kamarazene. 14.00: A háborúnak vége. Szántó Piroskával beszélget Kabdabó Lóránt. 14.30: Barokk szerzők műveiből. Közben: 15.00: A véges végtelen. 15.30: A szimfonikus zene folytatása. 16.30: Mi a véleményed? 16.50: Miroslav Cangelovic operáriákat énekel. 17.29: Katedra. 18.04: Új magyar zene a Rádióban. 19.05: Nem tudom a leckét. 19.35: A másik szoba. Rádiójáték. 19.56: Világhírű énekesek dalfelvételeiből. 20.34: Újdonságainkból. 21.06: Zenekari muzsika.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Kovács Kati, Hofi Géza, Koós János és Bolba Tamás énekel. 17.15: Közérdekű magánügyek. Borravaló, csúszópénz, hálapénz. Simon Márta műsora. 17.25: Várnai Ferenc népdalfeldolgozásaiból. 17.35: Zárszámadás... Müller István jegyzete. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: A Baccara együttes lemezeiről. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Jugoszláv tánczene. — Ifjúmunkások. Riporter: Kricskovics Antal. — Hanglemeztárunk újdonságai. 19.00: Német műsor. Hírek. — Mohácsi ipari üzemekben jártunk. Heténvi Árpád és Reil József műsora. — Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

10.00: Tévétorna (ism., sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o. sz.). 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o. — sz.) 10.40: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 7. rész: A papagáj (ism., sz.) 2. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat. 12. rész: Cirkusz (ism., sz.). 11.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 3—4. o.). 15.25: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.40: Osztályfőnöki óra (ism.). 16.50: Orosz nyelv (ism., sz.). 16.40: Hírek. 16.45: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A molnár (ism.). 17.00: Add a kezed. Chilei műsor gyerekeknek (ism., sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Földrajz. 18.00: Reklám. 18.05: Kémia. 18.35: Két nyelven — közös dolgainkról. A Horizont szerkesztőség műsora. 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Gyökerek. Magyarul beszélő amerikai tévéfilmsorozat. XII/12. rész (sz.) 20.50: A repülés története. Francia filmsorozat (sz.). VII/7. rész. A hangnál is sebesebben. 21.40: Szív vagy-e Budapest? Bajor Nagy Ernő tévéjegyzete (sz.). 21.50: Művészeti Magazin (sz.). 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Koncert Moszkvából. Szovjet komolyzenei film (sz.). 21.00: A „Gyökerek" gyökerei. Stúdióbeszélgetés a könyvről és a tévésorozatról. 21.35: Tv-híradó 2. (sz.). 21.55: Autómotorsport. A Telesport technikai magazinja (sz.). 22.15: Nincs mit felvennem. Magyarul beszélő NDK tévéfilm.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Akarni kell, merni kell — gyermekműsor. 18.15: Könyvek és eszmék. 18.45: Népek zenéje. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Nyitott képernyő. 22.55: Háborús menyasszony voltam — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Kis koncert. 16.45: A rajzfilmfesztivál elé. 19.00: Az ausztráliai vadonban. 20.00: Dick van Dyke szórakoztatja önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Kihívások. 22.00: Költői színház: Az álom. 22.30: Filmfesztivál krónika.

— **Megyei bemutató tanítás oroszból.** A jövő tanévben a 4. osztálytól bevezetésre kerülő oroszoktatásba bekapcsolódó tanítók részére kedden, február 12-én bemutató tanítást tart dr. Hajzer Lajosné, az Acsády Ignác úti Általános Iskola tanára. A tanítók a bemutató során a szakköri keretben folyó orosz oktatási reformot előkészítő kísérleti anyag tanításának elvi-módszertani problémáival ismerkednek majd.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selylyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző osztály). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Villamosítják** a budapest—pécsi vasútvonalat a hatodik ötéves terv időszakában. A beruházási program már készül a MÁVTI-nál. A beruházás összege az előzetes számítások szerint megközelíti a háromnegyedmilliárd forintot. Az elképzeléseknek megfelelően jövőre kisebb kivitelezésbe fognak, a villamosítással Budapest felől indulnak.

Propagandistáknak ajánljuk

Miről írnak a magyar nyelvű szovjet lapok?

A *Szovjetunió* című magyar nyelvű szovjet folyóirat ünnepi számmal emlékezik meg februárban megjelenése ötvenedik évfordulójáról. Ez alkalomból a folyóiratot Lenin-renddel tüntették ki, Leonyid Brezsnyev köszöntő üzenetét kiadványuk első oldalán közlik. A februári szám gazdag tartalmából felhívjuk a figyelmet *Alekszej Koszigin* miniszterelnök cikkére, aki azokról a feladatokról ír, melyeket az országnak a tervszerű gazdasági irányítás javítása érdekében el kell végeznie. A sok Moszkvában végzett magyar diák bizonyára szívesen olvassa a *Lumumba Népek Barátsága Egyetem* húszesztendős tevékenysége alkalmából megjelentetett riportot. A folyóirat több érdekes szovjet tájat, embereket mutat be, köztük a tadzsikisztáni hegyek között épülő vízierőművet, a kalmükök földjének átalakulását. Megjelentették *Méhes Lajos*nak, az MSZMP Budapesti Bizottsága első titkárának cikkét, melyben a főváros felszabadulása évfordulója alkalmából a két nép közötti kapcsolatokról, Budapest fejlesztésének terveiről ír. Sokoldalú körképet nyújt a 16 oldalas kulturális melléklet is.

A *Lányok, Aszonyok* ez évi második számában *Viszontlátásra* címmel olvasható Tarján Györgyi, Oszter Sándor, Hernádi Gyula írása, melyben a XI. moszkvai nemzetközi filmfesztiválról számolnak be. Egy riportban arról olvashatunk, hogy a Kőrösi Csoma Sándor Gimnázium diákjai néhány tárgyat orosz nyelven tanulnak, ezáltal jól elsajátíthatják a természettudományok és társadalomtudományok orosz szakkifejezéseit.

A *Szovjet Irodalom* februári száma *Anatolij Ribakov:* Nehéz homok című kisregényét közli, melyben a második világháború emberirtó kegyetlenségeire emlékezik vissza. *Borisz Polevoj:* Riportjaim története című írásával jelentkezik, mely nem önéletrajzi írás, hanem inkább a kortársak történeteiről szól.

A *Fáklya* legutóbbi számában megemlékezik Lenin születése száztizedik évfordulójáról. Bemutatja többek között az Októberi Forradalomról elnevezett moszkvai zeneiskolát, a Szovjet—Magyar Baráti Társaság tagcsoportját, riportot közöl a Szaján—Susenszkaja vízierőműről, a Zejai vízierőműről, a BAM építkezéséről. Képes összeállítást közölnek Budapestről, Győrről, Miskolcról. Az Orosz Észak építészeti kultúrájának remekeit mutatják be azok a színes felvételek, amelyeknek főszereplője Kizsi, egy sajátos múzeumfalu.

(M)

Megkezdte munkáját a LEMP VIII. kongresszusa

Lengyelország mindig és minden eszközzel megvédelmezi a békében élés jogát

(Folytatás az 1. oldalról)

A továbbiakban Edward Gierek kiemelte, hogy a lengyel népgazdaságnak fokozottabban kell bekapcsolódnia a nemzetközi munkamegosztásba, erősítve együttműködését legfontosabb partnerével, a Szovjetunióval, elmélyítve a KGST tagországaival való termelési szakosodást és együttműködést, fokozva az exportot és csökkentve a gazdaság importigényét.

A nemzet egységének erősítése

Ezután a LEMP KB első titkára méltatta a nemzet egységének jelentőségét, amelynek erősítése a párt egyik legfontosabb célja, állást foglalt a szocialista demokrácia intézményeinek megerősítése mellett. Emlékeztetve arra, hogy a kongresszust követően kerül sor a parlamenti választásokra, nagyrabecsüléssel szólt a szejm munkájáról.

Jelentős teret szentelt előadói beszédében Edward Gierek a munkafegyelem kérdésének, majd hangoztatta:

— A VII. pártkongresszus óta tovább erősödött a szocialista törvényesség és a közrend hazánkban.

A párt egyik legfontosabb feladata a szocialista hazafiság és a proletár internacionalizmus elmélyítése, amelyek alapvető fontosságúak a fiatal nemzedék nevelésében — mondotta Edward Gierek, majd hangsúlyozta az oktatás, a tudomány és a kultúra fejlődésének átfogó jelentőségét.

Beszédének befejező részét elsősorban a külpolitika kérdéseinek szentelte Edward Gierek. Rámutatott arra, hogy a lengyel külpolitika alapvető célja a nemzet biztonságának garantálása, a békés alkotómunka feltételeinek megóvása. Emlékeztetett arra, hogy Lengyelország hatmillió állampolgárát vesztette el a második világháborúban, és e történelmi tapasztalat meghatározza állásfoglalását: „Mindig, és minden eszközzel megvédelmezzük a békében élés jogát".

Rámutatott, hogy Lengyelország a szocialista országok közösségének szilárd tagja és e közösség ideológiai egysége, politikai együttműködése mind erősebb és szorosabb.

Emlékeztetett arra, hogy a békéért, az enyhülésért, a különböző társadalmi rendszerű országok aktív párbeszédéért és együttműködéséért folytatott politikában kulcsszerepet játszottak és játszanak a Szovjetunió és személyesen Leonyid Brezsnyev kezdeményezései. Az enyhülési politikának egyik kezdeményezője Lengyelország volt, és ezt az irányt változatlanul folytatni, tartósítani és elmélyíteni kívánja.

A továbbiakban kifejtette: az utóbbi időben rosszabbodott a nemzetközi kapcsolatok légköre, hidegháborús körök propaganda kampányt folytatnak a szocialista országok ellen.

Mindez annak ellenére történik, hogy a Varsói Szerződés szervezete többször is konkrét javaslatokkal kinyilvánította azt az őszinte óhaját, hogy reális, valódi leszerelést kíván. Meggyőződésünk, hogy az emberiség nem engedheti meg a hidegháború visszatérését, nem hagyhatja az európai béke fontos szerkezeti elemeinek megsemmisítését — mondotta Edward Gierek.

— Az elmúlt évben szövetségeseinkkel együtt javaslatot tettünk európai katonai enyhülési és leszerelési értekezlet összehívására. Lengyelország kész arra, hogy fővárosában e tanácskozás házigazdája legyen. Véleményünk szerint a jelenlegi kedvezőtlenebb politikai légkör nem állhat e fontos konferencia megrendezésének útjába. Számítunk az európai államok kormányainak politikai realizmusára — emelte ki Edward Gierek.

Szolidaritás a haladó erőkkel

— Örömmel üdvözöltük Afganisztán visszatérését az áprilisi antifeudális és antiimperialista forradalom eszméihez. Ez teljesen megfelel az afgán nép létérdekeinek. Szolidárisak vagyunk az afgán dolgozó nép, minden afganisztáni haladó erő azon törekvésével, hogy véget vessen a külső reakció beavatkozásának.

A mintegy három és fél órás beszámoló után az esti órákban a mandátumvizsgáló bizottság elnökének jelentésével véget ért a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusának első munkanapja.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Szovjet—kambodzsai nyilatkozat

A Kambodzsai Nemzeti Egységfront és a Népi Forradalmi Tanács Heng Samrin által vezetett küldöttségének látogatása a Szovjetunióban véget ért. A küldöttség látogatásáról, a megtartott tárgyalásokról még a múlt héten Moszkvában nyilatkozatot írtak alá, amelynek szövegét hétfőn tették közzé.

Mint a nyilatkozat megállapítja, a Kambodzsai Népköztársaság képviselőinek látogatása a Szovjetunióban fontos szakaszt jelentett a két nép közötti testvéri barátság megszilárdításában. A szovjet nép teljes mértékben támogatja a kambodzsai nép erőfeszítéseit, amelyek arra irányulnak, hogy felépítse a független Kambodzsát, s a Szovjetunió kész a jövőben is segítséget nyújtani ehhez.

A Szovjetunió és Kambodzsa kifejezésre juttatta, hogy komoly mértékben aggasztja őket a Délkelet-Ázsiában kialakult feszültség. A feszültség kiváltó oka az, hogy Kína az amerikai imperializmussal összeesküdve új katonai előkészületeket tesz, fenyegeti Kambodzsa, Vietnam és Laosz függetlenségét és szuverenitását — állapítja meg a többi között a nyilatkozat, amelyet Leonyid Brezsnyev és Heng Samrin írt alá.

A Szovjetunió és a Kambodzsai Népköztársaság elítélte azt a provokációs kampányt, amelyet a kambodzsai néppel ellenséges erők indítottak azzal az ürüggyel, hogy az általuk kitalált „kambodzsai probléma" rendezését akarják elérni. A Kambodzsában bekövetkezett változások visszafordíthatatlanok, s kudarcra van ítélve mindenfajta mesterkedés, amely az ország belügyeibe akar beavatkozni, beleértve azokat a kísérleteket is, amelyek az Egyesült Nemzetek Szervezetét próbálják erre a célra felhasználni — állapítja meg a nyilatkozat.

◆

✦ KÖLN: Több tízezer ember meggyilkolásában való bűnrészesség miatt hétfőn hattól tizenkét évig terjedő börtönbüntetésre ítélte a kölni bíróság a Lischka-per vádlottjait, Kurt Lischka, Herbert-Martin Hagen és Ernst Heinrichsohn náci háborús bűnösöket. Hagent, aki annak idején a nácik megszállta francia fővárosban működő Gestapo egyik vezetője volt, tizenkét évre, míg Lischkát, a párizsi Gestapo egykori főnökhelyettesét tíz évre, Heinrichsohnt – aki a párizsiak deportálását irányította – hatévi börtönbüntetésre ítélte a bíróság.



Daniel T. Arap Moi kenyai elnök Bonnba érkezett. A képen Karl Carstens nyugatnémet elnökkel.

✦ HANOI: A vietnami fél érdekelt abban, hogy Kína mielőbb javaslatot tegyen a két ország kormányküldöttségei között folytatott pekingi tárgyalások 11. ülésének időpontjára és tudassa erről a Vietnami Szocialista Köztársaságot. A vietnami küldöttség a szükséges egyeztetés után kész részt venni a további üléseken — írja levelében Dinh Ngo Liem, a pekingi tárgyalásokon részt vevő vietnami kormányküldöttség vezetője, külügyminiszter-helyettes. A levelet Kínából való elutazása előtt küldte Han Nien-Lungnak, a kínai kormányküldöttség vezetőjének.

✦ BÉCS: A bécsi ENSZ-központ épületében hétfőn megnyílt a világszervezet kábítószer bizottságának 6. rendkívüli ülésszaka. A február 20-ig tartó tanácskozás célja egy átfogó kábítószerellenes akcióprogram kidolgozása. A bécsi konferencián közel hetven ország és nemzetközi szervezet — köztük a legfontosabb kábítószert előállító és forgalmazó harminc ország — képviselteti magát. A tanácskozáson részt vevő 5 tagú magyar küldöttséget dr. Bayer István, az Országos Gyógyszerészeti Intézet igazgatója vezeti.

✦ MADRID: A madridi rendőrség letartóztatta a február 2-án, az állítólagos Baszk-Spanyol Zászlóalj nevében elkövetett fasiszta gyilkosság tetteseit. Az említett napon lakásáról elrabolták és brutálisan meggyilkolták Yolanda Gonzalez Martin diáklányt, az egyetemi diákmozgalom egyik vezetőjét. A rejtélyes Baszk-Spanyol Zászlóalj nevében közzétett nyilatkozat a diáklányt azzal vádolta, hogy az ETA baszk terrorszervezet tagja (amit különben a rendőrség cáfolt) és a gyilkosságot a baszkföldi terrorista akciók megtorlásaként hajtotta végre.

A PNFF küldöttsége Moszkvában

Moszkvába látogatott febr. 4-e és 11-e között a Palesztinai Népi Felszabadítási Front küldöttsége, George Habbas főtitkár vezetésével. A delegációt a szovjet afroázsiai szolidaritási bizottság hívta meg, s a bizottság képviselőivel folytatott megbeszéléseket, a szovjet társadalom képviselőivel találkozott.

Mint a látogatásról kiadott közlemény megállapítja, a küldöttség tájékoztatta szovjet tárgyaló partnereit a palesztin nép felszabadító harcáról, a Camp David-i megállapodásról, az úgynevezett adminisztratív autonómia tervei elleni küzdelméről.

A szovjet társadalom képviselői további támogatásukról biztosították a palesztin nép harcát, amelyet elidegeníthetetlen jogáért, az önrendelkezésért, az önálló nemzeti állam megteremtéséért, a tartós és igazságos közel-keleti rendezés megvalósításáért vív.

◆

✦ PRÁGA: Csehszlovák párt- és állami küldöttség utazott hétfőn Gustáv Husáknak, a CSKP KB főtitkárának, köztársasági elnöknek vezetésével hivatalos baráti látogatásra három indokínai országba, Vietnamba, Kambodzsába és Laoszba. A küldöttség tagjai között van Lubomir Strougal, a CSKP KB elnökségének tagja, a csehszlovák szövetségi kormány elnöke, Josef Haman, a CSKP KB titkára, Rudolf Rohlicek miniszterelnök-helyettes és Bohuslav Chnoupek külügyminiszter is.

Tüzérségi párbaj Libanonban

Hétfőn reggel több órás tüzérségi párbaj zajlott le Dél-Libanonban, egyfelől az izraeli támogatást élvező jobboldali milíciák, másfelől a velük szemben álló palesztin hazafias szövetséges erők között. Három halottja és több sebesültje van a heves ágyúzásnak, amelynek az ENSZ-csapatok közbelépése vetett véget.

Hétfőre virradóra ugyancsak tüzérségi harcba bocsátkoztak Észak-Libanonban az egymással rivalizáló jobboldali keresztény milíciák, nevezetesen Frangié volt elnök brigádja és a falangista fegyveres bandák.

Az izraeli légierő gépei hétfőn felderítést végeztek Bejrút és Dél-Libanon egész területe felett. A bejrúti rádió által idézett megfigyelők izraeli megtorló támadástól tartanak azt követően, hogy hétfőn pokolgép robbant az izraeli Petah Tikva autóbusz-állomásán, s a merénylet következtében tíz személy megsebesült. Az izraeli rendőrség több arabot letartóztatott.

◆

✦ BELGRÁD: „Tito jugoszláv köztársasági elnök gyógyulását az utóbbi napokban anyagcsere- és veseműködési zavarok hátráltatták. Ezekre a megfelelő gyógykezelést alkalmazzák" — közölte vasárnap a ljubljanai klinikai központ orvosi konzíliuma.

LAPZÁRTA

Hétfőn közölték Salisburyben, hogy az ország délkeleti vidékén megölték a ZANU-HF egy helyi vezetőjét és feleségét. Robert Mugabe hétfőn Salisburyben összehívta fő tanácsadóit, hogy megvitassa a jelenlegi kiélezett helyzetben követendő politikát. A szervezetet érő támadások ugyanis már olyan mértéket kezdenek ölteni, ami megkérdőjelezi, hogy valóban tisztességes választásokhoz vezet az út.

✲

Abbas Dowlatshahi, az Iráni Iszlám Köztársaság budapesti nagykövete az iszlám forradalom győzelmének első évfordulója, Irán nemzeti ünnepe alkalmából hétfőn fogadást adott a Thermál Szállóban. A fogadáson megjelent Trautmann Rezső, az Elnöki Tanács helyettes elnöke, Puja Frigyes külügyminiszter és dr. Soós Gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumi államtitkár, valamint gazdasági, társadalmi és kulturális életünk több képviselője. Ott volt a Budapesten akkreditált diplomáciai testület számos vezetője és tagja is.

✲

Irán megelégszik az Egyesült Államok „önkritikájával" és az amerikai túszok szabadon bocsátását nem köti közvetlenül a volt sah kiadatásához — közölte a Le Monde című francia lapban hétfőn közzétett nyilatkozatában Abol Hasszan Baniszadr iráni elnök. A korábbi iráni állásfoglalásoktól nagymértékben eltérő nyilatkozat szerint a túszokat akár néhány nap múlva is szabadon bocsáthatják. Ehhez az Egyesült Államoknak el kellene ismernie, hogy része volt a sah rendszere által elkövetett népellenes bűntettekben és azt, hogy az iráni népnek joga van követelnie a volt uralkodó kiadatását. Az amerikai kormánynak ezenkívül kötelező erejű ígéretet kell tennie arra, hogy többé nem avatkozik be Irán belügyeibe. Baniszadr ugyanakkor elismerte, hogy Khomeini ajatollah még nem hagyta jóvá új javaslatait, de reményét fejezte ki: elnyeri a főpap jóváhagyását.

IRÁN EGY ÉVE

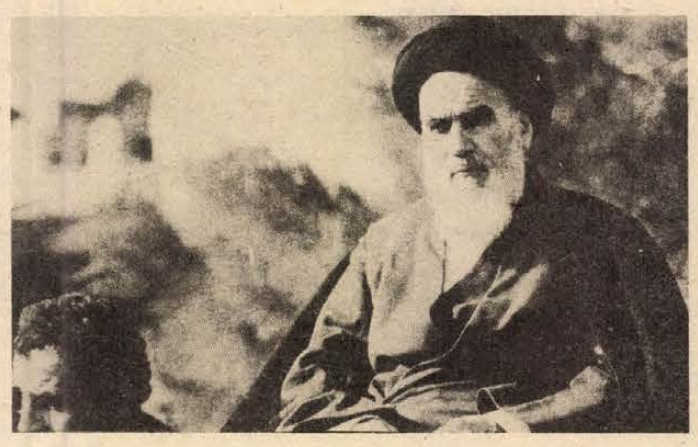
Széles egységfront

Van, aki január 16-tól, vagyis a sah elutazásától számítja az új iráni naptárt. Mások viszont huszonhat nappal későbbre datálják az iráni fordulatot, amikor is véget ért a Dosan Tapeh légibázis körül vívott csata. Megint mások úgy vélik, hogy február 11-én tetőztek a forradalmi változások, amikor a hatalmat a siita vallási mozgalom képviselői vették át. Mindez talán csak az évforduló megünneplésének szempontjából érdekes. Az iráni változásokat — mivel folyamatról van szó, ma is tartó folyamatról — nehéz lenne egyetlen naphoz kapcsolni. Egy esztendővel ezelőtt Irán valóban történelmi napokat élt át: nemcsak a 2500 éves monarchia ért véget, hanem pont tevődött az utolsó uralkodó, Reza Pahlavi csődpolitikájára is.

A sah elleni harcot az iráni tömegek vívták. A társadalom legkülönbözőbb rétegei vettek részt a tüntetéseken, majd a fegyveres felkelésben is. A széles egységfront — és ezt eleve szükséges hangsúlyozni — azért jöhetett létre, mert a nép egészét, beleértve a városiakat és a falusiakat, az értelmiségieket, a diákokat és a nőket, a nemzeti burzsoáziát és a nincsteleneket, a végsőkig kifárasztotta és elkeserítette a sah „fehér forradalmának" csődje, a növekvő infláció, a vágtázó árak, a munkanélküliség, egyszóval a teljes kilátástalanság. Ebben a helyzetben szinte nemzeti szimbólummá nőtt fel az a Khomeini, aki az első pillanattól szemben állt az uralkodóval és már sok-sok évvel korábban megjósolta a sah reformpolitikájának kudarcát.

Ha Iránban a siita egyházon kívül lett volna olyan szervezett politikai erő, amely képes a forradalmi helyzettel élni, az események valószínűleg más fordulatot vesznek. Az a tömeg ugyanis, amely Khomeini nevével ment az utcákra, elsősorban a gyűlölt zsarnok ellen kelt fel. Egészen világosan: az iszlám hagyományos szerepének visszaállítása csak azért kaphatott a sah-ellenes tömegmegmozdulások kapcsán akkora hangsúlyt, amekkorát végül is kapott, mert Khomeini nevében és utasítására a több tízezer mullah vitte az utcára és vezette a tüntetéseken részt vevőket.

A tömegmozgalomban részt vett erők egységén szinte Khomeini hatalomra jutásának pillanatától törésvonalak támadtak. Mindez világosan kitűnt abból, hogy a kezdet kezdetétől formálisan kettős hatalom alakult ki. Az az ideiglenes kormány, amelynek élére a Moszadik-éra veterán személyiségét, Bazargánt nevezték ki, sokkal világibb jellegű állam megteremtését tervezte, mint amit az ajatollahok sürgettek. Ez a polgári szárny alapvetően arra törekedett, hogy a sah, illetve a Pahlavi-rendszer durva hibái nélkül folytassa Irán kapitalista fejlesztését. Nem volt egység a siita egyházon belül sem. Az egyik irányzat, amelyet az időközben elhunyt Taleghani vezetett, politikailag is progresszívebb berendezkedést kívánt. Shariat Madari programja viszont jobbról lépett volna át Khomeini politikai konzervativizmusán. A teljes képhez tartozik, hogy nemcsak a vezetés szféráiban bontakozott ki küzdelem Khomeini nézetei körül. Irán lakosságának mintegy fele különböző nemzetiségekhez tartozik. Ezek a kurdok, türkök, azerbajdzsánok és arabok az elmúlt évszázadok során és a legutóbbi időkben is számos sikertelen kísérletet tettek kisebbségi jogaik érvényesítésére. Okkal számítottak arra, hogy a zsarnokság megdöntése sorsuk javulásához vezet. Ezzel szemben egyfajta siita sovinizmussal találkoztak s ez a tény nem kis szerepet játszott abban, hogy a meglehetősen bizonytalan helyzetet kihasználva, sőt, valószínűleg külső sugallatra, fegyvert fogtak jogaik érvényesítésére.



Khomeini ajatollah

(Folytatjuk)

Ismerjük meg a jogszabályokat!

Változások a munkajogi szabályokban

A csökkent munkaképességűek foglalkoztatása

Olvasóink kérdései alapján készítettük munkajogi tájékoztatónkat.

A Munka Törvénykönyvének 19. § (1) bekezdésének előírása szerint a munkáltató *köteles* újból alkalmazni azt a *munkaképessé* vált dolgozót, aki nála *üzemi* baleset vagy *foglalkozási* betegség folytán megrokkant és rokkantsági nyugdíjának megállapítására tekintettel munkaviszonya korábban megszűnt.

A 48/1979. (XII. 1.) MT. sz. rendelet 6. §-a értelmében az *üzemi* baleset, *foglalkozási* megbetegedés miatt vagy egyéb okból csökkent munkaképességű dolgozókat a munkáltatók kötelesek a számukra *alkalmas* munkakörben alkalmazni, célszerű foglalkoztatásukat *minden rendelkezésükre álló módon* – így különösen belső munkaerő-átcsoportosítással, a munkahelyek, illetve eszközök megfelelő átalakításával, átképzéssel és egyéb úton is – biztosítani, a munkaviszonyuk megszüntetését pedig korlátozni KELL.

Biztonságos munkavégzés

A most írtak szerint nem foglalkoztatható csökkent munkaképességűek munkába állítását a *tanácsok kötelesek* elősegíteni. Azokat a csökkent munkaképességűeket, akiknek állapota miatt ésszerű foglalkoztatása s ezen keresztül anyagi ellátása már nem biztosítható, szociális támogatásban kell részesíteni.

A Munka Törvénykönyv 51. §-a értelmében az egészséges és biztonságos munkavégzés feltételeinek biztosítása a munkáltató *feladata*. Ennek keretében *köteles* a munkavégzés körülményeit tervszerűen javítani és ha szükséges, a munkaviszonyra vonatkozó szabályok megtartásán túlmenően is minden rendelkezésre álló intézkedést megtenni a dolgozók egészségét és biztonságát fenyegető veszélyek elhárítására.

Abban az esetben, ha a munkavégzés műszaki megelőzéssel teljes mértékben ki nem küszöbölhető veszélyekkel, ártalmakkal járhat, kiegészítő védelmül a munkáltató *védőeszközt köteles* a dolgozó részére biztosítani.

Ugyancsak a munkáltató kötelessége gondoskodni arról, hogy a dolgozó az egészséges és biztonságos munkavégzésre vonatkozó – munkakörével összefüggő – szabályokat elsajátítsa.

Ha a dolgozó egészségi állapota (betegsége, testi fogyatékossága stb.) egyes munkakörök ellátásánál fokozott baleseti veszélyt idézhet elő vagy közegészségügyi szempontból káros lenne, ilyen munkakörben történő alkalmazását, illetőleg foglalkoztatását meg *kell tiltani*. Ha pedig a munka végzése a dolgozó egészségére vagy testi épségére károsodással járhat, alkalmazását, illetőleg foglalkoztatását előzetes orvosi vizsgálat eredményétől *KELL* függővé tenni. Szükséghez képest gondoskodni kell a dolgozónak a munkaviszony fennállása alatti rendszeres orvosi ellenőrzéséről is.

A munkáltató kötelezettségén túl a Munka Törvénykönyve a dolgozó kötelezettségét is pontosan meghatározza az 53. §-ban. Eszerint a dolgozó munkájának végzése során *köteles* a munkavédelmi szabályokat *megtartani* és az előírt *védőeszközt használni*.

A munkavédelmi *oktatáson*, valamint az előírt *orvosi* vizsgálaton a dolgozó *köteles* részt venni. Az emiatt kieső időre átlagkereset illeti meg.

A Munka Törvénykönyve 53. § (3) bekezdésének rendelkezése értelmében ha a dolgozó figyelmeztetés ellenére a munkavédelmi oktatáson, az előírt orvosi vizsgálaton nem vesz részt, illetőleg a munkavédelmi vizsgát nem teszi le, vagy a reá vonatkozó egyéb munkavédelmi előírásokat nem tartja be, a munkakörében való további munkavégzéstől *EL KELL TILTANI*, és erre az időre részére munkabér nem fizethető.

*

Fontosnak tartjuk itt ismertetni a Munka Törvénykönyvének azon rendelkezését, hogy a munkáltató – ha jogszabály kivételt nem tesz – csak olyan dolgozóval köthet *érvényes* munkaszerződést, akinek *munkakönyve* van.

Nőt és fiatalkorút nem szabad olyan munkára alkalmazni, amely testi alkatára, illetőleg fejlettségére tekintettel reá hátrányos következményekkel járhat.

A végrehajtási rendelet szerint munkaviszony szempontjából fiatalkorú az a dolgozó, aki *tizennyolcadik* életévét még nem töltötte be.

Változatlan, de igen fontos szabály, hogy a munkaviszony határozatlan vagy határozott időre létesíthető. Határozott időre szól a munkaviszony, ha annak tartamát a munkaszerződés *naptárszerűen* vagy más *alkalmas módon* határozza meg. Így meghatározható a munkaviszony időtartama annak a munkának a megjelölésével is, amelynek elvégzéséig a munkaviszony tart, feltéve, hogy a munkaszerződés megkötésekor a munka időtartama a szakmai tapasztalatok és a munka természete alapján megközelíthető pontossággal előre látható.

Határozott időre szóló munkaviszony létesíthető a beteg vagy más okból bizonytalan időre távol levő dolgozó helyettesítésének tartamára is. A dolgozót a helyettesítés valószínű tartamáról *tájékoztatni* KELL.

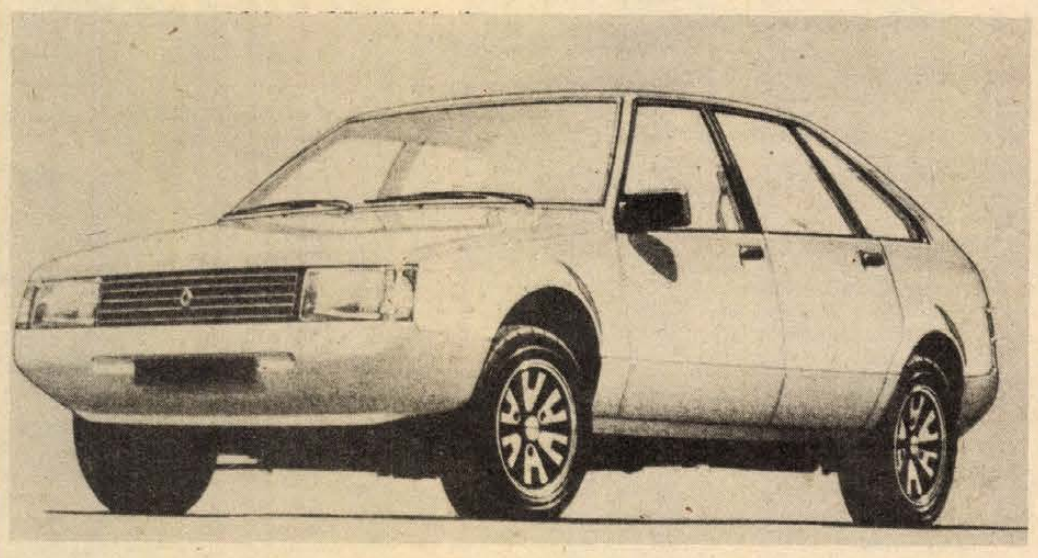
A munkaviszony időtartama

A rendelkezések értelmében a *harminc* napnál hosszabb tartamú határozott időre létesített munkaviszony határozatlan időre szólóvá alakul át, ha a dolgozó a munkaszerződésben meghatározott időtartam elteltét után a munka irányításával megbízott dolgozó *tudtával* egy munkanapot meghaladóan a munkáltatónál tovább dolgozik.

A harmincnapos vagy annál rövidebb időre létesített munkaviszony ilyen esetekben csak annyi idővel hosszabbodik meg, amilyen időtartamra eredetileg létesítették!

A munkáltató és a dolgozó a munkaszerződést csak közös megegyezéssel módosíthatja. Nem érinti ez a rendelkezés a munkáltatónak azt a jogát, hogy a dolgozó személyi alapbérét a bérrendszer vagy bérforma megváltoztatására tekintettel módosítsa.

AZ UTAKON



A Renault R 16 utóda, amelynek sériagyártása 1982-ben kezdődik



Angliában olyan jelzőlámpát szerkesztettek, amelyet radar vezényel. A lámpa útjavításoknál használható, érzékeli a járművek forgalmát és ennek megfelelően hol egyik, hol másik irányból ad szabad jelzést az adott útszakaszon áthaladó járműveknek.

*

Száloptikás jelzőlámpát kísérleteztek ki angol közlekedési szakemberek. Az újfajta táblára 12-féle közúti jelzést lehet távvezérléssel felrajzolni.

*

Pécsett az igencsak keskeny Zrínyi és Mátyás király utcában a várakozó járművek közül gyakran bukkan elő váratlanul egy-egy gyerek. Jelzőtábla jelenleg nem korlátozza itt a sebességet, mégis nagyobb óvatossággal és figyelemmel kell ezeken az utakon közlekedni.

*

Amint várható volt, az Opel-gyárnak sikert hozott az „Év autója" második helyezést elért Kadett típusa. A múlt év végén 80 százalékkal több kocsit adtak el ebből a típusból, mint az előző év hasonló időszakában.

*

A francia autógyártás új kocsikkal jelentkezik a 80-as évek elején. A Citroën Visa javított kiadása hidropneumatikus rugózással jelentkezik. Az XB jelzésű másfél literes modell 60 kW-os motorja is teljesen új fejlesztés. Keresztbe beépített erőforrásként természetesen az első kerekeket hajtja meg. A takarékosság jegyében készül a dízelváltozat is, amely 1,7 literes, és ötfokozatú váltóval kerül beépítésre.

*

A Renault modellek is kevesebbet fogyasztanak majd. A gyár technikusai mintegy 25 százalékos csökkenést terveznek a Renault-motorok fogyasztásában. Nem utolsósorban a kedvező aerodinamikai formák miatt, amelyek az új kocsikat jellemzik.

Autózás – olcsóbban

Az üzemanyag fogyasztását növelő hibák

A gépkocsi üzemeltetési költségének egyre jelentősebb hányadát az üzemanyag ára teszi ki. Nem mindegy tehát, hogy mennyit és miként autózunk. A városi használat például már eleve több benzint fogyaszt, mint az országúti, a „sportos" vezetés ismét többet, mint a kíméletes, megfontolt autózás. Nem kevésbé fontos takarékossági követelmény a kocsi kifogástalan műszaki állapota. Nézzük először az ebben rejlő lehetőségeket, buktatókat.

Minden autós tapasztalta már, hogy kocsija nem a megszokott módon viselkedik: rendetlen a motor üresjárata, rángat, nem „húz" és így tovább. Ha valaki ilyen esetben mérné a fogyasztást, kiderülne, hogy az bizony több a megszokottnál. A műszaki vizsgálatokból kitűnik, hogy a kocsik többségénél található olyan hiba, amely a fogyasztást fokozza.

A legtöbb hiányosság a gyújtási rendszerben található. Ez a beégett megszakító-érintkezőktől, az elhasznált gyertyákon át a pontatlanul beállított alapelőgyújtásig, sőt a helytelenül működő gyújtászabályozásig, bőséges lehetőségét teremti meg a pazarlásnak.

Eléggé ismert, mégis gyakran elhanyagolt túlfogyasztó a levegőszűrő betétje. Eltömődött pórusai gátolják a levegő beáramlását. Ennek következtében a motor gazdaságtalan, túl dús benzin-levegő keverékkel üzemel, amely ráadásul a motor élettartamát is csökkenti.

De benzinnel kell megfizetni a lapos gumikat, a súrlódó fékeket, a csúszó tengelykapcsolót, a tetőcsomagtartót, a külső tükröket, sőt még az antennát is, az évszakhoz viszonyítva túl sűrű olajat a motorban, az erőátviteli szerkezetekben. Mindebből következik: érdemes gondot fordítani a kocsi műszaki állapotának rendszeres ellenőrzésére, karbantartására, az elhasznált gyertyák, megszakítók, szűrőbetétek stb. időben történő kicserélésére.

Egy adott kocsival ugyanaz az útvonal megtehető 8 liter benzinnel, de megtehető 12-vel is. Ez utóbbi esetben néhány perces időnyereséggel. A nyugodt vezető biztonságosabban és lényegesen kevesebb benzinnel autózik, valamint számottevően kisebb javítási költséggel is. Érdemes megjegyezni: a kocsi mozgási energiája, a lendülete benzinből származik, tehát a fékezés is ezt az energiát emészti föl közvetve. Márpedig aki nem előrelátóan és nagy tempóban autózik, gyakrabban lép a fékre is. Várható akadály — tilos jelzés, forgalmi nehézségek stb. — láttán hagyjuk a kocsit kigurulni. Városi használatban mintegy egyharmad távolság tehető meg pusztán a kocsi mozgási energiájának kihasználásával. Ugyancsak jól érzékelhető nyereséget jelent, ha a motor üresjárati idejét minimálisra korlátozzuk. Már 20—30 mp-es időre is érdemes kikapcsolni a gyújtást, ha várakoznunk kell. A gyorsítás miként sem közömbös a fogyasztás szempontjából. Leggazdaságosabban közepes fordulatszám-tartományban tehetjük ezt, csaknem teljesen lenyomott gázpedállal (majdnem nyitott fojtószeleppel) és időben kapcsolva az egyes fokozatokat (ne hagyjuk a motort kipörögni!).

A takarékosság érdekében vegyük fontolóra: valóban indokolt-e a kocsi használata? Nagyon sok esetben olcsóbb — és néha gyorsabb is — a tömegközlekedési eszközök igénybevétele. Főként a városi és a hosszú távú utazásokhoz.

Kerékcsere

Tanács kezdő autósoknak

Ha a gumiabroncsból megszökik a levegő — defektes lesz továbbhajtani nem szabad — és nem is tanácsos. Nem szabad, mert a jármű irányítása, fékezhetősége bizonytalanná és balesetveszélyessé válik. Nem tanácsos, mert levegő nélkül a gumi viszonylag rövid út megtétele után teljesen tönkremegy. Az új abroncs beszerzése pedig nehézkes és drága is.

Tehát ha bizonytalannak érezzük a kocsi mozgását, vagy valamelyik irányba „húz" a kormány, óvatosan lassítsunk, majd félrehúzódva álljunk meg. A defektes kerék kicserélése nem boszorkányság, de a szerelés sorrendjére ügyelni kell. Elsőként vegyük elő a szükséges szerszámokat: kerékkulcsot, kocsiemelőt — és a pótkereket. Ha van, két olyan faéket is, amellyel a kocsit elmozdulás ellen biztosíthatjuk. (Ennek beszerzését minden autósnak tanácsoljuk.) A szerelés megkezdése előtt ne feledkezzünk meg az elakadásjelző háromszög elhelyezéséről sem. A kocsit rögzítsük a hátrameneti fokozat bekapcsolásával, valamint a kézifék behúzásával is. Ez utóbbi főként az elsőkerék-meghajtású típusoknál fontos. Az említett faéket pedig helyezzük a defektes kerékkel ellenkező oldalon lévő abroncs elé és mögé, jó szorosan. Ezután szedjük le a porvédő tárcsát, majd lazítsuk meg a kerék csavarjait. A kocsit csak ezután emeljük fel az emelővel, annyira, hogy a kerék épp hogy elforduljon. (A kocsiemelő elhelyezésénél ügyeljünk arra, hogy az a kocsiszekrény erre a célra kialakított helyére kerüljön.)

A meglazított kerékanyák lecsavarása már nem okoz gondot. A pótkerék fölhelyezése úgy a legegyszerűbb, ha valamelyik kerékcsavar a legmagasabb ponton áll. Erre illesszük rá a keréktárcsa furatát. Megkönnyíti a műveletet, ha magát a kereket kissé ferdén, felső részét befelé döntve tartjuk. A kerékanyákat a kulcs segítségével enyhén húzzuk meg és engedjük le a kocsit az emelőről. Az anyákat a földön álló keréknél végleges feszességre szorítsuk meg. Ehhez fölösleges a gyári kerékkulcshoz hosszabbítót használni. Végül ne feledkezzünk meg a szerszámok és az elakadásjelző elcsomagolásáról. Ajánlatos, ha az első benzinkútnál ellenőriztetjük a kicserélt gumi nyomását.

B. L.

Kovács úr autózik

Minden rosszban van valami jó

(40.)

Kovács úr sohasem gondolta volna, hogy ennyire fáj egy kartörés. És azt sem tudta eldönteni, autóját vagy önmagát sajnálja-e jobban. Mert arra volt ugyan remény, hogy karja az orvosi beavatkozás ellenére is helyrejön, de a teherautó végérvényes pusztítást okozott kocsijában... A mentősök nem is akarták elhinni, hogy kartöréssel és néhány zúzódással úszta meg a karambolt, és vészes szirénázással rohantak vele az ügyeletes kórházba... Onnan aztán néhány nap múlva azzal bocsátották el, hogy bár az eset meglehetősen szokatlan, de semmilyen súlyosabb sérülést sem találnak szervezetében, ami indokolná további ottmaradását.

A dolog Kovács urat is meglepte, mert amikor a hordágyról visszanézett autójára, csak egy ócskavassá görbült, alaktalan bádoggalacsint látott...

A baleset egyébként fölöttébb váratlanul érte. Egy kanyarban haladt, amikor szemből kivágódott a pótkocsis teherautó. Az út helyenként jeges volt és a megcsúszott pótkocsi, mint ostor csapódott kocsija hátsó részének. Az ütés egyszerűen lefricskázta a töltésen vezető útról. Vagy 8 m-es repülés után, egy fánál kötött ki, még mindig akkora lendülettel, hogy az autó kifli módjára meghajolt. Kovács úr akkor nem érzett fájdalmat és arra eszmélt, hogy valaki a beszorult ajtót feszegeti. Arra viszont élesen emlékezett, hogy a helyéről kipattant hátsó üveg teljes épségben feküdt a kocsi közelében... Amikor megérkezett a mentőautó, már tudta, hogy a karjával valami baj történt, de mindenáron a kocsi elszállításáról akart intézkedni. Makacsul viselkedett, talán ostobán is, amit a mentőorvos a sokk hatásának tulajdonított. Végül is meggyőzte, hogy rajta még lehet segíteni, a kocsin már úgysem...

Gizi hősiesen viselte Kovács úr nyűgösködését, gondoskodott a kocsi beszállításáról és szorgalmasan eljárt a biztosítóhoz a kárrendezés ügyében. Szóval férfiasan helytállt, Kovács úr pedig belátta, hogy nehéz helyzetekben a nők jobban föltalálják magukat, reálisabban ítélik meg a dolgokat...

– Ne légy már úgy elkenődve – vigasztalta Gizi Kovács urat —, nem lesz autónk, de lesz pénzünk... eddig úgyis fordítva volt. Minden rosszban van valami jó is...

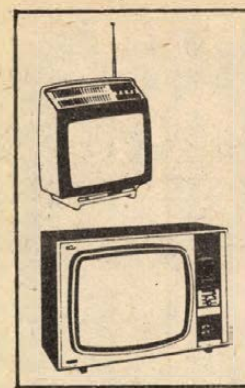
Kovács úr azonban kedvetlenül álldogált az ablak mellett és vágyakozva nézte az utcán elsuhanó autókat. A régi, szép időkön merengett, amikor a csúcsforgalomban idegeskedett, szidva az autókat, a zsúfolt forgalmat...

Búsbarna László

A NÁDOR SZÁLLODA
DOLGOZÓKAT FELVESZ

éjjeliőr munkakörbe

Jelentkezés: MINARET SZÁLLODA,
Pécs, Sallai u. 35.
Bejárat az új Pannonia Szálloda felől.



KÉNYELEM — GYORSASÁG — MEGBÍZHATÓSÁG
Különféle típusú

TELEVÍZIÓK
minta utáni értékesítése

a Titán Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletében, Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

Leértékelt Cipőbolt ajánlata:

MERUKER PÉCS — Férfi, fonott felsőrészű tavaszi félcipők bő választékban kaphatók, Sallai u. 26.

MERUKER PÉCS — AZ OLCSÓ ÁRUK BOLTJA (Kossuth L. u. 56.), tavaszi ajánlata: Mintás selyemjerseyk, kb. 120 Ft/m, kockás zefiranyagok, kb. 26 Ft/m, bútorkartonok, kb. 47 Ft/m, valamint egyéb méteráruk nagy választékban vásárolhatók!
VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

LAKÁS—INGATLAN

Szoba-konyhás lakrészt vennék. Telefon: 16-580.

2 szoba összkomfort beköltözhetően eladó — Pécstől 20 percre —, gazdálkodási lehetőség adott. „Közlekedés kitűnő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Budapesti, 37 négyzetméteres, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat elcserélném pécsi hasonlóra. Ugyanott magyar bélyeggyűjtemény eladó. „Tanácsi is lehet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Aranyhegyen 350 n-öl szőlő eladó. „Háromszáz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dombóváron, Népköztársaság u. 6. II. 6. számú háromszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó kp plusz OTP-átvállalással. Kaposszekcső szőlőhegyen 1600 négyzetméter telek eladó. Érdeklődni 17 óra után, Dombóvár, Lenin u. 18. sz.

Bérbe adnám 380 n-öl gyümölcsösömet, lugasszőlővel. Pécs, I. ker., Tolbuhin út 64.

Dombóvár központjában kétszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni 17 órától, Lenin u. 18. sz. alatt.

Pécs, Virág u. 20. számú, 2½ szobás, komfortos, kertes családi házam sürgősen eladó. Érdeklődni: délután 2—6-ig.

Elcserélném egyszobahall gardróbos, belvárosi öröklakásomat Pécs területén kertes családi házra, értékkülönbözettel. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

I. osztályú, dinnyének való terület, 4 hold nagyságú, örökáron vagy bérbe kiadó. Valamint 1 pár 6 éves sodrott kanca ló eladó. Harkány, Aradi vértanúk u. 1.

Családi ház nagy kerttel és gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Szalatnak, Béke u. 21.

Panorámás, 3 szobás lakás, társasházban, igényesnek eladó. Pécs, Surányi Miklós u. 12/a., II. em. 5. Pálosok mellett.

660 n-öl jól termő szőlő megosztva is, a szabolcsi szőlőhegyen eladó. Irányár: 80 Ft/n-öl. Kertész, Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 33.

Tanárképzős házaspár a főiskola közelében elfogadható áron albérletet keres. Ajánlatokat: Ifjúság útja 6/b-be, Dorgai József névre kérjük.

Nagyméretű, másfél szobás, első emeleti, tanácsi lakásunkat elcserélnénk házfelügyelőire. „Házfelügyelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó megegyezéssel. „Kővágószöllősön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs szomszédságában levő faluban nagy családnak is alkalmas kertes ház, gazdálkodásra, jószágtartásra alkalmas, elcserélném pécsi, 1 szoba vagy 1½ szobás, távfűtéses lakásra. — „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti hasonlóra vagy kétszobás tanácsira cserélném uránvárosi, másfél szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat. „Nyári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos (vagy 1,5 szobás), szövetkezeti lakásomat 3 szobás tanácsira. „Eladható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pellérd, Kesevölgyben 166 n-öl szőlő. Érdeklődni: Pécs, Alsóhavi u. 9.

2 db új, összkomfortos, kertvárosi, tanácsi lakást cserélnék egy 3 szobásra. „Szliven környéki" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfű, a Pécsi tó keleti oldalán közművesített, 211 n-öl térmértékű üdülőtelek építési engedéllyel igényesnek eladó. Érdeklődni az orfűi postahivatalnál lehet.

Szalántai kertekben 1600 n-öl szántó, gazdálkodásra alkalmas, eladó, vagy bérbe adó. Érdeklődni Szalántán, Pávics Márk, Hunyadi u. 62., vagy Pécs 28-343-as telefonon.

Pécsi, kétszobás családi ház megkezdett ikerépülettel eladó. „Pécs 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pellérd, Vasút u. 13. számú, tetőtérbeépítéses, 5 szobás új családi ház, garázzsal plusz szoba-konyhás kis házzal, 425 n-öl telken, OTP-átvállalással.

Kétszobás, kertes családi ház megegyezés szerinti költözéssel eladó. Pécs, Zerge u. 20.

Kétlakásos családi házban egy külön bejáratú, összkomfortos, háromszobás lakás eladó. — Pécs III., Kővirág u. 21.

Lakást adnék fiatal asszonynak vagy lánynak kevés háztartási munkáért Pécsett. — „Falusi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó megegyezéssel. „Kővágószöllősön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen 300 n-öl szőlő, garázzsal, pincével, felszereléssel 90 000-ért eladó. Érdeklődni: uránvárosi SZTK-val szemben, Lengyel Gy. u. 1/A., fszt. 2.

2,5 szobás, belvárosi, OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás, összkomfortos, tanácsira. — „Februári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szigetvárhoz 3 km, Molványhídon, Fő u. 68. számú ház gazdasági épületekkel azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

400 n-öl belterületi szőlőrészt elvi építési engedéllyel gépkocsira cserélek. „Belterület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Harkányban kisebb házat vagy telket, 3 éves Wartburg autót adhatok bele. Érdeklődni Harkányfürdő 219-es telefonon.

Egyszoba-konyhás házrész, 200 n-öl kerttel, építési engedéllyel, építőanyaggal eladó, vagy 2,5—3 szobás, összkomfortos OTP-öröklakásra cserélnénk. — „Ledina" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 ágyas klinikánál levő, 2 szobás, szövetkezeti lakásunkat elcserélnénk 3 szobás szövetkezetire, szigeti városrészben. Esetleg tanácsira is. „Zsolt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszobás, komfortos családi ház eladó. — Harkány, Dózsa Gy. u. 10. Szabolcsi háromszögben.

Pécsújhegy, Nagykozári u. 50., kétszobás családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni egész nap.

Kétszoba-összkomfortos, tanácsi, kertvárosi lakásom elcserélném hasonló vagy kisebb lakásra. „Szép kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi állomással szemben levő gyümölcsös szoba-konyhás lakással eladó. Érdeklődni lehet Harkány, Dózsa György u. 10., vagy harkányi szervizben.

Szétköltözők! Elcserélném 2 és fél szobás OTP öröklakásom és 2 szobás, tanácsi lakásom (mindkettő távfűtéses) két családnak alkalmas családi házra. Lehetőleg kétszintesre. „2 sima csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, gyönyörű, földszinti, szövetkezeti lakás Pécs, siklósi városrészben 1981-es beköltözhetőséggel eladó. Szükséges kp 210, a többi részletben és beköltözéskor, plusz OTP. „Házépítés" jeligére Pécs, Sallai utcai hirdetőbe.

Orfű község központjában részlegesen közművesített (villany, víz)
CSALÁDI HÁZHELYEK ELADÓK.
Bővebb tájékoztatást a községi tanácson adnak.

Közép-Gyükés dűlőben 400 n-öl öreg szőlő olcsón eladó. Pécs, Ady Endre u. 57. sz.

Szigetváron 3 szobás, kertes családi ház mellékhelyiségekkel, főútvonalon, beköltözhetően eladó. Kovácsné, Szigetvár, Széchenyi u. 95.

Eladó kétszoba-konyha, kamrás kis családi ház, 650 n-öl kerttel. Komló-Mánfa II/91. Kovácsék.

Két családnak is alkalmas kertes családi ház eladó, esetleg OTP-kölcsönös lakásra elcserélhető. Több mellékhelyiséggel, állattartás is lehetséges. Bármikor megtekinthető. Kaposvár, Micsurin u. 26.

Eladó 220 n-öl új telepítésű szőlő, kis épülettel, Kodó dűlőben. Víz, villany, kis pince van. Érdeklődni: Pécs, Felsőbalokány u. 39.

4 szobás, Kórház tér közelében lévő komfortos házrészünket eladnánk vagy 2 szobás lakásra cserélnénk. „Szövetkezeti vagy OTP" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó szőlő-gyümölcsös, házhely, 2000 négyszögöl, megosztva. Víz, villany, út van. Vasas II., Parcsin u. 31. Érdeklődni: Papp János, Vasas II., Orosz Gy. u. 60.

Komló, Petőfi út 9. II. emelet 5. számú 2 szobás, központi fűtéses, szövetkezeti lakás garázzsal eladó. Kp plusz OTP.

292 n-öl orfűi telek eladó. Érdeklődni lehet Pécs, Tolbuhin út 47. I. em. 3. Besenyieknél.

Másfél—kétszobás szövetkezeti vagy öröklakást vásárolnék Pécsett. Telefon: 18-312.

Kiss Ernő utcai, kétszobás, központi fűtéses házrészemet elcserélném — vagy eladnám —, vennék vagy cserélnék 2 és fél—háromszobás lakást. Különbözetet készpénzben fizetem. „Ledina előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Továbbképzés idejére, március—április hónapra albérletet keresek Pécsett. „Orvosnő" jeligére Magyar Hirdető, Keszthely, Kossuth u. 12. 8360.

Pécshez közeli faluban új, 2,5 szobás, szuterénos családi ház, nagy kerttel sürgősen eladó, kp-ért, ajánlatokat „Zsuzsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Garanciális Tesla Litovell NC 440 hi-fi lemezjátszó alváz (chassis) eladó. „Igényesnek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IN-es, 1300-as Polski eladó. Cím: Pécs, Hegyalja u. 58.

Simon Béla festmény eladó. Érdeklődni: „Gyűjtő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Előszobafalak minden színben és méretben, házhoz szállítva és felszerelve, részletre is kaphatók és megrendelhetők. Doktor S. u. 7., kárpitos.

Eladó: variálható babakocsi, gyerekágy, kerek járóka. Liliom u. 9.

Táskaírógép megkímélt állapotban eladó. József Attila u. 2., fszt. 1.

Eterna de Luxe szólógitár eladó. Telefon: Mágocs 60. 8—16-ig.

IN-es Wartburg de Luxe és egy légfűtéses kazán eladó. Engels út 45.

Gázrezsó 11 kg-os palackkal eladó. Telefon: 18-612.

Kilencéves, rendszám nélküli, 601-es Trabant olcsón eladó. Versend, Szabadság út 10. Karadics.

Eladó: tetőfa léc, deszka, kis és nagyméretű cserép, 2 db 200 l betonhordó. Kertváros, Orgona u. 8.

Eladó 2 db Selmer hangfal részletre is. — Lakatos László, Szentlőrinc, Sallai 15/A. 16 óra után.

1 db 2 éves sárga kanca csikó, bekocsizva, eladó. Barátur, Petőfi u. 29.

350 cm³ Jawa motorkerékpár olcsón eladó. — Megtekinthető Pécs, Szabadság út 30. Papp.

UD Zsiguli, 82 decemberig műszakizott, eladó, vagy 3 évesre cserélném. 1500-as is érdekel. Pécs, Hajnalka u. 20. Telefon: 13-871.

Vennék karambolos, 1200, 1300, 1500 Zsigulit, 4 évesig, vagy Trabantot 8 évesig. Telefon: 19-404.

Eladó 1 db 150 kilós hízó. Aranyosgadány, Kossuth u. 62.

Skoda MB 1000-es egyben vagy alkatrészenként eladó. Érdeklődni: Haraszti János, Melinda u. 65/B.

Fekete színű, rövid, kereszthúros, körpáncélos „Hoffmann" zongora eladó. Megtekinthető Pécs, Tiborc u. 14. sz. alatt naponta 19 óra után, érdeklődni lehet: 18-910 telefonon ugyanekkor.

Kertészboltunkban
ZÖLDSÉG- és VIRÁGMAGOK
bő választéka. (Fehérözön, góliát, drazsírozott magvak, francia szegfű stb.)
VETŐMAG ÁRJEGYZÉK
és sok
KERTÉSZETI SEGÉDESZKÖZ
kapható.
Cím:
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 79.
(Temető mellett)

IT frsz., 1981 végéig műszakizott, garázsban tartott Trabant 601 tartozékokkal és garanciális alkatrészekkel eladó. Balogh, Szigeti út 43. Megtekinthető egész nap.

Olajtüzelésű forróvíztároló eladó. Érdeklődni: Árvácska u. 10.

ZB-s, 1500-as Lada igényesnek eladó, a vételárba az alábbi típusokat beszámítom: 1200 Lada, 127-es Fiat, 128-as Fiat, 126-os Fiat. „Igényes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Trabant 601-es Special, UV rendszámú, 2 db koca 17 malaccal, 3 db hasas koca, 3 db 50 kg-os süldő, 1 db 18 hónapos kan. Cím: Bodai Gyula, Pellérd, Petőfi u. 43. Érdeklődni: 17 óra után.

Siesta gázkályha eladó. Érdeklődni: délután 3-tól. November 7. u. 17.

ZD rendszámú Polski Fiat 126 eladó. Érdeklődni a 17-079 telefonon.

IK-s S—100-as, műszaki előtt, reális árért eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Melinda u. 33. Kúsz.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

IH-s Wartburg jó állapotban eladó. Lánycsók, Dózsa Gy. u. 41. Varga.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

Bontásból eredő 8 m-es gerendák, szarufák, fürdőkád, villanybojler, ajtók, ablakok — minden méretben — továbbá kisméretű és nagyméretű tégla kapható. Kossuth Lajos utca 70., volt Csendes étterem.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Figyelem! Leértékelt áron kis és nagyméretű tégla, 1 m-től 10 m-ig szarufa, gerenda, deszka, gépi cserép eladó. Doktor Sándor u. 72. sz.

Kombi Trabant, 3,5 éves, eladó. Pogány, Pécsi út 55.

Eladó Komfort gáztűzhely palackkal, valamint gyermekágyba való matrac és egy darab mély babakocsi. Pécs, Frankel L. u. 12., fszt. 1.

800 kg teherbírású, 4 kerekű szállítójármű, Pannónia motorral, eladó. Telefon: 14-633, 21-es mellék.

408-as Moszkvics egyben vagy bontva eladó. Érdeklődni: Villány, Oportó étterem.

Építők figyelmébe! Eladó bontásból kb. 60 ezer kis és nagyméretű tégla (1,80 Ft darabja), felfűrészelt szarufa, gerenda 3 m-től 12 m-ig, deszka, léc, stafni, betongerendák, 60x90-es BH-elem, vasgerenda, 40x40-es pala, cserép. 2-es és 3-as ablakok, modern ajtók, parketta, csatorna, kúpcserép. Rákóczi út 46. szám alatt. (Volt TÜZÉP központ.) Szállítást is vállalunk.

VEGYES

Takarítást, ablaktisztítást, parkett és hajópadló csiszolást, költöztetést, lomtalanítást vállal kisiparos, közületnek is. Tolnai, Pécs, Dimitrov 32.

Angol nyelvoktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Idős nénit meggondoznék házért. „Szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csizmába cipzár-betűzést, szárszűkítést és egyéb javításokat rövid határidővel vállalok. Kovácsné, Doktor Sándor u. 7. (udvarban).

Középiskolai matematika korrepetálást vállalok. „Egyetemista" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Angolból korrepetálást, nyelvoktatást vállal egyetemista. „Házhoz jövök" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kérem a megtalálót, aki a Petőfi u. sarkán levő gyógyszertárból jan. 25-én a szatyromat elvitte, a benne levő huzalt jutalom ellenében adja le. Bordáné, Petőfi u. 55.

Húsfüstölést vállalok. Hamvas, Jókai tér 7. 16 óra után.

Gazdaságban állatgondozói állást változtatnék, lakásmegoldással. Mohács, Diófa u. 2. — Kovács Béla.

Parkettalerakás, csiszolás, lakkozás, világosra, szőnyegpadló-, pvc-ragasztás, lambériafelszerelés minőségi kivitelben, előjegyzéssel is. Wenhardt János fapadlózó és műanyagburkoló mester, Pécs, Zsuzsanna u. 6., I. em. 2.

Parkettázás, csiszolás, pvc padló ragasztása, közületeknek is. Munkafelvétel: 10-265-ös telefonon, 16 óra után. — Böczin.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, garanciával. Vidékre is lejövünk. Telefon: 10-022. Ormándlaky.

HALÁLOZÁS

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy szeretett volt munkatársunk,
GÁRDOSI ALADÁR
nyugállományú igazgatóhelyettes 1980. február 1-én, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Utolsó útjára 1980. február 13-án 3 órakor kísérjük a pécsi központi temetőben. Emlékét szeretettel megőrizzük. Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalat vezetősége, pártszervezete, szakszervezeti bizottsága és dolgozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
SZÉLIG GYÖZÖNÉ
Berkovits Regina
77 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 15-én, pénteken fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy drága jó feleségem,
CSABA KÁROLYNÉ
Bottay Ilona (Baba)
56 éves korában türelemmel viselt, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 12-én du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje, gyermekei, unokája, testvére és rokonsága.

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat vezetősége, társadalmi szervei és dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,
SCHÖNBERGER JÓZSEF,
a komlói 80. sz. ABC-áruház boltvezető-helyettese tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

A Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat komlói, 80. sz. ABC-áruházának dolgozói mély megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,
SCHÖNBERGER JÓZSEF
boltvezető-helyettes,
tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy kedves húgom,
ÖZV. HEGEDUS LAJOSNÉ,
szeretett Margitka néni váratlanul elhunyt. Temetése február hó 13-án 13 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló nővére és a 31-es vöröskeresztes körzet vezetősége.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagypapánk,
idős CSIMA FERENC
1980. február 9-én elhunyt. Temetése 1980. február 13-án 15 órakor lesz a pellérdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett fiú, férj, édesapa és testvér,
RÓZSÁS ISTVÁN
távközlési üzemmérnök, életének 32. évében, 1980. február 8-án elhunyt. Drága halottunkat február 13-án 3 órakor kísérjük utolsó útjára a bólyi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal és megrendüléssel tudatom, hogy szeretett férjem,
NÉMETH MIHÁLY
szakoktató hosszas betegség után, 45 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 14-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége és a széles körű rokonság.

Az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet igazgatósága és tantestülete fájdalommal tudatja, hogy
NÉMETH MIHÁLY
szakoktató,
intézetünk dolgozója, hosszú és súlyos betegség után csendesen elhunyt. Temetése február 14-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Emlékét tanítványai és intézetünk dolgozói kegyelettel megőrzik.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
TÖRÖK ZSUZSANNA
temetésén megjelentek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen édesapám,
MAJORLAKI JÁNOS
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,
OZORAI FERENC
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
HORVÁTH GYULA
okorági lakost utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondunk a rokonoknak, komáknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, szomszédoknak, Okorág és Zaláta község lakóinak, a sellyei állomásfőnökség, valamint a barcsi Városi Tanács dolgozóinak, akik megjelenésükkel, koszorúk, virágok hozatalával, részvéttáviratok küldésével soha el nem múló fájdalmunkon enyhíteni igyekeztek. Az örökké gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik kedves halottunk,
HERTH LAJOS
elhunyta alkalmával részvéttáviratokkal, a temetésen való megjelenésükkel mély gyászunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
GALAMB PÉTERNÉ
temetésén részt vettek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
VINDLEIN GYÖRGYNE
temetésén részt vettek és utolsó útjára elkísérték. A gyászoló Hüttner család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett fiam,
NAGL VILMOS
temetésén megjelentek és fájdalmunkban osztoztak. Külön mondok köszönetet barátainak, iskolatársainak, Feked, Erdősmecske, Apátvarasd lakosainak, a Közúti Építő Vállalat, a Pécsi Állami Gazdaság, a Gabonaforgalmi Vállalat pécsi keverőüzem, a körzeti üzem dolgozóinak, valamint a fekedi énekkar tagjainak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
VUSICS FERENCNÉ
temetésén részt vettek, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, a ház lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,
AJKAY ARNOLD
nyug. főmérnök
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat vezetőségének és dolgozóinak az együttérzésükért és a koszorúkért. Gyászoló felesége, unokái és dédunokái.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,
RÓZSA LAJOS
temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet kedves rokonainknak, szomszédainknak, ismerőseinknek, munkatársainknak, az utca lakóinak, a Határőrség Parancsnokságának, a Keszty Gyár szakszervezeti bizottságának és dolgozóinak, akik felejthetetlen édesanyánkat,
ÖZV. FARAGÓ ISTVÁNNÉT
utolsó útjára elkísérték, mély gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,
ÖZV. AMBRUS LAJOSNÉ
temetésén megjelentek, illetve fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, szomszédnak, akik felejthetetlen, drága jó édesanyánk, nagymamánk,
ÖZV. CZUKOR JÓZSEFNÉ
Krizmanovics Rozália
temetésén részt vettek, megjelenésükkel, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága halottunkat,
LISZT FERENCET
utolsó útjára elkísérték, részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SCHAFF ANTALNÉ
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhítették és segítettek. Külön köszönet a szalántai tsz-nek és a pártszervezetnek és munkatársainak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik megjelenésükkel, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, akik felejthetetlen halottunk,
GARZÓ FERENC
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a 12. sz. Volán vezetőinek és dolgozóinak, a Béke brigád tagjainak, a Pécsi Szikra Nyomda belső és külső kötészete dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjemet, édesapámat,
BÉKÉS JÁNOST
utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

ARAMSZUNET lesz f. hó 12-én 8—16 óráig Pécsett a Hargita u., Szendrey J. u., József A. u., Semmelweis u., Kassa u., Tompa M. u. és Madách I. u. által határolt területen.

Az Autóközlekedési Tanintézet „B" kat. személygépkocsi-vezetői tanfolyamot indít. **KOMLÓN:** jelentkezni lehet Orosz Gy. u. (Dávidföldi Iskola) Dér Imrénél szerdán és pénteken 15—17 óráig. **MOHÁCSON:** jelentkezni lehet Tolbuhin út 34. sz. alatt 10—14 óráig és Terv u. 41. sz alatt (egész nap) Előry Lajosnál. **SELLYÉN:** jelentkezni lehet Köztársaság tér 8. Fekete Antalnál. **SZIGETVÁROTT:** jelentkezni lehet Zrínyi tér 2. Cser Istvánnál. **SIKLÓSON:** jelentkezni lehet Felszabadulás u. 57. Borsos Endrénél, valamint Gyűdi u. 2. (11—13 óráig) Sugár Lászlónénál. **VAJSZLÓN:** jelentkezni lehet Kossuth L. u. 103. sz. alatt Horváth Istvánnál.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 12-től 15-ig 7.00—16.00 óráig, Blaha Lujza u., Engels út, Előre u., Veteránu., Meszes dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 12-től 15-ig 7.30—16.00-ig Fülemüle u., Kócsag-köz, Kócsag u., Meredek dűlő és Keskeny dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET LESZ f. hó 15-ig 8.00—16.00 óráig Mező Imre u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u., Marx u. által határolt területen.

IPARI SZÖVETKEZET

főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet

Feltételek: közgazdasági egyetem vagy mérlegképes oklevél, legalább 3 év gyakorlati idő. Ipari szövetkezeti gyakorlattal rendelkezőnek előnyt biztosítunk.

A pályázatot kérjük a Sallai utcai hirdetőbe juttatni „Március" jeligére.

Megkezdődött a NOB 82. közgyűlése

Az amerikai javaslat vitája

A moszkvai olimpia bojkottjára vonatkozó amerikai javaslat megvitatásával kezdődött meg hétfőn Lake Placidban a Nemzetközi Olimpiai Bizottság 82. közgyűlése. A kétnaposra tervezett közgyűlés első, másfél órás ülésén Robert Kane, az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának elnöke javasolta, hogy a XXII. nyári játékokat halasszák el, vagy a megrendezés jogát vonják vissza Moszkvától.

Kane beszéde után az ülésszak résztvevői a moszkvai Olimpiai Szervező Bizottság jelentését hallgatták meg a nyári játékok előkészületeinek állásáról. A közgyűlésen hétfőn délután megkezdődött a vita a nem osztatlan helyesléssel fogadott amerikai javaslatról.

Az NSZK enged az amerikai nyomásnak?

A nyugatnémet kormány a jelek szerint enged az amerikai nyomásnak a moszkvai nyári olimpiai játékok bojkottjának kérdésében. Bölling kormányszóvivő hétfőn Bonnban megerősítette: „az NSZK nem fogja megtagadni szolidaritását Cartertől".

A hét végén Genscher nyugatnémet külügyminiszter több interjúban is jelezte, hogy „az amerikai—nyugat-európai szolidaritásnak az olimpia kérdésében is meg kell nyilvánulnia". A sportügyekért felelős belügyminisztérium szóvivője nem volt hajlandó kommentálni a külügyminiszter szavait. Bölling most azt állította, hogy Genscher álláspontját az egész kabinet magáévá teszi.

Világcsúcs

Irina Meszynski, az NDK diszkoszvetőnője 64,32 m-es eredménnyel új junior világcsúcsot állított fel egy szabadtéri (!) versenyen. A 17 esztendős junior Európa-bajnoknő az olimpiai győztes Evelin Jehl-Schlaak 1974 óta fennálló csúcsát döntötte meg, azt 1,06 m-rel szárnyalta túl.

Labdarúgás

Az AP jelentése szerint az Ú. Dózsa labdarúgó-csapata Japánban utolsó mérkőzésén 1:1 (0:0) arányban, döntetlenül mérkőzött a japán válogatottal. A hat mérkőzésből álló sorozaton az újpesti lila-fehérek négyszer győztek, kétszer döntetlen volt az eredmény.

Röplabda

A női röplabda Bajnokcsapatok Európa Kupájában a döntőbe jutásért második mérkőzését is lejátszotta a NIM Ostendében a belga bajnok ellen. A nehéziparia knak, akárcsak a pénteken megrendezett első találkozón, ezúttal is alaposan meg kellett küzdeniük a győzelemért. A magyar bajnok végül is 102 perces, ötjátszmás csatában, tehát 3:2-es eredménnyel a visszavágón is jobbnak bizonyult és kettős győzelmével, 6:4-es összesített játszmaaránnyal elsőként biztosította helyét a március 7—9. között Prágában sorra kerülő négyes körmérkőzéses döntőben.

Közlemény

A Zsolnay SE labdarúgó-szakosztálya értesíti az ifjúsági játékosokat, hogy az edzések ma 16.00 órától megkezdődtek.

Eredmények röviden

Kézilabda

A harmadik fordulóval befejeződtek a csoportmérkőzések a kézilabda DNK-ban. A női I. osztály „A"-csoportjában a PMSC végzett az élen, a „B"-csoportban a PBTC veretlenül lett első. A férfi „A"-csoportban a PMSC, a „B"-csoportban a pécsi öregfiúk csapata végzett az első helyen.

Eredmények. Női I. osztály: MEZŐGÉP—U. PEAC I. 17:5 (11:1), Zsolnay—Kesztyűgyár 19:13 (10:3), PMSC—Szekszárd 11:10 (4:3). Női II. osztály: Siklós—Sportiskola II. 14:7, PBTC II.—MEZŐGÉP II. 9:9, MVTE—Sportiskola 12:6, PMSC II.—Gázmű 8:5. Férfi I. osztály: PMSC—Dombóvár 35:13 (17:7), Komlói Bányász—U. PEAC 29:17 (13:9), Pécsi öregfiúk—Hőgyész 26:21 (10:13), István-akna—Kesztyűgyár 22:12 (10:5). Férfi II. osztály: Bóly—Szentlőrinc 19:17, PMSC II.—Siklós 17:12. Férfi III. osztály: István-akna—Nagyharsány 23:14, Beremend—Szentlőrinc II. 31:16, Széchenyi—Sportiskola II. 15:15, Dózsa öregfiúk—Kesztyűgyár 22:15.

Kosárlabda

KSI—PVSK 93:83 (54:35), NB I. női mérkőzés, Pécs. PVSK—Szeged 72:67 (42:34), NB I. férfimérkőzés, Szeged. U. PEAC—Bakony Vegyész 67:63 (33:28), NB II. férfimérkőzés, Veszprém. Veszprémi Volán—U. PEAC 79:68 (31:41), NB II. női mérkőzés, Veszprém. Pécsi Postás—Fűzfő 73:67 (44:42), NB II. férfimérkőzés, Veszprém.

Vívás

Budapesten rendezték meg az országos junior párbajtőr csapatbajnokságot. A versenyen 16 egyesület, 8 vidéki és 8 budapesti szakosztály versenyzői álltak rajthoz. Az Universitas PEAC tehetséges versenyzőkből álló gárdája a 4. helyen végzett.

Labdarúgás

Steinmetz Kupa: Gázmű-pálya: Somberek—Geresdlak 2:1 (1:1), Villány—Gázmű 2:0 (0:0), Kinizsi-pálya: PMSC-ifi—Kinizsi 3:0 (2:0), Bóly—Komló II. 2:1 (1:0), Kovácstelepi pálya: Steinmetz SE—Mohács-Véménd TE II. 3:1 (3:0), Beremend—Sportiskola 3:0 (3:0), Ifjúsági stadion: Universitas PEAC—Vasasi Bányász 1:0 (1:0), Zsolnay—István-akna 5:0 (3:0), Szigetvár: Vajszló—Sellye 4:1 (2:1), Siklós—Szigetvár 2:0 (1:0).

Teke

Ferencváros—Pécsi Gázmű 7:1, NB I. férfimérkőzés.

Atlétika

Az olimpiai csarnokban, Budapest fedettpályás atlétikai bajnokságának második napján a 3000 m-es férfi síkfutásban Strigens (PMSC) 8:31.1 mp.-es idővel a 3. helyen végzett.

Ökölvívás

Budapesten a Rózsa József utánpótlás emlékverseny nehézsúlyú küzdelmei során Kovács S. (Steinmetz SE) 2. helyen végzett.

Tenisz

Magyarország—Bulgária 4:1. Davis Kupa-mérkőzés, Szófia. Petrov—Benyik 6:3, 6:5, 3:6, 6:4, Taróczy—Sztamatov 6:4, 6:4. A magyar csapat következő ellenfele Svájc lesz.

Birkózás

Csepelen az évadnyitó országos junior szabadfogású versenyen a PMSC sportolói a következő eredményeket érték el. 48 kg-ban Óvári 3., 62 kg-ban Kretek 5., 74 kg-ban Mucsi B. 2., Somogyvári 3., 100 kg-ban Horváth L. 6. lett. Az MTK-VM országos serdülő kötöttfogású versenyén a PMSC birkózói közül Endrei és Vincze egyaránt 4. helyen végzett.

TOTÓ

1.	Bologna—Avellino	1:0	1
2.	Catanzaro—Cagliari	1:0	1
3.	Lazio—Ascoli	0:1	2
4.	Milan—Perugia	1:0	1
5.	Napoli—Internazionale	3:4	2
6.	Pescara—Fiorentina	1:2	2
7.	Torino—Roma	1:0	1
8.	Udinese—Juventus	1:3	2
9.	Cesena—Atalanta	2:1	1
10.	Palermo—Pistoiese	1:0	1
11.	Parma—Lecce	1:2	2
12.	Pisa—Verona	0:1	2
13.	Taranto—Matera	1:0	1
	13 + 1		
14.	Monza—Sampdoria	1:1	x

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatása szerint a 6. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 6 db, nyereményük egyenként 340 875 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 2 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 681 750 forint. 12 találatos szelvény 179 darab, nyereményük egyenként 7617 forint. 11 találatos szelvény 2291 darab, nyereményük egyenként 595 forint. 10 találatos szelvények száma 17 567 darab, nyereményük egyenként 116 forint.

A közölt adatok tájékoztató jellegűek.

A világ sportja

● CHARLOTTE: A Carolina állambeli Charlotteban került sor a nagy érdeklődéssel várt Kuba—Egyesült Államok válogatott ökölvívó-mérkőzésre. A kubaiak nagy küzdelem után 12:10 arányban győztek. A leggyobb figyelem a nehézsúlyú olimpiai bajnok Stevenson és az amerikai Jimmy Clark összecsapását előzte meg. A találkozót Stevenson 175:174 arányú összetett pontozással nyerte.

● *ROMÁNIA: A bajnokságra készülő magyar labdarúgócsapatok közül kettő vasárnap Romániában vendégszerepelt. Az MTK-VM Szatmárnémetiben 1:0 arányú vereséget szenvedett a helyi Olympia együttesétől, a Debrecen 2:2 arányú döntetlent ért el a Tirgu Jiul Anduri ellen.*

● MILWAUKEE: Befejeződött a sprint gyorskorcsolyázó világbajnokság, amely ebben a sportágban olimpiai főpróbának számított. A férfiaknál az amerikai Eric Heiden biztosan védte meg világbajnoki címét és sorrendben negyedszer lett sprint világbajnok. A nőknél Korin Enke, az NDK sportolója jutott az aranyéremhez.

● *SVÁJC: A magyar teniszválogatott következő ellenfele a Davis Kupában Svájc együttese lesz, miután vasárap 3:1-es vezetése után az utolsó egyénit is megnyerte Izrael ellen.*

● BOGOTA: A dél-amerikai labdarúgó olimpiai selejtezőn Argentína 4:0 arányban győzött Bolívia ellen, 10 ponttal áll az élen és ezzel már megszerezte a moszkvai döntőben való indulás jogát.

● *PERNIK: A Bolgár Olimpiai Bizottság első ízben kiírt kupájáért mérkőztek az ifjúsági jégkorong-válogatottak. A győzelmet Bulgária szerezte meg Magyarország és Románia előtt.*

SPORT DN SPORT

Ünnepélyes olimpiai fogadalomtétel

Buda István államtitkár beszéde

A XXII. nyári olimpiai játékok megnyitó ünnepsége, a világ sportolóinak moszkvai versenysorozata előtt 160 mappal díszes eseményen találkoztak a nagy erőpróbára készülődő magyar sportolók, edzőik és vezetőik, a magyar sport egykori kiválóságai és mesterei: a vasárnap délelőtti ünnepélyes olimpiai fogadalomtételen, amelynek hagyományosan a Vígszínház adott otthont.

Elhangzott a Himnusz, aztán Maróti János, a Magyar Olimpiai Bizottság elnökségének tagja köszöntötte a MOB és az OTSH nevében a fogadalomtételen megjelenteket, így a *díszelnökségben helyet foglaló Korom Mihályt, az MSZMP KB titkárát, Borbándi Jánost, a Minisztertanács elnökhelyettesét, Rácz Sándort, az MSZMP KB osztályvezetőjét, Polinszky Károly oktatási minisztert,* továbbá az olimpiai bajnokokat, olimpikonokat, a MOB elnökségének tagjait.

Ezután következett az ünnepi beszéd, amelyet *Buda István államtitkár, a Magyar Olimpiai Bizottság elnöke tartott meg.*

— Nagy próbatétel előtt állnak élsportolóink — hangsúlyozta a MOB elnöke. — A moszkvai olimpia mezőnye minden bizonnyal nagy és erős lesz. A nemzetközi fejlődéssel képességeinknek megfelelően nekünk is lépést kell tartanunk. A magyar sport legjobbjainak az a megtisztelő feladata, hogy teljesítményeikkel és magatartásukkal egyaránt helytálljanak e nagyszerű színvonalú küzdelemsorozatban, a sport kiemelkedő ünnepségén.

Buda István ezekután emlékeztetett arra, hogy hazánk mindenkor egyik zászlóvivője volt az olimpiai mozgalomnak — majd így folytatta:

— A XXII. nyári olimpia jelentőségében túlnő a legutóbbi játékokon. — Az olimpiák történetében most első ízben rendezi a játékokat egy szocialista ország fővárosa. Úgy véljük, hogy ez a körülmény elismerése annak, hogy a szocialista országok és elsősorban a Szovjetunió sportja a világ élvonalát jelenti, sőt azt is, hogy ma már az olimpia csak a szocializmust építő országok versenyzőivel lehet teljes.

Befejezésül Buda István a következőket mondta: — Arra kérem az olimpiai válogatott keret tagjait, bízzanak önmagukban, a kollektíva erejében, mindig érezzék népünk bizalmát. Száz- és százezrek erőt ocelozó szeretete és buzdítása kíséri majd végig valamennyi sportolónkat a versenyek során. A Magyar Olimpiai Bizottság és az Országos Testnevelési és Sporthivatal nevében kívánok további lelkiismeretes felkészülést, ehhez jó egészséget és személy szerint valamennyiüknek olyan szereplést, eredményt, amelyet önmaguktól várnak!

Ezután Hegedüs D. Géza színművész előadásában elhangzott Pierre de Coubertin „Óda a sporthoz" című ünnepi hangulatú költeménye, amely után Wichmann Tamás sokszoros világbajnok, olimpiai érmes lépett a mikrofonhoz, s felolvasta a fogadalomtétel szövegét, amelyet versenyzőtársai hangosan ismételtek.

Autóverseny



Rajt előtti utolsó ellenőrzés a IV. Duna Kupa autóversenyen
Fotó: Soós György

IV. Duna Kupa

Mohácson széles körű társadalmi összefogással rendezték meg a IV. Duna Kupa slalom versenyt, ahol 48-an indultak. A nagysikerű eseményen a következő eredmények születtek. 700 cm³: 1. Czink, 2. Iványi, 3. Juhász L. (mind Trabant). 1000 cm³: 1—2. Kulcsár G. és Torjai, 3. Mang F. 1300 cm³: 1. Fekete K., 2. Pallos, 3. Bajor, 1300 cm³: 1. Mang L., 2. Szurcsik, 3. Zireinstein. Nők: 1. Ferkov (Trabant).

Edzőmérkőzések Olaszországban

Az olaszországi edzőtáborban tartózkodó magyar labdarúgó-válogatott folytatja felkészülését a római Acqua Acetosa sportközpontban. Kedden újabb edzőmérkőzés következik — a Banco di Roma csapatával az edzőtábor egyik pályáján, rá két napra Ternibe utaznak és a Ternanaval vívnak barátságos mérkőzést. Vasárnap a válogatottak átkelnek a „csizma száráról" Szardínia szigetére és a tartományi székhely csapatával, a Cagliarival mérik össze erejüket. Ezután február 20-án az Ascoli ellen lépnek pályára, 21-én pedig a Sezzevel vívnak edzőmérkőzést. Elmarad viszont a Latinával tervezett találkozó. Éppen ez utóbbi helyett ütemezték be a Sezze elleni mérkőzést. A Sezze csapata az amatőr-ligában szerepel, és noha semmi kétségük sincs az eredmény alakulása felől, mégis nagy szeretettel várják a magyar válogatottat.

„Aranyjelvényesek az olimpiára"

Országos csúcstúra a Mecseken

Az „aranyjelvényesek" utolsó országos túráján a télből a tavaszba majd ismét a télbe érkeztek a versenyzők. A Somogy, Tolna, Bács-Kiskun, Zala és Baranya megyéből érkező 34 fős mezőny az előző országos próbánál sokkal kedvezőbb hőmérsékletű és talajviszonyok között indult neki a 30 km-es távnak.

A rajtnál még alig lehetett 10 méterre látni a ködtől, de a gernicre érve már napsütésben folytatták útjukat a versenyzők. A hótakaró teljesen eltűnt, az enyhe éghajlatú Keleti-Mecsekben már megjelentek a tavaszi virágok is. A „Bazsarózsa" kulcsosháznál a nyitott teraszon ihattak teát a résztvevők. A Zengő csúcsáról egészen a jugoszláv hegyekig lehetett ellátni, és a hegy derekáig érő ködtengerből szigetként emelkedett ki a Misinatető a tv-toronnyal. Pécsvárad felé a célban már ismét ködben folytatódott a túra.

Bár az akció a végéhez közeledik, a lelkesedés nem csökken. Ezt példázza a Bajáról érkező Kollár Ernő teljesítménye, aki eddig kilenc országos próbát küzdött végig eredményesen. Ezen a versenyen 11 személy teljesítette az ötödik, és 11-en pedig a negyedik országos próbát.

Közeledik az olimpia. Hogy a túrázók közül ki jut el Moszkvába? Ez eldől a májusban tartandó sorsoláson.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 43. szám
1980. február 13., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Hangnemváltás

Ha hinni lehet a kiszivárgott, de még inkább a kiszivárogtatott értesüléseknek, akkor a teheráni túszügy utolsó felvonásához érkezett. Bizonyára senkiben nem kelt csalódást az óvatos fogalmazás: a fogva tartott amerikaiak esetében már annyi ellentmondó jelentés látott napvilágot, hogy mindenképpen indokolt a fenntartás. Úgy tűnik, ezúttal Kurt Waldheim és az ENSZ felfokozott erőfeszítései jelentenek új elemet a több mint száz napja tartó nyilatkozat-háborúban. Persze, a bizonytalansági tényezőket most sem szabad figyelmen kívül hagynunk.

Ismeretes, hogy közvetlenül beiktatása után Baniszadr, Irán államfője élesen bírálta az amerikai nagykövetséget megszállva tartó „iszlám diákokat". A többi között megengedhetetlennek tartotta, hogy Irán külpolitikai irányvonalát önhatalmúan veszélyeztessék. Amióta ugyanis november 4-én túszul ejtették az ötven diplomatát és követségi alkalmazottat, kétségtelenül hatalmi központtá nőtte ki magát a fegyveresek csoportja. Többször hangoztatták ugyan, hogy Khomeininek engedelmeskednek, néhány megnyilatkozásuk azonban arra utalt, hogy a vallási vezetővel sem mindenben értenek egyet.

Az utóbbi időben Washington magatartásában is észrevehető változás mutatkozik a túszügy megítélésében. Az amerikai hangnemváltást minden bizonnyal az indokolja, hogy a közép-keleti játszmában az USA szívesen állítaná a maga oldalára Teheránt, kárpótlásul Afganisztánért.

Összecsengenek ezzel a törekvéssel Baniszadrnak a Le Monde hasábjain megjelent elképzelései. Ezek szerint a túszok kiszabadulásához elegendő lenne, ha az amerikaiak elismernék: részben őket is felelősség terheli a megbuktatott uralkodó bűneiért. Bár Washington sietve elzárkózatt minden ilyen szellemben fogant nyilatkozat elől, lehetséges, hogy a jövőben hajlékonyabbnak mutatkozik. Annál is inkább, mert esetleg már a közeli jövőben megkezdheti munkáját Teheránban a sah bűneit kivizsgáló nemzetközi bizottság. Waldheim főtitkár ezzel összefüggésben valóságos csomagtervet dolgozott ki, amelynek részletei ugyan nem ismeretesek, de egy ENSZ-szóvivő szerint most „rendkívül érzékeny szakaszába érkezett" a diplomáciai tevékenység.

Persze kérdéses, hogy a túszok őrzői miként reagálnak a diplomaták igyekezetére. S arról is nehéz lenne jóslatokba bocsátkozni, hogy Khomeini ajatollah végül is beéri-e a nemzetközi bizottság vizsgálódásával, az USA esetleges önkritikájával. Annyi bizonyos, hogy Teheránra rendkívül nagy nyomás nehezedik Washington részéről. Ennek első számú kiváltója a túszügy, de ennél aligha nem már rég többről van szó.

Gyapay Dénes

Harmincöt éve szabad Budapest

Ünnepi megemlékezés a Vígszínházban

A Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Bizottsága és a Fővárosi Tanács Budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából ünnepi megemlékezést rendezett kedd este a Vígszínházban.

Az ünnepségen részt vett és az elnökségben foglalt helyet Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Katona Imre, az Elnöki Tanács titkára, Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, Roska István külügyminiszter-helyettes.

Ugyancsak az elnökség tagja volt a budapesti ünnepségekre hazánkba érkezett szovjet delegáció vezetője, Leonyid Boriszov, az SZKP Moszkvai Bizottságának titkára, Nyikolaj Szivolapov, a ZIL-gyár lakatosa, a küldöttség egyik tagja, aki 1945-ben részt vett a magyar főváros felszabadításában; Vlagyimir Szivenok vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet Déli Hadseregcsoport parancsnoka, Fjodor Iscsenko altábornagy, Valentyin Boriszkin ezredes és Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

A magyar és a szovjet himnusz hangjai után Méhes Lajos, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Budapesti Pártbizottság első titkára mondott megnyitó szavakat, majd Szépvölgyi Zoltán, az MSZMP KB tagja, a Fővárosi Tanács elnöke emelkedett szólásra.

1945. február 13-án a szovjet fővárosban — Moszkvában — díszsortűz adta hírül a világnak: Budapest felszabadult. A 25 évi elnyomást betetőző fasiszta uralom korszakának vetettek véget hatalmas vér- és emberáldozatukkal a szovjet katonák Budapesten, ahol a hitleristák és magyar kiszolgálóik öltek, raboltak, pusztítottak. Kifosztott, romba döntött város vádolta a fasizmust. 35 esztendővel ezelőtt a gyötrelem, a bénultság és a gyász mellett azonban már sok budapesti szívében új reményt hozott ez a nap. Új érzelmek keltek: a tisztelet, a hála érzései a szovjet emberek, a Vörös Hadsereg katonái iránt, akik a felszabadulást, a békét, az eddig nem ismert szabad élet és az újjászületés lehetőségét hozták. Utat nyitottak az emberibb, a gazdagabb és boldogabb társadalom, a szocializmus felépítéséhez. Ezért emlékezünk minden esztendőben február 13-án a felszabadító Vörös Hadsereg katonáinak hősiességére, példamutató bátorságára és emberségére. Áldozatos küzdelmüket megköszönjük az élőknek, és fájdalommal, örök hálával, tisztelettel gondolunk azokra a szovjet hősökre, akik a legdrágábbat, életüket áldozták fővárosunkért, népünk felemelkedéséért — mondotta Szépvölgyi Zoltán, majd így folytatta:

Népünk legjobbjai — bár döntő módon nem tudták befolyásolni a főváros felszabadításáért folyó hadműveleteket —, de részvételükkel, ha szerény mértékben is, elősegítették a szovjet hadsereg felszabadító küldetésének sikerét.

Ma, a főváros felszabadulásának előestéjén kegyelettel gondolunk és tisztelettel emlékezünk azokra a honfitársainkra, akik bátran kiálltak népünk becsületéért, s életüket sem kímélve, fegyverrel harcoltak a fasizmus ellen, aktív részeseivé váltak a magyar szabadság megszületésének. De hálával és kegyelettel emlékezünk azokra a román katonákra is, akik fővárosunk felszabadításáért harcoltak, és hősi halált haltak.

A Fővárosi Tanács elnöke ezután részletesen szólott Budapest három és fél évtizedes fejlődéséről. A többi között hangsúlyozta: az elmúlt évtizedek a társadalmi összefogásnak számos nagyszerű példáját adták. A Budapesti Pártbizottság kezdeményezésére a Hazafias Népfront, a szakszervezetek és a KISZ-szervezetek közreműködésével a lakosság nagymértékben hozzájárult a főváros fejlesztéséhez önkéntes társadalmi munkával is.

Ünnepi beszéde befejezéseként Szépvölgyi Zoltán ezeket mondotta: 1945 napsütéses február 13-a óta három és fél évtized telt el. Akik ezt az időszakot Budapesten élték végig, és hittel, hazaszeretetben alapuló kötelességtudattal dolgoztak fővárosunk újjászületésén, fellendülésén, talán észre sem veszik, hogy az országgal együtt milyen hatalmas mértékben fejlődött a város, amely ma szebb, gazdagabb, mint történelme során bármikor. Az ünneplés és az eredmények mellett sem hallgathatunk azonban arról, hogy sok még a gondunk, hogy sok a tennivalónk a lakosság jogos igényeinek kielégítése, a főváros fejlesztése érdekében.

Pártunknak és kormányunknak azonban az ország, a nép érdekeit szolgáló, világos céljai vannak. És ez irányt mutat mindazok számára, akik a szebb, a gazdagabb élet, a szocializmus felépítésének útját járják, és ezért hajlandók is dolgozni. A kitűzött célok megvalósítása számunkra az ország és a főváros töretlen fejlődését jelenti, a dolgozók életének szebbé, boldogabbá tételét és azt, hogy Budapest a jövőben is méltó fővárosa marad szocialista hazánknak.

Szépvölgyi Zoltán nagy tetszéssel fogadott beszéde után L. Boriszov, az SZKP moszkvai bizottságának titkára emelkedett szólásra.

Leonyid Boriszov beszéde

Engedjék meg, hogy Budapest fasiszta megszállás alóli felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából az SZKP Moszkvai városi Bizottsága és a Moszkvai városi Tanács végrehajtó bizottsága megbízásából tolmácsoljam a Magyar Népköztársaság fővárosa minden lakosának a moszkvai dolgozók forró üdvözletét és szívélyes jókívánságait — kezdte beszédét Leonyid Boriszov, majd egyebek közt hangoztatta:

A szovjet hadsereg csapatai — a magyar hazafiak tevékeny részvételével felszabadították Budapestet, majd az egész országot. Ez felbecsülhetetlen jelentőségű tett volt a magyar állam nemzeti újjászületése szempontjából és megnyitotta az új élet építésének távlatait. A felszabadulást követő években a magyar dolgozók a párt vezetésével alapvető szociális-gazdasági változásokat valósítottak meg és megkezdték a fejlett szocialista társadalom építését.

A szovjet emberek mély megelégedéssel állapítják meg, hogy a Magyar Népköztársaságban a szocialista építés 35 éve egyben az országaink közötti állandóan erősödő barátság és szüntelen fejlődő együttműködés esztendői voltak. A szovjet—magyar testvéri kapcsolatok alapja az SZKP és az MSZMP álláspontjának, tetteinek egysége, hűségük a marxizmus—leninizmus és a proletár internacionalizmus elveihez. Leonyid Iljics Brezsnyev elvtárs, az SZKP Központi Bizottságának főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke kijelentette: „Pártjaink óriási érdeme abban mutatkozik meg, hogy a szovjet—magyar barátság milliók, a szovjet és a magyar dolgozók millióinak közös kincse lett".

Engedjék meg, hogy a Magyar Népköztársaság fővárosa kommunistáinak, minden dolgozójának azt kívánjuk, hogy nagy munkasikerekkel fogadják a Magyar Szocialista Munkáspárt XII. kongresszusát, s érjenek el újabb győzelmeket a fejlett szocialista társadalom építésében.



Az EIVRT pécsi Sopiana Gépgyárában a Paksi Atomerőmű részére idén 30 millió forint értékben készítenek hajtásátvezetéseket, más szóval transzmissziókat. A betonfalakon átvezető igen precíz meghajtóegységeknek hermetikusan kell zárniuk, hogy kiküszöböljék a sugárveszélyt.
Erb János felvétele

Gromiko Indiában

Megkezdődtek a tárgyalások

Új-Delhi

Kedden hivatalos baráti látogatásra Indiába érkezett Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió külügyminisztere. Gromikót Új-Delhi repülőterén kollégája — Naraszimha Rao indiai külügyminiszter és más indiai hivatalos személyiségek, valamint a szocialista országok Új-Delhibe akkreditált diplomáciai képviseleteinek vezetői fogadták.

A repülőtéren a szovjet külügyminiszter az alábbi nyilatkozatot adta:

„Örülök, hogy eleget tehetek az indiai kormány meghívásának és újból ellátogathatok a baráti Indiába. Az indiai vezetőkkel folytatandó tárgyalások során célunk, hogy megvitassuk a kétoldalú kapcsolatok kérdéseit, valamint olyan nemzetközi problémákat, amelyek számot tartanak India és a Szovjetunió érdeklődésére. Kapcsolataink a békét és a stabilitást biztosító fontos tényezővé váltak nemcsak Dél-Ázsiában, hanem szélesebb nemzetközi téren is, olyan tényezővé, amely minden hegemonista és imperialista törekvés ellen irányul.

Úgy véljük, hogy a jelen körülmények között, amikor az imperializmus és a reakció erői megkísérlik a nemzetközi helyzetet az enyhüléstől a feszültség és a veszélyes szembenállás útjára terelni, India és a Szovjetunió közös erőfeszítései fontos szerepet játszhatnak e helyzet normalizálásában. Úgy gondolom, hogy az indiai vezetőkkel folytatandó találkozóink és eszmecseréink e magasztos célt szolgálják a szovjet és az indiai nép javára, Ázsia és a világ békéje erősítése jegyében.

Válaszában Naraszimha Rao hangsúlyozta: teljes mértékben osztja kollégájának meggyőződését, hogy a küszöbönálló indiai—szovjet tárgyalások gyümölcsözőek lesznek és a két ország népei között a hagyományos barátság további erősítését szolgálják. Ennek záloga, hogy a Szovjetunió és India sok nemzetközi kérdésben azonos nézetet vall.

Andrej Gromiko, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, külügyminiszter találkozott az ország államfőjével, Nilam Szandzsiva Reddi köztársasági elnökkel. A két politikus baráti légkörű megbeszélést folytatott, amelyben áttekintették a két ország kapcsolatainak kérdéseit és néhány nemzetközi problémát. A nap folyamán Andrej Gromiko találkozott Indira Gandhi miniszterelnökkel is, és átadta neki Leonyid Brezsnyevnek, az SZKP KB főtitkárának, a Legfelsőbb Tanács Elnöksége elnökének üzenetét.



Életpályára való irányítás, szaktanácsadás és a pályára való felkészítés a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet dolgozóinak is feladata. Bizonyos esetekben korszerű műszerek segítik az intézet munkáját a pályaalkalmassági vizsgálatokon.
— Szokolai felv. —

KIAKNÁZNI A TERMŐFÖLDET ÉS A TENGERFENEKET

Angol professzor a jogi karon



Donald R. Denman professzor nem először jár Magyarországon. A termelőszövetkezetek földtulajdona, földhasználati viszonyai keltették fel érdeklődését még 1963-ban, *dr. Földes Iván* pécsi tanszékvezető egyetemi tanár egy előadása nyomán. A kapcsolat azóta is rendszeres Cambridge és Pécs között, s Denman professzor többször útba ejti hazánkat. Nemcsak a földjog tanulmányozása céljából, hanem mert magánemberként is vonzza Magyarország, a magyarok oldottsága, humora.

A jog és a közgazdaság kapcsolatával foglalkozott pályája során, oktatott Cambridge-ben és más angol egyetemeken, tizenhat könyvet publikált, s jelenleg részt vesz egy fontos ENSZ-program kidolgozásában. Tegnap a XX. századi angol földjogról tartott előadást a jogi kar hallgatóinak, ma a kar oktatóival vesz részt baráti találkozón, s a tengerjog kérdéseiről tart számukra előadást. Akaratlanul is felmerül a kérdés: tengerjog és Magyarország? Mi összefüggés van e két távol eső dolog között?

– Nyolc éve folynak a tárgyalások az ENSZ tengerjogi bizottságában, melynek mint ENSZ-tagállam, tagja Magyarország is, így részt vesz a bizottság politikájának kialakításában. Előreláthatólag idén kerül sor a tengerjogi egyezmény aláírására, melynek első alapelve, hogy a tengerfenék az egész emberiség öröksége. Minden népnek joga van tehát az ott rejlő ásványkincsek kiaknázására – természetesen azokon a területeken, melyek kívül esnek az egyes országok felségvizein. A jövő nyersanyagtermelésében lesz igen nagy szerepe ennek az egyezménynek.

– *Professzor úr másik témája a földjog. Miért éppen Magyarországot keresi fel oly gyakran ez ügyben?*

– Földes professzor egy cambridge-i előadása hívta fel a figyelmemet e kérdés itteni vetületeire. A hetvenes években kezdtem tanulmányozni a magyar termelőszövetkezetek földtulajdonának, földhasználatának viszonyait, s ezeket összehasonlítom lengyel és NDK-beli példákkal. Valahányszor idelátogattam, évről évre tapasztaltam az emberi feltételek állandó fejlődését, s látok még egy változást, pontosabban fejlődést is: míg az ötvenes években arról beszéltek Magyarországon, hogy a földnek nincs értéke, most itt is az az alapelv, hogy a föld igenis fontos nemzeti érték.

– *Ön ezt a kérdést tanulmányozza Afrikában, Amerikában és az ázsiai kontinensen. Véleménye szerint mi a legfontosabb alapelv, ha a föld, s a tengerfenék kutatását nézzük?*

– Hogy szót értsünk egymással. A politikusoknak lehet hogy ellentétesek a véleményeik, mi, kutatók azonban meg kell hogy értsük egymást, mert az emberiség legfőbb érdekeit kell szolgálnunk. A fő alapelv a különböző vélemények vita közben való egyeztetése a kutatási területeken.

G. O.

Tsz zárszámadó közgyűlések

Mohácsi-szigeti „Dunavölgye" Tsz

Csak feszített tervvel lehet előre lépni

Szomorú bejelentéssel kezdődött a mohácsi-szigeti „Dunavölgye" Termelőszövetkezet tegnap Újmohácson megrendezett részközgyűlése: az elmúlt esztendőben 40 tag hunyt el. Néhány pillanatig rájuk emlékezett a tagság. Ugyancsak a tegnapi részközgyűlésen jelentették be, hogy január 1-én 67 tag nyugdíjba ment, közülük többen kitüntetést is kaptak.

Kár lenne azonban arra következtetni, hogy a szigeten csupán öregek dolgoznak a szövetkezetben. Az 1423 fős létszám átlagéletkora ugyanis negyven esztendő, az elmúlt évi gondokon másként aligha tudtak volna úrrá lenni. Mint *Pálkuti György*, a termelőszövetkezet elnöke mondotta, éppen a 12-ik közös zárszámadást tartják az összevont nagygazdaság életében, a hetvenes évtized első évében és most a utolsóban volt sajnos a leggyengébb esztendő. Az elmúlt évben mindössze 532 milliméter csapadék esett a szigeten, 1911 óta nem volt hasonló szárazság, az amúgy is kevés esőből májusban, amikor a legjobban kellett volna, csupán 5 milliméter jutott a gabonára.

A gazdálkodást zavarta az anyagok és energiák árának nagyarányú növekedése is. A „Dunavölgye" Termelőszövetkezetben azonban korántsem akarják csupán a külső tényezőkre hárítani a gyengébben sikerült 1979. évi eredményt, ugyanis a munkafegyelem, a technológiai fegyelem hiánya, belső szervezési hiányosságok, vezetési hibák is előfordultak. Az amúgy is kritikus szellemű zárszámadáson éppen az utóbbiak miatt a vezetőség olyan javaslatot terjesztett a közgyűlés elé, hogy a vezetőknek az elmúlt évre (természetesen a legfelső, tehát valamennyi vezetőt beleértve) ne fizessék ki a tervezett prémiumot.

Az eddigiekből arra a következtetésre is juthatnánk, hogy a szigetiek nagyon gyenge eredményt értek el. Tévedés. Önmagukhoz képest elégedetlenek. A 4553 hektáron gazdálkodó szövetkezet 1400 hektáros búzaterületén 41 mázsás hektáronkénti átlagtermést ért el. Kukoricából 1263 hektáron 49 mázsás átlagtermés volt. Az idén már tagjai az IKR-nek, ettől remélik, hogy a termésátlagok ugrásszerűen emelkednek. Burgonyából, szójából, borsóból, kenderből ugyancsak jelentős területekkel rendelkeznek, ezek is elég sok gondot okoztak az elmúlt évben. Az állattenyésztésben nőtt a tejtermelés (3257 literről 3599 literre emelkedett a tehenenkénti éves átlag), ugyanakkor egy liter tejet a korábbi 46 deka abrak helyett 34 dekából állítottak elő. A tej önköltsége 6 forint 10 fillérről 5 forint 60 fillérre csökkent.

Nagyon jelentős a Mohácsi-szigeten a termelőszövetkezet melléküzemi tevékenysége, a közös gazdaság eredményeihez is nagyban hozzájárulnak. A vasiparj részleg például túlteljesítette árbevételét és nyereségtervét is, a szolgáltató részleg pedig mintegy 600 ezer forint értékben végzett különböző fontos szolgáltatást a tagoknak és a sziget más lakóinak.

Végezetül mindent összevetve, nem sikerült annyi nyereséget elérnie a szövetkezetnek, mint terveztek, az elmúlt év ezernyi gondját is figyelembe véve azonban az 5,6 milliós nyereség sem lebecsülendő.

A vitában többek között felszólalt *Vereczkei Imre*, a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium főosztályvezetője is. Hangsúlyozta, hogy a háztáji és kisegítő gazdaságok és a közös gazdaságok kapcsolatának jó szervezése, az együttműködés nagyon fontos, ez több élelmiszert, de egyben több jövedelmet is biztosít. Ugyanilyen fontos a termelőszövetkezet melléküzemi tevékenységének ösztönzése, országos átlagban a termelőszövetkezetek árbevételének 40 százaléka ebből származik, nem beszélve arról, hogy új javakat, létfontosságú szükségleti cikkeket termelnek.

A tegnapi zárszámadáson módosították a termelőszövetkezet alapszabályát, sőt új tisztségviselőket is megválasztottak, ugyanis a magasabb termelési követelmények megkövetelik a termelőszövetkezet bizonyos fokú átszervezését is. Az 1980-as tervek már az eddiginél dinamikusabb szervezet elé állítanak könnyűnek éppen nem mondható feladatokat, ugyanis az elmúlt öt esztendő eredményeit figyelembe véve minden ágazat a legmagasabbat kapta célként.

L. J.

Végső búcsú Ognyenovics Milántól



A megye párt- és állami vezetői, Ognyenovics Milán régi munkatársai állnak díszőrséget a ravatalnál

Baranya megye és Pécs város párt-, állami vezetői, volt partizánok, veteránok, a Délszláv Szövetség és a testvér szövetségek, a Kulturális Minisztérium képviselői, rokonok, ismerősök, barátok, a volt választókerületének lakói kísérték utolsó útjára tegnap Pécsett, a központi temetőben *Ognyenovics Milánt*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének nyugalmazott főtitkárát, a Magyar Partizán Szövetség tagját, Baranya megye országgyűlési képviselőjét. Koporsójánál megyénk és Pécs város párt- és állami vezetői, egykori harcostársak álltak díszőrséget. A tököli Művelődési Ház délszláv férfikórusa anyanyelvi éneke után *dr. Rusz Márk*, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetségének elnöke mondott búcsúbeszédet, ezt követően *dr. Szabó József* országgyűlési képviselő Baranya párt-, állami és társadalmi szervei nevében méltatta *Ognyenovics Milán* érdemeit és búcsúzott volt képviselőtársától. A sírnál *Győri Emil*, a Pécsi Nemzeti Színház művésze szerb-horvát nyelven mondott verset. Ezt követően helyezték örök nyugalomra az elhunytat a részére adományozott díszsírhelyen.

Szalántai Hunyadi Tsz

Kedvezőtlen időjárás, közepes eredmények

Kedvezőtlen időjárás, közepes eredmények — így összegezhető a szalántai Hunyadi Tsz múlt évi gazdálkodása, amelyről hétfőn zárszámadó közgyűlésen a vezetőség nevében *Kerner Ádám* elnök tájékoztatta a tsz tagságát.

A gazdaság 1979. évi termelése 5,1 százalékkal emelkedett, a termelési érték 124 009 000 forint, ugyanakkor a nettó árbevétel 8,5 százalékkal nőtt, aminek háttere: a háztáji gazdaságok 1 100 000 forinttal növelték árutermelésüket és összességében a tsz-ben az országos átlagnál több mezőgazdasági terméket állítottak elő és értékesítettek.

A növénytermelés (átlagtermések hektáronként: búza 39,11, kukorica 61,7, napraforgó 25,55 mázsa) az időjárás súlyos kártétele ellenére is teljesítette árbevételi tervét, mégis 1 700 000 forint veszteséggel zárt, mert az aszály miatt több volt a talajmunka és előre tervezett talajerőpótlást végeztek, mely utóbbinak költséghatásban és remélhetően termésben idén jelentkezik haszna.

A sertéstenyésztésben és hizlalásban folytatódott az évek óta tartó rekordsorozat: 20 százalékkal több volt a malacszaporulat, mint 1978-ban, 6610 sertést hizlaltak 7304 mázsa összsúlyban az 5000 sertés „előállítására" alkalmas telepükön. Objektív és szubjektív okok miatt a szarvasmarha-tenyésztésben (borjúszaporulat, tejtermelés, hizlalás) jelentős visszaesés volt, amelynek okait megvizsgálták és kidolgozták a szükséges intézkedéseket.

A háztáji gazdaságok (sertés, tej, hízottmarha) árutermelése 25 633 000 forint értékű volt, 1,1 millió forinttal több mint 1978-ban. A 800 db-bal több hízott sertés a biztonságos termelési kedvet mutatja, a tejtermelés 2 százalékkal volt több, a szarvasmarha-hizlalás nem változott.

A gazdálkodási eredmények alapján a tagok egy napra jutó teljes részesedése 166,19 forint.

1980-ra, levonva a múlt esztendő tanulságait, a következő főbb feladatokat határozták meg: növénytermelés 10, állattenyésztés 2—2,5 százalékos növekedés, a háztáji termelésben az 1979-es eredmények ismétlődését várják.

A zárszámadó közgyűlésen felszólalt *Kovacsevics Márk*, az MSZMP Siklós városi-járási Bizottságának első titkára, aki elismeréssel szólt a tsz tagjainak és vezetőinek szorgalmas munkájáról, az ebből fakadó eredményekről, valamint azokról a feladatokról, amelyek a szalántai tsz gazdálkodási eredményeit tovább javíthatják.

K. J.

ÍGY KÖZLEKEDÜNK MI



A közlekedés rendjét betartják a gépjárművezetők. Képünk a Bajcsy-Zsilinszky és a Szalai András út kereszteződésében készült. — Szokolai felv. —

Időnként bele a pirosba

A buszok furcsán állnak meg

Csendes szemlélői voltunk tegnap délelőtt a pécsi közlekedésnek. Néhány negatív jelenségre hívták fel a figyelmünket, s most azok nyomába eredtünk. Előrebocsátjuk azonban: megfigyeléseinket nem csúcsforgalmi időben tettük. Ha tehát a negatívumok nem a várakozás szerint „jöttek be", az nem jelenti azt, hogy nincsenek. Tudjuk be ezt a nyugalmasabb közlekedési körülményeknek.

„A" villanyrendőrnél — tehát a Rákóczi út és a Bem utca találkozásánál — azt figyeltük, hogyan érvényesül az a KRESZ-előírás, miszerint, ha a lámpa sárgára vált, csak az a jármű haladhat át biztonságosan, amelyik a fényváltás időpontjában a keresztezést féktávolságon belül közelítette meg. Gyakori jelenség, hogy „bátran" belehajtanak némelyek a pirosba. Ottlétünk idején viszonylag gyér volt a forgalom, így az előírás betartása nem jelentett különösebb nehézséget. Egy személygépkocsi mégis beletüzelt a pirosba. Nagy szerencséje volt, hogy a keresztirányú forgalom még nem indult meg. Ugyanezt a jelenséget figyeltük az új 6-os út jelzőlámpás csomópontjain. Az eredmény: csupa fegyelmezett, a szabályokat betartó járművezető. Csak azt volna jó tudni, hogy ugyanők a csúcsforgalom idegesítő viszonyai közepette vajon hogyan viselkednek.

Aztán figyeltük az autóbuszokat is, ezúttal a megállókban. A város főútvonalain — mint tudjuk — autóbuszöblök tennék lehetővé, hogy a járművek kilépjenek a forgalomból, mert így nem zavarják a le-felszállás idején a közlekedést. Ezzel szemben mit láttunk? Azt, hogy némely busz bizony nagyon is féloldalasan áll be az öbölbe; azaz úgy, hogy a fara ott marad a forgalmi sávban. Ez kétszeresen is veszélyes. Egyrészt azért, mert a követő járművet indokolatlan kerülésre készteti, ez pedig a belső forgalmi sáv közlekedésének ütemességét is zavarhatja; másrészt azért, mert a féloldalasan álló jármű mentén nem lehet végigpillantani, s meggyőződni arról, hogy pl. a hátsó ajtónál is befejeződött-e a felszállás. Szemlélődésünk idején ez a jelenség csak elvétve fordult elő. Annál gyakoribb viszont az, amiért a „mazsolát" már a rutinpályán elvágják: nem szeretnek az autóbuszok a járdaszélhez állni. Sajnálatosan gyakori, hogy félméteres, vagy még nagyobb a távolság a megálláskor. Az úttestre való lelépés, vagy az onnan való fellépés az utasok többségének eléggé körülményes. Főleg akkor, ha az úttest szélén víz is áll. Persze sokszor ugyanilyen körülményes a le-felszállás a járda mentén is. Ugyanis sok helyen éppen a buszmegállóknál csak szegélykő, nem pedig a 10—15 cm-es szintkülönbség jelzi a járda szélét.

Odafigyeltünk az út menti fákra is a Szigeti úton, a Tüzér utcában. A tavaszi metszésre várnak ezek, mert most bizony a járművek tördelik az úttest fölé benyúló, megnyurgult ágakat. A Tüzér utcában a felfelé tartó járművek — főleg az autóbuszok és a teherautók — vezetőit különösen azért is zavarják a benyúló ágak, mert azok még így csupaszon is nehezítik a jelzőlámpákra való rálátást.

H. I.

Elmélet, sport, bátorság, ügyesség, tudás és szerencse

Fiatalok felkészítése katonai szolgálatra

Tizenkétezer tag a baranyai MHSZ-klubokban

A köztudatban az MHSZ egyet jelent a lövészetekkel, a harcias versengésekkel, a látványos repülő-, hajó- és autómodell-versenyekkel, a hagyományos augusztus 20-i budapesti vízi- és légiparádéval, melyeket százak, ezrek vagy a tv előtt milliók néznek meg, izgulnak végig.

Mennyi munka, milyen felkészülés van mindezek mögött? — kérdeztük Valkai József alezredest, a Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei titkárát.



– Szövetségünk alapvető célja a lakosság, ezen belül is az ifjúság hazafias és honvédelmi nevelése, felkészítése. Munkánknak van látványos és a klubokban, szakosztályokban folyó, csendes hétköznapokként számon tartott része, ezek teremtik meg a szakmai alapokat, amivel már kiállhatunk a nagyközönség elé. Tevékenységünk sokrétű és szerteágazó: elmélet és sport, bátorság és ügyesség, tudás és szerencse mind megtalálható, jól megférnek egymással a komoly felkészülés, a technika, a fegyelem és a szigorú biztonsági rendszabályok. Ez utóbbiaknak tudható be, hogy már a második éve nem történt nálunk rendkívüli esemény.

– Egyik alapvető feladatuk a sorkötelesek felkészítése a tényleges katonai szolgálatra...

– ...a hivatásos tiszti, tiszthelyettesi pályára irányítással együtt. A bevonulás előtt álló fiatalokat felvértezzük mindazzal a szükséges és hasznos ismeretanyaggal, amivel felkészülten kezdhetik meg tényleges katonaidejük letöltését. A tanfolyamot kötelező elvégezniük, így írja elő a honvédelmi törvény. A felkészítésüket csak a munkaidejükön túl végezhetjük, ez okoz néha megoldhatatlannak látszó gondokat, ezért kérjük a munkahelyi vezetőket, tegyék lehetővé számukra, hogy elvégezhessék a tanfolyamot. Sokan a gépjárművezető-képző iskolánkon megszerzett hivatásos jogosítvánnyal, rádiótávírász képesítéssel vagy más képzettséggel vonulnak be. A tanintézetekben folyó honvédelmi oktatást a tagságunk több mint egyharmada 18 éven aluli. Országos központunk az ifjúságra is gondolt, amikor határozott: új sportágakkal bővítjük tevékenységi körünket, ezzel a kollektív szabadidő-eltöltési módok között még nagyobb választási lehetőséget adunk. Így a szükséges szabályozás után beindul nálunk szakosztályi formában a segédmotoros, a motorkerékpáros, a sárkányrepülő, a hőlégballonos, a gokartos, a tehercrossos technikai sportág, emellett a könnyűbúvár-barát és a széllovas szakosztályok, szakcsoportok életre keltése sem várat soká magára.

– A tartalmas munka élettere a klub. A klubhálózat átfogja a megyét, de vajon mindenütt ott van az MHSZ?

– A tanintézetekben nem mindenütt. Pécsett néhány középiskolán, valamint a tanárképző és a műszaki főiskolán kívül még nem tudtunk szinte semmilyen MHSZ-életet beindítani. A honvédelmi napok, a vetélkedők, a lövészetek meggyőzően bizonyítják, hogy a tanulók érdeklődnek az általunk biztosított lehetőségek iránt, tehát ismét lépnünk kell. A minőségi munka további záloga, hogy az eddigi lövész- és tartalékos klubokat honvédelmi klubokká szervezzük, melyek megteremtik a lehetőségét és a feltételeit akár a lövész, akár a rádiós, a modellező vagy egyéb szaktevékenységnek. Az itt felbukkanó tehetségek előtt nyitva állnak a modellező, rádiós, könnyűbúvár, a repülős és ejtőernyős szakklubok, vagy a minőségi lövészeket tömörítő pécsi Petőfi Sándor lövészklub. Egyre több községi klubunk épített magának MHSZ-bázist vagy lőteret, ezzel is bizonyítva, hogy a klubtagok jól érzik magukat sorainkban.

– A klubtagság befelé fordul, vagy mozgósít másokat is a különféle rendezvényekre?

– Némi túlzással állíthatom, hogy a megye egész lakossága részt vesz valamilyen rendezvényünkön, akár aktívan, akár nézőként. A hatfordulós honvédelmi kupa lövényversenyen majd 130 ezren, az összetett honvédelmi versenyen több mint 70 ezren, a tartalékosok honvédelmi versenyén több mint kétezren vettek részt az elmúlt évben, ez is jelzi mennyire népszerűek a lövészet és az azzal kapcsolatos versenyágaink. A szénbányász, az ércbányász szocialista brigádok, a MEDOSZ által szervezett lövészversenyek, a Volán-kupa lövészverseny is tömegeket mozgat.

– Milyennek ítéli a baranyai MHSZ-sportolók elmúlt évi szereplését?

– A különböző országos bajnokságokon, kupafordulókon és rangos versenyeken elért bajnoki címek és helyezések: egy gyémánt-, 15 arany-, 47 ezüst- és ugyanennyi bronzérem mellett nincs szégyenkezni valónk, az osztályos szintet 168 versenyzőnk érte el. Az tény, hogy nem vagyunk maradéktalanul elégedettek, de örülünk a sikereknek. Legsikeresebbek továbbra is a modellezők, az Ércbányász-klub országosan is élen áll, *Kucsera Gábort* választották a Dunántúli Napló olvasói az év legjobb MHSZ-sportolójának. *Mohai Istvánék* a tavalyi Szamuely-emléktúra sikerén felbuzdulva országos kezdeményezői a repülőmakett-építésnek és -versenynek. A repülőejtőernyős klub a tavalyi évét mondhatja legsikeresebbnek előkelő országos helyezéseivel. Ez a legköltségesebb, ugyanakkor ellátottságban talán a legmostohább szakágunk. Rádiózásban utánpótlási és főleg a szakkörökben anyagellátási gondjaink vannak, a rádiótöbbtusa utánpótlás nélkül áll, a rádióirányítóink, főleg az ifjúságiak taroltak a tavalyi OB-n. A Petőfi lövészklubunk pisztolyos és női utánpótlási nehézségekkel küzd, de nemcsak őket, az egész várost, sőt a megyét is nyomasztja, hogy még mindig az elavult, kicsi kisállomási lőterünk a bázishelyük, hogy nincs egy olyan lőterünk, amely az egész város lövészsportjának bázisa lehetne, és színhelye valóban rangos versenyeknek. A klub lövészei országosan is az élmezőnyben vannak, eredményeikkel is rászolgáltak a jobb körülményekre.

– A gépjárművezető-képzésről nem esett szó.

– A pécsi iskolánkon és a járási székhelyeken működő kirendeltségein tavaly majd háromezren szereztek motorkerékpár, személyautó vagy hivatásos vezetői jogosítványt. A sorkötelesek felkészítésén túl magángépjármű-vezetők oktatását is végzik elméleti és gyakorlati téren.

– Anyagi, technikai és eszközellátottsággal hogyan győzik a mind sokrétűbb tevékenységet?

– Egyre nehezebben. A központi keretből az ország anyagi teherbíróképessége miatt a vártnál kevesebbet kapunk. A patronáló vállalatok, intézmények támogatásáról nem mondhatunk le, ugyanakkor saját bevételeink növelésére szilárdítani kell a tagdíjfizetési fegyelmet, a kluboknak olyan rendezvényeket kell kiötleniök, amikre olcsó belépődíj mellett is szívesen jönnek az érdeklődők.

– Mit vár az 1980-as évtől?

– Az biztos, hogy látványosság terén szerényebb lesz a tavalyinál. Készülnek az előzetes tervek a közép-meszesi régi homokbányában építendő új városi és megyei lőtérre; reméljük, hogy most már valóban szabad utat kap. Motorkerékpáros tanpálya létesítése is szerepel terveink között. Alapvető kiképzési feladataink maradéktalan végrehajtásán túl tervezzük a differenciáltabb klubtámogatást, hogy a valóban jobb eredményeket felmutató klubnak biztosíthassuk a jobb feltételeket. A „35 év szabad hazában" vetélkedősorozat, a júniusi pécsi autómodellező OB, a júliusi Mecsek Kupa modellverseny szervezése, rendezése épp olyan fontos számunkra, mint az, hogy továbbra is kiemelkedően foglalkozzunk a fiatalokkal, a minőségi és a tömegsporttal.

Murányi László



Az MHSZ Ércbányász Modellező Klubban rádióirányításos félmakettet készít Szvacsek Ferenc

Szervezettebben, gyorsabban

A Belvárosi Áruház ötéves története

A történet azzal kezdődik, hogy Pécs belvárosában, a Kossuth utca—Zetkin Klára utca—János utca által határolt saroktömbben az 1975. augusztus 25-én lezúdult felhőszakadás meglehetősen nagy károkat okozott. Megrokkant az épület. „Uszodányi víz gyűlt össze a Belvárosi Áruház alatt!" — mondták a Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalatnál. S minthogy a cégnek már korábban is szándékában állt az áruház bővítése, a felhőszakadás kapóra jött: akkor kezdjünk neki! Két hónap múlva már miniszteri engedélyük volt az új beruházásra, aminek a lényege: többszintessé, ezáltal bővebbé tenni az áruházat.

Időközben jött a beruházási stop, ami azt okozta, hogy erre az áruházra szánt állami támogatás összege ugyancsak megtett, ebből hetet a vállalat kért, további tizenkilencet a tanács sajátított ki.

Erre a vállalat 800 ezer forintot fordított. További 90 ezerbe került a beruházási program elkészítése, 60 ezer forintba ennek módosítása. Húszezer forint körül volt a talajvizsgálat ára, s az új variáció tervezési költsége negyedmilliót igényelt.

A Belvárosi Áruház tervezett új része – kétemeletes lesz majd — 33 millió forintba kerül. Erre a Merukernek 11 milliója van, további 11 millió forint bankhitel és újabb 11 millió forint állami támogatás fedezi a beruházást. A minap azt hallottuk a vállalat kereskedelmi igazgatójától, *Bánki Endrétől*, hogy 1981-ben elkészül az új áruház, ami azt jelenti, hogy 1600 négyzetméterrel bővül a jelenlegi eladótér.



csappant. Módosítani kellett hát az eredeti elképzeléseket: ne felfelé – a szintek számának növelésével –, hanem befelé, a tömbbelső adta lehetőségeket kihasználva bővüljön az áruház.

Szivler Józsefné, a Meruker üzemeltetési osztályának vezetője:

— A felhőszakadás után a PIK szakaszosan állította helyre az épület megrokkant részeit. Egy év múlva visszakaptuk a Kossuth utcai front felét, majd 1978-ban az egész szakaszt. Időközben az új beruházás megvalósítása érdekében megtettük a szükséges intézkedéseket, többek között az itt lévő lakások kisajátítási ügyét is elindítottuk. Összesen 26 lakást érintett. A gond csak az, hogy a beruházási stop életbelépésekor a Meruker már „sínen tudta" a bővítést, ezért az itt lévő lakások kisajátítását 1978-ban megkezdte. Ma már csak egy lakó él a János utca 6-ban — szigorúan zárva otthonát, mert csövezők, „önkéntes anyaggyűjtők" zavarták nyugalmát mindaddig, amíg kerítés és kapu nem készült az építkezési területen. Most már a Meruker ezt is lerendezte, de helytálló az észrevétel, hogy — bár az áruház bővítése nemcsak vállalati, hanem városi érdek is — a beruházás ütemezése, a munka megkezdése lehetett volna jobban szervezett is. Amit egyébként a Merukernél is elismernek.

Mészáros Attila

Energiatakarékos távfűtés

A megtakarítás 30—40 százalékos

Fűtés és energiatakarékosság? Hozzá kell szoknunk a gondolathoz, e két fogalom jól megfér egymással. Szeretjük, megszoktuk a meleget. A PÉTÁV az utóbbi években elkényeztette a távfűtéses lakásokban élők, a távfűtéses intézményekben dolgozók nagy többségét, ahol túlfűtött. A rendeletek kötik a vállalatot a maximált hőmérsékletek tartásához, így számolnunk kell azzal, hogy a túlfűtött lakásokban élők a szobványszintre levitt hőmérséklet mellett „vacogni" fognak, amíg meg nem szokják. Hozzá kell szokni, hogy a fűtéssel is lehet, sőt szükséges takarékoskodni, akár egyedi, akár távhőellátásról van szó.

A 11/1979. (VII. 17.) NIM sz. rendelet három szempontból is megköti a PÉTÁV kezét a közületi távhőellátást illetően. Először: rögzíti a hivatalok, irodák, intézmények, a kulturális épületek, a szállás jellegű épületek (szállodák stb.), az iskolák, tanintézmények, az egészségügyi és szociális épületek helyiségeiben a nappali hőmérsékletet. (Irodákban és tantermekben 20, kereskedelmi létesítményekben 18, fizikai munkahelyeken 12–18 fok stb.) Másodszor: kimondja, hogy a rendeltetésszerű használaton kívüli időben – magyarul: munkaidőn túl és hétvégén – a helyiségek fűtését csökkenteni vagy szüneteltetni kell. Harmadszor: az engedélyezett eltérés csak plusz 2 fok lehet, az ennél nagyobb hőmérsékletet a fogyasztó köteles bejelenteni.

Lássuk, hogy szerez érvényt e szigorú megkötéseknek a PÉTÁV. Még október közepén a rendelet szellemében sugallt kérdőíveket 83 olyan intézménynek postázta, melyek épületében önálló hőközpont üzemel. A kért 30 napos határidő helyett december végén érkezett vissza a vállalathoz a hatvannegyedik kitöltött kérdőív, a többire azóta se jött válasz. A túlfűtést senki sem jelentette – ahol az van, úgy megszokták, hogy észre se veszik? A „mikor csökkentsék a fűtést?" kérdésre egynegyedük határozottan válaszolt: soha.

A PÉTÁV-nál *Hanyecz László* főmérnököt és *Farkas Mátyás* fejlesztési csoportvezetőt kérdeztem, mikor kezdik meg a munkaidőn túli és a hétvégi fűtéscsökkentést.

– Ahol műszakilag kivitelezhető, megkezdtük az előszerelést és az őszi fűtési szezonban már automatikákkal szabályozunk az önálló hőközpontú intézményeknél. Ha ilyenekben szolgálati lakás vagy éjjel-nappal használt helyiség van, ott különválasztjuk a fűtésrendszert. A közeljövőben várhatóan megjelenik a távhőszolgáltatás közműszabályzata a lakóépületek fűtési rendszerének energiatakarékos üzemeltetésére is, a lakóházak és az azok hőközpontjaiból fűtött üzletsorok, egyéb kommunális helyiségek energiatakarékos hőellátását a szabályozás adta lehetőségek figyelembevételével oldjuk meg.

– Mennyit hűlnek a munkaidő után visszafogott fűtésű helyiségek?

– Mérési tapasztalataink alapján a nulla fokos külső hőmérséklet esetén a 12 órás fűtésszünet alatt talán 4–5 fokot. A fűtést mindenütt időben és úgy kell visszaadnunk, hogy munkakezdésre minden helyiségben meglegyen az oda előírt hőmérséklet.

– Jár-e kedvezmény a fogyasztónak?

– A rendelet egyértelmű válasza: nem.

– A rendelet végrehajtása költséges és munkaigényes műszaki megoldást kíván. A befektetés megtérül-e és vajon valóban energiamegtakarítással jár?

– Egyelőre csak 60 automatikát rendeltünk meg a hozzá szükséges anyagokkal, ezek eddig 3 millió forintba kerülnek. A nagy anyagi ráfordítások az előzetes számítások alapján 2–3 éven belül megtérülnek, a munkaidőn túli és a hétvégi fűtés csökkentésével az épületeknél 30–40 százalékos fűtésenergia takarítható meg.

A megtakarítás népgazdasági szinten jelentős, a ráfordítás a vállalatot terheli.

M. L.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

13

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELLA, LINDA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.54 — nyugszik 17.03 órakor. A Hold kél 4.26 — nyugszik 13.50 órakor.

A közélet hírei

A Katolikus Papi Békemozgalom Baranya megyei Bizottsága tegnap délelőtt 10 órai kezdettel kibővített választmányi ülést tartott a Hazafias Népfront megyei székházában. Az ülésen a katolikus papi békemozgalom 1980. évi feladatait tárgyalták meg, valamint a bizottság titkárának tartós betegsége miatt KELE PÁL római katolikus plébánost, püspöki tanácsost bízták meg a titkári teendők ellátásával. A választmányi ülésen részt vett DR. SOMOS FERENC, az Állami Egyházügyi Hivatal tanácsosa és időszerű egyházpolitikai kérdésekről szólt. Ugyancsak részt vett az ülésen KRASZNAI ANTAL, a HNF Baranya megyei Bizottságának titkára, és KUTAS ANTAL, a Baranya megyei Tanács V. B. egyházügyi titkára.

◆

— **Pályaválasztási klubfoglalkozás.** A Pécsi Szabó István Úttörőházban (István tér 17.) szakma-, pálya- és iskolabemutatót, ismertetőt tartanak. Február 14-én (csütörtök) 14.30-kor. Az előadók bemutatják a Zrínyi Miklós Kereskedelmi és a Radnóti Miklós közgazdasági szakközépiskolákat. Ismertetés lesz a kereskedelmi szak, a számviteli-gazdálkodási, a pénzügyi és az igazgatási-ügyviteli ágazatról. Az ismertetőket pályaválasztási filmvetítés követi. Pályaválasztás előtt álló tanulókat és szüleiket várják.

— **Csukott, tavaszi női cipők.** A Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalathoz a Duna, a Jászberényi és a Minőségi Cipőgyár különböző színekben, 3—8 cm-es sarokmagasságban tavaszi, zárt női cipőket szállított.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (du. fél 3) Szigligeti bérlet. Salome (este 7 órakor) Móricz bérlet.

Kamaraszínház: Arlette Tefany francia sanzonénekesnő estje (este 6 órakor) A tenger asszonya (fél 8 órakor)

MOZI

Petőfi: Vállalom, főnök! (5) Asszony, férj nélkül (7)

Kossuth: Vállalom, főnök! (10, 12) Mentsd meg Zapatát! (2) Asszony, férj nélkül (4) Vasárnapi szülők (6, 8)

Tanárképző Főiskola: Magyar rapszódia (5) A burzsoázia diszkrét bája (fél 8) **Heő. Műv. O.:** Skalpvadászok (fél 8) **Komló, Május 1.:** Sugarlandi hajtóvadászat (fél 5, fél 7) **Komló, Zrínyi:** Hair (fél 4, hnó, fél 8) **Mohács:** Férfiak nélkül (6) Szelíd motorosok (fél 8)

időjárás

A várható időjárás szerda estig: időnként kissé megnövekvő felhőzet, számottevő csapadék nélkül, gyakran élénk, néha erős északi, északnyugati szél, főként keleten, északkeleten éjszaka és reggel szórványosan köd, a várható legalacsonyabb hőmérséklet általában 0, mínusz 5, a legmagasabb nappali hőmérséklet 4—9 fok között.

Kesztyűgyári csatlakozás a munkaversenyhez

A Pécsi Kesztyűgyár II. számú üzemében a Radnóti Miklós és Ady Endre otthon dolgozó szocialista brigádja együttes tanácskozást tartott. A két brigád egyhangú szavazással elhatározta, hogy a közelgő XII. pártkongresszus és hazánk felszabadulása 35. évfordulója tiszteletére kommunista műszakot tart. A munkabért gyermekintézmények fejlesztésére, korszerűsítésére ajánlották fel.

◆

4x4+8x3=138 316 forinttal. Nem, nincs semmi baja az újságírónak, nem felejtette el az általános iskolában tanult matematikai alapműveletek megoldását. Csupán az történt, hogy a lottó 4. játékhetén Welcz Anna bólyi lakos élettársával és annak öccsével hét szám variációjával 12 szelvényen 4 négyes és 8 hármas találatot ért el. Az, hogy a négy négyes nem vált négy ötössé, az az évek óta megjátszott 13-as szám bosszúja, ugyanis e héten felcserélték 53-asra és így a 7, 25, 66, 86 kedvenc számok közül a 13-as hiányzott. De különben is „pechjük" volt Petőéknek, mivel a négyes e héten csupán 34 ezret fizetett, a következő héten ennek többszörösét. Így tegnap délelőtt „csupán" 138 316 forintot vehetett át Welcz Anna, az OTP mohácsi fiókjában.

Fotó: Soós György



Propagandisták Klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő Propagandisták Klubja csütörtökön 16 órai kezdettel rendezi meg soron következő foglalkozását az igazgatóság módszertani kabinetjében. Ezúttal tájékoztató hangzik el *A mai nemzetközi kommunista mozgalom és a propaganda* címmel. A tájékoztató, amelyet *Kéri Nagy Béla*, az oktatási igazgatóság tanára ad, a szocialista világrendszer, a fejlett tőkés országok és a fejlődő országok kommunista pártjainak együttműködését, kapcsolatait elemzi a propagandamunka szempontjából — különös tekintettel napjaink bonyolult nemzetközi politikai helyzetére. A tájékoztatót vita követi. A klubfoglalkozásra most is szeretettel várnak minden propagandistát és érdeklődőt.

— **Mederszabályozás a Dráván.** Mohácson hétfőn a magyar és jugoszláv vízügyi szervek egyeztették az 1980. évi közös programot, mely szerint a határfolyó mindkét partján egyforma biztonságra építik a védvonalat. A kedvezőbb hajózási feltételek érdekében az eddig harminc kilométeren elkészült mederszabályozási munkákat, most újabb 10 kilométeres szakaszon folytatják.

— **Szállítási szerződéskötések.** A cipőbörzén bemutatkozott három cipőgyár, a Savaria, a Duna és az Alföldi Cipőgyár részére elkezdték a cipőbőrök gyártásához szükséges szállítási szerződéskötések aláírását a Pécsi Bőrgyárban. Nyárra pasztellszínű, bokapántos szandál lesz a divatos fazon.

Pécsiek, baranyaiak a rádióban

Február 13-án, szerdán a Kossuth adón 8.27 órakor a Szocialista brigádok akadémiája c. műsorban hallhatjuk Egyed László szerkesztő-műsorvezető összeállítását: Az urán címmel. Vendégek a Mecseki Ércbányászati Vállalat meghívott dolgozói. (A hétfői adás ismétlése.)

Ugyancsak szerdán a Petőfi adón 18.45-kor megismétlik a Daloló, muzsikáló tájak című műsort az Ormánságról. Összeállította: Máder László. Bevezetőt mond: ifj. Kodolányi János. Riporter: dr. Nádor Tamás. Közreműködik: Valachi Mária.

◆

— **Kertbarátoknak szaktanácsadás.** A kerti vetemények talajelőkészítése, forgalmazott kerti magvak fajtaismertetése, vetőmag mennyiség, vetési idő, vetés címmel Orbán György tart szaktanácsadást csütörtökön a Kertbarátok és Kistenyésztők Klubjában (Geisler Eta u. 16.) délután 17—19 óra között.

Az Autóközlekedési Tanintézet „B" kat. személygépkocsivezetői tanfolyamot indít: KOMLÓN: jelentkezni lehet Orosz Gy. u. (dávidföldi iskola) Dér Imrénél, szerdán és pénteken 15—17 óráig. MOHÁCSON: jelentkezni lehet Tolbuhin u. 34. sz. alatt, 10—14 óráig és Terv u. 41. sz. alatt (egész nap) Eőry Lajosnál. SELLYÉN: jelentkezni lehet Köztársaság tér 8. Fekete Antalnál. SZIGETVÁROTT: jelentkezni lehet Zrínyi tér 2. Cser Istvánnál. SIKLÓSON: jelentkezni lehet Felszabadulás u. 57. Borsos Endrénél, valamint Gyűdi u. 2. (11—13 óráig) Sugár Lászlónénál. VAJSZLÓN: jelentkezni lehet Kossuth L. u. 103. sz. alatt Horváth Istvánnál.

04—05—07

Február 11-én 13 órakor Wágner Jánosné 67 éves nyugdíjas (Pécs, Várkonyi u. 5. sz. alatti lakos), lakásának 4. emeleti ablakából kiugrott, öngyilkosságot követett el. Wágnerné sérüléseibe a helyszínen belehalt. A rendőrség nevezett cselekményének kivizsgálása során bűncselekményre utaló körülményt nem tapasztalt.

— **Pécsi zeneszerző a Tv-ben.** Plautus: A hetvenkedő katona című komédiájának zenéjét Papp Zoltán pécsi szerző alkotta. A gorsiumi nyári játékokon játszották nagy sikerrel ezt a művet, Papp Zoltán vezényletével, s holnap, csütörtökön este 20 óra 40 perckor közvetíti felvételről a televízió.

◆

Előadások

A HAZAI GYÁRTÁSÚ mezőgazdasági gépek fejlesztési lehetőségei címmel tart ma délelőtt 10 órakor a pécsi Tudomány és Technika Házában előadást Kolozsi Zoltán (Győri Vagon- és Gépgyár). Az előadást a Magyar Agrártudományi Egyesület rendezi.

MAI VILÁGGAZDASÁG címmel a Doktor Sándor Művelődési Központ aktuális kérdésekkel foglalkozó előadássorozatának következő rendezvényére kerül sor február 13-án este 6 órakor. Az est előadója Gyulai István, a Világgazdaság című folyóirat főszerkesztője.

KASSÁK LAJOS, a magyar avantgard írócsoport élén címmel dr. Kamarásné Váróczi Zsuzsa, főiskolai adjunktus tartja a szabadegyetemi előadássorozat következő részét, szerdán 18 órakor a TIT Bartók Klubjában.

◆

Esküvő

NYAKACSKA MÁRIA
és
PÉCSI ATTILA

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. február 16-án 15.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

ÁRAMSZÜNET

Áramszünet lesz f. hó 15-ig 8.00—16.00 óráig Mező Imre u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u., Marx u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 14-én 8.00—15.30-ig Bolygó u., Őrhajós u., Megyeri u., Kassa u., Vas Gereben u., Nagyvárad u., Ungvár u. által határolt területen.

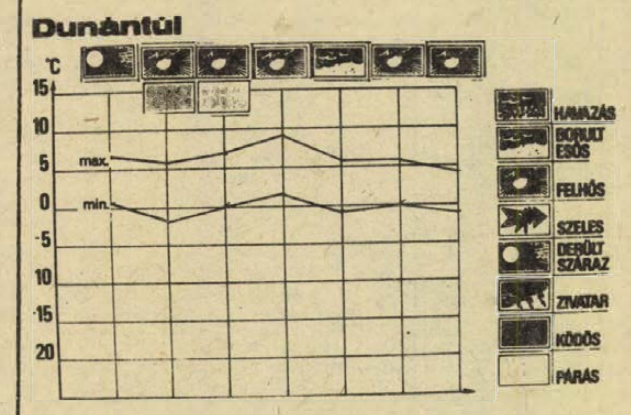
Áramszünet lesz f. hó 15-ig 7.00—16.00 óráig Blaha Lujza u., Engels u., Előre u., Veterán u., Meszes dűlő által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-ig 7.30—16.00-ig Fülemüle u., Kócsag-köz, Kócsag u., Meredek dűlő és Keskeny dűlő által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 13—14-én, 7—15 óráig Pécsett, az Aradi vértanúk útja, Hunyadi út, Kulich Gy. u., Zetkin K. u., Déryné u., Janus Pannonius u., Dóm tér által határolt területen.

Enyhe marad az idő

Dunántúl



IDŐJÁRÁS ELŐREJELZÉS A DUNÁNTÚLI MEGYÉKNEK

Az elmúlt egy hét időjárására az enyheség volt a jellemző. A legtöbb helyen hajnalban sem süllyedt 0 fok alá a hőmérséklet, kora délután viszont több helyen mértek 10 fokot meghaladó értékeket is. Mi okozta ezt az enyheséget. Közép-Európa időjárását az időszak nagy részében két nagy kiterjedésű légköri képződmény befolyásolta. Az Atlanti-óceán fölött egy hatalmas ciklon örvénylett, a Szovjetunió európai része fölött pedig egy nagyméretű anticiklon helyezkedett el. A nyugati ciklonrendszerből több hullámban különböző nedvességű és hőmérsékletű, de mindvégig enyhe levegő érkezett a Kárpát-medence fölé. Ennek következtében változóan, időnként erősen felhős, enyhe idő alakult ki. Csapadék sokfelé hullott, de mennyisége sehol nem volt számottevő.

A következő héten is enyhe idő várható. A hét második felében felhős, a hajnali órákban párás, helyenként ködös időre lehet számítani. Számottevő csapadék nem valószínű, a hét végén, jövő hét elején eső várható, majd szelesebb, szárazabb idő következik. A hőmérséklet napközben általában 5—10 fok között várható. Hajnalban továbbra is pozitív hőmérsékletre lehet számítani, a gyengén felhős, derült éjszakákon azonban 0 fok alá süllyedhet a hőmérséklet.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Operaáriák. 9.46: Kis magyar néprajz. 9.51: Tarka mese, kis mese. 10.05: Kagylózene. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Zenekari muzsika. 11.30: Népdalok. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.20: Népdalok. 14.44: Konok emlék. Versek. 15.10: Paganini-caprice-k. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Zenekari muzsika. 17.07: KÖFEM. Riport. 17.32: Dalok Budapestről. 17.44: Hangverseny. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.20: Gondolat. 20.05: A bányamester. Operettrészletek. 20.30: Nótacsokor. 21.06: A szomszédság nevében. I. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Kodály: Kilenc epigramma. — Kistétényi Melinda szövegével. 22.45: Bölcsész túltengés. Jegyzet. 23.00: Kamaramuzsika. 0.10: Filmzenerészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Tánczene. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabócsalád. 12.00: Népi zene. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Nyugdíjasok. 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig. 16.40: Barátság slágerexpressz. 17.10: Külföldről érkezett . . . 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Könnyűzene. 18.45: Daloló, muzsikáló tájak. 19.25: Reflektorfényben Közép-Ázsia. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Trió. 22.28: Operettrészletek. 23.15: A dzsessz a 70-es években. 10. rész.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Új lemezeinkből. 10.20: Bach-művek. 11.05: Operafelvételekből. 11.44: Zenekari muzsika. 13.07: Beethoven-lemezekből. 14.24: Zenekari muzsika. 15.56: Operarészletek. 16.53: Öt földrész zenéje. 17.00: Történelmi arcképcsarnok. 17.30: Magnóról magnóra. 18.15: Ravel-művek. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 20.40: Bemutatjuk Margócsy József Apáczai Csere János-díjast. Kb. 21.00: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.30: Operaáriák. 21.56: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: László Lajos. A tartalomból: Mecseki bányászok a XII. pártkongresszus tiszteletére. — Eredmények és törekvések a baranyai szakcsoportokban. — Mezőgazdasági könyvhónap. — Lesz-e elegendő vetőmag a kiskerttulajdonosoknak? — Filmelőzetes. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát műsor. Hírek. — Szerb dalok és táncok. — Kommunisták falun. Riporter: Filákovity István. — Kovács Antal zenekara játszik. Közben: A könyvesbolt kirakatából. 19.00: Német műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Fiatalok kapcsolatai. II. rész. A barátok. Riporter: Hetényi Árpád. — Babonásak vagyunk? Jegyzet. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv (középisk. III. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). (sz.). 9.30: Reklám (sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.) 10.20: Stop! (sz.). 10.25: Delta (ism.). 10.45: San Francisco utcáin (sz.). 15 percnyire hazulról (ism.) 11.30: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 13.55: Orosz nyelv (ism.). 14.20: Környezetismeret (ism., sz.). 14.45: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.05: Stop! (ism., sz.). 15.15: Zvenyigora. Szovjet film. 16.25: Hírek. 16.30: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/1. rész: Az éjszaka démonai (ism.). 17.25: Reklám. 17.30: A nyelv világa (sz.). 18.15: Sulikomédiák. 18.45: Staféta. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Estl mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Pest-Buda, Budapest. Dokumentumfilm (sz.). 20.35: Egy szerelem három éjszakája. Magyar filmmusical (ism., sz.). 22.10: A sebészminiszter. 22.50: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. A mi képernyőnk. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Magyar tudósok. Péter Rózsa (ism.). 20.40: Kertünk — udvarunk (ism.). 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Johanna és az öregei. Magyarul beszélő kanadai film (sz.). 22.50: Reklám.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Ifjú tehetségek. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Sportszerda. 21.55: Dokumentumfilm. 22.15: Ökölvívás.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Törölve a névjegyzékből. 20.00: Filemon és Baucis — magyar tv-játék. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Válogatás az iskolatévé műsoraiból. 21.40: Zenei műterem. 22.50: Filmfesztivál krónika.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Színház a pódiumon** címmel ma, szerdán este 6 órakor a népszerű művészházaspár, Drahota Andrea és Kozák András lép fel irodalmi műsorával a Nevelők Házában.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20. A vöröshagyma kilója 10—12, a fokhagyma kilója 70 és 40 forint között van. A fejeskáposzta ára 10,80—12 forint, a kelkáposzta 14—16 Ft. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60. Újdonság a csemege zöldhagyma, csomója 5 forintért kapható.

Kiosztották a Fővárosi Tanács Pro Urbe aranyérmeit

Budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából kedden a városházán bensőséges ünnepségen nyújtották át a pro urbe Budapest kitüntetéseket.

Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke ünnepi beszédében hangsúlyozta: a Fővárosi Tanács aranyérmeivel évről évre azokat tüntetik ki, akik folyamatosan, kiemelkedően eredményes munkájukkal hathatósan járultak hozzá céljaink megvalósításához, s különösen kitüntek a főváros közéletének formálásában, értékeink gyarapításában.

A Főváros Tanács végrehajtó bizottsága a pro urbe Budapest aranyérmet adományozta:

Halála után *Mező Imrének*, aki most lenne 75 esztendős. A munkásmozgalom kiemelkedő alakja a szocializmus védelméért vívott harcban vesztette életét 1956-ban. Nagy nemzetközi munkásmozgalmi tapasztalattal a legkülönbözőbb posztokon tevékenykedett a munkáshatalomért;

Arató József villanyszerelőnek, a budapesti Elektromos Művek dolgozójának a fővárosi lakosságot ellátó transzformátorállomások szereléséért;

Bán Tivadarné mérnöktanárnak, a Kvassay Jenő Ipari Szakközépiskola igazgatóhelyettesének magas szintű tevékenységéért, kitűnő szakmai-pedagógiai munkásságáért;

Kállai Ferenc Kossuth-díjas, kiváló művésznek gazdag, sokszínű művészi tevékenységéért, az egész magyar színházi élet megújulásában tettrekész aktivitásáért;

dr. Laczkó Edének, a Bajcsy-Zsilinszky Kórház és Rendelőintézet főigazgató-főorvosának a tbc elleni küzdelem megszervezéséért folytatott fáradhatatlan munkásságáért, a lakosság magas színvonalú betegellátásában kifejtett tevékenységéért.

Az ünnepségen megjelent *Polinszky Károly* oktatási miniszter, *Méhes Lajos*, a Budapesti Pártbizottság első titkára, s ott volt a főváros társadalmi és kulturális életének sok ismert személyisége.

Plenáris üléssel folytatódott a LEMP kongresszusa



Varsóban folytatta munkáját a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusa. A képen Edward Gierek első titkár a nyitóülésen a beszámolót ismerteti.

Varsó

Plenáris ülésen folytatta kedden reggel munkáját a Lengyel Egyesült Munkáspárt hétfőn megnyílt nyolcadik kongresszusa. A megnyitás után a tanácskozás elnöke üdvözölte a dán és a norvég testvérpárt küldöttségét, amely hétfőn a késő esti órákban érkezett Varsóba. Ezzel a részt vevő kommunista és munkáspártok száma 34-re emelkedett.

Ezután megkezdődött a vita a Politikai Bizottság programreferátumáról, amelyet hétfőn délután három és fél órás beszédben Edward Gierek, a LEMP KB első titkára terjesztett elő.

A beszédet a keddi lengyel lapok ismertették, egyenes adásban sugározta a rádió és a televízió.

A keddi vitában elsőként Zdziislow Grudzien, a LEMP katowicei vajdasági bizottságának első titkára szólalt fel. Beszámolt a Vajdaságban az elmúlt tíz évben elért eredményekről, köztük arról, hogy a sziléziai szénbányászok ez idő alatt a tervezettnél 8 millió tonnával több szenet hoztak a felszínre, és az ország történetében a legnagyobb ipari beruházás, a Katowicei Vas- és Acélművek már 11 millió tonna acélt adott az országnak.

M. Szuszlov felszólalása

Mihail Szuszlov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, az SZKP KB titkára, a LEMP VIII. kongresszusán részt vevő szovjet küldöttség vezetője kedden elhangzott beszédében az SZKP KB, 17 millió szovjet kommunista és az egész szovjet nép forró üdvözletét tolmácsolta a kongresszus küldötteinek, a testvéri Lengyelország kommunistáinak és dolgozóinak.

– Pártjaink és népeink internacionalista szolidaritása valóban felbecsülhetetlen jelentőségű Lengyelország, a Szovjetunió és a szocialista közösség országai fejlődése szempontjából. Szövetségünk és sokoldalú együttműködésünk lelkesedésünk forrása, megsokszorozza erőnket és lehetőségeinket.

– A fejlődés dialektikája olyan, hogy minél sokoldalúbbá válik minden egyes szocialista ország népgazdasága, annál inkább szükségünk van egymásra, szoros együttműködésünk egyre szükségszerűbbé válik. A szovjet–lengyel gazdasági kapcsolatok igazolják ezt a törvényszerűséget, mennyiségi és minőségi tekintetben egyaránt gyors ütemben fejlődnek.

Megelégedéssel állapíthatjuk meg ma, hogy az elmúlt évtized e tekintetben rendkívül eredményes volt. A szovjet–lengyel áruforgalom csaknem megnégyszereződött. Jó eredményeket értünk el a tudományos és műszaki együttműködésben. Ennek egyik kiemelkedő példája volt a közös űrkísérlet, Pjotr Klimuk és Miroslaw Hermaszewski űrrepülése.

– Gazdasági téren a szocialista gazdasági integráció az energetikai és néhány más hasonlóan fontos probléma megoldásának fő útja. Pártjaink éppen ezért fordítanak most olyan nagy figyelmet a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa munkájának tökéletesítésére, a gazdasági együttműködés hosszú távú célprogramjainak következetes megvalósítására – hangsúlyozta Mihail Szuszlov.

A kongresszus ma folytatja munkáját.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Évfordulós díszünnepség Moszkvában

Nagyszabású díszünnepséget rendezett az SZKP Moszkvai Városi Pártbizottsága, a Szovjetunió Honvédelmi Minisztériuma, a Szovjet Háborús Veteránok Szövetsége, a Baráti Társaságok Szövetsége és a Szovjet–Magyar Baráti Társaság Moszkvában, a szovjet hadsereg központi házában Budapest felszabadulásának 35. évfordulóján.

Az ünnepséget Ny. Ponomarjov, az SZKP Moszkvai Városi Pártbizottsága titkára nyitotta meg, majd Alekszandr Kolgunov légimarsall, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének helyettese mondott ünnepi beszédet.

Ugyancsak beszédet mondott az ünnepségen dr. Szürös Mátyás, hazánk moszkvai nagykövete.

●

✦ HAVANNA: Lelepleződtek azok a kubai ellenforradalmi propagandaadók, amelyek az utóbbi időben – magukról azt állítva, hogy kubai területen működnek – felforgató programokat sugároztak a Kubai Köztársaság felé. Mint Havannában sajtójelentésben közölték: az amerikai Florida állam szövetségi távközlési bizottsága nemrégiben több ezer dollár értékű adóberendezést kobzott el a Miamiban élő kubai származású ellenforradalmi csoportoktól.

✦ *MILANO: Jimmy Carter, az Egyesült Államok elnöke június 20–21-én hivatalos látogatást tesz Rómában – jelentette be a milánói sajtóklubban rendezett találkozón Richard Gardner, az Egyesült Államok római nagykövete. A látogatás, amellyel Francisco Cossiga olasz miniszterelnök meghívásának tesz eleget Carter, megelőzi a hét legfontosabb nyugati állam vezetőinek Velencében tervezett csúcstalálkozóját.*

✦ FIRENZE: Hétfőn voltak egyhónaposak a firenzei hatos ikrek. Az orvosok véleménye szerint súlyuk a vártnál gyorsabban gyarapodott. A négy fiú és két kislány állandó orvosi megfigyelés alatt áll, közülük ketten – egy lány és egy fiú – még mindig inkubátorban vannak. Három fiú már elérte a kétkilogrammos súlyt.

✦ *LIMA: Önként elhagyta Spanyolország limai nagykövetségét a perui állami telefontársaság sztrájkoló dolgozóinak az a csoportja, amely a bérkövetelések alátámasztására pénteken foglalta el a nagykövetséget. A „megszállás" mindvégig békés volt, a követség dolgozóit nem fenyegette életveszély.*



Kölnben elítéltek három volt SS-tisztet, akik 75 ezer francia állampolgár deportálásában és meggyilkolásában bűnösek. A képen a három elítélt, balról jobbra Kurt Lischka, Herbert-Martin Hagen és Ernst Heinrichsohn.

✦ PEKING: Hivatalos bejelentés szerint Kína lakosainak száma elérte az egymilliárd főt. Ennek kapcsán a Zsenmin Zsipao vezércikkben hangsúlyozza a népszaporulat csökkentésének fontosságát. Mint írja, a cél az, hogy az ezredfordulóra nullára csökkentsék a népszaporulatot, s amennyiben ez sikerül, húsz év múlva 1,2 milliárd lesz Kína lakosainak száma. Ehhez azonban az kell, hogy városon és falun egyaránt szigorúan hajtsák végre a születéskorlátozást és elérjék, hogy 1985-re az ezer főre jutó újszülöttek száma ne haladja meg az ötöt.

✦ *GENF: Genfben az ENSZ emberi jogok bizottságának 36. ülésszakán két határozattervezetet terjesztettek elő. Az egyik az Izrael által megszállt arab területeken történő jogsértéseket ítéli el, a másik tervezet a gyarmati uralomtól sújtott népek önrendelkezési jogát hangsúlyozza. Mindkét határozattervezet követeli a palesztinai arab nép önrendelkezési jogának érvényesítését.*

✦ ÚJ-DELHI: A pakisztáni légierő gépei rendszeresen megsértik Afganisztán határait. A pakisztáni hatóságok – miközben az ország területét az afganisztáni belügyekbe beavatkozó intervenciós erők támaszpontjává változtatják – az utóbbi időben Afganisztán légiterének nyílt megsértéséhez folyamodnak. Ezenkívül folytatódik a felforgató csoportok átdobása: az elmúlt napokban az afganisztáni Nangarhar tartomány területére több, átlagosan 400 főből álló ellenforradalmi csoportot irányítottak át Pakisztánból.

✦ *LUSAKA: A rhodesiai katonaság újabb támadást indított botswanai területek ellen. A határt átlépő katonák egy lakott települést támadtak meg. Botswana kormánya tiltakozást jelentett be az angol hatóságoknál, hangoztatva, hogy ők felelősek a Rhodesiában kialakult helyzetért.*

✦ *LONDON: Lord Carrington brit külügyminiszter beszédében az Afganisztánnak nyújtott segítség miatt ismét „beavatkozással" vádolta a Szovjetuniót, de hangsúlyozta: a Nyugatnak nem szabad feléget-nie a Moszkvához vezető hidakat. A londoni tudományos akadémián megtartott előadásában a külügyminiszter elmondotta: „Folytatni kell a Kelet és Nyugat közötti fegyverkorlátozási tárgyalásokat, mert az értelmetlen fegyverhalmozás senkinek sem érdeke".*

✦ KAIRÓ: Kényelmetlen helyzetbe hozta Kairót a Begin-kormány legújabb településbővítési lépése. Az egyiptomi kormány egy illetékese a Camp David-i megállapodásokkal ellentétesnek minősítette az izraeli kabinet arról hozott döntését, hogy a megszállt Ciszjordániában levő Kirjat Arba zsidó faluban újabb nagyszabású településbővítést határoztak el, s engedélyezték izraeli állampolgárok letelepedését az 50 ezer lakosú ciszjordániai Hebron arab városban. Egyiptom főként az izraeli döntés „időzítése" ellen tiltakozik.

✦ *MOSZKVA: Igen részletes közleményt adtak ki Moszkvában azokról a tárgyalásokról, amelyeket a Szíriai Arab Újjászületés Szocialista Pártjának küldöttsége folytatott a Szovjetunió Kommunista Pártjának delegációjával. A szíriai delegációt Abdullah Ahmar főtitkárhelyettes vezette. Szovjet részről a tárgyalásokon részt vett az SZKP KB három titkára: A. Kirilenko, a Politikai Bizottság tagja, B. Ponomarjov, a PB póttagja és I. Kapitonov, valamint G. Szizov, a Központi Revíziós Bizottság elnöke.*

✦ BEJRÚT: A dél-libanoni jobboldali konzervatív milíciák és az izraeli csapatok kedden több órás nehéztüzérségi támadást intéztek a libanoni haladó erők és a palesztinok nabatijehi főhadiszállása ellen, valamint a városra és környékére.

Gustáv Husák Hanoiban

Hanoiban kedden megkezdődtek a legmagasabb szintű vietnami–csehszlovák párt- és kormánytárgyalások. A csehszlovák delegáció Gustáv Husáknak, a CSKP KB főtitkárának, államfőnek vezetésével kedden délben különgéppel érkezett Hanoiba. A küldöttséget, amelynek tagja Strougal kormányfő és Chnoupek külügyminiszter is, a vietnami kormány hanoi vendégházánál fogadták a VSZK vezetői, Le Duan, a VKP főtitkára, Nguyen Huu Tho helyettes államelnök, Pham Van Dong kormányfő és Truong Chinh, a nemzetgyűlés állandó bizottságának elnöke.

A tárgyalások napirendjén a kétoldalú kapcsolatok fejlesztése, a nemzetközi helyzet áttekintése szerepel. A tárgyalások befejeztével aláírják Vietnam és Csehszlovákia új, hosszú távú barátsági és együttműködési szerződését, illetve gazdasági, tudományos, konzuli megállapodásokat is kötnek. A csehszlovák delegáció csütörtökön utazik tovább Hanoiból Ho Si Minh városba, onnan pedig Kambodzsába, majd Laoszba.

Gustáv Husák a VKP központi lapjának, a Nhan Dannak adott előzetes nyilatkozatában „történelmi jelentőségű" dokumentumnak nevezte az aláírandó barátsági és együttműködési szerződést, s hangoztatta, hogy „ez segíteni fogja a szocialista közösség egységének megszilárdítását". A kétoldalú kapcsolatokban a tervezett gazdasági együttműködés fejlesztését minősítve emlékeztetett rá, hogy tavaly a kétoldalú kereskedelmi forgalom értéke meghaladta az egyezményben előirányzottat, s arra is, hogy Csehszlovákia lehetőségeihez mérten segíti a szocializmus anyagi-műszaki bázisának építését Vietnamban.

LAPZÁRTA

Tito elnök egészségi állapotáról a ljubljanai klinikai központ orvosi konzíliuma az alábbi közleményt adta ki: „Joszip Broz Tito köztársasági elnöknél továbbra is zavarok tapasztalhatók a veseműködésben. A gyógykezelést megnehezítik a szívgyengeség bizonyos tünetei. A betegen a szükséges gyógymódot alkalmazzák" — hangzik a legfrissebb orvosi jelentés.

✲

Puja Frigyes külügyminiszter táviratban fejezte ki jókívánságait Nguyen Co Thach-nak, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottsága tagjának, a Vietnami Szocialista Köztársaság külügyminiszterévé történt kinevezése alkalmából.

✲

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására — Borisz láv Milosevicsnek, a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége Központi Bizottsága elnöksége végrehajtó titkárhelyettesének vezetésével — február 11—12-én jugoszláv pártküldöttség tartózkodott hazánkban. A delegációt fogadta Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Berecz János, a KB osztályvezetője megbeszéléseket folytatott a küldöttséggel a magyar—jugoszláv kapcsolatok, a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom időszerű kérdéseiről, s egyeztették az MSZMP KB és a JKSZ KB kétéves együttműködési munkatervét. A megbeszéléseken részt vett Varga István, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese és Milan Veres, Jugoszlávia budapesti nagykövete.

✲

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa dr. Móré Andrásnénak, az MSZMP országházi bizottsága titkárának eredményes társadalmi és szakmai tevékenysége elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a Munka Érdemrend arany fokozatát adományozta. A kitüntetést Lázár György, a Minisztertanács elnöke adta át.

IRÁN EGY ÉVE

Sok kérdőjel

A belső véleménykülönbségek, illetve a nemzetiségi területeken sorozatosan fellángoló fegyveres harcok mindenképpen közrejátszottak abban, hogy Khomeini mindmáig nem tisztázta világosan a jövővel kapcsolatos nézeteit. Igaz ugyan, hogy történelmileg rendkívül rövid idő telt csak el a sah rendszerének megbuktatása óta. Az új iráni vezetés ennek ellenére is adós annak pontos felvázolásával, hogy miként képzelik el az ország jövőjét. Az az alkotmánytervezet ugyanis, amelyet – meglehetősen nagy érdektelenség mellett – pár hónappal ezelőtt népszavazáson fogadtattak el, lényegében csak arra ad választ, hogy olyan berendezkedésű állam kialakítása a cél, ahol a megteremtendő alkotmányos intézmények rendszerét egyértelműen a vallási vezetésnek rendelik alá. Ezzel szemben nem döntöttek olyan kulcskérdésekről, mint amilyen a gazdaságpolitika, az ipar és a mezőgazdaság jövője, a földreform sorsa.

A túlságosan sok kérdőjel Khomeini híveiben is valamifajta elégedetlenséget keltett. Nemcsak a rendszer nyílt ellenségei fogtak fegyvert és szerveztek szabotázsakciókat, hanem azok is hallatták hangjukat, akik elsősorban a „nagyobb darab kenyérért" álltak Khomeini mellé. A bankok és bizonyos nagyvállalatok államosítását, az ország gazdasági függetlenségre való törekvését közvetlenül ugyanis nem érzékelték. Emellett változatlanul pang a termelés, az ipar 30–40 százalékos kapacitással dolgozik. Nem sikerült megállítani az inflációt sem, amely még a hivatalos adatok szerint is meghaladja a tíz százalékot. Mindennek természetes következménye, hogy állandósult a feketepiac, másrészt a munkanélküliség nem csökken, sőt, talán még többen vannak rendszeres kereset nélkül, mint egy esztendővel ezelőtt.

A külső-belső gondoktól fűtött Irán helyzetét bonyolítja, hogy a világ jelenleg legfeszültebb térségében, a Közép-Keleten terül el. A túszügy – hogy fiatalok egy csoportja elfoglalta a teheráni amerikai nagykövetséget és az ott lévő diplomatákat foglyul ejtette – még jobban elmérgesítette az Egyesült Államok és Irán viszonyát, ami már önmagában veszélyezteti a térség nyugalmát. Tény, hogy az amerikai elnök e tekintetben meghátrálásra kényszerült: az Egyesült Államokban gyógykezelt sahnak el kellett hagynia az amerikai földet. De Carter erre a gazdasági embargó meghirdetésével, majd – második fokozatként – hadihajói felvonultatásával reagált. Ez tulajdonképpen már annak a Carter-doktrinának az előkészítése volt, amelyben az amerikai elnök újjáválasztási kampánya hidegháborús nyitányaként közölte, hogy az Egyesült Államok kész katonailag is beavatkozni a térségben.



Amerika-ellenes tüntetés Teheránban

Mindez, bár Washingtonban formálisan az afganisztáni fejleményekkel magyarázzák, alapvetően az olajtérségben az iráni eseményekkel indult változások következménye. Hogy a sah uralmának megdöntése előbb-utóbb kihat a térség erővonalaira is, azt sejteni lehetett. Jelenleg viszont már ezek a külső tényezők is nehezítik a sürgető iráni kibontakozást. Ezen a tényen nem sokat változtathat az sem, hogy a hatalomátvétel egyesztendős évfordulóján Baniszadr személyében megválasztották az új, alig egyéves Irán első elnökét.

(Vége)

Ónody György

BÉLYEG

Ifjúsági vetélkedő

Ifjúsági bélyeggyűjtők déldunántúli területi vetélkedője volt február 3-án a Pécsi Úttörőházban. A vetélkedőt két korosztályban (úttörő és KISZ) rendezték meg. Az úttörő korosztályban 6 csapat (2 pécsi, 2 bólyi, 1 mohácsi és 1 magyaratádi) vett részt és az elsőséget a pécsi Építők úti Általános Iskola szakköre nyerte a Pécsi Úttörőház és az egyik bólyi csapat előtt. A nyertes három csapat jogot nyert arra, hogy részt vehessen a nyári zánkai táborozáson. Az első két csapat tagjai (3—3 fő) egyúttal tárgyjutalomban is részesültek. A KISZ-korosztályban 3 csapat indult (Építők úti, 500. és 508. Ipari Szakmunkásképző), de itt csak az első helyezést elérő Építők úti csapat részesült tárgyjutalomban. Ugyancsak tárgyjutalmat kapott a 3 legjobb egyéni teljesítményt elérő versenyző is. Az Építők úti Általános Iskola csapatainak sikere Elek László tanár nevelőmunkáját dicséri. Az országos vetélkedő döntőjét majd Csillebércen rendezik meg.

A BÉLYEG JÖVŐJE

Az elmúlt évtizedek alatt a a postaüzemek gépesítésének és automatizálásának eredményeként sokan azt jósolták, hogy a bélyegek forgalma visszafejlődik, csökken a bélyegkibocsátások száma. Ennek ellenkezője történt és nem várható ebben változás a közeljövőben sem. A bélyeg egyre inkább „az ország névjegye" lett, tartalmában, kivitelében visszatükrözi a kibocsátó állam társadalmi, politikai és gazdasági helyzetét.

INNEN-ONNAN

Új szolgáltatásként, a vidéki gyűjtők jobb ellátása érdekében a területi irodákat a MABÉOSZ egy hónapi időtartamra gyorscsere-anyagokkal látja el. Így a kisebb körök, kisvárosok, falvak gyűjtői is a tényleges forgalmi áron juthatnak a bélyegekhez.

*

Már most felhívjuk filatelista olvasóink figyelmét, hogy február 29-én az ókori világ hét csodáját bemutató 16 Ft névértékű bélyegsorozat jelenik meg, melynek ismertetésére annak idején még visszatérünk.

*

A Filatéliai Szemle februári száma részletesen bemutat több, márciusban és áprilisban megjelenő magyar bélyegújdonságot, ismerteti a filatelista irodalmi pályázat eredményét, valamint az újabban elégetett bélyegek listáját, a megváltozott példányszámokat.

*

A MABÉOSZ elnöksége f. é. január havi tájékoztatójában — többek kérésére — összefoglalva megismételte az elsőnapi borítékszolgálat igénybevételére vonatkozó előírásokat. Az érdeklődők részére részletesebb felvilágosítást a MABÉOSZ dél-dunántúli területi irodája (Pécs, Rákóczi út 39/d) ad.

HORGÁSZAT

Horgászvizek halgazdálkodása

Mindenkit érdekel!



Új, horgászokat érdeklő könyvek jelentek meg a mezőgazdasági könyvhónap keretében. A Horgászkönyvtár-sorozat egyik kiadványa a Horgászeszközök, horgászmódszerek című, melyet a kezdő horgászoknak ajánlunk. Antos Zoltán írta A ponty és horgászata című könyvet, melyben több éven keresztül szerzett tapasztalatait adja közre. Érdemes a könyveket gyorsan beszerezni, mert mint a sorozat előző darabjai, valószínűleg ezek is hamar elfogynak majd a könyvesboltokban. Felhívjuk még a figyelmet dr. Molnár Kálmán—dr. Szakolczai Kálmán: Halbetegségek című könyvére is.

Már csak az idősebb horgászok emlékeznek azokra a halfogási lehetőségekre, amelyeket a Duna, Dráva és egyéb természetes vizek adtak régen. Akkoriban még nemigen beszéltek mesterséges telepítésekről, ha volt is, csak kismértékű pótlás célját szolgálta. A természetes vizeink környezeti ártalmainak növekedésével arányosan csökkent azok halfogási lehetősége. A vízszennyezések, vízszabályozások egyre inkább korlátozzák a halak természetes szaporodásának lehetőségeit, a vizek élővilágának természetes körforgását.

Ma már horgászvizeinken, ha eredményeket akarunk elérni, okszerű halgazdálkodást kell folytatni. A baranyai horgászegyesületek múlt év végén felmérték anyagi lehetőségeiket és ennek arányában állapították meg a vizeikbe a halkihelyezés mennyiségét. A számítások során derült ki, ha megfelelő mennyiségű halfogást kívánnak biztosítani tagjaik részére, akkor több halat kell kihelyezni, mert a természetes szaporulatra és egyikmásik vízen a súlygyarapodásra csak kismértékben lehet számítani. A fokozott mértékű halkihelyezésnek azonban anyagi vonzatai is vannak, ezért több egyesületnél a korábban megállapított területi jegyárakat fel kellett emelni. A cél az, hogy a horgász által kifogható halmennyiség értékével arányos legyen a megállapított területi jegy ára. A horgászegyesületeknek saját vizeik fenntartásához, halasításához, őrzéséhez, az esetleges takarmányozáshoz szükséges pénzügyi fedezetet a területi jegyárakból kell fedezni. Ezért ott, ahol a tagság több halat szeretne fogni, nagyobb anyagi áldozatot kell hozniok.

Több egyesület meghatározta az egy horgász által kifogható halmennyiség felső határát. Ez azt a célt szolgálja, hogy egy horgász ne vigyen el 100 kilogramm vagy annál nagyobb mennyiségű halat, melynek árát lényegében a többi horgásztárs fizeti ki.

Az egyesületben kialakított új horgászrendek, területi jegyárak célja tehát, hogy a jövőben minden horgász részére az elmúlt évekhez hasonló arányosabb elosztású halfogási lehetőséget biztosítani tudjanak.

K. Z.

Sok horgász érdeklődik ezekben a napokban a megyei Intéző Bizottság irodájában, hogy érvényes okmányok birtokában hol szabad horgászni. *Kovács Zoltán*, az ib titkára a következőkre hívta fel a figyelmet: — *Azok, akik országos érvényű területi jegyekkel rendelkeznek, az azon felsorolt vizeken a helyi horgászrend szerint horgászhatnak. A megyében februárban az élő folyóvizekben horgászható a csuka, a süllő és a keszegfélék. A zártkezelésű horgászvizeken, melyekhez a tavak és holtágak tartoznak, február 1-től tilos a csuka horgászata. A Pécsi-tavon március 1-én kezdődik a ponty horgászata, de a jég elolvadása után már lehet a tavon március 3-ig süllőre horgászni.*

*

Nagy az érdeklődés a megyei I. B. által szervezett téli előadássorozat iránt. Eddig két előadást tartottak meg: *dr. Kilényi Géza*, a MOHOSZ fegyelmi bizottságának elnöke adott tájékoztatást a kiadott horgász BTK-ról és az etikai szabályzatról, majd a gyermek és ifjúsági horgászok részére *Rácz József* és *Kiss Gyula* tartottak előadást a horgászati alapismeretekről, a kezdőknek ajánlott felszerelésekről. Ezeken a rendezvényeken minden alkalommal húsz darab, a megyei horgászvizekre érvényes területi jegyet sorsoltak ki a jelenlévők között. A sorozat harmadik előadására *február 24-én* kerül sor a pécsi Ifjúsági Házban, a baranyai horgászvizek új rendjéről. Ezt horgászcikkek árusítása és felszerelés börze követi, az érdeklődők az igényeiknek megfelelően a helyszínen cserélhetnek, vásárolhatnak.

*

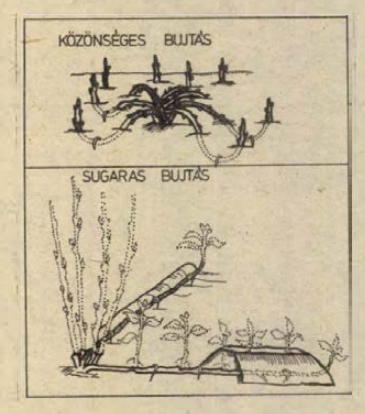
A megyei I. B. elvégezte a baranyai horgászok 1979. évi halfogásának összesítését. Horgászaink összesen 186 695 kg halat fogtak, az egy horgászra jutó fogás: 23,6 kg. A megyei horgászvizeken 1979 őszén kihelyezett halak értéke (tényleges áron): 12 185 375 forint.

KISKERT

Díszcserjék szaporítása bujtással

A bujtás olyan ivartalan szaporítási mód, amelynél a cserje szárrészét úgy gyökereztetjük meg, hogy összefügg az anyanövénnyel, az táplálja mindaddig, amíg járulékos gyökereit ki nem fejleszti és belőle önálló életképes növény nem lesz. A bujtás nagyon eredményes szaporítási módszer. Praktikus és ajánlható a KÖZÖNSÉGES BUJTÁS. (Neve csupán egyszerű elsajátíthatóságát fejezi ki.) Lényege, hogy ősszel vagy kora tavasszal a díszcserje lombtalan, érett vesszőit a tőtől 10—20 cm távolságra 20—25 cm mély árokba fektetjük úgy, hogy 2—3 rügyes csúcsuk a talajból kiálljon. 6—8 vesszőnél többet ne hajtsunk le. Az ív alakú árokba lefektetett vesszőket rögzítsük. E célra legmegfelelőbb a gallyból készült fakampó. Ezután az árkot porhanyós földdel betemetjük. A kiálló vesszők mellé kis karót tegyünk a fejlődő hajtás odakötése céljából. A bujtások gyökeresedése a vesszők megcsavarásával, a föld alá kerülő rügyek környékének enyhe megsértésével vagy gyűrűzéssel segíthető elő. A gyűrűzés vékony, rozsdamentes dróttal történik a rügy felett 1—2 cmre. Ezek a beavatkozások a sebzési inger hatására hatóanyag- és tápanyagtorlódást idéznek elő, melynek következménye a jobb járulékos gyökérképződés. Nyáron a bujtás környékét nyirkosan és gyommentesen tartsuk.

A gyökeres bujtások felszedési ideje: ősszel lombhullás után. Letermeléskor az anyanövény közvetlen közelében vágjuk el a lehajtott vesszőket,



majd az árkok kibontása után kiemeljük a gyökeres bujtásokat.

Közönséges bujtásról szaporíthatók 1 év alatt: füge, köszméte, ribiszke, mogyoró, birs, japánbirs, ecetfa, kínai lilaakác stb., 2 év alatt: nagy virágú liliomfa, hárs, orgona, gyöngyvessző, esetenként a mogyoró stb.

A SUGARAS BUJTÁST tavasszal készítjük. Az egészséges, erős vesszőket sekély, 10 cm mély barázdába fektetjük vízszintesen. Több helyen a rögzítés miatt lekampózzuk. Csupán annyi talajt teszünk a lefektetett vesszőkre először, hogy ne látsszanak (3—5 cm). A nap melege hatására gyorsan megindul a hajtásképződés. 20 cm hajtás esetén 10—15 cm feltöltést eszközöljünk. Később, ahogy növekszenek a hajtások, a feltöltést két-háromszor megismételjük, hogy a feltöltés 40 cm nagyságú legyen. A növekvő hajtásokból mindenkor 5—6 cm álljon ki.

Kalla Gábor

HASZNOS TANÁCSOK

KISTERMELŐK TANÁCSADÓJA



VADÁSZAT

Vadásztársaságaink 1979. évi mérlege

A vadászat sportjellege mellett egyre inkább előtérbe kerül annak gazdálkodási jellege és gazdasági eredményei. Ez különösen vonatkozott az elmúlt esztendőre, amikor vadásztársaságainknak olyan lelövési tervet határoztak meg, amely elsősorban nagyvadféleségből lényegesen magasabb volt az előző évek tényszámainál. Ennek teljesítéséhez igen szakszerűen kellett hozzáállni és fel kellett tárni azokat a tartalékokat, amelyekkel vadgazdálkodásunk, ezen belül törzsállományunk rendelkezett. A tervek állománybecslésünkre, gyakorlati tényszámainkra a központi elvárás érdekeinek megfelelően lettek meghatározva. Alapvető célkitűzés volt, hogy a tervek teljesítése nem mehet a törzsállomány rovására. Ez így is történt, terveinket megfelelő szinten teljesítettük, a szükséges és kívánatos törzsállomány nagyságrendjét nagyvad-vonatkozásban biztosítottuk.

Szarvaslelövésből 1300 fölötti mennyiséget teljesítettünk, amely magasabb minden előző évi teljesítésnél. Őzlelövésünket 3000 fölötti mennyiségben teljesítettük, amely ugyancsak felülmúlja a korábbi évek lelövési szintjét. Vaddisznóból a lelövésünk 1000 vaddisznó volt. Ez ugyancsak magasabb az előző évinél. Apróvadállományunkból már nem volt ilyen eredményes a lelövés, így az ebből tervezett bevételi forrásunk is kisebb volt a tervezettnél, de ezt a kiesést bőven pótoltuk a nagyvadkilövések magasabb szintű teljesítésével.

Külföldi bérvadásztatásunk is többet hozott a tervezettnél, holott nem minden társaságnál sikerült a bérvadásztatást tervszerűen végrehajtani. A felsorolt eredmények alapján lőttvadból több mint 10 millió Ft bevételünk volt, külföldi bérkilövésből kétmilió Ft fölötti bevétel, míg egyéb bevételeink is meghaladták a kétmillió Ft-ot. Ezeket összesítve a vadásztársaságaink év végi összbevétele 15,5 millió Ft, amely minden eddigi megyei éves eredménynél jobb.

Ennek megfelelően növelték vadásztársaságaink kiadásaikat is. Elsősorban a vadgazdálkodásban dolgozó hivatásos állomány munkabérét rendezték, és a vadgazdálkodási kiadásokat növelték ésszerű befektetésekkel és célirányos berendezések létesítésével. Növelték takarmányfelhasználásukat és az ehhez szükséges szállítási gépjárművek kapacitását is.

Összességében a fenti bevételből 13 millió Ft-ot fordítottak gazdálkodási kiadásokra. 2,5 millió Ft az év gazdálkodási eredménye, amelyet tartalékoltak az 1980. évi tervek végrehajtásához és amely majd az ez év gazdálkodási eredményével összesítve növeli vadásztársaságaink biztonsági tartalékalapját. Ezeket a gazdálkodási eredményeket a szakszerű vadgazdálkodás továbbfejlesztésével, a vadászati fegyelem fokozottabb betartásával, és nem utolsósorban vadászaink önfegyelmük fokozásával érték el.

Vadásztársaságaink 1980. évre ugyancsak olyan gazdálkodási tervet készítettek, amely tagjaik részére biztosítja a vadászati sportot, a szabad idő célirányos és hasznos eltöltését, emellett eleget tesz a népgazdaság központi elvárásainak valutaexportunk növelése terén és a belföldi ellátásban is.

Farkas János

Kistermelők figyelmébe

A mezőgazdasági termelésen belül továbbra is fontos szerepe van a kistermelésnek. A termelés növelése mellett fontos további cél, hogy a piaci igényeknek megfelelő, jó minőségű árut állítsanak elő a kisgazdaságokban is. Ennek feltétele, hogy a termelők tisztában legyenek a fogyasztói igényekkel, a piaci követelményekkel, és ugyanakkor ismerjék a gyakorlatban is alkalmazható tudományos eredményeket, a jól bevált termelési módszereket, szervezési megoldásokat, szervezeti kereteket.

E cél érdekében a Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium több intézkedést tett. Ide tartozik a szaklapokban megjelentetett cikkek sora, a téli tanfolyamok szervezése és most a Kistermelők Tanácsadójának megjelentetése is.

A Tanácsadó elsődleges célja, hogy a termelők egy csokorban megkapják a korszerű kistermeléshez nélkülözhetetlen alapvető tudnivalókat. A kistermelés ezer szállal kötődik a nagyüzemekhez, ezeket a kapcsolatokat a kiadvány részletesen ismerteti.

Beszámol továbbá a legkorszerűbb, nagy termelőképességű, a fogyasztói igényeknek jobban megfelelő jövedelmezőbb fajtákról. Szorgalmazza a gyakorlatban bevált egyszerű, olcsó műszaki megoldásokat.

A lap beszerezhető postahivatalokban, hírlapárusoknál, és az áfészboltokban.

CSAK NÁLUNK KAPHATÓ!

Jugoszláv elektromos hőtárolós kályha

4,5 kW és 6 kW méretben.

Keressék fel műszaki osztályunkat,

amig a készlet tart!

Konzum Áruház,
Pécs, Kossuth tér

A BARANYA MEGYEI TAKARMÁNYOZÁSI ÉS ÁLLATTENYÉSZTÉSI FELÜGYELŐSÉG

helyettesítésre felvesz

1979. évben mezőgazdasági szakközépiskolában végzett fiatalokat (fiúkat),

szarvasmarha-tenyésztési körzeti felügyelőnek

Jelentkezni lehet a felügyelőségen, Pécs, Fürst S. u. 69. sz. alatt, a személyzeti vezetőnél.

A „Tenkesalja" ÁFÉSZ siklósi Mezőgazdasági Szaküzletének ajánlata:

Nagy választékban kaphatók:

sertés-, malac-, baromfi-önetetők és -önitatók, tápok, szemestakarmányok, takarmánykiegészítők. Boroshordók, fenyődézsák 200 lit. Vetőmagvak, műtrágyák.

ÁFÉSZ

Cím: SIKLÓS, Harkányi u.

Telefon: 442.

200—500 kg-os tolósúlyos mérlegek,

- Berkal-mérleg,
- fém irattartó szekrény,
- 3 ajtós öltözőszekrény,
- raktári tolókocsik,
- nagy teljesítményű hegesztődinamók,
- 35%-os forrasztóón,
- 12 kg-os poroltók beszerezhetők

A PÉCSVÁRADI VAS-MŰSZAKI BOLTBAN.

A Szentlőrinci Állami Gazdaság tarcsapusztai kerületébe

gépüzemelés-vezetői munkakörbe felvesz 1 mezőgazdasági mérnököt

Jelentkezés írásban, eddigi működés részletes megjelölésével.

Levélcím: Szentlőrinci Állami Gazdaság
7940 Szentlőrinc. Pf.: 5.

IPARI SZÖVETKEZET

főkönyvelői állás betöltésére pályázatot hirdet

Feltételek: közgazdasági egyetem vagy mérlegképes oklevél, legalább 3 év gyakorlati idő. Ipari szövetkezeti gyakorlattal rendelkezőnek előnyt biztosítunk.

A pályázatot kérjük a Sallai utcai hirdetőbe juttatni „Március" jeligére.

LAKÁS—INGATLAN

Siófokon szoba-konyhás lakóház, 240 n-öl telekkel eladó. Irányár: 500 000 Ft. Siófok, Zrínyi u. 30. Telefon: 11-533.

Komfortos, utcai, 1½ szobás házrészt tanácsi lakásra cserélek. „Felújított" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Víkendtelek eladó. 260 négyszögöl, út, villany és jó kilátással. Érdeklődni: Pécs III., Nagy-Daindol 20. sz. Kiss Lajos.

Pécsváradon 3600 négyszögöl szőlő, gyümölcsös, szántó, valamint présház, pince, hétvégi szobával — megosztva is — eladó. Érdeklődni: Mosókút-környék 6.

Családi ház eladó, harkányi nyaralót beszámítok. „Napsugár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, 57 négyzetméteres öröklakás, nyári beköltözéssel eladó, kp plusz OTP. Wölfling, Pécs, Engels út 25. 18 óra után.

140 ezer kp plusz OTP-átvállalással szövetkezeti lakást keresek, — „Öröklakás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

3 szobás, kertvárosi, tanácsi lakáscserével szövetkezeti vagy OTP öröklakást keresek megvételre. „Ajánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécstől 18 km-re, zártkertben (szőlőhegy) 1090 n-öl terület, melyből 700 n-öl 1980-ban teljes termőre forduló málnaültetvény (szállítástűrő gyümölccsel), minden elfogadható áron eladó. „Jó jövedelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, kétszobás, szövetkezeti lakás kevés OTP-vel eladó. — „380 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi hegyen (zártkertben) Tenkes csárda oldalán 350 n-öl szőlő, 150 n-öl üres telekkel, építési lehetőséggel, megosztva is eladó. — Kövesút, villany van. — Érdeklődni: Harkány, Kossuth u. 51. sz.

Vennék kisebb szőlőt, gyümölcsöst. „Pécsett vagy környékén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék félkész vagy kész családi házat, vagy építési telket 200—500 négyszögölig. Szövetkezeti cserelakás, ráfizetéssel, lehetséges. — Cím- és ármegjelölést a Hunyadi úti hirdetőbe „Házhely" jeligére kérek.

Igényesnek beköltözhetően eladó 2 szobás, komfortos, leválasztott, kertes családi fél ház, modern beosztású. Kulich Gyula u. 25. Bayerné. Megtekinthető 15 órától.

2½ szobás társas családi házrész eladó. — Szentlőrinc, Nefelejcs u. 3/D. II. em. 5.

Tolbuhin útnál — meszesi iskola mögött — 220—240 n-öles parcellák eladók. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Barátság u. 21., délután 5-től.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen, műúttól 100 m-re — középhegyen — déli fekvésű, 370 n-öl szántó-ingatlan beltelek, építési lehetőséggel, eladó. Érdeklődni Pécsszabolcs, Barátság u. 21., délután 5-től.

Királyegyházán 600 n-öl közművesíthető házhely eladó. Érdeklődni Petőfi u. 159.

Siklós, Béke tér 8. III. 10-ben azonnal beköltözhetően eladó 2 szoba, összkomfortos lakás. Érdeklődni lehet: Kiss Pál József, Bisse, Kossuth u. 5.

Eladó családi ház Kossuth-aknán. Érdeklődni: Sovány Jenő, Komló, Fürst S. 15. 17 óra után.

Eladó kétszoba-összkomfortos OTP-öröklakás. Garázs, kert van. Szentlőrinc, Liszt F. u. 3.

Mohácson, Zalka Máté u. 6., háromszobás, fürdőszobás családi ház eladó.

Lánycsók, Kossuth u. 48. 1266 négyzetméter területű házhely, építőanyaggal, építési engedéllyel eladó. Irányár: 250 000 Ft. Bővebbet: Hegedűs József, Görcsöndoboka, Fürst S. u. 4.

Eladó 745 n-öl kert vízforrással, lakható épülettel, gazdálkodásra is alkalmas. Vagy üdülőteleknek is megosztható. „Erika" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, háromszobás, szövetkezeti lakásom eladnám vagy elcserélném. Két kisebbre is. „Kevés OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Málom területén 250 n-öl szőlő eladó. — „42 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Raktár céljára bérbe adó egy alagsori, 32 négyzetméteres helyiség. Érdeklődni a 20-456 telefonon.

Elcserélném emeleti, 1 szoba-konyhás lakásomat földszintire. Szücs, Somogyi Béla u. 21. sz.

100 ezer kp-vel lakásmegoldást keresek. — „Minden lehetséges" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, Közép-Daindol 53. sz. ház, kerttel, eladó. Érdeklődni: 34. házszám, vagy Barcs 253 telefonon.

Cserkúti csárdánál 298 n-öl telek átadó. Kováts, Mártírok útja 28. 17 óra után.

Felső-gyükési lakóház plusz szőlő, 496 n-öl, eladó. „130 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, kétszoba-összkomfortos, második emeleti, tanácsi lakásomat hasonló tanácsi, háromszobásra Uránvárosban vagy Szigeti városrészben. — Két és fél szobás is érdekel, ha a szobák külön bejáratúak. „Miklós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném József Attila utcai, 2 szoba összkomfortos, tanácsi lakásomat kisebb családi házra. „Negyedik emelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rácvárosi templom felett 500 n-öl szőlő, lakható épülettel megosztva is eladó. „Nem köves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs-Vasason eladó félkomfortos saját lakás. „Kiskert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék Vasason kisebb különálló házat. „Iker házrész is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás, nagy erkélyes, tanácsi összkomfortot cserélek 1½ szobás, tanácsi összkomfortra. „Garázsos előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyéves időtartamra összkomfortos szobakonyhás lakást bérelnék a Szliven környékén vagy Uránban. Ajánlatot „Balázs" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném egyszobahall plusz gardrobos, belvárosi öröklakásomat Pécs területén kertes családi házra, értékkülönbözettel. „Tavasz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nyugdíjas nő 1,5 vagy 2 szobás összkomfortos lakást bérelne, kb. 4—5 évre. — „Pontos fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

400 ágyas klinika környékén levő kétszintes családi ház, 464 n-öl szőlővel, elcserélhető 2 szobás szövetkezeti vagy OTP-lakásért II. emeletig plusz értékkülönbözet-térítéssel. „Tavasz 300" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagsági szervezi 49. UMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Szőlőskert közelében garázs kiadó. „Aknás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás lakrészt vennék. Telefon: 16-580.

2,5 szobás, belvárosi, OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás, összkomfortos, tanácsira. — „Februári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsújhegyen 300 n-öl szőlő, garázzsal, pincével, felszereléssel 90 000-ért eladó. Érdeklődni: uránvárosi SZTK-val szemben, Lengyel Gy. u. 1/A., fszt. 2.

Kétszobás, kertes családi ház megegyezés szerinti költözéssel eladó. Pécs, Zerge u. 20.

Háromszobás családi ház eladó megegyezéssel. „Kővágószöllősön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lánycsókon kétszintes családi ház eladó kp plusz OTP-átvállalással. Érdeklődni lehet Mohács, Ady E. út 24. 16 óra után.

ADÁS — VÉTEL

3 éves Zsiguli kombi, friss műszakival, eladó vagy elcserélhető roszszabb állapotúért. — Pécs, I., Székely utca 3. Érdeklődni 14 óra után.

Új Dual kazettás hi-fi deck garanciális dán sztereó-rádió hangfalakkal igényesnek eladó. Telefon: 23-785, délután.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyag, 40x40-es pala, 5,5 m-es vasgerenda eladó. Bornemissza u. 17. sz. és Jurisics M. u. sarok, a Vasvári villával szemben.

Kovács Margit kerámiát vennék. Mándli, Sopron, Köztársaság u. 20.

P. Fiat 1500-as felújított motor, beszereléssel, garanciával eladó. Szigetvár, Szabadság u. 35.

Kis és nagyméretű tégla, 9 m-es gerendák, szarufák különböző méretekben, nagyobb méretű garázsajtók, hullámpalák, kis méretű gyári cserép és 40x40-es tetőpalák, vas ablakok, ajtók, ablakok, deszkák, mindenfajta bontási anyag eladó. Irányi Dániel tér 13., volt 14-es autóbontó helyén.

BMW 700 cm³ bontva vagy egyben eladó. — Pécs, Pellérdi u. 63. 15 óra után.

220 V-os betonkeverő vidéki szállítással is és 412-es Moszkvics-motor eladó. Pécs, Rácváros 25. Czinderi.

601-es Trabant bontva eladó. 15 óra után. — Pécs-Szabolcsfalu, Botond u. 2.

Kétszemélyes heverő eladó. Megtekinthető: Páfrány u. 29/B. IV. 5.

200 l-es villanybojler felbontatlan gyári csomagolásban eladó. — Vígh Gábor, Doktor S. u. 51/C.

Eladó olajkályha, 2 lapos villanyrezsó. Zöldfa u. 14. Veres.

Új pb gázbojler eladó. Pécs, Szirom u. 13. Németh.

Jól fejlett, házőrzésre alkalmas, hathónapos kan kutya eladó. Gárdonyi Géza u. 5.

Csibekeltetőgép és 500 kg-os mérleg eladó. — Pécs, Nagy-Daindol 5/1.

IL-es Lada 1200-as gépkocsi eladó. Telefon: 14-508.

Baromfitrágya kapható. Telefon: 11-493.

Új, csíkos atlasz ülőgarnitúra eladó. Ürögi fasor 37.

Eladók antik bútorok, képkeretek, olcsó szekrények, sezlonok, régi mérleg, porcelánok, használt ruhaneműk, mángorló, ebédlőasztal, fél hálógarnitúra stb. Mátyás király utca 8.

1980-ig műszaki vizsgázott 1200-as Zsiguli első kézből eladó. Érdeklődni 16-161-es telefonszámon 17 óra után.

Sopianae szobabútor eladó, érdeklődni az esti órákban 11-402 telefonon.

Skoda 1000-es új motorral, műszaki nélkül, olcsón eladó. Pécs, Páfrány 19. szám, délután 2—5-ig.

RS—09 vizsgáztatott traktor eladó Kozármisleny-újtelep, Toldi 33. Nagypál József.

1 db 1 éves üsző eladó. Pereked, Fő utca 41.

IK frsz. Wartburg Tourist eladó. Pécs, Zsuzsanna u. 12. III. 12. — Perger, 17 óra után.

Megkímélt ID-s Trabant friss műszakival eladó. Telefon: 17-753.

Sztereó rádió-magnó és egy Jolana basszusgitár eladó. Hajnóczy u. 17/b. II. em. 1. ajtó.

1 db autóponyva kitűnő állapotban eladó. Csaba u. 6. Gyárváros.

1 db 2 éves sárga kanca csikó, bekocsizva, eladó. Barátur, Petőfi u. 29.

Eladó 2 db Selmer hangfal részletre is. — Lakatos László, Szentlőrinc, Sallai 15/A. 16 óra után.

IK-s S—100-as, műszaki előtt, reális árért eladó. Érdeklődni: 17 óra után, Pécs, Melinda u. 33. Kúsz.

Vásárolok stílbútort, régi órát, zsebórát, szőnyeget, márkás porcelánt, festményeket, régi csillárt, régi üvegpoharakat. Levélre érte megyek. Németh Pálné, 5900 Orosháza, Ady Endre u. 13.

Modern bútorok vételeladása. Sallai u. 15. Szabó bútoros. 16-579.

408-as Moszkvics egyben vagy alkatrészenként eladó. Petőfi u. 8., fszt. 2.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

VEGYES

Orosz nyelvből tanítást és korrepetálást vállalok. Házhoz is eljárok. „Ötven forint per óra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlőművelést vállalunk, felesbe vagy bérbe. — „Lakás szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érettségi tablók készítését vállaljuk. 15-755 telefonon.

Földmunkát vállalunk, vidéken is. „Pontos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

380 V-tal is működő betonkeverőt és egy 7 mx4 m alapterületű boltozott pincét egy évre bérbe adok. Bérleti díjat előre kérem. — Pécs, Hétvezér u. 17/a. Nógrádi. Érdeklődni a helyszínen, szombat délután és vasárnap kivételével.

Mosógépjavítást vállalok háztól házig szállítással. Amrein műszerész. Telefon: 30-973.

Általános iskolások matematika korrepetálását vállalom. „Gyakorlattal rendelkező tanár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hetedikes fiú mellé délutáni tanuláshoz pedagógust keresek. „Humán tárgyak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermekszerető nyugdíjas nénit keresek, aki 9 hónapos kisfiam alkalmankénti felügyeletét vállalná, esetleg hozzám költözhetne szobatársnőnek. „Bölcsődés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős nénit vagy bácsit lakásért meggondoznánk. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kisgyermek gondozását lakásomon vállalom — „Meszesen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tőkével rendelkező társat keresek gazdálkodáshoz — minden egyéb biztosított. „Értelmiségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Lakásfestést és mázolást vállalok. Tolnai festő. Pécs, Uránváros, Páfrány u. 39.

Olajkályháját, adagolóját megjavítom műhelyemben. Friedrich vizsgázott olajkályha szerelő. Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Értesítem a lakosságot, hogy üvegesműhelyemet Kovácstelepről áthelyeztem a Felsőmalom u. 7. szám alá, üvegezést rövid határidőn belül vállalok. Vida Zoltán üveges.

HALÁLOZÁS

Fájdalmas szívvel tudatjuk, hogy szeretett férj, édesapa és nagyapa,
PUSZTAY FERENC
a PKV volt dolgozója 76 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 14-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett édesapám, nagyapánk,
KOVÁCS GYULA
volt újhegyi lakos, 1980. február 9-én 88 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 14-én, csütörtökön fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolja leánya, veje, unokái és dédunokái.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, testvérünk, nagymamánk, dédnagymamánk, anyósunk és kedves rokonunk,
HAJÓS ERNŐNÉ
Szekler Katalin
életének 66. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 15-én, (pénteken) fél 3 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága jó édesapám, apósom, nagyapánk, dédpapám, nászunk, sógorunk, keresztapánk és kedves rokonunk,
KAPITÁNY GÉZA
volt kiskereskedő, pécsi, postavölgyi lakos, február 8-án, 84 éves korában elhunyt. Drága halottunkat 1980. február 14-én, csütörtökön fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Dr. Kapitány István gyászoló fia és családja, a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyánk, anyósunk és drága nagymamánk,
BESENYEI MIKLÓSNÉ
Besenyei Borbála
volt szakcsi lakos, 84 éves korában, hosszú betegség után elhunyt. Temetése 1980. február 16-án, szombaton de. fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatom minden kedves ismerőssel, hogy felejthetetlen jó férjem,
BÁLINT JÁNOS,
a Mecsekvidéki Pincegazdaság nyugdíjas fűtője 68 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 14-én du. 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló felesége.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett drága jó édesanyám, anyósom, nagymamám, dédikém, testvérünk, nagynénink,
ÖZV. CSÁNYI LAJOSNÉ
Tóth Karolina
volt ócsárdi lakos, 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 14-én, csütörtökön fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk,
GAAL ERNŐNÉ
somogyhatvani lakos súlyos betegséghen elhunyt. Temetése február 15-én 1 órakor lesz a somogyhatvani temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik
ZAB FERENC
szemelyi lakost ismerték, szerették és a széles körű rokonságot, hogy exhumálása a megépült sirboltba f. hó 16-án délután 2 órakor lesz a szemelyi temetőben, gyászszertartással egybekötve. Széles család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy
ÖZV. BENCZE LAJOSNÉ
Kis Kovács Mária
volt patacsi lakos csendesen elhunyt. Temetése február 14-én 2 órakor lesz a központi temetőben.

A mohácsi Kisegítő Iskola és Nevelőotthon dolgozói tudatják, hogy volt munkatársuk,
NYUL LÁSZLÓ
nyugd. igazgatóhelyettes
hosszan tartó és súlyos betegség után f. hó 3-án elhunyt. Emlékét megőrzi az intézmény valamennyi dolgozója.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett anyánk,
ÖZV. STANNY LAJOSNÉ
február 6-án, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 15-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Fájó szívvel mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik drága, felejthetetlen halottunk,
GÁSZ ÁDÁMNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal, virágokkal szeretetüket, tiszteletüket nyilvánították. A gyászoló Gász család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, akik szeretett halottunk,
SZABÓ FERENCNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
TÖRÖK ERZSÉBET
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik
DR. KÖVES JÓZSEF
halála alkalmából együttérzésüket bármilyen módon kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
BOBÉK JENŐNÉ
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,
ÖZV. SÁRVÁRI JÓZSEFNÉT
utolsó útjára elkísérték, részvétükkel fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Hálánkat fejezzük ki mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
PUSZTAFALVI GÁBOR
temetésén megjelentek, részvéttáviratokkal, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkban osztoztak. Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, ismerősnek, munkatársnak, volt sporttársaknak, a Mecseki Szénbányák beruházási osztálya gépkocsiüzemének, a Titán Vállalat dolgozóinak, az Anikó utcai iskola tantestületének és II. b. osztályának, az Orvostudományi Egyetem B. kollégiumának, dolgozóinak.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,
SZŰCS KÁROLYNÉ
Pető Rozália
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az Építőipari Szövetkezetnek, valamint az 508-as szakmunkásképző esti tagozat 3. a. osztályának a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,
KERESZTES JÓZSEF
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, táviratok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönjük a magyarmecskei tantestületnek, a Sellyei Áfész vezetőinek és dolgozóinak a temetésen való megjelenését és együttérzését. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, a Bakos családnak, a kedves szomszédoknak, akik soha el nem felejtett és nagyon szeretett drága édesanyám, anyósom,
BALOGH FLÓRIÁNNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mélységes fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönet a MÉH Vállalat dolgozóinak és a megjelenteknek a szép koszorúkért. A gyászoló Adorján család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,
ÁCS FERENCET
utolsó útjára elkísérték, részvétükkel, koszorúk és virágok küldésével mély gyászunkban osztoztak. Külön köszönet a Bőrgyár gépjavító műhelyének, a gazdasági vezetésnek, a pártszervezetnek és az adminisztráció dolgozóinak a küldött koszorúkért. A gyászoló Balla család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátainak, akik
DOMSE ÁDÁM
temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal mély fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Köztisztasági Vállalat vezetőségének és dolgozóinak. A gyászoló család.

A BARANYATERV

felvételre keres nyugdíjas segédmunkásokat figuránsi és fúró segédmunkási munkakörbe.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Remény u. 45.

Rihmer Kálmán

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG

tésenyi sertéstelepére

állatgondozókat vesz fel

Jelentkezés Tésenyben, a telepvezetőnél.

A NOB közgyűlése

Ellentétes vélemények Carter olimpiai bojkottjáról

Az amerikai kormány lényegében három hónappal meghosszabbította a moszkvai olimpia bojkottjára vonatkozó ultimátumát. Ez volt a legfontosabb fejlemény a Nemzetközi Olimpiai Bizottság 82. közgyűlésének hétfői napján.

Az új fejlemény közvetve Robert Kane-nek, az Amerikai Olimpiai Bizottság elnökének felszólalásából derült ki, aki hosszú beszédben indokolta meg azt az amerikai javaslatot, hogy miért vegyék el Moszkvától a rendezés jogát. Az amerikai sportvezető beszédében az volt az új mozzanat, hogy közölte: „Az amerikai sportolók csak akkor nem utaznak el Moszkvába, amennyiben a játékok kezdetekor is szovjet csapatok tartózkodnának még Afganisztánban". Don Miller, az Amerikai Olimpiai Bizottság végrehajtó igazgatója újságírókkal közölte, hogy az Amerikai Olimpiai Bizottságnak ezt az álláspontját „egyeztették" az amerikai kormánnyal.

A Carter-kormányzat tehát újabb három hónappal meghosszabbította annak az ultimátumnak a határidejét, amelyben a segítségnyújtás céljából Afganisztánba küldött szovjet csapatok kivonását követeli. Február 20-a helyett május 24-e tekinthető az új határidőnek, mivel ekkor jár le a moszkvai olimpiai játékok nevezési határideje. Ez a halasztás azonban nem jelenti a bojkott-igény feladását.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság közgyűlése úgy döntött, hogy nem tart szavazást az amerikai javaslatról, hanem csupán — nyilvánvalóan szintén időnyerés céljából — nyilatkozatban foglal állást azzal kapcsolatban. A nyilatkozat elkészítésére Lord Killanin, a NOB elnöke háromtagú bizottságot nevezett ki, amelynek tagjai: Willi Daume (NSZK), James Worrall (Kanada) és Reginald Alexander (Kenya). A bizottság által elkészített nyilatkozatot kedden terjesztik a közgyűlés elé.

A NOB közgyűlésének másik fontos napirendi pontjaként a NOB tagjai hétfőn meghallgatták a moszkvai olimpia szervező bizottságának jelentését a játékok előkészítéséről.

Nagy a visszhangja nyugaton a nyugatnémet kormány döntésének, hogy támogatja Carter bojkottjavaslatát. Az amerikai sajtó nagy örömmel és részletesen taglalja az olimpiai mozgalom jövőjét fenyegető nyugatnémet kormánydöntést. Egyre nyilvánvalóbb, hogy a bojkott kérdésében a végső szót a kormányok fogják kimondani. Az amerikai példa után ezt támasztja alá a nyugatnémet sportvezetők véleményének megváltozása is. Így Willi Weyer, az NSZK sportszövetségének vezetője — szemben korábbi véleményével — már lehetségesnek tartja a moszkvai olimpia elhalasztását. A kelet—nyugati kapcsolatok ápolásában érdekelt olyan gazdasági vezető viszont, mint Berthold Beitz, a nyugatnémet Krupp Művek felügyelő bizottságának elnöke rövid tömörséggel - „esztelenségnek" nevezte ezt.

Röviden

RÖPLABDA. Megkezdődtek a Terem Kupa-mérkőzések Pécsett. A Tanárképző Főiskola 2. sz. Gyakorló Iskolájában játszanak a csapatok. Az első forduló eredményei, nők: Vörös Meteor—U. PEAC II. 35:29, Mohács-Véménd—U. PEAC III. 50:25. U. PEAC I.—MVTE 38:14. Férfiak: Öregfiúk—Komló belváros 34:24, U. PEAC I.—Vörös Meteor 37:17, U. PEAC I.—Komló belváros 46:15.

ATLÉTIKA. Dudás István lett a Komlói Bányász atlétikai szakosztályának vezető edzője. Az eddigi vezető edző, Varga Sándor módszertani előadó lett.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzések: Női csapatok: Komló—Szigetvár 66:82, Szigetvár—Pét 89:53, Szigetvár—Nagykanizsai MAV NTE 72:66, Sopron Postás—Komló 64:46.

Sakk

A Nemzetközi Sakkszövetség (FIDE) nyilvánosságra hozta a sakkvilágbajnokjelölti párosmérkőzések időpontját. Eszerint a negyeddöntőben így kezdődnek a játszmák:

Március 8. Velden (Ausztria): Viktor Korcsnoj—Tigran Petroszjan (szovjet).

Március 9. Alma Ata (Szovjetunió): Mihail Tal—Lev Polugajevszkij (mindkettő szovjet).

Március 15. Bad Lauterberg (NSZK): Robert Hübner (nyugatnémet)—Adorján András (magyar).

A Portisch Lajos (magyar)—Borisz Szpasszkij (szovjet) játszmáknak még nincs időpontjuk.

Gedó ismét a válogatottban

Szombaton Szegeden a Dózsa—Néphadsereg válogatott mérkőzéssel befejeződik az ökölvívó csapatbajnokság. Az „örökrangadó" tisztázza, hogy a már győztes Bányász mögött a Dózsa vagy a Néphadsereg szerzi-e meg a második helyet. A csb-zárásra ünnepélyes keretek között kerül majd sor, meghívták Szegedre a Bányász-válogatott képviselőit is, a bajnoknak járó díj átvételére.

A csb szakmai és közönségsikere alapján ősztől folytatják a csapatok küzdelmét. Most készülnek a tervek, várhatóan bővítik az eddigi ötös mezőnyt. Van olyan elképzelés, hogy a szakmai válogatottak mellé megyei válogatottak (esetleg több megye alkotna egy együttest) csatlakoznak. Az őszi csb előjátékaként a közeli időben alföldi csb-t bonyolítanak le.

A figyelem azonban egyre inkább a nemzetközi erőpróbák felé irányul. A héten öt versenyző — Simonics (48 kg), Pilódi (51 kg), Németh R. (57 kg), Dezamits (60 kg) és Csekő (81 kg) — a belgrádi nemzetközi tornán szerepel, majd a válogatott erőpróbája következik. Február 23-án Prágában, két nappal később pedig Vsti nad Lademben kerül sor a Csehszlovákia—Magyarország mérkőzésre.

Papp László és Kajdi János áll majd a csehszlovákok ellen a szorító sarkában. A háromszoros olimpiai bajnok vezető edző már kijelölte a Csehszlovákia elleni két mérkőzésre utazó 16 versenyzőt. Amint az várható volt, az olimpiai és Európa-bajnok Gedó György is tagja az utazó együttesnek. Mint ismeretes, több mint háromesztendős kihagyás után a csb keretében Gedó látványos győzelmi sorozattal tért vissza, súlycsoportjában megverte a bajnoki cím védőjét, az EB bronzérmest, legutóbb pedig légsúlyban is nyert jóképességű ellenfelével szemben.

A KÉZILABDA DNK ÁLLÁSA

Nők:

I. O. „A" CSOPORT

1. Pécsi MSC	3	3	—	47-30	6
2. MEZŐGÉP	3	2	— 1	40-29	4
3. Szekszárd	3	1	— 2	31-32	2
4. U. PEAC I.	3	—	— 3	24-50	0

I. O. „B" CSOPORT

1. Pécsi BTC	3	3	—	56-28	6
2. Zsolnay	3	2	— 1	42-39	4
3. P. Kesztyűgyár	3	1	— 2	41-47	2
4. U. PEAC II.	3	—	— 3	28-53	0

II. O. „A" CSOPORT

1. Mohács	3	2	— 1	27-22	4
2. MEZŐGÉP II.	3	1	1 1	21-20	3
3. Pécsi BTC II.	3	1	1 1	23-23	3
4. Sportiskola	3	1	— 2	16-22	2

II. O. „B" CSOPORT

1. Sportiskola II.	3	3	— —	40-15	6
2. Pécsi MSC II.	3	2	— 1	20-23	4
3. Gázmű	3	1	— 2	16-22	2
4. Siklós	3	—	— 3	13-29	0

A világ sportja

● WASHINGTON: Még az első sportrekordok előtt Lake Placid csúcsmagasságú kiadásaival és áraival vonult be a játékok történetébe. 1932-ben, amikor először volt téli olimpia a kis üdülőhelyen, 16 ország sportolóinak találkozója 1,1 millió dollárba került, s az összegnek – gazdasági válság közepén – még tíz százalékát sem sikerült összegyűjteni a jegyek árából. Az 1980-as játékok eredeti költségvetése 14 millió volt. Most 150 millió körül tartanak, de a borúlátó becslések szerint 200 millió dollárt is kitehetnek végül a szerényre tervezett olimpia költségei. A tekintélyes összegből kb. százmilliót folyósít a washingtoni kormány és New York állam.

● *ASSEN: A hollandiai városban került sor az újabb futamokra a jégmotorkerékpáros világbajnokság legjobb nyolc közé jutásáért. Az erős nemzetközi mezőnyben a szovjet versenyzők szerepeltek a legjobban, négyük közül azonban mégis csak három jutott a Moszkvában február 23-án és 24-én sorra kerülő döntőbe, mert a szabályok értelmében egy-egy országot a finálében maximum három sportoló képviselhet.*

Hatósági önkény New Yorkban szovjet sportküldöttséggel szemben

Az amerikai hatóságok újabb törvénytelen és önkényes lépést követtek el a New York-i Kennedy repülőtérre érkezett egyik szovjet utasszállító repülőgéppel szemben. A Szovjetunió és az Egyesült Államok között érvényben lévő, a légiközlekedésre vonatkozó kormányközi megállapodással ellentétben a repülőtér vezetése — a washingtoni hatóságok jóváhagyásával — nem engedte meg a gép utasainak, köztük a Lake Placid-i téli olimpiai játékokra érkezett 122-tagú sportküldöttségnek, hogy elhagyják a gépet. Az IL—62-es típusú szovjet gépet egy félreeső parkolópályára állították, és a személyzet vagy az utasok egyetlen tagjának sem tették lehetővé a gép elhagyását.

Miután a repülőgép mintegy két órát vesztegelt a parkolópályán, Washingtonba repült. A sportküldöttség kétszeres kerülővel autóbuszon folytatta útját Lake Placidba.

ÉVRŐL ÉVRE KEVESEBB A RÖPLABDACSAPATOK SZÁMA

Az NB I. helyett az NB II-ben

A V. Meteor és az MVTE szerencséje

A pécsi röplabdásoknak tavaly nem volt jó évük. Az U. PEAC női csapata kiesett az NB I-ből, a Vörös Meteor és a Steinmetz SE férficsapatai az NB II-től búcsúztak. Az osztályozó mérkőzéseken a megyebajnokságot nyert MVTE női csapatának nem sikerült a feljutást kiharcolnia az NB II-be.

Felére csökkent a nemzeti bajnokságban szereplő csapatok száma. Az NB II. új csoportbeosztásának nyilvánosságra hozatala után kedvezőbb lett a kép. A Magyar Röplabda Szövetség időközben a megszűnt szakosztályok csapatai helyére új csapatokat sorolt az NB II-be. Az MVTE női és a Pécsi Vörös Meteor férficsapatai a szövetség döntése értelmében az NB II-ben szerepelhetnek.

Az NB II. átszervezése miatt az idén nem lesz kieső. Az eddigi három csoport helyett jövőre négy csoportban rendezik a mérkőzéseket. A csoportokon belül 14 csapat helyett 12 játszik majd, ami azt jelenti, hogy 42-ről 48-ra növekszik az NB II-ben szereplő csapatok száma 1981-től.

*

Az átszervezés jól jön a Vörös Meteor férfi- és a Mohács-Véménd TE női csapatainak. Két év alatt az edzőknek lesz idejük olyan csapatot kialakítani, mely továbbra is biztosítani tudja helyét az NB II-ben. Kevés a csapatok száma Baranyában. Az elmúlt vasárnap megindult Terem Kupa-mérkőzésekre öt férfi- és öt női csapat nevezett, a részt vevő 10 csapat közül azonban öt az U. PEAC-é.

Az U. PEAC-lányok az NB I-ből történt kiesése nem volt váratlan. Hamar kiderült, túl magas az a mérce, amit az NB I-es mérkőzések jelentenek. A sorozatos vereségek a játékosok kedvét szegték, fásultan, enerváltan játszottak és a végén örültek, hogy vége szakadt a maratoni mérkőzéssorozatnak. Schönberger és Major, akik éveken keresztül a csapat erősségei voltak, visszavonultak. Bérdi és Garas is megvált az U. PEAC-tól. Új játékos Horváth Zsuzsa, aki Tapolcáról került Pécsre, Duchnovszky Istvánné edző 15 tagú játékoskerettel készül az NB II. április elején sorra kerülő tavaszi rajtjára. Rózsa Katalin a tartalékcsapattal és az ifjúsági játékosokkal foglalkozik, több mint 30 játékos látogatja edzéseit. Schmelár Györgyi két csapatra való serdülő játékost oktat a röplabdázásra. Az U. PEAC-nál belátták, hogy nem számíthatnak kizárólag csak a főiskolára kerülő játékosokkal. Az utánpótlásról ebben a sportágban az egyesületnek kell gondoskodnia. A férfiaknál is hozzákezdtek az ifjúsági és serdülőcsapat megszervezéséhez, Szegedi József, az U. PEAC éljátékosa vállalta az utánpótlás nevelését. A Vörös Meteor is maga igyekszik biztosítani utánpótlását, 40 lánnyal foglalkoznak az edzéseken, és a fiúknál is vannak tehetséges játékosok szép számmal az ifjúságiak között.

Ez azonban csak két egyesület, és a most az NB II-be felkerült MVTE női szakosztálya mellett más egyesület nincs Baranyában, mely megfelelő lehetőséget biztosítana a röplabdasport üzésére. A Megyei Sporthivatal és a Megyei Röplabda Szövetség hatásköre odáig nem terjed ki, hogy új szakosztályokat alakítsanak. Azokat az egyesületeknek kellene megszervezniök, az egyesületek vezetői azonban elzárkóznak a röplabda szakosztály megalakításától. Ezért a sportág helyzete évről évre kedvezőtlenebbé alakul. Az NB II-ből kiesett Steinmetz SE férficsapatáról semmi hír, a teremkupára nem neveztek, a szövetségben remélik, a megyebajnokság rajtjáig rendezik a sorokat.

Hegyi István

A „főiskolás" gimnazista

A legfiatalabb segédedző

„Gazsi bácsi" a szaván fogta



Viszlói Andrea mindössze 18 éves. Reményteljes ifjú versenyző — életkorát nézve ezt hihetné róla bárki. Pedig nem így van. Régebben tényleg nagy lendülettel atlétizált a PVSK-ban, Lippay Antal irányításával, még most is lelejárogat az edzésekre, de már nem a saját eredményei foglalkoztatják. Inkább azt figyeli, mit csinálnak a többiek, hogyan készítik fel a versenyzőket az edzők.

A negyedikes gimnazista lány ugyanis atlétikai segédedzői képesítéssel rendelkezik. A legfiatalabb segédedző a megyében, de valószínű, hogy az egész országban. Annak idején hamar belátta, hogy soha nem lesz képes arra, hogy a sportág csillagai között emlegessék a nevét, ezért más területen próbálta hasznosítani magát. Segített a versenyek rendezésében, majd bíráskodott. Egyszer ilyen ügyben megkereste Gáspár Jánost, a Városi Tanács művelődési osztályának testnevelési előadóját, aki kicsit panaszkodott neki, hogy nincs ki lemenjen vele segíteni az orfűi utánpótlástáborba. — Majd én megyek! — ajánlotta félig tréfásan Andrea, de „Gazsi bácsi" szaván fogta.

— Nagy élmény volt! — mesélte Andrea. — A legnagyobb gondot az okozta, hogy magázzanak avagy tegezzenek-e a gyerekek. Végül, a tekintély megóvása miatt úgy döntöttünk, azt mondjuk, hogy főiskolás vagyok és így természetesen magáztak. A tábor befejeztével azután elárultuk a „titkot".

Tehették: Viszlói Andrea megállta a helyét, olyannyira, hogy tavaly már másodízben dolgozhatott az utánpótlás táborban. Mindezek alapján megkapta a lehetőséget, hogy megszerezze a segédedzői képesítést. Ez sikerült, de mint diáknak jelenleg nincs módja gyakorolni a megszerzett tudást. Lefoglalják a közeljövő feladatai, az érettségi és a felvételi. A Nagy Lajos Gimnázium IV. E-s tanulója az ELTE magyar—történelem szakos hallgatója szeretne lenni. Az lesz-e avagy sem? Ez a jövő titka. Egy bizonyos: bárhogy is alakul életpályája: a készséget és a tudás első fokozatát a sport szolgálatára már megszerezte. S élni is szeretne vele.

B. Cs.

Komarov Kupa

Január 19. és február 10. között a Komarov Gimnázium tornatermében rendezték meg a legjobb középiskolás serdülő kézilabdacsapatok tornáját. A Komarov Kupa küzdelmein 8–8 leány- és fiúcsapat vett részt. Lányoknál a Sportiskola I. csapata nyerte a kupát, megelőzve a Komlói Kőza. és a Radnóti csapatát. Fiúknál a sorrend: 1. Leöwey, 2. Széchenyi, 3. Nagy Lajos.

PVSK-szurkológyűlés

A PVSK labdarúgó-szakosztálya február 14-én, csütörtökön 17.30 órai kezdettel a Váradi Antal utcai vasutas klubban szurkológyűlést tart. A szurkolók kérdéseire Rónai István vezető edző, valamint a szakosztály vezetői válaszolnak.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDNK: PVSK—PMSC, PVSK-edzőpálya, 14.00. Szekszárd—MVTE, Szekszárd, 14.00. Sellye—Komló, Sellye, 14.00.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 44. szám
1980. február 14., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Kádár János és Lázár György fogadta Viktor Georgijevics Kulikovot

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára és Lázár György, a Minisztertanács elnöke szerdán a Központi Bizottság székházában fogadta Viktor Georgijevics Kulikovot, a Szovjetunió marsallját, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát és Anatolij Ivanovics Gribkov hadseregtábornokot, az egyesített fegyveres erők törzsfőnökét. A vendégek az egyesített fegyveres erőket érintő, valamint a Varsói Szerződés megalakulásának 25. évfordulójával kapcsolatos aktuális kérdések megbeszélése végett Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter meghívására tartózkodnak hazánkban. A fogadáson részt vett Korom Mihály, az MSZMP KB titkára, Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter és Oláh István altábornagy, vezérkari főnök, honvédelmi miniszterhelyettes.

Tanácskozás az építőipari feladatokról

Dr. Szabó János építésügyi államtitkár Pécsett

A megye időszerű építési feladatairól, a hatodik ötéves terv előkészítésével kapcsolatos teendőkről volt szó azon a tanácskozáson, amelyre az építésügyi tárca vezetői és a megye vezetői között került sor tegnap délelőtt a megyei pártszékházban. Részt vett rajta *dr. Szabó János*, az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium államtitkára, *Mészáros Vilmos*, az OKISZ elnökhelyettese, a megye vezetői részéről *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, a megyei párt-vb tagjai, *dr. Földvári János* és *dr. Dányi Pál*, a Baranya megyei Tanács elnökhelyettesei, *Czente Gyula* Pécs város tanácselnöke.

Dr. Szabó János és Mészáros Vilmos délután a Megyei Tanács székházában, a megye vezetői társaságában tanácskozott a baranyai építőipari, tervezői és beruházói szervezetek vezetőivel. Dr. Szabó János körvonalazta a vállalatok és szövetkezetek előtt álló feladatokat, majd válaszolt a feltett kérdésekre. Az államtitkár egyebek mellett azt hangsúlyozta, az építőipari szervezetek még közel sincsenek teljesítményük határán, nem ülhetnek babérjaikon, az élőmunkával való takarékos megoldások alkalmazásával fokozniuk kell termelékenységüket, teljesítményeiket. Ugyanakkor — amint arra zárszavában dr. Dányi Pál is rámutatott — az építőipari szervezeteknek a jövőben méginkább ki kell használniuk az együttműködés, a társulás lehetőségeit.

Tanácskozik a LEMP VIII. kongresszusa

Összekötnek bennünket a szocializmus eszméi, nemzetközi céljaink

Óvári Miklós beszédet mondott egy varsói gyárban rendezett nagygyűlésen

Varsóban szerdán a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusa 18 munkabizottságban folytatta tanácskozását. A külföldi testvérpártok küldöttségei nagyüzemeket kerestek fel, ahol nagygyűléseken találkoztak a dolgozókkal.

A magyar delegáció Óvári Miklósnak, az MSZMP PB tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével a főváros körzetének egyik legkorszerűb üzemébe, a piasecznoi Unitra–Polcolor Képcsőgyárba látogatott el. A küldöttséget, amelynek tagja Gyenes András, az MSZMP Központi Bizottságának titkára és Garamvölgyi József, hazánk varsói nagykövete, elkísérte a gyárlátogatásra Henryk Szablak, a varsói pártbizottság titkára.

Az üzemlátogatást követően a magyar és lengyel nemzeti zászlókkal, valamint vörös lobogókkal feldíszített kultúrteremben a gyár 600 dolgozójának részvételével nagygyűlést tartottak.

Tisztelt nagygyűlés! Kedves elvtársnők, elvtársak! Kedves lengyel barátaink!

Szeretném megragadni az alkalmat, hogy küldöttségünk nevében átadjam a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, személy szerint Kádár János elvtárs, a magyar kommunisták, a dolgozó népünk forró testvéri üdvözletét önöknek, és önök révén a Lengyel Egyesült Munkáspárt 8. kongresszusának, a lengyel kommunistáknak és a lengyel népnek. E helyről is további sikeres tanácskozást kívánunk a Lengyel Egyesült Munkáspárt 8. kongresszusa küldötteinek — mondotta Óvári Miklós, majd így folytatta:

A Lengyel Egyesült Munkáspárt 8. kongresszusát a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom fontos eseményének tartjuk. Ezt a gondolatot megerősítette bennünk a Központi Bizottság beszámolója, amelyet a magyar kommunisták által is nagyra becsült Edward Gierek elvtárs, a LEMP KB első titkára terjesztett elő. A beszámoló átfogó, reális képet nyújt a népi Lengyelország fejlődésének a LEMP 6. és 7. kongresszusa óta eltelt időszakáról. Összegezi a lengyel népnek a párt vezetésével az elmúlt évtizedben elért nagyszerű eredményeit. Ezek őszinte örömmel töltenek el bennünket is.

A Lengyel Egyesült Munkáspárt 8. kongresszusa megbízható távlatokat nyújt a következő évek munkájához, a fejlett szocialista társadalom építéséhez a Lengyel Népköztársaságban. Szilárd meggyőződésünk, hogy a lengyel munkásosztály, pártjának, a nemzetközi munkásmozgalomban harcedzett élcsapatának vezetésével sikeresen teljesíti majd a kongresszuson megfogalmazott feladatokat.

Mi, magyar kommunisták nagy érdeklődéssel követjük a kongresszus munkáját, hiszen a szocialista közösség tagjai vagyunk, elszakíthatatlanul összekötnek bennünket a szocializmus közös eszméi, a nép szolgálatában végzett tevékenységünk, nemzetközi céljaink és érdekeink, a béke és a társadalmi haladás nagy ügye, az egész világon. A lengyel dolgozók, ahogy eddig is, mindenkor számíthatnak a magyar nép őszinte rokonszenvére és internacionalista szolidaritására.

A pártjaink és országaink közötti kapcsolatok sokrétűek, és gyümölcsözően fejlődnek évről évre. Megkülönböztetett jelentőséget tulajdonítunk párt- és kormányküldöttségeink tárgyalásainak, vezetőink megbeszéléseinek és kölcsönös látogatásainak. Ezek az alkalmak új lendületet adnak a magyar—lengyel kapcsolatok fejlődésének és megbonthatatlan barátságunk elmélyítésének. Örvendetesen bővül gazdasági együttműködésünk. Az ipari szakosítás, a kooperáció mindkét ország érdekeinek megfelel, s egyben jól szolgálja a szocialista gazdasági integráció kibontakozását.

Megelégedésünkre szolgál, hogy kulturális, oktatási és tu-

(Folytatás az 5. oldalon)

Vietnami—csehszlovák tárgyalások

Hanoiban szerdán folytatódtak a legmagasabb szintű vietnami—csehszlovák tárgyalások. A vietnami küldöttséget Le Duan, a VKP főtitkára vezeti, a kedden Hanoiba érkezett csehszlovák párt- és kormányküldöttséget pedig Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, államfő. A tárgyalásokról kiadott hivatalos közlemény szerint minden megvitatott kérdésben azonosak voltak az álláspontok. A tárgyalások napirendjén a kétoldalú együttműködés erősítése és a nemzetközi helyzet fő kérdései szerepelnek.

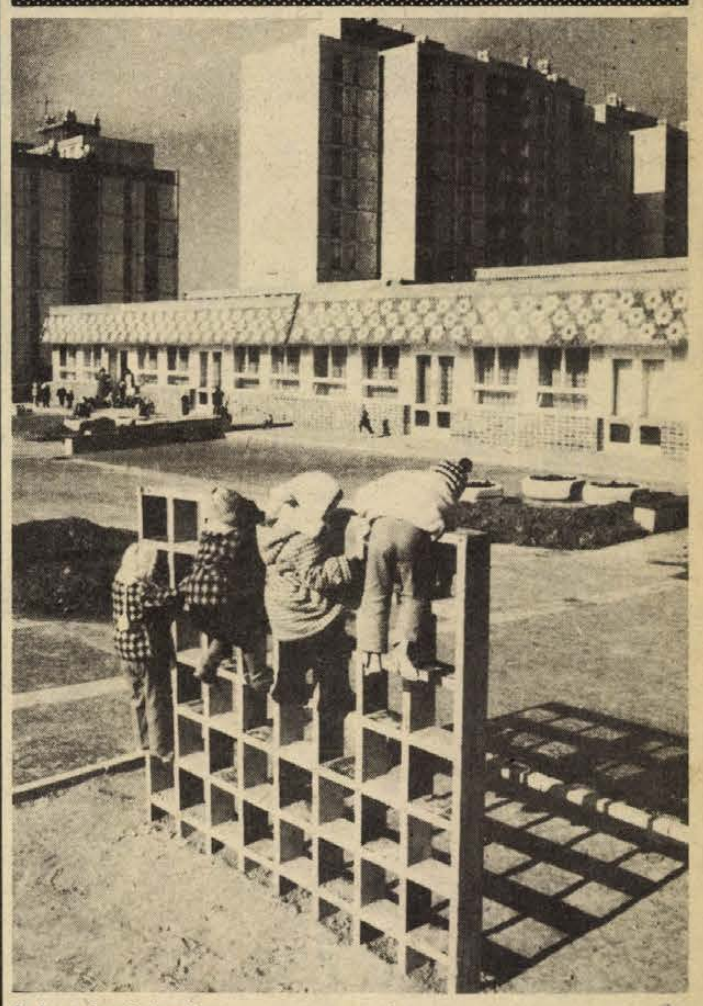
A csehszlovák delegáció szerdán délután nagygyűlésen találkozott Hanoi lakosságának képviselőivel.

Ceausescu Bulgáriában

Szerdán délelőtt hivatalos baráti látogatásra Bulgáriába utazott Nicoale Ceausescu, az RKP főtitkára, köztársasági elnök és felesége, Elena Ceausescu. A román pártvezető, államfő Todor Zsivkov meghívásának tesz eleget.

Nicolae Ceausescu szerdán megérkezett Bulgáriába. A román államfőt Ruszeban Todor Zsivkov, a BKP Központi Bizottságának első titkára, az Államtanács elnöke fogadta.

Ötvenmillió „társadalmi forint"



A kertvárosi óvoda

Pécsi társadalmi munkák

■ *Elkészült az idei program*
■ *Patronálásra számítanak*

Évről évre többet kap Pécs városa a társadalmi munkaakciók nyomán: több iskola, brigád, üzemi-vállalati kollektíva és egyén áldoz néhány órát, néhány napot városáért. Míg 1978-ban 767 000 óra pluszmunkát kapott Pécs, addig 1979-ben már jóval a millió fölé léptünk: 1 681 000 társadalmi munkaóráról számolhatunk be.

Mit jelent ez a tanács költségvetésében? Évi 40–50 millió forint értékről van szó — idén is 50 milliós társadalmi munkaeredménnyel számolnak, s ez 3,5–4 százaléka az évi pénzkeretnek.

Tóth Béla, a városi társadalmi munkákat szervező albizottság titkára említette: e segítség nélkül nehezen tudnánk létezni, e társadalmi segítség nélkül az iskolák, óvodák, egyéb költségvetésből gazdálkodó intézmények jóval szegényebbek lennének. A képen látható gyermekintézmény is társadalmi forintokból készült el: a vállalatok fizették be a plusz műszakjaik bevételét, s így Kertváros új óvodát avathatott.

Az elmúlt évben minden pécsi lakos 261 forintot adott a városnak: ennyi jut átlag egy főre. Hogy idén ez mennyi lesz — nő-e az összeg? — nehéz megjósolni. Már elkészült nagyvonalakban az a program, amely a brigádok-iskolák felajánlását gyűjti csokorba, s e programból kiviláglik: gazdag lesz 1980 is. Érdemes megnézni, hogy vajon a társadalmi munkák sorában melyek az idei feladatok, s egyben mintegy figyelem felhívásként erre biztotni mindenkit. Elsősorban a patronálási munkákra számít a város: azokra a segítségekre, amelyeket nap mint nap kapnak az intézményeink, hogy folyamatos üzemüket biztosíthassák. Másodsorban figyelmet érdemel a pécsi állatkert: az idén 20 esztendős, s egy általános felújítást-karbantartást igényel. Figyelhetünk az új pécsi kirándulóközpont építésére, a Malom-völgy szépítésére. Hasznos dolgot ajánlottak azok, akik a városkép további szépítését tűzték ki célul, akik kapcsolódtak a Hazafias Népfront felhívása nyomán induló tisztasági mozgalomhoz. Kiemelt társadalmi munkaterület a korábbi akciók folytatása. (Egy napot Pécsért; Építsünk óvodát; Tegyünk a félelemmentes gyermekvárókért; Világosítsuk ki az iskolát, a tantermeket stb.) Az elmúlt évek során ezek az akciók sok szép eredményt hoztak; megszépült Pécsett 18 gyermekszakrendelő, 5 iskola világítását rendbehozták.

Figyelemre méltó a környezetvédelmi akciók sora — itt a KISZ jár az élen —, az „Egy napot a Mecsekért" mozgalom magva jó talajra hullt.

A közelmúltban megjelent a városi társadalmi munkák 1980. évi programja, amelyet minden társadalmi munkára jelentkezni kívánó hasznosan forgathat. Már az első oldaltól olvasható, hogy melyik iskola-óvoda miben kér segítséget. Csak egy példa a sorból: a 17-es számú, Bártfa utcai óvoda KRESZ-táblák készítésére, farönk játékok készítésére és vízvezeték-szerelésre kéri az esetleges ajánlkozókat. A kiadvány mellékletében ízelítőt kaphatunk a HNF városkörzeti, illetve városkörnyéki községi bizottságainak 1980. évi társadalmi munka szervezési célkitűzéseiből.

K. F.



Böven van munkája a pécsi Szolgáltatóipari Vállalat irodagépjavító üzeme 50 dolgozójának. Idén több mint 6 millió forint értékben 7500 irodagépet: mechanikus- és villamos-, író-, és számológépet, sokszorosító-, pénztár- és könyvelőgépet javítanak Pécs és Baranya vállalatai, intézményei részére. Ezen kívül az üzem feladata, az irodagépek helyszíni karbantartása is. A képen: Schmelcer János, Tiborcz Sándor műszerészek pénztárgépeket javítanak.

Erb János felvétele

Zárszámadó közgyűlések

Mágocs:

A harmincadik közgyűlés jó eredményekről adott számot

Ünnepi hangulatú közgyűlést rendeztek tegnap Mágocson: a harmincadik zárszámadásra jöttek össze a termelőszövetkezet tagjai, s mind a harminc alkalommal *Sziveri Kálmán*, a mostani elnök számolt be a tagságnak az előző évi eredményekről. Az alapító tagok közül mindössze csak nyolcan élnek, ők valamennyien ott voltak a zárszámadáson, munkájuk elismeréseként virággal, ajándékkal és 5–5 ezer forint pénzjutalommal kedveskedett a közös gazdaság. *Papp Zoltán*, a Baranya megyei Termelőszövetkezetek Szövetségének elnöke köszöntötte három évtizedes munkájáért az elnököt, *Hegedüs Lajosnak*, a pártszervezet titkárának pedig, aki több mint két évtizede tölti be választott tisztét, a szövetség aranygyűrűjét adta át.

A közgyűlés, amelyen részt vett többek között *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Páles Gyula*, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese, *dr. Sárai György*, a TOT főosztályvezetője, valamint a komlói járás párt- és állami vezetői, a jubileumi eseménytől függetlenül is jó hangulatú volt, ugyanis a mágocsi tsz 1307 tagja jól gazdálkodott 6822 hektáros területükön.

Búzából ugyan messze elmaradtak a tervezettől, a hegyhát dimbes-dombos földjein a 40 napos aszály nagyon megviselte a gabonát, kukoricából viszont a jégverés ellenére is 70 mázsa volt a hektáronkénti termés, hétmilliós nyereséget hozott csupán ez a növény. Cukorrépából éppen a tervezett mennyiséget termelték 3,5 milliós nyereséggel. Mágocson üzemel a megye legnagyobb szövetkezeti szarvasmarha-ágazata 3000 tehénnel. Az elmúlt esztendőben több mint 4 millió liter tejet termeltek, amelynek minden literét 36 dekagramm abrakból sikerült előállítaniuk, így az ágazat 6,5 millió forint nyereséget hozott. Mint a zárszámadáson megállapították, s az idén tervezik, ennél sokkal jobb eredményt is képesek elérni. A szövetkezet többi ágazata: a sertés, a baromfi, a hal és a háztáji ugyancsak nyereséges.

Mindent összevetve az elmúlt évben 7 százalékkal magasabb termelési értéket állítottak elő Mágocson mint 1978-ban, a tagok 13 hónapi bérnek megfelelő jövedelemben részesülnek a 21 milliós nettó nyereségnek köszönhetően, amely a gondokkal terhelt 1979-es esztendő ellenére is háromszorosa az előző évinek. Elbizakodásra azonban ennek ellenére nincs ok – ezt hangsúlyozták a vitában is, különösképpen az új szabályzók szabta követelmények késztetik az eddiginél is keményebb munkára a mágocsiakat.

Ezt a józan felismerést emelte ki hozzászólásában dr. Nagy József is: valóban a szövetkezetnek kell az új szabályozókhoz alkalmazkodnia és nem azt várni, hogy majd a gondokkal küszködő gazdaságok igényeihez mérik a gazdaságirányítás eszközeit. Mint a Baranya megyei Pártbizottság első titkára elmondotta, csaknem negyed század óta kíséri figyelemmel munkájával kapcsolatban a Béke termelőszövetkezetet. Az emberi természet ugyan alapjában derűlátó, a gondokat általában hamar áthidalja az ember, Mágocson azonban mindig is különösen jellemző volt ez, az 1980-ra szóló merész tervek legalábbis erre utalnak. Nem elégséges azonban, ha megelégednek azzal, hogy termésátlagaik nőnek, az is nagyon fontos, hogy milyen áron érik ezt el, milyen minőségű terméket állítanak elő.

Mágocson 1950-ben az alapító 40 család aligha hihette, hogy 3 évtized múltán 167 millió tiszta vagyonnal rendelkezik majd a közös gazdaság, s a tsz-hez tartozó hét község szinte valamennyi házában személygépkocsi áll az udvarban . . .

L. J.

Geresdlak:

Az állattenyésztés javította az eredményeket

Három részközgyűlésen — Fazekasbodán, Marázán és Geresdlakon — számolt be a geresdlaki Dózsa Termelőszövetkezet vezetősége az elmúlt évi munkájáról és az idei év feladatairól. A mintegy háromezer hektárral rendelkező termelőszövetkezet közel kétezer hektáron termel növényféleségeket, elsősorban búzát, borsót napraforgót és saját felhasználásra kukoricát. Legfontosabb ágazatuk az állattenyésztés, a hízómarha és tejtermelés.

Molnár Mihály, a termelőszövetkezet elnöke beszámolójában felhívta a tagság figyelmét arra, hogy az elmúlt évben a területüket különösen sújtó szárazság jelentősen csökkentette a növénytermesztésben a hozamokat. A vezetőség igyekezett ezt ellensúlyozni, olyan munkaszervezést biztosítani, melyek az ígérkező nehézségeket csökkenthetik. Nagy figyelmet fordítottak a többi ágazat munkájára, ahol kedvezőbb bevételeket tudtak elérni. A termelőszövetkezet gazdálkodása biztonságos, hiteltartozásuk nincs. Az elmúlt évben az összes bevételük meghaladta az 57 millió forintot, ebből többek között az állattenyésztése 26 millió, a növénytermelése 10 millió, a melléküzemági- és építőipari tevékenységé 5 millió, a háztáji forgalomé 7 millió forint volt. Közel hétmillió forintos nyereséggel zárták az évet. Az egy főre jutó évi jövedelem 41 700 forint, a havi átlagkereset 3475 forint volt. Megállapították, hogy a kedvezőtlenebb körülmények ellenére a pénzügyi mérleg jobb eredményeket mutat, mint az 1978-as.

A termelési eredményeik a következően alakultak: A növénytermelés hozamai általában elmaradtak a tervezettnél, így a 26 840 mázsa búza helyett 18 966 mázsa, az 1840 mázsa borsó helyett 757 mázsa, viszont az 1900 mázsa napraforgó helyett 2781 mázsa termett. A búza hektáronkénti átlaga 32,7 mázsa, a borsóé 7,2 mázsa, a napraforgóé 22,2 mázsa volt. A tehenészet és marhahizlalás eredményei bizonyos mértékig ellensúlyozták a növénytermelés kieséseit. Az értékesített tej mennyisége 12 százalékkal haladta meg az 1978. évit, az egy tehénre jutó tejtermelés 4019 liter volt tavaly. A hízómarha-állományban a tervhez képest 16,36 százalékos növekedést értek el.

A közgyűléseken elfogadták az 1980. évi terv főbb előirányzatait is. Búzát 630 hektáron kívánnak termelni, 45 mázsás átlag elérésére törekszenek, borsót 75 hektáron, 21 mázsás átlaggal, napraforgót 121 hektáron 19 mázsás átlaggal. Hízómarhából 430 darabot, 2175 mázsát és 2 millió 301 ezer liter tejet akarnak értékesíteni.

M. E.

Várospolitikai értekezlet Siklóson

Megkétszereződött a társadalmi munka értéke

Harmadik alkalommal rendezték meg, tehát már hagyományosnak tekinthető a Siklóson minden év elején sorra kerülő várospolitikai értekezlet. A tegnapi abban különbözött az előzőktől, hogy a város gazdasági vezetőin kívül meghívták a nagyobb vállalatok, üzemek szocialista brigádjainak vezetőit is. Ezek az értekezletek a nyílt várospolitika fórumai, amelyeken a városfejlesztés időszerű kérdéseit beszélik meg, s keresik a társadalmi közreműködés lehetőségeit.

A tegnapi értekezleten *dr. Sági Tibor*, a városi tanács elnökhelyettese tájékoztatta a résztvevőket a városfejlesztés tavalyi eredményeiről és vázolta az idei feladatokat. Siklósi viszonylatban sem mondható soknak az idén épülő lakások száma: a 15 állami célcsoportos lakás mellett az OTP finanszírozásában 49 lakás épül. Ebből 10-nek – a földszintjén a takarékszövetkezetnek – a Felszabadulás úton kellene elkészülnie, de belőle mindeddig csupán az alapgödör van meg. Sok elhúzódó beruházásra jellemző, gyorsan pergő vita zajlott le e lakások körül. A kivitelező építőipari szövetkezet vezetője a késedelem okait sorolta fel, mire az elnökhelyettes feltette a kérdést: a bonyolító, a tervező, a beruházó és a kivitelező közül vajon kit terhel a több éves késedelemért a legtöbb mulasztás. A kérdés megválaszolatlan maradt.

Az idei feladatok között szerepel még a 20 fős bölcsődebővítés, a kórház rekonstrukciója, a megye egyik legkorszerűbb gyógyszertárának építése, a város üzemorvosi hálózatának teljessé tétele. Több új üzlet épül Siklóson, elkészül a Harkánnyal közös szennyvíztelep és az ifjúsági tábor. A feladatokat ismertetve elmondta a tanácselnök-helyettes, hogy változatlan cél Siklóson a nyílt várospolitika, amelynek jegyében bontakoztatható ki a társadalmi összefogás. A megye legfiatalabb városában az elmúlt esztendőben több mint 7 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek, kétszer annyit, mint 1978-ban. És ezzel még nem is merültek ki a tartalékok! Dr. Sági Tibor a várospolitikai értekezlet résztvevőin keresztül tolmácsolta a város vezetőinek köszönetét mindazoknak, akik társadalmi munkájukkal segítették Siklós.

Az értekezlet résztvevői tájékoztatást kaptak Siklós hatodik ötéves tervi fejlesztési elgondolásairól. A lakásépítésen kívül vezető szerepe van a vízellátás hosszú távra szóló megoldásának.

H. I.

Új típusú szívingerlő készülék

A legújabb típusú szívingerlő készülékeket mutatta be tegnap az amerikai MEDTRONIC gyár szakembere, azon a tanácskozáson, melyet a Pannonia Szállóban tartottak Dél-Dunántúl kardiológusainak részvételével. A program keretében R. Sutton, a Westminster kórház professzora előadást tartott a korszerű szívingerlők alkalmazásáról, beültetésének problémáiról és lehetőségeiről. A hosszú élettartamú készülékek tovább javíthatják a POTE központi intenzív osztályán fekvő, s erre rászorult betegek gyógyulási esélyeit. Egyébként a hagyományos szívingerlő készülékekből ez ideig már több mint félezret ültettek be az elmúlt néhány évben.

Emberek közelről...

Wágnerné Szabados Edit műszeripari technikus



A gépiparban negyedikes volt, amikor a MECHLABOR-ból jöttek agitálni. Meglepte, hogy hasonló végzettségűekből mennyi fiatalt vár az új gyár és mennyi lehetőséget jelenthet mindez egy fiatal szakembernek.

Szabados Edit műszeripari technikusként 1972. augusztus 15-től a gyárban dolgozik, az osztályukból akkor hatan jöttek. Az alkatrészgyártó üzemben kezdett: fúrt, menetet vágott, reszelt és azon volt, hogy minden egyes munkadarab az előírások szerint kerüljön ki a keze alól. Aztán a mechanikus szereldében már az alkatrészekből az egységeket, azokból a magnókat állította össze.

– Mindegyiket szerettem, izgalmas volt, különösen a szereldében jöttünk rá az alkatrészgyártás fontosságára, ahogy az élettelen anyagból összeállítottuk a kész, üzemelő végterméket. A méretazonosság, a méretpontosság a lelke az egésznek, az anyagot könnyű alakítani, csak érteni kell hozzá és oda kell figyelni.

– *Jól választott?*

– Még nem fordult meg a fejemben, hogy máshová menjek, mást csináljak. Jó a kollektíva, együtt kezdtük nagyon sokan, a napi gondok és az eredmények összehoztak minket munkában, emberileg. Már csak ezért is itt a helyem.

A KISZ-munkát még a gépiparban kezdte. A gyárban megválasztották csúcsvezetőségi sportfelelősnek, majd 1975-ben a csúcsvezetőség titkárává. Amikor KISZ-bizottság alakult, annak is ő lett a titkára. Itt vették fel a pártba.

– *Mi jobb, anyaggal vagy emberekkel dolgozni?*

– A gyártás mindig megmutatja az eredményt, vagy azt, hogy hol, mit rontottam el. Az emberekkel más a helyzet, őket nehezebb alakítani, formálni. Az anyaggal könnyebb bánni, ez mégis szebb, hálásabb néha. Ha viszont sikerélményem van, az hosszú időre feltölt, több hittel dolgozom tovább és nem is fáradok el annyira.

– *Mi a titkuk a gyári fiataloknak?*

– Mint minden fiatal, igénylik az őszinte hangot. Még akkor is, ha az éppen nem kedvező számukra. Nem szeretik a ködösítést. Több mint kétszázan vagyunk nálunk KISZ-tagok. A reszortosok és az őket körülvevő mag, vagy egyénileg bárki jó termelési, kulturális, sport, vagy más ötlettel jön, megbeszéljük. És ha az valóban hasznos és keresztülvihető, akkor megcsináljuk. Az őszi ötletnap is bizonyította, a fiatalokat is érdekli a gyár, a termelés, az, hogy mit hogyan lehet egyszerűbben, célszerűbben, jobban csinálni.

Az utóbbi évek közösségi eredményét két Kiváló KISZ Szervezet zászló és egy KISZ KB dicsérő oklevél tanúsítja.

Most különösen elfoglalt. Az értékelő és vezetőségválasztó taggyűlések, a tervező taggyűlések előkészítése, az akcióprogram megtervezése és összeállítása idején kevés ideje marad a családra, a férjére és a kis Petire. Még az a jó, hogy férje, amiben csak tud, segít és hogy közel lakik a gyárhoz.

M. L.



Új óvodát avattak Komlón

Egyre több szellemesen, merészen tervezett gyermekintézményt adnak át megyénkben az utóbbi években — ilyen, a korszerűség, az esztétikum igényeinek megfelelő új óvodát avatott tegnap Komló Szilvás városrészében *Morber János*, a városi tanács elnöke. Célul tűzték ki, hogy Komlón minden óvodai kérelmet teljesíteni kell. Itt nincs fizetések szerinti kategorizálás, hiszen ezzel éppen a bányászcsaládokat zárnák ki az óvodai juttatásokból. A város természetesen biztosítani akarja számukra is mindkét szülő munkavállalásának lehetőségét, és a gyermekekkel való törődést is. Ez a cél, az óvodások elhelyezése eddig csak 135–140 százalékos zsúfoltság árán valósulhatott meg a komlói óvodákban.

E pedagógiailag csöppet sem kedvező körülmények megszüntetésére hivatott az új óvoda, amely 50 százalékban megyei támogatásból, másrészt valamennyi komlói üzem összefogásából valósult meg. A továbbiakban az üzemek az óvoda fenntartási költségeihez is hozzájárulnak, s így teljesíteni tudják dolgozóik óvodaigényeit is.

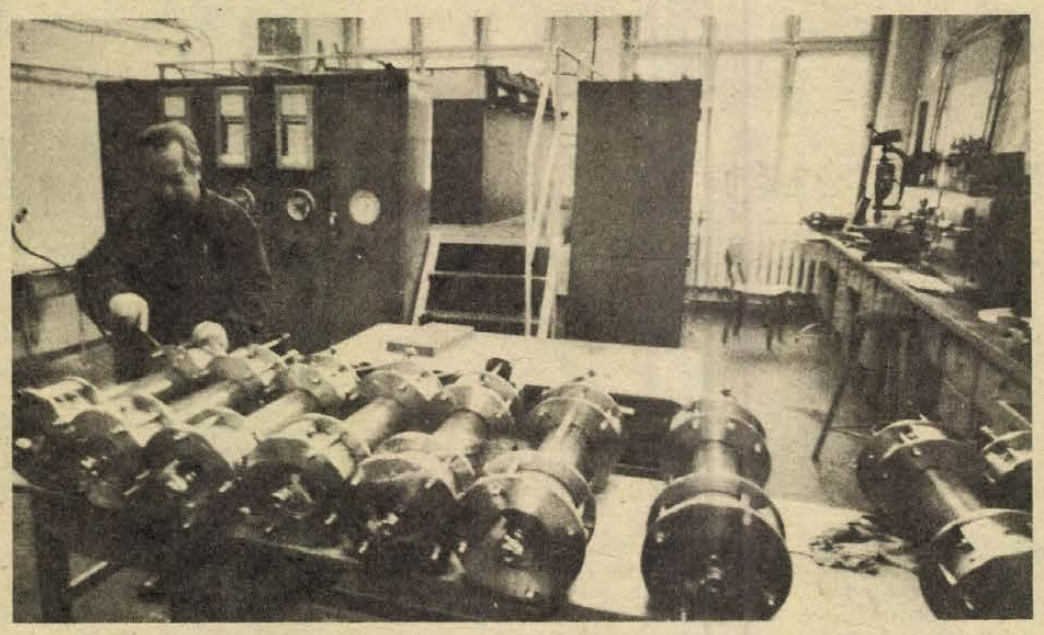
Terven felüli bővítést jelent Komlón az Április 4. úti óvoda Szilvásban. Történetéhez az is hozzátartozik, hogy csúszások nélkül, határidőre, nyolc hónap alatt építették fel, s ebben az oroszlánrészt a Városgazdálkodási Vállalat teljesítette. Egy emberként vállalták a rövid határidőt, hiszen gyermekintézményről volt szó, és nem hiányzott a szocialista brigádok és a többi dolgozó által nyújtott társadalmi munka sem. Ötéves óvodafejlesztési program ért véget ezzel Komlón, s ez idő alatt kétszázzal bővítették a helyek számát. A szilvási 100 személyes óvoda átadásával megszűntek a városban a negyvenes létszámú csoportok, megszűnt a kisgyermekek utaztatása is. A helyzet kiegyensúlyozottabbá vált, csak a belvárosban lesz szükség a keretek bővítésére — már a következő tervidőszakban.

A derűs, kellemes színfoltot jelentő óvodát február elsejével népesítették be a gyerekek. Az épület jelentős komplexummá bővül az év folyamán, ugyanis 1980 végén ugyanitt új iskolát avat majd Komló.

G. O.

Hatékony kapcsolat a nagyüzemekkel

A pécsi Pollack Mihály Műszaki Főiskolán az üzemmérnökképzés mellett kiterjedt kutatómunkát is folytatnak. Részesei országos célprogramoknak, több modellkísérletet az Építésügyi és Városfejlesztési Minisztérium, az Országos Műszaki Fejlesztési Bizottság megbízása alapján végeznek. Emellett szoros kapcsolatban állnak számos nagyüzemmel, amelyek felkérésére egy-egy célfeladatot látnak el. Írásunkban a főiskola szilikátvegyipari-gépészeti intézetében folyó legfontosabb kutatási témákról adunk számot, amelyek az építőanyag-ipar és a vegyipar, valamint annak rokon iparágait öleli fel.



Tartós-szilárdsági vizsgálatokhoz előkészített cső szakaszok: a háttérben a nemrég elkészült kisnyomású rendszer, ahol a kísérleteket végzik

Országos célprogramok részesei

Sokoldalú kutatómunka a pécsi Műszaki Főiskola szilikátvegyipari-gépészeti intézetében

Hajlékony falú tartályok

A kutatási irányok közül az egyik legrangosabb téma a hajlékony falú szállítótartályok és azok rendszerének kifejlesztése. Az OMFB-től kapott megbízás fontossága azzal is érzékelhető, hogy hazánkban évente kétszázmillió zsákot használnak fel csomagolásra-szállításra, és ezek döntő többsége eldobandó csomagolóanyag. Ha mielőbb általánossá válna a hajlékony falú konténeres szállítás, akkor a zsákolást a felére csökkenthetnénk – megjegyzendő, hogy a Taurus már gyártja a gumikonténereket, a győri Graboplast pedig az ugyancsak többszörösen felhasználható műanyag bevonatú, összehajtható, több köbméteres szállítótartályokat – ezáltal a poros, aprószemcsés anyagok szállítása egyszerűsödne, kevesebb menne veszendőbe, s jelentősen csökkenne a cipekedők száma. Több modellkísérletet végeztek többek között a Pannónia Sörgyár, a pécsi Tejüzem számára, a konténeres szállítás bevezetésére. Az Építéstudományi Intézettel közös fejlesztésben alakították ki azt a komplex töltő-, fogadó- és oltórendszert, ami a már hajlékony falú konténerekben szállított darabos mész fogadására és feldolgozására képes. A Baján épülő fogadó és oltó gépsor lehetővé teszi a kész oltott mész konténerben történő szállítását az építkezésekre.

Őrlés kevesebb energiával

Az intézet évek óta foglalkozik a körfolyamatos őrlési technológia energia-felhasználásának optimalizációjával: a kutatási feladatot az ÉVM-től, illetve az OMFB-től kapták. A modellkísérletek célja, hogy a kerámia-, illetve a cementiparban a legkedvezőbb üzemviszonyokat teremthessék meg az energiafelhasználás szempontjából. Az intézet által tervezett és kialakított körfolyamatos őrlési rendszer ebben az évben készül el a DÉLKŐ részére, amelynek a segítségével mosott, koptatott és őrölt földpátos homokot tudnak előállítani Pécsváradon. A kialakított őrlési technológia alkalmas lehet az üvegipari célra felhasználható homok előkészítésére is: a berendezés áttervezését egyébként most végzik.

Hazai cementgyárainkban többfajta cementet állítanak elő, aminek következménye a klinkermalmok változó terhelése. A cél, az optimális üzemmenet elérése energiafelhasználási szempontból is. Az intézet feladata, hogy modellkísérletekkel megkeressék a terhelésváltozások optimumát. Legutóbb az ÉVM felkérésére végeztek modellkísérleteket, amelynek eredményeit a bélapátfalvai cementgyár hasznosíthatja majd, az ott működő szélosztályozóknál. A kísérletek során azt tanulmányozták, hogy a terhelés, a levegőáram és a szemszerkezet változtatása milyen következményekkel jár.

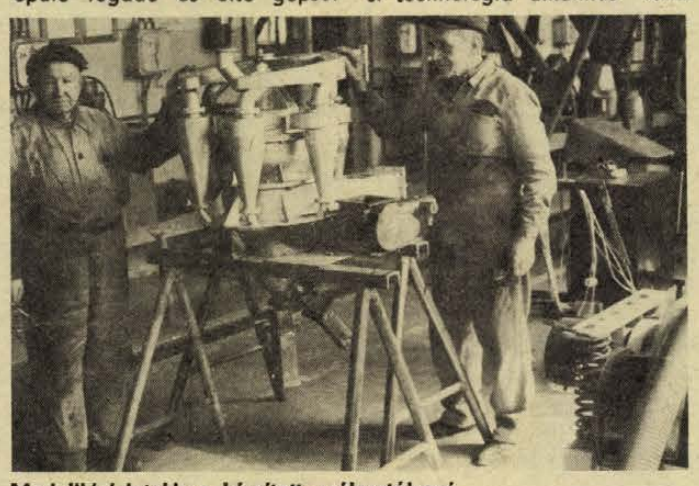
Szállítás levegővel

Hazánkban az utóbbi években jelentősen megnőtt a műanyag csövek gyártása: ugyanakkor a felhasználók nem ismerik kellőképpen azok jellemzőit, alkalmazásuk nem terjed olyan ütemben, mint ahogy elvárható lenne. A K–2-es petrolkémiai célprogramhoz kapcsolódva a budapesti Műszaki Egyetemmel, valamint a Műanyagipari Kutató Intézettel közös vizsgálatokat végeznek. A kísérletekből a főiskola szilikátvegyipari-gépészeti intézete a műanyag csövek tartós szilárdsági jellemzőit kutatja. Ehhez egy nagy-, illetve kisnyomású rendszert alakítottak ki, aminek a segítségével a csőszakaszokat olyan igénybevételnek teszik ki, mintha azokat ötven évig használnák. A cél végső soron, hogy a tervezőknek és a felhasználóknak rendelkezésére bocsássák az eddig megoldatlan méretezési jellemzőket, ami végül is az egységes szabvány kialakítását teszi majd lehetővé.

A pneumatikus szállítási rendszerek különböző módozataival mintegy tíz éve foglalkozik az intézet. A kutatás a peremartoni Vegyipari Vállalattal kötött szerződésre alapozva indult. Elsőként egy szívó-nyomóüzem sűrűáramú pneumatikus működtetésű csőrendszert fejlesztettek ki, a hozzátartozó tartályokkal. Ezt követték a modellkísérletek, mikor is a különböző áramlástani törvények megismerése után elvégezték a matematikai modellezést. Azóta a kiépített szállítórendszert rákötötték az R–22-es számítógépre: az adatgyűjtést a számítóközpont végzi. Jelenleg az Orosházi Üveggyár részére végeznek kvarchomok szállítási kísérleteket. Emellett a nehezen szállítható tapadó anyagokat is vizsgálták, így a titándioxid és a különböző festékpigmentek továbbításának jellemzőit elemezték.

A pneumatikus szállítási mód számos területen alkalmazható: a zárt csővezetékben a nagynyomású levegővel továbbíthatók az üvegipar alapanyagai, a cement, a homok, a mészliszt és számos porzó, egészségre ártalmas anyag. A közel tízéves kutatómunka eredményességét az is bizonyítja, hogy az Országos Találmányi Hivatal a közelmúltban küldte el az intézet két munkatársának a szabadalmi okiratot, amelyet szolgálati találmányként vettek lajstromba.

Salamon Gyula



Modellkísérletekhez készített szélosztályozó

Az őszi búza tél végi táplálása

A gyors hóolvadás és a tavaszias jellegű légmozgások megfosztották a határt az ilyenkor megszokott téli képétől. Azt mondhatjuk, hogy az a kedvező állapot, amelyet Baranyában a búzatáblák vizsgálata során látunk, megnyugtathatja az érdeklődőt. Ilyen korai időszakban kevés évben volt jobb őszibúza-állomány. A tavalyihoz képest legalább háromhetes előnyt szerzett a búza.

Itt az ideje a tél végi fejtrágyázásnak. A búza tenyészőcsúcsa a differenciálódás kezdeti stádiumában van az október közepéig elvetett táblákon. Most alakul ki, hogy hány kalász lesz hektáronként és az is, hogy egy kalászban hány kalászka helyezkedhet el. Igaz, hogy ilyenkor még nem végleges a szemszám, de azt tudjuk, hogy az elég szűk határok között változhat csak. A szemszámban kalászkánként csupán egy-kettő lehet az eltérés. Nem állíthatjuk azonban azt, hogy már ilyenkor nem determinálódik-e a kalászkák életképessége is. Tény azonban, hogy a megtermékenyülés a kalászolás idején is meghiúsulhat.

Az őszi búza a talaj felolvadása után megkezdi a táplálkozását, s természetesen az asszimilációt is. Ahhoz, hogy ez az élettevékenység zavartalan legyen, csupán + 1 C° szükséges. A talaj táplálóanyag-készlete ilyenkor még nehezen mobilizálható. A makroelemekkel jól ellátott táblákon a foszfát- és a kálitáplálás kedvezően alakulhat. Különösen az előbbi szerepe nagy. Minden generatív szerv kialakításában, így a kalász differenciálódásában is, vezető szerepet visz a foszfát.

A foszfát és a káli mellett azonban döntőbb az ilyenkor követelően jelentkező nitrogénigény kielégítése. A nitrogént ugyanis korlátozottan tudja megszerezni a talajból a búza. Ahhoz, hogy a nitrifikáció meginduljon, legalább 10 C° szükséges. Arra azonban még áprilisig várni kell. A búzának viszont most kell a nitrogén. A mezőgazdasági üzemek általában jól gondoskodnak az őszi vetések nitrogénellátásáról. Hangsúlyozni kell, hogy ebben az időben nem szabad túlzottan nagy nitrogénadagokat használni. 30—40 kg/ha is elegendő, ha az üzem arra is felkészül, hogy a jövőben még további nitrogén-fejtrágyázást végezzen.

Jóval kevesebben gondolnak az őszi búza foszfátellátásának megoldására. Igaz, hogy erre csak akkor van szükség, ha a vetés előtti alaptrágyázáskor nem kapta meg a termés felépítéséhez szükséges teljes foszfátmennyiséget a búza. A kísérletek azt bizonyítják, hogy a tél vége felé kiszórt foszfát ugyanúgy hasznosul, mint az alaptrágyaként adagolt. Az ilyenkor használandó dózis nagysága attól függ, hogy menynyit kapott az őszi búza a vetés előtt, illetve, hogy mekkora termés elérése a kitűzött cél.

Ez utóbbi kérdés azért lényeges, mert a jelenlegi állományok esetleg jóval nagyobb termést ígérnek, mint amilyet a vetés előtt terveztek egyes üzemek. A nagyon jó erőben lévő táblákon esetleg a lehetőségek jobb kihasználása érdekében a foszfátot, sőt a kálit is érdemes megnövelni. Utóbbi táplálóanyag is korlátozottan állt az üzemek rendelkezésére az őszszel. Ilyen esetekben még a 16:16:16-os komplex műtrágyával is elvégezhető az őszi búza fejtrágyázása.

A fejtrágyázáshoz a megyében rendelkezésre áll lényegében minden műtrágya, így a mono- és a komplex műtrágyák is. A megyei Agroker és az agrokémiai társaságok tárházai, de az üzemek maguk is gondoskodtak a szükséges műtrágyák készletezéséről. Most nem szabad már késlekedni ezeknek a készleteknek a felhasználásával.

A közeledő tavasz természetesen még nagyon sok gondot hoz az őszi búza ágazatra. A tavasz elején — előreláthatólag — gondolni kell a mikroelem ellátásra is, és az ahhoz szükséges döntések megalapozásához a növényvizsgálatokat is el kell végeztetni. A múlt évben kiváló információkat adott a Szakszolgálati Állomás. A tavalyi tapasztalatok segíthetnek ebben az évben is. Az Agroker is felkészült a várhatóan növekvő igények kielégítésére. A Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás szakemberei pedig szívesen támogatják az üzemek munkáját a nagyobb termések eléréséért folyó tevékenységükben.

Dr. Hegyi Géza,
az mg tudományok kandidátusa,
agrokémiai főmérnök

Akik a hírekben szerepelnek

Tarcsi Lajosné tsz-elnök, Egyházasharaszti

Nehéz gazdasági helyzetben készült a közelmúlt hetekben elnökválasztásra az egyházasharaszti Jóbarát Termelőszövetkezet. A választás végül is Tarcsi Lajosnéra, a termelőszövetkezet sertéságazatának vezetőjére esett. Ő lett az első baranyai tsz-elnöknő. Baranyában — a tsz-mozgalom negyedik évtizedének hajnalán — az első, de szerte az országban sincsenek valami sokan. A számuk tízen belül van.

A Termelőszövetkezetek Országos Tanácsánál úgy vélik: merőben más dolog elvezetni egy termelőszövetkezetet, mint egy vállalatot vagy intézményt, ezzel is magyarázható, miért állnak a termelőszövetkezetek élén elsöprő többségben férfiak. Egyházasharasztiban viszont úgy vélték, hogy Tarcsiné meg fog birkózni a feladatokkal. A ráadott szavazatok száma is ezt fejezi ki. Az elnökválasztó közgyűlésen megjelent 286 tag közül 265-en Tarcsinéra adták a voksukat.

Az új elnöknő személye mellett egy nagyon nagy érv szólt: Tarcsiné a termelőszövetkezet neveltje. Eddigi életútjából ez így tűnik ki:

– Beremendi vagyok, a szentlőrinci mezőgazdasági technikum után a Gödöllői Agrártudományi Egyetemre kerültem. 1964-ben lettem a megye ösztöndíjasa. Három tsz-t jelöltek meg, én a legközelebbit, az egyházasharasztit választottam. Így kerültem ide 1966-ban az egyetem elvégzése után.

Tehát érthető a bizalom. Népszerűségét pedig növelte, hogy az általa vezetett ágazat a termelőszövetkezet nyereséges ágazata évek óta.

Amikor a tsz-be került, nyomban az állattenyésztésben kapott munkát: törzsállattenyésztőként és központi takarmányosként kezdte, aztán 1971-ben, amikor a tsz áttért az ágazati rendszerre, a sertéstenyésztési ágazat vezetője lett. Akkor kezdődött a mostani sertéstelep építése – addig szétszórtan volt az ágazat, még a tagoknál is voltak tsz-sertések. Az ő feladata volt 1972-ben a betelepítés, majd az 1975–76-os nagy rekonstrukció után az újratelepítés is. Azóta roppant határozottan irányította az ágazatot. A korábbi tapasztalatok intették arra, hogy semmiféle engedményt nem lehet tenni; az előírásokat – leginkább az egészségügyieket – kérlelhetetlen szigorral be kell tartatni, ha eredményt akarnak elérni.

– Egyedül a sertéságazat hozta tavaly a tervét – állapítja meg elégedetten, amiből gyanítható, hogy az ágazat megmarad az elnökasszony „kedvencének". – Túlzás nélkül mondom: a kitűnő szakgárdának köszönhető ez, a többség kezdettől fogva együtt van, ami mindent megmagyaráz. Az ágazat szűkített önköltségen 5,7 millió forint nyereséget hozott a szövetkezetnek, s 8000 mázsa tenyész- és hízóanyagot bocsátott ki a telep.

Most, amikor egy nyereséges ágazat helyett a számos nehézséggel küzdő termelőszövetkezet ügyeinek rendbetétele vár rá, tisztában van azzal is, hogy a mostani gondok eredetét éppen e nyereséges ágazat létrejötténél kell keresni.

– A sertéstelep és vele a takarmányszárító és takarmánykeverő-üzem építése óriási beruházás volt a mi lehetőségeinkhez, meghaladta a pénzügyi erőnket, s azóta is nagy a hitelterhünk, ez pedig erősen befolyásolja a továbbiakat. Egy biztos: beruházásra mostanában nem is gondolhatunk.

– Mi foglalkoztatja még az új elnökasszonyt?

– Sok megoldásra váró gondunk van. Meg kell vizsgálni, mit tehetünk legveszteségesebb ágazatunkkal, a szarvasmarhaágazattal. A keverőüzemnél is kell valamit csinálni. A közel 2000 vagon kapacitású üzem ezer vagon körül termel, idén pedig – az eddigiek szerint – még ennyire sincs kilátás. Új partnerekre kell szert tennünk. Tudom, nehéz dolog ez, hiszen a mi üzemünk eléggé távol esik mindentől, de mégis tennünk kell valamit. Vannak új kapcsolati lehetőségeink, ezeket kell megteremteni.

– Távolabbi tervek?

– Olyan sok a közeli gond, hogy távolabb még nem is tudok nézni. Viszont megkaptam a tagság bizalmát, a szakvezetés is a teljes támogatásáról biztosított – az ígéretek tehát megvannak, én pedig nagyon remélem, hogy be is jön minden. Egyet tudok: mindent jobban, sokkal jobban kell csinálnunk, ha talpon akarunk maradni. És... amit meg kell tenni, azt meg is követelem.

Hársfai István

HÍREK

1980. FEBRUÁR

14

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

BÁLINT

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.53 — nyugszik 17.05 órakor. A Hold kél 5.20 — nyugszik 14.55 órakor.

A közélet hírei

A KISZ Baranya megyei Bizottsága szervezésében aktuális nemzetközi kérdésekről tartott tájékoztatót a pécsi felsőoktatási intézmények párt-, állami és KISZ-vezetői számára tegnap délután a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán dr. Nagy Gábor, az MSZMP KB külügyi osztályának osztályvezető-helyettese. Az aktíván részt vett dr. Varga Sabján László, a Baranya megyei KISZ Bizottság első titkára és Rózsahegyi István, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője.

◆

— **Rekeszmosógép.** A Baromfifeldolgozó Vállalat a belföldi előhűtött csirkéket eddig műanyag- és kartondobozban forgalmazta, a rekeszmosógép beállításával a jövőben lehetővé válik a csak műanyag rekeszes értékesítés.

— **Előadói est.** Az utolsó óra története címmel Vallai Péter, a Pécsi Nemzeti Színház művésze tart előadói estet február 14-én 17.15-kor a pécsi Ifjúsági Házban. A műsor alapötletét a beharangozott és elmaradt januári földrengés adja.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pillangó-kisasszony (este 7 órakor) Ódry-bérlet

Kamaraszínház: A tenger asszonya (este 7 órakor) (Tv-felvétel)

HANGVERSENY

Mohács: Ifjúsági bérlet III. hangversenye. A Pécsi Liszt Ferenc Zeneművészeti Főiskola zenekarát vezényli: Antal György (de. 11, 12.30 és 14 órakor)

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn3, hn5) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (hn7, hn9)
Kossuth: Skalpvadászok (f10, hn12, 2, 4, 6, 8)
Tanárképző Főiskola: Nálunk csend volt (5) A friss széna bódító illata (f8) **Fekete Gyémánt:** A nyomozó dilemmája (6) **Jószerencsét:** A javíthatatlan (4, 6) **Rákóczi:** A vasálarcos férfi (5, 7) **Május 1.:** Rocky (f6) **Bóly:** Párharc (8) **Harkány:** Police Python 357. (7) **Komló, Május 1.:** Piedone Afrikában (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Gábor diák (4) A lovakat lelövik ugye? (6, n9) **Mohács:** Az asszony, aki énekel (6, 8) **Pécsvárad:** Szótagrejtvény (7) **Sásd:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Sellye:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Siklós:** A halott visszatér (7) **Szentlőrinc:** A kérdés (7) **Szigetvár:** Egy egészen kicsi kis polgár (8) **Villány:** Az egér és a macska (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig. Változóan felhős, helyenként párás, ködös idő. Szórványosan kisebb eső, a hegyekben hószállingózás. Délkeletire forduló és megélénkülő szél. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: plusz 1, minusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 3—8 fok között.

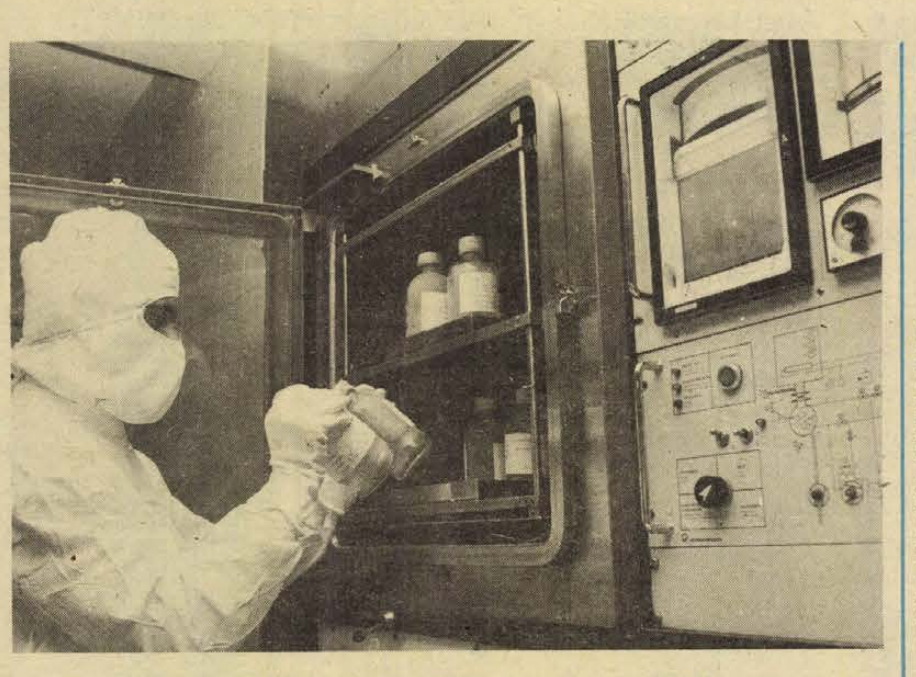
Gépesítési tanácskozás Pécsett

Nagy érdeklődéssel kísért tanácskozást rendeztek tegnap délelőtt Pécsett a Tudomány és Technika Házában, amelyen Kolozsi Zoltán, a Győri Vagon- és Gépgyár műszaki, gazdasági szaktanácsadója a hazai erő- és munkagépgyártás helyzetéről és feladatairól tartott tájékoztatót. Ezt követően Salamon Gyula, az Agroker Baranya megyei igazgatója a vállalat által forgalmazott mezőgazdasági gépellátás helyzetét és a lehetőségeit ismertette.

◆

— **Újabb harminckét lakás** kulcsait adta át tegnap a bányásztulajdonosoknak az Ércbányász Munkáslakásépítő és Fenntartó Szövetkezet. A Sarohin tábornok útja 68. számú házban van a szövetkezet gondozásában épült 300 lakás. Az előkészítettségből ítélve jók a kilátások arra, hogy ebben az évben elkészül az 500. lakás is.

— **Vájártanulók országos vetélkedője.** Az Oktatásügyi, valamint a Munkaügyi Minisztérium ismét meghirdette a vájárképző iskolák tanulói részére az országos szakmai versenyt. Az országos döntőt márciusban Oroszlányban rendezik meg. A komlói 501-es Ipari Szakmunkásképző Intézetet három vájártanulója képviseli a rangos versenyen.



Az Országos Hematológiai és Vértranszfúziós Intézet legfontosabb feladata a vérellátás biztosítása és különböző vérkészítmények gyártása. Innen látják el a főváros kórházainak mintegy felét a műtétekhez szükséges vérrel és vérkészítményekkel, illetve egyes készítményekből az egész országba szállítanak. Képünkön: A vérkészítményeket fagyasztva szárító berende zéssel vízmentesítik.

Pályaválasztási klubfoglalkozás

A pécsi Ságvári Endre Művelődési Házban (Hajnóczy I. u. 35/B.) szakmapálya és középfokú iskolák bemutató ismertetőit tartják. Február 15-én, (péntek) 16 órakor gyárlátogatásra viszik külön autóbusszal az érdeklődő tanulókat, nevelőket és szülőket. Vendéglátó a Pécsi Fonó- és Szövőgyár, ahol a fonalgyártó és szövő szakmákat mutatják be.

— **Hegesztők megyei versenye.** A közelmúltban rendezték meg Pécs-Bányaüzemben a hegesztők megyei szintű szakmai vetélkedőjét. Az első helyezést Vucskics László, az István-aknai tanműhely utolsó éves tanulója érte el.

— **Megváltozott** a pécsi Omega-klub megnyitásának időpontja. Az együttes televíziós felvétele miatt nem 15-én, hanem 20-án 17 órakor nyitja meg kapuit Svájc, Ausztria és NSZK után az első hazai Omega-klub a Ságvári Művelődési Házban.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

ÁRAMSZÜNET

Áramszünet lesz f. hó 15-ig 8.00—16.00 óráig Mező Imre u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u., Marx u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 14-én 8.00—15.30-ig Bolygó u., Őrhajós u., Megyeri u., Kassa u., Vas Gereben u., Nagyvárad u., Ungvár u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-ig 7.30—16.00-ig Fülemüle u., Kócsag-köz, Kócsag u., Meredek dűlő és Keskeny dűlő által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-ig 7.00—16.00 óráig Blaha Lujza u., Engels u., Előre u., Veterán u., Meszes dűlő által határolt területen.

Áramszünet lesz folyó hó 14-én, 7—15 óráig Pécsett, az Aradi vértanúk útja, Hunyadi út, Kulich Gy. u., Zetkin K. u., Déryné u., Janus Pannonius u., Dóm tér által határolt területen.

Görcsönyben február 16-án farsangi bál lesz. Zene: FORMIX együttes.

Faluvégi Lajos előadása a Politikai Akadémián

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának Politikai Akadémiáján szerdán Faluvégi Lajos pénzügyminiszter tartott előadást „Gazdasági építőmunkánk feltételei és a pénzügyi politika" címmel.

Az előadáson megjelenteket, a párt vezető propagandistáit, gazdasági, politikai, társadalmi életünk képviselőit Hoós János, az MSZMP Központi Bizottsága gazdaságpolitikai osztályának vezetője köszöntötte.

Az előadás anyagát a Kossuth Könyvkiadó megjelenteti.

◆

— **Üzemlátogatás.** A Megyei Szakszervezeti Iskola közgazdaságfelelősi tanfolyamának hallgatói szerdán délelőtt tapasztalatcserével egybekötött üzemlátogatást tettek a Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál.

◆

Esküvő

HENDINGER ERZSÉBET
és
RUTSCH FERENC
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1980. február 16-án délelőtt 10 órakor házasságot kötünk Somberek en.

KELEMEN ZSUZSANNA
és
CSABA IMRE
szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. február 16-án 16.30 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).



A Pécsi Nemzeti Színház kamaraszínházában nagy sikerű hangversenyt adott tegnap este a népszerű francia sanzonénekesnő, Arlette Tephany Charles Leval zeneszerző zongorakísérete mellett. A műsort Sedianszky János konferálta.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Slágermúzeum. 9.17: Irodalmi évfordulónaptár. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Romantikus kamarazene. 11.28: Sebességváltás. Riport a csehszlovák autógyártásról. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. III. rész. 12.35: Aki dudás akar lenni... Glinczi Tamással beszélget Pápay Zsuzsa. 12.50: Zenemúzeum. 14.22: Üzenet a kedvesnek. Részletek Aliser Navoi Farhad és Sirin c. eposzából. 14.51: Óz. Részletek Arlen-Harburg filmzenéjéből. 15.10: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 15.27: Kagylózene. 16.05: Bori Imre: Krúdy Gyula. Könyvszemle. 16.15: Adriana Lecouvreur. Részletek Cilea operájából. 17.07: Olvastam valahol. 17.27: Brahms: Három kvartett. 17.40: Délutáni Rádiószínház. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.05: Részletek zenés játékokból. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Kb. 20.25: A gyorsuló idő nyomában. Kb. 20.45: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.25: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Brahms: Molnár Antal előadása. 23.19: Operarészletek. 0.10: Németh Gábor táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Réti József énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: A Népművészet Mestereinek felvételeiből. 12.55: Kapcsolás a miskolci körzeti stúdióba. 13.25: Ifjúsági könyvespolc. 13.30: Szokolay Sándor gyermekmuzsikájából. 14.00: Szórakoztató antikvárium. 16.00: Népi zene. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa. 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Messzeség. 21.28: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Népszerű dallamok. Esti hangverseny. 22.33: Népek zenéjéből. 23.15: Könnyűzene Bágya András szerzeményeiből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Rossini: A sevillai borbély. Kétfelvonásos opera. 11.50: Barokk muzsika. 13.07: Bigbandfelvételekből. 13.45: Peter Schreier operafelvételeiből. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Népdalgyűjtő úton a Közép-Volga vidéken. 16.48: Popzene sztereóban. 17.49: Raspighi: Római ünnepek — szimfonikus költemény. 18.14: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 19.05: Fiatalok — kortárs zenéről. 19.35: József Egyiptomban. Rádiójáték. I. rész. 20.33: Az Állami Orosz Férfikar XVII. századi orosz szerzők műveiből énekel. 20.59: A progresszív beat híres előadói. 21.43: Két Schönberg-opera.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hanglemezbarátok között. 17.15: A hónap művésze: Vallai Péter verseket mond. 17.20: A Marcipán együttes felvételeiből. 17.25: Egy „krecli" búcsúzik... Kovács Imre riportja. 17.40: Mario Lanza két filmdalt énekel. 17.45: Mikrofilmen a pécsi telefonelőfizetők. Riporter: Szabó Mária. 17.50: Naprafogó. A Neoton família nagylemezéről. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Nóták, csárdások. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. Bunyevác dalok. Egy esztendő mérlege. Zárszámadás Garán. Riporter: Kricskovics Antal. Zenei fesztiválok dalaiból. 19.00: Német nyelvű műsor. Nyúltenyésztés a Bikali Állami Gazdaságban. Riporter: Gráf Vilmos. Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Történelem (ált. isk. 7. o.). 8.45: Francia nyelv (középisk. IV. o.) 9.40: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 6. rész (ism.). 10.05: Magyar irodalom (ált. isk. 7. o.). 11.05: Rajz (ált. isk. 1—4. o.) 12.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.) 14.25: Történelem (ism.). 14.50: Magyar irodalom (ism.). 15.15: Rajz (ism., sz.). 15.30: Osztályfőnöki óra (ism.). 15.55: Napköziseknek — szakköröknek. Mezőgazdasági haszonállatok. 16.25: Hírek. 16.30: És. Román kisfilm. 16.45: Tévébörze. 16.55: Telesport. BSE—Minor Pernik női kosárlabda BEK-mérkőzés. Közvetítés a városmajori sportcsarnokból. 18.25: Kisfilm. 18.35: Számvetés. Oktatás- és művelődéspolitika (sz.). 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Jogi esetek. 20.40: Plautus: A hetvenkedő katona. Játék két részben. A gorsiumi nyári játékok előadása, felvételről. 22.05: Teremtett fény. Udvardi Erzsébet műhelyében (sz.). 22.30: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Fizika (ált. isk. 7. o.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Csehszlovákia—Magyarország Szuper Liga asztalitenisz-mérkőzés. Közvetítés Kladnóból (sz.). 21.20: Tv-híradó 2. (sz.) 21.40: Monitor. Túlterhelt Föld?

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Délkörök — külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 22.15: F. Schubert: VIII. szimfónia.

MÁSODIK MŰSOR

17.25: Lake Placid. Téli olimpiai játékok, műlesiklás (közv.) 18.45: Belpolitika. 19.15: Négy keréken. 20.00: Ez én vagyok. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Az „Ez én vagyok" c. műsor vendégének válogatása alapján. 22.15: Filmfesztivál krónika.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Fúvószenekarok** találkozójának szervezése. Siklóson már elkezdték a nyári nemzetközi fúvószenei találkozóra a résztvevő zenekarok meghívását. Így terveik szerint három külföldi — szovjet, belga és nyugatnémet — zenekar, valamint hét magyar fúvósegyüttes részvételére számítanak.

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

„— Remélem pontosan jegyzett?

— Nem garantálom, mert ülve szoktam jegyezni!

— Nálunk majd megszokja, hogy állva jegyezgessen!"

Ez a néhány mondat Sásdi Sándor és a 30-as évek pécsi polgármestere között hangzott el abban az időben. Most a Népszabadságban írt arról; hogyan élt egy újságíró a 30-as években. Ez a vidék Pécs. Ahogy ő írja: nem volt szándékában a „Mecsekalji metropolis", a délvidék egyetemi városának a képét meghamisítani. Köztudomású, hogy mindig kulturális törekvések jellemezték. 1860-ban, az abszolitizmus keserves 12 éve után megindult itt az első magyar nyelvű újság, a Pécsi Lapok. Zenei élete országos viszonylatban élenjáró. Már abban az időben nagyhatású egyházi és világi kórusok, oratóriumok szerepelnek a hangversenyeken. 1846-ban Liszt, később Dohnányi, Kubelik, Sauer Emil szerepelt a feldíszített nagytermekben, a színházban Blaha Lujzának tapsoltak. És a pécsi tükék igencsak büszkék világot járó barackosukra.

Sásdira tehát nem Pécs akasztotta a rossz emlékeket, hanem akik miatt keserű lett a kenyere, mert igazságérzetét nem tudta forgatni és nem tűrte a megalázást.

Ebből adódott is néhány kellemetlensége. Amit Balsay Aladár bányaügyi főtanácsos és Bálványi Endre tollbamondott a bányászok sztrájkjáról, — Sásdi a maga értékelésével adta lapjának. Két éven át még slamot sem kapott a bányától, pedig akkor minden újságíró 25 mázsa szenet kapott, a főszerkesztők dupláját. Amikor a világháború első katonai zendülését, a pécsi 6-osok lázadásának a vádiratát ismertette, 3 hónapra ítélték. Később pénzbüntetés lett.

Akkor történt az is, hogy Komócsy István kanonok, a Haladás nyomdájának az elnöke karácsony előtt két héttel közölte a nyomda dolgozóival: ha belépnek a kereszténydemokrata pártba, 15 százalékos béremelést kapnak. Az öntudatos munkások kereken megtagadták az ajánlatot. Így aztán napokkal a karácsonyi ünnepek előtt állástalanul maradtak, vagy vidéken találtak alkalmazást.

Fenyegették rendőrök, ispánok, mégis eljárt a Zrínyi utcai Munkásotthonba, tárt ajtókkal várta a titkár, akinek különböző, néha nagyonis átlátszó ürügyekkel beszámolt a helyi munkásmozgalomról. Kitért a vas- és fémmunkások, az építőipari munkások, bőrgyáriak gyűléseire, határozataira.

Így maradt ember!

*

A Szék- és Kárpitosipari Vállalat mohácsi gyáregységéből írták a Népszabadságba, hogy egy év alatt általában ezerhatszáz tonnát is meghaladja az a hulladékégetés, amellyel hatszáz tonna fűtőolajat takarítanak meg. Igaz, hogy ehhez egy új típusú gőzkazánt kellett beszerezni, amely alkalmas hulladék, faforgács és egyéb csiszolópor eltüzelésére.

Korábban csak a gépektől elszívott forgácsot, apróbb hulladékot égették el a kazánban. A nagyobb darabokat olcsón eladták. Most faaprítógépet vásároltak, amely nemcsak feldarabolja, hanem ventillátor segítségével továbbítja is a hulladékot a kazánházba. Ez egy év alatt százötven tonnányi fűtőolaj megtakarítást eredményez.

Van még egy ötletük, mellyel évente 1600 köbméter vizet és nyolcvan tonna olajat takarítanak meg. Lényege, hogy a fűtőberendezés átalakítása során, motoros szabályozószelepet építettek a rendszerbe, amely a hőveszteséget a minimálisra csökkentette. A szabályozószelepen át hőcserélőbe vezetik be a tartályok felé áramló kondenzátumot, amelynek hőmérséklete 100 fok felett van. Ez a lecsapódott gőz és forróvíz eddig felhasználatlanul visszaáramlott a kazánház tartályába. Most az irodák és egyéb helyiségek fűtőrendszerébe irányítják, és azzal a vízzel olyan helyiségeket fűtenek, melyek fűtésére korábban friss gőzt használtak.

Lipóczki József

Budapest felszabadulásának évfordulóján

Koszorúzási ünnepség a Gellérthegyen

Budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából szerda délelőtt koszorúzási ünnepség volt a gellérthegyi felszabadulási emlékműnél.

A magyar zászlóval és a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlajával díszített emlékmű talapzata előtt a fegyveres erők tagjai álltak díszőrséget. A magyar és a szovjet himnusz hangjai után a szovjet hősök emlékművén a hála, a kegyelet és a megemlékezés koszorúját elsőként a budapesti pártbizottság nevében Méhes Lajos, az MSZMP KB tagja, a budapesti pártbizottság első titkára és Somogyi Sándor, a pártbizottság titkára helyezte el. A Fővárosi Tanács nevében Szépvölgyi Zoltán tanácselnök, Csehik Ferencné elnökhelyettes és Bornemissza Sándor, a tanács pártbizottságának első titkára koszorúzott.

A Szovjetunió magyarországi nagykövetsége nevében Vlagyimir Pavlov nagykövet, Valerij Muszatov követtanácsos és Anatolij Popov vezérőrnagy, katonai és légügyi attasé; az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport katonai tanácsa nevében Vlagyimir Szivenok vezérezredes, Fjodor Iscsenko altábornagy, Vladlen Koleszov altábornagy, Valentyin Boriszkin ezredes és Nyikolaj Borzenkov ezredes, Leonyid Boriszov titkár vezetésével a moszkvai pártbizottság küldöttsége helyezett el koszorút.

A budapesti fegyveres erők és testületek nevében Vincze Lukács rendőr vezérőrnagy, Budapest főkapitánya, Cseszák Sándor, a munkásőrség budapesti parancsnokhelyettese és Sipos Károly alezredes, a budapesti helyőrség parancsnokhelyettese; a Hazafias Népfront budapesti bizottsága képviseletében Trautmann Rezső elnök és Bostai Károlyné titkár; a szakszervezetek budapesti tanácsa részéről Mekis József elnök és Martos Istvánné vezető titkár; a KISZ budapesti bizottsága nevében Hámori Csaba első titkár és Szabó Klára titkár; az MHSZ budapesti vezetősége nevében Kacsó Ferenc titkár és Szabó András titkárhelyettes; a főváros felszabadításában részt vett harcosok nevében Krupiczer Ferenc, Padányi Mihály és Sárközi Sándor koszorúzott.

Ezután Budapest dolgozóinak és ifjúságának küldöttei helyezték el a hála és a kegyelet virágait.

A megemlékezés az Internacionálé hangjaival ért véget.

Megkoszorúzták a Budai önkéntes ezred emlékművét

Budapest felszabadulásának 35. évfordulóján kegyelettel emlékeztek meg a Budai önkéntes ezred katonáira, akik fegyvert ragadtak, hogy a szovjet hadsereg oldalán részt vegyenek hazánk felszabadításában. A Hazafias Népfront I. kerületi bizottsága és a Budai önkéntes ezred bajtársainak emlékbizottsága szerdán koszorúzási ünnepséget rendezett a Vérmezőn levő emlékműnél. Elhelyezték a megemlékezés virágait a HNF I. kerületi bizottságának, a Budai önkéntes ezred emlékbizottságának, az I. kerületi KISZ-bizottságnak és a Magyar Honvédelmi Szövetség I. kerületi szervezetének képviselői.

Ugyancsak koszorúzási ünnepséget rendeztek a Déli pályaudvarnál levő emléktáblánál is.

Fogadás a városházán

Budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából szerda délben Szépvölgyi Zoltán, a Fővárosi Tanács elnöke fogadást adott a városházán. Részt vettek a fogadáson a budapesti párt-, állami, társadalmi és tömegszervezetek, valamint a budapesti fegyveres erők és testületek képviselői, továbbá Vlagyimir Pavlov nagykövettel az élen a budapesti szovjet nagykövetség munkatársai, a moszkvai pártbizottság küldöttségének tagjai, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport katonai tanácsának képviselői.

Usztyinov marsall üdvözlő távirata

Dmitrij Usztyinov marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere Budapest felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából üdvözlő táviratban köszöntötte Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi minisztert és a Magyar Néphadsereg katonáit. Táviratában a szovjet hadsereg valamennyi katonája nevében újabb sikereket kíván a magyar fegyverbarátoknak abban a munkában, amelyet a párt közelgő XII. kongresszusára és a felszabadulás 35. évfordulójára való felkészülés jegyében végeznek a harci és a politikai kiképzés színvonalának emelése érdekében.

Győri Imre fogadta a moszkvai pártbizottság titkárát

Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára szerdán fogadta Leonyid Boriszovot, az SZKP moszkvai Bizottságának titkárát, aki küldöttség élén részt vesz Budapest felszabadulása 35. évfordulójának ünnepségein.

A szívélyes, elvtársi légkörű találkozón jelen volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete és Bozsó László, az MSZMP budapesti bizottságának titkára.

✦ *KABUL: Megkezdődött a Kongói Népi Köztársaság párt- és kormányküldöttségének látogatása az Afganisztáni Demokratikus Köztársaságban. A küldöttség vezetője – Bongua Camille, a Kongói Munkapárt főtitkára; tagjai – a szakszervezetek, a nő- és ifjúsági szervezetek képviselői.*

✦ KAIRÓ: Carter beleegyezett, hogy Egyiptomot a legkorszerűbb amerikai fegyverekkel lássák el. Az F–15-ösök és F–16-osok szállítását is magába foglaló ügylet részleteiről egy héten belül amerikai küldöttség fog tárgyalni Kairóban.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Az indiai külügyminiszter az együttműködés, az enyhülés mellett foglalt állást

P. V. Naraszimha Rao indiai külügyminiszter beszédet mondott azon a vacsorán, amelyet a hivatalos baráti látogatáson Indiában tartózkodó Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter tiszteletére rendeztek. „Az indiai—szovjet együttműködés a gazdasági, műszaki és tudományos területeken ékesszóló bizonysága annak, hogy a két ország a társadalmi és gazdasági rendszerükben meglévő különbségektől függetlenül erősítheti kétoldalú kapcsolatait a kölcsönös előnyök érdekében és a békés egymás mellett élés elvei alapján.

A miniszter a továbbiakban a következőket mondotta:

„Mi nagyra értékeljük azt a tényt, hogy a Szovjetunió megteremtette Európában az enyhülési folyamat alapját és elősegítette annak további fejlődését. Éppen ez a folyamat jelentősen enyhítette az európai földrészen a békét veszélyeztető feszültséget. Mi úgy értékeljük a békeszerető szovjet kezdeményezéseket, mint első pozitív lépést az egyetemes béke irányában és reméljük, hogy ez a folyamat kiterjed majd a földkerekség más térségeire is."

Üdvözlő távirat

A magyar—kongói diplomáciai kapcsolatok felvételének 10. évfordulója alkalmából Puja Frigyes külügyminiszter táviratban üdvözölte Pierre Nze-t, a Kongói Népi Köztársaság külügyminiszterét.

●

✦ *ISTANBUL: Törökországban a rendkívüli állapot rendelkezései alapján a hatóságok 71 „baloldalinak" nevezett terroristát tartóztattak le szerdán. Izmirben eközben a rendfenntartó erők új akcióra készülnek a több száz társuk elbocsátása miatt ötödik napja tüntető munkások ellen. A 71 letartóztatott között van az a férfi is, akit az izraeli légitársaság istanbuli irodavezetőjének január 2-án történt meggyilkolásával vádolnak.*

✦ CANBERRA: Ausztrália kormánya visszavonta azt a rendeletet, amellyel januárban – felsorakozva Washington mögé – megtiltotta, hogy stratégiai fontosságú nyersanyagokat adjanak el a Szovjetuniónak. Az ausztráliai kormány az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítségre adott „válaszként" elrendelt gabonaembargót továbbra is fenntartja.

✦ *ÚJ-DELHI: „Nagyon hasznosaknak" nevezte Andrej Gromiko a szovjet–indiai külügyminiszteri tárgyalásokat azon az ebéden, amelyet szerdán adott indiai kollégája tiszteletére. Gromiko megelégedéssel szólt az Afganisztán és Pakisztán közötti kapcsolatok kérdéséről folytatott véleménycseréről.*

✦ SAN SALVADOR: A Február 28. Népi Liga elnevezésű szervezet tagjai szerdán elfoglalták Panama salvadori nagykövetségét – jelentette az AFP hírügynökség jól tájékozott forrásokra hivatkozva. A legfrissebb jelentések szerint a panamai nagykövetségen túszként fogva tartják David Pere Ramos panamai nagykövetet és több diplomatát.

Célhoz ért a Moszkva—Antarktisz repülőjárat

Moszkvai idő szerint szerdán délután 14.35 órakor simán leszállt a Mologyozsnaja déli sarki kutatóállomás repülőterére az első „menetrend szerinti" Moszkva—Antarktisz szovjet repülőjárat, az Aeroflot egy IL–18 D típusú gépe. A gép vasárnap indult el Moszkvából és útközben Odesszában, Kairóban, Adenben és Maputóban szállt le. Szerdán délelőtt indult el Maputo repülőteréről és ötezer kilométeres utat tett meg olyan óceáni körzetek fölött, ahol semmiféle légijárat nem közlekedik és nincs meteorológiai előrejelzés sem. Az út megkönnyítésére a táv mintegy felénél helyezkedik el egy szovjet kutatóhajó, hogy megfelelő időjárási adatokkal szolgáljon. Mologyozsnaja új, a rendszeres személyforgalomra tökéletesen berendezett repülőterén jó idő várta az első „menetrendszerű" gépet, amely pontosan a megadott időpontban szállt le. A tiszta repülőidő Moszkvától az Antarktiszig — mintegy 16 ezer kilométeres útvonalon — körülbelül 26 óra volt. A gépet váltott személyzet vezette.

✦ *TEHERÁN: Az iráni kormányerők szerdán nehézfegyverekkel támadták a gonbadi —kalvus-i türkmén fegyvereseket, és sikerült nekik az északkelet-iráni város külső negyedeibe szoritani őket. Gonbad-i —Kalvusban már ötödik napja folynak a harcok.*

Megoldás közeleg az amerikai túszok ügyében?

A jelek szerint fontos, talán döntő szakaszba jutottak a teheráni amerikai túszok kiszabadításáról folyó titkos tárgyalások. Carter elnök november vége óta először tart szerdán este sajtóértekezletet, amelyen várhatóan foglalkozik az iráni kérdéssel is. A sajtóértekezletet eredetileg hétfőre vették tervbe, aztán egy, majd még egy nappal elhalasztották, ami arra utal, hogy az ENSZ-ben és más csatornákon folyó tárgyalások haladást hozhattak.

Amerikai kormánykörökben ennek ellenére csak arról beszélnek, hogy — jó esetben — néhány héten belül oldódhat meg az ügy. A szinte óránként változó zavaros helyzetben a hivatalos Washington teljes hírzárlatot rendelt el a túszok kérdésében.

Waldheim ENSZ-főtitkár mellett párizsi ügyvédek játszanak fontos szerepet a kulisszák mögötti tárgyalásokban, jelentette szerdán Bejrútból a The Washington Post.

A kulisszák mögötti tárgyalásokkal egyidejűleg a washingtoni kormány újabb katonai erőfitogtatásra készül az Arab-tenger térségében. Washingtoni bejelentés szerint március elején 1800 tengerészgyalogost és további 4 hadihajót küldenek „gyakorlatokra" a térségbe és a katonai személyzet meghatározatlan ideig ott is marad. Az iráni, majd az afganisztáni fejlemények kapcsán már az amerikai hadiflotta mintegy 20 egysége, köztük repülőgépanyahajók tartózkodnak a térségben. Ezekhez csatlakoznak most az elitalakulatként nyilvántartott tengerészgyalogosok, akiknek felszereléséhez partraszálló járművek, helikopterek, harckocsielhárító-rakéták, lövegek, harckocsik — tehát szárazföldi hadviselést szolgáló fegyverzet tartozik.

Baniszadr iráni államfő ismét kijelentette: a volt uralkodó kiadatása nem feltétele a Teheránban fogva tartott amerikai túszok szabadonbocsátásának, ez azonban nem jelenti azt, hogy az amerikai diplomaták kiengedése után Irán ne követelné Reza Pahlavi kiadatását. „A volt uralkodó bíróság elé állítása stratégiai fontosságú kérdés Irán számára" — mondotta az államfő. A túszok szabadonbocsátának kérdésében a nagykövetséget megszálló diákok ellentmondásos nyilatkozatokat adnak ki.

Gyuranovics Berlinben

Veszelin Gyuranovics, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács (kormány) elnöke szerdán hivatalos baráti látogatásra a Német Demokratikus Köztársaságba érkezett. Berlin schönefeldi repülőterén Willi Stoph, az NDK miniszterelnöke, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja köszöntötte a jugoszláv kormányfőt.

Gyuranovics Berlinben tárgyalásokat folytat az NDK kormányának elnökével és találkozik az ország számos más magasrangú politikai vezetőjével is. Az NDK—jugoszláv megbeszélések egyaránt felölelik majd a kétoldalú kapcsolatokat — ezen belül nagy súllyal a gazdasági együttműködés téináit —, valamint a nemzetközi helyzet mindkét kormány által fontosnak ítélt kérdéseit.

●

✦ HANOI: Hanoiban szerdán hivatalos források cáfolták azt a japán közlést, amely szerint Vietnam márciusban vagy áprilisban megkezdené Kambodzsában állomásozó csapatainak kivonását. A vietnami külügyminisztérium illetékese az MTI hanoi tudósítójának kérdésére megerősítette Nguyen Co Thach külügyminiszternek a Jomiuri Simbun című tokiói lapban megjelent hírrel kapcsolatos véleményét, amely szerint „ez merő híresztelés". Leszögezte, hogy a szerződés alapján Kambodzsában állomásozó vietnami csapatok kivonására akkor kerül majd sor, ha megszűnik a kínai beavatkozás Kambodzsa belügyeibe. Ennek azonban egyelőre semmi jele sincs, sőt Kína folytatja a vietnami becslés szerint 15–20 ezer főre tehető, elsősorban thaiföldi bázisokon meghúzódó pol potista erők sokoldalú támogatását.

✦ *SAN SALVADOR: Kedden a késő esti órákban szabadon bocsátották Spanyolország salvadori nagykövetét a Február 28. Népi Liga elnevezésű baloldali szervezet tagjai, akik február 5-én szállták meg a nagykövetséget. A liga szabadságot követel több letartóztatott tagjának és el akarja érni, hogy Spanyolország szakítsa meg diplomáciai kapcsolatait Salvadorral. Mint mondották, a nagykövetet békés szándékaik bizonyítására engedték szabadon. Kedden a késő éjszakai órákban a salvadori biztonsági erők egységei megrohanták a kereszténydemokrata párt székházát, amelyet ugyancsak a Február 28. Népi Liga szállt meg két héttel ezelőtt. A katonai rohamnak az AFP-hírügynökség értesülése szerint 9 halálos áldozata van, 23 személyt letartóztattak.*

LAPZÁRTA

Megnyitották a téli olimpiát

Lake Placidban szerdán ünnepélyesen megnyitották a 13. téli olimpiai játékokat, 38 ország mintegy 1600 sportolója és 25 000 néző vett részt a megnyitón. Eric Heiden, az amerikai gyorskorcsolyázó csapat egyik nagy reménysége olvasta fel az olimpiai esküt és Walter Mondale, az Egyesült Államok alelnöke mondott rövid beszédet.

A sportversenyek már a hivatalos megnyitó előtt megkezdődtek: kedden volt az első jégkorong-forduló, szerdán pedig még az ünnepség előtt megkezdődtek a szánkóversenyek. Csütörtök az első, február 24-e, vasárnap pedig az utolsó teljes versenynap, az utóbbi egyúttal a záróünnepség dátuma is.

Óvári Miklós beszéde Varsóban

(Folytatás az 1. oldalról)

dományos kapcsolataink is töretlenül fejlődnek, és ennek eredményeként a magyar és a lengyel nép széles rétegeihez eljutnak egymás kulturális és szellemi értékei. A népeink közötti évszázados barátság mindig is tükröződött a gyakori és széles körű kapcsolatokban országaink lakossága között. Ez napjainkban is így van.

Kedves Elvtársak!

Pártjaink és kormányaink azonos módon ítélik meg a nemzetközi élet, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom alapvető kérdéseit. Szoros szövetségben a Szovjetunió Kommunista Pártjával, a Szovjetunióval s a szocialista közösség többi országaival és pártjaival, küzdünk és dolgozunk az egyetemes emberi haladásért, a békéért, a szocialista világ fejlődéséért.

Pártunk következetesen síkraszáll a szocialista országok közösségének erősítéséért, cselekvő részt vállalunk a Varsói Szerződés szervezetének immár közel negyed évszázada kifejtett tevékenységében, és a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa tagállamai egyre nagyobb jelentőséggel bíró együttműködésében — mondotta Óvári Miklós. A továbbiakban hangoztatta:

Nemzetközi tevékenységünket a proletár internacionalizmus szellemében fejtjük ki.

— A mai nemzetközi helyzetben az imperializmus szélsőséges körei a hidegháború szellemének fejlesztésével kísérleteznek. Ebben a helyzetben is elvi politikánkból következően az enyhülés eddigi vívmányainak megvédésére, az enyhülést fenyegető veszélyek elhárítására, az európai béke és biztonság megőrzésére, az együttműködés politikájának folytatására törekszünk. Meggyőződésünk, hogy ez a politika megfelel népünk és minden európai nép érdekeinek. Reméljük, hogy a realista gondolkodású felelős nyugat-európai kormánytényezők sem a hidegháború útját választják, és megértik a szocialista országok közös törekvéseit.

Az európai népeknek a nemzetközi enyhülésben való érdekeltsége súlyos történelmi tapasztalatokon alapszik. A századunkban lezajlott két világháború szörnyű pusztításai kitörölhetetlenül élnek a népek tudatában. Éppen ezért nagy jelentőséget tulajdonítunk továbbra is az európai népek tömegmozgalmának és fellépésének az európai béke és a biztonság érdekében.

Biztosak vagyunk abban, hogy a szocializmus és a társadalmi haladás összes erőivel együtt folytatott küzdelmünk, ahogyan eddig, ezután is eredményes lesz a világbéke megvédése, a nemzetközi viszonyok egészséges alakítása és az enyhülés politikájának további kibontakoztatása terén.

Meggyőződésünk, hogy a LEMP VIII. kongresszusa határozatainak megvalósítása tovább szilárdítja Lengyelország szocialista fejlődését, hozzájárul a lengyel nép jólétének további emeléséhez és tovább növeli a Lengyel Népköztársaság nemzetközi tekintélyét. Ezeknek a céloknak az eléréséhez kívánok önöknek jó egészséget, újabb sikereket a termelő munkában, és a gyár minden munkásának sok személyes boldogságot — fejezte be beszédét Óvári Miklós.

Beszéde végén Óvári Miklós átnyújtotta az üzem kollektívájának a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága, a magyar dolgozók szimbolikus ajándékát — a Felszabadulási emlékmű kicsinyített mását.

Az üzemi pártszervezet titkára köszönetet mondott az üdvözletért, a magyar küldöttség látogatásáért és az ajándékért, majd viszonzásul átadta a gyári kollektíva ajándékát — a varsói óvárost ábrázoló képet.

Magyar filmgyártás, most



Bacsó Péter filmrendező felszólal a filmvitán

Az alkotóknak kell lépniük!

Széljegyzetek a XII. magyar játékfilmszemle vitáihoz

Apokaliptikus képeket sugalmazott némely felszólaló a múlt héten lezajlott magyar játékfilmszemle négy délelőttjén, a stúdióvitákon. Hogy nem lesz módunk filmeket készíteni, mert az anyagi feltételek annyira megszigorodtak; hogy a magyar film végképp elveszti hazai közönségét; hogy a forgalmazás mai rendje minden baj forrása; hogy a filmkészítés lehetőségei korlátozottak, hogy a közönség éretlensége miatt üresek a nézőterek.

Mindezek mellett egyik rendezőnk megfogadta: „nem leszünk főpincérek". Értsd: kiszolgálói valakiknek, mert úgy nem lehet művészetet csinálni. A kiszolgálandók lehetséges sora: politikusok, állami szervek, a kulturális élet irányítói, továbbá a nézők, értve ezen a mozikból hiányzó értelmiséget egyrészt, vagy valakit a maga hat általánosával. (A példát nem egyetértésünk jegyében, csupán illusztratív okból idéztük). Egy másik rendezőnk pedig abban látta a jó filmek hiányának okát, hogy a mi társadalmunkat már csak javítani, szépíteni kell, s ilyen változatlanságnál nem születhetnek művészi alkotások.

Milyen helyet tölt be a film a magyar kultúrában, milyen a kapcsolata a társadalommal — végül is erről volt szó a négy délelőttön *Pozsgay Imre* miniszter előadását követően, bármily címet is adtak előzőleg a stúdiók a vitának. Előzetesen jónak tűnt az a törekvés, hogy egy-egy stúdió külön-külön vitát rendezzen az értelmiség különböző csoportjainak meghívásával. Hogy ezek mégsem érték el céljukat, annak több oka is van. Már a viták során csakhamar kiderült, hogy nem lehet stúdiókeretekbe szorítani a témát. A meghívott pécsi értelmiségiek sem vettek részt ezekben, a jelenlévők igencsak tartózkodtak a véleménynyilvánításától. A Budapest, illetve a Hunnia Stúdió csütörtöki és pénteki délelőttje kezdett csupán hasonlítani az elképzelésekhez, akkor kezdett élénkülni, s tárgyszerűbbé válni az eszmecsere. Ez annak is köszönhető, hogy *Nemeskürty István* és *Köllő Miklós* stúdióvezető a beszélgetéshez jó alapot adó bevezetővel szolgált. Ezeken a találkozókon éreztük azt a törekvést is, hogy a filmszakma a maga háza előtt seperve találja meg a film és közönsége eltávolodásának okait.

Ez a szembenézés azonban összességében elmaradt, sőt a viták közös nevezője szerint a filmkésztőkön kívül álló okok következménye a mai helyzet. Mi sem példázza jobban az önvizsgálat hiányát, mint az, hogy érdektelenségbe fulladt a filmszakma szavazása arról, hogy szerinte melyik volt a legjobb a tavalyi 23 film közül. A játékfilm-szakosztály harmada sem vette a fáradságot, hogy aláhúzzon a listán egy címet, s azt eljuttassa a szemlére.

Éppen négy éve, s éppen Pécsett határoztatott el, hogy átszerveződik a magyar filmgyártás. Ekkor fogalmazódott meg a négy stúdió gondolata és gyakorlata. Hogy az egyes stúdiók arculata nem karakterizálható egyértelműen —, ez a viták következő tanulsága —, annak oka nemcsak a röpke négy év, nemcsak az idő rövidsége. Még csak az sem, hogy a rendezők többsége annál a stúdiónál készít filmet, ahol erre lehetősége nyílik. (Jancsó Miklós készített filmet a Budapest stúdiónál éppúgy, mint az Objektívnél és a Dialógnál.) Mert ugyanilyen jellegzetességek állapíthatók meg, ha az Objektívnál összefér a *Mese habbal* és a *Vasárnapi szülők;* a Dialógnál az *Allegro barbaro* és az *Égigérő fű;* a Budapestnél a *Békeidő* és a *Magyarok a prérin;* a Hunniánál *Az áldozat* és a *Csontváry?* (A filmek nem művészi rangjuk, inkább szemléletmódjuk és témakörük okán kerülnek összehasonlításra.)

A magyar film „csak" magyar filmként ismert, nem pedig rendező szerint, még akkor is, ha igazán jelentős egyénisége nincs sok a magyar filmgyártásnak. Igaz, hogy jelentéktelen is elvétve jut filmhez, az átlag a jó középszer. Így filmjeink átlaga is a jó középszer, ami lehet számunkra kedvező más országokhoz való összehasonlításban, de mégsem biztató a nézőnek. Aki a magyar filmtől mégis csak azt várná, hogy az szórakoztató, érdekes módon szóljon azokról a kérdésekről, amelyek valóban izgatják őt is s nemcsak a rendezőt.

S itt néhány alapvető evidencia felsorolására van szükség, éppen mert gyakran elfeledkeznek róluk a rendezők. Ilyen például, hogy a szórakoztató filmnek nem a „művészfilm" a szembeállítandó párja, hanem az unalmas film. Az igazán művészi film ugyanis a legjobb értelemben szórakoztatja nézőjét. A művészieskedő film viszont leginkább untatja. Ilyen továbbá az, hogy nem feltétlenül csak a rendezők hiszik: a közönség is eleve művészetként kezel minden filmet, akkor is, ha nem az.

A film akár az írás, sokféle műfaj hordozója lehet, s nem feltétlenül kevesebb az, amelyik nem „művészi", ha ténylegesen dokumentatív, publicisztikus vagy riport. Ám ez utóbbiakat kevesen vállalják tisztán, tanulmány témája lehetne, hogy miért egy filmben akar majd mindenki mindent letudni?

A Hunnia vitáján hangzott el; bármily hasznosak is legyenek ezek a találkozók, a magyar film és a magyar közönség „egymásra találása" érdekében a filmeseknek kell lépniük — mégpedig izgalmas, aktuális, érdekes témájú; szórakoztató, figyelemfelkeltő, ízlésnevelő formájú filmek készítésével. De mindez nem maximalista igény, ha filmrendezőink felismerik: a mai társadalmunk valós igénye az állandó megújhodás, a mi társadalmunknak sajátja és programja önmaga megváltoztatása, hogy a szocialista társadalom az első, amely nem konzerválni akarja a meglévő társadalmi-gazdasági viszonyokat, hanem tudatosan az ember javára alakítani. Ennek a felismerésnek birtokában válhatnak igenis szolgálóivá társadalmunknak az alkotók, hisz az igazi művészet mindig is a történelmi progresszió szolgálatában állott.

Bodó László

Pavilon-iskoláké a jövő?...

Tantermeket gyorsan, olcsón (I.)

Riportkörúton Pest megyében

„Átmeneti megoldásokkal is gondoskodni kell a nagyobb létszámú korosztályok megfelelő iskoláztatásáról. Fontos feladat a tanulmányi feltételekben levő különbségek csökkentése, a fizikai dolgozók gyerekei tanulásának, továbbtanulásának elősegítése. Ennek érdekében tervszerű fejlesztéssel csökkenteni kell az iskolák közötti színvonalkülönbségeket." (Az MSZMP KB-nak a párt XII. kongresszusára kiadott irányelveiből.)

Nemrég Pest megyében jártunk. Egy iskolába és egy óvodába látogattunk el, hogy tanulmányozzuk a bővítés átmeneti megoldásainak egyikét. Egyet a sok közül, de talán a legjelentősebbet. Elöljáróban két fontos kérdésről, ami fölmerült bennem. Az egyik az, hogy ez a megoldás — amit a Pest megyei tanács oktatási csoportja segítségével megismerhettem —, nem is olyan „átmeneti"; a másik, hogy vajon nem ez a fajta iskolaépítés (vagy bővítés) — aminek lényege a BETONYP-rendszerű, összeszerelhető könnyűszerkezetes pavilon-telepítésű épület — lesz-e a jövő iskolája?

Az elsőt úgy gondolom, ez a többbrészes riport hitelesen bizonyítja majd. A másodikra a választ nem nekünk kell megadni. Erre az élet és az új építőanyagipari termék gyártási kapacitása fog válaszolni. Itt csupán arra vállalkozhatunk, hogy leírom, amit láttam, hallottam, mert úgy ítélem, hogy érdemes rajta szélesebb körben is elgondolkodni. S közben talán néhányan a cselekvésig is eljutnak. Hátha.

„... A demográfiai hullám iskolai fogadása nem egyszerűen mennyiségi probléma, nem egyszerűen a gyerekek leültetésének kérdése. A mennyiségi gondokat minőségivé teszi egyrészt az, hogy egybeesik ez az időszak a létszámok felfutása mellett valamennyi iskolatípus és fokozat új tanterveinek – tehát a korábbinál jóval igényesebb pedagógiai feladatoknak – a bevezetésével. Másrészt valamennyi állampolgárnak joga van ahhoz, hogy gyermeke minőségileg se részesüljön – a rossz körülmények miatt – csökkentebb értékű oktatásban. Ennek népgazdasági veszteségei, nem kívánt következményei nyilvánvalóak. Az 1972-es közoktatási párthatározat is az egyik legfontosabb feladatnak jelöli meg az oktatás működési feltételeiben jelentkező különbségek kiegyenlítését..." (Egy KNEB-jelentés Baranya megyei észrevételeiből.)

Baranyában ma sem kielégítő, helyenként kifejezetten rossz az általános iskolák (és egyéb iskolafokozatok) tanteremellátottsága. A közelgő demográfiai csúcs első hullámai elhagyták az óvodákat és jelentkeznek az általános iskolákban (már az idei tanévben is). A hivatalos állami statisztika szerint ahhoz, hogy a tanteremellátottság szinten maradjon (tehát ne romoljon tovább), mintegy 150 *új* tanterem lenne szükséges. Ahhoz pedig, hogy kis mértékben javuljon is, megközelítően 300 új tanterem kellene néhány éven belül. Ez utóbbi nyilván gazdaságilag megoldhatatlan. 50-es létszámú osztályok kialakítása pedagógiai képtelenség, a hármas rendszerű váltás szintúgy, ha erre rá is kényszerülnek néhol. Annál is inkább, mivel az új tanterem-szükséglet kb. a 80-as évek derekán zömében már a középfokú iskolákban jelentkezik... Mi tévők legyenek?

Új tantermek szükségesek gyorsan és lehetőleg elérhető, megfizethető áron. Az iskolaépítések viszont köztudottan hosszú ideje sorozatosan késnek és az épülő iskolák száma és nagysága is – részben az elavult normák miatt – kisebb a szükségesnél. Azonfelül egy nyolcosztályos új általános iskola felépítésére ma 25–30 000 000 forintot szokás kalkulálni. (Ki tudja meddig?...) S a probléma országos.

Az oktatási miniszter országgyűlési beszámolójából tudjuk, két éve hangzott el: *„Az általános iskolai tanulólétszám 1975-ben egymillió-ötvenezer volt; 1980-ban várhatóan egymillió-százötvenezer; 1985-ben egymillió-háromszázezer körül lesz. Ugyanebben az időben mintegy kétszázezer új napközis helyről is gondoskodnunk kell."*

Az általános iskolai tanterembővítés (új iskolák felépítése) várhatóan jóval nagyobb volumenű lesz a korábbiaknál a VI. ötéves tervben. Minden hiányt ezzel persze nem tudunk pótolni. Szükség lesz átmeneti, ideiglenes tantermekre is, ezzel számolnunk kell. (Párt- és egyéb mozgalmi helyiségek, klubok, közművelődési intézmények, irodahelyiségek stb.) Ahogyan ezt egy korábbi politikai bizottsági határozat is kiemeli.

Mindez természetesen ellenében hat a megnövekedett oktatási-nevelési feladatoknak. Következésül az átmeneti megoldások között is azokra kellene törekedni elsősorban, amelyekkel *iskolai körülményeket* lehet teremteni a demográfiai hullám átvezetése közben is. Hogyan?

Erre jöttek rá Pest megyében, legközelebb erről számolunk be.

Wallinger Endre

Az Éneklő Ifjúság hangversenyei

Az Éneklő Ifjúság mozgalom már eddig is sok szép sikert hozott a baranyai kórusoknak. Elég csak a pécsi Dobó úti Gimnázium, vagy a komlói Kun Béla Gimnázium énekkarának eredményeit, a hanglemez-felvételeket megemlíteni. E hét végén, 15-én és 16-án lesznek a rádiófelvételek a pécsi Liszt-teremben. Két héttel később ugyanitt kerül sor a középiskolás énekkarok megyei bemutatójára. Két hangverseny keretében – délután fél 3-tól este 9-ig – tizennyolc középiskolás és tizenhat szakmunkástanuló énekkar mutatkozik be. (Ez utóbbi nagyon örvendetes szám.) Március 22-én lesz a bemutatón legjobban szerepelt énekkarok díszhangversenye a Liszt-teremben. Az úttörőkórusok megyei gálájára pedig május 17-én kerül sor.

Hangverseny

Nagy Ferenc és a Pécsi Filharmonikusok koncertjéről

Régi ismerőst üdvözölhettünk vasárnap és hétfőn a Pécsi Filharmonikus Zenekar élén. *Nagy Ferenc*, az Állami Operaház karigazgatója 1964–70 között Pécsett működött, így érthető kíváncsisággal vártuk vendégszereplését.

Nem csalódtunk: vezénylése az évek során határozottabbá, kiegyensúlyozottabbá, minden szempontból érettebbé vált. Nem rajta múlott, hogy a műsor egy része megrekedt a „lejátszás" szintjén, s nem tudott igazán előadássá nemesülni.

Ábrándozhatunk olyan zenekarról, mely egy-két próbával bármit tökéletesen előad, de amíg ilyen együttesünk nincs, (és vajon létezik-e ilyen egyáltalán), addig biztosítani kellene a művek alapos kidolgozásához szükséges próbaidőt. Már jó ideje félkészen kapjuk a zenét, s ráadásul annyira hozzászoktunk ehhez, hogy ha a karmesteri szuggesztivitás vagy a zenekar erőfeszítése egyszer-egyszer csodával határos módon feledtetni tudja a bajt, a lelkesedéstől vörösre tapsoljuk a tenyerünket.

Ilyen bajfelejtő percek ezen a koncerten is voltak, nem kisebb számban, mint máskor. Muszorgszkij népszerű *Éj a kopár hegyen* című szimfonikus költeményében például Nagy Ferenc olyan parádés alvilági orgiát, olyan hátborzongató boszorkányszombatot varázsolt elénk, hogy annak forgatagában senkinek se jutott eszébe a belső szólamok elmázolt futamaira vagy a mellényekként fúvósakkordokra figyelni.

Schumann *a moll zongoraversenyének* nagyon finom, törékeny, és nem is mindig hangszerszerű zenekari anyagából azonban nem lett volna szabad lapról játszási gyakorlatot csinálni. A zenészek szerencsére tudnak kottát olvasni, a hangok végül is megszólaltak. Ez azonban kevés ahhoz, hogy élményt nyújtson, hogy létrehozza a hallgatóban azt a katarzist, amiért érdemes zenét hallgatni.

Nehéz volna megmondani, hogy *Baranyay László* hogyan zongorázott volna akkor, ha ihlető partnerekre talál. Így csak arról kaptunk képet, hogy fölényesen uralja hangszerét, Schumann költői világának mélységeibe azonban nem sikerült behatolnia.

Nagy Ferenc energiájának nagyobb részét érezhetően Brahms *II. szimfóniájába* fektette. Néhány részlet, köztük a teljes 3. tétel igen kifejezően szólalt meg. Külön ki kell emelnünk a lassú tétel hibátlan, szép kürtszólóját. A karmesteri igyekezet és a zenekari tagok dicséretes helytállása azonban nem pótolhatta egészen a hiányzó műhelymunkát: Brahms remekművéről ezúttal csak részleges képet kaptunk. Különösen sajnáltuk, hogy a zárótétel kódája – a vasárnapi előadásról van szó –, túl gyorsra sikerült. Nemcsak azért, mert a zenekar így nem tudta rendesen eljátszani, de azért is, mert ez a tempó az előzményekhez viszonyítva indokolatlannak tűnt.

Dobos L.

A BARANYATERV

felvételre keres nyugdijas segédmunkásokat figuránsi és fúró segédmunkási munkakörbe.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Remény u. 45.

Rihmer Kálmán

A Konzum Áruház ajánlata:

MOST ÉRKEZETT, MOST VÁLASSZANAK, AMÍG A KÉSZLET TART!

Porcelán étkészlet	1250—1500,— Ft-ért
Porcelán teáskészlet	386— 443,— Ft-ért
Porcelán mokkáskészlet	254— 350,— Ft-ért
Porcelán süteményeskészlet	174— 200,— Ft-ért
Porcelánbögre	19,80— 24,80 Ft-ért

KONZUM ÁRUHÁZ

Pécs, Kossuth tér

LAKÁS–INGATLAN

Szoba-konyhás lakrészt vennék. Telefon: 16-580.

Dombóvár központjában kétszobás, kertes családi ház eladó. Érdeklődni 17 órától, Lenin u. 18. sz. alatt.

Dombóváron, Népköztársaság u. 6. II. 6. számú háromszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó kp plusz OTP-átvállalással. Kaposszekcső szőlőhegyen 1600 négyzetméter telek eladó. Érdeklődni 17 óra után, Dombóvár, Lenin u. 18. sz.

2 szoba összkomfort beköltözhetően eladó — Pécstől 20 percre —, gazdálkodási lehetőség adott. „Közlekedés kitűnő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisméretű albérletet keresek. „Befogadó nyilatkozattal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Telefon: 13-736.

Elcserélném tanácsi, kétszoba-összkomfortos, első emeleti, uránvárosi lakásomat térítéssel nagyobb összkomfortosra vagy gázfűtéses, tanácsira. „Március végéig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szombathelyi, egyszobás, hálófülkés, földszinti, összkomfortos, belvárosi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „Hamarosan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Sürgősen eladó Szentlőrincen társasházban háromszobás, komfortos lakás, garázzsal, kp. plusz OTP. Érdeklődni a helyszínen 18 óra után. Deák F. u. 39. Végh.

Vennék beköltözhető, háromszobás kis családi házat, kis kerttel, készpénzért. Érdeklődni a 19-374-es telefonszámon, 17—20 óra között.

Háromszobás, félkész ház Máriagyűdön eladó. Érdeklődni: Hirth, Vujicsics T. u. 8.

Eladó Komló-Dávidföldön házhely, lakható melléképülettel vagy tanácsi lakásra cserélhető. Ajánlatot: 82-043-as telefonon.

Eladó háromszobás lakóház, gazdálkodásra alkalmas épülettel. Sellye, Petőfi u. 13.

Uránvárosi, téglaépületben lévő, 2½ szobás, I. emeleti, tanácsi lakásunkat 2 vagy 1½ szobás tanácsi lakásra cserélnénk. „Csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném másfél szoba-komfortos, 49 négyzetméteres, gardrobos, beépített konyhás, Pécs, Páfrány u. 21., 3/25. alatti lakásomat és diósviszlói, 1256 négyszögöles, fele szőlő, fele gyümölcsös területemet, présház, pince, teljes felszereléssel pécsi kisebb családi házra, kerttel, vagy az előbbit házmesterire, utóbbit minden elfogadható áron eladnám. Betegség miatt sürgős. Minden megoldás érdekel. Érdeklődni a fenti címen, 16—20 óráig.

Távfűtéses szoba albérletbe kiadó egy diáklánynak vagy dolgozó nőnek. Telefon: 221-988, 18 órától.

Siklós, Csukma-dűlőben 850 négyszögöl szántó nagy pincével eladó, műúthoz közel. Érdeklődni lehet: Köztársaság tér 2/B, I. 4. Telefon: 561. Hétköznap 17 órától, vasárnap délelőtt.

417 négyszögöl hétvégi telek olcsón eladó. Melinda u. 9. Turcsi.

Móricz Zs. téren vennék, nem központi fűtéses oldalon, szövetkezeti öröklakást kp. + OTP-átvállalással. Bővebbet mindennap este 8 óra után a 17-297-es telefonon kérem közölni.

Budapesti családi házamat, jó közlekedéssel, elcserélném, betegség miatt, balatoni vagy üdülőövezeti családi házra. „Egészség, 171991" jeligére a kispesti hirdetőbe.

1 + 2-es szegedi, szövetkezeti lakásomat másfél szobás, pécsi OTP-lakásra cserélném. Papp Pál, Szeged, Retek u. 25/a.

Szolgálati, több helyiségből álló, komfortos lakásomat 2180 Ft havi jövedelemmel, nyugdíjazás miatt március 1-től elcserélném 2 szobaösszkomfortos, tanácsi, főbérletiért. Levelet „Ráfizetünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Háromszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően, 280 000 +80 000,— Ft OTP eladó. Mohács, Felszabadulás lakótelep 7/b, fszt. 1.

Zaláta, Rákóczi u. 39. sz. ház eladó. Érdeklődni: Luzsok, Fő u. 16.

200—300 n-öl, jól termő gyümölcsöst vennék. „Ilona" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlő pincével, teljes felszereléssel és kisebb parlagtelkek, buszmegállóhoz közel, eladók. Kővágószőlős, Rákóczi út 70.

Kisebb családi házat keresek megvételre vagy cserére. 2 szobás, távfűtéses, szövetkezeti lakásért. „Pécs, Szigeti városrész" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi, 4 szobás, szuterénos, kertes ház beköltözhetően eladó készpénzért. Műhelynek, raktárnak alkalmas. „Tornyos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba-összkomfortos, kertvárosi, tanácsi lakásomat nagyobbra vagy családi házra cserélném. „Költséget térítek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásom kisebb családi kertes házra. „Falusi is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 150—200 n-öl kert, gyümölcsöst, kis házzal. „Ármegjelölés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba, összkomfortos, II. emeleti, szövetkezeti lakás augusztusi beköltözéssel eladó. „410 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1,5 szobás, földszinti öröklakás eladó, 370 000-ért. Enyezd u. 8. István.

Vennék kertes családi házat Gyárváros, Meszes vagy a Ledina környékén. 260 000-ig. „Felújításra szorulót is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobaösszkomfortos, tanácsi főbérleti lakásunkat falusi házra cserélnénk. Érdeklődni: Kiss Imre, Pécs, III. ker., Lengyel Gy. u. 4/B, IV. emelet 14.

Bálicsban 250 n-öl lugasszőlő, hétvégiházépítési lehetőséggel eladó. Érdeklődni lehet: esténként a 21-563-as telefonon.

Siklóson, Mészáros-tanyánál szántóterület, szőlő-, gyümölcstelepítésre alkalmas, eladó. Dr. Poor, Pécs, Déryné u. 1.

Eladó Rácváros, Téglaház-dűlőben 200 n-öl bekerített kert (gyümölcsfa, négy sor szőlő, föld alatti tároló, pinceeszközök, faház, öntözési lehetőség). „Ajándék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás családi ház beköltözhetően eladó. Páfrány u. 24.

Sürgősen eladó 2 szoba, konyha, kertes házrész Vasas I. Bányatelep 23. Érdeklődni: 2—5-ig, Engelsbach.

Elcserélném 3 szoba + garázsos családi házamat (iker) Kertváros, lakótelepi, szövetkezeti vagy OTP 2 + ½ szobagarázsos, esetleg anélküli lakásra. „Nagy-Szkókó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3500-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Kovács Margit kerámiát vennék. Mándli, Sopron, Köztársaság u. 20.

P. Fiat 1500-as felújított motor, beszereléssel, garanciával eladó. Szigetvár, Szabadság u. 35.

Sárga Hampshire, sávozott kendermagos, fehér hústípusú, napos- és előnevelt csirkére megrendeléseket felveszünk. Pellérd, Kossuth utca 4.

Eladó egy új Sankyo Sonnd XL 300 s gyártmányú hangosfilm-felvevő gép. Érdeklődni: Városgazdasági Vállalat, Pécs, Déryné u. 20. Telefon: 18-673.

Wartburg 353-as komplett motor, hátsó szélvédő és csomagtartófedél, hátsó ajtók és lámpák eladók. Kossuth utca 32., emelet. Dani.

NDK falipajzs, vezetékes és palackos gázhoz, fürdőszobai henger olcsón eladó. Pécs, József u. 17/2.

MB 1000-es Skoda jó állapotban eladó. Érdeklődni: 5 óra után. Pozsgai, Felsőbalokány u. 39.

Egyfázisú búvárszivattyút keresek megvételre „Ár és típus" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zsiguli, 1200-as, hatéves, vizsgázott, eladó vagy Trabanttal elcserélhető. Telefon: 16-831.

Betonkeverő, 220 voltos, olcsón eladó. Érdeklődni 17 óra után a 17-589-es telefonszámon.

Olasz, összecsukható kulikocsit vennék. „Biemme" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó félnehéz gumiskocsi, olcsón, három óra után. Légszeszgyár u. alatt. Fűzfa u. 2/1. sz.

Használt KL 1,5 m³-es, központi fűtéses kazán eladó. Pécs, Orgona u. 2.

Vennék könnyű gumiskocsit, jó állapotban lévőt és, egyes lószerszámot vagy egy párat, ármegjelölés, Horváth Gyula, Pécs, Gyöngy u. 14. 7631.

Simson segédmotorkerékpárt, rendszám nélkülit, vásárolnék. Pécs, Dugonics u. 1. Lőrincz.

Kéttúágyas kötőgép, asztallal együtt, eladó. Szentlőrinc, Tarcsa. Darabosék.

Polaroid 450-es és Kodak Instamatic fényképezőgépek eladók. Pécs, Remény u. 8.

Fiat 850-es, kifogástalan, újszerű állapotban, garantáltan, 57 000 km-rel, igényesnek eladó. Iványi. Tortyogó.

Bontásból eredő kisméretű, fehér tégla, 3 m-től 7 m-ig szarufák, gerendák, továbbá ajtók, ablakok és egy hármas redőnyös ablak kaphatók. Vak Bottyán u. 23.

IT-s Trabant jó állapotban eladó. Naponta 16 órától, szombaton egész nap. György u. 12.

Piros előnevelt csirke kapható február 16—17-én Szigetvár, Zalka M. 14.

UF-es, 1200-as Zsiguli, 1982 szeptemberig műszakizott, 51 000 km-rel eladó. Pécs, Kun B. tér 1. Molnár, 16—20 óra között.

Összerakható hétvégi ház (20 m²) és garázs eladó. „Bárhol felállítható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

CY rendszámú, 1,5 éves műszakival rendelkező 500-as Fiat eladó. Érdeklődni: Komló, Tanácsköztársaság útja 26., II. emelet 8.

Eladó 1 pár lószerszám, lovaskocsi, egyéb gazdasági fölszerelés. Kővágószőlős, Rákóczi u. 70.

Eladó 1 db 50 W-os Marlboro erősítő 100 W-os hangfallal. Érdeklődni: 8—16-ig a 82-129-es telefonon.

Eladó egy tizenegy hetes, nagyon szép, fejlett bikaborjú. Lukácséknál, Cserkút, Petőfi 3.

Német juhász kölykök olcsón eladók. Érdeklődni: 16 óra után, Kozármisleny, Móra F. 18.

Önemet ebédlő, asztalok és székek, konyhakredenc eladók. Darabonként is. Zsuffa, Athinay u. 36.

100 kg-os hízók eladók. Pécs, Rácváros 53.

Eladó: 80x100 kútgyűrű, kútfelszerelés, 200 l fönnálló vashordó, 200 m tüskésdrót, 1 db téglatűzhely, egy gyermekasztal, valamint 230 n-öl telek 25 000-ért eladó. Vasas, Bányatelep 41. szám, érdeklődni: délután.

3 db héthónapos vemhes üsző eladó. Drávaszerdahely, Kossuth L. u. 68.

Eladó féláron 2 db kevésbé használt Trabant radiál típ. gumiköpeny. Érdeklődni lehet: Pécs, III. ker., Építők útja 11/B, IV. emelet 13. ajtó, 16 óra után.

Heverők, fotelok, kétajtós szekrények, rekamiék, olajkályhák, televízió eladók. Sallai 15. Bútorüzlet.

Zastava karosszériát vennék, tízévesig. Telefon: 12-929. Felsőmalom 3.

350 cm³-es Jáwa eladó. Pécsvárad, Gyenes Tamás u. 8.

VEGYES

Elveszett tizenegyedikén Pálosok környékén négyhónapos német juhász kutya, különös ismertetővel: új, drapp-piros nyakörvvel. Nyomravezetőt jutalmazom. Telefon: 16-362.

Elveszett február 7-én fehér kuvasz kan kutyám. Kérem a becsületes megtalálót, hogy értesítsen jutalom ellenében a 16-073-as telefonon vagy személyesen, Komor, Móra F. u. 70. címen.

Délután és hétvégeken takarítást, bevásárlást vállalok. „Egyedül nehéz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Műanyag ablakredőny készítését, felszerelését vállalom. Ajánlatokat „Precíz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Villanyszerelés, javítás, felújítás, lakás, társasház, nyaraló munkálatai már most megrendelhetők. Szigecsán Mihály villanyszerelő mester, 7624 Pécs, Dr. Doktor S. u. 32.

Pedagógus alsós általános korrepetálást vállalná. „Nyugdíjas" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisiparos kútásást, kúttisztítást és mindennemű földmunkát vállal. Nagy-György Géza, 7633 Pécs, Hajnóczy u. 29/A, 3. emelet.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen fiam, férjem, édesapám, apósom, drága nagypapánk, testvérünk, sógorunk, nagybácsink, keresztapánk, nászom és kedves rokonunk,

KNEIF JÓZSEF

szűcs,

a Pécsi Minőségi Szövetkezet dolgozója 1980. február 10-én, 58 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Szeretett halottunkat február 16-án, szombaton de. 10 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család és a széles körű rokonság.

A Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet vezetősége és dolgozói megrendüléssel tudatják, hogy szeretett munkatársuk,

KNEIF JÓZSEF,

a szövetkezet törzsgárdatagja, a szűcsrészleg vezetője hosszan tartó betegség után elhunyt. Temetése 1980. február 16-án 10 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy

SALAMON LÁSZLÓ

lakatosmester, a legdrágább férj, testvér és rokon február 11-én, életének 71. évében váratlanul elhunyt. Felejthetetlen halottunkat február 15-én du. 14.30-kor kísérjük utolsó útjára az izraelita temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapám, apósom, nagypapánk és kedves rokonunk,

FARKAS JÓZSEF

életének 74. évében elhunyt. Temetése 1980. február 16-án, szombaton 2 órakor lesz a bicsérdi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett testvérünk,

ÖZV. GERGELY GYULÁNÉ
Szalontai Irma

hosszú szenvedés után 1980. február 9-én elhunyt. Temetése február 18-án fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló testvérei.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk és drága rokonunk,

RÁCZ ISTVÁNNÉ
Tóth Teréz

1980. február 9-én elhunyt. Temetése 1980. február 15-én, pénteken fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, apám, apósom és nagypapánk,

CINKOTAI SÁNDOR

nyugdíjas postás (volt rádfalvi lakos) hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 15-én du. 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

ALMÁSI JÓZSEF

nyugdíjas húsipari dolgozó 50 éves korában hirtelen elhunyt. Drága halottunkat 1980. február 15-én fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel köszönetet mondunk mindazoknak, akik drága édesanyánkat,

ÖZV. KAPOLI FERENCNÉT

utolsó útjára elkísérték, sírjára koszorút, virágot helyeztek, fájdalmunkban bármily módon osztoztak. Kapoli és dr. Marton család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, barátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

MÓKUS BÉLA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az EIVRT Sopiana Gépgyár párt- és társadalmi szerveinek, a gyárvezetésnek, valamint a Munkásőrség híradó szakaszának a búcsúztatásért, a temetés rendezéséért. Köszönjük a Sopiana Gépgyár és a Pécsi Bőrgyár dolgozóinak, hogy halottunkat utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, ismerősöknek és a Pécsi Szikra Nyomda vezetőségének, dolgozóinak, akik felejthetetlen halottunk,

CZIGNER JÓZSEF

temetésén megjelentek, őt utolsó útjára elkísérték, koszorúkkal, virágokkal, részvéttáviratokkal és levelekkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, jóbarátnak, szomszédnak, ismerősnek, akik felejthetetlen drága halottunk,

HORVÁTH BÉLA

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Mezőgép szigetvári gyáregységvezetőinek, dolgozóinak, akik jelenlétükkel, együttérzésükkel mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a kedves rokonoknak, a lépcsőház lakóinak és a kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen édesanyánkat,

ÖZV. OTTÓ JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a lépcsőház lakóinak a szép koszorúért. A Kemmer és Ottó családok.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik drága édesanyánk,

PATAKI JENŐNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

MATESZ IMRÉNÉ
Helstáb Terézt

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ÖZV. RÁCZ JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, koszorúkkal, virágokkal és részvéttáviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, elvtársaknak, sporttársaknak, barátoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik

KRIVICZ GYULA

temetésén részvételükkel gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonságnak, szomszédoknak, jóbarátoknak, akik felejthetetlen feleségem, édesanyám,

WEBER JÓZSEFNÉ

temetésén megjelentek, részvétükkel, koszorúikkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet volt munkatársainak, úgyszintén munkatársainknak, a kazánházi és konyhai dolgozóknak, az Enyezd úti I. sz. óvoda dolgozóinak és a sok vokányi ismerősnek.

CSAK NÁLUNK KAPHATÓ!

Magas szárú tornacipő,

35—39-es méretig,

40,— Ft-os

REKLÁMÁRON

AMÍG A KÉSZLET TART!

KONZUM ÁRUHÁZ,

Pécs, Kossuth tér.

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.

A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.

Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

A GEISLER ETA KÖZÉPISKOLAI LEÁNYKOLLÉGIUM 8 ÓRAI ELFOGLALTSÁGGAL

takarítónőt felvesz

A Kereskedelmi és Vendéglátóipari Szakmunkásképző Iskola

I takarítónőt

— 8 órai munkára —

felvesz

Jelentkezni: Pécs, Rét u. 10., 17. szoba

A Baranya megyei Temetkezési Vállalat

sírásókat, valamint női és férfi

segédmunkásokat

FELVESZ

Jelentkezés a vállalat központjának munkaügyén.

Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 97.

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság egyhangú döntése

A moszkvai játékokat az eredeti tervek szerint kell rendezni

Általános visszatetszést keltett Vance amerikai külügyminiszter beszéde

Heltai András, az MTI tudósítója jelenti:

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság egyhangúlag elutasította az amerikai javaslatot, hogy ne Moszkvában rendezzék a nyári játékokat. A Fehér Ház kudarca után felszólította az amerikai olimpiai bizottságot: hozzon gyors döntést arról, hogy nem küld csapatot a moszkvai játékokra.

A NOB Lake Placidban, a téli olimpia színhelyén rendezett háromnapos, zárt ajtók mögött tartott tanácskozásai után kedden, közép-európai idő szerint a késő esti órákban Lord Killanin elnök rövid közleményt olvasott fel a sajtó előtt. Eszerint a bizottságnak valamennyi, az ülésen részt vett tagja — számszerint 73-an — egyhangúlag úgy döntött, hogy a moszkvai játékokat az eredeti tervek szerint kell rendezni. Az amerikai olimpiai bizottság — kormánya felkérésére — azt javasolta a NOB ülésén: rendezzék másutt, halasszák el, vagy mondják le a játékokat a Szovjetunió afganisztáni szerepe miatt.

A NOB, amint várható volt, ismét kereken elutasította a washingtoni kísérletet, hogy a nemzetközi olimpiai mozgalmat az amerikai kormány politikája eszközéül használják fel. Lord Killanin nyilatkozatában utalt arra, hogy nem a NOB, hanem a kormányok, mindenekelőtt a nagyhatalmak feladata, hogy egymás között oldják meg vitáikat. A NOB elnöke arra bátorította az amerikai olimpiai bizottságot: törekedjék változatlanul arra, hogy az Egyesült Államok sportolói részt vehessenek a moszkvai játékokon.

Az amerikai kormány nagy erőfeszítéseket tett az utóbbi napokban Lake Placidban azért, hogy a NOB ne utasítsa el végleges javaslatát. A keddi döntés a Carter-kormány újabb kudarcát jelenti, mert a NOB legkorábban május 24-én térhet vissza a kérdésre: ez a határidő arra, hogy az egyes országok bejelentsék részvételüket a moszkvai játékokon. Teljesen valószínűtlen, hogy addig a testület álláspontja bármit is változna — azt a NOB alapszabályai határozzák meg. Azok halasztásra, áthelyezésre nem adnak módot és természetesen — nem ismernek politikai feltételeket sem. Egyetlen esetben lehet lemondani a játékokat: amennyiben a rendező ország megsérti a NOB alapszabályait — de ezt az amerikai kormány sem állíthatja a Szovjetunióról.

A Carter-kormány jelentős diplomáciai vereségének mértékében szerepet játszhatott taktikája is. A NOB tagjai körében, világnézetükre való tekintet nélkül általános visszatetszést keltett, amikor Vance amerikai külügyminiszter szombaton az ülés megnyitóján Moszkva bojkottjáról beszélt — holott a téli játékok házigazdája szerepében kellett volna üdvözölnie a világ sportvezetőit.

A washingtoni taktika elsőszámú vesztese az amerikai olimpiai csapat, amely aligha vehet részt a moszkvai játékokon. A Fehér Ház szóvivője már órákkal a NOB döntése után „sajnálkozásának" adott kifejezést a határozat felett és kijelentette: a kormány, a törvényhozás és „az amerikai nép" nem támogathatja a moszkvai részvételt. Ezért Carter elnök sürgeti az amerikai olimpiai bizottságot, hozzon mielőbb döntést arról, hogy nem küld csapatot a Szovjetunióba.

Az amerikai törvényhozás a közelmúltban túlnyomó többséggel határozatokat hozott a részvétel ellen. Sajnálatos tény, hogy a kormány, a törvényhozás, a sajtó propagandája valóban nagy hatást gyakorolt a lakosságra, így annak többsége ugyancsak ellenzi az amerikai sportolók indulását a nyári játékokon. Az olimpikonok egy része a bojkott ellen, mások mellette vannak — bár véleményüket a hivatalos körök sem korábban, sem most nem vették figyelembe.

Megkülönböztetés a szovjet sportolókkal szemben Lake Placidban

Kis Csaba, az MTI tudósítója jelenti:

A szovjet televízió politikai kommentátora, Vlagyimir Dunajev volt kénytelen foglalkozni azzal a furcsa magatartással, amelyet az amerikai hatóságok tanúsítanak Lake Placidban a szovjet sportolókkal szemben. A kommentátor megállapította, hogy a szovjet sportolókkal szemben nyílt megkülönböztetést tanúsítanak, ellenségesen viseltetnek velük szemben, szándékosan megnehezítik körülményeiket.

Mint ismeretes, az amerikai hatóságok megnehezítették már a szovjet sportolók utazását is, egy csoportjuk számára nem tették lehetővé, hogy New Yorkból utazzanak a téli olimpia színhelyére. Elhelyezésük a jövendő börtönépületben van — ezzel szemben az amerikai és nyugat-európai versenyzőket többnyire kényelmes villákba telepítették. A szovjet sportolók edzéslehetőségei is nehezek, a rendezők például nem biztosítanak számukra kellő számú járművet ahhoz, hogy a versenyek színhelyére jussanak edzésre, így kénytelenek gyakran gyalog menni a tréningekre. Az amerikai sportolók általában barátsággal fogadják szovjet kollégáikat —, a megkülönböztetés az amerikai hatóságok műve. Amerikai véleményeket idézve állapította meg a televízió kommentátora: ha amerikai sportolókkal szemben járnának így el Moszkvában, akkor az Egyesült Államok sajtója tele lenne az emberi jogok megsértéséről szóló drámai hangú cikkekkel.

Totótippek

	Népsport	Magyar	N.	D.	N.
1. BVSC—Csepel	x 2	2		2	
2. D.-újvárosi Ép.—Vasas Izzó	x 2	2	x	x	2
3. Dunakeszi—SZEOL AK	2 x	2		x	2
4. Atalanta—Lanerossi	1 x 2	2		1	x 2
5. Brescia—Genoa	1 x	1	x 2	1	x
6. Lecce—Taranto	1	1	x	1	x
7. Matera—Palermo	x 2	2		x	2
8. Pistoiese—Pisa	1	1		1	x
9. Sambenedettese—Bari	1 x	2		1	2
10. Sampdoria—Parma	1	1	x 2	1	
11. Spal—Monza	1 x	1	x	x	
12. Ternana—Cesena	x 1 2	2	x	x	2
13. Verona—Como +1	x 1	2	x	1	x
14. Dorog—Szekszárd	x	2		1	x

Labdarúgó HDNK



Réfi (sötét mezben) Tallósi mellett fejel kapura a PVSK—PMSC mérkőzésen Fotó: Arató László

PMSC–PVSK 1:0 (1:0)

PVSK-edzőpálya, 400 néző, v.: Horváth L. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Schulteisz — Lutz, Dárdai Dobány (Vigh) — Kardos, Réfi, Nagy. PVSK: Hausznek — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Szőcs, Szabó (Baumholczer), Tóth, Kaszás — Ferenczi (Szász), Horváth.

A 4. percben gólt szerzett a PMSC. Réfi egy jó csel után jobbról középre adott és Dobány 11 méterről kapásból a bal felső sarokba lőtt. 1:0. A 34. percben Grünwald éles szögből leadott lövése túljutott már Katzirzon is, de Toma a gólvonalról mentett. A 38. percben Réfi perdítését Hausznek kiütötte, majd a befutó Kardos elől Szőcs mentett. A 47. percben Horváth az öt és felesről fölé, majd nem sokkal később az oldalhálóba bombázott. Az 57. percben Szőcs jobboldali beadása átszállt Katzirz felett, de Horváth nem találta el jól fejjel a labdát. A 65. percben Horváth 20 méterről elvégzett szabarúgása után a bal felső sarokba tartó labdát Katzirz szögletre nyomta. A mérkőzés hajrájában a fellazuló vasutas-védelem hibájából Nagy, majd Vigh húzhatott kapura, de egyikük sem tudta kihasználni a jó lehetőséget.

A korán megszerzett vezetés után a PMSC játszott fölényben, majd az első félidő utolsó negyedórájában kiegyenlített játék folyt. Szünet után a PVSK nagy erőfeszítéssel küzdött az egyenlítésért, játékosai többet birtokolták a labdát, de a kapu előtt rendre hibáztak. A PMSC gyors csatárai révén váratlanul ellentámadásokkal kísérletezett és kis híján sikerült is növelni előnyét.

B. Cs.

Sellye–Komló 3:2 (2:0)

Sellye, 400 néző. Vezette: ifj. Horváth. Sellye: Kollár – Orlovics, Vass, Krén, Dudás – Könyves, Vincze, Amigya – Majorosi (Hidasi), Pandur, Elmájer. Komló: Bien – Kelemen (Gyurina), Kovács, Tresch, Barta – Bányász, Mód (Róth), Hohmann – Radics, Kolesánszky (Bazsonyi), Stemler.

A 10. percben Stemler átadását Kolesánszky elől Orlovics a gólvonalról mentette. A 12. percben Vincze labdáját Majorosi kapásból mellé lőtte. A 18. percben Könyves–Majorosi volt a labda útja, végül Pandúr lövését Bien védte. A 26. percben Pandur szöktette Elmájert, akinek beadását Barta saját kapujába lőtte (öngól), 1:0. A 28. percben Elmájer–Pandur volt a labda útja, és Amigya 10 méterről nem hibázott. 2:0. A 29. percben Radics lapos lövését Kollár biztosan védte, majd Majorosi lőtt mellé. Az 50. percben Tresch nagy lövését Kollár nehezen hárította. Az 52. percben Elmájer beadását Pandur egy méterről az üres kapu mellé helyezte. Az 55. percben Kolesánszky szöktette Stemlert, aki a védők között kiugrott és biztosan lőtt a hálóba. 2:1. A 60. percben 25 méterről Stemler hatalmas gólt lőtt. 2:2. Komlói helyzetek után a 68. percben Elmájer 30 méterről nagy erejű lövést küldött kapura, melyet Bien nem tudott védeni. 3:2.

Végig jó iramú mérkőzésen a megyei I. osztályban szereplő Sellye egyenlő ellenfele volt a Komlónak és megérdemelten nyert.

Bary István

Szekszárd–MVTE 0:0

Szekszárd, 200 néző. Vezette: Sebestyén. Szekszárdi Dózsa: Polyák – Bonnyai, Szlovák, Orosz (Weitner II.), Somodi – Varga, Tóth (Páli), Adorján – Pölöskei, Koroknai, Lauer. MVTE: Antal (Perjési) – Farkas, Tóth (Kővári), Hancz, Papsity – Pártényi, Kiss (Martin), Dárdai – Schwarczkopf, Zsolt, Jónás.

A 4. percben Lauer bal oldali szögletét Antal a kapufa segítségével hárította. A 12. percben Szlovák tértölelő átadását Orosz a 11-es pontnál lefejelte Lauer elé, aki kapásból a vetődő kapusba lőtt. Hazai mezőnyfölény jellemezte a játékot, a 27. percben Lauer átadását Adorján 10 méterről a kapufára lőtte. 8 perccel később Adorján 25 méteres nagy erejű lövése ismét a kapufán csattant. Az 57. percben sakk-matt volt a vendégek védelme: előbb Varga, majd Lauer lövését hárította a kapufa. A 70. percben Jónás ugrott ki a védők közül, 14 méterről azonban csúnyán fölé bombázott. 6 perccel később Kővári elől Polyák kifutással mentett.

Változatos mezőnyjátékot hozott a találkozó hajrája. Az első 45 percben nyomasztó mezőnyfölényben játszottak a hazaiak – eredmény nélkül. Szünet után kiegyenlítettebb lett a küzdelem, bár ekkor is a hazaiaknak volt több helyzete. Jók: Adorján, Szlovák, Varga, ill. Hancz, Dárdai, Jónás.

Fekete László

A HDNK ÁLLÁSA

1. PMSC	8	4	2	2	17- 7	10
2. PVSK	8	4	2	2	10- 6	10
3. MVTE	7	3	3	1	8- 4	9
4. Szekszárd	10	1	6	3	3- 6	8
5. Komló	10	2	3	5	11-20	7
6. Sellye	7	2	2	3	7-13	6

Röviden

Atlétika. A bólyi új tornacsarnokban fedettpályás versenyt rendezett a Mohács járási-városi Atlétikai Szövetség, ahol 7 egyesület több mint 100 versenyzője indult 60, 800 és 1500 méteres síkfutásban, magasugrásban, medicinlabda lökésben és hajításban.

Kézilabda. Dunaújvárosban a Vasmű Kupán a PMSC férficsapata a következő eredményeket érte el: a Tapolca ellen 22:19-re, a Dunaújvárosi Volán ellen 32:18-ra nyert és a Dunaújvárosi Kohásztól 26:25-re kikapott.

Szombaton Pécsett:

Ökölvívó csb-mérkőzés a vasutas tornacsarnokban

Öt pécsi a vasutas válogatottban

Gedó is szorítóba lép

Utolsó fordulójához érkezett az ökölvívó csapatbajnokság. A befejező fordulóban az eddig nyeretlen vasutas-válogatott a Vasas-válogatottjával találkozik és a mérkőzést Pécsett vívják, a vasutas tornacsarnokban. A vasutas-válogatott edzője a PVSK mestere, Paku Lajos a következőket mondotta az előkészületekről:

– A PVSK-ból öt versenyző kapott meghívást a szombati mérkőzésre. Szorítóba lép a pécsiek közül Kálmán, Pirbus, Magyar, Kocska és az olimpiai kerettag Alvics. A Vasas-válogatott összeállítását még nem ismerem, de az olimpiai válogatott Gedó valószínűleg az 51 kg-os súlycsoportban mérkőzik, és így elképzelhető, hogy ellenfele az ifjúsági világbajnokság bronzérmese, Váradi lesz. Érdekes összecsapásra van kilátás nagyváltósúlyban, ahol Kocska Orsóssal találkozik. Alvics ellenfele Bohus lesz és remélem, hogy Gyula folytatja eddigi kitűnő szereplését. Ahhoz, hogy elkerüljünk az utolsó helyről, szombaton győznünk kell a Vasas válogatottja ellen. Úgy gondolom, a PVSK-ra épülő vasutas-válogatottat buzdítja majd a pécsi közönség és sikerül megszerezni az első győzelmet.

Téli olimpia

A jégkorongozók már elkezdték

Noha a téli olimpiai játékok megnyitó ünnepségét csak szerdán este rendezték Lake Placidban, a versenyprogram már kedden megkezdődött, mégpedig a fénypontnak számító jégkorongtornával. A küzdelmekben két csoportra osztva 12 válogatott vesz részt, amelyek kétségtelenül a sportág élvonalát képviselik, hiszen rajthoz áll a Szovjetunió, Csehszlovákia, Kanada, Egyesült Államok, Svédország és Finnország is.

A torna nyitómérkőzésén Csehszlovákia és Norvégia együttese találkozott, a papírforma olyannyira beigazolódott, hogy a csehszlovákok 11 gólt ütöttek, amire a norvégok egygyel sem tudtak válaszolni. Hasonlóan alakult a címet védő Szovjetunió és Japán összecsapása, azzal a különbséggel, hogy az 1976-os aranyérem megvédéséért küzdő együttes 16 góllal terhelte a távol-keletiek kapuját, miközben azok egyetlen találattal sem büszkélkedhettek.

Eredmények. „Piros csoport": Szovjetunió–Japán 16:0 (8:0, 5:0, 3:0), Kanada–Hollandia 10:1 (2:1, 2:0, 6:0), Lengyelország–Finnország 5:4 (1:0, 4:3, 0:1).

„Kék csoport": Csehszlovákia–Norvégia 11:0 (0:0, 5:0, 6:0), Románia–NSZK 6:4 (1:1, 2:3, 3:0), Egyesült Államok–Svédország 2:2 (0:1, 1:0, 1:1).

„Vár a természet"

Úttörő nyílt túra a Mecsekben

A B. m. Természetbarát Szövetség a megye úttörői számára „Vár a természet" nyílt túrát vezet a Nyugati-Mecsek megismerésére február 17-én, vasárnap.

Útvonal: Újmecsekalja–Vöröshegy–Jakabhegy–Égervölgy–Magyarürög.

Távolság: kb. 8 km. Visszaérkezés kb. 15.00 óra. Étkezés: hozott élelemből.

Találkozás: 9.15 órakor Újmecsekalján, a 23-as számú busznál. Az autóbusz 9.30 órakor indul.

Túravezető: Varga Ferenc.

A szervezők várják az úttörőket, úttörőcsoportokat.

Kézilabda DNK állása

Férfiak

I. o. „A" csoport

1. Pécsi MSC	3	3	—	—	91-34	6
2. István-aknai B.	3	2	—	1	57-52	4
3. P. Kesztyűgyár	3	1	—	2	58-60	2
4. Dombóvár	3	—	—	3	35-85	—

I. o. „B" csoport

1. Pécsi öregfiúk	3	3	—	—	83-65	6
2. Komlói Bányász	3	2	—	1	83-60	4
3. U. PEAC I.	3	1	—	2	66-77	2
4. Hőgyész	3	—	—	3	55-85	—

II. o. „A" csoport

1. Bóly	3	3	—	—	38-31	6
2. Sportiskola	3	2	—	1	60-55	4
3. Szentlőrinc	3	1	—	2	48-52	2
4. U. PEAC II.	3	—	—	3	30-38	—

II. o. „B" csoport

1. Pécsi MSC II.	3	2	1	—	42-35	5
2. Komlói B. II.	3	2	—	1	53-37	4
3. Siklós	3	1	—	2	46-55	2
4. Mecseknádasd Bányász	3	—	1	2	38-52	1

III. o. „A" csoport

1. Dózsa öregfiúk	3	3	—	—	70-49	6
2. Beremend	3	1	1	1	65-51	3
3. Kesztyűgyár II.	3	1	1	1	49-40	3
4. Szentlőrinc II.	3	—	—	3	35-38	—

III. o. „B" csoport

1. Széchenyi	3	2	1	—	62-48	5
2. István-ak. B. II.	3	2	—	1	54-50	4
3. Sportiskola II.	3	1	1	1	52-40	3
4. Nagyharsány	3	—	—	3	41-71	—

SPORT DN SPORT

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 45. szám
1980. február 15., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A kereső nő

Tíz esztendeje, 1970. február 18–19-i ülésén fogadta el a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága a népolitikai határozatként emlegetett dokumentumot. Az állásfoglalás első ízben fogalmazta meg átfogóan a népolitika elveit, s úgy, hogy ugyanakkor szorosan egybekapcsolta a társadalom- és gazdaságpolitika egészével. A vezető párttestület a történelmi tényeknek megfelelően joggal állapította meg határozatában: „A szocialista társadalom minden korábbinál nagyobb számban vonta be a nőket a társadalmi termelésbe". Az azóta eltelt tíz esztendő még inkább igazolta ezt a folyamatot; napjainkban minden száz munkaképes korú nőből hetvennyolc dolgozik, a „gyengébb nem" részesedése az aktív keresők táborából 44,5 százalék.

Nőtt a szakképzettséggel rendelkező asszonyok és lányok aránya a keresők között, csökkent az azonos munkakörben foglalkoztatott férfiak és nők bérkülönbsége, a munkahelyek fokozott figyelemmel javítják a nők szociális ellátását. Ugyanakkor gondok is vannak: még mindig alacsony a szakképzettek aránya a női keresők között, a bérkülönbségek sok esetben nem indokolhatók, a szociális ellátás földrajzi és népgazdasági területenként nagy eltéréseket mutat. Korántsem a szavakkal való játék az előbbi ellentétpárok fölállítása, ugyanazoknak a tényeknek a más előjelű elrendezése, sokkal inkább kísérlet annak érzékeltetésére, hogy folyamatok tanúi vagyunk, s ami haladás, eredmény, az nem kezelhető véglegesként, befejezettként.

Napjainkban a dolgozó nők fele a munkásosztályhoz tartozik, 35 százalék a szellemi foglalkozásúak aránya, s a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben tevékenykedik a kereső nők 12 százaléka. Az előbbi két csoportban egy évtized alatt gyarapodott, az utóbbiban mérséklődött létszámuk. Ami nem egyszerű összeadás vagy kivonás, hiszen a foglalkoztatási szerkezet módosulása törvényszerűen magával hozza a képzettség iránti szükséglet, az ingázás, a gyermekintézményekkel szembeni igény változását.

S bár csökkent a férfiak és a nők keresetkülönbsége az azonos munkaterületeken, ám így is elgondolkoztató, hogy míg a szocialista szektor egészében a nőknek több mint a fele háromezer forintnál kevesebbet keres, addig a férfiak esetében ez az arány 14 százalék.

A nehézségek ellenére a határozat óta eltelt egy évtized bizonyítja: a népolitika egyre inkább természetes alkotóeleme, s nem különálló tényezője társadalmi, gazdasági teendőinknek. A kereső nő mind több helyen megkapja azt, ami társadalmi szerepe alapján megilleti, s ami neki járandóság, az a társadalomnak kötelezettség. Mégis, a Központi Bizottság határozatának valóra váltása hosszú folyamat, s ebben meghatározó szerepe van annak, amit a dokumentumban holnaputánig is érvényes aktualitással így fogalmaztak meg: „A nők gazdasági helyzetének megkönnyítése, szociális ellátásuk javítása érdekében az üzemek, termelőszövetkezetek és tanácsok vezetői bátrabban kezdeményezzék a helyi lehetőségek kihasználását, és tegyenek konkrét intézkedéseket."

Mészáros Ottó

Folytatódott a LEMP VIII. kongresszusa

Plenáris ülésen folytatta munkáját csütörtökön a Lengyel Egyesült Munkáspárt nyolcadik kongresszusa. A reggeli ülés elnöke, Krzysztof Trebaczkiewicz, a LEMP KB póttagja, a Lengyel Szocialista Ifjúsági Szövetségek Föderációja Főtanácsának elnöke számolt be a szerdán 18 munkacsoportban végzett munkáról, amelyről részletes jelentést kaptak írásban a küldöttek. A szakértőkkel kibővített tanácskozásokon 677 hozzászólás hangzott el, és 884-en írásban nyújtották be javaslataikat.

A referátumról tartott vitában többek között felszólalt Witold Nowacki professzor, a Lengyel Tudományos Akadémia elnöke. Elmondotta, hogy a hetvenes években minőségileg magasabb szintre emelkedett a tudományos munka. Mintegy két és félszeresére növekedtek a tudományos kutatásra fordított összegek, és a népi Lengyelországban egyetemet végzett egymillió hallgató közül 630 ezren ebben az évtizedben szereztek diplomát. A fejlődési lehetőségeket illetően Nowacki elsősorban arra mutatott rá, hogy szélesebb körben és sokkal gyorsabban kell alkalmazni az életben a tudomány eredményeit.

Jaruzelski hadseregtábornok kongresszusi beszéde

A világpolitikai és katonapolitikai helyzetet részletesen elemző, mintegy 40 perces beszédet mondott a Lengyel Egyesült Munkáspárt kongresszusának csütörtöki munkanapján Wojciech Jaruzelski hadseregtábornok, lengyel nemzetvédelmi miniszter.

Beszédében —, amelyet a többi felszólalással együtt egyenes adásban közvetített a Lengyel Televízió — hitet téve az enyhülési politika folytatása mellett, emlékeztetett arra, hogy míg az 1975-ben tartott VII. pártkongresszus az enyhülési folyamat csúcspontjának idején végezte munkáját, addig a mostani, VIII. kongresszusra a nemzetközi helyzet kiéleződése közepette került sor. E negatív folyamat nem újkeletű, néhány éve indították el az imperializmus hidegháborús körei — mondotta Jaruzelski, hangsúlyozva, hogy ez az irány komolyan fenyegeti az enyhülési folyamatot.

Az enyhülés nem lehet tartós és visszafordíthatatlan, ha nem történik előrehaladás a fegyverkorlátozások terén, ha nem hagynak fel a túlerő megteremtésére irányuló próbálkozásokkal, és nem fékezik meg az állítólagos „keleti fenyegetés" pszichózisát — mondotta a nemzetvédelmi miniszter. Ugyanakkor hangsúlyozta a szocialista országoknak az enyhülés folytatására való törekvését, emlékeztetve az e téren tett számos érdemi kezdeményezésre, utalva Leonyid Brezsnyev állásfoglalásaira. Ezzel kapcsolatban a második világháború veteránjai nevében is örömmel üdvözölte Edward Gierek javaslatát, hogy Varsóban üljön össze az európai katonai enyhülési értekezlet.

— A szocialista országok és nemzetek békevágya nem gyengeségből fakad, nem a kérvényező pozíciójából. Ugyanakkor nem az erő érvét alkalmazzuk, hanem az érvek erejét. Ez a szocialista védelmi doktrina alapelveiből fakad — hangsúlyozta a szónok.

Beszédének befejező részében Jaruzelski méltatta a Varsói Szerződés jelentőségét a béke védelmében és a szocialista tábor biztonságának garantálásában és hitet tett a lengyel—szovjet fegyverbarátság mellett.

Ezt követően az élet legkülönbözőbb területein dolgozó küldöttek szólaltak fel.

A kongresszusi vita csütörtökön este kilenc órakor ért véget.

Vietnami nyilatkozat

A Vietnami Szocialista Köztársaság külügyminisztériuma hivatalos dokumentum formájában nyilatkozatot tett közzé az ENSZ székhelyén. A nyilatkozat bírálja az Egyesült Államok és Kína között az utóbbi időben folyó katonai együttműködést, amely elsősorban Vietnam ellen irányul. Az Egyesült Államok Vietnam partjaihoz vezényelte a 7. flottа néhány hajóját, ugyanakkor növeli a Thaiföldnek szállított fegyverek mennyiségét.

A nyilatkozat határozottan visszautasítja a „Kambodzsa nyugati részén indított vietnami támadás" kapcsán Washingtonban hangoztatott provokatív rágalmakat, és rámutat: az efféle vádaskodások egyedüli célja az, hogy leplezze az Egyesült Államok és Kína közös erőfeszítéseit a bukott Pol Pot-rendszer támogatására. A kambodzsai helyzet measzilárdulása visszafordíthatatlan folyamat; az Egyesült Államoknak tanulnia kellene azokból a hibákból, amit a Vietnam, Laosz és Kambodzsa ellen vívott agressziv háborúja idején követett el — szögezi le a VSZK külügyminisztériumának nyilatkozata.

A. Gromiko visszaérkezett Moszkvába

Andrej Gromiko, az SZKP KB PB tagja, a Szovjetunió külügyminisztere, indiai tárgyalásainak befejezéseként csütörtökön ismét találkozott Indira Gandhi miniszterelnökkel. A szívélyes, baráti légkörű megbeszélésen megvitatták a szovjet–indiai kétoldalú kapcsolatokat, s időszerű nemzetközi kérdésekről tanácskoztak.

Andrej Gromiko csütörtökön indiai hivatalos, baráti látogatásáról visszaérkezett Moszkvába.



A pécsi Hajnóczy utcai kertészboltban tasakos vetőmagvakból gazdag választék áll a vásárlók rendelkezésére. (A tavaszi növényvédőszer- és vetőmegellátásról szóló tudósításunk a 2. oldalon található.)
Fotó: Szokolai

Eredményes évet zártak



Ambrus Lajos, a MESZÖV elnöke megnyitja a küldöttgyűlést
Fotó: Erb János

Legfontosabb feladat a lakosság ellátása

A baranyai MESZÖV küldöttközgyűlése

Küldöttközgyűlésen adott számot a végzett munkáról a Fogyasztási Szövetkezetek Baranya megyei Szövetsége. A Pécsett, a Ságvári Művelődési Házban tegnap megtartott rendezvényen megjelent *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Kovács Sándor*, a Fogyasztási Szövetkezetek Országos Tanácsának elnökhelyettese, részt vettek a megyei társadalmi szervek és a társszövetkezetek képviselői is. *Ambrus Lajosnak*, a MESZÖV vezetőjének elnökletével szóltak az elmúlt esztendőben végzett munkáról, meghatározták az idei év legfontosabb teendőit.

Szegedi Ernő, a MESZÖV elnökhelyettese a küldötteknek eljuttatott írásbeli beszámolóhoz szóbeli kiegészítést fűzött. Többek között elmondta, hogy megyénk fogyasztási szövetkezeti mozgalma eredményes évet zárt. A baranyai áfész-üzletek a megye összes kereskedelmi forgalmának 32 százalékát bonyolítják le. Különösen figyelemre méltó a Konzum Áruház eredménye, ahol az elmúlt évi nyereség 17,8 millió forint volt. A szövetkezetek változatlanul legfontosabb feladatuknak tekintették a községekben élők alapellátását. Élelmiszerből az áruválaszték kielégítő volt, de néhány helyen kevés volt a tőkehúskínálat, viszont nőtt a vágottbaromfi-értékesítés. A tej- és tejtermékforgalom az 1978-as évi 91 millió forintról 101 millióra emelkedett. Egész évben gondot jelentett a vegyiáru-ellátás. A ruházati forgalom az elmúlt évihez viszonyítva nőtt, oka a jobb áruellátással, a választékbővítéssel magyarázható. 1979-ben különösen a tartós fogyasztási cikkek forgalma nőtt.

A háztáji és kisegítő gazdaságok termelését segítő intézkedések jó eredményeket hoztak Baranyában. Számottevően emelkedett a zöldség-gyümölcs, a baromfi, a húsgalamb és a méz felvásárlása. Értékesítési gondok miatt csökkent a tojás- és a nyúlfelvásárlás.

Az áfészek ipari üzemei fontos szerepet töltenek be a szövetkezetek össztevékenységében. Az elmúlt évben jelentős mennyiségű árut szállítottak szocialista és tőkés országokba egyaránt.

A beruházások a terveknek megfelelően valósultak meg. A bolti kiskereskedelem egységei 1387 négyzetméterrel bővültek, a vendéglátó egységeké 303 négyzetméterrel. Korszerűsítettek, bővítettek néhány mezőgazdasági termékeket felvásárló telepet is.

A takarékszövetkezeteknél megélénkült a kereslet a kölcsönök iránt. A betétnövekedés 3 százalékkal csökkent az 1978-as évhez képest.

A lakásszövetkezetek jelentőségét és fontosságát igazolja, hogy jelenleg 8500 szövetkezeti lakást tartanak nyilván.

A megyei küldöttközgyűlésen meghatározták az 1980-as esztendő legfontosabb teendőit. A kereskedelem áruválasztékának bővítése, az alapvető élelmiszerek biztosítása a feladatok közül az első helyen áll. A kisgazdaságok további segítése, az eladható piacképes áruk termeltetése az áfészek és a tsz-ek közös feladata. A takarékosság energiával, költségekkel, munkaerővel kötelező és szükség van a vezetők szemléletváltozására is — fejezte be kiegészítőjét a MESZÖV-elnökhelyettes.

A küldöttközgyűlés résztvevői közül többen szót kértek. Valamennyien hangsúlyozták, hogy az 1980-as esztendő egyre fegyelmezettebb munkát követel meg a szövetkezeti dolgozóktól.

Dr. Nagy József, a Megyei Pártbizottság első titkára elismerően szólt a Baranya megyei fogyasztási szövetkezetek munkájáról. A háztáji és kisegítő gazdaságok fontosságát hangsúlyozva szervezettebb felvásárlási és termeltetési munkára hívta fel a figyelmet.

Dr. Kovács Sándor, a SZÖVOSZ elnökhelyettese az ipari tevékenység eredményeiben jelentkező hiányosságok okát kereste. Majd kiemelte a vezetői szemléletváltás szükségességét. Számítani kell a szövetkezetek differenciálódására, a jól gazdálkodóknak meglesz a lehetőségük a fejlődésre, de meg kell teremteni a feltételeket ahhoz is, hogy a lemaradók felzárkózzanak.

A megyei küldöttközgyűlés elfogadta a MESZÖV 1980. évi költségvetését és a megyei felügyelő bizottság elmúlt évi munkájáról szóló beszámolót.

Eszterhai Katalin

ZÁRSZÁMADÓ KÖZGYŰLÉSEK

Mindszentgodisai tsz

Kigazdálkodták a veszteséget

Évekkel ezelőtt viharos közgyűlések zajlottak le az alig több mint kétezernyolcszáz hektáron gazdálkodó mindszentgodisai termelőszövetkezetben. A tagság a veszteséges gazdálkodás alapvető okát a kedvezőtlen adottságokban kereste; abban, hogy a közös gazdaság mintegy ezeregyszáz hektáros szántóterülete épphogy meghaladja a tíz aranykorona értéket. Mondták: ilyen földeken nem lehet olyan hozamokat elérni, hogy a veszteség nyereségre váltson. Igaz, az elmúlt három esztendő irdatlanul következetes és kemény munkát adott az akkor megválasztott vezetőknek, de megérte! A közös összefogás eredményeként tegnap délelőtt *Kovács Gyula* elnök arról számolhatott be a tagságnak, hogy a mindszentgodisai termelőszövetkezet hosszú évek óta először nyereséggel zárta az 1979. esztendőt. Mindent egybevetve a gazdálkodás eredményessége a mérleg szerint alig több mint hatvanezer forint, de ezt a mintegy kétszázötven fős tagság érzékelheti csak igazán.

A zárszámadó közgyűlésen felszólaló *Páles Gyula*, a Magyar Nemzeti Bank elnökhelyettese mondataiból érdemes megjegyezni a következőket: a tertermelőszövetkezet igen szigorú és következetes gazdálkodásának köszönhető, hogy kötelezettségeiknek eleget tettek és ez a hitelképesség garanciáját is jelentheti egyben.

De hadd tallózzunk az elnöki beszámolóban elhangzottakból, és kezdjük mindjárt a tagság szempontjából legfontosabb mutatóval! Az elmúlt esztendőben a tízórás munkanapra jutó átlagos kereset meghaladta a százegyven forintot, amely tizenhárom forinttal több az előző évinél. Tavaly 30,7 millió forint volt az előállított termelési érték, ami megközelítőleg hárommillióval haladta meg a bázis év mutatóját. A gazdaság fő növényei a kukorica, a búza voltak, emellett az elmúlt esztendőben megkezdték a napraforgó termesztését is. *Figyelmet érdemlő eredmény, hogy 1979-ben hatvanhárom mázsa kukoricát takarítottak be hektáronként*, amelyre a huszonegy éve gazdálkodó közös gazdaságban még nem volt példa. Jó néhány éve kukoricából harminchat mázsát adott egy hektár a mindszentgodisai, a bakócai, a kisbesztercei és a gyümölcsényi határban: egyébként ez a növény hozta a legnagyobb nyereséget a termelőszövetkezetnek, 2,4 millió forintot.

Megemlítendő az is, hogy a hektáronkénti 34,5 mázsás búza hozamukkal a komlói járásban működő termelőszövetkeztek közül a második legjobb eredményt érték el.

A közös gazdaság vezetői helyesen döntöttek, mikor elhatározták: fejlesztik a juhászati ágazatot, amely az elmúlt esztendőben a hatszázhatvanezer forintos nyereségével kompenzálta a szarvasmarhaágazat veszteségét. A beszámolóban elhangzott, hogy a korszerű belterjes legelőgazdálkodás lehetőségeit jobban ki kell használni — erre biztosítékot ad a több mint nyolcszáz hektáros legelő — a marhatartás és -hizlalás terén is. A termelőszövetkezet az elmúlt esztendőben több mint 1300 anyajuhot tartott: az állományt ebben az évben — nem hagyva figyelmen kívül a szigorú állategészségügyi követelményeket — 2500-ra kívánja növelni.

A zárszámadó közgyűlésen többek között elhangzott, hogy az elmúlt évben a háztáji révén több mint négymillió forint értékű sertést, üszőt, bikát és tehenet, valamint tejet értékesítettek. *Palkó Sándor* országgyűlési képviselő hozzászólásában gratulált az elért eredményekhez, de egyben arra is felhívta a tagság figyelmét, hogy a követelmények szigorodásával az emberi lelkiismeretesség mind fontosabbá válik, mert egykoron utódaink mondanak véleményt mindennapjainkról.

S. Gy.

*

A *vajszlói Zöld Mező Tsz*-ben 5 százalékkal több a termelési érték a tervezettnél: 63 millió forint. A 184 fős kollektíva 6 409 000 forintos nyereséget ért el. Hektáronként 64 mázsa kukorica termett, de búzából a hektáronkénti 40 mázsával nem elégedettek. Egy kiló hízósertés előállítására 3,5 kiló abrakot fordítottak és átadtak exportra 105 vagon hízósertést. Az állattenyésztést, elsősorban a tehéntartást tovább javítják. Egy magyar tarka tehéntől egy év alatt 3067 liter tejet fejtek: ez az átlag már jobb, mint az 1978-as. Idén a termelést 7 százalékkal fokozzák, ezen kívül csaknem másfél millió forintos tejprémiumban részesülnek. Egy tsz-tag éves jövedelme 1979-ben majdnem 46 000 forint volt.

*

A *borjádi Új Élet Tsz*-ben a nyereség 7 962 000 forint. Kukoricából hektáronként 78 mázsát gyűjtöttek be. Először lett jövedelmező az állattenyésztés, főként a sertéshizlalás. A háztájiból közel 9 millió forint értékben értékesítettek sertést és szarvasmarhát. Idén tovább bővítik a sertéstelepet és a tavalyi 2500 helyett már ezerrel több hízósertést akarnak eladni.

Közelebb kerülni a világpiachoz

Szervezeti változások az agrárexporttal foglalkozó vállalatoknál

Az agrártermékek exportjával foglalkozó vállalatok körében az elmúlt időszakban végbement szervezeti változások lehetőséget teremtenek arra, hogy a termelők jobban és gyorsabban alkalmazkodjanak a külpiaci igényekhez, a világpiaci „értékítélethez". A kezdeti eredmények biztatóak — amint arról a MÉM-ben az MTI munkatársát tájékoztatták.

Az élelmiszer-termékek világpiacán kialakult éles versenyhez való gyors és rugalmas alkalmazkodás egyik lényeges feltétele a termelők és az eladók folyamatos, közvetlen kapcsolata. Az elmúlt időszakban fokozatosan teremtették meg a feltételeket ahhoz, hogy a termelők „közelebb kerüljenek" a világpiachoz. Eddig hat mezőgazdasági és élelmiszeripari vállalat kapott önálló külkereskedelmi jogot: a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinát, a Magyar Hűtőipari Vállalat, a Nadex Kft, a Phylaxia Oltóanyag és Tápszertermelő Vállalat, az Agrotröszt és az Agrober. Az elmúlt évig az ágazat külkereskedelmi forgalmának mindössze 4 százalékát bonyolították le ezek a vállalatok. Az önállóság tapasztalatai azonban kedvezőek: rugalmasabban alkalmazkodtak a piachoz.

A MÉM irányítása alá tartozó ágazatokban az elmúlt időszakban a külkereskedelmi tevékenységet — a Külkereskedelmi Minisztérium felügyelete alatt működő vállalatok bonyolították le. Ezek jelentős mértékben segítették az ágazat termékeinek értékesítését. A megváltozott világpiaci feltételek azonban szükségessé tették, hogy a hagyományos bizományosi kapcsolatot olyan új társasági szerződések váltsák fel, amelyekben a termelő és a külkereskedelmi vállalatok szorosabban összehangolják érdekeiket: közösen vállalják a piaci értékesítés kockázatát. Ilyen jellegű szerződés szerint dolgozik már a Terimpex és az Állatforgalmi és Húsipari Tröszt, valamint a Baromfifeldolgozó Vállalatok Trösztje, továbbá az Agrimpex a Növényolajipari és Mosószergyártó Vállalattal. Társasági szerződéses kapcsolat alapján tevékenykedik még a Terimpex és a Hungarofruct a konzerviparral, a Monimpex pedig a dohányiparral, a szeszipparral és a Magyar Édesiparral.

A folyamat erősítésére több olyan külkereskedelmi iroda alakult, amelyeknek fő feladata a termelők és az eladók érdekeinek egyeztetése. Így jött létre a Borgazdasági Vállalatok Trösztjének, az Ágker Kft-nek, a Téeszker-nek és a Monimpex Külkereskedelmi Vállalatnak a részvételével a boriroda. Ez bonyolítja le Magyarország mintegy 5 milliárd forint értékű borexportját. Megalakult a Hungarofruct, az Ágker Kft, az Erdért Vállalat és számos áfész és termelőszövetkezet részvételével a Gyümölcs-Zöldségszárítmány Külkereskedelmi Iroda is.

Tavaszi szezon a kiskertekben

Jó a növényvédőszer- és vetőmagellátás

Megszűnt az Áfész Pécs környéki túrajárata

Visszatér-e még a tél, vagy sem? Nem tudjuk. Egy azonban biztos: a kiskertekben már el kell kezdeni a munkát. És el is kezdték... De vajon a munkához valók: a szükséges növényvédőszerek, a vetőmagvak rendelkezésre állnak-e?

A BARANYAKER pécsi, Hajnóczy utcai növényvédőszerboltjában elmondták, hogy a tavalyihoz hasonlóan közel félmillió forintos árukészlettel várják a vásárlókat. A cikkek többségéből bőséges az ellátás, egyesek viszont hiányoznak. Nincs például Tiovit, van azonban megfelelő helyettesítőszer. Nem érkezett meg még a virágzás alatti permetezéshez használható Ortoplantán sem. 10 és 50 kg-os kiszerelésben van elegendő nitrogénműtrágya, nincs azonban kombinált műtrágya. Itt említjük meg a Pécsi Áfész-től szerzett információkat: a megszigorított előírások miatt a Pécs környéki 44 községben idén már nem tudják az előző években jól bevált módszer szerint értékesíteni a növényvédőszereket. Minthogy a falusi kisboltokat nem lehetett méreganyagok tárolására alkalmassá tenni, ún. túrajáratokkal előre meghatározott napokon juttatták ki a községekbe a növényvédőszereket, melyeknek az árusítása a gépkocsiról történt. Ez az értékesítési forma megszűnt, az áfész a pécsi üzleteket készíti fel a községekből bejövő vásárlók kielégítésére.

A Pécsi Áfész üzleteibe egyébként már december óta érkeznek a vetőmagszállítmányok, s ami jön, az szinte azonnal el is kel. Nyilván sokakat érdekel, hogy a közeljövőben kilátás van egy nagyobb dughagymaszállítmányra, amelyet a mai szabadpiaci árnál lényegesen olcsóbban tudnak majd forgalomba hozni.

Érdeklődtünk a Rákóczi úti vetőmagboltban is, ahol elmondták, hogy a vásárlásokat tekintve jó két hete kimondottan tavaszi szezon van már. A vetőmag-kínálat nagyjából megfelel a tavalyinak. Két új paprikafajta van: a korai, fólia alatt is termeszthető közepes testű fehér özön, valamint a nagytestű góliát. A közkedvelt drazsírozott aprómagvakból — ságarépa, petrezselyemgyökér, saláta és retek — most várnak újabb szállítmányt. A tápanyagba ágyazott vetőmag nagy előnye, hogy ritkán is vethető, tehát nem kell utólag egyelni.

H. I.

Megszépül az „öreg" Pannónia



Az idén kezdődik a rekonstrukció

A pécsiek Pannóniája, az „öreg", a Kosuth Lajos utcában már jó néhány esztendeje becsukta kapuit. Előbb a szálloda — 1976-ban — majd a bár, s végül 1977 végén a bisztró fejezte be áldásos működését. Akkor megírtuk: 1979 végén avatjuk a felújított egységet. Ebből azonban nem lett semmi: pénzügyi gondok elvitték a szép tervet.

Most megindult az öreg Pannóniában valami mozgás: a Hungarhotels dolgozói az igeiglenesen raktárnak használt épületet átadásra készítik elő; az építőknek tisztítják a terepet. Információink szerint megkezdődött a korábbi rekonstrukciós terv „porolása" is. Tervezők vizsgálják, s rövidesen rá teszik a pecsétet. Még ugyan szerződéskötés nem volt, de szóbeli tárgyalások alapján úgy néz ki, hogy a kivitelező a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat lesz, s hogy idén, a második félévben kezdődik a felújítás. Az öreg, patinás épület stílusát, hangulatát megőrző teljes rekonstrukció előreláthatólag négy évig tart majd, s 1984 nyarán—őszén vonulhatnak el az építők. Az eredeti program 120 milliós költséggel számolt.

A Pannónia rekonstrukciója egy nagyszabású felújítás első üteme, mihelyt elkészülnek vele, a Nádor Szálló „újraöltöztetése" is megkezdődik. A teljes rekonstrukció nyomán — úgy a 80-as évek vége felé — a két egység összeépül, különböző csatlakozó udvarokon, folyosókon át lehet majd közlekedni, s ha a városrendezési terv nem módosul: a Déryné utca felől is kapnak bejáratot, amolyan üzemi kaput. Így a vendégfogadást és az áruszállítást el tudják különíteni.

K. F.

Bertók László estjei Pécsett



Bertók László közönsége körében a műsor alatt

A költő és közönsége

Új találkozási lehetőségeket teremtett a Pécsett élő művészek és a közönség számára a Doktor Sándor Művelődési Központ A hónap művészei című igen intenzív és sokrétű rendezvénysorozatával. Nemcsak önálló estekről, kiállításokról van ebben szó, hanem a közös színre lépések, a különféle találkozók lehetőségeit is kihasználják a szervezők: így lépett fel *Erdős János* kiállításának megnyitóján *Vallai Péter Bertók László* verseivel, így tette teljessé a kedden lezajló Bertók-estet játékával *Bánky József* zongoraművész. A hónap költője ugyanis Bertók László, akinek február 12-i szerzői estje e hetek valóban reprezentatív és élményt adó rendezvényének számít. Az életpályát bemutató est után tegnap két megjelent költői életrajz, Csokonai és Vörösmarty írójaként találkozott Bertók László a Pollack Mihály Építőipari Szakközépiskola tanulóival. Velük Vörösmarty pályájáról beszélgetett, a következő héten, 21-én pedig ő mond bevezetőt a Diákszínház Karnyóné című Csokonai-bemutatójához.

Az igazi bemutatkozást azonban az említett szerzői est jelentette. Ezt szolgálta a *Csűrös Miklós* irodalomtörténész által adott pályarajz, majd a *Bagossy László* szerkesztette versösszeállítás a Pécsi Nemzeti Színház és a Pécsi Amatőrszínpad tagjainak tolmácsolásában. Az esten nem volt „felkonferálás" — szerkesztője egységes hangulati egészre törekedett. Ezt kapta a hallgatóság a tárgyszerű irodalomtörténészi elemzés után Bánky József élményt adó zongorajátékával, amely bevezette a verseket.

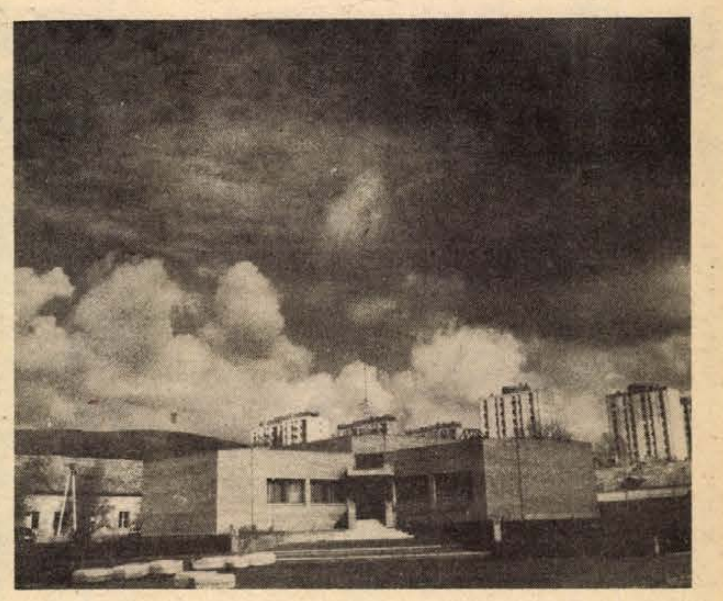
Mottót adott az est költeményeihez József Attila verssora: „A költő olyan, mint a kisgyerek..." s ez után következtek az embernek gyermeki szelídségű, költőnek mindent észre vevő, mindenért kiáltó, a dolgokat nevén nevező Bertók László versei. A teljesen kopárrá csupaszított színpadon jelzésszerű díszletek között szólaltatták meg azokat a verseket, melyek jellegzetesen városi értelmiségi közérzetet regisztrálnak, sámsoni nekifeszüléseket és a mindennapok kereteit, visszaidézik a falu, „az elárult gyerekkor" rég ott hagyott világát, és szatirikus éllel fricskáznak meg egy országos provincializmust, állandóan vállalva azt a feladatot, hogy a költőnek nevén kell nevezni a dolgokat. Csűrös Miklós a niklai falakat széjjelhasogató Berzsenyi kései tanítványának nevezte Bertók Lászlót, akinek szatirikus megnyilatkozásai egy később kibontakozó szatíraírót sejtetnek.

Az estet a költő által felolvasott Dédapám, március című költemény zárta — amely a nemzedékek, történelmi sorsfordulók, március tizenötödikék, esztendők és ősök megidézésével egyszerre adta a vallomásos önéletrajzi és az epikus, történelmi ihletésű költészet élményét.

Gállos Orsolya







Képeinken, balról: a Ságvári Művelődési Ház új épületszárnya, az Építők munkásszálló klubkönyvtárában, a mozgalmi ház

Kapunyitás egymásra és a városrészre

Munkásotthonok

Munkásszállók. Így emlegetjük sok száz ércbányász, építőmunkás, ideiglenes otthonát, így hívják ők is egymásközt azokat az épületeket, amelyek szobáiból reggelenként munkába indulnak, s ahová esténként hazatérnek. Pécsett, Újmecsekalján, két nagy vállalatnak, a MÉV-nek és a BÉV-nek van munkásszállója.

Évekkel ezelőtt ezeket az épületeket is szállásnak nevezték, a 10–12 vaságyas, olajos padlójú, vízcsapos szállásokról. Pedig ezek már eleve nem szállásnak, hanem szállónak épültek. Azóta állandóan korszerűbbé, barátságosabbá tették – otthonná változtatták. Az elmúlt esztendő fordulópont a történetünkben, de Újmecsekaljáéban is. Egy év leforgása alatt két olyan épületrész készült el – a Ságvári Endre Művelődési Ház új szárnya és az ÉM-Szálló „D"-jelű épülete – a két munkásotthon szomszédságában, melynek célja túlnő az ércbányászok és építőmunkások művelődésének, szórakozásának szolgálatán.

Tavaly épült fel a mozgalmi ház, amely ugyan funkciójában kissé eltér a másik kettőtől, ám mégis otthon. A lakóterületi, politikai, mozgalmi munka műhelye, több száz – már nyugdíjas – munkás napközbeni otthona.

Egy év alatt három létesítmény! Olyanok, melyek nemcsak a munkásművelődést tekintik feladatuknak, hanem egy egész városrész alapvető kulturális igényeit látják el.

*

Az ércbányászoknál éjszaka sincs kapuzárás. Jönnek haza a második műszakban dolgozók. Napközben szüntelen a nyüzsgés. Különösen a földszinten. Itt van a könyvtár, a fodrászat, a büfé, a szabóság, a bolt.

Fischer Jenő szállóvezető az emeletre kalauzol. Sakk-, illetve zsebszínpad-termekbe, rádiósklubba nyitunk be. A szobák négy- és kétszemélyesek. Nagy részükben hűtő, televízió, rádió, magnó, könyvek, dísztárgyak, szőnyegek. A lakók tulajdona.

A „pizsamás" mozit nemrég bezárták. Tavaly november óta kész a Ságvári Művelődési Ház új szárnya. Kétpercnyi járásra van a szállótól. Bármelyik központi művelődési ház megirigyelhetné színpaddal ellátott, légkondícionált nagytermét, amely filmvetítésre is alkalmas. A rendkívül hangulatos, zöld és barna árnyalatú, zsöllye székekkel berendezett nagyterem hangversenyek rendezésére is megfelel. Tízezer kötetes könyvtára, illetve olvasóterme mellett korszerű fotólaborral is rendelkezik. Az egyik legnépszerűbb állandó programja a művelődési ház új szárnyának a „Hétfő esték a Ságváriban". Fellépett már a Mecsek táncegyüttes, szerepelt itt a Szélkiáltó együttes és cirkuszvarietét is rendeztek. Az új és a régi épületrész együtt jelenti a Ságvári Művelődési Házat, a kettő együtt ad otthont 19-féle klubnak, szakkörnek, öntevékeny művészeti csoportnak.

*

A csapóajtó és a porta között balra nyílik a csizmamosó. A munkából érkező építők csak idáig jönnek sárosan, porosan. A munkaruha, csizma a kis öltözőszekrényekben marad.

Itt is négyágyasak a szobák, itt sem ritkaság a saját televízió, magnó, itt is elvétve találni olyan szobát, amelyik ne viselné magán lakói gondos igyekezetét: virágokkal, képekkel, faliszőnyegekkel tették otthonossá. Valamennyi szinten van főzőkonyha és élelmiszertároló.

Minden épület földszintjén szeszmentes büfével együtt van a társalgó. A három közül kettőben színes tv.

– Sokan azt gondolják, hogy a munkásszálló és környéke mindig hangos – mondja *Eisenberg József* szállóvezető. – Ez tévedés. Az emberek, akik itt élnek, fáradtan érkeznek haza, csöndre, nyugalomra vágynak. Ezt az igényt egymással szemben kölcsönösen tiszteletben tartják.

Nagyon halkan szól a zene a munkásotthon klubkönyvtárában is. A sztereo-rádió, lemezjátszó hangja mellett fiatalemberek szakkönyveket lapozgatnak. Körben a falakon Gyimesi Ferenc amatőr festő kiállított képei láthatók. Ez a klubkönyvtár és olvasóterem már számos kiállításnak, előadói estnek adott otthont.

A munkásotthon új szárnyát, a „D"-jelű épületet tavaly építők napján avatták. A parkettás, narancssárga alapon barna mintás fotelekkel berendezett nagyterem színpadán a Pécsi Nemzeti Színház művészei, a dunaszekcsői népi együttes tagjai léptek fel először. A közösségi épület idei programján jelenleg dolgozik egy bizottság.

*

Kívülről is impozáns a Tüzér és az Athinay utca sarkán álló, sokszög alakú, piros tégla borítású épület. Az egyszerűségével fogja meg az embert.

A mozgalmi ház a III-as számú lakóterületi pártvezetőség és két pártalapszervezet állandó otthona, ám az egész lakóterület politikai, mozgalmi életének kiteljesedését szolgálja. Itt mindig nyitott ajtókra találnak a környék lakói is. Az épület belső helyiségeit az ésszerűség és a gyakorlatiasság jegyében alakították ki: minden az előcsarnokból nyílik. Így a nagyterem, a könyvtár, a játékszoba és a tanácskozóhelyiségek. A nyugalom és a derű ötvözetének kellemes érzését ébreszti a látogatókban a bútorok két uralkodó színe, a barna és a zöld.

*

Az ércbánya és az építők munkásotthona hosszú időn át az itt lakó dolgozók idekötéséért igyekezett mindent megtenni. Ezért vállalkoztak csaknem 30 ezer kötetes könyvtár létrehozására, ezért rendeztek folyamatosan író–olvasó találkozókat, előadói esteket, vetélkedőket, kiállításokat. A közelmúlt meghozta az eredményt: a két otthonban lakó emberek többsége ezeken a programokon részt vesz.

Ez a kötődés adta a továbblépés gondolatát: mi lenne, ha az otthonok lakói – beleértve a komlói szénbányász munkásotthont is – közös programot rendeznének? Tavaly került sor először – az Ércbányászati Vállalat kezdeményezésére – közös politikai, kulturális, sportvetélkedőre. Idén ismét megrendezik . . .

Mióta elkészült a Ságvári Endre Művelődési Ház új szárnya, a környék lakói és az építőmunkások is rendszeresen idejárnak szerdán, szombaton és vasárnap moziba. Az építőknek pedig ott van a „D"-épületük – ami teljesen különáll a három másiktól – és 241 fő befogadására alkalmas. Ők nem filmvetítéseket, hanem műsoros esteket terveznek, s az ajtó nyitva áll mind az ércbányászok, mind a környék lakói előtt. A klubkönyvtáruk rendezvényeire sem csak az építőknek szól a meghívásuk. Több előadást tartottak itt a lakóterületi pártalapszervezetek tagjai – s nem egy kiállítást a lakóterületi népfrontbizottságokkal, vöröskeresztes szervezetekkel együtt rendeztek.

A legújabb munkásotthon, a mozgalmi ház nem is akar időt adni önmagának ahhoz, hogy először a területen levő pártalapszervezetek, mozgalmak munkáját lendítse fel, s csak utána nyisson kaputt a városrész lakói felé. Egyidőben indul a két feladatnak. Könyvtárával, politikai, kulturális rendezvényeivel, kiállításaival szélesíti Újmecsekalja lakóinak művelődési, szórakozási lehetőségeit.

A három intézmény kellő együttműködéssel nemcsak a városrész kulturális alapellátottságát jelenti, hanem szorosabbra kovácsolja azt az egységet is, ami az itt tevékenykedő pártalapszervezetek és vállalatok között kialakult.

Török Éva

Munkában hajnaltól estig

Miből él a falu?

Jól jön a többlet a háztájiból

Végigterpeszkedve a heverőn, a plafont bámulva könnyű a jövőről álmodozni, csakhogy hamis, rózsaszínű álmok ezek és gyorsan elillannak.

A pénzkeresés jóval nehezebb és több ennél — hozzásegít az álmokhoz.

1

Szemmelróth István a fiatal nemzedékhez tartozik: 32 esztendős múlt ősszel. Szakmája autószerelő. A választás szerencsés volt. Pogányból járt be Pécsre, az akkori AKÖV-höz, itt kapta szakmunkás oklevelét. Azonnal a mezőgazdaságban helyezkedett el, a szalántai tsz-ben.

Miért?

– Falusi gyerek vagyok, itt érzem jól magam. Széles udvarban, ahol pajta is, ól is van, ahol pezseg az élet.

Mit jelent ez?

– Van a ház körül is munka, tennivaló. Most éppen bikákat hízlalok, sertéseket tartok. Szóval, ki tudom egészíteni a fizetésemet.

Két gyereke van, a felesége gyes-en. A nagyobbik a 10 esztendős Zoli, a kicsi az egyéves Edit. Saját háza van, ugyanis benősült, s egy félig kész házat kellett tető alá hozni, fürdőszobásítani, központi fűtést bevezetni . . .



Szemmelróth István a bikaistállóban

– *Mikor kel, mikor fekszik?*

– Amióta itt dolgozom a reménypusztai termelőszövetkezet műhelyében – s ez már három éve –, nem kell túl korán kelnem. A munka előtt megetetem az állatokat, ami szükséges, elvégzem a ház körül. Este szintén.

Nem is ez jelenti az állattartás nyűgét. A kötöttség. Nincs ünnep, nincs vasárnap. Nem is lehet elmenni sehova.

– *Itt a gépműhelyben?*

– Szeretem ezt a munkát is. Biztos fizetést hoz. Az otthoni háztáji a kiegészítés. De kell mind a kettő, mert különben nemigen álmodozhatnék . . .

2

Zimmer István szintén pogányi. Szemmelróth Istvánnal egykorú, de nőtlen. Baján végzett mint mezőgazdasági gépszerelő, aztán azonnal Reménypusztára jött.

– A háztájim közös művelés alatt van: egy hold. Kukoricát kapok a tsz-tagság jogán, s veszek még mellé . . . Kell az állatoknak.

– *Milyen állatokat tart?*

– Pillanatnyilag hét bika van az istállóban: de ebből kettőt nemsokára leadok . . . Általában 5-öt tartok.

– *Mit hoz ez?*

– Egy bikán 5–6 ezer forint a tiszta nyereség éves viszonylatban. De van velük munka bőven. Aki nem hiszi, próbálja ki.

Mondja: az idő vész el, nem mehetett már jó néhány éve sehova sem nyaralni. Igaz, erősen gyűjt, házat szeretne építeni. Épp a régi háza helyén.

– *Mennyi itt a keresete?*

– A gépműhely 3800-at hoz úgy átlagban. Van, hogy többet. Nyáron kombájnozok is, meg egyebeket is vállalok.

– *Mennyi volt tavaly a legmagasabb fizetése?*

– Jóval tízezer fölött. De azért meg kellett dolgozni keményen. Esténként úgy zuhantam az ágyba, nem éreztem se éhséget, se semmit . . .

– *Miért hajtja magát?*

– A házért elsősorban. Szeretnék egy igazán szépet építeni, központi fűtéssel, berendezve, garázzsal, s a garázsban egy kocsival várni a holnapután okat . . .

– *Mikorra sikerül?*

– Öt év múlva meglesz. Persze, veszek fel OTP-kölcsönt és biztos kapok baráti segítséget is.

– *S meddig tart majd ez a hajtás?*

– Ameddig megéri. S remélem, hogy hosszú távon így lesz. Persze, ha már rendeződnek a körülményeim, csak módjával. Azért üresen nem maradhat sose az ól, az istálló.



Zimmer István a háztáji munka közben

3

Miből él a falu?

Abból amiből jó pár száz éve. A földből, az állatok szaporulataiból, a gazdálkodásból.

S hogy könnyű ez az élet? Kiki maga szabja meg a munka határait: ki-ki tudja, mennyit vállalhat.

Kozma Ferenc

HÍREK

1980. FEBRUÁR

15

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

KOLOS

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.51 — nyugszik 17.06 órakor. A Hold kél 6.07 — nyugszik 16.07 órakor.

A közélet hírei

A Pécs városi Pártbizottság tegnap ülést tartott. Szentirányi József, a pártbizottság titkárának előterjesztésében áttekintette a kongresszusi irányelvek vitájának tapasztalatairól készült jelentést.

*

Csütörtökön elutazott Budapestről a moszkvai pártbizottság delegációja, amely Leonyid Boriszovnak, a moszkvai pártbizottság titkárának vezetésével négy napot töltött a fővárosban. A delgáció — az MSZMP Budapesti Bizottságának meghívására — részt vett a főváros felszabadulásának 35. évfordulóját köszöntő ünnepségeken. A delegációt a Ferihegyi repülőtéren Bozsó László, a pártbizottság titkára búcsúztatta. Jelen volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

*

Losonczi Pál, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke csütörtökön fogadta Mustafa Kamal rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a Bangladesi Népi Köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét. A megbízólevél-átadásnál jelen volt Házi Vencel külügyminiszter-helyettes.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Bajor bérlet

Kamaraszínház: Az igazak (este 7 órakor) Rátkay/A bérlet

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: Középiskolai bérlet 4., 5. és 6. sorozat IV. hangversenye. Bánk bán keresztmetszet (de. 11 és 12.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn3, hn5) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (hn7, hn9) **Kossuth:** Skalpvadászok (f10, hn12, 2, 4, 6, 8) **Tanárképző Főiskola:** Nálunk csend volt (5) A friss széna bódító illata (f8) **Fekete Gyémánt:** A nyomozó dilemmája (6) **Jószerencsét:** A javíthatatlan (4, 6) **Rákóczi:** A vasálarcos férfi (5, 7) **Május 1.:** Rocky (f6) **Bóly:** Párharc (8) **Harkány:** Police Python 357. (7) **Komló, Május 1.:** Piedone Afrikában (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Gábor diák (4) A lovakat lelövik, ugye? (6 órakor) Koportos (n9 órakor) **Mohács:** Az asszony, aki énekel (6, 8) **Pécsvárad:** Szótagrejtvény (7) **Sásd:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Sellye:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Siklós:** A halott visszatér (5, 7) **Szentlőrinc:** A kérdés (7) **Szigetvár:** Egy egészen kicsi kispolgár (f6, 8) **Villány:** Az egér és a macska (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: a nyugati, délnyugati megyékben erősen, máshol gyengén vagy közepesen felhős, párás, főként hajnalban és reggel több helyen ködös idő. Legfeljebb néhány helyen kisebb eső, hó. Gyenge, napközben kissé megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában 0—mínusz 5, északkeleten mínusz 5—mínusz 9. Legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: plusz 2, plusz 7 fok között.

Csatlakozások a jubileumi munkaversenyhez

A Vörös Csillag Gépgyár Sziklai Sándor szocialista brigádjának a felhívásához ismét csatlakoztak Baranya megyében.

A mohácsi *Duna völgye Tsz* egész kollektívája az egyik szabad szombaton egész napos műszakot tart, bérüket a Mohácsi-szigeti gyermekintézmények támogatására szánják. A *sásdi erdészet* 14 szocialista brigádja kommunista műszakon vesz részt március 22-én, az erdészet területén található hat gyermekintézményt segítik, így többek között a bakócai gyermekotthont. A *Dél-dunántúli Kőbánya Vállalat komlói üzemének* 11 brigádja két kommunista műszakot szervez, jövedelmüket elsősorban a komlói művelődési ház építésére ajánlják fel. A *Pécsi Állami Gazdaság* 20 szocialista brigádjának 536 tagja az egyik szombaton végez társadalmi munkát a pécsi óvodák, bölcsődék fejlesztésére.

A Mecseki Erdő- és Fafeldolgozó Gazdaság 65 szocialista brigádja 425 dolgozójával csatlakozott a felhíváshoz. Március 22-én dolgoznak, s a szabad szombat keresetét a gyermekintézmények fejlesztésére ajánlják fel.

◆

— **Franciaország címmel** Tillai Ernő építész, fotóművész zenés diaestje kalauzolja végig az érdeklődőket a dél-francia városokon, a Loire mentén, a francia gótika és a modern Párizs építészeti csodái között február 15-én 18.30-kor a Mecseki Fotóklub nagytermében, a Doktor Sándor Művelődési Központban.

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

ÁRAMSZÜNET

Áramszünet lesz f. hó 15-én 8.00—16.00 óráig Mező Imre u., Zerge u., Magyar u., Zsigmond u., Marx u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-én 7.30—16.00-ig Fülemüle u., Kócsag-köz, Kócsag u., Meredek dűlő és Keskeny dűlő által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 15-én 7.00—16.00 óráig Blaha Lujza u., Engels u., Előre u., Veterán u., Meszes dűlő által határolt területen.

*

KERTBARÁTOK FIGYELEM! 1980. február 18-án 18 órai kezdettel a Pécsi Orvostudományi Egyetem (Pécs, Honvéd utca 5.) termében tájékoztató előadást tartunk az „Őszibaracfák gyógymetszése" című szabadalom tárgyában. Minden érdeklődőt szeretettel várunk. Licencia.



A Sasad Mgtsz üvegházaiban trópusi az időjárás — harmincfokos meleg és nyolcvan százalékos páratartalom — uralkodik. Ezekben a napokban nyílik a mintegy kétezer tő különböző fajtájú orchidea. A növényház kertészei a gondos nevelés után szedik a pompás egzotikus virágokat és szállítják az üzletekbe.

— **A parkok gondozása** társadalmi munkában továbbra sem népszerű Pécsett. Tavaly mindössze 100 000 forint értékű társadalmi munkát végeztek a csoportosan és egyénileg jelentkező társadalmi munkások. Most is várják az érdeklődőket a 12-226-os telefonszámon, a munkát megszervezi Törteli László. Jelenleg elsősorban cserjekapálásra és lombgereblyézésre van szükség.

— **Csemeteültetés.** A Mecseki Erdőgazdaság megkezdte a kezelésében lévő erdőkben a tavaszi erdősítési munkálatokat. Egy- és kétéves csemeteket ültetnek ki.

◆

Több mint 30 gépkocsi összecsúszott a 3-as úton

A csütörtök reggeli rendkívül sűrű ködben és csúszós, eljegesedett úton, Aszód és Hatvan között, a 46-os kilométerkő térségében, mintegy 5—600 méteres szakaszon, rövid idő alatt több mint 30 gépkocsi összecsúszott. Az Útinform ügyeleti tájékoztatása szerint a látótávolság 20 méter alatt volt. A karambolok miatt a 3-as út ezen szakaszán megbénult a forgalom és 2 órán át Bag—Tura—Hatvan felé terelték a gépjárműveket. A délelőtti órákra helyre állt a megszokott forgalmi rend, de a sok összeroncsolódott gépkocsi elszállításakor, néhány helyen, rövid időre leállították a forgalmat. A mentők ügyeletes főorvosának tájékoztatásából kitűnt, hogy a sorozatos balesetnek négy súlyos és három könnyebb sérültje van, valamennyiüket a hatvani kórházban ápolják.

A rendőrség felhívja a gépkocsivezetők figyelmét, hogy a jelenlegi időjárás- és útviszonyok gyors változása miatt még óvatosabban közlekedjenek.

Filmforgatás zárszámadó közgyűlésen

A dunaszekcsői termelőszövetkezet tegnap tartott zárszámadó közgyűlésén —, amelyen részt vett Czégény József, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, valamint dr. Földvári János, Baranya megye Tanácsának általános elnökhelyettese — a Magyar Televízió „Falujárás" stábja felvételt készített a közgyűlésről. A riportfilmet a közeljövőben láthatjuk a televízióban.

◆

— **A Kossuth Könyvkiadó újdonságai:** Leontyev: Tevékenység, tudat, Hernádi: A japán gazdaság a hetvenes években, Lukács: Istenek útjai, Óvári: Történelem, ideológia, kultúra, Kuzmiscsev: A maja papok titkai, Héthy: Az üzemi demokrácia, a Politikai Vitakör Kiskönyvtára 10. sz., Betlen Oszkár: Élet a halál földjén, Máj Bertalan: Banditák Budán, Ancsel: Történelem és alternatívák, Ki vagy te?

— **Óvoda bővítését tervezik Beremenden.** A felújítási költsége várhatóan egymillió forint lesz. Az eddigi 90 kisgyermek helyett így 150-ről tudnak gondoskodni.

— **Gépek telepítése.** Az Állami Építőipari Vállalat belvárosi telepe felszabadul, mert most kezdték meg az új lakatos- és asztalosüzemükbe a gépek betelepítését.

— **Magnós múzeumi kalauz.** A néprajzi múzeum állandó kiállításán illetve az ugyanott megtekinthető Pincekutatás és régészeti leletmentés című kiállításon 45 perces magnós tárlatvezetéssel várják a látogatókat hétfő kivételével naponta 10—13, valamint 15—18 óra között. A tájékoztató anyagát a Janus Pannonius Múzeum munkatársai készítették a pécsi rádió közreműködésével. A látogatók táskamagnót kapnak, amely „végigkalauzolja" őket a néprajzi és a régészeti kiállításon.

— **Hálózatkarbantartási munkák.** A Pécsi Vízmű a város területén, elsősorban a Mecseken és Lvov-Kertvárosban hálózatkarbantartási munkákat végez, kijavítják a meghibásodott tolózárakat, csatlakozókat és tűzcsapokat.

◆

Előadás

A pécsi kertbarátok klubja március 27-ig minden héten csütörtökön 14-től 19 óráig klubnapot, illetve szaktanácsadást tart. A programok a következők: február 21-én a szőlő és a gyümölcsfák; 28-án a nyúlbetegségek; március 6-án a galambtartással kapcsolatos tudnivalók; 13-án a naposbaromfi témája; 20-án a tavaszi növényvédelmi feladatok, 27-én pedig a díszmadártartás kerül napirendre. A szaktanácsadások 17-től 19 óráig tartanak. A klub minden érdeklődőt szeretettel vár. Helyszín: HNF Pécs városi székháza.

*

Magánlakásépítés. Az MTESZ Építőipari Tudományos Egyesülete február 18-án — hétfőn — délután 2 órai kezdettel a pécsi Tudomány és Technika Házában a magánlakásépítés témakörében rendez előadást és vitát.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Lesz-e sas 2000-ben? Beszélgetés Major István tudományos kutatóval? 8.37: Romantikus zene. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc . . . 10.05: Visszapillantó. 10.35: Versek. 10.40: Milan Munclinger és az Ars Rediviva együttes két Vivaldi-concertót játszik. 11.00: Operettrészletek. 11.26: A regényhős. Maxim Gorkij elbeszélése. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Kóruspódium. 14.22: Énekszóval, muzsikával. 14.44: Magyarán szólva. 15.10: Régi híres énekesek műsorából. 15.28: Dominó. 16.05: Amíg a légiutas eljut odáig... A légiközlekedés közgazdasága. 16.35: Paul Badura-Skoda, Jean Fournier és Antonio Janigro Haydn-felvételeiből. 17.09: Verbunkosok, cigánydalok. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Az Ambrosian énekegyüttes Morley-felvételeiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.23: Wagner operáiból. 20.30: Népi zene. 21.06: Lemezmúzeum. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Rádiószínház. 23.17: Kamaramuzsika. 0.10: Dzsesszfelvételekből.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyedóra háromnegyed ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Nótacsokor. 9.21: Harminc perc alatt a Föld körül. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Népi muzsika. 13.15: Nőkről — nőknek. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Operettrészletek. 19.12: Magnóról magnóra. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Írók, könyvek, évek. 21.33: Portré slágerekből. 22.23: A Magyar Rádió esztrádzenekara játszik. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Galina Kovaljova és Gaetano Bardini operaáriákat énekel. 10.00: Örömök kertjében. 11.05: Szimfonikus zene. 13.07: Levelek a végekről. Levéltári anyagok alapján írta és összeállította: Pándy Lajos. 14.01: Dzsesszfelvételekből. 14.25: Wilhelm Kempff, Yehudi Menuhin és a Juilliard vonósnégyes Beethoven-felvételeiből. Közben: 15.10: Könyvszemle. 15.20: A kamarazene folytatása. 15.50: Operarészletek. 16.23: Reflektorfényben Közép-Ázsia. 16.43: Tip-top parádé. 17.13: A Magyar Hanglemezgyártó Vállalat új lemezeiből. 17.54: A kamarazene kedvelőinek. 19.05: Iskolarádió. 19.35: József Egyiptomban. II. (befejező) rész. Rádiójáték. 20.29: Bruckner: Te Deum. 20.55: Mi újság a magyarországi operaszínpadokon? 21.55: Kamarazene.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Kórusdobogó. A komlói kamarakórus énekel Nagy Ernő és Szabó Szabolcs vezényletével. A kórust Várnai Ferenc mutatja be. 17.15: Művészeti magazin. Szerkesztő: Rezes Zsuzsa. A tartalomból: Erdős János, a hónap képzőművészének kiállítása a Pécsi Galériában. — Színházi este Pécsett. Camus: Az igazak. — A magyar játékfilmszemle összefoglalója. 17.45: Ritmus és dallam. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Tánczene. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hangszerparádé. Hírek. — Elfelejtett melódiák. — Találkozások. A nyugdíjas pék. Riporter: Filákovity Bránkó. — Nemzetiségi költők versei. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — Tanárból tolmács, avagy a nyelvkészség fejlesztésének egyik lehetősége. Hetényi Árpád műsora. — Hangszerszólók. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Fizika (ált. isk. 6. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 2. o.). 10.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 12.05: Világnézet (középiskola IV. o.). 13.05: Osztályfőnöki óra. Honvédelmi ismeretek (középiskolásoknak). Védekezés az AVB fegyverek ellen. 14.15: Fizika (ált. isk. 6. o.) — ism.). 14.50: Környezetismeret (ism.). 15.10: Fizika (ált. isk. 7. o. — ism.). 15.45: Világnézet (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Egy pillantás a tenger világára. NDK dokumentumfilm (sz.). 17.00: Postafiók 250. Takács Mária műsora (sz.). 17.15: Játék a betűkkel. 17.40: Ez már nem is kender. A szegedi körzeti stúdió műsora. 18.10: Reklám. 18.15: Öt perc meteorológia (sz.). 18.20: Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. 18.35: Önöknek hogy sikerült? III. rész. 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Két pisztolylövés. Tévéjáték, III/1. rész (sz.). 21.15: Fiatalok órája (sz.). 22.15: Tv-híradó 3. 22.25: Unokáink is látni fogják . . . Büszkeségünk a budai vár.

MÁSODIK MŰSOR

18.00: Fabula. A játék (ism., sz.). 18.50: Állj meg és kiáltsl Portréfilm Palasovszky Ödönről. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Varsói ősz 79. A Zene-szával különkiadása II. (sz.). 20.30: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 20.35: Parabola (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.) 21.25: Mindenki közlekedik . . . (ism.). 21.40: Reklám. 21.45: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/2. rész: A kísértet lánya.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág. 18.15: Ifjúsági képernyő. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szórakoztató zene. 21.00: Gyökerek — filmsorozat. 22.50: Barátom, a ló — lengyel dokumentumműsor. 23.20: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Kis koncert: Macvai dalok. 18.00: Téli olimpiai játékok. — Jégkorong: Csehszlovákia—USA (felvételről). 18.45: Téli olimpiai játékok: szemle. 20.00: Társadalom és kultúra. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Arcképek. 21.45: Műsorkiegészítés. 22.35: Házi mozi: Szibériád — szovjet film.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleset sebészet: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Tollseprű

Utcanévfurcsaságok Pécsett

A falra szegezett utcanévtábla szerint régebben a Mátyás király utca egyik végén út, a másikon utca volt. Ma már kijavították ezt a furcsaságot, de sokfelé még mindig nem törődnek az út vagy utca közötti különbséggel. Az *Értelmező szótár* szerint az út: „Beépített terület utcaneveiben rendszerint széles, többnyire egyenes és hosszú, gyakran fákkal szegélyezett utca." Ha ehhez tartanánk magunkat, Pécsett sok útról kiderülne, hogy csak egyszerű utca.

De akad városunkban más furcsaság is. Az alsó sétatérnek a Sallai utcára nyíló részén ez olvasható az utcanévtáblán: Szent István tér. A felső sétatéren ez lerövidül István térré. És mivel a közmondás szerint minden szentnek maga felé hajlik a keze, az alul lévő intézmények a teret István térnek, a felüliek pedig Szent István térnek jegyzik. Pécsett már van István utca, felesleges a városközpontban lévő térnek hasonló nevet adni. A cél minden bizonnyal államalkotó első királyunk emlékének megörökítése, ezért végső megoldásként javaslom, nevezzék el a teret: I. István király térnek. És cseréljék ki a táblákat is!

Egy másik utcanévfurcsaság a Mikes Kelemen utcában található. Régebben ez az utca zsákutca volt. Az akkori III. kerületi tanács érdeme, hogy az utcakinyítással hozzáférhetővé váltak az itt lévő intézmények. A kinyítással azonban a Jakabhegyi út alsó része beletorkollik a Mikes utcába, s ekként a kifli alakú utca felső része Jakabhegyi út, az alsó része pedig Mikes utca. Ez persze gyakori zűrzavarok forrása. A Jakabhegyi út 17. számú és a Mikes utca 17. számú ház oly közel van egymáshoz, hogy a gyakran cserélődő postások annál inkább is összetévesztik, mert mindkét ház lakója azonos nevet visel.

Mivel a Jakabhegyi út több kilométer hosszú út, nem esnék sértődés rajta, ha nem a 30-as buszmegállónál kezdődnék, hanem a Közép-Makár útnál volna az eleje.

Ehhez hasonló a Kopács utca neve, amely elírás miatt Kapács utca lett. Az utcanévtáblát évek óta nem javították ki.

Az is különös, hogy a Magyar Posta pécsi utcajegyzéke, a névtáblák és a Volán 12. sz. Vállalata által kiadott új autóbuszmenetrend szerint is Pécsett Kisdeindol, Középdeindol-dűlő, Nagydeindol út és tető van. Az autóbusz-menetrend tájékoztató térképén ugyanez a hiba. Már többször megtollseprűztük a *deindol*-os írásmódot. E szó eredetére kétféle felfogást ismerünk. Az egyik szerint: a *daljin dol* (=távoli völgy) szláv szavakra vezethető vissza, a másik szerint: *adahijin dol* (=menekültek völgye) török-szláv szóból származtatható. Ez utóbbi esetben lehetséges, hogy a szkizmatikus szerb lakosságnak Pécsről Rácvárosra történt kitelepítésekor sokan e völgyekben kerestek menedéket Radonay pécsi püspök bosszúja elől.

Mindkét felfogásnak van tehát történeti magva; csak annak a mesének nincs, amely szerint e területrész valamikori ura halála közeledtét érezve birtokait 3 gyermeke között ekként osztotta fel: — Dein Thal! (=A te részed). Ebből alakult volna ki a Deindol szó.

Régi oklevelek e dombvidéket Dajdol-nak, Daindol-nak, „Dajdol-vőgy"-nek, Dalindónak nevezték. Nevezzük ma is Daindolnak!

Tóth István

Vietnami–csehszlovák tárgyalások

Huszonöt évre szóló barátsági és együttműködési szerződés

Vietnam és Csehszlovákia hosszú távú politikai-gazdasági együttműködésére szolgáló egyezmények aláírásával befejeződtek a Gustáv Husák vezette csehszlovák párt- és kormányküldöttség hanoi tárgyalásai, s a delegáció Ho Si Minh-városba utazott. Hanoiban csütörtökön Le Duan, a VKP KB főtitkára és Gustáv Husák, a CSKP KB főtitkára, államfő aláírta a két szocialista ország 25 évre szóló barátsági és együttműködési szerződését, amelyet mindkét részről nagy jelentőségűnek, a kapcsolatokban új korszakot nyitónak minősítettek.

A szerződésen kívül megállapodás született a két ország 1980 utáni hosszú távú gazdasági együttműködéséről is.

A csehszlovák küldöttség a tárgyalásokon a nyilvános beszédekben megerősítette: teljes mértékben támogatja Vietnamot a kínai fenyegetésekkel szemben.

A csehszlovák küldöttség rövid Ho Si Minh-városi tartózkodása után különrepülőgépen Kambodzsába utazik hivatalos látogatásra, s ezt követően Laoszban fejezi be indokínai körútját. Phnom Penhben várhatóan közös nyilatkozatot, Vientianeban pedig barátsági és együttműködési szerződést írnak alá.

Az NDK és Jugoszlávia kormányfői tárgyalásai

Erich Honecker, a Német Szocialista Egységpárt Központi Bizottságának főtitkára, a Német Demokratikus Köztársaság Államtanácsának elnöke csütörtökön Berlinben megbeszélést folytatott Veszelin Gyuranoviccsal, a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács (kormány) elnökével, aki szerdán érkezett hivatalos, baráti látogatásra az NDK-ba.

A találkozón – amelyen részt vett Willi Stoph miniszterelnök, az NSZEP Politikai Bizottságának tagja is – hangsúlyozták, hogy az NDK és Jugoszlávia egyaránt érdekelt a két szocialista ország jól fejlődő kapcsolatainak további kiépítésében. Amint a megbeszélésről Berlinben kiadott jelentés hangoztatja, az NDK államfő és a jugoszláv kormányfő egyaránt szükségesnek tekinti, hogy határozottan fellépjenek az enyhülési folyamat továbbviteléért, a fegyverkezési verseny megfékezéséért, hatékony leszerelési intézkedések megtételéért a béke megvédése érdekében. Megállapították: a nemzetközi helyzetnek az enyhülésellenes erők fellépésére bekövetkezett érzékelhető kiéleződése még világosabbá teszi, hogy a béke biztosítása az egész emberiség kulcsproblémája.

Csütörtökön eredményesen befejeződtek az NDK–jugoszláv hivatalos kormányfői tárgyalások. A jugoszláv kormányfő csütörtök délután Berlinből visszautazott Jugoszláviába.

Választások Rhodesiában

Csütörtökön megkezdődtek a választások Rhodesia hat választókörzetében. Ezúttal az ország első fehér kisebbségű parlamentjének még hiányzó hat fehér képviselőjét választják meg.

A decemberi londoni megállapodás szerint Rhodesia 100 tagú képviselőházában 20 hely illeti meg a fehéreket. Közülük 14-et – ellenjelöltek híján – már megszereztek Ian Smith vot miniszterelnök rhodesiai frontjának képviselői.

London szerdán bejelentette: 500 önkéntes választási felügyelőt küld Rhodesiába, úgymond „a választások szabad és törvényes jellegének biztosítására". A nagyrészt angol rendőrökből kikerülő ellenőrző testület a tűzszünet szavatolására Rhodesiában tartózkodó brit rendfenntartó erőktől „függetlenül" fog tevékenykedni — közölte Ian Gilmour, az angol alsóház külügyi szóvivője.

A londoni bejelentés azoknak a brit törvényhozóknak adott választ, akik kérték: a választások idejére fokozzák az angol jelenlétet Rhodesiában.

*

Julius Nyerere tanzániai elnök az állandóan rosszabbodó Rhodesia-helyzettel kapcsolatban arra kérte Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárt, hogy „mielőbb személyesen vizsgálja felül az országban uralkodó helyzetet, s tájékoztassa arról a Biztonsági Tanácsot".

Kommentár

Veszélyes vákuum Libanonban

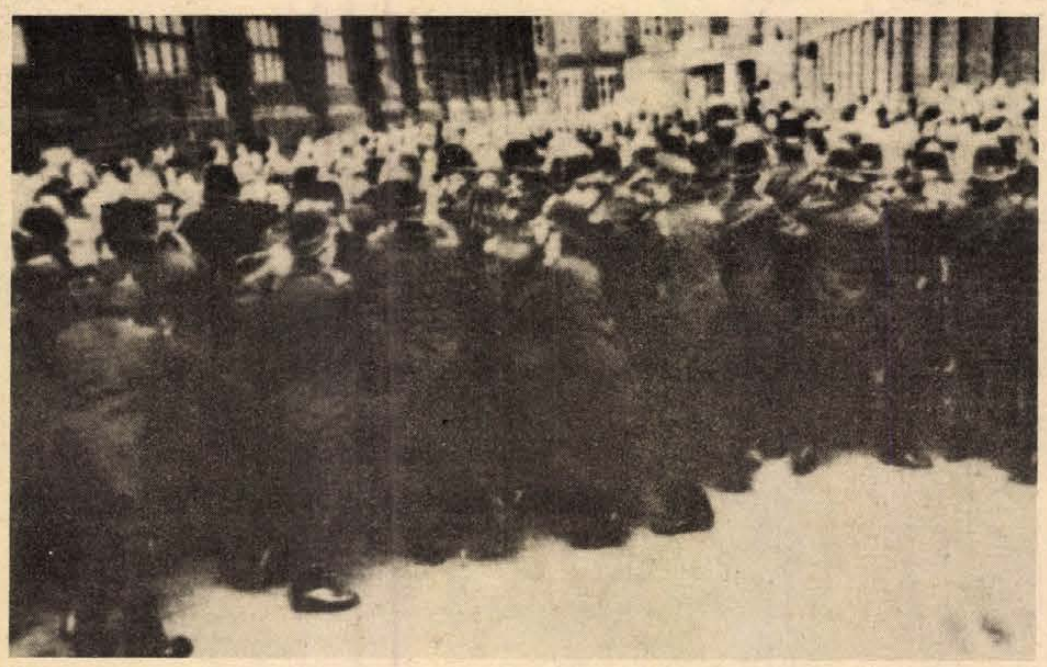
Bár gyakorlatilag még nem került sor rá, már puszta bejelentése annak, hogy kivonják Bejrútból az Arab Liga kötelékében állomásozó szíriai csapatokat — mintegy ötezer főt — rendkívüli mértékben kiélezte a feszültséget Libanonban. Damaszkusz hivatolosan egy izraeli katonai akció veszélyével indokolta a szándékát, hogy csapatait a határra és a Golan-fennsík közelében levő Bekaa-völgyébe összpontosítja. Ezt a veszélyérzetet alátámasztják az izraeli vezetőknek az utóbbi időben Szíriához intézett fenyegetései és más provokatív izraeli lépések is. Így a napokban kezdődött meg az izraeli hadsereg nagyszabású hadgyakorlata az általa megszállt, Szíriához tartozó Golan-fennsíkon. Az egységek a „harcjáték" során lakott települések bevételét gyakorolták.

Félő azonban, hogy a szíriai békefenntartó erők kivonása a polgárháború kiújulásához vezet Libanonban. A damaszkuszi bejelentés óta súlyos összecsapások törtek ki s ezek egy hét alatt több mint húsz halálos áldozatot követeltek. Szíria ezért haladékot adott a bejrúti kormánynak, hogy a csapatai kivonása nyomán várható „biztonsági vákuumot" saját fegyveres erővel tölthesse be. Tartani kell azonban attól, hogy a kormány nem tud ennek eleget tenni, mert hadserege a leggyengébb fegyveres erő az országban. Létszámban és fegyverzetben a szemben álló felek — a keresztény jobboldal milíciái, valamint a libanoni baloldal és a vele szövetséges palesztinai ellenállási mozgalom — mindegyike erősebb a központi hadseregnél.

Szelim al-Hossz libanoni kormányfő hadügyminisztere kíséretében szerdán Damaszkuszba utazott, ahol Hafez Asszad elnökkel tárgyalt. Csaknem biztosra vehető, hogy a libanoni vendégek a szíriai csapatok kivonásáról szóló döntés visszavonására próbálták rávenni Asszadot. Hogy milyen sikerrel, egyelőre nem tudni, de valószínű, hogy Damaszkusz hajlik a kérés teljesítésére, a jelek szerint azonban csak bizonyos feltételei teljesítése esetén. Ezek közé tartozik pedig, hogy nemcsak a csekély tényleges hatalommal rendelkező kormány, hanem valamennyi szemben álló libanoni fél egyöntetűen kérje fel Szíriát csapatai további állomásoztatására. A jelen helyzetben, amikor polgárháború kiújulása fenyeget, úgy tűnik, hogy szükség van a stabilizáló tényező szerepét betöltő szíriai csapatok libanoni jelenlétére.

Pálfi Viktor

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Sheffieldben a rendőrség brutálisan rátámadt a sztrájkőrség tagjaira, akik azt kívánták megakadályozni, hogy egy acélipari magánvállalat dolgozói felvegyék a munkát. A sztrájkőrség mintegy ezer bányászból, mérnökből és más munkásból állt.

Orvosi jelentés Tito elnök egészségi állapotáról

Joszip Broz Tito köztársasági elnök egészségi állapota a múlt éjjel kritikus volt. Az intenzív orvosi kezelés eredményeként bizonyos javulás mutatkozott, de állapota továbbra is igen súlyos. A megfelelő gyógykezelés folytatódik – közölte a ljubljanai klinikai központ orvosi konzíliumának csütörtökön 13 órakor ismertetett jelentése.

●

✦ PÁRIZS: Az AFP koppenhágai tudósítójának jelentése szerint a NATO vezetése tárgyalásokat folytat a dán hatóságokkal arról, hogy az ország területén az Észak-atlanti Szövetség 20 ezer katonájának felszereléséhez szükséges fegyverzetet kíván elhelyezni. A NATO-tábornokok ezeket a csapatokat „válsághelyzetben" dobnák át Dániába.

✦ *KAIRÓ: Szadat egyiptomi elnök csütörtökön fogadta a közel-keleti körútja során előző nap Kairóba érkezett Donald McHenryt, az Egyesült Államok ENSZ-nagykövetét. A találkozó Hoszni Mubarak egyiptomi alelnök és Alfred Atherton kairói amerikai nagykövet jelenlétében zajlott le. Szadat és McHenry megbeszélése, amelyről mindkét fél elégedetten nyilatkozott, a palesztin autonómia, illetve a közel-keleti térség általános kérdéseit ölelte fel.*

✦ *MADRID: Adolfo Suarez spanyol kormányfő szerdán Ammanból hazaérkezett Madridba. A miniszterelnök négynapos hivatalos látogatást tett Irakban és Jordániában. Kíséretében volt a spanyol külügyminiszter és a kereskedelmi miniszter is.*

✦ NEW YORK: Peter Florin, az ENSZ Biztonsági Tanácsának NDK-beli soros elnöke vezetésével szerdán ülést tartott a BT dél-afrikai kérdésekkel foglalkozó bizottsága. A Dél-afrikai Köztársaság elleni fegyverembargó betartásának ellenőrzésével foglalkozó bizottság új elnökévé Khvadzsa Mohammed Kaiszert, Banglades állandó ENSZ-képviselőjét választották.

✦ BEJRÚT: Irak fölszólít minden arab országot, hogy számolja föl területén a külföldi katonai jelenlétet – mondotta az Al-Liva című bejrúti lapnak adott interjújában Haim Haddad, az Iraki Forradalmi Parancsnokság tanácsának tagja. „Készek vagyunk föllépni bármely olyan külső agresszió ellen, amely valamelyik arab ország ellen irányul" – tette hozzá.

✦ TEHERÁN: Visszatért Damaszkuszból annak a mintegy ötszáz iráni önkéntesnek a többsége, akik Montazeri ajatollah fia, Hodzsatoliszlam felhívására Dél-Libanonban kívántak harcolni a palesztinok oldalán Izrael ellen, s akiket a libanoni hatóságok nem engedtek be az országba. A hazatérő mintegy négyszáz önkéntes bírálta Hodzsatoliszlam Montazerit, kijelentve, hogy kiküldésük rossz szolgálatot tett az iráni forradalom ügyének. Az ajatollah fia eredetileg tízezer fiatal önkéntes akart Dél-Libanonba küldeni.

Óvatos derűlátás a túszügyben

A teheráni amerikai nagykövetségen fogva tartott túszok szabadon bocsátását lehetővé tevő bárminő megállapodás csak lépésről lépésre jöhet létre — jelentette ki csütörtökön, Rómába érkeztekor Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszter. A bukott sah bűneit számonkérő nemzetközi vizsgálóbizottság felállításával kapcsolatos nyilatkozata óvatos derűlátást tükrözött, ellentétben azokkal a híresztelésekkel, amelyek szerint küszöbön áll a testület megalakulása. Az iráni külügyminiszter Athénból érkezett Rómába. Közben a betegágyban fekvő Khomeini ajatollah irodája közölte, hogy nincs tudomása egy olyan — a vallási vezető által jóváhagyott — állítólagos titkos tervről, amely megoldaná a teheráni túszügyet. Egy francia rádióadó közölte Baniszadr iráni elnök nyilatkozatát, amelyben az államfő említést tett egy titkos terv létezéséről.

H. Schmidt Brüsszelben

Helmut Schmidt, a Német Szövetségi Köztársaság kancellárja csütörtökön, felesége társaságában kétnapos hivatalos látogatásra a belga fővárosba érkezett. A repülőtéren Wilfried Martens belga miniszterelnök és felesége fogadta.

Helmut Schmidt tárgyalásokat folytat a belga kormányfővel és más vezető politikusokkal.

●

✦ *WASHINGTON: Az amerikai kormány katonai tanácsadókat, fegyvereket készül küldeni Salvadorba, hogy segítse a rendszert a baloldali erők leverésében. A The Washington Post szerint Brzezinski nemzetbiztonsági főtanácsadó és a Pentagon támogatja, egyes külügyminisztériumi szakértők viszont ellenzik az új, nyílt amerikai beavatkozást Latin-Amerikában. A lap csütörtöki jelentése szerint a Nemzetbiztonsági Tanács már előzetesen elfogadta a tervet, hogy hétmillió dollár értékű fegyvert és katonai kiképzőket küldjenek Salvadorba, ahol a baloldali katonai erők harca mind súlyosabb veszélybe sodorta a hadsereg és a nagytőke érdekeit képviselő kormányt.*

✦ BÉCS: Csütörtökön megtartották Bécsben a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalássorozat 227. plenáris ülését. Az NSZK küldöttsége vezetőjének elnökletével folyó tanácskozáson ezúttal Lux Smolderen nagykövet, Belgium küldötte mondott beszédet. A belga diplomata felszólalásában vázolta a nyugati részt vevő országok legutóbbi, a tervezett csapatcsökkentés első szakaszát érintő, behatárolt időtartamú egyezményre vonatkozó javaslatának főbb elemeit. Ezt követően pedig válaszolt a szocialista országoknak a decemberi nyugati kezdeményezéssel kapcsolatos eddigi állásfoglalásaira.

✦ *MOSZKVA: Bensőséges baráti találkozó színhelye volt csütörtökön a Vlagyimir Iljics Elektrotechnikai Gyár. A Szovjet—Magyar Baráti Társaság, a gyár szakmai és politikai vezetői meghívták a moszkvai magyar kolónia képviselőit, ismerkedjenek meg a szovjet főváros egyik legrégibb, nagy történelmi hagyományokkal rendelkező gyárával. A vendégeket a gyár vezetői tájékoztatták az 1847-ben alapított gyár történetéről, s az üzemek megtekintése után a múzeumba kalauzolták őket. A baráti találkozón részt vett dr. Szürös Mátyás, a Magyar Népköztársaság moszkvai nagykövete.*

Szovjet–indiai nyilatkozat

Andrej Gromiko, az SZKP KB PB tagja, külügyminiszter indiai látogatásának eredményeiről közös nyilatkozatot hoztak nyilvánosságra. A nyilatkozat szerint a felek ismét leszögezték, hogy nemcsak fenntartják, hanem tovább fejlesztik és szilárdítják a két ország kapcsolatát. Andrej Gromikót fogadta Nilam Szandzsiva Reddi indiai elnök és Mohammed Hidajatullah alelnök. A szovjet vendég átadta Indira Gandhi miniszterelnökasszonynak Leonyid Brezsnyev üzenetét és a kölcsönös érdeklődésre számot tartó problémákról alapos véleménycserét folytatott az indiai kormányfővel.

Gromiko — a kölcsönös bizalom és szívélyesség légkörében — nemzetközi problémákról, a térségben és a térség körül zajló eseményekről tárgyalt indiai kollégájával, Naraszimha Raoval. A felek érintették a tartós és hagyományos barátság alapján és az 1971-es szovjet—indiai szerződés szellemében fejlődő kétoldalú kapcsolatokat. Megelégedésüket fejezték ki Gromiko hivatalos indiai látogatásának eredménye felett, s megállapították, hogy a találkozók és a tárgyalások előmozdították a kölcsönös megértés erősödését. Megállapodtak abban, hogy a kölcsönös érdekű kérdésekben rendszeres véleménycserét folytatnak. Gromiko a szovjet vezetés és Leonyid Brezsnyev nevében hivatalos látogatásra hívta meg a Szovjetunióba Indira Gandhit és — a szovjet kormány nevében — Naraszimha Rao külügyminisztert. Az indiai fél a meghívásokat elfogadta.

LAPZÁRTA

A Rómában edzőtáborozó magyar labdarúgó-válogatott keret csütörtökön délután Terniben lépett pályára és a második ligás Ternana ellen kétgólos győzelmet aratott. Válogatott keret–Ternana 3:1 (0:0). 5000 néző, v.: Cigulli (olasz). Góllövők: Váradi (47. p.), Ramella (53. p.), Fekete (75. és 85. p.). A magyar csapat ebben az összeállításban szerepelt: Veréb (Zsiborás) – Paróczai, Konász (Kiss), Kerekes, Péter – Csapó (Borsó), Karsai (Tatár), Váradi – Borostyán Kovács, Fekete.

*

Az 1979—80. évi asztalitenisz Szuper Ligában a magyar csapat legyőzte Csehszlovákia együttesét a csütörtökön Kladnóban lezajlott találkozón. Magyarország—Csehszlovákia 5:2.

*

A friss és a korábban elhelyezett mesterséges hó keveredése jelentős technikai igénybevételt jelentett a 36 férfi alpesi sielőnek, akik a Whiteface Mountain-on vetélkedtek lesiklásban. Az osztrák csapatba nem került be a világbajnok osztrák Sepp Walcher... A szomszédos ország lesikló hagyományaihoz méltó módon versengett viszont a 21 éves Leonhard Stock (Tirolban, Zell am Zillerben él) s óriási fölénnyel ért elsőnek a célba. Ez a téli olimpiák történetének 9. osztrák férfi alpesi sígyőzelme, lesiklásban pedig a 4. osztrák aranyat érte el Stock. A 47 nevezettből 36-an indultak, de csak 33-an értek célba, hárman (Read, az amerikai Anderson és a svájci Bürgler) buktak, feladták. A férfi lesiklás olimpiai bajnoka: Leonhard Stock (Ausztria) 1:45.50 perc. 2. Peter Wirnsberger (Ausztria) 1:46.12. 3. Steve Podborski (Kanada) 1:46.62.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. FEBRUÁR 18-TÓL FEBRUÁR 24-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Operarészletek. 8.59: Versek. 9.09: A hét zeneműve. 9.39: Ki kopog? Levente Péter műsora óvodásoknak. 10.05: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 10.35: Kamaramuzsika. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 13.00: Mi a titka? Set Svanholm művészete. 13.15: Berlioz: Faust elkárhozása — részletek. 13.43: A Magyar Rádió Sanzonpódiuma. 14.34: Házi macska. Tamási Áron novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Népi zene. 15.28: Művelődéstörténet gyerekeknek. 16.05: Sebestyén András—Szilágyi György: Kantáta a fiúról, aki mindig harmonikázott. 16.15: Magyar előadóművészek. 17.09: Show hajó. Részletek Kern zenés játékából. 17.45: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 18.00: Olasz madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Népi zene. 20.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.00: Van egy üres órája? 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operarészletek. 23.10: Magyar szerzők zenekari műveiből. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Muzeális felvételeinkből. 8.33: Fúvószene táncritmusban. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Tisztességes búcsú. Tóth Benedek írása. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Pillanatkép. 12.00: Balogh Elemér cimbalmozik, Miskolci Balogh János népi zenekara játszik. 12.23: Kis magyar néprajz. 12.33: Tánczenei koktél. 13.25: Operarészletek. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora. 17.00: Csak egyetlen Földünk van. I. rész. 17.30: Ötödik sebesség — különkiadás. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Az európai popzene csillagai. 19.59: Rákóczi. Részletek Kacsóh Pongrác—Endrődy Sándor—Pásztor Árpád—Sassy Csaba daljátékából. 20.33: Senki többet? Harmadszor. Szellemi árverés a 20-as stúdióban. 21.50: Népi zene. 22.30: Dzsesszfelvételeinkből. 23.15: Zeller és Planquette operettjeiből.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Pódium. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Novellák. 20.15: Kiválasztott pillanat. 20.20: A film élete. 21.20: Zenei impressziók.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Csak egyetlen Földünk van. I. rész. 8.57: Nótacsokor. 9.44: Rímek és ritmusok. 10.05: MR 10—14. Iskolák, őrsök, barátok. 10.35: Operettrészletek. 11.00: Orosz szerzők művei. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. V. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny délidőben. 13.55: Népi zene. 14.12: Bemutatjuk új felvételeinket. 14.40: Arcképek a bolgár irodalomból. 15.10: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 15.28: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.05: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 16.20: Dvorzsák: g-moll zongoraverseny. 17.07: Városiasodás és művelődés. 17.32: Filmdalok. 17.45: A Szabó család. 18.15: Kié az árnyék? A Judah meséje. 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Jan Kiepura operaáriákat énekel. 19.25: Közügyek — felsőfokon. 20.05: Népdalok. 20.35: Húszas stúdió. 21.30: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 22.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. 22.30: Két Händel-szonáta. 22.50: Meditáció. 23.00: Haydn-művek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Polkák fúvószenekarra. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.23: Állatbarátoknak. 13.28: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Operettrészletek. 18.51: Daloló, muzsikáló tájak. 19.19: Emberfeletti, avagy mit bír ki az ember? II. rész. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Shirley McLaine hangversenye. 21.21: Mulatságos históriák. 21.56: Könnyűzene Victor Máté szerzeményeiből. 22.30: Verbunkosok, nóták. 23.35: Zsoldos Imre, a Harmónia énekegyüttes és a Körmendy-együttes felvételeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

10.00: Tévétorna (sz., ism.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o.). 10.20: Óvodások filmműsora. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 8. rész: A versenyautó (ism., sz.). 2. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat. 13. rész: Magyar bábok (ism., sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 15.40: Magyar nyelv (ism., sz.) 15.55: Fizika (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Korok és emberek — Kopernikusz. Lengyel népszerű tudományos film (sz.). 17.00: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A húsfeldolgozó (ism.). 17.15: Olimpia, 1980. Riportműsor (sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Fizika. Elektromos áram. 18.00: Reklám. 18.05: Matematika. Százalékszámítás. 18.35: Reklám (sz.). 18.40: A Visztula mentén. A Horizont Szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Napóleon és a szerelem. Angol tévéfilmsorozat. IX/1. rész. Rose (sz.). 20.50: Kockázat. Versenyben a világpiacon (sz.). 21.20: Színházi album 22.20: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A próbateremtől a színpadig. Csehszlovák balettfilm (sz.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.). 21.35: Reklám. 21.40: A váróterem. Jugoszláv film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kaland. 18.15: Olvasmány. 18.45: Georgi Zamfir: Pán sípja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Aktualitások. 20.55: A film klasszikusai — Howard Hawsk: Rio Bravo — amerikai film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus zene. 9.42: Kis magyar néprajz. 9.47: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. Ezeregy történet kicsiknek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Olasz kamarazene. 11.30: Operettrészletek. 12.35: Magvetők. A háztáji ágazatvezető portréja. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.10: Kóruspódium. 14.35: Szimfonikus könnyűzene. 15.10: Artur Schnabel Beethoven-műveket zongorázik. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Járdányi Pál: Vörösmarty-szimfónia. 16.51: Filmzene. 17.07: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. 17.32: Nóták. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Emlékezés Hidas Antalra. 20.15: Népzenekedvelőknek. 20.45: Örökzöld dallamok. 21.30: Külpolitikai klub. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. Közben: 22.55: Patkányok úrutazása. 23.10: A zenekari muzsika folytatása. 0.10: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mai dalok. 8.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. Riport. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Ön itt áll. Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig. 16.40: Fiataloknak. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Moszkvából érkezett. Összeállítás a szovjet zene kedvelőinek. 19.03: Daljátékokból. 19.45: A beat kedve őinek. 20.33: Könyv és ifjúság. 21.33: A-tól Z-ig a popzene világában. 22.13: Kellemes pihenést. Szórakoztatózene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o., sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop! Közlekedj okosan. Karácsonyi ajándék (sz.). 10.25: Delta. Tudományos híradó (ism.). 10.45: A kert alján. Magyarul beszélő angol tévéfilm (ism., sz.). 11.35: Schubert-kórusok. NDK komolyzenei film (ism., sz.). 14.55: Orosz nyelv (ism.). 15.20: Környezetismeret (ism., sz.). 15.45: Stop! (ism., sz.). 15.55: Kamera. Film- és tévéesztétikai műsor középiskolásoknak. Szovjet filmtörténet. II. rész. 16.30: Hírek. 16.35: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi tévéfilmsorozat. A családi viszály (sz.). 17.25: Egészségünkért. Az Országos Egészségnevelési Intézet műsora. A kisgyermek önállósodásáról (sz.). 17.35: Ifjúsági napló. Riportműsor. 18.05: Ipari kaleidoszkóp. Magazinműsor. 18.45: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Külpolitikai fórum (sz.). 21.30: Börönd Ödön. Versek – zenével. 22.20: Magyar tudósok. Granasztói Pál. 23.05: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Alföldi antenna. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 20.20: Leonie. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.). 21.10: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.30: Szemle. Társadalomtudományi körkép.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Zenebarátok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Sportszerda. Téli olimpiai játékok – műkorcsolyázás, jégtánc. 21.10: Jégkorong: Csehszlovákia–Svédország. 22.00: 4 x 10 k-mes staféta (felv.). 22.30: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bruckner: II. szimfónia. 9.20: Népdalok. 9.44: Brummadzag, a zenebohóc. 10.05: Tudod-e? 10.35: Régi híres énekesek műsorából. 11.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 11.28: Mondj egy mesét, megmondom ki vagy. Riport. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. VI. rész. 12.35: Jelenlét. Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.27: Mindenki könyvtára. 15.00: Rádiónapló. 18.00: Az MRT gyermekkórusa énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 20.24: Népdalok. 20.40: Gyár és környéke. Gyula. 21.10: A Rádió lemezalbuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Rádió lemezalbuma c. műsor folytatása. 23.14: Operarészletek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Crescendo – kantáta. 8.55: Örökzöld dallamok. 9.40: Válaszolunk hallgatóinknak – különkiadása. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a nyíregyházi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Négykezes zongoramuzsika. 14.00: Kettőtől fél ötig... 14.00: Népi zene. 14.35: A Rádió Dalszínháza. 16.04: Dzsesszfelvételekből. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Belépés nemcsak tornacipőben. 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Nincs képem hozzá...! Vitray Tamás műsora. 22.00: A tegnap slágereiből. 23.15: Verbunkosok, nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.00: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 7. rész (ism.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 12.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7–8. o.). 14.45: Földrajz (ism.). 15.15: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.35: Osztályfőnöki óra (ism.). 16.00: Napköziseknek – szakköröknek. Természeti kincsünk: a kőolaj és a földgáz. 16.30: Hírek. 16.35: Csak gyerekeknek. Kisfilm-összeállítás. 1. Marek. Lengyel kisfilm (sz.). 2. Mindent tudni akarok. Szovjet kisfilm. 16.55: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/2. rész. A kísértet lánya (ism.). 17.50: Tévébörze. 18.00: Telesport (sz.). 18.25: Számvetés. IV. Közlekedés, szállítás, hírközlés (sz.). 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Zsák a foltját. Magyarul beszélő angol film (sz.). 20.50: Szereztem egy új leiket is. Dokumentumfilm (sz.). 21.25: Reklámújság. 21.35: Triangulum. A Tv zenei klubjának vetélkedősorozata Budapesten, Pécsett és Szegeden. II. Claude Debussy élete és munkássága. 22.45: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.10: Az Országos Oktatástechnikai Központ filmjei. 1. Vezérlés és szabályozás a közlekedésben (sz.). 2. Furcsa történetek (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Van képünk hozzá! Tévénézők vetélkedője. 20.40: Meghúzzuk-e a vészharangot? Szőnyi Erzsébet és Czigány György beszélgetése a zenei nevelés gondjairól és lehetőségeiről (sz.). 21.00: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.20: Reklám. 21.30: Cicero „karrierje". Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Az erősebb nem – szórakoztató zene. 22.15: Sz. Rahmaninov: Hangverseny zongorára és zenekarra.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A halhatatlanság járművei. 8.37: Egyfelvonásos vígopera. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc. 10.05: Képek és jelképek. 10.35: Vers a fűszálról. 10.40: Polkák. 11.00: Gondolat. 11.45: Operettek. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.57: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 14.08: Nóták. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Fúvószeztrád. 15.28: Tudod-e? 16.05: Ahány tanár, annyiféleképpen... 17.09: Házy Erzsébet operafelvételeiből. 17.50: Láttuk, hallottuk... 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Az Iskolarádió műsora szülőknek. 19.35: Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.20: Összeállítás a világirodalom tréfás verseiből. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Bartók egynemű karaiból. 22.40: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.00: Századunk kamarazenéjéből. 0.10: Paganini. Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Citerazene. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.34: Betegségek — állatokról emberre. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Süssünk, süssünk valamit. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig... 14.00: Jó utat! A csúcsforgalom magazinja. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Egészségünkért! 15.45: Rivaldafényben. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Petrovics Emil: Cassazione. 18.42: Szécsi Pál slágereiből. 19.27: Falusi esték. 20.00: Fél óra népzene. 20.33: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 21.52: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.15: Johann és Josef Strauss-művek. 23.15: A dzsessz a 70-es években — 11. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism. sz.) 8.10: Iskolatévé: Fizika (ált. isk. 6. oszt.) 10.10: Fizika (ált. isk. 7. oszt.) 12.05: Világnézet (középisk. IV. oszt.) 13.05: Honvédelmi ismeretek. Osztályfőnöki óra (középiskolásoknak). 14.35: Fizika (ism.) 15.10: Fizika (ism.) 15.40: Világnézet (ism.). 16.20: Hírek. 16.25: Pedagógusok fóruma (ism.) 17.00: Van képünk hozzá! (ism.) 17.40: Pannon krónika. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 18.10: Reklám. 18.15: Öt perc meteorológia. Időjárás-előrejelzés (sz.) 18.20: A mi falunk. Látogatóban Csabrendeken. 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.) 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Televíziós mesék felnőtteknek. A fejenincs írástudó — avagy a titokzatos haláleset (sz.) Történet délkelet-ázsiai motívumok alapján (16 éven felülieknek!) 21.20: Terefere. Szórakoztató műsor felnőtteknek. Kb. 22.35: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Pulzus. Könnyűzenei panoráma (sz.) 20.40: Fehér izzásban. Tóth Menyhért élete (ism.) (sz.) 21.20: Öt perc meteorológia. Időjárás-előrejelzés (ism., sz.). 21.25: Tv-híradó 2. (sz.) 21.45: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat: VII/3. rész: A nyakék körbejár.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ. 18.15: Ifjúsági műsor. 18.45: Muppet-show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szórakoztató zene. 21.00: A Buddenbrook ház – filmsorozat. 22.15: Téli olimpiai játékok: Műkorcsolyázás. 23.15: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Magyar előadóművészek Haydn-felvételeiből. 9.30: Vár egy új világ... 10.05: Fúvószenekari hangverseny a Magyar Néphadsereg Művelődési Házában. 10.56: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Bárdos Lajos kórusműveiből. 13.00: A musical. II. rész. — A Broadway. 14.00: A megbecsülés ára. Jegyzet. 14.10: Operarészletek. 14.30: A ma kutatása a holnap gyakorlata. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 19.37: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.10: Dimitri Mitropoulos vezényel. 21.00: Sci-fi kedvelőknek. 22.10: Sporthírek. 22.15: Brahms: Molnár Antal előadása. II. rész. 23.02: D'Albert – Hegyek alján – részletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Munkásdal-feldolgozások. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Operettrészletek. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt... 12.00: Dél-amerikai ritmusok. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Népi zene. 15.16: Vasgolyó a zoknigubancban. Rádiójáték. 16.00: Pophullám. 17.00: Lelátó. Zenés magazin. 18.33: Válogatott felvételek. 19.27: A Rádió Dalszínháza. Offenbach: A szép Heléna. Operett — három részben. 21.46: Cigánydalok, csárdások. 22.15: Dzsesszfelvételekből. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Kamera. Film- és tévéesztétikai műsor középiskolásoknak. Szovjet filmtörténet. II. rész (ism.). 9.20: Világnézet. Egyén és közösség. 10.00: Mese, mese, mátka. Kisfilm-összeállítás. 1. Egy szánkó tojás. Csehszlovák rajzfilm a Moha és Páfrány című sorozatból. 2. Ugyan már. Lengyel rajzfilm a Füles Mackó c. sorozatból (sz.). 3. A sielő fiúk. Szovjet rajzfilm (sz.). 10.25: Huckleberry Finn. Magyarul beszélő amerikai film (ism., sz.). 11.40: Pulzus. Könnyűzenei panoráma (ism., sz.). 14.05: Z '78. Egy filmfesztivál krónikája (ism., sz.). 15.35: Hírek. 15.40: Csata fekete-fehérben. Sakkműsor gyerekeknek. Bástya kényszerpihenő. 16.00: 1500 Celsius fokon. Dokumentumfilm. 16.30: Reklám. 16.35: Égő hó. Magyarul beszélő szovjet film (sz.). 18.10: Tájak, városok, emberek. Az én városom: Ó-Delhi (sz.). 18.40: Reklám (sz.) 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Mini együttes műsora (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Vers — mindenkinek. Babits Mihály: Ősz és tavasz között (sz.). 20.05: A varázslat világa. Illuzionisták találkozása a párizsi Olympia színpadán (sz.). 21.05: V. Henrik. Magyarul beszélő angol film. 23.15: Szilveszterkor láttuk. A Tv Zenés Kínháza (ism., sz.). 23.25: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.35: Mikszáth Kálmán: Egy éj az Arany Bikában. Tévéjáték (ism., sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Nebáncsvirág. Hervé operettjének magyarul beszélő szovjet filmváltozata (sz.). Közben: kb. 21.05: Tv-híradó (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.00: Élinek hívnak — gyermekműsor. 17.00: Jugoszláv kosárlabdabajnokság: Radnicki—Jugoplastika (közv.). 18.30: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A világ, amelyben élünk: A zsebpénz — francia film. 22.10: Szombat este.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot. 7.23: Faluról — mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Régi magyar dalok és táncok. 9.00: Minden versek titkai. 9.30: Népszerű fúvósátiratok. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.08: Állatok farsangja. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Semmi sincs úgy. Faragó Vilmos írása. 13.10: A hegedű virtuózai. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Operettrészletek. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.12: Évszázadok mesterművei. Közben: 15.38: „Mi a különbség isten és egy kő között". Déri Tibor versei. 15.43: Az Évszázadok mesterművei c. műsor folytatása. 16.07: Talpalatnyi föld. Rádiójáték. IV. (befejező) rész. 17.10: Metronóm. 17.30: Művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt. 18.50: A szomszédság nevében. Rádiójáték. II. (befejező) rész. 19.41: Régi filmdalok. 19.55: Színes népi muzsika. 20.43: Bellini-ciklus. Norma. Kétfelvonásos opera. 23.08: Zenekari umzsika. 0.10: A Bécsi Hofburgkapelle kórus gregorián dallamokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Albert de Klerk barokk szerzők műveiből játszik. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Miska bácsi levesládája. 9.00: Sanzonok. 9.30: Világvasárnap. 10.33: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.30: Gálvölgyi János műsora. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Dukas: A bűvészinas — szimfonikus scherzo. 13.08: Hat kis pingvin. Mesejáték. 14.03: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Párizsi vendségségben a magyar film. Riport. 16.00: Népdalok. 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Ars vitae. Verselt elmondja Fodor András. 18.10: Operettrészletek. 18.33: Mit üzen a Rádió? 19.08: Nótakedvelőknek. 19.55: Híres zenekarok albuma. 20.33: Sporthírek. Totó. 20.38: Társalgó. 22.35: Country muzsika. 23.10: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Fizika (ism.). 8.45: Matematika. Százalékszámítás (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 10. rész. A majom (sz.). 2. Erdőőrök. Szovjet bábfilm (ism.). 9.35: A templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat, gyerekeknek. 4. rész: A föld alatti labirintus (ism.). 10.10: Szvjatoszlav Richter zongorázik (sz.). 10.20: Hírek. 10.25: Reklám. 10.30: Vasárnap délelőtt (sz.). 13.30: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/8. rész. A tárgyalás (sz.). 14.50: A Zeneakadémiától a Karavánszerájig. Zenés beszélgetés Kersics Annával. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora (sz.). 15.30: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 15.55: Reklám. 16.00: Farsang a palánk alatt. Sportösszeállítás. 17.30: A főnixmadár városa. Dokumentumfilm (sz.). 18.05: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 18.35: Reklám. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Tévétorna (sz.). 18.50: Esti mese. 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: A tűzüldözők. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.). 21.40: Sporthírek. (sz.). 21.50: Reflektorfény (sz.). Az Osztrák Televízió könnyűzenei sorozatműsora. 22.25: Hírek.

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. február 16-án, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömböci), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Kőpataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. február 16-án, szombaton este 19 órától 1980. február 17-én, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZERE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. február 16-án, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

BARANYAKER
POHÁRVÁSÁR engedményes áron,
amíg a készlet tart! Keresse fel szakboltjainkat!
BARANYAKER

LAKÁS–INGATLAN

Egerágon, Kassa utca 30. sz. alatt, szoba-konyhás családi ház, kerttel, eladó. Ugyanitt szoba-konyhabútor, olajkályhák, hordók, szerszámok. Érdeklődni hétköznap 16 óra után, vasárnap egész nap.

Vennék 300 négyszögöl körüli területet üresen vagy öreg szőlővel. „Kilátás a városra" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bogádi úton 500 négyszögöl újonnan telepített gyümölcsös, kúttal, eladó. Irányár: 55 000 Ft. Érdeklődni 12-179-es telefonon.

Szőlő, szántóföld felparcellázva és présház felszereléssel eladó. Érdeklődni: Lőrincz Istvánné Szentlőrinc, Petőfi u. 16.

350 000 kp plusz részletfizetéssel két és fél szobás lakást vagy családi házat vennék. „Augusztusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szoba-konyhás lakrészt vagy egyszobás lakást vennék, lehetőleg a belvárosban. Polyák, Losonc u. 3.

Elcserélném kertvárosi három és fél szobás távfűtéses, tanácsi lakásom kétszobásra. Kodály Z. u. környékén előnyben. Cím: Egri Gyula u. 38. IV. em. 15.

Két és fél szobás öröklakás a Mecsek-oldalban eladó. Cím: Nap u. 27. Olasz.

Pécs, Ady E. u. 32. számú családi ház beköltözhető lakrésszel sürgősen eladó. Érdeklődni: szombat délután és vasárnap egész nap. Szekszárd, Tartsay ltp. 29. IV. em. Varga Jánosnál.

Pécsszabolcsi szőlőhegyen, műúttól 100 m-re — középhegyen — déli fekvésű, 370 n-öl szántó-ingatlan beltelek, építési lehetőséggel, eladó. Érdeklődni Pécsszabolcs, Barátság u. 21., délután 5-től.

Dunaújvárosi kétszoba-összkomfortos lakásomat pécsi egyszoba összkomfortos vagy félkomfortos lakásra cserélném. „Sürgős áthelyezés" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetény, Fő u. 96. sz. alatti ház, nagy kerttel, eladó. Müller János.

Terehegyen, Harkánytól tíz percre, 160 négyszögöl szőlő, 864 négyszögöl szántó, présházzal, eladó. Érdeklődni: Balaskóné, Pécs, Aradi v. u. 26.

Szalántán 500 négyszögöl telek megkezdett építkezéssel eladó. Érdeklődni: Szalánta-Esztergápuszta, Szücs Lajos.

Pécsújhegyen 400 négyszögöl szántó bérbe adó, több évre is. Érdeklődni 16 órától a 29-492-es telefonon.

Egyszobás lakást, házrészt, vagy lakható hétvégi házat vennék, négyéves személygépkocsit és készpénzt adok. Esetleg csak készpénzt. Telefon: 14-018.

Egyedülálló, középkorú nő keres komfort nélküli szoba-konyha lakásmegoldást némi készpénzzel, esetleg szanálásra kerülő épületben. Levélben vagy személyesen. Heller, Pécs, Alajos u. 8.

Eladó kétszobás, szuterénos, kertes családi ház. Pécs, Szőlő u. 55.

Bélatelepen, a Kispipa-étterem közelében nyaraló eladó. „Közművesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal, gyermektelen pedagógus házaspár lakást bérelne. „Rendszeretők" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló nő külön bejáratú bútorozott albériletet keres. „Gyermekszerető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszoba komfortos, felújított mecsesi lakásomat egyszobás, első emeletire, „Széntröszti dolgozóval" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szövetkezeti lakásomat, mely áll egy nagyszoba, kisméretű összkomfortból, kis erkéllyel második emeleten elcserélném távfűtéses ugyanilyen tanácsiért, bárhol a városban. Cím: Garay u. 27., második e. 14.

Lothárdon 512 négyszögöl kert, műút mellett, eladó. Érdeklődni: Pécs, Őszirózsa u. 17. sz. alatt.

Elcserélném 3 szobás, emeleti, régi bérű PIK-lakásomat egy és fél szobásra. „Flórián tér" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kazincbarcikai, első emeleti másfél szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat hasonló vagy kisebb pécsire cserélném. Érdeklődni: Buza Miklós, Pécs, Tarr I. u. 8/a.

660 n-öl jól termő szőlő, megosztva is, a szabolcsi szőlőhegyen eladó. Irányár: 80 Ft/n-öl. Kertész, Pécsszabolcs, Szabadságharc u. 33.

Belvárosi, kettőszobás összkomfortos, gázfűtéses öröklakásomat + garázs, elcserélném kertvárosi, legalább kettőszoba összkomfortos, garázsos, tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra. Megegyezéssel. Érdeklődni 15-094-es telefonon.

Házhelyet vennék Pécett „Ildikó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hatos úton 250 négyszögöl beépíthető, jó fekvésű zártkert eladó. Kovács, Athinay u. 34.

Elcserélném uránvárosi hétemeletesben lévő, két szoba étkezőfülkés, földszinti, távfűtéses, tanácsi lakásom egy db másfél szoba, gáz- vagy távfűtéses tanácsi lakásért. „2. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház, 700 négyszögöl telekkel, tavasz beköltözéssel, áron alul eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Gáspár Ignác, Katádfa, Zrínyi, u. 17. sz.

Kis családi ház 200 négyszögöl területtel eladó! Érdeklődni: szombat-vasárnap egész nap. Pécs-Újhegy, Hamvas 22.

Szentdénes, Petőfi u. 102. számú 3 és fél szobás, központi fűtéses, modern lakás, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó, vagy pécsi lakásért elcserélhető. Érdeklődni vasárnap a helyszínen, Grátzéknál.

350 négyszögöl szőlőparcella belterületen eladó, panorámával, jó közlekedéssel, építési lehetőséggel. Érdeklődni: 18 óra után, 11-644-es telefonon.

Elcserélném 2 szoba + étkező Szigeti úti tanácsi összkomfortos lakásomat 1 vagy 1 és fél szobás összkomfortos tanácsi lakásra. „III. ker. előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház építésére alkalmas telket vennék Pécs területén 200 négyszögölig, ármegjelöléssel. „Orsolya" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosi kétszoba-komfortos lakásom 160 négyszögöl szőlővel elcserélném 2—3 szobás házért vagy lakásért. „Siófoktól Balatonmáriáig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat garzonra, vagy 1 szobás régi bérű tanácsira. „Varsány út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi összkomfortos, 1 és fél szobás, házfelügyelői lakásomat kombinált összkomfortos, tanácsi vagy bányalakásra cserélném. Érdeklődni: Komló, Fürst S. u. 15. mfszt. 3. 5 után.

Uránvárosi 2,5 szobás, tanácsi, komfortos lakásomat elcserélném egyszoba komfortos + 1,5 szoba összkomfortos tanácsi lakásra. „Tanácsit tanácsira" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó szőlő-gyümölcsös, házhely, 2000 négyszögöl, megosztva. Víz, villany, út van. Vasas II., Parcsin u. 31. Érdeklődni: Papp János, Vasas II., Orosz Gy. u. 60.

Eladó Pellérd, Vasút u. 13. számú, tetőtérbeépítéses, 5 szobás új családi ház, garázzsal plusz szoba-konyhás kis házzal, 425 n-öl telken, OTP-átvállalással.

Víkendtelek eladó. 260 négyszögöl, út, villany és jó kilátással. Érdeklődni: Pécs III., Nagy-Daindol 20. sz. Kiss Lajos.

Tolbuhin útnál — mecsezi iskola mögött — 220—240 n-öles parcellák eladók. Érdeklődni: Pécsszabolcs, Barátság u. 21., délután 5-től.

Siklós, Béke tér 8. III. 10-ben azonnal beköltözhetően eladó 2 szoba, összkomfortos lakás. Érdeklődni lehet: Kiss Pál József, Bisse, Kossuth u. 5.

Felső-gyükési lakóház plusz szőlő, 496 n-öl, eladó. „130 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, kétszoba-összkomfortos, második emeleti, tanácsi lakásomat hasonló tanácsi, háromszobásra Uránvárosban vagy Szigeti városrészben. — Két és fél szobás is érdekel, ha a szobák külön bejáratúak. „Miklós" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, 2 szobás, nagy erkélyes, tanácsi összkomfortot cserélek 1½ szobás, tanácsi összkomfortra. „Garázsos előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Háromszobás családi ház eladó megegyezéssel. „Kővágószöllősön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keszüben 300 n-öl szőlő eladó. Kertvárostól ½ óra, az új tó közelében. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

Siklósi városrészben lévő 3 szoba, étkezős, IV. emeleti lakásunkat elcserélnénk pécsi családi házra. „II—III. kerület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás lakrészt vennék. Telefon: 16-580.

Eladó háromszobás lakóház, gazdálkodásra alkalmas épülettel. Sellye, Petőfi u. 13.

Belvárosi, 4 szobás, szuterénos, kertes ház beköltözhetően eladó, készpénzért. Műhelynek, raktárnak alkalmas. „Tornyos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Idős nénit meggondoznék házért. „Szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás családi ház eladó megegyezéssel. „Kővágószöllősön" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

54 négyzetméter alapterületű 2 szobás szövetkezeti lakás eladó 200 000 Ft kp + OTP-átvállalással. Bonyhád, Fáy-lakótelep 8. 2. em. 9. a.

Cserkúti csárdánál 298 négyszögöl telek átadó. Kováts, Mártírok útja 28. 17 óra után.

IN-es Wartburg eladó. Orsolya u. 19.

Két db öthónapos anyakocának való süldő eladó. Romonya, Béke u. 66.

Számológép, új hallókészülék, hármasszekrény, fotelok, olajkályha, könyvszekrény, padlókefélőgép, zománcos mosogató eladó. Aradi vértanúk útja 16. Telefon: 11-215.

Skoda MB 1000-es egyben vagy bontva eladó. Mohács, Trukli J. u. 8. I/6.

Vadonatúj lengyel lakókocsi eladó. Érdeklődni: Pécs, III. Lotz K. u. 12.

Egy pár tízhónapos csődör csikó eladó. Abaliget, Petőfi u. 28.

Vennék kétlángú garzon gáztűzhelyet. Telefon: 16-250.

850-es Fiat-alkatrészek eladók. Pécs, Melinda u. 39. II. 7.

Eladó 650 köbcentis Steyer Puch kitűnő motorral, vagy cserélhető új oldalkocsis motorért. Új teatűzhely eladó. Pécs, Engels u. 9.

Eladó három db tehén, — 2 borjas, egy nyolchónapos vemhes — és egy fejőgép. Id. Bosnyák János, Szemely, Ibolya u. 9.

Figyelem! Kis- és nagyméretű tégla, járdalap, nagyméretű cserép, egy m-től tíz m-ig szarufa, gerenda, deszka, léc eladó. Kossuth L. u. 72. volt befizető TÜZÉP.

Eladó 5 db 500 km-t futott 165x13-as szovjet radiál köpeny. Véménd, Zrínyi u. 49. Till József.

Garázsban tartott ZF-es fehér Skoda, 82-ig érvényes műszakival, sürgősen eladó (16 óra után). Papp, Székely B. u. 47/3.

MB 1000-es Skoda, rendszám nélkül, egyben vagy bontva eladó. Négy darab eredeti Zsiguli-gumi felnistől, Polski Fiat hengerfej eladó. Érdeklődni Pécs, Dankó Pista u. 10.

Törzstenyészetünkből húshibrid fajgalambok színskála tartományban árengedménnyel eladók. Madách u. 4.

Vasszerkezetű faeszterga tartozékokkal, sok faanyaggal együtt eladó, költözködés miatt sürgősen. Érdeklődni: 14-633/21-es telefonon, 7—16 óráig. Kovács Béla.

Fekete szmoking, középtermetre, teljes hozzávalóval, új kabát, modern bársonyzakó fiatalnak eladó. Kertváros, Dicna tér 8. 4. em. 18.

Zastava-alkatrészek olcsón eladók. Pécs, Tetytye u. 14., Pásztor.

Három és fél éves, újszerű Ladámat eladom vagy hasonló Trabantért elcserélem. „Cserélünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

UL-es 1200-as Lada 36 000 km-rel eladó. Mohács, Kossuth u. 87.

8 db vörös kismalac és KOMÁR Riga kismotor eladó. Pécsbagota, Kossuth L. u. 10.

Karambolos 412-es Moszkvics bontva vagy egyben eladó. Érdeklődni az esti órákban Pécs, Felsőbalokány utca 21. Szabó József.

UR-es Trabant 2 motorral eladó. Pécsvárad, Munkácsy u. 14.

King és római galambok eladók. Pécs, Fűzfa u. 1.

Törzskönyvezett szülőktől származó őrző és védő fajtiszta sarplaninac kutya eladó. Érdeklődni: Siklós, ÁFOR-kút, Baljomi.

353-as Wartburg-karosszéria, alváz, hátsó ajtók, felni gumival eladó, nagycsillagos sebváltó. Kővágószőlős, Rákóczi út 53.

Eladó kettő darab egyéves sodrott csikó. Szalánta, Hunyadi utca 4.

Mély babakocsi, panorámás, eladó. Megtekinthető Pécs, Etelka u. 3. IV. 14. Ughy, 6—8 óra között.

Stihl és **Homelit** láncfűrészek eladók. Sellye, Rákóczi u. 1.

Eladó 5 éves, jól tejelő tehén és 7 hónapos üszőborjú. Bicsérd, Rózsa F. u. 69. Lóthék.

10 négyzetméter alapterületű szerszámosbódé eladó. „Új állapotú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kovács Margit kerámiát vennék. Mándli, Sopron, Köztársaság u. 20.

Otszemélyes campingsátras gk-utánfutó eladó. Érdeklődni: Pécs, Káptalan u. 5. udvarban, délután.

Piros előnevelt csirke kapható február 16—17-én Szigetvár, Zalka M. 14.

UF-es, 1200-as Zsiguli, 1982 szeptemberig műszakizott, 51 000 km-rel eladó. Pécs, Kun B. tér 1. Molnár, 16—20 óra között.

Eladó egy rövid bécsi zongora. Postavölgy 23. Kovács.

Eladó 1 db 50 W-os Marlboro erősítő 100 W-os hangfallal. Érdeklődni: 8—16-ig a 82-129-es telefonon.

Zastava karosszériát vennék, tízévesig. Telefon: 12-929, Felsőmalom 3.

Új, csíkos atlasz ülőgarnitúra eladó. Ürögi fasor 37.

100 kg-os hízók eladók. Pécs, Rácváros 53.

Építők figyelmébe! Mindenféle bontási anyag eladó. Szállítást is vállalok. Rákóczi út 46. — (Volt TÜZÉP központ.)

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

1 db 2 éves sárga kanca csikó, bekocsizva, eladó. Barátur, Petőfi u. 29.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság u. 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

Vennék karambolos 1200, 1300, 1500 Zsigulit, 4 évesig, vagy Trabantot 8 évesig. Telefon: 19-404.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Kis és nagyméretű tégla, 9 m-es gerendák, szarufák különböző méretekben, nagyobb méretű garázsajtók, hullámpalák, kis méretű gyári cserép és 40x40-es tetőpalák, vas ablakok, ajtók, ablakok, deszkák, mindenfajta bontási anyag eladó. Irányi Dániel tér 13., volt 14-es autóbontó helyén.

IK frsz. Wartburg Tourist eladó. Pécs, Zsuzsanna u. 12. III. 12. Perger, 17 óra után.

IZ rendszámú, 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Pécs, Acsády u. 10., I. em. 3. 16 óra után.

Most műszakizott 601-es Trabant olcsón eladó. Érdeklődni: Építők u. 5/B., IV. em. 14 a.

S 100-as Skoda, 10 rendszámmal, eladó. Pécs, Pollack M. u. 2/A. II/8. 17 óra után.

Sthil contra új és felvonó eladó. Pécs, Dugonics u. 26. Telefon: 29-421.

VEGYES

Építkezők! Családi és társas lakóházak korszerű, gazdaságos üzemű központi fűtésének tervezését vállalom, vidékre is. Telefon: 21-030.

Idős házaspár eltartási szerződést kötne. Cím: Szalánta 121. sz. ház.

Gazdaságban állatgondozói állást változtatnék, lakásmegoldással. Mohács, Diófa u. 2. Kovács Béla.

Érettségire felkészítést vállalok matematikából. Telefon: 19-962. 17 óra után.

Kútásót keresek. Erdei Ferenc u. 1. 4. ajtó. Érdeklődni Nagyéknál.

Gombatermesztéshez tőkéstársat keresek. Minden felszerelés biztosítva. „Csiperke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár idős nénivel eltartási szerződést kötne, ki anyagiakkal rendelkezik és saját lakásunkba jönne falura. „Nyugodt öregség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs kiadó Megyeri úton. Ugyanott diákfiúnak albérleti szoba. Érdeklődni Hargita u. 15. 4 óra után.

Kisiparos kútásást, kúttisztítást és mindennemű földmunkát vállal. Nagy-György Géza, 7633 Pécs, Hajnóczy u. 29/A, 3. emelet.

Csizmába cipzár-betűzést, szárszűkítést és egyéb javításokat rövid határidővel vállalok. Kovácsné, Doktor Sándor u. 7. (udvarban.)

Parkettalerakás, csiszolás, lakkozás, világosra, szőnyegpadló-, pvc-ragasztás, lambériafelszerelés minőségi kivitelben, előjegyzéssel is. Wenhardt János fapadlózó és műanyagburkoló mester, Pécs, Zsuzsanna u. 6., I. em. 2.

Cserépkályhák átrakását, tisztítását közületeknek is és vidékre is vállalom. Hőgyes E. u. 1. Telefon: 10-451.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
FAZEKAS IMRÉNÉ
Mautska Antónia,
a Baranya megyei Tanács dolgozója, türelemmel viselt hosszú, súlyos betegségben február 11-én, 41 éves korában elhunyt. Drága halottunkat február 20-án, szerdán fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

A B. m.-i Tanács elnöksége és dolgozói fájdalommal tudatják, hogy szeretett munkatársuk,
FAZEKAS IMRÉNÉ
Mautska Antónia
hosszan tartó betegség után elhunyt. A B. m.-i Tanács saját halottjaként 1980. február 20-án, fél 3 órakor kíséri utolsó útjára a központi temető ravatalozójából. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy
OZV. BERNÁTH MIHÁLYNÉ
Dienes Verona
72 éves korában, 1980. február 7-én hirtelen elhunyt. Temetése február 18-án 12 órakor lesz a pécsi köztemetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
VÁMOS JÁNOS
Vak Bottyán utcai lakos, 81 éves korában elhunyt. Temetése február 18-án, hétfőn de. fél 11 órakor lesz a központi temetőben. Gyászoló élettársa és a rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
WAGNER JÁNOSNÉ
Maul Teréz
volt liptódi lakos, 66 éves korában elhunyt. Temetése február 18-án, hétfőn de. 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, dédpapánk és kedves rokonunk,
GÓCZÁN ISTVÁN
volt bicsérdi lakos, életének 79. évében, türelemmel viselt szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 18-án a székesfehérvári Csutora temetőben lesz déli 12 órakor. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, leányunk és unokánk,
BALOGH ZOLTÁNNÉ
Gálosi Anna
1980. február 12-én, 27 éves korában jóságos szíve megszűnt dobogni. Temetése február 18-án du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: férje, fiai, szülei, nagyszülei és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ÖZV. KUNNERT KÁROLYNÉ
Eötvös Mária
78 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 18-án 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy
ZSÁK LAJOS
pécsi lakos, 58 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 18-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászolják: felesége, édesanyja, gyermekei és a széles körű rokonság.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy kedves férjem, édesapánk, nagypapánk, apósunk, nagybácsink, nászunk és kedves rokonunk,
BORBÉL JÁNOS
Vasas II.-i lakos, 1980. február 8-án elhunyt. Temetése 1980. február 18-án fél 3 órakor lesz a Vasas II.-i temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ID. CSIMA FERENC
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal fájdalmunkat enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett férjem,
VENCZEL GÉZA
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével, együttérzésükkel fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló felesége.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik
KOVÁCS GYULA
volt pécsújhegyi lakost utolsó útjára elkísérték, részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló Rácz és Pap család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak és ismerősnek, akik felejthetetlen édesanyánk,
ÖZV. MÁJER JÓZSEFNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szerető édesanyánk,
ANTAL JENŐNÉ
temetésén részt vettek. Külön köszönet a Villányi Mezőgép Vállalat vezetőségének, a szoc. brigád tagjainak, a Községi Tanácsnak, az Áfész munkatársainak, a Pécsi Baromfifeldolgozó munkatársainak, a községi óvodának, ismerősöknek, rokonoknak, a jó szomszédoknak, az Új utca lakóinak. Ezúton köszönjük, hogy osztoztak nagy fájdalmunkban és segítettek gyászoló gyermekeinek. Jenő, Erika, Zoltán.

Fiatalok, figyelem!

Általános iskolai végzettséggel rendelkező lányokat, fiúkat felveszünk az 1980/81-es tanévre

fonó, szövő, géplakatos, elektroműszerész és villanyszerelő szakmunkástanulónak

Felső korhatár: 16 év.
Tanulóidő: 3 év.
Társadalmi ösztöndíj: 500,— Ft.
Tanulmányi ösztöndíj: eredménytől függően, havi 350—550,— Ft.
Ösztöndíj-kiegészítés: 190,— Ft.
Teljes ellátás, havi 210,— Ft-ért. Kollégiumi elhelyezés, tankönyv és munkaruha díjmentesen.
Utolsó félévben a 4-es, 5-ös tanulók teljesítménybérben dolgoznak.
Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség 3500—4000,— Ft.
Továbbtanulási lehetőséget biztosítunk.
Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4-ig személyesen.
Levélre részletes tájékoztatást küldünk.

A gyár címe:
PNYV
Magyar Pamutipar
személyzeti és oktatási osztály,
BUDAPEST,
Erkel u. 30. 1046
Telefon: 693-111/115-ös vagy 224-es mellék

Takarítónőt azonnali belépéssel felveszünk

AMFORA-ÜVÉRT

Jelentkezés: AMFORA ÜVÉRT, Megyeri út 59. Raktárbázis.

A MÉTERÁRU MINTABOLT (Kossuth L. u. 30.) áruajánlata:

Mintás és egyszínű jersey-anyagok 98,— Ft-tól 152,— Ft-ig, divatos flanellok — egyszínű és mintás — 42,— Ft-tól 48,— Ft-ig vásárolhatók. Minden érdeklődőt és vásárlót szeretettel várnak a bolt dolgozói!

KERTBARÁTOK, FIGYELEM!

Zöldség- és virágmagvak, kerti szerszámok, gépek, szőlőoltványok, növényvédőszerek, műtrágyák nagy választékát kínálja a Kertbarátok boltja, Béri Balogh Ádám u. 1., Felsőmalom utcai piacnál.

A BARANYATERV

felvételre keres nyugdíjas segédmunkásokat figuránsi és fúró segédmunkási munkakörbe.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Remény u. 45.

Rihmer Kálmán

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vaits karpitos, Pécs, Déryné u. 11.

KÖZELEG A TAVASZ!
Újítsák fel lakásukat, TAPÉTÁZZANAK!
AJÁNLATUNK: NDK TAPÉTÁK OLCSÓ ÁRON, 57—130 FT-IG
KERESSÉK FEL PAPIROSZTÁLYUNKAT, VÁLASSZANAK A SZEBBNÉL SZEBB TAPÉTÁINK KÖZÜL!
Konzum Áruház
Pécs, Kossuth tér

CSAK NÁLUNK KAPHATÓ!
Bolgár importáruk

Rozsdamentes	gyümölcskosár	50,— Ft
	tejmerő	15,— Ft
	levesmerő	38,— Ft
Fehér bádog	sütőforma	25,— Ft
	sütőforma (kerek)	30,— Ft
	süteményforma	2,— Ft

Keressék fel a II. emeleten levő osztályunkat

A KONZUM ÁRUHÁZBAN!
Pécs, Kossuth tér.

A BARANYA MEGYEI TAKARMÁNYOZÁSI ÉS ÁLLATTENYÉSZTÉSI FELÜGYELŐSÉG
helyettesítésre felvesz
1979. évben mezőgazdasági szakközépiskolában végzett fiatalokat (fiúkat)
szarvasmarha-tenyésztési körzeti felügyelőnek
Jelentkezni lehet a felügyelőségen, Pécs, Fürst S. u. 69. sz. alatt, a személyzeti vezetőnél.

Téli olimpia

Ma három döntő Lake Placidban

Lake Placidban sor került a férfi és a női szánkóverseny első futamára. A férfiaknál a 25 esztendős, NDK-beli Detlef Günther vezet, míg az NDK olimpiai bajnoka, Hans Rinn 6. lett.

A nőknél az 1978. évi világbajnok, a szovjet Vera Zozulia érte el a legjobb időt, a világbajnoki címet védő NDK-beli Melitta Sollmann a második, az olimpiai bajnok Margit Schumann (ugyancsak NDK) pedig hetedik.

*

Az egyik legkisebb küldöttséggel talán Liechtenstein szerepel a téli játékokon. Összesen hét versenyző alkotja a küldöttséget, valamennyien alpesi síelők. A Wenzel családot hárman képviselik, Hanni (23 éves), Andreas (21) és Petra (18). Közülük az 1974-es műlesikló világbajnoknőtől, Hanni Wenzeltől Innsbruckhoz hasonlóan ismét érmet várnak.

Dr. Peter Ritter, a Liechtensteini Olimpiai Bizottság elnöke kijelentette: „A mi sportolóink pályafutásuk csúcsára szeretnének érkezni ezen az olimpián. Fáradságos előkészületi munkát végeztek, lépésről lépésre haladtak előre, ennek az akarásnak, lelkesedésnek gyümölcsöznie kell a játékokon".

*

Lake Placid résztvevői lassan kezdenek megbékélni a közlekedéssel. Már csaknem valamennyi autóbusz – összesen 300 – munkába állt, a menetrend betartásával azonban továbbra is bajok vannak. A társaság egyik vezetője jegyezte meg: „Miért mérgelődnek? Hol járnak Amerikában egyáltalán pontosan az autóbuszok"?

*

Ha valaki személygépkocsin szeretne elérni valamelyik olimpiai színhelyre, annak jól a zsebébe kell nyúlnia. Eredetileg a hatóságoktól kellene megkapni a látogatási engedélyt, ez szinte lehetetlen, a feketepiacon azonban már könnyebben megy – 200 dollárért.

*

A Lake Placidtól nem messze lezuhant repülőgép utasaiból két személy ismertté vált. Az egyik dr. John Marshall, az amerikai síelők orvosa, a másik Ed Croake, a New York-i Giants profi labdarúgócsapat doktora.

*

Pár perccel a Kanada–Hollandia jégkorongmérkőzés előtt az 50 dolláros belépőket 10 dollárért árulták a pórul járt „feketézők". Egy jegyelővételi iroda vezetője 15 ezer jegyet biztosított a mérkőzéssorozatra, s a fenti találkozóra tucatjával adta el a belépőket potom árért. „Inkább eladom, mint hogy körültapétázzam magam velük" – mondotta a pórul járt és egyre szomorúbb kereskedő.

*

Az olimpiai esküt elmondó amerikai gyorskorcsolyázó, a férfi versenyek talán minden számban bajnoki címre esélyes legjobbja, Eric Heiden legutóbbi nyilatkozatában azt mondta:

– Amellett hogy szeretnék a legeredményesebb gyorskorcsolyázó lenni a XIII. téli olimpián, nagy vágyam kipróbálni korcsolyával az olimpiai szánkópályát, lecsúszni rajta. Kíváncsi vagyok arra, vajon én vagy a szánkó képes nagyobb sebesség elérésére...

Arra a kérdésre, meddig kíván sportolni, így válaszolt:

– Még nem töltöttem be 22. életévemet, s egyáltalán nemcsak a gyorskorcsolya tölti ki életemet. Még nem tudom, esetleg jégkorongozónak megyek, vagy folytatom-e orvosi tanulmányaimat.

*

A téli olimpia negyedik napján, pénteken három döntőre kerül sor. Megkezdődik a jégtáncosok versenye is, ebben a sorozatban két kötelező táncot mutat be a mezőny.

A pénteki műsor, középeurópai idők feltüntetésével: 15 óra: 5 km-es női sífutás, 15.30: kettesbobok 1. és 2. futama, 16.30: férfi és női 500 m-es gyorskorcsolya, 20.00: jégtánc, két kötelező tánc, 20.00: női és férfi együléses szánkó, 3. futam. Szombat hajnalban, 3.00 órától: páros műkorcsolyázók rövid programja.

A XIII. téli olimpiai játékok első bajnokavatására a férfi 30 km-es sífutásban került sor, csakúgy, mint 4 esztendővel ezelőtt Innsbruckban. A sporttörténet ismételte önmagát: bár a bajnoki címvédő szovjet Szergej Szaveljev hiányzott a 19 nemzet 58 futója közül, a bajnoki cím mégis a Szovjetunió „tulajdona" lett a 24 éves krasznogorszki diák, Nyikolaj Zimjatov jóvoltából.

A férfi 30 km-es sífutás 1980. évi olimpiai bajnoka: Nyikolaj Zimjatov (Szovjetunió) 1:27:02.80 óra.

*

Enyhe hóesésben, 6000 néző előtt került sor a gyorskorcsolyázó versenyek nyitányára, s mindjárt óriási meglepetés született a női 1500 m-es távon: a 28 éves holland Borckink élete legjobb teljesítményével, új olimpiai rekorddal végzett az élen.

Borckink sikeréhez még annyit, hogy 1500 m-en még sohasem aratott holland győztest, s ez az aranyérem a női gyorskorcsolyázásban a 4. holland siker minden idők történetében.

A női 1500 m-es gyorskorcsolyázás olimpiai bajnoka: Annie Borckink (Hollandia) 2:10,95 perc (olimpiai rekord, régi: 2:16,58 p., Sztyepanszkaja, szovjet, 1976), 2. Ria Visser (Hollandia) 2:12,35 p., 3. Sabine Becker (NDK) 2:12,38 p.

A világ sportja

● ZÁGRÁB: Ronchetti Kupa kosárlabda-mérkőzésen, jóllehet a félidőben még biztosan vezetett a Bp. Spartacus – vereséget szenvedett a Monting Zagreb együttesétől. Az eredmény: Monting Zagreb–Bp. Spartacus 72:68 (25:42).

● *MALAGA: Szerdán késő este Malagában 25 000 néző előtt találkozott az EB-döntőben szereplő Spanyolország, valamint az NDK labdarúgó-válogatottja. Meglepetést hozott az összecsapás, mert az NDK idegenben 1:0 (0:0) arányban győzött.*

● JUGOSZLÁVIA: Jugoszlávia különböző városaiban megkezdődött a hagyományos nemzetközi ökölvívótorna, amelyen magyarok is rajthoz álltak. Pehelysúlyban Németh Rezső pontozással győzött a Partizan Belgrád versenyzője, Ignatovics ellen. A többieknek már nem ment ilyen jól. Papírsúlyban Simonics a második menetben veszített a szovjet Szapcsenko ellen. Könnyűsúlyban Dezamicsot a tunéziai Zadan verte meg pontozással, míg félnehézsúlyban a nemzetközileg jól ismert jugoszláv S. Kacar ellen Csekének nem sok keresnivalója volt, már az első menetben feladta a küzdelmet. Sikerrel mutatkozott be légsúlyban Lipódi, aki az első menetben kiütéssel győzött a jugoszláv Agotics ellen.

● *PESARO: A jugoszláv Marjan Benes megvédte nagyváltósúlyban hivatásos ökölvívó Európa-bajnoki címét az olasz Domenico Lassandro elleni pontozásos győzelemmel. Benes, a korábbi amatőr Európa-bajnok, 19. hivatásos mérkőzését vívta, mérlege 17 győzelem és 2 vereség.*

● BELGRÁD: A magyar férfi kosárlabda-válogatott második jugoszláviai előkészületi mérkőzését szerda este Belgrádban, a Radnicski első osztályú csapata ellen játszotta és 130:129 (76:79) arányú vereséget szenvedett. A magyar együttes ezúttal jobban játszott, mint egy nappal előtte Újvidéken a Vojvodina ellen.

Labdarúgó NB II.

A tavaszi rajt előtt

Hazai pályán kezd a Komló és az MVTE

A labdarúgó NB II. csapatai korán kezdenek. A hét végén, február 17-én már pályára szólítja a csapatokat az NB II. sorsolása. Megszakítás nélkül sorozatban játszanak június 15-ig. 18 fordulót bonyolítanak le, a tavaszi második forduló mérkőzéseivel kezdenek, az első fordulót már decemberben az őszi mérkőzések után lejátszották. A Komlói Bányász labdarúgói az 5., az MVTE játékosai a 8. helyen várják a tavaszi rajtot.

*

A Komlói Bányász őszi szereplése csalódást hozott azoknak, akik az elmúlt évi bajnokságban kiharcolt 2. hely után bajnokságot vártak a csapattól. A komlóiak erejéből csak az 5. hely megszerzésére telett.

Szám Frigyes, a Bányász együttes megbízott edzője alig másfél hónapja vette át a csapat irányítását. Jól ismeri azonban a játékosállományt, az NB II. erőviszonyait, hisz ezt megelőzően pályaedzőként tevékenykedett a Komlói Bányásznál.

Szám Frigyes a tavaszi célkitűzésekről így beszélt.

— Annak ellenére, hogy tavaszi sorsolásunk kedvezőtlenebb, mint az őszi volt, hisz az élcsapatok, a Rákóczi és a Haladás ellen idegenben mérkőzünk, tavasszal 24 pont megszerzését irányoztuk elő, s a 3. hely megszerzéséért játszunk. A hazai pályán feltétlenül támadó szellemben kívánunk játszani.

A Komlói Bányász a felkészülés során a HDNK mérkőzéseken nem árult el kirobbanó formát, az elmúlt szombaton Pécsett a PMSC-től súlyos vereséget szenvedtek. A bajnokság találkozóin a jó szereplés érdekében lényegesen jobb játékot kell nyújtaniuk a Bányász labdarúgóinak.

Szám Frigyes edző 18 tagú keretből választja ki a pályára lépő csapatot. A kapuban Bien és Baán áll rendelkezésre. A védelemben Kelemen, Kovács, Mód, Berta mellett Gyurina és Steib is szóhoz juthat. A középpályán Hohmann, Bányász, Tresch és Róth jön számításba. A támadósorban Hegyi, Tóth, Radics, Stemler, Kolesánszky állnak készenlétben. A PMSC ellen a legutóbbi HDN Kupa mérkőzésen Bazsonyi is játszott.

Az idénynyitó mérkőzésen, vasárnap Bábolna lesz a komlóiak vendége. Nemcsak a csapat vezetői, de a szurkolók is győzelmet várnak.

*

A Mohács-Véméndi TE őszi jó szereplését elsősorban a hazai pályán kiharcolt győzelmeknek köszönheti. Az NB II. újonca Mohácson sorozatban nyerte mérkőzéseit, csak egyetlenegy találkozón maradt alul. Idegenben gyengébb volt a csapat mérlege, győzelmek helyett döntetlenekkel kellett megelégedniük a mohács-véméndieknek.

— Tavasszal ezen feltétlenül változtatni akarunk — mondotta Varju István, a Mohács-Véméndi TE technikai vezetője. — Idegenben is lényegesen jobban szeretnénk szerepelni. Hazai pályán sem lesz könnyű a csapatnak, hisz a Rákóczi és a Haladás is hozzánk jön, április 27-én Kaposvárt fogadjuk, május 25-én pedig a Haladással játszunk.

Gyévai István edző jól felkészítette csapatát a tavaszi rajtra. Az MVTE labdarúgói a HDN Kupa-mérkőzéseken jó formát árultak el. A PMSC-t és a Komlót is legyőzték Mohácson.

Vasárnap délelőtt 11 órakor Pét csapatát fogadják. A mérkőzést a busójárás miatt rendezik délelőtt. Az MVTE csapatának összeállításánál Perjési, Gyimesi, Antal, Farkas, Rott, Hancz, Alsóvölgyi, Kiss, Zsolt, Dárdai, Schwarczkopf, Lingl, Jónás, Berki, Pártényi, Komli, Lőrincz, Bencsik és három fiatal: Martin, Tóth és Kővári jön számításba.

Hegyi István

PVSK-szurkológyűlés



Tegnap délután tartották a PVSK labdarúgó-szakosztályának szurkológyűlését a Várady Antal utcai Vasutas Klubban. Rónai István vezető edző ismertette az elmúlt időszak eredményeit és a tavaszi időszak terveit, majd később a szurkolók kérdéseire válaszolt.

Szombaton és vasárnap

Nemzetközi labdarúgó Dunántúli Napló Kupa

Szerkesztőségünk 23. alkalommal rendezi meg a labdarúgó Dunántúli Napló Kupát. Az előző évekhez hasonlóan a kupa ezúttal is nemzetközi lesz. Az eredeti terv szerint a két pécsi NB I-es csapat, a PMSC és a PVSK mellett a Kárpáti Lvov és az Eszék együttesei lettek volna a résztvevők. A Kárpáti Lvov másirányú elfoglaltsága miatt nem tud részt venni a DNK-n, így helyettük Baranya válogatottja a negyedik induló. Baranya válogatottja a Sellye, Bóly, Mázaszászvár és az Universitas PEAC csapataira épül.

A jugoszláv I. ligában szereplő Eszék pénteken délután érkezik Pécsre. Az eszékiek másodszor indulnak a DNK küzdelmeiben. A kupa technikai értekezletét pénteken este tartjuk szerkesztőségünkben. A mérkőzéseken az eredményektől függetlenül a találkozók befejezése után a csapatok öt-öt 11-est rúgnak, melyet a végső sorrend kialakításánál veszünk figyelembe. Abban az esetben, ha a pontszám és a gólkülönbség is azonos, akkor az értékesített büntetők döntenek.

Kialakult már a végleges műsor. Szombaton 13 órakor a PMSC mérkőzik Baranya válogatottjával, majd 15 órakor lép pályára a PVSK és az Eszék. Vasárnap 13 órakor lesz a PVSK–Baranya-válogatott összecsapás, 15 órakor pedig a PMSC—Eszék mérkőzés. A győztes csapat elnyeri a szerkesztőségünk által felajánlott kupát.

Széles körű egyetértés a NOB állásfoglalásával

Hazánk sportszerető közvéleménye helyeslésével vette tudomásul a Nemzetközi Olimpiai Bizottság állásfoglalását, hogy a XXII. nyári olimpiai játékokat Moszkvában kell megrendezni. Ez jut kifejezésre abban is, hogy a fővárosban és vidéken magyar egyetemi, főiskolai hallgatók, dolgozó fiatalok ezrei nyilvánították ki egyetértésüket a döntéssel. A Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnökéhez írt levelükben hangsúlyozták, hogy a NOB állásfoglalása jól szolgálja a világ békéjét, a népek barátságát és találkozott a sportkedvelő közvélemény várakozásával.

Doppingvizsgálat

Néhány nappal ezelőtt az amerikai főügyészi hivatal, valamint a bűnüldöző osztály nyomozócsoportjának képviselői jelentek meg az amerikai öttusázók Fort Sam Houston-i edzőtáborában, s a katonai felderítők orvosi szakértők bevonásával hozzáláttak merőben új munkájukhoz: azt kell felderíteniük, hogy néhány amerikai öttusázó valóban élt-e narkotikumokkal, hasznosítva azok dopping hatását.

Jim Moore, az Egyesült Államok válogatottjának vezető edzője mindent tagad, elképzelhetetlennek tartja, hogy versenyzői közül valaki is tiltott szereket szedett volna. Álláspontját a vizsgálók kétségbe vonni kénytelenek, s főképpen azért, mert néhány héttel ezelőtt R. Greenwald, az 1975-ös amerikai öttusa-bajnok újságíróknak egészen mást mondott. Többek között azt, hogy volt versenyzőtársai és a mostani öttusázók körében évek óta „kedveltek" a különféle narkotikumok.

SPORT DN SPORT

Fókusz

A számok tükrében

A 6. KOMLÓ—BÁBOLNA TALÁLKOZÓ.

Az eddig lejátszott öt mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

5 2 2 1 7-6 6

csak Komlón:

2 2 — — 4-2 4

A komlói összecsapások eredményei: az 1975—76-os bajnokságban 1:0, és az 1978—79-es bajnokságban 3:2.

A Komló az utolsó hazai (3:2-es) győzelmét a Bábolna ellen 1979. április 15-én a következő összeállításban aratta: Bien — Kelemen, Kovács, Tresch (Gyurina), Barta — Mód, Hohmann, Róth (Kolesánszky) — Iván, Martinkovics, Radics. — A hazaiak góljait Tresch, Mód és Hohmann lőtte. Rajtuk kívül még Radics volt 1975-ben eredményes a Bábolna ellen Komlón.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Komlói Bányász (otthon): Kaposvár 1:1, Olajbányász 1:4, Haladás VSE 1:1, KOMÉP 0:0, Bauxitbányász 3:1 és Péti MTE 2:0.

A Komló jelenlegi hazai mérlege:

10 6 3 1 16-9 15

Bábolna SE (idegenben): KOMÉP 4:2, Sabaria 0:0, MAV DAC 1:2, Sopron 1:3, Kaposvár 0:4 és Olajbányász 2:3.

A Bábolna jelenlegi idegenbeli mérlege:

9 1 1 7 10-23 3

*

A 2. MOHÁCS-VÉMÉND TE—PÉTI MTE TALÁLKOZÓ.

Az első mérkőzés eredménye 3:3 volt.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

MVTE (otthon): Ajkai Aluminium 0:1, Körmend 4:0, Várpalota 1:0, Dorog 1:0, Komló 3:0 és Bauxitbányász 2:0.

A Mohács-Véménd jelenlegi hazai mérlege:

10 9 — 1 22-2 18

Péti MTE (idegenben): Szekszárd 0:3, Ajkai Aluminium 0:2, Körmend 1:1, Várpalota 2:4, Dorog 0:4 és Komló 0:2.

A Péti MTE jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 2 2 6 7-20 6

Lehel Jenő

Mai sportműsor

Labdarúgás. Steinmetz Kupa. PVSK II.–PBTC, Bőrgyár-pálya, 12.45. PMSC II.–P. Keszty ügyár, Bőrgyár-pálya, 14.30.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726

Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 46. szám
1980. február 16., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Befejeződött a Lengyel Egyesült Munkáspárt kongresszusa

Edward Gierek-et választották a Központi Bizottság első titkárává

Elfogadták a kongresszus határozatait, megválasztották a párt vezető testületeit

Pénteken befejeződött a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusa. Délelőtt zárt ülésen fogadták el a kongresszus határozatát „A párt feladatai a szocialista Lengyelország továbbfejlődésében, a lengyel nép jólétének formálásában" címmel. Emellett külön határozatot is hozott a legmagasabb pártfórum „A béke megőrzéséért, a fegyverkezési hajsza megfékezéséért és az enyhülési politika folytatásáért" címmel, továbbá döntött a Visztula gazdasági hasznosításának átfogó programjáról és az ország víztartalékainak kihasználásáról, és felhívást fogadott el a VIII. pártkongresszus határozatának össznépi támogatására. E dokumentum szolgál majd a nemzeti egységfront választási platformjául a közelgő parlamenti és tanácsi választásokon.

Ezután Josef Gruszka opolei párttitkár terjesztette elő a csütörtöki zárt ülésen megválasztott Központi Bizottság és Központi Revíziós Bizottság tagjainak névsorát.

Megtartotta első ülését a Lengyel Egyesült Munkáspárt új Központi Bizottságának plénuma. Az ülést Gerard Gabrys bányász nyitotta meg, javasolva, hogy Edward Giereket válasszák meg a Központi Bizottság első titkárává. A javaslatot a plénum egyhangúlag, nagy lelkesedés közepette szavazta meg.

Ezután Edward Gierek vette át a tanácskozás elnöki tisztét, és köszönetet mondott a bizalomért. A továbbiakban megválasztották a Politikai Bizottság és a Központi Bizottság titkárságának tagjait, valamint a Központi Ellenőrző Bizottságot.

A kongresszus záróülése pénteken déli 12 órakor kezdődött Gerard Gabrys elnökletével. A küldöttek lelkes, szűnni nem akaró tapsa közepette jelentette be, hogy a Központi Bizottság ismét Edward Giereket választotta meg első titkárává.

Ismertette a Politikai Bizottság összetételét, amely a következő:

Edward Gierek, Edward Babiuch, Zdzislaw Grudzien, Henryk Jablonski, Mieczysław Jagielski, Wojciech Jaruzelski, Stanislaw Kania, Alojzy Karkoszka, Stanislaw Kowalczyk, Wladyslaw Kruczek, Jerzy Lukaszewicz, Jan Szydlak, Andrzej Werblan és Tadeusz Wrzaszczyk.

A Politikai Bizottság létszáma nem változott. A vezető testületnek Alojzy Karkoszka, Jerzy Lukaszewicz, Andrzej Werblan és Tadeusz Wrzaszczyk személyében négy új tagja van. A bizottságnak négy régi tagja maradt ki: Piotr Jaroszewicz, Józef Kepa, Stefan Olszowski és Józef Tejchma.

A Központi Bizottság titkárai: Stanislaw Kania, Jerzy Lukaszewicz, Józef Pinkowski, Jerzy Waszczuk, Andrzej Werblan, Andrzej Zabinski és Zdzislaw Zandarowski. A KB új titkárai: Jerzy Waszczuk és Andrzej Zabinski. Az előző KB-titkárok közül kimaradt — Edward Babiuch, Ryszard Frelek, Alojzy Karkoszka és Stefan Olszowski. Így az új Központi Bizottság titkárainak száma az előzőhöz képest kettővel csökkent.

A 83 tagú Központi Ellenőrző Bizottság elnöki tisztébe Wladyslaw Kruczeket javasolták.

A Központi Revíziós Bizottság első ülésén Jerzy Muszynskit választották a bizottság elnökévé.

A választás eredményeinek ismertetése után Edward Gierek, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának újjáválasztott első titkára mondott beszédet.

Elutazott hazánkból Kulikov marsall

Viktor Kulikov, a Szovjetunió marsallja, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnoka és Anatolij Gribkov hadseregtábornok, az egyesített fegyveres erők törzsének főnöke — akik Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter meghívására tartózkodtak Magyarországon — pénteken elutaztak hazánkból.

A vendégeket Czinege Lajos, valamint a Honvédelmi Minisztérium katonai tanácsának több tagja búcsúztatta. Ott volt Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete, Jurij Naumenko vezérezredes, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője és Vlagyimir Szivenok vezérezredes, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnoka.

Bővül a magyar–szovjet belkereskedelmi választékcsere

Február 11–15. között Budapesten tartotta 11. ülését a magyar–szovjet belkereskedelmi munkacsoport, amely értékelte a két ország szakminisztériuma közötti együttműködés eredményeit és a kapcsolatok továbbfejlesztéséről tárgyalt. A megbeszélésen sikeresnek értékelték a két ország belkereskedelmi árucseréjét, amelyben szovjet részről hat köztársaság vesz részt.

A tárgyalások befejeztével pénteken a Szovjet Kultúra és Tudomány Házában Lauthán Ferenc belkereskedelmi miniszterhelyettes és Szuren Szaruhanov kereskedelmi miniszterhelyettes aláírta az 1980. évi magyar–szovjet belkereskedelmi választékcsere és műszaki-tudományos együttműködési megállapodást.

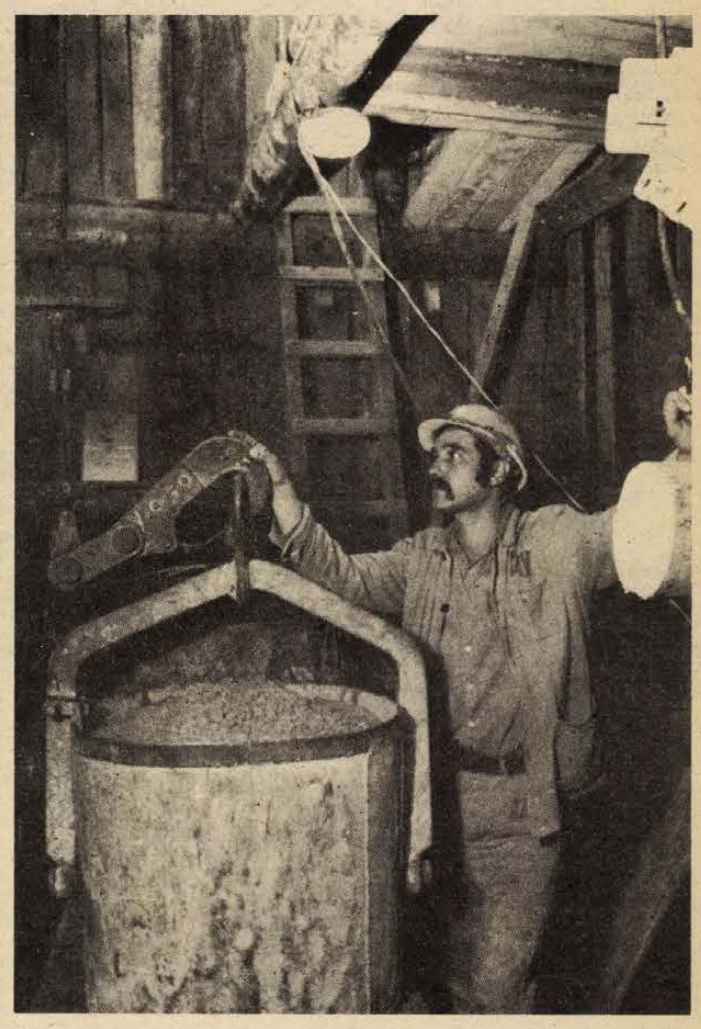
A szerződés értelmében az idén kölcsönösen 1,3 milliárd forint értékű árut szállítanak egymásnak a partner kereskedelmi vállalatok. A választékcserében a többi között porszívó, hordozható televízió, tranzisztoros rádió, edényáru, evő- és tálalóeszköz bővíti a magyar üzletek árukínálatát. Változatlanul szállít a szovjet kereskedelem órát, kerékpárt, különféle italokat, halkonzerveket. Cserébe konfekció- és bőrdíszműárut, kozmetikai cikkeket, csillárokat, íróeszközöket, autó üléshuzatokat ad a magyar kereskedelem.

A megállapodás szerint az idén első ízben rendeznek árusítással egybekötött termékbemutatót budapesti és moszkvai áruházakban.

Nagyobb gondot fordítanak a két ország gasztronómiáját népszerűsítő nemzeti éttermek tevékenységére. Magyar közreműködéssel korszerűsítik például a moszkvai Budapest éttermet. Folytatják a magyar és a szovjet belkereskedelmi szakemberek kölcsönös információ-, dokumentáció és tapasztalatcseréjét is.

A munkacsoport ülésén részt vett szovjet delegáció megismerkedett Budapest és Heves megye kereskedelmi hálózatának fejlesztési eredményeivel. A vendégek elismeréssel nyilatkoztak az új bevásárlóközpontok munkájáról.

Kitisztul az égbolt a Széchenyi tér felett



Három emelet mélységből a felszínre indul a bödön a Széchenyi tér alól, az épülő közműalagútból Fotó: Erb János

Közműalagút a belvárosban távfűtővezetéknek

Az alagút egy része pincerendszer
Mélyvezetésű csapadékcsatorna épül

A negyedik létra alján, a Széchenyi tér alatt 10 méter mélyen tágas, mozgásra alkalmas a térség. Itt ér véget a csille sínpárja, a magasból leeresztett bödönbe itt rakják át a szép sárga homokot, amit az alagút végén — a volt megyeház alatt — Vida Jenő délelőtti szakban dolgozó csapata termelt ki. Tegnap már elérték az alagút végpontját, s ottjártunkkor az utolsó másfél méter téglafalazásán dolgoztak. Itt a következő munka az lesz, hogy az épület alagsorából egy aknát mélyítenek az alagút végéhez. Ha ez elkészül, a Szenthároms ág-szobor tövében levő aknából egy újabb alagutat kezdenek építeni a Nádor Szálloda felé, utána pedig egy harmadik ág készül a Nagy Lajos Gimnázium felé.

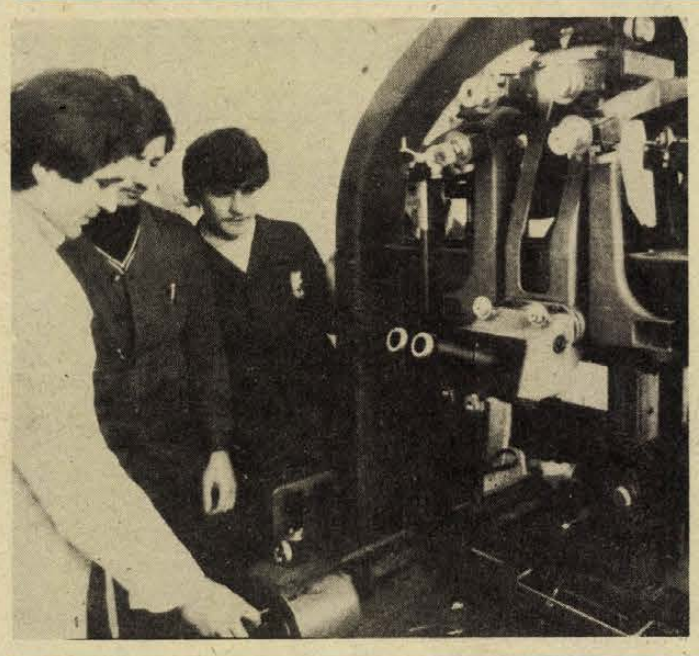
Mindezt a szobor előtti akna alján mondta el Vida Jenő, akitől ezután egy lámpát kaptunk, s elindultunk a közműalagút-rendszer elkészült részei felé. Egy újabb létrán értünk le ahhoz az alagúthoz, ami nyílegyenesen vezet a következő aknához, amit a Tünde előtt mélyítettek. Innen a következő szakaszba ismét létrán jutunk le. Ez pedig az a pincerendszer, ami a Széchenyi tér alsó részét hálózza be a Bem utca torkolatánál, s amit már évekkel ezelőtt helyreállítottak.

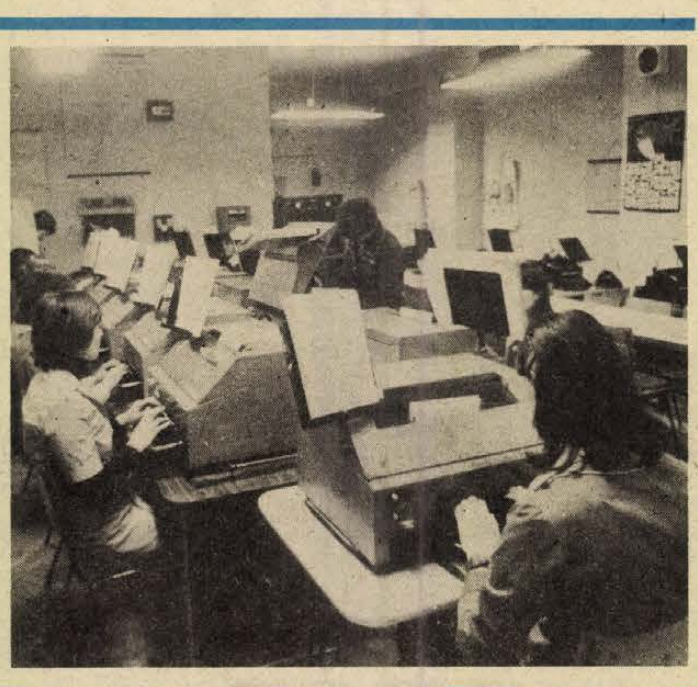
Egy szűk folyosón áthaladva tágas, teremszerű helyiségbe érünk, itt történik a távfűtőcsövek szerelése és itt van pillanatnyilag a vezetékrendszer vége. Innen kezdve a csövek követik a pinceágak útját — és mi is a csövekét — egészen a Zsolnay kútnál levő aknáig. Helyenként a csövek már közel vannak a felszínhez, azokhoz az épületekhez, amelyek e vezetékről kapnak majd távfűtést.

A belvárosi közműalagút az első, ami a pincerendszer egy részét használja fel közmű — jelen esetben a távfűtővezeték — befogadására. A mélyvezetésű közműalagút építése feltehetően többe kerül, mintha a szokásos módon felszínközeli közműcsatornát építettek volna, viszont megkímélte a belváros szívét a többszöri, hosszadalmas útfelvágástól. További előny, hogy az új távfűtő-gerincvezetékről el lehet látni távhővel a Széchenyi téren és környékén levő intézményeket, amelyek jelenleg környezetszennyező hagyományos fűtéssel rendelkeznek.

Egy másik jelentős föld alatti munkából a pécsi polgár még annyit sem láthat, mint a Széchenyi tér alatt folyó alagútépítésből. A Perczel utcától a Déryné utcáig épül már hónapok óta a mélyvezetésű csapadékcsatorna, amely elkészülte után a belváros keleti részének a befogadója lesz. A nagy átmérőjű csatorna mélyben történő vezetését az indokolta, hogy ily módon meg lehetett takarítani a kiépült közműrendszer megbolygatását, hiszen az új csatorna azok alatt halad. A csatornában fúrópajzs dolgozik, az termeli ki a földet, nyomában pedig azonnal falaznak az aknamélyítők. Most a János utca alatt vannak, s a pajzs irányának módosítását végzik, innen ugyanis egy enyhe kanyarral közelíti meg az alagút a Déryné utca és a Zetkin Klára utca kereszteződésében kijelölt végpontot.

H. I.





120 tanuló ismerkedik a földmérési, illetve postaforgalmi alapismeretekkel a pécsi Komarov Gimnázium és Szakközépiskola tantermeiben. Képünk a két szakma gyakorlati foglalkozásain készült. A tanulók a szakmunkás-bizonyítvány mellé érettségi oklevelet is kapnak. — Szokolai felv. —

Tíz baranyai iskolai kórus részvételével



A mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium vegyeskara énekel Sas Zsuzsa vezetésével

Éneklő Ifjúság rádiófelvétele

Tíz baranyai közép- és általános iskolás kórus vesz részt a Magyar Rádió és a Kórusok Országos Tanácsa által szervezett Éneklő Ifjúság című verseny kétnapos rádiófelvételén, amely tegnap kezdődött a Liszt-teremben. Ottjártunkkor a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium vegyeskara készült éppen a felvételre. Vezetőjük Sas Zsuzsa, aki négy éve alakította meg az iskolai vegyeskart. A megalakulás utáni évben még nem, azóta viszont egyfolytában részt vesznek az Éneklő Ifjúság rádiós fórumán. A kórus tagjai gimnazisták, akiket, mint elmondták, a közös éneklés szeretete vonz a kórusba, fiúkat, lányokat egyaránt, hiszen többnyire zenei általánosba jártak, s kórus nélkül hiányozna életükből a zene.

Az előzetes meghallgatás után mikrofon elé lépett a siklósi II. számú általános iskola kórusa is, Csuka Lászlóné vezetésével. Ez az eredmény annál inkább örvendetes, mivel iskolájukban nincs zenei tagozat. A tegnap és ma folyó rádiófelvételen egyébként olyan rangos ifjúsági kórusok is részt vesznek, mint Komlóról Tóth Ferenc vezetésével a Kodály Zoltán Zenei Általános Iskola énekkara, amely évek óta az Éneklő Ifjúság élmezőnyében szerepel. Ők többször nyertek nagydíjat is, akárcsak a komlói Kun Béla Gimnázium kórusa Nagy Ernő és a pécsi Dobó István utcai Gimnázium énekkara Kertész Attila vezetésével. Új karnaggyal, Fekete Pál vezetésével áll a rádió mikrofonja elé a Művészeti Szakközépiskola nagy múltú énnekara.

Itt kívánkozik megemlítésre, hogy új, dinamikusabb rendszer kezdődik meg az Éneklő Ifjúság mozgalmában. Eddig négy év is beletelt, amire egy kórus végigjárva a fórumokat, eljuthatott a rádióig s a nyilvános sikerekig. Ez egy iskolai énekkar életében igen nagy idő. Az új rendszer szerint évenként van lehetőség a feljutásra. Ez év tavaszától a területi hangversenyek után a legjobbak a megyei gálaműsorban lépnek fel, melyen zsüri dönti el a jutalmakat. Legyen az balatoni nyaralás, rádió- vagy hanglemezfelvétel, nemzetközi zenei versenyen való szereplés vagy „Az év kiváló kórusa" cím. Az Éneklő Ifjúság most tavasszal induló fordulójára a KISZ-bizottságokon s az úttörőelnökségen lehet jelentkezni.

Fock Jenő az ácsi Egyetértés Tsz zárszámadásán

Következetes és szakszerű irányítással, fegyelmezett munkával rendkívül nagy fejlődést lehet elérni, ezt bizonyítja az ácsi Egyetértés Tsz példája. A három évvel ezelőtt mintegy 15 millió forintos mérleg- és alaphiánnyal szanált közös gazdaság a múlt évet 10 millió forintos nyereséggel zárta. Ennek megfelelően alakult a tagok jövedelme is. Amíg korábban előfordult, hogy még a béreket is nehezen tudták kifizetni, most a rendszeresen dolgozó tagok éves átlagkeresetüknek 10 százalékát kapták meg nyereségrészesedésként. A tsz vonzóerejéről tanúskodik, hogy tavaly 52 új tagot vettek fel. Ezekről az eredményekről szóltak a közös gazdaság pénteken megtartott zárszámadó közgyűlésén, amelyen részt vett és felszólalt Fock Jenő, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja.

Nemcsak az égre tekintenek

Véménden elégedetlenek önmagukkal

Tíz esztendő óta nem volt olyan zárszámadás a véméndi termelőszövetkezetben, mint most, a számvetés során ugyanis több rosszat voltak kénytelenek gazdálkodásukról elmondani, mint jót. *Rott Antal* elnök beszámolójában is alapos, részletes és kritikus volt az 1979-es esztendő értékelése, később *Bogos Ferencné*, a szövetkezet ellenőrző bizottságának elnöke újból elmarasztalta azokat a területeket, ahol sokkal jobb eredmények elérésére nyílott volna lehetőség. Ugyanezt tette a vitában *dr. Németh Elemér*, a Baranya megyei Tanács Mohács járási Hivatalának elnöke is.

Természetesen Véménden sem csupán emberi tényezőkön múlott, hogy elmaradtak a várt eredmények. Tény, hogy technológiai hiányosságok is voltak, a kalászosok egész tenyészideje alatti, valamint a július végi, augusztusi aszály döntően hozzájárult ahhoz, hogy búzából csupán alig több mint 28, kukoricából pedig 51,4 mázsa legyen a hektáronkénti átlagtermés.

Véménden egyébként a növénytermesztésnél jelentősebb ágazat az állattenyésztés, az összes árbevétel nagyobb hányadát adja. Sajnos ez az ágazat is a tervezett árbevétel mintegy 96 százalékát tudta csak teljesíteni. Éves átlagban egy tehén 3470 liter tejet adott, romlott az egy liter tejre vetített önköltség is. Az állattenyésztés gyengébb eredménye azért is kifogásolható, mert Véménden van a megye legnagyobb sertésállománya, a tehenészet az állatszámot tekintve pedig harmadik a megyében.

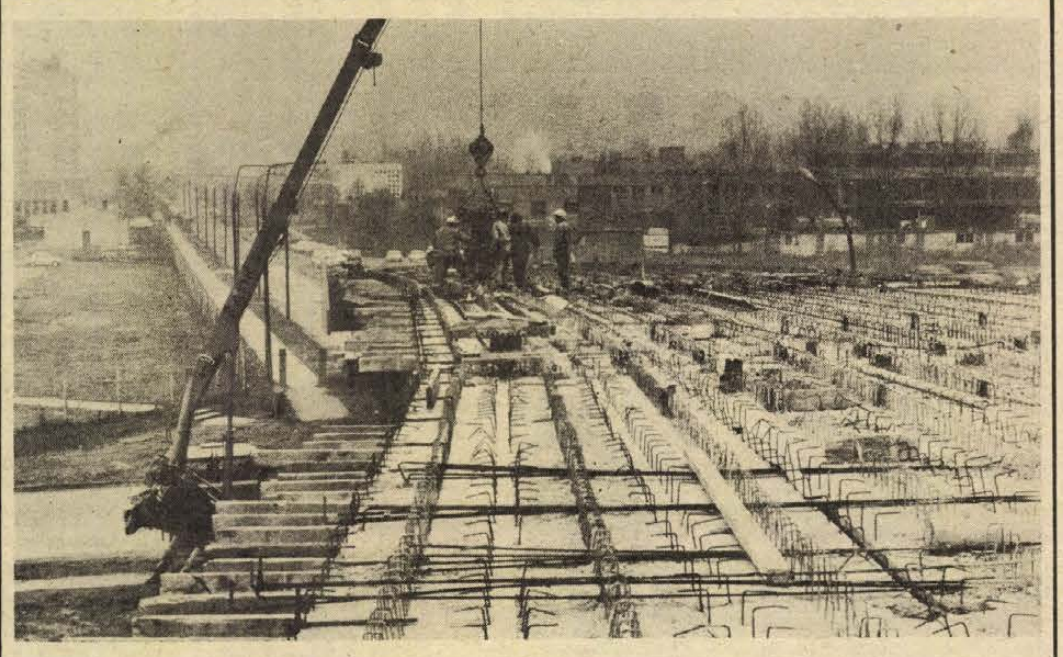
Az idén már a sokadik zárszámadást végighallgatva sem volt azonban olyan érzésem, hogy ebben a szövetkezeti gazdaságban a kishitűség, a rossz eredmények miatti elkeseredés lett volna úrrá a tagokon. Véménden hallottam először, hogy az elnök a saját munkáját, a helyetteséét, a főagronómusét és a főkönyvelőét külön elemezte, megállapította, hogy miben kell alapvetően saját munkájukon változtatni. A tagság bizalmát kérte, ugyanis az elkövetkezendő időben a vezetőknek kockázatokat is kell vállalniuk, enélkül ugyanis nem lehet majd gazdálkodni. Ezek a kockázatok természetesen a bukás lehetőségét is magukban hordják, a lényeg az, hogy az eredményes kockázat legyen döntően túlsúlyban.

Véménden már az 1980-as esztendőre nagyon feszített tervet állapítottak meg, búzából például 45 mázsát, kukoricából 57 mázsát hektáronként, tejből pedig 3800 litert. Nagyon jól tudják, hogy ezt csupán azzal, hogy az égre tekintenek és jó időjárást várnak, nem tudják elérni, ezért nagyon sok munkára lesz szükség.

Ezt hangsúlyozta felszólalásában dr. Németh Elemér is, mint mondotta, a viszonylag gyengébb eredmény ellenére sem csökkent a tagok jövedelme, sőt kicsit emelkedett is; ha azt akarják, hogy ez a folyamat ne szakadjon meg, sokkal többet kell tenniük érte, mint eddig.

L. J.

Épül a felüljáró



Dolgoznak az „ikreken"

Az átadás várható ideje: 1982

Kertváros és Uránváros közötti közúti kapocs, nélkülözhetetlen segítőnk lesz az a kettős felüljáró — az építők ikreknek nevezik —, amelynek építése a téli fagyszünet után ismét megkezdődött: a Hídépítő Vállalat 46-os üzemegységének hegesztői, betonozói birtokukba vették a munkaterületet. Pettermann János művezető elmondotta: az iparvágány feletti „hídon" a pályalemez biztosítását végzik, a nagy felüljárón a pályalemez zsaluzása, betonozása a feladat.

Elég hideg szél fúj, de a művezető szerint kiváló az idő:

— Csak ne essen és ne menjen a hőmérő higanyszála nulla fok alá. Így öröm dolgozni.

Harmincan dolgoznak a Megyeri úti felüljárónál, a többi hídépítő a leendő pécsi jégpályánál van elfoglalva. A hídról látni is őket, s az URH-s adó-vevőn keresztül szólni is lehet hozzájuk.

A nagy felüljáró teteje jelenleg olyan, mint a sündisznó háta: dróttüskék sorjáznak elő a betonból, s ezek közét kell még újrabetonozni. Mindkét oldalra jól látszik az íve: szemben a város, a Megyeri út, a túloldalt az iparvágányok feletti átkelő: gyönyörű ívben találkozik a kettő. Öröm lesz itt autózni . . .

Gróf Dániel, a beruházási vállalat műszaki ellenőre elmondotta, hogy az idén közel 40 millió forint kerül „beépítésre"; elkészül a Közraktár utca 700 méteres szakasza, járdával, közvilágítással. (Evvel megoldódik a közraktárak csapadékvíz-elvezetési gondja.) 18 millió forint értékű munka a vasúti sínek alatti távfűtővezetékek kiváltása — ez is idei program. A hővezetékeket külön csőhídon vezetik át a vasúti pálya felett. Véleménye szerint a jövő évre — 1981-re — már csak a Tüzér utcai szakasz korszerűsítése, bővítése, szélesítése marad hátra.

A Városi Tanácstól kapott információk szerint a felüljáróikrek 1982-ben készülnek el: tehát két év múlva lesz az avatás. Az egész létesítmény: a műtárgyak és a hozzá tartozó feljáró utak stb. mintegy 160 millió forintba kerül, ebből az összegből 50 milliót tavaly, 40 milliót az idén, a többit pedig 1981—1982-ben építik be.

Ahogy fordulunk fotóriporter kollégámmal, hogy a sárgás töltésoldalon leszaladjunk, éppen fordul a daru is: egy konténernyi betont emel a tetőre. A munkások kiürítik és mire a híd alá érünk, már küldik is vissza.

K. F.

Mit ígér 1980-ra az élelmiszeripar?

Nagyobb választék, magasabb biológiai érték

Az élelmiszeripar a zavartalan lakossági ellátáshoz és exportra a tavalyinál mintegy 5 százalékkal több árut ad az idén, elsősorban a magasabb biológiai értékű árukból — a baromfihúsból, a tejtermékekből és gyümölcsből növekszik a kínálat. Kalóriadús árukból, például a sertészsírból és a cereáliákból viszont nem fokozzák az értékesítést.

A húsiparban az előirányzat megvalósításához 7–7,1 millió vágott sertést és több mint 600 ezer vágómarhát vásárolnak fel. Bár a tavalyihoz képest nő a levágott sertések száma, ugyanilyen arányban nem bővül az üzletekbe kerülő hús mennyisége, mivel a gazdaságosság érdekében a felvásárolt állatok átvételi súlyát mérsékelték. A húsipar lehetőségeit bővíti, hogy a bajai és a kaposvári húskombinátok üzembe lépésével a tavalyinál nagyobb lesz a magasabb feldolgozási színvonalú áruk aránya. Az üzemek, azon túl, hogy több dobozolt sonkát és gyulai kolbászt adnak, tájegységi húskészítményekkel, különlegességekkel is gyarapítják a választékot.

A tejipar, kihasználva a növekvő termelői kínálatot, az idén a tavalyinál 84 millió literrel több tejet vesz át. Az évek óta alig-alig növekvő vajfogyasztás arra ösztönöz, hogy helyette magas zsírtartalmú egyéb termékeket állítsanak elő. Jó lehetőség kínálkozik a fagylalt-alapanyagok és más minőségi termékek gyártására.

A megváltozott fogyasztói árak nyomán növekvő belföldi baromfikeresletre számítanak. Kielégítése kemény erőpróbát jelent, mert az elmúlt év második felében némileg visszaesett a broilerbaromfi-termelés. Az ipar 1980-ra lassú tempójú, de már határozott irányú termelésfejlesztést tervez a vágóbaromfiból, és erőteljesebb felfutást a libaértékesítésnél.

A tojástermelést 4–5 százalékkal mérséklik, ami nem jelenti a belkereskedelemben forgalmazott mennyiség visszaesését. Elsősorban a gazdaságtalanul exportálható tojás termelését fékezik.

Növekszik a tartósító iparok szerepe. A terv 500 ezer tonna zöldségkonzerv előállítását irányozza elő, ennek döntő hányadát az állami iparban készítik. Gyümölcsből több mint 200 ezer tonnát tartósítanak. A belföldi ellátás biztosítására, valamint exportra a konzervipar zöldségáruból 9 százalékkal, gyümölcsfélékből pedig 6 százalékkal többet tartósít, mint az elmúlt esztendőben. A külföldön is jól értékesíthető gyorsfogyasztott áruk termelését az ipari átlagnál erőteljesebben, 11 százalékkal fokozzák.

A boripar 1980-ban 210 ezer tonna szőlő, 700 ezer hektoliter must és bor felvásárlására készül fel. A prognózis szerint a fogyasztás továbbra is stagnál, nemcsak nálunk, hanem a világ nagy bortermelő és borfogyasztó országaiban is.

A sörgyártást négy százalékkal fokozzák. A várt mennyiség azonban nem elégíti ki a hazai igényeket, ezért továbbra is jelentős importtal számolnak.

A kenyérfogyasztás csökkentésének és a péksüteménykereslet emelkedésének hosszabb ideje tartó folyamata az árrendezés hatására némileg módosult — „visszafordult" —, ennek a tendenciának a tartóssága azonban kérdéses. Ezért fontos követelmény, hogy az ipar rugalmasan alkalmazkodjék a fogyasztói igényekhez, érzékenyen reagáljon az esetleges változásokra. A sütőipar legfontosabb feladatai közé tartozik a műszaki feltételek további javításával a minőség és a termékválaszték bővítése.

Segített a mozdonyszerelő brigád

Pécsett, a Madách Imre utca 3/a. alatt élő dr. Újhegyi Ilona gyermekparalízis következtében több évtized óta mozgásképtelen. A sok emelgetés miatt édesanyja maradandó hátgerincsérülést szenvedett.

Az elmúlt év nyarán problémájukkal felkeresték a Mecseki Szénbányák pártbizottságát, ahonnan felkérték a Központi Gépüzem mozdonyszerelő szocialista brigádját egy olyan szerkezet elkészítésére, amely jelentősen megkönnyítheti a beteg mozgatását, emelését.

A Bánki Donát nevét viselő brigád társadalmi munkában a múlt héten befejezte a Magyarországon minden bizonnyal egyedülálló, emelővel ellátott kocsit és tegnap délelőtt átadta dr. Újhegyi Ilonának.

Óvoda hatmillióból, tornateremmel



Budaörs 100 személyes új óvodája BETONYP-elemekből épült fel néhány hónap alatt
Fotó: Halmágyi Péter

Tantermeket gyorsan, olcsón (2.)

Riportkörúton Pest megyében

„Nagyon fontos szemléletbeli-szakmai kérdés, hogy nem egyetlen magaslétszámú korosztályt kell elhelyezni. S miután az általános iskolát végzettek több mint 90 százaléka középfokon továbbtanul, ez nem alsófokú közoktatási probléma, hanem az iskolaszerkezet egészéé . . .” (Egy KNEB-vizsgálat Baranya megyei észrevételeiből.)

Pest megyében az iskolahálózat dinamikus fejlesztése ellenére, úgy tűnik, nehezebb a tanteremellátottság helyzete a baranyainál is.

A megye demográfiai prognózisa (1975) szerint 1981-re várhatóan 990 ezer körül lesz a lakosság lélekszáma. Jelenleg máris meghaladta az egymilliót . . . Sok a beköltözés, az új ház, illetve lakásépítkezés, főleg Budapest agglomerációs övezetében. Mindez megnöveli a fokozódó demográfiai hullám egyébként is magas gyermeklétszámát az óvodákban és egyelőre az általános iskolákban. A tantermek száma pedig nem javult lényegesen.

*

Különösen súlyos a helyzet 1978 őszén 84 iskolában, ahol váltakozó tanítás folyik, háromban hármas váltásban . . . A szaktantermi rendszerről egyre több helyütt kénytelenek visszaállni a hagyományos tanításra, az iskola összes oktatásra alkalmas helyiségében. Mindezt *Martinusz Ferenc*től, a Pest megyei Tanács oktatási csoportjának főmunkatársától tudom meg. Elsősorban a tantermek és az új rendszerű iskolaépítések, bővítések ügye érdekel. Így a beszélgetést *dr. Novák István* osztályvezető szobájában folytatjuk, aki készséggel adott felvilágosítást:

— Az V. ötéves tervünk 477 új tanterem felépítésével indult — mondotta —, a megemelt tanteremfejlesztés szerint mintegy 770 tantermet adunk át.

— *Miből?*

— A megyei tanács belső pénzügyi eszközeinek átcsoportosításával (többletbevételek, pénzmaradványok és egyéb oktatási célokra szánt pénzeszközök átcsoportosításával), illetve az általános fejlesztési keretekből. Ez a rendkívül feszített terv 1979-ben tetőzött. Év végéig megközelítően 210 tantermet adtunk át, köztük több 8 osztálytermes iskolát, pl. *Kerepestarcsán, Pécelen, Budakeszin.* Három községben: *Mendén, Tápiószelén, Tápiószecsőn* most épül ugyancsak nyolctantermes iskola. Ezek már mind az új könnyűszerkezetes BETONYP elemekből készülnek. Voltaképp ennek köszönhető a tanteremfejlesztés ütemének felgyorsítása.

— *Hogyan találkoztak ezzel a technológiával? Hogyan „találták ki?” . . .*

— A szükségből . . . 1978-ban az általános iskolai tanulóink 52 százaléka két műszakban tanult. Két feladatunk volt: tantermek épüljenek és gyorsan . . . Egy iskola felépítése hagyományos módon — évekbe telik. Már korábban láttunk ún. FORFA elemekből ÁBC-áruházakat és más hasonló pavilonokat . . . Fölvetődött: miért ne épülhetnének ugyanebből iskolák, óvodák? Negrendeltük az első iskolákat a soproni gyártól, ahol a technológiát később tökéletesítették. Nagy előnyük, hogy a megrendeléstől számított 4—5 hónap alatt az iskola a helyszínen összeszerelhető. Melegítő konyhával, vizesblokkokkal, központi fűtéssel. Ott gazdaságos, ahol meglevő intézmény *mellé* telepíthetik, bővítményként. Hátránya: emelet és tornaterem itt nincs. A pedagógusok szerint az eddigiek igen jól beváltak, és persze jóval olcsóbbak is a hagyományosnál . . .

— *Hány ilyen tanterem épült eddig?*

— 1977-ben 6, -78-ban 24, -79-ben 48. Az V. ötéves tervben 120—130 terem épül ebből. De nemcsak iskolákról van szó . . .

*

Beszélgetésünk után nem sokkal már Budaörs felé visz a gépkocsi. Kísérőm: Martinusz Ferenc. A nagyközség legújabb — sorrendben a 8. óvodáját szeretném látni, amely BETONYP elemekből épült fel. Az épület kívülről is nagyon vonzó. Hasonlít a pécsi kertvárosi új óvodákhoz. Belülről egy kis tündérpalota. Szép, világos, drapp és olajzöld színek váltakoznak a falakon. És mindenütt: zöld növények, makramé, népi hímzések, szőnyegpadló, színes bútorok, nagyon sok ízléssel összeválogatva. Csend. A kicsik ebéd után a fektetőben pihennek, így nyugodtan beszélgethetünk a vezető óvónő, *Trautmann Henrikné* irodájában.

Megtudom: a 100 személyes óvoda 6 millió forintos költséggel 1979 májustól készült, október 23-án avatták fel. Némi késéssel, mert az alapozáskor vízfakadással találkoztak. Így a hagyományos betonalapot mélyebbre kellett tenni, ami menet közben adott egy ötletet: mi lenne, ha a mélyebb betonozás falai egy alagsort zárnának közre? Így történt. Az épületet betongerendák tartják, az alagsorban pedig tonatermet, mosókonyhát, öltözőket, raktárakat és kazánházat tudtak kialakítani. (Ez teljesen új, előtte sehol nem csinálták.) Az óvoda kihasználtsága most 120 százalékos, a korábbi 140—150 helyett.

— *Mi lesz akkor* — érdeklődtem —, *ha néhány év múlva a születések száma lecsökken, és a mostani 8 helyett esetleg 5—6 óvodában is eltérnek a gyerekek?*

— Itt sok minden lehet . . . Például közművelődési intézmény. Ha könyvtár, csak berendezni kellene. Vagy ÁBC-áruház. Bölcsőde. Vagy általános iskola, tanműhely, tanulószoba, napközi, úttörőotthon, ifjúsági ház, klubhelyiségek. Bármi. Vagy, ha netán minden kötél szakad: lakások. Szolgálati lakások, pedagógusoknak. Csak a közfalakat kell kicsavarni és a szükséglet szerinti méretek alapján az új légtereket, szobákat, termeket kialakítani. A közszükségletek szerint . . . Ezt már a jövő dönti el — válaszolta Martinusz Ferenc.

Számomra ezen a ponton kezdett az ügy nagyon izgalmassá válni.

(Folytatjuk)

Wallinger Endre

Boris Vian sanzonjai

Sok mindent el lehet mondani Pécsről, de egyet nem: hogy a sanzon városa lenne. Vajmi kevés alkalommal sikerül színvonalas sanzonestet szervezni, a legtöbbször meghallgatásra méltó előadóművészek hiányában. A legutóbb ugyan elkényeztetett minket a Filharmónia — Gilbert Bécaud-t láthattuk a sportcsarnok színpadán — de annak is lassan több mint három éve már.

Most a budapesti Francia Intézet és a Pécsi Nemzeti Színház együttműködésének köszönhetően ismét francia művészekkel találkozhattunk, ezúttal a Kamaraszínházban. Néhány nappal a Boris Vian-darab bemutatója előtt *Arlette Tephany* énekelte a tragikus hirtelenséggel elhunyt univerzális művész dalait. A zenét a világhírű *Charles Leval* szerezte, aki most az énekesnő zongorakísérőjeként érkezett Magyarországra.

A szerdai sanzonest különleges élmény volt azok számára, akik a viszonylag korai időpontban — este hat órakor — beültek a Kamaraszínház nézőterére. Furcsa, bohém világ tárult fel előttük, Boris Vian örökké lázban égő Párizsának versbe, zenébe foglalt világa. Megismerhettek egy energikus, kitűnő énekesnőt, akiben talán az volt a legszimpatikusabb, hogy a sanzonok előadása közben nem akarta elhitetni a közönséggel: most a világ legnagyobb drámáját játssza el a színpadon. Hangja, valamennyi gesztusa a dalok mondanivalójához idomult, így azok is megérthették, miről énekel, akik nem beszélik Voltaire nyelvét. (A műsorközlő, Sediánszky János ennél jóval kevesebbet tett a közérthetőségért: néha nem lehetett tudni, a vendégeknek tolmácsol-e vagy a közönségnek.)

„Szeretem a napot, de az embereket nem, Szeretem az utcát, de csak akkor, amikor alszik . . .” A trombitásról, a tűzoltóparancsnokról, a mozdonyról és a kismadárról szóló dal ugyanolyan sikert aratott, mint az, amelynek főszereplője egy párizsi keresztutca, vagy az a sanzon, amely a fiatal lányokat óvja a megházasodástól. A siker titka a vers, a zene és az előadás művészi találkozása volt.

(havasi)

Jelképük az acquincumi orgona

Bemutatjuk a Tinódi Kamarazenekart



Csak régi muzsika szerepel a műsorukon

Igazi diákhangversenyben lehetett része annak a három és fél ezer pécsi középiskolásnak, aki a közelmúltban hallgatta meg a Liszt-teremben a *Tinódi Kamarazenekart*. Ez az egyetlen főhivatású együttes, amely kizárólag régi zenét: reneszánsz és barokk muzsikát tart műsorán. A korabeli dalok, táncok, hangszeres művek, oratóriumok, operák kottáit nemegyszer régi könyvtárakban, gyűjteményekben kell felfedezniük. Segítségükre sietnek a kutatók is, akik a tabulatúrás, menzurális hangjegyírás megfejtésével hozzáférhetővé, eljátszhatóvá teszik a régi zenedarabokat.

A Tinódi együttes tehát a szó szoros értelmében missziót vállal. A reneszánsz és barokk muzsika megszólaltatásához különleges hangszerkollekciót gyűjtöttek össze. *Mossóczy Vilmos* karmester a koncerteken sorra bemutatja a hangszereket, hangszercsaládokat, s mintegy lelépve a karmesteri dobogóról szorosabb kontaktust alakít ki a hallgatósággal. Mert nemcsak a fülnek, hanem a szemnek is kedves, különös élmény a sétabot formájú *görbekürt*, azaz a krummhorn, a reneszánsz festők képeiről ismerős finom hangú *lant*, a gyönyörű ívben hajló *cornetto*. A zenekarban megszólal a *blockflöték* egész családja, a basszus hangú óriáshangszertől a kecses szopraninóig. Nem hiányzik az instrumentumok közül a mai vonóshangszerek elődje, a *viola da gamba* sem, kedvesen csilingelő, kissé fátyolos hangjával. Élő hangszermúzeum tehát a Tinódi Kamarazenekar, amely kiegészül csembalóval, orgonával és zsákdudával is.

Érdekes, hogy ezeket az ódon hangszereket szinte teljesen fiatal zenekari gárda szólaltatja meg, egyforma, kissé kosztümszerű öltözékben. A hangszerekhez még annyit, hogy ezek érthetően nem az eredeti, több százéves darabok. Azokat ugyanis már nem lehetne megszólaltatni. A kollekció 90 százaléka külföldön készült kópia, az NDK, az NSZK múzeumaiban őrzött zeneszerzemények hiteles másolata. De van köztük magyar munka is — a viola da gamba például pécsi hangszerkészítő, *Boczán Béla* kezemunkáját dicséri. A hangszerek választékát nem akarják tovább bővíteni, ugyanis nem céljuk az öncélú zsonglőrködés. Gyakran lépnek fel a zenekarral énekesek is, hiszen korai operák, énekes művek is szerepelnek műsorukon, mint például Daniel Speer nemrég elővett oratóriuma, a Török Eulenspiegel, amely a hódoltságkori Budán keletkezett.

A 30 tagú kamarazenekar nemrég, 1977-ben lépett a nyilvánosság elé a televízióban. Fenntartója a tűzoltóság testülete, amely régi kapcsolatban áll a zenével, és nemcsak a köznapi fúvósmuzsikával. Ezt jól példázza egyik legrégibb hangszeremlékünk, az *acquincumi orgona*, amit a római város tűzoltósági épületében talált meg a régész. A Tinódi Kamarazenekar e régi kapcsolat vállalásával a legkényesebb zenei ízlést elégíti ki, amikor megszólaltatja a napjainkban újra felfedezett régi muzsikát, a régi hangszereket.

Gállos Orsolya

Képernyő előtt

Kerek mondatok

Péter Rózsa akadémikus, a kiváló magyar matematikus január 17-én lett volna 75 éves, s ebből az alkalomból ismét sugározták a még 1970-ben róla készített portréfilmet. A képernyő előtt ülve többrendbeli meghökkenésen estem át, ezek egy részéről igyekszem most számot adni.

A portréfilmet ezelőtt — eszerint — majd tíz évvel ugyanaz a Kardos István készítette, aki azóta is a tudósportrék tucatjait. Riporternek Genzwein Ferencet kérték föl, aki hajdanán ugyanannak az intézménynek volt a párttitkára, amelyben Péter Rózsa dolgozott, nyilván teljesen indokolt is volt az az oda-vissza bók, amit ez a két ember mondott egymásnak, mégis, a megoldásban volt valami szokatlan. Hiába, azóta a tévések is nagyon sokat tanultak meg a szakmából, s kiküszöbölték ezáltal olyan régi hibákat, amelyeket akkoriban talán — összehasonlítási lehetőség híján — nem vettünk észre. De ugyanez a sutaság szúrt szemet például abban a tényben, hogy a riporter — miért hallgassuk el szemérmesen, hisz mindenki láthatta — olvasta a kérdéseit. Csupa olyan kérdést tett pedig föl, amit szíve szerint, magánemberként is megkérdezhetett Pintér Rózsától. Nyilván az akkori kívánalmak szerint hiba nélkül, kerek mondatokban kellett beszélni. Nos, ez a kívánalom célként ma is helyes. Azóta valóságos mozgalom szerveződött a szép beszéd érdekében, s épp legutóbb, Péchy Blanka rádiós műsorában ítélte el egy levél a túlságosan sok nyögéssel tarkított beszédet, sokallván az ö-hangot, amit egyesek beszéd közben kieregetnek. Igazuk van, mégsem tagadható, hogy kiváló személyiségek akadnak, akik nyögésektől hemzsegő beszéddel is érthetően, okosan, tömören fejezik ki magukat, nem kívánnám tehát a valóság olyan átprogramozását, az élet olyan kilakkozását, mint amilyennel itt találkoztunk.

Más kérdés, hogy a riportalany ezúttal a tökéletesen szép beszéd, a művelt fogalmazás, a kerek mondatok használatának mestere volt. Péter Rózsa, a matematikus nemcsak tudósnak volt kiváló, de embernek is. Sokoldalú volt, derűs és kiegyensúlyozott — megélt szenvedésekről én még ilyen tárgyilagos mosollyal kevésszer hallottam beszélni. Mindenről volt véleménye, és meg is mondta félreérthetetlenül a véleményét. Részrehajló módon emeljük ki azt, amit arról mondott, miért „nincsenek női matematikusok”. Először is: vannak, másodszor: tanároknak gyakran kitűnőbbek, harmadszor: a nők családbeli helyzetének meg kellene változniuk. „A férfi kevesebb biológiai terhelése és fizikai erőfölénye miatt az lenne a helyénvaló, ha a munka utáni otthoni műszakot a férfiak vállalnák és az asszonyok segítenének nekik.” . . .

Egy magávalragadó, nagyszerű személyiséget láthattunk a megismételt portréfilm jóvoltából, igazi tanító szenvedélyű tudóst. Nem kívánhatunk jobbat gyerekeinknek, unokáinknak, mint hogy minél több ilyen egyéniséggel találkozzanak életük folyamán.

H. E.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

16

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

JULIANNA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.50 — nyugszik 17.08 órakor. A Hold kél 6.50 — nyugszik 17.24 órakor.

LOTTÓ-nyerőszámok

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Budapesten megtartott 7. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

10, 24, 35, 73, 78

◆

— **Angol szakemberek a Dohánygyárban.** Egy hete angol szakemberek munkamódszerével és irányításával dolgoznak a Pécsi Dohánygyárban. Segítségükkel a dolgozók munkamódszerét javítják, csökkentik a selejtet és a termelés emelkedését kizárólag termelékenységből igyekeznek elérni. Október végéig tart ez a szaktanácsadás, majd ezt egy féléves felmérés követi.

— **Halágy kialakítás.** A Vízügyi Igazgatóság cserkúti telepének dolgozói a Bikali ÁG Csele-tározójánál, — amelyet halasításra használnak — halágyat alakítanak ki és a napokban elkezdik a feltöltését.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor) Timár-bérlet.

Kamaraszínház: A birodalomépítők avagy a Smürc (este 7 órakor) Bemutató bérlet.

HANGVERSENY

Nemzeti Színház: Középiskolai bérlet 1., 2. és 3. sorozat. IV. hangversenye. Bánk bán (de. 11 és 12.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn3, hn5) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (hn7, hn9)
Kossuth: Skalpvadászok (f10, hn12, 2, 4, 6, 8)
Kossuth Klub: Koportos (4, 6)
Tanárképző Főiskola: A molnár fia meg a szamár (4)
Fekete Gyémánt: A vasálarcos férfi (6)
Jószerencsét: Rocky (4, 6)
Rákóczi: Nálunk csend volt (5) Holttest a Temzéből (7)
Május 1.: Férfiak póráz nélkül (f6)
Harkány: Fuss utánam, hogy elkapjalak (7)
Komló, Május 1.: Piedone Afrikában (f5, f7)
Komló, Zrínyi: Bankrablás (4) Egy egészen kicsi kispolgár (6, f9)
Mohács: Ordasok között (6) A lovakat lelövik ugye? (8)
Sellye: Mese habbal (7)
Szigetvár: Az asszony, aki énekel (8)
Ságvári: Serlochon (f4, f6) A kérdés (f8)

időjárás

Várható időjárás szombat estig. Változóan felhős, párás, éjszaka sokfelé, néhány helyen napközben is ködös idő, szórványos ködszitálással, zúzmaralerakódással. Gyenge, változó irányú szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2, mínusz 7 fok között, az északi hegyvidéken helyenként mínusz 10 fok körül. A legmagasabb nappali hőmérséklet holnap: mínusz 1, plusz 4 fok között.

A MUOSZ Újságíró Iskola hallgatói Pécsett

Kétnapos tanulmányi kirándulásra Pécsre látogattak a MUOSZ Újságíró Iskola belpolitikai tagozatának hallgatói, Szatmári Gábor, a Népszava főszerkesztő-helyettese, a MUOSZ tanára és Rehák Ferenc, a MUOSZ tanára vezetésével. Csütörtökön a Mechanikai Laboratóriumban Lemle Imre igazgatási osztályvezető vezetésével megtekintették a gyárban folyó munkát. Ezt követően látogatást tettek a Dunántúli Napló szerkesztőségében, ahol Báling József főszerkesztő-helyettes rövid tájékoztatást adott a szerkesztőség munkájáról. Pénteken a Baranya megyei Tanácson dr. Dányi Pál elnökhelyettes Baranya megyéről beszélt a hallgatóknak. Délutáni programjuk szerint ellátogattak néhány múzeumba, majd visszautaztak Budapestre.

◆

— **Belügyi fórum — filmvetítéssel.** A siklósi Üttörő és Ifjúsági Házban február 16-án 18.30 órakor belügyi fórumot rendeznek, melynek meghívott vendégei a helyi rendőrkapitányság vezetői. A fórum után levetítik a Fekete dosszié című filmet.

— **Kerámiabiennálé.** Ezen a héten került zsüri elé Budapesten a Műcsarnokban a pécsi Színház téri Galériában nyáron megrendezésre kerülő VI. Országos Kerámiabiennálé anyaga. 72 keramikus 264 művéből, 62 alkotó 180 kerámiáját választotta be a zsüri a kiállítás anyagába, amely július 6-tól augusztus 24-ig lesz látható.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1980. február 16-án du. 13 órától február 18-án reggel 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Megyeri út 24. Telefon: Pécs 15-588. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére, keleti részen: Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Siklós város és járás részére, nyugati részen: Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás, keleti részen: Szentlőrinc, Erzsébet u. 4. Telefon: Szentlőrinc 71-125. Szigetvári járás, nyugati részen: Szigetvári Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.



Korszerű előgyártmányok, illetve szerszámelemek termelésének növelését biztosítja a DANUVIA 1. sz. gyárának precíziós öntésfejlesztési programja. A szocialista üzemrész a kongresszusi munkaverseny felajánlásában a tervezetthez képest több, korszerűbb előgyártmányt készít.

— **Farsangi táncház.** A KPVDSZ Művelődési Házban február 16-án este 18 órakor farsangi táncházat rendeznek, közreműködik a Vujicsics együttes.

Régi tanulók jelentkezését várják

Fél évszázaddal ezelőtt végzett az első évfolyam a Szentlőrinci Gazdasági Iskolában. Az intézet ma is működik, azonos az „Újhelyi Imre" Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Szakközépiskolával. Sem itt, sem az 50 évvel ezelőtt végzettek nem feledkeztek meg az évfordulóról. Erről tanúskodik az az értesítés, amelyet Alsómocsoládról küldött a HNF községi titkára, Kiss Károly szerkesztőségünkbe.

„. . . ötven év alatt sokan nem csak foglalkozást, hanem lakhelyet is változtattak . . ." írja „levelében. Mellékelte azt az értesítést is, amelyet az iskola jelenlegi igazgatójától, Litter Józseftől kapott, aki arról tudósítja: az 50. évforduló ünnepségei ez év novemberében lesznek, s az előkészületek már nagyban folynak. Csak hát a régi tanulók . . . Hol vannak, mit csinálnak? Felkutatásukra vállalkozott Kiss Károly. A régi osztálytársak jelentkezését várja, hogy együtt ünnepeljék az iskola és az ő életüknek is ezt a szép és tiszteletre méltó évfordulóját.

m—a—

— **Előadás.** Ma délután Mohácson 5 órakor a háztáji gazdálkodás sajátosságai, feladatai címmel az MTESZ klubjában dr. Tóth Sándor, a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezési osztály osztályvezető-helyettese tart előadást. A rendezvényre a mezőgazdasági könyvhónap keretében kerül sor; ez idő alatt a mohácsi könyvesbolt vásárlással egybekötött kiállítást rendez a klubban.

Lomonoszov-éremmel tüntették ki Szőkefalvi-Nagy Bélát

Magyar tudós, Szőkefalvi-Nagy Béla akadémikus a Szovjetunió Tudományos Akadémiája által odaítélt magas tudományos kitüntetés, a Lomonoszov-érem idei külföldi kitüntetettje. A szovjet tudósok közül a világhírű biológus, Alekszandr Oparin akadémikus kapta meg az érmet.

A Lomonoszov-érem a Szovjetunió Tudományos Akadémiája által adományozott legmagasabb tudományos kitüntetés, amelyet minden évben egy szovjet és egy külföldi tudós kap meg. A díjat az akadémia elnöksége ítéli oda.

Az indoklás aláhúzza, hogy Szőkefalvi-Nagy Béla kimagasló tudós, az egyik legtekintélyesebb tudósa a matematikai analízisnek. Fő munkái a matematikai analízissel, a funkcionál-analízissel foglalkoznak. Külön kiemeli az indoklás függvénytani kutatásainak jelentőségét. A szakirodalomban például számos olyan jelenség van, amelyet ma már Szőkefalvi-Nagy Béla kutatásaiból ismernek, az ő nevével kötnek össze.

Szőkefalvi-Nagy Béla a Magyar Tudományos Akadémia elnökségének tagja, a József Attila Tudományegyetem professzora.

Az Akadémia elnöksége által az érem odaítéléséről kiadott közlemény kiemeli, hogy a világ tudományos közvéleménye messzemenően elismeri Szőkefalvi-Nagy Béla sokoldalú tudományos, tudományszervezői és oktatói munkásságát.

Területi statisztikai évkönyv, 1979

Az évkönyv a szokásos igen bő adattartalommal mutatja be az ország megyéinek, városainak, kiemelt nagyközségeinek és egész településhálózatának demográfiai helyzetét, gazdasági életét, a népesség életkörülményeinek alakulását.

A megyék adatait tartalmazó terjedelmes fejezet komplex keresztmetszetet ad a főváros és a megyék népesedési kérdéseiről, a gazdaság egyes ágazatainak működéséről és a lakosság ellátásának minden területéről.

A településhálózatról szóló rész bőséges összefoglaló áttekintéssel szolgál az ország valamennyi településének életéről a jellegzetes településcsoportok szerint és tételesen számol be a városok, a jelentősebb nagyközségek adatairól.

Az évkönyv szöveges elemző tanulmányt közöl az V. ötéves tervidőszak első 3 évében elért terület- és településhálózat-fejlesztési eredményekről; a színes ábrák (grafikonok, kartogramok) és térképmellékletek a kiadvány adatait tömör formában szemléltetik.

◆

— **Elmarad az előadás.** A Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete által február 18-án rendezendő előadás a pécsi Széchenyi klubban elmarad. Dr. Fekete-Győr László, a Belkereskedelmi Minisztérium főosztályvezetője előadására, a belkereskedelem időszerű kérdéseiről későbbi időpontban kerül sor, amiről az érdekelteknek meghívót küldenek.

— **Bábelőadás.** A Vasas I. Általános Iskola Fekete Gyémánt Bábegyüttes szerepel február 17-én, 24-én és március 2-án a Doktor Sándor Művelődési Központban. Vasárnaponként délelőtt 10-kor a Hupikék Péter című mesejátékot adja elő a megyei aranyérmes bábcsoport.

— **KRESZ-tanfolyam.** Mázaszászváron hét közepén a Művelődési Házban KRESZ-tanfolyamot indítottak negyven résztvevővel.

— **Zorán-est.** A Ságvári Művelődési Házban február 18-án 20 órai kezdettel fellép Zorán Sztefanovity és Bakacsi Béla, a Főnix együttessel.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20. A vöröshagyma kilója 10—12, a fokhagyma kilója 70 és 40 forint között van. A fejeskáposzta ára: 14,80—16 forint, a kelkáposzta ára 16—18 forint. A fejessaláta súlytól függően 5,60—8,40 forintért kapható. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60. A csemege zöldhagyma csomója 5 forint. Újdonság a hónaposretek, amely 6 és 8 forintos áron vásárolható.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: 4x4 — játék. 10.05: Klasszikus operettekből. 11.00: Ismeretlen ismerősök. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Operarészletek. 13.18: Évszázadok mesterművei. 14.00: Az emberek érdekében. Riport. 14.10: Operettdalok. 14.30: Tartalékok a mezőgazdaság energiagazdálkodásában. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 18.16: Hol volt, hol nem volt . . . 18.40: Sporthírek. 18.45: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 19.56: Raspighi: Római ünnepek — szimfonikus költemény. 20.21: Nóták. 20.59: Világhírű zongoraművészek. 22.15: A Zürichi Collegium Musicum kamarazenekar hangversenye az 1979. évi zürichi Menuhin fesztiválon. 23.33: Operarészletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ragtime felvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népdalok. 9.29: Hogy tetszik lenni? 10.33: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.10: Lendvay Kamilló fúvósműveiből. 11.40: Fiataloknak. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Álnéven a Sesostri utcában. Rádiójáték. 15.08: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 15.51: A tengerészkapitány sóskupáia. Rádiójáték. 16.33: Pophullám. 17.30: Közkívánatra. 19.30: Jacques Douau sanzonestje a Marcibányi téri Művelődési Házban. 20.38: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 21.35: Verbunkos muzsika. 22.03: A Rádió Dalszínháza. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Történelmi arcképcsarnok. 8.34: Operaegyüttesek. 9.07: Bemutatjuk új Liszt-felvételeinket. 9.56: Hangfelvételek felsőfokon. 12.17: Kamaramuzsika. 13.07: Slágerlista. 13.52: Operarészletek. 14.29: Új lemezeinkből. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Délutáni hangverseny. Ifj. Hara László fagottozik. Közben: kb. 15.55: Kritikusok fóruma. Kb. 16.05: A Délutáni hangverseny közvetítésének folytatása. 16.45: Versek. 16.50: Híres előadóművészek felvételeiből. 17.30: Szombat esti diszkó. 18.30: Reneszánsz kórusmuzsika. 19.05: Operalemezeinkből. Közben: 20.43: Holland táj magyar ecsettel. Irodalmi és kulturális kapcsolataink négyszáz éve. 21.03: Az operaközvetítés folytatása. 22.31: Szálkák. Pilinszky János versei. 22.49: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést! A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés szolgáltató műsora. Műsorismertetés, hírek. Szerb-horvát nyelvű műsor. Zenés percek. Hírek, tudósítások. Lapszemle. Kólók. A héten történt. 8.30: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások. Időjárás. Neue Zeitung szemle. Hallgatóink kérésére. 9.00: Magyar nyelvű program. Szerkesztő-műsorvezető: Somogyvári Valéria. Zenei szerkesztő és adásvezető: dr. Nádor Tamás. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

9.15: Tévétorna (ism., sz.). 9.20: Világnézet. A demokrácia. 10.00: Sulikomédiák. Aki bújt, aki nem (ism.). 10.30: Modern Monte Christo. Olasz—francia kalandfilm (ism., sz.). 12.05: Játék a betűkkel (ism.). 14.35: A szikes puszta élővilága. Ausztrál rövidfilm (ism., sz.). 15.05: Hírek. 15.10: Fókusz. Mi tartja a világot? (ism., sz.). 15.45: A „Gyökerek" gyökerei. Stúdióbeszélgetés a könyvről és a tévésorozatról (ism.). 16.20: Főzőcske — de okosan. Belépés csak férfiaknak (ism., sz.). 16.45: Reklám. 16.55: Hétvégén . . . Az erdész portáján. 17.35: Költőnk és kora. Kalligráfia. Vas István versei. 18.05: Játszani is engedd . . . VII. tétel. Múltunk és jövőnk. 18.40: Reklám (sz.) 18.50: Egymillió fontos hangjegy. Benkó dixiland Band — Kósa Zsuzsanna (ism., sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Balassi Bálint: Hogy Juliára találа. Elmondja: Oszter Sándor (sz.). 20.05: A Hónap. A Televízió szatirikus folyóirata (sz.). 20.45: Két pisztolylövés. Tévéjáték. II/2. rész (sz.). 21.45: Szilveszterkor láttuk: Disco, disco (ism., sz.). 22.20: Tv-híradó 3. (sz.). 22.30: Mai témák, külföldi tévéjáték műhelyekből. Bezárva. Magyarul beszélő NSZK tévéfilm (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.15: Hidas Antal: Ficzek úr. Tévéjáték (ism., sz.). 19.30: Rossini-hangverseny. Közvetítés a Zeneakadémiáról (sz.). A szünetben: A középkori orosz festészet rejtelmei. Szovjet rövidfilm (ism., sz.). 21.20: Tv-híradó 2. (sz.). 21.40: Kert alján. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TV

12.25: Játék a hóban (felvétel). 13.25: Mammutcsont — gyermekműsor. 14.25: Labdarúgás: Olaszország—Románia (közvetítés). 16.20: Tanuljunk együtt — riport. 17.05: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság (közvetítés). 18.30: Rajzfilm. 18.45: Radoje Domanovic elbeszélése. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A világ, amelyben élünk: a 44-es nemzedék. 22.00: Szombat este.

MÁSODIK MŰSOR

17.45: A mezőtől az asztalig. 18.30: Népi muzsika. 19.00: Válogatás. 20.00: Bob herceg — operett. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Találkozások. 22.00: Sportszombat és a téli olimpiai játékok szemléje.

— **A Pécsi Hőerőmű Vállalat** 63 szocialista brigádjának vezetői tanácskoztak. Megtárgyalták a szocialista munkaverseny mozgalom 1979. évi tapasztalatait és meghatározták az 1980. évi munkaverseny fő feladatait. A tavalyi munka alapján a Vállalat Kiváló Brigádja címet kapta a kalorikus üzem Bánki Donát szocialista brigádja, a Petőfi Sándor és a Hunor szocialista brigád.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

Komolytalan rovat

Jójikából Zsófika lett

Az unokám vénül. Hajszál híján tizenhét hónapos. Ez az élemedett kor természetesen következményekkel jár. Ha ma megáll a tükör előtt, akkor azt mondja vigyorogva:

— Itt a Zsófika.

Szóval ugrott a régi szöveg, és nem azt pöntyögi:

— Itt a Jójika!

Tehát nő korban és bölcsességben. Nem bömböl már reggelenként, hanem ha meglátja az apját, odaszól:

— Szia Apa! Hozzál kakajót!

Bömbölni csak akkor kezd, ha nem kap kakaót.

Gyönyörűen verekszik. Ezt eddig is csinálta, de nem sok sikerrel. Baj volt a súlypontjával. Ha megbiccentették, vagy nagyobbat ütöttek rajta, akkor fölbucskázott, tehát nagy hátránnyal indult két gézengúz unokanővérével szemben. Az egyik hat hónappal, a másik egy évvel vénebb.

Szóval hátrányos helyzetű gyerek volt, úgy hogy kénytelen volt kompenzálni. Ez úgy történt, hogy a babái között csinálta az ordnungot. Kirakta őket a házuk elé, és különféle feladatokat kellett megoldaniok. A makacsabb babákat büntette:

— Te miért nem pisilsz? — kérdezte, és mivel a baba makacsnak bizonyult, kihúzta a lutrit.

Volt olyan baba, amelyik bekakilt. Ezt megrakta, utána száműzetésben részesült.

De hiába, nem ez volt az igazi. Újabban azonban sikereket ért el. Jobban áll már a lábán és Andi unokanővérével szemben az ütközet döntetlenné vált.

A múltkor kimondottan sikerélményben volt része. A szomszéd Öcsi meglátogatta. Eddig nem volt közöttük semmi baj, Öcsi gyámoltalan, mint afféle férfi.

Most azonnal nekirontott, lekevert neki egyet-kettőt és amikor az elesett, az igazi harc törvényei szerint haladéktalanul hozzáfogott, hogy beleharapjon. Ezt a galád felnőttek megakadályozták.

Másirányú érdeklődése is föléledt. A múltkor, az apjával, busszal mentek tőlünk haza. Az apró nem ül rendesen a fenekén, csak forgolódik.

— Mi a csodának forgolódsz? — kérdi tőle az apja.

Zsófikánk csak nézeget hátra. Mikor aztán leszállni készülődtek, a háta mögött üldögélő, mintegy kétéves vén szráchoz fordult és azt mondta:

— Szeretlek, te fiú!

— Hohó! Nem addig van az! — mondta az apja és elvonszolta Zsófikát, amivel előidéztе élete első szerelmi csalódását.

Most parázs családi vita kezdődött. Kihez is hasonlít a kölyök?

Mi a másik nagyapjával azon vagyunk, hogy a nagyanyjaihoz. Szemtelen és kék szeme van.

A nagyanyák egészen más álláspontonvannak. Az a megalapozatlan véleményük, hogy ők jók voltak, és a lány a nagyapjai jellemvonásait örökölte.

Jó, tudjuk, ez galád rágalom, de ennek csak elméleti jelentősége van. Vigyázni rá az apja köteles.

Szegény papa!

Szöllősy Kálmán

Kiket védelmez Carter?

Az afgán kormány válasza az amerikai elnök üzenetére

Kabulban csütörtökön rendkívüli ülést tartott az afgán kormány. Az ülésen, amelyen Babrak Karmal, az Afganisztáni Népi Demokratikus Párt KB főtitkára, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök elnökölt, határozottan visszautasították Carter amerikai elnöknek Afganisztánnal kapcsolatos rágalmazó kijelentéseit.

Az ülésen elfogadott közlemény, amelyet a Bakhtar hírügynökség ismertet, hangoztatja: január 23-án Carter „Az ország helyzetéről" szóló üzenetet intézett a kongresszushoz. Nem rejthetjük véka alá a felháborodást és a tiltakozást, amelyet az Afganisztánban és körülötte történő események Carter által ebben adott értelmezése váltott ki belőlünk — hangsúlyozza az afgán kormány dokumentuma. Az Egyesült Államok elnöke nem kevesebbet állít, mint azt, hogy a Hafizullah Amin despotikus hatalmát megdöntő, népi felkelés „Afganisztán függetlenségének a megsemmisítését" jelentette.

— Valójában Amin diktatúrájának megdöntése azt eredményezte, hogy nem sikerült Afganisztánt más országok elleni agressziós cselekmények kiindulópontjává változtatni; szuverenitását, függetlenségét és területi épségét éppen ez a fordulat védte meg a számtalan, kívülről jövő fegyveres fenyegetéstől.

Ugyanilyen képmutatóan hangzanak az „előző kormány könyörtelen megsemmisítése" fölött sajnálkozó szavak. Miért hallgatott Carter, amikor Hafizullah Amin bírósági eljárás nélkül vetett börtönbe, sőt végeztetett ki több tízezer ártatlan embert? Miért nem tiltakozik azoknak az ellenforradalmi bandáknak afganisztáni területen végrehajtott véres tettei ellen, akiket az amerikaiak és a kínaiak fegyvereznek fel és képeznek ki?

A közlemény rámutat: Afganisztán népének szuverén joga, hogy eldöntse, milyen kormányt, milyen politikai rendszert akar. És ezt a döntést meg is hozta az áprilisi forradalom és az 1979. december 27-i események következtében. A mi kormányunk az egyetlen törvényes afganisztáni kormány. Ez a nemzeti, demokratikus és népi vezetés a nép széles köreinek támogatását élvezi.

— Elidegeníthetetlen jogunk, hogy magunk válasszuk meg barátainkat és szükség esetén segítségért forduljunk hozzájuk. Határozottan visszautasítjuk Carternek a nekünk segítséget nyújtó Szovjetunió címére intézett vádjait. Erre a segítségre ahhoz a külső agresszió elleni harchoz volt szükségünk, amelyben — senki előtt sem titok — Washingtonnak is része van.

Magyar–NDK árucsereforgalmi megállapodás

Berlinben dr. Szalai Béla külkereskedelmi államtitkár és Gerhard Nitzschke, az NDK külkereskedelmi miniszterhelyettese pénteken aláírta a Magyarország és a Német Demokratikus Köztársaság közötti, 1980-ra szóló árucsereforgalmi jegyzőkönyvet. A tervezett áruforgalom meghaladja az 1,3 milliárd rubelt. Az áruforgalom alapja a gépek és berendezések kölcsönös szállítása, melyek aránya eléri az összforgalom 65 százalékát.

Az árucsereforgalmi jegyzőkönyvben mindkét fél kiemelten rögzítette a gépipari termékekhez kapcsolódó kölcsönös alkatrész-szükségletek kielégítését. Az alkatrészszállítások részaránya 1980-ban tovább növekszik a közúti járművek, mezőgazdasági és egyéb termelési rendeltetésű gépek területén.

A magyar kivitelben jelentős helyet foglalnak el az autóbuszok, garázsberendezések, szerszámgépek, élelmiszeripari gépek, elektromos és elektronikus műszerek, gyógyszerek, alumínium és alumíniumipari termékek, bauxit, timföld, friss és feldolgozott gyümölcs és bor.

Az NDK-exportban figyelemre méltó a személy- és tehergépkocsik, szállító-, emelőgépek, élelmiszeripari gépek, építőgépek, irodai könyvelő, számlázó és adatfeldolgozó gépek, mezőgazdasági gépek, továbbá brikett, káli, vegyipari termékek, cement szállítása. A jegyzőkönyv széleskörűen rögzíti a lakosság ellátását biztosító termékeket.

✦ *PHNOM PENH: Gustáv Husáknak, a CSKP KB főtitkárának, a Csehszlovák Szocialista Köztársaság elnökének vezetésével pénteken hivatalos baráti látogatásra csehszlovák párt- és kormányküldöttség érkezett a Kambodzsai Népköztársaságba. A repülőtéren a vendégeket Heng Samrin és más hivatalos személyiségek fogadták.*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ WASHINGTON: Amerikai diákok és háborúellenes csoportok nagy tüntetést hirdettek meg március 22-re Washingtonba, tiltakozásul Carter elnök terve ellen, hogy újra bevezeti az Egyesült Államokban a kötelező katonai szolgálatot.

✦ *LISSZABON: Eanes tábornok, portugál köztársasági elnök hivatalos kínai látogatásra szóló meghívást fogadott el. A látogatás időpontját még nem tűzték ki.*

✦ BEJRÚT: Szaúd-Arábia nem engedélyezi saját területén külföldi katonai támaszpontok létesítését — jelentette ki Mohammed Abdul Jamani szaúdi tájékoztatási miniszter az Al-Rajah katari lapnak adott nyilatkozatában. Országunk kormánya elutasítja az Egyesült Államok ajánlatát, nevezetesen egy nyugatbarát katonai szövetség létrehozását a Perzsa-öböl térsége „biztonságának szavatolása" céljából. A térség országai saját maguk képesek biztosítani függetlenségüket és biztonságukat.

✦ *SAN SALVADOR: Salvadorban csütörtökön a Február 28. Népi Liga elnevezésű szervezet fegyvertelen tagjai, egynapos megszállás után, kiürítették a panamai nagykövetség épületét, és szabadon bocsátották a túszul ejtett nagykövetségi alkalmazottakat. Cserébe a rendőrség a liga letartóztatott tagjai közül ötöt szabadon engedett. A panamai nagykövet rögtönzött sajtóértekezletén így nyilatkozott: „Ez nem annyira megszállás volt, mint sajátos keretek között folytatott párbeszéd". A nagykövet vállalta, hogy a liga letartóztatott tagjainak szabadon bocsátására vonatkozó követelést a salvadori junta elé viszi.*

✦ PHNOM PENH: Kambodzsában tovább normalizálódik az élet. Ennek egyik jele, hogy az ország vasutasainak — vietnami műszaki segítséggel — sikerült helyreállítaniuk a Battambangot a fővárossal összekötő, 300 km hosszú vasúti fővonalat. A vasúti forgalommal párhuzamosan egyre inkább újjáéled a közúti közlekedés is, amelynek bázisát főleg szovjet gyártmányú gépjárművek adják. Phnom Penh utcáin pedig megjelentek az első közlekedési rendőrök. Hamarosan helyreáll a telefonösszeköttetés is Phnom Penh és a vidéki városok, illetve a külföld között.

✦ *IZMIR: Demirel török kormányfő közölte, hogy „az állam minden erejét mozgósították" Izmir kikötővárosban és az ország más helységeiben a kitört sztrájkok és felkelések letörésére, és a bevetett fegyveres erők „ellenőrzésük alatt tartják a helyzetet". Demirel televíziós nyilatkozatában azt hangoztatta: „A török állam elég erős ahhoz, hogy legyőzze az országot romboló betegségeket".*

Hazaérkezett Varsóból a magyar pártküldöttség

Pénteken hazaérkezett Varsóból az MSZMP küldöttsége, amely Óvári Miklósnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a Központi Bizottság titkárának vezetésével részt vett a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusán. A küldöttség tagja volt Gyenes András, a Központi Bizottság titkára és Garamvölgyi József, hazánk varsói nagykövete.

●

✦ TOKIÓ: A Szovjetunió és Japán kapcsolatait a természeti erőforrások kiaknázásában való kölcsönös egymásrautaltság jellemzi, ezért egyáltalán nem lenne bölcs dolog, ha a szigetország elhamarkodott módon cselekedne az Egyesült Államok által sürgetett gazdasági szankciókat illetően — jelentette ki Okita Szaburo külügyminiszter az alsóház külügyi bizottságának interpellációs vitájában.

Titkos fegyverszállítás

Az amerikai kormány titokban fegyverekkel támogatja az afgán ellenforradalmárokat, erősítette meg pénteken a The Washington Post. A lap értesülései szerint a titkos támogatás (feltehetően a CIA révén) már december előtt megkezdődött, január óta pedig kiterjedtebb lett, a felszereléseket, hadianyagokat Pakisztánon át juttatják el az afgán népi kormány ellen harcoló erőknek.

A The Washington Post szerint az afgán kormánynak nyújtott szovjet katonai támogatás előtt is volt már titkos amerikai akció: hírközlési berendezéseket és egyebeket juttattak a népi rendszer ellenfeleinek és „technikai tanácsokat adtak nekik, hogyan juthatnak fegyverhez". Nem sokkal később megkezdődött a közvetlen fegyverszállítás, bár (a lap forrásai szerint) ez nem „drámai" méretű. A CIA szovjet hadianyagot használ céljaira, amelyhez a többi között Egyiptomból vagy Kínából is hozzájuthat.

✦ *BRÜSSZEL: A brüsszeli hivatalos látogatáson tartózkodó Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár szerint a „NATO területi illetékességét" nem kell kiterjeszteni. A belga televízió riporterének kérdésére Schmidt csütörtökön este kijelentette: jóllehet a közel-keleti olaj létbevágóan fontos Nyugat-Európának, ez nem jelenti azt hogy az Atlanti Szövetség működési területét ki kellene terjeszteni erre a térségre. „Továbbá világossá kell tenni a Szovjetunió előtt, hogy a Nyugat a párbeszéd folytatását óhajtja" — tette hozzá az NSZK kancellárja.*



Az izmiri munkások elleni rendőrterror miatt egész Törökországban szolidaritási tüntetéseket tartanak, Isztambulban bezártak az üzletek és a katonaság kényszeríti a tulajdonosokat a nyitvatartásra.

✦ BELGRÁD: A párizsi France-Inter rádióállomás bécsi tudósítója csütörtök este azt azt jelentette, hogy az Ausztriában dolgozó jugoszláv hadköteles vendégmunkások katonai behívót kaptak, hogy térjenek haza. A Tanjug hírügynökséget illetékes jugoszláv fórumok felhatalmazták annak közlésére, hogy a fenti hír önkényes és minden alapot nélkülöző.

✦ *MOSZKVA: Az UNESCO adatai szerint a fordítások száma tekintetében Lenin művei foglalják el az első helyet a világon. Csupán a Szovjetunióban 14 ezerszer adták ki Lenin műveit a Szovjetunió és a világ más országai népeinek összesen 117 nyelvén. A Szovjetunióban 531 167 000 példányban jelentek meg Lenin könyvei — közölte a TASZSZ tudósítójával Borisz Pankin, a Szovjet Szerzői Jogvédő Bizottság elnöke. Pankin elmondta, hogy a külföldi könyvkereskedő cégek csupán az utóbbi öt évben 20 millió Lenin-kötetet vásároltak meg orosz és 35 idegen nyelven.*

✦ RÓMA: Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszter pénteken, Rómából történt elutazása előtt megerősítette: nem lehet szó az amerikai túszok szabadon bocsátásáról addig, amíg a volt sah bűneit vizsgáló bizottság közzé nem teszi munkájának eredményeit. Ghotbzadeh szerint lehetséges, hogy a bizottság már 24 órán belül megalakul. Mint elmondta, péntekre virradó éjjel telefonbeszélgetést folytatott Waldheim ENSZ-főtitkárral a bizottság összetételéről. „Már csak a jelöltek beleegyezése van hátra" — közölte az iráni politikus.

✦ *SALISBURY: A Joshua Nkomo vezette ZAPU és a Robert Mugabe vezette ZANU szóvivői pénteken Salisburyben egyaránt hangsúlyozták, hogy szervezetüknek semmi köze sincs a legutóbbi 24 órában történt pokolgépes merényletekhez. Több pokolgépes akció mögött a Hazafias Front elleni provokáció sejthető. A Nkomo vezette Zimbabwe Afrikai Népi Unió szóvivője szerint a merényleteket a rhodesiai hadsereg hírhedt elit-egysége, a Selous Scouts követte el azzal a szándékkal, hogy a támadásokat ráfoghassák a zimbabwei hazafiakra.*

✦ BERLIN: Berlinben, az NDK külügyminisztériumában pénteken konzultációs megbeszélésre került sor a két német állam képviselői között az európai országok madridi találkozójának előkészítésével kapcsolatos kérdésekről.

✦ *ÚJ-DELHI: A Pakisztánba irányuló amerikai fegyverszállításokat elítélő tömegtüntetés zajlott pénteken az Egyesült Államok új-delhi nagykövetsége előtt. A tiltakozó akcióban részt vettek az indiai parlament és haladó indiai szervezetek tagjai, valamint politikai pártok vezetői is. A tüntetésen elfogadott nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a Pakisztánnak szállított legkorszerűbb amerikai fegyverek fenyegetik India és a térség többi állama biztonságát, területi egységét.*

Puja Frigyes körutat tesz Ázsiában

Puja Frigyes külügyminiszter vasárnap ázsiai körútra indul. Hivatalos látogatást tesz Japánban, a Fülöp-szigeteken és Indiában. Viszonozza japán és Fülöp-szigeteki partnerének magyarországi látogatását, valamint eleget tesz indiai kollégája meghívásának.

●

✦ BELGRÁD: Jugoszláviában péntektől, február 15-től 20—40 százalékkal megdrágult az üzem- és a fűtőanyag. Az új árak szerint a normál benzin (86 oktános) literje 15, a szuperé (98 oktános) 16,50, a dieselbenziné 8,30, a fűtőolajé 7,40 dinárba kerül.

LAPZÁRTA

A TÉLI OLIMPIA BAJNOKAI

A női 500 m-es gyorskorcsolya olimpiai bajnoka: Karin Enke (NDK) 41.78 mp. Olimpiai csúcs. 2. Leah Müller-Pulos (Egyesült Államok) 42.26 mp. 3. Natalja Petruszeva (Szovjetunió) 42.42.

A férfi 500 m-es gyorskorcsolya olimpiai bajnoka: Eric Heiden (Egyesült Államok) 38.03 mp., olimpiai rekord. 2. Jevgenyij Kulikov (Szovjetunió) 38.37.

*

Helmut Schmidt, az NSZK kancellárja márciusban Washingtonba utazik, hogy Carter elnökkel tárgyaljon. Simonet belga külügyminiszter pedig áprilistól kezdve sorozatos megbeszéléseket kíván folytatni a Varsói Szerződés tagállamaival, s e tárgyalások eredményétől függ majd, hogyan határoz a belga kormány az amerikai nukleáris fegyverek belgiumi állomásoztatásáról. Ezek a bejelentések hangzottak el pénteken azon a brüsszeli sajtóértekezleten, amelyet az NSZK kancellárja és Wilfried Martens belga miniszterelnök kétnapos tárgyalásai befejezése után tartott.

*

Khomeini ajatollah pénteken betegágyánál fogadta Baniszadr iráni elnököt. A kórházból távoztában Baniszadr kijelentette: az amerikai túszok szabadon bocsátása attól függ, elismeri-e az Egyesült Államok azokat a hibákat, amelyeket a múltban elkövetett és ígéretet tesz-e arra, hogy nem gördít akadályokat a volt sah kiadatása és vagyonának Iránba történő visszajuttatása elé.

*

Khomeini ajatollah táviratban köszönte meg Leonyid Brezsnyevnek azt az üdvözletet, amit az iráni iszlám forradalom első évfordulója alkalmából küldött.

Kommentár

Salvadori dominó

Az új esztendőben még alig múlt el nap, hogy ne érkeztek volna hírek Salvadorból. Ezek a beszámolók mindannyiszor tüntetésekről, véres összecsapásokról, a szélsőjobboldal terrorcselekményeiről, a baloldal elkeseredett akcióiról tudósítottak. Nem csoda hát, hogy az alig egynegyed magyarországnyi, több mint ötmillió lakosú közép-amerikai államnál kapcsolatban mind gyakrabban teszik fel megfigyelők a kérdést: lesz, vagy már meg is kezdődött a népi felkelés Salvadorban?

Tavaly októberben, amikor fiatal tisztek egy csoportja eltávolította a hatalomból Carlos Humberto Romero diktátor-elnököt, sokan bíztak abban, hogy gyökeresen új fejezet kezdődik a salvadori nép életében. Az ifjú katonák a nemzeti demokratikus unió nevű ellenzéki tömörülés — a kereszténydemokraták, a szocialisták és a kommunisták — tevékeny közreműködésével hozzá is láttak a beteg ország talpraállításához. Hamarosan kiderült azonban, hogy a jószándékú polgári-katonai junta reformintézkedései az oligarchia és az Amerika-barát főtisztek ellenállása miatt megvalósíthatatlanok. A gondokat fokozta, hogy az új vezetés tehetetlensége láttán a csalódott tömegek még inkább forrongtak, támogatásuk megszerzésében már nem lehetett bízni. Ezt a patthelyzetet felismerve a junta és a kormány polgári tagjai tavaly év végén lemondtak...

Az Egyesült Államok kormánya, amely a nicaraguai események után Romero eltávolításával egy újabb közép-amerikai „dominó" ledőlését kívánta megakadályozni, ezután még lázasabb tevékenységbe kezdett. Első lépésként sikerült egy Washingtonnak is inkább megfelelő juntát és kormányt létrehozni, majd amikor a tömegmegmozdulások és a gerillaakciók a rendfenntartó osztagok erőszakos fellépése ellenére mégis folytatódtak, az amerikai nemzetbiztonsági tanácsban és hadügyminisztériumban katonai tanácsadók, fegyverek küldéséről tanácskoztak. A salvadori baloldali erők leverését célzó amerikai terv részleteit épp a minap ismertette a Washington Post. A lap beszámolt arról, hogy az Egyesült Államok katonai kiképzőket, hétmillió dollár értékben fegyvereket, továbbá 50 millió dolláros gazdasági segélyt szán az új rezsim megmentésére. A látszat kedvéért Washington azon fáradozik, hogy Venezuela, az NSZK és Spanyolország is részt vegyen a „segélyakcióban". A Pentagon végső célja, hogy tengerészgyalogságot küldjön Salvadorba a népi felkelés elfojtására — idézett egy amerikai kormánytisztviselőt a lap.

Csak kérdés, hogy sikerül-e a terv. Az egymástól elszigetelt salvadori ellenzéki szervezetek a közelmúltban koordinációs irodát hoztak létre a széles társadalmi rétegeket átfogó egységes ellenállás megszervezésére. A reformista harmadik utat az alapítók — a kommunisták, a népi liga, a népi forradalmi tömb és az egyesült népi akciófront tagjai — egyöntetűen és végleg elutasították, s fegyveres felkelésre szólították fel Salvador népét.

Kocsi Margit

Kutatók az új technológiákért

Bemutatjuk a Központi Bányászati Fejlesztési Intézetet

Nagyobb biztonság, kevesebb fizikai munka

Az 1951-ben alapított Központi Bányászati Fejlesztési Intézet számos olyan új műszaki, technológiai megoldást kísérletezett ki, amelyek gyakorlati bevezetése a hazai bányászat fejlődése szempontjából meghatározónak tekinthető. A több száz kutatót foglalkoztató tervezési, fejlesztési, kutatási és fővállalkozói igazgatóság munkája teljes vertikumként fogható fel és igen szoros kapcsolatban vannak a bányavállalatokkal, üzemekkel. A kutatási munkát tekintve a mecseki szénmedence részére is számos megbízást végeztek el az intézet munkatársai és az idei esztendőben is több kísérlet, illetve vizsgálat folyik majd a műszaki fejlődés érdekében.

Meredek telepek gépesítése

A meredek dőlésű széntelepek gépesített lefejtésével a legutóbbi időkig szinte alig foglalkoztak. Mindez azzal is összefügg, hogy a világ szénkészletének közel háromnegyed része szintes településű, emiatt háttérbe szorult azoknak a gépeknek a kifejlesztése, amelyek lehetővé teszik a meredek telepek gépesített jövesztését. Ma, amikor a magas olajárak miatt hozzá kell nyúlni a geológiailag zavart bányamezőkhöz, a kutatóknak és tervezőknek is lépni kellett. A Mecsekben, mint ismeretes, már több esztendeje használják a szovjet ASCS, illetve a lengyel SOW gyártmányú önjáró fejtésbiztosító és jövesztő berendezéseket. Ám ezeknek az alkalmazása is behatárolt annak ellenére, hogy az intézet kutatóinak közreműködésével az ASCS konstrukcióját módosították. A fejtési hossz növelésének gátat szab az is, hogy a mi bányáink szintosztása ötven-ötvenöt méter közötti, így az ASCS legfeljebb nyolcvan métert „csúszhat" lefelé. Az ideális az lenne, ha a szintek százhúsz–százharminc méteresek lennének. A berendezés adaptálása során végrehajtott módosításnak köszönhetően az ASCS jobban alkalmazkodik a telepdőlés-változásokhoz: azt harminc fokra sikerült leszorítani. Így jobban követheti a telephullámzást; ugyanakkor megoldásra vár, hogy a telepvastagság-változást is jobban követhesse.

A bányabeli munka biztonságának fokozása érdekében a hagyományos biztosítás továbbfejlesztésével kapcsolatban végeznek méréseket. A cél a mértékadó mozgásparaméterek meghatározása az elvégzendő geodéziai és geofizikai jellemzők alapján.

A Magyar Szénbányászati Tröszt megbízásából fontos feladatuknak tekinthető az alkalmazott fejtési technológiák egységesítése. A hazai bányákban huszonöt OBV – magyar gyártmányú – pajzs működik. A feladat ezen a téren az, hogy a legideálisabb és gazdaságosabb technológiát határozzák meg a kutatók. A meredek dőlésű széntelepek – s ez elsősorban a mecseki medencére értendő – kapacitáskihasználása az alkalmazott technológia alapján növelhető. Azt vizsgálják, hogy miből adódnak a szűk keresztmetszetek és azokat hogyan lehetséges feloldani.

Hidromechanizációs jövesztés

A külföldi modern bányákban évtizedek óta alkalmazzák a hidromechanizációs jövesztést, illetve szállítást. Az ezzel kapcsolatos kutatási munka még az ötvenes évek elején kezdődött, például a Szovjetunióban. Ma a szovjet bányákból évente legalább tizenötmillió tonna szenet juttatnak a felszínre ezzel a módszerrel. A technológiát ma már széles körűen alkalmazzák Japánban, Kanadában, az NSZK-ban, továbbá Csehszlovákiában. Hazánkban ezt a technológiát a mecseki medencében hasznosíthatnánk gazdaságosan. A hidromechanizációs módszerrel működő bánya beruházási költségei kisebbek a hagyományos technológiánál, rövidebb a megvalósulási idő. Amennyiben a Mária-déli területen tervezendő bányaberuházás megvalósul, úgy elképzelhető, hogy a fejtésekből vízágyúval fejtett és felzagyolt formában továbbított szén csővezetéken juthat el a Dunaújvárosi Vasmű kokszolóiba. De valójában mi is ez a technológia?

A jövesztést végsősoron a vízágyúból száz atmoszférás nyomással a szénhomloknak lövellő víztömeg végzi el, amit a vájár a biztosított vágatból irányít. Ez a módszer főként a meredek és geológiailag zavart telepekben alkalmazható a termelékenység jelentős növelésével, nem hagyva figyelmen kívül a gazdaságosságot. A módszer lehetővé teszi, hogy a fejtéseket nem kell biztosítani, a vízágyú által jövesztett szén a dőlt telepből nyitott csatornán mosódik be a központi gyűjtőhelyre, ahonnan a víz egy része a nagynyomású szivattyúk útján egy része a jövesztést végző vízágyúba kerül, a szén víztelenítését követően. A kitermelt energiahordozó pedig a hidraulikus adagolóberendezés segítségével jut a felszínre oly módon, hogy a csővezetékbe dugószerűen adagolt szenet a víznyomás továbbítja rendeltetési helyére. Hazánkban az intézet által kifejlesztett berendezést először az egercsehi bányában alkalmazták, ahol meddőszállítást végeztek kétszáz méter mélységből. Azóta a magyar hidraulikus adagolóberendezést az NSZK-ban is kipróbálták: ahol egy fokozatban közel nyolcszáz méteres mélységből juttatták a felszínre a vízágyúval jövesztett szenet. Nagy előnye ennek a technológiának az is, hogy minimális az élőmunkaigénye, továbbá kiküszöbölhető a szállítószalagok, láncosvonszolók alkalmazása.

Klimatizált bányák

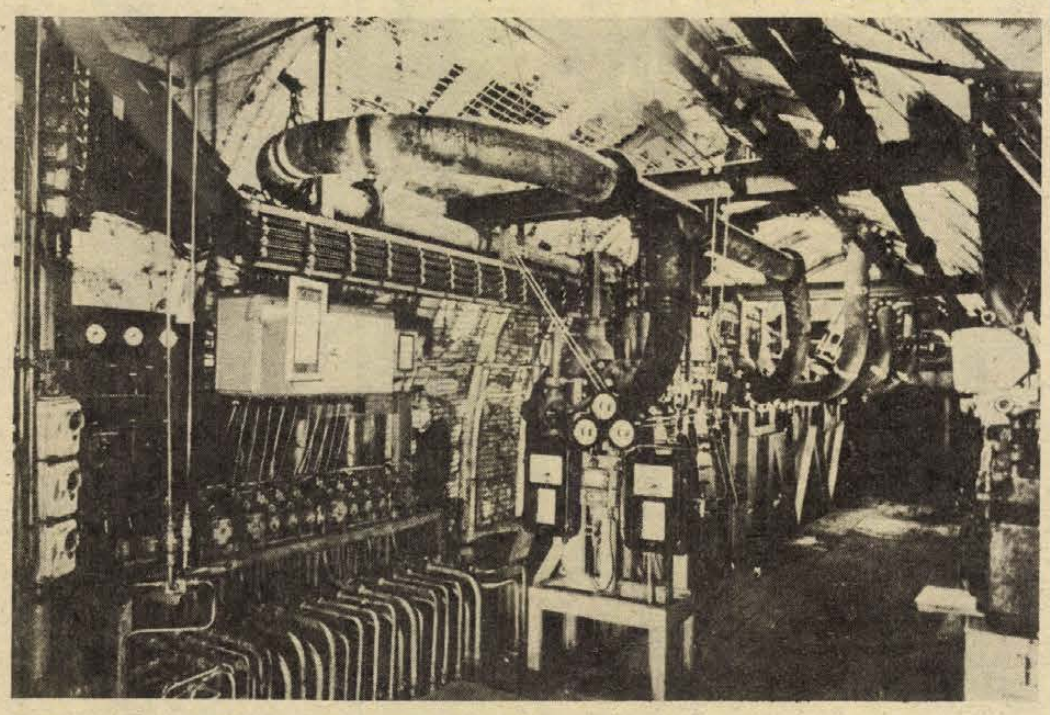
Ma már egyre nagyobb mélységekben folyik a bányászkodás, mind a szén, mind a különböző ércek kitermelését tekintve. Egyáltalán nem ritka, hogy a vájárok ezer méter mélyen, vagy annál is lejjebb dolgoznak. Ilyen mélységben már magas a kőzethőmérséklet, ami szükségessé teszi a vájvégre juttatott levegő hűtését. A Központi Bányászati Fejlesztési Intézet kutatói most azon dolgoznak, hogy a recski rézlelőhely leendő bányatérségeinek hűtését megoldják. Ezen a területen hétszáz–ezer méter mélyen több mint hatvan fokos a kőzet hőmérséklete. A feladat az, hogy olyan műszaki megoldást adaptáljanak Recskre, ami lehetővé teszi a hőmérséklet jelentős csökkentését. A kutatási igazgatóság munkatársai által kifejlesztett szabadalom, az úgynevezett hidrotranszformátor mindezt lehetővé teszi.

Kombinált vízvédelem

A karszthegységekben működő bányákban hosszú időn át nagy gondot okozott a váratlan vízbetörés, ami felborította a természet vízháztartását. Hazánkban a Dunántúli-Középhegység ilyen terület, ahol szén és bauxitbányák működnek. A kutatók egy olyan szimulációs modellt dolgoztak ki, amelynek a segítségével minden beavatkozás – vízkivétel és bevitel – prognosztizálható. A mányi, a bicskei, valamint nagyegyházi üzemekre kidolgozott kombinált vízvédelmi rendszer lehetővé teszi az egyensúly fenntartását. Ha szükséges, a telepek alatt kihajtott vágatrendszerből fúrás révén megcsapolják a karsztvizet, vízbetörés esetén pedig visszasajtolják a „járatokba" a kellő vízmennyiséget. Ezzel a módszerrel sikerült elérni, hogy percenként kétszáz köbméternél több víz nem kerül elvonásra a természetes tározókból: így biztosítható a vízháztartás egyensúlya.

Megemlítendő, hogy néhány évvel ezelőtt egy jugoszláviai bányában hatalmas méretű vízbetörés történt, az üzemeltetők már az elárasztott bányatérségek végleges elhagyását fontolgatták, mikor megkeresték az intézetet. Az általuk kifejlesztett technológia segítségével egy esztendő alatt sikerült vízteleníteni a bányát, ami ismét megkezdhette a termelést a komplex vízvédelem bevezetését követően.

Salamon Gyula



A dortmund-gneisenaui bányában alkalmazott hidromechanizációs adagolóberendezés központi zárószerelvényei. Itt próbálták ki, közel nyolcszáz méteres mélységben, a magyar adagolót.

TUDOMÁNY TECHNIKA

Az energiaszállítás fejlődése

Az energiahordozók szállításának módjai a technika fejlődésével gyarapodtak. Legfontosabb a tengelyen (közút, vasút), szállítószalagon, drótkötélpályán és csővezetéken való szállítás. Legmodernebb és leggazdaságosabb szállítóeszköz a csővezeték, amely főleg földgáz és kőolaj szállítására használatos, azonban kisebb távolságokon melegvíz- és gőzcsővezetékek is épültek. Az emberiség energiaigényét jelenleg 25—30 százalékban villamos energia formájában kell kielégíteni. De a villamosenergia-elosztás az energiaellátás legrugalmasabb módja.

A legelső „távolsági" villamosenergia-átvitelt a bajorországi Miesbach és München közötti 57 kilométeres távolságon egy távíróvonal felhasználásával létesítették 1882-ben. Ugyanebben az évben már — a párizsi Operaház villamos világításának egyesztendős tapasztalataival — városi világítási rendszerek is létesültek: Londonban és New Yorkban. A világon azonban az első olyan város, amely kizárólag villamos közvilágításra rendezkedett be, Temesvár volt (1884).

Az első háromfázisú energiaátvitelt 1891-ben a frankfurti nemzetközi villamossági kiállításon mutatták be: 200 kilowatt teljesítmény 178 kilométeres távvezetéken, 15 kilovoltos feszültségszinten szállítva és 190 voltra transzformálva látta el a kiállítás világítási energiaszükségletét, 75 százalékos hatásfokkal. Lényegében tehát egy évtized alatt (1882—1891) a villamos erőátvitel és energiaelosztás minden fontos kérdésében megoldás született, és a századfordulóra már 20—30 kilovoltos feszültségű távvezetékeket építettek. A villamos energia szállításának technikájában elvi változás azóta sem történt. A fejlesztés a szállítási veszteségek csökkentésére irányult.

Gázkitörés és omlasztás hangszalagon

Mintegy 30 ezer köbméter metán szabadult fel

Céljuk a számítógépes feldolgozás

A telephullámkutatás és a telepátvilágítás után figyelmet érdemlő eredményeket értek el az elmúlt évben a Mecseki Szénbányák kutatási osztályán dolgozó geofizikusok a gázkitörés-veszélyek elhárítását szolgáló kutatások területén. A konkrét gázjelenségek geofizikus megfigyelését 1979 márciusában egy omlasztás mágnesszalagra való felvétele előzte meg, amit a Tatabányai Szénbányák szakembereinek felkérésére azok közreműködésével készítettek el a csordakúti bányában, ahol a körülményeknek megfelelően csak kamrafejtésekkel tudják leművelni a fejtéseket. A kamrafejtések biztonságát szolgáló tapasztalatokat, a számítógépes feldolgozásra váró szalagon rögzített jeleket ma is a kutatási osztályon tárolják. Közvetlenül a csordakúti megfigyelések után zajlott le az a kísérletsorozat, amely során hazánkban először sikerült mágnesesszalagra rögzíteni egy provokációs robbantást követő gázkitörés hangjeleit: az alig 40 másodperc alatt lejátszódott eseményről 10 millió információhoz jutottak a szakemberek.

A Mecsek réme

A bányászok alattomos ellensége, a váratlan gázkitörés elleni védekezés érdekében már a század elejétől alkalmazzák a Mecsekben a provokációs robbantást, amelynek célja, hogy a széntelepekben felgyülemlett feszültséget feloldják s ezzel a természet pusztító erejét megfékezzék. A már említett kísérletig a bányászat szakemberei csak a bekövetkezett helyzetet láthatták, hisz a robbantás alatt nem tartózkodhatott senki a helyszínen. A rezgéselemző műszerkomplexummal a Mecseki Szénbányák Kossuth-bányájában, 600 méter mélyen fekvő gázveszélyes széntelepben sikerült elvégezni az első mérést.

A Mecseki Szénbányák kutatási osztálya a gázkitörések okainak és a gázkitörésveszély elhárításának kutatására a Magyar Szénbányászati Tröszt és a Nehézipari Minisztérium hathatós támogatásával az elmúlt év során olyan korszerű műszerek birtokába jutott (Brüel–Kjaer rezgésmérő és -elemző műszerkomplexum), amellyel lehetővé válik a bányabeli dinamikai jelenségek széles tartományban (0–20 kHz) való megfigyelése. E műszereket használták fel többek között a provokációs robbantás és az általa kiváltott gázkitörés lefolyásának regisztrálására.

– Kossuth-bányán a III/10-es koncentráció X. szinti déli főkeresztvágattól keletre levő 10-es telepi feküvágat hajtása közben – amely tektonikai zavar és alkáli diabáz benyomulás csapásirányban haladt – összesen mintegy 10 provokált gázkitörés fordult elő. A mérési sorozat keretében nyolc nap alatt öt provokációs robbantás műszeres megfigyelését végeztük el, amelyek közül az ötödik eredményezett gázkitörést. A mérési sorozat keretében elvégzett provokációs robbantások mindegyikét regisztráltuk. A gázkitörés által kidobott szén- és kőzetanyag 166,5 tonna, a felszabadult metán (CH_4) mennyisége 29 500 m^3, azaz 177 m^3 CH_4/tonna volt – mondta tájékoztatásul Várfalvi Lajos geofizikus.

A mérések eredménye

A műszeres mérés úgy történt, hogy a gázkitörés helyétől száz méterre érzékelőket helyeztek el a vágatban. Ezek felvették a munkahely viselkedésének rezgéseit: a robbantás előtti kőzetzajokat, a robbantást, a vele kiváltott gázkitörés és az ezt követő állapot rezgéseit. A laboratóriumban elhelyezett műszerek a hullámrezgéseket elektromos jelekké alakították, amelyek az eredeti hangjelenségek kíséretében tv-képernyőre vetíthetők, illetve papírra rögzíthetők, visszajátszásuk annyiszor ismételhető, ahányszor arra szükség van.

– A kezdeti kutatások eredményei alapján célunk a provokációs robbantások és gázkitörések kapcsolatának további vizsgálata, hogy összehasonlító adatokat nyerjünk az összefüggések megismerésére. Ennek szerves része a provokációs robbantások technológiájának és fejlesztésének kutatása, valamint a többi alkalmazott lokális védekezési eljárás hatásmechanizmusának feltárása. Ahhoz, hogy a már birtokunkban levő információanyag hozzáférhetőségét megfelelő időben biztosítsuk, szükség van a mérő és elemző műszerkomplexumhoz közvetlenül kapcsolható (ONLINE) megfelelő tárolókapacitású digitális kiértékelő egységre, valamint műszereink alapegységeinek és mérési tartományának bővítésére.

– A jelenlegi energiahelyzetet is figyelembe véve a szén- és gázkitörések elleni küzdelem biztonsági és gazdaságossági tényezőit ismerve jól tudjuk, hogy az előttünk álló kutatási feladatok megoldásához szükséges műszertechnikai feltételek biztosítása, gazdasági háttér tekintetében túlnő vállalatunk, a Mecseki Szénbányák lehetőségein, az iparág támogatására van szükség – foglalta össze a pillanatnyi helyzetet Kiss Csaba villamosmérnök, a most készülő mérő és elemző mérőkomplexum, a MODELL 1. tervezője.

Mint azt a kutatók elmondták, az értékes, igen érzékeny műszerkomplexum alkalmazási területe nagyon széles körű. A már mágneses szalagon levő információk bővítésére az elmúlt év végén kutatási együttműködő szerződést kötöttek Zobák-Bányaüzemmel. Ám a további céljuk a számítógépes feldolgozás, melynek segítségével az adatok millióit lehet majd hasznosítani.

Kapu László

LAKÁS–INGATLAN

Építésre alkalmas házhelyet vennék. „Budai vagy szigeti rész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszüben 200 n-öles telkek eladók. Érdeklődni: Kertváros, Rakéta u. 19.

Telket, épülő nyaralót, lakrészt vennék, vagy ikernyaraló építkezéshez társulnék Harkány, esetleg Balaton mellett. — „Vízközel előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. vagy 21-882-es telefonon.

Dunaszekcsőn, Felszabadulás u. 29. négyszobás, új, komfortos, parkettás, szuterénos, kertes családi ház melléképületekkel, garázzsal, adómentes, eladó.

Hosszúhetényben eladó 700 n-öl szőlő, pince, présházzal a szőlőhegy legszebb részén. Fehér Sándor, Hosszúhetény, Fő u. 89.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Patacs, Patak u. 33.

Szigetvárhoz 3 km, Molványhídon, Fő u. 68. számú ház gazdasági épületekkel azonnali beköltözéssel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

Pécs, Virág u. 20. számú, 2½ szobás, komfortos, kertes családi házam üresen eladó. Érdeklődni: délután 2—6-ig.

Eladó családi ház Kossuth-aknán. Érdeklődni: Sovány Jenő, Komló, Fürst S. 15. 17 óra után.

Egyedülálló nyugdíjas nő 1,5 vagy 2 szobás összkomfortos lakást bérelne, kb. 4—5 évre. — „Pontos fizető" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Királyegyházán 600 n-öl közművesíthető házhely eladó. Érdeklődni Petőfi u. 159.

417 négyszögöl hétvégi telek olcsón eladó. Melinda u. 9. Turcsi.

Vennék beköltözhető, háromszobás kis családi házat, kis kerttel, készpénzért. Érdeklődni a 19-374-es telefonszámon, 17—20 óra között.

Bálicsban 250 n-öl lugasszőlő, hétvégiházépítési lehetőséggel eladó. Érdeklődni lehet: esténként a 21-563-as telefonon.

Sürgősen eladó 2 szoba, konyha, kertes házrész Vasas I. Bányatelep 23. Érdeklődni: 2—5-ig, Engelsbach.

Sürgősen eladó Szentlőrincen társasházban háromszobás, komfortos lakás, garázzsal, kp. plusz OTP. Érdeklődni a helyszínen 18 óra után. Deák F. u. 39. Végh.

Háromszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás azonnal beköltözhetően, 280 000 +80 000,— Ft OTP eladó. Mohács, Felszabadulás lakótelep 7/b, fszt. 1.

Lothárdon 512 négyszögöl kert, műút mellett, eladó. Érdeklődni: Pécs, Őszirózsa u. 17. sz. alatt.

Szentdénes, Petőfi u. 102. számú 3 és fél szobás, központi fűtéses, modern lakás, gazdálkodásra alkalmas melléképületekkel eladó, vagy pécsi lakásért elcserélhető. Érdeklődni vasárnap a helyszínen, Grátzéknál.

Belvárosi, kettőszobás összkomfortos, gázfűtéses öröklakásomat + garázs, elcserélném kertvárosi, legalább kettőszoba összkomfortos, garázsos, tanácsi, esetleg szövetkezeti lakásra. Megegyezéssel. Érdeklődni 15-094-es telefonon.

Kazincbarcikai, első emeleti másfél szobás, összkomfortos tanácsi lakásomat hasonló vagy kisebb pécsire cserélném. Érdeklődni: Buza Miklós, Pécs, Tarr I. u. 8/a.

Szoba-konyhás lakrészt vennék. Telefon: 16-580.

Eladó háromszobás lakóház gazdálkodásra alkalmas épülettel. Sellye, Petőfi u. 13.

Eladó 427 n-öl szőlő pinceréssel. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth u. 45.

A 6-os főútvonaltól északra, Cserkút község határában lévő Zsebedomb-dűlőben állami tulajdont képező

ZÁRTKERTI TERÜLETEK

tartós használatba vehetők a Kővágószőllősi községi Közös Tanács szakigazgatási szervétől. Bővebb felvilágosítást ugyanott kapnak az érdeklődők. A területek városi autóbusszal megközelíthetők. (26-os autóbusszal).

Pécsett gyümölcsös és kert épülettel eladó, 640 n-öl, házhelynek kiválóan megfelel. Városi autóbuszjárat végállomásánál. „Közeli kert" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szobás, szövetkezeti lakásomat + központban lévő, 2 szobás családi házamat modern, 4—5 szobás családi házra. „Mellékhelyiség szükséges" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécsen lévő, 2 szobás, emeletes, családi házamat + kamrás, 2 szobás, szolgálati lakásomat 3 szobás, pécsi vagy harkányi családi házra. „Komlón garázs van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányi strandnál három személy részére összkomfortos lakrész kiadó. Érdeklődni: 12-738-as telefonon. Putnoki.

Balatonhoz közel, a déli parton üdülőtelket vagy félkész üdülőt vennék. Ajánlatokat „Árajánlattal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném két nagy szoba, konyha, kertes, összkomfortos, családi házam másfél szobás, összkomfortos, OTP szövetkezeti öröklakás, házrész, tanácsi lakásért is. „Szövetkezeti stb. cserélő jól jár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklós város legszebb területén

TETŐTÉR-BEÉPÍTÉSES SORHÁZAK ÉPÍTÉSÉT

szervezzük.

Jelentkezéseket korlátozott számban elfogadunk.

Tájékoztatás a Városi Tanács V. B. műszaki osztályán, Siklós, Kossuth tér 1.

Eladó: háromszobás családi ház, 850 négyszögöl prima, öntözhető kerttel. Csere is érdekel, kizárólag szövetkezeti lakás. (Urán vagy Szliven környéke.) Cserkút, Alkotmány u. 14.

Elcserélném az uránvárosi buszvégállomásnál lévő, földszinti, nagyméretű, távfűtéses, téglaépületben lévő, kétszoba-összkomfortos lakásomat első emeleten vagy földszinten lévőre, a Jókai utca és a Móricz Zsigmond tér környékére. „Jókai utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szliven környéki, földszinti, szövetkezeti házban lévő másfél szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakásomat elcserélném a környéken lévő, hasonló nagyságú tanácsi lakásra. Telefon: 17-644. 17 óra után.

Eladó Ürög-alsóhegyetőn 300 négyszögöl szőlő és 100 négyszögöl kert, lugasrendszer, 5—6 éves. Irányár: 80 000, kocsival lehet menni. Betegség miatt. Érdeklődni: Újhegy, Kakukk u. 12.

Családi ház két lakással, két garázzsal, beköltözhetően eladó. Pécs, Megye u. 12.

2 szoba-összkomfortos, szövetkezeti lakás eladó. Érdeklődni: Krisztina tér 20., V. em. 19.

Horgászok, figyelem! Dunaszekcsői nyaralót cserélnék Pécshez közelebbiért. Tel.: 21-779.

A zsibóti szőlőhegyen (Szigetvártól 5 km) 254 négyszögöl szőlő, pince, présház, felszereléssel, alpesi tetős házzal (berendezéssel együtt) eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Szigetvár, Kertvendéglő. 18 óra után.

Kozármisleny, Kinizsi u. 15. sz. alatt komfortos ház eladó, zártkertben, gazdálkodásra alkalmas épületekkel, területtel.

Nyíregyházi, tanácsi, másfél szoba plusz étkezős, gázfűtéses lakásomat pécsire cserélném. „Idén" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házhely eladó. Pécs, Alsó-Málom, Május 1. utcában. Érdeklődni: Pécs, Engels u. 130. szám.

Pécs központjában első emeleti, reprezentatív, nagyméretű lakásomat elcserélném balatoni, télen is lakható, kétszintes vagy villa ingatlanért. Fonyód, Siófok között, lehet tanácsi is. Érdeklődni: 16-961-es telefonon.

210 n-öl házhely Kisdaindoli úton eladó. Cím: Vörös, Édesanyák útja 4., hátsó kapu, Diófa-dűlő felől.

Lánycsókon, Erdély u. 11. kétszoba-fürdőszobás, szép családi ház, melléképületekkel, kerttel, két családnak megfelel, olcsón eladó.

Kerékhegyen 1000 n-öl szőlő pincével, felszereléssel, részben vagy egészben, eladó. Andai László, Vasas II., „B" u. 17.

Vennék 1 vagy 1½ szobás, összkomfortos lakást. Hajnal Jenőné, Pécs, Krisztina tér 20.

Szigeti vámnál családi ház 2x szoba-konyhás, beköltözéssel, garázzsal eladó. Telefon: 30-452, este.

Hosszúhetényben eladó 200 n-öl szőlő, 200 n-öl szántó, buszmegállóhoz 10 perc, kocsiút mellett. Érdeklődni: naponta, Fő u. 72.

Mohács, Felszabadulás ltp. IV. ép. III/18. 1 + 2 fél szobás, szövetkezeti lakás kp. + OTP, olcsón eladó. Megtekinthető bármikor.

Eladnám vagy nagyobbra cserélném 54 m², I. emeleti, szövetkezeti lakásomat. 16-411-es telefonon, ½ 6 után.

Mohács, Radnóti-lakótelepen kétszobás, összkomfortos OTP-lakás eladó. Érdeklődni: 8—16 óráig. Telefon: 541. Bősznė.

Kétszobás, szövetkezeti lakás eladó. Enyezd 22., X. emelet, Kovács.

Fonyódon, a centrumban 76 négyzetméteres, összkomfortos lakás kp. plusz OTP-átvállalással eladó. Cím: Vadas Tibor, Fonyód, Ady u. 25., II. em.

Készpénzért vásárolnék Pécsett kettőszobás vagy másfél szobás, összkomfortos lakást. „Június, 009800" jeligére a zalaegerszegi hirdetőbe.

Balatonmária-fürdőn 140 négyszögöl telek eladó. Vasút mellett. Érdeklődő leveleket: 044302 számra a kaposvári hirdetőbe.

Mohács belvárosában 3 szobás, szuterénos, félkomfortos, önálló házrész eladó, közületek részére is. Érdeklődni: Mohács, Arany J. u. 2., este 5 után. Lázás.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eterna de Luxe szólógitár eladó. Telefon: Mágocs 60. 8—16-ig.

Előszobafalak minden színben és méretben, házhoz szállítva és felszerelve, részletre is kaphatók és megrendelhetők. Doktor S. u. 7., kárpitos.

Eladó: tetőfa léc, deszka, kis és nagyméretű cserép, 2 db 200 l betonhordó. Kertváros, Orgona u. 8.

Csibekeltetőgép és 500 kg-os mérleg eladó. — Pécs, Nagy-Daindol 5/1.

UR-es Trabant 2 motorral eladó. Pécsvárad, Munkácsy u. 14.

IN-es Wartburg eladó. Orsolya u. 19.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyag, 40x40-es pala, 5,5 m-es vasgerenda eladó. Bornemissza u. 17. sz. és Jurisics M. u. sarok, a Vasvári villával szemben.

Új Dual kazettás hi-fi deck garanciális dán sztereó-rádió hangfalakkal igényesnek eladó. Telefon: 23-785, délután.

Sopianae szobabútor eladó, érdeklődni az esti órákban 11-402 telefonon.

Vásárolok stílbútort, régi órát, zsebórát, szőnyeget, márkás porcelánt, festményeket, régi csillárt, régi üvegpoharakat. Levélre érte megyek. Németh Pálné, 5900 Orosháza, Ady Endre u. 13.

Eladó egy új Sankyo Sonnd XL 300 s gyártmányú hangosfilm-felvevő gép. Érdeklődni: Várszegi. Déryné u. 20. Telefon: 18-673.

Wartburg 353-as komplett motor, hátsó szélvédő és csomagtartófedél, hátsó ajtók és lámpák eladók. Kossuth utca 32., emelet. Dani.

Használt KL 1,5 m²-es, központi fűtéses kazán eladó. Pécs, Orgona u. 2.

3 db héthónapos vemhes üsző eladó. Drávaszerdahely, Kossuth L. u. 68.

UF-es, 1200-as Zsiguli, 1982 szeptemberig műszakizott, 51 000 km-rel eladó. Pécs, Kun B. tér 1. Molnár, 16—20 óra között.

UL-es 1200-as Lada 36 000 km-rel eladó. Mohács, Kossuth u. 87.

Két db öthónapos anyakocának való süldő eladó. Romonya, Béke u. 66.

Csörlőt robbanómotor-meghajtással vennék. Ajánlatokat „Szőlőművelés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Zastava, bontva eladó. Szilva u. 14. Kertváros.

Kombináltszekrény, könyvszekrény, ágyneműtartó, két fotel olcsón eladó. Érdeklődni: Katona Ferencné, Pécs, Váci M. u. 6. Hétköznap: 17 órától. Vasárnap egész nap.

2 db 200 l-es villanybojler, 1 db 3 lapos sütővel ellátott villanytűzhely eladó. Pécs, Atléta u. 3. szám.

Pogányban 2 db 300 kg súlyú bika eladó. Érdeklődni: Horváth György, Móricz Zs. 4. alatt.

2 éves kuvasz kan eladó. Harkány, József Attila 32. szám.

Skoda MB 1000-es, egyben vagy bontva, eladó. Mohács, Trukli J. u. 8., I/6.

Fiat 128-as eladó. Magyarürögi u. 167. Érdeklődni: vasárnap egész nap.

Keresek 120 literes betonkeverőt, ármegjelöléssel. Újhegy, Kakukk u. 12. Buzási.

Szőlőoltvány megrendelhető! Szilváner, zalagyöngye, Irsai Olivér, saszla, piros szlanka. Ára: 16,— Ft. Gyöngyös, Postafiók 63.

UR-es, korallszínű, 1200-as Zsiguli eladó. Botz Viktor. Siklós, Felszabadulás útja 68. Telefon: 68.

IT-s Zsiguli, megkímélt állapotban eladó. Megtekinthető: szombat-vasárnap. Pécs, Tiborc u. 63.

1200-as, ZB-s Zsiguli eladó. Füzes-dűlő 8.

Óriás magyarházi fajgalambok eladó. Pécs, Tolbuhin út 173.

Elektromos hőkandalló eladó. Asztalos J. u. 39.

Bokorrózsák megrendelhetők tavaszi szállításra a leggyönyörűbb színekben. Kérjen díjtalan árjegyzéket. Szállít: Szűcs István rózsaiskolája, Mezőtúr, Munkás u. 11. 5400.

ID-s, 850-es Fiat eladó. Pécs, Darvas J. u. 4., fszt. 3. Nagyék.

IX-es, garázsban tartott Zsiguli és új gumik eladók. Pécs, Surányi Miklós u. 6. szám.

VEGYES

Redőnykészítés, garanciával! Dombóvári Emil, 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

Lakásába légfűtő berendezést készít, javít, vidékre is. Friedrich, Déryné u. 15. Telefon: 12-946.

Beszédhibás gyerekek logopédiai kezelését vállalom. „Diplomás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Érettségire felkészítést vállalok matematikából. Telefon: 19-962. 17 óra után.

Személygépkocsik műszaki vizsgára felkészítése, levizsgáztatása, alvázvédelem, akkutöltés, savazás, Wartburg 353-as (50 LE) sebességváltók, motorok, vízpumpák, kuplungok, fékek kis- és nagyjavítása rövid határidővel, garanciával. Wolfram műhely, Pécs, Szigeti út 62. Telefon: 14-932.

Villanyszerelés, javítás, felújítás, lakás, társasház, nyaraló munkálatai már most megrendelhetők. Szigecsán Mihály villanyszerelő mester, 7624 Pécs, Dr. Doktor S. u. 32.

Építkezők! Családi és társas lakóházak korszerű, gazdaságos üzemű központi fűtésének tervezését vállalom, vidékre is. Telefon: 21-030.

Lakodalomra vagy egyéb rendezvényre

ZENESZOLGÁLTATÁST ZENEKAROMMAL VÁLLALOK.

Gálosi, Pécs, Szalai András u. 8/b.

QUARTZ ÓRÁK ELEMCSERÉJE.

Járovits Lászlóné, Sallai u. 36.

Gépelést, műszaki rajzok készítését, műszaki és mindennemű német, francia, angol fordítást (műszerkönyv, prospektus) rövid határidőre, jutányosan vállalok. Münnich F. u. 18., C. I. 6. 17 h után.

Gyermekgondozónő gyermek gondozását vállalja, alkalmanként is. Gyarmatiné, II. pályamesteri lakás, Megyeri úti vasúti sorompónál.

Pekingi palota külföldi vérvonalú kiskutyák előjegyezhetők. Külön keresek egy jó minőségű, törzskönyvelt, fekete kan kutyát, fedeztetésre. 3 óra után, Ellend, Kossuth u. 11.

Építtetők! Épületek, építmények tervezését, típustervek adaptálását továbbra is vállalom új lakcímemen! Krausz Tibor, 7624 Pécs, Herman O. u. 8. (Jurisics út és Asztalos út között.)

Kertmunkást felveszek. Lehet nyugdíjas is. Endrész György u. 8.

Modern bútorok vételeladása. Sallai u. 15. Szabó bútoros. 16-579.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk és rokonunk,

ID. VERTIKE ISTVÁN

életének 67. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 19-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz a somági bolt elől 14.10 órakor, az Eszperantó térről 14.30 órakor indul. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk, apósunk, testvérem és kedves rokonunk,

BRAUN ÁDÁM

szentlőrinci lakos, életének 67. évében csendesen elhunyt. Temetése február 18-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagyanyánk, dédanyánk és kedves rokonunk,

ÖZV. TARR JÁNOSNÉ

80 éves korában elhunyt. Temetése február 18-án 3 órakor lesz a hirdi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága édesanyánk, anyósunk, nagyanyánk, testvérem,

ÖZV. KOZMA GYÖRGYNÉ

75 éves korában, 1980. február 13-án, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 18-án 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Értesítjük mindazokat, akik ismerték, hogy

GERENDÁS JÓZSEF,

volt siklósi, majd pécsi lakos Neustadt-Hambachban (NSZK) 1980. január 25-én elhunyt, 77 éves korában. Ott temették el január 30-án. A gyászoló rokonság.

Kényelmes, puha, tetszetős és tavaszra kiválóan alkalmas

női cipők szezon végi kiárusítása.

AMÍG A KÉSZLET TART, FEBRUÁR 18-TÓL A PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET BOLTJAIBAN:

Pécs, Nagy Jenő u. 10.,
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 12.

200—500 kg-os tolósúlyos mérlegek,

- Berkal-mérleg,
- fém irattartó szekrény,
- 3 ajtós öltözőszekrény,
- raktári tolókocsik,
- nagy teljesítményű hegesztődinamók,
- 35%-os forrasztóón,
- 12 kg-os poroltók beszerezhetők

A PÉCSVÁRADI VAS-MŰSZAKI BOLTBAN.

1980. február 18—22-ig

„Vacsorák a századfordulóról" a Nádorhoz címzett vendégfogadóban!

ÉTLAPUNKRÓL:

- Libaleves fazékban maczeszgombóccal
- Vadkacsa birsalmával töltve
- Ludaskása
- Sólet füstölt marhaszeggyel
- Millenniumi borjúszelet
- Hizlalt bécsi rostélyos sült hagymával
- Tabáni rakott palacsinta borhabbal

Közreműködik Dörömböző Géza és népi zenekara.

Asztalfoglalás az étterem vezetőjénél, telefon: 11-477

FELVÉTELRE KERESÜNK

gépjármű-szerelőt, esztergályost és segédmunkást.

JELENTKEZNI:

személyesen,

POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM

Pécs, Diósi út 51.

Építőipari Szállítási Vállalat pécsi Szállítási Üzemegysége

FELVESZ:

KŐMŰVES, FESTŐ, BÁDOGOS ÉS ACÉLSODRONYKÖTÉL-FONÓ SZAKMUNKÁSOKAT.

JELENTKEZÉS:

Pécs, Megyeri út 26. Munkaügyi csoport.

Kistermelők, háztáji gazdaságok, FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT TAKARMÁNYBOLTJAIBAN

Komló	Piactér	Siklós	Baross Gábor u. 14.
Mohács	Kossuth L. u. 2.	Szederkény	Felszabadulás u. 40.
Pécs	Felszabadulás u. 16.	Szentlőrinc	Arany János u. 34.
Pécs	Szigeti út 28.	Szigetvár	Széchenyi u. 104.
Sásd	Rákóczi u. 28.	Vajszló	Kossuth L. u. 108.
Sellye	Mező Imre u. 43.	Villány	Ady fasor 4.

KEVERÉKTAKARMÁNYOK, KONCENTRÁTUMOK, MALMI ŐRLEMÉNYEK, SZEMESTAKARMÁNYOK SZÉLES VÁLASZTÉKA ÁLL RENDELKEZÉSÉRE

KÖZÉRDEKŰ

A BÓBITA bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.). Műsoron: Hupikék Péter.

Az Országos Takarékpénztár szigetvári járási fiókja értesíti a tisztelt ügyfeleket, hogy fiókhelyiségében történő központifűtés-szerelés miatt folyó hó 20., 21. és 22-én a Városi Tanács I. emeleti tanácstermében tartanak szolgálatot, változatlan pénztári órákkal.

Tréler vontatóval

15,5 tonna súlyig szállítást vállalunk.

Szállítás megrendelhető: Kelet-baranyai Vízg. Társulat, Mohács, Kossuth L. u. 43.

Szállítási ügyintéző: Muth János
Telefon: 654

Szerkesztő-rajzolói munkakörbe geodéta

szakmunkás képesítéssel rendelkező

dolgozót felveszünk

Jelentkezni lehet: Pécs, Felszabadulás út 107. szám alatt a geodéziai osztályvezetőnél

Import férfi gumicsizma 99,— Ft-os reklámáron

KONZUM ÁRUHÁZ, Pécs, Kossuth tér

Heti jegyzetünk

Egyhangú döntés

A Nemzetközi Olimpiai Bizottság egyhangúan elutasította az amerikai javaslatot, hogy ne Moszkvában rendezzék meg a nyári olimpiai játékokat.

Az újsághír a NOB Lake Placid-i háromnapos, zárt ajtók mögött tartott tanácskozása után látott napvilágot, miután Lord Killanin elnök felolvasta a testület ülésein megfogalmazott nyilatkozatot. A hír sportjellegű, de mégis több egyszerű sporthírnél. Hiszen arról tudósít, hogy a Nemzetközi Olimpiai Bizottság egyhangú döntéssel elutasította a sportmozgalom, annak legjelentősebb eseményének, az olimpiai játékoknak a politikai zsarolás eszközévé való lealacsonyításának kísérletét. Ezzel megvédte az olimpiai játékok komolyságát, leszögezve, nem a NOB feladata a politikai viták megoldása, miként nem egyes kormányok előjoga az olimpia helyszínének kijelölése vagy megváltoztatása.

A NOB döntése a közvélemény egyetértésére talált. Megelégedéssel vette tudomásul mindenki, aki az olimpiai eszme további sorsát látta veszélyeztetve az amerikai kormányzat bojkottfelhívásai nyomán. Az olimpiai játékok eddigi történetük során a népek barátságát szolgálták, a béke gondolatát erősítették. Világrészek kerültek közelebb egymáshoz sportoló-követeik közvetítésével. Az egész emberiség nagy ünnepeivé váltak az olimpiai játékok. Ünneppé és nem egyszerűen mulatsággá. Nem a cirkuszi mulatságok gondűző szerepét vállalták a játékok az egész emberiség számára, hanem valamennyi nép fiainak találkozóját és békés versengését jelentették. Egymás megismerését szolgálták és egymás megbecsülését erősítették.

Persze a béke ügyét szolgálni politikai tett is. De az emberiség érdekében való tett. Zavart kelteni, megbontani az olimpiai mozgalom egységét, az is politikai tett. De vajon milyen érdekeket szolgálhat? Az egész emberiségét? Aligha. De miért is találgatnánk. Hiszen az amerikai kormányzat hirdette meg a moszkvai játékok bojkottját, az amerikai külügyminiszter mondott Lake Placidban bojkottra felhívó beszédet köszöntő helyett. Egy kormányzat pedig nyilván önös érdekeiben jár el, ezúttal az amerikai kormányzat próbálta a saját érdekeit rákényszeríteni minden országra, a NOB-ra, a világ sportolóira. Kevés sikerrel. A NOB nemet mondott a bojkottra és igent Moszkvára. Az amerikai kormányzat olimpiai „politikája" ezzel tulajdonképpen megbukott. De csak az? Hiszen kiderült az is, hogy ma már egy fehér házbeli döntéssel nem lehet az egész emberiséget befolyásolni. — De hát ez már valóban nem sportpolitikai kérdés...

Lehet, hogy az Egyesült Államok sportolói nem lesznek ott Moszkvában. Ennek inkább ők látják majd kárát, semmint az olimpiai mozgalom. Rossz emléket ők hagynak majd maguk után — ha valóban távol maradnak a játékoktól. A moszkvai olimpia a NOB legutóbbi döntései után mindenképpen úgy marad meg majd az emberek emlékezetében, mint olyan, amely megrendezésével bizonyította be, hogy az emberiség nem engedte az olimpiai eszmét a politikai zsarolás oltárán feláldozni.

—K—



Tegnap délután a Dunántúli Napló szerkesztőségében találkoztak a 23. alkalommal megrendezésre kerülő labdarúgó DNK-ban részt vevő csapatok vezetői és megbeszélést tartottak a torna lebonyolítási rendjéről.

SPORT DN SPORT

Téli olimpia

Az Egyesült Államok jégkorongozói legyőzték Csehszlovákiát

A téli olimpiai játékok második versenynapján, csütörtökön magyar idő szerint a késő éjszakai órákban még két sportágban zajlottak a küzdelmek: a férfi és női szánkózásban a második futamot bonyolították le, s újabb forduló volt a jégkorongban.

Az utóbbiban mindjárt óriási meglepetés is született: a második csoportban az Egyesült Államok legyőzte Csehszlovákiát mégpedig 7:3 (2:2, 2:0, 3:1) arányban.

A részletes eredmények: 1. csoport: Finnország—Japán 6:3 (2:0, 2:2, 2:1), Kanada—Lengyelország 5:1 (1:0, 3:1, 1:0), Szovjetunió—Hollandia 17:4 (8:1, 7:1, 2:2).

A csoport állása

1. Szovjetunió	2	2	—	33: 4	4
2. Kanada	2	2	—	15: 2	4
3. Finnország	2	1	— 1	10: 8	2
4. Lengyelország	2	1	— 1	6: 9	2
5. Japán	2	—	— 2	3:22	—
6. Hollandia	2	—	— 2	5:27	—

2. csoport: Egyesült Államok—Csehszlovákia 7:3 (2:2, 2:0, 3:1), Svédország—Románia 8:0 (3:0, 4:0, 1:0), NSZK—Norvégia 10:4 (5:2, 3:1, 2:1).

A csoport állása

1. Svédország	2	1	1 —	10: 2	3
2. Egyesült Áll.	2	1	1 —	9: 5	3
3. Csehszlovákia	2	1	— 1	14: 7	2
4. NSZK	2	1	— 1	14:10	2
5. Románia	2	1	— 1	6:12	2
6. Norvégia	2	—	— 2	4:21	—

*

Szánkóban az első futam után vezető Günther (NDK) és Zozulia (szovjet) megtartotta vezető helyét.

*

Az újabb sífutószámban, akár csütörtökön a férfiak versenyében, ismét szovjet siker született: Szmetanyina pályafutása harmadik olimpiai aranyérmét nyerte.

A női 5 km-es sífutás olimpiai bajnoka: Rajsza Szmetanyina (Szovjetunió) 15:06,92 perc, 2. Riihivuori (Finnország) 15:11,96 perc, 3. Jeriova (Csehszlovákia) 15:23,44 perc.

Labdarúgás

PBTC—PVSK II. 2:1 (0:0), Steinmetz Kupa-mérkőzés, Bőrgyár-pálya, 100 néző. Vezette: Kővári. Góllövő: Várhelyi, Hajós, illetve Iván.

Természetbarát-tanácskozás

A Baranya megyei Természetbarát Szövetség február 16-án, szombaton 14.00 órai kezdettel tartja hagyományos ünnepi értekezletét a dömörkapui turistaházban, a megye szakosztályai és országjáró diákkörök vezetői részére. A tanácskozáson dr. Lőrinczi Géza, a Magyar Természetbarát Szövetség főtitkára is részt vesz. Az értekezleten az elmúlt év munkájának értékelése után az ez évi feladatok, események, programok ismertetésére kerül sor.

Kempinghírek

Az MCCC Baranya megyei szervezete ezúton értesíti a tagokat, érdeklődőket, hogy a klubnap időpontja technikai okok miatt megváltozott. Így a február 29-ére hirdetett klubnapot egy héttel előbb, február 22-én tartják az Ifjúsági Házban (Szalai András u.) 18.00 órai kezdettel. Program: tájékoztató az aktuális kérdésekről, utakról. Zenés színes diaest az országos kempingtalálkozó helyszínének környékéről, a Duna-kanyarról. Tartja: dr. Antos Árpád. A klubnapon tagdíjbefizetésre is lesz lehetőség.

PMSC-bérletek

A PMSC az újmecsekaljai sporttelepén megkezdte az 1980-as évre a labdarúgó-mérkőzésekre a bérletek árusítását. Naponta (szombat kivételével) 9.00—11.00 és 14.00—17.00 óráig. Ára: 440,— Ft, nyugdíjasoknak és pártoló tagoknak 220,— Ft.

Egyetemek, főiskolák nyílt túrája

A túra célja a pécsi egyetemek, főiskolák természetkedvelő hallgatóinak közös túráztatása. Útvonal: Mecseknádasd—Óbánya—Kisújbánya—Hidasi völgy—Püspökszentlászló—Hosszúhetény—Pécs. Távolság: kb. 20 km. Étkezés: hozott élelemből. Találkozás: február 17-én 8.45 órakor a Bacsó Béla u.-i autóbusz-pályaudvaron, az épület előtt. Túravezető: Baumgartner Szilvia.

A NOB döntésének visszhangja

A brit kormány tartósan nyomást gyakorolt az ország sportolóira, hogy bojkottálják a moszkvai nyári olimpiai játékokat. Csütörtökön Margaret Thatcher miniszterelnök az alsóházban jelentette be: a kormány a NOB keddi döntése ellenére úgy határozott, „tanácsolja" az Egyesült Királyság sportolóinak, hogy ne vegyenek részt az olimpián.

Az Egyesült Államok Olimpiai Bizottsága (USCO) — a Carter-kormány ismételt bojkott-felhívása ellenére — eddig nem foglalt végleges állást a részvétel ügyében. Robert Kane, a bizottság elnöke csütörtökön — az AFP tudósítójának érdeklődésére — azt a dodonai kijelentést tette, hogy a bizottság „a következő órákban ismerteti döntését" s hogy e döntés „nem lesz sem derülátó, sem borúlátó, hanem a kettő között..." A francia hírügynökség egyébként úgy értesült, hogy az USCO — amely szerdán este rögtönzött ülést tartott Lake Placidban — állítólag kész bejelenteni: az amerikai sportolók egyéni belátására bízza annak eldöntését, hogy részt vesznek-e az olimpián, vagy sem.

Kuala Lumpurban Tunku Ahmed Rithaudin malaysiai külügyminiszter — a NOB ellenkező értelmű keddi döntését semmibe véve — csütörtökön megerősítette: országa tartja magát korábbi elhatározásához, miszerint bojkottálja a moszkvai olimpiát.

Carter bojkott-felhívásának kérdése az Afrikai Egységszervezet Addisz Abeba-i ülésszakának napirendjén is szerepel. Az afrikai országok a következő napokban döntenek a részvétel ügyében — közölte csütörtökön a szervezet egyik szóvivője. Mind ez ideig Kenya az egyetlen nagyobb afrikai ország, amely Washington sürgetésének engedve, a nyári olimpiai játékok bojkottja mellett döntött.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

A hétvége sporteseményei

Rajt a labdarúgó DNK-ban és az NB II-ben

Ökölvívó csb-mérkőzés

Ma délután a PVSK-pályán megkezdődnek a nemzetközi Dunántúli Napló Kupa labdarúgó-mérkőzései. A résztvevők: a két pécsi NB I-es csapat, a PMSC és a PVSK, a jugoszláv első ligás Eszék, valamint a megyebajnokságban szereplő együttesekből összeállított Baranya-válogatott. A mérkőzések időpontjait a pénteki számunkban közöltekhez képest megváltoztatták a rendezők, hogy a szurkolók a program befejeztével odaérhessenek a vasutas tornacsarnokba, a Vasutas válogatott—Vasas válogatott ökölvívó csapatbajnoki mérkőzésre. A csb rendezői azt ígérték, hogy ha szükség van rá, várnak a kezdéssel, hogy minél többen tekinthessék meg az összecsapásokat. A vasutas válogatottban öt pécsi, köztük az olimpiai kerettag Alvics szerepel, a Vasas válogatott kiválósága pedig az olimpiai bajnok Gedó.

A labdarúgó DNK vasárnap fejeződik be, valószínűleg ekkor dől el az első hely sorsa. A párosítás: PVSK—Baranya-válogatott és PMSC—Eszék. A papírforma alapján ez utóbbi találkozó ígérkezik a legizgalmasabbnak.

Vasárnap rajt a labdarúgó NB II-ben! Mindkét baranyai együttes hazai pályán szerepel. A Komló a szigorú védelméről közismert Bábolna ellen mérkőzik, míg a Mohács-Véménd az eddigi eredmények alapján könnyebbnek ígérkező ellenfele lesz, a Pét. A mohácsi találkozó a busójárás miatt délelőtt 11 órakor kezdődik.

Ma Szekszárdon szerepel a PVSK női kosárlabda-csapata, de vasárnap délelőtt kettős NB I-es mérkőzést láthatnak az érdeklődők a pécsi városi sportcsarnokban. A PVSK most alakuló új férficsapata a bajnok Bp. Honvéddel, a női pedig a MAFC-cal méri össze tudását.

A kézilabda Dunántúli Napló Kupában befejeződtek a csoportmérkőzések. Mindegyik csoportból az első két helyezett jut tovább, s ők négyen — magukkal vive a csoportmérkőzések során egymás ellen elért eredményt — döntik el az első hely sorsát. A döntők első fordulójára ma és holnap délután kerül sor, különösen nagy érdeklődés előzi meg a szombati PMSC—Pécsi öregfiúk I. osztályú férfitalálkozót.

MŰSOR

SZOMBAT

FEBRUÁR 16.

Kézilabda. Női vidékbajnokság: PMSC—DMVSC, Veszprém, 14.00. Dunántúli Napló Kupa: Sportiskola—Gázmű, II. o. női, 13.00. Sportiskola—Komló II. II. o. férfi. 13.32. MVTE—Sportiskola II. II. o. női, 14.14. István-akna—Komló, I. o. férfi, 14.46. Zsolnay—MEZŐGÉP, I. o. női, 15.38. PMSC—Pécsi öregfiúk, I. o. férfi, 16.20. U. PEAC I.—U. PEAC II. I. o. női, 17.12. Beremend—István-akna II. III. o. férfi, 17.54. Nagyharsány—Kesztyűgyár II. III. o. férfi, 18.36. Dózsa öregfiúk—Széchenyi, III. o. férfi, 19.18. Valamennyi mérkőzés színhelye a pécsi városi sportcsarnok.

NB I. NŐK

Kosárlabda. NB I. nők: Szekszárd—PVSK, Szekszárd, 15.00. NB II. férfiak: U. PEAC—Zalatej, Pécs, Műszaki Főiskola, 16.30. NB II. nők: U. PEAC—Zalahús, Pécs, Műszaki Főiskola, 15.00.

Ökölvívás. Csapatbajnokság: Vasutas válogatott—Vasas válogatott, Pécs, vasutas tornacsarnok, 16.00.

Birkózás. Ifjúsági szabadfogású „B"-kategóriás területi verseny, Pécs, Tüzér utca, 13.00.

Labdarúgás. Dunántúli Napló Kupa: PMSC—Baranya-válogatott, PVSK-pálya, 12.45, PVSK—Eszék, PVSK-pálya, 14.30.

VASÁRNAP

FEBRUÁR 17.

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa: Sportiskola II.—Szentlőrinc II. III. o. férfi, 14.30, Siklós—PBTC II. II. o. női, 15.12, Siklós—Szentlőrinc, II. o. férfi, 15.44, Szekszárd—Kesztyűgyár, I. o. női, 16.26, Kesztyűgyár—U. PEAC, I. o. férfi, 17.08, PBTC—PMSC, I. o. női, 18.00, Bóly—PMSC II. II. o. férfi, 18.42, U. PEAC II.—Mecseknádasd, II. o. férfi, 19.24. MEZŐGÉP II.—PMSC II. II. o. női, 20.06. Valamennyi mérkőzés a pécsi városi sportcsarnokban lesz.

Birkózás. Ifjúsági szabadfogású „B"-kategóriás területi verseny. Pécs, Tüzér u. 8.08.

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Bp. Honvéd, Pécs városi sportcsarnok, 10.00. NB I. nők: PVSK—MAFC, Pécs városi sportcsarnok, 11.30. NB II. nők: Komlói Bányász—Szombathely, Komló, 10.00.

Sakk. OB II. férfiak: Komlói Bányász—FTC, Komló, 9.30. Magyar Viscosa—PMSC, Nyergesújfalu, 9.00.

Teke. P. Gázmű—BKV Előre, NB I. férfiak, Pécs, Építők munkásszálló, 12.00.

Röplabda. Terem kupa: U. PEAC serdülő leány—Pécsi VM ifjúsági leány, 8.00. Pécsi VM ifjúsági fiú—U. PEAC ifjúsági fiú, 9.00. U. PEAC II.—Öregfiúk, férfi, 10.00. Pécsi VM—U. PEAC II. férfi, 11.00. Pécsi VM—U. PEAC III., női, 12.00. U. PEAC I.—U. PEAC II., női, 13.00. Valamennyi mérkőzés a pécsi Öz utcai II. sz. Gyakorló Iskola tornatermében lesz.

Labdarúgás. Dunántúli Napló Kupa: PVSK—Baranya-válogatott, PVSK-pálya, 13.00. PMSC—Eszék, PVSK-pálya, 15.00. NB II.: Komlói Bányász—Bábolna, Komló, 14.00. Mohács-Véménd—Pét, Mohács, 11.00. Steinmetz Kupa: Vajszló—Szigetvár, Szigetvár, 9.30. Siklós—Sellye, Szigetvár, 11.15. Püspökbóly—Bóly, Kovácstelep, 9.30. Komló II.—P. Kinizsi, Kovácstelep, 11.15. Somberek—Gázmű, Gázmű-pálya, 9.30. Villány—Geresdlak, Gázmű-pálya, 11.15. Mázaszászvár—Zsolnay, Ifjúsági stadion, 9.30. István-akna—U. PEAC, Ifjúsági stadion, 11.15. Sportiskola, ifjúsági—Steinmetz SE, Kovácstelep, 9.30. MVTE II.—Beremend, Kovácstelep, 11.15.

A világ sportja

● MEXIKÓ: A dél-amerikai vendégszereplésen részt vett magyar ligaválogatott Mexikóvárosban befejezte túráját. Utolsó mérkőzésén a magyar együttesnek Mexikó 23 éven aluli játékosokból álló válogatottja volt az ellenfele, amelytől 2:0 arányban vereséget szenvedtek.

● CUXHAVEN: A magyar női kézilabda-válogatott lejátszotta első mérkőzését Nyugat-Németországban, az NSZK válogatottját 14:12 (7:6) arányban legyőzte. A legeredményesebb játékos Nagy volt, hat gólt dobott. A magyar női együttes még két alkalommal mérkőzik az NSZK-val, szombaton Schiffdorfban, vasárnap pedig Oldenburgban.

● AUE: Az NDK-ban túrázó Vasas labdarúgó-csapata lejátszotta második mérkőzését. Ezúttal a Wismut Aue otthonában léptek pályára és 3:1 arányban jobbnak bizonyultak a hazai ellenfélnél. A Vasas góljait Zombori, Komjáti és Hegedüs szerezte.

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 47. szám
1980. február 17., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Közös és nemzeti érdekünk

Akik akkor születtek, . ma harminckét éves felnőtt emberek, maguk is anyák, apák. Egy nemzedék már úgy nőtt fel, hogy nem kellett rettegniök hazájuk, s benne a maguk és családjuk jövőjéért, biztonságáért. Csak aki emlékszik a korábbi évtizedekre, az tudja igazán értékelni, mit is jelent népünknek a magyar–szovjet baráti, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés, amelyet a két ország vezetői 1948. február 18-án írtak alá Moszkvában.

Jelenti számunkra azt a támaszt, amely nemcsak kész segíteni, hanem képes is megvédeni békénket és függetlenségünket azokkal szemben, akik már régen maguk alá tették volna szocialista hazánkat, ha nincs olyan legyőzhetetlen erejű szövetségesünk, mint a Szovjetunió. Nélküle hazánk az imperialista próbálkozások célpontja, a nemzetközi viharok könnyű prédája lett volna. Segítségével viszont az alkotó munkára fordíthattuk energiáinkat és részesülhettünk azokból az előnyökből, amelyek a nemzetközi feszültség enyhítéséből fakadtak és – bár most ismét hidegebb szelek fúinak –, még mindig fakadnak. Ez a szövetség a döntő garanciánk arra, hogy minden nyomás és fenyegetőzés ellenére biztonságban és békében folytathassuk útunkat a jövőben is.

De nemcsak pajzsot jelent a számunkra. A Szovjetunió barátsága a hazánk fejlődését segítő tényezők között nem egy a sok közül, hanem különleges jelentőségű. Nem csupán azért, mert három és fél évtizeddel ezelőtt a szovjet hadsereg szabadította fel a fasizmus negyedszázados uralma által megnyomorított, a nácik háborújában elpusztított és kifosztott országot, hanem azért is, mert azóta mindenre kiterjedő kölcsönös bizalom, megbecsülésen és teljes egyenjogúságon alapuló testvéri együttműködés jött létre a mi szocializmust építő országunk és a kommunizmus építésén munkálkodó Szovjetunió között.

Szövetségünk és barátságunk a Szovjetunióval az élet minden területén előnyökhöz juttatta és juttatja hazánkat. Nincs országunk gazdasági építésének, a tudományos kutatásnak, a kultúrának olyan jelentős szférája, ahol eredményeinkben – közvetlenül vagy a KGST-n keresztül – valamilyen formában ne lenne jelen a szovjet tapasztalat és tudás, a konkrét segítség. A Szovjetunió szilárd és fő bázisa országunk nyersanyag- és energiaellátásának, nem kisebb jelentőségűek szállításai beruházásainkhoz. A 260 milliós szovjet piac alapvető fontosságú termékeink elhelyezése számára: a Szovjetunióban meghatározott helye van szellemi eredményeinknek és anyagi termékeinknek egyaránt.

Amikor pártunk XII. kongresszusa a közeljövőben nemcsak az utóbbi esztendők munkájáról készít mérleget, hanem megszabja a következő fél évtized konkrét teendőit, maga mögött tudhatja nemcsak népünk alkotóerejét, hanem a szocialista közösség, mindenekelőtt a Szovjetunió óriási erejét. Ez a „hátország" az elmúlt 32 esztendő alatt sokszor bizonyította: megbízható, hű barát, lehet rá építeni. Ez az a bázis, amelynek ereje lehetővé teszi, hogy egy magunkfajta kis szocialista ország a tőkésországokkal is az egyenlőség alapján fejleszthesse kapcsolatait.

Igaz, már nemegyszer kísérelték meg „kikapcsolni" hazánkat is a szocialista közösségből, „leválasztani" a Szovjetunió oldaláról. Ilyen terveket ma is dédelgetnek, s azokról – nincs kétségünk – a jövőben sem mondanak le. De ami nem sikerült a hidegháború, a „hídverés", a „fellazítás", a nacionalista propaganda eszközeivel – éket verni hazánk és a Szovjetunió közé –, azt most a tőkés világban eluralkodott gazdasági válság kisugárzásától, a világpiaci árak emelkedésétől, a felújított hidegháborús szellemű fenyegetőzésektől ugyancsak hiába várják.

Ezek a számítások vágyálmokon, nem a realitások ismeretén nyugszanak. A tőkés hatalmak ugyanis saját gyakorlatukból indulnak ki. Abból, hogy őket a hódítás és a profit vágya is vezérli. Képtelenek felfogni, hogy a szocialista országok között olyan különleges viszony van, amely mindenekelőtt a közös társadalmi rendszerből, a közös szocialista célokból, a közös ideológiából, a közös politikai, gazdasági érdekből indul ki, a közös és nemzeti érdekek egységén alapszik. A Szovjetunió, a szocialista országok az internacionalizmus, az önzetlen segítőkészség szellemében, az egész közösség fejlődését, a szövetségesi hűséget szem előtt tartva közelítenek meg minden olyan problémát, amelyet az élet napirendre tűz.

Mindebből következik: a Szovjetunióval kialakult együttműködésünk tartós, hosszú távú és megmásíthatatlan politika, amely nemzeti érdekeink számbavételén, osztálycéljainkon alapul, tehát tudatos és végérvényes elhatározás. Ezért nincs, nem lehet kitéve semmiféle konjunkturális ingadozásnak. Amikor tehát mérleget vonunk a harminckét esztendőről, két szóba sűríthetjük az eredményt: jól választottunk! A legjobban.

Várnai Ferenc

Választási előkészületek a Szovjetunióban

Nagy súlyt kaptak a nemzetközi kérdések azokban a beszédekben, amelyeket a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet állam vezetői mondtak el ezen a héten — a Szovjetunióban befejező szakaszába lépett a köztársasági legfelsőbb tanácsok és a helyi szovjetek február 24-én esedékes újjávválasztása előtt a választási kampány, s ezen a héten mindennap elhangzott egy-egy nagy fontosságú megnyilvánulás, köztük *Dmitrij Usztyinov* marsallnak, a Szovjetunió honvédelmi miniszterének beszéde.

Figyelemre méltó, hogy a szovjet vezetők állásfoglalásaikban higgadtan szóltak a jelenlegi nemzetközi helyzetről, s miközben rámutattak arra, hogy az imperialista akciók következtében a helyzet bonyolultabb lett, elutasították az amerikai propaganda hisztérikus hangjának átvételét. Nagy nyugalommal beszéltek a jövőről, határozottan leszögezték, hogy a Szovjetunió, a két pártkongresszuson elfogadott programnak megfelelően, továbbra is a feszültség enyhítésére kívánja összpontosítani erőfeszítéseit. Természetesen — erről Usztyinov marsall külön is nyomatékkal beszélt — a Szovjetunió, mint eddig is, ezután is mindent megtesz annak érdekében, ahogy megvédje saját biztonságát, szövetségeseit, készen álljon bármiféle agresszió visszaverésére, de — s ezt a honvédelmi miniszter határozottan aláhúzta — békés rendezésre, az enyhülés folytatására és elmélyítésére törekszik.

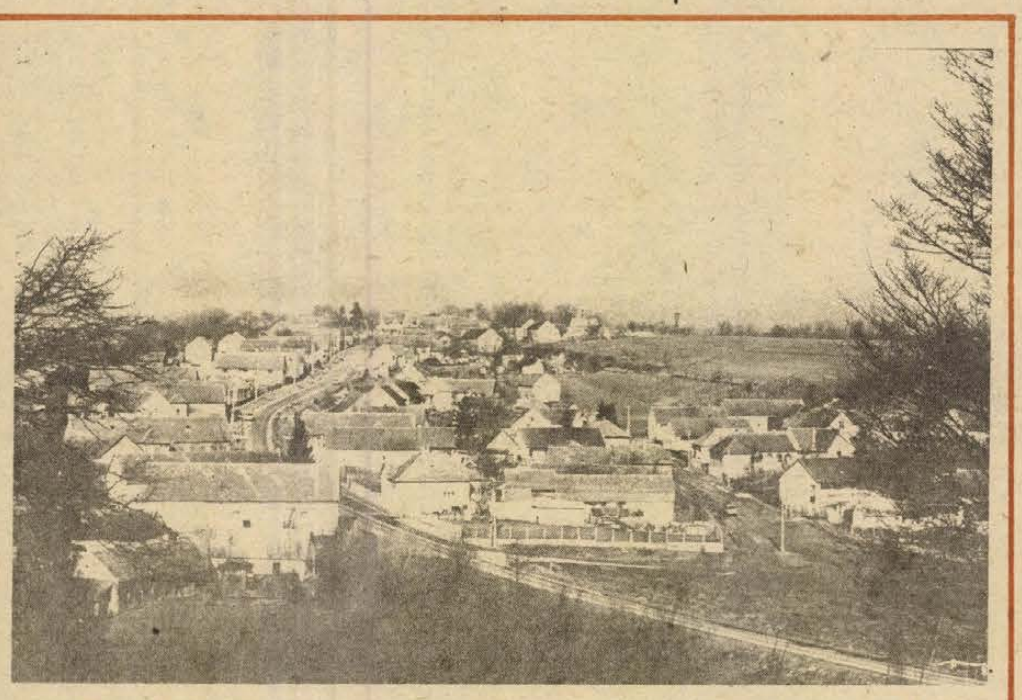
A választási kampány utolsó napjaiban még számos nagy fontosságú beszéd hangzik el. A hét elején találkozik például választóival *Andrej Gromiko* szovjet külügyminiszter. Csütörtökön a moszkvai Nagyszínházban rendezendő választási nagygyűlésen mond beszédet *Alekszej Koszigin* miniszterelnök. Pénteken *Leonyid Brezsnyev*, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke találkozik a Kremlben a Bauman-kerület választóival, akik az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsába jelölték. Mint a kiadott műsorból kitűnik, mindkét gyűlésről helyszíni közvetítést ad a szovjet rádió és a televízió is.

Rhodesia: Terrorhadjárat a haladó erők ellen

Maputo

Kétségessé válik a Rhodesiában a hónap végére tervezett parlamenti választások megtartásának célszerűsége — jelenti a TASZSZ szovjet hírügynökség Maputóból. E kétségek arra vezethetők vissza, hogy a Lord Soames angol főkormányzó fennhatóság alá tartozó „biztonsági erők" és a nyugati monopóliumok szolgálatában álló Muzorewa püspök magánhadserege kegyetlen terrorhadjáratot bontakoztatott ki az őshonos afrikai lakosság többségének bizalmát élvező Zimbabwe Hazafias Front ellen. E cél elérése érdekében letartóztatják a haladó személyeket, a Hazafias Front jelöltjeit, érvényben tartják a rendkívüli állapotot és az ország területén továbbra is dél-afrikai csapatokat állomásoztatnak. Bejelentették továbbá, hogy az elkövetkező napokban 500 angol rendőr érkezik Rhodesiába a hónap végére tervezett parlamenti választások ellenőrzésére.

A fehértelepesek önkénye elől annak idején a fekete lakosság tömegesen kényszerült elhagyni az országot. E menekültek most szeretnének hazatérni, hogy a parlamenti választásokon a Hazafias Front jelöltjeire adják le szavazatukat. Megfigyelők felhívják a figyelmet arra, hogy a hazatérni szándékozókat embertelen eljárásoknak, így kínzásoknak vetik alá — s mindez a brit gyarmatügyi hatóságok cinkosságával történik.



Baranyai tájak: Meződ — Körtvélyesi László felvétele

Február 18-tól március 1-ig

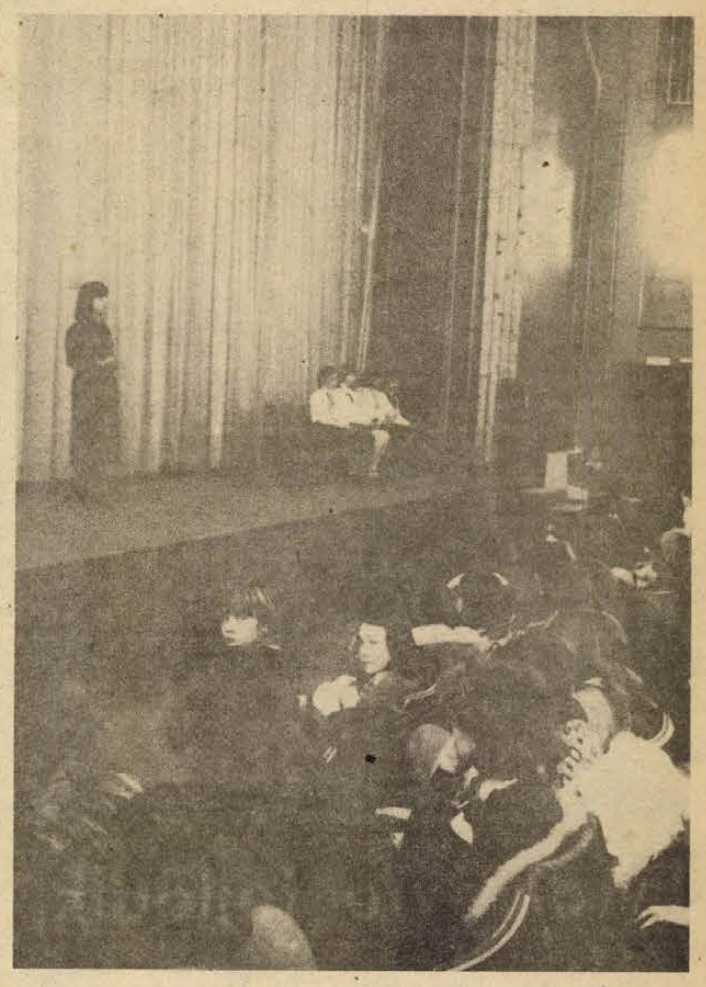
Ruházati kedvezményes vásár

A korábbi éveknél szerényebb árualappal, időben a szokásosnál később, február 18-án kezdődik és március 1-ig tart a ruházati kereskedelem kedvezményes téli vására.

A Belkereskedelmi Minisztérium tájékoztatása szerint a ruházati kereskedelem tavaly 44,4 milliárd forint értékű árut adott el, 9,9 százalékkal többet az előző évinél. Az év utolsó hónapjaiban az átlagosnál nagyobb keresletet elégítettek ki az áruházak, a ruházati szakvállalatok.

A 20, 30, 40 százalékos kedvezményt figyelembe véve a lakosság 330—350 millió forintot takaríthat meg a téli vásáron. A kereskedelmi vállalatok, a szövetkezetek a kiárusításba bevont cikkek körét, a boltokat saját hatáskörben jelölik ki, így a választék, az árengedmény mértéke területenként, vállalatonként eltérő lehet.

„Felástam a mohácsi temetőt..."



A népdalverseny a mohácsi Kossuth filmszínházban — Erb János felvétele

Schneider Lajos népdaléneklési verseny

Vajon gondolhatta-e *Schneider Lajos* népzenekutató, amikor puszta papírra jegyezte a Kispiricsi faluvégén folyik el a kanális kezdetű népdalt, hogy 1960-ban, vagyis két évtizede bekövetkezet halála után immár 9. alkalommal rendezik meg a nevével fémjelzett, három megyére kiterjedő népdaléneklési versenyt Mohácson? Valószínű, hogy nem a baranyai kezdeményezésre indult népdaléneklési verseny reményében jegyezte fel a Duna partján azt a másfél ezer dallamot, amit kottapapírra vetett, és amivel *Kodály Zoltán* személyes látogatását is kiérdemelte, hanem sokkal inkább azért, mert érezte, zenei anyanyelvünk alapjaiért, népdalkincsünk ápolásáért ne kelljen fölásni a mohácsi temetőt, mint az egyik népdalénekes éppen az általa gyűjtött és kiadott 107 magyar népdal című kötetből tolmácsolta tegnap Mohácson a Kossuth Filmszínházban megtartott versenyen.

Az idei vetélkedőt mindhárom megyében többlépcsős selejtező előzte meg. Iskolák, járások és megyei versenyek győztesei adtak randevút egymásnak, hogy eldöntsék, Dél-Dunántúlon ki ismer több, ki tud szebb népdalt az általános és középiskolások között. Idén már több mint 300-an indultak a népdaléneklési verseny selejtezőjén, minek következtében Somogyot és Tolnát 10–10, míg a házigazda megyét induló létszámának megfelelően 11–11 énekes képviselte.

„Magyar daloskönyv" – állapíthatta meg az, aki tegnap délelőtt 10 óra után belépett Mohácson a Kossuth filmszínház ajtaján, ugyanis népviseletbe, népi hímzéssel díszített ruhákba öltözött lányok-fiúk próbáltak minden szegletében az épületnek. „Látod rózsám azt a magas hegyet... Túlsó soron esik az eső..., De szép kocsi, de szép ló..., Tavaszi szél vizet áraszt..., Kiskertemben szedik a virágot..." és a többi szebbnél szebb népdalt hallhatták.

A verseny szünetében beszélgetve *Bánfai Beával*, a mohácsi Park utcai Általános Iskola 8. osztályos tanulójával, az általános iskolások tavalyi győztesével – állapíthattuk meg, hogy idén minden eddigi versenyt felülmúlóan színvonalas előadásokat hallhattak az érdeklődők. A zsúfolt nézőtér tapsviharának kirobbanó elismerését vívta ki *Végh Anita*, a 8. osztályos simontornyai kislány, aki a neki legkedvesebb énekes, *Budai Ilona* lemezei után bukovinai székely népdalt adott elő a szabadon választott kategóriában.

A verseny csúcspontját a délután dobogóra lépő középiskolások jelentették. *Komora Tünde*, a pécsi Janus Pannonius Gimnázium 4. osztályos tanulójának előadásában elhangzott a A nagy hegyi tolvaj című balladát megrendülve hallgatta a zsúfolt nézőtér. Mintegy ellentételeként hatott a balladának a somogyi tájból származó, ám a mohácsi Kisfaludy Károly Gimnázium negyedéves tanulójának, *Nagy Istvánnak* előadásában hallott (a tavalyi verseny különdíját elnyert előadója) Csányoszrói fogadónál kezdetű betyárdal.

Az előző évek kétnapos versenyével szemben az idén egy napra koncentrált vetélkedő általános és középiskolai győzteseit ma délelőtt a Kossuth filmszínházban sorra kerülő „Széles a Duna" címmel tartandó népzenei műsorban hallhatják az érdeklődők.

— Kapu —

XII

Pártértekezletekről jelentjük

Mohácsi járás



Évről évre fejlődik, változik a járás arculata

A dunaszekcsői úttörők táncos-énekes köszöntőjével kezdődött a mohácsi járás kommunistáinak pártértekezlete tegnap a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát éttermében. Az értekezlet feladatát *Devecseri József*, az MSZMP Mohács járási Bizottságának első titkára köszöntőjében fogalmazta meg, ekképp: *„Az elmúlt öt év örömeit és gondjait, a jövő feladatait kell ma itt számba venni. Megnézni azt, hogy a járás lakossága mit tett a közös asztalra."*

A pártértekezlet *Kovács István* elnökletével kezdte meg munkáját. Az elnökség soraiban ott foglalt helyet *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei pártvégrehajtó bizottság tagja.

Devecseri József a 140 küldött számára már ismert írásos beszámolót szóban egészítette ki, előrebocsátva; a pártszervezetek nagy felelősséggel vizsgálták meg azt, hogy mit tettek a XI. kongresszus határozatainak végrehajtásáért. Ebből a vizsgálódásból egyértelműen kitűnik, hogy a járás kommunistái egyetértenek pártunk politikájával, igénylik e politika következetes folytatását és szeretnének a célkitűzések megvalósításában kommunista példamutatással részt venni.

Miként változott a járás arculata, melyek a fejlődés mutatói? Az írásos beszámoló és az első titkár szóbeli kiegészítője is leszögezte: a járás üzemei, szövetkezetei, intézményei eredményes munkát végeztek az elmúlt öt évben. A mezőgazdasági üzemekben folytatódott a termelési szerkezet korszerűsítése és a termelés szakosodása. Növekedett a műszaki-technikai bázis, a szellemi kapacitás, emelkedett a vezetés színvonala; emelkedő tendenciát mutat a szakmunkás-ellátottság, jelentősen javultak a dolgozók munkakörülményei. Érdemes kiemelni: a járás szövetkezetei az V. ötéves tervben a mezőgazdasági termelés növekedését 16–18 százalékban határozták meg. Négy év alatt azonban elérték a termelőszövetkezetek a 34 százalékos növekedést, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát pedig 78 százalékkal emelte termelését. Az élenjáró gazdaságok, mint a sombereki, lippói, bólyi, szajki, belvárdgyulai termelőszövetkezetek és a járás nagy mezőgazdasági üzeme, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát folyamatos és erőteljes fejlődésükkel, jó termelési és gazdálkodási eredményeikkel jelentősen kivették a részüket e sikerből.

A termelőszövetkezetek közötti együttműködés az utóbbi években erősödött, ezen együttműködésben rejlő lehetőségek további kamatoztatása nélkülözhetetlen. Feladat az együttműködések során, hogy az élenjárók szorgalmazzák a korszerű termelési és gazdálkodási módszerek elterjesztését.

Az elmúlt években a járás gazdálkodó egységeiben növekedtek a közösből származó személyes jövedelmek, de a járás lakosságának életszínvonal-emelkedését jelentős mértékben elősegítette a kereskedelmi és egyéb szolgáltatások bővülése is. Az V. ötéves tervidőszakban a községi tanácsok eddig 100 millió forint értékben fejlesztették a terület kulturális, egészségügyi és kommunális ellátottságát.

A pártmunkát illetően Devecseri József kiemelte: Úgy értékelhető, hogy a járás párttagságának eszmei-politikai felkészültsége gyarapodott. Előtérbe került a tömegpolitikai munka, mely napjaink sodró erejű eseményei közben nagy erőfeszítéseket követel, és megkívánja a higgadt, pártunk marxista–leninista elemzéseire támaszkodó értékeléseket. A tőkés világgazdasági válság hatására gondolkodásunk átértékelődött, saját életünket, gazdálkodásunkat, mindennapi munkánkat jobban meg kell szerveznünk, le kell számolnunk az illúziókkal – de a kishitűséggel is.

Végezetül így fejezte be kiegészítőjét: *„Megköszönöm a járás kommunistáinak, a vezető testületeknek, a gazdasági szervek vezetőinek, a járás egész lakosságának eddigi áldozatos munkáját és azt kívánom, hogy sikerüljön eredményeink megszilárdítása, megvédése, s tegyünk meg mindent további céljaink megvalósítása érdekében."*

A beszámolót vita követte, melyben 15-en vettek részt. *Dr. Simon Jánosné* a népolitikai határozat végrehajtásának eredményeit vázolta, *Bősz József* a tanácsi munka néhány tapasztalatáról szólt, kiemelve: Bóly ebben az időszakban lett nagyközséggé. *Pereszlényi Gyula* a szederkényi termelőszövetkezet gazdálkodását ecsetelte, hozzátéve: az eredményekben nagy része volt a pártszervezet gazdaságirányító tevékenységének. *Vargáné Dara Aranka* a lánycsóki varroda elmúlt öt évét ismertette, *Alföldi László* pedig a káderpolitika fontosságáról, a mai vezetők elé támasztott megnövekedett követelményekről szólt. *Dr. Cseh Sándor* a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát eredményeit ismertette, *Gaszler József* pedig a mezőgazdasági üzemek közötti együttműködések hasznosságát említette meg hozzászólásában. *Kertész János* a járási bűnüldöző szervek munkájáról szólt, kiemelve: a járás közbiztonsága szilárd. *Konrád Tamás* a járás társadalmi-gazdasági életének fejlődéséről beszélt, *Pakusza Zoltán* pedig kiemelte azt a munkát, amelyet az eredmények elérésben a járás KISZ-fiatalsága végzett. *Dr. Németh Elemér* az államigazgatási kérdésekről szólt, majd hangsúlyozta: terveinket maradéktalanul teljesítettük. *Molnár Árpád* a dunaszekcsői körzet kommunistáinak nevében köszöntötte a pártértekezletet, majd termelőszövetkezetének eredményeiről beszélt.

Bocz József felszólalásában először a Baranya megyei Pártbizottság értékelését mondta el, kiemelve: A járás kommunistái jól végezték feladatukat, s az élet minden területén szép eredményekkel büszkélkedhetnek. Elmondta azt is, hogy az elmúlt évek azt bizonyítják, hogy a járásban nincsenek híján az új gondolatoknak, új és merész ötleteknek, s mindent megtesznek ezen ötletek valóra váltása érdekében. Ezt tükrözi a járási pártbizottság írásos beszámolója, ez csendült ki a szóbeli kiegészítésből is. Szólt még jelen feladatainkról, a gazdaságépítő munka szükségességéről, utalt a világgazdasági-politikai helyzetre, s az ezekből adódó feladatokra. *Cséplő György* a termelői árak változásáról szólva hangsúlyozta: a jövőben a mennyiségi és minőségi mutatók mellett a gazdálkodóknak figyelniük kell a „mennyiért" kérdésére is. *Dr. Kisjakab Lajos* hozzászólásában szintén jónak ítélte a beszámolót, s kiemelte: az eddigieknél sokkalta több figyelmet kell fordítani a gazdálkodásra.

A vitát Devecseri József összegezte, majd szünet következett. Délután *Fóris Kálmán* elnökletével folytatta munkáját a mohácsi járási pártértekezlet. A küldöttek megválasztották a járás 45 tagú pártbizottságát és azt a 18 küldöttet, akik a járás kommunistáit fogják majd képviselni a megyei pártértekezleten.

A pártbizottság megtartotta első ülését, s megválasztotta a végrehajtó bizottságot és a pártbizottság munkabizottságait. A Mohácsi járási Pártbizottság első titkára ismét *Devecseri József*, titkára pedig ismét *Kovács István* lett. A végrehajtó bizottság tagjai az alábbiak: *Barábás Miklós, Cséplő György, Devecseri József, Fóris Kálmán, Kovács István, dr. Máthé Győző, dr. Németh Elemér, Pereszlényi Gyula, Szabó Károlyné, Szőke Imréné* és *Vargáné Dara Aranka* lettek. A fegyelmi bizottság elnökének *dr. Cseh Sándort*, az agitációs és propaganda munkabizottság elnökének pedig *dr. Máthé Győzőt* választották.

A mohácsi járási pártértekezlet az Internacionálé hangjaival ért véget.

Baranya megyei Tanács



A közigazgatás a politikai rendszer szerves része

„Ha hivatali munkánkban is inkább a mozgalmi jegyeket tudjuk erősíteni, s nem fordítva: a politikai munkában is a bürokratizmus jegyeit, akkor — úgy érzem — jó úton haladunk a hivatali munka pártirányításában, színvonalasabb, korszerűbb és hatékonyabb közigazgatást tudunk biztosítani Baranya megye lakosságának és ezt egyszerűbben, közvetlenebbül, emberibben tudjuk megértetni, betartatni mindenkivel."

A Baranya megyei Tanács pártbizottságának ötesztendei tevékenységét, s még inkább jövendő feladatait jellemzi ez a megállapítás, amit *dr. Sasvári László*, a pártbizottság titkára mondott tegnap a Megyei Tanács és intézményei kommunistáinak pártértekezletén az írásos beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítésében.

Az új megyeházán megtartott pártértekezleten *dr. Farkas Károly* elnökölt, s az elnökségben helyet foglalt *dr. Budzsáklia Mátyás*, az MSZMP KB közigazgatási és adminisztratív osztályának alosztály-vezetője, *dr. Jerszi István*, a Megyei Párt-végrehajtóbizottság tagja, a Megyei Pártbizottság titkára, *Horváth Lajos*, a Megyei Párt-végrehajtóbizottság tagja, a Megyei Tanács elnöke és *Platthy Iván*, a Minisztertanács Tanácsi Hivatalának osztályvezetője.

A pártbizottság beszámolója leszögezi: a testület a XI. kongresszus határozatainak szellemében a tanácsi és intézményi munka pártirányítását, ellenőrzését és segítését tekintette elsőrendű feladatának, s ezen belül is kiemelt szerepe volt az ötödik ötéves tervcélok megvalósítása segítésének, a tanácsi szervek gazdaságszervező, irányító és ellenőrző tevékenysége javításának, a hatósági, igazgatási és szervezési munka színvonala emelésének és a megye területén a törvényesség megszilárdításának. A pártbizottság a Megyei Pártbizottság feladattervén alapuló megyei tanácsi munkaprogramot tekintette magáénak és annak megvalósításán fáradozott az állami vezetéssel és a tanácsi testületekkel együtt.

A beszámoló a továbbiakban részletesen elemzi a fenti célok megvalósulását, majd megállapítja, hogy a párt- és állami vezetés egysége, céltudatos együttműködése az ötéves ciklus idején maradéktalanul fennállt.

A dr. Sasvári László szóbeli kiegészítése után megnyitott vitában elsőként *dr. Álló Miklós* osztályvezető szólalt fel. A megye mezőgazdaságának helyzetéről szólva rámutatott arra, hogy a baranyai gazdaságoknak most olyan irányban kell fejleszteni tevékenységüket, ahol saját, meglévő erőből, különösebb beruházások nélkül lehet eredményt elérni. Ilyen egyebek között az öntözött területek jobb kihasználása, a szervestrágya alkalmazása, a géppark nyújtott vagy kétműszakos foglalkoztatása stb. *Pozsgai József*, a Megyei Tanács szakszervezeti bizottságának titkára a szakszervezeti munka pártirányításáról beszélt.

Horváth Lajos tanácselnök a tanácsi vezetés és az egész apparátus szemszögéből vizsgálta a pártbizottság munkáját, s megállapította: eredményesen fejlődött a pártirányítás, s ez a hivatali munka egészén is jól lemérhető. Hangoztatta a pártellenőrzés erősítésének fontosságát. A tanács elnöke a pártértekezletet felhasználva szakmailag is minősítette az apparátus munkáját. Megállapította, hogy javult a döntéselőkészítő tevékenység, nőtt a végrehajtás szervezésének színvonala és erőteljesebb lett a gazdaság tanácsi irányítása, az igazgatási munkában pedig erősödött az állampolgárok szolgálatának jellege.

A következő felszólaló *Kosteleczky Sándor* megyei tűzoltóparancsnok volt, aki a megelőző és mentő tűzvédelem eredményeiről, gondjairól beszélt. Platthy Iván, az MTTH osztályvezetője arra mutatott rá, hogy a megyei tanácsi apparátus jó szakmai-politikai felkészültséggel végzi munkáját. *Dr. Román Lászlóné*, a Megyei Könyvtár vezetője egyebek közt arra hívta fel a figyelmet, hogy a tanácsi-testületi tevékenység az ilyen hosszú ciklusban, mint a mostani, ellanyhul, ezért a jövőben ezt kerülni kellene. *Orosz Ferenc* pénzügyi osztályvezető elmondta, hogy a megye gazdasági helyzete nem ad okot az aggodalomra, az intézmények zavartalanul működhetnek, természetesen az észszerű takarékosság jegyében. Javasolta, hogy a káderutánpótlás biztosítására a megye tanácsi szervezetében a mostaninál jobban éljenek az ösztöndíjrendszer lehetőségével.

Dr. Jerszi István arról beszélt, hogy a Megyei Pártbizottság összességében eredményesnek ítélte a tanácsi pártbizottság munkáját. *„Az egyik legfontosabb területen működő pártszervről van szó* – mondotta –, *amelynek tevékenysége nap mint nap tükröződik a megye életében, ezért rendkívül fontos, hogy e tükör ne mutasson torz képet."* Felhívta a figyelmet arra, hogy a politikai-szakmai képzettség fejlesztése, karbantartása, korszerűsítése az apparátus valamennyi dolgozójának elsőrendű kötelessége. *Dr. Szabó Lajos*, a megyei Környezet- és Természetvédelmi Hivatal vezetője a viták fontosságáról beszélt. *Piti Zoltán* tervosztályvezető felszólalásában a gazdaság mérsékelt növekedésének problémáit vizsgálta, s ennek tanácsi vetületéről szólva rámutatott arra, hogy a belső felhasználás lassúbb ütemű fejlődésére kell számítani, nagy megfontoltsággal mérsékelve a nem termelő ágazatok fejlődését. Ezt természetesen nem minden ágazatra nézve egyformán kell értelmezni. Felhívta a figyelmet a társadalmi összefogás jelentőségére: ha megfelelő célokra mozgósítják a lakosságot, különösen a községekben a tanácsi alapok többszörösének megfelelő értéket lehet létrehozni.

A pártértekezleten utolsóként dr. Budzsáklia Mátyás, az MSZMP KB alosztályvezetője szólalt fel. Kijelentette: amit a Megyei Pártbizottság megállapított a megyei tanácsi pártbizottság munkájáról, az egybehangzik azzal az értékeléssel, amit a központi pártszervek tettek országosan a tanácsi pártbizottságok munkájáról: a munka színvonala fokról fokra emelkedik. Ez a munka akkor lehet még hatékonyabb, ha a pártbizottság és szervei mindazokkal a kérdésekkel foglalkoznak, mint a tanácsi szervek — csak más módon és más eszközökkel. Emlékeztetett arra, hogy a közigazgatás a politikai rendszer része, politikai jelentősége tehát óriási, a munka eredményessége pedig az illető államigazgatási szerv által irányított területre gyakorolt hatásával mérhető le. Fontos feladat tovább javítani a közigazgatás szervezeti kereteit, nem feledve, hogy szüntelenül növekszik az igazgatási-adminisztrációs szükséglet, de hogy ezt meddig engedjük növekedni, az a jól szervezett apparátustól és az irányító pártszervtől is függ.

A vita dr. Sasvári László összefoglalója után határozathozatallal ért véget, majd sor került a pártbizottság és megyei pártértekezlet küldötteinek megválasztására. A pártértekezlet 29 tagú pártbizottságot választott, amely első ülésén megválasztotta a végrehajtó bizottságot, a fegyelmi bizottságot – melynek elnöke *Diósdi Sándorné* – és a munkabizottságokat. A végrehajtó bizottság tagjai lettek: *dr. Álló Miklós, dr. Dányi Pál, dr. Farkas Károly, Fetter György, Orosz Ottó, dr. Román Lászlóné, dr. Sasvári László, Schmidt Lászlóné* és *Temes Gyuláné*. A pártbizottság titkára ismét *dr. Sasvári László* lett. A megyei pártértekezlet küldötteivé *Horváth Lajost, dr. Dányi Pált, dr. Földvári Jánost* és *dr. Sasvári Lászlót* választották meg. A pártértekezlet dr. Farkas Károly elnöki zárszavával és az Internacionálé eléneklésével ért véget.

Pártértekezletekről jelentjük

A Mecseki Szénbányáknál



A jövőben gyorsabb, fegyelmezettebb, következetesebb munkára lesz szükség!

A Mecseki Szénbányák kommunistái jó hangulatban, de nem elégedetten, főként nem elbizakodottan tanácskoztak tegnap a vállalati pártértekezleten Pécsett, a Puskin Művelődési Házban. Sikerekben gazdag, de azért a kudarcoktól sem mentes 5 esztendő munkájáról számoltak be. Sajnos nem lehetett már mindenki ott a számvetésen, sokakat elpusztított a bánya, akik részesei voltak annak, hogy a vállalat 1976-ban miniszteri „Dicsérő Oklevelet" kapott, 1977-ben elnyerte az MSZMP KB Jubileumi Zászlaját és a Kiváló Vállalat címet, 1978-ban a tröszt vezérigazgatójának dicséretét érdemelték ki, 1979-ben pedig az 5-ik ötéves terv legeredményesebb esztendejét zárták a széntermelés minőségét, termelékenységét, a vállalat gazdálkodását tekintve.

Úgy tűnik, a mecseki szénbányászok a munkában elért sikereiket az 1980-as esztendőre is át akarják hozni, legalábbis ez derült ki a pártértekezlet egyik elnökének, *Zentai Józsefnek* szavaiból. (A délutáni ülésen *Pintér József*, a vállalat személyzeti osztályvezetője irányította a pártértekezlet munkáját.) A hazánk felszabadulásának 35-ik évfordulója, a XII. pártkongresszus tiszteletére indított munkaverseny eredményeként már eddig 12 ezer tonnával túlteljesítették 1980. évi időarányos szakmai tervüket.

A 200 küldött részvételével rendezett pártértekezlet munkájában részt vett *Czégény József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, *Nagy Dezső*, az MSZMP KB tagja, nyugdíjas bányász és *Simon József*, az MSZMP Komló városi Bizottságának titkára is.

Dr. Schwarcz József, a pártbizottság titkára szóbeli kiegészítésében köszöntötte azokat a kommunistákat, akik 35 esztendeje a párt tagjai, s akik mint küldöttek vagy meghívottak jelen voltak a pártértekezleten: *Bogár József, Garamvölgyi János, Gyorsok István, Jazbinsek Vilmos, Kárpáti Ferenc, Neu Géza, Szám István, Radóczy László* elvtársak számára 1945-ben töltötték ki a párttagsági könyvet.

Ezt követően a vállalat gazdasági tevékenységét elemezte a XII-ik pártkongresszus irányelveinek szellemében. Az ötödik 5 éves tervben a mecseki szénbányászok 400 ezer tonna szenet termeltek szabadnapjaikon, a fogyasztók szénigényét csak így voltak képesek kielégíteni. Ez főként a munkaerőgazdálkodásban meglevő gondjaik miatt volt, a 14 ezer dolgozót foglalkoztató vállalat létszáma ugyanis évről évre csökken, az átlagéletkor nő, csak az elmúlt négy esztendőben 1520-ra emelkedett a megváltozott munkaképességűek, a rehabilitációra szorultak száma. Mindezeket tetézi, hogy az igazolatlanul mulasztók száma magas, évi 8–9 ezer, egy közepes termelésű fejtés műszakigényével egyenlő. Betegség miatt 330–340 ezer műszak esik ki, míg a vájvégi munkaidőveszteség megegyezik egy napi 1000 tonna szenet termelő fejtés munkaerő-igényével.

A felsoroltak önmagukban is jelzik, milyen sürgető feladatokat kell megoldaniuk a munkaerő-gazdálkodásban. De nemcsak abban. A már látványosan megindult műszaki fejlesztés további dinamikus tevékenységet követel. Az elmúlt tervidőszakban 360 millió forintot fordíthattak bányaépítésre és mintegy 600 milliót gépbeszerzésre. A mostani 5 éves tervben 800 millió a bányaépítésre és 1,4 milliárd a gépbeszerzésre fordítható fedezet. A kezdeti lépések megtörténetek: sok, még a mostaninál több olyan gépi berendezést kell üzembe állítani, amelyek növelik a termelékenységet, kiiktatják a legnehezebb fizikai munkákat, növelik a bányászok biztonságát, amelyek mellett az ember csak irányító szerepet játszik.

A beszámoló szólt a vállalat bérpolitikai elveiről, amelyek egyre jobban érvényre juttatják a nehéz fizikai munka, a nagyobb teljesítmények magasabb anyagi elismerését, valamint a bányászlakás-építési akció eredményeiről, amely Pécsett és Komlón eddig 1252 bányász számára biztosított új otthont.

A pártszervezetek belső életével kapcsolatban szó esett a testületek összetételéről; a pártbizottság tagjainak 67 százaléka munkás, a nők és a 30 éven aluli fiatalok aránya is megfelel a vállalat munkaerőmérlegében elfoglalt arányuknak. A pártszervezetekben mindig is demokratikus, nyílt, őszinte légkör uralkodik, a pártegység erős, a feladatokat egységesen értelmezik és hajtják végre. Sok szó esett az alapszervezetek tevékenységéről. És méltán: ugyanis itt dől el a párt politikájának tulajdonképpeni végrehajtása. Az általában kedvező tapasztalatok mellett is növelni kell a vezetőségek munkájának színvonalát, a pártcsoportok működését.

A beszámolóban is, a vitában is kiemelten foglalkoztak a vezetők morális magatartásával, a példamutatás szükségességével.

A vitában huszonnyolcan kívántak részt venni, közülük 19-en tudtak szóban véleményt alkotni, javaslataikat elmondani, a többiek véleményét írásban csatolják a pártértekezlet dokumentumaihoz. *Imre Árpád* Kossuth-bányai, *Králl Zoltán* szászvári, *Pap Jenőné* a pécsi szénelőkészítő, *Szekeres István* vasasi, *Zoboki Béla* pécs-bányaüzemi, *Juhász István* Kossuth-bányai, *Halla Imre* zobáki, *Meitert István* az építészeti üzem (Pécs), *Vass László*, a vállalati KISZ-bizottság titkára, *Szili István* bétabányai, *Győri István* a Mecseki Tanbánya, *Pintér József*, az igazgatóság, *Kolip János*, a gépkocsiüzem, *Keszler Ferenc*, a szakszervezeti bizottság titkára, *Bárány György* a villamos üzem, *Palotai Győző* a kutatási osztály, *Hartai Ferenc* a gépüzem kommunistáinak képviseletében saját munkaterületük eredményein és gondjain kívül a gazdasági, ideológiai, rétegpolitikai munka szinte valamennyi területét érintő, több tucatnyi javaslattal gazdagították a vitát.

Czégény József a vállalat háromezer kommunistájának képviseletében részt vevő küldötteknek elmondotta, hogy a Mecseki Szénbányák megkülönböztetett fontosságú Baranyában, ennek megfelelően a pártbizottság is hasonló figyelemmel kíséri a vállalat munkáját. Az utóbbi évek eredményei alapján jó munkát végeztek, miként a pártértekezlet is. Nem könnyű, de mégis eredményes 5 évet tudhatnak maguk mögött, jó alapot jelent ez a további feladatok elvégzéséhez.

Schwarcz József összefoglalójával zárták le a vitát, majd a délutáni órákban sor került a választásra. A pártértekezlet 47 tagú pártbizottságot és 11 tagú végrehajtó bizottságot választott. A Mecseki Szénbányák pártbizottságának titkárául *dr. Schwarcz Józsefet* választották, míg a végrehajtó bizottság tagjai: *Batári Árpád, Bárány György, Garamvölgyi János, Gergő György, Kiss Gyula, Palotás Antal, Pap Jenőné, Puskás Mihály, Raposa János, dr. Schwarcz József* és *Zentai József*.

A pártértekezlet megválasztotta a pártbizottság mellett működő munkabizottságok vezetőit és tagjait is, majd a megyei pártértekezlet 37 küldöttét is. A fegyelmi bizottság elnöke *dr. Horváth Imre* lett. A Mecseki Szénbányák pártértekezlete jogot kapott arra, hogy a XII-ik pártkongresszusra közvetlenül is küldötteket válasszon, a megtisztelő megbízatásra *Balogh László* Kossuth-bányai csapatvezető vájárt és *Zoboki Béla* üzemvezetőt választották.

A Mecseki Ércbányászati Vállalatnál



Jobb szervezéssel, színvonalasabban biztosítani a gazdasági feladatok elvégzését!

A címben megfogalmazott gondolattal lehet összegezni azt a vitát, mely a Mecseki Ércbányászati Vállalat kommunistáinak szombaton, a vállalat műszaki klubjában megtartott pártértekezletén kibontakozott.

A tanácskozáson, melyen *Cseri János*, a III. sz. bányaüzem pártbizottságának titkára elnökölt, 146 küldött vett részt. Ott volt *dr. Nagy József*, az MSZMP Központi Bizottságának tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára, *dr. Kovács József*, az MSZMP KB munkatársa, *Koós László*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője.

A pártbizottság írásos jelentésben összegezte az elmúlt öt évben végzett munka tapasztalatait, melyet *Kovács István*, a vállalat pártbizottságának titkára a tanácskozás elején szóbeli referátummal egészített ki.

Többek között szólt arról, hogy a vállalat dolgozóinak tudatát, cselekvő készségét áthatja, hogy a gazdasági, társadalmi tevékenységüket példásan végezzék el, ha szerény mértékben is, de hozzájáruljanak anyagi és politikai erejükkel a párt célkitűzéseinek, a szocialista társadalmi rend további építésének megvalósításához.

Megállapította, az elmúlt öt évben a vállalat kommunistái és dolgozó kollektívája legfontosabb feladatának tartotta, hogy a párt gazdaságpolitikájának megfelelően teljesítsék a kitűzött tervfeladatokat. Az előterjesztett írásos jelentés részletesen beszámolt az elért eredményekről és a végrehajtás során jelentkező gondokról. Munkájuk során figyelembe vették, hogy az uránércbányászat nagy jelentőségű feladat, világszerte megnőtt az igény a termék iránt, hiszen nemcsak a jelen, hanem a jövő fontos energiaforrása, melynek felhasználásával minden más alapanyagnál olcsóbban állítható elő a villamos energia.

A vállalat nem könnyű körülmények között tesz eleget termelési feladatainak. Legnagyobb gondjuk a fizikai létszám csökkenése, fluktuációja, a rehabilitációra szorulók nagy aránya. Egy ideig lehetett ezt a kiesést a termelékenység emelésével ellensúlyozni, de nem feledkezhettek meg a fiatal szakmunkások neveléséről, a bányászok képzéséről, a csökkent munkaképességűek pótlásáról. Ugyanakkor biztosítani kellett, hogy a megfelelő tartalékok feltárásával, a munkaszervezés további javításával, a műszaki fejlesztéssel biztosítsák a vállalat állandó fejlődését. A pártbizottság évenként elkészített cselekvési programjai helyesen jelölték ki a pártalapszervezetek, a kommunisták főbb feladatait, melyek végrehajtását minden szinten fegyelmezetten megkövetelték.

A vállalati pártbizottság írásos beszámolója tájékoztatta a pártértekezlet küldötteit arról, hogy az alapszervezetekben a pártélet tervszerű és rendszeres. A párttagság nagy erőt képvisel, képesek a dolgozókat mozgósítani az előttük álló feladatokra. A vállalat kommunistái oktívan részt vesznek a megye és Pécs város politikai, társadalmi életében, a várospolitikai tervek megvalósítását sokoldalúan segítik, jó kapcsolataik vannak a különböző területeken működő pártbizottságokkal, pártszervekkel.

Az írásos beszámolóval és a szóbeli kiegészítővel megfogalmazottak vitájában felszólalt: *Nagy Zsigmond* vájár, *Jillek Szabolcs* villanyszerelő, *Novák György* vájár, *Fulmer Istvánné* laboráns, a Magyar Nők Országos Tanácsának tagja, *dr. Csővári Mihály* vegyészmérnök, *Molnár Mihály* vájár, *Pereces András* főcsatlós, *Deák László* vájár, *dr. Patla Károly* osztályvezető, *dr. Tóka István* munkaügyi vezető, *Mészáros István* vállalati KISZ-bizottság titkára, *Honti Lajos*, a IV. sz. bányaüzem pb-titkára, *Szabó Károly* műszerész, *Lovas László* oknász, *Fürdös Ferenc* körletvezető. A pártértekezletet *Barcsa Zsigmond*, a II. sz. bányaüzem pb-titkára, a mandátumvizsgáló bizottság elnöke tájékoztatta a küldöttek összetételéről.

A felszólalók többsége a vállalat előtt álló termelési feladatok jobb megoldásának lehetőségeivel és feltételeivel foglalkozott. Rámutattak a műszaki fejlesztés, a korszerűbb munkaszervezés szükségességére, kiemelve, hogy az új gépek beállításával nem lehet megoldani a jelentkező gondokat, ha megfeledkeznek a dolgozók szakmai képzettségének növeléséről, a fiatal szakmunkások neveléséről. Fontosnak tartották, hogy a pártalapszervezetek, a kommunisták folyamatosan ismertessék a dolgozókkal a termelési célkitűzéseket, nyújtsanak segítséget a gazdasági és műszaki vezetésnek ezek megvalósításához, fejlesszék a termelés pártirányítását és ellenőrzését.

Nagy jelentőséget tulajdonítottak a szocialista brigádmozgalomnak, mely eddig is szép eredményeket ért el a vállalatnál. A pártértekezlet vitájában hangzott el, hogy a *Molnár Mihály* vezette szocialista brigád 200 méteren felüli vágathajtást ért el a XII. kongresszus és hazánk felszabadulása 35. évfordulója tiszteletére kibontakozott munkaversenyben, melyen belül 58 cm műszak a teljesítménye a brigádtagoknak. A vállalat szocialista brigádjai csatlakoztak a Sziklai-brigád felhívásához, egy szabadszombaton szervezett kommunista műszak teljesítményét ajánlották fel a gyermekintézmények fejlesztésére. Javasolták, hogy a jövőben a munkaverseny eredményei kapjanak nagyobb nyilvánosságot. Több fölszólaló megerősítette a bányász-rehabilitáció gondjairól, a munkavédelemről, egészségvédelemről elhangzottakat, megoldásukhoz a vállalati és országos szervek határozottabb segítségét kérték.

A pártértekezlet küldötteit, a vállalat kommunistáit köszöntötte *dr. Nagy József*, a pártbizottság első titkára, szólt helytállásukról a termelési feladatok elvégzésében. Jelentősnek tartotta azokat az eredményeket, amelyeket a kutatás, a műszaki fejlesztés, a munkaszervezés, a beruházások terén elértek. Hangsúlyozta, hogy a dolgozók munka- és szociális körülményeivel, a lakásgondok megoldásával való foglalkozás továbbra is fontos feladata kell hogy legyen a vállalat párt- és gazdasági vezetésének. Megállapította, a pártalapszervezetek a vállalaton belül eredményesen ismertetik a párt politikáját, célkitűzéseit, mozgósítanak azok megvalósítására. Figyelemre méltó az a közművelődési tevékenység, amely a vállalatnál folyik és ahogyan ennek feltételeit biztosítani kívánják. Ezt bizonyítja a Ságvári Művelődési Központ új létesítményeinek közelmúltban történt átadása, mellyel más vállalatoknak is jó példával szolgálnak. Az itt dolgozók nagyszerű példáját adják a magyar–szovjet baráti kapcsolat erősítésének, politikai rendezvényeik az egész város érdeklődését felkeltik. Kedvezőnek minősítette azt a pártépítő tevékenységet, melyet a vállalat pártbizottsága a járási jogú hatáskör megkapása óta végzett.

A vita lezárása után a jelölő bizottság nevében *Németh János*, a vállalat osztályvezetője tett javaslatot a 41 fős pártbizottságra és a megyei pártértekezlet 22 küldöttére. A pártértekezlet a javaslatokat titkos szavazással elfogadta. A felső pártszervek engedélyezték, hogy a pártértekezlet egy küldöttet válasszon a XII. kongresszusra. A küldöttek *Deák László* vájárt, szocialista brigádvezetőt választották meg.

A pártbizottság megtartotta első ülését, melyen *Kovács Istvánt* megválasztották a pártbizottság titkárának. A végrehajtó bizottság tagjai: *Berki Miklós, Bimbó József, Bujtor Béla, dr. Csővári Mihály, Geisz Ferenc, Halász István, Hosszú Zoltán, Kovács István, Nagy Zsigmond, Novák György, dr. Nyéki Károlyné*. A fegyelmi bizottság elnöke *Buayik János* lett. Megválasztották a pártbizottság mellett működő munkabizottságok vezetőit és tagjait.

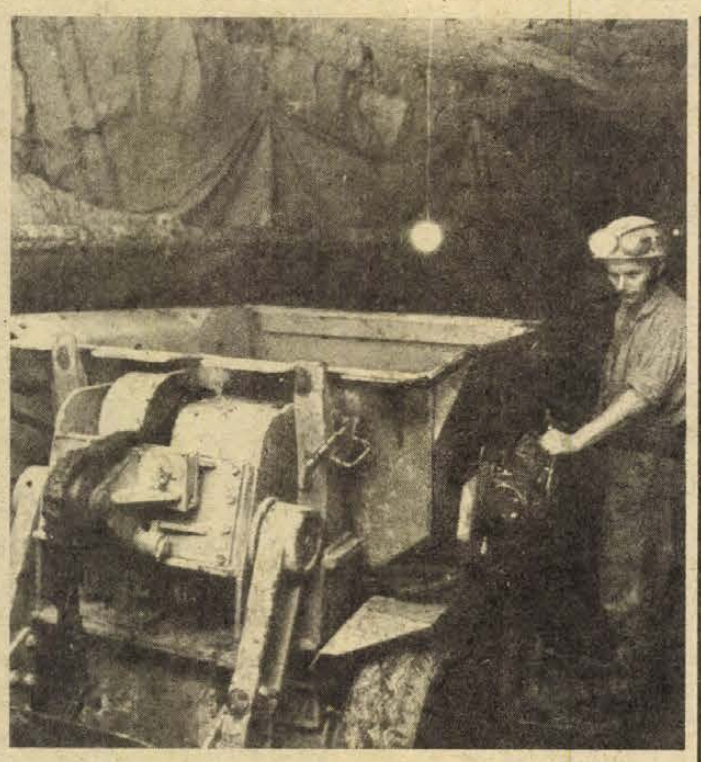
*

A pártértekezletekről tudósítottak:

Hársfai István, Kozma Ferenc, Lombosi Jenő, Mitzki Ervin. Fotó: Cseri László, Ert János, Szokolai István.



Szekeres Ottó körletvezető és Kiss Lajos szakvezető vájár az új technológia előnyeiről beszél.



Az LB típusú pneumatikus rakodó-szállító alkalmazásával csökken a fizikai munka a vájvégen. Fotó: Erb

Vájárok, gumikeréken

A közelmúltban azt vágták a fejemhez: elfelejtetted, hogy honnan indultál! Valóban így lenne? Hiszen azon a beszélgetésen első, bizonytalan lépéseinkről vitáztunk, szó esett az első vájárvetélkedőről, a kettes bányaüzembeli első bányajárásról, mikor a csorgát követve jutottam el az aknáig. Hadd mondjam most az emlékezés jogán: az a gyaloglás a főszállítóvágaton, a bányavíz útját kísérve hozta igazán közel hozzám a feltörésben kereplő fúrók zaját, talán akkor értettem meg, hogy a rezgésártalomtól olyan hideg a Gadó Pista kézszorítása. Sokan elmentek azóta...

S most, hogy vagy nyolcszáz méter mélységben a légakna irányába csattogunk a csillenépessel, a valamikori Hadnagy csapat jut szembe, akik tizenkét évvel ezelőtt soha nem ismert teljesítményt értek el a vágathajtásban itt, a Mecsek ölén a MÉV négyes üzemében. Nagyot zökkenünk a váltón, a mozdony csökkenti a sebességet, innen már lejtős a vágat. Tizenkét esztendő telt el, ám ez a bánya él, éli mindennapjait. A vasút, amin haladunk, akkor épült... Szekeres Ottó a négyes körlet vezetője is ezen tűnődik.

– Annak idején én is itt kezdtem a Hadnagyékkal, a Horváth Pistával és a többiekkel. Az akkori munkakörülmények és technika összehasonlíthatatlan azzal, amivel most a harminchatos csapat dolgozik, amit a kezükbe adtunk. A Minimatic fúrókocsi, a Toro és az LB típusú gumikerekes szállító-rakodók értéke megközelíti a tizenkétmillió forintot.

●

Az LB–500/2200-as pneumatikus rakodó-szállítót nemrég húzta fel a szkréper a hatodik szinti alapvágatról. A sárgára mázolt kerekeken gördülő gépet az NDK-ból hozták, és mint ilyen, első a vállalatnál. Kiss Lajos vájár a rakodó kezelőkarjait próbálgatja. Hatalmas erő feszül ebben a súlyra is tekintélyes – azt mondják legalább hat tonnás – monstrumban, amely úgy mozog előre-hátra a vágatban, mintha csak aszfaltozott útszakaszon gördülne, pedig eléggé egyenetlen a talp.

– November óta irányítom az LB-t, hordom ki a fejtésből a lerobbantott ércet, a döntőhöz. Nagy előnye, hogy nem kell annyiszor fordulni, mert a kanállal először a puttonyba öntöm a követ; ha megtelik két köbméternyi teherrel araszolok hátra... A fejtési módszerünk egészen új, más mint, ahogy eddig csináltuk. Most a főtepásztás fejtési módot alkalmazzuk. Eredményeink is bizonyítják, hogy megfelelőképpen. Januárban több mint százhetvenöt százalékos teljesítményt értünk el a fejtésben: ezt a gurítót az alatta levő döntőt és a kamrát a múlt hónapban hajtottuk ki, az elkészült szintes és ferdevágatok hossza januári eredményeinket tekintve meghaladja a száz métert.

Novák László segédvájár, aki eddig régi vájártársát figyelte, bekapcsolódik a beszélgetésbe.

– Azelőtt egy szakba jártam én is, feltörést hajtottam. Decembertől dolgozom a Nagy Zsigmond csapatán, de mondhatom, ilyen kollektívában a hét évem alatt még nem voltam. Nagyon jól megértjük egymást: itt mindenki egyet akar. Kísérlet ide vagy oda, bizonyítani szeretnénk, hogy a gurulóvágathajtási technikával jó teljesítmények elérésére vagyunk képesek.

●

Leereszkedünk a gurítón a hatodik szintre. A döntőnél, Melitz György fordul a Toro százas rakodóval, a kanálból nagy robajjal hullik alá az érc. Elindulunk a csapat másik munkahelye irányába. Az utánunk haladó Toro fénycsóvája végigfut a vágaton. Bokáig gázolunk a vízben, a levegő páratartalma mind nagyobb lesz. A munkahelyre érve ingünk átnedvesedik a melegtől és a nedvességtől. Félrehúzódom, s míg kollégám a lerobbantott készlet tetejéről felvételeket készít, Melitz György mozdulatait figyelem, aki könnyedén mozog a csuklóstengelyű rakodóval. A kanál beletúr az ércbe, a kerekek kapaszkodót keresnek, aztán a rakodó már teli kanállal megindul hátra a döntőhöz...

– Műszakonként negyven–negyvenötöt fordulok, de most már mind messzebb kerül a vájvég a döntőtől. Tulajdonképpen két szakmám van. A vájárvizsga mellett lakatosszakmával is rendelkezem. Ha kisebb meghibásodás történik, magam is elháríthatom a gép üzemzavarát. A keresetre sem panaszkodhatom, havonta hazaviszem a tízezer forintot. Tulajdonképpen azért jöttem ide, mert építkezni akartam és kevés volt a pénzem a házam felhúzásához. Kozármislenyben vettem az újtelepen telket, tízéves szerződést kötöttem a vállalattal, amely ennek fejében százezer forintot biztosított még a családi vállalkozáshoz.

Kurucz István is, mint a huszonötfős brigád valamennyi tagja, fiatalember. Hozzá az iparosok tartoznak.

– Valamennyi gépkezelőnek a vájár képzettségen kívül megvan a lakatos szakmája is. Az olajcserét, a zsírzásást ők végzik, és az apróbb meghibásodásokat is elhárítják. A mi feladatunk a berendezések karbanartása. Azt hiszem, ez a legjobb megoldás arra, hogy minél kevesebb legyen az üzemzavar.

Somogyvári Zoltán ugyancsak meglepett, mikor elkezdte sorolni, hány szakmával is rendelkezik. Még viccesen hozzá is tette:

– Melyikkel kezdjem? Először is, az eredeti szakmám autószerelő, aztán lakatos, vájár és emellett megszereztem a papírt a hegesztővizsgáról is. Nekem nem volt ismeretlen ez a technika, mert már a tizenhatos csapattal korábban próbálkoztunk vele. Most viszont érzem, hogy mindannyian azt akarjuk bizonyítani, hogy ezekkel a gépekkel lehet dolgozni. Mint ifjúsági kollektíva, a vállalat kiváló brigádja címet szeretnénk elérni. Ehhez biztosítottak az adottságok is. Legutóbb több mint száz méter vasutat építettünk a bányában kommunista műszakon, részt veszünk a politikai oktatásban is, és az sem utolsó szempont, hogy a brigádban dolgozók korátlaga nem haladja meg a harmincket évet: a fiatalos lendület a teljesítményeinkben is érezhető.

Nagy Zsigmond, a brigád vezetője tizennyolc éve vájár. A valamikori egyes üzemben kezdett, onnan került át Petőcre.

– Ez a második brigádom. Tizenkét év után váltam meg az egyes csapattól és hat esztendeje, hogy átvettem a harminchatos brigád vezetését. Eddig négyszer lettünk aranykoszorús csapat, kétszer nyertük el az üzem kiváló brigádja címet. Pártunk XII. kongresszusa tiszteletére felajánlottuk, hogy műszaki teljesítésünk éves szinten száztizenhat százalék lesz, szakmánytervünket pedig száztizenkét százalékra teljesítjük. Az eddigi eredményeink bíztatóak. Ha az eredeti vállalásunkat vesszük figyelembe, akkor november hetedikére befejezzük éves tervünket. Természetesen az említetteken túl számos egyéb vállalásunk is van. Részt veszünk az egy brigád – egy újítás mozgalomban, külön gondot fordítunk arra, hogy csak a szükséges mértékben használjuk a villamos energiát, az egyéb segéd- és biztosító anyagokat. Az új technológia betanítására nagy gondot fordítanak a csapatôn dolgozó tapasztaltabb vájárok, segítve a fiatalok mielőbbi beilleszkedését. Nagy jelentőségűnek tartom, hogy a vájvégen levő vájárok együtt dolgoznak az iparosokkal. Ha ez a technika tovább terjed, akkor mindenütt erre a komplexitásra lesz szükség.

●

A harminchatos csapat, amely tavaly novemberben fejlődött föl tizennyolc főre, ez év elején újabb embereket kapott. A lakatosokkal és villanyszerelőkkel kiegészült brigád ily módon komplex csapattá vált. Elképzeléseik között több újszerű megoldás is szerepel. Mindezt, már kifelé jövet mondja Szekeres Ottó körletvezető. A csapáskamrákra osztott bányamezőben általánossá kívánják tenni a szegecselt biztosítási módot. Nincs már messze az az idő, amikor csak a vájvégen lesz ember, a készlet kihordását pedig az LB rakodó-szállító automatikus irányításával oldják majd meg.

Salamon Gyula

Az ideális, ha két, sőt három szakmához is ért egy ember

Munkaszervezés a DÉDÁSZ-nál

Létszámkiváltó intézkedések

A DÉDÁSZ-nál a feladatok évente 6—8 százalékkal növekednek: különösen sok teendő vár a hálózatszerelőkre. Mindezt egyre kevesebb munkással látják el, hiszen az utóbbi öt évre tervezett 8—10 százalékos létszámnövekedés nem valósult meg. Erre az esztendőre több mint három ezer dolgozóval számoltak, de a jelenlegi létszám majd négyszázzal kevesebb.

Eleve nagy az elvándorlás bizonyos népszerűtlen szakmákban. Mégis a 6 megyében, 19 000 négyzetkilométernyi területen tevékenykedő vállalatnál új munkásokat nem vesznek fel. Tavaly 80, idén pedig 90 olyan dolgozótól váltak meg, akinek baj volt a munkaerőkölcsével, szakmai felkészültségével. Akik így mentek el, nem tettek panaszt, megértették a munkájuk elleni kifogásokat. Egyébként a legtöbbjüknek felajánlották, hogy vállalaton belül a nehéz hálózatszerelő szakmában helyezkedjenek el.

A vállalatvezetés a szakszervezettel egyetértve úgy döntött, hogy csak a legjobb szakembereket tartják meg, és kevesebb létszámmal is képesek lesznek a mind több, főként szolgáltatási feladat teljesítésére. A kitűnően dolgozók körében erős bérdifferenciálásra törekednek: lehetséges például az öt százalékos bérszínvonal-emelkedés is.

Saját erőből nagy arányú munkaszervezést hajtottak végre és létszámkiváltó intézkedéseket vezettek be.

A nyolc üzemigazgatóságban az összes munkafeladatot, munkakört élemezték és eldöntötték, hogy egy területen hány emberre van szükség. Csak a feladatcsoportok száma majdnem ötven. Bizonyos funkciókat összevontak, például autóvezetőket szerelésre köteleztek. A kettős szakmát végzők száma mintegy hatszáz. Ezen kívül az erőgépvezetők most már segéd-, kiszolgálómunkát is elvégeznek. Nem építenek új autószervizeket, a meglevőket fokozatosan megszüntetik és a szervizelést teljesen az AFIT-ra bízzák. A szerelőket megkérték, hogy vállalják a gépkocsik vezetését, vagy milliós értékű erőgépet vezessenek, de átkérhetik magukat az AFIT-hoz. Végleg leállítottak 13 vállalati személygépkocsit és mindenkit a saját kocsija használatára ösztönöznek a vállalati célok érdekében. Keszthelyen évente egyszer olvassák le az órákat az úgynevezett fogyasztási ellenőrök, akik nem csupán pénzbeszedők, de szerelnek, tanácsot adnak, készülékeket vizsgálnak. Idén Siófokon, Kaposváron és Nagykanizsán is megjelennek az univerzális fogyasztási ellenőrök.

A beruházások jelentősen mérséklődnek, például hálózatépítés alig lesz. Ehelyett sok apró rekonstrukcióba kezdenek. Új munkacsoportokat szerveztek, hogy az építkezések előkészítésében, a felvonulásban például időt, anyagot nyerjenek, a ráfordítási költséget mérsékeljék. Egy csoport egyidőben több megkezdett munkáért felelős. A hálózatszerelők anyagellátását folyamatosan biztosítják. Ezentúl a hálózat, a villamosművek karbantartására nem ciklikusan, hanem a mindenkori állapotuknak megfelelően kerül sor.

Fontos cél, hogy egy ember két, sőt három szakmához értsen, és bármikor bármelyiket magas szinten gyakorolja, ha hirtelen átirányítják más munkakörbe. A bére senkinek nem csökken, sőt a többoldalú képzettség révén csak emelkedhet.

Csuti János

A környezetvédelem nemzetközi körképe

Világrészek összefogására van már szükség

Elemző, tudományos szintű segédkönyv

Rendkívül nehéz feladatot oldott meg dr. Láng István, amikor megírta *„A környezetvédelem nemzetközi körképe”* című, 212 oldalas könyvét, a Mezőgazdasági Könyvkiadó megbízásából, a szocialista országok mezőgazdasági kiadóinak elhatározásából. Az ötvenes évektől 1978. közepéig dolgozta fel a világ szocialista, tőkés és fejlődő országainak környezetvédelmi tevékenységét, amit mindinkább a nemzetközi összefogás jellemez, hiszen a környezetszennyezés a vizek, a levegő révén — hatásait tekintve — aligha veszi figyelembe az országhatárokat. Egyre inkább világrészméretekben szükséges összefogni.

Maga a szerző bevezetőjében elismeri, hogy nagyon komoly dolog ennek a negyedszázadnak a környezetvédelmi történelmét megírni, mivel gyorsan változnak a jogszabályok, újabb és újabb szervezetek születnek, különböző nézetek, szemléletek csapnak össze, és maguk a kutatási eredmények állandóan módosítják az ítéletrendszert.

Az ENSZ munkásságával több mint ötven oldalon át foglalkozik. Nem véletlen, hiszen ez a szervezet sokat fáradozott eddig is a környezetvédelem ügyének nemzetközi méretűvé tételében. Éles fordulópontot jelentett az 1972-ben, 113 ország részvételével Stockholmban megtartott Környezetvédelmi Világértekezlet. Azóta sorra alakulnak a kontinensek, országok környezetvédelmi munkásságát koordináló szervezetek, bizottságok.

A KGST Környezetvédelmi Tanácsára igen sok feladat megoldása vár még, hogy a környezetvédelmi komplex program gyorsabban valósuljon meg. Külön részletezi mindegyik tagország e téren kifejtett ténykedését, ami összehasonlításhoz, számvetéshez ad alapot. Bemutatja hazánk néhány nemzeti parkját és külön kiemeli a víz-, talaj- és levegőtisztaságvédelem égetően fontos aktualitását.

Tanácsadó, eligazító munkát írt Láng István, merészen, kritikusan, és erős tömörítéssel. Ez egy elemző, tudományos szinten megalkotott segédkönyv is egyben, amit könnyen lehet a környezet- és természetvédelem népszerűsítésének a szolgálatába állítani. Tanulhat belőle szakember, felnőtt, diák egyaránt. Könnyen, gyorsan áttekinthető, ugyanis pontokba szedi a legfontosabb megállapításokat, célkitűzéseket, eredményeket, kedves tanárosan súlykolja az anyagot. Van mit tanulni belőle, hogy a sokféle, felszedett ismeretünket helyre tegyük és szemléletünk megújuljon, valóban tudományos is legyen. Mindazok ellenére, hogy tömören sokezer adatot sorakoztat fel, — stílusa könnyed, olvasmányos.

Cs. J.

A társadalomtudomány műhelyei

A Pécsi Tudományegyetem tudományos munkájáról

Beszélgetés dr. Szücs Pál egyetemi docenssel, a PTE rektorhelyettesével

A Pécsi Tudományegyetem nemcsak Pécsnek, az országnak is egyik fontos szellemi központja. Az itt folyó szakemberképzés magas színvonala országos szempontból is jelentős tényező; népgazdaságunknak szinte minden ágazatában és minden szintjén megtalálhatók a Pécsett végzett jogászok és közgazdászok. Az oktatás terén elért eredmények azonban elképzelhetetlenek volnának a megfelelő tudományos kutatási háttér, tudományos színvonal nélkül. Az egyetemnek ez utóbbi tevékenységéről számolt be a közelmúltban az intézmény vezetése az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Agitációs és Propaganda Bizottságának, amely alapvetően pozitívan értékelte az egyetemen végzett tudományos munkát.

Ennek az általános vonásairól beszélgettem *dr. Szücs Pál* egyetemi docenssel, a PTE rektorhelyettesével.

– Milyenek a Pécsi Tudományegyetemen folytatott tudományos kutatói munka tárgyi és személyi feltételei?

– Mielőtt ennek főbb vonásait jellemezném, el kell mondanom, hogy egyetemünk 1975-től működik a jelenlegi szervezeti formában. Ekkor egyesült egy intézménnyé az Állam- és Jogtudományi Kar és a Közgazdaságtudományi Kar. Az egyesítés egyik fő célja – többek között – a tudományos kutatómunkában történő együttműködés elősegítése. Az 1975. óta eltelt időszakot ebből a szempontból pozitívan értékelhetjük még akkor is, ha a tudományos kutatásban történő együttműködésnek csupán a kezdeti lépéseit tettük meg. Ezek az eredmények azonban jelentőségükön túl a jövőre nézve is biztatóak. Ami a konkrét személyi és tárgyi feltételeket illeti, ezzel kapcsolatban le kell szögezni, hogy az egyetemen folyó színvonalas oktatási-nevelési tevékenységnek, a szocialista felsőfokú szakemberképzésnek nélkülözhetetlen alapfeltétele a sokoldalú tudományos munka. A kutatásnak nem lehet másodlagos szerepe az oktatással szemben, vagy megfordítva. Ennek ellenére sem javultak a tudományos munka feltételei a Pécsi Tudományegyetemen. Az egyetem épületén belül olyan mérvű a zsúfoltság, hogy ott nincs lehetőség az elmélyült tudományos munkára. A személyi feltételekre pedig erősen jellemző a feszített létszámgazdálkodás. Ami a kérdés minőségi oldalát illeti, az egyetem két kara – eltérő múltjából következően – eltérő tudományos háttérrel rendelkezik. Amíg az Állam- és Jogtudományi Kar több évtizedes gyümölcsöző tudományos kutatómunka bázisán áll, addig a Közgazdaságtudományi Kar csupán néhány éves múltra tekinthet vissza.

– Milyen fontosabb témákkal foglalkoznak jelenleg az egyetem kutatói?

– A jogtudományi kar igen nagyszámú téma kutatására vállalkozott, amelyek többsége néhány nagyobb problémakörbe tömörül. Ezek: a szocialista vállalat, a közigazgatás továbbfejlesztése, a bűnözésmegelőzési és a büntetési rendszer fejlesztése, a környezetvédelem, a szocialista demokrácia, valamint a szocialista tudat fejlődése. A Közgazdaságtudományi Karon folyó kutatómunka ugyancsak rendkívül széles területet ölel fel, a matematikatudományoktól a számítástechnikán keresztül a közgazdaságtudományok legkülönbözőbb területéig, ami tulajdonképpen a közgazdászképzéshez szükséges ismeretanyag terjedelméből is következik.

– Hogyan lehetne röviden összefoglalni ezeknek a kutatásoknak a főbb eredményeit?

– Az említett témakörökben eddig igen jelentős tudományos eredmények születtek. A közigazgatás fejlesztését szolgáló főirány keretében öt monográfia látott napvilágot. Igen jelentősek azok a kutatások, amelyek az államszervezet területi tagozódásának időszerű problémáit, ezen belül különösen a regionális kapcsolatokat vizsgálják. Az államigazgatási eljárás továbbfejlesztését szolgálják azok a kutatások, amelyek az államigazgatási bizonyítási rendszert, valamint az államigazgatási jogorvoslati rendszert, továbbá az államigazgatási alkalmazottak felelősségét elemzik. A Közgazdaságtudományi Kar oktatói kutatási részeredményeiket szintén számos folyóiratcikkben, tanulmányban publikálták, illetve tudományos értekezésekben tankönyvekben hasznosították. Az országos szinten kiemelt kutatási főirányok közül mindenekelőtt „A szocialista vállalat" című témához kapcsolódnak kutatásaik.

– Milyen fontosabb tudományos kapcsolatokkal rendelkezik a Pécsi Tudományegyetem?

– Az egyetem kapcsolatai rendkívül kiterjedtek. Igen szoros a tudományos együttműködés az MTA Állam- és Jogtudományi Intézetével, az MSZMP Társadalomtudományi Intézetével, az Államigazgatási és Szervezési Intézettel, az MTA Dunántúli Tudományos Intézetével, a Közgazdaságtudományi Intézettel és az Ipargazdasági Intézettel. Ezen túl igen fontosak az egyetem külföldi kapcsolatai is. A jogi kar nemzetközi kapcsolatai hosszú időre tekintenek vissza. Ennek keretében szép eredményeket szülő tudományos együttműködés valósul meg a Jénai Jogi Karral, a Krakkói Jogi Karral és a Pozsonyi Jogi Karral. A kezdeti nehézségek után intenzíven fejlődnek a Közgazdaságtudományi Kar nemzetközi kapcsolatai is. Mindezen túl az egyetem számos oktatója áll rendszeres kapcsolatban, és tevékenykedik együtt jelentős szovjet felsőoktatási és tudományos intézetekkel és tudósokkal.

– Hogyan hasznosíthatók ennek a sokrétű és sokirányú kutatási munkának az eredményei?

– A felsőoktatásban a tudományos kutatómunka elsősorban az oktatás követelményeit kell hogy szolgálja. A kutatási eredmények hasznosításának egyik, de nem mindig reprezentatív fokmérője a publikációk száma. E tekintetben mennyiségi és minőségi fejlődés egyaránt megfigyelhető, amit a nívós hazai és nemzetközi folyóiratokban való publikációs tevékenység igazol. A kutatási eredmények hasznosítását és az összehangolt kollektív kutatómunkát jelentős mértékben lendítették előre a szerződéses vállalkozások.

– Ezek a jelenlegi helyzet főbb jellemzői, amelyeket a tudománypolitikai irányelvek, az MSZMP PB 1977. júniusi állásfoglalása és a Tudománypolitikai Bizottság 30 018/1977. sz. novemberi határozata alapján tekintettek át. Mik az egyetem legfontosabb tervei, elképzelései a jövőre nézve?

– Az egyetem középtávú kutatási terve alapján a témák megválasztásakor azt kell figyelembe venni, hogy olyan témakörökre irányuljanak az itteni kutatások, amelyek országos szinten is kiemelt kutatási feladatokat jelentenek, mint például a szocialista vállalat, vagy a közigazgatás fejlesztésének témaköre. Ugyanakkor a helyi lehetőségeket, adottságokat is figyelembe kell venni. Az egyetem intézkedési terve nagy hangsúlyt helyez a komplex kutatások fejlesztésére az ilyen irányú kutatói munka nagyobb megbecsülésére, a tudományos kutatói együttműködés erősítésére. A közös kutatáshoz vezető út ezeken a területeken még kitaposatlan, göröngyös, bár fejlődés itt is van. A két kar tett már ilyen irányban lépéseket egymás felé. Például közös műhelyvitákat rendezünk, amelyeken az adott témák képviselői megismerve egymás véleményét, közelebb kerülhetnek egymáshoz, közös látásmódot alakíthatnak ki. A tanszékek összevonása is segítheti ennek a célnak a megvalósítását. A következő öt évben az eddigi eredményekre támaszkodva az országos szintű kutatási témákba való fokozottabb bekapcsolódás mellett a területek további koncentrálására lesz szükség. Jelenleg még mindig túlságosan sokféle témával foglalkoznak a kutatók. Ez azzal is összefügg, hogy a kutatómunka jelenlegi elismerése a társadalomtudományokban túlzottan személyekhez kapcsolódik. A beosztásban történő előrelépés elsősorban a kutatómunkában elért egyéni eredményekhez kötődik. Ez arra ösztönzi a kutatókat, hogy olyan témák kutatásával foglalkozzanak, amelyekben viszonylag gyorsan, egyénileg lehet eredményeket elérni. A szétaprózódás igazi háttere ez. További feladat az, hogy az egyetem az eddigieknél fokozottabban bekapcsolódjon a város, a megye és a régió tudományos megalapozást igénylő feladatainak megvalósításába. Ilyen ajánlásaink vannak többek részéről például a közigazgatási rendszer továbbfejlesztése, a nemzetiségi kutatások és a területfejlesztési kutatások vonatkozásában.

– Az előbbiekben szembetűnő volt egy ellentmondás a komplex kutatásokra való törekvés és az egyéni érvényesülés között. Van ilyen?

– Van. A tudományos minősítés jelenlegi rendszere az egyéni teljesítményekre épül. Ez a minősítési rendszer nem ösztönöz kellőképpen a komplex kutatásokra. Így a komplex kutatásokban jelentősebb előrelépés akkor várható, ha az oktatók tudományos fokozatbeli ambícióikat már kielégítették. Éppen ezért az egyetemi és a kari vezetés a lehetőségekhez képest segíti és ösztönzi a kutatókat ilyen jellegű egyéni ambícióik realizálásában. Például a kandidátusi fokozat megvédése esetén hozzájárul annak költségeihez. A nemzetközi kapcsolatok fejlesztése érdekében fontosnak tartott nyelvtudás megszerzésére házi nyelvtanfolyamok működnek az egyetemen. A nem budapesti, magyarul: „vidéki" kutatóhálózat fejlesztése elmaradt az ez irányú célkitűzésektől és ez szintén nem közömbös ebből a szempontból. A következő időszak nem túlságosan nagy anyagi alapot ígérő periódusában ebben a vonatkozásban is előre kellene lépni, hogy csökkenjen, a hatását ma is erőteljesen érezteto Budapest-centrikusság, amely mint tény és mint szemléletmód nyomja rá a bélyegét a hazai tudományos életre.

Bebesi Károly



Budakeszi új pavilon-iskolájának homlokzata. BETONYP-elemekből épült fel, 115 nap alatt. Fotó: Fekete József

Új iskola a gondolattól a beköltözésig — egy éven belül

Tantermeket gyorsan, olcsón (3.)

Riportkörúton Pest megyében

„A FORFA márkajelzés műgyantakötésű forgácslapelemeket jelöl. A soproni gyáregység 1977 óta a forgácslapelemeket cementkötéssel készíti el BETONYP néven. Ez utóbbi masszívabb, erősebb, időtállóbb, az előzőnél. A BETONYP márkajelzésű panellap időjárásálló, festhető, gombamentesített és éghetetlen, tehát tűzbiztos. A két lap között salakgyapot, párazáró fólia és légrés van. Jó szigetelő, a belőle készült épület kitűnően fűthető. Összeszerelés előtt kb. 80 cm mély és kb. 30—60 cm magas betonlapot készítenek. A gondosan megmunkált betonlapon az épületek igen gyorsan összeszerelhetők: egy négytantermes épület 3—5, a nyolctantermes 8—10 hónap alatt . . ." (A BETONYP 1978-as gyártmányleírásából. Köznevelés, 1979. január 19.)

Martinusz Ferenc Trabantján Budakeszi felé robogunk. A Pest megyei Tanács oktatási csoportjának főmunkatársa út közben a fővárosi agglomerációs övezetben a lakosság robbanásszerű növekedését említi. Ennek példája Budakeszi is, ahol *Szabó Gyula* igazgató egy közös igazgatású intézmény élén áll. Összesen 1300 általános iskolai és 202 gimnáziumi tanuló, 68 különböző tanulócsoport nevelő-oktató munkáját irányítja.

Ez a másfél ezer diák 1979 decemberéig 38 tanteremben zsúfolódott össze. December 21-én felavatták egy régi iskolaépületük udvarán az új nyolctantermes BETONYP elemekből készült iskolát. Az épületet egyébként rekordidő: 115 nap alatt(!) szerelte össze egy Borsod megyei tsz (bogácsi mgtsz) melléküzemágának 15—20 tagú(!) építőbrigádja. (Ők csinálták a budaörsi óvodát is.) Mit jelent Budakeszin ez az új 8 tanterem?

– Elkerültük a fenyegető három műszakos oktatást, ami a jövő tanévben bekövetkezett volna . . . – mondja az igazgató és felsóhajt. – De folynak a parcellázások, folynak a lakóterületi építkezések. 1982-ig 622 lakást adnak át. Legkevesebb 500 újabb tanulóra számíthatunk két év alatt. 1982-re már 70 tanteremre volna szükségünk a mostani 46 helyett. . . Újabb nyolctantermes iskola kellene, azzal – váltakozó tanítással — meg tudnánk oldani . . . Most nyugton vagyunk. De ha egy évvel ezelőtt kérdezi, akkor nagyon pesszimista képet festek az iskola jelenlegi helyzetéről. Sürgős intézkedés kellett és tudom, induláskor nem volt meg az építkezéshez a szükséges pénzösszeg. A községnek volt valamennyi a fejlesztési alapjából, s a járás két községe *Törökbálint* 3,5, *Páty* pedig 2,5 millió forintot kölcsönzött Budakeszinek. Így azután ebből és egyéb községi forrásokból kikerekedett a szükséges összeg, meg lehetett rendelni az épületanyagot.

– Végül is mennyibe került?

– Tizenegymillióba.

– Mennyibe? . . .

– Tizenegymillió forintba. Volt némi társadalmi munka is. Az Ipari és Szerelvény Gépgyár dolgozói kommunista műszakban kiásták az alapot, a szülők az összeszerelésnél hordták az elemeket, a gyerekek takaritottak.

– De hát ez csaknem egyharmada a hagyományos építésű nyolcosztályos iskolának! . . . És egyáltalán, hogy néz ki ez?

– Jöjjön, nézzük meg . . .

*

Az épület kívülről is vonzó. Közelében a régi hőközpont. Ez sokat jelentett költségben, hiszen csak bekötő csövekre és radiátorokra volt szükségük. Az épület tágas, napfényes, levegős. Fekvő H-alakú, középütt nagy légterű, zsibongószerű kupolás csarnokkal. Színeiben a halványzöld uralkodik, a kupolabelsőt dohányszínre pácolt ragasztott akácboltívek fedik. Ez a belső tér kiválóan alkalmas testnevelésre, ünnepségekre, diszkóra stb. Rossz időben zsibongó. Folyik a tanítás, de mintha kihalt lenne az épület, olyan csönd van. Bekukkantunk egy-két osztályterembe. Rendkívül tágasnak hat minden. Balról ablaksor, sötétedéstől a mennyezet irányítható lámpáinak özöne ontja a fényt. Két-két osztályterem között egy keskeny szertárféle helyiség is fokozza a hangszigetelést. Mindenütt műanyagpadló. A folyosókon sárga és zöld színek. Megkocogtatom az egyik falelemet. Kemény, szinte fémes hangot ad. Már semmi nem emlékeztet az anyagában rejtőző préselt faforgácsra. Ez a hang már inkább valóban a betoné . . .

És mindez 115 nap alatt, a hagyományos építkezés egyharmadáért. Megfoghatatlan. Vagy mégse? . . .

Hangosan mégis inkább azt kérdezem: mi lesz, mondjuk 10 év múlva, ha „lefut" a demográfiai hullám, és megürül a sok átmeneti, „ideiglenes" tanterem?

– Nálunk ez nem gond – mondja az igazgató. – Lehet, hogy akkor éppen szakközépiskolai vagy szakmunkásképző osztálytermekre lesz szükség. Az is, hogy esetleg újabb óvodai helyekre. Vagy átadjuk a közművelődésnek, könyvtári vagy szakköri célokra . . .

Budakeszin – és még vagy 120 Pest megyei községben – megoldódott az égető tanteremhiány pillanatnyi gondja. Iskolák épültek fel 4–5 hónap alatt, illetve a gondolattól a felavatásig 10–11 hónap alatt. Mit lehet ehhez hozzátenni? Megfogták az isten lábát? Lehet . . . De mi lesz a többi megyével? Az országos gondok megoldásával? . . .

*

Elbúcsúzva Pest megyétől sokféle kérdőjel maradt bennem. A BETONYP elemeket gyártó vállalat vezetőjét telefonon hívtam fel Sopronból. *Kiss Jenő*, a Nyugat-magyarországi Fagazdasági Kombinát Bútor- és Épületszerkezetgyártó Gyáregységének (korábban: forgácslap gyáregység) igazgatója az alábbiakban válaszolt kérdéseimre:

– Van-e önöknek iskolaépítésre kapacitásuk 1980-ban?

– Van, hogyne volna. Eddig Pest megyén kívül csak Veszprém, Székesfehérvár és Dunaújváros érdeklődött. Ja, és Pécsről a Mecseki Szénbányák egy óvodát kért. Az alapanyagot (BETONYP-lapok) szombathelyi központunk gyártja, mi itt a falelemeket gyártjuk és az épülettervezés is itt történik. Kívánságra egyedi vagy típusterv szerint.

– Ezzel a gyártmánnyal csak önök foglalkoznak?

– Igen, egy svájci–nyugatnémet licencet vásároltunk meg. Ez a cementkötésű forgácslap, a BETONYP.

— A budakeszi nyolcosztályos iskola felelős emberek szerint 11 millióba került, és alig négy hónap alatt lett készen. A hagyományos építésű hasonló iskolára úgy 30 milliót és legalább 3 évet kalkulálnak. Lehetséges ez?

– Hogyne, persze . . . A BETONYP négyzetmétere mintegy 3400 Ft. Ezzel a nyolc osztály anyaga kb. 6 millió és kb. a dupláját kell számítani az egyéb munkákra (szállítás, összeszerelés, földmunkák stb.). Éppen belefér . . .

– Mennyi lehet az épület élettartama? A helyszínen kb. két-három évtizedet emlegettek . . .

– Az nem stimmel. Az a korábbi FORFA épületre vonatkozott, ami valóban 20–25 évig tarthat. A BETONYP elemes épület élettartama egyenértékű más könnyűszerkezetes építési módokkal (Clasp, Cander, Filod pl.), tehát *80–100 év lehet*, vagyis ez tartósabb a betonelemes épületeknél . . .

„A demográfiai csúcs lassan tolódik az általános iskolák felé . . . 1981–85 között 4400-zal több gyerek kopogtat Baranyában az általános iskola kapuján az eddigi létszámoknál. Ha 50 fős osztályokkal számolunk – ami képtelenség –, akkor is 275 új tanteremre lesz szüksége a megyének ebben az időszakban . . ." (Dunántúli Napló 1979. december 8.)

Wallinger Endre

Kilencesztendős tudósjelölt

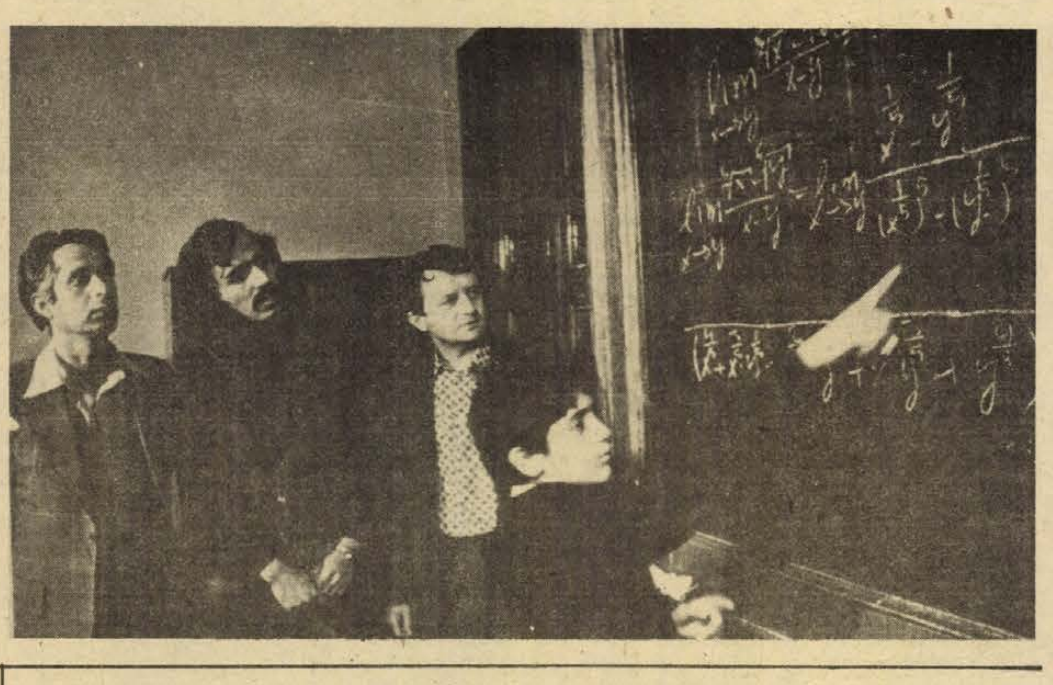
A Moszkvai Lomonoszov Egyetem matematika–fizika karának legfiatalabb hallgatója Dzsalal Szaid – kilencesztendős afgán kisfiú. Miután Afganisztánban nyolcéves korában korengedménnyel leérettségizett, az afgán kormány a Szovjetunióba küldte tanulmányai folytatására.

Dzsalal édesapjával, Kerim Szaiddal érkezett a Szovjetunióba, aki szintén az egyetemen tanul. Jelenleg mindketten az orosz nyelvet tanulmányozzák. Másfél hónapos foglalkozás után a kisfiú orosz nyelvtanára, Zója Cserepanova elragadtatással beszélt Dzsalal rendkívüli képességeiről. Azt is elmondotta, hogy kezdetben sok nehézséget okozott az orosz nyelv megértése. Ekkor elhatározták, hogy változtatnak a tanulási módszeren, és a továbbiakban a matematikatankönyv lett az oktatás alapja. Az eredmény meglepő volt. A csodagyerek ma már könnyedén társalog, sőt időnként édesapjának is ő tolmácsol.

Valerij Kudrjavcev, az egyetem matematika–fizika karának dékánhelyettese elmondotta, hogy a kisfiúnak egyéni programot dolgoztak ki, amelynek alapján szorgalmasan és nagy kitartással készül jövendő hivatására.

A képen: (balról) Kerim Szaid, a kisfiú édesapja. Zabihulla Basardoszt ötödéves hallgató és Valerij Kudrjavcev dékánhelyettes a kilencéves tudóspalánta feladatmegoldását hallgatják.

(Fotó: APN–KS)



A kíváncsiság hajtott a múltban és hajt ma is

Riportok a politikai Olimposzról

Beszélgetés Oriana Fallacival

Mondják, hogy szeret antipatikus lenni. Újságírónő, akinek riportjai a fél világot tartják izgalomban. Írónő, akinek könyvei rekord sikereket érnek el. Az olasz Il Mondo című tekintélyes hetilap a „holnap 30 vezető egyénisége"-ként, az „új vezető osztály tagjaként" említi, aki az 1980-as években meghatározó szerepet tölt be az olaszok életében, aki alakítani fogja az „új élet- és szokásmodellt". Oriana Fallacival beszélget Waldemar Kedaj, a Polityka című lengyel hetilap munkatársa.

W. K.: Az ön legtöbb, ha nem az összes riportja a világ hatalmasaival, vezetőkkel, a politikai Olimposz tagjaival készült. Mit keresett ezekben a találkozásokban?

O. F.: Gondolom, egy ilyen ember, mint én, aki megveti a zsarnokságot és az erőszakon és önhittségen alapuló hatalmat – teljesen logikus, hogy szeretné megismerni őket, akik megsemmisítik egyéniségét, akik határoznak helyette, az életéről és a haláláról. Amikor találkozom a politikai piramis tetején levő emberekkel, igyekszem megérteni, miért és kit kell elítélnem, kivel kell harcolnom, miért kényszerítenek arra, hogy úgy gondolkodjam és ne így, miért hullanak bombák a fejemre határozataik alapján. Ez a kíváncsiság hajtott a múltban és hajt ma is. Vajon ennyi érdemük van, vagy ennyivel intelligensebbek, mint mi, vagy tán az istenek elhitték, hogy magasztos küldetésük van? Valóban, mérhetetlen emberi kíváncsiság vezetett. Azonban az esetek legnagyobb többségében rájöttem, hogy a legenyhébben szólva átlagemberekkel van dolgom, és sohasem rendkívüliekkel.

W. K.: De azért voltak közöttük többé-kevésbé szimpatikus beszélgetőpartnerek is.

O. F.: Az, hogy volt köztük szimpatikusabb, egyáltalán nem jelentette, hogy nem tekintettem őket ellenfeleimnek. Egyszerűen jobban elbeszélgettünk, ennyi az egész.

W. K.: Vajon ez az oka, hogy riportjait rendkívül agresszívnek tartják?

O. F.: De hiszen én egyáltalán nem vagyok agresszív. Az én agresszivitásom morális, kulturális természetű, de semmi több, képtelen lennék bárkinek ártani. Mondják, hogy erőszakos asszony vagyok, de ez pusztán verbális erőszakosság. De tulajdonképpen a riportjaim sem mindig agresszívek. Előfordul, hogy a partnerem olyan szimpátiát ébreszt bennem, hogy a riport csaknem szerelmi szimfóniává válik. Hogyne, voltak riportjaim, melyek igazi kellemetlen hadműveletek lettek, mint pl. az FBI volt főnökével, Golbyval. Kissinger azt mondta, hogy mikor beleegyezett az interjúba, élete legnagyobb hülyeségét követte el. De ez az ő bűne volt, nem az enyém. Sokkal jobban szeretek azonban olyan emberekkel riportot készíteni, akik tetszenek nekem, akikkel megértjük egymást, és nem ell harcolnom. Ezek közé sorolom Pietro Nennivel, vagy Indira Gandhival készült riportjaimat.

W. K.: A riport a sajtóban az elmúlt években szokatlanul nagy karriert futott be, mármár a riport művészetéről beszélnek. Írói munkássága mellett, önt a riport klasszikusának vélik. Pár évvel ezelőtt ön volt az első külföldi újságírónő, akit Amerikában doktor honoris causa címmel láttak el, neve szerepel a Who is who-ban. Nem feszélyezi önt mindez?

O. F.: Felelősséget érzek és feszélyezettség helyett inkább bűntudatot. Igen, mert az én hibámból született egy divat, mely egyre jobban terjed. Manapság mindenki riportot akar csinálni, még akkor is, ha inkább cikket kellene írniuk. Talán azt hiszik, könnyebb egy riportot megírni, mint egy cikket. Két dolgot nem értenek: egyrészt riportot írni egyáltalán nem könnyű és ami ennél fontosabb, van valami ebben, amit nem lehet megtanulni. Nagyon kellemetlenül érzem magam, amikor látom, hogy az amerikai egyetemeken, az újságíró szakosok a Fallaci-stílusról hallanak előadásokat. És ha meghívnak, mint legutóbb a Columbia Egyetem is, nem fogadom el ezeket a meghívásokat. A másik dolog pedig, hogy egyáltalán nem könnyű megírni egy interjút, vagy riportot. Mert ha valakinek sikerül is egy beszélgetés, egyáltalán nem biztos, hogy le is tudja azt írni. Ahhoz, hogy valaki jól megírjon egy riportot, dramaturgiai képességekkel kell rendelkeznie. A riportnak keze és lába van, ha dramaturgiailag megszerkesztettük, felér egy kis színdarabbal, melynek bevezetése, kibontakozása és befejezése van. Ez már írói mű, nem biztos, hogy az újságírónak vannak ilyen képességei. Miért nem lehet megtanulni riportot írni? Mert nincsenek szabályai. Egy riportot nem lehet megtervezni, csak előkészíteni. Én hallatlanul alaposan felkészülök, mindent elolvasok az adott személyről, megtanulom egész életét. De akkor, mikor a beszélgetés készül, akkor az improvizációra, a megdöbbentő pillanatokra kell hagyatkozni. Ha előre megfogalmazott kérdéseket szeretnénk feltenni, jobb ha írásban elküldjük és a megkérdezett írásban válaszol. Egy riport akkor jó, ha nem látjuk előre, merre fejlődik a beszélgetés. És végül a riport szorosan összefügg a személlyel, aki készíti. Ahhoz, hogy valaki Fallaci-stílusú riportot írjon, Fallacinak kell lennie. A riport csak egyfajta sajátos stílusban készülhet, ha egyáltalán van ilyen stílus. Korunkban egyre divatosabbá válik elkészíteni valaminek a hasonmását. Ez olyan, mint ha az életet szeretnénk lemásolni.

W. K.: Egyetért azokkal, akik a riportot a televízió hatására tartják egyre fontosabbnak, tehát az audiovizuális hatásokon nevelődött néző igénye, hogy az írott sajtóban is riportokat olvasson?

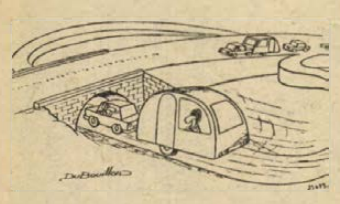
O. F.: Nekem úgy tűnik, hogy a riportot sokkal-sokkal előbb kitalálták. Emlékeztetném egy bizonyos Platonra és az ő híres párbeszédeire. És Szókratész, aki folytonosan kérdéseket tesz fel az embereknek, nem nevezhető az emberiség egyik legnagyobb riport-alkotójának? Platon és Szókratész beszélgetései mind megannyi kis színműnek tudhatók be.

W. K.: Egy kritikus azt írta, hogy akkor írnak riportot az újságírók, ha nincs saját gondolatuk, ezért kölcsönveszik egy más embertől azokat.

O. F.: Ez egy nagy bolondság. Az ehhez hasonló állítások csaknem a kreténség klinikai eseteinek nevezhető. Akik így vélekednek, feltételezik, hogy létezik egy ember, aki képes egyedül gondolkodni, egyedül keresni az igazságot. Én úgy gondolom, hogy nincs tökéletesebb módszer a kutatásra, a gondolkodásra, mint a dialógus.

Fordította: Hárságyi Margit

Külföldi karikatúrák









Egészségügyi adatok a személyi igazolványban

Nem egy ember számára jelenthet valóban életmentést az az intézkedés, amelynek alapján a személyi adatok mellett a legfontosabb egészségügyi adatokat is bevezetik a személyi igazolványba.

1981-ben a Német Demokratikus Köztársaság polgárainak ez az okmánya – külön lapon – feltünteti már az illető egészségügyi adatait – vércsoportját, oltásait, stb. is –, amelyek ismerete szükség esetén gyors és eredményes segítséget tesz lehetővé.

Úszólecke csecsemőknek

Két éve Moszkvában új kezdeményezés született: néhány rendelőintézet gyermekorvosa úszótanfolyamokat nyitott csecsemők számára. A kezdeményezés, amelynek célja a csecsemők ellenálóképességének növelése volt, teljes sikerrel járt, s Moszkvában egyre több poliklinika követi a hasznos példát.

A tanfolyamon részt vevő 100 csecsemő közül mindössze 18 betegedett meg egy éven belül, s ők is csak könnyű lefolyású megfázásban. Ezzel szemben 82 megbetegedés történt a párhuzamos kísérleti csoportban, ahol a kicsinyeket távoltartották a medencétől, pontosabban a fürdőkádtól.

A Szovjetunió Egészségügyi Minisztériuma hasznosnak ítélte a moszkvai gyermekorvosok kezdeményezését, és utasította a Szovjetunió Orvostudományi Akadémiája Gyermekgyógyászati Intézetét a csecsemőkorban történő úszás hatásának tüzetes tanulmányozására, s tudományos megalapozására.

Namíbiai hazafiak Berlinben

Újra énekelnek

Berlin Ludwig Hoffmannról elnevezett kórházának egyik szárnyát külön az afrikai betegek részére rendezték be. Jelenleg namíbiai sebesülteket ápolnak itt. A fajgyűlölők csapatai annak idején betörtek Angolába és a Kassinga város közelében fekvő menekülttábort rohanták le. A támadás során válogatás nélkül gyilkolták a hazafiakat, nem kímélve a gyermekeket, nőket és aggastyánokat sem. A tömegmészárlás kevésszámú — testileg és lelkileg sérült — túlélője érkezett Berlinbe. S bár a betegeket az orvosok és ápolók a legnagyobb szeretettel és gondoskodással fogadták – a namíbiaiak bizalmatlansága csak lassan oldódott. Hiszen ápolóik „fehérek"! És eddigi életük minden borzalmát, keserűségét éppen a fehér bőrű emberek okozták.

Néhány hónap elteltével azonban teljesen megváltozott a betegek hangulata. Felengedtek, tréfálkoztak, sőt énekeltek is. Az orvosok véleménye szerint a gyógyulást nagyban gyorsítja a visszanyert életkedv, a bizalom a jövőben és ápolóikban. „Messze hazánktól olyan embereket ismertünk meg, akik mindent megtesznek értünk" — mondja a 29 éves Vamueo Vanu. S orvosaik, ápolóik gondoskodásában érzik az ország egész társadalmának támogatását. Az NDK Szolidaritási Bizottsága ruhaneműkkel, cipőkkel és más személyes használatra való eszközzel látja el őket.

Komplikált műtétek és utóműtétek, a sebek gyógyítása, majd a gyógyászati segédeszközök begyakoroltatása szabta meg az első hónapok ritmusát. Gyógytorna, munkaterápia, sőt oktatás is szerepel a programban. Számtan, földrajz, s nem utolsósorban a német nyelv tanulása áll az előtérben. A gyógyultakat szakmákra tanítják. Három namíbiai például a szállodaiparral ismerkedik Oberhofban, ketten a lakatosságot választották. Ma már valamennyien bíznak abban, hogy hasznos tagjai lesznek majd szabaddá váló, újjászülető hazájuknak.

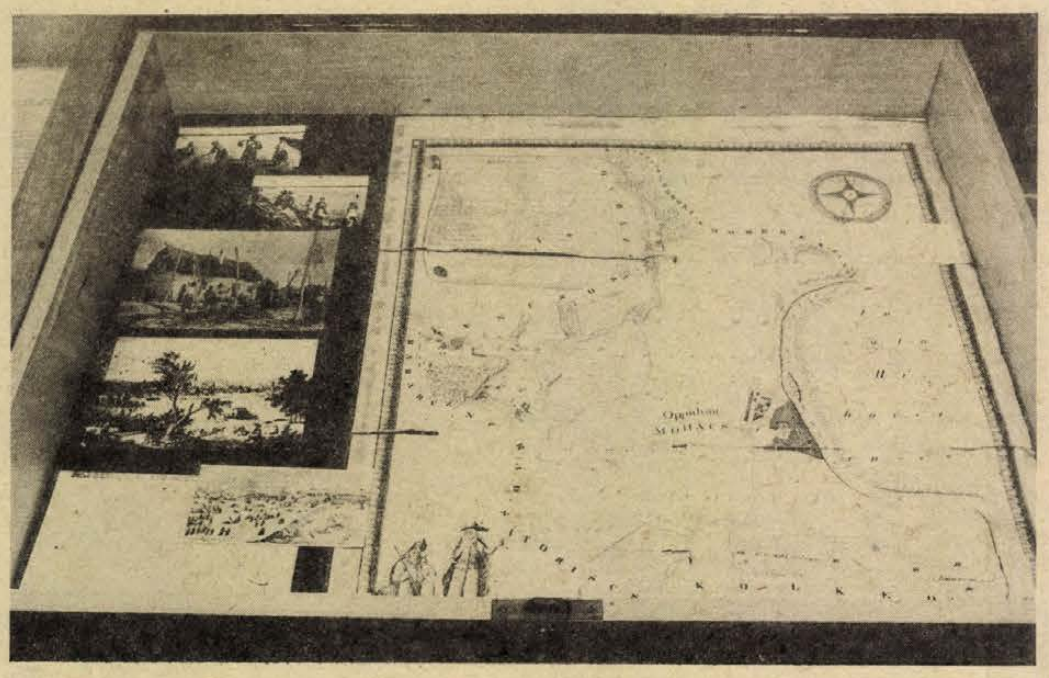
G. I.



Az első járógyakorlatok



Ez a fiatalasszony súlyos csípősérüléssel menekült meg a tömegmészárlás poklából. A gondos orvosi segítség mégis lehetővé tette, hogy egészségesen világra hozza gyermekét, a kis Stefanie-t.



A Baranya megyei Levéltár iratai a kiállításon

Levéltári iratok a Dunáról

A Mohácsi-sziget lakatlan árterület volt

A Duna Baranya megye életében a múltban nagy szerepet játszott. Bár csak rövid szakasza halad át a megye keleti területén, jelentősége ma is felmérhetetlen. Ezért érdemes felhívni a figyelmet arra a munkára, amelyet a Pest megyei Levéltár és az Országos Vízügyi Levéltár, Vác, Géza király tér 10. számú megyei fióklevéltárban a közelmúltban kezdeményezett: Duna-kiállítást létesítettek az érdekelt levéltárak bevonásával.

Az első bemutatón – amelyen a Baranya megyei Levéltár is képviseltette magát – a téma a Duna szabályozása volt. A 18. században emelt váci műemléképület impozáns kiállításnak adott otthont. A bemutatott iratokból és tervekből megismerhetjük a Duna szabályozás előtti állapotát, láthatjuk a szabályozás különféle módszereit: a gereblyékkel történő mederkotrást, a folyómederbe épített rőzsepokrócokat, a robbantással végrehajtott mederszabályozást. A kiállítás bemutatja a Duna-szabályozás vezető egyéniségeinek – Huszár Mátyásnak, Vásárhelyi Pálnak, Beszédes Józsefnek – életét és munkásságát. Olvashatjuk az első rendezési terveket, és a kiállított anyag alapján a munka kritikus területeit is végigkísérhetjük. Ezek közé tartozott a Duna Baranya megyei szakasza is.

A folyó jobb oldali völgye a Mecsek nyúlványaitól kezdve erősen kiszélesedik, amelyen a Duna az ármentesítés előtt hatalmas kanyarulatokban bolyongott, és árvizei a völgyet gyakran elöntötték. Bal parton a mai Duna és a Bátánál kiágazó Baracskai-Duna közös árterülete volt a lakatlan, erdőkkel és nádasokkal borított Mohácsi- (Margitta-) sziget. A területen, amely közigazgatásilag a jobb parti községekhez tartozott, számtalan ér és patak kanyargott, amelyek a Baracskai-Duna felé folytak. A szigetet csak halászat, vadászat, takarmánytermelés, erdő- és nádgazdálkodás céljaira hasznosították.

A hajózás biztosítása és a Duna főágának szabályozása céljából 1811–1825. között Zichy Ferenc vezetésével „Víz Építő Királyi Biztosság" működött, amely a Duna Pest, Tolna, Baranya, Bács megyei medrének rendezését tartotta feladatának. A munka a 19. század második felében is folytatódott. 1864-ben a Duna Gőzhajózási Társaság Mohácson a rakodó biztosítására partvédezetet épített, amely ma is fennáll.

A kiegyezés után a vízépítési munkákat felső szinten az illetékes minisztériumok szakközegei irányították, a területi feladatok ellátására pedig folyammérnöki hivatalokat hoztak létre. A Baranya megyei Duna a Mohácsi Folyammérnöki Hivatal fennhatósága alá tartozott, amelynek székhelyét 1891-től Zomborba helyezték. A kiállításon mindkét hivatal anyagából találunk dokumentumokat. A század végén a vízépítési munkát Medveczky Zsigmond irányította, aki tervet dolgozott ki a Szeremle-Novoszellói Duna-szakasz általános rendezésére, és itt alkalmazta először a rőzsepokrócokkal és kosárhengerekkel történő folyószabályozást.

Mint a kiállításon látható, 1888-ban – a Mohácsi Folyammérnöki Hivatal tervei alapján az érdekelt birtokosok Dunaszekcsőtől Mohácsig árvízvédelmi töltést építettek, amelyet a város saját belsőségén keresztül meghosszabbított. Mivel az 1897-i árvíz a töltéseket átszakította, 1899-ben hivatalból megalakították a Mohács–Kölkedi Ármentesítő Társulatot, az elkészült védművek fenntartására és fejlesztésére. A Társulat 1911-től belvízszabályozást is végzett. Mohácstól délre működött a Kölked—Darázsi Ármentesítő Társulat, amely a bédai Holt-Duna mentén végzett szabályozási munkákat.

A Margitta-sziget ármentesítésére az 1870-es évektől került sor. A kezdetleges töltéseket az 1876. évi árvíz lerombolta, és 1877-ben megalakult a társulat a védművek újjáépítésére. Az együttműködést azonban nem sikerült megvalósítani, ezért a töltések csak egyénileg épültek. 1899-ben a Földművelésügyi Minisztérium megalakította a Mohács–Margitta-szigeti Ármentesítő Társulatot, amely az ország egyik legerősebb vízszabályozó társulata lett. A töltésépítés és a belvízrendezés terveit Küzdényi Szilárd készítette. A korszerű árvízvédelmi töltések 1900–1905. között épültek meg, majd ezt követően belvízrendezést hajtottak végre. A belvízcsatornákat 1914-ben és 1938–1943. között fejlesztették, és a megépült rendszer biztosította a korábban lakatlan, nádas terület gyors mezőgazdasági fejlődését.

A Duna a folyószabályozás és belvízrendezés befejezése óta is sok gondot okozott. 1935-ös, 1956-os, 1965-ös árvizei jelezték, hogy a vízszabályozási munka tulajdonképpen nem zárult le, hanem azt állandóan napirenden kell tartani.

Dóka Klára

Szigetvár felszabadulása a török uralom alól 1689-ben

Egykorú leírás alapján

Amerika felfedezése után a történelmi új korra ébredő Európában a keresztény kultúrát fenyegető török veszély elhárítása képezte a legnagyobb gondot. Az iszlám vallás fanatikus híveivel folytatott harcoknak megvoltak a maguk krónikásai is, akik híven feljegyezték a fontosabb eseményeket. Így született meg a törökkel folytatott harcok monumentális történelmi munkája „Die neueröffneten ottomanischen Pforte" címmel is. Ennek egyik 1700-ban Augsburgban megjelent példányát őrzi a Szigetvári Várbaráti Kör gyűjteményében. A hatalmas kötet mindazokat az eseményeket tartalmazza, amelyek részint a török birodalomban, részint a szomszédos országokban zajlottak le 1664 és 1700 között. Magyar szempontból különösen fontos ez az időszak, mert a 150 éves török uralom alóli felszabadulásunk minden lényegesebb mozzanatát megemlíti, tehát elsőrendű forrásmunkának számít. A kötet szerkesztésében olyan kiváló történészek vettek részt, mint Ricaut, Donado, Foscarini, Berengano stb. A sok szép metszettel díszített munka Augsburgban, Johann Christoph Wagner műhelyében készült 1700-ban.

Szigetvár blokádja

A hanyatló török birodalom utolsó energiáit összeszedvén a Köprüli dinasztiából származó nagyvezírek által megteremtett török hadsereg 1683-ban óriási erővel ostrom alá vette Bécs városát. Az ostrom azonban teljes kudarccal végződött, sőt a Bécs körüli török blokád szétverése után megindult végre a törökök kiűzésének a lavinája. A Szent Ligába tömörült európai nemzetek seregei a magyar erőkkel együtt 1686. szeptember 2-án visszavették a töröktől Budát. Még ugyanabban az évben felszabadították Simontornyát, Kaposvárt, Pécset és Siklóst, sőt Szegedet is. A következő évben, 1687-ben augusztus 12-én Nagyharsánynál megvívott győztes csata után újabb területek szabadultak fel hazánk déli részén. A felszabadítók nem siettették a török katonasággal jól megrakott, műszakilag is jól megerősített Szigetvár visszafoglalását, hanem vele szemben az elszigetelés, a kiéheztetés módszerét alkalmazták.

Forrásmunkánk a következőképpen adja elő Szigetvár visszafoglalását: „ ... A császári csapatok immár teljes egészében megkezdték a téli szállásra való vonulásukat, amelyeket Magyarországon, Erdélyben, Szerbiában, Szlavóniában és Boszniában jelöltek ki számukra, de a hadinép egy jelentős része nem sok ideig vehette igénybe ezeket a szállásokat. Ennek az évnek a végére ugyanis (1688-ban: a fordító megjegyzése) a francia királyság és a római birodalom császára között kötött fegyverszünet és béke felbomlott, ezért különféle ezredeket mozgósítottak és a rossz időjárás- és útviszonyok ellenére útnak indították őket Észak-Németországba. A beszállásolt császári katonaságnak nem kevés része arra volt kirendelve, hogy a Magyarországon már ez ideig is blokád alatt tartott várakat (Nagyváradot, Kanizsát és Szigetet) éberen szemmel tartsák, vonják egyre szorosabbra a blokádot, akadályozzák meg az esetleges kitöréseket, illetve azt, hogy akár élelmet, akár fegyvereket szállíthassanak be.

Az előbb említett várakban a nélkülözés meglehetősen nagy méreteket öltött, és ámbár a bennszorult védők hol heves kitörésekkel, hol csellel igyekeztek valamit bevinni, ez sohasem sikerült nekik. Többnyire üres kézzel, gyakran nagy veszteséggel és véres fejjel vonultak vissza. Kanizsának még is megvolt a reménye – amit az idő igazolt is –, hogy nem egykönnyen fogják felszabadítani. A minden megközelítési lehetőségtől elzárt Sziget viszont már a végszükségre jutott, úgyhogy a védők nem is reménykedhettek abban, hogy az élelem hiánya és nagy emberveszteségük miatt a blokádot hosszabb ideig tűrni tudják. Mint az előző évben a munkácsi várban, itt is már az 1689-es esztendő elején a kapitulációra lehetett számítani. Ezt az óhajt mintegy megvalósítandó a vezénylő pasa január 15-én déltájban kiüzent a közelben tartózkodó császári tiszthez, és engedélyt kért arra, hogy két agát tűszként kiküldhessen a kapitulációról tárgyalni.

A kapituláció

Amikor ezt lehetővé tették neki, a két kiérkezett aga ellenében a Heister-féle ezredből két főtisztet küldtek be a várba. A törökök Eger és Székesfehérvár példája nyomán akartak tárgyalni az átadásról. E célból Hasszán bég és helyettese, továbbá egy német származós Bécsbe utaztak, ahova január 24-én érkeztek meg. Itt gróf Stahrenberg táborszernagy úr kihallgatáson fogadta őket. A kihallgatáson az előbb említett parancsnokhelyettes közölte, hogy nekik Szigetben semmiféle hírük nem volt Nándorfehérvár visszafoglalásáról, különben ők minden késedelem nélkül megadták volna magukat. Nem várták volna meg a végszükséget, amely most sajnos, a legnagyobb romlást hozta rájuk: 9000-ből csak mintegy száz katonája maradt életben, a többiek az éhség és az állandó munka következtében elpusztultak.

Ami az átadási szerződést illeti, amelyet Macario ezredes és Sziget török parancsnoka kötöttek, majdnem ugyanaz volt mint Eger és Székesfehérvár esetében. A törökök többek között szabad és biztonságos elvonulást kaptak, sőt a szükséges szárazföldi és vízi járművekről is gondoskodtak részükre.

Február 17-én történt meg a törökök elvonulása, akiknek a száma az asszonyokkal és gyerekekkel együtt 600 fő volt, de ezek között alig akadt száz fegyverforgató férfi. A Dráva mellékére szállították valamennyiüket, ahonnan pedig vízen Vidinbe. Rögtön a törökök kivonulása után szemlét tartottak a raktárépületben, ahol nagy mennyiségű lőszert és fegyvert találtak, köztük 85 nagyágyút is.

122 év után szabadon

Sziget egyébként háromrészes erősség, és úgy tűnik, hogy részint a természet, részint a mesterséges munka bevehetetlenné tette. Mocsarakkal, széles és mély vizesárkokkal, erős falakkal van körülvéve. Maga a vár is egy meglehetős síkságon terül el úgy, hogy minden oldalról megközelíthetetlen.

Egyébként a köröskörül elterülő vidék és gazdaságok, az ott található szőlőskertek és termékeny szántóföldek különösen szép és kellemes látványt nyújtanak. Egy bizonyos helyen, amit törökül „TURBE DAGHI"-nak neveznek, számtalan más gyümölcs között rendkívül nagyszemű cseresznye terem, amelyhez hasonló sem Magyarországon, sem az egész oszmán birodalomban nem található. A ligetekben és az erdőkben annyi szarvas, vaddisznó, fácán és más szárnyas él, a vadaknak olyan bősége, hogy vadászatok alkalmával néha egy napon száz nagyvadat is fel lehet hajtani. Röviden: ez a terület vad-, szárnyas- és halállományban, továbbá minden más élelemben Magyarország egyéb vidékeit felülmúlja. Éppen ezért nem csoda, hogy a törökök ezt a számukra oly fontos és hasznos helyet, amelyet sok ezer emberük elvesztése árán szereztek meg, és amelyet 122 évig tartottak birtokukban, most ilyen érzékeny fájdalommal hagytak el."

Molnár Imre

Baranya múltjának krónikása

Emlékezés Várady Ferencre

Harmincöt évvel ezelőtt, 1945. február 17-én halt meg (Sárosi) Várady Ferenc költő, hírlapíró, levéltáros, Baranya megye múltjának krónikása. Százhúsz évvel ezelőtt, 1860. július 23-án Kaposvárott született. „Somogyország" fővárosából jött a Mecsek-alján elterülő városba, de haláláig „tősgyökeres" baranyai maradt.

Középiskolai tanulmányait Pécsett, a cisztercita főgimnáziumában végezte. A pécsi főgimnázium irodalmi önképzőkörének dalpályázatán 1878-ban arany díjat nyert.

Pályafutását, mint hírlapíró a *„Pécsi Figyelő"* című politikai hetilapnál kezdte. 1884-ben e lap felelős szerkesztője lett. Ugyanez évben *„Veréb Jankó"* címmel képes élclapot alapított Pécsen és 1889. év végéig felelős szerkesztője volt. *1892-ben a Dunántúl első politikai napilapját: a „Pécsi Naplót" indította meg* és annak kötelékében, mint felelős szerkesztő, majd segédszerkesztőként 25 éven át nagy lelkesedéssel dolgozott.

1880-tól Baranya vármegye főlevéltárosa volt. 1897-ben alapította a vármegye hivatalos lapját, amelyet 22 éven át szerkesztett. Számos lapban jelentek meg politikai, társadalmi és ismeretterjesztő közleményei, valamint szépirodalmi írásai. Hosszabb időn át az *„Ország-Világ"* c. budapesti szépirodalmi és képes hetilapnak rendes munkatársa volt.

Számos vers- és elbeszélő kötete jelent meg; javarésze Pécsett látott napvilágot. Verseskötetei közül ismertebbek: *„Vadvirágos Mecsekaljáról"* (1925), *„Versek"* (1879), *„Újabb költemények"* (1880), *„Tavaszom virágai"* (1882), *„Lant"* (1884), *„Tövisek"* (1886), *„Emlékül"* (1889), *„Hulló levelek"* (1892), *„Panasz"* (1895), *„Várady Ferenc versei"* (1906), *„Nagyidőkről szól az ének"* (1918), *„Mikor az est leszáll"* (1927), *„Kialvó lángok"* (1929), *„Elmúlt idők, dalos évek"* (1935), *„Milliók csatája"* (1914).

Költői munkásságát ő maga így jellemezte:

„Lantot, ha kezembe vettem,
Kedvtelésnek tekintettem,
Vele sohsem művészkedtem,
Pénzt vagy babért nem kerestem,
Amúgy tellett benne kedvem,
Szórakoztam, ha pengettem."

A pécsi újságok alapítása, versek, elbeszélések és karcolatok írása mellett azonban *Várady Ferenc legnagyobb érdeme az, hogy ő volt szerkesztője és kiadója a „Baranya múltja és jelene" című 2 kötetes, 1400 oldalas, gazdagon illusztrált műnek,* amelyet a Magyar Tudományos Akadémia és a sajtó elismeréssel fogadott, Baranya vármegye pedig 1899. április 11-én megtartott törvényhatósági közgyűlésén e nagyszabású monográfiáért – amelyhez hasonló még a mai napig sem jelent meg – Várady Ferencnek köszönetet szavazott és érdemeit jegyzőkönyvbe foglalva megörökítette.

II. Vilmos német császár, aki két ízben is járt Baranyában, érdeklődött a vármegye története és kulturális élete iránt. Ezért Várady Ferenc: „Baranya múltja és jelene" c. könyvét megküldte a császárnak, aki Wendel német nagykövet útján meleghangú köszönőlevelet intézett a szerzőhöz.

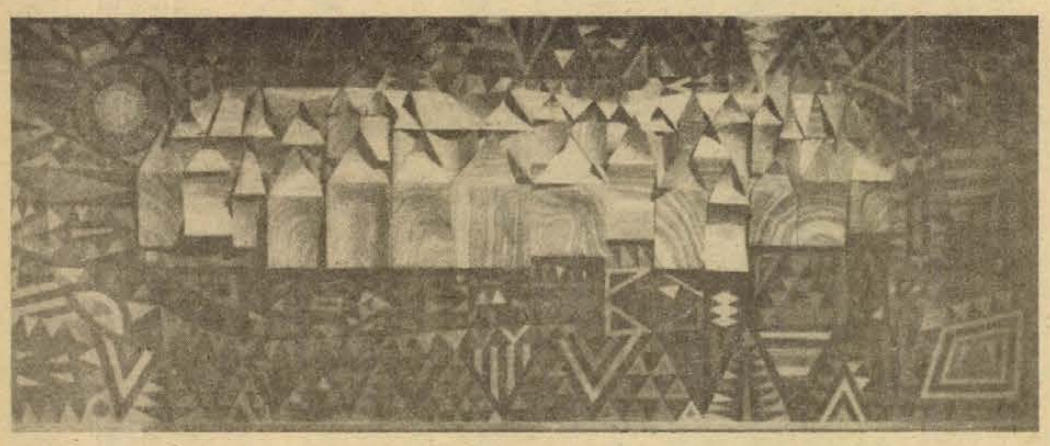
Várady Ferenc nemcsak elvégezte ezt a hatalmas munkát, nemcsak adatokat gyűjtött, képeket szerzett, írt és szerkesztett, hanem *a nagy monográfia költségeinek elszámolása 12 000 forintot meghaladó hiánnyal zárult.* Ezt az összeget Várady Ferenc, néhány évtizedig tartó törlesztéssel, szerény jövedelméből fizette ki.

Művével a múltat örökítette meg a jövő számára. Monográfiájában találjuk meg a *„Zsongorkő"* című Pécs környéki népmonda, valamint az *„Ördögszántotta hegy"* c. nagyharsányi népmonda feldolgozását is.

Várady Ferenc nagy érdemeket szerzett a Pécsi Nemzeti Színház, múzeum, a Kossuth-szobor és a Mecseken lévő francia emlékmű létesítése körül. Neki köszönhető, hogy Pécs szerb megszállása alatt megmentette Baranya vármegyének I. Lipót által 1694. október 10-én kiadott eredeti címerlevelét, amely történelmi nevezetességű, pótolhatatlan okmány, valamint a vármegye régi, érdekes, jelképes vésetekkel előállított községi pecsétgyűrűjét is.

Közel 40 évi, sokoldalú, fáradhatatlan tevékenységgel végzett munkásság után, 1923 nyarán Budapestre ment. Vagyon nélkül, szegényen búcsúzott el attól a várostól, amelynek falai között legszebb férfikorának legjavát élte le.

Pusztai József



Villánykövesd I.

„Imponálóan gazdag munkásság áll mögötte...”

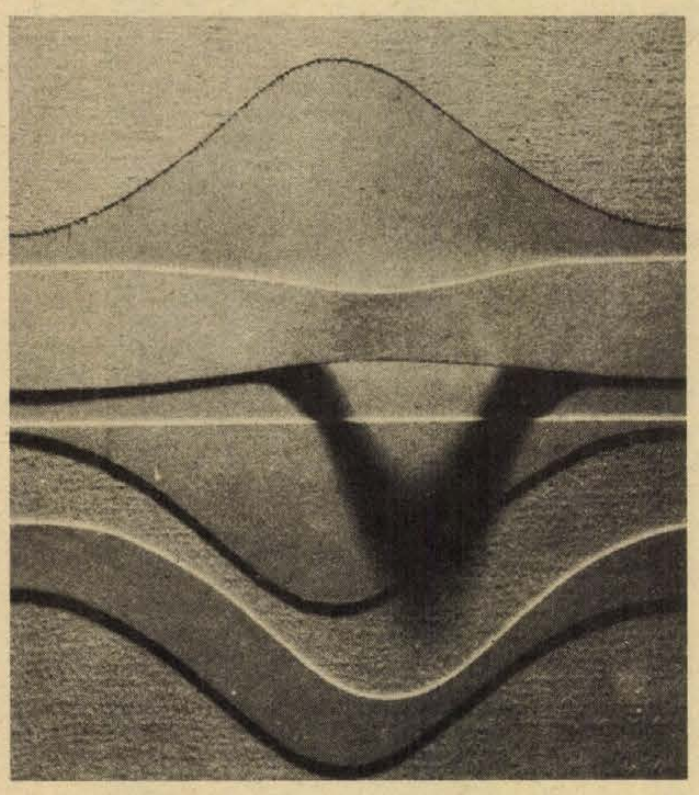
Erdős fehér világa

A Pécsi Galéria Széchenyi téri kiállítóterméből

Sokan elírásnak vélhették a *Dunántúli Napló* február 3-i híradását: Megnyílt Erdős János *szobrász* kiállítása. Aki látta a Széchenyi téri galériában az Erdős-tárlatot, már cseppet sem csodálkozik a címadáson. A krónikás nem volt pontatlan, hanem inkább a lényegre tapintott. Erdős ugyanis túlteszi magát a táblakép dimenziós kötöttségeein, kilép a térbe, ezáltal új effektusok birtokába jut. Ez a hajlandóság azonban nem újsütetű nála. A hetvenes évek elején készült xilográfiái is erős plaszticitást mutatnak. A papírt dombornyomással munkálta meg, majdhogynem domború hatást érve el ezáltal. Még egy jellemző sajátosság ismerhető fel ezeken a grafikákon: a fehérnek, mint *színnek* az értelmezése. A fehér különböző árnyalatai, tónuskülönbségei, fokozatai gazdagon variálódnak e lapokon. A fény-árnyéknak, a megvilágításnak ebből következően rendkívüli szerepet juttat. Plasztikus fehér képei ezért jószerivel csak speciális megvilágításban érvényesülnek.

A Széchenyi téri kiállítás mintaszerű rendezése jó példa arra is, hogyan kell e képeket tálalni. Erdős témaválasztásában is következetes korábbi önmagához. A népművészet szellemiségét igyekszik magába szívni, lényegét megközelíteni, nem a külsőségeket akarja megragadni. A népművészet motívumkincsét alkotó módon építi be kifejezési eszköztárába. Hímzések keresztöltései, fafaragások motívumsorai, egyszerű formajegyei, a népművészet stilizáló hajlandósága ismerhető fel közvetlenül is ovális tojásformába foglalva, egynémely képén. Jellemzőbb azonban a kiállítás képeire a népi motívumkincs direkt alkalmazásánál az anyag sajátosságaiból kiinduló szemléletmód. És itt már nem lehet figyelmen kívül hagyni Erdős kézműves tevékenységét, Erdős szobrait, a szobrokban sűrűsödő tapasztalatok összegeződését. Nem a kirakatba állított, gyertyákkal scenírozott Angyal színpadiassága az, ami figyelemre méltó. Annál inkább az anyag megmunkálásának művességével archaikus hatást keltő többi szobor gazdag plasztikai mondanivalója, kifejezőereje.

Ezek a szobrok nem konkrét tárgyak, bár első pillantásra megtévesztően olyasféle benyomást keltenek a szemlélőben. Régi szerszámok, ezermester parasztok munkája nyomán létrejött, bonyolult ácsolatok, kezdetleges munkagépek, szekerek, szánok, ódon kapuk, kerítések és házak archaikus formavilága idéződik fel Erdős szobrai láttán. A funkció nélkülivé vált szerkezet művészi



Tájkép Fotó: Szokolai

rangra emelkedik, az esztétikum szférájába kerülve megnemesedik nála. Fúrja, faragja, égeti és csiszolja a fát, ami ezáltal patinássá színeződik, az erezet mentén rovátkálttá válik. Nem minden esetben marad azonban az elvont szerkezetek „déja vue”-érzetet keltő, sejtelmes világánál. Totemek, bálványok, koboldok, madonnák és angyalok elevednek meg stilizált egyszerűségben. Mondhatni, a hajdan volt bábos búvik elő mindúntalan Erdősből a fából faragott figurák esetében. A mimes hajlandóság, a holt tárgyakba életet lehelő képesség igénye, az életrekeltés vágya érződik e magatartás mögött. És ismét egy észrevétel: Erdős mindig a saját élményeiből táplálkozik, magába szívja a különböző hatásokat, megfigyeléseit megérleli és átlényegíti, így a dolgok és jelenségek az idők során összemosódnak benne és feldolgozódva már, sajátjaként tolulnak elő. Színházi tapasztalata, díszlettervezői tevékenysége, reklámgrafikai munkálkodása is befolyásoló hatást gyakorol művészetére. S itt mindjárt visszakanyarodhatunk a bevezető sorokban elhangzottakhoz.

Erdősnek, a szobrásznak a képei nem festmények, a hagyományos értelemben legalábbis nem azok. Képcímei ugyan megtévesztőek, sok esetben egyedi, konkrét címek ezek, a valóságban azonban egészen más a helyzet. Eszközei szűkreszabottak és sokrétűek is egyszerre. A szín nála csak másodlagos jelentőségű, miként korai grafikáinál. A fehér tónus különbözőségéből, a faktúra gazdagságából adódó eltérés leszűkíti a lehetőségeket egyfelől, másrészt viszont szélesre tárja számára a lehetőségeket. A témát sokrétűen bontakoztatja ki. Erdős különböző anyagokból építi fel „képeit”, fát, kartont, textíliát és spárgát applikál a felületre, s egyneművé minősíti e különböző tárgyi elemeket a valkid fehérjével. Különösen hatásosak a fa textúráját érvényesülni engedő kép-domborművek, melyek közeli rokonai a faplasztikáknak. Ötletgazdagság, formaszépség, arányérzék és racionális mértéktartás egyaránt jellemzik Erdős művészetét.

Fiatal kora ellenére is imponálóan gazdag munkásság áll már mögötte. Erdős rendszerint félrevonul a közéleti csatározásoktól, csak az arányosan rá eső részt vállalja belőle, nem szenveleg a táblakép válságán, hanem dolgozik és nem is eredménytelenül. A saját maga elé kitűzött feladatokat sorra megvalósítja. Nem húz csoportokhoz, nem tartozik klikkekhez, a maga útját járja, igyekszik egyéni hangját megtalálva megőrizni. Arra törekszik, hogy mások számára is feltárjon rejtett szépségeket, gondolati összefüggéseket és igaz értékeket.

Romváry Ferenc

A film lehetősége

Csontváry — Huszárik

Nem kívánkozik jelző a Csontváry-cím elé, *Huszárik Zoltán* új alkotása nem *jó* film, nem *remek* film, nem *nagyszerű* film, hanem maga a *film*. De mert ez így kizárólagosnak ható, tegyük hozzá, Huszárik Zoltán a filmművészet egyik kibontakoztatója. Sokat emlegetjük elmarasztalólag a magyar filmet, s joggal. De értékelnünk kell annak jelentőségét, hogy korunkban lehetünk két igazán következetesen filmben gondolkodó alkotónak, Jancsó Miklósnak, és Huszárik Zoltánnak. Más-más körben gondolkodnak, más-más nyelvet dolgoztak ki annak megjelenítésére, de közös bennük, hogy alkotásaikban *a film szuverén művészetté* válik.

Nem mintha a többi művészeti ág formájában végleges lenne; a zene, a képzőművészet, az irodalom, a dráma állandó formai változáson megy keresztül, állandóan megújhodik – gyakran egymásból merítve, egymásra hatva. De nehezen vitatható, hogy évezredek során kialakultak ezeknek a művészeti ágaknak a felségterületei; a zenei mondanivaló nem fejezhető ki képben vagy szóban, a plasztikai gondolat nem adható vissza maradéktalanul zenében stb.

A mozgó kép múlt századvégi felfedezése új utat nyitott meg a művészi kifejezés számára, új *lehetőség* teremtődött egy új művészeti ág megszületéséhez. A hangosfilm feltalálásával sokaknak úgy tűnt, hogy a film valamiféle *szuperművészetté* lesz: szintetizálni tudja majd az irodalmat, a zenét, a képzőművészetet, a drámát. De éppen a hangosfilmtől számíthatjuk a mozgó képnek, mint kifejezési eszköznek első nagy visszaesését, az önálló formanyelv megteremtéséről való első nagy lemondást.

A film kezdettől fogva – vitathatatlanul, ám érthetően – az idősebb társművészetek emlőin csüngött, ám a némafilm korában jelentős eredmények születtek – épp a technikai fogyatékosságok okán – hogy a mozgó kép legyen a kifejezési eszköze. Hogy egy-egy névhez kapcsoljuk, az Egyesült Államokban *Griffith*, a Szovjetunióban *Eizenstein*, Franciaországban mondjuk *Luis Bunuel* bizonyította némafilmjeivel, hogy a film *valóban lehet* a művészi kifejezés eszköze. Közben a film iparággá változott, a hangos film pedig a könnyebb ellenállás irányába fordította a producereket, akik a befektetett tőke gyors megtérülését tartották szem előtt, nem pedig azt, hogy a film önálló művészetté váljon.

Addig is hatott a filmre a színház, az irodalom és a képzőművészet, a hollywoodi filmgépezet viszont kiszolgáltatta a mozgó kép kifejező erejét, a többi művészet eszközeinek, főképp az irodalomének. Már amennyiben irodalomnak nevezhető történetek elbeszélése. Az egész világ filmgyártására meghatározó módon ránehezülő amerikai film a mozgó képet *illusztrációs anyaggá silányította:* a hősök jellemét fizimiskájuk helyettesítette, gondolataikat a szájukba adott szövegek, érzelmeiket a vonószenekar fortisszimója – a mozgó kép a legjobb esetben *nem korlátozta lényegesen* azt a fantáziát, amely például egy regény olvasásakor az olvasó egyéniségétől függően szabadon szárnyalhatott.

Az emberi magatartás sokfélesége, a szépségideál gazdagsága kitenyésztett sztárok számosságára redukálódott. A film évtizedekig jó-rossz történetek elbeszélésére, s nem megjelenítésére szorítkozott. A film formanyelvének gazdagodása ebben az időszakban kimerült egy-egy technikai újítás bevezetésében (pl. különböző gyújtótávolságú objektívek alkalmazása, a felvevőgép mozgatása), illetve a némafilmben megteremtett formanyelv aprópénzre váltásában (pl. hatásos vágások a montázs helyett).

Sablonok szerint készültek ezek a filmek, s a nézők is sablonok szerint kezdtek „gondolkodni” ezek láttán. Miközben például az irodalom, éppen a film hatására, nagy formai változáson ment keresztül, a mozi a képregények szintjére süllyedt, azzal a különbséggel, hogy mozogtak is a képek, s beszéltek. Az a néző pedig, akinek semmi érthetőségi problémája nem volt a népköltészet *„Hej, Dunáról fú a szél, szegény embert mindig ér”*, vagy *„Lovamat kötöttem arany almafához, szívemet kötöttem gyenge violához”* áttételes, szürreális soraival, *leszokott arról*, hogy ne csak azonosítani tudja a vásznon látottakat, hanem *értelmezni* is – ha ugyan volt erre lehetősége.

Az ötvenes évek vége óta azonban új lendületet kapott a némafilm korszakának a törekvése, hogy – szakítva a „papa mozijával” – megteremtsék a film öntörvényű világát. Magyarországon ez elsősorban Jancsóhoz kapcsolható, aki a *forradalmi helyzetek* vizsgálatához kifejlesztette sajátos, és témájával *adekvált formanyelvét*. A francia *Resnais*, a svéd *Bergman*, az olasz *Fellini* és *Antonioni* hasonló törekvése bebizonyította, hogy a film valódi kifejezési eszközei lehetnek mégoly változatosak, mint a képzőművészetiek, vagy irodalmiak, anélkül, hogy azokkal összekeverhetők lennének.

Huszárik Zoltánról első kisfilmje, az Elégia óta, sejthető volt, hogy a filmművészetet *átfogó módon* értelmezi, hogy nem a meglévő eszközök, lehetőségek csiszolásával, javítgatásával keresi az utat. Első nagy játékfilmjével, a Szindbáddal valóban bebizonyította, hogy saját gondolati körének megtalálta a megfelelő filmnyelvet.

Lévén, hogy egy előadásnyi közönség láthatta új filmjét, a Csontváryt, s mert biztos, hogy egyszeri megnézéssel még méltó recenzió sem íródhat a filmről, nemhogy értékelő kritika – ezért esett ennyi szó az előzményekről.



Csontváry és az őt alakító színész szerepében Ishak Finci.

Egyszeri látással nem vizsgálható, mennyiben felel meg Huszárik a saját maga által támasztott követelményeknek, hogy hol nem talált szavakat a saját maga teremtette nyelvének mondataihoz (elnézést az irodalmi példáért). Mert nem hiba nélküli film a Csontváry, de az bizonyos, hogy a film *egyik lehetséges megvalósulása* a mozgó képregények áradatával szemben.

Míg Jancsó a megújhodás, Huszárik az elmúlás oldaláról láttaja velünk egyazon örök emberi kérdés dilemmáját: mi végre vagyunk a világon. Így beszélt erről Ember Mariannak, aki megkérdezte, miért az elmúlás foglalkoztatja mindig? *„Meg szeretném érteni szükségszerűségét. Úgy vagyok vele, mint a primitív népek a ráolvasással: ha sokat mondom, esetleg megszűnik kegyetlennek lenni. Az ember megszületik a sok ember lehetőségével és semmi mást nem tesz, mint zsugorítja magát egy személyiséggé, aztán egy vagy fél emberként esik bele a koporsóba. Érdekel engem, mit veszít az ember születése pillanatától, miért nem tud jobban sáfárkodni, totálisabban kialakulni? Vagy miért nem tudunk megfelelni ennek a totális igénynek?”*

Ahogy Szindbád, úgy Csontváry a sok ember lehetőségét próbálta önmagában megvalósítani – egyikőjüknek sem sikerült. Hogy mi az, ami nem engedi ezt a szárnyalást, ezt kutatja Huszárik Zoltán a film lehetőségével, másképp ki nem fejezhető hatásával.

Galamb próbálna a film elején felszállni a víztükörről, úgy merevedik jelkép alakja állóképpé, hogy *sejditeni* lehet, nem sikerül neki. De oly pillanatban állította meg Huszárik a mozgást, amelyik engedi *remélni*, hogy az a felrepülési akarat nem hiábavaló. Egyszer biztosan sikerülni fog, felrepülni az emberi lehetőségek végtelen egére.

Ahogy Huszárik Zoltánnak sikerült felrepülnie a film művészetébe.

Bodó László



Jelenet a Csontváry című filmből

Béres Attila

Az én világom*

A fiatal riporter elkeseredetten ült a falu egyetlen kocsmájában, és tiszteletteljedően ízlelgette az utolsó pénzén vett fél deci cseresznyét. Ez az én formám – kesergett. Nem is volt még „igazi" riporter. Szabadúszó, aki a Rádiótól kölcsönkapott magnóval külsőzött – ha „hozták" az anyagát, volt pénz, ha nem, nem. Néha kapott egy tippet, vonatozott százötven kilométert, hogy érdekes figurákat gyűjtsön a Magyar Rádió „Az én világom" sorozata számára. Egyébként írónak készült, de novelláit általában különböző ürügyekkel visszautasították a szerkesztőségek. Ezekben az írásokban rendkívül bonyolult lelkű emberek rendkívül bonyolult szituációkban vergődtek, és nem találtak kiutat.

– Tükröt tartok a pofájuk elé – szokta volt mondogatni –, persze hogy nem kellek nekik.

A fiatal riportert balszerencse is üldözte. Már három anyagát visszadobta az osztályvezető, így mondták neki a Rádióban. Azt is mondták, hogy hagyja az extrákat, a való életet hozza. A világ kicsi csodáit kell elmarni, de azt így – mutatta ökölbe szorított kézzel a pártfogója. Úgy – bólogatott. Nagyon szegény volt már, és éppen volt egy tippje, hát elindult, hogy megkeresse az elnöknőt, aki egy téeszt a semmiből hozott fel minden előképzettség nélkül, abban a faluban, ahol községi könyvtáros volt eredetileg.

Könyvtáros csodatéeszelnökno – ennek be kell jönnie. És vonatra szállt. Télvíz idején, a dögnehéz magnóval, amiből mindig akkor fut ki a szalag, amikor a riportalany épp oldódni kezdene. Most pedig itt ül a kocsmában, négy órája van a vonatindulásig, és fuccs a világ kicsi csodájának. A spiné két hete meghalt, nem is volt téeszelnök, a könyvtár rég visszafejlődött járási letéti könyvtárrá, és különben is megette a fene az egészet.

Ezt a pár órát kihasználhatná, hogy ötperces, hétköznap délelőtti kis színeseket gyűjtsön, amelyekben felvillanthatja a folyton változó falu töretlen fejlődését, de az nem az ő rovata, ezenkívül egészséges, önző tunyaság ül a településen, ebből semmit nem lehet kicsiholni.

A kocsmában még hatan ültek, öten úgy, hogy lássák a riportert. Ő elővett egy Valóságot, és hanyag tartással olvasni kezdte, nehogy elárulja csüggedtségét. Látszólag olvasott, de az agya lázasan máson járt. Látta lelki szemeivel, hogy délcegen odamenetel a kocsmatöltelékekhez, és lenyűgöző magabiztossággal kiszedi belőlük életük legféltettebb titkait.

– Ez az, ez az! – lelkendezik majd a pártfogó, a Rádióban, és kirohan a folyosóra. – Ezt hallgassátok meg! – kurjongat. És egy héten belül elintézi, hogy ő megkapja az újságíró-igazolványt.

Aztán észrevette, hogy az érdeklődés lankad. Persze, ezeknek csak a működő riporter szenzáció. Az ivó riporter pont olyan köznapi iszákos, mint ők maguk. Hogy tisztelnének, ha mikrofonnal a kézben rohangálnék a főutcájukon! – gondolta.

Ekkor egy hosszú hajú, szőke fiatalember lépett be. Ő is a riportert bámulta, amíg a pult felé menetelt. Aztán váltott néhány szót a csapossal. Fogott két kupicát, körülnézett, és elindult a riporter asztala felé. Megengedi? – kérdezte divatjamúlt udvariassággal, kissé még meg is hajolva. A riporter habozott, majd eléggé kelletlenül azt mondta: tessék.

A srác leült, a két poharat egymáshoz közel maga elé helyezte, kigombolkozott. Némán nézték egymást.

– Tudom, hogy a Rádiótól jött – szólt végül a szőke. – Úristen, kezdődik – gondolta a riporter. – Nem kapta meg a munkaegységét, elvették a háztájiját, elcsábították a menyasszonyát, lelőtték a kutyáját, esetleg verset ír, a legjobb esetben ő a helybéli riporterőrs vezetője.

Mogorván nézett. Ellenszenvét még csak fokozta, hogy a másik előtt két teli pohár állt.

– Azt is tudom, kit keresett – folytatta a szőke elszántan. Két foga hiányzott elöl, ezért erősen sziszegve ejtette az s-eket. Ha ez maga a magyar Homérosz, akkor sem adhatom le a szövegét – gondolta a riporter.

– Nem számít – mondta legyintve, mint aki csak véletlenül járt erre.

– Dehogynem – mondta indulatosan a fogatlan –, csak későn jött. Ilonka meghalt. Tudja, hány éves volt? – kérdezte.

Hosszúéletű népek laknak errefelé.

–Hatvan körül? – felelt a kérdésre kérdéssel.

– Harminchat – mondta a szőke. – Öngyilkos lett.

Szünet.

– Én tudom a történetét.

A riporter sóhajtott. A másik betolta az asztal közepéig az egyik poharat, a másikat felemelte, és várt. Kivárta, míg a riporterben lezajlik az önérzet csatája, aztán, amikor látta, hogy a pohárért nyúl, bátortalan kezdeményezéssel azt mondta:

– Szervusz, egészségünkre.

Ittak. Férfiasan, egyhajtásra.

– Engem Ilonka tanított meg olvasni. A szó szoros értelmében. Tizenhat éves koromban. Tíz éve. Akkor költöztünk be a faluba. Én mindent láttam... Szép lány volt, amikor idekerült, bár én még nem ismertem.

A riporter lopva az órájára nézett, de a szőke elcsípte a pillantást.

– Nyugodj meg, nem hosszú történet. De muszáj valakinek elmondani. Hátha egyszer eszedbe jut, hátha egyszer jó lesz valamire... Az nem lehet, hogy egy ember nyomtalanul tűnjön el – folytatta, és ivásra emelte a poharat. Most vette észre a riporter, hogy a szőke már előbb is ivott. Nem volt éppen részeg, de szemében megcsillant az a bizonytalanság, amit ő már jól ismert. Hallgatott.

– Szóval, szép lány volt. Könyvtáros. Szabad préda. Legalábbis azt hitték. Mindegyik ráhajtott. Mármint a helyi hatalmasságok. Tudod, hogy van ez..., de ő egyikkel sem. Aztán azután, hogy az ablaka alatt összeverekedett a tanácselnök fia az iskolaigazgatóval, nem volt maradása. Még a gyerekeket is eltiltották a könyvtártól.

A riporter, lévén eredendően képzelődő, játékos alkat, már hangjáték-rendező volt lélekben, és szólt a technikusnak: megállunk, ismételni! Majd a szőke színésznek: vedd lejjebb, Lacikám, ez így nevetséges, kicsit visszafogottabban!

A szőke ezt persze nem tudta, folytatta a saját, megíratlan szövegét.

– A könyvtárba senki nem tette be a lábát hónapokig. Ilonka mindennap kinyitotta, nem hitte, hogy valakit csak így, ok nélkül... érted... rendezvényeket szervezett, volt három kinos eset, fővárosi költők, írók jöttek, és tök üres volt a könyvtár. Kénytelen volt abbahagyni. Végül felülvizsgálták a könyvtár látogatottságát, és mivel semmi statisztikát nem tudott felmutatni, bezárták, neki Kár volt korrumpálódni egy cseresznyéért – sajnálkozott magában a riporter –, a világ leghosszabb és legunalmasabb története előtt állunk.

– Bekapcsoljam? – kérdezte a magnóra mutatva, azzal a sunyi hátsó gondolattal, hogy a szalag véges, és a szalag végén minden történet véget ér.

– Nem kell – legyintett a srác. Aztán folytatta.

– Nem azért mesélem. De azt hiszem, hogy itt egyedül én gyászolom őt... Ezek ölték meg – intett bizonytalanul az utca felé –, megölték, anélkül, hogy észrevették volna.

– Tulajdonképpen mért lett öngyilkos? – kérdezte a riporter.

– Más volt. Egyszerűen más volt, mint ők. Semmit se vétett. Nem bírták elviselni. Üvölteni kéne...

meg felmondtak. Rávertek még vagy ezer forint leltárhiányt is. Rá egy évre létesült a letéti, a tiszteletdíjas könyvtáros az igazgatóné lett. Neki még a budi is statisztikával van kitapétázva, jövőre állítólag javasolják Szockultra...

– És Ilonka? – kérdezte a riporter.

– Ilonka? – révedt el a szőke. – Hát az fantasztikus. Tudod, valami ólban lakott, a téesztől bérelte. A két elnök nem nagyon egyezett, a tanácsi, meg a téesz – mutatta kézzel is –, ezt használta ki. A házat a saját két kezével építette föl, hat év alatt. Bérelt a háza mögött kétszáz négyszögöl, megválthatta volna háztájinak, de nem volt pénze. És elkezdett fóliázni. Ilyen itt még nem volt. A téesz mindig nagy tagban napraforgóra ment, szóval iparra, a háztájiban meg csak a szerződéses hizlalás ment.

Ezt a riporter már nem értette, lévén városi novellista, de nem szólt közbe.

– Szóval Ilonka öt év alatt milliomos lett a fóliából. Legalábbis ezt rebesgették. Teljesen egyedül. Mert férfiak lettek volna, de csak „arra", érted. Hozzá méltó szabad ember itt száz kilométeres körzetben nincs. Illetve nem volt.

– Végül is, mért lett öngyilkos, ha minden rendben volt? – kérdezte a riporter, hogy kissé gyorsítsa az elbeszélés ütemét.

– Hát ez az. Ő nem a pénzért foglalkozott zöldséggel. Megtalált benne valamit. Önmagának. Tudod, a községek egyesítése már nagyon közelgett, a két elnök rájött, hogy kívül van az ellenség, kiegyeztek. Ilonka megkapta az értesítést, hogy a bérletét nem újítják meg. Már rég megválthatta volna, pénze is volt, joga is volt, de nem adták. Csak úgy sportból nem. A határban egy darab agyagot akartak rásózni, nem fogadta el.

– De mért lett öngyilkos?

– Hát tudom én? Ki tudja? – kérdezte már-már sírva a szőke. – Találkoztam vele, mondom, költözzön el, Ilonka néni, költözzön el, hagyja ezeket... Azt felelte, kicsi nekem ez az ország Ferike... Másnap beszántották. Két hétre bezárkózott, kitakarított, rendbe rakott mindent, és meghalt. Még azt sem tudják, honnan szerzett annyi gyógyszert. Na egség... – mondta, és megitta a maradék pálinkát.

– Csak azért mondtam el..., csak azt akartam megkérdezni, hogy te érted? – kérdezte utána.

A riporter a fejét ingatva jelezte, hogy nem érti.

Ennek az egésznek így semmi értelme. Különben is, zavaros történet. Sok ellentmondással. És most, hogy meghalt, már az isten sem tudná kinyomozni az igazságot. Végül is, akármit csináltak vagy nem csináltak vele, fellebbezhetett, pereskedhetett volna. Pénze volt, el is költözhetett volna, jól kinéznénk, ha mindenki megölné magát... Meg ki tudja, ki ez a szőke... Reménytelen.

* Béres Attila elbeszélése a Központi Sajtószolgálat 1979. évi novellapályázatán II. díjat nyert



Varga Hajdú István: Lámpafény

DOMJÁN GÁBOR

Töredék

Mikor azt hittem figyelem kérdése az idő
s akár a hiányzó lányok átvészelhető
derüsen egy kis lakásban ellakhatok
nem kell majd kóborolnom
hiányaimhoz magamat sorolnom
munkám lesz kenyerem kedvtelésem
mert lesz olyan sorrend amelybe beférek
hiszen az országról pontosabb képet
adhatok mint fényképező holdak fönn az égen —

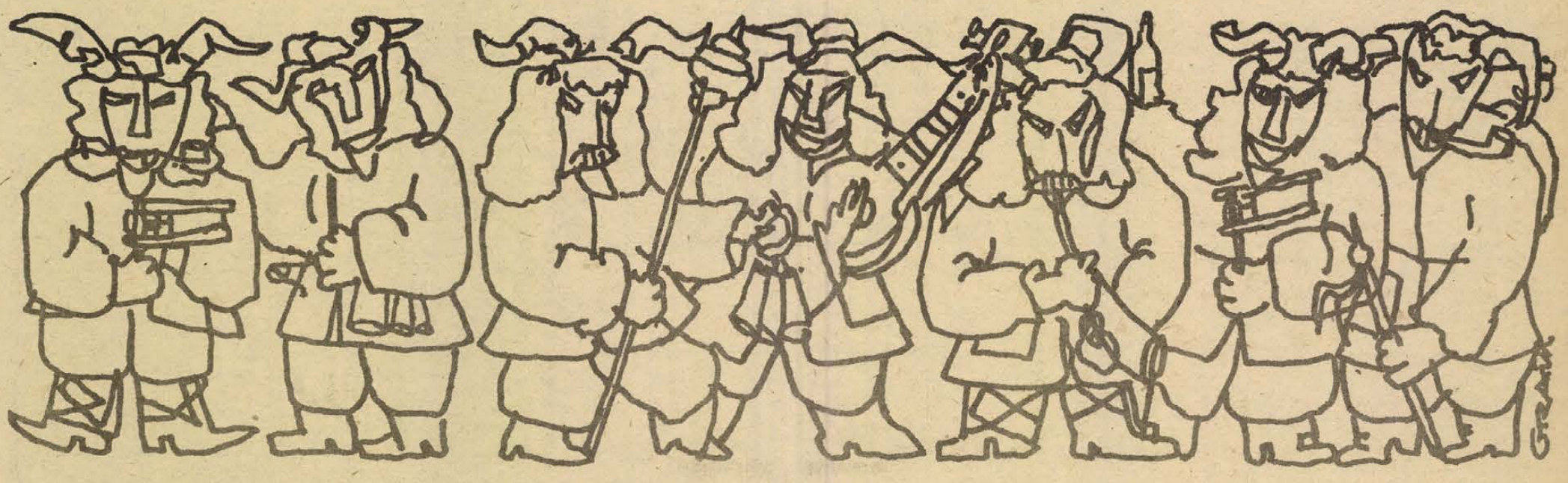
GALAMBOSI LÁSZLÓ

Tél

Bárányfejes botra csillagot kötöttem,
nyergen ülő lányért sarkantyúsan jöttem.
Forogj hü demizson, sok-sok pintesüveg,
homlokom ne nyomja farkas-tépett süveg.
Táncolok gyöngyággal piros lakodalmat,
teszek bagolyűző erős fogadalmat.
Csordakürt rikoltson, duda és hegedű.
Ha kiköl a kapu, szétszakad a gyepű;
kerítek tejúttal, csonthevítő lánggal,
szép gömbölyű borral, tüskés pálinkával.
Habpalástos lovam — koszorús menyasszony —
mennyei pajtában virággal jóllakjon.

Rejtekét az erdő kinyitja, bezárja.
Madárszárnyak alól hova hullt a hárfa?
Ki feszít gyászfátylat nászra gyűlt dobokra?
Fejszék tükre mögött ki tör rám robogva?
Sűrűn rengő lánggal nagyapám rámhajolt,
bölcsőmön lámpája kéktollú páva volt.
Szakállát markolva elszállott felettem,
azóta jégholdak nyílnak zöld kehelyben.
Apám, ha énekel, vaspatkó dübörög,
utamon buktatnak fölszakadt küszöbök.
Jászolhoz bilincselt szarvasok dobognak,
ördögszügy a vértje támadó kosoknak.

Gyászoló sípokra hajolnak süvegek,
kéktollú pávák közt zuhan ki született.
Kétélű gyertyaláng csapkodja arcomat,
vastorkú harangok temetik hangomat.
Sisakos rózsafák páncél nélkül fagynak,
csipkésre vasalták kengyelét a fagynak;
csúszik, ágaskodik, deret köp a földre,
sörénycsigát rázva hempereg hörögve.
Vérrel teli lopó bögye a kakasnak,
füle fehér sásként gőzöl a vadaknak.
Odvas kristálytörzsre hajolnak az ágak,
gyertyákat gyújtanak szárnyas nagyanyámnak.



Busók

Grain András rajza

Televizió

A hónap művészei

Ma még talán nem lehet felmérni, hogy milyen közönségsikere van Pécsett A hónap művészei sorozatnak. Mindenesetre a programokat, a művészeket – Bánky József, Bertók László, Erdős János, Vallai Péter – nézve, nagyszerű kezdeményezésnek ígérkezik, amelyet a maga módján a pécsi tv-stúdió is igyekszik támogatni. Így kerül sor a Pannon Krónika február 22-i műsorában Erdős János képzőművész kiállításának bemutatására, amellyel természetesen nemcsak a kiállításra, hanem az egész sorozatra is igyekszik felhívni a figyelmet Füzes János, a Pannon Krónika szerkesztője.

De a műsorban a másfajta szórakozást kedvelők is láthatják a vendéglátósok új találmányát, a római vacsoraestéket.

Érdekesség azonban nemcsak Baranyában, hanem Somogyban és Tolnában is akad. A tolnai Vöröskereszt például felhívást intézett mindenkihez, hogy támogassák azt a kezdeményezésüket, amellyel egy országos tábort hoznának létre a szív- és érrendszeri megbetegedésben szenvedő gyerekek számára. Hasonló intézmény már működik a Mátrában, de ha ez a felhívás támogatókra talál, akkor az újabb intézmény sokat javíthat majd a gyerekek helyzetén.

Szintén gyerekprobléma az a film is, amely az iskolaérettségi vizsgálatok helyzetével foglalkozik Somogyban. Somogyban készült ugyan, de az ottani problémákat nyilván a baranyai szülőknek sem felesleges megismerni.

A. Gy.

Könyv

A kötél legendája

Szabó Dezső a húszas évek egyik legnagyobb hatású írója volt. Regényei — Segítség!, Elsodort falu — novellái és esszéi lendületes újszerűsége, expresszszív ereje magával ragadta az irodalomban akkortájt fellépő nemzedékeket. Olyan írók tanultak tőle pályájuk elején, mint Kassák Lajos, Németh László, Tamási Áron, Kodolányi János. Az Elsodort falu a népi írók mozgalmának kibontakozásában fontos ösztönző szerepet játszott.

Aztán népszerűsége egyre csökkent. A műveit áthatható sajátos Szabó Dezső-i ideológiát megcáfolták a történelmi változások, stílusa túlhaladottá vált. Hozzájárult ehhez még az is, hogy az ötvenes években egész munkásságát egyoldalúan negatívan értékelték. Szabó Dezső az irodalmi köztudat perifériájára szorult. Ma műveinek jelentős része csak könyvtárakban lelhető fel, régi kiadásokban.

A helyzeten az író születésének tavalyi, századik évfordulója változtatott valamit. Megjelent Nagy Péter irodalomtörténész Szabó Dezső életművét értékelő hatalmas monográfiája, s folyóiratokban közzétett tanulmányok igyekeztek reális képet rajzolni róla. Most pedig novelláinak válogatását olvashatjuk.

A kötél legendája című kötet bár csak töredékét tartalmazza rövidebb írásainak, Nagy Péter gondos válogatása jóvoltából mégis megismerhetjük Szabó Dezső sajátos jegyekben bővelkedő novellaművészetét. Erőteljes expresszionista stílus, nyelvi ötletgazdagság, szatirikus él, a romantika és a realizmus érdekes keveredése jellemzi ezeket a történeteket. Képet ad az író a korabeli társadalom elesettjeinek világáról, a középosztálybeliek hit- és illúzióvesztéséről, az ország felelőseinek morális züllöttségéről. Ha szemléletével nem is mindig érthetünk egyet, valóságfeltáró indulatainak őszinteségében nem kételkedhetünk.

K. S.

Film... Film... Film...



Képünkön: Jelenet az Oké, spanyolok! című filmből.

Élve vagy halva; Oké, spanyolok!

Az elmúlt héten zárult filmszemle, egyik legsikeresebb magyar filmje volt – a szakemberek szerint közönségsiker lesz – Rényi Tamás rendező Élve vagy halva című alkotása. Noszlopi Gáspár 48-as somogyi szabadsághős nagy kísérletéről készített történet, mely a császár foglyulejtését s a függetlenségi nyilatkozat aláírását célozta. A történelemből ismert a kísérlet kimenetele, Noszlopi elfogatása és kivégzése. A főszerepekben: Balázsovits Lajos, Cserhalmi György, Garas Dezső, Mécs Károly, Djoko Rosich, Tordy Géza, Szakács Eszter, Bánsági Ildikó. A színes kalandfilm forgatókönyvét Rényi Tamás és Zimre Péter készítették. Bemutató: február 21. Petőfi mozi.

Még két bemutató lesz a héten a mozikban. Roberto Bodegas rendező színes, magyarul beszélő spanyol történet címe: Oké, spanyolok! Egy kis spanyol biztosító társaság munkatársairól szól szatírikusan. Bemutató: február 21. Az Irány: Belgrád! jugoszláv partizán film.

Rádió

Korcsolyatanfolyam a Mecsek cukrászdában

A fiatalok műsora, a HANGADÓ hétfői adásáról kaptuk a szerkesztő-riporter, Görgényi Zoltán tájékoztatóját: KORCSOLYATANFOLYAM a Mecsek Cukrászdában. A Discotek 4-en neves discjokék játsszák a görkori alá valót. PÉNZTÁRCÁT TALÁLTAM! — Becsületről, egy apróhirdetés nyomán. A FIN FINISÉBEN — Előzetes a Forradalmi ifjúsági napokról, és egy ehhez kapcsolódó rádiós vetélkedőről. Sok más mellett az iménti témákról is szó lesz a HANGADÓ című, zenés ifjúsági programban. A hétfőn 17 óra 5 perckor kezdődő magazinműsor vendége ezúttal dr. Varga Sabján László, a Baranya megyei KISZ-bizottság új első titkára lesz.

Első hallásra meghökkentő Szabó Zsolt kedden, 17 óra 15 perckor kezdődő riportjának címe: FOGJUK EL A NAPOT! De mindjárt világossá válik, ha elmondjuk, hogy Pécsett, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán különböző szakterületeken dolgozó tanárok és diákok foglalkoznak az ún. alternatív energiák hasznosításának lehetőségeivel. Ami mindig olcsón és tisztán rendelkezésre áll, az a napenergia. Ám, hogy hasznosítani tudják, okos csapdákat kell készíteniük. A már több mint egy éve folyó munka egyik legfrissebb állomása: második helyezés egy országos pályázaton.

Csütörtökön a ZENÉLŐ DÉLDUNÁNTÚL című összeállításban az elmúlt hetek koncertjeiről számol be Szkladányi Péter, hallunk a mohácsi népdalénekelési versenyről, a Baranya megyei zeneiskolák rézfúvós versenyéről, valamint arról a műhelymunkáról, amely a kaposvári klarinétos együttesnél folyik. Pénteken Szabó Mária riportja mutatja be a BÁNYAMÚZEUMOT. VASÁRNAPI VENDÉGSÉGBEN címmel, dr. Nádor Tamás összeállításában a hallgatók többek között találkozhatnak a népszerű pécsi művészházaspárral, Takács Margittal és Szalma Lajossal, Tiszay László hangszőttese „+ 1 nap" címmel, a szökőnaphoz kötődik, majd muzsikát hallunk a Kulich Gyula utcai gyermekotthonból.

A pécsi hegedűművész házaspár

Nyolcvankét szál szegfűt kapott Vass Ágnes Bukarestben. A siker persze főként nem a szegfűszálakkal mérhető, hanem azzal, hogy a Román Rádió és Televízió Zenekarának nyilvános hangversenyén lépett fel, hogy igen hosszú vastapssal jutalmazta a közönség, hogy — mivel nyilvános rádiófelvételre nem szokás ráadással készülni, — ráadásként az egész művet el kellett játszania, aztán az is sikerjelző, hogy a tavalyi nyírbátori nyári zenei tábor három román növendéke — két román és egy erdélyi magyar — leutazott Bukarestbe a kedvükért. Többesszámban kell írni: a kedvükért, mivel Nyírbátorban is férjével, a Lisztdíjas Gyermán István hegedűművésszel tanított, s a mostani bukaresti hangversenyen is együtt játszották Vivaldi: Kettős versenyét. Nemrég jöttek haza. Bukarestből, s Vass Ágnes, pécsi hegedűművésznő ma este ismét a nyilvánosság előtt szerepel, hozzá igen nagy nyilvánosság előtt:

– Meixner Mihály Stúdiónk vendége című műsorát ma este 21 óra 38 perckor velem készítette el, s az URH-adón sugározzák Caesar Frank: A-dúr és Vivaldi–Respighi: D-dúr szonátáját játszom. Közben interjú is készül. A rádióadás előtt és mögött azonban több minden van. Így a bukaresti hangversenyt megelőzően férjem, Gyermán István Bécsben a Collegium Hungaricumban játszott közös szonátaestet, Bánky József zongoraművésszel. Ezt Bécsben biztosan, de a jelzések szerint valószínűleg Ausztria több nagyvárosában is megismétlik, akkora sikere volt. Február másodikán pedig ugyancsak az URH-adón sugározták hármunk közös szonátaestjét, így Prokofjev: Két hegedűre írott szonátáját. Tavasszal a Zeneakadémián lépünk fel férjemmel együtt, Pécsett pedig — a Zeneakadémia előtt – Mozart Simfonia concertante című zeneművét adjuk elő, amikor Gyermán István, brácsázik, én pedig hegedülök. Izgalommal készülünk a szokatlan feladatra.



Vass Ágnes



Gyermán István

Mesél a téli erdő

A siklósi sokác klubról szól hétfőn Kricskovics Antal szerbhorvát nyelvű riportja. Ugyanezen a napon még egy riport hangzik el, melyet Filákovity Brankó készített, és a címe: „Mesél a téli erdő..." A Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége megalakulására emlékezik Frankovics György, szerdai műsora. A Szövetség sok megmozdulását az Országos Választmány tagjai szervezik. Baranyában jelenleg a pécsi nemzetiségi gimnázium indítása az egyik legfontosabb feladat. Mit tesznek ennek érdekében az Országos Választmány tagjai? Ezt tárja fel Filákovity István pénteki riportja.

Ábel János, magyarszéki párttitkár portréját mutatják be hétfőn, a német nyelvű adásban. A szerdai német műsorban a garai általános iskolába látogat el Reil József. Gráf Vilmos csütörtöki összeállításának címe: „Beremendi hétköznapok". A mikrofonnal útközben sorozat vasárnapi adásának helyszíne: Aranyosgadány.

Sorokban

ÚJ KÖNYVEK:

Ablak–Zsiráf. Képes gyermeklexikon. – Állampolgári alapismeretek – A célszerű otthon – Cvetov, Jakov: Kék partok – Darabant András: Tojástól a broilercsirkéig – Földes Péter: Így élt Stromfeld Aurél – Komjáthy István: Mondák könyve – Modern kézimunkák – Stingl, Miloslav: Keresztül-kasul Mikronézián. Világjárók. – Szerb Antal: A világirodalom története – Szó, fon, nem takács. Mi az? Vargas Llosa: Pantaléon és a hölgyvendégek – Villon, Francois: összes versei.

SÁGVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ:



Tavaszi Noémi grafikusművész alkotásaiból nyílik kiállítás február 21-én 17 órakor a művelődési házban Lengyelországban jártam címmel. A Kisgrafika-barátok klubja által szervezett tárlatot Soltra Elemér festőművész nyitja meg. Az OMEGA Klub – tv-felvétel miatt elmaradt február 15-i alakulója helyett az alakuló ünnepség február 20-án délután 5 órakor lesz.

IFJÚSÁGI HÁZ:

Február 21-én 19 órakor a Pécsi Amatőr Színpad új bemutató előadása, Csokonai: Karnyóné c. komédia tekinthető meg. 22-én 18 órakor a Camping és Caraván Club tagjainak klubestje. 23-án 18–22 óráig Eliás Gyula discomúsora. 24-én 18–22 óráig a Szélrózsa Klub Világjáró estje. Az est közreműködői: Dévai Nagy Kamilla, Kalmár György, Muzsai András dalok, diaképek, mozgófilmek segítségével elevenítik fel élményeiket. Az est házigazdája: Muzsay András előadóművész.

HANGVERSENY:

Február 20-án este fél 8 órakor a Liszt Teremben J. S. Bach orgona-, zongora-, csemballó-művei: Virágh Endre orgonaestje. Közreműködik: Marczis Demeter – ének. A Pollack Mihály Műszaki Főiskolán február 19-én 20 órakor Petri György-est – Vallai Péter műsora tekinthető meg.

Berek utcai napok

Antikvárium, Pink Floyd, kertészkedés, játékok

A Berek utcai napok tulajdonképpen nemcsak Berek utcai, hiszen ez csak a Kertváros egyik utcája. A rendezvény hivatalos neve: Kulturális napok a Kertvárosban. Több szerv: a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó, a Városi Tanács művelődésügyi osztálya, a Pécsi Tanárképző Főiskola, – nem utolsósorban a Berek utcai Általános Iskola hasznos, szórakoztató időtöltést javasol a kertvárosiaknak. Sőt, mindezeket meg is szervezte. A kulturális napok február 23-án és 24-én, szombaton és vasárnap lesznek a Berek utcai Általános Iskolában. Február 23-án délután 14 órától 18 óráig, majd másnap reggel 9-től 12 óráig.

De mi a program? – A pécsi antikvárium használt könyveket vesz és ad el, a Pécsi Grafikai Műhely vásárlással egybekötött bemutatót rendez. Az iskolában – hozott anyagból – fát és fémet lehet barkácsolni, díszítő elemet készíteni. A bérleti iroda is működik majd. A nyugdíjasok klubjában kártyáznak, sakkoznak, zenét hallgatnak. Szombaton népi játékok délutánja lesz, vasárnap pedig Kboll Éva és Fürtös György kerámikusművészek a kerámia titkaiba avatják be a gyerekeket. A HI-FI Magnósklubban a Pink Floyd együttes The Wall (A falak) című albumát lehet magnóra átjátszani. A kiskertek tavaszi munkáiról Scherdán Józsefné kertészmérnök tart árusítással egybekötött előadást. Az utóbbi két program csak vasárnap délelőtt lesz. Végül a rendezők ötleteket is várnak a közönségtől a helyszínen, s ezek javát e két napon vagy máskor igyekeznek majd megvalósítani.



Pátkai Tivadar

Szalmaszekér

Szalmaszálból szekeret
tákoltak a gyerekek:
Pongrác, Szervác, Bonifác.

Három hangya húzta,
a negyedik tolta
azaz tolta volna! — ám;

Pongrác készült Rácra,
Szervác inkább Vácra,
Bonifác „csak" Fácra:

— Vágtassunk el Rácra,
alig tíz dobásra!
— Vácra menjünk, ne Rácra,

ott van a kincs elásva!
— Velem gyertek Fácra,
sós-lekváros fánkra!

Hajba kaptak rajta,
hová húzza szekerüket
három szorgos hangya.

Se előre, se hátra;
gyalog bandukolhattak
haza: CSACSIVÁRRA!

Kiss Benedek Korong Matyi álma (5.)

Mese Kovács Margit kerámiáira

Észre se igen vette, hogy rég kivilágosodott már, amikor egy konda közelébe ért. A konda, kanok és emsék, kicsik meg nagyok éhes röffentgetéssel túrták a földet egy ingoványnyal szegett erdő szélén. Ragyogott a nap, s a mezőn, az erdőben és a nádasban egyaránt nagy, pogány madár-patália fogadta Matyit. No meg a Kiskondás, aki pedig szépen faragott ökörszarv-tülkén fújta épp a reggeli napköszöntőt. Matyi rögvest megcsodálta hosszú, sötét szűrét, amire az egész kunkori farkú kondát rámímezték, s ugyancsak kunkori virágokat, még madarat is. Nem kellett sok szó, hogy elmondja, mi is történt, s hová igyekszik.

— Nem tudtam aludni az éjjel, s láttam a nyáj égre ragadását, — mondta a Kiskondás. — És ezt velem is bármikor megteheti ez a förtelmes fajzat! Segítek hát, pajtás, mert segítségedre lehetek! — Azzal a Kiskondás a nádas felé fordult, szájához emelte a tülköt, és egy különös cifrázású hívogató dallamot fújt belé. Kisvártatva egy tüzes csikó csörtetett ki a nádasból, s fejét lesúnyva hozzájuk trappolt. Így is állt meg előttük, szolgálatkészen, fejét lesúnyva.

— Ez az én ajándékom. Ezzel járulok hozzá, hogy a Világrontó Banyát és hetvenhét alakot öltő sárkányát legyőzhesd. Táltos, de fiatal még, még csak egy ló erejével bír. Azért jó szolgálatot tehet, hogy utadat meggyorsítsa. Fogd, tied. Ha meg már nem lesz szükséged rá, fordítsd vissza! — mondta testvérien a Kiskondás, s Matyi nem is kérette magát. Megölelték egymást, mint a testvérek, a Kiskondás jó szerencsét kívánt, s Matyi a táltoscsikó hátára pattant.

Mint a szélvész, vágtatott a csikó Matyival, nemigen kellett serkentgetnie, még irányítani is alig, mintha tudta volna ő a járást. Hegyeket, mezőket, de biz már országokat is hagytak maguk mögött anélkül, hogy megálltak volna, hogy fáradtak volna.

Sok ország lehetett már mögöttük, mikor sötétedni kezdett az ég. Rengeteg erdőségbe értek, csökkenteni kellett az iramot. — Hej, csak már közelébe érhetnénk a Banyának! — sóhajtott föl magában Matyi, s nem is gondolta, mennyire közelébe ért. Mert ez a rengeteg volt bizony a Világrontó Banya birodalma.

Hirtelen egy vicsorgó oroszlán rontott elő a sűrűből, s bőgve vetette volna magát rájuk, ha a madár vasfűvel fent csőrével orrára nem koppint. Ettől meghőkölt kicsit, de még nem lett volna elég, hogy megfutamítsa, mikor azonban dühösen villogó szemei felé kezdett csapkodni, szűkölve, hatalmas mancsával csapkodva mindjobban visszahátrált a sűrűségbe, s kénytelen-kelletlen utat engedett Matyinak. Azt pedig honnan is gondolhatta volna Matyi, hogy ez a környéket rettegésben tartó gaz csahos egy valahai elvarázsolt vitéz, ki egykor szintén a Világrontó Banya ellen fenekedett, jelenleg azonban egyik legéberebb strázsája! Mert ha ezt csak sejdíti is, tudhatta volna, hol jár. Így azonban gyanútlanul, bár óvatosabban haladtak tovább a rengetegben, melyet a temérdek holló fekete károgása, kányák és keselyűk vijjogása még sötétebbé, még félelmetesebbé tett. Egyszer-



Kovács Margit: Harisnyát kötő

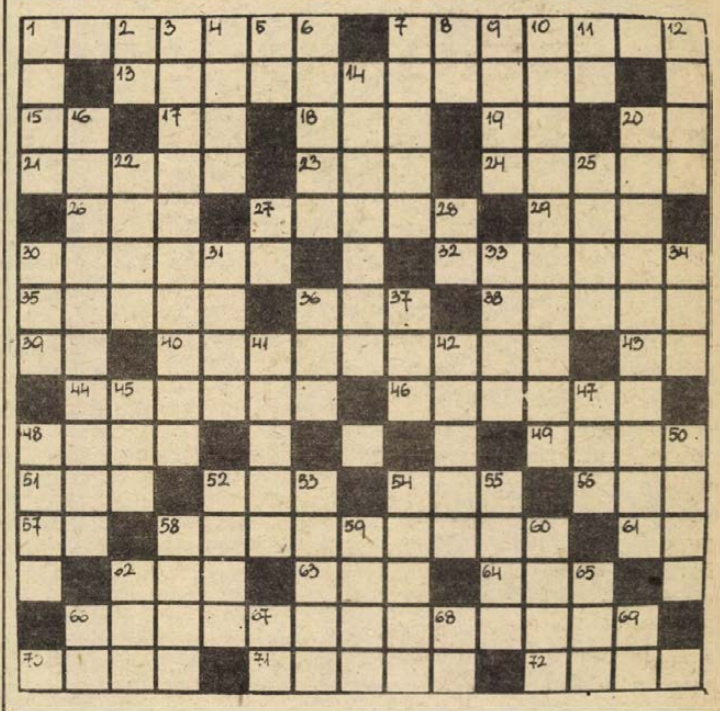
csak mintha pisla fény világa rebbegne elő a sűrűség távolából. Hát ott lakott a Banya éppen, egy tisztáson emelt kacsalábon forgó palotában — már amilyenben az ilyen boszorkányok tudvalevően lakni szoktak. Matyi madara a palota tetejére röppent, csőrével megcsapta a pörgő szélkakast, mire a kacsaláb forgása egyszeriben lassulni kezdett, mígnem a palota is megállt. Matyi leszállt csikójáról, s kicsapta legelni, maga pedig a vállára röppenő madárral fölment a lépcsőn.

— Jó estét, édes öreganyám, de jó, hogy ébren találom még! — köszönt a Banyának Matyi illendően, rányitva az ajtót. Az azonban föl sem nézett, csak még sebesebben villogott kezében a kötőtű, merthogy harisnyát kötött éppen. Nem is akármilyet: acéldrót-harisnyát kötött a sárkányának, aki épp nem volt otthon. Mit tudhatta ezt Matyi! Szelíden folytatta hát:

— Mondaná meg, édes öreganyám...

— Öreganyád ám a varangyosbéka! — förmedt közbe a Banya, mintha legalábbis darázs csípte volna. — Még ha öreganyádnak szólítottál is, el nem vinnéd szárazon, ha az a madarak csúfsága a válladon nincs! Ha meg az ellen fenekedel, akit az ostobák Világrontó Banyának neveznek: tudd meg, rossz úton jársz! Vissza kell menned a rengeteg kezdetéig, s ki kell kerülnöd. Jobban tennéd azonban, ha visszafordulnál egészen és szopnál még egy kis anyatejet, mert ha az ostobák által banyának nevezett nagyasszony sárkányával találkozol, ízzéporrá tör! Többet nem mondok!

Keresztrejtvény



Farsang

Vízkereszttől hamvazószerdáig farsangol a világ. Alábbi rejtvényünkben verssel, muzsikával, népszokásokkal köszöntjük a farsangot.

VÍZSZINTES: 1. Kelvirág. 7. Mozart egyik személyneve. 13. **Ady Endrét idézzük: „Szép úri nép, hisz ez farsangi óra, — Édes pogány, vidám farsangi óra..." Mi a vers címe?** 15. Kápé! 17. Belül irtó! 18. Közigazgatási rövidítés. 19. Cin. 20. Hágó páros betűi. 21. Öblös cserépedény. 23. Ürügye. 24. Indián diadalmi jelvény. 26. Becézett Amália. 27. Kossuth-díjas színésznő. (Irén). 29. Alma a palócok nyelvén. 30. Egy török városból való. 32. Jelentéstétel a katonaságnál. 35. Nagy testű vadkutya. 36. Dzsem. 38. Erőszakos önbíráskodás, amerikai módra. 39. Mint a vízsz. 19. sor. 40. **A mohácsi szerbek farsangi játéka, a tél elűzését célzó ősi szertartás emléke.** 43. Foci belső! 44. Magába szívja a tintát. 46. A Videoton edzője. 48. Vén távirati szóval. 49.... Regia. 51. Női név. 52. ... Paolo, brazíliai város. 54. Fiúgyermeke. 56. Takarmány. 57. Fél cent! 58. **Német költő és mesterdalnok, (1494—1576) akitől 85 farsangi játék maradt fenn.** 61. Félig lágy! 62. Svájci folyó, a Rajna mellékvize. 63. C. I. H. 64. Vérképző szervünk. 66. **A legrégebbi borsodi farsangi népszokás, amelyet a lakodalommal kötöttek össze, itt névelővel.** 70. A szerelem istene a római mitológiában. 71. Kisázsiai görög városállam volt. 72. Heveny.

FÜGGŐLEGES: 1. Hetykén pimaszra mondják. 2. Rákóczi Ferenc. 3. **Tompa Mihály írja: „Farsangol a világ! kinek nincs: Feleséget keresni jó, — Mellőle megszökik, kinek van... Óh, boldog farsangi idő..." Melyik versből idéztünk?** 4. Elpusztító. 5. Régi római pénz. 6. Valahol élő személy. 7. Függeszt. 8. Magunk. 9. Tartozása van. 10. **Egy farsangi csárdás: „Nem fúj a szél, nem forog a dorozsmai szélmalom..." Ki a zeneszerző?** 11. Igekötő. 12. Keresztáblák egyike. 14. Orosz férfinév. 16. **Farsangi vígopera a „Farsangi lakodalom" szerzője?** 20. **Farsangi táncmulatságok egyike.** 22. Amikor a jég robajjal megreped. 25. A régi egyiptomiak főistene. 27. Pirkadni kezd! 28. Az argon vegyjele. 30. Fizetése állampolgári kötelesség. 31. Augusztus franciául (AOUT). 33. Ókori lovas, nomád nép. 34. Tatai Sport Club. 36. Jövendőmondó. 37. Prémes állat has alatti prémje. 41. Számosan. 42. Könnyű, vékony fal. 45. Frissítő ital. 47. Tűzet szüntet. 48. Régen így hívták a segédházfelügyelőt. 50. Mindene az apja. 52. Fiatal hajtás a növényen. 53. Amerikai filmművészeti díj. 54. Fűszer — népiesen címet. 55. Ár (szerszám) németül. (AHLE). 58. Haj németül. 59. Gabonatároló. 60. Korzózás. 62. Csapadék, névelővel. 65. A sütőiparos. 66. Annyi mint rövidítése. 67. Hangtalan nóta! 68. A gallium vegyjele. 69. Szovjet gépkocsik betűjele.

Beküldendő: Vízsz. 13., 40., 58., 66 és a függ: 3., 10., 16. és 20. sorok megfejtése, legkésőbb **február 25-én,** (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg, LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló Szerkesztősége, Pécs, Hunyadi u. 11. 7601 Pf.: 134. címre.

A **február 3-i** lapban közölt rejtvények megfejtése: Negyedik rend. — Lány bivalyokkal. — Munkások. — Déli pihenő. — Kövező munkás. — Viharmadarak.

Könyvjutalmat nyertek: Ambrus József, Siklós, Váralja u. 60., Farkas Ferenc, Drávaszerdahely, Kossuth u. 48., Kálmán István, Pécs, Dr. Hal József u. 1., Kisiván Szilvia, Pécs, Építők u. 4/13., Putnoki Csaba, Pécs, Március 21. tér 5.

A könyveket postán küldjük el.

Bűvös négyzet

		20
18		

Írjátok be az ábra üres négyzeteibe a 15-től 23-ig terjedő számokat úgy, hogy a számjegyek összege a vízszintes és függőleges sorokban, valamint a két átlóban egyformán 57—57 legyen! A már beírt két szám a helyén marad.

Megfejtés:

22	15	20
17	19	21
18	23	16

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Jégen a Rádió és a Televízió. 9.00: Kulturális magazin. 10.08: Zenebona. A Gyermekrádió farsangi vetélkedője. 11.00: Mi a titka? 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A zeneirodalom remekműveiből. 13.10: Egy korty tenger. Fekete Gyula írása. 13.20: Operettrészletek. 13.40: Emberfeletti, avagy mit bír ki az ember? Beszélgetés és illusztrációk tűrőképességünkről. II. rész. 14.00: Színes népi muzsika. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.12: Művészlemezek. 16.10: Talpalatnyi föld. Rádiójáték. III. rész. 17.10: Azt beszélik. Riportműsor. 17.44: Új lemezeinkből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.50: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 20.09: Új felvételeinkből. 20.46: Bellini-ciklus. Az idegen nő. Kétfelvonásos opera. 23.04: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 0.10: Bergman: Az éj.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A görög katolikus egyház félórája. 7.30: Romantikus orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Vasárnapi koktél. 10.33: Jégen a Rádió és a Televízió. 11.02: Örökzöld dallamok. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: A kevi dénárok. Rádiójáték. 14.03: Híres előadók albuma. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Régi magyar dalok és táncok. 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Pesti házak titkai. 18.33: Új lemezeinkből. 19.23: Szellemi térképolvasás. Boldizsár Iván írása. 19.33: Zenés játékokból. 20.20: Versek. 20.38: Sokféle... a babonáról. Szórakoztató irodalmi magazin. 21.38: Újdonságainkból. 22.10: Kellemes pihenést.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.08: A végzet hatalma. Részletek Verdi operájából. 9.04: A kamarazene kedvelőinek. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Rádiószínház. 12.08: Hi-fi varieté. 13.05: Kis magyar néprajz. 13.10: Händel: Messiás — oratórium. 15.35: Operarészletek. 16.30: Romantikus mesterek műveiből. 17.41: Így láttam Kodályt. A mikrofonnál: Lukin László. 18.05: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. Horváth László (klarinét) hangversenye. Közben: kb. 18.45: A magyar szépprózа századai. 99. rész. Kb. 19.03: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.43: Mozart-művek. 20.58: A dzsessz történetéből — 58. rész. 21.38: Stúdiónk vendége Vass Ágnes pécsi hegedűművésznő. 22.21: Örökzöld és fekete rózsák... Versek. 22.45: A Svájci Olasz Rádió énekkarának és kamarazenekarának Monteverdi-felvételeiből. 23.09: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: A hónap művésze: Bánky József zongorázik. 17.15: Tamás Ervin jegyzete. 17.20: Vasárnapi kívánságok. Válogatja: Lenk Irén. Közben: Mikrofonstaféta. 18.20: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. Vendégszerkesztő: Sarosácz György, a mohácsi Kanizsai Dorottya múzeum igazgatója. 19.15: Német nyelvű műsor. Arcok, művek a hazai német irodalomból. Valéria Koch. Dr. Oskar Metzler összeállítása — Hárfamuzsika. — Vidám történet nyelvjárásban. 20.00: „Gruss und Kuss" Rádió Budapest, zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Földrajz (ism.). 8.40: Kémia (ism.). 9.10: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat (ism.). 8. rész: A versenyautó (sz.). 2. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat (sz.). 13. rész: Magyar bábok. 9.30: A templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat gyerekeknek. 3. rész: Bahomet titka (ism.). 10.05: Reklám. (sz.). 10.10: A Sólyom nyomában. Magyarul beszélő NDK ifjúsági kalandfilm (sz.). 11.55: Hírek. 12.00: Mozdulj. Sportnap közvetítése a Balaton jegéről. 13.55: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/7. rész: Révkalauz a fedélzeten (sz.). 15.00: Pedagógusok fóruma. 15.35: Jean Gabin sorozat. Szajnaparti szerelem. Magyarul beszélő francia film. 17.10: Aki dudás akar lenni. Fiatalok népzenei műsora. Kaláka együttes és Ferencz Éva. 17.25: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 17.50: Reklám. 17.55: Regőczyék... (sz.). Riportfilm. 18.30: Reklám. 18.35: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.40: Tévétorna (sz.). 18.45: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Két pisztolylövés. Tévéjáték. III/3. rész (sz.). 21.05: Sporthírek. 21.15: Kapcsoltam... Társasjáték (sz.). 21.45: Székely István: Ecloga. Balett (sz.). 22.15: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — Faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.00: A reggelről ismerni meg a napot. — gyermekműsor. 11.30: Népi muzsika. 12.00: Földművelőknek. 13.00: A tudás — vagyon. 14.00: Szereti-e a televíziót. 14.30: A bagdadi tolvaj — angol film gyerekeknek. 16.00: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Forró szél — humoros adás. 21.00: Dokumentumműsor. 21.50: Zenei album. 22.05: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

15.00: Ökölvívás. A Belgrád győztese ökölvívó torna döntője. 17.25: Lake Placid. Téli olimpiai játékok, lesiklás (közv.). 18.30: A téli olimpiai játékok szemléje. 18.55: Lake Placid. Téli olimpiai jáékok, síugrások (70 m), közvetítés. 21.30: Huszonnégy óra. 21.50: Hét szamuráj — japán film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Operarészletek. 8.59: Versek. 9.09: A hét zeneműve. 9.39: Ki kopog? Levente Péter műsora óvodásoknak. 10.05: Nyitnikék — Kisiskolások műsora. 10.35: Kamaramuzsika. 11.43: Regtime. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsorából. 13.00: Mi a titka? Set Svanholm művészete. 13.15: Berlioz: Faust elkárhozása — részletek. 13.43: A Magyar Rádió Sanzonpódiuma. 14.34: Házi macska. Tamási Áron novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Népi zene. 15.28: Művelődéstörténet gyerekeknek. 16.05: Sebestyén András–Szilágyi György: Kantáta a fiúról, aki mindig harmonikázott. 16.15: Magyar előadóművészek. 17.09: Show hajó. Részletek Kern zenés játékából. 17.45: Van új a Nap alatt. Tudományos híradó. 18.00: Olasz madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Népi zene. 20.00: Töltsön egy órát kedvenceivel. 21.00: Van egy üres órája? 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Operarészletek. 23.10: Magyar szerzők zenekari műveiből. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Muzeális felvételeinkből. 8.33: Fúvószene táncritmusban. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Tisztességes búcsú. Tóth Benedek írása. 10.00: Zenedélelőtt. 11.55: Pillanatkép. 12.00: Balogh Elemér cimbalmozik. Balogh János népi zenekara játszik. 12.23: Kis magyar néprajz. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Operarészletek. 14.00: Kettőtől ötig — a Rádió kívánságműsora. 17.00: Csak egyetlen Földünk van. I. rész. 17.30: Ötödik sebesség — különkiadás. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Az európai popzene csillagai. 19.59: Rákóczi. Részletek Kacsoh Pongrác–Endrődy Sándor–Pásztor Árpád–Sassy Csaba daljátékából. 20.33: Senki többet? Harmadszor. Szellemi árverés a 20-as stúdióban. 21.50: Népi zene. 22.30: Dzsessz-felvételeinkből. 23.15: Zeller és Planquette operettjeiből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: A kamarazene kedvelőinek. 10.30: Jan Peerce operaáriákat énekel. 11.05: Francia táncdalok. 11.43: Szimfonikus zene. 13.07: A párbaj. Rádiójáték. 13.38: Operarészletek. 14.10: Perényi Miklós gordonkázik, Carlo Zecchi zongorázik. 14.59: Boulez: Rétegről rétegre. 16.00: Arcok, művek, korok. Előadás Kosztolányi Dezső költészetéről. 16.30: Huszonöt perc beat. 16.55: Operarészletek. 18.00: Látjuk, hallottuk. 18.25: Egészségünkért. 18.30: A hét zeneműve. 19.05: Mindenki iskolája. 19.35: Kapcsoljuk az Erkel Színházat. Hangverseny-zenekar Csajkovszkij-hangversenye. Közben: Kb. 20.15: Egy pálya vonzásában. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.20: Operáriák. 21.48: Legszebb stúdiófelvételeinkből.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hang-adó. Szerkesztő-riporter: Görgényi Zoltán. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Radics Ibolya énekel. — A nemzetiségi kultúra közvetítői. A siklósi sokac klub. Riporter: Kricskovics Antal. — Szórakoztató zene. — Mesél a téli erdő. Riporter: Filákovity Bránkó. 19.15: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — A farsang a néprajzosok szemével... dr. Vargha Károly írása. — A pártmunkás. Abel János, magyarszéki párttitkár portréja. — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés. — Néhány perc tudomány. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Brana bácsi orfeuma. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Pódium. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Novellák. 20.45: Kiválasztott pillanat. 20.20: A film élete. 21.20: Zenei impressziók.

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Téli olimpiai játékok, sífutás (nők). 16.55: Lake Placid. Téli olimpiai játékok — műlesiklás. 18.45: Műkorcsolyázás, páros (felv.). 20.00: A mi korunk. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Fekete kenyér — filmsorozat.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

17

VASÁRNAP

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

DONÁT

nevü

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.48 — nyugszik 17.09 órakor. A Hold kél 7.27 — nyugszik 18.43 órakor.

Ma este

VASÁRNAP

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (du. f3 órakor és este 7 órakor)

Kamaraszínház: Meseóra (de. 10 órakor)

MOZI

Petőfi: Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (10, hn7, hn9) Skalpvadászok (hn3, hn5)

Kossuth: Skalpvadászok (f10, hn12, 2, 4, 6, 8)

Kossuth Klub: Koportos (4, 6)

Ságvári: Serlochon . . . (f4, f6) A kérdés (f8)

Tanárképző Főiskola: Jelenetek egy házasságból (4) **Heő. Műv. O.:** A javíthatatlan (7) **Ifjúsági Ház:** Dugó, a csodacsatár (2) Fayard bíró, akit Seriffnek hívtak (4) **Fekete Gyémánt:** A vasálarcos férfi (4, 6) **Jószerencsét:** Vágtass, lovam! (2) Rocky (4, 6) **Rákóczi:** Nálunk csend volt (5) Holttest a Temzéből (7) **Május 1.:** Csizmás kandúr (f4) Férfiak póráz nélkül (f6) **Bóly:** Éljenek a kísértetek (3) A trombitás (5) **Harkány:** A kis hableány (10) Fuss utánam, hogy elkapjalak (5, 7) **Komló, Május 1.:** Visszatérés Óz földjére (10) Piedone Afrikában (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** Bankrablás (4) Egy egészen kicsi kispolgár (6, f9) **Mohács:** Mimino (10) Ordasok között (4) A lovakat lelövik ugye? (6, 8) **Pécsvárad:** A nagy balhé (3, 5) **Sásd:** Nem fáj a feje a harkálynak (f5, f7) **Sellye:** Üzenet a meteoritban (4) Mese habbal (6) **Siklós:** Kegyetlen tréfa (10) Nick Carter, a szuperdetektív (5, 7) **Szentlőrinc:** A halott visszatér (5, 7) **Szigetvár:** A néma dosszié (10) Az asszony, aki énekel (6, 8) **Villány:** Párharc (5, 7)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

HANGVERSENY

Beremend, Műv. Ház: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (de. 9 órakor)

Siklós, Műv. Ház: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (11 és 12.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn3, hn5, hn7, hn9)

Kossuth: Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (f10, hn12, 6) Skalpvadászok (2, 4) Koportos (8)

Tanárképző Főiskola: Jelenetek egy házasságból (5) **Fekete Gyémánt:** Rocky (6) **Jószerencsét:** A halott visszatér (4, 6) **Rákóczi:** Fantozzi (5, 7) **Május 1.:** Párharc (f6) **Bóly:** A lovakat lelövik ugye? (8) **Harkány:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Komló, Május 1.:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A tenger kedves szörnyei (4, 6) Nálunk csend volt (8) **Mohács:** A kenguru (6) BB. Filmklub (8) **Pécsvárad:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Sásd:** A nagy balhé (7) **Sellye:** A javíthatatlan (7) **Siklós:** A kérdés (7) **Szentlőrinc:** Az asszony, aki énekel (7) **Szigetvár:** Szótagrejtvény (6, 8) **Villány:** A trombitás (7)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: túlnyomóan borult ég, több helyen kisebb havazással, nyugaton ónos esővel, majd esővel. Megélénkülő délnyugati szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában 0—mínusz 5 fok között, keleten kevéssel mínusz 5 fok alatt, legmagasabb nappali hőmérséklet nyugaton 5, keleten 0 fok körül.

Csatlakozás a versenyfelhíváshoz

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat Gáspár Károly vezette kőműves szocialista brigádja felhívással fordult a BÉV valamennyi szocialista kollektívájához, hogy csatlakozzanak a Magyar Vagon- és Gépgyár Vörös Csillag vasöntő brigádjának kezdeményezéséhez.

A február 13—15-e között a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál tartott termelési tanácskozásokon valamennyi brigád csatlakozott a felhíváshoz és a Magyar Szocialista Munkáspárt XII. kongresszusa, valamint hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére a következő felajánlást tették: március 22-én kommunista műszakot tartanak, amelynek bérét a gyermekintézmények fejlesztésére fordítják. A lakásépítési ütem teljesítése érdekében pedig, az első negyedévre tervezett 214 lakást a szerződéses határidő előtt átadják.

◆

— **Új szignál.** A pécsi körzeti stúdió a közeljövőben új szignállal jelentkezik. Tegnap — szombaton — délelőtti adásukban a hallgatókkal ismerteték azt a három zenei variációt, amit Tamási Zdenkó szerzett. A hallgatók tetszésnyilvánítását is várják, szavazatukat szerdáig küldhetik be a pécsi stúdióba.

◆

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 7. heti lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következők: 5 találatos szelvény nem volt; 4 találatos szelvénye 52 fogadónak volt, nyereményük egyenként 150 888 forint; 3 találata 5514 fogadónak volt, nyereményük egyenként 711 forint; a 2 találatos szelvények száma 178 915 darab, ezekre egyenként 27 forintot fizetnek.

◆

Születés

BALOGH MÁRIA
és
HOLECZ MIKLÓS

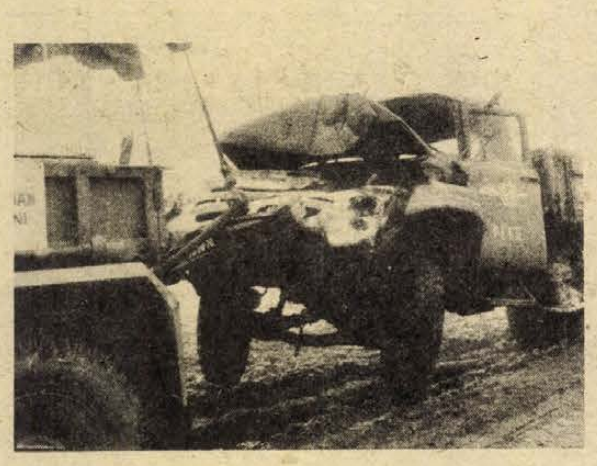
szeretettel értesítjük kedves barátainkat, ismerőseinket, hogy 1980. január 28-án

HENRIETTE

nevű kislányunk született.

Tömeges közlekedési karambol

A sűrű ködben tegnap 7.30 órakor Harkány és Pécs között, a 7-es kilométerkőnél Zapala Stanislav lengyel állampolgár nyerges vontatóval szabálytalan előzés következtében összeütközött Miklósi Sándor budapesti lakos által vezetett személygépkocsival. Az összeütközött kocsikba beleszaladt a Takács Imre 21 éves hidasi lakos által vezetett tehergépkocsi, majd a Darabics Sándor 37 éves hidasi lakos vezette személygépkocsi és a Farkas Dezső 26 éves hegyszentmártoni lakos vezette személygépkocsi. A baleset következtében Takács Imre könnyű sérülést szenvedett, az 5 járműben mintegy 100 000 forint kár keletkezett. A járműforgalom két órán keresztül szünetelt. A műszaki mentésben a megyei tűzoltók is részt vettek. Zapala Stanislav, Takács Imre, Darabics Sándor és Farkas Dezső ellen szabálysértési eljárás indult.



— **Elkészült** a mohácsi malom hatemeletes Dunaparti főépületének acélvázszerkezete. Most a belső szerelésen dolgoznak az építők. A malom 1981-ben kezdi meg a termelést.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

A PÉCSI Orvostudományi Egyetem Tudományos Szakcsoportja 1980. február 18-án délután 4 órakor ülést tart a központi épület II. sz. tantermében. Tárgy: Péter Sándor (I. sz. Sebészeti Klinika): Vena iliaca communis compressio (esetismertetés). — Sebestyén János (Szemklinika): Színes elemi vizuális szenzációk. — Buzsáki György, Czopf János, Kellényi Loránd, Grastyán Endre (Élettani Intézet): A hippokampusz elektromos aktivitásának kvantitatív értékelése számítógépes módszerekkel. — Keszthelyi Gusztáv, Szabó Gyula (Fogászati Klinika): Ergo hidak hatása a fogágy állapotára. — Vereczkey Gábor (Szülészeti Klinika): Chorialis tumorok kezelésével szerzett tapasztalatok.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 18-án 7.30—15.00 óráig a Kolozsvár u., Kandó Kálmán u., Nagyvárad u., Tompa M. u., Petőfi u., József A. u., Erreth Lajos u., Szendrei Júlia u., Marosvásárhely u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 18-tól 22-ig, 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 18-tól 22-ig, 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 18-tól 22-ig, 8.00—16.00 óráig a Kócsag u., Kócsag köz, Keskeny dűlő, Meredek dűlő, Daru dűlő által határolt területen.

04—05—07

Komlón, a Mecseki Szénbányák Béta aknájában Veres István 49 éves vájár, komlói lakos, a csillék összekapcsolása közben két csille közé szorult és a helyszínen meghalt. A baleset vizsgálatát szakértő bevonásával folytatja a rendőrség.

Újságíró—olvasó találkozók

Február 18-án, hétfőn délután fél 4 órakor újságíró—olvasó találkozó lesz a Baromfifeldolgozó Vállalat ebédlőjében. Részt vesz: Lázár Lajos és Wesztl Márta újságíró, Katona László előadó.

Február 18-án, hétfőn este 6 órakor Nagyharsányban a tanácsházán. Részt vesz: Bodó László és Murányi László újságíró, Kupai Gábor csoportvezető.

Ugyancsak február 18-án, hétfőn este fél 7 órakor Endrőcön, a tanácskirendeltségen. Részt vesz: Csuti János és Sarok Zsuzsa újságíró, Benked Tibor előadó.

◆

Helyőrségi fórum

A Magyar Autóklub Baranya megyei Szervezete, Pécsi Helyőrségi Csoportja rendezvénysorozatot indít gépjárművezetők részére. Az első alkalommal február 18-án 17.30 órakor Kardos Imre, a KPM Közúti Igazgatóság osztályvezetője tart előadást, „Autóval nyugati turistaúton" címmel a Helyőrségi Művelődési Otthon színháztermében.

Szó lesz a forgalmi szabályokról, a KRESZ és tájékoztató jelzésekről, a térkép használatáról, az üzemanyagvételezés lehetőségeiről, az utak állapotáról s azok vonalvezetéséről. Továbbá a parkírozás, a szállás, az étkezés lehetőségeiről és a célszerű útipodgyász összeállításáról.

Az előadás után a résztvevők KRESZ teszlapot töltenek ki, mely az első forduló feladatát jelenti egy háromfordulós KRESZ versenynek. A második és harmadik forduló március, illetve áprilisban lesz. A háromfordulós verseny eredményeinek együttes értékelése, valamint a legjobb eredményt elértek díjazására májusban kerül sor.

— **Melegvizes árok lefedése Harkányban.** A Sellyei Vízgazdálkodási és Talajjavító Társulat dolgozói hozzáfogtak a harkányi melegvizes árok kibontásához, hogy a Fővárosi Vízmű által gyártott nagyméretű, 1400 milliméter átmérőjű Rohla csöveket le tudják fektetni a csatornába.

— **Idegenforgalmi bál.** Idegenforgalmi bál március 8-án a Nádor étteremben. Meghívó igényelhető az IBUSZ, a Coopturist és a Mecsek Turist irodáiban.

◆

Várják a jelentkezőket

Tűzvédelmi szak a Budapesti Műszaki Főiskolán

Ebben az évben indul először tűzvédelmi szak Budapesten, az Ybl Miklós Építőipari Műszaki Főiskolán. A tűzvédelmi üzemmérnök képesítésl adó képzés időszaka 3 év, matematikából és fizikából kell a jelentkezőknek felvételizniük. Különleges követelmény számukra a hivatásos szolgálatra való egészségügyi alkalmasság. A szakra harminc főt tudnak felvenni — csak férfiakat.

A végzett tűzvédelmi üzemmérnökök az állami tűzoltóságnál tiszti munkaköröket, minisztériumoknál, országos hatáskörű szerveknél, nagyvállalatoknál felsőfokú tűzvédelmi képzettséghez kötött beosztásokat tölthetnek be.

Feladatuk a különböző létesítményeknél, berendezések tervezésénél, kivitelezésénél, üzembe helyezésénél, használatánál felmerülő tűzvédelmi feladatok megoldása.

Megfelelő gyakorlat után az itt végzettek irányítják a személyi állomány politikai, általános és szakmai képzését, a tűzoltótechnika használatát, karbantartását. A hivatásos állományba kerülők az üzemmérnöki oklevéllel együtt tűzoltótiszti kinevezést kapnak. Az intézmény címe: XIV. Thököly út 74.

— **Madárvonulások.** A Baranyában telelő északi madárvendégek készülődnek a vándorútra, a Baltitenger országaiba. A galagonyásokban és a fagyöngygyel borított erdőrészeken a léprigók verődnek össze. Szentlőrincnél egy kétezres fenyőrigó csapatot figyeltek meg indulásra készen. Már északnak húznak százas csoportokban a vadlibák. Feltűnt az első délről visszatért madarunk is, a nagyon ritka és szigorúan védett szőke liba. Ez az egyetlen hazai vadlúdfajunk.

— **Slágermúzeum Mázaszászváron.** Február 18-án 20 órai kezdettel a területi művelődési házban neves fővárosi énekesek szórakoztatják a közönséget.

— **Nyelvgyakorlatra Angliába.** A Pécsi Tanárképző Főiskola negyedéves angol szakos hallgatói február 21-től egyhónapos nyelvtanfolyamon vesznek részt az angliai Exeterben.

◆

Kórházi felvételes ügyeletek

VASÁRNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: I. sz. Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Hétfői Dunántúli Napló

Busójárás Mohácson

— Riport a téltemetésről

*

Virágkarnevál a Riviérán

— Munkatársunk telefonjelentése Mentonból

*

35 milliárd forint a Balaton megmentésére

— A huszonnegyedik órában vagyunk, de helyreállítható a tó egyensúlya

*

Kódszámokat kaptak a betegségek

— Az egész világra kiterjed, megkönnyíti a nyilvántartást

*

Kié a felelősség?

— A kiömlött hypo kifehéritette a farmert

*

Néhány pofon és két késszúrás

— Bögrecsárdában kezdődött, gyilkossággal végződött

*

Erdőnyi fa a városban

— A belvárosban már nincs hely a parkosításra

*

Zalakaros télen

— Négy új kútra épülnek a fejlesztések

*

Az NB II. rajtja

— Tudósítások a dél-dunántúli csapatok mérkőzéseiről

Telefonügy

Rádió mellett...

A „fürdősgyereknek" mindig bizonytalan a helyzete és tartok tőle, hogy ebben a — különben nagyon életrevaló takarékossági mozgalomban — esetleg ráfázik és kiöntik a vízzel együtt, miképpen ez már számos alkalommal megesett „vele"... Most a telefonról van szó, tekintettel arra, hogy meg kell fogni most minden pénzt, időt, energiát, ha nem akarjuk, hogy népgazdaságunk legatyásodjék. Ez egy tisztes igyekezet s ráadásul eredményes is, amint ez kiderül a takarékossági jelentésekből. A rádióban is többen — különböző rendű, rangú gazdasági vezetők elpanaszolták, hogy vállalatoknál, hivatalokban és egyéb munkahelyeken nagyon sok magánbeszélgetést bonyolítanak le az állami telefonokon, órákig kell várni egy kapcsolásra, az ember nem érheti el azt, akit hivatalból és sürgősen keres, a telefonok főleg hét végén foglaltak, amikor is egyesek a szabad szombati programot tárgyalják le a haverokkal, ismerősökkel, menyasszonyokkal, szeretőkkel, és mindezt az állam pénzén.

Példátlan egy helyzet, annyi szent. Én is fölháborodom ezen és csak tovább fülelek, hátha a tények fölsorolása után értesülök a javaslatokról is: hogyan kellene hatékonyan megszüntetni eme elképesztő pazarlást? De a megoldásra utaló ötletek, javaslatok elmaradnak. Senki nem tudja, hogy kellene leszoktatni az embereket a magánbeszélgetésekről —, állami pénzen. Én sem tudom. De nem is töröm a fejemet olyasmin, amelynek kimenetele eleve sikertelen. Mert volt olyan interjúalany — mellesleg felelős beosztású illető — aki szigorú körlevelet bocsátott ki a vállalaton belül, amelyben megtiltotta a telefon magán célra való használatát. Gondolom a hivatalnokok be is ijedtek és lemondtak a csevegésről, már csak azért is, mert ugye a zsúfolt irodákban — a kollégák szem és füle hallatára — nem lehet áthágni a rendelkezést. De akik külön szobát és telefont élveznek, ugye, ott az ellenőrzés már szinte lehetetlen.

De szerintem nincs is rá szükség. Az én bizalmam, bármilyen szintű vezető iránt még a mai napig is csorbíthatatlan és az lesz a jövőben is, ez világos, én ilyen ember vagyok. Csak azt nem hiszem el, hogy egyikök sem bonyolít le maszek telefonbeszélgetést. El sem tudom képzelni, hogy az illető kocsiba ugrik, villamosra ugrik, autóbuszra ugrik és hazaszalad, hogy közölje az asszonnyal, „... ma túlórázok, ma értekezletet tartok, ma elnyúlik az üzleti tárgyalás, ne várjál haza szíví...!", és rohan vissza a gyárba, holott ezt egy perc alatt telefonon is lebonyolíthatná. Azt sem hiszem el, hogy esetleg a miniszter kínjában a körmét rágja, de az istenért sem nyúl a kagylóért, inkább táviratban érdeklődik az anyutól, hogy mi van a gyerekkel, reggel óta apadt-e a láza, és hogy hívd ki hozzá az orvost, mert én az állami telefonon ezt nem tehetem meg. Alig hiszem, hogy az osztályvezető elszalad a színház elé és sort áll a pénztárnál (van ilyen színház...??), holott a rendelést leadhatná telefonon is, mint ahogy érdeklődhet telefonon a nagymama állapota felől, fölhívhatja a barátját a másnap esti ultiparti ügyében és egyáltalán mindent elintézhetne, amihez csak telefon szükséges. És amire a telefon — való.

Mert igenis, arra való a telefon — a hivatalos tárcsázásokon kívül még —, hogy az ember saját kényelmét szolgálja vele. Én csak helyeselni tudom, hogy ma már egyre több gyárban a munkás részére is kijelölnek egy-egy készüléket, hol a forint bedobása ellenében társaloghat, intézheti ügyeit.

A továbbiakban aztán azon kellene tűnődni, hogyan lehetne az irodai dolgozóktól is besöpörni a forintot. Természetesen a főnöktől is. Így lenne szép és kerek a telefonügy.

Rab Ferenc

Tömeges letartóztatások Törökországban

A törökországi Izmir kikötővárosban szombaton folytatódtak a halálos áldozatokkal járó összecsapások. A rendőrök szombat reggel körülvették Izmir Gültepe nevű szegénynegyedét és megkezdték a lakóházak módszeres átkutatását. A tiltakozó lakosok és a rendőrök között összetűzések robbantak ki. A hivatalos közlések szerint legalább három rendőr életét vesztette, nyolc megsebesült. A közlések nem számolnak be a rendőri fellépés polgári áldozatainak pontos számáról, mindössze annyit mondanak, hogy a „szembenállók közül szintén többen meghaltak vagy megsebesültek".

A hatóságok Izmir Gültepe városrészében szombat délelőtt meghatározatlan időre terjedő kijárási tilalmat léptettek életbe. A déli órákig a rendőrök a városrész 500 lakosát vették őrizetbe. Korábban már 1500 személyt őrizetbe vettek, miután a karhatalmi erők rohammal elfoglalták Izmir munkások megszállta egyik mezőgazdasági üzemét.

Indiában elítélik Carter hidegháborús politikáját

Új-Delhi

Az indiai közvélemény körében komoly aggodalmat kelt a Carter-kormányzat politikája, amely a feszültség szítására, a nemzetközi enyhülési folyamat megszüntetésére irányul.

Radzsesvara Rao, az Indiai Kommunista Párt országos tanácsának főtitkára Lakhnauban sajtóértekezleten rámutatott: Pakisztánnak az amerikai imperialisták és a kínai hegemonisták által történő gyorsított ütemű újrafelfegyverzése súlyosan veszélyezteti India biztonságát.

Az indiai kormánynak — mondotta Rao — nyíltan követelnie kell az Egyesült Államoktól, Kínától és Pakisztántól, hogy szüntessék meg a fegyveres beavatkozást Afganisztán ügyeibe, vessenek véget az olyan cselekményeiknek, amelyek a térség stabilitásának és biztonságának aláaknázására irányulnak.

Bécs

Indira Gandhi indiai miniszterelnök az osztrák rádiónak adott nyilatkozatában komoly aggodalmát fejezte ki amiatt, hogy újra felfegyverzik Pakisztánt, amely igényt támaszt indiai területekre. Pakisztán, az amerikai katonai támaszpontok, valamint Kína fenyegetik Indiát és India most bekerítve érzi magát — jelentette ki a miniszterelnök.

Iráni helyzetkép

Diplomáciai erőfeszítések a túszok kiszabadításáért

A Teheránban fogva tartott amerikai túszok sorsa a két érintett kormány fokozott várakozást keltő nyilatkozatai nyomán ismét előtérbe került. Szombati hírügynökségi jelentések, amelyek szóvivőkre hivatkoznak, úgy tudják, hogy Teherán és Washington hamarosan zöld fényt ad Kurt Waldheimnek, s az ENSZ főtitkára rövidesen nyilvánosságra hozza a megdöntött sah uralkodása alatt elkövetett büntettek kivizsgálására alakítandó nemzetközi bizottság összetételét.

Meg nem erősített, de egybehangzó értesülések szerint az öttagú bizottságban helyet kap az algériai ENSZ-nagykövet, Asszad szíriai elnök külügyi tanácsadója, egy volt bangladesi elnök, Venezuela washingtoni nagykövete, valamint egy francia jogász.

A túszügy lezárását siettető lépések mögött megfigyelők mindkét oldalon belpolitikai mozgatórugókat gyanítanak. Carter amerikai elnök egy pénteken megjelent nyilatkozatában például kijelentette, hogy a diplomaták szabadonbocsátása nem várható február 26., vagyis a New Hampshire-i előválasztások előtt.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ WASHINGTON: Edward Kennedy szenátor, a demokrata párt egyik elnökjelölt pályázója követelte, hogy Carter elnökkel azonos műsoridőt kapjon a televízióban, s így legyen módja válaszolni azokra a vádakra, amelyekkel Carter illette őt szerdai sajtóértekezletén. Az említett sajtóértekezleten Carter visszautasította azt a bírálatot, amelyben Kennedy részesítette külpolitikáját, Kennedy viszont most azt vetette Carter szemére, hogy az egész sajtóértekezletét újraválasztása szempontjainak rendelte alá.

✦ *LONDON: Daniel Arap Moi kenyai elnök 4 napos hivatalos látogatásra Nagy-Britanniába utazott, ahol Margaret Thatcher miniszterelnökkel tárgyal. A kenyai elnök nyugat-európai körútjának előző állomása Bonn volt, kedden pedig Londonból Washingtonba utazik, ahol Carter fogadja.*

✦ MEXIKÓVÁROS: Hatéves kényszerszünet után ismét megjelent a Chilei Kommunista Párt 1940-ben alapított és az 1973. szeptemberi katonai puccs után elhallgattatott lapja, az El Siglo. A 24 oldalas lapot illegálisan állítják elő és terjesztik Chilében, ami a Chilei KP szervezeti erejét és összeforrottságát bizonyítja. Az első szám — amelyből a mexikói fővárosba is jutott el példány — fő mondanivalója: minden hazafias erőt egyesíteni kell a Pinochet-diktatúra megdöntéséért.

✦ *WASHINGTON: Carter amerikai elnök a Fehér Házban fogadta János Károly spanyol királyt és feleségét. A tárgyalásokról szóló jelentésekből kitűnik, hogy az Egyesült Államok fokozza nyomását nyugat-európai szövetségeseire, hiszen a megvitatott nemzetközi kérdések között ezúttal is előkelő helyet foglalt el a moszkvai nyári olimpiai játékok bojkottjára vonatkozó amerikai javaslat.*

✦ WASHINGTON: Carter amerikai elnök fogadta Willy Brandtot, az úgynevezett Észak–Dél Bizottság elnökét, és Shridath S. Ramphalt, a brit nemzetközösség titkárságának főtitkárát, a bizottság guyanai tagját. A találkozón a bizottságnak az ENSZ számára készített jelentését vitatták meg, amely gazdaságilag fejlett és elmaradott országok együttműködéséről szól.

✦ *ATHÉN: A görög rendőrség letartóztatott tizenegy „szélsőbaloldali anarchistaként" jellemzett személyt. A rendőrség szerint a letartóztatottak öt nyugati ország athéni nagykövetének meggyilkolását, továbbá több nyugati nagykövetség épületének felrobbantását tervezték.*



Rómában a hatóságok terrorista merényletektől tartanak, ezért a rohamrendőrség felfegyverzett alakulatai őrzik az Olasz Kereszténydemokrata Pártot

✦ *WASHINGTON: Az UPI amerikai hírügynökség szombati jelentésében lényegében megerősítettnek látja a The Washington Postnak azt a korábbi értesülését, hogy az Egyesült Államok titokban fegyverszállítmányokkal támogatja a pakisztáni támaszpontokról Afganisztánba betörő afgán lázadókat. A hírt az amerikai kormányzat jólértesült, középbeosztású tisztviselői erősítették meg, a vezető kormányhivatalok (Fehér Ház, hadügyminisztérium, külügyminisztérium, CIA stb.) azonban elutasították, hogy állást foglaljanak a kérdésben.*

✦ KÖLN: A kölni Legfelső Bíróság döntése alapján letartóztatták szombaton Kurt Lischkát, Herbert Hagent és Ernst Heinrichsohnt, az SS egykori vezető alkalmazottait, akiket hétfőn hattól tizenkét évig terjedő szabadságvesztésre ítélt a kölni esküdtszék.

✦ *GAZA: Két pokolgép robbant szombaton az Izrael által megszállt Gaza városában. Jelentések szerint a robbanásnak sebesültjei vannak. A katonai hatóságok azonnal kijárási tilalmat léptettek érvénybe, és hajtóvadászatot indítottak a tettesek kézrekerítésére.*

✦ BEIRUT: Negyedik napja folytatódtak szombaton a harcok Észak-Libanonban a szélsőjobboldali Kataeb Párt milicistái és Frangié volt elnök hívei között. A Besar és Batrun között lezajlott tüzérségi párbajnak az első jelentések szerint negyven halálos áldozata volt.

✦ *RÓMA: Az olasz kormányzó párt kongresszusán szombaton megkezdődött a vita Zaccagnini főtitkár beszámoló jelentéséről. A vita élénknek igérkezik, tekintettel arra, hogy a kereszténydemokraták 11 áramlata sok kérdésben ellentétesen ítéli meg a kommunistákhoz fűződő viszony kérdését, az ország kormányozhatóságát. Az eddigi vitában elhangzottakat kongresszusi megfigyelők abban összegzik, hogy a kereszténydemokrata párt (DC) „kint hagyja az indexet balra, és bekanyarodik jobbra."*

✦ NEW YORK: A világszervezet iszlám államainak csoportja úgy döntött, hogy kérni fogja a Biztonsági Tanács sürgős összehívását az Izrael által folytatott expanziós politika ügyében. Az ENSZ köreiben arra számítanak, hogy a testület a jövő hét második felében ül össze e kérdés megvitatására.

Holdújévi ünnepség Vietnamban

Vietnam szombatra virradóan — a petárdák durrogásától eltekintve — nyugodt légkörben ünnepelte a hagyományos holdújévet, ezúttal a „majom évének" kezdetét. Jóllehet a hivatalos naptári év kezdete Vietnamban is január elseje, a vietnamiak döntő többsége számára természetesen — miként Ázsia más, főként buddhisták-lakta országaiban — a holdújév, a Tet az igazi hagyományos ünnep, amely egyben az ország hivatalos ünnepének, munkaszüneti napjának is számít.

Felelős vietnami vezetők a holdújév alkalmából különböző városokat, településeket, gazdasági egységeket kerestek fel, hogy tolmácsolják Vietnam legfelsőbb vezetésének jókívánságait. Le Duan, a VKP főtitkára hanoi üzemeket látogatott meg és munkásgyűlésen kívánt sikereket az új esztendőben.

A Tet alkalmából a legfőbb vietnami vezetők tisztelgő látogatást tettek a Ho Si Minh mauzóleumban, ahol megerősítették elhatározásukat, hogy végrehajtják a néhai elnök végrendeletét a szocializmus építésével és Vietnam függetlenségének megvédésével.

Az eddigi jelentések szerint a holdújév teljes békében zajlott. Kína még csütörtökön visszaadott Vietnamnak tavaly áprilisban fogságba ejtett 24 katonát, de a Vietnam Hangja rádióállomás emlékeztetett rá, hogy határtérsége vietnami és kínai lakosságának hagyományos ünnepe nyugalmát közösen is garantálhatták volna, ha Peking nem utasítja vissza a vietnami fegyvernyugvási indítványt. Mindamellett a rádió nem adott hírt provokációról.

LAPZÁRTA

Az Algériai Felszabadító Háború Harcosai (mudzsahidinek) Szövetségének meghívására szombaton Algírba utazott a Magyar Partizán Szövetség küldöttsége Uszta Gyula főtitkár vezetésével, hogy tárgyalásokat folytasson a két szervezetet kölcsönösen érintő kérdésekről.

✻

Gustáv Husák, Csehszlovákia Kommunista Pártja KB főtitkára, államfő vezetésével szombaton hivatalos baráti látogatásra csehszlovák párt- és állami delegáció érkezett Laoszba — a vendégeket Kaysone Phomvihane, a Laoszi Forradalmi Néppárt KB főtitkára, miniszterelnök és Szufanuvong köztársasági elnök fogadta a vientianei repülőtéren.

✻

A kettesbobok hóeséses szombati versenynapján az Mt. Van Hövenberg jégkatlanjában 32 év után újra svájci — kettesben a 2. — győzelem született: Erich Schaerer és Josef Benz 1976-os innsbrucki teljesítményükhöz képest jelentősen javulva nyerték első olimpiai bajnoki címüket a régi nagy rivális NDK-beli egységek előtt. Négy éve ugyanez a páros 3. volt. A kettesbobok 1980. évi olimpiai bajnoka: Erich Schaerer, Josef Benz (Svájc II.) 4:09.36 perc (1:01.87, 1:02.76, 1:02.29, 1:02.44), 2. Bernhard Germeshausen, Hans-Jürgen Gerhardt (NDK I.) 4:10.93 (1:02.58, 1:02.48, 1:03.31, 1:02.56), 3. Meinhard Nehmer, Bogdan Musiol (NDK II.) 4:11.08 (1:02.39, 1:02.88, 1:02.86, 1:02.95).

✻

Nyugat-Berlinben a hét végén megkezdődött annak a nemzetközi bandának a pere, amely 1977—78-ban 72 műkincset lopott el különböző NDK-beli múzeumokból. Az NDK-ban a banda két tagját — az osztrák Karlheinz Sparit és a nyugat-berlini Lutz Hildebrandtot — már 1979 nyarán elítélték. A nyugat-berlini bíróság előtt most a szervezet további 5 tagja áll, köztük a banda feje, Werner Hildebrandt. Ítélet március végére várható.

Heti külpolitikai összefoglaló

A hét három kérdése

❶ *Mi a jelentősége annak, hogy a pillanatnyi nemzetközi feszültség ellenére javaslatok hangzanak el új leszerelési intézkedésekre, az európai katonai enyhülésre?*

Sokan ellentmondást érezhetnek abban, hogy miközben a nyugati propaganda háborús hisztériát szít, s amíg egyes imperialista államok vezetői legalábbis hidegháborús nyilatkozatokat tesznek, a szocialista táborban az államférfiak mind több javaslatot formálnak új leszerelési intézkedésekre, s különösen az európai katonai enyhülés érdekében. Az elmúlt héten a Lengyel Egyesült Munkáspárt VIII. kongresszusán Edward Gierek, a Központi Bizottság első titkára adott új nyomatékot annak a kezdeményezésnek, hogy Varsóban üljön össze egy európai katonai enyhülési és leszerelési értekezlet. Gierek hangsúlyozta, hogy a szövetségeseivel együtt szorgalmazza Lengyelország egy ilyen konferencia létrejöttét.

S itt van a látszólagos ellentmondással szemben a tényleges helyzet: mennél inkább ágálnak egyesek nyugaton, az óceánon túl, annál inkább szükség van és mindenekelőtt Európában a politikai valóságérzékre. Az pedig azt diktálja, hogy tovább kell haladni az enyhülés útján. Óvári Miklós, az MSZMP küldöttségének vezetője Varsóban hangoztatta, hogy az enyhülés eddigi vívmányainak megvédésére, az enyhülést fenyegető veszélyek elhárítására, az európai együttműködés politikájának folytatására törekszünk.

A szocialista kezdeményezéssel párhuzamosan a héten Finnország is javaslatot tett arra, hogy a Helsinki értekezleten részt vett 35 állam képviselői a következő hónapokban kezdjenek tárgyalásokat egy európai katonai enyhülési és leszerelési programról, amely valamennyi fegyverfajtára és Európa egész területére kiterjedne.

❷ *Milyen módon válaszolhat Washington a carteri politika első kudarcaira?*

Az Egyesült Államok diplomáciája a Szovjetunióval szembeni „erőpolitika" érvényesítése során néhány ponton visszautasításban részesült: a Nemzetközi Olimpiai Bizottság részéről csakúgy, mint — mondjuk — a teljesen egységes nyugati vonal kialakításában vagy a Szovjetunióba irányuló áruszállítások letiltásában.

Egyelőre a leglátványosabb a moszkvai olimpia bojkottja körüli vita. Hiába küldte Carter külügyminiszterét, Vance-et Lake Placid-ba, s az hasztalan intézett példátlan kirohanásokat a Szovjetunió ellen, a NOB egyhangúan (az amerikai küldött is így szavazott!) a moszkvai játékok megtartása mellett foglalt állást., Persze, Washington valószínűleg még erre sem hátrál meg, sőt, újabb nyomást fejt ki a NATO-országok kormányaira, hogy azok is a bojkott érdekében befolyásolják sportszervezeteiket, májusig még sokszor esik szó a bojkottról...

A jövő hétre tervezett nyugati külügyminiszteri találkozó olyan formában nem valósul meg, ahogyan a Fehér Házban eltervezték: Párizs közölte, hogy nem küldi el képviselőjét Bonnba, nem kíván részt venni olyan „öttagú direktórium" ülésén, amely a szovjetellenes nyugati vonalat lenne hivatva meghatározni. A párizsi fricska mellett bonni bírálatot is el kellett viselnie Washingtonnak: a nyugatnémet vezetők értésre adták, hogy helytelenítik az amerikai módszert, amely őket mindig befejezett tények elé akarja állítani.

❸ *Milyen eredménnyel járt Gromiko indiai útja?*

Indira Gandhi januári választási győzelme óta, új kormányának megalakítása óta most került sor először ilyen magas szintű szovjet–indiai eszmecserére, s ennek külön jelentőséget adott, hogy a nemzetközi helyzetben jelentkező feszültség jórészt a dél-ázsiai, a középkeleti térséggel kapcsolatos. A kétoldalú kapcsolatok megszilárdításáról és továbbfejlesztéséről tárgyalt a szovjet külügyminiszter és Rao indiai külügyminiszter, a tárgylások végén kiadott közös nyilatkozatban emlékeztettek az 1971-ben megkötött barátsági és együttműködési szerződésre.

Gromiko hangsúlyozta, hogy akkor, amikor az imperializmus megkísérli a világot a feszültség és a szembenállás útjára terelni, India és a Szovjetunió közös erőfeszítései fontos szerepet játszhatnak a helyzet normalizálásában. Az indiai külügyminiszter is kijelentette, hogy a két ország kormánya sok nemzetközi kérdésben azonos nézeten van.

A látogatás kapcsán egy indiai kormányszóvivő megállapította, hogy komolyan nyugtalanítja Indiát az USA katonai jelenlétének nagyarányú fokozódása az Indiai-óceán térségében. Új-Delhi épp ellenkezőleg, az Indiai-óceán békeövezetté alakítását célzó javaslatot támogatja. Az olyan amerikai lépések, mint az atomfegyvereket is szállító hadihajók összevonása az Indiai-óceánon vagy az, hogy Pakisztánnak fegyvereket szállítanak, csak a feszültség növekedéséhez vezetnek — így értékelik ezt Új-Delhiben.

Pálfy József

TÉLI VÁSÁR

MERUKER

a MERUKER áruházaiban és szaküzleteiben
1980. február 18-tól március 1-ig!

30–40%-os árengedménnyel

VÁSÁROLHATÓK:

- férfi, női és gyermek készruhák,
- férfi, női és gyermek kötöttáruk, divatáruk, bőrdiszműáruk és fehérneműk,
- férfi-, női és gyermekcsizmák és félcipők,
- méteráruk, lakástextiláruk

a MERUKER áruházaiban és szaküzleteiben PÉCSETT, KOMLÓN, SZÁSZVÁRON, MOHÁCSON ÉS SIKLÓSON!

Nagy árengedménnyel, bő áruválasztékkal várjuk kedves vásárlóinkat!

A kirakat megtekintése segít a választásban!

PÉCSI Cipőipari Szövetkezet

Kényelmes, tetszetős és tavaszra kiválóan alkalmas

női cipők szezon végi kiárusítása

AMÍG A KÉSZLET TART,

FEBRUÁR 18-TÓL A PÉCSI CIPŐIPARI SZÖVETKEZET BOLTJAIBAN:

Pécs, Nagy Jenő u. 10.,
Pécs, Bajcsy-Zsilinszky u. 12.

Gyors- és gépírói és adminisztrátori

DDGÁZ

kettős munkakörbe a DDGÁZ munkaügyi osztályára dolgozót alkalmaz.

JELENTKEZÉS

PÉCS, FELSZABADULÁS ÚT 107.,
MUNKAÜGYI OSZTÁLYON

Szerkesztő-rajzolói munkakörbe geodéta

szakmunkás képesítéssel rendelkező

dolgozót felveszünk

Jelentkezni lehet: Felszabadulás út 107. szám alatt a geodéziai osztályvezetőnél

---

Felveszünk:

gépkocsivezetőket „E" vizsgával,

áruösszeállítókat,

árukiadókat

JELENTKEZÉS:

Pécs, Megyeri út 59.

FŰSZÉRT, munkaügy

fűszért PÉCS

Tréler vontatóval

15,5 tonna súlyig szállítást vállalunk.

Szállítás megrendelhető: Kelet-baranyai Vízg. Társulat Mohács, Kossuth L. u. 43.

Szállítási ügyintéző:
Muth János
Telefon: 654

Megfelelő végzettséggel, gyakorlattal rendelkező *rendészt keresünk*

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni.

„Március 15."

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SIKLÓS VÁROSI TANÁCS V. B. MŰSZAKI OSZTÁLYA

pályázatot hirdet

műszaki ügyintézői munkakör betöltésére

Feltétel: építészmérnöki végzettség, vagy technikusi végzettség.
Tanácsi gyakorlattal rendelkezők előnyben.
Jelentkezés: a műszaki osztályon, Siklós, Kossuth tér 1.

Szervezői munkakörbe megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt keresünk

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni.

„Közgazdasági"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.

A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.

Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt



a Centrum Áruházban

1980. február 18.—március 1-ig

30–40 százalékos ÁRENGEDMÉNNYEL!

MOST VÁSÁROLJON — MOST ÉRDEMES!

FÉRFI, NŐI, GYERMEK KÉSZÁRUK,
FÉRFI-, NŐI, GYERMEKCSIZMÁK, BUNDACIPŐK,
FEHÉRNEMŰ, DIVATÁRUK NAGY VÁLASZTÉKBAN.

VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT.

CENTRUM ÁRUHÁZ A VÁROS KÖZPONTJÁBAN!

ÉCS
CENTRUM ÁRUHÁZ

TÉLI VÁSÁR!

Február 18-tól március 2-ig

30-40 százalékos árengedménnyel

AJÁNLATUNK:	Régi ár	új ár
— Kiskamaszkabát	499,— Ft	299,— Ft
— Férfitélikabát	1 440,— Ft	864,— Ft
— Serdülő-farmernadrág	905,— Ft	543,— Ft
— Lánykafarmernadrág	269,— Ft	161,— Ft
— Hímzett blúz	211,— Ft	127,— Ft
— Férfipamuting	200,— Ft	140,— Ft
— Férfizefiring	95,— Ft	66,50 Ft
— NDK melltartó	112,— Ft	78,40 Ft
— Kötött gyermeksapka	77,50 Ft	54,30 Ft
— Női csizma	1 620,— Ft	972,— Ft
— Férficsizma	767,— Ft	536,90 Ft

HASZNÁLJA KI A KEDVEZŐ ALKALMAT, VÁSÁROLJON A KONZUM SKÁLA-COOP ÁRUHÁZBAN Pécsett, a Kossuth téren.

SZERETETTEL KÖSZÖNTJÜK A

BUSÓ-JÁRÁSON

résztvevő

BELFÖLDI ÉS KÜLFÖLDI

vendégeinket!



A Duna Áruház és az Ifjúsági Áruház

Mohácson

9—14.00 óráig várja kedves vásárlóit!

Kellemes szórakozást és jó vásárlást kívánunk!

MERUKER

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk, hogy
DR. RUDOLF LORÁNTNÉ
Babos Lucia
hamvasztás utáni búcsúztatása 1980. február 19-én de. 9 órakor lesz a belvárosi templomban. A gyászoló család.

Ezúton értesítjük mindazokat, akik ismerték és szerették, hogy
FÁBIÁN JÁNOS
35 éves korában tragikus körülmények között elhunyt. Temetéséről később történik intézkedés. Gyászoló családja.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szerető férj, édesapa, após és nagyapa,
VARGA FERENC
ny. bányász, hosszan tartó, súlyos betegség után elhunyt. Temetése f. hó 18-án du. 3 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

KÖZÉRDEKŰ

Az MHSZ Gépjárművezetőképző Iskola Pécsváradon tanfolyamot indít — „B" kategóriából — március 3-án, hétfőn 17 órakor. Jelentkezni lehet: Pécsvárad, Művelődési Ház, Gerst Márton, Pécsvárad, Radnóti u. 4. sz.

Az MHSZ Gépjárművezetőképző Iskola személygépkocsivezetői tanfolyamot indít Komlón 1980. március hónapban. Jelentkezni lehet: Komlón, az MHSZ városi-járási vezetőségén, valamint a főposta hirlaposztályán.

LAKÁS–INGATLAN

2 szobás, kertes családi ház 350 n-öl szőlővel, melléképületekkel eladó. Lámpásvölgy 40. Érdeklődni Pécs, Sándor u. 4.

Kővágószőllős, Rákóczi u. 43. számú ház eladó, kerttel, gazdasági épületekkel. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet Rákóczi u. 70. szám alatt.

Elcserélném belvárosi, 39 négyzetméteres, tanácsi, nem komfortos lakásom II—III. kerületben, hegyre is. „Márciusban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 és fél, 3 és fél szobás, szövetkezeti lakást vásárolnék. Lehet Siklósi városrész is — vagy cserélnék Szalai A. úti egy és fél szobás, szövetkezeti lakásért. Garázzsal előnyben. „Gréta" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem a jelentkezést.

Házépítésre alkalmas telek, 1000 n-öl, eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 29.

200 ezer kp plusz OTP-vel 2 szobás, összkomfortos öröklakást keresek. Telefon: 15-538.

Egyetemista lány összkomfortos albérletet vagy különálló lakrészt keres. „1 évre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Görcsönyben, a hegyen 2x200 n-öl prima szőlő, ·ok csemegével, eladó. A faluban közművesített, Aszódi utcában, 2x682 n-öl zártkert, leszántva, 2 házhelynek elegendő, eladó. Tóth Dezső, Aszódi u. 24.

Cserdiben nagy családi ház, gazdálkodásra alkalmas, eladó. Érdeklődni Cserdi 49. sz. Nagy.

Vennék építésre alkalmas telket. Telefon: 22-779.

Elcserélném Győr melletti, 120 négyzetméteres, új családi házamat — alápincézett, garázsos — hasonló pécsi vagy Pécs környékire. — Lukács Péter, 9100 Tét, Veres P. u. 1.

Pécshez közeli faluban házat vennék. „Fortuna" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dinnyeberkiben kétszobás házam nagy gazdálkodási lehetőséggel, plusz készpénzzel elcserélném pécsi lakásért. „Kényelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Magyarsarlós, Petőfi u. 52. sz. ház eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap Babics Mihálynál.

Készpénzért másfél szobás öröklakás eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap egész nap, naponként este 7 óra után. Kalinyin út 47/a. 2. ajtó.

Pécsett eladó 2 szoba, konyha, fürdőszobás ház, 220 n-öl kerttel. — „Nyárelő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném új, 3 szobás, III. emeleti, OTP öröklakásomat pécsi családi házra. Pécs, Petőfi u. 4. III. 12. Telefon: 21-039.

Elcserélném vagy eladnám utcai, kertes családi házrészemet kis családi házért, Szigeti út, Megyeri út környékére. Telefon: 16-147.

Sürgősen keresek egy nagyszobás albérletet Pécsett, fél évre. „Ferike" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Zuglói modern öröklakás, 18, 11, 8 m² külön bejáratú szobákkal, étkezőkonyhával, 11 000 Ft/m², 65 négyzetméter. 870-841 telefon. Kp plusz OTP.

Mecseken, Susogó szomszédságában ikertelek fele eladó. Építési engedély, tervrajz van. Érdeklődni: 23-905.

Csokonyavisonta központjában 4 szobás ház, nagy gazdasági épülettel, nagy kerttel, 1200 n-öles telken beköltözhetően eladó. Továbbá 500 n-öles szőlő, jó állapotban levő présházzal, alápincézve, felszereléssel együtt eladó. Termálfürdőhöz 500 méterre. Érdeklődni özv. Szücs Lajosné, Csokonyavisonta, Széchenyi u. 139. vagy budapesti telefonon 487-737 számon.

Olcsón eladó Pécs, Vasason szoba, konyha, pince, 620 n-öl telekkel. Érdeklődni: Ferenczy Gáborné, Danicz puszta.

300 n-öl szőlő, épülettel eladó. Magasház, IX. emelet 3.

Kétszobás szövetkezeti lakás őszi beköltözéssel eladó. Telefon: 22-779.

3 szoba összkomfort OTP öröklakás 450 000 kp plusz OTP eladó. Lakáscserét beszámítok. Pécs, Olga 11. I. 3. Tóth Csaba.

Házat vagy telket vennék Sikondán. Lovas, Komló, Kossuth L. u. 83. Telefon: 82-927.

Eladó 349 n-öl kert, út mellett, a vasasi állomással szemben. Cím: Tolbuhin út 37. III. emelet 2.

Szabolcsi szőlőhegyen szőlő-gyümölcsös, présház, kút, gazdálkodásra alkalmas, eladó. Kozármisleny, Hunyadi u. 18-ban érdeklődni.

Eladó 450 n-öl zártkert harkányi szőlőhegyen, érdeklődni lehet Mihály László, Cun község 5. szám.

Családi ház eladó. Kovács József, Drávafok Fő utca 4.

Komló, Petőfi út 9. II. emelet 5. számú 2 szobás, központi fűtéses, szövetkezeti lakás garázzsal eladó. Kp plusz OTP.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

A 6-os főútvonaltól északra, Cserkút község határában lévő Zsebedomb-dűlőben állami tulajdont képező

ZÁRTKERTI TERÜLETEK

tartós használatba vehetők a Kővágószőllősi községi Közös Tanács szakigazgatási szervétől. Bővebb felvilágosítást ugyanott kapnak az érdeklődők. A területek városi autóbusszal megközelíthetők. (26-os autóbusszal).

Kozármisleny, Kinizsi u. 15. sz. alatt komfortos ház eladó, zártkertben, gazdálkodásra alkalmas épületekkel, területtel.

Fonyódon, a centrumban 76 négyzetméteres, összkomfortos lakás kp. plusz OTP-átvállalással eladó. Cím: Vadas Tibor, Fonyód, Ady u. 25., II. em.

Készpénzért vásárolnék Pécsett kettőszobás vagy másfél szobás, összkomfortos lakást. „Június, 009800" jeligére a zalaegerszegi hirdetőbe.

Eladó háromszobás lakóház, gazdálkodásra alkalmas épülettel. — Sellye, Petőfi u. 13.

A zsibóti szőlőhegyen (Szigetvártól 5 km) 254 négyszögöl szőlő, pince, présház, felszereléssel, alpesi tetős házzal (berendezéssel együtt) eladó. Víz, villany van. Érdeklődni: Szigetvár, Kertvendéglő. 18 óra után.

Királyegyházán 600 n-öl közművesíthető házhely eladó. Érdeklődni Petőfi u. 159.

Vennék beköltözhető, háromszobás kis családi házat, kis kerttel, készpénzért. Érdeklődni a 19-374-es telefonszámon, 17—20 óra között.

Házhely eladó. Pécs, Alsó-Málom, Május 1. utcában. Érdeklődni: Pécs, Engels u. 130. szám.

Kerékhegyen 1000 n-öl szőlő pincével, felszereléssel, részben vagy egészben, eladó. Andai László, Vasas II., „B" u. 17.

Szoba-konyhás lakrészt vagy egyszobás lakást vennék lehetőleg a belvárosban. Polyák, Losonc u. 3.

Egerágon, Kassa utca 30. sz. alatt szoba-konyhás családi ház kerttel eladó. Ugyanitt szoba-, konyhabútor, olajkályhák, hordók, szerszámok. Érdeklődni hétköznap 16 óra után, vasárnap egész nap.

350 000 kp plusz részletfizetéssel két és fél szobás lakást vagy családi házat vennék. „Augusztusi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

7 éves, 601-es Trabant, új motorral eladó. Zsolnay u. 53.

Szép bútort veszek, eladok! Ugyanott gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel, modern szivacsos, gurulós rekamié 2 fotellel, konyhagarnitúra nyolcszáz Ft-ért, kétajtós szekrények négyszáz Ft-tól, négyszemélyes rekamié 2 fotellal ezer Ft-ért eladó. Jókai u. 25. I. em. balra 2. ajtó. Telefon: 11-261. Özv. Soókyné, bútorkereskedő. Vasárnap is megtekinthető.

408-as Moszkvics olcsón eladó, rendszámmal vagy anélkül. Berek u. 1.

1000-es nagykerekű Wartburg, érvényes műszakival eladó. Ugyanott alkatrészek. Szabolcsfalu, Árpád u. 15.

Eladó AET 250 hi-fi erősítő 2x50 W-os. Antal László, Jakabhegyi u. 6. 18—20 óráig.

Polski Fiat 125 eladó. Pécs, Tímár u. 19. Telefon: 15-164.

Megkímélt állapotban levő fehér Skoda személygépkocsi eladó. Érdeklődni a 20-660-as telefonon.

Friss műszakival UC-s Zsiguli eladó. Érdeklődni napközben 10-911-es telefonon, 17 óra után. Dóra u. 13. Róna Géza.

ZL-es Wartburg de Luxe eladó. Este 17-211-es telefonon.

Választási malacok eladók. Boda, Rákóczi u. 10. Gábor.

Eladó 5 éves, jól tejelő tehén és 7 hónapos üszőborjú. Bicsérd, Rózsa F. u. 69. Lóthék.

Eladó kettő darab egyéves sodrott csikó. Szalánta, Hunyadi utca 4.

UL-es 1200-as Lada 36 000 km-rel eladó. Mohács, Kossuth u. 87.

ZN-es Polski 125-ös olcsón eladó. Érdeklődni: Hunyadi út 28., du. 3—5 óra között.

750-es Zastava friss műszakival sürgősen eladó. Pécs, Szabadságharc u. 72. Szabolcsfalu.

Decemberben vizsgázott UF-es Trabant eladó. — Megtekinthető hétköznap délelőtt. Mohács, Üttörő-liget 4. Zászkaliczky (mozi mögött).

Egy 3 kW-os hőtárolós kandalló, 3 hónapos, eladó. Telefon: 29-949. Fürst S. u. 57.

1500-as Polski bontva eladó. Kozármisleny, Kinizsi u. 18. Érdeklődni lehet egész nap.

Eladó üzemképes 50-es Szuper Zetor alkatrészekkel. Érdeklődni lehet: Dinnyeberki, Fő u. 14.

5 személyes campingsátras gk. utánfutó eladó. Érdeklődni: Pécs, Káptalan u. 5., udvarban, délután.

Fehér női hosszú irhabunda eladó. Pécs, Móra Ferenc u. 2. 16 óra után.

Egy jó karban levő K 25-ös traktor utánfutóval, ekével, hidraulikus tárcsával és még többféle munkagéppel eladó. Cím: Forró Ferenc, Somogyapáti, Fő u. 33.

UV-s S 100 Skoda 1981-ig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni: Áta, Dózsa u. 5. Hegedűs.

Kifogástalan állapotban lévő, számlával bizonyított karosszéria, felújított Zsiguli 1200-as eladó. Érdeklődni délután 16 óra után. Császár István, Siklós, Gyűdi u. 2/G., vagy napközben Siklós 15-ös telefonon.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

OTR 71/D hőlégbefúvós olajkályha garanciával, Simson BS 50 motorkerékpár, Toshiba rádiós magnó eladó. Érdeklődni egész nap. Geresd, Dózsa u. 62. (Kovács).

Csörlőt robbanómotor-meghajtással vennék. Ajánlatokat „Szőlőművelés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Rózsák!

EZÜSTFENYŐK, DÍSZALMÁK, DÍSZSZILVÁK, ORGONÁK, TUJÁK, ÖRÖKZÖLDEK, KÚSZÓFENYŐK, DÍSZCSERJÉK, VIRÁGHAGYMÁK.

Vidéki megrendeléseket postán pontosan teljesítjük.

Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket!

Szalkai rózsatelep, díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

Eladó egy tizenegy hetes, nagyon szép, fejlett bikaborjú. Lukácsénál, Cserkút, Petőfi 3.

Heverők, fotelok, kétajtós szekrények, rekamiék, olajkályhák, televízió eladók. Sallai 15. Bútorüzlet.

VEGYES

Eltartási szerződést kötne idős személlyel pécsi ingatlanért, lakásért középkorú agrármérnök házaspár. „Árvák" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elvesztettem IH 0639 jelű ponyvámat. Kérem a becsületes megtalálót, hogy jutalom ellenében Krisztina tér 16. VII. emelet 21. alatt adja le.

SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST és TAPÉTÁZÁST vállalok. Varga György szobafestő mester. Pécs, Kodály Z. u. 15.

Matematikából, fizikából korrepetálást vállalok. Telefon: 11-673, 16 óra után.

Garázs kiadó március 1-től. Szegfű u. 21/B Telefon: 20-147

Nyugdíjas házaspár pécsi lakásukba családtagként fogadna házvezetőnőt, egy megbízható, jólelkű, 50—60 év közötti nő személyében. „Békés otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Drótszőrű foxterrier, győztes szülőktől származó, törzskönyvezett kan, fedez. Mohács, Bartók u. 15.

Személygépkocsik alváz és üreges korrózió elleni védelme, vizsgás gépkocsik alváz, motor mosása, zsírozás! Molnár, Magyarürögi út 148.

Lakodalomra vagy egyéb rendezvényre

ZENESZOLGÁLTATÁST ZENEKAROMMAL VÁLLALOK.

Gálosi.

Pécs, Szalai András u. 8/b

Gombatermesztéshez tőkéstársat keresek. Minden felszerelés biztosítva. „Csiperke" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kistermelők, háztáji gazdaságok, FIGYELEM!

A BARANYA MEGYEI GABONAFORGALMI ÉS MALOMIPARI VÁLLALAT TAKARMÁNYBOLTJAIBAN

Komló	Piactér	Siklós	Baross Gábor u. 14.
Mohács	Kossuth L. u. 2.	Szederkény	Felszabadulás u. 40.
Pécs	Felszabadulás u. 16.	Szentlőrinc	Arany János u. 34.
Pécs	Szigeti út 28.	Szigetvár	Széchenyi u. 104.
Sásd	Rákóczi u. 28.	Vajszló	Kossuth L. u. 108.
Sellye	Mező Imre u. 43.	Villány	Ady fasor 4.

GABONA IPAR PÉCS

KEVERÉKTAKARMÁNYOK, KONCENTRÁTUMOK, MALMI ŐRLEMÉNYEK, SZEMESTAKARMÁNYOK SZÉLES VÁLASZTÉKA ÁLL RENDELKEZÉSÉRE



30–40%-OS

árengedménnyel

febr. 18—márc. 1-ig

A MECSEK ÁRUHÁZBAN
Földszinten:
Bébi-, gyermek-, női és férficipők, csizmák, himzőfonalak, női táskák.
I. emeleten:
Gyermek- és felnőttsálak, kesztyük, sapkák, férfiingek, női blúzok, fehérnemű.
II. emeleten:
Méteráru, lakástextilcikkek, férfi-, női, gyermek-konfekcióáruk.
Megközelíthető: 20, 40, 28, 32, 19-es autóbuszokkal.

A SZLIVEN ÁRUHÁZBAN
Bébi-, gyermek-, női és férficipők, csizmák, gyermek-, bakfis- és kamasz-konfekcióáruk, lakástextililák, méteráruk.
Megközelíthető: 20, 27, 28-as autóbuszokkal.

45 A LAKÁSTEXTIL BOLT (Bem u. 9.)
Függönykisérők, dekorselymek, bútorszövetek, falvédők, terítési szettek, damasztabroszok, faliképek.

VIDÉKEN a harkányi ruházati boltban.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Labdarúgó Dunántúli Napló Kupa

PMSC—Baranya-válogatott 0:0

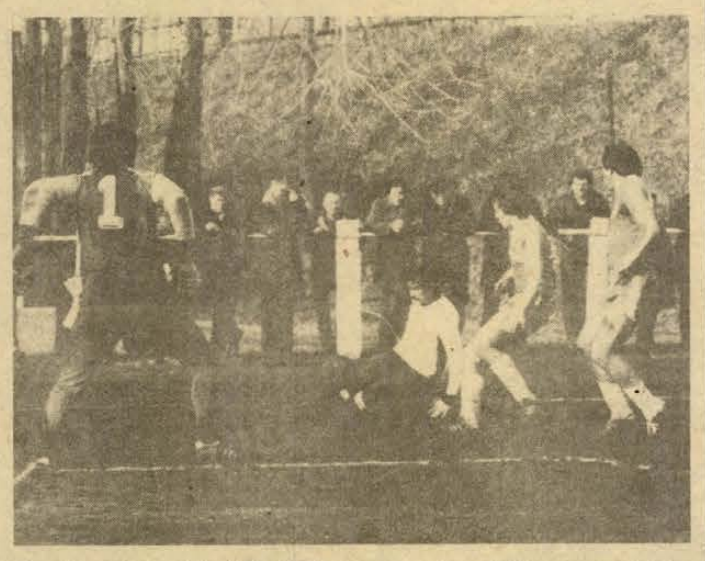
PVSK edzőpálya, 300 néző. V.: Egri. PMSC: Katzirz (Bodnár, a 46. perc) — Tapaszti, Toma, Róth, Schulteisz (Bauman, a 46. perc) — Lutz (Kerekes, a 46. perc), Dárdai, Dobány (Vigh, 46. perc) — Kardos (Varga, 46. perc), Réfi, Nagy. Baranya válogatott: Fiedler — Király, Vass, Krén, Dunai — Marian (Kovács II., a 74. perc), Ulrich, Amigya — Szalóki, Panta, Elmayer (Kovács I., a 70. perc).

Az időjárás megtréfálta a DNK mérkőzéseken részt vevő csapatokat. Éjjel fagyott, délre felengedett a pálya. Csúszós, helyenként sáros talaj fogadta a csapatokat. A PMSC támadásaival indult a játék. Fiedlernek nem egy alkalma volt bizonyítania jó formáját. A Sellye, Bóly, Mázaszászvár és U. PEAC játékosokból összeállított megyeválogatott nagy akarással játszott. A piros-feketék beszorították ellenfelüket, a megyeválogatott szívósan védekezett és gyors ellentámadásokkal próbálkozott.

Szünet után sem változott a játék képe, a PMSC szorongatott. Az 55. percben Nagy legurított labdáját Dárdai lőtte, a védőkről szögletre pattant a labda. Róth beívelését Nagy küldte kapura, Vass kézzel érintette a labdát, Réfi 11-esét Fiedler szögletre tolta. A mérkőzés hátralévő részében is többször nyílott alkalma gólszerzésre a PMSC-nek, de a csatárok körülményeskedtek, kivártak és a védők időben közbeléptek.

A Baranya válogatott nemcsak lelkesen, de helyenként jól játszott és végig küzdelemre kényszerítette a PMSC-t. A végén nagy volt az NB I-es csapat nyomása, de a megyeválogatottnak sikerült kibekkelnie a piros-feketéket. A PMSC-ből Róth és Dárdai játéka tűnt ki, a megyeválogatott legjobbjai Fiedler, Vass, Ulrich voltak.

hi



Horváth két eszéki védő között megszerzi a PVSK vezető gólját
Arató László felvétele

PVSK—Eszék 3:1 (1:0)

PVSK-edzőpálya, 800 néző. V.: Szőke. PVSK: — Hausznek — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Szőcs (Szabó, a 83. percben), Tóth, Ferenczi (Szász, a szünetben), Kaszás — Baumholczer, Horváth. Eszék: Alembics — Kosztics, Marasz (Huljics, az 59. percben), Lulity, Miljkovity — Radics (Csordás, a 61. percben), Hukity, Popovics, Dilber (Brko, a 61. percben) — Matkovics (Redics, a 63. percben), Grnja.

Az első említésre méltó esemény a 9. percben történt. Szőcs a félpályától egyedül indulhatott, a kifutó kapus a 16-osnál lábbal tisztázott. A PVSK kezdeményezett valamivel többet. A 15. percben Horváth lövését védte Alembics, 7 perccel később ismét az eszéki kapus remekelt, messze kifutva kapujából elrúgta a labdát Hüber elől. A eszéki próbálkozások nem jelentettek veszélyt a PVSK kapujára. A 39. percben Kaszás előtt kínálkozott nagy lehetőség, de a kifutó kapus kezébe emelt. Két perccel később viszont nagyot hibázott a vendégek kapusa, Kaszás beadásakor a kezéből a labda a hálóba perdült (1:0).

Szünet után nagy lendülettel kezdett a PVSK. Az 51. percben Horváth az ötösről a felső lécet találta el, majd Németh szabadrúgása került el a kaput. A 61. percben egy ellentámadás végén Matkovics jó helyzetből mellé lőtt. A 70. percben növelte előnyét a PVSK. Grünwald átadását Szász kapta, a szélső a kifutó kapus felett a 16-osról a léc alá lőtt (2:0). A 83. percben újabb gólt ért el a pécsi csapat. Horváth átadását Szász ugyanúgy, mint az előző gólnál, ezúttal is a kifutó kapus felett emelte a hálóba. (3:0). A mérkőzés utolsó percében Grnja révén szépített az eszéki csapat (3:1)

A mérkőzés jelentős részében a PVSK irányította a játékot, győzelmükhöz egy pillanatig sem fért kétség. Frissebbek, lendületesebbek voltak ellenfeleiknél és játékuk is átgondoltabb volt. A PVSK-ból Grünwald, Tóth, Horváth és a cserében beállt Szász teljesítménye dicsérhető. Az Eszékből Lulity és Krnja játéka emelkedett az átlagos fölé.

L. L.

Mai sportműsor

Kézilabda. Dunántúli Napló Kupa: Sportiskola II.—Szentlőrinc II. III. o. férfi, 14.30, Siklós—PBTC II. o. női, 15.12, Siklós—Szentlőrinc II. o. férfi, 15.44, Szekszárd—Kesztyűgyár I. o. női, 16.26, Kesztyűgyár—U. PEAC I. o. férfi, 17.08. PBTC—PMSC I. o. női, 18.00. Bóly—PMSC II., II. o. férfi, 18.42. U. PEAC II.—Mecseknádasd II. o. férfi, 19.24., MEZŐGÉP II.—PMSC II. II. o. női, 20.06. Valamennyi mérkőzés a pécsi városi sportcsarnokban lesz.

Birkózás. Ifjúsági szabadfogású „B" kategóriás területi verseny. Pécs, Tüzér u., 8.08.

Kosárlabda. NB I. férfiak: PVSK—Bp. Honvéd, Pécs, városi sportcsarnok, 10.00. NB I. nők: PVSK—MAFC, Pécs, városi sportcsarnok, 11.30, NB II. nők: Komlói Bányász—Szombathely, Komló, 10.00.

Sakk. OB II. férfiak. Komlói Bányász—FTC, Komló, 9.30. Magyar VISCOSA—PMSC, Nyergesújfalu, 9.00.

Teke. P. Gázmű—BKV Előre, NB I. férfiak, Pécs, Építők munkásszálló, 12.00.

Röplabda. Terem Kupa: U. PEAC serdülő leány—Pécs VM ifjúsági leány, 8.00, Pécsi VM ifjúsági fiú—U. PEAC ifjúsági fiú, 9.00, U. PEAC II.—Öregfiúk férfi, 10.00, Pécsi VM—U. PEAC II. férfi, 11.00, Pécsi VM—U. PEAC III. női, 12.00, U. PEAC I.—U. PEAC II. női, 13.00. Valamennyi mérkőzés a pécsi Öz utcai II. sz. gyakorló iskola tornatermében lesz.

Labdarúgás. Dunántúli Napló Kupa: PVSK—Baranya válogatott, PVSK-pálya, 13.00, PMSC—Eszék, PVSK-pálya, 15.00. NB II.: Komlói Bányász—Bábolna, Komló, 14.00, Mohács-Véménd TE—Pét, Mohács, 11.00, Steinmetz Kupa: Vajszló—Szigetvár, Szigetvár, 9.30, Siklós—Sellye, Szigetvár, 11.15, Püspökbóly—Bóly, Kovácstelep, 9.30, Komló II.—P. Kinizsi, Kovácstelep, 11.15, Somberek—Gázmű, Gázmű-pálya, 9.30. Villány—Geresdlak, Gázmű-pálya, 11.15, Mázaszászvár—Zsolnay, Ifjúsági stadion, 9.30., István-akna—U. PEAC, Ifjúsági stadion, 11.15, Sportiskola ifjúsági—Steinmetz SE, Kovácstelep, 9.30, MVTE II.—Beremend, Kovácstelep, 11.15.

Még 154 nap a moszkvai olimpiáig

Ha a moszkvaiaknak egyelőre sok gondot okoz is a vásárlás, az olimpia idejére a vendégek, a sportolók és velük együtt a város lakói is sok üzletet kapnak. A moszkvai olimpia előkészítő bizottság eheti ülésén a kereskedelem képviselői beszámoltak arról, hogy az olimpiai faluban új áruházat adnak át rendeltetésének, a vendégek, a turisták, a sportolók szállásain 52 szaküzlet és 300 elárusító KIOSZ nyílik — ez utóbbiak újságokat, könyveket, emléktárgyakat és apróbb cikkeket árusítanak majd. Külön gondot fordítanak majd az üzletek áruellátásának javítására, a választék bővítésére, az elárusítók szakképzettségének növelésére, az árusítás kulturált színvonalára. Az előkészítő bizottság kötelezte az illetékes kereskedelmi szerveket a szükséges tennivalók haladéktalan befejezésére.

SPORT DN SPORT

Kosárlabda

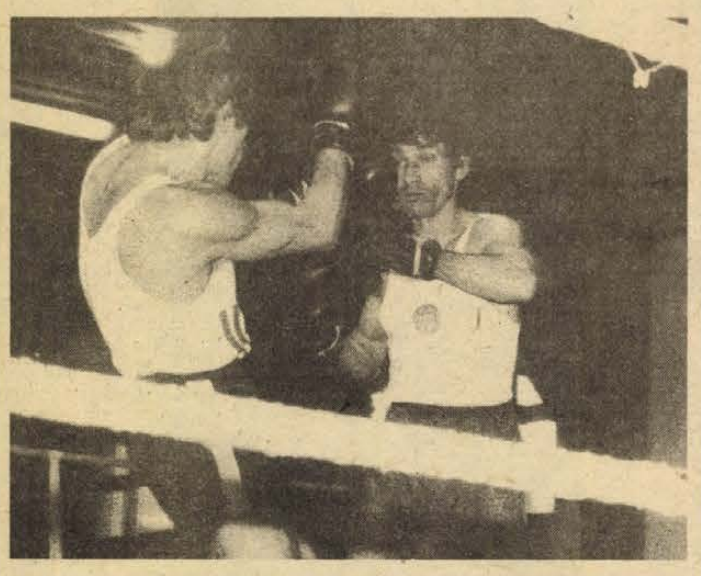
Szekszárd—PVSK 75:68 (34:36)

NB I. női mérkőzés, Szekszárd, 500 néző. V.: Péter, Bártfai. PVSK: Holló (24), Padragi (5), Csankó (4), Notaisz (8), Verbőczíné (17), csere: Bundászné (10). Az első félidőben a PVSK végig vezetett. Szünet után a hazaiaknak akkor sikerült elhúzniuk, amikor Verbőczíné kipontozódott. A szekszárdiak legjobb kosárdobói: Harsányi (40), Bacsa (16), Pártos (16).

PMSC-bérletek

A PMSC az újmecsekaljai sportlelepén megkezdte az 1980-as évre a labdarúgó-mérkőzésekre a bérletek árusítását. Naponta (szombat kivételével) 9.00—11.00 és 14.00—17.00 óráig. Ára: 440,— Ft, nyugdíjasoknak és pártoló tagoknak 220,— Ft.

Ökölvívó csb



Gedó (jobbról) biztosan győz Kálmán ellen

Vasas válogatott—Vasutas válogatott 12:12

Gombostűt is nehéz lett volna leejteni szombaton délután a PVSK tornacsarnokában. Több mint 1000 néző volt kíváncsi az ökölvívó csb utolsó fordulójának egyik mérkőzésére, a Vasutas és a Vasas válogatott összecsapására.

A nagy érdeklődés érthető volt, hiszen négy PVSK-s öklöző is helyet kapott a vasutasok csapatában. Eredetileg öten léptek volna szorítóba, a házigazdák közül, ám a középsúlyú Kocska túl korán veszített. Átlépte a súlyhatárt és így két pontot ajándékozott a Vasas válogatottnak . . .

A papírsúlyú Kálmán sem járt sikerrel, bár az ő veresége bocsánatos bűn, hiszen az olimpiai bajnoktól, Gedótól szenvedett vereséget. Az első menetben, kiütéssel. Harmatsúlyban Pirbus bátran kezdett. A második menetben azonban elfelejtett védekezni és sok ütést kapott a fejére. Igaz adott is, de túl keveset ahhoz, hogy a pontozók ne Gojákot lássák jobbnak.

A javítás a másik két pécsire várt. Ők meg is tették azt. A váltósúlyú Magyar villámgyors pörölycsapás erejű egyeneseit és beütéseit Nagy nem tudta védeni. A kedvenc, a nehézsúlyú Alvics sem okozott családást, Sőt! Ellenfelére, Szombathelyire már az első menetben rászámoltak, majd a másodikban beleszaladt egy jobbegyenesbe. Ez már a Vasas edzőnek sok volt — repült a törülköző.

A küzdelmes, sok jó összecsapást hozó találkozón végül 12:12 arányú döntetlen eredmény született.

(R)

Téli olimpia

Regőczy—Sallai jégtánckettős a második helyen

Lake Placidban, a 13. téli olimpiai játékok színhelyén magyar idő szerint szombatra virradóra megkezdődtek a műkorcsolyázó versenyek is. A jégtáncban, amelyben a Regőczy Krisztina—Sallai András-duó révén a magyar jégsport is képviselve van, az első két kötelező táncra került sor. Az erős nemzetközi mezőnyben — a várakozásnak megfelelően — a világ- és Európa-bajnok szovjet Linicsuk—Karponoszov-kettős vezet, és nagyszerű eredmény: a magyarok a 2. helyen állnak, de a szakemberek szerint nagy harcban lesznek az esetleges ezüstéremért a szovjet Mojszejeva—Minyenkov-kettőssel.

A hírügynökségi jelentések szerint Linicsukék, akik az 1976. évi innsbrucki téli játékokon még csak a 4. helyen voltak, biztos várományosai az olimpiai aranyéremnek. A kilenc bíró közül ugyancsak 8 tette őket az első helyre, s érdekesség, hogy az angol pontozó Regőczyéket hozta ki legjobbnak és a szovjet pontozó mind a két párosnak az első helyet ítélte.

Két kötelező tánc után az élen a sorrend: 1. Natalja Linicsuk, Gennadij Karponoszov (szovjet) 12 hsz., 16,96 pont, 2. Regőczy Krisztina, Sallai András (magyar) 18 hsz., 19,68, 3. Irina Mojszejeva, Andrej Minyenkov (szovjet) 26 hsz., 19,36, 4. Torvill, Dean (angol) 41 hsz., 18,76, 5. Wighton, Dowding (kanadai) 42 hsz., 18.84, 6. Rehakova—Drastich (csehszlovák) 43 hsz., 18,72.

Pályára léptek a páros műkorcsolyázók is és a rövid programot mutatták be. Ebben a számban a várakozásnak megfelelően a többszörös olimpiai, világ- és Európa-bajnok Rodnyina, Zajcev „toronymagasan" áll az élen, de a második és harmadik helyet is szovjet sportolók foglalják el.

Drámai napja volt a rajt az amerikai Tai Babilonia, Randy Gardner-kettős számára, amelyet sokan az olimpiai bajnoki cím várományosának tekintettek. A tavalyi világbajnokoknak azonban vissza kellett lépniük. Az ok: Randy Gardner ágyékizom-szakadást szenvedett a bemelegítéskor, így nem is tudtak jégre lépni.

A jégtáncverseny állása két kötelező tánc után:

1. Linicsuk, Karponoszov (szovjet) 10 hsz. 40.40
2. Regőczy, Sallai (magyar) 17 — 39.60
3. Mojszejeva, Minyenkov (szovjet) 27 — 38.88
4. Torvill, Dean (angol) 41 — 37.84
5—6. Rehaková, Drastich (csehszlovák) és Wighton, Dowding (kanadai) 44— 37.80 mindkettő.

Lövészklub-közgyűlés

Tegnap délután Pécsett, az MHSZ székházában évzáró közgyűlést tartott a pécsi MHSZ Petőfi Sándor lövészklub, melyen részt vett Valkai József alezredes, az MHSZ megyei titkára. A közgyűlésen értékelték a lövészklub 1979. évi munkáját és ismertették az idei feladatokat, végül jutalmakat adtak át az élenjáró klubtagoknak.



Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 48. szám
1980. február 18., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEGYEI KÖNYVTÁR PÉCS

A PVSK nyerte a labdarúgó DNK-t



Nagy (sötét mezben) két eszéki játékos között fejel kapura a DNK mérkőzésen Fotó: Arató László

Vidám sirató a tél után

Busójárás Mohácson

Télégetés Csongrádban, mókalakodalom Vas megyében

Ha több mint fél évszázaddal ezelőtt Tomori Pál kalocsai érseknek megközelítően hasonló létszámú serege lett volna, mint tegnap Mohácson — az IBUSZ, Express, Inturiszt és Volán utazási irodák invitálták az ország e déli fertályára a telet búcsúztató tömeget —, aligha került volna sor az ország három részre szakadására.

Márpedig tegnap Mohácson vidám télbúcsúztató volt, még akkor is, ha hajnalban a rövid napsütés után harapósra fordult az idő. Éppen ezért azok jártak jól, akik a város Bartók Béla Művelődési Központjának és a Kossuth filmszínház fűtött nézőterén élvezték végig az egymást váltó együttesek műsorát. A Bartók Művelődési Központban az utolsó pillanatban megérkezett Horvátországi Magyarok Szövetsége központi táncegyüttese, a Mecsek táncegyüttes, a mohácsi Mezőgazdasági Szakközépiskola néptánccsoportja, a dunaszekcsői, a szebényi és a véméndi német nemzetiségi tánccsoport előadásában gyönyörködhettek a termet zsúfolásig megtöltő érdeklődők.

A hűvösre fordult idő ugyancsak megtöltötte a Kossuth filmszínház nézőterét, ahol „Széles a Duna" címmel tartottak népzenei műsort, és ahol a városban immár kilencedik alkalommal megrendezett Schneider Lajos népdaléneklési verseny győztesei, valamint az előző évek egyik sikeres résztvevőjének, *Fábián Évának*, a Kalamajka együttes tagjának, *Kóka Rozália, Kersics Anka* és az őket kísérő *Ivanácz István* zenekarának előadásában gyönyörködhettek a hallgatók.

A Kossuth filmszínház előtti téren ez idő alatt állt a vásár. A népművészet mestere címmel fémjelzett alkotók által gyékényen árult kerámiái mellett, hasonlóan magas áron árulták a busómaszkokat (bizony 600 forinttól kereken ezresig).

A busójárás látványosságának tetőfokát a délután kezdődő karneváImenet jelentette. Délután kettőkor gyülekeztek a báránybőrbe öltözött, embert ijesztő maszkot öltő busók és kísérőik, a jankelék a Kóló téren, hogy kereplőkkel, török időkből itt maradt ágyújukkal, ijesztgetésükkel búcsúztassák a telet.

Velence, Rió és Nizza szerény rokona, a sajátos mohácsi karnevál most sem okozhatott családást a Nyíregyházáról, Zalaegerszegről, Gyuláról, Sopronról Baranyába átrándult farsangolóknak. Még akkor sem, ha az „igazi" busómaszkokat ez idő alatt éppen Komlón, a Kanizsai Dorottya Múzeum néprajzi anyagát pedig Baján láthatta az, aki éppen utánajárt a látnivalóknak. Mohácson ez idő alatt — a változatosság kedvéért — a Tolna megye népművészetét bemutató kiállítást láthatta az érdeklődő. Kalkán Mátyás busómaszk-remekeit láthatják a fővárosiak is, hiszen a baranyai bányászváros után március elsejétől tíz napon keresztül a Hiltonban állítják ki azokat.

A háromnapos vigasság este a Vujicsics együttes által diktált bállal ért véget. Azaz, dehogy ért véget, hiszen a farsangtemetésre kedden délután kerül sor.

K. L.

◆

Régi farsangi népszokást elevenítettek fel vasárnap a Csongrád megyei Forráskút községben is, ahol télbúcsúztató mulatságot rendeztek.

A szórakoztató program maskarába öltözött fiatalok csapatának látványos felvonulásával kezdődött. Fatuskókat húzva, tréfás rigmusokat szavaltak.

A mókás játék fő eseménye a télégetés volt, amikor a művelődési ház előtt meggyújtották, elégették a télbábut, s körültáncolták a felmelegedés szimbolikus hírnökét, a máglyalángot.

A mulatság farsangi bállal zárult.

Rönkhúzással egybekötött tréfaesküvőt, mókalakodalmat rendeztek vasárnap a Vas megyei Katafa községben. Az ősi népszokást, évszázados hagyományt akkor elevenítik fel, ha a farsangban nincs esküvő, ha a lányok, legények nem találnak párra. Ilyenkor álesküvővel hangolják vigalomra a falu lakosságát, kárpótolva az elmaradt igazi lakodalomért.

Az énekes, táncos, csúfolkodó játékot vidám bállal fejezték be.

A tartalomból:

Virágkarnevál a Riviérán
◆
Erdőnyi fát ültetnek el Pécsett
◆
Zalakaros télen
◆
Rajt az NB II-ben
◆
Gyilkolt egy rádió ürügyén
◆
Dr. Lakat Károly nyilatkozata
◆
Kajakparadicsom a Melegvízen?

Fokozódó gerillatevékenység Salvadorban

Folytatódik és egyre nagyobb mértéket ölt a salvadori baloldali gerillaszervezetek harca a polgári-katonai kormányzat ellen. Szombaton — mint már jelentettük — újabb intézményeket rohamoztak meg a gerillák, többek között a kormányhoz tartozó külkereskedelmi intézetet és az amerikai jezsuita egyetemet, és újabb túszokat ejtettek foglyul, követeléseiket hangoztatva. Jelenleg több, mint 600 túsz van fogságukban nagykövetségeken, a központi bank épületében (itt mintegy 450 a túszok száma), valamint különböző kormányhivatalokban és magánvállalatok épületeiben.

Eszék—PMSC 2:2 (2:0)

Kerekes és Schulteisz góljaival

PVSK-edzőpálya, 500 néző. Vezette: Kövesi **Eszék:** Dujkovics — Kosztics, Marasz (Lulity, a 62. percben), Huljics, Miljkovics — Csordás, Popovics (Brko, a 75. percben), Hukics, Radics (Dilber, a 86. percben) — Rodics (Matkovics, a 68. percben), Grnja. **PMSC:** Katzirz (Bodnár, a szünetben) — Tapaszti, Toma, Róth, Schulteisz — Lutz (Baumann, a 80. percben), Dobány, Dárdai — Kardos, Kerekes, Nagy.

Az eszékiek kezdtek jobban és már a 8. percben Radics góljával vezetést szereztek (1:0). Továbbra is a vendégek kezdeményeztek többet. A 12. percben Miljkovics szabadrúgását Katzirz kiejtette, s csak másodszorra sikerült megkaparintania a labdát. Két perccel később egy legurított szabadrúgás után Kardos lövését védte az eszéki kapus, majd Kerekes hibázott jó helyzetben. A 32. percben Kardos bombája nyomán a felső lécen csattant a labda, a másik oldalon Katzirz védte Csordás lövését. A 40. percben növelte előnyét az Eszék, Hukics lőtt a léc alá (2:0). A 43. percben Nagy megsértette a játékvezetőt, amiért a kiállítás sorsára jutott.

A második félidőt Dobány kapufája vezette be. Ebben a játékrészben lendületesebb lett a pécsi csapat játéka és átvette a kezdeményezést. A 66. percben sikerült a szépítés. Kerekes két védőt is becsapott, majd a kimozduló kapus felett a bal sarokba lőtt (2:1). Továbbra is a PMSC irányította a játékot és a 74. percben egyenlítettek a piros-feketék. Kardos ívelt be szögletet és Schulteisz fejjel a hálóba csúsztatta a labdát. A hajrá is tartogatott még izgalmat. A 78. percben a reklamáló eszéki kapus kapott sárgalapos figyelmeztetést, majd három perccel később Miljkovics felvágta Kerekest és ő is sárgalapos figyelmeztetésben részesült. A 89. percben Kardos ügyes cselek után az alapvonal és az ötös találkozási pontjától lőtt, de a labda elgurult a gólvonal előtt és végül sikerült szögletre menteniük az eszékieknek. A találkozó utolsó percében Róth bombáját ütötte szögletre Dujkovics.

Két ellentétes félidőt láthattak a nézők. A találkozó első felében az eszékiek játéka volt átgondoltabb és lendületesebb. Ebben a szakaszban a PMSC körülményesen szőtte támadásait és erőnlétben is alulmaradtak. Szünet után javult a PMSC teljesítménye és végül megérdemelten egyenlítettek. Az Eszék csapatából Csordás, Hukics és Grnja teljesítménye emelkedett az átlagos fölé, míg a PMSC-ből Róth és Kerekes játéka érdemel dicséretet.

Lázár Lajos

◆

TOTO

1. BVSC—Csepel	0:2	2
2. D.-újvárosi Ép.—Bp. Vas. I.	3:5	2
3. Dunakeszi—SZEOL AK	0:2	2
4. Atalanta—Lanerossi	1:0	1
5. Brescia—Genoa	2:1	1
6. Lecce—Taranto	1:0	1
7. Matera—Palermo	0:0	x
8. Pistoiese—Pisa	0:0	x
9. Sambenedettese—Bari	2:1	1
10. Sampdoria—Parma	5:0	1
11. Spal—Monza	0:2	2
12. Ternana—Cesena	0:0	x
13. Verona—Como	0:0	x
+1		
14. Dorog—Szekszárd	2:0	1









Méregdrága a feketecserép — Nagy sikere volt a Horvátországi Magyarok Szövetsége együttesének — Faragott edények és kereplők vására — Busó bácsi bemutatkozik Erb János felvételei

A vasárnap krónikája

A paksi „atomvárosban" első ízben tartottak pártértekezletet, most vasárnap. Rigóczky István, a városi pártbizottság első titkára beszámolójában elmondotta többek között, hogy Paks fejlesztésére 130 millió forintot fordított a helyi tanács az elmúlt négy esztendőben. Épült kétezer lakás — ebből 1600 állami beruházásból —, jelentős összegeket fordítottak közművesítésre, átadtak új iskolákat, óvodákat, bölcsődéket, korszerűsödtek a körzeti orvosi rendelők. Befejeződött a Béke Szálló átépítése, s — talán ez a nem paksiakat is érdekli —, a hatos főút mellett megkezdődött az öreg házak szanálása; helyükre magasházak épülnek. És még valamit: a paksiak a beszámolási időszak alatt 26,4 millió forint értékű társadalmi munkával járultak városuk szépítéséhez, gazdagodásához.

*

Inkább őszies, mint tavaszias volt tegnap az idő: ködös, párás és hűvös is. Mint azt Dragovácz Márk, a pogányi meteorológiai állomás technikusa elmondotta, egész délelőtt erős köd volt a régiónkban: több helyen, így az állomás környékén is jelzett a tél, azaz havazott. A hó mennyisége azonban inkább csak szemmel volt mérhető. Délutánra megenyhült, s 13.30 körül felszakadozott a köd. A legmagasabb hőmérséklet plusz 1,4 fok volt, de estére ismét a nulla közelébe kúszott a hőmérő higanyszála.

*

Amatőr képzőművészek bemutatója nyílt tegnap Szekszárdon — mint arról lapunk külső munkatársa, Ballabás László beszámolt. A vonzóan megrendezett kiállítás egyedülálló érdekességei Decsi Kiss Jánosnak kenderkócból-fonalból font, zsákvászonnal is elegyített motívumai, a mesevilágból merített szőttesei. Fetzer János és Vass György famunkái — használati és dísztárgyak — teszik egységes kerekké a bemutatót, mely három hétig tekinthető meg a Babits Mihály Művelődési Központban.

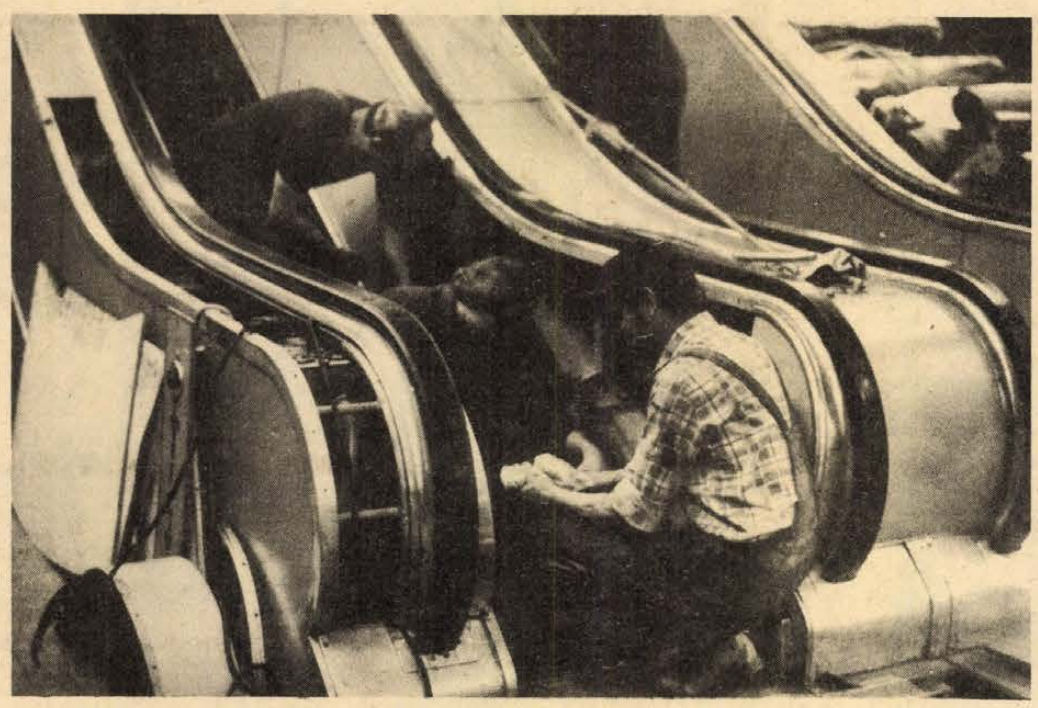
*

Egy kicsit visszakanyarodva a nem éppen autósidőre: Pécsett a reggeli órákban — a mentők 7 óra 14-kor érkeztek a helyszínre —, egy pécsi Trabantos a Szigeti út 80. számú ház előtt egy fának ütközött. A gépkocsivezetőnek nem történt baja, feleségét — ő volt az utas — a mentők az idegsebészetre szállították. És egy megjegyzés: a ködre érdemes jobban vigyázni.

*

Néhány ügyeletnél érdeklődtünk: mit hozott a vasárnap? A DÉDÁSZ-nál közölték: csendes volt a nap, két kocsijuk járta a várost, de munkájuk nemigen akadt. Pécs környékén sem volt üzemzavar. A Pécsi Hőszolgáltatónál mindössze két bejelentés akadt: radiátorok lyukadtak ki, s egy vezeték lyukadt ki. Sose rosszabb vasárnapot — mondhatnánk —, ha a gázmű ügyeletes szerelői nem lennének. Ők igen erős vasárnapról számoltak be: szombaton 130 hibabejelentés, vasárnap pedig 40 érkezett, s ennek nyomán tegnap megállás nélkül dolgoztak, s ha igaz, marad mára is munka.

2 hétfői



A szokásos, negyedéves karbantartási munkálatok a Konzum Áruház mozgólépcsőjénél — Szokolai felv. —

Pécs: Vasárnap délelőtt a Konzumban

Ma reggeltől téli vásár a Konzumban is. Az előkészületeket már szombaton délután megtették Pécs legnagyobb áruházában: a kirakatban kelletik magukat a leszállított árú ruházati cikkek, a homlokzaton színes transzparens hirdeti a figyelemreméltó eseményt.

Akik tegnap délelőtt a kirakatokat nézték, s közben bepillantottak az áruházba, nagy jövés-menést figyelhettek meg. Nagytakarítás, karbantartás volt ezen a délelőttön az áruházban. Hat takarítónő, két mozgólépcsőszerelő és egy villanyszerelő számára ez a vasárnap — a többi hétköznaphoz hasonlóan — reggel 6-kor kezdődött. A takarítónők a havonta egyszer esedékes nagytakarítást végezték, a szerelők pedig a mozgólépcsővel foglalatoskodtak.

Annak, aki csak a hétköznapi nagy zűrzavarban látja az áruházat, szokatlan és furcsa ez a vasárnapi csend és nyugalom. Így, vásárlók nélkül, mintha nem is igazi áruház volna, hiába vannak tele a polcok áruval. Tele?... No, nem mind... A mélyhűtőpultok például egytől egyig üresek; az áru szombat délutántól hétfő reggelig a hűtőkamrákban pihen, így aztán a pultok nem fogyasztanak fölöslegesen energiát.

Dél körül az ABC már ragyogott a tisztaságtól, s minden példás rendben a helyén volt: bevásárlókocsik és -kosarak, csomagolóasztalok. A márványpadló pedig tükörfényesen csillogott. Közönséges hétköznapokon is takaros tisztaságot varázsolnak a nyitás előtti egyetlen óracskában a takarítónők, ez a mostani azonban mégis több. A felmosás után olajos fűrészporral dörzsölték át a márványt, ettől van annak a nagy ragyogása. Szinte sajnálja az újságíró, hogy mire az olvasó e sorokat olvassa, a márvány ragyogása már ismét a múlté. Igazán derekas munkát végzünk mi vásárlók, amikor behordjuk az utca piszkát. De hát mit is tehetnék?... Azt még sehol sem találták ki, hogyan lehetne megőrizni egy áruház tisztaságát.

A mozgólépcsőn gyalog baktatunk fel Szabó János üzemeltetési osztályvezetővel. Tehát karbantartás... Hogy is van csak? Az utóbbi hetekben szinte rendszeres volt, hogy csak a felfelé vivő lépcső mozgott. A másik kar talán elromlott és most azt javítják? Nem romlott el, csupán energiatakarékosság okából nem működtetik, ha a forgalom ezt lehetővé teszi. Érdemes? Hogyne, hiszen ha egy kar nem működik, ez naponta 250 forint energiamegtakarítást jelent. Most az első és a második emelet közötti kar teljesen kibontva tárulkozik elénk. Szabó Sándor és Szeifert Antal szerelők éppen azon morfondíroztak: bolygassák-e meg a bonyolult szerkezet fékberendezését? Rövid tanakodás után lemondanak erről, hiszen este 6-ig — akkor jár le a vasárnapi műszak — működőképes állapotban kell lennie a mozgólépcsőnek. Ma reggel fél 9-kor — amikor megindul a vásárlók rohama a leszázalékolt árukért — a mozgólépcsőnek mennie kell. Majd jövő vasárnap folytatják a munkát. Az utána következő hét végén pedig a klímaberendezésre kerül sor.

Hársfai István

Iregszemcse: Újfajta repce

Az iregszemcsei székhelyű Takarmánytermesztési Kutató Intézetben sikerült kinemesíteni az első hazai, alacsony erukasav tartalmú repcefajtákat. Az IR–1 jelű, előzetesen elismert, erukasavszegény, hazai új repcefajta harmadik éve már jelentősen elterjedt a köztermesztésben. Új kutatási eredmény az IR–022 jelű fajtajelölt, amely két éve kimagaslóan szerepel az országos fajtaösszehasonlító kísérletekben, s belőle kiterjedt kísérleti anyaggal és öthektáros szaporítással rendelkeznek.

Pártértekezlet Komlón

A város ismét gyors fejlődésnek indult

XII

Komló félbemaradt város – panaszkodtak régebben a városban élő emberek. A város fejlődésében ugyanis meghatározó szerepet játszik a szénbányászat, Komló sorsa eddig mindig szorosan kapcsolódott a feketeszén kitermeléshez fűződő értékítéletekhez. Nos hát így van ez most is, éppen ezért az elmúlt öt esztendő alatt a város ismét gyors fejlődésnek indult, 1976-tól napjainkig 868 lakás épült, 300 új óvodai férőhelyet létesítettek, új kereskedelmi, szolgáltató létesítmények, iskolák és kulturális intézmények épültek, miközben a régebben csupán számukban jelentős ipari üzemek megerősödtek, a város hírét a világba kivivő komoly gazdasági egységekké fejlődtek.

Komló és a város környéki községek mintegy 1500 kommunista lakosának képviseletében 150 küldött tanácskozott tegnap a város pártértekezletén, amelyen az írásos beszámolóhoz Gallusz József, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára mondott kiegészítőt. Számot vetettek várospolitikai céljaik megvalósításáról, a párt belső életének fejlődéséről, a vitában felszólalók számos javaslatot tettek az elkövetkező idők feladataival kapcsolatban.

A tanácskozás munkájában részt vett többek között *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, Piegl János nyugdíjas bányaüzemvezető, a pártértekezlet elnöke (a délutáni ülésszakon Somssich Lászlóné, az Országos Földtani Kutató és Fúró Vállalat mecseki üzemének igazgatóhelyettese töltötte be ezt a tisztet) irányításával alapos elemző munkát végzett a komlói pártértekezlet, ahol a délutáni órákban Gallusz Józsefet ismét megválasztották a pártbizottság első titkárának, titkárnak pedig Simon Józsefet. A pártértekezlet megválasztotta a 41 tagú pártbizottságot és a megyei pártértekezlet 19 küldöttét.

L. J.

Szekszárd: Óvoda, szobrászterem, csónak- és turistaház

Szekszárdon a szűkösebb gazdasági lehetőségek ellenére, a többihez képest jelentősebb pénzösszeget, csaknem tizenkilencmillió forintot irányoztak elő a kulturális ágazat fejlesztésére a városi tanács idei fejlesztési alapjából, Ebből a pénzből lehetővé válik elsősorban kétszáztizenhat személyes, könnyűszerkezetes óvoda és a 6-os főút melletti Sióparton az ifjúsági csónakház építésének befejezése, továbbá két szobrászműtermet is terveznek, kiszolgáló helyiségekkel együtt a Bottyán-hegyi új lakótelepen.

Kaposvár: Ifjúsági házat avattak Kaposvárott

A somogyi megyeszékhelyen, a belvárosban pénteken adták át az új úttörő és ifjúsági művelődési központot, melyet a pécsi tervező, *Erdélyi Zoltán* tervei alapján építettek meg a megyei könyvtár mellett. A terület szanálását 1975 év végén fejezték be, ezután látott hozzá a kivitelezéshez a Somogy megyei Állami Építőipari Vállalat. Idő közben életveszélyessé vált a Kilián György Úttörő és Ifjúsági Művelődési Központ Bajcsy-Zsilinszky utcai épülete, melyet megvásároltak tőlük; a rendezvényeket az utóbbi hónapokban máshol kellett megtartani. Az új létesítmény építésének nem kívánt tapasztalataira is felhívta a figyelmet avató beszédében *dr. Kovács Ferenc*, a városi tanács elnöke. Elmondta, hogy 1975-ig hétszer módosították a kiviteli programot, s noha szocialista szerződést kötöttek az építésben érdekeltek, a feladatokat senki sem teljesítette maradéktalanul. Ezért húzódott el ilyen sokáig az intézmény kulcsának az átadása.

A negyvenegymilliós építkezéshez a KISZ KB, az Állami Ifjúsági Bizottság és az Országos Közművelődési Tanács tizenhétmillió forinttal járult hozzá.

Az óvodásokra is gondoltak, amikor az új épület földszintjén meseszobát alakítottak ki. Hat szakköri helyiség található itt, többek között fotó-, művészeti, és technikai szakkör működik majd ezekben. Az emeleten kapott helyet a mintegy ezer néző befogadására létesült színházterem. Három szakköri szoba is az emeleten működik.

A galériában rendszeresen tartanak majd kiállításokat.

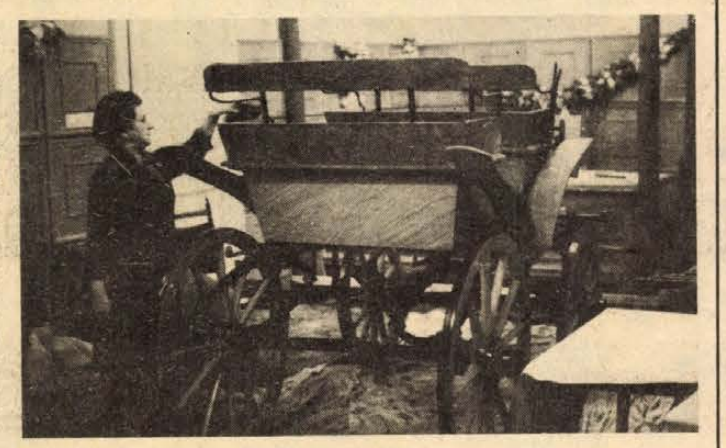
Horányi Barna

Századfordulós vacsoraestek a Nádorban

Gasztronómiai utazás az időbe, éspedig nagyapáink korába — ilyen ínyenckalandokra invitálja az érdeklődőket ezen a héten a Nádor étterem hétfőtől péntekig mindennap este 7-kor. Az étterem előterében a Janus Pannonius és a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum állítja ki a vendéglátás régi eszközeit. A hangulatos kollekcióból a verkli és a hintó sem hiányzik. A vacsorára érkező vendég elé a fogadós siet, ő invitál a kockás abroszokkal leterített asztalokhoz. Köténves pincérek szolgálják majd fel a régi receptkönyvek alapján elkészített igazi vendéglői ételeket, ahogyan azokat a Krúdy által oly sokszor megírt fénykorban készítették. Az 1890—1900-ból származó receptekből Szabó Dezső mesterszakács és Lengyel László konyhafőnök, mester és tanítványa vezetésével készül majd a nagyapáink vendégfogadóját felidéző koszt. Az asztalok között újra feltűnik a kenyereslány is.

A lényeget azonban nem a külsőség, inkább a hangulat s a szó szoros értelmében értett tartalom, a rég elfelejtett vendéglői koszt jelenti. Nem a szecessziós csillogást, inkább a régi vendégfogadók családias, kedélyes légkörét akarják felidézni a rendezők. Azt a légkört, amely ma egyre inkább feledésbe merül, hiszen egyszerre kell sokszor „megebédeltetni" nagylétszámú turistacsoportokat, s a vendéglátóipar maga is rákényszerül a gyors, tömeges kiszolgálásra. Ebben viszont elvész az igazi *vendéglői* jelleg. A Nádor étterem dicséretére legyen mondva, hogy ez a rendezvény most nem csupán a vendégek visszacsalogatását szolgálja, hiszen akkor is tartottak ilyen esteket, amikor jól ment a bolt.

A vacsora után, melyhez Dörömböző Géza és zenekara szolgáltatja a zenei aláfestést, a Nádor kisterme kártyaszobává alakul, ahol biliárdasztal, kikészített kártyapaklik és külön kis italmérés várja a vendégeket. Újra látható lesz a kor szenzációja, a mozgófénykép, három némafilm levetítésével. A régi vendéglőknél elmaradhatatlan kuglipályát sajnos nem tudják produkálni, de enélkül is valószínűleg mindenki jól érzi majd magát „a Nádorhoz címzett vendégfogadóban", ahol „a konkurrenciára való tekintettel az árakban méltányos prozent engedmény folyósíttatik".



A hintót készítik elő a vendéglátás-történeti kiállításra

TAKARÍTÓNŐT FELVESZÜNK

Jelentkezni lehet:
B. m.-i FÉNYSZÖV, PÉCS, Sallai u. 31.



6200 fát ültetnek ki Pécsett

A belvárosban lehetetlen

Készül a sétatér felújításának a terve

Volt egyszer egy város, Pécs. Arról volt nevezetes, hogy ebben a városban a közműerdőtől nem lehetett fásítani és olyan utcái voltak, mint az Ürögi fasor, ahol a név ellenére egyetlen egy élő fa sem volt egész utcahosszat. De sajnos nemcsak ez az egy utca volt híján a susogó lomboknak. A belváros utcáit és más utcákat is aszfaltszőnyeg borította, nélkülözve az árnyékot adó zöldet. Megkérdeztük *Pisztor Valériát*, a Kertészeti és Parképítő Vállalat üzemvezetőjét, milyen ültetési programmal kezdték meg az évet.

— Idén 320 koros, nagy fát ültettünk ki városszerte. Elkezdtük a Szalai András úti parkolónál, folytatjuk az Egri Gyula utcában, a Sarohin tábornok úton, a 6-os út Tüzér utcától Szigeti vámig húzódó szakaszán, valamint az Erika úti pihenőparkban és a körzeti parkban is telepítünk.

— *Ahogy járjuk a várost, rengeteg fásításra alkalmas területet látunk. Mi az oka, hogy mégsem telepítik be?*

— A szemlélődőben tényleg ez a benyomás alakul ki. Nekünk is célunk, hogy a város minél több pontján fákat, cserjéket ültethessünk, csak ez sokkal körülményesebb, mint bárki is hihetné. Nézze — szedi elő az utcatérképeket — minden kis helyen, ahol parkosítani szeretnénk, előbb hat közművet és hetediknek a városi tanácsot kell megkérdeznünk. Általában a fásítási terület alatt valamilyen kábel húzódik, ami miatt nem lehet elvégezni a munkát. Pedig egy kis összehangoláson múlana, hogy a kábelek közelebb kerüljenek egymáshoz és máris ültethetnénk a fennmaradó helyen. Itt vannak a térképeken a bélyegzők, rajtuk, hogy: nem engedélyezem.

— *Nem is számíthatunk a zöldterület növekedésére?*

— Mi járjuk a várost, hogy minden talpalatnyi helyet fásítani tudjunk. De furcsa az emberi természet, például Kovácstelep egyik utcájában fásítani szerettünk volna oly módon, hogy a járdába beletelepítjük a fákat. Az ott lakók minden fórumra elmentek, kijárták, hogy ne engedélyezzék, mert nem férnek el a járdán. Való igaz, hogy hárman egymás mellett nem tudtak volna menni, de a tavasszal virágzó galagonyafák azt hiszem kárpótolták volna őket. Vagy egy másik. Az Építők útjáról írt egy lakó, hogy ritkítsuk meg a fákat, mert beárnyékolják a lakásokat. Ugyanennek a háznak a másik oldaláról is jött egy levél: kevés a fa, miért nem fásítunk az Építők útján.

— *Milyen kiültetéseket terveznek az idén Pécsett?*

— Ez évben 6200 fát ültetünk el. Ezek kétharmadát ősszel, egyharmadát tavasszal. Városszerte fapótlásokat végzünk. Erre legalkalmasabb a hárs, juhar, kőris, berkenye, ostorfa és zselnicemeggy. Fásítani szeretnénk Vasas egész területén is. Nagy kiültetések lesznek Lvov-Kertvárosban, ahol a garázsváros mögötti és az elkészülendő körzeti park mögötti területen erdősávot hozunk létre kerítés helyett. Ez igen nagy területet foglal magába, a lőtéri dombokig 3,5 hektár és a hátsó rész 4 hektárnyi. Fásítunk még a vasút mentén a kiserdőnél, ahol a pályakorszerűsítésnél megsérültek a fák és a KRESZ-parktól a kovácstelepi Jácint utcáig, ahol 190 facsemetét ültetünk el.

— *Mi lesz a belvárossal?*

— Az utcák általában keskenyek, mi a járdától egy méterre ültethetnénk, de ott meg már a házak kezdődnek. Talán a szanálások majd változtatnak ezen. Most készül a sétatér felújításának terve, melyet a városi tanács megbízása alapján *Bachmann Zoltán*, a műszaki főiskola adjunktusa készít. Közös célunk, hogy szépíteni, parkosítani tudjuk városunkat.

Ádám Erika

A szennyezett levegőben egyre kevesebb a lepke

A püspökszentlászlói arborétum és környékének nagylepkéi címmel érdekes tanulmányt írt a Komlón élő Fazekas Imre tanár. Négy évig kutatta e völgy nagylepkefaunáját, éjszakánként egy 125 wattos higanygőzizzóval felszerelt fénycsapdát is üzemeltetett és begyűjtött majdnem 22 000 lepkét. Lepidopterológiai vizsgálatainak sok segítséget kapott az egyházi szociális otthon lakóitól. Egyik legfontosabb megállapítása, hogy a nagy fajszám, a tömeges megjelenés a Keleti-Mecsekre általában nem jellemző, sőt Komló iparilag szennyezettebb erdőtársulásaiban számuk még jelentéktelenebb. Jelentős károsodást szenvedtek a mecseki iparvidék országosan is sok káros vegyianyagot tartalmazó levegőjétől.

Kifehéredett farmernadrág

Kár – a boltajtón belül

Ha a vevő leejti a kristályvázát...

A közelmúltban egy újságíró—olvasó találkozón mondta el egy asszony a panaszát: hypót vásárolt, az üveget szatyrába tette, felült a buszra. Otthon vette észre: az üveg rosszul zárt, a rázkódástól kifolyt a lé, s majdnem új farmernadrágján jókora fehér folt keletkezett. A kérdés: hova mehet panaszával, megtérítik-e, s egyáltalán; ki téríti meg a kárát? Hol keresse a felelőst?

A téma nyomában elindultunk, felkerestük a Kereskedelmi Felügyelőséget, s a kérdést kissé generálisabban fogalmoztuk: a rossz csomagolásból eredő károkért ki a felelős? A gyártó cég? A kereskedő? Vagy talán a vevő, aki nem győződött meg a helytelen csomagolásról? Milyen utakat lehet választani panaszunk előterjesztésére?

Első és legfontosabb tudnivaló: a vevő mindig a bolttal áll kapcsolatban, legjobb a boltvezetőnél előterjeszteni panaszunkat. Ott a vásárlók könyve; éppen ezért rendszeresített. Ha a boltvezető saját hatáskörében dönthet, s döntésével elégedettek vagyunk, az ügy lezárt. Ha nem, köteles a boltvezető a vásárlók könyvébe bejegyzett sorokat 24 órán belül a felettes szervnek — kereskedelmi vállalatnak — megküldeni, ahol 30 napon belül érdemben dönteni kell. Lehet panaszt tenni továbbá a Kereskedelmi Felügyelőségen is. Ha e fórumok sem hoznak megnyugtató megoldást: marad a polgári peres út...

Ne felejtsük: aki perel, aki panaszkodik, annak kell bizonyítania. Éppen ezért bonyolult a korábban említett hypósügy: nehéz eldönteni, tényleg véletlen, avagy nem szándékos volt-e a „fehérítés". A vevőnek kötelessége megvizsgálnia a vásárolt árut. Nyilvánvaló, hogy ez saját érdeke is, és valahol ott van a köztudatban a mondat: „A pénztártól való távozás után reklamációt nem fogadunk el!"

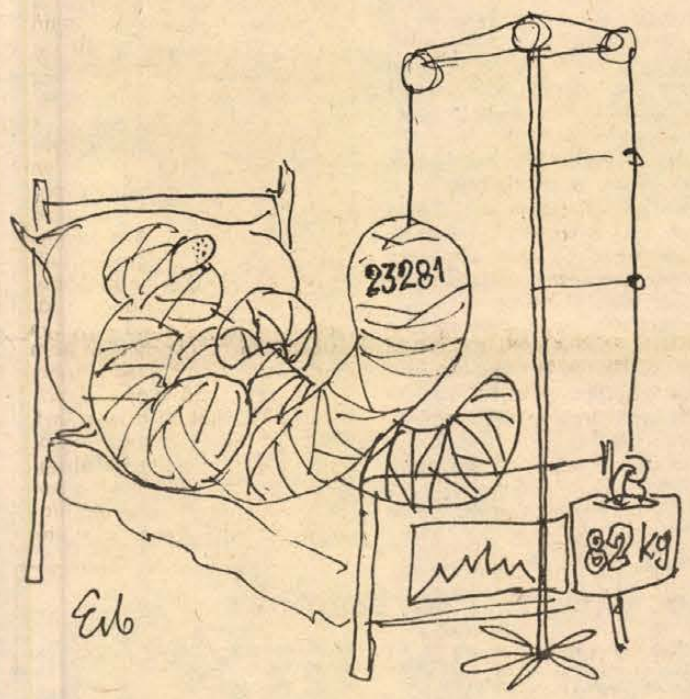
Jó tudni: a kereskedelem főleg vevőcentrikus — legalábbis azt mondták a Kereskedelmi Felügyelőségen —, s ha a vevőnek egy pici igaza is érezhető, feltételezhető, a kártalanítás nem marad el. De sokszor a vevő is hibás: ha tetszik, utazik e kártalanításokra. Az elmúlt évben a Kereskedelmi Felügyelőségre 75 panasz érkezett, s ebből 55 volt jogos. Egy érdekes történet — a tavalyiak közül. Valaki „szétrobbant" autóköpennyel járta be a fórumokat, mondván: gyári hibás volt az áru. A gyártó is megkapta, laboratóriumban vizsgálta, s egyértelműen bizonyított: a köpeny azért szakadt szét, mert a keréktárcsa szétrágta. A tulaj ugyanis nem állt meg, hanem egy ideig még autózott a lapos kerékkel... A hypósügy károsultjának panaszát is elutasította a Kereskedelmi Felügyelőség, mert igen nehéz a bolt vagy a gyártó felelősségét bizonyítani, főleg, ha a többi hypósüveg jól zár. (S ha nem?...)

Mindenesetre még egy dolgot jó tudni. Ha a vevő okoz kárt — például a kristályvázát kiejti kezéből mustrálgatás közben —, akkor elég, ha csak bocsánatot kér. Fizetnie nem kell. Hacsak a szándékosságot be nem bizonyítják...

K. F.

Diagnózis – számokban

Miért kódolják a betegségeket?



Bevezetésének első napjaiban – fél évvel ezelőtt – sokan elképedtek. A hír gyorsan terjedt: mehet az ember akármilyen bajával orvoshoz, ezután csak neki mondják meg, hogy milyen betegség okozza a panaszokat, a táppénzesszelvényre viszont csak egy számot írnak. - Való, hogy a betegségek kódolásának egyik célja az orvosi titoktartás erősítése. Ha a beteg nem akarja elhíresztelni egészségi állapotát, a táppénzesszelvény is segíti megőrizni a titkot. Különösen fontos ez olyan esetekben – például terhességmegszakítás – amikor az érintett úgy érzi, hogy az ő gondja, baja nem tartozik másokra, s ne találgassanak az árulkodó táppénzesszelvény nyomán... Ugyancsak a kódolás javára írható, hogy korunk néhány nem mindig gyógyítható betegségét – rosszindulatú daganatok – is számok mögé bujtatják.

Ám enyhén szólva naivság lenne azt állítani, hogy a betegek, vagy táppénzesszelvényekkel foglalkozók sosem jönnek rá arra, hogy egy-egy szám milyen diagnózist takar. Mindenesetre nem lesz könnyű dolguk a kíváncsiaknak, hiszen a betegségek nemzetközi osztályozását tartalmazó – BNO – vaskos könyvhöz csak szakemberek juthatnak és az eligazodás sem egyszerű.

De a BNO jelentőségét és szükségességét távolról sem csak a diagnózis illetéktelenekkel szembeni védésében kell keresni. Sokkal inkább az orvostudomány, az egészségügyi ellátás tudatos fejlesztésében. A Nemzetközi Statisztikai Intézet 1893-ban tartott chicagói ülésén egy francia statisztikus, Bertillon javasolta, hogy minden ország készítsen statisztikát az emberi halálozások okairól, de a számok nyelvén! Meghatározták, hogy a különböző, halált okozó betegségeket milyen számokkal jelölik. Így kezdődött a betegségek kódolásának története, s azóta tízévenként összeül az a nemzetközi bizottság, mely az orvostudományi kutatások eredményei alapján mindig bővíti és finomítja a BNO-t. Jelenleg 18 betegségi főcsoportot különböztetnek meg, s ezen belül 999 főszámot. Ezeken a főszámokon belül pedig 10-ig terjedő alcsoport lehetséges.

A BNO alapján kódolt betegségek ismeretében az Egészségügyi Világszervezet folyamatosan rajzolja a világ egészségügyi térképét. Így ráirányíthatja a figyelmet egy-egy különösen fontos egészségügyi ellátási, illetve kutatási területre. A különböző országok, így hazánk is, hasonló módon profitál a BNO-ból. A betegségek, halálokok gyakoriságát, területekhez, korhoz, nemhez viszonyítva számos olyan következtetés vonható le a BNO segítségével, melyek az egészségügyi ellátáshoz, illetve tervezéshez adnak fontos szempontokat. S ha tovább szűkítjük a kört, elmondhatjuk, hogy a megyei, illetve városi egészségügyi intézmények, sőt egy-egy orvosi körzet is hasonló szisztéma szerint hasznosítja a BNO-t.

Bár jelenleg tízévenként vizsgálják felül a BNO-t, egyes vélemények szerint elképzelhető, hogy az orvostudomány dinamikus fejlődése hamarosan megköveteli, hogy rövidebb időközönként módosítsák a betegségek nemzetközi osztályozása könyvét.

T. É.

A „Tenkesalja" ÁFÉSZ siklósi Mezőgazdasági Szaküzletének ajánlata:

Nagy választékban kaphatók

háztáji fejőgépek, Bácska II. robbanómotoros szivattyú, Japán robbanómotoros szivattyú 600 lit/sec., Niagara szivattyú, búvárszivattyú 5—7 lépcsős, D—3-as és Vermorel permetezőkannák, elektromos stílfűrész és MF. 70. kisgépalkatrészek.

CÍM: SIKLÓS, Harkányi u. Telefon: 442

Fa és kárpitozott
székek, fotelek,
egyes
szekrények
és
gyermekszoba-bútorok
emeletes ággyal
nagy választékban
a
PÉCSVÁRADI VAS-MŰSZAKI BOLTBAN

Központi fűtés – fahulladékkal

A korábbi olajfűtés helyett – figyelemre méltó energiamegtakarítással – hulladékfa tüzelésére tért át ezen a télen a bátaszéki Kádár- és Faipari Szövetkezet.

A szövetkezet a Paksi Konzervgyártól vásárolt egy volt hajókazánt, amely a fatelepen felhalmozódó fahulladékkal az olajfűtésnél sokkal melegebben fűti a műhelycsarnokokat. Annyira, hogy – mint Szalai József műszaki csoportvezető elmondotta – hőszabályozóval is fel akarják szerelni a túlzott hőmérséklet elkerülésére. Hulladékfával fűtötték a műhelyeket, az ebédlőt és az öltözőhelyiségeket. Becslés szerint majdnem százezer liter fűtőolajat takarít meg évente a hulladékfa-fűtéssel a szövetkezet.

Hétfőtől hétfőig

Pályaválasztás

Évről évre visszatérő téma a tömegtájékoztatásban, az iskolákban, a családokban. Ezekben a napokban több ezer általános és középiskolát végzett tanulónak kell döntenie: hol akar továbbtanulni, milyen pályát választ élethivatásának? Soha nem volt könnyű ez a döntés, de nyugodtan kijelenthetjük, hogy a tudomány és technika gyors fejlődésével, a műszaki haladással párhuzamosan egyre több gondot okoz az érdekelteknek a helyes elhatározás.

Az érdeklődés igen nagy, gyerekek, szülők várják, kérik a pedagógusok és a mind jobban fejlődő pályaválasztási tanácsadók segítségét. Az iskolák, a tanácsok már jó ideje felkészültek arra, hogy a döntések idejére ez a segítség meglegyen. Mi sem bizonyítja jobban a széles körű érdeklődést, mint az, hogy a tanácsok, a mozgalmi szervek, a pályairányítók közös összefogásával rendezett tanácskozások a közelmúltban nagyszámú résztvevővel és várt aktivitással zajlottak le.

Nemrégiben került az iskolákba, a tanulók és a szülők kezébe a megyei tanács és a megyei pályaválasztási tanácsadó kiadványa, az 1980. évi pályaválasztási tájékoztató. A szerkesztőket dicséri, hogy valóban széles körű információkkal segítik a választást, a döntést. Segítségével könnyebben igazodhatnak el az iskolatípusok és foglalkozások között, lehetőség nyílik arra, hogy a tanulók jobban összeegyeztethessék egyéni képességeiket a szakmai követelményekkel, nem utolsósorban a társadalmi igényekkel. Hiszen a tanácsok nemcsak a választékot nyújtják, hanem arra is ráirányítják a figyelmet, hogy melyik szakmából, pályából, milyen társadalmi igények vannak. Régi téma, hogy az úgynevezett „divatszakmák" iránt a szükségesnél nagyobb az érdeklődés, sokakat érhet csalódás, ha ezt a körülményt nem veszik figyelembe. Ugyanakkor helyesen ráirányítják a figyelmet arra is, hogy az egyes szakmák, pályák választásánál milyenek a képzettségi, felkészültségi követelmények, hogy a jelentkezők jó előre felmérhessék saját alkalmasságukat is, nehogy feleslegesen, sikertelenül próbálkozzanak, időt veszítsenek.

Ma már mind többen ismerik fel, hogy a pályaválasztás, egy szakma alapos elsajátítása az egyének életére kiható, fontos lépés. Ugyanakkor nem tekinthető egyszerűen magánügynek, mert nagy hatása lehet társadalmunk, gazdaságunk további fejlődésére, a jelentkező gondok megoldására. Ezért kell körültekintően segíteni, irányítani a tanulók döntéseit, természetesen az érdekelt gyerekek és azok szüleinek teljes egyetértésével.

A közeli napokban születendő elhatározások sokak jövőjét meghatározzák majd, figyelmesen, türelmesen törődjenek vele a pedagógusok, a szülők, a mozgalmi szervek.

M. E.

Orvosmeteorológiai előrejelzés

(Február 18—24-ig)

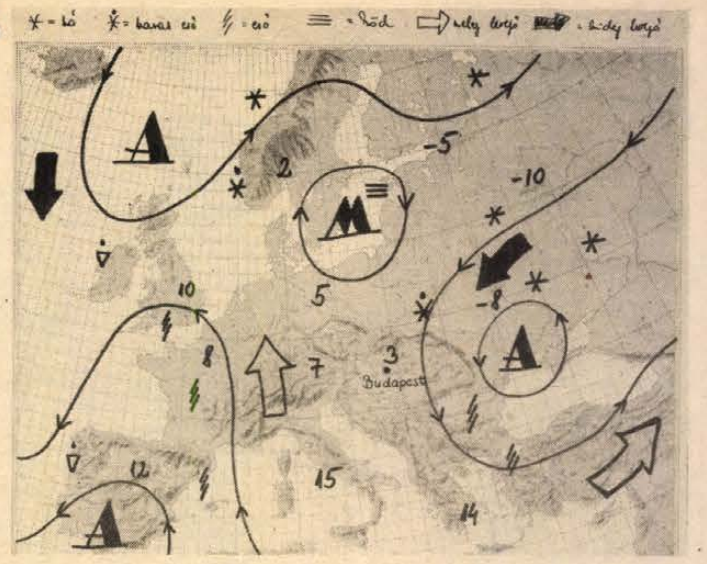
A hét első felében északias áramlással hideg levegő árasztja el a Kárpát-medencét. Felhőátvonulásokból szórványosan futó hózáporokra lehet számítani. A hőmérséklet éjszaka —3, —8, napközben —1, +4 fok között várható.

A hét második felében megnövekszik a felhőzet, többfelé várható havas eső, majd eső. A hőmérséklet emelkedik. Éjszaka 0 fok körül, napközben +3, +8 fok között alakul.

A prognózis az ország egész területére szól. Készítette: Zemankovics Ferencné.

A hét első felében tehát kicsit téliesebb lesz az időjárás. Valóban csak kicsit, és inkább csak az elmúlt napokhoz képest, hiszen azok a léghullámok, amelyeknek érkezése várható, továbbra sem téli hideget hoznak. Előbb a Kárpát-medence, majd Ukrajna környékén lesz az az alacsony nyomású örvény, azaz ciklon, amelyik meghozza a hűvösebb légtömegeket. Ezek érkezését a szél erősödése kíséri, sok csapadék azonban — viszonylag alacsony páratartalmuk miatt — nem várható. Amikor azután a ciklon Ukrajna fölé vonul, még a szárazföld belső vidékei felől is besodor hazánk felé egy-egy hűvös, s még szárazabb léghullámot.

Ez azt jelenti, hogy egy-egy futó hózápor közben több órás napsütés is várható. A napsütésnek a hideget enyhítő hatása azonban csak a hét közepe táján lesz számottevő. Előtte sokkal inkább a szél szól bele hőháztartásunk „menetrendjébe", hőérzetünk alakulásába. Erős szél mellett ugyanis jó néhány fokkal kevesebbnek érezzük az „érzéketlen" hőmérőkkel mért hőmérsékletet. A bőrfelületen elpárolgó nedvességet a szél gyorsan elszállítja, emiatt jelentősen lehül a bőr: hidegebbet érzünk a valósnál. Ez ellen réteges öltözködéssel, mozgással jól védekezhetünk. A hét második felében is megerősödik időről időre a szél,



akkor viszont már enyhébb, s nedvesebb légtömegek vonulnak fölöttünk. Ezeknek a magasabb páratartalma, a csapadékosabb idő ellensúlyozza kissé a szél szárító, hűtő hatását.

Szemben a jövővel

Fizessenek-e a gyermek horgászok?

— Nem lenne haszontalan! — véli *Baracskai Ferenc*, a Magyar Horgászok Országos Szövetsége Somogy megyei Intéző Bizottságának megbízott elnöke. Érvei is elgondolása mellett. Mindenekelőtt abból kell kiindulni, hogy a Kaposvár melletti Deseda-víztározó a megyeszékhelyen élő horgászoknak kitűnő lehetőségeket teremt. Nemcsak a halfogás szempontjából, hanem azért is, mert nagyon közel van a városhoz, jószerével mindkét vége elérhető helyijáratú autóbuszokkal.

Ezt használja ki a sok kaposvári gyerek is. A megyében a gyermek horgászok száma 2 ezer felett van, többségük kaposvári. Kimennek a tóra apró kis felszereléseikkel — legalábbis a többségük így horgászik —, s ugyancsak ügyesen ritkítják a halakat. Vannak közöttük olyanok is, akiknek Shakespeare teleszkópbotját, Quick orsóját bármelyik öreg horgász megirigyelhetné. Ezek a gyerekek már komolyabb halakra „utaznak", s minthogy a gyermekkorhatár 14 éves koriq tart, az idősebbje könnyen megbirkózik egy 3—4 kilogrammos ponttyal, csukával is.

A megyében az ifihorgászok száma csökken, a gyermekeké nő, vagyis az utánpótlás a legfiatalabb generációban rejlik.

Somogyban szorgalmazni szeretnék, hogy a korhatárt elért gyerekek — már 12 éves kortól — lépjenek be egyesületi tagnak, mint ifi horgászok. Ez kötelezettségekkel jár, így részt tudnának vállalni a horgászegyesületek anyagi terheiből is.

Országosan elsőként kezdeményezték ezekben a napokban Somogy megyében: a gyermek horgászok — az úttörőmozgalom közreműködésével — alakítsanak környezetvédelmi őrsöket. A megyei IB törekvése a jövőt szolgálja: a fiatalok jobban megismerhetnék a természetet, a vizeket, azok élővilágát. Ugyanakkor hasznos közreműködői lehetnének a horgászok társadalmi ellenőrzésének természet- és környezetvédelmi szempontból.

M. A.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	23 470	Skoda 120 L (Debrecen)	3 783
Trabant Limousine (Győr)	9 990	Skoda 120 L (Győr)	4 243
Trabant Limousine S. (B.-pest)	37 211	Polski Fiat 1500	16 610
Trabant Limousine S. (Győr)	20 143	Polski Fiat 126	26 345
Trabant Limousine Hycomat	9 075	Zaporozsec	30 307
Trabant Combi (Budapest)	5 266	Lada 1200 (Budapest)	108 327
Trabant Combi (Győr)	1 674	Lada 1200 (Debrecen)	59 996
Wartburg Limousine	17 416	Lada Combi	16 404
Wartburg de Luxe	23 235	Lada 1300 (Budapest)	19 472
Wartburg de Luxe tolótetős	6 350	Lada 1300 (Debrecen)	10 752
Wartburg Limousine tolótetős	3 854	Lada 1500	29 888
Wartburg Tourist	8 021	Lada 1600 (Budapest)	5 876
Skoda 105 S (Budapest)	7 986	Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Skoda 105 S (Győr)	5 672	Dacia	15 500
Skoda 105 S (Debrecen)	4 482	Moszkvics 2140	9 040
Skoda 120 L (Budapest)	6 786		

Emberölés egy táskarádió ürügyén

Néhány pofon és két késszúrás

A holttest ott feküdt a konyha kövén, jobb lába furcsán kicsavarodva, nyitott szeme üresen meredt a semmibe. A fényképen jól látszik a pulóverjén és alatta a nagy, alaktalan sötét folt.

Többször megfogadtam már magamnak, hogy ha bűncselekményekről írok, szigorúan csak a tényállásokra, a nyomozati és a vádemelési anyagokra hagyatkozom, de most is megszegtem ezt, s áttanulmányoztam a helyszínelésen készült felvételeket. A hatás: dermedt töprengéssé változott az újságírói anyaggyűjtő munka. És egyre visszhangzik bennem a sajnos gyakran ismétlődő kérdés: miért kell egy erős, egészséges, huszonnyolc éves fiatalembernek így végezni? Sok-sok korty pálinka, bor, értelmetlen veszekedés, néhány pofon, két késszúrás — s aztán nincs tovább.

Január 14-én történt.

Lakatos Sándor 36 éves apátvarasdi lakos, kétszeresen büntetett előéletű segédmunkás (lopásért és garázdaságért ítélték már korábban el), január 14-én, a kora esti órákban együtt italozott két társával egy magánháznál. Mint utóbb kiderült, Lakatos közepes, a másik kettő súlyos alkoholos befolyásoltság alatt állott. (Vagy tántorgott.) Ekkor vita támadt egy bizonyos táskarádió körül, melynek eltulajdonításával Lakatos Sándort vádolták.

Ő ezt tagadta, és beleegyezett, hogy hármasban menjenek el lakására és győződjenek meg arról, hogy nincs ott a rádió.

Beléptek a konyhába, ahol már alváshoz készülődött Lakatos felesége és négy gyermeke. *Nágl Vilmosban* már erősen dolgozott az ital, s kijelentette: „Na, most házkutatást tartok!" Ezt újabb vita követte, aminek során néhány kemény pofont kapott a házigazda Nágltól, olyannyira, hogy a konyhaszekrénynek esett. Ott meglátta a konyhakést és felmarkolta.

A már kifelé induló Náglhoz ugrott és hátulról a bal vállába döfte a kést. (Mint utóbb kiderült, az áldozat ennek következtében mintegy fél liter vért vesztett, de 20 napon belül gyógyult volna a sebe.) A sértett visszafordult, s ekkor kapta a második döfést. A kés a bal mellkason hatolt be, olyan súlyosan megsértve a szívet, hogy a 28 éves Nágl Vilmos a helyszínen meghalt.

Lakatos Sándor elmenekült, de a rendőrség még aznap éjjel a pécsváradi vasútállomáson elfogta. Azóta előzetes letartóztatásban várja ügyének tárgyalását, melyre elsőfokon Pécs Megyei Bírósága dr. Bertha Pál tanácsa előtt kerül sor a közeljövőben.

K. Gy.

hDH hírek hDH hírek hDH



Az egész ország megismerhette a televizió szombat esti adásából a veszprémi állatkert hathónapos csimpázát, Karcsit. A négy és fél kilós, rendkívül tanulékony majom azonban nemcsak a televíziót nézi előszeretettel, hanem az írásvetéssel is megpróbálkozik.

— **A Pécsi Horgász Egyesület** vasárnap délelőtt, illetve délután, két részletben tartotta meg évi közgyűlését, összesen több mint nyolcszáz résztvevővel. A közgyűlés elfogadta a tavalyi zárszámadásról és vagyonmérlegről szóló beszámolót és az idei költségvetési előterjesztést. A pécsi horgászok eredményes évet zártak, közel 150 ezer forintos többlettel számolhattak el, vagyonmérlegük pedig 335 ezer forintos.

— **Hang-ár bált rendeztek vasárnap Tamásiban.** A megye határain kívül is, sőt már külföldön is többször sikeresen szerepelt tamási Saturnus 7090 együttes nemrégiben Hang-ár együttesre változtatta nevét, ezen a néven először tartottak a Tolna megyei járás székhelyén táncos összejövetelt, amelyre meghívták Benkő Lászlót, az Omega együttes vezetőjét is.

04-05-07

Nagyatád belterületén tegnap két gépkocsibaleset történt. Délután 2 órakor Benkő Csaba 24 éves görgetegi lakos Wartburg gépkocsijával egy kanyarban kisodródott és az árokban kötött ki. Utasa 8 napon belül gyógyuló sérülést szenvedett, a kocsiban 40 ezer forintos kár keletkezett. Három órával később Vajda Zoltán Skodájával szaladt a beton útjelzőnek, a kocsi utasa szintén 8 napon belül gyógyuló sérüléseket szenvedett. A vagyoni kár 25 ezer forint.

◆

— **A hónap művészei** sorozat keretében kedden Vallai Péter, a Pécsi Nemzeti Színház művésze ad műsort Petri György műveiből a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán este 8 órától.

— **A nemzetközi barátság hete** alkalmából a Magyar Esperantó Szövetség pécsi területi Bizottsága és a Hazafias Népfront városi Bizottsága egyhetes barátsági találkozót rendez Pécsett. A ma kezdődő rendezvényeken Pécs testvérvárosai eszperantó szervezetének képviselői vesznek részt.

— **Turisták Tambovból.** Tolna testvérmegyéjéből mintegy harmincöt tagú turistacsoport tölt két hetet hazánkban. A szovjet vendégek négy napra ellátogattak Tolna megyébe, Szekszárdra is. A megyeszékhelyen megkoszorúzták a felszabadulási emlékművet, jártak a megye több ipari üzemében, és vasárnap megismerkedtek Sárköz népművészetével, majd kirándultak a hóvirágnyílásos Gemenci erdőbe is.

— **Tám László,** a Mecseki Fotóklub tagja, az Eszéki Fotóklub meghívására a hét végén Jugoszláviában járt. Pécs testvérvárosában nyolc diaporámaprogramját mutatta be nagy sikerrel.

– **Szegeden** az alsóvárosi és az újszegedi kertekben vasárnap hószállingózás közepette szüretelték a most már tömegesen nyíló hóvirágot és készítették a csokrokat a Zsuzsannák köszöntésére. A házikertek széltől védett szögleteiben nevelt téli virágok sokkal szebbek. Fürtjeik dúsabbak s tartósabbak is, mint az erdei hóvirágok.

— **Meseműsor.** A Tamási Ifjúsági Ház bábjátszói és a siófoki Fecske Bábcsoport tartott vasárnap nagy sikerű meseműsort a szekszárdi gyerekeknek. A két együttes közös bemutatóját a megyei művelődési központ vasárnaponkénti bábmatiné-sorozatában rendezték.

— **Gonda György államtitkárnak,** az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal elnökének vezetésével vasárnap delegáció utazott Genfbe, a környezetvédelmi kormánytanácsadók egyhetes ülésére. A tanácskozáson megvitatják az elmúlt évben megtartott összeurópai környezetvédelmi konferencia állásfoglalásai végrehajtásának tapasztalatait. Megtárgyalják a következő évek munkaprogramját, s ezen belül az energiagazdálkodás és a környezetvédelem összefüggéseit.

— **Közművelődési gyakorlaton.** A POTE, a Pécsi Tanárképző Főiskola, a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem és a szegedi József Attila Tudományegyetem hallgatói kezdik meg ma négy dél-dunántúli megye községeiben február 27-ig tartó közművelődési gyakorlatukat. A közművelődés szakosok vagy ilyen speciálkollégium hallgatói, köztük orvostanhallgatók és agrárszakosok a községek életével, közművelődésének lehetőségeivel ismerkednek Somogy, Tolna, Baranya és Zala öt-öt községében.

— **Hétfő esték a Ságvárban.** A pécsi Ságvári Művelődési Ház rendezvénysorozatában ma este 6-kor és 8-kor Zorán Sztevanovity szerepel Bakacsi Béla és a Főnix együttes közreműködésével.

KÖZÉRDEKŰ

Aramszünet lesz f. hó 20-án 8.00 órától 13.00 óráig Gyükés egész területén, valamint a Dömörkapui Turistaház és a Vidámpark területén.

Aramszünet lesz f. hó 21-én és 22-én 8.00—15.30-ig a Kalinyin u., Tetytye u., Kiss József u., Irma u., Felsőhavi dűlő, Böckh János u., Hegyalja u. által határolt területen.

Aramszünet lesz f. hó 19-én és 20-án 8.00—15.00 óráig a Székesfehérvár u., Geisler Eta u., I. István tér, Janus Pannonius u., Káptalan u. és Hunyadi út által határolt területen.

ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Szünnap.

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn 3, hn5, hn7, hn9). **Kossuth:** Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (f10, hn12, 6) Skalpvadászok (2, 4), Koportos (8). **Tanárképző Főiskola:** Jelenetek egy házasságból (5). **Fekete Gyémánt:** Rocky (6). Jószerencsét: A halott visszatér (4, 6). **Rákóczi:** Fantozzi (5, 7). **Május 1.:** Párharc (f6). **Bólyi:** A lovakat lelövik ugye? (8). **Harkány:** Nick Carter, a szuperdetektív (7). **Komló, Május 1.:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (f5, f7). **Komló, Zrinyi:** A tenger kedves szörnyei (4, 6), Nálunk csend volt (8). **Mohács:** A kenguru (6). BB Filmklub: (8). **Pécsvárad:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7). **Sásd:** A nagy balhé (7). **Sellye:** A javíthatatlan (7). **Siklós:** A kérdés (7). **Szentlőrinc:** Az asszony, aki énekel (7). **Szigetvár:** Szótagrejtvény (6, 8). **Villány:** A trombitás (7).

HANGVERSENY

Beremend, Műv. Ház: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (de. 9 óra). **Siklós, Műv. Ház:** Ifjúsági bérlet III. hangversenye (11 és 12.30 óra).

Puja Frigyes ázsiai körútra utazott

Puja Frigyes külügyminiszter vasárnap elutazott ázsiai körútjára, amelynek során hivatalos látogatást tesz Japánban, a Fülöp-szigeteken és Indiában.

A Magyar Népköztársaság külügyminiszterének búcsúztatására a Ferihegyi repülőtéren megjelent Takeshi Tsuruta, Japán budapesti ügyvivője, Arunti Kanti Das, az Indiai Köztársaság budapesti nagykövete és Vlagyimir Jakovlevics Pavlov, a Szovjetunió budapesti nagykövete.

Csehszlovák—laoszi barátsági szerződést írtak alá

Befejezte látogatását a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságban a Gustáv Husák vezette csehszlovák párt- és állami küldöttség.

A CSKP KB főtitkára, Csehszlovákia elnöke, valamint Kaysone Phomvihane, a Laoszi Forradalmi Néppárt KB főtitkára, laoszi kormányfő, vasárnap 25 évre szóló barátsági és együttműködési szerződést írt alá. A szerződés előirányozza, hogy a szocialista közösség országai egységének, további erősítése érdekében szélesíteni kell Csehszlovákia és Laosz minden területre kiterjedő együttműködését. A két fél ezenkívül két kormányközi megállapodást is aláírt: egyet a két ország légiközlekedéséről, egyet pedig a laoszi káderek csehszlovák szervezetek által történő felkészítéséről.

A szívélyesség, a barátság és a testvériség légkörében lezajlott tárgyalások befejezése után a csehszlovák küldöttség hazaindult Prágába.

Amerikai fegyverek az afgán lázadóknak

A The New York Times Fehér Ház-i hivatalos személyekre hivatkozva arról számolt be, hogy az Egyesült Államok megkezdte könnyűfegyverek szállítását az afgán lázadóknak. A hírrel összefüggésben Jody Powel, az elnöki hivatal szóvivője kijelentette, hogy azt sem a Fehér Ház, sem pedig a nemzetbiztonsági tanács magas rangú tisztségviselői nem erősítették meg.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ TEL AVIV, DAMASZKUSZ: Bombamerénylet következtében hárman életüket vesztették, hatan pedig megsebesültek szombaton az Izrael által megszállt Gaza város főutcáján. Mint a gazai izraeli katonai kormányzat szóvivője közölte, a két ember által kézigránátokkal végrehajtott támadásnak egy izraeli házaspár és egy gazai arab esett áldozatul. A rendőrség és a katonai kormányzat az akció után kijárási tilalmat rendelt el. Több gyanúsítottat őrizetbe vettek.

✦ *ÚJ-DELHI: Rendkivül ritka természeti jelenséget, teljes napfogyatkozást figyeltek meg szombaton India területének jelentős részén. Mint a hírügynökségek arról beszámolnak, indiai és külföldi csillagászok számos értékes fényképfelvételt készitettek a napkoronáról, valamint a Merkur bolygóról. A napfogyatkozás idején India egyes körzeteiben 100 kilométeres óránkénti sebességű szél száguldott át, amely hatalmas port vert fel, elektromos vezetékeket rongált meg, s fákat csavart ki.*

✦ ADEN: Vasárnap Adenben Észak- és Dél-Jemen közös katonai bizottsága tárgyalást kezdett a két ország biztonsági és fegyveres erőinek esetleges későbbi összevonásáról. Mint ismeretes, már korábban felmerült a Jemeni Népi Demokratikus Köztársaság és a Jemeni Arab Köztársaság egyesítésének lehetősége és a részletek megtárgyalására több közös szakbizottság jött létre. Ahmed Szalem Obeid dél-jemeni nemzetvédelmi miniszterhelyettes, országa tárgyaló küldöttségének vezetője, úgy nyilatkozott, hogy a bizottság munkája „jól halad". Ali Dal-Manszur, ügyvezető vezérkari főnök, az észak-jemeni küldöttség vezetője, ugyancsak „pozitívnak" minősítette a tárgyalások menetét.

✦ *KABUL: Babrak Karmal, az Afganisztáni Egyesült Népi Demokratikus Párt KB főtitkára, a Forradalmi Tanács elnöke, miniszterelnök, fogadta a Habbas vezette Palesztinai Népi Felszabaditási Front Afganisztánban tartózkodó küldöttségét. A megbeszélés folyamán Babrak Karmal ismételten arra hivta fel a figyelmet, hogy az Egyesült Államok, Kina és az arab reakció összeesküvést sző a térség népei ellen. Karmal megerősitette, hogy Afganisztán és a Szovjetunió barátsága biztositékot jelent a térség békéje szempontjából. A Palesztin Népi Felszabaditási Front képviselői a tárgyaláson kijelentették: mindent megtesznek azért, hogy az arab népek pontosan tájékozódhassanak a legutóbbi afganisztáni eseményekről.*

✦ VARSÓ: Két lengyel hegymászónak sikerült meghódítania a téli Mount Everestet. A két fiatalember — a 29 éves varsói Leszek Cichy és a 30 esztendős wroclawi Krysztof Wielicki — korábban már részt vett a közel 9000 méteres csúcs meghódítására indított több sikertelen expedícióban.



Változatlanul feszült a helyzet a törökországi Izmirben. Képünkön: fegyveresek a város utcáin, ahol a héten több összecsapásra került sor a rendőrség és a sztrájkoló munkások között.

Waldheim összeállította a sah bűneit kivizsgáló bizottságot

Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára összeállította azt a nemzetközi bizottságot, amelynek feladata lesz kivizsgálni a megbuktatott sah uralkodása idején Iránban elkövetett bűnöket — közölte az ENSZ szóvivője vasárnap New Yorkban. Mint mondotta, Waldheim a véglegesnek szánt névsort jóváhagyás céljából az Egyesült Államok, illetve Irán kormánya elé terjesztette. Az amerikai kormány elfogadta Waldheim tervezetét; a főtitkár jelenleg a teheráni hozzájárulást várja. A bizottság tagjainak névsorát csak ezt követően hozzák nyilvánosságra.

„A teheráni amerikai nagykövetség elfoglalása humanitárius szempontból elítélhető, jogi szempontból valószínűleg sérti a nemzetközi jog alapelveit, politikai szempontból azonban nem Irán kezdeményezte a nemzetközi szabályok megsértését, hanem az Egyesült Államok, és ennek most mi látjuk a kárát" — mondotta Abol Hasszan Baniszadr iráni államfő, a görög televízióban elhangzott interjújában.

Emiatt — a miniszterelnök megítélése szerint — jelenleg az ügy politikai vonatkozásai a legfontosabbak, így hát a megoldáshoz elengedhetetlenül szükséges, hogy az Egyesült Államok komolyan felülbírálja Iránnal kapcsolatos eddigi politikáját, és biztosítékokat adjon arra, hogy a továbbiakban nem avatkozik be a közép-keleti ország belügyeibe.

Visszaérkezett New Yorkba az a 49 tagú amerikai csoport, amely a teheráni nagykövetséget megszálló iszlám diákok meghívására járt az iráni fővárosban. A csoport tagjainak véleménye szerint kizárólag akkor kerülhet sor a túszok szabadonbocsátására, ha az Egyesült Államok elismeri az Iránnal kapcsolatban elkövetett hibáit. Az amerikai csoport tagjai találkoztak Khomeini ajatollahhal, az iszlám diákokkal, valamint Baniszadr államfővel.

*

Az iráni hatóságok közölték a légierőknek azokkal a tisztjeivel, akik a teheráni egyetem mecsetében ülősztrájkot tartanak és így követelik elbocsátott tiszttársaik visszavételét a hadseregbe, hogy ha hétfő estig nem hagyják el a templomot, akkor katonaságot vetnek be ellenük.

*

A vasárnapra virradó éjszaka Teheránban őrizetbe vették Farrakru Parsza asszonyt, aki Hoveida kormányában közoktatásügyi miniszter volt. Vele együtt őrizetbe vették férjét, egy volt tábornokot is.

*

✦ *ALGIR: A Nyugat-Szahara területi integritását védelmező Polisario Front vasárnapi közleménye szerint a front harcosai február 13-án sikeres támadást hajtottak végre az Atlanti-óceán-parti Bojador települést megszálló marokkói csapatok ellen. A Polisario Front harcosai megsemmisitettek közel kétszáz ellenséges katonát, és lelőtték a marokkói légierő két vadászgépét. A marokkói hatóságok is elismerték a támadás tényét, de jelentéktelennek mondták veszteségeiket.*

Emberrablás – virágkarnevál – bankrablás – rulett

Mentoni levél

(Munkatársunk telefonjelentése.)

Jó volt az idei citromtermés a Riviérán. Mentonban holnap, kedden fejeződik be a 10 napos karnevál, a hagyományos citromünnep. A városháza és a tengerpart közötti kertben 30 tonna citromból, narancsból, grapefruit-ból, mandarinból formáztak káprázatos madár- és virágalakokat a szorgalmas helybeliek. A vidám téltemető ünnep turisták tízezreit csábította a Riviérára. A karnevál legpompásabb rendezvényeinek Nice a központja. Itt a virág a főszereplő. A tengerparti korzón félszáz virágos kocsit csodálhattak meg a farsangozók. A most nyíló mimóza és kaméleon szépségével csupán az élőképek díszviseletbe öltözött lányai versenyezhetnek.

Mentonban találkoztak a környék fazekasművészei. A cserépvásár igazi szenzációja a Fantomas filmekből jólismert Jean Marais volt, akinek új hobbija a korongozás. Monacóban a szerencsések láthatták Caroline hercegnőt, újdonsült férje oldalán. A bájos fiatalasszony nem maradt hűtlen apja, Rainer monacói herceg „szelleméhez", aki Grace Kelly filmsztár személyében annak idején szintén nem nemesi famíliából választotta hitvesét. Caroline férje sem büszkélkedhet hercegi címmel, hacsak jeles apósa meg nem ajándékozza majd ezzel a leendő trónörökös nemzőjét. Caroline karneváli frizuráját egyébként briliánsékek díszítik.

A Riviérán nem kell különösen kutatni ahhoz, hogy a látogató magyar emlékekkel, kapcsolatokkal találkozzon. Mentonban többször megfordult Franciaország nagy szerelmese, Ady Endre is. Bolyongás Azúrországban című versének tanulsága szerint Mentonban látta legkékebbnek a tengert.

André Gabányi-Cross mentoni könyvkereskedésének kirakatában fő helyen látható az Attila, az isten ostora című könyv. A francia nyelvű munka szerzője és kiadója maga a 80 esztendős cégtulajdonos, aki több mint fél évszázada hagyta el az óhazát. Egész életében gyűjtötte az anyagot a most már nagybeteg öregúr a könyvhöz, melyet 50 frankért vásárolhat meg a magyar történelem iránt érdeklődő mentoni polgár. Kellemes meglepetés éri a magyar turistát a napsütéses kisváros polgármesteri hivatalában. A gaulleista városi elöljáró szobájának falán a budapesti Eigelné Tassy Klára gobelinje látható.

Szmoking híján nem személyesen, csupán a színesben sugárzó helyi televízió segítségével lehettem szemtanúja Czifra György zongoraművész sikerének, akit a héten a XI. monacói nemzetközi művészeti fesztiválon egy Csajkovszkij-est szólistájaként ünnepeltek.

A karnevál vidám zsibongását szerdán pisztolylövések törték meg. A nice-i bankrablás tettese egymillió 250 ezer frankos zsákmánnyal távozott. A helyi napilap, a 32 oldalas, négyszínnyomásos Nice-Matin rendőri riportere úgy véli, hogy a vakmerő tettes Olaszországba menekült. A címoldalról a bankrablás híre kiszorította Pitoun iparmágnás elrablásának sztoriját. Pitoun úr megkerült, ám három halottja így is van az esetnek, mert az emberrablók által meggyilkolt rendőr felesége gyermekével együtt öngyilkos lett.

Sok a ráérő fiatal a karnevál nézőseregében, aminek alighanem az az egyik oka, hogy a másfél milliós munkanélküliség Franciaországban is leginkább az ifjabb korosztályt sújtja. A színpompás felvonulások, a kellemes muzsika és a 15—18 fokkal beköszöntött tavasz azonban feledteti a gondokat. Az üzletekben kiárusítás, árleszállítás csalogatja a vevőket, bár az infláció már olyan méreteket öltött, hogy idén a benzin ára meghaladja a zamatos vörös bor árát. Bár a francia KRESZ megengedi az autóvezetőknek bizonyos mennyiségű alkohol fogyasztását, mégis mind többen részesítik végleg előnyben a búfeledtető vörös bort a benzinfaló autó volánjával szemben.

A gazdasági bajokat rosszkedvűen viselik a franciák. Itt a Riviérán csupán egyetlen olyan hely van, ahol sok éve nem volt áremelés: ez pedig a Monte Carló-i kaszinó. Itt nincsenek szabott árak, mindenki annyi pénzzel kisérti szerencséjét, amennyit úri kedve diktál, és csekkfüzete megenged. A rulettasztalok körül soha nem csökken a játékosok száma, a faarcú krupiéknak nem kell tartaniuk a munkanélküliségtől. Igaz, nem a helyi kisemberek randevúznak a zöld asztaloknál, hanem azok, akiknek barna lambériás sofőr nyitja a Citroen ajtaját. A lefüggönyzött ablakok, a vastag ajtók mögött a karnevál zsivaja sem hallatszik. Mikor az elefántcsontgolyó útjára indul, csak a krupié emeli meg a hangját: hölgyeim és uraim, senki többet!

Menton, 1980. február 17.

Erdős Ákos

1980. február 18—22-ig

„Vacsorák a századfordulóról"
a Nádorhoz címzett
vendégfogadóban!

ÉTLAPUNKRÓL:

- Libaleves fazékban maczeszgombóccal
- Vadkacsa birsalmával töltve
- Ludaskása
- Sólet füstölt marhaszeggyel
- Millenniumi borjúszelet
- Hizlalt bécsi rostélyos sült hagymával
- Tabáni rakott palacsinta borhabbal

NÁDOR

Közreműködik Dörömböző Géza és népi zenekara.

Asztalfoglalás az étterem vezetőjénél,
telefon: 11-477



a Centrum Áruházban
1980. február 18.—március 1-ig
30—40 százalékos árengedménnyel!

MOST VÁSÁROLJON —
MOST ÉRDEMES!
FÉRFI, NŐI, GYERMEK KÉSZRUHÁK,
FÉRFI-, NŐI, GYERMEK-CSIZMÁK, BUNDACIPŐK,
FEHÉRNEMŰ, DIVATÁRUK
NAGY VÁLASZTÉKBAN.
VÁRJUK VÁSÁRLÓINKAT.
CENTRUM ÁRUHÁZ
A VÁROS KÖZPONTJÁBAN!

CENTRUM ÁRUHÁZ

Műterem Békáspusztán

Trischler Ferenc terveiről

Olykor lovak néznek be a műterem ablakán, ismerősként üdvözlik az ott merengőket, a gipszbe, fémbe, agyagba szobort alakokat, Trischler Ferenc műtermének lakóit. Békáspusztán, néhány kilométerre Bólytól, az istállók között kapott a szobrász műtermet a kombinától.

– Itt voltam ipari tanuló, s hogy elkerültem innen, továbbra is figyelemmel kísértek. Tudták, hogy szobrász lettem, megkerestek, s felajánlották, adnak műtermet. S adnak azóta is, többet, anyagot, mindent, ami kell. Mondhatnám önzetlenül, teljesítik minden kívánságom, könnyű hát viszonoznom, ha plakettre, domborműre van szükség.

Elmélyült alkotáshoz ugyancsak alkalmatos a hely, a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát dolgozói is hamar megbarátkoztak Trischler Ferenc szobrásszal. Be-bejönnek a műterembe, véleményüket is elmondják, „jókat" is mondanak, méltánylandót.

– Falun nőttem fel, némiképp most is köztük élek, természetesnek tartom, hogy ők elmondják szobraimról a véleményüket, mint ahogy én is elmondom róluk véleményem a szobrokban. Érdekelnek, izgatnak az emberi kapcsolatok, talán ezért is, hogy csak figurális dolgokat készítek.

Elszállításra váró, öntés előtt álló gipszszobrok, nagyobb szobrok makettjei, tervek, vázlatok, rézdomborítások – valóban mind az embert idézik. Jókai Mór mellszobra Harkányba kerül majd az arborétumba, Juranics Lőrincé Szigetvárra, s ugyancsak öntés előtt az a kétalakos kompozíció, amely a most átadott kaposvári ifjúsági ház előtt áll majd.

Szék támlájának támasztva egy domborműterv, József Attila szabadulna a sík felületből. „Ezt a bólyi kombinátnak készítem, a művelődési házba, amely a költő nevét viseli. Szeretném megjeleníteni azokat a korlátokat, akadályokat, melyek elenében lett költőóriássá József Attila."

Hangulatos, eleven, játékos a pécsi sportcsarnok elé készülő szoborcsoport: a birkózók még csak jelezve, a nézők azonban már készre idézve ígérik lendületét, szépségét. A műteremsarokban bronzlapok sorakoznak, a Képcsarnok rendelt a Fiatal Képzőművészek Stúdiója kiállításán is szerepelt domborművéből – cizellálásra várnak, hogy lakások díszéül válhassanak.

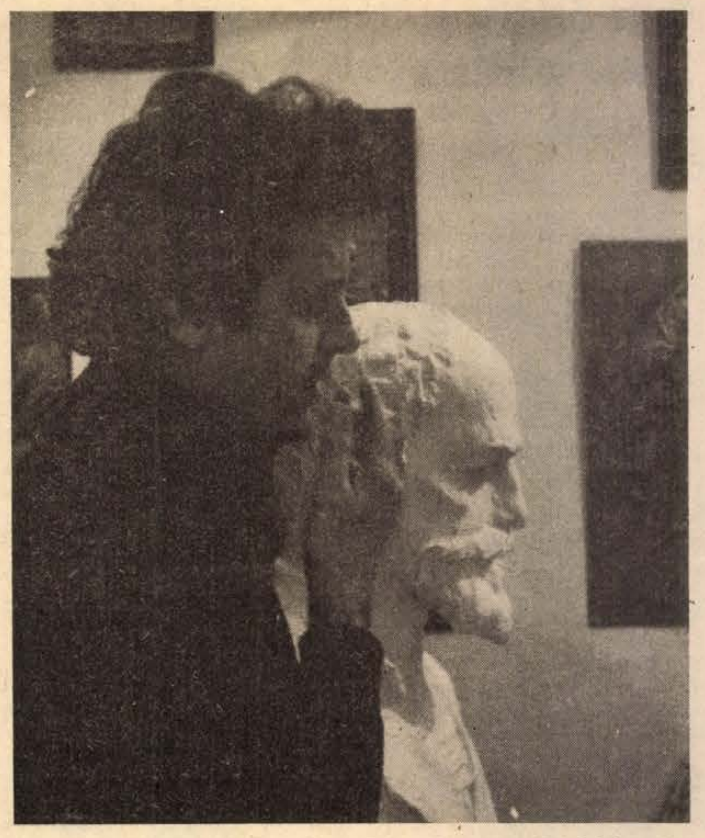
– Mint minden szobrász, én is dolgozom megrendelésre. Szerencsére nem kellett még elvállalnom olyan szobrot, ami kedvem, érdeklődésem ellenére esett volna. Tudják, hogy elég jól tudok portrét mintázni, így megrendeléseknek sem vagyok híján. Most készítem például annak a nagy domborműnek a terveit, amely majd a zalakarosi, hajógyári üdülőbe kerül. Hatszor egy méteres lesz, több vázlatot is készítettem, ha minden rendben történik, jövő tavasszal fel is állítják. Úgy tudom, ez lesz Zalakaroson az első képzőművészeti alkotás Németh János zalaegerszegi keramikus munkájával együtt. Ő ugyanoda, a kertbe készít egy plasztikát.

A hét tanítással kezdődik, Trischler Ferenc a Pécsi Művészeti Gimnáziumban tanít mintázást és rajzot. Kedden buszra szokott szállni, Bólyban kerékpárra ül, mert várják Békáspusztán kész és tervbe vett szobrai. Disznóvágáson készült rajzok, még papíron levő népviseletű asszonyok; az agyag és a művész ujjai rejtik még a formákat.

– A falusi életről szeretnék plasztikákat, izgat, hogy milyen módon lehet felhasználni például a falusi népviseletet. De úgy, hogy az ne legyen naturális másolás, megdermedt életkép, hanem szobrászati megfelelője az életnek.

A Jelenkor szerkesztőségében levő Nagy László-portré, a Pécsi Nemzeti Színházban a Bohóc, Hímesházán a Petőfi-mellszobor ígéri ennek lehetőségét.

B. L.



Fürdőbővítés, szállodaépítés

Zalakaros – télen

Éppen hogy csak kidereng a ködből a Zalakarosi Termálfürdő jellegzetes épülete, de hogy ilyenkor is sokan megtalálják, azt jelzi, hogy alig találni helyet még a fizető parkolóban is. Húsz éve éppen, hogy olajat kerestek Zalakaros határában, s noha azóta megtanultuk megbecsülni a fekete aranyat, nem kisebb kincs tört fel akkor ott a földből: százfokos gyógyvíz. Addig sem voltunk híján gyógyító hévizeknek, de Zalakaros nevét egyhamar emlegetni kezdték, még az országhatáron is túl.

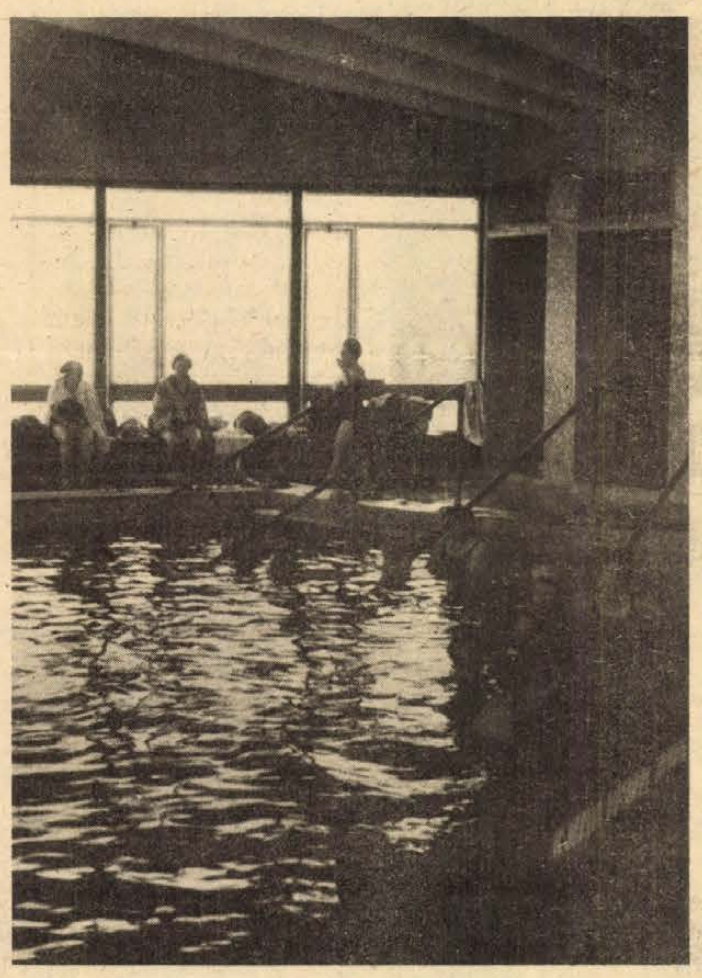
Különösképpen megnőtt az érdeklődés 1975 óta, akkor készült el ugyanis a harmónikatetős csarnok, benne két medencével, s így az idényfürdő télen is a gyógyulni vágyók szolgálatába lépett. Ma igazi nagyüzem Zalakaros, a szaunától kezdve a fogínymasszázsig tízféle gyógyszolgáltatásban részesíti az odalátogató SZTK-beutaltakat és turistákat. Tavaly 750 ezren keresték fel Zalakarost, ennek egyharmada külföldről érkezett. Mert vannak már törzsvendégek Jugoszláviából és Ausztriából is.

Még többen jönnének, ha fogadni tudnák őket. Hamarosan javulnak ennek feltételei is. Már áll a SZOT-szálló épülete, 450 személyt fogadhat majd egyszerre. Jövőre lesz kész, s vendégei akár fürdőruhában is átmehetnek az úton túlra, hisz föld alatti, fűtött folyosó köti össze a termálfürdővel. Szállodát építenek az osztrákok is, most mérik fel a területet, hogy a Gambius kezelésében 200 ággyal bővítsék a zalakarosi gyógyulási lehetőségeket.

– Mi is fejlesztést tervezünk – mondta *Bende József*, a termálfürdő igazgatója. – Most készülnek a kiviteli tervei az új fedett résznek, ezzel az duplájára nő majd. Két gyógymedence lesz benne, az egyik úgy kialakítva, hogy az egészen súlyos mozgásszervi betegek is használhassák: gépek segítik majd a ki- és beszállást.

– Négy új kutat fúrtak tavaly, s ezek eloszlatták azt a rémhírt, hogy nincs elég víz Zalakaroson, fejlesztéseinket is ezekre alapozzuk. Nyárra elkészül egy szabadtéri gyerekmedence, s jövőre megteremtjük a lehetőségét a téli szabadtéri fürdésnek is.

Körbe vezetnek a gyógyászati részen is, az egyik szobában fiatal lány hajol egy gépezet fölé. *Takáts László* fogszakorvos mutatja az újdonságot, a szájzuhanyt.



– A zalakarosi víz összetétele eredményesen gyógyítja a reumatikus betegségeket, jó a nőgyógyászati hatása, és idegbántalmakra is jótékony hatású. A víz fluor-, jód- és brómtartalma minden gyulladásra jó, így eredményesen alkalmazható a fogínygyulladásra is. Kúraszerű alkalmazással tökéletesen gyógyítható a fogínygyulladás – ezért is nem értjük, hogy az SZTK miért zárkózik el, hogy ilyen kúrára is utaljon be betegeket.

A szájba vehető zuhanyrózsa jótékonyan masszírozza az ínyt, megjavítja a vérkeringést, s ha netán a karosi vízből hiányozna valami jobbító, hát gyógyszer is keverhető bele.

Megcsillanhatott a szemem, amikor a szaunához érkeztünk, megragadtam hát az ajánlatot, hogy a Dél-Dunántúlon nem gyakori lehetőséget kipróbálhassam. A zalakarosi szauna azon ritka magyarországiak közé tartozik, ahol nemcsak hideg zuhany, hanem úszásra alkalmas hideg vizes medencék teszik teljessé északi rokonaink nagyszerű találmányát. A szaunában minden hely foglalt, nagykanizsai sportolók fogyasztják a téli „pluszt", de vannak hozzám hasonló „maszek" érdeklődők is.

A kilencven fokos hőség után újjászületve veregeti vállon az ember a jó télapót, ki utolsókat erőlködve leheli dérbe a zalai tájat.

(bodó)

A SZENTLŐRINCI ÁLLAMI GAZDASÁG

tarcsapusztai kerületébe, gépüzemelésvezetői munkakörbe

felvesz 1 mezőgazdasági mérnököt

Jelentkezés írásban, eddigi működés részletes megjelölésével.

Levélcím:

SZENTLŐRINCI Á. G.
7940 Szentlőrinc, Pf.: 5.

Dali — Daliról

Három dolog tette híressé: pödört bajusza, a botrányok, amelyeket tréfából kevert, valamint lágyan szétfolyó órái, amelyeket az idő múlásának érzékeltetésére festett. Salvador Daliról már sok mindent mondtak, szinte minden lehetségest elmondtak, (amihez különös élete és különös művei bőséges adalékot szolgáltatnak). Nézzük hát most: Dali — Daliról.

„Ha én festek, az óceán morajlik, míg a többiek a borotválkozóvízben pancsolnak."

„Hatévesen szakács akartam lenni, hétévesen Napóleon. Aztán Dali lettem"... Tartalmas emelkedés.

„Nem vagyok oda a nőkért. Ha odalennék, kevésbé jól festenék"... És mégis, 50 éve elválaszthatatlan feleségétől, Galától. A szürrealistákkal történt szakításakor találtak egymásra az orosz származású Elena Diaranoff-fal, aki, mielőtt Gala Dali lett volna, Max Ernst német festő múzsája volt és Paul Eluard francia költő felesége. 1929-ben a Costa Brava ismerkedtek meg és azóta elválaszthatatlanok. Gala ideális feleség az egocentrikus festő számára: szerető és anya, modell és menedzser. Kritizál és vigasztal, ösztönöz, szervez és intézi a pénzügyeket. A művészet szuperstárja, aki egyébként nem tűr meg maga mellett már istenségeket, a 40-es évek óta így jegyzi képeit: Gala Salvadore Dali, vagy röviden: Gali.

Gala nagy hatással van Dalira, aki köztudottan nem sokat tart a nőkről. Mégis mi köti immár fél évszázada ehhez az asszonyhoz? „A szerelem — válaszolja. — Én pontosan a megszokott ellentétét csinálom. Míg mások állandóan válnak, én újra és újra elveszem feleségül Galát". Gala 12 évvel idősebb férjénél, de tízzel fiatalabbnak látszik; borvörös blézer, farmerkék nadrág, hajában csábos kis masni. A nagy művész viszont fáradt, nem pózol, a showman szerepe megerőltetővé vált, redőzött köntös, fekete-piros bojtos sapka, formáját vesztett fehér köpeny. A 75 éves művész inkább Moliere „Képzelt beteg"-ére hasonlít, mintsem arra az emberre, aki fél évszázada arról igyekszik meggyőzni a világot, hogy ő századunk legnagyobb művésze, a legnagyobb zseni. Világhírű pödört bajusza (Dali szerint ezek az antennái) is csak szánalmas, szürke maradvány.



Az „isteni Gala" — hátulnézetben — Dali rajzán

Balatoni télutó

Pihenő hajók, sétáló sirályok

A jégen torzonborz, izgőmozgó népség pletykálkodik: rikoltoznak, sápítoznak, talán a halellátás hiányosságairól zsinatolnak a sirályok. Az igazi kiabálás akkor tört ki, amikor egyikük kihalászta a legnagyobb halat.

— Hogy tudnak örülni — neveti őket Tolnai Béla, a MAHART Balatoni Üzemigazgatóságának főmérnökhelyettese. — Télen mindig idegyűlnek, a jégtörő körül szálldosnak, talán már névről is ismerik a hajósokat.

Ahogy a parton beszélgetünk a sirályok között csöndesség támad, megnéznek maguknak, fölpillantanak a föléjük magasodó szép ívű hajóra, végül megállapítják, hogy ártalmatlanok vagyunk és folytatják a disputát.

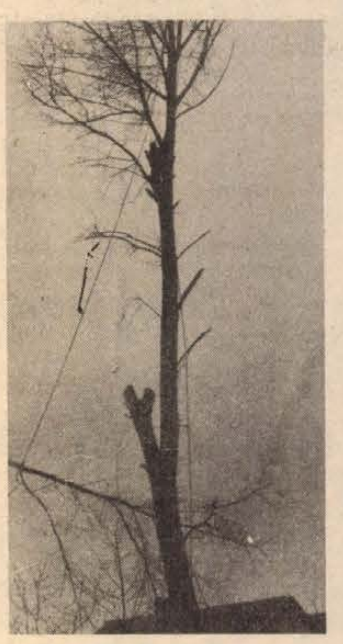
A balatoni hajók a siófoki téli kikötőben pihennek. Rendezett sorokban állnak, keskeny jégcsíkok kalodájában. A szélen levők a kikötő belsejében csillogó víz tükrében nézegetik magukat, hátul a vén Beloiannisz. Ha tudna, morgolódna...

Egyetlen hajó — a Csobánc gépei duruzsolnak. Jégtörőként szolgál ilyenkor. Naponta fordul néhányat a nyári kikötő korlátjai, hajómarasztó-bakjai és a téli öbölben szunnyadó társai között.

— Miért kell a szabad vízfelület?

— A hajókat körülvevő vékony jég még nem káros. De amikor befagy az egész kikötő, az összefüggő jég oly roppant nyomással nehezedik a hajótestekre, hogy szétrepednének, mint egy tojás.

A fonyódi kikötőben a sirályok gyalogolhatnak még a vízen, de embert már nemigen bír el a Balaton vékonyuló jege. Itt-ott csak hártyajég feszül a vízen, alatta az apró halak mutogatják ezüst hasukat a fátyolosan sütő napnak. A part mentén már jobban látszik, hogy vége felé közeledik a tél, gallyat, levelet, venyigét lobbant a láng. A hét végén majd főszezoni autókaraván indult a parthoz, a tetőre kötözve kisasztal, heverő, ladik, létra, bak s ezernyi más holmi érkezett a nyaralóba.



Szőlőt, gyümölcsfát metszettek sokan, Fonyódligeten pedig a községi tanács ritkította a hatalmassá nőtt nyárfákat. Az üdülőhely egykori jellegzetességéből, az utcai nyárfasorokból már alig maradt, most a Kolozsvári utcában vágják ki őket gondosan, kötélen engedve le előbb a nagy ágakat, majd a törzset, helyet adva a nyári napsugaraknak.

L. B.

Futball, fejtörő és pacalpörkölt

A vonalban dr. Lakat Károly

Cél: az olimpia és a spanyolországi vb

Tárcsázom a kilenc számjegyet, elnyújtott, hosszú csöngés, s máris jelentkezik Róma, Coni edzőtábora. A kellemes férfihang pillanatok alatt a telefonhoz „varázsolja" dr. Lakat Károlyt, s azt is hallom, ahogy szinte tökéletes magyarsággal azt mondja a mesternek: otthonról keresik.

— *Másban is ilyen vendégszeretőek az olaszok?*

— Mindenben — válaszolt a labdarúgók szövetségi kapitánya. — Szeretnek bennünket, majdhogynem lesik a gondolatainkat. Nem tudunk olyat kérni, amit ne teljesítenének. Mindennap meglátogat bennünket az olasz szövetség megbízottja és érdeklődik, nincs-e valamire szükségünk. Persze, nem élünk vissza a vendégszeretetükkel, sőt, viszonozzuk is. Például, ahogy mondják, meghoztuk a jó időt, mióta itt vagyunk állandóan süt a nap, a hőmérő higanyszála nemigen megy 18—20 fok alá. A legfontosabb azért az, hogy ideális körülmények között készülhetünk.

— *Mesélne valamit a táborról?*

— A Coni amolyan magyar Tata, csak lényegesen nagyobb és jobban felszerelt. Kívül van Román, úgyhogy tökéletes a csend, a nyugalom. A pályák talaja kitűnő, s maga a környezet csodálatos. Tornateremben is sokat dolgozunk, s mindennapos program az úszás és a szauna is.

— *A Rómából érkező hírek egyes játékosok súlyfeleslegéről és sérüléséről beszéltek. Változott azóta a helyzet?*

– A kilókkal már minden rendben. Köszönhető ez elsősorban az olasz konyhának, amely válogatós játékosainknak nincs mindig ínyére. Az eddig eltelt két hét alatt mindössze egyszer láttam őket igazán jóízűen enni —, múlt hétfőn, a magyar nagykövetségen, ahol a menü egyik fogása pacalpörkölt volt... Ami a kérdés második részét illeti: nem egyforma edzettségi állapotban érkeztek a fiúk, s ez több sérülés oka volt. Néhány nap alatt azonban ezek a gondok megoldódtak. Sajnos, Salamonnak most előjött a régi sérülése, s Pásztor is gyengélkedett a hét elején. Minden rosszban van valami jó: legalább megismerhettük az itteni sportorvoslást. Igazán nem akarom megbántani a magyar orvosokat, de van mit tanulni olasz kollégáiktól!

— *Az említett gondokon túl elégedett a játékosokkal?*

— Természetes, hogy nem egyformán gondolkoznak, de többségük átérzi a nagy felelősséget. Vannak azonban olyanok is, akikről le kell mondanom a továbbiakban. Elsősorban azért, mert nem megfelelő a hozzáállásuk. Hadd ne említsek neveket, inkább az élenjárókat mondanám. A legnagyobb mértékben elégedett vagyok Verébbel, Szántóval, Karsaival, Baranyival, Feketével, Burcsával és Pásztorral. Önmagához képest feltétlenül többet várok Tatártól, Kiss Lászlótól és Pogánytól.

— *Az eddigi mérkőzések eredményeit böngészve kitűnik: a pályán is az úgynevezett „öregek" nyújtottak többet. Az Avellino és a Ternana ellen (3:2, 3:1), Váradi, Fekete, Kozma rúgták a gólokat és a mezőnyben is ők voltak a legjobbak. Véletlen ez?*

— Nem akarok és nem is tudok messzemenő következtetéseket levonni ezekből az eredményekből. Az hogy eddig győztünk —, várható volt. Az ellenkezője lenne a szenzáció. Mindenesetre meglepő, hogy azok a játékosok, akiket az utóbbi időben mellőztek a válogatásnál, milyen lelkesek, szorgalmasak és ez mennyire jól tükröződik a játékukon.

— *Sokan sokféleképpen vélekednek az edzőtáborozásról. A játékosok általában azt mondják, hogy unalmas, szürke. Mit tudott ez ellen tenni, hogyan sikerült „vidámabb színeket" keverni a palettára?*

— Most nincs idejük ilyesmin gondolkodni, hiszen a bőség zavarában küszködünk. Sokszor hajnalban tartunk edzést, hogy mindenre jusson idő. Voltunk már meccsen, moziban, kirándulni, városnézésen, a magyar nagykövetségen — hogy csak a legfontosabbakat említsem. A táborban pedig az itt-tartózkodó újságírók bevonásával rövid előadásokat tartunk az olimpiáról, fejtörő versenyeket rendezünk, vitatkozunk —, mindezt azért, hogy az agy is dolgozzon, ne csak a láb.

— *Hogyan alakul a program a pénteki hazautazásig?*

– A vasárnap elmaradt mérkőzés helyett valószínű, hogy ma játszunk a Cagliarival. Szerdán az első osztályú Ascoli, csütörtökön a harmadik ligás Sezze ellen játszunk.

A beszélgetés itt véget ért, a kapitánynak mennie kellett. Az Olaszország—Románia válogatott mérkőzésre indult — ellenfél-nézőbe. Hiszen a háromhetes táborozás nemcsak az olimpiai felkészülést szolgálja, távolabbi céljai vannak: 1982, a spanyolországi vb. S ehhez a románokat is le kell győzni!

Hollai Andrea

Röviden

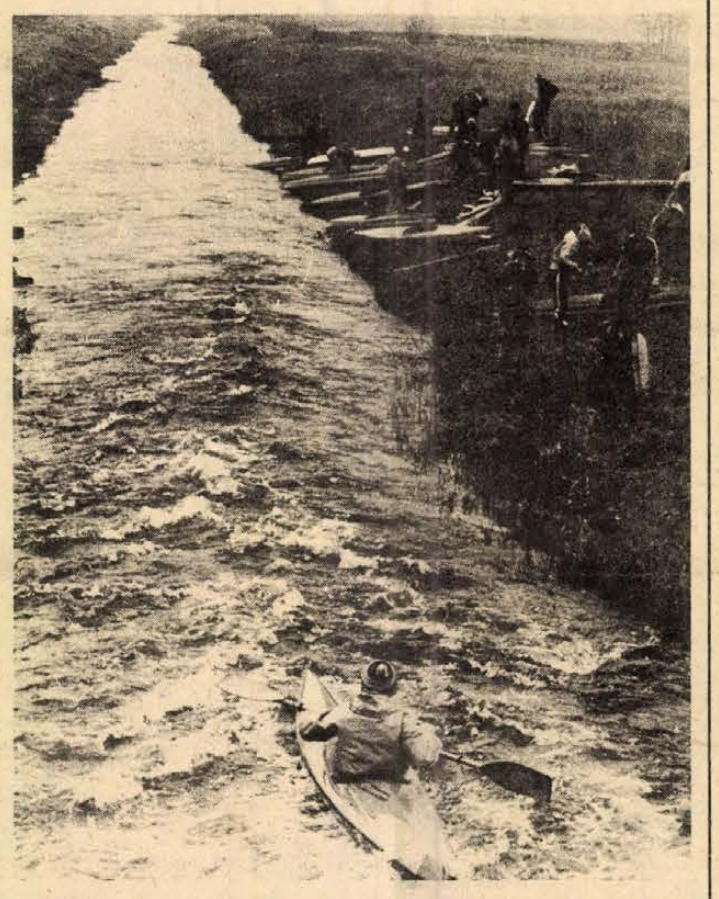
Vívás. Az Universitas PEAC II. osztályú női tőrversenyt rendezett tegnap Pécsett az egyetemi tornacsarnokban, ahol hét egyesület 34 vívója lépett pástra. A hazaiak közül Petkó teljesítménye emelkedett ki, aki ifjúsági aranyjelvényes minősítést szerzett. A verseny végeredménye: 1. Papp (Alba Regia), 2. Regős (Alba Regia), 3. Hortobágyi (Csepel), 4. Tonka (Csepel), 5. Ekler (U. PEAC), 6. Petkó (PSI), ... 8. Pabst (PSI).

Röplabda Terem Kupa. Női mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC III. 46:18, Universitas PEAC I.–Universitas PEAC II. 75:10, Pécsi Vörös Meteor ifi–Universitas PEAC ifi 57:22. Férfiak. Pécsi öregfiúk–Universitas PEAC I. 29:24, Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC II. 37:22, Pécsi Vörös Meteor ifi–Universitas PEAC ifi 69:8.

Kajakparadicsom a Melegvízen?

Száz-ötvenen a téli kajak-túrán

A Brdán született meg az ötlet



Ha azt mondják: kajak, az ember a nyárra gondol, barnára sült testekre, izgalmas versenyekre. A tél havat jelent, a rádióból halljuk milyen a sípályák állapota, a televízió alpesi síversenyekről ígér közvetítést. A túrakajakosok, pontosabban a kisvizi túrázók, ha tetszik: vadvíziek, azonban télen is előveszik hajóikat és találkoznak a Melegvízen. Február 9–10-én zajlott le az ötödik magyarországi téli kajaktúra. Két nap alatt mintegy húsz kilométert tettek meg a Melegvíz nevű folyócskán mintegy százötvenen, közöttük húsz csehszlovák vendég kajakozó.

A téli kajaktúra akkor a legszebb, ha mindent hó borít, fehérek a nádasok, ahol a Melegvíz keresztülbújik, a partmenti fák, a távoli hegyek. Ezt dr. Madarász Gézától tudom, aki hetvenévesen lapátolja végig a távot, úgy is mint a melegvízi túra egyik „feltalálója" és a Melegvíz szerelmese.

Madarász Géza hajóját már partra tette, vízhatlan overalljáról lesöpörte a ráfröccsent vizet, combközépig érő gumicsizmában áll a parton, várja a többieket. A kérdésre, jövőre ismét itt lesz-e, elneveti magát.

– Amikor Nyirádnál elindultunk, azt mondtam magamban: na ez az utolsó melegvízi túrám. Itt lent pedig azt: jövőre ismét el kell jönni. De így megy ez már ötödik éve...

– Hogyan találtak rá a Melegvízre?

– Nézze, én huszonöt éven keresztül eveztem kielbootban, azután 1961-ben rájöttem, hogy a kajak az igazi. A túrázás kisvizeken. 1972-ben a lengyelországi Brdán vettünk részt többen egy téli kajaktúrán. Nagyon megtetszett a dolog. Elhatároztuk, hogy itthon is szervezünk hasonlót. Dehát minden kisvíz befagy télen. Na egyszer aztán elvetődtünk egy baráti társasággal ide a Melegvízre. A nyirádi hídnál indultunk. Többen is odajöttek nézni bennünket. Ott mondta valaki, hogy ide télen is eljöhetünk, mert ez a víz soha nem fagy be. Így találtuk meg a téli túrához való vizet.

– Hányan indultak az első téli túrán?

– Tizennyolcan. Egy baráti társaság, a legszenvedélyesebb kisvízi túrázók. A következő évben már többen voltunk, most pedig már több mint százötvenen. Itt vannak a fonyódi általános iskolások is. Jövőre pedig ki tudja hányan leszünk?

– Mit kapnak a túra résztvevői?

– Egy zászlócskát meg egy hajóra ragasztható matricát. De nem ez a lényeg. A túra élménye többet ér mindennél.

Egymásután érkeznek a hajók. Egyiket nagy üdvrivalgással fogadják. A legszebb fürdés a tiéd volt! Az ünnepelt csuromvizesen kászálódik ki a kajakból. De a segítség kéznél van, elsősegélyként néhány korty kisüsti. A nézők vacognak a hídon. Nem csoda. A parton egymásután öltöznek át a túrázók. Csakúgy, mint a szabad strandon. Egy törölköző a derék köré, vizes ruha le, törölközés, száraz ruha fel. Lehet vagy két fok „meleg".

Szorgalmasan öntözgetik ki a vizet a műanyag hajókból, aztán sorban rakják fel őket a teherautókra. Csupa zsibongás a híd környéke. Véget ért az ötödik téli kajaktúra.

*

A Melegvíz a nyirádi bauxitbányák vizéből táplálkozik. Vize 16–18 C fokos, ezért télen sem fagy be. A sümeg–nyirádi út hídjától alkalmas kajakozásra. Érinti Gyepükaján községet, Sümeg és Zalagyömörő között folyik el a 84-es út hídja alatt, utána beömlik a Marcalba.

Kajakparadicsom? Azzá válhat.

Kurucz Pál

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 8. játékhétre Kovács József főelőadó, a Színház téri totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk húsz esztendeje játszik rendszeresen. Ez alatt az idő alatt már többször ért el 12-es találatot. A 12-esek közül az fizetett a legjobban, amire 7 ezer forintot kapott.

A 8. hét tippjei:

1. Eger—Nyíregyháza. A Nyíregyháza legalább egy döntetlenre kihúzza. Tipp: x, 2.
2. Asztalos SE—Lehel SC. Tipp 1, x.
3. BKV Előre—Csepel. Tipp: 2.
4. Sabaria—Komló. A hazai pálya előnye dönt. Tipp: 1.
5. Szekszárd—Haladás. A Haladásnak mindenképpen nyernie kell, ha be akarja fogni a Rákóczit. Tipp: 2.
6. Ascoli—Milan. Tipp: x, 1.
7. Cagliari—Lazio. Tipp: 1, x.
8. Fiorentina—Bologna. Tipp: 1.
9. Juventus—Torino. Nagy csata lesz — döntetlennel. Tipp: x.
10. Perugia—Napoli. Ha Rossinak megy a játék, a Perugia mindig nyerhet. És neki most menni fog... Tipp: 1.
11. Atalanta—Pistoiese. Tipp: 1, x.
12. Parma—Palermo. Tipp: x.
13. Tarano—Verona. Tipp: x, 2.

+1

14. BVSC—Budafok. Tipp: 1.



a monitor mellől

Halló, itt Lake Placid!

New York állam északi része, a mindössze 3000 lakosú Lake Placid a színhelye a XIII. téli olimpiai játékoknak. Ez a kis városka egyszer már, 1932-ben vendégül látta a világ legjobb téli sportolóit. Azóta persze jelentős változáson ment keresztül. Akik akkor is látták, azt mondják, szinte rá sem lehet ismerni a városra. Tökéletesen kiépített utak vezetnek a téli sport amerikai paradicsomába és bár a város igyekezett megőrizni régi jellegét, korszerű épületek egész sorát találjuk ma itt.

E sorok írója Montreálból érkezett az olimpia színhelyére. Az 1976-os nyári olimpia városa mindössze 120 km-re fekszik Lake Placidtől, és a hegyekre felvezető szerpentineken ez mintegy három órányi buszozást jelentett. Menet közben léptennyomon találkoztunk az olimpia hírnökeivel. Elsősorban a moszkvai Misa mackó itteni testvére, Roni mosolygott ránk a különféle plakátokról. Roni, a mosómedve, akit egy 12 éves fiúcska, Tom Golonka fedezett fel egy állatóvodában és javasolt az olimpia szervező bizottságának. Az ötletet elfogadták. A fiúcska jutalma két belépő volt az olimpia megnyitó ünnepségére és természetesen a világhírnév. Gyakran látni őt szülei társaságában. Magabiztosan nyilatkozik, tetszik neki a népszerűség.

Nem tetszik viszont senkinek az olimpiai falu, melyről már régóta köztudott, hogy ott nem éppen felszabadult a hangulat. Nem mintha kényelmetlenek lennének a szobák — persze összkomfortról sem lehet beszélni a mindössze 9 négyzetméteres alapterületű cellákban, de az a tudat, hogy az olimpia befejeztével a hat egyemeletes barakkba rabok költöznek, enyhén szólva kissé nyomasztja a „lakályos börtön" jelenlegi lakóit. Mintegy 15 perces autózás után a Lake Placid központjából kivezető 86-os úton egy 3 kilométeres fenyvessor végén találtam rá az olimpiai falura, ahol 1200 sportolót szállásoltak el 3—4 ágyas szobákban. Egy sajtótájékoztatón Harry Fregoe elmondta — ő egyébként a város polgármestere –, hogy szerettek volna több lakóépületet biztosítani, de nincs pénz, és csak ezt tudják nyújtani. Így érthető, hogy több ország saját maga oldotta meg versenyzőinek elszállásolását, vagy úgy, hogy helyben béreltek lakásokat, vagy pedig úgy, hogy vállalják a napi több kilométeres autóbuszutazás okozta fáradalmakat, kényelmetlenséget. „Inkább ez, mint a spártai körülmények" — nyilatkozta az osztrák csapat vezetője. A szállítást egyébként autóbuszokkal bonyolítják le. Mintegy 400 mikrobusz szállítja nemcsak a sportolókat, de az újságírókat, sőt a nézőket is. Ezek a buszok gyakran okoznak a városban torlódást, annak ellenére, hogy a helyi lakosoknak még azt is megtiltották, hogy a játékok idején saját autójukkal bevásárolni menjenek. Szűkek az utak, így akarnak a hivatalos emblémával vagy különleges színjelzéssel ellátott járműveknek a közlekedésben elsőbbséget biztosítani.

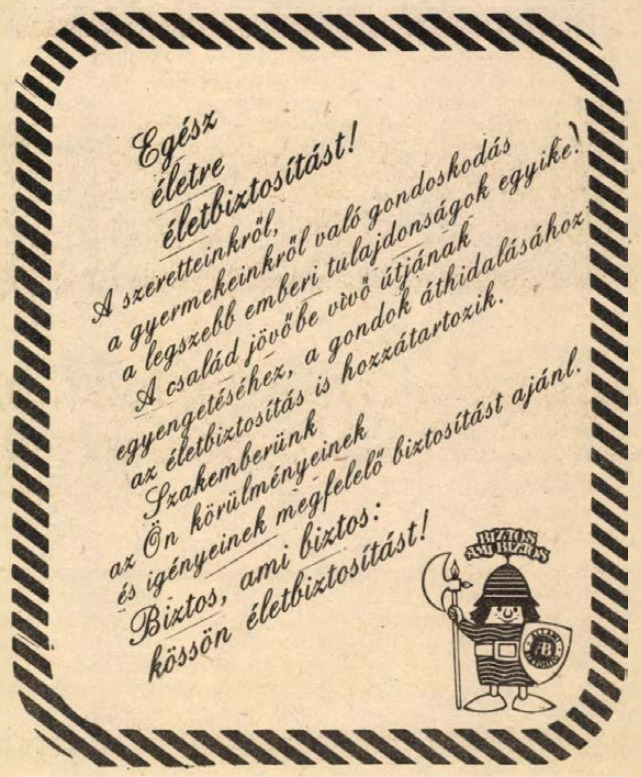
A létesítményekre viszont nincs panasz. Az alpesi számokat egy 2,6 km hosszú, 900 méter szintkülönbségű terepen bonyolítják le. Az északi számokra már kipróbált pályán kerül sor, itt bonyolítják le ugyanis rendszeresen az amerikai főiskolai bajnokságot. Felújították a 70 m-es síugrósáncot, a 90 m-est most építették az olimpiára. Ugyancsak új a sok veszélyt rejtő és heves vitákat kiváltó bobpálya, valamint a szánkóversenyek színhelye is.

Az égykori jégstadionban, ahol valamikor Sonja Hennie mutatta be kivételes tudását, rendezik a jégkorongtorna B csoportjának mérkőzéseit, és edzések céljaira használják. A műkorcsolya-versenyeknek és a jégkorongtorna A csoportja találkozóinak egy 9000 nézőt befogadó új stadiont építettek. A gyorskorcsolyázók is minden igényt kielégítő pályán versenyeznek.

Végezetül néhány szót az árakról. Az olimpia „tiszteletére" rettenetesen megemelkedtek nemcsak az elszállásolás költségei, de a szolgáltatások árai is. Csillagászati összegeket kérnek az üzletekben, éttermekben, úgy tűnik, hogy a helybeliek az olimpia két hete alatt akarnak meggazdagodni... A taxisoknál például ezekben a napokban nem működnek az órák, a viteldíjat kapásból állapítják meg, így nem csoda, ha a szerencsétlen utas gyakran úgy érzi, hogy merényletet követtek el pénztárcája ellen... S ha nem lenne itt olyan hideg a hegyek között, mindenki szívesebben választaná a gyaloglást. Így azonban mégiscsak jobb a fűtött szoba, vagy az ugyancsak meleg taxi, még akkor is, ha mindenért bőségesen kell fizetni.

Szőnyi János

hétfői 7



Labdarúgó NB II.

Pét—Mohács-Véménd TE 1:0 (0:0)

Mohács, 3500 néző. V.: Ágoston. **Pét:** Daróczi — Palasits, Stieger, Herczegh, Mészáros — Gáspár, Balogh, Orbán — Kustos, Jánó, Domján. Edző: Kerekes Imre. **MVTE:** Gyimesi — Farkas, Rott, Hancz, Berki — Kiss, Pártényi, Dárdai L. — Schwarczkopf, Zsolt, Jónás. Edző: Gyévai István.

A 16. percben Zsolt kiugrott a védők közül, de lövését hárította Daróczi. A 30. percben Jónás szögletét a védők kifejelték és a jól érkező Dárdai L. 25 méterről nagy erővel lőtt, a kapus szögletre hárított. A 47. percben Zsolt szöglete után Schwarczkopf egyből alig lőtt mellé. A 62. percben Rott jól ugratta ki Pártényit, akinek lövését Daróczi bravúrral hárította. A 70. percben egy előrevágott labdára Hancz rosszul helyezkedett és a kiugró Kustos a kifutó Gyimesit is kicselezve az üres kapuba helyezett (1:0).



Meddő küzdelem, labda nélkül. Fotó: Erb János

Végig nyomasztó fölényben játszottak a hazaiak, de a középen erőltetett támadásaik körülményesek és könnyen kiismerhetők voltak. A pétiek szoros emberfogással, igen magabiztosan, szervezetten védekeztek, és az egyetlen helyzetüket értékesíteni tudták. Jók: Daróczi, Steiger, Gáspár, illetve Dárdai L., Berki, Jónás.

Molnár Endre

Bábolna—Komlói Bányász 1:1 (1:0)

Komló, 600 néző. V.: Dravecz. **Bábolna:** Krass — Sipos L., Sebestyén, Süle, Háklár — Deák, Szakolczay, Fedor, Sipos F. — Nagy, Tímár. Edző: Máté János. **Komló:** Bien — Kelemen, Kovács, Tresch, Barta — Bányász, Mód (Róth, a 46. percben), Hohmann — Radics, Kolesánszky (Bazsonyi, a 46. percben), Stemler. Edző: Szám Frigyes.

A 9. percben Stemler lefutotta Sipos L.-t, a 16-os sarkáról azonban mellé durrantott. Két perc múlva Bányász váratlan 30 méteres lövését Krass kiejtette, de Süle felszabadított. A következő akció végén Kelemen belőtt labdáját Mód az 5-ösről a kapu mellé rúgta. A 22. percben a 16-osról Kolesánszky Mód elé fejelt, a középpályás lövése alig ment mellé. Az ellentámadás váratlan vendéggólt hozott. Nagy játszotta magát tiszta ra a jobb oldalon, beadása elgurult Kelemen előtt és Tímár 8 méterről a kimozduló Bien lábai között gurított a jobb sarokba (1:0). Rögtön a szünet után Stemler szabadrúgásból a baloldali lécet találta el. A 64. percben öngóllal egyenlített a Komló. Bányász jobb oldali beadása Süle lábáról pattant a jobb sarokba (1:1).

Két támadásának egyikét góllal fejezte be az első félidőben a vendégcsapat, s az erőtlenül támadó Komlónak az egyenlítés is csak szerencsével sikerült. Jók: Krass, Sebestyén, Nagy, illetve Tresch, Stemler.

Grünwald Géza

Sopron—Kaposvári Rákóczi 1:1 (1:0)

Kaposvár, 6000 néző. V.: Soós F. **Sopron:** Horváth Gy. — Lipóth, Drázsnyák, Huber, Benkő — Kiss, Horváth L., Horváth G., — Németh II., Tischler, Pánczél (Deák a 76. percben). Edző: Mathesz Imre. **Kaposvár:** Békei — Deákvári, Zentai, Mészáros, Éger — Gulyás, Kanyar, Havasi — Czabula, Fábián (Marcsok a 65. percben), Házi. Edző: dr. Puskás Lajos.

Kaposvári helyzetek után a 18. percben váratlan fordulat történt. Németh II. senkitől sem zavartatva kapta a labdát a felezővonalnál, elindult, s hiába üldözték, a kifutó kapus mellett úgy lőtt a jobbsarokba, hogy a labda a kapufa élétől vágódott a hálóba. 1:0. A 77. percben sikerült csak az egyenlítés. Egy kapu előtti tűzijátékot követően Czabula jól ívelte át a labdát Havasi elé, aki remek vetődéssel fejjel küldte a hálóba a kaposváriak egyetlen gólját, 1:1.

A listavezető Rákóczi csak verejtékezve tudta otthon tartani az egyik pontot. Feltűnően ideges és elképzelés nélküli volt a kaposváriak játéka, a Sopron jó benyomást keltett, rászolgált az egy pontra. Jók: Drázsnyák, Huber, Benkő, Németh II., ill. Deákvári, Havasi, Czabula.

Kovács Sándor

Győri Dózsa—MÁV NTE 1:1 (1:0)

Győr, 1000 néző. V.: Kuti. **Győri Dózsa:** Földes — Vorigin, Fekete, Marth, Belső — Glázer Z., Horváth, Keglovich — Schlögl, Glázer Gy. (Fischl, a 69. percben), Görbicz. Edző: Fehérvári Alfréd. **MÁV NTE:** Szalai — Markán, Gondos, Sulyok II., Liviczky — Söjtör, Karádi, Szabó F. — Győrvári, Csordás, Németh (Sulyok I., a 32. percben). Edző: Németh Lajos.

A 23. percben egy keresztlabdára Szalai feleslegesen kiindult a kapujából, Görbicz megszerezte a labdát és éles szögből, mintegy 8 méterről a kapuba ívelt (1:0). A 67. percben Győrvári beadása után az előrehúzódó Gondos, mintegy 18 méterről nagy erővel a jobb felső sarokba küldte a labdát (1:1).

A jóiramú, küzdelmes, mérsékelt színvonalú találkozó első félidejében a Dózsa rohamozott többet. Szünet után a MÁV nagy fölénybe került, az egyenlítő gól után azonban megelégedett az eredménnyel. Jók: Belső, Horváth, Fekete, illetve Gondos (a mezőny legjobbja), Sulyok II., Söjtör és Csordás.

Dorog—Szekszárdi Dózsa 2:0 (0:0)

Dorog, 1200 néző. Vezette: Bay. **Dorog:** Szabó — Kapitány, Engelbrecht, Goldschmidt, Kovács F., — Hernádi Gy., Izsó, Csapó, — Vigh G., (Mészáros a 80. percben), Laczkó, Kónya, (Kiss L., a szünetben), Edző: Nagy István. **Szekszárd:** Polyák — Bonnyai, Szlovák, Orosz, (Tóth a 70. percben), Somodi, — Koroknai, Varga, Adorján, — Pölöskei, Weitner II,, Lauer, (Páli a 70. percben). Edző: Magasházi József.

A 46. percben Kiss L. ügyes csellel becsapta Szlovákot, középre ívelte a labdát, és Hernádi Gy. mintegy 12 méterről nagy gólt lőtt a bal felső sarokba. (1:0). A 62. percben a kaputól mintegy 18 méterre szabálytalankodtak a vendégek, Csapó a megismételt szabadrúgást a sorfal felett csavarta, ugyancsak a bal felső sarokba. (2:0).

Az első félidőben nyílt volt a küzdelem, a kapuk azonban nemigen kerültek veszélybe. A jól sikerült csere már az első percben meghozta a dorogiaknak a vezetést, és ez láthatóan megzavarta a vendégeket.

N. Olajbányász—MÁV DAC 2:1 (0:1)

Nagykanizsa, Olajbányász-edzőpálya, 3000 néző. V.: Horváth L. **Nagykanizsa:** Megyimorecz — Kozma, Englóner, Simonetz, Müller (Savanyó, a 62. percben) — Nagy, Balogh (Csepregi, a 62. percben), Kelemen — Karasz, Bántó, Belák. Edző: Madár Gábor. **MÁV DAC:** Farkasdi — Fehér, Gulyás, Kalmár, Kovács R. — Kiss, Molnár M. (Lengyel, a 70. percben), Csóka — Csollány, Farkas, Varga. Edző: Baksa Gyula.

Sorozatos kanizsai támadások után a 37. percben vezetést szereztek a vendégek: Csollányt a 16-oson belül Müller buktatta. A büntetőt Farkas biztosan helyezte a kapuba (0:1). Szünet után az olajosok érdekes góllal egyenlítettek a 66. percben. Karasz jobboldali szabadrúgását Kelemen fejelte kapura, amelyet Farkasdi a gólvonalon ugyan megszerzett, de közben a labdát a gólvonalon túlra vitte. A közelben tartózkodó játékvezető nyomban a középpontra mutatott (1:1 — öngól). A 81. percben Belák húzott el a baloldalon, akinek pontos beadását Kelemen közelről helyezte a kapuba (2:1).

Szünet után a jobb erőnléttel rendelkező olajos csapat újítani tudott, és nagy küzdelemben a maga javára fordította az eredményt. Jók: Kelemen, Megyimórecz, Kozma, Nagy, illetve Gulyás, Farkasdi, Csollány, Kiss.

Balogh Antal

SPORT hétfői DN SPORT

Az NB II. további eredményei

Körmend—KOMÉP 0:2 (0:0), Várpalota—Ajka 1:1 (0:0), Haladás VSE—Sabaria SE 2:2 (1:0), Bauxitbányász—Bakony Vegyész 2:0 (1:0).

Az NB II. állása

1. Kaposvár	21	15	4	2	54-11	34
2. Haladás	21	13	4	4	52-17	30
3. Ajka	21	10	5	6	32-25	25
4. Olajbányász	21	9	6	6	34-26	24
5. Sopron	21	9	6	6	29-21	24
6. Komló	21	9	6	6	29-26	24
7. Bauxitb.	21	10	3	8	32-31	23
8. MÁV DAC	21	8	6	7	27-24	22
9. Sabaria	21	7	8	6	28-29	22
10. MVTE	21	9	3	9	29-23	21
11. Szekszárd	21	7	7	7	23-18	21
12. Bakony V.	21	9	1	11	23-32	19
13. Dorog	21	7	4	10	30-35	18
14. KOMÉP	21	7	4	10	26-38	18
15. Várpalota	21	7	4	10	25-37	18
16. MÁV NTE	21	4	9	8	22-30	17
17. Bábolna	21	5	7	9	28-37	17
18. Pét	21	5	7	9	17-34	17
19. Győri Dózsa	21	3	10	8	24-33	16
20. Körmend	21	4	2	15	18-55	10

Kézilabda DNK

A hét végén folytatódtak a kézilabda DNK döntőinek küzdelmei, melynek során vasárnap a PBTC női csapata meglepetésre legyőzte a PMSC-t.

Eredmények. Női I. o.: MEZŐGÉP—Zsolnay 13:11 (5:4), Szekszárd—Keszty ugyár 15:11 (7:8), U. PEAC II.—U. PEAC I. 13:9 (4:5), PBTC—PMSC 21:16 (11:6). Női II. o.: PSI—Gázmű 10:10, Siklós—PBTC II. 6:3, PSI II.—MVTE 12:5. Férfi I. o.: PMSC—Pécsi Öregfiúk 28:20 (14:11), Komló—István-akna 15:14 (7:7). Férfi II. o.: PSI—Komló II. 13:13, Siklós—Szentlőrinc 16:16. Férfi III. o.: Szentlőrinc II.—PSI II. 15:14, Dózsa öregfiúk—Széchenyi 19:16, Kesztyűgyár II.—Nagyharsány 22:10, Beremend—István-akna II. 18:12.

Kosárlabda

Bp. Honvéd—PVSK 106:77 (54:37). NB I. férfi mérkőzés, Pécs városi sportcsarnok, 1000 néző, v.: Bolgár, Domokos. PVSK: Darázs (10), Gálosi (5), Varasdi (13), Rab II. (20), Tóth G. (23). Csere: Kovács N. (5), Taljan (1). Edző: Solti József. Csak az volt kérdéses, hogy mekkora különbséggel nyer a Bp. Honvéd és eléri-e a száz pontot. A Bp. Honvéd legeredményesebb játékosai: Gyurasits (24), Recska (18) és Heinrich (15) voltak.

PVSK—MAFC 71:61 (36:29). NB I. női mérkőzés, városi sportcsarnok, 500 néző. Vezette: Kardos, Major I. PVSK: Hollós (12), Bundászné (16), Csankó (—), Notaisz (24), Verbőczyné (12). Csere: Padragi (3), Tölgyesné (4). Edző: Horváth Imre. A PVSK végig vezetve biztosan győzött. A vendégcsapatból Szabó (16) és Herbert (12) érdemel dicséretet.

Labdarúgó DNK

PVSK–Baranya válogatott 3:0 (0:0)

PVSK-edzőpálya, 300 néző. Vezette: Radó. **PVSK:** Győri — Németh (Nagy, a 70. percben), Szabó, Hosszú, Jurin — Ferenczi (Bódog, az 55. percben), Herbst, Jokl (Baumholczer, a 46. percben) — Szász (Hámori P., a 66. percben), Iván, Gajág. **Baranya-válogatott:** Kollár — Dudás, Vass, Kovács I. (Király, a 46. percben), Dunai — Schneider (Krén, a 60. percben), Kovács II., Amigya (Marián, a 46. percben) — Szalóki (Elmájer, a 46. percben), Ulrich, Panta.

Tapogatózó játék után az 5. percben Ulrich fejesét védte Győri. A 10. percben Iván kicselezte a ráfutó Kovács I.-et, lövése Kollárról szögletre vágódott. A tartalékos összeállításban szereplő PVSK ragadta magához a kezdeményezést. A 15. percben PVSK-szöglet után az előrehúzódó Hosszú lövését védte Kollár. A félidő hajrájában feljött a megyeválogatott és kiegyensúlyozott lett a játék. A 40. percben Ferenczi ügyesen elfutott a jobbszélen, beadását Herbst fejelte, Kollár szögletre mentett.

Szünet után tovább rohamozott a PVSK. A 48. percben Ferenczi lövése a védőkről visszapattant, Baumholczer másodszorra nem hibázott (1:0). Az 57. percben Szász nehéz szögből talált a megyeválogatott hálójába (2:0). A 65. percben Elmájer már csak Győrivel állt szemben, de nem tudta kihasználni a kínálkozó lehetőséget. Egy perc múlva Iván kiugrott a védők közül és a kapu közepébe vágta a labdát (3:0). A megyeválogatott lest reklamált, a játékvezető gólt ítélt. A 75. percben Krént a játékvezető szabálytalankodás miatt kiállította. A 86. percben Hámori P. fejesét Kollár üggyel-bajjal mentette.

Az első félidőben még tartani tudta a megyeválogatott a PVSK-t. Szünet után a lendületesen játszó vasutasok felülkerekedtek és ez gólokban is megmutatkozott. A PVSK-ból Hosszú, Szász és Gajág játéka tűnt ki. A Baranya-válogatottból Vass és Ulrich teljesítménye emelhető ki.

hi

A DNK végeredménye:

1. PVSK	2	2	—	—	6-1 4
2. PMSC	2	—	2	—	2-2 2
3. Eszék	2	—	1	1	3-5 1
4. Baranya	2	—	1	1	0-3 1

*

A PMSC—Eszék találkozó után került sor az ünnepélyes díjkiosztóra. A győztes PVSK csapatkapitányának, Szabónak Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője adta át a kupát. (Sajnálatos eseménnyel fejeződött be a kétnapos nemzetközi torna, mert a PMSC csapata nem jelent meg az eredményhirdetésen és ezért jogos volt a nézők elégedetlensége.)



Mitzki Ervin, a Dunántúli Napló főszerkesztője átadja a Dunántúli Napló Kupát a győztes PVSK csapatkapitányának, Szabó Józsefnek

Fotó: Arató

Téli olimpia

Heiden második aranyérme

Lake Placidban a XIII. téli olimpia eddigi legeredményesebb résztvevője az amerikai gyorskorcsolyázó Heiden, aki már két aranyérmet szerzett. A jégkorongtorna csoportmérkőzéseinek újabb meglepetése: Finnország—Kanada 4:3.

Olimpiai bajnokok: Szánkó, női egyes: Vera Zozulija (Szovjetunió), 2:36.53. 20 km biatlon: Anatolij Aljabjev (Szovjetunió) 1:08.16.31 (hibátlan lövés). Férfi 5000 m-es gyorskorcsolyázás: Eric Heiden (Egyesült Államok) 4:02.29 (új olimpiai csúcs). Szánkó, férfi egyes: Bernhard Glass (NDK) 2:54.796. 15 km-es férfi sífutás: Thomas Wassberg (Svédország), 41:57.63.

Női lesiklás: Annamarie Moser-Pröll (Ausztria) 1:37.52. 1000 m-es női gyorskorcsolyázás: Natalja Petruseva (Szovjetunió) 1:24.10 (új olimpiai csúcs).

GÓLTOTÓ

Hét pályázónk találta el az 1:1-es döntetlenre végződött Komló—Bábolna mérkőzés végeredményét. A szerencse Györkő János, 7629 Pécs, Dobó I. u. 80. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki nyereményét, a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. A góltotó beküldési határideje február 23., déli 12 óra. (Dunántúli Napló Szerkesztősége, Góltotó. Pécs, Hunyadi u. 11. 7601.)

Főmérkőzés: Szekszárd—Haladás VSE: .....

Pótmérkőzés: MÁV NTE—Bauxitbányász: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 49. szám
1980. február 19., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Beteg ember, szürke farkasok között

A világsajtóban több mint száz esztendeje vissza-visszatér az a tétel, amely szerint Törökország „Európa beteg embere". Nos, a modern technika jóvoltából a magyar televíziónézők is több ízben meggyőződhettek e betegség tüneteiről. Izmir kikötőváros Gültepe nevű szegénynegyedében például marcona katonák feltűzött szuronnyal fésülték át az inkább viskóknak, mint lakásoknak nevezhető egyszerű otthonokat, felforgatókat és merénylőket keresve. A dolog iróniája, hogy Izmirre nem is terjed ki a rendkívüli állapot, ami az ország 67 közigazgatási körzetéből 19-ben immár tizennegyedik hónapja érvényben van. Annyi biztos, hogy a tőkés világot sújtó terrorizmus kórokozói átlagon felüli pusztítást végeznek „a beteg ember" legyengült szervezetében.

Amikor a mostani kormányfő elődje, Ecevit 1978-ban elfoglalta a bársonyszéket, a merényletek áldozatainak havi átlaga „csak" hatvan személy volt. Amióta – tavaly októberben – Szulejmán Demirel vezetésével újra laza jobboldali koalíció került az ország élére, ez a szomorú szám havi 250-re(!) emelkedett.

Bár a hivatalos propaganda – számos nyugati országhoz hasonlóan – a terrorizmus fogalmát a szélső baloldalra szűkíti le, nyílt titok, hogy a gyilkosságok igen jelentős részét az ultra jobboldali „szürke farkasok" nevű terrorcsoportok követik el. E csoportok nemcsak politikailag, hanem szervezetileg is igen közel állnak a török belpolitika egyik legveszélyesebb személyiségéhez, Alparslan Türkes ezredeshez, a Nemzeti Mozgalom nevű párt vezéréhez. Ha ez a párt elhagyja a jelenlegi kormánykoalíciót, a Demirel-kabinet másnap összeomlik. Ez a tény önmagában is sok kérdésre riasztó választ ad...

Ráadásul mindez nem akármilyen bel- és külpolitikai körülmények között történik. Az ország államadóssága elérte a 19 milliárd dollárt. Hiába küldenek a vendégmunkások évi mintegy 700 millió dollárt haza, csak az olajimport 3,5 milliárd dollárt emészt fel.

Ami a külpolitikai aspektust illeti, a Carter-doktrina nyomán máris hatalmas amerikai nyomás nehezedik Ankarára, amelynek egyik eredménye a szovjet határ mentén levő 26 katonai bázis használatának újra engedélyezése az Egyesült Államok számára. Ilyen körülmények között senkit sem lephetett meg a hadsereg vezetőinek minapi felhívása. Ez – nem először Törökországban – kilátásba helyezi a fegyveres erők hatalomátvételét. Olyan ultimátum ez, aminek fogalmazásába alighanem beleszólt a NATO délkeleti szárnyáért oly régen aggódó Pentagon is.

Harmat Endre

Edward Babiuchot választották a lengyel minisztertanács elnökévé

Hétfőn délután összeült a lengyel parlament. A napirenden egyetlen pont szerepelt; a minisztertanács összetételében bekövetkezett változásoké. Stanislaw Gucwa, a szejm marsallja, tájékoztatta a képviselőket arról, hogy Piotr Jaroszewicz, a Minisztertanács elnöke, kérte tisztségéből való felmentését.

Ezután Piotr Jaroszewicz szólalt fel, majd Edward Gierek emelkedett szólásra, és a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottsága nevében javasolta, hogy Edward Babiuchot válasszák miniszterelnökké. Mint mondotta, jelölését a szövetséges pártok is támogatják.

A szejm a javaslatot elfogadta, és Edward Babiuchot választotta meg a minisztertanács elnökévé, egyúttal felmentve őt az államtanács elnökhelyettesének tisztsége alól.

Harmincöt ország részvételével

Tudományos fórum Hamburgban

A helsinki ajánlás szellemében

Hétfőn délelőtt Hamburgban megnyílt a helsinki záróokmány aláíróinak tudományos fóruma. A kéthetesre tervezett tanácskozáson 35 ország mintegy 400 tudósa van jelen; a magyar küldöttséget Straub F. Brúnó akadémikus vezeti.

Az összeurópai tudományos tanácskozás gondolatát még 1973-ban vetette fel Walter Scheel, akkori nyugatnémet külügyminiszter, és a kezdeményezés két évvel később, a helsinki záróokmány egyik ajánlása, az európai biztonsági és együttműködési folyamat része lett.

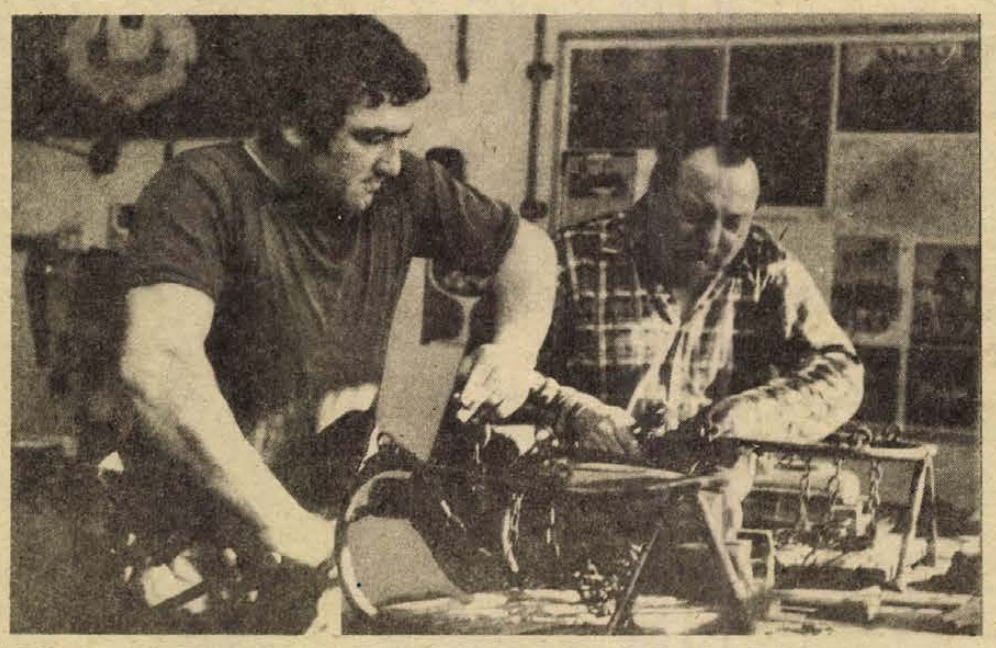
Az európai tudományos együttműködésnek ezt a sajátos, politikai minőségét taglalta Hildegard Haam-Brücher, nyugatnémet külügyi államminiszter, aki hétfőn a vendéglátó ország kormánya nevében üdvözölte az egybegyűlteket. Haam-Brücher asszony hangot adott annak a nézetének, hogy a tudomány nem helyettesítheti ugyan a politikai döntéseket, de előkészítheti azokat, továbbá: elősegítheti, hogy éppen a szükséges döntéseket hozzák meg a politikusok. És fordítva: „A politikának el kell távolítania azokat az akadályokat, amelyek útját állják a kutatók, szakágak, szervezetek és országok közötti együttműködésnek."

Csehszlovák–laoszi barátsági és együttműködési szerződést írtak alá

Befejezte látogatását a Laoszi Népi Demokratikus Köztársaságban a Gustáv Husák vezette, csehszlovák párt- és állami küldöttség.

A CSKP KB főtitkára, Csehszlovákia elnöke, valamint Kaysone Phomvihane, a Laoszi Forradalmi Néppárt KB főtitkára, laoszi kormányfő, 25 évre szóló barátsági és együttműködési szerződést írt alá.

A szívélyesség, a barátság és a testvériség légkörében lezajlott tárgyalások befejezése után a csehszlovák küldöttség hazaindult Prágába.



A Kertészeti és Parképítő Vállalat Bolgár Néphadsereg útjai javító műhelyeiben évente közel háromezer köztéri pad és több mint ötszáz lengőhinta kerül felújításra. Képünkön: a hinták javítását végzik. Fotó: Proksza László

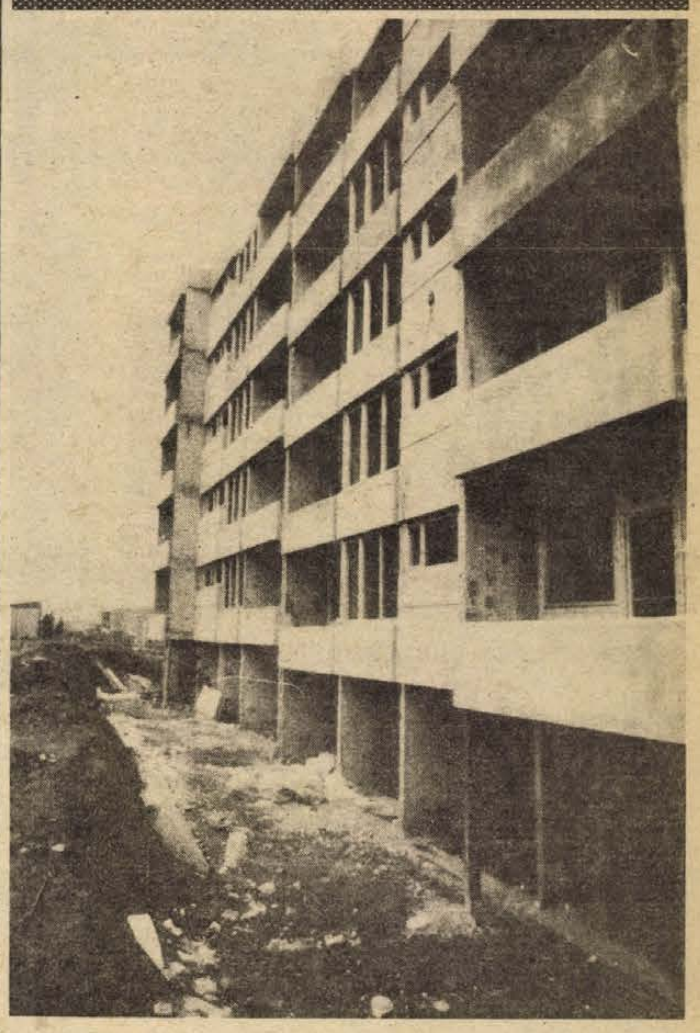
Puja Frigyes Tokióban tárgyal

A japán kormány meghívására hétfőn délelőtt négynapos hivatalos látogatásra Tokióba érkezett Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere. A magyar diplomácia vezetője, aki viszonozza szigetországi partnerének korábbi budapesti látogatását, találkozik Ohira Maszajosi kormányfővel, két alkalommal tanácskozik Okita Szaburo külügyminiszterrel a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, valamint a kétoldalú kapcsolatokról, tárgyal továbbá Szaszoki Jositake külkereskedelmi és iparügyi miniszterrel. Puja Frigyes ezenkívül eszmecserét folytat a japán gazdasági-üzleti körök képviselőivel, gyárlátogatáson vesz részt, és ellátogat vidékre.

A magyar külügyminiszter megérkezése után felkereste Jaszui Kent, a törvényhozás felsőházának tavaly nyáron küldöttség élén Magyarországon járt elnökét, s ez alkalommal tolmácsolta neki Apró Antalnak, az országgyűlés elnökének üdvözletét. A kötetlen hangulatú beszélgetésen ott volt Akijama Csozo, a felsőház alelnöke, Nabesima Naocugu szenátor, az LDP felsőháza képviselőcsoportjának főtitkára, a Japán–Magyar Baráti Társaság elnöke, valamint dr. Kós Péter, a Magyar Népköztársaság tokiói és Szugihara Sinicsi, Japán budapesti nagykövete. Puja Frigyes később megtekintette az 1918-ban épült parlament üléstermét, ahol tájékoztatták a törvényhozási tevékenységről és a választási rendszerről.

Az első napi program városnézéssel folytatódott. Puja Frigyes hétfőn este hazánk nagykövetségén találkozott a tokiói magyar kolónia tagjaival.

Nem a készre vártak



A félig kész MÁV-lakóházak a Sarohin tábornok úton — Szokolai felv. —

MÁV-munkás-lakások Pécsett

Egy épületben rövidesen kezdődnek a belső munkák

Kamatmentes kölcsön a dolgozóknak

Egy leendő lakástulajdonossal, Cseke Lászlóval, hetekkel ezelőtt beszéltem. A fiatalember dizelmozdony-vezető. A MÁV-hoz kötötte magát, mint szakmunkástanuló, itt végezte el a motorvezetői tanfolyamot is. Közben megnősült. Egyideig albérleteztek, jelenleg a fiú szüleinél laknak. Már megvették az új otthonukba szánt bútort, feleségével közösen készítik a nagyméretű subaszőnyegeket. Gyakran számítgatják, mikor költözhetnek saját lakásukba, s bármennyire is odébb van még a nagy nap, elég egy mondat és „megvigasztalódnak": „Biztos, hogy így előbb lesz lakásunk, mintha sorba álltunk volna a tanácsnál a készre várva" – mondta a fiatalember.

Igaz, így is készen, kulcsátadással kapják majd meg a lakást, de az út, amit addig végigjár a MÁV Pécsi Igazgatósága, eltér a megszokottól. Éveken át ugyanabban a cipőben topogtak, amely ma is sok üzemet, vállalatot szorít: jóval több a lakásra váró dolgozójuk, mint amennyinek a tanács közeljövőben lakást tud biztosítani. A Pécsett levő lakáshelyzetet megértették, de nem fogadták el. Keresték a lehetőséget, hogy miként tudnának viszonylag rövid idő alatt, s egyszerre több dolgozójukat otthozhoz segíteni.

A Pécs városi Tanács ajánlása nyomán megkeresték az Ércbányász Munkáslakás-építő és -fenntartó Szövetkezetet, hogy munkáslakások építéséről tárgyaljanak. Az akció 1978-ban indult. A városi Tanács a Sarohin tábornok és a Keszü országút sarkán levő területet jelölte ki a MÁV-munkáslakások számára. A PTV tervei alapján – az Ércbányász Munkáslakás-építő és -fenntartó Szövetkezet koordinálásával – a Pécsi Építőipari Szövetkezet tavaly augusztusban elkezdte az építkezést. Az ÉPSZÖV belső szerelési, szakipari kapacitás hiányában csak a négy épület PEVA rendszerű, alagútzsalús technológiával való épületszerkezet kialakítására tudott vállalkozni. Viszont a tömb egységes képének kialakítása érdekében a külső homlokzat festését is elvállalta. A megállapodás szerint, ha állnak a falak, ha valamennyi épületszerkezet-építési munkával végzett az ÉPSZÖV, akkor jönnek a MÁV szakemberei, akik a belső építőmesteri, szak- és szerelőipari munkát végzik.

A négy épület hatvan lakása közül öt három-, öt másfél, a többi kétszobás. A szőnyegpadlós, téglaválaszfalas, villanytűzhelyes lakások építésének költsége összesen több mint 22 millió forint. A MÁV lakásmérettől függően 60–80 000 forint kamatmentes kölcsönnel támogatta a leendő munkáslakás-tulajdonosokat.

Az ÉPSZÖV hamarosan átadja az első, szerkezetileg kész épületet, a vasútigazgatóság kaposvári Épület- és Hídfenntartó Főnökségének. A főnökség 12-es számú építésvezetősége végzi ugyanis a belső munkákat. A továbbiakban már folyamatosan adják egymásnak a stafétabotot. Az ígéret szerint az építésvezetőség dolgozói azon lesznek, hogy minél előbb, lehetőleg ez évben kulcsot adhassanak az otthonukra váró kollégáik többségének kezébe.

T. É.

Megemlékezés a magyar–szovjet barátsági szerződés évfordulóján

Történelmi jelentőségű megállapodás, a magyar–szovjet barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának 32. évfordulójáról emlékeztek meg hétfőn a Magyar–Szovjet Baráti Társaság székházában. Az ünnepségen részt vett Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője, Roska István külügyminiszter-helyettes, Nagy Mária, az MSZBT főtitkára, valamint Vlagyimir Jakovlevics Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete.

Hajnal Kornél, az MSZBT ügyvezető elnökségének tagja ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy az elmúlt harminckét évben hazánk életében felbecsülhetetlen jelentőségű volt a Szovjetunió segítsége, politikai, gazdasági és kulturális téren egyaránt. Az 1969-ben megújított szerződés tovább mélyítette a két ország kapcsolatát és újabb távlatokat nyitott a kölcsönösen előnyös együttműködésben. A baráti szerződés a két ország alapvető érdekein túl megfelel az egész szocialista közösség érdekeinek, erősíti a szocialista országok egységét és együttműködését, s hozzájárul Európa, valamint a világ békéjének és biztonságának megszilárdításához.

Vlagyimir Jakovlevics Pavlov a szerződés jelentőségéről szólva hangsúlyozta: egyre hatékonyabban valósulnak meg a szocialista integráció elvei gazdasági kapcsolatainkban, mind szélesebb körűen hangolják össze a népgazdasági terveket, s egyre jobban fejlődik, mélyül a szovjet és a magyar ipar kooperációja, specializálódása. Az utóbbi években szakadatlanul bővültek az országaink közötti kölcsönös áruszállítások. Az idei évre tervezett árucsere értéke meghaladja az 5 milliárd rubelt. A szerződés szellemében állandóan szélesedik együttműködésünk az ideológia, valamint a tudományok, a közoktatás, az egészségügy és a kultúra terén is. Közös tevékenységünk bővüléséről tanúskodik a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság testvérvárosai és testvérmegyéi közötti, dinamikusan fejlődő együttműködés is. A két ország kapcsolatainak jellemző sajátossága, hogy régóta túlnőttek a hivatalos kereteken, egyre inkább tömeges méretűvé válnak, és a két ország lakosságának mind szélesebb rétegeit érintik.

A nemzetközi barátság hete

Az Eszperantó Világszövetség kezdeményezésére február utolsó hetében sok helyütt rendezik meg a nemzetközi barátsági heteket. Kilencedik éve Pécs is vendégül látja a testvérvárosok eszperantistáit; tegnap 10 eszéki, schwerini és gdanski eszperantista érkezett a Magyar Eszperantó Szövetség pécsi területi Bizottsága és a Hazafias Népfront városi Bizottsága meghívására a megyeszékhelyre. Este a Nevelők Házában találkoztak a vendéglátókkal, ahol a gyárvárosi iskola úttörői köszöntötték őket dallal, tánccal.

A nemzetközi barátsági hét résztvevői a napokban ismerkednek Pécs és Baranya nevezetességeivel, az itteniek életével. Pénteken újabb résztvevők érkeznek, az előrejelzések szerint ötvenen, ekkor újabb találkozóra kerül sor, majd vasárnap eszperantó bál lesz az Építők termében. A barátsági hét résztvevői vasárnap utaznak el Pécsről.

Vigyázzunk a tűzre!

1979-ben 591 tűzeset 8,5 millió forint kárt okozott

Sajtótájékoztató a B. m. Tűzoltó-parancsnokságon

Miért keletkezett tűz majd 600 esetben tavaly Baranyában? Miért vesztette a lángok között életét két gyerek és hat felnőtt? Miért pusztult el 8,5 millió forint érték? Figyelmetlenség, nemtörődömség, felelőtlenség miatt! Ezek miatt, bár a száraz statisztikai adatok más kategóriába kényszerítik a tűzokokat: a dohányzás 98, az elektromos áram és egyéb okok – elhasználódott, műszaki hibás berendezések stb. – 183, a sugárzó hő 48 és a gyerekjátékok 45 esetben fordították ellenünk, javaink ellen a lángokat.

Tovább romlott a megye tűzkár statisztikája az elmúlt évhez képest. A Baranya megyei Tűzoltóparancsnokság vezetője, Kosteleczky Sándor tü. ezredes tegnap délelőtti sajtótájékoztatóján mégis úgy fogalmazott, hogy a tűzvédelmi fegyelem nem rosszabb, lassan, de fokozatosan javul. E látszat ellentmondás okául az alábbiakkal érvelt: mind több érték halmozódik fel a technika, technológia fejlődésével az ipari és mezőgazdasági üzemekben, a házainkban és lakásainkban, ez azt jelenti, hogy egyre több a tűzlehetőség.

Az igaz, hogy a hajdani nyári betakarítási tüzek évek óta nem pusztítanak, az is igaz, hogy az elmúlt évben nagy ipari tűz sem keletkezett, mégis kell, van mitől tartanunk. Elsősorban önmagunktól. A tavalyi tüzek 90 százalékát hanyagság, nemtörődömség, nem kellő fegyelem okozta. Azt nem lehet egyetlen állampolgártól se elvárni, hogy betéve tudja valamennyi tűzvédelmi, megelőzési jogszabályt, de azt igen, hogy otthon zárja el gyerekei elől a gyufát; ha tarlót, gazt éget, oltsa el, ha elmegy, ne rakjon tüzet erdőben, csak a kijelölt helyen; ne dobja el az erdőben az égő csikket; ne dohányozzon ágyban, ha egyébként is álmos... Tavaly 350 személy ellen tettek szabálysértési feljelentést. Az ipari, mezőgazdasági üzemekben, hivatalokban, üzletekben megkövetelik a szigorú rendszabályok betartását – meg is van az eredménye. Valamennyiünk mellé azonban mégsem állhat egy-egy tűzoltó.

A tűzkár 8,5 millió forintjában nincs benne a helyreállítás, újrateremtés értéke, az sincs benne, hogy emiatt mennyi érték és idő esett ki a termelésből, nincs benne az emberi tragédiák felmérhetetlen súlya, a 8,5 millió csak a ténylegesen elpusztult értéket jelenti. Ebből az ipari üzemekben háromnegyed millió forint érték veszett kárba, a szervezettség és a fegyelem hatására „csak ennyi". A mezőgazdasági tűzeseteknél a 4,8 milliós kárból 2 milliót tettek ki az erdőtüzek. A tsz-eknél 73, az állami gazdaságoknál 13 és a háztáji, illetve magángazdaságokban 63 esetben keletkezett tűz, az elmúlt évben összesen 178 esetben, ebből a gyerekek 33, a dohányzás 55 és a szabadban való tüzelés 27 esetben okozott kárt, halált, sérülést. A lakóházakban 193 esetben lobbant fel a láng, 1,1 milliós értéket pusztítva és a legszomorúbb, valamennyi haláleset lakóháztűznél következett be(!) dohányzás, gyerekjáték, sugárzó hő, pb-gáz és egyéb okok miatt.

Az államiak mellett a községi önkéntes és a vállalati tűzoltóságok 125 esetben vettek részt a tűzoltásban az elmúlt évben. A tűzoltóság nemcsak a tűzesetek, egyéb kárelhárítási munkák elhárítására is hivatott, ezt is jelzi a kivonulásaik száma: tűzhöz 391, vízszívatáshoz 42, műszaki mentéshez 84 és vaklármára 193 esetben szólalt meg laktanyáikban a veszélyt jelző csengő.

Murányi

A tavalyi mostoha időjárás ellenére

Kiegyensúlyozott ellátás vetőmagból

Bár a múlt évi időjárás nemigen kedvezett a vetőmagtermelésnek, a Vetőmagtermeltető és Értékesítő Vállalat az idén is általában kiegyensúlyozott, az igényeknek megfelelő ellátást biztosít. Erről tájékoztattak bennünket Dombóvárott, a vállalat dél-dunántúli területi központjában.

Tavaszi árpából a vetőmag kiszállítása befejezés előtt áll, ezt követően elégítik ki a pótlólagosan befutott rendeléseket. A fajtaösszetétel korszerűsödött, nőtt a Trumf- és a Favorit-fajták részaránya; az MV 43-ast felváltja a Diabas, melyet tavaly ígéretes fajtaként ismerhettek meg a gazdaságok. Korántsem ilyen jó a helyzet zab-vetőmagból, az igényeket csak részben tudták kielégíteni — Baranya 138 tonnás igényének még a felét sem —, s a minőség is gyenge.

A mindenkori nagy kérdés: a kukorica-vetőmagellátás. Az igéretek megnyugtatóak: mennyiségben és minőségben is maximálisan kielégítik az igényeket, alig lesz hiánycikk a hibridekből, előreláthatóan csak az MVSC 484-es fajta szállítása bizonytalan. A gazdaságok főként a korai érésű hibrideket keresik, a megnövekedett igények ellenére is megfelelő fajtaválasztékkal tudnak szolgálni. Figyelemre méltó a forgalmazott hibridek megoszlása: lényegesen csökkent a magyar nemesítésű, minimálisra zsugorodott a jugoszláv hibridek aránya. Ugyanakkor nagymértékű a növekedés az amerikai hibridek arányában, elsősorban a — magas, biztonságos termést produkáló, rendkívül jó vízleadó képességű, a költségeket csökkentő — Pioneer fajták javára.

Kiegyensúlyozott ellátást biztosítanak a tavaszi takarmányvetéshez is. Ami a lucernát illeti, a kereskedelmi vetőmagból ugyan hiányuk van, helyette fajtaigazolt, szaporulati fokos vetőmagot kínálnak, illetve az időben feladott rendeléseket maradéktalanul teljesítik. Minden igényt kielégítenek vörösheréből, somkóróból, fehér- és lódiheréből, köles-moharból, szudánifűből, ugyanakkor hiányos a vetőmagellátás baltacimből, tavaszi bükkönyből, szarvaskerepből, takarmányrépából. Új fűkeverékeket hoznak forgalomba: a sport-, a töltés- és a park-keveréket.

Borsóféleségekből tavaly a kedvezőtlen időjárás miatt keveset tudtak felvásárolni, a minőséggel is gondok vannak, ennek ellenére borsóvetőmagból a meglévő tartalékokkal együtt kielégítik az igényeket — elsősorban a szerződéses termeltetés (tartósító- és a konzervipar), valamint a háztáji- és kisegítő gazdaságok igényeit.

A lakosság részére zökkenőmentes, zavartalan ellátást ígérnek: a földimogyorón és néhány virágmagon kívül minden igényelt növényfajtából bőséges, jó minőségű, kitasakolt vetőmaggal rendelkeznek. Fajtaproblémák persze most is adódnak, így például borsóból nincs elegendő korai érésű Rajnai törpe, Gloria, Express, helyettük néhány nappal későbbi érésű Onward és Lincoln fajtát kínálnak, petrezselyemből félhosszú helyett hosszú fajtát. A megrendelt vetőmag nyolcvan százalékát egyébként már kiszállították a kiskereskedelem boltjaiba.

(— mz —)

Szaktanácsadás és ellátás

További támogatást kapnak a háztáji gazdaságok

Terjed a bedolgozói rendszer

A mezőgazdasági nagyüzemek, élelmiszeripari vállalatok és áfészek ebben az időszakban határozzák meg az idei gazdálkodás tennivalóit, egyebek között: a kistermelők erőteljes támogatását. Ezzel kapcsolatban a MÉM-ben az MTI munkatársának elmondották: hogy miután a kistermelés értéke tavaly meghaladta a 60 milliárd forintot, a háztáji gazdaságok további hathatós támogatására, felkarolására van szükség.

1980-ban egyes zöldségfajokból növelik az igényekhez igazodó jó minőségű nagyüzemi palánták előállítását, és választékában is gazdag vetőmagot tartalékolnak számukra. A szaporítóanyag (facsemete, szőlőoltvány) szükségletet gondosan felmérték és az arra hivatott nagyüzemek növelik az értékesítő helyek számát és körültekintőbb terítéssel úgy javítják a forgalmazást, hogy minél hamarabb elegendő meggy, cseresznye és más, egyelőre hiánycikknek számító csemege kerüljön a bolthálózatba.

A gazdaságok által szervezett háztáji és kisegítő gazdaságok száma megközelíti a félmilliót. A mezőgazdasági szövetkezetek felénél alapvető szervezeti forma az önálló háztáji üzemág. Az állami gazdaságok döntő többsége is sokoldalúan vesz részt a kistermelés támogatásában. A nagyüzemekben közel 2900 szakember feladata a kistermelés szervezése és hasonló megbízatást kapott az áfészek mintegy 500 mérnöke és technikusa. A több mint 200 000 résztvevővel működő 2700 szakcsoport már szervezetten termel zöldséget, virágot és hízlal sertést, tenyészt nyulat és foglalkozik a méhészettel.

Az önálló üzemág és a szakcsoporti munka keretében lehetőség nyílik a kistermelők, valamint a felvásárló-feldolgozó vállalatok közötti munkakapcsolatok elevenítésére. Az úgynevezett bedolgozói rendszer azért figyelemre méltó, mert a szövetkezet adja a tagnak a tenyész- vagy hízóállatot, a felneveléshez szükséges technológiát, a takarmányt, a gyógyszereket és a termeléshez szükséges egyéb anyagokat, továbbá átveszi a hízó vagy a tenyészállatot. A bedolgozó meghatározott díj ellenében az előírásoknak megfelelően takarmányozza, gondozza az átadott állatokat, a háztáji eszközök használatáért díjat kap, és részesedik a tervezett költségmegtakarításból. Ez a módszer lehetővé teszi azok részéről is az állattenyésztés megindítását, akik nem rendelkeznek elég pénzzel a tenyész- és hízó-alapanyag, valamint a takarmány megvásárlásához. A termelőszövetkezet és a bedolgozó tag kölcsönösen érdekelt az eredmények növelésében.

Nem ette meg a kutya a telet



Mohácsi busójárás

— Nem ette meg a kutya a telet — állapították meg a szurkolók vasárnap délelőtt a széljárta labdarúgó-pálya lelátóján. A tél bizony ott volt, és bár néhány percre kisütött délben a nap, nem tudta felmelegíteni a szurkolókat. A hazai csapat ugyanis tehetetlennek bizonyult a vendégek védelmével szemben. Hiába voltak felfegyverkezve a nézők a busójárás nélkülözhetetlen kellékeivel, maszkokkal és kereplőkkel, a péti piros-fehéreket éppúgy nem tudták megfélemlíteni, mint hogy a tél sem törődött az elkergetésére csinnadrattázó tömeggel.

Közel háromezren voltak szemtanúi a második hazai vereségnek a focipályán, a városban mégsem lehetett észrevenni hiányukat. Az utazási irodák jóvoltából ugyanis az ország különböző tájairól több mint száz busszal és sok ezer személygépkocsival érkezett vendégek töltötték meg a szórakozóhelyeket és az utcákat. Létszámukat becsülve lehettek annyian, mint történelmünk gyászos napját idéző mohácsi csatában, több mint négy és fél évszázada — és nem fél évszázada, mint azt a nyomda ördöge a HDN-beli tudósításba becsempészte — a Tomori Pál vezette magyar sereg.

A házigazdákra minden nehézség ellenére sem lehetett panasz, már ami az ország legdélibb városába érkező vendég szórakoztatását illeti. Nem rajtuk múlott, hogy a zord — hátrálni nem akaró — hideg elől, aki csak tehette nem az utca, hanem a fűtött nézőterű rendezvények látványosságát választotta.

Szombaton ugyan híre jött, hogy a Jugoszláviából meghívott művészeti csoportok lemondták részvételüket, vasárnap hajnalra mégis megérkezett a Horvátországi Magyarok Szövetsége Központi Táncegyüttese, így velük kiegészülve mutatták be műsorukat a Mecsek Táncegyüttes, a mohácsi Mezőgazdasági Szakközépiskola, a dunaszekcsői, a szebényi és a véméndi német nemzetiségi tánccsoportok, a Bartók Béla Művelődési Központban. Mivel az időjárás nem javult, a teremből pedig nem akart távozni a lelkes publikum, délután 1 órától megismételték a néptáncműsort.

Hasonlóan zsúfolt nézőtér előtt került sor a Kossuth filmszínházban a Széles a Duna címmel megtartott népzenei műsorra, ahol az előző évek Schneider Lajos népdaléneklési verseny egyik tehetséges énekese, ma már mint a népművészet ifjú mestere, a Kalamajka együttes tagja, Fábián Éva szórakoztatta a közönséget. Kóka Rozália, Kersics Anka, valamint az Ivanácz István vezette népi zenekar társaságában.

A filmszínház előtti parkban közben állt a vásár. A híres mohácsi fekete kerámiák és busómaszkok minden eddigi összeget meghaladó áron keltek el. Jó bevételt könyvelhetnek a bocskorkészítők, a kékfestők és a fafaragók is. A könyvesboltban sokan keresték a Mohácsot bemutató monográfiát, ám az csak az utazási irodában volt kapható, helyette ajánlották a Kiss Károly válogatta Mohács emlékezete című és Brodarics históriája a mohácsi vészről című köteteket.

Délután ismét az utcáé lett a főszerep. A Kóló-téren gyülekező, majd onnan a város központja felé vonuló busómenet egy csapásra vidám farsangolókká változtatta a hideg miatt hűvös hangulatú közönséget. És mint oly sok éve már, a mohácsi busójárás, helyiek szerint a Poklada, a Széchenyi téren meggyújtott máglyával érte el csúcspontját.

A busójárás még az esti Vujicsics együttes muzsikájával gazdagított busóbállal sem ért véget, ma ugyanis, délután, a helyiek a maguk szórakozására tartják meg a farsangtemetést.

Kapu

Olcsó, ízesebb ételeket

A vendéglátás alkalmazkodó képességét igencsak próbára teszi a tavalyi nyári áremelés után kialakult helyzet. Az idén sem lehet számítani arra, hogy a vendéglátóipari fogyasztás teljesen visszaáll a régi szintre – állapították meg egyebek között a Magyar Szakácsok és Cukrászok Szövetségének hétfői közgyűlésén.

A tanácskozás figyelmeztetett arra, hogy az üzletvezetőknek a konyhafőnökökkel és a cukrászokkal szinkronban, a vevőkör igényeihez igazítva kell kialakítani az ételkínálatot, amelyben jobban meg kell becsülni az egyszerűbb, olcsóbb ételeket. A szakma fő célja változatlanul az ételforgalom növelése. A szövetség azon fáradozik, hogy hivatásos szakember kezéből ne kerüljön ki és az üzletekben ne engedjenek kiadni íztelen, kevésbé élvezhető ételt. A szakácsoknak, a felszolgálóknak arra kell törekedniük, hogy a vendéglátásban kialakulhasson a családi étkezések meghitt hangulata.

Pártértekezlet Komlón

Az elmúlt öt esztendőben lényegesen javultak Komlón az élet- és munkakörülmények, az 1975-ös városi pártértekezleten kitűzött várospolitikai céloknak megfelelően egyre jobban „összkomfortossá" válik, mint azt a vasárnapi pártértekezleten Gallusz József, az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára a beterjesztett írásos anyag kiegészítőjeként elmondotta. Komló a szénnek köszönheti létét, a hatvanas évek végén, a hetvenes évek elején azért is torpant meg fejlődése, és tulajdonképpen félbemaradt városként élt, mert a szénbányászat jövője is bizonytalanná vált. Most ismét a szénnek köszönheti, hogy ezúttal pozitív változás (1976–1980) történt, botladozva bár, de újból gyarapodik a város.



Ismét gyorsan fejlődik az egykor megtorpant város

Az egészséges lokálpatriotizmusra a jövőben is szükség lesz

Piegl János nyugdíjas üzemvezető, a pártértekezlet elnöke nyitotta meg a tanácskozást (a délutáni ülésen *Somssich Lászlóné*, az Országos Földtani Kutató- és Fúró Vállalat komlói üzemének igazgatóhelyettese elnökölt), amelyen részt vett *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei párt-vb tagja.

A pártértekezlet írásos anyagában, a szóbeli kiegészítőben és a vitában is érződött a komlóiak egészséges lokálpatriotizmusa mellett az aggódás is városukért. Az ötödik 5 éves terv eddig eltelt időszakában 868 lakás épült. A viszonylag dinamikus ütem mellett ugyanakkor emelkedett a lakásigénylők száma. Ez feladatot is jelent a jövőre: kutatni kell az eszközöket, amelyek olcsóbb lakásépítési lehetőségeket biztosítanak. A szolgáltatások, a kereskedelmi ellátottság is javult az utóbbi időben, nagy szükség van azonban az 1980-as esztendőben megnyitásra kerülő szövetkezeti áruházra. Komló, az ország más településeihez viszonyítva, fejlett infrastrukturális hálózattal rendelkezik, az ivóvíz-ellátás és a szennyvíztisztítás azonban már most is sok gondot okoz. Élénk eszmecsere alakult ki Komló egészségügyi ellátottságáról: minden bizonnyal támogatásra szorulnak ebben a kérdésben a komlóiak, bizonyára vannak azonban még eszközeik, hogy némiképpen maguk is javítsanak a mostani helyzeten.

A XII. pártkongresszus irányelveivel, a város életével kapcsolatban is különös hangsúlyt kaptak a gazdaságpolitikai kérdések. Érthető is: a pártértekezleten végig jól követhető volt a gondolat, miszerint valamennyi gondunkat csak a gazdaság teljesítőképességének növelésével, ésszerű, takarékos gazdálkodással, a munkateljesítmények emelkedésével lehetséges elérni.

Komló munkásváros, mind politikai értelemben, mind a lakosság foglalkozását tekintve, hiszen 80 százalékban fizikai dolgozók élnek itt. Ezért is kell különösen nagy figyelmet fordítani a munkások életkörülményeinek, általános, kulturális, szakmai műveltségük színvonalának emelésére.

A vitában 18 küldött számára jutott idő, hogy a pártértekezleten véleményt mondjon, 10 küldött írásban adta át hozzászólását, amelyeket csatolnak a tanácskozás anyagához. *Dr. Fekete Sándor*, a DÉLKŐ igazgatója, *Harman Henrik*, a Bányászati Aknamélyítő Vállalat komlói üzemének dolgozója, *Czeti Vilmos*, a Carbon párttitkára, *Csehi Ibolya*, a Május 1. Ruhagyár szalagvezetője, *dr. Szabó János* főorvos, *Somssich Lászlóné*, *Páva Zoltán*, a KISZ Komló városi Bizottságának titkára, *Feiner Istvánné*, a HNF Komló városi Bizottságának képviselője, *Botos Irén*, a MOM szakmunkása, *Morber János*, Komló város Tanácsának elnöke, *Bede Sándor*, a Baranya megyei Vízmű Vállalat szocialista brigádvezetője, *Soltész István*, a dávidföldi általános iskola igazgatója, *Peti József*, a Május 1. Ruhagyár párttitkára, *dr. Rácz Sándor*, a Komló városi Tanács művelődési osztályának vezetője, *dr. Farkas László*, járási-városi vezető ügyész, *Gábor Lászlóné*, a Carbon dolgozója és *Piegl János* mondották el javaslataikat, észrevételeiket.

Felszólalt a pártértekezleten *Bocz József* is. A megyei pártbizottság és saját véleményét tolmácsolva elmondotta, hogy Komló város kommunistái eredményesen és céltudatosan dolgoztak a XI. pártkongresszus, a megye és Komló város célkitűzéseinek megvalósítása érdekében. A párt vezető szerepének érvényrejuttatásával jelentős gazdaságpolitikai, közművelődési és közoktatási kérdésekben sikerült előrelépniük. Bocz József beszélt Komlónak a településhálózatban elfoglalt szerepéről is. Mint mondotta, Komló további fejlődéséhez felül kell vizsgálni mostani helyzetét, indokolt lenne középfokú központtá nyilvánítani, ez ugyanis a város jövőbeni anyagi helyzetét nagyban befolyásolná. Szó esett a következő tervidőszak, sőt a város távolabbi fejlesztési lehetőségeiről is, amelyekre eddig elképzelések ugyan születtek, a komlóiaknak azonban a reális programokkal kell számolniuk. Ezzel kapcsolatban említette meg, hogy a mecseki feketeszén fontosságát tekintve mind nagyobb szerepet játszik, indokolt lenne tehát, miként a Mecseki Szénbányák pártértekezletén megfogalmazták, a szén kibányászását és az ezzel kapcsolatos más feladatokat komplex, a kormány által támogatott programban megfogalmazni. Ez ugyanis Komló számára is az eddigieknél sokkal nagyobb fejlődési lehetőséget biztosítana. A megyei pártbizottság titkára ezt követően az ideológiai munka fontosságáról beszélt.

A Komló városi pártértekezleten megválasztották a 41 tagú pártbizottságot, a 11 tagú végrehajtóbizottságot, a pártbizottság első titkárát és titkárát, a munkabizottság vezetőit és tagjait, valamint a megyei pártértekezlet 19 küldöttét.

Az MSZMP Komló városi Bizottságának első titkára ismét *Gallusz József*, titkára *Simon József* lett. A végrehajtóbizottság tagjai: *Gallusz József*, *Simon József*, *Morber János*, *Szücs János*, *Sashalmi Károlyné*, *Sztanyik István*, *Gábor Lászlóné*, *dr. Szabó János*, *Czeti Vilmos*, *Botos Irén* és *Peti József*. A fegyelmi bizottság elnöke *Benczes József*, Komló városi Tanács sportfelügyelője.

L. J.

Import helyett saját erőből!

Készül az első hazai földműfenntartó gépsor

Sikeres géptervezés és kivitelezés Pécsett és Barcson

Az univerzális földműfenntartó gépsorok iránt megnőtt az érdeklődés, mivel az utóbbi 10–15 évben sok csatorna épült és fenntartásuk mind égetőbb gond. Különösen nagy munkával jár a növényzet eltakarítása a töltésről, a mederből, az iszap, a hordalék kiemelése a vízfolyásból. A vízelvezetők karbantartását kézi erővel nem győzik.

A karbantartó gépláncokat magas szinten kifejlesztették Ausztriában, az NSZK-ban, Hollandiában és az USA-ban, de nehéz és drága a beszerzésük, az alkatrész-utánpótlásuk akadozik. Egynek az ára eléri a másfél millió forintot is.

Rézsűkasza MTZ traktorhoz

Az Országos Vízügyi Hivatal három éve megkérte a vízügyi igazgatóságokat, hogy fejlesszenek ki hazai csatorna-karbantartó gépeket. A pécsiek reagáltak a leggyorsabban. Alig fél év alatt megterveztek és elkészítettek egy hidraulikus, rotációs rézsűkaszát a cserkúti és a barcsi gépműhelyben az OVH hatmillió forintos támogatásával és a négy fős műszaki kollektíva irányításával. Ennek az MTZ 80-as és 82-es traktorra, mint alapgépre szerelhető adapternek az ára 451 000 forint. Két éve 20, tavaly 30 kelt el, az idei megrendelés 60 darab. Elsősorban a VIZIG-ek, a KPM-ek, a vízgazdálkodási társulatok és a csatorna-üzemeltetésért is felelős tanácsok vásárolják. Jövőre 16 megrendelést fogadtak el, így a MÉM Meliorációs Irodájától is. Terjeszteni pedig az Agrotröszt akarja.

Jászó Antal gépüzemvezető-helyettes:

– A szocialista országok vízügyi szervei kevésbé foglalkoztak a problémával, ma viszont a szovjet szakemberek is érdeklődnek eredményeink iránt. A hagyományos, külföldön elterjedt elemeket használjuk fel, de teljesen a mi technológiánkhoz igazítjuk. Eleinte az amerikai késekben bíztunk, de most azt tapasztaljuk, hogy az NSZK-beli kések jobbak. Csak bizonyos hidraulikus elemeket szerzünk be nyugati cégektől. Cél, hogy teljesen a hazai és olcsóbb alkatrészekkel dolgozzunk. Rézsűkaszánk 4–5 évig életképes, 8–10 000 üzemórában.

A 30 fős munkásgárda Cserkúton és Barcson csak úgy birkózik meg a sorozatgyártással, ha nagyarányú kooperációra kerül sor. Bizonyos alkatrészeket szigetvári, komlói, mázaszászvári és tolnai kisiparosok szállítanak, a késeket a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalatnál keményítik, de késeket edz a komlói Geodéziai Vállalat, míg a fogaskerekek marását és hőkezelését a Pécsi Sopiana Gyár vállalta. A nyersanyagokat természetesen a cserkútiak szerzik be. Együttműködve többet, gyorsabban gyártanak. Mindenki határidőre küldi a megmunkált alkatrészeket a beszereléshez és elégedettek a vásárlók is a minőséggel.

A siker hírére egy alföldi MEZŐGÉP vállalat érdeklődött, de nem adják át a gyártást. Hazánkban a rézsűkasza előállítására végleg a Dél-dunántúli Vízig. rendezkedett be.

Újabb öt adapter

Ez év elejére ismét sikereket értek el *Brusszel József*, *Csák Endre*, *Fux Józsefné* és *Jászó Antal* kutató műszakiak: újabb ötféle hazai adapter mintadarabjával rukkoltak ki. Egynek a működési időtartama 3–4 év. Készen állnak a cserkúti műhely udvarán és hamarosan a Pécsi-vizen próbálják ki az iszapmerő kanalat (irányára 10–15 000 forint), a parti füvet rendre vágó lengőkéses kaszát (irányára hasonló az előbbihez), a vízi növényzetet a mederből kitépő kosaras kaszát (irányára 50 000 forint), a motor nélküli iszapszivattyút (várható ára 15 000 forint) és a motorral működő iszapszivattyút (várhatóan 40 000-be kerül). Sorozatgyártásukat megszervezték, ezúttal a bajai Alsó-dunavölgyi, valamint a budapesti Közép-dunavölgyi VIZIG műhelyei segítenek. Ezen kívül partner lesz a Pécsi Sopiana Gépgyár a fogaskerékmarással, a hőkezeléssel, vagy a Baranya megyei MEZŐGÉP Vállalat a forgácsoló munkában. Az alkatrész-utánpótlás hazai piacról teljesen megoldott. Az együttműködés ismét példásnak ígérkezik. Jelenleg is nagy az igény kosaras kaszából és az iszapoló kanálból. A legújabb adaptereket alig egy év alatt kísérletezték ki. Egyébként a Dél-dunántúli Vízignél nem működik ipari termelő feladatokat ellátó tervező iroda.

A Sellyei Vízgazdálkodási és Talajvédelmi Társulat már továbblépett és megtervezte a bokrot kitépő, ágat fűrészelő adaptert, aminek a gépláncba való beiktatása még várat magára.

A cserkúti és a barcsi gépműhely idei ipari tevékenységből származó termelési értéke mintegy 40 millió forint, aminek több mint a felét az adapterkészítés eredményezi. Jövőre biztosan megkezdődik az első hazai univerzális földműfenntartó gépsor sorozatgyártása. Dél-Dunántúlon a Dráva és a Duna kivételével minden vízfolyás menti földmű intenzív és gyors karbantartásra szorul.

Csuti J.

Június 6–15.

Baranya bemutatkozik Schwerinben

Készülődés a Szegedi Ipari Vásárra

Az idén csendes nyara lesz Pécsnek, páros év lévén, szünetel az ipari vásár. Ennek ellenére a baranyai vállalatoknak és szövetkezeteknek az idén is alkalmuk nyílik seregszemlére: a nyáron Baranya viszonozza az NDK-beli testvérmegye, Schwerin bemutatkozását a tavalyi Pécsi Ipari Vásáron, ezenkívül több baranyai cég, immár hagyományos szereplőként, részt vesz a vidék másik legjelentősebb termékparádéján, a Szegedi Ipari Vásáron.

Schwerinben a baranyai kiállításra június 6–15-e között kerül sor. A Mecsek-Tourist már megkezdte a szervezést, mintegy negyven vállalat és szövetkezet jelentkezését várják. A kiállítás célja: a Baranya gazdaságát fémjelző termékeken keresztül bemutatni a felszabadulás óta eltelt 35 év fejlődésének eredményeit. Természetesen nemcsak a gazdaság keresztmetszetét szeretnénk adni, de fotók és más dokumentációk segítségével bepillantást engedni a megye politikai, társadalmi és kulturális életébe is.

Baranya bemutakozására a megyeszékhely, Schwerin szívében, egy 600 négyzetméter alapterületű tornacsarnokban kerül sor. Az ipari kiállítással egyidőben, ugyancsak a városközpontban, az NDK–szovjet barátsági házban, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya fotó- és gyermekrajz-kiállítást nyit. Szó van arról is, hogy a pécsi Konzum Áruház magyar hetet rendez valamelyik schwerini áruházban.

A Szegedi Ipari Vásárra az idén július 18–27-e között kerül sor. A felhívásra máris 250 hazai vállalat, szövetkezet és magánkisiparos jelentkezett. Baranyából, amint azt a vásárigazgatóság közölte, hat kiállító vesz részt. Miután a magyar–jugoszláv határmenti árucserének is fontos fóruma a szegedi rendezvény, természetesen az idén is szép számmal vesznek részt rajta jugoszláv kiállítók. Jugoszláviából ezúttal is 80–100 céget várnak, ezenkívül további kiállítókat a testvérvárosokból: Lodzból, Odesszából és Turkuból. Amint megtudtuk, immár a szegedi vásárterület is szűknek bizonyul, ezért az idén további 900–1000 négyzetméterrel kívánják bővíteni a fedett kiállítói területet.

Szegeden a Pécsett is szokásos tartalommal zajlik majd a vásár: díjakat osztanak, a Kiváló Áruk Fóruma ezúttal hirdeti ki az OKISZ '80 pályázat eredményeit, szakmai napokat, divatbemutatókat tartanak, felvonul a vendéglátóipar, kínálnak gazdag kulturális programot. Ötven kiállító azt is jelezte, bemutatott termékeit a vásárlátogatók a helyszínen megvásárolhatják.

M. Z.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

19

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából ZSUZSANNA nevű kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.45 — nyugszik 17.12 órakor. A Hold kél 8.33 — nyugszik 21.19 órakor.

A közélet hírei

Gonda György államtitkárnak, az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal elnökének vezetésével vasárnap delegáció utazott Genfbe, a környezetvédelmi kormánytanácsadók egyhetes ülésére. A tanácskozáson megvitatják az elmúlt évben megtartott összeurópai környezetvédelmi konferencia állásfoglalásai végrehajtásának tapasztalatait. Megtárgyalják a következő évek munkaprogramját, s ezen belül az energiagazdálkodás és a környezetvédelem összefüggéseit.

✲

A nemzetközi ágazati, gazdasági, együttműködési szervezetek jogállását rendező új egyezményt készítenek elő a KGST országok kedden Moszkvában kezdődő jogi értekezletén. A tanácskozáson dr. Szilbereky Jenő igazságügyi minisztériumi államtitkár elnököl, aki hétfőn — küldöttség élén — elutazott a szovjet fővárosba.

◆

— **Jugoszláv hitelből** villamosítják a gyékényesi közös határállomást, ugyanis a jugoszláviai vasútvonalat eddig villamosítják. A kivitelezés ez év második felében kezdődik.

Párttitkári tanfolyam

Az első ízben választott párttitkárok részére hathetes tanfolyam kezdődött tegnap az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán. A képzésben 52 tisztségviselő vesz részt. A tanfolyamon elméleti és módszertani kérdésekkel ismerkednek. A továbbképzést Benkő László, az Oktatási Igazgatóság igazgatóhelyettese nyitotta meg.

◆

— **Dr. Láng Géza akadémikus,** a Keszthelyi Agrártudományi Egyetem tanára hétfőn, életének 64. évében hosszas betegség után elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

— **Algériai élménybeszámoló.** Halász Rezső filmvetítéssel egybekötött algériai úti- és élménybeszámolóját tartja Mázaszászváron, a Munkás Klubban február 20-án 18 órakor.

— **Kőszállítás.** A máriagyűdi kőbányából a jugoszláv vízügyi szervek kérésére a tavalyi 30 000 tonna kő helyett idén 50 000 tonnát szállítanak magyar uszályokkal és vontatókkal jugoszláviai felhasználásra.

— **Horgászegyesületi közgyűlések.** Vasárnap Baranya megyében hét horgászegyesület, a beremendi, bőrgyári, dunaszekcsői, homorúdi, mohácsi, sellyei és az orfűi tartja évzáró közgyűlését. Ezeken kívül a vajszlói horgászegyesület megismétli közgyűlését. Értékelik a múlt évi eredményeket és megtárgyalják az ez évi feladatokat. Kérik a tagokat, hogy jelenjenek meg a közgyűlésen.



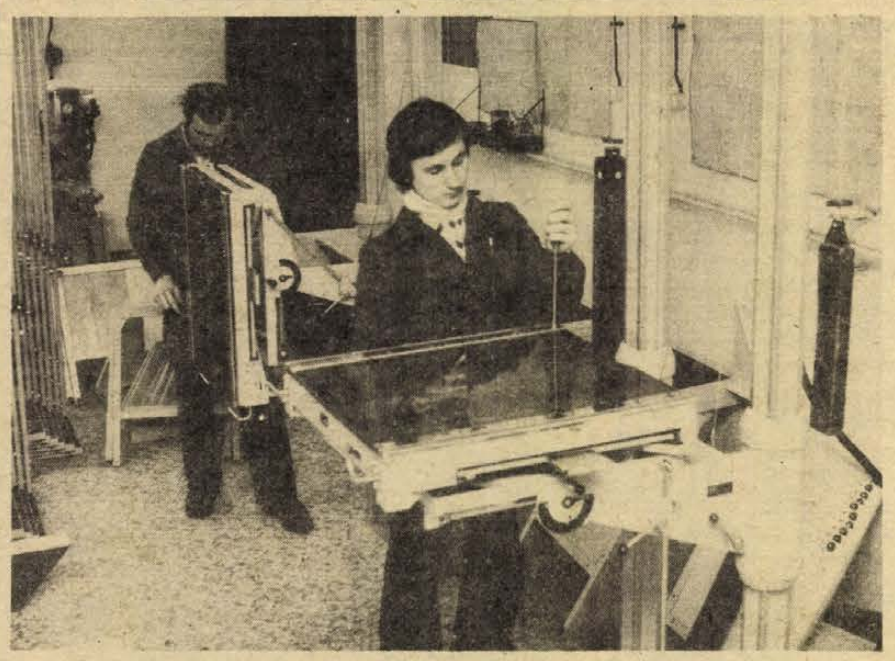
A Csepeli Duna Mgtsz gombacsíragyártó laboratóriumában, mely az országban egyetlen, évente több mint kétszázezer termesztő-henger csiperke gombacsírát készítenek. Az itt készült csírának nagy részét saját telepeiken használják fel, de jut az ország többi gombatermelője részére is, sőt nagy mennyiségben exportálják is ezt az értékes alapanyagot.

— **Zorán-est Bólyban.** Az elmúlt esztendő legsikeresebb magyar férfi táncdalénekese, Zorán Sztevanovity szerepel ma este Bólyban, a József Attila Művelődési Házban. A Zorán-est 8 órakor kezdődik.

— **Géza fejedelem palotáját** keresik a régészek Székesfehérvár belvárosában, a bazilika melletti Géza téren, ahol korábban már rábukkantak a fejedelem templomának maradványaira.

— **Előadói est.** Csak ülj a földre és beszélj az égre címmel ifj. Kőmíves Sándor előadói estje lesz ma este 18.30 órakor a siklósi Úttörő és Ifjúsági Házban.

— **Fagondozás, bokorirtás.** A KPM Közúti Igazgatósága fagondozási és bokorirtási munkákat végeztet Harkány és Sellye térségében, Bóly környékén, a szederkény—villány—harkányi úton. A fakivágást az újmohácsi termelőszövetkezet brigádja végzi a Közúti Igazgatóság szerződése alapján február végéig.



A Medicor Művek Röntgengyárának iharosberényi üzemében röntgenállványokat, valamint diagnosztikai röntgenberendezések elektromos vezérlőegységeit gyártják. Munkasikereiket jelzi, hogy már hárommillió forinttal túlteljesítették termelési tervüket.

Kiállítások

Kövesdi Mihály sióagárdi naiv festő és Horváth Imre szekszárdi népi faragó munkáiból nyílt kiállítás tegnap délután a József Attila Művelődési Házban. A kiállítás megnyitóján közreműködött a Vasas Izzó táncegyüttesének citerazenekara, a mezsesi általános iskola furulyaegyüttese és Betlehem Márta ének. A kiállítás március közepéig tart nyitva.

✲

A Carbon fotóklub tagjainak kiállítása látható tegnaptól a mecsekjánosi klubkönyvtárban. A fizikai munkásklub-tagok ezúttal azokat a felvételeiket mutatják be, melyek alföldi tájakat, szocialista városokat — (Komló, Dunaújváros) és életképeket ábrázolnak. A 30×40 centiméteres nagyságú képek február 28-ig tekinthetők meg.

◆

— **A hónap művészei** című rendezvénysorozat keretében ma, kedden este 8 órától a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán Petri György-est címmel Vallai Péter mutatja be műsorát.

◆

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 470, Trabant Limousine (Győr) 9990, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 37 211, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9075, Trabant Combi (Budapest) 5266, Trabant Combi (Győr) 1674, Wartburg Limousine 17 416, Wartburg de Luxe 23 235, Wartburg de Luxe tolótetős 6350, Wartburg Limousine tolótetős 3854, Wartburg Tourist 8021, Skoda 105 S (Budapest) 7986, Skoda 105 S (Győr) 5672, Skoda 105 S (Debrecen) 4482, Skoda 120 L (Budapest) 6786, Skoda 120 L (Debrecen) 3788, Skoda 120 L (Győr) 4243, Polski Fiat 1500 16 610, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 507, Lada 1200 (Budapest) 103 327, Lada 1200 (Debrecen) 59 996, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 19 472, Lada 1300 (Debrecen) 10 752, Lada 1500 29 888, Lada 1600 (Budapest) 5876, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 500, Moszkvics 2140 9040.

04—05—07

A hét végén az országban 69 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. Ebből 2 halálos, 34 súlyos és 33 könnyű sérüléses kimenetelű volt.

✲

Tegnap Pécsett, a 6-os úton, Vasas környékén menetközben kigyulladt az SD 39-28 rendszámú tehergépkocsi ponyvája. A tűzesethez a pécsi állami tűzoltókat riasztották, a becsült kár 5 ezer forintra tehető. A keletkezés okát a tűzoltóság vizsgálja.

— **A JAZZ G. T.,** a székesfehérvári dzsessz-klub együttese ad kedden este 7 órától koncertet a pécsi Ifjúsági Házban.

— **Beszakadt** a Tettyeárok föld alatt vezető szakasza Pécsett, a Temető utcában. Most látszik a téglából, terméskőből kialakított, boltíves csatorna, melynek a magassága és a szélessége 4—5 méter.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Csak egyetlen földünk van. I. rész. 8.57: Nótacsokor. 9.44: Rímek és ritmusok. 10.05: MR 10—14. 10.35: Operettrészletek. 11.00: Orosz szerzők művei. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. V. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Kapcsoljuk a Magyar Nemzeti Galériát. Hangverseny délidőben. 13.55: Népi zene. 14.12: Bemutatjuk új felvételeinket. 14.40: Arcképek a bolgár irodalomból. 15.10: A magyar munkásmozgalom dalaiból. 15.28: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.05: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 16.20: Dvorzsák: 9-moll zongoraverseny. 17.07: Városiasodás és művelődés. 17.32: Filmdalok. 17.45: A Szabó család. 18.15: Kié az árnyék? A. Judah meséje. 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Operarészletek. 19.25: Közügyek — felsőfokon. 20.05: Népdalok. 20.35: Húszas stúdió. 21.30: Új magyar zene a Rádióban — a közönség és a kritikusok 1979. évi díjáért. 22.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. IV. rész. 22.30: Két Händel-szonáta. 22.50: Meditáció. 23.00: Haydn-művek. 0.10: Sztenavovity Zorán táncdalaiból.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Polkák fúvószenekarra. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.23: Állatbarátoknak. 13.28: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig . . . 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Operettrészletek. 18.51: Daloló, muzsikáló tájak. 19.19: Emberfeletti, avagy mit bír ki az ember? II. rész. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Shirley McLaine hangversenye. 21.20: Mulatságos históriák. 21.56: Könnyűzene Victor Máté szerzeményeiből. 22.30: Verbunkosok, nóták. 23.35: Zsoldos Imre, a Harmónia énekegyüttes és a Körmendi együttes felvételeiből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Angol madrigálok. 9.44: Zenekari muzsika. 11.05: Dzsesszfelvételekből. 11.24: Dvorzsák: Rusalka. Háromfelvonásos opera. 13.58: A távirat. Rádiójáték. 14.25: Bizet: Szimfónia. 14.54: Beethoven-művek. 16.20: Eszmecsere. Irodalomról, művészetről. 16.50: Labirintus. 17.05: Holnap közvetítjük. 17.30: Harminc perc alatt a Föld körül. 18.00: Kapcsoljuk a 6-os stúdiót. A Könnyűipari Minisztérium és a Közalkalmazottak Szakszervezetének Bartók kórusa énekel. 19.05: Az Ifjúsági Rádió műsora diákoknak, tanároknak és szülőknek. 19.35: Hangverseny. 20.20: Modern írók portréi. 20.40: Hangverseny. 21.15: Dzsesszfelvételek. 21.42: Opera.

PÉCSI KÖRZETI STÚDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Fonográf slágerek. 17.15: Fogjuk el a napot! Riporter: Szabó Zsolt. 17.25: A Mecseki Szénbányák Központi Fúvószenekara játszik. Vezényel: Háry Balázs. 17.35: Kórusvezetőink. Fekete Pált, a pécsi művészeti szakközépiskola leánykarának karnagyát Várnai Ferenc mutatja be. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Könnyűzene. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. Oliver Dragojevic énekel. Tanítási gyakorlatok: Riporter: Frankovics György. Pop-együttesek repertoárjából. Délszlávok a baranyai sajtó tükrében. Erdődi Gyula levéltáros összeállítása. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. Kockázat nélkül nincs siker. Riportösszeállítás. Hallgatóink kérésére. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

10.00: Tévétorna (ism., sz.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o. — sz.) 10.20: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 8. rész: A versenyautó (ism., sz.). 2. Kezdődjék a játék. NDK bábfilmsorozat. 13. rész: Magyar bábok (ism., sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 15.40: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.55: Fizika (ism.) 16.30: Hírek. 16.35: Korok és emberek. Kopernikusz. Lengyel népszerű-tudományos film (sz.) 17.00: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor ayerekeknek. A húsfeldolgozó (ism.) 17.15: Olimpia 1980. Riportműsor. (sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Fizika. 18.00: Reklám. 18.05: Matematika. 18.35: Reklám (sz.). 18.40: A Visztula mentén. A Horizont szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Napoleon és a szerelem. Angol tévéfilmsorozat. IX/1. rész. Rose (sz.). 20.50: Kockázat. Versenyben a világpiacon. 21.20: Színházi Album. 22.20: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

20.00: A próbateremtől a színpadig. Csehszlovák balettfilm (sz.). 21.15: Tv-híradó 2. (sz.). 21.35: Reklám. 21.40: A váróterem. Jugoszláv film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kaland. 18.15: Olvasmány. 18.45: Georgi Zamfir: Pán sípja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Aktualitások. 20.55: A film klasszikusai. Howard Hawsk: Rio Bravo — amerikai film.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Lake Placid: műlesiklás. 19.00: Ausztrália vadonjában. 20.00: Dick Van Evke szórakoztatja őröket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Ő, dokumentumadás. 22.00: A költészet színháza. 22.30: A téli olimpiai játékok szemléje.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn3, hn5, hn7, hn9)

Kossuth: Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (f10, hn12, 6, 8) Skalpvadászok (2, 4)

Tanárképző Főiskola: POTE filmklub (f7, f9 órakor) **Fekete Gyémánt:** Rocky (6) **Jószerencsét:** A halott visszatér (4, 6) **Rákóczi:** Fantozzi . (5, 7) **Május 1.:** Párharc (f6) **Bólyi:** A lovakat lelövik ugye? (8) **Harkány:** Nick Carter, a szuperdetektív (7) **Komló, Május 1.:** Won Ton Ton, Hollywood megmentője (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A tenger kedves szörnyei (4, 6) Nálunk csend volt (8) **Mohács:** A kenguru (6) Egy egészen kicsi kispolgár (8 órakor) **Pécsvárad:** A Jó, a Rossz és a Csúf (7) **Sásd:** A nagy balhé (7) **Sellye:** A javíthatatlan (7) **Siklós:** A kérdés (7) **Szentlőrinc:** Az asszony, aki énekel (7) **Szigetvár:** A szótagrejtvény (6) Koportos (8) **Villány:** A trombitás (7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig. Többfelé felszakadozó felhőzet, szórványosan előforduló kisebb havazással, havas esővel. Mérsékelt, időnként megélénkülő északi, északkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: pluszl—minusz 4, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: plusz 1—plusz 6 fok között.

Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Eleinte változóan felhős idő várható, hideg éjszakákkal. Később erősen megnövekszik a felhőzet és sokfelé várható eső, záporeső. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 7—mínusz 2, később 0 fok körül. Legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte plusz 1—plusz 6, később plusz 4—plusz 9 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 40 százalékán várható.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beteg részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt sellyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző osztály). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

Propagandistáknak ajánljuk

Új doktrínák – régi politika

A fenti címmel közli a *Pártélet* februári száma Szemle rovatában *Berényi Pál* írását.

A szerző abból indul ki, hogy az elmúlt hónapokban felgyorsultak a katonapolitikai események, s a nemzetközi és a hazai közvélemény érdeklődésének középpontjába kerültek. Az Egyesült Államok és a NATO közismert döntésláncolatának puszta áttekintése egyértelműen felveti a kérdést: *milyen irányba tart napjainkban a katonapolitikai események fejlődése?* Vajon folytatódhat-e zökkenőmentesen a kelet-nyugati enyhülés irányzata olyan körülmények között, amikor az egyik félnek a béke és az államok közötti bizalom megerősítését célzó, reális kezdeményezéseit a másik fél nemcsak hogy nem viszonozza, hanem a kor szellemével merőben ellentétes, a szocialista országokat közvetlenül sértő lépéseket tesz?

A szocializmussal szembeni erőfölényre, s ezen belül a katonai erő túlsúlyára való törekvés nem új jelenség, hanem végigkíséri a két ellentétes világrendszerhez tartozó államok békés egymás mellett élésének egész eddigi történetét. A vezető tőkés országok mindenkor az *erő helyzetéből* való politizálásra törekedtek. A szocializmus térhódítása szülte az e politikának megfelelő első átfogó katonai doktrínájukat: *a tömeges megtorlás* követelését. Az atommonopólium elvesztése után, amikor szertefoszlott az USA sebezhetetlenségének mítosza, az új realitásnak megfelelően az ún. *rugalmas reagálás* doktrínája változatlanul katonai eszközökkel kívánta biztosítani a tőkés világ vélt érdekeit. Az USA kormánya csak a 70-es évek elején kezdte érvényteleníteni korábbi, elavult katonai doktrínáját és az előzőeknél reálisabb, békésebb célokat tűzött ki, *a tárgyalások* elfogadására kényszerült, de változatlanul nem mondott le az *elrettentés* alkalmazásáról, melyről úgy vélte, hogy számára kedvező pozíciókat képes biztosítani. A tárgyalások időszakában is zöld utat biztosítottak *a fegyverkezési hajsza* fokozásának.

A történeti áttekintésből vonja le a szerző azt a következtetést, hogy az új doktrínák a régi politika folytatását jelentik a Carter-féle vezetés részéről. Több példával bizonyítja, hogy a jelenlegi amerikai kormány érvényben tartja az elrettentés doktrínáját, de annak egyik kulcsfontosságú elemét, *az erő plusz tárgyalásokat* felcserélte *a fegyverkezés plusz tárgyalások* elvével. A szocialista országoknak ebben a helyzetben kell nemzetközi politikájukat az új körülményekhez igazítani, minden eszközzel saját biztonságuk megerősítésére törekedni. Közvetlen céljuk: az erőegyensúlynak a jelenlegi szinthez alacsonyabban való megteremtése, *a haderő- és fegyverkorlátozások* elérésének útján.

Berényi Pál írása sok érvanyagot nyújt a propagandistáknak, hogy a felmerülő viták, kérdések kapcsán a sokakat foglalkoztató nemzetközi erőviszonyok alakulásának értelmezésére választ adhassanak.

(M)

Iráni válaszra várnak

Nemzetközi bizottságot alakítanak a császári rezsim bűncselekményeinek kivizsgálására

Teheránban még nem hoztak végleges döntést

Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár Irán válaszára vár azzal a nemzetközi bizottsággal kapcsolatosan, amely a megbuktatott császári rezsim bűncselekményeinek kivizsgálására hivatott. Az ENSZ székhelyén már vasárnap bejelentették, hogy Waldheim javaslatot tett az öttagú testület összetételére. A főtitkár reményét fejezte ki, hogy az iráni hatóságok pozitív választ adnak.

Noha ENSZ-körökben nem hivatalosan már kiszivárgott a jogászokból, illetve diplomatákból álló bizottság állítólagos névsora, a testület összetételét Kurt Waldheim nyilvánosan csak akkor ismerteti, ha megkapta Irán jóváhagyását. Értesülések szerint a teheráni választ már a hét végére várták, de néhány részletkérdés még tisztázatlan maradt. Ami pedig az iráni jóváhagyást feltételező napirendet illeti: a bizottság tagjai New York-ban találkoznak Kurt Waldheimmel, majd haladéktalanul Teheránba utaznak, és megkezdik tevékenységüket.

Továbbra is nyitott azonban, hogy mikor és milyen feltételek mellett áll majd készen Irán a Teheránban fogva tartott amerikai túszok szabadon bocsátására. Ezzel kapcsolatosan az iráni vezetők az elmúlt napokban több nyilatkozatot tettek. A TASZSZ hírügynökség idézte Abol Hasszan Baniszadr elnök beszédét, amely az iráni televízióban hangzott el. Baniszadr hangsúlyozta, hogy az iráni—amerikai konfliktus megoldása, a túszok szabadon bocsátása érdekében Washingtonnak teljesítenie kell Irán alapvető követeléseit.

Irán még nem hozott végleges döntést a megbuktatott császári rezsim bűneinek kivizsgálására alakuló nemzetközi bizottság összetételére vonatkozóan — jelentette ki hétfőn Teheránban Hasszán Habibi, az iszlám forradalmi tanács szóvivője. Habibi közölte, hogy a forradalmi tanács haladéktalanul napirendre tűzi a kérdést, mihelyt megkapja Szadegh Ghotbzadeh külügyminiszter erre vonatkozó jelentését. A forradalmi tanács szóvivője ugyanakkor úgy vélekedett, hogy Teherán a legjobb hely a bizottság munkája számára, már azért is, mert — ha a bizottság szükségesnek tartja — megidézheti az iráni fővárosban fogva tartott amerikai túszokat.

Habibi nyilatkozatában nem hozta közvetlen összefüggésbe a nemzetközi bizottság munkáját, valamint a túszok szabadon bocsátását. Kijelentette: a túszok további sorsa lényegében attól függ, hogy hajlandó-e elfogadni az Egyesült Államok a Baniszadr elnök által támasztott három feltételt: Washingtonnak el kell ismernie, hogy a múltban beavatkozott Irán belügyeibe, ígéretet kell tennie, hogy a jövőben tartózkodik mindenfajta beavatkozástól Iránban, valamint arra is, hogy nem állít akadályokat a megbuktatott sah kiadatásának útjába.

Karmal–Habbas megbeszélés

Babrak Karmal, az Afganisztáni Egyesült Népi Demokratikus Párt KB főtitkára, a forradalmi tanács elnöke, miniszterelnök, fogadta a Habbas-vezette Palesztinai Népi Felszabadítási Front Afganisztánban tartózkodó küldöttségét.

A megbeszélés folyamán Babrak Karmal ismételten arra hívta fel a figyelmet, hogy az Egyesült Államok, Kína és az arab reakció összeesküvést sző a térség népei ellen. Karmal megerősítette, hogy Afganisztán és a Szovjetunió barátsága biztosítékot jelent a térség békéje szempontjából.

A Palesztin Népi Felszabadítási Front képviselői a tárgyaláson kijelentették: mindent megtesznek azért, hogy az arab népek pontosan tájékozódhassanak a legutóbbi afganisztáni eseményekről.

✦ VARSÓ: Két lengyel hegymászónak sikerült meghódítania a téli Mount-Everestet. A két fiatalember — a 29 éves varsói Leszek Cichy és a 30 esztendős wroclavi Krzysztof Wielicki — korábban már részt vett a közel 9000 méteres csúcs meghódítására indított több sikertelen expedícióban.

✦ *KABUL: Ülést tartott az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság minisztertanácsa — jelentette a Bakhtar afgán hírügynökség. Az ülésen a kormány olyan szerződéseket és megállapodásokat hagyott jóvá, amelyeket Afganisztán a szocialista országokkal kötött.*

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Békekonferenciát rendeznek az európai katolikusok

A népek békéjét és az enyhülés eredményeit nem szabad kockára tenni

Június 18—20-ra Drezdába összehívták az európai katolikusok berlini békekonferenciájának következő teljes ülését. A nagy tekintélyű európai békefórum elnöksége az NDK fővárosában megtartott hétvégi, kibővített ülésének döntése értelmében a konferencia fő témája az idén a hívők felelőssége az enyhülésért, a leszerelésért és békéért, és az ezzel kapcsolatos feladatok megvitatása, az ezredfordulóig szóló akcióprogramok felvázolása.

A mozgalomban és annak vezetésében hagyományosan jelentős szerepet játszanak magyar egyházi személyiségek is.

Az elnökség mostani berlini ülésén állásfoglalásában leszögezte, hogy „a népek békéjét és az enyhülés eredményeit nem szabad kockára tenni a valóságot semmibe vevő manipulációkkal és az enyhüléssellenes erők oktalan cselekedetei útján. A biztonságosabb béke megteremtése kell, hogy legyen minden, a valóság talaján álló jóakaratú ember ésszerű erőfeszítéseinek célja". Az európai katolikusok békefórumának vezető testülete megkülönböztetett fontosságot tulajdonít a helsinki záróokmány egységes egészként való megvalósításának és a katonai enyhülést szolgáló sürgős intézkedéseknek.

Az elnökség „mélységes csalódottságát" juttatta kifejezésre amiatt, hogy a „NATO, minden óvó figyelmeztetés — így egyházi személyiségek és testületek figyelmeztetései — ellenére meghozta új rakéták nyugat-európai állomásoztatására vonatkozó végzetes döntését". A békekonferencia megerősítette készségét arra, hogy támogat minden olyan törekvést, amelynek célja a NATO-döntésben foglalt tervek megvalósításának megakadályozása és a fegyverkezési verseny megfékezése minden területen.

Salvadorban elfoglaltak egy várost a gerillák

Salvadorban baloldali gerillák vasárnap elfoglalták a fővárostól 100 kilométerre fekvő Guarjila várost. Az akcióban mintegy 250 gerilla vett részt. A támadás következtében négy személy életét vesztette.

A San Salvador-i spanyol nagykövetséget megszállva tartó, „Február 28-a Népi Liga" elnevezésű szervezet tagjai újból megerősítették, hogy bebörtönzött társaik kiszabadulásáig nem engedik el túszaikat. A gerillák még két túszt tartanak fogva és elengedésükért a már szabadságukat visszanyert 17 társukon kívül még hat gerilla szabadon bocsátását követelik.

Verekedés az olasz kereszténydemokraták kongresszusán

Az Olaszországot kormányzó kereszténydemokraták kongresszusa az éles belső harc jegyében folytatja munkáját Rómában. A harc tétje az, hogy ki lépjen a leköszönő Zaccagnini főtitkár helyébe, és hogy ki legyen a párt országos tanácsának (központi bizottságának) elnöke. A legfontosabb vezetői funkcióért 11 áramlat megannyi képviselője vív közelharcot, a szó szoros értelmében: a hétfői ülésen ugyanis az elnökségben helyet foglalók egynémelyike hajbakapott egymással. Pofonok csattantak el, és a hallgatóság soraira is átterjedt a verekedés.

A bel- és külpolitika legfőbb kérdéseiben a kereszténydemokrata kongresszus mindazonáltal többé-kevésbé egységesen lép fel: támogatja azt a tervet, hogy a jövőben is lehetőleg a kommunisták kizárásával kormányozzanak Olaszországban, s egyetért a NATO-tagságból fakadó követelmények maradéktalan kielégítésével is, azaz a hírhedt euro-rakéta-program végrehajtásával.

Gromiko választási beszéde

Politikánk sarkköve a békéről való gondoskodás

— A világ első szocialista állama politikájának sarkköve a múltban is a békéről való gondoskodás volt. Ez ma is politikánk sarkköve, s ez marad a jövőben is. Pártunk és kormányunk következetes, az enyhülésre irányuló irányvonalát teljes mértékben helyeslik és támogatják a szovjet emberek. Ez a helyeslés nyilvánult meg a jelenlegi választási kampány során is — jelentette ki Andrej Gromiko szovjet külügyminiszter. Gromiko a Moszkva környékén lévő Kalinyingrád város képviselőjelöltje, és hétfőn találkozott választóival.

Az egész világon elismerik — folytatta a külügyminiszter, —, hogy az elmúlt évtizedben, a hetvenes években, az enyhülés politikájának apályai és dagályai ellenére, fontos javulás következett be a nemzetközi kapcsolatokban.

Mindenekelőtt az SZKP XXV. kongresszusán elfogadott békeprogramját megvalósító Szovjetunió, barátaink és szövetségeseink erőfeszítéseinek —, amelyek más békeszerető országok támogatását is elnyerték — köszönhető, hogy a hetvenes években a nemzetközi életben új jelenség tűnt fel: a feszültség enyhülése.

— Az enyhülés útján fontos és nagy lépés volt az, hogy az elmúlt évben aláírták a SALT —II. szerződést. Sajnálatos, ez az új szerződés még nem lépett hatályba, mivel az Egyesült Államokban befolyásos körök lépnek föl ellene.

— Ennek ellenére minden alapunk megvan arra, hogy kijelentsük: az enyhülés már szilárdan beleépült a nemzetközi kapcsolatok szövetébe, olyan sok híve van a világon, hogy egyetlen ország sem dönthet monopolisztikus módon sorsáról. Az enyhülés a jelenlegi megpróbáltatások ellenére él, lélegzik — annak ellenére, hogy a jelenlegi amerikai kormányzat meg akarja húzni fölötte a lélekharangot.

— A világ ma jól ismeri az Afganisztánban és Afganisztán körül végbement események sorozatát, azok sorrendjét — állapította meg Gromiko. — A Szovjetuniónak nem volt és nincs más célja mint az, hogy segítséget nyújtson az afgánoknak a külső agresszió visszaveréséhez.

Andrej Gromiko részletesen szólt az amerikai kormányzat közel- és közép-keleti politikájáról. Megállapította: Washington el akarja leplezni saját terveit, még szorosabb satuba akarja fogni az olajkincs birtokában lévő országokat, gyakorlatilag a saját kezébe akarja venni ezt a kincset.

— Emellett az elmúlt időszakban Washingtonban mind többen esnek kísértésbe, hogy kijátsszák a „kínai kártyát" — állapította meg Gromiko. — Ez a játék veszélyes azok számára, akik kezdeményezik, de veszélyes a békére nézve is. A békeszerető országoknak le kell vonniuk ebből a megfelelő következtetést saját politikájuk és saját biztonságuk számára, s meg is teszik ezt.

✦ *BERLIN: Az INTERFLUG különgépével hétfőn Berlinbe érkezett 10 súlyosan sebesült afgán hazafi, akik műtét, illetve gyógykezelés céljából fognak az NDK-ban tartózkodni.*

✦ ÚJ-DELHI: Indira Gandhi miniszterelnök javaslatára feloszlatták kilenc szövetségi állam kormányát és parlamentjét. Gandhi asszony a központi kormány rendkívüli ülésén indítványát azzal indokolta, hogy a szóban forgó államokban „a hatóságok képtelenek biztosítani a törvényességet, s elvesztették a nép bizalmát". A feloszlatott parlamentek és kormányok mindegyikében ellenzéki pártok voltak többségben. Indira Gandhi az alkotmány szellemében járt el, melynek egyik cikkelye lehetőséget ad az államfőnek arra, hogy közvetlen elnöki irányítást vezessen be, ha a helyi vezetők nem tudják biztosítani a közrendet.

✦ *BEIRÚT: A jobboldali falangista miliciákkal folytatott hatnapos heves küzdelem után a sziriai csapatok vasárnap elfoglalták az észak-libanoni Knat várost — adta hírül egy Libanonban kiadott közlemény. A városban több fegyverest letartóztattak. A sziriai csapatok, mint ismeretes, az arabközi békefenntartó erők keretében tartózkodnak Libanonban.*

LAPZÁRTA

A Nemzeti Demokratikus Népi Front elnevezésű szervezet tagjai hétfőn Mexikóvárosban elfoglalták Belgium és Dánia mexikói nagykövetségének épületét. A szervezet egyik képviselője kijelentette, hogy az akcióval a mexikói politikai foglyok szabadon bocsáttatását kívánják elérni. A belga külügyminisztérium szóvivője hétfő este megerősítette a nagykövetség elfoglalásának tényét, s kijelentette, hogy a nagykövetség „békés megszállásáról" van szó.

*

Hétfőn újabb mérkőzést játszott az Olaszországban edzőtáborozó magyar olimpiai labdarúgó-válogatott, ellenfele az első ligás Cagliari volt. A vasárnapról elhalasztott találkozón dr. Lakat Károly együttese 2:1 (1:0) arányú vereséget szenvedett.

*

Vance amerikai külügyminiszter végül is külön keresi fel a nyugati szövetségeseket, miután Párizs ellenkezése miatt meghiúsult a bonni külügyminiszteri találkozó. Hétfői bejelentés szerint Vance kedden este Bonnba érkezik, hogy ott Genscher külügyminiszterrel találkozzék. Bonnból szerdán Rómába repül, ahol Ruffini külügyminiszterrel folytat megbeszélést, csütörtökön pedig Párizsban Francois-Poncet külügyminiszterrel, Londonban (még ugyanaznap) Carrington brit külügyminiszterrel tanácskozik.

KÜLGAZDASÁG

Ami Iránnal szemben nem sikerül

Vaskos meglepetés volt. Miután Carter elnök hónapokon át pokolra kívánta Khomeinit, pálfordulással, mint olvastuk és láttuk a tv-ben, mindennap imájába foglalja az ajatollahot. Carter gazdasági blokádot hirdetett meg Irán ellen, az élelmiszerszállítások leállítását, hogy így kényszerítse ki a túszok kiszabadítását. E módszerrel ez utóbbi sem sikerült, annyira nem, hogy már szóba sem kerül. Érthető az eseményeket soronkövetők kíváncsisága; kiállhat-e Irán egy gazdasági blokádot, dacolhat-e olyan gazdasági hatalmassággal, mint az Egyesült Államok?

E kérdéssel nagy figyelemmel foglalkozik elsősorban a nyugat-európai tőkés érdekeltség, többek között a Handelsblatt, a Le Monde Diplomatique valóságos tanulmányt közöl Irán jelenlegi gazdasági helyzetéről és kilátásairól. A végkövetkeztetés: egy olyan ország számára, amely kész fizetni, nem létezik tényleges blokád.

Az Egyesült Államok kormánya szinte drákói módszerekkel reagált az iráni eseményekre. Befagyasztották az iráni követeléseket, kb. 7,7 milliárd dollárt. Irán bejelentette, nem fizeti vissza adósságait, amit 15 milliárd dollárra becsülnek, amiről nem tudni, hogy mi foglaltatik benne, csak annyi bizonyos, szerepel benne a régi rezsim fényűzési kiadásaira és személyes adósságaira felvett kölcsön. Ezek és kisebb értékű, de mégis jelentős pénz és pénzforgalmi befagyasztások alig rezdítették meg Irán gazdaságát.

Ennek oka, hogy Irán kb. napi 3 millió barrel (egy barrel=0,159 köbméter) olajat exportál, ez egy évben 25 milliárd dollár bevételt biztosít, ami a jelek szerint még több is lesz. Az Egyesült Államoknak nem ad el olajat, az így maradt felesleget gondtalanul eladhatja szabadpiaci áron.

Irán a világ egyik legnagyobb élelmiszer vásárlója. Egy évi szükséglete: 2 millió tonna gabona, 300 000 tonna étolaj, 400 000 tonna cukor, 200 000 tonna hús és egyéb más, aminek értéke mintegy két, két és fél milliárd dollár. E szükségletnek kb. 70 százalékát az Egyesült Államok biztosította. Gyorsan jelentkeztek az új élelmiszer eladók, Ausztrália búzával, Új-Zéland és Törökország birkahússal, Franciaország cukorral, Brazília és Malaysia étolajjal és ezzel még nem teljes a sor. A szükséglet tehát biztosított, csak annyi a nehézség, hogy több szállítóval kell tárgyalni. Ugyanakkor az iráni mezőgazdaságot nem érintette a forradalom, bőkezűen kapja a termelési hiteleket, az ártámogatást és felvirágzóban van.

Aggodalmaskodó hangok voltak az iráni ipar csökkent termelésével, pangásával kapcsolatban is. Az említett tanulmányok kiemelik, hogy az ipar a bruttó nemzeti terméknek csak 19 százalékát képviseli, ebből 5 százalék az építőiparra esik. Az, hogy az ipar a kapacitásának kb. 50 százalékát nyújtja, csak egészen korlátozott következményekkel jár, mert egy jelentős része importált alkatrészek összeszerelésével foglalkozott. A vállalatok állami támogatást kapnak a bérfizetésre azok számára, akiket nem bocsátottak el, de nem dolgoznak. Erre is telik az olajbevételekből, így aztán a kereset nélküli munkanélküliek száma is csalós. Mellékesként érdemes említeni: a nagy építkezéseket leállították és cementet exportálnak.

Az állami költségvetés rendkívül mérsékelt, a fizetési képesség majdnem zavartalan. Ebben nyilván óriási jelentősége volt és van annak, hogy a fegyvervásárlási és katonai költségeket csökkentették, ami 400 milliárd rial megtakarítást jelent. Ebből nyilvánvaló, hogy miért bődültek el olyan nagy hangon az amerikai hadianyaggyártók, hiszen ők voltak e búsás üzlet folyamatos nyertesei.

Annak ellenére, hogy Irán nemzetgazdaságában jelentős gondok vannak és közel sem felhőtlenek az állapotok, számolni lehet bizonyos mértékű romlással is, megállapítható, hogy gazdasági blokáddal fenyegetni nem sikerül, ezt megvalósítani pedig a washingtoni kormány nem képes. Jelenleg már nem is hangoztatják, valahogyan úgy vannak vele, hogy nem megy, így nem is erőltetik és főleg akkor, ha nyilvánvaló ez esetben is, hogy más tőkés országok nem álltak be a Carter zenekarba. Sőt éppen ellenkezőleg.

K. J.

Ismerjük meg jogszabályainkat!

Nevelési, oktatási intézményekben fizetendő térítési díjak

Az intézményekben elhelyezett gyermekek és tanulók ellátásáért a 11/1979. (VIII. 10.) MüM—OM—EüM számú együttes rendelet 1979. szeptember 1-től új térítési díjakat állapított meg. A rendelet szerint térítési díjak fizetésére az alábbiak kötelezettek:

— elsősorban a gyermeket háztartásukban eltartó szülők, illetve szülő és mostohaszülőnek tekintendő házastársa vagy élettársa,

— másodsorban a tartásra kötelezett egyéb személy és házastársa együttesen, illetve az egyedülálló eltartó.

Egyedülálló eltartónak kell tekinteni:

a) aki hajadon, nőtlen, özvegy, elvált vagy házastársától külön él (kivéve ha élettársa van),

b) akinek férje sorkatonai szolgálatot teljesít,

c) akinek házastársa testi vagy szellemi fogyatékossága, illetőleg betegsége miatt tartósan keresőképtelen és ezt kórházi rendelőintézeti főorvos, szakorvos, illetve felülvizsgáló orvos bizonyítvánnyal igazolja,

d) akinek házastársa ismeretlen helyen tartózkodik,

e) akinek házastársa szabadságvesztés büntetését tölti, vagy letartóztatásban van.

A térítési díj alapja a 4/1979. (III. 14.) MüM sz. rendelete alapján a kötelezettnek az előző naptári évben elért havi átlagjövedelme. A kötelezett minden évben egy alkalommal — az intézmény által megállapított határidőben — ennek hiányában legkésőbb augusztus 20. napjáig, köteles jövedelméről az intézmény által rendelkezésre bocsátott nyomtatványon nyilatkozatot benyújtani. Ha a kötelezett az előírt igazolással ellátott nyilatkozatát határidőre nem nyújtja be, a benyújtást követő hó utolsó napjáig a legmagasabb térítési díjat kell fizetnie. A térítési díj a felvétel alkalmával, ezt követően minden év szeptember 1. napjától a következő év augusztus 31. napjáig terjedő díjfizetési időszakra kerül megállapításra.

A díjalapot és a térítési díjat a jövedelem csökkenésének megfelelően csökkenteni kell, ha a kötelezett a díjfizetési időszak alatt:

a) sorkatonai szolgálatra vonul be,

b) munkaviszonya megszűnik,

c) 60 napot meghaladó betegség miatt táppénzes állományba kerül,

d) gyermekgondozási szabadságot vesz igénybe,

e) elválik,

f) nyugdíjba megy,

g) meghal.

Emelni kell: ha a díjfizetésre kötelezett a díjfizetési időszak alatt:

a) sorkatonai szolgálatról leszerel,

b) munkaviszonyt létesít,

c) hosszan tartó betegségből felépül és a táppénzes állománya megszűnik,

d) gyermekgondozási szabadsága megszűnik,

e) az egyedülálló szülő jövedelemmel rendelkező személlyel házasságot köt, illetve élettársi viszonyt létesít.

A fentiek szerint kell eljárni akkor is, ha a díjfizetésre kötelezett szabadságvesztés büntetését tölti. A megváltozott jövedelmet — új nyilatkozat kiállításával — 8 napon belül kell bejelenteni és az új térítési díjat a változás bejelentését követő hó 1. napjától kell módosítani.

A térítési díjat legfeljebb egy hónap időtartamra kell előre fizetni.

Nem kell módosítani a díjalapot, ha a jövedelemváltozás pl. áthelyezés, előlépés, béremelés miatt következik be.

Ha a gyermek az intézményi ellátást betegség vagy más indok miatt nem veszi igénybe, a távolmaradás okát 48 órán belül be kell jelenteni. A bejelentést követő harmadik naptól, középiskolai kollégiumokban a hatodik naptól, a kötelezett mentesül a térítési díj fizetése alól.

Ilyen esetben az előre befizetett térítési díjat a következő fizetés alkalmával be kell számítani (bővebben a Dunántúli Napló 1979. december 13. számában jelent meg).

A térítési díj megállapításánál a fizetésre kötelezettel közös háztartásban élő, vagy intézetben elhelyezett, eltartott 16 éven aluli gyermeket, továbbá a 19 évesnél fiatalabb, alsó- és középfokú oktatási intézmény nappali tagozatán tanulót, valamint korhatár nélkül a tartósan beteg, testileg vagy szellemileg fogyatékos gyermekeket kell figyelembe venni.

Az óvodákban, általános iskolai napközi otthonokban, gyógypedagógiai intézetek napközi otthonaiban fizetendő térítési díjak:

Ha a szülők együttes havi jövedelme (a 4/1979. (III. 14.) MüM sz. rendelet szerinti díjalap)	A napi térítési díj összege egy gyermekes	kettő családoknál	három	négy gyermekenként
1. 1000,— Ft vagy ennél kevesebb	5,—	4,50	4,30	4,—
2. 1000,— Ft-nál több, de az 1600,— Ft-ot nem haladja meg	6,—	5,50	5,—	4,50
3. 1600,— Ft-nál több, de a 2200,— Ft-ot nem haladja meg	7,—	6,20	5,80	5,50
4. 2200,— Ft-nál több, de a 3000,— Ft-ot nem haladja meg	8,—	7,—	6,50	6,—
5. 3000,— Ft-nál több, de a 3800,— Ft-ot nem haladja meg	10,—	9,—	8,—	7,—
6. 3800,— Ft-nál több, de a 4600,— Ft-ot nem haladja meg	12,—	10,—	9,—	8,—
7. 4600,— Ft-nál több, de az 5600,— Ft-ot nem haladja meg	13,—	11,—	10,—	9,—
8. 5600,— Ft-nál több, de a 7000,— Ft-ot nem haladja meg	15,—	13,—	11,—	10,—
9. 7000,— Ft-nál több, de a 8000,— Ft-ot nem haladja meg	18,—	16,—	14,—	12,—
10. 8000,— Ft-nál több, de a 9000,— Ft-ot nem haladja meg	20,—	17,—	15,—	13,—
11. 9000,— Ft-nál több, de a 10 000,— Ft-ot nem haladja meg	21,—	18,—	16,—	14,—
12. 10 000,— Ft felett	23,—	19,—	17,—	15,—

Négynél több gyermekes családoknál a gyermekek utáni napi térítési díjat annyiszor 1 forinttal kell csökkenteni, amennyivel több a gyermekek száma négynél. A csökkent napi térítési díj azonban gyermekenként és naponként 1 forintnál kevesebb nem lehet. Óvodába felvett, de élelmezési ellátásban nem részesülő gyermek térítési díja napi 1 forint.

A térítési díjat megállapító döntés ellen az intézményt fenntartó tanács végrehajtó bizottságának művelődésügyi feladatot ellátó szakigazgatási szervéhez 15 napon belül lehet halasztó hatállyal fellebbezni.

Dr. B. J.

AZ UTAKON



A kocsin nemcsak fék van

Vezetéstechnika

A balesetek jelentős része azért következik be, mert a vezető kritikus helyzetben elveszíti a fejét. Általában azért, mert az adott szituációra nincsenek kialakult vezetési szokásai. Reakciója így nem lehet más, mint a vészfékezés. De erre a magatartásra készteti a baleseti krónikák gyakorlata, sőt a joggyakorlat is, amelyben — az esetek többségénél — a féktávolság mint perdöntő tényező szerepel. Pedig a fékezés, a jármű megállítása gyakran a legkevésbé alkalmas manőver a baleset elkerülésére. Részben és nem utolsósorban azért, mert a fékezés teljesítményszükséglete nagy. Egy Trabant méretű kiskocsi esetében például — ha azt 80 km/ó sebességről kívánjuk erőteljes fékezéssel megállítani — a fékezés teljesítménye többszörösen meghaladja a motor teljesítményét.

Ám a fékezésnek nem ez az egyetlen hátránya. Vészfékezésnél, ha a kerekek blokkolnak, a jármű irányíthatatlan, sőt a zavaró erők eredeti irányából el is téríthetik. Így előfordulhat, hogy a vezetőnek sikerül ugyan az adott akadályt elkerülnie, de egy másik — esetleg veszélyesebb — akadálynak ütközik.

De vajon a fékezés-e az egyetlen lehetőség, a kizárólagos kiút egy kritikus helyzetből? Nem. A váratlan akadály is elkerülhető gyorsítással vagy elkormányzással. Mint mindenben, itt is a begyakorlásnak van nélkülözhetetlen szerepe. Ennek kivihető módszere például az, hogy utazásaink során igyekezzünk elkerülni az úton átszaladó apróvadakat, kutyát, macskát — természetesen biztonságunk veszélyeztetése nélkül. Amint azt tapasztalni fogjuk, a kikerüléshez többnyire elegendő egy egészen kis kormánymozdulat.

A gyorsítást is be kell gyakorolni. Negyedik fokozatban a motor erőtartaléka a kocsik többségénél már elegendő a megfelelő gyorsításra — különösen, ha a haladási sebesség kicsi. Ezért: kapcsoljunk alacsonyabb fokozatba minden olyan esetben, amikor a forgalmi helyzet bizonytalan, akadály várható, be nem látható, ismeretlen útkanyar következik, az útviszonyok romlásával kell számolnunk és így tovább. Alacsonyabb fokozatban a motor elegendő erőtartalékkal rendelkezik ahhoz, hogy a veszély elől mintegy elmeneküljünk. Ugyanez érvényes az előzésnél is, amelyet a lehető legnagyobb gyorsítással, a legrövidebb úton kell végrehajtani.

B. L.



Nem végleges adatok szerint a világ személyautó-produkciója 1979-ben meghaladta a 30 millió egységet. Az eredmény újabb termelési rekord, amely minden eddigit fölülmúl. Az olaj árának emelkedése úgy látszik nem csökkenti a vásárlási kedvet — ami az autókat illeti.

*

A világ személyautó-állománya az elmúlt évben elérte a 330 millió darabot. Az előrejelzések szerint ez a szám az évezred végére megduplázódik. Nem tartják azonban kizártnak, hogy a fölfutás már 10—15 éven belül bekövetkezik.

*

Az egyre nagyobb tért hódító konstrukciós megoldás, ahol a motort keresztben elhelyezve építik be a motorházba, nemcsak a külső méreteit csökkenti. Az utasoknak és csomagjaiknak így a kocsi belső terének 80 százaléka áll rendelkezésre.

A Biztosító fizet

Az Állami Biztosító Baranya megyei Igazgatósága gépjármű-kár-rendezési fiókjának vezetője grafikonon ábrázolta az elmúlt kilenc év baleseteinek alakulását. Szomorú a kép, azóta évente lépcsőzetesen emelkedett a járműsérülések száma. Dr. Szaffián Béla fiókvezető szerint az elmúlt esztendőben is emelkedett a grafikon: 15 377 káreseményre mintegy hatvanmillió forintot fizettek ki. A kötelező biztosításnál 11 298 esetben 36,5 millió forint volt a kárérték. A cascós sérülések száma jelentősen kevesebb volt, mindössze 4079, de 23,5 millió forintot tett ki a károsszeg. A tavalyi év 1200 személyi sérüléses balesetére közel hatmillió forintot fizetett ki a fiók.

A nyári hónapokban több koccanást, de kisebb kárértékben vettek fel a szakértők, míg a téli hónapokban kevesebb, de nagyobb értékű sérülésekkel találkoztak. A baleseti jellemzők, nyáron a gyorshajtás, valamint a szabálytalan előzés, míg télen és kora tavasszal az ún. relatív gyorshajtás, vagyis az, amikor a járművezetők nem az út- vagy időjárási viszonyoknak megfelelően választják meg a sebességet.

B. Gy.

Az elveszett vészkijárat

A végzetes reggel



Az a novemberi nap ködös volt, nyirkos és szürke. V. I. hét előtt néhány perccel elindult, hogy fölvegye kollégáit. Ezen a napon rajta volt a sor. Fölváltva szállították ugyanis egymást — ki-ki a maga kocsiján — a közeli városba, ahol dolgoztak. V. I. idős ember volt. Tapasztalatai óvatosságra késztették: kétszer is körülnézett mielőtt befordult volna a rövid kis utcába, ahol legfiatalabb munkatársa lakott.

— Menj csak nyugodtan — mondta a kocsi egyik utasa — erre csak a rigók futkároznak...

Amikor a fiatalember bepréselte magát a Volkswagen hátsó ülésére, megjegyezte: „Na, ez lesz az utolsó utam, nem kell többé kijárnom... Untam is, nagyon ezt a jövés-menést..."

Amikor kiértek a városból, a köd sűrűsödött. V. I. a kocsi kerekei közé fogta a terelővonalat és merőn figyelte az utat. A többiek beszélgettek, a közelgő András napi összejövetelt tervezgették...

Már túljutottak az út felén, amikor egy sötét tömeg bukkant elő a ködös homályból. A vezető mellett ülő férfi fölkiáltott: „Vigyázz! Jobbra, jobbra!" ...V. I. a volánnál megbabonázva meredt a vészesen közeledő teherautó fényszóróira. A rémülettől, hogy belerohan, nem tudott szabadulni. A látvány vonzotta, mint a mélység és balra húzta a kormányt... Az utolsó métereken még belelépett a fékbe, de akkor már tudta: ami ez után következik, jóvátehetetlen, örökérvényű...

A Volkswagen a teherautó bal első kerekéhez csapódott. A félelmetes erejű ütközés leszakította a teherkocsi első hídját a rugókötegről, majd a „Bogár" méterekre pattant vissza az úton, abban az irányban, ahonnan jött... A kocsi belsejében az utasok változatlan sebességgel lendültek előre az ütközés pillanatában. V. I.-t azonnal megölte a kormány, amely összezúzta a mellkasát. A mellette ülő fejjel nekivágódott a szélvédő felső élének: homlokának, szemüvegének nyomai belepréselődtek a napellenző párnázott lemezébe. A pályakezdő kolléga hosszú lábai megrövidültek, a combcsontjai fölcsúsztak a has üregébe, a tüdőbe... Csak egyetlen utas maradt életben, de a sérülések nyomai élete végéig elkísérik...

A halál mindig megdöbbentő. Az oktalan, az elkerülhető különösen az. Nyomasztó súlyuk már csak tanulságul, okulásul szolgálhat. Mint ebben az esetben is: a frontális ütközés a legvégzetesebb baleset. Minden áron el kell kerülni. A vészkijárat mindig ott kínálkozik valahol. Mint ebben az esetben is. Talán egy kormánymozdulaton múlott minden...

Búsbarna László

Az autó fenntartásáról

Akkor is pénzbe kerül, ha áll

Az új kocsi tulajdonosa aligha gondol arra, hogy autójának értékcsökkenése már a vásárlás pillanatában elkezdődik. Többnyire a fenntartás költségeinek számbavételét is elfedi a csillogó jármű birtoklásának öröme...

Hamis illúzió lenne azonban azt hinni, hogy az autót csak meg kell vásárolni, mert elavulása, fenntartása jelentős anyagi tényező, amely nem hagyható figyelmen kívül.

A gépkocsi fenntartási költségei a következőkből adódnak: stabil kiadásokból — adó, biztosítás, garázsdíj —, amelyek függetlenek a használattól. Teljesítményfüggő kiadásokból, amelyek az üzem- és kenőanyagok árából, a szerviz és a javítási költségekből tevődnek össze. Ez utóbbi 50—60 ezer kilométerig nem számottevő, de ezt követően egyre meredekebben emelkedő összegeket emészt föl.

Csak tájékoztató jelleggel: a szervizmunkák száz, a középjavítások tízezer forintos nagyságrendű kiadásokkal járnak. Ez utóbbi nagyságrenddel fejezhető ki az üzem- és kenőanyagokra kiadott pénz is — 10 ezer km/év futási teljesítményt föltételezve.

A gépkocsi elhasználódását azonban — az igénybevételtől függetlenül — az idő is elősegíti. Például öregszenek a gumiból készült alkatrészek, a fényezés, a kenőanyagok, a fék- és a hűtőfolyadék. A kocsiszekrényt pedig a korrózió rongálja. Többek között ez a magyarázata annak a világszerte kialakult gyakorlatnak, amely a használt kocsi értékét nem a megtett km-ek, hanem a gyártási év alapján állapítja meg.

A kocsi használata természetesen jelentősen bővíti az elhasználódott alkatrészek körét, és előbb-utóbb szükségessé válik azok javítása, cseréje. Rendszeresen, 10—20 ezer km-enként, csereigényes alkatrészek például a gyertyák, a szűrőbetétek, a megszakítópár. A futóműnél, 20—50 ezer km-enként, a lengéscsillapítók, a tárcsafék betéteinek, az akkunak és a gumiknak a cseréjére kell számítani. Ezt követően a kerékfelfüggesztés és a kormánymű egyes elemeinek felújítására kerülhet sor. Általában 50—100 ezer km között válik szükségessé a fékrendszer részbeni vagy teljes felújítása. Ugyancsak ebben az intervallumban esik bele — többnyire — a kocsiszekrény egyes elemeinek (sármentők, küszöblemez stb.) a cseréje, javítása. A motor általában nem sok gondot okoz, azonban annál is óhatatlanul elérkezik az az idő, amikor részben vagy teljesen felújításra szorul.

Összefoglalva: számolni kell azzal, hogy a kocsi fenntartási költségei évi átlagban a vételárnak mintegy 20—25 százalékát teszik ki.

B. L.

KONZUM ÁRUHÁZ
Szövetkezeti Közös Vállalat
Pécs, MNB 240-48125
húsosztály 2

(TÉGLALAP ALAKÚ)

bélyegző elveszett

A BÉLYEGZŐ 1980. FEBRUÁR 15-TŐL

érvénytelen

A „Pécsi Szőlő- és Gyümölcstermelő ÁFÉSZ
2. sz. Mezőgazdasági Szaküzlet
Pécs, Tolbuhin u. 191. sz.
MNB 240-47179" feliratú

bélyegző elveszett

HASZNÁLATA 1980. február 1-től érvénytelen.

LAKÁS—INGATLAN

Harkányi zártkertben 203 négyszögöl szőlő — új telepítésű —, kis házzal sürgősen eladó. Érdeklődni: munkaidőben a Mohács 58-as telefonszámon.

Kétszer kétszobás kertvárosi tanácsi lakást adok 4—5 szobás belvárosi tanácsi lakásért, házért. „Sima csere" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcseréljük nagyméretű kétszobás, távfűtéses tanácsi lakásunkat három és fél, négyszobás tanácsi belvárosira vagy házrészre. „Komoly különbözet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Csokonyavisontán, fürdőhöz közel 484 négyszögöl zártkert, fele szőlő, 8x4 m épülettel, kúttal eladó. Érdeklődni: Pécs, Szövetség u. 23.

Kiadó március 1-től külön bejáratú albérleti szoba, központi fűtéses családi házban, 1—2 személynek vagy gyermektelen házaspárnak. Pécs, I. kerület, Szabó István u. 35.

Lakásmegoldást keresek 140 000 kp-vel vagy eltartási szerződést kötnék idősebb bácsival. Minden érdekel. „Szép öregség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagypostavölgyi 3 szobás családi házamat és 280 négyszögöl gyümölcsösömet elcserélném lakásért. Érdeklődni Szigeti út 25. III. emelet 2. Merk János.

Kerti művelésre 180 négyszögöl terület Málom bejáratánál bérbe adó. „Felszántott" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kozármislenyi 3 szobás, komfortos, régi családi házamat pécsi 2,5 vagy 3 szobás összkomfortos vagy komfortos lakásra. Kert van. Cím: Kozármisleny, Kossuth L. u. 18.

Komlói háromszoba komfortos 400 négyszögöl területen fekvő házat eladnának vagy kp. + pécsi garzonra cserélnék. Mesterfalvi Lajosné Komló, Zobáki u. 1. szám.

Szoba-konyhás házrész üzletnek, műhelynek is eladó. „Üres" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hirden négyszobás, kertes családi ház eladó. Zengő u. 62.

Kétszobás kertvárosi OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás összkomfortos tanácsira. „Februári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tolbuhin úton 300 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni lehet telefonon 11-692.

Beköltözhető kertes családi ház eladó, Pécs, Engels út 38. szám alatt. Félemeleten 2 szoba konyha, a földszinten 1 szoba, konyha. Megtekinthető vasárnap 9—11 között. Érdeklődni Máriagyűd, Tenkes u. 10. Tálos.

Kétszintes családi ház áron alul eladó, szoba konyhás lakással beköltözhető. Érdeklődni Táncsics M. u. 37. sz., Marton.

Vennék 250 ezer Ft kp-val + részletfizetéssel és OTP átvállalással Pécsett, Komlón vagy Pécs környéki faluban, lehetőleg 2 és fél, 3 szobás beköltözhető lakást. „Tavasz—nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balaton déli oldalán vennék kisebb telken víkendházat. „Arvácska" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyógyfürdőhelyen vennék kis nyaralót. „Gyógyulás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kertes házat, Bálicsi út, Rácváros, Patacs környékén. „Irányár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Pécs, Kertváros zöldövezeti két és fél szobás összkomfortos öröklakás, kp, plusz kevés OTP. Budapesti csere is érdekel. Telefon: 20-139.

Siklóson háromszobás első emeleti lakás eladó. „Áprilisi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécs központjában lévő kétszobás családi házamat + uránvárosi kétszobás szövetkezeti lakásomat, + kétszobás komlói szolgálati lakásomat egy pécsi elit helyen lévő 4—5 szobás kertes családi házra. „Ráfizetést nem kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrinc, Arany J. u. 29. számú családi ház eladó. Érdeklődni helyben.

Eladó két szoba összkomfortos lakás kp. + OTP-átvállalással. Siklós, Béke tér 11/A. II. em. 7. ajtó.

Egy családi paraszthéz eladó, 2 szoba konyha, istálló, sertésól, baromfiól. A ház gazdálkodásra igen alkalmas. Ár: 90 000 Ft. 7766 Újpetre, Jókai tér 1.

Szentlőrinc, Hunyadi u. 5. sz. alatti kertes, jó állapotban lévő, régi családi ház beköltözhetően eladó. Érdeklődni: Mikó, Kodály Z. u. 8. vagy a 71-168-as telefonon, hétköznap 16 óráig.

236 négyszögöl házhely eladó. Marx út 116.

250 négyszögöl házhely Közép-Daindolban eladó. Víz, villany van, építési engedély folyamatban. „Saroktelek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balaton legfestőibb részén, Vonyarcvashegyen társasüdülőhöz társat keresek. „Olcsó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szőlő a Makártetőn, 350 négyszögöl bekerítve, kis épülettel eladó Mikszáth K. u. 12.

Március 1-től albérletet keresek iskolás gyermekemmel. „Nyugodt környezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatalember 6 éves kisfiúval március 15-től üres vagy bútorozott albérletet keres. Minden megoldás érdekel. „Pontos fizető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétemeletesben, 39-es dandár úti kettőszobás, 65 négyzetméteres tanácsi lakásomat három vagy négyszobás tanácsi lakásra cserélném. „Dávid" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Első emeleti, tanácsi, komfortos garzonomat elcserélném egy- vagy másfél szobás tanácsi lakásra. „Nagy konyha" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném tanácsi kétszoba, III. emeleti, gázfűtéses lakásom egy nagy szoba garzon, vagy 1 és fél szoba összkomfortos tanácsira. (Kertváros is lehet). „Morgó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklósi városrészben lévő kétszoba összkomfortos tanácsi lakásomat elcserélném másfél szobás komfortos, régi bérű tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Májusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 ezer kp-val 1—1 és fél szobás összkomfortos lakást vennénk. „Részlet + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 2 szoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás kp + OTP eladó. Garázs van. Komló, Petőfi út 19., III. 7.

Külön bejáratú bútorozott albérlet központi fűtéses családi házban kiadó. Pécs, III. Kővirág u. 17.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném 2 és fél szobás, előszobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás, ikergarázsos, nagy kertes, I. kerületi családi házamat 2 db kétszobás összkomfortos lakásra. „Külön bejáratú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Meggyes-közben 200 négyszögöl mezőgazdasági terület eladó, vagy bérbe adó. „Márta 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném meszesi, nagy szoba-konyhás, II. emeleti lakásom udvari egyszobásért. „Virágoskert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 300 négyszögöl szántót vagy szőlőt épülettel vagy anélkül. „Jó buszjárat" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék 400—500 négyszögöl belterületi kertet, vagy öreg szőlőt, építési lehetőséggel. Ajánlatokat a következő címre kérem: Pető István, 7632 Pécs, Sarohin u. 6., III. 10., személyesen, este 17 óra után.

Eladó 680 négyszögöl termő gyümölcsös, házzal együtt, a 24-es busz végállomásánál, az Abaligeti útnál, Pécsen. Irányár: 250 ezer. „Patak" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Víkendtelek eladó. 260 négyszögöl, út, villany és jó kilátással. Érdeklődni: Pécs III., Nagy-Daindol 20. sz. Kiss Lajos.

Bélatelepen, a Kispipa-étterem közelében nyaraló eladó. „Közművesített" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pécs központjában első emeleti, reprezentatív, nagyméretű lakásomat elcserélném balatoni, télen is lakható, kétszintes vagy villa ingatlanért. Fonyód, Siófok között, lehet tanácsi is. Érdeklődni: 16-961-es telefonon.

Elcserélném tanácsi, kétszoba-összkomfortos, első emeleti, uránvárosi lakásomat térítéssel nagyobb összkomfortosra vagy gázfűtéses, tanácsira. „Március végéig" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, félkész ház Máriagyűdön eladó. Érdeklődni: Hirth, Vujicsics T. u. 8.

Pécsbányán eladó megkezdett építéssel 375 négyszögöl házhely. — „Megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házat vagy telket vennék Sikondán. Lovas, Komló, Kossuth L. u. 83. Telefon: 82-927.

Kétszobás, kertes családi ház megegyezés szerinti költözéssel eladó. Pécs, Zerge u. 20.

Családi ház nagy kerttel és gazdasági épülettel eladó. Érdeklődni: Szalatnak, Béke u. 21.

Két és fél szobás öröklakás a Mecsek-oldalban eladó. Cím: Nap u. 27. Olasz.

Dunaújvárosi, kétszobaösszkomfortos lakásomat pécsi egyszoba-összkomfortos vagy félkomfortos lakásra cserélném. — „Sürgős áthelyezés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 300 négyszögöl házhely eladó. Érdeklődni: Pécs, Ady E. u. 32. számú családi ház beköltözhetően lakréssel sürgősen eladó. Érdeklődni: szombat délután és vasárnap egész nap. Szekszárd, Tartsay ltp. 29., IV. em. Varga Jánosnál.

Terehegyen, Harkánytól tíz percre 160 négyszögöl szőlő, 864 négyszögöl szántó, présházzal eladó. Érdeklődni: Balaskóné, Pécs, Aradi v. útja 26.

Hosszúhetény, Fő u. 96. sz. alatti ház nagy kerttel eladó. Müller János.

350 n-öl szőlőparcella belterületen eladó, panorámával, jó közlekedéssel, építési lehetőséggel. Érdeklődni: 18 óra után 11-644 telefonon.

Gyermektelen házaspár lakrészt vagy garzont bérelne. „Márta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, összkomfortos, 4. emeleti (lift van), tanácsi lakásunkat 2½ vagy 3 szobás hasonló tanácsira cserélnénk. „Anna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

300 n-öl szőlő, épülettel eladó. Magasház, IX. emelet 3.

ADÁS — VÉTEL

Eladó egyenként is szobabútor garnitúra. Ybl M. u. 8. IV/e. 1/a.

1 db kijáró, nyolchónapos vemhes üsző eladó. P. Nagy Pálné, Sámod, Kossuth u. 20. sz.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Csónakmotor-távkapcsoló eladó. „4000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 1 db 10 éves hasas ló, vagy K—25-ös traktorra cserélhető. — Máriagyűd, Járó P. u. 38.

Japán szólógitár (Gibson licence) sürgősen eladó. Bozsoki Tamás, Pécs, Mártírok útja 26.

Nagyképernyős Viktória tv, átalánydíjas, és egy Pannonia varrógép eladó. Pécs, Kodály Z. u. 4. I. em. 3. a.

Vásárolnék Vermona 60—100 W-os erősítőt, darabonként 50—100 W-os mélysugárzó hangszórót vagy hangfalat, keramizót), Akai lemezjátszót, kus tvitert (magassugár-Akai szalagos magnót. Telefon: 12-616.

1100-as Austin egyben vagy bontva eladó. Telefon: 10-979.

Moszkva 25 LE csónakmotor eladó. „10 000" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Modern bútorokat veszek és eladok. Szabadság út 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

ZN-es Polski 125-ös olcsón eladó. Érdeklődni: Hunyadi út 28., du. 3—5 óra között.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Bélyeget, postatiszta magyar anyagot 960-tól veszek. Szerdán, szombaton egész nap. Pécs, III., Bánki D. u. 17. II. 3.

Személygépkocsi utánfutó, fékes, 250x150 cm, eladó. Kozármisleny, Kinizsi u. 4.

1500-as Polski, rendszámtábla nélküli, eladó. bontásra is. Érdeklődni: 17-169 telefonon.

124-es Sport Fiatot, vagy 128-as Sport Coupét vennék. Pécs, Madách I. u. 9/c. Pálmai.

Naumann, kéttűágyas, 5-ös kötőgép eladó. — Csöndörné, Pécs, Hajnóczy u. 33/a.

ZC-s Zsiguli 1500-as eladó. Pécs, Tolbuhin út 134. Telefon: 30-353. 18 óra után.

150 fm, 1,5 m széles kerítésdrót eladó, érdeklődni este, Pécs, Tettye dűlő 7. 15-807.

Hússertés, kb. 120 kg, eladó, helyben levágható. Esetleg vágást, beszállítást vállalom. Villanymotort, 3 fázisút, kb. 3 LE, 1400 fordulat, vennék. Balatoni Ferenc, 7835 Téseny.

IE-s Skoda friss műszakival eladó. Szilágyi D. u. 54. 16 óra után.

Választási malacok eladók. Boda, Rákóczi u. 10. Gábor.

1 éves Jawa Musztáng eladó. Tolbuhin út 107.

Eladó kerti traktor. Győztes szülőktől puli kölykök. Basamalom u. 10.

Ipari szabó-varrógép eladó. Pécs, Bittner Alajos u. 28.

2000-es Alfa Romeo gépkocsi eladó. Kaposvár, Búzavirág u. 2. szám, 4. fszt.

UX frsz. 1500 Lada, 48 000 km-rel, eladó. Érdeklődni: kövágószőllősi benzinkút.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

UH-s 127-es Fiat (piros) 3 éves műszakival eladó. Páfrány utca 31. szám, VIII 3., délután 17 óra után.

2 hasas göbe és egy 140 kg-os kan eladó. Mohács, Szőlőhegy, Csele dűlő 58.

Vadonatúj lengyel lakókocsi eladó. Érdeklődni: Pécs, III. k., Lotz K. u. 12.

Vadonatúj női irhabunda eladó. Érdeklődni 17 óra után a 23-165-ös telefonon.

ZL-es P. Fiat 126 eladó. Szigetvár, Dózsa Gy. u. 33.

Eladó egy rövid bécsi zongora. Postavölgy 23. Kovács.

Fűtött garázsban tartott IK-s 1200-as Zsiguli felújítva eladó. Pécs, Athinay u. 6/B. III. 12. 17—20 óra között.

IZ rendszámú, 1200-as Zsiguli eladó. Érdeklődni: Pécs, Acsády u. 10., I. em. 3. 16 óra után.

850-es Fiat-alkatrészek eladók. Pécs, Melinda u. 39. II. 7.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Kis és nagyméretű tégla, 9 m-es gerendák, szarufák különböző méretekben, nagyobb méretű garázsajtók, hullámpalák, kis méretű gyári cserép és 40x40-es tetőpalák, vas ablakok, ajtók, ablakok, deszkák, mindenfajta bontási anyag eladó. Irányi Dániel tér 13., volt 14-es autóbontó helyén.

Figyelem! Kis- és nagyméretű tégla, járdalap, nagyméretű cserép, egy m-től tíz m-ig szarufa, gerenda, deszka, léc eladó. Kossuth L. u. 72. volt befizető TÜZÉP.

Egy pár tízhónapos csődör csikó eladó. Abaliget, Petőfi u. 28.

Kifogástalan állapotban levő, számlával bizonyított karosszéria felújított Zsiguli 1200-as eladó. Érdeklődni délután 16 óra után. Császár István, Siklós, Gyűdi u. 2/g., vagy napközben Siklós 15 telefonon.

Építők, figyelem! Mindenféle bontási anyag, 40x40-es pala, 5,5 m-es vasgerenda eladó. — Bornemissza u. 17. sz. és Jurisics M. u. sarok, a Vasvári villával szemben.

Építők figyelmébe! Eladó bontásból kb. 60 ezer kis és nagyméretű tégla (1,80 Ft darabja), felfűrészelt szarufa, gerenda 3 m-től 12 m-ig, deszka, léc, stafni, betongerendák, 60x90-es BH-elem, vasgerenda, 40x40-es pala, cserép. 2-es és 3-as ablakok, modern ajtók, parketta, csatorna, kúpcserép, Rákóczi út 46. szám alatt (volt TÜZÉP központ). Szállítást is vállalunk.

Eladó egy új Sankyo Sonnd XL 300 s gyártmányú hangosfilm-felvevő gép. Érdeklődni: Városgazdasági Dérynné u. 20. Telefon: 18-673.

VEGYES

Nyúlbőr kikészítőt keresek. „Ár- és helymegjelöléssel" a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal nő munkakönyves állást keres. „Dolgos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

QUARTZ ÓRÁK ELEMCSERÉJE.
Járovits Lászlóné, Sallai u. 36.

Arab nyelvoktatást vállalok. „Anyanyelvi szinten" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

HOBBY, NŐKNEK!
Franciska kézimunkabolt. Felnőtt és gyermek kötöttáru, kézimunka-előnyomás, szemfelszedés.
Nyitva: 9—16-ig, hétfőn, szerda: 9—18-ig. Sarohin tábornok u. 39.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését — rövid határidővel — vállalja Samu lakatosműhely, Dombóvár, Árpád u. 24.

Két diák kertek, mezőgazdasági és egyéb munkáit vállalja. Cím: Pécs, Boszorkány u. 2. Csanádi Lajos—Hubay Gábor.

Elcserélném a kovácstelepi garázssorban levő garázsomat Építők úti vagy környékire. — Ugyanott hűtőszekrény és miniüveg-gyűjtemény eladó. Érdeklődni 18 óra után, 19-464-es telefonon.

Parkettázás, csiszolás, pvc padló ragasztása, közületeknek is. Munkafelvétel: 10-265-ös telefonon, 16 óra után. Bőczin.

Hidegburkoláshoz is értő kőműves szakmunkást felveszek. Csippa. Doktor S. u. 44. Telefon: 20-167.

Takarítást, ablaktisztítást, parkett és hajópadló csiszolást, költöztetést, lomtalanítást vállal kisiparos, közületeknek is. Tolnai, Pécs, Dimitrov 32.

Angol nyelvoktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Szombaton a toronyháznál elvesztettem pénztárcámat. Kérem a becsületes megtalálót, szíveskedjék leadni a benne levő címre.

Szőlőforgatást, mindennemű földmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, garanciával. Vidékre is lejövünk. Telefon: 29-730. Ormándlaky.

Fiatal lány délutánonként munkát vállalna. Minden munka érdekel. „Jó kereset" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázst bérelnék a harmadik kerületben hosszabb időre. Címeket kérem „Dacia" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Németből felvételire felkészítőt keresek. „Siker" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Precíz, szőlőmetszéshez és permetezéshez értő férfit keresek. Reggel 8—12-ig, Kazinczy u. 6. 2. ajtó.

Egy középkorú, magányos nőt keresek, aki kisgyermekeim felügyeletét szükséges napokon vállalná. Lakást biztosítok. „Gyermekszerető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

KÖZÉRDEKŰ

Áramszünet lesz f. hó 19-én és 20-án 8.00—15.00 óráig a Székesfehérvár u., Geisler Éta u., I. István tér, Janus Pannonius u., Káptalan u. és Hunyadi út által határolt területen.

Az Országos Takarékpénztár szigetvári járási fiókja értesiti a tisztelt ügyfeleket, hogy fiókhelyiségében történő központifűtés-szerelés miatt folyó hó 20., 21. és 22-én a Városi Tanács I. emeleti tanácstermében tartanak szolgálatot, változatlan pénztári órákkal.

Áramszünet lesz f. hó 20-án 8.00 órától 13.00 óráig Gyükés egész területén, valamint a Dömörkapui Turistaház és a Vidámpark területén.

Áramszünet lesz f. hó 22-ig 8.00—16.00 óráig a Kócsag u., Kócsag-köz, Keskeny-dűlő, Meredek-dűlő, Daru-dűlő által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 22-ig 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes-dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 22-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

Az MHSZ Gépjárművezetőképző Iskola személygépkocsivezetői tanfolyamot indít Komlón 1980. március hónapban. Jelentkezni lehet: Komlón, az MHSZ városi-járási vezetőségén, valamint a főposta hirlapposztályán.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatom ismerőseivel, jóbarátaival, akik ismerték és szerették, hogy
DR. DÁVID GYULA
gyámügyi tanácsos
1980. február 1-én elhunyt. Temetése február 20-án, szerdán délután 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gondozója.

Pécs m. város Tanácsa V. B. hivatalából volt kollégái megrendülten tudatják, hogy volt munkatársuk,
DR. DÁVID GYULA
1980. február 1-én, 73 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 20-án 15 órakor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, nevelőapánk, apósunk, nagyapánk és nászunk,
MARKOS FERENC
68 éves korában, rövid szenvedés után váratlanul elhunyt. Február 21-én, csütörtökön 13 órakor helyezzük örök nyugalomba a komlói temetőben. Külön busz indul 12.15-kor a Petőfi tér mögül. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, nagymamánk, dédnagymamánk,
ÖZV. HORVÁTH SÁNDORNÉ
életének 79. évében elhunyt. Temetése február 20-án, szerdán fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy nagyon szeretett édesanyánk,
ÖZV. PAPP JÓZSEFNÉ
Lukács Eszter
református lelkész özvegye,
volt katádfai lakos, 81 éves korában türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 20-án, szerdán 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló gyermekei.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk,
ÖZV. RUDOLF FÜLÖPNÉ
Flander Erzsébet
sásdi (volt szágyi) lakos, 85 éves korában csendesen elhunyt. Február 20-án 13 órakor temetjük a sásdi újtelepi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
TERNÁCZ FERENC
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Vízügyi Vállalat dolgozóinak, Sánta Györgynek a búcsúztatóért, a szentlőrinci költségvetési üzem dolgozóinak, valamint a 3-as számú iskola 1. és 5. o. tanárainak és tanulóinak, rokonoknak és ismerősöknek. Gyászoló felesége, gyermekei és a rokonság.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
IZSÁKI IMRE
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az MSZMP Baranya megyei és Pécs városi Bizottságának, az Alajos utcai pártszervezetnek, a megyei szakszervezeti bizottságnak, a Magas- és Mélyépítő Vállalatnak, az Ingatlankezelő Vállalat dolgozóinak, a Tatarozó Vállalatnak, az ércbányász zenekarnak, rokonoknak, ismerősöknek és elvtársaknak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,
BÉRCES GÁBOR
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével a család fájdalmát enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a munkatársaknak a szép búcsúztatóért. Egyben köszönöm a részvételt a Mecseki Szénbányák és a pécsszabolcsi általános iskola dolgozóinak, valamint a ház lakóinak, jóbarátoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, akik
BECK JÁNOSNÉ
temetésén részt vettek és fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, szomszédnak és ismerősnek, akik
ID. SZILÁGYI LAJOS
temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, a ház lakóinak, akik drága halottunk,
ID. TARI SÁNDOR
temetésén megjelentek, koszorúkkal és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Fájó szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen feleségem,
HORVÁTH ALAJOSNÉ
temetésén részt vettek, koszorúkkal és virágokkal részvétüket fejezték ki, s fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló férje és rokonsága.

Fájó szívvel mondunk köszönetet a kedves rokonoknak, szomszédoknak, ismerősöknek, a III. sz. bölcsőde dolgozóinak, akik drága halottunkat,
MÁNYÓ LAJOST
utolsó útjára elkísérték. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
CSABA KÁROLYNÉ (Baba)
temetésén megjelenésükkel, részvéttáviratokkal, virágok és koszorúk küldésével fájdalmunkat enyhiteni kívánták. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,
NAGY JÁNOS
Kolozsvár u. 15. sz. alatti lakos temetésén jelenlétükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló özvegye és leánya.

Köszönetet mondunk minden kedves rokonnak, barátnak, ismerősnek, iparostársnak, akik felejthetetlen halottunk,
DÁRDAI JÓZSEF
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével, részvétnyilvánításukkal emléke iránti szeretetüket kifejezték. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen húgomat,
HEGEDUS LAJOSNÉT
utolsó útjára elkísérték. Külön köszönetet mondok a 31-es Vöröskeresztes körzet vezetőségének. Gyászoló nővére.

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága halottunk,
ÖZV. GYÖRKÖ ISTVÁNNÉ
Mánczinger Teréz
temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok, levél és távirat küldésével részvétüket fejezték ki. Külön fejezzük ki köszönetünket a Bükkösdi általános iskola és nevelőotthon tanárainak, dolgozóinak és tanulóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. SZALAY KÁROLYNÉ
Györkös Róza
temetésén megjelentek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondok köszönetet a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak, lakótársaknak és minden kedves ismerősnek, akik szeretett férjemet,
GÁRDOSI ALADÁRT
utolsó útjára elkísérték, részvéttáviratokkal, virágok és koszorúk küldésével fájdalmamban osztoztak. Köszönöm a Meruker V. gazdasági és politikai vezetőinek, áruforgalmi osztályának az elmondott búcsúztatót, gyönyörű virágokat. Az Elektronikai V. dolgozóinak, volt munkatársaimnak a virágokat és a tiszteletet, melyet férjem iránt tanúsítottak. Gyászoló felesége.

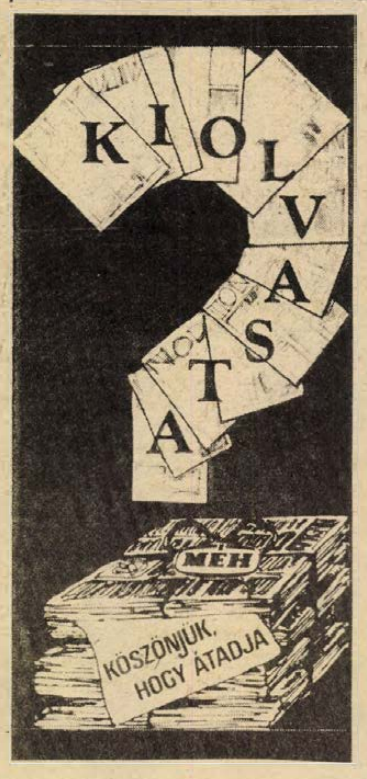
A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ, Pécs, Perczel u. 17.

felvételre keres

díszítőt, takarítónőt

és asztalos segédmunkást

Jelentkezés a színház műszaki vezetőjénél és gondnokánál.



Fa- és kárpitozott székek, fotelek,
egyes
szekrények és gyermekszoba-bútorok
emeletes ággyal, nagy választékban a pécsváradi vas-műszaki boltban.

A pécsi 1. számú TÜZÉP-telepre vizsgázott
kazánfűtőt felveszünk
Jelentkezés a gondnoknál Pécs, Megyeri út 61. szám alatt.

Eredmények röviden

Labdarúgás

DNK-mérkőzések: Eszék–PMSC 2:2 (2:0), PVSK–Baranya-válogatott 3:0 (0:0).

A DNK VÉGEREDMÉNYE:

1. PVSK	**2**	**2**	**—**	**—**	**6-1**	**4**
2. PMSC	**2**	**—**	**2**	**—**	**2-2**	**2**
3. Eszék	**2**	**—**	**1**	**1**	**3-5**	**1**
4. Baranya	**2**	**—**	**1**	**1**	**0-3**	**1**

*

NB II. mérkőzések: Mohács-Véménd–Pét 0:1 (0:0), Komlói Bányász–Bábolna 1:1 (0:1), Kaposvári Rákóczi–Sopron 1:1 (0:1), Győri Dózsa–MÁV NTE 1:1 (1:0), Dorog–Szekszárdi Dózsa 2:0 (0:0), Olajbányász–MÁV DAC 2:1 (0:1), Körmend–KOMÉP 0:2 (0:0), Várpalota–Ajka 1:1 (0:0), Haladás–Sabaria 2:2 (1:0), Bauxitbányász–Bakony Vegyész 2:0 (1:0).

AZ NB II. ÁLLÁSA:

1. Kaposvár	**21**	**15**	**4**	**2**	**54-11**	**34**
2. Haladás	**21**	**13**	**4**	**4**	**52-17**	**30**
3. Ajka	**21**	**10**	**5**	**6**	**32-25**	**25**
4. Olajbányász	**21**	**9**	**6**	**6**	**34-26**	**24**
5. Sopron	**21**	**9**	**6**	**6**	**29-21**	**24**
6. Komló	**21**	**9**	**6**	**6**	**29-26**	**24**
7. Bauxitbányász	**21**	**10**	**3**	**8**	**32-31**	**23**
8. MÁV DAC	**21**	**8**	**6**	**7**	**27-24**	**22**
9. Sabaria	**21**	**7**	**8**	**6**	**28-29**	**22**
10. MVTE	**21**	**9**	**3**	**9**	**29-23**	**21**
11. Szekszárd	**21**	**7**	**7**	**7**	**23-18**	**21**
12. Bakony V.	**21**	**9**	**1**	**11**	**23-32**	**19**
13. Dorog	**21**	**7**	**4**	**10**	**30-35**	**18**
14. KOMÉP	**21**	**7**	**4**	**10**	**26-38**	**18**
15. Várpalota	**21**	**7**	**4**	**10**	**25-37**	**18**
16. MÁV NTE	**21**	**4**	**9**	**8**	**22-30**	**17**
17. Bábolna	**21**	**5**	**7**	**9**	**28-37**	**17**
18. Pét	**21**	**5**	**7**	**9**	**17-34**	**17**
19. Győri Dózsa	**21**	**3**	**10**	**8**	**24-33**	**16**
20. Körmend	**21**	**4**	**2**	**15**	**18-55**	**10**

*

Steinmetz Kupa mérkőzések. Ifjúsági tadion: Zsolnay–Mázaszászvár 7:2 (0:0), Universitas PEAC–István-akna 5:0 (3:0). Gázmű-pálya: Somberek–Gázmű 3:0 (1:0), Geresdlak–Villány 1:1 (1:0), 11-es rúgásokkal Villány győzött, Szigetvár: Sellye–Siklós 2:1, Vajszló–Szigetvár 3:0.

Birkózás

Miskolcon, az Imrik Károly országos felnőtt szabadfogású versenyen a PMSC birkózói is indultak. 52 kg: 1. Gazdagh, 3. Retkes. 62 kg: 2. Nagy. 82 kg: 2. Longauer. 68 kg: 4. Gergics.

*

Szombaton és vasárnap Pécsett, a PMSC birkózó-csarnokában országos ifjúsági II. korcsoportos, „B" kategóriás szabadfogású versenyt tartottak. Közel másfél száz indulója volt a jó rendezésben megtartott versenynek. Az FTC birkózói jeleskedtek, a baranyai birkózók erejéből eay 4., egy 5. és egy 6. helyre futotta. Eredmények: 48 kg: 1. Simon (TBSC), 2. Kálló (Haladás), 3. Nagy (Túrkeve), . . . 6. Óvári (PMSC). 52 kg: 1. Keresztes (Kaposvár) 2. Módos (Szigetvár), 3. Szücs (KVSE). 56 kg: 1. Révfi (BHSE), 2. Szépvölgyi (BHSE), 3. Schenk (BVSC). 60 kg: 1. Resnik (FTC), 2. Vad (Szondi SE), 3. Kovács S. (Haladás). 65 kg: 1. Erdei (FTC), 2. Retkes (Csepel), Major (Szondi SE). 70 kg: 1. Lakatos (Túrkeve), 2. Jáger (Csepel), 3. Pámer (BHSE), . . . 5. Papp (PMSC). 75 kg: 1. Tóth (DMVSC), 2. Kovács J. (Csepel), 3. Rohály (DVTK), 4. Lezoncsek (P. Kinizsi). 81 kg: 1. Leveleki (DVTK), 2. Bordács (Szondi SE), 3. Pradovics (Haladás). 87 kg: 1. Kiss (FTC), 2. Hábert (BHSE), 3. Vörös (Haladás). 87 kg fölött: 1. Kőfalvi (FTC), 2. Fodor (DVTK), 3. Molnár (BHSE).

*

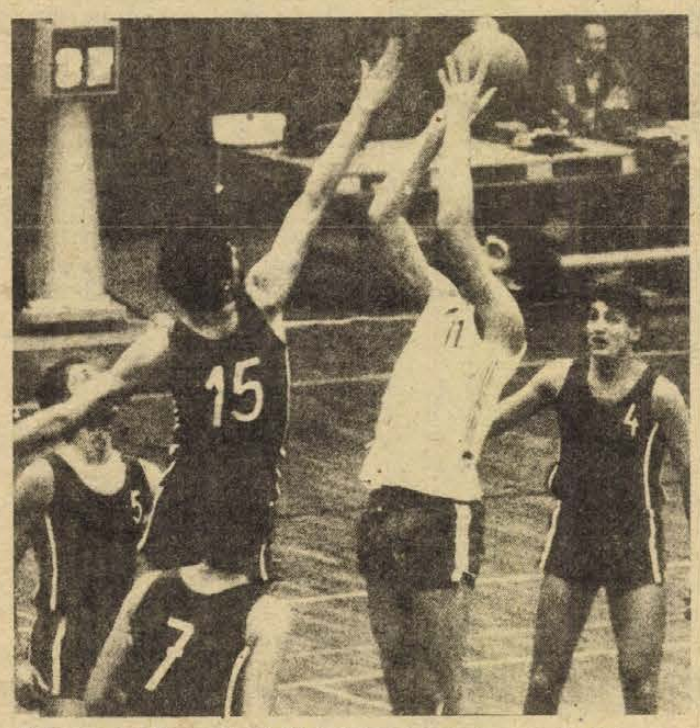
Szombathelyen országos serdülő birkózóversenyen indultak a PMSC birkózói. Kiss I. második, II. és Sors harmadik, Takács és Mozsgai negyedik helyen végzett. Budapesten, az Ú. Dózsa országos úttörő szabadfogású versenyén Joszkin negyedik lett.

Sakk

PMSC–Viscosa 8:6. OB II., sakkmérkőzés. Nyergesújfalu. Pécsi győztesek: Lénárt, Krisztián és Hartmann. Döntetlent értek el: Fresch, Karsa, Koszorús, Kádár, Balázs, Szilárd, Decsi, Kocsis, András, Glávits.

*

Félidőhöz érkezett a megyei egyéni sakkbajnokság. A 6. forduló után az élcsoport állása:



Heinrich (15-ös mezben) Tóth Gézát igyekszik megakadályozni a kosárszerzésben. Kosárlabda NB I. mérkőzés a városi sportcsarnokban. Fotó: Arató

1. Lénárt (PMSC mj.) 5,5. 2. Hartmann (PMSC mj.) 4,5. 3.–5. Céh (Zsolnay II. o.), Hámori (Komló mj.), Kocsis (PMSC) I. o. 4–4 pont.

*

A második fordulót játszották a megyei csapatbajnokságok. U. PEAC–PMSC II. 4:8, Zsolnay–Szigetvár 10:2, Vörös Meteor–Mohács-Véménd 4,5:7,5, Tervező–Bükkösd 1,5:0,5, Spartacus–Szentlőrinc 7:5, Mázaszászvár–Siklós 7:5.

*

A MESZÖV rendezésében tartották az áfész megyei versenyének döntőjét. 1. Kardos (Szentlőrinc), 2. Kuth (Mohács), 3. Bugyi (Pécs).

Sportlövészet

A pécsi Petőfi Sándor MHSZ lövészklub versenyzői a serdülők és ifjúságiak részére kiírt „Ságvári Kupa" országos sorozatversenyen újabb sikereket értek el.

A serdülő fiú légpisztolyos csapat Hetesi, Lőrincz, Horváth összeállításban 1045 körrel az országos csúcsot beállítva győzött. Egyéniben Hetesi Imre 353 körrel 2., Horváth József 350 körrel 4. helyen végzett. A lányoknál Angyal Erika 312 köregységgel az 5. helyet szerezte meg. Jól szerepelt még a serdülők között az újonc Schwartz Róbert, aki légpuska versenyszámban egyéni csúccsal mutatkozott be.

Az ifjúsági fiúk versenyében a légpuskás csapat Háncs, Budai, Kemény összetételben – 20 körrel megjavítva a megyei csúcsot – 1082 körrel bizonyult a legjobbnak. Egyéniben Háncs 365 körrel végzett a 2. helyen.

Kosárlabda

Bp. Honvéd–PVSK 106:77 (54:53). NB I., férfimérkőzés, Pécs. PVSK–MAFC 71:61 (36:29) NB I. női mérkőzés, Pécs. NB II. mérkőzések. Férfiak: Pécsi Postás–Győri Távközlési Műszaki Főiskola 85:60 (54:27). Nők: Universitas PEAC–Zala 99:54 (53:28).

Röplabda

Terem Kupa mérkőzések: Női mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC III. 46:18. Universitas PEAC I.–Universitas PEAC II. 75:10. Pécsi Vörös Meteor ifi–Universitas PEAC ifi 57:22. Férfiak. Pécsi öregfiúk–Universitas PEAC I. 29:24, Pécsi Vörös Meteor–Universitas PEAC II. 37:22, Pécsi Vörös Meteor ifi–Universitas PEAC ifi 69:8.

Vívás

Megkezdődtek a megyei vívóbajnokság versenyei. Első alkalommal a női tőrversenyt bonyolították le az egyetemi tornacsarnokban, amelyen 27 induló lépett pástra. A megyebajnokságot és a legeredményesebb versenyzőnek járó Ádám Kupát Petkó Andrea (PSI) nyerte el. A kupát Ádám Zoltán a kupa alapítója nyújtotta át a győztesnek. További helyezések: 2. Kővári Krisztina (PSI), 3. Ekler Judit (U. PEAC), 4. Pacsa Gabriella (U. PEAC), 5. Pabst Emese (PSI), 6. Csere Judit (PSI).

Az Universitas PEAC országos II. osztályú női tőrversenyt rendezett az egyetemi tornacsarnokban, hét egyesület 34 versenyzője indult: 1. Papp (Alba Regia), 2. Regős (Alba Regia), 3. Hortobágyi (Csepel), 4. Tonka (Csepel), 5. Petkó (PSI) . . . 8. Pabst (PSI).

Teke

Pécsi Gázmű–BKV Előre 6:2. NB I. férfimérkőzés, Pécs.

Kézilabda DNK

Újabb mérkőzéseket játszottak a kézilabda DNK találkozókon résztvevő csapatok. Eredmények. Női I. osztály: MEZŐGÉP–Zsolnay 13:11 (5:4), Szekszárd–Kesztyűgyár 15:11 (7:8). Universitas PEAC II.–Universitas PEAC I. 13:9 (4:5). PBTC–PMSC 21:16 (11:6). Női II. o.: PSI–Gázmű 10:10, Siklós–PBTC II. 6:3, PSI II.–MVTE 12:5, MEZŐGÉP II.–PMSC II. 6:9.

Férfi I. o.: PMSC–Pécsi öregfiúk 28:20 (14:11). Komló–István-akna 15:11 (7:7). Férfi II. o.: PSI–Komló II. 13:13, Siklós–Szentlőrinc 16:16, Bóly–PMSC II. 16:15. Universitas PEAC II.–Mecseknádasd II. 12:12. Férfi III. o.: Szentlőrinc II.–PSI II. 15:14, Dózsa öregfiúk–Szechenyi 19:16, Kesztyűgyár II.–Nagyharsány 22:10, Beremend–István-akna II. 18:12.

AZ ÉPGÉP PÉCSI GYÁRA
(Pécs, Nagyárpádi u. 11.)

FELVESZ

VILLANYSZERELŐ, SZERSZÁMKÉSZÍTŐ SZAKMUNKÁSOKAT, VALAMINT MINŐSÍTETT LÁNGHEGESZTŐT.

Jelentkezés a munkaügyön.
Munkásszállás van.

ÉPGÉP

SPORT DN SPORT

Temesvári sakkozók Pécsett

A hat éve tartó baráti kapcsolat keretében a PMSC vendégeként egy hétig Pécsett tartózkodtak a temesvári Medicina sakkozói.

A temesvári sakkélet rendkívül élénk és magas színvonalú. A Medicina csapata 1967-ben, 1975-ben és 1976-ban országos bajnoki címet szerzett, a többi évben — így tavaly is — pedig ezüstérmet nyert. Női sakkozóik a legjobbak Romániában. Tavaly az országos bajnokságon a 22 éves Nutu másodízben végzett az élen, klubtársai közül Muresan a 2., Baumstark pedig a 4. helyet szerezte meg. Pécsre a temesváriak férfi sakkozói látogattak el. Az Iván Sándor vezette küldöttség tagjai a következők voltak: Beamtu nemzetközi mester, edző, Ungureanu és Biriescu nemzetközi mesterek, Ilijin, Zarcula és Marasescu mesterek, valamint az ifjúsági korú Ardelean. A Medicina barátságos mérkőzést vivott a PMSC-vel, amelyen 4:3 arányú vendéggyőzelem született. A pécsi látogatás jól szolgálta a temesváriak bajnoki felkészülését. Pécsi tartózkodásuk után — dr. Marton Istvánnak, a PMSC-sakkozók szakosztályelnökének segítségével felvett kapcsolat révén — három napra Budapestre utaztak, ahol a Statisztika vendégei voltak.

TOTO

1. BVSC—Csepel	**0:2**	**2**
2. D.-újvárosi Ép.—Bp. Vas. I.	**3:5**	**2**
3. Dunakeszi—SZEOL AK	**0:2**	**2**
4. Atalanta—Lanerossi	**1:0**	**1**
5. Brescia—Genoa	**2:1**	**1**
6. Lecce—Taranto	**1:0**	**1**
7. Matera—Palermo	**0:0**	**x**
8. Pistoiese—Pisa	**0:0**	**x**
9. Sambenedettese—Bari	**2:1**	**1**
10. Sampdoria—Parma	**5:0**	**1**
11. Spal—Monza	**0:2**	**2**
12. Ternana—Cesena	**0:0**	**x**
13. Verona—Como	**0:0**	**x**
14. Dorog—Szekszárd	**2:0**	**1**

A sportfogadási és Lottó Igazgatóság tájékoztatója szerint a 7. heti tatónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 33 darab, nyereményük egyenként 53 902 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 27 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 82 899 forint. 12 találatos szelvény 889 darab, nyereményük egyenként 1453 forint, 11 találatos szelvény 10 198 darab, nyereményük egyenként 127 forint. A 10 találatos szelvények száma 55 099 darab, nyereményük egyenként 35 forint.

Téli olimpia

Regőczyék továbbra is a második helyen

Lake Placidben magyar idő szerint hétfőre virradóan további két számban osztották ki az olimpiai érmeket, s folytatták a a jégtáncosok versenyét. A harmadik kötelező és az „original" prorgam után Regőczyék továbbra is a második helyen vannak. Pontszámban nagyon közel állnak az első helyet elfoglaló szovjet Linicsuk–Karponoszov kettős mögött, helyezési számban azonban riválisaik biztosan vezetnek.

A jégtáncverseny állása: 1. Linicsuk, Karponoszov (szovjet) 9 hsz., 101,28 p, 2. Regőczy, Sallai (magyar) 18 hsz, 99,72 p. 3. Mojszejeva, Minyenkov (szovjet) 26 hsz, 98,16 p.

Megtörtént a bajnokavatás a páros műkorcsolyázásban. Az olimpiai bajnoki címet a Rodnyina, Zajcev szovjet kettős szerezte meg imponáló fölénnyel. Az ezüstérem is szovjet párosnak jutott, míg a bronz az NDK bajnokainak.

Páros műkorcsolyázásban olimpiai bajnok: Irina Rodnyina, Alekszandr Zajcev (Szovjetunió) 9 hsz, 147,26 p. 2. Marina Cserkaszova, Szergej Sahraj (Szovjetunió) 19 hsz, 143,80 p. 3. Manuela Mager, Uwe Bewersdorf (NDK) 33 hsz, 140,52 p.

Óriási volt az öröm az osztrákok táborában: Anton Innauer révén 3. aranyérmüket nyerték az idei téli olimpián. Ritkaság, hogy a 2. helyen holtverseny volt egy-egy NDK és japán sportoló között.

70 m-es sáncon síugró olimpiai bajnok: Anton Innauer (Ausztria) 266,3 p (89, 90). 2. Holtversenyben: Manfred Beckert (NDK) 249,2 (85, 85), Hirozaku Yagi (japán) 249,20 (87, 83,5).

A női együléses szánkó olimpiai bajnoka: Vera Zozulja (Szovjetunió) 2:36,53 perc. 2. Melitta Sollmann (NDK) 2:37,81. 3. Ingrid Amantyova (Szovjetunió) 2:37,81.

A férfi együléses szánkó olimpiai bajnoka: Bernhard Glass (NDK) 2:54,796 p. 2. Paul Hildgartner (Olaszország) 2:55,372 p. 3. Anton Winkler (NSZK) 2:56,545 p.

A férfi 15 km-es sífutás olimpiai bajnoka: Thomas Wassberg (Svédország) 41:57,63 p., 2. Juha Mieto (Finnország) 41:57,64 p. 3. Ove Aunli (Norvégia) 42:28,62 p.

A női lesiklás olimpiai bajnoka: Annamarie Moser-Pröll (Ausztria) 1:37,52 perc. 2. Hanni Wenzel (Liechtenstein) 1:38,22 perc, 3. Marie-Therese Madig (Svájc) 1:38,36 perc.

Az 1000 m-es női gyorskorcsolya olimpiai bajnoka: Natalja Petruszeva (Szovjetunió) 1:24,10 perc, olimpiai csúcs, 2. Leah Müller-Pulos (Egyesült Államok) 1:25,41 p. 3. Sylvia Albrecht (NDK) 1:26,46 p.

Elnökségi ülés a PMSC-nél

Tegnap ülést tartott a PMSC elnöksége, melyen részt vett dr. Kósa Ferenc, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának osztályvezetője, Krizsán József, a Magyar Labdarúgó Szövetség főtitkára, Orosz Ottó, a Baranya megyei TSH elnöke és Rózsahegyi Mátyás, a Pécs városi Sportfelügyelőség vezetője.

Az első napirendi pont az egyesület 1979. évi gazdálkodásáról szóló jelentés volt, melyhez Zilahi Lajosné gazdasági vezető fűzött szóbeli kiegészítést. Megállapították, hogy 1979-ben rendelkezésre álltak az egyesület zavartalan működéséhez szükséges anyagi eszközök, de mindezek biztosításához ez évben nagyobb erőfeszítésekre van szükség.

Második napirendi pontként az elnökség megtárgyalta a labdarúgó szakosztály jelentését az 1979/80-as bajnokság őszi idényében végzett munkáról. A labdarúgócsapat a félév folyamán 15 pontot szerzett, a 12. helyen áll a bajnokságban, így eddig elmaradt a kitűzött céltól, a 8. hely megszerzésétől. Elsősorban a hazai szereplés maradt el a kívánalmaktól. Sikerként könyvelhető el, hogy hosszú idő óta ebben az időszakban kapta a csapat a legkevesebb gólt és pozitív a gólkülönbsége. Katzirz és Pál az olimpiai, Megyeri az ifjúsági, Röth pedig a 21 éven aluli utánpótlás-válogatottban szerepelt. A szakosztály vezetősége szerint a munka színvonalának további emelésével elérhető még a kitűzött helyezés. Az elnökség őszinte, segítő szándékú vitát folytatott a PMSC labdarúgó szakosztálya előtt álló feladatokról, majd végezetül beszámolót hallgatott meg a két elnökségi ülés között végzett egyesületi munkáról.

Jugoszláviába utaztak a PMSC labdarúgói

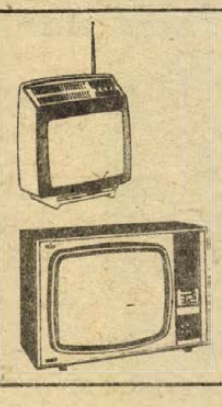
Jugoszláviába utazott tegnap a PMSC labdarúgócsapata. A piros-feketék ma Eszéken a hétvégén Pécsett járt I. ligás helyi együttessel mérkőznek. A csapatnak, mely szerdán érkezik vissza Pécsre, a következő labdarúgók a tagjai: Katzirz, Tapaszti, Toma, Róth, Schultheisz, Baumann, Kincses, Lutz, Dobány, Dárdai, Kardos, Réfi, Nagy, Varga, Kerekes és Vígh.

Asztalitenisz

Kiemelkedő eseménynek ígérkezik az asztalitenisz-sportban a Bajnokcsapatok Európa Kupájában szerdán sorra kerülő két döntő. A sportcsarnokban 17.30 órai kezdettel a BEK történetében először, csak magyarok mérkőznek az elsőségért. A négy részvevő közül a Bp. Spartacus, a BVSC és a Statisztika már több-kevesebb alkalommal elnyerte a vándordíjat, csak a Tolnai Vörös Lobogó fiatalokból álló női csapata újonc.

A Bp. Spartacus Jónyer, Klampár, Kriston, a BVSC Gergely, Takács, Nozicka összeállítást tervez; a Statisztikában Magos, Szabó, Oláh, a Tolnai Vörös Lobogóban Bolvári, Balogh és Bizó asztalhoz állása várható.

Magyarok először 1963-ban lettek elsők: a BVSC elődje, a Vasútépítő Törekvés bizonyult a legjobbnak. Ezt követően a Spartacus három alkalommal volt kupavédő: 1970-ben, 1971-ben és tavaly. A nőknél a Statisztika egyedülálló sorozattal dicsekedhet: Magosék 1970-ben hozták először haza a kupát, s 1975 kivételével mindig ők nyerték. Most tízedszer van alkalmuk arra, hogy győztesek legyenek!



KÉNYELEM — GYORSASÁG — MEGBÍZHATÓSÁG
Különféle típusú
TELEVÍZIÓK
minta utáni értékesítése
a Titán Kereskedelmi Vállalat iparcikküzletében, Pécs, Lenin tér 6.
Nyitva: 8—16 óráig,
szombaton 8—12 óráig.

TITÁN
KERESKEDELMI VÁLLALAT

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054

ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 50. szám
1980. február 20., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

PÉCS VÁROSI TANÁCS VB. KÖNYVTÁRA

A szerződéses fegyelem

Az impozáns épületek látványa, a minden igényt kielégítő orvosi berendezések bemutatása megnyugtat, örömmel tölt el: lám, az összefogás, a gondos munka nem marad eredmény nélkül. A balatonfüredi szívkórház bővítéséről szóló televíziós tudósítás azonban mégsem „happy end"-del zárult. Hiába volt ugyanis az áldozatkész munka, mert a bővítés egyik alvállalkozója, a pécsi liftszerelő vállalat – miután tengelyhibás felvonókat kapott – nem tudta teljesíteni szerződésben vállalt kötelezettségeit, így az új kórházrész átadása feletti öröm sem lehetett teljes. A beteg emberek gyógyításával foglalkozó intézmény számára a hibátlanul működő lift létfontosságú berendezés, ha nem működik, vagy – mint Balatonfüreden történt – fel sem tudják szerelni, olyan láncszem esik ki a gépezetből, amelynek a gyógyításhoz ugyan látszólag kevés köze van, de nélküle akadozik, csaknem lehetetlenné válik a kórházi dolgozók munkája. Valaki, valahol tehát nyilvánvaló mulasztást követett el, egészen pontosan, nem teljesítette vállalt kötelezettségét...

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium az ágazat tavalyi tevékenységét bemutató tartalmas összeállítását lapozgatva olvasom a következő sorokat: „Fejlődés mutatkozik a több éves szerződéskötésekben, a szerződéses fegyelem terén elért javulás azonban nem kielégítő. Változatlanul sok probléma adódik a szerződésekben rögzített feltételek – minőség, mennyiség, határidő – be nem tartása miatt..."

Még egy példa, szintén a televízió tudósítása alapján. A színhely a Tudományos Akadémia, a belkereskedelem tárca vállalatainak országos tanácskozása. Csodálkozom és szinte felfoghatatlannak tűnik számomra, hogy a miniszternek az ország nyilvánossága előtt kell figyelmeztetnie a vállalati vezetőket munkájuk alapvető hibáira és felszólítani őket, változtassanak szemléletükön. A vállalatok többsége ugyanis a tanácskozás időpontjáig még nem kötötte meg az 1980-ra vonatkozó szerződéseket.

Az eddigiek is bizonyítják, hogy valami nincs rendben, vállalataink egy része rosszul értelmezi az országon belüli együttműködést, a hazai kooperációkra, közös gyártásokra, beruházásokra stb. vonatkozó szerződések „játékszabályait".

Az előírtnál gyengébb minőségű a kapott áru? Ugyan kérem, dehogy kérünk felelősségrevonást, hiszen holnap velünk is megtörténhet ugyanez... Nem kötjük meg a szerződéseket? Miért kell ilyen jelentőséget tulajdonítani ennek? Az élet megy tovább és papíron utólag is ráérünk rögzíteni az adatokat. Legfeljebb a választék lesz egy kicsit szegényesebb, az üzletek ettől még nem zárulnak be, valamit mindig lehet vásárolni...

Ezeket a mondatokat a gyakorlat példái sugallták, az egyes vállalatok bizonyára vérig sértődnének, ha ilyen kijelentésekkel, szemléletmóddal jellemeznénk őket. Mert azt mindenki elismeri, hogy „általában" ilyen a helyzet, hogy a hazai együttműködést közel sem jellemzi az a határozottság, tervszerűség, korrektség és minőségi munkára való törekvés, mint ugyanezen termelői egységek külföldi partnerekkel fennálló kapcsolatait, de az önvizsgálatig csak kevesen jutnak el, a foganatosságok feltárásáig, a hibák beismeréséig, felelősségrevonásáig még ennél is kevesebben.

Az MSZMP kongresszusi irányelvei világosan és egyértelműen fogalmazzák meg, hogy gazdaságpolitikánk alapvető célja a népgazdaság tervszerű és kiegyensúlyozott fejlődésének biztosítása: „Az országos feladatok kialakításában, megoldásában jobban kell építeni a vállalatokra, a szövetkezetekre, amelyek önálló, felelős munkájától, vállalkozó szellemétől gazdálkodásuk eredményességétől döntő módon függ gazdasági előrehaladásunk." Fejlődésünk egyik alappillére tehát adott. A párt, az ország népe, az eddigi eredmények alapján, bizalmat szavazott, önállóságot biztosított a nyugodt építő munkához. A képzeletbeli mérleg azonban csak akkor fog egyensúlyba állni, ha a másik oldal, vagyis a vállalatok tevékenysége, mindennapos munkája is ebben a szellemben zajlik. A felelőtlenség, a szerződéses fegyelem be nem tartása nemcsak egyszerűen mások becsülettel végzett munkájának eredményességét veszélyezteti, hanem népgazdaságunk számára is gondokat okozhat.

K. H. J.

Magyar–japán külügyminiszteri tárgyalások

Kedden délután a tokiói Gaimuso, a külügyi hivatal épületében megkezdődtek a magyar–japán külügyminiszteri tárgyalások. Puja Frigyes és házigazdája, Okita Szaburo, hivatalos megbeszéléseinek első fordulóján a felek áttekintették a nemzetközi helyzetet, s különös figyelmet fordítottak az ázsiai térség időszerű problémáira. A tanácskozások, amelyeken részt vesz dr. Kós Péter, a Magyar Népköztársaság tokiói, és Szugihara Sinicsi, Japán budapesti nagykövete, szerdán a kora délelőtti órákban folytatódnak. Okita Szaburo este a külügyminisztérium vendégházában díszvacsorát adott magyar kollégája tiszteletére.

A vacsorán pohárköszöntők hangzottak el. Először Puja Frigyest és kíséretét díszebéden látta vendégül Cucumi Szeidzsi, a fennállásának 10. évfordulóját ebben az évben ünneplő japán–magyar gazdasági klub alelnöke, aki egyben a szigetország egyik legnagyobb gazdasági vállalkozásának, a Szeibu-csoportnak az elnöke, helyettes vezetője továbbá a Szovjetunióval és a kelet-európai országokkal való kereskedelem előmozdítására hivatott társaságnak, a Szotobónak. Ezt követően külügyminiszterünk felkereste Nagano Sigeót, a japán és tokiói kereskedelmi és ipari kamara elnökét, a Japán Acélipari Egyesülés tiszteletbeli elnökét, aki tavaly gazdasági jószolgálati küldöttség élén ellátogatott hazánkba. Az eszmecsere során megvitatták a kölcsönös kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésének kérdését. Puja Frigyes később megtekintette a világ egyik legnagyobb és legkorszerűbb áruházát, a főváros Ikebukuro negyedében levő Szeibut, amely tavaly 123 ezer dollár értékben importált magyar cikkeket, főként élelmiszereket. A Szeibut más vonatkozásban is igen jó kapcsolatok fűzik Magyarországhoz. Híres bemutatótermében rendezték meg 1976-ban a Munkácsy és kortársai című festészeti kiállítást, tavaly pedig magyar hanglemezeket és a magyar zenei élettel foglalkozó könyveket, népi hangszereket állítottak ki.

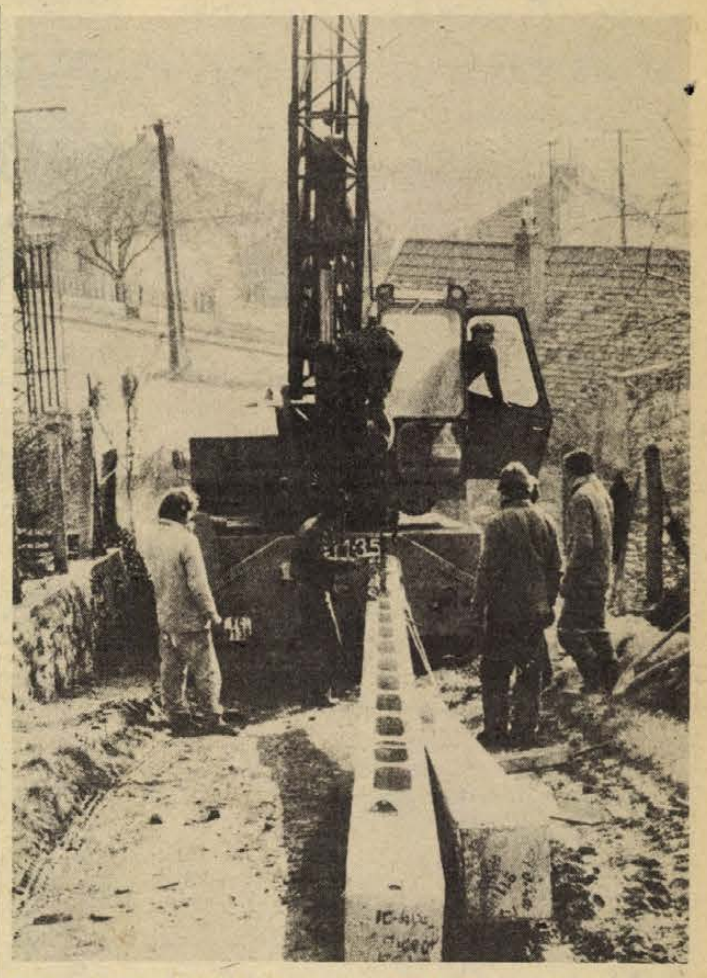
Magyar felszólalás Hamburgban

Kedden délelőtt magyar felszólalás hangzott el az európai biztonsági és együttműködési értekezlet hétfőn megnyílt tudományos fórumán.

A fórum arra kapott megbízást a helsinki záróokmány aláíróitól, hogy tekintse át a tudomány jelenével és jövőjével összefüggő problémákat, és keresse az együttműködés új formáit, bővítésének lehetőségeit.

Straub F. Brunó akadémikus, a fórumon részt vevő magyar küldöttség vezetője egyebek között kifejtette, hogy a miénkéhez hasonló kis ország nem képes a tudományos-műszaki kutatás valamennyi területét átfogni, és szükségletét csakis nemzetközi együttműködés és információcsere révén tudja fedezni. Ezt szolgálják mindenekelőtt a KGST-tagországok közötti sokoldalú megállapodások, a nyugat-európai és észak-amerikai tudományos akadémiákkal és tudósokkal közösen végrehajtott kutatási programok.

Felszólalása végén Straub F. Brunó a magyar álláspontot tolmácsolva hangsúlyozta: „Abban a reményben jöttünk el Hamburgba, hogy ez a találkozó jelentékeny mértékben mozdítja majd előre a tudomány ügyét."



Villamoshálózat felújítását végzik a DÉDÁSZ szigetvári üzemigazgatóság Farkas-brigád dolgozói, a pécsi Mező Imre úti transzformátorház környékén. A közel kétezer méteres hálózat cseréjét március második felében fejezik be. Szokolai felv.

Távbeszélő ikerállomások

Több száz előfizető kap ily módon telefont

A pécsi telefonközpont bővítésével a telefonhoz jutás két alapfeltétele közül az egyik már adott, most a másikon, a hálózat kiépítésén múlik, hogy az igénylők közül az arra valóban rászorulók mielőbb készülékhez jussanak.

A hálózatépítés komoly anyagi erőfeszítést kíván a postától, nem is győzi úgy, ahogy szeretné, hogy akár mind a 7000 igénylőt kielégíthesse.

Hálózatépítés nélkül is telefonhoz juthatnak Pécsett 4—500-an, ha... A posta folyamatosan küldi a főállomással rendelkező telefonelőfizetőknek az értesítést, hogy az eddigi főállomást ikerállomássá szerelik át, ez azt jelenti, hogy március végéig az eddig megszokott telefonszámuk megváltozik. Ezzel a lehetőséggel csak ott él a posta, ahol a hálózat telitett, tehát nincs szabad érpár és belátható időn belül nem is tudna új hálózatot építeni. Az ikerállomás két szóba jöhető hátránya: ha az ikertárs beszél, akkor a saját készülékről nem lehet beszélni, ugyanakkor az ikertársak — mivel egy érpáron „élnek" — egymást se tudják hívni. Kedvező, hogy a társak egymás beszédét nem hallgathatják ki, a 40 forintos állomásdíj 30 forintra mérséklődik és mégegyszer megemlítem: 4—500 főállomás ikresítésével összesen 800—1000 család rendelkezhet telefonnal.

Pécsett még az első félévben bevezetik: a helyi beszélgetés díja nappali időszakban 3 percenként 1 forint — többek között azért is, hogy a „beszédes" ikertárs mellett a hallgatag is szóhoz jusson, hogy az ország bármely részéből befutó távhívásnak ne kelljen sorba állnia a helyi csevegések miatt.

Az új telefonkönyv várhatóan az év közepén jelenik meg, ehhez április—májusban zárják le a végleges adatokat. A posta kéri, hogy akinek adatában lényeges változás következett be az előző telefonkönyvhöz képest, vagy most szeretne alapvető változást eszközölni, jelentse írásban a Pécs 1. Megyei Postahivatalnak. Ezzel kapcsolatban még egy: minél kevesebb legyen az adat, csak a lényeget kérik, ami által azonos név esetén, is pontosítható az előfizető személye. A név mellett az utcanév és a házszám már tulajdonképpen elegendő. Az új könyvben a most ikresítéssel megváltozott számú és az új előfizetők is benne lesznek.

M. L.

EGK külügyminiszteri tanácskozás Rómában

A „kilencek" nem egységesen ítélik meg az USA politikai lépéseit

A Közös Piac kilenc tagállamának külügyminiszterei kedden olasz elnöklettel politikai tanácskozást tartottak Rómában. A kelet—nyugati kapcsolatok alakulását tekintették át, azzal összefüggésben, hogy Carter elnök felhívta amerika nyugati szövetségeseit, csatlakozzanak az Egyesült Államok szovjetellenes gazdasági „szankcióihoz", és a moszkvai olimpiai játékok bojkottálásához.

Mint Ruffini olasz külügyminiszter szavaiból kitűnt, a „kilencek" nem egységesen ítélik meg az Egyesült Államok külső politikai lépéseit. Még kevésbé azt, hogy felkarolják-e Carter embargópolitikáját. A Szovjetunióval és a szocialista országokkal szorosabb gazdasági viszonyban álló nyugat-európai tőkés államok vonakodnak a magukévá tenni az amerikai gazdasági szankciókat, Anglia viszont a „keményebb vonal".

Gasztronómiai napok a Nádorban

Folytatódik a Nádor évek óta hagyománnyá vált rendezvénysorozata. Ezúttal, mint arról már korábban hírt adtunk, az időben tehetnek utazásokat a vendégek, a már-már elfeledett ízek segítségével. Ami azonban ennél fontosabb, a Nádor vezetői nemcsak a régi recepteket, hanem az igazi, a vendégért történő vendéglátást igyekeznek feleleveníteni. Azt vallják, ez nemcsak a múlt idézésének kuriózuma, hanem a jelen s a jövő folyamatos törekvése is. (Képünk a századfordulót idéző vacsoraesten készült, riportunk a 2-es oldalon.)



Szakszervezeti választások előtt

Sajtó-tájékoztató az SZMT-ben

A szakszervezeti szervek újjáválasztásának előkészületeiről, az új választási rendszerről, az alapszervezetek új felépítéséről és az ehhez kapcsolódó hatásköri változásokról tájékoztatták tegnap délután a Baranya megyei hírközlő szervek képviselőit a Szakszervezetek megyei Tanácsa székházában.

Szili Józsefnek, az SZMT titkárának bevezetője után *Koós Lászlóné* titkár ismertette azokat az átfogó feladatokat, amelyek az idei évben a szakszervezeti szervek előtt állnak.

A szakszervezeti testületek a következő időszakban számot vetnek az elmúlt öt év munkájának eredményeivel, az újjáválasztott szervek pedig felkészülnek az előttük álló feladatokra. A legfőbb cél az egész tagság mozgósítása, bevonása abba az eszmecserébe, amelynek témája minden egyes szervezett dolgozót érint, hiszen mindez a XII. pártkongresszus és a magyar szakszervezetek XXIV. kongresszusának az évében történik, amikor a szakszervezeti munka politikai céljai ismételten lendületesen igazodnak a mindennapi élet és a megváltozott körülmények követelményeihez.

Az idei év komoly feladatokat ró a szakszervezeti tisztségviselőkre, ugyanis a választási előkészületekkel párhuzamosan eddigi megszokott tevékenységüket is maradéktalanul el kell végezniük. A kulcsfeladatok között említhető a megfelelő bizalmiak jelölése és majdani megválasztása, mivel az ő személyük meghatározó lesz a dolgozók képviseletében, a termelési egységek, a vállalatok szakszervezeti életének egészében. A bizalmiválasztások előkészítését tehát aligha lehet elég korán elkezdeni és azok jelentőségét ma már nem elég a korábbi évek mércéjével mérni. A bizalmiak választását április 1. és április 30. között kell lebonyolítani.

A szakszervezeti választások lebonyolításáról a SZOT Szakszervezeti Értesítője külön számot jelentetett meg. Az értesítő részletes tájékoztatást ad az egész választási folyamatról, a szakszervezeti szervek legfontosabb időszerű feladatairól.

B. K.

Saját alapból pótolták a veszteséget

Zárszámadás Szentlőrincen

Nem hiszem, hogy egy esetleges névmódosítás alapot, vagy biztosítékot adhatna a közel nyolc és fél ezer hektáron gazdálkodó szentlőrinci „Üttörő" Mezőgazdasági Termelőszövetkezet jövőbeni jobb eredményeihez: mindez már csak azért is elvetendő, mert a tegnapi zárszámadó közgyűlés elnöki beszámolójának hangvétele, az idei feladatokat megfogalmazó tervjavaslat tárgyilagosságához, átgondoltságához nem férhet kétség. Az is tény, hogy a közös gazdaság az 1979. évet veszteséggel, illetve alaphiánnyal zárta, de mindezt főként az amortizációs alapból elvont közel hat és fél millió forinttal pótolni képes.

Az öt évvel ezelőtti egyesülés óta tartott első összevont közgyűlésen — mint ismeretes, akkor a királyegyházi, szentlőrinci és bükkösdi termelőszövetkezet egyesülésével jött létre a nagygazdaság — nem csupán az elmúlt esztendő eredményeiről adott számot *Gergely László* elnök, hanem részletesen elemezte az elmúlt fél évtized jellemző adatait is. A szentlőrinci művelődési házban megtartott közgyűlésen egyébként többek között megjelent *Petőh Sándor*, a szigetvári járási pártbizottság titkára.

A beszámoló részletesen kitért arra, hogy a termelőszövetkezet több mint 14,7 millió forinttal lépett be különböző közös vállalatokba: ennek fele a MECSEKTEJ-re esik és további ötmillió forinttal „tagok" a baromfifeldolgozó közös vállalatban, illetve a TSZKER-ben. Elhangzott, hogy a MECSEKTEJ-től évek óta nem kapnak részesedést a közös vállalat kedvezőtlen anyagi helyzete miatt.

Ami a termelőszövetkezet növénytermesztési eredményeit illeti: valamennyi növénycsoportot tekintve az eredmények meghaladják az V. ötéves tervre kitűzött — évenkénti négy százalékos — növekedést. Ugyanakkor meg kell jegyezni azt is, hogy az elmúlt esztendő kedvezőtlen időjárása miatt a termelőszövetkezetben a gabona és a hüvelyesek terméshozamát tekintve az előző évinél gyengébb eredményeket értek el. A mintegy hatmillió forintos árbevételkiesést az őszi betakarítású növények jó hozama sem tudta ellensúlyozni.

A gabonával ősszel elvetett terület reményt nyújthat arra, hogy az elmúlt esztendő harminckilenc mázsás hektáronkénti átlagtermését túlszárnyalják. A gazdaság rendelkezésére álló mezőgazdasági gépek jobb kihasználása céljából azt tervezik, hogy ebben az esztendőben változtatnak az ipari növények vetésszerkezetén. Idén nagyobb területen termesztik a repcét és naprafor-gót, ami a gépek hatékonyabb kihasználását teszi majd lehetővé.

Az állattenyésztést tekintve, az elmúlt évben a költségek csökkentését tűzték ki célul. Ennek eredményeként a vezetőség arról adhatott számot, hogy az állattenyésztési ágazat nem volt veszteséges: az 1980-as év feladata ebből adódik; az ágazatnak nyereségessé kell válni. A belső tartalékot a gyepterületek intenzív művelésében látják, amit a szarvasmarha-tartásban és a juhászatban eddig még nem használtak ki kellőképpen. Mindehhez természetesen nagy segítséget nyújthat a telepeken dolgozó gondozók szakszerű munkája is. A közös gazdaság tavaly több mint háromezer mázsa sertést adott át az állatforgalmi és húsipari vállalatnak: a sertéstelep kapacitásának, a volt uradalmi sertéshizlalda kihasználásával ebben az esztendőben közel négyezer mázsa hízottsertést bocsáthatnak ki a telepek.

Végezetül nem hagyható figyelmen kívül a háztáji gazdaságok által termelt és a termelőszövetkezet által értékesített termékmennyiség sem. A háztáji gazdaságok az elmúlt évben több mint 15 millió forint értékű sertést és vágómarhát adtak el a közös gazdaság segítségével.

S. Gy.

Számvetésre készül az MTESZ

Számvetésre készülődik a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Baranya megyei Szervezete. A tisztújító küldöttértekezletre szeptember 30-án kerül sor, az előkészületeket máris megkezdték. Tegnap a pécsi Technika Házában közös elnökségi és titkári értekezletet tartottak, amelyen Jazbinsek Vilmos, az MTESZ megyei elnöke vezetésével vitát folytattak a tudományos egyesületek és az MTESZ megyei szervezete 1977—1980. évi munkájáról. Az eseményen megjelent Czégény József, a megyei párt-vb tagja, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, ott volt és a vitában felszólalt dr. Tóth János, az MTESZ főtitkára. A vitaindítót dr. Majorlaki József, a megyei elnökség tagja tartotta, majd a megjelentek közül többen értékelték az eddig végzett munkát. Ezt követően Jezernik Rudolfné ismertette a területi tisztújító küldöttértekezlet új szabályzatát, majd megválasztották a küldöttértekezletet előkészítő bizottságokat.

Az értekezlet után érdekes és nem mindennapi rendezvényre került sor: „Műszaki fejlesztés Franciaországban" címmel, dr. Csillag Pál, a budapesti francia Műszaki és Tájékoztatási Központ igazgatója tartott előadást, majd filmeket vetítettek a napenergia felhasználásáról és a tározó erőművekről.

Dohányzási tilalom az egészségügyi intézményekben

Állásfoglalást tett közzé az Egészségügyi Minisztérium a dohányzás visszaszorítására teendő intézkedésekről. Ennek kapcsán arról is tájékozódott az MTI munkatársa, hogy a dohányzás elleni nemzetközi küzdelem évének nyilvánította az Egészségügyi Világszervezet (WHO) az 1980-as esztendőt. A hazai egészségvédelem szakemberei sokrétű akciót indítanak a „füstölés" ellen — mindenütt.

— A dohányzás — hangsúlyozzák az Egészségügyi Minisztérium illetékesei — súlyos egészségkárosító hatással jár, ezért jelentős érdek fűződik egyénileg is, társadalmi méretekben is a dohányzási szokások visszaszorításához. A dohányzás ártalmainak csökkentése fokozott erőfeszítéseket kíván elsősorban az orvosoktól, de valamennyi egészségügyi dolgozótól is. Az egészségügyi felvilágosító és nevelő munkának mindenekelőtt arra kell irányulnia, hogy a fiatalokat visszatartsa a dohányzástól, a dohányosokat pedig — különösen a szív-, tüdő- és érrendszeri megbetegedésben szenvedőket — fokozatosan leszoktassa arról.

Az egészségnevelés mellett fontos a személyes példamutatás és bizonyos körben szükségesek adminisztratív tilalmak is. Az Egészségügyi Minisztérium ezért ismét felhívja az egészségügyi intézmények vezetőit, hogy a felügyeletük alatt álló intézményekben tegyenek hatékony intézkedéseket a dohányzás ártalmainak csökkentésére. Vezessenek be a betegekre, az egészségügyi dolgozókra és a látogatókra egyaránt kötelező dohányzási tilalmat azokban a helyiségekben, amelyek a betegek vizsgálatára, gyógykezelésére, elhelyezésére, étkezésére szolgálnak, s ahol a betegek egyébként is rendszeresen megfordulnak (folyosók, büfék, betegkönyvtárak). A tilalomról jól látható táblán tájékoztatást kell adni, az intézkedések betartását pedig ellenőrizni kell.

A nagyfontosságú egészségvédelmi téma hátteréhez tartozik, hogy a dohányfüst káros hatása voltaképpen mérgezésben jelentkezik. A dohány legveszedelmesebb mérgei: a nikotin, a kátrány és a szénmonoxid. Ezek felszívódása részben már a szájüregben megkezdődik. A többféle mérgező anyag a nyelőcsövön át bejut a gyomorba és megzavarja a savképződést. A füst nagyobbik része a légcsövön át a tüdőbe kerül, és ott, ahol a vérnek oxigénnel keveredve éppen meg kellene tisztulnia, a vérbe juttatja a nikotint, a kátrányt és a szénmonoxidot is. Igen kevés ember szervezete képes e mérgező anyagok hatásának ellensúlyozására. A nagy többség szervezetében megindul a lassú, de biztos károsodás.

Különösen veszedelmes hatású a szénmonoxid: háromszázszor erősebben kötődik a vér festékanyagához, mint az oxigén — így oxigénhiányos állapotot teremt a szervezetben. Ezzel az oxigénhiányos vérrel „táplálkozik" például a terhesek szervezetében a magzat is. A cigarettázás magzati ártalmai közé tartozik a spontán vetélés, a koraszülés és az ezzel összefüggő csecsemőhalandóság. Megdöbbentő tehát, hogy mégis — miként egy nemrégi felmérésből kitűnt — minden ötödik terhes nő cigarettázik nálunk. Talán azért, mert a cigarettázás okozta ártalmak nem olyan drasztikusak? Nem fejlődési rendellenességet okoz, „csak" koraszülést, ennek minden lehetséges káros következményével együtt.

Így közlekedünk mi...



Gyalogos az úttesten

Biztonságosabban

Íme, így is befejeződhet egy autó pályafutása. Az IV 19-19 rendszámú Polski Fiat azzal hívta fel magára a figyelmünket, hogy a motorháztetőn át úgy jött ki a gőz, akár egy mozdonyból. Forrt a hűtővíz, de a vezetője úgy gondolta, hogy még így is eljuthat céljához. Ezúttal ez hiú remény maradt.

Az ellenőrzés során aztán másra is fény derült. Mindkét reflektor üvege törött, a négy sárvédő nemkülönben, a küszöböket már szitának sem lehetett volna használni, úgy megette a rozsda. Hibás, kopott volt a kormánymű, az egyik gumi futófelülete egy radír simaságával vetekedett, az első rendszámot befőttesgumival rögzítették a lökhárítóhoz. A tulajdonos még sértve is érezte magát a kifogások hallatán, s a kézifék vizsgálatára azt javasolta, hogy az intézkedő rendőrök próbálják meg eltolni a behúzott fékű kocsit. Tán mondani sem kell, hogy a kísérletre nem került sor, s a Polski rendszámát bevonták.

A fent leírt eseményre tegnap délelőtt került sor Szigetvár környékén a Közlekedésbiztonsági Tanács és a rendőrség közös ellenőrző akciója során. Ezúttal az volt a célunk, hogy olyan területen vegyük szemügyre a közlekedőket, ahol — az elmúlt évi statisztika alapján — javulást mutat a közlekedési fegyelem, csökken a balesetek súlyossága. Mint Szemcsák Bálint r. hadnagy, a Baranya megyei KBT titkára elmondta, annak ellenére, hogy a 6-os útnak ez a szakasza egyre nagyobb nemzetközi, illetve teherforgalmat bonyolít le, 10-ről 6-ra csökkent a halálos közúti balesetek száma az elmúlt évben. Az eredményekben nagy szerepe van a rendszeres felvilágosító munkának, továbbképzésnek. Ugyancsak csökkenő tendenciát mutat a súlyos, emelkedik viszont a könnyű sérüléses balesetek száma. Mindemellett figyelmet érdemel, hogy tavaly Baranyában 836 közúti baleset történt, közülük 64 halálos kimenetelű volt. Ez egyébként az előző évihez 14,7 százalékos csökkenést mutat.

Kiss János r. zászlós, a Szigetvári városi-járási KBT titkára szerint nem is a főútvonalakon, hanem az ezekről leágazó mellékutakon adódik több baleset. Az okok között évek óta változatlanul a sebesség helytelen megválasztása, az áthaladási elsőbbség meg nem adása, illetve a gyalogosok figyelmetlensége szerepel. Aggasztóan szaporodtak az ittas, illetve engedéllyel nem rendelkező segédmotor-kerékpárosok által okozott balesetek.

A tegnapi közlekedési őrjárat ideje alatt nagyrészt ezekről az adatokról, tapasztalatokról beszélgettünk. S ennek mindannyian örültünk, mert a csúszós út ellenére nem a balul végződő események adták a fő témát.

K. Gy.

„Ne csak a test, hanem a lélek is töltekezzék"

A századfordulót idéző vacsorák

Bevallom, hogy egy éjszakára jókedvűen lumpoló, századeleji polgárnak éreztem magam, s egyáltalán nem lepett volna meg, hogy hajnaltájt a ruhatáros kezembe nyomja — az egyébként sohasem volt— sétapálcámat, a keménykalapot vagy cilindert, nyakamba terítem a posztógallért, s valahogy felkászálódom a konflisra ott, a vendégfogadó előtt.

Mindebből a vendégfogadó az igaz, és sajnos az is csak e hét péntekéig. Mert a pécsi Nádor étteremben, a hagyományos gasztronómiai napok során ezúttal a századfordulót idézték a vagy ínyenc, vagy kíváncsi vendégek elé. A bejáratnál kötényesen, mellényesen, hervadhatatlan mosolygással, apró meghajlásokkal a fogadós tessékelte befelé a jövevényeket, akik a verkli hangjaira sétáltak a Nádor étterem kupolás csarnokába, ahol nagyon meglepődtek.

Az asztalokon kockás terítők, farácsos boxok, a mennyezetről a megszokott csillárok helyett gyertyát utánzó glimmlámpák koszorúi vibráltak, s az asztalokon igazi gyertyák imbolygó fényei járultak hozzá a hangulathoz. Csakúgy, mint a friss, hideg csapolt sör, vagy a pincérek — nem felszolgálók, nem vendéglátóipari alkalmazottak, pincérek! — kedvessége, szíves érdeklődése a kedves vendég étvágya, mindenféle kívánságai iránt. Benne voltak a játékban! Mert olyan játék ez, amelyet nemcsak ilyenkor, hanem mindig el kéne játszani vendég és vendéglátó között. Éppen úgy, ahogy ezt a Nádorban tették.

Az ételekről nem szólok, mert lapunkban is megjelent már korábban a kuriózumok felsorolása, az ízekről pedig azért nem, mert még hízelgésnek tűnne, a már nyugdíjas, de ez alkalomra visszahívott Szabó Dezső mesterszakács felé. Bár nincs szüksége hízelgésre, hiszen majd ötven évet töltött a szakmában, s a régi törzsvendégek ma is csettintve említik a főztjét. Költészet a szakácskodás? Ha végiggondolom, amit mondott, nem tűnik túlzásnak:

— A főszer olyan, mint a zenekarban egy hangszer. Nem szabad, hogy külön kitűnjék, az együttes élmény a lényeg.

Most is fülembe cseng az, amit a tanulóinak adott útravalóul, s úgy érzem, másutt is megszívlelendő: „amit te nem ennél meg, azt ne add a vendégnek..."

Szép sikert könyvelhet el a Nádor ezzel az új rendezvénysorozatával. Nem én találtam ki, íme, Jakabos Zoltánné véleménye:

— Nem is tudom, hogy miért nem lehet az ilyent állandósítani? A jó ízekért, a vendégszeretetért mindig és mindenütt szívesen betérnek a vendégek.

A siker egyik részese a hallban berendezett vendéglátóipari történeti kiállítás, melyhez sok segítséget adott dr. Horváth Iván muzeológus, a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Múzeum munkatársa. Ő így fogalmazott:

— Kötelességünk, hogy ne csak a haszonra, hanem a kulturáltságra is ügyeljünk. Más szóval: ne csak a test, hanem a lélek is töltekezzék.

Kurucz Gyula

Farsangtemetés Mohácson

Mohácson kedden farsangtemetéssel véget ért a hagyományos busójárás. Délután a város utcáin ismét feltűntek a báránybőrbe öltözött, maszkos busók, s az őket kísérő, tarka subájú jankelék. A vasárnapi nagy vendégjárás után a helyiek most a maguk szórakozására rendezték meg az ilyenkor szokásos „szertartást". Este a művelődési központban délszláv néptánc és népzenei műsor, majd busóbál zárta a vígságot.

Új körzeti népfront-bizottság Kertvárosban

A lakóterületeken működő körzeti népfrontbizottságok elsődleges feladata a körzetben élő emberek közéleti-társadalmi aktivitását előmozdítani, a helyi társadalmi-politikai életet irányítani. Pécs új városrésze, Lvov-Kertváros napról napra lélekszámában duzzad, évente közel 5000 új lakóval gyarapodik.

A kérdés kézenfekvő: vajon hogyan tudja ellátni feladatát egy lassan 20 ezres lélekszámú városrész egyetlen körzeti népfrontbizottsága? (Zárójelben jegyezzük meg: a régi Kertvárosban is működik egy népfrontbizottság.)

Gergely László, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára kérdésünkre a következő választ adta:

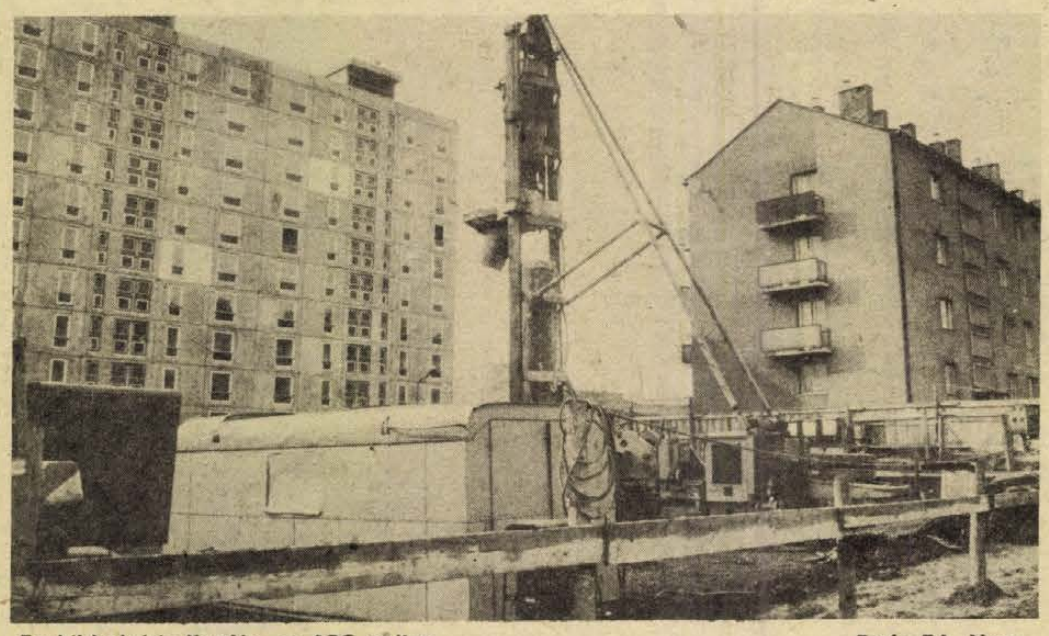
– Mi is érezzük ennek az új városrésznek a gondjait, s bizony van egy optimális létszám, amelyen túl nehéz az emberek összefogása, mozgósítása, nehéz bevonni őket a helyi viszonyok formálásába, alakításába. Lvov-Kertváros az a terület, ahol érezhetően szorít a cipő, s éppen ezért elhatároztuk, hogy egy új körzeti népfrontbizottságot alakítunk. E bizottság az úgynevezett siklósi városrész lakóit tömörítené – ez lenne működési területe –, s még az idén szeretnénk megalakítani. Ezért kérünk minden siklósi városrészben élőt, fiatalt, idősebbet, s főleg olyanokat, akik a népfrontmunkában jártasak, hogy amennyiben közéleti tevékenységet szeretnének folytatni, jelentkezzenek nálunk a városi népfrontbizottságnál. Akár levélben, akár telefonon, akár személyesen ajánlkozik valaki, örömmel fogadjuk; adja meg a címét, hogy a körzeti népfrontbizottság megalakításába bevonhassuk.

A városi bizottság címe és telefonszáma: HNF Pécs városi Bizottsága, 7621, Pécs, Geisler Eta utca 16. Tel.: 10-782.

Bábosok a kamerák előtt

Új bábok és bábjátékok jelennek meg filmen és a tévé képernyőjén az UNIMA (a Nemzetközi Bábművész Szövetség) magyar központjához tartozó intézmények alkotásában. A Magyar Televízió stúdiójában megkezdték a „Játsszunk bábszínházat!" című sorozat felvételeit. Ötvennél több úttörő bábcsoport szerepel egy hónapig a kamerák előtt. Ezek a pajtások mutatták be a legsikeresebben produkcióikat az úttörőszövetség, a Népművelési Intézet és a televízió tavalyi versenyén részt vett 150 gyermekcsoport közül. A 13 részes sorozatot április 6-tól vasárnaponként sugározzák.

Nyílt várospolitika, komlói módra



Foghij-beépítés Komlón, az ABC mellett Fotó: Erb János

Kapcsolat a lakossággal

Hasznos véleménycsere a találkozókon

Lassan lejár a megbízatás, elérkezett tehát a számvetés ideje. Mérlegelni lehet azt is: hogyan alakultak az elmúlt években a kapcsolatok a lakossággal, a választókkal. Komlói tanácstagokkal — *Kovács Árpáddal* (egyben megyei tanácstag is), *Huszka Gáborral* (egyben a Hazafias Népfront városi Bizottságának elnökhelyettese is) és *Feiner Istvánnéval* (egyben a Hazafias Népfront városi Bizottságának titkára is) — ezekről a kapcsolatokról beszélgettünk. Az eszmecserén részt vett *dr. Somogyi Károly*, a tanács végrehajtó bizottságának a titkára is.

Kovács Á.:

— Több jó formája van a lakossággal való találkozásnak. Az egyik a tavaszonként esedékes beszámoló, ami a tanácstagságunkkal járó kötelezettségünk. Az őszi hónapokban — több éves jó kezdeményezés szerint — a város vezetői tíz lakóterületi egységben tartott fórumokon találkoznak a lakossággal. A terület gondjait, problémáit ilyenkor előzetesen a tanácstagokkal beszélik meg. Legutóbb pl. Morber János tanácselnök tartott ilyen fórumot a Szilvásban, ahol én vagyok tanácstag. Vagy 150-en jöttek el. Az ilyen találkozó komoly tájékoztatás és eszmecsere, ahol a komlóiak dicsérnek is, de ha kell, el is marasztalnak. Ezenkívül évente 5—6 üzemben is rendezünk fórumot. Decemberben Kossuth-bányán szerveztünk ilyent. 190 kérdést gyűjtöttünk össze a város vezetőinek és dr. Dányi Pál megyei tanácselnökhelyettesnek, akit szintén meghívtunk. Azt hiszem, ez egy korszerű találkozási forma. Ezt megelőzően 1976 januárjában volt Kossuth-bányán fórum; ami ígéret akkor elhangzott, most visszahallhatták a vezetők — ez tette különösen érdekessé a találkozót.

Feiner I.-né:

— Nagyon szükségesek ezek a fórumok és jó a visszhangjuk is. Mindenki elismeri a szükségességüket, mert ez olyan lehetőség, ahol a lakosság őszintén beszélhet kényes kérdésekről is a város vezetőivel. Alkalom ez, amikor ki-ki megtudhatja, mire van és mire nincs módja a városnak.

Huszka G.:

— Korábban a szűk helyi érdekek uralkodtak az ilyen találkozókon, de ahogy megismerhették a komlóiak a város nagy problémáit a vezetők kendőzetlen tájékoztatásából, a találkozók mindjárt elvesztették kisszerűségüket. Mindenki megértette: sokkal többről van szó, mint az egyéni panaszkodásról. Az őszinte tájékoztatás becsületesebb, mint a „majd megnézzük", — így válhattak a komlóiak a város gondjainak részeseivé. Én ebben látom a komlói várospolitika nyíltságát.

— Mi ebben a tanácstag konkrét szerepe?

Huszka G.:

— Előkészít, szervez . . .

Feiner I.-né:

— A területi HNF bizottság összehívja a tanácstagi csoportot a fórum elé tárandó problémák megbeszélésére . . .

Dr. Somogyi K.:

— Tizenkét tanácstagi csoport van Komlón; úgy tudom, nálunk alakultak először. Szükség volt a csoportok szervezésére, mert ha a komlói lakos a városáért lokálpatrióta, hát még inkább az, ha a szűkebb lakóterületéről, a „dombjáról" van szó.

Feiner I.-né:

— Minthogy ezek jellegükben és természetesen a gondjaikban is eltérnek egymástól.

Dr. Somogyi K.:

— Még a 70-es évek elején jöttünk rá arra, hogy csoportrendszerben sokkal jobban aktivizálhatók a tanácstagok, mint egyénileg.

Kovács Á.:

— Visszatérve a mozgósításhoz . . . Mivel a tanácstól jóelőre tudjuk, mikor és kiket várhatunk a fórumra, a lakosságot úgy készítjük fel, hogy mindent vessen fel, mindenre várjon választ. A tanácstag pedig éberen figyel, hogy bejön-e minden, s ha úgy érzi, valami nyitva maradt, akkor abban az ügyben interpellál a legközelebbi tanácsülésen. Különben pedig való igaz, amit Somogyi elvtárs mond. Ha a tanácstag egyedül van, ellaposodik — ellaposodhat — a munkája, de összefogással megsokszorozódhat az eredménye.

— Milyenek a benyomások a tanácstagok és választóik közvetlen találkozóiról?

Huszka G.:

— A tanácstagi beszámolókon váltakozó a megjelenési arány. A belvárosban például nehezebb összehozni egy ilyen találkozót . . . Sokan talán rangjukon alulinak tartják, hogy elmenjenek.

Kovács Á.:

— Úgy is mondhatnánk, hogy akinek nincs gondja — mert a belvárosban kevesebb a gond —, azzal nekünk sincs sok gondunk.

Huszka G.:

— Viszont a többi területeken annál könnyebb mozgósítani. Sokrétű ez a város, mindenütt más és más foglalkoztatja a lakosságot, emiatt mindenütt másként is kell politizálni a tanácstagnak.

Kovács Á.:

— Nagyon fontosnak tartom, hogy a tanácstag a saját kis területén kívül a város egészét is ismerje, mert nagy bajba kerülhet, ha nem eléggé érdeklődik. Mindenkihez másként kell közeledni, s csak úgy tudunk — ahogy Huszka elvtárs mondta — másként politizálni, ha átnézünk a másik oldalra is, ha tudjuk a nagy dolgokat is.

Hársfai István

Az utasokat nem kérdezték

Egy ingázó dohogásai

Csak egy buszjárattal lett kevesebb

Délelőtt 9 óra 40 perc. Pécsváradon felszállok a 9.43-kor induló pécsi buszra. Amíg bérletemet a gépkocsivezető kezeli, a következőket közli:

– Ez a járat ma indul utoljára.

– És miért?

– Itt voltak a Volántól, megállapították, hogy mindig van utas a buszon, a járat ki van használva. Ezentúl azonban Komlóra kell járnom. Ha az utasok szükségesnek látják, írjanak a pécsi Volánnak – ezt mondták.

Már Pécs felé járunk, amikor eszembe jut még valami:

– Tessék mondani – kérdem a gépkocsivezetőtől –, amikor ezt felmérték a Volántól, megkérdeztek valakit a busz utasai közül?

A válasz:

– Nem.

Hát persze, valahogy nem járnak rá a reflexeink, hogy ha sokakat érintő intézkedést teszünk, megkérdezzük azokat is, akiket érint. Tisztelet a kivételnek.

A dolog úgy fest általában, hogy a sajtóból tudjuk meg, „az illetékesek felmérték az igényeket", miután rejtélyes módon apróbb-nagyobb változások következtek be körülöttünk, üzletek alakultak át, kerültek a város másik végére, szolgáltatások vagy éppen buszjáratok tűntek el — melyekről „felmérték" az igényeinket.

◆

Nem értem az ilyenfajta lépéseket. A Volán Vállalatét sem. Mert a Pécs felé ingázó egyre több lesz. Az emberek jelentős része tömegközlekedési eszközökön közelíti meg városi munkahelyét.

De ne az egész megyét vegyük nagyító alá, csak Baranya egy darabkáját, melynek úthálózat szempontjából jók az adottságai: a 6-os út mentén keletnek húzódó részre gondolok, a főút Pécstől Hidasig terjedő szakaszára.

A február elsejével megszűnt buszjárat nem a bányászt, a gyári munkást szállította a városba – csak az édesanyját, a feleségét a gyerekkel orvoshoz, bevásárolni, ügyeket intézni. Főként idősebbek, asszonyok utaztak ezen a délelőtti buszon, így elkerülvén a reggeli már-már elviselhetetlen zsúfoltságot, ami majd áttevődik most a 9.03 és 9.48-kor Pécs felé közlekedő buszokra. Hiszen ezeknek kell felvenniük a Lovászhetény felől érkező csatlakozójáratok utasait is.

Ez a buszkiesés nem mérhető annak a járatnak az eltörléséhez, amely három éve még minden este 20.40-kor indult Pécsről Bonyhádra, hazaszállítva a délutáni műszakok dolgozóit. El lehet képzelni, hányan vannak. E vonalon mindenesetre megtöltöttek egy buszt esténként – de csak legfeljebb Mecseknádasdig. Azon túl már kevés utassal jórészt üresen futott a busz Bonyhádig. Az ottani Volán járata volt, s mivel nem érte meg nekik, leállították. Helyére az ingázók nem kaptak semmit. A hidasi, mecseknádasdi, pécsváradi, netán ófalusi, óbányai, apátvarasdi ember vagy úgy szervezi a munkahelyén, hogy elérje a 19.10-kor induló buszt, vagy pedig várhat éjszaka fél tizenegyig. Igen, a következő és egyben utolsó busz 22.30-kor indul Pécsről.

Márpedig sok százan járnak Pécsre dolgozni, tanulni a 6-os e szakaszáról. A legtöbb munkaerőt szállító, 4000 lakosú Pécsváradról már másfél évtizede mintegy 900 ember. Számuk ma már biztosan meghaladja az ezret, mivel sok új lakás, családi ház épült a nagyközségben, sokan költöztek be a környező falvakból –, de az új munkahelyek száma nemigen szaporodott. A fő munkaadó Pécs. A Pusztakisfaluból, Nagypallból Pécsváradra költöző ember így gondolkodik: pécsi lakásra nincs pénzem, Pécsváradon viszont közelebb vagyok a városhoz, az ottani munkahelyhez, jobb a közlekedés, a gyerekek iskoláztatása is egyszerűbb. A mecseknádasdi, ófalusi, óbányai, hidasi lakos a Mecsek túlsó oldalán már Hidas, Bonyhád üzemei felé is tekinthet – reggel öttől fogva ők töltik meg a Bonyhád, Szekszárd, illetve Paks és Budapest felé közlekedő autóbuszokat.

Két buszjárat esett ki tehát ezen a vonalon két év leforgása alatt, pedig az ingázók száma korántsem csökkent. Sőt, inkább nőtt. Ha pedig bővítés helyett tovább faragjuk a tömegközlekedést, az eddiginél is kevesebben fogják vállalni ezt a kétlaki életformát – és az mindennél többe kerül valamennyiünknek. Mert ha nincs megfelelő távolsági közlekedés, még többen húzódnak be a városba, elkótyavetyélve potom pénzért, mondjuk Apátvarasdon az eddig otthont adó házat, a zöldséget, gyümölcsöt adó kertet és jelentkeznek a városban lakásért, óvodáért, iskoláért, abc-áruházért, patyolatért, tömegközlekedésért – minek soroljuk tovább?

◆

Lehet, hogy az ingázó dolgozó a maga privát látószögéből nem éri fel, mi minden fájdítja az ügyért felelős vezetők fejét. Lehet, hogy megmarad kicsinyes napi érdekeinél és nem lát a jövőbe. De az ingázó csak ingázni akar – ez egymagában is elég nagy teher. Oda akar érni a munkahelyére, haza akar érni a családjához, emberi körülmények között akarja elintézni a hivatalos ügyeit, akarja iskoláztatni gyermekét. Ehhez azonban az ő jóakarata kevés. Rá van utalva az autóbuszokra, hiszen már a jobb módú ingázó is letett arról, hogy személygépkocsival járjon be munkahelyére. És az ingázó bosszankodva veszi tudomásul, hogy nem tud hazajutni a délutános műszakról, hogy fárasztó tortúra lesz az utazás, ha feljut az egyajtós, kalauz nélküli, zsúfolt buszokra. Elfárad, mire a munkahelyére ér, a hazajövetelről nem is beszélve.

Pedig volóban szép, huszadik századhoz méltó életet lehetne élni a fent elsorolt, a megyeszékhelyhez és az iparhoz közel fekvő községekben, ha az ellátás, a szolgáltatások, a közlekedés is lépne egy arasznyit. Vagy legalább nem lépne vissza az évek óta bevált úton. Mert az ilyen lépés már a bűvössé vált varázsszóval, a „takarékossággal", a „gazdaságossággal" sem fedhető. Az ilyen fajta takarékosság akkor fog sokba kerülni mindnyájunknak, ha tovább gyarapítjuk a dagadó nagyvárosok, és a partra vetett halként levegő után kapkodó, elnéptelenedő falvak számát. Ha még a 6-os főút mentén sorakozó, jól megközelíthető községekben kínálkozó élet helyett is kívánatosabb lesz a városi zsúfoltság.

Gállos Orsolya

Kiállítások, pályázatok, ajándékok

Népfront-mérleg a gyermekévről

Sok-sok kisgyermek önfeledt játékában, kacagásában lenne csak igazán mérhető annak a munkának az eredménye, amit a nemzetközi gyermekév jegyében végeztek tavaly a baranyaiak. A gyermekekért való plusz vállalás — legyen az kultúrműsor összeállítása, vetélkedő, kirándulás szervezése, intézmény szépítése — nem tavaly kezdődött, és az elmúlt eltelt esztendővel nem is fejeződik be Baranyában. De az elmúlt év mégis különbözik az előzőektől. Új lendülettel, nagyobb lelkesedéssel fogtak össze kollektívák a gyermekekért és nemcsak a baranyai apróságokért.

A gyermekek érdekeit, örömét szolgáló megmozdulások jelentős részét a népfrontbizottságok ösztönözték, szervezték. Hogy milyen eredménnyel, azt a közelmúltban tekintette át a Hazafias Népfront Baranya megyei elnöksége.

Az elmúlt év elején kidolgozott és az elnökség által jóváhagyott program pontról pontra megvalósult. Ez egyben azt jelenti, hogy nem volt egyetlen olyan baranyai település, ahol ne szerveztek volna gyermekrendezvényt, vagy bölcsődét, óvodát, iskolát szépítő, játszóteret kialakító társadalmi munkát.

Ezek sorából kiemelkedik néhány. Többek között az a tehetségkutató-, fotó-, képzőművészeti és irodalmi pályázat, amit a Dunántúli Naplóval közösen hirdetett a HNF Baranya megyei Bizottsága. Sok kisgyermeket mozgatott meg a környezetvédelmi munkabizottság is, az Állatkertben jártam című rajzverseny meghirdetésével.

Ám a gyermekévi programok egy része nemcsak a kicsiknek szólt. Szülőkkel közös sport- és **szellemi vetélkedők,** kirándulások sorát rendezték meg a népfrontbizottságok, szakszervezettel, vöröskereszttel közösen. Szocialista brigádok, népfrontaktívák, szociális otthonok lakói készítettek játékokat, dísztárgyakat, kézimunkákat a fóti gyermekváros óvodásai részére.

Komlón — a vásárlással egybekötött kézimunka-kiállítások és egyéb rendezvények nyomán — húszezer forintot fizetett be a népfront a gyermekszolidaritási csekkre. A mohácsiak — a városi népfront szervezésében sorra került gálaest bevételét —, 23 500 forintot, szintén a szolidaritási csekken adták fel.

T. É.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

20

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ALADÁR

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.43 — nyugszik 17.14 órakor. A Hold kél 9.05 — nyugszik 22.35 órakor.

Propagandisták klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő Propagandisták Klubja csütörtökön 16 órai kezdettel vitát rendez az igazgatóság módszertani kabinetjében „Hogyan segítheti a pártoktatás a párthatározatok megvalósítását" címmel. A vitát *Miátovics Mihály*, az igazgatóság tanszékvezetője vezeti. A klubfoglalkozásra ezúttal is szeretettel várnak minden propagandistát és érdeklődőt.

◆

— Eszperantisták találkozója. A nemzetközi barátság hete alkalmából, az Eszperantó Világszövetség kezdeményezésére ezen a héten magyar eszperantisták találkozóját rendezik Pécsett, amelynek résztvevői a baranyai megyeszékhely testvérvárosának eszperantistái is. A vendégek a hét folyamán megyénk nevezetességeivel ismerkednek. A program szervezői a Magyar Eszperantó Szövetség pécsi területi bizottsága, valamint a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága. A találkozó, a szombat este tartandó eszperantó bállal zárul, amit az építők újmecseki szállójának éttermében rendeznek.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (du. f3 órakor) Petőfi bérlet). Salome (este 7 órakor) Babits bérlet.
Kamaraszínház: A birodalomépítők, avagy a Smürc (este 7 órakor) Gorkij-bérlet

HANGVERSENY

Liszt-terem: Bach-bérlet IV. hangverseny. Virágh Endre orgonaestje. Közreműködik: Marczis Demeter (19.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Skalpvadászok (hn5, hn7) BB Filmklub (hn9)
Kossuth: Skalpvadászok (f10, hn12, 2, 4) Hogyan felejtsük el életünk legnagyobb szerelmét? (6, 8)
Tanárképző Főiskola: Allegro barbaro (5) Meztelen bosszú (f8) **Heö. Müv. O.:** BB Filmklub (6) Oké, spanyolok! (8)
Komló, Május 1.: Won Ton Ton, Hollywood megmentője (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A tenger kedves szörnyei (4, 6) Nálunk csend volt (8) **Mohács:** A kenguru (6) Kopartos (8)
Ságvári: Az asszony, aki énekel (f4, f6) A halott visszatér (f8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős, párás, elsősorban a reggeli órákban helyenként ködös idő. Főként nyugaton néhány helyen hószállingózás, gyenge havazás. Mérsékelt, napközben kissé megélénkülő keleti, délkeleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: általában mínusz 1—mínusz 6 fok között, északkeleten egy-két helyen mínusz 10 fok közelében. Legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: plusz 1—plusz 6 fok között.

Kitüntetés

A Szervezési és Vezetési Tudományos Társaságban végzett kimagasló munkájáért a Társasági érem I. fokozata kitüntetést adományozták *Lukács Jánosnak*, az SZVT Baranya megyei Szervezete elnökének. A kitüntetést dr. Tóth János, a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége főtitkára nyújtotta át tegnap Pécsett.

◆

Külpolitikai fórum

Szerdán este 20 órától ismét külpolitikai fórum műsort sugároz a televízió. A nézők kérdéseire a stúdióban ülő újságírókon kívül a televízió moszkvai, washingtoni és bonni tudósítói is válaszolnak, akiket az adás során élőben kapcsolnak. A nézők reggel 10 órától a 170-700, délután 6 órától pedig a 173-444-es és a 174-333-as telefonszámon tehetik fel kérdéseiket.

◆

— Úttörő matematikusok megyei versenyét rendezte meg a héten Pécsett, a Baranya megyei Úttörőelnökség. A versenyen hetedik és nyolcadik osztályos úttörők vettek részt. A hetedikesek közül ketten, Búza Ágnes (Pécs, 39-es dandár úti Általános Iskola és Jordanics Tamás (Mázaszászvár, I-es számú Általános Iskola) bizonyultak a legjobbnak. A nyolcadikosok közül Komor Péter (Pécs, Petőfi utcai Általános Iskola) lett az első. A két korcsoport első 5—5 helyezettje képviseli Baranyát a júniusban sorra kerülő országos versenyen.

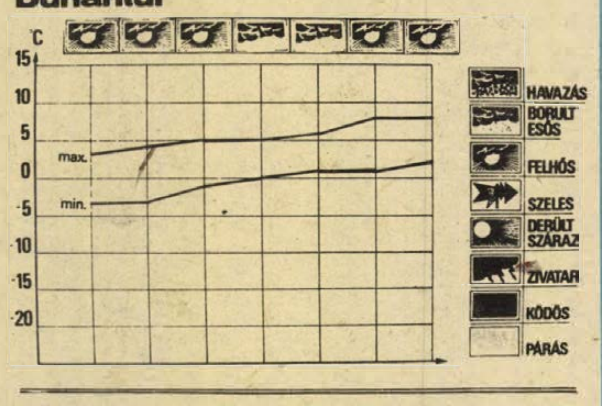
Csendes, majd ismét változékony idő

HETI IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS

Európa középső és keleti részei fölött az elmúlt hét közepén egy magasnyomású légköri képződmény alakult ki, amely azóta is döntően meghatározza időjárásunk alakulását.

A légnyomásváltozás és az időjárás között nem olyan egyértelmű a kapcsolat, mint azt az üzletekben vásárolható barométerek mutatják, amelyek szerint az elmúlt hét végén, e hét elején szép, napsütéses, száraz időnek kellett volna lenni. A valóságban erősen felhős, borult idő volt, és csapadék is hullott, bár mennyisége nem volt számottevő. Ebben az esetben egy magasnyomású térségen belül gyenge feláramlások alakultak ki, amitől borultságig megnövekedhet a felhőzet, csapadék is hullhat, de ez utóbbit a gyenge feláramlás miatt általában a kis intenzitás jellemez.

Eleinte változóan felhős idő várható, számottevő csapadékra nem kell számítani. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet —3 fok körül alakul, de a gyengén felhős helyeken —5 fok alá is süllyedhet; kora délután plusz 1, plusz 6 fok közötti értékek várhatók. A hét végétől megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható eső, záporeső. A hőmérsékleti minimumok 0 fok körül, kora délután plusz 5—10 fok között alakulnak.



Jogi tanácsadás

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 20-án, szerdán délután 5-től 6 óráig jogi tanácsadást tart székházában (Pécs, Hunyadi út 11.). A tanácsadás díjtalan.

◆

— Beszélgetés tudományról. A harmadik évébe lép a pécsi Doktor Sándor Művelődési Ház által szervezett Beszélgetések tudományról, művészetről című sorozat, amelynek következő része ma, szerdán este 6 órakor lesz a pécsi Nevelők Házában. A vendég Marcisovszky János, az ELTE közművelődési tanszékének adjunktusa. Házigazda: dr. Orbán György, a Városi Tanács főelőadója. A beszélgetésen részt vesznek a pécsi tömegtájékoztatási eszközök képviselői is.

— Újságíró-stúdió. Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán rendezett újságíró-stúdió február 21-i foglalkozására a Pécsi Szikra Nyomdában (Engel János utca 8.) kerül sor. A stúdió hallgatói 16 órakor találkoznak az üzem bejáratánál.

— Szovjet professzor a PTE-n. A minszki Állami Egyetem professzora, A. T. Leizerov, a Pécsi Tudományegyetem meghívására két hetet Pécsett tölt. A neves államjogász pécsi kollégáival folytat tapasztalatcserét.

— Csőtörés. Tegnap egész nap szünetelt a fűtés- és melegvíz-szolgáltatás Komlón. A PÉTÁV közlése szerint az üzemzavart csőtörés okozta, melyet az esti órákra sikerült elhárítani.

04—05—07

Arokba csúszott. Páprádon február 17-én Szabó Klára 28 éves vajszlói lakos személygépkocsijával a falu belterületén, a jobbra ívelő kanyarban megcsúszott és az árokba zuhant. A baleset következtében Szabó Klára valamint utasa, Fendt László 25 éves pellérdi lakos könnyű sérülést szenvedett.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5,20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20. A vöröshagyma kilója 10—12, a fokhagyma 70 és 40 forint között van. A fejeskáposzta 14,80—16 forint, a kelkáposzta ára 16—18 forint. A fejessaláta súlytól függően 5,60—8,40 forintért kapható. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9, a körte 20—24 forintba kerül. A félkilogrammos csomagolt leveszöldség ára 9,60. A csemege zöldhagyma csomója 5 forint. Újdonság a hónaposretek, amely 6 és 8 forintos áron vásárolható.

— Skoda márkanap Bólyban. Szaktanácsadással egybekötött díjmentes szerelési bemutatót szervezett a bólyi „József Attila" Körzeti Műv. Ház Skoda-tulajdonosoknak. A bemutató ma este 6 órakor kezdődik Till Sándor helybeli autószerelő Rákóczi út 26. szám alatti műhelyében.

◆

Előadás

A TIT Természettudományi Stúdió Tudományos-fantasztikus Klubja csütörtökön 18 órakor Helyünk a világegyetemben címmel klubestet rendez. Az előadást Zombori Ottó, a TIT Uránia Csillagvizsgáló tudományos főmunkatársa tartja. (Szőlő u. 65/A.)

*

— Diákszínházi bemutató. A Pécsi Amatőr Színpad új diákszínházi bemutató előadása lesz február 21-én 19 órakor az Ifjúsági Házban, ahol bemutatásra kerül Csokonai: Karnyóné c. komédiája.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 22-ig, 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 22-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ f. hó 20-án 8.00—15.00 óráig a Székesfehérvár u., Geisler Eta u., I. István tér, Janus Pannonius u., Káptalan u. és Hunyadi u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 20-án 8.00 órától 13.00 óráig Gyükés egész területén, valamint a Dömörkapui Turistaház és a Vidámpark területén.

ÁRAMSZÜNET lesz folyó hó 21-én és 22-én 8.00—15.30-ig a Kalinyin u., Tettye u., Kiss József u., Irma u., Felsőhavi dűlő, Böckh János u., Hegyalja u. által határolt területen.

TÁNCISKOLA kezdődik 27-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Váradi Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

— Növényvédelmi és agrokémiai napok. Ma délelőtt tíz órakor. a Baranya megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás cserkúti központjában kétnapos tanácskozás kezdődik a növényvédelem időszerű kérdéseiről. A növényvédelemről dr. Nagy Bálint, a MÉM főosztályvezetője, a növényvédőszer és műtrágya előállításáról pedig dr. Konkoly István, az AGROTRÖSZT kereskedelmi igazgatója tart előadást a délelőtt folyamán.



Az Univerzál Ipari Szövetkezet csákvári fazekasrészlegében évente egymillió forint értékben készítenek dísztárgyakat. A nagy fazekashagyományokkal rendelkező helység üzemében a régi csákvári népi motívumokat alkalmazzák.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Romantikus zene. 9.42: Kis magyar néprajz. 9.47: Tarka mese, kis mese. 10.05: Csiribiri. Ezeregy történet kicsiknek. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Olasz kamarazene. 11.30: Varázskeringő. Részletek Oscar Strauss operettjéből. 12.35: Magvetők. A háztáji ágazatvezető portréja. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.10: Kóruspódium. 14.34: Szimfonikus könnyűzene. 15.10: Arthur Schnabel Beethoven-műveket zongorázik. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Járdányi Pál: Vörösmarty szimfónia. 16.51: A Living Strings zenekar filmzenét játszik. 17.07: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. 17.32: Népi zene. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Emlékezés Hidas Antalra. 20.45: Örökzöld dallamok. 21.30: Külpolitikai klub. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Zenekari muzsika. Közben: 22.55: Patkányok űrutazása. 23.10: A zenekari muzsika folytatása. 0.10: Operarészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Mai dalok. 8.20: Nagyvárosi gondok az USA-ban. Riport. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Ön itt áll. Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.40: Fiataloknak. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Moszkvából érkezett. Összeállítás a szovjet zene kedvelőinek. 19.03: Daljátékokból. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Könyv és ifjúság. 21.33: A-tól Z-ig a popzene világában. 22.13: Kellemes pihenést. Szórakoztató zene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Az évtized legnagyobb bukásai. I—II. rész. 10.30: Dzsesszfelvételekből. 13.05: A zeneirodalom remekműveiből. 13.50: Parsifal. Részletek Wagner zenedrámájából. 14.43: Romantikus zene. 16.03: Dufay: Ave Regina Coelcrum. 16.47: Öt földrész zenéje. 17.00: Iskolarádió. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Közben: kb. 20.35: Külföldi tudósoké a szó. Kb. 20.50: Radnóti Miklós versei. Kb. 20.55: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.35: Operakettősök. 22.06: Bemutatjuk új felvételeinket.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Itt a prózai stúdió! Itt a zenei stúdió! Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: dr. Nádor Tamás. A tartalomból: Munka közben Gergely Lászlóval, a szentlőrinc tsz új elnökével. — Bertók László versei. — Könyvtárnyitás előtt Meszesen. — Építkezéseken: a Pécsi Tanárképző Főiskola kollégiumánál — Lesz-e Baján sportuszoda? — Készül az új telefonkönyv. — Válaszolunk hallgatóinknak. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A 101 Strings zenekar játszik. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — A deszki népi zenekar játszik. — Az MDDSZ születése. Riporter: Frankovics György. — Macedon népdalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor: Hírek. — Látogatás a garai általános iskolában. Riporter: Reil József. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.) 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o. — sz.) 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o. — sz.). 10.20: Stop! Közlekedj okosan. Karácsonyi ajándék (sz.). 10.25: Delta. Tudományos híradó (sz.). 10.45: Napóleon és a szerelem. Angol tv-film I. rész (ism.). 11.40: Schubert-kórusok. NDK komolyzenei film (ism., sz.). 14.55: Orosz nyelv (ism.). 15.20: Környezetismeret (ism., sz.). 15.45: Stop! (ism., sz.). 15.55: Kamera. Film- és tévéesztétikai műsor középiskolásoknak. Szovjet filmtörténet. II. rész. 16.30: Hírek. 16.35: A szakértő. Magyarul beszélő ang. bűnügyi tv-filmsorozat. A családi viszály (sz.). 17.25: Egészségünkért. Az Országos Egészségnevelési Intézet műsora. A kisgyermek önállósodásáról (sz.). 17.35: Ifjúsági napló. Riportműsor. 18.05: Ipari kaleiszdoszkóp. Magazinműsor. 18.45: Staféta. Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklámműsor. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Külpolitikai fórum (sz.). 21.30: Bőrönd Ödön. Versek — zenével. 22.20: Magyar tudósok. Granasztói Pál. 23.05: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Alföldi Antenna. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 20.20: Leonie. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.). 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 21.30: Szemle. Társadalomtudományi Körkép.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Zenebarátok. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Sportszerda. Téli olimpiai játékok — műkorcsolyázás, jégtánc. 21.10: Jégkorong. Csehszlovákia—Svédország. — 22.00: 4x10 km-es staféta (felv.). 22.30: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

16.55: Lake Placid: műlesiklás (közv.) 18.45: Törölve a névjegyzékből — drámasorozat. 20.00: Macbeth — külföldi tv-dráma. 22.30: Huszonnégy óra. 22.50: Válogatás az iskolatévé műsorából. 23.20: Amanda Ivancié: Mise — komolyzene.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beltegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermekbetegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

Anyakönyv

PÉCS

SZÜLETTEK

Stier Kata, Vágyi Katalin, Tóka Rita, Ambrus Zsolt, Glász Nauzika, Schneider Andrea, Szórády Tamás, Katona Patricia, Szöllősi Attila, Dohoczki Gizella, Rátkai Erika, Romet Bernadett, Sikó Emese, Rába Margit, Gyulay Lívia, Gyöngyösi Nikoletta, Móra Lívia, Kovács Dorottya, Valkai Zsolt, Wirth Dániel, Bólyi Médea, Valcsics Krisztián, Darabos László, Veres Tibor, Kiss Gábor, Varga Zoltán, Tóth Tímea, Vicze Viktória, Kingl Tamás, Regős Diána, Kalányos Mónika, Grosics Péter, Kósik Milrella, Leksz Ákos, Bodai Zsuzsanna, Ott Péter, Mayer Adél, Tóth Brigitta, Fischer Kata, Riesz Adrienn, Kovács Gergely, Schäfer Imre, Bognár Tímea, Kárpáti Dénes, Kata Mária, Kovács Miklós, Fenyősi Péter, Molnár Ferenc, Lábas Éva, Molnár Edina, Oláh Gábor, Banó Anita, Léhmann Bernadett, Raffai Judit, Kiss Viktória, Varga Judit, Berky Katalin, Hofschauer Edit, Fehérvári Ágnes, Ifka Szilvia, Telegdi-Rácz Zoltán, Páj Adrienn, Männer Roland, Olajos Tibor, Pesti Zsófia, Kengyel András, Amrein Csanád, Tornai Enok, Kalányos Sándor, Tóth Róbert, Bernula Gábor, Emberovics László, Veres Gábor, Schellenberger Krisztián, Bóday Miklós, Varga Melinda, Szombathy Mariann, Horváth Judit, Dobos Ágnes, Bercsényi Arnold, Hilbert Péter, Nagy Zoltán, Somogyi Bernadett, Várhelyi Balázs, Faragó Tamás, Árvai Béla, Győri Zsanett, Szalai Lajos, Kovács Mónika, Boldog Zoltán, Kiefer Viktória, Garami Péter, Mihók János, Reisz Krisztina, Livják Zsófia, Molnár Tamás, Fusch Éva, Jakab Péter, Palotás Gergely, Cicárdi Péter, Gyulai Csanád, Bakarecz János, Soós Katalin, Horváth Olivér, Rajk Brigitta, Szander Albert, Sallai Adrienn, Benedek Rita, Szalai Norbert, Kosztics Zoltán, Kadinger Anett.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK

Kánya Gábor és Budai Katalin, Mikuli János és Fülöp Csilla, Korb János és Galamb Ilona, Bíró István és Horváth Zsuzsanna, Grim József és Gergely Erzsébet, Virág Zoltán és Orsós Piroska, Szám Imre József és Borbély Piroska, Kapinya Károly és Papp Mária Katalin, Pókó Zoltán János és Szabó Éva, Hrabovszki József és Tornosi Anna, Bálint László és Csirke Mária, Bászler Károly Rezső és Szikszay Márta Judit, Markulia Balázs és Kaszap Éva Mária.

MEGHALTAK

Pataki Jenőné Golácz Rozália, dr. Huszti Sándorné Halász Katalin, Lőrincz József, Mayer József, Harmatos Jánosné Geisz Mária, Galamb Péterné Szentes Mária, Aradi Ferenc, Horváth József, Fogarasi Jánosné Rehen Mária, Babovcsán Antalné Szabó Julianna, Varga György, Kiss Ilona, Péter Jánosné Farkas Rozália, Agoston Lajos, Kerékgyártó István, Keresztes József, Horváth Imréné Csokona Etelka, Kulcsár József, Orsós Ferenc, Valkó Lajos, Németh Vendelné Weiczl Mária, Békés János, Laklia Györgyné Mislyenác Mária, Török Zsuzsanna, Bátay Józsefné Keller Mária, Bagó Antal, Tölgyesi Ferenc, Gonda Gyuláné Hergyó Aranka, Balogh Flóriánné Hajós Mária, Horváth Alajosné Puska Anna, Zentai József, Magdó Andrásné Horváth Julianna, Bérces Gábor, Ozorai Ferenc, Mányó Lajos, Makkai Ferencné Burek Margit, Szőke Imréné Pap Julianna, Svegál Vincéné Onódi Katalin, Klefler János, László Istvánné Mladencsics Irma, Hüse Istvánné Kovács Eszter, Récsán Ferenc, Endrei Sándorné Kotáczi Rozália, Farkas József, Krachenfelser Jánosné Riszt Anna, Gyurkovics Árpádné Németh Jolán, Wéber Józsefné Schöffer Róza, Gál Józsefné Kata Mária, Szlovák Pálné Pataky Gizella, Gész Ádámné Szabó Margit, Faragó Istvánné Müller Ilona, Marx Mária, Györkő Istvánné Mancinger Terézia, Szabó Ferencné Csalós Mária, Gergács István, Kapoli Ferencné Kerese Mária, Kovács Mihály, Horváth Tivadarné Laczkó Mária, Ottó Jánosné Rinenbach Anna, Koleszár György, Hegedüs Lajosné Farkas Borbála, Szöllősi Józsefné Hang Anna, Reisz Mátyás, Szalmási Margit, Bántai Jánosné Brunner Ilona, Balogh Illés, Kürti György, Földesi Jenőné Kóbor Mária, Székely Mátyás, Gárdosi Aladár, Turai Mária, Bernics Andrásné Jurics Teréz, Biletics Miklósné Matakovics Magdolna, Máhr Ferenc, Rácz István, Tarr Jánosné Platz Erzsébet, Kocsis Ferenc, Fülöp Sándor, Büte Lajos, Nagy János, Schulcz Sándor, Ternácz Ferenc, Rózsai József, Mátrai Béláné Weisz Ilona.

Nemzetközi bizottság a volt sah bűneinek kivizsgálására

Az ENSZ székhelyén hétfőn hivatalosan is bejelentették, hogy mind Irán, mind az Egyesült Államok beleegyezett a megbuktatott császári rezsim bűncselekményeinek kivizsgálására hivatott nemzetközi bizottság, Kurt Waldheim ENSZ-főtitkár által javasolt összetételébe.

A bizottság létrehozása az iráni hatóságok álláspontja szerint a Teheránban fogva tartott amerikai diplomaták szabadon bocsátásának csupán egyik előzetes feltétele.

New Yorkban ugyanakkor közölték, hogy Teherán mindeddig csak szóban járult hozzá a nemzetközi bizottság összetételéhez.

Az amerikai diplomatákat fogva tartó iszlám diákok kedden reggel rendkívüli tanácskozást tartottak az amerikai nagykövetség épületében. A találkozón részt vett Khomeini ajatollah fia is. A diákok szóvivője közölte, hogy hamarosan nyilatkozatot adnak ki a nemzetközi bizottságról és azt is leszögezte: álláspontjuk változatlan, azaz a túszok szabadon bocsátása fejében továbbra is követelik a volt sah Iránnak történő kiadatását, valamint vagyonának Iránba való visszajuttatását. Az amerikai túszokat csak abban az esetben bocsátanák szabadon e feltételek teljesítése előtt, ha erre Khomeini ajatollah utasítja őket — közölte a szóvivő.

Kedden délben négynapos franciaországi tartózkodás után elutazott Párizsból Szadegh Ghotbzadeh iráni külügyminiszter, aki az exsah tevékenységének kivizsgálására alakuló bizottság feladatairól és létrehozásának feltételeiről tárgyalt Nyugat-Európában. Teheránban már bejelentették, hogy a vizsgálóbizottsággal kapcsolatban Ghotbzadeh beszámolójának meghallgatása után döntenek az iráni hatóságok.

A Liberális Párt győzött Kanadában

A hétfőn megtartott kanadai választások abszolút többséget hoztak a Liberális Pártnak és 9 hónapos konzervatív kormányzás után ismét Pierre Trudeau alakít kormányt. A választási eredmény vajmi kevés módosulást hozhat az ország belpolitikájában, de mérsékelheti Kanada újabban túltengően Washington-barát külpolitikai vonalát.

Közép-európai idő szerint a hajnali órákban Joseph Clark, Kanada tavaly májusban kormányra került konzervatív miniszterelnöke hivatalosan is beismerte vereségét.

Joseph Clark, a párt 40 éves vezetője, Kanada történelmének legfiatalabb miniszterelnöke adócsökkentést és egyéb kedvezményeket ígért a polgári rétegeknek. Ehelyett olyan gazdaságpolitikába kezdett, amellyel az egyébként is népszerűtlen politikus elidegenítette pártjától a szavazók szinte valamennyi rétegét. A liberálisok visszahívták tavaly már a párt éléről is visszavonult népszerű vezérüket, a 60 éves Pierre Trudeaut, aki — rövidddel szégyenteljes vereségük után — elsöprő győzelemre vezette a pártot.

A liberálisoknak mindenesetre ugyanazokkal a súlyosbodó gazdasági gondokkal kell szembenézniök, mint a másik nagy polgári pártnak, és nyílt kérdés, hogyan lesz úrrá Trudeau azokon a problémákon, amelyekbe tavaly belebukott.

Gerillaháború Törökországban

Törökországban az izmiri sztrájk és gyárfoglalás erőszakkal történt letörése után még mindig tartanak a szélsőséges baloldali szervezetek és a karhatalmi erők közötti összecsapások: kedden merényletek és robbantások sorozatával emlékeztek meg ezek a szélsőbaloldali csoportok arról, hogy nyolc évvel ezelőtt, február 19-én a rendőrök Istanbulban lelőtték Ulas Bardakcit, a betiltott Népi Felszabadító Hadsereg elnevezésű szervezet vezetőjét. Ankarában, Izmirben és három kisebb városban történtek robbantásos merényletek.

A fővárosban három ismeretlen fegyveres lelőtt egy fogtechnikust, a merénylők kereket oldottak. Másik három terrorista robbanószerkezetet akart elhelyezni egy belvárosi kávéház teraszán. A szerkezet felrobbant és az egyik merénylő megsérült.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Ismertté vált a megbuktatott iráni uralkodó bűnejt kivizsgáló nemzetközi bizottság névsora. Tagjai Edmond Pettini (francia), Hector Jayewardene (Sri Lanka), Andres Aguilar (Venezuela), Mohamed Bedjaoui (Algéria) és Adid Daoudi (Szíria).

✦ BILBAO: A spanyol rendőrség hétfőn megtalálta annak a taxisofőrnek a holttestét, aki szombaton tűnt el Bilbaoban. A hulla egy Baszkföldről kivezető országút mellett, az árokban volt. Eddig egyetlen terrorszervezet sem vállalta a gyilkosságot, de megfigyelők emlékeztetnek arra, hogy az ETA nevezetű baszk szeparatista szervezet pénteken meggyilkolt egy másik taxisofőrt is, aki szerinte a rendőrség besugója volt.

✦ *RIO DE JANEIRO: Csaknem 70 ember halt meg Rio de Janeiróban, a karneváli ünnepek első két napján, közlekedési balesetek, gyilkosságok és alkoholmérgezés miatt. A legsúlyosabb balesetet egy lejtőn leállított busz okozta, mely fékhiba miatt megindult, és a szambázó tömegbe rohant. Három táncos meghalt, 10 pedig megsebesült. Egy börtönből 36 fogoly megszökött, miközben az őrök a televízióban nézték a karneváli felvonulást.*

✦ PEKING: Sajtóforrások szerint Kínában az év elején sikeres űrkísérletet hajtottak végre: kutyával a fedélzetén, műholdat bocsátottak fel a világűrbe és hozták vissza a földre. Megfigyelők ezzel összefüggésben emlékeztetnek rá, hogy a kínai tudományos sajtó első ízben számolt be képes riportban a kínai űrpilóták kiképzéséről. Idézik a rakéták gyártásával foglalkozó hetedik gépipari minisztérium miniszterét, Szung Zsen-csiungot, aki Japánban tett látogatása alkalmával kijelentette, Kína immár rendelkezik azzal a technikával és technológiával, amely lehetővé teszi számára, hogy embert küldjön a világűrbe.

✦ *GENF: Kedden Genfben találkozót tartott az atomfegyverkisérletek általános és teljes betiltásáról folytatott háromhatalmi tárgyalásokon részt vevő szovjet, amerikai és brit küldöttség.*

◆



Khomeini ajatollah Abol Haszszan Baniszadr elnököt nevezte ki az iráni fegyveres erők főparancsnokává

◆

✦ MELBOURNE: Egy 18 hónapos csecsemő elrágta egy mérgeskígyó fejét az ausztráliai Melbourne-ben. A kígyót a kertben találta, de nem történt semmi baja, mert bekapta, még mielőtt az megmarhatta volna. A gyereknek most nőnek a fogai, és ezért mindent megrág, ami a keze ügyébe kerül. Apja büszkén mondta, hogy a csecsemő az ő ujját is leharapná, ha véletlenül a szájába kerülne.

Üdvözlő távirat

Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánságait Edward Babiuchnak, a Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsa elnökévé történt megválasztása alkalmából.

◆

✦ *RÓMA: Róma központjában hétfőn este pokolgépek robbantak az izraeli, a svájci és a nyugatnémet légitársaság irodája közvetlen közelében. Senki sem sebesült meg, az anyagi kár azonban jelentős. Egy ismeretlen telefonáló bejelentése szerint a merényletet az „Ormény titkos hadsereg" nevezetű terrorszervezet követte el. Ez a szervezet decemberben ugyanezen a helyen már robbantott bombákat, akkor 9 ember megsebesült.*

✦ WASHINGTON: Carter amerikai elnök kedden újabb beszédben támadta a Szovjetuniót. További fegyverkezést hirdetett, és kitartott a moszkvai olimpia bojkottja mellett. Carter ugyanakkor mérsékeltnek nevezte az amerikai politikát. Azt állította, hogy nem kíván visszatérni a hidegháborúhoz. Az elnök az Amerikai Légió nevű veteránszervezet washingtoni tanácskozásán személyes érdemének tulajdonította azt, hogy az Egyesült Államok, már 1977 óta, évről évre nagyobb összegeket fordít fegyverkezésre, s gyorsuló ütemben fejleszti, korszerűsíti nukleáris és hagyományos fegyverzetét egyaránt.

✦ *MEXIKÓVÁROS: Kedden délelőtt változatlanul megszállva tartotta Mexikóvárosban a Nemzeti Demokratikus Népi Front elnevezésű szervezet 20 tagja Belgium és Dánia mexikói nagykövetségeinek helyiségeit. A követségfoglalók mintegy 100 politikai fogoly szabadon bocsátását követelik, valamint azt, hogy adjanak felvilágositást 600, eltűntnek nyilvánított személy sorsáról. Azt is bejelentették, hogy amennyiben nem teljesítik követeléseiket, újabb diplomáciai képviseleteket foglalnak el. Hirügynökségi jelentések szerint a követségek alkalmazottai szabadon mozoghatnak, elhagyhatják az épületet is.*

✦ RIO DE JANEIRO: A hírhedt brazil halálbrigád újabb áldozatait, hét szitává lőtt holttestet találtak Rio de Janeiró külvárosában — jelentette egy helyi rádióállomás.

LAPZÁRTA

Lake Placidban a hidegnek, a felfagyott hónak fittyet hányva szinte esztelen száguldással érte el élete nagy célját Ingemar Stenmark, az alpesi sívilág jelenlegi legnagyobb egyénisége a férfi óriás műlesiklás olimpiai bajnoka: Ingemar Stenmark (Svédország) 2:40,74 perc (1:20,49, 1:20,25) 2. Andreas Wenzel (Liechtenstein) 2:41.49 p. (1:20,17, 1:21,32) 3. Hans Enn (Ausztria) 2:42,51 (1:20,31, 1:22,20).

A 400 m-es jégoval keddre amerikai zászlódiszbe öltözött. A magyarázat egyszerű: a 8 ezer néző között 1043-an voltak ott a madisoni orvosi egyetemről. Tanulótársuk, a 21 éves amerikai Eric Heiden kedvéért „ruccantak át" Lake Placidba. És Heiden, ez a 184 centi magas, 85 kilós korcsolyázóvirtuóz ezúttal sem maradt hűtlen fogadalmához, immár harmadik bajnoki címét szerezte meg Lake Placidban, az 1000 m-es távon, ahol tulajdonosa a világcsúcsnak. Azt talán felesleges is hozzáfűzni, hogy győztes ideje új olimpiai csúcs. Az 1000 m-es férfi gyorskorcsolya olimpiai bajnoka: Eric Heiden (Egyesült Államok) 1:15.18 p., olimpiai csúcs. 2. Gaetan Boucher (Kanada) 1:16.68 p. 3. Frodz Rönning (Norvégia) és Vlagyimir Lobanov (Szovjetunió) 1:16.91.

Az oberwiesenthali Ulrich Wehling vágya teljesült, mert a norvég Sonja Henie (1924—32) és a szovjet Irina Rodnyina (1972—1980) után ő a harmadik sportoló a téli olimpiák történetében, akik egymást követő 3 havas-jeges eseményen harcoltak ki olimpiai bajnoki címet. Az északi összetett verseny olimpiai bajnoka: Ulrich Wehling (NDK) 432,200 pont (227,2, 205,0). 2. Imuko Karjalainen (Finnország) 429,500 (209,5, 220,0), 3. Konrad Ginkler (NDK) 425,320 (214,5, 210,82).

Találkozás Vietnammal (I.)

Megváltozott helyzetben

Hoang Tung, a Vietnami Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja, a VKP központi lapja, a Hhan Dan főszerkesztője szinte zavarba ejtő udvariassággal fogad. Teával kínál és érdeklődik, mennyi ideje vagyok Vietnamban.

— Három napja — felelem.

— Ennyi idő alatt is láthatta, milyen szegény a mi országunk. Csaknem mostanáig szakadatlanul harc folyt földünkön, így hát nem csoda, hogy gazdasági nehézségeink vannak.

— Mi az oka, hogy Vietnamban 1975-ig egyik háború követte a másikat?

— Hazánk bizonyos értelemben nemcsak Délkelet-Ázsia, hanem az egész kontinens kapuja. Ezt a kaput akarta mindenki megszerezni. A japánoknak, a franciáknak, az amerikaiaknak, most pedig a kínaiaknak kellett bizonyítanunk, hogy az ország a vietnamiaké. Pedig mi mindig békét akartunk, hiszen népünk nagyon elfáradt az évtizedekig tartó küzdelemben. 1975-ben, az ország egyesítése után, a Központi Bizottság úgy vélte, hogy végre eljött az annyira várt béke időszaka. Nem így történt. Kína mindenképpen biztosítani akarta befolyását Délkelet-Ázsiában. Megtámadta a nagyhatalmi törekvéseit nem támogató Vietnamot, annak ellenére, hogy kormányunk és népünk mindent megtett a két ország közti ellentétek békés rendezéséért. Elsőként gratuláltunk a Kínai Kommunista Párt új elnökének, Hua Kuo-fengnek Mao halála után, sőt még a kambodzsai Pol Pot rendszerével kapcsolatban is tettünk eleinte néhány semleges nyilatkozatot, hogy elkerüljük a fegyveres konfliktust. Jómagam többször találkoztam Teng Hsziao-pinggel, de a beszélgetések során csak Kína nagyhatalmi törekvéseiről győződhettem meg.

— Hogyan értékeli a jelenlegi helyzetet?

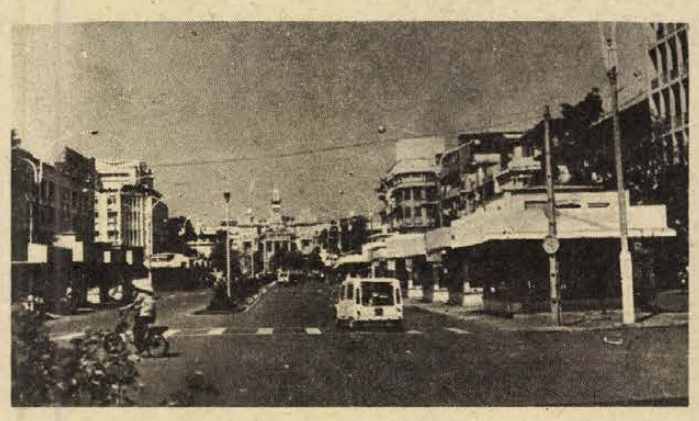
— Sajnos, egy újabb kínai támadás veszélye miatt jelenleg is nagy erőket kell elvonnunk a békés építőmunkától. Ez meg is látszik az ország életén — sok mindenben még mindig hiányt szenved a nép. Az 1979-es rizstermelés az 1976-os szintet sem éri el. Textilipari kapacitásunk 500 millió méter szövet előállítását teszi, illetve tenné lehetővé, de csak 200 milliót gyártunk. Nincs elegendő nyersanyag. Az 50 milliós népességre 9 milliós sertésállomány jut, de az állatok átlagos súlya 50 kilogramm alatt marad. Nehéz helyzetben vagyunk: az 1981-ig tartó ötéves terv célkitűzéseinek csak mintegy a felét fogjuk teljesíteni.

— Sokat beszélnek az emberek a hatodik plénum határozatairól. Felfoghatók-e ezek az 1976-ban kezdődött ötéves terv célkitűzéseinek valamiféle módosításaként?

— Az 1979. őszén tartott hatodik plénum tulajdonképpen az élelmiszertermelés fokozását jelölte meg elsőrendű feladatként — még annak árán is, hogy nem siettetjük a szocialista termelési viszonyok kialakítását. A déli országrészben például nagyon jól gazdálkodnak a középparasztok. A kollektivizálással tehát óvatosan kell bánni, nehogy elmenjen az emberek kedve a termeléstől. A párt plénumának igazi jelentőségét abban látom, hogy emberibb és egyben a gazdasági törvényszerűségekhez, a konkrét lehetőségekhez jobban alkalmazkodó politikát hirdetett meg. Hogy ezt mennyiben nevezhetjük az ötéves terv felülbírálásának? Az igazság az, hogy 1976-ban, az első békeévben túlságosan biztató volt a helyzet. Nem számítottunk a kínai agresszióra, s arra sem, hogy Pol Pot ellenünk fordul. Így hát módosítanunk kellett eredeti elképzeléseinket, beleértve gazdasági munkánk módszereit is. Kevés a jól képzett szakember, ezért többek között a Szovjetunióból és Magyarországról is tanárokat, szakértőket szeretnénk meghívni. A fiatalokat is be kell vonni a munkába, vagyis szükség van a káderállomány felfrissítésére. És még sorolhatnám a tennivalókat, amelyek megvalósításán fáradozunk.

Szigethy András

(Következik: Gazdasági gondok)



Ho Shi Minh város egyik főutcája

Jogi tanácsadó

A. G. lakását a bérbeadónak visszaadja, aki azt csak rendbetétel és kijavítás után akarja átvenni.

Kérdése: Milyen jogszabály és miként írja elő a visszaadás módját?

Az 1/1971. (II. 8.) Korm. sz. rendelet 67. §-ában írtak szerint a bérlő a lakást és a leltárban feltüntetett lakásberendezéseket a lakásbérleti jogviszony megszűnésekor, illetőleg a lakás kiürítésekor *tisztán és rendeltetésszerű* használatra *alkalmas* állapotban *köteles* a bérbeadónak visszaadni.

A lakás visszaadásakor meg kell állapítani a lakás és a lakásberendezések tényleges állapotát, illetőleg az esetleges hibákat, hiányosságokat; a megállapításokat *írásba kell* foglalni.

A bérlő a megállapított hiányosságokért és a karbantartási kötelezettségének elmulasztása következtében keletkezett hibákért felel.

A bérlőnek nyilatkozni kell az őt terhelő hibák és hiányosságok megszüntetésének, illetőleg az ellenérték megtérítésének a módjáról és határidejéről.

Abban az esetben, ha a bérlő a hibák és hiányosságok megszüntetésére vagy az ellenérték megtérítésére nem nyilatkozott, illetőleg a bérbeadó a bérlő nyilatkozatát nem fogadja el, a bérbeadó a lakás visszaadásától számított *harminc* napon belül a bíróságtól kérheti a bérlő felelősségének a megállapítását.

Itt kell még elmondanunk azt is, hogy a rendelet 68. §-a értelmében a bérlő a saját költségén – bérbeszámítási igény nélkül – létesített lakásberendezéseket a lakás visszaadásakor a lakás *állagának* sérelme nélkül leszerelheti és elviheti.

A bérlő a lakásberendezéseket leszerelés és elvitel helyett a bérbeadónak megvásárlásra felajánlhatja. Ha a bérbeadó állami szerv, e vásárlásra nem vonatkoznak az állami szervek magánszemélyektől történő árubeszerzéseiről szóló jogszabályok rendelkezései.

Balogh T. és Z. J. azt szeretné tudni, hogy ki nem köteles részt venni a termelőszövetkezeti közös munkában?

Általános szabály, hogy a termelőszövetkezeti tag a részére megállapított munkát *személyesen* köteles elvégezni.

Nem köteles viszont a közös munkában részt venni

– a nyugdíjas vagy rokkant személy,

– aki a kijelölt munkát egészségügyi vagy egyéb indokolt ok miatt nem tudja elvégezni;

– az a fiatalkorú vagy nő, akit nem a rendelkezéseknek megfelelően kívánnak foglalkoztatni,

– az orvosi vélemény szerint keresőképtelen személy és aki szülési szabadságát tölti,

– aki gyermekgondozási segélyben részesül,

– aki katonai szolgálatát teljesíti,

– aki a termelőszövetkezet által engedélyezett tanulás, munkavállalás, külföldi kiküldetés vagy más ok miatt igazoltan távol van.

A. Z.-né férje decemberben meghalt.

Kérdése: Jár-e részére háztáji földhasználat?

Az érvényes jogszabályi előírások szerint a taggal együttélt házastárs (élettárs), ha tartósan *munkaképtelen*, ha a nyugdíjkorhatárt elérte, vagy ha tartási kötelezettség alapján mást eltart, 3000 m² földre, gyümölcsösből, szőlőből legfeljebb 1500 m² nagyságú terület használatára vagy annak terményben való megváltására jogosult, ha ilyen mértékű föld nincs a birtokában, használatában, haszonélvezetében.

A szerkesztőség postájából



A Bajcsy-Zsilinszky u. 6—8. számú ház oldalához épített IBUSZ és Cipőipari Szövetkezet üzlethelyiségek tetején hullámzik a víz. Nem lehetne letakarítani?

Tájháznak szántuk...



Régóta foglalkoztat az öreg házak sorsa. Titkos vágyam mindig az volt, hogy falumúzeumnak, tájháznak megmentjük valamelyiket, de erre anyagi forrást sajnos soha sem sikerült szerezni. Az idő múlásával egyre kevesebb olyan épület marad már, amit nem alakítanak át gazdái. Úgy gondolom, azokkal, amelyek üresen állnak és lebontásra kerülnek, vagy eladják őket, talán érdemes lenne valamit kezdeni. A Műemléki Felügyelőséghez nem fordultunk még, de gondolom, hiába is tennénk, mert ezek nem különleges értékek, sokkal értékesebbekre sem jut pénz.

Édesapámmal most újabb dolgot ötlöttünk ki, ugyanis egy ilyen ház szabaddá vált. Öreg gazdája (Hodoniczki Pista bácsi) tavaly meghalt. Három gyermeke közül egy fia itt él, akinek van háza, és ezzel egyszerűen nem tud mit kezdeni. Nem is igen törődik vele, csak most, hogy mi kérdeztük, mondta, hogy eladja vagy lebontja.

Ennek a háznak sem lehet különleges építészeti értéke, de 200—250 éves lehet, és megmaradt eredeti formájában. Oszlopos tornác, kicsi ablakok, deszkamennyezet, földes helyiségek: 2 szoba, konyha. (Tipikus kis falusi ház.) Hozzá tartozik még egy kis kert, és két pince az udvarban. Itt van a falu közepén, a templom mögött, Rákóczi u. 8. szám alatt. Villany van, kút nincs, de a vízvezeték 50—60 méterre húzódik. A lényeg, amiért mindezt leírtam: örülnénk, ha olyan valaki venné meg, aki az eredeti formájában állítaná helyre.

Fazekas Istvánné
tanítónő
Szebény

El nem múló hálával...

Soha el nem múló hálával fejezzük ki köszönetünket mindazoknak, akik február 3-án az erdőben eltévedt gyermekeink keresésében segítettek. Köszönjük a rendőrségnek, a határőrségnek, a munkásőrségnek, az orvosoknak, Vásárosbéc és a környező falvak lakóinak az időt, fáradságot nem kímélő, önzetlen segítségüket.

Tóth Lászlóné
Vásárosbéc

Nem hagytak magunkra

Megrendítő csapást mért családunkra az 1977-es esztendő. Nyár derekán 23 éves katonafiamat, négy hónappal később 20 éves feleségét vesztettük el tragikus hirtelenséggel. Máig sem enyhülő gyászunkban vigasztalóként maradt nekünk az akkor 3 éves kisfiuk, kinek most ünnepeltük hatodik születésnapját.

Sok megértő, jó ember segített akkoriban gondjainkban és azóta is patronálják kis unokánkat. A sajtó nyilvánossága előtt szeretnénk köszönetet mondani az anyagi értéken túl, emberségükért a BVM komlói telep szállítócsoportja Kossuth Lajos szocialista brigádjának, melynek a fiam is tagja volt.

Szőke Tomika
és a nagyszülők

Ne csak beszéljenek...

A január 28-i, Hétfői Dunántúli Napló számában megjelent egy cikk, „Csere nincs" címmel. Nos, ezzel kapcsolatban engedjék meg, hogy én is észrevételt tegyek. A családban négy nő is van, s így jómagunk is e témának szenvedő alanyai, vagy inkább esetenként károsultjai vagyunk. A hazai, különösen a női lábbelik minőségi tekintélye nálunk nagyon jelentéktelennek tűnik.

Nem olyan régen vettem egy műanyag permetezőkannát. Olcsón és prima minőségben. Mindössze 450 forintért. Ebbe gondosan becsomagolva benne voltak az előre látható elhasználódásnak kitett alkatrészcsere darabok is. Számtalan kisebb, nagyobb pótlási kellékek. Úgy gondolom — és erről meg is vagyok győződve —, hogy ezt a gyártót több dicséret éri, mint szidás és reklamáció. De hát hol van ettől a mi cipőiparunk? Talán az dühösít legjobban, hogy a vezetőknek sem jut eszébe, hogy egy például 1000—1500 forintos női csizmához egy-egy pár pótsarkat adjanak. Ennek a költsége a fenti összeghez képest szinte elenyésző. És mennyi sok kártól, bosszúságtól é szidástól megmenekülne mindegyik fél.

Ha már annyi sok jó szakemberünk, mérnökünk, tervezőnk van, akkor azoknak tudni kellene egy lábbeli, mondjuk egy magasabb sarkú női csizmo hol a legsebezhetőbb.

Kérem, ne csak beszéljenek, hanem tegyenek is valamit. Többek között vezessék be a pótsarkok, pótcipzárak stb. mellékelését. A garanciális javítás ügye is hasznát látná, no meg a vásárló.

Erős János

Kérés a sütőiparhoz

A Megyeri út és a Mártírok úti körzetben többek között tíz vállalat és az itt élő lakosság ellátásáról kell gondoskodni a Sütőipari Vállalatnak. Az ellátás minőségével, mennyiségével nincs is baj, viszont sok a panasz azért, mert a kenyér és egyéb pékáru csak nyolc óra felé érkezik a boltokba, üzemi büfékbe. Bizonyára a sütőipárnak is megvannak a szállítási gondjai, mégis azt kéri több mint ezer ember, hogy valamilyen módon keressen a vállalat megoldást, hogy ők is reggel juthassanak süteményükhöz.

Lipóczki József

Szerkesztői üzenetek

„25 éves" jeligére üzenjük, hogy a jubileumi jutalomnál csak az alapbért lehet kifizetni.

„Pécs-Újhegy lakói": kérésüket az ősszel újra felülvizsgálják a 12. sz. Volán Vállalat illetékesei.

Cs. H.-né, Pécs: Mivel a gyerekek a férjnél tartózkodnak, a feleségnek kell gyermektartásdíjat fizetni addig is, amíg a bírósági végzés alapján keresetéből a vállalatnál levonják.

Kérdezi, hogy erőszakkal elviheti-e egyik gyermekét a férjétől? Nem! És a levelében írtak alapján nem is lenne helyes elszakítani a testvéreket egymástól, és az apjuktól aki (saját bevallása szerint is) „rendes, nem iszik, a gyerekek ragaszkodnak hozzá, kimondottan jó apa, stb.). Csak azért akarná elvinni, hogy ne kelljen fizetnie?

Leveleink nyomában

Személygépkocsik műszaki vizsgája

Magán személyautó-tulajdonosok levélben és telefonon kérdezik szerkesztőségünket: hol és hogyan lehet elvégeztetni a személyautók időszakos műszaki vizsgáját?

A magántulajdonban lévő új személygépkocsik műszaki vizsgáztatási kötelezettsége a forgalomba helyezést követően: 0—6 évig három évenként, 6—10 évig kétévenként és 10 év után évenként esedékes, az adott év december 31-ig. (Vigyázat! A forgalmi engedélynél mindig az érvényesítés éve, hónapja és napja a mérvadó. Lejárt forgalmi engedéllyel nem lehet részt venni közúti forgalomban, kivéve: ha a KPM Autófelügyeletének külön — 50 forintos illetékbélyeggel ellátott — útvonalengedélyével műszaki vizsgára mennek a személyautóval.) A műszaki vizsga díja 150 forint, amit az Autófelügyelet átutalási postautalványán kell feladni. (A csekk beszerezhető a szervizeknél is.)

A személyautó vizsgára történő felkészítésének három lehetősége közül ki-ki tetszése szerint választhat.

Az egyik: a tulajdonos maga készíti fel az autót, vagy szakemberrel végezteti el a szükséges munkákat, a vizsgára vitel is hasonló lehet. A vizsgára írásban, személyesen vagy telefonon lehet jelentkezni a KPM Autófelügyelet Baranya megyei Közlekedésfelügyeleténél (Pécs, Rácváros 68. Telefon: 21-941). Ajánlatos jó előre megbeszélni a tulajdonos számára legkedvezőbb időpontot. Az egyéni vizsga beugrója: a vizsgadíj befizetését igazoló feladóvevény, forgalmi engedély és a kötelező gépjárműfelelősségbiztosítási díjigazolólap. A vizsgáztatást a KPM Autófelügyeletének vizsgabizottsága az egész megyére vonatkozóan csakis Pécsett, az AFIT XIV. Autójavító Vállalat Szigeti úti szervizének korszerű vizsgálati technológiáján végzi.

Mit néznek? Mindent. A papírformaságok mellett egyeztetik a motor- és alvázszámot, a mentőcsomagot — a „B" típusú az elfogadott! —, a tartalékégő-csomagot, a zöld-dobozos elakadásjelző háromszöget, a lámpákat, az irányjelzőket, műszerrel a kipufogógáz CO tartalmát — a motor közepes fordulatszámánál a szénmonoxid nem haladhatja meg a 4,7 százalékot! — műszeres fékhatásméréssel vallatják az első, a hátsó és a kéziféket. Az aknára guruló autó gumi és fémfékcsövei, az abroncsok futófelülete, a gömbcsuklók, a kormánymű és semmi olyan sem kerüli el a vizsgálók tekintetét, ami miatt a személyautó veszélyeztethetné a közlekedés biztonságát. Az csak természetes, hogy nem ajánlatos csupasár kocsival begördülni a vizsgahelyre. Ha az autó minden téren kiállja a próbát — újabb megadható időpontig érvényesítik a forgalmi engedélyt. Ha viszont a közlekedés biztonságát nem közvetlenül veszélyeztető hibát találnak, akkor a tulajdonos rövidített forgalmi érvényességet kap. Ha alkalmatlannak találják, akkor újabb 150 forint ellenében pótvizsgára lehet jelentkezni.

A másik: a tulajdonos idegét kevésbé igénybevevő megoldás az úgynevezett zárttechnológiás műszaki vizsga, melyet az AFIT pécsi Szigeti úti, mohácsi és komlói, valamint a VILLGÉP pécsi, Diósi úti szervizében végeznek. Érdemes előre megbeszélni az időpontot, utána a kocsit előzetesen átnézik és árajánlatot adnak a munkák elvégzésére. Az átvételnél műszeres fékhatást, CO-t, és általában mindent megvizsgálnak, állapotlapon rögzítik a műszaki állapotot, majd utána kerül a javítóműhelybe a személyautó. A zárttechnológia lényege: az előírt technológia szerint a személygépkocsin mindent átnéznek, javítanak, ha kell alkatrészt cserélnek, a tulajdonos javításra vonatkozó külön kérését is teljesítik. A javítás után újra a diagnosztikai műszersor következik és ha minden rendben, a tulajdonos a leadást követő néhány napon belül meghosszabbított érvényű forgalmi engedéllyel viheti a kocsiját.

A zárttechnológiás vizsgáztatás alapfeltétele: forgalmi engedély és díjigazoló lap — az esedékes tárgyféléy díját be kell fizetni! Tehát: ennél a vizsgamódnál nem kell az Autófelügyelethez menni, nem kell külön vizsgadíjat fizetni, mert a számlában az is benne van.

Lássuk, milyen kocsitípusokat vállalnak a zárttechnológiás műszaki vizsgáztatásra:

Az AFIT szervizek: a Trabant 600 és 601, a Wartburg 353 és 312, Skodából az 1000 MB-t és valamennyi újabb típust, a Polski Fiat 125 és 126-ost, az összes Ladát, a Zaporozsec 968 A-t, a Daciát, a torinói Fiatok közül a 127, 128, 124, 125 és 126 típusúakat, valamint a VW 1200 és 1300-ast.

A VILLGÉP Diósi úti szervizében: csak a 601-es Trabantot, az S 100-as Skodákat, valamennyi Ladát, a Wartburg 353-ast, valamint a Polski Fiat 126-ost.

A zárttechnológiás vizsgáztatásra csak a felsorolt típusokat vállalják a szervizek, más kocsit egyénileg, vagy kisiparos által kell felkészíteni.

A harmadik: az Autóklub Baranya megyei tagjai személygépkocsijának vizsgáztatását elvégzik a klub Citrom u. vizsgáztató állomásán, az előzetes bejelentés után. Náluk nincs „sikertelen vizsga".

Sokak számára bizonyára jó hír: nagyobb javítást OTP-re is elvégeznek, érdemes a szervizeknél az ezzel kapcsolatos lehetőségeket megérdeklődni.

Murányi László

Növényvédelem

Rügyfakadás előtt

A metszést és fatisztogatást március elejéig be kell fejezni, hogy korai kitavaszodás esetén a hátramaradt munka, a gyümölcsfák alatt levő nyesedék ne akadályozza az első, a rügypattanás előtti permetezéseket.

A rügyfakadás előtti permetezéseket száraz, fagymentes napokon lemosásszerűen végezzük úgy, hogy a permetlé mindenütt áztassa át a fák törzsét és ágait. A vegyszeres védekezést Neopollal, Novendával vagy gyümölcsfaolajjal végezzük. A gyümölcsfaolaj használata csak háromévenként javasolt, mivel a gyakori permetezések a fák károsodásához vezetnek.

Gyümölcsfaolajjal az alma- és körtefákat 5 százalékos, a szilvafákat és ribiszkét 4 százalékos oldattal lehet permetezni pajzstetű fertőzés esetén.

A mind gyakrabban előforduló körtelevélbolhák ellen rügypattanás előtt 2 százalékos Novenda permetezésével védekezhetünk. A Novenda alma-, körte- és szilvafák permetezésére használható 1,5—2 százalékos oldatban.

A Neopol minden gyümölcsfafélénél felhasználható és valamennyi növényvédőszert árusító helyen beszerezhető. Neopol permetlé készítése előtt a csomagoló anyagon levő használati utasítást előzőleg jól tanulmányozzuk át.

Dr. Frank József

LAKÁS–INGATLAN

Eladó Pécs belváros, zöldövezeti két és fél szobás összkomfortos öröklakás, kp. plusz kevés OTP. Budapesti csere is érdekel. Telefon: 20-139.

Mária-dűlő felett 430 négyszögöl gyümölcsös, szőlő, pincével, gyümölcstárolóval, faházzal, teljes felszereléssel eladó. Víz, villany van. „Uránváros mellett" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gazdálkodásra alkalmas terület házzal eladó a bodolyabéri állomás mellett. Érdeklődni: Komló, Gagarin úti általános iskolában, egész nap.

Uránvárosi, földszinti, egyszoba komfortos (40 négyzetméter), tanácsi lakást, különbözettérítéssel 2 és fél, 3 szobás régi bérű lakásért elcserélnénk. Idős személlyel életjáradék is lehetséges. „Komoly cserepartner" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

150 ezer kp. plusz OTP-átvállalással szövetkezeti lakást keresek. „Másfél szobás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Aranyhegyen eladó 350 négyszögöl szőlő. „Háromszáz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

267 négyszögöl építésre alkalmas telek, fiatal szőlővel telepítve eladó, Nagy-Szókóban. Érdeklődni a 16-812-es telefonon, 5 óra után.

Főiskolás lány összkomfortos albérletet keres. Tatár Judit, Pécs, Mártírok útja 42., 7623.

Hobbisok, figyelem! Romantikus környezet, forrásvíz, erdőszélen, gyümölcsfákkal 1600 négyszögöl terület épülettel eladó. Ár: 80 000. Kővágótöttös, Malomsor 1. sz. Érdeklődni Kiss Mária, Pécs, Felsővámház u. 24.

Eladó 400 négyszögöl föld belterületen, beépítésre alkalmas. Érdeklődni a helyszínen: Szederkény, Dózsa Gy. u. 6.

Uránvárosi 1 és fél szobás, összkomfortos, tanácsi lakást cserélnék nagyméretű, 2 szobás, vagy 2 és fél szobás tanácsi összkomfortra. „Nagy értékkülönbözettel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keszüben 2 szoba konyha beköltözhetően eladó. Érdeklődni lehet mindennap, 1 óra után, Csonka Andrásné Nagypostavölgy 89-ben.

Pécs-Újhegyen házhely eladó. Érdeklődni, Bor u. 36.

Fiatal házaspár különálló, lehetőleg komfortos albérletet keres, március 1-től, havi fizetéssel. „Értelmiség 51" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, két szoba összkomfortos, tanácsi, IV. emeleti lakásomat elcserélném 1 és fél szobás, komfortos, vagy kisméretű, kétszobás komfortos tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszobás, tanácsi, összkomfortos, Szliven melletti lakásomat elcserélném másfél szobás, összkomfortos tanácsira, erre a környékre vagy a siklósi városrészre. „I. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Erzsébeten 3 szoba konyhás családi ház kerttel, gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni: Fő út 41.

Szoba, egy-két nő részére azonnal kiadó. „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Külön bejáratú bútorozott albérlet két-három főnek a Pedő közelében kiadó. Huszár u. 10.

Pécsváradon 3 szoba konyhás ház, nagy gazdasági épületekkel, kerttel eladó. Érdeklődni: Dózsa Gy. u. 28.

Elcserélném Kertvárosban lévő, 1 szoba komfortos, kertes, garázsos házrészemet, építési lehetőséggel, tanácsi összkomfortos lakásra. „Megegyezünk 4" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 400 négyszögöl szőlő Zsibót, turbéki szőlőhegyen. Érdeklődni: Szigetvár, József út 9., Nicsovics.

Kétszoba összkomfortos öröklakás eladó. Kamilla u. 10., III. 11.

30 négyzetméteres félkész nyaraló a Makártetőn eladó. Telefon: 22-369.

Külön bejáratú, üres, komfortos szoba-konyhát keresünk azonnalra. „Csaba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson, Hidegút dűlőben szőlő, lakható présházzal eladó. Érdeklődni: Újpetre, Kossuth L. u. 89., Fitt János.

Kisebb nyaralót vennék Balatonföldvártól Balatonmáriáig. Ajánlatokatármegjelöléssel „Gyümölcsös" jeligére a pécsi Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Mohács, Cselevölgy 143. sz. alatti présház szőlővel együtt eladó. Érdeklődni Mohács, Bajcsy-Zs. u. 34.

Eladnám Kertváros, 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat. Esetleg 1 és fél szobás tanácsi vagy főbérleti lakást beszámítok. „Könnyen megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvári, Kinizsi lakótelepi, 53 négyzetméteres, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném. Érdeklődni: Pécs, 21-272-es telefonszámon lehet. Választ: „Pécs, vagy környéke 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Több helyiségből álló, nem komfortos, házfelügyelői lakásom elcserélném Pécs környéki kis kertes falusi házért. Jó közlekedés szükséges. „Hamar" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Táncsics M. u. 39-es ház hátsó része eladó, 2 szoba, 1 műhely és mellékhelyiség.

Budai vám közelében lévő, III. emeleti (liftes), 1 és fél szobás, komfortos szövetkezeti lakást cserélnék 2 és fél, 3 szoba összkomfortos tanácsira. „Különbözetet készpénzzel fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék garázshelyet a város területén. „Lehet iker is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház, melléképülettel, nagy kerttel, Kiskassán. Érdeklődni a helyszínen, ifj. Benke Istvánnál.

Eladó Szigetváron, a Turbéki-hegyen 600 n-öl terület, ebből 200 n-öl lugasszőlő, 400 n-öl szántó, pince, présház teljes felszereléssel. „Turbéki hegy" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Donátus közben levő 300 n-öl ingatlanomat kis faházzal eladnám. „Víz van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. Kállai É. 1., IV/13.

Málomban 250 n-öl szőlő eladó. „Panoráma" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs, I. kerületben 2 szoba-konyhás, nyári-konyhás ház azonnal beköltözhetően eladó. „270 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon családi házat vennék. „3 szobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek tagságát szervezi 49. ÜMK Budapest, Alkotás u. 11., 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Móricz Zs. téren vennék, nem központi fűtéses oldalon, szövetkezeti öröklakást kp. + OTP-átvállalással. Bővebbet mindennap este 8 óra után a 17-297-es telefonon kérem közölni.

Eladó két szoba összkomfortos lakás kp. + OTP-átvállalással. Siklós, Béke tér 11/A. II. em. 7. ajtó.

Szentlőrinc, Arany J. u. 29. számú családi ház eladó. Érdeklődni helyben.

Pécsi összkomfortos, 1 és fél szobás, házfelügyelői lakásomat komlói összkomfortos, tanácsi vagy bányalakásra cserélném. Érdeklődni: Komló, Fürst S. u. 15. mfszt. 3. 5 után.

Vennék 400—500 négyszögöl belterületi kertet vagy öreg szőlőt, építési lehetőséggel. Ajánlatokat a következő címre kérem: Pető István, 7632 Pécs, Sarohin u. 6., III. 10., személyesen, este 17 óra után.

Összeköltözők, figyelem! Elcserélném 2 és fél szobás, előszobás, 2 konyhás, 2 fürdőszobás, ikergarázsos, nagy kertes, I. kerületi családi házamat 2 db kétszobás összkomfortos lakásra. „Külön bejáratú" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vennék kertes házat, Bálicsi út, Rácváros, Patacs környékén. „Irányár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház eladó. Kovács József, Drávafok Fő utca 4.

210 n-öl házhely Kisdaindoli úton eladó. Cím: Vörös, Édesanyák útja 4., hátsó kapu, Diófa-dűlő felől.

300 n-öl szőlő épülettel eladó. Magasház, IX. emelet 3.

Zuglói modern öröklakás, 18, 11, 8 m² külön bejáratú szobákkal, étkezőkonyhával, 11 000 Ft/m², 65 négyzetméter. 870-841 telefon. Kp plusz OTP.

1,5 szobás, földszinti öröklakás eladó, 370 000-ért. Enyezd u. 8. Istiván.

Kétszobás kertvárosi OTP-lakásomat elcserélném 1,5 szobás összkomfortos tanácsira. „Februári csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

1500-as Polski sok alkatrésszel, olcsón eladó. Szabolcsfalu, Szabadságharc u. 60.

Sonnar elektric 2,8/200 Practicához eladó. Nyár u. 8. Porta.

UE-s Wartburg de Luxe, 6 éves, most műszakizott, megkímélt állapotban eladó. Megtekinthető: Pécs, Keszüi u. 12. Egész nap.

Vizsga előtt álló R—10-es Renault 20 ezerért eladó. Zsuzsanna út 8., fszt. 3.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók. Kis- és nagyméretű tégla, kb. 100 ezer db, deszka, hármas szárnyasablak, redőnyös, ajtók, léc, kisméretű gépcserép, szarufa, gerendák 1 m-től 10 m-ig, különböző méretű vasgerendák 8 m-ig. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 3. sz.

Veszek sofőrbundát, új munkaruhát, bakancsot, bőrcsizmát, gumicsizmát, használt férficipőt, nadrágot. Özv. Koltainé, Pécs, Nagy Flórián u. 1. Hétköznap: 15—18 óráig.

IN frsz. S 100-as, 1981-ig műszakizva, jó állapotban, eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Zója u. 1/A., 1/3. Karanyic.

CX-es Zastava eladó. Kaposvár, Streith Miklós u. 14. sz.

UF-es Zastava 750-es, 1981 decemberig érvényes műszakival, megkímélt állapotban, eladó. Mohács, Árok u. 15./a.

Szamócapalánta, korai, nagyszemű, ellenálló, 1,20 Ft/db, kapható. Balogh István, Pécs, Siklósi városrész. Fazekas M. út 22. szám.

Eladó UR-es Trabant, megkímélt állapotban. Vajszló, Petőfi u. 76. Szántó (Ganz).

Eladó 2 db, jó anyától származó, 9 hónapos vemhes, egy már megellett üsző és egy db 6 éves, nagy tejhozamú, 8 hónapos vemhes tehén, kijárók. Kettő db anyakoca malacaival. Bakonya, Petőfi S. út 34.

Betonkeverő, 220 V, új bőrkabátok, férfi 54, női 45, eladók. Mester, Fábián Béla út 41.

IZ-s, 601-es Trabant Limousine részletre is, eladó. Siklós, Kállai Éva u. 12.

B 400-as magnó, kifogástalan állapotban, eladó. Érdeklődni a 31-671-es telefonon, 18—20 óra között.

2 db 100 W-os JBL hangfal, VOX Continental II. orgona, FARTISA STEREO SYNTORCHESTRA, Selmer dobgép, 1 pár Conga eladó, esetleg fizetési könnyítéssel. Szabó Árpád, Pécs, Szalai A. 14.

150 fm, 1,5 m széles kerítésdrót eladó, érdeklődni este, Pécs, Tettye dűlő 7. 15-807.

2000-es Alfa Romeo gépkocsi eladó. Kaposvár, Búzavirág u. 2. szám, 4. fszt.

UH-s 127-es Fiat (piros) 3 éves műszakival eladó. Pátrány utca 31. szám, VIII 3., délután 17 óra után.

Egy jó karban levő K 25-ös traktor utánfutóval, ekével, hidraulikus tárcsával és még többféle munkagéppel eladó. Cím: Forró Ferenc, Somogyapáti, Fő u. 33.

1 db kijáró, nyolchónapos vemhes üsző eladó. P. Nagy Pálné, Sámod, Kossuth u. 20. sz.

1500-as Polski bontva eladó. Kozármisleny, Kinizsi u. 18. Érdeklődni lehet egész nap.

Japán szólógitár (Gibson licence) sürgősen eladó. Bozsoki Tamás, Pécs, Mártírok útja 26.

UV-s S 100 Skoda 1981-ig érvényes műszakival eladó. Érdeklődni: Áta, Dózsa u. 5. Hegedűs.

VEGYES

Budai-vámnál garázst adok, ha felépíti. Hozzáváló megvan. Telefon: 10-408. Balázsné.

Aknás garázs március 1-re kiadó. Pósa Lajos u. 41. szám. Telefon: 28-812.

Elveszett a vadászkutyám, szálkászőrű, német vizsla, barna színű, lábain spriccelt. Utoljára február 16-án a kertvárosi templom és a Tüzép-telep körül látták. Kérem a becsületes megtalálót vagy a nyomravezetőt, hogy magas jutalom ellenében értesítsen. Till József, Pécs, Tiborc u. 28. Telefon: 10-151.

Egyetemista lányok gyermekek felügyeletét vállalják, rendszeresen is. „Gyermekszeretők, 47198" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek matematika- és fizikatanárt főiskolai előkészítés céljából. „Iskola" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Földmunkát vállalunk: ház, garázs, szuterén stb. „Alapos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elektromos háztartási gépek, automata mosógépek, villanybojlerek, automata olajégők javítása, felújítása. Hibabejelentés levelezőlapon vagy személyesen, Szili Károly műszerész, Pécs, Sörház u. 19.

Garázs kiadó. Baranya u. 27. (Kovácstelep)

Felsőfokú munkavédelmi tanfolyammal, több éves nagyvállalati szociálpolitikai gyakorlattal rendelkező férfi munkahelyet változtatna. Ajánlatokat „Pécs, 50" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Kereskedőhöz, illetve kisiparoshoz eladónak, beszerzőnek elhelyezkednék, esetleg tőkével is társulnék. Ajánlatokat „Egyezség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

6. osztályos fiam mellé oroszból, matematikából korrepetítort keresek. — „Róbert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hidegburkoláshoz is értő kőműves szakmunkást felveszek. Csippa. Doktor S. u. 44. Telefon: 20-167.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését — rövid határidővel — vállalja Samu lakatosműhely, Dombóvár, Árpád u. 24.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyám, anyósom, drága jó nagymamánk,

ÖZV. PETŐ JENŐNÉ

Zab Teréz

február 15-én elhunyt. Temetése február 21-én, csütörtökön 13 órakor lesz a szemelyi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, férjem,

FÁBIÁN JÁNOS

temetése február 22-én, pénteken fél 1 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett édesapám, nagyapám, apósom, testvérem és nagybácsink,

TAMÁS ALAJOS

volt monyorádi lakos 69 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 21-én du. fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló Sojmár család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett kedves feleségem, drága jó édesanyám, nagyanyám, anyósom és kedves sógornőnk,

KÖVES JÁNOSNÉ

Gál Ilona

jóságos szerető szíve 1980. február 16-án örökre megpihent. Temetése 1980. február 21-én fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, dédapánk,

IDŐS KÓSA JÁNOS

volt somogyapáti lakos, 83 éves korában, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 23-án du. 1 órakor lesz a somogyapáti temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, nagyapa, dédipapa,

BENCZE JÁNOS

nyugd. bányász

Vasas I-i lakos, 84 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1980. február 21-én, csütörtökön 3 órakor lesz a Vasas I-i temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, nagymamánk, anyósunk, testvérünk és kedves rokonunk,

BARCZ JAKABNÉ

Icsindics Erzsébet

kesztyűgyári nyugdíjas, hosszú szenvedés után, életének 61. évében elhunyt. Temetése február 21-én, csütörtökön du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, leányom és kedves rokonunk,

LENGYEL JÓZSEFNÉ

Tóth Valéria

tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1980. február 22-én, pénteken 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapa, após, nagypapánk, dédapánk és kedves rokon,

CSOTAI JÁNOS

84 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én du. fél 3-kor lesz a pécsi központi temetőben.

Fájdalommal tudatjuk, hogy

ÖZV. HALÁSZ ÁRMINNÉ

Ruppert Irén

1980. február 12-én elhunyt. Temetése 1980. február 22-én 13 órakor lesz a pécsi köztemetőben. Dr. Halász Béla és családja.

Tudatjuk a rokonokkal, ismerősökkel, hogy

SZÁNTÓ IMRÉNÉ

Pandur Katalin

(volt barcsi lakos) szerető szíve életének 82. évében megszűnt dobogni. Utolsó útjára 1980. február 21-én 14 órakor kísérjük a központi temetőben. A gyászoló családja.

Megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett leányunk, édesanyám, nagyanyám,

BOGNÁR JÁNOSNÉ

Mohai Mária

(volt Marosszékiné), a PKV nyugdíjasa, hosszú szenvedés után, 58 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én, du. fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló családja.

Értesítjük kedves ismerőseinket, hogy szeretett férjem,

BALOGH JÓZSEF

nyugdíjas bányász-zenész, pécs-gyárvárosi lakos, 71 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 21-én, csütörtökön 1 órakor lesz a központi temetőben. Gyászolják felesége, fia, menye és unokái.

Mély megrendüléssel tudatjuk, hogy

REGŐS BÉLA

78 éves korában elhunyt. Temetése 1980. február 21-én 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk és rokonunk,

NIEDLING JÓZSEFNÉ

Cziráki Margit

életének 57. évében elhunyt. Temetése február 21-én 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Esperantó és a Zrínyi térről indul 14.10 órakor. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak az ismerősöknek, jóbarátoknak, rokonoknak, akik fejjethetetlen halottunkat,

SALAMON LÁSZLÓT

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek, barátoknak, a ház lakóinak, a Köztisztasági Vállalat, a Húsipari Vállalat, a Dömörkapu vendéglő dolgozóinak, akik

ALMÁSI JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik

ÖZV. MAKAI FERENCNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a rokonoknak, iskolatársaknak, munkatársaknak és ismerősöknek, akik

ROZSÁS ISTVÁN

temetésén együttérzésükkel a búcsú fájdalmát enyhítették. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, kollégáknak, ismerősöknek, akik fejjethetetlen halottunk,

FARKAS JÓZSEF

temetésén részt vettek, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Volán 12. sz. Vállalat alkatrészfelújító üzem dolgozóinak együttérzésükért és a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet azoknak a rokonoknak, ismerősöknek, akik drága édesapánk,

BÜTE LAJOS

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik fejjethetetlen halottunk,

SZÉKELY MÁTYÁS

temetésén részt vettek, virágok küldésével vagy bármi módon együttérzésüket nyilvánították. Külön köszönetet mondunk a Pécsi Kenderfonó- és Szövőipari Vállalatnak és a Janus Pannonius Múzeumnak a szép koszorúkért. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett halottunk,

SZALMÁSI MARGIT

temetésén részt vettek, vagy egyéb módon igyekeztek fájdalmunkat enyhíteni. Külön mondunk köszönetet a ház lakóinak és a nagyothallók vezetőségének. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik fejjethetetlen halottunk,

KAPONYI JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével mély fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik fejjethetetlen halottunk,

ÖZV. KUNNERT KÁROLYNÉ

temetésén megjelentek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel köszönöm minden rokonnak, jóbarátnak, lakótársaknak, ismerősöknek, akik szeretett jó férjem,

NÉMETH MIHÁLY

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok és táviratok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Köszönöm az 500-as Szakmunkás Ipari Tanulóintézet dolgozóinak, volt tanítványainak, a posta dolgozóinak, az Egyesített Egészségügyi Intézet dolgozóinak a koszorút és a temetésen való megjelenést. Gyászoló felesége és a család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

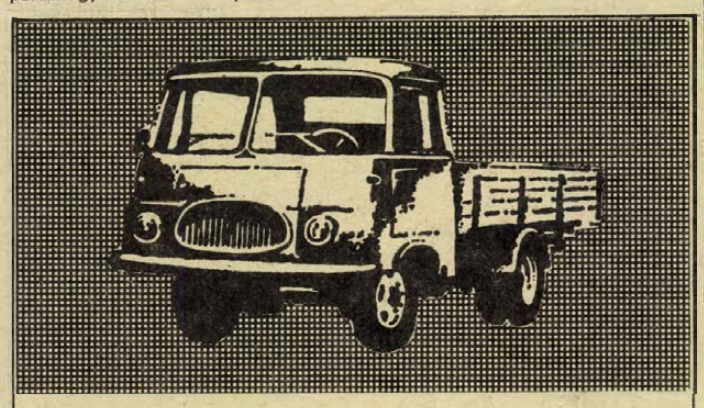
DR. SIMEK ÁRPÁDNÉ

búcsúztatásán részt vettek. Külön köszönetet mondunk a komlói Városi Tanács és Pártbizottság vezetőinek, a Gázmű dolgozóinak, rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek. A gyászoló család.

Köszönetünket fejezzük ki a rokonoknak, ismerősöknek, a postai és a kesztyűgyári munkatársaknak, hogy fejjethetetlen halottunk,

CINKOTAI SÁNDOR

temetésén megjelentek és fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.



Ha az áru, anyag

előszállítás

keretében

az I. negyedévben

elfuvarozható,

ne halassza

tovább a szállítást!

Időt, kedvezményt nyer,

és kikerüli a nyári–őszi csúcsforgalom

nehézségeit

VOLÁN

12. sz. Vállalat, Pécs

Villanyszerelő, vízvezeték-szerelő szakmunkást felvesz

az 500. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet.

Jelentkezés: Pécs, Ifjúmunkás utca.

Tea-, teasütemény-bemutató és kóstoló

a KONZUM ÁRUHÁZBAN február 21-én 10—11 és 15—16 óráig.

Szeretettel várunk minden kedves érdeklődőt.



a Centrum Áruházban

CENTRUM ÁRUHÁZ

1980. február 18.—március 1-ig

30—40 százalékos árengedménnyel!

	Régi ár	Új ár
Bútorvászon 130 cm	113,—	67,80
Női filccsizma, szürke színben	862,—	517,20
Női bőrcsizma fekete színben	1440,—	864,—
Női bőrcsizma barna és fekete	1250,—	750,—
Női félcipő velúr, drapp	595,—	357,—
Férfi bundacipő	515,—	360,50
Lánykacsizma 31—34-es méret	188,—	131,60
Bakfisfarmer kétrészes		212— 435,— Ft-ig
Bakfis farmerblézer		294— 300,— Ft-ig
Női szövet télikabát		3880—4150,— Ft-ig
Férfi téliesített orkánanorák		1110—1150,— Ft-ig
Nk. téliesített orkánkabát		2240—2600,— Ft-ig
Férfi puplinpizsama	290,—	203,—
Férfi flanellpizsama	238,—	167,—
Fiú flanellpizsama	110,—	77,—
Férfihálóing	166,—	116,20

Téli olimpia

A kötelezők után Hoffmann vezet

A negyedik, tehát az utolsó előtti fordulót játszották az olimpiai jégkorong-tornán hétfőn, azaz magyar idő szerint keddre virradóra. A 12 részt vevő együttes közül az olimpiai bajnoki címet védő Szovjetunió továbbra is pontveszteség nélküli. Eredmények: I. csoport: Szovjetunió—Finnország 4:2 (0:1, 1:0, 3:1), Kanada—Japán 6:0 (2:0, 2:0, 2:0), Hollandia—Lengyelország 5:3 (3:1, 2:1, 0:1).

A csoport állása:

1. Szovjetunió	4	4	–	–	45:7	8
2. Kanada	4	3	–	1	24:6	6
3. Finnország	4	2	–	2	16:15	4
4. Hollandia	4	1	1	2	13:33	3
5. Lengyelo.	4	1	–	3	10:22	2
6. Japán	4	–	1	3	6:31	1

II. csoport: Csehszlovákia—NSZK 11:3 (5:1, 5:0, 1:2), Svédország—Norvégia 7:1 (2:0, 4:0, 1:1), Egyesült Államok—Románia 7:2 (2:0, 2:1, 3:1).

A csoport állása:

1. Svédország	4	3	1	–	22:5	7
2. Egyesült Áll.	4	3	1	–	21:8	7
3. Csehszlovákia	4	3	–	1	32:12	6
4. Románia	4	1	–	3	10:26	2
5. NSZK	4	1	–	3	19:26	2
6. Norvégia	4	–	–	4	6:33	–

Négy forduló után a négyes döntőben egyelőre csak egy csapat foglalt el biztos helyet, a 8 pontos Szovjetunió, amely 5. mérkőzésén akár veszthet is. A 12 csapat között ugyanakkor egyedül Norvégia „szégyenkezhet", hiszen még egyetlen pontot sem gyűjtött.

*

Élen az NDK négyszeres Európa-bajnoka, aztán két amerikai versenyző következik — ez a helyzet a férfi műkorcsolyázók versenyében, a hétfőn este bemutatott három kötelező gyakorlatot követően.

A szovjet Vlagyimir Kovaljov, a világbajnoki cím védője a kötelezők után az 5. helyre került, ezután orvosi vizsgálaton vett részt, s úgy döntött, hogy a további küzdelmektől visszalép: betegsége akadályozza a szereplésben.

Az előírtak után a férfi műkorcsolyaverseny állása:

1. Jan Hoffmann (NDK) 11 hsz, 44,76 pont; 2. Charles Tickner (amerikai) 18/43,76 p.; 3. David Santee (amerikai) 27/43,04 p.; 4. Cousins (angol) 34/41,84; 5. Kovaljov (szovjet) 51/40,08 — visszalépett; 6. Simond (francia) 52/40,16; 7. Bobrin (szovjet) 62/38,96.

A szakemberek szerint az 1976-os innsbrucki olimpián ezüstérmet nyert Jan Hoffmann formája olyan jó, hogy kétség sem férhet újabb éremszerzéséhez, azt is tudni kell viszont, hogy az amerikai Tickner a világ egyik legjobb szabadkorcsolyázója, így az NDK 24 esztendős kiválósága a folytatásban rendkívül kemény vetélytársra számíthat.

Hosszú percekig nézte elmélyedten az angol Robin Cousins ugrásait az egyik edzésen a kínai műkorcsolyázó, bizonyos Zhao Xiao-xu, azután hozzálátott utánozni. Az AFP ügynökség jelenlévő munkatársa számolta az ugráskísérleteket (duplák voltak jobbára), de csak egy sikerest tudott feljegyezni. Amint írja: életében ennyi esést nem látott még jégen, műkorcsolyázótól.

*

Hiába várták a férfi óriás műlesiklás 1. futamában az indító-házacskában a kínai Vang Gui Zhan-t. Amikor később utánanéztek a dolognak, a rendezők, kiderült, hogy az illető — női versenyző. Viszont egy kötelezettségről nem feledkezett meg a kínai csapatvezetés: a nevezésről.

*

A hétfőn a női 10 km-es sífutásban győztes Petzold nyomdokába lépett Frank Ullrich. A 10 km-es biatlonban — mely most szerepelt először a téli játékok műsorában — ő szerezte kedden az első olimpiai bajnoki címet az NDK-nak. (Petzold ugyanezt a bravúrt vitte véghez a sífutásban.)

A MT. van Hövenberg pályáján az 50 indulót egy hóvihar „osztotta félbe", ami miatt húsz induló beérkezését követően 20 percre félbeszakították a futamot. Mindez azonban nem zavarta a kétszeres világbajnok 22 éves NDK-beli biatlonistát, aki a 20 km-en ezüstérmet nyert pár napja. Akkor azért maradt el a legértékesebb éremtől, mert kiváló futóteljesítménye mellett rosszul lőtt, így büntetőpercekkel sújtották.

A táv közben dúló vihar miatt az elektromos méréssel bajok voltak. Csak az első húsz induló idejét mérték a komputerek, azután a versenybíróság kézi méréssel regisztrálta az eredményeket.

A 10 km-es biatlon olimpiai bajnoka: Frank Ullrich (NDK) 32:10,69 perc (2 büntető perc). 2. Vlagyimir Aljikin (Szovjetunió) 32:53,10 (0). 3. Anatolij Aljebjev (Szovjetunió) 33:09,16 (1).

Szerdán két bajnoki címért

A téli olimpia kilencedik versenynapján, szerdán két bajnoki cím a tét. A műsor, közép-európai idők feltüntetésével: 14.00 óra: női műkorcsolyázás, iskolagyakorlatok. 15.00 óra: 4x10 km-es férfi sífutóváltó. 16.30 óra: 300 m-es női gyorskorcsolya. 17.00 óra: női óriás műlesiklás, 1. futam.

Jégkorong-selejtezők, 5. forduló: 19.00 óra: Románia—Norvégia, 19.30 óra: Csehszlovákia—Svédország, 22.30 óra: Lengyelország—Japán, 23.00 óra: Szovjetunió—Kanada, csütörtök hajnali 2.00 óra: Finnország—Hollandia, 2.30 óra: Egyesült Államok—NSZK.

ÉRTESÍTJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT, HOGY

az autoszifon-patront és a habszifon-patront BETÉTDÍJAS ÁRON hozzuk forgalomba

A háztartásukban levő üres autószifon- és habszifon-patronokat az értékesítő kereskedelmi egységek folyamatosan visszaváltják.

BETÉTDÍJAK:

1 doboz üres autoszifon-patron betétdíja 16 Ft.

1 doboz üres habszifon-patron betétdíja 8 Ft.

A csomagolt patron töltetének az ára változatlan:

1 doboz autoszifon-patron ára 6 Ft.

1 doboz habszifon-patron ára 12,50 Ft.

SZÉNSAVTERMELŐ VÁLLALAT, RÉPCELAK

A tömegsport-pontverseny értékelése

Megjutalmazták a legjobbakat

Február 19-én a Megyei Sporthivatalban értékelték az 1979. évi megyei tömegsport-pontversenyt. A sportvezetés az előző évek hagyományainak megfelelően megjutalmazta a legeredményesebb egyesületeket és azok vezetőit. Az egyesületeket különböző csoportokban rangsorolták és az I. csoportban az Universitas PEAC bizonyult a legjobbnak a PMSC és a Komlói Bányász előtt. A II. csoportban a Bólyi MEDOSZ lett a győztes, megelőzve a Pécsi Spartacust és a Mázaszászvári Bányászt. A III.—VII. csoportokban a következő sorrend alakult ki: 1. Beremend, 2. Kémes, 3. Dunaszekcső. A pénzjutalmakat az egyesületek sportfelszerelések, sportszerek, valamint sporteszközök beszerzésére fordítják.

A tömegsportban legeredményesebben dolgozó sportvezetők közül a következők kaptak jutalmat: Pethő Imre (Pécsi Vörös Meteor), Wéber Gyula (Pécsi Kesztyűgyár), Kővári József (Magas- és Mélyépítő), Petrovics Gyula (Gödre), Hesz Antal (Pécsvárad), Beszik Lajos (Dunaszekcső), Lemle Zoltán (Babarc), Papp János (Beremend), Kiss Ödön (Kémes), Kovács István (Vajszló), Csábráki Sándor (Nagypeterd) Szakács János (Szentlőrinc), Paizs József (Somogyapáti).

A jutalmakat Orosz Ottó, a megyei TSH elnöke adta át, és az ünnepségen részt vett dr. Garányi László, a megyei pártbizottság munkatársa.

Újabb pécsi a Honvédban



Heinrich Róbert

Megszoktuk már, hogy a Bp. Honvéd kosárlabda-csapatában mindig vannak Pécsről elszármazott játékosok. A piros-fehér szerelést hordja most Heinrich Róbert is, a húszéves, két méter magas kosaras, akit a sportág egyik legnagyobb tehetségének tartanak. Heinrich annak idején itthagyott mindent, mert a Vasas Izzóba akart igazolni. A PVSK nem adta ki, kivárásra kényszerült, majd hirtelen felbukkant a Honvédban.

— *Hogy került oda?*

— Egyszerűen: behívtak sorkatonai szolgálatra.

— *Jól érzi magát a Honvédban?*

— Jól, elvégre az ország legjobb csapata.

— *Nem zavarja, hogy csak cserejátékos, miközben válogatott kerettag?*

— Megszokhattam már a kispadot, a PVSK-nál is sokáig ott ültem. Persze hajtok azért, hogy kezdő ember lehessek. A válogatottság az más dolog.

— *Milyen érzés volt újra Pécsett játszani?*

— Furcsa. De ideges nem voltam, nem zavarnak a bekiabálások, nem figyelek a „szövegre".

— *Igaz, hogy leszerelése után visszajön Pécsre, ha a hatezer forintos fizetést megadja a PVSK?*

— Rossz helyen van a „ha". Azt mondtam, ha visszajönnék Pécsre, hatezer forintos fizetést, lakást kérnék, és kölcsönt a lakás berendezéséhez.

— *Vagyis visszajönne?*

— Még nem tudom, hova megyek. Egy év van vissza a leszerelésig, van időm gondolkodni.

*

Eddig tartott a beszélgetés, amihez azt hiszem, nem árt pár szót fűzni. Igazuk van azoknak, akik a szívükhöz kaptak az elhangzott átigazolási feltételek olvastán. Könnyű lenne most „elmeszelni" Heinrich Róbertet, hogy anyagias és így tovább. Csakhogy ezek a feltételek nem az ő fantáziájának szüleményei, hanem ez az árfolyam a „játékosbörzén". Heinrich tudja, hogy lesz csapat — talán nem is egy —, amelyik hajlandó teljesíteni a feltételeket. Mindez egy olyan sportágban történik meg, amelynek hazai legjobbjai hosszú évek óta — nem túlzás — pofozógépnek számítanak a nemzetközi porondon...

Belénessy Csaba

Nemzetközi labdarúgó-mérkőzés

Eszék—PMSC 2:1 (0:0)

Munkatársunk telefonjelentése)

Eszék, 1000 néző. V.: Rajkovics. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Baumann — Dobány (Réfi az 56. percben), Dárdai, Schulteisz — Kardos (Vigh a 70. percben), Kerekes, Nagy.

Az NB I. tavaszi rajtjára készülő PMSC tegnap délután Eszéken vendégszerepelt. Hazai támadásokkal indult a mérkőzés, az 5. percben Róth az utolsó pillanatban mentett Radics elől. A PMSC nem tudott kibontakozni. A 10. percben Rodics szabadrúgása szállt a kapu mellé. Az eszékiek fölényt harcoltak ki, a pécsiek térfelén folyt a játék. A 21. percben Huljics nagy lövését szögletre tolta Katzirz, majd Kosztics labdáját védte a kapus. A 27. percben egy előrevágott labda a védőkről Kardos elé pattant, aki a kapusba lőtt. Fél óra eltelte után alábbhagyott az eszékiek támadó kedve. A 28. percben szabadrúgáshoz jutott a Pécs, Dárdai legurított labdáját Dobány 16 méterről lőtte, a kapus üggyel-bajjal mentett.

Szünet után a hazaiak szinte teljesen új csapatot szerepeltettek. A PMSC védekezésre kényszerült, Katzirznak több esetben kellett nehéz helyzetben tisztáznia, egy ízben pedig a kapufa mentett. A 65. percben Simics labdáját Sumics kapta, aki 8 méterről a hálóba lőtt (1:0). A 70. percben Schulteisz feleslegesen szabálytalankodott a 16-oson belül, a 11-est Lulics értékesítette (2:0). A 84. percben szépített a PMSC, Réfi beadását Kerekes fejelte a hálóba (2:1).

Az első félidőben az eszékiek birtokolták többet a labdát, a pécsiek ritkán veszélyeztettek, két helyzetet így is sikerült kidolgozniuk, de nem tudtak a hálóba találni. Szünet után a friss erőket bevető eszékiek végig kezdeményeztek, a PMSC csak a hajrában jött föl. A pécsieknek sokat kell még javulniuk a bajnoki rajtig, de a találkozón Katzirz, Róth és Dárdai játéka elfogadható.

A PMSC ma az esti órákban érkezik haza.

Hegyi István

Súlyemelés

A hét végén Meissenben kerül sor a hagyományos Kék Kardok elnevezésű, nemzetközi versenyre, ahová 10 magyar súlyemelő utazik, köztük Kazinczi, a PMSC súlyemelője, aki egyszer már szép sikerrel szerepelt ezen az eseményen.

Mai sportműsor

Labdarúgás. HDNK: MVTE—PVSK. Mohács, 14.00. Steinmetz Kupa: P. Kinizsi—Bóly, Kovácstelep, 12.45. PMSC ifi—Püspökbóly, Kovácstelep, 14.30. U. PEAC—Zsolnay, ifjúsági stadion, 12.45. Vasasi Bányász—Mázaszászvár, ifjúsági stadion, 14.30. Kesztyűgyár—PBTC, Bőrgyár-pálya, 12.45. P. Postás—PVSK II., Bőrgyár-pálya, 14.30.

NB I-es mérkőzések vasárnap is

Március 1-én, szombaton kezdődik a labdarúgó NB I. tavaszi idénye. Jó ideje megszokott, hogy az NB I. összecsapásait szombatokon — esetenként szerdán — játsszák le.

A tavaszi idény e tekintetben változást hoz. A tavaszi második forduló — március 8. — szombati 9 mérkőzéséből a Vasas—Diósgyőr találkozót egy nappal később, vasárnap 17 órai kezdettel rendezik meg villanyfénynél a Fáy utcai stadionban, s a mérkőzést a televízió is közvetíti.

Később — valószínűleg májusban — a tv-közvetítés miatt további mérkőzéseket helyeznek át szombatról vasárnapra — a tervek szerint.

RÖVIDEN

Labdarúgás. Országos ifjúsági kupa: Hódmezővásárhely—PMSC 0:2 (0:1). Szabadszállás—PVSK 0:6 (0:2). Országos serdülő kupa: Mórahalom—PMSC 0:5 (0:2). Deszk—PVSK 1:6 (0:3).

Kosárlabda. NB II., férfiak: U. PEAC—Bakony Vegyész 67:63 (33:28).

Diáksport. A Gépipari rendezésében került sor 9 megyei középiskola részvételével a Zipernovszky Kupa terem atlétikai versenyre. A pontversenyt a Komarov nyerte 23 ponttal, a Gépipari (22) és az Építőipari (14) előtt.

Kispályás labdarúgás. 1980-ban is megrendezik a Vörös Meteor csoportban a városi férfi kispályás labdarúgó-bajnokságot. Jelentkezni március 15-ig lehet, a Centrum Áruházban, Perczel Lászlónál.

Sakk. Befejeződött Pécs város és városkörnyék 1980. évi sakk egyéni bajnoksága. A bajnokság eredményei. Serdülő fiúk: 1. Glávits István (Széchenyi Gimnázium), 2. Komor Péter (U. PEAC), 3. Porszász Róbert (Nagy Lajos Gimnázium). Ifjúságiak: 1. Kresz László (Nagy Lajos Gimnázium), 2. Ábel József (Bogád), 3. Auth József (Bogád). Felnőttek: 1. Máté István (Bogád), 2. Riszt Ferenc (Vasas II., Bányász), 3. Barát Lajos (Mechlabor).

SPORT DN SPORT

Klubnap a Kemping Klubban

Diavetítés Jugoszláviáról és a Duna-kanyarról

Az MCCC Baranya megyei szervezete értesíti a tagokat, érdeklődőket, hogy a klubnap időpontja technikai okok miatt megváltozott. Így a február 29-ére hirdetett klubnapot egy héttel előbb, február 22-én tartják az Ifjúsági Házban (Szalai A. u.) 18 órai kezdettel. Sikerült megszerezni a jugoszláviai Savudriáról és környékéről szóló filmanyagot, így ezúttal az is bemutatásra kerül a Duna-kanyarról készült diafilmmel együtt, az aktuális kérdésekről, utakról szóló tájékoztató után. A továbbiakban tagdíj-befizetésre és az idegenforgalmi bálra a meghívók igénylésére, beszerzésére lesz lehetőség.

Labdarúgó almanach, 1980

Régi hiányt pótolt a Sportpropaganda Vállalat: az MLSZ-szel közösen kiadta a „Labdarúgó almanach 1980"-as évkönyvet.

A 200 oldalas kiadvány minden olyan adatot, eseményt, statisztikát tartalmaz, amelyből az olvasó áttekintést kaphat a magyar labdarúgás múltjáról és jelenéről.

A hírlapárusoknál már kapható füzetben megtalálhatók az eddigi bajnokok, gólkirályok, kupagyőztesek, az NB I. és az NB II-es csapatok adattára és mindkét osztály tavaszi sorsolása.

Konyhai segédmunkásnőket, takarítónőket, segédápolónőt és mosodavezetőt

felvesz

a Gyermekkórház, Pécs, Nyár u. 8.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 51. szám
1980. február 21., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Választások és külpolitika

Február 24-én a Szovjetunió valamennyi köztársaságában parlamenti és tanácsi választásokat tartanak. Már jó ideje folynak a választási gyülések, amelyek során a képviselő-, illetve a tanácstagjelöltek találkoznak választóikkal és alaposan megvitatják az országos kérdéseket, az egyes köztársaságok, megyék és járások problémáit. A választási gyüléseken persze megnyilvánul a szovjet választók, az állampolgárok aggodalma a nemzetközi helyzet éleződése miatt is, amit az amerikai imperializmus kelt.

A szovjetellenes hadjárat washingtoni szervezői nyilván azzal is számolnak, hogy a Szovjetunióban éppen választásokra készülnek. Az amerikai kormányzat — különféle embargókkal, gazdasági szankciókkal, hamis propagandával — nyomást szeretne gyakorolni a szovjet közvéleményre. Ám minden ilyen kísérlet meddő. Sőt pontosan az ellenkező reakciót váltja ki: a választók egy emberként hangsúlyozzák, hogy az SZKP a korábbiakhoz hasonlóan a mostani választáson is olyan világos és egyértelmű programmal indul, amely számol a dolgozók alapvető érdekeivel — a szovjet gazdaság további fejlesztésével, az emberek életszínvonalának emelésével, és kellő módon szavatolja az ország biztonságának érdekeit.

Az ötéves tervidőszak eltelt négy esztendejében több mint 20 százalékkal növekedett az ipari termelés, a nehézségek ellenére jelentősen fejlődött a mezőgazdaság, ezen belül haladás történt a gabona-probléma megoldásában. A lakosság reáljövedelme — a teljes foglalkoztatottság biztosítása és a kiskereskedelmi árak általános szintjének tartása mellett — több mint 13 százalékkal emelkedett. Negyvenmilliónál is többen kaptak új, illetve jobb lakást.

S az elkövetkező években a tervek szerint tovább nő az ipari és a mezőgazdasági termelés, gyorsítják a fogyasztási cikkek gyártásának ütemét. Emelkedik a munkások és alkalmazottak átlagbére, nő a kolhoztagok jövedelme. Tökéletesítik a nyugdíjellátást a kolhozokban, emelik a munkaképtelenek segélyét. Egyre több lakást, iskolát, kórházat, klubot és más kulturális, illetve jóléti intézményt építenek.

Az SZKP külpolitikája — amely mindenekelőtt a békét és jószomszédságot szolgálja —, mindig is élvezte a szovjet nép helyeslését és támogatását. A szovjet emberek számára idegen az agresszió politikája és pszichológiája. Idegen földekre, idegen javakra nem áhítoznak, s osztják pártjuk és kormányuk aggodalmát Washington és Peking provokációi miatt. Így az afgán forradalomnak nyújtott internacionalista segítség általános helyeslésre talált országszerte.

Az SZKP és a szovjet kormány a választások küszöbén határozottan kijelenti, hogy a Szovjetunió — a korábbiakhoz hasonlóan — síkraszáll az enyhülés mellett. Az az álláspontja, hogy a nemzetközi kapcsolatok kulcskérdéseiben elérendő megállapodások érdekében folytatni kell a tárgyalásokat. A választási gyülések is bizonyítják, hogy ezt a politikát helyesli és támogatja az egész szovjet nép.

A KSH Baranya megyei Igazgatóságának jelentése az 1979. évről

A nehézségek ellenére szép eredmények

1979-ben a megye szocialista iparának termelése 3,4 százalékkal, bányászat nélkül 2,0 százalékkal haladta meg az egy évvel korábbit. Az élelmiszeripar és a nehézipar is az előző évi szintet meghaladó termelést érte el, míg a könnyű- és egyéb iparban visszaesés jelentkezett. A nehéziparon belül kiemelkedő volt a bányászat és a gépipar termelésnövekedése. A kitermelt feketeszén mennyisége elérte a 3 millió tonnát, ami 1,7 százalékkal több a múlt évinél, fűtőértékben számítva pedig 4,5 százalékos volt az emelkedés. A gépipar termelése 14,9 százalékkal növekedett.

Export, foglalkoztatottság

A megyei székhelyű vállalatok, szövetkezetek, valamint a megyei telepek együttes exportra történő értékesítése 4,8 milliárd forintot tett ki, ami 13,4 százalékkal több az előző évinél. A nem rubel viszonylatú értékesítés csaknem 30 százalékkal nőtt az év során, így a kivitelen belüli aránya is az 1978. évi 38 százalékról 44 százalékra emelkedett.

Az iparban foglalkoztatottak száma közel 1 százalékkal, több mint 600 fővel kevesebb volt az egy évvel korábbinál. A visszaesés teljes egészében a fizikai dolgozók létszámcsökkenéséből adódott, míg a nem fizikai dolgozóknál kis mérvű létszámemelkedés jelentkezett.

A megyei székhelyű szocialista építőipar által teljesített építési-szerelési munkák volumene mintegy fél százalékkal volt több 1979-ben az előző évinél. A tanácsi építőipar 6 százalékkal fokozta, a szövetkezeti építőipar ugyanennyivel csökkentette termelését. A megye legnagyobb építőipari vállalata változatlan árakkal számolva, kb. ugyanakkora építőipari termelést ért el, mint egy évvel korábban.

A befejezett fővállalkozói termelés túlnyomó többsége beruházási munka volt, a felújítások részaránya 1979-ben mindössze 12 százalékot tett ki, 1 százalékkal kevesebbet, mint egy esztendővel korábban. A lakásépítés részaránya a befejezett fővállalkozói termelésből 32 százalékos volt. 1979-ben 1685 lakást adott át megrendelőinek az építőipar, 201-gyel kevesebbet, mint az előző évben. A lakásépítkezések szervezetten, általában határidőre, többnyire paneltechnológiával valósultak meg.

Baranyában is — az országos irányzathoz hasonlóan — lényegesen kevesebb építmény kivitelezését kezdték meg az építőipari vállalatok 1979-ben, mint az előző évben. A kivitelezés alatt álló építmények átlagos költségvetési értéke mérsékelten növekedett. A fizetőképes építési igényeket jobban kielégíthette az építőipar, mint az ötéves tervidőszak korábbi esztendeiben. A kapacitáshiány mérséklődött, az útépítési-ágazatban már kapacitásfelesleg jelentkezett. 1979-ben tovább bővült az építőipar géppark-ja, gyorsan fejlődött az ipari háttér.

Mezőgazdaság

A mezőgazdasági termelés 1979-ben összességében alig haladta meg az előző évi szintet. Az aszály jelentős kiesést okozott a kalászosok hozamában: búzából az előző évinél 20 százalékkal kevesebb termett, és ugyancsak kisebb hozamot adott a borsó, a burgonya és egyes zöldség-gyümölcsfélék is. A kiesést csak részben pótolta az őszi betakarítású növények kedvező hozama: kukoricából az előző év igen jó eredményét megközelítő termést értek el a gazdaságok, s jó volt a cukorrépa, a lucerna és a napraforgó termése is.

A termelési érdekeltség növekedése eredményeként az állattartásban az elmúlt évek során jelentkező fejlődés 1979-ben is folytatódott, és a jelentős arányt képviselő kisüzemek termelése egyre szorosabban kapcsolódott a nagyüzemekéhez.

A mezőgazdasági üzemek nehéz gazdasági évet zártak, s a gazdaságok — főként a termelőszövetkezetek — eredményeiben nagyok a szóródások, több az alaphiányos termelőszövetkezet. Az állami gazdaságokban és a mezőgazdasági termelőszövetkezetekben foglalkoztatottak átlagos létszáma 1979-ben 30 000 volt, ami 2,9 százalékos csökkenést jelent az előző évhez viszonyítva.

Beruházások

Baranyában az előző évhez képest tovább növekedett a teljesített beruházások volumene. Állami és vállalati beruházásokra egyaránt többet, szövetkezeti beruházásokra viszont keveseb-bet fizettek ki megyénkben, mint egy évvel korábban. Az összes kifizetés megközelítette a 6 milliárd Ft-ot.

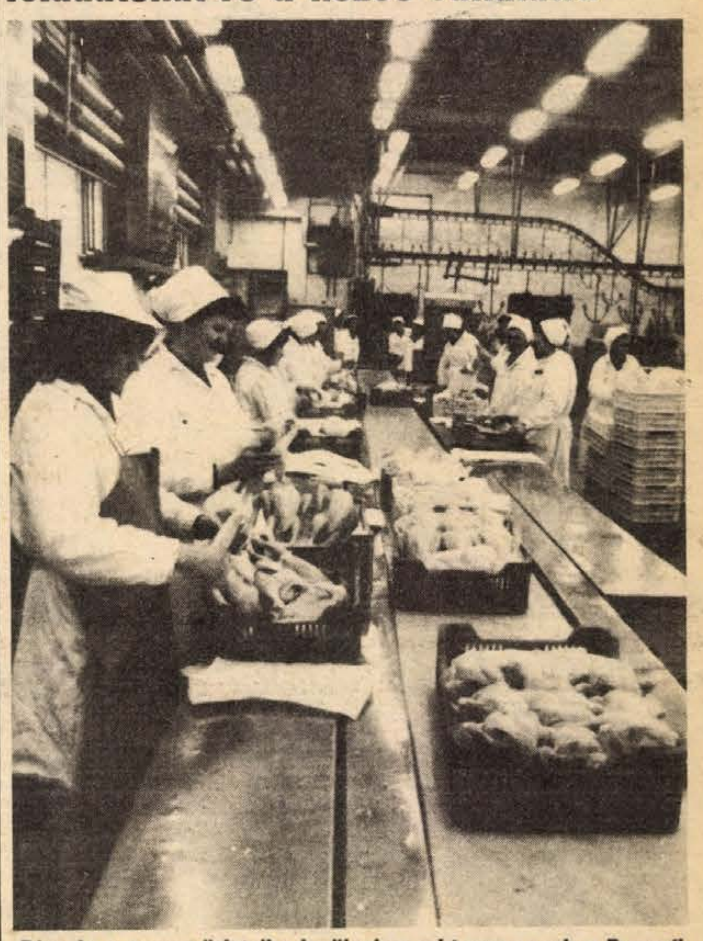
A fejlesztési tevékenységet korlátozó központi intézkedések hatása sokoldalúan jelentkezett. Viszonylag kevés beruházást kezdtek meg az év folyamán, az erőket elsősorban a már folyamatban lévő fejlesztésekre összpontosították. Továbbra is előtérben maradtak a tőkés külkereskedelmi fizetési mérleget javító fejlesztések. Csökkenő irányzatot mutatnak (főként Pécsett) az állami lakásberuházások. A tanácsi beruházások összességükben nem haladták meg a központilag meghatározott színvonalat. A gépberuházások aránya az előző évihez képest nem sokat változott, a tőkés országokból származó

(Folytatás a 3. oldalon)



Tizenkét lakásos társasházat épít Pécsett, a Nagy Jenő utcában a Pécsváradi Építő Szövetkezet. Az épület földszintjén férfi- és női fodrászat, valamint egy szauna is helyet kap.
Fotó: Cseri

Az idei esztendő nagyobb feladatokat ró a közös vállalatra



Pécs és a megye üzleteibe kerülnek a csirkecsomagok a Baromfifeldolgozó Vállalat szalagjáról. — Szokolai felv. —

Munkásgyűlés a pécsi baromfifeldolgozóban

Nehéz, de eredményes esztendőt tudhat maga mögött a hazai baromfiipar és ezzel együttvéve a Baranya megyei Baromfifelvásárló és Feldolgozó Közös Vállalat. A vállalat az elmúlt évben a tervezett 1428 vagon baromfi felvásárlásával szemben 1574 vagonnal vett át, főként csirkéből, pulykából és pecsenyelibából. A gondot elsősorban az okozta, hogy a tojásexport piaca bedugult tavaly és ennek következtében a baranyai vállalatnak kilencmillió forinttal csökkent az árbevétele. Az első félévben úgy nézett ki, hogy éppen ezért nem lesz nyereséges a közös vállalat tevékenysége; viszont a második félévre készített intézkedési terv következetes megvalósításának köszönhetően tegnap mégiscsak arról számolhattak be a vállalat vezetői a pécsi feldolgozó tanácstermében tartott munkásgyűlésen, hogy a kétmilliós eredmény hat nap nyereségrészesedés kifizetését teszi lehetővé. Az igen élénk hangvételű munkásgyűlésen többek között megjelent *Németh Ferenc*, az MSZMP KB munkatársa is.

Az elmúlt évet elemző főkönyvelői beszámoló részletesen foglalkozott a közös vállalat eredményeivel és gondjaival. Elhangzott, hogy a nyúlfelvásárlást tekintve nem értek el a tervben szereplő mennyiséget: az elvárt ötszáz vagon helyett négyszázhúsz vagon nyulat vásároltak fel.

Tavaly jelentősen javult az 1978-as évhez viszonyítva az első osztályú áru aránya, amely meghaladta a 96 százalékot. A minőség javulása természetesen azzal is összefügg, hogy ma már mintegy száz főre tehető a szakmunkásgárda. Ugyanakkor sok gondot okozott a vállalati és a technológián dolgozó vezetőknek, hogy még az elmúlt esztendőben is negyvenöt százalékos volt a fluktuáció, ami nagyban nehezítette a dinamikusabb előrelépést.

A pécsi baromfifeldolgozó termékeit ma már jól ismerik a nyugati, illetve a közel-keleti országokban, továbbá a Szovjetunióban, az NDK-ban és Romániában is: tavalyi termelésük hatvanöt százalékát szállították külországokba.

Az exportkötelezettségek teljesítésén túl legalább annyira fontos feladatuk volt a belföldi ellátás is. A júliusi áremelések után a lakosság érdeklődése megnőtt a baromfihús iránt, a második félévben ötven vagonnal több baromfit értékesítettek, mint az év első hat hónapjában.

Az idei tervekről *Kincses Tibor*, a közös vállalat igazgatója elmondta, hogy 1980-ban 1660 vagon baromfi felvásárlását tervezik: ebből a 900 vagon csirke, a 240 vagon pulyka és a 323 vagon pecsenyekacsa a legnagyobb tétel. A májliba mellett az idén százötven tonna hízott kacsát kívánnak felvásárolni, ami új programot jelent a vállalat számára. Boldogasszonyfai telepükről 540 000 napos pulykát adnak át a mágocsi termelőszövetkezetnek, amit aztán a kistermelők hizlalnak tovább. A nyúltenyésztési kedv fokozása érdekében ebben az esztendőben nyúlketrechez juttatják a termelőket.

A munkásgyűlésen többen kértek szót: az észrevételek nagyrészt a munka- és technológiai folyamatokban fellelhető hiányosságok megszüntetését sürgették. A „Bláthy Ottó" szocialista brigád vezetője pedig csatlakozva a Vörös Csillag Gépgyár szocialista brigádjának országos felhívásához, javasolta a vállalati szocialista kollektíváknak, hogy kommunista műszak tartásával köszöntsék pártunk XII. kongresszusát, illetve hazánk felszabadulásának 35. évfordulóját. A munkásgyűlés a javaslatot egyhangúlag megszavazta, a bért pedig a vállalati óvoda fejlesztésére fordítják majd.

S. Gy.

Tanácskozás az államigazgatási munka korszerűsítéséről

(Tudósítónk jelentése)

Kilenc megye, valamint Budapest és Pécs város képviselőinek részvételével tanácskozást rendeztek a Veszprém megyei tanácson az államigazgatási munka korszerűsítéséről. Baranya megyét *dr. Hazafi József*, a megyei tanács vb-titkára, Pécs várost *dr. Galabár Tibor* vb-titkár képviselte. *Dr. Raft Miklós*, a Minisztertanács hivatalának elnökhelyettese adott tájékoztatást az államigazgatás korszerűsítéséről, a középtávú program előkészítésére. Elmondotta, hogy ezekben a napokban előterjesztés készül erről a fontos témáról, amit a közeljövőben a Minisztertanács megtárgyal.

A téma fontos politikai kérdés, nem kampányfeladat. Szükséges az összhang a központi és a helyi szervek között. Csakis így lehet megvalósítani a jó, a korszerű elképzeléseket.

Dr. Hardy Zoltán, a Veszprém megyei Tanács vb-titkára a tanácsi szervek tevékenységét ismertette az államigazgatási munka korszerűsítése érdekében. Elmondotta, hogy a mostani tanácskozásra az 1978-ban Tatabányán hat megye és a főváros által aláírt együttműködési megállapodás alapján került sor.

A korszerűsítés évek óta és egyre fokozottabb ütemben történik Veszprém megyében. Már 1974-ben foglalkoztak a témával, és 1977-ben ügymenet-vizsgálatot végeztek.

A minisztériumokhoz 150 jogszabályt módosító javaslatot terjesztettek elő. Tavaly munkateher-vizsgálat elemezte a tanácsi dolgozók tevékenységét. Minderre azért volt szükség, mert mintegy háromezer jogszabály és jogi iránymutatás érinti a tanácsi szervek munkáját.

Több intézkedés született az ügyintézés gyorsítására. Javították az információáramlást és korszerű ügyfélszolgálati irodát hoztak létre Balatonfüreden. Mindez az állampolgárok érdekében történt, de úgy, hogy szem előtt tartották a központi akaratot is.

A tanácskozáson ismertették az ajkai Városi Tanács új szervezeti felépítésének javaslatát. Ez már továbbfejleszti az országban első, törökszentmiklósi modellt. Az új szervezeti felépítést gyorsítja, egyszerűsíti az ügyintézés, és 20 százalékos létszám-megtakarítást jelent.

A veszprémi tanácskozás résztvevői délután megismerkedtek a balatonfüredi ügyfélszolgálati iroda tevékenységével.

— B —

Közösen gondolkodva, együtt cselekedve



Népfrontvezetők találkozója Berkesden

Milyen eredmények és gondok jellemzik a városkörnyéki települések életét, ezen belül a népfrontmunkát? Miként teremtenek kapcsolatot a népfrontbizottságok a településeken működő tömegszervezetekkel, milyen segítségre lenne szükségük? Ilyen és ehhez hasonló kérdések szerepeltek többek között azon a kerekasztal-beszélgetésen, melyre tegnap délelőtt került sor Berkesden.

A baráti beszélgetést a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága kezdeményezte azzal a szándékkal, hogy minél alaposabban megismerhesse a városkörnyéki községek lakóinak életét. A találkozónak, melyre meghívták Nagykozár, Ellend, Berkesd, Romonya, Bogád, Szilágy népfrontvezetőit, a párt-alapszervezetek titkárait, a községek állami életének vezetőit — a berkesdi művelődési ház adott otthont.

A beszélgetésen — melyen részt vett *Krasznai Antal*, a HNF megyei titkára — *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára mondott tájékoztatót a népfrontfeladatokról. Többek között szólt a közéletiség erősítésének fontosságáról, a békemozgalom jelentőségéről, a népfrontnak a művelődéspolitikában, a községek fejlesztésében betöltött szerepéről, a környezetvédelmi tevékenységéről, szociálpolitikai feladatairól. Az általános célkitűzések ismertetése mellett hangsúlyozta, hogy ezek csak akkor válnak a mindennapok tennivalóivá, ha a népfrontbizottságok aktívan tevékenykednek, s tagjai személyre szóló megbízást kapnak egy-egy terület feladatainak megvalósítására.

Ezután a népfrontelnökök szóltak munkájukról. A népfrontbizottságok többsége rendszeres testületi üléseken beszéli meg a soronlévő feladatokat, ezekre a tanácskozásokra meghívják a község párt-, állami vezetőit. Ám az is kiderült, hogy a rendszeres testületi ülés még nem gyakorlat valamennyi községi népfrontbizottságnál, illetve, hogy nem mindig hívják meg őket tanácsülésekre. A községekben működő pártalapszervezetekkel, illetve a bogádi termelőszövetkezet pártvezetőségével, KISZ-alapszervezetekkel, vöröskereszttel és MHSZ-szel jó a kapcsolatuk, számos rendezvényt, ünnepséget, társadalmi munkát közösen szerveznek. Különösen sok szó esett a társadalmi munkáról, hiszen szinte valamennyi község lakossága dicsekedhet olyan létesítményekkel, amelyek a lakosság összefogásával készültek.

Most ismét közös feladatra vállalkoznak. A népfrontbizottságok kezdeményezése nyomán Berkesd, Ellend, Pereked és Szilágy együttes erővel akarja bővíteni a berkesdi óvodát, és felújítani az óvoda, valamint az iskola konyháját. A bővítéshez a lakosság anyagi támogatással, illetve társadalmi munkával járul hozzá. Ugyancsak sokat emlegették tegnap a szemétszállítás gondjait és nem hiába. A berkesdiek elfogadták a nagykozáriak javaslatát és a két tanács vásárol egy közös szemétszállító autót.

Az eredményeket és gondokat egyaránt feltáró beszélgetést joggal nevezte hasznosnak és tanulságosnak *Krasznai Antal*, a HNF Baranya megyei Bizottságának titkára. Hangsúlyozta, hogy a közös gondolkodás, s az ezt követő együttes cselekvés nélkülözhetetlen a soronlévő feladatok megoldásában. *Pusztai János*, a tsz pártvezetőség titkára arról beszélt, hogy a népfrontban tevékenykedő kommunisták segítségével a jövőben is támogatják a városkörnyéki községek népfrontmozgalmát. *Gergely László* elmondta, hogy a tegnapihoz hasonló beszélgetésekre a jövőben évente kétszer is sort kerítenek.

T. É.

Megalakult Pécsett az Omega Klub

OMEGA FAN CLUB: ez áll a fehér kartonigazolvány fedőlapján. Pécsett 170 fiatalnak igazolja, hogy február 20-tól az OMEGA Klub tagja. Mint hírül adtuk, a MÉV Ságvári Művelődési Háza ad otthont a rockzene rajongói által régóta várt klubnak, amelyhez hasonló még nem működik Magyarországon. Érdekes, hogy Svájcban, Ausztriában és az NSZK-ban viszont már megalakult a népszerű magyar együttes rajongóinak köre.

A tegnap délutáni első összejövetelen *Bokorné Magvasi Ágnes*, a Baranya megyei KISZ Bizottság politikai munkatársa köszöntötte a klub tagjait, majd *Zsikó János*, a Ságvári Művelődési Ház igazgatóhelyettese tolmácsolta a házigazdák jókívánságait. Az alakuló ülésen részt vettek az OMEGA együttes tagjai, akikkel *Földes László*, a Hobo Blues band vezetője, a Szabadidő című lap munkatársa készített nyilvános interjút.

A klub célja az, hogy a fiatalok körében népszerű rockzenéhez kapcsolódva megszólaltassa egyes művészeti ágak ismert képviselőit és ezáltal fontos közművelődési feladatot töltsön be. Az első foglalkozás alkalmával az együttes bemutatása volt a cél, ezért levetítették az OMEGA együttes nyugat-európai turnéja során készült két színes filmet. A következő alkalommal, egy hónap múlva a blues-zene különböző áramlatainak ismertetése lesz a foglalkozás témája, amelyet Földes László ismertet a klub tagjaival.

A város szívétől alig egy kilométerre



Itt valóban a lovas kocsi a legcélszerűbb jármű. Pár száz méterre a nemzetközi főúttól.

A Pipacs utca és környéke

„A közegészségügyi hatóság — nem alaptalanul — nagyobb tömegű megbetegedések kirobbanásától tart." A levelet, amelyből itt idéztem, 1978-ban írta *dr. Göde Gizella* főorvosnő. A címzett: az akkori II. kerületi tanácshivatal műszaki osztálya. A helyszín: Pécsett a Pipacs utca és környéke. A kevésbé tájékozott olvasók számára útbaigazításként: olyan része ez a városnak, amelynek hallatán az orvos kezében megremeg a fonendoszkóp, keserűen és mélyet sóhajt a rendőr, a büntetőbíró pedig az új BTK-t is félretolja, mert fejből ismeri az idevonatkozó paragrafusokat.

Ehhez a negatív tartalmú íráshoz az indítóokot az adta, hogy a II. kerületi rendelőintézet, élén *dr. Ütő Tamás* vezető főorvossal és a terület körzeti orvosával, *dr. Makoviczky Gyulával* tegnap délelőtt több, különféle intézmény, szervezet mozgósításával helyszíni szemlét szervezett ezen a környéken. Ott voltak a KÖJÁL, illetve a városi közegészségügyi szolgálat felelős beosztású dolgozói, a Pécsi Köztisztasági Vállalat, a Megyei Tanács cigányügyi albizottságának képviselője, a Városi Tanács egészségügyi és mezőgazdasági osztályának vezetői, és mindannyian egyet furcsállottak: éppen a legilletékesebb, a Városi Tanács építési osztálya nem képviseltette magát.

Azt mondják a szakmában, hogy egy újságíró lehetőleg ne csodálkozzék semmin. Én mégis megszegtem ezt az írattan törvényt, mert nem lehetett elképedés nélkül végignézni Pécs szívétől alig egy kilométerre ezeket a középkori állapotokat. Egy patkány a bizottság közeledtére hatalmas ugrással eltűnt egy tócsában. Úton-útfélen, járdán állati ürülékeket, szeméthalmokat kerülgettünk. Az árkokat benőtte a gaz, de ha folyik bennük a víz, azt visszafelé teszi, mert a déli ipari út, illetve a BÉV telephelyének feltöltése nem engedi elfolyni a csapadékot, s a Zsolnay gyárból, a BÉV másik telephelyéről, illetve a Hőerőmű zagytavaiból — és nem utolsósorban a házakból ideszivárgó szennyvizet.

Mindezt már két évvel ezelőtt jelezték az egészségügyi hatóságok. A helyzet azóta csak romlott. Régebben 42 hektáron gazdálkodtak itt bolgárkertészek, most ketten maradtak, de ők sem akarják sokáig csinálni, mert egy ásónyomnyira feltör a talajvíz. A bejáró bizottság egyik tagja azt mondta, hogy itt nem volna szabad állatokat tartani, mert a környezet higiéniája erre nem alkalmas. Több, mint 350 ember lakik ezen a telepen.

A bejárásról jegyzőkönyv készült, s ezt ismét eljuttatják a Városi Tanács építési osztályához. Akárcsak két évvel ezelőtt...

Kurucz Gyula



Nem trükkfelvétel, nem tóparti csendélet. A ház előtt, az utcán készült a kép. (Száraznak mondott időben.)



Nekik még tetszik a dolog...

Műemlék-ismertetők



Régi gondja a turistáknak, hogy nincs elég ismertető a műemlékekről. Alig jelenik meg egy-egy kiadvány, napok alatt elkél a könyvüzletekből. Az útikönyvek, nagyobb élegzetű ismertetők mellett igen keresettek a kisebb füzetek, különösen az egyes műemlékeket alaposabban bemutató leírások.

Felismerve ezt az igényt, a Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztálya elhatározta, hogy a megye műemlékeiről, idegenforgalmi helyeiről ismertetőket jelentet meg, amiket az adott helyen vásárolhatnak meg az érdeklődők, potom pénzért.

A sorozat első két darabja a szigetvári és a siklósi várat bemutató füzetecske volt, a napokban pedig újabb hat jelent meg.

Jakováli Haszán pasa pécsi dzsámiját *Gerő Győző* ismerteti, a dzsámi alaprajza, fényképe és egykori ábrázolása egészíti ki a kiadványt.

Fülep Lajos művészettörténész Zengővárkonyon élt hosszú ideig, itt írta sok jelentős munkáját. Az egykori könyvtár ma emlékszoba, ezt mutatja be a következő füzetecske. Kovácshidán református egyházi gyűjtemény található — erről is jelent meg ismertető.

G. Sándor Mária mutatja be Márévárát — fényképek, alaprajz segíti az évszázados építményrendszerben való tájékozódást. Ugyancsak ő írta a mecseknádasdi Szt. István templom ismertetőjét.

— A magyar középkori falvak jó tömegű, jellegzetes arányú, de szerény díszítésű egyházi emlékei az egyenes szentélyzárású templomok — írja *Mezősiné Király Éva* a hetvehelyi rk. templomot bemutató kiadványban.

Noha szerény kiadványok ezek az ismertetők, mégis jó szolgálatot tesznek a megye műemlékeinek népszerűsítése érdekében. Remélhetően újabbak követik majd őket.

Zárszámadás Egyházasharasztiban

Ahogy mondani szokták: minden összejött. Az egyházasharaszti Jóbarát Termelőszövetkezet sok nehéz esztendő után különlegesen nehéz évet zárt 1979-ben, s a néhány hete megválasztott új elnök, *Tarcsi Lajosné* jóformán csak a gazdálkodás negatívumairól adhatott számot a tegnap megtartott zárszámadó közgyűlésen.

Mik is jöttek össze 1979-ben? Az év második felében fel kellett számolni az egy esztendővel korábban nagy költséggel és még több derűlátással létrehozott tojótelepet. Az évek óta sok nehézséggel küszködő szarvasmarha-ágazat eljutott addig a pontig, amikor már felvetődik: a tsz akkor jár jól, ha felszámolja ezt az ágazatot. Nem csoda. A termelt tej minden literjére 3 forint 4 fillért, a hízómarha minden értékesített kilójára 3 forint 6 fillért fizetett rá a gazdaság. Mindennek tetejébe nem jött be a termelőszövetkezet fő növénye, a kukorica sem. 1674 hektáron vetettek belőle, 62 mázsás átlagtermést terveztek, ténylegesen azonban csak 56,6 mázsát tudtak betakarítani. Gyenge volt a lucernatermés is, emiatt nem lehetett legyártani lucernalisztből és peletből a tervezett mennyiséget, s a takarmánykeverő üzem is árbevételkieséssel zárta az évet, mert a tervezettnél jóval kevesebb bérkeverésre volt megbízás. Mindezeken kívül a termelőszövetkezet tekintélyes hiteltartozása is, illetve annak a törlesztése is hozzájárult ahhoz, hogy a Jóbarát 943 ezer forint mérleghiánnyal és 7,7 millió forint fejlesztési alaphiánnyal zárja az évet. Az elmúlt évi eredmények alapján ez az egyetlen termelőszövetkezet Baranyában, amelynek megsegítése érdekében veszteség-rendezési eljárást kezdeményeznek az illetékes megyei szervek.

A tegnapi zárszámadó közgyűlésen *Tarcsi Lajosné* elnök — aki megválasztásáig az évek óta a legkevesebb gondot jelentő és nyereségesen gazdálkodó sertéságazatot irányította — beszámolójában kritikusan elemezte a termelőszövetkezet múlt évi munkáját, s az eredménytelenségek okaira rámutatva egyben meghatározta az új vezetőség feladatait is. Nagyon elgondolkodtathatta a közgyűlés résztvevőit az, amiről a beszámoló legvégén szólt az elnökasszony: a Jóbarátnál 1979-ben 5920 volt a táppénzes napok száma, egy tsz-tagra 14,7 táppénzes nap jutott, kétszer annyi, mint a megyei átlag. Vajon indokolt volt-e ez?

A közgyűlésen oklevelet és pénzjutalmat adtak át 23 olyan tsz-tagnak, aki negyedszázada dolgozik a közösben.

H. I.

A KSH Baranya megyei Igazgatóságának jelentése az 1979. évről

(Folytatás az 1. oldalról)

gépimport számottevően csökkent.

A nehézipari beruházások közül a Pécs-Bányaüzem V. szint termelésbe kapcsolása, valamint az Építőgépgyártó Vállalat pécsi és mohácsi gyáregysége a legfontosabbak. A könnyűipar fejlesztései közül a Pécsi Kesztyűgyár bőrruházati egysége, az építőipar beruházásaiból a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat komplex telepének részleges üzembe helyezése emelkedik ki. Elkészült a vejti termelőszövetkezet burgonyatárolója, részlegesen üzembe helyezték a Szigetvári Állami Gazdaság görösgali tehenészetét. Dunaszekcső környékén folyamszabályozást fejeztek be, részlegesen üzembe helyezték a Pécset Budapesttel összekötő vasútvonal megyeszékhely és Abaliget közti rekonstrukciójának egyes szakaszait, és bővítették a pécsi távbeszélő főközpontot. Használatba vették a pécsi fedett piacot, ugyancsak Pécsett elkészült az AUTÓKER-üzletház és Lvov-Kertvárosban két új ABC-áruház. Összesen 3275 lakás készült el megyénkben az év során, melynek 43,6%-a állami beruházásként valósult meg. Jó ütemben folytatódtak 1979-ben a bányaberuházások, a beremendi mészvertikum és Pécs regionális vízellátó rendszerének kivitelezési munkái.

A tanácsi fejlesztések tervszerűsége javult. Az év folyamán 1837 millió Ft összegű tanácsi beruházást teljesítettek. Az üzembe helyezett tanácsi beruházások összege 1300 millió Ft volt, ami a tárgyévi teljesítés 71 százaléka.

Népesség, jövedelmek

A születések száma 1979-ben tovább csökkent, kb. 6000—6200 főre tehető. Az élveszületési arányszám kb. 14,2, a halandóságé pedig 12,4—12,6 ezrelék körüli volt. Ennek megfelelően a megye természetes szaporodása igen kismérvű, ezer lakosonként nem éri el a két főt. Az arányszámok mindegyikére jellemző, hogy alacsonyabbak az országos átlagnál. E kis mértékű természetes szaporodás mellett, feltételezve az 1978. év vándorlási veszteségének változatlanságát, a megye népességszáma nem növekedett számottevően, továbbra is 435 ezer főben jelölhető meg.

A lakosság jövedelmei a múlt évinél mérsékeltebben emelkedtek. 1979-ben a lakosság összes készpénzbevétele 7,2 százalékkal volt magasabb, mint 1978-ban. A munkából származó bevételek növekedési üteme 4,7 százalékot tett ki, a pénzbeni társadalmi juttatások összege viszont 8,5 százalékkal nőtt. Ezen belül a családi pótlékból származó bevételek 17 százalékkal haladták meg az egy évivel korábbit, főként a kiegészítések hatására.

Az átlagkeresetek növekedése valamennyi ágazatban kisebb volt, mint egy évvel korábban. Az iparban dolgozó fizikai foglalkozásúak 5,0 százalékkal, az építőiparban dolgozók 3,9 százalékkal több keresethez jutottak. A többi ágazatra — a szállítás kivételével — 4—6 százalékos keresetnövekedés volt jellemző, a szállításban dolgozó fizikaiak keresete viszont 7,4 százalékkal, a múlt évihez hasonlóan az anyagi ágazatok közül a legnagyobb mértékben nőtt.

A lakosság összes pénzbevételeinek nagyobb hányadát fordította áruvásárlásra, mint 1978-ban, és emellett a vásárlásokhoz a korábbiaknál több hitelt vett igénybe. Takarékbetétbe a múlt évivel kisebb összeg került, a betétállomány azonban tovább nőtt. 1979. év végén a lakosság betétkönyves megtakarítása meghaladta az 5,1 milliárd Ft-ot, ami 8 százalékkal több a múlt év véginél.

1979-ben a kiskereskedelem eladási forgalma 12,6 milliárd Ft volt, összehasonlítható áron 2,5 százalékkal több mint 1978-ban. Az élelmiszerek forgalma kismértékben elmaradt a múlt évitől, az iparcikkeké viszont — főként a vártnál nagyobb év végi kereslet hatására — mennyiségileg is számottevően nőtt: ruházati cikkekből 1,7 százalékkal, vegyes iparcikkekből 5,9 százalékkal többet adott el a kereskedelem. A kiskereskedelmi árszínvonal 9,5 százalékkal volt magasabb, mint egy évvel korábban.

A megye idegenforgalma az 1978. évi jelentős fejlődést követően 1979-ben kismértékben visszaesett. Összességében 2 százalékkal kevesebb vendég szállt meg a megye szálláshelyein, amit az idézett elő, hogy 10 százalékkal kevesebben érkeztek a szocialista országokból.

3275 lakás

1979-ben 3275 lakás épült fel. Pécsett és a négy vidéki város közül háromban a tervezettnél kevesebb lakás létesült. A közműellátás 1979. év folyamán mérsékelt ütemben javult. A vízhálózatba kapcsolt lakások száma kb. 3500-zal növekedett, amelynek több mint egyharmada Pécsett valósult meg. Az ellátott lakások aránya a megyében 63 százalékra emelkedett, Pécsett azonos maradt az 1978. évivel. A közcsatornával ellátott települések köre Sellye révén növekedett. Az ellátott lakások aránya a megyében 34 százalék, Pécsett 61 százalék. A vezetékes gázhálózat a megyeszékhelyen kismértékben bővült. 1979-ben megközelítően 700 új fogyasztót kapcsoltak be.

A távfűtés és melegvíz-szolgáltatás bővülése a lakótelepi építkezésekhez kötődik és továbbra is a megye öt városára terjed ki. A távfűtött lakások száma 8 százalékkal növekedett, megközelítve ezzel a 23 ezret, a meleg vízzel ellátottaké — 11 százalékos növekedés mellett — meghaladta a 19 ezret.

Az egészségügyi ellátottság 1979-ben szinte minden részterületen fejlődött. A fekvőbeteg ellátást részben mennyiségi, de főleg minőségi oldaláról javította a Mohácsi Városi Kórház új, 125 ágyas szárnyának üzembe helyezése. Jelentős fejlesztés történt a szakorvosi ellátásban is.

A körzeti orvosi hálózat bővítése révén tovább csökkent az egy orvosra jutó lakosok száma (1979-ben 1934 fő), ezen belül jelentősnek ítélhető, hogy Pécsett, a Lvov-Kertvárosban egy új gyermekszakorvosi körzet is létesült.

A bölcsődei hálózat csak Pécsett bővült 40 férőhellyel, szintén a Lvov-Kertvárosban. A megye egészében 2253 férőhely fogadta a gyermekeket, amely az érintett korúak 11—12 százalékának elhelyezését teszi lehetővé. Az 1979. évi országos arány kb. 15 százalék.

A megye táppénzes állománya 5,8 százalék volt, az előző évi 6,3 százalékhoz képest jelentősen javult. Ezzel egyidejűleg a betegnapok száma is 6 százalékkal csökkent. A korábbi évek tendenciájától eltérően növekedett az üzemi balesetek száma. 1979-ben 3358 baleset történt, 2 százalékkal több mint 1978-ban. Tovább növekedett a személysérüléses közúti közlekedési balesetek száma is: 1979-ben 836 baleset történt, 2,7 százalékkal több az előző évinél.

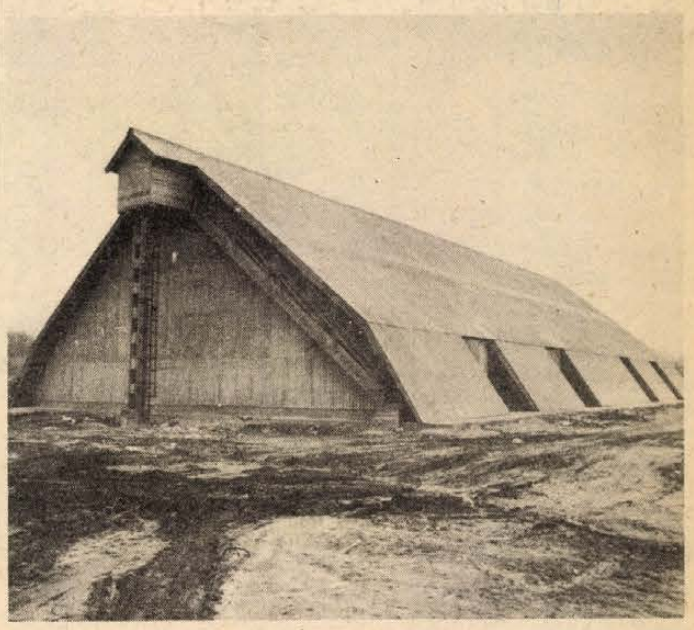
Gyermekintézmények

Az oktatási intézményhálózat bővülése 1979-ben az óvodákra és az általános iskolákra terjedt ki. Noha a demográfiai hullám az óvodákat már kevésbé terhelte mint az előző években, az építési program tovább folytatódott. Indokolja ezt az országosnál szűkösebb ellátottság és a hálózat egy részének avultsága, továbbá a kielégítetlen igények magas száma.

1979-ben 600 óvodai férőhely létesült, részben új építés, részben korszerűsítés vagy bővítés révén. A tiszta gyarapodás végső soron 470-nel növelte a férőhelyek számát, amely év végén túlhaladta a 13 ezret. Tekintettel a nagy számú jogos igényre, az óvodák kihasználtsága tovább romlott. 1979-ben 100 férőhelyre 130 gyermek jutott az előző évi 125-tel szemben, ötödtel több mint országosan.

Jelentős előrelépés történt az általános iskolai osztálytermek számának növelése és az elavult iskolák korszerűsítése terén. Új építés, korszerűsítés és bővítés révén az év folyamán 46 osztályterem létesült.

Baranya mezőgazdasági üzemeinek ez évi tervei



Az idén adják át a pécsváradi agrokémiai központot

Kevesebb beruházás indul

A közös gazdaságokban most történnek az elmúlt esztendőt értékelő, valamint az idei terveket megfogalmazó és jóváhagyó közgyűlések. Az előzetes felmérések alapján Baranya mezőgazdasága a következő elképzelésekkel számol az 1980. évben.

A megyében működő állami gazdaságok és termelőszövetkezetek idén közel hét százalékkal növelik a termelést. A növénytermesztés növekedési üteme a bázishoz viszonyítva megközelíti majd a 14 százalékot, az állattenyésztés volumene pedig több mint 7 százalékkal emelkedik.

◆

Az elmúlt évhez viszonyítva négy százalékkal növelik a közös gazdaságok a búza vetésterületét, amely eléri a hatvanezer hektárt. A hektáronkénti termésátlagot 46,6 mázsában határozták meg. Ez több mint húszszázalékos termésemelkedést jelent 1979-hez viszonyítva. Kukoricából várhatóan 3100 hektárral vetnek kevesebbet — mindez azzal függ össze, hogy az elmúlt esztendőben a kiszántott búza helyére kukoricát vetettek — aminek következtében várhatóan három százalékkal csökken a kukorica menynyisége. A cukorrépa hektáronkénti átlaghozamát várhatóan 13 százalékkal növelik idén: ám az egyáltalán nem biztos, hogy a termőterület 17 százalékos csökkenését a jelentősen megemelt terv ellensúlyozni képes. A burgonya vetésterülete minimálisan nő az 1980-as évben, ugyanakkor az üzemek tizenöt százalékkal termelnek többet ebből az igen fontos növényből. Jelentősen nő viszont a napraforgó vetésterülete, a bázishoz képest 53 százalékkal lesz több. Így a megyében 7200 hektárra emelkedik a napraforgóterület. Kedvezőtlennek tekinthető, hogy az idén 13 százalékkal kisebb területen termelnek majd zöldséget a gazdaságok. Mindez azzal is összefügg, hogy tavaly a kedvezőtlen időjárás miatt csökkentek a termésátlagok borsóból, paprikából és paradicsomból. Idén az említett három igen fontos növényből kevesebbet termelnek majd.

Most már biztosnak látszik, hogy az ötödik ötéves tervben megfogalmazott feladatokat sem a szőlő-, sem a gyümölcstelepítést tekintve nem teljesíti Baranya: az előzetes számítás szerint a tervek háromnegyede realizálódik az év végére. Idén egyébként az állami gazdaságok 56 hektáron végeznek gyümölcsfaültetést, míg szőlőtelepítés csak Villányban és Kisharsányban lesz közel hetvenhektáros területen.

A megye szarvasmarha-állománya 1980-ban igen mérsékelten — mindössze egyszázalékos arányban — nő. Az állami gazdaságok négy százalékkal kívánják növelni a szarvasmarha-állományt, a termelőszövetkezeteknél minimális lesz az emelkedés, a háztájiban csökkenés várható. Ugyancsak kevesebb tehénlétszámmal számolnak a közös gazdaságok: az várhatóan száz darabbal csökken. A megye sertésállománya viszont ebben az esztendőben minden eddigit meghalad majd: a tavalyi ötszázötvenezres állományt öt százalékkal növelik. Ezzel együttvéve várhatóan hat százalékkal csökkentik a kocaállományt. Az utóbbi években a gyengébb adottságú termelőszövetkezetek egyre nagyobb érdeklődést tanúsítanak a juhtenyésztés iránt. Ez a kedvező tendencia ebben az évben is folytatódik: az állomány a tervek alapján 13 százalékkal emelkedik, idén a hetvehelyi, a sellyei, valamint a mohácsi-szigeti termelőszövetkezet is belép a juhtenyésztők közé.

A tervekből kiderül, hogy 1980-ban várhatóan egy százalékkal csökken a vágómarhaértékesítés, a vágósertés-eladás az előző éves szinten marad, míg 10 százalékkal emelkedik a vágóbaromfi-értékesítés. A tejtermelést idén három százalékkal növelik a megyében: megjegyzendő, tavaly 2689 liter volt az egy tehénre eső tejtermelés.

◆

Megyénk mezőgazdasági üzemei az elmúlt évben hektáronként 331 kilogramm műtrágyát használtak fel hatóanyagban számolva, ami alapján Baranya a második legnagyobb felhasználóvá vált országosan. A tervek alapján idén mintegy öt százalékkal nő majd az üzemekben a vegyes műtrágya felhasználása. A beruházásokat tekintve, a következő várható. Mindent egybevetve azok értéke 75 százaléka lesz az elmúlt évinek. Az előzetes felmérés szerint a közös gazdaságok 108 traktort, 23 kombájnt, 106 tehergépkocsit kívánnak vásárolni. Ez évben 3200 juhférőhelyet létesítenek, 3100 négyzetméterrel nő a baromfiólak, telepek alapterülete, továbbá 920 vagon termény tárolására alkalmas tárolóteret építenek meg.

A közös gazdaságok az idei esztendőben 43 millió forint állami támogatásban részesülnek a tervezett meliorációs munkák elvégzéséhez. Mezőgazdasági összekötőút építésére 8,5 millió forint áll rendelkezésre, a rét- és legelőtelepítésre biztosított támogatás összege pedig 4,5 millió forintot tesz ki.

(Salamon)

Borodpuszta és Mindszentgodisa együttműködése

Célszerű gazdálkodás, mindenki jól jár

Figyelemre méltó együttműködési szerződést kötött a közelmúltban az Országos Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség borodpusztai teljesítményvizsgáló állomása, valamint a mindszentgodisai termelőszövetkezet. Az együttműködés megvalósítását a megyei tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya is szorgalmazta már csak azért is, mert az mindkét fél számára nem elhanyagolható előnyökkel jár.

A termelőszövetkezet két éven belül a jelenlegi kétszáztíz darabot számláló tehén létszámot közel háromszázharmincra növeli: viszont az állomány szaporulatát a bakócai telepük szűkös volta miatt már nem tudnák elhelyezni. Ebből adódott a javaslat: a választási borjakat adják át Borodpusztának, ahol megvannak a megfelelő körülmények. A megkötött szerződés értelmében — amely az első ilyen jellegű együttműködés — a termelőszövetkezetben egyszerűbbé válik a tenyésztés, emellett pedig a borodpusztai kísérletek részeseivé válnak azáltal, hogy a kísérleti telep biztosítja majd a megtermékenyítéshez szükséges spermát, ami a különböző húshasznosítású fajták egyedeinek vizsgálatához ad támpontot.

A borodpusztai telep eddig az ország különböző gazdaságaitól vásárolta a növendékbikákat, hogy a különböző fajták súlygyarapodását vizsgálja. Mindszentgodisa belépésével az idegen megyéből történő felvásárlás várhatóan tizenöt százalékkal mérsékelhető majd — Borodpuszta évente átlagosan ezerháromszáz növendékállatot vásárol fel — a bika- és üszőborjakat hathónapos korban adják majd át, százötven, illetve kétszáznegyven kilogramm közötti súlyban. Az együttműködés már csak azért is előnyös, mert állategészségügyi szempontból rendszeresen figyelemmel kísérhetik a termelőszövetkezet bakócai telepének munkáját, továbbá azonos körülmények között nevelkedett állatokat vehetnek át a kísérletek folytatásához.

Az együttműködési szerződés lehetővé teheti majd, hogy a mindszentgodisai termelőszövetkezet szarvasmarhatartása nyereségessé váljon. Az utóbbi évben egyébként ez az ágazat már nem volt veszteséges, de a szaporulat elhelyezéséhez szükséges százötven-kétszáz férőhelyes hizlalda építése szóba sem jöhet, hiszen az eleve ráfizetéses lenne. A Borodpusztával kötött szerződés értelmében ebben a hónapban kapnak először termékenyítéshez spermát. A genetikai programot közösen készítik el.

S. Gy.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

21

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ELEONÓRA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.41 — nyugszik 17.16 órakor. A Hold kél 9.38 — nyugszik 23.46 órakor.

A közélet hírei

A Hazafias Népfront megyei elnöksége mellett működő Nő és rétegpolitikai munkabizottság tanácskozott tegnap délután Pécsett, a HNF megyei titkárságán. Megvitatták a bólyi és mázaszászvári nőbizottság munkáját és tájékoztatót hallgattak meg a honismereti mozgalom időszerű feladatairól.

✲

Ülést tartott tegnap a KISZ Pécs városi Bizottsága. Megtárgyalták az 508-as számú Tarr Imre Ipari Szakmunkásképző Intézet iskolai KISZ-szervezetének munkáját és a Baromfifeldolgozó és Forgalmazó Közös Vállalat KISZ-alapszervezeteinek tevékenységét.

◆

— **Tőkés export.** A Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet ebben az esztendőben a Német Szövetségi Köztársaságba selyemjersey alapanyagú női ruhákat, Hollandiába pedig ezer férfiköntöst exportál. A közelmúltban Jordániába küldtek 3000 női szoknyát. Egyébként a szövetkezet tőkés exportja idén kétszerese lesz a tavalyinak.

— **Növekedett Baranyában** az egy tehénre jutó fejési átlag az elmúlt esztendőben. Az állami gazdaságoknál 245, a termelőszövetkezeteknél 221 liter volt a fejési többlet. A megyében a legmagasabb átlagot a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát érte el 5190 literrel.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Pillangókisasszony (este 7 órakor) Rátkay-bérlet.

MOZI

Petőfi: Folytassa, Kleo! (f3, f5) Élve vagy halva (f7, f9) **Kossuth:** Oké, spanyolok! (10, 12, 8) Irány: Belgrád (2, 4) **Tanárképző Főiskola:** Kalózok Jamaicában (5) A kétbalkezes és az örömlány (f8) **Fekete Gyémánt:** Konvoj (6) **Jószerencsét:** Ajándék ez a nap (4, 6) **Rákóczi:** Vendégek Vadnyugaton (5, 7) **Május 1.:** Hívj a messzeségbe! (f6) **Bóly:** Magyarok a prérin (8) **Harkány:** A skarlát betű (7) **Komló, Május 1.:** Lángoló sivatag (f5) BB filmklub (f7) **Komló, Zrínyi:** A madarak is, a méhek is . . . (4, 6, 8) **Mohács:** A márványember (6) **Pécsvárad:** Félénk vagyok, de hódítani akarok! (7) **Sásd:** A szabadság fantomja (7) **Selye:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7) **Siklós:** Orvosság a félelem ellen (7) **Szentlőrinc:** Nada csoport (7) **Szigetvár:** Gyilkos a tetőn (8) **Villány:** Csúfak és gonoszok (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: általában kevés felhő, csapadék nem lesz. Párás, hajnalban többfelé ködös idő. Gyenge légmozgások. Legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 2—mínusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet 2 és 7 fok között.

Kitüntetés

Életmentő Emlékéremmel tüntették ki szerdán Tatabányán a nyergesújfalui Thüringer Ferencet. A Szakszervezetek Komárom megyei Tanácsának 52 éves osztályvezetője a múlt év decemberében Nyergesújfalun, a Duna partján fekvő viscosagyári lakótelepen segélykiáltásra lett figyelmes. Életét veszélyeztetve beugrott a jeges folyóba és kimentette az úszni nem tudó, fuldokló Bíró Éva helyi lakost, akit aztán a mentők kórházba szállítottak. A kitüntetést Kiss István, a Komárom megyei Tanács elnöke nyújtotta át.

◆

Alfons Pawelczyk budapesti látogatása

A Magyar Külügyi Intézet meghívására február 19-én és 20-án látogatást tett Budapesten Alfons Pawelczyk, a Német Szociáldemokrata Párt (SPD) parlamenti képviselője, a Bundestag külügyi és honvédelmi bizottságának tagja. A Pawelczyk Az NSZK biztonságpolitikája címmel előadást és konzultációt tartott a külügyi intézetben.

Az SPD képviselőjével véleménycserét folytatott Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője, Horn Gyula osztályvezető-helyettes és Nagy János külügyminiszter-helyettes. A megbeszéléseken az európai biztonság és együttműködés, a nemzetközi enyhülési politika időszerű kérdéseit érintették.

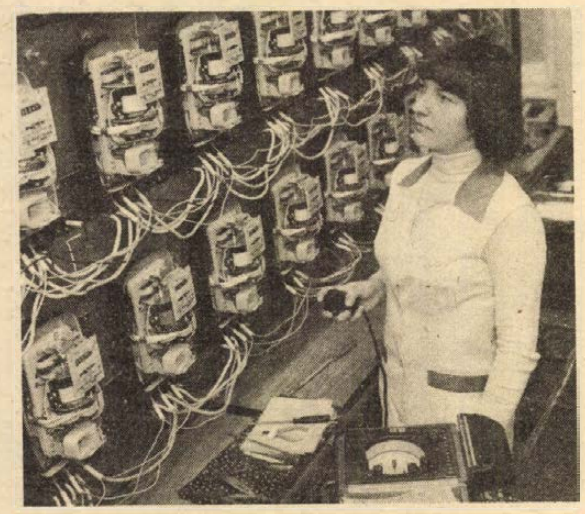
◆

— **Téli javítások.** A Közúti Gépellátó Vállalat pécsi telepén e hónap közepén befejezték az útépítő gépek téli javítását. Most várják az igénylők jelentkezését, hogy a javított gépeket bérbe adhassák.

— **Írásbeli matematikai felvételi** vizsgára előkészítő, feladatmegoldó jellegű tanfolyamot indít a TIT Baranya megyei szervezetének matematikai szakosztálya, márciustól kezdődően 12 héten át. Érdeklődni lehet a TIT-nél a 10-808-as telefonon.

— **Tavaszi parkfüvesítés.** A Kertészeti és Parképítő Vállalat dolgozói tavaszi parkrendezési munkájuk alkalmával a hét első felében az István téri park füvesítését végezték.

— **ELVESZETT A FUTBALLABDÁNK! Kiesett a kocsinkból szerdán Pécsett, a Bokor utcai garázsoknál a Dunántúli Napló kispályás csapatának fehér színű futball-labdája. Kérjük a becsületes megtalálót, szíveskedjék eljuttatni szerkesztőségünkbe. Köszönettel a szerkesztőség.**



ÁRAMMÉRŐK JAVÍTÁSA: Az Észak-dunántúli Áramszolgáltató Vállalat győri központjában nagy gyakorlattal és kiváló minőségben újítják fel, illetve karbantartják az árammérőket. Az elmúlt évben a háromfázisú órából 768 darabot, idén pedig már közel 10 ezer darabot újítottak fel.

— **A hónap művészei** című rendezvénysorozat keretében tegnap Bánky József zongoraművész találkozott a Pécsi Tanárképző Főiskola ének tanszékének hallgatóival. Ma Vallai Péter színművész a II. sz. Gyakorló Általános Iskolában tart rendhagyó irodalomórát.

— **A tárgyalóteremből.** Felháborító közlekedési bűnügy történt 1979. október 28-án a szigetközi Dunaszigeten. Rigó Gábor helybeli lakos, ezen a napon részeg állapotban elütött egy motorkerékpárost, majd áldozatát cserbenhagyta. Az ügyben most hozott jogerős ítéletet a Győri Megyei Bíróság. Az első fokú bíróság 1 év és négy hónapi börtönt szabott ki a cserbenhagyásos gázolóra, azon kívül a közügyek gyakorlásától 3 évre, a gépjárművezetéstől pedig két és fél évre eltiltotta. Az enyhítésért benyújtott kérelmet a másodfokú, a Győri Megyei Bíróság elutasította, s ezzel az ítélet jogerőre emelkedett. A gázoló a börtönben alkoholelvonó kezelésnek is kénytelen alávetni magát.

04—05—07

Nagykőrös külterületén Bartók Károly, 25 éves vendéglátóipari dolgozó, jugoszláv állampolgár, becsei lakos személygépkocsijával megcsúszott és egy fának ütközött. A baleset következtében Fazekas Judit 21 éves asszisztens, nagykőrösi lakos a kórházba szállítás után meghalt, a gépkocsi vezetője súlyos sérülést szenvedett. A vizsgálat eddigi megállapítása szerint Bartók a személygépkocsit nem az útviszonyoknak megfelelő sebességgel vezette. A rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Pécsiek a képernyőn

A pécsi csapat ismét a képernyőn. Ma este folytatódik a Tv-zenei főosztályának vetélkedőműsora, amelynek mai adásában Debussy élete és munkássága lesz a vetélkedő témája. A műsor szerkesztői ismét kérik a nézők segítségét.

◆

— **Burján Lajos,** a Magyar Partizán Szövetség tagja 84 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én 13.30 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben. A Magyar Partizán Szövetség.

— **Tanárképzősök Eszéken.** A Pécsi Tanárképző Főiskola harmadik évfolyamos, horvát-szerb szakos hallgatói február 24-én Eszékre utaznak, ahol a helyi pedagógiai fakultáson féléves részképzésen vesznek részt.

— **Új elárusító pavilon.** Az új vásárcsarnokban a Pécsi Á. G. elárusító pavilont nyit pénteken reggel 7 órai kezdéssel. Gyümölcs, gomba és húsáru várja a vásárlókat.

— **Állományváltás.** A Pécsi Á. G. keresztespusztai baromfiüzemében leadtak vágásra múlt héten 37 ezer baromfit, most felkészülnek az újabb hasonló létszámú állomány fogadására.

— **Kertbarátoknak szaktanácsadás.** Ma este 17 órától 19 óráig a szőlő és gyümölcsfák metszéséről, tőke és korona kialakításáról tartanak szaktanácsadást a pécsi Kertbarátok klubjában (Geisler E. u. 16.).

Pályaválasztási bemutatók

A pécsi Szabó István Úttörőházban (István tér 17.) ma délután 14 óra 30-kor a mezőgazdasági szakközépiskolák és a szakmunkásképző intézetek mutatkoznak be. Az ismertetésre kerülő szakmák: a sütő, dísznövénykertész, szőlő- és gyümölcstermesztő, zöldségtermesztő, borász, sertéstenyésztő, szarvasmarha-tenyésztő, sörgyártó, baromfihúsfeldolgozó, és húsfeldolgozó. Az érdeklődő tanulókat és szüleiket várják.

✲

Siklóson, az Úttörő és Ifjúsági Házban ma 14 órakor a kereskedelmi és vendéglátó szakmákat ismertetik. Az élelmiszer-eladó, ruházati-, háztartási felszerelések-, vegyesbolti-, műszaki cikkek eladói, a cukrász, a felszolgáló, szakács és vendéglátóipari eladó szakmát. Itt a tanulókon és szülőkön kívül a siklósi járás általános iskolai pályaválasztás-felelős tanárai is részt vesznek.

◆

— **Könyvtáravató.** A Pécsi Városi Könyvtár ma, délután kettő órakor nyitja meg új fiókkönyvtárát Meszesen, a József Attila Művelődési Házban.

— **Úttörő-technikai szemle Komlón.** A komlói Úttörő- és Ifjúsági Ház és az Úttörőelnökség február 22. és 25. között tartja az 1979—80. évi tudományos-technikai szemle városi rendezvénysorozatát, amely a városi úttörő technikai szakkörök munkáiból az Úttörő- és Ifjúsági Házban rendezett kiállítással kezdődik. A háromnapos rendezvény február 25-én a kisdobosok anyanyelvi vetélkedőjével zárul.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-ig 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-ig 8.00—16.00 óráig a Kócsag u., Kócsag köz, Keskeny dűlő, Meredek dűlő, Daru dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 21-én és 22-én 8.00—15.30 óráig a Kalinyin u., Tettye u., Kiss József u., Irma u., Felsőhavi dűlő, Böckh János u., Hegyalja u. által határolt területen.

BÁLOK

FARSANGOLJON VELÜNK! A pellérdi Művelődési Házban február 23-án 18 órától.

1980. március 1-én JOGÁSZBÁL A NÁDORBAN. Meghívók a Pécsi Tudományegyetem jogi karán vásárolhatók.

FARSANGI BÁL lesz II. 23-án Gerdében. Zene: FORMIX.

DISCO. 22-én, pénteken a KPVDSZ Művelődési Házban 18 órától. Disc jockey: Liszecky László, a Casanova bár műsorvezetője.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Bruckner: II. szimfónia. 9.20: Népdalok. 9.44: Brummadzag, a zenebohóc. 10.05: Tudod-e? 10.35: Régi híres énekesek műsorából. 11.05: A Budapesti Koncertfúvószenekar játszik. 11.28: Mondj egy mesét, megmondom ki vagy. Riport. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. VI. rész. 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 14.27: Mindenki könyvtára. 15.00: Rádiónapló. 18.00: Az MRT gyermekkórusa népek dalaiból énekel. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 20.25: Népdalok. 20.40: Gyár és környék. Gyula. 21.10: A Rádió lemezalbuma. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Rádió lemezalbuma c. műsor folytatása. 23.14: Operarészletek. 0.10: Virágénekek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operettrészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Hidas Frigyes—Gál Zsuzsa: Crescendo — kantáta. 8.55: Örökzöld dallamok. 9.40: Válaszolunk hallgatóinknak — különkiadása. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a nyíregyházi stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Négykezes zongoramuzsika. 14.00: Kettőtől fél ötig . . . 14.00: Népi zene. 14.35: A Rádió Dalszínháza. Zátony. Zenés játék. 16.04: Dzsesszfelvételekből. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Belépés nemcsak tornacipőben. 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Nincs képem hozzá . . .! Vitray Tamás műsora. 22.00: A tegnap slágereiből. 23.15: Verbunkosok, nóták.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operarészletek. 10.10: Ismeretlen ismerősök. Bernáth Aurél. 11.05: Híres előadóművészek felvételeiből. 13.07: Baranyay László, Bársony László és Horváth László trió-felvételeiből. 13.38: Operarészletek. 14.33: Barokk versenyművek. 15.39: Bemutatjuk új dalfelvételeinket. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Népdalgyűjtő úton a Közép-Volga vidékén. V. rész. 16.53: Popzene sztereóban. 18.00: Külpolitikai klub. 18.30: Leonard Bernstein francia szerzők műveit vezényli a New York-i filharmonikus zenekar élén. 19.05: Fordulók a líra történetében. 19.35: Operarészletek. 20.10: A kamarazene kedvelőinek. 21.10: A soul muzsika kedvelőinek. 21.50: Kodály: Laudes organi — fantázia egy XII. századi szekvenciára. 22.12: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Zenélő Dél-Dunántúl. Dr. Nádor Tamás műsora. A tartalomból: Szkladányi Péter koncertkrónikája. — A kaposvári klarinétos együttes műhelyében. — Népdaléneklési verseny Mohácson. — Baranya megyei zeneiskolák rézfúvósversenye. 17.30: Öt perc közgazdaság. Dr. Zeller Gyula előadása. 17.35: A tamási Saturnus 7090 együttes felvételeiből. 17.45: Hárs Éva művészettörténésszel beszélget Rezes Zsuzsa. 17.50: Új felvételeinkből. Csajági György tárogatózik, Dörömböző Géza és népi zenekara játszik. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Operettrészletek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Harmonikaszólók. — Felnőni a jövőhöz. Riport a katymári tsz-ről. — Farsangoló. Népdalok. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — Beremendi hétköznapok. Gráf Vilmos összeállítása. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.) 9.00: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 7. rész (ism.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o. — sz.) 12.05: Osztályfőnöki óra (ált. isk. 7—8. o.). A kamaszkor küszöbén. II. rész. 14.45: Földrajz (ism.). 15.15: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.35: Osztályfőnöki óra (ism.). 16.00: Napközis eknek — szakköröknek. Természeti kincsünk: a kőolaj és a földgáz. 16.30: Hírek. 16.35: Csak gyerekeknek. Kisfilmösszeállítás. 1. Marek. Lengyel kisfilm (sz.). 2. Mindent tudni akarok. Szovjet kisfilm. 16.55: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/2. rész: A kísértet lánya (ism.). 17.50: Tévébörze. 18.00: Telesport (sz.). 18.25: Számvetés. IV. Közlekedés, szállítás, hírközlés (sz.). 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Zsák a folt ját. Magyarul beszélő angol film (sz.). 20.50: Szerettem egy új lelket is. Dokumentumfilm (sz.). 21.25: Reklámújság. 21.35: Triangulu. A Tv Zenei Klubjának vetélkedősorozata Budapesten, Pécsett és Szegeden. II. Claude Debussy élete és munkássága. 22.45: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.10: Az Országos Oktatástechnikai Központ filmjei. 1. Vezérlés és szabályozás a közlekedésben (sz.). 2. Furcsa történetek (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Van képünk hozzá. Tévénézők vetélkedője. 20.40: Meghúzzuk-e a vészharangot? Szőnyi Erzsébet és Csiáány György beszélgetése a zenei nevelés gondjairól és lehetőségeiről (sz.). 21.10: Tv-híradó 2. (sz.). 21.20: Reklám. 21.30: Cicero „karrierje". Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.).

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 20.00: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 22.15: Sz. Rahmaninov: Hangverseny zongorára és zenekarra.

MÁSODIK MŰSOR

16.45: Téli olimpiai játékok — sífutás, 4—5 km (nők). 16.55: Lake Placid: műlesiklás. 19.15: Dokumentumfilm. 20.00: 3, 2, 1 . . . indul: — adás a filmről. 23.00: Huszonnégy óra.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

Olvastuk, hallottuk Baranyáról

Hogyan kell jó cipőt csinálni? A Szigetvári Cipőgyárban erre keresett választ Tamás Ervin. A jó minőségű cipő fogalmát így mondta el az igazgató:

— A minőség fogalmát több oldalról is meg lehet közelíteni. Lehet tudományos szempontok szerint osztályozni, megannyi műszaki paramétert kidolgozni. Ilyenkor azonban fönnáll a veszély, hogy az adatok bűvöletében elfeledkezünk arról, hogy a cipő: áru, melyet végül is ránézésre vásárol meg a vevő.

Magyarán: a hordhatóságon kívül sokat számít a fogás, a küllem, a szín — s nincs annyi mutató. Külföldi megrendelők éppen a vevő szemével nézik a cipőket, s az vagy megfelel neki, vagy visszateszi a polcra. A külföldi megrendelő szerint, a bőrökön nem tekinthetők hibáknak azok a kisebb jelek, amelyek tulajdonképpen az anyag természetes voltát hirdetik. A belföldi cipők gyártásakor más szempontok érvényesülnek: a sima egyöntetű (korrigált) nálunk alapkövetelmény.

Évente mintegy 1 800 000 pár cipő készül Szigetváron új, szokatlan technológiával. Nem könnyű egy új berendezést megszokni, a géppel úgy bánni, hogy a rajta készült termék is kifogástalan legyen. Főként akkor akad bökkenő, ha nemcsak az új masina szokatlan, de a cipőt megrendelő cég igényei is. A szigetváriaknak viszont az az elvük: ha egy feladat régi fogalmaik szerint megoldhatatlan, nem meghátrálni kell, hanem új fogalmat bevezetni. A tanulóidő sok gondot, problémát okozott, de szerencsére már túl vannak a nehezén, s úgy tűnik: gazdaságos üzletet kötöttek.

A cipők kellékei öt országból érkeznek, a divattervező Olaszországból jött. Jelenleg 50 modellből áll össze egy szezon kínálata, s a kollekciót pillanatok alatt „le kell fordítani" a műszak nyelvére. A tervező segítőkész, ha műszaki problémákról van szó, de lényegi kérdéseket illetően kérlelhetetlen. Ő mondja meg, hogy mit, beszélni csak arról lehet: hogyan?

✲

A Kossuth rádió Új zenei újság című műsorában megemlékezett többek között Európa-hírű pécsi orgonaépítő mesterről. Nem is mester volt ő, hanem iparművész, akinek remekei bejárták egész Európát. A található működő hangszerek közül még mindig az Angster gyárból kikerült orgonák a legjobbak. Nem közömbös az sem, hogy Angsterék az első magyar orgonaépítők hazánkban, akik az elektropneumatikát applikálták. A gyár fennállásának 75 éve alatt 1275 orgona épült. Angster József Flórián utcai kis műhelyében két segédjével szerelte össze az első orgonát. Később a gyár szállította Európa második legnagyobb orgonáját, amelynek 130 000 sípja és 163 változata van. Ez az orgona a szegedi Fogadalmi templomban ma is büszkesége a magyar iparnak.

✲

Pécsi diákok kongresszusi munkaversenyéről a Népszabadság tájékoztat. A Széchenyi István és a Nagy Lajos Gimnázium és Szakközépiskola versenyéről van szó, amely az utóbbi években általában a széchenyisták győzelmével végződött. S most nézzük a vállalásokat . . . „A tanulóifjúság fő feladata a tanulás, de lehetőségeinkhez mérten részt kívánunk venni az ország előtt álló feladatok megoldásában is."

Lipóczki József

Puja Frigyes befejezte tárgyalásait Japánban

Tokió

Szerdán reggel folytatódtak a hivatalos látogatáson Japánban tartózkodó Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere és vendéglátója, Okita Szaburo külügyminiszter tárgyalásai. A kb. 1 órás második találkozón szintén részt vett dr. Kós Péter, a Magyar Népköztársaság tokiói, és Sugihara Sunicsi, Japán budapesti nagykövete.

Puja Frigyes szerdán felkereste Szaszaki Jositake külkereskedelmi és iparügyi minisztert, s megvitatta vele a japán–magyar kereskedelmi és ipari kapcsolatok fejlesztésének kérdéseit. Egyetértettek, hogy szükség van a lehetőségek jobb kihasználására. A magyar külügyminiszter ezután udvariassági látogatást tett Ohira Maszajosi kormányfőnél. A megbeszélésen a két ország kölcsönös kapcsolatainak fejlesztéséről tartottak eszmecserét.

Puja Frigyes tokiói látogatási programja befejezése után délben a híres Sinkanszen távolsági vasútvonal Hikar-expresszén a nyugat-japáni Narába utazott. Puja Frigyes Narában a történelmi ősi város nevezetességeivel ismerkedik.

Magyar—japán közös közlemény

Budapest

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere a japán kormány meghívására 1980. február 18. és 21. között hivatalos látogatást tett Japánban. Puja Frigyes február 19-én és 20-án megbeszéléseket folytatott Okita Szaburo japán külügyminiszterrel. Tárgyalásaik során a külügyminiszterek megvizsgálták a kétoldalú kapcsolatok további fejlesztésének lehetőségeit és hasznos véleménycserét folytattak a kölcsönös érdeklődésre számot tartó időszerű nemzetközi kérdésekről.

Japáni tartózkodása során Puja Frigyes udvariassági látogatást tett Ohira Maszajosi miniszterelnöknél, Jaszui Keno szenátusi elnöknél, valamint Szaszaki Jositake külkereskedelmi és ipari miniszternél. Puja Frigyes hivatalos magyarországi látogatásra hívta meg Okita Szaburot. A japán külügyminiszter a meghívást köszönettel elfogadta.

Nyilvánosságra hozták a LEMP kongresszusi határozatát

Varsó

Kedden este hozták nyilvánosságra Varsóban a Lengyel Egyesült Munkáspárt 8. kongresszusának fő dokumentumát. A határozat címe: „A párt feladatai a szocialista Lengyelország további fejlődésében, a lengyel nemzet sikereinek formálásában".

A határozat megállapítja, hogy a 6. pártkongresszuson kijelölt és a 7. kongresszuson totovábbfejlesztett program végrehajtása további előrelépést hozott a szocializmus építésében, az alapvető társadalmi célok elérésében, az ország erejének növelésében.

A dokumentum első fejezete a párt társadalompolitikájával foglalkozik. Állást foglal a család erősítése, életkörülményeinek javítása mellett, hangsúlyozza az egészségügyi ellátás fejlesztésének fontossága mellett, a következő ötéves terv elé tűzve feladatul 25–30 ezer új kórházi ágy létesítését.

1981–1985-ben a tervek szerint 10–12 százalékkal nő az egy lakosra jutó reáljövedelem.

Az árpolitika alapvető célja a tervezett reáljövedelem-növekedés biztosítása. Ennek érdekében fokozatosan tökéletesíteni kell az árstruktúrát és erősíteni az árak ellenőrzését.

A következő tervidőszakban 1,7 millió lakás átadását terveznek, erősítve e program megvalósításában a lakosság anyagi eszközeinek bevonását és a hitelpolitikát.

Nagy jelentőséget tulajdonítanak a munkakörülmények javításának is.

Arra kell törekedni, hogy a nemzeti jövedelem 1981–1985-ben 14–18 százalékkal nőjön, és e növekedés alapja a gazdálkodás hatékonyságának fokozása legyen, párosulva a termelési struktúrának a társadalmi szükségletekhez való jobb alkalmazkodásával.

A dokumentum szerint az ipari termelés a következő tervidőszakban 20–24 százalékkal kell emelkedjék – ennek egyik alapfeltétele a növekvő energia- és nyersanyag-igény kielégítése.

A határozat külpolitikai fejezetében állást foglal a Szovjetunióval és a többi testvéri szocialista országgal való együttműködés elmélyítése, a Varsói Szerződés és a KGST további erősítése mellett.

Befejező részében a dokumentum hangsúlyozza az ifjúság nevelésének fontosságát, állást foglal a nemzeti érdekeknek megfelelő, az egységet erősítő egyházpolitika folytatása mellett, és aláhúzza a párt vezető szerepe erősítésének jelentőségét.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Táviratok Edward Giereknek

Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára táviratban üdvözölte Edward Giereket, a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának első titkárává történt újraválasztása alkalmából.

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára szintén táviratban üdvözölte Edward Giereket, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB első titkári tisztségébe történt megválasztása alkalmából.

◆

✦ WASHINGTON: A kenyai elnök háromnapos hivatalos látogatásra Washingtonba érkezett. Daniel Hrap Moi szerdán találkozott Carter amerikai elnökkel. Kenya azon országok egyike, amelyek hajlandók katonai támaszpontokat biztosítani az Egyesült Államoknak az Indiai-óceán térségében.

✦ CHICAGO: Légzési zavarok miatt meghalt a február 9-én született chicagói ötös ikrek közül az egyik fiú. Válságos helyzetben van egy másik fiú is, két további fiú és a kislány állapota kielégítő.

✦ *WASHINGTON: 1600 amerikai tengerészgyalogos vesz részt a NATO hadgyakorlatán, amelyet február 28. és március 27. között tartanak Norvégiában – jelentette be a Pentagon. A tengerészgyalogosok a kétéltű (partraszálló) járműveket is szállító Saipan helikopterhordozó hadihajón érkeznek Norvégiába. Velük együtt összesen 24 000 katona vesz részt a NATO hadgyakorlatán.*

✦ *NÁPOLY: Nápoly közelében három fegyveres agyonlőtte a helyi börtön egyik őrét. Eddig egyik olasz terrorszervezet sem vállalta a merényletet.*



Az angol rendőrség ismét erővel lépett fel a sztrájkoló acélipari munkásokkal szemben. A képen a rendőrség Sheerness magánvállalatánál megpróbálja eltávolítani a sztrájkőrséget.

✦ *LONDON: Több mint 100 000 font értékű ékszert zsákmányolt az a fegyveres banda, amely kedden fényes nappal kirabolt egy ékszerüzletet London központjában. A bolt egyik tulajdonosát leütötték, és súlyosan megsebesült.*

✦ BOLZANO: Az olaszországi Bolzano közelében a hegyoldalnak ütközött egy kis repülőgép, fedélzetén 4 osztrák turistával, akik Innsbruckba tartottak. Mind a négyen meghaltak a kórházba szállítás közben.

✦ *OTTAWA: A kanadai légierő egyik CF–101 típusú repülőgépe lezuhant az ottawai katonai repülőtéren. A pilóta és a navigátor életét vesztette. A baleset oka még tisztázatlan, a gép a kifutópálya előtt ért földet.*

✦ TOKIÓ: Szerdán befejeződött az amerikai és a japán légierő négynapos közös hadgyakorlata, amelyet a lakosság tiltakozása ellenére a legnagyobb japán szigeten, Honshun tartottak. A gyakorlaton a japán gépeken kívül amerikai F–15-ös vadászbombázók is részt vettek. Ezeket az Egyesült Államokból irányították át az okinawai légitámaszpontra.



Vance amerikai külügyminiszter Bonnban nyugatnémet kollégájával, Hans-Dietrich Genscherrel tárgyalt.

✦ *BUDAPEST: Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Lázár György, a Minisztertanács elnöke és Apró Antal, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta Boncso Pencsev Mitevet, a Bolgár Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.*

✦ RIO DE JANEIRO: Kedden, a Rio de Janeiró-i karnevál harmadik napján 103-ra emelkedett a balesetek, a gyilkosságok és a túlzott alkoholfogyasztás áldozatainak száma. A legtöbb halálos áldozatot a közúti balesetek követelték. A hírhedt „halálbrigádok", a jórészt rendőrökből álló illegális terrorszervezetek 7 embert gyilkoltak meg a brazil város nyomornegyedeiben.

✦ *CAGLIARI: Az olasz rendőrség letartóztatta a Szardínia szigetén tevékenykedő emberrabló banda 11 feltételezett tagját. Azzal vádolják őket, hogy részt vettek az idegenforgalmi központokban elkövetett emberrablásokban és a nagyösszegű váltságdíjaknak a normális pénzforgalomba való visszaterelésében. A letartóztatottak között feltehetően nincsenek ott a banda vezetői.*

✦ MOSZKVA: Alekszej Koszigin szovjet kormányfő táviratban üdvözölte Edward Babiuchot, a Lengyel Népköztársaság miniszterelnökévé történt kinevezése alkalmából.

✦ *GENF: A genfi leszerelési bizottság keddi plenáris ülésén jóváhagyta az idei ülésszak napirendjét. A 40 állam képviselőiből álló testület ebben az évben a nukleáris fegyverkezési verseny megállításával, az atomfegyverrel nem rendelkező országok biztonságát szavatoló biztosítékok megerősítésével, a nukleáris kísérletek betiltásával, továbbá az új tömegpusztító fegyverek, a vegyi- és a radiológiai fegyverek betiltásával fog foglalkozni.*

Iráni helyzetkép

„Örök tanácsa"

Az iráni elnök kedden este Teheránban az Iszlám Forradalmi Tanács ülését követően újságírók előtt kijelentette, hogy Khomeini ajatollah jóváhagyta az ENSZ főtitkára által kijelölt bizottság tevékenységének fő irányvonalait, s a bizottság tagjai eszerint „zöld fényt" kaptak ahhoz, hogy Teheránba utazzanak. ENSZ-források szerint egyébként az öt fős bizottság két tagja már Genfben tartózkodott, a további három szerdán érkezett a svájci városba, ahonnan haladéktalanul tovább utazhatnak az iráni fővárosba.

Khomeini ajatollah, Irán vallási és politikai vezetője kinevezte az iszlám elveinek érvényesítésére hivatott úgynevezett „örök tanácsának" hat tagját. A főpap fia, Ahmad Khomeini rádiónyilatkozatban közölte, hogy mind a hatan magasrangú siita egyházi személyek.

Az „örök tanácsának" — mint azt az elmúlt év decemberében jóváhagyott alkotmány előírja — az a feladata, hogy felügyelje a március közepén megválasztásra kerülő parlament tevékenységét, megvizsgálja a parlament által hozott törvényeket, biztosítsa az iszlám alkotmány érvényesülését. Joga van megvétózni mindazokat a törvényjavaslatokat, amelyekről az a véleménye, hogy nem tartják tiszteletben az iszlám tanításait. A tanács tizenkét tagból áll majd, a fennmaradó hat tagot a parlament választja meg.

A Khomeini által kedden kinevezett személyek közül csupán kettő ismertebb, Mohammed Mahdavi Kani ajatollah, aki az Iszlám Forradalmi Tanács tagja, valamint Shirazi ajatollah. A többiek kevésbé ismertek, s valamennyien a Qumi Teológiai Főiskola tanárai.

LAPZÁRTA

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa Földeák János írónak, költőnek — irodalmi és közéleti munkássága elismeréseként, 70. születésnapja alkalmából — a Munka Vörös Zászló Érdemrend-je kitüntetést adományozta. A kitüntetést Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke adta át. Jelen volt Kornidesz Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője és Pozsgay Imre kulturális miniszter.

✽

Cyrus Vance amerikai külügyminiszter bonni tárgyalásainak befejeztével szerdán a késő esti órákban Rómába érkezett. Nyugat-Európai körútjának ez a második állomása. Rómából csütörtökön Párizsba, és még aznap Londonba repül.

✽

A téli olimpián szerdán két döntőre került sor.

A férfi 4x10 km-es sífutóváltó 1980. évi olimpiai bajnoka: Szovjetunió 1:57:03.46 óra (Vaszilij Rocsev, Nyikolaj Bazsukov, Jevgenyij Beljajev, Nyikolaj Zimjatov), 2. Norvégia 1:58:45.77 óra (Lars Erik Eriksen, Per Knut Aaland, Ove Aunli, Oddvar Braa), 3. Finnország 2:00:00.0 óra (Harri Kirvesniemi, Pertti Teurajarvi, Matti Pikaenen, Juha Mieto), 4. NSZK 2:00:22.74 óra, 5. Svédország 2:00:42.71 óra, 6. Olaszország 2:01:09.93 óra.

Női 3000 m-es gyorskorcsolya 1980. évi olimpiai bajnoka: Björg Eva Jensen (Norvégia) 4:32.13 p, olimpiai csúcs (régi: 4:45.19 p, Averina, 1976), 2. Sabine Becker (NDK) 4:32.79 p, 3. Beth Heiden (Egyesült Államok) 4:33.77 p, 4. A. Mitscherlich (NDK) 4:37.69 p. 5. E. Rys-Ferens (Lengyelország) 4:37.89 p, 6. M. Docter (Egyesült Államok) 4:39.29 p.

A szerdai két döntő után a Szovjetunió két aranyéremmel „elhúzott" az NDK-tól.

✽

Az Olaszországban edzőtáborozó magyar olimpiai labdarúgó válogatott keret szerdán ismét pályára lépett. Ezúttal az olasz A-liga negyedik helyén álló Ascoli fogadta a magyar együttest. A hazai gárda — nem kis meglepetésre — az első 45 percben 4 gólt lőtt (12 perc alatt mind a négyet!) és ez elég volt a győzelemhez. Ascoli—Magyar olimpiai keret 4:3 (4:1).

Találkozás Vietnammal (II.)

Gazdasági gondok

Hanoi mellett a Phu Minh termelőszövetkezet a jó és nagy gazdaságok közé tartozik: 2000 családnak biztosítja a megélhetést, évi 200 tonna marhahúst, 3800 tonna zöldséget és 1200 tonna rizst ad a fővárosnak. A szövetkezet tagjainak átlagbére egy napra másfél dong. (Az alapvető élelmezési cikknek, a jegyre adott rizsnek kilója 0,40 dong.) A végzett munka nehézségi fokától és társadalmi hasznosságától függően állapították meg a kiosztásra kerülő havi fejadagokat, amelybe beletartozik a többi között a hús és a szövet is. Az adminisztrációs munkát végzők általában 13 kiló, míg a fizikai dolgozók 21 kiló rizst kapnak havonta. A húsfejadag 1–2 kiló körül mozog. Nagy eredmény, hogy újra megnyílt a szabad piac, ahová a háztáji gazdaságokból áramlik az élelmiszer. Igaz, az itteni ár a jegyre mért termékek árának a tízszeresét is elérheti, de az áru friss és alkudni is lehet. (Az 1979-es esztendő mezőgazdasági termékeinek árait jelentős mértékben a szokatlanul kemény aszály hajtotta fel.)

A vietnami gazdasági élet általános nehézségeinek gyökerei viszont hosszú időkre nyúlnak vissza. Az évtizedekig tartó háború következtében minden egyes helyi termelői egység önellátásra rendezkedett be. Így persze igen nehéz volt az ésszerű és tervezhető munkamegosztás társadalmi méretekben történő kialakítása. Ezzel magyarázható, hogy zökkenőmentes gazdasági vérkeringésről még ma sem lehet beszélni. A Vietnami Kommunista Párt ősszel tartott hatodik plénumán azt is megállapították, hogy igen sok a hiánycikk, nem megfelelő az áruk minősége, ugyanakkor emelkednek az árak.

Az ipari létesítményeknél nagy gondot jelent, hogy az ország északi részén a gyárak többsége elavult, a hibássá lett gépekhez nehéz pótalkatrészt szerezni. A déli országrész üzemei viszont csaknem kizárólag külföldi nyersanyagra épültek, s most alapanyaghiánnyal küzdenek. Tetézi a gondokat, hogy a gépek kihasználtsága a VKP elméleti folyóirata szerint csak mintegy 50–60 százalék. A szakmunkásgárda hiánya is nehézségeket okoz, pedig a képzést a szocialista országokból érkezett oktatók segítik. Egy magyar szaktanácsadónak, Szabó Ferencnek éppen vietnami tartózkodásom alatt nyújtották át a külföldinek adható legmagasabb kitüntetést, a Barátság Érdemrendet. Szabó Ferenc Hanoitól 50 kilométerre a Vietnami–Magyar Barátság nevet viselő ipari szakmunkásképző iskola oktatási igazgatóhelyettese. Itt az idén először 130 tanuló 11 szakmában szerzi meg a szakmunkásbizonyítványt.

Miközben az ipart fejlesztik, a fő cél változatlanul az élelmiszerellátás javítása. A jelenlegi nehézségeket magam is tapasztaltam, például Cau Dienben, Than Thu asszony, a baromfitenyésztő üzemegység igazgatója vezet végig a zárt rendszerű, magyar licenc alapján épülő telepen. Elmondja, hogy a 3300 baromfinak naponta 1700 tojást kellene adnia, de ennek felét sem érik el. Hamar kiderül a lemaradás oka: az automata etetőlánc nem üzemel. A gondozónő megzörgeti a zöld fémtartályt, kongó hang jelzi, hogy üres. A baromfitelepre napok óta nem érkezett meg az etetéshez szükséges tápszer.



A hanoi szabad piac

Szigethy András

(Következik: Hazát jelent e föld)

Lenézik, akinek nincs meg a nyolc osztálya

24 ezren alapvégzettség nélkül

Dolgozók az iskolapadban



A vizsga izgalmas pillanatai...

Vizsganap a Dolgozók Önálló Általános Iskolájában. Sürgés-forgás, szurkoló felnőttek, izgatott tanárok. Egy hetedik osztálynak hirdetnek eredményt a vizsgaelnök, az iskola igazgatója, tanárai jelenlétében. A padban huszonévesek, harmincasok, negyvenesek. Arcuk most visszafiatalodik jó néhány esztendőt — kicsit újra diákok lettek... Született egy csupa ötös bizonyítvány is — *Sipos Tibornéé*, akit otthon a család várt mindennap, a tízéves kislánya, meg egy kisunoka is.

— Sok minden összejött otthon — mondja az eredményhirdetés, a gratulációk után Siposné — mégis mindenki segített, hogy elvégezhessem az általános iskola két utolsó osztályát. Akaratomon kívül, tulajdonképpen a munkahelyem, a munkám miatt jöttem el tanulni. A Tímár utcai szociális otthonban vagyok ápolónővér, nagyon megszerettem az öregeket, a gondozói munkát. A főnővér mindig úgy szervezte, hogy ritkábban kerüljek délutános, éjjeli műszakba, és egyébként is minden segítséget megadtak a tanuláshoz.

Betegség, családi és szociális nehézségek, nemegyszer tragédiák állnak a tény mögött, hogy a most vizsgázó felnőttek annak idején nem tudták befejezni az általános iskolát. Aztán múltak az évek, és éppen mert felnőtt, dolgozó emberekről van szó, egyre jobban bántotta önérzetüket, hogy nincs meg az alapvégzettségük.

— Mert lenézik azt, akinek nincs meg a nyolc osztálya. Éppen ezért én nem is mondom el a munkahelyemen, hogy ide járok, hogy nekem ez még hátra van. Csak a közvetlen főnököm tud róla és a családom. Most betanított munkás vagyok, de ha elvégeztem, valami szakmát szeretnék tanulni — talán egészségügyi vonalon. Nagyon tetszik nekem az ápolónői pálya — mondja az egyik fiatalasszony.

■

— Ha majd végzek... — így kezdődik a beszélgetések második mondata, és utána jönnek a tervek. Hiszen a nyolc általános nélkül jogosítványt sem lehet szerezni. Ez a feltétele a különféle gépkezelői és egyéb tanfolyamoknak, a szakmákról nem is beszélve. Mert az osztály tagjaiban ilyen ambíciók élnek — tovább akarnak lépni, igényesebb munkát akarnak végezni, nem akarnak örök életükre segédmunkások és betanított munkások maradni. És segíteni akarnak a gyerekeiknek. Önérzetesen akarnak a másik ember szemébe nézni. Akarnak... — mert ez a mostani tevékenységük legfontosabb eleme. A munkahely segítsége ugyanis kevés, a kitartás, az esténkénti tanulás már rajtuk múlik.

Van azonban sok öröm is az iskolában: mert ebben a hetedik osztályban kialakult egy kis baráti közösség, mert újra felfedezték az irodalmat, a számtani ismereteket, a történelmet, amit részben maguk is átéltek. — Micsoda érzés volt, mikor újra kézbevettük a krétát... — mesélik nevetve.

— Nagyon nagy dolog — fordítja újra komolyra a szót az egyik „hetedikes", — hogy a munkahely engedi, támogatja a tanulásunkat. Hogy az állam áldoz erre. Viszont erélyesebben kellene fellépni azoknál, *akik ezt a lehetőséget sem használják ki*, akik ennek ellenére sem végzik el a kötelező nyolc osztályt.

■

Mert 24 ezerre tehető Baranyában (Pécset is beleértve) azoknak a száma, akik fiatalabbak 45 évnél, és nincs meg a nyolcosztályos végzettségük. Ez pedig már nem „a múlt rendszer bűne", ami éveken át hivatkozási alap volt. Ez a nagy létszám a felszabadulás után termelődött ki, amikor pedig adva voltak a lehetőségek, hogy mindenki tanulhasson.

De nézzük tovább a számokat: a Dolgozók Önálló Általános Iskolája a Székely Bertalan úton most kevesebb mint 500 hallgatót tudhat magáénak. Pedig ennek a kétszeresét tudnák fogadni — csak kevés a jelentkező — és nagy a lemorzsolódás... Az iskola nemegyszer szabályos nyomozást folytat egy-egy eltűnt hallgatója után. Pedig mindenre van lehetőség: ha egy üzemben több az érdeklődő, ott kihelyezett tagozatot indítanak. Ezzel a lehetőséggel él a Mecsekvidéki Vendéglátó Vállalat, a Húsipari Vállalat és a MÉV. Kihelyezett csoport működik Vasas II. területén, Pécsújhegyen, Pécsett, a Kisegítő és Foglalkoztató Iskola tanulói számára, valamint a Petőfi laktanyában — hála az Oktatási és a Honvédelmi Minisztérium megegyezésének és a katonaélet szigorúságának. Bárcsak másutt is rá lehetne szorítani a felnőtteket, főként a független fiatalokat!

A Dolgozók Önálló Általános Iskolája mindenkit fogad az elsőtől a nyolcadik osztályig. Tavaly 18 felnőtt végezte el az 5 hónapos kurzuson az első két osztályt, azaz tanult meg írni, olvasni, számolni. De 6—8 ezerre becsülik azoknak a számát a megyében, akiknek itt kellene kezdeniük a tanulást, magyarán, ennyien nem írnak, nem olvasnak.

Menjünk tovább: 5 hónap alatt végzik el a hetedik-nyolcadik osztályt a felnőttoktatás keretében a huszadik életévüket betöltött hallgatók. 10 hónap alatt a 16 éven aluli tankötelesek és a 20 évnél fiatalabbak. Más formát is választhat, aki képes az önálló tanulásra. Ez a televízió, a rádió által sugárzott Mindenki Iskolája. Ám téved, aki azt hiszi, hogy fotelben üldögélve, csupán tévénézéssel, erőfeszítés nélkül megszerezheti a vizsgához szükséges tudást.

■

Üzemekben, vállalatoknál évenként propagálják, propagálniuk kell a felnőttoktatás lehetőségeit, a jelentkezés időpontját. De bárki felkeresheti a Dolgozók Önálló Általános Iskoláját a Székely Bertalan úton.

Társadalmi érdek, hogy csökkenjen az a 24 ezres létszám —, de ehhez az egyénnek és a munkahelynek is akarnia, tennie kell.

Gállos Orsolya

Üdülés télen

Csaknem tízezren pihennek ezekben a napokban kedvezményesen a SZOT 37 téli üdülőhelyén, a hegyvidékeken, a gyógyvizek mellett, a Balaton partján és a Duna-kanyarban. Legkelendőbb a hegyvidéki üdülés, ezeken a helyeken teltház van, csakúgy mint a gyógyüdülőhelyeken. Sok viszont az üres szoba, a siófoki, boglárlellei és visegrádi üdülőházakban.

Az idén az elmúlt évhez hasonlóan 388 ezren részesülhetnek kedvezményes szakszervezeti üdültetésben. A SZOT üdültetési és szanatóriumi főigazgatósága már szétosztotta a jegyeket a 19 megyei és a 19 szakmai szakszervezet között, s ezekből az első negyedévre a vállalatok, üzemek, intézmények dolgozói is megkapták a beutalókat.

Javában formálódnak már a főszezon kulturális programjai is. Az előzetes adatok tanúsága szerint növekszik majd a rendezvények száma. Amíg tavaly 400 művészeti előadáson vehettek részt az üdülővendégek, addig az idén több mint 600 közül válogathatnak, igaz, a korábbi gyakorlattól eltérően belépődíj ellenében. A programokba bevonják a megyei színházakat, a szakszervezeti táncegyütteseket is. Az első nyári üdülők május 9-én nyitják meg kapuikat.

Baranya megyei pályázat a felszabadulás 35. évfordulójára

A Baranya megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztálya a Hazafias Népfront Baranya megyei Bizottságával, a Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa kulturális osztályával, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Baranya megyei Bizottságával — a Magyar Nemzeti Múzeum és a Magyar Munkásmozgalmi Múzeum új- és legújabb kori történeti pályázati rendszerével összhangban — az 1980. évre megyei honismereti pályázatot hirdet.

❶ A legújabb kori helytörténeti kategóriában: Felszabadulásunk óta elért (megyei, helyi) kulturális eredményeink. (Iskola, óvoda, ifjúsági szervezet, szakszervezet, művelődési otthon jellegű intézmény, könyvtár, múzeum, levéltár, mozi, öntevékeny művészeti csoportok, szakkörök, klubok fejlődése stb.)

❷ Üzemtörténeti és társadalomvizsgálati kategóriában: A felszabadulás óta elért (megyei, helyi) gazdasági és társadalmi eredményeink. (Ipari, mezőgazdasági és erdőgazdasági üzemek és kereskedelmi vállalatok, a szövetkezeti mozgalom, az egyes ipari, mezőgazdasági, fogyasztási és hitelszövetkezetek 35 éves fejlődésének története; üzemi évkönyvek, krónikák és az ilyen jellegű szocialista brigádnapló, párt- és tömegszervezetek története.) — Az életmód változása a felszabadulás óta (életkori csoportok, társadalmi rétegek, foglalkozási ágak szerint.)

A pályázatot egyéni és csoportos tagozatban hirdetjük meg. Az egyéni tagozatban külön bíráljuk az ifjúsági pályamunkákat (középfokú oktatási intézmények tanulói, illetve dolgozó fiatalok 20 éves korhatárig). A csoportos tagozatba soroljuk a társszerzős pályaműveket is. Az egyéni pályázók mellett várjuk az iskolai és a honismereti szakkörök, KISZ-alapszervezetek, valamint az üzemtörténeti és krónikaírói közösségek, szocialista brigádok közösen elkészített pályamunkáit.

Más pályázatra benyújtott, illetve nyomtatásban megjelent dolgozatokat beadni tilos. A történeti kutatással foglalkozó intézetek tudományos munkatársai a pályázaton nem vehetnek részt. Megyei pályázatunk az országoshoz csatlakozik.

A pályamunkák terjedelme (2-es sortávolsággal gépelt) 20—25 oldal. A pályamunkák nemzetiségi nyelven is készülhetnek. A pályázat jeligés. A szerző(k) nevét, pontos címét és foglalkozását lezárt, jeligés borítékban kell mellékelni. A jelige a borítékra fölírandó.

A jeligés pályamunkák a Baranya megyei Tanács V. B. művelődésügyi osztályához küldendők be, 2 példányban. (Pécs, Rákóczi út 34. 7601 Pf.: 121.). A borítékra szembetűnően fölírandó: PÁLYÁZAT!

A beküldés határideje: 1980. szeptember 1. A pályamunkákat szakszüri minősíti. Ez a kiíró szerveknek javasolhatja a pályadíjak módosítását.

A megyei eredményhirdetés 1980 októberében, az országos múzeumi és műemléki hónapban lesz. Az arra érdemes pályamunkák egy példányát a megyei szervek az országos pályázatra továbbítják, ahol az érdemes dolgozatok külön díjazásban részesülnek.

Az országos eredményhirdetés 1981. április 4-e megünnepléséhez kapcsolódik. Kéziratot vissza nem adunk.

A MEGYEI PÁLYÁZAT DÍJAI:

I. A legújabb kori történelem, helytörténet.

EGYÉNI TAGOZAT:

1. db	I. díj	á.:	2500 Ft
2. db	II. díj	á.:	2000 Ft
3. db	III. díj	á.:	1000 Ft

CSOPORTOS TAGOZAT:

1. db	I. díj	á.:	4000 Ft
2. db	II. díj	á.:	3000 Ft
3. db	III. díj	á.:	2000 Ft

II. Uzemtörténeti és társadalomvizsgálati kategória.

EGYÉNI TAGOZAT:

1. db	I. díj	á.:	2500 Ft
2. db	II. díj	á.:	2000 Ft
3. db	III. díj	á.:	1000 Ft

CSOPORTOS TAGOZAT

1. db	I. díj	á.:	4000 Ft
2. db	II. díj	á.:	3000 Ft
3. db	III. díj	á.:	2000 Ft

A Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága a legjobb három ifjúmunkás pályaművét 5000—5000 Ft díjazásban részesíti.

A nemzetiségi nyelven írt pályamunkákat a Kulturális Minisztérium külön is jutalmazza. A beküldött pályaműveket leltárbavétel után kéziratnak tekintik és az érvényes jogszabályok szerint kezelik.

„Nagyharsány most egy kis Magyarország..."

Egy krónikaíró gyökerei

Böhönyei Gizella nyugállományú tanítónő portréjához

Mi köthet valakit egy községhez, egy közösséghez? Mi köti *Böhönyei Gizella* nyugalmazott tanítónőt Nagyharsányhoz, a falu múltjához, hagyományaihoz és megújuló jelenéhez? E ragaszkodás gyökerei több nemzedékre nyúlnak vissza, és megtapadtak a nagyharsányi talajban.

— Nagyapám, Makai Márton került ide majd száz éve tanítónak. Úgy „lopták el" a nagyharsányiak Zengővárkonyból, mivel „olyan szép hangja volt"... Melegszívű emberek laknak itt, akik mindig megbecsülték azt, aki törődött velük. Előző tanítójuknak díszsírhelyet adományoztak, az én nagyapámnak viszont élő emléket állítottak. Amikor 1937-ben elvégeztem a tanítóképzőt, három évet kellett volna várnom állásra. Nehéz helyzetben volt a családunk, kellett a kereset, és a falu ekkor is mellénk állt. A három év alatt kilencszer írtak ki tanítóválasztást, és az iskolaszék mind a kilencszer engem jelölt. „Az öreg Makai unokáját". Elmentek egész a főispánig.

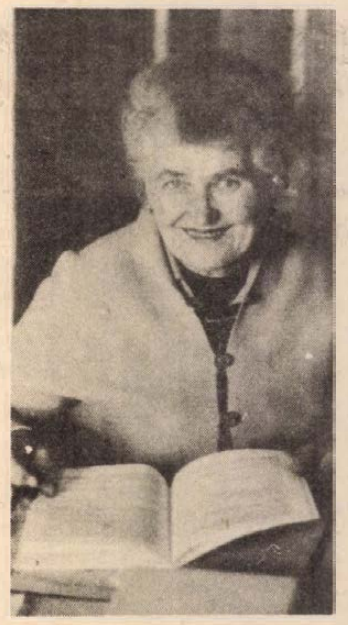
Böhönyei Gizella a községben nevelkedett, ismerte annak múltját, hagyományait. Így amikor 1936-ban dr. Berze Nagy János körlevelet intézett a megye iskolaigazgatóihoz, őt bízták meg néprajzi gyűjtéssel.

— Mondákat gyűjtöttünk, a népi írókért lelkesedtünk. Én nem lehettem ott, de kolléganőim elhozták a balatonszárszói tábor hírét, ahol Németh László, Veres Péter tartottak előadásokat, melynek óriási kisugárzása volt, és éppen a német expanzió ellenében. Akkor már volt egy kis csoportom, meséket, népi játékokat, balladákat vittünk színpadra a nagyharsányi gyerekekkel. A háború idején eljöttek hozzánk falujárásra a pécsi egyetem diákjai. Énekeltük együtt a népdalokat, ők előadásokat tartottak az ázsiai őshazáról, a magyarok vándorlásáról, kultúránk eredetéről. Megvoltak nekem Kodály népdalgyűjtései is — azokból tanultuk a népdalokat.

— 1949-ben Sellyére kerültem tanítani, s itt folytatni tudtam a korábbi munkát, hiszen ott volt az Ormánság gyönyörű népdalaival, faragásaival, viseleteivel. Minden decemberben kiállítást rendeztünk, s az egyikre ellátogatott ifj. Kodolányi János néprajztudós. Ő küldött el 1952-ben a Népművészeti Intézet tanfolyamára. Olyan nagyszerű néprajztudósokkal találkoztunk ott, mint Manga János, Sárosi Bálint, Muharay Elemér, Pesovár Ernő — akik további gyűjtésre ösztönözték az embert.

Nagyharsány mégis visszakapta tanítóját. 1955-ben Böhönyei Gizella visszatért falujába.

— A harsányiak vártak engem. Nem lehet innen elszakadni. Sellye jobban fejlődik, mint ez a község. Itt eléggé szétszóródtak az emberek, s kell lennie valakinek, aki megmenti azt, ami szép volt bennük. Most is azért vállaltam a népszámlálás munkáját, hogy lássam, kik élnek jelenleg a faluban. Mert Nagyharsány most egy kis Magyarország. Jöttek ide Erdélyből, Tiszántúlról, Felvidékről, Palócföldről, Ormságból, Szabolcsból, Szatmárból, Békésből, a Dráván túlról.



Mindegy, hogy honnan hozták a néprajzi anyagot, ezt össze kell gyűjteni. Ugyanakkor folytatom tovább a községi krónikát, s ami említésre méltó, például a jeles napok, azt bejegyzem a krónikába is...

G. O.

LAKÁS—INGATLAN

Balatonfenyvesen vízparti nyaraló eladó. „Nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba-összkomfortos öröklakás eladó, kp. + OTP. „Beköltözhető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kertvárosi, másfél szobás lakásom eladnám vagy elcserélném harkányi nyaralóra. „Tavasz, 021601" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I. emeleti, másfél szobás, szövetkezeti lakást, kevés OTP-vel, elcserélnék pécsi családi házért. „Panoráma, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 350 ezer kp.-ért családi házat vennék. „Még tavasszal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kaposvár területén lévő 800 n-öl zárt kert ingatlant elcserélnék Pécs vagy Pécs környéki ingatlanra. „Zöldövezet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

3 szobás, szövetkezeti, összkomfortos lakásomat kettő kisebbre cserélném. „Tanár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 000 kp.-val, plusz OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek. „Családi ház kizárva" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném mecseki, kétszoba-komfortos családi házamat legalább 1,5 szobás, szövetkezeti vagy PIK-lakásra nyugati városrészben. „Négyszázezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk 2 nagy családi házat egy kétszintes, kertes házért. II. és III. kerületben. „Összeköltözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

400 n-öl belterületi szőlőrészt elvi építési engedéllyel gépkocsira cserélek. „Belterület" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi házat vennék életjáradékkal vagy eltartásra. „Nyári költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó a város nyugati peremén kertes, családi ház, két külön bejáratú lakás, nagy mellékhelyiségek és gyümölcsös, 2 szoba-összkomfortos lakást beszámítva. „Május" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Lakásmegoldást keresek. Válaszokat a „Cserealap" jeligére kérem. Cím: 7601 Pécs, Pf.: 395.

Vennék kisebb családi házat, utcai házrészt, felújításra, tatarozásra szorulót, bővítési, tetőtér-beépítési lehetőséggel. Kétszobás, régi bérű, belvárosi cserelakásom van. „Budai városrészben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérdi elágazásnál, a 6-os út és a mecsekaljai állomás között 568 n-öl terület, lakható épülettel, kis szőlő, gyümölcsfákkal eladó. Érdeklődni: Csömend, Kossuth u. 1. Samu József.

Elcserélném szép, szobakonyha, előszoba, fürdőszobás, házfelügyelői lakásomat hasonló tanácsira, lehet garzon is. „Komfortos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 2½ szobás lakás eladó! Béke tér 10/B. III. 10. Érdeklődni: 5 óra után.

Doktor Sándor utcában szoba kiadó, bútorozva vagy üresen két személy részére. „Olajkályhás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat 4 szobásra cserélném. „Tanácsi vagy öröklakás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Simán elcserélném vidéki házamat tanácsi lakásra. „Berkesd" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó Berkesden 2 szoba-konyhás családi ház nagy gazdasági épülettel és 400 n-öl kerttel. „150 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkányi 1 vagy 1½ szobás, összkomfortos nyaralóért uránvárosi 1½ szobás, 2. emeleti, komfortos, földgázvezetékes lakást cserélnénk, ráfizetünk. „Cserére" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ifjúság úti, 3 szobás, szövetkezeti lakásomat elcserélném családi házra vagy kertes lakásra. „Fortuna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beköltözhető családi házat vennék. „Áprilisban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs belvárosában központi fűtéses albérletet keresünk gyermektelen házaspár részére. „Jano" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

2 szobás, összkomfortos öröklakás, kp. + kevés OTP-vel, építkezés miatt eladó. Beköltözhető 1981 végén. Részletfizetés lehetséges. Cím: Pécs, Zsolt u. 3., III. emelet 3.

Elcserélném 48-as térnél lévő, 3 és fél szobás, II. emeleti, gázfűtéses, tanácsi lakásomat 1 db kettő- és 1 db másfél szobás tanácsira vagy 2 db nagyméretű, másfél szobás, komfortos vagy összkomfortos lakásra. „106 m²" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Három szoba-összkomfortos, tanácsi lakásért egy kétszobás és egy másfél szobás, összkomfortos, tanácsi lakást adnék. „Központ" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Budapesti, belvárosi, három helyiségből álló, földszintes, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsi, tanácsi lakásra. „Földszint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár egy gyerekkel egy szoba vagy 1 és fél szoba-összkomfortot bérelne, hosszabb időre. „Császár Gábor, 7625 Pécs, Vilmos u. 41.

Siklós, Béke tér 8., III. 10-ben azonnal beköltözhetően eladó 2 szoba-összkomfortos lakás. Érdelődni lehet: Kiss Pál József, Bisse, Kossuth u. 5.

Szombathelyi, egyszobás, hálófülkés, földszinti, tanácsi, összkomfortos, belvárosi lakásomat elcserélném hasonló pécsire. „Hamarosan" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Távfűtéses szoba albérletbe kiadó egy diáklánynak vagy dolgozó nőnek. Telefon: 21-988. 18 órától.

Két családnak megfelelő, kertes, garázsos ház beköltözhetően eladó. „Hunyadi út" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Uránvárosi, távfűtéses, másfél szoba-összkomfortos, főállásos házfelügyelői lakásom elcserélném uránvárosi másfél szoba-komfortos vagy másfél szoba-félkomfortos, főbérletire. „Zsolt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kétszintes családi házamat kétszer kétszobás, OTP-mentes, távfűtéses öröklakásért. „Kétszintes" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egyedülálló, szolid, értelmes, dolgozó nőnek összkomfortos lakásban fürdőszoba- és konyhahasználattal egy, előszobáról nyíló, külön bejáratú lakószobát kiadok. „Esetleg két személyre" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 2 és ½ szobás, összkomfortos, II. emeleti, szövetkezeti lakásomat garázzsal és 100 ezer OTP-vel. „Kertes családi házért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném II. emeleti, gázfűtéses garzonlakásomat 1½ szobás lakásra. „Április" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 szoba-összkomfortos, első emeleti, távfűtéses, tanácsi lakásom pécsi családi házra, telekkel, ráfizetéssel. Lehet kisebb ház, építési lehetőséggel. „Münnich Ferenc utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Összkomfortos vagy komfortos lakást keresek lépésre. „Kp.-val fizetek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácson egy évre bérelnék lakást. Ajánlatokat Újmohács, Rákóczi utca 15. szám alá kérem.

Fenyves—Földvár között, vízközelben, nyaralót keresek megvételre. Ajánlatokat „Nyaraló, 044309" jeligére a kaposvári hirdetőbe.

Négyszobás házat, házrészt keresek megvételre vagy cserére. „Régi vagy új" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ibafán, Zrínyi u. 14. sz. alatt, buszmegállóhoz 3 percre, azonnal beköltözhetően 3 szoba-konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 300 n-öl kerttel, 400 n-öl jó karban lévő szőlővel, présházzal, a benne lévő összes felszereléssel eladó. Érdeklődni: mindennap Gruzling Józsefné, Szigetvár, Szulimán u. 47.

Eladó 404 n-öl kert, fele gyümölcsös. „Kesző" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba, összkomfortos, szövetkezeti lakásom kisebb családi kertes házra. „Falusi is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó 2 szoba-összkomfortos, földszinti lakás Siklós, Iskola u. 12/B., fszt. 3. Érdeklődni: Siklós, Deák Ferenc u. 18. szám alatt, du. 4 órától.

2 szobás, hideg-meleg vízzel ellátott, komfortos házrész eladó. „Őszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bogádi úton 500 n-öl, újonnan telepített gyümölcsös, kúttal eladó. Irányár: 55 000 Ft. Érdeklődni: 12-179-es telefonon.

Elcserélném uránvárosi, II. emeleti, 2 szoba-összkomfortos, szövetkezeti lakásomat 3 szobásra. Tanácsi is lehet. „Kevés tartozás" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném 3 szobás + 2 szobás, szuterénos, összkomfortos családi házamat 2½ vagy kettő nagyszobás, összkomfortért + különbözetet kérünk. Pécs, Antónia u. 22.

Uránvárosban garzont vennék. „Kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Új családi ház Siklós, Korvin u. 20. alatt eladó. Érdeklődni: naponta 18 órától, szombat—vasárnap kivételével.

Cserkúti csárdától 5 percre 219 n-öl zárt kert eladó. Érdeklődni: Pécs, Rókus u. 5/A. 7. em. 27. Munkanapon 16—19 óráig.

Eladó IG-s rendszámú 850-es Fiat, garázs a pálosok környékén, 46—48 méretű női irhabunda. Érdeklődni: 18 óra után, 17-182-es telefonon.

2 szoba-konyhás családi ház, 350 n-öl szőlővel, beköltözhetően eladó. Lámpásvölgy 40. Érdeklődni: Pécs, Sándor u. 4.

Orfűn, Pécsi-tónál 211 n-öl közművesített üdülőtelek eladó. Érdeklődni 18-909-es telefonszámon, 16 óra után.

Bármelyik kisiparosnak alkalmas 110 m² központi fűtéses műhely, akna van, egyben 221 n-öl házhellyel, kétszintes, építési engedéllyel eladó. „Kozármisleny" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Mária-dűlőben 1500 n-öl szőlő eladó (megosztva is). Bővebbet: Vas Gereben u. 35. Makai.

Pécs-Málom területén 250 n-öl szőlő eladó. — „42 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Komlón 2½ szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás vagy családi házra cserélhető. Alkotmány u. 56., IV/2.

Elcserélném uránvárosi hétemeletesben lévő, két szoba étkezőfülkés, földszinti, távfűtéses, tanácsi lakásom egy db másfél szoba, gáz- vagy távfűtéses tanácsi lakásért. „2. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba + étkező Szigeti úti tanácsi összkomfortos lakásomat 1 vagy 1 és fél szobás összkomfortos tanácsi lakásra. „III. ker. előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos tanácsi lakásomat garzonra, vagy 1 szobás régi bérű tanácsira. „Varsány út" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon családi házat vennék. „3 szobás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Szigetváron, a Turbéki-hegyen 600 n-öl terület, ebből 200 n-öl lugasszőlő, 400 n-öl szántó, pince, présház teljes felszereléssel. „Turbéki hegy" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó gazdálkodásra alkalmas ház, melléképülettel, nagy kerttel, Kiskassán. Érdeklődni a helyszínen, ifj. Benke Istvánnál.

Eladó 400 négyszögöl föld belterületen, beépítésre alkalmas. Érdeklődni a helyszínen: Szederkény, Dózsa Gy. u. 6.

Komlói 2 szoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás kp + OTP eladó. Garázs van. Komló, Petőfi út 19., III. 7.

ADÁS — VÉTEL

Méhcsaládokat veszek bármilyen keretméreten. Eladó különlegesen szép méhviasz. Gulyás méhész, Baranyavár u. 1.

1 db 408-as Moszkvics személygépkocsi, érvényes műszakival, olcsón, eladó. Érdeklődni: 7837 Vajszló, Dózsa Gy. út 10.

Eladó költözködés miatt szobabútor, konyhabútor és különböző háztartási cikkek. Érdeklődni: 14 órától, Pécs, Ipar u. 3.

Lőrinc József aranyosgadányi lakos, Kossuth út 56. 30 q szárított szemes kukoricát eladna.

UT-s Dácia eladó. Érdeklődni: Tarr I. u. 10/A. IV. 14. Telefon: 17-987.

408-as Moszkvics, egyben vagy bontva eladó. Drávafok, Arany János út 33.

UB-s Zsiguli, műszaki vizsgázott, eladó. Érdeklődni lehet: Uránváros, Bihari J. u. 5., 2. e. 7. a. A lépcsőház.

CT-s Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: este 6 óra után. Telefon: 17-727.

Modern bútorokat vezsek és eladok. Szabadság út 50. Kenderesi. Telefon: 18-224.

6,5 éves, 82-ig vizsgázott Zsiguli Combi sürgősen, olcsón eladó. Telefon munkaidőben 24-277/329, este 28-990.

1300-as Polski-motor, váltó, sok bontott alkatrész, gyári, új dobelemezek, köténylemez, hátfallemez, hajlított küszöblemezek eladók. Seres János, 7751 Szederkény.

CM-es Wartburg, kiskerekű, műszakira felkészítve, egyben vagy bontva eladó — megbízásból + egy centrifuga és egy tv. Major u. 9.

Almavásár! Továbbra is tart Újmecsekalján, a buszvégállomásnál lévő zöldség-gyümölcs boltban.

Jó állapotban, lejárt műszakival, 412-es Moszkvics olcsón eladó. Walter József, Sárok, Kossuth u. 85.

Eladó IG-s rendszámú 850-es Fiat, garázs a pálosok környékén, 46—48 méretű női irhabunda. Érdeklődni: 18 óra után, 17-182-es telefonon.

Eladó! Pb-gáztűzhely, fürdőszobahenger, kályha, mosdó. Cím: Györkő János, Pécs, Dobó István u. 80., I. em. 4.

Újszerű dió hálószobabútor sürgősen, olcsón eladó. Érdeklődni: mindennap 16 óra után a 22-565-ös telefonon.

UG frsz. 1200-as Zsiguli, 1982 decemberig érvényes műszaki vizsgával eladó. Érdeklődni a 21-973-as telefonon, az esti órákban.

Siesta gázkályha eladó. „Árojánlat" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Volkswagen 1600 TL-es motor és karosszéria-alkatrészek eladók. Érdeklődni: egész nap, Doktor S. u. 49/B. Kovács.

GAZ 69-est vennék, lehet bontott is. Pécs, Rácváros 25. Czinderi.

408-as Moszkvics, alkatrészenként eladó. Petőfi u. 8., fszt. 2.

Postatiszta, 14 éves bélyeggyűjtemény, névértékben eladó. Hajnóczy u. 27/C. I. 2.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Összerakható hétvégi ház (20 m²) és garázs eladó. „Bárhol felállítható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kis és nagyméretű téglа, 9 m-es gerendák, szarufák különböző méretekben, nagyobb méretű garázsajtók, hullámpalák, kis méretű gyári cserép és 40x40-es tetőpalák, vas ablakok, ajtók, ablakok, deszkák, mindenfajta bontási anyag eladó. Irányi Dániel tér 13., volt 14-es autóbontó helyén.

1500-as Polski bontva eladó. Kozármisleny, Kinizsi u. 18. Érdeklődni lehet egész nap.

IN frsz. S 100-as, 1981-ig műszakizva, jó állapotban, eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Zója u. 1/A., 1/3. Karanyic.

IZ-s, 601-es Trabant Limousine részletre is, eladó. Siklós, Kállai Éva u. 12.

Eladó 2 db, jó anyától származó, 9 hónapos vemhes, egy már megellett üsző és egy db 6 éves, nagy tejhozamú, 8 hónapos vemhes tehén, kijárók. Kettő db anyakoca malacaival. Bakonya, Petőfi S. út 34.

Eladó UR-es Trabant, megkímélt állapotban. Vajszló, Petőfi u. 76. Szántó (Ganz).

UH-s 127-es Fiat (piros) 3 éves műszakival eladó. Páfrány utca 31. szám, VIII 3., délután 17 óra után.

2000-es Alfa Romeo gépkocsi eladó. Kaposvár, Búzavirág u. 2. szám, 4. fszt.

VEGYES

Időnként gyermekek felügyeletét vállalom. „Éjszaka is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését — rövid határidővel — vállalja Samu lakatosműhely, Dombóvár, Árpád u. 24.

Szerb-horvát nyelvtanárt keresünk. „Fontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

6. osztályos fiam mellé oroszból, matematikából korrepetitort keresek. „Róbert" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jogosítvánnyal, sok szabad idővel bármilyen munkát vállalnék. „25 éves" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szőlőforgatást, mindennemű földmunkát vállalunk. „Precíz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Telefonkezelői vagy portási állást keresek. „Középkorú nő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Adminisztráció minden ágában jártas, érettségizett, gépelni tudó nő elhelyezkedne. „20 év gyakorlattal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

BERKESD, ELLEND, PEREKED, SZILÁGY községekben február 25-én kiszállásos mosógép- és centrifuga-javítási napot tartok. Kérem az igényeket a községi tanácsnál bejelenteni. Amrein műszerész.

Házfelügyelői állást keresek. 52 négyzetméteres, összkomfortos, tanácsi lakásomat adom cserébe. „Nem Kertvárosban" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisparos állandó bejelentéssel alkalmazna lehetőleg középkorú, női munkaerőt, kézi munkára. „Kézügyesség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Idős nénit vagy bácsit lakásért meggondoznánk. „Bárhol" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Villanyszerelés, javítás, felújítás, lakás, társasház, nyaraló munkálatai már most megrendelhetők. Szigecsán Mihály villanyszerelő mester, 7624 Pécs, Dr. Doktor S. u. 32.

Érettségire felkészítést vállalok matematikából. Telefon: 19-962. 17 óra után.

Személygépkocsik alváz és üreges korrózió elleni védelme, vizsgás gépkocsik alváz-, motormosása, zsírozás! Molnár, Magyarürögi út 148.

Fiatal lány délutánonként munkát vállalna. Minden munka érdekel. „Jó kereset" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Keresek egy lányt, aki hétközben délután vagy estefelé, hétvégén is egyszerű takarítást vállalna, idős embernél. „Takarítás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett munkatársunk,

LENGYEL JÓZSEFNÉ

elvtársnő, életének 51. évében váratlanul elhunyt. Temetése február 22-én, pénteken 14 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Pécs Városi Rendőrkapitányság.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, testvérünk és drága rokonunk,

GÁTI LAJOSNÉ
Igaz Irén

1980. február 13-án 52 éves korában elhunyt. Temetése 1980. február 22-én du. fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom és nagyapám,

VERES ISTVÁN,

a Bányászati Akamélyítő Vállalat volt dolgozója, életének 49. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1980. február 22-én du. 15 órakor lesz a komlói temetőben. Autóbusz az Eszperantó térről 14.10 órakor, a Zrínyi mozitól 14.30 órakor indul. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk, testvérem, üknagymamám és kedves rokonunk,

ÖZV. LUKICS JÓZSEFNÉ
Rázsits Anna

életének 87. évében jóságos szíve február 19-én megszűnt dobogni. Drága halottunkat 1980. február 22-én, pénteken de. fél 11 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férj, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

FERKOV IMRE

52 éves korában elhunyt. Temetése február 21-én, ma du. 3 órakor lesz a kátolyi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, szomszédoknak, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,

BRAUN ÁDÁM

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

AUTH JÓZSEFNÉ
Ádámovics Máriát

utolsó útjára elkísérték, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, volt munkatársaknak, a ház lakóinak, s mindazoknak, akik drága halottunk,

RÁCZ ISTVÁN

temetésén részt vettek és fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. Felesége és a gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik drága halottunk,

ANTAL ENDRÉNÉ

temetésén részt vettek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk a rokonoknak, barátoknak, munkatársaknak és tisztelőknek, akik szeretett halottunkat,

PUSZTAY FERENCET

velünk együttérezve, virágokkal elhalmozva, utolsó útjára elkísérték és táviratilag részvétüket nyilvánították. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet minden kedves rokonunknak, barátunknak, ismerősünknek, akik felejthetetlen, szeretetre méltó édesapám,

KAPITÁNY GÉZA

temetésén részt vettek, koszorúkat, virágokat hoztak, vagy küldtek, személyes részvétnyilvánításokkal, táviratokkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Dr. Kapitány István gyászoló fia és családja.

PÉCS—SZÉKESFEHÉRVÁR—NAGYVÁZSONY—ZIRC—TIHANY—KESZTHELY—SZOMBATHELY—PÉCS
útvonalon kétnapos belföldi túrát indítunk április 4—5-én, autóbusszal.
Részvételi díj: 850,— Ft.
Jelentkezés: COOPTOURIST UTAZÁSI IRODA, Pécs, Kossuth L. u. 33. Telefon: 13-407.

Az MHSZ gondnokot keres a pécs-pogányi repülőtérre,

kétszobás szolgálati lakással. A munkakört mellékfoglalkozásként vagy nyugdíjas is elláthatja.

Cserelakás szükséges. Érdeklődni a 21-996-os telefonon.

A Konzum vasosztályának ajánlatai!

— **Ismét érkezett a közkedvelt BALKÁN és WEGRI KEMPINGKERÉKPÁR 1980,— Ft-os áron. OTP-hitellevélre is megvásárolható.**

— **PB-GÁZTŰZHELYEK nagy választékát kínáljuk. Gyorsított OTP-ügyintézés, házhoz szállítás.**

— **Modern lakásokba ajánljuk a KONTAKTA-polcokat, megtekinthető és megvásárolható osztályunkon.**

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT A KONZUM ÁRUHÁZBAN, (Pécs, Kossuth tér)

ÉPÍTŐIPARI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT PÉCSI SZÁLLÍTÁSI ÜZEMEGYSÉGE

FELVESZ

kőműves, festő, bádogos és acélsodronykötél-fonó szakmunkásokat.

Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26., munkaügyi csoport.

SZŐLÉSZETI ÉS BORÁSZATI KUTATÓ INTÉZET KUTATÓÁLLOMÁSA

karbantartó lakatost

keres felvételre, legalább ötéves gyakorlattal, ívhegesztő vizsgával.

Jelentkezés: Úttörő u. 4. szám alatt.

Felvételre keresünk

asztalos szakmunkást valamint gyakorlott gépírónőt. Jelentkezés: Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.

A pécsi 1. számú TÜZÉP-telepre vizsgázott

kazánfűtőt felveszünk

Jelentkezés a gondnoknál Pécs, Megyeri út 61. szám alatt.

FELVÉTELRE KERESÜNK

gépjárműszerelőt, esztergályost és segédmunkást.

JELENTKEZNI:

személyesen,

POSTAI GÉPJÁRMŰ SZÁLLÍTÁSI ÜZEM

Pécs, Diósi út 51.



A MECSEK ÁRUHÁZBAN
Földszinten:
Bébi-, gyermek-, női és férficipők, csizmák, himzőfonalak, női táskák.
I. emeleten:
Gyermek- és felnőttsálak, kesztyük, sapkák, férfiingek, női blúzok, fehérnemű.
II. emeleten:
Méteráru, lakástextilcikkek, férfi-, női, gyermek-konfekcióáruk.
Megközelíthető: 20, 40, 28, 32, 19-es autóbuszokkal.

A SZLIVEN ÁRUHÁZBAN
Bébi-, gyermek-, női és férficipők, csizmák, gyermek-, bakfis- és kamasz-konfekcióáruk, lakástextíliák, méteráruk.
Megközelíthető: 20, 27, 28-as autóbuszokkal.

45 A LAKÁSTEXTIL BOLT (Bem u. 9.)
Függönykisérők, dekorselymek, bútorszövetek, falvédők, terítési szettek, damasztabroszok, faliképek.

VIDÉKEN a harkányi ruházati boltban.

VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!

Téli olimpia

Regőczy Krisztina és Sallai András olimpiai ezüstérmes



Valószínű, hogy az egyik legkisebb küldöttséggel Magyarország képviselteti magát a Lake Placid-i téli olimpiai játékokon, de az is minden bizonnyal valószínű, hogy ehhez hasonló „csapat" nem ér el olyan sikert, mint a magyarok. A 13. fehér olimpia magyar indulói, a Regőczy Krisztina—Sallai András jégtáncospár ugyanis a közép-európai idő szerint szerda hajnalban, 4.45 perckor befejeződött versenyen ezüstérmet nyert.

A hírügynökségi jelentések szerint a magyarok minimális hátránnyal, mindössze 1 helyezési számmal szorultak a második helyre a szovjet Linicsuk, Karponoszov pár mögé.

Regőczy és Sallai igen romantikus táncot mutatott be szabadprogramjában, meg is nyerte a magyar kettős a szabadonválasztottat, ami pontszámuknál 50 százalékot jelentett, ez is kevés volt a végső sikerhez, mert 4 pontozó jelölte őket az első helyre, öt pedig a másodikra és ez döntött. Regőczyék pontszámai általában 5,8 és 5,9-et „mutattak", mindössze egyetlen bírótól kaptak 5,7-et.

A nagy vetélytárs, Linicsuk, Karponoszov táncospárt öt pontozó jelölte az élre és négy a második helyre, míg a 3. helyezett, ugyancsak szovjet Mojszejeva Minyenkov duónak semmi esélye nem volt az előrelépésre.

A 8 és fél ezer néző már Regőczyék kűrjének első perce után tapssal biztatta a magyarokat, akik mindvégig igen biztosan korcsolyáztak. A szovjeteknél viszont Karponoszov egy ízben bizonytalankodott is . . .

A JÉGTÁNCVERSENY VÉGEREDMÉNYE:

1. Natalja Linicsuk, Gennadij Karponoszov (Szovjetunió) 13 hsz., 205,48 p.

2. Regőczy Krisztina, Sallai András (Magyarország) 14 hsz., 204,52 p.

3. Irina Mojszejeva, Andrej Minyenkov (Szovjetunió) 27 hsz., 201,86 p.

4. Rehakova, Drastich (Csehszlovákia) 39 hsz., 198,02 p.

5. Torvill, Dean (Nagy-Britannia) 42 hsz., 197,12 p.

6. Wighton, Dowding (Kanada) 54 hsz., 193,80 p.

A műkorcsolyázóknál a férfiak befejezték rövid programjukat is, ezek után az NDK-beli Jan Hoffmann óriási fölénnyel vezet, valamennyi pontozónál ő áll az első helyen. A második hely jelenleg a brit Cousinsé, míg a pillanatnyi bronzérmes az amerikai Tickner, kettőjük között azonban meglehetősen kicsi a különbség. A szakértők szerint Hoffmanntól már aligha lehet elvenni az olimpiai bajnoki címet, bármennyire is jó szabadkorcsolyázó a brit és az amerikai.

A férfi műkorcsolyázás állása a kötelező és a rövid program után;

1. Jan Hoffmann (NDK) 9 hsz., 85,92 p.

2. Robin Cousins (Nagy-Britannia) 26/84.08 p.

3. Charles Tickner (Egyesült Államok) 26/83,96 p.

Eredményes napja volt a keddi az NDK téli olimpiai küldöttségének: a címvédő Hans Rinn, Norbert Hahn szánkókettős a két futam alapján megvédte innsbrucki elsőségét, s ezzel ezen a napon az NDK 3 aranyéremhez jutott!

A férfi kétülésesek 1964 óta tartó olimpiai versengésében ez a harmadik NDK-siker, s ebből kettőt Rinnék szereztek.

A FÉRFI KÉTÜLÉSES SZÁNKÓ OLIMPIAI BAJNOKA:

Hans Rinn, Norbert Hahn (NDK) 1:19,33 perc.

2. Peter Gschnitzer, Karl Brunner (Olaszország) 1:19,60.

3. Georg Fluckinger, Karl Schrott (Ausztria) 1:19,69.

Labdarúgó Steinmetz Kupa

A Steinmetz Kupáért két mérkőzést játszottak az ifjúsági stadionban. Az eredmények: Zsolnay—U. PEAC 2:0 (2:0) — képünk ezen a találkozón készült —, Mázaszászvár—Vasasi Bányász 3:2 (2:0). A Bőrgyár-pályán lejátszott találkozón a PVSK II. 3:0 (0:0) arányban nyert a P. Postás ellen.

Fotó: Arató



SPORT DN SPORT

A megyei TSH közleményei

Felhívjuk a megye területén működő játékvezetők és versenybírók figyelmét, hogy 1980. március 31-től csak új igazolvánnyal működhetnek. Azok a játékvezetők és versenybírók, akik még nem váltották ki az új igazolványukat, a jelzett időpontig 23 forint és egy db 4x4 cm-es fénykép leadása ellenében a megyei sporthivatalban az igazolványt kiválthatják.

Értesítjük az 1975. előtt végzett segédedzőket, hogy az 5 évenkénti kötelező továbbképzés 1980. március hónapban kezdődik. Jelentkezni lehet a megyei sporthivatalban, Pécs, Megye u. 21.

Kispályás labdarúgás

A Pécsi Városi Sportfelügyelőség idén is megrendezi a városi, városkörnyéki kispályás labdarúgó-bajnokságot. Felhívják mindazok figyelmét, akik az 1979-es évi bajnokságban már részt vettek és azokét, akik újonnan akarnak bekapcsolódni a mérkőzéssorozatba, hogy a bajnokság kiírását és a nevezési lapot átvehetik a városi sportfelügyelőségen. (Pécs, Megye u. 21.) A nevezési határidő: március 1.

Athéntól Moszkváig

Tizenhat aranyérem

A nagy világégést követően a népekre kényszerített hidegháború időszakában ekkor fujdogáltak a legfagyosabb szelek, de az olimpia elhalasztása, netán bojkottálása senkinek sem jutott eszébe. Így azután a Helsinkiben rendezett versenyek a béke és a barátság igazi ünnepeként vonultak be az olimpiai játékok történetébe. Az olimpia két nagy eseménye: a Szovjet Olimpiai Bizottságot London és Helsinki között, 1951-ben felvették a NOB tagjai sorába és a szovjet sportolók első alkalommal vehettek részt az olimpiai versenyeken. Kiváló szerepeléssel (22 arany, 29 ezüst és 19 bronz, további 53 helyezéssel) az élvonalba léptek előre. Számos sportágban már a bemutatkozás alkalmával a legjobbnak bizonyultak. S egyben kialakult a mai napig tartó, a sport csaknem valamennyi ágának rohamos fejlődését elősegítő szovjet—amerikai párosverseny. De a két nagy mellé a magyar sport is felzárkózott. A még ma is csaknem hihetetlennek tűnő teljesítménnyel 16 arany-, 10 ezüst- és 16 bronzéremmel a magyar sport kivívta a világ elismerését és csodálatát. A szovjet sport bemutatkozása, a magyarok fantasztikus teljesítménye mellett a Zatopek házaspár Emil, a „gőzmozdony" és Dana, a gerelyhajítás aranyérmese jelentette az olimpia szenzációját.

Az olimpiai stadionban egyébként is nagy dolgok történtek. Az ünnepélyes megnyitón az egykor profinak nyilvánított Paavo Nurmi, minden idők egyik legkiválóbb atlétája még életében elégtételt kapott. Szobra már a stadion előtt állt, mikor a váltó utolsó embereként hozta a lángot az óriás kandeláberhez.

A magyar sportolókat negyvenkét(!!) alkalommal szólították. Sokoldalúságukra jellemző, hogy tíz sportágban szereztek első helyezést. Hiába, időközben nemcsak Tatán épült meg az állandó edzőtábor, hanem a magyar sport vezetését, irányítását is átszervezték. A sport vezetése az állam kezébe került, a sportegyesületek sokoldalú támogatását élvezték, s így városban és falun egyaránt mind szélesedtek a sport alapjai. Olyan fiatalok kezdhettek sportolni, akik korábban legfeljebb nézők lehettek, s a labdarúgás mellett a sport csaknem valamennyi ága mind nagyobb tömegek számára vált hozzáférhetővé. Ennek köszönhető azután például, hogy Csermák József, az egykori tapolcai kőfejtő alig néhány évi gyakorlás után önmagát felülmúlva, a világ első hatvan méteren felüli teljesítményével megnyerte a kalapácsvetés olimpiai bajnokságát. De menjünk sorjában, elevenítsük fel a tizenhat győzelmet időrendi sorrendben. Öt napot kellett várni az első aranyra, amelyet Korondi Margit, a Vasas tornásznője nyert felemás-korláton, a másodikat Keleti Ágnes szerezte talajon. A hatodikon Csermák József lepte meg a sportvilágot, a hetediken a csak utólag kiküldött öttusázók csapata (Benedek, Szondi, Kovácsi) győzött, a kilencediken két birkózó, a debreceni Hódosi Imre és a már elhunyt Szilvási Miklós végzett az első helyen, a tizediken Takács Károly, a sportlövő ismételte meg londoni sikerét, s a Los Angelesben élő Szőke Kató kezdte az úszónők nagy sorozatát, a tizenegyediken Székely Éva, a pillangózás királynője iratkozott fel az olimpiai bajnokok sorába, a tizenkettediken a kardcsapat (Kovács, Gerevich, Kárpáti, Berczelly, Rajcsányi, Papp) ismételt, a tizennegyediken a női gyorsúszóváltó (Novák Ilonka, Temes Judit, Szőke Kató, Novák Éva) és a kardvívó Kovács Pál folytatta a sort, majd a tizenötödiken következett az úszó Gyenge Vali, a labdarúgó- és vízilabda-válogatott és végül Papp Laci, London után másodszor . . .

A diadalmas olimpiai résztvevőket valóban százezrek köszöntötték, a nyugati pályaudvartól végig a körúton diadalmenetben vonultak, az ország méltán volt büszke rájuk. A magyar sport és egyben az olimpiák történetében azonban új szakasz kezdődött. Az emberek lassan, helyesen rájöttek, hogy a sport nem minden, csak legfeljebb élményekben gazdagítja, egészségesebbé teszi az életet. A NOB élére pedig új elnököt választottak az amerikai Avery Brundage személyében, aki a maga konzervatív felfogása ellenére is sok tekintetben fejlesztette, kibontakoztatta az olimpiai mozgalmat . . .

Vad Dezső

Labdarúgó HDNK

MVTE—Pécsi VSK 0:0

Mohács, 300 néző. V.: Schweier. MVTE: Antal (Gyimesi) — Farkas, Berki, Hancz, Alsóvölgyi (Papsity) — Kiss (Pártényi), Zsolt (Komli), Dárdai L. — Schwarczkopf, (Hell), Lingl, Jónás. PVSK: Hausznek (Győri) — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Tóth, Kaszás, Szabó (Baumholczer), Herbst, (Ferenczi) — Szász, Horváth.

A 22. percben Horváth egy előrevágott labdával elfutott, de az 5-ösön Hancz utolérte és szögletre szerelt. A 20. percben Jónás jó lövését biztosan védte a PVSK kapusa. A 29. percben Jónás éles beadását Lingl ügyesen kapura perdítette, a labda alig suhant el a jobb kapufa mellett.

Szünet után, az 50. percben Hüber elfutott a jobbszélen, de lövését Gyimesi könnyen védte. Az 57. percben Jónás indította az üresen hagyott Linglt, aki hosszan szöktette magát, és odalett a jó helyzet. A 60. percben Schwarczkopf remek belőtt labdáját Lingl kapásból mellé lőtte.

A játék főleg középpályán folyt, sok adogatással. Egyik csapat sem forditott nagy gondot a támadásvezetésekre és így eléggé ellaposodott, sokszor unalmassá vált a mérkőzés. A döntetlen igazságos.

A HDNK ÁLLÁSA:

1. PVSK	9	4	3	2	10- 6 11
2. PMSC	8	4	2	2	17- 7 10
3. MVTE	8	3	4	1	8- 4 10
4. Szekszárd	10	1	6	3	3- 6 8
5. Komló	10	2	3	5	11-20 7
6. Sellye	7	2	2	3	7-13 6

Molnár Endre

Totótippek

	M.	Nemzet	Népsport	D.	N.
1. Eger—Nyíregyháza	2	x	2 x	1	2
2. Asztalos SE—Lehel	2		2	1	x
3. BKV Előre—Csepel	2	x	2	2	
4. Sabaria—Komló	1	x 2	x 1	1	x
5. Szekszárd Haladás	x	2	x 2 1	x	
6. Ascoli—Milan	x		x 1	1	x
7. Cagliari—Lazio	1		1 x	x	
8. Fiorentina—Bologna	x	1 2	1 x	1	x
9. Juventus—Torino	1		1	1	x 2
10. Perugia—Napoli	1		1 x	1	x
11. Atalanta—Pistoiese	x		1 x	x	2
12. Parma—Palermo	2	x	2 x 1	1	x
13. Taranto—Verona +1	2		x 1 2	1	x 2
14. BVSC—Budafok	1		1 x	1	

Megfelelő végzettséggel, gyakorlattal rendelkező

rendészt keresünk

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni.

„Március 15."

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

AZ ÉPGÉP PÉCSI GYÁRA
(Pécs, Nagyárpádi u. 11.)

FELVESZ

VILLANYSZERELŐ, SZERSZÁMKÉSZÍTŐ SZAKMUNKÁSOKAT, VALAMINT MINŐSÍTETT LÁNGHEGESZTŐT.

Jelentkezés a munkaügyön.
Munkásszállás van.

ÉPGÉP

Szervezői munkakörbe megfelelő végzettséggel rendelkező munkaerőt keresünk

Részletes önéletrajzot kérünk mellékelni.

„Közgazdasági"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 52. szám
1980. február 22., péntek
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

MEDGYI KÖNYVTÁR PÉCS

Ülést tartott a Minisztertanács

A kormány Tájékoztatási Hivatala közli: a Minisztertanács csütörtökön ülést tartott.

Marjai József, a Minisztertanács elnökhelyettese beszámolt a magyar—bolgár gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság ülésszakáról. A kormány jóváhagyólag tudomásul vette a beszámolót.

Az Országos Tervhivatal elnöke jelentést tett az 1979. évi népgazdasági terv végrehajtásának tapasztalatairól. A kormány a jelentést elfogadta.

A Minisztertanács tudomásul vette az egészségügyi és a belkereskedelmi miniszter jelentését az alkoholizmus elleni küzdelemről és továbbra is fontos feladatnak minősítette az 1977. évi kormányhatározat következetes végrehajtásának folytatását.

A kormány ezután egyéb ügyeket tárgyalt.

Puja Frigyes a Fülöp-szigetekre érkezett

Puja Frigyes, a Magyar Népköztársaság külügyminisztere csütörtökön hivatalos látogatásra a Fülöp-szigetekre érkezett, ahol az ország vezetőivel a kétoldalú kapcsolatokról, valamint nemzetközi kérdésekről folytat tárgyalásokat. Útjára elkísérte dr. Kós Péter, a Magyar Népköztársaság tokiói nagykövete.

Magyar felszólalás a bécsi haderő-csökkentési tárgyaláson

Edouard Molitor luxemburgi nagykövet elnökletével csütörtökön megtartották Bécsben a közép-európai fegyveres erők és fegyverzet kölcsönös csökkentéséről folyó tárgyalássorozat 228. plenáris ülését. A tanácskozáson két szocialista ország küldöttségének vezetője, Fodor Zoltán magyar, és Tadeusz Strulak lengyel nagykövet szólalt fel.

A magyar delegátus elemezte a nyugati résztvevők javaslatait, és megállapította, hogy azok továbbra sem egyeztethetők össze a bécsi tárgyalások alapelveivel, az egyenlő biztonsággal, a kölcsönösséggel és az azonos csökkentési kötelezettségek vállalásával. Fodor Zoltán aláhúzta beszédében, hogy a nyugati fél fokozatosan és rendszeresen szűkíti a bécsi tárgyalások célkitűzéseit és tárgyát. Az elmúlt év december 20-i javaslatukból már egyértelműen kivehető, hogy a nyugati tárgyalópartnerek csak szárazföldi csapataik létszámát készek csökkenteni. A szocialista országok küldöttségeinek ugyanakkor az a véleményük, hogy a csökkentés csak akkor lehet hatékony, ha abba bevonják a fegyverzetet — beleértve az atomfegyvereket — is. A légierőt illetően olyan korlátozási intézkedéseket kell hozni, melyek kizárják a későbbi növelés lehetőségét.

Ismerkedés a kombinát tevékenységével, találkozás a szocialista brigádok vezetőivel



A képen a vendégek a „tojásgyár" egyik üzemében.

Kádár János látogatása Bábolnán

Az állami gazdaságok jelentős szerepet töltenek be a mezőgazdaság, az egész népgazdaság életében, a 124 magyar állami gazdaság közül az egyik legkiválóbb és határainkon túl is méltán híres a bábolnai. Az 1964 óta minden évben kiváló vállalat címet nyert kollektíva termelésének értéke tavaly — az öt évvel korábbit megkétszerezve — már meghaladta a 4 milliárd forintot, s nyereségük is fölötte volt a 350 milliónak. Még szemléletesebb a kép korábbi esztendőkkel összevetve: 1970-ben az egy dolgozóra jutó termelési érték a 400 000 forintot sem érte el, s 1975-ben is „csak" a félmillió körül tartottak. Ehhez a legfrissebb adat: üzemgazdasági statisztikájuk 1979-ben — egy dolgozóra — már 940 000 forintot is meghaladó termelési átlagot jegyzett fel. Bábolnán is azt tartják, hogy a szép eredmények kulcsa a jó munka, a dolgozók sokoldalú felkészültsége, hozzáértése. Így aztán érthető, hogy az 5000 dolgozó közül 217-nek van felsőfokú végzettsége, s 3270 ember hozzáértéséről tanúskodik szakmunkásbizonyítvány.

Ide, a Bábolnai Mezőgazdasági Kombinátba látogatott csütörtökön Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára. Útjára elkísérte Katona István és Kovács Antal, az MSZMP Központi Bizottságának osztályvezetője.

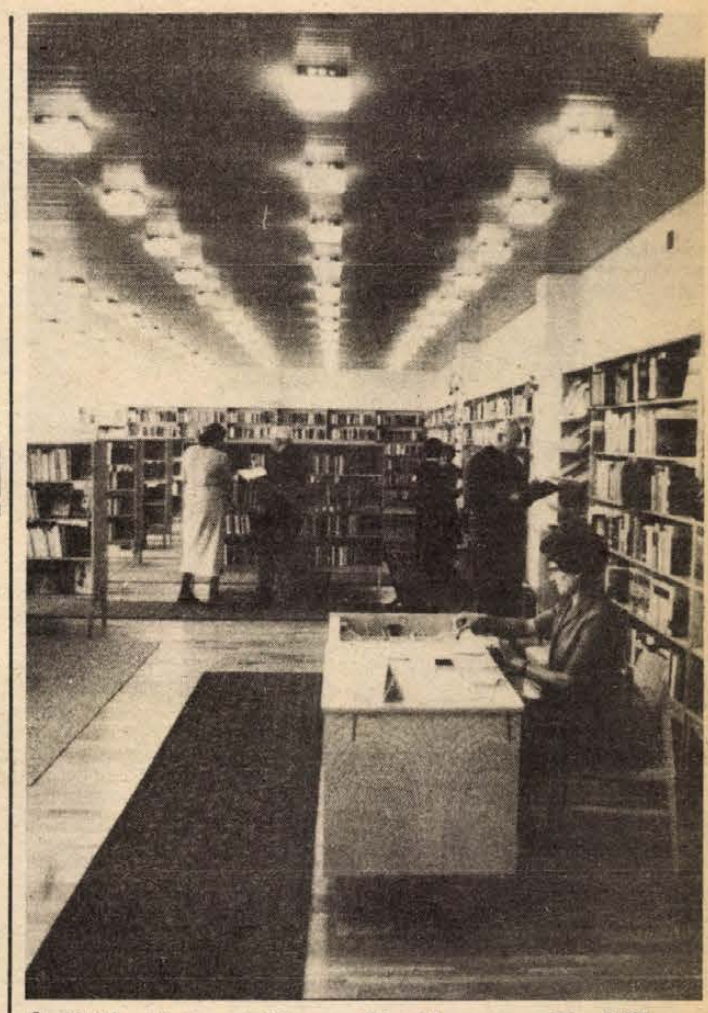
A Központi Bizottság első titkárát és a kíséretében levő vendégeket a főépület előtt virággal, meleg szeretettel köszöntötték. A házigazdák között ott volt: Mokri Pál, az MSZMP Komárom megyei Bizottságának első titkára, Romány Pál mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter és Horváth István, a komáromi járási pártbizottság első titkára.

A Központi Bizottság első titkára előbb meghallgatta Burgert Róbert vezérigazgató és Mészáros Miklós pártbizottsági titkár rövid tájékoztatóját, majd a hallottakról a gyakorlatban is meggyőződve, felkereste a gazdaság több üzemegységét. Az első állomás a sertéstenyésztő-telep volt; a Tetra-sertést ugyancsak jegyzik már a nemzetközi piacon.

(A kombinát önálló export-import joggal rendelkező külkereskedelmi irodájának, az Agráriának könyvei szerint vásárlóik között van az NSZK, Franciaország, és Spanyolország is.) A kiváló minőségű hússertést a bábolnaiak több éves kutatómunkával, hosszú kísérletsorozattal, keresztezésekkel tenyésztették ki. Sikere is van: a tetra sertést hízlaló hazai gazdaságok vagy 600 000 darabot szállítanak ma már évente a vágóhídaknak.

Bábolna hírét ugyan a lótenyésztés alapozta meg, ám ma már elsősorban baromfitenyésztéről neves. Így hát a látogatási programból sem ma-

(Folytatás az 5. oldalon)



Új fiókkönyvtárat avatott tegnap Pécs-Meszesen a Városi Könyvtár, a József Attila Művelődési Házban. A könyvtár avatásáról, terveiről tudósítunk a 2. oldalunkon. Szokolai felv.

Megszűnik Újmecsekalján a távfűtési fehér folt

Lakóház-felújítások Pécsett

- **A külön kívánságokat ki kell fizetni a lakóknak**
- **A 9-es épületbe várhatóan júniusban költözhetnek a bérlők**

Újmecsekalján a Kőrösi Csoma Sándor utcában két épületből elköltöztek a lakók. A családi élet megszokottságát most a munka zaja váltotta fel, légkalapácsok, vésések zaját visszhangozzák az üres épületek.

A 24 éves épületek megéredtek a felújításra, s a PIK-nél úgy döntöttek, hogy ezúttal nemcsak a víz- és villanyvezetékeket, lefolyókat, burkolatokat cserélik ki, hanem bevezetik a modern lakótelepeknél már természetessé vált szolgáltatást, a fűtést és a meleg vizet. Talán furcsának tűnik, hogy nem az utca egyik, vagy másik végén, hanem épp a közepén, a 9. számú háznál kezdték a munkát. A magyarázat az, hogy itt épül a hőközpont, amely a hét épület (ez hétszer 24 lakást jelent) ellátására hivatott. Mint Máté István, a PIK műszaki osztályvezetője elmondta, a munkálatok tavaly december közepén kezdődtek, s várhatóan két év alatt fejeződnek be. Először az 1-es számú házig végzik el a felújítást, azután az utca másik felén folytatják. A kivitelező, a Pécsi Építőipari Szövetkezet vezetői azt ígérik, hogy egy-egy családnak hat-hét hónapot kell eltölteni az átmeneti lakásban. Ott pedig, tekintettel arra, hogy többségük állandó meleg vízzel, távfűtéssel ellátott, ez idő alatt bizonyára jól hozzászoknak az összkomforthoz.

Felvetődött az is a lakók részéről, hogy egyszerűbb, olcsóbb volna mindenütt egységesen gázfűtésre áttérni. Erre azonban csak a földgáz Pécsre érkezése után kerülhetett volna sor, s addig az elaggott kémények nagy valószínűség szerint nem lettek volna alkalmasak erre. Így hát a szakemberek szerint célszerűbb az amúgy is időszerűvé vált felújítás során a távfűtés bevezetése. Ebben az utcában egyébként 168 lakást fiatalítanak meg, ebből negyvenet fűtöttek eddig gázzal.

A felújítások költségeit a PIK viseli, legfeljebb a külön kívánságokat kell megfizetni a lakóknak. Így például, ha fehér helyett színes csempét, extra kivitelű csaptelepet, vagy talpas mosdót igényeltek.

A most még ostromlott várhoz hasonlító 9-es számú épületbe várhatóan ez év júniusában költözhetnek vissza a bérlők. És akik a környezetükért aggódnak, megnyugtató választ kaphatnak a PIK műszaki osztályvezetőjétől. Ő mondta ugyanis, hogy az építéssel járó, a parkokban, zöldterületekben bekövetkezett károsodásokat közvetlenül a munkák befejezése után helyreállíttatják.

K. Gy.

Kondicionálótermet avattak tegnap délután a Pécs városi Rendőrkapitányság épületében. Az esemény egybeesett a párt- és a KISZ-szervezet által rendezett tömegsport-értekezlettel, ahol a kapitányság testnevelési- és sportbizottsága áttekintette az 1979-es esztendőben elért eredményeket. Dunántúli első és országos második helyezésről a lövészetben, a munkahelyi spartakiádon aratott győzelmeikről számolhattak be többek között.

A kondicionálóteremben sokféle eszköz ad segítséget a jó erőnlét megőrzéséhez.



Baranyában jó a növényvédő-szakember ellátottság

Befejeződtek a növényvédelmi és agrokémiai napok

A szükségesnél többször permetezték a szőlőt

Rendszeresen ellenőrzik az élővizeket és az élelmiszereket

Baranyában az elmúlt esztendőben közel 1,7 milliárd forint értékű mezőgazdasági kultúrát mentettek meg a növényi kártevőktől. Ez az egyetlen számadat is elég bizonyság lehet a mintegy ötszázötvenezer hektáron folyó aktív és szervezett növényvédelemre. Mindez természetesen azzal is összefügg, hogy a baranyai mezőgazdasági üzemek közül mindössze három nem alkalmaz növényvédelmi szak-, illetve üzemmérnököt, továbbá az is figyelemre méltó, hogy megyénk termelőszövetkezeteiben és állami gazdaságaiban minden második üzemben középfokú végzettségű növényvédő technikust foglalkoztatnak, ami országosan az első helyet jelenti megyénknek.

Természetesen mindebben nagy szerepet vállaltak a nagyüzemeken túl a Baranya megyei Tanács mezőgazdasági és élelmezésügyi osztálya, az Agrártudományi Egyesület, a TIT, a Tsz Szövetség, a megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás, valamint a Baranya megyei AGROKER is. Ugyanis tizennyolcadik alkalommal rendezték meg Cserkúton a megyei növényvédelmi és agrokémiai napokat; a szervezők jóvoltából a mezőgazdasági üzemek főmezőgazdászai, a növényvédelemmel és talajerőgazdálkodással foglalkozó szakemberek a legújabb kiadású szakkönyveket is megvásárolhatták.

A növényvédelmi és agrokémiai napok tegnapi zárórendezvényén többek között *dr. Szűcs Károly*, a Baranya megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás igazgatója tartott előadást a környezetet kímélő növényvédőszer-felhasználásról. A téma már csak azért is időszerű, mert a Megyei Tanács környezetvédelmi bizottsága a közeljövőben tűzi napirendre először Baranya növényvédelmi és agrokémiai helyzetét.

A megyei adatokat tekintve az elmúlt évben egy hektárra 7,2 kilogramm növényvédőszert juttattak ki a gazdaságok hatóanyagban számítva. Ugyanakkor az is elhangzott, hogy a szükségesnél többször permetezték a szőlőt: a kívánatos 8–10 védekezés helyett tizenkétszer végezték azt el. Baranyában négy merevszárnyú repülőgép és négy helikopter végez agrokémiai szolgálatot, közel 270 ezer hektáros területen. Elhangzott; tavaly is előfordult, hogy a búza vegyszeres gyomirtását nem az optimális időben végezték el, mert a gépek egy része külmegyékben dolgozott. Mindez a jobb koordináció szükségességét veti fel.

A Baranya megyei Növényvédelmi és Agrokémiai Állomás rendszeresen figyelemmel kíséri az élővizek növényvédőszer-szennyezettségét. A Dunából hetenként vett minták elemzése során megállapították, hogy a folyó vize mentes ettől a szennyezéstől. Az állomás ugyancsak rendszeresen vizsgálja a tömegélelmezési célokat szolgáló mezőgazdasági termények és az élelmiszeripari alapanyagokban fellelhető növényvédőszer-maradványokat. Az eddigi elemzések tanúsága szerint a vizsgált mintákban nem volt nagyobb a szermaradvány a megengedettnél.

S. Gy.

Ülést tartott a megyei képviselőcsoport

Az országgyűlés soron következő ülésszakára készülve tegnap Pécsett tanácskozott a megyei képviselőcsoport. Az ülésen részt vett *dr. Nagy József*, az MSZMP KB tagja, a Baranya megyei Pártbizottság első titkára, *Lukács János*, a megyei párt-vb tagja, a Pécs városi Pártbizottság első titkára, *Czente Gyula*, Pécs város Tanácsának elnöke, *dr. Kósa Ferenc*, a Megyei Pártbizottság osztályvezetője, *Krasznai Antal*, a Hazafias Népfront megyei titkára.

Dr. Szabó József, a képviselőcsoport vezetője tájékoztatta a résztvevőket az országgyűlés tisztségviselőinek a közelmúltban tartott értekezletéről és összegezte azt a munkát, amelyet a parlament baranyai tagjai ebben a választási ciklusban végeztek.

Elmondotta, hogy az országgyűlés az elmúlt öt évben 24 törvényt alkotott. Ebben megyénk minden képviselője részt vett, felszólalás és interpelláció formájában. Idehaza több helyszíni vállalati látogatással szereztek konkrét ismereteket, két alkalommal együttes ülést tartottak a somogyi, illetve a tolnai képviselőkkel.

Dr. Nagy József megyei első titkár felszólalásában kiemelte, hogy az országgyűlési képviselők eleget tettek megbízatásuknak. Kérte, a jövőben is felelősséggel, a munka szeretetével végezzék feladatukat. *Lukács János*, a Pécs városi Pártbizottság első titkárát követően *Horváth Lajos, Jazbinsek Vilmos, Novics János* képviselők szólaltak fel, majd *dr. Szabó József* zárszavával fejeződött be a csoportülés.

N. I.

12500 kötet könyv

Könyvtáravató Meszesen

Meseszoba, találkozók, érettségizők klubja

Pécs-Meszesen, a József Attila Művelődési Ház bővítése révén nyílt lehetőség arra, hogy a Városi Könyvtár meszesi fiókkönyvtára is gyarapodjon. A művelődési ház új szárnyában a korábbi 58 négyzetméter helyett most száznyolcvan négyzetméter a könyvtár alapterülete. A 12 500 kötet könyv, valamint a 30 újság és folyóirat szabadpolcos elrendezésben kapott elhelyezést a tágas és világos helyiségben. Lehetőség nyílt a helybeni olvasási igények kielégítésére is, sőt a legkisebbek könyvtári foglalkozásainak meseszobát alakítottak ki.

A munkás lakta városrész közművelődésének fontos helye lehet a könyvtár, s hogy mennyire hiányzott, azt mi sem jelzi jobban, hogy a tegnap délutáni avatóünnepségre sokan már kölcsönzési szándékkal jöttek. A meszesi általános iskola furulyaegyüttese, majd a Dobó úti Gimnázium diákjainak éneke, szavalatai után *Komlódi Józsefné*, a Pécs városi Tanács elnökhelyettese mondott megnyitó beszédet.

Vincze Ferencnét, a fiókkönyvtár vezetőjét kérdeztük a tervekről, elképzelésekről.

— A régi könyvtár zárásakor 1500 olvasónk volt, remélem, most több ember leli majd örömét az idejövetelben. Reméljük ezt azért is, mert a hagyományos könyvtári szolgáltatásokon túl is kínálunk programot a környéken lakóknak, fiatalok-nak, idősebbeknek egyaránt. Holnap, szombaton például a Városi Tanács művelődésügyi osztálya és az Úttörőház szervezte vetélkedőnek adunk helyet. Márciusban két író—olvasó találkozó is lesz; *Kende Sándor* íróval és *Galambosi László* költővel találkozhatnak az általános iskola diákjai.

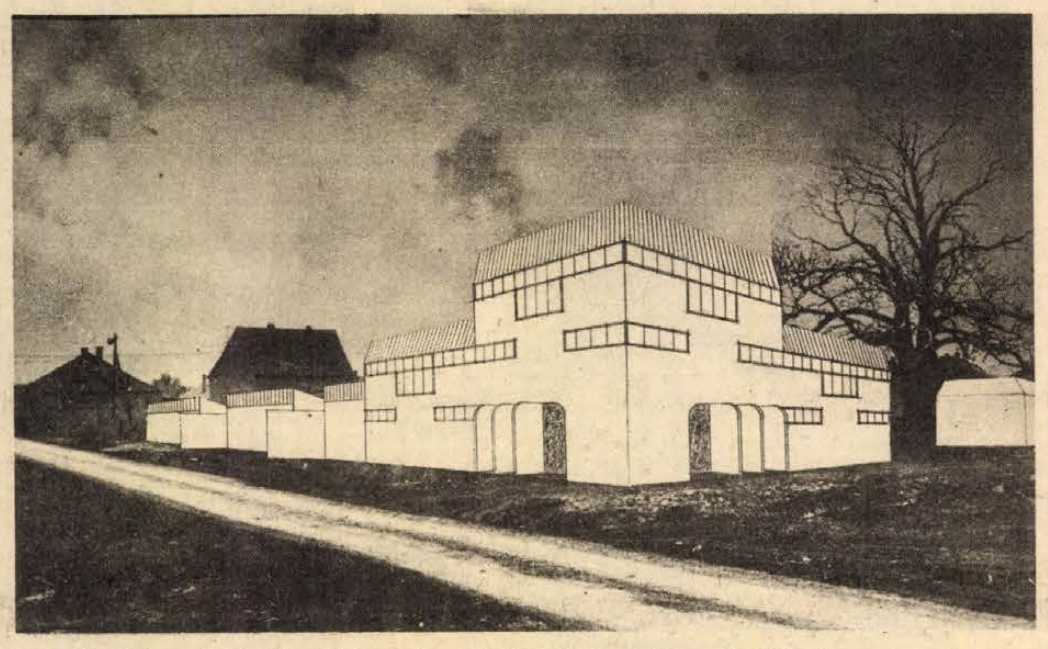
— Az alsó tagozatosoktól a gimnazistákig minden környékbeli diák részt vesz majd a könyvtári órákon, a meseszobában pedig már az óvodások is ismerkedhetnek a könyvekkel. Tervezzük a Dobó gimnáziummal, hogy közös emlékműsort állítunk össze a József Attila évforduló tiszteletére.

— A meszesi könyvtárban létre akarjuk hozni az érettségizők klubját, mely elsősorban a dolgozók gimnáziumának végzőseit segítené a felkészülésben, de természetesen a nappalisok is tagjai lehetnek. Ebben a klubban lehetőség nyílik az érettségi tételek megbeszélésére, a tanultak elmélyítésére a könyvtárban meglévő könyvek felhasználásával — mondta Vincze Ferencné.

A meszesi fiókkönyvtár vasárnap és hétfő kivételével naponta nyitva tart, délelőtt 10-től (szombaton 9-től) délig. Szerdai és pénteki napokon délután 13—17 óra között, keddi és csütörtöki napokon pedig 14—18 óra között tart nyitva a megújult munkáskönyvtár.

b. I.

A belső munkákat a tulajdonosok végzik



Tervezői vázlat alapján ilyenek lesznek a szentlőrinci csoportos családi házak
Fotómontázs: Cseri László

Csoportos családi házak épülnek Szentlőrincen

Egy- és kétszintes lakások, zárt udvarokkal

Négy év alatt 230 lakás épült Szentlőrincen, többségben szövetkezeti, illetve saját kivitelezésben. A lakásépítési kedv jelenleg sem kisebb a nagyközségben. Tegnap délelőtt is hatan érdeklődtek lakásépítés lehetőségéről a nagyközségi közös tanács műszaki csoportjánál, öten határozott elképzeléssel jöttek: a Mikszáth Kálmán utcai korszerű csoportos családiház-építésbe akartak benevezni.

A Mikszáth utcai leendő családi házak híre gyorsan terjedt. Még hozzá sem kezdtek a tervek készítéséhez, amikor már többszörös volt a túljelentkezés. A nagy érdeklődést két ok magyarázza: korszerű, összkomfortos, szép, tágas otthonoknak ígérkeznek ezek a lakások, másrészt a tulajdonosok saját, illetve barátaik, rokonaik, ismerőseik munkáját felhasználva takarékoskodhatnak az építkezésen. A házakat ugyanis csak félig építi fel a kivitelező, a mozsgói Zrínyi Termelőszövetkezet. A belső szak- és szerelőipari munkákat mindenki maga végzi. Az építkezés májusban kezdődik. Őszig dolgoznak a termelőszövetkezet munkásai, utána jöhetnek a lakástulajdonosok. Jövő év őszén visszajön a tsz, elkészíti a homlokzatot.

A leendő tizenhat lakást most még Pelényi Margit terwajzai alapján láthatjuk. A tíz földszintes és hat kétszintes lakás kialakítása rendkívül gyakorlatias: több generáció együttélését is megnyugtatóan, teljesen elkülönítetten biztosítja. A lakások helyiségeiből ki lehet jutni az átriumokra, vagyis a zárt udvarokra. A 60—70 négyzetméter alapterületű udvaroknak — időjárástól függően — az év, illetve a nap bármelyik szakában lesz napos, illetve árnyékos része, s zártságuk miatt akár a lakás részének is tekinthetők.

Maul József, a tanács műszaki csoportvezetője elmondta, hogy mivel korszerűen telepített, csoportos családi házakról van szó, kedvezőek az OTP-kölcsönök: 250—270, illetve 320 ezer forintig terjed az alapkölcsön. Bár a Mikszáth Kálmán utcai tizenhat lakásnak már megvannak a leendő tulajdonosai — többségben Szentlőrincen dolgozó, de másutt lakó emberek — a tanács a jövőben is segíti a magánerős lakásépítkezést. Nem messze ezektől a házaktól, illetve az idén panelből felépülő ércbányász lakásoktól jelölték ki azt a területet, ahol korszerű, csoportos családi házakat, illetve társasházakat lehet építeni. A tanács a jövőben is kész támogatni a Mikszáth utcaihoz hasonló építési formát, vagyis ha igény van rá, félig felépítteti a házakat...

Üzembővítés Répcelakon

Már elkészültek a 28 méter magas desztilláló torony felállításával és megkezdték a belső szerelési munkát a Répcelaki Szénsavtermelő Vállalat új gáztisztító során. Az üzemben jelenleg két tisztítósor működik, amelyek együttesen óránként mintegy 8 és fél tonna gázt tudnak megtisztítani. A most épülő berendezés egymaga 10 tonna gáz tisztítására lesz képes óránként. A teljesen automatizált tisztítósor létesítésére mintegy 45 millió forintot fordítanak, s a szerelési munkát a tervek szerint május végére fejezik be. Ezt a gondos ellenőrzés és a próbaüzemelés követi. Az új berendezés munkába állítása lehetővé teszi a gyár szénsavtermelésének megduplázását.

Elkészült a szegedi szabadtéri játékok idei programja

Új magyar dráma ősbemutatója

Idén július 19-től augusztus 20-ig 16 előadást tartanak a szegedi szabadtéri játékokon. A közreműködő művészekkel többségében már megkötötték a szerződéseket. Erről számolt be csütörtökön Szegeden tartott sajtótájékoztatóján Horváth Mihály, a játékok igazgatója.

Az évadot július 19-én új magyar dráma ősbemutatójával, Páskándi Géza Kálmán király című drámájának előadásával nyitják meg. Ez a mű szerepel a programon július 26-án és augusztus 2-án is. A darab Ruszt József rendezése, díszlettervezője Csikós Attila lesz. Az előadás szereposztásáról még nem döntöttek.

Verdi Falstaffját július 20-án, 25-én és 27-én adják elő a Dóm téri színpadon Horváth Zoltán rendezésében, a címszerepben Gregor József-fel. A díszleteket Varga Mátyás tervezi.

Bizet Carmen-jét Szinetár Miklós rendezésében augusztus 1-én, 3-án és 9-én tekintheti meg a Szegedre látogató közönség. A címszereplő Mészöly Katalin mellett többek között Kincses Veronika, Seregély Katalin, Gregor József, Gyimesi Kálmán énekli a főbb szerepeket. Számítanak Ilosfalvy Róbert felléptére is, Escamillót pedig a kijevi opera egyik kiválósága, Ivan Ponomarenko személyesíti meg. Az előadás díszleteinek tervezője Varga Mátyás, a jelmezeké Márk Tivadar.

Augusztus 8-án, 10-én, 16-án és 20-án musical kerül színre a Dóm téren: Szakcsi Lakatos Béla—Csemer Géza Piros karaván című műve. Az előadást Vámos László rendezi, a karmester Nagy Ferenc lesz. Kass János grafikusművész díszletterveit Csikós Attila alkalmazza a játékok színpadára. A szereplők között lesz Suka Sándor, Kertész Péter, Harsányi Gábor, Galambos Erzsi, Farkas Gábor, Kovács Zsuzsa is.

További három estén, augusztus 15-én, 17-én és 19-én a Magyar Állami Népi Együttes műsorát tekinthetik meg a nézők.

Leletmentés Nagymarosnál

A nagymarosi vízlépcső építkezési területén megkezdődött — az immár három éve tartó feltáró munka folytatásaként — az idei leletmentés. Újabb területet, a pilismaróti öblözetet vizsgálják át a régészek, s az egy hektáros részen több próbaásatást végeznek. Dr. Korek József, a Magyar Nemzeti Múzeum főigazgató-helyettese az MTI munkatársának elmondotta:

— Eddig is számos értékes leletet tártak fel a múlt korok kutatói a vízlépcső építkezési területén. Az elmúlt két évben újabb lelőhelyeket fedeztek fel. A leletek oly gazdagok, hogy ezt a területet akár a „régészek kertjének" is nevezhetnénk, többek között felszínre került a római határvédelmi rendszer, a limes három őrtornya, egy teljesen ép kőkemence a XI. századból és megtalálták egy középkori bencés templom alapjait is.

A tavaszi ásatások a feltáró munkák után áprilistól októberig tartanak. A „régészeti idényt" igyekszünk jól kihasználni, mert ezeken a területeken szorosan a nyomunkban haladnak a kavicskotró gépek. Mégsem sietünk, mert ez az utolsó lehetőség, hogy elvégezzük a nemzeti történeti szempontból jelentős feltárásokat. A Duna vízszintjének megemelkedésével ugyanis örökre víz alá kerülnek olyan területek, amelyek régészeti, történeti forrásanyagot, tárgyi-művészeti értékeket rejtenek, s felszínre kerülésükkel megalapozottabban írható meg egykor a Duna mentén élt hajdani emberek élete, településtörténete — mondotta befejezésül dr. Korek József.

A városi pártértekezlet küldöttei

Mit tenne ön szóvá?

Öt kommunistát kerestünk fel, akik szombaton részt vesznek a pécsi városi pártértekezleten. Alapszervezetük tagjai azt várják tőlük, mondják el a plénumon munkatársaik örömeit, gondjait. Mi elébe mentünk a dolgoknak és megkérdeztük: milyen gondolatokat szeretnének közkinccsé tenni?



A fényképeken: Fehér József, a Volán 12-es V. alapszervezeti párttitkára, Medvetzky Antal, a BÁV pb. titkára, dr. Takács Béla dékán, dr. Pados Éva főorvos.

Tömegközlekedés, munkáslakás-építés

Fehér József, a Volán 12-es Vállalatának gépkocsivezetője, alapszervezeti párttitkár. A távolsági járatok jelentik hétköznapjait, ezen belül is a különjárat.

– Már olvastam a városi pártbizottság írásos előterjesztését. Úgy vélem, hogy azokkal a kérdésekkel foglalkozik döntően, amelyekről mi magunk is véleményt mondtunk a vezetőségválasztó taggyűléseken. Jónak, reálisnak ítélem. Engem különösen két dolog foglalkoztat. Az egyik: a városi tömegközlekedés és a távolsági közlekedés gondjai, azaz a vállalatom gondja. Egyre növekvő feladatainkhoz biztosított a technikai-műszaki bázisunk, megvannak az emberek, de sok az indokolatlan állás, a járatkiesés, s ez közvetve a lakossági hangulatot befolyásoló tényező. Az ok: elég rossz az alkatrész-ellátás. Csak jellemzésképpen: az alkatrészek 50 százalékát központi vonalon kapjuk, a többit nekünk, magunknak kell beszereznünk készpénzbefizetéssel, mint bárkinek, aki autótulajdonos. És itt kezdődik az ördögi kör, ebből nehéz kilépni. Nehezen érthető ez a helyzet, hiszen nem külföldi buszokkal, hanem Ikarusokkal és Rábákkal járunk, illetve Ikarus és Rába alkatrészeket keresünk. S ezt „házon belül" meg lehetne kapni.

– *Ön a városi tanács szociálpolitikai bizottságának is tagja . . .*

– Igen, és ebből a funkcióból eredően adódik a másik észrevételem: a lakáskérdés. Úgy vélem, hogy a munkáslakás-akció nem éri el a kívánt mértéket. A Volán az egyik legnagyobb baranyai vállalat, s évente mindössze 2–3 munkáslakáshoz jut. De ezen túl: drágák is a munkáslakások. Az előbbi a város feladata, az árkérdés rendezése pedig központi feladat lenne. Végezetül: kéne azon gondolkoznunk, hogy az egyedülállók lakásgondjait milyen módon oldhatjuk meg. Erre még ma nincs válasz.

Az építőipar jelene és jövője

Medvetzky Antal, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pártbizottságának titkára:

– Örömmel mondom el a pártértekezletnek, hogy a vállalat az elmúlt években igen dinamikusan fejlődött, nagyot lépett a technikai-technológiai színvonal tekintetében is. Ötezer fős kollektívánk munkáját dicséri, hogy az egyik legfontosabb feladatunknak tekintett lakásépítésben elértük az előregyártásban a házgyári készültségi fokot – panelüzemi körülmények között.

A BÉV az V. ötéves tervben átadott 6630 lakást, épített 380 bölcsődei, 600 óvodai helyet, 80 iskolai tantermet és a kereskedelmi szolgáltatás bővítéséhez 7300 négyzetméter alapterületet. Számos látványos létesítménye közül említést érdemel a Pannonia Szálló, a Konzum Áruház, a magasház, az új megyeháza, a sportcsarnok.

Feladatunk vállalati szinten, hogy gazdálkodásunk javításával, a termelési szerkezet további korszerűsítésével olyan feltételeket teremtsünk, hogy megakadályozzuk a munkaerő további elvándorlását az építőiparból. Termékstruktúránk változtatására is szükség van. Úgy véljük, hogy a jövőben ki kell lépni zárt gazdasági egységünkből, és az erőket egyesítve a többi építőipari szervezettel a gazdasági társulásban kell keresnünk a további előrelépés lehetőségét.

Korszerűsíteni a felsőfokú oktatást

Dr. Takács Béla, a Pécsi Tudományegyetem közgazdaságtudományi karának dékánja, egyetemi tanár.

– Az oktatás jelentőségének növekedésére hívom fel a város kommunistáinak figyelmét a tudományos-technikai haladás felgyorsulásával kapcsolatban. Nem elég hatékonyak a módszereink – és itt csak a saját területünkről beszélek – a tananyag tartalmi korszerűsítéséhez. A megszokotthoz való ragaszkodás erőteljesebb, mint az szükséges lenne.

Nagyon sok a tennivaló az oktatásban az elmélet és a gyakorlat megfelelő ötvözése területén. A felsőoktatásban meg kell alapozni az innovációs készséget, a továbbfejlesztés igényét, ami a gyors világgazdasági változások közepette rendkívül fontos. Vannak tennivalók a nevelői munka területén is. A hallgatók egy része nem olvassa a szakirodalmat, mindent jegyzetek és tankönyvek formájában akar megkapni, igénytelenséget tapasztalunk a tanulásban. Nem ártana, ha a tanulmányi eredmények nagyobb szerepet játszanának az elhelyezkedésnél, a kezdő fizetéseknél.

A tudományos kutatómunka területén az intézményünkben is a megkezdett koncentrációt és komplexitást, valamint az interdiszciplinaritást tovább kell fokozni. Véleményem szerint a közgazdasági kutatómunkában is növelni kell a termelő üzemekkel való együttműködést, amelynek biztató kezdetei vannak nálunk is. Ugyanakkor feladataink köré. be tartozik szélesebb körben a közgazdasági propagandamunka.

A gyermekvédelem közügy

Dr. Pados Éva, az Egyesített Egészségügyi Intézmények Nő- és Gyermekvédelmi Intézetének csoportvezető gyermekgyógyász főorvosa.

– Az először Pécsett megvalósított gyermekszakorvosi hálózat országos modell lett, a 36 gyermekkörzetben jól dolgoznak. A terhesvédelem, az anya- és gyermekvédelem nemcsak a gyógyítók szemével kiemelt feladat, hanem közügy is, hiszen a jövő nemzedéknek gondozásáról, neveléséről van szó.

Az egészségügyi alapellátás e téren a figyelem központjában van. Öröm az egyre gyarapodó gyermekszakrendelők száma, de jó volna az erőket koncentrálni, s létrehozni Pécsett egy ifjúsági rendelőintézetet. Megköszönöm azt a segítséget, amit a város üzemeinek, intézményeinek szocialista brigádjaitól kapunk a rendelőink korszerűsítését, csinosítását illetően, kérve természetesen a további segítséget.

K. F.

15 000 nyilvántartott kérelem
Lakásigénylők

A jogosultak pontos száma bizonytalan

A változásokat nem jelentik be

Pécsett, a Városi Tanács V. B. Hivatala lakás- és helyiséggazdálkodási osztályán 15 000 lakáskérelmet tartanak nyilván. Az itt dolgozók igyekezete ellenére sem lehet pontosan megmondani: mennyien is vannak azok, akiknek valóban szükségük van lakásra. Éspedig azért – hallottuk *dr. Szlovák Tibor* osztályvezetőtől –, mert sok olyan kérelmező van, akinek már régen megoldódott a gondja – például felépítettek egy családi házat –, de ezt a változást nem jelzik az osztályon.

– *Ezt önök honnan tudják?*

– Amikor a lakáskérelmeket elbíráljuk, a társadalmi lakáselosztó bizottság valamelyik tagja mindig megkeresi az igénylőt. Ilyenkor derül ki, hogy már van otthona.

Ugyancsak nehezíti a tényleges igénylők számának pontos felmérését, hogy minden, a 16. életévét elért állampolgár beadhat lakás iránti kérelmet. Még tanulnak, a szüleikkel élnek, de már a tanácson a „papír". A gyakorlat egyébként nem elítélendő: ha évek múltán önálló családot akar alapítani a ma még ifjú ember, „szakállas" igényléssel kell majd számolni. Addig azonban türelemmel kell várnia.

1976-ig bárki bárhol beadhatott lakáskérelmet, függetlenül attól, hol dolgozott, hol lakott. Ilyen alapon még ma is sok lakásigénylő van Pécsett. Ez is bizonytalanná teszi a lakásigénylők számának pontos felmérését. Érdemben ügyükkel nem foglalkoznak – ha azóta sem költöztek a városba, s nem is itt dolgoznak –, de kérvényük kérvény maradt, bár ma már csak a lakó- vagy a munkahely illetékessége alapján lehet lakáskérelmet beadni. Nincs pontos kép arról, hogy az 1976 előtti kérelmek közül hánynak a „feléledésével" kell számolni.

A múlt évben a városban 2100 új lakáskérelmet adtak be. Szeptember 1-én tanácsi bérlakásra 5240, szövetkezetire 7735, OTP-lakásra 1613 igénylő volt. A statisztika sajátossága, hogy a kérelmezők kétharmada nem rendelkezik önálló otthonnal.

Amikor 1971-ben megjelentek az új lakásügyi jogszabályok, Pécsett hirtelen 3 és fél ezerrel nőtt meg az egy-, kétgyermekes igénylők száma. Sokan állnak sorban. Esetükben csak az 1972. december 31-ig beadott kérelmekkel foglalkozik érdemben a lakáselosztó társadalmi bizottság, vagyis azokkal, akik 7–8 éve várnak lakásra. A háromgyermekeseknél az 1979. szeptember 1-ig beadott igényekkel foglalkoznak. A négy- és ennél többgyermekes családok a kérelem beadását követő naptári évben lakást kapnak. A nehézségek érzékeltetésére: a háromgyermekes lakásigénylők Pécsett évek óta 350–400 között vannak, de csak 200–250-nek tudnak lakást adni. Így a számuk évről évre emelkedik, s 2–3 éves várakozás után kerülnek sorra.

Az igények teljes kielégítése egyelőre megoldhatatlannak látszik. Gyakorlatilag csak egy vonatkozásban sikerült előbbre lépni: ahol bírói ítélet végrehajtása kötelezi a tanácsot lakás biztosítására. 1979-ben – mondja *dr. Ásvány Lajos*, a Pécs megyei város Tanácsa V. B. igazgatási osztályának vezetője – az ilyen igények száma a nullára csökkent. Ide tartoznak az elváltak, akik egyébként a legerősszakosabb, a legtürelmetlenebb igénylők, s azt várják, hogy elrontott családi körülményeiket lakáskiutalással az állam oldja meg . . .

– Úgy kell gazdálkodnunk – mondja dr. Ásvány Lajos –, hogy több lakást tudjunk elosztani, mint amennyit a vb a rendelkezésünkre bocsát. Vagyis: olyanok is rajta vannak a végleges névjegyzéken, akik kiköltöznek valahonnan – ám utánuk marad egy elosztható lakás.

Az elosztás irányelveit minden településen, ahol célcsoportos lakásépítkezés folyik (Magyarországon jelenleg több mint 120 helyen), a tanácsok végrehajtó bizottsága állapítja meg. Itt kapnak szerepet azok a bizonyos „tarifák" is: a családban az egy főre jutó havi jövedelem milyen lakásra jogosítja az igénylőt. A tanácsrendelet szerint Pécsett például az úgynevezett PIK-lakásra azok jogosultak, akik esetében ez a jövedelem nem haladja meg a 2200 forintot.

A jogosultság azonban még nem egyenlő a lakással. Az, hogy ki milyen gyorsan jut a kiutaláson keresztül otthonhoz, függ az épülő lakások és az igénylők számától. Ezek miatt lehet eltérés abban, hogy mennyi időt kell várni például egy tanácsi bérlakásra mondjuk Kecskeméten, s mennyit Pécsett.

M. A.

A szakmunkásképzés és az üzemek kapcsolata Szigetváron

A közelmúltban tárgyalta a Szülői Munkaközösségek Tanácsa, hogyan lehetne még jobban összehangolni a Szigetváron folyó szakmunkásképzést az üzemek tevékenységével.

1976 óta működik a Szülői Munkaközösségek Tanácsa a Hazafias Népfront szervezésében. Megalakulásától kezdve segíti az alsó- és középfokú oktatási intézmények munkáját. Foglalkozott többek között a tankötelezettségi törvény végrehajtásának, a pályaválasztásnak, a közösségi életre és munkára nevelés feladatainak, a tanintézetek és intézmények kapcsolatának kérdésével. Megszervezte és figyelemmel kíséri a hátrányos helyzetű és veszélyeztetett környezetben élő gyerekek gondozásának, tanulásának segítését.

Az utóbbi időben mind erőteljesebben megoszlik a szakmunkásképzés felelőssége az iskola és a gyakorlati oktatásban közreműködő üzemek munkástársadalma között. De nemcsak azáltal nőtt meg az üzemek felelős tevékenysége a szakmunkásgárda nevelésében, hogy nagyrészt saját munkásutánpótlásukat végzik, hanem azért is, mert a nagyüzemen belül a tanműhelyek mint „kisüzemek", tervszerűen bekapcsolódnak a munkába.

Több üzem részéről elhangzott, milyen kedvezően befolyásolja a szakmunkás-utánpótlás biztosítását a szerződéses ösztöndíjrendszer. A cipőgyárban például 380 ezer forintot tesz ki évente a társadalmi ösztöndíj összege. Nincs is ott gond a megfelelő utánpótlás biztosításával, sem a tanulók szakmai felkészítésével. A szigetvári „cipős" tanulók az idén is elnyerték a szakmai tanulmányi verseny első két helyezését a megyében, s most készülnek az országos versenyre.

A DÉDÁSZ szigetvári kirendeltségén hozzák létre a FAM (feszültség alatti munkavégzés) országos kiképző bázisát. Már 1979-től kezdődően ennek keretében folyik a tanulók szakmai képzése. A programban a VI. ötéves tervben szerepel a korszerű tanműhely kialakítása mellett egy gyakorló tanpálya létrehozása, ahol komplex módon ismerkedhetnek a jövő szakmunkásai a szakma gyakorlati fogásaival. Ugyancsak nagy eredmény, hogy a következő tanévtől a Szigetvári Állami Gazdaság tanműhelyében a mezőgazdasági gépszerelők mellett autószerelő szakmunkásosztály is létesül.

A Szülői Munkaközösségek Tanácsában gondjaikról is számot adtak az üzemek oktatási felelősei. A Mezőgép Vállalatnál például amilyen zavartalanul folyik a lakatosképzés, olyan nagy gondot jelent az 1977 óta működő forgácsolóosztály megfelelő szakmai oktatása. 35 tanulóra csupán 10 esztergapad áll rendelkezésre, s ezek is, az egyéb gépekkel együtt, a különböző gyáregységek kiselejtezett darabjai.

Országosan is nagy gondot jelent a konzerviparban a szakember-utánpótlás. Sajnálatos, hogy Szigetváron 1977-ben megszüntette a MÉM az 1965-től eredményesen működő élelmiszertartósító szakmunkásképzést. Ezzel nemcsak a helyi konzervgyár gondjai nőttek meg, hanem tovább csökkentek a leánytanulók amúgy is szűkös szakmaválasztási lehetőségei Szigetváron.

Hegedűs Magdolna

HÍREK

1980. FEBRUÁR

22

PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GERZSON

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.39 — nyugszik 17.17 órakor. A Hold kél 10.13 — nyugszik — — órakor.

Francia bank képviseleti irodája Budapesten

Budapesten csütörtökön hivatalosan megnyílt a legnagyobb francia bank, a Banqur Nationale de Paris magyarországi képviseleti irodája. Ez alkalomból Budapestre érkezett Jacques Calvet, a bank elnöke, aki a Duna Intercontinental Szállóban sajtótájékoztatón elmondta, hogy a pénzintézet kiterjedt hálózatával kereskedelmi és kooperációs partnereket segít keresni magyar vállalatoknak, igyekszik közreműködni abban is, hogy a magyar és a francia cégek kölcsönösen előnyös értékesítési lehetőségeket találjanak.

Moszkvában és Varsóban már hosszabb ideje fenntart képviseletet, a KGST-országok közül hazánk a harmadik, ahol hasonló irodát nyitott, s valószínűleg hamarosan megnyílik képviselete az NDK-ban is. Ez a folyamat arra utal, hogy hasznosnak ítéli a bank a kelet-nyugati gazdasági együttműködést.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor) Szabó S. bérlet

Kamaraszínház: A birodalomépítők, avagy a Smürc (este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Folytassa, Kleo! (f3, f5) Élve vagy halva (f7, f9) **Kossuth:** Oké, spanyolok! (10, 12, 6, 8) Irány: Belgrád (2, 4) **Tanárképző Főiskola:** Kalózok Jamaicában (5) A kétbalkezes és az örömlány (f8) **Fekete Gyémánt:** Konvoj (6) **Jószerencsét:** Ajándék ez a nap (4, 6) **Rákóczi:** Vendégek Vadnyugaton (5, 7) **Május 1.:** Hívj a messzeségbe! (f6) **Bóly:** Magyarok a prérin (8) **Harkány:** A skarlát betű (7) **Komló, Május 1.:** Lángoló sivatag (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A madarak is, a méhek is... (4, 6) Spirál (8) **Mohács:** A márványember (6) **Pécsvárad:** Félénk vagyok, de hódítani akarok (7) **Sásd:** A szabadság fantomja (7) **Sellye:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (7) **Siklós:** Orvosság a félelem ellen (5, 7) **Szentlőrinc:** Nada csoport (7) **Szigetvár:** Lányok hídja (6) Gyilkos a tetőn (8) **Villány:** Csúfak és gonoszok (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig. Általában derült, hajnalban és reggel többfelé, napközben elszórtan ködös idő, csapadék nélkül. Mérsékelt légmozgás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3—mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken általában 4—8 fok között, a ködös helyeken 0 fok körül.

Távolabbi kilátások szombattól keddig. Az elkövetkező napokban lényeges változás nem várható időjárásunk alakulásában. Általában kevés lesz a felhő, de a reggeli órákban sokfelé várható köd. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet általában plusz 3—plusz 8 fok között. A tartósan ködös helyeken azonban csak 0 fok körül alakul.

— **Kiállítás.** Jorma Karden lahti festőművész képeiből nyílik ma kiállítás a Színház téri kiállítóteremben délután 4 órakor.

— **Növendékhangverseny.** A Pécsi Állami Liszt Ferenc Zeneiskola e tanévi harmadik növendékhangversenyét ma, pénteken délután 6 órától tartja a Liszt-teremben. A hangversenyen huszonöt növendék és egy osztályénekkar huszonegy zeneművet ad elő a szaktanárok közreműködésével.

— **Borbírálat.** Az 1979. évi kistermelői borok bírálatára február 20-án került sor a villányi Oportó vendéglő különtermében. A 166 minősítésre került borból 62 mintát arany-, 45-öt ezüst-, 35-öt bronzéremmel jutalmazott a zsüri. Különösen a vörös borok szerepeltek sikeresen, hiszen a 115 vörösbormintából 48 lett aranyérmes. Elsősorban az oportót dicsérték.

— **Közvilágítás.** Harkányban befejezték az Ady Endre utcában a közvilágítás meghosszabbítását, mintegy nyolcszáz méterrel.

— **Kisipari szolgáltatóház** építését tervezik Siklóson, ahol 123 magánkisiparos dolgozik jelenleg, de egész sor hiányszakma mutatkozik, főleg a gépjárműjavítással kapcsolatban. Most a siklósi Városi Tanács együttműködve a KIOSZ-szal, tervezi egy kisiparos szolgáltatóház építését.

— **Eggyel kevesebb légszennyező.** Elkészült a II. sz. Sebészeti Klinika hőközponti része, melyet az Építő és Tatarozó Vállalat adott át szerdán. A melegvíz-szolgáltatást valószínűleg egy hónap múlva sikerül beindítani.

A gdanski fotósok kiállítása



A Mecseki Fotóklub meghívására a gdanski fotóklub mutatkozik be Pécsett, a Doktor Sándor Művelődési Központban a ma fél hétkor megnyíló kiállításon. Nemrég a Mecseki Fotóklub tagjainak rendeztek kiállítást a tengerparti lengyel városban, ennek viszonzása, egyben a kapcsolatok elmélyítésének eseménye a pécsi bemutatkozás.

A gdanski fotósok fő témája a tenger, a tengerből élő ember. Képünkön Zenon Mirota tengerészportréja látható. A kiállítás megnyitására minden érdeklődőt szeretettel várnak a gdanski és a pécsi fotósok.



A Somogy megyei Marcaliban, a vásárcsarnok kis műhelyében, ahol a városi fazekasszakkör kapott helyet, zománcozott használati tárgyak, égetett edények, szobrok készülnek. Hat gyermek és két felnőtt csoportnak hetente háromszor tartanak egész napos foglalkozást.

Diákszínházi bemutató

Csokonai: Karnyóné

A Pécsi Amatőr Színpad diákszínháza tegnap este mutatta be az Ifjúsági Házban Csokonai Vitéz Mihály Karnyóné című komédiáját Bagossy László rendezésében. Az előadás zenéjét Kircsi László szerezte, a jelmezek és a díszlet Pinczehelyi Sándor munkája. Az előadás előtt Bertók László költő mondott bevezetőt. Legközelebbi bemutatók: február 25—28-án 7 órai kezdettel.

◆

— **Magyar gasztronómai hét az NDK-ban.** A Baranya megyei Vendéglátó Vállalat Stralsundban magyar napokat rendez március 16-tól 23-ig, melyen öt szakács, öt vendéglátóipari tanuló, valamint Dörömböző Géza zenekara és Bizó József magyarnóta-énekes vesz részt. A gasztronómiai hét alkalmából ételkülönlegességeket mutatnak be.

— **A hónap művészei.** Bánky József zongoraművész, Bertók László költő, Erdős János képzőművész és Vallai Péter színművész — a Doktor Sándor Művelődési Központ A hónap művészei elnevezésű rendezvénysorozatának résztvevői — február 24-én a Helyőrségi Művelődési Otthon nagytermében tartják a februári rendezvények zárómatinéját délelőtt 10 órától. A Bükkösdi László által szerkesztett műsor vendége lesz Gy. Vass Ágnes hegedűművész, Erdős István bábművész, Koszta Gabriella színművész és Vidákovics Antal néptáncos.

— **Gyermek bábjátszó csoportot** szervez a bólyi József Attila Körzeti Művelődési Ház. A harmadik és negyedik osztályos tanulók március elején kezdik a bábjátékok tanulását.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

A DDGÁZ értesíti a lakosságot, hogy február 22-én megkezdi a Bajnok utcai gázvezeték rekonstrukcióját. Az építés ideje alatt az utca a forgalom elől teljes lezárásra kerül. A gyermekklinikára a gépjárművek bejárása a József Attila utca felől történik.

FARSANGOLJON VELUNK! A pellérdi művelődési házban február 23-án 18 órától.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-én 8.00—16.00 óráig a Kócsag u., Kócsag köz, Keskeny dűlő, Meredek dűlő, Daru dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-én 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-én 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 22-én 8.00—15.30-ig a Kalinyin u., Tettye u., Kiss József u., Irma u., Felsőhavi dűlő, Böckh János u., Hegyalja u. által határolt területen.

◆

Esküvő

PUCHER ILONA
és
KOVÁCS LAJOS

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. február 23-án 14.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.)

ZENGŐ ÁGNES
és
KÁSZONYI ZOLTÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, hogy 1980. február 23-án délután fél három órakor házasságot kötünk a szigetvári Városi Tanács dísztermében.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A halhatatlanság jármüvei. 8.37: Donizetti: Betly. Egyfelvonásos vígopera. 9.33: Lánc, lánc, eszterlánc. 10.05: Képek és jelképek. 10.35: Versek. 10.40: A Brnói Filharmonikus Zenekar Smetana-polkákat játszik. 11.00: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 11.45: Operettrészletek. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Amatőr zenei együttesek műsorából. 14.08: Népi zene. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Fúvósesztrád. 15.28: Tudod-e? A Gyermekrádió műsora. 16.05: Ahány tanár, annyiféleképpen... 17.09: Láttuk, hallottuk. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Az Iskolarádió műsora szülőknek. 19.35: Kapcsoljuk a Zeneakadémia nagytermét. Az MRT szimfonikus zenekarának Beethoven-hangversenye az ifjúságnak. Közben: kb. 20.20: A szinkron hangulatok. Összeállítás a világirodalom tréfás verseiből. Kb. 20.40: A hangversenyközvetítés folytatása. Kb. 21.25: Népdalok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A HVDSZ Szilágyi Erzsébet női kara Bartók egynemű karaiból énekel. 22.40: Mítoszok és legendák a Bibliában. 23.00: Századunk kamarazenéjéből. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Kossuth Lajos Katonai Főiskola citerazenekarának műsorából. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Slágermúzeum. 9.34: Betegségek — állatokról emberre. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: Süssünk, süssünk valamit. 13.30: A zene titka. 14.00: Kettőtől ötig... 14.00: Jó utat. A Csúcsforgalom magazinja. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Egészségünkért. 15.45: A beat kedvelőinek. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Petrovics Emil: Cassazione. 18.32: Volt egyszer egy dal... Szécsi Pál slágereiből. 19.27: Falusi esték. 20.00: Féléra népzene. 20.33: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 21.52: A hanglemezbolt könnyűzenei újdonságai. 22.15: Herbert von Karajan Johann és Josef Strauss műveket vezényel. 23.15: A dzsessz a 70-es években — 11. rész.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Mahler: Dal a Földről — szimfónia. 10.39: Bergmann: Lapponia. 11.05: Operaegyüttesek. 11.48: Romantikus muzsika. 13.07: Yehudi Menuhin vezényel. 14.30: Jurij Mazurok operaáriákat énekel. 14.59: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Hangverseny Bach műveiből. 15.59: Jelenlét. Könyvszemle. 16.09: A luzerni fesztiválzenekar hangversenye az 1979. évi luzerni zenei heteken. 17.03: S holnap újra, meg újra... 17.33: Tip-top parádé. 18.03: Verdi: Rigoletto. Háromfelvonásos opera. 19.05: Iskolarádió. 19.35: Az operaközvetítés folytatása. 20.40: A dzsessz történetéből. 21.20: Kőzkívánatra.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Tíz perc a Jókai téri zeneműboltból. A fejtőrőjátékot Ivasivka Mátyás vezeti. Vendég: Bánky József. 17.15: Karai feldolg.: Tolnai lakodalmas. 17.20: Orvosi tanácsok. 17.25: Kabaré. Részletek Kander filmjéből. 17.30: Bányamúzeum a föld alatt. Szabó Mária riportja. 17.35: Ritmus és dallam. 18.00: Délidunántúli híradó. 18.15: Tánczene. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. Az Eszéki Rádió ajándéktekercséről. Kezdeményezők: az Országos Választmány tagjai. Riporter: Filákovity István. A pécsi óvónők énekkara énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin. Hírek. Előkészületek a vetélkedőre. Látogatás nemzetiségi együtteseinknél. Klaszszikus dallamok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Fizika (ált. isk. 6. o.). 10.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 12.05: Világnézet (középisk. IV. o.). 13.02: Honvédelmi ismeretek. Osztályfőnöki óra (középiskolásoknak). 14.35: Fizika (ált. isk. 6. o. — ism.). 15.10: Fizika (ált. isk. 7. o. — ism.) 15.40: Világnézet (ism.). 16.20: Hírek. 16.25: Pedagógusok fóruma (ism.). 17.00: Van képünk hozzá. Tévénézők vetélkedője (ism.). 17.40: Pannon krónika. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. 18.10: Reklám. 18.15: Öt perc meteorológia. Időjárás előrejelzés (sz.). 18.20: A mi falunk. Látogatóban Csabrendeken. 19.05: Reklám. 19.15: Tévétorna (sz.). 19.20: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Televíziós mesék felnőtteknek. A fejetlenincs írástudó — avagy a titokzatos haláleset (sz.). Történet délkeletázsiai motívumok alapján. (16 éven felülieknek!) 21.20: Terefere. Szórakoztató műsor felnőtteknek. Kb. 22.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Pulzus. Könnyűzenei panoráma (sz.). 20.40: Fehér izzásban. Tóth Menyhért élete (ism., sz.). 21.20: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.25: Tv-híradó 2. (sz.). 21.45: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/3. rész: A nyakék körbejár.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Kis világ. 18.15: Ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szórakoztató zene. 21.00: A Buddenbrook-ház — filmsorozat. 22.15: A téli olimpiai játékok. Műkorcsolyázás (felv.) 23.15: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

15.55: Lake Placid: Iesiklás (közv.) 18.45: Érdekes utazás. 20.00: Napirenden a kultúra. 21.10: Huszonnégy óra. 21.15: Arcképek: Nokola Kovacevic. 21.50: Házi mozi: Szibériáda — szovjet film. II. rész.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

Találkozás Vietnammal (III.)

Hazát jelent e föld

Ho Si Minh várostól száz kilométernyire még látható a felperzselt őserdő, amelyet az amerikai napalm bombák pusztítottak el. Borzasztó látvány. De legalább ilyen borzasztó, amit szabad szemmel rögtön nem lehet észlelni.

— Saigonban — mondja Thanh Nho, a Vietnami Újságíró Szövetség elnökhelyettese — több mint félmillió ember „élt" az amerikaiakból. A helyzetet súlyosbította, hogy a városban kétszázezer prostituált volt, továbbá háromszázezren foglalkoztak hivatásszerűen rablással, kerítéssel, orgazdasággal és zsebtolvajlással. A helyzet ma sem könnyű. Ne felejtse el, még nincs öt esztendeje sem, hogy a déli országrész felszabadult. Nagy eredménynek könyvelhetjük el, hogy ma már csak 30 ezer munkanélküli él a városban. Az 1976-ban megkezdett ötéves terv külön is foglalkozott a munkába állítás problémájával. Ez érthető, hiszen évente mintegy egymillióval növekszik a munkaképes korba lépő fiatalok száma.

A foglalkoztatottak számát növeli a többi közt az új gazdasági övezetek bevonása a termelésbe. Az évtizedekig tartó háború alatt nagy terület kényszerűségből parlagon maradt. Ezeket most ismét megművelik. Dac Lac tartományban például 1975-ben 45 ezer hektár volt a rizsföldek területe — ez a szám 1978-ra 90 ezer hektárra növekedett.

De az országot járva, még ma is sok helyen könnyű fellelni az amerikai pusztítások nyomát. Az amerikaiak segítséget ígértek a vietnami gazdaság újjáépítéséhez, de ezt később kereken megtagadták. A nép a szocialista országok segítségével kezdte el a romok eltakarítását. Gyémánt László, a GÉPEXPORT Vállalat technikusa elmondta, hogy a Dongh Anh-i — ez Hanoi ipari kerülete — elektromotorgyárba érkező, magyar szállítmányokat is bombáztak annak idején az amerikaiak Haiphong kikötőjében. Amikor 1972-ben már álltak a gyár épületei, három hullámban végeztek szörnyű pusztítást a B 52-es repülőgépek. A magyar tervek alapján épült, magyar és NDK gépekkel berendezett üzem azonban ma már jól működik; a rizsöntözéshez nélkülözhetetlen szivattyúkat gyártja...



Hanoi gépgyára

Sem két hét, sem két hónap alatt nem lehet a vietnami helyzet szakértőjévé válni. Jómagam akkor éreztem úgy, hogy megértek valamit Délkelet-Ázsia oly sokszor feldúlt országának sorsából, amikor Hanoiban, a Történelmi Múzeumban kísérőm egy dombormüvet mutatott: rajta két fiatal lány ül egy elefánt hátán, a legendás hírű növérek, akik a szabadságért, az idegen betolakodók ellen indultak harcba.

Álltunk a dombormű előtt, és megkérdeztem:

— *Van még elefánt Vietnamban?*

— Nincs — mondta kísérőm csendesen. — Elmenekültek innen. Nem bírták ki a háborút, az állandó ágyúzást, a bombázásokat. Az itt élő nép viszont hol találhatott volna másutt otthonra? Ez a föld a hazája...

(Vége)

Szigethy András

Kádár János látogatása Bábolnán

(Folytatás az 1. oldalról)

radhatott ki a nyárfási baromfitelep. Bábolnát a világ első öt baromfitenyésztő cége között tartják nyilván. Korszerű telepein évente csaknem százmillió naposcsibe kel ki és több mint 280 millió tenyésztojás kerül a dobozokba. A vendégek nagy érdeklődéssel tekintették meg a korszerű technikát csakúgy, mint a néhány kilométerrel távolabbi válogatóban — a tojásokat ügyesen forgató-mérlegelő masinákat, illetve a keltetőket. A vállalat legnagyobb vevője, a Szovjetunió innen is kap árut, akárcsak a gazdaság más termelő üzemeiből. Amint a Központi Bizottság első titkárát tájékoztatták: a Szovjetuniótól 500-nál is több istállóra van megrendelésük. Szerződésük új vonása a KGST-országok mezőgazdasági együttműködésének, mert a kombinát átadja az iparszerű baromfihús-termelési rendszerét is.

A takarmánybázis megteremtésére dolgozták ki iparszerű kukoricatermelési rendszerüket. Ide, a rendszer központjába, az IKR-hez is elkalauzolták vendéglátói a Központi Bizottság első titkárát. A közös vállalathoz tartozó nagyüzemek 1970 óta egymillió-nyolcszázötvenezer tonna többletkukoricát adtak a népgazdaságnak.

A gyógyszeripar és a mezőgazdaság összefogásával Bábolnán hozták létre a BCR-művek premix gyárát, amely a takarmányozáshoz nélkülözhetetlen adalékanyagokból mintegy 10 millió dollárnyi importot pótol.

Kádár János a kora délutáni órákban szocialista brigádvezetőkkel találkozott. A kötetlen eszmecsere során Dombi János, a szocialista brigádvezetők tanácsának titkára egyebek között arról számolt be, hogy a gazdaság eredményeiben valóban testet ölt a brigádmozgalom ereje, növekvő lendülete is. Örvendetes tényként nyugtázta: a kombinát kollektívái közül nyolcvan csatlakozott a Sziklai Sándor szocialista brigád kongresszusi felhívásához. Török Károlyné, a baromfigondozók műszakvezetője elmondotta: a világpiacon a nagy konkurrenciaharc közepette csak több, s főleg jobb munkával tudják helyüket megőrizni.

Szakál Ferenc kombájnos felszólalása is a Bábolnán végbement fejlődést tükrözte: amikor ő először ült a traktor nyergébe, még az ötvenes években, a föld megműveléséhez száz-százhúsz ember kellett. Ma alig huszonöten is győzik a munkát, igaz, nagy teljesítményű Rába-traktorokkal. Soós Piroska baromfigondozó brigádja a tartástechnológia javításának útjait-módjait keresi, mert ezzel is lefaraghatnak a költségekből. Grónyi Gyula üzemvezető az ésszerű takarékosság egy másik példáját említette: a baromfitelepek „iparosítását", technikai felszerelését úgy végezték el, hogy a telepeken közben nem volt termeléskiesés. Felleg András sertéstenyésztő maga is fiatal ember, koránál fogva is joggal mondhatta el: Bábolnán — ahol a dolgozók átlagéletkora alig 32 esztendő — számítanak a fiatalok kezdeményezőkészségére, lendületére. Jó munkájukat a beilleszkedés könnyítésével, letelepedési segéllyel, kedvezményes telekkel, olcsóbb építőanyaggal is megbecsülik.

Vida Péterné baromfigondozó nem akármilyen kollektíva munkájáról adott számot: 1979-es eredményeik alapján kiérdemelték a megtisztelő aranykoszorút. Kúti Imre kőműves azokról az új típusú istállókról beszélt, amelyeknek tető alá hozatalán ő is munkálkodik. Ezeket már nem a hagyományos módon építik, felállításukhoz kevesebb ember is elegendő. Vass József művezető a majoriak életéről adott számot, arról, hogy sorra épülnek a kényelmes, korszerű új otthonok. Oroszi Lajosné keltetőüzemi brigádvezetőnek és társainak erejéből még arra is futja, hogy egyenként száz óra társadalmi munkát dolgozzanak a közösségért.

Kádár János elöljáróban meleg szavakkal köszönte meg a szívélyes fogadtatást, s átadta az MSZMP Központi Bizottságának üdvözletét. Azért látogatott Bábolnára — mondotta —, hogy megismerje a kombinát tevékenységét, valamint azt, hogy a kollektíva hogyan vélekedik az ország előtt álló feladatokról, milyen részt vállal azok megoldásából. A látottak s az elhangzottak megadták a választ. Nagy elismeréssel szólt látogatásának tapasztalatairól: jól, szervezetten, a fesszes határidőket megtartva dolgoznak, teljesítik a hazai és a külföldi vállalásokat. Jelentős exportjuk olyan tevékenységet reprezentál, amit számon tartanak országon belül és határainkon kívül is — húzta alá, majd rámutatott: népgazdaságunkban jelentős az élelmiszertermelés, az adott viszonyok között jelentős exporttényező is, sőt a jelenleginél nagyobb mértékben is annak kell lennie. Nagyra értékelte a kombinátnak az egész magyar mezőgazdaság fejlődését szolgáló kezdeményező, újító szerepét, módszereit; gratulált az eredményekhez. A tervek, elgondolások — mondotta — reálisak, jók, s a nehéz feladatok megoldásához adottak a feltételek, az anyagi és szellemi erők, de a legnagyobb erőt a kollektíva képviseli, amely frissen, jó szellemben gondolkodó, céltudatos, a tennivalókkal szembenéző, bizakodó embereket tömörít.

A Központi Bizottság első titkára rámutatott arra, hogy nehezebb nemzetközi feltételek közepette kell megbirkózni feladatainkkal. Hangsúlyozta: a világ haladó és békeszerető erőivel együtt fő célunk változatlan: a béke megőrzése, egy új világháború kirobbanásának megakadályozása. Reális cél ez! Közös erővel nemcsak egy új háború elé tudunk gátat állítani, hanem a békés egymás mellett élés vívmányait is megőrizhetjük. De akármilyen is a nemzetközi helyzet, céljainkért dolgoznunk, küzdenünk kell! — mondotta.

A körülmények, a szigorúbb követelmények — saját elhatározásunkon túl — itthon is több munkára kényszerítenek bennünket, arra ösztönöznek, hogy mindenütt ésszerűbben, hatékonyabban dolgozzunk. Optimistának, bizakodónak kell lennünk, mert hatalmas tartalékok rejlenek az emberekben. Ha megfelelően alkalmazkodunk az adott körülményekhez, elérhetjük szocialista céljainkat!

Sok szó esett a találkozón közelgő legnagyobb belpolitikai eseményünkről, a párt márciusban összeülő, XII. kongresszusáról is. Kádár János hangsúlyozta, hogy a felkészüléshez az irányelvek széles körű, aktív, jó szellemű vitája már eddig is nagy segítséget adott, s ad. Jólesően nyugtázta, hogy a kombinát 582 kommunistája is javaslatokkal, a gazdasági építőmunkát jobbító kritikai észrevételekkel alakította ki az irányelvekkel kapcsolatos állásfoglalását. A szocialista brigádok képviselői egybehangzóan húzták alá, hogy a kongresszusi tézisek világosan fogalmazták meg a célokat, amelyekért érdemes dolgozni, tenni, cselekedni. Végezetül köszönetet mondtak azért, hogy Kádár János a pártkongresszus előkészítésének felelősségteljes, nagy munkája közepette is időt szakított a bábolnai látogatásra, majd a brigádtagok megbízásából jó egészséget kívántak a Központi Bizottság első titkárának, s eredményes munkát a kongresszusnak, a kongresszusi küldötteknek.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Alekszej Koszigin választási beszéde

A béke, a népek közötti barátság politikáját folytatjuk

Jelentősen növekszik a Szovjetunió iparának kapacitása

Bel- és külpolitikai kérdésekkel egyaránt foglalkozott Alekszej Koszigin, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió miniszterelnöke választási beszédében. Koszigin csütörtökön Moszkvában, a Nagy Színházban találkozott a választókkal, akik az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsába jelölték.

A szovjet kormányfő szólt a többi között a jelenlegi népgazdasági terv teljesítésének eddigi eredményeiről. „Már most elmondhatjuk, hogy ebben az ötéves időszakban jelentősen megnövekszik országunk ipari termelésének kapacitása — mondotta. — Az újonnan üzembe helyezett gyárak és a felújított, korszerűsített berendezések együttes kapacitása ebben az öt évben annyi lesz, mint amennyi országunk birtokában volt a 60-as évek végén.

A szovjet kormányfő külön aláhúzta, hogy 1965-től kezdődően az ország egész ipari termelésében olyan fordulatot hajtottak végre, amelynek célja a mezőgazdaság fejlesztésének megsegítése volt. Az eltelt 15 évben ilyen célú beruházásokra 3,8-szor többet fordítottak, mint addig a szovjethatalom létrejöttének kezdete óta.

Beszéde külpolitikai részében Alekszej Koszigin kijelentette: a Szovjetunió minden tőle telhetőt megtesz azért, hogy erősödjék a testvéri szocialista országok összeforrottsága a Kölcsönös Gazdasági Segítség Tanácsa és a Varsói Szerződés szervezetének keretei között.

Koszigin aláhúzta: az imperialista körök politikájában megnyilvánuló fenyegető magatartás, veszélyes tendenciák következtében a világ ma feszült pillanatokat él át a nemzetközi kapcsolatokban. A Szovjetunió következetesen folytatja békés politikai irányvonalának megvalósítását. Leonyid Brezsnyev több beszédében is olyan fontos, új kezdeményezéseket, javaslatokat ismertetett, amelyek a fegyverkezési hajsza megszüntetésére, a katonai enyhülés biztosítására irányulnak. Az Egyesült Államok és néhány más NATO-ország vezető körei azonban nemcsak hogy nem fogadták támogatóan a békés szovjet kezdeményezéseket, hanem a katonai előkészületek még intenzívebb meggyorsításának veszélyes útjára léptek. A helyzet jelenlegi kiéleződésének valódi oka az imperialista erők kardcsörtető politikája, az a próbálkozása, amellyel meg akarják állítani a világméretű felszabadítási folyamatot.

Ugyanakkor az Egyesült Államok azt követeli a szabadság és a függetlenség útjára lépett népektől, hogy mondjanak le a nemzetközi szolidaritásról, az imperializmussal és az ellenforradalommal igaz ügyük védelmében vívott harcukban. „Ami a Szovjetuniót illeti, semmi sem idegenebb tőlünk, mint az, hogy országunk boldogulását más népek rovására próbáljuk megvalósítani" — mondotta Koszigin. — „Továbbra is a béke és a népek közötti barátság politikáját folytatjuk. Miközben megőrizzük éberségünket, készségünket arra, hogy visszaverjünk mindenfajta agresszív próbálkozást, bárhonnan is jöjjön az, továbbra is kitartunk az enyhülés gyümölcsei mellett, amelyeket sok ország tartós erőfeszítései hoztak meg. Továbbra is politikai eszközökkel küzdünk azért, hogy az enyhülés, a fegyverkezési hajsza megszüntetése, a békés egymás mellett élés ügye megerősödjék és továbbfejlődjék."

A szovjet kormányfő megállapította, hogy Nyugaton nemcsak a széles néprétegeket, hanem az uralkodó körök józanul gondolkodó képviselőit is nyugtalansággal töltik el az amerikai kormányzat jelenlegi irányvonalának következményei. Ezek a körök is megértik: történelmileg szükségszerű az, hogy megőrizzék mindazt a pozitívumot, amelyet a nemzetközi kapcsolatok normalizálása terén értek el.

„Nincs a világon olyan nép, amely tudatosan a fegyverkezési verseny, a háborús előkészületek esztelen politikájával kötné össze a sorsát. Hisszük, hogy a nemzetközi kapcsolatokban győzedelmeskedni fog a béke és az enyhülés politikája, mert ez a politika nyitja meg a népek előtt a jövőhöz vezető utat. A Szovjetunió külpolitikája továbbra is ezt a nemes célt fogja szolgálni" — hangoztatta választási beszédében Alekszej Koszigin.

Fogadás a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 62. évfordulója alkalmából

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 62. évfordulója alkalmából Anatolij Popov vezérőrnagy, a Szovjetunió budapesti nagykövetségének katonai és légügyi attaséja csütörtökön fogadást adott a nagykövetségen.

A fogadáson részt vett Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Méhes Lajos, a budapesti pártbizottság első titkára, Rácz Sándor és Berecz János, a Központi Bizottság osztályvezetői, Benkei András belügyminiszter, Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, Rácz Pál külügyi államtitkár. Ott volt a Magyar Néphadsereg tábornoki karának több tagja, s megjelentek a társ-, fegyveres testületek vezető képviselői, valamint politikai, társadalmi, gazdasági, kulturális életünk ismert személyiségei.

Részt vett a fogadáson Vlagyimir Pavlov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, Jurij Naumenko vezérezredes, a Varsói Szerződés tagállamai egyesített fegyveres erői főparancsnokának magyarországi képviselője, s Vlagyimir Szivenok vezérezredes parancsnokkal az élen, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport több képviselője.

Jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseletek több vezetője, katonai és légügyi attaséja is.

Trudeau a béke, az enyhülés mellett

Trudeau, a kanadai parlamenti választásokon elsöprő győzelmet aratott liberális párt vezetője kijelentette, hogy megalakítandó kormánya egyik legfontosabb feladatának a Szovjetunió és az Egyesült Államok közötti feszültség csökkentéséhez, az egyetemes béke és az enyhülés megszilárdításához való hozzájárulást tekinti.

— Nem feledkezünk meg arról, hogy Kanada földrajzilag a két nagyhatalom között terül el és országunk éppúgy, mint az egész világ, rendkívül érdekelt abban, hogy megőrizzék a békét e két állam között. Ezt tekintjük szerepünk egyik legfontosabb vonásának — hangsúlyozta Trudeau.

Vance sovány tarisznyával távozott Párizsból



Sajtónyilatkozatából ítélve sovány tarisznyával távozott Párizsból Cyrus Vance amerikai külügyminiszter.

Távozóban Vance „igen szívélyesnek, hasznosnak és nyíltnak" nevezte a megbeszéléseket — a legutolsó jelző közismerten a vitákra utal a diplomáciai szótárban. Az eszmecsere lehetővé tette annak megállapítását — mondotta —, hogy a két ország között „nagyfokú a hasonlóság az elemzéseket és a célokat illetően" — ám a Párizs és Washington közötti nézeteltérések elsősorban az eszközökre vonatkoznak. A francia fél elhatárolta magát Carter elnök Afganisztán ügyében hozott „szankcióitól".

Vance maga is elismerte, hogy a két főváros között vannak nézeteltérések, és ezek további konzultációk tárgyát képezik.

Maga Francois-Poncet egyébként semmiféle nyilatkozatot nem tett Vance-szel folytatott megbeszéléséről.

Vance nyugat-európai körútját csütörtökön Londonban fejezte be. A tanácskozások középpontjában az afganisztáni helyzet és annak nyomán a Nyugat szovjetellenes stratégiájának összehangolása állt. Vance Londonban talált a legnagyobb megértésre, hiszen a konzervatív kormány kezdettől fogva támogatta Washington hidegháborús fordulatát, ha gazdasági és egyéb intézkedésekkel nem is áll módjában alátámasztani.

✦ RÓMA: Az olasz rendőrség Torinóban elfogta „a vörös brigádok" terrorszervezetnek a Moro-gyilkosság kapcsán régóta körözött két tagját, a 27 éves Patrizio Pecit és a 32 éves Rocco Micalettot — közölték csütörtökön Rómában.

✦ *KABUL: Szovjet—afgán barátsági nagygyűlést tartottak Kabulban, amelyen részt vettek a főváros dolgozói és az Afganisztánban tartózkodó korlátozott létszámú szovjet katonai egységek képviselői. A nagygyűlés résztvevői nagyra értékelték a Szovjetunió baráti és a megfelelő időben nyújtott segítségét, és határozottan elítélték a nyugati tömegtájékoztatási eszközök által a két ország hagyományos barátsága ellen folytatott dühödt propagandakampányt.*

✦ SALISBURY: Csupán néhány órával Lord Yoamesnak, Rhodesia brit főkormányzójának és Mugabénak, a ZANU HF vezetőjének tárgyalásait követően, szerdán este letartóztatták a ZANU HF egyik vezető személyiségét, Mugabe szóvivőjét, Justin Nyokát. Az ellene felhozott vád az, hogy „destruktív kijelentéseket" tett. Nyoka, aki a ZANU HF jelöltjeként indulna a február 27-i választásokon, fontos szerepet játszott a londoni Rhodesia-egyezmény létrehozásában. Bár Nyokát csütörtökön óvadék ellenében szabadlábra helyezték, bírósági eljárás indul ellene.

✦ *RIO DE JANEIRO: Az idén is nagyon sok halálos áldozata volt Dél-Amerikában a karneváli ünnepségeknek. Rio de Janeiróban 4 nap alatt összesen 252 ember vesztette életét közlekedési balesetek, gyilkosságok és mértéktelen alkoholfogyasztás következtében, s mintegy 15 000 ember szorult kórházi ápolásra. Venezuelában 120-an meghaltak, 125-en megsebesültek.*

LAPZÁRTA

A női óriás műlesiklás 1980. évi olimpiai bajnoka: Hanni Wenzel (Liechtenstein) 2:41,66 perc (1:14,33; 1:27,33).

✽

Tűz Pécs határában. Ismeretlen okból tüzet fogott a pécsi síkságon, a várostól délnyugatra húzódó sásos, zsombékos, műveletlen terület és csütörtökön a délutáni órákban mintegy öt hektáron lángolt a száraz növényzet. A tűzoltóknak, akik a tüzet észlelő rendőrségi járőr hívására azonnal a helyszínre siettek, szerencsére nem akadt komolyabb dolguk. A váratlanul támadt pusztai futótűz nem veszélyeztetett közvetlenül semmit, csupán a környéken tanyázó madarakat, apró élőlényeket riasztotta meg.

✽

A férfi gyorskorcsolya 1500 m-es távján az 1980. évi olimpiai bajnok: Eric Heiden (Egyesült Államok) 1:55,44 perc, olimpiai csúcs.

✽

Afganisztán különböző tartományaiban nagygyűléseket tartanak. A gyűlések résztvevői támogatásukról biztosítják az áprilisi forradalom új szakaszát, s elítélik az Egyesült Államok, Kína, valamint az arab reakció mesterkedéseit az ország ellen. Kabulba érkező hírek szerint Badghisz tartományba visszatért több mint száz törzsi vezető, akik a hegyek közé menekültek a korábbi rendszer terrorja elől. Ezek a törzsi — köztük vallási — vezetők ugyancsak támogatásukról biztosították az ország új vezetését. A Pakisztánnal határos körzetekben élő pastun törzsek vezetői üzenetet intéztek a határ- és törzsi ügyek minisztériumához, s ebben kijelentik: a határ menti lakosság szembeszáll a külföldről átdobott terroristákkal.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. FEBRUÁR 25-TŐL MÁRCIUS 2-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hol nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RADIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Újul még az föld is... Balassi Bálint versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 10.35: Schubert: Katonainduló. 10.42: Capua. A cigánylány. Intermezzo két képben. 11.23: Latin-amerikai históriák. 11.43: Ragtime. VII. rész. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.40: A motyogó. Tersánszky Józsi lenő elbeszélése. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Kovács Dénes és Rásonyi Leila hegedül, Banda Ede gordonkázik, Sebestyén János csembalón játszik. 15.28: A Gyermekrádió zenei magazinja. 16.05: Zenés beszélgetés egy ormánsági parasztzenekar tagjaival. 16.27: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Operettkettősök. 17.25: Bolond Istók. Rádiójáték. 18.00: Nóták. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. — 19.20: Miért? Szilágyi János műsora. 20.20: Mario Del Monaco Sámson szerepében. 20.56: A Rádió Dalszínházának bemutatója. Pajzán históriák. I. rész. 21.30: Vonalvég. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Sosztakovics: VII. Leningrádi szimfónia. 23.47: A Morva Tanítók énekkara énekel. 0.10: Dzsesszfelvételek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, katonadalok. 8.33: Operettrészletek. 9.10: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 11.50: Pillanatkép. 12.00: Népdalok. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Múzeumaink az ezredfordulón. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Fűtől fáig. A Sajó völgye. I. rész. 17.30: Ötödik sebesség 18.33: Zeneközelben. 19.35: Népi zene. 20.00: És ha azt mondom... vége? Rendhagyó játék szavakkal. 20.33: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 20.38: Tessék választani. Tánczenei bemutatóhangverseny a székesfehérvári Vörösmarty Színházból. 23.15: Nóták.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mesék nagyapó pipájából — gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Fiatalok, fiataloknak. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A. Tisma: Lakás — tv-játék. 21.20: Kiválasztott pillanat. 22.25: Kamarazene.

Kedd

KOSSUTH RADIÓ

8.27: És ha azt mondom... vége? 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Gyermekversek zenével. 10.05: Iskolák, őrsök, barátok. 10.35: Zenekari muzsika. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. VIII. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Suppé: Pajkos diákok. Egyfelvonásos daljáték. 13.59: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 14.11: A Magyar Rádió esztrádzenekara játszik. 14.43: Két román író: Liviu Rebreanu és Mihail Sadoveanu. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.26: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 16.05: Az amatőr zenei mozgalom híradója. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.26: Filmzene. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.07: Az Esti Magazin különkiadása. 20.47: Vass Lajos: Négy gyermekjáték-dal szólóénekre és kamaraegyüttesre. 20.55: Nyakig a szökőkútban. Riport. 21.25: Pajzán históriák. II. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Régi híres énekesek műsorából. 22.50: Meditáció — a reálpolitikáról és a voluntarizmusról. 23.00: Jascha Heifetz hegedül, Brooks Smith zongorázik. 0.10: Gulyás László: Békési esték.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.22: Barkácsolóknak. 13.27: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... A Petőfi Rádió zenés délutánja. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Operettrészletek. 19.20: Véleményem szerint. Nemes György írása. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.04: Nótacsokor. 21.50: Szállj régi dallam. Eartha Kitt énekel, Ray Anthony zenekara játszik. 22.30: Kellemes pihenést. Szórakoztató zene éjfélig.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Irodalom. (ált. isk. 8. o.). 9.00: Óvodások filmműsora. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 9. rész: A malac (ism., sz.). 2. Erdőőrök. Szovjet bábfilm (ism.). 9.20: Csata feketefehérben. Sakkműsor gyerekeknek. Bástya kényszerpihenőn (ism.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o., sz.). 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 11.05: Surik, Vászja... és az ige (sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 14.40: Magyar irodalom (ism.). 15.15: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.30: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.55: Fizika (ism.). 16.35: Hírek. 16.40: Téli fantázia. Az Országos Idegenforgalmi Tanács filmje (sz.). 17.00: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A kárpitos (ism.). 17.15: Kisgépek a ház körül. A MAFILM népszerű tudományos és oktató stúdiójának rövidfilmje (sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Földrajz. 18.00: Reklám. 18.05: Kémia. 18.35: Országjárás Európából Ázsiába. A Horizont Szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Napóleon és a szerelem. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. IX/2. rész: Josephine (sz.). 20.50: Föld alatti történet. Dokumentumfilm. 22.10: Unokáink is látni fogják. Büszkeségünk a budai vár. 22.50: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Fiatalok estje. Itt nem volt semmi hősiesség... Még egyszer a munkamorálról. Kb. 20.25: Videodiszkó. Kb. 21.00: Tv-híradó 2. (sz.). Kb. 21.25: Hétköznapi szülők, figyelem!

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45 Üttörő tv-stúdió. 18.15: A könyv élete. 18.45: Így is zenélnek. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Belpolitika. 20.55: Cecília — francia játékfilm.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: Csajkovszkij: F-dúr vonósnégyes. 9.44: Kis magyar néprajz. 9.49: Tarka mese, kis mese. 10.05: Mit játszunk mi? Irodalmi összeállítás. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: A Gächingi kamarakórus Brahms-felvételeiből. 11.30: Magyar fúvószene. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.10: Charles Münch vezényli a Bostoni szimfónikus zenekart. 14.50: Farkas Ferenc—Devecseri Gábor: Sport-kantáta. 15.10: Szerb népdalok. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Operettrészletek. 17.07: Kalóriák nyomában. Riport. 17.30: Hangverseny a Mindenki Zeneiskolája hallgatóinak. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 19.20: Gondolat. A Rádió irodalmi lapja. 20.05: Nótaest. 20.50: Az Esti Magazin különkiadása. 21.29: Pajzán históriák. III. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Magyar előadóművészek. 23.05: Századunk kamarazenéjéből — magyar előadóművészek tolmácsolásában. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operarészletek. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Időszerűnek hullámhosszán. 9.28: Népdalok. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Népi zene. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Egy kis figyelmet kérek. Jegyzet. 13.30: Színes szőttes. Népzenei műsor gyerekeknek. 14.00: Kettőtől négyig... A Petőfi Rádió zenés délutánja. 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Tudományos könyvespolc. 16.40: Az NDK Néphadseregének Központi zenekara játszik. 17.00: Népi zene. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Újdonságainkból. 19.05: Operettdalok. 19.25: Körkép — 1980. Tallózás a világsajtóban, a szocialista országok gazdasági terveiről. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 20.38: Könyv és ifjúság. 21.38: Barangolás régi hanglemezek között. 21.57: Nóták. 22.25: A tegnap slágereiből. 23.15: Kemény Egon szerzeményeiből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna. (ism. sz.). 8.05: Orosz nyelv. (ált. isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv. (középisk. III. o.). 9.45: Környezetismeret. (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv. (ált. isk. 1. o.). (sz.). 10.20: Stop! Közlekedj okosan! (sz.). Kerékpáros közlekedés a közúton és a kerékpárúton. (sz.). 10.25: Delta. Tudományos híradó. (ism.). 10.45: Napóleon és a szerelem. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. IX/2. rész: Josephine (ism. sz.). 11.35: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. (ism.). 14.05: Orosz nyelv. (ism.). 14.30: Környezetismeret. (ism.). 14.50: Magyar nyelv. (ism. sz.). 15.05: Stop! (ism. sz.). 15.15: Eizenstein: Sztrájk. Szovjet film. (A film megtekintését középiskolásoknak ajánljuk, a március 5-i, 8-i Kamera adáshoz!) 15.35: Hírek. 16.40: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi tévéfilmsorozat. A pénz, amelynek szaga van. (sz.). 17.30: Reklám. 17.35: Kuckó. (sz.). 18.05: Falujárás — riportműsor. 18.45: Staféta. — Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna. (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.). 20.00: Hat év történelem. Szovjet—amerikai dokumentumfilm-sorozat. XX/1. rész: Azon a júniusi vasárnapon. (sz.). 20.50: Családi kör. Szülők, nevelők műsora. 21.40: Tánclépésben. Riportfilm. 22.25: Tv-híradó. 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Operabarátság. A Csehszlovák és a Magyar Televízió közös operaestje a Pataky István Művelődési Házban. (sz.). 20.50: Tv-híradó. 2. (sz.). 21.10: Jó estét, paksiak. Riportműsor. (sz.). 21.55: Egészségünkért. Az Országos Egészségnevelési Intézet műsora, a kisgyermek önállósodásáról. (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

16.30: Gyermekműsor. 17.00: Kosárlabda: Partizan—Bosna. (közv.). 18.30: Rajzfilm. 18.45: Amatőr stúdió. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szabad szerda. 21.30: Pop-koncert. 22.30: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Operarészletek. 9.00: Nóták. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. Játék szóval, számmal, hanggal. 10.35: Schumann: Esz-dúr zongoranégyes. 11.05: Daljátékokból. 11.43: Ragtime. IX. rész. Rádiójáték. 12.35: A város községei. Riport. 12.50: Zeneműzeum. 14.21: Könyvszemle. 14.51: Indulók fúvószenekarra. 15.10: Kóruspódium. 15.27: Litera-túra. Irodalmi rejtvényműsor. 16.05: Kazinczy Ferenc válogatott művei. Könyvszemle. 16.15: Népi zene. 16.40: Bemutatjuk új felvételünket. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: A Rádiószínház Híradója. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: A próféta. Tadeusz Nowak jelenete. 20.03: A zenei irodalom remekműveiből. 20.53: Színes népi muzsika. 21.30: A Dunánál. Történelmi figyelő. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Brahms: Molnár Antal előadása. III. rész. 23.16: Operarészletek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet fúvósmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a pécsi körzeti stúdióba. 13.25: Ifjúsági könyvespolc. 13.30: Daloló tájak. 14.00: Színe-java. Válogatás az elmúlt tizenöt év műsoraiból. 16.00: Tánczene. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa — arról, hogy... 18.33: Hétvégi Panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Szociológiai figyelő. 21.03: Kabarécsütörtök. A Rádió Kabarészínházának kívánságműsora. 22.03: Népzenekedvelőknek. 22.33: Operettrészletek. 23.15: A dzsessz a 70-es években. 12. rész.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Történelem (ált. isk. 7. o.). 9.45: Francia nyelv (középisk IV. o.). 10.30: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 8. rész (ism.). 11.05: Rajz (ált. isk. 1—4. o., sz.). 12.05: Osztályfőnöki óra. Honvédelmi ismeretek. 14.50: Történelem (ism.). 15.20: Rajz (ism., sz.). 15.40: Napköziseknek — szakköröknek. Táplálékaink (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/3. rész: A nyakék körbe jár (ism.). 17.15: Tízen Túliak Társasága. 17.55: Tévébörze. 18.05: Telesport (sz.). 18.30: Zárszámadós — riportműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kék fény — riportműsor. 21.00: Bertolt Brecht: Puntila úr és szolgája. Matti népi komédia zenével, két részben (ism.). A szolnoki Szigligeti Színház előadása felvételről (16 éven felülieknek!). A közvetítés előtt: Major Tamással beszélget dr. Váradi György (sz.). A szünetben. 22.30: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Karok művészete. A görög kultúra fénykora. Szophoklész: Antigone és Oidipusz király 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Rálos Sándor Portréfilm. 20.45: Tv-híradó 2. (sz.). 21.05: Aszfaltdzsungel. Magyarul beszélő amerikai film.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 22.15: Jahorina: Síelő világkupa — riport. 22.45: Ismerjük-e egymást eléggé? — kulturális műsor.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A magyar titkosírások történetéből. 8.37: Kamarazene. 9.30: Melyik az az egy? I. 10.05: Hétszínvirág. 10.35: Versek. 10.40: Operaáriák. 11.00: Örömök kertjében. Zoltán Péter sorozata. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.57: Operettrészletek. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Mai dalok. 15.28: Dominó. Játék szóval, számmal, hanggal. 16.05: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 17.33: Láttuk, hallottuk. 17.58: Verbunkosok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Gustav Leonhardt régi angol szerzők műveit játssza csembalón. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben: kb. 20.15: Vetélő. Romániai magyar költők versei. Kb. 20.35: A hangversenyközvetítés folytatása. 21.15: Népdalok, néptáncok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Mozart: D-dúr szonáta.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.18: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi magazin. 10.00: Zenedélelőtt. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Egészségünkért. 15.45: Dallamról dallamra. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Farkas Ferenc daljátékaiból. 19.12: Pop-műhely. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Ennbermesék. 21.32: Nyolc rádió, nyolc dala. 22.40: Francia madrigálok. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Fizika (ált. isk. 6. oszt.). 8.40: Fizikai kísérletek. 9.05: Történelem (ált. isk. 6. o.). 9.50: Lottósorsolás — 9. hét. Közvetítés az RTV Kereskedelmi és Propaganda Iroda Hargita Stúdiójából. 10.05: Pedagógus továbbképzés. 8. osztályos fizika. Az elektromos áram hatásai. 10.35: Tízen Túliak Társasága (ism.). 11.15: Földrajz (ált. isk. 6. o.). 12.05: Világnézet (középiskola IV. o.). 13.05: Osztályfőnöki óra. Miért dohányzol? A dohányzás ártalmai. 13.55: Történelem (ism.). 14.40: Fizika (ism.). 15.10: Földrajz (ism.). 15.45: Világnézet (ism.) 16.30: Hírek. 16.35: A forrás. Szovjet rövidfilm. 16.45: Természetbarátok. A Telesport turisztikai magazinja (sz.). 17.05: Játék a betűkkel. 17.30: Öt perc meteorológia (sz.). 17.35: Reklám. 17.40: Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. 17.55: Amíg élnek dallamok. A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 18.20: Felkínálom — Riportműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A Magyar Dráma 30 éve. Karinthy Ferenc Ezer év. Tévéjáték. (14 éven felülieknek!). 21.20: Szemtől szembe... Riportműsor (sz.). 22.00: Delta — Tudományos híradó (sz.). 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Pozsonyi zenei hetek 1979. A Zeneszóval különkiadása. III. (sz.). 20.25: Mindenki közlekedik. (ism.). 20.40: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism., sz.). 21.00: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Reklám. 21.30: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/4. rész. Moore doktor „aduí.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az otthon és az iskola között. 18.15: Lépések — ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A stúdió ötödik oldala — szórakoztató zene. 21.00: A Buddenbrook-ház — filmsorozat. 22.05: Barátom, a ló — külföldi dokumentum műsor. 22.55: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Tipegő. A Gyermekrádió műsora felnőtteknek. 9.30: Amikor én még... Veress Miklóssal beszélget Szabó Éva. 10.05: Örökzöld dallamok. 11.03: Mihály András: Nyitány egy nem létező operetthez. 11.11: Reneszánsz kalandozások. I. rész. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva... 12.45: A New York-i Pro Musica énekegyüttes Monteverdi madrigálokat énekel. 13.00: Mindenki szórakozik. 14.00: Kihaló mesterségek. 14.10: Világhírű énekesek felvételeiből. 14.30: A piaci igényekhez alkalmazkodva. Szerkesztőségi beszélgetés a Falurádióban. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: Richard Strauss: Alpesi szimfónia. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: A Rádiószínház bemutatója. Az az egyetlen pillanat. Rádiójáték. 20.02: Népi zene. 20.34: A zene nem ismer határokat. 21.24: Világirodalmi Dekameron. 22.15: Lemezmúzeum. 23.07: Operarészletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Enekszóval, muzsikával. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Operettrészletek. 9.15: Munkásdal-feldolgozások. 9.25: Válaszolunk hallgatóinknak. 9.40: Szabad szombat. 11.40: Fiataloknak. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Fekete fülű fehér Bim. Rádiójáték. 15.31: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.23: Orvosi tanácsok. 16.33: Pophullám. 17.30: Közkívánatra. 19.20: Sportkrónika. 19.45: Egy rádiós naplóiából. 20.38: Szemelvények Karel Capek bűnügyi történeteiből. 21.19: Nóták. 21.53: A Magyar Rádió sanzonbemutatója. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.15: Tévétorna (ism., sz.). 8.20: Korok művészete. A görög kultúra fénykora. Szophoklesz: Antigone és Oidipusz király. 9.20: Világnézet. A boldogság. 10.00: Kuckó (ism., sz.). 10.30: A tűzülldöző. Magyarul beszélő angol tévéfilm (ism., sz.). 12.05: Játék a betűkkel (ism.). 12.30: A Sailor együttes műsora. Zenés film (sz.). 14.05: Gazsi és a cselgáncs. Magyar rövidfilm. 14.25: Idesüss. Ajánlóműsor gyerekeknek. 14.50: Hangoskodó. Zenei kérdés — zenei felelet. 15.20: Hírek. 15.25: A kocka el van vetve? Dokumentumfilm. 16.05: Örökség. Irodalmi barangolás Tolnában (sz.). 16.30: Főzőcske, de okosan. Szabolcs-Szatmár megye a tv-konyhában (sz.). 16.55: Videoton—Ü. Dózsa. Bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés Székesfehérvárról. A szünetben: Reklám. 18.45: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozata (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Shakespeare: LXXV. szonett. (Szabó Lőrinc fordításában — sz.). Elmondja: Lukács Sándor. 20.05: Aldo Nicolaj: Holtodiglan. Tévéjáték (sz.). 21.10: Fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság. Közvetítés Sindelfingenből, felvételről (sz.) 21.55: Jean Gabin-sorozat: A nagy ábránd. Magyarul beszélő francia film. 23.40: Tv-híradó 3. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.25: Kék fény... Riportműsor (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: A Notre Dame-i toronyőr. Magyarul beszélő angol tévéfilm (sz.). 21.45: Tv-híradó 2. (sz.). 22.05: Bakhus. Tévéjáték (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

14.05: Éjszaka pókhálóból — gyermekműsor. 15.10: Jugoszláv labdarúgó-bajnokság. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság. 18.30: Rajzfilm. 18.45: Monodráma. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Két lovas — amerikai játékfilm. 22.00: Szombat este.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot. 7.23: Baráti körben. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: A Nyitnikék postája. 9.02: Olvastam egy novellát. Beremenyi Géza: Irodalom. 9.27: Régi magyar muzsika. 9.50: Méznél édesebb szép szók... Balassi Bálint versei. 10.08: Aranygyűrű. Rádiójáték. 11.01: Szokolay Sándor: A fonóban — kórusszvit gyermekkarra. 11.16: Jevgenyij Nyesztyerenko operaáriákat énekel. 12.10: Edes anyanyelvünk. 12.15: Világhírű zongoraművészek. 13.15: Tiszta szívvel. Barcs Sándor írása. 13.25: Részletek zenés játékokból. 14.05: Gondolatjel — faltól falig. IV. rész. 15.13: Berlini levél. 15.24: Népdalkörök országszerte. 15.43: Réai filmslágerek. 15.59: Régi kövek beszélnek életről és halálról. Rádiójáték. 17.10: A Gazdaságpolitikai rovat műsora. 17.20: Művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Sporthírek. Totó. 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.43: Nagy mesterek — világhírű előadóművészek. 20.32: Bizet: Dzsamile. Egyfelvonásos opera. 21.42: Vavrinecz Béla népzenei feldolgozásaiból. 22.20: Dzsesszfelvételekből. 22.48: A kamarazene kedvelőinek. 0.10: Operettrészletek.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Marcel Dupré Franck-műveket orgonál. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 8.30: Vasárnapi koktél. 10.00: Szivárvány. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: A mozgólépcső vándorai. Rádiójáték. 14.05: Operettrészletek. 14.33: Táskarádió. 15.30: Jelenidőben. 16.00: Híres előadók albuma. 16.40: Slágerek mindenkinek. 17.30: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Márciusi tudományos mozaik. 18.33: Népdalcsokor. 19.15: Méhes László műhelyében. 19.35: Magnósok, figyelem. 20.20: Szergej Jeszenyin versei. 20.33: Sporthírek. Totó. 20.38: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 22.35: Nóták. 23.10: Népszerű muzsika — világhírű előadók.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki iskolája. Földrajz. 8.40: Kémia. 9.10: Óvodások filmműsora. Kisfilm-összeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 10. rész: A majom (sz.). 2. Légy ember Barankin. Szovjet rajzfilm. 9.35: Reklám. 9.40: A templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat. 5. rész: A kincs (ism.). 10.15: Hírek. 10.20: A rendkívüli osztály. Magyarul beszélő csehszlovák ifjúsági film. 11.55: A mi sulink. Közvetítés a budapesti Toldy Ferenc Gimnáziumból. 12.55: Nótaszó (sz.). 13.15: Pedagógusok fóruma. A szakmunkásképzésről. I. Honnan jön és merre tart a szakmunkástanuló? 13.50: Nagy Katalin: Intőkönyvem története. Tévéjáték (ism., sz.). 14.55: Reklám. 15.00: Fedettpályás atlétikai Európa-bajnokság. Közvetítés Sindelfingenből (sz.). 17.00: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/9. rész: A két kapitány (sz.). 18.10: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 18.35: Reklám. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Tévétorna (sz.). 18.50: Esti mese (sz.). 19.00: A Hét (sz.). 20.00: Hírek. 20.05: Sándor Iván: A párbaj. Tévéjáték (sz.). 21.20: Sporthírek. 21.30: Kapcsoltam. Társasjáték. 22.00: Hírek.

Orvosi ügyelet

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. február 23-án, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor Á. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Járnay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Fohl, dr. Köpataki, dr. Litkei, dr. Otvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. február 23-án, szombaton este 19 órától 1980. február 24-én, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZERE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZERE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. február 23-án, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

BARANYAKER
SOPRONI FUTÓSZŐNYEGEK nagy választékban
A 45 A LAKÁSTEXTILBOLTBAN (BEM U. 3.). VÁRJUK KEDVES VÁSÁRLÓINKAT!
BARANYAKER

LAKÁS—INGATLAN

Eladó Kispostavölgyben 500 n-öl szőlő és 200 n-öl kertrész, présházzal, pincével, kúttal és teljes felszereléssel. — Autóbuszmegálló 10 percre, személygépkocsival megközelíthető. Érdeklődni: Schmidt János, Pécs, Dugonics u. 39.

Hatos úton 250 n-öl beépíthető, jó fekvésű zártkert eladó. Kovács, Athinay u. 34.

Kétszobás, szövetkezeti lakás őszi beköltözéssel eladó. Telefon: 22-779.

Másfél vagy kétszobás öröklakást vennék. Ár- és helymegjelöléssel. — „Mecsek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás öröklakás a Mecsek-oldalban eladó. Érdeklődni 14 óra után lehet. Cím: Nap u. 27. Olasz.

Orfűi telek eladó. — Cím: Herman Ottó u. 29.

Pécstől busszal harminc percre kis telek, kocsival megközelíthető, eladó. „III. kerület" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Donátusnál 250 n-öl szőlő és gyümölcsös eladó. Hétvégi ház építhető. Út, víz, villany van. Érdeklődni Pécs, Jókai Mór u. 43.

Széntröszti dolgozóval elcserélném téglaépületben levő, 2 szoba plusz étkezős, I. emeleti, összkomfortos lakásomat 1½ szoba összkomfortra. „Kodály utca" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Egerágon, a Petőfi u. 297/38. házszámú félkész családi ház olcsón eladó. Érdeklődni Egerág, Honvéd u. 1.

Eladó Pécsújhegyen 270 n-öl szőlő kis házzal. Kirov u. 2.

Kétszobás, harmadik emeleti, szövetkezeti, összkomfortos lakás a Tüzér utcai sportpálya közelében eladó. „Januári" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 családnak megfelelő ház, 1 holdon fekszik. Nagy istálló, ólak, állattartásra kiváló. Lovászhetény, Engelmann u. 13.

Eladó 1½ szoba, konyhás lakás, garázzsal, gazdálkodásra alkalmas területtel. Bólicsi autóbusz végállomásánál. — Köves köz 2. Érdeklődni 16 óra után.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat 2 vagy nagyméretű 1½ szobás tanácsira vagy házfelügyelőire. „Kati" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Bútorozott szoba háztartási munka ellenében kiadó, 5 óra után, Marosvásárhely u. 13. Telefon: 17-845.

Orfűi kilátónál levő 250 n-öl kerttelkemet — elfoglaltságom miatt — kirándulást és kertészetet szerető családnak térítés nélkül rendelkezésére bocsátanám. — „Kár parlagon hagyni" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Orfűn 150 n-öl házhelytelek építési kötelezettséggel olcsón eladó. — Víz, villany van. Érdeklődni Pécs, Ybl M. u. 9. XI. 5.

Elcserélném belvárosi, nagyméretű, utcai kétszobás, komfortos, gázfűtéses házamat kisebb városira. Pécs, József utca 22. Snóbli István.

Kovácstelepen, Liliom utca 8. számú ház eladó. Bővebbet: Szigeti út 93., hatodik lépcső.

Szőzerer kp. plusz OTP-átvállalással lakásmegoldást keresek Pécsett vagy Pécshez közel. — „Fábián" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy kisebb pécsi házra, lakásra cserélném soproni, 3 szoba összkomfortos öröklakásomat. „Lövérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2—3 szobás lakást vagy lakrészt vennék Pécsett. „Otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi, nagyméretű, felújított, összkomfortos öröklakásom családi házra. „Régi villa is lehet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

500 n-öl beltelek épülettel eladó. „Pécs, I." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Harkány, Petőfi u. 115. sz. alatt 729 n-öl építésre, kertészkedésre alkalmas szántó, megosztva is eladó. Harkány—terehegyi hegyen 1754 n-öl, ebből 990 n-öl szőlő, a többi szántó, pince teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Harkány, Petőfi u. 115. sz. alatt.

Vajszlón 3 holdat földemet bérbe, vagy eladom. Dinnyetermesztésre alkalmas. Megosztva is. Vida Istvánné.

Albérleti szoba fürdőszoba használattal diáklánynak kiadó. Érdeklődni a 19-912-es telefonon az esti órákban.

Eladó Alsó-Makár déli oldalán 530 n-öl szőlő, barackfákkal, épülettel, pincével és teljes felszereléssel, megosztva is. Érdeklődni „Szőlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balaton partján, társasüdülőben 1 szobás lakrészt vagy kisebb nyaralót vennék. „Baba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Egy főiskolai hallgató lány albérletet keres, lehetőleg a Tanárképzőtől nem messze. „Tanulás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó. Pécs, Alsó-Bánom, Május 1. utcában. Érdeklődni: Pécs, Engels út 130. sz.

Elcserélném István-aknai, kétszobás, olajfűtéses, kertes, garázsos lakásomat pécsi másfél, illetve egyszobás összkomfortos lakásra. „Szénbányász dolgozóval" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Háromszoba-komfortos családi ház gazdasági épülettel, állattartási lehetőséggel, 300 n-öl szőlő, gyümölcsös, beköltözhetően eladó. Lakást beszámítok. Tanácsi előnyben. Bólicsi u. 40.

Elcserélném uránvárosi 2½ szobás (téglaépület), gázfűtésű, tanácsi lakásomat egyszobás, esetleg kis méretű 1½ szobás, gáz- vagy távfűtéses tanácsira. „Uránban maradnánk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyszobás, összkomfortos (50 m²), belvárosi, központi fűtéses, tanácsi lakásomat elcserélném kisebb méretű hasonló, belvárosi, tanácsiért. — „Bajcsy-Zs. u. vagy Kodály u. előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsen vagy környékén albérletet keresek. Egy nagyobb vagy két kisebb szobát, fürdőszoba használattal. „Egyedülálló 010228" jeligére a debreceni hirdetőbe.

Kétszobás, kertes családi ház, 350 négyszögöl szőlővel, melléképületekkel eladó. Lámpásvölgy 40. Érdeklődni: Pécs, Sándor u. 4.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek, továbbá Szentendrén társasház tagságát szervezi 49. ÜMK. Budapest, Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Belvárosi, két és fél szobás, tehermentes öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. Érdeklődni este 5 óra után 19-199-es telefonon.

Szederkény, Dózsa György u. 43. két és fél szobás fürdőszobás családi ház beköltözhetően eladó.

Két családnak alkalmas, új, kétszintes, négyszobás, garázsos, kertes családi ház eladó. Pécsi egy szobát vagy házrészt beszámítok. Részlet lehet. „Pécs-Vasason" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron kétszobás-komfortos, tanácsi lakást cserélnék háromszobás hasonlóra vagy családi házra megegyezéssel. „Peugeot" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Kozármisleny, Munkácsy u. 53. sz. új családi házamat két és fél—háromszobás pécsi, szövetkezeti lakásra. Érdeklődni lehet a helyszínen 16 óra után, vasárnap egész nap.

Szemelyben 980 négyszögöl szőlő, szántó, présházzal eladó. Irányár: 50 000 Ft. Érdeklődni: Jozipovics Zoltán, Pécs, Vöröskereszt u. 32. 17 óra után.

Elcserélném 3 szoba összkomfortos szövetkezeti lakásom kisebb családi kertes házra. „Falusi is érdekel" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 350 ezer kp-ért családi házat vennék. „Még tavasszal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sürgősen eladó Berkesden 2 szoba-konyhás családi ház nagy gazdasági épülettel és 400 n-öl kerttel. „150 ezer" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói 2 szoba összkomfortos, távfűtéses szövetkezeti lakás kp + OTP eladó. Garázs van. Komló, Petőfi út 19., III. 7.

Bogádi úton 500 n-öl, újonnan telepített gyümölcsös, kúttal eladó. Irányár: 55 000 Ft. Érdeklődni: 12-179-es telefonon.

2 szobás, hideg-meleg vízzel ellátott, komfortos házrész eladó. „Őszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vennék 250 ezer Ft kpval + részletfizetéssel és OTP átvállalással Pécsett, Komlón vagy Pécs környéki faluban, lehetőleg 2 és fél, 3 szobás beköltözhető lakást. „Tavasz—nyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ibafán, Zrínyi u. 14. sz. alatt, buszmegállóhoz 3 percre, azonnal beköltözhetően 3 szoba-konyhás családi ház, gazdasági épületekkel, 300 n-öl kerttel, 400 n-öl jó karban lévő szőlővel, présházzal, a benne lévő összes felszereléssel eladó. Érdeklődni: mindennap Gruzling Józsefné, Szigetvár, Szulimán u. 47.

Sürgősen eladó 2 szobaösszkomfortos, földszinti lakás Siklós, Iskola u. 12/B., fszt. 3. Érdeklődni: Siklós, Deák Ferenc u. 18. szám alatt, du. 4 órától.

Kaposvári, Kinizsi lakótelepi, 53 négyzetméteres, összkomfortos, szövetkezeti lakásomat pécsire cserélném. Érdeklődni: Pécs, 21-272-es telefonszámon lehet. Választ: „Pécs, vagy környéke 1980" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 ezer kp-val 1—1 és fél szobás összkomfortos lakást vennénk. „Részlet + OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szoba-konyhás házrész üzletnek, műhelynek is eladó. „Üres" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

408-as Moszkvics alkatrészként és kétszárnyú jugoszláv redőnyös ablak eladó. Érdeklődni: Pécs, Vilmos u. 41/A.

Eladó újszerű olajkályha, hűtőszekrény, gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel. Mártírok útja 18:

Skoda alkatrészek bontásból eladók. Garé, Rákóczi u. 110.

3 éves, 1300-as Lada eladó. Kővágótöttös, Kossuth u. 9.

E 24 (Erdért) típusú, 24 m²-es, új, még összeállítatlan faház eladó. Tatay, Hunyadi út 88. Telefon: 21-360. 17 óra után.

Árengedményes kiárusítás: ezüstfenyő-csemete, lucfenyőcsemete, oszlopos tujacsemete, földlabdával. Madách u. 4.

Nagytestű húsgalambok, king, texán, mondain kiárusítása, árengedménnyel. Madách u. 4.

126-os Polski eladó. Zsiguli, Dacia csere is érdekel. Pécs, Kertváros, Varsány u. 6. III. em. 10. Délután.

Babakocsi, gyermekágy és járóka eladó. Sarohin t. u. 17. III. 11.

Kettő Gabi heverő, garanciális olajkályha, vajszínű cserépkályha, nikkelezett, díszrácsos sütővel eladó. Lugos u. 16. Érdeklődni: 16 órától.

ZG forgalmi rendszámú 1200-as Lada személygépkocsi eladó. Szigeti Ferenc, Szentlőrinc, Tarcsapuszta.

Kifogástalan Naumann táskavarrógép eladó. — Ugyanott vennék jó állapotban levő sublótot. Telefon: 19-970, este.

Zsiguli 1200, UH rendszámú, 1983-ig vizsgáztatva, eladó. Szőlő-gyümölcsös Patacson bérbe adó. Érdeklődni: Bolyai Farkas u. 13.

Használt bútorok újszerű állapotban eladók. Lánc u. 5. 10—12 óráig.

Szőlőoltványok, filoxéramentes rizlingszilváni, saszla, bármilyen talajon bőven terem. I. o.: 18, II. o.: 8 Ft. Postán utánvéttel megrendelhető. 3200 Gyöngyös. „Termelő" jeligére az egri hirdetőbe.

2 db egyszárnyas ajtó bontásból és 1 db kombinált gyermekkocsi eladó. Mohács, Árok u. 46. Érdeklődni 17 óra után.

Szőlőkarót, jó használtat is, vennék. Doktor Sándor 16. Kötöde, 3 órától. Telefon: 22-665.

Cimbalom eladó. Érdeklődni: 5—6 óra között a 13-153-as telefonon.

MB 1000 Skoda bontva eladó. Pécs, Dobó István u. 86. II. emelet 2. Árvai.

2 db 24 férőhelyes fém nyúlketrec, önitatóval, önetetővel, szénazsebbel, tartozékokkal eladó. 7763 Szemely, József Attila u. 27.

Uveglapú dohányzóasztal, négyszemélyes sátor felszereléssel eladó. Telefon: 30-452, este.

ZI 1500-as Lada eladó. Páfrány u. 31. szám. VIII. 3. 17 óra után.

850-es Fiat váltó, elemek, alkatrészek eladók. Pécs, Tiborc u. 84.

2 db 2 és fél éves sodrott és magyar csikók bekocsizva egyesbe eladók. Érdeklődni: Nagypál Jenő, Kozármisleny.

Ural oldalkocsis motor eladó. Munkagépért is cserélem. Kiss Sándor, Sásvertike.

MB 1000 sebváltó, szélvédők, ülések, ajtók, motorháztető, sárvédők eladók. Enyezd u. 38. III. 11.

R 10-es alkatrészek és 155x15-ös gumik eladók. Pécs, II. kerület, Viktória u. 5. Endrédi.

4 100-as Diamant kötőgép eladó. Birkagyapjú kötésére is alkalmas. „Gerbera" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2,5 m, 8 levelű filodendron eladó. Szabó József, Pécs, Páfrány u. 5., fszt. 1.

2 q pattogatni való kukorica eladó. Cím: Kovács Gábor, Pécs, Pelérdi u. 23.

Fiat 127-est vennék! — „Fiat 127" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1981-ig érvényes 750-es Zastava, bontott sebváltó, 850-es karosszéria eladó. Kiss Károly, Pécs, Építők útja 10/A.

601-es komplett Trabant motor, kifogástalan, eladó. Telefon: 17-485.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajda kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Építők, figyelem! Bontásból származó anyagok leszállított árban eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 000 db, deszka, léc, kis méretű gépcserép, garázsajtók, szarufa és gerendák 1 m-től 10 m-ig, 6 m-es és 5 m-es vasgerendák. Pécs, Zsolnay V. u. 3.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

Modern használt bútorok vétele és eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Méhcsaládokat veszek bármilyen keretméreten. Eladó különlegesen szép méhviasz. Gulyás méhész. Baranyavár u. 1.

408-as Moszkvics alkatrészként eladó. Petőfi u. 8., fszt. 2.

Jó állapotban, lejárt műszakival, 412-es Moszkvics olcsón eladó. Walter József, Sárok, Kossuth u. 85.

CT-s Wartburg de Luxe eladó. Érdeklődni: este 6 óra után. Telefon: 17-727.

GAZ 69-est vennék, lehet bontott is. Pécs, Rácváros 25. Czinderi.

Építők figyelmébe! Mindenféle bontási anyag eladó. Szállítást is vállalok. Rákóczi út 46. — (Volt TÜZÉP központ.)

VEGYES

Érettségire felkészítést vállalok matematikából. Telefon: 19-962. 17 óra után.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését — rövid határidővel — vállalja Samu lakatosműhely, Dombóvár, Árpád u. 24.

Személygépkocsik alváz és üreges korrózió elleni védelme, vízsgás gépkocsik alváz-, motormosása, zsírozás! Molnár, Magyarürögi út 148.

Cserépkályhák átrakását, tisztítását közületeknek is és vidékre is vállalom. Hőgyes E. u. 1. Telefon: 10-451.

Felsőfokú munkavédelmi tanfolyammal, több éves nagyvállalati szociálpolitikai gyakorlattal rendelkező férfi munkahelyet változtatna. Ajánlatokat „Pécs, 50" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérek.

Kereskedőhöz, illetve kisiparoshoz eladónak, beszerzőnek elhelyezkednék, esetleg tőkével is társulnék. Ajánlatokat „Egyezség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Értelmiségi házaspár másfél hónapos kisfiának házhoz járó pótmamát keres. „Barnaszemű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Építésztechnikus 16 éves kivitelezési gyakorlattal Pécsre vagy környékére állást változtatna. „Építésztechnikus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Beteg édesanyám mellé napi 4—5 órára gondozót keresek. Jelentkezést a Sallai utcai hirdetőbe „Jókai út" jeligére kérem.

Uránvárosi erdősávban garázs kiadó. „1 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Érettségizett gépírónő állást keres. „Harkány környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyetemista lány általános iskolás korrepetálását vállalja. „Kertvárosiak előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Fiatal házaspár eltartási szerződést kötne idős nénivel, lakásért. „Kölcsönös megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Hétvégi elfoglaltságot keresek. Szőlőásózást, vagy kőműves mellett bármiféle segédmunkát. „Pontos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ürögiek, figyelem! Kézimunka-előnyomást vállalok. Borbély Gyuláné, Kövirág u. 19.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, testvérünk és rokonunk,

SIMON LÁSZLÓ

41 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 25-én 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

A MÉV Kutató Mélyfúró Uzem vezetősége megrendüléssel tudatja, hogy

SIMON LÁSZLÓ
vezető fúrómester

1980. február 15-én váratlanul elhunyt. Temetése február 25-én, hétfőn 2 órakor lesz a központi temetőben. Vállalatunk saját halottjának tekinti. Emlékét kegyelettel megőrizzük. Párt-, szakszervezet, gazdasági vezetés és a munkatársak.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett jó férjem, édesapám, apósom és drága jó nagyapám,

KISS MIHÁLY
nyugdíjas bányász

türelemmel viselt hosszú szenvedés után 65 éves korában elhunyt. Temetése 1980. február 23-án, szombaton 3 órakor lesz a hosszúhetényi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédnagymamánk,

FRANK ÁDÁMNÉ
Fischer Katalin

(volt himesházi lakos) 74 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése 1980. február 23-án, szombaton fél 3-kor lesz a patacsi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem,

PÉTER GYÖRGY

volt ócsárdi lakos, 76 éves korában elhunyt. Temetése február 25-én, hétfőn 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett nagynénink, testvérünk, rokonunk,

VÉN SÁNDORNÉ
Tóth Teréz

Felsővámház u. 28. sz. alatti lakos, 69 éves korában váratlanul elhunyt. Drága halottunkat február 25-én fél 1 órakor helyezzük örök nyugalomra a pécsi központi temetőben. A gyászoló rokonai.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesapánk, apósunk, nagypapánk, dédnagypapánk és kedves rokonunk,

KOVÁCS KÁROLY

Deák F. utcai, volt péterfai lakos, 77 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése február 25-én, hétfőn fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és rokonunk,

SOLYMOSI JÓZSEF

életének 62. évében tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése február 26-án 15 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk rokonainknak, barátainknak, a Hunyadi úti szomszédainknak, a Kisegítő Iskola tanári karának és növendékeinek, akik édesanyánk,

ÖZV. BÁTAY JÓZSEFNÉ

temetésén részt vettek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik NYUL LÁSZLÓ tanítót utolsó útjára elkísérték, koszorúk, virágok küldésével gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,

ID. VERTIKE ISTVÁN

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármiyen módon enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondok mindazoknak, akik szeretett feleségem,

SZÉLIG GYŐZŐNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével, együttérzésükkel fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Gyászoló férje.

Köszönetet mondok minden kedves ismerősnek, akik drága jó férjem,

BÁLINT JÁNOS

temetésén megjelentek, virágokkal, részvétükkel fájdalmamat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondok a ház lakóinak, a Pincegazdaság dolgozóinak és vezetőinek. Özv. Bálint Jánosné.

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, barátoknak és munkatársaknak, akik szeretett halottunk,

KOZMA JÓZSEFNÉ

temetésén részvétükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, szomszédoknak és kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

HAJOS ERNŐNÉ

temetésén megjelentek, s koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kesztyűgyár szakszervezeti bizottság tagjainak, a Megyei Kórház I. emeleti belgyógyászat dolgozóinak a temetésen való részvételért. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

WAGNER JÁNOSNÉ

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek, jóbarátoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KNEIF JÓZSEF

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhiteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a Pécsi Minőségi Ruházati Szövetkezet vezetőségének és dolgozóinak, kollégáknak, a Volán 12. sz. Vállalat ellenőri csoportjának, a helyi elszámoltatónak, a 2. sz. Kesztyűgyár II. szabászata és a Salvador Allende szocialista brigád tagjainak, a ház lakóinak és a jó szomszédoknak. A gyászoló család.

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ, Pécs, Perczel u. 17.

felvételre keres

díszítőt, takarítónőt

és asztalos segédmunkást

Jelentkezés a színház műszaki vezetőjénél és gondnokánál.



EXPORT—IMPORT KÜLDEMÉNYEINEK ESETENKÉNTI, RENDSZERES, ILL. FOLYAMATOS KÖZÚTI FUVAROZÁSÁT SZOC. VISZONYLATBAN

A

VOLÁN

MINT NEMZETKÖZI FUVAROZÓ

is készséggel vállalja

- **Exportnál méltányos ár, import fuvarnál jelentős kedvezmény, menetrendszerű teljesítés.**
- **Tapasztalatszerzés céljából próbafuvar is lehetséges.**

Cím: Volán 12. sz. Vállalat, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 33. Telex: 12-224. Telefon: 12-144

Fiatalok, figyelem!

Általános iskolai végzettséggel rendelkező lányokat, fiúkat felveszünk az 1980/81-es tanévre

fonó, szövő, géplakatos, elektroműszerész és villanyszerelő szakmunkástanulónak

Felső korhatár: 16 év.
Tanulóidő: 3 év.
Társadalmi ösztöndíj: 500,— Ft.
Tanulmányi ösztöndíj: eredménytől függően, havi 350—550,— Ft.
Ösztöndíj-kiegészítés: 190,— Ft.
Teljes ellátás, havi 210,— Ft-ért. Kollégiumi elhelyezés, tankönyv és munkaruha díjmentesen.
Utolsó félévben a 4-es, 5-ös tanulók teljesítménybérben dolgoznak.
Szakmunkásvizsga után a kereseti lehetőség 3500—4000,— Ft.
Továbbtanulási lehetőséget biztosítunk.
Jelentkezni lehet szombat kivételével bármely munkanapon 7 órától fél 4-ig személyesen.
Levélre részletes tájékoztatást küldünk.

A gyár címe:
PNYV
Magyar Pamutipar
személyzeti és oktatási osztály,
BUDAPEST, Erkel u. 30. 1046
Telefon: 693-111/115-ös vagy 224-es mellék

ÉPÍTŐIPARI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT PÉCSI SZÁLLÍTÁSI ÜZEMEGYSÉGE

FELVESZ

kőműves, festő, bádogos és acélsodronykötél-fonó szakmunkásokat.

Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 26., munkaügyi csoport.

SZŐLÉSZETI ÉS BORÁSZATI KUTATÓ INTÉZET KUTATÓÁLLOMÁSA

karbantartó lakatost

keres felvételre, legalább ötéves gyakorlattal, ívhegesztő vizsgával.

Jelentkezés: Úttörő u. 4. szám alatt.

Vállalatok, közületek figyelmébe!

A pécsi Posta Hálózatépítő Üzem árokásó és útátfúró géppel

szabad kapacitással rendelkezik

Részletes felvilágosítást ad: Cseke Béla üzemmérnök.

Bejelentéseket az alábbi címre kérjük: Pécs, Rákóczi út 60., I. emelet, vagy távbeszélőn: 13-460 számra.

Téli olimpia

Érem nélkül maradt a csehszlovák jégkorongcsapat

A papírformát felrúgva, az NDK négyese — 8 váltó csatájában — legyőzte a verhetetlennek hitt szovjet lányokat. Csakúgy, mint Petzold a 10 km-en, most is e szám első aranyérmét hódították el az NDK-sok, s a női sífutóversenyek legeredményesebb nemzetével léptek elő a Lake Placid-i 3 verseny után.

A női 4x5 km-es sífutóváltó 1980. évi olimpiai bajnoka: NDK 1:02,11,10 óra (Marlies Rostock, Carola Anding, Veronika Hesse, Barbara Petzold). 2. Szovjetunió (1:03:18,30 óra (Nyina Baldicseva, Nyina Rocseva, Galina Kulakova, Rajsza Szmetanyina). 3. Norvégia 1:04,13,50 óra.

*

Nagy izgalmak közepette véget értek az olimpia jégkorong-torna két csoportjában a küzdelmek. Mind a két csoportban maradt rangadó az utolsó fordulóra. Ekkor került sor a Szovjetunió—Kanada, illetve a Svédország—Csehszlovákia mérkőzésre.

Az olimpiai jégkorong-tornákon 1968 óta mérkőzést sem veszített a Szovjetunió, megőrizte veretlenségét, bár a nagyon lelkes kanadaiak ezen a találkozón háromszor is vezettek. Aranyat ért a szovjet csapatban a harmadik olimpiai aranyéremért harcba szállt veterán Mihajlov, valamint a kitűnő Golikov, akik kritikus helyzetben szerzett góljaikkal eldöntöttek mindent.

Eddig is több meglepetés akadt az olimpiai jégkorong-tornán, most van egy újabb, talán a legnagyobb: a korábbi ötszörös világbajnok és a legutóbbi vb-ezüstérmes csapat, Csehszlovákia érem nélkül távozik majd Lake Placidból, mivel elveszítették a svédek elleni mérkőzést, így nem játszhatnak az 1—4. helyért.

A legjobb négy között a Szovjetunió, Finnország, Svédország és az Egyesült Államok szerepel, közöttük pénteken kezdődik a végküzdelem.

Az utolsó forduló eredményei: A csoport: Szovjetunió—Kanada 6:4 (1:1, 1:2, 4:1), Lengyelország—Japán 5:1 (3:0, 1:0, 1:1), Finnország—Hollandia 10:3 (2:1, 2:1, 6:1).

A CSOPORT VÉGEREDMÉNYE:

1.	Szovjetunió	5	5	—	—	51:11 10
2.	Finnország	5	3	—	2	26:18 6
3.	Kanada	5	3	—	2	28:12 6
4.	Lengyelország	5	2	—	3	15:23 4
5.	Hollandia	5	1	1	3	16:43 3
6.	Japán	5	—	1	4	7:36 1

Finnország és Kanada esetében az egymás elleni eredmény döntött, a finnek 4:3-ra nyertek. B csoport: Svédország—Csehszlovákia 4:2 (2:0, 1:0, 1:2), Norvégia—Románia 3:3 (1:1, 0:1, 2:1), Egyesült Államok—NSZK 4:2 (0:2, 2:0, 2:0).

A CSOPORT VÉGEREDMÉNYE:

1.	Svédország	5	4	1	—	26: 7 9
2.	Egyesült Áll.	5	4	1	—	25:10 9
3.	Csehszlovákia	5	3	—	2	34:16 6
4.	Románia	5	1	1	3	13:29 3
5.	NSZK	5	1	—	4	21:30 2
6.	Norvégia	5	—	1	4	9:36 1

A NÉGYES DÖNTŐ ÁLLÁSA:

1.	Szovjetunió	1	1	—	4:2 2
2.	Svédország	1	—	1	2:2 1
	Egyesült Áll.	1	—	1	2:2 1
4.	Finnország	1	—	—	1 2:4 —

Bombameglepetés: az NDK a váltóbajnok

A női műkorcsolyázó versenyen a kötelezők után Annet Pötsch, az NDK négyszeres Európa-bajnoka, az 1978. évi világbajnok áll az élen. Mögötte honfitársa, Dagmar Lurz helyezkedik el, s csak a harmadik helyet foglalja el az 1977. és az 1979. évi világbajnok, az amerikai Linda Fratianne.

SPORT DN SPORT

Ifjúsági válogatott az olimpiai válogatott helyén

Róth Antal kezdőember lesz

Egy fiatal játékos útnak indul

A tavaszi rajtra készülődő PMSC csapatában egy nyurga, fiatal szőke játékos nyújtotta az előkészületi mérkőzések során az egyik legjobb teljesítményt. Róth Antal, a Hétfői Dunántúli Napló és a Dunántúli Napló Kupa mérkőzéseken is ott volt a csapatban.

Szőcs János, a PMSC vezető edzője, a lábtörést szenvedett Pál helyettesítésére szemelte ki a fiatal labdarúgót. Róth az elmúlt év tavaszán, a Honvéd elleni mérkőzésen szerepelt először az NB I-ben. Ősszel a Rába ETO, a Videoton és az Újpest elleni találkozón is megkapta a bizalmat Szőcs Jánostól, és nem vallott szégyent. Most pedig kezdőember lesz a PMSC-nél a 19 éves, 187 cm magas játékos.

Tizenöt éves korában jött Pécsre Mázaszászvárról. Garami József hívására a sportiskolához került, ahol Nagy Sándor, Garami József és Kresz Sándor volt az edzője. Tehetségére Budapesten is felfigyeltek. Huszonöt alkalommal szerepelt a magyar ifjúsági válogatottban. Játszott az Ausztriában megrendezett UEFA-tornán és tavaly Japánban járt a magyar válogatottal az Ifjúsági Világ Kupa mérkőzéseken. Az ifjúsági válogatottban söprögetőt játszott, most beállósként szerepel.

— Nem szokatlan ez? — kérdeztük tőle.

— Már kezdek belejönni. A söprögető poszton nagyobb a felelősség, jobban kell vigyázni, a beállósnak viszont lényegesen többet kell mozognia.

Nem titkolja, a mérkőzések előtt még lámpaláza van, de csak addig, amíg a játékvezető sípja a mérkőzés kezdetét jelzi. Szőcs János így vélekedett róla.

— Fejjátéka igen jó. Fiatal kora ellenére ügyesen helyezkedik, mozgékony. Hirtelen nőtt, fizikailag még erősödnie kell, rúgóereje nem kielégítő. Főleg bal lábának kell fejlődnie e tekintetben.



Róth Antal tudja, hogy milyen nehéz feladat vár rá a mérkőzéseken, hisz a PMSC egyik legjobbját, Pált kell helyettesítenie. Ezért készül fokozott igyekezettel.

A Műszaki Főiskola elsőéves hallgatója, délelőttönként előadásokon van, az edzéseken csak délután tud részt venni. A tanulás, az edzések minden idejét igénybe veszik, nagyon kell igyekeznie, hogy lépést tudjon tartani játékostársaival.

Édesapja, aki maga is labdarúgó volt, a legnagyobb kritikusa. Ha teheti, ott van a mérkőzésein. Mindig talál valami javítanivalót a játékában. Edzője, Szőcs János is elégedett vele. Legutóbb Eszéken igen nehéz mérkőzésen is jól vizsgázott a fiatal játékos. Róth Antal felkészülten, jó formában várja az NB I. tavaszi mérkőzéseit.

Hegyi István

Közlemény

A PBTC értesíti ifi és serdülő labdarúgóit, hogy az edzések 26-án, 15 órakor megkezdődnek.

Az Egyesült Államok Olimpiai Bizottsága nem helyesli az „ellenolimpiát"

Az ingadozók halogatják a döntést

Annak ellenére, hogy az amerikai kormány szerdán bejelentette, nem engedélyezi az amerikai csapat részvételét a moszkvai nyári olimpiai játékokon, az Egyesült Államok Olimpiai Bizottsága hozzálát a Moszkvába küldendő sportolók kiválogatásához és felkészítéséhez, és csak áprilisban, Colorado Springsben tartandó ülésén vitatja meg Carter bojkottra vonatkozó döntését — hangsúlyozta szerdán este Lake Placidban Robert Kane, az Egyesült Államok Olimpiai Bizottságának elnöke.

Kane továbbá bejelentette, hogy amennyiben Colorado Springsben nem tudnának megállapodni, az Amerikai Olimpiai Bizottság megvárja a moszkvai olimpiára való név szerinti nevezés végső határidejét, május 24-ét, és akkor közli végleges döntését. Az amerikai bizottság elnöke azt is elmondotta, nem helyesli, hogy az Amerikai Olimpiai Bizottság akármilyen módon is részt vegyen egy, az Egyesült Államokban megtartandó „ellenolimpia" megszervezésében.

Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke szerdán, Carter elnök „ultimátuma" lejártának napján Lake Placidban ismételten annak a reményének adott hangot, hogy a moszkvai olimpiát sikerül megtartani, s a nemzeti olimpiai bizottságok többsége támogatja majd a NOB Lake Placid-i döntését, amely — mint ismeretes — síkraszállt a moszkvai nyári olimpiai játékok megtartásáért. Killanin nyilatkozatában megjegyezte: nagyon sajnálatos volna az olimpiai mozgalom számára, ha az amerikaiak nem vennének részt a moszkvai játékokon.

A Carter-kormányzat egyébként azt állítja, hogy közel ötven ország kormánya hajlandó követni a moszkvai olimpia bojkottjára szóló felhívását. Nyugati hírügynökségek ugyanakkor rámutatnak, hogy a valóságban eddig csak Kína, Malaysia és Kenya nemzeti olimpiai bizottságai jelentették be, hogy nem vesznek részt a moszkvai olimpián. Willi Daume, a NOB nyugatnémet tagja Lake Placidban kijelentette, hazájának olimpiai bizottsága a nyugatnémet kormánnyal egyetértésben ellenzi a bojkottot. A Washingtonban tárgyaló Gerhard Rudolf Baum nyugatnémet belügyminiszter pedig kifejtette: kormánya nem fogja szankciókkal — például útlevelük bevonásával — megakadályozni országa sportolóit abban, hogy részt vegyenek a moszkvai játékokon.

Helmut Schmidt nyugatnémet kancellár — Vance amerikai külügyminiszter bonni látogatása után — kijelentette: az NSZK a májusi benevezési határidő lejártáig elhalasztja döntését arról, hogy csatlakozik-e az amerikai bojkottfelhíváshoz. Ezzel szemben Hans-Dietrich Genscher külügyminiszter úgy nyilatkozott, hogy a nyugatnémet olimpiai csapat számára „elképzelhetetlen lenne", hogy részt vegyen a moszkvai játékokon, ha az amerikaiak otthon maradnak.

A brit kormány mérlegeli, hogy „tanácsolni" fogja a brit televíziós társaságoknak: ne közvetítsék a moszkvai olimpia eseményeit — jelentette be szerdán Douglas Hurd brit külügyi és nemzetközösségi államminiszter.

A brit kormányhoz hasonló szellemben foglalt állást Ausztrália is. Robert Ellicott belügyminiszter a parlamentben kijelentette: Ausztrália mérlegeli részvételét az amerikaiak javasolta „ellenolimpián".

A moszkvai olimpia megtartásáért szállt síkra szerdán Georges Marchais, a Francia Kommunista Párt főtitkára. Marchais újságírók előtt hangsúlyozta, hogy az Egyesült Államok egyebek között azért ellenzi a moszkvai olimpiát, mert az odalátogató nyugati állampolgárok milliói a helyszínen győződhetnének meg a szocializmus sikereiről.

Asztaliteniszezőink Rüsselsheimbe, az ökölvívók Prágába utaztak

Az ősszel kezdődött nemzetközi asztalitenisz-bajnokságok sorában a hét végén Rüsselsheimban rendezik az utolsó jelentős viadalt. Az NSZK versenye az eddigi legjelentősebbnek ígérkezik, hiszen 21 ország játékosai állnak asztalhoz, köztük a kínaiak, japánok, s természetesen a teljes európai élmezőny. A SID düsseldorfi hírügynökség jelentése szerint 10 világ- és 15 Európa-bajnokság szerepel a hét számban, amelyek közül a csapatversenyekre pénteken kerül sor. Szombaton este a vegyespárosban, vasárnap kora délután pedig a férfi és női egyesben és párosban lesznek döntők.

Az Európa-bajnokságra készülő magyaroknak is ez az utolsó nagy nemzetközi erőpróbájuk, s ennek megfelelően történt a csapat kijelölése. Jónyer, Gergely, Kreisz, Magos, Szabó, Oláh és Kisházi indul a különböző számokban. Klampár is ment volna, de kiújult sérülése, helyette Kriston szerepel. A küldöttséget Kozák Mihály, a szövetség elnökségének tagja vezeti, edzők: Berczik Zoltán és Volper László.

*

Csütörtökön reggel vonattal útrakelt Prágába a magyar ökölvívó-válogatott. Az eredetileg kijelölt 16 ökölvívó képviseli majd a magyar színeket pénteken, a prágai, vasárnap pedig az Usti Nad Labem-i szorítóban, miután Orbán Sándor könnyebb betegsége már a múlté, így nincs szükség a fiatal Váradi behívására.

— Nem sokat tudunk a csehszlovákok erejéről — mondotta Papp László, a magyar válogatott vezető edzője — ők sem erőltették az utóbbi időben az országok közötti mérkőzéseket. Néhány ökölvívójukkal találkoztunk az Európa-bajnokságon, hazai nemzetközi viadalainkra is ellátogattak. Akiket láttunk, egyértelműen bizonyították, hogy jelentősen előbbre léptek.

Fókusz

A számok tükrében

A 4. SABARIA—KOMLÓ TALÁLKOZÓ.

Az eddig lejátszott három mérkőzés összesített eredménye a Komló szemszögéből:

3 2 — 1 3-1 4

csak Szombathelyen:

1 — — 1 0-1 —

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Szombathelyi Sabaria (otthon): Bábolna 0:0, MAV DAC 0:0, Sopron 0:0, Kaposvár 3:2, Olajbányász 3:1 és Dorog 0:1.

A Sabaria jelenlegi hazai mérlege:

10 5 3 2 13-11 13

Komlói Bányász (idegenben): Várpalota 1:2, Dorog 1:0, Győri Dózsa 0:0, Mohács-Véménd 0:3, Bakony Vegyész 0:2 és MÁV Nagykanizsai TE 1:2.

A Komló jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 3 2 5 12-16 8

JUBILEUM:

125. bajnoki mérkőzése előtt áll csapatában Bányász (Komló).

*

A 2. BAKONY VEGYÉSZ—MOHÁCS-VÉMÉND TE TALÁLKOZÓ.

Az első mérkőzésen az MVTE 3:0-ra nyert.

A két csapat legutóbbi hazai, illetve idegenbeli eredményei:

Veszprémi Bakony Vegyész (otthon): Ajkai Alumínium 1:2, Körmend 2:1, Várpalota 1:0, Dorog 2:1, Komló 2:0 és Győri Dózsa 3:2.

A Bakony Vegyész jelenlegi hazai mérlege:

10 7 1 2 15-9 15

Mohács-Véménd (idegenben): Sopron 0:2, Kaposvár 0:3, Olajbányász 1:2, Haladás VSE 1:4, Győri Dózsa 1:1 és KOMÉP 0:1.

Az MVTE jelenlegi idegenbeli mérlege:

10 — 3 7 7-20 3

Lehel Jenő

Hóvirág-túra a Közép-Mecsekben

A B. m.-i Természetbarát Szövetség február 24-én, vasárnap nyílt túrát vezet, a szülők és gyerekek együtt túrázása céljából. Útvonal: Dömörkapu—Fehérkút—Gesztenyés—Pécsbánya. Távolság kb. 8 km. Étkezés: hozott élelemből. A túra során melegedési lehetőség nincs, ezért ajánlatos termoszban forró teát hozni. Találkozás: Dömörkapunál, az autóbusz-megállónál, 9.00 órakor. A túrát vezeti: Csala Ferenc," a Pécsi Vörös Meteor túravezetője.

Röviden

Röplabda. Befejeződtek a megyei-városi úttörőolimpia küzdelmei. Eredmények. Lányok: 1. Tiborc úti Ált Isk., 2. II. sz. Gyakorló Ált. Isk., 3. Jurisics úti Ált. Isk. Fiúk: 1. Tiborc úti Ált. Isk., 2. Köztársaság téri Ált. Isk., 3. Mecsekaljai Ált. Isk. Az első helyezett csapatok elnyerték a Szüts Emilné vándorserleget és indulhatnak a zalaegerszegi területi döntőn.

Asztalitenisz. Szolnokon, II. osztályú rangsorversenyen női egyesben Mausz (P. Spartacus) a 3. helyen végzett.

Kézilabda. Dunaújvárosban a Vasmű Kupa utolsó fordulójában a PMSC férficsapata váratlan vereséget szenvedett 22:18 arányban a Bakony Vegyésztől s így csak a 3. helyet szerezte meg.

Kosárlabda. NB II. női mérkőzés: Komlói Bányász—Szigetvár 66:82.

GYAKORLOTT GÉPÍRÓ-ADMINISZTRÁTORT március 1-ével

felvételre keres

a Szőlő- Gyümölcstermelő ÁFÉSZ, Pécs, Anna u. 2.

A MEGYESZER (Pécs, Lyceum u. 4.)

felvesz

elektrolakatos, lakatos, villanyszerelő és segédmunkásokat.

AZ ÉPGÉP PÉCSI GYÁRA (Pécs, Nagyárpádi u. 11.)

FELVESZ

VILLANYSZERELŐ, SZERSZÁMKÉSZÍTŐ SZAKMUNKÁSOKAT, VALAMINT MINŐSÍTETT LANGHEGESZTŐT.

Jelentkezés a munkaügyön. Munkásszállás van.

ÉPGÉP

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mjtzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 53. szám
1980. február 23., szombat
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A nyolcvanas évek a kommunista építés új sikereinek évei lesznek

Leonyid Brezsnyev választási beszéde

Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke pénteken a Kreml kongresszusi palotájában találkozott választóival. Beszédével zárult a Szovjetunióban a választási kampány: vasárnap tartják meg az egész országban a szavazást, amelynek során újjáválasztják a szövetséges és az autonóm köztársaságok legfelsőbb tanácsait, a helyi szovjetek tagjait — együttvéve mintegy 2,2 millió jelöltet.

Brezsnyevet a szovjet főváros Bauman választókerülete jelölte az OSZSZSZK Legfelsőbb Tanácsába. Az SZKP KB főtitkára hosszú évek óta ennek a kerületnek képviselője mind az orosz föderáció legfelsőbb államhatalmi szervében, mind pedig a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsában.

Az ünnepi nagygyűlés elnökségében helyet foglalt a Szovjetunió Kommunista Pártja és a szovjet állam számos vezetője, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja és póttagja, a Központi Bizottság több titkára. Közöttük volt Alekszej Koszigin miniszterelnök, aki egy nappal korábban találkozott választóival.

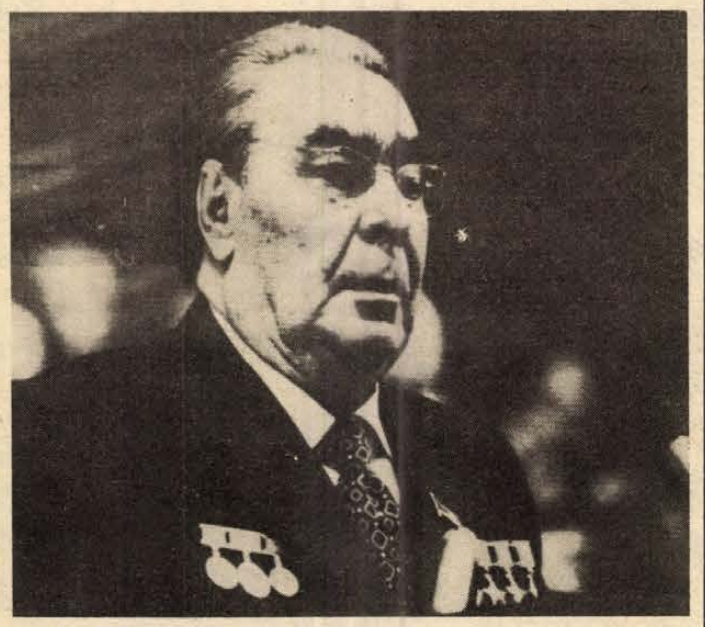
Brezsnyev életútját, a Kommunista Párt és a szovjet állam szolgálatában szerzett érdemeit a kerület választóinak több képviselője méltatta. A kerületi üzemek, intézmények megbízásából egyöntetűen támogatták jelölését, s egyben beszámoltak arról, hogy a választások előkészületei során milyen eredményeket értek el a választókerületben, ahol a szovjet főváros iparának, tudományos, kulturális életének, oktatásügyének számos fontos bázisa van. A felszólalók hangsúlyozták: a választókerület lakossága egyöntetűen támogatja a kommunisták és párton kívüliek blokkjának választási célkitűzéseit.

Ezután, a megjelentek nagy tapsától köszöntve, Leonyid Brezsnyev emelkedett szólásra.

Leonyid Brezsnyev beszédének belpolitikai részében rámutatott: a jelenlegi választásra két évtized fordulóján kerül sor, új évtized kezdődik. — Milyenek lesznek a nyolcvanas évek? Mit hoznak magukkal, hogyan alakul az emberek, a népek, az államok sorsa?

— Mi, kommunisták hiszünk abban, s nemcsak hiszünk, hanem tudjuk is, hogy a nyolcvanas évek a kommunista építés új sikereinek évei lesznek. Ezek az évek a világméretű szocializmus megszilárdulásának, fejlődésének, a tartós béke biztosításáért vívott harc új előretörésének évei lesznek.

Brezsnyev a hetvenes évekről szólva elmondotta: ebben az időszakban folytatódott a Szovjetunió gazdasági és műszaki-tudományos potenciáljának további töretlen növekedése. Ez lehetővé tette, hogy emeljék a nép életszínvonalát. A hetvenes években az egy lakosra számított reáljövedelem másfélszeresen növekedett. Több mint 108 millió szovjet ember lakáskörülményei javultak meg, vagyis az ország lakosságának több mint 40 százaléka került kedvezőbb lakáskörülmények közé. Megfelelő szinten tartották a Szovjetunió védelmi erejét is. Minden szükséges eszköz megvan ahhoz, hogy bármiféle katonai provokációt visszaverjenek, s megbízhatóan biztosítják a szovjetország békés jövőjét.



Leonyid Brezsnyev beszédet mond a Kremlben a szovjet főváros Bauman kerületének választási nagygyűlésén.

Eszmei, politikai összeforrottság

A nyolcvanas évek küszöbén minden alapunk megvan arra, hogy nyugodtan és magabiztosan nézzünk a jövőbe — mondotta Brezsnyev. — Mint eddig is, irányvonalunk most is a békés alkotómunka irányvonala, az a vonal, amelynek megvalósításával átalakítjuk országunk hatalmas térségeit, megsokszorozzuk a szovjet nép anyagi és szellemi gazdagságát. Senki sem téríthet le bennünket erről az irányvonalról.

— Magától értetődő, hogy a párt a társadalmi élet egészét áttekintve, széles látókörrel szemléli a gazdasági feladatokat, elszakíthatatlan összefüggést lát a gazdaság és a társadalmi viszonyok egész rendszere között — hangoztatta Brezsnyev. Az eszmei-politikai összeforrottság megnyilvánul a kommunisták pártja és a nép szoros egységében, a párt választási programjának országos méretű támogatásában, annak a programnak az igenlésében, amely a pártprogramok, a központi bizottsági ülések határozatainak teljes mértékű támogatását jelenti. A szovjet társadalom összeforrottsága kifejezésre jut a munkásosztály, a parasztság és az értelmiség megbonthatatlan szövetségében, valamennyi társadalmi csoport és réteg létérdekeinek azonosságában, a város és a falu közötti különbségek fokozatos megszüntetésében, a fizikai és a szellemi munka között még meglévő különbség fokozatos eltűnésében.

Brezsnyev rámutatott arra, hogy a társadalom összeforrottsága és egysége a szocializmus számára különleges értéket, felmérhetetlen és legyőzhetetlen erőt jelent.

— Természetesen az imperialistáknak, éppúgy, mint nekünk, vannak rakétáik. Nekik is vannak, épp úgy, mint nekünk, természeti kincseik. Nekik is vannak tehetséges tudósaik, mérnökeik, művészeik. De náluk nincs, és nem is lehet egységes társadalom — mondotta Brezsnyev. — Ellenségeink emlékezetébe kell idézni a történelem tanulságait. Hadd tudják meg, hogy a szovjet emberek egysége éppen akkor nyilvánul meg különös erővel, amikor a fenyegetések nyelvén próbálnak beszélni velük.

A szovjet nép összeforrottsága jelenti szocialista államunk hatalmának megbízható alapját. A hetvenes években a szovjet állam, államunk gazdasági, társadalmi és politikai alapja, még szilárdabbá vált. Elmélyült a szocialista demokrácia, elfogadták az új alkotmányt, a fejlett, érett szocializmus alkotmányát — hangoztatta a többi között Leonyid Brezsnyev.

Beszéde nemzetközi részében Leonyid Brezsnyev mindenekelőtt azt húzta alá, hogy az elmúlt évtizedben tovább fejlődött és gazdagodott a szocialista közösség országainak együttműködése. Ez az együttműködés valamennyi testvérország fejlődésének nagy fontosságú gyorsítója.

A szocialista internacionalizmus ereje

A testvérországok egységének, a szocialista internacionalizmusnak ereje különösen meggyőzően nyilvánult meg abban a nagyszabású támogatásban, amelyet Vietnam népének nyújtottak az amerikai, majd a kínai agresszorok ellen vívott harcához — mondotta Brezsnyev. — Így lesz ez a jövőben is, ha bárkinek is az a gondolata támadna, hogy merényletet kísérel meg e hősi nemzet békéje és biztonsága ellen. Szolidárisak vagyunk Laosz és Kambodzsa népével is, támogatjuk e népeket, amelyek hosszú küzdelemben vívták ki jogukat az új életre.

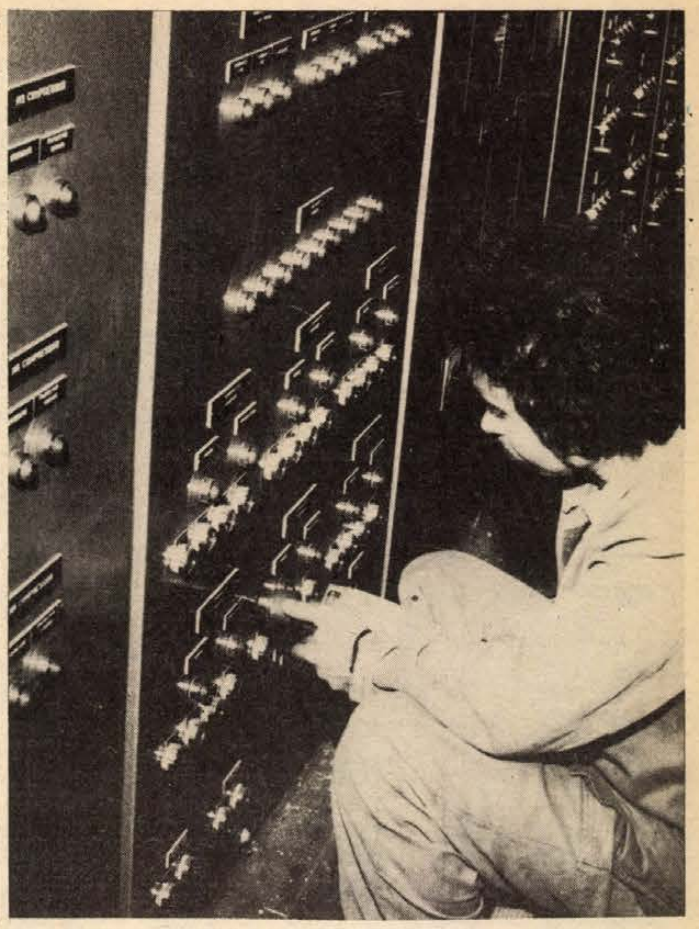
A nemzetközi élet egyik legfontosabb tényezője lett a szocialista közösség országainak békepolitikája, az enyhülésért, a nukleáris rakéta világháború veszélyének enyhítéséért vívott közös küzdelme.

Gyakorlatilag valamennyi olyan fontos döntés, amelyet az elmúlt évtizedben nemzetközi fórumokon hoztak a béke megszilárdításáról, a fegyverkezési hajsza megfékezéséről — az ezekről a kérdésekről folytatott minden — fontos tárgyalás a szocializmus országai kezdeményezéseinek eredménye. A leszerelésre, a nemzetközi együttműködésre vonatkozó konkrét javaslataik olyan átfogó előrelátó és realisztikus programot jelentenek, amely biztosítja korunkban a békét.

Ma, amikor az imperializmus erői ellentámadásba mentek át az enyhülés, a béke, a népek jogai ellen, a szocializmus országainak egysége e legfontosabb értékek védelmében minden eddiginél fontosabb. Meggyőződésem, hogy országaink teljes mértékben megoldják e történelmi feladatukat.

Külpolitikánk ereje abban van, hogy megfelel mind a szocializmus országai létérdekeinek, mind pedig földünk lakossága hatalmas többsége érdekeinek. Mindenekelőtt ez a politika megfelel azoknak a népeknek, amelyek felszabadultak a gyarmati iga alól, s az új, független élet építésének nehéz feladatával foglal-

(Folytatás az 5. oldalon)



A MEGYESZER mohácsi üzeméből a héten indították útnak Iránba a 2x14 mezős, elektromos elosztóberendezést. A Florestanban épülő húskombinát elektromos berendezései készülnek. Mohácson, s a mostani szállítmány közel kétmillió forint értékű. A negyedév végéig további 3 millió forint értékben szállítanak elektromos elosztóberendezést az iráni megrendelőknek.
Soós György felvétele

Környezetvédelmi akcióprogram

„Egy napot a Mecsekért" társadalmi munkában

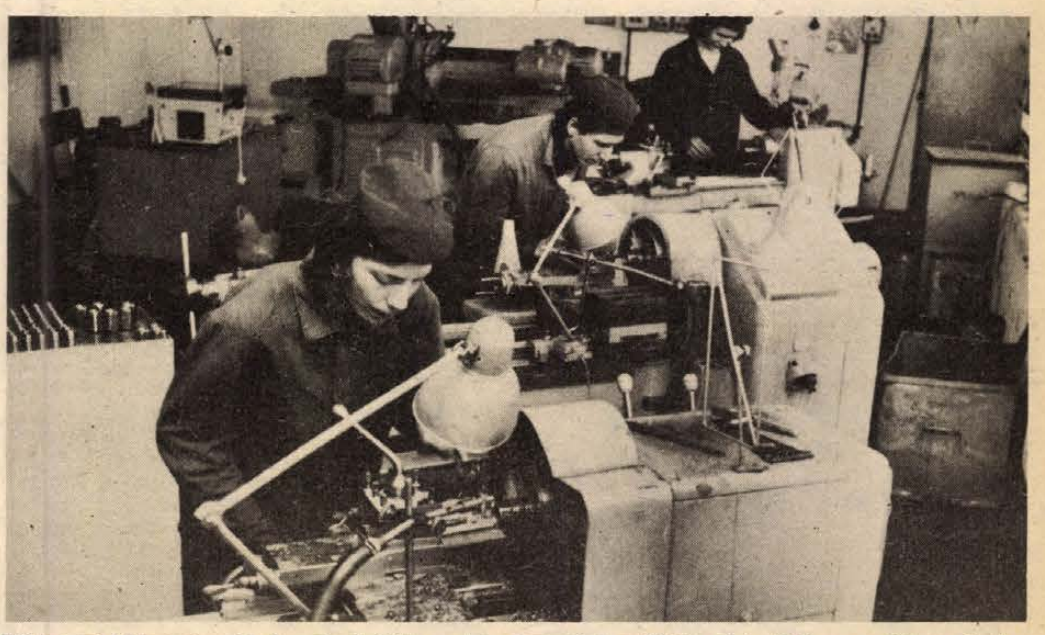
A társadalmi és tömegszervezetek, egyesületek megyei szervezetei, csoportjai február 1-én tanácskozást tartottak az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal és a Hazafias Népfront Országos Tanácsa környezetvédelmi társadalmi akciósorozatának megyei feladatairól, programjáról, s megállapodtak abban, hogy a megyei feladatokat szoros együttműködésben és ésszerű munkamegosztásban végzik. A Hazafias Népfront megyei elnöksége mellett működő környezetvédelmi munkabizottság tegnap délutáni ülésén már az egyeztetett feladat- és programtervet ismertették és egyben megvitatták a népfrontbizottságok 1980. évi környezetvédelmi tevékenységére vonatkozó javaslatot.

Az akciósorozatban együttműködő szervezetek közül a Hazafias Népfront a környezetvédelmi hetek, napok szervezését, a lomtalanítási akció meghirdetését és lebonyolítását, a környezetvédelmi társadalmi őrsegek hálózatának bővítését vállalta. Kiemelt feladatként határozták meg a hulladék- és szemételhelyezés vizsgálatát. Pécsett a történelmi belvárosban levő lakóbizottságok között pedig virágosítási verseny meghirdetését kezdeményezik.

A KISZ Baranya megyei Bizottsága meghirdeti az „Egy napot a Mecsekért" társadalmi munkaprogramot, amelynek keretében a kirándulóhelyek, turistautak felújítását, karbantartását végzik majd a fiatalok. A megyei úttörőelnökség pedig az általános iskolások számára szervez környezetvédelmi képzést.

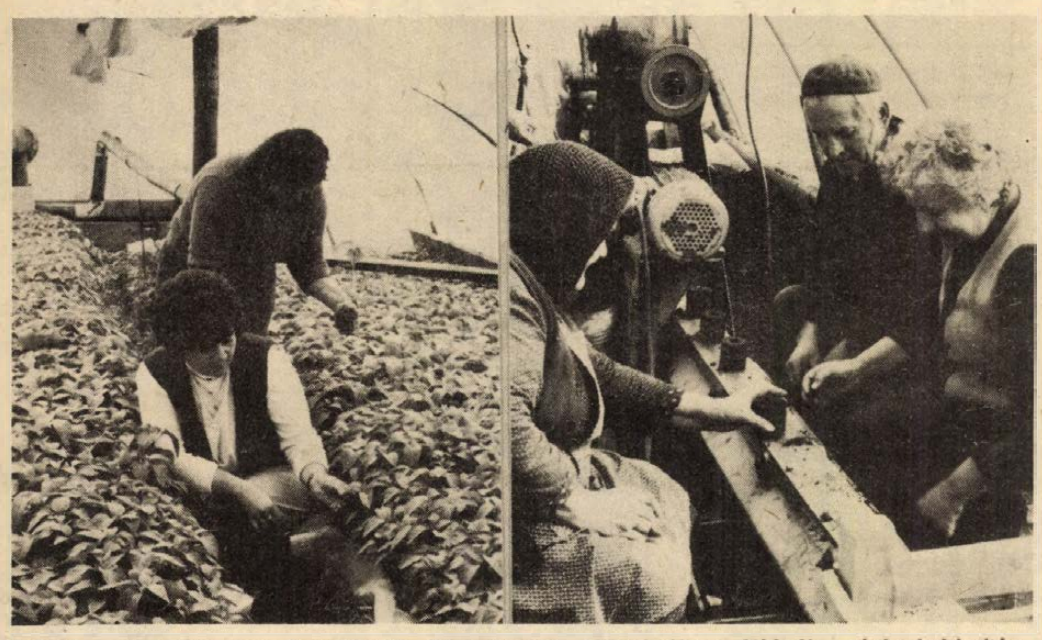
A Vöröskereszt Baranya megyei szervezete március 1-én indítja a tisztasági mozgalmat, s egyben csatlakozik a szakszervezetek „Tisztaságot a munkahelyeken" mozgalmához. Az SZMT az akció mellett figyelemmel kíséri, hogy a vállalatok éves és középtávú terveiben kellő súllyal szerepeljenek a környezeti károsodás tervszerű csökkentésének feladatai is.

A Mecsekvidéki Intézőbizottság kiemelt feladatának tekinti az idegenforgalmi helyek, szállodák, vendéglátóipari egységek, üzletek környezetének rendezését. A Magyar Természetbarát Szövetség megyei szervezete az erdők tisztaságára ügyel, a TIT és az MTESZ megyei szervezete pedig a környezetvédelmi propagandában vállal részt.



Több mint kétezer tanuló harminchatféle szakma ismereteit sajátítja el évről évre az 500-as Szakmunkásképző Intézetben. Az Ifjúmunkás utcai tanműhelyben négyszázötven tanuló tizenkét vasas szakma alapképzésében vesz részt. Képünkön a forgácsoló alapképzés keretében esztergályos munkát végeznek a tanulók.
Fotó: Proksza László

Két hét múlva itt a saláta



Virágzás előtt álló paprikapalánták Végh Imréék fóliasátrában. Jobbról: tápkockakészítés Sáfárik Pál portáján.

Primőrök fólia alatt

Az első telepesek hatvan esztendeje költöztek át Bácskából, ide a Dráva mellé. A szomszédos falvak lakói azt tartották, hogy az új honfoglalók képtelenek lesznek lecsapolni az ingoványt, megszabadulni a kígyó- és békatelepektől. Nem így történt: Tótokföldje honfoglalói irdatlan kemény munkával elhódították a természettől az amúgy értékes földeket, és azóta mondhatjuk, országos hírű kertészeti kultúrát honosítottak meg a láp és mocsár helyén.

A kis települést tizenkét család lakja, az itt élők száma nem haladja meg az ötvenet, ám valamennyien a kertészkedésből, primőr és szántóföldi zöldségtermesztésből élnek. *Végh Imrével,* a szakcsoport elnökével járom a portákat, aki a boltosi teendők mellett a felvásárlói munkát is végzi a szezonban. Úgy mondják, hogy ahány lakója van a településnek, annyi fóliasátrat állítanak fel tavaszkezdet előtt.

Sáfárik Pált és családját az udvaron túli kertészetben találjuk, éppen paprikát tápkockáznak. Ők is, mint ahogy az itt élők többsége, a sátor közepén végigfutó, alagútszerű, fatüzelésű kemence melegével óvják a több ezer palántát a hidegtől. Sáfárik Pál egymás után libbenti fel a sátrak fóliabejáratát: fejeskáposzta-, uborka-, paprika- és salátapalánták ezrei sorolnak a műanyag alatt.

Néhány házzal odébb Guzsvány Istvánék ugyancsak a műanyag sátorban dolgoznak.

Hát ilyent sem láttam még: szezlon a fólia alatt, mellette vekker és elemlámpa.

— Nem a hivatlan vendégtől tartunk — mondja nevetve a fiatalabb Guzsvány —, hanem attól, hogy esetleg meghibásodik az olajkazán. Ezért aztán anyámmal és apámmal felváltva alszunk idekinn.

A leheletvékony „falon" kívül épphogy felengedett a hajnali fagy, a palást alatt lekívánkozik rólam a kabát. A páratartalom is közel megfelelő, több mint hatvanhat százalékos. Guzsványék eddig húszezer salátapalántát tápkockáztak, abból nyolcezret ültettek ki a fólia alá. Az időt tekintve bizakodók: azt remélik, ha továbbra is elegendő napsütés lesz, három-négy hét múlva már szállíthatják a salátát. Emellett főként paprikával foglalkoznak, eddig kilencezer palántát tettek tápkockába.

Végh Imre még november közepén kezdte el a meleg ágyás készítését. Tizenkétezer saláta megy lassan fejbe a fólia alatt, amit számítása szerint hét-három hét múlva átadhat a ZÖLDÉRT-nek. Eddig harmincötezer tő paprikapalántát tettek tápkockába, s az elsők hamarosan virágoznak.

Örvendetes — és ezt már Hodnik Tibortól, a Siklósi Áfész felvásárlási és ipari főosztályvezetőjétől hallottuk —, hogy a körzetben idén több mint százhatvan kistermelő kötött szerződést fóliás primőrök szállítására, és az elmúlt évhez viszonyítva legalább húsz családdal emelkedett a számuk. Megjegyzendő viszont, hogy a termelők —, s tegyük hozzá, joggal — azt várják: az átvevők lazítsanak az eddig érvényben lévő plusz—mínusz tízszázalékos mennyiségi arányon, így a szerződéses kistermelők is nagyobb biztonságban érezhetik magukat. **Salamon Gyula**

Négyes ikrek születtek Székesfehérvárott

Négyes ikrek születtek pénteken délelőtt a Székesfehérvári Megyei Kórházban. Az újszülöttek — az 1500 grammos Gábor, az 1560 grammos Péter, az 1430 grammos András és az 1450 grammos Márta, csakúgy mint édesanyjuk — Molnár Imréné, a 25 éves enyingi eladónő — állapota kielégítő. Az ikreket a Székesfehérvári Megyei Kórház csecsemőosztályán inkubátorban tartják.

A Molnár családot nem érte meglepetésként a váratlan öröm: az orvosok előre megállapították, hogy több kisbaba érkezése várható. A négyes ikrekkel egyébként ötre szaporodott a Molnár család gyerekeinek száma, ugyanis már van egy hatéves kisfiuk.

Siker az Ifjúsági Házban



Jelenet az előadásból Fotó: Proksza L.

Karnyóné

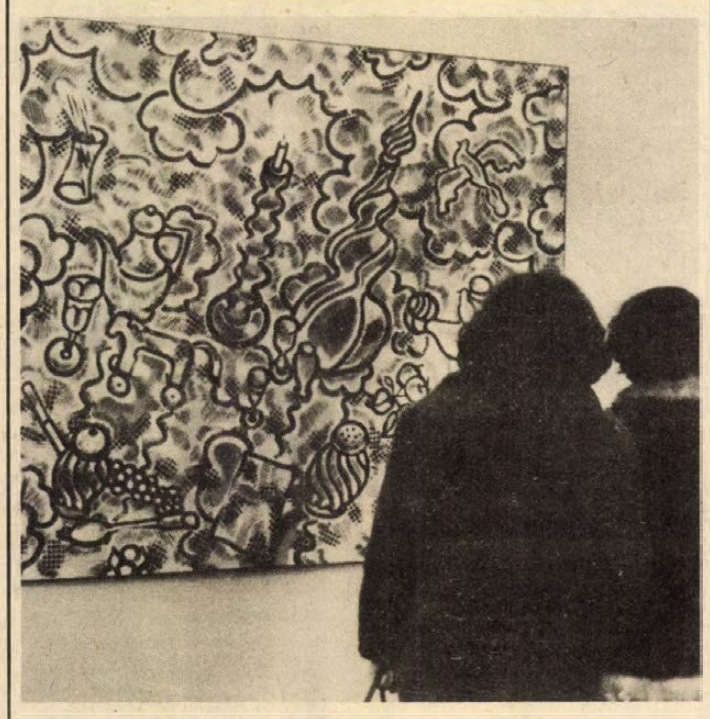
A Pécsi Amatőr Színpad bemutatója

„Az özvegy Karnyóné s az két szeleburdiak című énekestáncos komédiában (1799) Csokonai nem tűzött ki maga elé magasabb célt, csupán kacagtatni akart" — olvashatjuk a magyar irodalom történetében. A darab pécsi színre vivője, Bagossy László 201 évvel később ennél többet tűzött ki maga elé, amikor az Amatőr Színpad tagjaival szerdán este eljátszatta a csurgói szüretre íródott vígjátékot. Erre legfőképpen az előjátékból következtethetünk, hiszen Bertók László költő bevezetője után, az elhangzottaknak mintegy illusztrálásaképpen, gróf Festetics György fekete csuklyás fogdmegjei alaposan ráijesztenek a Karnyónét bemutatni készülő társulatra. Bertók László így élt Csokonai Vitéz Mihály könyvéből tudjuk, hogy a költőnek a Rákóczi-nóta elénekeltetése miatt gyűlt meg a baja mecénásával, aki — igaz, nem ilyen drasztikusan — figyelmeztette őt rebellis magatartásának lehetséges következményeire. A kacagtatáson túlmutató többlet igénye tehát először és legerőteljesebben ebben a Bagossy által dramatizált jelenetben mutatkozik meg, de a politikumra való célzás néhányszor még visszatér.

Az okos ötlettel a nézők között szétosztott színlapról is kiderül, mennyi idegen kifejezéssel terhelte meg Csokonai a vígjáték szövegét. (Mentségére legyen mondva, akkor még a nyelvújítás előtt állt a nemzet.) Az ilyen bonyolult dikció még hivatásos színészt is próbára tesz. A főszereplők: Dékány Ágnes, Juhász László, Stenczer Béla és Güth János derekasan megbirkóztak a feladattal, Juhász László komédiázása tűnt a legőszintébbnek. Új lélegzetre kap a darab, amikor Csutora Ferenc megjelenik a színen Kuruzs szerepében. Kircsi László zenéje és Pincehelyi Sándor díszletei egyenrangú részesei a rendezés sikerének.

H. J.

Lahti művész bemutatkozása



Jorma Karden festményei a Színház téri teremben

A Pécsi Galéria rendezésében kiállítás nyílt tegnap délután a Színház téri teremben Jorma Karden finn festőművész képeiből. A Pécsi Grafikai Műhely szerteágazó nemzetközi kapcsolatainak eredménye e kiállítás, a lahti és a pécsi művészek rendszeres tárlatcseréjének része.

Jorma Karden Lahtiban él, születése, 1925 óta. Képzőművészeti tanulmányait 1948—51. között végezte a Finn Képzőművészeti Akadémián, azóta rendszeresen állít ki hazájában. Volt kiállítása Svédországban, az NSZK-ban és a Szovjetunióban is. Finnországszerte több murális munkát is készített, így például a lahti központi bank épületébe és a helsinki gyermekkórházba.

Kiállítását, melyen tizennyolc festmény látható, dr. Orbán György, a Városi Tanács művészeti főelőadója nyitotta meg.

Tudományos, technikai úttörőszemle Pécsett

E napokban rendezik meg az ország minden városában, járásában a felsőtagozatos úttörők tudományos, technikai szemléjének záró programját, a témák szerinti vetélkedőket. Pécsett tegnap kezdődött a kétnapos versengés. Hatvanhat úttörő találkozott kora délután a Tanárképző Főiskola I-es, illetve II-es számú Gyakorló Általános Iskolájában. Itt rendezte meg a Pécs városi úttörőelnökség és a Pécs városi Tanács művelődésügyi osztálya a vetélkedő első részét, az úttörőtechnikusok versenyét. A tegnap kezdődött versengés, melyet Jankovics Rozália városi úttörőelnök nyitott meg, egyhetes programot is zárt: az úttörők ugyanis egész héten üzem-, intézménylátogatásokon, kulturális programokon, baráti találkozókon vettek részt.

Az úttörőtechnikusok vetélkedője ezt a címet kapta: „Technika az ember mindennapi életében". A többségben hetedik és nyolcadik osztályos úttörők három-három fős csapatokban versenyezve oldották meg az elméleti és gyakorlati feladatokat.

Ma reggel 8 órakor a József Attila Művelődési Házban, a Fehérhegyi és a Meszesi Általános Iskolában a társadalom, a természetkutató és az orosz nyelv barátainak versenyével folytatódik a vetélkedő. A résztvevők — csaknem kétszáz úttörő — szintén három-három fős csapatban versenyeznek.

A városi versenyt megelőzték az iskolai csapatvetélkedők, ahonnét a tanév elejétől legeredményesebben együtt dolgozó háromtagú csapatok jutottak tovább. Ezeknek, illetve a szemlét záró kétnapos vetélkedőnek a szervezésében csaknem hetven pedagógus segített a városi úttörőelnökségnek. A ma befejeződő szemle legjobban szerepelt csapatai a megyei vetélkedőn vesznek részt.



A Pécsi Á. G. új üzlete a vásárcsarnokban

Saját termelésű, választékbővítő áruk

Hajnalban még dolgoztak a szerelők, de reggel hét órakor csaknem 300 000 forintos árukészlettel tegnap megnyílt a Pécsi Állami Gazdaság első hús- és zöldségüzlete az új vásárcsarnokban.

— Három hónappal ezelőtt dőlt el, hogy két üzletet nyithatunk — mondja Árvai András, a PÁG főmérnöke. — A csarnok építéséhez háromszázötvenezer forinttal járult a gazdaság és további négyszázezer forintot költöttünk a berendezésekre.

A negyven négyzetméter alapterületű eladótérbe hűtőpultokat, a csaknem ugyanilyen nagyságú raktárakba hűtőszekrényeket szereltek be. Külön tárolják a zöldségféléket, a felvágottakat, a belsőségeket és külön a füstölt árut. Szinte valamennyi eladásra kínált áru saját termék. Szilágypusztán hetente száz sertést dolgoz fel a gazdaság, a gombát közvetlenül a pécsi pincékből viszik a vásárcsarnokba, gyümölcsöt Danitz-puszta és az almáskert biztosít. A gazdaság idén hozzávetőlegesen ötezer négyzetméteren termeszt gombát, 330 vagon sertéshúst, 60 vagon hízósertést, kilencmillió tojást állít elő és 700 vagon gyümölcsöt. Jut tehát bőven saját üzleteibe. A kielégítő ellátás érdekében más vállalatokkal is kapcsolatot tartanak a pécsiek. Ha szükséges, naponta kétszer is feltöltik a raktárakat.

Horváth Teréz

Reformok a szakmunkásképzésben

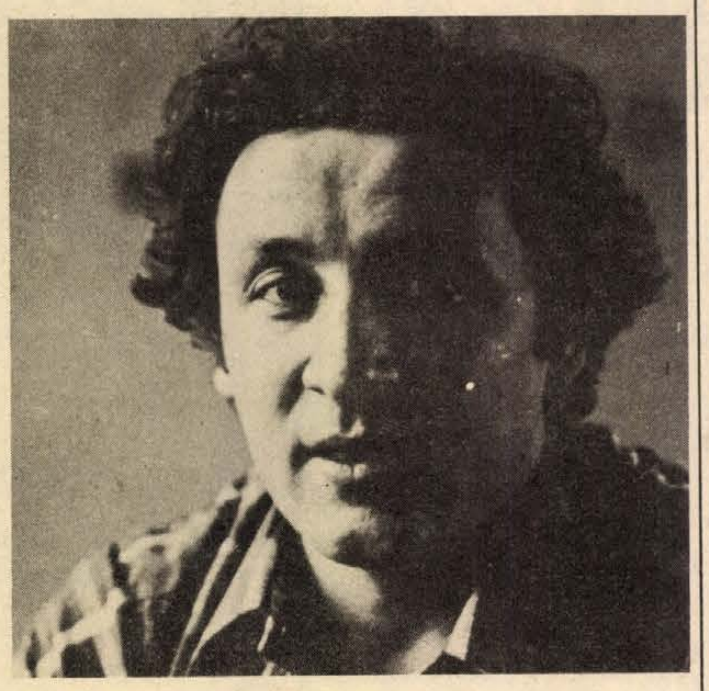
A szakmunkásképzés legfontosabb feladata, hogy olyan dolgozókat adjon a magyar népgazdaságnak, akik a megszerzett széles szakmai tudás birtokában gyorsan alkalmazkodnak a mindenkori követelményekhez — állapították meg a szakmunkásképző intézetek igazgatóinak pénteken, a fővárosban rendezett országos tanácskozásán.

Pápai Béla, a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezetője a továbblépést jelentő reformokról szólva hangsúlyozta, hogy az intézkedések a folyamatosságot szolgálják. Az 1980-81-es tanévtől életbe lépő új besorolás 190-ről 128-ra csökkenti a szakmunkásképző iskolában képezhető szakmák számát, miközben a korábbi 22-ről 36-ra növeli az alapszakmákat. A döntően alapszakmai képzésre épülő oktatásban szeptembertől új tanterveket vezetnek be, illetve néhány szakmában a meglevőket módosítják.

A hónap művésze

Vallai Péter két előadóestje

Új tartalmi és formai utak keresése



A „Hónap művészei" sorozat igen szerencsés kezdeményezés. Már indulása is érezhető pezsgést hozott Pécs kulturális életébe. Olyan bemutatkozások, előadóestek, melyek idáig rendszertelenségük, szétszórtságuk miatt elsikkadtak: érezhetően gazdára leltek — így segítve szűkebb pátriánk művész egyéniségeinek és közönségének egymásra találását.

A hónap színművésze: *Vallai Péter.* (A kitüntető cím elnyerésének apropójául minden bizonnyal Camus: *Az igazak* c. drámájában nyújtott kiemelkedő teljesítménye szolgált. Ennek elemzésére a Dunántúli Napló egy későbbi számában még visszatérünk.) A rendezvénysorozaton két önálló esttel mutatkozott be.

Az utolsó óra története c. összeállítás az Ifjúsági Házban hangzott el. Indíttatásul a gellérthegyi földrengés megjövendölésének álhíre szolgált. Az est groteszkbe hajló hangvételét már a szerzők puszta felsorolása is jelzi: Led Zeppelin, Szent Pál, Black Sabbath, Örkény István, Pinck Floyd, Gregory Corso, Emerson, Lake and Palmer, Déry Tibor, John Updike, Tim Rice, Petri György. A műsort *Wilpert Imre* sokkoló, a groteszket képi oldalról kereső diaporámáinak keretébe illesztették.

A Pollack Mihály Műszaki Főiskola klubjában Beckett: *Murphy* c. novellája volt hivatva összefogni Petri György elhangzott verseit. Az alaphangulatot — az élet dolgainak fonákjáról való szemléletét — már a keretül választott mű megadta: skizofrén elmebeteg és ápolója vív sakkjátszmát. A beteg — lelki élete zavarából adódóan — elkerül minden akciót. A társadalmi érintkezést még abban a formájában is kerüli, hogy partnere bábuival érintkezésbe lépjen, azaz leüsse őket. Így áll elő az a furcsa helyzet, hogy a 43. lépésben a fekete tisztek sora visszatér a kiindulási pozícióhoz.

A két est groteszk vonala még egy tudatosan vállalt „csavarintással" is szolgált: szinte kimaradt Vallai Péter, a *színművész.* A „hagyományos" előadóesten túllépő, új formai és tartalmi utak keresése csak helyeselhető törekvés. Kétségtelenül érdekes és Vallai Péterről sokat elmondó a *Vallai szerkesztővel* való találkozás, de mi vártuk a hónap színészét is. Nem a vagylagosságot propagáljuk, az egymásmellettiséget szeretnénk élvezni. Igen, élvezni, megmártózni benne, mint ahogy ezt tettük Updike *Kenguru*-jának előadott részletében, és hiányoltuk, amikor elveszett a főszereplővé előlépő képi effektusok mögött, és folytonosan megtört a sakkjátszma papírjainak váltogatásakor.

Szilárd István

Orgonakoncert

Két óra Virágh Endrével

Majdnem két órán keresztül vártuk a maradéktalan zenei élményt *Virágh Endre* február 20-i, Liszt-termi hangversenyén, és az csak az utolsóként előadott *G-dúr prelúdium és fúgával* (BWV. 541.) érkezett meg, valóban az orgonakoncert „finisében". Sportnyelven szólva, maratoni hangverseny volt, de izgalmas események helyett inkább kocogásnak tűnt.

Bach vallásos ihletésű műveinek hangversenytermi előadása különleges feladatot jelent az előadóművésznek. Játékával nemcsak a leírt hangokat kell megszólaltatnia, hanem igenis fel kell idéznie azt a lelkületet, kort és közeget, amelyben a *Jöjj, szent Szellem* vagy a *Trónusod előtt* kezdetű korálnak hitele és közösségi ereje van. Ha ezt nem teszi meg művészi és emberi alázattal, akkor 35 percen keresztül korálelőjátékot hallgatva, óhatatlanul elálmosodik minden zenebarát, és a becsülendő fizikai teljesítményt is csak langyos tapssal jutalmazza, mert közben nem jut eszébe semmi. (Nekem is csak az, hogy a plakáton a *Komm, heilige Geist* Bach-jegyzék száma nem 561., hanem 651.)

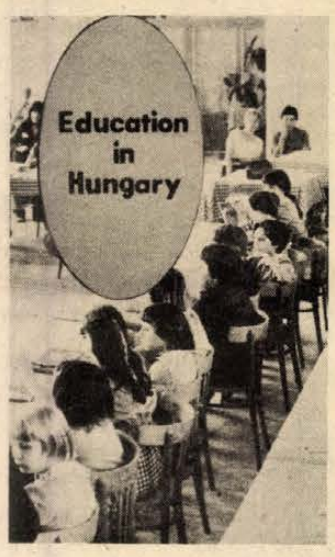
Jobban sikerültek a „világi" művek, bár az *O Gott, du frommer Gott* kezdetű korálra épülő kilenc partita esetében ez a jelző csak a feldolgozás technikai módozataira vonatkozik. Virágh Endre e művet (BWV 767.) biztosan lejátszotta, érezhetően jobban ura volt a hangszernek, mint a korálelőjátékok alatt. Technikai szempontból a *G-dúr triószonáta* (BWV. 530.) is jól sikerült, pedig ez nem könnyű mű. Ugyanez nem mondható el *Vivaldi* kéthegedűs versenyművének átiratáról, az *a-moll Concerto*-ról (BWV. 593.). A szóló és tutti részek folyamatos váltakozása állandó zökkenőkkel járt együtt, és alapvetően hiányzott az a mediterrán hangulat, amelyért *Bach* átírhatta e művet orgonára.

Jóleső érzelmességgel adta elő Marczis Demeter a *Jesus, Jesus, bist du mein* és a *Komm, süsser Tod* kezdetű dalokat (BWV. 470., 478.), bár hangja ekkor még kissé fátyolozott volt. A *Magnificat* rövid áriájában és még inkább az egyórás várakozás után előadott *h-moll mise* részletében *(Et in spiritum sanctum)* feltűnt, hogy népszerű énekművészünk milyen világos és hajlékony hangon énekelte a nagy ugrásokkal tarkított nehéz áriát. Az intonációs és együttjátszási problémák ellenére (a kísérője *Virágh Endre* volt) is megérdemelt sikert aratott *Marczis Demeter.*

Szkladányi Péter

Baranyai példákat is elemez

Indiai professzor tanulmánya a magyarországi nevelésügyről



Négy évvel ezelőtt tanulmányúton Magyarországon járt *H. S. Srivastava* professzor, az Indiai Köztársaság Nevelésügyi Kutató Intézetének egyik vezetője. Az indiai—magyar államközi szerződés alapján oktatási rendszerünk egészét tanulmányozta. A legfontosabb információkat Budapesten szerezte meg, az Országos Pedagógiai Intézetben. Az elméleti tájékozódás után gyakorlati tapasztalatok gyűjtésére indult Bács-Kinkun és Baranya megyébe. Megyénkben, mint annak idején beszámoltunk róla, a településszerkezetről, az oktatási intézményhálózatról és néhány olyan sajátos körülményről, mint az aprófalvak, a nemzetiségiek tájékozódott. Ellátogatott a megye több iskolájába az itt töltött napok alatt. Magyarországi tapasztalatairól az elmúlt évben egy tanulmányt jelentetett meg, amelynek tiszteletpéldányát elküldte *dr. Bárdi Lászlónak*, aki elkísérte baranyai látogatásaira. Dr. Bárdi Lászlót, a Baranya megyei Tanács oktatási csoportvezetőjét arra kértem, ismertesse a magyar oktatásügyről szóló indiai tanulmányt.

— Évente öt-hat külföldi delegáció látogat meg bennünket. Ahogyan visszaemlékszem, Srivastava professzor az összes külföldi látogatónk közül a legaktívabb, a legérdeklődőbb volt. Sokat és gondosan jegyzetelt egész idő alatt, és éreztem, nem udvariasságból búcsúzott azzal, hogy igen sokat tanultak nálunk. Ez kiderül ebből a kismonográfiából is. Ehhez *A nevelésügy Magyarországon* című kiadványhoz az indiai kutatóintézet igazgatója írt előszót. Ebben kifejti, hogy a nyelvi akadályok miatt a nevelésügyi szakértők nem tudják megismerni, hogy a világ más részein élő kartársaik hogyan oldják meg problémáikat, amikkel lépten-nyomon szembesülnek. Ennek az információs szakadéknak egyfajta hídverését végezte el professzor Srivastava. *„A nevelésügy Magyarországon című kismonográfiát nagy örömmel ajánlom az angol nyelvű világnak, és remélem, hogy légürestér kitöltő szerepét melegen fogadják a nevelésügy területein"* — írta *S. K. Mitra,* az Indiai Nevelésügyi Kutatás és Képzés Tanácsának igazgatója.

— A tanulmány témája szerint teljes áttekintést nyújt a magyar oktatásügyi rendszerről. Részletesen szól az óvodák, általános iskolák és középfokú iskolák típusairól, a tanterv fejlesztéséről és a kutatásokról. Külön fejezet foglalkozik az értékelés, osztályzás, az eredmények megállapításának módszereivel, és külön ír a magyar pedagógusképzés rendszeréről is. Végül az indiai magyar nevelésügyi együttműködés néhány lehetséges területét vázolja fel. A kismonográfia egészére jellemző annak rendkívül korrekt, tisztességes hangvétele, s az, hogy a magyar nevelésügy problémáiról is tárgyilagosan és megértően szól. Sok észrevétele szociális fogékonyságra és gondolkodásra vall. Nyilván nem ok nélkül, igen részletesen foglalkozik a kistelepülések oktatásügyével, s itt baranyai példákat is elemez. Nagy elismeréssel szól a különböző hátrányokat enyhítő, mérséklő törekvéseinkről, a korrekciós osztályokról. Végül megállapítja: úgy érzi, Magyarország sokat nyújthat Indiának, főleg a szakközépiskolai képzés tartalmát, a szakmunkás-nevelés programját és az egytanerős iskolai oktatás nevelési programját illetően.

Képernyő előtt

Történelem, haza, ifjúság

A Fiatalok órája — noha kései jelentkezését még mindig legalábbis vitathatónak tartom — az utóbbi időben „rendezte sorait", az esetlegesség helyébe koncepciót teremtett, s műsorait újabban valóban „érdemes megnézni". Ezzel együtt jár, hogy túllépte a rétegműsorok határát, ami persze egyáltalán nem baj, egyébként sem, de azért meg különösen nem, mert az ifjúság minden társadalomban egészen sajátos réteg, a legátmenetibb, legvegyesebb, alsó- és felső határai nehezen meghúzhatók. A kérdések jó része pedig, amelyek a fiatalokat izgatják, szükségszerűen izgatják a tegnapi fiatalokat is, az „öregek" legjobb rétegeit, jószerivel az egész társadalom gondolkodó részét.

Ilyen kérdés került legutóbb is napirendre, Történelem, haza, ifjúság címmel. Szerkezetében a műsor egyszerű interjúfűzér volt, s mint ilyet, minden bizonnyal még nagyon sokáig folytatni lehetne, érdemes is volna. Három fiatal beszélt a hazaszeretet és a „magyarnak lenni" problémáiról, Feledy Péter kérdezett, s ez a műsor is mutatta, hogy a fiatal riporter egyre jobban oldja meg a feladatait, a rokonszenves szerénység és a még rokonszenvesebb őszinte kíváncsiság mellé sikerült egy harmadik erényt is megszilárdítania: a célratörő, meggondolt, okos kérdezősködést. A három fiatal jórészt mind „híres ember" a maga területén. S mindhármuknak volt a témáról mondanivalója. Magyar Zoltán olimpiai bajnok a hazaszeretet hatalmas lendítő erejéről, a nemzeti büszkeségnek erről a legaktívabb oldaláról mondott emlékezetes gondolatokat, olyanokat, amelyeket sok helyütt kellene példának tekinteni. A sportban mindenképpen! Kocsis Zoltán zongoraművész, aki a magyar társadalom szemében ugyanúgy „a mi küldöttünk" a világban, más oldalról beszélt a témáról: a „hírünk a világban" fontos dolog, de a kisebbségi érzés kiküszöbölésének, az önbecsülésnek belülről kell fakadnia, táplálkoznia. F. Szabó Mihály fazekas a hagyományok megtartó erejéről, szűkebb világunk öntudatos alakításáról mondott költőien szép vallomást. Mindenki világosan érezhette: nemcsak tányérokról, népi motívumokról van itt szó, hanem arról, hogy mindennapjainkat béleljük ki úgy, hogy tudjuk, kik vagyunk, honnan jöttünk, mert enélkül az élet minősége sohasem javulhat igazán.

A műsorban egy „örökifjú öreg" is megszólalt, Illyés Gyula. Történelmünkről, annak ismeretéről, oktatásáról mondott el néhány kritikus észrevételt. A téma néhány év óta napirenden van, föl-fölforrósulnak a viták körülötte, a történelemoktatás ma sem egészen megoldott, hibás lépések sora és az azokat követő fölzúdulás jelzi, hogy a történelem az érdeklődés középpontjában van. Elég, ha csak arra a vitára emlékeztetek, ami a történelemnek mint érettségi tárgynak az eltörlését követte. Illyés Gyula most a fiatalok számára is elismételte főbb gondolatait, amelyek korábbi publikációi révén már a közgondolkodás részévé váltak. Abban a szellemben foglalta össze a kérdést, amely a Hajszálgyökerekben így szerepel: „A nemzeti, helyesebb megfogalmazásban: a közösségi érzés."

H. E.

Szombati séta a Magyar Nemzeti Múzeumban

Minden szombaton 11 órakor várja a szocialista brigádokat, ifjúsági és egyéb munkahelyi közösségeket Budapesten a Magyar Nemzeti Múzeum. Új, *„Szabad szombat"* elnevezésű programjukon múzeumi sétára invitálják mindazokat, akiket érdekel hazánk ezer évének izgalmas története, akik meg akarnak ismerkedni az 1802-ben alapított múzeum impozáns klasszicista épületével. A vendégeket a Magyar Nemzeti Múzeum bejáratánál várják a patinás intézmény „háziasszonyai".

A csoportok megismerhetik a múzeum lépcsőházának híres freskóit, majd rövid tájékoztatás után a magyar koronázási jelvények kiállítását látogatják meg.

Ezután következik a „történeti séta", amely a honfoglalástól 1849-ig mutatja be a magyarság történetét. A program háziasszonya megismerteti a vendégeket a honfoglalók mindennapi életével, a régészeti ásatások során előkerült tárgyi emlékekkel; a középkori falvakkal, városokkal, királyi és főúri portákkal, a múlt gazdasági életével, iparával, bányászatával. A kincstárban művészien megmunkált ötvösmunkákkal, ékszerekkel, aranykincsekkel találkozhatnak a látogatók.

A „Szabad szombat" programján a részvétel díjtalan. A szocialista brigádok vagy más munkahelyi közösségek levélben vagy telefonon jelentkezhetnek a látogatásra a Magyar Nemzeti Múzeum közművelődési csoportjánál. (Budapest VIII., Múzeum krt. 14—16. 1088. Telefon: 134-400/42.)

Értékes népdalkiadvány

Berze Nagy János gyűjtötte dallamok

Tanárok és diákok egyaránt jól hasznosíthatják

Formájában elegáns, tartalmában gazdag és mindenki számára értékes népdalkiadványt jelentetett meg az elmúlt hetekben a Baranya megyei Népművelési Tanácsadó a berkesdi, bicsérdi, nagyharsányi, nagykozári, nagypeterdi, pellérdi és a szentlőrinci tanács, valamint a Szentlőrinc-tarcsapusztai Állami Gazdaság anyagi támogatásával. A kötet ötven dallamot tartalmaz, Várnai Ferenc szerkesztőnek és Olsvai Imre lektornak köszönhetően még az ismertebb dallamoknak is érdekes, izgalmas változatait. Az Erre alá a Baranya szélen című népdalfüzetnek több érdemét sorolhatjuk föl. Várnai Ferenc szakszerű átigazításai következtében a Berze Nagy által gyűjtött anyag minden népi együttes, énekes, iskolásgyerek vagy tanár számára egyformán jól használható. Ugrós, csárdás dallamokat, betyár- és rabénekeket találunk zömmel a 100 oldalas könyvecskében, változatos elrendezésben. Talán nem ártott volna, ha a szerkesztő stílus vagy tánctípus szerint csoportosítja az anyagot, úgy, ahogy például a betyárnóták egymás mellé kerültek. Talán egy-egy tájegység is rendeződelv lehetett volna. Ennek hiján egy kissé zavaróan hat az egyébként dicséretes sokszínűség. (A Ma két hete és az Esteledik, alkonyodik kezdetű juhásznóták közé például kissé érthetetlen módon került a Besüt a nap kezdetű csárdás.)

Úgy érzem, a magyar népdalkiadványok színvonalát elérő, bizonyos tekintetben meghaladó megyei kiadványt tartunk a kezünkben. Igényességét a közölt képanyag is jelzi. Láng Oszkár és Várnai Ferenc fotói a dalok gyűjtésének helyszíneiről mutatnak be egy-egy szép épületet, falurészletet. Éppen azért, mert a füzet készítői ennyire törekszenek az illusztrativitásra, talán nem ártana, ha egy hasonló kiadványban legközelebb térkép is jelenne meg a dalok gyűjtési helyéről.

Mindent egybevetve, az eddigi legszínvonalasabb népdalfüzet jelent meg Baranyában, méltó arra, hogy Berze Nagy János születésének centenáriumát köszöntse. Remélhetőleg minél többen forgatják majd.

H. J.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

23

SZOMBAT

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ALFRÉD

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.38 — nyugszik 17.19 órakor. A Hold kél 10.52 — nyugszik 0.55 órakor.

A közelet hírei

Csütörtökön Pélmonostoron találkoztak Mohács és Pélmonostor vezetői, akik eszmecserét folytattak az idei gazdasági, kulturális és közművelődési együttműködésről. A megbeszélésen mohácsi részről részt vett Hajós Ferenc, a Városi Pártbizottság titkára, Fischer János, a Városi Tanács elnöke és Czimmermann Ferenc, a Városi Tanács elnökhelyettese. A vendéglátókat Adler Ferenc, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének pélmonostori pártelnöke és Ivo Matiacsity pélmonostori tanácselnök képviselte. Az együttműködési szerződést márciusban Pélmonostoron írják alá.

✲

A hétfőn kezdődött nemzetközi barátsági hét testvérvárosainkból érkezett vendégeit pénteken a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága fogadta. Ezt követően a pécsszabolcsi iskolába látogattak. Rövid műsor után Istvánder József igazgató bemutatta az új rendszerű, egész napos intézményt, ahol fiatal tanárok munkájával eszperantó nyelvoktatás is folyik.

✲

A Magyar Úttörők Szövetsége Siklós városi-járási elnökségé legutóbbi ülésén — fél évtizedes áldozatos munkájának elismerése mellett — felmentette Erdős Istvánt az úttörőelnöki funkció alól. Az elnökség elnökének Czente Juliát, a mároki úttörőcsapat volt vezetőjét választotta meg.

◆

— **Eszperantó bál.** Szombat este 20 órai kezdettel a nemzetközi barátság hete alkalmából eszperantó bált rendeznek az Építők úti étteremben.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor) Somlay bérlet.

MOZI

Petőfi: Folytassa, Kleo! (f3, f5) Élve vagy halva (f7, f9) **Kossuth:** Folytassa, Kleo! (10, 12) Irány: Belgrád (2, 4) Oké, spanyolok (6, 8) **Ságvári:** Konvoj (n4, f6, hn8) **Kossuth Klub:** Spirál (4, 6) **Tanárképző Főiskola:** A hegyi barlang titka (4) **Fekete Gyémánt:** Hívj a messzeségbe (4) A szabadság fantomja (6) **Jószerencsét:** Éjfélkor indul útjára a gyönyör (4, 6) **Rákóczi:** Ajándék ez a nap (5, 7) **Május 1.:** Csúfak és gonoszak (f6) **Harkány:** Csillagok háborúja (7) **Komló, Május 1.:** Agyő, haver! (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A márványember (4, 7) **Mohács:** A madarak is, a méhek is... (6, 8) **Sellye:** A skarlát betű (7) **Siklós:** Nada csoport (7) **Szigetvár:** Gyilkos a tetőn (8)

✲

A plakáttól eltérően a Ságvári mozi délutáni előadásai szombaton és vasárnap n4-kor, f6-kor és hn8-kor kezdődnek.

időjárás

Várható időjárás szombat estig: párás, éjszaka és reggel országszerte, napközben több helyen ködös idő, helyenként zúzmaralerakódással. A ködmentes helyeken néhány órás napsütés. Gyenge légmozgás. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3 —mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: a tartósan ködös helyeken 0 fok körül, másutt 4—9 fok között.

Bemutatkoztunk Zalaegerszegen

Kétnapos szakmai utat tettek a héten Zalaegerszegen a Dunántúli Napló munkatársai. Küldöttségünk Mitzki Ervin főszerkesztő és Braun Károly igazgató vezetésével a Zalai Hírlap szerkesztőségében tapasztalatokat cserélt a két szerkesztőség és a kiadóhivatalok munkájáról, majd baráti esten vett részt a zalaegerszegi kollégákkal. A találkozó alkalmából Baranya megye bemutatkozik címmel fiatal művészek munkáiból kiállítást nyitottunk a Zalai Hírlap sajtóklubjában. Az érdeklődő zalaegerszegiek Trischler Ferenc szobrait, domborműveit és grafikáit, Ferk Anna szőnyegeit és Stekly Zsuzsa tűzzománc ékszereit tekinthetik meg egy héten át. Zalaegerszegi kollégáink április végén viszonozzák látogatásunkat, amikor is Németh János keramikusművész alkotásaiból rendeznek kiállítást a pécsi újságíróklubban.

◆

ELFOGTÁK A POSTARABLÁS GYANÚSÍTOTTJÁT

Idén január 17-én 12.45 órakor a Budapest III. kerületében, a Vajda János utca 25. szám alatt lévő postahivatalban ismeretlen tettes megtámadta és ökölcsel fejbe ütötte a hivatal egyedül lévő vezetőjét. A tettes 26 500 forintot rabolt el. A rendőrség elfogta, és előzetes letartóztatásba helyezte a bűncselekmény elkövetésével alaposan gyanúsítható Hortobágyi István 26 éves elektroműszerész, Budakalász, Árpád út 23. szám alatti lakost, aki az eljárás kezdetén a bűncselekmény elkövetését tagadta, de a bizonyítékok hatására beismerő vallomást tett. Az ügyben a nyomozást a Budapesti Rendőr-főkapitányság tovább folytatja.

— **Horgászcikk-kiállítás** nyílik vasárnap délelőtt 9 órakor Pécsett, az Ifjúsági Házban. A bemutató célja, hogy megismertesse a horgászokat a legújabb hazai és külföldi felszerelésekkel.

— **Díszmadár-kiállítás.** A TIT budapesti természettudományi stúdiójának díszmadár szakköre rendezésében tegnap 3 napos díszmadár-kiállítás nyílt Budapesten, a Bocskai úti stúdióban. A bemutatón a pécsi Galamb és Díszmadár Egyesület is képviselteti magát.



Újabb nyolc lakást adott át a Bólyi Mezőgazdasági Kombinát építő brigádja, mint kivitelező, Sátorhelyen a kombinát dolgozói részére. Az 1977-ben alakult lakásépítő társulás eddig 40 modern, kétszintes lakást adott át a boldog tulajdonosoknak. A lakások hasznos alapterülete 80 négyzetméter. Az új települést víz- és szennyvízcsatorna-hálózattal látták el.

Schindl József felvétele



VIRÁGZÓ NAPRAFORGÓK SZEGEDEN. A Gabonatermesztési Kutató Intézet szegedi növényházában már virágoznak a napraforgók, amelyeknek fejlődését a tudományos kutatók figyelik. Rendszeres és sokoldalú ellenőrzéssel érik el, hogy csak a legjobb genetikai tulajdonságokkal bíró fajták kerüljenek köztermesztésbe.

LOTTÓ-nyerőszámok

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a Sárbogárdon megtartott 8. heti lottósorsolás alkalmával a következő számokat húzták ki:

10, 32, 82, 84, 87

◆

— **Farsangi összejövetel.** A pécsi Nevelők Háza nyugdíjas pedagógus klubja február 24-én délután öt órától tartja a zeneiskola növendékei közreműködésével a legközelebbi összejövetelét, Itt a farsang címmel.

◆

Közlemény

A Szakszervezetek Baranya megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy február 26-án az ormándpusztai gyermeküdülőből a gyermekek 10.20-kor, a parádsasvári gyermeküdülőből a gyermekek 16.45-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

◆

ÓVODAI FELVÉTEL

Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti azokat az érdekelt szülőket, akiknek a gyermekét a siklósi városrészen épült Nevelési Központ óvodájába felvettük, a felvételi lappal február 27-én 8 órától 18 óráig jelentkezzenek az óvodában. Az új felvételi igények bejelentését is ebben az időben kérjük.

Vízcsap-ügyben hívja a 10-424-et!

A Magyar Rádió Pécsi Körzeti Stúdiója szombat délelőtti zenés, információs műsorának vendégei ezúttal a PIK, a lakásszövetkezetek, a szerelvénybolt és a Titán illetékes vezetői lesznek.

A vízcsapok meghibásodásával és javításával kapcsolatos gondjaikat és kérdéseiket reggel 8 órától várják a műsor készítői a 10-424-es telefonszámon.

◆

— **Svábbálok.** Ma este Harkányban a Napsugárban tartják a tenkesaljai svábbált. A zenét a nagyárpádiak szolgáltatják. — Március 1-én a siklósi társadalmi ünnepségeket szervező iroda rendez svábbált a siklósi Várétteremben. A hímesházi fúvószenekar játszik. — A Leöwey Gimnázium német nemzetiségi tagozata ugyancsak március elsején, szombaton tartja a hagyományos svábbált az iskola dísztermében.

◆

A Zöldért mai árai

Az első osztályú, kimért desiré burgonya kilója 5.20, a másodosztályú 4,80, a szabványon kívüli burgonya ára 4,20. A vöröshagyma kilója 10—12, a fokhagyma kilója 70 és 80 forint között van. A fejeskáposzta ára 14,80—16 forint, a kelkáposzta ára 16—18 forint. A fejessaláta súlytól függően 5,60—8,40 forintért kapható. A karalábé kilója 8,40 és 10 forint. A sárgarépa ára 10—11, a gyökér 14—15, a zeller 14—16 forint. A füzéres cseresznyepaprika 32 forint. A piros alma kilója 14 és 9 forint, a körte 20—24 forintba kerül. A fél kilogrammos, csomagolt leveszöldség ára 9,60. A csemege zöldhagyma csomója 5 forint. Újdonság a hónaposretek, amely 6 és 8 forintos áron vásárolható.

◆

Állatorvosi ügyelet

Ügyeletes állatorvos 1980. február 23-án du. 13 órától február 25-én 8 óráig Pécs város és környéke számára: Pécs, Felsővámház u. 61/1. sz. Telefon: Pécs 18-570. Mohács város és járás részére: Mohács, Széchenyi tér 1. Telefon: Mohács 1. Komló város és járás részére: Komló, Lenin tér 3. Telefon: Komló 81-194. Siklós város és járás részére: keleti részen Siklós, Dózsa u. 19. Telefon: Siklós 32. Siklós város és járás részére: nyugati részen Sellyei Tanács. Telefon: Sellye 1. Szigetvári járás: keleti részen Szentlőrinc, Erzsébet u. 31. Telefon: Szentlőrinc 71-052. Szigetvári járás: nyugati részen Szigetvár, Állatkórház, Alapi G. u. 4. Telefon: Szigetvár 75.

Amennyiben a fenti telefonszámok nem jelentkeznek, vagy az ügyeletes nem található, akkor üzenet hagyható Pécs város és környéke számára a 09-es telefonszámon, Komló város és járás részére a 009-es telefonszámon, illetve az illetékes telefonközpontoknál „Állatorvosi ügyelet" címen.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Magyar előadóművészek. 9.30: Vár egy új világ. 10.05: Fúvószenekari hangverseny a Magyar Néphadsereg Művelődési Házában. 10.56: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 12.20: Zenei anyanyelvünk. 12.30: Magyarán szólva. 12.45: Bárdos Lajos kórusműveiből. 13.00: A musical. II. rész. — A Broadway. 14.00: A megbecsülés ára. Jegyzet. 14.10: Operarészletek. 14.30: A ma kutatása a holnap gyakorlata. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.40: Karinthy Ferenc drámái a rádióban. 19.37: Az Állami Népi Együttes felvételeiből. 20.10: Dimitri Mitropoulos vezényel. 21.00: Sci-fi kedvelőinek. 22.10: Sporthírek. 22.15: Brahms: Molnár Antal előadása. II. rész. 23.02: d'Albert: Hegyek alján — részletek. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Munkásdal-feldolgozások. 8.20: Tíz perc külpolitika (ism.). 8.33: Operettrészletek. 9.45: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Dél-amerikai ritmusok. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Népi zene. 15.16: Vasgolyó a zoknigubancban. Rádiójáték. 16.00: Pophullám. 17.00: Lelátó. Zenés sportmagazin. 18.33: Válogatott felvételek. 19.27: A Rádió Dalszínháza. Offenbach: A szép Heléna. Operett — három részben. 21.46: Cigánydalok, csárdások. 22.15: Dzsesszfelvételekből. 23.10: Slágermúzeum.

HARMADIK MŰSOR

7.30: A miskolci stúdió szlovák nyelvű műsora. 8.08: Fordulók a líra történetében. 8.38: Mindenki zeneiskolája. 9.32: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 10.03: A Pikk Dáma. Részletek Csajkovszkij operájából. 11.05: Kamarazene. 12.00: Szimfonikus zene. 14.08: Kritikusok fóruma. 14.18: Az Éden melléke. Rádiójáték. 15.00: Huszonöt perc beat. 15.25: Kapcsoljuk a 22-es stúdiót. Délutáni hangverseny. Közben: kb. 16.10: Versek. Kb. 16.15: A hangversenyközvetítés folytatása. 17.00: Mozart: A pásztorkirály. Kétfelvonásos opera. 19.05: Szimfonikus zene. 19.56: Népek meséi. 20.25: Slágerlista. 21.00: Világhírű zongoraművészek. 22.00: Opera-művészlemezek. 22.48: Napjaink zenéje.

PÉCSI RÁDIÓ

8.00: Jó munkát, jó pihenést. A Pécsi Stúdió három nyelvű zenés szolgáltató műsora. Műsorismertetés, hírek. — Szerb-horvát nyelvű műsor. A héten történt, hírek, tudósítások. — Lapszemle. — Kólók. 8.30: Német nyelvű műsor. Hírek, tudósítások, időjárási körkép. — A héten történt. — Neue Zeitung szemle. — Hallgatóink kérésére. 9.00: Magyar nyelvű program. Szerkesztő-műsorvezető: Görgényi Zoltán. Adásvezető: Lenk Irén. Közben: 10.00: Hírek. 10.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Kamera. Film- és tévéesztétikai műsor középiskolásoknak. Szovjet filmtörténet. II. rész (ism.). 9.20: Világnézet. Egyén és közösség. 10.00: Mese, mese mátka. Kisfilm-összeállítás. 1. Egy szánkó tojás. Csehszlovák rajzfilm a Moha és Páfrány c. sorozatból. 2. Ugyan már. Lengyel rajzfilm a Füles Mackó c. sorozatból (sz.). 3. A síelő fiúk. Szovjet rajzfilm (sz.). 10.25: Huckleberry Finn. Magyarul beszélő amerikai film (ism., sz.). 11.40: Pulzus. Könnyűzenei panoráma (ism., sz.). 14.05: Z'78. Egy filmfesztivál krónikája (ism., sz.). 15.35: Hírek. 15.40: Csata fekete-fehérben. Sakkműsor gyerekeknek. Bástya kényszerpihenőn. 16.00: 1500 Celsius fokon. Dokumentumfilm. 16.30: Hírek. 16.35: Égő hó. Magyarul beszélő szovjet film (sz.). 18.10: Tájak, városok, emberek. Az én városom: Ó-Delhi (sz.). 18.40: Reklám (sz.). 18.50: Egymillió fontos hangjegy. A Mini együttes műsora (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Babits Mihály: Ősz és tavasz között (sz.). 20.05: A varázslat világa. Illuzionisták találkozása a párizsi Olympia színpadán (sz.). 21.05: V. Henrik. Magyarul beszélő angol film (sz.). 23.15: Szilvesztekor láttuk. A Tv Zenés Kinháza (ism., sz.). 23.35: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.35: Mikszáth Kálmán: Egy éj az Arany Bagárban. Tévéjáték (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Nebáncsvirág. Hervé operettjének magyarul beszélő szovjet filmváltozata (sz.). Közben: kb. 21.05: Tv-híradó 2. (sz.).

JUGOSZLÁV TV

16.00: Élinek hívnak — gyermekműsor. 17.00: Jugoszláv kosárlabda-bajnokság: Radnicki—Jugoplastika (közv.). 18.30: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A világ, amelyben élünk: A zsebpénz — francia film. 22.10: Szombat este.

MÁSODIK MŰSOR

15.25: Hét tv-nap. 15.55: Lake Placid: Iesiklás. 18.45: Népi muzsika. 20.00: Dzsesz ideje. 21.00: Huszonnégy óra. 21.10: Tv-tárca. 21.40: Sportszombat és Lake Placid: Síugrások és bobversenyek (felv.).

— **Lakásátadások Lvov-Kertvárosban.** Az Ingatlankezelő Vállalat V-ös házkezelősége értesíti a tegnap átadott Csontváry u. 8. (78-as) és Uitz Béla u. 15—17. (84—85) tízemeletes épületek lakóit, hogy február 26-án lehet a lakásbérleti szerződéseket megkötni, valamint ezzel egyidejűleg költözködni.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

Komolytalan rovat

Szegény Sárkányom!

A dolog úgy kezdődött, hogy az Úristen megteremtette Ádámot. Az vidáman lébecolt. Az Úristennek ez nem nagyot tetszett:

— Na, na fiam! Túlságosan jól érzed magad!...

Az Isten tehát kivette Ádám egyik oldalbordáját és megteremtette nekije Évát.

Azóta többnyire együtt vannak. Néha nem, de az nem tartozik történetünkbe.

Az én oldalbordám itt van mellettem. Általában. Volt úgy, valamelyikünk külföldre is elkeveredett, de az utóbbi években csak egymásra szoktunk már. A gyerekek is összeszedték a maguk Éváját és Máriáját, és elkezdték azt, amit mi hajdanán.

Most azonban baj van! Szegény feleségem utolérte a vész. Bement egyik nap a négyszázágyas szemészetére, aztán azonnal ottfogták. Még ruhát is nekem kellett utána vinnem.

Azóta bent él.

Hogy mit csinálnak vele? Sok mindent. Mindannyian kedvesek, aranyosak hozzá, de bántják. A szemébe hol ezt, hol azt csepegtetnek. Azután operálták is szegényt vagy kétszer. Egyszer a prof., másodszor az adjunktus. Jól, gondosan, de én a puszta gondolattól majd belerokkantam már.

Ő mindent szó nélkül elvisel. Kedves, türelmes. Hisz a türelméről azzal is tanúbizonyságot tett már, hogy engem is elvisel több mint harminc éve.

Most lábadozik. Az operáció után szörnyen nézett ki, még azt is megtette, amit már régen nem, hogy sírva fakadt.

Már jól van, én meg látogatom. Szóval egyhangú az élete. Reggel megyek be hozzá, este szintén.

Nem is ez a baj!

Az ember évtizedek alatt elkorcsosul. Nők szokták mondani:

— Mit csinálnál te nélkülem!?

Ezt ők sem mondják komolyan, de szeretnének hinni benne.

No, én most így vagyok. Nézem a tévét, ha egyáltalában van mit néznem, és várom haza a sárkányt.

Este, ahogy szoktam, altatóval alszom el, de éjszakánként vagy reggel mindig átnyúlok az ágyon és meg próbálom fogni feleségem kezét.

Nem találom.

— Már megint korán kiment a konyhába! — mondom magamban, és akkor fölébredek, hogy egyedül vagyok. Rettentően egyedül.

Azután kezdődik minden újra elülről, hogy nincs itt, hogy be kell mennem, ha látni akarom.

Gondolom, ezt a klinikán is be kell látniok. Dobják ki! Én majd gondját viselem. Mosogatni nem nagyon szeretek, takarítani sem, de inkább megteszem.

Hiába, így elkorcsosul az ember. A menyeim aranyosak, hetente jönnek, még Szekszárdról is lejön a Marika, hogy segítsenek. Mindenben gondomat viselik, de nem tehetek róla, hiányzik a Sárkány!

Hiányzik az a mozdulat is, amikor hajnalban átnyúlok, és megtalálom.

Szöllősy Kálmán

A szovjet hadsereg születésnapjára



Rakétaalakulat gyakorlaton

A Szovjetunióban járva sok magyarnak feltűnt már: javakorabeli civil férfiak és nők ruháját gyakran díszítik a katonai kitüntetések színes szalagsávjai. Az érdemrendek és érmek ma már többnyire idős tulajdonosait a háború után harmincöt évvel is közmegbecsülés övezi. Észreveszi ezt a külföldi is. A háborús veteránokat megillető tisztelet jelei azt bizonyítják: a szovjet nép számára ma is világos, milyen hatalmas szerepe van a hadseregnek és flottának az ország megvédelmezésében, az új élet vívmányainak megőrzésében.

A Nagy Októberi Forradalom fegyveres felkeléssel robbant ki, de a béke forradalma volt: Lenin, a szovjet állam megalapítója, békedekrétummal fordult az első világháborúban egymással hadakozó országokhoz. E felhívásra az imperialista hatalmak intervenciója volt a válasz. Ez ellen és a régi rend akkor még nagy erőt jelentő hívei ellen kellett 1918-ban létrehozni a Munkás-Paraszt Vörös Hadsereget, amely első nagy győzelmét a narvai csatában, a Petrográd ellen törő német csapatok felett aratta. Így lett ez a nap a Vörös Hadsereg és a Haditengerészeti Flotta születésnapja, a Szovjetunió állami ünnepe.

A szocializmus első országának legnagyobb erőpróbája a Nagy Honvédő Háború volt. A náci Németország és szövetségesei elleni hősies harcban húszmillió szovjet polgár vesztette életét. Emlékük ma is ott ég a szovjet emberek szívében.

Mindent a hatékony védelemért! Ez a szovjet katonai politika alapelve. A kommunista párt és az állam vezetői beszédeikben mindenkor hangsúlyozzák: a Szovjetuniónak nincsenek más országokkal szemben területszerző szándékai és nem törnek katonai fölényre. A cél az erőegyensúly fenntartása, mivel ez az a tényező, amely lehetővé tette az elmúlt másfél évtizedben a nemzetközi enyhülés tendenciáját. Ezért mondhatjuk, hogy a szovjet hadsereg ereje a nemzetközi béke és biztonság záloga is.

A Szovjetunió legfelsőbb vezetői — köztük a fegyveres erők parancsnokai — sokszor hangoztatták: országukban a hadiipar fejlesztésében, a katonai kiadások növelésében senki nem érdekelt, sokkal jobban szeretnék a rubelmilliárdokat a gazdaság fejlesztésére, a dolgozók életszínvonalának további javítására fordítani. Ezt azonban akadályozzák az imperializmus agresszív elképzelései, az Egyesült Államok támadó erejének szüntelen növelése, s a kínai vezetés militarista, területszerző politikája.

A szovjet fegyveres erők, híven több mint hat évtizedes hagyományukhoz — nemcsak országuk biztonságát szavatolják, de szövetségeseikét is. Egykor, a polgárháború éveiben az internacionalisták között százezer „vörös magyar" harcolt. Ezt a segítséget sokszorosan viszonozta az országunkat a fasizmus alól felszabadító szovjet hadsereg. Hatvankettedik születésnapján köszöntjük szövetségesünket, a Szovjetunió baráti fegyveres erőit!

Czinege Lajos távirata

a szovjet hadsereg és hadiflotta megalakulásának 62. évfordulója alkalmából

DMITRIJ FJODOROVICS USZTYINOV ELVTÁRS,
a Szovjetunió marsallja,
a Szovjetunió honvédelmi minisztere

Moszkva:

Tisztelt Miniszter Elvtárs!

A hős szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta születésének 62. évfordulója alkalmából a Magyar Néphadsereg parancsnokai, katonái és a magam nevében elvtársi üdvözletemet, őszinte jókívánságaimat fejezem ki Önnek és a Szovjetunió fegyveres erői egész személyi állományának.

A társadalmi haladásért küzdő erők mindenütt a világon bizakodással tekintenek a Szovjetunióra, annak fegyveres erejére, amely az imperialista és hidegháborús erők mesterkedései ellenére szilárdan áll ki a népek forradalmi vívmányainak védelméért, a békéért és a nemzetközi biztonságért. Felszabadulásunk 35. évfordulóját ünneplő dolgozó népünk őszinte tisztelete és megbecsülése övezi a szovjet népet, dicső fegyveres erőit, amelyek a hitleri fasizmussal vívott, hősies küzdelem során meghozták népünk számára is a szabadságot. Fegyveres erőink, néphadseregünk parancsnokai, egész személyi állományunk büszke arra, hogy szövetségese, fegyvertársa a Varsói Szerződés védelmi szervezetének fő erejét képező szovjet hadseregnek.

Az ünnep alkalmából tiszta szívből kívánjuk, hogy a szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta, a Szovjetunió Kommunista Pártja vezetésével érjen el újabb kimagasló sikereket a kommunizmust építő Szovjetunió védelmében, a haladás, a béke és a biztonság megóvásában, a harci és a politikai kiképzésben, harckészültsége fokozásában.

Elvtársi üdvözlettel:

CZINEGE LAJOS hadseregtábornok,
a Magyar Népköztársaság
honvédelmi minisztere.

Ülést tartott az MSZBT országos elnöksége



A Magyar—Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége ülést tartott a Parlament vadászter mében. A tanácskozást Apró Antal, az MSZMP PB tagja, a társaság elnöke nyitotta meg.

Pénteken a Parlament vadásztermében ülést tartott a Magyar—Szovjet Baráti Társaság országos elnöksége. Apró Antalnak, az MSZMP Politikai Bizottsága tagjának, a társaság elnökének megnyitó szavai után Berecz János, az MSZMP KB osztályvezetője adott tájékoztatót a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről, a Szovjetunió lenini békepolitikájának tükrében.

Ezután Haynal Kornél, az MSZBT ügyvezető elnökségének tagja, az Ország-Világ főszerkesztője előterjesztette a társaság idei tennivalóinak programját.

Az elnökségi ülésen felszólalt Győri Imre, az MSZMP Központi Bizottságának titkára is.

Az országos elnökség ezt követően Nagy Mária főtitkárt, érdemeinek elismerése mellett — nyugállományba vonulása miatt — felmentette tisztségéből és megválasztotta az MSZBT alelnökévé. A testület az ügyvezető elnökség javaslatára a társaság főtitkárává Bíró Gyulát választotta.

L. Brezsnyev választási beszéde

(Folytatás az 1. oldalról)

koznak. E népeknek — nem kevésbé, mint a szocializmus országainak — tartós békére, arra van szükségük, hogy szigorúan tartsák tiszteletben az államok szuverenitását, a népek jogait, s valódi, valóban egyenjogú nemzetközi kapcsolatokat hozzanak létre.

Pontosan ezen az alapon fejlesztjük jó kapcsolatainkat, kölcsönösen előnyös együttműködésünket Ázsia, Afrika és Latin-Amerika sok országával, legyen bár olyan nagy ország, mint India, vagy a kicsiny Benin, legyen az a köztársasági Algéria, vagy a monarchikus Jordánia, a szomszédos Törökország, vagy a távoli Brazília.

Nagyra értékeljük kapcsolatainkat ezekkel az országokkal, tiszteletben tartjuk jogaikat, nem vágyódunk kincseikre, nem keresünk ezekben az országokban katonai támaszpontokat.

A Szovjetunió jelentős mértékben járult hozzá számos ország gazdasági és kulturális építésének, védelmének megszilárdításához, s mi büszkék vagyunk erre. Lenin hagyatékához híven mindig azoknak a népeknek az oldalán állunk, amelyek védelmezik szabadságukat és függetlenségüket, de sohasem használjuk fel segítségünket arra, hogy nyomást gyakoroljunk azokra az országokra, amelyek e segítségben részesülnek.

Mindez létrehozza kapcsolatainkban a kölcsönös tisztelet és bizalom légkörét — s ez egyaránt jelent kölcsönös hasznot, a világbéke hasznát.

Az imperialista erők politikája szemben áll a népek érdekeivel

Az imperializmus kardcsörtető köreinek — mindenek előtt az Egyesült Államok imperializmusának — nem tetszik a béke megszilárdulása, a népek felszabadító harcának sikere — folytatta Brezsnyev. Nézzük csak meg, mivel válaszoltak arra, hogy a szocialista országok kapcsolatai sikerrel fejlődnek számos tőkés országgal, hogy sikerrel végződött Helsinkiben az európai biztonsági értekezlet, hogy győzelmet aratott Angola és Etiópia forradalmi népeinek harca az intervenciósok, az imperializmus zsoldosai fölött. Ez a válasz rendkívül furcsa volt. Halogatni kezdték például a SALT—2 tárgyalásokat, majd a szerződés ratifikációját, jutalomban részesítették Szadat árulását, amely megbontotta az agresszor elleni arab egységfrontot. Sokéves erőltetett fegyverkezési programot kényszerítettek a NATO országaira. Befagyasztották és több esetben megszakították a leszerelés kérdéseiről szóló tárgyalásokat. Végül pedig provokatív határozatot hoztak arról, hogy Nyugat-Európa területén új, a Szovjetunióra és szövetségeseire irányozott amerikai rakétákat helyeznek el.

Nyilvánvalóvá vált, hogy az Egyesült Államok jelenlegi vezetésének irányvonala az enyhülés aláaknázására, a nemzetközi helyzet kiélezésére irányul.

Minél inkább csökkennek az imperializmus lehetőségei arra, hogy uralkodjék más országok és népek fölött, annál dühödtebben reagálnak erre a fejleményre az imperializmus legagresszívabb, leginkább rövidlátó képviselői.

Az Egyesült Államok azt követően, hogy rakétatervét rákényszerítette Nyugat-Európa országaira, figyelmét Ázsiára és a Közel-Keletre fordította. A forradalmi Irán partjaihoz irányította hadiflottájának nagy erőit azzal az ürüggyel, hogy megmenti a túszként fogva tartott diplomatákat. Ezután lecsaptak a véleményük szerint kedvező ürügyre: az afganisztáni eseményekre. Az ezzel kapcsolatban Amerikában megkezdett dühödt szovjetellenes kampány a jelek szerint minden eddigi rekordot megdönt.

Természetesen ez csak ürügy, Carter úr és környezete tökéletesen tudja, hogy Afganisztánban semmiféle orosz „intervenció" nem volt és nincs. A Szovjetunió a szovjet—afgán baráti szerződés alapján járt el. Három egymást követő afgán kormány kérte tőlünk állhatatosan azt, hogy segítsünk megvédelmezni az országot az ellenforradalmárok kívülről történő behatolása ellen.

A Fehér Ház azt is tudja, hogy a Szovjetunió azonnal kivonja katonai kontingensét Afganisztánból, ahogy megszűnnek a jelenlétüket előidéző okok, és az afgán kormány úgy véli, hogy többé nincs szükség erre a jelenlétre. Az Egyesült Államok nagy hangon követeli a szovjet csapatok kivonását, de gyakorlatilag mindent megtesz annak érdekében, hogy ez a lehetőség minél távolabb kerüljön: folytatja és növeli a beavatkozást Afganisztán ügyeibe.

Teljes határozottsággal kívánom kijelenteni: készek vagyunk arra, hogy megkezdjük csapataink kivonását, ahogy teljesen megszűnik az Afganisztán kormánya és népe ellen irányuló külső beavatkozás minden formája. Garantálja ezt az Egyesült Államok Afganisztán szomszédaival együtt — s akkor megszűnik a szovjet katonai segítség szükségessége.

Az Egyesült Államok vezetői tudják azt is, hogy Afganisztán kormánya teljes mértékben tiszteletben tartja a lakosság vallásos hitét, kiszabadította azokat a papokat, akiket Amin vetett börtönbe, és hivatalosan a törvény védelme alá helyezte az iszlámot. Meglehetősen sután festenek a kísérletek, amikor az izraeli agresszor védelmezői, az Irán elleni megtorlás szervezői „az iszlám védelmezőinek" próbálják feltüntetni magukat. Akkor hát miért szítanak Washingtonban világméretű hisztériát? Milyen célból terjeszti azokat a hazugságokat, amelyek szerint „az oroszok háborút folytatnak az afgán nép ellen", „szovjet fenyegetés nyilvánul meg Pakisztánnal és Iránnal szemben", s ehhez hasonló rágalmakat?

A válasz világos: Washingtonnak egyszerűen ürügyre van szüksége ahhoz, hogy kiszélesítse expanzióját Ázsiában, s ezt az ürügyet minden eszközzel létre akarja hozni.

A szovjetellenes hisztéria nem csupán azért vált szükségessé, hogy ezt a hullámot meglovagolva bárki is győzelmet arasson ősszel az elnökválasztásokon. A fő dolog az, hogy az Egyesült Államokban megnyilvánul az a szándék, hogy létrehozzák katonai támaszpontjaik rendszerét az Indiai-óceánon, a Közel- és a Közép-Kelet országaiban, az afrikai országokban. Az Egyesült Államok saját hegemóniájának szeretné alárendelni ezeket az országokat, akadály nélkül szeretné kiszipolyozni természeti kincseiket. Egyúttal föl akarja használni területüket a szocializmus világa és a nemzeti felszabadító mozgalmak ellen irányuló hadászati elképzeléseinek megvalósításához, ez a dolog lényege — jelentette ki Leonyid Brezsnyev.

Washingtonban szeretnek arról beszélni, hogy feltétlenül biztosítani kell az olajszállítmányoknak az Egyesült Államokba vezető útját. Ezt még meg is lehet érteni, de vajon ezt csak úgy lehet megvalósítani, hogy az útvonalak térségét lőporoshordóvá változtatják? Magától értetődő, hogy az eredmény éppen a célokkal ellentétes lesz.

Az „erőpolitika" új szószólóinak „kalandor-doktrínái" nemcsak egyes országok vagy országcsoportok számára veszélyesek, minden ország, minden nép békéjét és biztonságát fenyegetik.

Híven a békeprogramunkhoz

A Szovjetuniót senki sem félemlítheti meg. Erőink, lehetőségeink hatalmasak. Szövetségeseinkkel együtt mindig helyt tudunk állni, vissza tudunk verni mindenfajta ellenséges rajtaütést, és senkinek sem sikerül az, hogy provokáljon bennünket. A háborús hisztéria, a fékevesztett fegyverkezési verseny „doktrínájával" szembeszegezzük a békéért, a világ biztonságáért vívott következetes harc doktrínáját. Hívek vagyunk a pártunk XXIV. és XXV. kongresszusán elfogadott békeprogramhoz. Ezért most, a 80-as években épp úgy, mint korábban, a 70-es években, az enyhülés megszilárdítása, nem pedig annak szétrombolása mellett foglalunk állást. Álláspontunk nem a fegyverzet növelése, hanem annak csökkentése, nem a mesterséges elidegenítés, ellenségeskedés, hanem a népek közötti közeledés és kölcsönös megértés.

Magabiztosan tartjuk magasra lenini külpolitikánk zászlaját, a béke, a népek függetlensége, a szabadság, a társadalmi haladás zászlaját — mondotta beszédében a többi között Leonyid Brezsnyev.

A nagygyűlés részvevői nagy tapssal fogadták az SZKP KB főtitkárának beszédét.

Koszorúzási ünnepség

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 62. évfordulója alkalmából pénteken koszorúzási ünnepséget rendeztek a Gellért-hegyi felszabadulási emlékműnél.

Az emlékműnél a fegyveres erők tagjai álltak díszőrséget. A zenekar eljátszotta a szovjet és a magyar himnuszt. Elsőként a Magyar Népköztársaság fegyveres erői, majd a szovjet nagykövetség, a Hazafias Népfront Országos Tanácsa, az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport, a Magyar Partizán Szövetség, a szocialista országok Budapestre akkreditált katonai és légügyi attaséi, a Magyar Kommunista Ifjúsági Szövetség Központi Bizottsága, a Magyar Honvédelmi Szövetség, a Magyar—Szovjet Baráti Társaság nevében helyeztek el koszorút.

A koszorúzási ünnepség — amelyen részt vettek a főváros dolgozóinak és ifjúságának képviselői is —, az Internacionálé hangjaival ért véget.

*

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 62. évfordulója alkalmából pénteken ünnepséget rendeztek az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet déli hadseregcsoport parancsnokságán. Részt vett az ünnepségen Németh Károly, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja és Korom Mihály, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, Borbándi János, a Minisztertanács elnökhelyettese, Rácz Sándor, az MSZMP KB osztályvezetője, Czinege Lajos hadseregtábornok, honvédelmi miniszter, Benkei András belügyminiszter és Somogyi Sándor, a budapesti pártbizottság titkára. Ott voltak a társadalmi és tömegszervezetek vezetői, a kormány több tagja, a Magyar Néphadsereg tábornoki, parancsnoki karának tagjai, a társfegyveres testületek több magasrangú képviselője.

A szovjet és a magyar himnusz elhangzása után Fjodor Iscsenko altábornagy üdvözölte az ünnepség résztvevőit, majd Vlagyimir Szivenok vezérezredes, a Déli Hadseregcsoport parancsnoka mondott ünnepi beszédet. Az ünnepség első része az Internacionálé hangjaival ért véget, majd a Déli Hadseregcsoport ének- és táncegyüttese adott nagy sikerű műsort.

Nem azonos a kicsinyességgel vagy a zsugorisággal

Az értelmes takarékosság

Tanítói munkám során azt tapasztaltam, hogy a gyermekeknek nincs helyes fogalmuk a takarékosságról, valami szégyellni valónak, a szegénységre emlékeztető dolognak tartják. El sem tudják képzelni, hogy volt idő, amikor a legtöbb tanuló használt tankönyvből tanult, talpalt cipőben járt és a testvérek egymástól örökölték a kinőtt ruhácskákat.

Beszéltünk a takarékosságról, igyekeztünk arra nevelni tanítványainkat, de az valami egészen más tartalmat kapott a mai gyermekek fogalmai között. Ezt bizonyította az a kis „felmérés"-féle, amit az egyik 2. osztályban végeztem. Megkérdeztem a tanulókat: „Kit nevezünk takarékos gyermeknek?"

Ilyen feleleteket kaptam: „Azt, aki összegyűjti a zsebpénzét és vesz érte valami hasznos dolgot". „Azt, aki egész tanévben gyűjti a takarékbélyegeket". „Azt, aki újságot, rongyot, fémet visz a MÉH-be".

Elgondolkoztattak a feleletek. Tulajdonképpen mindnek igaza volt, kedves, hasznos dolgokat mondtak, de hiányoltam a „takarékosság" hagyományos, gyakorlati életből vett értelmezését. Egy sem mondta azt, amit szerettem volna hallani, hogy takarékos az a gyermek, aki mindig rendesen elzárja a vízcsapot, aki nem égeti fölöslegesen a villanyt, aki nem tép ki lapot a füzetéből, nem faragja hanyagul a ceruzáját, a színeseit, aki vigyáz az iskolai és az otthoni holmijaira, aki nem rongálja a játékait, aki házi ruhába öltözködik otthon, hogy az ünneplőjét vagy az iskolai köpenyét kímélje... és így tovább sorolhatnám a mindennapi élettel járó lehetőségeket a jól értelmezett takarékosságra.

De vajon miért szűkült le ennek a fogalomnak a tartalma a zsebpénzre, a takarékbélyegre és a MÉH-re?

Ennek az a magyarázata, hogy a gyermekek rossz példát látnak, mert — sajnos — a felnőttek sem eléggé takarékosak. A háború alatti és utáni nélkülözés éveiből való fokozatos felszabadulás a „végre ez is van, az is van" öröme hozta ezt magával. Úgy gondolom, nem erős a kifejezés, ha azt mondom: pazarlást látnak a gyermekeink. Látja a gyermek, hogy fél kenyerek mennek a szemétbe, szól a rádió akkor is, ha senki sem hallgatja, (valami előadás van, nem figyelnek rá), a tv-t bekapcsolják az adás kezdésekor és a műsorzárásig szól, akkor is, ha éppen a konyhában vacsoráznak. Hogy az áram fogy, a tv elhasználódik? Ilyesmiről nem hall a gyermek.

Nem kellene szégyellni a takarékoskodást. Tanítani kellene otthon már a legkisebb gyermeknek is. Attól kezdve, hogy mindent meg kell ennie, hogy ételmaradékot nem dobunk ki, az élet minden területén nyílik alkalom a jól értelmezett takarékosságra, ami nem azonos a kicsinyességgel vagy a zsugorisággal.

Nyugodtan beszéljünk a gyermek előtt arról, ha ügyesen vásároltunk leértékeléskor, vagy az Alkalmi Áruházban. Láthatja azt is, hogy a hosszabbodott ruhadivatkor ötletesen megtoldott ruhánkat hogyan tesszük viselhetővé és nem kerül a divatjamúlt lomok közé. Ő is szívesebben veszi majd fel a nagyobb testvér kinőtt ruháját, vagy a toldással hosszabbított iskolaköpenyt.

Az ételekkel ügyesen gazdálkodó háziasszony gyermekei természetesnek veszik majd azt, hogy a vasárnapi ebéd maradékát milyen ötletes változtatással tálalja fel az édesanyjuk hétfőn vacsorára. Nem kicsinyesség az sem, ha megtanulják, hogy a burgonyát, gyümölcsöt vékonyan hámozzák le és ha látják, hogy a megszáradt péksüteményből morzsát darál vagy tör az édesanyjuk.

Az édesapák is sok-sok jó példát adhatnak az ésszerű takarékosságra, amikor az apróbb-nagyobb javításokat maguk elvégzik otthon, hogy ne kelljen iparosra költeni, ha látja a gyermek, hogy az autójukat is maguk bütykölgetik, mossák, gondozzák. Lássa csak meg a gyermek, hogy az autós kiránduláson ügyel az édesapa arra, hogy a kocsi optimális sebességével vezessen, mert tudja — mondja is meg a gyermeknek —, hogy akkor a legkisebb a benzinfogyasztás.

Hiszem, hogy a jól értelmezett takarékosság szellemében nevelkedett gyermekeknek más fogalmaik lesznek, mint az én kis másodikosaimnak.

OTT-HON CSALÁD

Főzőcske

Fiatalok kozmetikája

Joghurt- és tejpakolás

Igen sok fiatal úgy véli, hogy a bőrápolás sokba kerül, s ezért inkább hozzá sem kezd. Ez téves álláspont, mert a bőrápolást fiatal korban ajánlatos elkezdeni. Vannak olcsó, természetes bőrápolók, ilyen például a nyers tej, a joghurt, a citrom – a víz! Vegyük sorjába: száraz és normál bőrre hetenként egyszer tegyünk fel tejpakolást. A nyers tejet öntsük egy tálkába, itassuk fel vattadarabokkal és tegyük fel a letisztított bőrre. (Vigyázzunk, nehogy a tej szemünkbe kerüljön.) 10–15 perc után hideg vízzel öblítsük le, és zsíros krémmel körkörös mozdulatokkal kenjük be a bőrt.

Zsíros bőrre tegyünk joghurtos pakolást a következőképpen: a letisztított bőrre kenjük fel a joghurt sűrűjét, 10 perc után meleg, majd hideg vízzel mossuk le. Utána citromos vattával töröljük át a bőrt.

Az esti, reggeli mosakodásnál a vizet is felhasználhatjuk kozmetikára (nagyon jó az esővíz). Mosakodás közben a bőrt enyhén masszírozzuk meg a vízzel, felfrissíti az arcot és nem is kerül külön időbe ez a művelet. Ha van egy kis időnk este, hideg-meleg vízzel váltakozva paskoljuk meg a bőrt, rózsaszínű és feszes lesz a kezeléstől. Ha a bőrünk gyulladásos, kamillás borogatással nyugtassuk meg.

Fejgörcs ellen: fejgimnasztika

Migrénnek is nevezik azt a kínzó és gyakran ismétlődő fejgörcsöt, amely sok esetben visszavezethető a nyaki gerincoszlop, vagy porckorong valamilyen károsodására. Mozgásszerveink bizonyos hibás működését azonban – legalábbis kezdeti stádiumában – gyakorlatterápiával kiküszöbölhetjük.

A bécsi ortopédklinika egyik jeles orvosa könnyű gimnasztikai programot dolgozott ki, amely a gerincoszlop normálfunkcióját segíti helyreállítani, és a nyak, tarkó területén észlelt feszítő érzést megszünteti.

A program alapja a rendszeres, minden reggeli fejtorna. Aki szorgalmas és a gyakorlatokat este is elvégzi, hamarabb számíthat eredményre.

A–B) Fejünket előre, hátra és kétoldalt hajtjuk, ezzel oldjuk fel a tarkót feszítő érzést.

C) A merev nyakizmokat úgy lazítjuk, hogy nyújtott nyakkal balról jobbra és vissza félkört írunk le fejünkkel.

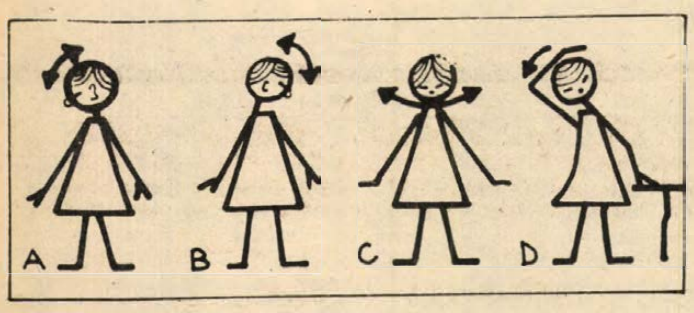
D) Helyezzük tenyerünket a fejtetőre és nyomjuk fejünket a könyökünk felé.

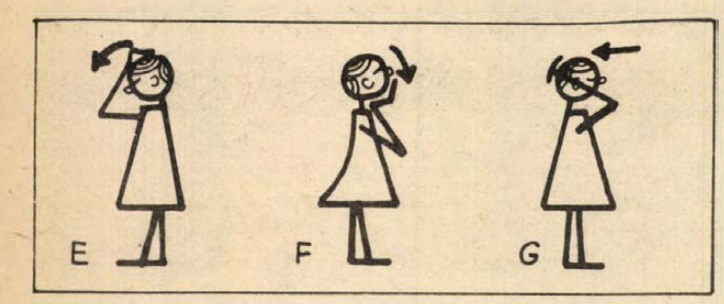
E) Szorítsuk állunkat a mellünkre. Helyezzük kezünket a fejünkre, majd egy másodpercig erőteljesen nyomjuk homlokunkat a tenyerünkhöz.

F) Emeljük föl fejünket, helyezzük mindkét tenyerünkbe állunkat és lassan szorítsuk lefelé, amíg mellünkig nem nyomtuk.

G) Lehajtott fejünket lassan emeljük föl, és szorítsuk hátra, bele összekulcsolt kezünkbe.

B. K.





Újdonságok

Kukoricás édesség. A Magyar Édesipari Vállalat Duna Csokoládégyárában készült a karamellporos bevonatú extrudált kukorica. A „Cuko" elnevezésű — drazséra emlékeztető —, olcsó édességet mutatós dobozokban hozták forgalomba. Van amelyik doboz gáztűzhelyet formáz, de van köztük autóbusz, sőt mentőautó is. Az újdonság az ABC-áruházakban és a csemege jellegű élelmiszerboltokban kapható.

*

Gombaszirom. A hamar kedveltté vált rákszirom után újabb vietnami csemege jelent meg az üzletekben, a gombaszirom. A gombaporral készült kis lapocskák — hasonló a hazai burgonyaszíromhoz — forró zsírban, vagy olajban sütve megduzzadnak, habosan könnyűvé válnak. A sajátos zamatú, kissé édeskés szirmokat vendégeknek ital mellé is felszolgálhatjuk. Az újdonság a legtöbb üzletben igen gyorsan elfogyott, néhány helyen, így a Szliven ABC-ben azonban még kapható.

*

Diétás kétszersült. Sószegény diétára kényszerült betegeknek ajánlják az extra minőségű import kétszersültet, amit a DÉLKER hozott forgalomba. A diétás kétszersültet az ABC-áruházak kínálják.

*

Csizmalehúzó. Kár, hogy egy kicsit késve, a szezon végén érkezett a pécsi Centrum Áruházba a vállalat monopolcikke, a csizmalehúzó. A Pest megyei Műanyagipari Vállalat gyártotta ötletes szerkezet finom bőrű, különböző bőségű, alacsony- és magassarkú csizmák levételénél egyaránt alkalmazható. Bármilyen fazonú csizma sarka és kérge tökéletesen illeszthető az elasztikusan bordázott betétbe, sérülés, karcolás nem keletkezik, miközben a csizma könnyűszerrel lecsúszik a lábunkról. A csizmalehúzót az egész család használhatja, de különösen az idősebbeknek jelent nagy könnyebbséget. Az újdonságot a Centrum cipőosztályán kínálják.

*

Zsebkolbász. Jött, győzött, de sajnos órákon belül elfogyott a ZALAHÚS újdonsága, a dobozos zsebkolbász. A marhahús, sertéshús, szalonna felhasználásával készült tartósított kolbászkákat emészthető bélbe töltve, fóliába csomagolva hozzák forgalomba. Egy dobozban 10 deka kolbász van. A zsebkolbász — mivel nem romlékony — kitűnő utazáshoz, kirándulásra, de szendvicsek készítéséhez is megfelel. Kímélő étkezésre ajánlott, kenyér nélkül is fogyasztható. Elsőként a Szliven ABC-áruházban volt kapható. Reméljük, rövidesen érkezik utánpótlás, s bőséggel lesz az élelmiszerüzletekben is.

Ügyes megoldás, házilag



Régi pulóverből nyakbetét

A mostani téli divat egyik ügyes megoldása, hogy a tucatruhák, huzatpulóverek, de még a blúzok alá is egy vékonyabb, lehetőleg magasnyakú pulóvert húzunk fel. Bökkenője akkor van, ha valaki éppenséggel nem olyan vékony termetű, hogy ezt megengedheti magának, hiszen a dundiknak plusz egy réteg még terjedelmesebb külsőt kölcsönöz.

Mit lehet tenni, hogy ezt elkerüljük, s amellett mégis a divatot követhessük? Régi magasnyakú pulóverből könnyen kialakíthatunk ilyen nyakbetétet, ha kivágjuk az ujjakat, és a rajzon látható módon leszabjuk. Ez esetben persze, hátul gombokkal kell ellátni a betétet. Ha van maradék puha szövet, jersey, abból is kialakíthatjuk, csak akkor arra ügyeljünk, hogy a visszahajtott nyakrészt ferdén szabott pántból készítsük. A nyakbetéteket a tél elmúltával is viselhetjük, hűvös tavaszi napokon.

Mennyi kalóriát használunk fel?

Aki a díványon ül és álmodozik, erre a tevékenységre fél óra alatt 13 kalóriát használ fel. Aki azonban a díványon ül és köt, az fél óra alatt, az az ugyanannyi idő alatt 28 kalóriát ad le. Aki íróasztalnál ül, és írógépen dolgozik, az már 36 kalóriát, és aki fel is áll, és gyalogol (óránként két kilométeres „sebességgel"), az már 51 kalóriát igényel.

Összeállítottunk egy kis listát a leggyakoribb hétköznapi tevékenységekről és sportgyakorlatokról, és így megtudjuk mondani önnek, mennyi kalóriát használ fel, ha ezeket végzi 30 perc alatt.

„Kis mosás" a mosdókagylóban 57 kalóriába kerül, az edény elmosogatás (kézzel) 76 kalóriába. A bugronya tisztításához 84 kalóriára van szükség, a kerékpározáshoz (óránként tíz kilométeres sebességnél) 85 kalóriára. A porszívózás 88 kalóriát „nyel el", a bevásárlás (közben legalább hét kilogramm súlyú táskát kell cipelni!) kereken 100 kalóriát. Az ágyazás 102 kalóriát igényel, az autóvezetés (csúcsforgalmi időben a városban) 105 kalóriát.

Marhahúsból

FÖTT MARHA TAVASZIASAN

Hozzávalók 4 személynek: 75 dkg főzni való szín marhahús, 1 csomag leveszöldség, 2 fej vöröshagyma, 1 babérlevél, szegfűbors, 1 liter sósvíz, 2 dl joghurt, 2 dl tejföl, 4 evőkanálnyi apróra vágott petrezselyem, kapor, só, ecet, 2 db főtt tojás.

A marhahúst, leveszöldséget, hagymát és fűszereket forrásban lévő sósvízbe feltesszük főni. Fedő alatt 70 percig főzzük. Közben a joghurtot, tejfölt, petrezselymet, kaprot elkeverjük ecettel és megsózzuk. A főtt tojásokat feldaraboljuk és belekeverjük. A húst a vízből kivesszük, feldaraboljuk és az elkészített szósszal tálaljuk.

FRIKADELL (Sült húsgombóc)

Hozzávalók 4 személynek: 1 öreg zsemle, 1 nagy fej vöröshagyma, fél kg darált marhahús, 1 tojás, 1 evőkanál mustár vagy ketchup, 1 evőkanálnyi kapor, 3 evőkanál olaj.

A zsemlét beáztatjuk. A hagymát megtisztítjuk és apróra vágjuk. A darálthúst, tojást, mustárt (ketchupot), apróravágott kaprot, hagymadarabokat jól elkeverjük és összegyúrjuk. Ízlés szerint fűszerezzük és kis gombócokat formálunk belőle. Az olajat felforrósítjuk, a húsgombóckákat 5—10 percig barnára sütjük. Sósburgonyát adunk hozzá körítésnek.

NYÁRSON SÜLT MARHA

Hozzávalók 4 személy részére: fél kg porhanyós marhafilé, 4 szelet (körülbelül 12 dkg) sonka, 40 dkg eidámi sajt, 4 gerezd fokhagyma, 2 evőkanál vaj, 2 dl száraz vörösbor, 1 evőkanál finomra vágott petrezselyem, só, bors.

A marhahúst 4 cm hosszú és fél cm széles szeletekre vágjuk. A sonkát és a sajtot szintén 4 cm nagyságú kockákra vágjuk. A fokhagymát megtisztítjuk és hosszában egész vékony szeletekre vágjuk. Négy nyársat készítünk és először a húst, sonkát, fokhagymát, majd a sajtot ismétlődő sorrendben feltűzzük. A sütőt előmelegítjük. Egy serpenyőt kikenünk vajjal, a sütőbe tesszük és addig melegítjük, míg a vaj világosbarna színt nem kap. Majd közepes lángra állítjuk a sütőt és a nyársakat a serpenyőbe helyezzük. Mindkét oldalát egy-egy percig sütjük. Az oldalára vörös bort öntünk, és megszórjuk apróra vágott petrezselyemmel. Ezután lefedjük és 2 percig pároljuk. Ha jól átsült, sózzuk és borssal ízesítjük. Tésztát adunk mellé körítésnek.

A BARANYA MEGYEI ÁLLATFORGALMI
ÉS HÚSIPARI VÁLLALAT
gyakorlattal rendelkező, érettségizett,

perfekt gyors- és gépírónőt felvesz

titkárnői munkakörbe.

Jelentkezni a vállalat személyzeti osztályán lehet,
Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 37.

Vállalati sportköröknek ajánljuk:

pólóingvásár
70,—Ft-os
REKLÁMÁRON!

Több szinben és méretben.
Keressék fel kötöttáru osztályunkat.

KONZUM ÁRUHÁZ
Pécs, Kossuth tér

HALÁLOZÁS

Szeretett feleségem,
HARTMANN GYULÁNÉ
elhunyt. Temetése 26-án, kedden fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló férje.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, testvérünk és kedves rokonunk,
FUTÁCS GYÖRGYNÉ
f. hó 18-án váratlanul elhunyt. Temetése f. hó 26-án du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,
MEZŐDI GYÖRGY
nyugdíjas bányász, 67 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én, szerdán fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, leányunk,
KOVÁCSNÉ BOGNÁR MÁRIA
1980. február 16-án, 35 éves korában, türelemmel viselt hosszú szenvedés után elhunyt. Búcsúztatása 1980. február 27-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és kedves rokonunk,
KRAJNC KÁROLY
életének 58. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Hamvasztás utáni búcsúztatója február 26-án du. 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, nagypapánk, sógorunk és rokonunk,
ID. BALÁZS BÉLA
volt újpetrei lakos, életének 73. évében súlyos betegségből 1980. február 20-án örökre megpihent. Soha el nem múló szeretettel gyászolt halottunkat február 26-án, kedden fél 3 órakor kísérjük utolsó útjára a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szerető testvér, sógornő, nagynéni és kedves rokon,
ÖZV. NÓTI IMRÉNÉ
Csáky Margit
február 18-án, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése február 25-én, hétfőn 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Autóbusz 11 órakor indul a mánfai hídtól. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, apósom, testvérünk és kedves rokonunk,
KOVÁCS SÁNDOR
volt koksztgyári nyugdíjas, hosszú szenvedés után 1980. február 20-án elhunyt. Temetése február 27-én fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett testvérem, nagybácsink, sógorunk és kedves rokonunk,
JÁSZ JÓZSEF
taxis életének 75. évében február 18-án váratlanul elhunyt. Temetése február 27-én 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

LAKÁS—INGATLAN

Garzont bérelnénk, esetleg vennénk. „Május" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

320 négyszögöl szőlő eladó. Jó kilátás a városra. Érdeklődni: Keszü 32. Tamás.

Zuglói modern öröklakás, 18, 11, 8 m² külön bejáratú szobákkal, étkezőkonyhával, 11 000 Ft/m², 65 négyzetméter. 870-841 telefon. Kp plusz OTP.

Szigetváron kétszobakomfortos, tanácsi lakást cserélnék háromszobás hasonlóra vagy családi házra megegyezéssel. „Peugeot" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Külön bejáratú, bútorozott albérleti szobát keres 39 éves nő idősebb házaspárnál vagy néninél, április 1-re vagy április 15-re. „Nyugodt otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szombathelyi, központi helyen lévő, két és fél szobás OTP-lakást hasonló pécsire cserélnék. Érdeklődni lehet 17 óra után Pécs 18-691-es telefonon.

Eladó 300 n-öl szőlő, megosztva is. Kökény, Kossuth u. 49.

Elcserélnénk Petőfi utca melletti háromszobaösszkomfortos és kettőszoba-összkomfortos, parkettás, távfűtéses, tanácsi lakásunkat 5—6 szobás, kertes családi házért. Ajánlatokat „Meleg otthon" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Pécs 10 km-es körzetében, gépkocsival megközelíthető helyen vennék kb. 230 n-ölön szőlőt épülettel, felszereléssel, víz, villany lehetőséggel, 55 000-ért. Érdeklődni esti órákban a 18-053-as telefonon.

Elcserélném vagy eladnám Dunaharaszti, Baross u. 5. sz. alatti 2x2 szoba, komfortos, garázsos házamat hasonló harkányival. Telkem nagysága 130 n-öl. Cím: Petres.

Külön bejáratú üres szoba összkomfortos lakásban albérletbe kiadó fiatal házaspár vagy egy személy részére. „Telefonos" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó Mohács, Dózsa 32. sz. négyszoba-összkomfortos ház, gazdasági udvar, esetleg kertészkedésre alkalmas föld. Érdeklődés dr. Német ügyvéd, telefon 3.

Eladó azonnal beköltözhetően Pécs-Gyárváros, Táltos u. 29. sz. alatti szoba-konyhás ház 200 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Géza u. 6. sz. alatt.

Kétszobás, összkomfortos, panorámás, nagyerkélyes öröklakás a Mecsek oldalában (Március 21. tér) készpénzért plusz OTP-átvállalásért közeli beköltözéssel eladó. Telefon: 22-505.

Mohács, Bajcsy-Zs. u. 34. szám alatti 4 szobás, fürdőszobás családi ház melléképületekkel eladó.

Mohácson 4 szobás, összkomfortos, kertes, új családi ház eladó. „Két családnak is megfelelő" jeligére a Mohácsi Napló szerkesztőségébe.

Vilmos u. 27. sz. ház beköltözhetően eladó. Az épület áll 2-szer egy szoba, konyha és kamarából. Esetleg nyaralóra cserélhető. Érdeklődni: Szabó, Pécs, Szalai A. u. 6. Telefon: 16-680.

Pécshez közel, Csonkamindszenten családi ház, 1600 n-öl telekkel eladó vagy tanácsi, pécsi lakásért cserélhető. Érdeklődni: Pécs, Basamalom út 3. Zászló Rudolf.

Eladó gazdálkodásra alkalmas 360 n-öl telek (lugasszőlő, konyhakert) szoba-konyhás, beköltözhető épülettel. Pécs, III. ker., Fülemüle u. 56. Érdeklődni: Pécs, Atléta u. 2. Bodrogné.

Budapesti hasonlóra cserélném 2 szoba-összkomfortos, szövetkezeti lakásomat, nyári költözéssel. Telefon: 16-869, 18 órától.

Ház nagy telekkel eladó, 70 000 Ft-ért. Görcsönydoboka, Fürst S. u. 2. Érdeklődni: Pécsvárad, Rákóczi u. 11.

Harkányi hegyen, műút mellett szőlő- és szántóterület eladó. Siklós, Vértanúk útja 30.

Mohácson összkomfortos lakást bérelnék hosszabb időre. Tomázi, Felszabadulás ltp., 15/D, fszt. 1.

Elcserélném Kaposvárott lévő, 1 szoba-gázfűtéses, komfortos lakásomat hasonló pécsire vagy Pécs környékén lévő kisebb házra, megegyezés szerint. Érdeklődni lehet: Kovács Gáborné, Pécs, Bartók B. u. 34.

Nagybajomi, gazdálkodásra alkalmas nagy kertes házamat eladnám. Cím: Benkovits, 1145 Budapest, Columbus u. 83. Telefon: 635-339, 18 óra után.

Kis családi ház melléképülettel eladó. Irányár: 50 000. Érdeklődni: Regenye, Fő u. 56.

Elcserélném vajszlói, tanácsi, központban lévő 2 szoba-konyhás, garázsos lakásomat 1 vagy 2 szobás pécsiért. Érdeklődni: Hunyadi u. 29. Harsányi.

2½ szobás, tanácsi, I. emeleti, erkélyes, gázfűtéses, parkettás, 76 m²-es lakást cserélnénk uránvárosi, távfűtéses, 2 szobásra. Telefon: 21-863.

Keszüben 475 n-öl szántó eladó. Érdeklődni: szombat, vasárnap 14 órától. Pécs, Gyöngyös u. 12. Tóth.

Szentlőrinc, Gyöngyvirág út 3 B., háromszobás öröklakás eladó. Érdeklődni: mindennap 17 óra után, helyszínen. Kp. + OTP.

Családi házat nagy kerttel, szuterénnal elcserélnék másfél szobás, tanácsi lakásra. Különbözetet kérek. „Uránváros, Meszes előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden eladó 800 n-öl szőlő, szobás pincével, 3000 literes víztárolóval, egyenes helyen, gépművelésre és kertészetre is alkalmas. Megosztva is 400 n-ölre. Pellérd, Damjanich u. 14.

Pellérdi szőlőhegyen, a víkendházak között eladó 300 n-öl szántó, 40 Ft/n-öl. Villany közel. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa György 32. szám.

Háromszobás családi ház beköltözhetően eladó. Pécs, Patacs, Patak u. 33.

Eladó 427 n-öl szőlő pincerésszel. Érdeklődni: Hosszúhetény, Kossuth u. 45.

Eladó: háromszobás családi ház, 850 négyszögöl prima, öntözhető kerttel. Csere is érdekel, kizárólag szövetkezeti lakás. (Urán vagy Szliven környéke). Cserkút, Alkotmány u. 14.

Családi ház két lakással, két garázzsal, beköltözhetően eladó. Pécs, Megye u. 12.

Pécsbányán eladó megkezdett építéssel 375 négyszögöl házhely. „Megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Pellérdi szőlőhegyen eladó 517 négyszögöl terület, szőlő és kert, gyümölcsfákkal, Pécs, III., dr. Münnich F. u. 10/c, I. 1.

Eladó 349 n-öl kert, út mellett, a vasasi állomással szemben. Cím: Tolbuhin u. 37., III. emelet 2.

Házépítésre alkalmas telek, 1000 n-öl, eladó. Görcsöny, Dózsa Gy. u. 29.

Egy családi paraszthéz eladó, 2 szoba, konyha, istálló, sertésól, baromfiól. A ház gazdálkodásra igen alkalmas. Ár: 90 000 Ft. 7766 Újpetre, Jókai tér 1.

Vikendtelek eladó, 260 négyszögöl, út, villany és jó kilátás. Érdeklődni: Pécs, III., Nagy-Daindol 29. Kiss Lajos.

267 n-öl építésre alkalmas telek, fiatal szőlővel telepítve eladó a Nagy-Szkókóban. Érdeklődni a 16-812-es telefonon, 5 óra után.

Eladó Komlón 2½ szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás vagy családi házra cserélhető. Alkotmány u. 56., IV. 2.

Kétszobás, harmadik emeleti, szövetkezeti, összkomfortos lakás a Tüzér utcai sportpálya közelében eladó. „Januári" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 2 családnak megfelelő ház, 1 holdon fekszik. Nagy istálló, ólak, állattartásra kiváló. Lovászhetény. Engelmann u. 13.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Modern használt bútorok vétele-eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Eladó: T 529 MG rádió (+ magnó + lemezjátszó), Telefunken kazettás magnó, állványos hajszárító bura. Kiss János, Pécs, Mikszáth K. u. 6.

Új, garanciális, Munkácsy Color televízió eladó. Telefon: 20-325.

Vennék angol sport babakocsit. „Újszerű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

IC-s Trabant, 5 éves karosszériával, 1981 júniusig érvényes műszakival, eladó. Telefon: 31-706.

Sztereó magnó deck, áron alul, igényesnek eladó. Pécs, Kaposvári u. 9. Venczel.

Eladó 1 db 10 éves hasas ló vagy K—25-ös traktorra cserélhető. Máriagyűd, Járó P. u. 38.

DISZFÁK, DISZCSERJÉK

tavaszi árusítását megkezdjük 1980. február 25-én faiskolai lerakatunkban. (temető mellett)
Nyitva:
hétfőtől péntekig 7—16.30 óráig,
szombaton 7—13 óráig.
Pécsi Kertészeti és Parképitő Vállalat

Polski Fiat 125-ös eladó. Pécs, Tímár u. 19. Telefon: 15-164.

Szekrénysorok újszerű állapotban, konyhabútor, sodronybetétes ágyak, vaságyak, matracok, spalettás ablakok, építőkő eladó. — Magyarürögi u. 17.

Előszobafalak minden színben és méretben, házhoz szállítva és felszerelve, részletre is kaphatók és megrendelhetők. Doktor S. u. 7., kárpitos.

Szőlőoltvány megrendelhető! Szilváner, zalagyöngye, Irsai Olivér, saszla, pirosszlanka. Ára: 16,— Ft. Gyöngyös, Postafiók 63.

Intarziás vagy faragott ebédlőt vennék. „Megkímélt" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

408-as Moszkvics, friss műszakival, jó állapotban, eladó. Pécs, III., Pollack Mihály u. 15., II. em. 4.

Hatéves Barkas mikrobusz eladó. Makó, Almási u. 5. 6900.

Nizzai, többször nyíló évelő szegfűpalánta, több színben, tövenként 3,— Ft, ribiszke, egres 15,— Ft-ért kapható. 5600 Békéscsaba, Sztraka utca 27. Toronyi.

601-es, CZ-s rendszámú Trabant olcsón eladó. Szt. Borbála u. 38. szám.

1 pár 2 éves herélt, 1 pár 1 éves kancacsikó eladó. Pécs-Vasas, Szövetkezet út 46.

Eladó 125 cm³-es rotációs kapálógép. Érdeklődni: Melinda u. 41., IV/15.

Régi festményt és stílbútort vennék. Telefon: 29-104.

Egy négyéves, jól tejelő tehén, hathetes bikaborjával és egy 13 hónapos üszőborjú eladó. Orfű, Acsék.

OZ frsz., jó állapotban lévő P 21-es eladó. Pécs, I. ker., Dobó István 88.

30 férőhelyes, 5x6-os nyúlketrec eladó. Érdeklődni: Sásd, Dózsa u. 17. 7370. Szabó Dezső.

UR-es, S 100-as Skoda eladó. Pécs-Hird, Tömörkény István út 40.

Utánfutó munkagéphez vagy kerti taraktorhoz eladó. Papp Jakab, Nagyárpád, Kiss János u. 1/a.

MB 1000-es Skoda, bontva, eladó. Pécs, Dobó István u. 86., II. emelet 2. Árvai.

IM-es Trabant eladó. Kodály Z. u. 1., fszt. 1.

Eladó új állapotban lévő, süllyesztett villany varrógép. Megtekinthető reggel 9—délután 6-ig. Cím: Óri Jánosné, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 11.

Vízmelegítő olajkályha eladó. Pécs, Donátusi u. 29.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók. Kis- és nagyméretű tégla, kb. 100 ezer db, deszka, hármas szárnyasablak, redőnyös, ajtók, léc, kisméretű gépcserép, szarufa, gerendák 1 m-től 10 m-ig, különböző méretű vasgerendák 8 m-ig. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 3. sz.

VEGYES

Kisiparos állandó bejelentéssel alkalmaználehetőleg középkorú női munkaerőt, kézi munkára. „Kézügyesség" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Beteg édesanyám mellé napi 4—5 óráro gondozót keresek. Jelentkezést a Sallai utcai hirdetőbe „Jókai út" jeligére kérem.

Villanyszerelés, javítás, felújítás, lakás, társasház, nyaraló munkálatai már most megrendelhetők. Szigecsán Mihály villanyszerelő mester, 7624 Pécs, Dr. Doktor S. u. 32.

Személygépkocsik alváz és üreges korrózió elleni védelme, vizsgás gépkocsik alváz-, motormosása, zsírozás! Molnár, Magyarürögi út 148.

Építésztechnikus 16 éves kivitelezési gyakorlattal Pécsre vagy környékére állást változtatna. „Építésztechnikus" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Személygépkocsikra vonóhorog felszerelését — rövid határidővel — vállalja Samu lakatosműhely. Dombóvár, Árpád u. 24.

Személygépkocsik műszaki vizsgára felkészítése, levizsgáztatása, alvázvédelem, akkutöltés, savazás, Wartburg 353-as (50 LE) sebességváltók, motorok, vízpumpák, kuplungok, fékek kis- és nagyjavitása, rövid határidővel, garanciával. Wolfram műhely, Pécs, Szigeti u. 62. Telefon: 14-932.

Redőnykészítés, garanciával! Dombóvári Emil, 7626 Pécs, Újvilág u. 46. Telefon: 28-342.

Autók tetőkárpitozását, bútorok áthúzását, javítását vállalom. Páncél Gyula, Váradi A. 6. Telefon: 21-130.

Figyelem! Kulcsmásoló tevékenységet folytatok minden típusban, a kertvárosi buszvégállomásnál, Anikó u. 16-ban. Nyitva: 7—8-ig, 16.30—18-ig. Cserveni.

ÁRVERÉS

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat 1980. február 26-án (kedden) 9 órakor nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Nagy Lajos u. 3.
Lánc u. 26.
Zsolnay V. u. 1.
Nagy Lajos u. 13.
kapubejáratától jobbra eső Temető u.-i saroképület és udvari épület.

Az árverés helye:
Pécs, Sallai u. 7.

Fizetés:
az árverés alkalmával, azonnal készpénzben.

Elcserélném 2 szobaösszkomfortos, belvárosi, tanácsi lakásom nagyobb tanácsira, 2½—3½ szobásig minden érdekel. Telefon: 23-936.

Elcserélném Petőfi utcai, első emeleti, 1 szobás, gázfűtéses lakásomat nagyobb távfűtésesre. Érdeklődni: a 13-214-es telefonon, esténként.

Zóki hegyoldalban jó termő szőlő, 400 n-öl, műút mellett, haláleset miatt sürgősen eladó. Érdeklődni: özv. Kovács Jánosné, Arany János u. 68. Zák.

Eladó Kátoly, Kültelek 2. szoba-konyha plusz két szoba-konyha, 1,5 kh. terület, nagy gazdasági épületekkel, 220/380. Állattartásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni helyszínen. Petz.

A BÓBITA bábegyüttes minden vasárnap délelőtt 10 órakor előadást tart. (Déryné u. 18.). Műsoron: Hupikék Péter.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 25-én 7.00—16.00 óráig az Endresz Gy. u., Tüzér u., Szigeti u., Kürt u., Ifjúság u., Mikes u., Tiborc u., Gyümölcs u. által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 25—26-án 8.00 órától 16.00 óráig a Kassa u., Szilágyi u., Petőfi u., Nagyvárad u., Köztársaság tér, Temesvár u., Mártírok u., Semmelweis u. által határolt területen.

KÖZÉRDEKŰ

TÁNCISKOLA kezdődik 27-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Váradi Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

AUTÓSZERELŐKET
FELVESZ
A BELKERESKEDELMI
SZÁLLÍTÁSI
VÁLLALAT,
PÉCS,
MEGYERI ÚT 63.

Felvételre keresünk
asztalos szakmunkást
valamint
gyakorlott
gépírónőt
Jelentkezés: Pécsi Faipari Szövetkezet, Pécs, Bolgár Néphadsereg útja 10.

Import férfi gumicsizma
99,— Ft-os reklámáron
KONZUM ÁRUHÁZ, Pécs, Kossuth tér

A nagy érdeklődésre való tekintettel a

Vacsorák a századfordulóról

rendezvényünkre február 25—26—27-én is

várjuk vendégeinket

Közreműködik: Nyári László és népi zenekara (Budapest)

Asztalfoglalás: 11-477-es telefonon

HÁDOR — HUNGARHOTELS

Vállalatok, közületek figyelmébe!

A pécsi Posta Hálózatépítő Üzem árokásó és útátfúró géppel
szabad kapacitással rendelkezik
Részletes felvilágositást ad: Cseke Béla üzemmérnök.
Bejelentéseket az alábbi címre kérjük: Pécs, Rákóczi út 60., I. emelet, vagy távbeszélőn: 13-460 számra.

VILLANYSZERELŐ,
VÍZVEZETÉK-SZERELŐ
SZAKMUNKÁST
FELVESZ
AZ 500. SZ. IPARI
SZAKMUNKÁSKÉPZŐ
INTÉZET.
JELENTKEZÉS:
PÉCS,
IFJÚMUNKÁS UTCA

Takarítónőt és mosónőt felveszünk
Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. sz.

A Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat

FELVESZ

- ács-állványozót
- kőművest
- festőt
- általános lakatost (nyugdíjast is)
- villanyszerelőt
- fűtésszerelőt
- vízvezeték-szerelőt (nyugdíjast is)
- autószerelőt
- karosszéria-lakatost
- vagonrakót
- kubikost
- hőközpont-kezelőt
- segédmunkást

JELENTKEZNI LEHET: PÉCS, SZÁNTÓ KOVÁCS J. U. 1 A., MUNKAERŐ-GAZDÁLKODÁS.

A BIKALI ÁG HALÁSZATI FŐÁGAZATA
faipari, lakatos és hegesztő szakmunkásokat keres felvételre
Jelentkezés az ágazat központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10.

A Szentlőrinci Állami Gazdaság tarcsapusztai kerületébe
gépüzemelés-vezetői munkakörbe felvesz 1 mezőgazdasági mérnököt
Jelentkezés írásban, eddigi működés részletes megjelölésével.
Levélcím: Szentlőrinci Állami Gazdaság 7940 Szentlőrinc. Pf.: 5.

Heti jegyzetünk

Megszállottan

Az egykori magyar csodafutók edzője, Iglói Mihály hazalátogatott. Ebben nem volna éppen semmi érdekes, ha a Magyar Ifjúság munkatársa nem tett volna fel neki a „szakmával" kapcsolatos kérdéseket. Iglói válaszai nem azért érdekesek, mert olyan műhelytitkokat árulnak el, amelyek varázsszerként azonnal megváltoztatnák közép- és hosszútávfutásunk helyzetét. Sokkal inkább érdekesek azért, mert látszólag általános igazságokat fogalmaz meg, olyanokat, melyeket mindenki tud. Például: komoly megterhelés nélkül nem várható komoly eredmény. Vagy: Csak megszállottan lehet nagy eredményeket elérni. Hinni kell abban, hogy nemcsak egyes országok kiváltsága a világcsúcs, az olimpiai győzelem.

Ezek volnának azok a sarkpontok, amelyre fel lehet építeni egy világhírű futóiskola épületét? Igen ezek. Iglói magyarországi példát is mond rá az interjúban. Török János példáját, aki tőle kért edzéstervet. Miután Török elolvasta az első napra előírt edzésadagot, azt mondta: „Náci bácsi, én ezt képtelen vagyok megcsinálni, a felénél összeesem." „Ha így érzed, akkor sajnos, nem tudok foglalkozni veled" — válaszolta Iglói. Nos, Török megpróbálta és azután pályafutása legjobb időit futotta — 31 évesen. Mi lehetett volna belőle, ha húszévesen csinálja mindezt?

Keményen edzeni, vállalni a nagy megterhelést, csak megszállottan lehet. Csak hittel. A versenyzőnek hinnie kell önmagában, az edzőjében. És ez már nem csupán a futásra vonatkozik, hanem a versenysport valamennyi ágára. Aki bajnok akar lenni, annak mindent arra kell feltennie. És ez nem jelenti feltétlenül azt, hogy valamiféle elembertelenedett sportológéppé változik, futóautomatává, vagy úszórobottá. Kouszisz, a görögországi Iglói tanítvány, aki 1979-ben maratoni futásban a világ legjobb eredményét érte el, orvostanhallgató, kitűnő tanuló. Edzésadagját elvégzi hajnalban és este. Az ilyen emberek természetesen nem tekinthetők átlagosnak. De kérdés, szükséges-e annak az edzőnek, aki klasszisok nevelését tűzte ki célul, átlagos képességű és akaraterejű emberekkel foglalkoznia. Az átlagon felüli képességű edzők titka valószínűleg mindig is az volt, és ma is az, hogy felismerik tanítványaikban azokat a bizonyos átlagon felüli képességeket és azokat megragadva fejlesztik őket igazi klasszis sportolóvá.

A sporttörténelem végig az átlagon felüli eredményekből íródik. Aki sporttörténeti alakká kíván válni, annak meg kell haladnia az átlagot. Annak Papp Lászlóvá, Balczóvá, vagy Németh Miklóssá kell válnia, vállalva a felkészülés minden gyötrelmét a cél érdekében. Csak akkor maradhat meg az emlékezetes nevek között. Az átlagot senki nem jegyzi meg. Az talán természetes is, hogy nagy teljesítményre nem mindenki képes. Ennek lehetnek fizikai éppúgy, mint akaratbeli okai. Ki ne hallott volna már olyan sportolóról, aki soknak találta az edzésmunkát, aki sporton kívüli eső problémái miatt „igazoltan" távolmaradt edzésekről. És ki ne hallott volna arról, hogy nemegyszer sok idő elmegy az ilyen sportolók „nevelésére", mint amennyi az igaziak, a mindent vállalók nevelésére, felkészítésére jut. Példa már arra is akadt, hogy a „szürkék" kerekedtek felül, az ő igazuk lett igazsággá. Ebben talán a létszámszemlélet is jócskán közreműködik. Hiszen egy-két versenyzős szakosztály — nem is szakosztály. Talán sokat adunk még az átlagra. Pedig az nem sokat jelent. Az értéket mindenképpen a minőség jelezheti csak egyértelműen. A minőség pedig mindenekelőtt olyan embereket jelent, akik akarnak. Hittel és megszállottan. Ha ma még nem is bajnokok és csúcstartók, de akarnak azzá válni.

Örökigazságok? Igen azok. Tehát érvényesek és nem hagyhatók figyelmen kívül.

— K —

A Baranya megyei labdarúgó-bajnokság tavaszi sorsolása

I. forduló, II. 24.: Universitas PEAC—István-akna, Pécsi BTC—Mázaszászvár, Mágocs—Pécsi Kesztyűgyár, Pécsi Kinizsi—Vajszló, Siklós—Pécsi Postás, Sellye—Kétújfalu, Steinmetz SE—Szigetvár, Beremend—Vasasi Bányász, Bóly—Pécsi Zsolnay.

II. forduló, III. 2.: István-akna—PBTC, Mázaszászvár—Mágocs, Kesztyűgyár—P. Kinizsi, Vajszló—Siklós, P. Postás—Sellye, Kétújfalu—Steinmetz SE, Szigetvár—Beremend, Vasasi Bányász—Bóly, P. Zsolnay—U. PEAC.

III. forduló, III. 9.: Mágocs—István-akna, P. Kinizsi—Mázaszászvár, Siklós—P. Kesztyűgyár, Sellye—Vajszló, Steinmetz SE—P. Postás, Beremend—Kétújfalu, Bóly—Szigetvár, P. Zsolnay—Vasasi Bányász, PBTC—U. PEAC.

IV. forduló, III. 16.: Szigetvár—P. Zsolnay, Kétújfalu—Bóly, P. Postás—Beremend, Vajszló—Steinmetz SE, P. Kesztyűgyár—Sellye, Mázaszászvár—Siklós, István-akna—P. Kinizsi, PBTC—Mágocs, U. PEAC—Vasasi Bányász.

V. forduló, III. 23.: Siklós—István-akna, Sellye—Mázaszászvár, Steinmetz SE—P. Kesztyűgyár, Beremend—Vajszló, Bóly—P. Postás, P. Zsolnay—Kétújfalu, Vasasi Bányász—Szigetvár, P. Kinizsi—PBTC, Mágocs—U. PEAC.

VI. forduló, III. 30.: U. PEAC—Szigetvár, Kétújfalu—Vasasi Bányász, P. Postás—P. Zsolnay, Vajszló—Bóly, P. Kesztyűgyár—Beremend, Mázaszászvár—Steinmetz SE, István-akna—Sellye, PBTC—Siklós, Mágocs—P. Kinizsi.

VII. forduló, IV. 6.: Steinmetz SE—István-akna, Beremend—Mázaszászvár, Bóly—P. Kesztyűgyár, P. Zsolnay—Vajszló, Vasasi Bányász—P. Postás, Szigetvár—Kétújfalu, Siklós—Mágocs, Sellye—PBTC, P. Kinizsi—U. PEAC.

VIII. forduló, IV. 13.: U. PEAC—Kétújfalu, P. Postás—Szigetvár, Vajszló—Vasasi Bányász, P. Kesztyűgyár—P. Zsolnay, Mázaszászvár—Bóly, István-akna—Beremend, PBTC—Steinmetz SE, Mágocs—Sellye, P. Kinizsi—Siklós.

IX. forduló, IV. 20.: Bóly—István-akna, P. Zsolnay—Mázaszászvár, Vasasi Bányász—P. Kesztyűgyár, Szigetvár—Vajszló, Kétújfalu—P. Postás, Sellye—P. Kinizsi, Steinmetz SE—Mágocs, Beremend—PBTC, Siklós—U. PEAC.

X. forduló, IV. 27.: U. PEAC—P. Postás, Vajszló—Kétújfalu, P. Kesztyűgyár—Szigetvár, Mázaszászvár—Vasasi Bányász, István-akna—P. Zsolnay, PBTC—Bóly, Mágocs—Beremend, P. Kinizsi—Steinmetz SE, Siklós—Sellye.

XI. forduló, V. 1.: Mázaszászvár—István-akna, P. Zsolnay—Beremend, Vasasi Bányász—Steinmetz SE, Szigetvár—Sellye, Kétújfalu—Siklós, P. Postás—P. Kinizsi, Vajszló—Mágocs, P. Kesztyűgyár—PBTC, Bóly—U. PEAC.

XII. forduló, V. 4.: Vasasi Bányász—István-akna, Szigetvár—Mázaszászvár, Kétújfalu—P. Kesztyűgyár, P. Postás—Vajszló, Steinmetz SE—Siklós, Beremend—P. Kinizsi, Bóly—Mágocs, P. Zsolnay—PBTC, Sellye—U. PEAC.

XIII. forduló, V. 11.: U. PEAC—Vajszló, P. Kesztyűgyár—P. Postás, Mázaszászvár—Kétújfalu, István-akna—Szigetvár, PBTC—Vasasi Bányász, Mágocs—P. Zsolnay, P. Kinizsi—Bóly, Siklós—Beremend, Sellye—Steinmetz SE.

XIV. forduló, V. 18.: Kétújfalu—István-akna, P. Postás—Mázaszászvár, Vajszló—P. Kesztyűgyár, Beremend—Sellye, Bóly—Siklós, P. Zsolnay—P. Kinizsi, Vasasi Bányász—Mágocs, Szigetvár—PBTC, Steinmetz SE—U. PEAC.

XV. forduló, V. 25.: U. PEAC—P. Kesztyűgyár, Mázaszászvár—Vajszló, István-akna—P. Postás, PBTC—Kétújfalu, Mágocs—Szigetvár, P. Kinizsi—Vasasi Bányász, Siklós—P. Zsolnay, Sellye—Bóly, Steinmetz SE—Beremend.

XVI. forduló, VI. 1.: Vajszló—István-akna, P. Kesztyűgyár—Mázaszászvár, Bóly—Steinmetz SE, P. Zsolnay—Sellye, Vasasi Bányász—Siklós, Szigetvár—P. Kinizsi, Kétújfalu—Mágocs, P. Postás—PBTC, Beremend—U. PEAC.

XVII. forduló, VI. 8.: István-akna—P. Kesztyűgyár, U. PEAC—Mázaszászvár, PBTC—Vajszló, Mágocs—P. Postás, P. Kinizsi—Kétújfalu, Siklós—Szigetvár, Sellye—Vasasi Bányász, Steinmetz SE—P. Zsolnay, Beremend—Bóly.

Téli olimpia

Cousins ledolgozta hátrányát

Lake Placidban a 13. téli olimpián, magyar idő szerint péntekre virradóra került sor a férfi műkorcsolyázás szabadon választott gyakorlatainak bemutatására. Több mint 8500 néző volt kíváncsi a kűrre, amely drámaian alakult. Az éllovas NDK-s Jan Hoffmann, a 24 éves orvostanhallgató nem tudta beváltani a hozzá fűzött reményeket, „csak ezüstérmet" nyert. Meglepetésre az angolok kiváló versenyzője, a 22 éves Robin Cousins lett az első. Népi-, klasszikus- és diszkozenére mutatta be tartalmas szabadon választott gyakorlatanyagát, és bár nem minden ugrása sikerült, a pontozók 5,8—5,9 között értékelték. Mindössze az amerikai bíróné, Ramona McIntre adott a műsorra 5,7-et.

A férfi műkorcsolyázás olimpiai bajnoka: Robin Cousins (Nagy-Britannia) 13 hsz., 189,48 p.

2. Jan Hoffmann (NDK) 15 hsz., 189,72 p.

3. Charles Tickner (Egyesült Áll.) 28 hsz., 187,06 p.

4. D. Santee (Egyesült Áll.) 34 hsz., 185,52 p.

5. S. Hamilton (Egyesült Áll.) 45 hsz., 181,78 p.

6. I. Bobrin (Szovjetunió) 55 hsz., 177,40 p.

A férfiak versenyének finálója előtt került sor a női műkorcsolyázók rövid programjának a bemutatására. Ezúttal a múlt évi világbajnok, az amerikai Linda Fratianne emelkedett ki a mezőnyből, de még így sem tudta ledolgozni nagy hátrányát a vezető NDK-s Pötzsch-el szemben.

A női műkorcsolyázóverseny állása a kötelező gyakorlatok és a rövid program után az élen:

1. Anett Pötzsch (NDK) 11 hsz., 85,80 p.
2. Linda Fratianne (amerikai) 21 hsz., 84,20 p.
3. Dagmar Lurz (nyugatnémet) 21 hsz., 83,44 p.
4. E. Watanabe (japán) 43 hsz., 79,44 p.
5. C. Kristofics-Binder (osztrák) 43 hsz., 79,08 p.
6. L. Allen (amerikai) 47 hsz., 78,52 p.

*

Újabb sportág, a biatlon búcsúzott pénteken a 4x7,5 km-es váltóversennyel pénteken, a Mt. van Hövenbergtól, amikor a téli olimpiák történetének negyedik versenyén 15 négyesfogat csatázott. A nem mindennapi versenyben, mert csak az utolsó lőállásnál dőlt el az elsőség sorsa. Ekkor a szovjet Aljabjev idegei vizsgáztak jobban, s váltójának a negyedik olimpiai versenyben a negyedik aranyérmet biztosította kiváló lövéseivel. A Szovjetunió tehát Lake Placid után is százszázalékos ebben a biatlonszámban, mindig ők nyertek.

A 4x7,5 km-es biatlonváltó 1980. évi olimpiai bajnoka: Szovjetunió 1:34:03,27 óra (Vlagyimir Aljikin, Alekszandr Tyihonov, Vlagyimir Barnyasov, Anatolij Aljabjev).

2. NDK 1:34:56,99 perc (Mathias Jung, Klaus Siebert, Frank Ullrich, Eberhard Pröschl).

3. NSZK 1:37:30,26 óra (Franz Bernreiter, Hans Estner, Peter Angerer, Gerd Winkler).

*

Ingemar Stenmark ismét szikorázott! Óriás műlesiklásban a 3. helyről, a pénteki műlesiklás 2. futama után az 5.-ről küzdötte fel magát a dobogó tetejére, második aranyérmét szerezte Lake Placidban.

Egyébként ez az első eset, 1968. óta hogy (Jean-slaude Killy szerzett 3 aranyérmet) ugyanaz a sielő vigye haza az óriás műlesiklás és műlesiklás elsőségét is.

A férfi műlesiklás 1980. évi olimpiai bajnoka: Ingemar Stenmark (Svédország) 104,26 mp (53,89; 50,37). 2. Phil Mahre (Egyesült Államok) 104,76 mp (53,31; 51,45). 3. Jacques Lüthy (svájc) 105,06 mp (53,70; 51,36).

*

Befejezéséhez közeledik a XIII. téli olimpia sorozata Lake Placidban. Szombaton, az utolsó előtti napon, érthetően nagy „sürgés-forgás" lesz a pályákon: öt bajnoki aranyérem a tét.

A műsor, közép-európai idők feltüntetésével:

14.30 óra: 50 km-es férfi sífutás,

15.30 óra: férfi 10 000 m-es gyorskorcsolya,

15.30 óra: négyesblokk 1. és 2. futama,

16.00 óra: női műlesiklás,

19.00 óra: nagysáncugrás.

Vasárnap hajnali 1.30 óra: női műkorcsolya, szabadkorcsolyázás.

SPORT DN SPORT

A hétvége sportesemények

Rajt a labdarúgó megyebajnokságban

Dr. Kőhalmi asztalitenisz-verseny

Utolsó forduló a kézilabda DNK-ban

A labdarúgó NB II. vasárnapi fordulójában mindkét baranyai csapat idegen pályán szerepel. A Komlói Bányász együttese Szombathelyen a Sabariával mérkőzik. A Sabaria az elmúlt héten döntetlenül játszott a tavaly még NB I-ben szerepelt Haladással, ez is mutatja erejét. A Komlónak sokkal jobb formát kell mutatnia, mint legutóbb, Kökönyösön, ha pontot akar szerezni ezen a mérkőzésen. A Mohács-Véménd Veszprémbe utazik a Bakony Vegyészhez. Az idegenben különben sem nagyon „villogó" MVTE-nek nagyon össze kell szednie magát, ha ki akarja köszörülni a csorbát, amit a múlt vasárnapi hazai vereség ejtett hírnevükön.

Rajt a labdarúgó megyei I. osztályú bajnokságban! Az őszi eredmények alapján úgy tűnik, nehéz lesz kétségessé tenni a Sellye bajnokságát, nagy harc várható viszont a kiesés elkerüléséért. A tavaszi első fordulóból a PBTC—Mázaszászvár, Beremend—Vasasi Bányász és a Bóly—Zsolnay találkozók ígérkeznek a legizgalmasabbnak.

Az Universitas PEAC a pécsi egyetemi tornacsarnokban rendezi meg a kétnapos dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékversenyét. Az előzetes nevezések szerint 45 egyesület közel 300 asztaliteniszezője áll asztalhoz, az országos II. osztályú felnőtt és ifjúsági minősítő versenyen. Az esemény ma az ünnepélyes megnyitó után a II. osztályú férfi egyessel indul, majd ez után a II. osztályú női egyes, a vegyespáros, a női és férfi páros küzdelmeire kerül sor. Vasárnap délelőtt az ifjúsági fiú és leány egyessel zárul a verseny. A dr. Kőhalmi László emlékserleget a legjobban szereplő egyesület nyeri el.

Vasárnap reggeltől estig a kézilabdázóké a pécsi városi sportcsarnok. A kézilabda DNK zárófordulójában eldől, kik lesznek az elsők a különböző kategóriákban. A műsorból kiemelkedik a PMSC—Komló férfi I. osztályú és a MEZŐGÉP—PBTC női I. osztályú találkozó. A PMSC I. szerdán előrehozott mérkőzésen 16:14-re legyőzte a Zsolnayt, így a piros-feketék a hétvégén Egerben, a női vidékbajnokságon szerepelnek.

MŰSOR

FEBRUÁR 23., SZOMBAT

Kézilabda. Női vidékbajnokság. Békéscsaba—PMSC, Eger, 17.50.

Kosárlabda. NB I. férfiak: Ganz MÁVAG—PVSK, Budapest, Kismartoni út, 15.00. NB I. nők: TFSE—PVSK Budapest, Testnevelési Főiskola, 16.00. NB II. férfiak: U. PEAC—Sabaria, Pécs, Műszaki Főiskola, 18.00. NB II. nők: Szfv. Ikarus—Komlói Bányász, Székesfehérvár, 16.30. U. PEAC—Sabaria, Pécsi Műszaki Főiskola, 16.30.

Teke. NB I. férfiak: Özd—P. Gázmű, Özd, 16.00. NB II. férfiak: PMSC—Szombathely, Spartacus Styl, Pécs, Építők munkásszálló, 12.00.

Asztalitenisz. Dr. Kőhalmi László emlékverseny, Pécs, Egyetemi Tornacsarnok, 11.30.

Labdarúgás. Előkészületi mérkőzések: PVSK—PMSC II. PVSK-pálya, 14.00. Táncsics SE—PMSC, Kaposvár, 14.00.

FEBRUÁR 24., VASÁRNAP

Birkózás. Felnőtt kötött- és szabadfogású délnyugat területi bajnokság, Pécs, Tüzér utca, 10.00.

Kézilabda. Női vidékbajnokság. Bakony Vegyész—PMSC, Eger, 9.00. Dunántúli Napló Kupa. PBTC II.—Gázmű II. o., női, 7.00. PSI II.—MEZŐGÉP II. II. o. női, 7.32, U. PEAC II.—Siklós II. o. férfi, 8.04, MEZŐGÉP—PBTC, I. o. női, 8.46, Dombóvár—Hőgyész I. o. férfi, 9.28, PMSC II.—MVTE II. o. női, 10.20, U. PEAC—Dombóvár I. o. férfi, 10.52, Hőgyész—Kesztyűgyár, I. o. férfi, 11.44, PSI—Siklós II. o. női, 12.36. István-akna II.—P. Dózsa öregfiúk, III. o. férfi, 13.08. Széchenyi—Beremend, III. o. férfi, 13.50, Szentlőrinc II.—Nagyharsány III. o. férfi, 14.32, Szentlőrinc—Mecseknádasd, II. o. férfi, 15.14, István-akna—PMSC öregfiúk, I. o. férfi, 15.56, U. PEAC II.—Szekszárd, I. o. női, 16.48, PMSC—Komló, I. o. férfi, 17.30, U. PEAC—Kesztyűgyár, I. o. női, 18.22, Komló II.—Bóly, II. o. férfi, 19.04, Kesztyűgyár II.—PSI, II. III. o. férfi, 19.46, PSI—PMSC II., II. o. férfi, 20.28. Valamennyi mérkőzés színhelye a pécsi városi sportcsarnok.

Kosárlabda. NB II. nők: Szigetvár—Haladás, Szigetvár, Szekcsői út, 10.00.

Röplabda. II. Gyakorló Iskola serdülő—U. PEAC serdülő leány, 8.00, Pécsi VM ifi leány—Pécsi VM ifi fiú, 9.00, Pécsi VM—Öregfiúk, férfi, 10.00, U. PEAC I.—U. PEAC II. férfi, 11.00, U. PEAC II.—Komló férfi, 12.00, Komló—Pécsi VM, férfi, 13.00.

Teke. NB II. férfiak: P. Kesztyűgyár—Győri EPFU, Pécs, 11.30.

Asztalitenisz. Dr. Kőhalmi László emlékverseny, Pécs, Egyetemi Tornacsarnok, 9.00.

Labdarúgás. NB II. mérkőzések: Sabaria—Komlói Bányász, Szombathely, 14.00, Bakony Vegyész—MVTE, Veszprém, 14.00. Megyei I. o.: U. PEAC—István-akna, ifjúsági stadion, 10.00, PBTC—Mázaszászvár, Börgyár-pálya, 14.00, Mágocs—Kesztyűgyár, Mágocs, 14.00, P. Kinizsi—Vajszló, Kovácstelep, 10.00, Siklós—P. Postás, Siklós, 14.00, Sellye—Kétújfalu, Sellye, 14.00, Steinmetz SE—Szigetvár, Pogány, 10.00, Beremend—Vasasi Bányász, Beremend, 14.00, Bóly—Zsolnay, Bóly, 14.00.

Hétfőn szurkológyűlés a PMSC-nél

A PMSC a tavaszi rajt előtt szurkológyűlést tart. A gyűlésre hétfőn, február 25-én 17 órai kezdettel az új Ságvári Kultúrotthonban kerül sor, melyen a klub és a szakosztály vezetői adnak tájékoztatást a szurkolóknak a csapat helyzetéről, a felkészülésről, és válaszolnak a szurkolók feltett kérdéseire. Várják a PMSC barátait, szurkolóit.

Labdarúgó-toborzó

A Pécsi Kesztyűgyár SE labdarúgócsapata ifjúsági és serdülő toborzót tart 1980. február 26-án, kedden, a pécsbányatelepi sportpályán.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630 Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211 Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 54. szám
1980. február 24., vasárnap
Ára: 1,60 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

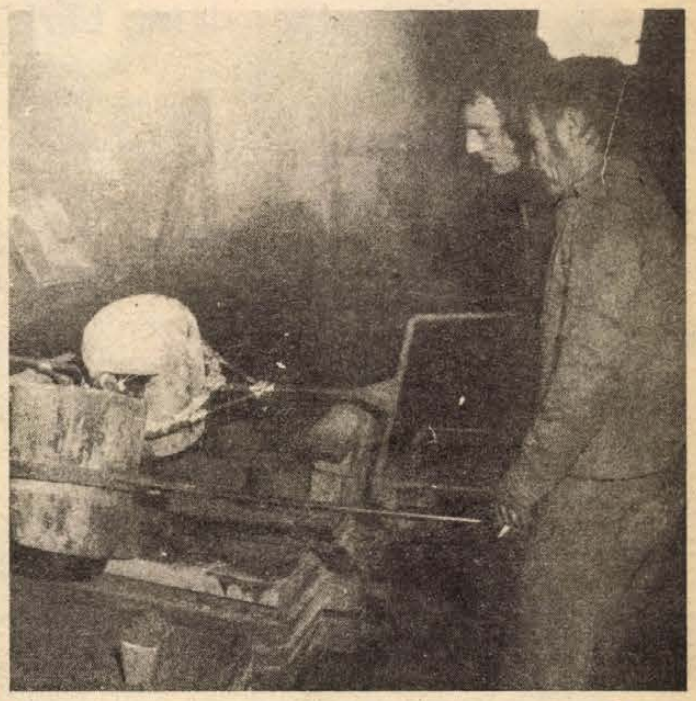
Összehívták az országgyűlést

A Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa az alkotmány 22. paragrafusának (2) bekezdése alapján az országgyűlést 1980. március 6-án, csütörtök délelőtt 11 órára összehívta.

A kormány javasolja, hogy az országgyűlés tűzze az ülésszak napirendjére az atomenergiáról szóló törvényjavaslatot.

Az alkotmány előírásának megfelelően az ülésszak napirendjén szerepel még az Elnöki Tanács, valamint a legfőbb ügyész és a Legfelsőbb Bíróság elnökének beszámolója működésükről.

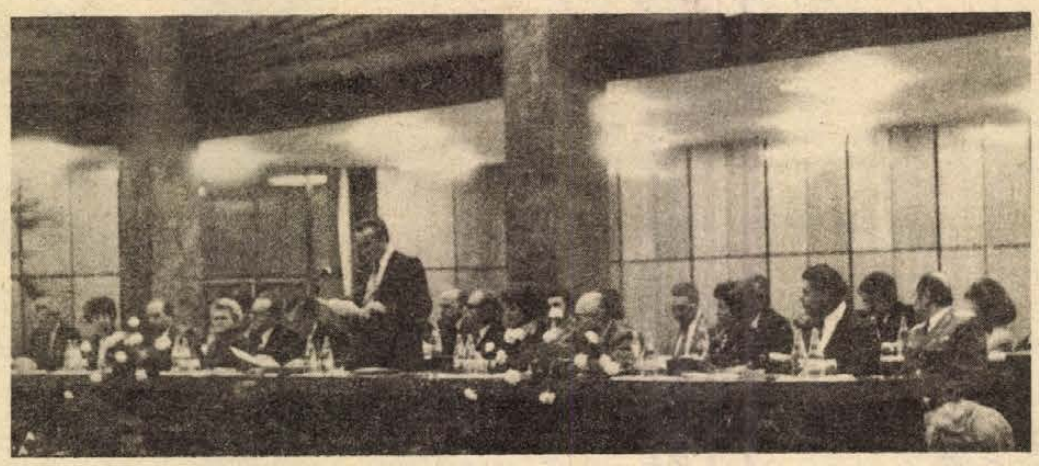
Kommunista szombat



Kommunista műszakot tartottak tegnap a Vasas Ipari Szövetkezet pellérdi színesfém öntödéjében, a XII. pártkongresszus tiszteletére 65 dolgozó 1400 kg alumínium- és 900 kg bronzöntvényt készített, 250 000 Ft értékben. Az öntvények többek közt a Medicor, a Kalocsai Épgép, a Hajtómű- és Felvonóipari Vállalat és a Bányagépgyártó Vállalat részére készülnek.

A pártértekezletekről jelentjük

Egység, felelősség, cselekvés



Pécs kommunistái a bevált politika folytatása mellett foglaltak állást

Szombaton, a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájában 296 küldött részvételével tartotta tanácskozását az MSZMP Pécs városi pártértekezlete.

A tanácskozást *Lukács János*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára nyitotta meg, köszöntötte a pártértekezlet küldötteit, a meghívott vendégeket, javaslatot tett az értekezlet munkarendjére, az elnökség tagjaira, a munkabizottságok elnökeire és tagjaira.

A pártértekezlet elnöki tisztét *dr. Petőházi Szilveszter*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának titkára töltötte be. Az elnökség tagjainak sorába a küldöttek megválasztották *dr. Szentistványi Gyulánét*, az MSZMP KB tagját, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkárát, *dr. Nagy Józsefet*, az MSZMP KB tagját, a Megyei Pártbizottság első titkárát, *Nagy Dezső* nyugdíjast, az MSZMP KB tagját, a Szocialista Munka Hősét, *Czente Gyulát*, a Városi Tanács elnökét, *Horváth Lajost*, a Megyei Tanács elnökét, országgyűlési képviselőt, *Krasznai Antalt*, a HNF megyei Bizottságának titkárát, *Lukács Jánost*, a Városi Pártbizottság első titkárát, *Neubauer Józsefet*, az SZMT vezető titkárát, *Orbán Istvánt*, a megyei rendőr-főkapitányság vezetőjét, *dr. Szabó Józsefet*, a NEB megyei elnökét, *dr. Varga Sabján Lászlót*, a KISZ megyei Bizottságának első titkárát. Az elnökségben helyet foglaltak a város állami, gazdasági, társadalmi életének képviselői, az MSZMP Pécs városi Végrehajtóbizottságának tagjai, a munkásmozgalom idős harcosai.

A Városi Pártbizottság írásos beszámolóját a XI. kongresszus óta végzett munkáról *Lukács János* szóbeli referátuma egészítette ki.

Beszámoló öt év tevékenységéről

Lukács János első titkár szóbeli kiegészítője

– A XII. kongresszusra készülve beszámolunk a városi pártértekezletnek az elmúlt öt évben végzett munkánkról. A Városi Pártbizottság az irányítása alá tartozó pártszervek és pártalapszervezetek, az állami és társadalmi szervezetek összehangolt tevékenységével eredményes munkát végzett. Az élet minden területén előrehaladtunk. – Ezekkel a szavakkal kezdődik az MSZMP Pécs városi Bizottságának írásbeli beszámolója, amelyet már napokkal ezelőtt megkapott a pártértekezlet minden küldötte és vendége.

Dinamikus fejlődés

A nehezebb gazdasági körülmények között alapvetően eredményesen hajtottuk végre gazdaságpolitikai, várospolitikai és művelődéspolitikai célkitűzéseinket – állapítja meg a pártbizottság. – Gazdaságszervező, városfejlesztő tevékenységünk eredményeként jelentősen változott városunk képe. Több üzem, lakások ezrei épültek fel, számos gyermekintézmény, kereskedelmi és szolgáltató egység létesült, bővült és korszerűsödött a városellátó létesítmények hálózata. Mindezek nagymértékben javították a lakosság élet- és munkakörülményeit.

A beszámoló rövid áttekintést ad a város társadalom-szerkezetéről. A lakosság száma jelenleg 171 000. Mintegy tízezerrel több mint 1975-ben volt. A növekedés kétharmada betelepülésből adódik. A város tehát megőrizte hagyományos vonzerejét. A foglalkoztatottak száma 89 000, ezen belül a fizikai dolgozók aránya 61 százalék. Ez azt jelenti, hogy a város társadalmi szerkezetére ma is a munkásság túlsúlya jellemző.

A foglalkoztatottak 36–37 százaléka szellemi dolgozó, értelmiségi, alkalmazott. Az értelmiség nagymértékben hozzájárul Pécs gazdasági, kulturális fejlődéséhez.

A XI. pártkongresszus óta városunkban a párt szervezettsége erősödött – hangsúlyozza a pártbizottság. – Jelenleg 16 üzemi, intézményi pártbizottság, 28 pártvezetőség tevékenykedik. A 337 pártalapszervezetben 11 894 párttagot tartunk nyilván. Pártszerveink és alapszervezeteink átfogják a várost és környékét, felölelik a vállalatokat, intézményeket. A taglétszám az elmúlt öt évben 583 fővel erősödött. A pártalapszervezetek tömegkapcsolatai szélesedtek.

Pécs gazdaságát jellemezve azt írja a beszámoló, hogy ez az V. ötéves terv éveiben tervszerűen és dinamikusan fejlődött. Az eredmények azonban kisebb-nagyobb mértékben elmaradnak a lehetőségektől.

A város és a városkörnyék termelő kapacitásai, új üzemek építése, valamint a meglévők bővítése és rekonstrukciója útján számottevően bővültek. Az új ipari, építőipari és mezőgazdasági kapacitások korszerűek. Belépésük a technika és a technológia színvonalának emelkedését, ezen keresztül a gazdasági hatékonyság és a munkatermelékenység növekedését segítette. Üzembe helyezésük hatására az ipari termékszerkezet korszerűbbé vált, bővültek a konvertálható árualapok. Az új, ipari beruházások jelentős része az exportorientált fejlesztések céljára elkülönített, kedvezményes hitelkeretből valósult meg.

A korábbi időszakokban és az V. ötéves terv során végrehajtott fejlesztések eredményeként Pécs gazdasági szerkezete lényegileg kialakultnak tekinthető. Ez a gazdaság jelentős teljesítőképességgel rendelkezik. Az éves termelési érték az iparban 18 milliárd forintra, az építőiparban 2 milliárd forintra tehető. A meglévő gazdasági potenciál intenzív úton fejlődve alkalmas arra, hogy a népgazdasági követelményekkel összhangban, eredményesen működjön, és a munkaképes korú lakosságot — a nem termelő ágazatokkal együtt — foglalkoztassa.

A pártbizottság átfogóan elemzi a várospolitikai munkát. A fejlesztést szolgáló pénzeszközök az V. ötéves tervben az előzőhöz képest több mint kétszeresére nőttek. A beszámoló tények sorával bizonyítja, hogy a minden korábbinál kedvezőbb lehetőségeket az élet minden területén nagy hatékonysággal kamatoztatták, és joggal állapítja meg, hogy mindezek eredményeként a lakosság élet-színvonala élet- és munkakörülményei jelentősen javultak.

Korszerű létesítmények

Jellemzésül néhány adat: a tervezett 8300 lakással szemben 8858 épült fel. Megvalósult

(Folytatás a 2. oldalon)

Koszorúzási ünnepség Pécsett, a szovjet hősök emlékművénél

„A Szovjet-Oroszországot külső és belső ellenség szorongatta, amikor 1918. január 15-én a Népbiztosok Tanácsa nyilvánosságra hozta a Munkás-Paraszt Vörös Hadsereg létrehozásáról szóló dekrétumot, majd két hétre rá a Vörös Hajóhadról szóló rendelet jelent meg. Az új hadsereg céljaként már akkor a béke ügyének szolgálatát jelölték meg.

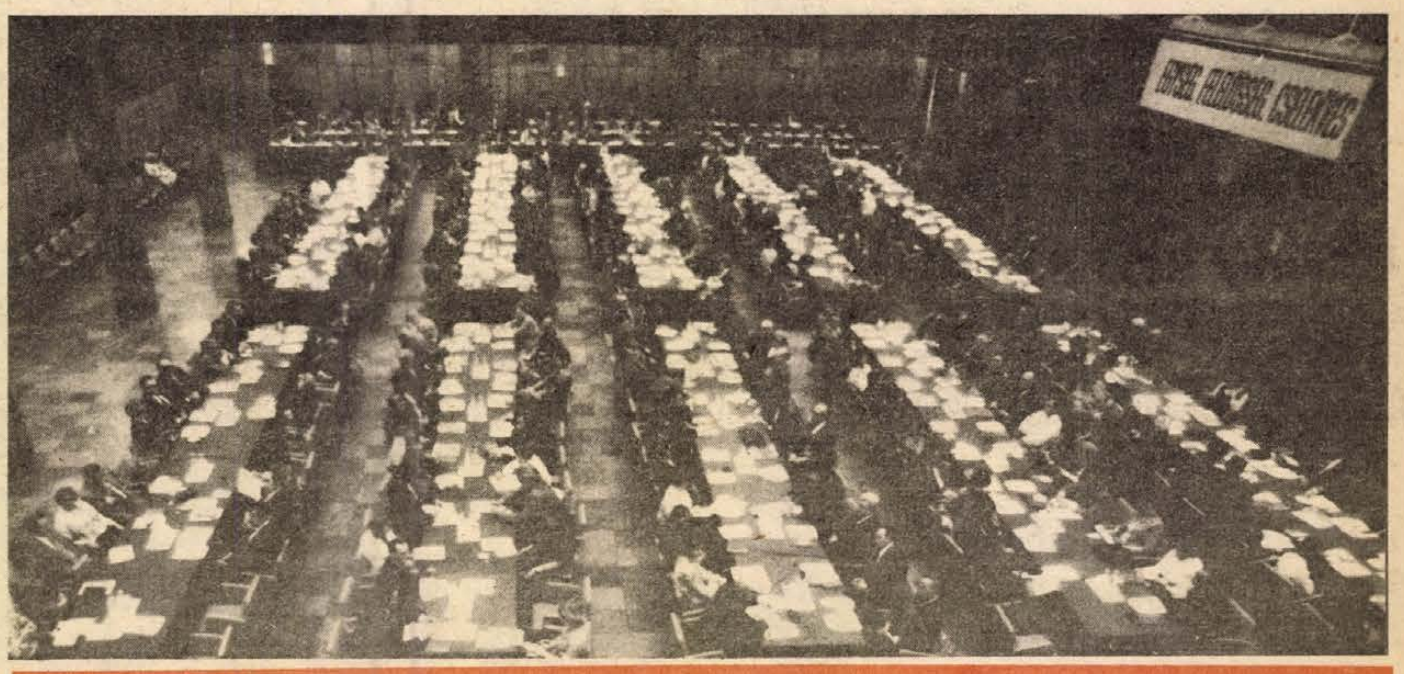
A vöröskatonák győztesen kerültek ki az intervenció és a fehérgárdisták elleni harcokból, az első nagy tettet 62 évvel ezelőtt hajtották végre: Pszkov és Reval mellett 1918. február 23-án hősies küzdelemben verték vissza a német betolakodókat. Ezt a napot tekintik a szovjet hadsereg születésnapjának.

Történelmünk során a szovjet katonák missziója nyomán, éppen 35 évvel ezelőtt, 1945. tavaszán szabadult fel hazánk, Magyarország is."

A szovjet hadsereg és haditengerészeti flotta megalakulásának 62. évfordulója alkalmából tegnap — szombaton — délelőtt koszorúzási ünnepséget rendeztek Pécsett a központi temetőben levő szovjet hősök emlékművénél.

Kürt hangja jelezte az ünnepség kezdetét, majd a csapatzászló előtt katonák tisztelegtek. Ezt követően indulók üteme alatt a Pécsi Helyőrség fegyveres testületeinek képviselői helyezték el koszorúikat a szobor talapzatánál. A Magyar Honvédelmi Szövetség Baranya megyei és Pécs városi szervezete képviseletében *Sebők László* és *Tóth József*, a Hazafias Népfront Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága nevében *Halas Ilona* megyei titkárhelyettes és *dr. Pilaszanovich Imre* városi elnök koszorúzott. A KISZ Baranya megyei és Pécs városi Bizottsága nevében *Németh Csaba* megbízott megyei titkár és *Tatai József*, a városi bizottság tagja helyezte el a megemlékezés virágait az emlékműnél.

Az ünnepség katonai díszelvonulással és az Internacionálé hangjaival ért véget.



A tanácskozás résztvevői Lukács János szóbeli kiegészítőjét hallgatják

Pártértekezletekről jelentjük

(Folytatás az 1. oldalról)

102 általános iskolai tanterem, felépült a kereskedelmi szakmunkásképző iskola, a 400 fős középiskolai kollégium és év végére elkészül a Tanárképző Főiskola 600 fős kollégiumának egy része.

Négy év alatt megnyílt kilenc ABC-áruház, öt élelmiszerbolt, hat zöldségbolt, nyolc szolgáltató- és vegyesiparcikküzlet, öt műszaki bolt, négy ruha- és cipőbolt, három háztartási és egyéb üzlet. A vendéglátói, szállodai és áruházi hálózat együttvéve hat egységgel bővült.

Elkészült 21 km tanácsi úthálózat és 30 000 négyzetméter járda. Befejeződött a 6/A út kiépítése az abaligeti csomópontig. Csaknem 700 millió forint központi támogatással fordulat következett be a pincék feltárásában, megerősítésében, megszüntetésében. A város vízellátását hosszú távon megoldja az épülő Duna II. vezeték.

A bér- és bérjellegű jövedelmek évente átlag 6 százalék körül emelkedtek. A 10 000 lakosra jutó gépkocsik száma Pécsett 1076, ami lényegesen magasabb az országos átlagnál.

A város kulturális életéről számot adva, a pártbizottság megállapítja, hogy a közoktatás minden területén előrehaladtunk. A közművelődési munka tartalma gazdagodott. A város művészeti élete megőrizte és tovább gyarapította országos hírnevét. A művészetek minden ága fejlődött, új színekkel gazdagodott. Az elmúlt öt év jellemzőjének tekinthetjük a tudományos kutatás koordinálásának javulását, az országos kutatási főirányokhoz való hatékonyabb kapcsolódást, a gyakorlatban jobban alkalmazható kutatási témák térhódítását, valamint a regionális jelleg erősödését.

Jelentős társadalmi bázis

Az ifjúság nevelésében kiemelkedő szerepet betöltő Kommunista Ifjúsági Szövetségnek Pécsett 19 313 tagja van — olvassuk a beszámolóban. — A taglétszám 3326 fővel emelkedett. A szervezettség városi szinten 40 százalék körüli. Az eltelt öt esztendőben a KISZ belső élete, nevelőmunkája, politikai-kommunista jellege erősödött. A KISZ-tagok többsége becsületesen él, dolgozik, tanul és teljesíti honvédelmi kötelezettségeit. Jelentős a részvételük a gazdasági munkában és a várospolitikai célkitűzések megvalósításában.

A szakszervezetek a korábbinál hatékonyabban foglalkoztak a gazdálkodás, a munkafegyelem és a munkavédelem kérdéseivel, a munkahelyi demokrácia kiszélesítésével. A munkahelyi demokrácia új formáit és fórumait igyekeztek felhasználni a munkahelyi légkör formálására, a termelékenység javítására.

A tömegszervezetek, tömegmozgalmak szervezetei és aktivistái a társadalmi rendszerünkben betöltött helyüknek, szerepüknek megfelelően, jól és eredményesen segítették városunkban pártunk politikájának megvalósítását. Jelentős társadalmi bázist képeztek a lakosság körében a szocialista demokrácia érvényesítésében.

Gazdagabb lett életünk

A pártbizottság írásbeli beszámolójához *Lukács János* első titkár fűzött szóbeli kiegészítést.

— Úgy véljük, jogosan érezhetjük valamennyien a munka örömét, mert politikánk érvényesítése, megvalósítása városunk lakosságának jobb, gazdagabb és szebb életet biztosított — mondotta a városi pártbizottság első titkára.

A várospolitika valamennyi területén, különösen a városfejlesztésben és általában az életviszonyok javításában előrehaladtunk.

Terveinknek megfelelően folyt és folyik a lakásépítés és az alapellátást javító, fejlesztő munka. Ez önmagában is nagyjelentőségű eredmény. A városnak létérdeke volt, hogy a lakásellátást javítsa, és a jelen feladatai mellett behozza a lemaradást a korábbi ötéves terv kapcsolódó létesítményeinél. Ez alapjában sikerült.

Hozzávetőlegesen 35 000 pécsi lakos költözött új, modern, jól felszerelt lakásba. Hat-hétezer embernek pedig szebb lett a lakása a felújítások révén.

2500-zal több az általános iskolás, mint 1975-ben. Mégis a feltételek általában — benne a tárgyi feltételek is — ma jobbak, korszerűbbek és az egy tanteremre jutó gyermeklétszám sem változott lényegesen.

1975-ben 4900, ma 7570 gyermek jár óvodába, akkor 1190, most 1490 kisgyermek van bölcsődéinkben.

A kereskedelmi, vendéglátó, szolgáltató hálózat bővítése csaknem háromszor akkora, mint a IV. ötéves tervben volt. Ma tehát jobb feltételek között vásárolhatunk, juthatunk szolgáltatásokhoz, vendéglátáshoz és jobb lett az ellátás számos más területen, közte az egészségügyben is.

Ebben az ötéves tervben új lendületet vett az a nagyarányú munka, amely a városi közművek és a főbb útvonalak rendbetételét, kiépítését, a pincekárok elhárítását és a pincerendszerből fakadó gondok felszámolását célozta.

Köszönetet mondok itt a megyei párt- és tanácsi szerveknek és mindazoknak a kollektíváknak, akik munkájukkal hozzájárultak városunk fejlődéséhez.

Lukács János elvtárs külön is nagy elismeréssel szólt a két bányavállalat húszezres kollektívájának a város érdekében végzett munkájáról.

Várospolitikánk központi kérdése marad változatlanul — mondotta — a lakásépítés, az alapellátás javítása. Szeretnénk előbbre lépni a városüzemeltetésben, a városkép további javításában, a történelmi belváros helyreállításában és a város regionális szerepköréből adódó feladatainak egyre jobb színvonalú ellátásában is.

A kongresszusra való készülődést jellemezve a következőket mondotta az előadó:

Népünk jól tudja, hogy a párt legmagasabb fóruma gondos helyzetelemzés és széles körű vita alapján dönt az ország és a nép sorsát érintő minden lényeges kérdésben. Ebből a fontos szerepből következik, hogy a párttagság és az egész lakosság megkülönböztetett érdeklődéssel figyeli a pártkongresszus előkészítését és lefolyását.

Pártcsoport-értekezleteken, taggyűléseken, küldöttértekezleteken párttagok ezrei mondták el véleményüket politikánkról, annak gyakorlati megvalósulásáról, a párt helyi szerveinek munkájáról, a kongresszusi irányelvekről. Általános jellemzője volt a vitáknak politikánk alapelveinek helyeslése. Egyetértés volt abban, hogy a XII. kongresszus a jól bevált politika folytonosságát és alapvető vonásait erősítse meg.

Készülünk a kongresszusra

Lakosságunk úgy látja, hogy Pécs gazdasági, városépítési fejlődése, a lakossági ellátás általános javulása, az életszínvonal alakulása, a demokratizmus erősödése és az élet számtalan jelensége konkrét tényekkel bizonyítja az irányelvek azon megállapítását, hogy nehéz helyzetben jelentős eredményeket értünk el. Ezért a szocializmus további építésének céljai a dolgozók és a lakosság számára is cselekvési programot jelentenek.

Társadalmi gyakorlatunk nagyszerű jelensége — pártunk XII. kongresszusa és hazánk felszabadulásának 35. évfordulója tiszteletére kibontakozó szocialista munkaverseny, amely most napjainkban új szakaszához érkezett.

Városunkban 3540 brigádban dolgozó mintegy 44 800 dolgozó vállalt többlet-feladatot azért, hogy munkával, munkasikerekkel köszöntse közelgő kongresszusunkat, felszabadulásunk évfordulóját.

A dolgozó kollektívák, a szocialista brigádok tömegesen csatlakoztak a Vörös Csillag Gépgyár Sziklai Sándor vasöntő szocialista brigádjának felhívásához. A 12x35 perces — szabadszombaton végzendő — kongresszusi műszak megtartására irányuló kezdeményezés lelkes fogadtatásra talált.

Pártbizottságunk üdvözli a szocialista brigádok vállalásait, értékeli a népgazdaság fejlődését elősegítő felajánlásukat, munkájukat figyelemmel kíséri és támogatja.

Szóbeli kiegészítését a következő szavakkal fejezte be Lukács János, a pártbizottság első titkára:

— Pártbizottságunk jelentést adott a végzett munkáról. Közös feladat helyzetünk értékelése, a folytatás, a további út kijelölése. Az a célunk, hogy nem türelmetlenül, de nem is megnyugodva mérlegeljük a városban folyó politikai, gazdasági, ideológiai és kulturális munkát, és pártunk politikájának megfelelően jelöljük meg tennivalóinkat.

Huszonhárom felszólaló

Lukács János szóbeli kiegészítője után a vita következett. A délelőtti és délutáni hozzászólások sorában 48 küldött jelentkezett, hogy észrevételeit megtegye, de csak 23-an kaptak szót; a többiek írásban terjeszthették véleményüket a pártértekezlet elé.

Zentai Ferencné, a Pécsi Kesztyűgyár pártbizottságának titkára elmondotta, hogy a gyár 120 éves történetében az elmúlt öt esztendő volt a legmozgalmasabb; beruházások nyomán bővítették a termelést, sikereket értek el a keleti és a nyugati piacokon, s a termelési értéket 75 százalékkal növelték. *Faragó János*, a MÁV Pécsi Igazgatóságának mozdonyvezetője kiemelte: az elmúlt évben az igazgatóság szállítási feladatait majdnem teljes egészében dízelvontatású szerelvényekkel végezte el. *Czente Gyula*, Pécs város Tanácsának elnöke városunk elmúlt öt évének néhány jellemző adatát ismertette. Ez időszak alatt építették a pécsi lakások 17 százalékát, egymilliárd forint értékű munka folyt a föld alatt, a belváros rekonstrukciójának előkészítése jegyében közműhálózat épült, folytatódott a pincerendszer megerősítése-felszámolása. E közműépítések során a koordináció még nem a legmegfelelőbb, de arra kell törekedni, hogy a pécsiek közérzetét ne tegye próbára a jövőben.

Hermann Katalin, a Húsipari Vállalat szakmunkása elmondta, hogy a rekonstrukció elmúltával emelkedni fog majd a húsáruk mennyisége, javulni fog a minősége. Törekvés: sajátos baranyai ízek jelenjenek meg a húsipar termékeiben. *Gelesz Imre*, az 500-as Szakmunkásképző Intézet igazgatóhelyettese a kollégiumi férőhelyhiányról, az oktatás személyi és tárgyi feltételeinek gyarapodásáról szólt. Az intézet diákjai 65 üzemnél kapnak gyakorlati képzést. *Medvetzky Antal*, a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat pártbizottságának titkára a vállalat fejlődéséről és munkájáról szólt, kiemelve: a BÉV nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a város célkitűzései maradéktalanul valóra váljanak. *Rákos János*, a KISZ Pécs városi Bizottságának első titkára a város 20 000 KISZ-tagjának az elmúlt években végzett munkájáról szólt, az ifjúságpolitikai feladatok végrehajtásáról. Sajnálattal emelte ki: a fiatalok egyik legégetőbb gondja a lakáskérdés volt az elmúlt időszakban, s előreláthatóan ez a gond a jövőben is a legfőbb egzisztenciális kérdés marad.

Nádai Margit, a Pécsi Porcelángyár porcelánfestője elmondta, az elmúlt öt évben 38 százalékkal sikerült a termelést emelni, javultak a dolgozók élet- és munkakörülményei. *Tóth Sándor*, a Pécsi Balett igazgatója a város művészeti életének elmúlt éveit ecsetelte, kiemelve a művész helyét és szerepét, a művész és alkotásainak kapcsolatát városunkkal, városunk életében. *Kaluczky László*, a városi rendőrkapitányság vezetője arról számolt be, hogy Pécs közbiztonsága jó, a társadalmunk rendjét, a lakosság nyugalmát zavaró bűncselekmények száma évről évre apad. *Cserna Sándor*, a Mecseki Ércbányászati Vállalat vájára, országgyűlési képviselő hozzászólásában megjegyezte: a választópolgárok Pécset más városokkal összehasonlítva is tesznek fel kérdéseket, s ezekre is válaszolni kell.

A számvetés kedvező



A vitában felszólalt *dr. Szentistványi Gyuláné* és a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának a megbízásából köszöntötte a tanácskozást.

— Pártunk életében kiemelkedő jelentőségű eseményre készülünk, pártunk XII. kongresszusára — mondotta. — Számvetés készült és készül az elmúlt 5 esztendőben végzett munkáról, arról, hogy miként teljesítettük a XI. pártkongresszus határozatait, miként haladunk előre a fejlett szocialista társadalom építésének útján. A nehezebb külső körülmények és belső terhek ellenére a számvetés helyileg és országosan is kedvező. Munkánkból, küzdelmeinkből született döntő vívmányaink nagyok és jelentősek: szilárd a népi hatalom, pártunk erős és egységes, erős a nemzeti egység, a párt és a nép között a kölcsönös bizalom jó.

Népgazdaságunk szilárd alapokon áll. Magasszintű az egészségügyi ellátás, általános a társadalombiztosítás, gazdagodott a tudomány és a kultúra. Ezek a tények hozzájárulnak belpolitikai helyzetünk kiegyensúlyozottságához, ahhoz, hogy a párttagok és a pártonkívüliek tömegei támogatják pártunk politikai irányvonalát.

Belső építő munkánkban a fő követelmény, hogy nagy erőfeszítéseket tegyünk gazdasági célkitűzéseink teljesítésére. Az intenzív gazdasági fejlesztés önmagában is nagy feladat, de a fejlettség mai szintjén csak ezen az úton haladhatunk a világgazdasági helyzet gyökeres megváltozása miatt. Döntő megoldás mégis az — gondjainkból kiutat keresve —, hogy jobban gazdálkodjunk, jobban dolgozzunk. A társadalom erkölcsi állapotára is kedvezően hat, ha nő a jó munka becsülete, ha hadat üzenünk a pazarlásnak. Becsületes program az életszínvonal megőrzése is, s nem kis feladat.

Fő politikai irányvonalunk folytatásának lényeges kérdése a párt szövetségi politikájának következetes érvényesítése. A mi pártunk, amely a munkásosztály pártja, az egész nép érdekéért és jövőjéért küzd, célja a munkásosztály történelmi céljának, a szocializmusnak, majd a kommunizmusnak a megteremtése. E célunkat az egész nép közreműködésével oldhatjuk meg. A szövetségi politika hosszú távra szól, a szocialista építés teljes történelmi korszakára. Célunk e szövetség erősítése, a párttagok és a pártonkívüliek, a társadalom különböző osztályai és rétegei, a különböző világnézetű emberek között.

Magas színvonalú munka

Dr. Nagy József a megyei pártbizottság nevében köszöntötte a pártértekezletet. Mint mondotta: a beszámoló és a tartalmas vita a valóságot tartalmazza, s optimista hangvételű. Számba veszi az eredményeket és helyes kritikai érzékkel szól az élet gondjairól és mértéktartóan fogalmazza meg a következő időszak feladatait.

A megyei pártbizottság első titkára hangsúlyozta: az elmúlt öt évben a városi pártbizottság működési területén céltudatosan tevékenykedett és eredményesen valósította meg a kongresszus és a saját pártértekezletének határozatait. Tartalmassá vált a párt-, állami, gazdasági és társadalmi szervek irányítása és ellenőrzése. A Politikai Bizottság határozata a politikai munka központjába állította a várospolitikai tevékenységet, amelynek eredményei jól bizonyíthatók. Ugyanakkor az eredményes pártirányítás kedvezően hatott a város dolgozóinak, lakosságának politikai közérzetére, hangulatára is.

Pécs gazdasága tervszerűen fejlődött: tovább bővült a termelő és szolgáltató ágazatok kapacitása, de jelentős volt az üzemeket korszerűsítő rekonstrukciók száma is. A gazdaság szerkezete a politikai döntések-

(Folytatás a 3. oldalon)



Lukács János első titkár a szónoki emelvényen

Szentistványi Gyuláné kiemelte beszédében, hogy a párt és a tömegek közötti bizalom egyik éltetője az őszinteség. Ezért az eddigiekben és a jövőben is őszintén kell szólnunk az állampolgárok tömegeihez, nemcsak a gondokról és a nehézségekről, hanem az eredményekről is. Ennek megfelelően kívánjuk erősíteni a jövőben a szocialista demokráciát, amely természetesen a rendet és a fegyelmet is jelenti, a kötelességek és a jogok egységén alapul. Végezetül beszédét így fejezte be: „A pécsi pártértekezlet munkája, állásfoglalása méltó hozzájárulás a kongresszus előkészítéséhez. Népünk, pártunk vezetésével az elmúlt évtizedekben maradandót alkotott, szabad és független hazát teremtett magának, s a jövőben is a párt, a munkásosztály vezetésével, a nemzet alkotóerőinek összefogásával tudunk csak előre haladni a szocialista fejlődés útján."

Kalocsai Tibor, a Mezőgép Vállalat művezetője, a munkaverseny-mozgalomban rejlő erők kihasználásának szükségességét említette meg. *Hajabács Gizella*, a kertvárosi 2-es ABC üzletvezető-helyettese az Élelmiszerkereskedelmi Vállalat hálózatfejlesztési törekvéseit vázolta, majd a népolitikai határozat végrehajtásának eredményeiről szólt. *Dr. Bohenszky György*, a Megyei Kórház Rendelőintézet főorvosa megyénk egészségügyének elmúlt öt évét ecsetelte, majd *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára, a lakóterületi életről, népfrontmunkáról szólt. *Duga János*, a 2-es számú belvárosi pártalapszervezet titkára a nyugdíjasok néhány kérését tolmácsolta, kérve: több figyelmet kapjanak a nyugdíjas munkavállalók, érdekeiket jobban védjék.

Délután először *Rameisl Ferencné*, a mandátumvizsgáló bizottság elnöke tett jelentést, majd folytatódott a felszólalások sora. *Sári Ferenc*, a Munkásőrség Pécs városi parancsnoka a munkásőrök helytállásáról szólt.

Pártértekezletekről jelentjük

Megválasztották a pártbizottságot és a tisztségviselőit

(Folytatás a 2. oldalon)

nek megfelelően változott; kiemelkedő ütemben bővült a gépipar termelése. A tervszerű és dinamikus fejlődés eredményeként Pécsett olyan gazdaság alakult ki, amely alkalmas arra, hogy a minőségi és hatékonysági tényezők előtérbe állítása útján növekvő mértékben segítse a népgazdaság előtt álló feladatok teljesítését.

Pécsett a városfejlesztés kiemelkedő eredményeket hozott. A pécsi pártbizottság helyesen ismerte fel, hogy a pénzügyi lehetőségekhez képest a kivitelezői kapacitás a fejlesztés akadályává válhat, s ezért elismerést érdemel a pártbizottság koordinációs munkája — a tanácsi munka is —, amely elősegítette, hogy a fejlesztési célok túlnyomó többsége megvalósult. Tudjuk: a városban lévő feszültségek a fejlődés ellenére sem szűntek meg. Erre egyetlen példa: a közel 9000 új lakás ellenére sem csökkent a lakásigénylők száma. Nyilvánvaló továbbá, hogy a várospolitika végrehajtását a korábbinál nehezebb körülmények között kell folytatni, s ez a csökkenő fejlesztési lehetőségek miatt az igények reális mérlegelését és fontossági sorolását, a tartalék és társadalmi mozgósítását teszi szükségessé.

Dr. Nagy József hozzászólásában kiemelte: a pártbizottság színvonalas munkát végzett az ideológiai és kulturális élet irányítása területén is, s felhívta a figyelmet arra, hogy a jövőben jó lenne, ha a pártmunkások több alkalmat találnának a párton kívüli értelmiségiekkel, az egyetemi, főiskolai hallgatókkal való találkozásra, a velük való ideológiai és politikai eszmecserékre.

Végezetül beszédét így fejezte be:

— A kongresszusi előkészületet jellemző felelősségérzet, aktivitás, nagy tartalék. Az újonnan megválasztott pártbizottságra hárul majd a feladat és felelősség, hogy a közösen kimunkált politikai célok és feladatok szolgálatába állítsa a város kommunistáit, a párt szövetségeseit.

Balikó Sándorné, a Pécsi Állami Gazdaság párttitkára a gazdaság és a város kapcsolatáról, a gazdaság elmúlt évi fejlődéséről szólt. *Dr. Rugási Endre*, a Pécsi Sörgyár igazgatója — s egyben a PMSC Sportkör tiszteletbeli elnöke — a gyár eredményeiről és a sportkör elmúlt öt évéről beszélt, kérve a város sportszeretőit, hogy támogassák tovább az egyesületet. *Vékony Judit*, a Pécsi Tudományegyetem jogi karának hallgatója az oktatás hiányosságai között megemlítette: retorikát, pszichológiát a többi tantárggyal egy szinten kéne oktatni, hiszen a jövő nemzedéke számára nem mindegy, hogy emberi kapcsolataikat hogyan tudják alakítani. *Dr. Tóth Imre*, a Pécsi Orvostudományi Egyetem párttitkára az egyetemi pártszervezet munkájáról beszélt, kiemelte az oktatók felelősségét a jövő nemzedékének formálásában.

A vitát Lukács János összefoglalója zárta le.

A vita lezárása után *Kovács Béla*, a jelölő bizottság elnöke tett javaslatot a városi pártbizottság tagjaira és a megyei pártértekezlet küldötteire. A titkos szavazás eredményeként megválasztották a 61 tagú Pécs városi Pártbizottságot és a megyei pártértekezlet 149 küldöttét.

A Pécs városi Pártbizottság megtartotta első ülését. *Szentirányi József* elvtársat megválasztották a pártbizottság első titkárának. A pártbizottság titkárai: *dr. Petőházi Szilveszter* és *Antal Gyula*. A végrehajtó bizottság tagjai: *Antal Gyula, Czente Gyula, Füzi Árpád, Hermann Katalin, Kovács Béla, Kürti Mária, Medvetczky Antal, dr. Petőházi Szilveszter, dr. Plechl Ágota, Rajnicsné Rulek Mária, Somogyi Ferenc, Szentirányi József, dr. Takács Béla.* Megválasztották a városi pártbizottság mellett működő munkabizottságok vezetőit és tagjait. A fegyelmi bizottság elnöke: *Dobos Ferenc*. A propaganda- és művelődési munkabizottság elnöke: *Antal Gyula*, titkára: *dr. Csanálosi Sándorné*. Az ifjúságpolitikai munkabizottság elnöke: *Komlódi Józsefné*, titkára: *Harván Valéria*. A gazdaság- és szövetkezetpolitikai munkabizottság elnöke: *dr. Petőházi Szilveszter*, titkára: *Novák Szilveszter*. A pártépítési munkabizottság elnöke: *Magyarcsik Gyula*, titkára: *Szabó Nándor*. A pártbizottság kinevezte az osztályvezetőket. A párt- és tömegszervezeti osztály vezetője: *Szabó Nándor*, a gadaság- és szövetkezetpolitikai osztály vezetője: *Novák Szilveszter*, a pártgazdasági és ügykezelési osztály vezetője: *Szaván Lászlóné*, a propaganda- és művelődési osztály vezetője: *dr. Csanálosi Sándorné*.

A megválasztott pártbizottság és tisztségviselői nevében *Szentirányi József* első titkár köszönte meg a pártértekezlet bizalmát. A tanácskozás *dr. Petőházi Szilveszter* elnöki zárszavával, melyben méltatta a más fontos beosztásba kerülő Lukács János érdemeit, ért véget.



A tanácskozás szünetében

Komlói járás



Egyetértésben a kongresszusi irányelvekkel

A komlói járási pártértekezlet résztvevői, küldöttek és a meghívott vendégek reggel kilenc órakor foglalták el helyüket a járási pártbizottság nagytermében. Az elnökségben foglalt helyet dr. Kovács József, az MSZMP KB munkatársa és Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára. A pártértekezlet elnöki posztját dr. Ságodi Lajos, a járási párt-vb tagja, a Komlói Járási Hivatal elnöke töltötte be. Megnyitó szavai után dr. Vida József, a járási pártbizottság első titkára tett szóbeli kiegészítést a pártbizottság írásos beszámolójához.

A beszámolók megállapították, hogy a XI. kongresszus megszabta feladatokat a komlói járásban a kommunisták vezetésével, szervező, mozgósító és példamutató tevékenységével, a párton kívüliek aktív közreműködésével alapvetően végrehajtották. Érvényesült a párt politikája, szélesedett a marxista—leninista eszmék befolyása, fejlődött a demokrácia. Dinamikus fejlődés jellemzi a járás gazdasági építőmunkáját, a mezőgazdasági és ipari üzemek többsége jól gazdálkodik az anyagi és szellemi értékekkel.

A pártélet is egészségesen fejlődött a járásban a kongresszus óta, a kommunisták túlnyomó többsége élen jár a munkában. A párttagság egységének alapja a demokratikus, egészséges vita.

A pártértekezlet elnöke a szóbeli kiegészítés után ismertette azokat az üdvözlő táviratokat, amelyeket a járás kollektívái küldtek a pártértekezletnek. Ezután a járás úttörőinek és ifjúgárdistáinak üdvözletét tolmácsolták a fiatalok képviselői.

A pártértekezlet elnöke ezután megnyitotta a vitát, melynek első felszólalója *Szabad József*, a sásdi nagyközségi pártbizottság titkára volt. A pártélet, a közgondolkodás és a gazdaság pártirányításának kérdéseiről szólva állást foglalt a párttaggá nevelés érdekében, hangsúlyozva a KISZ-alapszervezetek felelősségét.

Mészáros Irén nagyhajmási állatgondozó a takarékosság tartalékairól szólt. Elmondta, hogy a mágocsi termelőszövetkezetben máris szép eredményeket értek el a takarmányfelhasználás és az elhullás csökkentésében. *Vágai József*, a mágocsi Mezőgép gyáregység igazgatója felszólalásában a kongresszusi irányelvek járási érvényesüléséről beszélt. Elmondta, hogy a járás termelése az országos átlaggal megegyezően nőtt, azonban még dinamikusabb lehetett volna a lehetőségek jobb kihasználásával.

Kovács János a sásdi víztársulat szocialista brigádjainak tevékenységéről beszélt, megemlítve, hogy jelentősen kiterjesztették a csatorna- és talajvédelmi társulatnál a teljesítménybérezést. *Dr. Brezniczky József*, a Pécsváradi Szakmunkásképző Intézet igazgatója a fiatalok szakmai, világnézeti nevelésének fontosságáról beszélt. Szükségesnek tartotta a mezőgazdasági szakmák jobb megbecsülését.

Szarka Elemér, a járási KISZ-bizottság titkára elmondta, hogy a járás fiataljai több kezdeményezéssel járultak hozzá az anyag- és energiatakarékossághoz. *László Józsefné dr.*, a Járási Hivatal elnökhelyettese a településfejlesztés gondjairól beszélt, arról például, hogy a jelenlegi erőforrások sok helyütt nem adnak módot a fejlesztésre.

Dr. Vass János, az egyházas-kozári termelőszövetkezet elnöke az új árrendszerre való áttérés tapasztalatait elemezte.

Papp László, a mecseknádasdi takarékszövetkezet elnöke a pártélet kérdéseiről szólva megállapította, hogy a pártfegyelem jó a járásban. A kongresszus óta mindössze 12 esetben kellett élni a pártból való kizárás büntetésével. Az elmúlt időszakban közel 200 új tag került az MSZMP járási alapszervezeteibe, ezek 34 százaléka nő és 69,6 százaléka fiatal, 78,8 százaléka pedig fizikai állományú dolgozó.

Szünet után a mandátumvizsgáló bizottság elnöke tett jelentést, majd folytatódott a vita. *Sziveri Mátyásné*, a Mágocsi községi Tanács elnöke a tanácsi munka fejlődéséről, feladatairól szólt, hangsúlyozva, hogy a közművelődési munka szorosan összefügg a településfejlesztéssel.

Czégény József, a Megyei Pártbizottság titkára a felsőbb pártszervek üdvözletét tolmácsolta. A pártértekezlet elé került beszámolókat jónak minősítette. Kiemelte, hogy a beszámoló reálisan tükrözi a járás munkáját, az itt dolgozó kommunisták tevékenységét. Szólt arról is, hogy a gazdaság- és termelés-centrikusság nem jelenti azt, hogy a kultúrának háttérbe kell szorulnia.

A pártértekezletre meghívott vendégek közül *dr. Biró Antal* sásdi körzeti orvos köszöntötte a pártértekezletet, majd beszámolt a járás egészségügyi helyzetéről. *Zsarkó József*, a városi-járási rendőrkapitányság vezetője felszólalásában elmondta, hogy szilárd, törvényes rend jellemzi a járást, az állampolgári fegyelem összességében javult, a bűncselekmények száma csökkent. A pártértekezlet jólesően vette tudomásul, hogy az eltelt időszakban a járás területén kirívó törvénysértés nem fordult elő.

Szilágyi Zoltánné a mázaszászvári textilipari dolgozók helyzetéről szólva, a nőpolitikai eredményekről beszélt. *Weisz János* gödrei tsz-elnök a beszámoló állattenyésztési részét egészítette ki, külön szólva a háztáji állattenyésztés segítésének fontosságáról.

Dr. Kovács József, a Központi Bizottság munkatársa a kongresszusi előkészületekről beszélt. Nagy figyelemmel kísért beszédében szólt arról, hogy az ország előtt álló feladatok nem könnyűek, de ha a kommunisták továbbra is együtt dolgoznak a tömegekkel, minden tisztességes emberrel, akkor nem kell feladnunk szocialista társadalmunk vívmányait, elodázni céljait.

Zámbó István, a megyei párt-vb tagja, a Bikali Á. G. vezetője a tartalékokban rejlő lehetőségekről, a kiemelkedő munka becsületének fontosságáról, a közös tulajdonosi szemlélet erősödéséről szólt, arról, hogy a tudományos-technikai forradalom bontakoztathatja ki igazán az értelmes, hasznos munka szépségét.

Noha még lettek volna felszólalók, a pártértekezlet munkája ezután az összegzéssel folytatódott. Dr. Vida József nyugtázta a reális, megalapozott észrevételeket, s tett fogadalmat, hogy a járás kommunistái minden tőlük telhetőt meg fognak tenni a kongresszusi határozatok valóra váltásáért.

A komlói járás kommunistáinak képviselői ezután határozatot emeltek a járási pártbizottság beszámolójában foglaltakat, s a pártértekezleten elhangzottakat. E határozat kötelezi az újjáválasztott pártbizottságot, hogy a kongresszus határozatai, a pártértekezlet beszámolói és a vitában elhangzottak alapján szervezze meg munkáját, s biztosítsa ezek maradéktalan megvalósulását.

Ezután került sor a komlói járási pártbizottság tagjainak és a megyei pártértekezlet küldötteinek megválasztására. A komlói járás kommunistáit a megyei pártértekezleten 22-en fogják képviselni. Az újjáválasztott pártbizottság rögtön megtartotta első ülését, melyen a pártbizottság első titkárának ismét dr. Vida Józsefet választották. A pártbizottság titkára Alföldi János lett.

A komlói járási párt-vb tagjai lettek: *Alföldi János, Erdős András, Füzes Elekné, Izeli Józsefné, Kollányi Zoltánné, Papp László, dr. Ságodi Lajos, Sziveri Kálmán, Vágai József, dr. Vida József* és *Zabó Árpád*. A pártbizottság megválasztotta munkabizottságait is; a fegyelmi bizottság elnöke *id. Benedek András* lett.

Művelődés, szórakozás, társadalmi munka

Együttműködés a szakmunkásképző és a kórház között Mohácson

Szokatlan, de igen hasznosnak ígérkező együttműködési megállapodást kötött a mohácsi 502-es számú Radnóti Miklós Szakmunkásképző Intézet és a Városi Kórház-Rendelőintézet.

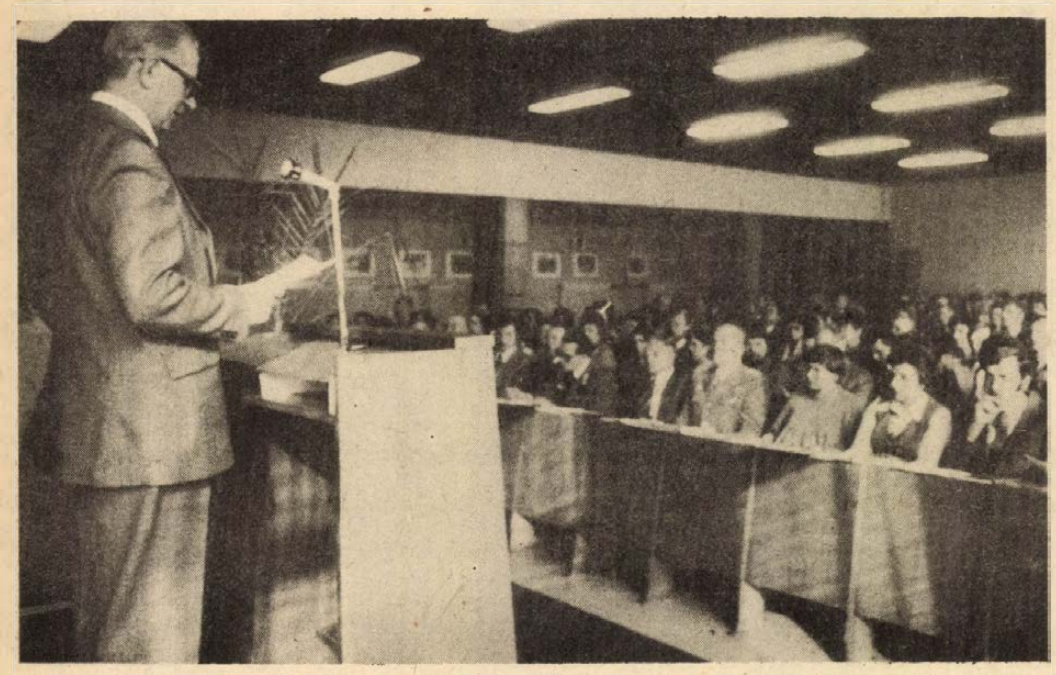
A megállapodás szorgalmazói, a két intézet vezetői számára közös egészségügyi és közművelődési célok adták az ötletet. Arra törekszenek, hogy a két intézmény dolgozói, illetve a tanulóifjúság minél jobban megismerjék egymást, kölcsönösen segítsék a művelődés, az egészségügyi kultúra fejlesztését, például közös klubprogramok, sportrendezvények, társadalmi munkaakciók által.

Mindkét részről pontosan rögzíti a megállapodás a vállalt kötelezettségeket. Az iskolának például több éve igen tartalmas programú ifjúsági klubja működik, ott is lehetőséget kapnak a kórház dolgozói szabad idejük hasznos eltöltéséhez. A kultúrcsoport műsorokat ad majd a kórház-rendelőintézet rendezvényein, s az ezt igénylő dolgozók számára biztosítják az érettségit szerző továbbtanulás lehetőségét. Mindezeken felül akár szakmájukba vágó, akár egyéb társadalmi munkával nyújtanak segítséget az intézménynek.

A kórház-rendelőintézeti egység gondoskodik az iskolába jelentkezők szakalkalmassági orvosi vizsgálatának elvégzéséről, ezen felül tanévenként egy alkalommal elvégzik az egészségügyi szűrővizsgálatot is. Az intézmény orvosai, szakalkalmazottai segítik az iskola ifjúsági vöröskeresztes csoportjának tevékenységét, továbbá előadások, tanfolyamok tartásával járulnak hozzá a tanulók egészségügyi, higiéniai ismereteinek bővítéséhez, az egészséges életmód kialakításához.

Pártértekezletekről jelentjük

Siklós város, járás



Hatékonyabb munkával a közös célokért

Az előző öt év munkájának eredményeit számbavevő városi-járási pártértekezletet tegnap tartották Siklóson a pártbizottság nagytermében. Az eltelt idő sok szempontból emlékezetes, ezek közül első helyre a szervezeti változások sorolhatók: Siklós várossá avatása, a Siklós nagyközségi Pártbizottság megszűnése és a városi pártbizottság megalakítása, majd 1978 decemberében a Siklós városi és járási Pártbizottság összevonásával létrejött a terület gazdasági, politikai és társadalmi életét irányító Siklós városi és járási Pártbizottság. Megszűnt a HNF járási bizottsága, ugyanakkor a KISZ, a bíróság, a rendőrség, a munkásőrség, az ügyészség és a NEB városi-járási feladatok ellátására kapott megbízást. A területátszervezés következtében 25 község került a siklósi járáshoz a volt pécsi járástól, tőlük 5 község került a szigetvári járáshoz.

Az átmeneti feszültségekkel jól megbirkóztak a terület vezetői és kommunistái, erről adtak számot a tegnapi pártértekezleten, melyen részt vett *Lajtai Vera*, az MSZMP KB képviselője, a Pártélet főszerkesztője és *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára, a megyei párt-vb tagja, valamint ott voltak a küldötteken kívül a terület párt-, állami, gazdasági és társadalmi vezetői.

Az elnöklő *Nagy Béla*, a villányi általános iskolaigazgató megnyitója után *Kovácsovics Márk*, az MSZMP Siklós városi-járási Bizottságának első titkára fűzött az írásos beszámolóhoz szóbeli kiegészítést, melyben kiemelte, hogy a 11 ezer lakosú Siklós és a több mint 50 ezer lakosú járás életében végbemenő gazdasági és társadalmi változások eredményei ellenére sem gondnélküliek. Az összes foglalkoztatottak egyharmada munkás, a félszáz ipari tevékenységet folytató üzem mégis tarka képet mutat, mert legtöbbje megyei, vagy budapesti nagyvállalat egysége, így a termékszerkezet és a gazdaságosság terén nem önálló tényezők. A BCM, a Sellyei Agrokémia és egy sor más üzem az eltelt 5 év során félezerrel több munkást foglalkoztat mint korábban, 180 brigád 3200 dolgozója vesz részt a szocialista brigádmozgalomban.

A mezőgazdaság területén több mint tízezren dolgoznak, 20 tsz működik a területen, az állattenyésztés erősebb, mint a növénytermesztés, a kép mégis vegyes, mert az egyenlő adottságú mezőgazdasági üzemek gazdasági eredményei között nagyok a különbségek.

A nemzetiségi politikáról szólva említette, hogy a lakosságnak 12 százaléka nemzetiségi – német és szerb-horvát –, emellett az igazi gondot a cigánylakosság társadalmi felemelkedésének biztosítása jelenti. Szólt a társadalmi munkákról, az egészségügyi ellátásról, a közművelődés és az oktatás helyzetéről, elemezte a pártéletet.

A vitában felszólalók az eredményekről és a megoldásra váró feladatokról szóltak. *Szujkó Margit*, a Siklósi Táncsics Mihály Gimnázium igazgatója a közoktatás személyi és tárgyi feltételeit tárta fel, *dr. Horváth Károly* nőgyógyász főorvos az egészségügy helyzetéről adott képet, sürgetve a siklósi kórház bővítését, *Bozsits József*, a sellyei nagyközségi Pártbizottság titkára a társadalmi munkák szükségességét húzta alá. *Králik Ivánné*, a BCM üzemi pártbizottság titkára az 57 szocialista brigádot tömörítő szocialista brigádmozgalom minőségi fejlesztését, a formalizmus elleni küzdelem kiszélesítését javasolta, *Gyuris Jánosné*, a Siklósi Kesztyűgyár alapszervezeti párttitkára az üzem 709 nő dolgozójának életét vázolta, a tényleges egyenjogúság elérését szorgalmazva. *Muhi András* határőr alezredes a lakosság és a határőrök egymást segítő, jó, eredményes kapcsolatáról beszélt. *Szarka Árpád*, a Siklósi városi Tanács elnöke várospolitikai kérdésekkel, a lakásépítéssel, vízellátással, a szolgáltatások fejlesztésével, egészségügyi ellátással, a közművelődéssel foglalkozott felszólalásában, kiemelve, hogy míg a lakosság 1977-ben 2,2, addig tavaly már 7 millió forintnál is nagyobb értékű társadalmi munkát végzett. *Kerner Ádám*, a szalántai Hunyadi Tsz elnöke a mezőgazdasági üzemek, a háztáji és kisegítő gazdaságok eredményeiről, gondjairól számolt be. *Csokona József*, a fegyelmi bizottság elnöke értékelésében kiemelte, javult a párttagok fegyelme. *Fischer Jolán* egyházasharaszti pedagógus a cigánylakosság társadalmi beilleszkedésének segítését szorgalmazta, vázolva lakás, egészségügyi és oktatási helyzetüket. *Németh Antal*, a KISZ városi-járási bizottságának titkára a terület fiataljainak, *Gulyás József*, a Munkásőrség városi-járási parancsnoka a munkásőrök életéről, mindennapi helytállásáról adott számot, *Németh Lászlóné* beremendi gyógyszerész a párt- és a tömegoktatási formákról, a propagandisták naprakész felkészüléséről beszélt.

Lajtai Vera, az MSZMP KB jókívánságait tolmácsolta, belpolitikai helyzetünkről szólva értékelte a gazdasági eredményeinket, gondjainkat, vázolta a tennivalókat, külön kiemelve a jó időbeosztás szükségességét a munkában, és főleg hogy még több időt kell szakítani az emberekre, a velük való őszinte beszélgetésre. Nemzetközi kérdésekkel foglalkozva beszélt a szocialista tábor békepolitikájáról.

Dr. Jerszi István, a megyei pártbizottság és a párt-vb nevében köszöntötte a pártértekezletet és vonta meg a terület pártmunkájának elmúlt öt évi mérlegét. Hangsúlyozta, hogy a pártbizottság irányító és ellenőrző tevékenysége javult, több figyelmet fordítottak az alapszervezetek munkájára, jónak értékelte a társadalmi és tömegszervezetek pártirányítását, valamint az állami szervek tevékenységét, kiemelve a megoldásra váró feladatokat.

A vitában elhangzottakat *Kovácsovics Márk* összegezte, majd a küldöttek megválasztották a városi-járási pártbizottság 55 tagját és a megyei pártértekezlet 55 küldöttét.

Az újonnan megválasztott pártbizottság első ülésén megválasztotta a vb tagjait és vezetőit, valamint a 4 munkabizottság vezetőit és tagjait. A Siklós városi-járási Pártbizottság első titkára ismét *Kovácsovics Márk*, titkára *Horváth Alajos* és *Ledvináné Kosztán Erzsébet* lett. A 11 tagú végrehajtó bizottság tagjai lettek: *Dohoczki Antal, Horváth Alajos, Kemény János, Kerner Ádám, Kovácsovics Márk, Ledvináné Kosztán Erzsébet, Lőrinc Lajosné, Nagy Béla, Szarka Árpád, Szikszai Tibor* és *Tomkó Julianna*. A fegyelmi bizottság elnökévé *Farkas Tivadart* választották.

Dr. Jerszi István, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, a megyei párt-vb tagja köszöntötte a megválasztott vb-tagokat és a vezetőket, a munkabizottságok tisztségviselőit és tagjait, majd további eredményes jó munkát kívánt.

Kovácsovics Márk, a Siklós városi-járási Pártbizottság újra választott első titkára megköszönte az előlegezett bizalmat és kérte a résztvevőket is, hogy odaadóbb, fegyelmezettebb és hatékonyabb munkával tegyenek meg mindent a közös célok valóra váltásáért.

Az elnöklő Nagy Béla zárszavával, majd az Internacionálé eléneklésével ért véget a Siklós városi és járási pártértekezlet.

Szigetvári járás



Jelentős fejlődés az elmúlt öt évben

A főként mezőgazdasági arculatú szigetvári járás jelentős fejlődést ért el az elmúlt öt esztendőben. Mindez jól következtethető volt tegnap is, az MSZMP Szigetvár járási pártértekezletén, amit a járási bizottság székházában tartottak meg. A járás kommunistáit képviselő százötven küldött nagy tapssal nyilvánította ki tetszését, mikor a mozsgói általános iskola úttörői köszöntötték a pártértekezleten részt vevőket.

A pártértekezlet ezt követően kezdte meg munkáját *dr. Nagyváradi János* elnökletével. A szigetvári járás kommunistáinak pártértekezletén többek között megjelent a Központi Bizottság képviseletében *Petrák Ferenc*, a KEB tagja, valamint *Bocz József*, az MSZMP Baranya megyei Bizottságának titkára.

Illés István, a járási Pártbizottság első titkára a korábban kiadott s öt esztendő munkáját felölelő írásos beszámolóhoz fűzött szóbeli kiegészítést. Többek között elmondta, hogy a járásban működő pártalapszervezetek mélyrehatóan elemezték a XI. kongresszus óta végzett munkát, szólt arról is, hogy a beszámolókban kitértek az elkövetkezendő időszak feladataira, amelyek nagymérvű elkötelezettséget és helytállást követelnek – a nehezebb körülmények miatt – minden kommunistától. Bejelentette, hogy a járás területén működő valamennyi gazdasági egység csatlakozott pártunk XII. kongresszusát és hazánk felszabadulásának 35. évfordulóját méltón köszöntő munkaverseny-felajánlásokhoz: miszerint a járás mezőgazdasági és ipari üzemeiben dolgozó szocialista brigádok március 22-én és 29-én kommunista műszakot tartanak és bérüket a gyermekintézmények fejlesztésére ajánlják föl.

De mindenekelőtt vegyük sorra azokat az eredményeket, amit a szigetvári járásban öt esztendő alatt elértek! A járás életében jelentős változást hozott, hogy az elmúlt év januárjában végrehajtott közigazgatási határok módosítása következtében új területek kerültek a járáshoz. Ennek következtében a társadalmi és tömegszervezeteket tekintve, létrejöttek a közös városi-járási szervek, a községi tanácsok összevonásával emelkedett a körzeti tanácsok száma.

Az elmúlt időszakban megfelelően érvényesült a párt vezető szerepe, erősödött a párttagság eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési egysége, javult a pártmunka mozgalmi jellege. Nőtt a párt tömegbefolyása, tovább erősödött a munkás-paraszt szövetség. Az írásos beszámoló részletesen elemzi – és erre Illés István első titkár szóbeli kiegészítésében is kitért –, hogy szélesedett a párt ideológiájának hatóköre és vonzereje, emelkedett a marxista világnézet terjesztésének színvonala. Az elmúlt időszakban új formákkal gazdagodott és javult a politikai és állami oktatás, a közművelődési tevékenység, amelynek hatására nőtt a lakosság műveltségi színvonala.

A járási pártbizottság az elmúlt öt év során arra törekedett, hogy járási, valamint üzemi szinten a helyi sajátosságokat figyelembe véve irányítsa, szervezze és ellenőrizze a gazdaságpolitikai munkát. Ennek érdekében a pártpolitikai munka legfontosabb feladatának a gazdasági jellegű kérdéseket tartotta. A járásban jelenleg tíz termelőszövetkezet, két állami gazdaság és huszonegy egyéb jellegű gazdasági egység működik. Az elmúlt öt esztendőt tekintve a beszámoló megállapította, hogy a mezőgazdasági üzemek eredményesen dolgoztak, termelésük dinamikus volt: annak növekedési aránya meghaladta a harminc százalékot.

A járás mezőgazdasági üzemeiben fejlődött az állattenyésztés: mindez a javuló tenyésztői munkának köszönhető főképpen. Nőtt a szarvasmarha- és sertésállomány, minőségileg javult a hízóállat-előállítás, emelkedett a tejtermelés. A beszámoló kitért arra is, hogy a háztáji és kisegítő gazdaságokban a legdinamikusabban a sertés- és baromfitermelés fejlődött, emellett jelentős a kisüzemek zöldség- és gyümölcsértékesítése is.

Az elmúlt év elején végrehajtott területátszervezéssel a járás lakóinak száma közel tizenhétezer fővel nőtt. A járás településein ma mintegy harminchétezer ember él, többségük a mezőgazdaságban dolgozik. Érthető tehát, hogy a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok jelentős szerepet játszanak és részt vállalnak a lakóterület gondjainak megoldásából is, nagy segítséget nyújtanak a községek társadalmi és kulturális életében. A járás településein öt év alatt 562 lakás épült, az óvodák bővítésével újabb 250 gyermek elhelyezését biztosították, továbbá 32 általános iskolai tanterem lett átadva és további tizenkettő építésével az eredeti terveket jelentősen túlteljesítik.

A beszámolót követő vitában közel harmincan kértek szót. Tizenhárman szóban mondhatták el hozzászólásukat, a többi küldött írásban nyújtotta át a pártértekezlet elnökének a hozzászólását. Az írásos beszámolóhoz és a szóbeli kiegészítéshez véleményt mondtak és azt elfogadásra javasolták: *Tompa György* (Bicsérd), *dr. Gáspár László* (Szentlőrinc), *András István* (Drávafok), *dr. Hortobágyi Ferenc* (Szentlőrinc), *Pogács Anna* (Szigetvár), *Hauszknecht Sándor* (Szigetvár), *dr. Kern József* (Szentlőrinc), *Lieber István* (Nagyperterd), *Kovács Béla* (Szabadszentkirály), *Jancsula Vince* (Szentegát), *Markovics Katalin* (Felsőszentmárton) küldöttek. A hozzászólók, a pártmunka szinte minden területét érintették, kiemelten foglalkoztak a gazdasági munka eredményeivel és a jelentkező gondokkal, érintették a művelődéspolitika, a kulturális munka és a nemzetiségi politika kérdéseit is.

A vita során *Petrák Ferenc*, a Központi Ellenőrzési Bizottság tagja, az MSZMP Központi Bizottsága jókívánságait tolmácsolta a pártértekezlet küldötteinek, *Bocz József* pedig az MSZMP Baranya megyei Bizottsága nevében köszöntötte a küldöttértekezletet. A megyei Pártbizottság titkára örömét fejezte ki: a járás mezőgazdasági üzemei úgy alakították termelési szerkezetüket, hogy az igazodik a természeti adottságokhoz. Gratulált az eredményekhez, de egyben felhívta a figyelmet arra is, hogy a további jó munkához nagyobb felelősségre van szükség. A jövőben még jobban előtérbe kerül a közgazdasági szemlélet, ebből is következik, hogy a mezőgazdasági üzemeknek több közgazdászt kellene foglalkoztatni, emellett jobban ki kell használni a meglevő szellemi kapacitást. A pártbizottság munkáját értékelve elmondta, hogy az eredményesen dolgozott a kongresszusi határozatok megvalósításán, tevékenységük céltudatos volt. Végezetül külön elismerését fejezte ki azért, hogy a közigazgatás korszerűsítése során a lakosság nem érezte meg az új szervezetek létrejöttével kapcsolatos dolgokat.

A vita lezárását követően *Németh Lajos*, a jelölőbizottság elnöke tett javaslatot a 47 tagú pártbizottságra és a megyei pártértekezlet 19 küldöttére. A javaslatot a pártértekezlet titkos szavazással elfogadta.

A megválasztott pártbizottság első ülésén ismét *Illés Istvánt* választották meg első titkárnak, a pártbizottság titkára *Petőh Sándor* lett. A végrehajtó bizottság tagjai: *András István, Gazdag Ilona, ifj. Horváth János, Illés István, Kasó József, Kiszt József, Mustos Erzsébet, dr. Nagyváradi János, Petőh Sándor, Szabó Imre* és *Vadál Béla*. Megválasztották a munkabizottságokat, a fegyelmi bizottság elnöke *Jancsula Vince* lett.

A pártértekezletekről tudósítottak: Báling József, Bodó László, Kozma Ferenc, Mitzki Ervin, Murányi László, Salamon Gyula.
Fotó: Cseri László, Erb János, Szokolai István.

Kifogástalan kiszolgálást a pénzemért!

Javításra váró Lehelek a VILLGÉP-nél

A pécsi VILLGÉP-nél hatvannál is több garanciális és ugyanennyi úgynevezett fizető javításra váró háztartási hűtőszekrény porosodik és ki tudja, hogy Baranyában hány olyan meghibásodott készülék van, amit ugyan előjegyzésbe vett, de be sem szállít a szövetkezet.

❶

Az ok: alkatrészhiány.

Mi van az ezerszer hallott kifejezés mögött, mi idézte elő ezt a kedélyeket borzoló, ezerszer elpusztított és ezeregyedszer is feltámadó szó-szörnyet: az alkatrészhiányt?

Magyarcsik Gyula, a VILLGÉP elnöke:

— Baj van a Lehel hűtőszekrények alkatrész-ellátásával. Tavaly ha elromlott a hűtőagregát, az egészet kicseréltük, a gyár által küldött újjal. Ez Pécsett a be- és kiszállítással együtt a tulajdonosoknak 655 forintjába került. A Hűtőgépgyár megszüntette a felújító részlegét, áttért az új Bosch-technológiára, azóta egy teljes agregátcsere átlagban 1800 forintba kerül, ha van hozzá kompresszor, elpárologtató, hőfokszabályozó, kondenzátor...

— *Miért nincs alkatrész?*

— Mert a RAMOVILL nem szállít. A legutóbb jan. 14-i válaszukban közlik, hogy a rendeléseink közel 50 százalékát kielégítették, de így is 16 tételben soroltak fel, hogy mi az, amit egyáltalán nem, vagy mi az, amit csak később tudnak küldeni. Mi csak tőlük rendelhetünk...

— *Mit nem kaptak?*

— A Lehel-családhoz egyáltalán nincs: hőfokszabályozó, Bosch-típusú kompresszor, a három csillagos Bosch-hoz és az L—230-ashoz elpárologtató. Különben egyik típushoz sincs se magyar, se NDK gyártmányú kompresszor. Ígérik, hogy két kompresszor-típust még február végéig szállítanak. Tehát amire valóban szükségünk lenne, abból egyetlen darabot se kaptunk.

Góczán Ferenc részlegvezető:

— Most még talán türelmesebbek az emberek, de mi lesz az igazi szezonban? Kijavítani csak dugulást, forrasztási helynél a szivárgást tudjuk, elvégezzük a szűrőcserét. A kompresszorhibát és az elpárologtatólyukadást javítani nem lehet, csak cserélni, ha van tartalékunk. Most kaptunk a RAMOVILL-tól értesítést, 15 granciális Lehel-tulajdonost alkatrészhiány miatt a 30 nap elteltével csereutalvánnyal kell kártalanítanunk.

— *A fizető javításra váró készülékek mióta várnak a sorsukra?*

— Van tavaly januári előjegyzésünk is. Nem tehetünk semmit, a tulajdonosok vagy várnak, vagy feladják. Tavaly augusztusban 10, novemberben összesen 50 kompresszort kaptunk.

— *A gyártól nem rendelhetnek?*

— Már régóta csak a RAMOVILL-tól.

A VILLGÉP tavaly a háztartási hűtőszekrényekből „magánszemélyeknek garanciára 1500, fizetőre 1800, a boltokban eladás előtt 300, a vállalatoknak garanciára 200 és fizetőre 500 hűtőszekrényt javított.

❷

Lássuk, mit mondanak az alkatrészhiányról az illetékesek?

Farkas János, a Hűtőgépgyár budapesti vevőszolgálatának osztályvezetője:

— Kompresszorból nem volt, és nincs hiány. A RAMOVILL közvetlenül a gyártól rendel; amit előre kér negyedéves bontásban, azt meg is kapja. Január első-második hetében valóban volt fennakadás. De mindig csak pillanatnyi igények a mérvadók? A komplett agregátorcsere lassan egy éve megszűnt, alkatrészrendeléssel és tárolással régen fel kellett volna készülni az igények kielégítésére.

Laufer Róbert, a RAMOVILL hűtőtechnikai osztályvezetője:

— Kompresszort a gyártó Egri Finomszerelvénygyár még a gyárnak sem tud eleget adni, ha ad is, nincs ára. Az első negyedévre többezer kompresszort rendeltünk havi bontásban, kaptunk valamit, de az „reggelire" elfogyott. Tavaly többezer NDK gyártmányú kompresszor állt nálunk raktáron, nem kellett a szervizeknek. Idén még nem kaptunk. Az 1981-es igényünket ez év március végéig kell megrendelnünk az NDK partnertől — ki tudja előre, hogy mennyi kell?

Cserháti György, az Egri Finomszerelvénygyár kereskedelmi osztályvezetője:

— Eddig a Hűtőgépgyár látta el tartalékkal a RAMOVILL-t és a GELKÁ-t, ez évtől már közvetlenül tőlünk rendelhetnének, de eddig még nem kerestek fel megkötni a szállítási szerződést. Január elejétől több mint 20000 kompresszort szállítottunk a Hűtőgépgyárnak és exportra, szervizcélokra tartalékunk is van, de nem tudjuk, hogy mennyit kér a RAMOVILL és a GELKA.

Borics János, a jászberényi Hűtőgépgyár alkatrészellátási osztályvezető-helyettese:

— A számunkra gazdaságtalan komplett agregátorcserét megszüntettük, erre jóelőre felhívtuk a szervizek figyelmét, hogy legyen idejük átállni, alkatrészeket rendelni, betárolni. Alkatrészellátási probléma nem lehet, jól elláttuk a RAMOVILL-t. Január első két hetében valóban nem voltak még áraink, ez fennakadást okozhatott. A márkavédelem számunkra elsődleges.

❸

A vélemény alapján sok mindent nem értek. Szó esett a márkavédelemről, ami elsődleges a gyárnak, a fogyasztó is elhiszi, hogy a garancialevélben rögzített egyik mondat valóban tisztességes szándékot takar: a készülékhez 10 évig biztosított az alkatrészellátás. Jó, de ki biztosítja? És hogyan? És a meghibásodástól számítva mennyi időn belül? Mert ez a lényeg! A vásárlót nem érdekli, hogy ki kire mutogat, hogy ki a vétkes az alkatrészhiányért. Ő bejelenti, hogy „bedöglött" a gépe és joggal elvárja, hogy azt a garancia terhére, vagy saját zsebére mielőbb kijavítsák. Felmerül ismét: a szemlélet-e az „objektív nehézség", netán a félelem a felduzzadt raktárkészletektől?

A VILLGÉP, mely csak a RAMOVILL-tól rendelhet alkatrészt, tűr, nyel, nyugtatgatja a megrendelőket, és alul marad riválisával a GELKÁ-val szemben az egészséges versenyzésben.

A GELKA közvetlenül rendel a gyártó cégektől, a központi raktára látja el alkatrészekkel a vidéki szervizeket. A GELKA baranyai kirendeltség vezetőjével, Blankó Lászlóval látogattam el a Diana téri hűtőgépszervizbe, ahol Réb László művezető megmutatta az alkatrészektől roskadó raktárpolcokat: bőven van mindenünk, mindenféle háztartási hűtőszekrényhez.

A kirendeltség vezetője:

— Tavaly év eleje óta mindenünk folyamatosan van, a Hűtőgépgyár igazán jó partner. Valamennyi hűtőszekrényt javító szervizünk dolgozói a helyszínen, a bejelentést követő 3 napon belül megjavítják a hibás hűtőszekrényt, tehát mindent tudunk cserélni vagy javítani.

Murányi László

Lakásépítés — saját erőből



Tervezgetések, tervek, lakások

„Ezer forintból megúsztuk az egészet"

Egyedi terveztetéssel, vagy ajánlott tervek vásárlásával fogjunk a családi ház építéséhez? Ki erre, ki arra esküszik. A magántervezők hívei szerint az a jó, ha saját ízlésük, igényeik szerint építkezhetnek. Mások pedig — hozzájuk csatlakoznak az ÉVM és a tanácsok építésügyi hatóságai is — azt vallják, hogy így gazdaságosabb, emellett bizonyos változtatásokra is lehetőségük van. Lássuk, hogyan vélekednek az érdekeltek, akik már beköltöztek, „lakják" a lakást.

*

A hűvös, télutói szombat délelőttön Kozármisleny újtelepén nagy munka közepette találom Polyák Lászlót. Harmadmagával a ház előtti kertet szántja, egy ötletes, csörlős szerkezettel.

— Tavasszal kertet csinálunk, ahhoz kell előkészíteni a talajt. Itt még soha sem volt felásva a föld, szinte pótolhatatlan segítséget jelent ez a szerkezet, amit az egyik szomszédtól kaptunk kölcsön.

A házra már nincs gond, jöhet a környezet. A ház egyébként kívülről is tetszetős, kétszintes épület. Alul az ebédlő, a konyha és a nappali, fent három szoba.

— *Magántervezőhöz fordultak?*

— Igen — felel a fiatalember, a 26 éves tulajdonos. — Harkányban láttunk egy hasonlót, megtetszett. A tanácsnál, az OTP-nél is mutattak ajánlott terveket, de egyik sem tetszett igazán. Arra gondoltunk, hogy nekünk olyan legyen, amilyent mi akarunk.

— *Nem volt így nagyon drága? Vagy az építési engedély körül nem akadtak problémák?*

— Az építési tervekért 3600 forintot fizettünk. A víz-, villanyszereléssel, lakatosmunkákkal sem volt baj, megoldottuk baráti, jóismerősi segítséggel. Másutt viszont annál több bajunk volt. Kezdődött a kölcsönnél. Mivel szövetkezeti dolgozók vagyunk a feleségemmel együtt, csak száztízezer forint kölcsönt kaptunk. Rengeteg utánajárásba került a különféle építési és szerelési anyagok beszerzése. Csak a fürdőszoba fél év alatt készült el, anyaghiány miatt. 1976-ban kezdtük el, három évvel ezelőtt fejeztük be az építést. Higgye el, mind a ketten tönkrementünk idegileg, mire készen lett minden, és kezünkben volt az összes hatósági engedély.

A férj huszonhat éves, felesége egy évvel fiatalabb. Két gyermekük van...

*

Kissé nehezen ismeri itt ki magát az idegen ember, s az útbaigazítás sem mindig kecsegtet a remélt sikerrel. Szemelvények a riport készítése során elhangzott párbeszédekből:

— *Olyan házat keresek, amely ajánlott tervek szerint készült...*

— Itt a környéken nem tudok ilyent. Tessék talán a főúttól beljebb érdeklődni.

— ...ami ajánlott tervvel...

— Az mi?

— Régebben típustervnek hívták.

— Ja? Talán ott szemben az a három, az olyan egyforma...

Egyik sem az általam keresett. Végül is egy földszintes, takaros családi ház kerítése mögül egy fiatalasszony érdeklődik jövetelem felől. Váratlanul rám mosolyog a szerencse. Az ő házuk típusterv szerint készült. Azaz...

— Módosíttatni kellett a tervet, mert a hálószobában semmi szükségünk nem volt két ablaksorra, hiszen akkor hova tettük volna a bútorokat — mondta Kocsis Tibor, a férj, a Közúti Építő Vállalat dolgozója. Felesége a 3. számú bölcsődében dolgozik. Ezt annak igazolásáért tartottam szükségesnek megjegyezni, hogy nem feltétlenül nagy pénzű emberek kezdenek a családi ház építéséhez.

— Beadtuk a lakásigénylést, és hét évig vártunk — idézi a feleség a nem könnyen felejthető múltat. — Spórolt pénzünk annyi volt, hogy a telket megvegyük, a továbbiakban a kölcsönre számíthattunk, de minden fillért meg kellett nézni, hogy mire költjük. Ezért döntöttünk úgy, hogy ajánlott tervet veszünk. Igaz, egy alagsort is hozzá terveztettünk, meg egy-két kisebb belső változtatást, de az egész körülbelül ezer forintba került.

*

Mindehhez csak annyit, hogy a hét-tíz évvel ezelőtti kínálattal szemben ma már több mint másfél száz ajánlott terv között válogathatnak az építtetők, s a magántervezési költség töredékével kell számolniok. Az Építési és Városfejlesztési Minisztérium szorgalmazására pedig még ebben az évben napvilágot látnak az új „lánchíz"-, illetve sorháztervek, továbbá a már korábban ígért új nyaralók tervei is.

Kurucz Gyula

NEMCSAK KONYHAÜGY

Falrepedések, süllyedés a Komarovban

A menzai túljelentkezésekkel már 1978. szeptember 1-től nem kell bajlódniuk a pécsi Komarov Gimnázium és Szakközépiskolában. E fekete nap előtt az iskola konyhájában és menzáján naponta összesen csak 340 gyerek étkezhetett a felnőtteken kívül. És azóta? A Ságvári étterembe járnak enni, de már csak 292-en. Miért? Vannak, akik délután fél négy tájban mennek enni, a bejárók sokszor az étkezés helyett inkább a buszhoz rohannak, a testnevelési tagozatosok azért mondanak le az ebédről, mert tele gyomorral mégsem kezdhetik el az edzéseket. Igaza van az iskola vezetésének: a tanrendet nem lehet az ebédeltetési időkhöz igazítani.

Másfél éve tart az ostromállapot az 1967-ben átadott Komarovban. Az ok: falrepedések, megsüllyedt konyha és egy tipikus „betegség", a bujócska. Képzeletbeli bírósági tárgyaláson kit lehetne a vádlottak padjára ültetni? A tervezőt? Kivitelezőt? Vagy a jó évtized előtti általakarékossági szemléletet, amely most vastagon megbosszulja magát? Ki tudja, melyik a bűnös, és melyik mennyiben? Tény, hogy az iskola konyhai épületrészének falai 1976-ban repedezni kezdtek. A frissiben elvégeztetett statikai mérések megállapították, hogy az épület süllyed és be kell avatkozni. Az igazi csapást az elhasználódott gázbojler és gáztűzhely cseréje jelentette, 1978 augusztusában.

Szentirányi Józsefné, igazgató:

— Az új készülékek bekötését a Baranya megyei Kéményseprő Vállalat nem engedélyezte a kémény belső repedései következtében fennálló robbanásveszély miatt. Kezdeményeztük a helyszíni szemlét, melyen megjelentek a Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat, a generálkivitelező BÁÉV, az UNIBER, a tervező PTV és a művelődésügyi osztály képviselői. A BÁÉV megmondta, mi mindent kell megcsinálni, de a munkától mereven elzárkózott, mondván, nem alapprofiljuk. A feltárás nélküli szemlén a tatarozó vállalat vállalta december 31-i határidővel a helyreállítást, hogy mielőbb visszaálljon a normális iskolai élet.

Úgy indult, gyorsan pontot tesznek az ügy végére. A művelődésügyi osztály megrendelte a felújítási terveket a PTV-től, a bontási részterveket soron kívül társadalmi munkában szállították a tervezők november végén... A feltárás során derült ki: sokkal nagyobb a probléma, mintsem első ránézésre tűnt. A tatarozó vállalat emiatt, valamint az Acsády utcai iskolánál a hasonló gyorsasegély miatt kapott elmarasztaló bírósági ítéletből okulva érthetően csak egyet tehetett —, levonult.

A remény szertefoszlott.

Megkezdődött a bújócska: tárgyalások, viták, kivitelezőkeresés, hogy mielőbb ismét üzemeljen a konyha.

Tavaly áprilisban ismét felcsillant a remény, a BÁÉV vállalta a helyreállítást, de csak a téliesített időszakban. Határidő, 1980. április 30. Újabb talajmechanikai vizsgálat, majd IBAK-os vízgyűjtővizsgálat következett, lesújtó eredménnyel: csapadékszegény időszakban is magas a talajvízszint az épület alatt, mivel az összes csapadékvíz az épület alatt gyűlik össze, vízmosások, tavacskák, kutacskák mossák alá az egész épületet. Néhány hete is csak azt állapíthatták meg, hogy az épület alatt lévő talajvíz valahonnan állandóan újratáplálkozik. Ez azt jelenti, hogy az egész épületrész veszélyben van a korábban veszélyzónának minősített egyharmadrésszel szemben. Törött valamennyi csapadékelvezető eternitcső, laza, mozgó a talaj..

A BÁÉV a tavalyi megbeszélés alapján idén januárban fel is vonult, megkezdték a talajcserét.

Az igazgatónő, a tanárok és a gyerekek remélik, hogy legalább szeptember 1-re ismét üzemelhet a saját konyhájuk.

Az elején becsült 800 ezer forintos helyreállítási költség ma már 5,5 millióra tehető. A süllyedés makacsul dolgozik tovább, reped a fal a KISZ-klubban, a tornaterem saroktartó pillére is árulkodik...

Az újságíró harmadszor foglalkozik a Komarov konyhaügyével és tudja, hogy ez már régóta nemcsak konyhaügy.

m. l.



Képünkön a Che Guevara brigád tagjai, balról jobbra: Vörösvári Zoltán, Mátis Miklós, Periskics Miklós, Cserfai Tibor és Szijj Gábor

Vallomások a munkáról

Öten a brigádból

Koncz Zsuzsa, Iglódi István, a Fonográf együttes és egy pécsi javító-szerelő brigád a KISZ-díj nyomán kerültek azonos platformra.

A DDGÁZ sok szép napot megért Che Guevara brigádjának néhány tagja vallott önmagáról, munkásvoltáról, jelenéről, perspektíváiról: Vörösvári Zoltán, Mátis Miklós, Periskics Miklós, Szijj Gábor és Cserfai Tibor. Álmok és a realitások mezsgyéjén élnek, de mindenképpen élvonalban . . .

Vörösvári Zoltán 25 éves: az idén nősül. Jelenleg diszpécser, 3500 forintot keres, s 26 000 pécsi gáz-fogyasztókészülék jövője felől dönt: regisztrálja a bejelentéseket és adja tovább . . .

— Szereted a munkád?

— Eleinte szerettem. Most már fárasztónak érzem, nincs benne sok fantázia. Megesik, hogy naponta 500-szor is csöng a telefon . . .

— Más vállalat felé nézel?

— Azt nem. Házon belül valami mást.

A szakmája: vegyipari gépész, elvégezte a gázipari technikumot is, úgy véli, érti a munkáját.

— Rövidesen jön a földgáz. Azt hiszem, akkor itt az én időm is . . . Egy kis szakmai fejlődés nem árt: szeretnék második szakmaként az elektromosság terén is jártasságot szerezni. Kell: az új gázkészülékek elektromos biztosításúak . . .

— A jövő?

— Kemény munka, s ennek fejében reális jövedelem. Nősülök: tehát lakás kell. Úgy döntöttem, építek. Nem szeretem a bizonytalant.

*

Mátis Miklós 27 esztendős: javítószerelő. A címek nyomán járja a várost: szinte mindenki ismerőse. Nős, két gyereke, a hat éves Miklós és a négy esztendős Zsuzsa. A lakása Kertvárosban.

— Elit munkának érzem azt, amit csinálok. Szabad levegőjű, magam osztom be az időmet. Ha többet akarok keresni: ráhúzok.

— Ezek szerint teljesítménybéres vagy?

— Igen. Éppen ezért jó, ha otthon találom a bejelentőt. Mert ha nem nyit ajtót, az forintokba kerül.

Mondja: azért nem a legjobb a vállalatnál ez a bérezés. Kinek-kinek az alapbérétől függ, annak függvénye a teljesítmény. Aki magasabb órabéres, ugyan azért a munkáért többet visz haza. Ezt meg kéne szüntetni.

— Vágyaid?

— Sok mindent sikerült elérnem: van lakásom is, Trabantom is. Ezt a munkát szeretném folytatni — mert szeretem —, de jobb közérzettel. Baj van az anyagellátással, sokszor bütyköl az ember, gumitömítés helyet kócot csavar a vadonatúj készülékre . . . Ilyenkor fáj a szívem.

*

Periskics Miklós érettségi után tanulta ki a gázszerelő szakmát. Mezőgazdásznak készült eredetileg, de nem sikerült. Ettől függetlenül elégedettnek látom . . .

— Amikor annak idején bementem a tanács pályaválasztási tanácsadójához és ezt ajánlotta, nem hittem volna, hogy sokáig maradok. Aztán megszerettem . . .

Nős, 4 éves Péter és 6 hónapos Miklós fia — szeme fényei. Egyelőre az anyósánál laknak, de már kézben van az új lakás kiutalója. Már azt is tudja, hányadik emelet.

— Ez csodálatos — jegyzi meg. — Ideje már. A vállalattal 10 évet írtam alá. De nem is érdekel: itt leszek tíz év múlva is.

— Mit szeretsz ebben a szakmában?

— Azt, hogy a magam gazdája vagyok.

— Mit vársz a jövőtől?

— Továbbra is azonos lendületet, egy kicsit magasabb keresetet és ha lehet azt: spéci szaki legyek. Inkább tőlem kérdezzék azt: hogyan kell ezt, vagy azt megcsinálni, mint én kérdezzem mástól.

Szijj Gábor 25 éves. Dolgozott — gépipari után — a Mechanikai Laboratóriumban, a PIK-nél, a Vízműnél. . . .

— Hat évvel ezelőtt visszaköltöztem édesanyámhoz. Azóta DDGÁZ a munkahelyem.

Sose gondolta, hogy valahol törzsgárdatag lesz. Normásként lett az. Nős: gyereke és lakása még nincs. Mindkettő a vágyak listáján.

— Több szeretnék lenni, tovább tanulni. Nagyon jó gárda a miénk, ez a húzóerő. Nem tudom, hogy jobb lenne: rossz közösségben a jobb munka?

— Látsz perspektívát az életedben?

— Igen. Csak akaraterő kell hozzá.

*

Cserfai Tibor érettségi után segédmunkásként került a vállalathoz, 1968-ban, 1200 forinttal. Az ő élete — az akaraterőt sugározza. Idompróbás volt, gázmérő-bemérő lett, kubikos, munkairányító, műhelyadminisztrátor — 1971-ben szakmunkásbizonyítványt szerzett —, majd csoportvezető. Most a gyár propagandatitkára — osztályvezetői szint —, s a jogot végzi.

— Tizenkét év alatt ha lehet, minden munkahelyet, munkát megjártam. Mindegyik év tanulóév volt.

Tibor nagyon határozott ember.

— Még tovább akarok jutni. A magam erejéből.

— Miért kell neked a jog?

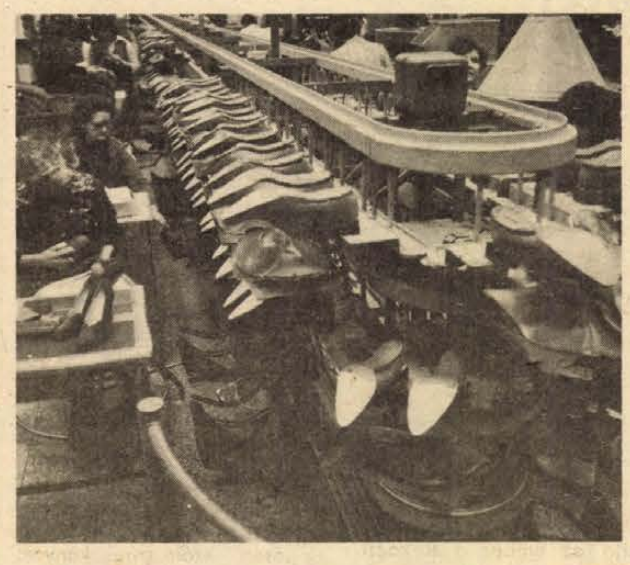
— Nem a jelenlegi beosztásomhoz. Inkább magam előtt szeretnék bizonyítani. Azt az első sm — azaz segédmunkás bejegyzést — szeretném egy dr.-rel megfejelni.

*

Beszélgetésünk során elhangzott egy generális kérdés: van-e a munkának becsülete? A válasz egyöntetű igen volt. De ahhoz, hogy az ember ezt fölismerje, olyan munkahely kell, s ott olyan munkahelyi közösség, ahol van a munkásnak is becsülete . . .

Kozma Ferenc

„3 M" technológia



A szombathelyi Sabária Cipőgyár 6 millió 100 ezer pár cipő gyártását tervezi az idén. A hazai cipőiparban először a szombathelyi gyárban kezdték meg a „3 M" technológia bevezetését. A mozdulatelemzés, a munka tanulmányozása és a munkahelyek átalakítása révén tovább nő a termelékenység, javul a munka minősége. A „3 M"-módszert a tűzödei egység után a többi technológiai folyamatban is bevezetik.

Munkásdinasztia, 1980

Hogyan élnek Csekéék?

Útravaló az édesapától: „— Azt a foglalkozást válaszd fiam, amelyiket legyűr az eszed és akaratod, amelyikhez a szíved húz. Akkor sosem lesz sok a munka, sosem leszel elégedetlen."

Az édesapa már nyugdíjas. Három fiának átlagéletkora nem éri el a harmincat. Ketten már dízelmozdony-vezetők. A legkisebb kocsilakatos, de ő is motorvezetésről álmodik:

— Az lesz az igazi, Öcsi, ha te is felülsz a gépre — kacsint rá a bátyja, Gábor. — Főleg, ha egy motort kapunk és válthatjuk egymást. Egyszer már előfordult. Apa hozta haza, én vittem tovább, tőlem meg Laci vette át. De ez véletlen volt.

— *A mozdonyszeretet is?*

— Nem, dehogy!

Gábor elneveti magát:

— Ez apai, mondhatni nagyapai örökség. Ő is vasutas volt.

— Én a gőzöst szerettem — állítja Cseke János. — Az volt az én kezes jószágom. Tizenkét évig utaztam vele, aztán jöttek a dízelek. Akkor még kevés futott belőlük, válogatták rájuk az embereket . . .

— Mi meg ahogy betettük a lábunkat a fűtőházba, már mondták, hogy apa mindig „virtigli", vagyis kiváló volt, de nekünk még jobbnak kell lennünk — folytatta László.

— *Sikerül?*



A népes család egy része a konyhában

— *Szóval csak akkor lehetett szó újabb esküvőről, ha megüresedett a „kiházasító" szoba?*

— Dehogy! — tiltakozik Laci. — Gáborék még javában otthon laktak, amikor mi megesküdtünk. Elmentünk albérletbe. Volt egy 4 x 2,80-as szobánk. Ha vendég jött, vagy a székeket, vagy az asztalt ki kellett rakni az ajtó elé. Szerencsére gyakran kellett pakolnunk . . . Mikor Gáborék megtudták, hogy mikor költöznek, anyuékkal együtt szóltak, hogy menjünk haza, mert az a szoba mégis nagyobb és fizetni sem kell érte. Saját bútorunkkal rendeztük be. A háztartási gépeink is megvannak.

— *És a háztartásvezetés?*

— A mama mindig az új házasokra bízta a döntést — folytatja Gábor. — Aki külön akart gazdálkodni, annak csak segített, de szívesen vállalta a közös háztartást. A mama csupa jóság, szeretet és türelem. Ő nemcsak mosott, főzött, takarított ránk — igaz, mi is segítettünk neki, mert erre neveltek bennünket — ő varrta a ruháinkat is. Ráadásul ahányan vagyunk, annyiféle az érdeklődési körünk, hobbink. És a mama mindegyikünket megértett. Egyformán csodálta a trombita hangját és a Beatlesfiúkat, szerette a szép verseket, a sportot. Ez most is így van. Egyetlen közös családi hobbink az olvasás. Legutóbb Merle könyvét, a Védett férfiakat olvastuk. Egyszerre négy könyvjelző volt benne . . .

— Azért van még egy közös hobbink — emeli fel a kezét Cseke János. — A terepasztal. Az egyik nagyszoba felét minivasúttá változtattuk. Az egész család dolgozott rajta. Az anyag 10—15 ezer forintba került, a munkát megcsináltuk. Ha látná, mit játszunk a kicsikkel, az unokákkal!

— *Mik a legközelebbi terveik, vágyaik?*

Cseke János:

— Én szorgalmasan tanulom a szerepem. Két amatőr színpadnak is tagja vagyok. Gyerekeknek játszunk. Legközelebb a Helyőrségi Művelődési Otthonban lépünk fel. A Szarvaskirályt mutatjuk be.

Cseke László:

— Bulgáriába készülünk a szocialista brigádunkkal. Együtt akarunk nyaralni. Családostul megyünk. Tanulni is szeretnék. Nemrég a KISZ-alapszervezetünk vezetőségébe jelöltek. Politikai iskolára akarok menni. Otthon nemrég kezdtük el a feleségemmel a második subaszőnyegünket. Ketten készítjük. Ezeket már az új lakásunkba szánjuk.

Cseke Károly:

— A hónap elején vettem egy motort. Ezzel szeretnék kijárni Orfűre, a kenuedzésekre. Idővel én is el akarom végezni a dízelvezetői tanfolyamot. Közelebbi tervem és vágyam a húsvéti eljegyzés . . .

Cseke Gábor:

— A Pollack Mihály Műszaki Főiskola felvételi előkészítőjére járok, szeretnék továbbtanulni. Azzal az elképzeléssel, hogy szívesen maradnék továbbra is dízelmozdonyvezető. A nyáron házaspár barátainkkal közösen nyugat-európai túrára készülünk. Lehet, hogy a vasutas zenekarunk is — én trombitán játszom — külföldön vendégszerepel.

— *Most háromnegyed tizenkettő. Hol ebédelnek?*

A három fiú huncutul összenéz, édesapjuk érti a tekintetüket:

— Gyertek csak velem. A mamát sosem éri készületlenül, hogy többen ülünk az asztalhoz . . .

Török Éva



Otthon, a terepasztalnál



A „lakásváró" szoba

Kevesen tudják, hogy Jászai Mari hat közvetlen leszármazottja közül két aranyoskedélyű, ezüsthajú asszony él közöttük: Dr. Keserű Jánosné Jászai Ilona és Horváth Jenőné Jászai Jolán. Mindketten özvegyek, s mindketten féltően őrzik Mari nénjüknek emlékét. Előttünk könyvek, fényképek, mind-mind apró részei azoknak a sorskockáknak, amelyekből elénk tárul egy ingoványos élet sok-sok küzdelme, öröme.

Tőlük tudjuk meg, hogy Jászai Mari nagyon kedvelte a finom teákat. Kedvenc mondása volt: „A teától derül az ész, a bortól meg homályba vész." Élete jelmondata: „A munka mindent legyőz." S ha életére gondolunk, igazat kell adnunk e mondásának. Hogy a szennyből a tisztaságba a sötétségből a fénybe törhetett: óriási akaraterejének, kitartó munkájának eredménye. Menyire hihető róla, hogy 65 éves korában megtanult görögül, hogy Szophoklészt eredetiben olvashassa! Mindig tanult és tanított, mert tudta, hogy a tudás gyökere a boldogságnak.



Jászai Mari, az ország legnagyobb tragikája

Emlékiratait lapozgatjuk. Apró, határozott betűkkel írta: „1850-ben voltam kénytelen megérkezni a földre, ebben a zord formában, mely *én* vagyok. Haragban nemzettek. Szerencsétlenségek és országos csapások idején érlelt meg az anyám túlságosan érző szíve alatt: 49—50-ben, a szabadságharc leveretésekor hordott magában."

Százharminc évvel ezelőtt, 1850. február 24-én látta meg a napvilágot, amelynek kárpitját csakhamar sötét tónusú események festették feketére. Szülőfalujában, Ászáron apját, az ácsmestert „szent ember"-ként emlegették. Ez a „szent ember" azonban nem átallotta alig tízéves, csupa csont leánykáját a ház úri gyermekeinek szeme láttára félmeztelenre vetkőztetve áztatott kötéllel véresre verni.

A kegyetlen gyermekkort még kegyetlenebb évek követték. Édesanyjának, Keszey Júliának korai halála után új asszony került a házhoz, aki a kilenctagú családot sokszor koplaltatta. Marit a mostohaanya csakhamar szolgálni küldi különböző úri családokhoz. Győrött, Bécsben és Pesten hányódik házról házra. A legkegyetlenebb sors Bécsben várja. Itt éjfél után felkeltették, hogy felkészüljön a reggeli nagymosáshoz. Olyan lyukban aludt, hogy egyik éjszaka a patkányok lerágták gyönyörű, szép haját. Később a hadba vonuló katonák közé sodródott, ahol sok megaláztatás érte. Szörnyű viszontagságok után kerül Székesfehérvárra, ahol a színházigazgató az ólálkodó lányt végigmérte, majd belökte a statiszták közé. Mivel itt fizetést nem kapott, Pestre ment, mert azt hallotta, hogy Molnár György kóristákat keres a budai népszínházhoz. Szerződteti is havi 20 forintért. Annyival, amiből már majdnem meg lehetett élni.

Innen Kolozsvárra kerülve feleségül ment Kassai Vidorhoz, az ismert színházi komikushoz, akit nem szeretett soha, s akitől rövid idő múltával el is vált. Férje megszerezte számára a kolozsvári Nemzeti Színházhoz való szerződést, s végre 1869-ben léphetett fel először komoly szerepben. A dicsőség mégsem itt, hanem Marosvásárhelyen várt reá, ahol Melinda szerepében osztatlan elismerést aratott.

Amikor Jókainé Laborfalvi Róza, a pesti Nemzeti Színház tragikája nyugalomba vonult, Orczy intendáns, miután más színésznőkkel sikertelenül kísérletezett, a „férfias" Jászai Marit szerződtette. 1872. április 3-án lépett föl először a Nemzetiben Jászai Mari Gertrudis szerepében, hogy azután 2658-szor lépjen fel benne. Ábrányi Emil, a híres költő, ezt írta a Haladásban: „Ki merjük mondani, hogy Jókainé után jobb, kifejezőbb és méltóbb Gertrudist nem láttunk a Nemzeti színpadán."

Rövidesen szép feladatok tömegét kapja. Féktelen hittel és szenvedélytől fűtve játszotta *Rákóczi fogságának* Zrínyi Ilonáját és a *Szigetvári vértanúk* Annáját. Antigone és Élektra szerepében a görög géniuszt szolgálta. Valósággal Élektra-láz keletkezett ekkor hazánkban. Minden este virágzápor, arany és ezüst koszorúk fogadták, s a kritikusok egymással versenyeztek magasztalásában. Tanulmányokat írtak művészetéről. A szigorú tollú Juszth Zsigmond ezt írta róla: „Jászai Mari Európa legnagyobb tragikája." Az éppen Budapesten tartózkodó Ibsen Henrik is csodálattal adózott nagy tehetségének.

Dr. Keserűné albumából elénk kerül egy Kiss József által dedikált fénykép. A költő annyira szerette Jászait, hogy mindig őt kérte fel versei elmondására. Majd egy Reviczky-kép, a szomorú szerelem emlékeként. A Rezedadalokban megénekelt művésznő a halállal vívódó költő utolsó napjait becéző gondoskodással enyhítette, s halála után minden évben egy rezedacsokrot tett vagy küldött a sírjára. Legkedvesebb költője mégis Petőfi volt. Lelke tüzes rajongásával szavalta verseit. Még 75 éves korában, 1925 szilveszter estéjén is elment Kiskőrösre, hogy a Petőfi-házban verseket szavaljon. Ezen az úton meghűlt, tüdőgyulladást kapott, és az aradi 13 vértanú kivégzésének évfordulóján, 1926. október 6-án meghalt a nagy tragika.

Sírját már évekkel előbb elkészíttette a régi Nemzeti Színház köveiből. E kövekre vésette maga írta sírfeliratát:

„Ti ittátok be lelkem
lángját, régi színházunk
lelkes kövei, ti fogadjátok
be már ismerős kebletekbe
kilobbant poromat."

Dr. Tóth István

Adalékok a Balaton védelmének történetéhez

A probléma a ma emberét is foglalkoztatja

Az utóbbi években, országos szinten is, egyre súlyosabban merült fel a Balaton védelmének kérdése. Meg lehet-e óvni a tavat és környékét? Ha igen, hogyan, milyen eszközökkel? Számos fórum, tömegkommunikációs eszköz foglalkozott elmélyülten e problémával, s a válasz egyértelműen igen volt.

Baranya nem tartozik a Balaton környezetéhez. A megyéből viszont igen sokan keresték és keresik fel a tópartot üdülés céljából. Így szinte közvetlenül részesei vagyunk a felvetett probléma megoldásának, amely nemcsak a mai embert foglalkoztatja.

A „Balatoni Szövetség"

1904-ben hozták létre a „Balatoni Szövetség" nevű szervezetet. Székhelyéül Balatonfüredet jelölték ki. Pecsétje és körirata: buzogányos nádkörítette víztükör fölött két összefüggő kéz ezzel a körirattal: „Balatoni Szövetség 1904". Alapszabályait 1909. július 25-én szövegezték meg a szövetség Balatonalmádiban tartott közgyűlésén, amit a belügyminiszter változtatás nélkül jóvá is hagyott. Tisztikarát egy elnök, három alelnök, titkár, pénztáros és ügyész képviselte. Ezentúl egy számvizsgáló bizottságot is alakítottak. Az elnök, akit öt évre választottak, képviselte a szövetséget, vezette a tanácskozásokat, irányította a határozatok végrehajtását és évente egyszer megvizsgálta a pénztárt. Az alelnökök szintén ötéves mandátummal, az elnököt helyettesítették. A titkár, akit véglegesíthettek, szerkesztette a szervezet kiadványait, értesítőit, a közgyűlés elé kerülő indítványokat, valamint ellenőrizte az egyes fürdők közös dolgait. A pénztáros szedte be a tagsági díjakat, számadást vezetett a bevételekről és kiadásokról, zárszámadásokat és költségelőirányzatokat készített. Az ügyész a szövetség jogi tanácsadója és perképviselője volt. Az öttagú számvizsgáló bizottságot egy évre választották. Ellenőrizték a pénzkezelést és a számadásokat, tapasztalataikról a szervezet téli rendes közgyűlésén számoltak be. Ezenkívül közgyűlés, igazgatói választmány, tisztikar és számvizsgáló bizottság is funkcionált. Évente két közgyűlést tartottak, mégpedig az elsőt Budapesten, a másodikat — szezonban — felváltva Zala, Somogy és Veszprém megyék egy-egy fürdőhelyén. Határozatképességét 15 rendes tag megjelenésével érte el. Rendszerint szótöbbséggel határoztak, de előfordult olyan eset is, hogy hat tag kívánságára titkos szavazást bonyolítottak le. Tárgyai: évi jelentés a szövetség működéséről, számvizsgálók jelentése a lefolyt év számadásairól és a szövetség vagyonáról, a következő év költségvetésének megállapítása, indítványok tárgyalása, választások, alapszabályok módosítása. Az igazgatóválasztmány 75 tagból állt, ezenfelül szavazási joggal megjelentek ülésein a Balatonnál érdekelt vármegyék mindenkori főispánjai, alispánjai, főorvosai és azoknak a járásoknak főszolgabírói, valamint azoknak a kerületeknek országgyűlési képviselői, kiknek körzetébe Balaton-parti fürdőtelepek tartoztak. Minden negyedik hónapban ülést tartott, ahol elkészítették a közös munkálatok tervezetét, javaslatot tettek a szórakozások, kirándulások és a tóparti élet élénkebbé tételére. Megtervezték a vasúti és gőzhajózási menetrendet és a téli sportok meghonosításának lehetőségeit.

Folyóirat „Balaton" címmel

A szövetség tiszteletbeli tagja az lehetett, ki a Balaton felvirágoztatásában és védelmében komoly érdemeket szerzett. Az alapítótagok 100 koronával járultak hozzá a szövetségi vagyonhoz. A rendes tagok öt éven át évi öt korona tagdíj fizetésére kötelezték magukat. A pártolótagok öt éven évi két koronával járultak a költségekhez.

Mindezeket tették a fürdőtelepek kapcsolatának megteremtése, az idegenforgalom emelése és az egész partvidék virágzóvá tétele érdekében. Célul tűzték ki a lakás- és gyógyköltségek olyan megállapítását, amely a külföld olcsó fürdőhelyeivel állni tudja a versenyt. Igyekeztek megkönnyíteni a szórakozások és a kirándulások szervezését. Szaporították a közlekedési eszközöket, az új építkezésekre pedig adómentességet állapítottak meg. Lehetőséget biztosítottak a magyaros kivitelű emlékek, ajándékok és használati tárgyak megvásárlásához. Képes folyóiratot adtak ki „Balaton" címmel. Felkutatták és hozzáférhetővé tették a forrásokat, emlékfákat, kirándulóhelyeket, felügyelték a közutak és turistautak karbantartását, kiállításokat és szórakoztató ünnepélyeket szerveztek. A tó környékén élő lakosságnak háziipari tanfolyamokat, sőt, népszerű előadásokat tartottak. Külön termelőtelepeket alkottak azzal a kikötéssel, hogy az ott termelt árut csak a Balaton fürdőhelyein lehet értékesíteni a szövetség által meghatározott, mérsékelt egységáron.

A szövetség Pécs polgármesterét is felkérte, hogy a város lépjen be az alapítótagok sorába. „A látogatottság növekedésével mindinkább erősödik az a kapocs, mely a Nagyságod vezetése alatt álló város lakosságát a Balatonhoz kötik." — szólt az indoklás. A levelet dr. Óvári Ferencz alelnök, mint a közgyűlés elnöke és Cséplő Ernő titkár, mint a közgyűlés jegyzője írta alá. A polgármester állásfoglalásáról további adatot nem találtunk.

Felelősség a tóért

A „Balatoni Szövetség" munkája nagymértékben hozzájárult, hogy a Balaton országunk legjelentősebb üdülő és idegenforgalmi központjává vált. 1957-től Balatoni Intézőbizottság funkcionál. Természetesen már sokkal korábban felelősséggel gondolkodtak a tóról. Csak néhányat közülük. Már a rómoiak szabályozták. 1842-ben alakult meg a Balatonmelléki Somogy Vármegyei Társulat, amely a tó és a Sió problematikáját volt hivatva megoldani, nem sok sikerrel. Belőle nőtt ki 1888-ban a Balaton Anyavíz-szabályozó Társulat. 1864-ben egymással párhuzamosan kezdett dolgozni a Balaton keleti Bozótlecsapoló Társulat és ennek nyugati részlege. 1891-ben hozták létre elsősorban tudományos célokból a Balaton Bizottságot, amelynek nagy eredménye a Balaton monográfiája.

Ifj. Erdődi Gyula
levéltáros

Mintha az eredeti lenne

Hasonmás kiadások

József Attila születésének közelgő 75. évfordulója tiszteletére a szegedi Somogyi Könyvtár ez év elején újból megjelentette a költő első verseskötetét, a Szépség koldusát. Az eredetihez minden tekintetben hasonló könyv egy mostanában mind gyakoribbá váló kiadói törekvésre, az úgynevezett fakszimile kiadásokra hívja fel a figyelmet. Csupán az elmúlt esztendőben három jelentős hasonmás kiadvány látott napvilágot. Megjelent a Nyugat című folyóirat első, 1908-as évfolyama, Móricz Zsigmond híres Magvető antológiája, s a Rákóczi-szabadságharc külföldieket tájékoztató latin nyelvű újsága, a Mercurius Veridicus. A korábbi évekből Arany János Kapcsos könyvének fakszimile kiadását említhetjük, mely olyan keresett volt, hogy a Helikon kiadónak kétszeri utánnyomással sem sikerül kielégíteni minden könyvvásárló igényét.

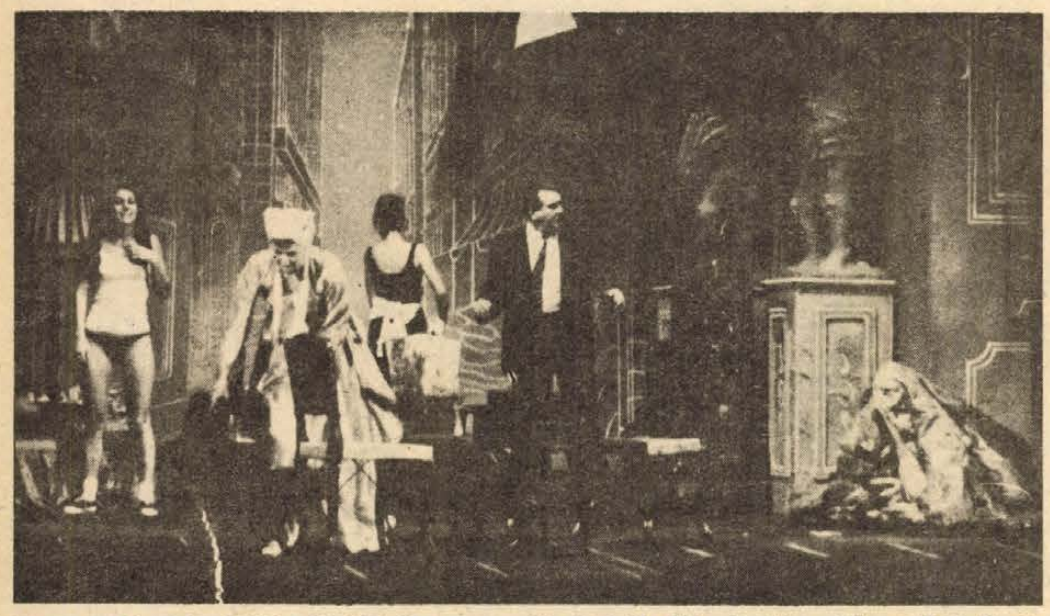
Bár a hasonmás kiadványok nem olcsók, mégis nagy a kereslet irántuk. A Nyugat első évfolyamának két kötete például hatszáz forintba került, ennek ellenére már jóideje nem kapható a könyvesboltokban. A könyvgyűjtők részéről mutatkozó igény valahol bizonyára összefügg a régiségek iránti nagyfokú érdeklődéssel. A kiadók remek érzékkel fedezték fel az ebben rejlő lehetőségeket. Olyan műveket jelentetnek meg az eredetit hűen utánzó formában, melyek történeti szempontból rendkívül érdekesek, s annak idején csak kevés példányban jutottak el az olvasókhoz. Így ma már antikváriumokban is csak elvétve találhatók, vagy végképp megszerezhetetlenek. A Mercurius Veridicus például mindeddig nagy könyvtárak féltve őrzött kincse volt, most a kiadó jóvoltából sok ezren hozzájuthatnak. A hasonmás kiadás az eredeti tökéletes illúzióját kelti, a kor levegőjét árasztja, melyben megjelent. Szinte áhítattal forgatja az ember a Rákóczi-szabadságharc eseményeiről tudósító lapokat, s valahogy könnyebben szárnyal képzelete közel háromszáz évet vissza az időben, a korabeli nyomdabetűk láttán. De legalább ilyen felfedező élmény Arany Kapcsos könyvét lapozgatni, látni ismert versek sorai között a költő sajátkezű javításait, megjegyzéseit. Kétségtelen, hogy egy fakszimile kiadás az illúzión túl valami mással, pótolhatatlannal is gazdagítja az olvasóit.

Persze nem a mai kor találmánya a hasonmás kiadás, de a fejlett nyomdatechnika tette lehetővé az eredetit mind tökéletesebben utánzó megoldásokat. Már a múlt században akadtak nyomdászok, akik kísérleteztek régi könyvek újbóli „élethű" megjelentetésével. 1862-ben Angliában kiadták I. Vilmos király törvénygyűjteményét, 1868-ban egy német nyomdász Champollionnak az egyiptomi írás megfejtéséről szóló híres könyvét készítette el fakszimile kiadásban. Hazánkban a század vége felé, 1892-ben jelent meg az első ilyen könyv. Fejérpataky László Anonymus gesztáját nyomtatta ki máig csodálatra méltó hűséggel.

Eleinte a hasonmás kiadások átrajzolás után réz- vagy fametszetről, illetve kőrajzról készültek. Később a fényképezés elterjedésével és tökéletesedésével könnyebb és pontosabb lett az eljárás. Újabban kizárólag a fényképezés alapján szokásos sokszorosító módokat — fénymásolat, fénynyomat — alkalamazzák. Ezek lehetővé teszik a legapróbb részletek hű utánzását, sőt az eredeti papír elszíneződéseinek pontos visszaadását is.

A sok értékes hasonmás kiadvány után úgy hírlik, a közeljövőben megjelenik Károli Gáspár teljes bibliafordításának hű mása. A könyvgyűjtők minden esetre nagy érdeklődéssel várják.

Kovács Sándor



Jelenet a Birodalomépítők előadásáról, a szereplők (balról): Németh Nóra, Sólyom Kati, Koszta Gabriella (háttal), Szivler József — és a Smürc Szokolai felv.

Magyarországi bemutató a Kamaraszínházban

A birodalomépítők avagy a Smürc

A XX. század embere már végképp nem bújhat ki a régi sejtés következményei alól, nevezetesen, hogy a világegyetem nem őérte teremtetett. Sőt, ha van is élet a Földön kívül, az hasonlóan természeti eredetű, s nem irracionális hatalom. A Föld nem a világ közepe, sőt egy nagyon is átlagos galaxis meglehetősen félreeső helyén kering egy tizenkettő egy tucat jellegű csillag, a Nap körül.

A felismerés két alapvető következtetésre ad alkalmat a sorsát addig felsőbb hatalmakra bízó ember számára. Az egyik bátran kijelenti, hogy az emberi lét értelmetlen, az ember maga az anyag nagy mozgásai között a természet tévedéseként létezhet, s e lét tulajdonképpen célszerűtlen, hiábavaló. Az ember szabadakarata szánalmas önhittség, öntudata önámítás.

A másik álláspont isten megüresedett helyére az embert lépteti, aki új és új világokat hódít meg, feltárja a természet erőit, és szolgálatába állítja azokat, aki kozmikus felelősséggel teremt magának kényelmesebb birodalmat, mint amit remélt istenétől.

Az istenétől megfosztott ember természetesen nemcsak a természettel szembesül, hanem magamagával is. S e század tükre nem éppen hízelgő képet mutat önmagáról. Borzalmas világháborúk, nem kevésbé elrettentő „helyi háborúk", atomfegyverek, mélyülő szakadék a gazdag és a szegény országok között — a felsorolhatatlanul sok példa szégyennel és félelemmel töltheti el a „magára maradt" emberiséget.

Boris Vian, s a darabját a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínpadára állító *Szikora János* rendező ezt a magára maradt embert mutatja meg *A birodalomépítők avagy a Smürc* című drámában. Kiinduló képletük azonban korántsem oly egyszerű, hogy az egyik vagy a másik következtetés jellemezné hőseiket, egy család tagjait.

E család állandó költözködésben van, egyre kijjebb kerül a városból, egyre kisebb lakásba, mígnem a férj a periférián találja magát, elhagyatva, egyedül, léte értelmetlenségébe zárva. Ugyanakkor tudomást sem akar venni szűkülő világáról, kényszerű vándorlását szabad elhatározásaként állítja be, „ideológiát" teremtve hozzá, tudomást sem véve a külvilág megannyi szorító, rémítő jelenségéről, így a színen végig jelenlévő Smürcről, egy alaktalan, undorító valamiről.

Az apa, s az őt „harmonikusan" kiegészítő anya, miközben tudomásul sem akarja venni ezt a rémséget, egyúttal fél is tőle. De váratlanul rá is támadnak, tehetetlen dühükben még meg is akarják ölni. Olykor meg szégyellik azt is, hogy létezik, általában meg úgy viselkednek, mintha nem is enne: a tipikus kispolgár viseltetik így, tipikus hibáival, bűneivel szemben. Vagy ahogy a polgári társadalmak ma a gyarmatosítással, az emberirtással, a rabszolgasággal — történelmük nem dicső eseményeivel.

A Smürc tehát a biztos fogódzóját elvesztett, önmaga bűneitől megijedt ember félelmének a megtestesülése. E félelem a világ áttekinthetetlenség-, benne az emberi lét értelmetlenségérzetéből fakad. Ezt csak úgy lehetne oszlatni, ha egy „értelmes" világban találná meg az ember a helyét. De Boris Vian nem olyannak látta társadalmát, amely reális alternatívát tudott volna állítani tagjai elé ezzel szemben, ha csak a világ elfogyaszthatóságának alternatíváját nem.

A házaspár — gyengeségből és gyávaságból — nem látja át helyzetét, kiszorulását a központból kispolgári ideológiával leplezi — elsősorban önmaga megnyugtatására. Zenóbia, a lányuk ellenben még vállalná Smürcöt, nem tagadja, hogy látja őt, sőt környezetét is figyelmezteti létére. Érzi, látja tehát az embert fenyegető félelmet, ha éppen okát nem is tudja. Nem menekül előle, sőt megismerni igyekszik. Különbözik tehát családjától, hisz a megismerési szándék a változtathatóság reális alapja. Zenóbia tragédiája, hogy nincs benne elég erő érzéseinek tudatossá váltásához.

A polgári társadalom alternatíváját, a világ elfogyaszthatóságának modelljét Amálé, a cselédlány képviseli. Ő a világ dolgaival, eseményeivel szemben közömbös, csak az és csak annyi érdekli, amennyit elfogyaszthat belőle. Ennek rendeli alá viselkedését is. Felőle lehet is, meg nem is az a Smürc. Gazdái akarata szerint nem vesz róla tudomást, Zenóbiával viszont úgy viselkedik, mint aki elfogadja létezését. Az értelmetlen élet élvezetes eltöltése az életfilozófiája — a fogyasztói társadalom gyermeke ő.

A Birodalomépítők, avagy a Smürc több vonatkozásban is kiemelkedő előadásának rendezői és színészi telitalálata Amálé. Azzal, hogy egy monoton, ismétlődő képletű dobszóra végigriszálja magát, a lehető legegyszerűbb módon jelzi *Koszta Gabriella* a lány attitűdjét, kétségektől mentes életét, egyúttal annak gépiességét. Nem főszerep, hanem viszonyítási szerep az övé, s remekül megérezte ennek jelentőségét. Amáléhoz viszonyítva lehetnek ugyanis a többiek valamilyen formában még emberek — ha gyávák, ha megalkúvók is.

Szivler József és *Sólyom Kati* alakítja a házaspárt. Mintha régi ismerőseink lennének ezek a képmutató látszatemberek — s nemcsak szerepük tartalma, hanem a megformálás minősége okán is. Kétszeresen is nehéz dolga van a két színésznek: nemcsak szerepüket kell eljátsszaniuk, hanem Boris Vian megvetését, gúnyát is az ilyesféle emberekkel szemben. És Szivler József, főképp pedig Sólyom Kati eljátssza ezt, anélkül, hogy szerepük paródiáját adnák.

Zenóbiát *Németh Nóra* jeleníti meg érzékenyen, talán kicsit tragikusabbra, mint amit az összhatás kívánna. Zenóbia oly kiszolgáltatott helyzetben van — pl. csecsemőként kezelik felnőtt lányukat a szülők —, hogy lázadása, másként gondolkodása reménytelen. De nem egyértelműen csak áldozat ő: a hisztériás jelenetekben Németh Nóra felvillantja, hogy Zenóbia sem mer igazán szembenézni helyzetével, a birodalomépítők közé tartozik ő is, noha megvan benne a lehetőség az ellenkezőre.

A szomszéd röpke szerepében *Galambos György* beilleszkedett az előadás egészébe, s noha a műsorfüzet nem közli a Smürc alakítóját, illő, hogy megemlékezzünk fizikai helytállásáról, hiszen *Háy Ágnes* és *Veres Juli* bábúja nem mozoghatna *Marianovics Vince* nélkül. A jelmezek jellemző megformálása *Koppány Gizellát* (m. v.) dicséri.

A Smürcöt — mint ahogy az a remek kiállítású, jól szerkesztett műsorfüzetben is olvasható — sokféleképpen értelmezték már rendezők, nézők, kritikusok. *Rajk László* díszletei éppúgy idézhetik a szűkülő világtól megrettenő kispolgárt, annak kozmikus félelmét, mint a napi világpolitika dzsungelében áttekintését elvesztő ember rettegését egy újabb, s még borzalmasabb háborútól.

Ez utóbbit állítja Szikora János a megírt drámától sok részletben eltérő, de eltéréseiben is ahhoz hű előadása fő üzenetének. Rendezése mégsem csak ezért dicsérendő, hanem éppen mert utakat nyit Smürc másféle értelmezéséhez is a nézőnek, anélkül, hogy a maga értelmezését elkódosítsa. Általában külön dicsérik azt, ami itt természetes — a harmonikus színészi csapatmunkát, a rendező mesterségbeli tudásának bizonyítékát. Ez a műgond megnyilvánul a kísérőzene alkalmazásában is, a rendező *Mártha István* segítségével akusztikusan is megteremti az előadás adekvát kulisszáit, ami már az előadás megkezdése előtt jelzi egy értékrendjét vesztett társadalom bomlását.

Vinkó József egy-két szakállas vicc elsütéséért bírálható, különben sok nyelvi leleménnyel fordította a bizonyára nem könnyű eredetit franciáról magyarra.

Összességében remek előadást láthattunk a Pécsi Nemzeti Színház Kamaraszínházában.

Bodó László

Ünnepségek, megemlékezések

Hasonmás kiadásban a Szépség koldusa

Szegedi előkészületek a József Attila-évfordulóra

József Attila születésének 75. évfordulójáról országszerte megemlékeznek április 11-én. Budapest után az ünnepség emlékbizottsága januárban megalakult Szegeden is. Abban a városban, ahol Juhász Gyula pártoló segítségével költőként elindult, ahol egyetemista volt és ahol emlékét, szellemi hagyatékát különös tisztelettel ápolják.

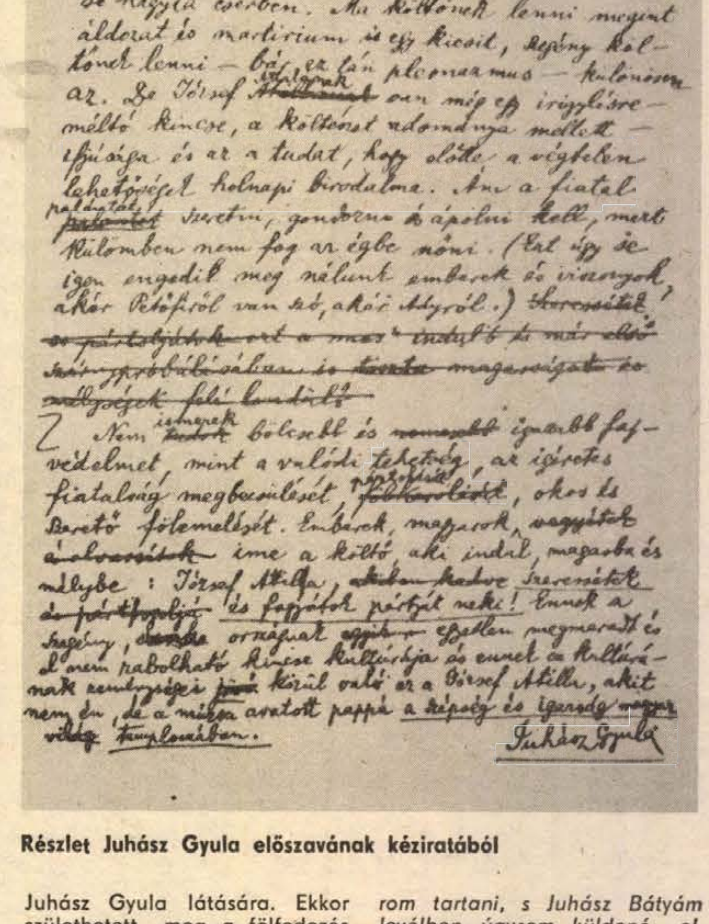
Tóth Béla író, a szegedi Somogyi Könyvtár igazgatója kérésünkre elmondta, hogy a szegedi és Csongrád megyei ünnepségek sorát a szegedi egyetemisták megemlékezése nyitja meg március 27-én. Programjukban két kiemelkedő eseményt terveznek. Április 11-én a József Attila Tudományegyetem a színhelye annak az irodalmi tanácskozásnak, amelyet *A költészet és a műfordítás mai gondjai* címmel magyar költők és szomszédos országokból meghívott műfordítók részvételével tartanak meg. A részvevők megkoszorúzzák József Attilának a Dóm téri pantheonban és az egyetem előtt álló szobrát. Április 15-én Makón, a Városi Tanácson *Szabolcsi Miklós* irodalomtörténész elnökletével rendeznek emlékülést. A szegedi küldöttség — a megyei és a városi tanács, az egyetem, a *Tiszatáj*, a Somogyi Könyvtár és a Móra Ferenc Múzeum képviselői — fölkeresik az Espersit-házban lévő József Attila-kiállítást és a költő makói diákéveinek emlékhelyeit.

Dr. Péter László kandidátus, tudományos főmunkatárs arról tájékoztatott, hogy Makó és Szeged mellett több más helyen is pl. Kiszomboron, Hódmezővásárhelyen, Földeákon —, ahol megfordult —, külön is megemlékeznek a költő életútjáról. A szegedi ünnepségek fontos része lesz a *József Attila közöttünk* című emlékkiállítás a Somogyi Könyvtár kupolacsarnokában. Az eredeti kéziratokból, egyetemi emlékekből, fotómásolatokból és dedikált József Attila-kötetekből rendezett kiállításon szerepel néhány eddig nem látott irodalmi relikvia és más dokumentum is. Így például a szegedi *Szinház és Társaság* című folyóirat egyik 1922. novemberi száma is, amely az első két nyomtatásban megjelent József Attila-verset közölte *(Ősapám, Távol zongora mellett)*. Itt, ezzel a két költeménnyel együtt jelent meg az első méltatás is róla: *„... Ma még ismeretlen név, de nemsokára a magyar lapok hosszú sora fog egymással versenyezni, hogy verseit közölhessék. Az egész poéta alig 15 éves,* (P. L. kiigazítása szerint: 17 éves), *apátlan, anyátlan árva és iskolába jár, az 5. gimnáziumba ..."* — írja egyebek közt a lap szerkesztője. (A méltatás teljes szövegét Péter László közli a *Somogyi Könyvtári Műhely* című időszakos kiadvány áprilisi József Attila-számában.)

A *József Attila közöttünk* című emlékkiállítás egyik érdekes darabja lesz az évforduló alkalmából a Szegedi Somogyi Könyvtár gondozásában nemrég megjelent első József Attila-kötet, a *Szépség koldusa* hasonmás kiadása. Az egyszerű, de nagyon szép és hangulatos kis kötet rövid történetéről a szerkesztő utószóban számol be. Eszerint 1922 nyarán Juhász Gyula azzal biztatta a fiatal makói diákot, hogy „szép, meleg és hosszú fölfedező cikket" ír róla és költészetéről valamelyik olvasott nagy fővárosi lapba. A terv azonban módosult. 1922. augusztus végén Kiszomboról — ahol, mint életrajzából is ismert: kukoricacsőszködött és házitanítóskodott — begyalogolt Szegedre, Juhász Gyula látására. Ekkor születhetett meg a fölfedezés új lehetősége: az önálló verseskötet terve. Juhász Gyula ajánlatára az áldozatos könyvnyomtató, Koroknay József fölkarolta a diákköltőt. A szerkesztésében megjelenő hetilapban, a *Szinház és Társaság*ban hamarosan közölte a két említett verset, majd a kiadásában november elején megjelenő *Lírai antológiá*ban újabb négyet. A költő makói és szegedi barátainak előjegyzései tették lehetővé a szerény, de ízléses kiállítású füzet megjelenését. Ekkortájt írta levelében József Attila a neves szegedi költőnek: *„Kérem, kedves Juhász Bátyám, az előszót írja meg, hogy amikor én elsején Szegedre megyek, meglegyen, mert én a kéziratot meg akarom tartani, s Juhász Bátyám levélben úgysem küldené el, máskor — nincs pénz — nem tudok bemenni, míg most elsején Koroknayval dolgom van."*

József Attila valóban megőrizte Juhász Gyula előszavának kéziratát, így ennek fotómásolatából is közölhetünk részletet e helyen. A szerkesztő e sorokkal ajánlja az olvasóknak a költő első kötetének jubileumi kiadását: *„... a Szépség koldusa annak idején mindössze 300 példányban jelent meg. Most, a költő hetvenötödik születésnapjára éppen a tizszeresében, háromezer példányban bocsátjuk a József Attila költészetét és a különleges könyveket kedvelő bibliofilok rendelkezésére, hitünk szerint: gyönyörűségére."*

W. E.



A hasonmás kiadás borítólapja

Részlet Juhász Gyula előszavának kéziratából

MÓZES LAJOS

A domb

A férfiról először azt hittük, földmérő, amilyen a mérnökök után járkál. Szalagokat huzigál háztól házig, és mindenkinek azt hazudja, jövőre most már biztosan lebontják a telepet, a legfelső vezetéstől tudom, aztán mégsem lesz belőle semmi. Talán azért gondoltuk földmérőnek, mert eleven festőt nem látott még egyikünk sem. A festőállványát néztük messziről bemérőpontnak, vagy minek, hiszen olyan kétméteres dióverőket szoktak hurcolni magukkal, ha jönnek. A kocsma előtt állította föl az állványt, szemben a Palotai úti dombbal.

Mi a domb előtti téren focizgattunk, ahol a három út metszi egymást, vagyis teremt egy jókora alkalmas teret a focizásra, de csak passzolgattunk, hátha a labdadöngésre kijön pár nagysrác a kocsmából, mert csak négyen voltunk.

Amikor a férfi leült egy kis tábori székre, akkor már biztosan tudtuk, hogy festő. Béla mondta, akinek valami rémlett egy múzeumlátogatásról. — De nem lehet nagy festő, mert azoknak mindnek nagy szakálluk van — és ezt egyikünk sem tudta megcáfolni. A tankönyvekben látható képek csataleneteket, a szegény nép keserveit és tájképeket ábrázoltak. Meg is néztük egyszer a Gellérthegyet, a Szabadságszoborral, hát még a villamosok is a helyükön voltak, nem beszélve a sétányokról, körbástyákról, villámhárítókról, amik nem mozdulhatnak el.

Ahogy matatni kezdett a táblán, azért felszedtük a focit, és odaballagtunk, hiszen nem mindennap van ilyen az ember életében. Elmentünk mellette, mintha ott sem lenne, de a háta megett megálltunk. Olyan harmincéves-forma ember volt, vékonyarcú, kékszemű, mint aki örökké hunyorog. Se szakálla, se bajusza nem volt, az öltönye pedig kifogástalan, mint egy mérnöké. A kopott, barna állványon egyszerű rajzlap volt, amilyenre az iskolában nekünk is rajzolni kellett.

— Tájképfestő lehet — mondta Povinger, amit igazán nem volt nehéz kitalálni, mert egy darabka rajzszénnel a Telep legszélső házait és a Palotai úti dombot vázolta fel. De olyan ügyesen és fürgén, hogy Magdi néni, a vöröskörmű rajztanárnő sem különben.

Ide húzott, oda húzott, máris megvolt a domb. Pár maszatolás, és rajta állt az asztalosműhely becsuzlizott ablakaival. Büszkeség töltött el. Lám, ha nem lövöm ki őket a múlt héten, most másként rajzolhatná, így mennyivel romantikusabb az egész. A Póta Laci, aki még csak ötödikbe járt, mert kibukott közülünk, persze okvetetlenkedett: — Figyuzzátok, nem rajzolta meg a bejáratot! — de leintettük, mert mit beszél bele az olyan, aki még énekből is bukásra áll.

A férfi egyáltalán nem figyelt ránk. Tubusos festékei, sokféle ecsetjei a táskáján hevert, a Póta mutatta is, hogy el kéne csórni belőle, de nem vállaltuk. Nem olyan embernek látszott, aki hagyná. Még be sem fejezte rendesen a képet, a MÉH-telep hiányzott róla, de máris friss papírt szedett elő, és újra kezdte az egészet.

— Menjünk vissza focizni — súgta Béla —, hátha rajta leszünk a következőn! — Ez motoszkált valamennyiünk agyában, így nem is volt vita. Mint akik megnézték, amit kellett, és most visszatérnek, ahonnan jöttek. Mégis más volt. Focizgattunk, passzolgattunk, de inkább a festőnek játszottunk, mint magunknak. Később csatlakozott hozzánk két telepi srác, kétkapuzhattunk. Nagyon vigyáztunk rá, hogy felé ne rúgjuk a labdát.

A kocsmából is kijöttek páran, az öregek közül, megnézni a festőt. Jó szorosan mögéálltak, és megpróbáltak beszélgetni vele, de egy pillanatra sem hagyta abba a rajzolást. Pedig kínálták sörrel is, hallottuk, hogy a Nagy bácsi mondta neki: — igyon már egy pohárral, könnyebben fog menni, vagy a töményt szereti? Kihozzuk, ne féljen!

De nem akart, még a cigarettakínálást sem fogadta el. A kapuban álltam, nem volt kedvem futkározni, és ha időm volt, meg- megnéztem a dombot. Sok látnivaló nem volt rajta. Csak azért látszott egyáltalán, mert annyi földszintes ház vette körül. A környékbeli gyárkémények mind magasabbak voltak, és úgy dőlt belőlük a füst, mintha valaki egy fekete sállal játszana az égen. Gondoltam is, ha én lennék festő, nem ezt a nyavalyás dombot festeném le, hiszen még egy rendes fa sincs rajta, annyira kopár, hanem a Darugyár kéményéből kiömlő füst különféle formáit, hiszen ha a Duna felől fúj a szél, úgy elborítja a Telepet, hogy minden olyan, mintha valami fura álom lenne, leszámítva azt, hogy köhögni kell tőle.

Már dél körül járt az idő, két órája is lehetett, hogy focizgattunk, gondoltam, ideje lenne már megnézni, hogy mit csinált. Úntam is a focit, mert egymás ellen nem az igazi. Mind telepiek voltunk, úgy ismertük egymás cseleit, mint az egyszeregyet. Ahogy felém jött a labda, akkora kiflit rúgtam, hogy csak a kocsmaajtónál ért földet. Mintha összebeszéltünk volna, rohantunk utána. Tülekedtünk, verekedtünk érte, aztán a Póta kapta a hóna alá. Szépen, lassan a festő háta mögé kerültünk.

Jó nagy képet rajzolt vörös tussal. Mi nem voltunk rajta. Minden rajta volt, a Telep kushadó házai, a jegenyefák, a domb, a Palotai út, az asztalosműhely, a MÉH-telep, az a hely is, ahol mi fociztunk, de mi nem voltunk rajta. És minden olyan vörössel volt rajzolva, mintha égne, izzana. Halványvörös volt a Telep, a domb pedig úgy magasodott fölé, mint egy parázshalom, az asztalosműhely, a MÉH-telep pedig csak pernye lenne rajta. Mintha nem is egy nyavalyás domb lenne, hanem kihívás vagy erőd, vagy mit tudom én, mi, de nagyon fenséges dolog. A férfi egészen közel hajolva szöszmötölt a képen, apró vonalakat, tónusokat csinált. Pedig a kép már készen volt, mi legalábbis nem nyúltunk volna már hozzá. Még azért sem, hogy rajta legyünk. Pedig számítottunk rá. Sokáig bámultuk, Póta tért a leghamarább magához. — Gyertek már, még egy gólig nyomjuk!

Nem volt kedvünk otthagyni a képet, minden apró részlet fontos volt rajta. Jobbról, balról leskelődtünk, de a festőt még az sem zavarta, csak hunyorogva igazgatott a képen. — Gyertek már, mert berúgom a gólt! — kakaskodott Póta; egyedül állt a pályán. És akkor láttam meg, hogy a képen rajta vannak a téglák, a mi kapuink. Ott, ahol lenniük kell. Mintha most hagytuk volna abba a focizást, és elmenekültünk volna valami nagy veszedelem elől.

— Jöttök vagy nem! — kiáltotta Póta, letette a labdát középre, és hátrált tőle vagy tíz lépést. — Menjünk, mert ez hülye — mondta Béla, rosszat érzett, de a Povinger is észrevette a kapukat a képen, vigyorogva mutatta őket, ott vannak, ott vannak. Így a Béla is visszafordult megnézni.

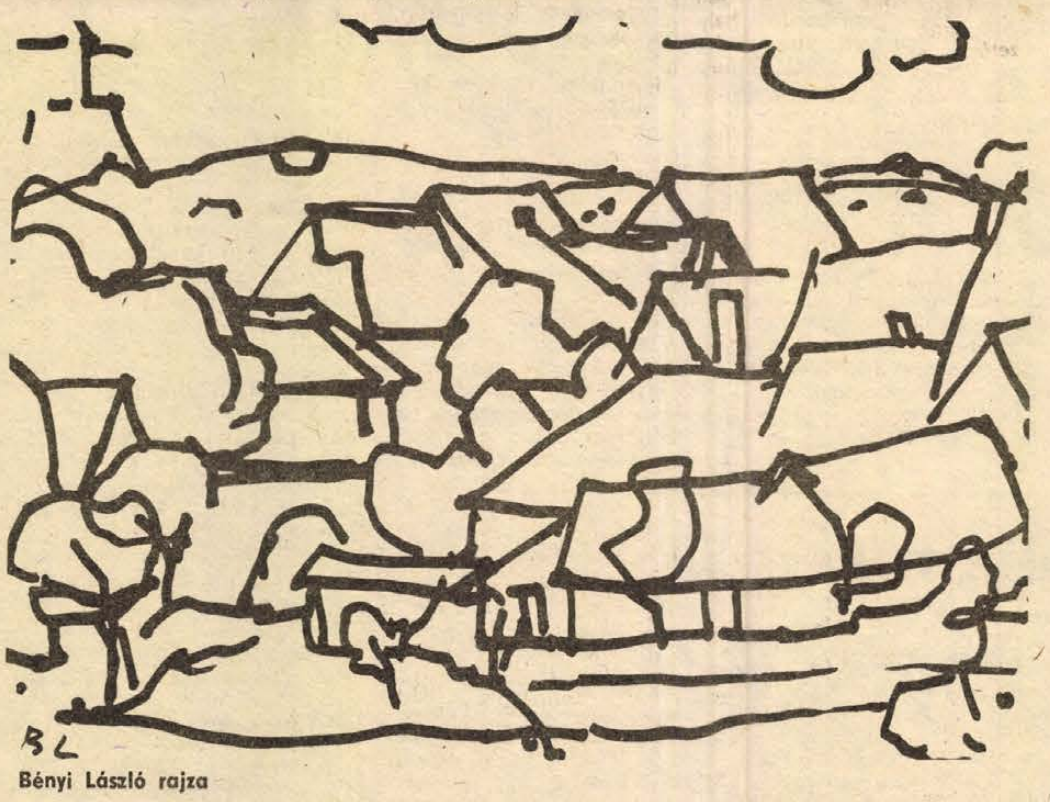
— Puskás lő, gól! — kiáltotta Póta, nekirohant a labdának, és spiccel felénk lőtte. Úgy süvített el a labda az állvány mellett, hogy szinte súrolta.

— Te hülye állat! — ordította a Povinger, és felháborodottan bámulta Pótát, aki röhögött, a térdét csapkodva röhögött, és ugrált egyhelyben, mint egy bolond. Béla utána indult a labdának, mert az övé volt, mi pedig szép lassan a Póta felé, mintha mi sem történt volna. Egy percig még néztük a festőt is, menynyire érintette őt a gaztett, de nem láttunk rajta változást. Húzogatta a hajszálvékony vonalakat.

— Lehetetlen, hogy ne vette volna észre — mondta Béla, és aztán már csak futottunk a Póta után.

Még a sarok előtt sikerült elkapnunk, pedig nagyon szedte a görbe lábait. Bekerítettük, elkaptuk, hátracsavartuk a karjait, és akkora kokikat kapott tőlünk, hogy csak úgy döngött a feje. Nem védekezett, egyrészt, mert erősebbek voltunk, másrészt tudta, hogy akkor többet kap. Miután kiosztottuk, együt ballagtunk hazafelé, békességes csendben. A saroknál elválunk, ki-ki ment haza ebédelni.

— A domb akkor sem vörös, hanem olyan, amilyen! — kiáltotta Póta búcsúzóul, amikor már biztonságos távolba ért tőlünk. Nem is feleltünk neki.



Bényi László rajza



Andor Attila: Nővérem

Arató Károly

Ausztriai anziksz

Valaha óriás ekékkel
szántották, tépték fel e földet:
a sok csúcs égig ér fel
és poklokig nyúlnak a völgyek.
A nyílt-seb-szakadék fölött
néhány rongyos felhő libeg.
A zajtalan forgó hegyek hatalmas orsók:
rájuk csavarodnak feszes szerpentinek.

Alant gombapettyes tehénkék
s pici házak képe — hegyi tanyáké
E házak régi ismerőseid,
hiszen tudod: mindegyik fala csokoládé
és innen indult, karján kosarával,
ki a rengetegben félve, szipogva
kereste nagyanyót: a bőszoknyás Piroska.

Azóta sem változott itt a táj:
tölgyek, fenyők zúgnak örökké —
Már sebzett a nap, lebukóban:
erdőkön, réteken szétcsorog a vörös lé.

Nemsokára egy öreg hegyipásztor
a legmagasabb oromra kiáll,
megfújja kürtjét és a kürtből
a kerek hold a mennybolt közepére száll.

Pálinkás György

Két bevetés között — Mikor elállt a hóesés

Jó de szólhatnánk úgy is e tragédia őrzőiről az
Utolsó látomás jogán az előadás szünetében
Derűs pecsétek nyitogatásáért voltak ők felelősek
Így vagy úgy de megejtő buzgalommal
Töltényből csinált öngyújtó kanócát
Nevetve hamis tanúként az alvó lábaújja közé dúgták s
A félelemtől dermedt bakák játéka e rézöngyújtó
Kapható manapság valamire is érdemes vásárokban

Bencze József

Számvetettek...

Számvetettek korán árvaságra,
mostoha napok a fogvacogásra,
okulni vittek korán a mezőre,
nem szállt áldás soha ott az éhezőre!

Ciklotron és Pegazus

Nemrég jelent meg a Pécsről elszármazott Rózsa Endre harmadik verseskötete, a „Kietlen ünnep." Korábban már örömmel írtam arról, hogy Rózsa Endre úgy használja a fizika szakkifejezéseit, hogy azok gondolatainak hordozóivá, a vers szerves részévé válnak. Első kötetéből idéztem a sorokat: „Eljön az emlékek felezési / ideje, vakít a sugárzás, / s halmozódik ólma." Itt az emlékezésfelejtés érzékeltetésére használta a radioaktív bomlás jellemzőit. Új kötetében, más formában újra felbukkan a nehéz elemek bomlása s e bomlás stabil terméke, az ólom:

Szétválhat-é örökre a láng
és a salak?
Vagy e példa fonákja szóljon?
Elsugárzik a rádium,
és megmarad az ólom.

Ma már természetesnek tartjuk, hogy a költő szaktudományi kifejezéseket használ a világegyetemről, az űrhajózásról, az atomháború veszélyeiről vagy akár a környezetszennyezés problémáiról szóló soraiban. De Rózsa Endre a modern fizika képeit a leghétköznapibb jelenségekkel, jelenetekkel kapcsolatban használja. Mi lehet hétköznapibb, a fizikától távol állóbb, mint a kancsó körül két pohár:

Száraz kenyérmorzsák, tejcsöpp s hópihék
zizeregnek ott már a négy fal között.
Forog ciklotronban, felgyorsul a múlt,
ernyőn látok minden támadót s tűnőt.

mint zümmögő elektronok
a mag körül kereng forog
a kancsó körül két pohár
s szomjjal szemben úszik a száj

A kötet egyik darabjában már a címben is utal a hasonlatok forrására: „Szerelmes vers, némi vegytani utalással." „Felgyorsul a múlt" c. versében gyermekkori emlékképeket idéz. A jelenetek, a szavak hétköznapiak. Föltámad a hó, kizúdul a fagy, kenyérfia kendőben, tejbajusz a gyermekarcon. A negyedik versszakban összefoglalóan megismétli ezeket a képeket:

A régies ízű szó — zizeregnek — mellett, a következő sorban a ciklotron, a modern fizika bonyolult kísérleti eszköze, amelyben a körpályán mozgó részecskék körről körre egyre nagyobb energiákra gyorsulnak föl. Így gyorsulnak fel a múlt tűnő képei s támadnak a jövő képei. Bátor telitalálat. Robert Rozsgyesztvenszkij is korunk egyik jellegzetes altásának látta a részecskegyorsítókat:

s mi a szinkrofazotronok
korában
lóra ülünk,
úgy hívják:
Pegazus.

A görög mitologia szárnyas lován, a költői tehetség és ihlet jelképén ül Rózsa Endre is a ciklotronok és szinkrofazotronok világában.

Jéki László

Televízió



ANKA-SHOW

— „A mohácsi sokác kislány mi szeretett volna lenni?" — faggatja Füzes János riporter Kersics Ankát, a Zeneakadémiától a Karavánszerájig című zenés Tv-műsor elején. — „Bohóc" — vallja be Anka. Mégis énekesnő lett, Kodály Zoltán tanítványa, a Zeneakadémia első nemzetiségi hallgatója, népi kollégista. Az akadémia elvégzése után, az ötvenes években Magyarországon sehol sem szerződtették, de bejárta a világot. Énekelt Babilontól Párizsig. Legutóbbi törökországi útjára a Pécsi Körzeti Stúdió stábja is elkísérte. A műsor egyik filmbejátszása ízelítőt ad Isztanbul éjszakai életéből. A televízió segítségével a karavánszerájba látogathat el a néző. A művészettörténet kedvelőinek örömére Constantinus vízvezetékét, a Hagia Sophiát és a Kék Mecsetet is felvillantja a kamera.

Az énekszámok közötti szünetben, a művésznő elmeséli élete egy-két izgalmas epizódját.

A zenés beszélgetés Kersics Ankával február 24-én látható a televízióban. A zenei kíséret Hirsch Bence, Peti Kovács István, Kovács Árpád és zenekara színvonalas előadásában szólal meg. A műsor készítői: Bárány György operatőr és Bükkösdi László szerkesztő-rendező.

Könyv

A kisasszony

Titokzatos kert közepén, egy titokzatos toronyépületben él a Kisasszony; az ő sejtelmes és meseszerű alakja körül, mint láthatatlan tengely körül, mozognak a Nieto teremtette forgószínpad nagyon is valóságos figurái: a sokgyerekes középpolgári család vásottan hancúrozó kölyökhada, az álmatag, humanista tanár apa, a társadalmi szenilitás kiábrándító jegyeit magukon viselő arisztokraták, a jogaikért küzdő és szenvedő városi szegények, a falangista nevelőintézet hátborzongatóan élményszerű figurái, a diktátorszabású direktor, a spionlelkű oktatók, a hatalomhoz törleszkedő, botcsinálta fűzfapoéta s az emberiség és az emberi értelem parancsára a nyílt lázadást is vállaló diákok. Az átfogó tablóvá táguló, lenyűgöző költői erővel megírt regény egy spanyol kisváros egyetlen napjának történetébe ágyazva, a század nagy kérdését, a diktatúrák, esetünkben — a hetvenes évek elején, Spanyolországban vagyunk — az önmagukat túlélt diktatúrák lélektanának kérdését vizsgálja. De nemcsak azt: lapjain ősi kínoktól fekélyes emberi sorsok fakadnak fel, egy ellentmondásaiba belerokkant világ öröknek hitt érvénye jár le.

A kisasszony Nieto sorrendben hatodik, egyben legsikeresebb regénye, amelyben a szerző a kortárs spanyol irodalom egyik legeredetibb tehetsége — szerencsés kézzel ötvözi a nyugati újrealista törekvések hagyományait, a spanyol nyelvű avantgarde leghaladóbb irányainak eredményeivel.

Sorokban

Ifjúsági Ház:

Február 24-én, vasárnap 18—22 óráig a Szélrózsa Klub Világjáró estje. Az est közreműködői: Dévai Nagy Kamilla, Vitár Róbert tv-riporter. Az est házigazdája: Muzsay András előadóművész.

Február 25-én nyílik a PSZICHOREALIZMUS c. kiállítás, amely március 30-ig megtekinthető, naponta 14 órától.

Február 25-én, továbbá 26-án, 27-én és 28-án 19 órakor a Pécsi Amatőr Színpad Diákszínházi előadásai. Műsoron: Csokonai: Karnyóné c. komédiája.

Február 28-án, csütörtökön 19 órakor a 70-es évek művészetéből a VÉLETLEN MŰVÉSZETE címmel Erdély Miklós képzőművész előadása hangzik el.

Március 2-án, vasárnap 17—19 óráig a Szélrózsa játékklub különböző játékai várják látogatóinkat.

Február 29-én, pénteken 18 órakor a Fiatal Utazók Klubjában Pécs-Baranya idegenforgalmáról Lengyel József, Pécs-Baranya műemlékeiről Pandúr József vetítettképes előadása hangzik el, utána játékos vetélkedő.

Helyőrségi Művelődési Otthon

Február 24-én 10 órakor a nagyteremben: A hónap művészei — zárómatiné. Közreműködik: Bánky József, Erdős János, Bertók László, Vallai Péter.

A műsor vendégei: Gy. Vass Ágnes hegedűművész, Erdős István bábművész, Koszta Gabriella színművész, Vidákovics Antal néptáncos.

Szerkesztő: Bükkösdi László.

Pécsi Galéria

Erdős János kiállítása a Széchenyi téri kiállítóteremben látható március 3-ig.

Lahti képzőművészek kamarakiállítása a Színház téri kiállítóteremben. A Magyar Képzőművészek Szövetsége dél-dunántúli területi szervezetének cserekiállításaként március 23-ig tekinthető meg.

Film... Film... Film...



Jelenet az Akiket forró szenvedély hevít című olasz filmvígjátékból

■ Akiket forró szenvedély hevít
■ Csendes amerikai Prágában

Giorgio Capitani rendező színes, magyarul beszélő, olasz filmvígjátékában az AKIKET FORRÓ SZENVEDÉLY HEVÍT-ben két család életét ismerjük meg. Mindkét házaspárra jellemző, hogy egymás ellentétei. A gyengéd lelkületű, befelé forduló romantikus férjnek, harsány, jó kedvű feleségű van, míg a másik családban éppen az ellenkezője a jellemző. Élik mindennapi életüket, mígnem egy nap a szelídebb vérmérsékletű férj és a hasonló beállítottságú feleség gyengéd érzelmeket nem kezd táplálni egymás iránt, de éppen rájuk jellemző szelídség miatt nem sikerül a beteljesülése kívánságuknak. Nem így a másik kettő, akik egy alkalmi találkozás után már egy szállodai szobában keresnek enyhülést, vigasztalást természetesen egymás karjaiban. De egy másik szobájában a szállodának a másik pár is egymásra lel. Egymásról természetesen mitsem sejtve. A kölcsönös csalás kiderül, s két pár gyermekeket és feleségeket cserél. Boldogan élnének, míg . . . míg ismét nem találkozik a két család, nem ébrednek fel a régi gyengéd érzelmek az eredeti családi felállás visszaállítására. De akiket forró szenvedély hevít . . .

Főszerepben: Jane Birkin, Aldo Maccione, Cochi Ponzoni és Catherine Spaak. Bemutató: február 28.

Jozef Mach magyarul beszélő, színes, csehszlovák filmje krimi. A CSENDES AMERIKAI PRÁGÁBAN történetének középpontjában egy lány áll, aki az amerikai követségnek dolgozik, s feladata exponált személyek beszervezése. A háború idején Myléna egy partizán egység tagja volt, de elárulta társait, szerelme megmentése érdekében, s ezt követően már mindenben a németek kiszolgálója lett. A háború után ismét találkozik szerelmével, de a múltról hallgat. Szeretné felszámolni kapcsolatait, de ez már nem megy könnyen, kettős életet kell élnie. A partizán-csoport egy tagja rájön Myléna szerepére. Megkezdődik a nagyarányú nyomozás . . .

A hét harmadik bemutatója egy színes szovjet filmdráma a GYORSHAJTÁS. Egy jónevű biológus, feleségével elgázol egy idős asszonyt. Hogyan viselkedik a férj, s hogyan a feleség a felelősségre vonás idején?

Rádió

Csütörtökön: Fórum

Szilvia pécsi, Edvin kaposvári

A KÖZLEKEDÉSI ŐRJÁRAT hétfőn elhangzó, februári adásának tartalmáról Somogyvári Valéria szerkesztő-riporter tájékoztatott:

— Az országban elsőként két kiskunlacházi fiatalember készített egy Zsiguli alapmotorral összeszerelt turbófeltöltésű gépkocsit. Álló helyzetből száz kilométeres segességre hat és fél másodperc alatt gyorsul fel. Reméljük, tevékenységükre felfigyel a Magyar Autó és Motor Sportszövetség is. Vezetőivel egyébként szintén beszélgetünk összeállításunkban az idei tervekről. Az egyik pécsi autóbuszvezető másfél év alatt két halálos balesetet okozott. A nem mindennapi eset mögé nézünk egyik riportunkban. Összefoglaljuk ezenkívül, hogy mi történt Baranya közútjain az elmúlt héten, de Tolna és Somogy megyei tudósítóink is elmondják a hét krónikáját. Lapozgatunk közlekedési tárgyú könyvekben és nemzetiségi szerkesztőségeink munkatársai elmondják, milyen közlekedéssel kapcsolatos érdekességekről olvastak külföldi lapokban. Közeledik a nőnap, bemutatunk egy pécsi autóalkatrész-kereskedő nőt, aki férfiakat megszégyenítő műszaki ismeretekkel rendelkezik.

Simon Márta és Mészáros Attila kedden FÖLD, VÍZ, LEVEGŐ címmel elhangzó környezetvédelmi műsorában a cím harmadik szaváról, a levegőről lesz szó. Elsősorban Pécs levegőjét vizsgálják, különösen a belvárosét, amely a szakemberek szerint már régen többszörösen túllépte a megengedhető szennyeződés felső határát.

A csütörtöki fórum-műsorról mondja a szerkesztő-riporter: Müller István:

— Előljáróban annyit, hogy kaptunk plusz tíz perc műsoridőt, így 17.05-kor kezdődik a Kerekasztal. A műsor első részében azokra a kérdésekre válaszolunk, amelyek a múltkori adásba nem kerültek be és ezúttal sem tartoznak szorosan a főtémához: a munka szerinti elosztáshoz. Korábban megígértük, hogy mindenről-mindenkinek szól a műsor: ez így lesz a jövőben is. Változatlanul várjuk leveleiket, kérdéseiket minden témában. Levélcímünk: MR Pécsi Stúdiója, 7621 Pécs, Zetkin Klára u. 1. A borítékra írják rá: Kerekasztal. Mostani második adásunkban arról lesz szó, miért lázadozik a munkás. A munkához való jog a munkahelyhez vagy az adott munkakör betöltéséhez is jogot jelent-e? Valóban az kap többet, aki többet dolgozik? Borravaló, csúszópénz, hálapénz nélkül lehetne-e? Segítene-e helyzetünkön a munkanélküliség? — Szóval ezekről beszélgetünk, és kérjük, kapcsolódjanak be minél többen a vitába. Telefonon is lehet kérdezni. Az adás napján, csütörtökön délután 2-től hívható a 10-424-es szám, az adás végéig.

Két dél-dunántúli város színháza, a Pécsi Nemzeti Színház és a kaposvári Csiky Gergely Színház műsorán szerepel Kálmán Imre Csárdáskirálynő című operettje. Ez adta az ötletet ahhoz, hogy farsangi tréfaként e két színház előadása ötvöződjék össze, énekeljen duettet a pécsi Szilvia és a kaposvári Edvin, érdeklődjön egymás iránt Pécsről Bóni, Kaposvárról Stázi . . . A műsor riportere: Kovács Imre.

●

TALÁLKOZÁSOK — ezzel a címmel több riport is jelentkezik a héten a szerb-horvát nyelvű adásban. Hétfőn Kricskovics Antal, a Baromfifeldolgozó munkásaival találkozik, csütörtökön pedig a bajai Mezőgazdasági Kombinát anyagbeszerzőjének, Sibalin Józsefnek portréját rajzolják meg. Ugyancsak csütörtökön hangzik el Erdődi Gyula összeállítása: Délszlávok a baranyai sajtó tükrében" címmel. Pénteken Filákovity István néhány olyan baranyai kisközségbe látogat el, amelyekben csendesen, de nem eseménytelenül múlnak a napok.

„Parasztasszonyból munkásnő" — ez a címe Reil József kedden elhangzó riportjának, melyben azt vizsgálja, vajon az új munka, az új lakóhely mennyire változtatta meg az asszonyok gondolkodását, viselkedését, viszonyukat a faluhoz, a földhöz? Gráf Vilmos csütörtökön a mezőgazdászok naptárában lapozgat. A zárszámadások után a mezőgazdászok legfőbb tevékenysége az új mezőgazdasági év előkészítése. Mi kerül tél végén, tavasz elején a határidőnaptárakba? Mik lesznek a „start" legfontosabb teendői?

Kiállítás

Pszichorealizmus

Az ideg- és elmeintézetek ápoltjai gyakorta nyilatkoznak meg valamely művészeti ág eszközeivel. Drámák, versek, rajzok, festmények, szobrok, sőt zeneművek is születnek a zárt falak között. Az orvosok jó ideje felismerték ezeknek a megnyilvánulásoknak a gyógyításban hasznosítható értékeit, így már évszázadok óta mellékelik ezeket a kórképekhez — így azok az utókorra is megmaradtak. Száz év óta pedig külön is gyűjtik, rendszerezik az elmebetegek alkotásait.

Ilyen, a Pécsi Orvostudományi Egyetem Ideg- Elmeklinikáján összegyűjtött rajzokból és festményekből nyílik a héten kiállítás az Ifjúsági Házban, *dr. Jádi Ferenc* válogatásában. *Dr. Pálffy György* egyetemi tanárt, a klinika igazgatóját kértük, hogy ismertesse a gyűjteményt.

— Nagy hagyománya van az elmebetegek művészi alkotásai gyűjtésének. Magyarországon Reuter Camilló professzor volt az első, aki nemzetközi viszonylatban is jelentős nagyságú és minőségű anyagot gyűjtött össze. Később, Környei professzor igazgatása idején, a rajzokat és festményeket Martyn Ferenc képzőművészeti szaktanácsai alapján Jakab Irén dolgozta fel. Közös munkájuk eredményét az Akadémia Kiadó gondozásában ki is adták német és francia nyelven. A könyv egyébként a brüsszeli világkiállításon első díjat kapott.

— Jakab Irén jelenleg Pittsburgban professzor, s az elmebetegek művészeti alkotásaival foglalkozó nemzetközi folyóirat főszerkesztője, ő ma is nagy segítséget nyújt a klinika két orvosának, dr. Jádi Ferencnek és dr. Trixler Mátyásnak a pécsi klinikán őrzött művek feldolgozásában.

— Ezek a művek egyébként a gyógyító orvosnak nagy segítségére vannak, mind a diagnosztikában, mind pedig a terápia során. Sok mindent megtudhat az orvos a beteg lelkivilágáról, olyant főleg, amit a beteg nem tud elmondani. Érzéseinek, gondolkodásmódjának kifejeződései ezek a rajzok, ezért segítői az orvosi tevékenységnek — mondta dr. Pálffy György.

Az elmeintézetekben született alkotások nem képezik részét a képzőművészetnek, noha a legjobb rajzok összehasonlíthatók a mestermunkákkal. Ezért is ígérkezik érdekesnek az Ifjúsági Ház hétfőn nyíló kiállítása, melynek címe: Pszichorealizmus.

b. I.



Legyen állandó helyük a tárgyaknak!

Házunk tája

Rendteremtés a lakásban

Rend a lelke mindennek — hányszor használtuk ezt a mondást, anélkül, hogy okosan raktuk volna el tárgyainkat. Igaz, az emberiség — bár már a régi görögök is tudták az alapigazságokat — akkor kezdett igazán okos lenni a lakberendezés tekintetében, mikor észrevette, hogy sok a holmija és kevés a helye.

Limlomok körülöttünk

A civilizáció egyre több és változatosabb tárggyal teszi kényelmesebbé életünket — és tömi el életterünket! Mert vannak okos tárgyak és oktalanok. És vannak, szép számmal, kacatok és vannak már nem használt lim-lomok körülöttünk. Ezek éppúgy szennyezhetik az emberi környezetet, mint a halpusztulást okozó, folyóvízbe kerülő vegyi anyagok, mellékter-mékek, hulladékok... És vannak tárgyak, amelyek —funkciójuk elhalása miatt — létük értelmét vesztik el.

Vegyünk mély lélegzetet, s mielőtt rendet csinálnánk életünk tárgyai között, tizedeljük meg, dobjuk ki a használhatatlant, a feleslegeset.

(Nem a kifejezetten rakodás gondja, hanem társadalmi méretű „rendteremtésé", hogy lassan az is probléma, hogy hova dobjuk!)

A lakás szinte minden helyiségének szüksége van olyan tárgyakra, amelyek ott, abban a szobában kerülnek felhasználásra és ezért elhelyezésük is ott a legfontosabb. A konyhában a konyhai felszerelések, a hálóban az ágynemű, a fürdőszobában a piperecikkek és gyógyszerek, hogy csak néhány példát említsünk. Önálló gardrób-helyiség esetében azonban előfordul, hogy a lakás tárgyainak jelentős részét itt tudjuk elhelyezni; az ágyneműt, a gyógyszereket, a ruhákat is itt tároljuk, nem beszélve a konyhai textilekről, asztalneműekről.

Mit hova helyezzünk?

A lakásokban helyet kell biztosítani mindenki szükséglete és minden tárgy igénye szerint.

Milyen tárgyak is vannak környezetünkben, amelyeket tárolnunk kell? Laza csoportosításban a következők:

A személyes tárgyak — ruha, cipő, fehérnemű, személyes apróságok.

A közös tárgyak — ágynemű, sportcikkek, kultúrcikkek, lemezek, könyvek, folyóiratok.

A „szolgáltatás" tárgyai — a konyhai tárgyak, eszközök, evőeszközök, asztalnemű, a mosás készülékei, a karbantartás eszközei, vasalótól a feltörlőrongyig, a partvisig.

A vendéglogadás tárgyai — készletek, poharak, asztalnemű, játékok, stb.

A tárgyak elhelyezése: méretük, súlyuk és használatuk gyakorisága szerint történik.

Hogyan tároljunk?

Ruha: Függesztve, fogason, lazán egymás mellett. Ha a szekrény nem elég mély, akasztóval, egymás mögött.

Testi fehérnemű: Zárt, lehetőleg állítható polcon. 2 polc közti távolság 25 cm legyen. A fiók magassága legalább 13 cm.

Ágynemű: 30 cm legyen a polc mélysége. Fehérneműs szekrényben helyezhető el, közel a hálóhelyhez.

Asztalnemű: Tárolóhelye kerüljön az étkező közelébe. Elhelyezhető a konyhai polcrendszer felső felében, a konyha és az ebédlő, vagy étkező közti falon, térelválasztóban, vagy a hagyományos tálalóban, — igaz, ez nagy helyet foglal, — vagy a lakószobai szekrényben, vagy a gardróbban, beépített szekrényben.

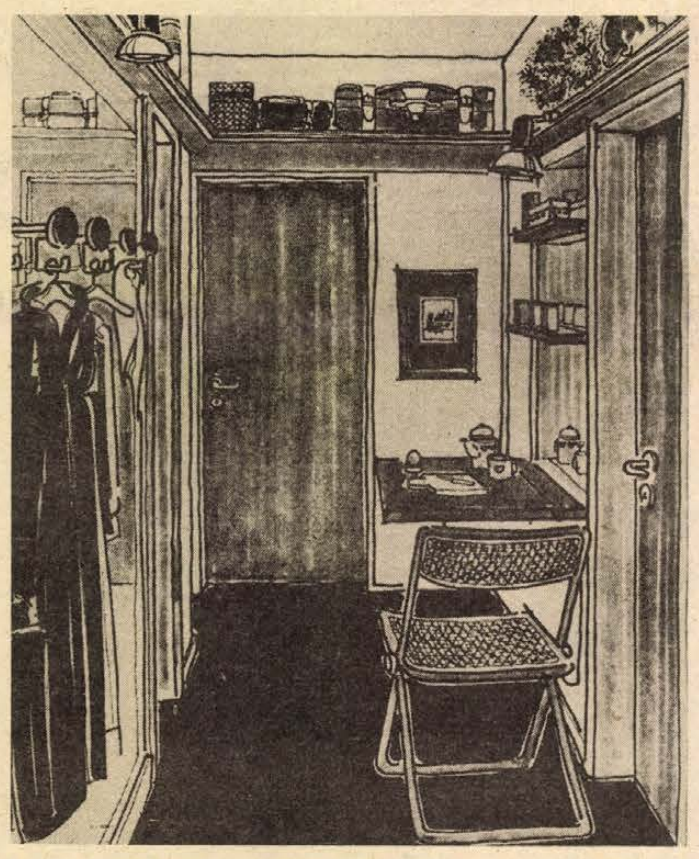
Takarítóeszközök: Átjáróban, előszobában helyezhető el a takarítóeszköz-szekrény; legyen egy álló és egy polcos része. Ha a tárolószekrény a padlóig ér, alul helyezkedik el a porszívó, amely így a saját kis kerekein tud gurulni, nem kell emelgetni. Az álló részben a partvisok, a nyeles eszközök, a polcon a vegyszerek helyezkedjenek el. (Magasan — a gyerekek miatt.)

Ha nincs hely: Hányszor panaszkodunk, hogy nincs hely már a lakásban ennek, vagy annak a tárgynak az elhelyezésére, vagy a növekvő családban az új családtagok személyes szükségleteire. Holott helyünk lenne, van, csak éppen nem tudjuk eléggé kihasználni.

Néhány ötlet helynyerésre: Villanyóra alatt cipőtartó céljára alakítsunk ki szekrényeket.

Ha felemelt padló, dobogó van a lakásban — vagy ilyet, a szoba magassága megenged, — azt egy kiemelhető rész nyitásával raktározási hellyé alakíthatjuk. (Szennyesnek, vasalni valónak.)

Dobjuk ki a felesleges holmikat
Kihasználatlan terek, polcok



A szűk előszobában is rakodótér nyerhető, ha az ajtók felett polc fut körbe. Elfér itt az utazótáska, varródoboz, ritkán használt játék.

Kiegészítő polcok

Suszterpadláson, lejjebb hozott mennyezet terében, ajtóval nagy, könnyű tárgyakat tárolhatunk. Kétszintes lakás falépcsőjében, garázsban, a tető alatt, kihasználatlan sarokban, — itt például vetítővásznat, — vagy éppen a konyhában ügyesen *kiforduló sarokbútorban,* pl. szeméttartót.

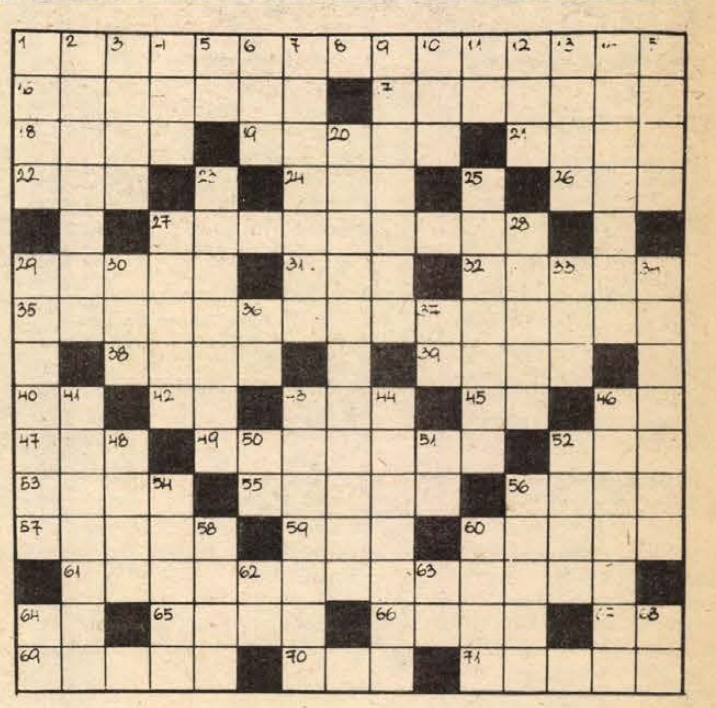
Az ajtók felett, az előszobában is polc húzódhat. Jól elfér itt az utazótáska, ritkán használt játék stb.

Figyeljük meg fiókjaink, ajtós polcaink terét. Gyakran nincsenek ezek sem kihasználva. Tegyünk ide kivehető — készen kapható műanyag rácsformát. Vagy *a polc belső falára* készíttessünk félmagasságban kis, kiegészítő polcot.

Ahhoz, hogy egy lakás rendeltetésszerűen működjön, észszerűen megtervezett tárolórendszerrel kell rendelkeznie.

Könnyen megtalálni, gyorsan elrakni mindent; a rend időt takarít meg a számunkra.

Keresztrejtvény



A Viharsarok festője

Hetven éve – 1910. február 22-én – született Kohán György Kossuth- és Munkácsy-díjas festő, a Viharsarok szülötte. Az évforduló alkalmából a festő öt alkotását mutatjuk be alábbi rejtvényünkben.

VÍZSZINTES: 1. *Viasztempera 1962-ből.* 16. Sri-Lanka fővárosa. 17. Veszprém megyei község. 18. Színésznő (Noémi). 19. „Mondd mit..." – (József Attila verse). 21. Ránc az arcon. 22. Tamáska, angolul. 24. Az összeadás szava. 26. A szóhoz járul. 27. Az elmúlással kapcsolatos esemény. 29. Kapar. 31. Felesége van. 32. Tisztító vagy osztályozó eszköz. 35. *Olajfestmény 1949-ből.* 38. ...nova; hírhedt olasz kalandor. 39. Női név. 40. Azonban, de. 42. Mozi a gyermekek nyelvén. 43. Régi söntés, de szerb férfinév is. 45. A nyak belseje! 46. AP. 47. Házacska. 49. Nyárfafajta. 52. Lám. 53. Eltulajdonít. 55. Frocliz. 56. Mond valamit. 57. Pici. 59. Esni enged. 60. Orgánum. 61. *Nagyméretű freskó 1941–42-ből.* 64. NN. 65. Üdítő ital gyümölcsből és szeszes italból (ékezethiány). 66. Minta németül. 67. TT. 69. Nem ennek. 70. Hőemelkedés. 71. Faji megkülönböztetés alapján elkülönített lakónegyed.

FÜGGŐLEGES: 1. Bogáncsszerű gyomnövény. 2. Ütemes lábdobogással előadott régi magyar tánc. 3. Csak alvás közben látható. 4. A szív orvosi neve. 5. Fáma egynemű betűi. 6. Állandó bizottság röviden. 7. Volán. 8. Római ötös. 9. Ingerlékeny-e? 10. Vízben él. 11. ...ovo; kezdettől fogva. 12. Egyforma betűk. 13. Bőr távirati szóval. 14. Zenei műszó: lassan. 15. Fájdalmas hangot ad. 20. *Szénrajz 1963-ból.* 23. Vasipari szakmunkások. 25. Munkácsy-díjas festő (Ferenc). 27. Termelési eredmény. 28. Ezer kilogramm. 29. *Viasztempera 1960-ból.* 30. Tatabányai sportegyesület. 33. Svéd, norvég és osztrák autók betűjele. 34. Sarkigazság. 36. Nátrium vegyjele. 37. Feltéve. 41. Női név. 43. Bosszant. 44. Arra a helyre rak. 46. Szárnyas gyermekalak a képzőművészetben. 48. A tuberkulózis bacillusának felfedezője (Robert). 50. Az arany vegyjele. 51. A. T. 52. Zamatok. 54. Idegfájdalom. 56. Pereme. 58. Nigériai népcsoport. 60. Öntözőcső. 62. Mezőgazdasági épület (–'). 63. Minisztertanács. 64. Kétszeresen Zola-regény. 68. Nagyobb állóvíz.

H. J.

Beküldendő a helyes megfejtés: *március 3-án* (hétfő) déli 12 óráig beérkezőleg LEVELEZŐLAPON, Dunántúli Napló szerkesztősége, Pécs, Hunyadi út 11. 7601. Pf.: 134 címre.

A *február 10-i* lapban közölt rejtvény megfejtése: Bölcsőtől a sírig – A hunok csatája – Szerelmi álmok.

Könyvjutalmat nyertek: Antal Istvánné, Pécs, Budai Nagy A. u. 12., Biczó Dezső, Pécs, Engels u. 27., Reisz Károlyné, Pécs, Bartók B. u. 47., Udvary Mária, Szigetvár, Horváth Márk tér 3., Vajda Gézáné, Sásd, Kossuth L. u. 4.

A könyveket postán küldjük el.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

VASÁRNAP

KOSSUTH RÁDIÓ

6.05: Kellemes vasárnapot. 7.23: Faluról — mindenkinek. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.26: Régi magyar dalok és táncok. 9.00: Minden versek titkai. 9.30: Népszerű fúvósátiratok. 9.50: Szerkesztői üzenetek. 10.08: Állatok farsangja. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél c. műsor folytatása. 13.00: Semmi sincs úgy. Faragó Vilmos írása. 13.10: A hegedű virtuózai. 13.40: Rádiólexikon. 14.10: Operettrészletek. 14.40: Pillantás a nagyvilágba. 15.12: Évszázadok mesterművei. Közben: 15.38: Versek. 15.43: Az Évszázadok mesterművei c. műsor folytatása. 16.07: Talpalatnyi föld. Rádiójáték IV. (befejező) rész. 17.10: Metrónom. 17.30: Művészlemezek. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.50: A szomszédság nevében. Rádiójáték. II. (Befejező rész). 19.41: Régi filmdalok. 19.55: Színes népi muzsika. 20.43: Bellini-ciklus. Norma. Kétfelvonásos opera. 23.08: Zenekari muzsika. 0.10: A Bécsi Hofburgkapelle kórus gregorián dallamokat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

7.30: Albert de Klerk barokk szerzők műveiből orgonál. 8.05: Mit hallunk? Érdekességek a jövő hét műsorából. 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.00: Sanzonok. 9.30: Világvasárnap. 10.33: A Magyar Rádió Karinthy Színpada. 11.30: Gálvölgyi János műsora. 12.00: Jó ebédhez szól a nóta. 12.57: Dukas. A bűvészinas — szimfonikus sherzo. 13.08: Hat kis pingvin. Mesejáték. 14.03: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Párizsi vendégségben a magyar film. Riport. 16.00: Népdalok. 16.38: Slágerek mindenkinek. 17.40: A vasárnap sportja. Totó. 18.00: Versek. 18.10: Operettrészletek. 18.33: Mit üzen a Rádió? 19.08: Nótakedvelőknek. 19.55: Híres zenekarok albuma. 20.33: Sporthírek. Totó. 20.38: Társalgó. 22.35: Country-muzsika. 23.10: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

7.00: A pécsi stúdió szerb-horvát nyelvű műsora. 7.30: A pécsi stúdió német nyelvű műsora. 8.09: Bach-művek. 9.15: Operakettősök. 10.10: Új Zenei Újság. 11.06: Otto Klemperer Beethoven-műveket vezényel. 12.53: Kis magyar néprajz. 13.03: Filmsztárok sztereóban. 13.52: Schubert: Téli utazás — dalciklus. 15.05: Így láttam Kodályt. 15.32: Operarészletek. 16.36: Elmélet és gazdaság. Beruházási ciklusok a tervgazdaságban. 16.51: Magyar zeneszerzők. 17.24: Kötélen a Niagara felett. Rádiójáték. 18.10: Kapcsoljuk a Kafka Margit Gimnázium disztermét. Kb. 18.53: A magyar széppróza századai. Kb. 19.10: A hangversenyközvetítés folytatása. 19.48: Hangfelvételek felsőfokon. 21.05: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.05: Zenetörténeti érdekességek. 23.10: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Vasárnapi vendégségben... dr. Nádor Tamás műsora. Művészházaspárok: Takács Margit és Szalma Lajos — + 1 nap. Tissay László szókönapi hangszőttese. — Dédapám, március c. versét elmondja Bertók László. — Hallgatóink kívánságlistájáról. — Várnai Ferenc ajánlata: Zenéről — zenekedvelőknek. — Muzsikáló gyerekek a Kulich Gyula utcából. 18.20: Sporthírek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A hét hetedik napja. Zenés vasárnapi magazin. 19.15: Német nyelvű műsor. Naptármagyarázat. Jegyzet. — Mikrofonnal útközben: Aranyosgadány. Riportösszeállítás. — Vidám történet" nyelvjárásban. — Kórusmuzsika. 20.00: „Gruss und Kus" Radio Budapest zenés riport-, üzenet- és kívánságműsora külföldi és hazai németek számára. A műsort szerkeszti és vezeti: Hambuch Géza és Hartmann Helga. 21.00: Műsorzárás.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism. sz.) 8.10: Fizika. (ism.) 8.45: Matematika. (ism.) 9.15: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás: 1. Kvak-kvak. Olasz animációs filmsorozat. 10. rész: A majom. (sz.) 2. Erdőőrök. Szovjet bábfilm. (ism.) 9.35: A templomos lovagok kincse. Magyarul beszélő lengyel filmsorozat gyerekeknek. 4. rész. A föld alatti labirintus. (ism.) 10.10: Szvjatoszlav Richter zongorázik (sz.) 10.20: Hírek. 10.25: Reklám. 10.30: Vasárnap délelőtt. (sz.) 13.30: Tengerre. Magyarul beszélő NDK tévéfilmsorozat. IX/8. rész: A tárgyalás (sz.) 14.50: A Zeneakadémiától a Karavánszerájig. Zenés beszélgetés Kersics Ankával. A Pécsi Körzeti Stúdió műsora. (sz.) 15.30: Műsorainkat ajánljuk. (sz.) 15.55: Reklám. 16.00: Farsang a palánk alatt. Sport-összeállítás. 17.30: A főnixmadár városa. Dokumentumfilm. (sz.) 18.05: Reklám. 18.40: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Tévétorna. (sz.) 18.50: Esti mese. 19.00: A Hét (sz.) 20.00: Hírek. 20.05: A tűzüldözők. Magyarul beszélő angol tévéfilm. (sz.) 21.40: Sporthírek. 21.50: Reflektorfény (sz.) Az Osztrák Televízió könnyűzenei sorozatműsora. 22.25: Hírek.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

9.00: Barázda — faluműsor, utána gyermekműsor magyar nyelven. 10.00: A reggelről ismerni a napot. — gyermekműsor. 11.30: Jahorina: Játékok a havon. 13.00: Földművelőknek. 13.30: Stúdió 071. 14.05: Kővirág — szovjet film. 15.55: Vasárnap délután. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Forró szél — humoros sorozat. 21.00: Zenei album. 21.15: Lake Placid: Jégkorong, döntő. 23.00: Sportszemle.

MÁSODIK MŰSOR

17.00: Téli olimpiai játékok: Korcsolyázás (nők). 19.00: TOJ: Bob-versenyek. 20.00: Hagyaték a jövőnek — dok. műsor. 20.55: Huszonnégy óra. 21.15: Éljen Mexikó — szovjet film.

HÉTFŐ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Mit üzen a Rádió? 9.00: Újul még ez föld is... Balassi Bálint versei. 9.10: A hét zeneműve. 9.40: Ki kopog? Óvodások műsora. 10.05: Nyitnikék. — Kisiskolások műsora. 10.35: Schubert: Katonainduló. 10.42: Capua: A cigánylány. Intermezzo két képben. 11.23: Latin-amerikai históriák. 11.43: Ragtime. VII. rész. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek az elmúlt hét műsoraiból. 14.40: A motyogó. Tersánszky Józsi Jenő elbeszélése. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Kovács Dénes és Rásonyi Leila hegedül. Banda Ede gordonkázik, Sebestyén János csembalón játszik. 15.28: A Gyermekrádió zenei magazinja. 16.05: Zenés beszélgetés egy ormánsági parasztzenekar tagjaival. 16.27: Szocialista brigádok akadémiája. 17.09: Operettkettősök. 17.25: Bolond Istók. Rádiójáték. 18.00: Nóták. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong mérkőzésekről. 19.20: Miért? Szilágyi János műsora. 20.20: Mario Del Monaco Sámson szerepében. 20.56: A Rádió Dalszínházának bemutatója. Pajzán históriák. I. rész. 21.30: Vonalvég. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Sosztakovics: VII. Leningrádi szimfónia. 23.47: A Morva Tanítók énekkara énekel. 0.10: Dzsesszfelvételek.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Verbunkosok, katonadalok. 8.33: Operettrészletek. 9.10: Slágermúzeum. 10.00: Zenedélelőtt. 11.50: Pillanatkép. 12.00: Népdalok. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Múzeumaink az ezredfordulón. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Fűtől — fáig. A Sajó völgye. I. rész. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.35: Népi zene. 20.00: És ha azt mondom..., vége? Rendhagyó játék szavakkal. 20.33: Tudós-tás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 20.38: Tessék választani. Tánczenei bemutatóhangverseny a székesfehérvári Vörösmarty Színházból. 23.15: Nóták.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Közlekedési őrjárat. A Baranya megyei Közlekedésbiztonsági Tanács és a Pécsi Stúdió közös műsora. Szerkesztő-riporter: Somogyvári Valéria. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: A tegnap slágerei. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Régi melódiák új feldolgozásban. Közben: Nemzetiségi klubok. Filákovity Bránkó jegyzete. — Találkozások. Munkahelyem a baromfifeldolgozó. Riporter: Kricskovics Antal. — Ljupka Dimitrovszká énekel. — A világűr titkai. Dragovácz Márk előadása. 19.15: Német nyelvű műsor. Hétfői magazin: Hírek. — Jeles napok. Dr. Vargha Károly jegyzete. — Játsszunk a szavakkal. Öt perc nyelvművelés. — Gazdálkodj okosan! Riport mezőgazdasági üzemekben. — Újdonságok innen-onnan. 20.00: Műsorzárás.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Fiatalok fiataloknak. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Lakás. Tv-játék. 21.20: Kiválasztott pillanat. 22.25: Kamarazene.

MÁSODIK MŰSOR

16.30: Műkorcsolyázás (felv.) 18.45: Záróünnepség (felv.) 19.55: Ma este bemutatjuk. 20.00: Tudományos műsor. 21.00: Huszonnégy óra. 21.20: Fekete kenyér — filmsorozat.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

24

VASÁRNAP

Szökőnap

A Nap kél 6.36 — nyugszik 17.20 órakor. A Hold kél 11.35 — nyugszik 2.00 órakor.

— **Halász Rezső** fotóművész Algériai utak II. címmel diavetítéssel egybekötött előadást tart február 25-én, hétfőn a Petőfi könyvtárban. (Petőfi u. 40.)

Ma este

VASARNAP:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Csárdáskirálynő (du. f3 órakor és este 7 órakor)

MOZI

Petőfi: Élve vagy halva (10, f7, f9) Folytassa Kleo! (f3, f5) **Kossuth:** Folytassa Kleo! (10, 12) Irány, Belgrád (2, 4) Oké, spanyolok! (6, 8) **Ságvári:** Konvoj (10, n4, f6, hn8) **Kossuth Klub:** Spirál (10, 4, 6) **Tanárképző Főiskola:** Lángoló sivatag (4) Félénk vagyok, de hódítani akarok (f8) **Heő. Műv. O.:** Detektív két tűz között (7) **Ifjúsági Ház:** A reménység szele (2) Fehér telefonok (4) **Fekete Gyémánt:** Hívj a messzeségbe (4) A szabadság fantomja (6) **Jószerencsét:** A vad hattyúk (2), Éjfélkor indul útjára a gyönyör (4, 6) **Rákóczi:** Ajándék ez a nap (5, 7) **Május 1.:** A dzsungel könyve (f4) Csúfak és gonoszok (f6) **Bóly:** Aranyfej (3) Kínai negyed (5) **Harkány:** A vihar fia (10) Csillagok háborúja (5) **Komló, Május 1.:** Galiba az állatkertben (10) Agyő, haver! (f5, f7) **Komló, Zrínyi:** A márványember (4, 7) **Mohács:** Evans doktor titka (10) A madarak is, a méhek is... (4, 6, 8) **Pécsvárad:** A vasprefektus (3, 5) **Sásd:** Csízmás kandúr a világ körül (f5) Meg kell ölni a szerelmet (7) **Sellye:** Az űrből jött lovag (4) A skarlát betű (6) **Siklós:** Kadkinról mindenki tud (10) Nada csoport (5, 7) **Szentlőrinc:** Orvosság a félelem ellen (5, 7) **Szigetvár:** A hegyi barlang titka (10) Lányok hídia (6) Gyilkos a tetőn (8) **Villány:** Magyarok a prérin (5, 7)

HÉTFŐ:

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap

HANGVERSENY

Sásd, ált. isk.: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (de. 9 órakor)

Komló, Műv. Ház: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (11 és 12.30 órakor)

MOZI

Petőfi: Az én tengertestvérem (f3, f5) Oké, spanyolok! (f7, f9) **Kossuth:** Élve, vagy halva (10, 12, 2, 4, 6) Spirál (8) **Tanárképző Főiskola:** Lángoló sivatag (5) Félénk vagyok, de hódítani akarok (f8) **Fekete Gyémánt:** Ajándék ez a nap (6) **Jószerencsét:** Hívj a messzeségbe! (4, 6) **Rákóczi:** Gyilkos a tetőn (5, 7) **Május 1.:** Konvoj (f6) **Bóly:** Csúfak és gonoszok (8) **Harkány:** A hét mesterlövész (7) **Komló, Május 1.:** Vörös pecsét (f5) Az utazás (f7) **Komló, Zrínyi:** Orvosság a félelem ellen (4, 6) A forró nyár árnyai (8) **Mohács:** Magyarok a prérin (6) A szabadság fantomja (8) **Pécsvárad:** Zsaru (7) **Sásd:** Tél Jakobsfeldben (7) **Sellye:** Nada csoport (7) **Siklós:** A skarlát betű (7) **Szentlőrinc:** Holnap elintézzük, drágám! (7) **Szigetvár:** A madarak is, a méhek is... (6, 8) **Villány:** Kínai negyed (7)

időjárás

Várható időjárás vasárnap estig: erősen párás, többfelé ködös idő. A tartósan ködös helyeken ködszitálás, zuzmaralerakódás, a ködmentes helyeken túlnyomóan derült idő. Gyenge szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 1—mínusz 6, legmagasabb nappali hőmérséklet általában 3—8 fok között, a tartósan ködös helyeken 0 fok körül.

Telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége február 26-án, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a 10-046-os telefonszámon. Az ügyeleten az Állami Biztosító illetékes vezetői adnak választ a feltett kérdésekre. Kérdezni lehet az élet-, vagyon-, háztartási, Cséb, balesetbiztosítás, ezen belül vadkár igazolási eljárásról, térítésről stb. Jelen lesznek: dr. Vámhidy László, az Állami Biztosító igazgatója, Gombos Károly vagyon- és személybiztosítási osztályvezető, Nógrádi Oszkár üzleti osztályvezető, Koppány Jenő fiókigazgató, dr. Szafián Béla gépjármű kárrendezési fiókvezető.

Várjuk olvasóink hívását kedden, a 10-046-on.

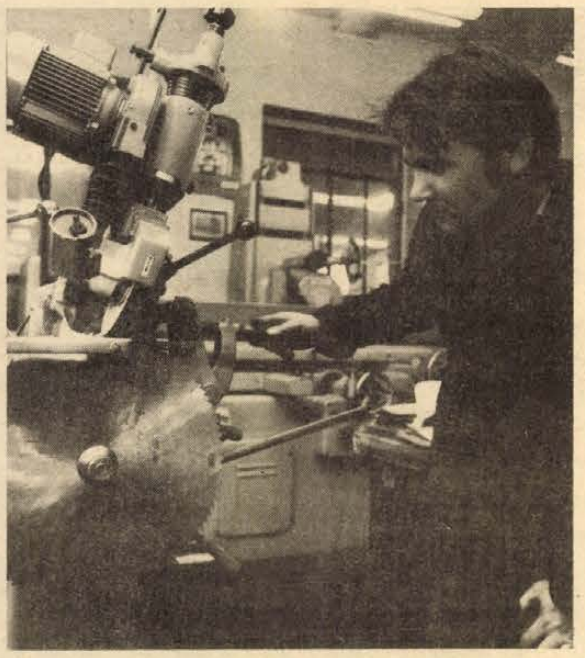
◆

Baranyaiak, pécsiek a rádióban

Február 25-én, hétfőn a Kossuth-adón 16.05-kor: Zenés beszélgetés egy ormánsági parasztzenekar tagjaival. Riporter: Várnai Ferenc.

Február 27-én, szerdán a Petőfi-adón 20.38-kor Könyv és ifjúság címmel az Ifjúsági Rádió és a KISZ KB irodalmi vetélkedője IV. elődöntő. „Ehess, ihass, ölelhess, alhass! A mindenséggel mérd magad". Közvetítés a Pécsi Orvostudományi Egyetem aulájából. Baranya megye képviseletében: a Pécsi Orvostudományi Egyetem csapata. Békés megye képviseletében: az AGROBER megyei kirendeltségének csapata. Zsüri: Bajcsay Pálné, Gyurkó Lászlóné (elnök) és Horváth Istvánné. Forgatókönyv: László György. Játékvezető: Antal Imre. Zenei munkatárs: Tóth Ibolya. Közreműködik: Horlneczky Erika és Tomanek Gábor. (I. középdöntő: március 12. P. 20.33-kor.)

Február 28., csütörtök, a Petőfi-adón 12.55-kor: Kapcsolás a pécsi körzeti stúdióba, Albérletben címmel hallhatjuk Felső Pál, Görgényi Zoltán és Müller István összeállítását. Szerkesztő: László Lajos.



SZERSZÁMOKAT GYÁRTANAK. A Kéziszerszámgépgyár Omega gyáregységében gyártják az ipari, mezőgazdasági gápkéseket, körfűrészeket. A gyár mintegy ezerféle terméke a KGM-hez tartozó vállalatok folyamatos munkájához nélkülözhetetlen. Az elmúlt évben több mint száznegyvenmillió forint értékben gyártottak gépkéseket, melegipari körfűrészeket és egyéb termékeket, az idén több mint tíz százalékkal tervezik növelni a termelést.

*

— **Kommunista műszakot tartott szombaton** a Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet pécsi, mohácsi és fonyódi üzemének mintegy nyolcszáz dolgozója. E napi keresetüket a három településen általuk patronált három gyermekintézmény megsegítésére ajánlották fel. Munkába álltak az adminisztrátorok közül is többen.

— **Orchideakultusz.** Pécs néhány virágüzletében orchideaágakat lehet vásárolni, egy 400, sőt 800 forintba is kerül. A fehér, a sárga, a barna és a lila virágú ágak hamar elkelnek. Pécsre az orchideaágak Szombathelyről kerülnek.

Közművelődés a Megyei Kórházban

A Megyei Kórház közművelődési bizottságának szervezésében újabb kiállítás nyílt a központ (Rákóczi út 2.) ebédlőjében: egyik dolgozójuk férjének, Szabó Ferencnek fa-, csont- és szarufaragványait mutatják be március 2-ig. A Mecseki Ércbányászati Vállalat dolgozójának faragóművészetét Mándoki László, a Janus Pannonius Múzeum tudományos munkatársa méltatta.

További terveik között oboahangverseny, kamarakoncert és finn-ugor népzenei bemutató is szerepel.

◆

— **Végre megtalálták** három évtizednyi keresés után a fekete gólyapár fészkét a sásdi erdészet dolgozói Baranyajenő határában. Egész télen ügyeltek arra, hogy a szél ne tépje le, maga a fa ki ne dőljön. A fészek helyét titkolják, hiszen ebből az értékes és kihalóban lévő gólyánkból alig néhány fészkel a Dél-Dunántúlon. Nagyon kényes a zavarásra, az emberi hangokra. A madár, ha megijesztik, képes elhagyni örökre a tojással teli fészkét.

Hidraulikus gépjavító bázis épül Cserkúton

A hidraulikus gépek megyei javítóbázisát hozza létre a Meliorációs Vállalat Baranya megyei főépítésvezetősége Pécsett, a 6-os út mentén, Cserkúton, négyhektárnyi területen. A mintegy negyvenmillió forintos saját beruházás megkezdődött, az új létesítmény átadását 1981-ben tervezik. Itt fogja javítani nyolcvan szerelő a tsz-ek, a vízgazdálkodási társulatok, vízügyi igazgatóságok hidraulikus gépeit, amikből jelenleg legalább másfél száz dolgozik Baranya és Tolna megyében. Ezeknek a zöme hét országból származik, ezért lesz nagy feladat a rendszeres alkatrészutánpótlásuk biztosítása is. A Baranya és Tolna megyében működő meliorációs központ elsősorban az Építőgépellátó Vállalattal működik együtt, hogy a román és NDK erőgépek alkatrészellátása zavartalan legyen. Ezen kívül mezőgazdasági erőgépek hidraulikáit is rendbehozzák a jövendőbeli javítótelepen.

◆

LOTTÓ-nyeremények

A Sportfogadási és Lottó Igazgatóság közlése szerint a 8. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt. A lottónyeremények a nyereményilletékek levonása után a következők: 4 találatos szelvénye 22 fogadónak volt, nyereményük egyenként 355 687 forint, 3 találata 3524 fogadónak volt, nyereményük egyenként 1110 forint, a 2 találatos szelvények száma 132 346 darab, ezekre egyenként 30 forintot fizetnek.

◆

Vásárok

Március 2. Pécs, országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. Március 4. Sellye, országos állat- és kirakóvásár. Március 5. Villány, országos állat- és kirakóvásár. Március 7. Bóly, országos állat- és kirakóvásár. Március 8. Szentlőrinc, országos állat- és kirakóvásár és országos autó- és motorvásár. Március 9. Pécs, országos autó- és motorvásár. Március 10. Siklós, országos állat- és kirakóvásár. Március 16. Mohács, országos autó- és motorvásár. Március 16. Szigetvár, országos autó- és motorvásár. Március 16. Mázaszászvár, országos állat- és kirakóvásár. Március 17. Mohács, országos állat- és kirakóvásár. Március 19. Vajszló, országos állat- és kirakóvásár. Március 23. Siklós, országos autó- és motorvásár. Március 24. Pécsvárad, országos állat- és kirakóvásár. Március 28. Véménd, országos állat- és kirakóvásár.

Hétfői Dunántúli Napló

VÁLTOZIK-E A MENETREND?
Nyári időszámítás április 6-tól

❋

PÉCSI SPORTKESZTYŰK MÜNCHENBEN
Telefonjelentés az ISPO-ról

❋

KEMPINGSÁTRAK TABRÓL
Munkatársunk bemutatja a kempingcikkgyár idei kínálatát

❋

JULIKA, AZ OKTATÓ
Pécs egyetlen női gépkocsivezető-oktatónője

❋

HALÁLOS POFON
Ha a valószínűtlen bekövetkezik, és halállal végződik a pofon

❋

MÁG BERTALAN ÉS AZ ELVARÁZSOLT KASTÉLY

❋

DIPLOMATÁK FOGSÁGBAN

❋

A zsüri másfél nap alatt 170 bormintát bírált el

❋

PUSZTULÓ VÍZIMALOM KISTAPOLCÁN

❋

ORVOSMETEOROLÓGIAI ELŐREJELZÉS
Válaszolunk olvasóink kérdéseire

❋

INDUL A LABDARÚGÓ MEGYEBAJNOKSÁG

❋

A KÉT NB I-ES VEZETŐ EDZŐ NYILATKOZIK

— **Koszorúzás.** Tegnap Mánfán megkoszorúzták a II. világháborúban, 1945 februárjában hősi halált halt partizánok emléktábláját. Koszorúzott a Pécs városi KISZ-bizottság, a Pécs városi Népfront Bizottság és a helyi KISZ-szervezet.

— **Nemzetiségi bábelőadások.** A Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola óvónői tagozatának diákjai a Bóbita bábegyüttes segítségével nemzetiségi bábműsorokat állított össze. Február 25-én Pécsett, a Szalai András úti óvodában délszláv, február 27-én a villányi óvodában pedig német nyelvű bábműsort mutatnak be.

Kórházi felvételes ügyeletek

VASARNAP—HÉTFŐ:

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek beibetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

VASÁRNAP:

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

HÉTFŐ:

Felnőtt belgyógyászat: I. sz. Klinika. Sebészet, baleseti sebészet: Honvéd Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth I. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

KÖZLEMÉNY: A Szakszervezetek Baranya Megyei Tanácsa pénzügyi osztálya értesíti az érdekelt szülőket, hogy február 26-án, az ormándpusztai gyermeküdülőből a gyermekek 10.20-kor, a parádsasvári gyermeküdülőből a gyermekek 16.45-kor érkeznek haza. Kérjük a szülőket, hogy a gyerekeket a főpályaudvaron várják.

Közérdekű közlemények

Pécs m. város Tanácsa V. B. művelődésügyi osztálya értesíti azokat az érdekelt szülőket, akiknek a gyermekét a siklósi városrészen épült Nevelési Központ óvodájába felvettük, a felvételi lappal február 27-én 8 órától 18 óráig jelentkezzenek az óvodában. Az új felvételi igények bejelentését is ebben az időben kérjük.

Aramszünet lesz f. hó 25—26-án 8.00 órától 16.00 óráig a Kassa u., Szilágyi u., Petőfi u., Nagyvárad u., Köztársaság tér, Temesvár u., Mártírok útja, Semmelweis u. által határolt területen.

Aramszünet lesz f. hó 25-én 7.00—16.00 óráig az Endresz Gy. u., Tüzér u., Szigeti út, Kürt u., Ifjúság u., Mikes u., Tiborc u., Gyümölcs u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 25-től 29-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 25-től 29-ig 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes-dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u., Muskotály u. által határolt területen.

Áramszünet lesz f. hó 25-től 29-ig 8.00—16.00 óráig a Kócsag-dűlő, Kócsag-köz, Keskeny-dűlő, Meredek-dűlő, Dadu-dűlő által határolt területen.

Értesítjük kedves beadó ügyfeleinket és vásárlóinkat, hogy a Pécs, Bem u. 2. sz. alatti üzletünket és felvevőhelyünket 1980. március 3-tól tatarozás miatt zárva tartjuk.

Jókai Mór és Pécs-Baranya

Az író születésének 155. évfordulójára

Százötvenöt évvel ezelőtt, 1825. február 18-án Komáromban született Jókai Mór, a „költő-király". Bár születése Komáromhoz, diákévei Pozsonyhoz, Pápához és Kecskeméthez kapcsolta, a szeretet aranyszála Pécs-Baranyához is fűzte.

1893-ban Jókai Mór mögött már gazdag irodalmi munkásság állott. Regényei: Erdély aranykora, Török világ Magyarországon, Egy magyar nábob, Kárpáthy Zoltán, Az új földesúr, És mégis mozog a föld, Rab Rábi, Fekete gyémántok, az Aranyember közkézen forogtak. Magyarország népe pedig lelkesen ünnepelte a nagy írófejedelem 50 éves írói jubileumát.

Az országos ünnepségekbe bekapcsolódott Pécs város lakossága is, amelynek legnépszerűbb írója Jókai Mór volt. 1893. április 17-én Pécs város tanácstermében ünnepi hangulat uralkodott. A tanács tagjai ünneplőben jelentek meg a rendes közgyűlésen, amelyen *Kardos Kálmán* főispán elnökölt.

A közgyűlésen a tanács egyhangú lelkesedéssel a 78 éves Jókai Mórt Pécs város díszpolgárává választotta. A közgyűlésen Pleininger Ferenc emlékedett szólásra. Beszédében megemlékezett Jókai Mór irodalmi munkásságáról és azt *javasolta, hogy Pécs város valamelyik utcáját nevezzék el Jókai Mór utcának.* A maga részéről a Kert utcát, a mai Dischka Győző utcát ajánlotta. A tanács azonban *Aidinger János* polgármester javaslatát fogadta el. Úgy határozott, hogy a Kis teret, a mai Jókai teret, nevezi el a hírneves magyar íróról.

Amikor Magyarország népe Jókai Mór születésének 100. évfordulóját ünnepelte, a centenáriumi ünnepségekbe Pécs városa is bekapcsolódott. *A városi tanács jegyzőkönyvben örökítette meg Jókai Mór nevét. Műveinek centenáris kiadását 2 példányban megvásárolta a fennhatósága alá tartozó intézetek részére. 100 arany korona alapítványt létesített* — Jókai Mór jutalomdíj elnevezéssel. — Ezt az összeget azután évenként egyszer a pécsi iskolák ama növendékei között sorsolták ki, akik a magyar irodalomban kiváló előmenetelt tanúsítottak.

Jókai Mór 1843-ban legátusként Máriagyűdön járt. 1860-ban pedig a felső-baranyai református egyházmegye gondnokává választották meg. 1861. március 18-án először, majd 1865. november 16-án másodszor is Siklós képviselőjévé választották meg.

Amikor 1904. május 6-án Pécsre is eljutott a gyászhír, hogy Jókai Mór, a „költő-király" május 5-én este negyed 10 órakor Budapesten örökre lehunyta szemét, az ódon pécsi házak ormára kitűzték a gyászlobogót. A „Pécsi Napló" 1904. május 6-án már gyászkeretben jelent meg és „Jókai Mór meghalt" címmel hatoldalas cikkben emlékezett meg a nagy magyar íróról, életéről és irodalmi tevékenységéről.

Május 9-én délután, amikor Jókai Mórt utolsó útjára kísérték, *Nendtvich Andor* polgármester-helyettes és *Tróber Aladár* főjegyző vezetésével *Pécs városa küldöttségileg képviseltette magát a temetésen* és a város nevében koszorút helyezett el Jókai ravatalára.

*

Siklós lakossága körében is mély részvétet keltett Jókai Mór halálának híre. Siklós nagyközség a halálhír érkezése után azonnal részvéttáviratot küldött a nagy író özvegyének. Ezzel egyidőben a siklósiak koszorút küldtek Jókai ravatalára a következő felirattal: *„Jókai Mórnak, a siklósi kerület 1861. évi képviselőjének, a siklósi választó közönség".*

Halála alkalmából megemlékezett róla a siklósi sajtó is. Abban az időben „Siklós és Vidéke" címmel Siklóson hetilap jelent meg. A lap 1904. május 8-i száma gyászkeretben jelent meg és az első oldalon *Kálmán Elek* búcsúztatta Jókai Mórt.

Pusztai József

Usztyinov napiparancsa

Moszkva

Dmitrij Usztyinov marsall, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere napiparancsot adott ki a szovjet hadsereg és haditengerészet megalakulásának 62. évfordulója alkalmából, melyről szombaton emlékeznek meg a Szovjetunióban.

A napiparancs hangsúlyozza, hogy az SZKP és a szovjet állam kitartó, következetes harcot folytat a béke megőrzéséért, mint a kommunizmus felépítésének elengedhetetlen feltételéért.

Az utóbbi időben azonban — hangzik a napiparancs — az Egyesült Államok és néhány más állam egyre nyíltabban az enyhülés aláaknázására és a hidegháború szellemének feltámasztására törekszik. Mindez a háborús veszély fokozódásához vezet. Jól szemlélteti ezt a NATO-tanács amerikai nyomásra elfogadott programja, amely a szervezet katonai erőfeszítéseinek fokozását irányozta elő, valamint az a döntés, melynek értelmében új amerikai atomrakétákat helyeznek el több nyugat-európai ország területén.

Az Egyesült Államok — cinkosaitól támogatva — imperialista agressziót szervezett az afgán nép ellen és kiélezte az amerikai—szovjet viszonyt. Az afganisztáni szovjet szerepvállalásról terjesztett rágalmakkal takarózva beavatkozik más országok belügyeibe, magának követelve azt a jogot, hogy a világ bármely térségére rákényszeríthesse elképzeléseit.

Ilyen körülmények között — hangsúlyozza a napiparancs — az SZKP-nak párosítania kell békeszeretetét az imperialista reakció, valamint a pekingi hegemonisták békeellenes terveinek határozott elutasításával, éberségük fokozására kell felhívnia a szovjet embereket és gondoskodnia kell az ország védelmi képességének, a hadsereg és a haditengerészet harckészültségének fokozásáról.

Az iráni túszügy fejleménye

Teheránba érkezett a vizsgálóbizottság

Genfből szombaton különgépen Teheránba érkezett az az öttagú nemzetközi vizsgálóbizottság, amelyet Kurt Waldheim, az ENSZ főtitkára nevezett ki, hogy kivizsgálja Irán „panaszait" a volt sah és az őt támogató Egyesült Államok ellen. A bizottság öt ismert nemzetközi jogászból áll; egy francia, egy szír, egy algériai, egy Sri Lanka-i és egy venezuelai személyiség kapott helyet benne.

Waldheim és washingtoni kormánykörök részéről az a várakozás, hogy a bizottság vizsgálata lehetővé teszi a Teheránban november óta fogva tartott amerikai túszok szabadon bocsátását. Iráni részről azonban értésre adták, hogy készek ugyan fogadni a bizottságot és elősegíteni munkáját, a bizottság vizsgálata és a túszok szabadon bocsátása között azonban nincs semmiféle kapcsolat. Khomeini, az ország vallási vezetője szombaton kijelentette, hogy a túszok elengedéséről a márciusban megválasztandó és áprilisban összeülő parlament lesz hivatott dönteni. Ez a kijelentés alaposan csökkentette annak esélyét, hogy a bizottság munkája végeztével a túszok elhagyhatják Iránt. Mégis némi bizakodást keltett, mert az első alkalom volt, hogy Khomeini nem szabta feltételül a volt sah és rabolt javai kiadatását. Baniszadr köztársasági elnök és Ghotbzadeh külügyminiszter kijelentése szerint a bizottság munkája „az első lépés" lehet a túszok szabadon engedése felé.

Washingtonban nem fűztek semmiféle megjegyzést Khomeini kijelentéséhez.

Louis-Edmond Pettiti, az európai jogászszövetség főtitkára a nemzetközi bizottság francia vezetője elindulás előtt úgy nyilatkozott, hogy a vizsgálat „a sah rendszerében elkövetett bűnökkel, Irán Egyesült Államok elleni panaszaival és a két kormány között keletkezett válsággal" foglalkozik majd. Feladata és hatásköre nincs tehát szorosan meghatározva és „napról napra alakulhat". Az iráni kormányzat által rendelkezésre bocsátott iratokat, okmányokat tanulmányozz majd, s egyelőre nem világos, hogy az amerikai túszokkal találkozhat-e egyáltalán. A bizottság elképzelések szerint tíz vagy tizenöt napig marad Iránban.

Elindulás előtt a bizottság tagjai áttanulmányozták a nemzetközi jogászbizottság 1976-ban készült jelentését a sah rendszeréről. A tervek szerint az iráni vádak meghallgatása után meghallgatják a teheráni nagykövetség elfoglalása és a túszok fogva tartása miatti amerikai panaszokat is.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Spanyol munkások százai tartottak ülősztrájkot Bilbaóban, hogy felhívják a hatóságok figyelmét lehetetlen élet- és munkakörülményeikre

✦ ANKARA: A török kormány feloldotta az Égei-tenger térségében eddig érvényben volt légiközlekedési tilalmakat, lehetővé téve ezzel a lépéssel, hogy a ciprusi válság csúcspontja óta először, közvetlen repülőjárat közlekedhessen Görögország és Törökország között. Athéni kormánykörökből származó információ szerint Görögország is rövidesen feloldja korlátozásait.

✦ *HANOI: Vietnam erősíti az ország területi vizei feletti ellenőrzést — adta tudtul a vietnami kormány rendelete. Eszerint minden vietnami tengeri vizeken tevékenykedő külföldi hajónak tartania kell magát a VSZK által kiadott rendeletekhez, tiszteletben kell tartaniuk Vietnam szuverenitását. A rendelet bejelenti, hogy a vietnami haditengerészet, a VSZK-hoz tartozó szigeteket védő katonai egységek, felfegyverzett vietnami halászhajók a jövőben fokozni fogják az ellenőrző munkát, és „azokat a külföldi hajókat vagy csónakokat, amelyek megsértik az érvényben lévő rendeleteket, megbüntetik, vagy személyzetüket bíróság elé állítják".*

✦ WASHINGTON: Daniel Arap Moi kenyai elnök befejezte háromnapos hivatalos washingtoni látogatását és hazautazott. A kenyai elnök Washingtonban ígéretet kapott arra, hogy a következő pénzügyi évben az Egyesült Államok megduplázza a Kenyának eddig nyújtott segélyt, cserében azért, hogy az amerikai haditengerészet fokozottabb mértékben veheti igénybe Kenya kikötőit.

Pártküldöttség utazott Tokióba

A Japán Kommunista Párt meghívására szombaton Berecz Jánossal, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetőjével az élen pártküldöttség utazott Tokióba, hogy részt vegyen a Japán Kommunista Párt XV. kongresszusán.

◆

✦ LONDON: *Pénteken hétórás vita után eredménytelenül zárult a 8 hete sztrájkoló angliai acélipari munkások képviselői és a „British Steel Corporation" (BSC) vezetői közötti egyeztető tárgyalás. A sztrájkoló munkások érdekeit képviselő két szakszervezet először határozta meg egy leendő bérszerződéssel kapcsolatos minimális követeléseit. Az általuk követelt, átlagosan 20—30 százalékos béremelést a BSC elfogadhatatlannak nevezte, és csupán 14,4 százalékos emelést ajánlott fel.*

✦ LUANDA: A dél-afrikai fajüldöző rendszer katonai egységei januárban 44 légi és szárazföldi támadást hajtottak végre Angola ellen — jelentette az angolai nemzetvédelmi minisztérium. A minisztérium közleménye szerint a támadások következtében 11 személy — többségük polgári — életét vesztette és sokan megsebesültek. A támadások elsősorban gazdasági célpontok, valamint szállítási-összeköttetési vonalak ellen irányultak.

Üdvözlő távirat

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága táviratban üdvözölte a Bangladesi Kommunista Párt III. kongresszusát.

◆

✦ Washington: Brzezinski, Carter amerikai elnök nemzetbiztonsági főtanácsadója Washingtonban elhangzott beszédében erősítette meg az Egyesült Államok militarista, erőpolitikán alapuló elképzeléseit. Brzezinski újólag jogosnak próbálta feltüntetni azt a követelést, hogy az Egyesült Államokat „vezető szerep" illeti meg a világban. A nemzetbiztonsági főtanácsadó amerikai szempontból „létfontosságúnak" nevezett olyan — az Egyesült Államoktól több ezer kilométerre fekvő — területeket, mint Európa, Délkelet-Ázsia, Távol-Kelet, Közel-Kelet és Délnyugat-Ázsia, vagyis majdnem az egész földtekét.

✦ *LISSZABON: Lisszabonban pénteken 60 éves korában elhunyt Josse Magro, a Portugál Kommunista Párt egyik „történelmi vezetője". Josse Magrót az 1974-es áprilisi forradalom szabadította ki a caxiasi börtönből, ahol a Salazar rezsim alatt kiszabott — 21 éves — börtönbüntetését töltötte. Kiszabadulása után Magro jelentős politikai tisztségeket vállalt, 1976-ban képviselővé választották és ő volt a portugál alkotmányozó gyűlés alelnöke is.*

Ma választások a Szovjetunióban

Leonyid Brezsnyev pénteki beszédével véget értek a választási előkészületek a Szovjetunióban: a szavazók vasárnap járulnak az urnák elé. Február 24-én újraválasztják mind a 15 szövetségi köztársaság, a húsz autonóm köztársaság legfelsőbb tanácsát, a területi, határterületi és autonóm területi, illetve autonóm körzeti szovjetek tagjait. Ugyancsak újraválasztják több mint háromezer járási és kétezer városi szovjet tagjait. A nagyvárosok mintegy hatszáz kerületi szovjetje, több mint 44 ezer település helyi tanácsa is újraválasztás előtt áll — így a különböző szintű szovjetekbe összesen mintegy 2,2 millió küldöttet jelöltek az előkészületek során. Első ízben 1955-ben választották meg egy napon, egyszerre így a köztársasági és a helyi tanácsok tagjait.

A vasárnapi szavazásra már minden előkészületet megtettek, az urnák, a listák a helyszínen vannak, a szavazókörzetek feldíszítve várják a választókat, a szovjet városok, falvak zászlódíszben, ünnepi köntösben köszöntik a szavazás napját.

A választási kampány befejező aktusaként hangzott el Leonyid Brezsnyev beszéde. Az SZKP főtitkárának a szovjet bel- és külpolitika összegzését adó beszédét százmilliók látták és hallották, mert a szovjet rádió és televízió helyszíni közvetítést adott Moszkvából, a Kongresszusi Palotából. A beszédet szombaton reggel teljes terjedelmében ismerteti valamennyi központi szovjet lap.

LAPZÁRTA

Khomeini ajatollah, iráni vallási vezető szombaton Mohamed Behesti ajatollaht, a forradalmi tanács titkárát és a Khomeinit legszorosabban támogató iszlám köztársasági párt vezetőjét kinevezte a Legfelsőbb Bíróság elnökévé. Kinevezték az Iráni Köztársaság legfőbb ügyészét is, Abdelkarim Musszavi Ardebili Hodzsatoleszlám személyében.

✻

Jasszer Arafat, a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetője kijelentette, hogy a palesztinai autonómia kérdését az ENSZ keretében kell megoldani. Az Aszahi Simbun című japán lapban szombaton megjelent nyilatkozatában rámutatott, hogy a Camp David-i megállapodás azért nem volt eredményes, mert figyelmen kívül hagyta a palesztinaiak jogait. Arafat kijelentette, hogy 1979-hez hasonlóan a PFSZ a következő években is a diplomáciai tevékenységet tekinti elsődlegesnek, de nem mond le a fegyveres harcról.

✻

Heves összecsapások robbantak ki szombaton Romában szélsőjobboldali fiatal tüntetők és a rendőrség között. A fiatalok azért tüntettek, mert előző nap újfasiszta merénylők betörve lakására, szülei szeme láttára lelőttek egy 19 éves szélsőbaloldali diákot, Valerio Verbanót.

✻

A téli olimpia férfi 50 km-es sífutás érmesei: arany: Nyikolaj Zimjatov (Szovjetunió), ezüst: Juha Mieto (Finnország), bronz: Alekszandr Zavjalov (Szovjetunió).

Ötödik olimpiai bajnoki címét szerezte meg Eric Heiden a téli olimpia 10 000 m-es fináléjában. Az amerikai gyorskorcsolyázó ezen a távon világcsúccsal nyerte el az elsőséget. Az érmesek: arany: Eric Heiden (Egyesült Államok), ezüst: Piet Kleine (Hollandia), bronz: Tom Erik Oxholm (Norvégia).

A női műlesiklás érmesei: arany: Hanni Wenzel (Liechtenstein), ezüst: Christa Kinshofer (NSZK), bronz: Erika Hess (Svájc).

Heti külpolitikai összefoglaló

A hét három kérdése

① *Hogyan lehet összefoglalni a Szovjetunió külpolitikai törekvéseit a szovjet vezetők választási beszédeinek tükrében?*

Rendkívüli nemzetközi érdeklődés kísérte a héten a szovjet vezetők sorozatos megnyilatkozásait, amelyekre abból az alkalomból került sor, hogy vasárnap az urnákhoz járulnak a szovjet választópolgárok. A választási beszédekben Leonyid Brezsnyev, Alekszej Koszigin, Andrej Gromiko és Mihail Szuszlov, valamint más vezető szovjet személyiségek sorra-rendre kifejtették a Szovjetunió álláspontját a jelenlegi feszült helyzet okairól, az imperialista nyomással szembeni teendőkről.

Leonyid Brezsnyev és a többi szovjet vezető nyomatékkal hitet tett amellett, hogy a Szovjetunió folytatja az utóbbi pártkongresszusokon megfogalmazott békepolitikát, kitart az enyhülés mellett. De tudatában van annak, amint ezt Brezsnyev megfogalmazta, hogy a békét és az enyhülést csak kemény politikai harcban lehet biztosítani. Az amerikai vezetők most Ázsiát és a Közel-Keletet vették célba, miután Nyugat-Európában már sikerült keresztülhajszolniuk rakétafegyverkezési terveiket, s például Afganisztán ürügyén minden eddiginél élesebb lépésekre ragadtatták magukat. A szovjetellenes hisztéria nem csupán amerikai választási fogás, Washington támaszpontokhoz akar jutni Afrikában, a Közép- és Közel-Keleten.

Ebben a helyzetben a legfontosabb a szocialista országok egységének, összefogásának megerősítése, hogy visszaverhessék az imperializmus kísérleteit, amelyekkel az rá akarja erőszakolni akaratát a szocialista közösség államaira. Ami Afganisztánt illeti, a moszkvai felelős megnyilatkozások értésre adták, hogy a Szovjetunió kész megkezdeni csapatai kivonását Afganisztánból, amint teljesen megszűnik a külső beavatkozás minden formája, s ha ezt garantálja mind az Egyesült Államok, mind pedig Afganisztán minden szomszédja. Ez a külső beavatkozás nemcsak az afgán forradalmat, hanem a Szovjetunió déli határait is veszélyezteti. Természetes, hogy ezt a Szovjetunió nem tűrhette s nem tűrheti.

② *Felsorakoznak-e az USA mellé nyugat-európai szövetségesei?*

Nem mi mondjuk, hanem az amerikai sajtó: Vance külügyminiszternek nem sikerült ráerőszakolnia az Egyesült Államok véleményét a nyugat-európai kormányokra. Villámkörútja során nem tudta elérni, hogy a nyugatnémet vagy a francia álláspont alapvetően megváltozzék. Természetesen szép szavakban nem volt hiány most sem. Az Amerikával való szolidaritásról például Genscher nyugatnémet külügyminiszter szinte megindítóan tud szónokolni, de már Schmidt kancellár nem fukarkodott a bíráló szavakkal sem, mondván például, hogy az nem járja, ha szinte csak az újságokból értesül arról, miket tervez Carter. Épp a Vance-látogatás másnapján írtak alá nyugatnémet cégek nagyszabású gazdasági megállapodást a Szovjetunióval csövek szállítására.

Párizsba csak egy rövid munkaebéd idejére látogatott el Vance, aki nyilván hangot is adott Carter rosszallásának: a francia ellenállás miatt nem jött létre az eredetileg Bonnba tervezett, ötös külügyminiszteri találkozó. Másként hatott volna, ha egy ilyen konferencián bármilyen megfogalmazásban sikerült volna valamilyen egységes nyilatkozatot kiadni az USA, Nagy-Britannia, az NSZK, Francia- és Olaszország nevében az afganisztáni problémától az olimpia bojkottjáig.

③ *Milyenek a nyugati államok gazdasági kilátásai 1980-ra?*

Ahogyan benne járunk 1980-ban, a nyugati gazdasági szakértők egyre-másra módosítják korábbi előrejelzéseiket. Az OECD, a fejlett tőkésországokat tömörítő gazdasági együttműködési és fejlesztési szervezet (székhelye Párizsban van), most azt jósolja, hogy az idén „zéró növekedéssel" 65 milliárd dolláros fizetési mérleghiánnyal, 10 százalékot meghaladó inflációval és 20 millió embert sújtó munkanélküliséggel számolhatnak! A „zéró növekedés" azt jelenti, hogy nem lesz gazdasági növekedés Londontól Rómáig. Az infláció súlyosbodása csak három országban lesz viszonylag elviselhető: az NSZK-ban, Japánban és Kanadában. A fizetési mérlegben amiatt jelentkezik majd mindenütt hiány, hogy az olajárak emelkednek. Az előző jóslatokban még arra számítottak, hogy 1980-ban összesen 30 százalékkal lesz drágább az olaj, mint tavaly volt, de a nemzetközi szervezet szakértői ma már másképp látják: 1980-ban az olajárak mintegy 50 százalékkal drágulnak... Franciaország olajszámlája a két évvel ezelőtti 50 milliárd frankról az idén már 110 milliárd frankra szökik.

Pálfy József

IDEGENFORGALMI HIVATAL BARANYA MEGYEI

Mecsek Tourist ajánlatai:

Pécsről induló utak autóbusszal:

PORECS—VELENCE
május 7—11. 3900,— Ft

PULA—VELENCE
augusztus 7—11. 4400,— Ft
szeptember 4—8. 3980,— Ft

BÉCS—SALZBURG
augusztus 4—9. 4500,— Ft

BÉCS—GRAZ
augusztus 10—13.
szeptember 4—7.
május 29.—június 1. 2950,— Ft

BÉCS—OPATIJA
szeptember 15—20. 3980,— Ft

DUBROVNIK—SREBRENO
június 22.—július 2. 5340,— Ft
augusztus 9—19. 5940,— Ft
augusztus 25.—szeptember 4. 5940,— Ft
szeptember 18—28. 5340,— Ft

OPATIJA—VELENCE, 1 nap
július 8—18. kb. 6500,— Ft
július 26.—augusztus 5. 6500,— Ft
augusztus 13—23. 6500,— Ft
augusztus 31.—szeptember 10. 5700,— Ft

KASSA—KRASZNAHORKA—BÁRTFA
augusztus 3—6. 1950,— Ft

KASSA—TÁTRALOMNIC—CSORBA TÓ
augusztus 7—11. 2200,— Ft

KASSA—TÁTRA—ZAKOPANE
július 23—29. 3200,— Ft

Budapestről:

BELGRÁD—SZÓFIA—ISZTAMBUL
szeptember 17—23. 6700,— Ft

JELENTKEZNI LEHET:
PÉCS, MECSEK TOURIST,
SZÉCHENYI TÉR 1.
TELEFON: 14-866

Megjelent a

Lakáskultúra

idei első száma

A TARTALOMBÓL:

Padlástér — tetőtér.
Milyen falak között éljünk?
Amatőr restaurátorok.
Legyen a vendégünk Pálfy Józsefnél.
Egy gyermekszoba hatféleképp.
Az eddigi 8 helyett 12 színes oldal!

Kulturált lakás: Lakáskultúra



Kocsirendezőket

alkalmaz, helyi forgalmú nagyvasútüzemeihez

a Mohácsi Farostlemezgyár

Jelentkezés a gyár munkaügyi csoportjánál.
Mohács, Budapesti u. Telefon: 392-114 mellék.

MOFA

Gyakorlott gyors- és gépírónőt FELVESZÜNK

TRITEX

Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, TRITEX KERESKEDELMI VÁLLALAT
Pécs, Közraktár u. 1—3.

A Kesztyűgyár raktári segédmunkásokat, raktári női dolgozókat és takarítónőket FELVESZ

Jelentkezés: Sörház u. 36., anyagosztály, IV. em.

KESZTYŰGYÁR PÉCS

TÉLI VÁSÁR

még egy hétig

a MERUKER szaküzleteiben és áruházaiban!
Most 30—40 százalékos árengedménnyel vásárolhat ruházati árukat! Önt is várjuk!

BARANYA MEGYEI RUHÁZATI KERT. MERUKER PÉCS

Dolgozókat felveszünk
karosszérialakatos és autószerelő munkakörbe

Jelentkezés: DDGÁZ B. m. üzemegysége
Pécs, Légszeszgyár u. 11. sz., munkaügy.

DDGÁZ

A BARANYA MEGYEI BAROMFIFELDOLGOZÓ ÉS -FORGALMAZÓ KÖZÖS VÁLLALAT

BAROMFI PÉCS

gépkocsiszerelő szakmunkást alkalmaz

Jelentkezés a gépkocsijavító-műhely vezetőjénél.
Pécs, Xavér u. 19.

Tadiko hidegindítóval -40 foknál is biztos gyújtás!

Csak négyütemű gépkocsikhoz
Ára: 647,— Ft

KERAVILL

Kapható a KERAVILL szaküzleteiben:
Budapest VII., Thököly út 2.,
Budapest VI., Lenin krt. 99.,
Budapest XX., Helsinki út 1..
Vidékre utánvéttel szállít:
Budapest VI., Liszt Ferenc tér 2., 1061.

A Nádor Szálloda

dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

▽ szakács
▽ fűtő (szén- és olajtüzelésű kazánokhoz)
▽ mosogató

Jelentkezés: Minaret Szálloda Pécs, Sallai u. 35.
Bejárat a Pannónia Szálloda felől.

HUNGARHOTELS NÁDOR

A Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet felvesz
géplakatos szakmunkásokat
szabadszentkirályi üzemébe.

PVSZ

Jelentkezni lehet:
PÉCSI VASAS IPARI SZÖVETKEZET
Pécs, Munkácsy M. u. 8., munkaügy.

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.
A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.
Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt

LAKÁS–INGATLAN

Elcserélném komlói, belvárosban levő, 1½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsi távfűtéses, tanácsi, garzonlakásra. „Komló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Másfél szobás, összkomfortos, 4. emeleti (lift van), tanácsi lakásunkat 2½ vagy 3 szobás hasonló tanácsira cserélnénk. „Anna" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Két gyerekkel üres garzonlakást, nagyméretű, szoba-konyhás házrészt bérelnénk hosszabb időre. „Összkomfortos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár lakrészt vagy garzont bérelne. „Márta" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 570 n-öl szőlő és 128 n-öl szántó, konyhakertnek is alkalmas, szép faházzal, öntözésre, permetezésre víz helyben. Érdeklődni: Hosszúhetény, Béke u. 20.

Elcserélném szekszárdi, kertes családi házamat hasonló pécsire. Választ „Eszter" jeligére kérem a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hegyszentmártontól Máriagyűdig, a déli részen kisebb présházat keresek szőlővel. „Hobbi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Telefon: 29-741. 5 után.

Eladó szövetkezeti • garázs I. kerületben, közép-meszesi iskola mögött. „Garázssor" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécs III., Berek dűlőben kb. 500 négyszögöl kertészkedésre alkalmas, műveletlen telek 15 000 Ft-ért eladó (örökölt). Érdeklődni: Budapest, Horváth, telefon: 353-091.

Értelmiségi házaspár három kisgyermekkel bútorozott albérletet keres, vagy lakást bérelne. — Minden megoldás érdekel. 80-ban lakást kapunk. Mariák András, Pécs, Miklós u. 3. 7625.

85 négyzetméteres családi ház 217 négyszögöl kerttel, dupla garázzsal, eladó. Pécs, Hétvezér u. 18. Másfél szobást lakást beszámítok. Érdeklődni: szombat, vasárnap egész nap.

Harkányi hegyen (zártkertben), Tenkes csárda mellett 350 n-öl szőlő, 150 n-öl üres telekkel, építési lehetőséggel, megosztva is eladó. Kövesút, villany van. Érdeklődni: Harkány, Kossuth u. 51. sz.

Négyszobás családi ház (két család részére is megfelel) beköltözhetően eladó. Szigetvár, Turbéki u. 12. Irányár: 230 000 Ft.

Kétszoba-konyha, gazdasági épületekkel, 250 négyszögöl kerttel, fizetési kedvezménnyel eladó. Kökény, Kossuth L. u. 35.

Elcserélném négyszobaösszkomfortos, kertes, garázsos családi házamat kisebbre plusz különbözetre. Budai vám-Újhegyre. „Pécs-Vasason" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szeged, Odessza városrészében másfél szobás, távfűtéses, első emeleti, téglaépületben levő, szövetkezeti lakásomat hasonló pécsire cserélném. Minden megoldás érdekel. Telefon: 10-751.

Vásárosdombó központjában háromszobás, új családi ház eladó. Érdeklődni lehet Vásárosdombó, Szabadság tér 28. szám alatt. Ára: megegyezés alapján.

700 négyszögöl szántó eladó pellérdi szőlőhegyen Menyecske-völgyi dűlőben. Villany van, buszmegálló 15 perc, víz is közel. Vő Elek. Pellérd, Petőfi u. 4. sz.

Kétszobás, gázfűtéses lakásomat elcserélném egyszoba-összkomfortért. „Fehér rózsa" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Joghallgató leány központi fűtéses albérletet keres egyedülálló nőnél. „Negyedéves" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, II. emeleti, 1½ szoba komfortos lakásom 1½ vagy 2 szobásra, csak sima csere érdekel, pécsire. „Hóvirág" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Sásdon 286 n-öl házhely eladó. Érdeklődni lehet Szabó Endrénél, Sásd, Kaposvári u. 18.

Pusztaszabolcsi, 2 szintes, 2 erkélyes, 90 négyzetméteres, 3 szobás, szövetkezeti lakásomat 240 000 Ft OTP-tartozással eladnám vagy 2 szobás pécsi lakásra cserélném. „Minden megoldás érdekel, 1980." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsen 2 szobás, komfortos családi ház melléképületekkel, garázzsal, kis kerttel eladó. Kisebb csere is érdekel. „Tavasz H" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Belvárosban 30 négyzetméter alapterületű helyiség udvarral eladó. „Műhely vagy raktár céljára" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szentdénesi szőlőhegyen 500 n-öl szőlő pincével, felszereléssel eladó. Érdeklődni: Szentdénes, Petőfi u. 5.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek, továbbá Szentendrén társasház tagságát szervezi 49. ÜMK. Budapest, Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Sürgősen eladó 2 szobaösszkomfortos, földszinti lakás Siklós, Iskola u. 12/B., fszt. 3. Érdeklődni: Siklós, Deák Ferenc u. 18. szám alatt, du. 4 órától.

Orfűi telek eladó. — Cím: Herman Ottó u. 29.

Két és fél szobás öröklakás a Mecsek-oldalban eladó. Érdeklődni 14 óra után lehet. Cím: Nap u. 27. Olasz.

Két családnak alkalmas, új, kétszintes, négyszobás, garázsos, kertes családi ház eladó. Pécsi egy szobát vagy házrészt beszámítok. Részlet lehet. „Pécs-Vasason" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szederkény, Dózsa György u. 43. két és fél szobás fürdőszobás családi ház beköltözhetően eladó.

Belvárosi, két és fél szobás, tehermentes öröklakás beköltözhetően készpénzért eladó. Érdeklődni este 5 óra után 19-199-es telefonon.

Harkány, Petőfi u. 115. sz. alatt 729 n-öl építésre, kertészkedésre alkalmas szántó, megosztva is eladó. Harkány—terehegyi hegyen 1754 n-öl, ebből 990 n-öl szőlő, a többi szántó, pince teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Harkány, Petőfi u. 115. sz. alatt.

500 n-öl beltelek épülettel eladó. „Pécs, I." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszobás házat, házrészt keresek megvételre vagy cserére. „Régi vagy új" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ÁRVERÉS

A Pécs-baranyai Beruházási Vállalat 1980. február 26-án (kedden) 9 órakor nyilvános árverésen értékesíti az alábbi épületeket bontásra:

Nagy Lajos u. 3.
Lánc u. 26.
Zsolnay V. u. 1.
Nagy Lajos u. 13.
kapubejárattól jobbra eső Temető u.-i saroképület és udvari épület.

Az árverés helye:

Pécs, Sallai u. 7.

Fizetés:

az árverés alkalmával, azonnal készpénzben.

2—3 szobás lakást vagy lakrészt vennék Pécsett. „Otthon" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám vagy kisebb pécsi házra, lakásra cserélném soproni, 3 szoba összkomfortos öröklakásomat. „Lővérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házhely eladó. Pécs, Alsó-Bánom, Május 1. utcában. Érdeklődni: Pécs, Engels út 130. sz.

Eladó 400 négyszögöl szőlő Zsibót, turbéki szőlőhegyen. Érdeklődni: Szigetvár, József út 9., Nicsovics.

Elcserélném Petőfi utcai, első emeleti, 1 szobás, gázfűtéses lakásomat nagyobb távfűtésesre. Érdeklődni: a 13-214-es telefonon, esténként.

Eladó 2 családnak megfelelő ház, 1 holdon fekszik. Nagy istálló, ólak, állattartásra kiváló. Lovászhetény, Engelmann u. 13.

Eladó Kátoly, Kültelek 2. szoba-konyha plusz két szoba-konyha, 1,5 kh terület, nagy gazdasági épületekkel, 220/380. Állattartásra kiválóan alkalmas. Érdeklődni helyszínen. Petz.

Pécsbányán eladó megkezdett építéssel 375 négyszögöl házhely. „Megegyezéssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szombathelyi, központi helyen lévő, két és fél szobás OTP-lakást hasonló pécsire cserélnék. Érdeklődni lehet 17 óra után Pécs 18-691-es telefonon.

Eladó azonnal beköltözhetően Pécs-Gyárváros, Táltos u. 29. sz. alatti szoba-konyhás ház 200 négyszögöl területtel. Érdeklődni: Géza u. 6. sz. alatt.

Kétszobás, összkomfortos, panorámás, nagyerkélyes öröklakás a Mecsek oldalában (Március 21. tér) készpénzért plusz OTP-átvállalásért közeli beköltözéssel eladó. Telefon: 22-505.

Szentlőrinc, Gyöngyvirág út 3/B., háromszobás öröklakás eladó. Érdeklődni: mindennap 17 óra után, helyszínen. Kp. + OTP.

Kis családi ház melléképülettel eladó. Irányár: 50 000. Érdeklődni: Regenye, Fő u. 56.

Ház nagy telekkel eladó, 70 000 Ft-ért. Görcsönydoboka, Fürst S. u. 2. Érdeklődni: Pécsvárad, Rákóczi u. 11.

Harkányi hegyen, műút mellett, szőlő- és szántóterület eladó. Siklós, Vértanúk útja 30.

Csokonyavisonta központjában 4 szobás ház, nagy gazdasági épülettel, nagy kerttel, 1200 n-öles telken beköltözhetően eladó. Továbbá 500 n-öles szőlő, jó állapotban levő présházzal, alápincézve, felszereléssel együtt eladó. Termálfürdőhöz 500 méterre. Érdeklődni özv. Szücs Lajosné, Csokonyavisonta, Széchenyi u. 159., vagy budapesti telefonon: 487-737 számon.

Hosszúhetényben eladó 200 n-öl szőlő, 200 n-öl szántó, buszmegállóhoz 10 perc, kocsiút mellett. Érdeklődni naponta Fő u. 72.

ADÁS — VÉTEL

Veszek-eladok szép bútorokat. Ugyanott újszerű, kétajtós, háromajtós szekrény, újszerű heverők, gyermekheverők, rekamié fotelokkal, újszerű műbőr előszobafal, járóka, ágyneműtartó, kombináltszekrény 1800—4000 Ft-ig, ebédlőszőnyeg kapható. Vasárnap is megtekinthető. Jókai u. 25. I. em. balra 2. ajtó. Özv. Sooky Gézáné kereskedő. Telefon: 11-261.

Oldalkocsis MZ eladó. Hosszúhetény, Béke u. 33. Deák.

Eladó 3 db egyéves, bekocsizott csődör csikó. Szabadszentkirály, Petőfi u. 14.

Jó állapotban levő Titusz heverő és ágyneműtartó eladó. Érdeklődni lehet du. 5-től Huszka, Komló, Kossuth u. 95. Telefon: 81-986.

UE-s Zsiguli kombi 1982 decemberig érvényes műszakival, igényesnek eladó. Pécs (Patacs), Nefelejcs u. 23.

Nutria törzsállomány minden színben eladó. UAZ, 3 éves, eladó. — Kattári, Paks, Kápolna u. 12. Telefon: 75/11-090.

4 éves, korallszínű Dacia személygépkocsi eladó. Érdeklődni a 20-621-es telefonszámon, 17 óra után.

601-es Trabant eladó. Pécs, Ady Endre u. 21.

Scheiber Hugó képet vagy rajzot vennék. — „Árat kérek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Stihl és **Homelite** motorfűrész eladó. Sellye, Rákóczi u. 1. Borovácz.

Egy db 14 hónapos bekocsizható kanca csikó eladó. Ézsiás József fuvaros, Sumony.

8 hónapos, kijáró vemhes üsző eladó. Teleki József, Kovácshida.

2 db 9 hónapos vemhes üsző sürgősen eladó. Drávaiványi, Kossuth u. 10.

Sürgősen eladó angol képcsöves, színes Munkácsy televízió. Érdeklődni lehet a 13-565 számú telefonon.

Biedermeier garnitúra (rekamié, két fotel, asztal, szék) és komód eladó. Telefon: 10-713.

Újszerű állapotban levő Tutaj garnitúra eladó. Megtekinthető egész nap. Ybl M. u. 3. I. em. 3.

Figyelem! Kerítésdrót 25—28 és 32 Ft/m² áron, csibedrót, nyúldrót minden méretben, megrendelhető levélben is, házhoz szállítással. Fludung János drótszövő. 7815 Harkány, Kolozsvár u. 12.

Négyéves műszaki vizsgával Zsiguli 1200-as első kézből eladó. Érdeklődni: 7627 Pécs, Gesztenyés u. 25. Hefner Pál.

Szalagfűrész forrasztó új állapotban eladó. — Kisherend, Fő u. 23.

1 db 150 kg hízósertés eladó, 29 Ft/kg. Ugyanitt 200 q trágya 8 Ft/q. Kisdér, Petőfi u. 58.

IP-s 1200-as Zsiguli kitűnő állapotban eladó. Pécs, Jókai u. 42. Dr. Takács. Telefon: 28-815, egész nap.

Krokus-Color nagyítógép eladó. Engels út 20.

Pannonia oldalkocsi eladó. Érdeklődni: Diósviszló, Petőfi u. 106. — Papp.

Trabant 601-es új motorral, kifogástalan állapotban olcsón eladó. 14 óráig 14-444 telefon, vagy Vöröshadsereg u. 61. Szegő.

UR S 100-as Skoda eladó. Pécs-Hird, Tömörkény István u. 40.

ZG forgalmi rendszámú 1200-as Lada személygépkocsi eladó. Szigeti Ferenc, Szentlőrinc, Tarcsapuszta.

3 éves, 1300-as Lada eladó. Kővágótöttös, Kossuth u. 9.

Modern használt bútorok vétele-eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Rózsák!

EZUSTFENYŐK,
DÍSZALMÁK,
DÍSZSZILVÁK,
ORGONÁK,
TUJÁK,
ÖRÖKZÖLDEK,
KÚSZÓFENYŐK,
DÍSZCSERJÉK,
VIRÁGHAGYMÁK.

Vidéki megrendeléseket postán pontosan teljesítjük.

Kérje díjmentes, színes nagy árjegyzékünket!

Szalkai rózsatelep, díszfaiskola

1061 Budapest, Népköztársaság útja 8.

VEGYES

Nyaraló, családi ház, garázs tervezését, művezetését gyors határidőre vállalom. Telefon: 17-285.

Matematikából felvételi előkészítést vállalok. — (Telefon: 20-472, este 8 után.)

Kedves megrendelőimet értesítem, hogy varrodám új címe: Petőfi u. 57. I. 4. Telefon: 30-242. Dr. Bocsor Istvánné Gerő Margit női szabó mester.

Ingaórák garanciális javítása, hívásra házhoz megyek. Órák, gépkocsiműszerek javítása, quartz órák bemérése, javítása, elemcsere minden típusba. Hári László órás, Alkotmány u. 5.

Kőművesmunkát, faragott vagy egyéb kőmunkát vállal, előjegyez, vidéken is, kisiparos. — „Szép munka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Általános iskolások matematikai korrepetálását vállalom. „Gyakorlattal rendelkező tanár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HÁZASSÁG

48 éves, 176 cm magas, jó keresettel rendelkező, magányos özvegy férfi házasság céljából keresi azt a kimondottan csinos, teltkarcsú, fekete, egyedül élő nőt, aki otthont tudna teremteni. „Van egy nóta, nem dalolja senki" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Jó megjelenésű, 27 éves, 164 cm magas, házias, vidám természetű, utazást kedvelő, lelkiekben gazdag, nem dohányzó, mindenre igényes, önhibáján kívül elvált asszony vagyok, egy kislány gyermekem van. Finom, művelt, jó megjelenésű, magas férfi bemutatkozó levelét várom házasság céljából, 35 éves korig. Kalandorok kíméljenek, lakás van, kézzel írott, fényképes leveleket várok. „Szeretettel várunk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

21 éves, elvált asszony egy kisgyermekkel, megismerkedne házasság céljából független férfival, 30 éves korig. „Otthont keresünk" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

21 éves, 160 cm magas leány, 15 hónapos kislányával szerető apukát és megértő férjet keres házasság céljából, 21—27 éves korig józan életű férfi személyében. Zenét, táncot kedvelők előnyben. Kalandorok kíméljenek, csak komoly szándékúak fényképes leveleit várom. Minden fényképes levélre válaszolok. Lakás van. „Szeretnék veled boldog lenni" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

175/30 éves, barna fiatalember, saját lakással, megismerkedne elvált vagy özvegyasszonnyal házasság céljából. Egy gyermek nem akadály, falusi életet kedvelők előnyben. „Tavasz 316" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

43 éves, 163 cm magas, barna férfi, három kiskorú gyermekét egyedül nevelő, házasság céljából megismerkedne hozzáillő hölggyel, 45 éves korig. Lakás szükséges. „Osló" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26/172, barna, önhibáján kívül elvált, csendes természetű fiatalember megismerkedne falusi vagy falusi életet kedvelő lánnyal vagy elvált asszonnyal, 28 évesig, házasság céljából. Gyermek nem akadály. Minden levélre válaszolok. Válaszokat: „Együtt egymásért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Középkorú, magas, intelligens, jó megjelenésű, káros szenvedélyektől mentes, zenekedvelő, lakással rendelkező vagyok. Megismerkednék hasonló, 48 évesnél nem idősebb pécsi hölggyel házasság céljából. Válaszokat (cím, telefonszám, életkor). „Muzsikuslelkek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérem.

Berendezett, modern családi házzal és kocsival rendelkező, 30 éves, 165 cm magas, barna, göndörhajú szakmunkás vagyok, kizárólag házasság céljából megismerkednék egyszerű, de házias nővel, ki lakásomba költözne. Fényképes leveleket kérek. „Megértés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

67 éves, 160 cm, barna, gyermektelen asszony házasság céljából megismerkedne józan életű férfival. Lakással előnyben. „Nem bánja meg" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

63 éves, nyugdíjas özvegyasszony vagyok, másfél szobás, összkomfortos lakással rendelkezem. Szeretnék megismerkedni egy özvegy vagy elvált nyugdíjassal, 65—70 éves korig, aki nem bírja a magányt és hűséges társam tudna lenni. Vidékiek is írhatnak, minden levélre válaszolok. — „Iparos vagy értelmiségi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Fotócikk-vásár

A KONZUMBAN
FEBRUÁR 25.—
MÁRCIUS 15-IG,
30%-os árengedménnyel.

Keressék fel osztályunkat

A KONZUM
SKÁLA-COOP ÁRUHÁZBAN
(Pécs, Kossuth tér).

Házasság céljából keresek egy becsületes férfit 50 évesig, 45 éves özvegy vagyok. „Lila akácok" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

26 éves, 180 cm magas vagyok, házasság céljából megismerkednék elvált asszonnyal vagy leánnyal. Csak kézzel írt levelekre válaszolok. „Várj reám" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szorgalmas, értelmes életvitelű, gyermekszerető, vidám életfelfogású, művelt hölgy ismeretségét keresem házasság céljából 40—42 éves korig, 155—165 cm magasságú, csinosnak mondott nő személyében. Középiskolai végzettségű, különváltan élő férfi, panorámás lakással, autóval, telekkel. — „Harmonikusan egymásért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

173/30, barna, szakmunkás fiatalember lakással, rendezett anyagiakkal keres csinos, családcentrikus, utazást, zenét kedvelő leányt házasság céljából. Minden fényképes levélre válaszolok. „Nárcisz" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

31 éves, 170 cm magas, érettségizett szakmunkás megismerkedne házasság céljából korban hozzáillő csinos, jó megjelenésű, utazást kedvelő leánnyal vagy elvált asszonnyal. Lakással, rendezett anyagiakkal rendelkezem. — Minden fényképes levélre válaszolok. „Európai körutazás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Társaság hiányában megismerkednék házasság céljából azzal a hasonló korú, 32—40 év körüli, férfival, aki hű társam tudna lenni. Fényképes levélre válaszolok. „Gyöngyvirág" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

168 cm magas, 40 éves férfi vagyok, megismerkednék 36—43 éves özvegyasszonnyal, aki hű feleségem lenne. Falusiak is írhatnak, 15 éves kislányomnak szerető anyukája tudna lenni, egy gyermek nem akadály, családi házunk van. „Boldogok lesznek" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Kalandorok kíméljenek!

28 éves fiatalember házasság céljából megismerkedne 25 év körüli lánnyal. „Nem bánja meg" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

23 éves, 167 cm magas, csinos közgazdász leány, rendezett anyagiakkal megismerkedne lehetőleg nem dohányzó, komoly gondolkodású, diplomás fiatalemberrel, házasság céljából. Leveleket „Kaposvár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Keresem azt a rendezett körülmények között élő, józan életű, intelligens, nyugdíjas férfit, akinek az életéből hiányzik egy megértő, otthonát szerető feleség. Én 66 éves, magányos, értelmiségi, nyugdíjas özvegyasszony vagyok. — „Fehér orgona" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

183 cm magas, 32 éves, barna, elvált szakmunkás szerény, szolid lány vagy elvált asszony ismeretségét keresi házasság céljából. Vidékiek előnyben. „Nyár" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

60 éves, még dolgozó gépkocsivezető, szép lakással, telekkel, keres korban hozzáillő, anyagiakkal rendelkező, csinos, vidám természetű, független nőt, házasság céljából. „Özvegy vagyok" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

66/169 cm, özvegy, bányász nyugdíjas vagyok. Szép ház, gyümölcsös, szőlő van. Várom annak a jólelkű, nem dohányzó hölgynek jelentkezését 57-től 66-ig, aki otthonomba jönne. „Boldog életre vár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Középkorú, nyugdíjas, özvegyember megismerkedne nyugdíjas, özvegyasszonnyal, 60—66-ig, kinek saját lakása van. Csak becsületes, jó megjelenésű hölgyek levelét várom. Lehetőleg pécsi vagy Pécs környékiek írjanak. Nekem 3900 Ft nyugdíjam van. „Szép jövő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

31 éves, 180 cm magas, értelmiségi nő házasság céljából megismerkedne korban hozzáillő férfival. Minden kézzel írott, fényképes levélre válaszolok. „Hippokratesz" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

35 éves, 170 cm magas, karcsú, elvált, gyermektelen, lakással rendelkező, adminisztratív munkakörben dolgozó nő, korban és magasságban hozzáillő, lehetőleg diplomás férfi ismeretségét keresi, házasság céljából. „Utazzunk együtt" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk,

KLEIN ANTALNÉ
Pári Mária,

volt káni lakos, 70 éves korában, váratlanul elhunyt. Temetése február 25-én fél 3 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy

NAGY FERENC,

Alkotmány u. 34. sz. alatti lakos, 73 éves korában, csendesen elhunyt. Temetése február 26-án 2 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló Szegleti család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, jóbarátoknak, ismerősöknek, akik felejthetetlen, drága halottunkat,

KOLESZÁR GYÖRGYÖT

utolsó útjára elkísérték, sírját koszorúkkal, virágokkal borították, személyes megjelenésükkel, részvéttáviratok küldésével fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Zöldért Vállalat dolgozóinak, a volt munkatársaknak, a lépcsőház lakóinak, az Építők úti óvoda és a Központi Statisztikai Hivatal dolgozóinak, a PMSC vezetőinek és kézilabda szakosztályának megjelenésükért és a koszorúkért. A gyászoló család.

167 cm, 30 éves, elvált szőke férfi megismerkedne házasság céljából elvált vagy özvegyasszonnyal, 33 éves korig, egy gyerek nem akadály. Lakás szükséges. Pécsiek előnyben. „Villanyszerelő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

170 cm magas, 23 éves, barna fiatalember házasság céljából szeretne megismerkedni korban hozzáillő lánnyal, aki a zenét és a természetet kedveli. Lakásom van. „Piros rózsa" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

39 éves, 173 magas, elvált, gyermektelen férfi megismerkedne házasság céljából 25—40 éves korig lánnyal vagy elvált asszonnyal. Leveleket Komló Pf. 110. címre kérem.

24 éves, szőke, fizikai dolgozó megismerkedne korban hozzáillő lánnyal, házasság céljából. Fényképes levélre válaszolok. Falusiak előnyben. „Hűség" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Megismerkednék házasság céljából olyan 40—45 éves nővel, aki otthonomba jönne. Lehet falusi is. „Március 5." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

65/180 magas, nyugdíjas özvegyember vagyok, korban hozzám való nyugdíjas hölgy választ várom házasság céljából. „Húsvéti" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

25/178, jól kereső szakmunkás megismerkedne hozzáillő csinos, utazást és zenét kedvelő leánnyal, házasság céljából. Lakás, kocsi van. „Felkelő nap" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

49 éves, 167 cm magas, önhibáján kívül elvált asszony, kimondottan komoly szándékú és 170 cm-nél magasabb férfi levelét várja 55 éves korig, házasság céljából. Fényképes levelek előnyben. „Tavaszi találkozás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

66/165 magas, özvegyasszony, házzal, nyugdíjjal, szolid, csinos, özvegyember levelét várja, ki jó élettárs tudna lenni. „Iparos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Házasság céljából megismerkednék magas, jó megjelenésű, középvégzettségű férfival, 45—52 évesig. „Kikelet" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Rövid határidővel vállaljuk

- ☐ egyen- és váltóáramú villanymotorok 0—160 kW-ig,
- ☐ villamos targoncamotorok,
- ☐ panther generátorok,
- ☐ szállítószalag-motorok,
- ☐ hegesztődinamók,
- ☐ félvezetős ívhegesztők,
- ☐ akkumulátortöltők,
- ☐ transzformátorok,

WOLF, — Flex, — 1 — DC 178, — AEG, — Black and Decker sarokcsiszoló gépek TEKERCSELÉSÉT, illetve JAVÍTÁSÁT, valamint riasztóberendezések

szerelését és karbantartását

SZÁLLÍTÁSI CÍMÜNK:
VAS-MŰSZAKI SZOLGÁLTATÓIPARI SZÖVETKEZET,
Kaposvár, Május 1. u. 30.

Vadászati fogatost felvesz

a Sellyei Erdészet, lakás biztosítva.

Jelentkezni lehet a fővadásznál

A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZ, Pécs, Perczel u. 17.

felvételre keres

díszítőt, takarítónőt és asztalos segédmunkást

Jelentkezés a színház műszaki vezetőjénél és gondnokánál.

Takarítónőt és mosónőt felveszünk

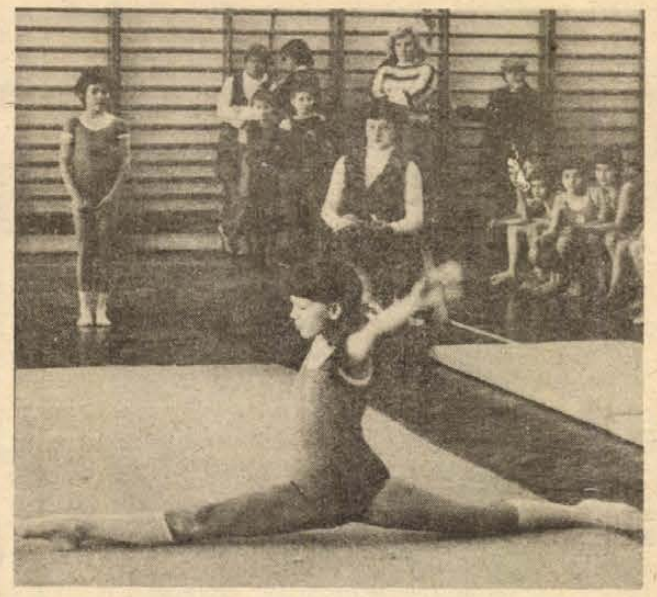
Kisegítő Iskola, Pécs, Kulich Gy. u. 1. sz.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem felvesz

TAKARÍTÓNŐKET a 400 ágyas klinika gondnokságára, a Bőrgyógyászati klinikára (Kodály Z. u. 20.) és a Gyermekklinikára (József A. u. 7.),

MŰTŐSSEGÉDEKET az Urológiai klinikára (Munkácsy M. u. 2.), SZAKKÉPZETT ÁPOLÓNŐT az Urológiai klinika művese osztályára, KONYHAI DOLGOZÓKAT az élelmezési üzembe (Kürt u. 4.).

JELENTKEZNI LEHET: a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon (Honvéd u. 5.).



Pécs testnevelő tagozatos általános iskoláinak tornaversenyét bonyolították le tegnap délelőtt az Építők úti általános iskola tornacsarnokában. Az öt iskola három fordulóban méri össze tudását, s a végeredményt a fordulók összesített eredménye fogja eldönteni. Képünkön az Anikó utcai iskola csapata verseny közben.
Fotó: Proksza László

SPORT DN SPORT

Kiállítás az Oktatási Igazgatóságon

A Pécsi MSC bemutatkozik

A „PMSC bemutatkozik" címmel kiállítás nyílik hétfőn Pécsett, az MSZMP Baranya megyei Oktatási Igazgatóságán. A megnyitón a PMSC vezetői ismertetik a hallgatókkal az egyesület megalakulása óta elért eredményeket, terveiket, majd a PMSC élsportolóival együtt „mini-fórumokon" válaszolnak a hallgatók kérdéseire.

Mai sportműsor

BIRKÓZÁS. Felnőtt kötött- és szabadfogású délnyugat területi bajnokság, Pécs, Tüzér utca, 10.00.

KÉZILABDA. Női vidékbajnokság. Bakony Vegyész—PMSC, Eger, 9.00. Dunántúli Napló Kupa. PBTC II.—Gázmű, II. o., női, 7.00. PSI II.—MEZŐGÉP II., II. o. női, 7.32. U. PEAC II.—Siklós, II. o., férfi, 8.04. MEZŐGÉP—PBTC, I. o., női, 8.46. Dombóvár—Hőgyész, I. o., férfi, 9.28. PMSC II.—MVTE, II. o., női, 10.20. U. PEAC—Dombóvár, I. o. férfi, 10.52. Hőgyész—Kesztyűgyár, I. o. férfi, 11.44. PSI—Siklós, II. o., női, 12.36. István-akna II.—P. Dózsa öregfiúk, III. o. férfi, 13.08. Széchenyi—Beremend, III. o. férfi, 13.50. Szentlőrinc II.—Nagyharsány, III. o. férfi, 14.32 Szentlőrinc—Mecseknádasd, II. o. férfi, 15.14. István-akna—PMSC öregfiúk, I. o. férfi, 15.56. U. PEAC II.—Szekszárd, I. o. női, 16.48. PMSC—Komló, I. o. férfi, 17.30. U. PEAC—Kesztyűgyár, I. o. női, 18.22. Komló II.—Bóly, II. o. férfi, 19.04. Kesztyűgyár II.—PSI II. III. o. férfi, 19.46. PSI—PMSC II., II. o. férfi, 20.28. Valamennyi mérkőzés színhelye a pécsi városi sportcsarnok.

RÖPLABDA. II. Gyakorló Iskola serdülő—U. PEAC serdülő leány, 8.00. Pécsi VM ifi leány—Pécsi VM ifi fiú, 9.00. Pécsi VM—Öregfiúk, férfi, 10.00. U. PEAC I.—U. PEAC II., férfi, 11.00. U. PEAC II.—Komló, férfi, 12.00. Komló—Pécsi VM férfi, 13.00.

TEKE. NB II. férfiak: P. Kesztyűgyár—Győri ÉPFU, Pécs, 11.30.

ASZTALITENISZ. Dr. Kőhalmi László emlékverseny, Pécs, Egyetemi tornacsarnok, 9.00.

LABDARÚGÁS. NB II. mérkőzések: Sabaria—Komlói Bányász, Szombathely, 14.00. Bakony Vegyész—MVTE, Veszprém, 14.00. Megyei I. o.: U. PEAC—István-akna, ifjúsági stadion, 10.00. PBTC—Mázaszászvár, Bőrgyár-pálya, 14.00. Mágocs—Kesztyűgyár, Mágocs, 14.00. P. Kinizsi—Vajszló, Kovácstelep, 10.00. Siklós—P. Postás, Siklós, 14.00. Sellye—Kétújfalu, Sellye, 14.00. Steinmetz SE—Szigetvár, Pogány, 10.00. Beremend—Vasasi Bányász, Beremend, 14.00. Bóly—Zsolnay, Bóly, 14.00.

Vendégünk volt

Gedó György ökölvívó



Moszkváért mindent!

A sikertelen montreali olimpia után akasztotta szögre a kesztyűket Gedó György, a Vasas olimpiai és Európa-bajnok ökölvívója. Az azt követő időszakban ritkán találkozhattunk vele, egyszer feltűnt a televízióban, Vitray Tamás nagysikerű „tömeg-vetélkedőjében", a Ti és Mi-ben, jólfésülten, elegáns öltönyben, nyakkendőben. Mondom, elegáns volt, de mégis annak idején jobban állt neki az ökölvívó-szerelés. Persze azt, hogy három és fél éves szünet után visszatér a szorítóba, nem a tükör előtt döntötte el. Mik lehettek az okai? Erről faggatóztunk először, amikor Gedó a közelmúltban Pécsett szerepelt a csapatbajnoki mérkőzésen.

– A „bennfentesek" tudni vélik, hogy két oka volt a visszatérésnek. Nem találta a helyét a civil életben, majd szerette volna, ha ő tölti be az ökölvívó szövetség megüresedett főtitkári székét. Ez sem sikerült, megsértődött és visszajött versenyezni.

– Egyik sem igaz! Visszavonulásom után a Vasas sportszervezési főelőadója lettem, a tömegsporttal foglalkoztam. Ezután – mivel edzői végzettségem van – hatvan fiatalt tanítottam az ökölvívás alapelemeire. Emellett jártam az országot, népszerűsítettem a sportágat és próbáltam becsalogatni a fiatalokat az edzőtermekbe. Mindkét szerepkörben nagyon jól éreztem magam. Álmomban sem jutott eszembe, hogy főtitkár legyek. Nem mondom, kicsit számítottam rá, amikor egymás után cserélődtek a sportág vezérkarában az emberek, hogy engem is megbíznak valami kis feladattal. Jólesett volna, ha így történik, de ez nem volt központi kérdés az életemben.

– Bemutatkozása fényesen sikerült. A csapatbajnokságon legyőzte a magyar bajnok Holotát, az EB-bronzérmes Rózsát. Ennyire jó formában lenne, vagy ennyire gyenge a magyar mezőny?

– Mindössze héthetes komoly edzésmunkával a hátam mögött vágtam neki a csb-nek. Az sem lett volna csoda, ha vereséget szenvedek. De kiderült, hogy az a sok-sok év, amit a szorítóban eltöltöttem, nem veszett el nyomtalanul. Talán nem tűnik szerénytelenségnek – hiszen mégiscsak olimpiai bajnok voltam –, ha azt mondom, alapképességeim ják, ezért sikerült győznöm, amellett hogy tény, a mai magyar mezőny nem a legerősebb.

– Mit érnek ezek az eredmények a nemzetközi viszonylatban? Hiszen Papp László meghívta önt a válogatott keretbe . . .

– Biztatást adnak, de semmi többet. Ahhoz, hogy nemzetközi szinten is helytálljak, még nagyon sokat kell edzenem. Ha már meghívtak a válogatottba, ott szeretnék lenni a moszkvai olimpián és nemcsak indulni, hanem eredményt is elérni. Ezért mindent megteszek, amit csak kell.

– Vállalja a hosszú edzőtáborozást is?

– Nem mondom, hogy lelkesedem a táborozásért, hiszen ezt elsősorban azoknak a versenyzőknek találták ki, akik még nem képesek másként vigyázni magukra. De már mondtam: az olimpiáért mindent. Ha *Papp László* úgy látja, hogy nyárig költözzem fel a Szabadság-hegyre – megteszem!

Belénessy Csaba

Kosárlabda

Ganz-MÁVAG—PVSK 109:90 (57:44). NB. I. férfimérkőzés, Budapest, 200 néző, v.: Szabó II., Holócsi. PVSK: Darázs (14), Gálosi (6), Vorasdi (20), Rab II. (18), Tóth (22). Csere: Talján (8), Kovács (2). Edző: Solti József. A Ganz-MÁVAG legjobb dobói: Losonczy (31), Németh (26).

TFSE—PVSK 78:67 (39:34. NB I. női mérkőzés, Budapest, 200 néző, v.: Wein, Szilvási. PVSK: Bundászné (15), Verbőczíné (5), Hollós (27), Csankó (2), Notaisz (14). Csere: Padragi (4), Tölgyesné (—). Edző: Horváth Imre. A TF legjobb dobója: Dalnoki (29).

Labdarúgó edzőmérkőzések

PVSK—PMSC II. 3:0 (0:0)



A jól védő Bodnár, a PMSC II. kapusa biztos kézzel húz le egy beadást Grünwald elől. Fotó: Arató László

PVSK-pálya, 100 néző, v.: dr. Rákóczi. PVSK: Hausznek (Győri) — Hüber, Tallósi, Grünwald, Németh — Szőcs, Tóth (Szász), Ferenczi, Kaszás — Baumholczer, Horváth (Jurin).

Az első félidőben a PMSC tartalékcsapata, mely javarészt ifjúsági játékosokból állt, behúzódott kapuja elé, és útját tudta állni a vasutasok körülményes támadásainak, s ha mégis adódott helyzet, akkor a jó formában védő Bodnár tisztázott. A 25. percben a PMSC szerezhetett volna gólt, Keresztes azonban közelről a bal kapufát találta el. Szünet után valamivel élénkebbé vált a mérkőzés, de akkor is rengeteg hiba csúszott a játékba. A 69. percben Baumholczer átadását Szász lőtte a bal alsó sarokba. 1:0. A 75. percben végre tapsolhatott a közönség: Horváth ügyesen perdítette vissza a labdát a védők közé betörő Szőcs elé, aki közelről nem hibázott 2:0. Az utolsó percben az öt és feles vonaláról Grünwald estében, kapásból lőtt a hálóba. 3:0.

A füves pályán lejátszott mérkőzésen a PVSK-nak a szerény képességű ellenféllel szemben is meg kellett küzdeni a győzelemért. Bár egy edzőmérkőzésből nem szabad messzemenő következtetéseket levonni, de remélhetőleg egy „más" PVSK-t látunk majd a bajnoki rajtnál.

B. Cs.

PMSC—Táncsics SE 3:2 (3:2)

Kaposvár, 200 néző. V.: Pálfi. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Baumann (Varga a 46. percben) — Réfi, Dárdai, Dobány — Kardos, Kerekes (Vigh a 30. percben), Nagy.

A nagy becsvággyal kezdő kaposvári csapat a 10. percben Czauner góljával vezetést szerzett. 0:1. A 15. percben Dárdai jól eltalált labdája a jobb kapufa éléről vágódott a hálóba. 1:1. Aztán meglepetésre ismét a Táncsics következett, a 23. percben Meskó lefutotta a pécsi védőket, ő is a kapufa segítségével lőtt gólt. 1:2. A 30. percben Kerekes egy összecsapásnál megsérült, és lejött a pályáról. A 38. percben Dárdai fejesét a Táncsics kapusa még kiütötte, de Réfi közelről kiegyenlített. 2:2. A 43. percben Kardos egyéni játék után szerzett gólt. 3:2. Szünet után negyedórán át a PMSC kapujához szegezte ellenfelét, csatárai azonban három ordító helyzetet is elhibáztak. Nagy például egy ízben már csak a kapussal állt szemben, de így sem talált a hálóba. A mérkőzés végére ellaposodott a játék.

— Végre füves pálya, még ha a talaj nem is a legjobb — mondta Szőcs János, a PMSC vezető edzője, aki a védelem játékával volt elsősorban elégedetlen, de a szoros eredményben hibásnak tartotta a támadókat is, akik legalább fél tucat helyzetet kihagytak.

K. S.

Dr. Kőhalmi emlékverseny

Pécsi „házi döntő" női egyesben

Tegnap Pécsett az egyetemi tornacsarnokban megkezdődött a dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékverseny. Az Universitas PEAC rendezte eseményen nagy mezőny indult: több mint 300 nevezés sorakozott a jegyzőkönyvekben. Az esti órákig a női és férfi II. osztályú egyes döntői zajlottak le. Férfi egyesben a legjobb pécsi, Szita (U. PEAC) a 8 között esett ki, miután Vágott-tól 2:0-ra kikapott. A női egyes viszont teljes hazai sikert hozott, két P. Spartacus versenyző játszotta a döntőt, ahol Andi nyert Jerszi ellen.

Eredmények. Férfi egyes (124): 1. Mayer I. (Szondi SE), 2. Nagy L. (Főv. Vízmű). A döntő eredménye: 2:0. 3. dr. Nagy L. (Szegedi Volán) és Vágott (Aknamélyítő Bányász).

Női egyes (46): 1. Andi (P. Spartacus), 2. Jerszi (P. Spartacus). A döntő eredménye: 2:1. 3. Nagyőszi (Veszprémi Volán) és Bidermann (P. Postás).

Téli olimpia

A Lake Placid-i téli olimpia túl sok meglepetéssel nem szolgált eddig, a különböző számokban az esetek nagy részében az esélyesek „köréből" kerültek ki a győztesek, a helyezettek. Szinte csak a jégkorongtorna a kivétel a papírforma-szabályok alól, hiszen a legjobb négy közé már nem jutott be a csehszlovák és a kanadai csapat, a négyes döntő első fordulójában pedig megszületett az eddigi legnagyobb szenzáció: az Egyesült Államok válogatottja egy gól különbséggel legyőzte az olimpiai és világbajnok szovjet csapatot!

Egyesült Államok—Szovjetunió 4:3 (2:2, 0:1, 2:0).

A négyes döntő másik mérkőzésén az „észak-európai rangadón" a Svédország—Finnország összecsapáson döntetlen eredmény született.

Svédország—Finnország 3:3 (0:1, 1:1, 2:1).

A négyes döntő állása az utolsó forduló előtt:

1. Egyesült Államok	**2**	**1**	**1**	**6-5**	**3**
2. Szovjetunió	**2**	**1**	**—**	**7-6**	**2**
3. Svédország	**2**	**—**	**2**	**5-5**	**2**
4. Finnország	**2**	**—**	**1**	**5-7**	**1**

A döntőben az utolsó fordulóban az Egyesült Államok Finnországgal, a Szovjetunió pedig Svédországgal találkozik.

Eldőlt, hogy az 5. helyet Lake Placidban a jégkorongozók között az eredetileg éremesélyesnek tartott csehszlovák válogatott szerezte meg, ugyanis az európaiak a helyosztón elsősorban az első harmadban nyújtott remek játékukkal 5 gól különbséggel legyőzték a kanadaiakat, akik így csak a hatodik helyen végeztek.

Az 5—6. helyért:

Csehszlovákia—Kanada 6:1 (5:0, 0:1, 1:0).

Hétfőn szurkológyűlés a PMSC-nél

A PMSC a tavaszi rajt előtt szurkológyűlést tart. A gyűlésre hétfőn, február 25-én, 17 órai kezdettel, az új Ságvári Kultúrotthonban kerül sor, melyen a klub és a szakosztály vezetői adnak tájékoztatást a szurkolóknak a csapat helyzetéről, a felkészülésről, és válaszolnak a szurkolók feltett kérdéseire. Várják a PMSC barátait, szurkolóit.

HŰTŐGÉP-ajánlatunk:

S 60 literes hűtőgép	2810,— Ft
S 80 literes hűtőgép	3700,— Ft
Calex mélyhűtő	3900,— Ft
HB 160 liter**	5260,— Ft
HB 160 liter***	6330,— Ft
HB 200 liter**	5690,— Ft
HB 200 liter***	6720,— Ft
MINSZK 220 liter	5300,— Ft
MINSZK 280 liter	6400,— Ft

Keressék fel műszaki osztályunkat.
március 31-ig, most 10%-os előleggel vásárolhat, gyorsított OTP-ügyintézés, házhoz szállítás.

A KONZUM ÁRUHÁZBAN
Pécs, Kossuth tér

Nyilasi elkezdi

Az FTC a következők közzétételére kérte fel az MTI sportosztályát:

Nyilasi Tibor, a Ferencvárosi Torna Klub labdarúgója az alábbi levéllel fordult a klub elnökségéhez:

„Tisztelt elnökség! Alulírott Nyilasi Tibor, az 1979. október 25-én, írásban beadott sportpályafutásom befejezésére vonatkozó kérelmemet visszavonom. A kérelmem beadása óta eltelt idő alatt egészségileg rendbejöttem. Akkori döntésem elhamarkodott volt. Kérem, szíveskedjenek lehetővé tenni az edzésmunkába való bekapcsolódásomat. Az edzéskihagyást igyekszem minél hamarabb pótolni és hasznos tagként dolgozni az FTC labdarúgó szakosztályában.

Budapest, 1980. február 20.

Tisztelettel: Nyilasi Tibor."

*

A Ferencvárosi Torna Klub vezetése és labdarúgó szakosztálya teljesíti Nyilasi Tibor kérését, hozzájárult ahhoz, hogy ismét megkezdje az edzéseket, sportstátuszának visszaállítása ügyében azonban csak később dönt.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető
hírlapkézbesítő postahivatalokná
és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

A tartalomból: *Halál az országúton* ❁ Sátrak Tabról

A MÁV nyári menetrendje ❁ Diplomaták fogságban

Halálos pofon ❁ Mág Bertalan és az elvarázsolt kastély

A Hétfői Dunántúli Napló kérdez, az edzők válaszolnak

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 55. szám
1980. február 25., hétfő
Ára: 1,80 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Választások a Szovjetunióban

Az eredményt kedden teszik közzé

Moszkva

Vasárnap tartották meg a Szovjetunióban a szövetséges köztársaságok legfelsőbb tanácsai és a helyi szovjetek tagjainak újraválasztását. A csaknem kétszázmillió választásra jogosult szovjet állampolgár összesen mintegy 2,2 millió jelöltre szavazott — ennyi a különböző szintű tanácsok tagjainak száma. A választási előkészületek még a múlt év végén kezdődtek meg: az üzemi kollektívák, a társadalmi szervek javasolták a jelölteket, akiket, a választók gyűlésének határozata alapján vettek fel a listára, majd jelöltek találkoztak választóikkal. Az előkészületek befejező szakaszában tartották meg az SZKP és a szovjet állam vezetőinek választási nagygyűléseit, a kampány befejezése pedig Leonyid Brezsnyev választási beszéde volt, amelyre pénteken került sor Moszkvában.

Országszerte nagy lelkesedéssel készültek a szavazásra. A városokat, falvakat ünnepi díszbe öltöztették, a szavazóhelyiségeket is feldíszítették.

Moszkvában még éjjel volt, amikor a Szovjetunió legkeletibb részein már be is fejeződött a szavazás: a szavazóhelyiségeket korán kinyitották, és a választásra jogosultak legnagyobb része szinte mindenütt már a kora délelőtti órákban meg is jelent az urnák előtt. Moszkvában is zenével köszöntötték az ünnepi köntöst öltött választóhelyiségekben a szavazókat.

Leadták szavazatukat az SZKP és a szovjet állam vezetői is. Leonyid Brezsnyev röviddel dél előtt, a szovjet főváros kijevi kerületének 33. számú körzetében élt szavazati jogával, ugyancsak délelőtt szavazott Alekszej Koszigin miniszterelnök és több más vezető szovjet politikus is.

A szavazatok összeszámlálását mindenütt helyi idő szerint, este kezdték meg. Az eredményeket előreláthatóan kedden teszik közzé.

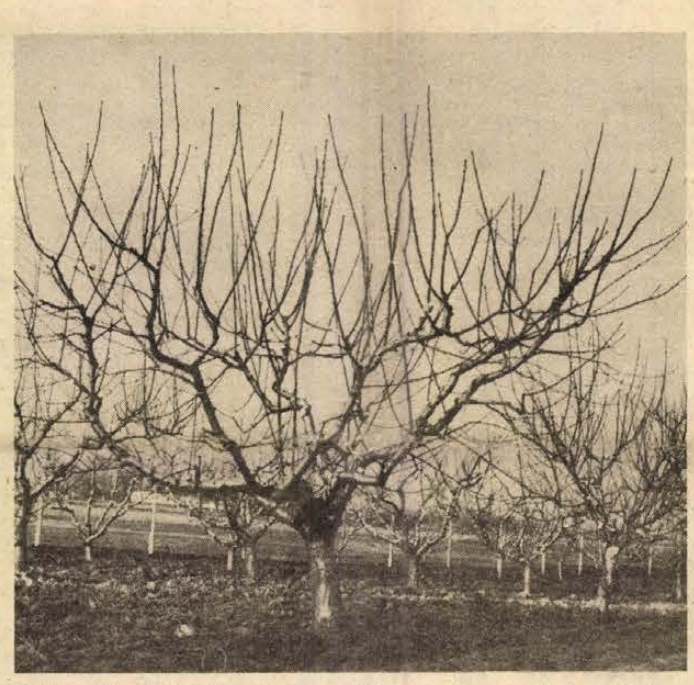
Jégtörő – jég nélkül

Mivel vasárnap, február 24-én szökőnap volt, jégtörő Mátyás csak a szokottnál egy nappal később, hétfőn, február 25-én nézhet körül. Tény, hogy vasárnap sehol sem talált volna jeget, amit megtörjön. A Meteorológiai Intézet ügyeletese szerint az elkövetkező 24 órában sem talál. Vajon „csinál-e?" Az intézet bonyolult műszerei a 36 órára szóló előrejelzések ezt minden esetre határozottan cáfolják. A Meteorológiai Intézet szerint hétfőn plusz 7 fokra is fölmelegedhet a hőmérséklet, s előreláthatóan az elkövetkező napokban sem lesz „akadálya" annak, hogy a hivatalos meteorológiai tavasz március 1-én kellemes hőmérséklettel lépjen életbe. Ez utóbbi nem tévesztendő össze a csillagászati tavasszal, amely mint dr. Kulin György csillagász elmondta, szökőévre, valamint jégtörő Mátyásra tekintet nélkül, a tavaszi napéjegyenlőségtől, március 21-től a nyári napfordulóig, június 21-ig tart.

Gyógymetszéssel több a termés

Egy okos kerti találmány

A pécsi gyümölcsösökben is sikeresen alkalmazzák



Gyógymetszett 12 éves őszibarackfa Fotó: Gulyás

Bizonyára sokan emlékeznek még lapunkban évekkel ezelőtt megjelent írásra, mely Hegedűs Antalról és találmányának kálváriájáról szól, de ugyanilyen emlékezetes maradt a róla készült tévéinterjú is. Azóta az ellenfelek lassan elkopnak az útjából, mivel az őszibarackfák új metszésmódjának módszere – mely Hegedűs Antal és dr. Gulyás Sándor közös szabadalma – 1991-ig állami védettséget élvez a LICENCIA Találmányokat Értékesítő Vállalat forgalmazásában.

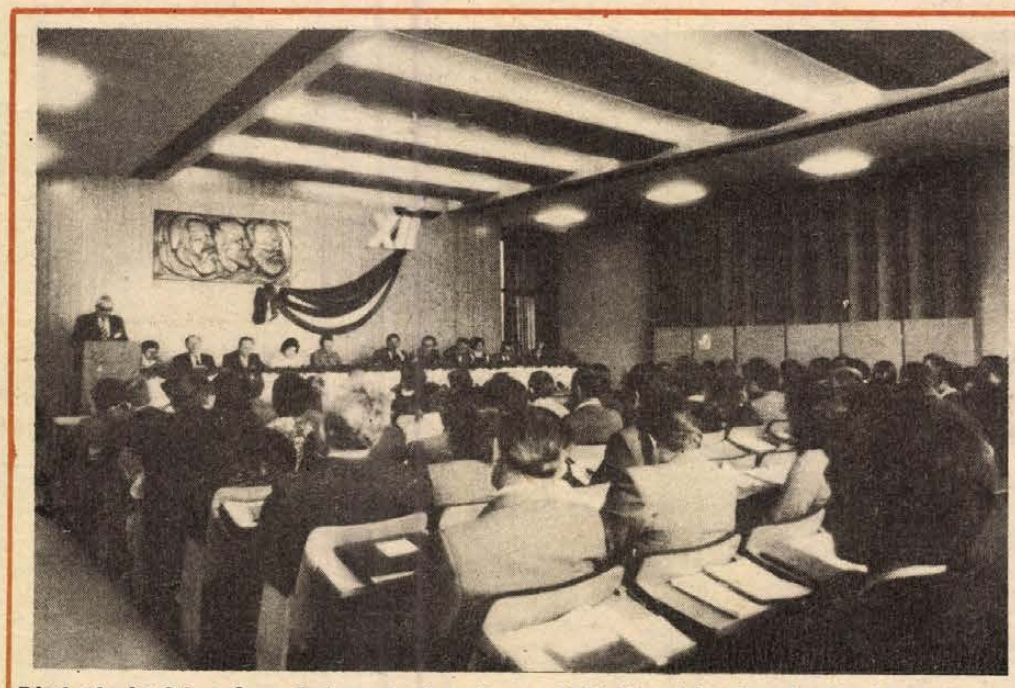
Bevallom nem értek az őszibarackfák metszéséhez, csak szeretem az öklömnyire érett, rózsaszín-pirosas, nedvdús barackot. Ezzel a módszerrel pedig pirosra színeződő, hatalmas barackokat lehet termeszteni. Hegedűs Antal szavait idézve: ... a Kertészeti Kutató Intézet szakemberei nem ismerték meg a fajtákat, mert olyan változásokat okoz ez a metszési mód.

Miért jobb ez a módszer, mint a hagyományos metszés? A feltaláló Hegedűs Antal és a módszert tökéletesítő dr. Gulyás Sándor a szegedi József Attila Tudományegyetem növénytani tanszékének docense elmondták a gyógymetszés előnyeit: a fa zöldbe borulása után történik a metszés, így nincs mézgásodás, ritka napsütötte korona alakítható ki. Már a cseresznye nagyságú gyümölcsök is színesedni kezdenek, korábban érnek és nem potyognak. És ami a legfontosabb: fánként két-háromszoros termésmennyiség, 100–150 kilogramm érhető el. Emellett számos más jó tulajdonsága is van.

Hazánkban ez idő szerint ötezer kistermelő alkalmazza ezt a metszési módszert, ebből 300 pécsi kerttulajdonos. A LICENCIA Találmányokat Értékesítő Vállalat a kiskerttulajdonosokat egyrészt országszerte diavetítéssel egybekötött előadások útján tájékoztatja az új metszési metodikáról, másrészt lehetővé teszi a szabadalom megvásárlását magánszemélyek részére. A szabadalom jogos hasznosítói számára metszési bemutatókat rendeznek.

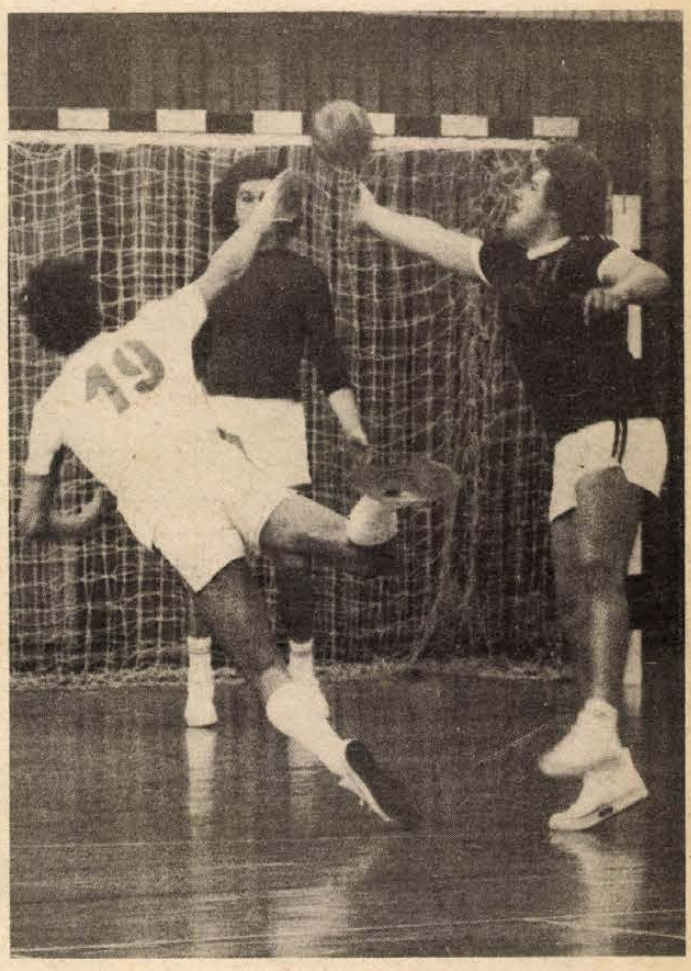
Üregi Jenő pécsi kerttulajdonos szerint mindez megéri, mert a metszés átállítása előtt fáiról egy kosár barackot tudott szedni, most elérte fánként a 130–140 kilót.

Ádám Erika



Pártértekezlet Szigetváron: Tettinger István szóban egészíti ki az írásos beszámolót. (Tudósítás a 2. oldalon.)

Befejeződött a kézilabda DNK



Az Universitas PEAC—Dombóvár I. osztályú mérkőzést nagy különbséggel nyerték az egyetemisták. Felvételünkön a pécsiek játékosa dob gólt. Fotó: Arató László

A nőknél a BTC, a férfiaknál a PMSC nyerte a kupát

Változatos, jó iramú mérkőzésekkel véget ért a kézilabda DNK egyhónapos küzdelemsorozata a városi sportcsarnokban. Az igazi kupahangulathoz nem hiányzott a nagy meglepetés sem. A Pécsi BTC megtörte a PMSC éveken át tartó sikersorozatát, és megérdemelten szerezte meg a kupát. A férfiaknál ezúttal is a PMSC csapata bizonyult a legjobbnak a torna másik nagy meglepetését szolgáltató pécsi öregfiúk előtt. A Komlói Bányász csak nehéz küzdelem után szerezte meg a bronzérmet az István-akna előtt. A női II. osztályban Sportiskola, PMSC II., Mohács-Véménd TE a sorrend, míg a férfi III. osztályban a Dózsa öregfiúk végeztek az élen. A férfi II. osztály élcsoportja lapunk zártáig nem tisztázódott.

Eredmények:

Női I. osztály: MEZŐGÉP–Pécsi BTC 12:9 (7:5). V.: Kaponyi, Kiss K. A nap legizgalmasabb mérkőzésén a MEZŐGÉP megverte a kupagyőztest. L. d.: Éles (3), Joó (3), Kovács (3), ill. Gyurók (4).

PMSC–Zsolnay 16:14 (9:5). V.: Kucker, Hummer. A hétközben lejátszott mérkőzésen a PMSC-lányok csak nagy küzdelem után nyertek a fegyelmezetten játszó ellenféllel szemben.

Férfi I. osztály. Hőgyész–Dombóvár 15:10 (8:4). V.: Kaszap, Csalami. Közepes iramú mérkőzésen a hőgyésziek megérdemelten győztek lelkes ellenfelükkel szemben. L. d.: Gábor (8), ill. Pataki (6).

Universitas PEAC–Dombóvár 29:4 (12:3). V.: Simon Cs., Simon G. Az U. PEAC együttese ezen a mérkőzésen ellenállhatatlan volt. L. d.: Buzogány (11), Czifrik (10), ill. Deli (4).

Hőgyész–Kesztyűgyár 26:19 (13:5). V.: Simon Cs., Simon G. A hőgyésziek biztosan győztek. L. d.: Nándok (9), Gábor (6), ill. Szabó (7).

Pécsi öregfiúk–István-akna 20:19 (9:8). V.: Simon G., Simon Cs. Izgalmas, érdekes mérkőzést játszott a két csapat. L. d.: Harmat (6), Ágoston (4), ill. Gál (5), Palánki (4).

PMSC–Komlói Bányász 23:15 (10:8). V.: Kucker, Hummer. A PMSC győzelmét elősegítette a komlói Puppi végleges kiállítása a mérkőzés elején. L. d.: Endrédi (6), ill. Duga (7).

Női II. osztály. Gázmű–Pécsi BTC II. 10:5, Sportiskola II–MEZŐGÉP II. 20:3, PMSC II–Mohács-Véménd TE 14:13, Sportiskola–Siklós 8:3.

Férfi II. osztály. Siklós–U. PEAC II. 15:9, Szentlőrinc–Mecseknádasd 17:11.

Férfi III. osztály: Beremend–Széchenyi 22:16, Dózsa öregfiúk–István-akna II. 20:15, Nagyharsány–Szentlőrinc 18:13.

Kovács Miklós

TOTO

1. Eger—Nyíregyháza	0:0	x
2. Asztalos SE—Lehel SC	2:0	1
3. BKV Előre—Csepel	1:1	x
4. Sabaria—Komló	2:1	1
5. Szekszárd—Haladás	2:1	1
6. Ascoli—Milan	0:0	x
7. Cagliari—Lazio	1:1	x
8. Fiorentina—Bologna	0:0	x
9. Juventus—Torino	0:0	x
10. Perugia—Napoli	1:0	1
11. Atalanta—Pistoiese	0:0	x
12. Parma—Palermo	1:0	1
13. Taranto—Verona	1:1	x
+1		
14. BVSC—Budafok	2:2	x

A vasárnap krónikája

Jégtörő Mátyás napjára ébredtünk tegnap. A néphit szerint jégtörő Mátyás vagy meghozza, vagy megtöri a jeget. Mátyás, ha jeget nem talál — csinál. Nos, tegnap Pécsett találhatott, hiszen reggel 9 óráig mínuszban mértük a Celsius fokokat, s csak a késő délelőtti órákra tűnt el a jéghártya a tócsákról.

*

Siófokon is talált jeget. Igaz, csak a parton. Bár kora délutánig Siófokon is borult, felhős volt az ég, nagyon sokan sétáltak a parton. Három órára eltűntek a felhők, kisütött a nap. A levegő hőmérséklete – csakúgy mint Pécsett – plusz 2 Celsius fok volt.

*

Nemcsak a Balaton, Baranya is vonzotta a kirándulókat a hét végén. A siklósi Vár szálló pénteken és szombaton is tele volt vendégekkel. Két turistacsoport Budapestről érkezett. Az egyéni kirándulók között szegediek, budapestiek, pécsiek és jugoszláv vendégek voltak. A mohácsi révátkelésnél tegnap délelőtt 400 személy- és 100 gépjárműjegyet adtak el. Ez a forgalom azonban csak közepes erősségű előszele az igazi nyári vasárnapokénak.

*

Pécsett kevésbé mozdult meg a kirándulókedv az emberekben. Legalábbis azokban, akiknek egy jó mecseki sétához buszra kellett volna ülniük. Erre lehet következtetni a Volán helyi forgalom menetirányításán kapott tájékoztatásból: a Mecsekre mindössze 2 mentesítő járatot kellett indítaniuk.

*

A DÉDÁSZ ügyeletén elmondták, hogy a hét végén nem volt fennakadás Pécs áramellátásában. A Pécsi Vízmű ügyeletesei viszont már kora reggeltől munkára kényszerültek, ugyanis az ÁFOR telephelyénél eltörött a tortyogói víznyerő terület és a város közötti 400-as gerencvezeték. A tortyogói kutakból vizet kapók – elsősorban az újmecsekaljiak – rövid időre ivóvíz nélkül maradtak. A vízmű szakemberei a meghibásodott vezetéket kizárták és 9 órakor már másik vezetékeken áramlott az ivóvíz a városba. Az ezzel együttjáró, átmeneti vízszennyeződésen úgy segítettek, hogy a sötét színű vizet a tűzcsapokon kifolyatták.

T. É.



Halálos kimenetelű baleset történt szombat délután Nagyharsány közelében. Egy jugoszláv rendszámú Wartburg gépkocsi Villányból Nagyharsány felé haladva áttért a menetirány szerinti bal oldalra, és összeütközött a Szabó Lászlóné siklósi lakos által vezetett Ladával. A baleset következtében Zdravo Hulák a helyszínen belehalt sérüléseibe. Utasa, Mato Pilanovics súlyosan megsérült. A Lada utasai közül Kalcsu János súlyos, életveszélyes, Szabó Lászlóné súlyos, Szabó László és Szabó Anikó könnyű sérüléseket szenvedtek. (Kálmándy Ferenc felvételei)

Szigetvár: Városi pártértekezlet

Az elmúlt öt év alatt elért eredményeket sorra véve, a jelenlegi helyzetet elemezve, a soron következő feladatokat kijelölve tartották meg pártértekezletüket tegnap Szigetvár kommunistái. A város 32 alapszervezetének 854 párttagja nevében 99 küldött vett részt a tanácskozáson, ahol a Városi Pártbizottság írásos jelentését, *Tettinger István* első titkár szóbeli kiegészítőjét, valamint a beszámoló taggyűlések tapasztalatait és a kongresszusi irányelvek vitáinak összegezését tűzték napirendre a délelőtt folyamán.

A pártértekezleten, amelyen megjelent *dr. Petrovszki István*, az MSZMP KB osztályvezetőhelyettese és *dr. Jerszi István*, az MSZMP Baranya megyei bizottságának titkára, igen kritikus, önkritikus hangon vetődtek fel a város politikai, gazdasági, kulturális, szociális és egészségügyi életével kapcsolatos kérdések.

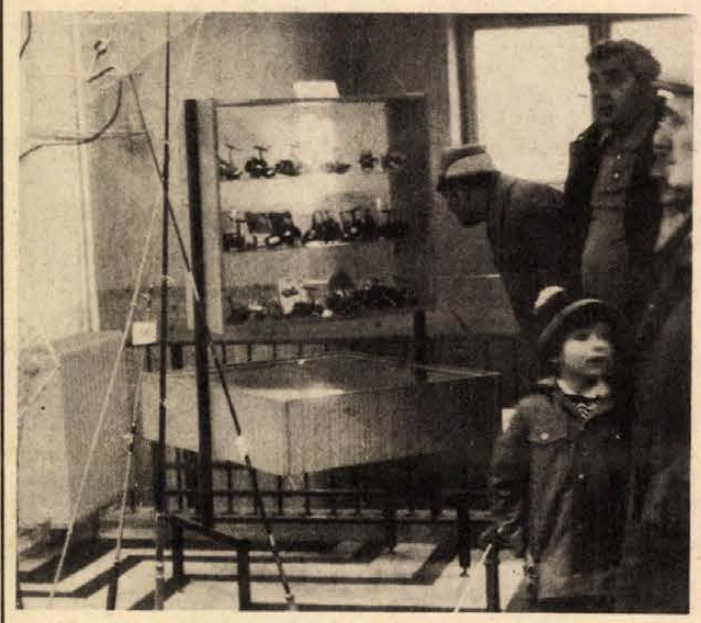
A szóbeli kiegészítőt követő vitában többségükben a város munkásainak, termelőszövetkezeti parasztságának képviselői kaptak szót, akik a gazdasági élettel kapcsolatos tennivalókat elemezték. *Dr. Jerszi István* a Megyei Pártbizottság üdvözletét tolmácsolta, egyben értékelte a kommunisták tevékenységét, majd részletesen szólt az elkövetkező időszak feladatairól.

Délután került sor a választásokra. Ennek során megválasztották az új, 41 tagú városi pártbizottságot — első titkárának Tettinger Istvánt, titkárnak pedig Kovács Tibort —, a 9 tagú végrehajtó bizottságot, a megyei pártértekezlet 10 küldöttét.

K. Gy.

Pécs: Horgászbörze

— Mindenkinek viszket már a tenyere! — mondta *dr. Galabár Tibor*, a MOHOSZ alelnöke, aki tegnap délelőtt rövid felszólalásával zárta a pécsi ifjúsági házban a MOHOSZ Baranya megyei intézőbizottsága által rendezett téli előadássorozatot. Valóban az elméleti ismeretek gyarapítása után most már a vízpart jön és erre az első kirándulásra a horgászok már fölöttébb türelmetlenül készülnek.



Az előadássorozatot bezáró rövid ismertető után horgászaticikk börze alakult ki az ifjúsági házban. Volt itt bottól ólomig, haltartó száktól orsóig —, ha nem is minden, amit a szemszáj kíván, de a kezdeményezés mégis okos volt, folytatása nem lenne felesleges. Csakúgy, mint az emeleti részen rendezett horgászcikk-kiállításnak is, amelynek a célja az volt, hogy felhívja a horgászok figyelmét: ha már vásárolnak, olyan felszerelési tárgyat vegyenek, amit a későbbiekben jól tudnak felhasználni.

M. A.

Bánky—Bertók—Erdős—Vallai

A hónap művészeinek sikere

A hónap művészeinek sikere cím — anélkül, hogy kisebbíteni akarnánk a négy művész személyes sikerét — egy új típusú rendezvénysorozat szerény dicséretéül került e sorok fölé. A hónap művészei címmel ugyanis február hónapban *Bánky József* zongoraművész, *Bertók László* költő, *Erdős János* képzőművész és *Vallai Péter* színész mutatkozott be kiállítással, hangversennyel, előadói esttel, iskolai órák tartásával stb., stb. Pécs iskoláiban, művelődési házaiban, diákok és munkások — szép számú érdeklődő előtt. A hónap művészei — a Doktor Sándor Művelődési Központ szervezésében, *Bagossy László* irányításával — elsőre megnyerte a közönség tetszését, s nem véletlenül: tartalmas szórakozást adott a sorozat minden egyes rendezvénye.

Vasárnap délelőtt a Helyőrségi Művelődési Otthonban volt a sorozat záró matinéja, melyre a hónap művészei vendégeket is hívtak.

Gy. Vass Ágnes hegedűművész Bánky József vendége volt, kettőjük közös zenélése a muzsikálás örömeibe engedett bepillantást. Bertók László *Koszta Gabriellát* kérte meg versei egy részének tolmácsolására. Erdős János öccsét, *Erdős István* bábművészt hívta, műsora a Bertók-versekben felcsillanó humort szabadította önfeledt nevetéssé. Vallai Péter *Vidákovics Antal* néptáncost és annak táncos barátait választotta: ők nemcsak a színészt, de a közönséget is táncba vitték. Könnyű volt, azt is akarta, hiszen régen lehetett része ilyen családias, kedves, komoly, derűs, érzékenyítő délelőttben.

A februári hónap művészei holnap, kedden még a Ságvári Művelődési Ház vendégei lesznek, márciusban pedig *Kircsi László, Pákolitz István, R. Fürtös Ilona* és *Uhrik Dóra* folytatja, remélhetően mégoly sikeresen, elődeik példamutató műsorait.

b. I.

Zalaegerszeg: 200 millió forintos rekonstrukció

A Kozmetikai és Háztartásvegyipari Vállalat zalaegerszegi gyáregysége tavaly 16 millió forinttal teljesítette túl 430 millió forintos termelési tervét, úgy, hogy közben 300 millióért új üzemcsarnokot is épített. Időközben megkezdték a műanyag és mosószer üzem 200 millió forintos rekonstrukcióját, melynek részeként nyolc új flakongépet is beállítanak. Ezekkel évente 25 millió különböző csomagoló anyagot tudnak majd gyártani. A tervek szerint már májusban termelésbe lép az új műanyagüzem.

A mosószerüzemben a jelenlegi kétezer literes tartályokat nyolc köbméteres saválló acéltartályokkal cserélik fel, a pontos adagolást garantáló NDK beméró-órákkal korszerűsítik a gyártástechnológiát. A rekonstrukció után csaknem megkétszereződik a késztermékgyártás, s a jelenlegi 11 000 tonna helyett évi 20 000 tonna lesz a mosószerüzem kapacitása.

Zalaszentgrót: Uborkaszezon idején

A GELKA zalai szervizeinek kihasználtsága rendkívül hullámzó. Az egyéb elfoglaltságoktól függően a hibás készülékek száma a tavasz beköszöntésétől fokozatosan csökken, s csak az ősz folyamán emelkedik ismét. Az utóbbi években a szabad kapacitás lekötésére számos okos, hiánycikkpótló termék gyártását kezdték meg, mind Zalaegerszegen, mind Nagykanizsán, vagy éppen Zalaszentgróton.

Az utóbbi szerviz tavaly óta a régi televíziókhoz gyárt olyan adaptereket, amelyekkel a második program fogható. Az Orion Gyárnak már nem érte meg a kisszéria, Zalaszentgróton azonban nyereséges, eddig ezerötszáz darabot értékesítettek.

A szerviz ötletért sem megy a szomszédba. Az igényekből kiindulva olyan terméket kezdtek gyártani és forgalmazni, amelyet ma még senki sem készít. A múlt év eleje óta Zala néven került köztudatba az akkumulátorról üzemeltethető, integrált áramkörös erősítőberendezésük, amely 400 ezer forintot hozott. Idén már a nagyobb teljesítményű, továbbfejlesztett típus, a Zala II. gyártása köti le a nyári uborkaszezont. Termékük kelendő, mert villamos hálózattal nem rendelkező sportpályákon, temetkezési szertartásokon, egyéb szabadtéri programokon jól hasznosítható, mikrofon, magnetofon, lemezjátszó egyaránt csatlakoztatható rá.

Gy. A.

Szekszárd: Trófeaolimpia

Megyei trófeabírálatot tartottak több napon át az elmúlt héten Szekszárdon. A már korábban kezdődött első értékeléssel együtt összesen ötszázharminc tavaly lőtt őz és mintegy százhúsz szarvasbika trófeáját minősítették a szakértők.

A bemutatott trófeák sorából körülbelül huszonöt szarvasbika agancsa és tíz őztrófea minősült érmesnek, s közülük néhány aranyérmet érdemel. Kiderült, hogy kiemelkedő őztrófeára is akadtak, az egyik őzagancs kiskoponyával együttes hatszázhatvan grammos súlyával megdöntötte az eddigi megyei rekordot.

Budapest: Vízimadarak és díszpintyek a természettudományi stúdióban

Az ember szinte nem tudott elmozdulni a legalább negyven négyzetméteres mesterséges tó mellől, amit a TIT budapesti természettudományi stúdiójának földszinti előterébe varázsoltak a lelkes természetbarátok. Tegnap délelőtt akkora volt a tumultus a háromnapos bemutató utolsó napján, hogy aki tehette, inkább a déli órákban tért vissza a stúdió díszmadár szakköre által rendezett kiállítás megtekintésére.

A földszinten feketehattyúk, dísz-, mandarin-, és karolinrécék úszkáltak a náddal tarkított tóban, odébb három hatalmas akváriumban – legalább háromszáz literesek voltak darabonként – dél-amerikai díszhalakat láthatott a közönség.

A Pécsi Galamb és Díszmadár Egyesületet *Péter Géza* tenyésztő, a helyi díszmadár-szakosztály titkára képviselte, aki ezüst-, piros- és sárgaopál kanárijaival aratott sikert. Az érdeklődésre egyébként jellemző, hogy a három nap alatt több mint ötezren tekintették meg a bemutatót, ami egyben az ország különböző részein élő tenyésztők találkozóhelye is volt egyben.

Péter Géza a délelőtti előadását követően – a színkanári-tenyésztésről tartott szakmai tájékoztatót – örömmel újságolta, hogy több mint húsz pécsi és Pécs környéki tenyésztő is felutazott a fővárosba, hogy a legújabb díszmadár fajtákkal megismerkedjen. Elmondta, hogy a természettudományi stúdió díszmadár-szakkörével kialakult jó kapcsolat folytatásaként a budapestiek is részt vesznek a július negyedikétől hatodikáig Pécsett tartandó első országos jellegű díszmadár-kiállításon a legújabb fajtájú díszpintyekkel.

S. Gy.

Kocsirendezőket

alkalmaz, helyi forgalmú nagyvasútüzeméhez

a Mohácsi Farostlemezgyár

Jelentkezés a gyár munkaügyi csoportjánál.

Mohács, Budapesti u. Telefon: 392-114 mellék.

A Pécsi Vasas Ipari Szövetkezet felvesz

géplakatos szakmunkásokat

szabadszentkirályi üzemébe.

PVASZ

Jelentkezni lehet:
PÉCSI VASAS IPARI SZÖVETKEZET
Pécs, Munkácsy M. u. 8., munkaügy.

A Pécsi Orvostudományi Egyetem felvesz

TAKARÍTÓNŐKET a 400 ágyas klinika gondnokságára, a Bőrgyógyászati klinikára (Kodály Z. u. 20.) és a Gyermekklinikára (József A. u. 7.),

MŰTŐSSEGÉDEKET az Urológiai klinikára (Munkácsy M. u. 2.), SZAKKÉPZETT ÁPOLÓNŐT az Urológiai klinika művese osztályára, KONYHAI DOLGOZÓKAT az élelmezési üzembe (Kürt u. 4.).

JELENTKEZNI LEHET: a felsorolt munkahelyeken vagy a munkaügyi osztályon (Honvéd u. 5.).

Változások április 6-tól

Nyári időszámítás és vasúti menetrend

Az április 6-tól május 31-ig terjedő időszakra — június 1-én életbe lép az új nyári menetrend.

A Pécsről 5 óra 8 perckor induló személyvonat április 6-tól nem Magyarbólyig, hanem Mohácsig közlekedik. De ennek a vonatnak lesz egy olyan kocsija, amelyik csak Villányig tart a szerelvénnyel. Itt lekapcsolják és 6 óra 30 perckor indítják Magyarbólyba, ahova 6 óra 37 perckor érkezik. S itt jön elő az idő ördöge! A 6 óra 37 perckor Magyarbólyból továbbinduló vonat már 6 óra 22 perckor Pélmonostorra érkezik. Ennek a vonatnak lesz csatlakozása az Eszékre indulóhoz, ahova 7 óra 40 perckor érkeznek az utasok.

Pécs és Pélmonostor között új személyvonatot helyeznek forgalomba, ami Pécsről 18 óra 18 perckor indul Magyarbólyba, ahova 19 óra 3 perckor érkezik. E vonattal utazók már 18 óra 37 perckor Eszéken lesznek, hiszen ott egy órát „késik" az idő. Pélmonostorról 19 óra 20 perckor — közép-európai időszámítás szerinti indulással — szintén új vonatot közlekedtetnek, ami Magyarbólyból — kelet-európai időszámítás szerint — 20 óra 57 perckor indul tovább Pécsre és 21 óra 42 perckor érkezik.

De akad néhány, kizárólag a belföldi forgalomra vonatkozó módosítás is. Április 6-tól megszüntetik a Villányból 6 óra 16 perckor Pécsre induló személyvonatot, viszont a Mohács—Pécs között közlekedő (Mohácsról 5 óra 38 perckor induló) vonat Villány és Pécs-külváros közötti állomásokon is megáll. A Mohácsról 7 óra 15 perckor induló, Villányba 7 óra 49 perckor érkező vonatot pedig 8 óra 3 perces villányi továbbindulással Pécsig közlekedtetik. Ez a vonat Villány és Pécs-külváros közötti állomásokon nem áll meg.

A nyári időszámításra való áttérés miatti menetrendváltozásokat a március elején megjelenő 2-es számú pótlék részletesen tartalmazza.

T. É.

Új piacok, új termékek – avagy Tab válasza



A tabi újdonság: lakókocsi előtétsátor

Sátrak Tabról

Az olaj-áremelkedés a sátorpiacon is érezhető

50 millió forintos tőkés export — Drága az utánfutó...

Az elmúlt másfél évtized alatt a tabi sátor fogalommá vált. A Tabi Campingcikk Vállalat, nagy részt vállalt a hatvanas és hetvenes években a kempingezés tömegméretűvé válásának időszakában, a hazai turisták sátorral való ellátásában, sőt termékei vevőre találtak a külpiacokon is. 1980. január 1-től a tabi gyár új néven folytatja munkáját. A Lenfonó- és Szövőgyár Vállalat Tabi Kempingcikk Gyáraként. Termékei változatlanok, idomos gépkocsi és lapponyvákat, közületek számára takaróponyvákat és természetesen széles választékban túra és lakósátrakat gyártanak. A gyár terveiről beszélgettünk Nagy Lajos igazgatóval.

– A gyár fejlődését mutassuk be két számmal: 1973-ban 100 millió, 1979-ben 150 millió forintos termelési értékkel zártuk az évet – mondja Nagy Lajos – közben felépült az új üzemcsarnok, ahová a konfekció részleg került, a régi csarnokban pedig megkezdtük a sátorrudazat gyártását.

Amikor az egykori ponyvagyárban megkezdődött a sátorgyártás, látványosan futott fel a termelésünk. Most ilyen felfutással nem számolhatunk. Az olajárak emelkedése fékezi a turizmust, ami szűkíti a sátrak felvevő piacát. A ponyvagyártásban pedig műszálak belépésével megnőtt a termékek tartóssága. Ma egy gépkocsi ponyva átlagosan háromszor-négyszer annyi ideig használható, mint korábban, tehát felfutás itt sem várható.

– Miként válaszolnak az adott piaci helyzetre?

– Mindenekelőtt új piacok felkutatásával és néhány új termékkel. 1980-ban ötvenmillió Ft értékű tőkés exporttal számolhatunk. Ez rekordösszeg, ilyen mértékű tőkés expertot először sikerült elérni a vállalat fennállása során. A legnagyobb az olasz piacunk. 15 000 túrasátrat, 1000 lakósátrat és 2200 lakókocsi előtérsátrat kötöttek le eddig, de szállítunk különböző sátrakat az NSZK-ba, Angliába, Hollandiába, Görögországba és Ausztráliába is. A hatszemélyes túrasátrunk például az NSZK-ban és Hollandiában a legnépszerűbb. A jelentős olasz rendelésnél az olajár-emelkedés ezúttal nekünk kedvezett. A műszálas túrasátrak ára ugrásszerűen emelkedett, ami az érdeklődést a mi pamutponyvás sátrainkra irányította és keresetté tette őket.

Ponyvával is sikerült az idén elsőízben kilépni az országból. A Szovjetunióba szállítunk 3050 darab pamut-alapanyagú ponyvát, amiket a gyapottermelő gazdaságok használnak fel kazlak takarására. Ez gazdaságos exportnak ígérkezik, szeretnénk megtartani, sőt fejleszteni.

– És az új termékek?

– A sátrak között a lakókocsi előtét ígérkezik sikeresnek. Ezt mutatja a jelentős olasz rendelés is. Ez nagyban megnöveli a lakókocsik használhatóságát, nagyméretű tartózkodóhelyiséget biztosítva.

– Ez itthon is kapható lesz?

– Sajnos nem. Magyarországon nincs annyi egytípusú lakókocsi, amihez érdemes volna nagyüzemi méretekben előtétsátrat készíteni.

– Sátras utánfutó gyártására gondoltak-e?

– Gondoltunk. De a hazai gyártású utánfutókat sátorral felszerelve csak jóval drágábban tudnánk forgalomba hozni, mint amennyibe az ismert szovjet sátras utánfutó kerül. Ilyen drága utánfutóra pedig aligha volna kereslet. Túra és lakósátorból viszont minden igényt ki tudunk elégíteni.

Sátorgondjaink tehát nem lesznek. És amint az kitűnt a beszélgetésből, Tabon sikerült jó válaszokat találni a piac nehéz kérdéseire.

Kurucz Pál

Müncheni telefonjelentés

Pécsi sportkesztyűk a müncheni ISPO-n

■ Sok érdeklődő a Kesztyűgyár standján

■ Mától már dolgoznak a mintarendelésen

Életemben ennyi görkorcsolyát nem láttam! Reneszánszát éli Nyugaton a görkorcsolya, még a diszkóban is azzal táncolnak a fiatalok... Münchennel beszélünk, a vonal túlsó végén *Déri János*, a kesztyűgyáriak utazó nagykövete — mindenkori kiállítási főnöke. Münchenben vasárnap befejeződött a négy napon át tartó ISPO, a legrangosabb nemzetközi sportszerkiállítás, melyen részt vett a TANNIMPEX és a Pécsi Kesztyűgyár sportkesztyűivel és sportruházatával. Déri Jánossal beszéltünk telefonon.

●

— Hányan sereglettek össze az idei müncheni kiállításon?

— Ez volt a tizenkettedik ISPO. Míg az elsőn 45 ezer négyzetméternyi területen, az idén már 81 ezer négyzetméternyi fedett területen vonultak fel a világ sportszergyártói. Huszonkilenc országból 1113 cég állította ki termékeit. A szocialista országok, mint az NDK, Csehszlovákia, és Lengyelország, hivatalos állami képviselet útján vettek részt, a magyar kiállítókat a TANNIMPEX és a HUNGAROCOOP külkereskedelmi vállalatok képviselték. Elsőként jelentkeztek önálló nemzeti pavilonnal az USA és Tajvan sportszergyártói. A kiállítás egyébként kizárólag a szakembereknek és a kereskedőknek szól. Tavaly 56 országból 25 ezer üzletember fordult meg az ISPO-n. Ugyan még nem készült mérleg, de a látogatottság valószínűleg hasonló lesz a tavalyihoz.

— Hol kaptak helyet a kesztyűgyári termékek?

— Standunk és két tárgyalónk a TANNIMPEX-szel a kiállítás egyik leendő főbejáratánál lévő csarnokban, meglehetősen központi helyen állt, mellesleg itt metróállomás épül. Bemutattuk sportkesztyűink teljes választékát: sí-, sífutó-, autós, motoros, lovagló, kerékpáros, kapus- és bokszkesztyűinket, valamint dzsekiket. Négy napon át, délelőtt kilenctől délután hatig folyamatosan tárgyaltunk, sorra jöttek a nyugati cégek.

— Milyen eredményeket könyvelhetnek el?

— Sok volt az érdeklődő, akikkel majd később köthetünk üzletet, sokan máris mintarendelést adtak fel.

— Mi jellemzi általában a piaci helyzetet? Előrukkolt-e valami újjal a konkurrencia?

— Kesztyűben és bőrruhában nem sok újat láttunk, legfeljebb szokatlan színeikkel akartak meghökkenteni egyesek. Az érdeklődés, a kereslet a szokottnál lanyhább, egyrészt, mert enyhe volt a tél, másrészt, mert az életszínvonal egyhelyben topog, s ilyenkor miről mondanak le először az emberek, ha nem a luxuscikkekről. Mondjuk cipőre szükség van, hiszen kell valamiben járni, ám a bőrkesztyű már nem létkérdés. Ha az utcai kesztyűk keresletében visszaesik, a sportkesztyűknek mégiscsak van keresletük, itt kell tehát előre mennünk, ebben kell újat adnunk.

●

— Hogy az idei „görkorcsolya-termés" jó volt, azt már hallottuk. S mi volt még az ISPO-n?

— Az íjtól a vitorláshajóig, a világ összes létező sportszere. Hogy képet kapjon a méretekről, csak egyetlen példa: tízezer négyzetméteren nem láthatott mást, csak csupa sílécet. Sportszerekből óriási a felhozatal. Ismétlem, a látottak csak megerősítettek bennünket, a sportkesztyűkben előre kell mennünk. Egyébként az ISPO-n megrendelt mintakesztyűkön hétfőn már dolgoznak a gyárban, s a hét végén már útnak is indítjuk az első mintatételt.

Miklósvári Zoltán

Julika, az oktató

Arandevúra szép, fehér Skodával érkezik Julika, azaz Filkóházi Pálné, Pécs egyetlen főhivatású gépkocsivezető-oktatónője. Óra közben vagyunk, így aztán tanítás közben beszélgetünk erről a mindig is szinte kizárólag férfiaknak valónak hitt szakmáról. Most egy 40-es férfi ül a volánnál, néha vannak bizonytalan mozdulatai, apró ügyetlenkedései, amelyeket Julika halk, de határozott szóval, bátorítóan tesz helyre.

Járjuk a pécsi utcákat és beszélgetünk — nagyon vigyázva arra, nehogy elterelődjön a figyelme a „nebuló" tevékenységéről, no meg a forgalomról, ami ezernyi veszéllyel leselkedik a szegény T-vezetőre.

— Hogyan adta a fejét erre a mesterségre?

— Öt éve szereztem jogosítványt, utána két évig Barkast vezettem a postánál... Nézzünk a tükörbe... Egyszer kérdezte a régi oktatóm: volna-e kedvem átjönni az ATI-hoz oktatónak? Volt. Talán azért is, mert pedagógusnak — tornatanárnak — készültem valamikor... Vegyük vissza az indexet...

— Milyen volt, amikor először ült ide, a jobboldali ülésre?

— Egy hivatásos gépkocsivezetőnek készülő tanulót kaptam... Azt hiszem, ő csodálkozott jobban.

— Elfogadják oktatónak?

— Sokan meglepődnek még ma is, de nem érzem, hogy különbséget tennének... — Határozott mozdulattal segít be a kormányzásba, aztán folytatja: — Főleg a nők, közülük is az idősebbek kimondottan örülnek, amikor látják, hogy női oktatót kaptak. Talán, mert jobban megtaláljuk a közös hangot?...

Fékez, megállítja a kocsit. A tanuló nem érti, miről van szó, mire Julika megmagyarázza: zebra van előttünk és — lámcsak — két gyalogos lelépett már.

— Hány tanulót oktatott eddig?

— Mint tanpályás oktatónak, háromezernél is többen lehettek a kezem alatt, a városi forgalomban talán 150—200 tanulóvezetőt oktattam.

– És kikkel foglalkozik szívesebben?

— Azokkal, akiken látni, hogy nagyon akarják tudni a vezetést. De akire csak úgy ráerőltették, hogy szerezzen jogosítványt, azzal nehéz boldogulni.

— Van különbség férfi és női vezető között?

— Szerintem nincs. Bár... A férfiak legtöbbje már valami alapismerettel jön, a nők viszont örülnek, ha itt tisztába jönnek a legalapvetőbb műszaki dolgokkal. Sajnos többnyire még most is úgy van, hogy az autóval kapcsolatos női munka a kocsimosás.

— És maguknál?

— A férjem három éve vezet, nagyon szeret vezetni, de azért nincs olyan, hogy az enyém a kocsimosás, az övé a vezetés...

— Sokakat bocsátott már vizsgára. Ha magán múlna, változtatna-e a mai vizsgarendszeren?

— Biztosan.

— Miben?

— Feltétlenül lehetővé tenném, hogy az oktató is véleményt mondhasson. Hiszen végül is ő készítette fel sok-sok óra alatt a tanulót, az eredménytelen vizsga pedig az ő munkáját teszi kérdésessé. Sokszor olyan tanuló bukik meg — pusztán a vizsgadrukk miatt —, aki az órákon ragyogóan dolgozott, viszont simán átmegy az, aki a vizsgára valahogy összeszedte magát, holott az órákon hibát hibára halmozott. Ilyen esetekben érdemes lenne meghallgatni az oktatót.



Ebben is maradunk, amikor Julika, a Skoda és a tanuló eltűnik az egyik mellékutcában.

Hársfai István

Hétfőtől hétfőig

A tojás és a rajszeg

Bábolna hírneve az utóbbi két évtizedben egybekapcsolódott a gyors termelésfejlesztéssel, a kezdeményezőkészséggel, a korszerű gazdálkodással. A már eddig is felkeltett érdeklődés az elmúlt héten még csak fokozódott, amikor Kádár János elvtárs meglátogatta a gazdaságot, közelebbről megismerkedve munkájukkal, újabb kísérleteikkel, terveikkel.

A bábolnaiaknak volt mivel büszkélkedniük. Bebizonyosodott, hogy az elmúlt évek során sikerrel szervezték meg munkájukat, eredményesen mentek elébe a szigorodó gazdasági feltételeknek, igyekeztek rugalmasan igazodni az új körülményekhez. A nagy múltra visszatekintő mezőgazdasági nagyüzem tudatosan foglalkozik a fejlesztéssel, keresik, korszerűsítik a vállalaton belül a tudomány, a technika, a termelés, az értékesítés egybekapcsolásának legjobb formáit. A jövő terveinek kimunkálásában figyelembe veszik a technikai haladás eredményeinek, várható gazdaságos hasznosításának lehetőségeit.

A korszerű termékeik sorából, önkényesen hadd emeljük ki most azoknak a fejlesztéseknek eredményeit, melyeket a tojástermelésben elértek. A kombinát tenyésztojás-termelő telepéről évente kilencmillió tenyésztojás kerül ki. A tojásosztályozóban naponta 750–800 ezer tojást vizsgálnak meg és minősítenek. Ez évben 140 millió tenyésztojást kívánnak külföldön értékesíteni. Hamarosan egy új hibriddel jelentkeznek majd a piacon. Szó esett arról is, hogy kitenyésztettek egy olyan étkezésre alkalmas tojásfajtát, melynek két sárgája van. Mindezek azt igazolják, hogy a fokozódó igényeket csak ebben az egy termékben is milyen sok újítással, magasabb szinten kívánják kielégíteni.

A korszerűsítésre, az új termékek kialakítására irányuló törekvések tiszteletre méltóak. Mégis sokszor mi a fogyasztók, a vásárlók egy-egy „új termék" megjelenése után szinte „visszasírjuk" a régit, a már jól beváltat.

Önkényes példaválasztásként a rajszegről szeretnék szólni. Egy ideje a hagyományos, a megszokott rajszeg eltűnt a boltokból, hogy azután átadja a helyét egy szemre tetszetősebb, ízlésesebb kivitelűnek, az „új terméknek". Nem hiszem, hogy a vásárlók sokáig örültek ennek. Az új rajszeg fejében igen gyakran elhajlik, eltörik a tű, sőt nemegyszer nyomásra át is szúrja azt, könnyen a használó ujjába szalad. Valljuk be: ez az „új termék" rosszabb, silányabb minőségű a réginél, mégis könnyen előfordulhat, hogy valakik ezért még újítási jutalmat is kaptak.

Íme a különbség két termék: a bábolnai tojás és a most kapható új rajszeg között. Az első valóban egy korszerű fejlesztés minőségi eredménye, a másikért alaptalanul kapott egy fejlesztő csoport meg nem érdemelt zöld utat. Bizonyára olvasóink is sok hasonló példapárt tudnának felsorolni és az is nyilvánvaló, hogy mindezekből mindenki könnyen levonhatja a megfelelő következtetéseket!

M. E.

Kis ütés — nagy tragédia

Halálos pofon

Kell-e ahhoz dinamitököl, hogy egy pofon halálos legyen? Az esetek sokasága bizonyítja, hogy korántsem. A halálos pofonokat nem a nehézsúlyú ökölvívó világbajnokok adják, hanem azok a nem sportemberek, akik magánügyeik intézéséhez a texasi marhapásztorok megfilmesített kalandjaiból kölcsönzik a módszereket. Elvégre egy pofon egyszerű és tiszta ügy; mi baj lehet belőle? Legfeljebb visszaadják.

Olykor az élet azonban produkál figyelmeztető eseteket, s kis pofonból tragédia lesz, beváltva Arisztotelész tételét, miszerint valószínű, hogy olykor a valószínűtlen is bekövetkezik. Persze, ha jól meggondoljuk, nem is olyan valószínűtlen, hogy egy pofon halállal végződik. Éppen ezt példázza az a bűncselekmény, amely tavaly november 8-án történt Mohácson.

A bűncselekmény tettese *Mihajlovics Sándor*, a 12-es Volán Vállalat ötvenéves gépkocsivezetője. Korábban már volt büntetve, de az utóbbi tíz évben becsületesen élt, munkahelyén is elégedettek voltak a magatartásával. Az ügy tipikusan családi ügy. Mihajlovics Sándor és felesége nem nézték jó szemmel, hogy élettársától különváltan élő lányukat *Balogh Péter* és olykor a testvére is gyakran meglátogatják a lakásán. Mindebből azonban veszekedés, haragos viszony nem származott.

A bűncselekmény napjának délelőttjén Balogh Péter és testvére ittasan *Mihajlovics Éva* lakására ment, aki kidobta őket. A testvérek azonban a ház előtt összefutottak Mihajlovics Sándornéval, aki erről a találkozásról délben beszámolt férjének is, amikor az orvosi rendelőben találkoztak. Mihajlovics Sándor nem sokkal ezután kocsijával hazafelé tartva észrevette egy betorkoló utcában az úttest közepén ittasan dülöngélő Balogh Pétert egy ismeretlen személy társaságában. Megállt és odament hozzá. Veszekedni kezdtek. Mihajlovics Sándor felszólította Balogh Pétert, hogy hagyjon békét a lányának, s a nagyobb nyomaték kedvéért tenyérrel pofon is ütötte. Az ütés nem volt túlságosan erős, de az egyébként is ingatag lábon álló sértett az aszfaltozott úttestre zuhant. Mihajlovics látva, hogy Balogh nem mozdul, élesztgetni kezdte, majd ennek eredménytelensége után a saját kocsiján a mohácsi kórházba szállította. Balogh Péter az eszméletét már nem nyerte vissza, két órával később meghalt. A halál oka: koponyacsonttörése következtében az agy kemény burka felett keletkezett vérzés.

Az ügyben az elmúlt héten hozott ítéletet a Pécsi Megyei Bíróság *dr. Bertha Pál* tanácsa. Mihajlovics Sándort halált okozó testi sértés büntettéért két év szabadságvesztésre ítélte. Tanulságos az ítélet indoklása: Mihajlovics Sándornak számolnia kellett volna azzal, hogy amikor egy részeg embert megüt, az az aszfaltra esve sérülést szenvedhet.

Az ítélet nem jogerős: a vádlott és védője felmentésért fellebbezett. Érdekes, hogy a közelmúltban volt már ehhez hasonló eset Baranyában: Komlón lökött le a járdáról egy fiatal nő egy idős embert, aki szintén belehalt a sérülésébe. Ebben az ügyben a Legfelsőbb Bíróság másodfokon másfél év szabadságvesztést szabott ki büntetésként. **D. I.**

Mandarintermés Pécsett

Egy húszéves mandarinfa erre a télre meghozta első termését a pécsszabolcsfalusi szőlőhegy egyik présházában. *Szerednyei János* 61 éves nyugdíjas bányász magról ültette el a présház déli, szélvédett oldalába és telente mindig kiemelte földlabdástól. A dús gyökérzet már nem fér el a 25 literes fazékban, ezért 50 literesre cserélte fel. A lombozata másfél méter magas és egy méter széles, szeptemberben nyíló virágai bódító vanília illatúak, a levelek megdörzsölve a citrom illatára emlékeztetnek. A téli hónapokra 25 szem mandarin jelent meg az ágakon, azóta a zöld termés a padláson érik. Pécsett ő próbálkozott először mandarinneveléssel. Nemrég citrom- és narancsmagokat tett a cserépbe próbaként. A mandarin Kelet-Ázsiából származó örökzöld cserje, Dél-Európában régóta termesztik.

Kocsiátvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest)	23 844
Trabant Limousine (Győr)	10 177
Trabant Lim. Speciál (B.-pest)	37 211
Trabant Lim. Speciál (Győr)	20 143
Trabant Lim. Hicomat	9 075
Trabant Combi (Budapest)	5 266
Trabant Combi (Győr)	1 717
Wartburg Limousine	17 722
Wartburg de Luxe	23 531
Wartburg de Luxe tolótetős	6 350
Wartburg Limousine tolótetős	3 924
Wartburg Tourist	8 219
Skoda 105 S (Budapest)	8 269
Skoda 105 S (Győr)	5 719
Skoda 105 S (Debrecen)	4 520
Skoda 120 L (Budapest)	7 052
Skoda 120 L (Debrecen)	3 998
Skoda 120 L (Győr)	4 326
Polski FIAT 1500	16 610
Polski FIAT 126	26 345
Zaporozsec	30 570
Lada 1200 (Budapest)	108 327
Lada 1200 (Debrecen)	60 683
Lada Combi	16 404
Lada 1300 (Budapest)	19 567
Lada 1300 (Debrecen)	11 072
Lada 1500	31 402
Lada 1600 (Budapest)	5 876
Lada 1600 (Debrecen)	2 220
Dácia	15 731
Moszkvics 2140	9 040

Európa első etnobotanikai szimpozionja

Európában először tartottak etnobotanikai szimpoziont a romániai Csíkszeredán, a Mikóvár dísztermében. Az országos rendezvényen mintegy húszan vettek részt, zömükben erdélyi magyar kutatók. Közülük leghíresebb *Rácz Gábor*, a marosvásárhelyi egyetem tanára. Az előadók hangsúlyozták a népgyógyászati adatok jelentőségét, hiszen ezek alapul szolgálnak a mai hatásos gyógyszerek kidolgozásához. Figyelemre méltó eredményeket értek el a fekete ribiszke leveléből készült vérnyomáscsökkentő tablettával, mely különösen a krónikus időskori magas vérnyomás kezelésére bizonyult igen jónak. Elhatározták, hogy a pusztuló, végveszélyben lévő tájjellegű gyógynövények mag-génbankját létrehozzák. A baranyai etnobotanikusok nagy érdeklődést tanúsítottak a rendezvény iránt.

— Legjobban tűri a por- és gázszennyeződést a homoktövis cserje, mely a Dráva, Duna és a Balaton ártereiben vadon is elterjedt. A Keleti-tenger mentén a narancssárga bogyótermése miatt az észak citromának is nevezik. Pécsett először próbálkoznak kitelepítésével elsősorban az ipari övezetek védősávaiba és a Lőtéri-dombok peremére. Másutt füstölgő meddőhányókat is fednek vele. A pár száz kísérleti példány a kecskeméti Erdészeti Kutató Állomásról érkezik. Híres gyógynövény is, Mongóliában például külön kutatóintézet foglalkozik gyógyhatásainak a tisztázásával.

Cs.

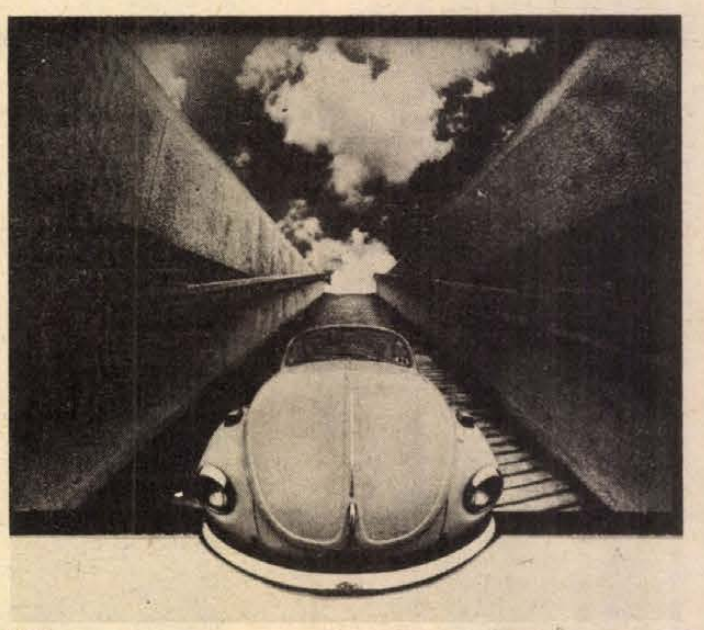
hDN hírek hDN hírek hDN

— **Végh András kiállítása.** Végh András festő műveinek kiállítása nyílt meg a simontornyai vármúzeumban. A kiállításon a tolnai születésű negyvenéves festőművész húsz olajképét szemléltetik. Végh András több mint egy évtizede vesz részt kiállításokon. Festményei egy hónapig láthatók Simontornyán, utána Tamásiban mutatják be.

— **Az ország legnagyobb** nutriatartója a Fejér megyei Mezőfalván a 32 éves Pócs Elemér villanyszerelő, aki a portáján csaknem kétszáz nutriát nevel immár öt éve. Az állatok naponta megesznek 16 kiló abrakot, 7 kiló kiegészítő takarmányt, és 70 kiló lédústakarmányt. Hétféle színű a bundájuk, a legtöbb vakítóan hófehér színű.

— **A Kaposvári Cukorgyár** rekonstrukciójában vesz részt a Meliorációs Vállalat Baranya megyei főmérnöksége. Fogadóépületeket és raktereket újítanak fel. Ezen kívül Baranyában idén 5000 négyzetméternyi új cukorrépaberakodó-felületet építenek egyebek között a szigetvári, a vajszlói és a szentlőrinci állomáson.

— **A Mecsek** egyik legszebb agancsgyűjteményét alakította ki 32 év alatt Sásdon, a lakásán Albert István vadász. A mintegy száz őz-, szarvasagancs és disznóagyar Mágocs és környékéről származik. Igen sok a húszágú agancs és a legalább 24 centis agyar. Volt olyan év, hogy a nyolc milliméteres Mauzerrel nyolc vaddisznót is ejtett.



Volkswagen

Fotó: Cseri László

04–05–07

Átrepülte a menetirány szerinti útárkot és a Hunyadi út 138-as számú ház kerítésének ütközött gépkocsijával tegnap délután Szalántán, Mészáros Mihály, budapesti lakos. Mészáros, aki Harkányból Pécs felé tartott autójával, a baleset következtében könnyű sérüléseket szenvedett.

Képeslapok arborétumról

Magyarországon az első kőzönséges akácot és libanoni cédrust az alcsutdobozi, József nádor alapította kastélykertben ültették el több mint 150 éve. Még mindegyik egészséges. Az első telepítéskor, 1825-ben 40 fajjal indultak, napjainkban a fajok és a változatok száma ennek majdnem a 15-szerese. A 40 hektáros arborétumot most az Országos Környezet- és Természetvédelmi Hivatal kezeli. Nagyarányú rekonstrukció kezdődött és már létesült egy kutatóház, felújították a törendszert, felmérték a dendrológiai anyagot, most a kastélykápolnát szépítik. A közeljövőben a növényzet „felfrissítése" is megkezdődik, amit nagy gonddal készítenek elő, hiszen a legtöbb növényt Európa országaiból és Észak-Amerikából hozták be egykor, leginkább a mérsékelt égöv vidékéről. Évente már 25—30 ezren keresik fel az 1952-től országosan védett területet. Jelenleg készülnek az arborétum értékeit bemutató prospektusok és művészi kivitelű képeslapok.

— **Környezetvédelmi** társadalmi munkaakció-sorozatot hirdetett meg az OKTV és a HNF. Baranyában elsőként a kereskedelmi, vendéglátó és idegenforgalmi egységek csatlakoztak és vállalták, hogy egy év alatt fásítanak, parkosítanak az üzletek környékén. Gyárak, tsz-ek csatlakozását is várják, hisz nagyon fontos, hogy ők is mérsékeljék a lég- és vízszennyező környezeti káros hatásaikat. Az egyéves versenyt év végén értékelik.

— **Télűző túra.** A Mecsekben télűző túrát tartottak a bonyhádi természetjárók vasárnap. Zobákpusztától gyalogoltak Koszonyatetőre, majd Rákosi-völgybe és Mánfára. Ezután tripamerfa és Mecsekszabolcs érintésével Pécsig barangoltak, s az útközben szedett tavasz előhírnök hóvirágokkal tértek vissza autóbusszal Bonyhádra.

— **Begyógyulnak a Mecsek „kő-sebei".** A Délkő Vállalat Mecsek vidéki igazgatósága már csak egy kőbányát üzemeltet a Mecsekben, a Melegmányi-völgy, természetvédelmi terület közelében. Ez is idén már csökkent mennyiséggel „termel", a tavalyi 200 000 tonna mészkő helyett csak 110 000 tonnát fejtenek ki. A tervek szerint fokozatosan megszűnik, ahogy már nem dolgoznak a bárányútiban, a tettyeiben és a szamárkútiban. Mindegyikben megindul hamarosan a rekultiváció, vagyis a tájasítás: így rézsüket alakítanak ki, erdősítik ezeket és a bányaudvarok alját feltöltik.

— **Rádiófelvétel.** Egyórás rádiófelvétel készült a hét végén a nagykanizsai Jazz Klubban. A szerkesszünk közösen című műsorban nem csak a klub mutatkozik be a nyilvánosságnak, a kanizsai jazz-rajongók több ritkán hallható lemezt is leforgattak, amely igazi csemegét ígér.

ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: szünnap.

HANGVERSENY

Sásd, ált. isk.: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (de. 9 órakor).

Komló, Műv. Ház: Ifjúsági bérlet III. hangversenye (11 és 12.30 órakor).

MOZI

Petőfi: Az én tengertestvérem (f3, f5), Oké, spanyolok! (f7, f9).

Kossuth: Élve, vagy halva (10, 12, 2, 4, 6), Spirál (8).

Tanárképző Főiskola: Lángoló sivatag (5), Félénk vagyok, de hódítani akarok (f8). **Fekete Gyémánt:** Ajándék ez a nap (6). **Jószerencsét:** Hívj a messzeségbe! (4, 6). **Rákóczi:** Gyilkos a tetőn (5, 7).

Dolgozókat felveszünk

karosszérialakatos és autószerelő munkakörbe

DDGÁZ

Jelentkezés: DDGÁZ B. m. üzemegysége Pécs, Légszeszgyár u. 11. sz., munkaügy

Vadászati fogatost felvesz

a Sellyei Erdészet, lakás biztosítva.

Jelentkezni lehet a fővadásznál

A Bikali Á. G. halászati főágazata

faipari, lakatos és hegesztő szakmunkásokat keres felvételre

JELENTKEZÉS: az ágazat központjában, Dombóvár, Szabadság u. 10.

A BARANYA MEGYEI BAROMFIFELDOLGOZÓ ÉS -FORGALMAZÓ KÖZÖS VÁLLALAT

BAROMFI · PÉCS

gépkocsiszerelő szakmunkást alkalmaz

Jelentkezés a gépkocsijavító-műhely vezetőjénél Pécs, Xavér u. 19.

Készülőben egy katonai államcsíny?

Katonai államcsíny áll küszöbön El Salvadorban, s az Egyesült Államok figyelmeztette a kormányon lévő polgári-katonai junta ellenfeleit, hogy egy esetleges puccs a 60 milliós dollárosi washingtoni segély leállításához vezethet — közölték szombaton amerikai külügyi tisztviselők. Hivatkoztak arra, hogy a titkosszolgálat értesülései szerint megvan a „reális lehetősége" annak, hogy már a következő napokban államcsíny robban ki a közép-amerikai államban. Ez El Salvadorban véröntáshoz és zűrzavarhoz vezetne, s a környező térségben megrendítené a politikai stabilitást. Az anarchiából — állítják — a „marxista erők" húznának hasznot, akik szerintük veszélyeztetnék a szomszédos Guatemalát és Hondurast is. Washington az állítólagos puccsveszélyről konzultációkat kezdett más közép-amerikai országokkal.

Az iráni túszügy

A bizottság megkezdte működését

Az amerikai túszokat fogva tartó iszlám diákok szombat esti közleményükben kijelentették: alávetik magukat Khomeini ajatollah döntésének, miszerint a túszok sorsáról a márciusban megválasztandó iráni parlament határozzon majd. „Engedelmeskedni fogunk a nemzet akaratának" — hangoztatta a teheráni rádió által sugárzott közlemény.

A volt sah bűneinek kivizsgálására szombaton Teherán érkezett öttagú nemzetközi vizsgálóbizottság vasárnap megkezdte működését. Egy külügyminisztériumi szóvivő közölte, hogy a bizottság zárt ajtók mögött folytatja munkáját, mert csak a nyilvánosság kizárásával láthatja el megfelelő módon feladatát.

Az amerikai kormány továbbra is abban reménykedik, hogy az ENSZ közvetítésével létrejött nemzetközi vizsgálóbizottság működésének eredményeként szabadon bocsátják az amerikai túszokat.

Hodding Carter amerikai külügyi szóvivő szombati sajtóértekezletén kijelentette, a bizottság feladatát abban látja, hogy meghallgassa az iráni panaszokat és elérje a túszok szabadonbocsátását. A szóvivő kereken elutasította annak lehetőségét, hogy Washington esetleg valamiféle engedményeket tenne.

Szombaton Ahwazban, Khuzisztán, kőolajban gazdag iráni tartomány székhelyén 4 embert kivégeztek, miután egy forradalmi bíróság felforgató cselekmények elkövetésének vádjában bűnösnek találta őket. A négy elítélt állítólag egy kőolajvezetéket akart megrongálni, és fegyvereket csempészett az országba a szomszédos Irakból.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ ATHÉN: A szombat óta lángokban álló „Irenesz Szerenade" nevű görög tartályhajó, miután fedélzetén újabb robbanások voltak, vasárnap kora reggel a Pilosz közelében lévő Navarino-öbölben elsüllyedt. A hajón lévő több mint 100 000 tonna olaj jórésze a hajóval együtt a tenger mélyére került, de így is jelentős kiterjedésű olajréteg keletkezett. A hatóságok kémiai oldószerek szétpermetezésével kísérlik megakadályozni a tenger elszennyeződését. Hírügynökségi jelentések szerint a hajó egyébként — minden valószínűség szerint — a horgonylánc leengedésekor keletkezett szikrák miatt gyulladt ki és robbant fel.

✦ *NEW ORLEANS: Tizenhárom halálos áldozata volt szombaton az Egyesült Államokban történt három repülőgépszerencsétlenségnek. New Orleans közelében leszállás közben egy tóba zuhant egy magánrepülőgép. Hét utasa a hullámsírban lelte halálát. Indiana szövetségi államban egy egymotoros repülőgép lezuhanása következtében négy ember halt meg. Jacksonvilleben pedig egy posta-repülőgép zuhant le leszállás közben, két utasa szörnyethalt. A szerencsétlenségeket a rossz látási viszonyok, a sűrű köd okozta.*

✦ MEXIKÓVÁROS: A mexikói rendőrség szombaton éjjel eltávolította Belgium és Dánia mexikóvárosi nagykövetségéről a Nemzeti Demokratikus Népi Fronthoz tartozó aktivistákat, akik hat nappal ezelőtt békésen és fegyvertelenül megszállták a két diplomáciai kirendeltség épületét. A két nagykövetség elfoglalásában részt vett 22 személyt letartóztatták. A front e párhuzamos akciókkal kívánt nyomatékot adni követeléseinek: a hatóságok bocsássanak szabadon 150 politikai foglyot, adjanak számot 601 eltűnt személy sorsáról, s osszák szét nincstelen parasztok között az általuk megművelt földeket. E követeléseket — az első információk szerint — a hatóságok nem teljesítették.



Összecsapások voltak Rómában az egyetemisták és a rendőrség között. A diákok tüntetésükkel elítélték a terrorcselekményeket. Demonstrációjukra azért került sor, mert egy társukat megölték.

Lemondott a miniszter

Vasárnap este benyújtotta lemondását Mainfar iráni olajipari miniszter. A poszt betöltésére Ali Rezát, a központi bank volt elnökét nevezték ki.

Mainfar közvetlenül lemondása előtt jelentette be, hogy az abadani és a sirázi olajfinomító a térséget sújtó árvizek miatt csak kapacitásának 60 százalékát termeli. Közölte továbbá, hogy bár a Szovjetunió az Iránból származó földgáz árának újratárgyalását javasolta, a kérést Teherán elutasítja és a földgáz árának egyoldalú emelése mellett dönt.

●

✦ *DACCA: Daccában vasárnap megnyílt a Bangladesi Kommunista Párt III. kongresszusa. A kongresszus munkájában a bangladesi kommunisták képviseletében mintegy 300 küldött vesz részt. A kongresszus munkáját táviratban üdvözölték a testvéri kommunista és munkáspártok, köztük az SZKP Központi Bizottsága, a Vietnami Kommunista Párt, a Francia Kommunista Párt és az Egyesült Államok Kommunista Pártja.*

✦ *LISSZABON: Súlyos betegség miatt 59 éves korában pénteken elhunyt Jose Magro, a Portugál Kommunista Párt Központi Bizottságának tagja. Magro, aki 1940 óta volt a Portugál Kommunista Párt tagja, annak idején hősiesen harcolt Salazar és Caetano fasiszta rendszere ellen, s ezért több mint húsz évet töltött a rezsim börtöneiben.*

✦ PHNOM PENH: A Kambodzsai Népköztársaság Külügyminisztériuma közleményt hozott nyilvánosságra, s ebben elítéli a Washington és Peking által „az emberi jogok megsértése" ürügyén Kambodzsa ellen indított képmutató rágalomhadjáratot. A nyilatkozat különösnek tartja, hogy éppen az Egyesült Államok és Kína lép fel a személyi szabadságjogok „bajnokaként" és próbálja befeketíteni a Kambodzsai Népköztársaságot az ENSZ emberi jogok bizottságának ülésén.

✦ *LONDON: Az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, az NSZK, Belgium, Kanada és Hollandia „Safe pass 80" fedőnéven tengeri hadgyakorlatot kezd hétfőn az Atlanti-óceán nyugati részén. A március 7-ig tartó hadgyakorlaton Nagler amerikai ellentengernagy vezényletével több mint tízezer katona, negyven hadihajó és nyolcvan harci repülőgép vesz részt.*

✦ KABUL: A kabuli televízió vasárnap közölte, hogy az afgán biztonsági erők, a párt- és társadalmi szervezetek a hét végén — a főváros lakosságának segítségével — számos bandität és terroristát tettek ártalmatlanná, és nagy mennyiségű amerikai, angol, pakisztáni és kínai gyártmányú fegyvert koboztak el. Szombaton jelentős mértékben normalizálódott a helyzet Kabulban. A biztonsági erők — ismét csak a lakosság önkéntes segítségével — mindent megtesznek a rend biztosítására. A televízió figyelmeztet arra is, hogy az iszlám vallás és az afgán nép ellenségei uszító röplapok terjesztésével akarják Afganisztánt az amerikai imperializmus és csatlósai, a kínai vezetők és a reakciós pakisztáni körök karjaiba kergetni.



Bomba robbant Bejrut keresztény negyedében. A robbanás következtében legalább nyolc személy meghalt. A képen a robbanás színhelye.

A tűszdráma gyökerei

Diplomaták fogságban

Interjú dr. Herczegh Géza kandidátussal

Az utóbbi hetekben szinte nem volt olyan nap, hogy a teheráni túszdráma valamilyen formában, ha csak egy kis hír erejéig is, ne szerepelt volna az újságok külpolitikai oldalain. Hol arról olvashatunk, hogy Baniszadr, az Iráni Iszlám Köztársaság nemrég megválasztott elnöke szigorúan bírálja az Egyesült Államok teheráni nagykövetségét megszállva tartó diákokat, majd néhány nappal később pedig arról, hogy Khomeini ajatollah rádióbeszédben védelmébe vette őket; hol arról, hogy a 49 túsz szabadon bocsátását nem kötik közvetlenül a sah kiadatásához, s megelégednek az USA „önkritikájával", hol pedig arról, hogy mégis ragaszkodnak hozzá.

Az ügy nemcsak politikai puskaporos hordó, hanem egyben a nemzetközi jog történetének olyan esete, amely a közeljövőben alighanem példaként fog szerepelni a nemzetközi jogot tanulmányozók számára a diplomáciai mentesség témakörénél.

Bár a teheráni túszügyet majdhogynem lehetetlen kiszakítani politikai környezetéből, dr. Hercegh Géza kandidátussal, a Pécsi Tudományegyetem nemzetközi jogi tanszékének tanszékvezető egyetemi tanárával pusztán az ügy nemzetközi jogi kérdéseiről beszélgettünk.

— Mit is jelent a diplomáciai mentesség?

— A nemzetközi jog ősi álláspontja, hogy az államok diplomáciai képviselőit mentesség illeti meg, azaz személyükben sérthetetlenek, felelősségre nem szabad vonni őket. A diplomaták kiváltságos helyzetét a Diplomáciai kapcsolatok jogáról szóló 1961-es bécsi nemzetközi egyezmény a következő két elvből vezeti le: egyik állam sem lehet bírája egy másik államnak, tehát az állam képviselője felett sem bíráskodhatik más állam joghatósága, másrészt a diplomáciai képviselők sérthetetlensége feltétlenül szükséges a diplomáciai feladatok ellátásához. A személyi sérthetetlenség nemcsak mentességet jelent, hanem védelmet is, amely kötelezettség a fogadó államot terheli. Ezeknek a szabályoknak a megsértése az egyik legsúlyosabb jogsértés a nemzetközi jogban.

— Volt-e már a teheráni ügyhöz hasonló a történelemben?

— Volt, de előbb különbséget kell tennünk az olyan akciók, amelyeket magánszemélyek követnek el a diplomáciai képviseletek ellen — ez sajnos elég gyakori mostanában —, s aközött, amikor a fogadó állam szervei követnek el ilyen jogsértést. Az előbbi esetben a fogadó államot csak a védelmi intézkedések elmulasztásáért terheli felelősség. A teheráni ügyben másról van szó, hiszen az iráni állam jelenlegi képviselői többé-kevésbé azonosították magukat a diplomatákat fogva tartó diákok álláspontjával. Két ellentétes példát említek csak a történelemből a diplomáciai mentességre. A 16. század végén Spanyolország londoni követe részt vett I. Erzsébet angol királynő élete ellen szőtt sikertelen összeesküvésben. Az angol kormánynak tehát igencsak súlyos oka lett volna, hogy a követet letartóztassa, de előtte kikérték a kor legtekintélyesebb jogtudósának, Alberico Gentilinek a véleményét s végül is elfogadták az álláspontját: a követ személye még ilyen esetben is sérthetetlen és nem lehet felelősségre vonni. A másik ügy magyar vonatkozású. Szapolyai János király halála után 1541-ben. I. Ferdinánd ostrom alá vette Buda várát. Ennek a katonai akciónak a megtorlásaként Szolimán török szultán felrúgva a diplomáciai mentességet, fogságba vetette Ferdinánd követét, Lasky Jeromost. De török viszonylatban számos ilyen példa akad még.

— Azt is jelentheti ez, hogy a muzulmán vallás tanításai bizonyos tekintetben ellentétben állnak a nemzetközi jog ősi szabályával?

— Nem ismerem annyira a Koránt, hogy erről meggyőződéssel nyilatkozhatnék. Valószínű, hogy a Koránból épp úgy le lehet vezetni a diplomáciai mentesség elismerését, mint ennek ellenkezőjét. Mindenesetre a Korán, amelyet több mint ezer éve írtak, aligha lehet alkalmas útmutatásra a mai bonyolult diplomáciai kérdésekben.

— Egyes mohamedán politikusok, például Kadhafi, líbiai elnök azzal indokolta a teheráni követség megszállását, hogy az amerikai diplomaták a diplomáciai tevékenység mellett kémkedtek, felforgató tevékenységet folytattak.

— Régi és általánosan elismert megoldás az ilyen esetekre a nemzetközi jogban, hogy ilyenkor a fogadó állam a diplomatát „nem kívánatos személynek" nyilvánítja, és egyben kéri az őt akkreditáló államot, hogy azonnal hívja vissza. Az iráni vezetők eddig meglehetősen ellentmondó nyilatkozataiból az derül ki, hogy az ügynek más, sokkal régebbi gyökerei vannak. Eszerint az amerikai követséget az USA egy korábbi nemzetközi jogsértésének megtorlásaként foglalták el a diákok. Az ok: az Egyesült Államok beavatkozott Irán belügyeibe, amikor 1953-ban segítségével puccsal megdöntötték a haladó Moszadik-kormányt, s így jöhetett létre a sah diktatúrája. A nemzetközi jog elismeri a büntető megtorlás jogosságát, amennyiben arányban áll az eredeti jogsértéssel. Ha például az USA a túszok kiszabadítására katonai akciót indítana, az messze aránytalan lenne a jogsérelemhez képest.

— De vajon arányos volt-e az iráni lépés, amikor a nemzetközi jog egyik legősibb szabályát szegték meg megtorlásként?

— Adott esetben ezt nehéz megállapítani, hiszen a jogsértés következményét, a sah diktatúráját az iráni nép szenvedte el, tehát ők érezték igazi súlyát.

Bár Waldheim ENSZ-főtitkár által összeállított nemzetközi ténymegállapító bizottság — amely már Iránban tartózkodik — mandátumának pontos szövegét nem tették közzé, valószínű, hogy ennek a bizottságnak a feladata elsősorban éppen ennek a tisztázása lehet. Azt hiszem azonban, hogy a kérdés végső tisztázása csak a közép-keleti helyzet globális rendezésével valósulhat meg.

Dunai Imre

A Nádor Szálloda

dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

▽ szakács

▽ fűtő (szén- és olajtüzelésű kazánokhoz)

▽ mosogató

Jelentkezés: Minaret Szálloda Pécs, Sallai u. 35.

Bejárat a Pannónia Szálloda felől.

HUNGARHOTELS

NÁDOR

A Pécsi Bőrgyár felvesz

1762 PÉCSI BŐRGYÁR

lakatos szakmunkást

és fűtésszerelő szakmunkást

JELENTKEZNI LEHET

A VÁLLALAT MUNKAÜGYI OSZTÁLYÁN,

PÉCS, BOLGÁR NÉPHADSEREG ÚTJA 52.

Bőrdíszműves üzemünkbe

szakmunkásokat

és betanított munkásokat

FELVESZÜNK.

KESZTYŰGYÁR PÉCS

Jelentkezés: Bőrruházati Gyár,

Vadász u. 83., (munkaügy).

Orvosmeteorológiai előrejelzés

Érvényes az ország területére 1980. február 25-től március 2-ig

A hét első felében tovább folytatódik a csendes idő. Az éjszakai órákban többfelé várható köd, s a köd nagy része napközben is megmarad. A legmagasabb nappali hőmérséklet általában +2, +7 fok között, a tartósan ködös helyeken 0 fok körül alakul. A legalacsonyabb hajnali hőmérséklet –3, –8 fok között várható.

A hét második felében a hidegpára felszakadozására lehet számítani. Megélénkül az északnyugati szél. Az éjszakai lehűlés mérséklődik, a hajnali minimumok –2, +3 fok között alakulnak. Napközben +5, +9 fok közötti hőmérsékletek várhatók.

A hét első és második felének időjárása közti különbség meteorológiai szempontból egyáltalán nem olyan jelentős, mint orvosmeteorológiai szempontból: a hét első felében az élő szervezet számára jóval kedvezőtlenebb idő várható, mint hét vége felé. Eleinte szinte meg sem mozdul a levegő, annyira gyenge a légmozgás, így semmi sem tudja megakadályozni, hogy a közlekedés, az ipar s az ember más tevékenységei okozta szennyeződés ne maradjon meg és sűrűsödjön egyre jobban azon a helyen, ahol képződött. Ez főként a városokban és környékükön vezet azután néhány nap után ahhoz, hogy a levegő szennyezettségének mértéke veszélyes, az egészségre káros szintet ér el. Egyre nehezebb a légzés, egyre nagyobb munkát kell végeznie a tüdőnek ahhoz, hogy elegendő oxigénnel lássa el a szervezetet, sőt egyre több mérgező anyagot szívunk be.

Sajnos, az időjárásnak az ilyen káros hatása ellen szinte nem is lehet védekezni, legfeljebb azzal, ha az elszennyezett, a talajra „párnaként" ráülő levegőréteg fölé emelkedünk, magasabb hegycsúcsra megyünk. A levegő szennyezettsége mellett még annak magas páratartalma is megnehezíti a szervezet normális párologtató folyamatait, s hatásos védekezés ilyenkor ezellen nincs. Az ilyen napok mind a melegre, mind a hidegre érzékeny embereket megviselik. A hét második felében azután időről időre már annyira felgyorsul a légmozgás, hogy „kisöpri" az országból a piszkos, párás levegőt. Az akkor érkező légtömeg hőmérséklete nem nagyon különbözik az ittlévőtől, mégis óriási változást jelent a nedvességtartalom csökkenése és a levegő kitisztulása. Ez szinte mindenkire egyformán kedvezően hat, hiszen végre „fellélegzik" a szervezet.

10-046 Orvosmeteorológiai kérdések, válaszok

A közelmúltban ismét bekapcsoltuk telefon-üzenetrögzítő készülékünket, amin keresztül olvasóink orvosmeteorológiai kérdéseket tehettek fel. A válaszadásra szakembereket kértünk fel: Bártfai Erzsébet meteorológust, az előrejelző intézet orvosmeteorológiai csoportjának vezetőjét, dr. Tekeres Miklós adjunktust, a pécsi 400 ágyas klinika intenzív osztályának vezetőjét és dr. Németh Gyula tanársegédet.

Vidényi Árpád pécsi olvasónk azt mondja, hogy őt az orvosmeteorológiai előrejelzés nem ijeszti meg, sőt amennyire tőle telik, igyekszik az életét ehhez igazítani. Lehetne-e a meglévőnél pontosabb orvosmeteorológiai előrejelzést adni?

Bártfai Erzsébet: Sokkal pontosabb előrejelzést nem tudunk az újságban adni. Minden ember szervezete másképp reagál az időjárás változására, és azt, hogy milyen mérvű és milyen irányú ez a reakció, csak pontos orvosi vizsgálat után lehet megállapítani. Tehát mindenkinek csak a kezelő, illetve körzeti orvosa tudná megmondani, hogy az időjárásváltozás milyen hatással van rá.

Maraskó Józsefné ingadozó vérnyomással küszködik, s a hőmérséklet hirtelen csökkenése vagy emelkedése rossz érzést vált ki szervezetében. Azt kérdi, hogy panaszai miért fokozódnak a melegben?

Dr. Tekeres Miklós: A hőbehatások következtében a meleg a peripheriás vérerek ellenállását, tágasságát befolyásolja, amely a fokozott hőleadás és testfelmelegedés miatt vérnyomás-ingadozást idézhet elő. Ez magyarázhatja, hogy a magas vérnyomású betegek panaszai meleg időben fokozottak. Az agyvérzések gyakorisága is ezért emelkedik nagyon meleg, nyári időszakban.

Egy idősebb hölgy kérdezi, hogy miért van hideg időben gyakrabban migrénes fejfájása?

Dr. Németh Gyula: A migrénes rohamokat gyakran kiváltják az időjárásban jelentkező gyors változások, például hidegfront, hóesés, vihar. Valószínű, hogy elégtelen hőszabályozás miatt a hirtelen hőmérséklet-csökkenés aktiválja a szervezet hőszabályozását. A hővisszatartás érszűkülettel jár, mely a migrént okozó agyi erek görcse miatt válthat ki fejfájást.

Hogyan állítják össze az orvosmeteorológiai előrejelzést, és vannak-e külföldi kapcsolataik?

Bártfai Erzsébet: Az orvosmeteorológiai előrejelzés alapja a megszokott hétköznapi előrejelzés, csak „lefordítva" biológiai nyelvre. Ez annyit jelent, hogy nem csupán a hőmérséklet, nedvesség, vérnyomás stb. alakulásáról, hanem azok élettani hatásáról is szólunk. Ezenkívül más, speciális légköri alkotóelem változását és azok hatását is figyelembe vesszük.

Tarsán Lajos pécsi olvasónk kérdése: a fronthatások befolyásolhatók-e gyógyszerszedéssel?

Dr. Németh Gyula: Fronthatások okozta tünetek kifejlődésének mértéke néha befolyásolható gyógyszerszedéssel. Pl. ideges panaszok nyugtatókkal, anginás panaszok coronaria tágítókkal.

(A kérdésekre a jövő héttől folytatjuk a válaszadást.)

A Banditák Budán és a Két pisztolylövés

Mág-krimik az elvarázsolt kastélyban

Újabb bűnügyi gyűjtemény kiadása készül

Az elmúlt hét elején sűrűn csörgött Mág Bertalan telefonja, egymásnak adták a vonalat a vasárnap véget ért *Két pisztolylövés* című bűnügyi filmsorozat hajdani hősei, magukra ismert szereplői. A nevük persze nem azonos a krimi-szereplőkével, a velük történt események, sorsuk egy-egy kulcshelyzete, pillanata azonban valósághű. Kapcsolatuk olyan, mint Magos őrnagy és Mág Bertalan kapcsolata, az egyik a megörökített, a másik pedig a valóságos nyomozó, akinek írói munkássága különösen az elmúlt tíz nyugdíjas év alatt mutat rendkívüli és örvendetes termékenységet.

Tegnap reggel az én hívásom futott be Mág Bertalan lakására. Kíváncsi voltam, miként vélekedik ő maga a *Két pisztolylövés* tv-változatáról. Nem kellett bemutatkoznunk, hiszen több éve ismerjük egymást.

— Az elmúlt héten sokféle vélemény fogalmazódott meg a *Két pisztolylövés* tv-változatáról. Én, ha százalékosan veszem, azt mondhatom, hetven százalékban elégedett vagyok az eredménnyel — mondta Mág Bertalan.

— *Azt hiszem, az olvasók zöme így van ezzel. Szerintem ez a film a feldolgozás gyengéi ellenére is messze kiemelkedett a hazai krimitermés sokévi átlagából, akárcsak az eddigi Mág-adaptációk. Mi erről a véleménye?*

— Én szívesen veszem, és csak örülni tudok annak, ha megfilmesítik valamelyik történetemet – folytatta a szerző. A minap *A holtak nem beszélnek* című film házi vetítésén vettem részt. Ennek a főszerepét Kállai Ferenc játssza, és a tervek szerint még az idén láthatják a tv-nézők. Egy másik történetem főszereplője pedig Avar István lesz. Eddig összesen négy film készült írásaimból. Mostani könyvem, a *Banditák Budán* egyik története, a *Gyilkosság a parókián* ugyancsak „megzenésítésre" vár. Az írás és a tv-feldolgozás kapcsolatáról nekem nem rosszak a tapasztalataim. Bár azt mondhatom, a televízió intézménye számomra olyan, mint egy elvarázsolt kastély. Kívülről világosnak, rendben lévőnek látszik minden, bent viszont elbizonytalanodik az ember.

— *Tehát ebben a kastélyban még egy vérbeli nyomozó sem tud semmi biztosat megállapítani . . .?*

— Nem.

– *Az imént említette a Banditák Budán című, legújabb könyvét. Nekem tetszett. Különösen a kötet első írásai, a koaliciós idők sajátos életrekeltése, a hazai bűnügyiség megszületésének és módszereinek életerős ábrázolása. A Gyilkosság a parókián című írásban pedig mindenekelőtt akkori főkapitányuk, dr. Münnich Ferenc portréja ragadott meg. Ahogy ön leírja kapcsolatukat Münnich elvtárssal, az ember arra gondol, hova lettek és mikor születnek ismét ilyen ragyogó emberek.*

— Számos főnökünk volt, de olyan, mint ő soha, egyetlen egy sem. Se előtte, se utána. Olyan határozottsággal, előrelátással, fegyelemmel és emberséggel, mint ő — akihez úgy ragaszkodtak az alárendeltjei, mint hozzá — csak kevesen rendelkezhetnek. Nagyon szerettem, szerettük őt, ő pedig minket. Amikor a személyi kultusz idején elhelyezték a rendőrségtől, tovább figyelte a munkánkat, mindent tudott rólunk. Ember volt, kommunista. Igaz ember. És amikor végre lezártuk azt a kemény ügyet, úgy, ahogy a könyvemben leírtam, eljött hozzánk, hogy koccintson velünk . . .

— *Kár, hogy az ötvenes évek-nél ezeknek a történeteknek a sora véget ért.*

— Előreláthatólag *Hazárdjátékosok* címmel, karácsony körül, mintegy ötszáz oldal terjedelemben jelenik meg a folytatás, amely 1960-ig húzódó eseteket mutat be, négy-öt történetben. Most készül egy sorozatom a jugoszláviai Képes Újság számára, a női bűnözésről. Oroszul a második könyvem jelent meg, de fordítják már a harmadikat is . . . Ahogy ma mondják, eléggé hajtós az életem, sokféle dolgom van. Hívnak olvasótalálkozókra is, de ezeket már nemigen tudom vállalni. Olykor még a rendőrtiszti főiskolán is tartok gyakorlati tájékoztatókat. Huszonegy különböző könyvet írtam, a *Banditák Budán* a nyolcadik úgynevezett nagy könyvem volt.

Bebesi Károly

Társadalmi munkára csak két „törzslakó" jelentkezett



Kistapolca megmenti-e pusztuló hévizes tavát?

Nem folyik a víz, nem forog a tapolcai vízimalom — így fogadott Kistapolcán a falu két legidősebb törzslakója közül az egyik: Jugovits József. Ő még emlékezett Gáspár Jánosra, az utolsó molnárra, aki utoljára őrölt a hatszáz éves vízimalomban. Tudja, hol fakad a négy hévizes forrás, amiket egyenként — 1926-ban — 36 méterrel mélyítettek meg. A malomhoz két csatorna vezetett, az egyik hajtotta a kereket, míg a felesleges víz a mellékcsatornán zuhogott alá.

A csobogó kerék alá ha bebújtak, kövágó- és tükörpontyhalakat szedegettek össze. A kerekeknél oly meleg volt a víz, hogy gyakorta teleltek át benne ittrekedt gólyák, és a pécsi egyetemről kísérleti célra békát gyűjteni idejártak már február elején. A források vizében mostak helyiek és környékbeliek, a vese- és gyomorbajosok, a golyvások kulacsban hordták a vizét a távoli falvakba.

A híre nagy volt a kistapolcai hévíznek, hiszen 25 éve még a Mecseki Ércbánya Vállalat is fürdőt akart építeni a partjaira. Sokféle terv és álom született a hasznosítására, de mind elillant, ahogy a víz is napjainkra. S ma már csak egy pocsolya emlékeztet a rómaiak és a törökök emlegette, megírta melegvizes tavacskára.

Jugovits József idős már, nagyon sajnálja a tó eltűnését, lassú elszennyeződését, amit épp a lakók okoztak a legjobban, hogy kocsit, belet, autót mostak benne, hogy a források eldugulását nem vették komolyan. Nem tartották becsületben országos rangúnak ígérkező hévizes kincsüket.

Az Egyesült Jóbarát Tsz nem ügyelt a félezer éves malomra, elkorhadtak a kerekek, összedőltek a lapátok és még a tsz pecsétjéből is kivakarták a középkori vízi létesítményre emlékeztető jelképet.

A faluját szerető lokálpatrióta büszke a kertjében fúrt, 24 fokos vízzel teli kútjára, amiből télen is mosakszik, miközben gyönyörűen gőzölög a kútkáva. „Még emlékszem, a meleg erek a Spitzer-kert aljában, a sziklák között ömlöttek össze, két helyen is beszakadtak és ezeket az uraság temettette be. Ahogy a magtárépület betömődött, alagútját is elföldeltette. A Spitzer-kertekben kellene egy legalább másfél méter mély csatornát nyitni, és akkor ismét felfakadnának a melegvizes források."

Ő ehhez egyedül nagyon is kevés, hiszen mindent megpróbált: „Ami a társadalmi munkát illeti, sajnos csak másodmagammal kíséreltem meg, bízva abban, hogy lesz követője a példának. De nem így sikerült." A panaszos észrevétel közlése után bízunk abban, hogy Kistapolca megmenti történelmi értékű hévizes tavát.

Csuti János

A zsüri másfél nap alatt 170 bormintát bírált el

Milyenek az idei borok?

Ez volt a huszonharmadik házi borminősítés, amelyet 1957 óta minden év elején megrendez a Szőlészeti és Borászati Kutató Intézet pécsi Kutató Állomása. A szakemberek arra kíváncsiak, milyen értékű borokat adnak azok a szőlőfajták, amelyeket a későbbi idők folyamán nagyüzemi termelésbe kívánnak állítani. A zsüri másfél nap alatt 170 bormintát bírált el (28 százaléka vörös volt), majd az ezek közül kiválasztott húsz fajtát bemutatták a másnap délutánra meghívott — állami gazdasági, termelőszövetkezeti, szakszövetkezeti — képviselőknek is. Az értékelést dr. Diófási Lajos tudományos kutató, az állomás igazgatója vezette le.

A pécsi telepről korábban több termőhelyre kihelyezett fajták is szerepeltek a bemutatón, Eger, Kecskemét, Villány, Szekszárd, Bóly szőlővidékéről. A pécsi állomás tevékenységét a minőség-centrikusság jellemzi a mennyiség és a minőség egyensúlyának megteremtése jegyében. Röviden szólva: igyekszenek bizonyítani azt a tényt, hogy magas terméshozam mellett is elérhető egészen kiváló minőség, ha megfelelő a fajtakiválasztás, talajelőkészítés, talajerőgazdálkodás, talajművelés. Ez már csak azért is fontos, mert a hazai szőlőtermésátlag ma még eléggé alacsony: 26 szőlőtermesztő európai ország között a 21. helyen állunk 3,8 tonna hektáronkénti átlagunkkal. Összehasonlításként: az NSZK szőlőtermésátlaga 12,3 tonna, és még csak nem is az elsők közé sorolható.

A pécsi állomáson mért észlelések alapján 1979-ben az évi középhőmérséklet az ötvenéves átlagtól elmaradt, bár a napfény több volt. Ez a látszólagos ellentmondás abból adódott, hogy a májusi, júniusi kánikula mintegy „útravalóként" annyi hőt adott a szőlőnek, hogy viszonylag könnyen átvészelte a hűvös júliust és augusztust, az ősz eleji időjárás aztán ismét verőfényes volt. Az augusztus kilencediki példátlan méretű jégverés persze súlyos kárt okozott különösen a szentmiklósi telepen: 50—90 százalékos kár a mennyiségben jelentkezett, viszont — különös módon — a minőség alig sínylette meg az elemi csapást, s ez kiderült most a borminősítés során is: a sérült növényzet — mintegy „öngyógyításként" — kellő mennyiségű tápanyagot, cukrot biztosított magának.

Egyik új szőlőfajta — amellyel a jelenlevők megismerkedhettek — az „ungni blanc". A Párizsi Nemzetközi Borhivatal 22 országnak adta ki termesztésre ezt a fajtát, Magyarországon a pécsi állomás szőlészetében kapott otthont. A tavaly termőre fordult ungni blanc egyébként a franciák leghíresebb — VSOP-jelű — konyakjának alapanyaga. Az említett jégverés ellenére 17,6 tonna volt a terméshozama, mustfoka pedig 18,2. Savtartalma elég magas, hárslevelűszerű hosszú, nagy fürtje van.

A közkedvelt olaszrizlingről azt mondták a kutatók, hogy 1971 óta még nem hozott olyan jó termést, mint tavaly. A zsüritől 18 pontot kapott. 18,2 mustfokkal szüretelték, 12,2 tonnás hozammal, kár hogy késői érésű, így a hidegebb vidékeken, mint mondjuk a mohácsi hegyvonulaton, termesztése nem nagyon ajánlatos, de elfogadható termésre kevés esélye van még Villány környékén is. Csak a meleg vidéket szereti. A bemutatott borok közül kiemelkedett még — (nehéz a választás persze) — a pinot blanc, vagyis a fehér burgundi, amelyet a bizottság ugyancsak nagyra értékelt. (17,7 pont.) Terméshozama 24 tonna volt, 17,2 mustfokkal. Pécs szőlővidékének egyik leghíresebb fajtája a cirfandli. Húsz évenként talán háromszor fordul elő olyan kitűnő termés, mint tavaly: 23,3 mustfok, — ez nagyon szép — 7,8 tonna terméshozam. A zsüri 17,9 pontra értékelte. A vörös borok között találkoztunk a merlottal, egy újdonságszámba menő fajtával, a kék zweigelttel, aztán dr. Kozma Pál neves kutató magyarfrankosával, továbbá kétféle cabernet franckal.

Most is — mint a korábbi években — a szakemberek megállapították, hogy a kékszőlő-fajták választéka általában szegényes, nemcsak nálunk, hanem európai viszonylatban is, márpedig a világ borkészletének 70 százalékát Európa adja. A kékszőlő termesztése a mediterrán övezetben mindig biztonságosabb, a déli vidékeken kevesebb a kockázat. Hazánk az északi termesztési zónában fekszik, nálunk a fehér fajták dominálnak. Más kérdés, hogy zónán belül — például Baranya déli vidékén — a kékszőlő már rég otthonra talált és — tekintettel a megnövekedett fogyasztói igényekre, fejlettebb táplálkozáskultúrára — egyes kékfajták termesztését mindenképpen fokozni kell.

Rab Ferenc

A MEGYESZER
(Pécs, Lyceum u. 4.)

felvesz

elektrolakatos, lakatos, villanyszerelő és segédmunkásokat.

Hat nappal a labdarúgó NB I. tavaszi nyitánya előtt



Támad a PMSC a Békéscsaba elleni mérkőzésen



Stájer (12-es számmal) csatázik a dunaújvárosi védőkkel, a PVSK —D. Kohász mérkőzésen



A HDN kérdez, az edzők válaszolnak

Hat nap múlva, március 1-én kezdődik az 1979/80. évi labdarúgó NB I-es bajnokság tavaszi idénye. A PMSC a 12. helyről, míg a PVSK sereghajtóként várja a nyitányt. Mindkét pécsi csapat vezető edzőjének azonos kérdéseket tettünk fel csapataik várható szereplését illetően.

A HDN kérdései a következők:

1. **Milyen szereplést vár a tavaszi fordulóban?**
2. **Hogy alakul az összeállítás?**
3. **Mikor számíthatnak a sérült kulcsjátékosokra?**

Szőcs János

(PMSC)

① — Eredeti célkitűzésünk a bajnokság indulásakor az elmúlt év nyarán a 35 pont megszerzése volt. Ezen, a gyengébb őszi szereplés ellenére, nem változtatunk. Ugyan a játékosállományunk Pál, Lőrincz és Iványi sérülése, valamint Morvai bevonulása miatt csökkent, ráadásul a sorsolásunk is kedvezőtlenebb, ennek ellenére mindent meg kell tennünk a 35 pont megszerzése érdekében. Az őszi szezon végén lejátszott Videoton és Újpest elleni mérkőzések tapasztalatai alapján — főleg a tavasz első szakaszában — játékunkat kontra támadásokra építjük. Az első négy fordulóból hármat vidéken játszunk és bízom abban, hogy ez az elképzelés eredményes lesz. A bajnokságot több szakaszra osztottam fel, az első szakaszt a márciusi öt forduló alkotja. Erre az öt mérkőzésre 6 pont megszerzése a cél.

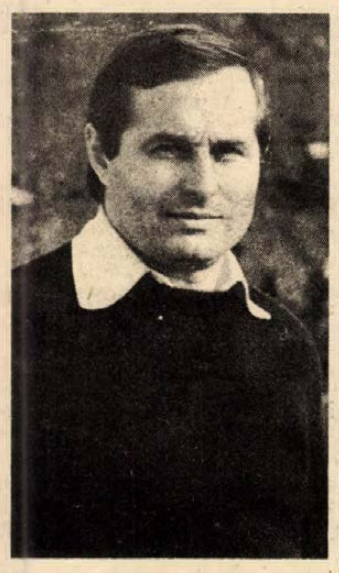
② — Említettem, hogy gyors ellentámadásokra akarjuk építeni játékunkat. Ez azt jelenti, ezeken a mérkőzéseken két beállással játszunk és a középcsatár visszahúzódik középpályára. Ez a forma támadásnál rugalmasan 4—4—2-es felállásra módosul. A hazai mérkőzéseken valószínűleg az egyik beállós kimarad és az alapfelállásunk 4—3—3-ra változik. Ilyenkor középpályára egy támadóerénnyel rendelkező játékos kerül. A kapus Katzirz személyében adott, míg két beállós rendszer esetén az öt védő Toma, Róth, Tapaszti, Kincses, Brezniczky, Schulteisz és Baumann közül kerül ki. Középpályára Lutz, Dárdai és Dobány a jelölt. Dobány a visszavont középcsatár szerepkörében is játszhat az említett variációban, bár ide Kerekes az első számú esélyes. Készenlétben áll még Réfi a középcsatár posztján. A két ék Kardos és Nagy lesz, de szükség esetén figyelembe veszem Vigh, Megyeri és Varga szerepeltetését is.

③ — Sérültjeink közül Pál és Lőrincz játékára még hosszú ideig nem számíthatunk. Ide kell sorolnom Iványit is, aki utoljára egy évvel ezelőtt játszott. Kincses, Brezniczky és Bodnár is huzamosabb időt kihagyott, de ők már hamarosan ott lehetnek a pályán.

●

① — Nekünk a bentmaradásért kell harcolnunk. Az feltétlenül biztató, hogy a felkészülési időszakban a játékosok hozzáállása kifogástalan volt, és úgy érzem, mindent megtesznek az NB I-ben maradás érdekében. A tavaszi idényre 17 pontot tervezünk és az elmúlt évek példái alapján a 26 pont elegendő lehet a kiesés elkerülésére. Kedvező a sorsolásunk, hiszen az első hat fordulóból ötször Pécsett játszunk. Ebben az első szakaszban ledolgozhatjuk a hátrányunkat és ez magabiztosságot adhat a csapatnak. Az első szakaszt én hat mérkőzésben állapítottam meg, és erre 8 pontot terveztem. A nyitányon a Salgótarján le kell győznünk, majd Békéscsaba következik idegenben, ahol a papírforma vereséget ígér. Azután a Diósgyőr és a Rába ETO látogat hozzánk. Erre a két mérkőzésre 3 pont a cél. Az ötödik fordulóban a PMSC vendégei leszünk és szeretnénk 1 pontot elcsípni. Ezután a Debrecent fogadjuk és győzelmet várok ellenük.

② — Minden bizonnyal új kapus mutatkozik be a Salgótarján ellen, Hausznek személyében. Sulyok sérülése még nem jött rendbe, és így a cserekapus a fiatal Győri lesz. A beállós posztján Grünwald kap lehetőséget és a közvetlen védelem így fest majd: Hüber, Tallósi, Grünwald és Németh.



Rónai István

(PVSK)

A középpályán Grünwald megüresedett helyére három fiatal — Hámori, Bódog és Ferenczi — pályázott. Hámori megsérült, Bódog még tapasztalatlan, így Ferenczire esett a választás. Itt tehát a Szőcs, Tóth, Ferenczi, Kaszás sor játszik majd. A két ék közül Horváth helye biztos, míg a másik oldalra Baumholczer és Szász a jelölt, közöttük a pillanatnyi forma dönt. Ha 4—3—3-as felállásban játszunk, akkor a Szász, Horváth, Baumholczer csatársor lép pályára.

③ — Sérültjeink közül Sulyok állapota a legjobb, de elkezdte már az edzéseket Kresz és Stájer is. Az utóbbi kettő a felkészülés elején sérült meg, így van még lemaradásuk. Mindhárom játékos a szűkebb keret tagja, ha meggyógyulnak, akkor számítok játékukra. Bizonytalan viszont Vinkler állapota, egyelőre nem tudni, mikor kezdheti el a munkát.

L. L.

a monitor mellől

Olimpia '80 – Tallinn

Szovjet-Észtországban az éneklésnek és a táncnak régi hagyományai vannak. Ezelőtt több mint száz évvel, 1869-ben rendeztek először dalfesztivált. Jellemző az itteniek dalszeretetére, hogy a II. világháború idején is megrendezték — mintegy nemzeti ünnepként — a dal ünnepét. Tallinnban július első hétvégéjét a zenének, a dalnak és újabban a táncnak szentelik. Húsz évvel ezelőtt már külön a gyermekek számára is rendeztek dal- és táncünnepet. Az ünnepség méreteire jellemző, hogy mintegy 30 ezer fős kórus énekel a közel másfél százezer hallgatóságnak. 1980-ban, az olimpia évében ismét lesz — a versenyekkel egyidőben — dal- és táncfesztivál.

Tallinn most az ötkarikás versenyekre készül. De hogyan lett Tallinnból olimpiai város? — erről bővebbet a szervező bizottság sajtófőnökétől, Viliő Jémesztől tudunk meg. „Az 1980. évi olimpia vitorlásversenyeit, mint ismeretes, Tallinn rendezi. Hogy miért, annak több oka van. Először az, hogy a tallinni Pirita vitorláskikötő és a sportolók szállása közötti távolság nagyon csekély. Pirita egyébként Tallinn tengerparton fekvő elővárosa, a Pirita folyó torkolatánál. Másodszor: a tallinni öbölben ritkán fordul elő vihar, a szél iránya viszont gyakran változik. Ez kedvező lehetőséget teremt a vitorlázók számára. Harmadszor: Tallinnak van a vitorlásversenyek megrendezése területén a leggazdagabb nemzetközi tapasztalata, hiszen évek óta itt tartják a balti országok vitorlásversenyét.

— Az olimpia versenyének menetét már régen kidolgoztuk, jelenleg a lebonyolításon a sor. E pillanatban az építési program megvalósítására összpontosítjuk a figyelmünket. Tallinnban több tucat építkezés van folyamatban, amelyeknek 1980-ra kell elkészülniük. Ilyenek például a televíziós torony, a főposta, a belvárosból Piritába vezető autóút.

— A legnagyobb figyelem azonban mégis a piritai új vitorlázóközpont építését kíséri. A Pirita folyó torkolatánál új folyami és tengeri kikötőt építenek, amely az olimpia idején 700 hajóegység befogadására lesz alkalmas. A folyami kikötő két medencéje között 1980. július 20-án megnyitják az olimpia tallinni vitorlásversenyeit, amelyet a folyó túlsó partján emelt ideiglenes lelátókról 5 ezer néző követhet. Azok viszont, akiknek itt nem jut hely, a parton sétálnak és a magyar Elektroimpex cég erősítőberendezései jóvoltából értesülnek az eseményekről. Ez a cég volt az első, amely megkapta az olimpiai rendező bizottság díszoklevelét, így a magyar vállalat az olimpia hivatalos szállítója lett.

A tér mellett épül a Jacht Klub. Ebben helyeznek el mindent, ami az olimpiai vitorlásversenyek lebonyolításához szükséges. Ettől kissé hátrább emelkednek azok a pavilonok, ahol az olimpia idején a rendezőirodát, a versenyirodát és a műhelyeket helyezik el. Ettől jobbra, a jobb oldali épületben találjuk majd az olimpiai sajtóközpontot. Közvetlen mellé kerül a verseny számítóközpontja, az információfeldolgozó központtal együtt.

— Hisszük és reméljük, hogy ezekben a létesítményekben minden egyes olimpiai résztvevő jól fogja magát érezni. A legkellemesebb számunkra az, hogy az olimpia befejezése után valamennyi létesítmény a mi sportolóink rendelkezésére áll majd, s ez még kedvezőbb lehetőségeket teremt köztársaságunkban a sportoláshoz — fejezte be nyilatkozatát Viliő Jémesz.

Szőnyi János

Birkózás

PMSC-fölény

A Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyei egyesületek összesen 70 versenyzőt indítottak a felnőtt birkózók délnyugat területi bajnokságán. A Tüzér utcai PMSC-teremben megrendezett viadalon a vendéglátók aratták a legtöbb győzelmet. A piros-feketék képviselői közül különösen Antal Tamás, Herczeg Dömötör és Kuller József mutatott jó formát. A legtöbb találkozó tussal végződött, ami az egyes versenyzők közötti jelentős tudásbeli különbséget bizonyítja. Három súlycsoportban egyetlen induló sem volt. Az első három helyezettek jogot szereztek az országos vidékbajnokságon való indulásra.

Kötöttfogású eredmények: 57 kg: 1. Vass István (PMSC), 2. Horváth (Marcali). 62 kg: 1. Szanati (ZTE), 2. Balogh (Marcali), 3. Krecsó (Kaposvár). 68 kg: 1. Futó József (PMSC), 2. Ladány (Nagykanizsa). 74 kg: 1. Antal Tamás (PMSC), 2. Orbán (Marcali), 3. Vigh (Nagykanizsa). 82 kg: 1. Herczeg Dömötör (PMSC), 2. Henczi (ZTE), 3. Mika (Marcali). 90 kg: 1. Kuller (PMSC), 2. Ősz (Marcali), 3. Rostás (Dombóvár). 100 kg: 1. Takács (ZTE), 2. Kiss (Kaposvár). 100 kg felett: 1. Simon (ZTE), 2. Tinusz (Kaposvár), 3. Kovács (Dombóvár).

Szabadfogású eredmények: 52 kg: 1. Hotter (PMSC). 57 kg: 1. Fellegi (P. Kinizsi), 2. Gál (PMSC). 62 kg: 1. Nagy János (PMSC), 2. Tövisi (P. Kinizsi), 3. Yaki (PMSC). 68 kg: 1. Gergics (PMSC), 2. Vincze (P. Kinizsi). 74 kg: 1. Garzó (PMSC), 2. Pál (P. Kinizsi). 82 kg: 1. Szoboszlai (P. Kinizsi), 2. Nagy (P. Kinizsi). 90 kg: 1. Szabó (P. Kinizsi), 2. Kapronczai (Szigetvár), 3. Bodor (PMSC). 100 kg: 1. Kaposi (PMSC), 2. Gyenis (P. Kinizsi), 3. Horváth (PMSC). 100 kg felett: 1. László (PMSC), 2. Jancsi (Szigetvár), 3. Veress (P. Kinizsi).

Kilencvenhárom éves ember a levegőben

Repülő sárkányok Baranyában

Az emberek mindig irigyelték a madarak repülnitudását. A mondabéli Ikarosz viaszszárnnyal kísérelte meg a repülést, Michelangelo szárnyas embert ábrázoló vázlatai is a titkot keresték. Ma már ismert a szárnyalás tudománya, e sportág magyar szerelmesei úttörőknek számítanak 1973-as, első sárkányrepülésükkel. Tavaly nyáron nyilvánították a siklórepülést MHSZ-sportággá, melynek hatására múlt héten szerdán megalakult Pécsett az MHSZ sárkányrepülő szakosztálya, 40-es létszámmal. Meghívásukra február 23-án, és 24-én a Budapesti Műegyetemi és Mezőgazdasági Repülőklub 11 sárkányrepülővel és számos klubtaggal szakmai bemutatót tartott a Szársomlyó hegyen.

Sárga, csattogó szárnyú sárkánymodell mutatta a szél irányát, majd egymás után rugaszkodtak el a sziklától az óriás szárnyú sárkányrepülősök. Nagyharsány felett 350 méterre sárkányemberek köröztek a levegőben, ezalatt a faluba vezető országúton a ritka és csodás látványra leállt az autósforgalom. Lebegtek a levegőben, felemelkedtek, leereszkedtek, ráültek a légörvényekre. Míg átlátszó szárnyukon megcsillan a napfény, lassan leszálltak a földre.

Csodálatos érzés lehet odafent a magasban, bár ennek az árát igen meg kell fizetni. Szerelmesei, egyben megszállottjai is ennek a sportnak, hiszen a földről való elrugaszkodást fizikai és anyagi igénybevétel előzi meg. Hogy valaki repülhessen, sárkányt kell építenie vagy vásárolnia. Az első eset bonyolultabb, mert saját magának kell megépítenie, de segítségével megismeri gépének szerkezetét és hatezer forintot takarít meg vele. A második esetben 12 ezer forint kifizetése után rögtön tulajdonos lehet. Ha a sárkányt már birtokolja és ott áll a hegy lábánál, fel kell mennie a csúcsra, de oda kikövezett út, kitaposott ösvény nem vezet. A rövid út keresése közben saját súlyán kívül cipelnie kell gépének 25—30 kilóját is.



Kálmándy Ferenc felvétele

Kis Ferenc budapesti szakoktató elmondta, hogy évente egy nagy versenyt, az Eger Kupát és több kisebbet is rendeznek. Idén részt vesznek a szocialista országok versenyein, és indulnak nyáron az Alpokban megrendezésre kerülő Európa-bajnokságon. Arra a kérdésre, hogy veszélyes-e a sportág, elmondta, hogy külföldön egy 93 éves férfit tiltottak el a sárkányrepüléstől — mert 63 évesnek mondta magát, hogy repülhessen —, de ilyen magas korban ez már nem engedélyezett.

A. E.

Labdarúgó NB II.

MOHÁCS-VÉMÉND—BAKONY VEGYÉSZ 2:1 (1:0).

Veszprém, 1800 néző. V.: Maczkó. Mohács-Véménd: Antal — Farkas, Berki, Alsóvölgyi, Hancz — Kiss, Zsolt, Dárdai — Schwarczkopf, Lingl, Jónás. Edző: Gyévai István. Bakony Vegyész: Csiszár — Vass, Mátyás, Németh, Nyitrai — Csernyánszky, Lavanov — Horváth, Hadászi, Lazsányi (Harmat a 65. percben), Z. Nagy, (Polgár a 75. percben). Edző: Németh Lajos.

A 12. percben Jónás balról beadott labdáját Schwarczkopf a 11-es pontról a kapuba emelte. 1:0. A 84. percben Csernyánszky átadásából Horváth laposan a hálóba lőtt. 1:1. A játékvezető előbb mohácsi szabadrúgást jelzett, majd a partjelző megkérdezése után gólt ítélt. Ezután Linglt a partjelző megsértése miatt kiállították. A 88. percben Zsolt labdájával Jónás a baloldalon megugrott, és a kifutó Csiszár mellett a felső sarokba bombázott. 2:1.

Az alacsony színvonalú, lanyha iramú mérkőzésen a minden csapatrészében jobb, tudatosabban játszó Mohács-Véménd megérdemelte a győzelmet a többet támadó, de szétesően játszó veszprémiekkel szemben. Jók: Farkas, Jónás, Schwarczkopf, ill. Csiszár, Nyitrai.

SABARIA SE—KOMLÓI BÁNYÁSZ 2:1 (0:1)

Szombathely. 2000 néző. V.: Soós F. Sabaria: Pálinkás — Sümeghy (Kratochwill a szünetben), Varga L., Szőnye, Bencsics — Derdák, Horváth L., Tóth — Jáger, Séfer, Horváth Z. Edző: Szabó Imre. Komló: Bien — Gyurina, Kovács, Tresch, Barta, Bányász, Hoffmann, Róth, Mód — Radics, Stemler. Megbízott edző: Szám Frigyes.

A 15. percben Stemler faképnél hagyta Sümeghyt, beadása a védőkről ismét a csatár elé pattant, s újabb beadását Radics estében a bal sarokba kotorta. 0:1. A 74. percben Kratochwill jobbról a kapu elé ívelt, Kovács kifejelte a labdát a 16-oson kívülre, de még mielőtt földre ért volna a labda, Tóth 20 méterről, kapásból az ellenkező sarokba lőtte. 1:1. A 80. percben Derdák partdobás után jobbról középre adott, Horváth Z. visszafelé gurította a labdát Tóth elé és a középpályás 12 méterről a bal sarokba továbbította. 2:1. Az utolsó előtti percben Gyurina letalpalta Tóthot, s ezért a játékvezető kiállította a komlói hátvédet.

Az első félidőben a Komló szervezett, kulturált játékkal lepte meg a hazaiakat. A középpályán emberfölényben játszó vendégek két villámgyors csatárral 70 percig győzelemre álltak. A Sabaria azonban nem adta fel, s nagy akarásával sikerült otthon tartania a két pontot. A látottak alapján a döntetlen valósabb lett volna. Jók: Szőnye, Horváth L., Tóth, illetve Barta, Bányász, Stemler.

SZEKSZÁRDI DÓZSA—HALADÁS VSE 2:1 (1:0)

Szekszárd. 2500 néző. V.: Bártfai. Szekszárd: Polyák — Varga, Szlovák, Orosz, Somodi — Tóth, Weitner II., Adorján — Pölöskei (Páli a 85. percben), Bonnyai, Landek (Koroknai a 74. percben). Edző: Magasházi József. Haladás: Hegedüs P. — Kovács, Szegő, Fischer, Kiss — Halmosi (Varga a 81. percben), Nagy (Horváth az 56. percben), Kulcsár — Hegedüs L., Kindornai, Hauzer. Edző: Rátkai László.

Több kihagyott helyzet után a 25. percben vezetést szerzett a Dózsa. Adorján szögletből Varga elé gurította a labdát, aki pontosan ívelt az ötösre, Bonnyai fejese a bal alsó sarokba perdült. 1:0.

Szünet után változatos mezőnyjáték folyt, egyre több kemény belemenéssel. A 63. percben egy előre ívelt labda Varga kezét érintette, 11-es! A büntetőt Kulcsár értékesítette. 1:1. A 66. percben Bonnyai fejesét Szegő a gólvonalról mentette. A 83. percben Adorján 25 méteres, nagy erejű lövése a felső lécen csattant. A befejezés előtt három perccel ritkán látható nagy góllal szerezte meg a győzelmet a Dózsa. Koroknai 18 méteres, nagy erejű lövése levágódott a védőkről, másodszorra kapásból ismételt, a labda a bal oldali léc éléről védhetetlenül vágódott a hálóba. 2:1.

Fekete László

KÖRMENDI DÓZSA MTE—KAPOSVÁRI RÁKÓCZI 0:0.

Körmend, 1800 néző. V.: Tapolczai J. Körmend: Fata — Kovács J., Lakatos, Gács, Horváth G. — Pál, Földes, Kiss, Horváth A. — Kovács I. (Vass a 8. percben), Molnár (Simon a 68. percben). Edző: Kirschner Béla. Rákóczi: Békei — Deákvári, Zentai, Mészáros — Gulyás, Petrók, Czabula (Boros a szünetben), Havasi — Fábián (Duschák a 67. percben), Kanyar, Házi. Edző: dr. Puskás Lajos.

Az 50. percben a kitörő Földest Zentai a 16-os vonalánál lerántotta és sárgalapos figyelmeztetést kapott. A 78. percben Pál felvágásáért Duschák kapott sárga lapot.

A listavezető Rákóczi családást okozott a körmendieknek. Az egész mérkőzés folyamán egyetlen épkézláb támadást sem vezettek a kaposváriak, kapura sem lőttek. Csak Békei kapus jó védéseinek és a megilletődött körmendi csatároknak köszönhetik a döntetlent. Jók: Horváth Gy., Gács, Horváth A., Pál, ill. Békei (a mezőny legjobbja), Deákvári, Gulyás.

NAGYKANIZSAI OLAJBÁNYÁSZ—AJKAI ALUMÍNIUM 3:1 (1:1).

Ajka, 2000 néző. V.: Szőke. Olajbányász: Megyimórecz — Hermann, Englóner, Simonecz, Müller — Kelemen, Bántó (Balogh az 58. percben), Savanyó — Karasz, Nagy (Csepregi a 76. percben), Belák. Edző: Madár Gábor. Ajka: Bujtor — Brezánszki, Haraszti, Kiss, Nichon — Czibik (Molnár a 76. percben), Nagy, Németh — Turi, Vajda, Iván. Edző: Dalnoki László.

A 17. percben Karasz beadását Kelemen a hálóba lőtte. 1:0. A 29. percben kavarodás támadt az Olajbányász kapuja előtt és a beugró Nagy a bal sarokba továbbította a labdát. 1:1. Az 53. percben Nichon felpergetett hazaadását Kelemen megszerezte és a hálóba vágta a labdát. 2:1. A 71. percben Vajda buktatásáért megítélt büntetőt Haraszti Megyimórecz kezébe lőtte. A 89. percben Vajda buktatásáért meg-16-oson belül, az újabb 11-est Belák értékesítette. 3:1. Újrakezdés után Turit durva belemenésért kiállította a játékvezető.

MÁV NTE—BAUXITBÁNYÁSZ 2:0 (0:0).

Nagykanizsa, Vasutas-pálya, 1800 néző. V.: Fekete. MÁV NTE: Szalay — Markán, Gondos, Sulyok II., Liviczky (Doszpoth, a 46. percben) — Söjtör, Karádi, Szabó F. — Molnár, Csordás, Sulyok I. (Széligh a 46. percben). Edző: Németh Lajos. Bauxitbányász: Petrovics — Magyar, Ughy, Bencze (Szalay I. a 65. percben), Mater — Tendli, Major, Szalay II., Ormai (Lovász, a 65. percben) — Kozmor, Németh L. Edző: Csabai Lajos.

Változatos első félidő után a hazai csapat nagy lendülettel kezdte a második játékrészt. A 49. percben Molnár, majd két perccel később Csordás puskázott el jó lehetőséget. A 60. percben Csordás cselezgetett a 16-oson belül, labdája a védőkről Molnár elé került és a szélső hat méterről a kapuba helyezett. 1:0. A 72. percben Molnár keresztlabdáját Szabó F. a 16-oson belül levette, majd egy csel után a kapu bal oldalába lőtt. 2:0. **Balogh Antal**

AZ NB II. TOVÁBBI EREDMÉNYEI:

Péti NTE—KOMÉP 1:1, MÁV DAC—Dorog 2:1, Soproni SE—Várpalotai Bányász 0:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Kaposvár	22	15	5	2	54-11	35
2. Haladás	22	13	4	5	53-19	30
3. Olajbányász	22	10	6	6	37-27	26
4. Sopron	22	9	7	6	29-21	25
5. Ajka	22	10	5	7	33-28	25
6. MÁV DAC	22	9	6	7	29-25	24
7. Komló	22	9	6	7	30-28	24
8. Sabaria	22	8	8	6	30-30	24
9. Mohács-Vém.	22	10	3	9	31-24	23
10. Szekszárd	22	8	7	7	25-19	23
11. Bauxitbányász	22	10	3	9	32-33	23
12. Bakony Vegy.	22	9	1	12	24-34	19
13. KOMÉP	22	7	5	10	27-39	19
14. Várpalota	22	7	5	10	25-37	19
15. MÁV NTE	22	5	9	8	24-30	19
16. Dorog	22	7	4	11	31-37	18
17. Pét	22	5	8	9	18-35	18
18. Győri Dózsa	22	4	10	8	25-33	18
19. Bábolna	22	5	7	10	28-33	17
20. Körmend	22	4	3	15	18-55	11

GÓLTOTÓ

Két pályázónk találta el a 2:1-es, hazai győzelemmel végződött Szekszárd—Haladás mérkőzés végeredményét. Közülük a szerencse Kovács Miklós, 7700 Mohács, Terv utca 35. sz. alatti lakosnak kedvezett, aki nyereményét, a 100 forintos vásárlási utalványt postán kapja meg. Ezen a héten már NB I-es mérkőzések szerepelnek a góltatóban, így a beküldési határidő péntek, déli 12 óra. (7601 Pécs, Hunyadi út 11. „Góltotó").

Főmérkőzés: PVSK—Salgótarján: .....

Pótmérkőzés: DVTK—PMSC: .....

A pályázó neve: .....

Lakcíme: .....

Tadiko hidegindítóval –40 foknál is biztos gyújtás!

Csak négyütemű gépkocsikhoz

KERAVILL

Ára: 647,— Ft

Kapható a KERAVILL szaküzleteiben:
Budapest VII., Thököly út 2.,
Budapest VI., Lenin krt. 99.,
Budapest XX., Helsinki út 1..
Vidékre utánvéttel szállít:
Budapest VI., Liszt Ferenc tér 2., 1061

A Kesztyűgyár raktári segédmunkásokat, raktári női dolgozókat és takarítónőket FELVESZ

Jelentkezés: Sörház u. 36.,

anyagosztály, IV. em.

KESZTYŰGYÁR PÉCS

Férfi munkaerőket szabász munkakörbe, női munkaerőket gépi varrónak, kézimunkásnak felveszünk

KESZTYŰGYÁR PÉCS

JELENTKEZÉS:

Bőrruházati Gyár,

Vadász u. 83., (munkaügy)

SPORT hétfői DN SPORT

Téli olimpia

Aligha volt elégedett a finn sportvezetés sportolóinak 1980-as téli olimpiai szereplésével szombaton estig, hiszen nagy „ezüstzuhatag" (5 második helyet szereztek 11 nap alatt) után a 12. napon sikerült végre olimpiai bajnokságot ünnepelnie a finn együttesnek. A 25 éves diák, Jouko Törmaenen az ismeretlenségből kilépve két kivételesen hosszúra sikerült és kifogástalan légmunkával „előadott" ugrása révén ő az első finn, aki a téli sorozat történetében a nagysáncon olimpiai bajnoki címet nyert.

*

A női alpesi síversenyek végeztével a kombinált pontverseny világbajnoki címét a liechtensteini Hanni Wenzel szerezte meg. A 23 éves sportoló műlesiklásban és óriás műlesiklásban arany-, lesiklásban pedig ezüstérmes volt.

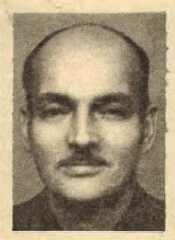
*

A négyesbobok versenye: 1. NDK (Meinhard Nehmer, Bogdan Musiol, Bernhard Germeshausen, Hans-Jürgen Gerhardt). 2. Svájc, 3. NDK II.

*

Jégkorongban: Egyesült Államok—Finnország 4:2. Az amerikaiak ezzel a győzelmükkel megszerezték az aranyérmet.

Egy-iksz-kettő



A HDN totótippjeit a 9. hétre Gajdos József szabó, a Színház téri totózó törzstagja állította össze. E heti tippelőnk 15 éve totózik rendszeresen, nem is akármilyen sikerrel. 1973-ban például a 13-as találatára 76 ezer forint ütötte markát.

A 9. hét tippjei:

1. KOMÉP—Kaposvár. A kaposvári vereség kizárva. Tipp: x, 2.
2. Dorog—Aluminium. Tipp: 1.
3. Lehel SC—Nyíregyháza. Tipp: 2.
4. Szarvas—Hódmezővásárhely. Tipp: 2.
5. Balassagyarmat—Szolnoki MÁV MTE. Pál van már a bajnokesélyes Szolnok. Tipp: x.
6. Bologna—Ascoli. Tipp: 1, x.
7. Catanzaro—Fiorentina. Tutti a hazai siker. Tipp: 1.
8. Lazio—Roma. Tipp: x.
9. Milan—Internazionale. Tipp: 1, x.
10. Napoli—Juventus. A Juve még a nápolyi oroszlánbarlangból is elhozza mindkét pontot. Tipp: 2.
11. Torino—Perugia. Tipp: 1, x.
12. Parma—Lanerossi. Tipp: 1, 2.
13. Sampdoria—Como. A Como esélyesebb, nem is szenved vereséget. Tipp: x, 2.
14. Építők SC—Bp. Vasas Izzó. Tipp: 2.

Megyebajnokság



Ez a bőrgyári helyzet is kimaradt a BTC—Mázaszászvár mérkőzésen
Fotó: Arató

Elmaradt a Sellye–Kétújfalu mérkőzés

U. PEAC–István-akna 1:0 (1:0). Ifjúsági stadion, 50 néző. V.: Sejler. Közepes színvonalú mérkőzésen nehezen győzött az U. PEAC. Góllövő: Deme. Jók: Szende, Kovács, Krénusz, ill. Sajgó, Bálint, Takács.

Mázaszászvár–PBTC 3:1 (1:1). Bőrgyár-pálya, 100 néző. V.: Balázs. Tervszerűbben játszott a Mázaszászvár. Góllövők: Dunai (2), Molnár, ill. Hajós. Jók: Katona, Perényi, Dunai, ill. Lőrincz és Erdősi.

Mágocs–P. Kesztyűgyár 1:0 (0:0). Mágocs, 300 néző. V.: Kulcsár. A második félidőre feljavultak a mágocsiak. Góllövő: Nemes. Jók: Veréb, Gerencsér, ill. Szabina, Rózsahegyi.

P. Kinizsi–Vajszló 1:0 (1:0). Kovácstelep, 150 néző. V.: Horváth. Jóiramú, küzdelmes, időnként színvonalas mérkőzésen szabadrúgás-góllal győzött a Kinizsi. Góllövő: Hargitai. Jók: Szeszán, Kocsis, Hargitai, ill. Boroyácz és Ungvári.

Siklós–P. Postás 2:0 (2:0). Siklós, 250 néző. V.: Radó. Közepes színvonalú mérkőzésen a hazai csapat nehezebben nyert a vártnál. Góllövők: Szabó M., Petrovics. Jók: Bori, Petrovics, Szabó M., Bodor, ill. Hamarics, Lakatos, Georgiu.

Szigetvár–Steinmetz SE 2:1 (1:0). Pogány, 50 néző. V.: Wenczler. Küzdelmes mérkőzésen a sok gólhelyzetet kihagyó honvédcsapat balszerencsés vereséget szenvedett. Góllövők: Dobor, Karhecz, ill. Rapp. Jók: Béni, Révész, Haller, Kövesi, ill. Szilágyi, Otártics.

Beremend–Vasasi Bányász 1:0 (1:0). Beremend, 400 néző. V.: Sör. Heves iramú, kemény mérkőzésen nehezen tartotta otthon a Beremend a két pontot. Góllövő: Schulteisz. Jók: Kubatov, Schulteisz, Papp, ill. Peres, Szabó, Lechmann.

Bóly–Zsolnay SE 3:0 (2:0). Bóly, 300 néző. V.: Burai. A minden csapatrészében jobb Bóly biztos győzelmet aratott. Góllövők: Schneider Vince (2), Beck. Jók: Schneider Vince, Ulrich, Hajdu, Marián, ill. Papp.

A Sellye–Kétújfalu mérkőzés elmaradt, mert Benkő játékvezető megállapította, hogy a kétújfalusi csapat 8 játékosának nem volt érvényes sportorvosi igazolása.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Sellye	17	15	1	1	47-9	31
2. Bóly	18	11	4	3	35-13	26
3. Mázaszászvár	18	11	2	5	40-24	24
4. Siklós	18	8	7	3	30-14	23
5. Szigetvár	18	8	5	5	35-25	21
6. U. PEAC	18	8	5	5	32-24	21
7. Vajszló	18	9	3	6	26-20	21
8. Zsolnay	18	7	6	5	27-21	20
9. Kesztyűgyár	18	7	5	6	23-23	19
10. Steinmetz SE	18	6	6	6	24-24	18
11. P. Kinizsi	18	7	3	8	25-25	17
12. Beremend	18	6	5	7	22-23	17
13. Mágocs	18	6	3	9	16-34	15
14. PBTC	18	5	4	9	21-20	14
15. Vasasi Bány.	18	5	2	11	14-30	12
16. P. Postás	18	4	3	11	17-42	11
17. István-akna	18	2	3	13	14-49	7
18. Kétújfalu	17	1	3	13	8-36	5

Asztalitenisz

A Spartacus nyerte a dr. Kőhalmi Kupát

Szombaton a késő éjszakai órákban fejeződtek be a dr. Kőhalmi László asztalitenisz emlékverseny felnőtt számainak versenyei. Vasárnap délelőtt az ifjúsági lányok és fiúk versenyeztek. A pontversenyben a Pécsi Spartacus az első helyet szerezte meg 45 ponttal, s ezzel elnyerte a dr. Kőhalmi László-serleget. Második a Fővárosi Vízmű 32, 3. a veszprémi Volán 23 ponttal. A rendező U. PEAC versenyzőinek egy harmadik helllyel kellett megelégedniök. Eredmények. Férfi páros (52 induló): 1. Gyergyovics (Csepel), Nagy (Fővárosi Vízmű), 2. Romhányi (Ganz MÁVAG), Varga (2. sz. Építők), 3. Háber, Davidovics (U. PEAC) és Sebestyén, Szabó (Szegedi Spartacus. Női páros (24 induló): 1. Kapeller (31-es sz. Építők), Imre (Hídépítők) 2. Andi, Jerszi (Pécsi Spartacus), 3. Gönczi (Orosháza), Andriskó (Szegedi Kender) és Biederman (Postás), Szabados (31-es sz. Építők). Vegyes páros (66 induló): 1. Baráth (Fővárosi Vízmű), Imre (Hídépítők), 2. Nagy (Fővárosi Vízmű), Böszörményi (MEDOSZ ERDÉRT), 3. Faragó (Fővárosi Vízmű), Szabados (31-es sz. Építők) és Katona (Kaposvári Rákóczi), Péntek (Kaposvár). Női ifjúsági egyes (28 induló): 1. Purgel (Veszprémi Volán), 2. Sár (Pécsi Spartacus), 3. Lévai (Ganz MÁVAG), Söpkiz (Ganz MÁVAG).

Világ proletárjai, egyesüljetek!

hétfői Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: **Mitzki Ervin**
Főszerkesztő-helyettesek:
Báling József és **Hallama Erzsébet**
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig
10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja
a Baranya megyei
Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: **Braun Károly**
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással
Saphir 96-os gépen
Pécsi Szikra Nyomda
Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: **Szendrői György**

Terjeszti a Magyar Posta
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

XXXVII. évfolyam, 56. szám
1980. február 26., kedd
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

A gyermekekért

Újabb csatlakozások a Sziklai Sándor brigád felhívásához

Már alig van Baranyában szocialista brigád, amely ne csatlakozott volna a Magyar Vagon- és Gépgyár Vörös Csillag Gépgyárában dolgozó Sziklai Sándor szocialista brigád felhívásához, amelyben hazánk felszabadulásának 35. évfordulója és a XII. pártkongresszus tiszteletére két kommunista műszakot teljesítenek, amelynek bérét gyermekintézmények fejlesztésére ajánlják fel.

A baksai Ezüstkalász Termelőszövetkezet 19 szocialista brigádja például március 22-én a kongresszusi műszakban, valamennyi üzemben nagytakarítást végez, az ezért járó bért pedig, mintegy 40 ezer forintot a következő tervidőszakban Baksán épülő általános iskola számlájára fizetik be.

A görcsönyi Mecsek Völgye Termelőszövetkezet 7 szocialista brigádjának 80 tagja vállalta, hogy 12 x 35 percet dolgoznak a helyi gyermekintézmények fejlesztése érdekében, segítik befejezni a görcsönyi óvoda bővítését, és május 1-re átadják a harmadik csoport részére.

A szigetvári Zrínyi Termelőszövetkezet szocialista brigádjai március 22-én és 29-én teljesítik vállalásukat, munkabérüket a város gyermekintézményeinek adják át. A mozsgói Zrínyi Termelőszövetkezet 20 szocialista közösségének mintegy 400 tagja már az elmúlt szombaton teljesítette felajánlását, ők is a körzet gyermekintézményeit támogatták munkabérükkel.

A Pécsi Kesztyű- és Bőrdíszműipari Szövetkezet ugyancsak az elmúlt szombaton tartott kommunista műszakot, amelyen szinte az egész közösség egységesen részt vett. Bérükkel Pécs óvodai költségeihez járultak hozzá.

A Sellyei Nagyközségi Tanács Költségvetési Üzemének szocialista brigádjai március 22-én teljesítik vállalásukat, a helyi óvodát szeretnék munkájukkal támogatni.

Szovjet választások

Moszkvai idő szerint vasárnap 18 óráig az Oroszországi Szovjet Szövetségi SZK területén élő bejegyzett választók 99,26 százaléka leadta szavazatát a legfelsőbb tanács tagjainak választásán — hangzik az OSZSZSZK központi választási bizottságának jelentése.

Hivatalos eredmény csak később várható, de a választás kimenetele nem kétséges: a szovjet emberek feltétel nélkül bíznak a lenini pártban, egyhangúlag támogatják annak bel- és külpolitikáját, készek állhatatosan dolgozni a párt által kitűzött célok elérése érdekében, a kommunista társadalom felépítéséért.

Rövidítik a rakodási időt



A pécsi MÁV—Volán komplex brigád eredményei

Harmadik helyezés az őszi—téli szállításban

A ki- és berakodás gyorsabbá tételére immár 15 éve 25 MÁV—Volán komplex brigád működik a MÁV Pécsi Igazgatóságának területén: állomásonként átlag 40—50 fővel. Az utóbbi időben az őszi-téli szállítási csúcsban végzett munkájukat is értékelik. Ez alkalommal elsők a szekszárdiak lettek, ők a 60 fővel a legnagyobb közös brigád. Egy kocsit 5—6 óra alatt raknak ki. Másodikak a siófokiak hasonló idővel, míg a harmadik helyre a pécsiek kerültek, akiket hétfőn köszöntöttek a pécsi főpályaudvar oktatótermében.

A pécsi brigád 51 emberrel dolgozik. *Győri Miklós* a vasúti ügyintézőket, raktárnokokat, pénztárosokat vezeti:

— Legfontosabb feladat 25 fő részére a kiszolgálás, hogy a rakodóhelyre időben álljanak be az áruval teli vagonok és az üreseket gyorsan kivontassuk. Tehát a kocsifordulókat gyorsítjuk. El kell érnünk a folyamatosságot, így például minden kocsiról tudjunk, értesítsük egymást szóban, írásban. Ha hibát tapasztalunk, figyelmeztessük a másikat. Sok még e téren e teendőnk, hiszen néha túlzottan is elszigetelten dolgozzunk egymástól.

Szeptember 1-től december 31-ig több mint hatezer vagont mozgattak meg, ennyi indult el Pécsről. Elsősorban pezsgőt és húst vitt külföldre, míg belföldre főként cigarettát, cigarettapapírt, nyersbőrt és keményítőt szállítottak.

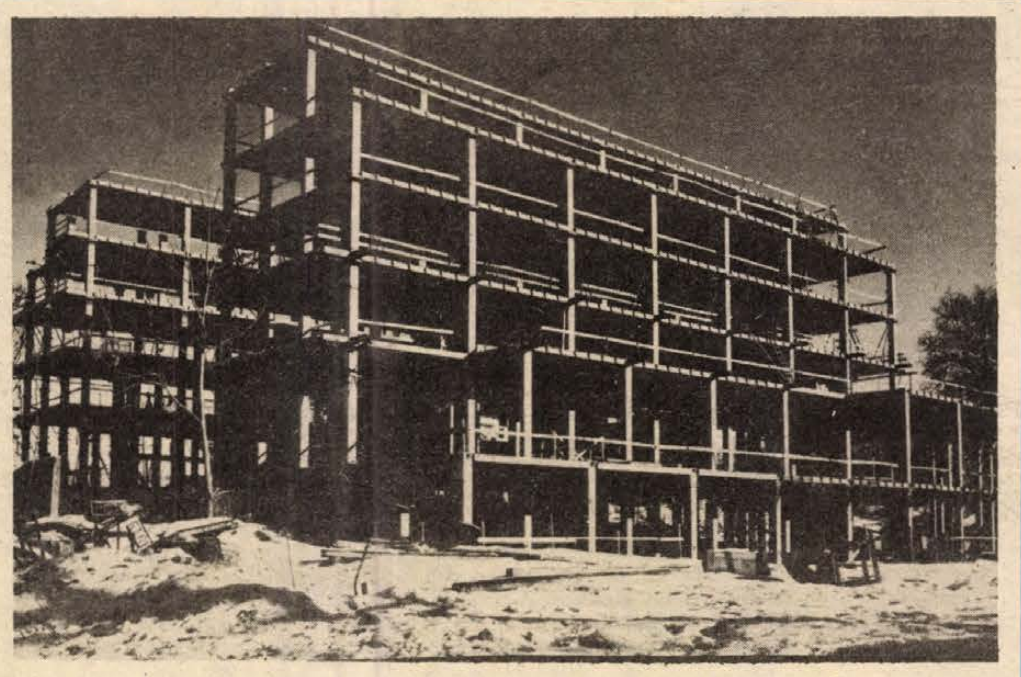
A velük együttműködő Volán brigádot *Tollas János* irányítja, ő felel a rakodógépkezelők, rakodómunkások, gépkocsivezetők és menetirányítók munkájáért. Segíti őket 5 rakodógép, 3 autódaru és naponta mintegy 40 gépkocsi. A szóródó tömegáruhoz már csak géppel nyúlnak. A versenyidőszakban például folyamkavicsból 2000 vagonnal raktak ki. A pécsi vasútállomás összforgalmának 85 százalékát bonyolítják le.

— Döntően MÁV-érdekeket szolgálunk ki. Híresek vagyunk arról, hogy ünnepnapokon, szombat-vasárnap vagyunk legtöbbet az állomáson, amikor az irányvonatok többsége jönmegy. Mindenki vállal ekkor munkát, igaz, hogy szombatra 50, míg vasárnapra 100 százalékos bérpótlék jár. Tény, hogy az átlagos rakodási időnk még mindig 7,4 óra, amit évente 8—10 perccel tudunk csak csökkenteni, hiszen egyre nagyobb vagonok futnak be. Egynek a raksúlya most már elérheti a 60 tonnát is, és egy 21 kocsis irányvonat 1000—1100 tonnás. Szeretnénk, ha főleg a délutáni zsúfoltságban gyorsabban beállna az áruval teli vasúti jármű és még gyorsabban vontassák el, hogy fogadhassuk az újabbat.

A szállítás oroszlánrészét a 10 rakodómunkás végzi, hosszú évek óta egy sem ment el közülük. A négy hónap alatt például 3000 konténert ki- és beraktak, megemeltek 200 000 tonnányi árut. *Lutor Boldizsár* és *Mojzes István* több mint húsz éve rakodó szakmunkások. Sokat javult a rakodás gépesítettsége, így jelenleg elegendő a fedélzeti daru. Idén egy újabb autódarut és két rakodógépet kapnak. Örvendetes, hogy a kereskedelmi árukból mint többet csomagolnak egységrakományként.

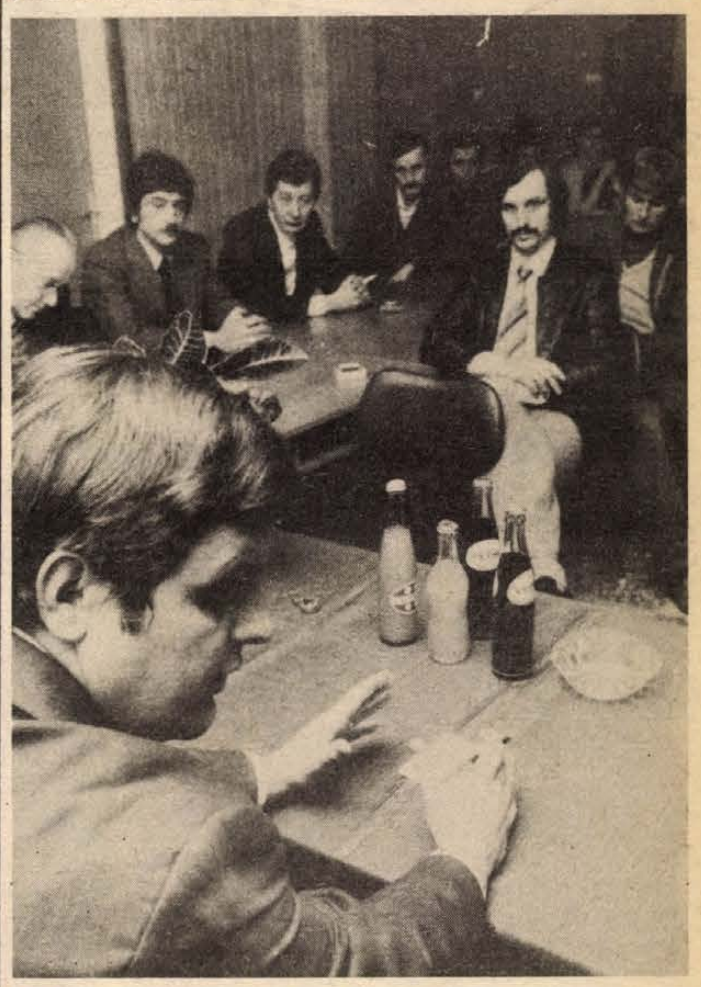
A pécsi MÁV—Volán komplex rakodó- és szállító brigádot háromszor jutalmazták már az elmúlt öt év alatt.

Csuti J.



A Baranya megyei Építőipari Vállalat (rendszergazda) segítségével működik Kaposváron az IMS szerkezetgyártó üzem. Első terméke az épülő Somogy megyei tanácsi székház, amelynek vázszerkezet-szerelését a Somogy megyei Építőipari Vállalat végezte.
(Fotó: Csonka Károly)

Találkozás fiatalokkal



A Gázgyártó és Szolgáltató Vállalatnál rendezett találkozó résztvevőinek egy csoportja. A kép előterében Jan Lajka, a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség KB tagja.

Magyar—csehszlovák baráti nap Pécsett

Felelős részvétel a szocializmus építésében

A baráti Csehszlovák Szocialista Köztársaság képviselői érkeztek tegnap Pécsre, a HNF Pécs városi Bizottsága meghívására. Eljött *Jan Lajka*, a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség Központi Bizottságának tagja, a DIVSZ állandó csehszlovák képviselője és *Tibor Chovan*, a budapesti Csehszlovák Kulturális és Tájékoztatási Központ igazgató-helyettese. A vendégeket *Gergely László*, a HNF Pécs városi Bizottságának titkára fogadta. Ezt követően vendégeink felkeresték a Dél-dunántúli Gázgyártó és Szolgáltató Vállalat Légszeszgyár utcai telepét, ahol a tanácsteremben szépszámú fiatal gárda és az idősebb munkások képviselői hallgatták meg Jan Lajka tájékoztatóját hazája ifjúsági szervezetéről, s annak munkájáról.

Elmondta, hogy a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség 1970-ben alakult. Alapvető célkitűzésük a fiatalság szocialista szellemben való nevelése, az ideológiai ismereteik fokozása, a baráti országok szocialista építésének jobb megismerése és népeivel a barátság további mélyítése. Hivatkozott *Gustav Husak* egyik beszédének mondatára: a csehszlovák ifjúság záloga a szocialista építés megvalósításának. Egyébként — mondotta *Jan Lajka* — a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség — melynek 3 millió tagja van — része az ottani Hazafias Népfrontnak. A fiatalok nak joguk van a tanuláshoz, a munkához, a kulturális élethez és a sportban való részvételhez. Országukban hagyományos a spartakiád, mely hazájukban egyik nagy jelentőségű esemény. Napjainkban a fiatalok a moszkvai olimpia szellemében készülnek a színes, tömegeket mozgató nagy jelentőségű eseményre.

A csehszlovák fiatalok nagy értékű társadalmi munkát végeznek és dolgoznak további terveiken. Részt vesznek különböző célok megvalósításában, munka-, és szakmai versenyekben — mint nálunk a Ki minek a mestere vetélkedő, továbbá több nagy építkezés védnökségében, így a Gabcsikovó. Nagymaros vízilépcső csehszlovákiai részén folyó munkában.

Jan Lajka elmondta, hogy a Csehszlovák Ifjúsági Szövetség 95 országgal tart kapcsolatot, elsősorban a Lenini Komszomollal és a magyarországi Kommunista Ifjúsági Szövetséggel.

Az ismertető után vetítették a Csehszlovákia tegnap és ma című magyarul beszélő színes filmet.

Csehszlovák barátaink a Gázgyár KISZ-eseivel való találkozás után felkeresték a Baranya megyei Kereskedelmi Vállalat Új Tükör klubját, ahol hasonló témájú előadást tartottak és filmet vetítettek.

N. I.

Színesebb, változatosabb a tervezés

II. dél-dunántúli építészeti kiállítás Budapesten

Népi hagyományok a modern építkezésben

Munkatársunk telexjelentése

A Magyar Építőművészek Szövetségének budapesti székházában tegnap megnyílt a II. dél-dunántúli építészeti kiállítás. A megnyitó előtt Erdélyi Zoltán Ybl-díjas építész, a szövetség dél-dunántúli csoportjának elnöke tartott sajtótájékoztatót.

Elmondta: A dél-dunántúli csoport kiállítása része egy folyamatnak. Hiszen már 1969-ben rendeztek ilyen bemutatót Budapesten és több városban, s azt 1978-ban megismételték. Most tervezik, hogy időszakonként rendszeresen budapesti kiállítást szerveznek. Nem azonosan visszatérő évek múlva, hanem mindig olyankor, amikor megfelelő színvonalú és elegendő mennyiségű anyag gyűlik ehhez össze. Mint Erdélyi Zoltán tájékoztatott: Pécs, Baranya, Somogy, Tolna és Zala megye tervezővállalatainak munkáit a korábbi fővárosi kiállításokon is nagy szakmai érdeklődés kísérte. Ennek legfőbb oka, hogy az elszemélytelenedett lakónegyed-építkezés helyett Dél-Dunántúlon színesebb, változatosabb a tervezés és egyáltalán az építőművészet. A táj domborzati változatossága is alapot ad ehhez. Aztán a kisebb városokban a lakosság is szorosabb kapcsolatokat tart fenn a tervezőkkel, alkotókkal és jobban érdeklődik a már felépített középületek iránt is. Emellett az országrész-építészetet erősíti a népi hagyományok átültetése is. A népi építészet értelmet, szerkezeti világosságot, tisztességes mértéktartást jelent a modern építészet számára.

A Dunántúli Napló kérdésére elmondta, hogy a falu- és városközpontot ma már nem a felkiáltójelként kimagasló épület jelenti, hanem a kereskedelmi, kulturális és igazgatási centrum. Ha sikerül ezt jól elhelyezni, akkor a központ önműködően kialakul. Ugyancsak a Dunántúli Napló kérdésére válaszolva beszélt arról, hogy a magánipar kevésbé törődik a népi hagyományok megmentésével, jobban utánozza a rossz értelemben vett városiasságot, s éppen a falun nem marad emléke a népi építészetnek.

Erdélyi Zoltán figyelmeztetett arra, hogy a jövő tervezését sok minden megváltoztatja majd. Így az energiatakarékosság nemcsak azt jelenti, hogy az ajtókat, ablakokat jobban zárható módon kell beépíteni, hanem azt is, hogy szükséges az üvegfelületek csökkentése. Tehát a világosabb falrekeszek aránya kisebb lehet. A pénzügyi takarékossági szempontok is sokat számítanak. Mindezek az épületek külső megjelenésben változásokat hoznak majd. A négy megye köz- és lakóépületeit színes fotókon bemutató tárlatnak, az ott látható maketteknek a fővárosi építészek körében nagy sikere volt.

Földessy Dénes

Sajtótájékoztató és kiállítás Szegeden

Társadalmi tulajdont károsító bűncselekmények

A megelőzés azokra is hárul, akikre a népgazdaság vagyonát bízták

Munkatársunk telefonjelentése.

Naponta több mint egymillió forint kár éri a népgazdaságot a vagyon elleni bűncselekmények következtében. S hogy milyen anyagi, erkölcsi kárt okoznak a társadalomnak a népgazdaság elleni, az idegenforgalommal kapcsolatos, a közélet tisztaságát sértő bűncselekmények, az forintban ki sem fejezhető. Az elmúlt évek során átlagosan 23–25 000 ilyen jellegű felderített bűncselekményt tart számon a bűnüldöző szervek statisztikája.

A meghökkentő adatokat tegnap délután sorolta el hét megyei, számos üzemi lap, illetve egyéb hírközlő szervek újságírói előtt dr. Kopetty Lajos rendőr ezredes, az Országos Rendőr-főkapitányság osztályvezetője. A Minisztertanács Tájékoztatási Hivatala a Belügyminisztériummal közösen a társadalmi tulajdont károsító bűncselekményekről tartott sajtótájékoztatót, és e program keretében nyitották meg a Mindannyiunk érdekében című, a társadalmi tulajdon védelmével foglalkozó kiállítást a Csongrád megyei Tanács székházának földszintjén.

Mint a sajtótájékoztató előadója is hangsúlyozta, a társadalmi tulajdon (közhasználatú szóval vagyonvédelem) védelme nem elsősorban a bűnüldöző szervek feladata. Ez természetes is, hiszen ők a bűncselekményt már csak megtörténte után derítik fel, regisztrálják. A fő feladat a megelőzés, amely azokra is hárul, akikre a népgazdaság vagyonát bízták.

A jelenlevők hallhattak arról is, hogy évek óta nem csökken a vagyon elleni bűncselekmények száma. Sőt további emelkedés is várható. Elsősorban nem az elkövetések számának növekedése, hanem a bűncselekmények felderítésének biztosabb, módszeresebb munkája következtében növekszik a statisztika.

A károk okozásánál a fő okok között a hanyagság, a munkafegyelem megsértése szerepel, de megnövekedett a szándékosan elkövetettek száma is. Nem politikai okok motiválják ezeket, hanem sértődöttség, kicsinyes bosszúvágy.

Az általános hiedelemmel ellentétben a népgazdaság kárára elkövetett bűncselekmények többsége ma már nem a termelőszövetkezetekben, hanem az állami szektorban, illetve annak a magánkisiparral, kereskedelemmel való érintkezési pontján fordul elő.

Az idegenforgalommal kapcsolatos bűncselekmények felderítése során tavaly csaknem 152 millió forint értékű csempészárut, illetve devizát foglaltak le a hatóságok. Népgazdaságunk érdekeit sértik azok a vétségek, szabálysértések, bűncselekmények, amelyek a fogyasztók érdekeit sértik. Sajnos nem sikerült kellőképpen visszaszorítani még az árdrágítást, súlycsonkítást, minőségrontást és a többletszámolást.

A közélet tisztaságát sértő bűncselekmények között az előadó elsősorban a korrupciót, de hasonlóképpen a csúszópénzt sorolta fel. Az ennek keretében elkövetett bűncselekmények közül az elmúlt évben 1309 esetben került sor hatósági intézkedésre, illetve eljárásra. Igen gyakori a visszaélés a hiánycikkekkel és fiktív másodállások létesítésével is. Végső következtetésképp azt vonták le a jelenlévők, hogy általános társadalmi összefogás kell hogy segítse a bűnüldöző és igazságügyi szervek munkáját a népgazdaság és a társadalom valamennyi tagjának érdeke védelmében.

K. Gy.

Naponta másfél-két óra a számok világában

Ifjú matematikusok

Győztesek a megyei úttörőversenyen

Ifjabb korom egykori diákszójátéka jut eszembe róluk, no meg a matematikáról: algebra, gebra, főgebra. Vajon melyikük, ből lesz igazi „főgebra" majd évek múltán? Kinek van nagyobb esélye rá? Talán Komor Péternek, a pécsi Petőfi utcai Általános Iskola nyolcadikos tanulójának, aki már tavaly győztes lett az úttörő-matematikusok megyei versenyén, majd azt követően harmadik korcsoportjában az országos versenyen; s most az elmúlt héten nyolcadikosként is megmutatta oroszlánkörmeit, és újra győzött. Vagy talán még a nála is ifjabbaknak, Buza Áginak és Jordanics Tamásnak, a pécsi 39-es dandár úti, illetve a mázaszászvári 1. számú Általános Iskola tanulóinak, akik megosztva érték el az első helyezést a megye legjobb 21 hetedik osztályos matematikusának versenyén.

Mindez, ahogy mondani szokták, a jövő zenéje; ezt még tanáraik, Hetyei Gáborné, dr. Szabó Jánosné és Pogrányi Gyuláné segítségével sem igen tudnák a gyerekek előre kiszámítani. Egyelőre csak annyit tudnak, hogy nagyon sokat köszönhetnek a tanáraiknak és saját tehetségük mellett a szorgalomnak is. Péter így is fogalmazott, amikor a tehetségről faggattam: „Egy kevésbé tehetséges gyerekből is lehet jó matematikus, ha nagyon szorgalmas."

Mindhárman matematika szakkörre járnak ötödikes koruk óta. Véletlenről tehát szó sincs: idejekorán elkezdték tervezni életpályájukat. Péter matematikus vagy számítógép-programozó, Ági matematika és kémia szakos tanár, Tamás pedig tervezőmérnök szeretne lenni.

Nagyszerű eredményükben tagadhatatlanul szerepet játszott a szülői segítség is, hiszen Péter édesapja géptervező, édesanyja pedagógus, Tamás szülei pedagógusok. Ági édesanyja erdőmérnök, édesapja műszaki főellenőr. Sőt szerepet játszott Ági nővére is, aki már harmadikos gimnazista s így sokat segíthetett a hugának.

A versenyre való felkészülés módszere egyszerű, mondják mind a hárman: naponta másfél-két óra a számok világában, példák egymás után, hiszen a készséget be kell gyakorolni.

Azért jut idő a szórakozásra is. Érdekes, hogy mindkét fiú sakkozik, méghozzá versenyszerűen sakk-körben. Péter például a PEAC NB II-es csapatában. Péter ezen kívül az olvasásnak hódol, s nagy gyűjteménye van a krimikből, s valószínű, hogy nem a kalandok izgalmáért, hanem a logikai játékért, fejtörőkért. Tamásnak a tanulás mellett a magnózás és a foci tölti ki az idejét. Ági bevallotta, hogy szintén tud sakkozni, de ő szívesebben használja szellemi pihentetőként a lábfejét: népi táncos.

Mindhármukat foglalkoztatja természetesen a továbbtanulás: Tamás még nem választott a pécsi gimnáziumok közül, Ági a Nagy Lajos Gimnáziumban szeretne tanulni, ahol a nővére is tanul, Péter még nagyobb fába vágta a fejszéjét: a budapesti Fazekas Gimnázium matematika tagozatára jelentkezett.

Mit lehet még írni róluk: ők lesznek a baranyaiak első számú reménységei a júniusi országos úttörőmatematikusok versenyén, Csillebércen.

D. I.

Tájékoztató a rendőrgyilkosságról

Fontos szakaszához érkezett az évtized bűnügye: hétfőn a Budapesti Rendőr-főkapitányságon befejeződött a tavaly nyáron történt rendőrgyilkosság vizsgálata, az ügyet vádemelési javaslattal átadták a fővárosi ügyészségnek. Az elvetemült bűnbanda listáján — Gyulai Károly rendőr főtörzsőrmester meggyilkolásán kívül — még három gyilkosság, s mintegy 70 betöréses lopás, autófeltörés és lopás, csalás, sikkasztás szerepel.

A rendőrség munkájának, a lakosság segítőkészségének eredményeként a rendkívül bonyolult ügyben mindössze néhány hétre volt szükség, hogy a tetteseket kézre kerítsék. A szinte példátlan erőfeszítést jól szemlélteti, hogy a gyanúsítottak letartóztatásáig több ezer személygépkocsit ellenőriztek, mintegy 200 ezer lakost kérdeztek meg. A nyomozás során összegyűlt terhelő vallomások, bizonyítékok alapján őrizetbe vették Soós Lajos 36 éves gépkocsivezető, büntetett előéletű vecsési lakost, György József 38 éves kocsikísérő, büntetett előéletű budapesti lakost, Németh István 20 éves gépkocsivezető, büntetlen előéletű budapesti lakost és Varga László 35 éves szállítómunkás, büntetett előéletű budapesti lakost.

Soós Lajos, vallomása szerint, már tíz év óta tervezte, hogy nagyobb bűncselekmény elkövetéséhez, ha kell, gyilkosság árán is, rendőrtől fegyvert szerez. Elhatározta, hogy a XVIII. kerületi Vörös Hadsereg úton, a 4-es főútvonalon, a Ferihegyi repülőtér mellett szolgálatot teljesítő Gyulai Károly rendőr főtörzsőrmestertől szerzi meg a fegyvert. Gépkocsijával naponta járt arra, ismerte a környéket, s köszönő viszonyba került a rendőrrel. Tervébe bevonta Németh Istvánt, akit az István Kórházban ismert meg, szólt György József korábbi bűntársának, aki nem mondott ellent.

Július 9-én este tíz óra után Soós és Németh személygépkocsival Vecsésre utazott, amikor észrevették, hogy Gyulai Károly van szolgálatban, elhatározták, hogy végrehajtják régi tervüket. Soós lakásáról ásót vettek magukhoz. Megkeresték György Józsefet, majd éjjel egy és két óra között értek a rendőr szolgálati helyére, és az őrbódétól 35 méterre az útpadkára lehúzódva várakoztak. Felnyitva a gépkocsijuk motorház tetejét, úgy tettek, mintha meghibásodott volna a jármű, s a rendőrt odahívták, majd Soós egy Wartburg féltengellyel fejbe sújtotta. Az eszméletét vesztett rendőrt a gépkocsi csomagterébe helyezték, s pisztolyát elvéve, Vecsés irányába hajtottak. Méa eltávozásuk előtt Németh az őrbódéból megkísérelte, hogy magával vigye a rendőr géppisztolyát is, de idegességében nem találta meg. Vecsés után Ecser felé haladtak, s menet közben arra lettek figyelmesek, hogy a rendőr éledezett. Soós megállította a gépkocsit, felnyitotta a csomagteret és a rendőrt többször fejbe sújtotta. Továbbhaladva egy, a műutat keresztező földútra tértek rá, s itt megállították a gépkocsit. Gyulai Károlyt kiemelték a csomagtérből, majd ismét többször fejbe verték. Zsebeit kiforgatták és saját zsebkésével nyakát elvágták: a holttestet a közeli kukoricásban elásták. Az ütésnél használt féltengelyt eldobták, s a vértől szennyezett zöld színű női nadrágdarabot ugyanott hagyták. Pár száz méterre az ásót a bokrok közé rejtették.

A lopott pisztolyt — július 10-én — Gyál határában egy erdős résznél elrejtették, majd félve a leleplezéstől — onnan Soós társaival elvitte. A pisztolyt július 16-án a XVIII. kerületi Steinmetz kapitány útja 3. szám alatti szakorvosi rendelőintézet félemeleti női W. C.-jébe helyezte Soós, ahol a fegyvert megtalálták.

A nyomozás során feltárták, hogy az elvetemült bűnbanda rémtetteinek sora nem tavaly, hanem már 1963-ban kezdődött. Soós Lajos és Varga László meggyilkolta Pataki Károly 24 éves pénzügyőr őrmester, budapesti lakost, akit alvás közben baltával fejbe vertek, majd fejét levágták, s az áldozatot elhantolták. Ruháit néhány nap múlva Varga egyik barátjának 1000 forintért eladták, pisztolyát pedig eldobták.

Soós Lajos és György József — nagyobb összegű készpénz reményében — betöréses lopást kísérelt meg 1972. október elején Soós anyósának törökbálinti lakásánál, de ez nem sikerült. Ugyanebben a családi házban — egy külön lakásban — lakott özvegy Farkas Józsefné 65 éves nyugdíjas is. Úgy döntöttek, hogy a pénzt ebből a lakásból emelik el. Október 31-én bekopogtak az özvegyasszonyhoz, de az nem nyitott ajtót. A két elvetemült férfi addig ügyeskedett, míg az egyedül lévő idős nő mégis megnyitotta az ajtót. Farkasnét többször fejbe sújtották, s a lakásban talált szuronnyal az ereit a csuklójánál felvágták. A lakást átkutatták, és 500 forintot, valamint egy zsebrádiót loptak el; a készüléket menekülés közben az erdőben eldobták.

Németh rendszeresen vezette Soós személygépkocsiját, és tavaly június 23-án este Vecsésre érkezve betértek a Halásztanya vendéglőbe. Itt megismerkedtek Borai Lajos 29 éves üllői lakossal. Borai aznap este harmadik gyereke születését ünnepelte meg a vendéglőben néhány pohár sörrel. Borait addig itatták, míg ő maga kérte, hogy gépkocsival szállítsák lakására. Már útközben pénzének, értékeinek átadását követelték tőle, s mikor ezt megtagadta, a 4-es számú főútvonalon Soós megállította az autót, abból kirángatta, s földre teperte Borait. A földre zuhant férfi mellére térdelt és átmetszette a nyakát. Németh eközben a szerencsétlen embert többször is mellkason szúrta. Június 24-én korán reggel — Soós kezdeményezésére — a holttestet a fővárostól mintegy 120 kilométernyire, Tiszapüspöki határában egy csatornapartnál elásták. Az eltört ásót a környékén eldobták, áldozatuk iratait pedig elégették.

Munkaügyi továbbképzés Harkányban

Száz vállalati és szövetkezeti munkaügyi szakember részvételével továbbképző tanfolyam kezdődött tegnap Harkányban, a Dráva Szállóban. A Baranya megyei Tanács munkaügyi osztálya és a TIT megyei szervezete által rendezett 4 napos továbbképző időszerű kérdésekkel foglalkozik: a megyei munkaerőgazdálkodással, a bér- és jövedelemszabályozási rendszer, valamint a Munka Törvénykönyve módosításaival, a szociálpolitikával. A nyitó előadást tegnap délelőtt Sajgó Jenő, az MSZMP Baranya megyei Bizottsága gazdaságpolitika osztályának helyettes vezetője tartotta, délután pedig dr. Dányi Pál tartott előadást munkaerőgazdálkodásunk helyzetéről és feladatairól, majd konzultált a résztvevőkkel. Ma és a következő két napon a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezetői lesznek előadói a harkányi továbbképző tanfolyamnak.

Janus—Bóbita koprodukció

Bemutatták a nemzetiségi bábműsort

Nemzetiségi bábműsorokkal keresik fel ezekben a napokban a horvát-szerb és német nemzetiségi óvodákat a Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola tanulói. A szakközépiskola jelentős bázisa a német és horvát-szerb nyelvű óvónőképzésnek, az óvodai foglalkozásokon pedig nagy szerepet játszanak, játszhatnak a bábokkal előadott jelenetek. Már nem tudni, ki volt a kezdeményező, mindenesetre sikeres koprodukció született a szakközépiskola és a nemzetközi hírű Bóbita Bábegyüttes között. A Bóbita korábban is műsorára tűzött horvát-szerb és német nyelvű előadásokat, felléptek Jugoszláviában, az NSZK-ban és Nyugat-Berlinben — ezek az előadások azonban magnókísérettel mentek. A következő törekvés jegyében élővé akarták tenni a bábelőadásokat, s ehhez a Janus nemzetiségi óvónői tagozata adott segítséget. Pávics György válogatta, szerkesztette, sőt szerzette a horvát-szerb nyelvű műsor betéteit, dalait, Wenter Mónika a német műsorét. A bábokat Bátainé Újvári Janka óvónő, a Bóbita-együttes tagja készítette. A szereplők, a bábok mozgatói a szakközépiskolások, akik anyanyelvi szinten beszélik a nemzetiségi nyelveket, tehát kontaktust tudtak teremteni a gyermekhallgatósággal, s belevonják őket a játékba. Nem pusztán bábelőadásról van ugyanis szó, hanem komplex óvodai foglalkozásról, melynek egyik bemutatója tegnap délelőtt zajlott le a Szalai András úti horvát-szerb nemzetiségi óvodában. A német műsort holnap mutatják be a villányi német óvodában.

Ezekkel a műsorokkal azután felkeresik a szakközépiskolások Baranya nemzetiség lakta falvait, az óvodákat és az iskolákat. A programnak rendkívül nagy szerepe van az anyanyelvápolásban, sok ilyen foglalkozás kellene, hiszen az egész a bábfigurák és a közönség közötti dialógusra épül, az előadás aktivizálja, megszólaltatja a gyerekeket is. És itt a bökkenő — bele tudnak-e kapcsolódni a gyerekek ebbe a párbeszédbe? Hoznak-e otthonról kellő nyelvtudást, vagy pedig azért adják őket ilyen óvodába a nemzetiségi családok, hogy az intézményben tanulják meg az anyanyelvüket? Inkább az utóbbi a jellemző.

A Bóbita bábegyüttes patronálásával, Kós Lajos szakmai irányításával megszületett két műsornak mindenesetre nagy jelentősége van a nemzetiségi anyanyelvápolás szempontjából. Baranyában ugyanis 374 gyermek jár a 8 horvát-szerb és 2141 gyermek a 30 német nemzetiségi óvodába.

G. O.

Pártértekezlet Szigetváron

„A XI. pártkongresszus óta eltelt időszakban a város gazdasága és infrastrukturális ellátottsága fejlődött. Vonzáskörzetében erősödött gazdasági, foglalkoztatottsági és ellátó központi szerepköre. A lakosság életkörülményei javultak, főként az alapellátás területén volt jelentős a fejlődés."



Jobb szervezettséget és feltételeket, nagyobb fegyelmet a munkában

Az idézett megállapítások abból a jelentésből származnak, melyet az MSZMP Szigetvár városi Bizottsága terjesztett a küldöttek elé, a vasárnap reggel 9-kor kezdődött városi pártértekezleten. A Szigetváron dolgozó 32 pártalapszervezet 854 kommunistájának 99 képviselője tekintette át a XI. pártkongresszus óta eltelt időszakban elért eredményeket, feltárták a fogyatékosságokat. Ugyancsak napirendre tűzték a beszámoló taggyűlések tapasztalatainak, valamint a XII. pártkongresszus irányelveinek megvitatását. A pártértekezleten jelen volt *dr. Petrovszki István*, az MSZMP KB osztályvezető-helyettese, valamint *dr. Jerszi István*, a Baranya megyei Pártbizottság titkára, a megyei párt-vb tagja.

László Gyulának, a városi pártbizottság tagjának elnökletével kezdte meg munkáját a pártértekezlet. *Tettinger István*, a pártbizottság első titkára egészítette ki szóban az írásos beszámolót.

A város kommunistáinak képviselői átfogóan értékelték Szigetvár életének valamennyi területét, fejlődésének eredményeit és annak várható irányát. Megállapították, hogy az V. ötéves tervidőszakra előirányzott 505 lakással szemben várhatóan mintegy 530—540 lakás épül ez év végéig. Az állami lakásépítési terv teljesítése mellett előreláthatóan a magánlakás-építés meghaladja a tervezettet. Öt év alatt várhatóan mintegy 100 munkáscsalád jut kedvezményesen korszerű lakáshoz. Ugyanakkor megállapították, hogy az eredmények ellenére a lakásellátottság csak kismértékben javult, a lakásigénylők száma jelenleg is meghaladja a 800-at.

Az elmúlt időszak városfejlesztési tevékenységének egyik meghatározója volt a kommunális ágazat bővítése. E téren nagy elmaradásokat kellett pótolni és sikerült felzárkózni a hasonló nagyságrendű városok szintjére. Ebben az évben elkészül a városi vízmű és a szennyvíztisztító telep.

Gondokat okoz, hogy a város ellátó hálózata a fejlődés ellenére jelenleg még nem képes minden területen kielégíteni a növekvő igényeket. A tervezett 50 óvodai hellyel szemben 125 létesül, de az igényeket még ezzel sem tudják kielégíteni. Nem megoldott a zeneiskola és a kisegítő tagozat elhelyezése. Az I. számú általános iskola túlzsúfolt, nincs tornaterme.

Javultak viszont az oktatás feltételei a Lenin lakótelepi 12 tantermes iskola felépítésével, s az egészségügyi szakközépiskolai tagozat indításához is sikerült biztosítani a feltételeket. Még ebben az évben elkészül a 120 személyes középiskolai kollégium.

Fejlődött az egészségügyi ellátás, gyarapodott az orvosi, gyermekorvosi és védőnői körzetek száma. Ugyanakkor gondot okoz a kórházi ágyak hiánya. Országos adatok szerint átlagosan tízezer lakosra 80 kórházi ágy jut, Szigetváron csak 30. Éppen ezért feltétlen szükséges volna az idén elkészülő, és több megyére kiterjedő feladatokat ellátó 330 ágyas idegelme kórház második ütemének elkészítése.

A közétkeztetésben lényeges javulást hozott a cipőgyári étterem létesítése, a kereskedelmi hálózatfejlesztés azonban nem tartott lépést az igényekkel. Az új lakótelep ellátása sem megoldott.

Korszerűsödött, javult a lakossági szolgáltatás színvonala, a lakosság aktívan részt vett a várospolitikai célok megvalósításában. A társadalmi munka értéke meghaladja az ötmillió forintot.

Kritikus, önkritikus hangú szóbeli kiegészítőjében Tettinger István különösen a gazdasági és az ideológiai kérdéseket, az ott felvetődő problémákat taglalta. A párttagság véleményét összegezve elmondta, a dolgozók a saját munkaterületükön a jelenleginél jobb szervezettséggel, nagyobb fegyelemmel akarnak részt venni a növekvő feladatok megvalósításában, ehhez azonban igénylik a megfelelő körülmények, jobb munkafeltételek biztosítását.

Tettinger István külön kiemelte a szocialista munkaverseny jelentőségét. Elmondotta, hogy néhány gazdasági vezető még mindig nem ismerte fel kellőképpen az ebben rejlő lehetőségeket, és nem jut jelentőségének megfelelő szerep az erkölcsi elismerésnek. Szólt a gazdasági vezetők és a párttitkárok közötti kapcsolatról. Hangsúlyozta: feltétlenül szükséges, hogy partnerként működjenek együtt, hiszen feladataik és céljaik is azonosak. Megemlítette, hogy a különféle szinteken megfigyelhető a hibákon való osztozkodás és az eredmények egyéni kisajátítása. A nőpolitikával kapcsolatban sürgette a dolgozó nők szakképzettségi arányának növelését, hiszen a város munkavállalóinak 52 százaléka nő, de 73 százalékuk szakképzetlen.

A szóbeli kiegészítőt követően az I. számú általános iskola úttörőinek és kisdobosainak nevében úttörők köszöntötték dallal, verssel, virággal a pártértekezlet résztvevőit.

A beszámoló vitájában *Horváth József* a Cipőgyár termelési eredményeiről, az új technológia bevezetéséről szólt, utalva többek között a szocialista munkaverseny jelentőségére. *Ruppert Ignác* a fiatalok nevelésével kapcsolatban a pedagógusok mellett a családok, az egész társadalom felelősségét hangsúlyozta. *Tinusz János* a tanácstagok munkáját értékelte, szólt a várospolitikai feladatokról, a kibővített ügyfélszolgálat bevezetésének szükségességéről. *Muzslay Jenő* a pártcsoportok és munkabizottságok tevékenységét elemezte és szót emelt a passzivitás ellen. *Pogács Anna* a KISZ szerepéről, illetve az ifjúkommunistáknak a gazdasági életben betöltött szerepéről beszélt, hangsúlyozva az ifjúsági szervezetnek a pártépítésben betöltött felelősségteljes szerepét. Bejelentette, hogy az I. számú általános iskola Zrínyi Miklós nevét viselő úttörőcsapata Domszky Béláné vezetése alatt elnyerte az országos úttörőelnökség „Selyem zászlószalag" kitüntetését.

Varga László a mezőgazdaságban és állattenyésztésben — különösen a tejtermelésben — elért eredményekről tájékoztatta a jelenlevőket. *Dr. Varga Csaba* hozzászólásában a családi életre nevelés javítását, a Lenin lakótelep városi tömegközlekedésbe való bekapcsolását és a gyes-en levő anyák munkába állásának megkönnyítését szorgalmazta. *Farkas Ernőné* a Cipőgyár párttagságának, ifjúkommunistáinak a termelésben betöltött szerepét elemezte, *Keszthelyi Róbert*, a pártfegyelem kérdéseit taglalta.

Dr. Jerszi István, az MSZMP Központi Bizottsága és a Baranya megyei Pártbizottság nevében köszöntötte a pártértekezlet résztvevőit, majd a város kommunistáinak tevékenységét, munkájuk eredményét elemezte, és a Baranya megyei Pártbizottság elismerését tolmácsolta. Ugyanakkor szólt a még meglévő hiányosságokról, rávilágítva azokra a legfontosabb ideológiai, gazdasági feladatokra, amelyek megvalósítására a jövőben a legtöbb figyelmet kell fordítani. Külön kiemelte a káderfejlesztés jelentőségét, hangsúlyozta, hogy a vezetők kiválasztásánál a kor igényeihez kell igazodni. *Börcsökné Nenczl Mária* a konzervgyári fiatalok termelőmunkáját értékelte. *Bartaldó László* az agitációs és propagandamunka fontosságáról szólt. *Józsa Gyula* a Hazafias Népfront aktivistáinak közéleti szerepét elemezte.

Tettinger István összegezte a vitában elhangzottakat, majd délután a választásokra került sor. A küldöttek megválasztották a 41 tagú pártbizottságot, amely első ülésén első titkárrá *Tettinger Istvánt*, titkárrá *Kovács Tibort* választotta. A 9 tagú végrehajtó bizottság további tagjai: *Börcsökné Nenczl Mária, Farkas Ernőné, Garami Andrásné, Horváth József, dr. Kovács Csaba, Tinusz János és Varga László*. Megalakultak a végrehajtó bizottság mellett működő munkabizottságok is. A fegyelmi bizottság elnöke *Keszthelyi Róbert* lett.

K. Gy.

Téglagyártás és -ellátás

Államunk hitelekkel, olcsóbb telkekkel szorgalmazza a magánépítkezést, mely csak téglával oldható meg. A Dél-dunántúli Tüzép Vállalat igyekszik kielégíteni az igényeket. Az elmúlt évben 100 millió kisméretű téglára kötött szerződést a Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalattal, melyet az teljesített. Azonban még így sem képesek kielégíteni az igényeket.

— Ebből a téglafajtából valóban nincs megfelelő ellátás — mondta Tóth Lajos, a vállalat áruforgalmi előadója.

A kereslet áprilistól kezdve emelkedik, de a téglaipar csak a második negyedévtől tud folyamatosan termelni. Ellátási gondjaik ennek ellenére nem voltak, mert a kisméretű tégla helyett tudtak mást ajánlani a vevőnek. Sokféle jótulajdonságuk miatt ajánlják a B—30-as blokktéglát, az Alfa 1—2 kézi falazóelemeket — vázkerámiát, s a legmodernebbet, a bátaszéki gyárban készülő nagyon jó minőségű PF—30-as poroton falazóelemeket, melynek szállítását is vállalják.

— Sokan még félnek a lyukacsos téglától, pedig sok szempontból jobb mint a tömör, kisméretű tégla — mondja Zaccomer János, a Baranya—Tolna megyei Téglaipari Vállalat igazgatója.

A vállalat 10 hagyományos és 3 új technológiával működő gyárában folyik a termelés. Az elmúlt évben 216 millió téglát és 7 millió tetőfedő cserepet gyártottak. Ennek 35 százalékát az Alföldre, Budapestre, Szombathelyre, Győrbe, a többit Baranya és Tolna megyébe szállították.

A hagyományos gyárak azonban folyamatosan megszűnnek. Így leáll a Szekszárd-Palánkon működő gyár anyagkimerülés miatt. Szekszárd környékének gondjait Bátaszék, Hidas, Paks, Mázа gyárai oldják meg.

Mivel így a termeléscsökkenés folyamatos, környékünk legjelentősebb gyárának, az új technológiával működő görcsönyi gyárnak a fenntartása rendkívül fontos, amely B—30-as falazó blokktéglát gyárt.

— Az elmúlt évben 24 millió téglát gyártottunk 100 munkással. Ha 160 főre tudnánk emelni a létszámot, a 36 milliót is megtermelhetnénk. Így azonban csak két műszakban dolgozhatunk — mondja a vállalat igazgatója.

Pedig jó a kereset, a 40 százalék éjszakai pótlék sem kevés, a szociális létesítmények is biztosítottak.

— Azokban a hagyományos gyárakban, ahol megfelelő mennyiségű és minőségű anyag áll rendelkezésünkre, az égetőkemence gépesítésével megszüntetjük a nehéz fizikai munkát.

Ily módon a vállalat hosszú távon biztosítani tudja az évi 215—220 millió téglát, mely a magánépítkezésekhez feltétlenül szükséges — mondta befejezésül Zaccomer János.

Hegyi Etelka

Egyéves a dietetikai szolgálat Pécsett

Táplálkozás és egészség

Főzési bemutató kóstolással
Óvoda lisztérzékeny gyerekeknek

Már az ókori orvosok is felismerték, hogy a táplálkozás és az emberek egészsége, életkora között szoros összefüggés van. Mondd meg mit eszel, s megmondom meddig élsz — így a régi mondás. — Ez így nem igaz, de az tény, hogy az orvostudomány fejlettségének mai fokán már nagy valószínűséggel, hosszú időre megjósolhatók bizonyos táplálkozási szokások várható egészségügyi hatásai.

●

Egy éve hozták létre a Pécsi Orvostudományi Egyetemen a dietetikai szolgálatot, melynek vezetője, dr. Jávor Tibor professzor már konkrét kutatási és gyakorlati eredményekről is beszámolhat.

— Az étkezési szokásokra, az étrend megválasztására általában azért fordítanak kevesebb figyelmet az emberek, mert ez egy lassú, de halmozódó, folyamatosan ismétlődő hatást fejt ki, a szervezet figyelmeztetése rendszerint több év után jelentkezik. Közben egyéb, környezeti, biológiai hatások érik az embert, így egy-egy megbetegedésnél, kóros elváltozásnál nehéz kiszűrni a táplálkozás konkrét részességét. Pontos és igen széles körű statisztikai elemzések azonban rávilágítottak sok fontos összefüggésre. Így például az érelmeszesedés és az állati zsiradékok túlzott fogyasztásának, a túltápláltság és a cukorbetegség kialakulásának, a cukorfogyasztás és a fogak romlásának kapcsolatára. Ma már az is nyilvánvaló, hogy a rostszegény étrend hajlamosít a bélrák kifejlődésére, de legalábbis krónikus bélműködési zavarokra. Egyszóval a táplálkozás olyan permanens hatás, amely beteggé vagy egészségessé teheti az embert.

— Az egészséget visszaadó hatáson a diétát kell érteni?

— Az étkezésnek elsősorban a megelőzésben lenne igen nagy szerepe. A már kialakult betegségeknél megkülönböztethetünk olyanokat, ahol kizárólag vagy főként a diéta hozhat gyógyulást. Ilyen például a cöliákia — közhasználatú szóval lisztérzékenység —, ahol csak a szigorú diéta tarthatja fenn az egészséget. Vagy a másik a cukorbetegség, ahol nem biztos, hogy egyedüli, de mindenképpen elhanyagolhatatlan a megfelelő diéta. Ismerünk olyan betegségeket, ahol ugyan nem abszolút hatást fejt ki, nem a gyógyulás egyedüli feltétele, de igen fontos. Ilyenek többek között a gyomor- és bélpanaszok, a magas vérnyomás, egyes belső elválasztású mirigyek rendellenes működése és a többi.

●

Pécs a többi vidéki várossal szemben speciális, bátran mondhatjuk kedvező helyzetben van. Mindjárt tegyük hozzá, hogy ez nem szerencse dolga, hanem sok olyan orvosnak, kereskedelmi, gazdasági vezetőnek érdeme, akik munkaköri kötelességükön túl is minden tőlük telhetőt megtettek a diétás ellátás érdekében.

A POTE vezetése például létrehozta a dietetikai szolgálatot, amely együttműködve a budapesti székhelyű Országos Dietetikai Intézettel, szakmailag fogja össze az egészséges táplálkozással kapcsolatos teendőket. Kitűnő partnerekre találtak a gyermekkórház és a gyermekklinika szakorvosaiban, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalatban, a malomiparban és a sütőiparban is. A POTE konyhája például nemcsak a klinikai betegek diétás ellátását oldja meg, hanem a cöliákiás gyermekek szülei éthordóban innen vihetnek ebédet és vacsorát gyermekeik részére, önköltségi áron. A 100 személyes egyetemi óvodában helyet kapnak a másutt dolgozó szülők diétás étkezésre szoruló gyermekei is. (Hasonló speciális óvoda létrehozását tervezi a városi tanács is.)

Külön elismerés illeti az újmecsekaljai szupermarket vezetőit is, akik a diétás alapanyagok forgalmazását — helyenként még nehézségek ellenére is — megbízhatóan megoldották.

A dietetikai szolgálat és az élelmiszerkereskedelmi vállalat ma, holnap és holnapután kóstolóval egybekötött főzési bemutatót szervez a 400 ágyas klinika földszinti előcsarnokában, ahol diétás szaktanácsadással, ételreceptekkel segítik az érdeklődőket. Dr. Nagy Lajos, dr. Ruzsa Csaba és dr. Mózsik Gyula docens, megyei dietetikai főorvos nemcsak a szervezésben működik közre, hanem az egészséges táplálkozással kapcsolatos propagandaanyagok összeállításával is segítséget nyújt a kereskedelemnek.

●

Jávor Tibor professzor elmondta, a szolgálat tevékenységi körét tovább kívánják bővíteni. Nemcsak a diétás készítmények gyarapításával, hanem az egészségügy sokféle területét érintő szervező munkával is. Többek között fokozni kívánják az orvostanhallgatók dietetikai képzését, az orvosok és az egészségügyi személyzet képzését, továbbképzését, a betegélelmezés technikai feltételeinek javítását, és tovább folytatják a táplálkozás élettani hatásaival kapcsolatos kutatómunkát. Szeretnének olyan betegklubokat létrehozni, ahol a hasonló problémákkal küszködő emberek közösséget alkotva, egymást segítve törekedhetnek a gyógyulásra.

Kurucz Gyula

HÍREK

1980. FEBRUÁR

26

KEDD

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

GÉZA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.32 — nyugszik 17.23 órakor. A Hold kél 13.15 — nyugszik 3.50 órakor.

A közélet hírei

A Szakszervezetek Országos Tanácsának elnöksége hétfőn ülést tartott. Megvitatta és elfogadta a Munkaügyi Minisztérium és a SZOT irányelveit, amelyek a vállalatok és szövetkezetek szociális tervezéséhez nyújtanak segítséget a VI. ötéves terv időszakára. Ezenkívül kijelölte a szakszervezetek feladatait a testnevelési és sportmozgalomban elért eredmények megszilárdítására és továbbfejlesztésére.

✲

Hazaérkezett Moszkvából a Magyar—Szovjet Baráti Társaság küldöttsége, amely Regős Gábor titkár vezetésével részt vett a szocialista országok szovjet baráti társaságainak nemzetközi tanácskozásán.

✲

Hétfőn Tokióba utazott Tömpe István, az OIRT (a szocialista országok nemzetközi rádió- és televízió szervezete) elnöke, oki a III. rádió- és televízió világkonferencián az OIRT küldöttségét vezeti.

✲

Szergej Petrovics Burenkovnak, a Szovjetunió egészségügyi miniszterе első helyettesének vezetésével szovjet egészségügyi küldöttség érkezett hétfőn Budapestre. A delegáció részt vesz a magyar—szovjet egészségügyi együttműködési állandó munkacsoport IV. ülésszakán.

✲

Hétfőn magyar fogyasztási szövetkezeti delegáció utazott dr. Szlamenicky Istvánnak, a SZOVOSZ elnökének vezetésével Szófiába, ahol részt vesznek a KGST tagországok központi szövetkezeti szövetségei és tanácsai elnökeinek soron következő értekezletén.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Ódry-bérlet.
Kamaraszínház: Az igazak (este 7 órakor) Katona-bérlet.

MOZI

Petőfi: Az én tengertestvérem (f3, f5) Oké, spanyolok! (f7, f9)
Kossuth: Élve, vagy halva (10, 12, 2, 4) Irány: Belgrád (6, 8)
Tanárképző Főiskola: A Vadnyugat hőskora (5) **Fekete Gyémánt:** Ajándék ez a nap (6) **Jószerencsét:** Hívj a messzeségbe! (4, 6) **Rákóczi:** Gyilkos a tetőn (5, 7) **Május 1.:** Konvoj (f6) **Bóly:** Csúfak és gonoszak (8) **Harkány:** A hét mesterlövész (7) **Komló, Május 1.:** Vörös pecsét (f5) Az utazás (f7) **Komló, Zrínyi:** Orvosság a félelem ellen (4, 6) A forró nyár árnyai (8) **Mohács:** Magyarok a prérin (6) A szabadság fantomja (8) **Pécsvárad:** Zsaru (7) **Sásd:** Tél Jakobsfeldben (7) **Sellye:** Nada csoport (7) **Siklós:** A skarlát betű (7) **Szentlőrinc:** Holnap elintézzük, drágám! (7) **Szigetvár:** A madarak is, a méhek is... (6) Spirál (8) **Villány:** Kínai negyed (5, 7)

időjárás

Várható időjárás kedd estig: változóan felhős, párás, éjszaka többfelé ködös idő, csapadék nélkül. Megélénkülő északira, északkeletire forduló szél. A legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 3, mínusz 8 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 2 és 7 fok között. Távolabbi kilátások szerdától szombatig. Általában felhős, párás lesz az idő, kisebb havazás, havas eső a hét második felében várható. Az erős éjszakai fagyok fokozatosan mérséklődnek. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte mínusz 3—mínusz 7, a hét második felében pedig 0—mínusz 5 fok között. Legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 3—plusz 8 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Telefonnál

A Dunántúli Napló szerkesztősége ma, kedden délután 4-től 6 óráig telefonügyeletet tart a 10-046-os telefonszámon. Az ügyeleten az Állami Biztosító illetékes vezetői adnak választ a feltett kérdésekre. Kérdezni lehet az élet-, vagyon-, háztartási, CSÉB, balesetbiztosítás, ezen belül vadkár igazolási eljárásról, térítésről stb. Jelen lesznek: dr. Vámhidy László, az Állami Biztosító igazgatója, Gombos Károly vagyon- és személybiztosítási osztályvezető, Nógrádi Oszkár üzleti osztályvezető, Koppány Jenő fiókigazgató, dr. Szafián Béla gépjármű kárrendezési fiókvezető.

Várjuk olvasóink hívását ma délután 4-től 6-ig a 10-046-os telefonon.

◆

— **Helyreigazítás.** A pécsi pártértekezleten felszólalt Duga János elvtárs. Duga elvtárs a 2-es számú lakóterületi pártbizottság titkára.

— **Várospolitikai fórumot rendez** ma este 18 órakor az újmecsekaljai Mozgalmi Házban a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága. A fórumot a 4-es számú újmecsekaljai körzeti népfront bizottság kezdeményezte, így természetszerűleg a kérdések zöme Pécs nyugati városrészére vonatkozik. A városi tanács szakigazgatási szerveinek a fórumon részt vevő vezetőihez azonban nemcsak előzetesen írásban, hanem a helyszínen is fel lehet tenni a kérdéseket.

◆

Kisebb földrengés Recsk környékén

Vasárnap éjjel 0 óra 33 perckor az MTA piszkéstetői és budapesti földrengésjelző állomásainak szeizmográfjai Magyarország területén keletkezett kisebb földrengést regisztráltak. A rengés epicentruma Budapesttől mintegy 100 kilométerre Recsk környékén volt. Nagysága a Richter skála szerint 3,1-es, erőssége, a Mercalli skála szerint az előzetes becslés szerint az epicentrumban 4—5 fok volt. A rengést Recsk környékén több községben érezték, káresetről nem érkezett jelentés.

◆

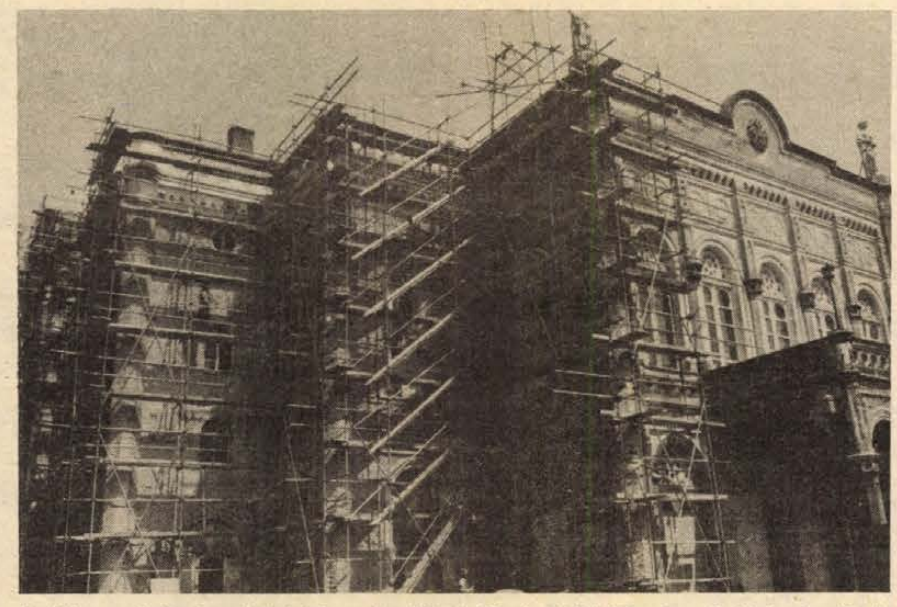
Születés

LATIN GYÖNGYI
és
SZANDER ALBERT

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket és barátainkat, hogy

ALBERT

nevű kisfiúnk született.



A debreceni Csokonai Színház műemlék épületét felújítják. A mór-bizánci stílusú színház 1861-től 1865-ig épült, Skalnitzky Antal tervei alapján. A száztizennégy éves műemléképület erősen elavult és megrongálódott, most teljesen felújítják. Az építőipari munkák előreláthatóan 1981. december 1-ig befejeződnek és a felújított műemlék épület ismét otthont ad a Csokonai Színház társulatának.

Új Kossuth-könyvek

A Kossuth Könyvkiadó megjelentette Vlagyimir Iljics Lenin Összes Műveinek 53. kötetét, amely az 1921 júniusa és novembere közötti levelezést tartalmazza. Óvári Miklós válogatott beszédei és cikkei olvashatók a Történelem, Ideológia, kultúra című könyvben. Újabb kiadásban jelent meg Ancsel Éva Történelem és alternatívák című tanulmánykötete, amely a cselekvés választójaival foglalkozik. Murányi Mihály tanulmánykötete A társadalmi tudat. Struktúra-funkció.

Megjelent Tokody Gyula Németország és a Magyarországi Tanácsköztársaság című könyve, valamint Nevelő Irén: A háború és a magyarországi munkásság 1914—1917. Harmadik, átdolgozott kiadásban látott napvilágot Berend T. Iván A szocialista gazdaság fejlődése Magyarországon 1945—1975. című összefoglaló műve. Héthy Lajos tanulmánykötete Az üzemi demokrácia és a munkások. Újabb, harmadik kiadásban látott napvilágot Betlen Oszkár visszaemlékezéseinek kötete, az Élet a halál földjén. Sok érdekes információt ad Hidasi Gábor könyve, a Gazdaság és politika a Kínai Népköztársaságban.

◆

— **Szünetelt a fűtés** és a melegvíz-szolgáltatás ötezer lakásban. Hétfőn reggel csővezeték meghibásodása okozta Újmecsekalján a fűtés és a melegvíz-szolgáltatás hiányát, amit este nyolc órára sikerült elhárítani. A Kállai Éva téren húzódott el a javítás, mert ott csak éjfél körül sikerült a PÉTÁV dolgozóinak a hibát elhárítani.

— **Szőlőtelepítés Kisharsányban.** Húsz hektáron oportó és burgundi, további húsz hektáron pedig tramini és zöldszilváni szőlőfajtákat ültet a kisharsányi termelőszövetkezet. A talajelőkészítést már befejezték, s tavasszal megkezdik a 2,5 millió forintért vásárolt szaporítóanyag kiültetését.

— **Politikai, szellemi vetélkedő.** A Pártiskola egyéves és öthónapos tanfolyamának hallgatói politikai-szellemi vetélkedőt rendeztek hazánk felszabadulásának 35. évfordulója alkalmából. A vetélkedő részeként különböző korhű dokumentumanyagot gyűjtöttek össze. A verseny első helyezettje az öthónapos pártiskola Marx osztálya lett. A vetélkedőn részt vett csapatok könyvjutalomban részesültek.

— **Zenés mesejáték** a Pécs Helyőrségi Művelődési Otthonban (FEK) 1980. március 2-án 10.00 órakor. A művelődési otthon felnőtt színpada bemutatja két részben: Carló Gozzi: Szarvaskirály című mesejátékát. Rendező: Nagy Viktor. Az előadás nyilvános.

— **Sárgán villognak** a jelzőlámpák. A KPM Közúti Igazgatósága 1980. február 26-án reggeltől a 6-os sz. főútvonalon, a Tüzér utca és Páfrány utca közötti szakaszon a jelzőlámpákat sárgán villogó üzemmódra kapcsolja. A forgalom megnövekedésével a jelzőlámpákat újra üzembe helyezik.

— **Idegenvezetők klubja** alakult tegnap Pécsett. A Baranya megyei Idegenforgalmi Hivatal patronálásával 157 aktíva idegenvezető tömörül az új klubba, amely havonta egyszer jelentkezik majd rendezvényeivel. Először március 10-én rendeznek idegenforgalmi fórumot Baranyáról.

04—05—07

Az elmúlt hét végén az ország területén összesen 62 sérüléses közúti közlekedési baleset történt. A balesetek közül öt halálos, 27 súlyos és 30 könnyű sérüléses volt.

Gépkocsi-átvételi sorszámok

Trabant Limousine (Budapest) 23 844, Trabant Limousine (Győr) 10 177, Trabant Limousine Speciál (Budapest) 37 211, Trabant Limousine Speciál (Győr) 20 143, Trabant Limousine Hycomat 9075, Trabant Combi (Budapest) 5266, Trabant Combi (Győr) 1717, Wartburg Limousine 17 722, Wartburg de Luxe 23 531, Wartburg de Luxe tolótetős 6350, Wartburg Limousine tolótetős 3924, Wartburg Tourist 8219, Skoda 105 S (Budapest) 8269, Skoda 105 S (Győr) 5719, Skoda 105 S (Debrecen) 4520, Skoda 120 L (Budapest) 7052, Skoda 120 L (Debrecen) 3998, Skoda 120 L (Győr) 4326, Polski Fiat 1500 16 610, Polski Fiat 126 26 345, Zaporozsec 30 570, Lada 1200 (Budapest) 108 327, Lada 1200 (Debrecen) 60 683, Lada Combi 16 404, Lada 1300 (Budapest) 19 567, Lada 1300 (Debrecen) 11 072, Lada 1500 31 402, Lada 1600 (Budapest) 5876, Lada 1600 (Debrecen) 2220, Dácia 15 731, Moszkvics 2140 9040.

◆

— **Diákszínház.** Február 26., 27. és 28-án este 7 órakor zajlanak a Pécsi Amatőrszínpad Diákszínházának előadásai, melyeken: Csokonai: Karnyóné című komédiáját láthatják a nézők az Ifjúsági Házban.

— **Árusítás.** A Komló városi és járási úttörőelnökség értesíti az érdekelt szülőket, hogy 1980. március 3—4-én 9—17.00 óráig ismét árusít a pécsi Ezermester és Úttörőbolt kisdobos és úttörő avatáshoz szükséges cikkeket, valamint sportfelszereléseket a komlói Úttörő és Ifjúsági Házban.

— **Óvodaátadás.** Tegnap Lvov-Kertvárosban, a siklósi városrészben befejezte a hiánypótlásokat a Baranya megyei Építőipari Vállalat. Most még az óvoda bebútorozása hiányzik, majd a gyerekek birtokukba vehetik új otthonukat.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: És ha azt mondom... vége? 8.57: Népdalok, néptáncok. 9.44: Gyermekversek zenével. 10.05: Iskolák, őrsök, barátok. 10.35: Zenekari muzsika. 11.43: Ragtime. VIII. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Suppé: Pajkos diákok. Egyfelvonásos daljáték. 13.59: Amatőr zenei együttesek felvételeiből. 14.11: A Magyar Rádió esztrádzenekara játszik. 14.43: Két román író: Liviu Rebreanu és Mihail Sadoveanu. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.26: Nyitnikék — kisiskolások műsora. 16.05: Az amatőrzenei mozgalom híradója. 17.07: Fiatalok stúdiója. 17.26: Filmzene. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Mindenki zeneiskolája. 20.07: Az Esti Magazin különkiadása. 20.47: Vass Lajos: Négy gyermekjátékdal szólóénekre és kamaraegyüttesre. 20.55: Nyakig a szőkőkútban. Riport. 21.25: Pajzán históriák. II. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Régi híres énekesek műsorából. 22.50: Meditáció — a reálpolitikáról és a voluntarizmusról. 23.00: Jascha Heifetz hegedül, Brooks Smith zongorázik. 0.10: Gulyás László: Békési esték.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Magyar Néphadsereg Művészegyüttesének énekkara énekel. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. Két óra irodalomkedvelőknek. 10.33: Zenedélelőtt. 12.25: Látószög. Ifjúsági jegyzet. 12.33: Melódiakoktél. 13.22: Barkácsolóknak. 13.27: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... A Petőfi rádió zenés délutánja. 18.00: Tip-top parádé. 18.33: Beszélni nehéz. 18.45: Operettrészletek. 19.20: Véleményem szerint. Nemes György írása. 19.30: Csak fiataloknak. 20.33: Mindenki könyvtára. 21.04: Nótacsokor. 21.50: Eartha Kitt énekel. Ray Anthony zenekara játszik. 22.30: Kellemes pihenést! Szórakoztató zene éjfélig.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operarészletek. 11.05: Dzsesszfelvételekből. 11.45: Kamarazene. 12.25: Szimfonikus zene. 13.52: Virág az ajkán. Rádiójáték. 14.17: Magyar szerzők hangszerszólóiból. 15.00: Biológia előkészítő egyetemi felvételi vizsgára. 15.30: Új operalemezeinkből. Közben: 16.39: Mi a véleményed? Politikai vitaműsor. 16.56: A operaközvetítés folytatása. 19.05: Az Iskolarádió műsora diákoknak, tanároknak és szülőknek. 19.35: A háborúnak vége. Kardos László Kabdebó Lóránt beszélget. 20.05: A Drezdai Állami Zenekar hangversenye a luzerni zenei heteken. 21.41: Corelli-művek. 22.07: Zenei panoráma.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: A pécsi népizenekar játszik. 17.15: Föld, víz levegő. Simon Márta és Mészáros Attila környezetvédelmi műsora. 17.25: Kaposvár zenei életéből. Közreműködik a Kaposvári Barokk Együttes, a Kaposvári Vikár Kórus, valamint a kaposvári Fegyveres Erők Klubjának polbeat együttese. 17.35: Ismertetjük a Jelenkor márciusi számát. 17.40: Zenés kívánságok. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Strauss-polkák. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Nemzetiségi hagyományaikat ápolják. Riport a bajaszentistváni iskolai ifjúsági folklóregyütteséről. — Gyermekdalok. — Nemzetiségi tanítók lesznek. — Tánczene. Hírek. 19.00: Német nyelvű műsor. Paraszt-asszonyból munkásnő. Riporter: Reil József. — Hallgatóink kérésére. — Hírek, tudósítások. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Irodalom (ált. isk. 8. o.) 9.00: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kvakkvak. Olasz animációs filmsorozat. 9. rész: A malac (ism., sz.). 2. Erdőőrök. Szovjet bábfilm (ism.). 9.20: Csata feketefehérben. Sakkműsor gyerekeknek. Bástya kényszerpihenőn (ism.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o.) 10.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 11.05: Surik, Vászja... és az ige. Pihenés (sz.). 12.10: Fizika (ált. isk. 7. o.). 14.40: Magyar irodalom (ism.). 15.15: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.30: Orosz nyelv (ism., sz.). 15.55: Fizika (ism.). 16.35: Hírek. 16.40: Téli fantázia. Az Országos Idegenforgalmi Tanács filmje (sz.). 17.00: Melyiket az ötezerből? Pályaválasztási műsor gyerekeknek. A kárpitos (ism.). 17.15: Kisgépek a ház körül. A MAFILM Népszerű Tudományos és Oktató Stúdiójának rövidfilmje (sz.). 17.30: Mindenki iskolája. Földrajz. Európa tőkésországai. I. rész. 18.00: Reklám. 18.05: Kémia — Oxidáció, redukció. 18.35: Országjárás Európából Ázsiába. A Horizont szerkesztőség műsora (sz.). 19.05: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Napóleon és a szerelem. Magyarul beszélő angol tévéfilmsorozat. IX/2. rész: Josephine (sz.). 20.50: Földalatti történet. Dokumentumfilm. 22.10: Unokáink is látni fogják. Büszkeségünk a budai vár. 22.50: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Fiatalok estje. Itt nem volt semmi hősiesség. Mégegyszer a munkamorálról. Kb. 20.25: Video-diszkó. Kb. 21.00: Tv-híradó 2. (sz.) Kb. 21.25: Hétköznapi szülők, figyelem.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Üttörő tv-stúdió. 18.15: A könyv élete. 18.45: Így is zenélnek. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Belpolitika. 20.55: Cecília — francia játékfilm.

MÁSODIK MŰSOR

16.30: Kis koncert. 16.45: Elvtársi találkozók. 18.45: A rajzfilmfesztivál elé. 19.00: Ausztrália vadonjában — népszerűtudományos sorozat. 20.00: Dick van Dyke szórakoztatja önöket. 20.50: Huszonnégy óra. 21.10: Család és társadalom. 22.00: A két háború közötti horvát költészet.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat: Megyei Kórház (fertőző épület). Sebészet: Pécsbányatelepi Kórház. Baleseti sebészet: I. sz. klinikai tömb. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

◆

— **Bóly környéki autósoknak.** Polski Fiat márkanapot rendeznek február 27-én 18 óra 30-kor Bólyban. Az ingyenes szaktanácsadást most is, mint eddig, Till Sándor Rákóczi út 26. szám alatti műhelyében tartják meg.

Propagandistáknak ajánljuk

A párt szövetségi politikájáról

A *Társadalmi Szemle* februári száma közli *Pozsgay Imre* kandidátus, kulturális miniszter írását *A párt szövetségi politikájáról* címmel.

A szerző írása elején érdekes kérdéseket tesz fel: Szükség van-e a szövetségi politikára a szocialista társadalomban, ahol a szocializmus alapjai megszilárdultak, jól szolgálják az egész közösség haladását? Nem jutottak-e el a társadalom különböző csoportjai az érdekazonosulás olyan fokára, hogy már nem is szükséges szervezeti és ideológiai eszközökkel irányítani kapcsolataikat? Nem anakronizmus-e még ma is szövetségi politikáról beszélni?

Olyan kérdések ezek, melyek a pártoktatásban gyakran megfogalmazódnak, érdekes viták kibontakozásának forrásai. A propagandistáknak és a hallgatóknak egyaránt sok segítséget nyújt az eligazodáshoz, a helyes álláspont kialakításához Pozsgay Imre cikke.

Egy rövid írásban nehéz még csak átfogóan is megemlíteni mindazokat a kérdéseket, melyeket a szerző cikkében érint. A tanulmányozási kedv felkeltése érdekében csak néhányat emelünk ki. A feltett kérdésekre adott válasz abból indul ki, hogy a hetvenes évek politikai, társadalompolitikai vitáinak középpontjában, éppen a szövetségi politika helyes értelmezésében is, végső soron a párt vezető szerepének valós megfogalmazása állt. Megállapítja, hogy az eddig folytatott szövetségi politika elérte célját, de mindmáig nem szűntek meg azok az okok, melyek ezután is szükségessé teszik a társadalom pártirányítását, a szövetségi politika folytatását. A jövő politikája számára is igen jelentősek azok a tapasztalatok, tanulságok, elvek, melyeket a párt az elmúlt két évtizedben összegezett, melyekre szövetségi politikáját alapozta. Korábban is, a jelenben is, számolni kell azzal, hogy a pártnak a kommunisták egy részét szívós munkával kell meggyőznie arról, hogy a különböző csoportok részérdekeinek kielégítése a munkásosztály érdekeit szolgálja, a társadalom egységét erősíti, ezáltal a munkásosztály eredményesebben valósíthatja meg hatalmát. Ezt kell figyelembe venni a szövetségi politika helyes értelmezésében.

A dolgozó osztályok, rétegek szövetségének társadalmi alapjai, a szocialista vívmányok szilárdak, a politikai alapjai az utóbbi években tovább erősödtek. Erre a jól megalapozott politikai szövetségre lehet építeni az elkövetkezendő évek társadalmi-gazdasági egyensúlyt javító terveit. A szerző felhívja a figyelmet, hogy csak a kommunisták nyílt magatartása, a marxista-leninista elmélet fejlesztése és terjesztése biztosít alapot a párt számára ahhoz, hogy sikeres fő politikai irányvonalat folytatva, a társadalom minden rétegével, minden helyzetben erősítse, a belépő új meg új nemzedékeken belül pedig megteremtse a politikai szövetséget. **(M)**

Alternatíva – a béke

„Brezsnyev síkraszállt az enyhülés mellett" — írja nagybetűs főcímében az El Pais című spanyol polgári lap. Rendes körülmények között egy ilyen megállapítás — mármint az, hogy a szovjet államfő az enyhülés mellett tett hitet — aligha lett volna ordító-betűs főcím szinte valamennyi világlap első oldalán. Korábban még a szovjetellenes fórumokon is elismerték, hogy Moszkvából nem fújdogálnak hidegháborús szelek és a szovjet megnyilatkozások mindig tükrözték azt az alapvető tényt, hogy a szocialista nagyhatalom egész külpolitikája az emberiség békevágyát fejezi ki.

Most azonban, tekintettel a körülményekre, a nyugati közvélemény irányítói kénytelenek valami meglepetésfélét színlelni. Gondoljuk csak végig: Carter nem az afganisztáni szovjet akció miatt, hanem annak ürügyén kezdte el a már készen álló, sőt fontos elemeiben már korábban is alkalmazott doktrínájának koncentrált érvényesítését. A washingtoni karmesteri pálca intésére — ha nem is harmonikusan, ha disszonáns hangokban bővelkedve is — felhangzott a szovjetellenes gyűlölködés világméretűre tervezett kórusa. Moszkvával ellentétben Washingtonból semmi más nem fújt az utóbbi időben, csakis dermesztően jeges szél. Egymást követték a látványosnak szánt intézkedések: a gabonára és a technikai eszközökre vonatkozó szállítási tilalom, az olimpiai bojkott, a kapcsolatok egész sorának brutális befagyasztása, fenyegetőzés minden fórumon és minden szinten, katonai bázisokról tárgyaló amerikai politikusok demonstratív látogatása Iszlamabadtól Pekingig és Haifától Nairobiig.

Ilyen külpolitikai közegben hangzott el a szovjet választási kampány lezárásaként az SZKP főtitkárának, a szovjet államfőnek a beszéde. Brezsnyev mostani megnyilatkozása, akárcsak a Pravdának januárban adott interjúja, világméretű figyelmet keltett, hiszen a választások küszöbén a beszéd egy bel- és külpolitikai programnyilatkozattal is felért.

Brezsnyev beszédében ismét harmonikus egészet alkotott a bel- és külpolitika, méghozzá a szó legnemesebb értelmében. Az SZKP főtitkára felvázolta a földkerekség legnagyobb országának grandiózus fejlesztési terveit és ismét világossá tette, hogy ezért — de nemcsak ezért — a szovjet külpolitika legfőbb törekvése továbbra is a béke védelme, az enyhülés fenntartása, sőt kiterjesztése. Ám — természetesen — nem minden áron. A Szovjetunió egész történelme folyamán bebizonyította, hogy nyomással, fenyegetéssel a jelenleginél összehasonlíthatatlanul nehezebb körülmények között sem lehetett rákényszeríteni semmire. Miért lehetne most, amikor ereje minden vonatkozásban sokszorosa a korábbinak, és amikor már egy összeforrott szocialista közösség néz szembe minden fenyegetéssel?

Mivel az egész jelenlegi amerikai szuperkampány ürügye az Afganisztán népének nyújtott szovjet segítség Leonyid Brezsnyev ezt a témát is félreérthetetlenül „a helyére tette". Kijelentette: a Szovjetunió haladéktalanul hajlandó megkezdeni csapatai kivonását, mihelyt az Afganisztán demokratikus rendjét fenyegető külső beavatkozás minden formája megszűnik és ezt az Egyesült Államok — Afganisztán szomszédaival együtt — garantálja. Leonyid Brezsnyev egyúttal rámutatott arra is, hogy miközben az Egyesült Államok nagy hangon követeli a szovjet csapatok kivonását, gyakorlatilag mindent megtesz azért, hogy ez a lehetőség minél távolabb kerüljön: folytatja és növeli a beavatkozást Afganisztán ügyeibe. A szovjetellenes hisztériának nem csupán az a célja, hogy bárki is győzelmet arasson az elnökválasztáson, hanem elsősorban az, hogy az Egyesült Államok saját hegemóniájának rendelje alá az Indiai-óceán, a Közel- és Közép-Kelet, valamint Afrika országait. Egyúttal föl akarja használni ezeket a területeket a szocializmus világa és a nemzeti felszabadító mozgalmak ellen irányuló hadászati elképzeléseinek megvalósításához. Ez a dolog lényege — mondotta a szovjet vezető.

A labda — írja a kifejezetten jobboldali párizsi lap, a Le Quotidien de Paris — most az amerikaiaknál van. Carter kénytelen lesz felelni. Körülbelül ez a nyugati visszhang lényege és a jelenlegi helyzetben ez nem csekélység. Az olasz Corriere della Sera szerint a Brezsnyev-beszéd „felkeltette a világméretű érdeklődést és pozitív fordulat lehetőségét jelezheti."

A pozitív fordulat eddig sem Moszkván múlott. A Brezsnyev-beszéd legfőbb hatása éppen az a tömeges felismerés, hogy a Carter-féle hisztérikus kampánnyal szemben ismét bizonyította a szovjet szándékok jótékony folyamatosságát, azt, hogy a hidegháborúnak igenis van alternatívája. Ezért keltett osztatlan figyelmet és széles körű elismerést nemcsak a beszéd tartalma, hanem annak higgadt és józan hangvétele is.

Harmat Endre

Brezsnyev beszédének visszhangja

Terroristákat és ellenforradalmárokat fogtak el Kabulban

A kabuli televízió vasárnap közölte, hogy az afgán biztonsági erők, a párt- és társadalmi szervezetek a hét végén — a főváros lakosságának segítségével — számos bandát és terroristát tettek ártalmatlanná, és nagy mennyiségű amerikai, angol, pakisztáni és kínai gyártmányú fegyvert koboztak el.

A Kabulban elfogott fegyveres bűnözők között sok a pakisztáni ügynök — közölte a TASZSZ tudósítójával a biztonsági szolgálat szóvivője. — Köztük van a CIA egyik ügynöke, Robert Lee, aki — kihallgatása során bevallotta — most jár harmadszor Afganisztánban. Megjelenését — mint kiderült —, minden alkalommal a helyzet éleződése kísérte magában Kabulban, de a Pakisztánnal határos tartományokban is. Lee elmondta, hogy a Peshawarban tartózkodó hivatalos amerikai személyiségek, más amerikai „instruktorokhoz" hasonlóan, ellenforradalmi ügynököket képeznek ki, akiket azután Afganisztánba dobnak át. A biztonsági szolgálat szóvivője szerint az őrizetbe vett banditák között 16 pakisztáni állampolgár van. Ezek Pakisztánban készített és sokszorosított uszító röplapokat terjesztettek. Mint elmondták, kis csoportokban szivárogtak be Kabulba.

A biztonsági szervek — a lakosság közreműködésével — egy ellenforradalmár csoportot tettek ártalmatlanná, amely pakisztáni területen lévő parancsnokaival volt összeköttetésben egy nyugatnémet gyártmányú rádió adó-vevő segítségével. Valamennyinél amerikai pisztolyokat találtak.

Kabulban vasárnp normális mederben folyt az élet. Rendes munkanap volt, kinyitottak az üzletek, dolgoztak a minisztériumokban és hivatalokban. A jelentések szerint a tartományok többségében is normális a helyzet.

✦ BONN: A Der Spiegel című hamburgi hetilap legújabb számában azt jelentette, hogy Carter elnök Willy Brandtot, az SPD elnökét szeretné megbízni „közvetítői" feladatok ellátásával a szovjet–amerikai viszony kimozdítására a holtpontról. Brandt, aki néhány napja az általa vezetett úgynevezett észak–dél bizottság jelentését nyújtotta át Waldheim ENSZ-főtitkárnak New Yorkban, személyesen találkozott az amerikai elnökkel. A Der Spiegel szerint Brandt tartózkodóan fogadta a washingtoni kérést és csak valamennyi érintett fél hozzájárulása, valamint a bonni kormány megbízása esetén vállalkoznék ilyenfajta diplomáciai tevékenységre.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

A Guatemalai Munkapárt főtitkárának magyarországi látogatása

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának meghívására látogatást tett hazánkban Carlos Gonzales, a Guatemalai Munkapárt főtitkára.

A testvérpárt vezetőjét fogadta Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára. A vendéggel megbeszélést folytatott Gáspár Sándor, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a SZOT főtitkára, valamint Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője. Carlos Gonzales látogatást tett Kecskeméten és Kalocsán.

A szívélyes, baráti légkörben folytatott tárgyalások során a két párt képviselői tájékoztatták egymást országuk helyzetéről, pártjuk tevékenységéről, az előttük álló legfontosabb feladatokról. Áttekintették a pártközi kapcsolatokat és további fejlesztésük lehetőségeit. Véleményt cseréltek a nemzetközi kommunista mozgalom időszerű kérdéseiről, a nemzetközi helyzetről, s ennek során különös figyelmet fordítottak a Karib-térség legújabb fejleményeinek értékelésére.

Elítélték az imperializmus szélsőséges köreinek egyre fokozódó támadását a szocialista, a forradalmi és haladó erők ellen, amely súlyosan veszélyezteti az enyhülés eddigi eredményeit. Hangsúlyozták a világbéke megőrzésében, az enyhülés megvédelmezésében, a társadalmi haladásban, a fegyverkezési verseny megfékezésében érdekelt valamennyi erő összefogásának, közös fellépésének fontosságát.

Az MSZMP és a Guatemalai Munkapárt alapvető jelentőséget tulajdonít a nemzetközi kommunista és mnukásmozgalom internacionalista együttműködése erősítésének és összefogásának más demokratikus, haladó, békeszerető erőkkel.

A tárgyalásokon megerősítették, hogy továbbfejlesztik a két párt hagyományosan jó együttműködését a marxizmus–leninizmus és a proletár internacionalizmus alapján.

Amerika-ellenes tüntetés Teheránban

Letartóztatták az iráni haditengerészet főparancsnokát

Teheránban második napja folytatja munkáját az ENSZ égisze alatt működő öttagú nemzetközi bizottság. A testület hétfőn megkezdte az iráni kormány által összeállított, a volt sah politikai, gazdasági és az emberi jogokat sértő bűntetteire vonatkozó dokumentumok vizsgálatait.

Ezzel egyidőben százezrek tüntettek hétfőn délután az amerikai nagykövetséget környező utcákon. Fegyveres forradalmi gárdisták, a milícia egységei, diákok, munkások vonultak fel Amerika-ellenes jelszavakat hangoztatva és támogatásukról biztosítva az amerikai túszok fogva tartóit, akik egyébként kijelentették: mivel Khomeini ajatollah a március–áprilisi kétfordulós parlamenti választások eredményeként megalakuló nemzetgyűlés hatáskörébe utalta a túszok sorsára vonatkozó döntés jogát, elfogadják majd a parlament határozatát, de addig hajthatatlanok maradnak a túszkérdés vonatkozásában.

Külügyminisztériumi források hangoztatják, hogy az iráni álláspont szerint semmiféle kapcsolat nincs a nemzetközi bizottság munkája és a túszok sorsának alakulása között. Legfeljebb annyi, hogy a bizottság megállapításai befolyásolhatják a majdani nemzetgyűlést a túszokra vonatkozó döntések meghozatalában. A kérdés megoldásának kulcsa addig az ajatollah kezében van, s Khomeini nem az az ember, aki hajlana az alkudozásokra — mondotta egy szóvivő.

*

Hétfőn letartóztatták Szajad Muhamed Alavit, az iráni haditengerészet főparancsnokát. Az admirális ellen az a vád, hogy 16 magas rangú tiszttel együtt összeesküvést szőtt a kormány megdöntésére. Társai szabadlábon vannak, de az igazságügyi szervek előtt kötelesek számot adni arról, milyen mértékben voltak részesei Alavi tervezett puccskísérletének.

*

✦ BUDAPEST: A Parlamentben hétfőn plenáris üléssel megkezdődött a magyar–csehszlovák gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság 16. ülésszaka. A két delegációt Marjai József, illetve Rudolf Rohlicek miniszterelnök-helyettesek, az együttműködési bizottság társelnökei vezetik.

✦ *BEJRÚT: Damaszkuszban vasárnap hivatalosan bejelentették, hogy rövidesen csúcstalálkozót tartanak a szilárdság frontjához tartozó arab országok – Szíria, Líbia, Algéria, Dél-Jemen, valamint a Palesztinai Felszabadítási Szervezet vezetői. A bejelentés azt követően hangzott el, hogy Asszad szíriai elnök telefonbeszélgetést folytatott Sadli algériai és Kadhafi líbiai államfővel, akik támogatólag fogadták a kezdeményezést. A csúcstalálkozó helyét és időpontját egyelőre nem közölték.*

✦ VARSÓ: Edward Gierek-nek, a LEMP KB első titkárának részvételével tartott hétfőn plenáris ülést a Lengyel Szakszervezetek Központi Tanácsa. A plénumon hivatalából való felmentését kérte Wladyslaw Kruczek, a tanács eddigi elnöke, miután a LEMP Központi Ellenőrző Bizottságának elnökévé választották. Kérésének a tanács eleget tett, majd a Politikai Bizottság Edward Gierek által előterjesztett javaslatát elfogadva Jan Szydlakot választotta meg elnökévé.

✦ *PEKING: A kínai külügyminisztérium illetékese hétfőn megerősítette, hogy lemondott a kínai hadsereg vezérkari főnöki tisztségéről Teng Hsziao-ping, s helyébe Jang To-csi tábornokot, a kunmingi katonai körzet volt parancsnokát nevezték ki. Teng Hsziao-ping, aki a párt egyik alelnöke és miniszterelnök-helyettes, továbbra is alelnöke a KKP KB Hua Kuo-feng vezette katonai bizottságnak. Az új vezérkari főnök hetvenéves.*

LAPZÁRTA

Kuvait állam függetlenségének 19. évfordulója alkalmából Losonczi Pál, az Elnöki Tanács elnöke táviratban köszöntötte Dzsaber al-Ahmed al-Dzsaber al-Szabai emírt, Lázár György, a Minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte Szaad al-Abdullah al-Szalem al-Szabah trónörököst, Kuvait állam miniszterelnökét.

A Szovjetunió Minisztertanácsa Nyikita Rizsovot külügyminiszter-helyettessé nevezte ki. Az 1907-ben született Rizsov 1957-től áll diplomáciai szolgálatban. Korábban hazája törökországi, 1966-tól kinevezéséig pedig olaszországi nagykövete volt.

Ruhollah Moszavi Khomeini ajatollah és Abol Hasszan Baniszadr, az Iráni Iszlám Köztársaság elnöke táviratban mondtak köszönetet Losonczi Pálnak, az Elnöki Tanács elnökének az iráni iszlám forradalom első évfordulója alkalmából küldött jókívánságaiért.

Két magyar termék aranyérmet nyert a 7. brnoi SALIMA nemzetközi élelmiszeripari kiállítás termékversenyében, amelynek díjkiosztó ünnepségét hétfőn tartották meg a csehszlovák vásárvárosban. A kitüntető elismerést a Konzervipari Tröszt által benevezett paprikasalátakonzerv és a Labor Műszeripari Művek gabonavetőmag-minőségellenőrző műszere érdemelte ki.

A Közép-Európában állomásozó szovjet csapatok létszáma egyoldalú csökkentésével kapcsolatos korábbi döntésnek megfelelően – amit Leonyid Brezsnyev jelentett be 1979. október 6-án Berlinben – február 25-től kezdve további szovjet harckocsizó egységek – tankokkal együtt – hagyják el folyamatosan az NDK területét és térnek haza. A kivont alakulatokat a Szovjetunió európai területein helyezik el.

KÜLGAZDASÁG

Közös Piac és a jugoszláv külkereskedelem

„Az árucserében a deficit nőtt, növekedett... a mi kárunkra". — Ezt írja többek között a NIN január 27-i számában Mirko Csekics, amikor keserűen számbaveszi, hogy hova jutott Jugoszlávia a Közös Piaccal folytatott kereskedelemben. Két éve húzódnak, halasztódnak azok a tárgyalások, amelyek hivatva lennének rendezni déli szomszédunk helyzetét. „Minden adat ugyanis azt mutatja, hogy azok a jugoszláv exportőrök, akik az iparilag fejlett országok nagy — a világon a legnagyobb és legdinamikusabb — piacára szállítanak, egyre gyakrabban és egyre fájdalmasabban ütköznek korlátozásokba, amelyek következtében egyre növekszik a jugoszláv kereskedelmi mérleg drasztikus hiánya" — így az ok magyarázat.

Az adatok okot adnak a kifakadásra: 1976-ban egymilliárd 200 millió dollár volt a jugoszláv fél vesztesége a közös piaci kereskedelemben, 1977-ben több mint kétmilliárd, 1978-ban 2,9 milliárd, 1979-ben pedik kb. 3,5 milliárd.

A jugoszlávok számítottak arra, hogy árucikkeik nehezen törnek utat maguknak, főként az úgynevezett 60 „érzékeny termék", amelyek beleütköznek a Közös Piac korlátozásaiba. Ezt azonban némiképp feloldandó, még 1976-ban Belgrádban sor került egy nyilatkozat aláírására, amely figyelembe vette, hogy Jugoszlávia specifikus helyzetben lévő ország, ugyanakkor el nem kötelezett, és a világ két legnagyobb gazdasági integrációjának határán helyezkedik el. A veszteségadatokból kitűnik, hogy ez a nyilatkozat nem sokat ért a jugoszláv félnek, annál többet a közös piaci országoknak, mert a leegyszerűsített, de valóságos helyzet az lett, hogy amíg a jugoszlávok hozzájutottak egy dollár bevételhez, addig a közös piaciak éppen három dollárt zsebeltek be saját árucikkeik Jugoszláviába történő eladásával és a „Made in Yugoslavia" termékek forgalmazásának korlátozásával.

A már említett nyilatkozat aláírásakor és a szerződés megkötésekor 1976-ban a jugoszláv kivitel 40 százaléka került a Közös Piac országaiba, a KGST-országokba pedig 32 százalék. Öt év alatt a körülmények megváltoztak, a Közös Piac részesedése 23 százalékra esett vissza, a KGST-országok hányada pedig 47 százalékra emelkedett, mert „a kelet-európai országokkal kialakult üzleti kapcsolat évről évre élénkebb lett." A KGST és tagországai nem alkalmaztak semmiféle megkülönböztetést Jugoszláviával szemben és ez kétségtelenül nagy segítség volt számukra. A KGST-piacon történő értékesítés és jelentős mértékben innen származó nyersanyag-ellátás elhárította annak veszélyét, hogy gyárakat, egész iparágakat kellett volna bezárni, veszteglésre ítélni. Jelenleg Jugoszlávia csak a Szovjetunióba annyi terméket exportál, mint a Közös Piac kilenc országába összesen, ami szintén jól mutatja a megváltozott helyzetet.

Mindebben az a figyelemre érdemes, hogy miközben így megváltoztak a jugoszláv termékek értékesítésének arányai a KGST és a Közös Piac országaiban, a közös piaci eladás csökkenő tendenciája ellenére is a már leírt rohamléptekben növekedett a jugoszláv fél vesztesége. „Így aztán a dolgok kellemetlen határokhoz érkeztek... A számla túlságosan magas lett..."

Úgy tűnik, hogy a régóta húzódó tárgyalások most megkezdődnek, mert időközben a nemzetközi viszonyok olyannyira átalakultak, hogy természetesen minden új dimenziókat öltött." Ez a fajta megnyilatkozás megint csak nem segít a jugoszlávokon, akik azt várják a tárgyalásoktól, hogy hagyományos exportcikkeiket kedvezően kezeljék a kereskedelem területén, kapjanak kedvezőbb pénzügyi együttműködési lehetőséget, enyhüljön a veszteség, a Közös Piac Beruházási Bankja adjon kedvező feltételekkel hitelt, mintegy 350 millió dollárra számítanának, és nem mellékesen, a jugoszláv élelmiszeripari termékek ne essenek korlátozás alá.

Most meggyorsultak a két éve húzódó tárgyalások a nyugati fél kérésére, mert „új dimenziók" vannak. Remélhető, hogy ezek a nem tudni micsoda dimenziók kijuttatják a kátyúból a jugoszláv nyugati külkereskedelmet?

K. J.

Ismerjük meg jogszabályainkat!

Változások a társadalombiztosítási szabályokban

Korábban már hírül adtuk, hogy 1980. január 1-től a társadalombiztosítási jogszabályokban változások történtek.

A jelentősebbek közül néhányat az alábbiakban ismertetünk.

A januárig érvényben volt rendelkezések szerint az apa csak akkor lehetett gyermekápolási táppénzre jogosult, ha egyedülálló volt, vagy egyedülállóvá nyilvánították.

Az 1/1980. (I. 30.) SZOT Szab. 3. §-ával kiegészítette a 3/1975. (VI. 14.) SZOT Szab. 9. §-át.

Az 1980. január 1-től hatályos 9/A § értelmében az apa munkahelye szerint illetékes társadalombiztosítási tanács, ennek hiányában a társadalombiztosítási bizottság — az együttélő házastársak (élettársak) *együttes kérelme* alapján — *MÉLTÁNYOSSÁGBÓL* engedélyezheti a *BETEG* gyermek ápolása címén járó táppénznek az apa jogán történő megállapítását olyan esetben, ha a táppénz egyébként az anya jogán járna.

Ebben az esetben azonban az apa nem az egyedülállókra vonatkozó szabályok szerint veheti igénybe a gyermekápolási táppénzt, hanem csak olyan időtartamra, mint ahogy az anyát egyébként megilletné.

Külön is felhívjuk a figyelmet az *együttes* kérelemre és a *méltányosságra*, továbbá arra, hogy csak akkor van rá lehetőség, ha a gyermek *beteg!*

Az apa jogán történő megállapítás *esetenkénti* engedélyezése írásbeli határozat alapján történik, amit az orvosnak be kell mutatni.

*

Napjainkban is elég gyakran előfordul, hogy teremelőszövetkezeti tagok a belépésüket követően nem kérik a korábbi családtagként eltöltött idejüknek a beszámítását. Ezen a helyzeten segít az 52/1979. (XII. 30.) MT. sz. rendelet 5. §-a, amikor lehetővé teszi a Társadalombiztosítási Bizottságnak, hogy *kivételes* esetben a *két* évi határidőtől eltekintsen.

Szükségesnek tartjuk itt ismertetni a családtagi idő beszámítására vonatkozó rendelkezést teljes egészében.

A 17/1975. (VI. 14.) MT sz. rendelet 127. §-i szerint a mezőgazdasági szövetkezetnek az a tagja, aki korábban mint *családtag* a közös munkában részt vett, a szövetkezetbe történt belépésétől számított *két* éven belül *kérheti* azoknak a naptári években — legfeljebb öt naptári évnek — szolgálati időnként történő beszámítását,

a) amelyekben mint segítő családtag a közös gazdaságban végzett munkával 150, nő 100 munkanapot — 1967. január 1-e előtt 120, nő 80 munkaegységet, szakszövetkezeteknél 120, nő 80 munkanapot — teljesített, és

b) amelyekre a nyugdíjjárulékot megfizette.

A termelőszövetkezetbe történt belépéstől számított *két* év eltelte után csak kivételesen és *csak* a Társadalombiztosítási Bizottságnak van lehetősége a határidőtől való eltekintésre!

Az 1980. január 1. napján életbelépett 52/1979. (XII. 30.) MT. sz. rendelet 1. §-a megváltoztatta a *bedolgozók* biztosítási értékhatárát.

Eszerint a *bedolgozó* biztosítása a munkába lépése napjától a bedolgozói jogviszony megszűnéséig terjedő időszak alatt azokban a *hónapokban*, illetőleg *azokon a napokon* áll fenn, amelyekre keresete a *havi* 500 forintot, illetőleg a *napi* 20 forintot eléri, továbbá azokon a napokon, amelyeken munkát *igazoltan* nem végez.

Tájékoztatásul megjegyezzük, hogy a központi árintézkedésekkel összefüggő kiegészítések (110 forint), valamint a 180 forint jövedelempótlék együttes összege a bedolgozó részére csak azokra a naptári hónapokra jár, amelyekben a keresete a biztosítási bérhatárt *eléri.*

Ismert, hogy a nyugdíj folyósítási szabályokban ez évtől kezdve módosulás történt. Korábban nem volt jelentősége annak, hogy a nyugdíjast fizikai vagy nem fizikai munkakörben foglalkoztatták. Az új rendelkezések szerint a foglalkoztatótás tartalmára és az elért keresetre tekintet nélkül annak a *fizikai* munkakörben foglalkoztatott nyugdíjasnak a nyugdíját *kell* az 1980. évben korlátozás nélkül folyósítani, akinek a nyugdíja a havi 1720 forintot *nem* haladja meg.

A nyugdíj folyósítása szempontjából részben újból szabályozást nyert a keresőfoglalkozás fogalma.

A módosított 3/1975. (VI. 14.) SZOT Szab. 143. § (1) bekezdése szerint keresőfoglalkozásnak számít

a) a kisipari, a magánkereskedői iparigazolvány,

b) a hasznot hajtó (hatósági nyilvántartásbavételi kötelezettség alá eső) jogosítvány,

c) a mérnöki magángyakorlat,

d) a munkaközösségi (ügyvédi stb.) tagsági viszony alapján folytatott tevékenység.

(2) *Nem tekinthető* keresőfoglalkozást folytatónak az, aki

a) vak- és iparigazolvány alapján folytatott tevékenységből származó jövedelme a havi 1500 forintot nem haladja meg,

b) működési engedély alapján folytat kizárólag javító, karbantartó, vagy egyéb szolgáltató tevékenységet,

c) gyűjtőkereskedésre jogosító magánkereskedői igazolvány alapján folytat tevékenységet, amelyből származó jövedelme a havi 1500 forintot nem haladja meg,

d) szociális indok miatt korábban kiadott engedély alapján — nyugdíjának folyósítása mellett — folytat magánkereskedői tevékenységet, ha az ebből származó jövedelme a havi 1500 forintot, nyugellátásának, baleseti rokkantsági nyugdíjának összege pedig a SZOT Szabályzat 137. § (2) bekezdésében meghatározott összeget — 1980-ban a havi 1720,— forintot — nem haladja meg.

Vezetéstechnika

AZ UTAKON

A kanyarvétel csapdái

A különböző építésű autók viselkedése nagyobb sebességnél vagy csúszós úton más és más. A különbségek főként kanyarvételnél szembetűnőek. Minthogy a vezetőnek alkalmazkodnia kell kocsija tulajdonságaihoz, ismernie kell annak „természetét". Ez biztonságának egyik alapkövetelménye. A sajátkormányzási tulajdonságok ismertetését kezdjük a semleges viselkedéssel. Meg kell jegyezni: mérsékelt tempónál minden kocsi ebbe a csoportba sorolható. Nagyobb sebességnél azonban általában az alul- vagy a túlkormányzott viselkedés érvényesül — a konstrukciótól függően.

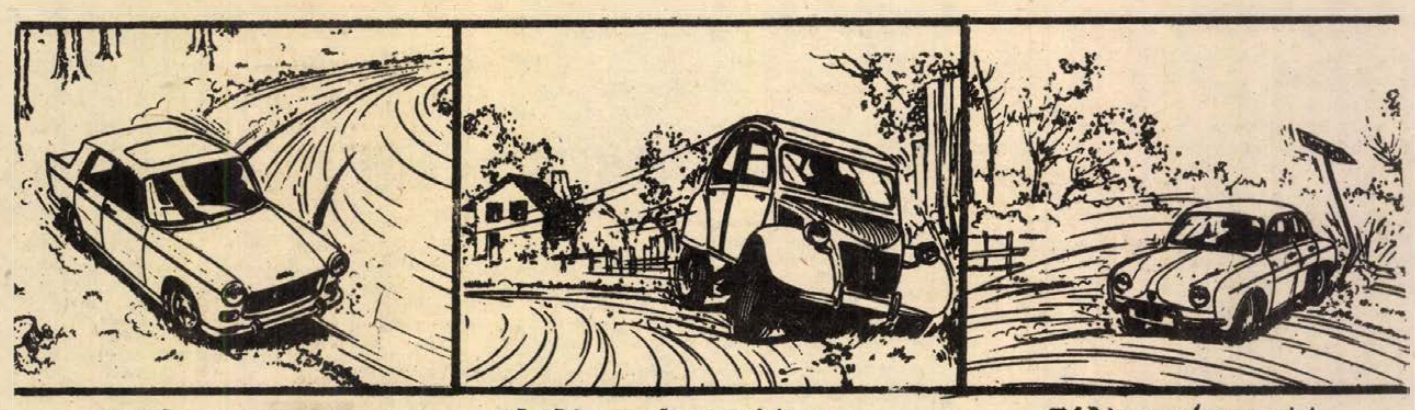
Az első- és a hátsótengely azonos terhelése esetén a kanyarban haladó kocsi első és hátsó abroncsai azonos szöggel deformálódnak a föllépő keresztirányú gyorsulás hatására. Ennek következtében a kocsi önmagával párhuzamosan és mérsékelten a kanyar külső íve felé sodródik (első rajz). Az ilyen kocsival célszerű az út belső ívén venni a kanyart, mert így elgendő biztonsági tér marad az esetleges kisodródáshoz. Ha a sodródás túlzottá válik, a sebesség mérséklése enyhe gázelvétellel) a kocsit stabilizálja.

A fronthajtású kocsiknál az első abroncsokra nehezedik nagyobb tömeg. Így kanyarmenetben az első gumik deformációja nagyobb, mint a hátsóké. Ezért a kocsi kisebb ívben kanyarodik, amint az az elkormányzás mértékéből következne. Azaz a kocsi igyekszik „kiegyenesíteni" a kanyart (második rajz). A kitörést mérsékelt gázelvétellel és a kormány nagyobb elfordításával megakadályozhatjuk. Csak gyakorlott vezetők számára: szélsőséges esetben a kézifék behúzásával, vagy teljes gázelvétellel a kocsi farát meg lehet csúsztatni, de ezt azonnal korrigálni kell gázadással. A kanyart egyébként itt is az út belső ívén vegyük.

A harmadik rajz egy farmotoros autó viselkedését ábrázolja. A farnehéz kocsiknál ugyanis a hátsó abroncsok torzulnak jobban. Következésképpen, a vezető beavatkozása nélkül, a kocsi egyre kisebb ívben kanyarodik, majd megpördül. Ennek megakadályozása: gázadás mellett csökkenteni kell az elkormányzás mértékét. Esetleg oly mértékben is, mintha ellenkező ívben kívánnánk kanyarodni.

A megelőzés természetesen nagyobb biztonságot jelent. Ezért: a sebességet már a kanyar előtt mérsékeljük, majd a kanyar második felétől növekvő nyomatékkal (gyorsítással) hozzuk ki a járművet a kanyarból.

B. L.





Az oktatás hatékonyságának fokozása érdekében 3—3 db Skoda és Lada gépkocsival bővült az ATI pécsi iskolájának autóparkja. Az új gépkocsikat a tanulók már használják.

*

A televízióból ismert cica és kutyus volt a főszereplője annak a közlekedési oktatófilmnek, amelyet az elmúlt csütörtökön láthattak Pécsett az Anikó utcai óvodások. A filmvetítés szervezői — a KBT és a Közlekedési Park — a város többi óvodáját is meg fogják keresni ezzel a közlekedési ismereteket nyújtó filmmel.

*

A BCM leendő autós dolgozóinak jelentős segítséget ad az ATI pécsi iskolája. Beremenden kialakítottak egy tanpályát. A jövő autósai az ott szerzett tapasztalatokkal indulhatnak majd gyakorolni a forgalomba is.

A behozhatatlan késés

Tipikus baleset: hibás reakció

D. Lajos a kocsiból még visszaszólt feleségének „Ha időben végzek, ebédre itthon leszek". Könnyed mozdulattal intett búcsút, aztán gázt adott..

Amikor Lellére érkezett, elégedetten nézett órájára: jó időt futott. A telekkönyvben tovább időzött, mint számította, de nem annyival, hogy feleségének tett ígérete veszélybe került volna. A visszaút előtt még megtankolt, majd beugrott a közeli presszóba. Gondolta megérdemel egy kávét ennyi hajtás után. A kisasszony csinos volt, a kávé zamatos és D. Lajos nem tartotta szentségtörésnek, ha „dumál" a szöszivel...

— Másfél óra alatt? Hát akkor maga tud vezetni — nyílt tágra a kisasszony kék szeme — az ide legalább 130 km...
— Nem vagyok éppen kezdő — válaszolta némi hiúsággal... Jó félóra múlva úgy búcsúztak, mintha régi ismerősök lennének. Az ördögbe is — gondolta útközben — jól elbeszélgettem az időt, most aztán hajthatok...

Szép októberi délelőtt volt, a levegőben ökörnyál úszkált és a kis Skoda falta a kilométereket. D. Lajos bekapcsolta a rádiót, hogy ne unatkozzon és magabiztos nyugalommal vette a kanyarokat. Amikor az út délnek fordult és a szemébe sütött a nap, kikapcsolta az övet, hogy megkeresse a napszemüvegét a kesztyűtartóban. Fél szemmel az útra figyelt, de a tempót nem csökkentette. Már látta a kanyart, vagy kétszáz méterrel odébb kezdődött. Úgy emlékezett rá, hogy nem túl éles. Inkább megszokásból vette csak vissza egy kicsit a gázt, közvetlen a kanyar előtt. A napszemüveg és a szemébe tűző napfény azonban elrejtette előle azt a homokhordalékot, amelyet a tegnapi eső sodort az útra... Amikor a kocsi hátsó kerekei csúszni kezdtek, inkább csodálkozott, mint megijedt. Hirtelen lekapta a lábát a gázpedálról, de a kocsi nem került egyenesbe. A rémület hideg szorításával ragadta torkon. Ösztönösen rátaposott a fékre. A kocsi csúszása, amely eddig olyan volt, mint egy lassított felvétel, ebben a pillanatban fölgyorsult, a csúszásból pörgés lett. Egyszer... kétszer. Aztán jött a padka, jött az árok. Az első sármentő tompa reccsenéssel szakadt le. A kocsi félszaltót csinált, mint egy ügyetlen tornász. Teteje egy másodpercre megtámaszkodott a vastag fa derekán, aztán visszazuhant a földre. Könnyű kis porfelhő szállt föl és a hirtelen csendben fölhangzott a rádióból: dél van, híreket mondunk... De D. Lajos ezt már nem hallhatta... Tipikus baleset? Sajnos, nem tartozik a ritkaságok közé. Valaki elszámítja magát: túl gyorsan fut bele egy kanyarba. Aztán kisodródik vagy megpördül... Mert a fizika törvényei kegyetlenek...

Búsbarna László

Milyen autót vásároljak?

A kiskocsi olcsóbb? Tipikusak-e a típushibák?

Az utóbbi években világszerte érvényesül az a gyakorlat, hogy az autóval szemben támasztott igényt gyakorlati szempontok döntik el: a gazdaságosság, a biztonság és a kényelem. E célszerű irányzat térhódításához kívánunk néhány általános irányelv fölvillantásával segítséget nyújtani.

Nézzük először a biztonságot. A szériaautók különböző konstrukciós irányzatot képviselnek, amelyek biztonsága — vezetéstechnikai oldalról nézve — nem egyforma. A fronthajtású kocsik például könnyebben kezelhetők és kritikus helyzetben kedvezőbben viselkednek.

A farnehéz (farmotoros) autók kanyarkedvelők, de biztonságos vezetésükhöz szükség van bizonyos rutinra, mert hajlamosak a farolásra. A hagyományos építésűek (motor elöl, meghajtás hátul) általában ez utóbbi tulajdonságokhoz közelítenek.

Ezért: tanácsos előnyben részesíteni a fronthajtású kocsikat. Különösen akkor, ha kevés gyakorlattal rendelkezünk.

Kétütemű vagy négyütemű legyen-e a választott jármű motorja? A kétütemű konstrukció egyszerűbb, de gazdaságtalanabb, azaz többet fogyaszt, mint az azonos teljesítményű négyütemű. Nem alkalmas továbbá az „öreguras" vezetési stílusra. Pörgetősebben, sportosabban kell vezetni, mert nagy terhelésnél és kis fordulatszámnál fogyasztása ugrásszerűen megnő.

Kiskocsi, nagyobb kocsi? A vételártól eltekintve: a kiskocsi alkatrészeinek élettartama kisebb, de javítási költségei is alacsonyabbak. Teljesítménye és fogyasztása azonban nem áll arányban. Azaz kétszer kisebb teljesítményű motor fogyasztása nem feleannyi, mint az erősebb motoré, sőt gyakran eléri azt. A kiskocsi kényelme — férőhely, zajszint, rugózás — mérsékelt, csak szerényebb igényt elégít ki.

Gyakran vitatott kérdés az egyes típusok típushibái. Általában: rossz szériaautó nincs. Szerelési és anyaghibák azonban a világ bármely gyárában gyártott autónál előfordulhatnak. Garanciális javításuk — ha az alkatrészellátás jó — nem okoz nehézséget. Tehát az ilyen okból előforduló bosszúságok nem a típus hibái elsősorban, hanem az alkatrészellátásé.

További, nem elhanyagolható szempont a kocsi várható igénybevétele. Aki munkaeszközként is használja és nem válogathat az utakban — állatorvos, agronómus és így tovább — helyesebb, ha kollegáinál már bevált, strapabíró modellt vásárol.

B. L.

LAKÁS–INGATLAN

Egy kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakást és egy kétszobás családi házat cserélnénk két családnak is megfelelő családi házra, vagy régi típusú nagyméretű lakásra. Ajánlatokat „Megegyezünk 1980" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Garázst vennék Uránvárosban. „Február" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Siklóson 2½ szobás lakás eladó. Béke tér 10/B. III. 10. Érdeklődni: 5 óra után.

30 m²-es félkész nyaraló a Makár-tetőn eladó. Telefon: 22-369.

Kétszoba-összkomfortos öröklakás eladó. Kamilla u. 10. III. 11.

Eladó Alsó-Makár déli oldalán 530 n-öl szőlő, barackfákkal, épülettel, pincével és teljes felszereléssel, megosztva is. Érdeklődni „Szőlő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Balaton partján, társasüdülőben 1 szobás lakrészt vagy kisebb nyaralót vennék. „Baba" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Pécs I. kerületben 2 szoba konyhás, nyári konyhás ház azonnal beköltözhetően eladó. „270 000" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám kertvárosi, 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat. Esetleg 1,5 szobás tanácsi vagy főbérleti lakást beszámítok. „Könnyen megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Komlói, 2 szoba összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás kp plusz OTP eladó. Garázs van. Komló, Petőfi út 19. III. 7.

Eladó Pécsújhegyen 270 n-öl szőlő kis házzal. Koksz u. 2.

Vennék Szigetvárhoz közel kis házat. „Ármegjelölést kérek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Hegyszentmártonban egy jó karban levő szőlő. Jó fekvésű, présházzal, felszereléssel. Ebből 330 n-öl szőlő és 230 n-öl kert. Érdeklődni Vajszló, Kossuth L. u. 24. hsz. alatt. Hétköznap délután 17 órától. Vasárnap egész nap.

Szőke községben, Pécstől 12 km-re 44. hsz. alatt levő három szoba konyhás családi ház gazdasági épülettel, nagy beltelekkel, azonnal beköltözhetően eladó. Érdeklődni szombat, vasárnap a helyszínen. Gergics Ferenc.

320 n-öl szőlő gazdasági épülettel olcsón eladó. Pellérdi elágazástól 15 perc. Érdeklődni 23-563-as telefonon, vagy személyesen Pécs, Varsány u. 6. sz. 7. em. Prizecski.

Kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat elcserélném nagyobb hasonlóra. „Belváros közelében" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném kertvárosi, kétszoba-összkomfortos, szövetkezeti lakásomat 1½ szoba összkomfort plusz 1 szoba-konyhás lakásért vagy családi házért. Nagyárpád és Málom előnyben. „Megoldjuk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi útvonalon, felújításra szoruló, gazdálkodásra alkalmas kis családi ház pécsi lakásra cserélhető. „Pécshez közel, 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

A Mecsek déli oldalában, erdőtől körülvett, erdőrészt is tartalmazó, vízfolyás menti üdülőtelek eladó. Ivóvízforrás a közelben, a 26-os busz 20 percre. Kocsival is megközelíthető. „Parlagterület gyümölcsfákkal" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

I. kerületben, 10-es végállomástól 2 percre 2 egymásból nyíló, bútorozott szoba fürdőszobahasználattal két dolgozó barátnak vagy barátnőnek kiadó. Cím: Kovács Gyula, Pécs, I. ker., Klapka u. 8.

Budapesti, belvárosi, három helyiségből álló, földszintes, tanácsi lakásomat elcserélném hasonló pécsi tanácsi lakásra. „Földszint" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Uránvárosi, kétszoba-összkomfortos, tanácsi, IV. emeleti lakásomat elcserélném 1½ szobás, komfortos vagy kis méretű kétszobás, komfortos, tanácsi lakásra, értékkülönbözettel. „Márciusi költözés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném komlói, belvárosban levő, 1½ szobás, összkomfortos, tanácsi lakásomat pécsi távfűtéses tanácsi garzonlakásra. „Komló" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Gyermektelen házaspár bútorozatlan albérletet keres fürdőszoba- és konyhahasználattal. — „Hosszabb időre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Négyszobás házat, házrészt keresek megvételre vagy cserére. „Régi vagy új" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hosszúhetényben 300 négyszögöl szőlő eladó présházzal, felszereléssel. Garamvölgyi. Fő u. 151.

Családi ház építésére telket vennék Pécsett a II—III. kerületben. „Telek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Közép-Gyükésben 200 n-öl szőlő, félig kész faházzal sürgősen eladó. „Műút" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kertvárosi, 2 szoba összkomfortos (60 m²) öröklakás, 420 ezer kp és OTP-átvállalással, júniusi költözködéssel eladó. „Kamilla" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Másfél szobás siklósi lakást (panel) sürgősen vásárolnék. Ajánlatot: Siklós, Dózsa Gy. u. 4.

Eladó kétszoba-összkomfortos, földszintes lakás kp plusz OTP-átvállalással. Siklós, Köztársaság tér 2/A., fszt. 1. ajtó.

Szigetvár, Honvéd u. 5/1. sz. családi házamat eladnám vagy pécsire cserélném.

Elcserélném 3½ szoba, hallos, gázfűtéses lakásomat (pince, garázs, mosókonyha van) 2½ szobás, távfűtésesre. — „Március" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Erdész úton 430 n-öl üres terület, műút mellett, olcsón eladó. 30 m² építhető, rajzengedély folyamatban van. „Víz, villany van" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném pécsi, 4 szoba, konyhás, központi fűtéses, kertes, garázsos családi házamat három különálló pécsi lakásért. Minden megoldás érdekel. „Kényelem" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban kisebb üdülőt vennék, félkészet is, vagy telket. Rigó János, Madaras, Rákóczi u. 66. 6456.

200 000 kp plusz részletre lakásmegoldást keresek. „Pécsett" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklóson, Béke tér 8. III. 10-ben azonnal beköltözhetően eladó kétszoba-összkomfortos lakás. Érdeklődni lehet: Kispál József, Bisse, Kossuth L. u. 5.

2 szobás, hideg-meleg vízzel ellátott, komfortos házrész eladó. „Őszi költözés" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szigetváron kertes családi ház eladó. Széchenyi u. 95.

Kertvárosi, kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat MÁV-dolgozóval nagyobbra cserélném. „Személyzeti szoba" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Eladó 400 négyszögöl konyhakert a pogányi hegyen. Érdeklődni: 24-622-es telefonon, Dragovác Mihály.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vajta kárpitos, Pécs, Dérynė u. 11.

Modern használt bútorok vétele-eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

Egy db 14 hónapos bekacsizható kanca csikó eladó. Ézsiás József fuvaros, Sumony.

408-as Moszkvics alkatrészként eladó. Petőfi u. 8., fszt. 2.

Ötéves Wartburg 353-as eladó. Érdeklődni: Pécs, Sarohin t. u. 41. X. 28.

Korai Simon Béla festmény eladó. „Gyűjtő" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Figyelem! Leértékelt bontott anyag eladó. — Tégla 1,60 Ft-ért, 1 m-től 10 m-ig szarufa, gerenda, deszka, nagyméretű cserép, beton áthidalók, hármasablak. — Zsolnay Vilmos u. 17. Jóbarát vendéglő mellett.

4 éves, korallszínű Dacia személygépkocsi eladó. Érdeklődni a 20-621-es telefonszámon, 17 óra után.

A Nádor Szálloda
dolgozókat felvesz

az alábbi munkakörökbe:

▽ szakács

▽ fűtő (szén- és olajtüzelésű kazánokhoz)

▽ mosogató

Jelentkezés: Minaret Szálloda Pécs, Sallai u. 35.

Bejárat a Pannónia Szálloda felől.

HUNGARHOTELS — NÁDOR

Leszállított áron számológép, új hallókészülék, hármasszekrény, fotelok, olajkályha, könyvszekrény, asztal, padlókefélőgép, zománcos mosogató eladó. Aradi vértanúk útja 16.

Eladó 1 db 10 hónapos kanca csikó. Romonya, Béke u. 63.

Eladó 200-as osztrák keltetőgép. Pélmonostor u. 15. 16 óra után.

IG S—100 műszaki előtt + komplett, karambolos S—100 együtt olcsón eladó. Érdeklődni naponként Ellend, Petőfi u. 16., este Pécs, Egri Gy. u. 38. IV. 15.

Vásárolnék cseresznye, dió színfurnért. Gács András, Pécs, Egri Gy. u. 38. IV. 15.

CH-s 600-as Trabant sürgősen eladó. Sarohin t. u. 55. IX. e. 25.

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 ezer db, deszka, hármas szárnyas ablak, redőnyös, ajtók, léc, kis méretű gépcserép, szarufa, gerendák 1 m-tól 10 m-ig, különböző méretű vasgerendák 8 m-ig. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 3. sz.

2 db 24 férőhelyes fém nyúlketrec, önitatóval, önetetővel, szénazsebbel, tartozékokkal eladó. 7763 Szemely, József Attila u. 27.

Új típusú 1500-as P. Fiat eladó. Megtekinthető: Pécs, Magyarürögi út 150. Kisfali. Érdeklődni du. 16 óra után.

Veszek porcelánfejű babákat, régiséget, dísztárgyakat, régi órákat, hagyatékot, antik bútorokat, réztárgyakat, festményt, gobelinképeket. Koltay, Rákóczi út 61.

Méhcsaládokat veszek bármilyen keretméreten. Eladó különlegesen szép méhviasz. Gulyás méhész. Baranyavár u. 1.

Kardvirághagyma, bordó, sárga, bíborbordó, rózsaszín, fehér, tűzpiros 4 Ft/db. Megrendelhető postán utánvéttel. 30 darabon alul nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi u. 6.

BMW Isetta eladó. Orbán József, Attala, Petőfi u. 29. 7252.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

Trabant Combit vennék, jó állapotú, 3—4 éveset. Treitz Károly, Babarc, Haladás u. 13.

Vennék magyar gyártmányú padlókefélőgépet. Telefon: 31-300.

Eladó 3 hónapos „Munkácsy Color", jótállással Kovacsics, Ifjúság u. 3/B. 4 óra után.

ZI 1500-as Lada eladó. Páfrány u. 31. szám. VIII. 3. 17 óra után.

500 cm³ Steyr Puch eladó. Érdeklődni: Nyári. 39-es dandár u. 1. 18—20 óráig.

Üveglapú dohányzóasztal, négyszemélyes sátor felszereléssel eladó. Telefon: 30-452, este.

VEGYES

Parkettázás, csiszolás, lakkozás, garanciával. Vidékre is lejövünk. Telefon: 29-730. Ormándlaky.

Figyelem! Kulcsmásoló tevékenységet folytatok minden típusban a kertvárosi buszvégállomásnál, Anikó u. 16-ban. Nyitva: 7—8-ig, 16.30—18-ig. Cserveni.

Életjáradékot fizetnénk falusi házért. Pécs környéki faluban. „Lakásunk van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nyugdíjas esztergályost négy órára felveszek. — „Azonnal" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Ingaórák garanciális javítása, hívásra házhoz megyek. Órák, gépkocsiműszerek javítása, quartz órák bemérése, javítása, elemcsere minden típusba. Hári László órás, Alkotmány u. 5.

Faszobrászt keresek délutáni, esti munkavállalásra. „Másodállás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Takarítást, ablaktisztítást, parkett és hajópadló csiszolást, költöztetést, lomtalanítást vállal kisiparos, közületnek is. Tolnai, Pécs, Dimitrov 32.

Angol nyelvoktatást vállalok több éves külföldi gyakorlattal, délelőtt is. Telefon: 19-073.

Mélyépítő üzemmérnök ötéves kivitelezési gyakorlattal állást változtatna. „Lakás szükséges" jeligére a szolnoki hirdetőbe.

Vidékieknek! Nyelvtanítás 80 forinttól havonta levelezéssel, angolul, németül, franciául, oroszul, olaszul, spanyolul, telefonetikusan (835-761). Doktor Farkas, külföldi diplomás szaktanár. — 1149 Budapest, Tábornok huszonegy.

Személygépkocsik alváz és üreges korrózió elleni védelme, vizsgás gépkocsik alváz-, motormosása, zsírozás! Molnár, Magyarürögi út 148.

Febr. 13-án Pécsbánya területéről eltűnt egy 9 hónapos komondor szuka, kérem, aki tud hollétéről, jutalom ellenében értesítsen. Cím: Pécsbánya, Gesztenyés u. 24. Szalma Attila.

Kölyökkutya, erős lábakkal, fekete-sárga foltos, elveszett. Értesítést Zsolnay u. 19., vagy 10-503 telefonon kérek.

Érettségizett gépírónő állást keres. „Harkány környékén" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

HALÁLOZÁS

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejthetetlen férjem, édesapám, apósom, nagypapám és vőm,

KÉRI FERENC

életének 51. évében, súlyos betegség után elhunyt. Drága halottunk búcsúztatása 1980. február 28-án, csütörtökön 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Az MN 3437 alakulat és a B. m. Hadkieg. és Tv. Parancsnokság tudatja, hogy

KÉRI FERENC
nyugállományú százados

hosszan tartó súlyos betegség következtében, 50 éves korában elhunyt. Az elhunytat az MN 3437 alakulat saját halottjának tekinti, akitől 1980. február 28-án 2 órakor katonai tiszteletadással veszünk végső búcsút a pécsi központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, drága jó édesapánk, egyetlen fiam, vőm, nagypapánk és kedves rokonunk,

SIK ERNŐ

főaknász tragikus hirtelenséggel, 48 éves korában eltávozott tőlünk. Temetése 1980. II. 27-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

A Mecseki Ércbányászati Vállalat III. sz. bányaüzemének dolgozói megrendülten tudatják, hogy régi, tisztelt és szeretett munkatársuk,

SIK ERNŐ
főaknász

váratlanul elhunyt. Temetése február 27-én 2 órakor lesz a központi temetőben. MÉV III. üzem vezetősége.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, nagyapánk és rokonunk,

REGŐS GYÖRGY
aknamélyítő nyugdíjas

75 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Búcsúztatója 1980. február 28-án, csütörtökön du. 3-kor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagypapám, dédnagypapám, testvérünk, sógorunk, rokonunk és jó szomszédunk,

SZEGEDI KÁROLY

volt pécsi lakos, 46 éves korában elhunyt. Temetése február 27-én, szerdán 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család, testvérei.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy drága édesanyánk, nagymamánk, dédnagymamánk, szeretett rokonunk,

ÖZV. WEITH JÓZSEFNÉ
Ratting Teréz

szerető szíve örökre megpihent. Drága halottunktól február 27-én fél 2 órakor búcsúzunk a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély megrendüléssel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett fiunk, férjem, édesapánk, testvérünk és kedves rokonunk,

CSERMÁK LÁSZLÓ

29 éves korában, tragikus hirtelenséggel elhunyt. Felejthetetlen, drága halottunkat 1980. február 26-án fél 2 órakor kísérjük utolsó útjára a központi temetőben. Emlékét szívünkbe zártuk, s amig élünk kegyelettel megőrizzük. A gyászoló család.

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett testvérünk, sógorunk, nagybácsink,

SZEIFERT ÁDÁM

nyugdíjas bányász, életének 48. évében rövid szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február 27-én du. fél 3 órakor a pécsbányatelepi temetőben lesz. Gyászoló testvérei.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik szeretett halottunk,

NIEDLING JÓZSEFNÉ
Cziráki Margit

temetésén részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

GESZTI ISTVÁNNÉ
Altner Rozália

temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Kesztyűgyár, a Bőrgyár, a Cipész Ktsz, valamint a nevelőotthon dolgozóinak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet minden kedves rokonnak, ismerősnek, az Acsády utcai Általános Iskola tantestületének, az utca lakóinak, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. PAPP JÓZSEFNÉ
Lukács Eszter

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Gyászoló gyermekei.

Hálás köszönet mindazoknak a rokonoknak és ismerősöknek, akik szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk,

FERKOV IMRE

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunkat,

FAZEKAS IMRÉNÉT

utolsó útjára elkísérték. Köszönet a Baranya megyei Tanács elnökségének és az ÉKV-osztálynak a temetés rendezéséért és a búcsúztatóért. Köszönet a tanácsi és a MÉV II. üzemi munkatársaknak, a ház lakóinak, a barátoknak, ismerősöknek és rokonoknak, amiért koszorúkkal, virágokkal, táviratokkal és együttérzésükkel igyekeztek enyhíteni fájdalmunkat. Édesanyja, férje, kisfia.

Fiatal házaspár eltartási szerződést kötne idős nénivel, lakásért. „Kölcsönös megértés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs március 1-től kiadó. Nagyméretű, aknás, villannyal felszerelt. „Nyugati városrész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló ragasztása, közületeknek is. — Munkafelvétel: 10-265-ös telefonon, 16 órától. — Bőczin.

KÖZÉRDEKŰ

Értesítjük kedves vendégeinket, hogy Nádor éttermünk „Vacsorák a századforduló" rendezvényét február 27-ig meghosszabbítottuk. Asztalfoglalás: 11-477-es telefonon.

„DISCOTHEK 4", szuperdiszkóshow ma a Mecsek cukrászdában.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 29-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 29-ig 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes-dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 29-ig 8.00—16.00 óráig a Kócsag-dűlő, Kócsag-köz, Keskeny-dűlő, Meredek-dűlő, Daru-dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 26-án 8.00 órától 16.00 óráig a Kassa u., Szilágyi u., Petőfi u., Nagyvárad u., Köztársaság tér, Temesvár u., Mártírok u., Semmelweis u. által határolt területen.

TÁNCISKOLA kezdődik 27-én 18 órakor a Vasutas Klubban. Váradi Antal u. 7/2. Vezeti: Balog.

ÁRAMSZÜNET lesz f. hó 27-én, 28-án 8.00—16.00 óráig a Fürst S. u., Hengermalom u., Engel János u., Vadász u., Bokor u., Diósi u. által határolt területen.

Értesítjük kedves beadó ügyfeleinket és vásárlóinkat, hogy a Pécs, Bem u. 2. sz. alatti üzletünket és felvevőhelyünket 1980. március 3-tól tatarozás miatt zárva tartjuk.

A PANNÓNIA SÖRGYÁR
felvételre keres
400 adagos konyhájához
VEZETŐT
— műszaki beosztásba.

SERTÉSTENYÉSZTŐK!



A sertéstenyésztéssel foglalkozó mezőgazdasági kistermelők ebben az évben is előnyös feltételekkel,

hitelbe vásárolhatnak nagy tenyészértékű vemhes kocasüldőket

az állatforgalmi és húsipari vállalatoktól

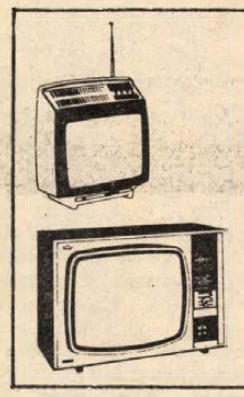
A kocasüldők a legjobb nagyüzemi tenyészetekből és a kistermelői tartási körülményeket jól bíró fajtákból származnak.

A tenyészállatok vételára 5900 Ft. A vételárat az átvételtől számított másfél éven belül lehet kiegyenlíteni.

Kérjük, hogy vásárlási szándékukról értesítsék az állatforgalmi és húsipari vállalatok járási kirendeltségeit.

ÁHT BUDAPEST

Állatforgalmi és Húsipari Tröszt



KÉNYELEM — GYORSASÁG — MEGBÍZHATÓSÁG
Különféle típusú

TELEVÍZIÓK
minta utáni értékesítése

a Titán Kereskedelmi Vállalat Iparcikküzletében, Pécs, Lenin tér 6. Nyitva: 8—16 óráig, szombaton 8—12 óráig.

TITÁN KERESKEDELMI VÁLLALAT

Gyakorlott gyors- és gépírónőt
FELVESZÜNK

Jelentkezés a személyzeti vezetőnél, TRITEX KERESKEDELMI VÁLLALAT Pécs, Közraktár u. 1—3.

TRITEX

Eredmények — röviden

LABDARÚGÁS

NB II. mérkőzések: Bakony Vegyész–Mohács-Véménd 1:2 (0:1), Sabaria–Komlói Bányász 2:1 (0:1), Szekszárdi Dózsa–Haladás 2:1 (1:0), Körmendi Dózsa–K. Rákóczi 0:0, Ajkai Alumínium–Nagykanizsai Olajbányász 1:3 (1:1), MÁV NTE–Bauxitbányász 2:0 (0:0), Pét-KOMÉP 1:1 (1:0), MÁV-DAC–Dorog 2:1 (1:0), Soproni SE–Várpalota 0:0.

AZ NB II. ÁLLÁSA

1. Kaposvár	22	15	5	2	54-11	35
2. Haladás	22	13	4	5	53-19	30
3. Olajbányász	22	10	6	6	37-27	26
4. Sopron	22	9	7	6	29-21	25
5. Ajka	22	10	5	7	35-28	25
6. MÁV DAC	22	9	6	7	29-25	24
7. Komló	22	9	6	7	30-28	24
8. Sabaria	22	8	8	6	30-30	24
9. Mohács-Vém.	22	10	3	9	31-24	23
10. Szekszárd	22	8	7	7	25-19	23
11. Bauxitbányász	22	10	3	9	32-33	23
12. Bakony Vegy.	22	9	1	12	24-34	19
13. KOMÉP	22	7	5	10	27-39	19
14. Várpalota	22	7	5	10	25-37	19
15. MÁV NTE	22	5	9	8	24-30	19
16. Dorog	22	7	4	11	31-37	18
17. Pét	22	5	8	9	18-35	18
18. Győri Dózsa	22	4	10	8	25-33	18
19. Bábolna	22	5	7	10	28-38	17
20. Körmend	22	4	3	15	18-55	11

Megyei I. osztály: U. PEAC–István-akna 1:0 (1:0), PBTC–Mázaszászvár 1:3 (1:1), Mágocs–Kesztyűgyár 1:0 (0:0), Kinizsi–Vajszló 1:0 (1:0), Siklós–Postás II. 2:0 (2:0), Steinmetz SE–Szigetvár 1:2 (0:1), Beremend–Vasasi Bányász 1:0 (1:0), Bóly–Zsolnay 3:0 (2:0). A Sellye–Kétújfalu mérkőzés elmaradt, a kétújfalusi csapat 8 játékosának nem volt érvényes sportorvosi igazolása.

A MEGYEI I. OSZTÁLY ÁLLÁSA

1. Sellye	17	15	1	1	47-9	31
2. Bóly	18	11	4	3	35-13	26
3. Mázaszászvár	18	11	2	5	40-24	24
4. Siklós	18	8	7	3	30-14	23
5. Szigetvár	18	8	5	5	35-25	21
6. U. PEAC	18	8	5	5	32-24	21
7. Vajszló	18	9	3	6	26-20	21
8. Zsolnay	18	7	6	5	27-21	20
9. Kesztyűgyár	18	7	5	6	23-23	19
10. Steinmetz SE	18	6	6	6	24-24	18
11. P. Kinizsi	18	7	3	8	25-25	17
12. Beremend	18	6	5	7	22-23	17
13. Mágocs	18	6	3	9	16-34	15
14. PBTC	18	5	4	9	21-20	14
15. Vasasi Bány.	18	5	2	11	14-30	12
16. P. Postás	18	4	3	11	17-42	11
17. István-akna	18	2	3	13	14-49	7
18. Kétújfalu	17	1	3	13	8-36	5

KÉZILABDA

Dunántúli Napló Kupa. Befejeződtek a mérkőzések. A női I. osztályban a BTC, a férfi I. osztályban a PMSC nyerte a kupát. Az utolsó forduló eredményei.

Női I. osztály: MEZŐGÉP–PBTC 12:9, PMSC–Zsolnay 16:14.

Férfi I. osztály: Hőgyész–Dombóvár 15:10, Universitas PEAC–Dombóvár 29:4, Hőgyész–Kesztyűgyár 26:19, Pécsi öregfiúk–István-akna 20:19, PMSC–Komlói Bányász 23:15.

Női II. o.: Gázmű–PBTC II. 10:5, Sportiskola II.–MEZŐGÉP II. 20:3, PMSC II.–MVTE 14:13, Sportiskola–Siklós 8:3.

Férfi II. o.: Siklós–U. PEAC II. 15:9, Szentlőrinc–Mecsekná.dasd 17:11.

Férfi III. o.: Beremend–Széchenyi 22:16, Dózsa öregfiúk–István-akna II. 20:15, Nagyharsány–Szentlőrinc 18:13.

BIRKÓZÁS

Budapesten, a hagyományos KISZ Kupa szabadfogású ifjúsági birkózóversenyen, melyen bolgár birkózók is indultak, a 65 kg-os súlycsoportban Gergics (PMSC) 3. volt. A Szombathelyen megrendezett országos ifjúsági I. korcsoportos szabadfogású versenyen a 48 kg-os súlycsoportban 1. Óvári (PMSC), 74 kg-ban 3. Somogyvári (PMSC).

Pécsett rendezték meg Baranya, Somogy, Tolna és Zala megyék versenyzőinek részvételével a délnyugati terület felnőtt birkózó-bajnokságát.

Kötöttfogású eredmények: 57 kg: 1. Vass István (PMSC), 2. Horváth (Marcali). 62 kg: 1. Szanati (ZTE), 2. Balogh (Marcali), 3. Krecsó (Kaposvár). 68 kg: 1. Futó József (PMSC), 2. Ladány (Nagykanizsa). 74 kg: 1. Antal Tamás (PMSC), 2. Orbán (Marcali), 3. Vigh (Nagykanizsa). 82 kg: 1. Herczeg Dömötör (PMSC), 2. Henczi (ZTE), 3. Mika (Marcali). 90 kg: 1. Kuller (PMSC), 2. Ősz (Marcali), 3. Rostás (Dombóvár). 100 kg: 1. Takács (ZTE), 2. Kiss (Kaposvár). 100 kg felett: 1. Simon (ZTE), 2. Tinusz (Kaposvár), 3. Kovács (Dombóvár).

Szabadfogású eredmények. 52 kg: 1. Hotter (PMSC). 57 kg: 1. Fellegi (P. Kinizsi), 2. Gál (PMSC). 62 kg: 1. Nagy János (PMSC), 2. Tövisi (P. Kinizsi), 3. Yaki (PMSC). 68 kg: 1. Gergics (PMSC), 2. Vincze (P. Kinizsi). 74 kg: 1. Garzó (PMSC), 2. Pál (P. Kinizsi). 82 kg: 1. Szoboszlai (P. Kinizsi), 2. Nagy (P. Kinizsi). 90 kg: 1. Szabó (P. Kinizsi), 2. Kapronczai (Szigetvár), 3. Bodor (PMSC). 100 kg: 1. Kaposi (PMSC), 2. Gyenis (P. Kinizsi), 3. Horváth (PMSC). 100 kg felett: 1. László (PMSC), 2. Jancsi (Szigetvár), 3. Veress (P. Kinizsi).

KOSÁRLABDA

NB II. mérkőzések: Pécsi Postás–Szigetvár 59:45 (39:26), férficsapatok, Szigetvár. Universitas PEAC–Sabaria 105:70 (52:37), férficsapatok, Pécs.

A PSI csapata nyerte Sopronban a Ciklamen Kupa serdülő fiú tornát, melyen nyolc egyesület vett részt.

RÖPLABDA

Röplabda teremkupa. Férfi-mérkőzések: Komló–U. PEAC II. 36:36, Komló–Pécsi VM 35:30, Pécsi öregfiúk–Pécsi VM 31:27, U. PEAC I.–U. PEAC II. 27:21. Ifi mérkőzés: Pécsi VM-ifi fiúk–Pécsi VM ifi leány 45:17.

ÖKÖLVÍVÁS

Budapesten befejeződött a Rózsa József utánpótlás-verseny. A serdülő II. korcsoportban megrendezett viadalon kispapírsúlyban Keszeg, a Mohács-Véméndi TE versenyzője 3., a nehézsúlyban Mihalovics ugyancsak 3. helyen végzett.

ASZTALITENISZ

Vasárnap Spartacus-sikerrel fejeződött be a dr. Kőhalmi László emlékverseny. A pontversenyt a Spartacus nyerte, 2. Fővárosi Vízmű, 3. Veszprémi Volán.

Eredmények. Férfi páros (52 induló): 1. Gyergyovics (Csepel), Nagy (Fővárosi Vízmű), 2. Romhányi (Ganz-MÁVAG), Varga (2. sz. Építők), 3. Háber, Davidovics (U. PEAC) és Sebestyén, Szabó (Szegedi Spartacus). Női páros (24 induló): 1. Kapeller (31-es sz. Építők), Imre (Hídépítők), 2. Andi, Jerszi (Pécsi Spatacus), 3. Gönczi (Orosháza), Andriskó (Szegedi Kender) és Biederman (Postás), Szabados (31-es sz. Építők). Vegyespáros (66 induló): 1. Baráth (Fővárosi Vízmű), Imre (Hídépítők), 2. Nagy (Fővárosi Vízmű), Böszörményi (MEDOSZ ERDÉRT), 3. Faragó (Fővárosi Vízmű), Szabados (31-es sz. Építők) és Katona (Kaposvári Rákóczi), Péntek (Kaposvár). Női ifjúsági egyes (28 induló): 1. Purgel (Veszprémi Volán), 2. Sár (Pécsi Spartacus), 3. Lévai (Ganz-MÁVAG), Söpkiz (Ganz-MÁVAG).



Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatósága hagyományos „Bemutatkozik . . .” rendezvénysorozatának tegnap délutáni vendége a PMSC volt. A találkozón a pártiskola részéről részt vett Földes Andrásné, az iskola igazgatója, Benkő László igazgatóhelyettes, a tanári kar- és a hallgatók; a PMSC részéről dr. Rugási Endre társadalmi elnök, Mérei László szakmai elnökhelyettes, a sportklub más vezetői és a PMSC néhány neves sportolója is. A hallgatóknak dr. Rugási Endre mondott tájékoztatót a klub életéről, amelyet ezt követően megnyitott kiállítás is bemutatott.

SPORT DN SPORT

Záróünnepély a téli olimpián

Közép-európai idő szerint hajnali fél ötkor került sor a XIII. téli olimpiai játékok záróünnepélyére a Lake Placid-i új olimpiai arénában, ahol mintegy 9000 néző foglalt helyet. Kint mínusz tíz fok alatt volt a hőmérséklet, és erősen havazott, amikor a részt vevő 37 nemzet mintegy 1400 sportolója egy csoportban, közösen bevonult a küzdőtérre. A színpompás „keveredés” élén Eric Heiden, az elmúlt napok – és minden idők – legeredményesebb bajnoki címgyűjtője vitte kék farmerruhájában, fehér cowboykalapjában az ötkarikás lobogót.

Ezt követően Lord Killanin, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke mondott beszédet. Ebben hangsúlyozta, hogy a Lake Placid-i játékok nagyban hozzájárultak a világon meglévő különbségek tompításához.

A NOB elnöke ezt követően megköszönte Lake Placid lakosainak, a városban működött szervező bizottságnak, a sportolóknak, a hivatalos személyeknek és nézőknek az elmúlt két hét részvételét, végezetül felhívta a világ sportoló ifjúságát, hogy jelenjen meg és versenyezzen az 1984. évi XIV. téli olimpiai játékokon Jugoszláviában, Szarajevó városában.

TOTO

1. Eger–Nyíregyháza	0:0	x
2. Asztalos SE–Lehel SC	2:0	1
3. BKV Előre–Csepel	1:1	x
4. Sabaria–Komló	2:1	1
5. Szekszárd–Haladás	2:1	1
6. Ascoli–Milan	0:0	x
7. Cagliari–Lazio	1:1	x
8. Fiorentina–Bologna	0:0	x
9. Juventus–Torino	0:0	x
10. Perugia–Napoli	1:0	1
11. Atalanta–Pistoiese	0:0	x
12. Parma–Palermo	1:0	1
13. Taranto–Verona	1:1	x
+1		
14. BVSC–Budafok	2:2	x

*

A Sportfogadási és Lottóigazgatóság közlése szerint a 8. heti totónyeremények az illeték levonása után a következők: 13 találatos szelvény 22 darab, nyereményük egyenként 88 397 forint. Ezek közül 13 plusz 1 találatos szelvény 8 darab, a nyeremény és a jutalom együtt 169 427 forint. 12 találatos szelvény 442 darab, nyereményük egyenként 2933 forint. 11 találatos szelvény 4731 darab, nyereményük egyenként 274 forint. A 10 találatos szelvények száma 25 147 darab, nyereményük egyenként 77 forint.

Diáksport

Befejeződtek megyénkben a középfokú iskolák tornaversenyei. Eredmények. „C” kategóriájú leány csapatbajnokság: 1. Komarov Gimnázium és Szakközépiskola, 2. Mohács Kisfaludy Gimnázium, 3. Zrínyi Miklós Kereskedelmi Szakközépiskola. Fiúk: 1. Komarov Gimnázium és Szakközépiskola, 2. Nagy Lajos Gimnázium, 3. Gépipari Szakközépiskola.

„A”-kategóriában is szerepeltek csapatok Pécsről. Leányok: 1. Komarov Gimnázium és Szakközépiskola, 2. Radnóti Miklós Szakközépiskola. Fiúk: 1. Gépipari Szakközépiskola, 2. Komarov Gimnázium és Szakközépiskola.

„B”-kategória egyéni összetett versenyben: Lányok: 1. Suha Mónika (Komarov), 2. Bibarc Tünde (Komarov), 3. Halász Anikó (Komarov). Fiúk: 1. Zádori Attila (Gépipari), 2. Gyenis Ákos (Gépipari), 3. Iván László (Gépipari).

A világ sportja

● KONIN: A magyar Gedővári győzelmével végződött a nagyszabású 17. Finski kard emlékverseny. A hatos döntőben még egy magyar volt, Gerevich, aki a 6. helyen végzett.

● *USTI NAD LABEM: A csehszlovák ökölvívók nyerték a visszavágó mérkőzést. Csehszlovákia–Magyarország 12:10. Az első találkozón ugyanilyen arányban a magyar ökölvívók nyertek.*

● RÜSSELHEIM. Az NSZK nemzetközi asztalitenisz bajnokságán nem termett babér a magyaroknak. Ami régen történt meg, egyetlen helyezést sem sikerült elérniük.

● *BUDAPEST: Az országos fedettpályás atlétikai bajnokságon a legjobb eredmény a rúdugrásban született, ahol Salbert, a Csepel versenyzője 535 cm-re javította a magyar csúcsot.*

TÉLI OLIMPIA

Az NDK nyerte a nem hivatalos pontversenyt

Lake Placidban, a XIII. téli olimpiai játékokon szombaton a késő esti órákban még két aranyérem sorsa eldőlt. A 90 méteres sáncon lebonyolított síugrásban az olimpiai elsőséget a finn Jouko Törmaenen szerezte meg 271,0 ponttal (114,5, 117), 2. Hubert Neuper (Ausztria 262,4 (113, 114,5), 3. Jari Puikkonen (Finnország) 248,5 (110,5, 108,5).

A női műkorcsolyázó olimpiai bajnok Anett Pötzsch (NDK) lett 11 hsz., 189,00 ponttal. 2. Linda Fratianne (Egyesült Államok 16 hsz., 188,30, 3. Dagmar Lurz (NSZK) 28 hsz., 183,04.

Két 19 éves kitűnőség párharca nyomta rá bélyegét a női műkorcsolyázás olimpiai küzdelmeire, s ebben az NDK-beli Anett Pötzsch javára az a tény döntött, hogy ő a jobb iskolázó, s nem az amerikai remények megtestesítője, Linda Fratianne. Győzelme egyben az NDK sportjának 100. olimpiai elsősége, a nyári játékokat is ide számítva.

A 12. napon sikerült végre olimpiai bajnokságot ünnepelnie a finn együttesnek. A 25 éves diák, Juoko Törmaenen az ismeretlenségből kilépve két kivételesen hosszúra sikerült, és kifogástalan légmunkával „előadott” ugrása révén ő az első finn, aki a téli sorozat történetében a nagysáncon olimpiai bajnoki címet nyert.

A női alpesi síelőversenyek végeztével a kombinált pontverseny világbajnoki címét a liechtensteini Hanni Wenzel szerezte meg. A 23 éves sportoló műlesiklásban és óriás műlesiklásban arany-, lesiklásban pedig ezüstérmes volt.

A kombinált világbajnokság végeredménye: 1. Hanni Wenzel 96,57 pont, 2. Cindy Nelson (Egyesült Államok) 95,04 pont, 3. Ingrid Eberle (Ausztria) 102,40 pont.

A téli olimpia 37. bajnoki címét az NDK nyerte a négyesbobok versenyében: A négyes bobok 1980. évi olimpiai bajnoka: NDK I. (Meinhard Nehmer, Bogdan Musiol, Bernhard Germeshausen, Hans-Jürgen Gerhardt) 3:59,92 p., (59,86 mp., 1:00,03 p., 59,73 mp., 1:00,30 p.), 2. Svájc II. 4:00,87 perc (1:00,31, 1:00,41, 1:00,02, 1:00,13), 3. NDK II. 4:00,97 perc (1:00,24, 1:00,35, 1:00,4, 1:00,34).

Az olimpiai jégaréna zsúfolt nézőtere előtt játszották a jégkorongtorna utolsó két 60 percét, amely a bajnoki címet döntötte el. Egyesült Államok–Finnország 4:2 (0:1, 1:1, 3:0).

A 13. téli olimpia utolsó versenyén, a jégkorongozók 1–4. helyeit eldöntő „rájátszás” záró 60 percében a Szovjetunió jégkorong-válogatottja helyenként a kétségbeesésbe kergették Svédország legénységét és kiütéssel, 9:2-re verve azokat biztosan szerezték meg az ezüstérmet. Szovjetunió–Svédország 9:2 (4:0, 5:0, 0:2).

A JÉGKORONGTORNA VÉGEREDMÉNYE:

1. Egyesült Államok	3	2	1	—	10: 7	5
2. Szovjetunió	3	2	—	1	16: 8	4
3. Svédország	3	—	2	1	7:14	2
4. Finnország	3	—	1	2	7:11	1

A XIII. TÉLI OLIMPIA ÉREMTÁBLÁZATA:

	arany	ezüst	bronz	össz.
Szovjetunió	10	6	6	22
NDK	9	7	7	23
Egyesült Államok	6	4	2	12
Ausztria	3	2	2	7
Svédország	3	—	1	4
Liechtenstein	2	2	—	4
Finnország	1	5	3	9
Norvégia	1	3	6	10
Hollandia	1	2	1	4
Svájc	1	1	3	5
Anglia	1	—	—	1
NSZK	—	2	3	5
Olaszország	—	2	—	2
Kanada	—	1	1	2
Magyarország	—	1	—	1
Japán	—	1	—	1
Bulgária	—	—	1	1
Franciaország	—	—	1	1
Csehszlovákia	—	—	1	1

A pontverseny: NDK 155, Szovjetunió 148, Egyesült Államok 97, Norvégia 73, Ausztria 59, Finnország 54, Svájc 37, Svédország 36, NSZK 33, Hollandia 28, Liechtenstein 24, Olaszország 20, Kanada, Csehszlovákia 13–13, Japán 11, Franciaország 10, Anglia 9, Magyarország, Bulgária, Lengyelország 5–5, Jugoszlávia 3 pont.



Hétfőn délután a tavaszi rajt előtt szurkológyűlést tartott a PMSC a Ságvári kultúrotthonban, melyet Kincses Tibor szakosztályelnök nyitott meg. Szőcs János vezető edző mérlegelte az őszi idény eredményeit, hiányosságait, beszélt a tavaszi feladatokról. A szurkolók kérdéseire Szőcs János, az egyesület vezetői és a játékosok válaszoltak. (Fotó: Arató László)

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8–20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133–2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

XXXVII. évfolyam, 57. szám
1980. február 27., szerda
Ára: 1,20 Ft

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

Janus-arcú bonni politika

Egyes kommentátorok azzal ijesztgetik a nyugat-európaiakat, hogy ha nem sorakoznak föl egyértelműen az amerikaiak mögé, az Egyesült Államok hátat fordít nekik, sorsukra hagyja őket. A háború utáni korszak tanulságai alapján azonban megállapítható, hogy ez a „veszély" nagy távlatokban sem fenyeget. Vance amerikai külügyminiszter nyugat-európai körútja is erre utalt: a francia elutasítás miatt nem jöhetett létre a nyugati hatalmak külügyminisztereinek „Afganisztán-értekezlete", így Carter emberének kellett sorra járnia a szóban forgó fővárosokat.

Az együttműködésnek és a vitának ebben az összefonódásában kulcsszerepe van az NSZK-nak. Megmutatkozott ez már a decemberi, a dicsőségesnek nem mondható szerepben, amelyet Bonn a középhatósugarú rakétákról szóló határozat körül játszott. Kötötte az ebet a karóhoz, rábeszélte a részvételre a kisebb nyugat-európai államokat — ahelyett, hogy segített volna megragadni azt a kitűnő lehetőséget, amelyet a berlini Brezsnyev-beszédben foglalt tárgyalási ajánlat nyújtott. Több tekintetben más jellegű volt a nemrég kelt közös francia—nyugatnémet nyilatkozat. Mindketten szolidaritásukról biztosították az Egyesült Államokat Afganisztánnal kapcsolatban, de elhatárolták magukat a konkrét lépésektől, a bojkottól. Ugyanez történt Vance bonni látogatásakor is.

Mindebből nem szabad elhamarkodott következtetéseket levonni. Sok erős szál köti össze az NSZK-t az Egyesült Államokkal, szinte függetlenül attól, hogy milyen párt van hatalmon Bonnban. Mintegy háromszázezer amerikai katona állomásozik az országban, és ezt a nyugatnémet állam biztonságpolitikája, katonai felfogása, stratégiája részének tekinti. Az a történelmi távlatokban remélt, de mégiscsak szóba kerülő elgondolás, hogy a két német állam egyszer majd nyugati égisz alatt egyesül, ugyancsak elképzelhetetlen — még elvileg is — a tengerentúli nagyhatalom támogatása nélkül. S végül, az NSZK csakúgy, mint az USA, a Nyugat fő rendszerének, az Atlanti Szövetségnek a tagja, alapvető érdekek kötik össze őket.

Bizonyos tényezők azonban el is választják a két országot egymástól. Willy Brandt mondta nemrég: a szövetségesi hűség nem követeli meg, hogy mindig ugyanazt mondjuk, mint a másik. Az NSZK nem szuperhatalom, és közelebb is fekszik a Varsói Szerződés határaihoz mint Amerika. Bármilyen feltételezett katonai összecsapás esetén elsősorban ennek a térségnek az államai pusztulnának el.

Az NSZK szociáldemokrata-szabaddemokrata kormánya igyekszik hatást gyakorolni Carter elnökre; enyhíteni Washington lépéseit. Kérdés, mennyire sikerülhet megőrizni az együttműködést az amerikaiakkal és egyúttal érvényesíteni a nyugat-európai érdekeket olyan körülmények között, amikor az Egyesült Államok általánosan — földrészünkön is — lehűti a kapcsolatok hőfokát.

Tatár Imre

Az elmúlt esztendőben javult az export-import mérlegünk

Tovább nehezednek a piaci feltételek



Veress Péter külkereskedelmi miniszter sajtótájékoztatója a Parlamentben

(Munkatársunk telefonjelentése)

Nehéz ma a népgazdaság bármely ágának képviseletében elemzően számot adni az 1979-es esztendő tevékenységéről, megjelölni az idei feladatokat. Különösen nehéz feladatot jelenthet ez a külkereskedelem vezetőinek, a közvélemény ugyanis hajlamos arra, hogy népgazdaságunk gondjait leegyszerűsítve a nemzetközi munkamegosztásban betöltött sokszor háládatlan, nehéz, de mindenképpen szükségszerű részvételünknek tulajdonítsa. Tegnap délelőtt a Parlamentben mintegy félszáznyi újságíró kérdéseiben is a kétségtelenül meglevő hibák elemzése, okaik kutatása szerepelt.

Veress Péter külkereskedelmi miniszter a kiadott írásos anyagban, előadásában és a kérdésekre adott válaszában alapos elemzést adott az itt-ott még akadozó külkereskedelmi munkáról, annak feltételeiről és gondjairól is, végső megállapításában azonban az elmúlt esztendőben a gazdasági egyensúly javítása szempontjából döntő fontosságú külkereskedelmi tevékenységünk javult, mint ezt a miniszter számadatokkal is bizonyította.

A nemzeti jövedelmünk a tervezettnél kisebb volt ugyan, de a termelés mérsékelt növekedése főként az exportárualapokat bővítette. Az elmúlt évi gazdasági folyamatokat értékelve kitűnik, hogy az exportcélú fejlesztések hatása kibontakozóban van, ez az áruszerkezet változásában is észrevehető már. 1979-ben a kivitt áruk mennyisége 13 százalékkal meghaladta az előző évi mennyiséget, a behozatal viszont 3 százalékkal kevesebb volt az előző évinél. Exporttermékeink árszínvonala 4, míg az importé 5,6 százalékkal volt magasabb, végsősoron a cserearány romlása a tervezettnél kedvezőbben alakult. A teljes kivitelben, a növekedési ütemek jelentős eltérése miatt, 47,5 százalékról 51,3 százalékra emelkedett a nem rubel-elszámolású forgalom, míg a behozatalban bár kisebb mértékben, de ellenkező folyamat játszódott le. Az elmúlt évben a legdinamikusabb fejlődés a fejlett tőkés országokkal szembeni külkereskedelmi munkánkban volt, miközben a szocialista országokkal szemben minden államközi szerződésben vállalt kötelezettségeinket is teljesítettük.

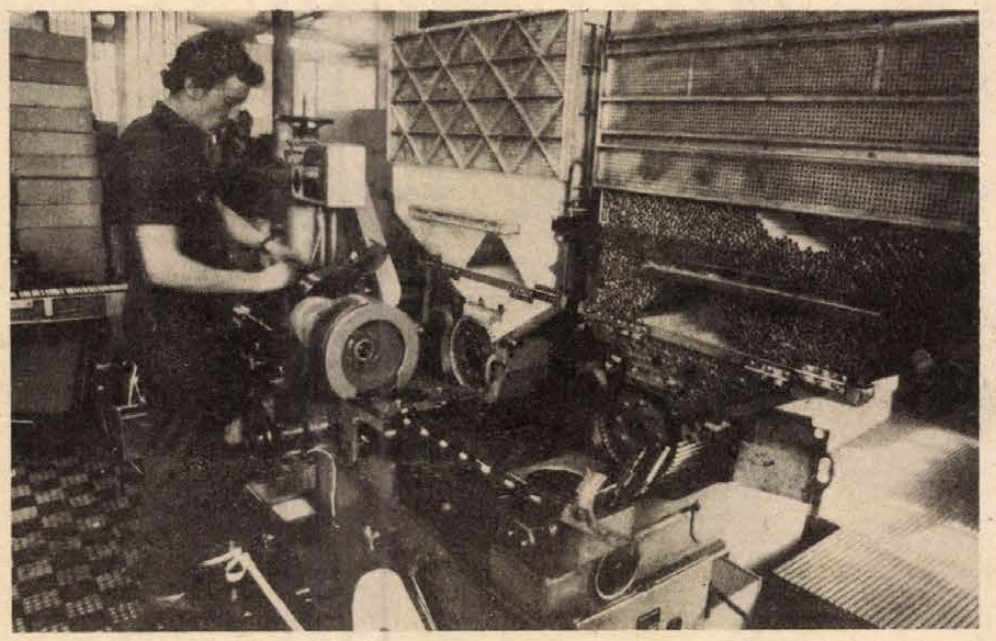
Az idén azonban sokkal nehezebb lesz a külkereskedelmi munka. Nehéz ugyan a tőkés piacok reagálását a mostani nemzetközi helyzetben pontosan felmérni, kétségtelen azonban, hogy a feltételek nehezednek. A termelő vállalatok és külkereskedelmi vállalatok legszorosabb együttműködésére van szükség az információk cseréjétől a termékek minőségének, árának megállapításáig. Ugyanez vonatkozik a külkereskedelmi joggal rendelkező vállalatokra, vagy azt most kérőkre is. Csak megfelelő piaci információk birtokában, magas minőségi színvonallal s megfelelő árumunkával lehet a külkereskedelmi egyenlegének hiányán javítani, mindemellett elengedhetetlen a takarékos importgazdálkodás, hiszen exporttermékeink egyre nagyobb arányban tartalmaznak importból származó anyagokat.

A külkereskedelmi tevékenységet azonban nem szabad az előnyös, rossz esetben hátrányos szerződések körére szűkíteni, sok nagyon fontos tényező mellett elégséges csak a szállítási gondokra hivatkozni, amelyek például 1979-ben a korábbinál is nagyobb feszültséget jelentettek. A közlekedési és a közlekedéshez csatlakozó infrastrukturális háttér fejlesztése valamennyi KGST-országban, így hazánkban is elmarad azoktól a feltételektől, amelyeket a dinamikusan növekvő árucsere-forgalom megkövetel. Ugyancsak fontos a külkereskedelmi szervezet fejlesztése, amelyben alapvető követelmény, hogy a külkereskedelmi és termelő szervezet között hatékony érdekeltségi kapcsolatok alakuljanak ki. Hazánkban már most elengedhetetlenül szükséges az eredményes külkereskedelmi tevékenységhez a külkereskedelmi jog kiterjesztése, a külkereskedelmi vállalatok profiljának bővítése, a hatékonyabb piaci formák keresése, amelyek szükségessé teszik a külkereskedelmi vállalatok nagyságának felülvizsgálatát, esetleg több kisebb profilú szervezet kialakítása mellett vegyesprofilú külkereskedelmi vállalatok létrehozását is.

A hatékonyabb piaci munka, a jobb árak elérése érdekében a termelő és felhasználó vállalatok az eddiginél szorosabb információs rendszerére van szükség beruházási döntéseikhez, illetve üzleti tevékenységükhöz.

A külkereskedelem szerteágazó tevékenységének javítása tehát megkezdődött, illetve folytatódik. Nézzük, 1980 első hónapjában vannak-e ennek kézzelfogható eredményei? Igen! Tőkés külkereskedelmi mérlegünk 1980 januárjában 9,5 millió dollár passzívumot mutat az előzetes felmérések alapján, míg 1979 januárjában ennek éppen a tízszerese volt...

Lombosi Jenő



ÚJABB CSATLAKOZÁS: A Sziklai Sándor nevét viselő brigád felhívásához a Pécsi Dohánygyár dolgozói is csatlakoztak. Ez év első negyedében 50 millió „Fecske" cigarettát gyártanak terven felül, mintegy 7 millió forint termelési értékben. A brigádok munkabérük egy részét gyermekintézményekre fordítják. **Szokolai felv.**

Termékbemutató



Korának, ízlésének megfelelő cipőt

A jelenlévő hölgyek szeme diszkréten tapadt *Szemere Ferencnének*, a Konzum Áruház igazgatónőjének lábára. Őzbarna, velúrból készült, magas sarkú, bokáig érő, zárt, saját anyagából fűzős cipője kivívta az érdeklődést. Meghökkenve tapasztaltuk, hogy a bemutatott cipők egyike sem szökött vissza a lábáról.

Tegnap a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat bemutatót rendezett a baranyai áruházak és cipőboltok vezetőinek az 1980-as évi tavaszi és nyári női-férfi-gyermekcipőkből. Hat nagy cipőgyár, az Alföldi, Bonyhádi, Duna, Minőségi, Szombathelyi és Tisza, valamint 34 ktsz mutatta be mintakollekcióját, mely 396 modellből állt. Az új fazonú cipők némelyike már az üzletekbe került, így a Konzum Áruházban a megjelenést követően rövid időn belül elfogyott az említett barna velúrcipő. Az érdeklődők megnyugtatására – újabbakat rendeltek, mely hamarosan ismét kapható lesz.

– Milyen is az idei cipődivat – erről tájékoztatta a kiskereskedőket *Huba József*, a Dunántúli Cipőkereskedelmi Vállalat raktárházának igazgatója. A magyar cipő követi a nyugati divatirányzatot. Puha karakterű, bőrökből, velúrból, nappából és a valódi bőrhöz hasonlítható műbőrből készülnek, általában natúr színekben. Érdekes módon reneszánszát éli a lakk újra, igen divatosak az ebből készült lábbelik, illetve a lakk- és velúrkombinációval készült cipők. A cipősarkok is eltérést mutatnak, a 8–12 centiméteres tűsarkak mellett tért hódított a XV. Lajos-forma – melynek rakottsarok a neve – és három-hat centiméteres magasságú.

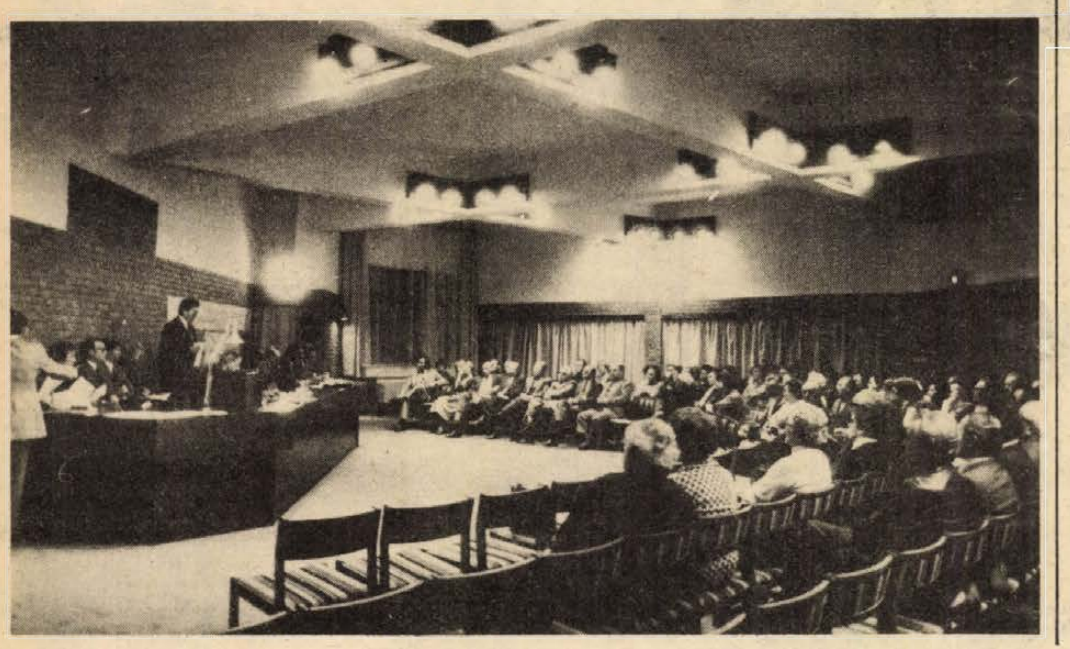
A férficipők lapos és magasabb fazonúak, míg a gyermekcipőknél kis nőies és kis férfias forma a jellemző. A bébicipők igen puha bőrből készültek, széles lábfejű kivitelezésűek. A műbőr talpakat kiszorították a bőrből készült cipőtalpak. Figyelembe vették a cipőtalp és a bőrszín harmonizálását is, valamint az is az idei divatra jellemző, hogy a világos színhez alacsony sarok, széles cipőorr illik, míg a sötétebbhez magas sarok és hegyes orr tartozik. Új fazonokkal is jelentkezett a cipőipar, így a gyermek- és tinédzser-, diszkócipők, valamint a nyers bőrből készült férfiklumpák és női saruk.

A tervezők gondoltak a gyermekekre is, 23-as számozástól kaphatók a gyermek sportcipők fehér-kék színnel kombinálva. A gyárak kapacitása alapján a bemutatott termékekből a tavaszi megrendelést húsvét előtt egy-két héttel szállítják az üzletekbe, míg a nyári szandálok június 31-ig kerülnek az üzletek pultjaira. De tessék, nézzék meg a kiállított cipőket, melyek alapján várjuk a megrendelésüket – mutatott a cipőkkel megrakott asztalok felé.

A szép női velúrcipők, melyek bokapántos fazonban, szürke, barna és kékes árnyalatban készültek, egyöntetűen kivívták az elismerést. Mellettünk *Máltesics Imre*, a Mecsek Áruház igazgatója „válogatott". „Ezt a fekete spanyolos alkalmit, azt a magas, barna, fonott szandált, ezt a két lapos, barna cipőt, azt a férfiklumpát, ezt a gyeremkcipőt. Szinte mindet elvihetném, biztos, hogy elkelne, a vásárló is jobban tudna válogatni korának, ízlésének megfelelőt" – mondotta. Azt hiszem, mindenki megnyugodhat, mert a bemutatott cipőmodellek a pénztárcákhoz megfelelően alkalmazkodnak, középárban kaphatók.

Ádám Erika

Várospolitikai fórum Újmecsekalján



A lakosság kérdez, az illetékesek válaszolnak

Várospolitikai fórumot tartottak tegnap este az újmecsekaljai Mozgalmi Házban a Hazafias Népfront Pécs városi Bizottsága szervezésében. A fórumot a 4-es számú újmecsekaljai körzeti népfrontbizottság kezdeményezte, így természetszerűleg a kérdések zöme Pécs nyugati városrészére vonatkozott. A fórumon részt vett a városi tanács tervosztályának és az építési és közlekedési osztályának, a városi KÖJÁL-nak, a DÉDÁSZ-nak, a Kertészeti és Parképítő Vállalatnak, a Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalatnak, az Ingatlankezelő Vállalatnak, a 12-es Volán Vállalatnak és a városi rendőrkapitányságnak a képviselője. És a város nyugati részének lakói közül mintegy 150 érdeklődő.

A DÉDÁSZ-hoz két kérdés érkezett írásban.

❶ *Amióta az új 6-os utat átadták, azóta az Építők útja és a Münnich Ferenc utcai részen nincs megfelelő közvilágítás; hol az egyik oldalon égnek a lámpák, hol a másikon. 2. Miért van az, hogy az Üttörő utcában decemberben hol volt, hol nem volt közvilágítás?*

A kérdésekre *Varga János*, a DÉDÁSZ Pécsi Üzemigazgatóságának igazgatóhelyettese válaszolt: az Építők útja közvilágításának bizonytalanságát a transzformátor-állomás egyik főkapcsolójának a meghibásodása okozta február közepén a hibás főkapcsolót kicserélték, tehát most már nem lehet a világítással probléma. Az Üttörő utca: a környéken nagyobb rekonstrukciót hajtottak végre az év végén, amely januárra is átnyúlott, s ezek a munkálatok zavarták ideiglenesen a közvilágítást. Azóta többek között átépítették a közvilágítási transzformátort is, és nagyobb teljesítményű fényforrásokat helyeztek el, gyakorlatilag nemcsak helyre állt a december előtti állapot, hanem jelentősen javult is a közvilágítás.

❷ *Milyen lesz az új 6-os út két oldalának parkosítása, s mikorra készül el?*

Erre a kérdésre a városi tanács építési és közlekedési osztályának csoportvezetője, *Lovas Attila*, *Kalla Gábor*, a Kertészeti és Parképítő Vállalat osztályvezetője és *Csepeli Zoltán* kerttervező szakmérnök válaszolt. A parkosítás terve elkészült, s nemcsak az esztétikai szempontokat vették figyelembe, hanem a növényzet zajcsökkentő és porfogó hatását is megtervezték. Lesznek ezen a területen önálló fák és cserjék, fa- és cserjecsoportok és fasorok egyaránt, a Páfrány utcánál pedig különleges díszfák is, tekintve, hogy ez a város nyugati „kapuja". Mindez mintegy négymillió forintba kerül és négy ütemben négy év alatt készül el, ha az évenkénti egymilliós költségfedezetet a tanács biztosítani tudja. A parkosítás gyakorlatilag már el is kezdődött.

❸ *Kiss Elemértől, a 12-es Volán személyforgalmi üzemigazgatójától kérdezték a helybeliek, hogy terveznek-e változást Újmecsekalja tömegközlekedésében?*

Válasz: nem terveznek, most vizsgálják, hogy az új járatok a 20/A és a 28/A mennyire tehermentesítik a csúcsidő forgalmát, s amennyiben szükség lesz rá, elképzelhető, hogy ősztől sűrítik a 20-as járatot.

❹ *A KÖJÁL-tól kérdezték, hogy lesz-e patkányirtás Újmecsekalján?*

A válasz: a költségek nem teszik lehetővé, hiszen két évvel ezelőtt 27 millió forintba került volna, azóta a vegyszerárak jelentősen emelkedtek, most már kétszer annyiba kerülne, s erre nincs költségfedezet.

❺ *Az építési osztálytól kérdezték, mikor készül el az új felüljáró, illetve kérték, hogy a Szent István tér szétomlott lépcsőit javítsák ki.*

Válasz: a felüljáró 1982-ben készül el, az alsó sétatér lépcsőit pedig már elkezdték javítani, csak a fagy miatt abba kellett hagyni.

Mindez a kérdéseknek és válaszoknak csak igen kis töredéke, de azért sejteti, hogy a tegnap esti fórum elérte célját: a várospolitika gyakorlati megvalósítói és a városrész polgárai kölcsönösen tájékozódhattak az időszerű gondokról, feladatokról.

(A lapzárta után feltett kérdésekre és válaszokra, témákra lapunkban visszatérünk.)

D. I.

Még sok a bizonytalansági tényező!

Lesz-e öntözőfürt Mohács térségében?

A legtöbb az öt gazdaság összefogásán múlik

A mohácsi öntözőfürtöt már 33 éve még akarták valósítani; akkor Mohácstól délre mintegy ezer hektár földet kívántak magas színvonalon öntözni. Tervezésébe fogtak 1962-ben, 1974-ben, majd 1977-ben: azóta csak a különböző tanulmány- és koncepciótervekre majd tízmillió forintot költöttek el. Kezdetben negyedmilliárdba került volna, míg napjainkban a beruházás várható költsége megközelíti a másfél milliárd forintot. A kezdeményezések sorra dugába dőltek, elsősorban az érintett gazdaságok tartózkodása miatt.

Napjaink terveit, elképzeléseit is a megvalósítást illetően inkább a bizonytalansági tényezők jellemzik. Igaz, hogy az öt mezőgazdasági üzem nem idegenkedik a csaknem 100 000 hektárnyi földterületének a Dunából való öntözésétől, hiszen az érdekeiket képviselő Bólyi Mezőgazdasági Kombinát felkérte a VÍZITERV-et, hogy az üzemi művek beruházási programját ez év májusára készítse el. Míg a Dél-dunántúli Vízügyi Igazgatóság a VÍZITERV-nél ez év márciusi határidővel a főművek beruházási programját rendelte meg. Már ezekben a hetekben sorra járja a VÍZIG szakembergárdája a *mohácsi, szajki, majsi, lippói* tsz-t, valamint a *Bólyi Mezőgazdasági Kombinátot*, hogy véleményüket összegyűjtse, majd felterjessze az OVH-hoz.

Súlyos a tét a pénzügyi vonatkozást tekintve, hiszen a beruházás majdnem másfél milliárdos költségéhez az üzemek 700–800 millió forintos hozzájárulását várják. Egyébként minden ezen múlik, ugyanis amennyiben ez az összeg összeáll, akkor az állami hozzájárulás sem marad el és a hatodik ötéves terv időszakában alig öt év alatt megépülhet az öntözőfürt.

A gazdaságok nagyon jól ismerik a szolnoki Tiszavidéki Mezőgazdaságfejlesztési Intézet 1979-re elkészült agrárhasznosítási tervét. Tudják, hogy a bólyi és a mohácsi síkság kevés, patakból kitermelhető öntözővízzel rendelkezik, hogy tíz év vonatkozásában négy esztendőben nagyon kevés az eső, míg háromban kedvezőtlenül oszlik meg. Azt is megértették, hogy rendszeres öntözéssel stabilizálni lehet a még magasabb átlagokat ezen az amúgy is gazdagon termő tájon. Például őszi búzából ilyen úton 12, cukorrépából 140, kukoricából 25, lucernából 40, szójából pedig 10 mázsa többlet produkálható. Természetesen a bennük élő bizonytalanságot erősíti a korábbi évek néhány kellemetlen tapasztalata, hiszen volt időszak, hogy ezen a vidéken csak a meliorációra gondoltak, vagy amikor maguk a központi szervek vetették el az öntözőfürt megvalósítását; hivatkozva szűkös pénzkészletre. Csupán zárójelben jegyezzük meg, most sem tiszta a kép, hogy a felsőbb, állami szervek valóban reagálnak-e egy egyöntetű, pozitív tsz-kezdeményezésre. Erre az érvre is hivatkoznak az üzemek. S tartanak a beruházási stop szigorától is.

Az idegenkedésben közrejátszik az is, hogy nagyon megdrágultak a csövek, hogy sokba kerülnek a gépek és rendkívül magasak a hálózatköltségek. Hajdan közvetlenül a Duna-partra települt volna az öntözőfürt, de most már attól csak jó pár kilométerre lehet kialakítani. Ez is csak növeli a költségeket. Megszívlelendő tény, hogy a tsz-ek modern, valóban biztonságos berendezések beszerzésére semmi pénzt sem sajnálnak, ha az öntözés valóban a precíz agrotechnikát szolgálja. Nem akarnak olyan gépi parkhoz jutni, amit 5–10 év múlva óriási beruházással kell felújítani.

Baján és Tolna megyében, a Sió bal partján már régóta üzemel öntözőfürt. Ha most elmulasztjuk a baranyai öntözőfürt realizálásának lehetőségét, akkor 2000-ig ez az igény szóba sem jöhet. Hangzott el a Magyar Hidrológiai Társaság Baranya megyei Területi Szervezetének e témában Pécsett, február 26-án megtartott ankétján.

Csuti J.

Így közlekedünk mi



Kitűnően világított Pécsett a magasháznál lévő gyalogátkelőhely

A gyalogátkelőhelyek megvilágítása

Magam is autózom, és sokmindentől joggal tartok vezetés közben, például a gyalogosoktól. Nappal még könnyű a dolgom, mert láthatók a kijelölt gyalogos-átkelőhelyeket jelző táblák, a „zebrák" is szembetűnnek, a járdán toporgó, lelépni készülő vagy az áthaladást végző gyalogost is könnyűszerrel észreveszem. Ami a nappali vezetés kimondhatatlan előnye: észre lehet venni a gyalogos szándékát, hogy vár, vagy már unva a várakozást elindult a túlsó oldalra . . .

A közlekedési baleseti statisztikák a megmondhatói, mennyi gyalogost ér baleset az úttesten történő áthaladása közben még a „zebrán" is. Különösen az esti órákban. Figyeltem a komlói, szigetvári és pécsi kijelölt gyalogátkelőhelyek esti életét és bevallom őszintén, csodálkoztam, hogy „csak" ennyi baleseti krónikában szerepelnek . . .

Tanultam a KRESZ-t, tudom, hogy mindenkor a látási- és útviszonyoknak megfelelően kell vezetni, tudom, hogy az áthaladó gyalogosnak van elsőbbsége — ha nem féktávolságon belül lép le a járdáról —, tudom, hogy a kijelölt gyalogos-átkelőhelyeket óvatosan kell megközelíteni, és mégis.

A gyalogosok áthaladása főleg az esti órákban mégis veszélyes, mert nem, vagy csak alig láthatók. Azt nem lehet elvárni egyetlen gyalogostól sem, hogy a saját testi épségét megóvandó zseblámpával világítsa meg magát míg áthalad a „zebrán", azt viszont mégiscsak jó lenne elérni, hogy áthaladás előtt és alatt is jól láthatók legyenek. A kijelölt gyalogos-átkelőhelyek megvilágítása mondhatnám kritikán aluli, néhány helyen villogó sárga fény hívja fel a gépjárművezetők figyelmét a veszélyhelyzetre. (Itt joggal lassít a vezető, látni mégis csak a már áthaladó gyalogost látja, sokszor későn veszi így is észre.)

Mi tehát a megoldás? Pécsett a toronyháznál néhány éve kísérletképpen sárga fénnyel világították meg a zebrát — ez jelezte a gépjárművezetőknek a veszélyt, ugyanakkor az áthaladó gyalogost is jól észrevehetővé tette. A sikeren felbuzdulva a DÉDÁSZ a Doktor Sándor út—Szigeti út közvilágításának felújításakor 7 kijelölt gyalogos-átkelőhelyet jófényű és minden szempontból megfelelő megvilágítással látott el. *Borkovits György*, a DÉDÁSZ műszaki fejlesztési szakfőmérnöke tegnap, a MTESZ-ben e témában tartott előadásában a következőkben foglalta össze az újdonság lényegét:

— A fénysűrűségelmélet kerül előtérbe, a lényege, hogy mit lát a gépkocsivezető az úttesten, sőt a járdán. A 7 helyen felszerelt nagynyomású 400 wattos nátriumlámpa sárgás-vöröses fénye a háttérnél négy-ötszörte jobb megvilágítást ad és helyes színvisszaadásával is segíti a biztonságot, mert térben már a járdán jól láthatóvá teszi a gyalogost. Az újfajta lámpák — átkelőhelyenként kettő kell — helyének, magasságának pontos kiszámítása itt a döntő.

Így igaz. A 7. helyen már a járdán váró gyalogos szándéka is felismerhető. Jó lenne, ha mielőbb valamennyi forgalmasabb gyalogos-átkelőhelyen ilyen lámpák vigyáznák a gyalogosokat. Drágább ugyan, de biztonságos.

M. L.

Várják a jelentkezőket

Fiúk egészségügyi pályán

A közvélemény talán csodálkozva fogadja, az egészségügy számára azonban a legtermészetesebb dolog, hogy a kórházak, klinikák ápolószemélyzetében egyre több a férfidolgozó — és nemcsak az orvosok körében. Hazánkban több intézmény folytat férfiápoló-képzést, és szeptembertől ezzel a profillal gazdagodik a pécsi Janus Pannonius Gimnázium és Szakközépiskola egészségügyi tagozata is. Fiúk jelentkezését várják az idei tanévre, olyanokét, akik vonzódnak az egészségügyi munkához, akik szívesen segítenek bajba jutott embertársaikon. A kémia és a biológia a szakhoz legszükségesebb alaptantárgy, legfontosabb azonban az egyénben meglevő segítőkészség, a pálya iránti vonzódás. A férfiápoló szak hallgatói ugyanúgy részt vesznek a gyermekgondozás-órákon, mint a lányok, az iskolában folytatott laboratóriumi, majd kórtermi gyakorlaton, az utolsó két évben pedig bekapcsolódnak a kórházak, klinikák munkájába. Nyáron összefüggő gyakorlaton vesznek részt ezekben az egészségügyi intézményekben.

Az egészségügyi szakközépiskola végzősei általános ápolói és általános asszisztensi képesítést kapnak az érettségi bizonyítvány mellé. Ez később a gyakorlatban természetesen kiszélesíthető, lehetőség van a különböző szakasszisztensi vizsgák letételére, s a legjobbak felvételizhetnek az egészségügyi főiskolára, illetve az orvosi egyetemekre is. A végzős férfiápolókra szükség van számos területen — és nemcsak a fizikai erő miatt, hanem mert egyes területek kifejezetten férfi ápolószemélyzetet igényelnek. Ilyen az urológia, az ideg- és elmeklinikák, kórházak és a mentők. Valamennyi területen lehetőség van a továbbtanulásra, a szakosodásra. Várják a férfiápolókat, gondozókat a szociális otthonokban, a fizikoterápiás, mozgásszervi megbetegedéseket gyógykezelő intézetekben, a gyógyfürdőkben is. Üzemorvosok mellett, különösen a sok férfit foglalkoztató gyárakban, üzemekben is segíthetik munkájukkal a gyógyító-megelőző tevékenységet.

G. O.

Fellángoltak a viták

Távhőszolgáltatás energiatakarékosan

A csillapíthatatlan energiaéhség és a takarékos energiafelhasználás követelményei újra és újra átírják az ország energiaháztartását. Olajra mindenképpen szükségünk van, de ahol csak lehet egyre inkább előtérbe kerül a nagy mennyiségben rendelkezésünkre álló energiahordozó: a szén.

Az új paneles városrészekben tért hódított és mind jobban tért hódít a távhőszolgáltatás. Az energiatakarékosság jegyében most e körül lángoltak fel a viták a szakemberek körében: keresik a minden téren legjobb megoldást. Hogyan és mivel fűtsük a lakónegyedeket leggazdaságosabban? — Az Országos Energiagazdálkodási Intézet főosztályvezetőjét, Halzl Józsefet kértük, összegezze a jelenlegi helyzetet.

— Szénnel, tüzelőolajjal, fűtőolajjal, gudronnal — másnéven mazuttal — üzemeltetjük jelenleg a hőközpontokat. A jövő, ahol erre adottak a műszaki lehetőségek, feltételek, mindenképpen a szén mellett szól. Igazolásul: 1 GCal, azaz 4,18 GJ (gigajoule) hasznosított hő előállítása szénnel 250, fűtőolajjal 650, tüzelőolajjal 750 forint tüzelőanyag-költséget jelent. A szén tehát a legolcsóbb: áramtermelésre 30—35 százalékos, ha áramtermelés mellett a hőhulladékot lakások fűtésére is kihasználjuk, akkor már 80 százalékos hatásfokot is elérhetünk. Ilyen kettős rendszerrel átalakítás révén dolgozik jelenleg a pécsi, a tatabányai, a dorog-esztergomi, az ajkai, a kazincbarcikai, az oroszlányi és a komlói erőmű. Ahol más megoldás számításba sem jöhet, főleg kis egységekben még a drágább tüzelőolajat égetik a kazánok. A fűtőolaj vagy pakura a kezelési, téli előmelegítési költségei ellenére is olcsó energiahordozók. Budapesten pakurát, Miskolcon pakurát és földgázt használnak. A legolcsóbb olajszármazék, a gudron vagy mazut, viszont csak az olajfinomítók közvetlen közelében hasznosítható gazdaságosan. Használatos még a földgáz, főleg kisebb lakótelepeken — pl. Zalaegerszeg — a lakásokat egyedi gázkonvektorokkal fűtik. Így a hasznosítása kevésbé gazdaságos, mégis a lakók a nekik szükséges meleget állíthatják elő és ha túlfűtenek, a zsebük bánja.

Ugyanez nem mondható el a távfűtéses lakásokban élőkre. Egyénileg nem szabályozhatják a szükséges hőmérsékletet, viszont ha az utcát fűtik, akkor is csak 18 forintot fizetnek légköbméterenként egy fűtési szezonra.

— A tényleges bekerülésnek talán csak a felét fizetik. A jelenlegi norma 1 légköbméterre 80 000 KCal, azaz 334 400 KJ hasznos hőenergiával számol évente. Méréseink igazolják, hogy a lakások általában túlfűtöttek és ehhez hozzászoktunk. Tetemes energiamegtakarítást várunk az éjszakai fűtés csökkentésétől, a közintézményekre már kijött a rendelkezés, a lakóépületekre nemsokára megjelenik. A lakó egyénileg is tud takarékoskodni, ha szigetelteti a nyílászárókat, ezzel a megfelelő hőmérséklet kevesebb hőigénnyel is kielégíthető. Ez elenyésző része lehet csak az egésznek.

— Mi a megoldás?

— Országos gond, hogy roszszul méretezik a lakások lokális hőigényét. Ezeket egyedileg elszámolni egyébként sem lehet, mert műszakilag megoldhatatlan, és megtérülne-e valaha, jogilag is támadható. A használati meleg víz egyedi felhasználásának mérése viszont napirenden szerepel. Hazánkban leggyakoribb — Pécsett is ez van — az indirekt távfűtési rendszer: az erőműből érkező pimér hálózat forró vize a házak hőkicserélőin keresztül fűti a secunder fűtővizet, illetve a használati meleg víznek a hideg vízet. A házon belüli fűtés műszaki megoldása felett egyre jobban fellángolnak a szakmai viták.

— Egycsöves vagy kétcsöves rendszerek legyenek?

— Kétségtelenül mindkettő mellett érvek szólnak. A kétcsöves rendszer a régebbi megoldás: lakásonként szabályozható vagy elzárható a radiátor anélkül, hogy zavarná a többi lakás fűtését. Ennél egyénileg szabályozni lehet(ne!) a hőmérsékletet a maximumon belül, de: az ehhez szükséges termosztatikus radiátorszelepek túl drágák, kérdés, használnák-e, megtérülne-e. Ahol van ilyen szabályozószelep, ott meg a lakók felpiszkálják — sajnos. Az egycsöves beruházói előnyei: kevesebb csőanyag kell, előregyártható, így kevesebb helyszíni élőmunka-ráfordítással szerelhető. Ennél viszont a fűtőfelületet kell lakásonként változtatni, mivel nincs szelep, ha a meleget az ajtón engedik ki, lehűtik a többi lakást.

— Tehát, melyik a legjobb, minden téren leggazdaságosabb megoldás?

— Az egycsöves tiszta átfolyós rendszert ki szeretnénk küszöbölni, mert a hazai tapasztalatok szerint nem vált be, túlzottan nagy a lakások közötti hőmérsékletszórás. A vélemények különbözőek, folynak a kísérletek, számítások, hogy végül is melyik kapjon egyedüli lehetőséget: az alsó-felső elosztás, a kétcsöves, avagy az egycsöves rendszer átkötőszakaszszal.

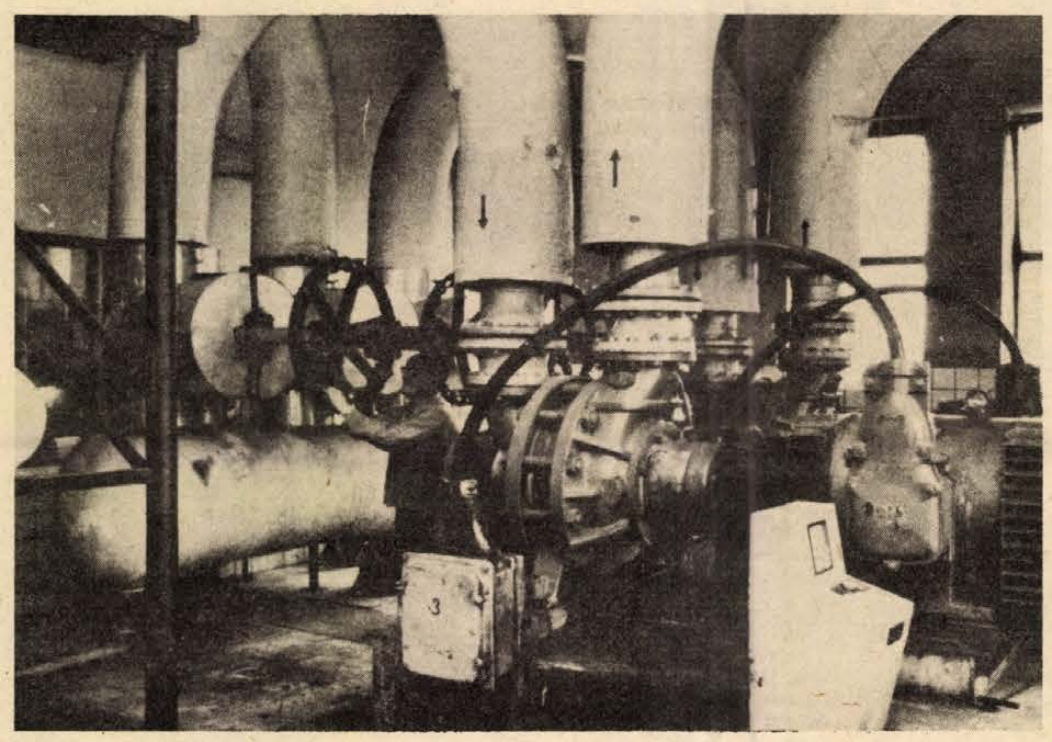
— Csak a központi beszabályozás marad, mint egyedüli lehetőség a takarékosságra?

— A távfűtő-rendszerek üzemmódját úgy kell beszabályozni, hogy lecsökkentsék a kiugróan nagy hőmérsékletű lakások számát, nem adhatjuk fel, hogy a lakó a maximum értéken belül egyénileg is szabályozhasson. Az igazi megtakarítás csak a központi lehet, a hőszolgáltató vállalatokon múlik ezek végrehajtása és a lakosságon, hogy megértse, erre szüksége van a népgazdaságnak.

— A fűtőművek milyen tüzelőanyaggal fognak tüzelni?

— Új szénerőmű építését tervezik Győrnek. Ahogy az ivóvíznél, úgy a távhőszolgáltatásnál is előtérbe kerülnek a regionális vezetékek, mert a forró vizet 30—40 kilométeres távolságra még gazdaságos eljuttatni. A bicskei szénerőmű elláthatná Budapest déli részét, a borsodi hőerőmű fűthetné Miskolcot, de tanulmányi szinten keressük a lehetőségét, hogy Miskolcot földgázüzemű erőmű fűtené és csak csúcsidőre segítene be a pakura. A jövő mindenképpen a szén és egyre inkább az atomerőművi távhőellátó rendszerek mellett szól. Összegzésül: a távfűtő energiamegtakarítás elsősorban rendszertervezői feladat, elérhető megfelelő üzemeltetési szabályozással — pl. éjszakai csökkentés — és csak utoljára beszélhetünk a lakó megtakarítási szándékáról.

Murányi László



Pécs első távfűtő központja 1962 óta üzemel a Tüzér utcában. 5500 lakás és a városrész közintézményeinek fűtéséről gondoskodik. Fotó: Erb János

Épül már az új iskola

Közös célokért

Az összefogás eredményei Szabadszentkirályon

A szabadszentkirályiak joggal büszkék azokra a létesítményekre, amelyeket társadalmi összefogással hoztak létre tanácsi körzetükben. Nemcsak azért, mert ezáltal 1978-ban elnyerték a megye községei közötti társadalmi munka versenyében az első helyeket — a tanácsi körzet egészében a lakosság által végzett társadalmi munka összértéke 1978-ban 2 687 220 forint volt —, hanem elsősorban azért, mert munkájuk nyomán saját, mindennapi életüket tették jobbá, kényelmesebbé, környezetüket varázsolták szebbé, szabad idejük eltöltését kulturáltabbá.

1978-ban gázcseretelep létesült a társközségekben mintegy 70 ezer forint értékből társadalmi munkában. Az ugyancsak 1978-ban elkészült orvosi rendelő és lakás költségeihez a termelőszövetkezet 500 ezer forinttal, a lakosság 300 ezer forinttal járult hozzá. Egy emberként vett részt a körzet apraja-nagyja az egyéb községszépítési munkákban, utcák tisztán tartásában, fásításban, parkosításban. A termelőszövetkezet pedig időről időre elvégzi a dűlőutak karbantartását. Így Szabadszentkirály és a társközségek határában ezek az utak is járhatók személyautóval.

■

1979-ben 300 adagos üzemi konyha kezdte meg működését a termelőszövetkezet központjában, ahol a szövetkezeti tagokon kívül bárki étkezhet. Múlt évben adták át az új postaépületet, melynek bővítését úgy folytatják, hogy be lehessen kapcsolni az országos távhívó rendszerbe. (A munkák kivitelezését a termelőszövetkezet vállalta.)

A község szívében levő 12 hektárnyi terület nemcsak a fiatalságnak, de a környék lakosságának is legkedvesebb pihenőhelye. A 8x16 méteres tornaterem mellett fürdő, öltöző, szertár is helyet kapott. Az új, bitumenes pálya mellé 8 lőállásos kispuska-lőtér létesült a termelőszövetkezet sportköre és az MHSZ részére. A lövészet mellett tekepálya, asztalitenisz, kézilabda- és labdarúgópálya áll az érdeklődők rendelkezésére. 1979 szeptemberében itt rendezték az általános iskolások honvédelmi napjain kívül az ifjúmunkás és szakmunkástanulók megyei sportnapjait. A termelőszövetkezet szocialista brigádjai a gyermekév alkalmából sokféle játékkal, különböző hintákkal, mászókákkal felszerelt játszóteret építettek a legkisebbeknek.

1980-ban is nagyszerű dolgokat kezdtek el Szabadszentkirályon. Elkészült már egy új lakótelep terve. A termelőszövetkezet fiatal, építeni szándékozó dolgozóinak 50–60 ezer forint készpénz támogatást és 50 százalékos fuvarkedvezményt ad. Az évek óta nagyon eredményesen gazdálkodó termelőszövetkezet messzemenően támogatja a tanácsot községpolitikai célkitűzései megvalósításában. A párt-, tanácsi és szövetkezeti vezetés célja közös: megtartani a családokat, s főként a fiatalokat a körzetben. S amint az eredmények szembetűnően bizonyítják, nagyon jó együttműködés alakult ki e cél elérésében a vezető szervek és a lakosság között is.

Ez évi legnagyobb akciójukat, az új iskola felépítését is ezzel a közös összefogással kívánják megvalósítani. Az 1903-ban létesült iskolaépület évenkénti tatarozása szinte teljesen hiábavaló erőfeszítés, az új iskola szükségessége ma már nem vitatott. A központi keretből kapott 2 millióhoz a termelőszövetkezet 1 milliót tett hozzá, továbbá fix-áras kivitelezéssel magára vállalta az építés gondját. A többit a lakosság adja: eddig közel százezer forint értékben fogytak el téglajegyek.

■

Az egyébként kétszintes, s egyelőre 4 tantermes iskola hagyományos módszerrel, s a további bővítés lehetőségével épül, s ottjártunkkor már javában folyt az alapozás. A termelőszövetkezet zárszámadó közgyűlésén a tagság egyhangúlag megszavazta a kongresszusi és felszabadulási munkaverseny felhíváshoz való csatlakozást az általános iskola felépítése érdekében.

Hegedűs Magdolna

A Görbe-dűlői lakók kérése

Megássák az árkot is, csak hozzák a vizet

Hányszor halljuk: az állam nem fejőstehén. Meg azt is, hogy ne várjuk a sültgalambot, sőt még megtoldják: reális igényeink, ha megvalósításukért mi magunk is teszünk, előbb válnak valóra.

Alig néhány percre a Széchenyi tértől, közvetlenül az Asztalos János út fölött a Görbe-dűlőben vagy tíz családnak vágyálom a csapból folyó víz, a fürdés és zuhanyozás, és minden ezzel járó kényelem, számukra a valóság a vödrözés a mosáshoz és tisztálkodáshoz, több száz méterről hordják az ivóvizet.

Hallgatom a dűlő lakóinak majd két évtizedes kálváriáját, olvasom a tanácsnak címzett leveleiket, melyekben hivatkoznak, érvelnek és kérnek, olvasom a hivatalos válaszleveleket.

Hajósék, Katonáék, Kreszék, Spenglerék, Zámbóék, Drascóciék, Kaszáék, Hollósiék és a legújabb építkezők helyzete nem irigylésre méltó. Hajós Imre szinte már törzsvendég a tanácsnál, az UNIBER-nél, a Pécsi Vízműnél, jó ideje már nemcsak kér sorstársai nevében, hanem ígér is: pénzzel vagy kétkezi munkával társulnak be a vezetékes vízbe, csak a másik fél se álljon el kérésük teljesítésétől. A tanács szerintük egyedül is győzné anyagiakkal, mégis részesei szeretnének lenni a saját ügyüknek, egyedül ők viszont képtelenek lennének megoldani gondjukat.

Tizennyolc éve tanácstagi beszámolókon, levelekben is három kívánságuk volt: közvilágítás, vízvezeték és normális út — hogy ha már egy életre adósságba verték magukat a saját otthon teremtéstől hajtva a belterületi részen, akkor élvezzék is a városi élet előnyeit. Közös pénzből építettek kutat — tavaly derült ki róla, hogy a vizének 104 milligrammos a nitráttartalma, tehát terhes és szoptató anya, kisgyerek számára különösen veszélyes.

Remények és csüggedések, levelek, panaszok után két éve elkészítették a közvilágítást a dűlőben. Azóta annyival könnyebb... A bútor, építőanyag, tüzelő, fűtőolaj, pb-gáz szállító teherautók továbbra sem merészkednek fel a szűk, meredeken emelkedő, hepehupás dűlőbe — ha mégis, minimum a visszapillantó tükrük és a kerítések bánják. A beteget úgy viszik le az aszfaltos deltába a mentőautóhoz.

Tavaly júniusi levelekben a tanács már felcsillantotta a reményt a vízvezeték ügyében: „A jelzések szerint az ez évi kezdés a valószínű". Tavalyelőtt még 1979-re ígérték. Az 1979. szeptember 10-i hivatalos válaszlevél nyomán fellélegeztek a lakók: „A jelzések szerint az ez évi kezdés 1980. évi befejezéssel látszik valószínűnek".

Még csak el se kezdték 1980 február végén.

Az igaz, hogy a Városi Tanács megbízta az UNIBER-t a lebonyolítással, az meg a Pécsi Vízművet kérte fel kivitelezőnek, mely a közös terepszemlén kijelentette, csak úgy vállalja, ha az útalap durva tereprendezését elvégzik, hogy a gépeivel végezhesse el a munkát. Az UNIBER erről értesítette az ÉKO-t és szeptemberben erre vonatkozó megbízás-kiegészítést kért.

A lakók továbbra is állítják: pénzzel „beszállnak", vagy saját kézzel, netán bérelt gépekkel elvégzik az árokásást, tereprendezést, csak legyen végre vizük.

M. L.

HÍREK

1980. FEBRUÁR

27

SZERDA

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

EDINA

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.30 — nyugszik 17.25 órakor. A Hold kél 14.11 — nyugszik 4.34 órakor.

— **Újabb játszóteret** népesítenek be Pécsett Szatyor Győző fafaragó, a Népművészet ifjú mestere által faragott játékok. A Pécs városi Tanács építési osztálya, valamint a Kertészeti és Parképítő Vállalat megbízásából Szatyor Győző most kezd hozzá a tettyei játszótér játékainak megfaragásához a Parképítő Szigetitanyán lévő telepén.

— **Szakmaismertető végzős gimnazistáknak.** Ma az 500-as Ipari Szakmunkásképző Intézetben a középiskolás fiatalok részére pályaismertetőt szervez a Pályaválasztási Tanácsadó Intézet. Valamennyi szakmával megismerkedhetnek azok a negyedik osztályos tanulók, akik a gimnázium elvégzése után a szakmatanulás mellett döntenek.

— **Az orfűi új kirándulóközpont** a generálkivitelező ígérete szerint 1981-re elkészül. Sok nehézséget okoz a kivitelezésben a gyorsan elvizesedő talaj, a súlyos erozió, a domboldalakban a földrétegek gyakori megcsúszása. Emiatt az erőgépek váratlanul megsüllyedhetnek, nem dolgozhatnak.

— **Megháromszorozta** az idei baranyai tervét a Herbária Vállalat. Különösen nagy az érdeklődés mórmályvából, a tervezett kétszáz helyett legalább négyszázan akarják termeszteni. A korábbi egy hektár helyett három hektáron. Nagyon sokat igényeltek körömvirág, festőmályva és sáfrányos szeklice magot.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Tüll és bársony (este 7 órakor) Csortos bérlet

Kamaraszínház: A birodalomépítők avagy a Smürc (este 7 órakor) Molière bérlet

MOZI

Petőfi: Az én tengertestvérem (f5) Oké, spanyolok! (f7, f9)
Kossuth: Irány: Belgrád! (10, 12, 6, 8) Élve vagy halva (2, 4)
Ságvári: Félénk vagyok, de hódítani akarok! (f4, f6, f8)
Tanárképző Főiskola: A Vadnyugat hőskora (5) **Heő. Műv. O.:** Csendes amerikai Prágában (8) **Komló, Május 1.:** Vörös pecsét (f5) Az utazás (f7) **Komló, Zrínyi:** Orvosság a félelem ellen (4, 6) A forró nyár árnyai (8) **Mohács:** Magyarok a prérin (6) Spirál (8)

időjárás

Várható időjárás szerda estig: változóan felhős, délnyugaton hajnalban még helyenként ködös idő. Legfeljebb néhány helyen lehet futó havazás. Megélénkülő délkeleti, keleti szél. Várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8, legmagasabb nappali hőmérséklet plusz 1—plusz 6 fok között.

Propagandisták Klubja

Az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatóságán működő Propagandisták Klubja csütörtökön 16 órai kezdettel tartja meg következő foglalkozását az igazgatóság módszertani kabinetjében. Ezúttal **A vállalati gazdálkodás kérdései** címmel Kádár Németh Béla, az igazgatóság politikai gazdaságtan tanszékének tanára tart előadást, amit konzultáció követ. A klub vezetősége most is szeretettel vár minden propagandistát és érdeklődőt.

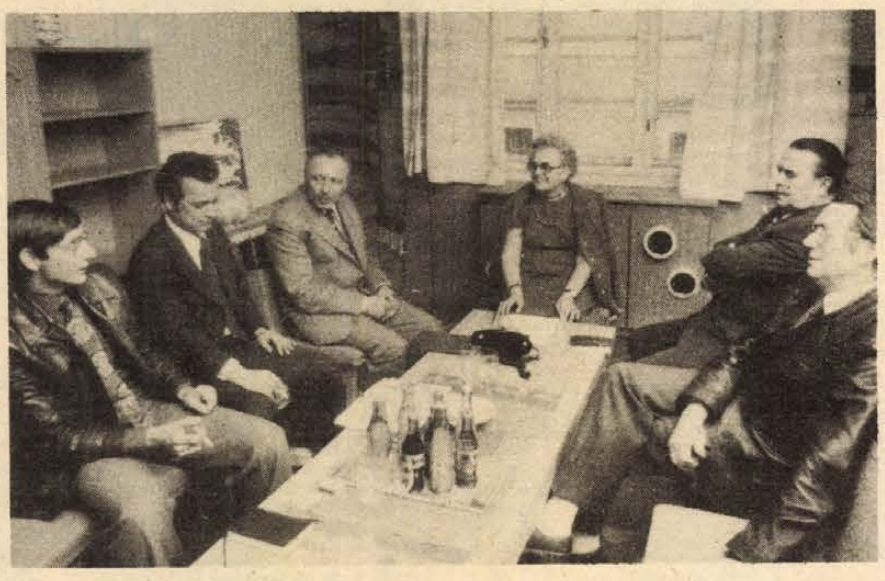
◆

— **Diétás ételbemutató.** Ma délelőtt 10 órakor nyitja meg prof. dr. Jávor Tibor, az I. sz. Belklinika igazgatója, a POTE Dietetikai szolgálat vezetője Pécsett, a 400 ágyas klinika előcsarnokában rendezett diétás ételbemutatót. Az ingyenes kóstolóval egybekötött diétás ételbemutatót a POTE Dietetikai szolgálat rendezi a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalattal közösen, melyen minden érdeklődőt szívesen látnak és orvosi, táplálkozási tanáccsal látnak el a dietetikai szakemberek.

— **Klubélet Ófalun.** A helyi német nemzetiségi klub és tájház kialakításával elevenebb lett Ófalun is a közösségi, kulturális élet. A szépen berendezett klubban hétfőn este hangulatos találkozón vettek részt az ófalui, mecseknádasdi és pécsváradi asszonyklub, díszítőművészeti szakkör tagjai.

— **Új postahivatal nyílik.** Március 3-án Lvov-Kertvárosban, a Varsány utcában új postahivatal nyílik. Nyitvatartási ideje 10—17.30 óráig lesz.

— **Fúvószenekarok találkozója.** Vasas-Bányaüzem fúvószenekarának meghívására szovjet katonai alakulat zenekara látogatott Pécsre tegnap. A vendégzenekar tagjainak megmutatták a bányászati gyűjteményt, a Zsolnay Múzeumot, majd délután közös harkányi kiránduláson vettek részt.



A tegnapi telefonügyeletünkön az élet-, vagyon-, háztartási, CSÉB, balesetbiztosítás, ezen belül a vadkár igazolási eljárással, térítéssel stb. kapcsolatban érdeklődtek olvasóink. A feltett kérdésekre az Állami Biztosító illetékes vezetői adtak választ. Jelen voltak: dr. Vámhidy László, az Állami Biztosító igazgatója, Gombos Károly vagyon- és személybiztosítási osztályvezető, Nógrádi Oszkár üzleti osztályvezető, Koppány Jenő fiókigazgató, dr. Szaffián Béla gépjármű kárrendezési fiókvezető.

Útlezárás

A PÉTÁV értesíti a lakosságot, hogy távfűtővezeték-építési munkák miatt az Acsádi utca—Pollack Mihály és Szamuely Tibor út közötti szakaszon útlezárásra kerül sor. Az AFIT szerviz a Szamuely úton keresztül érhető el. Az útlezárás február 27-én reggel 7 órától 29-én 16 óráig tart.

◆

— **Camping-utánfutók az AUTÓKER-től.** Eddig az autótulajdonosok az AFIT 14-es Autójavító Vállalattól megrendelésre közvetlenül vásárolhattak az autó-utánfutókat. Ez most az AUTÓKER-en keresztül lehetséges, amely egyelőre 300 utánfutót rendelt a pécsi AFIT-tól.

— **Simon Béla festőművész** Siklós városának adományozta életművének javát, több mint másfélszáz alkotását. A tanács viszonzásul vállalta a Munkácsy- és Janus Pannonius-díjas művész munkáinak gondos megőrzését és bemutatását.

— **Ötszáz éves település.** Endrőc, régi nevén Edreve, idén ötszáz éves. A Kétújfaluhoz tartozó községek közül ez a legidősebb. Horváth Antalné falukrónikás értékes, régi iratokkal és a népi hagyományban élő mesék alapján bizonyítja a település idejét. Lingl József bolti eladó az általa gyűjtött kerámiák, hajdani használati tárgyak segítségével igazolja a félezer éves fejlődés fontosabb állomásait. Endrőcön helytörténeti falumúzeum létrehozását tervezik.

— **Kozári helyett** az Árpádtetői nevet vette fel a DÉLKŐ mecsek-vidéki igazgatóságának a kőbányája. Pécs utolsó kőbányája így most már saját nevet kapott. A közelében álló vadászház továbbra is a Kozári nevet viseli.

— **Cement Eszékre.** A Beremendi Cementgyár megkezdte a cement szállítását Jugoszláviába. Egyelőre tízezer tonnát exportálnak a szomszédos Eszékre.

04—05—07

Gyermeket gázolt az úttesten. Máté István 38 éves pécsi lakos hétfőn délután a Sarohin tábornok úton a Megyeri út felé tartott személygépkocsijával. Haladás közben előtte a neki jobbról az úttestre futó és az úttesten 7,6 métert megtett gyermeket, Fehér Zoltán pécsi lakost, aki könnyű sérülést szenvedett. Máté István ellen szabálysértési eljárás indult.

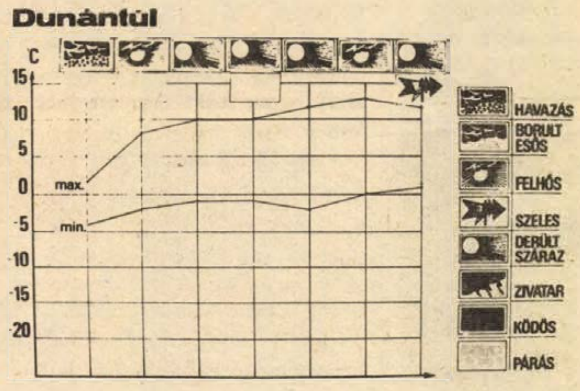
✲

Úttesten gyereket gázolt. Bányán Lászlóné 26 éves komlói lakos hétfőn délután Pécsett, az Ybl Miklós úton személygépkocsijával előtte a neki jobbról az úttestre lépő és 3,6 métert megtett Timkó Jácint 13 éves gyalogost. A baleset következtében a gyermek könnyű sérülést szenvedett, Bányán Lászlóné ellen szabálysértési eljárás indult.

✲

Szakadékba csúszott. Kőszegi Imre 43 éves komlói lakos kedden hajnalban Komlóról Pécsre tartott személygépkocsijával, miközben egy balra ívelő kanyarban a jeges úton megcsúszott és a jobb oldalon lévő 7 méter mély szakadékba csúszott. A baleset következtében a személygépkocsi utasai, Kákonyi Istvánné 60 éves nagymányoki és Kőszegi Imréné 43 éves komlói lakos könnyű sérülést szenvedett. Az anyagi kár mintegy 40 000 forint. Kőszegi Imre ellen szabálysértési eljárás indult.

A hőmérséklet emelkedik



HETI IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS A DUNÁNTÚLI MEGYÉKNEK

Az elmúlt héten egy magasnyomású légköri képződmény — anticiklon — határozta meg Közép-Európa időjárását. Számottevő csapadék sehol sem hullott. A reggeli órákban sokfelé volt párásság, köd, ami néhány helyen egész nap megmaradt.

A hét közepétől a felhőzet hiánya miatt az éjszakai lehűlés erőteljessé vált, hajnalban általában —1, —6 fok közötti értékeket mértek, napközben viszont a napsütés hatására plusz 4, plusz 8 fokig is felmelegedett a levegő. Ahol a köd egész nap megmaradt, ott csak 0, plusz 4 fok volt a koradélutáni maximum hőmérséklet.

Az elkövetkezendő időszakban várhatóan megnövekszik a felhőzet, néhány helyen kisebb házáporra lehet számítani, majd a hét második felében ismét csökken a felhőzet, a hőmérséklet emelkedik. A hajnali minimum eleinte 0, —5 fok, később 0 fok körül, a nappali maximum eleinte plusz 2, plusz 7, később plusz 9—14 fok között várható.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Beszélni nehéz. 9.08: F-dúr vonósnégyes. 9.44: Kis magyar néprajz. 9.49: Tarka mese, kis mese. 10.05: Mit játsszunk mi? Irodalmi összeállítás. 10.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.50: Kamarakórusok felvételeiből. 11.30: Magyar fúvószene. 12.35: Házunk tája. 12.50: Operaslágerek. 13.20: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.10: Szimfonikus zene. 14.50: Sport-kantáta. 15.10: Szerb népdalok. 15.28: MR 10—14. 16.08: Kritikusok fóruma. 16.18: Operettrészletek. 17.07: Kalóriák nyomában. 17.30: Hangverseny a Mindenki zeneiskolája hallgatóinak. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 18.25: Mai könyvajánlatunk. 19.15: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésről. 19.20: Gondolat. 20.05: Nótaest. 20.50: Az Esti Magazin különkiadása. 21.29: Pajzán históriák. III. rész. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Magyar előadóművészek. 23.05: Századunk kamarazenéjéből. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Operaáriák. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: Népdalok. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: A Magyar Rádió népi zenekara játszik. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Egy kis figyelmet kérek! 13.30: Színes szőttes. 14.00: Kettőtől négyig . . . 16.00: Mindenki iskolája. 16.35: Tudományos könyvespolc. 16.40: Az NDK Néphadseregének központi zenekara játszik. 17.00: Népi zene. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Újdonságainkból. 19.05: Operettdalok. 19.25: Körkép — 1980. 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Tudósítás bajnoki jégkorong-mérkőzésekről. 20.38: Könyv és ifjúság. 21.38: Barangolás régi hanglemezek között. 21.57: Nóták. 22.25: A tegnap slágereiből.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Operaközvetítés. A guarani. 12.09: Szimfonikus zene. 14.10: Petőfi főbérleti lakásai. Barkóczi Péter irodalmi összeállítása. 14.38: Kamaramuzsika. 15.54: Új lemezeinkből. 16.47: Öt földrész zenéje. 17.00: Beszélgetések a Pedagógiai Főiskola hallgatóinak költeményeiről. 17.30: Magnósok, figyelem! 18.15: Magyar zeneszerzők. 19.05: Iskolarádió. 19.35: A Bartók vonósnégyes Mozart-hangversenye. Kb. 21.25: A dzsessz történetéből — 59. rész. Kb. 22.05: Operaáriák. 22.15: Új zenei könyvekről.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Hét közben. Aktuális, zenés magazin. Szerkesztő: Borsos József. A tartalomból: Ipari üzemek a felszabadulás 35. évfordulója és a XII. pártkongresszus tiszteletére. — Határjáráson. — Elégedett-e a szolgáltatásokkal. — Hallgatóink leveleire válaszolunk. — Filmlevél. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Zenés percek. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Tudósítóink jelentik. — Zenei archívumunkból. — A falu ellátásáért. Riport a bácsbokodi Áfészről. — Predrag Zivkovic-Tozovac énekel. 19.00: Német nyelvű műsor. Ifjúsági műsor. Hírek. — Régi, szép idők . . . Öregek mesélnek gyermekkorukról. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 8.45: Francia nyelv (középisk. III. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o. — sz.) 10.20: Stop! (sz.). 10.25: Delta (ism.). 10.45: Nepóleon és a szerelem. IX/2. rész: Josephine (ism., sz.). 11.35: Lehet egy kérdéssel több? (ism.). 14.05: Iskolatévé. Orosz nyelv (ism.). 14.30: Környezetismeret (ism.) 14.50: Magyar nyelv (ism., sz.) 15.05: Stop! (ism., sz.). 15.15: Sztrájk. Szovjet film. 16.35: Hírek. 16.40: A szakértő. Magyarul beszélő angol bűnügyi tévéfilm-sorozat. A pénz, amelynek szaga van (sz.). 17.30: Reklám. 17.35: Kuckó (sz.). 18.05: Falujárás. — Riportműsor. 18.45: Staféta. — Tíz perc ifjúság. 18.55: A Közönségszolgálat tájékoztatója. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Hat év történelem. XX/1. rész: Azon a júniusi vasárnapon (sz.). 20.50: Családi kör. Szülők, nevelők műsora. 21.40: Tánclépésben. Riportfilm. 22.25: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Operabarátság. A Csehszlovák és a Magyar Televízió közös operaestje a Pataky István Művelődési Házban (sz.). 20.50: Tv-híradó 2. (sz.). 21.10: Jóestét paksiak. Riport (sz.). 21.55: Egészségünkért! (sz.).

JUGOSZLÁV TV

16.30: Gyermekműsor. 17.00: Kosárlabda: Partizan—Bosna. 18.30: Rajzfilm. 18.45: Amatőr stúdió. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Szabad szerda. 21.30: Popkoncert. 22.30: Dokumentumfilm.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumfilm. 18.45: Törölve a névjegyzékből — drámasorozat. 19.55: Ma este bemutatjuk. 20.00: Az 1979. év legjobb drámái c. ciklus. 21.15: Huszonnégy óra. 21.35: Válogatás az iskolatelevízió műsorából. 22.05: Hangverseny.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: Megyei Kórház. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 7 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— Szőlőtelepítés **Villányban.** Mintegy 22 hektáros területen burgundi szőlőfajtát telepít Villányban a helyi Új Alkotmány Termelőszövetkezet. Az új ültetvény költségeihez hektáronként 98 000 forint állami támogatást kap a termelőszövetkezet.

Anyakönyv

PÉCS

SZULETTEK:

Resz Ildikó, Gebhardt Éva, Bucher Edit, Kovács Gabriella, Szép Erzsébet, Liber László, Hamvas Zsolt, Darvas Zoltán, Bódis Orsolya, Nagy Tímea, Kusz Orsolya, Kulcsár Beáta, Petrovics Ibolya, Bognár Gyula, Zsebeházi Lilla, Kálsecz Mónika, Babos Cecília, Szabó Bernadett, Détári Zita, Erdélyi Zsolt, Szilágyi Dalma, Mártonfalvi Zsolt, Béndek Mátyás, Szabó Domicián, Simai Attila, Lukács Diána, Frölich Péter, Kaszás Martin, Reiger Magdolna, Kiss Ivett, Biszak Zsuzsanna, Hajós Zoltán, Kis Anita, Tóth Attila, Helyes Árpád, Bózsa Péter, Kozári Beatrix, Botlik Zsófia, Illés Ágnes, Meretei Balázs, Urszuj Szabolcs, Petrácz Renáta, Holecz Henriett, Böhönyei Levente, Vesz Viktor, Toldi Zoltán, Pusztai Balázs, Bóna Barbara, Makarész Gábor, Tasi András, Gerenczi Magdolna, Cser Zoltán, Simonyi Gábor, Maczák Zsófia, Tóth Krisztina, Petőházi Szilveszter, Szabó Ákos, Vidákovics Zsolt, Matusa József, Alföldi Csaba, Csonti Anita, Gál Tamás, Király Tímea, Farkas Tünde, Lesetár Zoltán, Rabb René, Szalai Hajnalka, Meisinger Imre, Temesi Viktória, Kocsis Andrea, Horváth Zoltán, Jónás Mónika, Nikolics Mónika, Greguritz Krisztián, Szalai Csaba, Háhn Szabolcs, Temesvári László, Komka Éva, Balatonyi Renáta, Szakál Ferenc, Kalmár Gábor, Maráth László, Mosonyi Dóra, Bogár Veronika, Tóth Eszter, Breitenbach Andrea, Naász Péter, Szauer Tímea, Deák Zsolt, Keserű Péter, Benedek Zsolt, Weisz Attila, Stefánovics Éva, Rudl Péter, Tóth Gabriella, Zsömle Anita, Gellén András, Hoffeker Hedda, Győr Gábor, Zomi Roland, Bojcsev Gabriella, Székely Rita, Till Gábor, Keresztes Ildikó, Zsdrál Edit, Becsei Ferenc, Keszthelyi Orsolya, Kovács Ferenc, Tarcsai Krisztián.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Mező Sándor és Borbás Katalin, Alvics Antal József és Jóni Zsuzsanna, Czencz Béla István és Bótor Erzsébet, Bóday Zoltán László és Bencze Mária, Hilbert György és Szili Márta Julianna, Laki János és Kóczián Gyöngyi, Csizmadia István és Ocsenás Klára Anna, Pécsi Attila Péter és Nyakacska Mária, Varga Mátyás József és Szmolka Zsuzsanna, Csaba Imre Béla és Kelemen Zsuzsanna, Walcz Tibor és Gróf Judit, Nagy Sándor és Garzó Mária Katalin, Lukitsch Alois és Horváth Annamária, Kovács Lajos és Pucher Ilona, Szilvási János és Máthé Margit, Kamarics Nándor és Gyenes Mária, Magyar László és Simon Éva, Boda János és Sudár Katalin, Gregorics Iván és Dóri Ágnes, Papp József és Mátics Márta, Tóth János és Pintér Piroska.

MEGHALTAK:

Orbán Pálné Bozsó Borbála, Nagy Ferenc, Futács Györgyné Korb Anna, Kovács Sándor, Czövek Rózsa, Balázs Béla, Rack Antalné Póth Zsófia, Frank Ádámné Fischer Katalin, Meződi György, Péter György, Kiss Mihály, Eckensberger Istvánné Komócsy Katalin, Hartmann Gyuláné Mendler Anna, Balog Andrásné Kalányos Erzsébet, Hainer Károly, Kovács Károly, Vén Sándorné Tóth Terézia, Lukics Józsefné Rázsits Anna, Simon László, Matyi Borbála, Regős Béla, Gáti Lajosné Igaz Irén, Bodor Áronné Herold Alojzia, Bognár Jánosné Mohai Mária, Viszló László, Tihanyi Rezső, Pető Jánosné Zab Teréz, Balogh József, Jász József, Tamás Alajos, Csótai János, Fábián János, Zsigovics Istvánné Csuh Anna, Kéri Ferenc, Berger Ádámné Putterer Anna, Kovácsné Bognár Mária, Koszorús Miklósné Huber Ágnes, Barcz Jakabné Icindic Erzsébet, Lengyel Józsefné Tóth Valéria, Köves Jánosné Gál Ilona, Szántó Imréné Pandur Katalin, Dragovecz István, Hajdu Jánosné Bíró Katalin, Kósa János, Horváth Sándorné Pohli Ilona, Papp Józsefné Lukács Eszter, Kozma Györgyné Göllöncsér Mária, dr. Dávid Gyula, Loncsár Béláné Kubanek Ilona, Horváth Krisztina, Kapitány Géza, Bessenyei Miklósné Bessenyei Borbála, Pusztafalvi Ferenc, Csányi Lajosné Tóth Katalin, Bálint János, Kneif József, Bányafalvi Jenőné Kerekes Mária, Gaál Ernőné Csabai Irén, Csima Ferenc, Molnár István, Kovács Gyula, Cinkota Sándor, Hajós Ernőné Székler Katalin, Rácz Istvánné Tóth Teréz, Balog Istvánné Borsodi Julianna, Almási József, Zsák Lajos, dr. Vágó Imréné Gombos Ilona, Fazekas Imréné Mautska Antónia, Gergely Gyuláné Szalontai Irma, Farkas József, Peti József, Salamon László, Szlipcsevics Vitályosné Taradán Anna, Vámos János, Horváth Józsefné Culák Katalin, Schiller Ferenc, Kunnert Károlyné Eötvös Mária, Wagner Jánosné Maul Teréz, Lipcsei József, Balogh Istvánné Gálosi Anna, Braun Ádám, Patalenszki Ferenc, Tar Jánosné Finak Katalin, Paunász Oszkárné Szalontai Gizella, Borbás László, Bognár Imre, Bencze Lajosné Kovács Mária, Beck Jánosné Kungl Mária, Májer Józsefné Wérb Antónia, Kovács János, Antal Endréné Katzirz Julianna, Bognár Ernő, Matesz Imréné Helstáb Teréz, Gadó Lászlóné Földvári Julianna, Sós Ferenc, Kozma Józsefné Valányi Julianna, Auth Bálintné Noll Verona, Tari Sándor, Stanny Lajosné Pap Piroska, Bene Antal, Bálint Józsefné Schermann Gizella, Szélig Győzőné Berkovits Regina, Bernáth Mihályné Dienes Verona, Balázs Jánosné Kopasz Mária, Németh Mihály, Otolecz György, Benkő József.

SIKLÓS

SZULETTEK:

Magics Tímea, Keresztes Viktória, Stöllker Melinda, Bognár Angéla, Géczi Zsuzsanna, Dragovácz Nikoletta, Kasza Zoltán, Schneider Krisztián, Drahos Szilárd, Juhász Gábor, Kanyar Attila Tamás, Szabó Zoltán, Varga Péter.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK:

Molnár István és Topp Anna, Ujj János és Bandics Zsuzsanna, Kókai-Szabó László és Takács Mária, Tomics István Imre és Bera Tímea.

MEGHALTAK:

Dárdai József, Nagy-Varga Sándor, Szabó Lajos, Nitrovics Péterné Balog Julianna, Ambrus Lajosné Bőröcz Julianna, Meszlényi Józsefné Marton Julianna, Bak Sándorné Bognár Ilona.

Kádár János látogatása a Magyar Távirati Irodában

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára kedden a Magyar Távirati Irodába látogatott. Elkísérte őt Győri Imre, a Központi Bizottság titkára.

A vendégeket Kékedi György, az I. kerületi pártbizottság első titkára és az MTI vezetői fogadták, majd tájékoztatták a száz évvel ezelőtt alapított hírügynökség munkájáról. Egyebek között elmondották: az MTI központi rovataitól, 19 megyei szerkesztőségétől, 23 külföldi tudósítójától és mintegy 70 külföldi hírszolgálati irodától, fotóügynökségtől, sajtószervtől kapja folyamatosan a híranyagot. Az intézmény hazánk életéről öt nyelven folyamatosan tájékoztatja a nagyvilágot, s nyomdai úton 50 – napi vagy heti – kiadványt készít a hazai és a külföldi előfizetők számára.

A Központi Bizottság első titkára megtekintette a külföldi adások szerkesztőségében a számítógéppel működő képernyős szerkesztési rendszert. A hírek, tudósítások innen öt világnyelven kábelen, rádióhullámokon, illetve műhold közvetítésével jutnak el négy világrész csaknem száz országába. A vendégek ezután a hírügynökség nagytermébe látogattak, ahol a belföldi, valamint a külpolitikai szerkesztőség tevékenységével ismerkedtek, majd a telefotó-központot és az MTI fotó korszerű, színes technikára berendezett laboratóriumait keresték fel.

Ezt követően Kádár János az MTI párt-, állami és társadalmi vezetőivel találkozott. Elismeréssel szólt arról a tájékoztató munkáról, amelyet a hírügynökségek dolgozói mind eredményesebben végeznek, s tevékenységükhöz további sok sikert kívánt.

Afganisztáni helyzetkép

Kabulban nyugalom van

A hírügynökségek egybehangzó jelentései szerint az afgán párt-, társadalmi és biztonsági szervek tevékenységének köszönhetően Kabulban helyreállt a nyugalom, az élet fokozatosan visszatér a rendes kerékvágásba. A Kabul New Times keddi száma arról számol be, hogy sok üzlet kinyitott. Az állami alkalmazottak túlnyomó többsége — mint ezt még Hodding Carter amerikai külügyi szóvivő is elismerni kényszerült — már hétfőn felvette a munkát. Az ellenforradalmárok ennek ellenére továbbra is megpróbálják akadályozni a kereskedelem normális menetét. Mint az AFP francia hírügynökség beszámol róla: egy Kandaharból Kabulba érkezett indiai kereskedő elmondta, hogy magukat „mudzsahidoknak" (szabadságharcosoknak) nevező fegyveres martalócok feldúlták üzletét, két másik indiai boltját pedig felégették. Akciójukat azzal indokolták, hogy az indiai kormány „türelmet tanúsít" az Afganisztánnak nyújtott szovjet katonai segítség ügyében.

Kedden a kabuli rádió bírálta Carter amerikai elnököt, aki „az iszlám világ nagy barátjának és vezetőjének szerepében tetszeleg", miközben beavatkozik más országok belügyeibe. Az Egyesült Államok alaptalanul vádolja a Szovjetuniót beavatkozással, hiszen saját maga teszi azt. Több mint 2000 amerikai haditámaszpont hálózza be az egész világot — emlékeztetett rá a kabuli rádió.

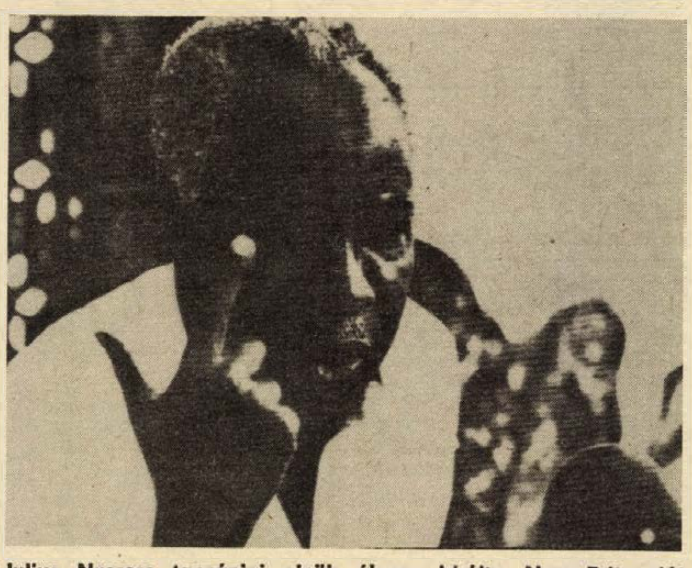
A Carter-kormány — washingtoni idő szerint hétfőn este — „megtorló intézkedésként" meghatározatlan időre elrendelte a Szovjetunióba irányuló foszfátszállítások felfüggesztését.

Ugyanakkor a kongresszusban a kormány képviselői — köztük Robert Barry külügyi államtitkár-helyettes — a szovjet—amerikai tengerhajózási egyezmény további fenntartása mellett foglaltak állást. Az egyezményt 4 évvel ezelőtt kötötték és hatálya 1981. december 31-ig szól.

Megkezdte munkáját a magyar—olasz fórum

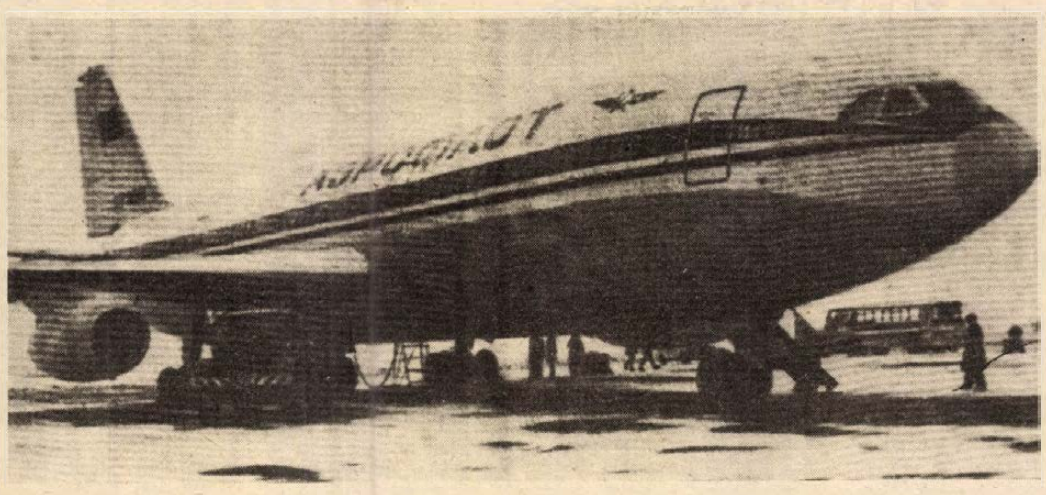
Az európai biztonság és együttműködés kérdéseit, a két ország kapcsolatait ezúttal nyolcadik alkalommal áttekintő magyar–olasz fórum kedden Budapesten megkezdte munkáját. A Hazafias Népfront Országos Tanácsának székházában zajló megbeszélésen a fórum magyar résztvevői Gyovai Gyulának, a Külügyi Intézet igazgatójának, az Európai Biztonság és Együttműködés Magyar Nemzeti Bizottsága elnökségi tagjának vezetésével ültek asztalhoz. A hétfőn késő este hazánkba érkezett olasz delegációt Angelo Maria Sanco kereszténydemokrata párti parlamenti képviselő, az Európai és Földközi-tengeri Biztonság és Együttműködés Olasz Fórumának elnöke vezeti. A küldöttség tagja: Michele Achilli szocialista párti képviselő és Vittorio Oirilia, az Olasz Kommunista Párt külügyi osztályának munkatársa.

A csütörtökig tartó tanácskozáson három fő kérdést tűznek napirendre. A megbeszélés középpontjában az európai enyhülés és együttműködés helyzete, perspektívája, s ezzel összefüggésben a leszerelés kérdése áll. Áttekintik a magyar–olasz gazdasági együttműködést, valamint a kelet–nyugati gazdasági kapcsolatokat is.



Julius Nyerere tanzániai elnök élesen bírálta Nagy-Britanniát, amiért megsérti a londoni Rhodesia-megállapodást. Nyerere Dar es Salaamban tartott sajtóértekezletet.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN



Szovjet légibusz Moszkva vnukovói repülőterén. A 350 személyes busz már bemutatkozott, rendszeresen azonban majd a moszkvai olimpia idején szállítja az utasokat.

✦ SALISBURY: Feszült helyzetben befejezéséhez közeledtek Rhodesiában a szerdán kezdődő parlamenti választások előkészületei. A volt törvénytelen kormány erői – brit és délafrikai támogatással – megerősített erődökké változtatták az ország városait, katonai puccsot készítve elő arra az esetre, ha a Robert Mugabe vezette Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió (ZANU) átütő sikert érne el a választásokon.

✦ *DELHI: Mint a Patriot című indiai lap közli, egy kizárólag kínai fegyverekkel felszerelt pakisztáni hegyi lövészhadosztály kiinduló állásokat foglalt el Pakisztán területén, az afgán határ közvetlen közelében. A hadosztálynak az a feladata, hogy támogassa az Afganisztáni Demokratikus Köztársaság törvényes kormánya ellen felforgató tevékenységet folytató zsoldosok bandita-akcióit.*

✦ *HAMBURG: Bruno Kreisky osztrák kancellár a nyugatnémet Stern című hetilapnak adott nyilatkozatában bírálta az Egyesült Államok kormányát az afganisztáni kérdésben követett politikája miatt. Mint mondotta, nem ért egyet Carter elnökkel, amikor bojkottra szólít fel a moszkvai olimpiai játékok ellen és csökkenti a Szovjetunióba irányuló gabonaszállításokat.*

✦ PARAMARIBO: A Suriname Köztársaságban átvették a hatalmot a hadsereg hétfőn fellázadt alakulatai – erősítették meg kedden a helyszínről érkezett hírügynökségi jelentések. Az ország irányítása jelenleg az úgynevezett nemzeti katonai tanács kezében van. A testület hivatalosan közölte, hogy az országban hamarosan katonai juntát hoznak létre. Egyelőre nem ismeretes, hogy az államcsíny miatt elhalasztják-e a március 27-re tervezett általános választásokat.

✦ *BONN: Az Egyesült Államok iránti szövetségi hűséget hangsúlyozták nyomatékosan Attilio Ruffini olasz és Hans-Dietrich Genscher nyugatnémet külügyminiszter Bonnban folytatott háromórás megbeszélésén. Ruffini és Genscher a megbeszélés után tartott sajtóértekezleten megismételték azt a jólismert nyugati álláspontot, hogy Afganisztánt – a segítségnyújtás céljából odaküldött szovjet csapatok kivonásával – „semlegessé kell nyilvánítani", mert enélkül „elképzelhetetlen" a tőkés országok részvétele a moszkvai nyári olimpiai játékokon.*

✦ WASHINGTON: Az Egyesült Államok milliárdos értékben szállít fegyvereket Egyiptomnak – kivéve a legkorszerűbb harcigépet, hogy megnyugtassa Izraelt. A külügyminisztérium szóvivője megerősítette, hogy Kairóval megállapodtak: Egyiptom 40 F–16-os típusú repülőgépet, 250 M 60-as harckocsit, s nagy mennyiségű egyéb korszerű amerikai hadianyagot kap – hozzá amerikai személyzetet a kiképzésre. A washingtoni álláspont szerint Kairó „elhalasztotta" az F–15 harci gép vásárlására vonatkozó igényét. Az utóbbi gép az amerikai légierő legkorszerűbb típusa és Izrael (amely rendelkezik velük) élesen tiltakozott ellene, hogy Egyiptom is F–15-ösökhöz jut-hasson.

✦ *BONN: Peter Hüttemann, a Bundeswehr düsseldorfi 3. számú körzetének egykori parancsnoka, aki jelenleg magas nyugdíjat élvez a Német Szövetségi Köztársaságban, annak idején szintén részt vett „a zsidó kérdés végleges megoldásában". Az ezzel kapcsolatos bizonyítékokat a Nácizmus Üldözötteinek Szövetsége tárta a napokban a nyugatnémet közvélemény elé.*



Lázár György fogadta Rudolf Rochlicek csehszlovák miniszterelnök-helyettest

Kommentár

Szadat és az arabok

A szíriai fővárosban hivatalosan közölték, hogy hamarosan csúcsértekezletet tart az egyiptomi—izraeli közeledést ellenző arab országok (Szíria, Algéria, Dél-Jemen, Líbia, illetve a PFSZ) csoportja, az úgynevezett szilárdság frontja. Elég egy pillantást vetnünk akár a közelmúlt, akár a jelen krónikájára ahhoz, hogy megértsük: a bejelentés időzítése nem véletlen.

A kezdeményezés mindenekelőtt azzal a damaszkuszi értékeléssel függ össze, hogy Izrael Dél-Libanonon keresztül átfogó hadműveletet készít elő Szíria és a palesztin ellenállási mozgalom ellen. Az sem véletlen, hogy a közlemény annak a napnak — február 26-ának — az előestéjén hangzott el, amelyen megnyílt Egyiptom izraeli nagykövetsége, vagyis gyakorlatilag életbe lépett a két ország között amerikai segédlettel még Camp Davidben megalapozott diplomáciai kapcsolat. A lépés most éppoly heves ellenérzést vált ki az egész arab világban — beleértve még a legkonzervatívabb Szaúd-Arábiát is —, mint az alku megkötése idején. Ma számtalan arab lap és rádióállomás használja szinte ugyanazt a fogalmazást: Szadat elnök ezzel falat vont Egyiptom és az arab világ közé, vállalnia kell tehát ennek hosszú távú következményeit.

Az egyiptomi elnök — hangzik a legfrissebb PFSZ-nyilatkozat — „olyan időben teszi mindezt, amikor Tel Aviv telepítéspolitikáját világszerte felháborodással fogadják". Hogy ez mennyire így van, azt egyebek között az is bizonyítja, hogy a Biztonsági Tanács éppen most foglalkozik a problémával, amelynek lényege a gazai övezet és Ciszjordánia teljes bekebelezésére irányuló nyílt izraeli törekvés.

A kérdéses övezetekben forrpontig hevült a létérdekeiben veszélyeztetett lakosság hangulata. Ezzel magyarázható, hogy a szankciók és fenyegetések ellenére a legutóbbi órákban Ciszjordániában tüntetésekre került sor az egyiptomi—izraeli „ünnepélyes kapcsolatfelvétel" ellen. Az ellenállás magára Egyiptomra is vonatkozik. Éppen most érkezett hír arról, hogy Egyesült Nemzeti Front néven tekintélyes személyiségekből álló politikai szervezet alakult Kairóban, amelynek egyetlen célja: küzdeni az egyiptomi—izraeli közeledés ellen.

Sok más esemény mellett a libanoni fejlemények figyelmeztetik az arab — és nemcsak az arab — világot arra, hogy milyen közvetlen veszélyekkel jár a térségben a Camp David-i alku megvalósulása. A Kairó—Tel Aviv „tengely" egyrészt elmélyíti a libanoni polgárháborús szakadékot, szinte elviselhetetlenné teszi a sokat szenvedett országra nehezedő nyomást, másrészt fokozza a feszültséget a Közel-Keleten.

Harmat Endre

Czinege Lajos magas szovjet kitüntetése

Moszkva

Kedden a Kremlben Leonyid Brezsnyev, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének elnöke átnyújtotta az Októberi Forradalom Érdemrendet Czinege Lajos hadseregtábornoknak, a Magyar Népköztársaság honvédelmi miniszterének. A magas kitüntetést a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának Elnöksége a szovjet fegyveres erők és a Magyar Néphadsereg közötti baráti kapcsolatok fejlesztésében, a Varsói Szerződés katonai szervezetének erősítésében szerzett érdemeiért 1979. szeptember 28-án adományozta Czinege Lajosnak.

A kitüntetés átadásakor Leonyid Brezsnyev és Czinege Lajos méltatta a sokoldalú magyar–szovjet együttműködést. Leonyid Brezsnyev hangsúlyozta a szocialista államok közösségének azt a törekvését, hogy gúzsba kösse a háború erőit, megőrizze és tartóssá tegye a békét a földön. Ezeket a célokat megbízhatóan szolgálja Európában már csaknem negyedszázada a Varsói Szerződés.

A megbeszélésen részt vett Dmitrij Usztyinov, az SZKP KB Politikai Bizottságának tagja, a Szovjetunió honvédelmi minisztere.

LAPZÁRTA

Szófiában kedden megkezdődött a szocialista országokban működő szövetkezeti szövetségek elnökeinek találkozója. A tanácskozáson, amelyen Bulgária, Csehszlovákia, Jugoszlávia, Lengyelország, Magyarország, az NDK, Románia, a Szovjetunió és Vietnam küldöttei vesznek részt, áttekintik az elmúlt négy évben megvalósított együttműködés eredményeit és kijelölik az 1981—85-ös évek teendőit.

*

A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának meghívására kedden hivatalos baráti látogatásra Moszkvába érkezett a Német Demokratikus Köztársaság Népi Kamarájának küldöttsége. A delegációt Horst Sindermann, az NSZEP KB Politikai bizottságának tagja, az NDK Népi Kamarájának elnöke, az NDK Állam. tanácsának elnökhelyettese vezeti.

*

Az olasz fővárosban szélsőbaloldali fiatalok összetűztek a rendőrséggel. Gépkocsikat és autóbuszokat borítottak fel és lobbantottak lángra. Utcai árusító standokat is szétzúztak. Az incidensek egy szélsőbaloldali fiatal temetése közben robbantak ki.

*

Szpirosz Kiprianu ciprusi államfő kedden Párizsba, európai körútjának első állomására érkezett. Csütörtökön fogadja őt Valéry Giscard d'Estaing francia köztársasági elnök. Kiprianu franciaországi látogatása után Londonba és Rómába is ellátogat, hogy támogatást szerezzen a ciprusi kérdés alkotmányos rendezéséről kezdett 1979 júniusában holtpontra jutott tárgyalások felújításához.

*

Szelim Al-Hossz libanoni miniszterelnök kedden fogadta a palesztinai arab nép iránti szolidaritás szovjet bizottságának küldöttségét, amely Jurij Barabasnak, a Szovjetunió kulturális minisztere első helyettesének, a bizottság elnökének a vezetésével libanoni látogatáson vesz részt. A küldöttség találkozott Jasszer Arafattal, a PFSZ Végrehajtó Bizottságának elnökletével is.

TESTVÉRLAPJAINKBAN OLVASTUK

СЛИВЕНСКО ДЕЛО

Két fesztivál díjnyertesei

Az alkotó művészi együttesek között megyénkben megérdemelt előkelő helyet foglal el a „Szabi Dimitrov" szakszervezeti kultúrotthon tekintélyes ének- és táncegyüttese. Az együttes több mint tíz éve alakult, több ezer előadáson szerepelt külföldön, országszerte és megyénkben.

Napközben a gépek mellett és más munkaterületeken dolgoznak, teljesítik feladataikat az öntevékeny tagok, s este megfeszített erővel gyakorolnak. Az idősebbek már nincsenek az együttesben, de nem mulasztják el az alkalmat, hogy ellátogassanak a gyakorlás színhelyére, s elmondják véleményüket követőiknek.

Az öntevékeny művészi együttesek központjában találkoztam s elbeszélgettem Szlav Todor művészeti vezetővel.

— Egész éven keresztül vannak hangversenyeink, és rendszeresen gyakorolunk, s nagyon aktívan részt veszünk megyénk társadalmi, politikai és kulturális életében — említette ő.

A két legutóbbi országos fesztivál díjnyertesei vagyunk és az aranyérem tulajdonosai. Nemegyszer szerepeltünk a bolgár és NDK televízióadásokban.

Hogy még teljesebb legyen az együttes művészi teljesítményével kapcsolatos tájékoztató, meg kell említeni a nemzetközi fesztiválon Rudolstadt (NDK) való szereplést 1970-ben, valamint Törökországban, Bursza városában 1975-ben hasonló rendezvényen részvételünket, ahol a szliveni táncosok elnyerték a nagydíjat. Emlékezetes marad a ciprusi Limaszolban 1977-ben, valamint a Szovjetunióban, Ukrajnában — testvérmegyénkben — Tarnopolban. Ugyancsak a múlt évben az NDK-ban tett turnénk, hangversenyeink, valamint televíziós felvételünk a Német Demokratikus Köztársaságban.

Elragadó ennek a szliveni öntevékeny együttesnek a repertoárja. Magába foglalja Trakija, Dobrudzsa, Szófia környékén és a Pirin-hegység tájain lakók táncait, melyeknek bemutatásába a legjobb népművészek, Margarita Likova és Kiril Dzsenev, Ivan Todorov és Ivan Haralampiev is részt vesznek. A kollektíva munkájában rendszeresen közreműködnek az „Ivan Szeliminszki" általános iskola tanulóinak. tánckedvelői is. Nagyon hasznos módszertani segítséget kapnak a Művészi Öntevékenység Központjától. A művészi iránti szeretetük és felelősségük ösztönzi az együttes tagjait a fegyelmezett, rendszeres gyakorlásra, s így az eredmények elérésében is a legmagasabb teljesítményük.

Petko Petkov



Így építkeznek ma Uszlovoje faluban...

Nyugat-Ukrajna 40 éve

GLAS SLAVONIJE

Üzemanyag a szlavóniai mezőkről

Hadd kezdjük egy szenzációs adattal: évenként 573 400 tonna etanol állítható elő a szlavóniai szántóföldekről — pontosabban alkohol, ami gépkocsik üzemanyagaként is használható, ha megfelelő arányban benzinnel keverik. Ilyen mennyiségű etanol azokból a nyersanyagokból nyerhető, melyek kint hevernek, majd megsemmisülnek a szlavóniai, baranyai szántóföldeken: ilyen a szalma, a kukoricaszár, a cukorrépa maradványai, valamint az erdőgazdaságokban fennmaradó fűrészpor, s végül a mocsári növények, a nád.

Napjainkban kezdődtek meg az átfogó, hosszútávú program megvalósításának első munkálatai, melyek választ keresnek jó néhány kérdésre az etanolelőállítás témakörében. Két területen keresik a választ: milyen eljárásokat alkalmazzanak az etanol előállításában, mely nyersanyagok hajtanák a legnagyobb hasznot. A másik kérdés pedig a terv gazdaságossága.

A rendelkezésre álló adatok arra utalnak, hogy a szlavóniai földekről évenként mintegy 3 millió tonna kukoricaszár nyerhető, amiből szaharizáció és fermentáció után 456 000 tonna etanol állítható elő. A szalmából (616 000 tonna) feldolgozás után 110 000 tonna etanolra lehet számítani, míg a fűrészporból és a faipar több melléktermékéből 6400 tonna, a nádból 1000 tonna etanol nyerhető.

Ezek természetesen egyelőre számítások, melyeket jóval könnyebb végigvinni, mint a gyakorlati nyersanyagelőállítást. A sok kérdés közül egy rögtön felmerül: hogyan nyerhető ilyen nagy mennyiségű kukoricaszár és szalma a földekről, amikor köztudott, hogy semmi sem marad a kombájnok után, hiszen a gépek mindent felaprítanak és szétszórnak a földeken.

A válaszadás a kutatók és azon bizottság feladata, melynek élén Jozo Petovic, az eszéki Saponija vegyigyár vezérigazgatója áll.

Az etanol ilyesfajta előállítása, üzemanyagként való felhasználása — a vegyiparban való hasznosításon kívül — már rég ismert szerte a világon, és nem jelent különösebb újdonságot. Az etanolgyártásban Brazília áll az élen, ugyanis kivételes lehetőségei vannak a nagy területen való cukornádtermesztésre, ráadásul évente kétszer aratnak. Már 1931-ben keverték Brazíliában az etanolt a benzinhez, kezdetben 5, ma pedig 20 százalékban. Úgy tervezik, hogy a következő húsz évben nagy mértékben helyettesíti a benzint az etanol, mint üzemanyag.

Az európai országok többsége is kezd odafigyelni erre a megoldásra. Olaszország például déli részein minden parlagon fekvő területét cukorrépával készül beültetni. Bár Belgium, Hollandia, Franciaország, az NSZK nem rendelkezik e célra elegendő területtel, mégis nagy összegeket fordítanak az etanol kutatására és feldolgozására, nemegyszer import nyersanyagokat is felhasználnak. Tegyük hozzá, hogy Japán és Nagy-Britannia, mivel nincs lehetőségük mezőgazdasági kultúrák fenntartására, számos afrikai és ázsiai országgal keresik az együttműködést. Az USA nagy összegeket fordít a kukoricából és szalmából való etanolelőállításra, míg a Szovjetunió, Finnország és Svédország fanyagból készül ugyanerre, s ezért növeli erdőterületeit.

A jelenlegi energiaválság idején minden ország keresi az üzemanyag-előállítás lehetőségeit. Az etanol többek között széles körű alkalmazási lehetőségeket kínál nem csak az energetika, hanem a vegyipar, a gyógyászat, a gyógyszeripar, a kozmetika és az élelmiszeripar területén is. A becslések szerint a 2000. év után az etanol lesz az etilén és más olyan termékek alapanyaga, melyeket ma a petrokémiai nyersanyagokból állítanak elő.

— Az alkohol olyan termék, amelynél nincs kockázat, hiszen nagy az alkalmazási lehetősége az iparban. — A mezőgazdasági hulladékokból való etanolelőállítás a jövő technológiája — hangsúlyozza Jelenka Prelić mérnök, az eszéki Saponija vegyigyárból, amely a Mezőgazdasági-élelmiszeripari Egyetemmel közösen gazdája ennek a tervnek. A realizálásban számos tudományos kutató vesz részt a vegyipar, a mezőgazdaság, a biológia, a technológia valamint a közgazdaság területéről. A kutatásokkal párhuzamosan kapcsolatban állnak mindenkivel, aki Jugoszláviában vagy külföldön ezzel a problematikával foglalkozik.

Egyes kutatások már konkrét eredményeket is hoztak. A Vajdaságban rövidesen árusítani kezdik a benzintöltő állomásokon az első etanoladagokat. A szlavóniaiak is bizonyára felhasználják majd a Vajdaságban nyert tapasztalatokat, hiszen mindkét területre jellemző a mezőgazdasági termékek nagy mennyisége. Éppen ezért remélhető, hogy nemcsak a vegyiparnak, hanem Szlavónia mezőgazdasági nagyüzemeinek is érdeke lesz a melléktermékek ilyen felhasználása.

Meg kell említeni, hogy legtöbben a gépkocsik üzemanyag-szükségletének fedezésére gondolnak az etanol neve hallatán. A hírek szerint a kragujeváci autógyár alkalmassá teszi a Zastava 101 típusú gépkocsit az alkohol-benzin-meghajtásra. Ilyen kutatásokra a világ autógyártásában számos példa akad.

Végül említsük meg az etanolgyártás gazdasági jelentőségét: évi 500 000 tonna etanol jelentősen csökkentené az olajvásárlásra kifizetett devizamennyiséget. Éppen ezért napjainkban serényen dolgoznak Szlavónia és Baranya területén az etanolgyártás első tervein. Az Eszéki Területi Tanács Végrehajtó Bizottsága már „zöld utat" engedett a program kidolgozására és felhívta valamennyi érdekelt figyelmét, hogy csatlakozzék az érdekes és vonzó tervhez.

Duro Šovagović

Milyen változások következtek be Nyugat-Ukrajnában a szovjethatalom 40 esztendeje alatt?

A kérdésre Viktor Dobrik, a lvovi területi pártbizottság első titkára válaszolt.

— Előttem fekszik egy levél, amelyet a távoli kanadai városból Edmontonból küldtek. A levél írója Szidorovka falu szülötte, Danyila Pronyuk, aki a munkanélküliség elől fél évszázaddal ezelőtt ment szerencsét próbálni az óceánon túlra. Azt írja bátyjának: „...nagyon szeretném öreg koromra még egyszer látni szülőföldemet. Lvovig még csak eljuthatok valahogy de Szidorovkáig hogy juthatok? Ötven évvel ezelőtt még gyalog is megtettem az utat, de ma már nem tudok annyit gyalogolni..."

Valóban, hogyan is van most? Ahhoz, hogy elképzelhessük, miként élnek napjainkban Szidorovkában, Truszkavecben, Sztrijben, Drogobicsban, Lvovban és sok száz más faluban és városban, vissza kell pillantanunk néhány évtizedre.

*

Még javában folyt a háború, amikor az akkori idők legmagasabb katonai szerve, az Állami Honvédelmi Bizottság határozatot hozott Lvov iparosításáról. Döntés született, hogy szovjet Ukrajna nagy ipari és kulturális centrumává kell alakítani. A Szovjetunió minden köztársaságából érkeztek a szerelvények Lvovba, hozták az építőanyagokat és a berendezéseket az épülő gyárak részére. Az ország közel 16 ezer, kiválóan képzett munkást és szakembert küldött ide.

Napjainkban a város 137 nagy ipari üzemének termékei az egész Szovjetunióban ismertek. A lvovi gyárak termékeiből 80 külföldi cég vásárol. Ezek között vannak tévékészülékek és képcsövek, mérőműszerek és programvezérlésű szerszámgépek, autóbuszok és rakodógépek, könnyűipari termékek.

A lvovi területen a háború utáni évtizedekben 22 új város és település született. Teljesen új iparágak jöttek létre, pl. a gépgyártás, a szénbányászat, a vegyipar, a műszergyártás, az építőanyagipar, a rádióelektronikai és más iparágak. Az ipari termelés több mint 50-szeresére növekedett az 1940. évihez viszonyítva. Ezek az adatok lenének a lvovi terület szocialista átalakulásának jellemzői. És ez nem számít kivételes helyzetnek. Például az Ivano-Frankovszki és Ternopolszki területen 27,8-szeresére, Rovenszkben 35-szörösére, Volinszkben 27-szeresére növekedett az ipari termelés. Mindezekben az években az állam biztosította ezeken a területeken az ipari növekedés ütemét, amely jelentősen meghaladta a köztársaság, sőt az egész ország növekedésének átlagát.

Mérhetetlenül megnőtt a nyugati területek szellemi potenciálja. Régen nem volt itt egyetlen ukrán felsőoktatási intézmény sem, most pedig egyedül a lvovi területen 12 ilyen intézményt tartanak számon. A felső- és középfokú szakoktatási intézményekben több mint 120 ezer fiatal tanul. Mintegy félmillió gyerek jár általános iskolába, kilencven százalékuk olyan iskolákban tanul, ahol ukrán nyelven folyik az oktatás. Az ukrán nyelv a köztársaság hivatalos nyelve mindenütt; a hivatalokban, az oktatási intézményekben, a színházakban, az utcákon, a gyárakban, a tudományos intézetekben stb. Van ukrán nyelvű sajtó és könyvkiadás.

A kanadai Edmontonból érkező Danyila Pronyuk végül is megláthatta szülőfaluját, Szidorovkát. Egy kényelmes autóbuszban utazott azon a 80 járat egyikén, amelyek összekötik Lvovot a közeli és távoli falvakkal. Szidorovka valósággal ámulatba ejtette a hazatérőt. A nyomorúságos múlt szinte konzerválódott Pronyuk emlékezetében és érthető, hogy a legelemibb dolgokon is meglepődött. Csodálkozott a téglaházakon, azon, hogy azokba bevezették a gázt, a villanyt, hogy a házakban van mosógép és televízió, hogy gazdagok a kolhozok, több tucatnyi géppel, traktorral és kombájnnal rendelkeznek, hogy nincsenek szegények és munkanélküliek, az idősek nyugdíjat kapnak, ingyenes az oktatás és az orvosi ellátás. Az emberek nyugodtak, jóindulatúak, szilárdan hisznek jövőjükben és gyermekeik jövőjében is.

(APN)

GAZETA zachodnia

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

A gnieznói óváros újjászületése

Lengyelország egyik leglátogatottabb a történelmi nevezetességeiről híres Gniezno. A közelmúltban az ideérkező turistának komoly gondot okozott, ha a történelmi városrészben szeretett volna étkezni, vagy emléktárgyakat vásárolni. Az utóbbi években azonban az óváros újjászületett. A házakat nemcsak restaurálták, hanem a földszinti helyiségekbe új üzleteket, kávéházakat, éttermeket építettek. Az újjávarázsolt óvárosra, mely sokban emlékeztet a poznani belvárosra, elsősorban a szecesszió és a korábbi stílusjegyek jellemzőek. Mivel a város épületeinek 60 százaléka műemlék vagy műemlékjellegű épület, ezért hosszú távú rekonstrukciós tervet készítettek a város vezetői.

A városatyák legfontosabb döntése volt, hogy az épületeket nem csupán kívülről kell felújítani, hanem a bennük található lakások semmiben sem különbözhetnek a lakótelepi új lakásoktól. A várost hét körzetre osztották fel, melyből az első volt a történeti városrész felújítása. Az itt folytatott munkák ebben az évben befejeződnek és hozzáláthatnak az újabb városrész felújításához.

Zerkówi ifjúsági központ

A kaliski vajdaságban található Zerkówban egyre gyorsabban készül az új ifjúsági központ. Az 1983-ra tervezett végső befejezésig sem állnak üresen a már felépült lakóházak, úszómedencék, szállodák, mozik és sportpályák. Lengyelország legnagyobb ifjúsági központja épül itt fel, melyben eddig 250 millió zlotyi értékű társadalmi munkát végeztek az ifjúsági szervezetek aktivistái. A már használható épületekben sok irányú elfoglaltságot szerveztek meg a fiatalok. Így például újságot adnak ki, Éveink címmel, idegenvezetői tanfolyamokat szerveznek, amatőr filmesek adnak egymásnak találkozókat. Egyedülálló kezdeményezésnek minősül az itt összegyűlt fiatalok törekvése is, nevezetesen az, hogy minden napnak jelszava van, mely köré igyekeznek az aznapi rendezvényeket szervezni.

Schweriner Volkszeitung

Felkutatják a napórákat Schwerin megyében

A napóra értékes kultúrtörténeti emlék; a múlt századok fontos időmérő eszközének felkutatására speciális csoport alakult az NDK Kultúrszövetségén belül. A munkacsoport központja Potsdamban van, a „Bruno Bürgel" asztronómiai központ foglalkozik a témával. A munka irányítója Arnold Zenkert, aki maga is számos napórát szerkesztett.

Mindeddig igen kevés napórára bukkantak Schwerin megyében, de ez korántsem jelenti azt, hogy nem is lenne több ezen a vidéken. Példa erre a Bautzen járásbeli Taubenheim községben található nagyon szép 18. századi napóra, amelyet a hajdani ötvösház falán helyeztek el.

A középkorban — a toronyóra felfedezése előtt — vízszintesen és függőlegesen elhelyezett botocskákkal mérték az időt. A botok árnyéka egy nyolc vagy tizenkét részre osztott számlapra esett. Így egyszerű módon lehetővé vált a napszakok meghatározása. Mindenesetre akkoriban nyugalmasabb időbeosztás volt használatban. Míg az északi népek beérték az említett nyolcrészes beosztással, addig a déliek tizenkét intervallumra osztották a napot. A görögöknél köszájon forgott az ilyen megnevezés is: „piacidőben", „a piac vége felé", az északiak viszont alkalmazták a „hajnali szürkület" és a „napi étkezési idő" megjelöléseket. A kereszténység elterjedésével az északi területeken tért hódított a tizenkét részes beosztású napóra. A szerzetesek eltérően alkalmazkodtak az északi szokásokhoz és a nyolcrészes órát vették át. A kolostorokban és templomokban nagyon fontos volt az óra a napi időbeosztás miatt, ez határozta meg a harangozás és az imádkozás idejét. Kényelmességi okokból az órákat a bejáratnál, a falon helyezték el. Ugyancsak kényelmességi és praktikus okokból a napórákat gyakran szemmagasságban vésték bele a téglafalba.

A rövid napóra-ismertetésből kiderül, hogy gazdag múltú és hagyományú kultúrtörténeti emlékről van szó, felderítése, megóvása, rekonstruálása fontos feladat. Kérik a lakosságot, hogy jelezzék, ha régi vagy akár modern napóráról tudnak Schwerin megyében.

Fordította: **Dr. Juhász Edit**

LAKÁS–INGATLAN

Hosszúhetényben 300 négyszögöl szőlő eladó présházzal, felszereléssel. Garamvölgyi. Fő u. 151.

Eladó kétszoba-összkomfortos, földszintes lakás kp plusz OTP-átvállalással. Siklós, Köztársaság tér 2/A., fszt. 1. ajtó.

Kétszoba-főzőfülkés, mellékhelyiséges, utcai házrész eladó. Pécs, Gyár u. 9. Tóth.

3 szobás családi ház, nagy telekkel eladó. Érdeklődni: 16 után, Tary Jánosné, 7741 Nagykozár, Kossuth 71.

2 szoba-összkomfortos, I. emeleti OTP-öröklakás alatta lévő garázzsal eladó. Ugyanitt 210 n-öl szőlő is eladó. Komló, Április 4. út 34. sz. Várszegi. Érdeklődni: szombat, vasárnap.

Vennék Pécsett vagy környékén szőlőt, gyümölcsöst, üres területet. „Bérbe is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohácsi szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, pince, présház, felszereléssel eladó, autóúttal szőlőig. Mohács, Perényi u. 34. vagy gázcseretelep.

Mohács, Park u. 9., A. L. IV/15. kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, garázs beköltözhetően eladó. Rajkaiék. Megtekinthető: 16 órától.

Eladó 2 szoba, hallos, komfortos családi ház. Pécs, Magyarürögi u. 26/1. Érdeklődni a helyszínen, 15 óra után.

Eladó Kispostavölgyben 400 n-öl szántóterület. Érdeklődni: Fürst Sándor utca 7/E. „A" lépcsőház, 4. emelet 14. ajtó. Sandó József.

Ures szoba-konyhás albérlet kiadó. Pécs, I. kerület, Táltos u. 14.

Elcserélném Pécstől 16 km-re lévő 3 szoba-összkomfortos, családi, kertes házamat 2,5—3 szobás, összkomfortos, távfűtéses, tanácsira, 2. emeletig, értéktérítéssel. „Ágnes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 445 n-öl 8 éves telepítésű hazai lugasrendszerű szőlő, befejezés előtt álló présház (négy helyiség + pince). Érdeklődni: Siklós, Felszabadulás útja 56. 227. sz. élelmiszerbolt. Telefon: 184. 7 órától 14-ig.

Egyszoba-konyhás, fürdőszobás utcai házrész eladó. „Átalakítható, bővíthető" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladnám belvárosi, kisméretű, kétszoba-konyhás saját házrészem, vagy Pécs környéki kisebb kertes házra cserélném. „Villányi előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó Romonyán 142 n-öl kert, házhelynek is alkalmas. Érdeklődni: mindennap, Zrínyi utca 2. sz. alatt.

Eladó új ház, 2 szoba, 2 konyha, kamra, pince, 825 n-öl udvar, 2800 n-öl föld, istálló, Harkányhoz 5 km, jó buszjárat. Csarnóta, Fő u. 11.

Vidéki, nagyméretű, garázsos, gazdálkodásra alkalmas tanácsi lakást pécsire cserélnék. „Gabi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

1 szoba-komfortos, szövetkezeti lakásomat 1,5—2 szoba-összkomfortos, tanácsi lakásra elcserélném. „Garay utca" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Tenkes csárdával szemben 2028 n-öl terület eladó, megosztva is. Érdeklődni levélben. Szakala Istvánné, Budapest, XIV. kerület, Kalauz út 37. szám. Zugló.

Elcserélném felújítás előtt álló, téglaépületben, parkettás, két szoba, főzőfülkés + étkezős, összkomfortos tanácsi lakásomat két szoba, összkomfortos tanácsira, szintén Szliven környékén. „II. emeletig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Miskolci, kétszoba-komfortos, tanácsi lakásom elcserélném pécsi, tanácsi lakásra. „Téglaépület, gázfűtés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

115 m² belvárosi, tanácsi összkomfortomat elcserélném kisebb 3 szobás tanácsira. Kertváros kizárva. „Júliusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garzont bérelnék meghatározott dőre. „Telefonos előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy külön bejáratú szoba és konyha albérletet keresünk. „Rózsa, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Mohács, Cselevölgy 143. sz. alatti présház szőlővel együtt eladó. Érdeklődni: Mohács, Bajcsy-Zs. u. 34.

Eladó 1½ szoba-konyhás lakás garázzsal, gazdálkodásra alkalmas területtel. Bálicsi autóbusz végállomásánál. Köveskköz 2. Érdeklődni: 16 óra után.

Beköltözhetően eladó 2 szobás, komfortos, fürdőszobás, garázsos, kis kertes családi ház, a Balokánynál, OTP-vel. Érdeklődni: 13-736-os telefonon.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek, továbbá Szentendrén társasház tagságát szervezi 49. ÜMK. Budapest, Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Vennék családi házat Pécs belterületén. „Hely- és ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Hegyszentmártontól Máriagyűdig, a déli részen kisebb présházat keresek szőlővel. „Hobbi" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe. Telefon: 29-741. 5 után.

Sásdon 286 n-öl házhely eladó. Érdeklődni lehet Szabó Endréné, Sásd, Kaposvári u. 18.

1 szoba, fürdőszoba- és konyhahasználattal kiadó, meghatározott időre. Érdeklődni: Pécs, Blaha Lujza u. 7. sz. alatt.

Eladó Kővágószöllős, Rákóczi u. 43. számú ház, kerttel, gazdasági épületekkel, szőlővel, pincével, teljes felszereléssel. Érdeklődni: Rákóczi u. 70. szám alatt.

Pécs, Mandula u. 14. sz. ház beköltözhetően eladó. Ugyanott jugoszláv háló, hármas szekrény, rekamié, konyhabútor eladó. Érdeklődni a helyszínen 9 órától 17 óráig, 17 óra után a 16-632-es telefonon.

Eladó Komlón 2½ szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás vagy családi házra cserélhető. Alkotmány u. 56., IV/2.

Eladom 2 szoba, 2 konyha, 264 n-öl kertes családi, fél házrészemet vagy elcserélném tanácsi vagy PIK-lakásra. Minden megoldás érdekel. Vidéki is lehet, értékkülönbözetet kérek. Pécs, István utca 19.

Belvárosi, 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó. Pécs, Kaposvári u. 10.

Négyszobás családi ház (két család részére is megfelel) beköltözhetően eladó. Szigetvár, Turbéki u. 12. Irányár: 230 000 Ft.

700 n-öl terület, fele része szőlő, a többi kert és gyümölcsös, lakható épülettel eladó. Víz, villany van. Levélcím: Hermeszné, 7633 Pécs, dr. Veress E. u. 1/A.

Belvárosban garzont vennék. „Kp." jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

ADÁS — VÉTEL

408-as Moszkvics alkatrészként eladó. Petőfi u. 8., fszt. 2.

Veszek porcelánfejű babákat, régiséget, dísztárgyakat, régi órákat, hagyatékot, antik bútorokat, réztárgyakat, festményt, gobelinképeket. Koltay, Rákóczi út 61.

500 cm³ Steyr Puch eladó. Érdeklődni: Nyárl. 39-es dandár u. 11. 18—20 óráig.

Egy db 10 hónapos muraközi csikó eladó. Gajer Imre, Báta, Rákóczi u. 844.

Uzembiztos, botváltós, 408-as Moszkvics és alkatrészek eladók. Pécs, Bajcsy-Zs. u. 7. Lakatosműhely.

A Szekszárdi Szabó Szövetkezet

MEGVÉTELRE KINÁL

1 db BARKAS 1000-es KOFFER VAGENT.

Érdeklődni lehet a tmk-vezetőnél vagy a gépkocsi-előadónál.

CÍM: Szekszárdi Szabó Szövetkezet, 7100 Szekszárd, Wesselényi u. 16.

Velény, Fő u. 11. szám alatt 8 hónapos hasas üsző, 1 db másfél éves üsző, 1 db 8 hetes üsző borjával sürgősen eladó.

Hatéves Zsiguli friss műszakival, sürgősen eladó. Érdeklődni: a 82-440-es telefonon 8—16 óráig, utána Komló, Attila u. 19.

Betonkeverőt vennék. Bartók Béla u. 18. Telefon: 20-426.

ID-s, 850-es Fiat eladó. Érdeklődni a 31-806-os telefonon, 17 óra után.

Marshall és Dinacord zenekari felszerelések eladók. Cím: Dohár István, 1055 Budapest, Néphadsereg u. 14. Telefon: 313-065.

ID-s Wartburg, 1981-ig érvényes műszakival, eladó. Érdeklődni lehet: Kátoly, Szabadság u. 6.

MB 1000-es Skoda felújított motor és alkatrészek eladók. Okorvölgy, Jókai u. 3.

MB 1000-es Skoda jó állapotban eladó. Érdeklődni: Felsőbalokány u. 39. 5 óra után.

2 db elsőborjas tehén 2 db 5 hetes bikaborjával eladó. Kisdér, Petőfi u. 50.

Kb. 170 cm magas középtermetre vadonatúj, barna, hosszú irhabunda igényesnek eladó. Érdeklődni: Krisztina tér 20., 7. em. 27.

Polski Fiat 126-os, 3 éves, friss műszakival, eladó. Telefon: 18-329.

Nutria törzsállomány minden színben eladó. UAZ, 3 éves, eladó. Kattári, Paks, Kápolna u. 12. Telefon: 75/11-090.

Figyelem! Leértékelt építőanyag eladó. Tégla, 1 m-től 10 m-ig szarufa, gerenda, vasgerenda, gépcserép, deszka. Doktor Sándor u. 72. Volt zöldségbolt.

601-es Trabantot, karambolost, régit veszek. Telefon: 10-139, esti órákban.

408-as Moszkvics, érvényes műszaki vizsgával, jó állapotban eladó. Nagyváty, Petőfi u. 15.

Egy 75 literes Szaratov hűtőgép eladó. Pécs, Lánc u. 6. sz.

Kardvirághagyma, bordó, sárga, fekete, rózsaszín, fehér, tűzpiros 4,— Ft/db. Megrendelhető postán utánvéttel. 30 darabon alul nem szállítok. Joó Sándor, Ács, Toldi út 6. 2941.

Kis- és nagyméretű tégla házhoz szállítását vállaljuk, ajtók, ablakok, 1 m-től 9 m-ig fagerendák, kifűrészelt stafnik, szarufák különböző méretben, 80 m² parketta, különböző méretű vasgerenda, gyári cserép, nagyobb méretű garázsajtók, deszka, hullámpala és mindenféle bontási anyagok eladók. Irányi Dániel tér 11. sz. (volt autóbontó)

Volkswagen 1200-as eladó vagy Fiat bármely típusára cserélném, karambolos is érdekel. Baja, Gyalog u. 25.

Eladó 1 db 7 éves lipicai, almásszürke, 170 cm magas, egyes, herélt ló. Cím: Rémes János, Kálmáncsa, Kossuth u. 95.

Eladó egy 4 éves sodrott kanca ló. (6 hónapos vemhes.) Nagypall, Szabadság u. 44.

Könyvespolc, variálható, egész falat betöltő, csővázos eladó. Telefon: 12-521. 17 óra után.

Simson Schwalbe és 1 db 4,5 LE MIB Diesel eladó. Csonkamindszent, Fő út 49.

UT-s Dacia eladó. Érdeklődni: Tarr I. u. 10/A, IV. 14. Telefon: 17-987.

Ismét kaphatók:

220 V-os, 100 literes BETONKEVERŐK,

220 V-os ASZTALI KÖSZÖRÜK,

220 V-os KORFŰRÉSZEK

a MAGÉV Dél-dunántúli Alközpont gép- és műszerosztályán,

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.

Szamócapalánta, korai, nagyszemű, ellenálló, 1,20 Ft/db, kapható. Balogh István, Pécs, Siklósi városrész, Fazekas M. út 22. szám.

500-as Fiat felújított motorral eladó. Babarc, Munkás u. 10/A.

Eladó szecessziós stílszekrény, képkeretek, nagy szalon tükörkeret, gépi perzsaszőnyeg, olcsó szelonok, hálószoba, két fotel asztallal, porszívó, laticel ágybetét, szekrények, használt ruhanemű, 3 óra után. Mátyás király u. 8.

353-as Wartburg de Luxe másfél éves műszakival eladó. Érdeklődni: 16 óra után. Szentlőrinc, Széchenyi u. 1.

Jó állapotban lévő CZ-s Trabant olcsón eladó. Pécs, Margit u. 20.

Fiat 127-es, 83-ig érvényes műszakival, eladó. Pécs, Munkácsy M. 11., fszt. jobb, 15 után.

Eladó 100 db melegágyablak. György János, Hosszúhetény, Kültelek 12.

Nagyméretű tégla leértékelve eladó. Asztalos J. út, a kis-szkókói buszmegállótól 100 m-re. Kovács Kálmán.

Zetor K—25, jó állapotban, valamint 2 db vemhes anyakoca eladó. Kővágószöllős, Gothár.

Olajtüzelésű fürdőkályha eladó. Árvácska u. 19., III. kerület.

Trabant 601-es, lejárt műszakival, vizsgára félig felkészítve, üzemképes állapotban sürgősen eladó. Pécs, Szilágyi D. u. 50.

AEG típusú kővágógép eladó. Pécs, Petőfi u. 75., I. emelet 1. Pécsiék.

Lada 1500-as, piros, 3 éves, garázsban tartott, friss műszakival, eladó. Pécs, Alkotmány u. 7., I. emelet 2. 13 óra után.

Pb-gáztűzhely, fürdőszoba-olajbojler, fatüzelésű bojler, konyhaszekrény, rekamié, eladó. Tulipán 10. Telefon: 14-964.

408-as Moszkvics, CS-es egyben vagy bontva eladó. Március végéig érvényes rendszámmal. Tukker József, Dunafalva.

Eladó 5 LE-s villanymotor, és 12 kalapácsos terménydaráló. Pécs, Felsőhavi u. 16.

Siesta gázkályha eladó. Érdeklődni: 16 órától, Kertváros, Berek u. 1., műszerészműhely.

VEGYES

Mélyépítő üzemmérnök ötéves kivitelezési gyakorlattal állást változtatna. „Lakás szükséges" jeligére a szolnoki hirdetőbe.

Autóval + kettőszázezer forinttal bármilyen vállalkozásba belemennék. „Tombol a Hold" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

7 éves gépjárműtechnikusi gyakorlattal állást változtatnék. (Vidéki is lehet.) Fizetésmegjelöléssel. „Sokoldalú" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Értelmiségi házaspár másfél éves kisfiának házhoz járó pótmamát keres. „Barnaszemű" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Gépírás, gyorsírás, irodakezelői okiratok (kereskedelmi levelezés, jegyzőkönyvvezetés stb.) tanítása, gyesen lévő kismamák részére gyorsított tanfolyam. „Rövid idő, gyors eredmény" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Élő- és művirágcsokor- és koszorúkészítő iparomat újból megkezdtem. Matusz, József u. 8. Telefon: 20-788.

Garázs március 1-től kiadó, esetleg eladó, a meszesi OTP mögött. Cím: Draksler, Bánki Donát u. 15., este.

HALÁLOZÁS

Fájdalommal tudatjuk, hogy
HARMATOS JÁNOS
február 23-án hosszú szenvedés után 81 éves korában elhunyt. Temetése február 29-én fél 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szerető nagynénikénk,
VÉGVARI SÁNDORNÉ
volt hirdi lakos, életének 84. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 28-án du. 14 órakor lesz a komlói temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósom és nagyapa,
VARGA JENŐ
volt pék, majd nyugdíjas bányász, 1980. február 20-án, 50 éves korában tragikus hirtelenséggel elhunyt. Temetése 1980. február 29-én, pénteken fél 3-kor lesz a pécsbányatelepi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. LUKICS JÓZSEFNÉ
Rázsits Anna
temetésén részt vettek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a Baranya megyei Takarmányozási és Állattenyésztési Felügyelőség dolgozóinak és a MEDOSZ Baranya megyei Bizottságának. A gyászoló család.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
ÖZV. RUDOLF FÜLÖPNÉ
Flander Erzsébet
temetésén részt vettek, részvétükkel, koszorúkkal, virágokkal, együttérzésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Köszönjük mindazoknak, akik rokonunk,
WALTER GYÖRGYNÉ
Vidolovics Mária
temetésén megjelentek. Gyászoló rokonság.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak a rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, munkatársaknak, akik felejthetetlen halottunk,
BARCZ JAKABNÉ
temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. Külön köszönetet mondunk a Keszty ű gyár és a Szolgáltatóipari Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
FABIÁN JÁNOS
temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk az Építők úti iskola tanárainak és tanulóinak, valamint a volt modellező kollégáknak. A gyászoló család.

Köszönetet mondok a Városi Tanács dolgozóinak, a kővágószöllősi tanács és a Gyermekvédő Intézet dolgozóinak, a volt munkatársaknak, kollégáknak, jó barátainak, akik
DR. DÁVID GYULA
temetésén megjelentek és utolsó útjára elkísérték. Gondozója.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen édesanyánk,
ÖZV. GYURKOVICS ARPÁDNÉ
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet a rokonoknak, ismerősöknek és mindazoknak, akik
ÖZV. BERNICS ANDRÁSNÉ
temetésén megjelenésükkel, koszorúk, virágok és részvéttávirat küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,
LENGYEL JÓZSEFNÉ
Tóth Valéria
temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönet a Pécsi Rendőrkapitányság vezetőinek, párt- és szakszervezetének a búcsúztatásért. Valamint a rokonságnak, ismerősöknek, munkatársaknak és a Pécsi Hőerőmű Vállalat dolgozóinak. A gyászoló család.

Bőrdíszműves üzemünkbe szakmunkásokat és betanított munkásokat

FELVESZÜNK.

Jelentkezés: Bőrruházati Gyár, Vadász u. 83., (munkaügy).

AZ ÉPÍTŐK ÚTI ÁLTALÁNOS ISKOLA takarító-hivatalsegédet keres felvételre

JELENTKEZÉS AZ ISKOLA GAZDASÁGI HIVATALÁBAN

A MEGYESZER (Pécs, Lyceum u. 4.) felvesz

elektrolakatos, lakatos, villanyszerelő és segédmunkásokat.

A PANNÓNIA SÖRGYÁR
FELVÉTELRE KERES
400 adagos konyhájához
vezetőt – műszaki beosztásba

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG
FELVESZ
USZÓGPUSZTAI SZAKMUNKÁST.
EGY DÍSZNÖVÉNY-VIRÁGKERTÉSZ SZAKMUNKÁST.
Jelentkezni lehet: Pécs, Köztársaság tér 2., személyzeti és szociálpolitikai igazgatóhelyettesnél

A BIKALI ÁG HALÁSZATI FŐÁGAZATA
faipari, lakatos és hegesztő szakmunkásokat keres felvételre
Jelentkezés az ágazat központjában: Dombóvár, Szabadság u. 10.

A KOMAROV GIMNÁZIUM ÉS SZAKKÖZÉPISKOLA
sportudvar-karbantartót FELVESZ.
Cím: Pécs, Dr. Veress Endre u. 15.

AUTÓSZERELŐKET FELVESZ A BELKERESKEDELMI SZÁLLÍTÁSI VÁLLALAT, PÉCS, MEGYERI ÚT 63.

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 29-ig 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes-dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

FELHÍVÁS. Megalakult a Budapesti Műgyűjtők és Műbarátok Egyesületének néprajzi, népművészeti és népzenei osztálya. Feladatául tűzte ki a magyar népi kultúra művelőinek és kedvelőinek összefogását a magyar népi kultúra terjesztése és fejlesztése érdekében. A tagdíj évi 160 Ft, nyugdíjasoknak és diákoknak évi 80 Ft. Jelentkezni lehet a Budapesti Műgyűjtők és Műbarátok Egyesülete, 1388 Bp. Pf. 60 címre küldött levélben.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 29-ig 8.00—16.00 óráig a Kócsag-dűlő, Kócsag-köz, Keskeny-dűlő, Meredek-dűlő, Daru-dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 27-én, 28-án 8.00—16.00 óráig a Fürst S. u., Hengermalom u., Engel János u., Vadász u., Bokor u., Diósi u. által határolt területen.

Értesítjük kedves vendégeinket, hogy Nádor éttermünk „Vacsorák a századfordulóról" rendezvényét február 27-ig meghosszabbítottuk. Asztalfoglalás: 11-477-es telefonon.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 29-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

Felveszünk:

ÁRUKISÉRŐKET, VILLANYSZERELŐT TMK-MUNKÁRA ÉS GÖNGYÖLEG-CSOMAGOLÓKAT.

Jelentkezés: Pécs, Megyeri út 59. FÜSZÉRT, munkaügy.

FÜSZÉRT PÉCS

DDGÁZ GÉP- ÉS GYORSÍRÓT FELVESZÜNK.

JELENTKEZÉS: DDGÁZ, PÉCS Felszabadulás útja 107. Munkaügyi osztályon

A „DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZÜGYI ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT 21. sz. Építésvezetősége PÉCS 03" feliratú bélyegző ELVESZETT. A bélyegző érvénytelen.

Kocsirendezőket

alkalmaz; helyi forgalmú nagyvasútüzemébe

a Mohácsi Farostlemezgyár

Jelentkezés a gyár munkaügyi csoportjánál. Mohács, Budapesti u. Telefon: 392-114 mellék.

MOFA

Az Egyesült Izzó Pécsi Elektronikai Gyára felvételre keres:

GYÖRGY-AKNAI ÜZEMÉBE FELVÉTELRE KERES:

- **női és férfi dolgozókat betanított munkásnak elektroncső-alkatrész gyártására és szerelésére**
- **fürdőkezelő—öltözőőr női dolgozókat**
- **gyakorlattal rendelkező, mérlegképes belső ellenőrt.**

JELENTKEZÉS: PÉCS, GYÖRGY-AKNA. MEGKÖZELÍTHETŐ: 31Y ÉS 31-ES AUTÓBUSZ-VÉGÁLLOMÁS.

SPORT DN SPORT

Az amerikai sportolók ott akarnak lenni Moszkvában

A moszkvai nyári olimpiai játékok bojkottjára szólított fel ismét Carter amerikai elnök hétfőn azon az ebéden, amelyet a Lake Placid-i téli olimpián, részt vett amerikai sportolók tiszteletére adott a Fehér Házban. Egy görög—amerikai szervezet rendezvényén ugyanaznap arra buzdította Görögországot: vállalja el a nyári olimpiai játékok állandó házigazdája szerepét.

Eric Heiden, a Lake Placidban öt aranyérmet nyert amerikai gyorskorcsolyázó, akit Carter elnök „Amerika modern hősének" nevezett, szertefoszlatta az amerikai elnök reményeit, hogy a Lake Placid-i sikert meglovagolva rá tudja venni az amerikai sportolókat arra, maradjanak távol a moszkvai olimpiáról. Heiden igazi sportemberhez méltóan úgy nyilatkozott, hogy nem helyesli a moszkvai olimpia bojkottját. Kijelentette: az amerikai sportolók távolmaradása „otromba sértés" lenne a szovjetekkel szemben.

Az amerikai olimpiai csapat egyébként beadvánnyal fordult Carter elnökhöz kérve, hogy változtassa meg szándékát a moszkvai olimpia bojkottálásával kapcsolatban.

Az olimpia bojkottálása ellen nyilatkozott hétfőn New Yorkban Don Hull „a nemzetközi amatőr ökölvívó szövetség és sportág amerikai szövetségének elnöke is, nevetségesnek minősítve a bojkottot.

Ma labdarúgó MNK

Mérkőzés Mázaszászváron és Mohácson

Répcelakon szerepel a Komló



Veszprémben győzött az NB II. legutóbbi fordulójában az MVTE labdarúgócsapata. Képünk: Jónás nagy helyzetben az eléje vetődő veszprémi kapust, Csiszárt találta el. Fotó: Soós Mihály

A labdarúgó MNK mérkőzések során szerdán a még állva maradt 32 együttes lép pályára. A Baranya megyei csapatok közül három érdekelt. A Komlói Bányász Répcelakon szerepel, ellenfele a megyebajnokságban játszik. Kelemen sérülése, Gyurina kiállítása, Kovács és Tresch két sárgalapja miatt nem szerepelhet. A tartalékos összeállításban nem lesz könnyű dolga a bányászegyüttesnek. A Mázaszászvári Bányász decemberben a Rába ETO ellen kiharcolt 1:1 arányú döntetlenével került tovább. Most ismét NB I-es csapatot fogadnak a mázaszászváriak, ezúttal a Volán-t fogadják a bányászfaluban. A megyebajnokság a tavaszi első fordulójában Pécsett vasárnap a BTC ellen jó játékkal nyert a Mázaszászvári Bányász. A hazaiak már döntetlennel is a legjobb 16 közé juthatnak. Döntetlen esetén ugyanis az alacsonyabb osztályú csapat jut tovább. Ha azonos osztályban szereplő csapatok találkoznak, és a mérkőzés döntetlenül ér véget, akkor hosszabbítanak, ha azután is döntetlen, 11-eseket rúgnak.

A Mohács-Véméndi TE a Vasast látja vendégül ma délután. A mohácsiak legutóbb a Videotont verték ki a kupából. Most a Vasas ellen próbálnak szerencsét. A találkozó iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg a Duna-parti városban. A Veszprémben, a Bakony Vegyész elleni győztes MVTE játékosai nagyon fogadkoznak, nem vallanak szégyent a ma délutáni mérkőzésen.

Eredmények röviden

ÖKÖLVÍVÁS. Szegeden a Dózsa Kupa versenyen indultak a PVSK és a Steinmetz SE versenyzői. A vasutasok közül a felnőtteknél Kálmán súlycsoportjában 2. volt, az ifjúságiaknál Bozsér első, Ruda és Várszegi harmadik helyen végzett. A Steinmetz SE versenyzői közül Szeiff második, Tolsági, Szőke és Hódos harmadik volt.

KÉZILABDA. Egerben újabb mérkőzéseket játszottak a női kézilabda terem kupáért. A PMSC női csapata 21:17 (13:10) arányban szenvedett vereséget a Bakony Vegyésztől és 23:15 (12:5) arányban kapott ki a Békéscsabától.

SÚLYEMELÉS. Kazinczi, a PMSC versenyzője Meissenben a Kék Kard nemzetközi súlyemelő versenyen a váltósúlyban 307,5 kg összteljesítménnyel (132,5, 175,0) 4. volt.

KOSÁRLABDA. NB II. mérkőzés: Szfv. Ikarus—Komlói Bányász 61:60 (37:29), női csapatok, Székesfehérvár.

TÖMEGSPORT. A Pécs városi Sportfelügyelőség március 1-én a városi sportcsarnokban rendezi a falusi dolgozók spartakiádjának városkörnyéki döntőjét asztalitenisz sportágban. A sakk spartakiád döntőt március 2-án a megyei sporthivatal nagytermében tartják. Még egy rendezvénye lesz a hét végén a városi sportfelügyelőségnek: a város és városkörnyéki serdülő asztalitenisz seregszemlét március 1-én a városi sportcsarnokban rendezik, részt vehetnek mindazok a tanulók, akik kedvelik az asztalitenisz sportot és 1966 és 1967-ben születtek.

ASZTALITENISZ. A Dr. Kőhalmi László emlékverseny ifjúsági fiú egyes 42 induló közül a Pécsről Szegedre került Szabó, a Szegedi Spartacus versenyzője nyerte, a kaposvári Chirst előtt.

Mai sportműsor

Labdarúgás. MNK-mérkőzések: Mázaszászvári Bányász—Volán SC, Mázaszászvár, 14.00. MVTE—Bp. Vasas, Mohács, 14.00. Répcelak—Komlói Bányász, Répcelak, 14.00. HDN Kupamérkőzések: PVSK—Sellye, PVSK-pálya, 14.00. Steinmetz Kupa mérkőzések: PMSC II.—Somberek, BTC-pálya, 11.00. Vasasi Bányász—Beremend, Ifjúsági Stadion, 15.30. Előkészületi mérkőzés: Kesztyűgyár—PMSC, Pécsbányatelep, 14.30.

Tájfutás

1970. január 1-én alakult meg a Magyar Tájfutó Szövetség, mely addig a Természetbarát Szövetségen belül működött. A 10 éves jubileum alkalmából a Csongrád megyei Tanács vendégeként Szegeden ünnepi ülést tartottak. *Slezák István* ezredes, az MTFSZ elnöke átfogó elemzést adott a sportág elmúlt évtizedéről. *Dr. Nagy Tamás*, az OTSH elnökhelyettese hozzászólásában az élsportnak a tömegsportra gyakorolt hatását taglalta és azt, hogy a tájfutás mennyire alkalmas az MSZMP ifjúságpolitikai feladatainak megvalósítására. *Monspart Sarolta* világbajnoknő a válogatottak felelősségéről beszélt.

A kétnapos tanácskozás felölelte a sportág minden területét, ügyes-bajos dolgait. Értékelték többek között az 1979. évi összetett szakosztályi pontversenyt is. Mint várható volt, a sportág történetében először vidéki klub, a PVSK tájfutó szakosztálya nyerte az országos pontversenyt 208 ponttal a 171 pontos Bp. Postás és a 145 pontos DVTK előtt. A 82 értékelt közé még 2 baranyai klub, a Pécsi Orvosegészségügy (77) és a Mohácsi Gimnázium (80) került.

Az ülésszak végén aktívákat jutalmaztak, köztük *dr. Tihanyi László*, a Baranya megyei TFSZ elnöke és *dr. Kiss Endre*, a megyei szövetség titkára az MTFSZ jubileumi plakettjét kapták.

Sajtótájékoztató az MLSZ-ben

Javítani kell a bajnokság küzdőszellemén

■ *Nemzetközi mérkőzés Mohácson*

■ *Még nem alakult ki az olimpiai válogatott*

(Munkatársunk telefonjelentése)

A labdarúgó NB I. tavaszi nyitánya előtti sajtótájékoztatóra került sor kedden az OTSH-ban, ahol Krizsán József, az MLSZ főtitkára és dr. Lakat Károly szövetségi kapitány tartott ismertetőt, majd Szepesi Györggyel, az MLSZ elnökével együtt válaszoltak a résztvevők kérdéseire.

●

Az MLSZ főtitkára tájékoztatójában elmondotta, hogy a csapatok a másfél éve kialakult forma szerint, vagyis vegyes felkészülési rendszerben készültek az 1979/80. évi NB I-es bajnokság tavaszi nyitányára. A tavaszi programot sokoldalú megbeszélés előzte meg, melyet hétfőn az érdekelt egyesületek elnökeivel és vezető edzőivel is megvitattak. A tavaszi idényben a játékvezetők megengedik a kemény, férfias játékot, de következetesen fellépnek a sportszerűtlenségek ellen. Az őszi idényben nem vált be a fegyelmi bizottságnak az a törekvése, mely a megértő ítéleteken alapult, nem vált be a felfüggesztés és a figyelmeztetés módszere. Tavasszal a fegyelmi bizottságnak keményebben kell ítélkeznie a sportszerűtlenkedőkkel szemben.

A bajnokság küzdőszelleme változatlanul elmaradt a nemzetközitől és az MLSZ a meggyőző szó erejével igyekszik változást elérni. A jutalmazási összeg kifizetésére csak akkor kerül sor, ha a küzdőszellem a tűréshatáron belül lesz.

Az MLSZ-ben készül az 1981 végéig tartó program kialakítása és a végleges műsor március végén, április elején lát napvilágot. Valószínűleg 1980 őszén lejátsszák az 1981-es tavaszi idény első négy fordulóját az Európa-bajnokságra való sikeres felkészülés érdekében.

Tizenhét válogatott-keret lép pályára ebben az évben. Az „A"-válogatottnak nyolc mérkőzése lesz, öt itthon, három pedig külföldön. Tavasszal játsszák a Lengyelország (Népstadion), Csehszlovákia (Kassa), valamint a Skócia és Ausztria (mindkettő Népstadion) elleni találkozókat.

Felvetődött, hogy az MLSZ miért nem szorgalmazza a fővároson kívüli „A"-válogatott mérkőzéseket, holott az elmúlt években több városban is kifogástalanul rendezték meg ezeket az összecsapásokat. Az „A"-válogatott mérkőzések vidéki városokban történő megrendezése nem került le a napirendről, továbbra is támogatja ezt a kezdeményezést az MLSZ. Az idei tavaszon azonban sajátos helyzet alakult ki. A lengyelek elleni mérkőzés márciusban lesz és a kiszemelt város pályája nem rendelkezik villanyvilágítással. A skótok kifejezetten kérték, hogy a Népstadionban játszhassanak, míg az osztrákok elleni találkozóra a hagyományok miatt kerül sor a fővárosban.

A labdarúgás vezetése nagy gondot fordít a „B"-válogatott szereplésére, a jövőben több mérkőzést biztosítanak a második vonalnak. Az olimpiai válogatott további programját az április 13-i Csehszlovákia elleni selejtező mérkőzés határozza meg. Az utánpótlás-válogatott az NDK ellen játszik az Euró-bajnokság elődöntőjébe való jutásért, és pályára lép már az a 21 éven aluli válogatott, mely az ősszel kezdődő utánpótlás EB-n képviseli színeinket. Ez a csapat március 19-én Mohácson az Eszék együttesével találkozik. Bemutatkozik a Liga-, valamint az NB II-es válogatott és az utánpótlás korosztály hét válogatottja is.

●

Dr. Lakat Károly szövetségi kapitány értékelte az olimpiai keret háromhetes olaszországi útját. Elmondotta, hogy sok volt a 24 játékos, mely elsősorban az egyéni képzésnél okozott gondot. Ráadásul volt olyan játékos, aki sérülten utazott és néhányan felkészületlenül érkeztek. A csehszlovákok elleni csapat csak részben alakult ki, a hiányzó helyekre a bajnoki, valamint az MNK-fordulókban nyújtott teljesítmény alapján kerülnek majd játékosok.

Lázár Lajos

Úttörő-lövészet

Folytatódott az általános iskolai lövész-szakkörök részére kiírt kupasorozat. A „Szabó István" Úttörőház versenyzői folytatták jó szereplésüket, egyre nagyobb a különbség az őket követő Köztársaság tériek között. Az V. fordulóban Angyal Erika ismét kettős győzelmet aratott, mindkét számban kitűnő eredménnyel győzött.

Eredmények. Légpuska – lányok: 1. Angyal Erika (Úttörőház) 172 kör, 2. Rihmer Ágnes (Úttörőház) 148 kör, 3. Vajda Erika (Meszes) 147 kör. Fiúk. 1. Fekete Csongor (Úttörőház) 168 kör, 2. Keresnyei Károly (Kertváros) 162 kör, 3. Bakos Péter (Köztársaság tér) 162 kör.

Légpisztoly: lányok: 1. Angyal Erika 166 kör, 2. Jorcsak Éva (Úttörőház) 143 kör, 3. Rihmer Ágnes (Úttörőház) 125 kör. Fiúk: 1. Hetesi Imre (Köztársaság tér) 173 kör, 2. Lőrincz Attila (Kertváros) 158 kör, 3. Fischer Gyula (Köztársaság tér) 152 kör.

A csapatversenyben öt forduló után ez a sorrend: 1. Úttörőház 8150 köregységgel, 2. Köztársaság tér 7624 köregység, 3. Kertvárosi II. sz. Iskola 5466 köregység, 4. Meszes 3040 köregység. A versenysorozat VI. fordulójára március 15–16-án kerül sor.

IBUSZ-utak a moszkvai olimpiára

Sajtótájékoztató az utazási lehetőségekről

Tíz csoportban 300 Baranya megyei sportkedvelő tekintheti meg a XXII. nyári olimpia versenyeit, melyet július 19-e és augusztus 3-a között rendeznek Moszkvában – jelentette be *dr. Takács József*, a Baranya megyei IBUSZ igazgatója, a kedden délelőtt megtartott sajtótájékoztatón.

– A moszkvai olimpiai játékokra nem kevesebb mint 158 csoport indul az országból. És közel hétezren utaznak majd ki a világ sportolóinak nagy seregszemléjére Magyarországról az IBUSZ szervezésében.

– Az érdeklődők igen érdekes programtervezet közül válogathatnak, az ötnapos utaktól egészen a húsznapos utakig kereshetnek maguknak megfelelőt. Az utazások döntő többségben repülőgéppel történnek, a pécsi csoportok is Budapestről indulnak repülőgéppel, ott találkoznak a jelentkezők.

– A részvételi díjak változóak. Az ötnapos út 4700 forintba kerül. A 20 napos olimpián való részvétel költsége 16 200 forint. Moszkva mellett Leningrádba és más városokba is eljutnak a magyar turisták, akik kettő-, három- és négyágyas turistaszobákban kapnak elhelyezést, a részvételi díjak költségeibe a belépőjegyek árai is bennefoglaltatnak. A jelentkezők napi 400 forint értékű valutát válthatnak ki zsebpénznek.

– A jelentkezéskor a részvételi díj 50 százalékát kell előlegként kifizetni, a részvételi díj fennmaradt összegét legkésőbb az utazás megkezdése előtti 10. napig. A moszkvai nyári olimpiai játékokra utazók igénybe vehetik az OTP szolgáltatási kölcsönét.

Az egyéni jelentkezések mellett csoportok jelentkezését is elfogadják az IBUSZ-nál. A lehetőségek azonban – hangsúlyozta dr. Takács József – korlátozottak, ezért, akiket érdekel a moszkvai olimpia és ki szeretnének utazni a versenyekre, azok minél előbb jelentkezzenek. Az utazás feltételeire vonatkozóan az érdeklődők felvilágosítást kaphatnak az IBUSZ Baranya megyei Igazgatóságán.

Az U. PEAC hétfőn este megtartott elnökségi ülésen dr. Hajnal József elnök javaslatára az elnökség tagjai helyeslésével vették tudomásul a Nemzetközi Olimpiai Bizottság állásfoglalását, mely szerint a XXII. nyári olimpiai játékokat Moszkvában kell megrendezni. Az U. PEAC elnöksége csatlakozott a magyar egyetemi és főiskolai hallgatók, dolgozók tízezreihez, akik kinyilvánították egyetértésüket a döntéssel kapcsolatban.

H. I.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

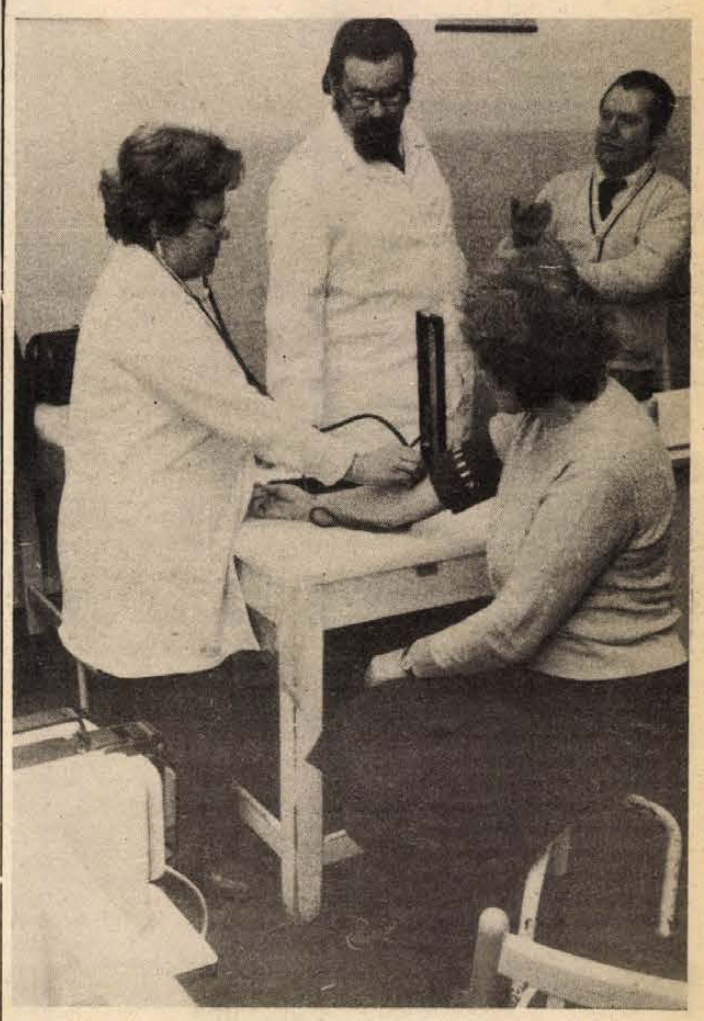
Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXVII. évfolyam, 58. szám
1980. február 28., csütörtök
Ára: 1,20 Ft

Összefogás eredménye



Szebb, korszerűbb egészségház Véménden

Fogszakorvosi rendelés, anya- és csecsemővédelmi tanácsadás

Ha csak a számokat nézzük, a véméndiek tulajdonképpen nem panaszkodhattak másfél—két évtizede sem, hiszen a község rendelkezett minden olyan intézménnyel, ami csak egy közepes lélekszámú falu életéhez kell. Csakhogy a minőség nem mindenhol felelt meg a növekvő igényeknek, s nem is igen felelhetett meg, mert azok az épületek, amelyek otthont adtak az intézményeknek, 50—60 évesek, s eredetileg más célra készültek, lakóházak voltak.

Az idők folyamán lassan mindent korszerűsíteni kellett, s nemcsak Véménden, hanem a társközségekben is. A Véménd községi Közös Tanács még 1971-ben elkészítette hosszabb távú beruházási programját, amelyben szerepelt többek között az orvosi lakás és rendelő felújítása is. Ez az épület is elmúlt már hatvanéves, s akkor még olyan szűk volt az orvosi rendelő váróterme, hogy csak nyolc-tíz beteg tartózkodhatott egyszerre benne, a többiek az utcán várakoztak. S ezek száma nem volt kevés, hiszen Véméndnek 2300 lakója van, s az orvosi körzethez tartozik Feked is a maga 700 lakosával. Egy-egy nap 40—50 beteg jelenik meg az orvosi rendelésen.

Az épületet még 1975-ben 200 000 forint értékben felújították, de csak a legszükségesebbekre jutott belőle. A tanács 1978-ban úgy határozott, hogy évi félmillió forintos fejlesztési alapját teljes egészében a községi egészségház felújítására fordítja. Megvizsgálták az épület állagát, s kiderült, hogy a félmillió forint legfeljebb csak a felújításra elég, de a bővítésre nem futja belőle. A helyi termelőszövetkezet segített, s félmillió forintnyi részt vállalt a korszerűsítésben, amelyet a saját építőbrigádja végzett el.

Munka közben jöttek rá, hogy az épület tetőszerkezete teljesen elkorhadt. Újat kellett helyette építeni, ami ismét csak több mint félmillió forintba került, s ez elvitte a tanács következő évi teljes fejlesztési alapját. Az összköltség végül 1 700 000 forint lett.

De, mint ahogy Gruber Ferenc tanácselnök mondja, még így is megérte, hiszen a termelőszövetkezet építőbrigádja lelkiismeretesen és kitűnő minőségben készítette el a felújítást és a bővítést. Ez év február közepén már vadonatújnak látszó egészségház fogadta az orvosi ellátásra szoruló véméndieket és fekedieket. S az épület nemcsak szebb, mint korábban volt, hanem jóval nagyobb is. Az orvosi és fogszakorvosi rendelők mellett helyet kapott benne az anya- és csecsemővédelmi tanácsadó — ilyen nem volt eddig Véméndben —, a tágas váróterem mellett egy külön gyermekváróterem, s ezenkívül egy tartalék rendelő a nőgyógyászati szakorvosi ellátásra. Az egész épületben központi fűtésrendszer szolgáltatja a meleget.

A belső felújítás tulajdonképpen még nem fejeződött be, mert a megrendelt 150 000 forint értékű bútor, s főként orvosi műszerek, eszközök egy részét még nem szállították le. Az egyik legfontosabb eszköz, a legmodernebb típusú új fogorvosi szék már megérkezett, és a gyógyítás szolgálatába állt.

D. I.

Többnek lenni

Ő zdon, a Liszt Ferencről elnevezett művelődési házban arról beszélgettünk egy ízben, hogyan áll a munkásművelődés ügye hazánknak ebben a kiváltképp fontos ipari centrumában. Amit ott a ház gazdái elmondtak, több volt, mint elgondolkodtató: azonnali cselekvést sürgetett. Arról számoltak be ugyanis, hogy egész generációk esnek ki a kultúra vonzásköréből, úgy hozzávetőleg a huszonnégy és harminchat év közöttiek. Attól kezdve, hogy a fiatalok megházasodnak, teljesen leköti őket a családalapítás gondja; a lakásszerzés, az otthonteremtés, a bútorvásárlás, a gyűjtés a kocsira. Majd következnek a gyermeknevelés teendői, amelyek minimálisra csökkentik azt az időt, amit a szülők önképzéssel tölthetnek. Sok év telik el így, a termékeny évek zöme, amikor az ember a leginkább fogékony új ismeretek befogadására, arra, hogy jobban megismerje önmagát, maga körül a világot. Később azután, negyven felé, sokan rájönnek, menynyit mulasztottak. Látják a késést, amely szinte már behozhatatlan, túlságosan „beállt" az életritmusuk ahhoz, hogy változtatni akarnának rajta, vagy ha szeretnének is, a hétköznapok megszokott ritmusa nem enged kitörést. Ehhez nagyobb nekifeszülés kellene, talán helyenként több biztatás is, s az a belső igény, amelyet csak a művelődés folyamatossága adhat meg az embernek. S ez az, ami a legjobban hiányzik.

Vajon törvényszerű-e, hogy ez így legyen?

Semmiképp nem az.

Mindennapi életünk ezernyi tapasztalata szól amellett, hogy tudásban, műveltségben senki nem állhat meg egy adott szinten: ami ma elegendő, az holnap már kevés. Nem véletlen, hogy annyira hangsúlyosan idézik figyelmünkbe ezt a követelményt a párt Központi Bizottságának mostani, kongresszusi irányelvei. A szélesebb összefüggések jobb megértése végett érdemes szó szerint idézni az ötödik fejezet 5. pontjának első két mondatát: „Előrehaladásunk fontos feltétele, hogy tovább gyarapodjék népünk műveltsége, a közművelődés egyre inkább társadalmi üggyé váljék. Széles körben kell tudatosítani a társadalmi, gazdasági és kulturális fejlődés egységét." Az irányelvek a közvetlen feladatokat is megjelölik, amikor kimondják, hogy magasabb színvonalon kell kielégíteni a természettudományos, a műszaki és a társadalmi kérdések iránti megnövekedett érdeklődést.

A fizika, a kémia, az elektronika szédületes mértékben bővülő ismeretanyaga nem elvont fogalmak halmaza többé: szoros kapcsolatban áll köznapi szükségleteinkkel, tárgyakkal és berendezésekkel, amelyek életünket szebbé, könnyebbé teszik. A műszaki tudnivalók elsajátítását számonkérik az üzemi munkások százezreitől a kötelező szakmai továbbképzéseken: enélkül elképzelhetetlen, hogy valaki megtanulja egy korszerű gép kezelését, s magasabb bérbesorolást sem kaphat. A világnézeti tisztánlátás igényének jobb kielégítése a hatalom gyakorlásában való tudatosabb részvételt segíti elő, ezért tartják mind többen szükségletnek — jogosan. A műveltebb embernek hatékonyabb a munkája, s egyben képessé válik arra is, hogy a maga környezetében cselekvően vegyen részt a közösség sorsának alakításában, jobban is figyelnek rá, a szavának súlya van. Inkább megkérdezik a vezetők is, ugyanakkor tanítani képes a környezetét már életvitelével, magatartásával, viselkedésével is anélkül, hogy szentenciákat mondana.

Nem könnyű valamit közügygyé tenni. A közműveltség emelésének ügyét különösen nehéz. S ahhoz, hogy valóban közügy legyen, nem elegendő a hivatásos népművelők küzdelmes igyekezete. Az ózdi példánál maradva: ahhoz, hogy azok a bizonyos korosztályok, amelyek ma még távol vannak a rendszeres művelődéstől megleljék a követendő utat, nemcsak a népművelő-apparátus hívó szava kell, hanem munkatársaiké is, akik e téren előbbre tartanak. Csak így, együttes erővel lehet fokozni az olvasás, a kultúra, a művelődés iránti igényeket, ennek szükségességére az irányelvek is figyelmeztetnek.

Manapság sűrűn találkozhatunk azzal a szemlélettel, amely az előrehaladást elsősorban egy meghatározott forintösszeg befektetésével tudja elképzelni. Épp az irányelvek megvitatása során hallottam feltenni a kérdést: lehetséges-e, hogy minimális gazdasági előrehaladás mellett a mainál gyorsabban lépjünk előre a kulturális fejlődés terén? Lehetséges több oknál fogva is. Mindenekelőtt azért mivel államunk szűkösebb lehetőségeink ellenére is hatalmas összegeket költ évről évre a művelődés ügyére. (Más dolog, hogy nem ártana a korábbiaknál egy kicsit jobban megnézni, hogy mindenütt célszerű-e az anyagi eszközök felhasználása). Lehetséges a továbblépés, mert a kultúra ügyének mindenkor megvoltak és megvannak ma is azok a szószólói, akik nem a kilátásba helyezett tiszteletdíjtól teszik függővé, mit és mennyit tegyenek. Előbbre léphetünk a közművelődés ügyében végül azért is, mert az országos igények felismerése után lassanként pontosan kirajzolódnak a helyi igények is.

Kovács Imre

Ülést tart a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának ülését február 28-ra összehívták.

A Politikai Bizottság az időszerű nemzetközi kérdéseket áttekintő beszámoló, a kongresszusi felkészüléssel foglalkozó jelentés, valamint a hatodik ötéves terv előkészítéséről szóló tájékoztató megvitatását javasolja a Központi Bizottságnak.

Tovább javul a tömegközlekedés

Miskolc, Debrecen, Szeged, Pécs és Győr személyszállítási eredményeivel és gondjaival, további feladataival foglalkozott – a KPM tanácsi közlekedési főosztályának előterjesztése alapján – szerdán a Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezetének elnöksége.

A minisztérium előterjesztése szerint az öt kiemelt város lakossága az elmúlt tíz évben mintegy 20 százalékkal gyarapodott, megközelíti a 900 ezret. A bejárókkal együtt naponta több mint egymillió embert szállítanak az érintett közlekedési vállalatok. A városok fejlődésével együtt gyors ütemben növekedtek az utazási igények, a mostani tervidőszakban is a forgalom 18 százalékos emelkedésével számolnak.

Szegeden, a tervidőszak legnagyobb vidéki tanácsi beruházásaként több mint 600 millió forintos költséggel megépült északi Tisza-híd tehermentesíti a belvárost és a túlzsúfolt régi hidat, s közvetlenül összekapcsolja a lakó- és az ipari területeket. A múlt évben – vidéken elsőként – a város egy kísérleti vonalán megindult a trolibuszközlekedés.

Debrecenben elsősorban az autóbuszközlekedést javították, folytatták a villamospálya korszerűsítését, a KPM beruházásában pedig megépült az Április 4-e úti felüljáró.

Pécsett főleg az autóbuszpark rekonstrukciójával és bővítésével mérséklődött a korábbi zsúfoltság. A tömegközlekedés szempontjából is fontos utakat és két felüljárót építettek a városban.

A következő években változatlanul kiemelten fejlesztik az öt város tömegközlekedését, mivel a prognózis szerint 1990-ig megkétszereződik az utazási igény. Miskolcon az autóbuszközlekedés zsúfoltságának további csökkentése és a villamospálya korszerűsítésében az elmaradás pótlása. Szegeden és Debrecenben a trolibuszközlekedés fejlesztése, illetve bevezetése, a pályafelújítás befejezése, és az autóbuszközlekedés korszerűsítése, Pécsett és Győrött főleg a tömegközlekedést szolgáló utak építése a cél.

A Megyei Pártbizottság ülése

Tegnap ülést tartott az MSZMP Baranya megyei Bizottsága.

Dr. Nagy József, az MSZMP KB tagja, a Megyei Pártbizottság első titkára tájékoztatta a testület tagjait a megyei pártértekezlet előkészületeiről.

A Pártbizottság elfogadta a Központi Bizottság kongresszusi irányelveivel kapcsolatos állásfoglalás-tervezetet, melyet a megyei pártértekezlet elé terjesztenek.

A Japán KP kongresszusi vitája

A japán kommunista párt 15. kongresszusán, szerdán megkezdődött a vita a Központi Bizottság beszámolójáról. Kiváltképpen nagy érdeklődés kísérte az ipari központokban, valamint a viszonylag elmaradott mezőgazdasági övezetekben működő pártszervezetek képviselőinek a pártépítés eredményeivel foglalkozó hozzászólásait.

Többen hozzászóltak a beszámoló külpolitikai fejezetéhez, és hangsúlyozták, hogy a másik baloldali párt, a Japán Szocialista Párt következetlen magatartása miatt a kommunistákra az eddiginél is nagyobb feladat hárul az amerikai—japán úgynevezett biztonsági rendszer elleni harcban. Komori Hidedzo, a katonai szövetség felbontását követelő országos szervezet főtitkára hangoztatta, hogy a nyolcvanas években tömegmozgalom kibontakoztatására van szükség a kétoldalú katonai paktum veszélyes szorosabbra fűzésének megakadályozása céljából.



Pécsett, a PMSC Tüzér utcai pályájánál közel há rommillió forintos értékben, kifejezetten atlétikai célokat szolgáló tornacsarnokot épít a Baranya megyei Állami Építőipari Vállalat. A dobó- és ugróterem idén, a harmadik negyedév végére ké szül el. **Erb János felvétele**

Az országot átfogó termelési rendszer

Jubilál az IKR

Magas műszaki színvonal, kiemelkedő terméseredmények

(Kiküldött munkatársunk telefonjelentése.)

Jubileumi ülést tartott tegnap a Bábolnai Iparszerű Kukoricatermelési Rendszer igazgató tanácsa. 10 éve annak, hogy az iparszerű kukoricatermeléshez Bábolnára érkeztek az akkor legfejlettebb műszaki színvonalat jelentő gépsorok, a nagy termőképességű vetőmagvak, vegyszerek, amelyek iparszerű rendszerezéséből programozott munkavégzéssel alakult ki a mai IKR.

Már az első évben Bábolna egész kukoricaterületén 18 mázsával ugrott meg a hektáronkénti hozam. És ennek a többlettermésnek az exportja képezte a behozott gépek fedezetét.

Egymilliárdos közös vagyon

Ma már 22 növénytermelési rendszer működik az országban, amelyekhez a mezőgazdasági üzemek 80 százaléka csatlakozott. A legfontosabb növények 70 százalékát rendszerek keretében termelik. Tavaly a rendszerek 10 mázsával több kukoricát, 8 mázsával több búzát, 4,5 mázsával több napraforgót termeltek, mint az országos átlag. Csupán az IKR taggazdaságai 1,8 millió tonna többlet kukoricát adtak az elmúlt 10 évben.

A bábolnai rendszerhez csatlakozott gazdaságok 1973-ban alapították közös vállalatukat, amelynek 229 taggazdasága küldte vezetőjét az igazgató tanács tegnapi ülésére, Tóth János igazgató elmondta, hogy a vállalat közös vagyona közel egymilliárd forint. Ez az összeg garanciát nyújt arra, hogy a vállalat taggazdaságai hosszú távon a bővített újratermeléshez szükséges eszközhöz, anyaghoz jussanak.

A vállalat 10 év alatt 4,8 milliárd forint értékű gépet helyezett ki taggazdaságaihoz, és rendelkezésükre bocsátja a legkorszerűbb biológiai anyagokat és kemikáliákat. Ma már a felhasznált vetőmag 98 százaléka, a növényvédőszer 34 százaléka, a speciális műtrágya 100 százaléka, a tőkés eredetű gépek 50 százaléka — magyar. Bábolna kezdeményezte a Rába Steiger-traktor, az eke- és tárcsacsalád gépeinek, a permetezőgépek és kombinátorok, a kukoricacsőtörő-adapter, és több takarmánybetakarító gép gyártását. És ezekből a gépekből az idén már 17 millió dollár értékben exportálnak is.

A kedvezőtlen időjárás ellenére az IKR tavaly érte el fennállása óta a legnagyobb kukorica átlagtermést — hektáronként 63,1 mázsát. És ezt 222 ezer hektár átlagában. 18,6 százalékkal több kukoricát termeltek, mint 1978-ban.

A vállalat 868 millió forintért vásárolt tavaly gépeket, és már az ősszel kihelyezte az 1980-ra igényelt traktorokat, munkagépeket. Mivel tavaly igen sok panasz volt az IFA-tehergépkocsi alkatrész-ellátására, az IKR most felajánlotta taggazdaságainak, a teljes tehergépkocsi-ellátást magára vállalja. 1516 szerelőt, gépkezelőt és más szakembert képeztek tovább tavaly, és eredményeik nagy őszi szemléjét, a bábolnai napokat 15 ezer hazai és külföldi szakember látogatta meg.

Napjainkban újra értéket kapnak a mezőgazdasági melléktermékek — a szalma mázsája 170 forint —, és megkülönböztetett hangsúlyt az energiatakarékosság. Az IKR bevezette a szárítás nélküli kukoricabetakarítást és a szemes kukorica nyers tárolási technológiáját. Tavaly már 50 ezer tonna kukoricát tároltak nyersen, és 5 ezer tonna csőzúzalékot készítettek. Mindkét technológiát a szarvasmarhatartó gazdaságoknak javasolják.

Az elmúlt évtől kezdve számítógéppel elemzik a kukoricatermelésre ható valamennyi tényezőt. Kiderült: a korai érésű kukoricák vetésváltásban, a kései érésűek három-négy éves monokultúrában adnak nagyobb termést. A lombtrágyák terméstöbbletet produkáltak, különösen a cytozyme, amely négy és fél mázsával növelte a hozamot. Legszembetűnőbb a tőszám hatása: 50 ezres tőszámmal 58,5, 60 ezres tőszámmal 65, 70 ezer felettivel 66,7 mázsát takarítottak be.

Nyereséges kukoricatermelés

Az egész országot átfogó IKR adatai most is azt mutatják, hogy a kukoricatermelés nyereséges ágazat. Tíz év alatt a költségek 55 százalékkal nőttek. Ennek ellenére az egy hektárra vetített eredmény 2500 forintról 4400 forintra emelkedett. 81 mázsa felett termelő gazdaságoknak pedig 9100 forint a hektáronkénti nyereség. Ha már a rekordoknál tartunk, ismét Dél-Dunántúl — Dombóvár, Zomba és Nagymányok vezet 105, — 98—96 — mázsás átlaggal. A taggazdaságok versenyében ők a győztesek.

Báling József

Előtérben a távközlőhálózat fejlesztése

Postai műszaki-forgalmi konferencia

A Pécsi Postaigazgatóság ez évi legfontosabb feladatait vitatta meg a több mint kétszáz forgalmi és műszaki dolgozó tegnap a Pécsett megtartott műszaki-forgalmi konferencián.

Idén is legfontosabb feladat a távbeszélő-hálózat fejlesztése, ami rendkívül feszített munkát igényel. Az igazgatóság négy megyéjében, Baranyában, Tolnában, Somogyban és Zalában ez év végéig 3500 új távbeszélő-állomást kapcsolnak be, ebből Pécsett 1500-at terveznek bekötni. Ehhez kapcsolódva fejlesztik a hálózatot Orfűn, Szalántán, Pellérden, Baksán és Görcsönyben. A Paks környéki, valamint a zamárdi telefon-végközpontokat végleg beszerelik és üzembe helyezik egy bővítés keretében. A helyi hálózat rekonstrukciós munkáira kerül sor Siklóson, Komlón, Csurgón, Babarcon Zalakaroson és Siófokon: ezek a legfontosabb felújítások színhelyei. Ebben az évben befejezik a pécs–baksai körzetkábel építését és hozzáfognak a baksa–siklósi körzetkábel kivitelezéséhez. Új távbeszélő-készülékek beszerzésére mintegy hárommillió forintot fordítanak, míg a távközlési üzemek műszer- és munkagép-ellátottságát csaknem másfél millió forint értékben javítják.

Kevesebbet költhetnek új beruházásra, műszaki fejlesztésre. A siófoki telephely után hamarosan átadják a kaposvárit és a dombóvárit, Szigetváron és Balatonmárián az új postahivatal már készül. Tavaly 120 millió forintot költöttek épületek, hálózat, hírközlő eszközök és gépkocsik karbantartására, vagy az állóeszközt majdnem félmilliárd forint értékben fejlesztették. Idén mindezzel nagyon szerény keretek között foglalkozhatnak.

De mit tesz a csaknem nyolcezer dolgozó, hogy mégis jó eredményeket érjen el? Véleményüket 15 felszólaló tolmácsolta, és mind egyetértett abban, hogy a munkafegyelmet, a munka hatékonyságát nagymértékben javítsák.

Egyre inkább szükséges eldönteni, hogy a hivatalokban mi is a reális létszámigény. Ha emberfelesleg van, az: minél gyorsabban irányítsák át a szolgáltatás legfontosabb területeire. Igazi, vagyis valóban mérhető teljesítményeket állítsanak fel elsősorban a műszakiaknál. Leginkább megterheltek a kézbesítők, a végrehajtó szolgáltatás dolgozói. Megoldást jelenthetne, ha minél több úgynevezett egyesített felvevő állna szolgálatba, aki tud felvenni pénzt, csomagot, táviratot, levelet is és nemcsak épp az egyik elvégzésére „specializálódott". Ésszerűnek látszik besegítőket négy órában alkalmazni. Egy dolgozó egyidejűleg több fontos feladatot láthatna el, így például a táviratot kihordó vihet levelet vagy csomagot is. Az autóvezetők amíg ácsorognak, addig soksok más feladatot is teljesíthetnek, például csomagot, táviratot kézbesíthetnek. E téren még alig van előrelépés, pedig a jövőben a mindenhez értő és azonnal mozgósítható postai szakmunkás élvez majd előnyt.

Tavaly a négy megyében a 470 postai gépjármű csaknem 10 millió kilométert tett meg, ezalatt 12 millió forint értékű üzemanyagot használt fel. Nem mindegy, hogy a járművek javítása, kiszolgálása hogy történik. Ezért fontos, hogy legalább az új telephelyek a modern követelményeknek feleljenek meg. Még mindig alacsony a járművek kihasználtsága és üzemeltetésük sem gazdaságos. Követendő példaként említették a Somogy megyei távközlési üzemet, ahol az üzemanyag-takarékossá ...szerű normáit alakították ki. Nem szabad megengedni, hogy 100 ezer kilométernél már megváltani akarjanak egy szállítójárműtől, ugyanis kiselejtezésükre legfeljebb 180 ezer kilométernyi megtett út után lehet gondolni.

A tanácskozáson részt vett és felszólalt *dr. Buják Konstantin*, a Posta Vezérigazgatóság vezérigazgató-helyettese, *dr. Mészáros Ferenc*, a Posta Vezérigazgatóság pártbizottságának titkára, *Baranyai Gézáné*, a Postások Szakszervezete osztályvezetője, valamint *Varga Sándor* igazgató.

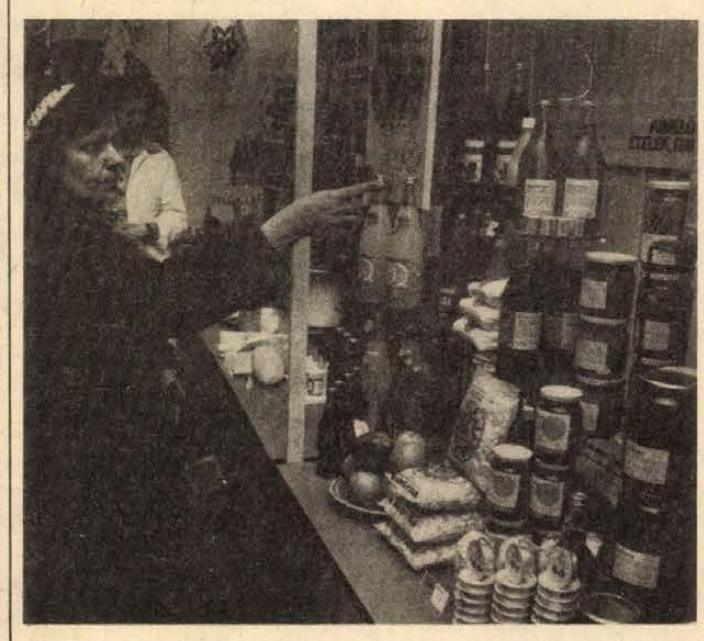
Cs. J.

Indul a régészeti szezon



A kelta leletek, feldolgozás előtt

Az egészséges táplálkozás jegyében



Diétás élelmiszer-bemutató a POTE-n

Ma: tanácsadás és kóstoló lisztérzékenyeknek

A kiállítás egyik tábláján olvasható jótanácsot érdemes megfogadni: „Reggelidet edd meg magad, ebédedet felezd meg barátoddal, vacsorádat add az ellenségednek!" Egy másik felirat már mértéktartóbb és inkább kifejezi a magyar gyomorra jellemző állapotot, mármint azt, hogy szeretünk enni: „Az élet sokoldalú, táplálkozásunk se legyen egyoldalú." Az első intelmet nehezebb betartani, a másodikhoz könnyen tarthatjuk magunkat, ha megnézzük a kiállított élelmiszereket – melyek megvásárolhatók az újmecsekaljai supermarketben.

Az egészséges táplálkozás és a diétás étrend így vagy úgy mindinkább hangsúlyt kap napjainkban, az ügy érdekében közösen fáradoznak orvosok, egészségügyiek és kereskedők, sőt az összefogás eredményeképpen az ipar is mindjobban betársul — hisz valahol létrejön az érdekközösség, melynek varázsszava, az egészséges élet és étrend.

A Baranya megyei Tanács kereskedelmi osztálya koordinálásával, a POTE és a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat közös rendezésében tegnap nyitotta meg a pécsi 400 ágyas klinika előcsarnokában dr. Jávor Tibor professzor, az I. sz. Belklinika igazgatója, a POTE dietetikai szolgálatának vezetője és Vécsei Kálmán, a Baranya megyei Élelmiszerkereskedelmi Vállalat igazgatóhelyettese azt a kóstolóval egybekötött diétás élelmiszerbemutatót, mely tükrözi az összefogás eredményeit. A Baranya megyei Tejipari Vállalat, a Baranya megyei és a Pécsi Sütőipari Vállalat, a Baranya megyei Állatforgalmi és Húsipari Vállalat, valamint a Baranya–Tolna megyei Élelmiszer- és Vegyiáru Nagykereskedelmi Vállalat kiállított élelmiszerei között egyaránt található kalóriaszegény és kalóriadús, rostgazdag, lisztérzékenyeknek, cukorbetegeknek és sok más diétázóknak javallt készítmény. A szervezők nem tagadják bemutatójuk hármas célját: felmérés, propaganda és tanácsadás. Arra is büszkék lehetnek, hogy az összefogással elért eredményeik országosan is követendő példát mutatnak.

Az egyetem megteremtette és továbbfejleszti a korszerű élelmezés feltételeit a konyhától a diétás nővérig, az orvosi szolgálatig. Az orvos- és nővérképzésben a gyakorlatban és tudományos kutatásként is helyet kap e témakör. A négy diétás nővér – dr. Tóth Lászlóné, Mátis Györgyné, Köncöl Lászlóné és Némethné Kiss Katalin – a betegeket egyenként faggatja, hogy a diétán belül mit enne, összeállítják az étrendet, naponta 30-féle menüt szervíroznak 450 betegnek. Mindezt a többletmunkát szocialista brigádvállalásként teszik a konyhai dolgozókkal és Nim Györgyné cukrásszal együtt. Kérik, aki diétás ügyben tanácstalan, forduljon hozzájuk bizalommal, keressék a Kürt utcai konyhán őket.

A tegnap, szép számú érdeklődő jelenlétében megnyitott kiállítás naponta 10-től 18 óráig várja az érdeklődőket péntek estig. A kiállítás külön érdekessége, hogy ma, csütörtökön 10.30–11.30 és 16.30–18 óra között a lisztérzékenyeknek tartanak kóstolóval egybekötött bemutatót és tanácsadást.

Murányi László

Leletmentések, feltárások

Fordulat várható a román kori kőtár ügyében

Bár zuzmara fed mindent és nulla fok körül ingadozik a hőmérő higanyszála, a Janus Pannonius Múzeum régészei már megkezdték a leletmentéseket. Vasasról középkori, Cserkútról kelta település nyomait jelentették be, és természetesen folyamatosan érkeznek a leletbejelentések Pécs területéről is. Innen faragott román kori kőtöredék került a tél folyamán a múzeum birtokába — valószínűleg a román kori székesegyház egy részletéről van szó.

A Janus Pannonius Múzeum nemrég megjelent 23. évkönyvének régészeti szekciója jól tükrözi az elmúlt évek ásatási és tudományos tevékenységét — ezt folytatják idén is a pécsi régészek. A Dél-Dunántúl kora bronzkorának történelmi kérdéseit dr. Ecsedy István tárgyalja Zók-várhegyi kutatásai alapján. A terület kora vaskorának, a Jakab-hegyi földvárnak és halomsíroknak problémakörét Maráz Borbála múzeumi osztályvezető, a Pécs város területén előkerült értékes középkori leletanyagot pedig Kárpáti Gábor tanulmánya dolgozza fel.

A leletmentések, feltárások és a tudományos feldolgozómunka teljes erőbevetést kíván, különösen, ha hozzávesszük, hogy a régészetnek meg kell oldania olyan problémákat, mint a pécsi román kori kőtár megmentése. A Janus Pannonius Múzeum által kezdeményezett, immár halaszthatatlannak tűnő akcióhoz a Baranya megyei Tanács anyagi segítségét várják. Mihelyt ezt sikerül megnyerni a kőtár épületének átalakításához, tatarozásához, folyamatosan gondoskodni kell Európa egyik legértékesebb román kori kőanyagának megóvásáról. Az Országos Műemlékfelügyelőség restaurátorai már megkezdték a kövek kiemelését az ideiglenes téglafalból, s megtisztítják, konzerválják a faragványokat.

Jelenleg is zajlik a múzeum Széchenyi téri épületének renoválása, a statikailag bizonytalan részek helyreállítása. Ha az épület elkészül, újra megnyitja kapuit az állandó régészeti kiállítás. Ugyanakkor jelentős raktárterülettel bővül a régészet, s ezzel lehetőség nyílik az ország egyik leggazdagabb régészeti gyűjteményének, a sok tízezer tárgynak méltó elhelyezésére.

Tavasszal tovább folytatódik a kővágószőllősi római villa és sírkamra feltárása, a pécsi városfalkutatás és a mecseknádasdi Schlossberg ásatása. Az utóbbi műemlék helyreállítására is valószínűleg sor kerül ebben az évben.

G. O.

Arany oklevél a legjobbaknak

Tudományos, technikai úttörőszemle Pécsett

Márciusban megyei döntő

A múlt héten pénteken és szombaton rendezett vetélkedőkkel befejeződött a pécsi úttörők tudományos, technikai szemléje. Az úttörőtechnikusok versenyén 22, egyenként háromhárom fős csapat vett részt. Közülük az I-es számú Gyakorló Általános Iskola, a Mecsekaljai Általános Iskola és a Meszesi Általános Iskola csapata szerepelt a legjobban.

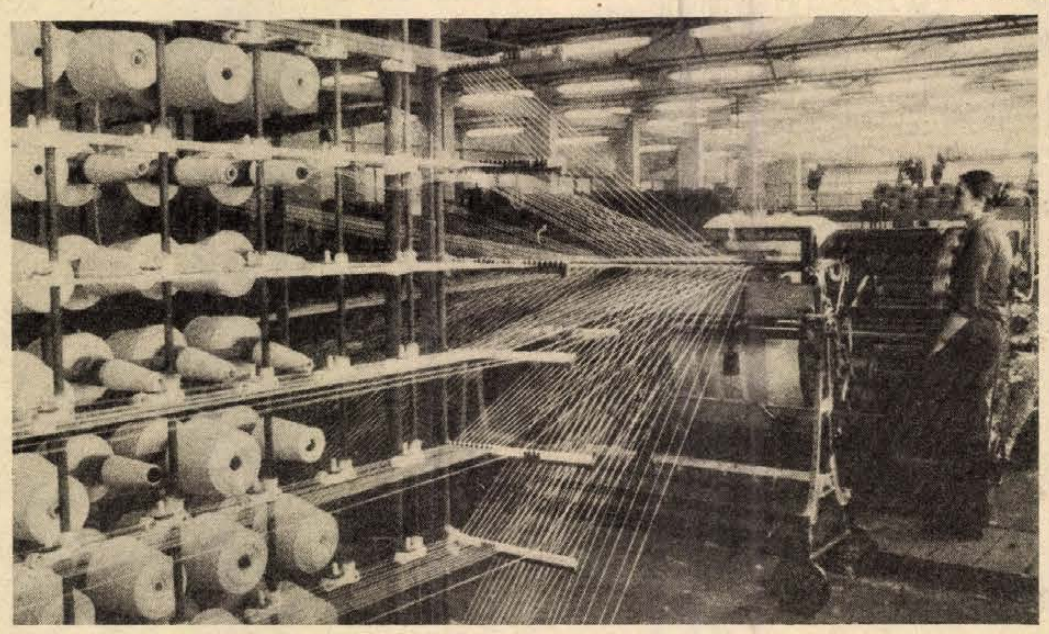
A társadalomkutatók közül a Jókai úti Általános Iskola, a Lvov-kertvárosi III-as számú Általános Iskola, (Anikó utca) és a Meszesi Általános Iskola csapatának tagjai bizonyultak a legjobbnak. A természetkutatók versenyéből az Építők úti, a Kertvárosi I-es számú és a Pécsszabolcsi Általános Iskola csapata került ki győztesen.

Az orosz nyelv barátainak versenyében a Karikás Frigyes úti és a Kertvárosi I-es számú Általános Iskola csapata szerepelt a legeredményesebben.

Az első helyezett csapatok arany oklevélben részesültek. Ők képviselik a pécsi úttörőket a március 22-én sorra kerülő megyei döntőn.

Szerényebb lehetőségek, nagyobb felelősség

Vállalati igazgatók az egyenlősdi ellen



Lánchenger felvetés a hirdi gyár szövő előkészítő jében

Fotó: Erb János

Hogyan értelmezik a differenciált bérezést?

Az érvényben levő bér- és keresetszabályozás lehetővé teszi a vállalatok számára, hogy a dolgozók keresetében a korábbiakhoz képest határozottabban jusson kifejezésre az egyébként meglévő teljesítménykülönbség. A központi rendelkezéseknek megfelelően ebben az évben három százalékkal növelhetik bérszínvonalukat a vállalatok. A differenciált bérezéssel kapcsolatos felelősségüket azt hiszem aligha szükséges külön ecsetelni. Egy viszont tény: a béremeléseknél leginkább a minőségi munkát, az elért teljesítményt veszik figyelembe.

Összeállításunkban három baranyai vállalat vezetőjét kérdeztük meg: hogyan is értelmezik saját portájukon belül a differenciált bérezést. A Kenderfonó és Szövőipari Vállalat hirdi fonó- és szövőgyárának igazgatója, *Juhász László*, a Baranya megyei Magas- és Mélyépítő Vállalattól *Bertrám Jenő* igazgató, a Baranya megyei Tejipari Vállalattól *Szupper Márton* igazgató mondta el véleményét.

Juhász László

A kender minden piacon jól értékesíthető terméknek számít, ezért is lenne fontos, hogy a konjunktúrát kihasználva megszüntethetnénk háromszáz fős létszámhiányunkat. De a jelenlegi helyzetben — és ez már évek óta így van — harminc embert sem tudunk fölvenni fonodánkba és szövödénkbe.

Ebből is fakad, hogy a fonó- és szövőgépeken dolgozók a technológiai sorrendnek megfelelően több berendezést irányítanak. Egymás munkájának megismeréséhez nagy segítséget nyújtanak brigádjaink: az emberek megtanulják társuk munkakörét is. Szinte állandó gyakorlattá vált az is, hogy a művezetőknek a létszámhiányból fakadóan szinte nap mint nap újra kell szervezni a csoportokat.

A vállalati központ elvárásának megfelelően az elmúlt évben jelentősen növeltük a munka hatékonyságát. Az eredetileg tervezett fonógyári 2,7 százalékos termelékenységnövekedés helyett 6,2 százalékot sikerült elérni. A szövödében pedig egy százalék helyett mintegy tizenegy százalékkal emelkedett a termelékenység. Ennek eredményeként százhuszonegy forintra nőtt az egynapi kereset.

Az idei bérfejlesztésünk megegyező az országos átlaggal, tehát három százalék lesz. Az alapbér-emeléseknél elsősorban az elért teljesítményeket vesszük figyelembe, viszont lesznek olyan munkaterületek — ez alatt elsősorban a kiszolgálókat értem — ahol nem emelünk bért. Nemrég történt: megkerestek, hogy mindenkinek jár a béremelés. Nem volt népszerű a válaszom, de meg kellett mondanom a reklamáló embereknek; béremelés adható, de nem kötelező. Aki pedig a munkája alapján nem érdemli meg, annak az idén nem emeljük az alapbérét. Elhatározott szándékunk, hogy nem növeljük a nem termelő állományba tartozók létszámát. Nem küldünk el senkit, ám a belső szabályozó rendszerünk arra ösztönöz, hogy a fonodában és a szövödében legyen több a munkáskéz. A nálunk foglalkoztatottak háromnegyed része teljesítménybérben dolgozik, ebből fakad, hogy nagy a szóródás a keresetekben. A minőségi munka és a teljesítmények alapján kettő-tíz—tizenöt százalékkal szükséges növelni a termelékenységet. Ha ez sikerül — a differenciáltan végrehajtandó béremelés is ebbe az irányba hat — akkor az esztendő végén nem lesznek aggályaink az eredményeket illetően.

Szupper Márton

Az utóbbi tíz évben a vállalat munkáslétszáma nem nőtt, ugyanakkor jelentősen emelkedett az általunk átvett és feldolgozott tej mennyisége. Alapvető követelmény a vállalattal szemben, hogy a megtermelt tejet át kell vennünk: tehát a termelés módosulása, növekedése nem a mi akaratunktól függ. Számunkra ebben a pillanatban az okoz gondot, hogy ebben az évben tértünk át a bérszínvonal-gazdálkodásról a bértömeg-gazdálkodásra. Példaként elegendő megemlíteni, hogy a kátolyi termelőszövetkezet négy tejcsarnokot adott vissza azzal, hogy a továbbiakban mi működtessük azokat. Ehhez viszont létszám kell. Végső soron egy kényszerű létszámbővítéssel nehezebb helyzetbe kerülünk.

Béremelésünk mértéke ebben az évben 3,7 százalékos lesz. A differenciálásnál figyelembe vesszük a munka nehézségi fokát, a vállalatnál eltöltött időt, továbbá az sem titok, hogy a szociális tényezők is befolyásolják a béremelés mértékét. Azon már lehetne vitatkozni, hogy ez így helyes-e vagy sem. Az viszont tény, hogy a takarítószemélyzetet, a szállítmánykísérőket jobban meg kell fizetnünk, mert egyébként nem kapnánk embert ezekre a munkákra. Az alkalmazott differenciálási kényszer több ellentmondást takar: például a munkásénál sokkal nagyobb felelősséggel járó művezetői tevékenység anyagi elismerésének mértéke a fizetésben nem nyilvánul meg kellőképpen.

Bertrám Jenő

A kidolgozott és minden részletre kitérő operatív tervünkből ismeretessé vált, hogy milyen területeken vannak szűk keresztmetszeteink. Más szóval, feltártuk azokat a szorító pontokat, amik feloldása révén teljesíthetjük feladatainkat. Ehhez igazítjuk az idei béremelést is. A rendelkezésre álló háromszázalékos keretet fix- és mozgóbérre bontottuk, mivel dolgozóink többsége teljesítménybéres. Így a fizikai állományban lévők egy-két százalékkal többet, az adminisztratívok pedig ugyanennyivel kevesebb alapbéremelést kapnak. A besorolásnál természetesen a szakmai felkészültséget, a teljesítményeket vesszük elsősorban figyelembe. Egyszóval előnyben részesítjük a kvalifikáltabb munkát. Az idei béremelési lehetőségeink szerényebbek a korábbiaknál: ezzel együttvéve az a véleményünk, hogy a kifizetett bér mögött nagyobb teljesítményeknek, jobb minőségi munkának kell állnia. Tehát a brigádok értékelésénél ez az elsődleges szempontunk.

Az építőipar jellegéből fakadóan vannak olyan járulékos munkák, amiket el kell végezni. Ugyanakkor a munkafolyamat értékelésénél ezek elmosódnak, amit egyes csoportok igyekeznek kihasználni a teljesítmények elbírálásánál. A jövőben ezeket a tényezőket igyekszünk kiszűrni.

Az új szabályozók életbe léptével szigorúbbá váltak a követelmények. Idén legalább tíz—tizenöt százalékkal szükséges növelni a termelékenységet. Ha ez sikerül — a differenciáltan végrehajtandó béremelés is ebbe az irányba hat — akkor az esztendő végén nem lesznek aggályaink az eredményeket illetően.

Salamon Gyula

A termálvizek természetes erőműveink lehetnének

Sikeres próbálkozás Szigetváron

Energia! Szüntelenül hallunk, olvasunk róla, s az olaj árának hihetetlenül gyors emelkedése miatt fenyegető világproblémává lépett elő. Érthető, hogy valamennyi olajimportőr ország fokozottabb takarékosságra inti lakóit.

Lakások fűtésére

Hazánkban az eddig bevezetett energiatakarékossági intézkedéseknek máris mutatkoznak pozitív eredményei. Ám nemcsak az ilyen-olyan spórolással lehet elérni, hogy a drága energiahordozókból kevesebb fogyjon, hanem egyéb energiaforrások feltárásával és felhasználásával is. Itt van például a termálvíz, amiből Magyarország jelentős készlettel rendelkezik. A hatvanas évek végén, a hetvenes évek elején indult az a törekvés, hogy sokoldalúan kihasználják ezt az energiát. Idáig mintegy 7—8000 négyzetméter üvegházi és 1 millió négyzetméter fóliás kertészet fűtéséhez használják a termálvizet, sőt 1500 lakás fűtését is (Szeged, Szigetvár) ezzel oldották meg. Ez 80 ezer tonna olaj megtakarítását teszi lehetővé.

A hatvanas években a külföldön is élénken érdeklődtek a magyar sikerek iránt. Többek között japán szakemberek is, mert bár Japán nem rendelkezett 100 fok feletti hévízforrásra telepített hőerőművekkel, a viszonylag alacsony, 60—80 fokos vizek hasznosítására még nem voltak módszereik. S mi történt? Míg a japánok az itt látottakat továbbfejlesztették, és ma már széles körben alkalmazzák, nálunk ezek a fellendülő törekvések valahogy megtorpantak, leálltak.

Hiába voltak „megszállottak", akik tovább kutattak, akik tovább ütötték a vasat, hogy itt az energia a lábunk alatt, ne hagyjuk elveszni. A kiaknázása ugyanis rendkívül költséges. Egy termálkút fúrása 6—8 millió forintba kerül, a továbbításához többszörösen szigetelt csőrendszer szükséges, s a termálvízzel fűtött lakások beszerelési költsége lakásonként 20 ezer forinttal több mint az egyéb fűtésűeké. Ezt a többletet pedig sem a városok, sem a megyék költségvetése nem bírja el külső segítség nélkül (az olajtüzelést az állam dotálja, ezt nem).

A fokozódó energiaigény azonban most ismét a termálvizek szélesebb körű hasznosítása felé fordította a figyelmet. A közelmúltban hozták létre a Központi Bányászati Fejlesztési Intézet Geotermikus Energiahasznosítási Irodáját, melynek feladata lesz a jövőben végzett feltárt kutatásokkal kapcsolatos munkák koordinálása. Irányítania és segítenie kell az ország lelőhelyeinek feltérképezését, és az Országos Energia Hatóságnak a felhasználásra javaslatot tenni.

A víz energiaként való gazdaságos felhasználását szolgálták már azok a kísérletek is, amelyeket két évvel ezelőtt Szegeden, és az elmúlt év végén Szigetváron végeztek.

Az előbb említett két városban, ahol lakásfűtésre és melegvíz-szolgáltatásra is használják a termálvizet, jelentősen csökkent a készlet. Ugyanakkor a fűtőrendszerből visszakerülő lehűlt, hatalmas mennyiségű vizet eddig természetes vizekbe vezették el (Szigetváron az Almás-patakba), ami egyrészt nagyméretű vízpocsékolás, másrészt a mélyből jött vizek ásványi összetételüknél fogva kipusztíthatják a folyóvizek élővilágát. Szegeden próbálták először, hogy ezt a lehűlt vizet visszatáplálják a föld mélyében lévő vízgyűjtő medencébe, ahol újból felmelegedve ismét fűtésre használható.

Természetes hővíztároló

A szegedi próbálkozásoknál is sikeresebb volt a szigetvári. Itt ugyanis mészkőmedencében húzódik a hővíztároló (Szegeden homokrétegben), s a mészkőhasadékokon keresztül a visszatáplált nagymennyiségű vizet ez mind visszafogadta. A kísérletek bizonyították, hogy ily módon szinte kiapadhatatlanokká válhatnak az értékes hőenergiát szolgáltató termálkészletek.

Most már az illetékes felső szerveken múlik, hogy a kellő anyagi támogatást megadják minden hévízkészlettel rendelkező megye és város részére. Mert valóban igaz, hogy drága a kutak, még drágább a visszatápláló kutak megépítése, de ez viszonylag rövid idő alatt megtérülne. Mert az az energiát adó „hőbánya" — ahogy az egyik szakember fogalmazta — itt van, nem kell importálni, nem érinti az energiahordozók világpiaci árváltozása.

Sarok Zsuzsa

Importkiváltó termékek a Pécsi Keményítőgyárból

Tréberért dollár

Kísérletek a fehérje kinyerésére szennyvízből

Kisüzem is érhet el olyan eredményt, amelyet több száz, esetleg több ezer dolgozót foglalkoztató nagyvállalat is megirigyelhet. A Szabadegyházai Szeszipari Vállalat Pécsi Keményítőgyára létszámát tekintve valóban a kis gyárak közé tartozik, hisz mindössze 96 dolgozót foglalkoztat. Ennek ellenére olyan a termékszerkezetük, hogy amit előállítanak, kelendő a hazai piacokon és határainkon túl egyaránt. Az árbevételük évről évre emelkedik, s idén már várhatóan eléri a 73 millió forintot.

Négy évvel ezelőtt kezdték el a gyógyszeripari keményítő gyártását, melynek fontosságát jelzi, hogy a hazai gyógyszeripar nélkülözhetetlen anyaga ez a tabletták készítéséhez. Magyarországon egyedül Pécsett gyártják a gyógyszeripari keményítőt, melyből idén a tervek szerint 50 vagonnyi mennyiséget állítanak elő. Egyéb keményítőből 510 vagon a tervük, melynek egy része az egyre népszerűbb konzervipar által használt keményítő.

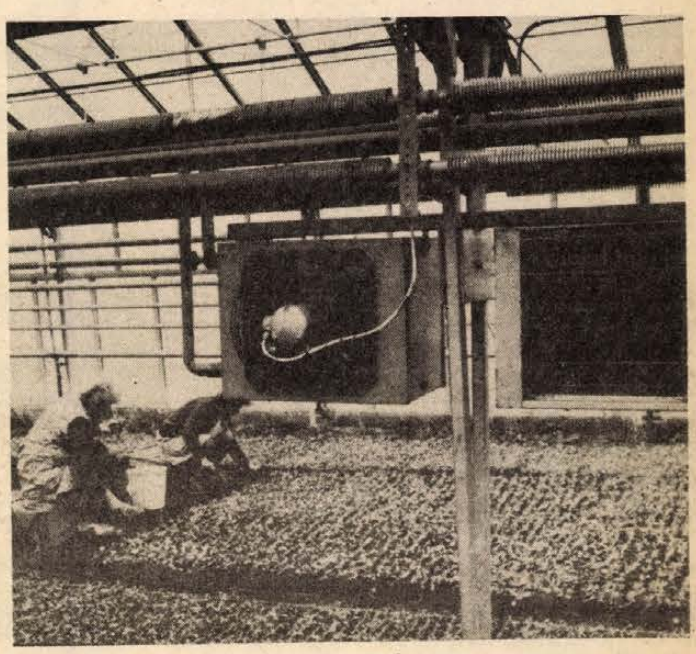
A kis létszámú kollektíva kísérletező kedvét bizonyítja, hogy a tröszt, valamint kutatóintézet, egyetem bevonásával kikísérleteztek egy olyan keményítőfajtát, az Amilfrig 10-et, melyből a szabadegyházi „anyavállalattal" közösen tavaly próbaképpen két mázsát már legyártottak. Erre az anyagra igen nagy az érdeklődés: a gyárat többek között levélben megkereste a Bikali Állami Gazdaság, amely már az idei esztendőre is igényelne kisebb mennyiséget, de jövőre, a halfeldolgozó teljes üzemelésekor már 10 tonnával rendelnének. A jelenlegi technológiával azonban az Amilfrig—10 keményítő gyártásához Pécsett nincsenek meg a feltételek.

Az ezzel kapcsolatos tervekről választ kértünk *Bende Páltól*, a Szeszipari Vállalatok Trösztje műszaki igazgatójától, aki elmondta, hogy amennyiben olyan igény jelentkezik az Amilfrig—10-re és a többi keményítőszármazékra, hogy érdemes lesz gyártani, akkor erre a tröszt felkészül. Hogy Pécsett gyártanák-e vagy másutt, az később derül ki.

A pécsi gyár másik több éve folyó kísérlete az elfolyó szennyvízből a fehérje kinyerése. Szép eredményeket értek el ezen a téren is, de a kísérletek még javában tartanak.

A termelésre visszatérve: a melléktermékeket, a héjas takarmányt is hasznosítják, sőt pénzt csinálnak belőle. Ebben az esztendőben 140 vagon úgynevezett tréber marad meg a keményítőgyártás során, amit az utolsó dekáig exportálnak, valutáért.

R. N.



Termálvizes fűtőberendezés a szigetvári 10 000 négyzetméteres kertészeti üvegházban

HÍREK

1980. FEBRUÁR

28

CSÜTÖRTÖK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából

ÁKOS

nevű

kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.28 — nyugszik 17.26 órakor. A Hold kél 15.09 — nyugszik 5.13 órakor.

A közélet hírei

Salgó László, a Magyar Rádió főmunkatársa tegnap a TIT megyei szervezete rendezésében a Beremendi Cementgyár középszintű vezetőinek a közel- és középkeleti helyzetről tartott konzultációval egybekötött előadást. Ugyanerről beszélt tegnap este Pécsett, a Műszaki Főiskola kollégiumában. Salgó László ma az MSZMP Baranya megyei Bizottsága Oktatási Igazgatósága vendége lesz, itt a hallgatóknak a nemzetközi helyzetről tart tájékoztatót, majd az igazgatóság tanáraival időszerű bel- és külpolitikai kérdésekről beszélget.

*

Ülést tartott tegnap délután a Baranya megyei Tanács Végrehajtó Bizottsága. A testület beszámolót hallgatott meg a megye erdőgazdálkodásáról és az elsődleges fafeldolgozásról, az állami ellenőrzés eredményeiről és az 1980. évi ellenőrzési tervről, a tanácsi szerveknél tartott felügyeleti vizsgálatok tapasztalatairól, tájékoztató hangzott el a népszámlálás tapasztalatairól és javaslat a munkaerő közvetítéséről szóló tanácsrendelet megalkotására. A testület ezután különböző pénzügyi, illetve személyi kérdésekben foglalt állást.

◆

— **Ifjúgárdisták versenye.** A KISZ Pécs városi Bizottsága Ifjúgárda Parancsnoksága által megrendezett kiváló ifjúgárdisták városi versenyén 11 raj vett részt. A verseny győztese a tűzoltó önálló raj lett, a 2. és 3. helyen a Zipernovszky Károly Szakközépiskola, illetve a Nagy Lajos Gimnázium raja végzett.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Homokzsák (este 7 órakor) Rátkay bérlet.

Kamaraszínház: Az igazak (este 7 órakor) Gorkij bérlet.

MOZI

Petőfi: Csendes amerikai Prágában (f3, f5) Akiket a forró szenvedély hevít (f7, hn9) **Kossuth:** Akiket a forró szenvedély hevít (f10, hn12, 6, n9) Transzszibériai expressz (2, 4) **Tanárképző Főiskola:** Ulzana (5) Születésnap (f8) **Fekete Gyémánt:** Az ördög menyasszonya (6) **Jószerencsét:** Botcsinálta hős (4, 6) **Rákóczi:** A maláji tigris (5, 7) **Május 1.:** Keoma (f6) **Bóly:** A leprás nő (7) **Harkány:** A nő illata (7) **Komló, Május 1.:** A híd túl messze van (f5) **Komló, Zrínyi:** Lidércnyomás (4, 6, 8) **Mohács:** Hair (f6, 8) **Pécsvárad:** Kaszkadőrök (7) **Sásd:** Kínai negyed (7) **Sellye:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Siklós:** Koldus és királyfi (7) **Szentlőrinc:** Fedora (7) **Szigetvár:** Rocco és fivérei (8) **Villány:** Zelengora csúcsai (7)

időjárás

Várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős, főként a Dunántúlon erősen párás, ködös idő, csapadék nélkül. Időnként megélénkülő északkeleti, keleti szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet mínusz 5—mínusz 10 fok között. A legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön — mínusz 2—plusz 3 fok között.

Ma: fórum a Pécsi Rádióban

Ma a 17.05 órakor kezdődő Kerekasztal című műsorban a munka szerinti elosztással kapcsolatos kérdésekről beszélgetnek, vitatkoznak a stúdióba hívott szakemberek. Elsősorban ebben a témakörben várják a hallgatók kérdéseit, de a megnövekedett műsoridő azt is lehetővé teszi, hogy visszatérjenek az elmúlt havi adásból kimaradt, egyéb témákban a rádióhoz érkezett kérdésekre is. Változatlanul lehet kérdezni minden témában. A műsor első 10 percét az egyéb jellegű kérdések megválaszolására fordítják, ezután térnek rá fő témánkra. Az adás vendégei: dr. Dányi Pál Baranya megye Tanácsának elnökhelyettese, dr. Gyugyi János, a Tolna megyei Pártbizottság gazdaságpolitikai titkára, dr. Nagy Iván, a Somogy megyei Pártbizottság osztályvezető-helyettese, Csendes László, a Pécsi Bőrgyár igazgatója. A kerekasztal vendége még Cserveni Zoltán, ő küldte be a szerintünk legérdekesebb kérdést. Várják a kérdéseket, véleményeket a 10-424 telefonszámon, délután 2 órától az adás végéig.

◆

— **Ferhát pasa fürdője.** A Pécsi Vízmű dolgozói napok óta helyreállítási munkákat végeznek a Kossuth Lajos utcában, a Belvárosi Áruház előtt. A munkák során a mélyben épületmaradványokra bukkantak, amelyek — a régészek megállapítása szerint — Ferhát pasa egykori fürdőjéhez tartoznak. Ezzel a második jelentős törökkori fürdő maradványai kerültek elő. Az első — mint ismeretes — a Sallai utcában került elő: Memi pasa fürdője.

◆

KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

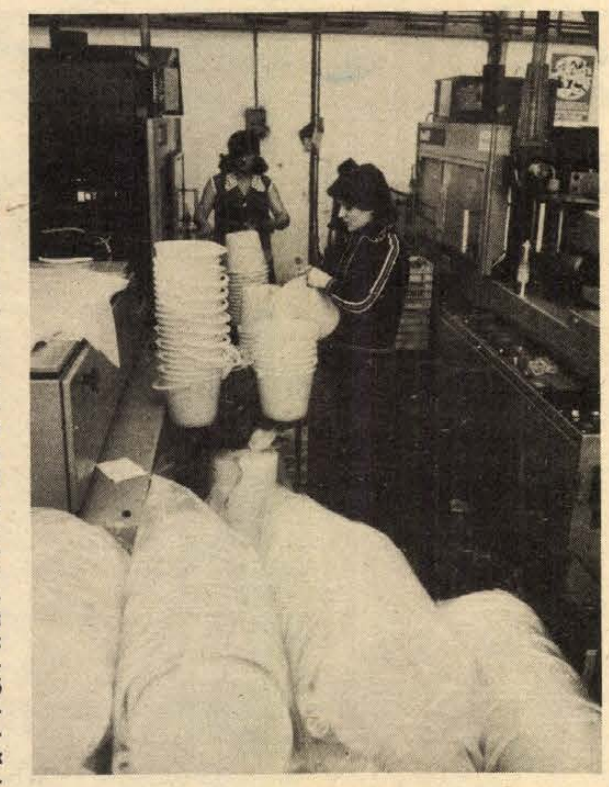
ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 29-ig 8.00—16.00 óráig a Kócsag-dűlő, Kócsag-köz, Keskeny-dűlő, Meredek-dűlő, Daru dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 29-ig 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes-dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u., Muskotály u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 29-ig 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÁRAMSZÜNET LESZ folyó hó 28-án 8.00—16.00 óráig a Fürst S. u., Hengermalom u., Engel János u., Vadász u., Bokor u., Diósi u. által határolt területen.

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti a lakosságot, hogy az alábbiak szerint ingyenes lim-lom szállítást tart. 1980. március 3—4. II. kerület, március 5—6—7. III. kerület, március 10—11. I. kerület. Szállítást csak előzetes igénybejelentés alapján végzünk. Bejelentés 13-411 telefonszámon a szállításnál.



A PEMU zsámbéki gyárában fröccsöntéssel és sajtolással különböző építőipari és fogyasztási cikkeket gyártanak. Termékeiket elsősorban a belföldi igények kielégítésére gyártják, de kooperációban is készítenek különböző építőipari kiegészítő cikkeket külföldi vállalatnak. Képünkön: készülnek a vödrök automata fröccsöntő géppel.

*

Előadás

Nyúlbetegségek felismerése, azok megelőzése, tenyésztési problémák címmel dr. Résvész Kálmán és Lukács János tart szaktanácsadást a Pécsi Kertbarátok és Kistenyésztők klubjában (Geisler E. u. 16.), ma, csütörtökön 17—19 óráig.

◆

— **Farsangi teadélután öregeknek.** A pécsi 32-es körzet Vöröskeresztes alapszervezete a körzetben élő 150 idős ember részére tombolával egybekötött farsangi délutánt rendezett a minap. A Köztársaság téri Általános Iskola első osztályosainak bábcsoportja, a Heim Pál leánykollégiumának tánccsoportja és a Petőfi úti Általános Iskola furulyásai kedveskedtek vidám műsorral a megjelenteknek. A Posta hírlap osztályának Szojuz brigádja segítségével tombolát rendeztek, melyen minden résztvevő nyert.

— **Ex-libris kedvelőknek.** A Ságvári Endre Művelődési Ház Kisgrafikabarát Klubja február 29-én, pénteken délután 5 órakor tartja rendes havi összejövetelét, melyre szeretettel várják az ex-libriseket, kisgrafikákat kedvelő vendégeket.

◆

Esküvő

FENYVESI EDIT

és

PUSZTAI ISTVÁN

szeretettel értesítjük kedves ismerőseinket, barátainkat, hogy 1980. március 1-én 16.00 órakor házasságot kötünk a pécsi központi házasságkötő teremben (Hunyadi út 2. sz.).

— **Bőrdíszművesek, szíjgyártók országos vására.** A minden vasárnap vásárnap Budán című rendezvénysorozat keretében március 9-én rendezik a MOM Új Tükör szabadidő központjában a bőrdíszművesek és szíjgyártók első országos vásárát. Jelentkezhetnek mindazok a mesterek és amatőr népművészek, akiknek árusításra kész anyaguk van. Írásban jelentkezni lehet: Új Tükör Szabadidő Központ műsorszerkesztősége (Budapest, XII. Holló út 5. 1121).

◆

Összevont orvosi rendelés

1980. február 29-én, (pénteken) a felnőtt- és gyermekellátás orvosainak továbbképzése miatt a sürgős ellátást igénylő betegek részére összevont orvosi rendelés lesz:

Felnőtt lakosság részére 13—19 óráig. I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169). II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet II. em. 219. sz. (Tel.: 13-833/48-as mellék), Krisztina téri orvosi rendelő. (Tel.: 14-133). III. kerületben: dr. Veress E. úti Rendelőintézet fdsz 1. (Tel.: 15-833). Rókus u. 7/1. sz. alatti orvosi rendelő. (Tel.: 12-412).

A gyermeklakosság részére: 13—17 óráig az alábbi tömbügyeleti helyeken:

1. Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752).

2. Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724).

3. Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 m.)

4. Kertváros, Krisztina tér (Tel.: 15-708).

5. Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).

6. Rókus u. (Tel.: 10-742).

17—19 óráig pedig a Munkácsy M. u. 19., a Krisztina tér és a dr. Veress E. u. 2. sz. alatti rendelőkben. Ezen a napon a csecsemőtanácsadások elmaradnak.

Elhunyt Kovács Sándor

Kovács Sándor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, Pest megye országgyűlési képviselője, az ÉDOSZ központi vezetőségének tagja 52 éves korában hosszas szenvedés után elhunyt. Temetéséről később intézkednek.

A Magyar Népköztársaság országgyűlése

A Mezőgazdasági és Élelmezésügyi Minisztérium

Az ÉDOSZ központi vezetősége

◆

— **Jogi tanácsadás.** Dr. Wágner Ernő városi bíró jogi tanácsadást tart ma, csütörtökön fél 5-től 6 óráig a Hazafias Népfront szigeti körzeti bizottsága helyiségében, Pécs, Alajos u. 2.

— **Pályaválasztási vetélkedő.** A pécsi Szabó István Úttörőházban (István tér 17.) ma, csütörtökön 14.30 órakor Nádasi Endréné vezetésével pályaválasztási vetélkedőt rendeznek, melyre várják az érdeklődő tanulókat.

— **Sikeres közönségtalálkozó** zajlott le a MÉV dolgozói és a hónap művészei között. Ennek folytatásaként a MÉV dolgozói tegnap Erdős János festőművész vezetésével meglátogatták a kiállítást a Színház téri galériában.

— **100 000 hektár helyett** pontosan 9500 hektár termőföld Duna-vízzel történő modern öntözésére alkalmas a jövendőbeli mohácsi öntözőfürt. A február 27-i számban, az erről szóló írásban tévesen jelent meg nyomtatásban az adat.

— **Új tejipari termékek várhatók.** A Pécsi Tejipari Vállalathoz már megérkezett az adagológép, mely az újfajta termékeket adagolja és csomagolja. Az új termék a Tejipari Vállalat és a Magyar Tejgazdasági Kísérleti Intézet közös kutatásának eredménye, többek között kismértékben sózott túró és 25 dekás poharas vaj kerül az újdonságok közé.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS. A Budapesti Műgyűjtők és Műbarátok Egyesülete a következő három művészeti ágazatban: faszobrászat, népi faragás és iparművészet (fa, kerámia, bőrdíszmű, ötvös) pályázatot hirdet. A pályázaton minden művész 10 db pályaművel vehet részt, s a zsűri által elfogadott pályaművek között értékes díjak kerülnek kiosztásra. A pályaműveket 1980. június 2—15-ig nyilvános kiállításon a Goldberger Gyár Kultúrotthonában mutatjuk be. A részletes pályázati föltételek Budapesti Műgyűjtők és Műbarátok Egyesülete, 1388. Bp. Pf. 60 címen megrendelhetők 1980. március 31-ig Az érdeklődők részére a pályázati föltételeket díjmentesen postán küldjük meg.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Operarészletek. 9.00: Dóri József, László Annie és Kiss Károly énekel, Jáger Balázs János gordonkázik. 9.44: Zenevár. 10.05: Dominó. 10.35: Esz-dúr zongoranégyes. 11.05: Három a kislány. Daljátékrészletek. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. 12.35: A város községei. Riport. 12.50: Zeneműzeum. 14.21: Szabadpolc. 14.51: Indulók fúvószenekarra. 15.10: Kóruspódium. 15.27: Irodalmi rejtvényműsor. 16.05: Könyvszemle. 16.15: Népi zene, cigánydalok. 16.40: Bemutatjuk új felvételünket. 17.07: A magunk érdekében, a magunk védelmében. 17.32: A Rádiószínház híradója. 18.15: Hol volt, hol nem volt . . . 19.15: A próféta. 20.03: A zeneirodalom remekműveiből. 20.53: Színes népi muzsika. 21.40: A Dunánál. Történelmi figyelő. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Brahms. Molnár Antal előadása. III. rész. 23.16: Operarészletek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Szovjet fúvósmuzsika. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Napközben. 10.33: Zenedélelőtt. 11.30: Csak fiataloknak. 12.33: Nemzetiségeink zenéjéből. 12.55: Kapcsolás a pécsi körzeti stúdióba. 13.25: Daloló tájak. 14.00: Színe — java. 16.00: Tánczene. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Zenei Tükör. 18.00: Disputa — arról, hogy . . . 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: Szociológiai figyelő. 21.03: Kabarécsütörtök. 22.03: Népzenekedvelőknek. 22.33: Bécsi vér. Operettrészletek. 23.15: A dzsessz a 70-es években. 12. rész.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Mihail Homicer gordonkázik, Alekszandr Csajkovszkij zongorázik. 10.21: Operaegyüttesek. 11.05: Szimfonikus zene. 12.41: Madrigálok. 13.07: Bigbandfelvételekből. 14.00: Zenés játékokból. 14.25: Kamaramuzsika. 16.00: Zenei Lexikon. 16.20: Népdalgyűjtő úton a Közép-Volga vidékén. 16.53: Popzene sztereóban. 17.35: Hangfelvételek felsőfokon. 19.05: Disputa. 19.35: Hosszú gyeplő, rövid gyeplő. 20.00: Operaáriák. 20.38: Újdonságainkból. 21.20: Alpesi szimfónia. 22.11: Horusitzky Zoltán: VI. vonósnégyes.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05: Kerekasztal. Fórum-műsor mindenkinek. Műsorvezető: Müller István. 17.45: Új felvételeinkből. Marczis Demeter népszerű dalokat énekel. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Nóták, csárdások. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. Hírek. — Cigánydalok. — Találkozások: Az anyagbeszerző. — Tamo daleko . . . közkedvelt melódiák — Délszlávok a baranyai sajtó tükrében. Erdődi Gyula összeállítása. 19.00: Német nyelvű műsor. Hírek. — A mezőgazdászok naptárában lapozgatunk. Riporter: Gráf Vilmos. — Önök kérték. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Iskolatévé. Történelem (ált. isk. 7. o.). 9.45: Francia nyelv (középisk. IV. o.) 10.30: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek (ism.). 11.05: Rajz (ált. isk. 1—4. o. — sz.) 12.05: Osztályfőnöki óra. 14.50: Iskolatévé. Történelem (ism.). 15.20: Rajz (ism., sz.). 15.40: Napköziseknek — szakköröknek (ism.). 16.15: Hírek. 16.20: Az éjszaka angyalai. VII/3. rész: A nyakék körbe jár (ism.) 17.15: Tizen Túliak Társasága. 17.55: Tévébörze. 18.05: Telesport (sz.). 18.30: Zárszámadás — riport. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Kék fény — Riportműsor. 21.00: Puntila úr és szolgája. Matti népi komédia zenével, két részben (ism.) A Szolnoki Szigligeti Színház előadása, felvételről (16 éven felülieknek!) A közvetítés előtt: Major Tamással beszélget dr. Váradi György (sz.) A szünetben: 22.30: Tv-híradó 2. (sz.)

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Korok művészete. Szophoklesz: Antigone és Oidipusz király. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Rákos Sándor. Portréfilm. 20.45: Tv-híradó 2. (sz.). 21.05: Aszfaltdzsungel. Magyarul beszélő amerikai film.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Tudomány. 18.45: Humoristák klubja. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Külpolitika. 20.50: Az erősebb nem — szórakoztató zene. 22.15: Síelő világkupa. Riport. 22.45: Ismerjük-e egymást eléggé? — Kulturális műsor.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Dokumentumműsor. 18.45: Aktualitások. 19.15: Négy keréken. 20.00: Moziszem. 23.00: Huszonnégy óra.

— **A Felsőoktatási Kutatóközpont** gondozásában megjelenő Tanulmányok a felsőoktatás köréből című sorozat legújabb kötetében („Levelezőoktatás — távoktatás") a Pécsi Tanárképző Főiskola három oktatójának a tanulmánya kapott helyet. Dr. Hajzer Lajos, az orosz fonetika kísérleti távoktatásáról, Kamarás Lajos a Logika című tantárgy kísérleti oktatásáról, dr. Vastagh Zoltán pedig az élet- és munkakörülményeknek a távoktatás megszervezésében való figyelembevételéről írt tanulmányát olvashatják az érdeklődők. Dr. Kajdy Sarolta és dr. Harday Ildikó, a Pollack Mihály Műszaki Főiskolán folytatott távoktatási kísérletekről (1975—1978) számolnak be tanulmányukban.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: I. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 8 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI UGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

◆

— **Gyermekolvasókkal** találkozik Galambosi László költő és Kende Sándor író február 28-án délelőtt fél tízkor Pécsett, a József Attila Művelődési Ház meszesi új könyvtárában.

Szakmai továbbképzés óvónők számára

A múzeum és a gyerekek

Előrelépés a vizuális nevelésben

A Baranya megyei Tanács művelődésügyi osztályával, a Pedagógus Továbbképzési Intézettel közösen egész évre szóló szakmai továbbképzés programját dolgozta ki óvónők számára a Janus Pannonius Múzeum. A megye 35 óvónője, ábrázoló munkaközösségek vezetői, bemutató foglalkozást vezető, és a vizuális nevelés iránt érdeklődő óvónők vesznek részt a Nevelők Házában február 23-án megnyílt tanfolyamon, hogy előadások, múzeumlátogatások, gyakorlati foglalkozások által közelebb kerüljenek a vizuális nevelés problémaköréhez.

A programtervezetet a múzeum részéről Sári Katalin népművelő, szakmai részről pedig Gyűdi Sándorné megyei óvodai szakfelügyelő dolgozta ki. Eszerint elméleti és gyakorlati foglalkozásokon vesz részt a 35 óvónő.

Tüskés Tibor írónak a komplex művészeti nevelés kérdéseiről tartott előadása nyitotta az elméleti foglalkozások sorát. Havonként általában a páratlan szombatokon, délelőtt hallgatnak még előadásokat a vizualitás, és a mozgás, a zenei nyelv és a vizualitás közti összefüggés, a komplex vizualitás, a szerkezeti kapcsolatok, valamint a szerkesztés és rögtönzés kérdéseiről. Az előadók között ott találjuk még Földes Imrét, a budapesti Zeneművészeti Főiskola tanárát, Lantos Ferenc képzőművészt, illetve Apagyi Mária komlói zenetanárt.

Ez év szeptemberétől a Janus Pannonius Múzeum állandó kiállításaira kalauzolják el az óvónőket a múzeológusok. A néprajzi kiállításon Vidák István, a népművészet ifjú mestere, a Modern Magyar Képtárban, a Csontváry, a Vasarely Múzeumban és Martyn Ferenc állandó kiállításán Lantos Ferenc vezeti a gyakorlati foglalkozásokat. 1981 februárjában Mészáros Emőke tanár tart múzeumi bemutató foglalkozást gyerekekkel.

A tanfolyam hallgatói záródolgozatot írnak, amely pályamunkaként kerül elbírálásra, és kiállításon mutatják be a tanfolyam alatt készített munkákat. Mindezen túl azonban nagy jelentősége van a gyerekekkel tartott múzeumi és más vizuális foglalkozásoknak is, melyek így hazánkban első alkalommal jelennek meg az óvodákban.

G. O.

Az enyhülés folytatása a népek létérdeke

Michele Achilli nyilatkozata

A magyar—olasz fórum részvevői szerdán a Hazafias Népfront Országos Tanácsának székházában folytatták munkájukat. A nemzetközi kérdések, a kétoldalú együttműködés és a kelet—nyugati gazdasági kapcsolatok újabb területeit áttekintő megbeszélést követően Michele Achilli szocialista párti képviselő, az olasz küldöttség tagja nyilatkozatot adott a Magyar Távirati Iroda munkatársának.

A nemzetközi helyzetet tekintve találkozónkra nagyon érzékeny időpontban kerül sor — hangsúlyozta. — Eszmecseréinken megvizsgáltuk azokat az okokat, amelyek az utóbbi hónapokban gátat állítottak az enyhülés folyamatának. Megállapítottuk: bár továbbra is maradnak még aggasztó kérdőjelek, de a nemzetközi viszonyokra kedvezőtlenül ható tényezők közül többet fel lehet számolni. Közösen fogalmaztuk meg, hogy a politikai és katonai enyhülés folytatása létérdek, s különösképpen az európai kis és közepes nagyságú országoknak az. Ezzel kapcsolatban szeretnénk hangsúlyozni, hogy a leszerelés nem egyszerűen katonai kérdés, hiszen a növekvő fegyverkezés kedvezőtlenül befolyásolja az országok gazdasági életét és mind nehezebben elviselhető terheket ró a népekre.

Mindent meg kell tehát tennünk azért, hogy a leszerelési javaslatok végre tényleges eredményekhez járó döntésekhez vezessenek.

— Ugyancsak fontos teendőnk: az európai biztonság és együttműködés kiemelkedő jelentőségű őszi, madridi találkozójára úgy készüljünk fel, hogy eredményekkel záruljon. Emellett ezekben a hónapokban azért is munkálkodnunk kell, hogy csökkenjenek az Egyesült Államok és a Szovjetunió közötti feszültségek, amelyek a világ minden térségére kihatnak. Azt hiszem, ezeknek a céloknak, a megfelelő információk terjesztésével, megnyerhetjük az olasz közvéleményt, ugyanebbe az irányba ösztönözve kormányunk tevékenységét is — mondotta befejezésül Michele Achilli.

Normalizálódik az élet Kabulban

Fölfegyverzett dolgozók segítik a biztonsági szervek munkáját

Kabulban a szerdai nap viszonylagos nyugalomban telt el, jóllehet az ellenforradalmi banditák változatlanul terrorista akciókkal próbálják megfélemlíteni a lakosságot, s a jelek szerint a maguk részéről még nem tekintik teljesen befejezettnek a múlt hét második felében kikényszerített erőpróbát. Ennek ellenére a hatóságok erélyes intézkedései nyomán a város élete lassan visszatér a megszokott kerékvágásba. Néhány kivételtől eltekintve szerdán már valamennyi üzlet és kézművesműhely felújította munkáját. Mint illetékes helyen közölték, a biztonsági szervek adatai szerint az elmúlt hetekben Pakisztánból több mint 30 ezer kiképzett terroristát dobtak át és juttattak be Kabulba, akiket döntő felelősség terhel az utóbbi napokban lejátszódott eseményekért.

A rendőrség tisztogató akciói során sok külföldi diverzánst elfogott, ügyükben forradalmi bíróság hoz majd ítéletet. Ugyanakkor a közbiztonság teljes helyreállítására irányuló erőfeszítésekből a város lakossága is részt vállal. Kabul minden kerületében megalakultak az úgynevezett forradalmi önvédelmi osztagok, amelyek egyebek között a nyitva tartó boltokat is védelmezik az esetleges merényletkísérletektől. Mint Khalil Kuhistani, a városi pártbizottság titkára elmondta, az utóbbi néhány nap során az egyes kerületi bizottságok az áprilisi forradalom mintegy ezer hívének adták ideiglenes megbízatásként a biztonsági szervek munkájának segítését. A fölfegyverzett dolgozók egyebek között üzemek, gyárak, kórházak, gyógyszertárak és pékségek védelmét biztosítják.

✦ *BONN: „Kinai katonatisztek szövetségének" küldöttsége érkezett Bonnba. A delegációt Vu Hsziu-csuan tábornok, a kínai vezérkari főnök helyettese vezeti. A nyugatnémet sajtó szerint a „szövetségét" a közelmúltban hozták létre Pekingben, hogy szorosabbra fűzzék a kapcsolatokat a tőkés nagyhatalmak katonai köreivel.*

✦ MANILA: Puja Frigyes külügyminiszter befejezte a Fülöp-szigeteken tett látogatását. A magyar diplomácia vezetőjét elutazása előtt fogadta Ferdinand Marcos köztársasági elnök és eszmecserét folytatott vele a kétoldalú kapcsolatokról, valamint időszerű nemzetközi kérdésekről.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

Emlékülés a Párttörténeti Intézetben

Az MSZMP KB Párttörténeti Intézete szerdára emlékülésre hívta össze azokat a veteránokat, akik a KMP II. kongresszusán (1930. február 27—március 15.) a Moszkva melletti Aprelevkában küldöttként vagy meghívottként részt vettek. A találkozón jelen volt: Boér Ferenc, Bruck Janka, Kiss Hugó, Lovas Márton, Pothornik József, Réti László, Rostás István és Szerényi Sándor.

Bakó Ágnes, az intézet igazgatóhelyettese üdvözölte a megjelenteket, majd Szabó Ágnes kandidátus, tudományos főmunkatárs tartott bevezetőt. Az ülés résztvevői felelevenítették emlékeiket, s ezzel is hozzájárultak a KMP harcokban, áldozatokban gazdag története minél teljesebb feldolgozásához.

●

✦ *DJAKARTA: Az indonéz Szumatra szigetén kitört a Marapi vulkán. A három kráterből gomolyog a füst, hamueső és izzó kődarabok záporoznak alá. A hegy tövében élő lakosság pánikszerűen menekül. A 13 ezer szigetből álló Indonézia a vulkánok országa, több mint 500 vulkánja van, legtöbbjük működő.*

✦ *HÁGA: Rendkívüli biztonsági intézkedések között kezdett szerdán újabb tárgyalásokat a megszállt területek palesztin lakosságának nyújtandó korlátozott autonómiáról az egyiptomi, az izraeli és az amerikai küldöttség. A találkozó színhelye ezúttal első ízben Hollandia, a Hága környéki tengerparti üdülőhely, Scheveningen egyik luxusszállója.*



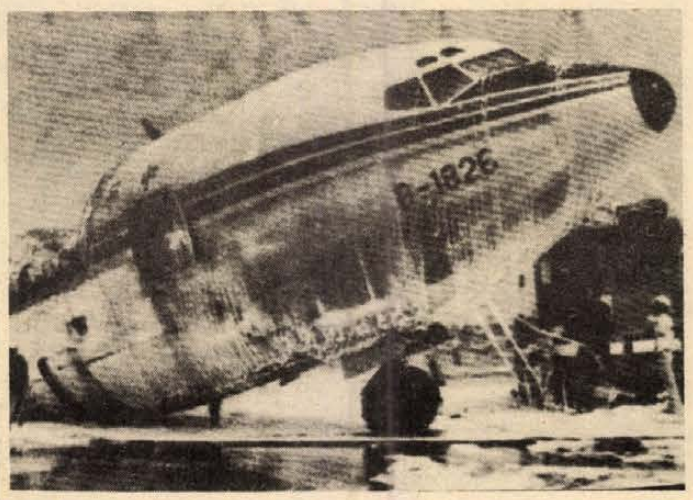
Teheránban iráni munkások ezrei biztosították támogatásukról az amerikai nagykövetséget megszállva tartó diákokat

Környezetvédelmi botrány

Környezetvédelmi botrány pattant ki az NSZK-ban. A Goslar és Bad Harzburg közti térségben végzett orvosi vizsgálatok azt mutatták ki, hogy a gyermekek vérképében veszélyes mértékben megnövekedett az ólom aránya. A freiburgi környezetvédelmi intézet szerint az illetékes tartományi hatóságok visszatartották a vizsgálatok eredményeit, nehogy a lakosság körében pánik törjön ki.

A térségben található nagy kohóművek sok évi működése nyomán szakértők szerint a nehézfémelemek teljesen megmérgezték a termőtalajt. Az orvosilag még megengedett 100 egység helyett 2350 egységet találtak az itt termelt zöldségekben és gyümölcsökben.

A szakértők most azt követelik, hogy telepítsék ki a Goslar környékén élő mintegy harmincezer embert, vagy hordják le mintegy negyven centiméteres mélységben a termőtalajt és pótolják az NSZK más körzeteiből származóval.



Manilában leszállás közben megsérült, majd kigyulladt a kínai légitársaság egy utasszállító gépe. Fedélzetén 135 utas volt, akik közül sokan életüket vesztették. A képen a gép roncsa a tűz eloltása után.

✦ TUNISZ: Tuniszban szerdán megnyílt az Arab Liga tanácsának rendkívüli ülése. A tagországok külügyminiszterei eszmecserét folytatnak a Tunézia és Líbia között legutóbb támadt feszültség okairól. Tunézia ugyanis azzal vádolja Líbiát, hogy ez az ország kezdeményezte a Gafsa városában nemrég lezajlott zavargásokat.

✦ *MADRID: Csütörtökön népszavazást tartanak Spanyolország nyolc andalúz tartományában. A szavazásra jogosultaknak arról kell dönteniük, kívánják-e az autonómia megadását az alkotmány 151. paragrafusában előírt gyorsabb úton, vagy pedig a 143. paragrafus szerinti hosszabb, öt éven át tartó folyamatot választják. A baloldali ellenzéki pártok, a Spanyol Szocialista Munkáspárt, a Spanyol Kommunista Párt és az Andalúz Szocialista Párt a gyorsabb út mellett foglaltak állást, és ezért az igen-nel való szavazásra szólítottak fel és nagy erőfeszítéseket tettek a szavazók megnyerésére.*

✦ MOSZKVA: Szovjet és indiai kozmonauták tervezett közös űrrepülése új szakaszt jelent a világűrben megvalósuló szovjet—indiai együttműködésben — jelentette ki a TASZSZ tudósítójának adott interjújában Nyikolaj Novikov, az Interkozmosz Tanács elnökhelyettese. Novikov emlékeztetett rá, hogy az immár tízéves szovjet—indiai kozmikus együttműködés bővelkedik jelentős eseményekben. Indiai és szovjet tudósok sikerrel oldották meg a Bhaskara elnevezésű, második indiai szputnyik paramétereinek módosítását, s jelenleg a harmadik indiai szputnyik létrehozásán dolgoznak.

✦ *HANOI: Ho Si Minh városban szerdán megnyílt a Vietnami Hazafias Front központi bizottságának ülése. A testület értékeli az 1979-ben végzett munkát, meghatározza az ez évi terv teljesítésével kapcsolatos feladatokat, továbbá kidolgozza azokat az intézkedéseket, amelyek a VSZK gazdasági és védelmi erejének fokozását, valamint a szocialista átalakítás megvalósítását irányozzák elő.*

✦ PÁRIZS: A francia kormány szerdán úgy döntött, hogy idén és a jövőben ismét hivatalosan megünneplik május 8-át, a fasiszta Németország fölött aratott győzelem napját. 1972-ben megszüntették a május 8-ról való hivatalos megemlékezést, egybeolvasztották az első világháborúnak véget vető fegyverszünet, november 11-i napjával. A francia antifasisztáktól kezdettől fogva tiltakoztak a döntés ellen és a községtanácsok nagy része továbbra is megemlékezett május 8-ról. A szerdai döntés küzdelmük sikerét jelenti.

Nagyköveti bemutatkozó látogatás

Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, *Lázár György*, a Minisztertanács elnöke és *Apró Antal*, az országgyűlés elnöke bemutatkozó látogatáson fogadta *Kim Jong Szunt*, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

●

Választások Rhodesiában

Szerdán megkezdődtek a függetlenséget és többségi uralmat megteremteni hivatott választások Rhodesiában, a jövendő Zimbabweban.

Összesen 657 szavazóhelyiségben (amelyek fele mozgó járműben kapott helyet) három napon keresztül adhatják le szavazatukat az ország fekete lakosai. A hárommillió szavazásra jogosult afrikai nyolcvan parlamenti hely sorsáról dönt.

A Rhodesiában élő fehértelepesek, akik a lakosságnak csupán 3,5 százalékát teszik ki, már két héttel ezelőtt, február 14-én leadták voksukat, s ennek eredményeképpen a Jan Smith vezette fajüldöző Rhodesia Front húsz mandátumhoz jutott a jövendő száz tagú törvényhozó testületben.

A Zimbabwe Hazafias Front az ország tényleges függetlenségéért száll síkra. A brit főkormányzó, Lord Soames képviselte volt gyarmattartók ugyanakkor mindent megtesznek azért, hogy a hazafias erők vereséget szenvedjenek, és bábkormányt juttassanak hatalomra.

LAPZÁRTA

Szerdán 16 mérkőzéssel folytatták a labdarúgó Magyar Népköztársasági Kupa küzdelmeit. A legjobb 16 közé jutásért lezajlott találkozókon újabb meglepetések születtek. A bajnoki címet védő Ú. Dózsa Nyíregyházán 18 000 néző előtt csak 1:1-es döntetlent ért el.

A továbbjutott csapatok március 5-én játszanak ismét, akkor a nyolc közé jutás a tét. E forduló sorsolására február 28-án, csütörtökön 11 órai kezdettel kerül sor az MLSZ-ben.

Eredmények a 16 közé jutásért:

Tatabánya—NIKE Fűzfő 2:0 (1:0).
Diósgyőr—Budafok 3:0 (2:0).
Csepel—Kecskemét 3:0 (1:0).
Bajai SK—Hódmezővásárhely 1:0 (0:0).
MOTIM TE—Kaposvár 1:0 (0:0).
Dunaújváros—Tordas-Gyurói Tsz SK 6:0 (2:0).
Salgótarján—Szolnoki Cukorgyár 5:1 (3:1).
Nyíregyháza—Ú. Dózsa 1:1 (0:0).
Haladás—H. Bottyán SE 2:1 (0:0).
Gyöngyös—Mátranovák 1:0 (0:0).
Üllői KSK—Szarvasi Főiskola Spartacus 0:0.
Sabaria—H. Schönherz SE 2:1 (2:0).
Békéscsaba—Dömsöd 8:0 (3:0).

A legjobb 16 közé végeredményben 7 NB I-es (Békéscsaba, Diósgyőr, Dunaújváros, Salgótarján, Tatabánya, Vasas és Volán), hat NB II-es (Csepel, Gyöngyös, Haladás, Komló, Nyíregyháza és Sabaria), valamint három alsóbb osztályú együttes (Baja, MOTIM TE és Üllő) került.

Ebben a fordulóban kiesett egy NB I-es (Ú. Dózsa), hat NB II-es (Budafok, Hódmezővásárhely, Kaposvár, Kecskemét, Szarvas és Véménd), továbbá kilenc alsóbb osztályú csapat (Mázaszászvár, Fűzfő, Tordas, Répcelak, Szolnoki Cukorgyár, Bottyán SE, Mátranovák, Schönherz SE és Dömsöd).

Kommentár

Kongresszus a felkelő nap országában

Miamoto Kendzsi elnök beszédével megkezdődött a Japán Kommunista Párt XV. kongresszusa. A politikai pártok életében mindig nagy esemény a legmagasabb fórumnak minősülő kongresszus, amely egyszerre visszapillantás és előretekintés: úgy ad programot, hogy az a tapasztalatok összegezésén alapuljon.

A beszámolóból egyértelműen kitűnik a japán párt tömegbefolyásának, tekintélyének növekedése. Soha annyi testvérpárt nem képviseltette magát a Japán Kommunista Párt tanácskozásán, mint most. (A magyar pártküldöttség dr. Berecz Jánossal, az MSZMP külügyi osztályának vezetőjével az élen vesz részt a kongresszuson.)

Az érdeklődés a tanácskozás iránt nemcsak a terem falán, de a szigetország határán is messze túlnő. Hiszen a világ gazdaságilag egyik legerősebb országának kommunista pártja tanácskozik. Érthető figyelem kíséri, milyen alternatívát kínál ez a párt a bel- és a külpolitika nagy kérdéseiben. A jelenlegi nemzetközi helyzet miatt ezúttal a külpolitikai vonatkozások tűnnek fontosabbaknak.

A Japán Kommunista Pártnak — mint ez a Miamoto-beszámolóból is kiviláglott — vannak ugyan fenntartásai az Afganisztánnak nyújtott szovjet segítséggel kapcsolatban, de ez — a párt elnöke nyomatékosan hangsúlyozta — nem változtat két alapvető tényen:

① A JKP elismeréssel tekint vissza az SZKP vezetőivel, személyesen Leonyid Brezsnyevvel közelmúltban folytatott moszkvai tanácskozásra és méltatja a két párt normális kapcsolatainak helyreállítását. A JKP ugyanakkor határozottan elítéli a Kínai Kommunista Párt sorozatos beavatkozási kísérleteit a japán párt ügyeibe, valamint azt a szerepet, amelyet a KKP vállalt az ország nagyhatalmi-hegemonista politikájának kialakításában és megvalósításában.

② A Japán Kommunista Párt továbbra is egyértelműen elítéli a Japánnal kapcsolatos, az ország létérdekeit fenyegető amerikai stratégiai és politikai terveket, a Carter-doktrína csendesóceáni alkalmazásának gátlástalan kísérleteit, az amerikai—kínai—japán—dél-koreai katonapolitikai „tengely" megteremtésére irányuló próbálkozásokat.

A jelenlegi kiélezett helyzetben különös jelentősége van annak, merre tart Japán, levonja-e múltjának történelmi konzekvenciáit. Az útirány kijelölése nyilvánvalóan harc kérdése és ebben a küzdelemben a korábbinál is nagyobb feladatok megoldása vár a Japán Kommunista Pártra, a baloldal legkövetkezetesebb erejére a felkelő nap országában.

Harmat Endre

Népművelők jönnek, mennek



Tizenkettedik igazgatóját várja a kozármislenyi művelődési ház

A művelődési ház megnyitása, 1966. augusztus 20-a óta tizenegy főhivatású népművelőt „fogyasztott el" Kozármisleny. De lehet, hogy tizenhármat vagy tizenötöt. Pontos számukat nehéz megállapítani, mert Istókovics Márk, az általános iskola igazgatója maga is legalább négyszer vállalta a művelődési ház vezetését, amikor éppen nem akadt jelentkező.

Árva a ház...

Kozármisleny közművelődési gondjairól

Tavaly decemberben ismét az ő zsebébe vándoroltak a ház kulcsai. A sorban utolsó igazgató, *Berényi István* faszobrász beadta a felmondását. Előtte azonban följelentette *Szántó Tibor* kozármislenyi tanácselnököt a Városi Tanácsnál, azzal a váddal, hogy népművelői munkájában végig akadályozta, elképzeléseinek megvalósítását meghiúsította.

Pécs megyei város Tanácsának három osztálya indított az ügyben vizsgálatot, amely elsősorban arra terjedt ki, hogy milyen indokok alapján alkalmazott a helyi tanács képesítés nélküli népművelőt a művelődési ház igazgatói státuszában s arra, hogy végzett-e tartalmi munkát Berényi István ebben a tisztségében.

A tanácselnök és a művelődési ház volt igazgatója között dúló vitát — bármilyen tanulságos volna — nincs módunk ismertetni. Egyébként is, ez csupán egyetlen népművelő ügye a másik tízegynéhány mellett. Hogy ők miért mentek el? Szántó Tibor röviden fogalmaz:

— Voltak, akik jobb állást találtak maguknak. Mások fölmondtak, mert a hely nem felelt meg a várakozásaiknak. És akadt olyan is, akinek mi mondtunk fel, mert ő nem felelt meg nekünk...

A megkérdezett népművelők ezt a nyilatkozatot lényegében alátámasztják. Valóban így történt. Rövid másfél évtized alatt tizenegyszer egymás után. Egy jól felszerelt, városi tekintetben sem utolsó művelődési ház pedig ott áll kihasználatlanul. Jobbára csak az előtérben prosperáló büfét látogatják az emberek. Nem csoda, hiszen alsóbb osztályos árakon minden rendű és rangú italféleség kapható. A nagyterembe, a klubba csak ezen a kocsmai hangulatot idéző helyiségen keresztül lehet bejárni. A filozófus előadónak, a táncdalénekesnek, a könyvtárlátogatónak, az első bálos kislánynak jó néhány csípős megjegyzés kijut, mire esténként átfurakodik az „apák boltjának" közönségén. Azt mondják, a büfé a falurész lakossági ellátását szolgálja — kekszet, szendvicset és csokoládét is lehet kapni — no és az áfész tekintélyes bérleti díjat fizet a tanácsnak.

A büfé vendégeitől a kulturális műsorok után érdeklődöm. Ha már egyszer itt van a művelődési ház...

— Nem tudok én ehhez hozzászólni — mondja egy szőke fiatalember, *Losonczi József*, a cserkúti Mezőgép dolgozója. — *Dretzky Kati* idejében, tizenhárom évvel ezelőtt, akkor volt itt utoljára élet. Szerettek ide járni a fiatalok. Most már nincs semmi. Aki jól akarja tölteni az estét, az bemegy Pécsre.

Ez utóbbit megerősíti a tanácselnök és a párttitkár, *Istókovics Márk* is.

— Ezek szerint nincs is szükség a művelődési házra?

Haboznak egy kicsit.

— Nem nagyon — mondja végül az elnök. — Nézze, ha valaki gondol egyet, este hétkor, fölül a buszra, és tíz perc múlva Pécsen van. Este fél tizenegykor vidáman haza tud jönni. Nem mondom, ha egy igazán jó, belevaló igazgatót kapnánk...

— Azt hiszem, a mislenyiek nem járnak sem Pécsre, sem a kultúrházba. Munka után otthon üldögélnek a televízió előtt — mondja *Gáspár Gyula*, a művelődési ház egyik volt igazgatója, aki jelenleg a megyei levéltárban dolgozik. — Az az igazság, hogy nagyon hiányzik az iskola. Évekkel ezelőtt megszüntették, az alsósok Üszögpusztára, a felsősök Pécs különböző iskoláiba járnak. Én korábban azt javasoltam, hogy csináljunk a művelődési házból nevelési központot. Ott a nagy tér, az épület közelében föl lehetne húzni a tantermeket. Akkor nem tetszett az ötlet senkinek.

Most Szántó Tibor tanácselnök szinte szó szerint ugyanezt mondja. A havat tapossuk a művelődési ház udvarán.

— Ide lehetne építeni a négy osztályt. Délelőtt, délután folyna az oktatás, nem kellene annyit utazni a gyerekeknek. Ez sokkal olcsóbb volna, mint egy önálló, új iskola, nem kellene hozzá annyi támogatás sem. Egy helyben meg lehetne oldani az étkeztetést, helyben van a víz, villany, fűtés.

— És a büfé?

— Azt kiraknánk, természetesen. A helyén zsibongót lehetne kialakítani, a nagyteremből pedig napközben tornatermet csinálnánk.

A község nemrég épített saját erejéből egy óvodát. A társadalmi munka miatt annyira kevés pénzt használtak fel, hogy az elnök attól fél, ezért fogják majd felelősségre vonni. A nevelési központ nem rossz gondolat, érdemes volna támogatni, hiszen van erő a községben.

— Korábban az volt a tanács véleménye a kulturális ügyekről, hogy mindegy, mit csinálnak, csak nagy „balhé" ne legyen. Az elnök nem akadályozott semmit, de nem is igen segített — mondja Gáspár Gyula. — Amíg az újdonság varázsa tartott, jól ment a művelődési ház, de aztán elmúlt a háromnapos csoda. Az akkori házat egy fatuskóhoz tudnám hasonlítani: könnyen lehetett faragni, az akkori népművelő úgy alakította, ahogy neki tetszett. Később aztán elfaragták, s most már nem könnyű visszaigazítani. Egy síró szobrot nevetővé alakítani...

Nem tudjuk, ki lesz a következő igazgató Kozármislenyben. A helyi tanács — érthetően — most már óvatos. A népművelők, akik hallották hírét a mislenyi nagy vándorlásnak, ugyancsak elővigyázatosak. Mindenesetre jelentkező már több is akadt. Nem lesz könnyű dolga. Erre a síró szobor-arcra kell mosolyt faragnia...

Havasi János

Jó hírek Vasas II. iskolájában

Felújítják a régi iskolaépületet

Összefogással enyhítenek a gondokon



Pécs peremkerületeinek talán legnagyobb iskolája található Vasas II-n, ahol súlyos gondokat oldottak meg az elmúlt pár hónapban. Legalábbis elindultak a megoldás felé. Adva van ugyanis egy tizenhárom éve épült korszerű iskola, itt tanulnak szaktantermi rendszerben a felsőtagozatosok. Ugyanerre az épületre is ráférne a tatarozás, a tornateremre mindenképp, a gondokat mégis az alsó tagozat épülete jelenti. Az 1938-ban épült volt bányagépházban alakítottak ki iskolát a felszabadulás után. A falai, az alapjai masszívak, hiszen valaha gépek álltak bennük, a KÖJÁL az idei tanévben mégis kis híján lezárta az épületet. Dohos, nedves az iskola, ablakai, ajtajai régen tönkrementek már, befúj rajtuk a szél, lyukak tátonganak a padlón. Nem megoldott a fűtése, nincs benne szennyvízelvezetés, elavult a világítás. Lehangoló látványt nyújt az épület, mióta felújították a mellette álló munkásklubot, még kiáltóbb az ellentét.

Juhász Jenő igazgató a múlt év szeptemberében került az iskola élére, s e körülmények megoldásával kezdte munkáját.

— Mindent latba vetve Vasas II. területén vagy új hat tantermes iskolát kell építeni, vagy fel kell újítani ezt a meglévőt. Végül is az utóbbi mellett döntött Pécs város Tanácsa, s hosszas szervezőmunka árán találtunk kivitelezőt, költségvetőt és tervezőt is. A Baranyaterv egy kiszes brigádja vállalta az utóbbit társadalmi munkában. Mindennap várom őket. A városi tanács művelődési osztálya hét és fél millió forintot ad a felújításra. Az épületből tulajdonképpen csak a falak maradnak, minden egyebet ki kell cserélni, még a födémzetet is.

— *Az év végén tehát kiürítik az iskolát, és megkezdődhet a munka, amelyre talán nem lesz elég egy tanév sem. Mi lesz addig a kétszáz gyerekkel?*

— Az alsó tagozat az új iskolába fog járni délutánonként. Meg kellett tehát oldanunk a napközi elhelyezését. Vasasbánya kiszeseinek segítségével rendbe hoztunk egy barakképületet, amely fűthető, ahol a napközis foglalkozásokat meg lehet tartani átmenetileg. Van azonban két kisegítő osztályunk is. Az ő napköziseiket vagy az éttermünkben helyezzük el, vagy a munkásklubtól kérünk helyiséget. Végül is örülök, hogy ennyire jutottunk, hogy végre így áll a helyzet.

Juhász Jenő korábban a Pécsi járási Pártbizottságon dolgozott, de tulajdonképpen visszatért a pedagógiai hivatáshoz, hiszen azelőtt tanár volt. Ismerte Pécsnek ezt a külkerületét, s idekívánkozott.

— Ötszáz gyerek jár iskolánkba. Szüleik nem mind bányászok, talán csak egynegyedé, hiszen a hirdi, a pécsi üzemek is felszívják a munkaerő jó részét. A lényeg azonban, hogy ez munkáskerület, s elmondhatom, hogy a szülők örvendetesen sokat törődnek gyermekeikkel. Zsúfoltak a szülői értekezleteink, a fogadónapjaink. Segítenek minden társadalmi munkában. Tulajdonképpen éreztem, hogy az itteni emberekkel szót lehet érteni, ezért kértem ide magam.

— *Milyen a kapcsolatuk az üzemekkel?*

— Kölcsönös, adok, kapok alapon áll ez a kapcsolat. Mi otthont adunk a bánya asztaliteniszezőinek, az asszonytornának, melyet egyik tanárunk vezet. Ugyanakkor kapjuk a felbecsülhetetlen értékű társadalmi munkát, és használhatjuk a munkásklubot. A bánya, a hirdi üzemek rengeteg apróbb, nagyobb építő- és szakipari munkát elvégeznek az iskolának.

A tizenhárom éve épült iskolában is van felújítani, javítani való, az épületet azonban öröm bejárni. Jól felszerelt, korszerűen ellátott szaktantermekben folyik az oktatás, kitűnően felszerelt a gyakorlóműhelyük. Ezért is rendeztek itt továbbképzést a közelmúltban Pécs város gyakorlati tárgyat tanító tanárainak. Végleges megoldást kell találniuk az iskola tornatermének rendbe hozatalára, mivel a tágas, szép helyiséget — sok iskola örülne ilyen tornateremnek — nem tudják megvédeni a beázásoktól. Kellemes környezet fogadja az embert a tanári szobába, az irodába lépve is. A harminchét nevelő 70 százaléka lakik Pécs-Vasason, a fluktuáció ebben a közösségben szinte ismeretlen. A pedagógusok nagy része megvette szolgálati lakását, itt sorakoznak kertes házaik az iskola körül, ez is ideköti őket. Részt vesznek nemcsak az iskola, hanem a munkásklub programjaiban is, közösen szerveznek rendezvényeket gyermekek és felnőttek számára. Tagjai, aktivistái a helyi párt- és népfrontszervezetnek is — jelen vannak a peremkerület életében.

Gállos Orsolya

Jeles vezér, emberséges férfiú volt

A malomalapító pécsi basa

Basamalom... Naponta milyen sokszor halljuk Pécsett ezt a nevet és mégis milyen keveset tudunk erről, a várostól délkeletre fekvő telepről. Nem tudhatunk sokat, mert keletkezésének, fejlődésének, kialakulásának története nyomtatásban még nem jelent meg. A telep történetét Várady Ferenc pécsi hírlapíró megírta ugyan, de ez is csak kéziratban maradt az utókorra.

Az ő kéziratából tudjuk, hogy Terjáki (ópiumevő) Hasszán basa, a török hódoltság idején Pécsett állomásozó török katonaság lisztszükségletének biztosítására — a már meglévő malmokon kívül — a város keleti külterületén még egy malmot építtetett. Ezt a malmot azután később a basáról nevezték el, a helység pedig azóta is a Basamalom nevet viseli.

Ki volt ez a malomépítő basa? Leveleiben mindig Gázi (vitéz) Hasszánnak írta magát. Minden levelét ékes magyar nyelven írta, illetve íratta Suki Balázs nevű íródeákjával. Takács Sándor országos főlevéltáros, a XVI. és XVII. század kutatója azt írja róla, hogy: „kiváló vitéz, jeles vezér volt, aki a szászszínű köpenyegforgatást, a csavaró beszédet mindig utálta. Emberségét s jóindulatát nemegyszer kimutatta, mikor a mieink panasszal fordultak hozzá. Akár kereskedőt, akár polgárt károsítottak meg a törökök, Hasszán basa szigorú vizsgálatot indított s az okozott károkat megtérítette."

Az egyik kereskedő panaszára például a következő választ írta: „Hiszöm az istent, hogy mint a fényös nap magát kimutatja, azonképpen ez is kijelenik, és az szegény legénynek könnyhullatása hiában nem leszön, mert mi is vastagon utánna leszünk."

A basa idős koráig állandóan vitézi életét folytatott, a magyarokkal jó ismeretségben volt és a végbeli szokástörvényt becsületesen megtartotta. Vitézségéért a szultán ismételten kitüntette. 1609-ben kinevezte budai basának és ezt a tisztséget haláláig viselte.

Halálának pontos dátumára nézve nem áll rendelkezésre semmiféle adat. Takács Sándor szerint a basa valószínűleg 1613-ban halt meg. Kívánsága szerint Pécsett temették el.

Sírja ma is ismeretlen. Emlékének megörökítésére 1927-ben javaslat hangzott el Pécsett, hogy a Basamalom területén emléktáblát állítsanak a következő felírattal:

„E telepet a XVI. század végén Gázi (vitéz) vezér Hasszán, pécsi, később budai pasa alapította, kit Pécsett temettek el. Emberséges gondolkodású, jóindulatú férfiú volt, ezért emléke legyen megörökítve."

Az emléktábla azonban azóta sem készült el és a malomalapító Gázi Hasszán emlékét ma már csak a telep neve: Basamalom jelzi.

Pusztai József

LAKÁS—INGATLAN

Belvárosi, 2 szobás, összkomfortos családi ház eladó, Pécs, Kaposvári u. 10.

Vennék családi házat Pécs belterületén. „Hely- és ármegjelöléssel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécstől 16 km-re lévő 3 szoba-összkomfortos, családi, kertes házamat 2,5—3 szobás, összkomfortos, távfűtéses, tanácsira, 2. emeletig, értéktérítéssel. „Ágnes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó kétszoba-összkomfortos, földszintes lakás kp plusz OTP-átvállalással. Siklós, Köztársaság tér 2/A., fszt. 1. ajtó.

Eladó Kispostavölgyben 400 n-öl szántóterület. Érdeklődni: Fürst Sándor utca 7/E. „A" lépcsőház, 4. emelet 14. ajtó. Sandó József.

Eladó vagy életjáradékra kis ház, szoba, konyha, garázs, melléképület. Gyöngy 16. Légszeszgyár u. folytatása.

Mohácson nagy család részére kertes ház eladó. Érdeklődni: Dózsa György út 26.

III. kerületben lévő szövetkezeti lakást vennék, 2 vagy 2 és ½ szobást. Készpénzért. 31-628-as telefon.

Siklósi nagyállomás fölött, volt pálinkafőzde mellett 300—500 n-öl szőlő eladó. Érdeklődni: Siklós, Iskola u. 16/A. Jandura.

Vennék Pécsen 350 000 kp. + OTP-átvállalással 2 vagy 2,5 szobás szövetkezeti lakást vagy családi házat. „Csongrádi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécshez közel két és fél szobás, garázsos, kertes, összkomfortos, szövetkezeti lakásunkat elcserélnénk pécsi háromszobásra. Ajánlatokat „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Harkányban 3 szobás, alpesi, közművesített nyaralómat eladnám vagy elcserélném pécsi II. vagy III. kerületi családi házért. „Megegyezés" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó 200 n-öl zárt kert a szilvási szőlőhegyen. Kertvárostól autóval 10 perc. Telefon: 29-424.

Vasas II., Parcsin út végén eladó 4415 m² területű földem, 16 Ft/m², kertészkedőknek nagyon ajánlom. Cím: Belovárecz István, Vízvár.

Vállalatok, szövetkezetek, figyelem! Keszthelyi 130 m² lakóterületű családi ház alagsorral, 472 m² gyümölcsössel, lakottan eladó. Helybeli, kétszobás, tanácsi cserelakást beszámítok. Válaszokat „Jól jövedelmező" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szoba-összkomfortos, szövetkezeti, házfelügyelői lakásomat elcserélném kétszobakomfortosra. „Tanácsi" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Külön bejáratú lakás fiatal házaspárnak albérletbe kiadó. Fürj u. 32. Hőerőműnél.

Vennék 200 n-öl körüli kert-gyümölcsöst, hétvégi háznak megfelelő kis épülettel. Nem magaslaton, víz, villannyal. Árközlést kérek. Közeli faluban is lehet. „Buszközelben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház bútorozottan, építési lehetőséggel, sürgősen eladó. Romonya, Jókai út 11. (Bogád után)

1091 n-öl beépíthető ingatlan Pécsújhegyen, a Koksz utcában eladó. Érdeklődni: mindennap, 17 óra után, Pécs, Jedlik Ányos u. 5/B, fszt. 3. Vadász.

Terehegyi hegyen 700 n-öl szőlő és 700 n-öl szántó, pince, teljes felszereléssel eladó, a harkányi úthoz közel. Osváth János, Ipacsfa, Kossuth u. 21.

Elcserélném siklósi, földszintes, 2 szobás, komfortos, tanácsi lakásomat pécsi vagy siklósi 3—3½ szobás, tanácsi lakásra. „Megegyezünk" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném kisebb családi házam másfél szobás, tanácsi lakásra, lehetőleg Uránvárosban. Érdeklődni: este 7 és 8 óra között. Pécs, Közép-Daindol 20.

Szőlő, gyümölcsös eladó. 433 n-öl. Kis-Daindol 64. szám.

Négyszázötven n-öl telek a nagyárpádi út mellett bekerítve, kertészkedésre és állattartásra alkalmas, eladó vagy gépkocsira elcserélhető. Telefon: 31-901.

Belvárosban öröklakást vagy családi házat vennék. „Készpénzért" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném belvárosi kétszoba-összkomfortos, tanácsi lakásomat — tetőbeépítési engedéllyel — 2½ szobás, tanácsira. „Városközpont előnyben" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném régi bérű, tanácsi, nagyméretű, szoba, konyha, előszoba, garázs és mellékhelyiségből álló lakásom kisebb tanácsira a második kerületben. Érdeklődni lehet: délután 4 óráig. Szabó Józsefné, Felsővámház u. 61. szám.

Lakást bérelnék hosszabb időre. „1—2 évre" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egy külön bejáratú szoba és konyha albérletet keresünk. „Rózsa, '80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Központi fűtéses garzont vagy egy és fél szobás lakást bérelnék meghatározott időre. „Igényesnek, sürgősen" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Magaslati úton kétszobás, tehermentes öröklakás eladó. „Városra néző kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisebb méretű nyaralót vagy lakrészt keresek megvételre Keszthely vagy Hévíz belterületén. „Készpénz 358759" jeligére levélben a zalaegerszegi Magyar Hirdetőbe.

Lebontásra kerülő kis háromszobás, fürdőszobás, garázsos ház nyári költözéssel, 350 ezerért eladó. Délután 4—7 óra között. Pécs, Felsőbalokány u. 46.

Négy szoba plusz ebédlős, nagyméretű, tanácsi lakásomat elcserélném három és egy vagy kétszer kettőszobás, belvárosi, összkomfortos lakásokra. „Jókai tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Utcai háromszoba-komfortos házrész eladó vagy kisebbre elcserélhető. Cím: Nap u. 4. sz.

Kiemelkedő, szép, panorámás tetőtérbeépítés, gyümölcsös fával, kisebb veteményeskert, szerszámkamrával, valamint garázshely, a Kalinyin útnál eladó. „Buszmegállónál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szentlőrincen kétszobás OTP-öröklakás garázzsal eladó. Liszt F. u. 3.

Két és fél szobás társas szövetkezeti lakás OTP-átvállalással eladó. Szentlőrinc, Nefelejcs u. 3/D, II. em. 5.

Pellérd, Kese-dűlőben 470 négyszögöl szőlő, veteményeskert fiatal gyümölcsfákkal, épület, pince, felszereléssel eladó. Könnyen megközelíthető. Érdeklődni: Pécs, Nap u. 4. sz.

Eladó 550 négyszögöl szőlő, lakóépülettel, pincével, teljes felszereléssel. Ujhegy, Koksz u. 35.

A siklósi szőlőhegyen 202 négyszögöl szőlő, plusz konyhakert eladó. Érdeklődni: Siklós, Széchenyi u. 67. Lévai.

1 + 2 fél szobás lakásomat, házgyári hasonló pécsire cserélném. Minden megoldás érdekel. „Nyári csere 011" jeligére a kiadóba, Győr, Tanácsköztársaság útja 51.

Elcserélném nagykanizsai, tanácsi, nagyméretű, kétszobás lakásomat pécsi lakásra vagy házra. „Minden megoldás érdekel" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Háromszobás, tanácsi lakásomat két kisebbre cserélem. „Megbeszéljük" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Siklósi hegyen, köves út közelében szőlőtelepítésre alkalmas parcellák eladók. Érdeklődni: Siklós, Ügyvédi Munkaközösségnél.

Eladó ház szoba, konyha, kamrával, 1600 n-öl kerttel. Szalánta, Barátság u. 15. Megtekinthető egész nap. Jó megélhetési lehetőség.

Eladó 2 szobás lakás 1981. évi kiköltözéssel. Szentlőrinc, Bányász u. 2. Handl Gyula. Érdeklődni 17 óra után. Telefon: 71-138.

Orfűi telek kedvező áron eladó. Pécs, Zója u. 5/a, VI. 17. a., telefon munkaidőben 11-733, esti órákban 22-548.

Kétszobás, összkomfortos OTP- és másfél szobás, komfortos, tanácsi lakásainkat elcserélnénk kis családi házért vagy háromszobás, összkomfortos lakásért. „Szigeti rész" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Házaspár egy gyermekkel egyszoba-összkomfortos vagy komfortos lakást bérelne hosszabb időre. „Egészségügyi dolgozó" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Elcserélném Pécs, belvárosi, lebontásra kerülő, félkomfortos, 2 szobát + konyhát + mosókonyhát és éléskamrát magába foglaló családi házamat tanácsi, garzon, 1, esetleg 1½ szobás, összkomfortos lakásért, ráfizetek. „Barbakán" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Cserkúti csárdától öt percre 219 négyszögöl zárt kert, épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, Rókus u. 5/A, VII. em., hétköznap 15 órától.

Kétszobás családi ház, 800 négyszögöl telekkel, szőlő, gyümölcsös és kert eladó. Baja, Szegedi út 44/I. tanya. Villany van. Érdeklődni a helyszínen.

Pellérdi szőlőhegyen, Hegyderék-dűlőben 300 négyszögöl terület eladó. Kertnek, szőlőnek alkalmas. Érdeklődni: Pellérd, Kossuth L. u. 21.

Pécshez közel 500 négyszögöl telken családi-ház-építkezés, megkezdett állapotban, eladó. Érdeklődni: mindennap 17 órától, Pécs, Diana tér 6., V. em. 20. Szücs.

Másfél szobás, siklósi lakást (panel) sürgősen vásárolnék. Ajánlatot: Siklós, Dózsa Gy. u. 4.

Egyszoba-komfortos vagy félkomfortos lakásmegoldást keresek. „Sürgős" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kisebb családi házamat eladnám vagy elcserélném uránvárosi lakásra. Két szoba, konyha és 480 négyszögöl telekkel. Irányár: 250 ezer. „Piroska" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Harkányban kisebb üdülőt vennék, félkészet is vagy telket. Rigó János, Madaras, Rákóczi u. 66, 6456.

Eladó 400 négyszögöl konyhakert a pogányi hegyen. Érdeklődni: 24-622-es telefonon, Dragovác Mihály.

ADÁS — VÉTEL

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre

Vajta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Ismét kaphatók:

220 V-os, 100 literes BETONKEVERŐK,

220 V-os ASZTALI KOSZORÚK,

220 V-os KORFŰRÉSZEK

a MAGÉV Dél-dunántúli Alközpont gép- és műszerosztályán,

7622 Pécs, Bajcsy-Zs. u. 35.

Hatéves Zsiguli friss műszakival, sürgősen eladó. Érdeklődni: a 82-440-es telefonon 8—16 óráig, utána Komló, Attila u. 19.

500-as Fiat felújított motorral eladó. Babarc, Munkás u. 10/A.

AEG típusú kővágógép eladó. Pécs, Petőfi u. 75., I. emelet 1. Pécsiék.

408-as Moszkvics, érvényes műszaki vizsgával, jó állapotban eladó. Nagyváty, Petőfi u. 15.

Kétéves rózsatövek megrendelhetők. Pécs, Szabadság u. 30. Papp.

Eladó 1 db autó Sanyó sztereó rádió-magnó, 1 db japán Duál IVC automata rádió-magnó. Érdeklődni: Siklós, Iskola u. 12/C, 3. emelet 11. 17 óra után.

Eladó egy új, franciaágyas hálószoba-garnitúra + nappali garnitúra. Gazdag, Somogyi Béla 6., I/9.

Eladó 5000 db bontott cserép, 0,50 Ft/db, valamint egy felújított Lada-motor, garanciával. Engels út 217.

Előhasú, félidős hasasgöbe eladó. Zók, Pázdány 5. szám alatt. Harkainál.

408-as Moszkvics üzemképes állapotban, olcsón eladó. Érdeklődni: Pécs, Vince u. 14., I. emelet 12. Hunyadi.

Moszkvics 412-es olcsón, alkatrésznek, egyben eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Fürst S. út 77. Házfelügyelőnél.

5 éves, 1500-as P. Fiat, 82-ig műszakizott, eladó. Cím: Sipos, Krisztina tér 16.

2 db kijáró, 8 hónapos vemhes üsző eladó. Drávacsehi, Kossuth u. 22.

Bontott építési anyagok leszállított áron eladók. 1 métertől 8 méterig fagerendák és szarufák, deszka, léc, kisméretű gépcserép, kis- és nagyméretű tégla és B 12-es, kisméretű blokktégla. Üzlethelyiségre 1 db bejárati ajtó, 2 db kirakatablak vasredőnnyel. Érdeklődni: Pécs, Kossuth Lajos utca 68. (Liszt-teremmel szemben) Petrovics Gusztáv.

Kisméretű Gamma hordozható cserépkályha és süllyesztős Pfaff varrógép eladó. Pál, 39-es dandár út 7/a. Érdeklődni: délután 5 óra után.

Német sportkocsi eladó. Kacsóh Pongrác u. 16. Pavelka. Bőrklinikánál.

AIWA vagy M—11 magnót vennék. „Szalagos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Vízisiélésre alkalmas motorcsónak 25 LE-s motorral eladó. Érdeklődni levélben: dr. Daum, Pákoszepetk, Petőfi u. 161.

Szőlőoltvány megrendelhető azonnali szállításra, államilag ellenőrzött telepemről: Pannónia kincse, Irsai Olivér, szőlőskertek királynője, saszla, piros és fehér, csabagyöngye, muskátotonel, olaszrizling, rizlingszilváner, leányka, lugasgyűjtemény, zalagyöngye. Fajkülönbség nélkül ára: I. oszt. 20,— Ft, II. oszt. 10,— Ft, gyökeres hazai zalagyöngye 15,— Ft. Gyöngyös, Pf. 81.

Veszek sofőrbundát, új munkaruhát, bakancsot, bőrcsizmát, gumicsizmát, használt férficipőt, nadrágot. Özv. Koltainé, Pécs, Nagy-Flórián u. 1. Hétköznap: 15—18 óráig.

BMW—600-as motorkerékpár príma állapotban eladó. Érdeklődni: Pécs II., Szőlő u. 3/2., vasárnap délután.

Új szovjet 5 l. autóhűtőgép, grillsütő és centrifugál búvárszivattyú eladó. Citrom u. 3. Telefon: 12-738.

850-es Fiat-alkatrészek eladók. Pécs, Melinda u. 39., II. 7.

Két darab négyéves, sodrott, deres kanca eladó. Siklós, Szabadság u. 21.

IT-s Trabant eladó, naponta 16 óra után. György u. 12.

Vennék Simson Sztár légfűtéses motorblokkot. „Lehet kis hibás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Keresek GAZ terepváltót vagy közlőművet, lassítót, „Kistraktor" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Kerti széna eladó. Pécsbányatelep, November 7. u. 25. (Felső-Bánom) Molnár.

40—50 kg-os süldők eladók. Pécs, Vasas II., Parcsin u. 6.

Jó állapotban lévő mély babakocsi eladó. Pécs, III. ker., Építők útja 22/A. Ferenczék.

Lejárt műszakival MB 1000-es Skoda egyben vagy bontva, alkatrészenként, sürgősen eladó. Kökény, Kossuth u. 20.

IL-es rendszámú, 1200-as Zsiguli olcsón eladó. Cím: Vidákovics, Pécs, Veres Péter u. 26., fszt.

Különlegesen gyorsan fejlődő fehér, piros előnevelt és naposcsibe február 1-től folyamatosan kapható. Kis-Szkókó u. 7. (Asztalos J. u.-ból nyílik.)

1000-es csibekeltető eladó. Áramkimaradás esetén pb-gázzal üzemel. Pécs, Nagy-Daindol 5/1.

Kertészek, figyelem! 120 ezer kalóriás, vegyestüzelésű EKA-kazán eladó. Érdeklődni: mindennap 17 órától, Pécs, Diana tér 6., V. em. 20. Szücs.

Modern használt bútorok vétele-eladása. Mártírok útja 18. Telefon: 20-571.

500 cm³ Steyer Puch eladó. Érdeklődni: Nyári, 39-es dandár u. 11. 18—20 óráig.

Vasas II., Bethlen G. u. 7-ben 10 darabból álló kombinált bútor eladó. Érdeklődni: 17 óra után.

Családi házhoz külső fémnyílászárók (alumínium) eladók. Érdeklődni: mindennap 17 órától, Pécs, Diana tér 6., V. em. 20. Szücs.

VEGYES

Elmennék heti három délelőttre bejárónőnek, idősebb orvosházaspárhoz. „Pedáns" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Ötödik osztályos fiú mellé olyan főiskolást keresek, aki oroszból, matematikából, magyarból korrepetálná. „Unoka" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pécsi munkahelyet keresek közgazdasági szakközépiskolai végzettséggel, 11 éves munkaviszonnyal, számviteli, adminisztrátori gyakorlattal (gépelés, telex is). „Ügyintéző, előadó" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Kerti és földmunkát, lakástakarítást, ablaktisztítást, költöztetést, bútorszállítást vállalnak egyetemisták, valamint korrepetálást matematika, orosz, angol, német, történelem, könyvvitel tárgyakból. Igényeket: PTE KISZ-bizottsága, Rákóczi út 80. Telefon: 11-433/133.

Építőipari szakközépiskolás részére matematika-korrepetáló tanárt keresek. „4 éven át" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Dr. Bajza József fogszakorvos magánrendelési ideje megváltozik: hétfő és szerda délután rendel.

Idős pécsi személlyel eltartási szerződést kötnék. „Eltartási" jeligére Hunyadi úti hirdetőbe.

Fiatal házaspár munkát vállalna vidéken a második félévtől. Férj erdésztechnikusi képesítéssel, plusz tízéves építőipari gyakorlattal, feleség középfokú kereskedelmi képesítéssel, plusz 13 év adminisztratív gyakorlattal rendelkezik. Lakás szükséges. „Egészséges élet 192136" jeligére a Felszabadulás téri hirdetőbe kérjük.

Garázs kiadó Megyeri úti sorompónál, diáknak albérlet. Hargita u. 15. 4 után.

Vidéki asszony két fiával lakásért eltartást, gondozást vállalna. Anyagiak biztosítottak, de bármilyen más megoldás is érdekel. Választ: „Emberség, szeretet" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe kérek.

Radnóti u. 5. sz. alatt mindenféle cipészmunkát vállalok. Kovács József cipész.

KÖVÁGÓSZŐLLŐS, BAKONYA, CSERKÚT, KŐVÁGÓTÖTTÖS községekben március 3-án kiszállásos mosógép- és centrifuga-javítási napot tartok. Kérem az igényeket a községi tanácsnál bejelenteni. Amrein műszerész.

HALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy munkatársunk,

CSER TIBORNÉ

temetése február 29-én 3 órakor lesz a központi temetőben. Emléke szívünkben örökké élni fog. A Bőrgyár bélésüzem dolgozói.

A Baranya megyei Tanács Tervező Vállalat dolgozói tudatják, hogy munkatársuk,

SZÁVÓ JÓZSEF,

a vállalat törzsgárdatagja súlyos betegség következtében 59 éves korában elhunyt. Temetése február 29-én 2 órakor lesz a központi temetőben. Emlékét kegyelettel megőrizzük.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édesanyám, anyósom és kedves rokonunk,

ÖZV. VADNAI WEISZMANN IMRÉNÉ

turonyi, volt pécsi lakos, hosszú szenvedés után, 85 éves korában február 24-én elhunyt. Temetése február 29-én 1 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoló leánya és veje.

Fájdalommal értesítjük rokonainkat, ismerőseinket, hogy drága jó édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dádmamánk, testvérünk, rokonunk,

ÖZV. SZIGETI ANTALNÉ

február 24-én, 78 éves korában elhunyt. Temetése február 29-én, pénteken fél 2 órakor lesz a központi temetőben. Hozzátartozói.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett férjem, édesapám, nagyapám, apósom, testvérünk, sógorunk és kedves rokonunk,

SZÁVÓ JÓZSEF

életének 59. évében, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 29-én du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy felejthetetlen feleségem, édesanyánk, testvérünk, nagymamám, anyósom, sógornőnk és kedves rokonunk,

CSER TIBORNÉ
Hartmann Gizella

54 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése február 29-én du. 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mélységes fájdalommal tudatjuk, hogy a legjobb férj, édesapa, após, nagyapa, dédnagyapa, testvér és szeretett rokon,

DR. HAJDUCZKI ISTVÁN

életének 73. évében váratlanul elhunyt. Temetése március 1-én fél 11 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett apánk,

KOVÁCS LAJOS

elhunyt. Temetése február 29-én, pénteken du. fél 4 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk,

ÖZV. GYULA JÁNOSNÉ

hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 1980. február hó 29-én 10 órakor lesz a magyarürögi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk,

PAPP ISTVÁNNÉ
Embersics Erzsébet

hosszú szenvedés után, 79 éves korában elhunyt. Temetése március 1-én fél 10 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatom, hogy drága jó édesapám,

KULGUSZ ISTVÁN
nyugdíjas bányász

52 éves korában váratlanul elhunyt. Soha el nem múló szeretettel gyászolt halottunkat március 1-én, szombaton de. 10 órakor kísérem utolsó útjára a pécsi központi temetőben. Gyászoló leánya.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó férjem, édesapánk, apósunk és nagypapánk,

KOVÁCS FERENC

életének 70. évében, hosszú betegség után elhunyt. Temetése február 29-én, pénteken délután fél 4 órakor lesz a hirdi temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak a kedves rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, akik

SIMON LÁSZLÓ

temetésén megjelentek, koszorúk, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÉV Kutató-Mélyfúró Üzem dolgozóinak a részvétnyilvánításért és a temetés megrendezéséért. A gyászoló család.

Hálás köszönet mindazoknak a rokonoknak, ismerősöknek és szomszédoknak, akik felejthetetlen halottunk,

FRANK ÁDÁMNÉ
Fischer Katalin

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem,

KRAJNC KÁROLY

hamvasztás utáni búcsúztatóján részt vettek, fájdalmunkat bármilyen módon enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet mindazoknak a kedves rokonoknak, munkatársaknak, ismerősöknek, valamint a nagyárpádi jó szomszédoknak és kedves ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunkat,

KÖVES JÁNOSNÉT

utolsó útjára elkísérték, koszorúkat és virágokat hoztak, együttérzésükkel gyászunkban osztoztak. A gyászoló család.

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, a széles körű rokonságnak, ismerősöknek, akik felejthetetlen halottunk,

ÖZV. PETŐ JENŐNÉ

temetésén részt vettek. Külön köszönetet mondunk Szemely község lakóinak, az asszonyoknak a gyönyörű énekléséért, a kisherendi, egerági és lothárdi rokonoknak, ismerősöknek, a koszorúk és virágok küldésével mély fájdalmunkban osztoztak. A gyászoló család.

Hálás szívvel mondunk köszönetet rokonainknak, szomszédainknak, barátainknak és kedves ismerőseinknek, akik felejthetetlen halottunk,

BALOGH JÓZSEF

temetésén megjelentek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön köszönetet mondunk a MÉV kutatási osztály dolgozóinak a temetésen való részvételért. A gyászoló család.

Pontos mérés = takarékosság

MECHANIKUS, OPTIKAI, ELEKTRONIKUS MÉRLEGEK TERVEZÉSE, GYÁRTÁSA, KARBANTARTÁSA, SZERELÉSE, JAVÍTÁSA.

KÉRJEN AJÁNLATOT, GYÁRTMÁNYISMERTETŐT!

metripond
MÉRLEGGYÁR
H-6801 HÓDMEZŐVÁSÁRHELY

TELEFON: 11-311
TELEX: 84-233

A „DÉL-DUNÁNTÚLI VÍZUGYI ÉS KÖZMŰÉPÍTŐ VÁLLALAT 21. sz. Építésvezetősége PÉCS 03" feliratú bélyegző ELVESZETT. A bélyegző érvénytelen.

FARSANGI ÉTELKULÖNLEGESSÉGEKKEL várjuk vendégeinket február 29-ére, a megszépült Susogó vendéglőbe, a reggelig tartó farsangi bálra.

A növényeknek nélkülözhetetlen alap- és fejtrágya: a PÉTISÓ (28% N)

Használata nemcsak a talaj nitrogénellátását segíti, mésztartalmánál fogva talajjavító hatású is.

A nitrogénhatás egyrészt gyorsan, másrészt tartósan érvényesül.

A pétisó földi és repülőgépes kiszórásra egyaránt alkalmas.

PÉTI NITROGÉNMŰVEK 1931

Gyártja: a PÉTI NITROGÉNMŰVEK
Forgalomba hozzák: a MEGYEI AGROKER VÁLLALATOK és TSZKER-ek

Labdarúgó MNK

A Komló idegenben jutott tovább

Volán SC–Mázaszászvár 4:3 (2:0)



Ismét veszélyben a mohácsi kapu, Dárdaiék elkéstek a beavatkozással
Fotó: Soós György

Mázaszászvár, 800 néző. V.: Nagy M. Volán: Kovács L. — Martos, Ebedli, Kovács B., Márkus — Seres, Szepesi, Zombori — Kékesi (Szakál), Németh, Vad. Edző: Sárosi László. Mázaszászvári Bányász: Csoboth — Borsos, Kovács, Katona, Dunai — Kővári, Perényi, Guth, Varga — Molnár, Szalai (Czár). Edző: Róth Antal.

A budapesti csapat lendült előbb játékba. Az 5. percben Seres lövése után a védőkről szögletre vágódott a labda. Egy perc múlva újabb Volán-szöglet következett, a beívelt labdát Vad a hálóba továbbította (1:0). A hazaiak is támadtak, a 20. percben Kővári az elfekvő kapus lábát találta el. A 32. percben tűzijátékot rendeztek a Volán-játékosok a mázaszászvári kapu előtt. A labda Vad elé került, aki nem hibázott, (2:0).

Szünet után a mázaszászváriak vezették az első támadást. Guth lövése alig kerülte el Kovács L. kapuját. A 48. percben ismét a bányász támadott. Molnár lövését Kovács L. kiütötte. Ezután a budapesti csapat fölénybe került. Az 58. percben jobboldali Volán-támadást Németh góllal fejezett be. (3:0). Két perccel később Kovács B. talált a mázaszászvári kapuba (4:0). A Volán lefékezett, és a hazaiak is szóhoz jutottak. Guth jól eltalált lövését Kovács L. nem tudta védeni (4:1). Nem sokkal később Dunai ballábas lövése vágódott a kapuba. (4:2). A 72. percben Ebedli a kitörő Molnárt elkaszálta, sárga lapot kapott. A 88. percben Perényi állította be a végeredményt (4:3).

A Volán SC nagyobb rutinja, és tapasztalata jól érvényesült. A mázaszászváriak lelkesedése kevésnek bizonyult. A vendégcsapatból Martos, Seres játéka tűnt ki. A hazaiak legjobbjai Dunai és Kővári voltak.

Bodony János

SPORT DN SPORT

Komlói Bányász—Répcelaki B. 2:1 (1:0)

Répcelak, 600 néző. V.: Büki. Komlói Bányász: Bien — Tóth, Bazsonyi, Mód, Barka — Bányász, Hohmann, Róth — Radics, Kolesánszky (Hegyi), Stemler. Edző: Szám Frigyes. Répcelak: Németh II., (Németh III.) — Prystula, Németh I., Csorba, Wittinger — Szabó, Gáspár, Varga — Szele (Hozbor), Horváth E., Kovács. Edző: Szántai István.

23. perc: Bányász jobboldali szögletét kapu előtti kavarodás után Radics a hálóba fejelte (1:0). 50. perc: Távoli gyenge lövés a vetődő Kolesánszky a hálóba gurított (2:0). 70. perc: Hozbor ügyesen vette át a labdát, lefordult védőjéről és a kivetődő Bien fölött a hálóba emelt (2:1).

Forró hangulatú kupamérkőzésen a Komló két szerencsés góllal szerzett előnyt. A Répcelak a mérkőzés hajrájában fölénybe került, szinte kapujához szegezte ellenfelét, de csak szépítésre tellett erejéből a jól védekező Komló ellen. Jók: Mód, Hohmann, Stemler, ill. Wittinger, Gáspár, Kovács.

Bodor Ferenc

Vasas—Mohács-Véménd TE 5:1 (3:1)

Mohács, 6000 néző. Vezette: Soós. Vasas: Mészáros — Török (Dixer, az 54. percben), Híres, Hegedüs, Rácz — Birinyi, Komjáti, Zombori — Müller (Sebegyinszky, a 67. percben), Kiss, Váradi. Edző: Mészöly Kálmán. Mohács-Véménd: Antal — Farkas, Rott, Hancz, Alsóvölgyi — Dárdai, dr. Zsolt (Komli, a 66. percben), Berki (Kiss, az 58. percben) — Schwarczkopf, Lingl, Jónás. Edző: Gyévai István.

A Vasas hozta játékba a labdát, de csakhamar észre kellett vennie a vendég játékosoknak, hogy ezen a délutánon szívós ellenfélre találtak. A mohácsiak meglepetésszerű ellentámadásokkal próbálkoztak, minek eredményeként a 12. percben Jónás húzott el Török mellett, aki az alapvonaltól 2 méterre felvágta a csatárt. A belőtt labdára Lingl érkezett jó ütemben és a késve kimozduló Mészáros fölött fejelt a hálóba (0:1). A vezető gól után a hazaiak „beásták" magukat a 16-osuk elé és csak a Jónás—Lingl-páros felderítő megugrásaival közelítették meg a vendégek térfelét. A blokkvédelemről lepattanó támadásokat végül is Török elégelte meg, mert előrelopva magát élesen lőtt be a kapu elé. A labdát Kiss három védő mellett pörgette Antal hasa alatt a hálóba (1:1). A mohácsiak nem adták fel passzív védekezésüket, minek eredményeként egy Váradi—Zombori szögletvariáció után a felfutó Hegedüs fejelt Antal hálójába (2:1). Támadásban maradtak a fővárosiak és a zónavédelem mögé küldött Müller labdára Komjáti jó ütemben lépett ki és lőtt biztosan a megdermedt hazai kapuba (3:1).

Szünet után a hazai szurkolótábor az első félidei kezdést várta, csakhogy az előrehúzódott védelmi vonalból Kiss lépett ki, és a késve kimozduló kapus mellett elvitte a labdát. Antal elhúzta a lábát. (Kár volt, mert a labda már túljutott az alapvonalon.) A büntetőt Váradi értékesítette (4:1). Alig telt el három perc, amikor a taktikáján még mindig nem változtató hazai védelem statisztálása mellett Birinyi beadását Kiss fejelte a hálóba (5:1).

Az első húsz percben jól taktikázó hazaiak tartani tudták a tapasztaltabb és nagyobb játékerőt képviselő vendégeket, sajnos „döntetlen" taktikájukhoz még akkor is ragaszkodtak, amikor már gólokat kellett volna érte lőniük. A Vasas felismerve a hazai védelem gyenge pontját, menetrendszerűen lőtték be a kapu elé a magas labdákat, amiket sem a gólvonalon ragadt kapus, sem a gyengén fejelő védők nem tudtak háritani.

A Vasasból kiemelkedően játszott Török, Komjáti, Zomborí és Kiss, amíg a mohácsiak közül Farkas, Lingl és Jónás érdemel dicséretet.

Kapuvári László

Február 28.—március 13-ig
A KONZUM
Skála-Coop Áruházban árusitással egybekötött
Pécs, Kossuth tér
mezőgazdasági eszközbemutatót
tartunk.
○ kerti szerszámok
○ Gardéna és Wolf öntözőberendezések
○ egységáras vetőmagok
Várjuk Önt is a II. emeleten levő vas-szerszám osztályunkon!

Az U. PEAC nyerte a megyei tömegsport pontversenyt

A Baranya megyei Sporthivatal évről évre meghirdeti a megyei tömegsport pontversenyt. 1979-ben az U. PEAC szerezte meg a pontversenyben az első helyet, a PMSC, a Komlói Bányász, a PVSK és az MVTE előtt. (Újsághír.)

●

Az egyetemi és főiskolai hallgatók jelentős része a tanulmányi munka mellett nem tud rendszeresen részt venni a szakosztályok edzésein, mérkőzésein, versenyein. A heti 4–5 edzést nem vállalják, sportolni ezért szeretnek. Az U. PEAC-nak sikerült olyan versenyformát kialakítani, mely ősszel és tavasszal is rendszeres sportolási lehetőséget biztosít azoknak a hallgatóknak, dolgozóknak, akik a minőségi szakosztályokban nem vesznek részt.

A versenyeken közelebb kerültek egymáshoz a pécsi felsőoktatási intézmények dolgozói, hallgatói. Baráti kapcsolatok alakultak ki. Az idei tanév megindulásakor ötödik alkalommal írták ki A Felsőoktatási Intézmények Bajnokságait (FIB). Veér Gábor, az U. PEAC tömegsport bizottsága elnöke erről így beszélt.

– Az eredmények arról tanúskodnak, hogy jó úton járunk, kötelességük azt a munkát folytatni, ami eddig közmegelégedéssel találkozott. A FIB versenyeiről az évről évre kialakult összkép mindig jobb, mint az előző évi. A hallgatók, dolgozók megkedvelték a versenyeket és évről évre nagy számban vesznek azon részt. A hagyományos programon nem kívánunk bővíteni, egyfordulós és kétfordulós rendszerben bonyolítjuk ezután is az egyes sportágak versenyeit. Kosárlabda, kézilabda, labdarúgás, tenisz, úszás, futás, asztalitenisz, sakk sportágak mellett lövészetben is sportolási lehetőséghez jutnak a résztvevők.

A versenyeket, mérkőzéseket, a bázisokon működő sportcsoportok rendezik. A munkát a tömegszervező testnevelő tanárok irányítják, a 10–12 tagú hallgatókból és dolgozókból álló aktívahálózat segítségével, támogatásával szervezik a versenyeket.

Az őszi fordulók után most tavasszal újabb mérkőzéseket vívnak a csapatok. A versenyek március 5-én a tudományegyetem sportcsarnokában az asztalitenisz versennyel kezdődnek meg. Márciusban rendezik a kosárlabda-mérkőzéseket. A nők a POTE-csarnokban, a férfiak a Műszaki Főiskolán játszanak. A kézilabdázók, a labdarúgók áprilisban mérkőznek. A kézilabdázók női tornáján a Tanárképző Főiskola pályáján bonyolítják le, a férfiak a Műszaki Főiskolán mérik össze erejüket. A labdarúgó tornát a tudományegyetem kispályáin rendezik. A pécsi egyetemek és főiskolák sportnapját április 23-án a POTE és a Tanárképző Főiskola rendezésében a Tanárképző Főiskolán tartják.

A legutóbbi két évben a POTE nyerte el a versenyeken legjobban szerepelt sportcsoport részére az U. PEAC elnöksége által felajánlott díszes kupát. Ezt megelőzően a Műszaki Főiskola és a tudományegyetem jeleskedett. Az idén ősszel a Tanárképző Főiskola szerepelt legjobban a versenyeken, könnyen előfordulhat, hogy az idén a Tanárképző Főiskola neve kerül fel a vándorserlegre.

A FIB versenyeket szervező testnevelő tanárok, Jakab Ferenc (Műszaki Főiskola), Farkas Gvöravné (Tudományegyetem), Rugási Endre (Orvostudományi Egyetem), Papp Gábor (Tanárképző Főiskola), nemcsak beszélnek, de tesznek is a tömegsportért. És ez a versenyek sikerének a titka.

— hi —

Labdarúgó HDNK



Horváth a sellyei védők gyűrűjében próbál kapura törni
Fotó: Arató László

Pécsi VSK—Sellye 3:1 (3:0)

PVSK-pálya, 100 néző, v.: Kulcsár. PVSK: Hausznek — Hüber, Tallósi (Szabó), Grünwald, Németh — Szőcs, Tóth (Herbst I.), Kaszás (Kresz) — Szász, Horváth (Ferenczi), Baumholszer. Sellye: Kollár (Simon) — Orlovics (Kovacsevics), Vass, Krén, Dudás — Könyves (Vincze), Szabó, Amigya — Pandur (Majorosi), Elmájer, Goják.

A 3. percben vezetést szerzett a PVSK. Kaszás jó indításával Horváth a jobbösszekötő helyén kilépett a védők között és a kifutó kapus mellett a hálóba lőtt. 1:0. A 29. percben Kollár kétszer is bravúrosan tisztázott, végül Horváth lövése a gólvonal előtt álló Vassról pattant ki. A 38. percben Horváth jobboldali szögletét Grünwald visszafejelte a kapu elé és Hüber 2 méterről a hálóba továbbított. 2:0. A 44. percben Horváth jó átadását Baumholczer tisztán kapta és 6 méterről a kapu bal oldalába lőtt. 3:0. Szünet után az első percben szépített a Sellye. Pandur szöktette Elmájert, aki biztosan értékesítette a helyzetet. 3:1. Ezután PVSK-helyzetek következtek: Hüber lövését védte Kollár, Kresz lövése Krénben akadt el a gólvonal előtt, majd Szőcs sarkalta a kapu mellé a labdát. A 86. percben Baumholczer a kapufát lőtt, a kipattanó labdával Ferenczi ugyancsak a kapufát találta el, végül Szász fölé bombázott.

A közepes iramú és közepes színvonalú mérkőzésen az első félidőben a PVSK jól használta ki a sellyei védelem megingásait.

B. Cs.

A HDNK ÁLLÁSA

1. PVSK	10	5	3	2	13- 7	13
2. PMSC	8	4	2	2	17- 7	10
3. MVTE	8	3	4	1	8- 4	10
4. Szekszárd	10	1	6	3	3- 6	8
5. Komló	10	2	3	5	11-20	7
6. Sellye	8	2	2	4	8-16	6

Előkészületi mérkőzés

PMSC–Kesztyűgyár 8:0 (5:0)

Pécsbányatelep, 50 néző. V.: Hantai. PMSC: Katzirz — Tapaszti, Toma, Róth, Kincses — Lutz, (Réfi a 46. percben), Dárdai, Dobány — Kardos, Kerekes, Nagy. A megyebajnokságban játszó Kesztyűgyárnak a PMSC tetszés szerint lőtte a gólokat. Szünet után a Kesztyűgyár kapujában Katzirz védett. Az 5. percben Kardos szerezte meg a vezetést. A 28. percben Kardos Nagy labdájával megugrott a védők közül, és a kapuba lőtt (2:0). A 32. percben Dárdai lövését a kapus kiütötte, Dobány három méterről nem hibázott (3:0). A 40. percben újabb Kardos gól következett, ezúttal Kerekes beadását lőtte a hálóba (4:0). A 43. percben Dobány volt eredményes. (5:0). A 46. percben Toma lőtt a kapuba (6:0). Az 55. percben Dárdai beadását Kardos átlépte és Kerekes négy méterről talált a kapuba (7:0). A 72. percben Kerekes 11-esből állította be a végeredményt. (8:0).

— hi —

Toborzó

A Pécsi Postás labdarúgó szakosztálya ifjúsági toborzót tart. Kedden és csütörtökön 15.00 órakor várják azoknak a 14 és 18 éves fiatalok jelentkezését a Postás pályán, akik kedvet éreznek a sportág iránt.

STEINMETZ KUPA-MÉRKŐZÉSEK

Somberek—PMSC II. 1:0 (0:0), BTC-pálya, Vajszló—Beremend 0:0, 11-es rúgásokkal 5:4 arányban a Vajszló jutott tovább.

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft negyedévre 90,— Ft, egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007

Világ proletárjai, egyesüljetek!

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja

XXXVII. évfolyam, 59. szám
1980. február 29., péntek
Ára: 1,20 Ft

Takarékoskodni – ésszerűen

A műszaki haladás, a gazdaságok műszaki-technikai színvonalának fejlődése több forrásból táplálkozik. Első helyen említjük azokat a beruházásokat, amelyek a műszaki-technikai bázist megújítják, fejlettebbre cserélik. A műszaki haladás második számú előrevivője a folyamatos kutatás-fejlesztés, amely egyrészt a termelési eljárásokat, másrészt a termékeket korszerűsíti. A műszaki fejlesztésnek akkor is nélkülözhetetlen a szerepe, amikor a rekonstrukciós beruházások lehetősége viszonylag nagy; a műszaki-technikai bázist ugyanis soha nem lehet egyidőben széles körben korszerűsíteni, a megújításból kimaradó területeken kizárólag műszaki fejlesztéssel lehet az elmaradást mérsékelni. Napjainkban – s ez korántsem csupán 1980-ra vonatkozik – mindenfajta beruházás lehetősége mérsékeltebb a korábbinál, következésképpen égetően időszerű a műszaki fejlesztés maximális hasznosítása.

Más szempontok, követelmények is előtérbe helyezik a kutatás-fejlesztést, a technológiai eljárások, a gyártmányok korszerűsítését. A termékszerkezet átalakítása lényegében a technológia és a gyártmánystruktúra átformálását jelenti, tehát ez a teendő is szervesen kapcsolódik a műszaki fejlesztéshez.

Ha a műszaki fejlesztés növekvő szerepét egybevetjük a tényleges, a valós műszaki fejlesztési tevékenységgel, lehangoló képet kapunk. Az iparban ugyanis az tapasztalható, hogy évről évre növekszik mind az újonnan képződő, mind pedig a fel nem használt műszaki fejlesztési alap. A műszaki fejlesztéssel való „takarékosság" logikus következménye, hogy az évente újonnan bevezetett és korszerű gyártmányok termelésének aránya alacsony, sőt csökken. A gépiparban például az előző évtized utolsó éveiben a termelés és az értékesítés több mint tíz százalékát alkották az adott évben bevezetett új gyármányok, a hetvenes évek elején 5–6, 1978-ban pedig már csak alig több mint 4 százalékát.

Miközben a műszaki fejlesztési tevékenység egésze sokat veszített korábbi erejéből, van egy részterülete, ahol vitathatatlan a fejlődés, az előrelépés. A műszaki fejlesztési alapból nemcsak a vállalatoknál és kutatóintézetekben folyó fejlesztések finanszírozhatók, abból licencek is vásárolhatók. A szocialista iparban ma már csaknem kétszáz vállalat mintegy 400 meghonosított licencet alkalmaz, a licencek alapján gyártott termékek száma meghaladja a 600-at. A licence-termékek többségét jelentős mennyiségben gyártják, az ilyen termelés összértéke megközelíti az évi 40 milliárd forintot. A gumiiparban – példának okáért – a termelés több mint egyharmadát licence-gyártmányok alkotják, s számos egyéb iparágban is – a villamoskészülék-, a híradás- és vákuumtechnikai iparban, a gyógyszeriparban, a háztartási és kozmetikai vegyiparban – 10 százalékon felüli az utóbbi években bevezetett licence-termékek gyártási aránya. A műszaki fejlesztési tevékenységnek ez a pozitívuma azonban nem változtat azon a tényen, hogy a hazai szellemi kapacitást és a külföldi fejlesztési eredményeket egyaránt hasznosító műszaki fejlesztés jócskán elmaradt az intézményesen biztosított pénzügyi lehetőségektől.

Ennek oka nem a szemléletben — másutt van. Nevezetesen: a műszaki fejlesztési alap nem a kutatás-fejlesztési igénnyel összhangban képződött: egyes iparágakban, vállalatoknál a fejlesztési szükségletnél több, másoknál lényegesen kevesebb. Jórészt azért, mert a termékcsoportok szerinti képzési kulcsok a teljes termelési értékre vonatkoztak, a magas anyaghányad, a széles körű bedolgozás tehát aránytalan műszaki fejlesztési alapot eredményezett. Azért beszélhetünk erről múlt időben, mert az új szabályozás keretében a műfaképzés is megváltozott: szakágazatonként külön-külön és a közvetlen anyagköltséggel csökkentett árbevételre vetítve határozták meg a képzési kulcsokat.

Valószínű, hogy a vállalati értékalkotó tevékenységhez jobban idomuló képzés a fejlesztési szükségletek szerint csoportosítja át az alapok képződését, amely így a felhasználást is előmozdítja, lendületbe hozza a műszaki fejlesztési tevékenységet. Ebben az összefüggésben említhető az is, hogy a feldolgozóipari termékek többségénél a belföldi ár egyik összetevője az adott termék tőkés piaci exportára, illetve annak nyeresége, ami rákényszerít az erőteljesebb gyártmányfejlesztésre. A műszaki fejlesztési alapot az eddigiek során elvétve, kis mértékben fordították a technológiák korszerűsítésére. E tekintetben is várhatók változások, mert egy új hitelfajta – az innovációs hitel – és a minisztériumoknál központosított fejlesztési alapokból való juttatás a technológiák fejlesztésével szorosan összefüggő gépbeszerzések finanszírozását is lehetővé teszi.

Garamvölgyi István

Ülésezett az MSZMP Központi Bizottsága

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága 1980. február 28-án Kádár Jánosnak, a Központi Bizottság első titkárának elnökletével ülést tartott.

A Központi Bizottság megvitatta és elfogadta az időszerű nemzetközi kérdéseket áttekintő beszámolót, a kongresszusi felkészüléssel foglalkozó jelentést, valamint a VI. ötéves terv előkészítéséről szóló tájékoztatót.

Az ülésről közlemény jelenik meg.

Kennan élesen bírálta Carter külpolitikáját

Síkraszállt a Szovjetunió és az USA kapcsolatának javításáért

Washington

George Kennan, az Egyesült Államok volt moszkvai nagykövete szerdán a szenátus külügyi bizottsága előtt elhangzott felszólalásában élesen bírálta a nemzetközi helyzet kiélezésére irányuló amerikai politikát. A neves diplomata kijelentette: az amerikai kormánynak felül kell vizsgálnia a Szovjetunióval kapcsolatos politikáját, mindenekelőtt fel kell hagynia „a dik. tátumok, a követelések és az ultimátumok" politikájával. A kormányzatnak — mondotta — tiszteletben tartva a másik fél érdekeit, ésszerűbben kell meghatároznia politikai irányvonalát.

Kennan a továbbiakban kifejtette, hogy a korlátozott számú szovjet csapatkontigensek afganisztáni bevetése kényszerű lépés volt a szovjet kormány részéről. Felhívta a figyelmet Leonyid Brezsnyev pénteki beszédében elhangzott kijelentésére, miszerint a Szovjetunió kész megkezdeni csapatainak kivonását Afganisztánból, amint teljesen megszűnik az Afganisztán ügyeibe való külső beavatkozás minden formája. Az amerikai kormányzatnak — hangsúlyozta Kennan — „gondosan és komolyan kell tanulmányoznia" ezt a kijelentést.

A diplomata elítélte az afgán belügyekbe és a szovjet—afgán kapcsolatokba való amerikai beavatkozási kísérleteket, egyben felszólította a Fehér Házat, hogy hagyjon fel „az afgán ellenforradalmárok megsegítésével". Ugyanakkor elítélte a Pakisztánnak szóló katonai segítségnyújtással kapcsolatos amerikai döntést. Rámutatott, hogy ez a lépés bizonytalansági tényező lehet a térségben.

Kennan végül a szovjet—amerikai kapcsolatok javítására szólított fel és megállapította, hogy a SALT—II megállapodás teljes egészében megfelel az Egyesült Államok nemzeti érdekeinek. A szerződés kongresszusi jóváhagyásának elhalasztása — fűzte hozzá — nagy veszteség az Egyesült Államok számára.



A Pécsi Kesztyűgyár dombóvári gyáregységében kizárólag sertésbőrből készítenek férfi- és női kesztyűket. Ebből az üzemből évente 400 000 pár kerül a piacra. Fotó: Erb János

Szemléletváltozást környezetünk védelmében!

Ülésezett a Baranya megyei NEB

Tájékozódó felmérést végeztek közösen a HNF és a NEB megyei szervezetei, hogy képet nyerjenek a megye településeinek szemét- és szennyvízkezelését illetően. A tájékozódó jelentés — melyet tegnap vitatott meg ülésén a Baranya megyei Népi Ellenőrzési Bizottság — egyrészt a NEB Pécs városi, mohácsi, komlói, siklósi és szigetvári járási-városi bizottságainak felméréseiből, másrészt a HNF által szervezett, Hosszúhetényben, Kővágószöllősön, Bükkösdön, Görcsönyben, Szalántán, Bólyban, Szederkényben és Hidason tevékenykedő vizsgálati csoportok megállapításaiból állt össze, a helyszíni felmérésekben részt vettek a PTE közgazdasági és jogtudományi kara, a POTE és a Pollack Mihály Műszaki Főiskola hallgatói.

A vizsgálódások egységes programpontok szerint történtek — így a megállapítások is egységesek. Az összkép finoman fogalmazva lehangoló, egyben figyelmeztet a mielőbbi közös cselekvésre: rendet kell teremtenünk végre a közvetlen környezetünkben!

Környezetünk megóvása, rendben tartása elsősorban szemléletváltozást követel valamennyiünktől. A tanácsok még mindig nem szabályozták mindenütt egységesen a területük szemételhelyezési, szállítási stb. kérdéseit, nem összpontosították időben anyagi lehetőségeiket a szemét, a szennyvíz tárolására, feldolgozására úgy, hogy azok ne szennyezzék a környezetet, az élővizeket. Az utak, az erdők sétányai mentén, vizesárkokban meggyűlő házi és ház körüli kacatok kilói, tonnái lassan elborítanak mindent... Aztán a szennyvíz: Mohácson tisztítatlanul ömlik a Dunába, Bólyban, Komlón, Szigetváron is jut bőven tisztítatlanul, vagy csak mechanikusan tisztítva az élővizekbe. A közművesítés nélküli településeken a háztartási szemét és szennyvíz elhelyezése jelenti a legnagyobb gondot.

Hajdanán a falusi portákat húsvét előtt rendbe tették, kimeszelték a házat, de a tiszta környezet kialakításába beleértették a porta előtti járdát, a vizesárkot. Aki nem vett részt ebben a mozgalomban, azt joggal megszólták. Ez a versengés egyébként az év minden szakában dívott. Ma már kevés helyen! Jó lenne e nemes hagyományt ismét felélesztení.

A tegnapi ülésen szó esett a HNF településtisztasági felhívásáról, az SZMT üzemi rendcsinálást szorgalmazó mozgalmáról és más szervek akcióiról. A falugyűlések egyik fontos témaköre is ez, jogszabályi rendelkezéssel, konkrét tanácsi intézkedésekkel, a lakosság mozgósításával még megvédhetjük a környezetünket. A tanácsok is konkrét segítséget várnak.

M. L.

Korszerű személy- és anyagszállítás a bányákban

A bauxitbányászok újítása alapján a Veszprémi Bakony Művek vállalkozott azoknak a kiegészítő berendezéseknek a gyártására és szerelésére, amellyel megoldható a föld alatti munkahelyeken a korszerű személy- és anyagszállítás. Az olyan bányákban ugyanis, ahol a csillék helyét már a szállítószalagok vették át, egyre nagyobb gondot okoz a termelés eszközeinek néha több kilométeres szállítása és a munkásokat is fárasztja a hosszú gyaloglás. Minthogy a föld alatt a külszínen használatos dízel-berendezések nem alkalmazhatók, mert szennyezik az aknák, járatok levegőjét, a Fejér megyei Bauxitbánya Vállalat Kincsesbányájának dolgozói megfelelő kiegészítő berendezéseket terveztek. Az újítás lényegében az Ifa-Multicar típusú kis teherautó megfelelő átalakításán, kiegészítésén alapul. A veszprémi gyár a tervek szerint az új bányakocsiból évente 50-et ad át a bányáknak.



Mini tv-stúdiót adtak át a Pécsi Tanárképző Főiskola neveléstudományi tanszékén. A teremben jó minőségű képmagnó- és hangfelvételeket lehet készíteni az OOK-tól kapott Sony képmagnó-rendszer segítségével. Képünkön az Acsádi úti iskola negyedik osztályos tanulóinak kísérleti énekóráját rögzítik képmagnószalagra. Körtvélyesi László

Nincs influenzajárvány

Hóvégi jelentés az Egészségügyi Minisztériumból: az ország egyes területein februárban megnőtt az influenzához hasonló megbetegedések száma, arányuk azonban egyetlen helyen sem érte el az influenzajárványok kezdetére jellemző méreteket. Nincs influenzajárvány – közölték a minisztérium illetékesei az MTI munkatársával.

Februárban – az összesített adatok szerint – Békés és Komárom megye egyes területein, valamint a fővárosban fordult elő a szokásosnál több influenzaszerű betegség, emiatt hiányzás az iskolákból és egyéb gyermekközösségekből. A legfrissebb adatok szerint az elmúlt héten Budapesten több mint 7 ezren, Békés megyében 4 ezernél többen fordultak orvoshoz az influenzához hasonló tünetekkel. A leginkább érintett területek: Békés megyében Békéscsaba és a környező községek, Komárom megyében Esztergom és a dorogi járás. A víruslaboratóriumok nagyszámú vizsgálatot végeztek, de összesen csak két személynél találtak influenza (A2, illetve B) vírust.

Az országban egyébként – miként a minisztérumban elmondták – a korábbi esztendők gyakorlatához hasonlóan, tavaly októbertől valamennyi megyében és a fővárosban folyamatosan működik az influenza-figyelő szolgálat: rögzíti és értékeli az akut légúti megbetegedések előfordulását, gyakoriságát. Több mint százféle vírus okozhat ilyen megbetegedéseket, s ezek a téli hónapokban — influenzajárványtól mentes években is – más évszakokhoz képest magasabb számban fordulnak elő; a kórokozók között szórványosan lehet influenzavírus is – mégsincs járvány.

Baranyában havazott

Hideggel köszönt be a tavasz

Hideggel köszönt be március 1-én a meteorológiai tavasz. A Kárpát-medencébe északkeletről betört hideg levegőréteg nyomán csütörtökön országszerte néhány fokkal hűvösebb volt az e napon esedékes sok évi átlagnál. Budapesten a déli órákban még négy fokig melegedett fel a levegő, az ország más részein viszont általában nulla fok körül alakult a hőmérséklet, Baranyában délelőtt havazott.

A Kárpát-medencéhez hasonlóan a szokásosnál hidegebb az időjárás a Balkán-félszigeten, a Fekete-tenger partján, Ukrajnában, Csehszlovákiában és Lengyelországban, ugyanakkor Skandinávia északi részén előrébb jár a meteorológiai óra, ott már beköszöntött a tavasz.

Fejlődő testvéri kapcsolat



Együttműködés Pécs és Eszék között

Pécs és Eszék város testvéri kapcsolatának továbbfejlesztése céljából elkészült az 1980-ra tervezett program. Ennek ünnepélyes aláírására tegnap Pécsre látogatott Ivica Fekete, Eszék tanácsának elnöke és Filipovics Marko eszéki pártelnök.

●

Pécs és Eszék város tanácsa az 1980-as évben is közös erőfeszítést tesz, megerősítve az eddigi együttműködés formáit és kölcsönösen tovább szélesíti. Nevezetesen a gazdasági élet, az egészségügyi és szociális ellátás, a tudomány és művelődés, a technikai kultúra, sport és testnevelés, tájékoztatás és egyéb társadalmi területen.

A programban szerepel, hogy Pécs város delegációja részt vesz Eszék város felszabadulási jubileumának ünnepségén 1980. április 14-én. A két tanács elősegíti a városok szervezeteinek együttműködését, ösztönzi azok kiszélesítését az együttműködés új formáiban, és koordinálja azok megvalósítását. Tapasztalatcserét szerveznek a várospolitika még jobb megismerésére. Ösztönzik a két terület és gazdasági szerveik közötti áru- és kishatármenti forgalmat.

A dokumentumban rögzítik a gazdasági élet más ágainak együttműködését is, mely elősegíti a két város és a két ország sokoldalú kapcsolatainak fejlesztését. Az egészségügy területén szorgalmazzák az együttműködés létrehozását az Eszéki Általános Kórház és megfelelő pécsi partnere között. Elősegítik a két város vöröskeresztes szervezetei közötti együttműködés kialakítását és fejlesztését.

Az oktatás-nevelés területén segítik a helyi, területi oktatási intézmények tapasztalat-, könyv- és szakirodalom cseréjét, a tanulók kulturális-művészeti tevékenységét, az anyanyelvet tanító oktatók továbbképzését és képzését, valamint a már meglevő együttműködés gazdagítását. Az oktatás és tudomány területén fokozzák az Eszéki Egyetemek Igazgatósága és a Pécsi Tudományegyetem jogi és közgazdasági kara, továbbá az Eszéki Pedagógiai Egyetem és a Pécsi Tanárképző Főiskola, valamint az Eszéki Tudományos Akadémia és az MTA Pécsi Akadémiai Bizottság kölcsönös együttmunkálkodását.

Tíz pontba foglalták a kulturális programot. Külön fejezetet szenteltek az ifjúsági szövetségek további kapcsolatának, valamint a sportnak és a hírközlő szervek további együttműködésének.

A dokumentumot *Ivica Fekete*, Eszék tanácselnöke és *Czente Gyula*, Pécs tanácselnöke írta alá.

Az ünnepségen részt vett *Szentirányi József*, az MSZMP Pécs városi Bizottságának első titkára, ott voltak Pécs város Tanácsának elnökhelyettesei és a végrehajtó bizottság titkára.

●

Az aláírás után vendégeink és a házigazdák megtekintették az Uitz Múzeumot. Látogatást tettek a vásárcsarnokban, megnézték az új igazgatási központban épülő „Eszék" nevet viselő éttermet, délután pedig a Baromfifeldolgozó Vállalat vendégei voltak.

Nagy István

Megyei tanácstag beszámolója Véménden

Helyi gondok és közös célok

■ Tisztelet az egészséges lokálpatriotizmusnak

■ A városok fejlődése a községek szolgálatában

Egy megyei tanácstag nincs könnyű helyzetben, ha az őt megválasztó községi tanács tagjai előtt kell beszámolni a közösség érdekében végzett munkájáról. Különösen nehéz ezt akkor tenni, ha az illető történetesen az ottani egy vagy több település tanácsának elnöke. Márpedig a tanácstörvény évente egy alkalommal kötelezi erre őket.

Így volt ez tegnap délelőtt a Véméndi közös Községi Tanács ülésén is, melynek egyik napirendi pontja a megyei tanácstag beszámolója volt. A napirendi pont előadója, *Gruber Ferenc* pedig egyúttal a helyi tanács elnöke is. Ezért mondta többek között: Kérem hallgatóimat, hogy a megyét úgy tekintsék, mint szűkebb hazánkat. A megyei gondok megoldásával a mi gondjaink is oldódnak. Sokszor úgy érezzük, hogy a városok nagyobb támogatást kapnak, mint a községek, a város — úgymond — „elnyomja a falut". Ezután azzal folytatta, hogy ha van is ebben némi igazság, hiszen közös társadalompolitikai cél a falu és a város ellátása, kulturális lehetőségei közötti különbségek fokozatos felszámolása, mégis a városok, elsősorban a megyeszékhely fejlődése az egész megye szolgálatában áll.

Beszámolt a megyei tanácsi testület munkájáról, illetve az ott folytatott tevékenységéről, de természetesen nem tudott elszakadni a körzet — Véménd, Feked, Szebény és Erdősmecske – megoldásra váró gondjaitól sem. Ezek között említette a Véméndi Általános Iskola bővítésének szükségességét, a kereskedelmi és szolgáltatási ellátás körzeti szintű fejlesztésének fontosságát és a körzet belső úthálózatának felújítását, korszerűsítését, melyhez a megyei keretből várnak segítséget.

Nagy tetszéssel fogadták a testület tagjai, hogy a beszámoló nem a számok, adatok követhetetlen halmaza volt, hanem az adott helyzet tárgyilagos ismertetése, kiegészítve diavetítéssel, valamint a Megyei Tanácstól kapott Ablakok Baranyára című színes ismeretterjesztő film levetítésével.

A tanácsülést követő beszélgetésünkön sokak számára elgondolkoztató megjegyzése volt Gruber Ferencnek:

— Tisztelem, magam is követem az egészséges lokálpatriotizmust, de azt helytelennek tartom, hogy valaki a maga helyén megoldható ügyeket vigye a megyei testület elé. Ugyanakkor a megyei tanács apparátusától is elvárható, hogy elismerjék: vannak helyi problémák, amelyek már túlnőnek egy községi tanács lehetőségein.

— De hiszen a megyei tanácstag kötelessége a választóinak érdekeit képviselni a testület előtt. Van erre valamilyen recept, vagy íratlan etikai kódex?

— Az érdekképviseletet szerintem helytelenül értelmezik a „melldöngetők" éppúgy, mint a „bólogatójánosok". Elítélem azt, aki félrevezetéssel szerez valamilyen probléma megoldásához pénzt a közös keretből, mert ezzel elveszi onnan, ahol esetleg nagyobb szükség volna rá. Legalább ilyen káros az, ha valaki a saját tehetetlenségét, lustaságát hárítja át a lakosság előtt a megyei szervekre. A megyei tanácstagok feladata, hatásköre az, hogy megismertesse körzetének gondjait, aztán segítse elő a helyes sorrend kialakítását az egész megye gondjainak ismeretében.

K. Gy.

Összesen 177 ezer példány

József Attila minden verse és versfordítása



A Pécsi Szikra Nyomda szép munkát végzett

A *Szépirodalmi Könyvkiadó* ez év áprilisában József Attila születésének 75. évfordulója alkalmából reprezentatív köntösben jelenteti meg a költő lírai műveit *„József Attila minden verse és versfordítása"* címmel.

A kötet rendkívül egyszerű és talán ezért megkapó külső borítóján sötétkék árnyalatú színnyomással az egyik legismertebb József Attila-portré látható. A kiadvány a napokban készült el a Pécsi Szikra Nyomdában, összesen 117 000 példányban, mintegy 15 nappal a határidő előtt. *Szendrői György*, a Pécsi Szikra Nyomda igazgatója úgy tájékoztatott bennünket, hogy a kiadó részére február 29-én, pénteken fejezik be a szállítást. Ezt követően szeptemberig újabb 60 000 kötet készül el a pécsi nyomdában bibliapapíron.

A jelenlegi, a jubileumra előkészített kiadást úgynevezett regénynyomó papírra nyomták. 1979 májusában kapták meg a kéziratot, és néhány héttel ezelőtt a szakszüri a műszaki példányok elbírálásakor megállapította, hogy a nyomda szép és kifogástalan munkát végzett, a kötet szállítható. Júniustól február végéig a nyomdai előállítás összes munkafázisában mintegy 250 dolgozó munkálkodott a szép jubileumi József Attila-verskötet előállításán a Pécsi Szikra Nyomdában.

A kiadó a kötet végéhez fűzött rövid jegyzetében ismerteti, hogy József Attila verseit a készülő új kritikai kiadás eredményeinek figyelembevételével rendezték sajtó alá. A verseket időrendben közlik. A kutatások eddigi eredményei alapján is sok esetben a keletkezési időpontokat csak körülbelül tudják megadni. Ahol ez bizonytalan, ott külön jelzik. Több változat esetén az első változat keletkezésének időpontja helyén, de az utolsó, illetve legutolsó változat szövegével közlik a költeményt. Van, ahol a keletkezés és a végső megformálás idejét egyaránt feltüntetik, hiszen például az *Éhség* vagy *A jámbor tehén* című verseinek bizonyos részei 1934-ben keletkeztek. (Jóllehet, mindkét vers az 1922-es, eléggé közismert kiszombori nyár heteiben íródott.) Érdekessége még a kötetnek, hogy néhány kétes hitelű verset (például amit neki tulajdonítottak, vagy amit csak a bizonytalan emlékezet őrzött meg) véglegesen kihagytak a kötetből.

A *József Attila minden verse és versfordítása* című új kötet április 11-én, a költészet napján kerül az üzletekbe. Ára vászonkötésben 50 forint.

A felszabadulás előtt kétszer adták ki József Attila összes verseit: 1938-ban és 1940-ben. 1945 és 1977 között mintegy 50 verseskötet jelent meg József Attilától, közülük eddig 20 alkalommal adták ki összes verseit – néhányszor műfordításaival együtt –: összesen kb. 1 milliós példányszámban. Az egyéb válogatott és tematikus kiadványokkal és az idei 177 ezer példányszámú „minden versekkel" együtt a felszabadulás után megjelent József Attila-kötetek száma valószínűleg megközelíti a másfél milliót. **W. E.**

Tudás és szerencse

A rejtvényfejtő

A keddi Tv-híradóban láthattuk, hallhattuk: *Biró Csaba* pécsi úttörő nyerte a Pajtás újság rejtvénypályázatának egyik fődíját, ötezer forintos vásárlási utalványt.

Csaba, a Meszesi Általános Iskola nyolcadik osztályos tanulója kezd hozzászokni a szerepléshez; a tv-riportban sem látszott izgatottnak, s most is higgadtan, elfogódottság nélkül beszél a sikerről, no meg a szerencséről.

— Egyik osztálytársamtól tudtam meg, hogy nyertem, de nem akartam elhinni, csak akkor, amikor az orosztanárom is gratulált és mutatta a Pajtást — meséli Csaba. — Édesanyámmal együtt fejtettük meg a rejtvényeket – én ugyan nem számoltam, de állítólag 120 különféle rejtvény volt – s ő talán még jobban örült, mint én.

Csaba nagyon korán elveszítette édesapját, s így édesanyja – aki egyébként adminisztrátor — egyedül neveli a nagyszülők segítségével. Egyik kedvenc közös időtöltésük a rejtvényfejtés. A Pajtáson kívül a Nők Lapjában, a Fülesben és a Dunántúli Naplóban közölt rejtvényeket szokták figyelemmel kísérni. Most először nyertek.

— Nem valószínű, hogy még egyszer ilyen szerencsénk lesz, de azért nem hagyjuk abba, hiszen remek szórakozás.

Csaba kitűnő tanuló ötödik osztályos kora óta. Kedvenc tantárgya a matematika és a kémia. A Széchenyi István Gimnáziumban szeretne továbbtanulni, lehetőleg matematika tagozaton. Valószínű, hogy lapunkban nem most először írunk róla, hiszen Csaba nemcsak kitűnő tanuló, hanem kiváló tornász is: két évvel ezelőtt országos úttörő tornászversenyen összetettben hatodik helyen végzett és megnyerte az ugrást.

— *Sikerült-e felhasználnod a vásárlási utalványt?*

— Igen. Vettünk egy sporttáskát, egy magnót és egy csomó kazettát. Eddig még csak egy felvételt, egy Beatles-számot vettem fel. Nem szeretem a mostani diszkózenét.



D. I.

Közelebb az élethez

A Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó idei tervei

Több mint 100 új kötetet ad az idén a Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó az érdeklődők kezébe. Dalos Vilmos igazgató az MTI munkatársának elmondotta:

– Arra törekszünk, hogy elméletileg megalapozott, ám elsősorban a gyakorlati munkát segítő műveket kínáljunk mind a közgazdaság, mind a jog szakembereinek. A megjelenő kötetek 40 százaléka lesz közgazdasági könyv. Hazai és neves külföldi szerzőktől úgy válogattuk össze az újdonságokat, hogy témájukban tükrözzék azokat a közgazdasági változásokat, amelyekkel hazánkban is hosszabb távon kell számolni. Kiadónk a párt kongresszusi irányelveiben foglaltakkal összhangban több, a gazdálkodás javítását szolgáló kötetet is közread. Szervezettség és hatékonyság című új sorozatunk egyik könyvében például Iványi Attila a gyártmányok versenyképességének fokozásával foglalkozik. Az időszerű közgazdasági kérdések sorozatban három kötet lát napvilágot. Pálos István és Arányi Emil: Szolgáltatások Magyarországon című könyve ezen ágazat fejlődését, gondjait elemzi. Állóeszköz-igényesség az iparban címmel elméleti és gyakorlati ismereteket nyújt Végső Béla munkája. A népgazdasági elvárások és a vállalati magatartás kapcsolatát feszegeti egy – szintén e sorozatban megjelenő – tanulmánykötet.

A kiadó arra is törekszik, hogy az időszerű gazdaságpolitikai kérdésekhez kapcsolódó műveknél csökkenjen a 8–12 hónapos nyomdai átfutási idő. Erre is van már jó példa: az új közgazdasági szabályozókról szóló ismeretanyagot – Gazdasági szabályozók, 1980 címmel – a januári életbe lépéssel párhuzamosan sikerült közreadni.

– 1961 óta jelentetjük meg a Nobel-díjas közgazdászok legértékesebb munkáit. Az idén az amerikai Seymour Kuznets: Struktúra és növekedés című tanulmánykötete lát napvilágot, amelyet Ohlin Bertil norvég közgazdász alkotása követ; Regionális és nemzetközi kereskedelem címmel.

– A jogalkalmazók mellett az érdeklődők is bőven meríthetnek új ismereteket jogi kiadványainkból. Rafael Szafarov: A közvélemény és az államigazgatás című könyvét elsősorban társadalomtudósoknak, államigazgatási szervek dolgozóinak, egyetemi oktatóknak és hallgatóknak ajánljuk. Az államigazgatási dolgozókról, munkaviszonyukról, képesítésük jogi tudnivalóiról. A közigazgatás személyi állománya címmel Fonyó Gyula könyvét adjuk ki. Az oktatási igazgatás kézikönyve több mint 1000 oldalon ismerteti, magyarázza e terület hatályos joganyagát. Új kiadásban jelenik meg Bogyay Géza vállalati munkajogi kézikönyve, amely a Munka Törvénykönyv hatályos rendelkezései és végrehajtási jogszabályai alapján értelmezi a vállalatokra és dolgozóikra egyaránt vonatkozó normákat. Bizonyára népszerű lesz a Gödöny József szerkesztette kriminológiai és kriminalisztikai tanulmánykötet. Hamarosan megjelenik a jogászok nélkülözhetetlen munkaeszköze, a törvények és rendeletek hivatalos gyűjteménye az 1979. évi magas szintű új jogszabályokkal. A kis jogszabály sorozatban ezúttal a tanácstörvény, a szövetkezetek közös szabályai, valamint a lakásszövetkezetekre és társasházakra vonatkozó jogszabályok kiadását tervezzük – mondotta Dalos Vilmos.

Izgalmas, felelősségteljes hivatás



Komlósi József és Lengyel Attila az M–47-es dízelmozdony vezérlőfalánál Fotó: Proksza László

Mozdonyvezetők

Amikor egész aprócska kistiú voltam, szentül megfogadtam, vagy űrhajós leszek, vagy mozdonyvezető, s legfőbb vágyam volt, egyszer valahogy egy mozdonyra feljussak. Azóta sok víz folyt le a Dunán, de ez a nosztalgia megmaradt, talán azért is, mert az életpályám egészen másképpen alakult.

De hogyan lehetne feljutni egy mozdonyra? Egészen egyszerű: csak írásbeli engedély szükséges (két példányban!) a MÁV Pécsi Igazgatóságának vezetőjétől, amelyben sok minden meghatározott, nehogy valami tévedés történjen. Mikortól meddig, melyik mozdonyon, milyen célból, ki a kísérő, s végül az is, hogy ezen a mozdonyon kizárólag a saját felelősségemre tartózkodom.

Mindezen persze jót mulatnak beszélgetőpartnereim, miközben a kis M–47-es dízelmozdony lassan döcög kifelé a pécsi főpályaudvarról Mohács felé a 11.30-as személyvonattal. *Komlósi József* mozdonyvezető szeme persze a pályán, inkább csak hátra-hátraszól, én meg szinte kiabálok a fülébe, a válaszait pedig alig értem a zajban. Nehéz beszélgetés lesz, azt már látom.

◆

– Pedig a megengedett 80 decibel alatt van a zajszint – magyarázza mellettem *Szabó Sándor* utazó mozdonyfelvigyázó, aki a mai utazáson állandó kísérőül szegődött mellém. Pécsudvard után megsajnál:

– Átveszem egy időre a vezetést, addig nyugodtan beszélgethetnek.

Komlósi Sándor mozdonyvezető még csak harmincéves, de már 1970 óta a vasútnál dolgozik, s nyolc éve önálló mozdonyvezető.

– *Gyerekkori elhivatottság volt, hogy ezt a pályát választotta?*

– Én ahhoz az elenyésző kisebbséghez tartoztam gyermekkoromban, akik nem mozdonyvezetők akartak lenni – meséli mosolyogva. – Hosszú ideig eszembe sem jutott ez a lehetőség, az abból is kitűnik, hogy vegyipari technikumban érettségiztem. De úgy látszik, így volt megírva a sors könyvében: a menyasszonyom édesapja a pécsi vasútállomás fűtőházában dolgozott és egyszer felvitt magával egy mozdonyra. Ezután már nem akartam semmi más lenni, csak mozdonyvezető.

Arra terelődik a szó, hogy milyen is egy mozdonyvezető élete, hiszen naponta nem ritka még a 16 órás szolgálat, ami havonta 220–230 órás szolgálati időt jelent. Igaz, két évtizede még 30–40 órás szolgálati idők is voltak. Azóta ez fokozatosan csökkent, olyan ütemben, ahogy a gőzmozdonyok eltűntek a forgalomból. A pécsi vontatási főnökségen már csak dízelüzemű mozdonyokat használnak.

– Azt hiszem – mondja töprengve Komlósi József – hogy mozdonyvezetőnek lenni nemcsak foglalkozás, de életforma is. A feleség, a gyerek elég ritkán látja a férjet, az apukát. Ha nem kiegyensúlyozott a családi élet, akkor ezt nehéz elviselni. Kilenc éve nősültem, a feleségem már megszokta ezt a helyzetet, az éjszakai szolgálatot, s annál is inkább megbékél vele, mert ez hozza a több pénzt a konyhára. Az utóbbi hónapokban átlagosan nyolcezer forint volt a fizetésem.

Mielőtt újra átvenné a vezetést, cigarettára gyújtva arról beszélgetünk, hogy a közel egy évtized alatt merre járt és milyen mozdonyokkal. Nagy M–62-esekkel és a kisebb M–47-esekkel, előbb természetesen tehervonatokkal (ez a gyakorlatszerzés rendje a vasútnál), aztán személyvonaton, az utóbbi négy-öt évben szinte állandóan a mohácsi vonalon. „Minden csavart, minden zökkenőt ismerek már ezen a pályán, sőt az utasok zömét is, persze csak látásból."

– *Mi vonzó ebben a foglalkozásban?*

– Természetesen az utazás, hiszen nincs két egyforma út, mindig történik valami apróság. Aztán vonzó és izgalmas – legalábbis számomra – az állandó felelősség, hiszen több száz ember, sok-sok millió forint érték van rám bízva, nem beszélve a gépről, amelyhez hozzászokik az ember, megszereti, gondozza. Úgy ismeri a tulajdonságait, s úgy a szívéhez nő az acélparipa, mint egy igazi élőlény. Ha szabadságon vagyok, a második héten már úgy hiányzik, mint a dohányzástól eltiltott embernek a cigaretta.

Villányban átszállunk a vonat Mohácsról jövő ellenpárjára Szabó Sándorral. Ennek a szerelvénynek a mozdonyvezetője, *Lengyel Attila*, még egészen fiatal ember, 22 éves. Alig egy éve, tavaly március 15-én tette le a mozdonyvezetői vizsgát.

◆

Lengyel Attilának még nincs sok tapasztalata a mozdonyvezetői pályán. Az ő esetében viszont egy gyermekkori álom valósult meg azzal, hogy mozdonyvezető lett. Hogy mi tetszik benne? A gép, az utazás, a sebesség, a felelősség.

– *S mi a nehéz?*

– A magánéletet megszervezni – mondja Attila, érthető is, hiszen még nőtlen ember, bár a tervei szerint ez az állapot csak júliusig tart. – Úgy érzem, a menyasszonyom már megértette, hogy ez a hivatás milyen elfoglaltsággal jár, s hogy mennyire fontos nekem.

Az út zavartalan, 70 kilométerrel haladunk, pontosan igazodva a menetrendhez. Szabó Sándor arról beszél, hogy milyen jó mozdonyvezetői kollektíva kovácsolódott össze a pécsi vontatási főnökségen, s egyre nagyobb köztük a fiatalok aránya. Nincs baj az utánpótlással, van jelentkező elég, s ma már csak érettségivel vesznek föl valakit tanulónak, feltéve, ha egészségi állapota alkalmassá teszi erre a foglalkozásra. A követelmények meglehetősen szigorúak. Hogy miért ennyire vonzó a fiatalok körében ez a pálya? A sok egyéb mellett biztosan az is, hogy az utóbbi öt évben 60 százalékkal emelkedett a mozdonyvezetők bére.

◆

Ezután már csak leginkább azt figyeljük, hogyan vezeti a gépét Attila, milyen kíméletesen áll meg az állomásokon. Ez mutatja meg igazán, ki a jó mozdonyvezető. A kedvemért még a biztonsági berendezés működését is bemutatják: mi történik, ha a mozdonyvezető a lábpedállal nem jelzi percenként a „gépnek", hogy figyel.

Azt hiszem, akkori mohácsi utasok máig sem értik: miért lassított olyan hirtelen a nyílt pályán a vonat: 70 kilométeres sebességről 30-ra. Bár lehet, hogy észre sem vették, hiszen csupán néhány másodpercig tartott az egész.

Pécsre a menetrendnek megfelelően 13.30-kor érkezünk.

Dunai Imre

Népfrontmunkás-tanfolyamok

Felkészülés a feladatokra

„A Hazafias Népfront törekedjék arra, hogy tovább növekedjék a közéletben részt vevők száma, elsősorban a lakóterületen. Mozgósítson az országos és a helyi feladatok megoldására. Bizottságai vállaljanak még nagyobb szerepet a város- és községpolitikai tervek kidolgozásában és megvalósításában, az egészséges, tiszta, kulturált környezet kialakításában." Így jelöli meg az MSZMP KB a népfrontmozgalom előtt álló fő célkitűzéseket a párt XII. kongresszusára szóló irányelvekben.

●

Hat évvel ezelőtt, 1974-ben szervezte meg a HNF Baranya megyei Bizottsága és a Szakszervezetek megyei Tanácsa – a HNF OT és a SZOT együttes kezdeményezése nyomán – az első népfrontmunkás-tanfolyamot. Azóta minden évben sor került rá. A tanfolyamok célja, hogy felkészítsék a népfront- és ezen belül elsősorban a lakóterületi munkára mindazokat, akik kezdők a mozgalomban. A hallgatók többsége azon fiatalok, illetve bejáró dolgozók közül került ki, akik munkahelyükön, illetve lakóhelyükön közéleti tisztséget vállaltak.

A tanfolyamokon a párt szövetségi politikájáról, a népfrontmozgalom szerepéről, a szakszervezet feladatairól, kül- és belpolitikai, gazdaságpolitikai kérdésekről hallgattak előadásokat, melyeket konzultáció követett. Zárásként fórumot rendeztek, melyen Baranya párt-, állami, szakszervezeti, KISZ- és népfrontvezetői válaszoltak a hallgatók kérdéseire.

Ez idáig csaknem kétszázan végezték el a népfrontmunkástanfolyamot. Közöttük *Walfart György*, a Mecseki Szénbányák vájára, a HNF Máriakéménd községi Bizottságának elnöke, a megyei népfrontbizottság tagja:

– Külön-külön is hasznos lett volna számunkra, amit azokban a napokban tanultunk – mondja. – Számomra mégis a rendszerbe foglalás, az összefüggések feltárása, magyarázása jelentett legtöbbet. Úgy is mondhatom, hogy jó alapot adott a népfrontmunkámhoz.

Hasonlóképpen vélekedik *Gelencsér Gyula*, az Ércbányászati Vállalat autószerelője, a HNF megyei elnökségének tagja:

– A célok és a feladatok ismeretében és értésében képes az ember a mindennapok munkájának végzésére. A tanfolyamon ezek mellett arról is képet kaptunk, hogy miként lehet az általánosan megfogalmazott célokat, feladatokat kisebb közösség, kisebb terület tennivalóivá bontani, illetve hogy ezek miként épülnek egymásra. Arról nem is szólva, hogy akár lakóhelyen, akár munkahelyen nagyobb bátorsággal és biztonsággal kérdez, illetve mond véleményt az ember, ha tisztában van a politikai, állami, mozgalmi alapismeretekkel, célkitűzésekkel.

A népfrontmozgalomban tisztséget vállalók szinte kivétel nélkül szakszervezeti tagok, egy részük szakszervezeti funkciót is betölt. Különös jelentősége van ennek a kettősségnek a lakóterület és a munkahelyek kapcsolatában. A falvakban, lakótelepeken lakó, de a város üzemeiben, gyáraiban dolgozókon keresztül lehet kialakítani és megszilárdítani a lakóhelyek és a munkahelyek közötti kapcsolatot, erősíteni a lakóterületi mozgalmi munkát. Ez nemcsak a népfrontnak, a szakszervezetnek is célkitűzése. Ezért tartja hasznosnak — ahogy ezt *Szili József*, az SZMT titkára mondta — a népfrontmunkás-tanfolyamokat a szakszervezet is.

●

A további feladatok megoldásához egyre több jól felkészült szakszervezeti tisztségviselőre és népfrontaktívára van szükség. A tanfolyamot idén is megrendezi a HNF Baranya megyei Bizottsága és a Szakszervezetek megyei Tanácsa Pécsett, a szakszervezeti iskolán.

T. É.

Ifjúságvédelmi megbízottak az iskolákban

Felemelni őket a többiekhez

A sírásra, kiabálásra összefutott a fél utca. Amilyen gyorsan összejöttek, olyan hirtelen szét is széledtek az emberek, amikor látták, hogy aki sír és átkozódik, annak nem kell segítség és vigaszt sem érdemel. Rongyokba bugyolált, piszkos kisgyermeket vitt el a házból a gyámhatóság rendőrségi segítséggel, alkoholista, munkakerülő anyjától.

Alig telt el fél év, amikor ugyanez az asszony jólöltözötten, friss frizurával megjelent a Pécs városi Tanács Hivatal gyámügyi csoportjánál, visszakérve az intézetben lévő kisfiát. Igazolást hozott a munkahelyétől, hogy rendesen dolgozik és elmondta, hogy hamarosan megoldódik a lakáshelyzete is. Azóta néhány hónap telt el. A gyámhatóság figyelemmel kísérte az anya életmódját, s már folyamatban van a kisgyermek visszaadásának intézése...

Ez az a példa, ami fehér hollónak számít, de a hivatal gyámügyesei nagy örömmel mesélik, s bizakodnak, hogy idővel nem ez lesz az egyetlen történet, ami remélhetőleg egyszer és mindenkorra megnyugtatóan rendeződik.

Egyelőre azonban jóval több szomorú esetről tudnának beszámolni. Ezekben a napokban épp az iskolák ifjúságvédelmi megbízottaival egyeztetik a veszélyeztetett gyermekek adatait, körülményeit. Pécs valamennyi általános iskolájában van olyan pedagógus, aki kollégáival együtt felkutatja a hátrányos helyzetű, illetve veszélyeztetett gyermekeket és segít nekik.

A gyermekek családi körülményeiről sokat elárulnak a személyiséglapok, melyeket a családlátogatások alkalmával szerzett tapasztalatokkal egészítenek ki a pedagógusok. E két tájékozódás eredményeként derül fény olyan esetekre is, melyeket a pedagógusok pusztán a gyermek magatartása, öltözködése alapján nehezebben vennének észre. Így ismerte meg az egyik pécsi iskola annak a kisfiúnak a történetét, akit azóta anyagilag is támogatnak. A kisfiút nagymamája neveli 1600 forintos özvegyi nyugdíjából és abból a 600 forintos gyermektartásból, amit a gyermek apja, azaz a néni fogadott fia fizet. A kisfiút azonnal felvették napközibe — napi egy forintos térítési díjjal — s az iskola által kért és kapott gyámhatósági segélyből tanszereket is vásároltak neki.

Természetesen nem ő az egyetlen, akinek iskoláztatását a gyámhatóság segíti. Kivétel nélkül támogatják azokat a gyermekeket, akiket özvegy nagyszülőjük, egyedülálló, kiskeresetű édesanyjuk, édesapjuk nevel, testvéreivel együtt. Sajnos náluknál lényegesen többen vannak azok, akik alkoholista, züllött életmódot folytató, alkalmi munkát vállaló szüleik miatt szorulnak anyagi és egyéb támogatásra. De azt a pénzt, amit az állam ad a gyámhatóságon keresztül ezeknek a gyerekeknek, nem a szülők kapják! Az iskola fizeti be ebből az összegből a gyerek napközijét, az iskola vásárolja meg a tanszereket, tornaruhát. Az anyagi támogatás mellett korrepetálják is ezeket a gyermekeket. Így próbálják felhozni őket a többiek szintjére.

Pécsett jelenleg 505 veszélyeztetett kiskorút tart nyilván a városi hivatal statisztikája. Az ő helyzetüket, életüket, társadalmi és hivatásos pártfogók — védőnők, pedagógusok, munkások — kísérik figyelemmel, s ha minden kötél szakad, intézkednek, hogy az arra rászoruló gyermeket — saját érdekében — állami gondozásba vegyék.

A hátrányos helyzetűek, illetve azok érdekében, akik időnként megsértik a tankötelezettségi törvényt és igazolatlanul mulasztanak az iskolából, az iskolák többsége nemcsak közvetlen a szülőkkel, hanem a munkahelyükkel, illetve a munkahelyi párt- és szakszervezettel is felvette a kapcsolatot, hogy közösen próbálják segíteni, illetve nevelni a szülőket. Mindezt a megelőzés jegyében teszik, hiszen a hátrányos helyzetűek egy részéből egyébként könnyen lehetne veszélyeztetett. Szintén a megelőzést szolgálja, hogy ha iskolából sorozatban igazolatlanul mulasztó gyermek szülei ellen szabálysértési eljárás indul, akkor a gyámügy is elbeszélget velük. A tapasztalatok szerint a szülők egy része ezekután megembereli magát.

Sajnos kevesen...

Török Éva

HÍREK

1980. FEBRUÁR
29
PÉNTEK

Szeretettel köszöntjük névnapjuk alkalmából
ELEMÉR
nevű
kedves olvasóinkat.

A Nap kél 6.27 — nyugszik 17.28 órakor. A Hold kél 16.09 — nyugszik 5.47 órakor.

Ki tud többet a Szovjetunióról?

A Ki tud többet a Szovjetunióról? című vetélkedősorozat szakmunkásképzős diákok számára kiírt megyei elődöntőjét csütörtökön délelőtt rendezték meg a pécsi 500 sz. Ipari Szakmunkásképző Intézetben. A versenyt két csoportban bonyolították le, hat, illetve öt csapat részvételével. Az iskolákat négy-négy tanuló képviselte, s a versenykiírás szerint az öt legjobb csapat juthatott a március 13-án megrendezésre kerülő megyei döntőbe. A legjobb eredményt a következő iskolák csapatai érték el: 502. sz. I. Sz. I. Mohács, Kereskedelmi és Vendéglátóipari Sz. I., Pécs, Egészségügyi Szakiskola és az 500. sz. I. Sz. I., Pécs, valamint a komlói 501. sz. Ipari Szakmunkásképző Intézet.

◆

— **Ankét.** Téveszmék, hamis elképzelések a nyelvtanulásról címmel ankétot tartanak Pécsett, a TIT-ben február 29-én, pénteken délután három órától. Ekkor alakul meg a nyelviskola tanári módszertani klubja.

Ma este

SZÍNHÁZ

Nemzeti Színház: Salome (este 7 órakor) Gózon bérlet.

MOZI

Petőfi: Csendes amerikai Prágában (f3, f5) Akiket a forró szenvedély hevít (f7, hn9) **Kossuth:** Akiket a forró szenvedély hevít (f10, hn12, 6, n9) Transzszibériai expressz (2, 4) **Tanárképző Főiskola:** Ulzana (5) Születésnap (f8) **Fekete Gyémánt:** Az ördög menyasszonya (6) **Jószerencsét:** Botcsinálta hős (4, 6) **Rákóczi:** A maláji tigris (5, 7) **Május 1.:** Keoma (f6) **Bóly:** A leprás nő (7) **Harkány:** A nő illata (7) **Komló, Május 1.:** A híd túl messze van (f5) **Komló, Zrínyi:** Lidércnyomás (4, 6 órakor) Tanú (8 órakor) **Mohács:** Hair (f6, 8) **Pécsvárad:** Kaszkadőrök (7) **Sásd:** Kínai negyed (7) **Sellye:** Volt egyszer egy Vadnyugat (7) **Siklós:** Koldus és királyfi (5, 7) **Szentlőrinc:** Fedora (7) **Szigetvár:** Rocco és fivérei (5, 8) **Villány:** Zelengora csúcsai (7)

időjárás

Várható időjárás péntek estig: változóan felhős, az éjszakai és a hajnali órákban helyenként ködös idő, számottevő csapadék nélkül. Időnként megerősödő északi, északkeleti szél. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: mínusz 4—mínusz 9, a legmagasabb nappali hőmérséklet mínusz 1—plusz 4 fok között.

Távolabbi kilátások szombattól keddig: időnként megnövekszik a felhőzet, helyenként kisebb havazás várható. Tovább tart a hideg idő. Legalacsonyabb hajnali hőmérséklet mínusz 3—mínusz 8 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet 0—plusz 5 fok között. Jelentős mennyiségű (legalább 5 mm) csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

Kitüntetett életmentő

Életmentő Emlékéremmel tüntették ki *Gyutai István* nyugdíjast, Pécs, Palahegy utca 24. szám alatti lakost. 1980. január 11-én ebben a házban tűzeset történt. A lakásban három kisgyerek tartózkodott, akik a lángok miatt veszélyhelyzetbe kerültek. Gyutai István, mikor tudomást szerzett a gyermekek életveszélyhelyzetéről, gondolkodás nélkül a bent lévő gyermekek kimentésére sietett. Bement az égő szobába, s kihozta *ifj. Vindrát János* 4 éves gyermeket. A mentés közben *Gyutai István* égési sérüléseket szenvedett, s ezért nem rajta múlott, hogy a másik két gyermeket a szülő mentette ki.

Gyutai István bátor, példamutató magatartásával messzemenően eleget tett állampolgári kötelességének és nem kímélte saját testi épségét sem. Önfeláldozó magatartásával kiérdemelte, hogy elismerésben részesüljön.

A kitüntetést tegnap Pécsett Horváth Lajos, Baranya megye Tanácsának elnöke adta át.

◆

— **Diszpécserközpontban ipari tv-hálózat.** A Volán 12. sz. Vállalat központi telepén a diszpécserközpontban egységes irányítási rendszer keretében ipari tv-hálózat kialakítását végzik a termelés irányításának jobb ellátása érdekében. Jelenleg kábelezés, valamint a monitorok beépítése folyik. Valószínűleg szeptemberben üzembe helyezik a tv-hálózatot.

— **MERUKER-BÁL a Szliven étteremben. A Baranya megyei Ruházati Kereskedelmi Vállalatnál dolgozó szocialista brigádok összetevelével március 1-én este brigádbált rendez a Kossuth Lajos utcai Ifjúsági Áruház kollektívája.**

◆

Nemzetközi munkaügyi tapasztalatok

Foglalkoztatáspolitikánk céljai, munkaerőgazdálkodásunk gyakorlata a nemzetközi tapasztalatok tükrében — ezzel a címmel dr. Gönczöl Ferenc, a Munkaügyi Minisztérium főosztályvezetője tart előadást február 29-én délután 2 órakor a pécsi Technika Háza Széchenyi klubjában. Az előadás a Magyar Közgazdasági Társaság megyei szervezete rendezvénye.



ÚJ FODRÁSZTANMŰHELY: Debrecenben átadták a Fodrászipari Szövetkezet új tanműhelyét, ahol hatvan első, másod- és harmadéves női fodrász tanuló ismeri meg és gyakorolja a szakmai fogásokat. Az itt végző tanulók a harmadik év végére már versenyszintű szakmai tudást szereznek.

Kik lesznek a hónap művészei?

A februárban megkezdett népszerű pécsi művészeti bemutató és előadó sorozat márciusi szereplői: *R. Fürtös Ilona* textilművész; *Kircsi László* oboaművész; *Uhrik Dóra* táncművész és *Pákolitz István* költő. A művészek önálló kiállításon, koncerten, előadóesten illetve szerzői esten mutatkoznak be Pécsett. (A rendezvények helyét, időpontját a megelőző napokban külön ismertetjük.) Önálló bemutatkozásaikon kívül találkozókon vesznek részt egyetemi és főiskolai klubokban, iskolákban és egyebek közt a Pannónia Sörgyárban. Több rádióműsor is elhangzik a hónap művészeivel illetve művészeiről.

◆

04—05—07

Gyermeket gázolt. Bózsa János 55 éves pécsi lakos 27-én, a Fürst Sándor utcai gyalogátkelőhelyen személygépkocsijával előtt egy ott gyalogosan közlekedő gyereket, aki könnyű sérüléseket szenvedett. A baleset körülményeinek kivizsgálása folyamatban van.

✲

Vezetés közben elaludt. Kele Sándor 34 éves kisherendi lakos csütörtökön hajnalban Kozármisleny—Újpetre között vezetés közben elaludt, és személygépkocsijával az árokba hajtott. Kele Sándor a baleset következtében súlyos sérülést szenvedett, míg az anyagi kár 70 000 forint.

✲

Kigyulladt a tetőszerkezet. Csütörtökön hajnalban Szentlőrinc-Keresztespusztán az orvosi helyiségnek használt épületben kigyulladt a tetőszerkezet, elégett a födém tetőszerkezet, valamint a szoba berendezése. A tüzet a szentlőrinci önkéntes tűzoltók oltották el és közben a mentésre kivonultak a pécsi és szigetvári tűzoltók is. Az anyagi kár 20 000 forintra tehető.

— **Patyolat-szalon Sásdon.** Elkészült, s március 6-án nőnapi ajándékként üzembe helyezik Sásdon a Patyolat Mosoda Vállalat új mosó és vegytisztító szalonját. A vállalat sásdi fiókja 4 200 000 forint beruházási költséggel készült el.

— **A pécsi főpályaudvar** az év végére visszakapja eredeti színét, fényét. Közel nyolc évtized füstjét, kormát, porát kell téglánként külön-külön lecsiszolni az épület jellegzetes burkolatáról. Az aprólékos munkával lecsiszolt felület mosható és víztaszító hatású műanyag bevonatot kap. A karbantartásból már csak a Lenin téri homlokzatnak a fele van hátra.

◆

Összevont orvosi rendelés

1980. február 29-én, (pénteken) a felnőtt- és gyermekellátás orvosainak továbbképzése miatt a sürgős ellátást igénylő betegek részére összevont orvosi rendelés lesz:

Felnőtt lakosság részére 13—19 óráig. I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169). II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet II. em. 219. sz. (Tel.: 13-833/48-as mellék), Krisztina téri orvosi rendelő. (Tel.: 14-133). III. kerületben: dr. Veress E. úti Rendelőintézet fszt. 1. (Tel.: 15-833). Rókus u. 7/1. sz. alatti orvosi rendelő. (Tel.: 12-412).

A gyermeklakosság részére: 13—17 óráig az alábbi tömbügyeleti helyeken:

1. Gábor Áron u. 15. (Tel.: 11-752).
2. Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724).
3. Munkácsy M. u. 19. (Tel.: 13-833/75 m.)
4. Kertváros, Krisztina tér (Tel.: 15-708).
5. Dr. Veress E. u. 2. (Tel.: 15-833).
6. Rókus u. (Tel.: 10-742).

17—19 óráig pedig a Munkácsy M. u. 19., a Krisztina tér és a dr. Veress E. u. 2. sz. alatti rendelőkben. Ezen a napon a csecsemőtanácsadások elmaradnak.

— **Tíz órán át** nem volt meleg víz Pécsett a Sarohin tábornok útja és a Melinda utca több mint háromszáz lakásában, mert február 27-én este elromlott a nyugatnémet melegvíz-készítő és -szabályozó automata az új ÁBC melletti hőközpontban.

— **Vetőmag-árusítással** egybekötött gyógynövénytermesztési ankét lesz Pécsett, az MTESZ-ben március 4-én délután 3 órától a Baranya megyei Herbária szakfelügyelőség szervezésében. A helyszínen szerződést lehet kötni a kiskerti gyógynövénytermesztésre.

— **Pécsi sportkesztyűk Münchenben.** Vasárnap véget ért a müncheni ISPO, a legrangosabb nemzetközi sportszerkiállítás, melyen az idén is több tízezer bevásárló fordult meg. A Pécsi Kesztyűgyár a TANNIMPEX-szel sportkesztyűit és sportruházatát mutatta be, az érdeklődés nagy volt. Több kereskedő mintarendelést adott fel, ezek elkészítésén a héten már dolgoztak a gyárban, a hét végén útnak indítják az első mintatételt.

◆

Új bélyegsor



Ma kerül forgalomba az ókori világ hét csodáját ábrázoló bélyegsor, amely 396 300 fogazott és 5400 fogazatlan példányban, több színű ofszetnyomással készült Dudás László grafikusművész tervei alapján. A 40 filléres „Szemiramisz függőkertjei", a 60 filléres „Az epheszoszi Artemisz-templom", az 1 Ft-os „Pheidiasz Zeusz-szobra", a 2 Ft-os „A halikarnasszoszi mauzóleum", a 3 Ft-os „A rhodoszi kolosszus", a 4 Ft-os „Az alexandriai világítótorony", az 5 Ft-os bélyeg pedig „Az egyiptomi piramisok" felirattal a műemlékeket ábrázolja több színnel, háttérben térképpel.

A RÁDIÓ ÉS TELEVÍZIÓ MŰSORÁBÓL

RÁDIÓ

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A magyar titkosírások történetéből. 8.37: Kamaramuzsika. 9.30: Milyen az az egy? I. 10.05: Hétszínvirág. 10.35: Versek. 10.40: Martha Angelici operaáriákat énekel. 11.00: Örömök kertjében. Zoltán Péter sorozata. 12.35: Hétvégi panoráma. 13.57: Operettrészletek. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Mai dalok. 15.28: Domino. Játék szóval, számmal, hanggal. 16.05: Húszas stúdió. 17.09: Legszebb stúdiófelvételeinkből. 17.33: Láttuk, hallottuk. 17.58: Verbunkosok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Gustav Leonhardt régi angol szerzők műveit játssza csembalón. 19.40: Kapcsoljuk a Csepeli Munkásotthont. Az MRT szimfonikus zenekarának hangversenye. Közben kb. 20.15: Versek. Kb. 20.35: A hangverseny-közvetítés folytatása. 21.15: Népdalok, néptáncok. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A dzsessz világa. 23.30: Mozart: D-dúr szonáta.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Stúdió 11 felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Slágermúzeum. 9.18: Harminc perc alatt a Föld körül. Nemzetközi Magazin. 10.00: Zenedélelőtt. 14.45: A beat kedvelőinek. 15.30: Könyvről — könyvért. 15.40: Egészségünkért. 15.45: Dallamról dallamra. 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Farkas Ferenc daljátékaiból. 19.12: Pop-műhely. 20.00: Régi nóta, híres nóta. 20.33: Embermesék. 21.32: Nyolc rádió nyolc dala. 22.40: Francia madrigálok. 23.15: Operettrészletek.

HARMADIK MŰSOR

9.00: Iskolarádió. 9.30: Szimfonikus zene. 11.05: Nagy mesterek kamarazenéjéből. 13.07: Operarészletek. 14.00: Romantikus zene. 15.10: Kazinczy Ferenc válogatott művei. Könyvszemle. 15.20: Barokk kamarazene. 16.48: Az etruszk váza. Rádiójáték. 17.14: Tip-top parádé. 17.44: Évszázadok mesterművei. 18.30: Iskolarádió. 19.00: Kapcsoljuk a debreceni Kölcsey Ferenc Megyei Művelődési Központot. Offenbach: Hoffmann meséi. Háromfelvonásos opera elő- és utójátékkal. Közben: kb. 20.10: Modern írók portréi. Kb. 21.00: Érdekes szigetek. Kb. 21.20: Az operaközvetítés folytatása.

PÉCSI RÁDIÓ

17.00: Hírek. 17.05 Pécsről „CSÁRDÁS — KIRÁLYNŐ" Kaposvárról. Két színház farsangi tréfája. Szerkesztő: dr. Nádor Tamás. Riporter: Kovács Imre. 18.00: Dél-dunántúli híradó. 18.15: Tánczene. 18.30: Szerb-horvát nyelvű műsor. A nagyváros árnyékában. Riporter: Filákovity István. — Zene futószalagon. — Hírek. — A Szorb Állami Együttes (NDK) műsorából. — Barangolások. Tapolca-Toplice. 19.00: Német nyelvű műsor. Kulturális magazin: Hírek. — A régi német falu népének téli foglalkozása. Dr. Vargha Károly írása. — Népszerű kórusok. 19.30: Műsorzárás.

MAGYAR TV

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Fizika (ált. isk. 6. oszt.) A belső energia. 8.40: Fizikai kísérletek. 5. A termodinamika II. főtétele. 9.05: Történelem (ált. isk. 6. oszt.) 9.50: Lottósorsolás — 9. hét. Közvetítés az RTV kereskedelmi- és propaganda iroda Hargita stúdiójából. 10.05: Pedagógus továbbképzés. 8. osztályos fizika. Az elektromos áram hatásai. 10.35: Tizen Túliak Társasága (ism.). 11.15: Földrajz (ált. isk. 6. o.). 12.05: Világnézet (középisk. IV. oszt.). Az erkölcs. 13.05: Osztályfőnöki óra. Miért dohányzol? A dohányzás ártalmai. 13.55: Történelem (ism.). 14.40: Fizika (ism.). 15.10: Földrajz (ism.). 15.45: Világnézet (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: A forrás. Szovjet rövidfilm. 16.45: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (sz.). 17.05: Játék a betűkkel. 17.30: Öt perc meteorológia (sz.). 17.35: Reklám. 17.40: Mindenki közlekedik... Közlekedési műsor. 17.55: „Amíg élnek dallamok". A Szegedi Körzeti Stúdió műsora. 18.20: Felkínálom — riportműsor. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: A magyar dráma 30 éve. Karinthy Ferenc: Ezer év. Tévéjáték (sz. — 14 éven felülieknek!) 21.20: Szemtől szembe... Riportműsor (sz.). 22.00: Delta. Tudományos híradó (sz.). 22.40: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Pozsonyi zenei hetek 1979. A Zene-szóval különkiadása III. (sz.). 20.25: Mindenki közlekedik... (ism.). 20.40: Természetbarát. A Telesport turisztikai magazinja (ism., sz.). 21.00: Öt perc meteorológia (ism., sz.). 21.05: Tv-híradó 2. (sz.). 21.25: Reklám. 21.30: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/4. rész. Moore doktor adui.

JUGOSZLÁV TV

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Az otthon és az iskola között. 18.15: Lépések — ifjúsági műsor. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: A stúdió ötödik oldala — szórakoztató zene. 21.00: A Buddenbrook-ház — filmsorozat. 22.05: Barátom, a ló — külföldi dokumentumműsor. 22.55: Hét tv-nap.

MÁSODIK MŰSOR

17.30: Kis koncert: Gornja Resava-i dalok. 18.45: Társadalmi témák. 19.15: Dokumentumfilm. 19.55: Ma este bemutatjuk. 20.00: Feljegyzések az el nem kötelezett és fejlődő országok kultúrájáról. 21.00: Huszonnégy óra. 21.15: Ember és idő — dokumentumadás. 21.50: Házi mozi.

— **Pécs-Baranya** idegenforgalmáról Lengyel József, Pécs-Baranya műemlékeiről Pandur József vetítettképes előadása hangzik el február 29-én, pénteken 18 órakor az Ifjúsági Ház fiatal utazók klubjában.

Kórházi felvételes ügyeletek

Mindennapos felvételi ügyeletek gyermek belbetegek részére: Pécs város: POTE Gyermekklinika, Szigetvár város és járás, a pécsi és a volt selyei járás: Megyei Gyermekkórház. Gyermeksebészeti, kórházi felvételt igénylő gyermekfülészeti betegek, égett és forrázott gyermekek részére páratlan napokon: POTE Gyermekklinika, páros napokon Megyei Gyermekkórház, Pécs és a megye egész területéről.

Felnőtt belgyógyászat, sebészet, baleseti sebészet: II. sz. Klinika. Égési sérülések: Honvéd Kórház. Koponya- és agysérülések: Idegsebészet. Felnőtt fül-, orr-, gégészet: POTE Fül-, Orr-, Gégeklinika.

ÉJSZAKAI KÖRZETI ORVOSI ÜGYELET:

Felnőtt betegek részére: Korvin u. 23., telefon: 11-169, Munkácsy u. Rendelőintézet ügyeleti bejáró, 12-812, Veress E. u. Rendelőintézet, 15-833. Gyermek betegek részére: Munkácsy u. Rendelőintézet, Gyermekpoliklinika, földszinti bejárat, 10-895. Fogászati ügyelet: Munkácsy u. ügyeleti helyiség, 12-812. Minden este 8 órától reggel 7 óráig.

ÉJSZAKAI ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK

I. ker.: Pécs-Vasas II. Bethlen. G. u. 8. 10/52. sz. gyógyszertár, Pécs-Meszes, Szeptember 6. tér 1. 10/3. sz. gyógyszertár, II. ker.: Pécs, Kossuth L. u. 81. 10/8. sz. gyógyszertár, Pécs, Munkácsy M. u. 4. 10/9. sz. gyógyszertár, III. ker.: Pécs, Veress E. u. 2. 10/7. sz. gyógyszertár.

SOS-ÉLET telefonszolgálat hívószáma: 12-390 — este 7-től reggel 7 óráig.

Tollseprű

Az egyik pécsi középiskola igazgatója arról panaszkodott, hogy két magyar szakos tanára folyton vitatkozik egy-egy szó helyesírásán.

— Hát valóban oly nehéz a magyar helyesírás szabályainak megismerése és alkalmazása? — kérdezte tőlem az igazgató.

Megnyugtattam, nem lehetetlen, de kissé nehéz helyesen írni. Sokszor bizony eléggé bonyolult előírások nehezítik *A magyar helyesírás szabályai* című kiadvány (a továbbiakban: a *Szabályzat)* pontokba foglalt szabályainak megértését és alkalmazását. Ennek egyik oka az, hogy egy-egy kifejezést a leíráskor annak adott helyzetében kell vizsgálnunk, másrészt pedig az a körülmény, hogy több esetben a főszabályoktól eltérő helyesírási megjelenési formával is találkozunk a szótári részben.

Az előbbire jó példát említ a *Helyesírási Tanácsadó Szótár* (a továbbiakban: a *Tanácsadó),* amely szerint például a budapesti *Keleti pályaudvar* kifejezés adott helyzetének megfelelően éppen négyféleképpen írható le, s mindegyik forma védhető, indokolható.

A másik esetre — az eltérésekre — több példát közlünk majd. Ismeretes, hogy a Tanácsadó szótári része jóval bővebb és megbízhatóbb, mint a Szabályzatban közölt szókészlet, amelynek egyik-másik szavának helyesírásán időközben „igazítani" kellett. Ezért az a szokás alakult ki, hogy a pontokba foglalt helyesírási szabályokat a Szabályzatból, a szavak helyesírására vonatkozó „tanácsadást" pedig a Tanácsadóból merítik az érdekeltek. Viszont a Tanácsadó is tartalmaz helyesírási szabályokat, mégpedig olyanokat, amelyek néha ellentétben vannak a Szabályzatban közöltekkel. Egyelőre csak a különírásra és az egybeírásra mutatunk be néhány példát.

Nehéz-e a magyar helyesírás?

A Szabályzat 141. pontja szerint: „Az írás olvashatósága, könnyen tagolhatósága érdekében arra *mindenképpen* ügyelnünk kell, hogy az egybeírás következtében ne keletkezzenek túlságosan hosszú szavak. Olyan szókapcsolatot tehát, amely öt-hat szótagnál többől áll, lehetőleg már ne írjunk egybe."

A Tanácsadó ezt a főszabályt már módosítja: „Két egyszerű szóból álló összetételt *sohasem* kötőjelezünk, akárhány szótagú (pl. *kandelábertakarócsoló, aluminiumbányászat).*" Mivel mindkét példaszó nyolc szótagú, a Szabályzat szerint külön kellene írni.

Hiba az is, hogy a Szabályzat eléggé bizonytalanul foglal állást a kettőnél több szóból alakult összetételek írásában. (L. a 217—219. és a 396. pontot!) A Tanácsadó már határozottan előírja, hogy a három elemből álló összetételt hat szótagnyi hosszúságig nem kell kötőjellel tagolnunk (pl. *nyugdíjegyesület, cserépedénygyártás).* Nos, ezt a szabályt a Szabályzat nem tartja be a maga szótári részében, még a legújabb, 1979-es levonatban sem.

A Szabályzatban például a *kábítószercsempész* szó kötőjeles formában szerepel, holott a Tanácsadó előbb ismertetett szabálya szerint e szót egybe kell írni, mert háromtagú összetétel és hat szótagból áll csak. A *Magyar Nyelv Értelmező Szótára* is e szóban kötőjelet alkalmaz, míg a szabályalkotó Tanácsadó megkerüli a kérdést: nem közli e szót, csupán annak már képzett alakját, a *kábítószer-csempészet* szót, amelyet — mivel hét szótagú — természetesen már kötőjelesen kell írni.

Ugyenezt a „megértést" olvashatjuk a *szakmunkás-hiány, szakmunkás-képzés* szavaknál, amelyeket a Tanácsadó egyszerűen kifelejt az egyébként bő szókészletéből.

Hiába, itt a jobb kéz nagyon is tudja, mit csinált a bal!

Tóth István dr.

Befejezte munkáját a magyar—olasz fórum

Közös közlemény a tárgyalásokról

Csütörtökön befejeződött a magyar–olasz fórum Budapesten megtartott VIII. ülése, amelyen az enyhülés, az európai biztonság és együttműködés, a leszerelés, valamint a kelet–nyugati gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseiről folytattak véleménycserét. A tárgyalásokról közös közleményt adtak ki.

Az ülésen az európai és földközi-tengeri biztonság és együttműködés olasz bizottságát küldöttség képviselte: Angelo Maria Sanza kereszténydemokrata párti parlamenti képviselő, Michele Achilli szocialista párti parlamenti képviselő és Vittorio Orilia, az Olasz Kommunista Párt külügyi osztályának munkatársa. Az európai biztonság és együttműködés magyar nemzeti bizottságának küldöttségét Gyovai Gyula, a Magyar Külügyi Intézet igazgatója vezette, s a delegáció munkájában a magyar nemzeti bizottság több tagja részt vett.

Az olasz küldöttséget fogadta Kovács Béla, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának titkára, az Országos Béketanács főtitkára, Darvasi István, az országgyűlés külügyi bizottságának titkára és Nagy János külügyminiszter-helyettes.

Az enyhülés, az európai biztonság és együttműködés kérdéseit elemezve mindkét fél állást foglalt a békés egymás mellett élés fenntartása mellett – hangsúlyozza a közös közlemény. Szükségesnek tartották, hogy a szocialista és a tőkés országok között a legutóbbi években kialakult kiegyensúlyozott, normális viszony, az együttműködés fennmaradjon, a párbeszéd folytatódjék, a két- és sokoldalú kapcsolatok továbbra is intenzívek, rendszeresek legyenek. Egyetértettek abban, hogy az enyhülésben elért eredmények megvédéséért, a hidegháborús hangulat visszaszorításáért meg kell rendezni a madridi európai biztonsági és együttműködési értekezletet.

A fórum résztvevői sokoldalúan elemezték azokat a körülményeket és okokat, amelyek a jelenlegi feszült nemzetközi helyzet kialakulásához vezettek. Nagy hangsúllyal szóltak azokról az európai lehetőségekről, amelyek az enyhülés fenntartását elősegíthetik. Reményüket fejezték ki: a legkülönbözőbb szinteken tovább folytatódnak a tárgyalások azért, hogy hozzákezdhessenek a konkrét leszerelési intézkedések megtételéhez. Mindkét fél hangsúlyozta, hogy a fegyverkezési verseny ellentétes a népek érdekeivel, s újabb hulláma olyan veszélyes folyamatot indít el, amely fokozza a feszültségeket és háttérbe szoríthatja a kölcsönös gazdasági érdekeket.

A résztvevők megvitatták a két ország politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatainak kérdéseit. Örömmel állapították meg, hogy a kétoldalú kapcsolatok nem romlottak, s továbbra is a helsinki záróokmány szellemében fejlődnek.

A fórum résztvevői megállapodtak abban, hogy a következő tanácskozást 1981-ben Olaszországban tartják meg – fejeződik be a dokumentum.

Folytatódott a JKP kongresszusa

A magyar pártküldöttség nagygyűlésen vett részt

A demokratikus vívmányok megőrzéséért, az alkotmányos és emberi jogok védelméért, valamint a rossz emlékű militarista múlt feltámasztása ellen vívott politikai-társadalmi harc kérdései álltak a vita központjában a Japán Kommunista Párt XV. kongresszusának harmadik napján. Kusida Fuku asszony, az Országos Nőszövetség elnöke emlékeztetett: a szigetországban mind több dolgozó nő ismeri fel, hogy a velük szemben alkalmazott hagyományos japáni megkülönböztetés megszüntetéséért elsősorban a kommunisták veszik fel a küzdelmet. A JKP messze megelőzi a többi politikai pártot törvényhozási nőképviselőinek számát tekintve: a helyi önkormányzati testületekben háromszáz, a parlament két házában pedig tizenhárom kommunista nő foglal helyet.

A JKP kongresszusa csütörtökön délután bizottságokban folytatta munkáját. A küldöttek a szekcióüléseken a pártépítés, valamint a felsőházi választásokra való előkészület feladatairól tanácskoznak.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága üzenetben köszöntötte a JKP XV. kongresszusát. Az üzenet, amelyet csütörtökön az Anahata is közölt, többek között megállapítja: a magyar kommunisták, a szocializmust építő népünk nagyra értékeli azt az áldozatos küzdelmet, amelyet a japán kommunisták a hazai és a nemzetközi monopoltőke ellen, a dolgozók érdekeinek védelméért, a demokráciáért és a társadalmi haladásért folytatnak. A térség és a világ békéje szempontjából egyaránt nagy jelentőségű, hogy a JKP következetesen fellép az imperialista, militarista törekvésekkel szemben, a Japán és az Egyesült Államok közötti biztonsági szerződés felbontásáért. Az MSZMP-t és a JKP-t szoros elvtársi kapcsolatok fűzik össze. A japán kommunisták a jövőben is mindenkor számíthatnak a magyar kommunisták internacionalista barátságára és cselekvő szolidaritására.

A JKP kongresszusán részt vevő magyar pártküldöttség csütörtökön Kobeban, a távolkeleti szigetország egyik legnagyobb kikötővárosában és ipari központjában baráti nagygyűlésen találkozott a helyi kommunistákkal, a lakosság képviselőivel. A nagygyűlésen Berecz János, az MSZMP KB külügyi osztályának vezetője tolmácsolta a Magyar Szocialista Munkáspárt, az egész magyar nép baráti, internacionalista üdvözletét. Mint hangoztatta, a Japán Kommunista Pártnak a legutóbbi országos és helyi választásokon elért kiemelkedő sikerei bizonyítják, hogy a választók mind szélesebb tömegei támogatják a kommunista jelölteket.

Testvérpártunk választási eredményeihez ez alkalommal is szívből gratulálunk — mondotta. Beszédében ismertette a szocialista építés hazai tapasztalatait és eredményeit, valamint az MSZMP XII. kongresszusának előkészületeit. Utalt arra, hogy a magyar nép is aggodalommal tekint az enyhülést veszélyeztető hidegháborús törekvésekre, a fegyverkezési verseny fokozódására, a feszültséggócok szaporodására a világ különböző térségeiben.

24 ÓRA A NAGYVILÁGBAN

✦ RÓMA: Az Olasz Szocialista Párt vezetősége csütörtökön reggel kiadott közleményében bejelentette, hogy Cossiga kisebbségi kormánya többé nem számíthat a szocialisták külső támogatására és a közeljövőben a parlamentben felvetik a bizalmi kérdést. A vezetőség ugyanakkor úgy döntött, hogy kivár március 5-ig, míg a kereszténydemokrata párt országos tanácsa meg nem választja az új vezető szerveket. Kilátásba helyeztek egy újabb központi bizottsági ülést is. Ezen arról folytatnak vitát, hogy ellenzékbe vonuljanak-e vagy pedig kormányzásra törekedjenek. Elhatározták, hogy pártközi tanácskozásokat folytatnak a belpolitikai helyzet alakulásáról, többek között az OKP-nak is javasoltak ilyen tanácskozást.

✦ *BÉCS: Az Osztrák Szocialista Párt egyik rendezvényén Kreisky osztrák kancellár szerdán ismét hitet tett az enyhülési politikához való visszatérés szükségessége mellett. Kijelentette, hogy az olimpián való részvétel eldöntése nem kormányok, hanem az illetékes olimpiai bizottságok dolga, de ha az osztrák kormány véleményét kikérik ebben az ügyben, akkor ő személy szerint feltétlenül a moszkvai olimpiai játékokon való részvételt tanácsolja a sportvezetőknek. Az afganisztáni kérdésre áttérve az osztrák kormányfő sajnálkozással szólt arról, hogy az afgán kormánynak nyújtott szovjet katonai segélyt a Nyugat a két nagyhatalom konfliktusává fejlesztette.*



Folytatódtak a választások Rhodesiában. A képen Robert Mugabe, a hazafias erők egyik vezetője leadja szavazatát

✦ SAN SALVADOR: A salvadori rendőrség szerdán bejelentette – miután több ízben tagadta –, hogy hétfő óta őrizetben tartja Juan Chacónt, a népi forradalmi tömb főtitkárát, valamint Carlos Arguetát és José Guillermo Cananguezt, a Február 28. – Népi Liga (LP–28) vezetőit. Mindhármukat bíróság elé állítják tiltott fegyverviselés és „felforgató tevékenység" vádjával, a per időpontját azonban még nem jelölték meg. Salvadori fiatalok szerdán barikádokat emeltek a főváros utcáin, és tiltakoztak a három vezető letartóztatása ellen.

✦ *MONTREUX: A svájci Montreux közelében eltemették a múlt héten 94 éves korában elhunyt Oskar Kokoschkát. Sírja nem messze fekszik Villeneuve-től, ahol életének utolsó húsz esztendejét töltötte.*

✦ PÁRIZS: Szerdán késő este szavazott a francia nemzetgyűlés a kormány ellen benyújtott szocialista, illetve kommunista bizalmatlansági indítványokról. Mindkét szöveg 199 voksot kapott a szavazásban, amelyen csak a bizalmatlansági indítványok támogatói vettek részt a házszabályok szerint. Mivel a szükséges többség 246 voks, az eredmény azt jelenti, hogy a parlament elvetette a két indítványt és a kormány a helyén marad.

✦ *PHENJAN: Az Egyesült Államok cselekményeinek az a célja, hogy kiélezze Koreában a helyzetet, mesterséges akadályokat emeljen az Észak és Dél közötti párbeszéd megszervezésének útjába, megakadályozza az ország békés egyesítését – állapítja meg a KCNA, a Koreai Központi Távirati Iroda annak kapcsán, hogy amerikai felderítő repülőgépek megsértik a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság légiterét és a köztársaság keleti partvidéke mentén felderítő repüléseket végeznek. Csupán az elmúlt másfél hónapban 23 ilyen eset fordult elő. Emellett az Egyesült Államok a KNDK ellen irányuló nagyszabású katonai gyakorlatokat rendez Dél-Koreában.*

✦ KAIRÓ: Az amerikai–izraeli—egyiptomi autonómiatárgyalások újabb fordulóján, Hágában Sol Linowitz amerikai küldöttségvezető új javaslatokat terjesztett elő. A javaslatok tartalma egyelőre nem ismeretes.



A nyugatnémet parlament megkezdte a kormány külpolitikájának megvitatását. A képen Schmidt kancellár beszél az ülésen

Kommentár

Kis magántalálkozó

Figyelembe véve a Hágában szerdán kezdődött hármas (egyiptomi—izraeli—amerikai) megbeszélés résztvevőit, eléggé furcsának tűnik a washingtoni külügyminisztérium szóvivőjének a tárgyalásokról adott minősítése, miszerint nem többről van szó, mint egy „kis magántalálkozóról". A palesztin autonómiáról folyó tárgyalásokon ugyanis Egyiptomot Musztafa Khalil miniszterelnök, Izraelt Josef Burg belügyminiszter, az Egyesült Államokat pedig Carter elnök közel-keleti különmegbízottja, Sol Linowitz képviseli.

Kétségtelen, hogy figyelemelterelő célja is van a hágai tanácskozásnak. Az arab világban ugyanis magasra csapott a felháborodás hulláma amiatt, hogy Egyiptom diplomáciai kapcsolatra lépett Izraellel, s ezzel teljessé tette az agresszor és amerikai pártfogója előtti behódolását. Szadat elnök éppen ezt akarja tagadni azzal, hogy a hágai tárgyalásokon „kiáll a palesztinok jogaiért". Legalábbis ennek a látszatát szeretné kelteni, mert valójában Kairó maga is jól tudja: a palesztin önkormányzat kérdésében semmilyen érdemi engedményre nem számíthat Izraeltől. Tel Aviv a maga számláját már behajtotta Egyiptomon, a palesztin arabok sorsát pedig saját belügyének tekinti.

A tavaly ősz óta kisebb szünetekkel folyó tárgyalások újabb menetétől nem várnak sokat a helyzet ismerői. Pedig nincs már messze május 10-e, amikorra — a Camp David-i megállapodás értelmében — tető alá kellene hozni a palesztin autonómiát. A nagy kérdés azonban az, hogy milyet. Erre a két közvetlenül érdekeltnek távolról sincs közös válasza. Kairó olyan széles körű autonómiára gondol, amely akár egy önálló palesztin állam csíráját is lehetne. Izrael viszont erről hallani sem akar, s csupán egy erősen korlátozott, izraeli katonai jelenlét melletti közigazgatási önkormányzatba hajlandó belemenni.

Az álláspontok közeledését nemigen szolgálja az, hogy Izrael közben folytatja telepítési programját a megszállt arab területeken. E gyarmatosító politikáját az ENSZ Biztonsági Tanácsa jelenleg folyó rendkívüli ülésén tárgyalja s a felszólalók döntő többsége élesen elítéli. Ugyanakkor azonban Tel Aviv bátorítást is kap: Carter elnök legutóbbi nyilatkozatában határozottan elvetette egy önálló palesztin állam gondolatát. Ilyen körülmények között pedig aligha várható engedékenység Izrael részéről a mostani tárgyalásokon.

Pálfi Viktor

Ünnepi ülés Kabulban

Kabulban szerdán ünnepi ülést tartott az Afgán—Szovjet Baráti Társaság vezetősége abból az alkalomból, hogy február 28-án van a szovjet—afgán barátsági szerződés aláírásának 59. évfordulója. Az ülésen beszédet mondott Anahita Ratebzad, az Afganisztáni Egységes Népi Demokratikus Párt KB Politikai Bizottságának tagja, a forradalmi tanács tagja, oktatási miniszter. Beszédében hangsúlyozta, hogy a két ország 1921-ben megkötött barátsági szerződése megszilárdította a brit gyarmati rendszer ellen vívott harcban megszerzett afgán függetlenséget, lefektette a fiatal afgán állam békeszerető külpolitikájának alapjait, példát szolgáltatott az új típusú államközi kapcsolatokra.

Ratebzad hangsúlyozta, hogy a két ország első barátsági szerződése megkötésének évfordulójáról olyan körülmények között emlékeznek meg, amikor Afganisztánban fejlődésének új szakaszába lépett a nemzeti és demokratikus forradalom. Az áprilisi forradalom minőségileg új szintre, a testvériség és a forradalmi szolidaritás szintjére emelte a két országban élő népek hagyományos baráti viszonyát.

LAPZÁRTA

A Finn Akadémia delegációja — Kai Otto Donner elnök vezetésével — csütörtökön hazánkba érkezett, hogy tárgyalásokat folytasson a Magyar Tudományos Akadémia vezetőivel a két akadémia közötti további együttműködésről. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren Láng István, az MTA főtitkár-helyettese és Osmo Väinölä, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete fogadta.

*

Rácz Pál külügyminisztériumi államtitkár meghívására látogatást tett hazánkban Marija Zaharieva bolgár külügyminiszter-helyettes, a Külügyminisztérium vezetőivel tárgyalásokat folytatott a kétoldalú kapcsolatokról, kulturális együttműködésünk fejlődéséről, valamint időszerű nemzetközi kérdésekről. Marija Zaharievát fogadta Molnár Ferenc kulturális minisztériumi államtitkár és Demeter Sándor, a Kulturális Kapcsolatok Intézetének elnökhelyettese.

*

Kigyulladt a csemetéskert. Csütörtökön délben Pogány határában, a reménypusztai Új Élet Tsz tulajdonában levő fenyő csemetéskert kigyulladt. A tsz dolgozói a tűzoltók érkezéséig eloltották a tüzet, de a kár így is 40 000 forintra tehető.

*

A Pécsi Tanárképző Főiskola idén végző 363 negyedéves hallgatója tegnap befejezte négyhetes szakmai gyakorlatát. A tanárjelöltek a lakóhelyükhöz közel eső iskolákban ismerkedtek a gyakorlati tanítással.

*

A Siófokon megtartott amatőr diákszínjátszó találkozón a pécsi Nagy Lajos Gimnázium amatőrszínpada — vezetője A. Ferincz Éva tanárnő — aranyminősítést szerzett. Majakovszkij A poloska című művének adaptációjával aratták a sikert.

MŰSOR RÁDIÓ TELEVÍZIÓ

1980. MÁRCIUS 3-TÓL MÁRCIUS 9-IG

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Jó reggelt! (közben: 4.45 és 6.45: Szót kérek, 6,20: Tudósítói jelentések, 5.40: Falurádió, 6.20 és 7.20: Reklám. 7.19: Körzeti időjárás, 7.30: Reggeli párbeszéd). — 8.05: Műsorismertetés, utána: A mai nap kulturális programjából (vasárnap 6.45-kor), — 12.00: Déli Krónika (utána hétfőtől péntekig: Ki nyer ma?) — 18.15: Hol volt, hul nem volt? — 18.30: Esti Magazin.

PETŐFI RÁDIÓ (hétköznap): 4.25—7.59: Reggeli zenés műsor. (Közben: 5.55 és 6.55: Torna, 6.45: Könyvajánlat, 7.35: Körzeti időjárásjelentés.) — 10.50: Torna. — 13.45: Időjárás- és vízállásjelentés.

HÍREK, IDŐJÁRÁSJELENTÉS: KOSSUTH: 4.30-tól 7.00-ig félóránként, majd 8.00, 10.00, 12.00, 15.00, 17.00, 18.30, 22.00, 24.00 (szombaton éjjel 1.00 is.) Vasárnap: 6.00, majd 8.00-tól ua., mint hétköznap.

PETŐFI: 4.30-tól 8.30-ig félóránként, majd 10.30-tól 20.30-ig kétóránként, ezután 23.00 és 24.00. Vasárnap: 8.00, 10.30, 14.30, majd ua., mint hétköznap. 3. MŰSOR: 8.00:, 11.00, 13.00, 19.00, 23.00.

Hétfő

KOSSUTH RÁDIÓ

8.25: Szimfonikus etűdök. 9.00: Versek. 9.10: A hét zeneműve. 10.05: Nyitnikék. 10.35: Operarészletek. 11.23: Violinkulcs. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. 12.35: Válaszolunk hallgatóinknak. 12.50: Zenei érdekességek. 14.35: A KISZ Művészegyüttes központi énekkara énekel. 14.47: Jókai Anna novellája. 14.54: Édes anyanyelvünk. 15.10: Aszdúr trió. 15.28: Hívogató. 16.05: Hazatérés — concerto. 16.30: Szocialista brigádok akadémiája. 17.10: Külföldről érkezett... 17.30: Kettős könyvelés. 17.55: Madrigálok. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Első hétfő. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Világhírű zongoraművészek. 23.37: Operákból. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Lehár operettjeiből. 9.00: Slágermúzeum. 9.50: Azt nézzük, hogyan lehet... 10.00: Zenedélelőtt. 12.00: Népi zene. 12.33: Kis magyar néprajz. 12.38: Tánczenei koktél. 13.25: Riport. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Árfórum. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Zeneközelben. 19.25: Könnyűzenei olimpia — elődöntő. I. rész. 19.55: Népi zene. 20.33: A felnőttkor határán. III. rész. 21.03: Töltsön egy órát kedvenceivel. 22.03: Jolantha. Operettrészletek. 23.15: Verbunkosok, nóták.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mesék a nagyapó pipájából. 18.00: Mesét mondunk. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Fiatal énekesek és együttesek. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Spanyol igény — tv-dráma. 21.20: Kiválasztott pillanat. 21.25: Mozaik. 22.25: Makedon zeneszerzők műveiből.

Kedd

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: A felnőttkor határán. 8.57: Beethoven zenekari műveiből. 9.44: Kínálgató. Versek. 10.05: MR 10-14. 10.35: Dzsesszopera. 11.29: Nótafelvételekből. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. XI. rész. 12.35: Törvénykönyv. 12.50: Hangverseny délidőben. 13.50: Népdalok, néptáncok. 14.42: Arcképek a bolgár irodalomból. 15.10: A Szovjetunió népeinek zenéjéből. 15.26: Nyitnikék. 16.05: Dalok a magyar munkásmozgalom történetéből. 16.12: Magyar előadóművészek. 17.07: Mozgásterek. 17.32: Operáriák. 17.45: A Szabó család. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Népzenei Hangos Újság. 19.55: Öt év a harmincötből. 20.35: D-dúr szvit. 21.00: Isten veled, szülőföldünk. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Machaut-balladák. 22.50: Meditáció. 23.00: Zenekari muzsika. 0.10: Lakatos Lajos cimbalmozik.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Negyed óta 3/4 ütemben. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Társalgó. 10.33: Zenedélelőtt. 12.33: Melódiakoktél. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Kettőtől hatig... 18.00: Tiptop parádé. 18.33: Operettdalok. 18.50: Könnyűzenei olimpia — elődöntő. 19.20: Könyvismertető. 19.30: Csak fiataloknak! 20.33: Cserebere. Rádiójáték. 21.00: Az európai popzene csillagai. 21.34: Muzeális nótafelvételekből. 22.00: Örökzöld dallamok. 23.15: Operettrészletek.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 7. o.). 9.05: Történelem (ált. isk. 8. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 2. o., sz.). 10.20: Óvodások filmműsora. 1. Kvakkvak (ism., sz.). 2. Légy ember, Barakin (ism.). 10.45: Idesüss! (ism.) 12.05: Földrajz (ált. isk. 5. o.). 14.30: Földrajz (ism.). 15.05: Történelem (ism.). 15.35: Magyar nyelv (ism., sz.). 15.50: Földrajz (ism.). 16.30: Hírek. 16.35: Az éjszaka angyalai. VII/4. rész: Moore doktor adul (ism.). 17.30: Mindenki iskolája: Földrajz. 18.05: Irodalom. 18.35: Reklám. 18.40: Irány a Föld! (sz.) 18.55: Reklám. 19.05: Tévétorna (sz.). 19.10: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Napóleon és a szerelem. IX/3. rész. Pauline (sz.). 20.50: Panoráma (sz.). 21.20: Házigazda: Ránky György (sz.). 22.15: Tv-híradó 3. (sz.). 22.25: Tv-tükör. Dr. Szecskó Tamás jegyzete.

MÁSODIK MŰSOR

20.00: Új hanglemezek (sz.). 20.25: Emberek is istenek Ázsiában (ism., sz.). 20.55: Tv-híradó 2. (sz.). 21.15: Reklám. 21.20: Férfias idők. Magyarul beszélő bolgár film (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: A törpéknek fogalmuk sincs. 18.15: Irodalmi klub. 18.45: Népi muzsika. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Nyitott képernyő. 20.55: Tilat és mások — nyugatnémet film.

Szerda

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Szocialista brigádok akadémiája. 8.56: Olvasólámpa. 9.06: Kamaramuzsika. 9.45: Kis magyar néprajz. 9.50: Tarka mese, kis mese. 10.05: Az állatok farsangja. 11.06: Válaszolunk hallgatóinknak. 11.21: A Magyar Rádió népi zenekara játszik Lakatos Sándor vezetésével. 12.35: Hangulatjelentés. 12.55: Operaslágerek. 13.25: Örökzöld dzsesszmelódiák. 14.00: A-dúr gordonkaverseny. 14.29: Kórusainknak ajánljuk. 15.10: Nóták. 15.28: MR 10—14. 16.09: Kritikusok fóruma. 16.19: Zenekari muzsika. 17.07: Mi újság a piacon? 17.32: Kékszakáll. Operettrészletek. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Könyvpárbaj. 20.25: Népi zene. 21.25: A hegedű virtuózai. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Magyar szerzők műveiből. 22.55: A gondolat hatalma. 23.10: A fegyverkovács. Operarészletek. 0.10: Táncdalok.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ragtime-felvételekből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Idősebbek hullámhosszán. 9.28: A 04, 05, 07 jelenti. 10.00: Zenedélelőtt. 11.30: A Szabó család. 12.00: Énekszóval, muzsikával. 12.33: Tánczenei koktél. 13.20: Izlés-olló. Jegyzet. 13.30: Labirintus. 14.00: Kettőtől négyig... 14.00: Kórusdalokból. 14.10: Elúszott milliók? 14.35: Slágermúzeum. 15.31: Vadas Kiss László énekel. 15.46: Behár György fúvósműveiből. 16.00: Mindenki iskolája. 16.40: Fiataloknak! 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Könnyűzenei olimpia — elődöntő. 19.03: Egyszál magam. 19.20: Nem zavarok? 19.45: A beat kedvelőinek. 20.33: Iránytű. 21.35: Népdalkörök országszerte. 21.55: Melódia és ritmus. 22.20: Haj. Zenés játékrészletek. 23.15: A dzsessz a 70-es években.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism. — sz.). 8.05: Orosz nyelv (ált. isk. 5. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 1. o.). 10.05: Magyar nyelv (ált. isk. 1. o.). 10.20: Stop! 10.30: Delta (ism. — sz.). 11.10: Napóleon és a szerelem. IX/3. rész: Pauline (ism. — sz.). 14.15: Orosz nyelv (ism.). 14.35: Magyar nyelv (ism. — sz.). 14.50: Környezetismeret (ism.). 15.10: Stop! (sz. — ism.). 15.20: Korok művészete (ism.). 15.55: Kamera. 16.35: Hírek. 16.40: Száz nap a gyermekkor után (sz.). 18.10: Reklám. 18.15: Dél-alföldi krónika. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Hat év történelem. XX/2. rész: Moszkva előtt (sz.). 20.50: Aki dudás akar lenni (sz.). 21.05: Fogjuk meg és vigyétek (sz.). 22.35: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

19.05: A mi képernyőnk. A pécsi körzeti stúdió műsora. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Michel Sardou műsora. Francia zenés film (sz.). 20.50: Tv-híradó, 2. (sz.). 21.10: Tudósklub '80. A márciusi adás témája: Ifjúság és társadalom.

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Gyermekműsor. 18.15: Művelődési adás. 18.45: Látogatóban. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Sportszerda. 22.45: Dokumentumfilm.

Csütörtök

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Stefania Woytowicz operaáriákat énekel. 8.45: Szerpentin. 9.44: Muzsika Zsuzsika meséi. 10.05: Dominó. 10.35: Nótacsokor, csárdáscsokor, verbunkos muzsika. 11.28: Két országgyűlés között. Riport. 11.43: Ragtime. Rádiójáték. XII. rész. 12.35: Könyvszemle. 12.45: Zenemúzeum. 13.56: Magyar remekírók. 14.26: Filmzene. 14.36: Karinthy-kantáta. 15.10: Kóruspódium. 15.29: Csiribiri. 16.05: A Zrínyi Miklós Katonai Akadémia fúvószenekara játszik. 16.16: A Délutáni Rádiószínház bemutatója. 17.07: Körmikrofon. Vitaműsor. 17.32: Új lemezeinkből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Az Ifjúsági Rádiószínpad bemutatója. 19.52: Operarészletek. 20.35: Öt év a harmincötből. 21.15: Hallgassuk együtt. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: Népdalok. 22.50: Metronóm. 23.10: Orosz szerzők zenekari művei. 0.10: A Kühn-vegyeskar Poulenc-motettákat énekel.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Ükrös Oszkár cimbalmozik. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.40: Gyöngy Pál operettdalaiból. 9.00: Örökzöld dallamok. 10.00: Zenedélelőtt. 12.33: Mezők, falvak éneke. 12.55: Kapcsolás a szolnoki körzeti stúdióba. 13.25: Gyermekek könyvespolca. 13.30: Szőnyi Erzsébet—Lukin László: Japán biciníumok. 14.00: Válogatott perceink. 16.35: Idősebbek hullámhosszán. 17.30: Segíthetünk? 18.33: Hétvégi panoráma. 19.55: Slágerlista. 20.33: A 04, 05, 07 jelenti. 21.05: Visszatekercselés..., avagy a kis francia lecke kezdőknek és haladóknak. Helyszíni közvetítés a budapesti Montmartre sörözőből. 22.15: Bródy Tamás szerzeményeiből. 23.15: Klasszikus operettekből.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.00: Tévétorna (ism., sz.). 8.05: Földrajz (ált. isk. 8. o.). 9.05: Környezetismeret (ált. isk. 3. o.). 10.05: Élővilág (ált. isk. 6. o.). 10.35: A kéz öt ujja. Belga filmsorozat gyerekeknek. 9. rész (ism.). 11.20: Orosz nyelv (ált. isk. 6. o.). 14.20: Földrajz (ism.). 14.55: Környezetismeret (ism.). 15.20: Élővilág (ism., sz.). 15.50: Orosz nyelv (ism., sz.). 16.10: Napköziseknek — szakköröknek. A természet válaszol. Dr. Frenyó Vilmos műsora (sz.). 16.30: Hírek. 16.35: Erzsébeti emberek. Dokumentumfilm. 17.15: Tévébörze. 17.25: Perpetuum mobile. A televízió (sz.). 18.10: Az Országházból jelentjük... 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kisfilmek a nagyvilágból. A vadon világa. Finn ismeretterjesztő filmsorozat. A puma (sz.). 20.25: Szigetek az óceánban. Kanadai rövidfilmsorozat. Fautasi — a tűzhányó kikötője (sz.). 20.50: TELESPORT. Labdarúgó kupanap. Beszámoló a szerdai mérkőzésekről. 21.30: Zene, zene, zene. Zenei körkép (sz.). 22.30: Mexikói jegyzetlapok. Egy építészkongresszus után (sz.). 23.10: Tv-híradó, 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.55: Tapírok. A serdülők társas kapcsolatai. Osztályfőnöki óra, 7—8. oszt. 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Kár, hogy bestia. Magyarul beszélő olasz filmvígjáték. 21.30: Reklám. 21.55: A világ nagy hegyei. Olasz filmsorozat. A hegyek zarándokai (ism., sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Mérleg pontos méréshez — gyermekműsor. 18.15: Tudományos intézeteink. 18.45: Eurogól. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Speciális adás Veljko Vlahovic halála évfordulója alkalmából. 20.30: Külpolitika. 21.05: Szórakoztató zene. 22.20: Robert Schumann: II. szimfónia C-dúrban.

Péntek

KOSSUTH RÁDIÓ

8.27: Vízesés a Gibraltári-szorosban. 8.37: Slágermúzeum. 9.33: Melyik az az egy? — II. 10.05: Hívogató. A Gyermekrádió irodalmi újsága. 10.35: Már megtanultam. Kosztolányi Dezső versei. 10.40: Copland: Kezdetben. 11.00: Gondolat. 11.45: Heinz Holliger oboázik, Ursula Holliger hárfázik. 12.35: Hétvégi Panoráma. 13.57: Régi híres énekesek műsorából. 14.19: Daloló, muzsikáló tájak. 14.34: Amatőr zenei együttesek műsorából. 14.44: Magyarán szólva... 15.10: Bizet: Az arlesi lány — II. szvit. 15.28: Dominó. 16.05: Bemutatjuk új felvételeinket. 16.36: Régi magyar dalok és táncok. 17.10: Operettrészletek. 17.35: Láttuk, hallottuk. 18.00: Bárdos Lajos—Lukin László: Télen, nyáron. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 19.15: Puccini: Turandot. Háromfelvonásos opera. 21.16: Nóták. 21.30: Versenyárak a gyakorlatban. Riport. 22.20: Tíz perc külpolitika. 22.30: A Beaux Arts trió hangversenye az 1979. évi asconai zenei heteken. 0.10: Filmzene.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: Loránd István dalaiból. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: Népzenei Hangos Újság. 9.13: Járások jövője. Riport. 9.28: Tavaszi parádé. Részletek Stolz operettjéből. 10.00: Zenedélelőtt. 11.45: Tánczenei koktél. 12.33: Édes anyanyelvünk. 12.38: Nótamuzsika. 13.15: A zene titka. 13.30: Népi muzsika a világ minden tájáról. 14.00: Kettőtől ötig... 17.00: Mindenki iskolája. 17.30: Ötödik sebesség. 18.33: Operettegyüttesek. 19.05: Könnyűzenei olimpia. Elődöntő, IV. rész. 19.35: Nem mondhatom el senkinek. 20.00: Fél óra népzene. 20.33: Szép szembenállni ezernyi pokolnak. Dokumentumjáték. Írta és rendezte: Siklós Olga. II. rész. 21.25: Zenekari operettrészletek. 21.40: Nem mondhatom el senkinek. 22.10: A tegnap slágereiből. 23.15: Nóták.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.) 8.10: Fizika. (ált. isk. 6. o.) 8.50: Fizikai kísérletek. 6. Az abszolút 0-fok közelében. 9.05: Magyar irodalom. (ált. isk. 5. o.) 10.10: Fizika. (ált. isk. 7. o.) 12.05: Világnézet. (középisk. IV. o.) 13.05: Honvédelmi ismeretek. Osztályfőnöki óra (középiskolásoknak). Ön- és kölcsönös segélynyújtás. 14.20: Magyar irodalom (ism.) 14.45: Fizika. (ált. isk. 6. oszt. — ism.) 15.15: Fizika. (ált. isk. 7. o. — ism.) 15.50: Világnézet (ism.) 16.30: Hírek. 16.35: Pedagógusok fóruma. A szakmunkásképzésről, I. (ism.) Honnan jön és merre tart a szakmunkástanuló? 17.10: Bűvészcirkusz (sz.) 18.00: Apa és fia. A pécsi körzeti stúdió műsora. 18.30: Reklám. 18.35: Öt perc meteorológia (sz.) 18.40: Asszonyok, vendégeink a négy égtáj felől. Dokumentumfilm. 19.00: Reklám. 19.10: Tévétorna (sz.) 19.15: Esti mese. 19.30: Tv-híradó. (sz.) 20.00: Delta. Tudományos híradó. 20.20: Krúdy Gyula: Bolondok kvártélya. Tévéfilm (sz.). 21.40: Vigadó. Meditáció egy pesti épületről. Dokumentumfilm. 22.55: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.25: Még egyszer — gyerekeknek. Versengő hangszerek (ism. sz.) 19.30: Tv-híradó (sz.) 20.00: Az éjszaka angyalai. Magyarul beszélő belga filmsorozat. VII/5. rész: A márki sakkot kap. 20.55: Tv-híradó 2. (sz.) 21.00: Pár-beszéd (ism. sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

17.10: Magyar nyelvű tv-napló. 17.45: Búzavirág. 18.15: Fiatalok szava. 18.45: Muppet show. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Lesz, ami lesz — szórakoztató zene. 20.00: A Buddenbrook-ház — filmsorozat. 22.15: A világ választúton: Német Szövetségi Köztársaság. 23.00: Hét tv-nap.

Szombat

KOSSUTH RÁDIÓ

8.30: Lányok, asszonyok. 8.55: Kamarazene. 9.39: Óda — versek. 10.05: Epizódok a magyarországi operajátszás történetéből. 11.00: Népdalok. 11.16: Rádiószínház. 12.30 Magyarán szólva. 12.45: A Leőwey Klára Gimnázium Kodály Zoltán kórusa Kodály egynemű karaiból énekel. 14.00: Két otthon között. Riport. 14.10: Haydn: g-moll vonósnégyes. 14.30: Hitelpolitika a mezőgazdaságban. 15.05: Új Zenei Újság. 16.00: 168 óra. 17.30: A zeneirodalom remekműveiből. 18.15: Hol volt, hol nem volt... 18.45: Rádiószínház. 20.24: Nóták. 21.00: Sokféle. Szórakoztató irodalmi magazin. 22.15: Wagner. Molnár Antal előadása — I. rész. 23.05: Barokk szerzők művei. 0.10: Melódiakoktél.

PETŐFI RÁDIÓ

8.05: A Fővárosi Operettszínház művészeinek felvételeiből. 8.20: Tíz perc külpolitika. 8.33: A Kabarészínház márciusi bemutatója. 9.43: Válaszolunk hallgatóinknak. 10.00: Szombat délelőtt. 12.00: Indulók, táncok fúvószenekarra. 12.33: Jó ebédhez szól a nóta. 13.30: Éneklő Ifjúság. 14.00: Harminc perc rock. 14.35: Orvosi tanácsok. 14.40: Százszorszép Színház. 15.28: Körkapcsolás bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. 16.20: Táncházi muzsika. 16.33: Pophullám. 17.30: Köszöntjük Szirát! Rapcsányi László műsora. 17.45: Szivárvány. 19.45: Sportkrónika. 20.00: Könnyűzenei olimpia — elődöntő. V. rész. 20.38: Operaénekesek sanzonfelvételeiből. 21.20: Népdalok. 22.00: Szombat esti diszkó. 23.10: Slágermúzeum.

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Kamera. Film- és tévéesztétikai műsor középiskolásoknak. Szovjet filmtörténet. III. (ism.). 9.20: Világnézet. Az erkölcs (ism.). 10.00: Perpetuum mobile. A televízió (ism., sz.). 10.45: Kár, hogy bestia. Magyarul beszélő olasz filmvígjáték (ism.). 14.40: Regőczyék. Portréfilm (ism., sz.). 15.15: A szovjet mezőgazdaság újdonságai. A Horizont szerkesztőség műsora. 15.40: Egy király Hollywoodból. King Vidor (ism.). 16.10: Reklám. 16.15: Életet az éveknek. Nyugdíjasok műsora. 17.15: Meséink madara. A MAFILM Népszerű Tudományos Stúdió filmje (sz.). 17.35: Hírek. 17.40: Cimbora (sz.). 18.30: Parabola (sz.). 19.00: Reklám (sz.). 19.10: Tévétorna (sz.). 19.15: Esti mese (sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Vers — mindenkinek. Radnóti Miklós: Tétova óda (sz.). Elmondja Dunai Tamás. 20.05: Van egy fantasztikus ötlete? Kabaré (sz.). 21.15: Egymillió fontos hangjegy. A Televízió könnyűzenei sorozatának nőnapi különkiadása (sz.). 21.30: Egybenyíló szobák. Magyarul beszélő angol film (sz. — 16 éven felülieknek!) 23.10: Tv-híradó 3. (sz.).

MÁSODIK MŰSOR

18.20: Aldo Nicolaj: Holtodiglan. Tévéjáték (ism., sz.). 19.30: Tv-híradó (sz.). 20.00: Az utánzó. Jugoszláv rajzfilm (sz.). 20.05: Rolf Hochhuth: Egy vadász halála. Monodráma. A Madách Színház előadása, felvételről. (14 éven felülieknek!) 22.20: Földes Andor zongorázik (sz.).

JUGOSZLÁV TELEVÍZIÓ

12.00: Oberstaufen: Síelő Világkupa. 14.20: Gyermekrendezvény. 15.25: Labdarúgás: Hajduk—Sloboda (közvetítés). 17.30: Kosárlabda: Beko—Sibenka (közvetítés). 18.00: Dokumentumfilm. 19.15: Rajzfilm. 19.27: Ma este bemutatjuk. 20.00: Sarade — amerikai játékfilm. 22.00: Éjféli séta.

Vasárnap

KOSSUTH RÁDIÓ

7.23: Halat, vadat, s mi jó falat... Élelmiszermagazin a húskészítményekről. 8.10: Öt kontinens hét napja. 8.25: Színes népi muzsika. 9.10: Magyar Múzsa. 10.08: A harmincharmadik kérő. 11.01: Az MRT gyermekkórusa Balázs Árpád műveiből énekel. 11.14: Vasárnapi koktél. 12.10: Édes anyanyelvünk. 12.15: A Vasárnapi koktél folytatása. 13.00: Rázós úton. 13.10: Szimfonikus zene. 13.42: Rádiólexikon. 14.12: A kamarazene kedvelőinek. 15.13: Pillantás a világba. 15.33: Járdányi Pál népzenei feldolgozásaiból. 15.57: Régi kövek beszélnek életről és halálról. Rádiójáték. II. rész. Égő és földi szerelem. 17.10: Lengyelországi változások. 17.20: Opera művészlemezek. 18.14: Hol volt, hol nem volt... 18.50: Diákkönyvtár hangszalagon. 19.35: Liszt: Dante szonáta. 19.51: A Rádió Dalszínháza. 22.10: Sporthírek. Totó. 22.20: Yehudi Menuhin két hegedűversenyt játszik. 23.23: Graziella Sciutti és Alekszandr Vegyernyikov operaáriákat énekel. 0.10: Dzsesszfelvételeinkből.

PETŐFI RÁDIÓ

7.00: A református egyház félórája. 7.30: Romantikus orgonamuzsika. 8.05: Mit hallunk? 8.30: Miska bácsi levelesládája. 9.53: Hegedüs Géza hat története. 10.26: Színházi Magazin. 11.53: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Copperfield Dávid. Rádiójáték. 14.05: Újdonságainkból. 14.33: Táskarádió. 15.30: Nőuralom Nánáson. 16.00: Híres zenekarok albuma. 16.40: Slágerek mindenkinek. 17.25: A vasárnap sportja. Totó. 17.55: Mit üzen a Rádió? 18.33: Nótakedvelőknek. 19.20: A bolondos lány. Részletek Gershwin zenés játékából. 19.41: Könnyűzenei olimpia — elődöntő. — VI. rész. 20.11: A kék hó balladája. Moldován költők versei. 20.38: Társalgó. 22.35: Kellemes pihenést!

MAGYAR TELEVÍZIÓ

8.05: Tévétorna (ism., sz.). 8.10: Mindenki Iskolája. Földrajz. Európa tőkés országai II. (ism.). 8.45: Irodalom. Kicsik és nagyok (ism.). 9.15: Óvodások filmműsora. Kisfilmösszeállítás. 1. Kvak-kvak. Olasz animációs sorozat. 11. rész: A kakas (sz.). 2. Jana és a kis csillag. NDK bábfilm. 9.40: A Tenkes kapitánya. Ifjúsági tévéfilmsorozat. I. rész: A vérdíj (ism.). 10.10: Reklám. 10.15: Ördögi találmány. Magyarul beszélő csehszlovák tudományos-fantasztikus kalandfilm. 11.45: Hírek. 11.50: Déli muzsika. A Televízió nyilvános felvétele a MOM Szakasits Árpád Művelődési Házában (sz.). 14.25: Gruntoveci emberek. Magyarul beszélő jugoszláv filmsorozat. X/1. rész. Isten akarta (sz.). 15.15: Műsorainkat ajánljuk (sz.). 15.40: Reklám. 15.45: Sok van, mi csodálatos. Vitray Tamás műsora (ism., sz.). 16.25: Lehet egy kérdéssel több? Vetélkedőműsor. 16.55: Vasas—DVTK. Bajnoki labdarúgó-mérkőzés. Közvetítés a Fáy utcából. A szünetben: Reklám. — A Közönségszolgálat tájékoztatója. 18.45: Tévétorna (sz.). 18.50: Esti mese (sz.). 19.00: A HÉT (sz.) 20.00: Hírek. 20.05: Hűtlen asszonyok. Magyarul beszélő olasz film. 21.40: Telesport: — Sporthírek (sz.) — Hungária Kupa. Nemzetközi cselgáncsverseny. Közvetítés Pécsről, felvételről. 22.40: Hírek.

HORGÁSZ- ÉS VADÁSZFELSZERELÉSEK, LŐSZEREK NAGY VÁLASZTÉKÁT KÍNÁLJA A SZLIVEN ÁRUHÁZ KULTÚRCIKKOSZTÁLYA

Egészségügyi szolgálat

Az Egyesített Eü. Intézmények Pécs város lakossága részére az alábbiak szerint biztosítja a körzeti orvosi ellátást 1980. március 1-én, szombaton.

Felnőttek részére összevont rendelés: 7—19 óráig

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, II. emelet 219. (Tel.: 13-833/48).

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

Gyermekek részére összevont rendelés 8—14 óráig az alábbi gyermekorvosi rendelőkben:

Gábor A. u. 15. (Tel.: 11-752) Vasas I—II., Hird (dr. Galambos, dr. Bajnai), Hősök tere (dr. Benczenleitner), Szabolcsfalu (dr. Székely), Meszes I—II. (dr. Kálózdy, dr. Zólyomi) körzete.

Zsolnay V. u. 45. (Tel.: 13-724) Borbála- és Pécsbányatelep (dr. Fischer), Zsolnay V. u. I—II. (dr. Kovács, dr. Katona), Ady E. u. I—II. (dr. Finta, dr. Jármay).

Munkácsy M. u. 19. (II. ker. Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata, telefon: 13-833/75.) Munkácsy M. u. 19. (dr. Dörömbözi), Koller u. 9. (dr. Gehring), Móricz Zs. tér (dr. Tóth L.), Semmelweis I. (dr. Pánczél), Mikszáth K. u. I—II. (dr. Géczy, dr. Molnár).

Kertváros, Krisztina tér. (Tel.: 15-708) Kertváros u. (dr. Tóth Zs.). Varsány u. I—II. (dr. Matusovits, dr. Bóna), Krisztina tér I—II—III. (dr. Király, dr. Palaczky, dr. Kiss) Sarohin t. u. (dr. Sásdi), Fazekas M. u. (dr. Schmidt).

Dr. Veress E. u. 2. (III. ker. Rendelőintézet, gyermekpavilon. Tel.: 15-833). Mecsekalja (dr. Gothár), I—II—III—IV. uránvárosi körzet (dr. Föhl, dr. Köpataki, dr. Litkei, dr. Ötvös).

Rókus u. 8. (Tel.: 10-742) Rókus u. I—II—III. (dr. Kovács Cs., dr. Sediánszky, dr. Mezőlaki), toronyház (dr. Szabó I.) Endresz Gy. u. (dr. Görög), Semmelweis II. (dr. Örkényi).

Szombaton 14 órától este 19 óráig az egész város gyermeklakossága részére gyermekorvosi ügyelet egy helyen: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, Gyermekpolyklinika földszinti bejárata. (Tel.: 13-833/75 mellék).

1980. március 1-én, szombaton este 19 órától 1980. március 2-án, vasárnap egész nap és éjszaka, hétfőn reggel 7 óráig ügyeleti szolgálat áll a sürgős ellátásra szoruló betegek rendelkezésére.

FELNŐTTEK RÉSZÉRE:

az I. kerületben: újmeszesi körzeti orvosi rendelő, Korvin O. u. 23. (Tel.: 11-169)

a II. kerületben: Munkácsy M. utcai Rendelőintézet (ügyeleti bejárat, tel.: 12-812)

a III. kerületben: dr. Veress E. utcai Rendelőintézet. (Tel.: 15-833)

GYERMEKEK RÉSZÉRE:

Munkácsy M. utcai Rendelőintézet, gyermekpolyklinika földszinti bejárata (tel.: 10-895).

Injekciós kezelésben részesülő gyermekek ellátása vasárnap délelőtt 8—11 óra között történik ugyanitt.

Ha a megadott telefonszámok nem jelentkeznek, beteghez hívást a 09-nek (posta) is be lehet jelenteni.

Fogászati ügyeleti szolgálat 1980. március 1-én, szombaton este 19 órától hétfőn reggel 7 óráig a Munkácsy M. utcai Rendelőintézetben (ügyeleti bejárat).

Színvonalas nyári kulturális program a Balatonnál

Gazdag és színvonalas lesz az idén a Balaton-part nyári kulturális és szórakoztató programja — közölték a BIB kulturális szakbizottságának csütörtöki, Szántódpusztán rendezett ülésén.

A műsornaptárban — főleg Tihanyban, Keszthelyen, Veszprémben és Kőröshegyen — 75 komolyzenei hangverseny szerepel. Több koncertet rendeznek a nyáron a hajók fedélzetén is. A múzeumokban és a művelődési házakban folyamatosan 57 állandó és alkalmi kiállítást szemlélhetnek meg az érdeklődők. Gazdag lesz a folklórműsor is. A déli parton tartalmas szórakozást ígérnek a színházi események: Siófokon és Balatonbogláron 18 előadást terveznek.

A veszprémi és a zalai parton az ifjúsági cirkusz mutatja majd be látványos műsorát.

A testület megtárgyalta a Balaton vidéki könyvterjesztés tapasztalatait is. Mint elhangzott, csupán a Művelt Nép könyvterjesztő 49-re növelte árusítóhelyeinek számát. A Balaton menti könyvforgalom egy év alatt ugrásszerűen növekedett. Az üdülővidék könyvellátásában továbbra is gond azonban az idényalkalmazottak hiánya és a kis alapterületű árusítóhelyek nyári zsúfoltsága.

Az Egyesült Izzó Pécsi Elektronikai Gyára

felvételre keres:

GYÖRGY-AKNAI ÜZEMÉBE FELVÉTELRE KERES:

▽ női és férfi dolgozókat betanított munkásnak elektroncső-alkatrész gyártására és szerelésére

▽ fürdőkezelő—öltözőőr női dolgozókat

▽ gyakorlattal rendelkező, mérlegképes belső ellenőrt.

JELENTKEZÉS: PÉCS, GYÖRGY-AKNA.
MEGKÖZELÍTHETŐ: 31Y ÉS 31-ES AUTÓBUSZ-VÉGÁLLOMÁS.

LAKÁS–INGATLAN

320 n-öl szőlő eladó, jó kilátás a városra. Érdeklődni: Keszü 32. Tamás.

Keszüben 300 négyszögöl körüli parcellák eladók. Buszmegállótól húsz perc, autóval is elérhető. Keszü 29. Somogyi.

Siklóson, Béke tér 8. III. 10-ben azonnal beköltözhetően eladó kétszobaösszkomfortos lakás. Érdeklődni lehet: Kispál József, Bisse, Kossuth L. u. 5.

Eladó 2 szobás lakás 1981. évi kiköltözéssel. Szentlőrinc, Bányász u. 2. Handl Gyula. Érdeklődni 17 óra után. Telefon: 71-138.

Eladó 550 négyszögöl szőlő, lakóépülettel, pincével, teljes felszereléssel. Újhegy, Koksz u. 35.

A siklósi szőlőhegyen 202 négyszögöl szőlő, plusz konyhakert eladó. Érdeklődni: Siklós, Széchenyi u. 67. Lévai.

Lebontásra kerülő kis háromszobás, fürdőszobás, garázsos ház nyári költözéssel, 350 ezerért eladó. Délután 4—7 óra között. Pécs, Felsőbalokány u. 46.

Négy szoba plusz ebédlős, nagyméretű, tanácsi lakásomat elcserélném három és egy vagy kétszer kettőszobás, belvárosi, összkomfortos lakásokra. „Jókai tér" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Két és fél szobás társas szövetkezeti lakás OTP-átvállalással eladó. Szentlőrinc, Nefelejcs u. 3/D, II. em. 5.

Kiemelkedő, szép, panorámás tetőtérbeépítés, gyümölcsös fával, kisebb veteményeskert, szerszámkamrával, valamint garázshely, a Kalinyin útnál eladó. „Buszmegállónál" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Vasas II., Parcsin út végén eladó 4415 m² területű földem, 16 Ft/m², kertészkedőknek nagyon ajánlom. Cím: Belovárecz István, Vízvár.

Eladó 200 n-öl zárt kert a szilvási szőlőhegyen. Kertvárostól autóval 10 perc. Telefon: 29-424.

Családi ház gazdasági épületekkel, kerttel eladó. Áta, Kossuth u. 11.

Pécshez közel két és fél szobás, garázsos, kertes, összkomfortos, szövetkezeti lakásunkat elcserélnénk pécsi háromszobásra. Ajánlatokat „Összkomfort" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérjük.

Mohács, Park u. 9., A. L. IV/15. kétszobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás, garázs beköltözhetően eladó. Rajkaiék. Megtekinthető: 16 órától.

Mohácsi szőlőhegyen 600 n-öl szőlő, pince, présház, felszereléssel eladó, autóúttal szőlőig. Mohács, Perényi u. 34. vagy gázcseretelep.

Komlói, 2 szoba összkomfortos, távfűtéses, szövetkezeti lakás kp plusz OTP eladó. Garázs van. Komló, Petőfi út 19. III. 7.

Családi ház bútorozottan, építési lehetőséggel, sürgősen eladó. Romonya, Jókai út 11. (Bogád után)

Szőlő, gyümölcsös eladó. 433 n-öl. Kis-Daindol 64. szám.

Elcserélném kisebb családi házam másfél szobás, tanácsi lakásra, lehetőleg Uránvárosban. Érdeklődni: este 7 és 8 óra között. Pécs, Közép-Daindol 20.

Eladó Komlón 2½ szobás, összkomfortos, szövetkezeti lakás vagy családi házra cserélhető. Alkotmány u. 56., IV/2.

Pécshez közel 500 négyszögöl telken családiház-építkezés, megkezdett állapotban, eladó. Érdeklődni: mindennap 17 órától, Pécs, Diana tér 6., V. em. 20. Szücs.

Cserkúti csárdától öt percre 219 négyszögöl zárt kert épülettel eladó. Érdeklődni: Pécs, Rókus u. 5/A, VII. em., hétköznap 15 órától.

Magaslati úton kétszobás, tehermentes öröklakás eladó. „Városra néző kilátás" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Balatonbogláron, Balatonfüreden, Velencei-tónál építendő szövetkezeti üdülőrészek, továbbá Szentendrén társasház tagságát szervezi 49. ÜMK. Budapest, Alkotás u. 11. 351-165, 153-898. Kérjen tájékoztatót!

Keszüben 300 négyszögöl szőlő az új tó közelében eladó, Kertvárostól harminc perc. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

115 m² belvárosi, tanácsi összkomfortomat elcserélném kisebb 3 szobás tanácsira. Kertváros kizárva. „Júliusi csere" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Életjáradékot fizetnénk falusi házért Pécs környéki faluban. „Lakásunk van" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyárpádon 184 n-öl szép fekvésű gyümölcsös eladó, természetkedvelőnek. Szigeti út 17. Telefon: 30-048.

Uránváros, Münnich F. utcai kétszoba-összkomfortos, második emeleti szövetkezeti lakásom eladnám 400 ezer kp + 70 ezer OTP-átvállalással, azonnali beköltözéssel. Érdeklődni lehet munkanapokon 8—16 óra között 19-376 telefonszámon.

Eladó belvárosi, 3 szobás családi ház, melyből 1 szoba, komfort beköltözhető, vagy elcserélném tanácsi 2 szoba komfortosra. Érdeklődni: Déryné u. 14. Telefon: 28-196.

Eladó azonnal beköltözhetően nagy kertes, komfortos, kétszintes, négyszobás családi ház. Másfél szobás, beköltözhető, belvárosi öröklakást beszámítok. Pécs, Székely Bertolan u. 74/A.

Szabolcsfaluban kétszer 250 négyszögöl hétvégi telek, egyben is, eladó. Víz, villany van. Melinda u. 9. Turcsi.

Két családnak megfelelő kertes ház, melléképülettel beköltözhetően eladó. Állattartás, alkalmas autóbejárat van. Pécs, I. kerület, Ságvári Endre 15.

Balatonfüreden, az országút és a víz közötti részen 4 szoba hallos, 2 fürdőszobás, télen is lakható nyaraló eladó, vagy budapesti házra, telekre cserélhető. Telefon: 477-446, de. 9—11-ig, du. 17—20-ig.

Kétszobás, összkomfortos öröklakás kp plusz OTP-ért eladó Siklóson. Érdeklődni mindennap 14 órától Béke tér 6. I. em. 6.

Házhelynek is alkalmas 450 n-öl szőlő a 22-es busz végállomásánál eladó. Cím: Építők útja 5/B., fszt. 2. Lukács.

Elcserélném 2 szoba összkomfortos, házfelügyelői lakásom tanácsira. „Szliven környék" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Nagyobb családosok, figyelem! Eladnám vagy elcserélném kétszer másfél szoba külön-külön bejáratú, összkomfortos, szép, kertes családi házunkat első kerületben. Buszmegálló két perc. Kisebb lakásért plusz 100 ezerért. Értékben megegyezünk. „Szépet szépért" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Szolgálati, több helyiségből álló komfortos, tanácsi lakásomat 2180 Ft havi jövedelemmel nyugdíjazás miatt március 1-től elcserélném 2 szoba összkomfortos, tanácsi főberletiért. — „Nyugdíjazás" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe kérem.

Elcserélném 2. emeleti, egyszobás, komfortos, tanácsi lakásomat szintén belvárosi, egyszobás, udvari, tanácsi lakásra. „Lajos" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném uránvárosi, 2 és ½ szobás, tanácsi, téglaépületben levő lakásomat 1½ szobás, tanácsira, térítéssel. — „Búza térig" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélnénk uránvárosi, háromszobás, távfűtéses, tanácsi lakásunkat egy kettő és egy egyszobás, tanácsi lakásra. A kétszobás feltétlenül távfűtéses legyen. Kettő másfél szobás, tanácsi is érdekel. „Csendes" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Szétköltözők! Kétszobás-összkomfortos, tanácsi és 1,5 szobás, összkomfortos, házfelügyelői lakást cserélnénk nagyobb összkomfortos vagy gázfűtéses, tanácsi lakásra. „Belváros 80" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

200 ezer kp-val 1—1½ szobás, összkomfortos lakást vennék. „Részlet plusz OTP" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

2 szobás szövetkezeti lakást cserélnék félkész vagy kész családi házért a III. kerületben. Kállai Éva tér 6. X. 37.

Bogádon 736 n-öl zártkert eladó, megosztva is. Le van szántva. Érdeklődni mindennap Bogád, 48-as u. 5. szám.

Egy szoba, konyha, fürdőszobás, kertes családi ház eladó, márciusi költözéssel, sürgősen. Cím: November 7. u. 60. szám.

Bálicsi út közelében levő mezőgazdasági ingatlanomat olcsón, sürgősen eladom, kis faházzal. Víz van. „Villany megoldható" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe. Érdeklődni: Pécs, III. kerület, Kállai Éva 1. szám. IV. 13.

2,5 szobás, földszinti, tanácsi lakást elcserélnék pécsi, félkész családi házra vagy házrészre OTP-átvállalással. „Április 15." jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Aranyhegyen 250 n-öl szőlő és gyümölcsös eladó. Érdeklődni: Megyeri út 14. Kővári. Telefon: 20-162.

Eladó 300 n-öl szőlő és 300—300 n-öl szántó, minden elfogadható árért. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa György 92.

Pécsett vagy Pécs közelében állattartásra alkalmas istállót bérelnék. „Helyár" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Elcserélném 3 szoba + garázs családi házamat (iker) Kertváros lakótelepi, 2 + ½ szoba + garázs, OTP vagy szövetkezeti lakásért + kp. „Nyugat-Mecsek" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Pellérden eladó 250 n-öl szőlő, kis konyhakert, vagy bérbe, felesbe kiadó. Érdeklődni: Pellérd, Dózsa György 90.

Siklóson nagyméretű, 1½ szoba összkomfortos OTP-lakás, Villányban 800 n-öl termő szőlő a hegy legszebb részén, eladó. Érdeklődni: Siklós, Sallai u. 16. III. emelet 11. 17 után.

50 ezerért családi okok miatt sürgősen eladó 3 szobás ház. Nacsáné Király Mária, Aranyosgadány, Kossuth u. 87.

Orfűn, a Pécsi-tó mellett 210 n-öl közművesített üdülőtelek eladó. Bővebb tájékoztatást az orfűi postán adnak.

Fonyódon, állomáshoz közel, Garam utca 11. szám alatti családi ház sürgősen eladó, fizetési könnyítéssel is. Üdülőnek is megfelel. Érdeklődni a helyszínen, özv. Vinterné, vagy Pécs, 39-es dandár u. 11/A. Vági.

Szalántai kertekben 1600 n-öl szántó, gazdálkodásra alkalmas, eladó vagy bérbe adó. Érdeklődni: Szalántán, Pávics Márk, Hunyadi u. 62., vagy Pécs 28-343-as telefonon.

Magasház mellett egy kis méretű, másfél szobás, első emeleti, távfűtéses, szövetkezeti lakást cserélnék nagyobbra, esetleg kétszobásra, második emeletig. — „Csak a belvárosban" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Családi ház 700 n-öl telekkel, tavaszi beköltözéssel áron alul eladó. Gazdálkodásra alkalmas. Gáspár Ignác, Katádfa, Zrínyi u. 17.

Mohácson nagy család részére kertes ház eladó. Érdeklődni Dózsa György út 26.

Elcserélném kertvárosi, 2 szoba összkomfortos, szövetkezeti lakásomat hasonló kertvárosi, tanácsi vagy házfelügyelőire. 100 ezer kp plusz OTP. „József" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Belvárosi, másfél szobás, házfelügyelői lakásom gáz- vagy távfűtéses kis garzonra cserélném. „Uránváros előnyben" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Nagotszenterzsébeten 357 négyszögöl szőlő eladó. Méhészetre is alkalmas. Érdeklődni: özv. Sáfrányné, Kossuth u. 9.

Vilmos utcában háromszor egyszoba-konyha, kamrás ház eladó, egyszoba-konyha, kamra azonnal beköltözhető. Érdeklődni: Pécs, Rácváros 21.

ADÁS — VÉTEL

2 db kijáró, 8 hónapos vemhes üsző eladó. Drávacsehi, Kossuth u. 22.

Eladó egy 4 éves sodrott kanca ló. (6 hónapos vemhes.) Nagypall, Szabadság u. 44.

Jó állapotban lévő CZ-s Trabant olcsón eladó. Pécs, Margit u. 20.

Eladó egy új, franciaágyas hálószoba-garnitúra + nappali garnitúra. Gazdag, Somogyi Béla 6., I/9.

Moszkvics 412-es olcsón, alkatrésznek, egyben eladó. Érdeklődni: egész nap, Pécs, Fürst S. út 77. Házfelügyelőnél.

Kardvirághagyma, bordó, sárga, fekete, rózsaszín, fehér, tűzpiros 4 Ft/db. Megrendelhető postán utánvéttel. 30 darabon alul nem szállítok. Joó Sándor, 2941 Ács, Toldi u. 6.

Franciaágyak, gyógyheverők, garnitúrák 3580-Ft-tól részletre
Vejta kárpitos, Pécs, Déryné u. 11.

Eladó gáztűzhely palackkal, nyomáscsökkentővel. Jókai Mór u. 25. I. em. balra 2. ajtó. Özv. Sooky Gézáné.

Családi házhoz külső fém nyílászárók (alumínium) eladók. Érdeklődni: mindennap 17 órától, Pécs, Diana tér 6., V. em. 20. Szücs.

850-es Fiat-alkatrészek eladók. Pécs, Melinda u. 39., II. 7.

Két darab négyéves, sodrott, deres kanca eladó. Siklós, Szabadság u. 21.

MB 1000-es Skoda felújított motor és alkatrészek eladók. Okorvölgy, Jókai u. 3.

Eladó: jó minőségű bontott tégla házhoz szállítva, felfűrészelt szarufa, stafni és tetőléc, jó kétszárnyas ablakok, cserép. Nagy Zsuzsa, Pécs, Pipacs u. 11.

Különlegesen gyorsan fejlődő fehér, piros előnevelt és naposcsibe február 1-től folyamatosan kapható. Kis-Szkókó u. 7. (Asztalos J. u.-ból nyílik.)

Építők, figyelem! Bontásból eredő anyagok leszállított áron eladók. Kis és nagyméretű tégla, kb. 100 ezer db, deszka, hármas szárnyas ablak, redőnyös, ajtók, léc, kis méretű gépcserép, szarufa, gerendák 1 m-től 10 m-ig, különböző méretű vasgerendák 8 m-ig. Pécs, Zsolnay Vilmos u. 3. sz.

Eladó 5 LE-s villanymotor, és 12 kalapácsos terméndaráló. Pécs, Felsőhavi u. 16.

Építők figyelmébe! Mindenféle bontási anyag eladó. Szállítást is vállalok. Rákóczi út 46. (Volt TÜZÉP-központ.)

Választási malacok eladók. Boda, Rákóczi u. 16.

Eladó hatlovas kocsi, lóhere és lucerna, talióból származó, öt mázsa zab és tíz mázsa burgonya. Vass Imre, Piskó, Kossuth u. 5. 7838.

Vennék egy szalagfűrészt és egy használt írógépet, ármegjelöléssel. Csike Ferenc, Pécs, Rókusalja 3. 7624.

Vásároljon örökzöldet, ezüstfenyő-csemete, lucfenyőcsemete, tujacsemete, garantált eredéssel. Madách u. 4.

Egy pár lószerszám és egy gumispediter eladó. Pécs, Rácváros 21.

Vadonatúj női irhabunda eladó. Érdeklődni 17 óra után a 23-165-ös telefonon.

Sárgadinnye különlegességű Karácsonyig eláll pocokdinnye és jégdinnye magja eladó. Dekánként 30 Ft. Postai szállítást csak megcímzett válaszborítékra, utánvéttel vállalok. A szállítást a megrendelések sorrendjében teljesítem. Erdei Ferenc, Szeged, Borbás u. 20. 6725.

Orfeusz sztereó rádió eladó. Ajtósi Dürer u. 10/A. Dobos.

Eladó 1 db 050-es stíl motorfűrész, felújított állapotban. Érdeklődni: Vasas, Boda, Rákóczi u. 38.

Trabant első futómű, ülések, motor eladó. — Pécs, Enyezd 2. II. 2. Kószegi.

Wartburg de Luxe, CT-s, reális árért sürgősen eladó. Pécs, 39-es dandár u. 11/A. Vági.

Eladó egy db 10 hónapos kanca csikó. Pécs, Füzes dűlő 3. szám. Kovács Sándor.

HALÁLOZÁS

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, kedves rokonunk és ismerősünk,

SCHMIDT BÁLINTNÉ
Helmich Anna,

volt fekedi lakos, türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 67 éves korában csendesen elhunyt. Temetése március 1-én, szombaton délután 2 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy forrón szeretett feleségem, felejthetetlen, drága édesanyánk és nagymamánk, testvérem, anyósom,

MOLNÁR FERENCNÉ
Siklósi Márta

türelemmel viselt, hosszú szenvedés után, 61 éves korában csendesen elhunyt. Drága halottunk búcsúztatása 1980. március 2-án (vasárnap) de. 11 órakor lesz az izraelita temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett tántikám, nagynénink, sógornőnk és kedves rokonunk,

ÖZV. SZTIPÁNOVICS JÓZSEFNÉ
Cseke Anna

(volt mecsekaljai lakos) 1980. február 22-én 78 éves korában váratlanul elhunyt. Temetése március 3-án du. 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. Gyászoljják: eltartója és a rokonság.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy forrón szeretett édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, dédikénk, nővérem és sógornőm,

ÖZV. CSABAI ALAJOSNÉ
Deutsch Mária

1980. február 25-én, 76 éves korában, rövid szenvedés után jóságos szíve megszűnt dobogni. Temetése 1980. március 3-án fél 4 órakor lesz a központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó feleségem, édesanyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérem és kedves rokonunk,

LENGYEL ZOLTÁNNÉ
Tiborcz Matild

1980. február 24-én, 66 éves korában, türelemmel viselt hosszú betegség után elhunyt. Temetése 1980. március 3-án fél 2 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy szeretett férjem, édesapánk, apósunk, nagyapánk és kedves rokonunk,

CSALAMI ANDRÁS

volt pékmester, majd gépkocsivezető, hosszú szenvedés után, 65 éves korában csendesen elhunyt. Temetése 1980. március 3-án fél 3 órakor lesz a pécsi központi temetőben. A gyászoló család.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, testvérem,

ÖZV. SCHOBER JÓZSEFNÉ
Póth Katalin

szentlőrinci lakos február 26-án csendesen elhunyt. Temetése március 1-én, szombaton du. 3 órakor lesz a szentlőrinci temetőben. A gyászoló család.

KÖSZÖNET

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen halottunk,

KOVÁCS KÁROLY

temetésén részt vettek, koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. Külön mondunk köszönetet a péterfai pártszervezetnek, szomszédoknak és minden kedves rokonnak.

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen hozzátartozónk,

GÖCZAN ISTVÁN

elhunyta alkalmából részvétnyilvánításukkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek. A gyászoló család.

A Szekszárdi Szabó Szövetkezet

MEGVÉTELRE KÍNÁL

1 db
BARKAS 1000-es
KOFFER VÁGENT.

Érdeklődni lehet a tmk-vezetőnél vagy a gépkocsi-előadónál.

CÍM: Szekszárdi Szabó Szövetkezet,
7100 Szekszárd,
Wesselényi u. 16.

IK-s, 1200-as fehér Zsiguli eladó. Érdeklődni: Pécs, Athinay u. 6/B. III. 12., szombat 10—15-ig.

Rövid bécsi zongora eladó! „Részletre is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Eladó villanytűzhely jó állapotban. Érdeklődni lehet: 15 óra után, Pécs, Tolbuhin út 49. III. emelet 2. ajtó.

Eladó kombináltszekrény. Kiskőszeg u. 17. Diósi útról nyílik.

Fémvázas garázsablak, valamint cserépkályha, jugoszláv típusú, eladó. Pécs, Koksz u. 77/1. Érdeklődni: du. 17-től.

R—4-es Renault eladó vagy Trabantra cserélem. I. kerület, Apafi u. 13. 16 óra után.

Ezüstróka kucsma eladó. Tatár fazon. Telefon: 16-054. 16 óra után.

Eladó Kökény, Kossuth L. u. 68. 2 db bika, 11 hónaposak.

Friss műszakival Polski Fiat 1300-as jó állapotban eladó. Pécs, Déryné u. 11.

8 hónapos vemhes üsző eladó. Belvárdgyula, József A. u. 8.

6 hónapos bikaborjú eladó. Boda, Petőfi utca 3.

UM-es, 1200-as, jó állapotban levő fehér Zsiguli eladó. Érdeklődni: Pécs, István u. 6/2. Telefon: 30-039, 17 óra után.

VEGYES

Építőipari szakközépiskolás részére matematika-korrepetáló tanárt keresek. „4 éven át" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettázás, csiszolás, műanyagpadló ragasztása, közületeknek is. — Munkafelvétel: 10-265-ös telefonon, 16 órától. — Böczin.

Rendészeti, valamint tűzrendészeti végzettséggel, 22 éves gyakorlattal munkát vállalnék. „Precíz munkaerő" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Egyedülálló nyugdíjas asszonyt vagy idős házaspárt keresünk családtagnak. Stráczen Jánosné, 7700 Mohács, Jókai Mór u. 42.

Gépírás, gyorsírás tanítását, korrepetálását vállalja szaktanár. Régebben tanultak gyors felújítása. Pécs, Móricz Zsigmond tér 7.

Magányosan élő, megbízható, becsületes, józan életű, 65 év körüli, egészséges, nyugdíjas férfit elfogadnék teljes ellátással Balatonparti kertészetembe, besegítésért. Válaszokat „Egyedül nehéz" jeligére kérem a Sallai utcai hirdetőbe.

Parkettázást, csiszolást, lakkozást vállalok. „Vidéken is" jeligére a Sallai utcai hirdetőbe.

Garázs azonnal kiadó. Atléta u. 4.

Arab nyelvoktatást vállalok. „Anyanyelvi szinten" jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

Megoldjuk problémáját, béreljen rendezvényekre, esküvőre étkészletet, evőeszközt, poharakat. Iparcikk Kölcsönző és Szolgáltató Vállalat, Pécs, Bajcsy-Zs. u. 8. Telefon: 15-740.

IPARCIKK KÖLCSÖNZŐ ÉS SZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT

KÖZÉRDEKŰ

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 29-én 7.30—16.00 óráig a Mező Imre u., Zerge u., Gyopár u., Zsigmond u., Tátra u., Marx u. által határolt területen.

ÉRTESÍTJUK kedves vendégeinket, hogy március 1-én a Nádor étteremben és a kávéházban zártkörű rendezvény lesz.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 29-én 8.00—16.00 óráig a Kócsag-dűlő, Kócsag-köz, Keskeny-dűlő, Meredek-dűlő, Daru-dűlő által határolt területen.

ÁRAMSZUNET lesz f. hó 29-én 7.00—16.00 óráig a Blaha Lujza u., Meszes-dűlő, Dózsa Gy. u., Engels u., Bittner Alajos u., Előre u., Veterán u. és Muskotály u. által határolt területen.

A PÉCSI Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat értesíti a lakosságot, hogy az alábbiak szerint ingyenes limlomszállítást tart, 1980. március 3—4. II. kerület, március 5—6—7. III. kerület, március 10—11. I. kerület. Szállítást csak előzetes igénybejelentés alapján végzünk. Bejelentés 13-411 telefonszámon a szállításnál.

A PÉCSI INGATLANKEZELŐ VÁLLALAT

FELVÉTELT HIRDET

analitikus könyvelői munkakörbe

Jelentkezni lehet a vállalat személyzeti osztályán,

Pécs, Rákóczi út 55. sz.

A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁG

FELVESZ

USZOGPUSZTAI SZAKMUNKÁST.
EGY DÍSZNÖVÉNY-VIRÁGKERTÉSZ SZAKMUNKÁST.

Jelentkezni lehet: Pécs, Köztársaság tér 2., személyzeti és szociálpolitikai igazgatóhelyettesnél

A KESZTYŰGYÁR 2. SZ. GYÁRA

felvesz női munkaerőt gépi varrás betanulására

BETANULÁSI IDŐ: 4 ÉS 6 HÓNAP.

RÉSZLETES FELVILÁGOSÍTÁS:

PÉCS, VADÁSZ U. 83., MUNKAÜGY.

Felvásárlói munkakörbe

— lehetőleg mezőgazdasági érettségivel rendelkező, katonaviselt —

dolgozót felveszünk

Fizetés a kollektív szerződés szerint.

„Felvásárló"

jeligére a Hunyadi úti hirdetőbe.

A VILLÁNY ÉS VIDÉKE ÁFÉSZ, VILLÁNY,

szakképesítéssel rendelkező

boltvezetőt keres

nagy forgalmú szakboltjába, illetve

vegyesboltvezetőket

Jelentkezés az áfész áruforgalmi osztályán,

Villány, Bajcsy-Zs. u. 28.

Felhívjuk kedves vásárlóink figyelmét, hogy a Pécs, Bem utcai üzletünk tatarozásának ideje alatt:

A TEMETŐ UTCAI BÚTORBOLTUNKBAN ÁRUSÍTUNK MŰSZAKI, VALAMINT NŐI ÉS FÉRFIKONFEKCIÓ ÁRUFÉLESÉGEKET IS.

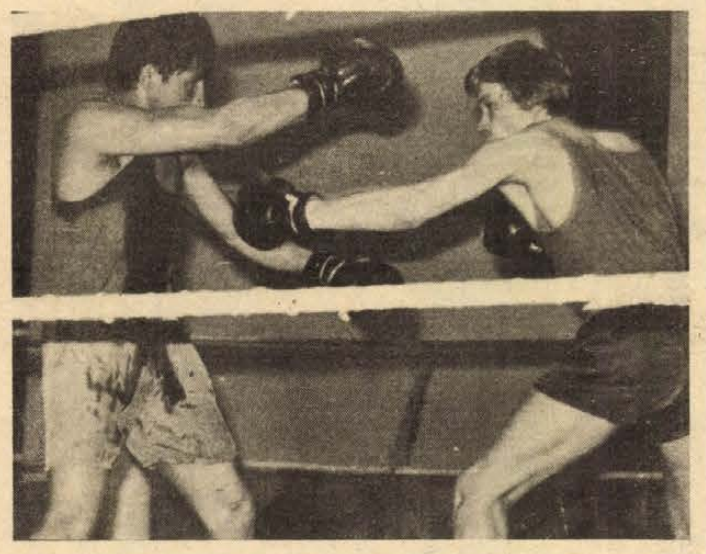
Bútorboltunk megközelíthető a 10-es, 20-as, 28-as és 29-es autóbusszal a 48-as térig.

Szeretettel várjuk kedves vásárlóinkat!

BIZOMÁNYI ÁRUHÁZ VÁLLALAT

Fiatal tehetségek

Kalányos Sándor ökölvívó



Kalányos (balról) a Dunántúl junior bajnokság döntőjében
Arató László felvétele

Immár nyolc éve, hogy feltűnt a szorító világában. Színre lépése valóban feltűnés volt, hiszen alig néhány hónapos ökölvívómúlttal a háta mögött Pécsett területi versenyt nyert a Komlói Bányász sportolója. 1975-ben már serdülő magyar bajnok, a következő évben ezt megismétli. 1977-ben ifjúságiként elmaradt a magyar bajnoki cím, ettől függetlenül súlycsoportja egyik legjobbja. Ezt bizonyítja, hogy figyelembe vették az ifjúsági válogatott keretnél is. Másodéves ifjúságiként tovább gyűjtötte az aranyakat: az országos bajnokság legjobbja lett. Az érdekeltek különös figyelemmel tekintettek Kalányosra 1979-ben. Háta mögött volt az NDK, Bulgária, Anglia, Lengyelország ifjúsági válogatottja elleni mérkőzés, de ez, a felnőttek közötti színre lépés az igazi mérce.

Stílszerűen a PVSK-csarnokban, a juniorok Dunántúl-bajnoksága volt az első lépcsőfok. Simán jutott túl az akadályon, sőt csupán egy hajszál választotta el a legtechnikásabb versenyzőnek járó díjtól. A végküzdelem is diadalmenetet hozott: országos junior bajnok lett! A felnőttek között is csupán a volt válogatott székesfehérvári Dankó tudta megállítani a vidékbajnokság elődöntőjében. Így ott lehetett a sportág legnagyobb hazai seregszemléjén, az országos bajnokságon. Nem a szerencse kegyeltje, hiszen itt már az első fordulóban egy szintén volt válogatottal, a SZIM Vasas színeiben versenyző Németh Rezsővel került szembe.

— Még magas volt a mérce. Három menetet vívtunk, nem is játszottam alárendelt szerepet, de erre a színvonalra még nem értem el. Kaphattam volna szerencsésebb sorsolást, akkor bizonyára továbbjutottam volna — emlékezik vissza.

Ha egy sportoló eljut egy bizonyos szintre, természetesnek tűnik, hogy elvárásai vannak önmagával szemben. Ugyan sokan elkallódtak az útvesztőben, de Kalányos Sándor most érkezett arra a pontra, hogy ha tetszik, ha nem, sorsát egy bizonyos fokig irányítják.

— Nyáron vonulok be katonának és úgy néz ki, hogy a Bp. Honvédhoz kerülök. Magas szintű a szakmai munka, tehát a fejlődésem biztosított. Mindenképp jó „bunyós" szeretnék lenni! — folytatta.

– Ez egyben meghatározza további sorsát?

– Tény, hogy tágabbak a lehetőségek, de az is igaz, hogy sokat köszönhetek az edzőmnek, *Farkas Bélának* és a városnak is. A nyáron szakmunkásbizonyítványt szereztem. Zobákon dolgozom, megtaláltam a számításaimat anyagilag és erkölcsileg is.

Végezetül egyetlen megjegyzés: Pécsett élénk ökölvívóélet van, Kalányos Sándor fejlődése biztosított lenne a Steinmetz SE-nél is. Csupán a szervezésen múlik, hogy megmarad-e Baranyának.

— hollós —

Sorsoltak az MNK-ban

Komló — Tatabánya mérkőzés Komlón

Csütörtökön délelőtt az MLSZ-ben elkészítették az MNK nyolcaddöntőjének sorsolását. Pető István, az MNK-bizottság titkára közölte, hogy március 5-én 14.30 órakor az alábbi mérkőzésekre kerül sor a legjobb nyolc közé jutásért:

Haladás—Salgótarjáni TC, Komló—Tatabánya, Sabaria—Dunaújváros, Gyöngyös—Békéscsaba, MOTIM—Vasas, Csepel—Diósgyőr, Nyíregyháza—Volán, Ullői SK—Baja.

A négy közé jutásért április 16-án játszanak a csapatok, az elődöntő április 23-án, a döntő június 19-én lesz.

Sajtótájékoztató az OTSH-ban

Csütörtökön az OTSH-ban 4 sportág képviselői adtak tájékoztatót aktuális kérdésekről, világversenyekről.

Kozári Józsefné, a Magyar Jégsport Szövetség elnöke rövidre fogta mondandóját. Érthetően, hiszen még friss az emléke a Regőczy—Sallai táncospár Lake Placid-i olimpiai ezüstérmének. Elmondta, hogy a dortmundi vb-n a BSE duója mellett a Remport—Nagy kettős is indul a táncosok küzdelmében, mert az ő göteborgi EB-formájukkal is elégedett volt a szövetség. Simon István (FTC) Göteborgban rosszul szerepelt az EB-n, így a világbajnokságon nincs értelme részvételének.

A Magyar Atlétikai Szövetség részéről Garai Sándor elnök és Mindszenti János szakfelügyelő adott tájékoztatást. Kitértek arra, hogy a sindelfingeni fedettpályás EB-n négy magyar atlétától várnak érmes helyezést: Mátaytól a női magasban, Bakositól a hármasugrásban, Szalmától a férfi távolban és a futó Paróczaitól.

Az atlétacsapat, amely a moszkvai olimpián indul, nagyon fiatal erőkből tevődik össze, csakúgy, mint a fedettpályás EB-n rajtoló küldöttség, amelynek átlagéletkora 22 év.

A Moszkvába indulás időpontja: június 21. A véglegesnek tekinthető kereteket május utolsó harmadában teszik közzé. Az a csapat azután Franciaországban edzőtáboroz, magaslati gyakorlásokra is lehetőséget kapva.

*

Sákovics József szövetségi kapitány és dr. Nedeczky László, a Magyar Vívó Szövetség elnökségének tagja a vívósportról adott tájékoztatást.

Sákovics József elmondotta, hogy az olimpiára készülő versenyzők már több nemzetközi eseményen szerepeltek s vegyes benyomásokat keltettek. Örvendetes jelenség, hogy Gedővári megnyerte a moszkvai és a kanini kardversenyt, Gerevich döntőbe jutása is jó eredmény.

Dr. Nedeczky László a közelgő hazai eseményekről számolt be. A nemzetközi Budapest vívóbajnokság párbajtőr száma március 22-én kezdődik, 23-án a női tőrözők lépnek pástra. Március 28-án Pécsett kerül sor a Gaudini Kupa női tőrversenyre, indul a magyar, az olasz, a francia és a román válogatott. Másnap ez a mezőny egyéni versenyen is összeméri erejét, rendeznek ugyanakkor nemzetközi kardviadalt is.

A hagyományos kard egyéni Hungária Kupát és a BEK-döntőt április 18-án, 19-én és 20-án rendezik meg a sportcsarnokban. A Hungária Kupára már 19. alkalommal kerül sor.

*

Az olimpiai esztendő egyik legjelentősebb nemzetközi súlyemelő-eseményét, a Ponnónia Kupát az idei felnőtt egyéni magyar bajnoksággal összekapcsolva, március 18—22. között rendezik meg a tatabányai sportcsarnokban.

A moszkvai olimpiával kapcsolatos kérdésre válaszolva Ajan Tamás mint a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség főtitkára az alábbiakat mondotta:

— Még nem értekeztünk a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség mind a 17 elnökségi tagjával. Akikkel beszélgettünk, mind egységes álláspontra helyezkedtek. A nemzetközi olimpiai bizottságnak és a nemzetközi sportszervezetek szövetségének egyértelműen jeleztük, ragaszkodunk az olimpia moszkvai megrendezéséhez.

Jutalom a legjobbaknak

Közgyűlés a PVSK-nál

Közgyűlést tartott a PVSK. *Mátis Géza*, a sportkör elnöke számolt be az elmúlt évi munkáról, a szakosztályok eredményéről. Az atlétika és a cselgáncs-szakosztály kivételével — ahol nem mutatkozott fejlődés, — a vasutasok minden egyes szakosztálya előbbre lépett az 1979-es évben.

A közgyűlésen megvitatták az idei feladatokat, és elfogadták a sportegyesület költségvetését. A közgyűlés végén megjutalmazták a jól dolgozó jó sportolókat és a jó tanuló, jó sportolókat. Az ökölvívó *Alvics Gyula* és a sízők *ifj. Schwinger László* kapott jutalmat. Ugyancsak jutalmat kaptak azok, akik hosszú éveken keresztül tevékenykedtek eredményesen a vasutas sportkörnél és most elbúcsúztak; *Páldi János, dr. Radochay Lajos* és *Verbőczi József*. A társadalmi aktívákat, a jól dolgozó edzőket és jó eredményeket elérő sportolókat is megjutalmazták. Jutalmat kapott többek között *Rónai István* és *Lendvai Miklós* labdarúgóedző, *Szegedi István*, a kosárlabda szakosztály aktívája. *Tallósi István* labdarúgó és *Kelemen János*, a természetjáró szakosztály versenyzője.

Péntekenként az Olimpiában

A kézilabda DNK ünnepélyes díjkiosztása

A kézilabda Dunántúli Napló Kupa mérkőzések ünnepélyes díjkiosztására február 29-én, pénteken a hagyományoknak megfelelően az Olimpia étteremben, az István-aknai Bányász rendezésében sorra kerülő kézilabdabál keretében kerül sor, 18 órai kezdettel.

Magyar hegymászónő a Matterhornon?

A hegymászók érdekes emberek, kivételes teljesítményekre képesek. A televízió jóvoltából egyre inkább érdeklődők milliói csodálhatják őket, egy-egy útjukról készített filmen.

A közelmúltban a Magyar Természetbarát Szövetség által közzétett 1979. évi hegymászó ranglistán az abszolút sorrend harmadik helyét a gyengébbnek tartott nem képviselője, *Rózsavölgyi Hilda* foglalta el. Ő volt az egyetlen nő, aki az első tíz között helyet tudott magának szorítani, ami felért egy kisebbfajta szenzációval.

– Nem tagadom, éppen az előítéleteknek is szerepük van az elért eredményeimben – vallotta be az OSC sportolója. – Igyekeztem, mivel bosszantottak a fenntartások, az indokolatlan besorolások. Már az első naptól kezdve azzal az elhatározással dolgozom, hogy mindent ugyanúgy megcsinálok, mint a férfiak. Eddig még nincs különösebb szégyenkezni valóm.

Az a bizonyos első pillanat 1975-ben következett be. A Gyógypedagógiai Főiskola hallgatóját ekkor vitte el az első foglalkozásra az egyik legismertebb magyar hegymászó, *Szabadka Péter*. Tulajdonképpen véletlenül került a ma már rajongásig szeretett sportága bűvkörébe, hiszen akkor még csak a társaságot és a mozgásigénye kielégítését remélte.

A viharos gyorsasággal felfelé törekvő amazont 1978-ban egy lábtörés átmenetileg meghátrálásra kényszerítette: július közepén a Pilisszentkereszt fölötti Vaskapun leesett egy sziklafalról, nyolc méter magasból. Bár bevallja, hogy az akkor kialakult gátlástól a mai napig nem tudott teljesen megszabadulni, céljai, tervei változatlanul magasba törőek.

– Idén nagy terveket forgatok a fejemben – közölte a férfiakkal is sikerrel vetélkedő, lépést tartó, ám egyáltalán nem férfias jelenség. – A svájci Alpokba készülők többedmagammal – hála a gyárkémények festésével, irodaházak ablakainak tisztításával szerzett pénzalapunknak –, ahol az Eigerre és a Matterhornra szeretnénk felmászni. A lengyel Wanda Rutkiewitz már az Eiger északi oldalán is feljutott, könnyebb útvonalon ez nekem is sikerülhet.

Weisweiler és a Cosmos

Meddig tart a csoda?

„Hennes Weisweiler" — ez a név sokak szerint új reményt jelent az amerikai labdarúgás számára. Ezzel a világhírű edzővel — mint remélik — az amerikai pályákon új, felfelé ívelő szakasz kezdődik. Franz Beckenbauer, a Cosmos sztárja, aki hónapokig fáradozott a New York-i milliomos klub és a kölni „futball-professzor" egymásra találása érdekében, arra számít, hogy a nyugatnémet „bajnokcsináló" tevékenysége általános fellendülést eredményez az amerikai labdarúgósportban.

Mindenekelőtt azonban a Cosmos és nem utolsósorban saját maga számára remél „Franz császár" új ösztönzőket. „Ha Weisweiler leszámol a slendriánokkal, s sikerül neki kondíciót és fegyelmet teremteni, a Cosmos akár negyedszer is bajnok lehet, mint a Bayern a Bundesligában". A 34 éves, világhírű játékos egyébként azon a véleményen van, hogy Weisweilernek nem is igen megoldhatatlan a feladata. „Nekünk — játékosoknak nincs is ínyünkre a túlságosan puhány edzés, és úgy hiszem, a mesternek nem lesznek gondjai az idősebbekkel sem" – vallja.

Ami pedig saját pályafutását illeti, a jelek szerint Weisweiler szerződtetése visszaadta Beckenbauer önbizalmát. „Ha lesz eredménye munkánknak, hajlok arra, hogy idén lejáró szerződésemet meghosszabbítsam New Yorkban" — mondja magáról a „császár", akit pedig már jónéhány francia és svájci klub megkörnyékezett.

Az előzetes tervek szerint Weisweiler, aki jelenleg az FC Köln edzője, a Bundesliga-szezon végén teszi át székhelyét New Yorkba. A jelek szerint csodákat várnak tőle, és nem hajlandók elfogadni azt sem, hogy minden csoda három napig tart.

Jegyelővétel a PVSK–Salgótarján mérkőzésre

A hét végén szombaton a PVSK-pályán sorra kerülő PVSK—Salgótarján labdarúgó NB I. mérkőzésre a szurkolók elővételben a Konzum Áruházban szerezhetik be jegyeiket.

SPORT DN SPORT

„Ellen-olimpiákat" szervez az USA

Washington

Mint az amerikai külügyminisztérium egyik szóvivője közölte, a moszkvai nyári olimpiai játékok ideje alatt „ellenolimpiákat" kívánnak szervezni a különböző kontinenseken. Az időpont természetesen július 19—augusztus 3. lenne — a moszkvai játékok ideje — és eddig Boston, Los Angeles és Montreal is bejelentette rendezési szándékát.

A tervek szerint ökölvívásban és labdarúgásban Latin-Amerika vagy Afrika jöhetne számításba színhelyül, atlétikai versenyeket Nagy-Britanniában, Kanadában, Ausztráliában vagy az Egyesült Államokban rendeznének. A tervezett programmal kapcsolatban mihamarabb összeköttetésbe akarnak lépni nemzetközi szakszövetségekkel.

*

Nyugat-Berlin

Carter elnök olimpiai bojkottja ellenére az amerikaiak még mindig nem mondták le Nyugat-Berlinbe tervezett edzőtáborozásukat. Ismeretes ugyanis, hogy előzőleg az amerikai sportvezetők versenyzőik számára Nyugat-Berlint jelölték ki „ugródeszkának" a Moszkvába utazásra. Körülbelül 700 fős küldöttségnek kértek július elejétől edzési és felkészülési lehetőséget és mivel ennek még nem történt meg a lemondása, a nyugatberliniek természetesen számolnak a tengerentúliak vendégül látásával.

Totótippek

	Népsport	Népszabadság	Magyar Nemzet	D. N.
1. KOMÉP—Kaposvár	2 x	2	2	2
2. Dorog—Alumínium	1 x	1	2	1
3. Lehel SC—Nyíregyháza	x 2	2	2 x 1	2
4. Szarvas—Hódmezővásárhely	x 1	2	x 1	x
5. B.-gyarmat—Sz. MÁV NTE	1	1	2	x 2
6. Bologna—Ascoli	x	1	2	2
7. Catanzaro—Fiorentina	x 1	1 x	2	x 2
8. Lazio—Roma	2 x	x	2 x	2 x
9. Milan—Internazionale	x 1 2	1 x	1 x 2	1
10. Napoli—Juventus	x 2	x 2	2	2
11. Torino—Perugia	x 1	1 x	x 2	x 1
12. Parma—Lanerossi	2 x	2	2	2
13. Sampdoria—Como +1	x 1	1 x	x 2	x
14. Építők SC—Bp. Vasas	x 2 1	1	x	x

Dunántúli Napló

Az MSZMP Baranya megyei Bizottságának lapja
Főszerkesztő: Mitzki Ervin
Főszerkesztő-helyettesek: Báling József és Hallama Erzsébet
Szerkesztőségi ügyelet 8—20 óráig 10-053, 20 óra után 15-726
Kiadja a Baranya megyei Lapkiadó Vállalat
Felelős kiadó: Braun Károly
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, Pf.: 134. Hunyadi út 11. 7601
Telefon: 15-000, 15-762, 15-852, 15-245, 15-264
Szerkesztőség telex: 12-421
Kiadó telex: 12-320

Készült ofszet rotációs eljárással Saphir 96-os gépen Pécsi Szikra Nyomda Pécs, Engel János u. 8. 7630
Tel.: 13-177, 13-696. Telex: 12-211
Felelős vezető: Szendrői György

Terjeszti a Magyar Posta
Előfizethető hírlapkézbesítő postahivataloknál és kézbesítőknél.
Előfizetési díj egy hóra 30,— Ft
negyedévre 90,— Ft,
egy évre 360,— Ft
Indexszám: 25 054
ISSN 0133—2007